DERŰ, VIDÁMSÁG, JÓKEDV

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Hétfői Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 118. szám
1979. május 2., szerda
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja



Pécs dolgozói a disztribün előtt — Erb János felvétele

Május elseje Budapesten

Kádár János nyilatkozata



A proletárnemzetköziség, az internacionalista szolidaritás jegyében ünnepelte Budapest népe május 1-ét, a munkásosztály nagy nemzetközi ünnepét. A Városligetet környező utcákban kedden a szemerkélő eső ellenére már a reggeli órákban tízezrével gyülekeztek a főváros 14 kerületét képviselő üzemek, intézmények dolgozói. Ünnepi köntöst öltött ez alkalomra a Felvonulási tér, vörös és nemzeti színű zászlókat lobogtatott a szél. A Népköztársaság címerével ékesített, márvány burkolatú díszemelvényen néhány perccel 10 óra előtt foglalták el helyüket a párt és a kormány vezetői, köztük *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, *Losonczi Pál*, az Elnöki Tanács elnöke és *Lázár György*, a Minisztertanács elnöke, a Politikai Bizottság tagjai. Ott voltak a főváros párt- és tanácsi vezetői, a társadalmi és a tömegszervezetek képviselői, a munkásmozgalom veterán harcosai.

A neves közéleti személyiségeket és a munkásosztály nemzetközi ünnepét Budapesten töltő külföldi szakszervezeti delegációkat úttörők ezrei köszöntötték vörös szegfűcsokrokkal. Pontban 10 órakor harsantak fel a fanfárok, majd elindult a menet élén a nemzetköziség gondolatát jelképező zászlósor, s a nagyméretű ötágú vörös csillag, amelynek sugarait a különböző nemzetek zászlói alkották. Miközben a tér közepén magasra vonták a proletárnemzetköziség zászlaját, óriási földgömb, óvó kezek fészkében, majd a Tanácsköztársaság emlékét idéző plakát „mobilizált" mása — fiatalok ezrei rajzottak a térre. Ezt követően kezdődött meg a budapestieket képviselő mintegy 250 ezer dolgozó felvonulása.

*

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára a fővárosi dolgozók május elseji felvonulásán nyilatkozatot adott:

— Hűvös, borult, esős az idő — ennek ellenére nagyszerű, felemelő érzés, hogy részese lehet az ember ennek a budapesti május 1-i felvonulásnak. Politikus, öntudatos, lelkes ez a május 1-i ünnep, amely — biztos vagyok benne — hasonlóan jó hangulatú hazánk más városaiban és helységeiben is. E május 1-i felvonuláson kifejezésre jut népünk politikai egysége, az, hogy társadalmunk egyetért szocialista törekvéseink alapkérdéseiben. Kifejezésre jut a szocialista hazafiság és a nemzetköziség érzése, és az is, hogy dolgozóink büszkék a becsületes munka eredményeire. Élve az alkalommal, a Központi Bizottság és a magam részéről, szívből köszöntöm május 1-ét ünneplő népünket.

— A feladatokról, a munkáról ezúttal nem szólok részletesen, hiszen a munkás hétköznapokon ez szinte állandó témánk. Annyit azonban megemlítek, hogy közvéleményünk egyetértéssel fogadta az idei esztendő feladatairól szóló programot, s a dolgozók legszélesebb körei a korábbinál is komolyabban, egységesebben, nagyobb öntudattal és lendülettel fogtak hozzá a feladatok eredményes megoldásához. S ehhez csak annyit, hogy mi, akik a Központi Bizottságban dolgozunk, éppen ezért optimisták, bizakodóak vagyunk. Meggyőződésünk, hogy ha törekvéseinkben állhatatosak vagyunk és a továbbiakban is egységesen haladunk előre, jó eredménnyel tudjuk megoldani idei tennivalóinkat, az ötéves tervben megfogalmazott feladatokat.

— Tapasztalataink szerint munkásosztályunk, dolgozó parasztságunk, az értelmiségiek, az alkalmazottak óriási többsége becsülettel és eredményesen végzi munkáját. Az is nagyon fontos, hogy kivétel nélkül mindenki megértse: a

(Folytatás az 5. oldalon)

Ötvenezer pécsi dolgozó színpompás felvonulása

Május mindig szép! Szép, ha süt a nap, de szép akkor is, ha eső permetezi a frissen nyílt virágokat, a kibomlott leveleket. Kedden reggel borult, esőre hajló idő köszöntötte Magyarországot. De május elseje így is szép volt.

Pécs ünnepi díszbe öltözötten várta a munka ünnepét. A felvonulás útvonala ismét gazdagodott, szépült: a Szabadság út sarkán az ünnepre elkészült a halbisztró épülete, a Szalai András út 2. és 6. számú épületek pedig új színt öltöttek.

Idén a szokottnál korábban volt a gyülekező, ezért már hét óra után megindult az áradat a város minden részéből a gyülekezőhelyek felé. Fél 9-kor álltak ki a harsonások a díszemelvény elé, hogy messzehangzó kürtszóval jelezzék: megkezdődik Pécs dolgozóinak 1979. május elseji felvonulása. Tőlük — a hagyományoknak megfelelően — a gyárvárosi úttörőzenekar vette át a szólamot, s a következő percekben a menet élén megérkeztek a díszemelvényhez Baranya megye és Pécs város párt-, állami és társadalmi szerveinek vezetői.

Az 1979. május elseji felvonulás eltért a hagyományoktól. Tömören így lehetne jellemezni: az ifjúságtól az ifjúságig. Hogy az „Edzett ifjúságért!" ma már több a jelszónál, ezt a felvonulás szervezői azzal is kifejezésre akarták juttatni, hogy Pécs sportoló ifjúsága haladt a tízezrek felvonulásának élén. PMSC — sportiskola — Universitas-PEAC — MHSZ... És amikor az emelvény előtt elhaladt a gépkocsira helyezett vitorlázórepülő, fent a magasban, a Szalai András út fölött egy repülő-füzér húzott el.

A sportolók után a Mecseki Szénbányák dolgozói jöttek, s közülük is a bányamentők haladtak az élen, akiknek életveszélyt vállaló, hősies munkája előtt mindig tisztelettel hajtjuk meg fejünket. Jöttek a vasasiak, akik idén 385 ezer tonna szenet hoznak felszínre, s jöttek az újdonsült

(Folytatás a 2. oldalon)



Az idei felvonulásban nemcsak a táblák, léggömbök, de az esernyők is dekoráltak



A szeszélyes időjárás ellenére is rekord forgalmat bonyolított le a pécsi Rózsakert



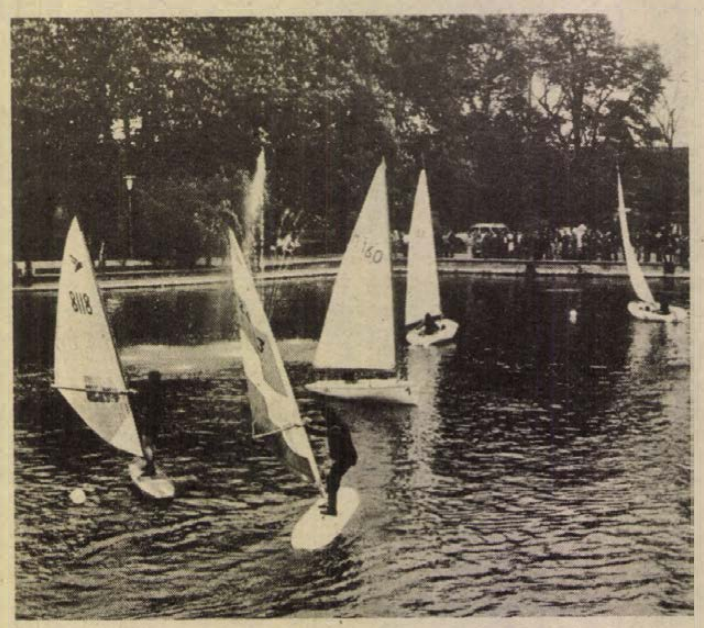
Komlón tizennégyezren vettek részt a május elseji felvonuláson

Derű, vidámság, jókedv

(Folytatás az 1. oldalról)

élüzemek: a villamos üzem és az építési üzem. A szenesek után az uránosok érkeztek, utánuk pedig az aknamélyítők – így volt teljes a tízezreknek kenyeret adó, népgazdaságunkat értékes nyersanyaggal ellátó bányászatunk. A MÉV felvonuló dolgozói közül egy csoport gyerek vált ki, virággal kezükben szaladtak a dísztribün melletti széksorokhoz, ahol a munkásmozgalom veteránjai ültek. A virágokkal őket köszöntötték.

És áradt, egyre csak áradt a pécsiek tömege. A vállalatok, intézmények mindegyike büszkélkedett valamivel, de a legbüszkébbek azok voltak, akik magasba emelt transzparenseiken most kapott kiváló vállalat vagy élüzem kitüntetésüket hirdethették. Zászlóerdők – léggömberdők... Az ezernyi szín váratlanul egy másfajta színforgatag váltotta fel: az eleredő eső ellen védő ezernyi ernyő gombaerdeje. De ez szerencsére csak afféle próbálkozás volt, a pár perces eső nem zavarta meg a felvonulást. Később mégis volt egy perc, amikor leállt a menet: az ipari szövetkezetek élén haladó KISZÖV-táncegyüttes nagy tetszést kiváltó tánca volt ennek oka.



Vitorlásverseny az Ifjúsági Parkban

Ifjúságtól – ifjúságig. A dolgozók tízezrei után Pécs tanulóifjúsága – szakmunkástanulók, középiskolások, főiskolások és egyetemisták ezrei jöttek: azok, akik néhány év múlva valamelyik vállalat vagy intézmény dolgozói között emelik magasba május elseje zászlóit.

Tizenegy óra volt, amikor a Pécsi Állami Gazdaság lovasiskolájának lovasai is elhaladtak a díszemelvény előtt, s ezzel véget ért ötvenezer pécsi színpompás ünnepi felvonulása. Most már senkit sem zavart a végszóra eleredő eső.

H. I.

Komlón 14 000 felvonuló. A komlói rendezők előrelátása jónak bizonyult. A fél 10-kor kezdődött felvonulást gyorsították: a Kossuth utca elejétől teljes szélességben vonult az emberáradat: az eső szerencsére csak a színpompás demonstrációt követően kezdett zuhogni.

Idén a munkásosztály seregszemléjét a nemzetközi gyermekév jegyében tartották a bányászvárosban is. A zászlóerdők, a májusfák, a léggömbök, a transzparensek sokaságában a kitüntetett üzemek, vállalatok, élenjáró dogozók menetében kedves színfolt volt egy-egy gyermekcsoport; mindenütt első helyen magasodott a gyermekév jól ismert emblémája. Az úttörőzenekar a díszindulóval kezdett, s utánuk haladtak a város, a járás, továbbá a Mecseki Szénbányák vezetői. Az úttörők egyenruhás egységeit, az általános iskolák táncoskedvű diákjait, a szakmunkástanulók és a középiskolák csoportjait, a Komlói Bányász sportolói zárták. A Mecseki Szénbányák dolgozó seregét a helyi bányászzenekar vezette fel, majd sorra következtek a város üzemei, vállalatai, intézményei, szövetkezetei.

A délutánra tervezett sikondai tószínpad (teljesen készen áll) avatását a zápor elmosta, ezért a hangulatos majálist később rendezik.

Keszthely: Felvonultak a helikoni diákok is



Nagy sikert aratott a Pécsi 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet néptánccsoportja a Keszthelyi Helikonon, Gerner István vezetésével
Tám László felvétele

A keszthelyi Helikon művészeti bemutatói hétfőn este véget értek, s ezzel a fesztivál kulturális programja lényegében lezárult. Az utolsó két napon főként mozgalmi rendezvényekre került, illetve kerül sor: tegnap, a városi ünnepélyhez kapcsolódva a Baranyából, Somogyból, Veszprémből, Zalából és Budapestről érkezett 1500 diák is részt vett a május elseji felvonuláson. Sajnos, az időjárás nem kedvezett a további programoknak. Elmaradt a helikoni park megnyitása és a majális, a Balaton-partra tervezett nonstop műsor szereplői és nézői pedig a színházba szorultak. Az esti karnevál is elmaradt, s a Neoton-família ugyancsak a színház színpadáról szórakoztatta a közönséget. Az eső egyedül a megyei klubok rendezvényeit nem zavarta meg.

A rendezők elképzelései szerint ma délelőtt egyórás társadalmi munkát végeznek a fesztivál résztvevői a 25 éves Keszthely város szépítéséért. Ezután – ha az időjárás nem szól közbe – sportműsor kezdődik, s ezzel egyidőben szakmai tanácskozásra ülnek összse a zsüritagok a csoportok vezetőivel. Délután átadják a fesztiváldíjakat, és a legjobbak gálaműsorával véget ér a 16. keszthelyi helikoni ünnepségek ötnapos rendezvénysorozata.

—h

Komló, Mohács, Siklós, Szigetvár

Az esernyők és az esőkabátok jónéhány Baranya megyei felvonuláson és majálison főszerephez jutottak tegnap. Siklóson a több mint 4000 felvonuló reggel 9 órakor még szép napos időben haladhatott végig zászlókat lobogtatva a kijelölt útvonalon a városi tanács előtt felállított dísztribünhöz. A felvonulást követően a siklósi üzemek külön-külön rendeztek dolgozóiknak majálisokat. A gyönyörű várkert sajnos jobbára kihasználatlanul maradt.

Mohácson fél tízkor kezdődött a május elseji felvonulás. A Széchenyi téren, a városi tanács előtti dísztribünnél közel 10 000 mohácsi dolgozó, diák, úttörők és KISZ-es fiatalok vonultak el a hagyományos ünnepi és tavaszi színekben, a léggömböktől, a zászlóktól, a transzparensektől és a virágoktól pompázó emberfolyamban. A felvonuláson természetesen helyet kapott a népi folklór is. A felvonulást, bár a levegőben lógott az eső, csupán az egyre erősödő szél zavarta. Az időjárás egyelőre kegyes volt az ünnepséget követő amatőr művészeti csoportok bemutatójához is, amelyet a művelődési központ szabadtéri színpadán rendeztek meg, sajnos a hidegre váltó idő miatt kevesebb érdeklődő előtt, mint amennyit joggal vártak az amatőr népművészek. A kora délutáni eső és szél a többi szabadtéri programot meghiúsította, így például a székelyszabari erdőbe tervezett majálist is.

Szigetvárott tervezték a legtöbb szabadtéri programot. Az időjárás azonban itt is közbeszólt. A 10 órakor kezdődő felvonuláson nemcsak a zászlóerdők, hanem az esernyők serege tarkította a tömeget. Ám az 5000 szigetvári felvonuló lelkesedését és jókelvét még a zivatarrá erősödő eső sem zavarta. Igen sokan vettek részt az ünnepséget követő tömegsport rendezvényen, az MHSZ által szervezett ingyenes légpuska lövészeten és a vár környékén rendezett majálison. Délután a Szigetvári VSZSE és az öregfiúk labdarúgó-mérkőzést is lejátszották nem csekély érdeklődés mellett, a vár belső szabadtéri színpadára tervezett gyermek „móka-parádé", valamint a Vasas Izzó népi táncegyüttesének a műsora elmaradt az eső miatt. Estére a délután meghiúsult táncbemutatót újra meghirdették a vár délkeleti bástyája mellett tervezett utcabállal együtt. Lapzártáig nem érkezett hír arról, hogy az időjárás mennyire respektálta a rendezők igyekezetét és a szigetváriak lelkesedését.

D. I

Honvédelmi házavató Égervölgyben

Esős majális Pécsett

A szeszélyes, esős tegnap délutáni időjárás sokakat elrettentett a szabadtéri vigadozástól. A meghirdetett színes programok közül is jónéhány elmaradt. Csupán a fiatalokon nem fogott ki az eső, mert az Ifjúsági parkba szép számmal ellátogattak, s az úttörőház ifjú művészei is lelkes műsorral szórakoztatták vendégeiket a sétatéren.

Két pécsi szakmunkásképző intézet diákjai a régi magyarországi kultúrotthanban ünnepeltek. Itt tegnap házavató volt. Az 508-as és 506-os intézet fiataljai szabad idejükben, munka után, a tavaszi szünetet is feláldozva dolgoztak az elhanyagolt öreg épületben, ahol egy nagytermet és klubszobát alakítottak ki. A régi kultúrotthonban tegnap Honvédelmi Házat avattak, amely a jövőben otthont ad a honvédelmi foglalkozásoknak, filmvetítéseknek, s idén itt rendezik meg a honvédelmi napokat. A diákok ezzel az avatóval nem fejezték be az átalakításokat. A ház hátsó részét lebontják, helyébe egy kétszintes szárny épül.

A „Hunyadi János" honvédelmi házat Mátrai Károly, az 508-as „Tarr Imre" Ipari Szakmunkásképző Intézet igazgatója adta át. Az avatón részt vett Bálintné Tarr Katalin, Tarr Imre, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom mártírjának testvérhúga, Preisel Klára, Tarr Imre özvegye és Kepes Imre nyugalmazott nagykövet, egykori harcostársa, valamint dr. Németh Lajos, a Pécs városi Tanács elnökhelyettese és Szili József, az SZMT titkára.



Mátrai Károly, az 508-as Ipari Szakmunkásképző Intézet igazgatója üdvözli a honvédelmi ház avatásán megjelenteket

A Mecsek Áruház előtt megjelentek a nézők és a Mecsek táncegyüttes tagjai, csupán a felszerelés, s így a szabadtéri táncszín maradt el.

Az ifjúsági park a tegnapi színes majálissal nyitotta kapuit. Örömmel állapíthatjuk meg: a nyitás sikeres volt. Discóval kezdődött a délután, majd a Kodály Zoltán Művelődési Ház citerazenekara mutatkozott be. Nagy tetszést arattak a Pécsi Testnevelési és Természetbarát Egyesület tagjai széllovas, és vitorlás versenyükkel. Este a Helyőrségi Művelődési Ház „ARMA" jazz-balett együttese lépett fel. Majd pop-vetélkedőn vettek részt a fiatalok, Bálint Péter, a Pesti Műsor könnyűzenei rovatvezetőjének irányításával. Ezután következett az est legnagyobb érdeklődéssel várt műsora, a Kati és a Kerekperec együttes fellépése.

A Sétatéren az úttörők immár hagyományos majálisát rendezték meg. Ez alkalommal a Kisegítő és Foglalkoztató Iskola zenekara, a Meszesi Általános Iskola furulyazenekara, a Bártfa utcai iskola éneklő raja, valamint az Úttörőház két néptáncegyüttese mutatta be műsorát.

G. M.

Tolna megye:

Tízezrek színes menete

Tolna megyében is színpompás felvonulásokkal, találkozókkal, kiállításokkal, műsorokkal ünnepelték az idei május elsejét. Szekszárdon esős napra ébredt a város lakossága. Állandóan „lógott az eső lába", néhányszor szemerkélt is, a másfél órán át tartó menet közben, melyet a magyar televízió is közvetített egyenes adásban.

A hagyományhoz híven, elöl a megye és a város vezetőivel, a kisdobosokkal és az úttörőkkel, s a város címertábláján kívül most a nemzetközi gyermekév emblémáját is vivő fiatalokkal indult a Mártírok téren a több ezres sereg. A kiváló üzemek, vállalatok és szövetkezetek sorát a Tolna megye gazdag hagyományait ápoló eredeti viseletű népi együttesek, köztük a bogyiszlói és a váraljai népi együttes is színesítették. Több vállalat, szövetkezet, köztük a Tolna megyei Építőipari Vállalat, a Szekszárdi Nyomda, a 11. számú Volán és a hatszoros kiváló Tolna megyei Szolgáltatóipari Szövetkezet szovjet vendégekkel együtt vonult fel. A felvonulás mintegy nyolcszáz, piros, fehér és zöld trikós csínos leány zenés, ritmikus tornagyakorlatával és az Internacionálé hangjaival kísért záróképével fejeződött be. Utána az új „Prométheusz" sziklapark stadionszerű mezőjén felállított szabadtéri színpadon megyebeli népi együttesek adtak műsort, mintegy tízezer néző előtt. Külön műsorról gondoskodtak a gyerekeknek a városi úttörőházban. Simontornyán a Sió-menti fiatalok hagyományos találkozóját rendezték meg, Dombóvárott a felvonulást követően a Láng Gépgyár gyáregységének dolgozói és a helyi Alkotmány Tsz tagjai találkoztak fehér asztal mellett.

B. L.

Kutyavásár a Mecseken

A kutyák kiapadhatatlan emberszeretete mindig csodálatra késztet. Legutóbb is hétfőn, a Pécsi Állatkertben, a kutyavásárral egybekötött kiállításon. Óriási volt az érdeklődés, alig lehetett a Mecseken parkolóhelyet találni, alig lehetett látni a kiállított kutyaszépségeket a sok kíváncsi látogatótól. Mert a kutyabarátok elözönlötték a terepet, becézgették, simogatták a megjelent ebeket, azok pedig kedvesen és megadóan tűrték a rájuk zúduló érdeklődést.

Egyedül egy magyar puli, névszerint Pécs Diósi Patkó Pasa csaholt dühösen a feléje nyúlkáló kezekre — gazdája egy ketrecben volt kénytelen elhozni. Megtudtuk, hogy idehaza már nem sláger a puli, de külföldön változatlanul nagy keresletnek örvend, ugyanis gyógyszer a honvágy ellen. Így ebből a kutyacsaládból is küldtek már a MAVAD-on keresztül Svájcba és Hollywoodba. A puliktól egy spaniel családhoz pártoltunk, mellettük japán palotapincsik néztek nagy barna szemükkel a körülöttük nyüzsgő tömegre. A kiállítás primadonnája volt egy sokszor díjazott, nemzetközi díjas, babérkoszorús hófehér uszkár-hölgy, Lady: remekül tartotta alakját, és a legszigorúbb kutyaszakértő sem mondta volna meg róla, hogy már tizenhat kutyakölyköt hozott a világra. Három fiatal skót juhászkutya is szerepelt a kiállításon, de azok megelégelték a nyüzsgést, és lustán elheveredtek a napon, rá se hederítve a világra.

A pécsi kiállítók 2800-tól 4000 forintig terjedő árakat kértek kutyáikért, délelőtt még csak a spanielekből kelt el kettő. De a pécsi ebtenyésztők valamennyien úgy nyilatkoztak, hogy számukra elsősorban nem az üzleti vállalkozást jelenti a kutyatartás, főként állatszeretetből foglalkoznak az üzletet jelentő, és ugyanakkor költséges hobbyval.

G. O.

Telekigénylők vándorlása

Gondozott zártkertek és parlagföldek

Művelhető területek tartós használatra

Már egy talpalatnyi földet sem lehet bérelni Baranya városai körül, a határban, ugyanis mind elkeltek. De már vásárolni is lehetetlen. A nagyon népszerű kiskertek „gyűrűi" ölelik körül a nagyobb településeket. Lvov-kertváros délnyugati végében már a pellérdi mocsárban is kérnének „birtokot", vállalják még azt is, hogy száz négyszögölre 10—15 dömper jóminőségű talajt fuvaroznak valamelyik erdőből. A pécsi Malom-völgy körül nagy a sustorgás, de magában a völgyben és annak peremétől 150—200 méteres mélységben senki nem kapott telket. Szigorú tanácsi rendelet tiltja ezt, amit be is tartanak.

Csupán a málomi, szentpéterpusztai, kökényi és keszüi telektulajdonosok egy része spekulál, vagyis a völgyhöz közel eső területeit kínálja borsos áron. Villámgyorsan gazdára lelnek, hiszen a Malom-völgynek már most is nagy a népszerűsége. A Somogy megyei Deseda-tározó körül nem indult meg ekkora telekfoglaló „mozgalom". A Malom-völgy környéki apró falvakba a Dél-Dunántúl különböző pontjáról vándorolnak az igénylők.

Ahol hemzsegnek a gazdátlan magánföldek, magántelkek, azok épp a kicsi települések Baranya legtávolabbi szegleteiben, de ide senki sem törekszik. Mázaszászvárón 38, Magyaregregyen 29, Mindszentgodisán 22 megöregedett tsztag ajánlott fel a helyi tanácsnak csaknem 30 hektárnyi magán-telket. Mert egyedül élnek, mert nem győzik a munkát, a gyaloglás elfárasztja őket, míg az eldugott kis parcellákra eljutnak. Fogatjuk, gépjük nincs és az is igaz, hogy a helyi tsz-ek alig nyújtanak segítséget, hivatkozva arra, hogy a zártkertek nehezen művelhetők erőgépekkel. A városokba húzódott utódok viszont ide, messzire nem jönnek el növényt, gyümölcsöt termeszteni. A legutóbbi határszemlék adatai szerint Baranyában 156 hektár szőlő, gyümölcsös volt parlagon, túlnyomórészt egyéni-eknél. A törekvés az, hogy kivágják ezeket, vagy igyekeznek a tsz-ek közeli nagytábláihoz csatolni, vagy tanácsi kezelésbe juttatni. Ma úgy tűnik, csak a kivágás marad egyetlen megoldásnak, hisz ki is fog messziről eddig kocsikázni vagy vonatozni, hogy kiskertet gondozzon.

A tanácsok tapasztalják, hogy milyen erős még az igyekezet, hogy saját telket szerezzen mindenki — vagyis földtulajdont. A bérlés nem divat, legfeljebb néhány éves távon, de az ötven évre szóló, tartós használatot még alig választják. Itt történne változás, ha a bérlendő terület alsó határa nem 1500 négyzetméter volna, hanem ennek legfeljebb a fele. Baranya így is országos második ezen a téren, a hevesiek 263 hektárja után a maga 144 hektárjával. Hímesháza például országosan is híres, mivel itt 240-en 35 hektárt bérelnek ötven éven át, feltehetően a nagyon népszerű állattartás miatt. De az erzsébetiek tíz hektárja is kiemelkedő eredménynek számít. Tolnában 35, Zalában 23, míg Somogyban csak 6 hektárt kértek tartós, vagyis ötvenéves bérletre.

Baranyában tartós használatra 821 hektárt jelöltek ki, ebből eddig elkelt 150 hektár, igényelte 700 ember, folyamatban 500 személy részére mintegy 100 hektár kijelölése. Ilyen földek vannak még a nagyobb települések határában is, így például Dunaszekcsőn, Hímesházán, Erzsébeten, a kővágószőlősi, a kővágótöttösi, a cserkúti, a bakonyai, a reménypusztai, szentlőrinci, szabadszentkirályi, bicsérdi, baksai és zóki területen is.

Csuti J.

Maradjon elég kálmos!

Értékes gyógynövény

Kálmos a Lőtéri-dombok mögött. Az Országos Herbária Vállalat engedélyével telepítési, meghonosítási kísérlet kezdődött el Pécs és Pellérd határában, a Lvov-kertváros melletti Lőtéri-dombok mögött. Az itt található egyik kiskertben, a mocsaras, mély és háztáji termesztésre alkalmatlan talajban száz kálmos-gyökeret helyeztek el. Amennyiben kihozza sását egy-két héten belül, akkor az egyik már teljesen elmocsarasodott halastó partján legalább három hektáron telepítenek a nagyon ritka és rendkívül értékes gyógynövényből. A legnagyobb kálmostermő helyek Cun-Szaporca és Felsőszentmárton környékén találhatók, az értékes drogokat tartalmazó gyökér egész éven át szedhető. A drávapalkonyai gyűjtők titkolják a lelőhelyeket, oly nagy az értéke a kálmosnak, amit a hazai gyógynövényfeldolgozó ipar nem nélkülözhet. A belőle készült kivonatok egyebek között tisztítják a vért, az étvágyat javítják, nyugtatják a szívet, segítenek máj- és lépbántalom esetében, az idegzetet erősítik. Ezt a mocsári növényt eddig még nem sikerült kitelepíteni őshonos területéről, a Dráva menti holtágakból. Amúgy szigorúan védett, ezért is szükséges mesterséges elterjesztése, hogy a gyűjtőknek, vagyis a gyógyszeriparnak is maradjon elegendő.

Cs. J.

Akár a Jumbo is jöhet!



2,2 millió köbméter földet kell megmozgatni a Ferihegyi repülőtéri tereprendezés során. Képünkön: épül az új kifutópálya

A Ferihegyi repülőtér újjászületik

- **Megöregedett, felújítják**
- **Nyugdíjba mennek az IL 18-asok**

Hát így múlik el a világ dicsősége. Hajdanában, 1950-ben, amikor megnyitották Magyarország első, és azóta is egyetlen polgári repülőteret Ferihegyen, a légikikötő akkor Közép-Európa legmodernebb légiforgalmi létesítményének számított, a maga idejében korszerű műszaki berendezésekkel és elismert építészeti kialakítású forgalmi épülettel. De hol van az már? A csaknem három évtized alatt fokozatosan elhasználódtak a repülőtéri berendezések, az új gépmonstrumok számára szűknek és rövidnek bizonyult azóta a le- és felszállópálya, elégtelenné vált a műszerezettség, s az utaskiszolgáló helyiségek kapacitása. A Ferihegyi reptér megöregedett, felújításra szorul.

Hazánk rendkívül kedvező földrajzi fekvése miatt igen alkalmas arra, hogy a nemzetközi légiforgalom láncszeme legyen. Ezt azonban csak akkor lehet kihasználni, ha a légikikötő megfiatalodik, mert jelenlegi állapotában már nem felel meg a követelményeknek. Hiába voltak ott az építés óta fejlesztések, a 60-as évek elején nyilvánvaló vált: a távlati célokat kielégítő megoldást csak új repülőtér építése, vagy a mostani teljes rekonstrukciója jelenthet. Az utóbbi mellett döntöttek.

Milyen lesz az újjávarázsolt Ferihegyi repülőtér? Erről a KPM Légügyi Főosztályán tájékoztattak bennünket. Elmondták, hogy a bővítés három lépcsőben történik. Az első ütem tavalyelőtt kezdődött és 1982 végére fejeződik be, a harmadik 1990-ben zárul.

A rekonstrukció nyomán az UVATERV tervei alapján új, 3,7 kilométer hosszú kifutópályát építenek és a meglévőt felújítják, korszerű forgalmi épületet hoznak létre, évi 6 millió utas számára, új műszaki bázist alakítanak ki, precíziós leszállító radarberendezést telepítenek (a pilóta akkor is épségben le tudja hozni a gépet, ha lefelé semmit, előre is csak kétszáz méteres távolságot lát be), a két kifutópálya mentén és a beton középvonalába építve megfelelő optikai repülésbiztosító rendszert üzemeltetnek majd, interkontinentális gépek, úgy például a Jumbó tárolására is alkalmas hangárt készítenek — modern műszerekkel, laboratóriumokkal.

Ha korszerűsödik, megszépül a Ferihegyi repülőtér, 1990-re lépcsőzetesen elsőosztályú nemzetközi légikikötő lesz, olyan minősítésű, mint a legszigorúbb előírások szerinti kiváló kategróiába sorolt több mint 400 reptér szerte a világon. Kapacitása a jelenleginek duplájára bővül és olyan forgalmi rendet lehet majd bevezetni, hogy az egyik pályán csak landolnak, a másikon pedig csak felszállnak a gépek — gyakorlatilag az időjárástól függetlenül. Zajhatás szempontjából is a mostaninál kedvezőbb helyzetet teremt, a gépek levegőszennyezése jóval kisebb lesz a megengedettnél, amellett a repülők a rádió- és televízióvételt sem zavarják.

A repülőtér bővítésével egyidőben felfrissül a MALÉV gépparkja, a nagy hatósugarú gépek kerülnek előtérbe. Az IL 18-asok — amelyek zömmel már most is csak különjáratként közlekednek — a 80-as évek elejére nyugdíjba vonulnak, s hasonló sors vár később a TU 134-esekre is. A stabil géptípus a TU 154-es lesz. A MALÉV mai 18 gépből álló parkja addigra 25-re duzzad fel. Közben új járatok indulnak, a napokban debütált kuvaiti járatot májusban a bagdadi követi, s jövő év elejétől Odesszát, Szimferopolt és Tbiliszit is bekapcsolják. Minden ellenkező híreszteléssel szemben a magyar vidéki városokat nem mostanában kötik össze Budapesttel légiúton, mert ez gazdaságtalan.

Horváth László

Elégtelen

Nagy hamutartalmú porcukor, kevés zselé a tojásdrazséban, súly- és térfogathiányos sütőipari termékek, kukacos import befőttek — íme, a minőség pécsi ellenőreinek rostáin fennakadt termékek, s minderre a kaposváriak refrénje: kemény csomókba összeálló kristálycukor, sötét színű, korpás liszt, a megengedettnél magasabb víztartalmú sonkák. Ismét találóztunk a két — a baranyai és a somogyi — Megyei Élelmiszerellenőrző és Vegyvizsgáló Intézetek szokásos havi gyorsjelentéseiben.

A Füszért szekszárdi és mohácsi fiókjainál tárolt porcukrok a szabványban előírtnál magasabb hamutartalmat mutattak, az egyik tételnél a cukor a rossz csomagolás miatt nagymértékben szóródott. A porcukor a Kaposvári Cukorgyárban készült, s a regölyi Kapos-völgye Tsz-ben csomagolták. Mindkét céget figyelmeztették. Ugyanakkor a kaposvári intézet minőségellenőrei is elmarasztalták a Kaposvári Cukorgyárat, amiért kemény csomókba összeálló kristálycukrot szállított a boltokba. A hiányosságot az okozta, hogy a páradúsan, melegen csomagolt cukorkristályok lehűléskor összetapadtak. Figyelmeztetés.

A Duna Csokoládégyár zselés tojásdrazséjának zselétartalma a gyár által vállalt 64—70 százalékkal szemben 43 százaléknyinak találtatott. Mivel a hibát a múlt évben is észlelték, a felelősök ellen a pécsiek fegyelmi eljárást javasoltak. A kaposváriak „édes" története a Nagyatád és Vidéke Áfész cukrászüzemében íródott, ahol is a kalkulációt megcsúfolva a mignon diófelvert helyett piskótafelverttel készült, a citromtorta felvertje pedig 19,4 százaléknyi zsír helyett csupán 10 százaléknyit tartalmazott. A kapacitásánál jóval többet termelő üzem vezetőjét figyelmeztették.

Elégtelent kaptak a vajszlói sütőüzem termékei. Nyolc termék közül öt: a vizeszsemle, a zsemlecipó, a tejes- és sóskifli, a finom fonottkalács súly- és térfogathiányt mutatott. A nagyfokú hanyagság miatt az elkövetők ellen szabálysértési feljelentést tettek. Szomszéd megyénkben ugyanakkor a sötét színű, korpás, magas hamutartalmú lisztek és búzadara készletek akadtak fenn az élelmiszerellenőrzők szitáján, így a kaposvári, a balatonboglári és az enyingi malmokban, valamint a nagykanizsai tárházban. Az ismétlődő kifogás miatt a balatonboglári malom vezetőjével szemben fegyelmi eljárást indítványoztak, a többieket figyelmeztették.

Végezetül két komoly minőségi kifogás. Kaposvár: a húskombinát rekonstrukciós munkálatai miatt Somogy ellátását a soproni húsüzem vállalta. A soproniak pácolt, füstölt termékeivel aligha elégedettek a kereskedők, mivel a sonkák és a füstölt tarja az előző években mértnél lényegesen, mintegy 8 százalékkal magasabb víztartalmat mutatott, a petyhüdt, nedvdús állomány jelentősen vesztett súlyából, gyorsan penészedett a boltokban. A gyártó ellen fegyelmi eljárásra tettek javaslatot. A pécsi intézet a DÉLKER-t marasztalta el, mert a román őszibarackbefőtt a címkén jelzett hámozott helyett hámozatlan volt, a bolgár cseresznyebefőttek némelyikében igencsak sok kukac úszkált.

(—mz—)

Fehér jelzőrakéták az éjszakában

Meghiúsult disszidálási kísérlet

A határról a fogdába

Húsvét hétfő hajnalán M. György határőr a szolgálati helyén elfogott két disszidálási szándékú határsértőt, a többszörösen büntetett előéletű Juhász Dezsőt és élettársát, Nagy Erikát.

*

M. György határőr visszatért a jól megérdemelt 7 nap jutalomszabadságról, a beremendi őrsön így eleveníti fel élete első „elfogását":

— Húsvét vasárnap éjszakai szolgálatra osztottak be, örültem is ennek, hisz hétfőre vártam látogatóba a szüleimet. A szolgálati helyemen ellenőriztem a jelzőkészülékeket, mindent rendben találtam. Kint holdfényes, hűvös éjszaka fogadott, szellő fújdogált, fátyolszerű pára takarta a tájat.

Egyszercsak két fehér rakéta röppent fel. Néhány percet vártam. Semmi. Elindultam megvizsgálni a jelzőkészülékeket. A kikötéstől 10—15 méterre megláttam két alakot, ahogy a drótokat lépkedik át. Két nagy szatyor volt náluk. Felém tartottak. Rájuk szegeztem a géppisztolyomat és felszólítottam őket: „Állj!" Ijedten engedelmeskedtek. Felkészülve minden eshetőségre, terelni kezdtem őket a telefonhoz. Közben megkérdeztem, mi járatban erre ilyenkor, és miért akarnak kimenni. „Unjuk az egészet" — mondta a férfi, a nő megkérdezte, milyen messze van a határ. Ha tudták volna, hogy milyen közel van. Amíg vártam a jelentés után a riadócsoportot, megtudtam, hogy a deltás fiatalember eddig már négyszer ült garázdaságért és súlyos testi sértésért. Na, gondoltam, ha ez most a nő miatt elkezd hősködni és a fegyvert kell használnom? Volt egy kísérlete, erélyes felszólításomra jobbnak látta, ha felhagy vele. Meleg perceket éltem át. Elmondták: este nyolc óra óta bolyongtak, alaposan elfáradtak. Amikor megjött értük a riadókocsi, talán még örültek is, hogy nem kell gyalog menniük az őrsre. Miután elvitték őket, akkor kezdett a torkomban dobogni a szívem: mi van akkor, ha megtámadnak, ha fegyver van náluk? Szerencsém volt. Hajnali háromkor leváltottak. Bent megírtam a járőrjelentést, közölték, hogy nem kell már visszamennem, az izgalom után rám fér egy kis alvás.

Fél kilenckor jó hírrel ébresztettek: hazamehetek, 7 nap jutalomszabadságot kaptam. A szüleim meglepődtek, hogy velük mehetek a környéken szintén határőr szolgálatot teljesítő öcsémet meglátogatni.

*

M. György nemsokára leszerel, munkahelye már nagyon várja vissza a géplakatosát. Az Egység élenjáró katonája cím és a mostani kettős elfogása egyengeti útját a Határőrség kiváló katonája címhez. Rajbizalmi és KISZ-aktivista, az őrsre kikerült fiatal határőröket vezeti be a határőrfeladatok fogásaiba, hogy jó kezekbe kerüljön a fegyverük és biztos őrzői legyenek az államhatárnak.

Murányi László

Tessék csak idefigyelni!

A női lélek

Van szerencsém megkövetni a tisztelt szakembereket — eddig téves fogalmaim voltak a női lélekről. Erre nem is olyan régen jöttem rá, egy tudományos előadás kapcsán, amelyből derék kis vita is kerekedett: a férfiak ellentmondást nem tűrő kinyilatkoztatásokkal bombázták egymást és renegátnak tartott nézeteiket. Már ott, a tudomány e csarnokában megvilágosultam: az csak természetes, hogy a női lélek anatómiáját — éppúgy, mint a világon minden más egyebet — a férfiember ismeri, tehát magyarázatára is csak férfiember vállalkozhat.

Még csak nem is látszom tudósnak, éppen ezért előre is elnézést kérek, ha definícióim pontatlanok. Illendőségből nem készítettem a helyszínen jegyzeteket, memóriám pedig már nem a régi — ellenségeim szerint már elfogott az agyi érelmeszesedés. Tehát: a női lélek egy olyan argumentum, amelynek szubsztanciális konzisztenciája van, s a kortikális konstellációban szignifikáns differenciákat lelhetünk a hipotalamikus szférában. Mindezt pedig szocializálni lehet. Ezt én értem, remélem azok is értették, akik elmondták. És mindjárt újból megkövetem a női lélek e kiváló búvárait, hiszen én eddig egészen mást gondoltam efelől.

Úgy vélekedtem, hogy többféle női lélek van. Van tányér alakú, amely halkan és diszkréten suhan át a szoba légterén és nagy detonációval robban széjjel a fejeden. Van „hagyj békén Aladár, majd ha kimostad a zoknidat, akkor gyere" típus, és van „gyere már Aladár, mit piszmogsz azokkal a zoknikkal" típus. Van olyan női lélek is, amely némaságot fogadott, miként a trappisták vagy a kartauziak, csak nagy, méla tekintete beszédes, azt mondja: „Béla, majd ha nem leszek, megtudod, ki voltam..." (Ettől mentse meg az isten.) Láttam én olyan női lelket is, amelynek nem is volt lélek formája, csak egy pacni volt az egész. Láttam egészen pici lelket nagy testben és egészen pici testben nagy lelket. Ebből a tudománytalan és helytelen ismerethalmazból természetesen rossz következtetésekre jutottam, amikor kijelentettem, hogy a női lélek olyan, amilyen, de alakítható többféle módszerrel, szép, komoly szóval, nyaklevessel, ordibálással, továbbá másik női és férfi lélekkel...

Most hogy tudom, milyen a női lélek, e tudásomat szeretném fel is használni, s tovább adni tanulatlan férfitársaimnak. Három pontba foglaltam a dolgokat, íme: 1. A női lélek különbözik a férfilélektől, tehát egészen más. 2. A női lélek, jóllehet, különbözik a férfilélektől, megegyezik vele például abban, hogy ez is lélek, az is lélek, tehát mégsem egészen más, hanem majdnem ugyanolyan. 3. Tulajdonképpen mind a női, mind a férfilélek megegyezik, a különbséget pedig más, szomatikus területeken kell megtalálni (az eddigi tudományos felmérések és reprezentatív tapasztalatok szerint e különbségeket a felek igen hamar, rövid ideig tartó és heves keresgélés után meg is találják).

Óva intem férfitársaimat, hogy mindezt a tudást megosszák a hozzájuk tartozó női lélekkel. Beláthatatlan következményei lennének. Van viszont egy kreatív javaslatom, hiszen a kreativitás is férfilélekre vall, keressék meg a kétfajta lélek különbözőségeiből fakadó társadalmi problémák erdejéből a kivezető utat. (Gyönyörű mondat, többször nem is jutna ilyen az eszembe.) Megtalálhatják. A bevásárlószatyor, a konyhai mosogató, a porszívó és a mosógép felé vezet. **Kampis Péter**

Mától működik a pécsi főpályaudvaron

Nemzetközi vasúti menetjegyiroda

Ácsorgás helyett kényelem

„A lehetetlent azonnal megoldjuk, a csodákra néhány napig várni kell" — hirdeti egy függönyre feltűzött jelmondat a Pécsi Főpályaudvar helyjegyközpontjában, amelyet ha lakószoba volna, aligha lehetne albérlőnek kiadni, olyan kicsi az alapterülete. Itt intézik nemcsak a belföldi, hanem a nemzetközi vonatokra a helyjegy és a hálókocsijegy igényeket. Egy nemzetközi vonatra szóló helyjegy elintézése két-három hétig is eltarthat. Így aztán, ha az időt tekintjük, a már idézett felirat lehet önirónia is, ha pedig a munkakörülményeket, valamint azt vesszük figyelembe, hogy ez a tevékenység földrajzi távolságban Moszkvától Madridig terjed, akkor lehet akár munkaprogram.

Az utas azonban a helyjegyközpont munkájával és munkakörülményeivel közvetlenül nem kerülhet kapcsolatba; a helyjegyét a menetjeggyel együtt jegypénztárnál szerezheti be: a Rákóczi úti MÁV menetjegyirodánál vagy a főpályaudvar nagycsarnokában az érkező vonatokat jelző tábla melletti sarokban lévő jegypénztárnál. Csakhogy a nemzetközi menetjegy megváltása némi adminisztratív munkát is igényel az utazni szándékozótól: ki kell töltenie egy űrlapot, amihez toll és asztal, vagy valami írópultféleség szükséges. Ám a főpályaudvari pénztár előtt csak egy vaskorlát volt, amit asztalként aligha lehetett felhasználni. Számítsuk hozzá, hogy az az űrlap kitöltésével bíbelődő feltartja a többi utast, őt pedig a többiek nyüzsgése zavarja.

Tavaly 13 406 fizető utas váltott nemzetközi vonatra jegyet Pécsett. Ez a szám a nemzetközi turizmus fejlődésével évről évre csak növekedhet. A jegyvásárlás kulturáltságának javítása érdekében és az igények növekedése miatt a Pécsi Főpályaudvaron saját erőből és kivitelezésből 180 000 forintért egy új irodát alakítottak ki a belföldi és nemzetközi menetjegyek és helyjegyek elővásárlásának intézéséhez. Az iroda mind a peronról, mind a Lenin térről megközelíthető. A jegyigénylő kényelmes fotelben ülve töltheti ki a szükséges okmányokat, s várakozhat, amíg az ügyét elintézik. Az iroda dolgozói a korábbinál könnyebben és jobban tudják kiszolgálni az utast, kiválasztani számára a legkedvezőbb, leggazdaságosabb útvonalat. A munkakörülmények alapvető változásával a hibaszázalék csökkenése szinte biztosra vehető, hiszen egy-egy utasra több idő jut, mint eddig. Most általában két hét az az idő, amely alatt elintézhető egy nemzetközi menetjegy vásárlása a nyári csúcsforgalomban. Az új iroda működése várhatóan a felére csökkenti a várakozási időt.

A nemzetközi menetjegyiroda május 2-án 8 órakor nyit. Hétköznap 8-tól 20 óráig, vasárnap pedig 10-től 18 óráig lehet ezentúl a Pécsi Főpályaudvaron előre jegyet és helyjegyet váltani belföldi és nemzetközi vonatokra.

D. I.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. (Bp.)	19 141
Trabant Lim. (Győr)	7 876
Trabant Lim. Spec. (Bp.)	27 838
Trabant Lim. Spec. (Győr)	16 003
Trabant Lim. Hycomat	8 116
Trabant Combi (Bp)	4 564
Trabant Combi (Győr)	1 446
Wartburg Lim.	13 512
Wartburg de Luxe	16 993
Wartburg de Luxe tolótetős	4 997
Wartburg Lim. tolótetős	3 104
Wartburg Tourist	6 092
Skoda 105 S (Bp.)	5 707
Skoda 105 S (Győr)	2 495
Skoda 105 S (Debrecen)	2 454
Skoda 120 L (Bp.)	5 282
Skoda 120 L (Debrecen)	2 089
Skoda 120 L (Győr)	2 859
Polski FIAT 1500	13 927
Polski FIAT 126	14 940
Zaporozsec	28 323
Lada 1200 (Bp.)	99 524
Lada 1200 (Debrecen)	52 166
Lada Combi	13 175
Lada 1300 (Bp.)	12 330
Lada 1300 (Debrecen)	7 960
Lada 1500	20 544
Lada 1600 (Bp.)	2 768
Lada 1600 (Debrecen)	1 146
Dácia	13 121
Moszkvics 2140	4 520

Éjszakai séta csavarhúzóval és szatyorral

Hűvösön a pécsi „tükrös" fiúk

- A rádión értesített rendőrautó elől nem tudtak elmenekülni
- A „Bölénybikában" kezdődött...

A két ivócimbora: Horváth György, — foglalkozás nélküli, többször ült garázdaságért, testi sértésért — és Onódi László, a posta gépjárműszállítási üzem gépkocsivezetője, — április 24-én is, mint előtte már annyiszor, — a pécsi Bölénybikában találkoztak. Megittak fejenként vagy öt korsó sört, — záróráig. A Csendesben folytatták ugyancsak zárásig. Aztán elindultak. Onódi kezében egy reklámszatyor, benne csavarhúzó...

Sétáltak a Park mozi környékén, a Felsőmalom utcában, a Munkácsy utcát is útba ejtették... Amerre csak jártak, közelebbről szemügyre vették a parkoló Polski Fiatok, Ladák visszapillantó tükreit. Onódi hozzáértően, csavarhúzóval szerelgette le egymás után a tükröket, majd tette a szatyorba, Horváth azonban nem bibelődött szerszámmal, csak úgy puszta kézzel törögette.

— *Vigyázz! Rendőr! Fussunk!* — mondta Onódi, amikor megpillantotta a Park mozinál előbukkanó éjszakai járőrautót. Elfutott, köd előtte, köd utána...

Horváth is igyekezett kereket oldani.

„Amikor a két menekülő férfit megláttuk, a rádión kértem a kint lévő kocsik segítségét is" — mondja a Horváthot üldöző járőrautóban szolgálatot teljesítő egyik rendőr.

Horváth — miután látta, hogy egérutat nem tud nyerni, — „megadta magát".

— *És a társa?*

— Elfutott.

— *Ezt tudjuk, de ki volt és hol lakik?*

Megmondta a nevét és címét.

Kis idő múlva már kopogtattak a rendőrök Onódi lakásán.

„Felzavarják az embert az éjszakai nyugalmából... és különben is mit akarnak?" — méltatlankodott. „Még hogy én most éjjel az utcán lettem volna? Ugyan kérem! Egész este itthon voltam, nem jártam sehol. Hagyjanak tovább aludni!"

Csakhogy a reklámszatyor ott hevert az ágy mellett. Benne a csavarhúzó és hat visszapillantó tükör. Az éjszakai „termés".

„Igen... hát ez a szatyor... az ugye úgy volt, hogy..." — kezdte zavartan Onódi.

— Horváth már vallott!

— Akkor... szóval, rendben van, nem tagadok tovább.

Később mindketten azt mondták, hogy „nem tudjuk miért tettük. Csak úgy, viccből!"

Majd a bíróság „komolyra fordítja a szót".

(—y)

hDN hírek hDN hírek hDN

— **Kisbusz.** A véméndi termelőszövetkezet még idén a munkásszállítás megkönnyítésére vásárol egy 211-es típusú mezőgazdasági kisbuszt, amivel egyszerre 35 dolgozót tudnak a távolabb eső munkahelyekre szállítani.

— **Csavaranyák.** Az év második felében új termék gyártását kezdi el a négyéves dombóvári csavargyár. Idén a tervek szerint 24 millió csavaranyát gyártanak négy csavaranya-sajtoló és kilenc menetfúró gépen.

— **Több szamóca.** Somogyban a kistermelők idén 30 hektáron termesztenek szamócát. A szamóca fölvásárlója, a mezőcsokonya—somogyjádi áfész terve szerint ebben az évben növekszik majd a fölvásárlás mértéke: a tavalyi 34 vagon helyett idén 40 vagonra számítanak.

— **Victor Vasarely,** Franciaországban élő festőművész grafikáinak kiállítása nyílik holnap 18 órakor Pakson, az új munkásművelődési központ galériájában. A kiállítást a pécsi Janus Pannonius Múzeum gyűjteményeiből mutatják be május végéig.

04-05-07

Tömeges halálos közúti baleset történt tegnap délután Nagykanizsa környékén a galamboki útelágazásnál. A balesetnek öt halottja és öt sérültje van. A felelősség megállapítására és a baleset okainak kiderítésére rendőrségi vizsgálat folyik. Lapzártáig a halálos áldozatok személyazonosságát még nem sikerült megnyugtató módon megállapítani.



Egyméteres, fehér busa halat fogott nemrég András Sándor a Pécsi-tóban. A halnak 16,6 kiló súlya volt. Buchert Ádám preparátor most készült el a munkával. A busa azonban még mindig kisebb, mint az a csuka, amit ugyancsak Buchert Ádám preparált. Utóbbi hossza ugyanis 110 centi. Súlya egyébként 12,5 kiló. A csukát dr. Borbás Géza fogta, ugyancsak a Pécsi-tóban.



A Dunántúli Napló kisgalériájában a május 1-i felvonulást követően nyílt meg Csizmadia László grafikusművész kiállítása. Az ünneplő közönséggel zsúfolásig telt újságíró klubban Trischler Ferenc szobrászművész nyitotta meg a kolléga és pályatárs tárlatát. A kiállítást május 15-ig tekinthetik meg az érdeklődők, a klub nyilvántartási idejében. (Képünkön Csizmadia László jobbról.

— **Ékszerek.** Sok embert vonzó akció színhelye volt Zalaegerszeg: az óra- és ékszervállalat háromnapos ékszerfelvásárlást hirdetett meg. Arany- és ezüsttárgyakat, karkötőket, gyűrűket, nyakláncokat, briliánst vihettek be az ékszerboltba azok, akik ilyesmit kívántak eladni. A hírek szerint az akció rendkívül jól sikerült: a felvásárlás helyén állandóan hosszú sor kígyózott.

— **Kempingnyitás.** A hét végén elkezdődött a kempingszezon: a Balaton mellett, Zalakaroson, Harkányban, Sikondán már fogadták a vendégeket. Május közepére pedig azok a kempingek is kinyitnak, melyeket most még nem kereshettek föl a turisták. Sőt, a hazai kempinghálózat az idei évvel is bővül: a Balaton több pontján, például Siófokon is új táborok épülnek.

— **Gyapjú és bárányexport.** A faddi termelőszövetkezetben a napokban nyírják a birkákat. A tsz azonban elsősorban exportra tenyészti a bárányokat. Most 850 az anyajuhaik száma, ezt a mennyiséget a bárányexport fokozása érdekében a jövő évre 20 százalékkal növelik.

— **Orfűi kirándulóközpont.** Idén és jövőre korszerűsítik és kiépítik az orfűi kirándulóközpontot. Az összesen 15 millió forintos beruházás kivitelezője a Sásdi Költségvetési Üzem. Kiépítik a fürdőt; fölépítenek egy üzletsort, öltözőket — összesen nyolc épületet, melyek mindegyike 10x10, illetve 10x12 méter alapterületű.

— **Drótfészkek a gyümölcsösben.** Drótból készült gerlefészkek találhatók Csizmadia János sárbogárdi kertjében. Gyümölcsöse valóságos madárparadicsom, ahol békésen megfér a vadkacsák társaságában a páva is: mind szelid is. A gerlék évek óta 20—40 centi hosszú, de nagyon vékony drótból fonnak fészkeket. A tulajdonos ezekkel a drótokkal erősítette a méhek öreg lépjeit, melyeket kifoz és a fél milliméter vastagságú fémszálakat iyenkor rakja ki a kertbe, hogy a madárvendégei fészekrakáshoz használják fel. Hajdan 15—20 gerlepár is rakott drótfészket a híres madárbarát-ember hírében álló Csizmadia János földjén.

Ma este

SZINHÁZ

Nemzeti Színház: Viktória (este 7 órakor) Erkel bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: ifj. Fasang Árpád zongoraestje (fél 8 órakor) Bach-bérlet IX. hangversenye.

Szigetvár Filmszínház: Zenekari versenyművek (de. 9 és 11 órakor) Ifjúsági-bérlet IV. hangversenye.

MOZI

Petőfi: Piedone Afrikában (3, f6); Kirándulás gyilkossággal (8).

Kossuth: Kirándulás gyilkossággal (10, 12). Piedone Afrikában (2, f5, hn7, 9).

Ifjúsági Ház: Madárkák (7). Tanárképző Főiskola: A tankcsata (5). A folyó vonala (f8). Heő. Műv. O.: Mackenna aranya (7). Komló, Május 1.: Az Egér és a Macska (f5, f7). Komló, Zrínyi: Éljenek a kísértetek! (4). Egy különleges nap (6, 8). Mohács: A sah fia (5). Családi tűzfészek (8).



Csütörtöki meglepetés!

A Centrum Áruházban, minden csütörtökön este 6 és 8 óra között vásárolt egyes cikkek 20% engedménnyel vásárolhatók!

Május elseje Budapesten

Kádár János nyilatkozata

(Folytatás az 1. oldalról)

szocializmus a munka társadalma, s mindig a munkával tudtunk közelebb jutni céljainkhoz, a szebb és boldogabb élethez.

– Ez a budapesti május 1-i felvonulás, az a mód, ahogy népünk május 1-ét ünnepli, üzenet a világnak. Felvonulásunk üzenet a szovjet népnek, a szocializmust építő népeknek, s kifejezi, hogy hűek vagyunk a barátsághoz, eszméinkhez, közös ügyünkhöz, közös harcunkhoz. Felvonulásunk a teljes és fenntartás nélküli szolidaritás szavát küldi a világ kommunista és munkáspártjainak, a haladó, a békéért küzdő embereknek.

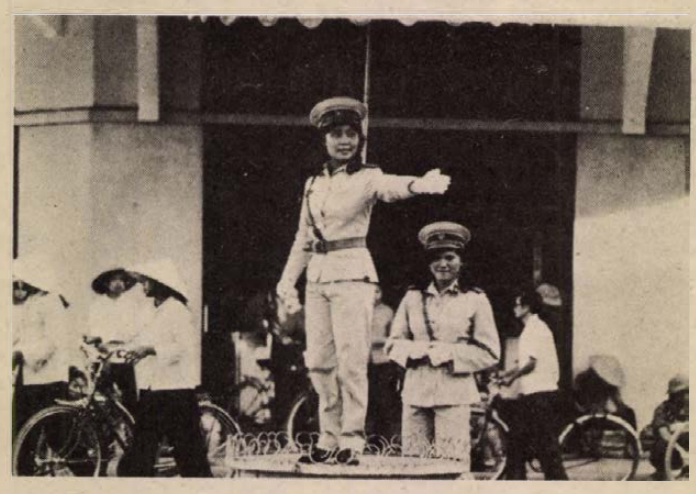
– Ez a felvonulás aktív és cselekvő szolidaritást fejez ki Vietnam, Kambodzsa, Laosz, Délkelet-Ázsia, Ázsia népei iránt, amelyek a haladásért és az önálló fejlődés jogáért küzdenek. A szolidaritás szavát küldjük az afrikai népeknek, a faji megkülönböztetés ellen harcoló dél-afrikaiaknak. A szolidaritás szavával üzenünk Latin-Amerika népeinek, Chile népének, s minden szabadságért küzdő embernek.

– E gondolatok jegyében, az igazi szocialista hazafiság és proletárnemzetköziség szellemében ünnepli a magyar nép május 1-ét. Nagyszerű dolog ez. Meggyőződésem, hogy ha egységünket, a közös cselekvésre való eltökéltségünket megőrizzük, töretlenül haladhatunk előre nagyszerű céljaink felé, a szocialista társadalom építésének útján.

A televízió május 1-e estéjén műsoröszeállítást készít a felvonulók kérései alapján. Szívesen teljesítenénk Kádár elvtárs kérését is – mondta a Tv riportere.

– Üdvözlöm a kezdeményezést, a felvonulók meg is érdemlik, hogy kívánságuk szerinti műsorok hangozzanak el – mondotta Kádár János, majd hozzáfűzte: – Május elseje azt is jelképezi, hogy népünk a jelenért és a holnapért dolgozik, s amikor a holnapot említjük, a jövő nemzedékeire, a gyermekekre gondolunk. Ismeretes, hogy 1979 a gyermekek nemzetközi éve, ami önmagában is szép gondolat. Az idei május 1-ét a gyermekek jövője iránti felelősségérzet jegyében is ünnepeljük. Ezért azt kérem – s gondolom, ezzel a kívánsággal nem leszek egyedül, – hogy a kívánságprogram keretében sugározzanak valamilyen szép műsort a gyermekeknek – fejezte be nyilatkozatát a Központi Bizottság első titkára.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



EGYENJOGÚSÁG: A vietnami városok utcáin sem szokatlan látvány a női rendőr. Hanoiban például a közlekedési rendőrök húsz százaléka a gyengébb nem soraiból kerül ki.

Május 1. Moszkvában

Sok százezer moszkvai köszöntötte a nemzetközi munkásosztály nagy ünnepét, május elsejét színpompás felvonulással a Vörös téren. A kétórás felvonulás meglepetést is hozott: a szovjet hadsereg alakulatai színpompás bemutatót tartottak, alaki gyakorlatokból valóságos „katonabalettet" mutattak be a felvonulás elején.

A Vörös teret Marx, Engels, Lenin hatalmas portréja, a Szovjetunió és a szövetséges köztársaságok címerei, zászlói ékesítették. Hatalmas feliratok köszöntötték a nemzetközi munkásosztály ünnepét, éltették a Szovjetunió Kommunista Pártját, hirdették a párt május elsejei jelszavait. Az idei ünnepnek külön jelentőséget adott, hogy az ötéves tervek indulásának ötvenedik évfordulójáról is megemlékeztek.

A nagyszabású felvonulás után Moszkvában délután vidám szórakozással folytatták a májusi ünnepet. Este nagyszabású tűzijáték koronázta meg május elseje ünneplését.

● KORFU: Todor Zsivkov, a Bolgár Népköztársaság Államtanácsának elnöke hétfőn a Jón-tengeren lévő Korfu szigetén tanácskozott Konsztantin Karamanlisz görög miniszterelnökkel. A megbeszélés után Todor Zsivkov kijelentette, hogy a találkozó új szakaszt nyitott a görög—bolgár barátság és együttműködés kiszélesítésében. Todor Zsivkov hazaérkezett Szófiába.

● *NAIROBI: Az ugandai felszabadító erők és tanzániai szövetségeseik hétfőn elfoglalták a kenyai határ közelében lekvő két stratégiai fontosságú várost: Tororót és Mbalét — jelentette a kampalai rádió.*

● BUENOS AIRES: Új elnyomó intézkedéseket hozott május elsejének előestéjén a chilei junta. A „terrorizmus elleni harc" ürügyén bejelentett törvény drákói büntetést helyez kilátásba a Pinochetrezsim ellenzékének minden megnyilvánulása esetére.

● *MADRID: Madridban négy, náci jelvényeket viselő suhanc vasláncokkal és botokkal agyonvert egy 18 éves ifjúkommunistát. A huligánok akkor támadták meg, amikor kilépett az egyik madridi mozi ajtaján. Madridban a múlt héten újfasiszták rátámadtak egy atomfegyver-ellenes tüntetés résztvevőire.*

● *PEKING: Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár hétfőn ötórás megbeszélést tartott Huang Hua kinai külügyminiszterrel Pekingben. Az ENSZ szóvivője a megbeszélést követően elmondotta, hogy az eszmecsere középpontjában a délkelet-ázsiai helyzet állt, különös tekintettel indokinára.*

Puja Frigyes Thaiföldön

Bangkok

Puja Frigyes, magyar és Uppadit Pancsarijang Khun thaiföldi külügyminiszter hétfőn hasznos konstruktív szellemű tárgyalásokat folytatott. Magyar részről rámutattak az általános enyhülés folytatódásának, a különböző társadalmi rendszerű országok közti békés egymás mellett élésnek, a szomszédokkal való jó kapcsolatok ápolásának, a délkelet-ázsiai térség békéje és biztonsága megszilárdításának fontosságára. A kérdésekben a felek álláspontja találkozott.

Kedden reggel Kriangszak Csamanand miniszterelnök a kormány házában szívélyes légkörben fogadta a magyar külügyminisztert, aki ezt követően Narm Phunvathu kereskedelmi mininszternél tett látogatást.

Délután Puja Frigyes Veres Jánosnak, a Magyar Népköztársaság bangkoki nagykövetének kíséretében különgépen Hua Hinbe repült, ahol a Klai Kangvol palotában Bhumiból Abduljadedzs király fogadta.

Szerdán a magyar külügyminiszter és kísérete vidéki látogatáson vesz részt.

◆

● *MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev „Kis föld" című visszaemlékezés-könyvéből dokumentumelemek felhasználásával filmet készített a szovjet televízió. A háromrészes sorozat első epizódját május 3-án vetitik.*

● GENF: Hétfőn Genfben megtartották a hadászati támadó fegyverrendszerek korlátozásáról folyó tárgyalásokon résztvevő szovjet és amerikai küldöttségek vezetőinek soron lévő találkozóját.



PRÓBÁK ELŐTT: Új gépkocsimodellt dolgoztak ki a Szovjetunió izsevszki autógyárában. Az IZS—2125 típusú kocsit — amelynek előnye a tágas utastér és a kis üzemanyag-fogyasztás — a sorozatgyártás előtt szigorú műszaki vizsgálatoknak vetik alá.

Munka, béke, biztonság

Vas János beszéde

Vas János, a SZOT titkára, a Kossuth Rádióban és a televízióban hétfőn este ünnepi köszöntőt mondott.

— A proletár nemzetköziség ünnepe alkalmából — a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Szakszervezetek Országos Tanácsa nevében — tisztelettel és szeretettel köszöntöm hazánk dolgozóit, a szocializmus építésében nemzeti egységbe forrott népünket. — kezdte beszédét, majd egyebek közt hangoztatta:

— Kilencven esztendeje, hogy május elseje a munkásosztály, a dolgozók nemzetközi ünnepe. Május elsejét, ezt a harci napot mindig az jellemezte, hogy a közös nagy eszmék és az időszerű feladatok jegyében zajlott. Ez adta meg a jelentőségét, ez magyarázza messzegyűrűző hatását, ezért érvényesül ma is mozgató ereje. A májusi seregszemle újra és újra erőt ad, bizakodást áraszt, hogy szembenézzünk a valósággal, hogy kötelezettségeink teljesítéséhez serkentést és derülátást kapjunk. Hiszen május elseje hangulata elsősorban a dolgozók együttes erejébe vetett töretlen bizalom.

— Elődeink munkát és kenyeret követeltek, a puszta megélhetésért küzdöttek. A mi jelszavunk a becsületesen, szocialista módon végzett munka. Tudjuk, hogy a tőkés országokban van munkanélküliség. Nálunk nyitva áll az érvényesülés útja az alkotó, dolgos kéz, a teremtő ész előtt. Amit a szocializmus építése során elértünk, azt a teremtő munkának köszönhetjük. Ez ad mindenkor megbízható alapot társadalmi céljaink megvalósításához. A dolgozók tenniakarásából született tömegméretű vállalások és teljesítések mutatják a szocialista módon végzett munka óriási alkotó erejét. Mind többen, a munkaköri kötelezettségen túl, önként és öntudatból cselekednek a közös célok érdekében. Nagyra becsüljük azokat, akiknek törekvése arra irányul, hogy többek legyenek tegnapi önmaguknál, akik többet akarnak tudni, hozáértőbben akarnak dolgozni; akik szocialista emberhez méltóan akarnak élni.

— A munka ünnepén újra átgondoljuk tennivalóinkat, dolgainkat. Elkötelezzük magunkat, hogy töretlenül folytatjuk hazánkban a szocializmus építését, gyarapítjuk erőinket és ugyanakkor felszámoljuk gyengeségeinket, kijavítjuk hibáinkat. Ha mindezt célunkhoz, a fejlett szocialista társadalom felépítéséhez mérjük, akkor látjuk, hogy még mennyi a dolgunk. Ez konkrét feladatot ró minden dolgozóra, a minisztériumoktól a műhelyekig. Együttes erőfeszítésre van szükség, hogy elhárítsuk a külső körülményekből és munkánk fogyatékosságaiból fakadó nehézségeinket. Május elseje alkalmából is szólnunk kell erről, hiszen a májusi gondolat egyik lényeges mondanivalója az összefogás, az együtt cselekvés. Saját tapasztalatainkból tudjuk, hogy az összefogásnak mindig van értelme, ereje és eredménye.

— Nemzetközi méretekben ugyancsak összefogásra, együttes cselekvésre, szolidaritásra van szükség. Ezt a készségünket fejezzük ki, amikor az ünnepi felvonulásokon magasra emeljük a munkás nemzetközi vörös zászlaját és a hazafiság piros-fehér-zöld lobogóját. Nemzeti erőfeszítéseinkkel a nemzetközi haladást is szolgáljuk. Kifejezzük szolidaritásunkat a tőkés országokban harcoló munkás testvéreinkkel, a fejlődő országokkal, akik a valódi függetlenségért, faji egyenlőségért vívják harcukat. Azt üzenjük nekik, hogy számíthatnak szolidaritásunkra, erőnkhöz mérten teljesítjük, amit vállaltunk, ami a küldetésünk.

— Köszöntjük a szocialista közösség országainak dolgozóit, akikkel a célok és eszmék azonossága köt össze bennünket. Köszöntjük a szovjet embereket, akik megannyi dicső példáját adták és adják a nemzetközi szolidaritásnak, a társadalmi haladásért vállalt áldozatos helytállásnak.

— Együtt küzdünk azért, hogy az enyhülés ellenségei ne fordíthassák vissza azt az irányzatot, amelynek határköve a helsinki okmány aláírása volt. Együtt munkálkodunk azon, hogy a politikai enyhülés tartós maradjon, a békés egymás mellett élés eszméje terjedjen ki más földrészekre is. Kövesse a fegyverkezési hajsza csökkenése, majd megszűnése, kövesse a leszerelés, valósuljon meg az európai biztonság és az egész világ békéje.

— A világ munkásaival, haladó és békeszerető erőivel mi is azért küzdünk, hogy az imperialista és a háborús erőket visszavonulásra, tárgyalásra kényszerítsük. Ahol pedig az agresszor nem vonul vissza önszántából, ott a hősi védelem és a nemzetközi összefogás készteti visszavonulásra, mint ezt Vietnam példája is bizonyítja.

— Május elsején a dolgozók nemzetközi összefogásának gondolata járja be a földkerekséget. Jólesik a tudat, hogy mi már a létező szocializmusról, a felszabadult alkotó munka eredményeiről és bensőnkből fakadó szolidaritásunkról üzenhetünk. Mi is kapunk hasonló üzeneteket, velünk is szolidárisak a dolgozók a világ minden táján.

— Az összefogás, a proletár internacionalizmus gondolata kötelezzen mindenkit szocialista eszméink gyakorlati valóra váltására, a szocializmus építésében való helytállásra.

Kívánom, hogy a következő hétköznapokon mindannyian találják meg az alkotó munka semmivel nem pótolható örömét, egyéni és családi boldogságukat.

A Nemzetközi Gyermekév jegyében

ROLLERVERSENY

1979. május 6-án, 10 órakor, rajt a Színház térről

CÉL A CENTRUM ÁRUHÁZ

Nevezés a Centrum Áruház vevőszolgálatánál és a helyszínen.

Közreműködik a GYÁRVÁROSI ÚTTÖRŐ-ZENEKAR

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

30 éves Ifcs Centrum Áruházak

ÚJABB MÁRKA-AKCIÓ!

Az idén újabb játékot indítunk a Márka üdítő italok fogyasztóinak.

A Márka üdítők kupakjának műanyag betétjén elrejtettük a Márka szó egy-egy betűjét. Az összegyűjtött betükből összeállított Márka szóért sorsjegyet kap, aki az öt kupakot beviszi vagy ajánlott levélben beküldi a már jól ismert címre:

MÁRKAKUPAK-KÖZPONT

Budapest VI., Hegedü u. 9. 1061
Telefon: 416-933

Nyitva: hétfőn 13-tól 17 óráig,
szerdán 10-től 18 óráig,
pénteken 13-tól 17 óráig

Főnyeremények:
Lada személygépkocsi,
társasutazás az olimpiára
és még sok értékes
nyeremény

Sorsolás:
1980. február 16-án



1979 májusában új
bőrruházati gyár

kezdi meg működését
a Vadász utcában épülő korszerű üzemcsarnokban.
Az ez idő szerint legkorszerűbb technológiát
alkalmazó gyár
számos női és férfi dolgozónak teremt

új munkalehetőséget

Az új dolgozók képzését
tanfolyamok beindításával elkezdtük

JELENTKEZÉS:

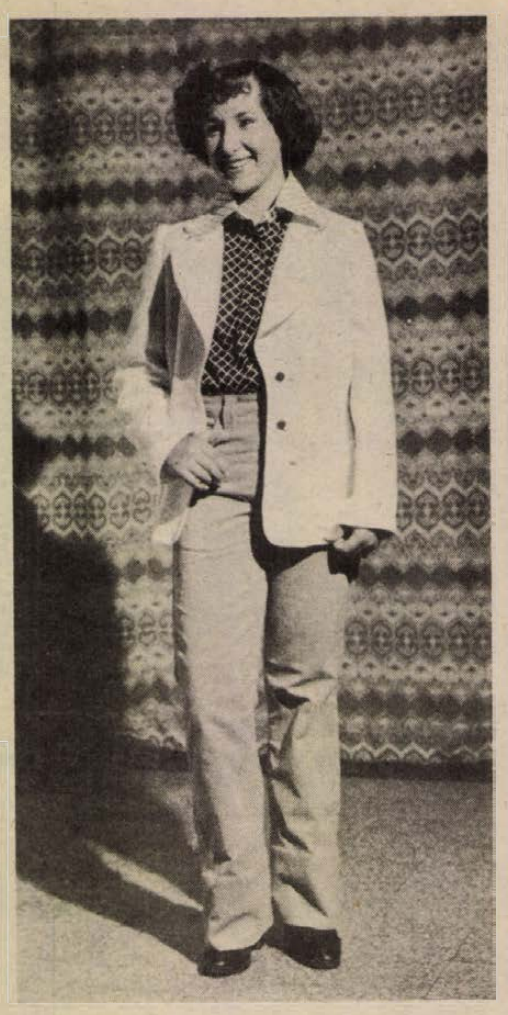
KESZTYŰGYÁR PÉCS

BŐRRUHÁZATI GYÁR,
MUNKAÜGY,
PÉCSBÁNYA, KÓRHÁZ TÉR 8.

MEGKÖZELÍTHETŐ: az 50-es busszal
TELEFON: 11-333







HDN DIVATKLUB

Ezúttal egy tinédzser

Sportos viselet — ami a legjobban áll

Hogyan ápoljuk arcbőrünket kamaszkorban?

Sokáig válogatott a számára előkészített modellek közül Zalavári Zsuzsa, a Konzum Áruházban. Nehéz volt a döntés, hiszen mindegyik neki szánt ruha csinos, fiatalos volt. Végül is Zsuzsa a sportos öltözet mellett döntött, hiszen saját bevallása szerint szinte kizárólag nadrágban jár, így hát ezúttal is egy farmert választott magának. A tizenöt éves kislányt a Konzum Áruház öltöztette föl, frizurája pedig a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat Kossuth Lajos utcai 1-es számú fodrászatban készült.

Fiatalos, kényelmes öltözet



FORCZ JÁNOSNÉ

Zsuzsa öltözetének összeválogatásában Forcz Jánosné, a Konzum Áruház ruházati osztályának helyettes vezetője segédkezett.

— Szerencsésnek tartom Zsuzsa választását. Egyéniségéhez a sportos öltözet illik jobban, s a fiatalok divatja amúgy is elsősorban a farmer. Az általa választott öltözet nemcsak divatos, fiatalos, hanem kényelmes is, színeiben pedig világos, nyárias. A színösszeállítás egyébként is nagyon jól sikerült: a világoskék import Levi's mikrokord farmerhez remekül illik a sötétkék-fehér kockás, rövidujjú szíriai ingblúz. Ezt az öltözetet jól egészíti ki a fehér blézer, amely nemcsak nadrághoz, hanem szoknyához is hordható. Zsuzsa biztosan jól ki tudja majd használni. A blézer gombjai sötétkékek, zsebét piros és a nadrág színével egyező világoskék tűzés díszíti. A kiválasztott modellek egytől egyig megfeleltek méretben, mindössze a nadrág szárát kellett fölhajtani.

Az áruházban egyébként Levi's és Lee kordbársony farmer is kapható, mégpedig több színben: így a már említett világoskék mellett megtalálható a vajszínű, a mogyorószínű és a sötétbarna. A nadrág és az ing importáru, a blézer a csurgói Napsugár Ktsz-ben készült.

Rendszeres bőrápolás



GANZ ERZSÉBET

Míg Zsuzsa farmerjának szárát fölhajtották az áruházban, addig ő átsétált a Kossuth utcai fodrászatba, ahol először a kozmetikába vitték.

– Mit ajánl a fiataloknak, hogyan ápolják arcbőrüket ebben a kényes korban?

– Feltétlenül forduljanak kozmetikushoz. Ilyenkor a rendszeres bőrápolás nagyon fontos. Zsuzsa esetében az lett volna a legjobb, ha már egy héttel előbb eljön, akkor alaposabb kezelést kaphatott volna, beleértve a másnaponkénti kvarcolást is, amit egyébként a jövőre vonatkozóan is ajánlatosnak tartok. Most kvarckezelést nem kapott, mert ehhez nagyon alaposan ki kellett volna tisztítani a bőrt. Szárító és pórustisztító pakolást használtam, s az arcbőr kezelése után életkorának megfelelően kifestettem az arcát. Szemöldökét kicsit kiigazítottam, majd tartós szemöldök- és szempillafestést kapott. S miután elkészült a frizurája, alapozóval bekentem az arcát, szemhéját halványan kékre festettem, s végül spirállal is újra áthúztam szempilláit. Neki is és a hozzá hasonló típusú arcbőrűeknek pedig azt tanácsolom, hogy bőrüket tisztíttassák meg, s az ily módon kezelt bőrre már hatásosan használható a teenager arckrém, illetve arcszesz.

Ismét nyerhet!

- FA spray, FA habfürdő
- Habdauer, manikür, kvarckezelés

Hajviselet ovális arcúaknak



BUVÁRI HAJNALKA

– Zsuzsa haja zsírosodásra hajlamos, vége száraz és kicsit töredezett. Milyen kezelést kapott Zsuzsa haja?

– Elég nehezen munkálható, sprőd, úgynevezett üveges hajtípus az övé. Éppen ezért Jabrun citromos gyógysamponnal mostuk meg haját, majd a dauer után hajfürdőt alkalmaztunk, amely fokozza a haj lágyságát. Mosás után a hajnak csak a hosszúságából vágtam le, ezután következett a formadauer, s csak a dauer után vágtam formára a frizurát, Sasson módszerrel. S mikor mindez készen volt, akkor következett a főnözés, azaz a szárítás, ami szintén a frizura formájának megfelelően történt: jobb oldalon kifelé, bal oldalon befelé szárítottam. Így alakult ki az ovális típusú arcnak legelőnyösebb hajviselet.

Zsuzsa külseje tehát – ahogy azt a képek is tanúsítják – egyetlen délután alatt átalakult, mégpedig előnyére. Öltözetének sportos jellege megmaradt – de valahogy mégis más az egész.

A nyertesek

Múlt heti rejtvényünk helyes megfejtése a következő: 1. a hajvágás módszere; 2. muszlin. A szerkesztőségbe összesen 1550 megfejtés érkezett, ebből 738 volt a helyes válasz. A szombaton reggel, a Belvárosi Áruházban megtartott sorsoláson a MERUKER ajándékcsomagait a következő megfejtők nyerték: a fődíjat, a szíriai ingblúzt tartalmazó csomagot *Keszthelyi Lászlóné*, Pécs, Keller János u. 2/b. A másik négy csomag tulajdonosai a következők: *Muth Csilla*, Pécs, Asztalos János u. 13/b; *Gunszt Jenőné* Komló, Pécsi út 43; *Szirony Viktória*, Pécs-Keszü, Petőfi u. 23. és *Győrfi Jolán* Hidas, Vörösmarty u. 29. A nyertesek a jutalmakat a Belvárosi Áruházban vehetik át. A Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet tíz utalványt sorsolt ki, ezek mindegyike valamilyen fodrászati, illetve kozmetikai kezelésre jogosít. A nyertesek névsora:

László Károlyné, Pécs, Doktor Sándor u. 53.
Horváth Istvánné Kaposvár, Szegfű u. 64.
Balogh Ágnes Erzsébet, Pécs, Auróra u. 4.
Székelyi Ferencné Pécs, Erdélyi u. 13.
Kulcsár Zoltánné, Pécs, Melinda u. 65/b.
Nagy Gyuláné Szentkútpuszta, up. Nagykozár.
Gerencsér Piroska Ócsárd, Ady E. u. 13.
Jámbor Erzsébet Hosszúhetény, Fő u. 19.
Sabacz Ágnes, Magyaregregy, és *Pécsi Antalné* Pécs, Cinka Panna u. 1.

Az utalványokat Pécsett, a szövetkezet személyzeti osztályán vehetik át a nyertesek (Hőgyes F. u. 26.).

A következő héten *Balogh Ágnes* lesz a HDN Divatklub modellje, akit a Centrum Áruház öltöztet föl, frizuráját pedig ismét a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet készíti.

Dücső Csilla

Újabb nyeremények

Ami pedig mostani totónkat illeti, a helyes megfejtők között a Konzum Áruház ajándékcsomagjait és a Szolgáltatóipari Vállalat kezelésre jogosító utalványait sorsoljuk ki május 5-én, szombaton reggel 9 órakor a Konzumban, a ruházati osztályon. Az ajándékcsomagban a szerencsések találhatnak FA sprayt, FA habfürdőt, JET sprayt. Az utalványok ismét a legkülönbözőbb kozmetikai kezelésre, illetve frizurakészítésre vonatkoznak, így lesz olyan olvasó, aki tíz kvarckezelést, vagy olyan, aki habdauert nyer. Íme a két totó, melyeknek a megfejtését kérjük, hogy legkésőbb péntek (május 4.) délig juttassák el a szerkesztőségbe, a szokásos módon:

Milyen anyagból készült a fehér blézer?

1. Szövet
2. Bársony
x. Vászon

Jelenleg melyik hajfestési módszer a legdivatosabb?

1. Melírozás
2. Napfényszínezés
x. Egyszerű hajfestés

Popturmix

NAGYLEMEZ: A hardrockot játszó német szövetségi köztársaságbeli Supermax együttes kiadta új, 1979-es nagylemezét.

*

SPACE. Dél-Dunántúlon igen népszerű a francia Space együttes. A szomszédos Jugoszláviában ugyanis szabadalom alapján másfél éve kiadták a Magic fly, vagyis Mágikus repülés című nagylemezüket, s abból igen sokat hoztak át Dél-Dunántúlra is. Az űrrockot először vállaló, s nevét is így megválasztó (a space űrt jelent) együttes Just Blue címmel, átlátszó, égszínkék színben adta ki a múlt év végén új nagylemezét, melynek legszínvonalasabb dala a Simphonie címet viseli. A lemez a párizsi cég casablancai gyárában készült, egy japán grafikusművész remek borítójával.

*

ROCK-IZGALOM. A magyar rockzene világában új hír kapott szárnyra: Vikidál Gyula, a P. Mobil énekese kiválik az együttesből. Jelenleg arról tárgyal, hogy néhány másik együttes egy-egy tagjával új zenekart alapít.

*

ANGOLUL. A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat is készít már angol nyelvű lemezt. Közöttük elkészült az OMEGA Orosz tél vagyis Russian Winter című dala is.

*

MOHÁCSON A MINI. A Mohácsi Bartók Béla Művelődési Házban lép fel a MINI együttes. A hangverseny május 4-én este hét órakor kezdődik.

*

AMANDA LEAR LEBUKOTT? — Húsvét előtt botrány volt a brüsszeli hangversenycsarnokban. A legjobban fizetett nyugatnémet énekesnő: Amanda Lear hangversenye előtt ugyanis többen felhívták a rendező szerv vezetőit, hogy a sajátos mély hang technikai fogás eredménye, s nem az énekesnő különleges tehetsége. Ezért a hangversenycsarnok vezetői — közjegyző jelenlétében — koncert közben váratlanul kikapcsolták az elektromos berendezéseket, s Amanda Lear némán tátogott. Hangmérnökével együtt perbe fogták, s a botrányba fulladt koncert közönsége is visszaköveteli a jegyek árát.

Amatőr művészek kiállítása

A minap Nagykanizsán a MÁV Kodály Zoltán Művelődési Házban dr. Szabó Tibor, a MÁV Pécsi Igazgatóságának vezetője megnyitotta a területükön dolgozó vasutas amatőr művészek kiállítását. Baranya, Somogy, Tolna és Zala számos vidékéről összesen 18 vasutas anyagát fogadta el a zsüri, s a művelődési ház díszítő művészeti szakköre is kiállított.

Bár amatőrökről van szó, néhány alkotó a szakemberek figyelmét is felkeltette. A komlói Csonka Ferencné Orsós Teréz festményeiből például nemrég egy verses kötet illusztrációit állították össze. A mai festészethez sorolható, színpompás képekből csak néhány jutott el Nagykanizsára, többségük Budapesten, az Országos Cigánykiállításon szerepel.

A tolnanémedi Bösze György rendszeresen képezi magát, több alkotótábort megjárt. A festmények közül még a dombóvári Győrffy László Anyám című portréja érdemel figyelmet.

A kanizsai kiállításon szép számmal láthatók faragások, némelyik a legrangosabb körökben is megállná a helyét. A somogyszentpáli Császár Lajos faliszekrénye s egyéb használati tárgyai az eredeti somogyi pásztorfaragás motívumait őrzik.

Feltétlenül szólni kell a somogyszobi Kovács János és a kaposvári Kovács Imre faragásairól, amelyek tiszta motívumaikkal, ragyogó technikájukkal emelkednek az átlag fölé. A nagykanizsai Kiss József fémdomborításai hallatlan türelemről, hozzáértő kézről árulkodnak. A kaposvári Fábián István rézdomborításai szintén magas színvonalúak, látszik, hogy készítőjük jól bánik az anyaggal, kár hogy témái, figurái másolások.

A néhány éve már önálló kiállítást is rendezett nagykanizsai Lutor Lászlóné szűr-rátétjei változatosak, egymást harmonikusan kiegészítő motívumaikkal kiemelkednek a hasonló kézimunkák közül.

A kiállítás május 10-ig tekinthető meg.

Gy. A.

„Jojjön ki Óbudára...”

Dr. Berky Tamás ment, és nem bánta meg



Ügyvédek a versenyautóban

Új kezekben a „dögös”

– Vállalkozni kell az újra, nem szabad félni az újrakezdéstől. Ebben az évben nekünk is kijutott a „friss”-ből, hiszen új kocsival és új egyesületben versenyzünk Antalffy Györggyel, aki gyermekkori jó barátom.

Ezzel a gondolattal kezdte beszélgetésünket *dr. Berky Tamás* ügyvéd. Pécsett ő az egyetlen olyan elsőosztályú minősítéssel rendelkező autóversenyző, aki nem a helyi egyesületben versenyez.

– A Pécsi Volán nem hívott, nem tárgyaltunk arról, hogy esetleg az itteni autós csapat tagja legyek. Persze az is igaz, hogy nem minden vezető mellé ülnék be itinert diktálni. Egyébként jóban vagyok mindenkivel és a Volánt egy nagyon jó szakosztálynak tartom. Az idei évben különösen nagy az esélyük a csapatbajnoki címre, mert az Óbuda Tsz autós csapata még nem eléq erős, a Bp. Volán pedig alaposan meggyengült. Az autóssportban járatosak már biztosan tudják, hogy a Volánból a most alakított óbudai szakosztályba rajtunk kívül még három páros igazolt át. *Földesék, Leitoldék, Klinkék* is. Megnyugtató, hogy a versenyzőkkel és a vezetőkkel rendkívül jó a kapcsolatom. A Bp. Volánnál ez hiányzott, ott nem volt teljes az egyetértés, a kocsik elosztásánál akadtak nézeteltérések.

– *A váltás kihat az eredményességre is?*

– Ha arra gondolok, hogy állami vagy saját kocsi, akkor valóban. Nem vitás, hogy sokkal kedvezőbbek a versenyfeltételek az eredményességre is kihatóan, ha valaki állami kocsival versenyez. Valahogy az ember a sajátját jobban félti. Minden remény megvan rá, hogy mi is állami rendszámos kocsival állunk már rajthoz a májusi Volán Rallye-n.

– *Korábban Tóth János kormányozta azt a BMW-t.*

– Igen, most már mi autózunk vele. Számunkra szokatlan a „viselkedése”, aminek sok oka van. Az eddigi Renault 12-es Gordini frontkerék-meghajtású volt, ezzel szemben a BMW egy jelentősen erősebb hátsókerék-hatású, ormehéz autó. Nehezen vezethető, meglehetősen szeszélyesen viselkedik. Lehet, hogy ez a jelenség elmúlik, ki kell tapasztalni azokat a technikai mágiákat, amelyek lehetővé teszik, hogy a kocsit kedvünk szerint optimális vezethetőségűvé tudjuk tenni. A típus ismerete is elengedhetetlen, mi még „hadilábon” állunk ezzel.

Egyébként a hír, hogy miénk lesz a BMW, nem meglepetés, mert ebben az autósport-világban nemigen lehet bizonyos dolgokat eltitkolni. Azt mindenki tudta, hogy Tóth Jánossal kapcsolatban vagyunk, de azt már kevesebben vették biztosra, hogy az autót megkapjuk. Voltak, akik megtettek mindent, hogy ez ne sikerüljön. A rosszindulatúak megjegyezték: most aztán majd meglátjuk, mit csinálnak a „dögös” autóval. Többnyire azonban baráti és jóindulatú szurkolást tapasztaltunk.

– *Ahány verseny, annyi szabad hét kell.*

– Valóban és a mi találkozásainkat különösen nehéz összehangolni, mert ügyvéd kollégám Pesten lakik, én pedig Pécsett. Az irodai munkánkban sem lazíthatunk, elsők az ügyfelek! Ha versenyről van szó, nekem kell jobban alkalmazkodnom, többet vállalnom, hiszen a kocsi és a szakosztály is Pesten van.

– *Milyen a kapcsolatuk a nézőkkel?*

– Jó, és erről már több ízben meggyőződtünk. Persze, ez nem azt jelenti, hogy a kedvükért becsúszunk az árokba és újból az útra futunk, vagy szándékosan keresztben fordulunk egy kanyarban, de mindenképpen hatással vannak ránk is. A verseny egy olyan kivételes és pszichés állapotot hoz magával, aminek az összetevői egyszerűen kibogozhatatlanok. Biztos vagyok abban, és nem hiszem, hogy ezzel valaki is ellentétet állít, hogy akkor, amikor az ember látja, hogy nézik, akkor az valamilyen módon hat rá. Merőben a versenyző személyiségén múlik, hogy „színezi-e” a kanyarban, vagy csak még jobban odafigyel. Többletet soha nem szabad vállalni a közönség kedvéért és tudom, hogy ennek a rallye-mezőnynek az első fele ezt a színezem-nem színezem kérdést másodlagosnak tekinti.

Müller István

EGY-IKSZ-KETTŐ



A HDN totótippjeit a következő hétre Major László bányász, a meszesi totózó törzstagja állította össze. Nem régóta, csupán négy esztendeje totózik, eddig csak egy 12-est sikerült elérnie, ami 6000 forintot eredményezett.

A 18. hét tippjei:

1. **Bábolna–Kaposvár. A Kaposvár egy pontért utazik Bábolnára. Tipp: x.**
2. **KOMÉP–MÁV-DAC. Tipp: x.**
3. **Répcelak–Komló. A Répcelaknak jobban kellene a két pont. Tipp: 1, x.**
4. **BVSC–SZEOL. Tipp: 1.**
5. **Kecskemét–Kossuth KFSE. Tipp: x, 2.**
6. **Pénzügyőr–Volán SC. A Volán idegenben is jobb. Tipp: 2.**
7. **Napoli–Catanzaro. Tipp: x, 1.**
8. **Lanerossi–Juventus. Tipp: x, 1.**
9. **Fiorentina–Ascoli. Tipp: 1.**
10. **Avellino–Internazionale. Biztos Inter győzelem. Tipp: 2.**
11. **Bari–Palermo. Tipp: x.**
12. **Genoa–Pescara. Tipp: 1, x.**
13. **Sambenedettese–Pistoiese. A Sambenedettese visszavágásra készül. Tipp: 1. + 1**
14. **Cesena–Ternana. Tipp: x.**

MA ESTE A NÉPSTADIONBAN

Magyar—görög EB-selejtező

Kovács Ferenc az esélyekről

(Tudósítónktól)

Négy csapat – négy kérdőjel... Ki jut tovább a labdarúgó EB-selejtező csoportjából: a Szovjetunió, Görögország, Finnország, netán – a helsinki és a szaloniki vereség ellenére – Magyarország?

– Minden azon dől el, hogy a hátralévő mérkőzéseken hogyan szerepelnek idegenben a négy ország válogatottjai – mondta Kovács Ferenc, a magyar válogatott szövetségi kapitánya. – Eddig ugyanis otthonában minden csapat százszázalékos, idegen pályán még senki sem szerzett pontot. Egy biztos, mi csak akkor maradhatunk versenyben, ha szerdán legyőzzük a görögöket, s két ponttal térünk haza Tbilisziből, végül nyerünk idehaza a finnek ellen is.

– *Hogyan látja az esélyeket Szepesy György, a Magyar Labdarúgó Szövetség elnöke?*

– A szívem azt mondja, győzünk! De – fűzi hozzá töprengve a népszerű rádióriporter, – nincs összehasonlítási alapom a magyar és a görög labdarúgás között. Bár a világ úgyszólván minden jelentős válogatottját láttam már játszani, a görögöket még soha... Klubcsapatot is csak egyszer, 1971-ben, amikor a Panathinaikosz Londonban BEK-döntőt játszott a holland Ajaxszal.

Vasárnap a Burgenland elleni mérkőzésről, Oberwartból hazatérve vendégeket fogadott a válogatott keret. Buda István államtitkár, az OTSH elnöke, Szepesi György, az MLSZ elnöke, Krizsán József főtitkár és Berzi Sándor, a SZOT Testnevelési és Sportosztályának vezetője, az MLSZ elnökségi tagja a budapesti Hotel Európában, a csapat szálláshelyén látogatták meg a labdarúgókat.

A csapat hétfőn délelőtt és délután is edzést tartott a Népstadionban; Kovács Ferenc szövetségi kapitány délután a görögök foglalkozását is végignézte; kedden délután a Hévízi úti pályán volt edzás, délután a Gúnya-együttes és Csák Hugó parodista szórakoztatta az Európa Szállóban a labdarúgókat.

– *A játékosok közül kiknek a formájával elégedett?*

– Külön kiemelném a pécsi Katzirz Bélát. Nyugalma, jelenléte az egész csapatnak önbizalmat ad. Sokat várok az MTK-VM középpályásától, az újonc Kovács Bélától. Oberwartban jól helyettesítette a sérült Nyilasit, rengeteget mozgott és egy látványos gólt is lőtt.

*

A magyar válogatott az alábbi összeállításban lép pályára ma este a görögök ellen: Katzirz – Török, Kocsis, Bálint, Kutasi – Kovács B., Csapó, Zombori – Fazekas, Törőcsik, Fekete.

A 18.30 órakor kezdődő EB-selejtezőt az angol Homswood vezeti.

Vincze Jenő



a monitor mellől

A sérülésekről

Valamelyik nap olvastam az egyik újságban, melyek azok a sportágak, amelyek leginkább sérülésveszélyesek. Persze a „dobogón” a labdajátékokat találjuk, a kosárlabdát, a labdarúgást és a kézilabdát. Azon azt hiszem nem csodálkozik senki, hogy a „sereghajtók” az úszás, az asztalitenisz és a tenisz, tehát azok a versenyek, ahol nincs közvetlen ember ember elleni küzdelem. Némileg meglepett, hogy az ökölvívás vagy a jégkorong valahol a középmezőnyben foglalnak helyet. Pedig itt aztán nem fukarkodnak az érintettek az adok-kapokkal...

Az említettekhez kapcsolódik az a tanulmány, amelyet *dr. Marcel Jacob*, a Reims labdarúgó csapatának orvosa tett közzé a legtekintélyesebb francia sportszaklapban, a párizsi France Football-ban. A neves sportorvos öt idényen keresztül kísérte figyelemmel a játékosok sérülését. Megfigyeléseiből általános következtetéseket vont le. Mindenekelőtt néhány adat:

A Reims együttese 1971 és 1977 között 269 mérkőzést játszott. Ezeken a találkozókon 362 sérülés történt. A sérülések következtében a játékosok 4995 napon nem állhattak csapatuk rendelkezésére. Két válogatott játékos pályafutása örökre megszakadt. Egyikük *Georges Lech*, az egyik legismertebb francia labdarúgó 1972. szeptember 13-tól 1976. május 15-ig, vagyis négy idény alatt tizenkilenc alkalommal szenvedett sérülést s ennek következtében 503 napot, csaknem másfél évet kellett kihagynia. Az egyes sérülések között a leggyakrabban izomsérülések fordultak elő, aztán a térd és a boka, a csont és a felületi sérülések következtek.

A sérülések egy része elkerülhetetlen, hiszen a labdarúgás hirtelen felgyorsuló sport, amelyben a játékos gyakran csak az egyik lábán tartja az egyensúlyt, s így állandó veszély fenyegeti az izmokat és az izületeket. Mivel ezek igen nagy megerőltetésnek vannak kitéve, így a szakadás bármikor bekövetkezhet. Ehhez járul az ellenfél sokszor szabálytalan vagy erőszakos beavatkozása, mégpedig rendszerint akkor, amikor a játékos cselez, vagy lövésre szánja el magát, tehát amikor az egyik lába a levegőben van.

Dr. Jacob megfigyelése szerint az egyes évszakokban nagymértékben változik a sérülések száma. Érthető, hogy a téli hónapokban, elsősorban a rossz időjárási és talajviszonyok miatt több a sérülés. A sérülések gyakorisága és súlyossága szempontjából a következő sorrendet lehet a hónapok között felállítani: október, november, január, december. Az viszont rendkívül feltűnő, hogy augusztusban is igen sok a sérülés. A sportorvos szerint ennek kettős a magyarázata: általában ebben a hónapban játsszák a legtöbb mérkőzést, másrészt ez az első hónap, amikor a játékosok ismét kemény edzésbe állnak.

A pihenés, a testi és szellemi lazítás, kiengedés, sőt a legtöbb esetben a teljes tétlenség után hirtelen következik az erős terhelés, amire a szervezet nincs kellően felkészítve. A labdarúgók edzéseit egyre inkább a tudomány segítségével kell irányítani. Ez egyúttal azt is jelenti, hogy ma már egyetlen élvonalbeli csapat sem nélkülözheti az orvos aktív közreműködését. Minden csapatnak szüksége van egyrészt gyógyító, másrészt ellenőrző orvosi tevékenységre. Az orvosnak tehát vétójoggal kell élnie, ha az edző még nem teljesen egészséges játékost akar csatasorba állítani. De az is az orvos kötelessége, hogy felhívja a játékosok és a szakvezetők figyelmét az éghajlat változásaival kapcsolatos körülményekre, várható következményekre és a rövidebb-hosszabb ideig tartó kihagyások esetleges veszélyeire. De az orvosnak arra nagyon kell ügyelnie, hogy soha ne szóljon bele a szakmai vagy a technikai kérdésekbe. Tudomásul kell vennie, hogy ez kizárólag az edzőre tartozik.

Szőnyi János

Megyebajnokság

Mázaszászvár–Vasasi Bányász 4:0 (3:0). Mázaszászvár, 400 néző. V.: Kövesi. A Bányász rangadón a hazai csapat tetszés szerint alakította ki gólhelyzeteit a gyenge napot kifogó vendégegyüttessel szemben és akár nagyobb gólkülönbséggel is győzhetett volna. Góllövők: Viszló, Guth és Bazsonyi. Jók: Kovács, Kővári és Viszló. A Vasasi Bányászból nem lehet kiemelni senkit.

Kesztyűgyár–Mágocs 2:0 (0:0). Pécsbánya, 200 néző. V.: Botykai. Közepes színvonalú mérkőzésen megérdemelt hazai győzelem. Góllövők: Nagy, Lőrincz. Jók: Varga, Palkovics, Pauli, ill. Lippert.

Vajszló–Universitas PEAC 2:0 (1:0). Vajszló, 300 néző.

A megyei I. osztály állása

1.	MVTE	24	19	2	3	58-14 40
2.	Sellye	25	14	6	5	50-23 34
3.	Beremend	24	12	7	6	36-25 31
4.	Bóly	25	13	4	8	53-36 30
5.	Szigetvár	24	12	5	7	39-33 29
6.	M.-szászvár	24	11	6	7	35-22 28
7.	Siklós	25	11	5	9	33-35 27
8.	PBTC	25	9	8	8	38-37 26
9.	P. Kinizsi	24	8	7	9	22-25 23
10.	P. Kesztyűgy.	24	8	6	10	29-31 22
11.	István-akna	25	7	8	10	29-32 22
12.	Vasasi B.	25	7	8	10	31-40 22
13.	U. PEAC	25	8	6	11	21-33 22
14.	P. Postás	24	8	5	11	21-43 21
15.	Mágocs	25	5	6	14	24-50 16
16.	Vajszló	25	5	3	17	29-48 13
17.	Steinmetz	24	3	6	15	20-41 12
18.	Szalánta	visszalépett				

GÓLTOTÓ

A Komló—Bauxitbányász mérkőzés 0:1-es eredményét öt pályázónk találta el. A sorsolásnál Hering József, 7720 Pécsvárad, Radnóti utca 3. szám alatti lakosnak kedvezett a szerencse, akinek a 100 forintos vásárlási utalványt postán küldjük el. A heti szelvények beérkezési határideje: szombat, déli 12 óra. Címünk: Hétfői Dunántúli Napló, Pécs, Hunyadi út 11., 7621.

Főmérkőzés: PVSK—Olajbányász: .....

Pótmérkőzés: Bábolna—Kaposvár: .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

Az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára felvételre keres:

rádiócső-szerelésre

és KC-cső gyártására

női és férfi betanított munkásokat

Vidéki dolgozók részére IBUSZ-lakást biztosítunk

JELENTKEZÉS:

7601 Pécs, Felsőmalom u. 13.

munkaügyi előadónál

A Baranya megyei Baromfifeldolgozó és -forgalmazó Közös Vállalat

- **LAKATOSOKAT** és
- **TMK-SEGÉDMUNKÁSOKAT**

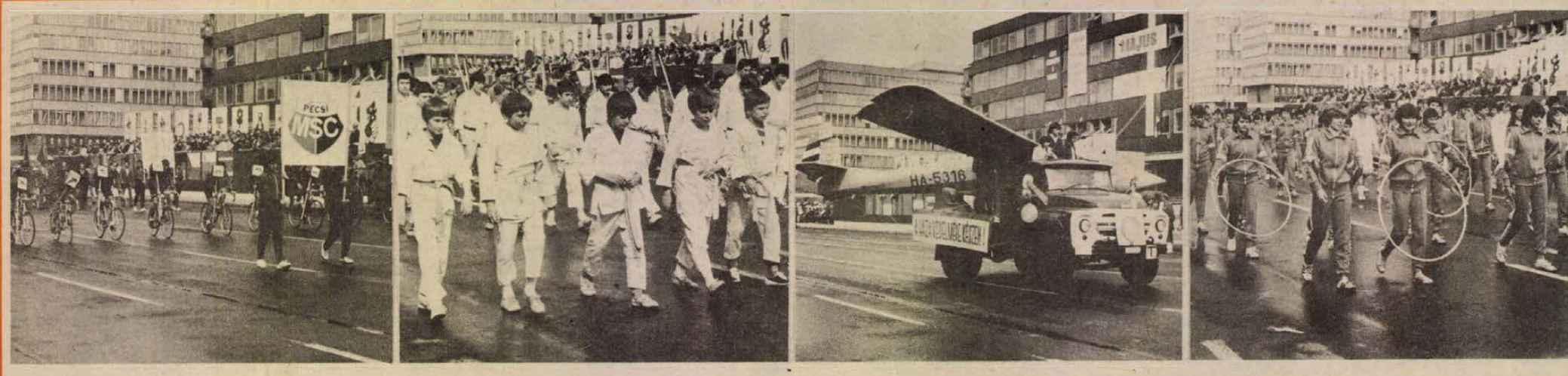
keres felvételre, továbbá korszerű üzemébe 2 műszakos beosztásba

- **NŐI** és **FÉRFI**

munkavállalókat alkalmaz könnyű fizikai munkára

JELENTKEZÉS: A VÁLLALAT MUNKAÜGYI OSZTÁLYÁN, PÉCS, Edison u.

Megközelíthető a 32-es autóbuszjárattal



Sportolóink a május 1-i felvonuláson: 1. A megye legrangosabb egyesülete, a PMSC nyitotta meg a sort. 2. Sportiskolás cselgáncsozók. 3. MHSZ vitorlázórepülők. 4. Universitas PEAC női tornászai. Arató László felvétele

Következik a hajrá

Melyik csapat nyeri a bajnokságot az NB II-ben?

Lépéselőnyben a PVSK

A Kaposvár és a Komló még nem adta fel

A labdarúgó NB II. három csoportja közül a nyugatiban a legélesebb a küzdelem. Vonatkozik ez a feljutókra és a kiesőkre egyaránt. Keleten a Debrecen bajnoksága szinte biztosra vehető, hiszen előnyük 7 pont a második helyezett Nyíregyháza előtt. A Közép-csoportban a Volán bajnokságát a Szegedi Dózsa veszélyezteti, de a Tisza parti város egyesületének elnöke a közelmúltban úgy nyilatkozott, hogy a Dózsának nincsenek feljutási tervei. A napokban ugyan elterjedt az a hír, ha a Szegedi Dózsa bajnokságot nyerne, akkor fuzionálnának a SZEOL AK-val, de ez a hír egyelőre csak szurkolói szinten mozog.

A Nyugati-csoportban még három csapatnak van esélye arra, hogy kiharcolja az NB I-be jutást.

PVSK?

A táblázatra pillantva hét fordulóval a befejezés előtt a legnagyobb esélye a Pécsi VSK-nak van, előnyük négy pont a Kaposvárral és a Komlóval szemben. A négy pontos előny ellenére a vasutasok még nem érezhetik magukat páholyban, a hét forduló alatt még lehetnek váratlan meglepetések.

– A csapatot 55 pont megszerzésére képesnek tartom és azzal már bajnokságot lehet nyerni — mondotta Rónai István, a PVSK vezető edzője. — Ez azt jelenti, hogy nekünk a soronkövetkező hét mérkőzésen 10 pontot kell szereznünk. Helyzetünket könnyíti, hogy a hét mérkőzésből négyet itthon játszunk. Nem szeretnék szerénytelennek tűnni és távol áll tőlem, hogy a riválisokat megsértsem, de úgy vélem, hogy a PVSK a legegységesebb a három csapat közül és ők 12—13 pontnál már nem tudnak többet összegyűjteni. A négy hazai mérkőzésen győzelmet várok és a három idegenbeli találkozón is megszerezhetünk 2—3 pontot. Nagyon kedvezően alakította számunkra a körülményeket a legutóbbi forduló, azt hiszem most dőlt el a mi javunkra a bajnokság.

Kaposvár?

A Rákóczi a csoport legnagyobb esélyese volt, a somogyi csapat ugyanis egy évvel ezelőtt még az NB I-ben játszott. Az őszi rajt nem a legjobban sikerült, de aztán felhettek, 1971-ben ők képviselték a magyar színeket a KEK-ben. 1973-ban búcsúztak az élvonaltól. Egy évvel később csak az utolsó fordulókban dőlt el, hogy a Békéscsaba vagy a Komló lesz a feljutó. A Komlónak akkor nem sikerült és azóta most állnak újból a legközelebb a legjobbak közé való visszakerüléshez.

— A 29. fordulóban pontszámban behoztuk a listavezető PVSK-t és csak a gólkülönbség határozta meg közöttünk a sorrendet — kezdte a beszélgetést Meggyes Lajos, a kékfehérek vezető edzője. – Akkor felcsillant a remény, hogy hat év után ismét NB I-esek lehetünk. Sajnos az azt követő két forduló nem sok örömet hozott számunkra, vereséget szenvedtünk Oroszlányban és hazai pályán a Tapolcától. Ez utóbbi nagyon kellemetlenül érintett bennünket, mert lehet, hogy ez a mérkőzés hiúsította meg elképzeléseinket. A legnagyobb esélye a PVSK-nak van és mi csak úgy szólhatunk már be az elsőség kérdésébe, ha a hátralévő mérkőzéseinken 100 százalékosan szerepelünk. Ehhez azonban alaposan fel kellene javulnia támadójátékunknak, melyre kevés az esély. Radics sérüléssel bajlódik, Kolesánszky formán kívül van és Martinkovicsnak is többet kellene nyújtania. Nem adjuk fel, de nagyon nehéz lesz. Ugyanazt kell mondanom, amit kaposvári kollégám mondott, ezt a bajnokságot csak a PVSK veszítheti el.

Lázár Lajos

Komló?

A három csapat közül a Bányásznak a legtekintélyesebb az NB I-es múltja, hiszen éveken keresztül szerepeltek a legjobbak között. Egyszer a nemzetközi porondra is kilépjavultak és pillanatnyilag is van még esélyük a zöld-fehéreknek a bajnokság megnyerésére.

— Sajnos egyre kevesebb ez az esély — kaptuk a tájékoztatást Németh Lajostól, a kaposváriak vezető edzőjétől. — Négy pont a hátrányunk a listavezető PVSK-val szemben és őszintén el kell mondanom, hogy ezt a bajnokságot csak ők veszíthetik el, csak úgy van esélyünk, ha ők hibáznak. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy mi feladtuk volna a harcot. Igyekszünk mindent megtenni a bajnokság megnyerése érdekében, de hiba lenne nem ilyen összefüggésben értékelni a körülményeket. PVSK hazai pályán csak ellenünk vesztett egy pontot, mi viszont többször is döntetlent értünk el hazai környezetben esélytelenebb csapatok ellen. Ez mutatkozik meg most a pontkülönbségben. A pécsieknek kedvez még az is, hogy vissza van a Komló–Kaposvár összecsapás, mely után az egyik rivális teljesen kiesik a versenyből, vagy döntetlen esetén marad a pontelőny.

A MECSEK-TOURIST UTAZÁSI AJÁNLATA:

IDEGENFORGALMI HIVATAL BARANYA MEGYEI

BUDAPESTRŐL INDULÓ UTAK:

Udülés Szocsiban, július 12–26.	7 750,– Ft
Udülés Szász-Svájcban, szeptember 11–18.	2 550,– Ft

PÉCSRŐL INDULÓ UTAK:

Tátrai körút, július 22–27.	2 850,– Ft
Udülés a bolgár tengerparton, július 27-től aug. 5-ig	
aug. 10–19.	4 900,– Ft
Délnémet várak és kastélyok, aug. 17–26.	4 500,– Ft
Udülés Szovátán, aug. 24–31.	2 950,– Ft
Steiermark–Wörthi-tó Bécs, aug. 26–31.	3 650,– Ft

SPORT

hétfői DN SPORT

Asztalitenisz

Világbajnok Magyarország

Huszonhét év után ismét világbajnok asztalitenisz válogatottját ünnepelheti a magyar sport. Hétfőn este — magyar idő szerint délután — a phenjani sportcsarnokban telt ház, 20 000 néző előtt a Jónyer, Gergely, Klampár trió, Magyarország férfi válogatottja parádés, 5:1 arányú győzelmet aratott a férfi csapatversenyek döntőjében, a Kínai NK együttese ellen.

A diadalt felejthetetlen pillanatok követték. A magyar sporttábor tagjai berohantak a küzdőtérre, a végső győzelmet kiharcoló Klampár Tibort többször is a magasba dobálták, Berczik Zoltán sírt örömében. Utána így nyilatkozott:

— Életem legnagyobb álma teljesült ezzel a győzelemmel — mondta. — Minden érdem a fiúké, akik önmagukat múlták felül, és volt lelkierejük Jónyer balszerencsés veresége után is újítani, nem veszítették el egy pillanatra sem a fejüket.

Magyarország férfi asztalitenisz válogatottja a sportág történetében tizenkettedszer érdemelte ki az aranyérmet, s ezzel az asztaliteniszezőink által szerzett elsőségek száma 73-ra emelkedett.

A férfi csapatversenyek végeredménye:

Világbajnok: Magyarország, 2. Kínai NK, 3. Japán, 4. Csehszlovákia, 5. Franciaország, 6. Koreai NDK.

A női csapatverseny végeredménye:

Világbajnok: Kinai NK, 2. Koreai NDK, 3. Japán, 4. Szovjetunió, 5. Magyarország, 6. Svédország.

Szerdán kezdődnek az egyéni és páros küzdelmek.

Az „ezresek" klubja

A pécsi ejtőernyőssport gondjai

Megszállottak? Igen, de a szó nemes értelmében azok. Ilyenné tette őket az ejtőernyős sport. Szívből és belső kényszerűségből, bajtársiasságból és a levegő, a zuhanás szeretetéből fakadóan. Pedig a valaha szebb napokat megért pécsi ejtőernyős sport többet érdemelne, mert az a húsz fős mag, akikre minden épül, számtalanszor bebizonyították már, hogy az ország többi nagy klubjához képest is mindent megtesznek a jó eredmények eléréséért.

Szurofka Zoltán és Nagy László is ahhoz a törzshöz tartozik — továbbá több mint húsz fiatal van a nyomukban —, akik több mint ezer ugrással a hátuk mögött a pécsi ejtőernyőzés felvirágoztatásán fáradoznak.

– Lehet, hogy badarságnak tűnik, de már gyerekkoromban autóversenyző vagy ejtőernyős akartam lenni. Az első nekifutásra sajnos nem sikerült, mert még nem töltöttem be a tizenhatodik évemet: hiába jelentkeztem, akkor még elutasítottak – emlékezik a kezdésre Szurofka Zoltán. Aztán tizenegy évvel ezelőtt végre kiléphettem a gépből... Az igazi pályakezdést viszont 1971-től számítom. Abban az évben Pécsett edzőtáborozott a magyar ugrókeret, itt volt a gép, mi is többet gyakorolhattunk.

– *És ma?*

– Nagyon kevés a lehetőség. Évente átlagosan négy nagygépes tábort szerveznek. Ez túl kevés ahhoz, hogy valaki kiforrjon, kielégítően fejlődjön.

– Hadd tegyem hozzá – mondja Nagy László –, hogy e mellett a harminc kisgépes üzemnapot is figyelembe véve alig több mint százhúsz ugrást tudunk végrehajtani évente, még a válogatott kerettagok hatszázat. Ez alapján kell kiállítani az első és másodosztályú versenyzőket az évenkénti minősítő versenyekre. Mondanom sem kell, hogy munkahelyi kedvezményt alig-alig, vagy egyáltalán nem biztosítanak az üzemek. Kivéve a Pécsi Dohánygyárat: a vállalat vezetői ugyanis támogatnak bennünket. A sorköteles ugrókat kötelesek elengedni a vállalatok, ha megérkezik a kikérő, a többi ugrónál viszont nem előírás a hivatalos távollét. Ilyenkor vagy az éves szabadságát veszi igénybe a sportoló vagy pedig fizetésnélküli szabadságot kér. Ha módomban állna munkaidő előtt vagy után is ugranék, de erre nincs lehetőség.

– *Ismert-e már az idei versenynaptár?*

– Sajnos még semmit sem tudunk róla, pedig rendszeresen végezzük a tornatermi edzéseket – válaszol Szurofka Zoltán. Mivel hetente csak egy alkalommal kapunk termet, azért, hogy kondíciónkat tarthassuk, önszorgalomból kell elvégeznünk a szükséges edzésadagot.

Valkai József, az MHSZ megyei titkára előtt is ismeretesek a baranyai ejtőernyős sport gondjai. Ő a következőkben fogalmazta meg véleményét.

– Az ejtőernyős sport a honvédelmi nevelőmunka szempontjából az egyik legjobb propaganda lehetőségünk. A pécsi és a komlói kluboknak csupán a pogányi repülőtér áll rendelkezésére és az az egy négyszemélyes kisgép, amivel rendelkezünk. E mellett igénylés alapján az országos központ biztosít időnként nagygépet, amely a stílusugrásokhoz nélkülözhetetlen. Ha rossz az idő, ha szervezési hiányosságok adódnak – a versenyzőt nem engedi el a vállalat, – ha működik a jégeső elhárító rendszer, kénytelenek vagyunk csökkenteni vagy elhalasztani az ugrásokat. Valóban igaz, hogy az évenkénti ugrások száma kevés: ezt ismeri az országos központ is. Bízom abban, hogy ezen a téren lesz javulás. Annál is inkább, mert az ejtőernyőzés iránti érdeklődést, az igényeket nem tudjuk kielégíteni. Ebben viszont sokat segíthetnének az üzemek, ha megértőbbek lennének a sportolókkal szemben. Sokat léphetnénk előre továbbá akkor is, ha néhány nagyüzem külön is támogatná az ejtőernyős sportot, mert a klub önerőből – a nagymérvű társadalmi munkával – sem képes tovább jönni.

Salamon Gyula

Kézilabda

PMSC—Bp. Spartacus 27:26 (14:10). NB I. férfi mérkőzés. Városi sportcsarnok, 2500 néző. V.: Kliment, Papp. A PMSC végig biztosan vezetett, a hajrában azonban kiengedtek és egy perccel a befejezés előtt egyenlített a Spartacus. A győztes gól a befejezés előtt 34 másodperccel esett. Legjobb dobók: kedves (7), Hegedüs (6), Taskó (4), Kőszegi (4).

Bp. Spartacus—PMSC 25:15 (12:7). NB I. női mérkőzés. Városi sportcsarnok, 1500 néző. V.: Kretskó, Schali. A fővárosi csapat végig vezetve győzött. A PMSC legeredményesebb játékosa: Balázsné (9) volt.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVI. évfolyam, 119. szám
1979. május 3., csütörtök
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Közérdekű konferencia a szolgáltatásról

Bizonyos vagyok benne, hogy a mai napon kezdődő szolgáltatási konferencia nem csak a szakemberek érdeklődését kelti fel, hanem a lakosság is figyelemmel kíséri a megbeszélést. Mégpedig azért, mert kevés olyan területet tudnék említeni, amelyik annyira széles felületen és olyan sok emberrel lenne kapcsolatban, mint a szolgáltatások. A lakáskarbantartástól kezdve az egészen apró dolgokig — mint például egy sarokvas felszegelése a cipőre — rá vagyunk utalva a szolgáltatásokat végző szakemberekre, vállalatokra, szövetkezetekre.

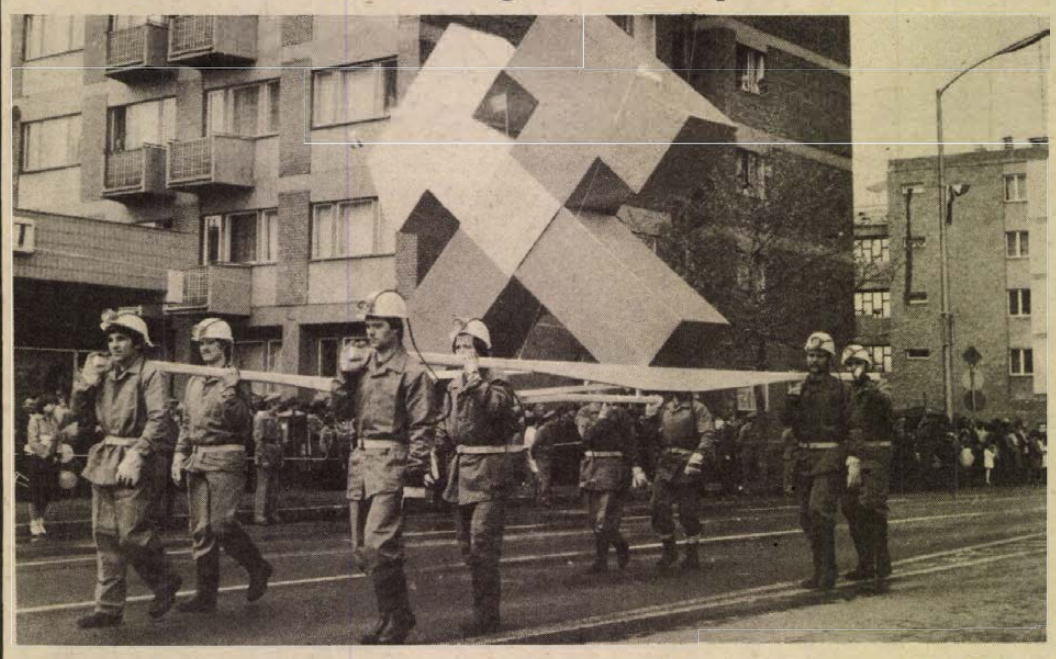
Rájuk vagyunk utalva? A szó szoros értelmében. Néha mintha nagyon is tudnák ezt a szolgáltatást nyújtók, s ennek levét nemegyszer a fogyasztó issza meg. Feltételezhetően sokan vélik úgy, hogy a szolgáltatások színvonalát többek között ezen keresztül is lehet mérni: milyen módon, milyen magatartással állnak a rendelkezésünkre. A mai napon kezdődő kétnapos konferencián azonban ennél sokkal többről lesz szó. Az ország minden részéből érkező szakemberek — túl a szolgáltatások jelenének elemzésén — a jövőt is alakítják. A konzultációk, a szekcióüléseken elhangzó korreferátumok szakmai tapasztalatai minden bizonnyal érződnek majd a VI. ötéves terv szolgáltatásfejlesztési koncepciójában.

És éppen itt lelhető fel a Pécsett, erről a témáról országos szinten első ízben rendezett konferencia gyakorlati jelentősége: a következő tervidőszakban érvényesülő, a szolgáltatások struktúrájára, színvonalára vonatkozó döntéseknek már az előkészítő szakaszában hallatják a szavukat a szakemberek. Ez természetesen nem azt jelenti, hogy Pécsett mondják ki a végszót: a konferencia ajánlásai azonban „első kézből", a szolgáltatásokkal magas szinten foglalkozó szakemberektől származnak.

Az MTESZ Szervezési és Vezetési Tudományos Társasága Baranya megyei szervezete által rendezett tanácskozáson azt is tisztázzák a részvevők: hol van javítanivaló. Olyan célszerű intézkedéseket, változtatásokat remélhetünk a közös vélemény alapján tett javaslatoktól, amelyek az ipari szolgáltatási tevékenység kedvezőbb társadalmi megítélését váltják ki. Azaz: a szolgáltatásokkal foglalkozó szakemberek végeredményben a lakosság érdekében tanácskoznak Pécsett két napon keresztül.

— mészáros —

A nemzetközi munkásmozgalom ünnepét köszöntöttük



Színpompás felvonulás Pécsett május elsején

Szerdán reggel már szedték össze a dekorációkat, a díszemelvény üres gerendaváz volt csupán, de a zászlókat még lengette a szél. 24 órával az erőt és vidámságot sugárzó felvonulás után mi volt a legelevenebben élő emlék annak, aki fél 9-től 11-ig figyelemmel kísérte az eseményeket? A rengeteg gyermek látványa.

Ötvenezer pécsi vonult fel — állapították meg a hozzáértő rendezők az eleredő esőben, amikor utolsóként elficánkoltak a Pécsi Állami Gazdaság pompás paripái is és a felvonulás útvonala egy-kettőre kiürült. De ennél jóval többen lehettek; a sok-sokezer gyerek, karonülőktől a nagyobbacskákig, mind a felvonulók számát gyarapították. Évtizedes hagyomány, hogy a gyerekek szüleikkel együtt vonulnak fel, ami számukra életreszóló élmény. Megszoktuk tehát a május 1-i menetekben a gyermekek látványát, most mégis valahogy másként néztük őket, hiszen 1979 az ő évük, s jelenlétük a felvonuláson — növelte annak jelentőségét.

A szokottnál korábban, fél 9-kor szólaltak meg a harsonák, jelezvén az ünnepi felvonulás kezdetét. Ekkor is, utóbb is, aggódva tekintgettünk az égre; a sűrűsödő felhők közül elő-előmosolygó nap biztatott, a megmegeredő eső elkedvetlenített... Mégis, a felvonulás két és fél órája alatt a derű és a vidámság uralkodott a Szalai András úton még akkor is, amikor egyszer-egyszer ezernyi színes ernyő gombaerdeje hullámzott végig az útvonalon.

Hagyományszerűen a gyárvárosi úttörőzenekar nyitotta meg a felvonulást, utánuk érkeztek Baranya megye és Pécs város párt-, állami és társadalmi szerveinek vezetői a díszemelvényhez, ahol már helyet foglaltak a meghívottak: országgyűlési képviselők, kitüntetett dolgozók, az elmúlt napokban Kiváló vállalat, vagy Élüzem címmel kitüntetett vállalatok, intézmények vezetői.

Az idei május elsejei felvonulás rendezői szakítottak a többéves hagyománnyal: az élen Pécs sportoló ifjúsága haladt, a PMSC és az Universitas-PEAC sportolói, a sportiskolások, az MHSZ technikai sportszakosztályai... Utánuk a megszokott sorrend szerint jöttek a pécsi dolgozók tízezrei: szén- és uránbányászok, aknamélyítők, majd a bőrgyáriak, a kesztyűgyáriak, az építők... Vörös és nemzetiszínű zászlók ezrei lobogtak a májusi szélben, színes léggömbök erdeje és ezernyi ötlet tarkította a demonstrációt, amelyen feliratok, korabeli plakátok — köztük Bíró Mihály híres kalapácsos embere — emlékeztettek a 60 esztendő előtti május elsejére, amikor a magyar nép először ünnepelhette szabadon a munka nagy nemzetközi ünnepét. Sokan a vállalatuk tevékenységének szimbólumait hozták el, az 1978-as gazdasági eredményekért Kiváló vállalat, vagy Élüzem címet nyert vállalatok, üzemek, intézmények dolgozói pedig büszkén emelték a magasba a számukra emlékezetes tényt hirdető transzparenseket.

A felvonulást a tanulóifjúság zárta. Több ezer fiatal — a holnap munkásosztálya és értelmisége — már a jövőt hozta ide, az ünnepi díszbe öltözött főútvonalra. Az egyetemi ifjúság menetében külön csoportot alkottak a Pécsett tanuló arab fiatalok, akik a palesztin nép iránti szolidaritás hangját hallatták.

Május 1-i rendezvények Baranya megyében

Siklóson a több mint 4000 felvonuló reggel 9 órakor még szép, napos időben haladhatott végig, zászlókat lobogtatva a kijelölt útvonalon a városi tanács előtt felállított díszemelvény, ahol a siklósi üzemek külön-külön rendeztek dolgozóiknak majálisokat.

Mohácson fél 10-kor kezdődött a május elsejei felvonulás. A Széchenyi téren, a városi tanács előtti dísztribünnél közel 10 000 mohácsi dolgozó, diák, úttörő és kiszes fiatal vonult fel a léggömböktől, zászlóktól, a transzparensektől és a virágoktól pompázó embertömegben. A felvonulást — bár levegőben lógott az eső — csupán az egyre erősödő szél zavarta meg. Az időjárás még kegyes volt az ünnepséget követő amatőr művészeti csoportok bemutatójához is, amelyet a művelődési központ szabadtéri színpadán rendeztek meg. A kora délutáni eső és szél a többi szabadtéri programot meghiúsította.

Szigetvárott tervezték a legtöbb szabadtéri programot az ünnepi napra. Az időjárás azonban itt is közbeszólt. A 10 órakor kezdődött felvonuláson nemcsak a zászlóerdők, hanem az esernyők serege is tarkította a tömeget. Ám az 5000 szigetvári felvonuló lelkesedését és jókedvét még a zivatarrá erősödő eső sem zavarta. Igen sokan vettek részt az ünnepséget követő tömegsport-rendezvényeken, az MHSZ által szervezett ingyenes légpuskalövészeten és a vár környékén rendezett majálison. A vár dzsámijában pedig úttörőegyüttesek tartottak kulturális műsort. Délután a vár belső szabadtéri színpadára tervezett gyermek „móka-parádé", a Vasas Izzó népi együttesének műsora, valamint az estére tervezett utcabál elmaradt az eső miatt.

Komlón 14 000-en vonultak fel május elsején. A rendezők előrelátása jónak bizonyult, amikor igyekeztek gyorsítani a felvonulást. Az eső szerencsére csak a színpompás demonstrációt követően kezdett zuhogni. A munkásosztály seregszemléjét idén a nemzetközi geyrmekév jegyében tartották meg a bányászvárosban. A kitüntetett üzemek, vállalatok, élenjáró dolgozók menetében kedves színfolt volt egy-egy gyermekcsoport, s mindenütt első helyen magasodott a gyermekév jól ismert emblémája. A felvonulás az úttörőzenekar díszindulójával kezdődött, utánuk haladtak a város, a járás, továbbá a Mecseki Szénbányák vezetői. Az úttörők egyenruhás egységei az általános iskolák táncosai, diákjai a szakmunkástanulók és középiskolák csoportjait a Komlói Bányász sportolói zárták. A Mecseki Szénbányák dolgozóinak seregét a helyi bányászzenekar vezette, majd sorra következtek a város üzemei, vállalatai, intézményei, szövetkezetei. A sikondai tószínpad délutánra tervezett avatását a zápor elmosta, ezért a hangulatosnak ígérkező majálist későbbi időpontban rendezik meg.

Majálisok, műsorok

Színes majálissal nyitotta kapuit május 1-én a pécsi Ifjúsági park. A szeszélyes, esős időjárás nem fogott ki a rendezőkön, sok érdekes programmal várták a fiatalokat, akik szép számmal vettek részt a műsorokon.

A majális discóval kezdődött, majd a Kodály Zoltán Művelődési Ház citerazenekara mutatkozott be. A délután izgalmas eseménye volt a Pécsi Testnevelési és Természetbarát Egyesület tagjainak vitorlás- és szállovas-versenye. Este a Helyőrségi Művelődési Ház „ARMA" jazz-balett együttese mutatta be műsorát, majd pop-vetélkedő szerepelt a programban, melyet Bálint Péter, a Pesti Műsor könnyűzenei rovatvezetője szervezett. A legtöbben a Kati és a Kerek perec együttes műsorára voltak kíváncsiak, s nem kellett csalódniuk, Katiék a szemerkélgető esőben elénekelték dalaikat.



Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács szerdán ülést tartott.

Szekér Gyula miniszterelnökhelyettes beszámolt a Nigériai Szövetségi Köztársaságban folytatott tárgyalásairól, valamint a magyar—iraki gazdasági együttműködési állandó vegyesbizottság ülésszakáról. A kormány jóváhagyólag tudomásul vette a jelentéseket.

A Minisztertanács megtárgyalta és elfogadta a közlekedés- és postaügyi miniszter előterjesztését a közlekedéspolitikai koncepció továbbfejlesztéséről, valamint a megvalósítása érdekében szükséges főbb állami intézkedéseket tartalmazó munkaprogramról. Úgy határozott, hogy az abban foglaltakat a népgazdasági tervekben kell érvényesíteni.

A kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.



A munkásmozgalom régi harcosai a felvonuláson

Kádár János nyilatkozata a budapesti május elsejei felvonuláson

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára a fővárosi dolgozók május elsejei felvonulásán nyilatkozatot adott:

– Hűvös, borult, esős az idő – ennek ellenére nagyszerű, felemelő érzés, hogy részese lehet az ember ennek a budapesti május 1-i felvonulásnak. Politikus, öntudatos, lelkes ez a május 1-i ünnep, amely – biztos vagyok benne – hasonlóan jó hangulatú hazánk más városaiban és helységeiben is. E május 1-i felvonuláson kifejezésre jut népünk politikai egysége, az, hogy társadalmunk egyetért szocialista törekvéseink alapkérdéseiben. Kifejezésre jut a szocialista hazafiság és a nemzetköziség érzése, és az is, hogy dolgozóink büszkék a becsületes munka eredményeire. Élve az alkalommal, a Központi Bizottság és a magam részéről szívből köszöntöm május 1-ét ünneplő népünket.

– A feladatokról, a munkáról ezúttal nem szólok részletesen, hiszen a munkáshétköznapokon ez szinte állandó témánk. Annyit azonban megemlítek, hogy közvéleményünk egyetértéssel fogadta az idei esztendő feladatairól szóló programot, s a dolgozók legszélesebb körei a korábbinál is komolyabban, egységesebben, nagyobb öntudattal és lendülettel fogtak hozzá a feladatok eredményes megoldásához. S ehhez csak annyit, hogy mi, akik a Központi Bizottságban dolgozunk, éppen ezért optimisták, bizakodóak vagyunk. Meggyőződésünk, hogy ha törekvéseinkben állhatatosak vagyunk és a továbbiakban is egységesen haladunk előre, jó eredménnyel tudjuk megoldani idei tennivalóinkat, az ötéves tervben megfogalmazott feladatokat.

– Tapasztalataink szerint munkásosztályunk, dolgozó parasztságunk, az értelmiségiek, az alkalmazottak óriási többsége becsülettel és eredményesen végzi munkáját. Az is nagyon fontos, hogy kivétel nélkül mindenki megértse: a szocializmus a munka társadalma, s mindig a munkával tudtunk közelebb jutni céljainkhoz, a szebb és boldogabb élethez.

– Ez a budapesti május 1-i felvonulás, az a mód, ahogy népünk május 1-ét ünnepli, üzenet a világnak. Felvonulásunk üzenet a szovjet népnek, a szocializmust építő népeknek, s kifejezi, hogy hűek vagyunk a barátsághoz, eszméinkhez, közös ügyünkhöz, közös harcunkhoz. Felvonulásunk a teljes és fenntartás nélküli szolidaritás szavát küldi a világ kommunista és munkáspártjainak, a haladó, a békéért küzdő embereknek.

– Ez a felvonulás aktív és cselekvő szolidaritást fejez ki Vietnam, Kambodzsa, Laosz, Délkelet-Ázsia, Ázsia népei iránt, amelyek a haladásért és az önálló fejlődés jogáért küzdenek. A szolidaritás szavát küldjük az afrikai népeknek, a faji megkülönböztetés ellen harcoló dél-afrikaiaknak. A szolidaritás szavával üzenünk Latin-Amerika népeinek, Chile népének, s minden szabadságáért küzdő embernek.

– E gondolatok jegyében, az igazi szocialista hazafiság és proletár nemzetköziség szellemében ünnepli a magyar nép május 1-ét. Nagyszerű dolog ez. Meggyőződésem, hogy ha egységünket, a közös cselekvésre való eltökéltségünket megőrizzük, töretlenül haladhatunk előre nagyszerű céljaink felé a szocialista társadalom építésének útján.

Kádár János és Gáspár Sándor külföldi szakszervezeti vezetőkkel találkozott

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és Gáspár Sándor, a Szakszervezetek Országos Tanácsának főtitkára, az SZVSZ elnöke Budapesten, a Felvonulási téren találkozott azokkal a külföldi szakszervezeti vezetőkkel, akik 35 országból és a Szakszervezeti Világszövetség képviseletében részt vettek a budapesti dolgozók május 1-i ünnepségén.

Kádár János hangsúlyozta, hogy a május 1-i ünnepi seregszemle jól kifejezi munkásosztályunk, népünk szocialista hazafiságát és internacionalizmusát. Demonstrálja testvériségünket a szocializmust építő népekkel, a világ kommunista és munkáspártjaival. Kifejezi, hogy népünk aktív, cselekvő szolidaritást vállal azokkal a népekkel, amelyek szabadságukért, nemzeti függetlenségükért harcolnak és mindazokkal, akik a haladásért és a békéért küzdenek.

Kádár János megköszönte a külföldi szakszervezeti vezetők részvételét a budapesti május 1-i ünnepségen, és sok sikert kívánt az általuk képviselt országok szakszervezeti mozgalmának, dolgozóinak további harcához.

Sikeresen szerepeltek a baranyai diákok

Tegnap délután véget ért a keszthelyi Helikon

Fesztiváldíj és különdíjak

A díjak átadásával, s az utána következő gálaműsorral szerdán délután befejeződtek az országos diáknapok keretében megrendezett helikoni ünnepségek. Április 28-a és május 2-a között négy dél-dunántúli megye, valamint Budapest 64 középiskolájának mintegy ezerötszáz diákja randevúzott a várossá nyilvánításának 25. évfordulóját ünneplő Keszthelyen. Bár a Helikon, immár a második alkalommal, mentes minden versengéstől, a szakmai zsűrik véleménye alapján hat fesztivál- és több különdíjat osztottak ki a záróünnepségen.

A baranyai iskolák közül fesztiváldíjat kapott sokoldalú kulturális tevékenységéért a pécsi Nagy Lajos és a komlói Kun Béla Gimnázium. A zalai városok a fesztiváldíjjal egyenértékű különdíjakat ajánlottak föl, s ezek közül Nagykanizsáét a pécsi Dobó István úti Gimnázium nyerte el.

Az egyes kategóriák baranyai különdíjasai a következők: Demeter Éva versmondó (Kun Béla Gimnázium, Komló); 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet néptánccsoportja; Deák Ervin néptánc szólista (Pollack Építőipari Szakközépiskola, Pécs); a Komarov Gimnázium kamaratánccsoportja; a Kun Béla Gimnázium énekkara; a Dobó István úti Gimnázium énekkara; Soós Mariann pécsi szólóénekes; Kovács Éva szólóénekes (Komarov Gimnázium), Halla Judit szólóénekes (Kun Béla Gimn.); a Nagy Lajos Gimnázium vonószenekara; a Radnóti Közgazdasági Szakközépiskola fúvós szextettje; a Nagy Lajos Gimnázium mai dal-triója és Orsós György pol-beat énekes (500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet).

*

Tudósításainkban gyakran utaltunk arra, hogy a rossz idő mennyire beleszólt a Helikon programjába. Az ilyen diáktalálkozók, sajnos, nagyban függenek az időjárástól, s ez az idei keszthelyi Helikon esetében is megmutatkozott. Az elmaradt rendezvények miatt sok csellengő diákot láttunk a város utcáin, a megtartott műsorok helyszíneire pedig időnként képtelenség volt bejutni. Nemcsak a zsúfoltság miatt. A szervezés néha túlszervezésbe csapott át, s ez bizony a fesztivál sok résztvevőjének a kedvét elrontotta. A rendezők és az ajtónállók merev ragaszkodása a bilétákhoz, néha nem is a legudvariasabb formában közölt elutasításuk azt eredményezte, hogy népes csoportok rekedtek az ajtón kívül – szakadó esőben – amikor bent bőven akadt volna még hely. A tanulság tehát az egyébként nagyon igyekvő, és összességében kellemes együttlétet teremtő szervezők számára az, hogy ne féltsék a diákok fesztiválját a diákoktól. A rugalmasság és a jó idő hiányában is elmondhatjuk azonban, hogy ez a Helikon is méltó volt nagyhírű hagyományaihoz.

Havasi J.

Egy forradalmár életútja



Virágcsokorral köszöntik a kiállításon megjelent Tarr Imre özvegyét

Tarr Imre emlékkiállítás

Pécsett született, paraszt szülők gyermekeként indult az életnek, munkás lett belőle. Nyilván sokan vannak, akik egyetlen mondatban, hasonlóképpen tudnák összefoglalni életüket, de feltétlenül ki kellene egészíteniük azzal a félmondattal, hogy egészen más körülmények között járták végig ezt az utat, mint az 1900-ban született Tarr Imre. Ő a forradalmárok útját járta 1937-ig, a spanyolországi Huesca előtti harcokig, halálának pillanatáig... Reá emlékeztek tegnap délelőtt Pécsett, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán, május 1-e, a munkásosztály, a proletárnemzetköziség ünnepe alkalmából.

A kiállítással egybekötött ünnepségen — melyet az egyéves pártiskola Baranya megye munkásmozgalmának története osztálya szervezett — részt vett Tarr Imre húga és özvegye, ott voltak az Oktatási Igazgatóság vezetői, tanárai, hallgatói. Emlékbeszédet Kepes Imre, nyugalmazott nagykövet, Tarr Imre egykori harcostársa mondott. Részletesen beszélt a két világháború közötti történelmi időkről, politikai helyzetről, azokról az évekről, amikor ő és Tarr Imre Párizsban találkozva együtt dolgoztak a kommunista mozgalomban. Beszélt arról a Tarr Imréről, aki szerette a természetet, aki rengeteget olvasott, tanult, hogy az állandó önképzéssel pótolja azokat az ismereteket, melyeket iskolában nem állt módjában elsajátítani. Megemlékezett azokról a napokról, amikor Tarr Imre feladata volt a Spanyolországba induló internacionalisták útjának megszervezése és azokról is, amikor a kezdeményezésre megalakult a katonai egység, melynek csak magyar tagjai voltak, s melynek első politikai kommiszárja Tarr Imre lett.

Tarr Imre életét, forradalmi munkásságát, kitűnően szemléltetik azok a fényképek, levelek, hivatalos dokumentumok, melyek összegyűjtésében az 508-as számú Tarr Imre Szakmunkásképző Intézet tanulói és a MÁV pécsi szertárfőnöksége dolgozói segítettek az osztály hallgatóinak.

Állatszobrok és csarnok-kupola — hullámpapírból

Májusváró '79 — a műszaki főiskolán

Mottó: „... A játék ... megtanítja az embert azokra a testi és lelki erőfeszítésekre, amelyek a munkához szükségesek." (A. Sz. Makarenko).

Nem véletlenül választották a fenti idézetet műsorfüzetük mottójául a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola szervezői. Idei diáknapi rendezvényeiket a játék, a közös, kollektív játék szellemében állították össze. Céljuk az volt, hogy valamilyen „ürügy" révén felrázzák, összehozzák a diákságot. Az ötnapos program annak az ötletdömpingnek az eredménye, amit a főiskola KISZ-bizottsága, közművelődési titkársága és hallgatói vonultattak föl.

Torony, pontosabban tetőzenével kezdődött szerdán éjfélkor a Májusváró '79. A pécsi zeneművészeti főiskolások fúvószenekara a főiskola egyik épületének tetején rendezte be koncerttermét. Csütörtökön délután fél ötkor folytatódott a program, májusfát állítottak a diákok a kollégium előtti téren. A rendezvénysorozatot ezután nyitotta meg „hivatalosan" is dr. Bálint János, a Magasépítő Intézet igazgatója. Az aulában a tavalyi májusváró dokumentumaiból összeállított kiállítás várta a hallgatókat. A Karsai Pantomim Rt. fellépése előtt a tanárképző főiskola tanára, Szekerés János tartott előadást arról, hogy mi is a játék szerepe az ember életében. A hallgatók pénteken délután is kapnak elméleti „alapozást", akkor a játék, a sport és sportjáték fogalmával, tartalmával ismerkednek.

A kollégistákat vasárnap reggelenként zenés ébresztő kelti álmukból és utána kezdődnek a legkülönfélébb programok. Pénteken reggel sportnap és színpadépítés között válogathatnak. Az építés másnap is folytatódik: hullámpapírból emelnek föl egy kupolát és a hétvégi események egy része már ebben az építményben zajlik. A Pécsi Műhely tagjainak segítségével pedig „az anyaggal játszanak", alkotnak. De lesz könyvárusítás és vurstli, disco és sör, előadások és koncertek. Hofi és Komlós csütörtök este, Dinnyés József, a Szélkiáltó, a 100 Folk Celsius, a Rock Poetika együttes pénteken, Pege Aladár kvartettje és ifj. Lakatos Antal kvartettje szombaton, a Mini együttes vasárnap szórakoztatja a hallgatókat. Rendeznek játékos autósversenyt, vetítenek BBS-filmeket, multivíziós előadást tartanak New York építészetéről.

És mivel gyermekév van, a főiskolások nekik is akarnak ajándékot adni ezekben a napokban. Pénteken állítják ki hullámpapírból készült méteresnél is nagyobb állatszobraikat. Emelő emlőst, kengurut, hétfejű sárkányt. A figurákat és az egyéb játékokat az állami gondozott gyermekeknek adják majd át. Aszfaltrajzversenyt is rendeznek számukra vasárnap délelőtt.

B. A.

Május 19–20.: Országos KISZ-értekezlet

Szerdán tanácskozott a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága. A tanácskozáson résztvesz Baranyai Tibor, az MSZMP KB osztályvezetője. A Központi Bizottság Maróthy Lászlónak, az MSZMP Politikai Bizottság tagjának, a KISZ KB első titkárának előterjesztésében megtárgyalta és elfogadta a KISZ IX. kongresszusa óta végzett munkáról és a további feladatokról szóló jelentést, valamint az országos értekezlet ügyrendjére tett javaslatot. Az országos KISZ-értekezletet a Központi Bizottság május 19—20-ra hívta össze.

A KISZ KB ezután személyi kérdésekben döntött. Fejti Györgyöt érdemei elismerése mellett felmentette titkári funkciójából, valamint központi bizottsági, intéző bizottsági és titkársági tagsága alól. Fejti Györgyöt az MSZMP Politikai Bizottsága kinevezte az MSZMP KB párt- és tömegszervezeti osztályára osztályvezető-helyettesnek. A KISZ Központi Bizottsága Varga Lászlót, a KISZ Zala megyei Bizottságának első titkárát megválasztotta a Központi Bizottság, az intéző bizottság és a titkárság tagjának, a KB titkárának.

Megkezdődött a Paksi Atomerőmű első turbinájának szerelése

Négyezren folyamatos munkarendben dolgoznak

A Paksi Atomerőmű üzemi főépületének gépházában szerdán megkezdődött az energiabázis első turbinájának szerelése, amely a szovjetunióbeli Harkovból érkezett. A majd 440 mW villamos energiát termelő első blokkhoz két turbina tartozik, amelyet egymást követően szerelnek a gyár és gépszerelő vállalat dolgozói. A turbina alakítja át a hőenergiát mechanikai energiává, azaz forgómozgássá, amelynek működése már megegyezik a hagyományos erőművekével.

E fontos műszaki eseménynyel egyidejűleg új „időszámítás" is kezdődött szerdán hazánk legnagyobb beruházásán. Míg eddig pár százan, május elejétől közel négyezren dolgoznak folyamatos munkarendben: hétköznap–vasárnap, éjjel és nappal megállás nélkül nagy erőkkel halad a kivitelezés. Előnyét abban látják, hogy folyamatosan dolgozhatnak a nagy teljesítményű, nagy értékű berendezések, gyorsulhat a kivitelezés. A dolgozók pedig hosszabb időt tölthetnek otthon, amellett anyagilag is jól járnak. Az építők tízórás műszak után váltják egymást, tíz napig dolgoznak, majd négyet pihennek. A szerelők 8 plusz 6-os változatban, tizenegy órás műszakot teljesítenek és nyolc munkában töltött napot hat szabadnap követ.

Mindenki névre szóló „órarendet" kapott. Ezen szilveszter napjáig pontosan feltüntették a munka-, illetve szabadidőt, a bérfizetést.

Az új munkarend sokirányú és rendkívüli intézkedéseket kívánt. Ilyen például a dolgozók éjszakai étkeztetése, kb. ötszázan ebédelnek éjfélkor, számukra friss meleg ételt főznek. Az üzemegészségügyi szolgálat újabb bölcsőde, napközi látja el. Az abc-áruház nyitvatartását este fél 8-ig meghosszabbították. Ha pedig zárva van, a munkásétterem külön büféjében lehet kenyeret, tejet, napi cikket vásárolni.

Az erőösszpontosítás, munkaszervezés legközelebbi célja: az üzemi főépületben az óriásdaru felszerelése augusztus 20-ig megtörténjen, hogy megkezdhessék a reaktorcsarnoki nagyberendezések szerelését, helyreemelését.

Hné

A meglévő eszközök jobb kihasználásával csökkenthető a kapacitáshiány

Sok lehetőség van az építőipari vállalatok együttműködésére

A vezetők az önállóság tiszteletben tartásával megyei szintű koordinációt igényelnek

Baranyában évek óta súlyos gondokat jelent az építőipari kereslet és a kivitelezői kapacitás közti egyensúly hiánya. A megyében dolgozó építőipari szervezetek termelési értéke éves átlagban meghaladja a négymilliárd forintot, de az V. ötéves terv időszakában jelentkező beruházási és fenntartási igény, amely több mint huszonegymilliárd forint, immár biztosnak látszik, hogy nem teljesíthető. A kivitelezői kapacitáshiány miatt legalább kétmilliárd forint értékű munkát nem tudnak elvégezni. A feszültséget csak komplex intézkedésekkel: az építőipar fokozott fejlesztésével és az együttműködés szélesítésével lehet feloldani.

Körinterjúnkban Baranya építőipari szervezeteinek szorosabb kapcsolatát megteremthető elképzelések után érdeklődtünk *László Imrétől*, a Pécsi Építőipari Szövetkezet elnökétől, *Nemeskéri Lászlótól*, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat igazgatójától, *Árki Zoltántól*, a Szentlőrinci Költségvetési Üzem vezetőjétől, *Bertram Jenőtől*, a Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat igazgatójától és *Koós Lászlótól*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága gazdaságpolitikai osztályának vezetőjétől.

LÁSZLÓ IMRE

Az egyes építőipari szervezetek ahhoz túl kevés információval rendelkeznek, hogy elemzően áttekinthessék a megye helyzetét. Magyarul, kissé mindenki befelé fordul. Ezért nemcsak lehetőséget látok az együttműködés fokozására, hanem szükségesnek is tartom azt.

Egyébként az építőipari cégek között már kialakult az évek során egy bizonyos fokú együttműködés. Tavaly például a Szigetvári Építőipari Szövetkezet mélyépítő kapacitással segített ki bennünket, mi pedig festőket és üvegeseket biztosítunk számukra. A BÉV vasbetonszerelő kapacitást igényelt tőlünk, mi pedig mélyépítési munkáink elvégzéséhez kértünk tőlük segítséget. De a felsorolt példákból is kitűnik, hogy ezek nem irányított koordinációk.

Szerintem megyei szinten ki kellene alakítani a munkavállalások rendjét, mert az építőipari szervezetek között igen nagyok a technikai felkészültségbeli különbségek. Az építsen lakásokat, akinek a felkészültsége erre a legmegfelelőbb, és ugyanezt mondhatom a karbantartási munkákra vagy az ipari csarnokok építésére.

Előrébb léphetnénk a betontechnológiák összehangolásában, a betonacél gyártásának kérdésében. Mi Miskolcról szerezzük be az acélhálót, ugyanakkor a BÉV is segíthetne bennünket ilyen szempontból.

A legnagyobb gondok az anyagbeszerzés terén jelentkeznek. A kis tételű megrendeléseket a szállítók nem kezelik kellő súllyal. Ha több építőipari cég együttes megrendelőként jelentkezne, nagyobb lenne a biztonságérzetünk.

Koordinálni kellene megyei szinten a vállaláspolitikát, hogy évekkel előre tudjuk, milyen igények merülnek föl a beruházások vonalán: ez megkönnyítené a műszaki és technológiai fejlesztések meghatározását.

Az időnként jelentkező kapacitásfölösleg — a készültségi foktól függően, visszatérően érinti a különböző építőipari szakmákat — megyei szintű szervezése is elősegítené a feszültségek csökkentését.

NEMESKÉRI LÁSZLÓ

Létezik az úgynevezett szórványkapacitás, amelyben a nem megfelelő hatékonyság kötődik. Sőt, mivel ezek egyelőre nincsenek feltárva, el is vesznek.

Ha abból indulunk ki, hogy minden fizetőképes építőipari igényt kielégítsünk, akkor hosszútávon kell megoldani az építőipari szervezetek együttműködését oly módon, hogy az kellőképpen koordinálva, szervezve legyen. Mi például segítséget tudunk nyújtani egyedi asztalosszerkezetek és berendezések gyártásában, az IMS-szerkezetek előállításában, szerelésében, paneles lakóházszerkezetek gyártásában, ugyanakkor szükségünk van különböző lakatos-szerkezetekre és vasbeton-fedlapokra, hogy csak kettőt említsek.

A feszültségek feloldásának lehetőségét mi egy olyan szervezet létrehozásában látjuk — nevezhetjük egyszerű gazdasági társulásnak —, amely rendszeres információkat szolgáltatna az építőipar piaci helyzetéről, a le nem kötött kapacitások összehangolásának lehetőségéről, az anyag- és gépellátásról, a szakmunkásképzés és továbbképzés helyzetéről. Különböző módszereket lehetne kidolgozni a szervezetek profilelhatárolására, az építési területek előkészítésére, közös beruházások szervezésére, a fővállalkozói rendszer kiterjesztésére, az anyag- és szerkezetellátás, a gépgazdálkodás- és -javítás, valamint a szállítás hatékonyságának növelésére, a megyei építőipari igények és kapacitások összehangolására a még meglévő műszaki, technológiai párhuzamos fejlesztések kizárására, a közös fejlesztések kidolgozására.

Az építési igények és kapacitások rendszeres vizsgálata és elemzése lehetővé tenné egy egységes vállalkozáspolitika kialakítását és megvalósítását, amely a népgazdasági és megyei elvárásoknak megfelelően valósulna meg.

BERTRAM JENŐ

Az együttműködés esetleges továbbfejlesztésénél nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a különböző építőipari cégek önállóak. Magam is kívánatosnak tartom egy olyan szervezet, mondjuk koordinációs iroda létrehozását, amely a vállalati önállóságot tiszteletben tartva hangolná össze az építőipari tevékenységet.

A lehetőségek közül hadd említsek néhányat. Itt van például az erő- és különböző építőipari munkagépek kihasználásának kérdése. A BÉV rendelkezik egy negyven tonna emelőképességű daruval. Ha ezt több cég kölcsönözhetné, máris ki lenne használva.

A megyében lévő építőipari szervezetek között eddig kialakult együttműködés leginkább a jó személyi kapcsolatoknak köszönhető. Így adtunk át burkolókat és kaptunk üvegeseket. Eddig senki sem vizsgálta azt, hogy mekkora párhuzamosságok vannak a munkásszállítás terén. Például Lánycsókról és Szentlászlóról indítjuk munkásszállító autóbuszainkat. Ugyanígy szállít onnan a BÉV is embereket. Lehet, hogy nem lenne annyi autóbuszra szükség, ha ezt közösen megnéznénk.

Égető probléma az építőipari szakmunkásképzés. Megoldatlan a tetőfedő-, az ács- és állványozó-, az asztalos- és vasbetonszerelő-képzés. Összefogással és szakosodással ezeken a gondokon is enyhíthetnénk.

ÁRKI ZOLTÁN

Feltétlenül szükségesnek tartom, hogy megyei szinten hangolják össze az építőipari szervezetek munkáját: mindez elősegítené a tervszerűséget. Mi elsősorban szolgáltató tevékenységet végző, felújítási és karbantartási munkákra létrehozott üzem vagyunk. Ennek ellenére sokszor olyan építési feladatot kell ellátnunk, ami miatt háttérbe szorul a felújítási, karbantartási tevékenységünk. Ezért is lenne célszerű a megye építőiparát segítő, koordináló szervezet megalakítása.

Ehhez néhány emberre lenne szükség, a cégek vállalnák a rájuk eső fenntartási és működtetési költségeket. A társulás tagjai a vállalat nagyságától függetlenül egy szavazati joggal rendelkeznének. Ezzel az is kizárható lenne, hogy a kisebb cégek tartanának a nagyobbaktól. Véleményem szerint a koordinátor szerepét a legfelkészültebb szervezetnek kellene elvállalnia.

KOÓS LÁSZLÓ

A többi vállalathoz képest az építőipari szervezetek között a leggyengébb az együttműködés. Az építőipari cégek együttműködésének továbbfejlesztési lehetőségeit elsősorban a meglévő eszközök jobb kihasználásában látjuk.

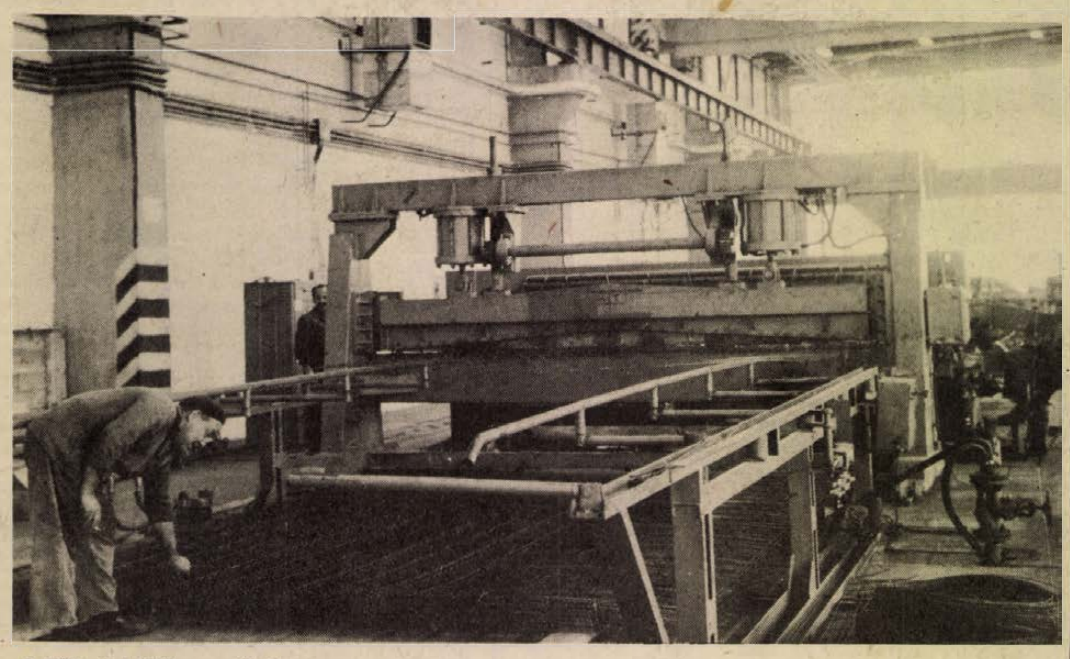
Hosszú távon mindenképpen a megyei szintű koordinációt tartjuk szükségesnek. Előrébb kellene lépni az építőipar idényjellegének megszüntetésében: ehhez nagy segítséget nyújthatna, ha az egyes vállalatok szükség szerint munkaerő-átcsoportosítást végeznének, kölcsönösen kisegítenék egymást és ebbe beleértem a tsz-ekben dolgozó építőbrigádokat is. Tehát az önállóság tiszteletben tartása mellett a munkák megosztása egyben tervszerűséget is biztosíthat.

Vagy említhetném a közös anyagbeszerzést. Az egyes építőipari szervezetek nagyságrendjéből fakad, hogy a megrendelések más súllyal esnek latba. Miért ne lehetne ezt a munkát is közösen végezni: ez a kisebbek biztonságát is növelné.

A vállalatok és szövetkezetek egy része ma attól tart, hogy a jövőben jelentősen csökkennek a beruházási igények. Ha ma azt mondjuk, hogy a meglévő kapacitásszűkösség miatt kell tovább lépniök az építőipari szervezeteknek az együttműködésben, akkor ugyanez egy esetleges kapacitásbőség időszakára is igaz, hiszen akkor az építőipari cégek arra kényszerülnek, hogy kutassák fel a munkát.

Hosszútávon kell vizsgálni ezeket a dolgokat, mint ahogy ezt legutóbb az MSZMP Baranya megyei Bizottsága tette.

Salamon Gyula



A BÉV új hálóhegesztő üzeme

Arany oklevél társadalmi tevékenységért

Munkára nevelés az iskolában

Tanuljanak meg küzdeni
Reálisabb a pályaválasztás

Negyvenezer óra társadalmi munkát vállaltak és teljesítettek tavaly a Széchenyi István Gimnázium tanulói az „Egy napot Pécsért" mozgalomban. Kiemelkedő munkájukat a városi tanács arany oklevéllel jutalmazta.

Az iskola tanulóifjúsága évek óta rendszeresen és szervezetten végez társadalmi munkát a városért és a saját iskolájukért. Az osztályok, KISZ-alapszervezetek 17 általános iskolát, kilenc óvódát és négy bölcsődét patronálnak, kölcsönösen hasznos kapcsolatot létesítettek azokkal a termelőüzemekkel, ahol diákok a szakmai ismeretek gyakorlati fogásait sajátítják el. A gimnázium segíti a pécsi és a villányi állami gazdaságot a gyümölcstermés betakarításában. A gyerekek alaposan kivették a részüket az állatkerti járdaépítésben és a málomi erdőpark kialakításában is.

Az iskola állami vezetése és KISZ-szervezete gyűjti össze a kis közösségek munkafelajánlásait, valamint a segítségre szoruló intézmények, üzemek igényeit, és szervezi meg a munkát. Az idei tanév kezdetén például huszonnyolc lehetőség közül választhattak a munkára jelentkezők.

A tanév kezdetén nagy munkaakció indult be a gimnáziumban. Szükségessé vált az iskola korszerűtlen világításának a felújítása. A körülbelül egy millió forintos beruházás költségének a felét önkéntes vállalás alapján az iskola diákközösségei teremtik elő két év alatt.

A III. C. osztály például a húsvéti szünetben is az iskola világításáért dolgozott: a Pécsi Állami Gazdaság aranyhegyi üzemegységében venyigét hordtak.

— Három nap munkát terveztünk, ebből egyet elmosott az eső — mondja az egyik III. C-s, Orosz Péter. — A szünet alatti tespedés közben jól esett a mozgás. A kiszabott munkát időben el tudtuk végezni, nem volt fárasztó, csak egy kicsit monoton. Ipari üzemekben érdekesebb dolgozni. Például segítettünk a Beremendi Cementművek tavaszi nagytakarításánál, az a munka nagyon tetszett.

— Mi, lányok az óvódákat, bölcsődéket csinosítgatjuk, emellett gyakran vállalunk takarítást a Baranya megyei Építőipari Vállalat átadás előtt álló lakásaiban — mondja Szolnoki Mariann, szintén III. C-s tanuló.

— Diákjaik sok fizikai munkát vállalnak és végeznek. Van-e ennek a tevékenységnek pedagógiai célzata?

— Iskolánkban fontos pedagógiai cél, hogy tanulóinkat munkára neveljük, megismertessük velük azokat a körülményeket, amelyekkel majd a tanulmányaik befejezése után találkoznak. — mondja dr. Erhardt Imre, a gimnázium igazgatója. — Bízunk benne, hogy így reálisabb lesz a pályaválasztásuk, s könnyebben beilleszkednek munkahelyi környezetükbe, kevesebb csalódás éri őket. Ezért kérjük a szülőktől is, hogy a négy év alatt legalább két nyáron dolgozzon valamilyen fizikai munkán a gyermekük.

Általános tapasztalat, hogy a családokban ma már alig-alig terhelik meg fizikai munkával a gyerekeket: mindent készen kapnak. Így nem csoda, ha nem fejlődik ki bennük a küzdőképesség. A munka során viszont nemcsak örömökkel, hanem nehézségekkel is találkoznak, s ez reálisabb életszemlélet kialakulásához vezet. Ugyanakkor mi pedagógusok megpróbáljuk tudatosítani bennük a munka megbecsülését, munkájuknak társadalmilag hasznos voltát, s ez már a világnézeti és erkölcsi nevelés kérdése is. Törekvéseink hatása persze tanulónként különböző mértékű, s igazán felmérni csak azok a közösségek tudják, amelyekbe felnőttként bekerülnek egykori tanítványaink. Néha azonban mi is meggyőződhetünk róla: amikor néhány hete iskolánk a városi tanács kitüntető oklevelét megkapta a kiváló társadalmi munkáért, az ünnepségen egyik volt tanítványunkat is emlékplakettel jutalmazták a város vezetői. Ő most építészmérnök, tervező és egy óvoda tervrajzát készítette el társadalmi munkában.

Dunai Imre

Bér- és saját anyagú munka

Carbon-üzletek külföldi cégekkel

A további kapcsolatok bővítéséért a napokban Hollandiában járt a TANNIMPEX külkereskedőivel közösen a komlói Carbon Könnyűipari Vállalat igazgatója, Szücs István. A KLM holland légitársaságnak ebben az esztendőben mintegy 400 000 dollár értékben végeznek bérmunkát, melynek keretében munkaruhákat, munkanadrágokat, sportoverálokat, kordnadrágokat, férfi zekéket varrnak. A holland tárgyalások célja elsősorban az volt, hogy a bérmunka mellett növekedjen a saját alapanyagú termékek exportja. A partner céggel megállapodtak, hogy jövőre már 10 000 saját alapanyagból készült munkaruhát szállítanak Hollandiába, de ez a tétel 1980—1985 között fokozatosan emelkedik.

Az NSZK-beli Woeltfel céggel 1978 óta állnak üzleti kapcsolatban. Bérmunkában idén 100 000 dollár értékben készítenek gyermeknadrágokat, s ezen túl 112 000 dollár értékben saját anyagból, a BUDAFLAX népszerű farmeranyagából a Trapperből varrnak nadrágokat, s küldik a Német Szövetségi Köztársaságba. A francia LEE COOPER-céggel idén létesült üzleti kapcsolat, s bérmunkában egyelőre 44 000 bársonynadrágot készítenek a komlói üzemben, mintegy 120 000 dollár értékben. Ezzel a céggel is tárgyalnak saját anyagú termékek exportálásáról.

HÍREK

1979. MÁJUS

3

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

IRMA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.25 — nyugszik 18.58 órakor. A Hold kél 10.09 — nyugszik 0.20 órakor.

Táviratok

Testvérmegyéink — Lvov, Schwerin, Szliven és Eszék — vezetői táviratban köszöntötték május 1., a nemzetközi munkásosztály ünnepe alkalmából Baranya dolgozóit és kívántak további eredményes munkát a fejlett szocialista társadalom építésében.

◆

Előadói konferencia

Előadói konferenciát rendezett tegnap délután Pécsett a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága a városi tanács nagytermében a májusi békehónap propagandistái részére. **Krasznai Antalnak**, a HNF Baranya megyei Bizottsága titkárának megnyitó szavait követően Sarkadi Nagy Barna, az MSZMP KB külügyi osztályának munkatársa tartott előadást a nemzetközi helyzet több fontos kérdéséről, a béke megőrzésének szükségességéről. Az előadói konferencián részt vett Németh Jánosné, a megyei pártbizottság osztályvezető-helyettese.

◆

— **Mondani valamit.** Ezzel a címmel jelent meg Kende Sándor pécsi író legújabb novelláskötete. A művet a Szépirodalmi Kiadó gondozta.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap

MOZI

Petőfi: Mackenna aranya (3) Sógorok, sógornők (f7) Dekameron (f9)
Kossuth: Mackenna aranya (n12, 4) A csodatevő palatábla (2) Csúfak és gonoszak (7) Filmmúzeumi film (9)
Kossuth Klub: Körhinta (4) Örökbefogadás (6) Jelenetek egy házasságból (8)
Tanárképző Főiskola: Tantörténet (5) Filmmúzeumi film (f8)
Ifjúsági Ház: A háborúnak vége (7) **Fekete Gyémánt:** A tankcsata (6) **Jószerencsét:** Mindenkinek a maga keresztje (4, 6) **Rákóczi:** A híd túl messze van (5) **Május 1.:** Merénylet Szarajevóban (f6) **Bóly:** Kisfiam, én készültem (7) **Harkány:** A nyomozó dilemmája (5, 7) **Komló, Május 1.:** Félelem a város felett (f5, 7) **Komló, Zrínyi:** A Fekete kard románca (4, n7, f9) **Mohács:** Októberi vasárnap (6, 8) **Pécsvárad:** A hét mesterlövész (7) **Sásd:** Legato (7) **Sellye:** Hulot úr közlekedik (8) **Siklós:** Forradás (8) **Szentlőrinc:** A friss széna bódító illata (7) **Szigetvár:** Kentaurok (8) **Villány:** Fény az akasztófán (7)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős, széles idő, többfelé záporesővel, zivatarral. Élénk, gyakran erős, többször viharos, eleinte országszerte déli, csütörtökön a Dunántúlon északnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön északnyugaton 12, délkeleten 20 fok körül.

Megnyílt Csizmadia László kiállítása



Az ünnepi felvonulást követően kiállítás megnyitójára került sor kedden délelőtt 11 órakor a Dunántúli Napló kisgalériájában. Az ünneplő közönséggel zsúfolásig telt újságíró klubban Trischler Ferenc szobrászművész nyitotta meg a kolléga és pályatárs, Csizmadia László grafikusművész tárlatát.

Az itt látható grafikák tárgyai nagyon sokfélék, de az általuk közvetített mondanivaló szinte egyetlen gondolatkörből származik: ember és környezete. Képein a biológiai élet folytonosságát biztosító nagy folyamatok láthatók. (Az élet tavaszi újjászületése.) Az ember esetében ez a folyamat sokkal többrétűbb és bonyolultabb, erőteljes érzelmi szálak szövik át, tartalmazza a nemzedékek egymásra épülését, a generációk folytonosságát.

Csizmadia László erőteljes, dekoratív színhatásokra törekszik, de képeinek sajátja a technikai tökéletesség is. Mint mondja, ez ad vizuális vonzerőt a nézőnek, hogy a kép előtt tartsa addig, míg az alkotás megteszi kellő információközvetítő hatását. Grafikái felkiáltójelek, kérdőjelek, pontok kimondott és ki nem mondott mondatok végén.

Csizmadia László kiállítását május 15-ig tekinthetik meg az érdeklődők a klub nyitvatartási idejében.

P. L.

04—05—07

Az elmúlt 72 órában 105 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt az országban, ebből 12 halálos kimenetelű volt, melynek során 18 ember vesztette életét. Baranyában csendesen telt az ünnep, a három nap alatt négy személyi sérüléses baleset történt.

Három gépkocsi összeütközése után öten haltak meg Zala megyében, Galambok község külterületén. Vladimir Scpehar 45 éves tisztviselő, jugoszláv állampolgár, bjelovári lakos személygépkocsijával nekiütközött a Stjepan Korent 19 éves tanuló, jugoszláv állampolgár stefaneci lakos által vezetett személygépkocsinak, majd átlépett az úttest bal oldalára és ott összeütközött a vele szemben haladó személygépkocsival, amelyet Pávlicz József 47 éves asztalos, nagykanizsai lakos vezetett. A baleset következtében Pávlicz utasai közül Pávlicz Józsefné 53 éves varrómunkás, nagykanizsai lakos, Korent utasai közül Stjepan Sarics 22 éves jugoszláv állampolgár, stefaneci lakos a helyszínen, Pávlicz József és két utasa, Császár Éva 23 éves betanított munkás, nagykanizsai, valamint Dobék Teréz 12 éves tanuló, pogányszentpéteri lakos kórházba szállítás után halt bele sérüléseibe. Scpehar és további négy személy súlyos sérülést szenvedett. A vizsgálat eddigi adatai szerint Vladimir Scpehar nem adta meg az elsőbbséget a másik személygépkocsinak.

Kedves Olvasóink!

Egynapos késéssel, kedden, május 1-én tudtuk önöknek kézbesíteni a Dunántúli Napló ünnepi számát.

Az ofszet rotációs gép egyik alkatrésze hétfőn hajnali fél 3-kor eltörött. A csere a déli órákig tartott, így a 93 000 példány kinyomtatása este 5 óra után fejeződött be.

A megye jelentős részébe idejében eljutott a Dunántúli Napló, Pécsett azonban csak az ünnep reggelén kézbesíthették a lapot.

Köszönjük olvasóink szíves megértését.

A szerkesztő bizottság

◆

— **Négy nagy és két kis rakétát** lőttek ki eddig összesen a baranyai jégesőelhárító rendszer szakemberei. Az elmúlt egy hónapban igen minimális volt a zivatartevékenység, hiszen tavaly áprilisban 80 nagy, és 250 kis rakétát kellett útnak indítani a jégeső ellen. Az áprilisi hat kilövésre György napján került sor.

A HÉT FILMJEI



Sógorok, sógornők



A csodatévő palatábla

SÓGOROK, SÓGORNŐK

A házasságok megkötttetnek, azután mindenki keresi tovább a számára megfelelő partnert . . . Ki kalandvágyból, ki szerelemből. A színes francia film története is a család, a társkeresés témája körül forog. Az egyik főszereplőt, Victor Lanoux-t a magyar közönség is több filmben láthatta, így a Két férfi a városban, a Sokat akar a szarka, A méltatlan öreg hölgy, vagy A normális élet címűekben. A Sógorok, sógornők című filmet a közművelődési filmhét programjában is megtaláljuk.

A CSODATEVŐ PALATÁBLA

A jószívű, bolondosnak csúfolt Ivanuska kalandjairól, tetteiről és szerelméről szól a színes, izgalmas, szinkronizált szovjet mesefilm, amely bizonyára örömet szerez a felnőtteknek is.

MACKENNA ARANYA

A népszerű film felújított változatával találkozhatnak most a mozinézők. Csak emlékeztetőül; a színes, amerikai film főszerepeit Gregory Peck, Omar Shariff, Telly Savalas (Kojak felügyelő . . .), Ted Cassidy és Julie Newman játsszák.

— **Fotók az egyetemen.** A Pécsi Tudományegyetem esti tagozatos joghallgatói Körtvélyessi László fotóiból kiállítást rendeztek az egyetem folyosóján. Az Interbalett '79 alkalmával Pécsett szerepelt kubai együttest bemutató képek május 2-től 10-ig tekinthetők meg.

— **Szünetel a kölcsönzés** a mozgókönyvtárban május 2-a és 15-e között.

— **Terelőúton vezetik el a forgalmat** Sásd egyik részén. A csapórudas sorompó fénysorompóra való átépítése miatt lezárják május 7-én 10 órától másnap délután 4 óráig a pécs—kaposvári közút Sásd belterületi szakaszának egy részét.

Esküvő

SZAMOSI ÉVA
és
PAPP ISTVÁN

ezúton értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1979. május 5-én 17 órakor házasságot kötnek a központi házasságkötő teremben (Pécs, Hunyadi út 2. sz.).

NAGY VARGA ÉVA
és
BOGOSI GYÖRGY

budapesti lakosok ezúton értesítik ismerőseiket, hogy 1979. május 5-én, fél 5 órakor tartják esküvőjüket a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

POTH IBOLYA
és
FEKETE GÉZA

házasságkötése 1979. május 5-én 15.00 órakor lesz a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Behár György fúvósműveiből. 8.45: Szerpentin. 9.44: Muzsika Zsuzsika meséi. 10.05: Dominó. 10.35: Lehár felvételeinkből. 11.27: Népi ellenőrök vizsgálták. 11.42: Változatok sötét húrra. Regény folytatásokban. 12.35: Magyar remekírók. Füst Milán válogatott művei. 12.45: Zenemúzeum. 14.48: Galga-menti népművészek felvételeiből. 15.10: Debussy: Suite bergamasque. 15.28: Csiribiri. 16.05: Kórusművek. 16.15: Bányamentők. Hangszóttes a mázaszászvári és az István-aknai mentésről. 17.07: Körmikrofon. 17.32: Operafelvételekből. 17.55: Külföldről érkezett . . . 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. 19.56: Bicskei Géza cimbalmozik. 20.11: „Könnyem sincs, hogy elsirassalak". 21.05: Magyar előadóművészek. 21.40: Adottságok — lehetőségek. 22.20: Kína 30 éve. 22.30: Vincze Imre műveiből. 22.59: Egy akadémikus portréja. 23.19: Oberon. Operarészletek. 0.10: Nagy Tibor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Tánczene Prágából és Varsóból. 9.20: Népzenei Hangos Újság. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: Csak fiataloknak. 12.33: Régi summásdalok, bányászdalok. 12.55: Kapcsolás a győri stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Májusi muzsika. 14.00: Válogatott perceink. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Segíthetünk? Az Ifjúsági Rádió műsora. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.05: Szárnyas keréken . . . 22.15: Verbunkosok, nóták. 23.15: A tegnap slágereiből.

HARMADIK MŰSOR

8.08: XX. századi operákból. 9.00: Iskolarádió. 9.30: Magyar előadóművészek felvételeiből. 10.44: Monteverdi: Arianna panasza. 11.05: Új lemezeinkből. 12.00: Francia operákból. 12.45: Egy pálya vonzásában. 13.07: Az 1978. évi montreux-i nemzetközi dzsesszfesztivál felvételeiből. 13.50: Romantikus zenekari muzsika. 16.00: Zenei Lexikon. 16.20: Operába hívogató. 16.50: Otórai tea. 18.00: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Zongoraverseny. Közben: kb. 19.20: Biológia-előkészítő egyetemi felvételi vizsgára. Kb. 19.50: A zongoraverseny közvetítésének folytatása. Kb. 20.50: Dzsesszfelvételeinkből. 21.05: Külföldi tudósoké a szó. 21.20: Századunk mesterműveiből. 22.24: A Walkür. Részletek Wagner zenedrámájából. 23.15: A Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa énekel.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Szólítson csak nyugdíjasnak . . . A riporter: Tiszay László. 17.20: Régi kedvelt melódiák. 17.30: Cigányok. Simon Márta riportja. 17.45: Suzy Quatro és az Omega együttes felvételeiből. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Szomszédaink életéből. Szerkeszti: Lakatos Miklós. — Szlavóniai népdalok. — Hírek. — Régiségek modern környezetben. Vass Béla műsora. — Jugoszláv tánczene. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Határjárás. Riportösszeállítás. — Önök kérték. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.29: Tévétorna (ism., sz.). 8.35: Iskolatévé. Stop! (sz.). 9.05: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.) 10.10: Fizika (ált. isk. 8. oszt.) 11.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. oszt.). 12.05: Matematika (ált. isk. 8. oszt.). 14.55: Iskolatévé. Stop! (ismétlés, színes). 15.05: Élővilág (ism.). 15.30: Fizika (ism.). 15.55: Matematika (ism.). 16.25: Hírek. 16.30: Olaszországi vázlatok. Rövidfilm (ism., sz.). 16.55: A negyedik dimenzió. V/5. rész: Második jeladás (sz.). 17.30: Hétvégén Pest megyében (sz.) 17.55: Reklám (sz.). 18.00: Forrástól a torkolatig. Riportfilm a Zala folyóról (sz.). 18.30: Telesport. 18.55: Reklám. 19.05: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Álmatlan évek. Magyar film. 21.35: Reklámújság. 21.45: Új hanglemezek (sz.). 22.20: Tv-híradó 3. (sz.).

MASODIK MŰSOR

18.25: Fizika (ált. isk. 6. oszt.). 18.50: Francia nyelvtanfolyam. 19.05: Orosz nyelv (sz.) 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Utazás Duke Ellingtonnal. Zenés film (sz.). 20.50: Az erdő élőanyag tömegének vizsgálata (sz.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Kubai dokumentumfilm (sz.). 21.40: Hazatérés egy idegen országba. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. III/2. rész.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg a pontos méréshez. 18.45: Felhívás utazásra — vetélkedő. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 19.20: Rajzfilm. 20.00: Érvek 78 — külpolitika. 20.50: Fekete napok — jugoszláv tv-drámasorozat (ism.). 22.10: Akciók. 22.30: Kamarazene.

MASODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. Mate Parlov. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Turisztikai szemle. 20.00: Ez én vagyok. 21.15: Nana Muskuri — szórakoztató zenei műsor. 21.00: Huszonnégy óra. 22.15: Kilenc zászlóvivő — dokumentumadás.

— **Méhek a gyümölcsösben.** A MEZÖV és a Pécsi Állami Gazdaság megállapodása alapján a méhészek ezer méhcsaládot szállítottak a gazdaság gyümölcsöseibe, ahol a méhek beporzó tevékenységére évek óta számítanak. A méhekért cserébe az állami gazdaság 8—10 kilogramm almát ad méhcsaládonként, emellett a szállítások lebonyolítását is vállalja.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika,

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Bábokat, babaruhákat,** ruhás-zsákokat készít társadalmi munkában a pécsi Melinda utcai óvodások részére a Sopiana Gépgyár Kállai Éva szocialista brigádja. Idén száz társadalmi munkaórában segítik patronáltjaikat.

— **Bezárták a pécsi főpályaudvaron a bisztrót.** A nagycsarnokban lévő vendéglátóegységet ételbárrá alakítják át. A munkálatok várhatóan a nyáron fejeződnek be.

Végh Antal: Jégzajlás

19.

Sándornak remegett a keze, mikor odaadta a rudakat Misának.

Sikerült a ladikba léptetni a tehenet.

– Valaki fogja a kötelét, a másik három meg a ladikot rácsúsztatja a Szamosra! – intézkedett Kun Mihály.

Ez is sikerült.

Sándor egy szót se szólt, csak hangosakat nyelt, mintha enne.

– Áll ez, mint a bálvány – mondta Misa. – Olyat néztem ki, amelyik szelid.

Bálint nem szállt be a ladikba, így is nagy a terhelés.

Sándor tartotta a tehén kötelét, az apa evezett.

Hamar átértek.

Sándor rikkantva kiáltott vissza:

– Nem akar kiszállni!

– Csapd farba egy bottal, majd kiugrik akkor!

Ahogy megmozdult a tehén, felbillent a csónak, de nem történt nagy baj, térdig se ért a víz!

Apa átjött Bálintért, újra kezeltek Kun Mihállyal.

Sándor a túlpartról kiáltott.

– Köszönöm, Misa elvtárs!

– Jól van, jól! – mondta Misa, és elindult vissza a gróf tanyára.

Ők meg hárman hazafelé.

Sándor aprókat lépett, szaporázta, fürge-vidám volt minden mozdulata.

A kerten mentek, hogy ne lássa senki. Hamar hazaértek.

– László bátyám, meg Bálint, az Isten fizesse meg az irántam való jóságukat. Van egy kis pályinkám, igyuk meg!

Az asszony meggyújtotta a lámpát, körüljárták a tehenet, jól megtermett, formás állat!

– Erre vigyázni kell, Sándor – mondta apa, ez kényen tartott jószág.

– László bátyám, a jó Isten markában nem lenne olyan dolga, mint itt nálunk! Nézze meg, mit csináltam én neki . . .

Bevitték a tehenet a kukoricacsúp-ólba.

– Nem is látja az utcáról senki, hogy ez egy valóságos ól. Hogy ebben egy valóságos tehén van!

Az asszony poharakat készített, tiszta fehér kendővel kitörölte, aztán Sándor megtöltötte pálinkával mindegyiket.

– Adjon az Isten szerencsét hozzá . . .

– Köszönöm.

– Egészségére szolgáljon a családodnak.

– Hallgassa meg a jó Isten!

Ők ketten elindultak hazafelé, Bálint azt mondta, még nem fekszik le, sétál egy kicsit, jó az idő, szép csillagos az este. Bálint vár még egy ideig, aztán elindult a templom irányába.

– Zúgolódik a nép! – mondta Bálintnak Járó Sándor, apa testvérbátyja.

– Miért? Mit nem úgy csináltam, ahogy kell? Az a baj, hogy nem engedtem újraszervezni a brigádokat pártok szerint? A hidat a falu építi, nem? Az rendben van, hogy este a gyűléseken mindenki azt mond, amit akar . . . De itt dolgozni kell, nem lehet széthúzni! Hogy én is beléptem a pártba, ahhoz kinek mi köze? Amikor megkezdtük a hídépítést, és szóltak nekem, mit mondtak? Segítsek! Elvállaltam. De csak úgy, ha az egész falu nekiáll a munkának.

– Igazad van, fiam . . .

Teherautó érkezett.

– Oroszok! – mondta egy gazda. – Hát ezeknek mi kéne, mit akarnak már megint?

– Oroszok! – mondta egy szegény ember. – Biztos hoztak valamit, csizmatalpat, vagy szalonnát.

(Folytatjuk)

Amit a szocializmus építésében elértünk, azt a teremtő munkának köszönhetjük

Vas János, a SZOT titkára ünnepi köszöntője

Vas János, a SZOT titkára a Kossuth rádióban és a televízióban hétfőn este ünnepi köszöntőt mondott.

– A proletár nemzetköziség ünnepe alkalmából – a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Szakszervezetek Országos Tanácsa nevében – tisztelettel és szeretettel köszöntöm hazánk dolgozóit, a szocializmus építésében nemzeti egységbe forrott népünket – kezdte beszédét, majd egyebek közt hangoztatta:

– Kilencven esztendeje, hogy május elseje a munkásosztály, a dolgozók nemzetközi ünnepe. Május elsejét, ezt a harci napot mindig az jellemezte, hogy a közös nagy eszmék és az időszerű feladatok jegyében zajlott. Ez adta meg a jelentőségét, ez magyarázza messze gyűrűző hatását, ezért érvényesül ma is mozgató ereje. A májusi seregszemle újra és újra erőt ad, bizakodást áraszt, hogy szembenézzünk a valósággal, hogy kötelezettségeink teljesítéséhez serkentést és derűlátást kapjunk. Hiszen május elseje hangulata elsősorban a dolgozók együttes erejébe vetett töretlen bizalom.

– Elődeink munkát és kenyeret követeltek, a puszta megélhetésért küzdöttek. A mi jelszavunk a becsületesen, szocialista módon végzett munka. Tudjuk, hogy a tőkés országokban van munkanélküliség. Nálunk nyitva áll az érvényesülés útja az alkotó, dolgos kéz, a teremtő ész előtt.

– Amit a szocializmus építése során elértünk, azt a teremtő munkának köszönhetjük. Ez ad mindenkor megbízható alapot társadalmi céljaink megvalósításához. A dolgozók tenniakarásából született tömegméretű vállalások és teljesítések mutatják a szocialista módon végzett munka óriási alkotó erejét. Mind többen, a munkaköri kötelezettségen túl, önként és öntudatból cselekednek a közös célok érdekében. Nagyra becsüljük azokat, akiknek törekvése arra irányul, hogy többek legyenek tegnapi önmaguknál, akik többet akarnak tudni, hozzáértőbben akarnak dolgozni; akik szocialista emberhez méltóan akarnak élni.

– A munka ünnepén újra átgondoljuk tennivalóinkat, dolgainkat. Elkötelezzük magunkat, hogy töretlenül folytatjuk hazánkban a szocializmus építését, gyarapítjuk erőinket és ugyanakkor felszámoljuk gyengeségeinket, kijavítjuk hibáinkat. Ha mindezt célunkhoz, a fejlett szocialista társadalom felépítéséhez mérjük, akkor látjuk, hogy még menynyi a dolgunk. Ez konkrét feladatot ró minden dolgozóra, a minisztériumoktól a műhelyekig. Együttes erőfeszítésre van szükség, hogy elhárítsuk a külső körülményekből és munkánk fogyatékosságaiból fakadó nehézségeinket. Május elseje alkalmából is szólnunk kell erről, hiszen a májusi gondolat egyik lényeges mondanivalója az összefogás, az együtt cselekvés. Saját tapasztalatainkból tudjuk, hogy az összefogásnak mindig van értelme, ereje és eredménye.

– Nemzetközi méretekben ugyancsak összefogásra, együttes cselekvésre, szolidaritásra van szükség. Ezt a készségünket fejezzük ki, amikor az ünnepi felvonulásokon magasra emeljük a munkás nemzetköziség vörös zászlaját és a hazafiság piros-fehér-zöld lobogóját. Nemzeti erőfeszítéseinkkel a nemzetközi haladást is szolgáljuk. Kifejezzük szolidaritásunkat a tőkés országokban harcoló munkás testvéreinkkel, a fejlődő országokkal, akik a valódi függetlenségért, faji egyenlőségért vívják harcukat. Azt üzenjük nekik, hogy számíthatnak szolidaritásunkra, erőnkhöz mérten teljesítjük, amit vállaltunk, ami a küldetésünk.

– Köszöntjük a szocialista közösség országainak dolgozóit, akikkel a célok és eszmék azonossága köt össze bennünket. Köszöntjük a szovjet embereket, akik megannyi dicső példáját adták és adják a nemzetközi szolidaritásnak, a társadalmi haladásért vállalt áldozatos helytállásnak.

– Együtt küzdünk azért, hogy az enyhülés ellenségei ne fordíthassák vissza azt az irányzatot, amelynek határköve a helsinki okmány aláírása volt. Együtt munkálkodunk azon, hogy a politikai enyhülés tartós maradjon, a békés egymás mellett élés eszméje terjedjen ki más földrészekre is. Kövesse a fegyverkezési hajsza csökkenése, majd megszűnése, kövesse a leszerelés, valósuljon meg az európai biztonság és az egész világ békéje.

– A világ munkásaival, haladó és békeszerető erőivel mi is azért küzdünk, hogy az imperialista és a háborús erőket visszavonulásra, tárgyalásra kényszerítsük. Ahol pedig az agresszor nem vonul vissza önszántából, ott a hősi védelem és a nemzetközi összefogás készteti visszavonulásra, mint ezt Vietnam példája is bizonyítja.

– Május elsején a dolgozók nemzetközi összefogásának gondolata járja be a földkerekséget. Jólesik a tudat, hogy mi már a létező szocializmusról, a felszabadult alkotó munka eredményeiről és bensőnkből fakadó szolidaritásunkról üzenhetünk. Mi is kapunk hasonló üzeneteket, velünk is szolidárisak a dolgozók a világ minden táján.

– Az összefogás, a proletár internacionalizmus gondolata kötelezzen mindenkit szocialista eszméink gyakorlati valóra váltására, a szocializmus építésében való helytállásra.

– Kívánom, hogy a következő hétköznapokon mindannyian találják meg az alkotó munka semmivel nem pótolható örömét, egyéni és családi boldogságukat.

✦ BUDAPEST: A Magyar Távirati Iroda vezérigazgatójának meghívására április 27–30-a között Budapesten tartózkodott Carl Frederic Sandelin, a STT–FNB finn hírügynökség vezérigazgatója. Ismerkedett a magyar hírközlés munkájával, az MTI tevékenységével, s a látogatás során megkötötték a magyar–finn hírügynökségi együttműködési szerződést. A finn vendég találkozott Bányász Rezsővel, a Külügyminisztérium sajtófőosztályának vezetőjével.

✦ *WASHINGTON: A hadászati támadó fegyverrendszerek korlátozásáról kötendő új szovjet–amerikai egyezmény támogatása mellett foglalt állást George Seignious vezérőrnagy, a fegyverzetellenőrzési és leszerelési hivatal igazgatója egy társadalmi szervezet tagjai előtt tartott előadásában. Hangsúlyozta, hogy a SALT–2 egyezmény elő fogja segíteni a fegyverkezési hajsza megfékezését és a nukleáris háború veszélyének csökkentését.*

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Puja Frigyes Thaiföldön

A thaiföldi külügyminiszter meghívására hétfőn hivatalos látogatásra Bangkokba érkezett Puja Frigyes külügyminiszter. Szerdán kíséretével együtt vidéki látogatáson vett részt és megtekintett egy halkutató állomást, egy ráktelepet, valamint egy takarmánygyárat.

Puja Frigyes csütörtök délelőtt utazik tovább Indonézia fővárosába, Djakartába.

◆

Helmut Schmidt Szófiába érkezett

Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár szerdán háromnapos hivatalos látogatásra Bulgáriába érkezett. A magas rangú vendéget Todor Zsivkov bolgár államfő fogadta.

A látogatás kapcsán a két fél olyan megállapodások aláírását tervezi, amelyek jelentős ösztönzést adnak majd a bolgár–nyugatnémet kapcsolatok fejlődésének.

◆

A japán kormányfő Washingtonban

Carter amerikai elnök és Ohira japán kormányfő szerdán a két ország szoros külpolitikai együttműködését méltatta és egyúttal elismerte: súlyos gazdasági problémák várnak megoldásra az Egyesült Államok és Japán között.

Ohira az első hivatalos washingtoni látogatását megnyitó fehér házi ünnepségen Japán „pótolhatatlan barátjának és szövetségesének" minősítette Amerikát, egészségesnek és szilárdnak a két ország viszonyát. Az új tokiói kormányfő mindenesetre arról is beszélt, hogy „súlyos" kereskedelmi problémák vannak a két fél között, bár bízik azok megoldásában.

Carter elnök szerint „Japán az Egyesült Államok ázsiai politikájának sarkköve", és meleg szavakkal méltatta vendégét. Az amerikai vezető megfogalmazásában csak „bizonyos" gazdasági gondok merültek fel a két ország között.

Carter és Ohira megkezdte tanácskozásait.

Politikai merénylet Iránban



A meggyilkolt Morteza Motahari főpap

Kedden este Teheránban meggyilkolták Morteza Motahari ajatollahot, Khomeini egyik vezető tanácsadóját. A merényletet — egy ismeretlen telefonáló szerint — a Forghan nevű szélsőjobboldali szervezet hajtotta végre, ugyanaz a csoport, amely felelős Mohamed Vali Gharannak, a forradalmi hadsereg első vezérkari főnökének meggyilkolásáért is.

Szemtanúk szerint Motaharit két fegyveres pisztollyal fejbelőtte, amikor egy barátjánál tett látogatás után hazaindult. A siita főpap kórházba szállítás után, éjféltájban belehalt sérüléseibe.

A teheráni rádió a merényletet kommentálva megállapította, hogy Motahari mártírhalált halt, külföldi összeesküvésnek esett áldozatul. A rádió Motahari tisztségéről nem közölt részleteket, csak a qumi főiskola egyik vezető teológusának nevezte az ajatollahot. Az Ajandegan című lap szerkesztőségénél a merényletet elkövető szervezet nevében jelentkező telefonáló szerint Motahari a legfelsőbb irányító testület, az ismeretlen összetételű iszlám forradalmi tanács vezetője volt. (Hírügynökségek ugyanakkor megjegyzik: a tényleges hatalom Khomeini kezében összpontosul, így a tanács igazi vezetőjének kétségkívül őt kell tekinteni.) Más értesülések szerint Motahari vezette a forradalmi bíróságokat.

A teheráni rendőrfőnöktől származó értesülések szerint négy évvel ezelőtt alakult szélsőséges csoport, amelyet egy volt mullah vezet, listát állított össze a kivégzendő személyekről. Motahari barátai szerint a Forghan valószínűleg azért gyilkolta meg az ajatollahot, mert két évvel ezelőtt bírálta Ali Sariatit, a csoport állítólagos teoretikusát és azóta sem változtatta meg álláspontját. Az iráni forradalom kirobbanása óta elkövetett második jelentős politikai gyilkosság máris nagy megrázkódtatást okozott Teheránban mind a vezetők, mind a nép körében.

Morteza Motahari meggyilkolása miatt az ideiglenes kormány csütörtökre nemzeti gyásznapot hirdetett. A teheráni rádióban beolvasott kormányközlemény szerint csütörtökön zárva lesznek a közhivatalok, a vállalatok és az üzletek. A gyászszertartást Teherán központi mecsetjében tartják majd meg. Közleményében a kormány mély fájdalmának adott hangot a merénylet miatt, elítélve az ellenforradalmárok terrorját és gyilkosságát.

✦ DZSIDDA: A szaúd-arábiai sajtó szerdán éles hangú kommentárokban utasította vissza Szadat egyiptomi elnök május elsejei beszédét, melynek jelentős részét a Rijad elleni kirohanások tették ki. A rijadi rádió hazugnak bélyegezte meg Szadatot, aki azt állította, hogy az arab országok egy része Szaúd-Arábia iránti gesztusból szakított Egyiptommal, a másik részét pedig Rijad lefizette, hogy ezt megtegye. A rádió leszögezte: Szadat beszédével éket akar verni Szaúd-Arábia és a Kairó által a „kemény vonalat hirdetők vezetőjének" tartott Szíria közé.

✦ *SANTIAGO: Kedden 348 személyt tartóztattak le, mert május 1. alkalmából tüntetést próbáltak rendezni a Pinochet-rezsim ellen – jelentették be chilei hivatalos forrásból.*

◆

Teng újabb fenyegető kijelentése az ENSZ főtitkára előtt

Négynapos látogatása után szerdán reggel elutazott Pekingből Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára. Waldheim Vietnamból érkezett Kínába, s összesen tíz országot érintő körútjának következő állomása a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság.

Az ENSZ főtitkára ötórás megbeszélést folytatott Huang Hua kínai külügyminiszterrel, s akárcsak Hanoiban, Pekingben is felajánlotta „nem hivatalos" jószolgálatait a délkelet-ázsiai feszültség csökkentése érdekében. A megbeszélésről kiadott rövid tájékoztató alapján azonban megfigyelők arra a következtetésre jutottak, hogy Waldheim javaslata nem talált pozitív fogadtatásra a kínai vezetők körében. Fogadta az ENSZ főtitkárát Hua Kuo-feng miniszterelnök és Teng Hsziao-ping miniszterelnök-helyettes is. S miközben Hua Kuo-feng hangoztatta, hogy Kína kész együttműködni az Egyesült Nemzetek Szervezetével „a béke előmozdítása érdekében Délkelet-Ázsia és a Csendes-óceán térségében", Teng Hsziao-ping közölte Waldheimmel, hogy Kína fenntartja magának a jogot egy újabb fegyveres akcióra a Vietnami Szocialista Köztársaság ellen, amennyiben Vietnam „folytatja Kína-ellenes provokációit". Pekingi politikai és sajtókörökben Teng Hsziao-ping fenyegető nyilatkozatából arra következtetnek, hogy az ENSZ főtitkára „üres kézzel" utazott el a kínai fővárosból.

LAPZÁRTA

Brazíliában dr. Szalai Béla külkereskedelmi államtitkár a két ország közötti kereskedelmi és fizetési megállapodást írt alá. Az egyezmény elősegíti a Brazíliából származó cikkek vásárlásának bővítését és biztosítja a magyar áruk növekvő volumenben történő elhelyezésének lehetőségét.

*

Kambodzsában az utóbbi napokban a Pol Pot-rezsim hadserege maradványainak tagjai közül sokan megadták mgukat. Mint az SPK hírügynökség beszámolt róla, közülük többen a régi rezsim káderei, alkalmazottai voltak, így falvak, kommunák főnöki tisztségét töltötték be, mások pedig katonai szolgálatot teljesítettek. Most jelentkeztek az új forradalmi hatóságoknál, s letették a fegyvert.

*

Egy hamburgi bíróság szerdán életfogytiglani börtönbüntetésre ítélte a 22 esztendős Christine Kubyt, akit azzal vádoltak, hogy a „Vörös Hadsereg frakció" (RAF) elnevezésű terrorszervezethez tartozott. Tavaly január 21-én Kuby közvetlen közelről rálőtt két rendőrre, akik igazoltatni akarták.

*

Nagy-Britanniában, Franciaországban, Hollandiában, Nyugat-Németországban és Belgiumban nagy meglepetést és károkat okozott a májusi hóesés. Nyugat-Németországban és Belgiumban fákat csavart ki és tetőket tépett le a havazást kísérő jeges szélvihar. Szerdán a Földközi-tenger partvidékének kivételével egész Franciaországban havazott. Hollandiában huszonkét éve nem esett hó májusban.

*

Győzelem a bolgárok ellen is a vízilabda VK-ban. Magyarország—Bulgária 8:4 (1:1, 3:1, 1:0, 3:2). A bolgár csapat nem állította nehéz feladat elé a magyarokat, akik ha helyzeteiket jobban kihasználják, nagyobb arányban is nyerhettek volna.

KÜLGAZDASÁG

A iráni forradalom gazdasági háttere I.

Az iráni abszolutizmus összeomlása a tőkés világ, elsősorban az amerikai, nagy meglepetése. Washingtonban az FBI megkapta a szemrehányásokat, mert rosszul ítélték meg az iráni helyzetet, ami eredetileg elbűvölte az érdekelt politikusok, tőkések, üzletemberek érdekelt csoportjait. A sah elképzelése volt, hogy a század végére Irán a világ ötödik ipari nagyhatalma lesz, ami óriási nyereséget ígért és közben hozott is a tőkés monopóliumoknak. Jellemző, hogy csak az Egyesült Államokkal lebonyolított kereskedelem értékét, benne a fegyverszállításokat is, 1976—1980-ra 50—55 milliárd dollárra tervezték.

Az iráni sah 1963 februárjában hirdette meg fehér (vérnélküli) forradalmát, amelyben nagy civilizációt, osztályharmóniát, társadalmi igazságosságot ígért. A terv előirányzota, hogy a kapitalista fejlődés előtt megtisztul az út a hazai burzsoázia előtt, ugyanakkor a külföldi burzsoázia is nagyobb szerepet kap a nagyratörő programban. A sah programja 1973-ig módjával haladt előre, ekkor azonban a kőolaj ára négy-ötszörösére emelkedett, a termelés ugyanakkor növekedett és megkezdődött a dolláreső. A gazdaság gyors ütemben, évenként 15—16 százalékkal növekedett. Irán 1976-ban 296 millió tonna olajat termelt, ami a világtermelésben a negyedik, exportban a második helyet jelentette. Fejlődött a petrolkémia, a kohászat, az energiaelőállítás, épültek a felhőkarcolók és luxusvillák. 1976-ban az egy főre jutó bruttó nemzeti termék 2000 dollár volt, ami természetesen statisztikai átlag, mert amíg egyes társadalmi rétegek kezében óriási vagyonok halmazódtak fel, mások, ami a többséget jelenti, nélkülöztek, nyomorogtak.

Az iráni sah, a már említett programjában agrárreformot is meghirdetett. Végrehajtásában némileg csökkent a feudális arisztokrácia földvagyona, de ugyanakkor erősítette a gazdag parasztságot és több millió szegényparasztot tengődésre kényszerített. A fehér forradalom első áldozata a kisparasztság lett, ami megvilágítja, hogy a katonasága miért fordult szembe olyan gyorsan a császári hatalom védelmével és állt át viharos gyorsasággal az iszlám forradalom oldalára. A katonaság többsége a kisparaszti rétegből került ki, ami nagyrészt meghatározta politikai magatartását is, amihez a tisztek egy része is csatlakozott, vagy kényszerült erre. Az iráni falvak helyzetére jellemző, hogy míg 1959-ben a lakosság 70 százaléka élt a falvakban, az 1976-os összeíráskor a 34 milliós lakosság több mint fele volt városlakó. Ez azt jelentette, hogy ez idő alatt több százezer kisparaszt a kedvezőbbnek ígérkező városi munkavállalás reményében elhagyta a falvakat és ennek következménye lett többek között, hogy a főváros lakossága viszonylag rövid idő alatt 1 millióról 5 millióra növekedett, nem szólva a többi városról, ahol hasonló arányú folyamat ment végbe. A városok körül kialakultak a nyomortanyák, ahol elsősorban azok húzódtak meg, akik nem jutottak állandó munkához az iparban és százezres nagyságrendre duzzasztották a részben foglalkoztatottak, munkanélküliek, koldusok, utcai árusok hadát.

A nagyarányú városba-vándorlás kihatott az iráni mezőgazdaságra is, amely egyébként már évszázados időmértékkel mérve sem tudta élelemmel ellátni a lakosságot és ezt követően a hazai termelési hiány csak fokozódott. A hazai élelmiszer szükséglet 60 százalékát voltak kénytelenek külföldről behozni, ami például 1978-ban 1,5 milliárd dollárt tett ki. Az természetes, hogy a behozott élelmiszerből legkevesebb azoknak jutott, akik a falvakból vándoroltak a városokba és itt tengették életüket. Így nem csoda, hogy a nyomortanyák többszázezres tömegei is a kormányellenes megmozdulások táptalajaivá váltak.

K. J.

GYERÜNK A MOZIBA BE!

A megyei filmforgalmazás helyzete

A közművelődés ügye is
Az országosnál jobb állapotok

Hol vannak már azok az idők, amikor a nézők félreugráltak a vászon elől, mert szembe jött a mozdony, azt hive, elgázolja őket, vagy hogy roszszul lettek egy szépen fotografált női arctól – az első premier plan váltotta ki e hatást – mert milyen borzalmas is egy mozgó, beszélő fej test nélkül.

Ha a mozi vesztett is varázsából, nem azért, mert közismert a filmkészítés majd minden fogása, trükkje, hanem mert megváltozott az életünk. Minden családban van televízió, sokhelyütt gépkocsi, az egykor fő szórakozási lehetőséget nyújtó mozi egy lett a többi között. Pécsett ma négy-öt tv-program között lehet választani, s inkább maradnak otthon az emberek egy gyengébb filmért a tv-ben, minthogy elmenjenek egy valamivel jobbért a moziba. Különösen, ha az a mozi nem a szomszédban van. Pécs két legnépesebb városrészében, Kertvárosban és Újmecsekalján például nincs mozi.

Felét fizeti

Tavaly az első hónapokban annyira visszaesett az országban a látogatók száma, hogy módosítani kellett a moziüzemi vállalatok tervszámait, így Baranyában is. Az okok között első helyen szerepelt, hogy nem volt önmagára spontánul szervező film a bemutatók között. Aztán jött az ABBA-film és a Pokoli torony, e kettő némiképpen pótolta az első hónapok hiányzó nézőit. Merthát a filmszakma üzlet is, még akkor is, ha minden jegyhez az állam valamivel többet tesz hozzá, mint amennyibe az a nézőnek kerül. Baranyában egy mozijegy átlagosan 5,50 forintért megvásárolható. Egy pécsi lakos elvileg huszonegyszer válthat jegyet, de csak nyolcszor megy moziba, egy komlói húszszor nézhetne filmet moziban, de csak hétszer néz valóban, a mohácsiak a majd huszonhárommal szemben nyolcszor, s ha az egész megye átlagát tekintjük a közel tizenkilenc mozibajárási lehetőségből alig hetet vesznek igénybe a baranyaiak. A baranyai mozilátogatók felét a pécsiek teszik ki, pontosabban, akik Pécsett járnak moziba.

Jövőre készül el a Park

A megyeszékhelyen összesen kilenc mozi van, és nyaranta plusz három kertmozi. Mohácson ugyancsak működik jó időben a kertmozi, ezeken kívül további húsz normál filmszínház van a megyében. Ezeket egészítik ki a keskenyfilmek bemutatására szolgáló mozik és vetítési helyek, melyek száma 200 körül mozog. A pécsi nézőszámcsökkenésben „benne van", hogy a Park mozi tavaly leállt, közel 14 millió forintért teljesen felújítják, átépítik. Ha minden munkára időben lesz kivitelező, jövő ősszel nyitja kapuit.

Ez a felújítás gyakorlatilag fölemészti a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat pénzkészleteit. Mozit mégsem szüntet meg a vállalat a megyében, a mozik csak önmagukat szüntetik meg. Ha elapadnak a nézők, ha lehetetlenné válnak a vetítési körülmények. Mert nem minden vetítési hely van a vállalat birtokában, sőt a többség nem. Művelődési házakban, a helyi tanácsok kezelésében levő épületekben működik a megyei mozik többsége, s noha ezekre is áldoz a vállalat, a körülmények általában romlanak. Az együttműködésre szerencsére több a jó példa, mint a rossz. Remélhetően megoldódik majd Újmecsekalja és Kertváros mozigondja is, ha elkészülnek a művelődési központok, s ha azok mozizásra is alkalmasak lesznek. A kertvárosi például a jelenlegi tervek szerint nem lesz alkalmas: a tervegyeztetésen azzá is tehető.

Közművelődési szerep

Évente 4–5000 film készül szerte a világban. Ebből a magyar mozikba évi 170–200 jut el. Az önmagára szervező filmek száma ennek tizede – erényük ebben ki is merül, jó, ha csak puszta szórakozást nyújtanak.

Mert a mozi a közművelődés egyik helye is, filmforgalmazási rendünk azon alkotásoknak ad szabad utat, amely valamilyen formában épülésére vannak a nézőnek, egybevág politikai-társadalmi céljainkkal. A filmforgalmazás sem jelenthet tehát passzív jegyárusítást a pénztáraknál. Filmklubok, filmbaráti körök, stúdiómozik, gyermekműsorok, ifjúsági filmösszeállítások, munkásfilmnapok, falusi filmnapok, oktatófilmek, nemzeti filmnapok, nemzetiségi kultúrát segítő rendezvények, az ünnepekre kialakított műsorok – s még csak a legtágabb gyüjtőfogalmakat soroltuk a közművelődési tevékenységből. Legközelebb Szerelem, szex, társkeresés, erkölcs címmel rendeznek filmhetet május 3–9. között.

Nézzük közelebbről az ifjúsági filmforgalmazást. Fő területei az iskolamozi, az óvodai vetítések, mesemozik és az alkalmi vetítések. Az iskolamozi a tantárgyak oktatásában segít a pedagógusoknak: Pécsett néhány kivétellel minden általános iskolában vannak a tantárgyakhoz kapcsolódó vetítések, a városokban és a nagyközségekben sokhelyütt. Az iskolamozi vetítéseit tavaly 486 előadáson közel ötvenezer diák tekintette meg. Az óvodai vetítések is alkalmasak a szórakoztatáson túl a kicsinyek nevelésére, iskolára való felkészítésére, ismeretek elmélyítésére. Tavaly összesen százhúsz óvodában voltak ilyen műsorokkal a vándormozisok, s százezer gyerek nézte meg azokat. Az alkalmi vetítéseket a KISZ- és úttörőrendezvények, az ifjúsági építőtáborok igényeinek kielégítésére szervezik, nem lebecsülendő nézőszámmal.

S a fiatalok jelentik a filmklubok közönségét is, ebben a megye országos első. Ez év a gyermekek éve, ebből nem maradhat ki a filmforgalmazás sem: 36 új film és filmösszeállítás gazdagítja a gyermekév rendezvényeit, májusban minden filmszínház a gyermekekért lesz elsősorban.

Jobb az országos átlagnál

A filmnézés fő helye mégiscsak a mozi, a megye évi hárommillió nézőjének nagyobbik hányada onnan kerül ki. A Művelődési Minisztérium Filmfőigazgatóságának megállapítása szerint Baranya megye mozijainak színvonala lényegesen jobb az országosnál. Rejtő János, a megyei vállala: igazgatója szerint, hogy ezt a helyet megőrizzük, tovább kell lépnünk. A vállalatnál „találták ki" az olcsó kertmozi létesítésének módját: arra alkalmas iskolák udvarán a nyári szünidőben minimális költséggel lehet mozit létrehozni. Baranyai típusút – így hívják a testvérvállalatok. Ám csak a vállalati erőforrások nem teszik lehetővé az előkelő hely megőrzését, a tanácsok, intézmények támogatására szükség van. Mint ahogy támogatják a tanácsok Hevesben és Zalában a mozikat.

Kevesen tudják, Pécsett épült az országban az első, hangosfilmre épített mozi, a jelenlegi Petőfi filmszínház. Ahhoz, hogy a filmek révén gazdagodjanak ismereteink, tágulion látókörünk, s jól szórakozhassunk – hogy a mozik megfeleljenek sokrétű feladataiknak, nemigen kell újakat építeni. Elég lenne a meglevők korszerűsítő szintentartása. Mert ha jók a körülmények, a mozival nem vetekedhet a televízió, nem is tekintik vetélytársnak a filmforgalmazók.

Bodó László

Felemás helyzet



A régi iskola épülete

Bicsérdi mozaikok

Jól áll az iskola és rosszabbul a kultúrház ügye

1

A faluba bekanyarodva egy félig kész, kétszintes épület vonja magára a látogató figyelmét. A mező közepén magasodik egymagában. Az új iskola — mutatnak rá a járókelők és magyarázzák is, hogy a régi már milyen ócska, hogy a felszabadulás előtt az intéző lakott benne és, hogy nem is egy helyen vannak a termek. Sorolják, hogy az óvodát is a Szentirmai intéző istállójából alakították át, de menjek csak be, nem mondom meg, hogy korábban mire használták. A kultúrházat is megmutatják, hozzátéve: nem valami érdemes helyiség.

Éppen szavalóversenyt tartanak, onnan hívom el *Németh Istvánt*, az iskola és a művelődési ház igazgatóját, országgyűlési képviselőt. Ő készítette el a község felszabadulás utáni krónikáját 1964-ben. Ha valaki, akkor ő ismeri a falu fejlődését. Harminchat éve jött el Somogyból tanítónak. Később igazgató lett, rábízták a kultúrházat is és 12 éve képviselőnek választotta meg 42 község. Nehéz lenne összeszámolni hány óvodát, utat „szerzett" a falvaknak. A bicsérdiek is kaptak ivóvizet, orvosi ellátást, egyre-másra épülnek a fürdőszobás házak. Megszűnt a cigánytelep, lakói is egészséges körülmények közé jutottak. Megerősödött az Aranymező Tsz, ma már hitel nélkül gazdálkodnak. Igaz, a földek mindig is jók voltak, 19—20 aranykoronásak. A lakosság — 1030 fő — nagy része azonban a pécsi gyárak, üzemek és a község között ingázik.

Németh István vállalkozik a kísérő szerepére. Elballagunk az iskolába. Valóban jobb sorsra érdemes már az épület. Olajos padlójú, kopott termek. Udvar nincs, két osztály pár házzal lejjebb, egy napközis terem az óvodában. Az új már más lesz. Nyolc tanterem, szertárak, könyvtár, ebédlő, központi fűtés.

— Azt hiszem, munkám egyik legnagyobb eredménye ez az iskola — mondja az igazgató, miközben pallókon egyensúlyozunk az új épületben. Kicsit melegszünk a folyosókra beállított vaskályhánál. Szárítják a falat, ősszel már ide járhat a 180 bicsérdi, zóki és bodai gyerek.

2

„A kultúra háza a község kocsmája volt, egy nagyobb teremmel és abban rozzant színpad". (Részlet a krónikából.)

Kerékpáros közeledik. Integetek neki, csúszósan fékez és már nyújtja is a kezét *Hetesi János*. Tőzsgyökeres bicsérdi, a tsz gépműhely szocialista brigádjának vezetője. A kultúrház előtt vagyunk, ami most is az italbolt mellett van és most sem túl fényűző. De milyen élet folyik benne?

— Nem olyan a nívója, hogy vonzó lenne. Nem jó a fűtés, rossz az épület állapota. Pillanatnyilag programot sem igen ad a ház. Pedig a tv lassan unalmassá válik a fiataloknak. Két lányom van, tudom tőlük is. A gyerekek szétszóródnak, de azért alkalmanként szívesen szórakoznának együtt. A szövetkezetnek van egy hagyományos tánczenekara is, igen jó hangulatot csinálnak.

Mikor ezeket mesélem Németh Istvánnak, igenlően rábólint:

— Munka után hazamennek az emberek. Pécsre se járnak se színházba, se moziba. A mi mozink is éppenhogy fenntartja magát, pedig a Moziüzemi Vállalat különféle kedvezményes bérletekkel csábította a népet. Van 15—20 arc, akiket mindenhol lát az ember. Könyvtárban, rendezvényeken. A többieket sohasem.

— *Önt mindenki ismeri, nem használna a személyes „agitálás"? A több évtized alatt sem sikerült ebben előbbre lépni?*

— Nem vagyok elégedett, de mit csináljak? Járjam sorra a házakat? Nem tudom mi lehetne a megoldás. Illetve, szerintem, a klubfoglalkozásokra kellene összpontosítani, ez lehetne a jövő útja. A hímző szakkör is bevált. Klubokra azonban nincs hely.

— *Ifjúságira sem?*

— Az MHSZ-szel közösen van egy szobájuk. Kialakult egy „legális" és egy „illegális" KISZ-csoport. A KISZ-en kívüliek csinálták a programokat, szervezetek műsorokat. Most új vezetőségválasztást tartunk. Biztatjuk a gyerekeket, talán felpezsdül az élet. Mert korábban volt irodalmi színpaduk is. Belátom, három évig mi is tehetetlenek voltunk, mindig vártuk, hogy csak helyreállnak a dolgok . . .

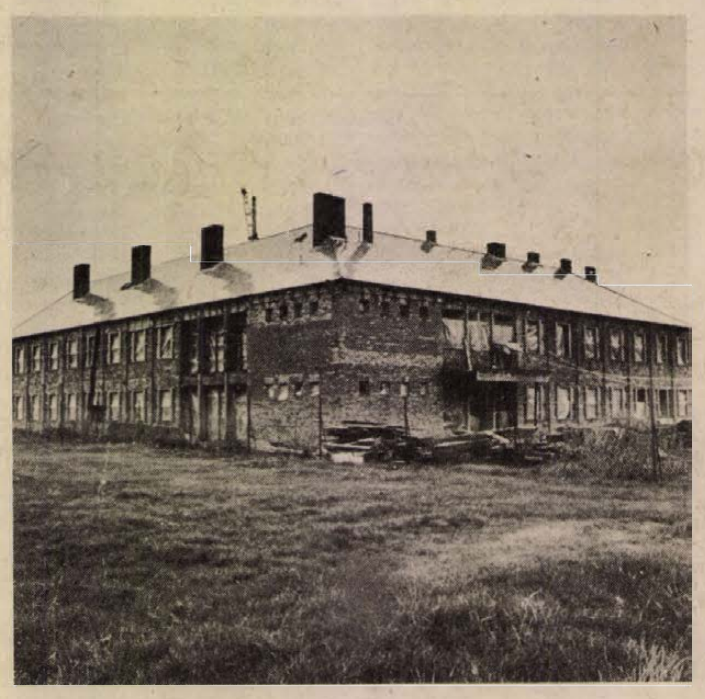
A könyvtáros, Vasvári Mária nem KISZ-tag, de ehhez a korosztályhoz tartozik. Védőnő Pécsen. Szerdán és vasárnap délután nyitja ki a könyvtárat és az ötezer kötettel együtt várja az olvasókat, azt a négyet-ötöt, aki be-benéz.

— Nincsen olyan társaság a mostani alapszervezetben, hogy ezért beléptem volna a KISZ-be. Semmi szervezés, csak fejetlenség. A barátnőmhöz járok magnózni, meg olvasgatok a könyvtárban. Pedig sok mindent lehetne csinálni, ha valaki vagy valakik megszerveznék. A megfelelő embereket kellene kiválasztani a vezetésre. Hallom, új választás lesz. Talán majd most! . . .

3

Bicsérden felemás a helyzet. Jól áll az iskola és rosszabbul a kultúrház ügye. Egyikben folyik tartalmi munka, a másikban alig. Idén háromszázezer forintot fordíthatnak a művelődési ház felújítására, és így a körülmények is javulnak majd. De a közösségteremtés, programok összehozása nem elsősorban a felszerelés függvénye . . .

Barlahidai Andrea



Az épülő új iskola

Múzeumba került a drávacsehi kovácsműhely

A 70 esztendős Fábián Ödön okleveles patkolókovács, a híres ormánsági kovácsdinasztia utolsó tagja fél évszázadon át forgatta a kalapácsot az üllő mellett, szép és nehéz szakmáját azonban senki sem folytatta a családból. Az életműve: körülbelül negyedmillió patkolás. Ennyi patkót vert fel élete folyamán saját kezűleg a falubeli és környékbeli gazdák, majd pedig a termelőszövetkezet lovainak patájára. A Fekete-víz mentén álló öreg kovácsműhelyt, amelyet 120 évvel ezelőtt Fábián Ödön nagyapja építtetett fel és rendezett be, megmentették az elkallódástól és a Sellyén lévő ormánsági múzeumba szállították. Megépítették az eredeti műhely pontos mását az utcára néző patkolószínnel együtt és elhelyezték benne a kétszáznál több kovácsszerszámot, a szabadtéri múzeum ily módon egy tipikus ormánsági falurészletet idéz fel, az úgynevezett talpasházzal, az istállóspajtával, a gabonakamrával, a méhessel, a gémeskúttal és a haranglábbal, s mindezt jól kiegészíti a hangulatos kis kovácsműhely.

Somogyi napok a tanárképzőn

A Somogy megyei Tanács művelődési osztálya és a Pécsi Tanárképző Főiskola somogyi klubja rendezésében somogyi napok kezdődtek tegnap délután a főiskolán. Hausz Gyula, a művelődési osztály vezetője mondott rövid köszöntőt, majd Honfi István, a Somogy megyei Múzeumok igazgatója ismertette a megye múltját és mai életét bemutató kiállítást. Hausz Gyula ezután tájékoztatót tartott a megye életéről, végül a hallgatók fórum keretében kérdéseket intéztek a somogyi vezetőkhöz.

Május 4-én a pályakezdő pedagógusok helyzetéről ad tájékoztatást dr. Tóth László, a Somogy megyei Pályaválasztási Intézet igazgatója.

LAKÁS—INGATLAN

Orfűn, az ABC mellett lakótelek megkezdett építkezéssel, némi anyaggal eladó. Érdeklődni: Orfűn, Széchenyi tér 13. Berta Imre.

Eladó Cserkúton, József Attila utca 4. szám alatt 669 n-öl belterületen gondozott kert gyümölcsössel és épressel, faházzal, „Vízforrással" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

700 n-öl szőlő a regenyei hegyen eladó. Haláleset miatt, megosztva is lehet. Érdeklődni lehet: Ócsárd, Kossuth u. 59. Özv. Pintérné.

Kozármisleny-Újtelepen 327 n-öl zártkert, termő szőlővel, gyümölcsfákkal, faházzal, pincével, bekerítve eladó. Víz van. Érdeklődni: 17-907-es telefonon, 17 óra után, napközben 12-311-es telefonon, Szabóné.

Fonyódi társasüdülői lakrészt hasonló harkányira cserélnék. Guttmanné, Pécs, Kulich Gy. u. 35.

Csokonyavisontán, a kempingtelepen, a 69-es hétvégi faház eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Huba u. 7., Gyárváros.

Déli fekvésű, jól termő szőlő, 500 n-öl és 100 n-öl málnás, gyümölcsfákkal, megosztva is eladó a zóki hegyen. Érdeklődni: Kővágószőllős, Újtelep 7. Csongrádi.

Beköltözhetően eladó két szoba, konyha, melléképületekkel. Boda, Rákóczi út 1. Érdeklődni: Rákóczi út 18.

Kisebb fürdőszobás családi házat vagy házrészt vennék 170 000 kp + OTP-átvállalással. „Jó közlekedési lehetőséggel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás öröklakás, összkomfortos, azonnali beköltözéssel eladó. 350 000 Ft + OTP-átvállalás. Pécs III., Zója u. 1/B., IX. em. 28-as ajtó. Érdeklődni: Nagy Lajos, Siklós, 7800 Széchenyi út 63., szombat és vasárnap.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, Kertváros, Krisztina téri lakásamat 2 egyszobásra. „György" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Buszmegállónál, városban szoba-konyha, kamra, kb. 500 n-öl lugasszőlő-gyümölcsös, új ház eladó. Érdeklődni: Fürst Sándor u. 16.

2 szobás, távfűtéses szövetkezeti házfelügyelői lakásomat elcserélném ugyanilyen tanácsira. Érdeklődni: Magyar Lajos út 7/B.

Két és fél szobás, összkomfortos, központi fekvésű szövetkezeti öröklakás garázzsal vagy anélkül eladó. Érdeklődni: a 20-740-es telefonon.

2½ szobás családi házamat elcserélném 1½ szobás, nagyméretű tanácsi összkomfortos lakásra. „Hamar megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A cserdi hegyen olcsón eladó lakható ház, présház, pince, melléképület. 800 n-öl szántó, 400 n-öl szőlő, Villany, víz van. Június hó 1-e után beköltözhető. „Pál" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyméretű 3 szobás, komfortos belvárosi öröklakás eladó. Telefon: 17 óra után, 15-770.

Pécs város területén családi házat vennék 3 szobásig. Kert és garázslehetőség szükséges. Válaszokat: „Kék jácint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, összkomfortos, földszintes öröklakás beköltözhetően, garázzsal eladó. „Konzum mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklósi. 35 m²-es, I. emeleti öröklakás eladó vagy pécsire cserélhető. „ABC-áruház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló dolgozó nő tizenöt hónapos kislányával különbejáratú bútorozott albérletet keres Uránvárosban. Telefon: 18-462. 17 órától.

Elcserélnénk komplett családi házat 2 szoba, 2 konyha, sok mellékhelyiség, nagy kert, ipari áram, Pécshez 14 km, 2 szobás pécsi lakásért. „Aranyosgadány" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás házrész eladó. Pécs, Csillag u. 5. Tóthék.

Két családnak megfelelő családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Diósi út 11. Érdeklődni: Pécs, Kiss Ernő u. 71.

Fiatal házaspár 1 gyermekkel üres szobakonyhás albérletet keres. „Vidéki házaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

300 000 Ft kp-vel lakásmegoldást keresek Pécsett. „Családi ház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár nagyméretű szoba, konyha albérletet keres. „Egy gyermek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos PIK-lakásomat 1 szoba konyhás lakásért. Délután 3–6 óráig. Márics Imre, Pécs, Rákóczi út 62.

Szoba-konyhás, fürdőszobás, különálló lakást bérelnék albérletbe 2 évre. „Szerződés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném nagyméretű, Szigeti városrészben lévő erkélyes, másfél szobás tanácsi lakásomat Kertvárosban lévő 2 vagy annál nagyobb hasonló bérleményüre. „Dávid" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár másfél éves kislányával üres albérleti szobát keres május 15-től. „Dezső" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szegedi, tanácsi, 2 szobás összkomfortos lakásomat pécsi hasonlóra. „Dugonics tér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonszemes, Arany János u. 28/A., vízközeli, 100 n-öl területtel 2 (parkettás) hálófülkés, hallos, fürdőszobás, összkomfortos ikernyaraló berendezve, családi okok miatt, sürgősen eladó (állandóan a helyszínen).

Balatonlellei 240 n-öl telek eladó. Juhász István, Budapest VII., Almássy tér 8., I. em. 10.

Belvárosi 4 szobás öröklakásom sürgősen eladom. Telefon: 20-984.

Komlón, Dávidföldön 198 n-öles házhely eladó. Érdeklődni: Munkácsy Mihály utca 69. szám, délután.

Budapestire cserélném 3 szobás, pécsi összkomfortos tanácsi lakásomat. „Hasonló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnali beköltözéssel eladó 2 szobás házrész, városi gázfűtéssel, fizetési könnyítéssel. „200 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

200-tól 300 n-ölig hétvégi teleknek alkalmas szőlő buszmegállónál, köves út mellett eladó. Pécs, Nagypostavölgy-alsó 71.

Pécsváradon kedvező fekvésű, közművesített telkek eladók. Érdeklődni: Pécsvárad, Rákóczi út 59.

Villány. Dózsa út 54. sz. ház gazdasági épülettel, 300 n-öl szőlő, 2000 négyszögöl szántó, belterület eladó.

Építési telek eladó. Ikerház építéséhez társat keresek. Magyarürögi út 154. Telefon: este 11-591.

Eladó 2 szobás öröklakásom. Érdeklődni: Komló, Móricz Zsigmond út 6. Takácsék.

Komlói 2 szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakásomat eladom vagy 3 szobás, kertes házra cserélem. Április 4. u. 18., I. em. 6.

2 szoba, egy konyha, verandás ház melléképületekkel, 774 n-öl telekkel, beköltözhetően eladó. Pellérd, Dózsa György út 18. Kaufmann Antal.

2 szoba összkomfortos, garázsos öröklakás készpénzért eladó. Érdeklődés esti órákban: Pécs, Péter „u. 31., 4. ajtó vagy 13-071 telefon.

Dávidföldön telek építőanyaggal eladó. Komló, Április 4. út 1., fszt. 1.

Házhely – 236 n-öl – eladó lakóházépítési lehetőséggel. Magyarürögi út 164.

Kovácstelep alatt kertészkedésre alkalmas föld öntözési lehetőséggel, nyúlketrecek, kis- és nagyméretű tetőcserép, nagy Singer varrógép, szekrények, többféle virág és paradicsompaprika, eperpalánták eladók. Ürögi fasor 64.

Csokonyavisontán üdülőtelek építési anyaggal eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Komló, Dankó P. u. 3. Kiss.

ADÁS—VÉTEL

A látrányi „Alkotmány" Mg. Termelőszövetkezet eladásra felkínál 4 db 3 éves és 4 db 2 éves herélt csikót. Ár megegyezés szerint.

5½ éves Zsiguli 1200-as eladó. Érdeklődni lehet: 11-740-es telefonszámon, 5 órától.

Wartburg de Luxe kocsiszekrény ülésekkel eladó. Érdeklődni: 12–16 óra kivételével egész nap, Kozármisleny, Hunyadi út 1. Kéri.

750-es Zastava lejárt műszakival, felújított karosszériával és motorral eladó. Telefon: 19-892.

Mélyhűtőláda, kézikocsi, fürdőszobakályha hengerrel, villanysütő rezsóval, szép modern konyhabútor, mosógép, villanykályha, hármasablakokra új redőnyök, szép előszobafal, fotelok, rekamié, hármasszekrény, ablaktok, vitrinszekrény, sürgősen eladó. Orsolya utca 31.

Modern bútorok vételeladása! Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Építők, figyelem! Bontásból eredő anyagok leszállított áron eladól Kisméretű tégla és nagyméretű, kis és nagy mennyiségben, 1–10 méterig szarufák és gerendák, deszka, hármas szárnyú ablakok, kis- és nagyméretű gépi cserép és vasgerenda. Zsolnay Vilmos utca 17. (Aparácz italbolt mellett.)

Óriásvirágú chabaud szegfűpalánta, tűzdelt import magból darabonként 1 Ft-ért, tűzpiros, bordó, élénkrózsaszín, halványrózsaszín, fehér, sárga. Utánvéttel 100-nál többet nem szállítok. Kovács Istvánné kertészete, Mezőtúr, Petőfi út 47.

60 W-os „Lafayette" USA gyártmányú erősítő, hangfal igényesnek eladó. Érdeklődni: hétvégeken a 18-674-es telefonon.

ZE rendszámú, 1982-ig érvényes műszaki vizsgás Zaporozsec eladó. Barkóczi József, Zádor, Kossuth út 31.

IB-s Zaporozsec, motorhibás, és 350-es üzemképes IZS olcsón eladók. Lánycsók, Dózsa u. 49.

Négyszemélyes cseh sátor felszereléssel eladó. Cím: Sárkány Miklós, Irányi Dániel tér 5/1.

Bontott épületfa eladó. Érdeklődni: Pécs, Kakukk u. 28.

Eladó fehér gyapjútakaró – cserge. Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Sarolta utca 5., IV. em. 13. 39-es végállomásnái. Délután 18–21 óra között.

1 db 3 éves vemhes tehén – 8 hónapos – eladó. Ócsárd, Kossuth u. 59. Özv. Pintérné.

Blaupunkt hordozható magnósrádió eladó. Érdeklődni: Szőlőskert – zenekar.

Naposkacsa, nemesítőtelepről származó, nagytestű, április végén, május elején kapható. Ugyanott törzsállománynak is alkalmas vörös (Hampshire) és magyar kendermagos naposcsibe állandóan kapható. Nagy tételnél árengedmény, házhoz szállítás. Fodor tenyészkeltető, Sásd, Rákóczi u. 10. Telefon: Sásd 120.

Kisméretű, még használható állapotban lévő olcsó faházat, fabódét keresek. „Átmeneti megoldás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Moszkvics 408-as Július 17-ig érvényes műszakival eladó. Molnár Pál, Görcsöny, Rákóczi u. 7.

VEGYES

1 éves, fekete Whipett keverék kan kutyát állatszerető sporttársnak ajándékoznék. Pécs Mária-dűlő 19.

Villanymotorok tekercselése! Családi házak villamosítása, rövid határidővel, garanciával. Golácz vill. szer. mester, Kozármisleny, Kossuth Lajos utca 39.

Angol nyelvoktatás, korrepetálás, vizsgákra felkészítés különórákban, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Gyermekgondozást ideális környezetben vállalok. Minden igényt kielégítek. **Elfoglaltsága, utazása, nyaralása** idejére bentlakással, ellátással. Ilyen előjegyzést már elfogadok. **Telefon: 17-212.**

Vidékieknek! Nyelvtanítás 70 forinttól, havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár, 1149 Budapest, Tábornok u. 21.

Tetőfedő szak- vagy segédmunkást felveszek. Pécs, Athinay utca 36. Telefon: 17-677.

Elveszett április 3-án feketés, másfél éves, német juhász kankutyám. Kérem, aki tud róla, jutalom ellenében értesítsen, 18-298-as telefonon.

Nemzetközi Gyermekév 1979

Egyes gyermekruházati cikkek FÉLÁRON

május 3—12-ig.

Ajánlatunk:

gyermek, bakfis, kamasz méretű
— pulóverek — mellények
— kardigánok — selyemgarbók

KERESSÉK FEL KÖTÖTTÁRUOSZTÁLYUNKAT, SEGÍTÜNK VÁLASZTANI.

A KONZUM ÁRUHÁZBAN Pécs, Kossuth tér

A cserkúti MEZŐGÉP Vállalat felvételre keres

új, korszerű csarnokába:

- LAKATOSOKAT
- HEGESZTŐKET
- DARUKEZELŐT (HÍDDARU)
- GÉPKOCSIRAKODÓT
- DARUKÖTÖZŐKET
- SEGÉDMUNKASOKAT

Jelentkezés: MEZŐGÉP Vállalat, munkaerő-gazdálkodás. (Megközelíthető a 26-os autóbusszal), pellérdi elágazás.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy édesanyám és drága nagymamánk,
BENCZE FERENCNÉ
volt harkányi lakos elhunyt. Temetése május 4-én, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk,
ÖZV. KRÖPP JÓZSEFNÉ
85 éves korában elhunyt. Temetése május 4-én, pénteken fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
DRAGOJLOV JÁNOS
71 éves korában, hosszas betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 4-én, pénteken 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel és fájdalommal tudatjuk, hogy feleségem, édesanyám, mamikám, anyósom és szeretett rokonunk,
BATTYÁNI FERENCNÉ
Papp Rozália
74 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1979. május 4-én 12 órakor lesz a pécsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom, nagyanyánk, dédnagyanyánk, szeretett rokonunk,
ÖZV. GELENCSÉR GYÖRGYNÉ
Némedi Katalin, 96. évében elhunyt. Temetése május 4-én, 2 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett fiam, férjem, testvérünk, édesapánk és felejthetetlen rokonunk,
LUKÁCS GYULA,
az Állatforgalmi Vállalat volt dolgozója, hosszú betegség után, 54 éves korában elhunyt. Temetése május 4-én, 15 órakor lesz Szigetváron, a kanizsai temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,
TALABOS JÓZSEF
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szabadság út 20. számú ház lakóinak, valamint az Aknamélyítő Váll. dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen nagyanyánk, dédnagymamánk, anyósom, testvérem,
ÖZV. SÁFRÁNY ISTVÁNNÉ
János Erzsébet
búcsúztatásán részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, a ház lakóinak, ismerősöknek, az Asztalos János Kollégium dolgozóinak és az 50. sz. Papír-, írószerbolt dolgozóinak, akik szeretett férjem és rokonunk,
ID. KESZTYÚS JÁNOS
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik
BACHMANN MIKLÓSNÉ
Untersteller Magdolna
volt siklósi lakos temetésén részt vettek, virágok, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, akik felejthetetlen halottunk,
BERTA PÉTERNÉ
Horváth Anna
temetésén részvétükkel és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett nagynénink,
MUSZIL ANTÓNIA
temetésén megjelentek. Külön köszönetet mondunk a Bőrgyárnak a szép koszorúért. A gyászolók.

Hálás köszönetemet fejezem ki szeretett férjem,
SCHÄFFER ZOLTÁN
temetésén való megjelenésért, a szép koszorúkért rokonainknak, barátoknak, ismerősöknek, az ÉPGÉP Vállalat dolgozóinak, a Szerviz brigádnak, a Vasöntöde munkatársainak. Schäffer Zoltánné.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
BEKES KÁROLYNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok, levelek küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a sásdi díszítőszakkör tagjainak, az ált. iskola dolgozóinak és a helyi pedagógus szakszervezetnek. A gyászoló férj és rokonság.

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, az ismerősöknek, akik jó édesapánk,
ID. AUTH JÁNOS
temetésén részt vettek, illetve koszorúkkal, virágokkal és együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönjük a rokonoknak, barátoknak, volt munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,
ÁCS FERENC
hamvainak végső búcsúztatásán megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével őszinte részvétüket nyilvánították. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,
BENKE JENŐNÉ
Kerbolt Györgyi
temetésén részt vettek, virágok, koszorúk és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
ROPOLI ISTVÁNNÉ
temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátnak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,
ÖZV. RÉGER MÁTYÁSNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a pécsi Szénelőkészítő Üzem gépészet Dózsa György szocialista brigádnak a szép koszorúért és őszinte együttérzésükért. A gyászoló család.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A CSONGOR ÁRUAJÁNLATA: férfi megitók 455,— Ft-tól 630,— Ft-ig, pamut pólók 35,— Ft-tól 230,— Ft-ig, hazai és import úszók 105,— Ft-tól 230,— Ft-ig, valamint böröndök, táskák, erszények és levéltárcák 155,— Ft-tól 630,— Ft-ig több fazonban, nagy választékban vásárolhatók. Ont is várjuk!

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Munkácsy Color színes tv-hez 1000 forintos vásárlási utalványt, fekete-fehér televíziókhoz 200 forintos vásárlási utalványt adunk május 31-ig, (hordozható televíziók kivételével), gyorsított OTP-ügyintézés, Pécs területén díjtalan házhoz szállítás.

Gyermek frottír pizsamák érkeztek 30% ENGEDMÉNNYEL az Ifjúsági Áruházba és a Gólyaboltba. Amíg a készlet tart! Ont is várjuk!

LUGAS akácoszlopok érkeztek az Üttörő úti mezőgazdasági boltba!

KÖZÉRDEKŰ

TANCISKOLA kezdődik május 9-én 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady A. u. 7/2. Vezeti: Balog.

ARAMSZUNET LESZ: május 3-án 8–15 óráig Május 1. út, Engels u., Előre u., November 7. u. által határolt területen, valamint Pécsbányatelep és Káposztásvölgy egész területén. Május 4-én, 8–15 óráig András-akna, Gesztenyés, valamint Gyükés egész területén.

Dolgozókat felvesznek

VÁROSI FÖLDHIVATAL, PÉCS, geodéta munkaerőt alkalmaz képesítéssel. Földhivatali gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Rét u. 49. Földmérés. (1061/1882)

A BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telephelyére toronydarukezelőket felvesz. Jelentkezés: Pécs-Hird, vasútállomás mellett. Telep vezetőjénél. Telefon: 12-744. (1069/1850)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet felvesz ácsokat valamint szigetelők mellé segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 16. sz. Munkaügyi osztály. (1064)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem felvesz csecsemő- és gyermekápolónőket a Szülészeti Klinika intenzív osztályára. Jelentkezni lehet: Pécs, Édesanyák útja 13. (1065/1796)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Gyermekklinikája takarítónőket vesz fel. Jelentkezni lehet: Bajnok u. 1. (1066/1704)

A PÉCSI Faipari Szövetkezet kőműves szakmunkást, férfi betanított és segédmunkást azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. Munkaügy. (53187/0609)

TANÁRKÉPZŐ Főiskola azonnali belépéssel felvesz hivatalsegédet, uszodatakarítónőt, kollégiumi takarítónőt és udvarost. Jelentkezés: személyesen a gazdasági igazgatóságon 8—12 óráig. (53188/1845)

A KESZTYŰGYÁR 1. sz. telepe udvari segédmunkást felvesz. Jelentkezés: Pécs, Edison u. (Hőerőmű), telepvezetőnél. (1033/0009)

MOHÁCSI IPARVÁLLALAT

egyetemi, főiskolai végzettséggel
vagy mérlegképes oklevéllel
és 5 éves
szakmai gyakorlattal
rendelkező

BELSŐ ELLENŐRT

alkalmaz.

Jelentkezés
részletes önéletrajzzal
„Ipari gyakorlat" jeligére
a mohácsi hirdetőbe.

A BARANYA megyei Állami Építőipari Vállalat forgalmi telepe felvesz: szervizmunkásokat, dömpervezetőket, valamint „E" vizsgával rendelkező tehergépkocsi-vezetőket. Jelentkezés: Pécs, Nagy Lajos utca 2., Torma Béla, illetve Pécs, Szántó K. J. u. 1/a. munkaerő-felvétel. (969)

A PÉCSI Kesztyűgyár központi gyára felvételre keres: segédmunkásokat és anyagmozgatókat. Jelentkezni lehet: Pécs, Sörház u. 36. I. emelet 106. (1019)

A PÉCSI Nemzeti Színház azonnali belépéssel felvesz díszletasztalosi munkakörbe asztalos szakmunkást, világosító munkakörbe villanyszerelő szakmunkást és díszítő munkakörbe férfi munkaerőt. Jelentkezés a műszaki vezetőnél, Pécs, Perczel u. 17. (1025/1852)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyára felvételre keres női munkaerőt, gépi varrás betanulására. A betanulási idő 4 illetve 6 hónap. Későbbiek során szakmunkásbizonyítvány megszerzésére is lehetőséget adunk. Bővebb felvilágosítás: Kesztyűgyár 2. sz. Gyár, Pécs, Vadász u. 83. (933)

SZŐLŐJE VÉDELMÉRE!

Afugán	0,20 lit.-es csomagolásban	105,— Ft
Antracol WP	0,50 kg-os csomagolásban	38,40 Ft
Fundasol 50 WP	0,10 kg-os csomagolásban	32,30 Ft
Karathane FN—57	0,25 kg-os csomagolásban	31,80 Ft
Zineb 80%	0,50 kg-os csomagolásban	16,50 Ft
Thiovit	1 kg-os csomagolásban	22,40 Ft

Vashiány pótlására használjon

Ferropharm A-t	1 kg-os csomagolásban	69,— Ft

Tegyünk a permetlébe lombtrágyát!

Wuxal	1 lit.-es csomagolásban	23,10 Ft
Plantán	0,30 lit.-es csomagolásban	10,40 Ft
Peretrix 2	1 lit.-es csomagolásban	18,40 Ft
Peretrix 3	1 lit.-es csomagolásban	19,60 Ft

AGROKER PÉCS

A Konzum Áruház ajánlata:

Minden 100 liter feletti HŰTŐGÉP vásárlásakor 1 db 1 literes szifonos üveget adunk ajándékba, május 31-ig

Gyorsított OTP-ügyintézés Pécs területén díjtalan házhoz szállítás

Gyenge játék, erőtlen magyar csatárok

Magyarország–Görögország 0:0

Csapatunk adós maradt a korszerű játékkal, a görögök bátran futballoztak

A magyar labdarúgó-válogatott az idei NDK és Lengyelország elleni hivatalos országok közötti találkozók után szerdán ismét pályára lépett. A Népstadionban, és ezúttal Görögország ellen már az Európa-bajnoki döntő volt a tét.

Az angol Hamsworth játékvezető sípjelére a két együttes az alábbi összeállításban kezdte a küzdelmet:

Magyarország: Katzirz – Török, Kocsis, Bálint, Kutasi – Kovács B., Csapó, Zombori – Fazekas, Törőcsik, Fekete.

Görögország: Koleszidisz – Gounarisz, Kapszisz, Firosz, Joszifidisz – Livanthinosz, Nikoloudisz, Damanakisz – Ardizoglou, Kosztikosz, Mavrosz.

A görögök kezdték a játékot, az első percek mindkét oldalról kapkodással, idegeskedéssel teltek el. Ahogy teltek a percek, úgy lett egyre világosabb, hogy a görögök nem ijedtek meg a Népstadionban sem a magyar válogatottól. Jól cseleztek, gyorsan adogatták a labdát, merész kitörésekre vállalkoztak, többször is gondot okoztak a magyar védelemnek. A magyar csapat adós maradt a korszerű játékkal, a lendületes, vállalkozó szellemű görögök mellett még lassúbbnak, ötlettelenebbnek tűnt a sok oldaladogatás és felesleges cselezés.

A 31. percben Csapó megsérült a karján, Magyar állt be a helyére. Az új játékos még egy percet sem volt a pályán, mikor Nikoloudisz szándékosan megrúgta, az angol bíró még sárga lapot sem mutatott fel. Az újonc Kovács rossz leadásai hozták újra előre a görögöket, de ők sem voltak határozottak – szerencsére – a kapu előtt. A hajrában Törőcsik egy-egy megmozdulása ígért veszélyt, de az akciókat társai nem tudták folytatni.

Fordulás után igen kevés volt a magyaroknál a pontos átadás, s hiába támadott többet a hazai együttes, az igen lelkes görögök mindig képesek voltak közbeavatkozni.

A magyar labdarúgó-válogatott sok évtizedes történetében Görögország harmadszor vendégszerepelt Budapesten és a korábbi súlyos vereségek után először úszta meg a magyarországi kirándulást vereség nélkül. A játék képe alapján ezen nincs semmi csodálkozni való, egy nagykorúvá vált görög együttes vette fel a magyarokkal a küzdelmet.

A legjobb középpályásait nélkülöző magyar együttes képtelen volt a játék formálására, a 90 perc jelentős időszakaiban súlyos hibákat vétett és az egész találkozó alatt abszolut helyzetet nem is tudott kidolgozni. A sok hibával játszó, támadójátékban nagyon gyenge magyar csapat nem is érdemelte volna meg a győzelmet. A találkozó lefújása után a görögök érthető örömmel borultak egymás nyakába, az EB-selejtező csoportban megérdemelten jutottak egy idegenbeli ponthoz, amely azt jelzi, hogy a magyaroknak már nincs esélyük, a görög válogatott viszont ott maradhat vezető pozíciójában.

◆

UTÁNPÓTLÁS EB

Magyarország–Törökország 5:0 (2:0)

A 21 éven aluli labdarúgó utánpótlás Európa-bajnokság keretében a magyar fiatalok szerdán Zalaegerszegen Törökországgal játszottak és fölényesen győztek.

Góllövők: Tepszics (14. p.), Schmidt (19., 58., 62., p.), P. Nagy (90. p.).

A magyar csapat végig nagy fölényben játszott, és a gyorsan elért gólok után már nem volt kétséges a győzelem. A törökök technikailag is képzettlenebbnek bizonyultak, küzdeni tudásban viszont mindkét csapat kiválót nyújtott.

Erő, gyorsaság, változatosság

Pekingi sportújság a magyarok győzelméről Gergely, Jónyer, Klampár ma kezd az egyéniben

A pekingi sportújság szerdai száma elemzést közöl a 35. asztalitenisz világbajnokságon lezajlott döntő mérkőzésről, amelyet 5:1 arányban nyert a magyar férfi csapat és ezzel elhódította a kínaiaktól a világbajnoki címet.

Az elemzés egyebek között a következőkkel magyarázza, hogy a kínai csapat két mérkőzésen is vereséget szenvedett a magyaroktól: a kínai asztaliteniszezők játékából hiányzott az igazi kezdeményezés, teljesítményük egyenlőtlen és kiegyensúlyozatlan volt. Játékukat a visszafogottság és helyenként az idegesség jellemezte, valamint az aktivitás és a bátorság hiánya. Ami meglepő, az élvonalbeli kínai játékosok a támadójátékban is lassúaknak bizonyultak. A lényeg azonban az, hogy a világbajnoki döntő bebizonyította, a korábbi években oly eredményesnek bizonyult kínai technika és játékstílus elmaradt a magyar technikával és stílussal szemben.

A magyarok játéka ugyanakkor azt mutatta, hogy nem csupán sokat fejlődtek, hanem hozzá is szoktak a kínai stílushoz és megtalálták annak megfelelő ellenszerét. Játékukat az erő, a gyorsaság és a változatosság jellemezte. Ezzel a kombinált módszerrel teljes mértékben ki tudták bontakoztatni taktikájukat a meglehetősen egysíkúan játszó kínaiakkal szemben – mutat rá elemzésében a pekingi sportújság.

Két részre osztották szerdán az asztalitenisz világbajnokság mezőnyét: csaknem 300 játékos megkezdte selejtezőjét a férfi és női egyesben 29, illetve 15 helyért, míg a többiek, az „elit gárda" tagjai, edzéseken vettek részt. Ez volt természetesen a magyarok programjának a súlypontja is.

A világbajnok magyar csapatot pedig tovább dicsérik a külföldi szakemberek és versenyzőtársaik is. Az egész világból összesereglett tudósítók pedig annak örülnek a legjobban, hogy kedden és szerdán nem volt a magyaroknak versenyük, maradt tehát idejük a nyilatkozatokra. Egy angol újságíró például olyan hosszú interjút készített Berczik Zoltánnal és a játékosokkal, hogy akár könyvet lehetne belőle írni.

Sokan keresték fel a kínai vezetőket is, közülük Hsu Yinsheng, a szövetség elnöke hangsúlyozta: ilyen jó magyar csapatot még nem láttak. A csoporttalálkozón azt hitték, biztosan nyernek, vereségük után viszont abban bíztak, hogy a döntőben kemény csatában ugyan, de megvédik világbajnoki címüket. Csalódottak – ezt nem titkolták. Dragutin Surbek, a jugoszláv válogatott erőssége, a magyarok régi vetélytársa is gratulált és ezt mondta.

– Ennyit még életemben nem tapsoltam, mint a döntőn, igazán nagyszerű volt ez a hármas!

Eredetileg úgy volt, hogy már szerdán asztalhoz áll – a selejtezőben – a magyar Takács, Oláh vegyespáros, de ez elmaradt, mert csak egyénikre került sor. Így aztán csütörtöktől szerepelnek újból a magyarok, s a következő lesz a programjuk: a férfi és női egyéniben az első két fordulót bonyolítják le, Gergely, Jónyer és Klampár erőnyerőként kezd, Takácsnak Vuisan (indonéz), Kreisznek Li Kuang-chu (hongkongi) az első ellenfele. A nőknél Oláh–Dom (luxemburgi), Szabó–Sailaja (indiai), Urbán–M. F. Germiat (belga) ellen játszik, míg Magos a selejtezőkből kap ellenfelet.



SPORT DN SPORT

TOTÓ-nyeremények

A totó 17. játékhetén 2 698 998 szelvény érkezett az Országos Sportfogadási és Lottóigazgatóság központjához. A nyereményalap 6 558 566 forint, a jutalomalap 655 856,– forint volt.

Az I. és a IV. nyerőosztályban 1 967 570–1 967 570, a II. és III. nyerőosztályban 1 311 713–1 311 713 forintot osztottak fel.

Telitalálatos szelvény nincs. Az 1 darab 13-asra 1 574 056,– forintot fizetnek. 12 találat 57 darab, nyeremény 18 410,– Ft. 11 találat, 951 darab, nyeremény 1103,– Ft. 10 találat 9636 darab, nyeremény 163,– Ft.

A 10 és 11 találatos nyereményeket május 5-től, a 12 és a 13 találatosokat pedig május 10-től fizetik.

ÚSZÁS

Megyei gyermek-bajnokság

A meszesiek nyerték az Express Kupát

A Hullámfürdőben rendezték az 1965-ben és később születettek úszóbajnokságát, melyen a megye vidéki szakosztályain kívül meghívottként a Dombóvári Spartacus is részt vett. A gyermekkorúak 10 egyéni és 2 váltószámban mérték össze tudásukat. Jellemző az indulók magas számára, hogy a kisérő versenyszámokban korlátozni kellett a rajthoz állók számát. Egy-egy bajnoki címért több versenyszámban is harminc-negyven úszó versengett. Legeredményesebben a Sportiskola versenyzői szerepeltek: Pesti Anikó és Oberitter Zsolt 3–3 első, és 2–2 második helyet szerzett. Győztesek. 100 m fiú mellúszás: Kveil Zoltán (PSI) 1:22,2. 100 m leány mell: Pesti (PSI) 1:24,1. 100 m fiú gyors: Cserép (Dombóvár) 1:05,0. 100 m leány gyors: Pesti (PSI) 1:08,6. 200 m fiú vegyes: Oberitter (PSI) 2:38,6. 200 m leány vegyes: Pesti (PSI) 2:39,9. 100 m fiú pillangó: Oberitter (PSI) 1:09,6. 100 m fiú hát: Oberitter (PSI) 1:12,9. 4x100 m fiú vegyesváltó: PSI (Marczi, Kveil, Oberitter, Abay) 5:07,1.

*

A Baranya megyei Úszó Szakszövetség a most folyó tanévben is megrendezte a sportegyesületekben úszásban nem igazolt általános iskolai tanulók seregszemléjét. Az októberben megrendezett versenysorozaton Pécs 14 általános iskolájának több mint 1000 tanulója vett részt. A háziversenyek győztesei és helyezettjei az iskolák közötti versenyben mérték össze tudásukat. Nemrég megrendezték a „legjobbak versenyét" is.

A legjobbak versenyében Szalontai Andrea (Meszes) mindhárom versenyszámot megnyerte az alsótagozatosok között. Hozzá hasonló tehetség Benyovszky Ágnes (Jókai) 2 győzelem és Spolár Tamás (Karikás) 2 győzelem, valamint Révész Bálint (Jókai) és Ojtó Csaba (Meszes), akik 1–1 győzelmet szereztek.

A pontverseny végeredménye: 1. Meszes 2956, 2. Jókai 2628, 3. Karikás 2080. A győztes az Express Ifjúsági és Diák Utazási Iroda által felajánlott serleget kapta, a második helyezett a városi művelődésügyi osztály, a harmadik helyezett a Városi úttörő elnökség tiszteletdíját kapta.

Dr. Antos Árpád

Birkózás

Győrben az országos ifjúsági kötöttfogású magyar bajnokságon Vass (PMSC) második lett.

Az országos ifjúsági szabadfogású bajnokságot Budapesten rendezték. A PMSC birkózói közül Mucsi a második, Végh és Hegedüs az ötödik helyen végzett. Somogyvári (Szigetvár) ugyancsak ötödik lett.

Eredmények röviden



Koleszár (PMSC) bevetődve lő gólt Makai és Stiller között, a PMSC—Bp. Spartacus NB I-es férfi kézilabda-mérkőzésen. A háttérben Taskó és Harmat. Arató László felvétele

Labdarúgás

Megyei I. osztály: Mázaszászvár–Vasasi Bányász 4:0 (3:0), Kesztyűgyár–Mágocs 2:0 (0:0), Vajszló–Universitas PEAC 2:0 (1:0).

A megyei I. osztály állása

1. MVTE	24	19	2	3	58-14	40
2. Sellye	25	14	6	5	50-23	34
3. Beremend	24	12	7	6	36-25	31
4. Bóly	25	13	4	8	53-36	30
5. Szigetvár	24	12	5	7	39-33	29
6. M.-szászvár	24	11	6	7	35-22	28
7. Siklós	25	11	5	9	33-35	27
8. PBTC	25	9	8	8	38-37	26
9. P. Kinizsi	24	8	7	9	22-25	23
10. P. Kesztyűgy.	24	8	6	10	29-31	22
11. István-akna	25	7	8	10	29-32	22
12. Vasasi B.	25	7	8	10	31-40	22
13. U. PEAC	25	8	6	11	21-33	22
14. P. Postás	24	8	5	11	21-43	21
15. Mágocs	25	5	6	14	24-50	16
16. Vajszló	25	5	3	17	29-48	13
17. Steinmetz	24	3	6	15	20-41	12
18. Szalánta	visszalépett					

Megyei II. osztály. Czibulka csoport: Egyházaskozár–Nagypeterd 4:0 (1:0), Szentegát–Magyarszék 1:1 (1:1), Pogány–Drávafok 0:3 (0:2), Bogádmindszent–Szentlőrinc 4:0 (2:0), Felsőszentmárton–Szentlászló 2:0 (0:0), Komló II.–Kétújfalu 2:0 (0:0), Harkány–Sásd 4:2 (0:0). A Nagykozár–Kishárságy mérkőzésről nem érkezett jelentés.

AZ ÉLCSOPORT ÁLLÁSA

1. Komló II.	24	19	1	4	114-39	39
2. Drávafok	24	14	5	5	64-18	33
3. Szentegát	24	15	3	6	71-30	33
4. Kétújfalu	24	15	3	6	47-29	33

Tamási csoport: Villány–Zsolnay 2:2 (0:0), Geresdlak–P. Gázmű 4:3 (3:1), Versend–Dunaszekcső 0:0, Babarc–Szederkény 2:2 (0:0), Hímesháza–Somberek 1:2 (1:0), PVSK II–MVTE III. 6:0 (2:0), Olasz–Magyarbóly 0:0. A Püspökbóly–Pécsvárad mérkőzésről nem érkezett jelentés.

AZ ÉLCSOPORT ÁLLÁSA

1. Zsolnay	26	17	9	–	63-21	43
2. PVSK II.	25	14	6	5	71-33	34
3. Magyarbóly	26	14	6	6	53-34	34
4. Olasz	25	12	7	6	46-24	31

Kézilabda

PMSC–Bp. Spartacus 27:26 (14:10). NB I. férfi mérkőzés. Bp. Spartacus–PMSC 25:15 (12:7). NB I. női mérkőzés. Universitas PEAC–MTK-VM 27:28 (15:12). NB II. férfi mérkőzés.

Kosárlabda

Felszabadulási kupamérkőzések: PVSK–Körmend 115:98 (56:48), férfi csapatok. Szekszárd–PVSK 79:69 (39:35), női csapatok. NB II-es mérkőzések: Universitas PEAC–ZALAHÚS 65:33 (26:8), női csapatok, Universitas PEAC–ZALATEJ 93:81 (42:32), férfi csapatok.

Torna

A II. osztályú CSB második fordulójában Budapesten az Universitas PEAC a TFSE mögött a második helyen végzett.

Röplabda

NB II. férfiak: Steinmetz SE–Szombathelyi Spartacus Styl 0:3, Szombathelyi Spartacus Styl–Pécsi Vörös Meteor 3:0. NB II. nők: Szombathelyi Spartacus Styl–Pécsi Vörös Meteor 3:0, Szombathelyi Tanárképző–Pécsi Vörös Meteor 3:0.

Cselgáncs

Országos ifjúsági rangsorversenyen Budapesten a Pécsi Sportiskola versenyzői közül Kersics és Vida az első, Keszthelyi a második, Hercz a harmadik helyen végzett súlycsoportjában.

Kerékpár

Győr volt a színhelye az országos rövidtávú bajnokságnak. A pécsiek eredményei. Juniorok: 2. Bernáth T. (PMSC), 3. Illés (PMSC), 4. Lóki (PMSC). Ifjúságiak: 4. Karácsony (PMSC). Úttörők: 6. Molnár (Sportiskola).

A PMSC több versenyzője az ünnepek alatt Csehszlovákiában nemzetközi versenyen vett részt. Zsolnán a kritériumversenyen az ifjúságiak mezőnyében Bernáth G. a második, Ferk az ötödik lett. Az úttörőknél Szakács győzött. A besztercebányai kritériumversenyen Szakács megismételte az előző versenyen elért nagyszerű eredményét, míg a serdülőknél Hirth negyedik lett.

Asztalitenisz

NB II., férfiak: Dorog–Vasasi Bányász 8:17. Vasasi győztesek: Koronics (4), Szederkényi (4), Horváth (3), Bocz (3), Csizmadia (3). NB II. nők: Székesfehérvár–Pécsi Spartacus 8:8. Pécsi győztesek: Mausz (4), Andi (3), Rézsó (1).

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a hírlapkézbesítő postahivataloknál
és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVI. évfolyam, 120. szám
1979. május 4., péntek
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Döntések éve

Nehéz tetten érni néhány hónap múltán, hogy mi változott az országban, a magyar népgazdaságban az 1979-re meghirdetett szigorúbb követelmények hatására. A gazdaság egésze, de egyetlen vállalat sem képes három hónap alatt 180 fokos fordulatra, látványos változtatásokra. Az idei és a következő időszak feladatainak sajátossága nem új elvekben keresendő, hanem a minőség és hatékonyság évek óta ismert követelményének következetesebb, gyorsabb ütemű, általános érvényesítésében. Igaz, közben a munka, a gazdálkodás feltételei minőségileg változnak azáltal, hogy az egyensúly javításának rendelik alá a gazdaság növekedési ütemét, a felhasználást, a fogyasztást.

A vállalatok többsége nem az idén kezdte el világpiaci versenyképességének fokozását, termelési szerkezetének megújítását, a rugalmas üzletpolitikát, a minőség javítását. De most nehezebb feltételek között – szerényebb jövedelemnövekedéssel és fejlesztési lehetőséggel számolva – lépteik gyorsítására kényszerülnek. Másutt éppen a szigorúbb gazdasági környezet hatására teszik meg a kezdő lépéseket.

Dönteni muszáj – mondhatjuk az egykori római közmondás utánérzésével – még az aluszékony vállalatoknak is, mivel létfeltételeik módosultak. A beruházási tervek, elhatározások mindenképpen felülvizsgálatra szorulnak. Csökkentek és csökkennek a fejlesztési alapok, a hitellehetőségek (némely vállalatnál olyan mértékben, hogy a tartalékalapok igénybevételére, központi intézkedésekre van szükség). Elsősorban a még el nem kezdett, vagy alacsony készültségi fokon álló beruházásoknak a tervekből való törlése célszerű. Esetenként azonban radikális módon félig kész beruházásokat is le kell állítani, ha a szűkülő lehetőségek, a megváltozott feladatok, az új igények azt indokolják.

A döntések, elhatározások másik halogatást nem tűrő köre a vállalati jövedelempolitikát érinti. A cél itt is, akárcsak a beruházásoknál, a szerényebb lehetőségek hatékonyabb hasznosítása. Ezt pedig a munka szerinti elosztás elvének következetes érvényesítése, a jövedelmek határozott differenciálása szolgálja leginkább.

A beruházási és a jövedelempolitikai terveik felülvizsgálatára tehát azok a vállalatok is rákényszerülnek, amelyek a feladatokat nem értik, s a tényleges tennivalókat éppen ezért elodázzák. Érdemi állásfoglalásra azonban a feltételrendszer alakításában is csak ott képesek, ahol azt jól végiggondolt tartalmi feladatok eszközének, alárendelt részének tekintik. A rögtönzés, a kényszerlépés nem visz messzire, csupán az ösztönös folyamatok felerősítésére alkalmas.

A vállalatok, a szövetkezetek elemző, helyzetfelismerő és problémamegoldó készségének próbája 1979. A hatékonyság fokozásának feladatai ugyanis mindenütt konkrétak, következésképpen gyakran merőben különbözőek is lehetnek. Így például a helyzettől függően a termelés fejlesztése és visszafejlesztése szolgálhatja egyazon cél elérését.

A Központi Bizottság legutóbbi ülése megállapította, hogy „a központi, a középfokú, valamint a helyi irányító szervekben dolgozó egyes vezetők még nem értik világosan a gazdasági munka jelenlegi követelményeit". A feladatok lebecsülése, a megújulási készség hiánya jobbára a rutinra, a hibás beidegződésekre vezethető vissza. Az értékelés, az elemzés, a reális feladatmeghatározás alapja – a munka egyik leggyengébb pontja. Az elszámolás, a visszatekintés gyakorta önigazolást, a lelkiismeret megnyugtatását és nem a távlatok felmérését szolgálja.

Nem ritka, hogy az önámítók egyik szélsőségből a másikba zuhannak, s csipkerózsika álmukból feszült, ideges állapotba ébrednek. A növekvő feladatok, a szigorú követelmények nemcsak kijózanítóan, hanem sokkolóan, bénítóan is hathatnak. Az önelégültség passzivitást szül és nem táplálja a kezdeményező, a megújulási készséget. Ha a tennivalókra nem készült fel a vezető, akkor rendszerint várakozó álláspontra helyezkedik, s a rutin jegyében felfelé tekint: „Valaki mondja meg, mit kell tenni". A munkásnak, a beosztott dolgozónak joggal lehet ilyen kérdése, a vezetőnél ez a kezdeményező és felelősségvállalási készség hiányát jelzi.

A vezető, bárhol is dolgozzék, nem lehet az események puszta szemlélője, vagy a feladatok egyszerű végrehajtója. A kezdeményező és megújulási készséget, a bátorságot nem elég deklarálni, hanem minden szinten bizonyítani, gyakorolni kell. A vezetői gyakorlat és aktivitás mérhető, tetten érhető megnyilvánulásai pedig a döntések, az állásfoglalások. A kockázat, a konfliktusvállaló készség és az elkerülhetetlen kompromisszumok iránti érzék egyaránt kifejeződik bennük.

A vezetői készség, az előrelátás, a döntési képesség – egymástól elválaszthatatlan rokon fogalmak. Igaz, döntések születhetnek kizárólag külső – mondhatni kényszer – hatására. De csak azok lehetnek maradandó értékű vezetői állásfoglalások, amelyeket belső szükségletek, hosszabb távú vállalati érdekek vezérelnek. Ilyen beavatkozó, a fejlődés „minőségét" formáló, a hatékonyság, a gazdálkodás színvonalát hosszú távon javító határozott lépéseket kíván most az élet.

Kovács József

Szolgáltatási konferencia

Igazodni kell a megnövekedett lakossági igényekhez

A Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Baranya megyei Szervezete rendezésében kétnapos szolgáltatási konferencia kezdődött tegnap Pécsett. A tanácskozás fő célja: lehetőséget biztosítani a szakembereknek az ipari szolgáltatások jelenlegi helyzetének értékelésére, illetve – figyelemmel a VI. ötéves tervidőszak előkészítésének időszakára – célszerű javaslatok kidolgozása. A konferenciát *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottsága első titkára nyitotta meg. Az elnökségben – többek között – helyet foglalt *Simkó József*, az MSZMP KB ipari, mezőgazdasági és közlekedési osztályának munkatársa, *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese és *dr. Németh Lajos*, Pécs megyei város Tanácsa elnökhelyettese.

A szükséges háttér

Fel vagyunk-e készülve arra, hogy – nem is az olyan távoli jövőben – a lakosság képmagnókat, mosogatógépeket vagy éppen légkondicionáló berendezéseket vásároljon? Pontosabban: megvan-e az ezek folyamatos működtetéséhez, gyors javításához szükséges háttér?

Márpedig ezek hamarosan éppoly mértékben megszokott tartós fogyasztási cikkek lesznek, mint amilyenek most például a színes televíziók, az automata mosógépek. Ez már jelzi, hogy ha a szolgáltatások jövője kerül szóba, állandóan növekvő lakossági igényekkel kell számolni. Ennek kielégítése csak megfelelő előrelátással oldható meg. Nem véletlenül emelte ki előadásában ezzel kapcsolatban Simkó József, hogy nagy figyelmet kell fordítani a szolgáltatások tervezésére, szervezésére és irányítására. Indokolja ezt többek között az is, hogy a szolgáltatásokról rendelkező kormányhatározat megjelenése óta tíz év telt el, s ez alatt megváltozott a fogyasztás és a szolgáltatás sruktúrája is.

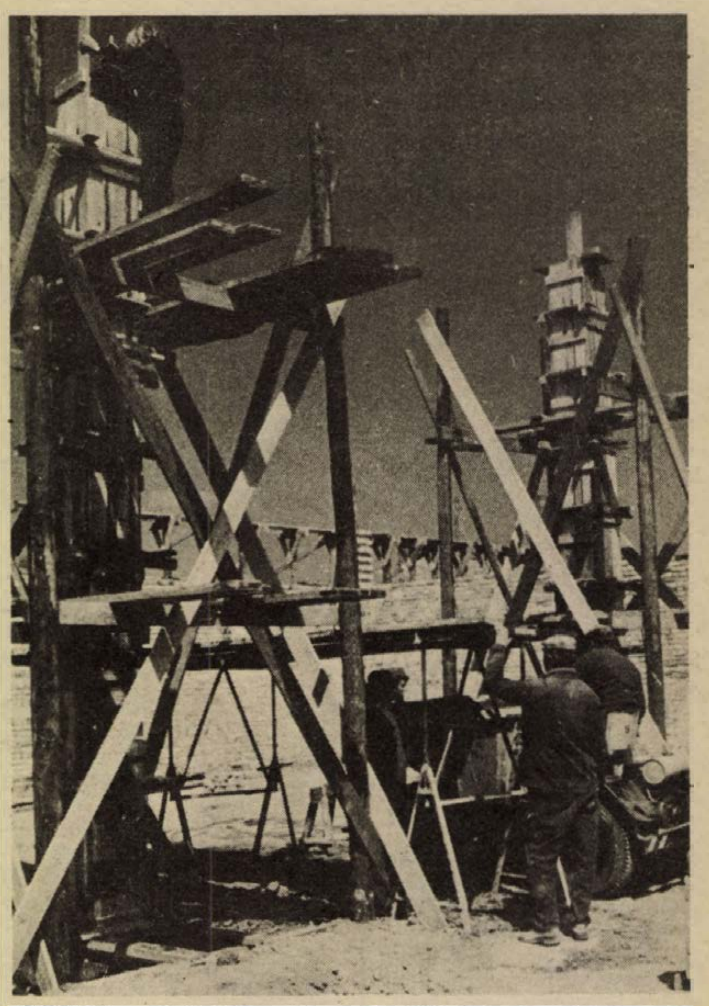
Egyértelmű tapasztalat az: utóbbi néhány évben a fogyasztók igényei a mennyiségi oldal felől a minőség felé tolódtak el. Részletesen foglalkozott ezzel előadásában *Szilas Pál*, az Országos Tervhivatal Központi Szolgáltatásfejlesztési Bizottsága titkárságának vezetője. Az eredményesebb munka érdekében azonban olyan közgazdasági környezetet kell kialakítani, amelyben a szolgáltatások harmonikusan fejlődhetnek. Ha ez megvan, akkor fokozottabban érvényesülnek ezen a területen is a valóságos érdekviszonyok, tehát – csak példaképpen – a szolgáltatók nyeresége az elvégzett munkától, s nem a felhasznált alkatrész mennyiségétől függ.

Tudott dolog: 1980-tól a közgazdasági szabályozó- és árrendszerben változások lesznek. Ez természetesen a szolgáltatási szférában is érezteti majd hatását: természetesebb gazdasági kereteket biztosít. Ebbe az is beletartozik, hogy verseny alakulhat ki a különböző szolgáltatásokat végző szervezetek között. Azaz: a „saját bőrükön" érzik majd a lakosság elégedettségét vagy elégedetlenségét. Ez elsősorban a „nagyokra", az AFIT-ra, a Gelkára és a Ramovillra vonatkozik.

Tervezés, szervezés

A konferencia első napján érdeklődéssel kísért előadások hangzottak még el dr. Földvári Józseftől, aki a tanácsok szerepéről szólt a helyi ellátás biztosításában, illetve dr. Drexler Bélától, a Központi Szolgáltatásfejlesztési Kutató Intézet munkatársát, aki a lakossági szolgáltatások tervezésével, szervezésével foglalkozott. A konferencia délután szekcióüléseken folytatta munkáját. A mai nap fő programja: az ajánlások előterjesztése.

Mészáros



A Bólyi Agrokémiai Központban 8 millió forint beruházással új létesítmény épül. Az épületben műtrágya, növényvédőszer és vegyszerraktár, valamint tmk-műhely és gépszín kap helyet.

Ha az időjárás engedi
Befejezés előtt a kukoricavetés

Megkezdődött a szőlőtelepítés

Jobban állnak Baranya megye mezőgazdasági üzemei a kukorica vetésében, mint tavaly ilyenkor. Habár a szövetkezetek és állami gazdaságok szerették volna május elsejére befejezni a vetést, ez a szeszélyes, csapadékos, szeles időjárás miatt nem sikerült. Szerdán a vetésterület 85 százalékán földben volt már a kukorica.

A járások közötti összehasonlításnál elmondható, hogy a szigetvári járás gazdaságai már szinte végeztek a vetéssel, míg legrosszabbul a komlói járás szövetkezetei állnak.

A siklósi járásban idén mintegy 18 000 hektáron vetnek kukoricát. A munkát a beremendi, a bogádmindszenti és a sellyei termelőszövetkezetekben befejezték. A szőlőkben a fagy nem okozott kárt, a terméskilátások nem csökkentek. A búza mintegy 229 hektáron fagyott ki a járásban, helyére több gazdaság kukoricát vetett. Napraforgó 2674 hektáron kerül a földekbe; a terület 80 százalékán már végeztek a munkával. Az 1200 hektáron vetett borsó szépen sorjázik, a talajmenti fagyok különösebb kárt nem okoztak.

A siklósi termelőszövetkezet a 812 hektáros tervvel szemben 830 hektáron vetett kukoricát. A vetőbrigád május elsejét munkával ünnepelte, így sikerült aznap befejezni a kukorica vetését. Ezen a héten a gépek és a dolgozók a kovácshidai termelőszövetkezetbe mentek, ahol még 300 hektáros terület vetése van vissza. A gazdaság befejezte a búza vegyszerezését is. Gondja a termelőszövetkezetnek, hogy a szőlő metszés utáni vesszőlekötése késik. Nem volt ember eddig a munkához, de a héten ez a probléma is megoldódott.

A villányi termelőszövetkezetben 1965 hektáron vetnek kukoricát. A vetés előtti gyomirtó vegyszerezést nem tudták elvégezni, mert az utóbbi napokban ezt akadályozta a nagy szél, s a csapadékos talaj, így a vetést csak a hét végén fejezik be. Szerdán megkezdték a szőlőtelepítést 15 hektáros területen.

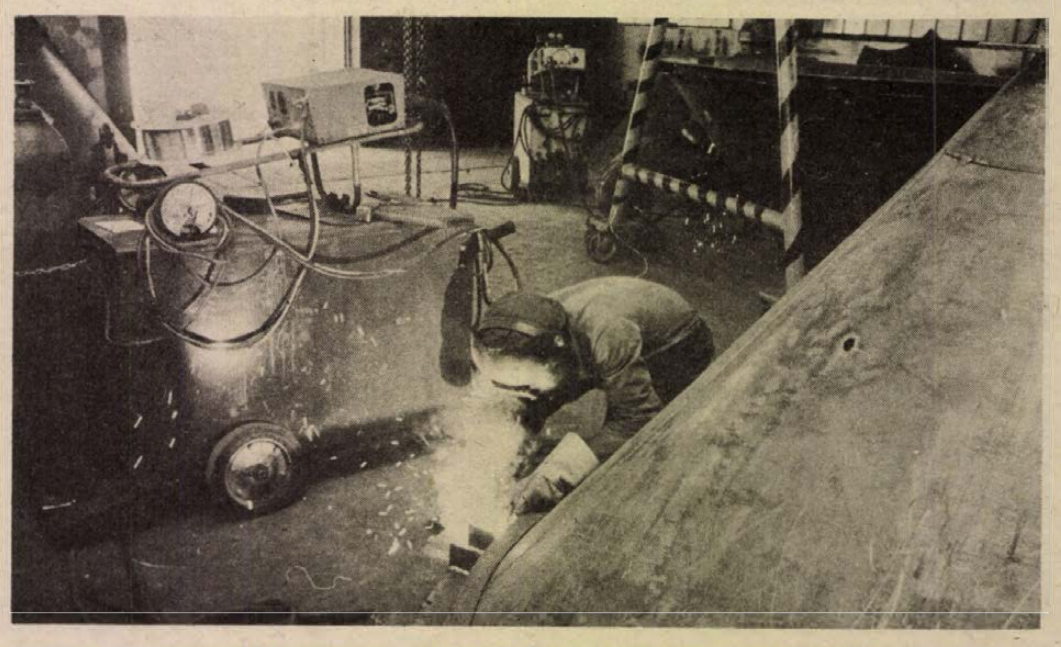
Az 1380 hektáron gazdálkodó kisharsányi termelőszövetkezet kukoricáját a lippói gazdaság termeli meg, míg ők szójával foglalkoznak. Jelenleg a legnagyobb munka a szőlőtelepítés, amit mintegy 40 hektáros területen végeznek. Ezzel párhuzamosan 52 000 facsemetét ültetnek.

Az újpetrei termelőszövetkezet 1500 hektáron vet kukoricát és 232 hektáron hibridkukoricát. A kukoricából 1100 hektárt, míg a hibridkukoricából 100 hektárt vetettek eddig el. Napraforgót 825 hektáron termelnek, borsót és vetőmagborsót 806 hektáron. A borsók nagyon szépen, egyenletesen kelnek.

Az IKR-hez tartozó baranyai és tolnai gazdaságok május 2-án befejezték a kukorica vetését. A 19 mezőgazdasági üzem mintegy 20 000 hektáron vetett kukoricát.

A hét végére várhatóan az egész megyében befejezik a kukorica vetését. A gazdaságok álma: 2–3 csapadékmentes nap! De erre nincs sok remény.

R. N.



1979-ben 120 cementsiló-kúpot gyárt a Mohácsi Épgép Vállalat a nyugatnémet Elba cég részére

Rádió

Vidéki stúdiók közös műsora

Amatőr művészek, együttesek vallottak kedvtelésükről a zenés riportműsorban, amelyet hétfőn délután sugárzott a Kossuth rádió. A műsort a vidéki rádióstúdió — a győri, a miskolci, a nyíregyházi, a pécsi és a szolnoki — közös munkáját tükrözte.

A műsorban megszólalt többek között egy debreceni folk-együttes, s tiszakécskei tanyasi diákotthon bábegyüttese, a kapuvári Kata-kör, a sárréti parasztkórus, egy hövelyi hímzőasszony, a nyíregyházi gyermekszínház társulata, egy szamoszugi „nyelvőr", a mezőkeresztesi Aranykalász pávakör citerakészítője, egy beat-együttes, a győri amatőrfilm-stúdió vezetője, a Pécsi Nevelők Háza kamarakórusa és egy amatőrszínész. A hosszú felsorolás is mutatja, hogy a Borsos József szerkesztette műsor a legkülönfélébb területekre ellátogatott, széles körben gyűjtve az adalékokat az amatőr mozgalomhoz. A riportalanyok elmondták, hogy mennyire szeretik azt amit csinálnak, milyen jó érzés valami többletet adni, és hogy mennyire nem szeretnének profikká válni. „Csak" énekelnek, táncolnak, az alkotás, a játék örömééért, magunk és mindannyiunk kedvére. A rádiósok érdekes riportokat fűztek egybe.

Különösen az volt a tanyasi diákotthon igazgatójának nyilatkozata, amelyből kiderült, hogy mennyire felszabadítja a gyerekeket a bábozás, aminek hatására már az órákon is meg mernek szólalni, igazi közösséget formálnak, jobban, többet tanulnak. Kuriózumnak számítanak Rozgonyi Győző tsz-tag tájszó, szólásmondás, hagyományfeldolgozó, történetkutató dolgozatai. A győri amatőrfilm-stúdióról szóló riport egy újabb műfajra irányította a figyelmet, a sárréti parasztkórus idős tagjának panasza a fiatalok érdektelenségéről, pedig valós problémát feszegetett. Csutora Ferenc pécsi amatőrszínész vallomása az egész műsort összefoglalta, mégegyszer kimondta, amire a többiek utaltak, vagy másként fogalmaztak meg.

B. A.

Sok a minőségi kifogás

Hol szorít a cipő?

A megyei NEB a cipőellátásról tárgyalt

A Központi Népi Ellenőrzési Bizottság vizsgálata alapján 1977-ben határozatot hozott a Minisztertanács a lakosság cipőellátásának javításáról. A határozat eddigi végrehajtásáról, illetve annak megyei tapasztalatairól tájékoztatta tegnap a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottságot a NEB kereskedelmi szakcsoportja. A tájékoztató jelentést – amelynek vitájában részt vett dr. Tóth József, a KNEB gazdasági szakértője – elfogadta a megyei NEB, majd megvitatta és jóváhagyta a mezőgazdasági termékek felvásárlásának és elszámolásának helyzetével foglalkozó megyei témavizsgálat programját.

*

A cipőboltokban roskadoznak a polcok, de vajon megtaláljuk-e mindig a legmegfelelőbb cipőt? Bizony nem; cipővásárlásainknál gyakran megalkuvásra kényszerülünk. Azok a „hátrányos helyzetűek" pedig, akik lábformájuk miatt soha nem tudnak olcsó hazai cipőt venni, mert róluk mindig megfeledkeznek, kénytelenek méregdrága importcipőt hordani, ha nem akarnak mezítláb járni.

A tegnapi NEB-ülésen a téma vitájában hallottuk, hogy a kormányhatározat óta sokat javult a helyzet: a műszerezettségnek köszönhetően már a gyárakban szigorúbb a minőség ellenőrzése, sokat változott a kereskedelem átvételi szervezete – mégis sok a fogyasztói reklamáció. Más szóval: még mindig szorít a cipő. Hol jobban, hol kevésbé. A baranyai NEB szerint határozottabban külön kellene választani a javíthatót, a tényleges selejttől. Megfelelő javító apparátus segítségével sok olyan cipő maradhatna – újszerű állapotba hozva a vásárlónál, amit most „könnyű szívvel" visszavesz a kereskedelem, s áron alul értékesít. (Tavaly 163 ezer pár cipőt visszárúzott a Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat, 190 ezer párat pedig a vevők reklamációja miatt vett vissza.) Azt hihetnők, hogy az ipar kíváncsi rá, miért adja vissza a vevő az alig használt cipőt. Nos, nem így van. Egyes cipőipari szövetkezetek – nyilván tanulmányozás végett – visszakérik a reklamációs árut, az állami vállalatok pedig a DCV területéről Nagykanizsára összegyűjtött cipőket vizsgálják meg időnként. Úgy véljük, nagyon hasznos és tanulságos lenne a hibák alaposabb és mélyrehatóbb vizsgálata és a tapasztalatok hasznosítása. Talán még csökkenne is a minőségi kifogás (mert különben a vállalati és a vásárlói reklamáció 1977-ben is, 1978-ban is együttesen 353 ezer párat tett ki, forintban pedig – a cipők árának emelkedésével együtt – ennek értéke még emelkedett is.) A minőségről még annyit, hogy az idei első negyedévben a tavaly első negyedhez viszonyítva országosan emelkedett a minőségi kifogások száma. És a választék? Bizonyos tekintetben van javulás, de gyermekcipőkből a 30–32-es méret fölött kifejezetten gyenge a választék, egyáltalán: a 3–4 modell aligha nevezhető választéknak.

De vajon mindenben csak a cipőipar a ludas? Megtudtuk, hogy baj van az ún. háttériparral is: nem kielégítő a gyárak ellátása kaptafából, talpból, bélésből és egyéb kellékekből. Míg ezek a vonalak nem rendeződnek, s ennek révén nem biztosítható az ipar kiegyensúlyozott termelése, a cipő mindig szorítani fog.

H. I.

Az ország 10. gyógyhelye

Országos jelentőségű gyógyhellyé nyilvánította az egészségügyi miniszter Bük-gyógyfürdőt. Az évente 600 ezer vendéget fogadó, egyre gyarapodó nyugat-magyarországi fürdő ezzel új, magasabb kategóriába lépett. Az ország 10. gyógyhelye lett.

A magasabb minősítést kimondó határozat szerint az új gyógyhelyen meg kell oldani az ivóvíz vastalanítását, meg kell szervezni Bük-fürdő és a környező községek állandó központi orvosi ügyeletét, továbbá azt, hogy a gyógyszerek a nap bármely szakában beszerezhetők legyenek.

Segítik a cigányfiatalok társadalmi beilleszkedését

Ülést tartott a KISZ megyei bizottsága

Mit tett és mit tehet a KISZ a cigánylakosság, közülük is elsősorban a cigányfiatalok felemelkedéséért, a társadalomba való beilleszkedésük segítéséért? Többek között erről tanácskoztak tegnap délelőtt Pécsett a KISZ Baranya megyei Bizottságának tagjai. A megyében élő cigányfiatalok helyes életmódjának kialakításával kapcsolatos eddigi eredményeket, illetve a további feladatokat, a KISZ Siklós városi-járási Bizottságának jelentését meghallgatva vitatta meg a megyebizottság.

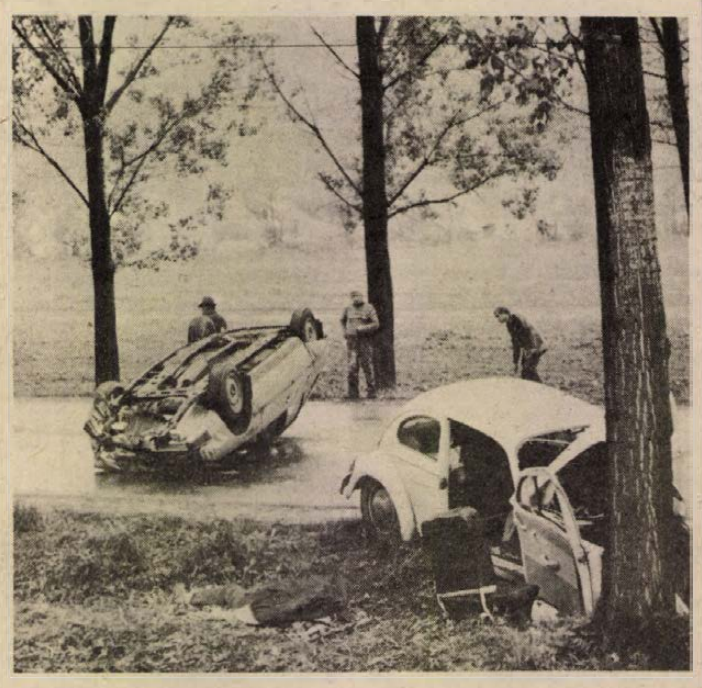
Nem véletlenül került épp a siklósi járásban élő cigányfiatalok helyzetét feltáró beszámoló a bizottság tagjai elé, hiszen – mint azt a megye cigánylakosságára vonatkozó szóbeli tájékoztatóból megtudtuk – e járásban él a legtöbb cigány származású lakos. A párt-, állami, társadalmi szervek munkájának eredményeként nagyrészt munkába álltak, megváltoztak az életkörülményeik. Az ilyen családokban nevelkedő cigányfiatalok egy része ma már elvégzi a nyolc általánost, többen szakmunkásbizonyítványt is szereznek. Főként közülük kerülnek ki azok, akik a KISZ soraiba lépnek, közéleti feladatokat vállalnak.

A siklósi járásban sok olyan KISZ-alapszervezet dolgozik, melyben szép számmal tevékenykednek cigány származású fiatalok, sőt két olyan alapszervezetük is van, mely csak cigányfiatalokból áll. A tapasztalatok szerint a KISZ-tag cigányfiatalok igyekeznek eleget tenni az alapvető kötelezettségeiknek, helytállni a munkában. A tanulásban is kitartóbbak azok, akik KISZ-tagok, mint akik nem.

Így kézenfekvő, hogy rájuk alapozva igyekeznek a KISZ-szervezetek még több cigányfiatal alkalmassá tenni arra, hogy az ifjúsági mozgalom tagjai legyenek, hogy aztán együttes erővel támogassák a még lépéshátrányban levő társaikat. A további teendőik közül nagyon fontosnak tartják a cigányfiatalok tanulásának, munkába állásának, illetve a munkahelyen való megmaradásnak segítését. És mivel ezek a tennivalók nemcsak a KISZ Siklós városi-járási Bizottságára jelentenek feladatokat, a megyei bizottság több olyan határozatot hozott, melyek végrehajtása valamennyi KISZ-bizottságra, alapszervezetre vonatkozik.

Szintén a tegnapi megyebizottsági ülésen vitatták meg azt a jelentést, amely a megyében élő fiatalok, műszaki és közgazdász értelmiségiek helyzetét, a körükben végzett KISZ-munka tapasztalatait elemezte. Megállapították, hogy ezek a fiatalok a létszámuk, de méginkább a munkásifjúsághoz való kötődésük miatt az értelmiség jelentős csoportját alkotják. Az 1500 30 éven aluli műszaki és közgazdász értelmiségi munkásságára vonatkozóan több baranyai nagyüzemben végzett felmérés alapján összegezték a tapasztalatokat, amelyek szerint e fiatalok szakmai, közéleti tevékenysége többnyire vállalati szintre korlátozódik. Épp ezért a jövőben – a társadalmi mozgalmi szervezetekkel közösen – a KISZ arra törekszik, hogy a fiatal műszakiak, közgazdászok minél szélesebb körben kamatoztassák tudásukat.

A tegnapi megyebizottsági ülésen részt vett és felszólalt Alföldi János, az MSZMP Komló járási Bizottságának titkára, Szél József, az MSZMP Siklós városi-járási Bizottságának munkatársa, dr. Görcs László, a megyei cigányügyi albizottság elnöke és Kalmár József, az SZMT munkatársa.



Halálos baleset történt tegnap délután a 6-os úton. Szekszárd felé hajtott egy zöld színű, osztrák rendszámú Citroen. Hidasnál — eddig ki nem derített okból — áttért a bal oldalra, és összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő Volkswagen gépkocsival, amelynek utasa, egy Hidason dolgozó pécsi fiatalember a helyszínen meghalt. A Citroen vezetőjét a mentők a bonyhádi kórházba szállították. Az ügyben folyik a vizsgálat.

ÖTLETHÉT

Több mint 3 millió forint újításokból

Az év első negyedében benyújtott kollektív újítási javaslatok, egyéni ötletek már előre jelzik, hogy az idén ezek a szellemi alkotások a tavalyi hárommilliárd 682 millió forintnál nagyobb eredményt hoznak a népgazdaság számára.

Hamarosan megjelenik a hazai műszaki, szellemi alkotások gyűjteményének újabb kötete, az előző ilyen „ötlettár" elterjesztése nyomán két év alatt 300-ról 576-ra növekedett a több üzemben is hasznosított újítások vagy találmányok száma. Ennél sokkal több, mintegy 71 ezer az egy üzemben hasznosított újítás, s nagyobb részüket a gépipar, a nehézipar, a közlekedés és a könnyűipar vállalatainál nyújtották be.

Egy év alatt 44 millió forint hasznot hoztak az újítások az Egyesült Izzónak. A múlt évben beadott 679 ötlet közül eddig 327-et hasznosítottak. Ezekre újítási díjként 1,7 millió forintot fizettek ki.

A nehéziparban különösen sok jó ötletet, javaslatot nyújtanak be a bányászat dolgozói. A Magyar Szénbányászati Tröszt földalatti és külszíni üzemeiben az ebből származó éves gazdasági haszon tavaly meghaladta a 170 millió forintot, az újítások gyakorlati bevezetésével, egyenletesebbé, gazdaságosabbá vált a nagyteljesítményű gépek, a fejtő, a rakodó és a szállító berendezések kihasználása. Több üzemben pedig jelentős értékű anyagot, villamos energiát takarítottak meg. Ugyancsak az újítások eredményeként javult a föld alatti munkahelyeken a biztonság, csökkentek a baleseti veszélyforrások.

Örvendetesen növekszik a szénbányászat újítómozgalmában a fizikai dolgozók aránya. A javaslatok 40–50 százaléka tőlük származik, de egyes vállalatoknál, mint például a borsodi, a nógrádi és a várpalotai szénbányáknál, még ennél is magasabb a munkások aránya. Több üzemben kis műhelyeket rendeztek be az újítók kísérleteihez, a borsodi szénbányáknál a fiatal műszakiak segítenek a fizikai dolgozóknak javaslataik kidolgozásában, a Mecseki Szénbányáknál üzemi újítóköröket alakítottak a munkások ösztönzésére.

Tájrendezés a szénbányák külfejtési üzemében

Fásítás a gyükési részen Locsolással kötik le a port

Egy tudományos-fantasztikus film forgatásához kiválóan alkalmas lenne a Mecseki Szénbányák pécsbányai külfejtési üzeme. A mintegy 80 hektáros terület nagy része holdbéli tájhoz hasonlít, s e kietlen részeken csak a munkagépek és az emberek jelzik a földi életet.

●

A külfejtési művelés az 1960-as évek elején kezdődött, s várhatóan 1990-ig tart. A bányászat befejezése után a város zöldövezetként hasznosítja a területet, ami azt a feladatot jelenti, hogy a művelésel párhuzamosan el kell végezni a szakhatóságok jóváhagyásával a tájrendezést, a rekultivációt.

A tájrendezés a terület déli irányából halad észak felé. Jelenleg elkészült a gyükési külfejtési részen a Lámpáspataktól nyugatra levő terület, a Szamárkúti autóbuszfordulóig, amit a külfejtési üzem költségére befásítottak. A facsemeték ültetése mintegy három hektáron történt. Tájrendezésre került a Szamárkúti autóbuszfordulótól, a felsőgyükési útig terjedő terület, ahol már részben a rekultivációt is elvégezték, azaz az eredeti tájképet is helyreállították. Az idei feladat: rendezik a tájat a Bittner Alajos úttól nyugatra levő, volt Marx útig terjedő részen mintegy 15 hektáron.

Az üzem a bányászati művelés megkezdése előtt a termőtalajt ledózerolja, amit aztán külön tárolnak. A meddőhányókat a művelés közben úgy alakítják ki, hogy a bányászat befejezése után minél egyszerűbben tudják az eredeti állapotot visszaállítani.

A tájrendezéssel érdemes a bányászattal párhuzamosan foglalkozni, mert ha nem teszik, akkor a terület könnyen szemétteleppé válik, úgy mint a Bittner Alajos úttól nyugatra. A külfejtési üzem, lévén a város közelsége, idén már komolyan törődik a porártalom elleni védekezéssel: az utakat vegyszeres vízzel naponta többször végiglocsolják, s így lekötik a port, valamint vásárolnak egy új berendezést, mellyel a fúrásnál képződő port iktatják ki.

●

A Mecseki Szénbányák külfejtési üzeme tavaly mintegy kétmillió köbméter anyagot mozgatott meg. A tájrendezés óriási erőket igényel, de hogy megéri, az nem kétséges.

R. N.

Gyorslista

az 1979. május 2-án megtartott április havi lottó jutalomsorsolásról, melyen a 16. heti szelvények vettek részt. A gyorslistában az alábbi rövidítéseket használtuk:

a vásárlási utalv. (1000 Ft), b Lada 1200 tip. személygépkocsira utalvány, c szerencse-utalv. (30 000 Ft), d színes tv I. (28 000 Ft), e színes tv II. (22 300 Ft), f zenesarok ut. (20 000 Ft), g otthon lakberendezési utalv. (15 000 Ft), h ismerje meg a Szovjetuniót, az 1980. évi olimpiai játékok országát (14 000 Ft), i televízió (10 000 Ft), j vásárlási utalv. (10 000 Ft), k vásárlási utalv. (9000 Ft), l vásárlási utalv. (7000 Ft), m vásárlási utalv. (5000 Ft), n vásárlási utalv. (3000 Ft).

A nyertes szelvényeket 1979. május 25-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok, vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság címére (1875 Budapest, V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

2 356 671 n, 2 388 693 j, 2 394 030 h,
2 399 367 j, 2 404 704 j, 2 415 378 n,
2 420 715 n, 2 442 063 j, 2 463 411 j,
2 468 748 j, 2 474 085 j, 2 495 433 j,
2 500 770 j, 2 506 107 m, 2 511 444 n,
2 543 466 f, 2 548 803 j, 2 554 140 j,
2 564 814 c, 2 570 151 d, 2 575 488 i,
2 586 162 f, 2 596 836 k, 2 650 206 h,
2 655 543 l, 2 666 217 j, 2 676 891 m,
2 692 902 j, 2 698 239 j, 2 703 576 j,
2 714 250 f, 2 719 587 l, 2 730 261 m,
2 746 272 l, 2 762 283 k, 2 767 620 l,
2 778 294 g, 2 788 968 j, 2 794 305 k,
2 799 642 j, 2 804 979 c, 2 815 653 j,
2 826 327 k, 2 837 001 e, 2 842 338 k,
2 853 012 j, 2 858 349 l, 2 863 686 l,
2 874 360 m, 2 879 697 l, 2 890 371 m,
2 895 708 j, 2 901 045 m, 2 906 382 n,
2 911 719 k, 2 917 056 n, 2 922 393 j,
2 927 730 k, 2 938 404 n, 2 954 415 h,
2 959 752 j, 2 965 089 j, 2 975 763 n,
2 981 100 m, 2 991 774 i, 2 997 111 k,
44 609 700 l, 44 615 037 k, 44 651 048 h,
44 865 876 n, 44 876 550 n, 55 609 257 n,
55 614 594 n, 55 619 931 n, 55 630 605 n,
55 865 433 j, 55 870 770 c, 55 881 444 d,
62 035 005 j, 62 040 432 m, 62 051 078 j,
62 077 701 n, 62 083 038 d, 62 088 375 j,
62 099 049 k, 62 104 386 j, 62 109 723 l,
62 115 060 j, 62 125 734 m, 62 131 071 h,
62 136 408 n, 62 141 745 l, 62 147 082 j,
62 152 419 m, 62 168 430 n, 62 189 778 j,
62 211 126 j, 62 216 463 m, 62 221 800 f,
62 227 137 c, 62 237 811 j, 62 243 148 j,
62 248 485 n, 62 253 822 k, 62 259 159 n,
62 280 507 l, 62 285 844 k, 62 296 518 i,
62 301 855 j, 62 323 203 k, 62 328 540 j,
62 339 214 k, 62 328 540 j, 62 355 225 l,
62 397 921 l, 62 454 606 e, 62 429 349 j,
62 451 291 n, 62 472 639 j, 62 477 976 l,
62 499 324 k.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

Pécs ismét rangos helyet kaphat



Lovassport

Cél a minőség javítása, a lovasiskolák számának növelése

Beszélgetés az Országos Lótenyésztési Felügyelőség vezetőjével

A napokban Pécsett járt dr. Pál János, az Országos Lótenyésztési Felügyelőség igazgatója, és egyebek között az újraéledő pécsi lovassporttal, annak eredményeivel ismerkedett. Ebből az alkalomból lapunk munkatársa interjút kért az országos szerv vezetőjétől.

– A hazai lóállomány hosszú évek óta állandóan csökken. Mindez összefügg a mezőgazdaság erőteljes gépesítésével. Mi a helyzet jelenleg?

– Magyarországon százharmincötezer ló van. Szerencsére sikerült negállítanunk a csökkenést. Persze, ma már nem vindikálhatjuk magunknak, hogy lovas nemzet vagyunk: az viszont tény, hogy lóhoz értő ember a magyar. Ezt bizonyítják a világhírű kisbéri, bábolnai és mezőhegyesi tenyészetek is.

– Mit tart a legfontosabb feladatnak?

– A minőség javítását, a verseny- és sportlótenyésztés fejlesztését, a lovasiskolák számának növelését. Ezen kívül szükségesnek tartom azt is, hogy a mezőgazdasági üzemekben ismét legyen ló, hiszen a gazdaságok mindig is igényelték, mint haszonállatot. Két évvel ezelőtt az Elnöki Tanács rendelete lehetővé tette, hogy ismét tartható ló a háztáji gazdaságokban. Lényeges kérdés, hiszen a zártkertek, a szőlők megművelésénél, teherszállításnál még mindig szükség van a lóra: ezzel a gazdaságok segítsége is csökkenhet.

– A fiatalokat mindig érdekelte a lovassport. De azt már egyáltalán nem mondhatjuk, hogy tömeges lenne a fiatalok részvétele.

– Hazánkban hatvan lovasiskola működik, s mintegy ötezren látogatják rendszeresen az istállók melletti lovaspályákat. Versenyszerűen egyébként ezren űzik Magyarországon ezt a sportágat. A lovaglás igen jó nevelő hatású, hiszen fegyelmezettségre neveli a fiatalokat. Ne vegye rossz néven, de szükségesnek tartom megjegyezni – mert ezt még a szakemberek egy része is keveri –, hogy mi a különbség a lósport és lovassport között. A lósporthoz soroljuk a galoppot, az ügetőt. A military, a díjugratás, a díjlovaglás és iskolalovaglás pedig a lovassport gyűjtőfogalmába tartozik.

– Hazánk az utóbbi években rendre kimagasló sikereket arat a hajtó-világbajnokságokon.

– Ha azt mondom, hogy az országos hajtóbajnokságon huszonnégy fogatot állítottunk ki és a világbajnokságon részt vevő tizenkét nemzet összesen negyven fogatot indított, már ebből is érzékelhető, hogy nálunk nagyon is komolyan veszik a gazdaságok ezt a sportágat is. Mindez azzal is összefügg, hogy az országban tizennyolc állami gazdaságban és huszonnyolc termelőszövetkezetben van ménes: és a közös gazdaságok közül hétben van törzstenyészet. A mintegy ezer törzskanca évente tízmilliós állami dotációt kap a minőség tartása érdekében. Ezekben a tenyészetekben valamennyi lófajta megtalálható, például az ősi fakó is, de mondhatnám a nóniust, a lipicai fajtát vagy az angol telivért is. A nagy genetikai értékű versenyló fajtákon kívül természetesen fenntartjuk a baranyai és somogyi hidegvérű törzstenyészetet is, hiszen ezek az állatok igen jó munkalovak.

– Két évvel ezelőtt nagy feltűnést keltett, mikor megszüntették a pécsi lovasiskolát. Annál nagyobb volt viszont a lovassportot kedvelők öröme, mikor egy hónapra rá ismét nyeregbe ülhettek.

– Most biztosítottnak látjuk, hogy komolyan foglalkoznak a lovasiskolával, a sportolni vágyó fiatalokkal a Pécsi Állami Gazdaság jóvoltából. Jelenleg tizennyolc lovuk van, de nem zárkózunk el további versenylovak leadásától, a támogatás fokozásától sem. Az Üszögpusztán kialakítandó és már épülő lovaspálya, a vendégszobák kialakítása lehetővé teszi a későbbiek során nemzetközi versenyek rendezését. Emellett arra is lesz lehetőség, hogy külföldi vendégeket is fogadjanak és az IBUSZ közreműködésével lovastúrákat szervezzenek a turisták részére. Ezek az elképzelések mindenképpen optimistává tesznek engem, már csak azért is, mert az áldozatvállalásból több baranyai gazdaság is részt vállal anyagi eszközökkel.

Salamon Gyula



Társadalmi munkában építenek KRESZ-parkot a mohácsiak: a Liszt Ferenc , a Gyümölcs utca és az MHSZ által határolt területen. A város építőipari szervezetei úthálózatot építenek, a lakosság parkosít, fát ültet, a DÉDÁSZ közvilágítást szerel fel társadalmi munkában. A 700 négyzetméter alapterületű park átadását május 27-re tervezik. Felvételünk a MOFA Radnóti szocialista brigádot örökíti meg. (Fotó: Soós Mihály)

21 millió palack Márka-ital Pécsről

A Villány-Mecsekalji Borgazdasági Kombinát pécsi, Batthyány utcai üdítőital palackozó üzemében ebben az esztendőben a tervek szerint 21 millió palack Márkát gyártanak. Az NDK gépsor óránként 10 000 két deciliteres üveget tölt meg a közkedvelt üdítőital család öt tagjából, a szőlőből, meggyből, málnából, narancsból és mandarinból. A kombinát egyébként 27 millió Márkát értékesít a Dél-Dunántúlon, így 6 millió palackot a társvállalatoktól, a Közép-magyarországi Pincegazdaságtól és a Badacsonyvidéki Pincegazdaságtól szereznek be. A Villány-Mecsekalji Borgazdasági Kombinát a Márka tervét szeretné túlteljesíteni.

Az utóbbi években egyre kedveltebb a kombinát által gyártott és forgalomba hozott üdítővíz, amit literes és félliteres üvegekbe palackoznak. Üdítővízből, azaz szénsavval dúsított tortyogói vízből idén 4000 hektolitert gyártanak. Az ital zömét Baranyában hozzák forgalomba, de szállítanak a szomszédos Tolna megyébe is.

A világpiacon is versenyképes áru



Évente ötven tőkés vevő — áruházi vezetők, egész Európára kiterjedő üzlethálózattal rendelkező kereskedők — igényének felel meg a Pécsi Kesztyű- és Bőrdiszműipari Szövetkezet munkáskollektívája. Legalább egy évtizede kitűnő, a világpiacon is versenyképes utcai kesztyűket, női táskákat produkálnak: előállított áruféleségük 85—95 százaléka jut nyugat-európai piacra.

A pécsi kesztyű

Szigorú minőségi követelmények a Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezetnél

Cserháti Lajos, 59 éves műszaki vezető, tíz esztendeje felel a termelő munkáért: kereskedő és ipari-műszaki szakember egyszemélyben. Most jutalmazta a Külkereskedelmi Minisztérium a Kiváló munkáért kitüntetéssel. A 26 jutalmazott közül egyedül ő szervezi egy kesztyűs szövetkezet kereskedelmet szolgáló termelési ügyeit. Két évtizeden át a Pécsi Kesztyűgyár kereskedelmi osztályát vezette. Különböző közgazdasági tanfolyamokat végzett, így jutott a megtisztelő posztba.

– Mennyivel nehezebb ma megfelelni a piaci követelményeknek, mint régen?

– Sose volt könnyű külföldre jutni, de ma különösen nehéz, hisz a mennyiséget is úgy kell növelnünk és eközben a kiváló minőséget is tartani, hogy a távol-keleti vetélytársakkal sikeresen birkózzunk meg. Viszonylag drága az árunk már 5–8 éve, mégis megveszik, mert tetszetős, praktikus, a mi kesztyűnk a kézen jobban tart, egyszóval a kézműipari jellegével győz. Nagyon is féltve őrködünk a minőségen. Maximálisan teljesítjük az elvárt igényeket, sőt többletet is adunk, de mindenekelőtt határidőre szállítunk. Az óriási befektetés mindig megtérült eddig, mindent megteszünk azért, hogy a vevő a legjobban elégedett legyen.

– Mindez simán megy?

– Távol-Kelet, így Kína, Tajvan, Hongkong és a Fülöp-szigetek – a nagy vetélytársak – mindinkább a minőségre is adnak, nem csupán olcsó áruval jelentkeznek, szinte a sarkunkban vannak már. Nagyon oda kell figyelni, hogy utol ne érjenek. Konkrét megrendelésekre dolgozunk és menetközben hathétszer is minőségi ellenőrzést tartunk, hogy megfeleljünk az ötvenféle megrendelésnek és a csaknem félezer különféle szigorú minőségi elvárásnak. Mindezért közvetlenül 12 termelésirányító felelős, de az utolsó minőségi ellenőrzésben már csak 2–3 szakember dönt. A tőkés piac igényei lökésszerűen érkeznek, vagyis eleve nagy termelési csúcsokat eredményeznek. Amikor teljes a „pangás", akkor későbbi határidejű munkákat hozunk előre, vagyis mindenhol mindenkit foglalkoztatunk. Amelyik dolgozó a figyelmeztetések ellenére is hanyag, azt a hiba mértékének megfelelően kártérítésre kötelezzük. Vezetőink prémiumát csökkentjük, sőt elvonjuk, amennyiben jogos minőségi reklamáció éri őket.

– A múlt évben kritikus időszakot éltek át.

– Legnagyobb és legrégibb vevőnk, a svéd Nordiska cég csődbe jutott, így kapacitásunknak a fele bizonytalanná vált. Sikerült átvészelnünk épp a minőségtartással és új vevőink teljesen elégedettek. Célunk, hogy állandóan erősítsük a régi kapcsolatokat, most például 20—25 éve állandó kapcsolatban áll velünk 20 vevőnk. Így az NSZK Spiet és Schröder és az osztrák Riemmer cég.

– Fő gondnak mit tart?

– Utánpótlás érkezzen főleg a férfi szabász szakmában. Bérezésükben helyben a csúcsig elmentünk, most már csak az OKISZ bérfejlesztése segíthet. A kesztyűszabászok jelenleg 130-an vannak, átlag kétháromezer forintot keresnek. Legfeljebb lányok érkeznek a kiöregedők helyére, de ők nehezen bírják a fárasztó fizikai munkát, így például kézzel a nyújtást, a vágást. Mindez öttíz év múlva rendkívül súlyos gondként jelentkezik, mert kénytelenek leszünk szinte száz százalékosan gépesíteni a kesztyűszabászatot, ami eleve a kézművesség és a minőség rovására megy. Már most kísérletezünk a megrendelők egyetértésével, hogy a majdnem totális gépesítettség és a jobb minőséget jelentő kézművesség miként férjenek meg együtt békésen és főleg úgy, hogy a világpiacon versenyképesek maradjunk.

Cserháti Lajos minden reggel negyed nyolctól körbejárja az üzemet Pécsett, havonta egyszer-kétszer mohácsi, szederkényi és fonyódi egységükbe is kijut. Csak Pécsett 400 dolgozót ismer arcról és névről. Nyugdíj előtt új utódjának majd azt tanácsolja, hogy közvetlen emberi kapcsolatokra törekedjen, előrelátóan tervezzen együtt az üzemvezetőkkel, de önállóságra is szoktassa őket, főleg a döntéshozatalban. Jómaga csak akkor nyugodt igazán, ha minden munkás a lehető legjobban megtalálja a helyét a termelésben.

Csuti J.

A jubileumi év kiemelkedő eredményei az MHSZ-nél

Rendezvények és társadalmi munkaórák ezreivel lehetne mérni, mit vállaltak, mit teljesítettek pluszként az MHSZ-klubok és a pártoló szocialista brigádok tagjai. Az elmúlt évben a szocialista versenymozgalom jubileumi évét köszöntötték a honvédelmi szövetség tagjai, az MHSZ megalakulásának 30. évfordulóját.

Valkai József alezredes, az MHSZ Baranya megyei vezetőségének titkára a minap méltatta a jubileumi év kiemelkedő eredményeit, majd átadta az országos vezetőség elismerését: bizonyító okleveleket, jubileumi versenyzászlókat és tárgyjutalmakat a legjobbaknak.

A megyei, a járási, városi vezetőségek, klubok, aktívák, az MHSZ nevet viselő szocialista brigádok az előző évnél félezerrel több rendezvényen vettek részt. Több ezer honvédelmi jellegű előadáson, filmvetítésen, honvédelmi napon, kétszáz kiállítással egybekötött technikai bemutatón, száznál több élménybeszámolón és laktanyalátogatáson, megközelítően 200 szakmai, politikai vetélkedőn szervezőként is tanúsították: a jubileumi évet munkával teszik emlékezetessé. Társadalmi munkaakciók során szépítették, gyarapították lakóhelyüket, karbantartották, felújították, gazdagították az MHSZ-bázisokat, lőtereket, szélesítették a képzési és a sporttevékenységet, tartalmasabbá tették az általános és középiskolákban a honvédelmi ismeretek oktatását, színesítették a KISZ- és az úttörőtáborok programjait, lőtereiken számtalan nyílt napot rendeztek.

A kiemelkedő munkáért jubileumi okleveleket és tárgyjutalmat kapott: az MHSZ Komló városi-járási és a Mecseki Szénbányák Vállalat központjának MHSZ vezetősége, a pécsi Petőfi Sándor „A" típusú lövészklub és Farkas Károly, az MHSZ Komló városi-járási vezetőségének titkárhelyettese. A jubileumi versenyzászlót: az MHSZ Pécs városi és Mohács járási vezetősége. A klubok közül: a MÁV modellező és a Zobákbányai Vorosilov lövész; a MÉV II. üzem MHSZ komplex szocialista brigád, Kiss Éva, a Petőfi lövészklub versenyzője és Torzsok Lajos, a pécsi Szénmosó lövészklubjának titkára. A jubileumi oklevelet 22 vezetőség, klub és aktíva kapta meg, közülük az MHSZ Baranya megyei, a Siklós városi-járási és a Szigetvár városi-járási vezetősége.

Ételbár a vasútállomáson

Bezárt a pécsi vasúti főpályaudvaron működő bisztró és elkezdődött a tervek szerint fél évig tartó rekonstrukció, hogy kialakítsanak az Utasellátó Vállalat mintegy hárommillió forintos beruházásával egy modern ételbárt. A kivitelezésben több baranyai, sőt egy szentgotthárdi cég is részt vesz. Egyebek között ülő- és állórészt is kialakítanak. A megnyitás után gyors-sütött, frissen-sült ételeket, üdítőket, kávét, cukrászsüteményeket és palackozott sört kínálnak. A korszerűsítés ideje alatt az étterem és a három külső büfé továbbra is működik.

HÍREK

1979. MÁJUS

4

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FLÓRIÁN

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.24 — nyugszik 18.59 órakor. A Hold kél 11.05 — nyugszik 0.56 órakor.

Rendezvények

Biológiai pokolgép címmel tart előadást a pécsi Természettudományi Stúdióban pénteken délután 6 órakor dr. Horváth Sándor biológus. A rendezvényre a tudományos-fantasztikus klub keretében kerül sor.

*

Amatőr ötvösök kiállítása nyílt a komlói Május 1. Művelődési Házban. A kiállítás május 9-ig tekinthető meg.

*

Radnóti emlékműsort tartanak pénteken a komlói Zrínyi Művelődési Ház ifjúsági klubjának tagjai. Az irodalmi összeállítást a költő születésének közelgő hetvenedik évfordulója alkalmából rendezik.

◆

— **Bécsi premier.** A Wiener Stadthalleban ma este tartják a Stolz összeállítás premierjét. Mint ismeretes, e műsorban vendégszerepel a Pécsi Balett együttese is.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Álomjáték (este 7 órakor) Bajor bérlet

Kamaraszínház: A kívülálló (este 7 órakor) Déry bérlet.

HANGVERSENY

Sásd: Zenekari versenyművek. Ifjúsági bérlet IV. hangversenye (9 órakor)

Komló: Zenekari versenyművek. Ifjúsági bérlet IV. hangversenye (11 és 12.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Mackenna aranya (3) Csúfak és gonoszak (f7, f9) **Kossuth:** Mackenna aranya (f9, n12, 4) A csodatevő palatábla (2) Dekameron (7, 9) **Kossuth Klub:** Madárkák (4) Szabad lélegzet (6) Suttogások, sikolyok (8) **Tanárképző Főiskola:** Filmregény (5) **Ifjúsági Ház:** Filmmúzeumi film (5 órakor) **Fekete Gyémánt:** A tankcsata (6 órakor) **Jószerencsét:** Mindenkinek a maga keresztje (4, 6) **Rákóczi:** A híd túl messze van (5) **Május 1.:** Merénylet Szarajevóban (f6) **Bóly:** Kisfiam, én készültem (7) **Harkány:** A nyomozó dilemmája (7) **Komló, Május 1.:** Félelem a város felett (f5, 7) **Komló, Zrínyi:** A Fekete kard románca (4, n7) Jönnek rendjei a csodáknak (f9) **Mohács:** Októberi vasárnap (6, 8) **Pécsvárad:** A hét mesterlövész (7) **Sásd:** Legato (7) **Sellye:** Hulot úr közlekedik (8) **Siklós:** Nuki majom kalandjai (6) Forradás (8) **Szentlőrinc:** A friss széna bódító illata (7) **Szigetvár:** Kentaurok (6) **Villány:** Fény az akasztófán (7)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: keleten, délkeleten tovább növekvő, északnyugat felől viszont lassan csökkenő felhőzet. Pénteken inkább csak keleten eső, zápor. Az élénk, időnként megerősödő északnyugati, északi szél pénteken a Dunántúlon délnyugatira fordul. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 2—7 fok között, északnyugaton talajmenti fagy, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 10—15 fok között.

Távolabbi kilátások szombattól—keddig: változóan felhős, az évszakhoz képest hűvös idő. Esőre, záporesőre továbbra is számítani kell. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet plusz 3—plusz 8 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 13—18, később 15—20 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

Újságírók pécsi tanulmányúton

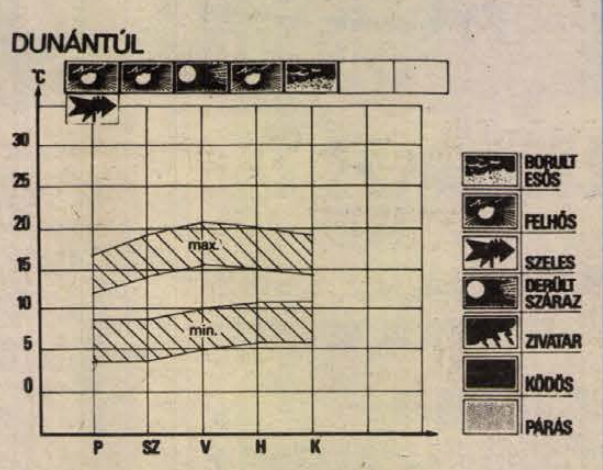
A Magyar Újságírók Országos Szövetsége szervezésében mnitegy 25 pedagógiai és oktatáspolitikai témával foglalkozó újságíró vett részt május 2—3-án dél-dunántúli tanulmányúton. Az ország legkülönbözőbb lapjaitól érkezett újságíró-csoportot Gábor István, a MUOSZ kulturális szakosztálya közművelődési és pedagógia tagozatának titkára, valamint Bencze Lajos, az Oktatási Minisztérium sajtóosztályának főelőadója vezette. A vendégek ellátogattak a szekszárdi Tanítóképző Főiskolára, majd tegnap Pécs oktatási és tudományos életével ismerkedtek. A Pécsi Tanárképző Főiskolán dr. Kálmánchey Zoltán főigazgató, valamint a nevelési és a pszichológiai tanszék vezetői, oktatói tájékoztatták őket a tanárképzés aktuális problémáiról. Délután a pécsi Akadémiai Bizottság elnöke, dr. Bihari Ottó akadémikus fogadta az újságírókat a PAB székházában, ismertette a bizottság feladatait, működési területeit, majd dr. Komlósi Sándor tanszékvezető főiskolai tanár, a PAB 1. sz. Társadalomtudományi Szakbizottságának titkára adott tájékoztatót.

A hőmérséklet átmenetileg emelkedik

HETI IDŐJÁRÁS ELŐREJELZÉS

A tavaszi időszakra jellemző, hogy a meridionális légmozgások megerősödnek, ez rendkívül változékony időjárás kialakulásához vezethet. Az elmúlt héten Közép-Európa térségében több nagykiterjedésű ciklon határozta meg az időjárást. Emiatt rendkívül változékony időjárás alakult ki a Kárpát-medencében. Az elmúlt héten a Dunántúlon is a felhős, csapadékos és a napos, száraz időszakok gyakran váltogatták egymást. A hajnali minimumok általában 6—10 fok között alakultak, de a hét végén plusz 2, plusz 6 fok közötti minimumokat mértek, Somogy és Vas megyében talajmenti fagy is előfordult.

A hét végén a felhőzet csökken, a nappali felmelegedés erősödik, de nem haladja meg az évszaknak megfelelő értéket. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 3, 7; a jövő héten 7, 11 fok között alakul majd. A legmagasabb nappali hőmérséklet általában 15—19 fok között várható, az időszak közepén kevéssel 20 fok felett. Csapadék a hét végén nem valószínű, a jövő hét közepétől futó záporokra kell számítani.



— **Jugoszláviai pedagógusok látogatása.** Magyar nyelvet oktató jugoszláviai pedagógusok látogattak tegnap az Építők úti Általános Iskolába. Itt Szikszai Tiborné igazgató ismertette az iskola oktatónevelő munkáját, majd bemutató órákon vettek részt a vendégek. Ezután a tanórán kívüli nevelés lehetőségeit tanulmányozták.

— **Fiatal építők vetélkedője.** A dunántúli építőipari vállalatok fiataljainak politikai vetélkedőjét rendezik meg szombaton és vasárnap Szekszárdon. A Baranya megyei Építőipari Vállalatot hat fős csapat képviseli.

— **Alkotó ifjúság kiállítás** nyílik ma, a KISZÖV Megye utcai székházában. A fiatalok több mint másfélszáz pályaművét mutatják be.

◆

Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Hycomat Lim. (Budapest) 8116, Trabant Lim. (Győr) 7876, Trabant Lim. (Budapest) 19 140, Trabant Lim. Special (Budapest) 28 018, Trabant Lim. Special (Győr) 16 003, Trabant Combi (Budapest) 4597, Trabant Combi (Győr) 1446, Wartburg de Luxe (Budapest) 17 060, Wartburg Lim. (Budapest) 13 512, Wartburg de Luxe tolótetős (Budapest) 5046, Wartburg Lim. tolótetős (Budapest) 3104, Wartburg Tourist (Budapest) 6189, Skoda 105 (Budapest) 5707, Skoda 105 (Debrecen) 2454, Skoda 105 (Győr) 2495, Skoda 120 L (Budapest) 5282, Skoda 120 L (Debrecen) 2089, Skoda 120 L (Győr) 3170, Lada 1200 (Budapest) 99 551, Lada 1200 (Debrecen) 52 573, Lada 1300 (Budapest) 12 567, Lada 1300 (Debrecen) 7960, Lada 1500 (Budapest) 20 544, Lada Combi (Budapest) 13 175, Lada 1600 (Budapest) 2768, Lada 1600 (Debrecen) 1146, Polski Fiat 126 (Budapest) 14 940, Dácia (Budapest) 13 121, Polski Fiat 1500 (Budapest) 13 927, Zaporozsec (Budapest) 28 625, Moszkvics (Budapest) 4538.

Közlemény

A nemzetközi gyermeknap alkalmából rollerversenyt rendez a pécsi Centrum Áruház május 6-án 9.30-tól 12 óráig a Széchenyi tér és a Színház tér közötti szakaszon. Az említett időpontban a Kossuth Lajos utca ezen szakaszát lezárják a forgalom elől.

◆

Esküvő

GRAFFITS ÉVA
és
DR. SZOLGA LAJOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy 1979. május 5-én 17 órakor házasságot kötünk a Szigetvári városi Tanács dísztermében.

FONYÓ IBOLYA
és
KIS BATÓ ZOLTÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 5-én 13.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

CSEFALVY KATALIN
és
SZÁRAZ JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 5-én 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Összevont orvosi rendelés

1979. május hó 4-én, (pénteken) délután a felnőttellátás orvosainak továbbképzése miatt — a sürgős ellátást igénylő betegek részére — összevont rendelés lesz:

felnőtt lakosság részére: 13—19 óráig:

I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23, (Tel.: 11-169)

II. kerületben: 1. Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. em. 219. sz. (Tel.: 13-833/48 m.)

2. Krisztina téri orvosi rendelő. (Tel.: 14-133)

III. kerületben: 1. Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet, fdsz. 1. (Tel.: 15-833)

2. Rókus u. 7/1. sz. alatti orvosi rendelő. (Tel.: 12-412)

A délelőtti felnőtt rendelések a szokásos helyen és időben változatlanok.

Összevont gyermekorvosi rendelés 1979. május 4-én, pénteken délután a gyermekellátás orvosainak továbbképzése miatt — a sürgős ellátást igénylő betegek részére — összevont rendelés lesz 13—17 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

1. Gábor Áron u. 15. sz. (Tel.: 11-752)

2. Zsolnay Vilmos u. 45. sz. (Tel.: 13-725)

3. Munkácsy M. u. 19. sz. (Tel.: 13-833/75 m.).

4. Kertváros (Krisztina tér) (Tel.: 15-708)

5. Dr. Veress E. u. 2. sz. (Tel.: 15-833)

6. Rókus u. (Tel.: 10-742)

17—19 óráig pedig a fenti 3—4. és 5. helyeken.

A délelőtti rendelések változatlanul a szokásos időben és helyen lesznek tartva.

A csecsemőtanácsadások elmaradnak.

◆

— **Mozdonyvezetés — társadalmi munkában.** A Mecseki Kultúrpark vidámparkjában lévő kisvonat mozdonyát vezetik társadalmi munkában a hétvégeken a MÁV Pécsi Igazgatósága Pécsi Vontatási Főnökségének dolgozói. A kisvasút mozdonyának vezetésére először a Széchenyi István szocialista brigád tagjai jelentkeztek, majd több szocialista brigád tagjai vállalkoztak e feladatra.

— **Máré csárda.** Felújították és nemrégiben megnyitották a magyaregregyi Máré csárdát. A Komlói ÁFÉSZ kezelésében üzemelő harmadosztályú vendéglő 5—6 fajta étellel, szünnap nélkül várja a vendégeket. A különteremmel együtt csaknem 90 ember szórakozhat egyszerre a csárdában.

Szombaton nyereménysorsolás

HDN-divatklub

Konzum-ajándékcsomagok, kozmetikai kezelés, frizurautalványok

Ismét nyerhetnek azok az olvasók, akik a HDN-divatklub totóit helyesen fejtették meg. A sorsolást május 5-én, szombaton délelőtt 9 órakor tartjuk a Konzum Áruház ruházati osztályán. Aki a blézer alapanyagát eltalálta, a Konzum Áruháztól ajándékcsomagot nyerhet, amelyben többek között FA spray, FA habfürdő, és JET spray lesz.

A Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat által kínált nyeremények ezúttal is változatosak: hajvágás, habdauer készítés; manikür, körömerősítővel és import lakkal; szemöldökszedés és szemöldök-, valamint szempillafestés; vassal elkészített frizura; arcápolás vitaminpakolással; s végül egy tíz sorozatból álló kvarckezelés.

— **Pannon krónika.** A pécsi körzeti televízió stúdió májusi magazinja pénteken 18.00 órakor jelentkezik. Többek között megtudhatjuk, hogy menynyit ér a hakni, hogy száz évvel ezelőtt kapott Magyarországon orvosi diplomát egy hölgy és, hogy milyen lesz az idei idegenforgalom, hogyan készülnek föl rá a szakemberek. A műsort Hídvégi József szerkesztette, a riportokat Gombár János, Füzes János és Wolfart János készítették.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Tudósok a forradalomban. Beszélgetés Németh József kandidátussal. 8.37: Vonószenekari muzsika. 10.05: Hívogató. A Gyermekrádió irodalmi újságja. 10.35: Semmi baj. Radnóti Miklós versei. 10.40: Telemann kamarazenéjéből. 11.00: Irodalmi műsor. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: Kórusainknak ajánljuk. 14.19: Operahármasok. 14.44: Magyarán szólva... 15.10: Verbunkosok, katonadalok. 15.28: Dominó. 16.05: Nagyfai barátainkról. 16.45: Versek. 17.10: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.31: Láttuk, hallottuk. 17.56: Vavrinecz Béla feldolg.: Magyar képeskönyv. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Új matekot tanul a gyerek. 19.35: Gyurkovics Mária és Sárdy János operettfelvételeiből. 20.00: Az országos vers- és prózamondó verseny döntője. 21.30: Magyari Imre népi zenekara muzsikál, Moldován Stefánia nótákat énekel. 22.30: Négy évtized az opera bűvöletében. 23.33: Haydn: C-dúr szimfónia. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Ambrus Sándorné népdalokat énekel, Tuka Zsigmond citerázik. 8.20: Kína 30 éve. 8.33: Örökzöld dallamok. 9.23: Zenés játékokból. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.38: Nótamuzsika. 13.15: Édesanyám, virágosat álmodtam. Versek. 13.30: A zene titka. 14.00: Kettőtől ötig... 14.00: Jó utat! A Csúcsforgalom magazinja. 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Könyvről — könyvért. 15.40: Rivaldafényben. 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 18.50: Cigánydalok. 19.10: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 20.00: Félóra népzene. 20.33: Halló, Berlin! Halló, Budapest. 21.33: Iránytű. Szórakoztató magazin világjáróknak és otthonülőknek. 22.35: Könnyűzene Gyöngy Pál szerzeményeiből. 23.15: Huszka Jenő daljátékaiból.

HARMADIK MŰSOR

8.07: Vivaldi: Tizenkét szonáta. Közben: 9.00: Iskolarádió. 9.30: A Vivaldi 12 szonáta című műsor folytatása. 10.20: Meyerbeer operáiból. 11.05: Szimfonikus zene. 12.22: Konrad Richter, Karlheinz Zöllner és Wolfgang Boettchner trió felvételeiből. 13.07: Verdi operáiból. 14.00: Az 1978. évi montreux-i nemzetközi dzsesszfesztivál felvételeiből. 14.40: Versenyművek. 15.44: Válságok és teóriák. Gazdaságpolitikai sorozat. 16.14: Magyar remekírók. Füst Milán válogatott művei. 16.24: Tip-top parádé. 16.54: Hanglemez — újdonság. 18.00: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Közben: kb. 19.20: Iskolarádió. Kb. 19.50: A zongoraverseny közvetítésének folytatása. Kb. 20.50: 2000 felé. Kb. 21.25: Operaáriák. 21.47: Otto Klemperer vezényel.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Nótakedvelőknek... 17.20: Közgazdaság és idegenforgalom. Dr. Zeller Gyula előadása. 17.25: A Mecseki Szénbányák Kodály Zoltán férfikara énekel, vezényel Ivasivka Mátyás. 17.35: Hogyan becsülik meg a minőségi munkát? Laky Rudolf riportja. 17.40: Ritmus és dallam. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Bács-Kiskun megyei mozaik. Zenés riportműsor. Hírek. — Lapszemle. — Zvonko Bogdan énekel. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Falukrónikák és íróik. Töttös. Riporter: Gráf Vilmos. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. Történelem (ált. isk. 8. o.). 15.00: Napköziseknek — szakköröknek (sz.). 15.51: Történelem (ism.) 16.25: Hírek. 16.30: Játék a betűkkel. 16.55: Vízilabda Világkupa. Magyarország—Románia (sz.). 17.50: Öt perc meteorológia. 17.55: Reklám. 18.00: Pannon krónika. A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. 18.30: Kockázat. 19.00: Reklám (sz.). 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: V. országos vers- és prózamondó verseny. Döntő. 21.30: Delta. 21.50: Látogatás negyven év múltán. 22.40: Tv-híradó 3. (sz.).

MASODIK MŰSOR

20.00: Hazatérés egy idegen országba. III/3. rész. 21.25: Reklám. 21.30: Tv-híradó 2. (sz.). 21.50: Öt perc meteorológia (ism.). 21.55: Délelőtt a Zeneakadémián (sz.). 22.20: Reklámműsor.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Búzaviróg — gyermekműsor. 18.15: Társadalmi témák. 18.45: Műkedvelők. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Lesz, ami lesz — jugoszláv show. 21.00: Golgota — filmsorozat. 22.20: Latin-Amerika. 23.10: Hét tv-nap.

MASODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Ember határok nélkül. 19.15: Dokumentumfilm. 20.00: Vízilabda Világkupa: Jugoszlávia—Szovjetunió. 20.50: Az el nem kötelezettek kultúrája. 21.50: Huszonnégy óra. 22.10: Külföldi show: Robert Osgine.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2., 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **A KOSSUTH KÖNYVKIADÓ ÚJDONSÁGAI.** — **Molnár—Djakin: Nemzeti és nemzetközi érdek a KGST-ben. Wankovicz: A Monte Cassinó-i csata. Dudás: Az építőipar fejlődése és hatékonysága, A termelési szerkezet és gazdasági hatékonyság. Dr. Kiss: Politikai elmélet — politikai gyakorlat. Földes: A Tűztorony új fiai. Bibliai Kislexikon. Kanyin: Irány a XXI. század. Räuschel: BASF a vegyipari óriás. Radnóti—Fekete: Kereskedelem, áruelosztás. Politikai Vitakör Kiskönyvtára 6. sz. Kötés-horgolás. Ferdinánd May: A fekete kéz. Ducrosq: Az ember regénye. Freyer: Halál a tengereken. Gömöri: Irán — egy amerikai modell bukása. Vadász: Ketten a Remete utcából. Hazafiság és nemzetköziség a marxizmus—leninizmusban (propagandisták elméleti tanácskozása — Veszprém, 1978.) Kozma: Jólét szocialista módon. Brezsnyev: Szűzföld.**

Végh Antal: Jégzajlás

20.

Ismerős katona szállt ki a sofőr mellől.

— A fene a zsírodat, Ivan, már megint itt vagy?

— Ivan Ivanovics Karpatov! A mi kapitányunk!

Ivan kapitány az oroszok bevonulása után nem ment tovább a századával, itt maradt Szamosfalván „helytartónak". Bálinttal jó barátságot kötött. Ő is tanárnak készült, de csak egy félévet tudott elvégezni az egyetemen, bevonult katonának. Már ötödik éve katona. Azt mondta, tavasszal, ha minden jóra fordul, mehet haza, és újrakezdi.

Később, ahogy messzebb került a front, és mind kevesebb orosz katona járt erre, Ivan kapitányt bevezényelték a városba, onnan járt ki néha — mostanában egyre kevesebbszer. Csak akkor, ha jószágot rekviráltat, terményt vagy más egyebet...

Innen soha nem vitetett munkára embereket, fogatokat se rendeltetett — a híd miatt.

Ivan kapitány hátramant a teherautóhoz, leengedte a kocsi oldaldeszkáját, segített az embereknek leszállni.

Három civil ült a kocsiban, hátul.

Jöttek, hogy megnézzék a szamosháziak nagy nekibuzdulását.

Az egyik az új főispán, a másik a szolgabíró, a harmadik pártember, a kommunisták titkára.

A főispán is tanár volt ezelőtt. Barna arcú, nevetős szemű. Erős, izmos testű: kikupálódott, jól felöltözött paraszt. Könnyen megjegyezhető neve volt: Balogh István.

Örült, hogy Bálint a falu élére állt, és hogy a szamosháziak nekikezdtek a hídépítésnek.

Bálint azt mondta, ha felépül a híd, megy vissza az iskolába. Alig várja, hogy taníthasson.

„Nem mész te vissza a gimnáziumba! — gondolta magában a főispán. — Ezt a hidat építsétek még fel, ha tudjátok, de aztán bejössz mellém a főispánságra, ilyen emberek kellenének nekem!"

Ivan kapitány — jól tud magyarul — azt kérdezte, jár-e mindenki rendesen dolgozni a hídhoz. Nincs-e egy kis fegyelmezésre szükség, mint a múltkor?

Angyal Sándoréknak összevillant a szemük.

„No, Bálint, most mondd meg... sorold csak fel, hogy melyik gazda húzza ki magát. Aztán veress rájuk Ivan kapitánnyal... Most, Bálint, most!"

— Jön mindenki! — mondta Bálint. — Nincs baj. Küldje be Soós keresztapáékhoz az oroszokat? Ha Ivan kapitány valahova bemegy, annak foganatja van.

— Ákáromis! — fenyegetőzött Ivan nevetve.

A szegények morogtak, Bálint hogy mondhatott ilyet!

Letették szerszámaikat, feljöttek a töltésre. Ahogy összegyűlt a nép, a főispán rövid beszédet mondott. Éppen úgy ejtette a szavakat, mint akármelyik paraszt, csak a beszédje volt okosabb.

A földosztásról szólt: tavasszal kimérik a Tisza grófok földjét! Ez biztos! Mert könnyebb lenne a Szamos vizének visszafelé folyni, mint valakinek azt megakadályozni, hogy Magyarországon új világ legyen... Ennek az új világnak pedig fundamentuma a földreform.

Nem sokáig maradtak a vendégek. Szívélyesen búcsúztak el.

Az úton egymás között beszélgettek. Ivan kapitány se ült előre a sofőr mellé, mind a négyen hátul szálltak fel.

(Folytatjuk)

A fegyverkezés ellen, a leszerelés mellett

A Magyar ENSZ Társaság intéző bizottságának ülése

A békét szerető széles tömegek mozgósításával, az ENSZ-ben, a nemzetközi diplomáciában mindent meg kell tenni a fegyverkezési verseny új hulláma kibontakozásának megakadályozására – mondotta Simai Mihály, a Magyar ENSZ Társaság főtitkára beszámolójában, a társaság intéző bizottságának csütörtöki ülésén. A főtitkár beszámolt az ENSZ Társaságok Világszövetségének (WFUNA) közelmúltban Ciprusban megtartott végrehajtó bizottsági üléséről, ahol az ENSZ-határozatok megvalósításával kapcsolatos tapasztalatokat vitatták meg, nagy figyelmet szentelve a leszerelésről, valamint az új nemzetközi gazdasági rendről szóló dekrétumoknak. Simai Mihály elmondotta, hogy a ciprusi tanácskozás résztvevői a nemzeti ENSZ társaságoknak szóló ajánlásokat fogadtak el, s egyebek között felhívták a nemzeti társaságokat: ösztönözzék kormányaikat az ENSZ-határozatok következetes végrehajtására, s ezért erősítsék együttműködésüket a többi **társadalmi szervezettel** is.

Az ülésen végül Sebestyén Nándornénak, az Országos Béketanács elnökének előterjesztése alapján szervezeti, személyi kérdésekről döntöttek. Mód Péter elnököt saját kérésére felmentették tisztségéből, s helyére Simai Mihályt választották. A társaság új főtitkára Haraszti György, az ELTE tanszékvezető egyetemi tanára. Az intéző bizottságba 21 új tagot kooptáltak.

Brit választások

Csütörtökön reggel, helyi idő szerint hét órakor megnyíltak a szavazóhelyiségek Nagy-Britanniában és Észak-Írországban. Negyvenegy és fél millió választópolgár jogosult arra, hogy szavazzon az alsóház hatszázharmincöt képviselői helyének betöltéséről, és eldöntse, hogy melyik nagy párt adhat új kormányt Nagy-Britanniának az elkövetkező öt évre.

A közvéleménykutatási adatok szerint a szavazás napján a Munkáspártnak és a Konzervatív Pártnak körülbelül egyenlő esélye van a győzelemre.

Észak-Írországban — félve az IRA előre bejelentett terrorcselekményeitől — szigorú biztonsági intézkedéseket léptettek életbe a szavazások idejére: rendőrkordon veszi körül a szavazóhelyiségeket és az utcákon megerősített katonai járőrök cirkálnak.

A választások idejére az ország felhőkbe burkolózott, több helyütt esik az eső, sőt Skóciából havazást is jelentettek. Politikai megfigyelők szerint a mostoha időjárási viszonyok miatt a vártnál kevesebben adják le majd szavazataikat, s ez általában nem kedvez a Munkáspártnak.

Terrorakció Rómában

Rómában csütörtökön délelőtt egy géppisztolyokkal felfegyverzett terrorista csoport behatolt a Kereszténydemokrata Párt római bizottságának épületébe, megbilincselte a bent tartózkodókat, majd kiterelte őket az utcára és két pokolgéppel felrobbantotta a helyiségeket.

A terroristák ezután tűzharcot vívtak a rendőrökkel, a tűzharcban életét vesztette egy rendőr őrmester, két rendőr pedig súlyos sérülést szenvedett. Mindkettőjüket kórházban ápolják.

A rendőrség a tűzharc alatt és még sokáig utána is lezárta a forgalom elől a környéket. Helikoptereket is igénybe vettek a nyolc–tíz tagúra becsült és egy Simcával egérutat nyert terrorcsoport kézrekerítésére.

A vakmerő merénylet után a helyszínre sietett Andreotti miniszterelnök államtitkára, Evangelisti és a politikai rendőrség (Digos) parancsnoka, Spinella is.

A merénylet politikai természetéhez semmi kétség sem férhet, hiszen aznap követték el, amikor elkezdődött az olasz választási kampány. A szélsőséges erők a politikai légkör kiéleződésével próbálnak félelmet kelteni.

Luciano Lama, az Olasz Általános Szakszervezeti Szövetség (CGIL) főtitkára szakszervezete központi bizottságának csütörtöki ülésén a római terrorakcióról értesülve szolidaritását nyilvánította a Kereszténydemokrata Párttal. Kijelentette, hogy az olasz baloldali szakszervezeti mozgalom teljesen elkötelezett a terror elleni harcban és arra törekszik, hogy kiirtsa az olasz társadalmi életből ezt a rákfenét, amely megmételyezte Itália elmúlt harminc évi történelmét.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A Varsói Szerződés egyesített fegyveres erőinek közös hadgyakorlata

A Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek egyeztetett kiképzési terve szerint májusban a Magyar Népköztársaság területén a Bolgár Néphadsereg, a Magyar Néphadsereg, a Román Néphadsereg, a Szovjet Hadsereg és a Csehszlovák Néphadsereg részvételével hadgyakorlatot tartanak. A gyakorlatot a Magyar Népköztársaság honvédelmi minisztere vezeti.

◆

✦ *MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev nyújtotta át csütörtökön a Kremlben a magas szovjet kitüntetéseket a Szojuz–33 űrhajó személyzetének. Mint ismeretes, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége Nyikolaj Rukavisnyikovot, az űrhajó parancsnokát, a Szovjetunió kétszeres hősét, a Lenin-renddel, az első bolgár űrhajóst, Georgi Ivanovot pedig a Szovjetunió Hőse címmel és a Lenin-renddel tüntette ki az űrutazás alatt tanúsított bátorságáért, hősies helytállásáért.*

✦ RÓMA: Az olasz külkereskedelmi miniszter, Gaetano Stammati, amerikai pénzügyi vezetőkkel tárgyal ezekben a napokban Washingtonban. Stammati programjában találkozó szerepel Blumenthal amerikai pénzügyminiszterrel és Jack de Larosiére-vel, a Nemzetközi Valutaalap (IMF) vezérigazgatójával. New Yorkban a legnagyobb amerikai banktrösztök vezetőivel tanácskozik. Római megfigyelők összefüggésbe hozzák Stammati utazását azokkal a kölcsönökkel és amerikai tőkeberuházásokkal, amelyeket a Carter-kormányzat helyezett kilátásba Zaccagnini kereszténydemokrata főtitkár januári washingtoni látogatásakor. Emlékeztetnek arra, hogy Washington politikai feltételekhez kötötte az anyagi támogatást: ahhoz, hogy a kereszténydemokraták szakítsák meg parlamenti együttműködésüket a kommunistákkal és inkább a szocialistákkal lépjenek szövetségre.

✦ *PÁRIZS: Adnan Khairallah Talfah iraki hadügyminiszter csütörtökön háromnapos munkalátogatásra Párizsba érkezett. Vendéglátója Yvon Bourges francia hadügyminiszter. Fogadta őt Raymond Barre kormányfő is.*



Margaret Thatcher, a Brit Konzervatív Párt vezére szigorú rendőri őrizet mellett elhagyja a szavazóhelyiséget

Üzemanyag-takarékosság Jugoszláviában

Jugoszláviában csütörtökön 0 órakor életbe lépett a kormány üzemanyag-takarékossági rendelete, amely a járműforgalomban sebességkorlátozást vezetett be (a megengedett legnagyobb óránkénti sebesség az autópályák kivételével 80 km). Továbbá megtiltotta, hogy a páratlan számmal végződő rendszámú gépkocsik csütörtöki napokon, valamint a hónap utolsó szombatján és vasárnapján, a páros számmal végződő rendszámúak pedig hétfői napokon, valamint a hónap első szombatján és vasárnapján közlekedjenek.

A rendelet nem érinti a mentőket, a tűzoltókat, a nemzetvédelmi és a belügyminisztérium, a diplomáciai testület járműveit, a taxikat, valamint a külföldi rendszámú kocsikat. A teherautók 200 km-nél hosszabb távra nem szállíthatnak árut.

A kormányrendelet megszegőit a közlekedési rendőrök a helyszínen 1000 dináros pénzbüntetéssel sújtják. Vállalati járművek esetén a vállalatokra 30 000–50 000, a felelős személyekre pedig 5000–30 000 dináros pénzbüntetés szabható ki.

✦ WASHINGTON: Az amerikai képviselőház külügyi bizottsága szerdán egyhangúlag jóváhagyta azt a határozat-tervezetet, amely felszólítja a nyugatnémet kormányt, hogy tegyék elévülhetetlenné az NSZK-ban a náci háborús bűnöket. A határozat-tervezetet a külügyi bizottság jóváhagyása után a képviselőház elé terjesztették.

✦ TEHERÁN: Az iszlám vallási vezetők temetkezési helyéül fenntartott egyik qumi mecsetben helyezték örök nyugalomra csütörtökön az orgyilkosok által két napja megölt Morteza Motahari ajatollahot, az Iszlám Forradalmi Tanács tagját. A Khomeini székhelyén rendezett gyászszertartáson több mint félmillió ember vett részt, kétszer annyi, mint a város összlakossága. Khomeini szóvivője közölte, hogy az iráni forradalom vezetője is jelen volt a szertartáson. Teheránban az egyetemi mecsetnél megtartott gyászszertartás után egymillió ember kísérte Motahari koporsóját a város határáig.

✦ *NÁPOLY: „Dawn Patrol, 79" fedőnévvel nyolc NATO-tagország tengerészeti, szárazföldi és légi alakulatai május 12. és 24. között a Földközi-tenger térségében nagyszabású hadgyakorlatot tartanak – jelentette be a NATO dél-európai parancsnoksága. A hadgyakorlaton, amelynek az a célja, hogy összehangolja a különböző országok haderőinek együttműködését, részt vesznek a NATO katonai szervezetéből korábban kivált Franciaország és Görögország haditengerészeti egységei is.*

✦ JERUZSÁLEM: Izraelben csütörtökön megkezdték az egyiptomi szerződő féllel a palesztin kérdésről tartandó tárgyalások előkészületét. Menahem Begin miniszterelnök egy tizenegy tagú miniszteri bizottság elé terjesztette javaslatait a palesztinoknak nyújtandó „autonómiáról". Bár a másfél órás bizottsági ülésen elhangzottakat nem hozták nyilvánosságra, a megszállt Ciszjordánia és Gaza lakosságának adandó „önkormányzat" alapelemei ismertek, Begin 1977 végén terjesztette elő erre vonatkozó – és minden bizonnyal az Egyiptommal tartandó tárgyalások alapjául szolgáló elgondolásait. Ezek szerint a szóban forgó területek lakossága – és nem maguk a területek „közigazgatási autonómiához" jutnának törvényhozási jogkör nélkül, izraeli katonai fennhatóság alatt. Ez lehetővé tenné, hogy Izrael újabb zsidó településeket létesítsen a térségben, földeket sajátítson ki és kiaknázza a területek természeti kincseit.

✦ *WASHINGTON: Cyrus Vance amerikai külügyminiszter és Anatolij Dobrinyin, washingtoni szovjet nagykövet csütörtökön újabb 50 perces megbeszélést folytatott, amelyen az amerikai szóvivő szerint a SALT-szerződés kérdései állottak előtérben. Vance és Dobrinyin a tervek szerint a jövő héten ismét találkozik. A külügyminisztériumi források szerint a csütörtöki találkozón napirenden volt a tervezett szovjet–amerikai csúcstalálkozó helye és időpontja is. A kérdésre a két fél még visszatér.*

Puja Frigyes Indonéziában

Thaiföldi látogatását befejezve Puja Frigyes külügyminiszter csütörtök délután indonéz kollégájának meghívására hivatalos látogatásra Djakartába érkezett. A repülőtéren fogadta Mochtar Kusumaatmadja indonéz külügyminiszter. Jelen volt Uranovicz Imre, a Magyar Népköztársaság djakartai nagykövete.

A repülőtéren rögtönzött sajtóértekezleten a magyar diplomácia vezetője elmondta, hogy Adam Malik, akkori indonéz külügyminiszter 1974-ben történt látogatását jött viszonozni, azzal a céllal, hogy tárgyalásokat folytasson a kétoldalú kapcsolatok fejlesztéséről és a kölcsönös érdeklődésre számot tartó nemzetközi kérdésekről.

Vietnami—kínai tárgyalás

Hanoiban pénteken reggel 9 órakor kezdődik a vietnami—kínai tárgyalások harmadik ülése — közölték hivatalosan vietnami külügyminisztériumi források. E források szerint közvetlenül a találkozó után Phan Hien külügyminiszter-helyettes, a vietnami küldöttség vezetője sajtóértekezletet tart. Sajtóértekezletet tart Han Nien-lung külügyminiszter-helyettes, a kínai delegáció vezetője is, ezt azonban nem a tárgyalások színhelyéül szolgáló nemzetközi klubban rendezik, hanem a kínai nagykövetség épületében.

LAPZÁRTA

Két és fél napos pihenő után csütörtökön délután az egyéni számokban is bemutatkoztak a magyar asztaliteniszezők. A férfiak és a nők is két fordulóban szerepeltek. A magyarok közül Magos és Szabó mindkét akadályt jól vette, s bekerültek a legjobb tizenhat közé. Nem sikerült viszont Oláh és Urbán továbbjutása, mindketten japánoktól kaptak ki. A férfiak mezőnyében Takács és Kreisz kezdett, a másik három magyar erőnyerő volt, aztán a második fordulóban már ők is játszottak.

*

Mose Dajan izraeli külügyminiszter csütörtökön magánlátogatásra Hongkongba érkezett. Változatlanul tartják magukat azok a feltételezések, hogy Tel Aviv és Peking közvetlen érintkezést keres egymással.

*

Párizsban megdőlt az eddigi májusi hidegrekord: 7,1 fokot mértek, s ez 1892 óta a leghűvösebb május 2. volt. Franciaország keleti részében, valamint Bretagne és Normandia nagy részén csütörtökön havazott. A Cantal-hegységben és a Massif Centralban a hóréteg vastagsága meghaladta a húsz centimétert. Svájcban havazik, s csütörtökre virradóra mínusz négy fok alatt volt a hőmérséklet. Az NSZK-ban ismét havazik, éppúgy az NDK területén is, Thüringiában 5–18 centiméteres a hó, a Harz-hegységben eléri az egy métert is. Ausztriában, Innsbruck térségében több mint félméternyi hó esett — csütörtökre virradóra.

*

Prágában csütörtökön bejelentették, hogy a csehszlovák biztonsági szervek őrizetbe vették a 32 éves nyugat-berlini illetőségű Anna Packheisert, aki egy embercsempészbanda fizetett ügynökeként tevékenykedett az országban.

Kommentár

Jobboldali offenzíva Iránban

Több mint egy éve nem beszélhetünk arról, hogy Irán politikai állapotai megszilárdulóban vannak. S most – alig három hónappal a nemzeti demokratikus forradalom győzelme után – még kevésbé kockáztathatjuk meg ezt az állítást, mert szaporodóban vannak a destabilizációra utaló aggasztó jelek. A forradalom kirobbanása óta a héten már a második jelentős politikai személyiséget gyilkolták meg Iránban. Két hete ismeretlen merénylők megölték Mohamed Vali Gharanit, a forradalmi hadsereg első vezérkari főnökét, ama kevés császári tábornokok egyikét, aki a nép oldalára állt át, s Khomeini ajatollah bizalmát élvezte. Kedden a Khomeini jobbkezének tartott Morteza Motahari ajatollahot, az Iszlám Forradalmi Tanács egyik vezetőjét gyilkolták meg Teheránban.

Mindkét merényletért a Forghan nevű szélsőjobboldali szervezet vállalta magára a felelősséget. A teheráni lapszerkesztőségekhez eljuttatott telefonnyilatkozatukban a terrorszervezet képviselői további merényleteket helyeztek kilátásba. Úgy tűnik, hogy valóságos „fekete listát" állított össze a szervezet, s ezen többek között Ibrahim Jazdi miniszterelnök-helyettes, külügyminiszter, Amir Entezam miniszterelnök-helyettes, a rádió és televízió vezetője, valamint az Iszlám Forradalmi Tanács minden tagja szerepel.

A kivégzendők listáját lobogtató szervezet, a Forghan a teheráni rendőrfőnök szerint négy évvel ezelőtt alakult meg egy volt mullah (mohamedán pap) vezetésével. Ebből arra kellene következtetni, hogy az iszlám reakció legszélsőségesebb képviselőit tömöríti, olyanokat, akik számára Khomeini is „megalkuvó liberális". Ez azonban nem akadályozza meg a szervezetet, hogy – több forrásból származó értesülések szerint – együttműködjék az amerikai és az izraeli titkosszolgálattal.

Az iráni közvéleményt mélyen megrázta és felháborította Motahari ajatollah meggyilkolása. A kormány csütörtökre országos gyászt hirdetett, s Teheránban legalább 200 ezer ember vett végső búcsút a siita főpaptól. Khomeini ajatollah rádióbeszédben bélyegezte meg a gyilkosokat, s hangsúlyozta, hogy a terrorizmus nem törheti meg az iszlám forradalom lendületét. Elítélő nyilatkozatot tettek közzé az iszlám mozgalom fegyveres harcosait egyesítő modzsahidok, valamint a fedajinok elnevezésű baloldali szervezet képviselői is. A kommunistákat tömörítő Iráni Néppárt, a Tudeh az imperializmus és a reakció összeesküvéseként ítélte el Motahari meggyilkolását, és valamennyi forradalmi erő egységének megszilárdítására szólított fel.

Az iráni burzsoázia, amelynek képviselői az államvezetés sok kulcsposztját tartják kezükben, szeretné befejezettnek feltüntetni a forradalmat. A valóságban azonban javában folyik a politikai erők polarizációja, amely feszíti a régi társadalmi struktúra kereteit. A demokrácia formái, a nők szerepe a társadalmi életben, az iszlám megkövült tanításai és a XX. századi valóság követelményeinek egyeztetése, a nemzetiségek problémája és sok más vitás kérdés vár elfogadható válaszra, amely nélkül nem kezdődhet meg a konszolidáció Iránban.

Pálfi Viktor

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1979. MÁJUS 7-TŐL MÁJUS 13-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33 Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb) 7.15 Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.
Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00,14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. 1.00, PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00.
VASÁRNAP: KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00,17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00,15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Mozart idézése. Gulyás Pál verse. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Énekeljünk! Az óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék – Kisiskolások műsora. Egyszer volt, hol nem volt . . . 10.35: Jezek: Metamorfózisok. 10.41: Wolf–Ferrari: Suzanne titka. Egyfelvonásos opera. 11.23: Fogmentés szövetátültetéssel. 11.43: Változatok sötét húrra. V. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsorából. 14.37: Tündérország – Sánta Ferenc novellája. 15.10: Haydn: C-dúr fúvósötös. 15.28: Visszapillantó. Látogatóban Kolombusz Kristófnál. 16.05: Nóták. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. 17.10: Mai dalok. 17.24: A pályatárs szemével. A költői szabadságról. 17.59: Bende Zsolt operettdalokat énekel. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . Móra Ferenc meséi: A jégmacska; Arany Ágica. 19.15: A Rádió Kabarészínháza. 20.25: Új népzenei felvételeinkből. 20.45: „Elhull a virág, eliramlik az élet . . .” Petőfi Sándor versei. 20.51: Bemutatjuk új felvételeinket. Operarészletek. 21.06: A vezénylőpálca mágusai. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 23.40: Madrigálok. 0.10: Az Omega együttes játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, népdalok. 9.00: Rose Marie. Operettrészletek. 9.30: Bugyborékolt a víz – Riport. 10.00: Zenedélelőtt. 11.55: Pillanatkép. 12.00: Az OTP Bartók Béla kórusa népdalokat énekel. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Holtig tanulunk? III. rész. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Iszlám világa – II. rész. 17.30: Ötödik sebesség. Hol – mi? 18.33: Zeneközelben. 19.35: Slágermúzeum. 20.33: Társalgó. Két óra irodalomkedvelőknek. 22.30: Nóták. 23.15: Operettrészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

(Rendkívüli adásnap)
18.53: Hírek. 19.00: A Föld ünnepe. Arabok Izraelben. Palesztin dokumentumfilm (sz.). 19.35: A Lipcsei Gewandhaus zenekarának hangversenye. Közvetítés az Erkel Színházból (sz.). Közben: 20.30: Ménes a sziklákon. Magyar rövidfilm (sz.). Kb. 21.30: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Egy Charlie sorsa. 18.00: Szó és kép – gyermekműsor. 18.45: Fiatalok akciában. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Külföldi tv-dráma. 21.10: Kiválasztott pillanat. 21.15: Kulturális adás. 22.15: Komolyzene.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Az Iszlám világa. II. rész. 8.57: Nótacsokor. 9.44: Zenés képeskönyv. 10.05: MR 10–14. 10.35: Romantikus kamarazenék. 11.43: Változatok sötét húrra. VI. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: A Rádió Dalszínháza. A sóhajok hídja. Offenbach operettjének rádióváltozata. 14.11: Jónás Mátyás népi zenekara játszik. 14.29: A Győzelem napjára. Riportok, vallomások a Nagy Honvédő Háborúról. 15.10: Bartók: Elmúlt időkben. 15.28: Nyitnikék. 16.05: Tusa Erzsébet Geszler György műveiből zongorázik. 16.37: Énekszóval, muzsikával. 17.07: Fiatalok stúdiója. 17.32: Népszerű régi filmdalok. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Beethoven: V. szimfónia. 19.49: Válságok és teóriák – II. rész. 20.19: A Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. 21.15: Hová lesznek szellemi értékeink? 21.45: Dzsesszfelvételekből. 22.20: Világtörténelem dióhéjban. 22.30: Komlóssy Erzsébet és Melis György felvételeiből. 22.52: Meditáció. 23.02: Rádiószínház. A békés idők harcosa. 0.10: Furulya, citera, tamburamuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. Ifjúsági jegyzet. 12.33: Melódiakoktél. 13.30: Éneklő ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Beszélni nehéz. 18.45: Barangolás régi hanglemezek között. Operaáriák. 19.05: Szalai Antal népi zenekara játszik. 19.20: A pol. irodalom új könyveiről. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Mindenki Könyvtára. 21.08: Népdalokkal a fonóban. 21.39: A béke első dala. 22.30: Mimiből mama lesz. Részletek Herman zenés játékából. 23.15: Dzsesszfelvételekből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. Magyar irodalom (ált isk. 7. oszt.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.). Testünk. 9.25: Óvodások filmműsora. 1. Mackó Misi Ausztráliában (ism., sz.). 2. A váratlan megmentő (ism., sz.). 10.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.). A timföldgyártás és az alumíniumkohászat. 10.30: Tévé-ovi – Iskolaelőkészítő tanfolyam. 11.05: Élővilág (ált. isk. 7. oszt.). 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.). 14.00: Iskolatévé: Magyar irodalom (ism., 14.35: Tévé-ovi (ism.). 15.05: Környezetismeret (ism.). 15.25: Kémia (ism.). 15.50: Földrajz (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Galambok. Szovjet rajzfilm (sz.). 16.45: „A vöröskereszt enyhíti a szenvedést” Dokumentumműsor (sz.). 17.25: Mindenki iskolája: Földrajz. 17.55: Reklám. 18.00: Kémia: Savak, sók, bázisok. 18.30: Reklám. 18.35: Staféta. Tíz perc ifjúság. 18.45: A Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepe. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Az Onedin-család. XXVIII/19. rész: Hajó Peruból (sz.). 20.50: Zene, zene, zene. Körkép. 21.50: Mi lesz a gyilkosokkal? Angol dokumentumfilm (sz.). 22.35: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Sakk-matt (sz.). 20.20: Utazás a koponyán belül. Angol ismeretterjesztő film (ism.). 21.05: Tv-híradó 2. (sz.). 21.25: Tiltott lépcső. Magyarul beszélő amerikai film (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Úttörő tv-híradó. 18.15: Olvasmány. 19.00: Rajzfilm. 19.05: Kulturális szemle. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Aktualitások. 21.00: Gérard Philippe filmje: Az éjszaka szépei – francia játékfilm.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Beszélni nehéz. 9.08: Purcell-művek. 9.48: Tarka mese, kis mese. Orroló. Mosonyi Alíz meseregénye folytatásokban. 10.05: Csiribiri. Ezeregy történet kicsiknek. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Arturo Toscanini vezényli az NBC szimfonikus zenekarát. 11.20: Népdalok, néptáncok. 12.35: Házunk tája. 12.50: Operaslágerek. 13.20: Örökzöld dzsesszmelódiák. Kiss Imre műsora. 14.19: Kóruspódium. 14.39: Fejezetek a koreai líra történetéből. I. rész: A három királyság korától Csong Daszanig. 15.10: Mészáros Tivadar népi zenekara játszik. 15.28: MR 10–14. 16.10: Kritikusok fóruma. 16.20: Vonószenekari muzsika. 17.07: Új Supraphon lemezeinkből. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Táj, változó fényben. 20.55: Híres előadók albuma. 21.25: Új lemezeinkből. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Kühn vegyeskar Poulenc motettákat énekel. 22.46: „Ismét érzem a deszkák illatát . . .” 23.01: Mai csehszlovák zeneszerzők műveiből. 0.10: Szicíliai tarantella.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Vándor kórus énekel. 8.20: Világtörténelem dióhéjban. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Dzsesszfelvételekből. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Népi zene, nóták. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: A tapasztalatok értéke. 13.30: Színes szőttes. 14.00: Kettőtől négyig . . . 16.00: Mindenki iskolája. Jogi és állampolgári ismeretek. 16.35: Egészségünkért! 16.40: Szórakoztató muzsika. 17.30: Ötödik sebesség. Ifjúság – politika – kultúra. 18.33: Kálmán Imre operettjeiből. 19.05: Külföldről érkezett . . . 19.25: Tallózás. 19.45: A beat kedvelőinek. A Space együttes felvételeiből. 20.33: Közvetítés a Pécsi Nemzeti Színházból. Orfeusz a felvilágban. Illyés Gyula vígjátéka. 22.31: Könynyűzene Kerekes János szerzeményeiből. 23.15: Verbunkosok, nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.59: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: Iskolatévé. Környezetismeret (ált. isk. 1. oszt.). 9.45: Francia nyelv (középisk. III. oszt.). 10.00: A hetedik kontinens ékszerei, NSZK filmsorozat. XIII/5. rész. A korálok világa (ism., sz.). 10.25: Az Onedin-család. Magyarul beszélő angol tévéfilmsorozat. XXVIII/19. rész: Hajó Peruból (ism., sz.). 11.15: Cigány dallamok (sz.). 11.45: Delta. Tudományos híradó (ism.). 15.30: Iskolatévé. Környezetismeret (ism.). 16.10: Hírek. 16.15: Autók és emberek. Francia filmsorozat. V/2. rész (ism., sz.). 17.05: Reklám (sz.). 17.10: Ökölvívó EB. Negyeddöntő (sz.). 18.10: Rólunk van szó. Ifjúsági vitakör. 18.40: Pro memoria. Etüd Beethoven és a Pink Floyd együttes zenéjére (sz.). 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklám. 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Várj reám. A Horizont Szerkesztőség műsora. 20.05: Modern Pimpernel. Magyarul beszélő angol film. 22.00: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.55: A mi képernyőnk. A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Mozart: Bastian és Bastienne. Osztrák vígopera. (ism. sz.). 20.45: Csak egy ugrás a Föld. Magyar dokumentumfilm. (sz.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Ökölvívó EB. Negyeddöntő. (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Májusi játékok — gyermekműsor. 18.15: A JSZK 60 éve. 18.45: Népszerű zene. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Sportszerda. 22.50: Dokumentumfilm.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Slágermúzeum. 9.20: Irodalmi évfordulónaptár. 9.44: Zenevár. 10.05: Dominó. Játék szóval, számmal, hanggal. 10.35: Verbunkosok, nóták. 11.10: Madrigálok. 11.30: Senki kevesebbet?! Riport. 11.45: Változatok sötét húrra VIII. rész. 12.35: Zene és megrendelés. 12.50: Zenemúzeum. 14.12: Népek meséi. 14.41: A nemzetközi munkásmozgalom dalaiból. 15.10: Marilyn Horne operaáriákat énekel. 15.28: Csiribiri. 16.05: Adok nektek aranyvesszőt Könyvszemle. 16.15: Mozart-divertimento. 16.39: Olvastam valahol . . . 17.07: Brahms: Négy komoly ének. 17.25: A Rádiószínház bemutatója. Duó. Mirko Stieber hangjátéka. 18.10: Hanglemez MK. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Részletek Wagner operájából. 19.50: Látogatóban a Chorea Bohemica együttesnél. 20.40: A gyorsuló idő nyomában . . 21.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 22.20: Kína 30 éve — VI. rész. Győzelem a polgárháborúban. 22.30: Sárai Tibor műveiből. 22.56: Népi zene. 23.15: Csajkovszkij: a-moll trió. 0.10: Ihász Gábor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Londoni Szimfonikus Zenekar könnyűzenei felvételeiből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Napközben. 10.33: Zenedélelőtt. 11.30: Csak fiataloknak! 12.33: A Népművészet Mestereinek felvételeiből. 12.55: Kapcsolás a miskolci stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Takács Jenő: Táncok és dalok. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 16.00: Népdalok, néptáncok. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Zenei Tükör. 18.00: Disputa. 18.33: Hétvégi Panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: 30 éves a rádióoperett. 22.00: A tegnap slágereiből. 23.15: Fall operettjeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.29: Tévétorna. (ism. sz.). 8.35: Iskolatévé: Stop! (sz.). 9.05: Deltácska. Környezetismeret (ált. isk. 3. o.). 10.10: Fizika. (ált. isk. 8. o.). 11.05: Orosz nyelv. (ált. isk. 6. o.). (sz.). 12.05: Kémia tudománya és oktatása. 14.45: Iskolatévé: Stop! (ism. sz.). 14.50: Deltácska. (ism.). 15.15: Orosz nyelv. (ism. sz.). 16.15: Hírek. 16.20: Zsebtévé. (ism. sz.). 16.50: Reklám. 16.55: Telesport: Ökölvívó EB. Elődöntő. Közvetítés Kölnből. (sz.). Tornászlányok Békéscsabán. 18.35: Tavasz a földeken. 19.00: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna. (sz.). 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Jogi esetek. 20.40: Szávitri, az asszonyi hűség dicsérete. Tévédráma az ókori indiai mitológiából. (sz.). 21.45: Ökölvívó EB. Elődöntők. (sz.). 23.15: Tv-híradó. 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.38: Francia nyelvtanfolyam. 18.55: Osztályfőnöki óra. A serdülők társkapcsolatai. 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Grieg: a-moll zongoraverseny NSZK komolyzenei film. (ism. sz.). 20.35: Mágia '77. Bűvészek műsora a Párizsi Olympia Színpadán. (sz.). 21.20: Tv-híradó. 2. (sz.). 21.40: Reklám. 21.45: Lidércfény. Magyarul beszélő angol tévéfilmsorozat VI/1. rész: Marygreenben. (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.55: Labdarúgás. Crvena Zvezda—Velez. 17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez — gyermekműsor. 18.15: Művelődési adás. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 20.00: Ünnepi gyűlés a jugoszláv kommunisták szövetsége 60. évfordulója alkalmából. 21.20: Fekete napok — tv-dráma. (ism.).

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Miről ír a Társadalmi Szemle új száma? 8.37: Népdalkórusok, népi hangszerszólók. 9.00: Bartók: II. szvit. 9.33: Énekeljünk! Az óvódások műsora 9.53: Lottósorsolás. 10.05: Visszapillantó. Látogatóban Kolombusz Kristófnál. 10.35: Őszi séta Debrecenben. Versek. 10.40: Debussy: Triószonáta. 10.59: Lottóeredmények. 11.02: Katapult. Vladimir Páral regénye. 12.35: Hétvégi Panoráma. Ajánlóműsor sok muzsikával. 13.57: A sevillai borbély. Operarészletek. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.10: Forgács Éva Sugár Rezső dalaiból énekel. Zongorán közreműködik: Freymann Magda. 15.28: Dominó. Játék szóval, számmal, hanggal. 16.05: A Pamir árnyékában. I. rész. 16.45: Filmzene. 17.10: Világhy Erzsébet nótákat énekel, Ökrös Oszkár cimbalmozik. 17.35: Láttuk, hallottuk. 18.00: A Párizsi Polifon együttes Jannequin madrigálokat énekel. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.30: Esti Magazin. 19.15: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 20.16: Puccini: Pillangókisasszony. Háromfelvonásos opera. Közben: 21.05: Busójárás. Versek. 21.11: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.04: Ránki György műveiből. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Kína 30 éve — IV. rész Győzelem a polgárháborúban. 8.33: Kórusdalok. 8.41: Slágermúzeum. 9.36: Pályaválaszúton — Riport. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.38: Népi muzsika. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Kókai Rezső — Romhányi József daljátékaiból. 19.00: Újdonságainkból. Külföldi táncdalok. 19.25: Harminc perc alatt a Föld körül. 20.00: Régi nóta, híres nóta. 20.33: Örökön bonganak a harangok . . . 21.13: Tomsits Rudolf szerzői estje a 6-os stúdióban 22.28: Népdalcsokor. 23.15: Népszerű muzsika. — világhírű előadók.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.04: Tévétorna. (ism. sz.). 8.10: Iskolatévé: Fizika (ált. isk. 6. oszt.). 14.30: Iskolatévé. Fizika. (ism.). 15.00: Napköziseknek — szakköröknek. 15.15: Orosz nyelvi vetélkedő. (ism.). 16.10: Hírek. 16.15: Pedagógusok fóruma. (ism.). 16.50: Öt perc meteorológia. 16.55: Szegedi Volán—Tatabányai Bányász. Bajnoki férfi kézilabda-mérkőzés. 18.10: A Kékszakállú Moszkvában Dokumentumfilm. 18.55: Mindenki közlekedik . . . 19.10: Esti mese. (sz.). 19.20: Tévétorna. (sz.). 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Delta. 20.20: Jókai Mór: Mire megvénülünk. Tévéjáték. VI/1. rész. (sz.) 21.15: Fiatalok órája. (sz.). 22.15: Chile: Rend, munka, engedelmesség. A Svájci Televízió dokumentumfilmje. (sz.). 23.20: Tv-híradó 3. (sz.). 23.30: Reklámműsor.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Festő a Tiszánál. Portréfilm (ism., sz.). 20.20: Enrico Macias, a párizsi Olympia színpadán. Francia zenés film (sz.). 21.15: Tv-híradó 2. (sz.). 21.35: Öt perc meteorológia (ism.). 21.40: Női torna Európa-bajnokság (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Az otthon és az iskola között. 18.15: Társadalmi témák. 18.45: Zenebarátok. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Ünnepi est a milícia házában. 21.00: Golgota — filmsorozat. 22.30: Latin-Amerika — dokumentumsorozat.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: 4x4. Játék. 10.05: Szijjártó Jenő feld.: Zoborvidéki lakodalmas dalok. 10.17: Fúvószenei hangverseny a 6-os stúdióban. 11.00: Henry Dunant. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Smetana: Hazám — hat szimfonikus költemény. 14.01: Adót fizetni kell! Riport. 14.11: Nikola Nikolov olasz operaáriákat énekel. 14.30: Hogyan tovább? Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Mi a titka? Palló Imre művészete. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Világszínház. Don Carlos I—II. 21.47: Régi magyar dalok. 22.15: Magyar előadóművészek — Szabó Csilla zongorázik. 22.52: Zenekari muzsika. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Lázár Katalin népdalokat énekel, Mihály Sebestyén citerázik. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Örökzöld dallamok. 9.30: Hogy tetszik lenni? Nyugdíjasok műsora. 10.33: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.48: Klasszikus operettekből. 11.40: Fiataloknak! 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosok a mikrofon előtt. 14.40: Nálunk. Versek. 14.57: A cigánybáró. Operettrészletek. 15.25: Cigánydalok, csárdások. 15.53: Mézes élet. Rádiójáték. 16.33: Ötórai tea. 17.25: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 18.33: A Rádió Dalszínháza. A költő. Carel Capek novellája. 18.57: Válogatott felvételek. 19.50: Daloló, muzsikáló tájak. 20.38: Operettdalok. 21.14: Félóra Rudolf Dasek gitárművésszel. 21.44: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. A magyar humor és szatíra története. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. És így tovább . . . Továbbképzés matematika tanároknak. IV. rész. 8.55: Mindenki közlekedik . . . (ism.). 9.10: Veronique Sanson, a párizsi Olympia színpadán. Francia zenés film (ism., sz.). 10.15: Jókai Mór: Mire megvénülünk. Tévéjáték. VI/1. rész (ism., sz.). 11.10: Ladislav Fialka műsora. Színház a korláton. Csehszlovák pantomim műsor. (sz.) 14.32: Magyarország állatai. Természetfilm-sorozat. A gímszarvas (ism., sz.). 14.45: A külföldiek. Tévéjáték (ism., sz.). 15.40: Hírek. 15.45: Költőnk és kora. „. . . a legközelebbi fűszálig”. Versek. 16.05: Emberek a tanyákon. IX/6. rész: A második otthon. 16.40: Reklám. 16.45: Női torna Európa-bajnokság (sz.). 18.05: Parabola (sz.). 18.35: Reklám. 18.45: Stop! Közlekedj okosan! 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata (sz.). 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Gusztáv csal. Magyar rajzfilmsorozat (sz.). 20.05: Zenés Tv-Színház. Fényes Szabolcs: Maya. Revüoperett (sz.). 21.45: Ökölvívó EB. Döntők. Közvetítés Kölnből (sz.). Közben: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

17.38: Most mutasd meg! (ism.). 18.10: Karamazov testvérek. III/3. rész (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Történelem alulnézetben. Dráma két részben. (16 éven felülieknek.) Közben: 21.05: Tv-híradó 2. (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.55: A mi évünk, a mi stúdiónk — gyermekműsor. 15.55: Labdarúgás: Sarajevo—Sloboda. 17.45: Rajzfilm. 17.55: Sportriport. 18.55: Jelenetek a családi életből. Tv-játék. 20.00: Soneretől délnyugatra — amerikai játékfilm. 22.00: Belgrádi tavasz 79 — szórakoztató zenei fesztivál. 23.10: Hétvégi műsor.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: A varázskeringő. Operettrészletek. 8.55: Zenés reklámturmix. 9.00: Kulturális Magazin. 10.08: Az aranynadrágos fiú. Max Lundgren regénye. 11.03: A kamarazene kedvelőinek. 12.15: Zenekari muzsika. 12.54: Tiszta szívvel. Barcs Sándor írása. 13.04: A budapesti Csehszlovák kultúra hanglemezboltjának könnyűzenei újdonságai. 13.52: A biborbaktérium és a kémiai Nobeldíj. 14.12: Gyurkovics Mária emlékezetes szerepei. IV. rész. 15.14: Színes népi muzsika. 15.46: Kemény Zsigmond: A rajongók — IV. rész. 16.35: Madrigálok. 17.10: Nyugtalanság. Gulyás Pál versei. 17.16: A zeneirodalom remekműveiből. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Opera művészlemezek. 19.40: Az utazás. 20.20: Népdalest. 21.20: Lemezmúzeum. 22.20: Emlékezés Gábor József operaénekesre. 22.53: Kamarazene. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Vasárnapi koktél. 10.33: A Rádió Kabarészínháza. 11.46: Jó ebédhez szól a nóta. 12.43: Lólila és Bumbele. Zenés mesejáték. 14.05: Az európai popzene csillagai. 14.33: Táskarádió. 15.30: Jelenidőben. — A rendetlenségről. 16.13: Magyar művek rézfúvókra. 16.35: Szellemi térképolvasás. 16.50: Ötórai tea. 18.00: Felleges számkivetettség. Beszélgetés Tamás Aladárral. 18.33: Bura Kovács Andor népi zenekara muzsikál, Gergely Anna nótákat énekel, Burka Sándor klarinétozik. 19.00: A vasárnap sportja. — Totó. 19.35: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 19.45: Magnóról magnóra. 20.38: Sokféle. Szórakoztató irodalmi magazin. 21.38: Millöcker operettjeiből. 20.20: Kellemes pihenést! Szórakoztatózene éjfélig.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki iskolája: Földrajz. Szovjetunió (ism.). 8.45: Kémia: Savak, sók, bázisok (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. Kisfilm összeállítás: 1. Mackó Misi Indiában (sz.). 2. Kockácska bűvészkedik (sz.). 9.35: Játsszunk együtt! 9.45: Papírsárkány. Szórakoztató műsor gyerekeknek (ism., sz.). 10.20: Utazás a Holdba. Tévéjáték. II. rész: Utazás a lövedékben (ism., sz.). 11.10: Hírek. 11.15: Gyere pajtás énekelni. Hangverseny díjnyertes gyermekdalokból (sz.). 11.45: A hetedik kontinens ékszerei. NSZK filmsorozat. XIII/6. rész: Gorgóniák (sz.). 12.10: Romantika és klasszicizmus küzdelme. XV/5. rész. Francisco José Goya. Angol képzőművészeti filmsorozat (sz.). 12.35: Déli muzsika. A televízió nyilvános felvétele a MOM Művelődési Házából (sz.). 15.05: Gusztáv csal. Magyar rajzfilmsorozat (ism., sz.). 15.10: Reklám. 15.15: A Hugenották kincse. Magyarul beszélő francia tévéfilm-sorozat. V/2. rész (sz.). 16.50: Halas a hatalmas. Dokumentum-riportfilm. 17.25: Reklám. 17.30: Műsorainkat ajánljuk! 17.55: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. 18.25: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese (sz.). 18.50: Tévétorna (sz.). 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. Totóeredmények. 20.10: Egy őrült naplója. Nyikolaj Gogol regényéből készült monodráma tévéváltozata (sz.). 22.15: Hírek.

BARANYA-KER
A Rákóczi úti MEZŐGAZDASÁGI VASBOLT átköltözött a Kun Béla térre (régi Megyeri úti piac helyén)
BARANYA-KER

Orvosi ügyelet

Az Egyesített Eü. Intézmények Pécs város lakossága részére az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást 1979. május 5-én, szombaton:

Felnőttek részére összevont rendelés: 7—19 óráig

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. emelet 219. (Tel.: 13-833/48)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Gyermekek részére összevont rendelés 8—14 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor A. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas I—II., Hird (dr. Galambos, dr. Bajnai), Hősök tere (dr. Benczenleitner), Szabolcsfalu (dr. Székely), Meszes I—II. (dr. Kálózdy, dr. Zólyomi) körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724) Borbála- és Pécsbányatelep (dr. Fischer), Zsolnay V. u. I—II. (dr. Kovács, dr. Katona), Ady E. u. I—II. (dr. Finta, dr. Jármay).

Munkácsy M. u. 19. (II. ker. Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata, telefon: 13-833/75.) Munkácsy M. u. 19. (dr. Dörömbözi), Koller u. 9. (dr. Gehring), Móricz Zs. tér (dr. Tóth L.), Semmelweis I. (dr. Pánczél), Mikszáth K. u. I—II. (dr. Géczy, dr. Molnár).

Kertváros, Krisztina tér. (Tel.: 15-708) Kertváros u. (dr. Tóth Zs.), Varsány u. I—II. (dr. Matusovits, dr. Bóna), Krisztina tér I—II—III—IV. (dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kiss, dr. Sásdi).

Dr. Veress E. u. 2. (III. ker. Rendelőintézet, gyermekpavilon. Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Gothár), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Köpataki, dr. Litkei, dr. Ötvös).

Rókus u. 8. (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. (dr. Kovács Cs., dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), toronyház (dr. Szabó I.) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Örkényi).

Szombaton 14 órától este 19 óráig az egész város gyermeklakossága részére gyermekorvosi ügyelet egy helyen: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mellék).

1979. május 5-én, szombaton este 19 órától 1979. május 6-án, vasárnap egész nap és éjszaka, hétfőn reggel 7 óráig ügyeleti szolgálat áll a sürgős ellátásra szoruló betegek rendelkezésére.

FELNŐTTEK RÉSZÉRE:

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet (ügyeleti bejárat, tel.: 12-812)

a III. kerületben: Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

GYERMEKEK RÉSZÉRE:

Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata (tel.: 10-895).

Injekciós kezelésben részesülő gyermekek ellátása vasárnap délelőtt 8—11 óra között történik ugyanitt.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1979. május 5-én, szombaton este 19 órától hétfőn reggel 7 óráig a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben (ügyeleti bejárat).

Munkaügyi tanfolyam

A Baranya megyei Tanács V. B. munkaügyi osztálya 1979. szeptemberében a vállalatok és intézmények munkaügyi feladatot ellátó dolgozói részére alábbi tanfolyamokat indítja:

Általános felsőfokú munkaügyi tanfolyam.

Tanulmányi idő: 2 év (2x10 hónap). Foglalkozások: minden héten 1 nap (8—16 óráig). Jelentkezési feltételek: — gimnáziumi vagy azzal egyenértékű érettségi bizonyítvány — középfokú munkaügyi tanfolyam elvégzését igazoló bizonyítvány —, munkahelyi (munkáltatói) javaslat.

Középfokú (egységesf

LAKÁS–INGATLAN

300 000 Ft kp-vel lakásmegoldást keresek Pécsett. „Családi ház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2½ szobás családi házamat elcserélném 1½ szobás, nagyméretű, tanácsi összkomfortos lakásra. „Hamar megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Építési telek eladó. Ikerház építéséhez társat keresek. Magyarürögi út 154. Telefon: este 11-591.

Szoba-konyhás házrész eladó. Pécs, Csillag u. 5. Tóthék.

Kis családi ház beköltözhetően eladó. II., Kis Flórián utca 17.

Keszüben, a Malom-tó közelében, 250 n-öl, újtelepítésű hétvégi telek eladó. Podhala Lívia u. 5., vagy telefon: 11-313.

Szoba, konyha, kamrás lakás eladó – készpénzért. Beköltözhető állapotban, Siklós, Felszabadulás u. 19. Érdeklődni: vasárnap.

Gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. 7843 Cun, Fő utca 12.

Újhegyen, Barázda utcában 697 n-öl telek eladó. Érdeklődni: Komló, Fürst S. u. 15. Sovány.

2 és fél szoba, összkomfortos, központi fűtéses, I. emeleti lakásomat szentlőrinci családi házra cserélném vagy eladnám. Érdeklődni: bármikor a helyszínen, Szentlőrinc, Kossuth Lajos utca 4/B.

Zalakaroson kétszintes, üdülőnek is alkalmas ház eladó. Hegyalja út 19.

Lad, Zrínyi út 25. szám alatti családi ház nagy gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: Kiss József, Pettend, Kossuth út 46. szám alatt.

Dunaszekcsői nyaraló – Duna felőli oldalon – fizetési könnyítéssel eladó. Pécs, Semmelweis utca 16., III. em. 2. 17 órától.

2 szoba, komfortos, erkélyes, I. emeleti lakás részletfizetéssel, sürgősen eladó. Baja, Vásárhelyi P. u. 5. szám. Érdeklődni 17 órától.

Baján, a belvárosban 300 n-ölön, központi fűtéssel működő üvegházakkal 2 és fél szobás, összkomfortos családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Cím: Baja, Bajnok u. 11/A. Schultc József.

Dolgozó nő különálló albérletet keres fürdőszobával vagy konyhával. „Bútorozatlan is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Készpénzért Máriakéméndben, Horváth utca 57., ház eladó. Négy szoba, mellékhelyiség, nagy telek. Érdeklődni: Rákóczi út 42-ben.

Házhely eladó Szentlőrinc, Engels út 14. sz. alatt. Érdeklődni lehet: Nagyváty, Kossuth út 50.

Elcserélném tanácsi, 1½ szobás, kertvárosi, ABC-nél lévő, távfűtéses lakásomat Mecsek Áruház környéki hasonló nagyobbra. „Ráfizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzonért földet, házat, gazdálkodni kívánó családdal cserélnék, esetleg csak lakáscserével. Víz, villany van. Autóbuszhoz 5 perc. Megbeszélés helyszínen, szombat délután és vasárnap. Szikinger. 7631 Pécs, II. ker., Nagypostavölgy-felső 40.

Eladó 2 szoba, konyhás házrész, irányár: 130 ezer forint, vagy tanácsi lakásért elcserélhető a tulajdonjog. Érdeklődni: Bertáné, Pécs, Király u. 14.

Elcserélnénk Szlivennel szemben lévő 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakásunkat 3 szobásra. Telefon: 17-939, esti órákban.

Elcserélném 3 szobás, komfortos tanácsi lakásom 2 kisebb tanácsi lakásra. Érdeklődni: Anikó utca 12., I. em. 5. Fábián Gyula.

Leinformálható középkorú házaspár Pécsett vagy környékén gondnoki vagy házfelügyelői állást vállalna lakásért. „Sürgős volna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérden szőlő, pince, felszereléssel együtt olcsón eladó. Víz, villany van. Buszmegállóhoz közel. A régi harkányi vasútvonal mellett. Érdeklődni: Pécs, Sarolta u. 15., III. em. 10.

Pellérden 750 n-öl szántóterület eladó. Érdeklődni: Pellérd, Hősök u. 5.

Cserkúti falu felett 800 n-öl szőlő épülettel és felszereléssel, megegyezéssel eladó. Érdeklődni: Szigeti út 4/3., VII. emelet 1-es ajtó. Andrasek István.

Dömör-kapunál közművesített, 180 n-öl gyümölcsös termőfákkal, 12 m²-es pihenőházzal eladó. Szalai A. u. 12/A., II. em. 8. Telefonszám: 20-259.

Pécs-Meszes, Major dűlőben 320 n-öl kert épülettel, gyümölcsfákkal eladó. Sarohin t. u. 37., IX. em. 27. 17 órától, mindennap.

Kökényi szőlőhegyen. 390 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni lehet: Pécs-Málom, Felső út 29. Szomor Jánosnál.

Életjáradék fizetésével vagy 50 000 kp + magas összegű havi részlettel lakásmegoldást keresek. „Andor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Aranyosgadányban, Kossuth Lajos u. 92. számú ház olcsón, sürgősen eladó.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti, főállású házfelügyelői lakásomat. Minden megoldás érdekel. „Április–május" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek Pécsett. „100 000 alatt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó családi ház, Gerényes, Rózsa u. 3. sz. Érdeklődni: 6-án a helyszínen.

Beköltözhető 3 szobás, kertes, új családi ház eladó. Kozármisleny, Munkácsy M. u. 29., Újtelep.

Eladó kétszintes, kertes családi ház belvárosban. 2 szoba összkomfort beköltözhető. Érdeklődni: 18-059-es telefonon, 16 óra után.

3 szoba konyha, fürdőszobás házrész 350 ezer Ft-ért eladó. Cím: Pécs, I. Fürst Sándor út 63.

Sürgősen vennék másfél szobás szövetkezeti lakást. „Készpénzigény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vasason 2 szoba, konyha, kertes saját lakást eladnák. „Olcsó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobás szövetkezeti és másfél szobás öröklakásomat 4 szobás családi házra. „Sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Építésre alkalmas telek eladó. „Istenkút" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatongyöröki 1 szoba hálófülkés, hideg-meleg vízzel ellátott vízparti nyaraló 100 n-öl bekerített telken eladó. „200 ezer Ft" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

250 000 Ft kp + OTF összkomfortos lakásmegoldást keresek Pécsett. Azonnal vagy legkésőbb 1980-as beköltözéssel. „2½ szobástól" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám 2 szobás, első emeleti szövetkezeti lakásomat készpénzért. „Beköltözés 1980 tavaszán" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó gazdálkodásra alkalmas ház nagy telekkel és melléképülettel. Ára: 160 000 Ft. Cím: Zengővárkony, Győrfiék.

Harkánytól 3 km-re, Ipacsfán 80 m²-es családi ház 1 holdas telekkel, 300 000 Ft-ért eladó. Esetleg pécsi vagy budapesti cserelakás is érdekel, megegyezéssel. Papp Magdolna, Ipacsfa, Kossuth u. 15.

Építők úti 2 szoba összkomfortos, földszinti szövetkezeti lakásomat megegyezéssel elcserélem 3 szobás szövetkezetire. „Lehet Siklósi városrész is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs-Hirden falusi házunkat fél kh. telekkel, nagy istállóval elcserélnénk 150–300 n-öl területen lévő pécsi házért. „Állattartás nagyban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Görcsönyi szőlőhegyen présház felszereléssel, 1050 n-öl területtel, melyből 500 n-öl szőlő, többi konyhakert. 30 db különböző termő gyümölcsfával eladó. Görcsöny, Aszódi u. 2.

Városkörzelben 2x250 n-öl szőlő gyümölcsfákkal, parcellánként 60 000-ért eladó. Telefon: 16-398.

Pécs-Málom területén 260 n-öl szőlő eladó. Pécs, III. ker., Bánki Donát u. 9/A., II. em. 8. Nagy Sándor.

Aranyosgadányban, Kossuth Lajos u. 92. számú ház olcsón, sürgősen eladó.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti, főállású házfelügyelői lakásomat. Minden megoldás érdekel. „Április–május" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek Pécsett. „100 000 alatt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó családi ház, Gerényes, Rózsa u. 3. sz. Érdeklődni: 6-án a helyszínen.

Beköltözhető 3 szobás, kertes, új családi ház eladó. Kozármisleny, Munkácsy M. u. 29., Újtelep.

Eladó kétszintes, kertes családi ház belvárosban. 2 szoba összkomfort beköltözhető. Érdeklődni: 18-059-es telefonon, 16 óra után.

3 szoba konyha, fürdőszobás házrész 350 ezer Ft-ért eladó. Cím: Pécs, I. Fürst Sándor út 63.

Sürgősen vennék másfél szobás szövetkezeti lakást. „Készpénzigény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vasason 2 szoba, konyha, kertes saját lakást eladnák. „Olcsó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobás szövetkezeti és másfél szobás öröklakásomat 4 szobás családi házra. „Sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Építésre alkalmas telek eladó. „Istenkút" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatongyöröki 1 szoba hálófülkés, hideg-meleg vízzel ellátott vízparti nyaraló 100 n-öl bekerített telken eladó. „200 ezer Ft" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

250 000 Ft kp + OTF összkomfortos lakásmegoldást keresek Pécsett. Azonnal vagy legkésőbb 1980-as beköltözéssel. „2½ szobástól" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám 2 szobás, első emeleti szövetkezeti lakásomat készpénzért. „Beköltözés 1980 tavaszán" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó gazdálkodásra alkalmas ház nagy telekkel és melléképülettel. Ára: 160 000 Ft. Cím: Zengővárkony, Győrfiék.

Harkánytól 3 km-re, Ipacsfán 80 m²-es családi ház 1 holdas telekkel, 300 000 Ft-ért eladó. Esetleg pécsi vagy budapesti cserelakás is érdekel, megegyezéssel. Papp Magdolna, Ipacsfa, Kossuth u. 15.

Építők úti 2 szoba összkomfortos, földszinti szövetkezeti lakásomat megegyezéssel elcserélem 3 szobás szövetkezetire. „Lehet Siklósi városrész is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs-Hirden falusi házunkat fél kh. telekkel, nagy istállóval elcserélnénk 150–300 n-öl területen lévő pécsi házért. „Állattartás nagyban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Jókai úti 3 szoba hallos, gázfűtéses öröklakásomat egy vagy másfél szobásra, I. emeletig. „Kis szőlőt beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsszabolcson 350 n-öl szőlő és fiatal gyümölcsös eladó. 10-es végállomástól 5 perc. Érdeklődni: Hajnóczy u. 33/A., III. em. 2. Varga.

Eladó 254 n-öl szőlő hétvégi házzal, pincével, felszereléssel. Középdaindol-hegyhát 67. Érdeklődni: Zöldfa u. 4. Kun.

Eladó 800 n-öl szőlő, három részre is megosztható. Építkezésre alkalmas, víz, villany van. Pécs, Gém u. 13/1., vagy Münnich Ferenc u. 10/A., III. em. 1.

Zókon szép fekvésű, jól termő 800 n-öl szőlő présházzal, teljes felszereléssel, lakható szobával, megosztva is eladó. Buszjárat van. Érdeklődni: Zók 78. sz.

Eladó házhelynek is alkalmas, 520 n-öl szőlőgyümölcsös a nagydaindoli buszvégállomástól 3 percre. Érdeklődni: 7623 Pécs, Mártírok útja 42., VII. lépcső 1-es ajtó.

ELADÓK:

2 szobás öröklakások Pécsett, a

– Tolbuhin u.,
– Március 21. tér,
– Jakabhegyi u.,
– Móricz Zs. tér,
– Alkotmány u.,
– Goldmark K. utcában, kp-fizetés ellenében.

ÉRDEKLŐDNI:

INKÖZ-iroda, Tímár u. 2. Szombat kivételével mindennap: 8–12 óráig 14–15 óráig.

ADÁS–VÉTEL

CG-s 601-es Trabant friss műszakival eladó. Horváth Csaba, Pécs, Vas Gereben u. 37.

350-es IZS motorkerékpár, haláleset miatt, sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Kőrösi Csoma S. u. 13. Futács.

Jó állapotban lévő, kiskerekű 312-es Wartburgot vennék. „Reális ár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisméretű, még használható állapotban lévő olcsó faházat, fabódét keresek. „Átmeneti megoldás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kombinált szobabútor megkímélt állapotban eladó. Pécs, Engels út 3. szám.

6 db NB 18 keretes, fészekmézkamrás, jó állapotban lévő üres kaptárak olcsón eladók. Hosszúhetény, Fő út 68.

Wartburg-üléshuzat – szivacs és műbőr, alig használt – eladó. Ady Endre utca 36.

Maszek kertitraktor eladó. Érdeklődni: délután, Pécs, Víg utca 27/1.

Eladó keveset használt, 3500 kcal, zárt égésterű gázkonvektor. Telefon: 17-380, 18 órától.

CL-es Trabant eladó. Pécs, Építők útja 15/B. Kalotai.

1300-as Polski egyben bontásra, és Trabantmotor eladó. Árajánlatokat: „Jól jár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Régi Wartburgot vennék, rendszám nélkül. Király, Pécs, Doktor Sándor utca 53. IX. 2.

Gerenda, szarufa, deszka, tégla, ajtók, léc eladó. Vak Bottyán utca 43.

39-es kiadású DKW eladó. Lehajtható tető, érvényes műszaki, üzembiztos állapot. Esetleg garázzsal együtt. Telefon: 21-429.

Eladó ötszemélyes, külföldi kempingsátor. Pécs, Antónia utca 22.

850-es Fiat, 1980-ig érvényes műszakival, üzemképes állapotban, egyben vagy bontásra eladó. Érdeklődni: Pécs, Szilágyi Dezső utca 29.

UE-s Wartburg Limousine – bordó – eladó. István utca 6/3.

Fűrészelt, hegyezett akác szőlőtámoszlop – 200 cm, 220 cm, 230 cm, 250 cm, 270 cm hosszban – kedvezményes áron kapható. Drávamenti Fagazdasági Társaság, Barcs, Béke u. 6.

ID-s Skoda S 100-as eladó. Érdeklődni: Mohács, Jókai u. 48. Molnárék (17 óra után).

Zastava 750-es lejárt műszakival, felújított motorral, jó állapotban eladó. Anna utca 20., II. em. 8.

A látrányi „Alkotmány" Mg. Termelőszövetkezet eladásra felkínál 4 db 3 éves és 4 db 2 éves herélt csikót. Ár megegyezés szerint.

2 db egyéves bekocsizott herélt deres csikó eladó. Szabadszentkirály, Petőfi út 14.

Eladók bontott épületanyagok: tégla, több méretben szarufa, stafni, felfűrészelt léc, gerenda, deszka, ajtók, ablak. Nagy Edit, Pécs, Ipar u. 3. (felüljáró alatt)

Vámkezelt, új 270 literes BOSCH mélyhűtőszekrény eladó. Telefon: 10-451.

Modern bútorokat veszek és eladok. Telefon: 21-071. Szabó, Jókai u. 1.

Három – május közepén malacozó – göbe eladó. Siklós, Csukma dűlő 73., márványcsiszolónál.

Lehel 120-as hűtő eladó. Garázs Rozmaring utcában kiadó. Szántó K. u. 8/B., IV. em. 13.

1–2 hónapos Texánok továbbtenyésztésre eladók. Gerényi Tivadar, Magyarbóly, Kossuth u. 79.

Rekamiék, fotelok, heverők, vitrinek, szekrénysor, festmények, televíziók eladók. Sallai u. 15. Szabó bútoros.

VEGYES

Lakásába légfűtő-berendezést készít, javít – vidékre is – Friedrich, Déryné u. 15. Telefon: 12-946.

Augusztusra dzsipet bérelnék. „Kirándulás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi házamban otthont adnék egyedülálló, középkorú nőnek, aki édesapám gondozásában és a házimunkák elvégzésében segítene. „János" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üzlethelyiség a belváros forgalmas helyén átadó. Címeket: „Mecsek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Műhelynek megfelelő helyiséget keresek. „Villanyszerelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Parkettacsiszolás, -lakkozás, tapétázás garanciával. Közületnek és vidékre. 10-022. Lenke u. 2. Ormándlaky.

A Nemzetközi Gyermekév jegyében

ROLLERVERSENY

1979. május 6-án, 10 órakor, rajt a Színház térről

CÉL A CENTRUM ÁRUHÁZ

Nevezés a Centrum Áruház vevőszolgálatánál és a helyszínen.

Közreműködik a GYÁRVÁROSI ÚTTÖRŐ-ZENEKAR

30 ÉVES CENTRUM ÁRUHÁZAN

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
CZIKORA SÁNDORNÉ
1979. április 28-án, 61 éves korában elhunyt. Temetése 1979. május 8-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon,
RUNYAI ANDRÁSNÉ
Beftán Ilona, 69 éves korában, türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. A gyászoló család.

Értesítjük mindazokat, akik tisztelték és szerették, hogy
RENDES PÉTER
nyug. MÁV főfelügyelő hamvasztás utáni búcsúztatása 1979. május 7-én fél 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy
KRAMMER ISTVÁN
türelemmel viselt hosszú betegség után, 81 éves korában elhunyt. Temetése 1979. május 8-án fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagyanyánk, dédikénk, testvérünk és kedves rokonunk,
BATÓ JÓZSEFNÉ
Csupics Anasztázia, Lőtér utcai (volt Kisgyűd utcai) lakos 76 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 7-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
SCHNAUBELD LAJOS,
a DÉDÁSZ nyugdíjasa, 66 éves korában elhunyt. Temetése május 7-én 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló fia, lánya, veje és unokája.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
BÁYER JÁNOS
nyugdíjas bányász, volt lovászhetényi lakos, 58 éves korában elhunyt. Temetése május 8-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
ÖZV. KIS DELI ISTVÁNNÉ
Pécs, Felsőbalokány u. 51. sz. alatti lakos, 90 éves korában csendesen elhunyt. Temetése a pécsi központi temetőben május 8-án fél 2 órakor lesz. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, apám, nagyapám,
KOVÁCS GYÖRGY,
a Gyermekklinika volt portása, 1979. április 6-án, 63 éves korában, évekig tartó súlyos betegségében váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1979. május 7-én, hétfőn délután 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló családja.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
BÓKA JÓZSEF,
volt bőrgyári dolgozó, tragikus hirtelenséggel 1979. április 23-án elhunyt. Temetése 1979. május 7-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja: élettársa, annak gyerekei, unokái, szülei, testvérei.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett unokatestvérünk,
ÖZV. JAKABOVICS SZANISZLÓNÉ
Sajnovics Anasztázia
69. életévében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 5-én, szombat délután 2 órakor lesz a magyarsarlósi temetőben. A gyászoló rokonság.

A B. m. Állatforgalmi és Húsipari Vállalat mély megrendüléssel tudatja, hogy
LUKÁCS GYULA
elvtárs,
a szigetvári kirendeltség dolgozója, hosszú betegség után, 54 éves korában elhunyt. Búcsúztatása 1979. május 4-én, ma délután 15 órakor lesz Szigetváron, a kanizsai temetőben. Emlékét tisztelettel megőrizzük. – Az ÁHV dolgozói.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
GARAI LÁSZLÓ
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, jóbarátnak, ismerősnek, szomszédoknak, a Melinda u. 29–31-es sz. ház lakóinak, az 506. Ipari Intézet tantestületének, vezetőinek, tanulóinak, a III. G. osztálynak és osztályfőnökének, a Szőlészeti Kutató Intézet vezetőinek, dolgozóinak és a Makár brigádnak, a Keszty ügyár II. stepp varroda dolgozóinak, a II. kézivarroda Május 1. brigádjának és azoknak a temetésen részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek és barátnak, akik
HAHN FERENC
temetésén részt vettek. Külön köszönet a pécsbányatelepi nyugdíjas szakszervezetnek. Gyászoló testvérek.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
ÖZV. FENYVESI JÓZSEFNÉ
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal és táviratokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön fejezzük ki köszönetünket a Ktsz Uzemorvosi Társulás vezetőinek és dolgozóinak, a Pécsi Távfűtő Vállalat társadalmi szervezeteinek és dolgozóinak, valamint a Vetőmagfelügyelőség és a fertőző osztály dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, munkatársaknak, barátoknak, ismerősöknek, valamint a Mecseki Szénbányák Lestyán brigádjának, a Nádor Szálló, a Harkányi Gyógykórház dolgozóinak, a ház lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,
SCHVAN JÁNOS
temetésén részt vettek, virágokkal, együttérző szóval mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, jóbarátnak, akik felejthetetlen halottunk,
ALPÁR FERENC
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhitették. Külön mondunk köszönetet a Keszty ügyár vezetőségének és teljes kollektivájának, a lakótársaknak és a szabadszentkirályi tsz dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
BUJTÁR ISTVÁN
hoboli lakos temetésén részt vettek, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló özvegye, gyermekei, unokái.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
ÖZV. BALOGH JÁNOSNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonainknak, barátainknak, szomszédainknak, ismerőseinknek, külön köszönet a Főügyészség dolgozóinak és a kertvárosi hírlapkézbesítőknek, hogy szeretett drága halottunk,
SCHRAMPF VILMOSNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet azoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik drága halottaink,
STORCZ KÁROLY
és
STORCZ NÁNDOR
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével vagy egyéb módon fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapám, nagypapánk,
FARKAS JÓZSEF
MÁV nyugdíjas főfelügyelő temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló felesége és a Drozsgyik család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik drága halottunk,
ÖZV. BOLLA FERENCNÉ
hamvasztás előtti búcsúztatásán részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, részvétükkel és részvéttáviratokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, jó szomszédoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik drága halottunk,
ANDRÁS ISTVÁN
búcsúztatásán részt vettek, virágok, koszorúk, távirat küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet Banó elvtársnak a búcsúztatásért. Gyászoló felesége, Békési és Torzsok család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik szeretett halottunk,
NYILASI MIHÁLYNÉ
temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Fokozott megbecsülés!

Kedvezményes bányászlakás-program a komlói Kossuth-bányaüzemnél 1980-ban lakást adunk

valamennyi igényjogosult, új- felvételes föld alatti dolgozónknak

Kérjen felvilágositást Heisenberger Viktor munkaügyi vezetőtől.

Címünk: 7301 Komló, Pécsi út 1.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A BELVÁROSI ÁRUHÁZ REKLÁMAJÁNLATA: import, nyomott zsorzsett, 110 cm széles, 70,— Ft-os áron, cseh mintás nylonanyagok 38,50 Ft-os áron, több színben vásárolhatók! Tekintse meg az árukészletet — válasszon!

ANYÁK NAPJÁRA, BALLAGÁSRA vásároljon ajándékot a KONZUM óra- és ékszerosztályán. Ajánlatunk: szovjet karórák, fehér és színes fémláncok, fa és vörösréz dísztárgyak.

A SZALAI A. UTCAI AJÁNDÉKBOLT ÁRUAJÁNLATA: női himzett blúzok 239,— Ft-tól 667,— Ft-ig, gyermek himzett blúzok 243,— Ft-tól, bolgár, lengyel táskák 650 forinttól 800,— Ft-ig filc himzett váltáskák 182,— Ft-tól, himzett zsebkendők 25,— Ft-tól, bőr tolltartók 22 forinttól 40,— Ft-ig, szemüvegtokok 85 forinttól, erszények 25,— Ft-tól 310 forintig, bolgár díszdobozok 90 forinttól 559,— Ft-ig, faragott kupák 135,— Ft-tól, bolgár kerámiák 18 forinttól 80 — Ft-ig vásárolhatók nagy választékban! A kirakat és az áru megtekintése segit a választásban! Önt is várjuk.

KÖZÉRDEKŰ

SZÖVETKEZETEK, vállalatok részére. A Pécsi Postaigazgatóság könyvi értéken való értékesitésre felajánl 5 db — tehergépkocsi rendszámmal rendelkező, személyszállitásra átalakitható — IKARUS 630 tipusú gépkocsit. Érdeklődni lehet: Postai Gépjármü Szállitási Uzem, Pécs, Diósi u. 51. Forgalmi osztályvezetőnél.

1979 májusában új bőrruházati gyár

kezdi meg működését a Vadász utcában épülő korszerű üzemcsarnokban.
Az ez idő szerint legkorszerűbb technológiát alkalmazó gyár számos női és férfi dolgozónak teremt

új munkalehetőséget

Az új dolgozók képzését tanfolyamok beindításával elkezdtük

JELENTKEZÉS:

BŐRRUHÁZATI GYÁR, MUNKAÜGY, PÉCSBÁNYA, KÓRHÁZ TÉR 8.

MEGKÖZELÍTHETŐ: az 50-es busszal
TELEFON: 11-333

JÓ HÍR A KEMPINGEZŐKNEK!

KEDVEZŐ SÁTORVÁSÁRLÁSI AJÁNLAT! MÁJUS 31-IG



Túrasátorvételnél 1 db kempingszéket
Lakósátorvételnél 1 db kempingágyat
ajándékozunk a
MECSEK ÁRUHÁZ SZLIVEN ÁRUHÁZ
sportosztályain.
38. sz. Sportboltban Kossuth Lajos u. 40.
Komlói, mohácsi sport- és játékboltjainkban

Asztalitenisz vb

A papírforma szerint alakultak az előcsatározások

Miközben a phenjani sportcsarnok 18 asztalán csütörtökön délelőtt is selejtezőket játszottak, a sajtóközpontban Berczik Zoltán tűnt fel Horváth Tibor főtitkár kíséretében. Eleget téve a kínai tudósítók immár több napos kérésének, nyilatkozott a férfi csapatverseny döntőjéről, a győztes és vesztes együttes tagjainak teljesítményéről. Az öt újságíró alaposan felkészülten jött a beszélgetésre, s még kényes szakmai kérdéseket is feltettek. A magyar edző nagy rutinnal nyilatkozott, s természetesen ügyelt arra, hogy tanítványai legerősebb fegyverét ne árulja el szavaival. Jobb, ha azt az ellenfelek az asztaloknál ismerik meg. A kínaiak pedig megnyugodtak, amikor Berczik azt mondta, hogy ő is úgy állította volna össze a csapatukat, amint Li Fu-yung edző tette.

Közben az előcsatározások általában a papírforma szerint alakultak, de akadt több meglepően szoros eredmény is. Feltűnt, hogy szép számmal jutottak fel a 128-as férfi és 64-es női táblára olyan országok sportolói, akik eddig vajmi kevés szerepet játszottak az asztaliteniszben.

Vonatkozik ez különösen az afrikai férfi játékosokra.

A magyarok délelőtt könnyű edzést tartottak, s nagy örömmel fedezték fel a csarnok fotó-asztalán a férfi csapatdöntő eredményhirdetését. A színes képeket pillanatok alatt felvásárolták, sőt péntekre újabb rendeléseket adtak le.

A csapatdöntők utáni pihenő csütörtök este viszont már véget ért, hiszen a két egyéni szám első két fordulójában a magyarok is érdekeltek. Elsőként Kreiszt és Takácsot hívják majd asztalhoz hongkongi, illetve indonéz játékos ellen, míg a „három nagy" erőnyerő, ők csak a második menetben állnak rajthoz. Gergelynek valószínűleg a fiatal svéd Appelgren, Klampárnak a román Crisan, Jónyernek vagy a svéd Franklin vagy egy koreai lesz az ellenfele. Oláh a mezőny legsúlyosabb női játékosa, a legalább 70 kilós luxemburgi Dom ellen kezd, Szabónak az indonéziai Sailaja, Urbánnak a belga M. F. Germiat a vetélytársa, míg Magos csak később tudja meg, hogy a selejtezőkből továbbjutottak közül kit sorsoltak mellé.

Eredmények röviden

RÖPLABDA. Lehel SC–Universitas PEAC 3:0 (6, 4, 10). NB I. női mérkőzés, Jászberény.

VÍZILABDA. Két szép győzelmet aratott Budapesten a PMSC OB II. B-s vízilabdacsapata. A Külker SC-t 5:4-re, a Bp. Vizügy SC-t 7:2-re verték a piros-feketék.

TEKE. BKV Előre–P. Gázmű 6:2. NB I. férfi mérkőzés, Budapest.

VÍVÁS. Zalaegerszegen a Május 1. Kupán a Sportiskola vívói is pástra léptek: kardban Angyal az első, Fülöp a második, fiú tőrben: Csobó a második, leány tőrben Petkó az első, Deák a második helyen végzett. A pontversenyt és így a kupát a Sportiskola nyerte.

LABDARÚGÁS. Járási bajnokságok: Siklós: Kásád–Drávasztára 2:1, Egyházasharaszti–Drávaszabolcs 3:2, Károlymajor–Zaláta 2:0. Pécs körzet: „A" csoport: Bükkösd–Ócsárd 1:1, Újpetre–Lovászhetény 10:0, Vókány–Boda 2:2, Bogád–Hosszúhetény 0:4, Egerág–Szabadszentkirály 1:0. „B" csoport: Ófalu–Tarcsa 2:11, Berkesd–Pereked 4:0, Görcsöny–Baksa 4:0.

VITORLÁZÁS. Az Óbudai Tsz SK vitorlás szállovas versenyén a 76 kg felettiek kategóriájában Horváth József (PTTE) az első helyen végzett. A 75 kg alattiak kategóriájában Rappai László az ötödik helyet szerezte meg.

ASZTALITENISZ. A pécsi városi és városkörnyéki asztalitenisz seregszemlét május 5-én, szombaton az Egyetemi tornacsarnokban rendezik 14.00 órai kezdettel. A versenyre az 1965-ben és 1966-ban születettek jelentkezését várják a rendezők.

HORGÁSZAT. A pécsi horgász egyesület május 6-án halfogó versenyt rendez a Pécsi-tó repülőtéri szakaszán. Nevezni a helyszínen lehet 8 óráig.

LABDARÚGÁS. Szegeden csütörtökön megkezdődtek az országos főiskolás labdarúgó-bajnokság négyes döntőjének mérkőzései. Az U. PEAC jól kezdett, Gödöllő ellen 1:0 arányban győzött, ami a pécsieknek a döntőbe jutást jelenti. A másik mérkőzésen Veszprém 2:1-re győzte le a Műszaki Főiskolát és így a döntőben a pécsiek ellenfele Veszprém csapata lesz.

ÖKÖLVÍVÁS. Miskolcon az 1979. évi országos junior bajnokságon jól szerepeltek a baranyai versenyzők. Pehelysúlyban Kalányos (Komlói Bányász), nagyváltósúlyban Kocska (Steinmetz SE), nehézsúlyban Alvics Gy. (PVSK) aranyérmet nyert. Súlycsoportjában második lett Magyar (PVSK), Torma és Kovács (mindkettő Steinmetz SE). A harmadik helyet szerezte meg Kerekes, Dunai és Spitzer (valamennyi Steinmetz SE). A pontversenyben a Bp. Honvéd végzett az élen a Steinmetz SE előtt.

*

Baranya serdülő válogatottja az országos csapatbajnokságon Heves megye ellen mérkőzött és 14:12-re győzött.

TAJFUTÁS. Május 1. emlékverseny: Ifjúsági lányok: 2. Péter (PVSK), 4. Jerger (PVSK). Ifjúsági fiúk: 1. Széles (PVSK), 2. Sélly T. (PVSK). Serdülő fiúk: 1. Kovács L. (PVSK).

Vasutas Kupa. Férfiak: 4. Kelemen (PVSK). Csapat: 1. PVSK (Kelemen, Tóth, dr. Kovács). Ifjúsági fiúk: 1. Széles (PVSK). Csapat: 1. PVSK (Széles, Sélly T., Szieberth Á.). Serdülő fiúk: csapat: 1. PVSK (Szieberth P., Horgos, Gajdos). Újonc fiúk: 2. Kovács F. (PVSK). Szeniorok: 2. dr. Kiss (PVSK). Csapat: 1. PVSK (dr. Kiss, dr. Benkovics, Zolarek). Úttörő lányok: 3. Szabolcs (Vörös Meteor). Csapat: 1. Vörös Meteor (Szabolcs, Miholcis, Kozil). Serdülő lányok: csapat: 2. PVSK (Krémer, Kacskovics, Simon). Felnőtt női II. osztály: 2. Faltiszné (Vörös Meteor). Felnőtt női III. osztály, csapat: 1. PVSK (Cserna, Kiss, Zsirmon).

Az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára

felvételre keres:

rádiócső-szerelésre
és KC-cső gyártására
női és férfi betanított munkásokat

Vidéki dolgozók részére IBUSZ-lakást biztosítunk

JELENTKEZÉS:
7601 Pécs, Felsőmalom u. 13.
munkaügyi előadónál

A PMSC-atléták Eszéken

Torma Ibolya nagy eredménye

A PMSC legjobb atlétái Harsányi László vezető edző kíséretében részt vettek a Trófea Slavonia elnevezésű eszéki nemzetközi versenyen. A legjobb eredményt Torma Ibolya érte el a gerelyhajításban. Eddigi legjobbját (50,76 m) hat méterrel túlszárnyalta, az 56,78 m-es teljesítménnyel idén elsőnek ért el első osztályú szintet, s természetesen új megyei csúcsot. A pécsi piros-feketék közül még négyen értek el első helyezést: Lépold 100 m-en 10,8-cal, Király 110 gáton 14,8 mp-cel, Péley Bernadett 800 méteren 2:09.8 mp-cel és Gubán magasugrásban 170 centiméterrel győzött. A többiek eredménye: Szikszai távolugrásban második 674 cm-rel, 100-on 11,3-mal ötödik. Női 800 m: 6. Mezei 2:16,7 mp. Férfi 800 m: Konkoly 1:55,7 mp.

Budapesten a Népsport és a Magyar Rádió nemzetközi utcai futóversenyén mintegy 600-an álltak rajthoz, köztük közel kétszáz aktív versenyző, számos neves külföldi résztvevővel. A győzelmet a román Sandru szerezte meg honfitársa, valamint két finn, egy-egy szovjet és csehszlovák futó előtt; hetediknek érkezett célba a legjobb magyar versenyző, a komlói Bauer Attila. Úgyszólván a teljes magyar élgárda legyőzése (Kispál nem indult) komoly fegyvertényt jelent a 25 éves Bauer számára.

Pécsett, a Tüzér utcai PMSC-pályán rendezték az ifjúsági és serdülő (15–18 évesek) atléták összetett bajnokságát. Huszonhét lány és 23 fiú állt rajthoz az öt-, illetve nyolcpróba számaiban. Az ifjúsági fiú tízpróbában csak ketten indultak. A hideg, szeles időben igazán jó eredmény nem született. Eredmények: Ifjúsági fiú tízpróba: 1. Lakosa (PMSC) 5320 pont. Ifjúsági leány ötpróba: 1. Tamás Andrea (PMSC) 3370 pont; csapatversenyben 1. a PMSC. Serdülő fiú nyolcpróba: 1. Vajda Lajos (Pécsi Sportiskola) 4136 pont, 2. Vanó (Komlói Bányász) 3863 pont; csapatversenyben: 1. Pécsi Sportiskola, 2. Komlói Bányász. Serdülő leány ötpróba: 1. Vertike Erika (Komlói Bányász) 3436 pont, 2. Hakszer (Komlói Bányász) 3430 pont; csapatversenyben: 1. a Pécsi Sportiskola, 2. Komlói Bányász.

Villányi Nándor

Háromszázhúsz résztvevő

Sportnap az Universitas PEAC-nál



A 34 körös futás rajtja

Fiúk és lányok 34 körös váltófutása
A tanárképző főiskolások sikere

Az Edzett ifjúságért mozgalom jegyében rendezte meg az Universitas PEAC első sportnapját a Tanárképző Főiskolán. A FIB versenyei során öt sportágban: női labdarúgás, tenisz, lövészet, úszás és 34 körös futásban versenyeztek a pécsi felsőoktatási intézmények hallgatói.

A FIB versenyei ősszel indultak. Tavasszal újabb mérkőzéseket játszottak labdarúgás, kosárlabda, kézilabda, asztalitenisz, sakk sportágakban. 1977-ben a Műszaki Főiskola, 1978-ban a POTE volt a győztes. Az idei versenyen is a POTE szerepelt a legjobban, de a Tudományegyetem és a Műszaki Főiskola is sokáig versenyben volt.

A rendező Tanárképző Főiskola jól felkészült. Papp Gábor, a sportcsoport vezetője a testnevelés szakos hallgatókra bízta a versenyek rendezését. A szakképzős hallgatók jól vizsgáztak a gyakorlati munkából. Különösen kitett magáért az orosz–testnevelés szakosok második évfolyama, akik az úszóversenyt mintaszerűen rendezték. A versenyek nagy tömegeket mozgattak meg, 320 hallgató vett részt a versenyeken.

A teniszezők kezdtek legkorábban és este fél 9-kor villanyfénynél fejezték be a versenyt. A Tanárképző Főiskolai színeiben játszott Tóni. Csak így hívták, a jegyzőkönyvben is ezzel a névvel szerepelt a laoszi Bounthoeng angol–magyar szakos hallgató. Egészen a döntőig jutott, ahol a medikusok versenyzőjétől, Rétitől szenvedett vereséget.

A női kispályás labdarúgómérkőzéseket sokan figyelték. A Tanárképző Főiskola, a Műszaki Főiskola és a Tudományegyetem nagy harcot vívott. A Tanárképző Főiskolások Valcz Mária és Tóth Zsuzsa nagyszerű játékával biztosan szerezték meg az első helyet.

Sárvári Jenő, a Jövészet vezetője azért szurkolt, hogy ne boruljon be még jobban, mert akkor a sötétedés miatt nem tudták volna befejezni a versenyt. Szerencsére, erre nem került sor. Öt fiú és három női hallgatóból álló csapatok 10–10 lövést adtak le: a medikusok lőttek a legjobban. 667 körrel nyerték a versenyt a 619 körös Tanárképző Főiskola előtt. Vallyon Márta teljesítménye emelkedett ki a medikus csapatból: 92 kört lőtt, megelőzve a fiúkat.

A nap fénypontja a 34 körös futás volt. Tíz lányból és huszonnégy fiúból álló csapatok versenyeztek. A Tanárképző Főiskolások voltak a leggyorsabbak. Sápi, az Universitas PEAC kitűnő párbajtőrvívója ugyan első helyre vitte fel a medikusokat, de az előnyt hamar leadták és a célba a főiskolások futottak be elsőnek.

Az uszodában a tanárképző főiskolások versenyzői egyik győzelmet a másik után aratták. A végeredmény: 1. Tanárképző Főiskola, 2. POTE, 3. Műszaki Főiskola.

Veér Gábor, az Universitas PEAC tömegsportbizottságának elnöke, a sportnapot így értékelte.

– Sok munkával, szervezéssel, gonddal járt, a versenyek előkészítése, de megérte. Bebizonyosodott, lehet, sőt kell is ilyen rendezvényeket tartani. Dicséret illeti a sportcsoport vezetőket a jó szervezésért és a Tanárképző Főiskolásokat a jó rendezésért.

Hegyi István



Támad a sötétmezes Tudományegyetem a Műszaki Főiskola elleni kispályás labdarúgó-mérkőzésen Arató László felvétele

Megyebajnokság

Vasasi Bányász–P. Kesztyűgyár 1:1 (0:0). Vasas, 100 néző. V.: Burai. Egyenlő erők küzdelme, igazságos eredmény. Góllövő: Peres, illetve Kisgadó. Jók: Szabó, Peres, illetve Palkovics, Balogh.

SPORT DN SPORT

Fókusz

A számok tükrében

A 12. ZALAEGERSZEG–PÉCS TALÁLKOZÓ.

Az eddig lejátszott tizenegy mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből:
11 3 3 5 13-15 9
csak Zalaegerszegen:
5 — — 5 2-10 —

Eddig még nem sikerült a Pécsnek Zalaegerszegről pontot elhozni. A zalaegerszegi összecsapások eredményei: az 1953–59-es bajnokságban 0:3, az 1972–73-as bajnokságban 0:1, az 1973–74-es bajnokságban 0:1, az 1974–75-ös bajnokságban 0:2 és az 1977–78-as bajnokságban 2:3. A Pécs eddigi két gólját Zalaegerszegen Kiss S. szerezte. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Zalaegerszegi TE (otthon): Csepel 3:0, Diósgyőr 1:0, Szombathely 6:1, Tatabánya 0:0, MÁV Előre 3:1 és Bp. Honvéd 3:0.

A ZTE jelenlegi hazai mérlege:
12 6 4 2 21-9 16

Pécsi MSC (idegenben): Diósgyőr 0:2, Szombathely 1:1, Bp. Vasas 1:3, Dunaújváros 1:1, Újpest 0:2 és Videoton 1:1.

A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:
13 — 6 7 7-23 6

A 6 PVSK–NAGYKANIZSAI OLAJBÁNYÁSZ TALÁLKOZÓ.

Az eddig lejátszott öt mérkőzés összesített eredménye a PVSK szemszögéből:
5 — 3 2 5-8 3
csak Pécsett:
2 — 2 — 3-3 2

A két pécsi összecsapás eredménye: az 1971–72-es bajnokságban 1:1 és az 1972–73-as bajnokságban 2:2. A PVSK hazai három gólját az Olajbányász ellen a következő játékosok szerezték: Varga, Grünwald és Radics.

A PVSK jelenlegi hazai mérlege:
15 14 1 — 36-6 29

Az Olajbányász jelenlegi idegenbeli mérlege:
15 3 4 8 10-19 10

A 2. RÉPCELAK–KOMLÓ TALÁLKOZÓ.

Az első mérkőzésen a Komló 2:1-re nyert.

A Répcelak jelenlegi hazai mérlege:
15 9 3 3 23-17 21

A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:
15 3 7 5 6-9 13

*

A PMSC góllövőlistájának állása: 5 gólos: Dárdai P. (72), 4 gólos: Kardos (32), 3 gólos: Lingl, 2 gólos: Lutz (8), Lőrincz (12), Nagy (19), 1 gólos: Varga, Schulteisz (3), Vígh és öngól. A zárójelben lévő szám azt mutatja, hogy a játékos a PMSC színeiben bajnoki mérkőzésen eddig összesen hány gólt ért el.

Lehel Jenő

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVI. évfolyam, 121. szám
1979. május 5., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Szakmai nap Mohácson



Épülő IMS lakóház Mohácson

Együttműködés két építőipari cég között

Szinte valamennyi ágazatban léteznek együttműködésen alapuló termelési rendszerek. Az építőipar valahogy lemaradt ezen a területen, s csak az utóbbi években igyekszik behozni e lépéshátrányokat. A cégek közötti kölcsönös előnyökön alapuló kooperációk talán mondani sem kell, óriási előnyöket rejtenek a felek számára.

Az építőiparon belül az országban az elsők között jött létre az 1970-es évek elején együttműködés a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat és a Mohácsi Építőipari Szövetkezet között. E kapcsolat eredményeit, hasznosságát mutatták be tegnap regionális szakmai nap keretében Mohácson, melyen részt vett *Czégény József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára, *Haasz József*, a Baranya megyei KISZÖV elnöke, *Szabó Imre*, az OKISZ ágazati, kommunális főosztályának vezetője és *dr. Tiszai István*, az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium beruházási főosztályának vezetője.

A Tolnából, Zalából, Somogyból, Bács-Kiskunból, Fejérből és természetesen Baranyából érkezett mintegy hatvan vezető építőipari szakember előtt többször hangsúlyozták az előadások során, hogy a cégek közötti együttműködés egyre szükségszerűbb lesz. A továbbfejlesztési lehetőségek közül kiemelkedik az eszközök jobb kihasználása, ami szorosan összefügg a hatékonysággal. Erre nagyon jó példa a BÉV és a Mohácsi Építőipari Szövetkezet kooperációja. Lényege: a szövetkezetnek létérdeke volt, hogy a hiányzó építő-gépipari hátteret megteremtse a lakásépítésekhez. Az IMS vázszerkezetes technológiával – melynek a BÉV a rendszergazdája – kétszer annyi lakóházat tudnak felépíteni, mint hagyományos módon. Kézenfekvő volt, hogy az IMS technológiához megfelelő eszközökkel felszerelt BÉV segítsen be a lakásépítéshez, azaz készítse el a vázszerkezeteket. A BÉV részt vesz az IMS szerkezetek előállításában, melynek fejében a szövetkezet különféle vasszerkezeteket gyárt a nagyvállalatnak. Előnye az együttműködésnek, hogy mindkét fél kihasználhatja a többletkapacitását, így hatékonyabbá válik a munka. A szövetkezetnek ebben az ötéves tervben 638 lakást kell felépítenie Mohácson. Az együttműködés nélkül ez a szám még álomnak is szép lett volna.

Az építőiparon belül is egyre sürgetőbb cél az együttműködés, melynek egyik formája az, amit tegnap mutattak be. Számtalan lehetőség kínálkozik még e téren, mint azt vázolták az érdekeltek előtt.

A szakmai nap keretében az előadások után a jelenlévők megtekintettek egy alkalmi, a kooperáció eredményességét bemutató kiállítást, majd felkeresték a mohácsi építkezés színhelyét.

R. N.

Nem fizet a vállalat

A gazdálkodó egységek pénzügyi helyzete nem tekinthető a vállalatok belső ügyének; a vállalati gazdálkodás ezer szállal kötődik a partnerekhez, s a gazdálkodás egészére is befolyást gyakorol. A pénzforgalom alakulása – folyamatossága vagy éppen akadozása – pontosan jelzi a gazdasági folyamatok zavarait. S minthogy a vállalatok – csakúgy mint a népgazdaság – pénzügyi helyzete visszahat a gazdálkodásra, a fizetési fegyelem alakulása nem egyszerűen jelzés, hanem a termelés és az áruforgalom fejlődésének valós tényezője.

A Magyar Nemzeti Bank elnöksége a közelmúltban megvizsgálta a vállalatok fizetési helyzetének alakulását, s megállapította, hogy 1978-ban nem mutatkozott javulás az egy évvel korábbi állapothoz képest, sőt: jelentősen nőtt a fizetések átfutási ideje, s ugyanígy, a fedezet hiányában nem, vagy a csak késve teljesített kötelezettségek aránya. 1978 október hó utolsó napján a fedezet hiányában függőben tartott fizetési megbízások összege országosan mintegy 13 milliárd forintot tett ki – ez mintegy kétszerese az egy évvel korábbi adatnak.

A pénzügyi zavarokat két fő csoportba sorolhatjuk: a vállalatok tartós, vagy átmeneti fizetésképtelensége (fedezethiány) és a fizetési kötelezettséget szándékosan nem teljesítő, illetve késleltető magatartása. A fizetőképesség hiánya döntően gazdasági okokra vezethető vissza. A második csoportba tartozó vállalatok – mindössze néhány tucat ilyen van, példájuk mégis kirívó – morálisan vétenek a szocialista gazdálkodás követelményei ellen: szándékosan nem, vagy csak késve fizetnek, gyakorlatilag a szállítóval hiteleztetnek maguknak. Ez azután a pénzforgalomban is tovagyűrűző zavarokat okoz, hiszen a szállító vállalatnak is vannak fizetési kötelezettségei, s ezeknek – talán éppen a be nem folyt követeléseik miatt – nem tudnak eleget tenni.

A máig is érvényes fizetési előírások 1968. január 1-én léptek életbe. A vállalati önállóság megnövekedésével a vállalatok önállóan dönthetnek fizetési kötelezettségeik rendezésének módja felől is. Két fő módszer vált uralkodóvá: az inkasszó, amikor a szállító kezdeményezi a fizetést, valamint az átutalás, amikor a vevő ad megbízást a banknak, hogy számlájáról egyenlítse ki tartozását. Rövidesen az átutalás vált csaknem kizárólagos fizetési formává, s ez módot adott az adós vállalatoknak arra, hogy különféle kibúvókkal fizetéseiket késleltessék. A szállító igen sok esetben csak bírósági úton jutott a pénzéhez, növekedtek a pénzügyi zavarok, s ezzel párhuzamosan csökkent a gazdálkodó partnerek egymás iránti bizalma.

A Nemzeti Bank 1976 augusztusában kiegészítésként új fizetési eljárást vezetett be. Változatlanul átutalás maradt a fő fizetési forma, de emellett bevezették az „átutalás helyetti beszedési megbízást". Ha az adós nem fizet, a szállító kérheti a bankot a fizetés teljesítésére. A cél nyilvánvaló: védeni a szállítók érdekeit, mérsékelni az átutalási forgalomban levő bizonytalanságokat, csökkenteni a szükségtelen peres eljárások számát. 1976 és 1978 októbere között az átutalás helyetti beszedési megbízások száma közel ötszörösére növekedett, ami azt mutatja, hogy a szállítók az esetek többségében kevéssé bíznak „adósaikban", igyekeznek mihamarabb pénzükhöz jutni.

A fizetési előírások tehát valamelyest szigorodtak, bár – vállalva az ezzel járó szankciókat – a vállalatok továbbra is késleltethetik fizetéseiket. Ez egyébként normális és elkerülhetetlen, hiszen a vevőnek is módot kell adni arra, hogy kifogással éljen, ha a szállító nem teljesíti szerződésben vállalt kötelezettségeit: nem a kívánt mennyiségben, minőségben szállított, esetleg nem azt, amit éppen rendeltek stb. Mindezekből látszik tehát, hogy a bajok nem a fizetési módok előírásaiban rejlenek: a fizetési helyzet romlása a vállalatok munkájában meglevő fogyatékosságoknak tulajdonítható – az érintett gazdálkodó egységek túlnyomó részénél termelési, készletezési gondokat tapasztaltak, növekvő költségek és értékesítési zavarok kísérték tevékenységüket.

Mindez annál is figyelemre méltóbb, mert a késedelmes fizetéseknek csak mintegy 10–15 százaléka van összefüggésben a fizetési fegyelem szándékos megsértésével, a többi gazdasági okokra vezethető vissza. Sok vállalatnál az indokoltnál nagyobb készletek halmozódtak fel, az ütemtelen termelés, vagy éppen a termékek gyenge minősége értékesítési nehézségeket okozott, nem egy helyen pedig gazdálkodási, munkaszervezési zavarok nehezítették a helyzetet. A fizetési zavarok végül is arra vezethetők vissza, hogy a vállalatok egy részénél nem javult kellőképpen a hatékonyság, az indokoltnál lassúbb a termékszerkezet korszerűsítése, s a vezetés színvonala sem emelkedett még a kívánt mértékben.

A bank sajátos eszközeivel mérsékelheti a fizetési gondok tovagyűrűzését, ám e zavarok megszűnése csak a gazdálkodás színvonalának általános javulásától várható. A jelenlegi helyzetben a bank annyit tehet, hogy a sorozatosan rossz fizetési feltételekkel dolgozó vállalatokra felhívja az illetékesek figyelmét. A szállítók érdekeinek védelmében, a pénzügyi fegyelem betartása érdekében pedig a jövőben szélesebb körben él a hitelezési szankciókkal. Ilyen intézkedések a közelmúltban már több területen is történtek.

Föld S. Péter

Befejeződött Pécsett a kétnapos szolgáltatási konferencia

Minőség és verseny

Azok az ajánlások, amelyeket a csütörtökön kezdődött szolgáltatási konferencia délutáni programjaként rendezett szekcióüléseken fogalmaztak meg, jobbára a szolgáltatások szervezésére, irányítására vonatkoztak. Valamennyi közös jellemzője azonban, hogy „le akarja tisztítani" a szolgáltatások közgazdasági környezetét.

Tennivalók

Megfogalmazták azt az igényt is, hogy egyenlő rangban vegye ki a részét a fogyasztó és szolgáltató szervezet annak az ítéletnek a kialakításában, amely az utóbbiak tevékenységét méri. A döntő: az elvégzett munka minősége.

Mindebből már következik, hogy jelenleg van min módosítani. Utaljunk csak arra, hogy – s kiemelte ezt tegnap délelőtti zárszavában *Szilasi Pál*, az Országos Tervhivatal Központi Szolgáltatásfejlesztési Bizottsága titkárságának vezetője is — a szolgáltatás: készenléti munka. Legalábbis így szeretnék elkönyvelni a szakemberek – minden eredményével és jellemzőjével együtt –, s ennek előnyeit szeretnék a fogyasztók is élvezni. Egyszerűbben fogalmazva ez azt jelenti, hogy a különböző szolgáltató helyeken mindig várják a „kuncsaftot", készségesen állnak a rendelkezésére, s aránylag rövid vállalási idő alatt meg is csinálják a munkát.

Hogy ezt elvárni jogosan lehet, azt bizonyítsa mindössze egy tény: jelenleg az országban erősáramú gépek és az elektroakusztikai berendezések javításának a területén a rendelkezésre álló kapacitás 50 százalékkal nagyobb, mint amennyit a fogyasztók ki tudnak használni. Ez pedig azt jelenti, hogy nyitott a verseny lehetősége a szolgáltató szervezetek között. A fogyasztó választhat: kit keres meg. Így lényegében a verseny jelentheti a vevőkapcsolatok – nagyon lényeges összetevő a szolgáltatások színvonalának megítélésénél – lényeges javulásának egyik eszközét.

A fentiek a szolgáltatások fejlesztésének csak egyik módszerét jelzik. Van azonban ennek egy másik oldala is: nagy terheket ró a népgazdaságra az, hogy a magyar gyártmányú tartós fogyasztási cikkek minősége nem a legjobb. Ezért olyan magas a szolgáltatásokon belül a garanciális javítás aránya, s ez – a felmérések szerint – évről évre nő. Ha tehát e cikkek jobb minőségben készülnének, lényegesen több idő és szakember jutna az egyéb szolgáltatások elvégzésére.

Tapasztalatok

A Pécsett tartott kétnapos szolgáltatási konferencia többek között az elmondottakkal is foglalkozott. A tanácskozás időszerűségéről, gyakorlati hasznáról már szóltunk. Tegyük hozzá: olyan szerteágazó, érzékeny területről van szó, ahol nap mint nap van mit változtatni, ahol az ezzel foglalkozó szakemberek szakmai tapasztalatcseréjére, a kialakult jó módszerek átvételére folyamatosan szükség van. Ezért rendezik meg 1980 második felében az I. országos szolgáltatási konferenciát.

Mészáros A.

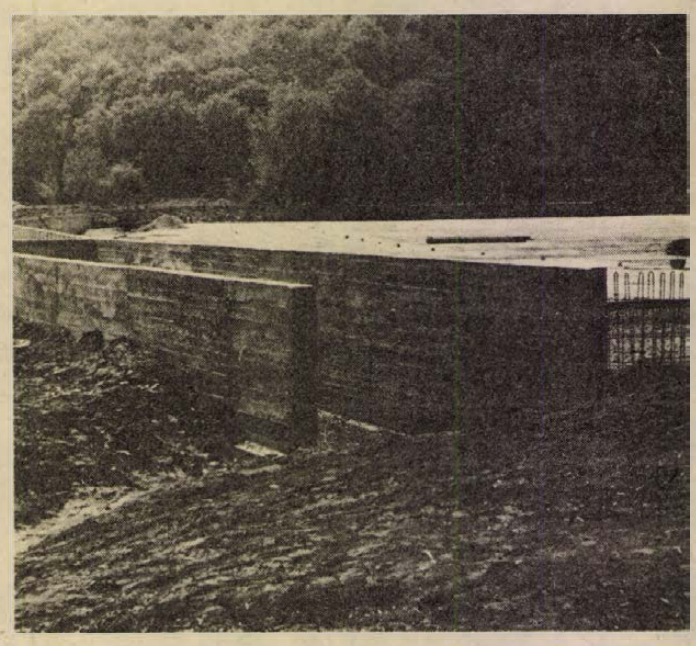


Járda-presszó Pécsett

(Tudósítás a 2. oldalon.)

Az ország legnagyobb strandmedencéje

Épül az orfűi kirándulóközpont



Száraz lábbal keltünk át a Pécsi-tavon, körülbelül ott, ahol valamikor a hajdani Mecsekrákosról Abaligetre vezető út lehetett. A tó vízszintjét már régebben csökkentették, hogy az északi végében elvégezhessék a még most is folyó nagyszabású munkákat.

A Belkereskedelmi Minisztérium több mint 100 millió forintos támogatásával országos kirándulóközpont épül a Pécsi-tó északkeleti részén, az Orfűihegy és a Kalaphegy között. Az erre vonatkozó elhatározás már évekkel ezelőtt megszületett, a hosszú ideig tartó előkészületek után most már a megvalósulás szakaszában van a létesítmény.

Nagyszabású földmunkákkal kezdődött az építkezés: mintegy 30—40 cm-rel mélyítették a tó medrét ezen a részen, s ennek során eltávolították innen azt a rothadó iszapot, ami az utóbbi években már lehetetlenné tette a fürdést. A földmunkák után kezdhettek hozzá a strand építéséhez. Az egész kirándulóközpontból ez áll a legjobban. A maga 8500 négyzetméterével ez lesz az ország legnagyobb vízfelületű strandmedencéje, s ez csaknem teljes egészében le van már betonozva. Most a medence déli végében elkülönített 50 méteres versenyuszoda betonozásán dolgoznak. A hatalmas medence a tóból külön e célra építendő felszín alatti vízkivételi műből kapja a vizet, miután meg is tisztítják. A víz állandó tisztán tartásáról megfelelő berendezésekkel és gyakori cserével gondoskodnak.

A strandhoz tartozó, a part és az út között elterülő közel 5 hektárnyi területen a tereprendezés folyik, őszre itt fákat akarnak telepíteni, hogy amikor a fürdőzők birtokba veszik a strandot, árnyat adó lombok alatt pihenhessenek. Rövidesen megkezdik a strandot kiszolgáló épületek alapozását; az épületek különleges formájú tetőszerkezete abból a fajta ragasztott akácból készül, amiből a harkányi téli, nyitott medence tetőszerkezete is készült.

Földmunkagépek dolgoznak az út felett, a Kalaphegy tövében a majdani kemping helyén. Itt 300 sátor elhelyezésére alkalmas területet alakítanak ki, 100—120 személy részére pedig faházakat építenek.

A kirándulóközpont óriási mértékben növeli majd a tóvidék értékét, a strand pedig, amely 8—10 ezer embert fogadhat be, nemcsak Pécs strandgondjait enyhítheti, de a nyári idényben Harkányt is tehermentesítheti.

H. I.

Jubileumi rendezvények a nemzetközi gyermekév jegyében

Huszonöt éves a Pécsi Uttörőház

A pécsi „Szabó István" Úttörőház idén ünnepli fennállásának 25. évfordulóját, amelynek megünneplését egybekapcsolják a nemzetközi gyermekév rendezvénysorozatával. Az évfordulóval kapcsolatos eseményekre május 6. és 15. között kerül sor.

Május 6-án délután 13.30-kor a Pécsi Ifjúsági Ház színháztermében tartják meg a jubileumi emlékünnepséget, amelyre az úttörőház meghívta az egykori szakkörvezetőket, ifivezetőket és az úttörőházat patronáló vállalatok, brigádok képviselőit is. „A mi világunk" című ünnepi műsorban olyan előadók lépnek fel, akik gyermekkorukban a pécsi úttörőház művészeti szakköreinek tagjai voltak. Az ünnepséggel egyidőben az Ifjúsági Házban kiállítás nyílik az úttörőház fotó, képzőművész, rajz, sokszorosítógrafika és szövő-iparművész szakköreinek munkáiból. Ugyancsak 6-án délelőtt 10 órakor nyílik az úttörők bélyeg és vasútmodellező szakköreinek bemutatója a Nevelők Háza klubtermében, ahol a felnőtt és gyermek érdeklődők többek között megtekinthetnek egy korszerű, automata, villamosított vasúti terepasztalt is.

Május 12-én délelőtt 9 órakor meghívásos jubileumi légpuskás lövész kupaverseny kezdődik a pécsi MHSZ lőterén.

A jubileumi rendezvénysorozat legjelentősebb, leglátványosabb programja a „Gyermeklánc" című játékos műsor lesz május 14-én 15.30-tól a városi sportcsarnokban. Ez lesz a nemzetközi gyermekév pécsi programjának nyitórendezvénye 2500 úttörő és felnőtt vendég részvételével.

A pécsi fogtechnikai laboratórium vállalása

Segítség a mozsgói szociális otthonnak

Csillogó helyiségek helyett kopott műhelyszerűséget találtam a Fogtechnikai Vállalat pécsi, 8. számú laboratóriumában. Nem éppen kedvezőek a munkakörülményeik, a gépek is öregek, gyakran saját maguk javítják. Termelési eredményeik (tavaly ötmillió háromszázezer forint) révén mégis az első laboratóriumok közé tartoznak nemcsak a Dél-Dunántúlon, hanem országos szinten is. De már nagyon várják az új épületeket a magasház mellett, ahova a tervek szerint jövőre költözhetnek be.

●

A laboratórium Mecsek '77 brigádja a nehézségek ellenére is vállal társadalmi munkát. Két évvel ezelőtt együttműködési szerződést kötöttek a pécsi Csaba utcai Öregek Napközi Otthonával és ingyen készítettek az idős embereknek fogsorokat. Kezdeményezésük egyedülállónak számított egész Dél-Dunántúlon. Idén a mozsgói szociális otthont keresték föl.

— Öt alkalommal jártunk a szociális otthonban. Huszonöten rendeltek fogsort, amit nemrégiben át is adtunk — mondja a brigád vezetője, Szentgyörgyi Miklós.

— Mennyi idejükbe került ez a társadalmi munka?

— Munkaidőn kívül csináltuk a fogsorokat és a kiutazásokat. Mire egy fogsor elkészül, négy-öt munkafolyamaton megy keresztül. Tizennégyen vagyunk a brigádban. Mindnyájan egyformán dolgoztunk, mindenki részt vett minden munkafolyamatnál, például a fogpróbáknál, a harapási sablonok levételénél. Reggelenként korábban jártunk be és öt szabad szombatot is erre fordítottunk. 250 munkaórát számoltunk ki magunknak.

— Miből fedezték az anyagszükségletet?

— A brigádunk tavaly aranykoszorús lett, és az azzal járó jutalmunkból vásároltuk meg a foggarnitúrákat, másrészt megtakarításból fedeztük.

— Hogyan fogadták a felajánlásukat a szociális otthon lakói?

— A fogászattól mindenki fél, egy világstatisztikában ki is mutatták, hogy a fül- és vese fájdalmak után a fogfájás áll a harmadik helyen. Rábeszéltük az idős néniket, bácsikat, kedvesen, viccelve. 89 éves néninek is csináltunk fogsort. Örültek nekünk. Úgy éreztük, hogy ünnep volt számukra, amikor kimentünk hozzájuk. Újra tudtak jókat enni és barátságot is kötöttek velünk. Tervezzük, hogy szeptemberben ismét kilátogatunk, és lehet, hogy addigra újra rászánják magukat néhányan.

●

A Mecsek '77 brigád társadalmi munkájának 25 000 forint az eszmei értéke. De a valóságban még több. Törődtek a legelhagyatottabbakkal, megkímélték őket a bejárástól, a hosszú várakozástól és kicsit felvidították meglehetősen eseménytelen napjaikat.

B. A.

Színes napernyők az utcán

Bár az időjárás kissé megcsúfolt benünket, május elejére nemcsak a kerthelyiségek nyitottak ki, hanem a legtöbb presszó is kitelepült az utcára, vagy a közeljövőben tervezi a kitelepülést.

Hol lesznek — illetve vannak — Pécsett járdapresszók? Annyit bizonyosra mondhatunk, hogy ezen a nyáron több járda- és teraszpresszó várja a vendégeket, mint tavaly. Míg az elmúlt évben a kitelepülések mindössze százzal növelték a vendéglátó egységek férőhelyeit, ebben az évben már több, mint ötszázan ülhetnek le a melegben egy Colára vagy egy üveg sörre. Sőt, olyan helyek is akadnak majd, ahol ebédelni is lehet a szabadban.

A Kolumbia utcai presszórésze már hagyományos, emellett tavaly működött járdapresszó a Virág cukrászda előtt, a Piroskánál, a Kaszinónál, az Éva és a Halásztanya előtt is. Ezek — az Éva kivételével — idén is kitelepülhetnek az utcára. Az Éva helyett — ahol amúgy is csak három asztalt tudtak elhelyezni — egy újdonságot láthatnak már egy hete a Kossuth utcában sétálók: május 1-re a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat megnyitotta esztétikus, dobogós járdapresszóját, a Színház téren, amely minden bizonnyal nagy forgalmat bonyolít majd le.

Újmecsekalján, a Kaszinó előtt bővítették a presszó utcai részét, s a tervek szerint idén már megnyílt a teraszpresszó a Szliven étteremnél, de aki inkább a makári Falatozót kereste föl gyakrabban, az ott is talál hasonlót. A közelmúltban megnyílt két új vendéglátó egység, a Lvov-kertvárosi Berek Falatozó és a Bajcsy-Zsilinszky utcai Sztár presszó elé is kikerülnek az asztalok, székek. A Kolozsvár utcai Művész presszó előtt most már dobogós járdapresszó lesz — ez összefügg azzal a törekvéssel, hogy a kitelepült presszók között évente eggyel több lesz a dobogós megoldású.

Hogy a tavalyi kísérleti év hibáit elkerüljék, idén már tervszerűen készültek föl a nyári szezonra, s már február elején megállapodás született a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat, a városi tanács építési és közlekedési, műszaki, valamint kereskedelmi osztályai között. A koordinációs megbeszélésbe bevonták a Műemlékvédelmi Felügyelőséget is, hiszen a történelmi városrészben csak az ő hozzájárulásukkal lehet járdapresszót nyitni, amelynek színvonalasnak, esztétikusnak kell lennie. Emellett a Kertészeti és Parképítő Vállalat is részt vállal ebből: ők készítik a dobogókat, s ők hozzák a virágokat, növényeket.

Ebédelni négy helyen lehet majd: a Borostyán, a Halásztanya, a Meszesi étterem és a Berek Falatozó előtt. S hogy a járdapresszók még hangulatosabbak, még kényelmesebbek legyenek, színes napernyőket állítanak majd föl az asztalok között.

d. cs.

Az egészséges táplálkozásért

Főzőtanfolyam Baranya három járásában

Cigányasszonyok részére indult, de csakhamar kibővült az a főzőtanfolyam és a csecsemők, kisgyermekek helyes gondozását, táplálását bemutató sorozat, amit a megyei tanács egészségügyi osztályának egészségnevelési csoportja szervezett a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságával közösen.

Márciusban, a mohácsi járásban Versenden és Véménden került sor az első gyakorlati bemutatókkal egybekötött előadásokra, majd a siklósi járásban Alsószentmártonban folytatták. Ezeken a településeken még elsősorban a cigány származású asszonyok részére magyarázták és mutatták be a védőnők a csecsemők táplálásával, gondozásával kapcsolatos tudnivalókat, így többek között a tápszerek, a főzelékek készítését, felhasználását, a kicsik öltöztetését, de a szigetvári járás több községében rendezett bemutatókra, előadásokra már nemcsak a helybeli cigányasszonyokat hívták meg.

A tanfolyamszerűen — négy hétfő délutánján — tartott foglalkozásokat a tanácsok a népfront, a vöröskereszt helyi szervezeteinek, a Szigetvári Állami Gazdaság segítségével szervezték. Különösen jól sikerült a rózsafai tanfolyam, ahol olyan sokan — 60—70-en — vettek részt, hogy pótszékekre mindig szükség volt. Rózsafán a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat marhahúsból, a kacsótai tejüzem pedig a tejből és termékekből készíthető ételek bemutatóját rendezte meg. E két bemutató ráadásnak számított a különféle főzelékek, gyümölcs, olcsó és gyors húsételek, illetve hidegtálak készítésének sorában.

Akik bekapcsolódtak az egészségesebb, korszerűbb táplálkozást népszerűsítő tanfolyam munkájába, kivétel nélkül társadalmi munkában dolgoztak. Így a patapoklosi, somogyapáti, rózsafai iskolai napközi szakácsnői, a Konzum Áruház hidegtálakat készítő mestere, a szigetvári kórház diétásnővére . . .

Rádió mellett

Miért nem robbant?

Arról volt szó, hogy a fővárosban, a Tanácskörúton lebontanak egy többemeletes házat, de aztán úgy döntöttek, hogy inkább fölrobbantják, ez gyorsabb, olcsóbb, különben is vannak okos szakemberek, akik tudják mennyi töltettel kell megpakolni az épületet, hogy a szomszédban ne essen kár, szóval csak elcsavarják a szerkezet T-alakú kulcsát, nagy füst, dörrenés és kész. Jöhetnek a dózerek, a markológépek, omladékot szállító teherkocsik . . . Az eseményről — természetesen — beszámol majd a rádió is. Kíváncsian vártam a helyszíni tudósítást, a nagy durranást, a riporter jóvoltából.

Nem történt semmi. Az első robbantás nem sikerült a tervezett időpontban. Különösebb baj nincs, a jó riporter — ha ügyes — beszámol a „semmiről" is. Meg is tette. Elmondta, hogy kiszállt a helyszínre és miután a füst és dörrenés elmaradt, megkérdezte a robbantómestert, vázolná-e röviden, miért nem esett meg az omlasztás, illetve milyen nem várt körülmények akadályozták azt? Eközben egészen odahajoltam a rádióhoz, nehogy egy szófoszlányt is elmulasszak a szakértői magyarázatból. Arra gondoltam, talán kevés volt a töltet, vagy nedvesség érte a gyújtózsinórt, esetleg a robbanóanyag helyett baracklekvár került a pillérek alá, vagy a gyerekek otthon elkeverték a sok kacat, között a mester T-alakú kulcsát. Ilyenkor az ember mindenre gondol. De a robbantómester nem magyarázkodott hanem kérdőre vonta a riportert, van-e valami engedélye arra vonatkozóan, hogy itt kérdezősködik, valami felsőbb hatóságtól, főosztálytól, egyebektől? Nincs. Nos, akkor nem nyilatkozik. Így aztán sem a környék több ezer lakója, sem a rádió milliónyi hallgatója ma sem tudja, miért nem sikerült az első robbantás. Mellesleg megjegyzem, a Tanácskörút 9 szám alatti épület nem katonai objektum, sem fegyverraktár, de még csak rakétakilövő állomás sem. Csak egy elöregedett pesti bérház, amelyet még aznap mégis sikerült lerobbantani. Egyetlen lakó sérült meg a lábán, a szomszédos házban, mert a figyelmeztetés ellenére a gangon hallgatózott.

A robbantómester és a bürokrácia nem sérült meg.

A műsorvezető — mindjárt az elején — főcímekben ismerteti a majdan elhangzó riportokat, jegyzeteket, közben pedig egy-egy zeneszám frissíti fel a hallgatói agyakat. „Zsoké tanfolyam indul Budapesten" — hallom s ezzel sikerült érdeklődésemet fölkelteniök; tényleg, milyen is az a zsokétanfolyam? Egyáltalán kik jelentkezhetnek, — milyen előképzettség szükségeltetik — milyen alapon történik a kiválogatás, hiszen az ideális zsoké testsúlya talán ötven kiló ha lehet, tehát az elhízott tonna-bébik eleve nem is jöhetnek számításba —, aztán mit tanulnak a tanfolyamon, a ló tisztántartásán kívül — továbbá ki szerződteti a végzős zsoké-hallgatókat — és menynyiért? —, és van-e veszélyességi pótlék lórúgás esetén —, és kap-e veszélyességi pótlékot maga a ló, ha netán egy bugyuta zsokéjelölt ül a nyeregben . . . stb? Azért érdekelt a riport, mert én mindmáig szeretem a lovakat, gyerekkoromban is tudtam, hogy kell bánni a lóval, odamentem hozzá, megpaskoltam a nyakát, felültem a hátára, egészen enyhén megnyomtam az oldalát és néhány percnyi rövid vágta után ismét megpaskoltam a nyakát és tudtam, hogy a ló már a barátom.

Tehát „kiből lesz a jó zsoké?" — kérdezi a riporter, a Magyar Lóverseny Vállalat illetékesétől, a tanfolyam indításának apropójából. A válasz fölöttébb érdekes volt: abból lesz jó zsoké, aki nem veri a lovat, nem goromba hozzá, hanem megpaskolja a nyakát, aki lovaglás után ismét megpaskolja a nyakát („. . . esetleg cukrot is ad neki — szól közbe a riporter") . . . igen, esetleg cukrot is ad neki — folytatja a nyilatkozó — mert a ló barátja az embernek.

Ennyiből állt a riport.

Elámultam. Hát valóban nincs semmi új a Nap alatt. Világos, hogy én már eleve zsokénak születtem.

— Rab Ferenc —

Hangverseny

Ifj. Fasang Árpád Bach-koncertje

Bármennyire nehezemre esik egy tehetséges fiatal művészről ilyent leírni, az igazság ez: ifj. Fasang Árpád szerda esti Bach-koncertjén nagyon rosszul zongorázott. Ha nem hallottam volna tőle korábban ragyogó produkciókat, együtt méltatlankodnék azokkal, akik a szünetben hazamentek. Így csak találgatok: Beteg volt? Vagy a feladat bizonyult erején felülinek? A Wohltemperiertes Klavier első tizenkét prelúdiumát és fúgáját egy műsorban, fejből végigjátszani végtére is nem veszélytelen vállalkozás. Akármi volt is az ok, ez a koncert a memóriazavarok és bakik kínos sorozatává vált, melyből árva szigetként csupán három valóban szépen megoldott, rövid korálelőjáték emelkedett ki.

Több örömet találtam a közreműködő Mecsek Fúvósötös muzsikálásában, bár A fúga művészete négy részletének fúvósötössel való megszólaltatása szerintem nem a legszerencsésebb ötlet. A partitúrában Bach nem nevezi meg a hangszereket, így elvileg sokféle hangszerösszeállítás elképzelhető, ezek azonban nem mind jók.

A bachi polifónia szólamai tökéletesen egyenrangúak, megszólaltatásukhoz a hasonló hangszínű, egymástól csak magasságukban különböző hangszerek együttese a legmegfelelőbb. (Például csak vonósok, vagy: oboák – oboa da cacciák – fagott, stb.) A klasszikus fúvósötös ezzel szemben különböző karakterű hangszerekből áll, melyeket egy későbbi korszak ízlése és igénye állított egymás mellé, egy teljesen más törvények szerint alkotott zenei anyag előadására. Hangzása önkénytelenül is a bécsi mesterek divertimento- és szerenádzenéjét idézi föl emlékezetünkben; talán ezért zavart annyira a klarinét hangszíne is, és nem csupán azért, mert Bach ezt a hangszert még nem használta.

A hangszerelés anakronizmusától eltekintve a Mecsek Fúvósötös előadása tetszett.

Dobos L.

Film

Sógorok, sógornők



Komoly dolgokról – humorosan szólni. Ezt a célt tűzte maga elé a színes francia film, amelyet az országos bemutató előtt, a közművelődési filmhét nyitó darabjaiként láthatott a pécsi közönség.

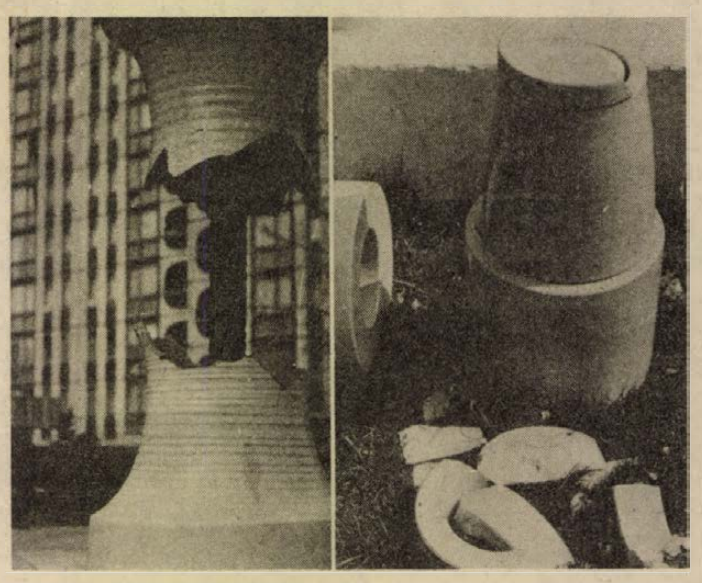
A film középpontjában a nagy család a testvérek, a távoli és közeli unokatestvérek, sógorok, anyósok, unokák, gyerekek és egyéb rokonok állnak. Azok az emberek, akik csak a nevezetes eseményekre gyűlnek össze. Házasság, temetés. A népes rokonságban viszont elég gyakran fordulnak elő hasonló esetek és így évente többször is összejön a társaság. És mit lehet csinálni ilyenkor? Ki-ki vérmérséklete szerint viselkedik: agyoneszi magát, berúg, kalandot hajszol, pletykál. A film írója és rendezője, Jean-Charles Tacchella mindezt gúnyos szemszögből láttatja, nevet rajtuk, de nem annyira, hogy ne lenne ideje odafigyelni a mélyebb kapcsolatokra. Mindent a humoros oldalról közelít meg, és abba ágyazza az el-elröppenő, mondatnyi komolyságokat. Dúl a szerelem a filmben. Mindenki társat keres, ki egy órára, ki hosszabb időre. A házasságok korlátai ugyancsak megremegnek, de a többség csak titokban, „tapintatosan" döntögeti ezeket. Egy pár válik ki ebből a sablonból, Marthe és Ludovic. Mindketten számtalanszor megcsalattattak már házastársaiktól, de ezt látszólag közömbösen viselték el. Egymásratalálásuk mégsem „nemes bosszú" csupán. Kapcsolatuk nem futó viszony, hanem mélynek tűnő szerelem. Ők szakítanak a képmutatással, ki akarnak törni a hazugságból, szürkeségből, kötöttségből. Bátran megbotránkoztatják a családot és végül is együtt távoznak a karácsony esti vacsoráról. Hogy ezek után hogyan élnek tovább, azt a néző dönti el, ugyancsak ki-ki vérmérséklete szerint.

A filmben persze maradnak homályos, alig bemutatott pontok. Sok témát, problémát, felvillant, de semmiről sem szól mélyebben, nem is ez a szándéka. Viszont elkerüli a „túldramatizálást", nem negédes, nem szentimentális. Ellenkezőleg. Meglepően természetes, egészséges humor árad a filmből, nem érzünk mesterkéltséget, mi is örülünk a szereplők felszabadultságának, életszerűségének, amit ritkán tapasztalunk más filmvígjátékokban. Akadnak lassú és felesleges részek is, de egészében véve jól szórakozunk. Nagyon jók a színészi alakítások. A lázongó kamaszlány mini-portréja és megszemélyesítője: Catherine Verlor, Biju, a nagymamaságba beleszokni nem tudó örökifjú mama: Ginette Garcin. Az én megcsalhatlak, csak te nem engem elvet valló férj: Guy Marchand és a hol a szexbe, hol az altatókúrába menekülő Karine: Marie-France Pisier. A két „igazi" főszereplő, Marthe és Ludovic: Marice-Christine Barrult és Victor Lanoux alakítása az említettekén is magasan túlnő.

B. A.

SZOBORRONGÁLÁS

A környezet-pusztítás emlékművei



Miért éppen a szobrok maradnának ki? Ha törik a padokat, verik a lámpákat, tépik a disznövényeket vésik a falakat, miért éppen a köztéri plasztikákat kímélnék?

◆

– A duhajkodás, a ki, ha én nem virtus, s majd mindig az alkohol az oka a szoborrongálásoknak – mondja az igazságügyi szakértő. – Herman Ottó szobra is így csorbult; a gyerekek ott mentek el: *„Nézd, mekkora orra van! Nem mered kisebbre formálni."* Addig-addig biztatgatták egymást, míg az egyik tizenhároméves odaütött.

A Herman-szobor rongálója, hasonlóan a Sárkány-legenda csonkítójához, rendőrkézre került, büntetésüket is megkapták. A tettyei Gádor-szobor szétzúzói nem ismeretesek.

◆

A porcelánplasztikát már tavaly is megrongálták, a tavasz első szép napjaiban teljesen tönkretették. A törmelék talán még mindig ott virít a gyepen. Már csak új nevet kell adni a cserepeknek: Emlékmű a vandalizmus tiszteletére. Az erőszak általában önmagának állít szobrot.

◆

A megyében csak az 1945 után felállított műalkotásból kétszázötven van – mondja a megyei tanács illetékese. – Öt-hat év óta szinte rendszeresek lettek a szoborrongálások. Az utóbbiak közül néhány szomorú példa: Felsőszentmártonon a Matiaqubec-szobor szenvedett a barbár kezektől. Orfűn a Herman-szobor és a Sárkánylegenda, a Kertvárosban Fürtös György plasztikája, a tettyei Gádor-szobor. Beremenden a Barta-szobor még azért nem, mert a kő keményebb, mint a sörösüvegek, amivel dobálják...

Fürtös György tudja, hogy plasztikája hiányos:

– Nem hiszem, hogy érett emberek csinálnák ezt. Úgy hallottam, gyerekek dobáltak célra, úgy törött ki néhány elem. Szívesen közreműködök a helyreállításban, ha megrendelik.

Csakhogy a szoborfelújítás sem olcsó mulatság. A pécsi 48-as téren a Tanácsköztársasági emlékmű felújítása 191 ezer forintba került, s ebben az összegben nincsenek benne a táblák költségei. A Fürtös-plasztika legutóbbi helyreállításakor egy elem 800 forintba került. Most valószínű, szét kellene szedni az egészet, s úgy átépíteni, hogy dobásállóbb legyen. Kb. negyven elemből áll...

◆

– Vannak köztéri alkotások, amelyek szinte irritálják az embereket – mondja a Kertészeti Vállalat illetékese, akikhez szökőkutak is tartoznak. – A Hunyadi-szobrot biztosan nem rongálják meg.

Eszembe jut a villamosmérnök, aki azért nem kapta a legjobb minősítést diplomamunkájára, mert nem vette figyelembe a vandálokat. A feladata egy középület díszkivilágításának megoldása volt. Meg is csinálta becsülettel, de nem gondolt arra, hogy a világítótesteket úgy kell elhelyezni és beépíteni, hogy ne lehessen szétzúzni azokat, vagy kiszerelni belőlük a drága izzókat.

◆

A szökőkutak vízköpőinek pótlása állandó feladatot jelent. Hogy kinek és mire kellenek ezek, ki tudja!

Pécs város Tanácsának építési osztálya felkérte a Kertészeti Vállalatot, készítsenek jegyzéket a városban található valamennyi köztéri szoborról, azok állapotáról, hogy ez alapján lehessen terveket készíteni a felújításra, karbantartásra. Pénz nem sok áll rendelkezésre, halvány ígéret csupán, hogy az ez évi pénzmaradványoknál figyelembe veszik az igényt. Ha marad, talán jut egy-két millió erre a célra is. Például a Francia emlékmű helyrehozatalára.

◆

A városi művelődési osztály reszortosa tanácstalan: *„Nem tudom, hogyan lehetne megoldani a szobrok védelmét, hiszen rendőrt állítani valamenynyi mellé lehetetlen. Talán a közösségeket kellene mozgósítani, a becsületes embereket, hogy figyeljenek környezetükre. A közvélemény hatalmas erő, s ha az nem enged ilyent, bizonyára kevesebb lesz az erőszakos rongálás."*

Beszélgető partnereim egy része szkeptikusabb: *„Nézze, az a derék ember, aki szereti a szépet, hiszen ellopja a közterületről a díszcserjéket, a virágokat, hogy kiskertjében elültesse azokat, nem hiszem, hogy szólna annak, aki eltapossa azokat, vagy kővel dobálja a szobrokat. Az a rendes anyuka, aki gyönyörködve nézi, hogy csemetéje virágot szed neki a most kiültetett tulipánból, akkor sem fog szólni senkinek, ha elpusztítanak körülötte mindent."*

◆

A javaslat 3000 forintra tartja szükségesnek felemelni a közterületeken történt rongálások büntetését, az eddigi 1500 helyett. Ám egy ehhez szükséges feljelentéshez két tanú szükséges. S ki szeret tanúskodni? Van, aki elrettentő büntetést sürget, példastatuálást.

◆

A köztéri alkotások rongálása, azok száma és gyakorisága mindenképpen feladatokat kell, hogy adjon. Mi is úgy gondoljuk, hogy nemcsak a rendőrségnek.

A szoborrongálások új minőséget adnak a vandalizmusnak, a környezet mindennemű rombolásának. Jelképei annak, hogy szemetelünk a városban, az út szélére hordjuk régi kacatjainkat, hogy elnézzük egymásnak, ha valaki letép, letapos egy virágot. Meggyőződésem, a szoborrongálás ezt is kifejezi, s nemcsak néhány részeg ember garázdálkodását jelenti. Ezek felfedezése és megbüntetése a kisebbik gond, az ezt megtűrő közömbösség a nagyobbik.

S ez minden közösségnek – családinak és társadalminak egyaránt – ad tennivalót.

Bodó László

Bemutató a Kamaraszínházban

AZ UTOLSÓ TEKERCS: Magyarországi bemutatója lesz ma este 7 órakor a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházában Samuel Beckett Az utolsó tekercs című drámájának, melyet Szenczey László fordított magyarra. A jelenkori drámairodalom talán legtöbbet vitatott írója e művében is az elidegenedett ember küzdelmét ábrázolja. A darab főszereplője egy idős, magányos férfi, aki magnetofonra mondja életének eseményeit, küzdve az egyedüllét, a magáramaradottság, a reménytelenség ellen. A monodráma főszerepét Linka György játssza, az előadást Szikora János rendezte. Képünk az előadás főpróbáján készült.



Képernyő előtt

Ünnep és hétköznap

Jó ünnepi műsort készíteni, olyat, ami illik és méltó az alkalomhoz, de ugyanakkor nem is merev, hanem könnyed és természetes — sokszor elmondtuk már — nagyon nehéz. Annál örvendetesebb, ha sikerül. Az idei május 1-i esti kívánságműsor ilyen volt. Egy kitűnő ötleten alapult, azon az egyébként egyszerű ötleten (de hát minden igazán jó ötlet nagyon egyszerű mihelyt kitalálták!), hogy a délelőtti felvonulás résztvevőinek kívánságaiból állítsanak össze műsort.

Ily módon színesebb, közvetlenebb lett a délelőtti riport is a felvonulásról, ámbár ennek igazán jó hagyományai vannak a televízióban, s ezzel nem azt akarjuk mondani, hogy a korábbi évek felvonulási riportjai rosszabbak lettek volna. Csupán azt, hogy a megszólaltatottak szavai így még spontánabbnak és természetesebbnek tűntek, a rákérdezést követő tétovázás külön színt, játékosságot adott a nagy tarka seregszemlének. Belefért ebbe a jókedvű népi összképbe az ország vezetőinek kívánsága is, de belefértek a gyerekek, a színész, a kollega, belefért a férje helyett nyilatkozó molett asszonyka a „ki viseli otthon a kalapot" ősi kérdése kapcsán.

A kívánságműsor talán az eddigieknél is jobb, színvonalasabb, szerkesztettebb lett, annak ellenére, hogy van fogalmunk arról, milyen óriási munkát jelentett. Jelesre vizsgázott a televízió legalább két tucat, a műsort készítő munkatársa, jelesre a televízió archívuma is. A fényképek alapján behívott és ripsz-ropsz meginterjúvolt alanyok méginkább a jelenlét varázsát kölcsönözték a műsornak. Még akkor is, ha apró egyenetlenségek, zökkenők is akadtak. Hiszen sok jólfésült műsorban épp ezt hiányoljuk sokszor: az esetlegesség, a rögtönzés kockázatos, s épp ezért érdekes vállalását.

Távolról sem az ünneprontás szándékával — de hát azután „helyrebillent" a tévéműsor és visszalépett a hétköznapok sodrába — de meg kell említeni egy riportfilmet, amely a Forrástól a torkolatig kissé költői címet viselte, s amelyet a Vizügyi Filmstúdió készített a Magyar Televízió közreműködésével. Típuspéldája volt azoknak a riportfilmeknek, amelyek belekezdenek valamilyen fontos, érdekes témába és végül kielégítetlenül hagyják a nézőt. Éppen ezért említem, mert jellemző, „rossz példának" tartom. A film állítólag arra keresett választ, hogyan óvják a vizek tisztaságát. Keresni kereste a választ, de meg nem adta. Megtudtuk, hogy a vállalatok továbbra is szorgalmasan fizetik a bírságokat. Amivel — köztudottan — az égvilágon semmi sincs megoldva. Megtudtuk, hogy a Zalai Húsipari Vállalat nekiállt tisztítót építtetni, minekutána fölkutatta az országot, ki vállalná, ki ért hozzá — s ez ugye mégsem húsipari profil. A tisztító elkészült, a törvények közben megváltoztak. „könnyen lehet — mondta egy szakember —, hogy a tisztító már nem ér semmit, mert nem felel meg az új előírásoknak". Világosan kiderült, hogy az ügynek nincs igazi gazdája, s ezért furcsának éreztük, hogy a magasrangú vízügyi vezető summázatul a szemléletmegváltoztatásról beszélt...

H. E.

HÍREK

1979. MÁJUS

5

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GYÖRGYI

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.22 — nyugszik 19.00 órakor. A Hold kél 12.05 — nyugszik 1.27 órakor.

Ötödször is kiváló termelőszövetkezet

Évek magas színvonalú gazdálkodásával, s kiemelkedő tavalyi termelési eredményeivel ötödször is kiérdemelte a Kiváló címet a Székesfehérvár határában, háromezerháromszáz hektáron gazdálkodó Vörösmarty Termelőszövetkezet. Az ezt tanúsító oklevelet a pénteken megtartott ünnepi küldöttgyűlésen Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja adta át Tőke Ferenc tsz-elnöknek.

A Vörösmarty Termelőszövetkezet az elmúlt évben — a kedvezőtlen időjárás ellenére is —az átlagosat lényegesen meghaladó hozamokat ért el, s kedvező adottságait kihasználva, egyre jobban kiveszi részét Székesfehérvár zöldségellátásából. Az idén is újabb húszezer hektárral növelte kertészetének területét.

◆

— **Emlékünnepséget rendeztek** pénteken Komáromban Jókai Mór halálának 75. évfordulója alkalmából. A részvevők — köztük a szomszédos Komarno képviselői is — megkoszorúzták Jókai szobrát.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Háry János (este 7 órakor). Gózon-bérlet. **Kamaraszínház:** Az utolsó tekercs (Linka György önálló estje. (Stúdió-előadás, este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Mackenna aranya (10, 3,), Filmmúzeumi film (f7, f9). **Kossuth:** A csodatevő palatábla (10, 12, 2), Mackenna aranya (4), Dekameron (7), Filmmúzeumi film (9). **Kossuth Klub:** Ház a sziklák alatt (4), Szép lányok, ne sírjatok (6), Érintés (8). **Tanárképző Főiskola:** Tanítókisasszonyok (5), Filmmúzeumi film (f8). **Ifjúsági Ház:** Kenguru (3), Negyvenegyedik (5), Jelenetek egy házasságból (7). **Fekete Gyémánt:** Hulot úr közlekedik (4, 6). **Jószerencsét:** Októberi vasárnap (4, 6). **Rákóczi:** A tankcsata (5, 7). **Május 1.:** Fogat fogért (f6). **Harkány:** Forradás (5, 7). **Komló, Május 1.:** Félelem a város felett (f5, 7). **Komló, Zrínyi:** A fekete kard románca (4, n7, f9). **Mohács:** Megjött apám Afrikából (6), Blöff (8). **Selye:** A nyomozó dilemmája (8). **Siklós:** A híd túl messze van (8). **Szigetvár:** Mindenkinek a maga keresztje (8).

időjárás

Várható időjárás szombat estig: nappali felhőképződés, számottevő eső nélkül. Mérsékelt, napközben megélénkülő, változó irányú szél. Derült, száraz, hideg éjszaka. A hajnali órákban helyenként átmenetileg köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: minusz 3—plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet 12—17 fok között.



Készül a PMMF „papír-állatkert jének" egyik lakója **Fotó: Rapi Emília**

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a Pándon megtartott 18. heti lottósorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

11, 25, 35, 45, 57

◆

— **Karbantartják, csinosítják** az uránvárosi KRESZ-parkot társadalmi munkában az Állami Biztosító Pécs városi fiókjának Magos Miklósné vezette Auróra szocialista brigádjának tagjai. Idén eddig már 150 társadalmi munkaórában segítettek.

— **Szennyvízcsatornát építenek Harkányban,** a Korvin Ottó utcában. A munkálatokat a Siklósi Költségvetési Üzem dolgozói végzik, mintegy 300 000 forintért. Az építést május közepén fejezik be.

— **Őzbakvadászat.** A kéthónapos vadászati holtszezon befejeztével megindult az őzbakvadászat. A tervek szerint Baranyában 1400 őzbakot lőnek ki a vadászok az év végéig.

— **Borjúnevelő.** A bogádi Zengő Gyöngye termelőszövetkezet még az elmúlt évben kezdett építeni Berkesden egy 128 férőhelyes borjúnevelőt. A három és fél millió forintos beruházás kivitelezését még az első félévben befejezik.

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNY: A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesiti a t. utazóközönséget, hogy a Citrom u. bérletpénztárának és az újmecsekaljai bérletpénztárának nyitvatartási idejét május 7-én, 18 óráig meghosszabbítja.

— **Pest megyében** az V. ötéves terv során várhatóan 42—43 ezer lakás épül fel, ebből 12 ezer telepszerű, többszintes lakóházban. Az eredményekben jelentős része van annak, hogy meggyorsult az építőipar fejlődése, javult a gépesítettség és a gépek kihasználása az üzem- és munkaszervezés színvonala — állapította meg pénteki kibővített ülésén az MSZMP Pest megyei Bizottsága.

— **Jól sikerült** az év eleji szaporítás a balatoni halgazdaság ódörögdpusztai pisztrángtelepén. A szokásosnál egy hónappal korábban kezdhették meg az ikragyűjtést, és a tavalyi másfél millió helyett idén kétmillió értékes halat nevelnek. A sikeres szaporítás eredményeként a másfél hektáros telepről idén már 900 mázsa pisztrángot exportáltak.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1979. május 5-én, délután 13 órától május 7-én, reggel 9 óráig Pécs város és környéke számára: Pécs, Radnóti Miklós u. 7/B. Telefon: 16-433. Mohács város és járás részére: Mohács, Széchenyi tér 1. Telefon: Mohács 1. Siklós város és járás részére, nyugati részen: Sellyei Tanács. Telefon: Selye 1. Siklós város és járás részére, keleti részen: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32. Komló város és járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194. Szigetvári járás, nyugati részen (Szentdénestől): Szigetvári Állatkórház, Alapi G. u. 6. Telefon: Szigetvár 75. Szigetvári járás, keleti részen: Szentlőrinc, Erzsébet u. 31. Telefon: Szentlőrinc 71-052.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló város és járás részére a 009 telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontoknál „Állatorvosi ügyelet" címen.

Eltemették dr. Bakos Lajost

Mély részvéttel kísérték utolsó útjára pénteken Veszprémben dr. Bakos Lajos református püspököt, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának tagját. Az elhunytat a református egyház nevében dr. Barta Tibor püspök, a zsinat lelkészi elnöke búcsúztatta. A Hazafias Népfront Országos Tanácsa és az állami szervek nevében Juhász Róbert, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának osztályvezetője mondott búcsúbeszédet. Búcsúzott az elhunyttól dr. Ottlyk Ernő evangélikus püspök és dr. Paskai László, a veszprémi egyházmegye római katolikus megyéspüspöke is. Dr. Bakos Lajost a veszprémi városi tanács által adományozott díszsírhelyen helyezték örök nyugalomra. A temetésen megjelent Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke és dr. Molnár Béla, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára.

*

— **Pécsi Vasarely-képek Pakson.** A Janus Pannonius Múzeum Vasarely-képeiből nyílt kiállítás a Paksi Munkásművelődési Házban. A múzeum és a művelődési központ a későbbiekben is több hasonló közös kiállítást tervez.

— **Könnyűszerkezetes gépjárműtárolót alakit ki** 700 000 forintért a Mohácsi Városgazdálkodási Vállalat a II. számú kertészeti telepén. A házilagos kivitelezésben épülő tároló még ebben az esztendőben elkészül.

Munkaügyi tanfolyam

A Baranya megyei Tanács vb munkaügyi osztálya 1979 szeptemberében a vállalatok és intézmények munkaügyi feladatot ellátó dolgozói részére az alábbi tanfolyamokat indítja:

ÁLTALÁNOS FELSŐFOKÚ MUNKAUGYI TANFOLYAM.

Tanulmányi idő: 2 év (2x10 hónap). Foglalkozások: minden héten 1 nap (8—16 óráig). Jelentkezési feltételek: — gimnáziumi vagy azzal egyenértékű érettségi bizonyítvány — középfokú munkaügyi tanfolyam elvégzését igazoló bizonyítvány — munkahelyi (munkáltatói) javaslat.

KÖZÉPFOKÚ (EGYSÉGES FOKÚ) MUNKAUGYI TANFOLYAM.

Tanulmányi idő: 1 év (10 hónap). Foglalkozások: minden héten 1 nap (8—16 óráig). Jelentkezési feltételek: — gimnáziumi érettségi — munkáltatói javaslat.

Felhívjuk a munkáltatók figyelmét, hogy csak olyan dolgozó jelentkezését javasolják, aki jelenleg is munkaügyi vonalon tevékenykedik és káderutánpótlási tervükben szerepel.

A tanfolyam elvégzéséről sikeres vizsgák letétele után a Munkaügyi Minisztérium bizonyítványt ad. A tanfolyamon részt vevő dolgozókat a munkaügyi miniszter 9/1978. (VIII. 15.) MüM. számú rendelete 5—6—7. §-aiban foglalt kedvezmények megilletik.

Kérjük a munkáltatókat, hogy igényüket legkésőbb 1979. május 31-ig írásban jelentsék be alábbi címre: Baranya megyei Tanács vb munkaügyi osztálya, Pécs, Széchenyi tér 9. 7601.

◆

— **Idén nyáron is indít** intenzív, középfokú nyelvvizsgára felkészítő tanfolyamot angol és német nyelvből a TIT Baranya megyei Szervezete. A hétvégék kivételével mindennap tartanak négyórás oktatást a szaktanárok, június közepétől augusztus közepéig.

— **Március végén befejeződött** a zöldvesszők letermelése Baranyában, az Erdőgazdasági Fűz- és Kosáripari Vállalat sellyei fűzüzemvezetőségének 700 hektáros területén. Zöldvesszőből 35 000 mázsát „arattak" le zömmel gépekkel, melynek felét a sellyei üzemvezetőségben dolgoznak fel, a többit a társgazdaságoknak adják át. Jelenleg a talajelőkészítés mellett a fehérvesszó hántolását végzik.

◆

A Zöldért mai árai

A retek csomója 5 forinttól 1,40-ig kapható, a tompa, kúpos zöldpaprika darabja 5,40 és 4,60, a hegyes, erős paprika ára 3 és 2 Ft. A paradicsom kilója 80 és 56 Ft, az uborka 28 forintba kerül. Az ó fejeskáposzta kilója 7,60 és 7,20, az új fejeskáposztát 12 forintért vásárolhatjuk meg, az új kelkáposzta kilója pedig 15, illetve 10,60 Ft-ba kerül. A kék karalábé 4 és 3 forint, a fehér karalábé 3, illetve 2,20 Ft. Az új sárgarépa csomója 6 és 5 Ft, az új fokhagymáé 2,60 Ft. Az idei karfiol ára 50 Ft, a fejessaláta darabja 4 és 3 Ft.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.55: Ámor kertje. Egyfelvonásos opera. 10.05: Zenekari muzsika. 10.59: Magyar Múzsa. Radnóti Miklós irodalmi műsor közvetítése. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Mozartművek. 13.00: Nagykorúság. 14.00: Egy nóta, több dallam. 14.10: Respighi: Dór-vonósnégyes. 14.30: Mindannyiunk érdekében. 16.00: 168 óra. 17.30: Nóták. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.40: Világszínház. Ármány és szerelem. I—II. 21.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.15: Operaáriák. 22.45: Kovács Lóránt fuvolázik. 23.30: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Filmdalok. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa énekel. 8.44: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 10.00: Szombat délelőtt... 12.00: Az NDK néphadseregének központi zenekara játszik. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: A virágdob dala. Részletek Rodgers zenés játékaiból. 15.33: Százszorszép Színház. Aranykoporsó. Móra Ferenc regénye rádióra alkalmazva. 16.33: Ötórai tea. 17.32. ...akkor kérem a munkakönyvem. 17.50: Körkapcsolós bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.05: A Tomsits és az Apostol hangversenye. 20.00: Közvetítés az FTC—Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 20.50: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 21.40: Operakettősök. 22.10: A nagykanizsai dzsesszhétvége felvételeiből. 23.10: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

7.30: A szolnoki stúdió szlovák nyelvű műsora. 8.08: Arcok, művek, korok. 8.38: A Magyar Rádió és Televízió énekkara énekel. 9.05: Művészlemezek. 10.03: Kurtág György műveiből. 10.25: Slágerlista. 11.11: Magyar előadóművészek Mozart-felvételeiből. 12.25: 2000 felé. Az Ifjúsági Rádió folyóirata. 13.07: Bolgár művészek operafelvételeiből. 13.48: Új lemezeinkből. 15.00: Huszonöt perc beat. 15.25: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Délutáni hangverseny. Közben: kb. 15.55: Kritikusok fóruma. Kb. 16.05: A Délutáni hangverseny közvetítésének folytatása. 16.50: Új operalemezeinkből. Közben: 18.05: Kis magyar néprajz. 18.10: Az operaközvetítés folytatása. 19.19: Bach: A-dúr csembalóverseny. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Salvatore Accardo hegedűestje. Közben: kb 20.15: Pillantás a szocialista világba. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.15: Olasz operakettősök. 21.49: Új lemezeinkből. 22.45: A zenekritikusoké a szó... 23.05: Haydn: D-dúr vonósnégyes.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hang-ár. Till Tamás könnyűzenei összeállítása. 17.45: Ismerőseink közelről. Eck T. Imrével beszélget Tiszay László. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Szombat esti muzsika. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor: A nap és a hét krónikája. Aktuális összeállítás. — Zene, hallgatóink kérésére. — A magnetofonszalag titkai. IV. rész. 19.15: Német nyelvű műsor: A hét eseményeiből. — Szombati kívánságok. — A jövő hét műsoraiból. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Tévétorna (ism. — sz.). 8.10: Iskolatévé. És így tovább... 9.05: Négy tavasz. Szovjet népzenei műsor (sz.). 9.30: Az Onedin család. XXVIII/18. rész: Asszony egyedül (ism. — sz.). 10.20: Játék a betűkkel (ism.). 10.45: A kapitány. Magyarul beszélő francia—olasz film (ism. — sz.). 15.13: Magyarország állatai. Természetfilm-sorozat. A vaddisznó (ism. — sz.). 15.25: Indul az űrhajó. Magyarul beszélő szovjet ifjúsági film (sz.). 16.25: Hírek. 16.30: Fabula. Anya (ism. — sz.). 17.20: Reklám. 17.25: Emberek a tanyákon. Ingázó gyerekek. 18.00: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. Beszélgetés Giaccomo Aragallal, a Don Carlos vendégművészével. 18.05: Főzőcske — de okosan (sz.). 18.30: Egymillió fontos hangjegy (sz.). 18.45: Stop! Közlekedj okosan! (ism. — sz.) 18.50: Reklám (sz.). 18.55: FTC—Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó-mérkőzés (sz.). A szünetben: Esti mese (sz.). 20.50: Tévétorna (sz.). 21.00: Tv-híradó 1. (sz.) 21.30: Gusztáv gonosz (sz.). 21.35: Az Andromeda-törzs. Magyarul beszélő amerikai film (sz.). 23.45: Tv-híradó 2. (sz.). 23.55: Veronique Sanson a párizsi Olympia színpadán. Zenés film (sz.).

MASODIK MŰSOR

17.23: Karamazov-testvérek. III/1—2. rész (ism. — sz.). 20.00: Kisfilmek a nagyvilágból. A négyesfogat (sz.). 20.25: A Loch-Ness-i szörny nyomában. Amerikai rövidfilm (sz.). 20.40: A hőrcsög (sz.). 20.50: Modern mese (sz.). 21.00: Tv-híradó 1. (sz.) 21.30: Verdi: Don Carlos. 1. felvonás. Helyszíni közvetítés az Erkel Színházból, felvételről. 22.20: Vízilabda Világ Kupa, Magyarország—Egyesült Államok mérkőzése (sz.).

JUGOSZLÁV TV

15.55: Labdarúgás: Borac—Buducnost (közvetítés). 17.45: A mi évünk — a mi stúdiónk. Gyermekműsor. 18.45: Jelenetek a családi életből. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Búcsúzz el a holnaptól — amerikai film. 22.00: Hétvégi műsor.

MASODIK MŰSOR

18.15: Népi muzsika. 18.45: Szárnyas gyógyszerészek. 19.55: Divat az önök számára. 20.00: Vízilabda Világ Kupa: Olaszország—Jugoszlávia. 20.50: Huszonnégy óra. 21.00: Szemtől szembe. 21.30: Rajzfilm. 21.40: Életrajzok: Első állomás: Philadelphia — filmsorozat. 22.30: Sportszombat.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (tertőző épület). Sebészet: pécsbányatelepi kórház. Baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Egési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégekliniko.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2., 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Fásítási akció.** A MEZŐV kezdeményezésére a baranyai szövetkezetek tagjai vállalták, hogy az V. ötéves terv időszakában elültetnek egy-egy gyümölcsfát. A fogyasztási szövetkezetek ráduplóztak, s tagonként két-két facsemete ültetésére tettek ígéretet. Az első három évben ezt a tervüket is túlteljesítették, összesen 180 000 fát helyeztek földbe. A tervciklus végére 250 00 gyümölcsfát ültetnek a baranyai szövetkezeti tagok.

Végh Antal: Jégzajlás

21.

A főispán azt mondta: — Mekkora erő van ebben a népben! Ezeket nem lehetett megtörni megalázással, robottal, tizenharmados aratással...

A szolgabíró — műszaki ember: — Nem biztos, hogy fel tudják ezek építeni a hidat. De iskolának jó lesz! Majd tavasszal megnézzük, mire mentek.

Ivan kapitány: szívesen segítené a hídépítőket, eddig is küldött nekik szeszt, csizmatalpat, szalonnát, de a felsőbb parancsnokság leállította az ide irányított szállítmányt. Mindent a szatmári hídhoz kell küldeni, az katonailag fontosabb.

Azt, amit ők négyen beszéltek, Bálint és a hídépítők nem hallották, csak a biztató szavakra emlékeztek. A gazdákat azonban elkeserítette ez a beszéd.

— Az istenit neki, a végén csakugyan elvesznek tőlünk mindent, a gróf után mi következünk. És még dolgozzunk is nekik a hídnál...

A főispáni látogatás jelentős dátum volt a híd építésében.

Másnap reggel otthon maradt minden gazda. A teljesítmény így is volt olyan, mint az előző napokon.

Akik maradtak, azok tudták, miért dolgoztak... Minden fejszecsapással közelebb akartak jutni valamihez! Úgy érezték, valamitől elválasztja őket a víz, a Szamos vize... de ha egyszer túljutnak rajta!

Bálint este korábban ment Zsuzskához.

— Reggel volt itt egy ember... hadifogságból szökött, azt mondta, látta Bercit, találkozott vele, de nem beszéltek, mert Berci a tiszti különítményben volt, ő meg a legénységgel. Egy hídépítésnél dolgoznak... Hála istennek, él! — mondta Zsuzska.

— Igen — felelte rá Bálint.

Aztán sokáig nem beszélgettek, nézték, kutatták egymás arcán az öröm, a boldogság, az együvétartozásuk nyomait.

Bálint fogta Zsuzska kezét, a mama folyton ki-be járkált, és mogorvább volt, mint máskor.

A Berciről érkezett hír zavarhatta meg? Mindenki ideges a családban, még a gyerek is nyugtalanabb, mint máskor.

— Beszélgetni se tudunk! Így nem lehet... Kétpercenként nyílik az ajtó. Tudod mit? Kísérj ki... jobb, ha megyek...

Zsuzska nem vesztette el sem a türelmét, sem a kedvességét.

— Jobb, ha úgy teszel, mintha mennél.

Bálint magára terítette a kabátot, köszönt.

A mama visszamorgott valamit.

Amikor az előszobába értek, ott az ajtónál megálltak egy pillanatra. Nézték a padlót.

Kijött utánuk a mama. — Megfázol kislányom! — mondta mogorván.

Elindultak, maguk se tudták, hova.

Sötét volt, csak a templom fehér fala világított.

Oda mentek. Behúzódtak a széles téglalábazat mögé. Ide senki se lát az útról.

— Szeretném, ha megcsókolnál!

— A templom falánál?! Bolond vagy! Itt igazán nem... nem akarom...! Itt a templom falánál... — Szép egy kis papné vagyok én, Bálint!

— Szép vagy!

— Nem úgy gondoltam... De nem bántam meg semmit... Jobb így. Erős vagyok, ragaszkodok hozzád. Ha Berci visszajön, bátran fogok elébe állni. Azt mondom neki: nem vétkeztem ellened, mert már nem vagyok a tied... és a szemébe nézek!

(Folytatjuk)

Lázár György látogatása az I. kerületben

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke pénteken a főváros I. kerületébe látogatott. Útjára elkísérte Somogyi Sándor, az MSZMP Budapesti Bizottságának titkára.

A Minisztertanács elnökét Kékedi György, a kerületi pártbizottság első titkára, Tóth Sándorné tanácselnök, valamint a tömegszervezetek helyi vezetői fogadták és tájékoztatták a 42 ezer lakosú városrész politikai életéről, a pártbizottság irányító munkájáról, a vállalatok, szövetkezetek idei terveiről, az első negyedév tapasztalatairól. A kerületfejlesztés eredményei között említették, hogy az elmúlt évben a társadalmi munka értéke meghaladta a hárommillió forintot.

Lázár György ezután a vendéglátók társaságában a Magyar Távirati Irodát kereste fel. Tájékozódott a hírszolgálat munkájáról, a technikai korszerűsítés eredményeiről, a további tervekről, majd megtekintette az MTI szerkesztőségeit, s fotórészlegét.

A Minisztertanács elnöke délután a Magyar Villamosművek új országos teherelosztó központjába látogatott, ahol a teherelosztó vezetői tájékoztatták munkájukról, az energiarendszer feladatairól, terveiről, a 750 kilovoltos távvezeték üzembe helyezésének tapasztalatairól és az energiarendszer további tennivalóiról. A tájékoztatót követően Lázár György megtekintette a nemrég felavatott teherelosztó számítógépes irányítóközpontját.

Thatcher asszony az új brit miniszterelnök



London

II. Erzsébet királynő rövid del Callaghan búcsúlátogatása után fogadta Margaret Thatchert, a konzervatív párt vezérét és megbízta az új kormány megalakításával. Pénteken kora délután az alsóházi erőviszonyok így festettek: **Konzervatív Párt 325, Munkáspárt 267, Liberális Párt 10, Skót Nemzeti Párt 2, Walesi Nemzeti Párt 2, SDLP 1, Észak-ír Unionisták 7.**

További nagy nevek búcsúztak el az alsóháztól, köztük Shirley Williams asszony közoktatásügyi miniszter és John Pardoe liberális alvezér is.

Callaghan miniszterelnök lemondása után tartott sajtóértekezletén kesernyésen azzal magyarázta a vereséget, hogy „a tél emlékei túl élénkek voltak" és hogy „az emberek a tél (sztrájkjai) ellen és nem a konzervatívokra szavaztak".

Hangsúlyozta, hogy a labour kabinet sokkal kiegyensúlyozottabb, jobb pénzügyi mérleggel és megfékezett inflációval adja át a gazdasági kormányrudat a konzervatívoknak, mint öt éve átvette tőlük és hozzátette, hogy az északi-tengeri olajjövedelem kitűnő alkalmat nyújt Anglia fellendítésére.

Vietnami–kínai tárgyalás

Eredménytelenül végződött a harmadik forduló is

Hanoi

Vietnam pénteken újabb, kiegészítő, kompromisszumos jellegű javaslatokat tett Kínának, a határtérségben uralkodó feszültség csökkentése, a kétoldalú tárgyalások eredményessége érdekében. Egyben jóakarata bizonyítékaként átnyújtott egy listát a kínai hadifoglyokról.

Hanoiban pénteken reggel 9.00 órakor megkezdődött a vietnami—kínai kormányközi tárgyalások harmadik ülése, amelyen először Phan Hien vietnami külügyminiszter-helyettes beszélt.

A vietnami delegáció vezetője nagyon súlyosnak nevezte a határtérségbeli helyzetet, s azt hangoztatta, hogy igen nagy a két delegáció felelőssége. Phan Hien részletesen elemezte a legutóbbi ülésen előterjesztett kínai indítványt, amely — mint mondotta — „az első ponttól, a békés egymás mellett élés öt elvének hangoztatásától eltekintve, a kétoldalú kapcsolatokon túlmenő kérdéseket vet fel. Megfeledkezik arról, hogy a két fél a vietnami—kínai viszony rendezésére ült össze".

„A kínai indítvány — jelentette ki — ésszerűtlen és arrogáns követeléseket tartalmaz".

Mint ismeretes, a kínai indítvány azt követelte, hogy Vietnam fogadja el a szovjetellenes célzatú „hegemónia-ellenes tételt", vonja ki — egyébként nemzetközi megállapodások alapján ott tartózkodó — csapatait Kambodzsából és Laoszból.

Phan Hien visszautasította azokat a kínai követeléseket is, hogy Vietnam mondjon le a Paracel- és a Spratly-szigetek feletti szuverenitásáról, fogadja vissza a Vietnamból Kínába távozott hoák százezreit.

Eredménytelenül zárult a vietnami—kínai kormányközi tárgyalások harmadik, pénteki ülése, miután a kínai küldöttség vezetője visszautasította Vietnam újabb kiegészítő javaslatait. E javaslatok, amelyek magukban foglaltak bizonyos elemeket a korábbi kínai indítványból is, a határtérségben uralkodó feszültség csökkentését, a két ország viszonya alapelveinek meghatározását kívánták szolgálni.

A kínai delegátus nem volt hajlandó átvenni 240 kínai hadifogoly nevét tartalmazó listát, ehelyett beszédében egyértelműen értésre adta, hogy Kína feltételekhez köti a vietnami—kínai viszony rendezését, rá akarja kényszeríteni politikáját Vietnamra.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Puja Frigyes Djakartában

A hivatalos látogatásra Indonéziába érkezett Puja Frigyes külügyminiszter péntek délelőtt Radius Prawiróval, a szigetország kereskedelmi miniszterével találkozott, majd a külügyminisztérium épületében megkezdte tárgyalásait Mochtar Kusumaatmadja külügyminiszterrel. A tárgyalásokon, amelyek a délutáni órákban is folytatódtak, elsősorban a kétoldalú gazdasági kapcsolatok fejlesztése, valamint a két felet kölcsönösen érdeklő időszerű nemzetközi kérdések voltak napirenden. A megbeszélések őszinte, tárgyilagos légkörben zajlottak le. A tárgyalások befejeztével Adam Malik alelnök fogadta a magyar külügyminisztert.

Este az indonéz külügyminiszter vacsorát adott magyar kollégája tiszteletére.

A djakartai újságok, a televízió, a rádió részletesen tájékoztatnak Puja Frigyes programjáról. Az indonéz állami rádió csütörtök este félórás magyar estet közvetített.

◆

✦ MADRID: Madridban pénteken hivatalosan bejelentették, hogy I. János Károly spanyol király II. Hasszán marokkói uralkodó meghívására június 4. és 6. között hivatalos látogatást tesz az észak-afrikai országban.

✦ *FRANKFURT: Rendszeres légijárat indult a Német Szövetségi Köztársaság és a Kínai Népköztársaság között. A kínai légiközlekedési vállalat szóvivője szerint a kínai gépek hetente közlekednek Teherán és Bukarest érintésével Peking és Majna-Frankfurt között. A Lufthansa nyugatnémet légitársaság ősszel kívánja megindítani rendszeres pekingi járatát.*

✦ MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev Japán nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte Hirohito császárt. A szovjet államfő táviratában üdvözletét és jókívánságait küldte a japán népnek, valamint kifejezte reményét, hogy a Szovjetunió és Japán kapcsolatai a jószomszédi viszony alapján, mindkét nép érdekeinek megfelelően fejlődnek tovább, hozzájárulva Ázsia és az egész világ békéjének és biztonságának erősítéséhez. Választáviratában Hirohito őszinte köszönetét fejezte ki a jókívánságokért.



Pénteken befejezte bulgáriai látogatását Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár, Képünkön: vendéglátójával, Todor Zsivkovval és népviseletbe öltözött táncosokkal Várna utcáin.

Palesztin szolidaritási konferencia Baselben

Pénteken Baselben megnyílt a palesztin néppel való szolidaritásról tárgyaló nemzetközi konferencia. A Béke-világtanács és a svájci békemozgalom által közösen rendezett tanácskozáson számos ország nemzeti békemozgalmának és más haladó szervezetének képviseletében mintegy 200 küldött vesz részt, közöttük Darvasi Istvánnak, az Országos Béketanács alelnökének vezetésével háromtagú magyar delegáció is. A konferencia szombaton szakbizottságokban folytatja munkáját.

✦ *LONDON: Rekord áron, 145 ezer angol fontért kelt el egy londoni árverésen a „Stradivarius Hubermann, Ex-Kreisler" néven ismert, 1733-ban készült Stradivári-hegedű. A hegedű egykor a világhírű osztrák hegedűművész, Fritz Kreisler tulajdonában volt.*

✦ ÚJ-DELHI: Százötven hívével együtt csütörtökön óvadék ellenében szabadlábra helyezték Szandzsaj Gandhit, Indira Gandhi volt miniszterelnök fiát.

✦ *BRÜSSZEL: Pénteken a tanítók és tanárok — két nagy szakszervezetük, a szocialista és a keresztényszocialista — felhívására egész Belgiumban sztrájkba léptek. Csupán a jobboldali liberális szakszervezet nem csatlakozott a sztrájkfelhíváshoz. Az iskolák 90 százaléka üresen maradt, csak a magániskolákban folyt tanítás.*



Dr. Bruno Kreisky osztrák kancellár a választási kampány finisében sajtóértekezletet tartott

Kommentár

Tory-győzelem

Angliában megtörtént a fordulat, amit voltaképpen már mindenki jóelőre sejtett. A konzervatívok visszatértek az „ellenzéki sivatagban tett, évekig tartó vándorlásból". Margaret Thatcher asszony Anglia első női miniszterelnöke lesz, s egyben az első nő, aki fejlett tőkésországban egy kormány élére kerül.

Az eredményen túlmenően szükséges az angol választások elemzése mind társadalmi, mind személyi viszonylatban. Ami az első és nyilvánvalóan fontosabb kérdést illeti; a rendkívül érett brit polgári demokráciában a kétpártrendszer kínálta választási lehetőség természetszerűen nem jelenti a társadalmi rendszerek közötti választást.

A jelenlegi helyzet megértéséhez, s egyben a munkáspárti vereség okának felderítéséhez mindenekelőtt az angol gazdaság helyzetére kell felhívni a figyelmet. A Munkáspárt 1974-ben olyan helyzetben vette át a hatalmat, amikor a megelőző konzervatív kormányt voltaképpen az angol bányászok nagyszabású sztrájkja buktatta meg. Az olajválság kibontakozása, valamint a tőkés gazdaság visszaesésével párosult infláció ebben az időben rendkívüli erővel sújtotta az angol gazdaságot. A Munkáspárt a fennálló erőteljes szervezeti kapcsolatok ellenére sem tudott olyan stratégiát kidolgozni, amelyet a szakszervezetek elfogadhatónak minősítettek volna. Sőt, a szakszervezetek a magas inflációs ráta ellenére több mint két évig elviselték a munkáspárti kormány által megszabott béremelési korlátozásokat. Ez a gyakorlatban azt eredményezte, hogy a reálbérek csökkentek és ugyanakkor a termelés visszaesése következtében nőtt a munkanélküliség. Ezen a helyzeten alapvetően az Északi-tenger olajának feltárása sem változtatott, amelyről pedig a labour-kormányok azt hitték, hogy egy új fellendülést hozhat.

Személyi szempontból azért van fontossága a választási eredménynek, mert Thatcher asszony személyében a toryk agresszív jobboldala került a miniszterelnöki székbe. Míg ugyanis Callaghan és a munkáspárti kabinet vonala nem különbözött lényegesen a konzervatívok úgynevezett „progresszív" szárnyának álláspontjától, Thatcher asszony egy másik csoportot képvisel. Ez mind bel-, mind külpolitikai szempontból komoly kérdőjeleket vet fel. A belpolitikában e pillanatban elkerülhetetlennek látszik a „kemény" kormányfő és a szakszervezetek közötti konfliktus kiéleződése, ennek minden társadalmi és gazdasági következményével. A külpolitikában feltehetően reakciósabbá válik Nagy-Britannia Afrika-politikája és az eddiginél is egyértelműbb „alkalmazkodásra" lehet számítani Washington irányában.

— ie —

A KGST 1978. évi mérlege

Moszkva

A nemzeti jövedelem 4,7, az ipari termelés 5,3 százalékkal nőtt tavaly az 1977. évihez viszonyítva a KGST-országokban. Az adatokat az Ekonomicseszkaja Gazeta közli legújabb számában a szocialista gazdasági szervezet 1978. évi tevékenységéről szóló részletes összeállításában.

A közös tervtevékenységben 1978-ban a hosszú távú célprogramok kidolgozása szerepelt. A tagországok 1990-ig körvonalazták együttműködésüket az energia, a fűtő- és nyersanyag, a mezőgazdaság és az élelmiszeripar, valamint a gépgyártás terén. A tagállamok műszaki kapcsolatai tavaly 72 olyan témára terjedtek ki, amelyek a hosszú távú célprogramokból eredtek. Több mint 200 tudományos tervet terjesztettek elő a szakemberek a környezetvédelem javítására, a mezőgazdaság területén elkészített 73 tudományos-kutató tervből pedig 22 megvalósításához már hozzáláttak.

A tagországok tavaly az előző évihez képest 4,8 százalékkal több, 1613 milliárd kilowattóra elektromos energiát állítottak elő. Az olajtermelés 4,4 százalékkal nőtt és elérte az 589 millió tonnát, földgázból 7 százalékkal többet, 408 milliárd köbmétert állítottak elő. A szén- és lignittermelés egy százalékkal nőtt és 1361 millió tonnát tett ki.

LAPZÁRTA

Genfben pénteken találkozót tartottak a hadászati támadó fegyverrendszerek korlátozásáról folyó tárgyalásokon részt vevő szovjet és amerikai küldöttség vezetői.

✻

Szófiában pénteken este közleményt hoztak nyilvánosságra Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár — Todor Zsivkovnak, a BKP KB első titkárának, a Bolgár Államtanács elnökének meghívására — május 2. és 4. között Bulgáriában tett látogatásáról.

✻

Az amerikai szenátus jóváhagyta azt a törvénytervezetet, amelynek értelmében a Hadügyminisztérium 2,1 milliárd dolláros pótlólagos kiutalást kap a folyó pénzügyi évre. Ezzel az Egyesült Államok katonai kiadásai most megközelítik a 130 milliárd dollárt, a következő pénzügyi évre pedig mint ismeretes, a kormányzat már 138,2 milliárd dollárt kért.

✻

„Az Egyesült Államok tanújelét adta annak az őszinte óhajának, hogy Egyiptomot katonai segélyben részesítse, s ez nagymértékben kiegyenlíti majd az egyiptomi—izraeli szerződés miatt megvont arab segélyeket" — vélekedett Kamal Hasszan Ali egyiptomi hadügyminiszter a kairói televízióban pénteken sugárzott interjújában.

✻

Az arab országok ipari, kereskedelmi és mezőgazdasági kamaráinak általános szövetsége elhatározta, hogy felfüggeszti Egyiptom tagságát a szervezetben — közölte pénteken a damaszkuszi rádió. Egyidejűleg befagyasztottak minden olyan gazdasági megállapodást, amelyet a szövetség és Egyiptom korábban kötött egymással.

✻

A VÍZILABDA VILÁGKUPA ÁLLÁSA AZ 5. FORDULÓ UTÁN:

1. Magyarország	5	4	1	—	26-17 9
2. Egyesült Áll.	5	4	—	1	28-18 8
3. Jugoszlávia	5	3	—	2	23-19 6
4. Szovjetunió	5	2	1	2	26-21 5
5. NSZK	5	2	1	2	19-24 5
6. Olaszország	5	1	2	2	30-29 4
7. Románia	5	—	2	3	23-30 2
8. Bulgária	5	—	1	4	17-34 1

KGST-együttműködés a teherpályaudvarok automatizálására

Vagonrendezés számítógépes parancsra

A közelmúltban Pécsett ülésezett a KGST közlekedési állandó bizottságának az a szakértői csoportja, amely a rendezőpályaudvarok gépesítésével és automatizálásával foglalkozik. A magyar delegáció vezetője Boros István, a KPM vasúti főosztályának csoportvezetője volt, aki a következőkben foglalta össze a témával kapcsolatos kérdéseket.

— A rendezőpályaudvarok és gurítódombok átbocsájtóképességének növelése ma már elképzelhetetlen az automatizálás nélkül annál is inkább, mert egyre nagyobb gondot okoz a munkaerő hiánya. A saruzás az egyik legnehezebb vasúti munka, így érthető, hogy ezek a kérdések mindinkább előtérbe kerültek nemcsupán nálunk, hanem valamennyi környező szocialista országban. Az összefogás, a közös fejlesztés annál is inkább indokolt, mert a Szovjetunió kivételével a többi KGST-tagországban viszonylag kevés a rendezőpályaudvar, így a közös fejlesztés a legkézenfekvőbb. A cél az, hogy a gurítódombról legördülő kocsik sebességét automatikusan szabályozni tudják olymódon, hogy azok az előre meghatározott pontig fussanak. Ennek érdekében a pálya mellett számtalan érzékelőt kell elhelyezni, amelyek többek között a következő információkat továbbítják a központi számítógéphez: a futási, gördülési jellemzőket, a kocsi súlyát, az irányvágány telítettségét, de még a szélsebességet is mérik. A számítógép, a beérkezett jeleket feldolgozva meghatározza, hogy a vágányfékeknek mikor kell megfogni a gördülő kocsikat.

– Milyen megegyezés született a pécsi ülésen?

– A szakértői értekezletnek az volt a feladata, hogy a különböző KGST-országok által gyártott érzékelőket rendszerbe illeszthetővé tegyük: ez meg is történt, hiszen megállapodtunk az egyes berendezések kívánatos paramétereiben. A munkából mi is kivesszük a részünket, egy számjelző konstrukció kivitelezését vállaltuk, amely a számítógép által adott parancs alapján jelzi a gurító mozdonyvezetőjének, hogy milyen sebességgel tolasson, továbbá arról is tájékoztatja a vezetőt, hogy hány kocsit kell leakasztani. Az általunk vállaltakon kívül a központi vezérlőegység kialakításába várhatóan a VIDEOTON is bekapcsolódik, hiszen ők rendelkeznek azzal a számítógéppel, amely a rendszer irányításához szükséges.

– Hazánkban még megoldatlan a rendezőpályaudvarok automatikus irányítása. Mi várható ezen a téren? Úgy tudom, hogy a fejlett nyugat-európai vasutak jóval előrébb tartanak, mint mi.

– A legfontosabb feladatunknak, a Budapest–ferencvárosi rendezőpályaudvar, valamint a záhonyi átrakókörzet automatizálását tartjuk. Erre várhatóan a nyolcvanas évek végén kerülhet sor. Ami a kérdés másik felét illeti. Valóban jóval előrébb tartanak a nyugati vasutak. Ők már megközelítették a teljes automatizálást. Ilyen automatikusan irányított rendezőpályaudvarok működnek Japánban – ezek a világ legkorszerűbb rendszerei – Franciaországban, Svájcban. Legutóbb Hamburg közelében helyeztek üzembe egy nagy teljesítményű, automatizált rendezőpályaudvart.

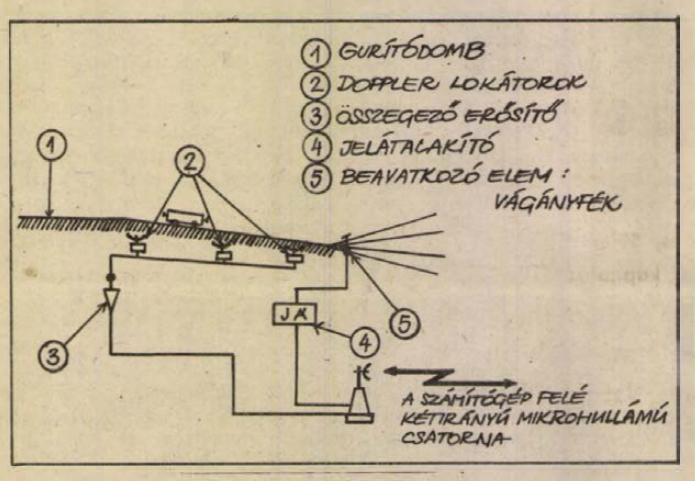


A korszerűsített bükkösdi állomás vezérlőpultja

Doppler-lokátorok a gurítódombokon

URH-rendszer: üzemeltetési költségcsökkenés

Rádiófrekvenciásan vezényelt tolatómozdonyok



A gurítódomb automatizálásának lényeges eszköze az ábrán látható Doppler-lokátor sebesség- és gyorsulásmérő rendszer. A lokátorokat a gurító mentén optimálisan helyezik el úgy, hogy az előfékezések és célfékezések előtt rendelkezésre álló időben a szükséges pontosságú sebesség, illetve gyorsulás mérésére legyen lehetőség: a fékezési időket – minden egyes gurított kocsira vagy kocsicsoportra vonatkoztatva – gurítás közben a számítógép határozza meg. A gurítói rendszer gazdaságosságának javulása a kapacitás növekedésével a biztonság fokozódásával számszerűsíthető. Az utóbbi mérésére használatos mutató az egy gurított kocsira eső kárösszeg számértékének csökkenése.

Külföldi vasutakon a telemechanikai rendszereknek nagyfrekvenciás hírközléssel való megvalósításáról számos, eredményes kísérlet tanúskodik. A mikrohullámú rádiócsatornáról a számítógéphez, valamint postai és üzemi távbeszélőközponthoz lehet csatlakozni. Ismeretes, hogy egyes külföldi rendező-pályaudvarokon rádiófrekvenciásan távvezérelt tolatómozdonyokat alkalmaznak.

A vezeték nélküli hírközlés – mint részrendszer – különböző technikai megoldásainak és vasútüzemi alkalmazási lehetőségeinek rövid áttekintéséből kitűnik, hogy bevezetésük jelentős megtakarításokat eredményezhet, nemcsak az alkalmazó főrendszer közvetlen erőforrás-felhasználása tekintetében, de a közvetett hatások révén is. A létszámmegtakarítás enyhíti a vasút néhány szakszolgálatánál fennálló munkaerőgondokat, a műveleti idők jelentős mértékű lerövidülése pedig növeli a vasút nagy értékű állóeszközeinek és berendezéseinek kihasználtságát és így lehetővé teszi a költséges kapacitásbővítő beruházások elhalasztását.

Ugyanakkor a vezeték nélküli hírközlési rendszerek hatékonysági megítélésénél nem elhanyagolhatók azok a nem számszerűsíthető hatások sem, amelyek abban nyilvánulnak meg, hogy a kábeles hírközlési rendszerrel szemben – bizonyos körzetekben (pl. állomási tolatás) – növelik az átvitt információ pontosságát, gyorsítják a munkavégzést, javítják a munkavégzés feltételeit és csökkentik a baleseti veszélyt.

A közelítő számítások eredményeként megállapítható, hogy az URH-rendszer bevezetésével elérhető üzemeltetési költségcsökkenés révén – közvetett hatásként egy közepes nagyságú rendező-pályaudvar évi üzemköltségében elérhető költségcsökkenést is figyelembe véve – a beruházási költség egy év alatt megtérül. A számítást a kábeles és a mikrohullámú hírközlési rendszer költségadataival is elvégezve, a megtérülési idő általában másfél év. A szovjet vasutakon szerzett tapasztalatok, az URH-rendszerre 3/4 a mikrohullámú távközlési rendszerre pedig 1 éves megtérülési időt mutattak.

Az oldalt összeállította: Salamon Gyula

TUDOMÁNY TECHNIKA

Motorkocsik mellékvonalon

HÚSZ SZERELVÉNY ÉRKEZIK PÉCSRE

Több mint egy esztendeje fut a MÁV Pécsi Igazgatóságának mellégvinalain az a két Bz motorkocsi, amelyek a csehszlovákiai Studenkai Vagongyárban készültek. A közelmúltban tucatnyi magyar szakember — köztük Bujdosó Attila, közlekedési mérnök is — járt a csehszlovákiai üzemben, hogy részletesebben ismerkedhessenek a motorkocsi kezelésével, karbantartásával, szerkezeti felépítésével és javításával. A MÁV ugyanis eddig száz Bz motorkocsit és a hozzájuk tartozó kétszáz pótkocsit rendelt a Studenkai Vagongyárból azzal a céllal, hogy a közel ötven éve közlekedő Ganz motorkocsikat felválthassák a két tengelyes és egyenként százötven utast befogadó motorvonatok. A százkilencvenkét lóerős, Skoda motorral felszerelt, hetven kilométer végsebességű motorkocsik nagy előnye, hogy kéttengelyes megoldásuk ellenére ugyanolyan kényelmes utazást biztosítanak, mint a forgótengelyes kocsik. Ezek a szerelvények előnyös tulajdonságaiknak köszönhetően, kizárólag a kisebb forgalmú mellékvonalakon közlekednek majd: a MÁV Pécsi Igazgatósága az év második felében várhatóan húsz Bz-szerelvénnyel gazdagodik.

Központi forgalomirányító

Balatonszárszó és Balatonlelle-felső között egy évvel ezelőtt helyezték üzembe azt a forgalomirányító központot, amely az említett két állomás között a Balatonszemesi díszpécserközpontból ellenőrizve, automatikusan vezérli az ezen a pályaszakaszon közlekedő szerelvényeket. A kísérleti berendezés — amely egyébként magyar gyártmányú — lehetővé teszi, hogy a szakaszra érkező vonat előtt a megadott program szerint állítsa be a jelzőket, a váltókat, a sorompókat.

A magyar vasút helyzete

Ütemes fejlesztések a nagyobb sebességért

Tíz év múlva nemzetközi törzshálózatunkon

Magyarország Európa térképén kis helyet foglal el, sorrendben a tizenkilencedik a területnagyságot tekintve, de az európai vasúti közlekedésben betöltött szerepe ennél jelentősebb. Ennek oka nem csupán az, hogy a vasúttal való ellátottság tekintetében már sokkal kedvezőbb — a hetedik — helyen áll, hanem az is, hogy hálózatának jelentős része esik a nemzetközi személy- és áruforgalom fő útirányaiba.

Ez számszerűen úgy jellemezhető a legjobban, hogy az UIC által meghatározott európai törzshálózati vonalak magyarországi szakaszainak hossza a MÁV hálózati hosszának egyhatodát adja. Emellett pedig számos, rendkívül nagy nemzetközi személy- és különösen áruforgalmat lebonyolító vonalszakasza (pl. a Szovjetunió felé vezetők), csak részben esik bele az európai törzshálózatba.

A MÁV mintegy nyolcezer km-es hálózatán igen nagy forgalmat bonyolít le mind az áru-, mind pedig a személyszállításban. Érzékeltetésére néhány számadatot említünk. A Jugoszláv Vasutak mintegy 20 százalékkal nagyobb hálózaton csak kétharmad annyi árut és mintegy 60 százalékkal kevesebb utast szállít, mint a MÁV. Mintegy háromszor annyi árut továbbítunk, mint az osztrák és az olasz vasutak együttvéve, holott, jóval nagyobb a hálózatunk; és mintegy kétszer annyi utast, mint az osztrák vasút, pedig hálózata nem ennyivel nagyobb. Ha csak azt említjük még, hogy a MÁV 1975. évi árutonna-kilométer teljesítményének több mint a felét nemzetközi jellegű (export-, import- és tranzit-) szállítások tették ki, akkor kellőképpen érzékeltettük mind a MÁV-nak a MÁV-nak a nemzetközi forgalomban betöltött szerepét, mind pedig azt, hogy pályahálózata igen jól kihasznált.

Kevés kétvágányú pálya

A kihasználtságot, sőt helyenként a teljes kihasználtságot még inkább világossá teszi az a helyzetkép, amelyet a pályák műszaki kiépítettsége nyújt. A két vágányú pályák hossza az összes vonalhossznak csak 12 százaléka; az állomási vágányok és a vonalak hosszának aránya is igen kedvezőtlen.

A fölvázolt forgalmi és műszaki helyzet is érzékelteti, hogy amíg a MÁV műszaki vonatkozásban a közepes szintű vasutak közé tartozik, addig forgalmi teljesítményét illetően annál lényegesen magasabb szintet képvisel.

A szállítási feladatok igen gyors növekedése a gyorsan megtérülő beruházásokra kényszerítette a MÁV-ot: a vontatás korábbi korszerűsítésére, újabb járműbeszerzésekre. Közben azonban világossá vált, hogy a pályában rejlő végső tartalékokat is felélte a magyar vasút és a pályahálózat fejlesztésében mutatkozó elmaradás a további fejlődés akadályává vált.

Ezért ma a vasúti közlekedés közép- és hosszútávú fejlesztési terveinek középpontjába a pálya és a kapcsolódó helyhez kötött létesítmények fejlesztése került. Ebből következik, hogy a fejlesztés hosszabb időt fog igénybe venni, ami a vasúti pálya volumenéből és az üzemi, pénzügyi és kapacitás-lehetőségekből természetszerűleg következik. Ezért is kell világosan és pontosan megfogalmazni a feladatokat.

A MÁV 1990-ig, a 160 km óra sebességhatárt még az európai törzshálózatba kerülő vonalain sem kívánja üzemszerűleg túllépni. A felső sebességi határ emelése ugyanis nemcsak pálya-, hanem járműkérdés is. Ezen belül a teljesítmény, a fékezési rendszer — a pályaépítés és — fenntartásához hasonlóan — jelentős más pénzügyi és más problémákat vet fel.

Az említett legnagyobb sebességi értékeket az erre kijelölt vonalakon két lépcsőben tervezzük elérni, az 1990-es évekig.

Kétlépcsős fejlesztés

A kétlépcsős fejlesztést az is indokolja, hogy párhuzamosan, de a nagyobb sebességekkel és a nemzetközi előírásokkal összefüggésben korszerűsíteni kell az állomások vágányhálózatát, ezen belül is a nagy csomópontokét, és növelni szükséges a kétvágányú pályák hosszát.

A kutató-fejlesztő tevékenységben ma világszerte nagy tere van az adaptációnak, különösen gazdasági kérdésekben szűkebb korlátok közé szorított országok számára. Ezért igyekszünk aktívan részt venni a nemzetközi vasúti szervezetekben, ezek tudományos tevékenységében.

Az előzőekben megfogalmazottak szerint legfontosabb feladatunk

— a pálya vonalvezetési kérdéseiben,
— a pálya szerkezeti kérdéseiben,
— a pályafenntartási kérdésekben

olyan irányelveket megfogalmazni, melyek a fejlesztés első lépcsőjében megvalósulva, megteremtik a második fejlesztési szakaszhoz szükséges alapokat.

A pálya olyan vonalvezetését és geometriai megoldásait kívánják alkalmazni, amelyek az európai törzshálózatba jelölt főútvonalakon a 160 km h sebességet lehetővé teszik. Ahol azonban azt érdemleges többletköltség nélkül meg lehet valósítani — és az általában sík vidéki vasúthálózatunk erre nyújt lehetőséget —, ott a 200 km óráig terjedő kiépítési sebességnek megfelelő geometriai viszonyokat alakítanak ki.

Az ilyen sebességre kiépülő pályákon 1980 után az UIC 60 E típusú sínt kívánjuk alkalmazni, úgy hogy 1995-re a hálózatnak több mint a 20 százalékán ez a sínrendszer legyen beépítve.

A törzshálózatnak nem az európai hálózatba tartozó részén a 140 km órás legnagyobb sebességgel számolnak. Ezeken a nagy forgalmú vonalakon az UIC 54 rendszert — amely 1969 óta jól bevált — változatlanul alkalmazni kívánják.

A jelenleg még uralkodó, 48-as sínrendszer fokozatosan kiszorul a fővonalakról, és egy idő után a lépcsős singazdálkodás keretében a kis forgalmú mellékvonalakra kerül, hogy onnan kiszorítsa a kisebb súlyú avult sínrendszereket.

További villamosítás

A hézag nélküli vágányok hosszát tovább fokozzák — figyelembe véve az időjárási adottságokat — továbbá a két vágányrendszer fenntartási szempontjából optimális arányának elérése a cél.

A szerkezetek korszerűsítésével párhuzamosan biztosítani kívánják az európai törzshálózati vonalakon a kétvágányú, villamosított kiépítést, megfelelő biztosítással. A tervek szerint 1995-ig mintegy 600 km hosszú második, illetve egyes helyeken harmadik vágány épül.

Oroszvári László

LAKÁS–INGATLAN

ELADÓK:

2 szobás öröklakások Pécsett, a

– Tolbuhin u.,
– Március 21. tér,
– Jakabhegyi u.,
– Móricz Zs. tér,
– Alkotmány u.,
– Goldmark K. utcában, kp-fizetés ellenében.

ÉRDEKLŐDNI:

INKÖZ-iroda,
Tímár u. 2.
Szombat kivételével mindennap:
8–12 óráig
14–15 óráig.

Szoba-konyhás házrész eladó. Pécs, Csillag u. 5. Tóthék.

2½ szobás családi házamat elcserélném 1½ szobás, nagyméretű, tanácsi összkomfortos lakásra. „Hamar megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó családi ház, Gerényes, Rózsa u. 3. sz. Érdeklődni: 6-án a helyszínen.

Lakásmegoldást keresek Pécsett. „100 000 alatt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

300 000 Ft kp-vel lakásmegoldást keresek Pécsett. „Családi ház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Építésre alkalmas telek eladó. „Istenkút" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs-Málom területén 260 n-öl szőlő eladó. Pécs, III. ker., Bánki Donát u. 9/A., II. em. 8. Nagy Sándor.

Szoba, konyha, kamrás lakás eladó – készpénzért. Beköltözhető állapotban, Siklós, Felszabadulás u. 19. Érdeklődni: vasárnap.

Uránvárosi 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: 39-es dandár út 5/B., fszt. 4. 16 óra után.

Mohács, Liszt F. u. 4., D. lépcsőház, II. em. 7. számú, 2 és fél szobás öröklakás sürgősen eladó. Érdeklődni: naponta este 7 után.

Boglárlellén, a Lellefelső állomás mellett, Rákóczi út 46., ikervilla fele eladó, 168 n-öl területtel. Vízhez 70 méterre, két szoba, hall, konyha, fürdőszobából áll és egy melléképületből. Ugyanott szőlővel, gyümölcsfákkal beültetett terület, 186 n-öl szintén eladó. Érdeklődni: Törökkoppány, 11-es bisztró.

Balatonmárián igen hangulatos, központi fekvésű, közművesített, 221 n-öl telek hétvégi házzal eladó. Sümegh, Kaposvár, Vörösmarty u. 37. Telefon: 11-883. Érdeklődni: 18 óra után.

Pécsett, a Szliven Áruház környékén nagyméretű 1½ szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Kp + OTP. Érdeklődni lehet: a 14-144/261-es telefonon 8–15 óráig.

Rácalmáson pince présházzal és Fő tér 13. sz. alatt 150 n-öl közművesített telek 50 négyzetméter alapterületű, új épülettel eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Elcserélném 2,5 szobás uránvárosi, komfortos lakásomat garázzsal együtt, III. kerületben lévő családi vagy félig kész házért. „Különbözetet vállalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő ayümölcsfákkal eladó. Garázs szerelőaknával kiadó. Rácváros 38.

200-tól 300 n-ölig hétvégi telknek alkalmas szőlő buszmegállónál, köves út mellett eladó. Pécs, Nagypostavölgy-alsó 71.

Csokonyavisontán üdülőtelek építési anyaggal eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Komló, Dankó P. út 3. Kiss.

Balatonfenyvesi tóparti társasüdülőben lévő 1 szoba összkomfortos lakrészem igényesnek eladom. „Berendezett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosban 2 szobás, összkomfortos lakás bútorozva kiadó. Ajánlatokat: „1 év" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlő és ayümölcsös eladó. Érdeklődni: Szigeti út 17., földszint 2.

Eladó 261 n-öl szőlő kifogástalan állapotban, út mellett, buszhoz közel, villanylehetőséggel, Pellérden. Cím: Patacsi Pál, Pécs, Rákóczi út 22.

Balaton déli oldalán üdülőtelket vennék, árajánlatokat: „Kis telek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyódligeten 100 n-öl közművesített üdülőtelek eladó. Érdeklődni: Tar, Dombóvár, Molnár Gy. u. 25. 17 óra után.

Vízparti telek – 250 n-öl – Dunaszekcsőn eladó. „Duna-part" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 n-öl terület Pellérden eladó. Buszjárat, villany van. Bánkútiné, Pécs, Szabadság u. 24.

2 szobás, komfortos családi ház 300 n-öl kerttel eladó. Rigóder, Derűs u. 4.

Uránvárosi 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás készpénzért eladó vagy családi házra cserélhető. „345 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely olcsón eladó a Bor utcában, építési engedéllyel. Érdeklődni: délután, Bor u. 59/1. alatt.

Eladó pellérdi családi ház, átépítés alatt lévő. Érdeklődni lehet: mindennap, Pécs, Déryné u. 15. szám. Strobánné.

Két családnak megfelelő családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Diósi út 11. Érdeklődni: Pécs, Kiss Ernő u. 71.

Másfél szobás, bútorozatlan, komfortos lakást bérelnék hosszabb időre. „Uránváros, belváros, Kertváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Panorámás Mecsek-oldali hétvégi házat keresek kisméretű telekkel. „Komolyabb épület vízzel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélem Budán 2 szoba + személyzeti, komfortos, I. emeleti, utcai, 96 négyzetméteres tanácsi lakásomat pécsi vagy mohácsi kisebb 2 szobás összkomfortosra, esetleg családi házra. Igényesnek. Érdeklődni: Fehér László, 1027 Budapest, Szász Károly u. 3. Telefonszám: 356-573.

Harkányban két családnak megfelelő családi ház őszi beköltözéssel, részben is eladó. Üdülőt beszámítunk. Drávaszabolcsi út 30.

Családi ok miatt bérbe adnám vagy eladnám ötvös-, kerámiamunka, egyéb műhely céljára harkányi főútvonalon lévő házamat, telkemet. Víz, villany van. „Központhoz 7 km" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi 2 szoba hallos, összkomfortos, szuterénos családi házam nagy kerttel, melléképülettel, garázzsal elcserélném 1 db 2 szoba összkomfortos és 1 db 1 szoba összkomfortos lakásra. „Költözés még tavasszal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős embert meggondoznék falun is, lakásért. „Nyugdíjas asszony" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 db 2 szoba összkomfortos lakásomat elcserélném egy nagyobbra, vagy kertvárosi szövetkezeti 2 szoba összkomfort, esetleg garázzsal, beköltözhetően eladó. „Ajánlatot kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapest, X. kerületben 2 szoba összkomfortos, gázfűtéses családi ház beköltözhetően eladó. „Centrumban" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos tanácsi, II. emeleti lakásom kisméretű másfél szobásra. Kertváros kizárva. „Kisméretű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás örök- vagy szövetkezeti lakást vennék kp + OTP-átvállalással, IV. emeletig. Kertváros kizárva. „Költözködés nem sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2200 Ft jövedelemmel 3 szobás házfelügyelői tanácsi lakásomat 2 szoba összkomfortosra vagy kisebb családi házra. „Kertvárosban van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, Diana téri 2 szoba összkomfortos, I. emeleti, tanácsi lakásomat és belvárosi, I. emeleti nagyméretű garzon összkomfortomat 3 szoba összkomfortos, belvárosi lakásért. „Csak tanácsi belvárosi érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécshez közel, Újpetrén családi ház nagy udvarral, gazdasági épületekkel eladó. Petőfi út 35.

Kisiparosok! 3 szobás, összkomfortos családi ház, hat éve működő autószerelő műhellyel, hozzátartozó gyümölcsössel, elfogadható áron eladó. Érdeklődni: Garé, Rákóczi u. 111.

Külön költözők! Két db tanácsi, belvárosi, komfortos lakást – 1 db 60 négyzetméteres emeletit és 1 db 36 négyzetméteres földszintit – cserélünk egy db 2,5 vagy 3 szobás tanácsi összkomfortosra. „Belvárosi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Részletre vagy életjáradékra házat vennénk. „Fiatalok vagyunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Versenden üresen álló lakóház nagy kerttel, szőlővel, sok gyümölcsfával eladó. Érdeklődni: a szederkényi tanácsházán lehet. Illin.

Hétemeletesben lévő tanácsi lakásunkat, ami 72 négyzetméteres, elcserélnénk 3 szobás vagy 2½ szobás, kertvárosi tanácsira. Sima csere. Érdeklődni: Enyezd utca 26., I. emelet 6. Fekete Istvánnál.

Albérletet keres fiatal értelmiségi házaspár 1 gyermekkel. Június 1-től. „Bútorozatlan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pogány központjában gazdálkodásra alkalmas családi ház beköltözhetően eladó. „Öregség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3500-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Dárvné u. 11.

Régi Wartburgot vennék, rendszám nélkül. Király, Pécs, Doktor Sándor utca 53. IX. 2.

Fűrészelt, hegyezett **akác szőlőtámoszlop** – 200 cm, 220 cm, 230 cm, 250 cm, 270 cm hosszban – kedvezményes áron kapható. Drávamenti Fagazdasági Társaság, Barcs, Béke u. 6.

A látrányi „Alkotmány" Mg. Termelőszövetkezet eladásra felkínál 4 db 3 éves és 4 db 2 éves herélt csikót. Ár megegyezés szerint.

2 db egyéves bekocsizott herélt deres csikó eladó. Szabadszentkirály, Petőfi út 14.

ID-s Skoda S 100-as eladó. Érdeklődni: Mohács, Jókai u. 48. Molnárék (17 óra után).

Mélyhűtőláda, kézikocsi, fürdőszoba-kályha hengerrel, villanysütő rezsóval, szép, modern konyhabútor, mosógép, villanykályha, hármasablakokra új redőnyök, szép előszobafal, fotelok, rekamié, hármasszekrény, ablaktok, vitrinszekrény sürgősen eladó. Orsolya utca 31.

UH rendszámú fehér Fiat 127-es igényesnek eladó. Érdeklődni lehet: május 7-től napközben a 14-612-es telefonszámon, a 14-es melléken.

Villanymotor, háromfázisú, új, jótállással eladó. József utca 43.

UD-s Dácia eladó. 3 éves Trabantot beszámítok. „Megkímélt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szelon – 2 db – új állapotban eladó. Érdeklődni: 17 órától, Kertváros, Diana tér 2., X. em. Csuti.

Rendszám nélküli Skoda 1000-es egyben vagy fődarabonként eladó. Pécs, Erzsébet u. 1/2. 18 óra után.

Öt darab öthónapos bikaborjú és egy darab Stihl fűrész eladó. Nagyberki, Vörös Hadsereg út 93.

Chabaud szegfűpalánta, óriásvirágú import magból 1 Ft, tűzpiros, bordó, fehér, halvány rózsaszín, erős rózsaszín, sárga, Chrysanthemum gyökeresdugványok, Blanche Pointvine Mindszenti fehér törpe, nagyvirágú 2 Ft. Drable, Ondine 3 Ft. Szücs István kertészete, 5400 Mezőtúr, Munkás u. 11.

Ob típusú duralumínium motorcsónak 25 LE-s Vihar motorral eladó. Dr. Faludi, Mohács, Tolbuhin út 55. Telefon: 629.

Wartburg 353 W de Luxe alkatrészenként, valamint ikerház építésére alkalmas telek eladó. Érdeklődni lehet: délután 5 órától és hétvégén. Pécs, Marx út 102. Prémecz.

IL-es Láda eladó. Pécs, Viola u. 26. Kertváros.

1200-as UL-es Zsiguli, táskaírógép eladó. Érdeklődés: hétköznap 16 órától. Tompa Mihály u. 2., földszint.

350 cm³-es IZS-motort oldalkocsival, jó állapotban lévőt, műszaki vizsgával ellátottat vennék. Sürgős. Hadnagy Géza, Kővágószőllős, Széchenyi utca 6. szám.

Jó állapotban lévő „Kalóz vitorlás" felszereléssel eladó. Megtekinthető: Balatonlelle, Táncsics M. u. 94. Érdeklődni: dr. Martina, Hímesháza. Telefonszám: 9.

Vennék boroshordót 100 literig, prést és villanybojlert. Árajánlatot: Pécs, Pf.: 350-re kérem.

Gumicsónak – 3,5 méteres – eladó. Lyceum u. 3.

Sürgősen eladó áron alul német juhász kankutya, 3 éves, törzskönyvezett, diplomás. Gyód, Fő út 5. Érdeklődni: egész nap.

Mini Calor, Mekalor 629, hőcsöves olajkályha, 100 literes használt villanybojler eladó. Pécs, Erreth L. u. 4.

Nagy lengyel konyhabútor – kék színű – eladó. Serbán János, Jászai Mari u. 16.

750-es Zastava lejárt műszakival, felújított karosszériával és motorral eladó. Telefon: 19-892.

VEGYES

Balatoni étkezdébe felszolgálónőt (diáklányt) felveszek. Lakás, ellátás biztosítva. Megbeszélés: délután, Pécs, Ilona utca 10.

Kisiparos kútásást és mindennemű földmunkát vállal. Levélcím: Nagy György Géza, 7633 Pécs, III. kerület, Hajnóczy u. 29/A., III. em. 1.

Parkettacsiszolás, -lakkozás, tapétázás garanciával. Közületnek és vidékre. 10-022. Lenke u. 2. Ormándlaky.

Gépelést vállalok. Másolás, kimutatás, műszaki leírás stb. „Lakásomon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyódligeti lángossütőmbe nyári szezonra diákot eladónak felvennék. Szállással rendelkezők előnyben. Cím: Hedericsné Béláné, Pécs, Sarohin t. u. 36.

Bejárónőt keresünk heti két alkalomra Uránvárosba. Telefonszám: 16-357. 18 óra után.

Mozgássérült betegségekben szenvedőket szakszerűen lakáson masszírozok. „Gyógymasszőr" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Angol, orosz, kémia felvételi előkészítést vállalok. „Intenzív" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Műhelynek megfelelő helyiséget keresek. „Villanyszerelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett mamánk, nagymamánk, testvérünk és kedves rokon,
OZV. HERMANN GYULÁNÉ
sz. Cservenka Mária
80 éves korában, hosszú, türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetése 1979. május 7-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Megrendülten tudatjuk, hogy
DR. KOTT ISTVÁN
városi vezető ügyész h.
életének 47. évében elhunyt. Temetése 1979. május 8-án, kedden 2 órakor lesz a pécsi temető központi ravatalozójából. A gyászoló család.

A Baranya megyei Főügyészség mély fájdalommal tudatja, hogy szeretett munkatársunk,
DR. KOTT ISTVÁN
pécsi városi ügyészségi vezető ügyész helyettes április 30-án elhunyt. Emlékét kegyelettel őrizzük.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy
ZSOLT VILMOSNÉ
Bán Piroska
komlói lakos április 23-án hirtelen elhunyt. Búcsúztatása hamvasztás után lesz.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
KRETZ BÁLINT
1979. május 1-én, 85 éves korában elhunyt. Temetése május 9-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem,
ALCINESE JÓZSEFNÉ
Róka u. 7. sz. alatti lakos, 66 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása május 9-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló férje.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
PÉCSY PÁL
80 éves korában elhunyt. Temetése 1979. május 9-én, szerdán fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesapánk, férjem, nagypapám, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,
KELEMEN JÓZSEF
cukrászmester 52 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1979. május 9-én 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
SZEGŐDI ÁDÁM
komlói lakos, 70 éves korában elhunyt. Temetése május 8-án, kedden fél 3 órakor lesz a pécsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk,
RATTINGER JÁNOS
birjáni lakos, életének 72. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 8-án 11 órakor lesz a birjáni temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

1979 májusában új

bőrruházati gyár

kezdi meg működését
a Vadász utcában épülő korszerű üzemcsarnokban.
Az ez idő szerint legkorszerűbb technológiát
alkalmazó gyár
számos női és férfi dolgozónak teremt

új munkalehetőséget

Az új dolgozók képzését
tanfolyamok beindításával elkezdtük

JELENTKEZÉS:

KESZTYŰGYÁR PÉCS

BŐRRUHÁZATI GYÁR,
MUNKAUGY,
PÉCSBÁNYA, KÓRHÁZ TÉR 8.

MEGKÖZELÍTHETŐ: az 50-es busszal
TELEFON: 11-333

Hatszögacél

10, 13, 17 mm-es, 50%-os
árengedménnyel kapható:

TITÁN Kereskedelmi Vállalat
Iparcikküzlet, Pécs, Lenin tér 6.

CSAK AMÍG A KÉSZLET TART!
Nyitva: 8–16 óráig,
szombaton 8–12 óráig.

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

Nemzetközi Gyermekév 1979

Egyes ruházati cikkek FÉLÁRON
május 3–12-ig.

Ajánlatunk:

— gyermek- és női frottirkenguruk,
— gyermek- és férfipulóverek és -kardigánok.

KERESSÉK FEL KÖTÖTTÁRUOSZTÁLYUNKAT,
VÁLASSZANAK A GAZDAG ÁRUKÉSZLETÜNKBŐL!

A
KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

*** CENTRUM HÉTFŐ**

1979. május 7-én

30 éves CENTRUM ÁRUHÁZAN

20 százalék visszatérítés

Női trevirakardigán 396–470,— Ft-ig
Rakéta férfi karóra 500,— Ft

KÖZÉRDEKŰ

A VEGYIPARI GÉPÉSZETI SZAKKÖZÉPISKOLÁBAN levelező tagozaton továbbtanulásra lehet jelentkezni a vegyipari gépészeti, a vegyipari, a villamosenergia-ipari és a geológus szakra. A jelentkezés határideje július 15-e. Jelentkezési lapot személyesen vagy levélben lehet igényelni. A vegyipari gépészeti szak címe: Pécs, Rókus utca 2., a többi szak címe: Pécs, Székesfehérvár u. 4. sz.

TANCISKOLA kezdődik május 9-én 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady A. u. 7/2. Vezeti: Balog.

A Bóbita bábegyüttes minden vasárnap 10 órakor előadást tart. (Déryné utca 18.) Műsoron: TOBBET ESSZEL . . .

Az AUTÓKÖZLEKEDÉSI TANINTÉZET „B" KATEGÓRIÁJÚ SZEMÉLYGÉPKOCSIVEZETŐI TANFOLYAMOT INDÍT JÚNIUS HÓNAPBAN SIKLÓSON. Jelentkezni lehet: Felszabadulás út 57, Borsos Endrénénél és Gyüdi út 2. Sugár Lászlónénál, (11–13 óráig) valamint PÉCSVÁRADON jelentkezni lehet Kossuth Lajos út 18/C, Villányi Lászlónál.

ÉRTESÍTJÜK Széchenyi- és István-akna nyugdíjasait, hogy az 1979. évi szénutalványok kiadását május 8-án megkezdjük, naponta 7–13 óra között. Személyi igazolványukat és utolsó nyugdíjszelvényüket hozzák magukkal. Pécs-Bányaüzem üzemvezetősége.

A PÉCSI Szt. Erzsébet Leánygimnázium 1929-ben végzett növendékei 1979. június 30-án tartják ötvenéves találkozójukat. Ezen szívesen látják mindazokat is, akik a nyolc év folyamán osztálytársak voltak. Jelentkezéseket kérjük a következő címre megküldeni: Váray Zoltánné Pollich Mária 7624 Pécs, Doktor Sándor utca 53. V/11. Dr. Majorossy Kálmánné Nádor Mária 7621 Pécs, Kossuth Lajos utca 19.

SZÖVETKEZETEK, vállalatok részére. A Pécsi Postaigazgatóság könyvi értéken való értékesítésre felajánl 5 db — tehergépkocsi rendszámmal rendelkező, személyszállításra átalakítható — IKARUS 630 típusú gépkocsit. Érdeklődni lehet: Postai Gépjármű Szállítási Üzem, Pécs, Diósi u. 51. Forgalmi osztályvezetőnél.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

ANYÁK NAPJÁRA, BALLAGÁSRA vásároljon ajándékot a **KONZUM** óra- és ékszerosztályán. Ajánlatunk: szovjet karórák, fehér és színes fémláncok, fa és vörösréz dísztárgyak.

A SZALAI A. UTCAI AJÁNDÉKBOLT ÁRUAJÁNLATA: női himzett blúzok 239,— Ft-tól 667,— Ft-ig, gyermek himzett blúzok 243,— Ft-tól, bolgár, lengyel táskák 650 forinttól 800,— Ft-ig, filc hímzett válltáskák 182,— Ft-tól, himzett zsebkendők 25,— Ft-tól, bőr tolltartók 22 forinttól 40,— Ft-ig, szemüvegtokok 85 forinttól, erszények 25,— Ft-tól 310 forintig, bolgár díszdobozok 90 forinttól 559,— Ft-ig, faragott kupák 135,— Ft-tól, bolgár kerámiák 18 forinttól 80 — Ft-ig vásárolhatók nagy választékban! A kirakat és az áru megtekintése segít a választásban! Önt is várjuk.

LUGAS akácoszlopok érkeztek az Üttörő úti mezőgazdasági boltba!

Gyermek frottirpizsamák érkeztek 30% ENGEDMÉNNYEL az Ifjúsági Áruházba és a Gólyaboltba. Amig a készlet tart! Önt is várjuk!

A KONZUM ROVIDÁRU OSZTÁLYÁNAK AJÁNLATA: Pécsett csak nálunk kapható jugoszláv női harisnyanadrág (hátul varrott) 1–3-as és 4-es méretben 37,50 Ft.

A Kórház téri Olcsó áruk boltjának ajánlata: női kardigán 590,— helyett 413,— Ft, női kardigán 413 helyett 346,— forint, kínai pamutnadrág 24,— helyett 16,80 Ft. Bébi szintetikus garnitúrák 40 százalékos árengedménnyel, 53,50 Ft-tól 79 Ft-ig kaphatók.

Dolgozókat felvesznek

A GEISLER Eta Leánykollégium takarítónőt felvesz. (53192/1853)

KONYHAI segédmunkásnőt felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (164820/0034)

FELVESZÜNK: 1 nyugdíjas villanyszerelőt, 1 raktári áruösszeállítót, 1 nyugdíjas segédmunkást, 1 kocsikisérő segédmunkást. Jelentkezés: Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat, Pécs, Közraktár u. 1–5. Munkaügy. (1074/1880)

KÖZPONTI Politechnikai Műhely takarítónőt felvesz 2–3 órai elfoglaltsággal. Jelentkezés: Jókai út 49. Telefon: 14-309. (1082)

A MTESZ B. m. Szervezete, Pécs, Janus Pannónius u. 11. tevékenységi körébe tartozó önálló pénzügyi előadói munkakör betöltésére. Feltétel: közgazdasági technikumi és mérlegképes könyvelői végzettség. Jelentkezni a fenti címen, mindennap 8–18-ig, szombat kivételével. (53201)

SEGÉDMUNKÁSOKAT felvesz a Mecseki Kultúrpark. Jelentkezés a Vidámpark irodájában 8–16 óra között. (1075/1712)

AZ AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat felvételre keres Pécs, Munkácsy M. u. 35. sz. alatti üzemegységébe villanyszerelőt. Jelentkezés: Moharos Imre üzemegységvezetőnél Karosszéria lakatos és fényező szakmunkásokat a Szigeti út 131. sz. alatti és a Bolgár Néphadsereg u. 33. sz. alatti üzemegységébe. Jelentkezés az üzemegységvezetőknél. (1076/1868)

AZONNALI belépésel nyugdíjas belső és hálózati ellenőrt alkalmazunk mérlegképes könyvelői képzettséggel, szövetkezeti gyakorlattal. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1073/1888)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet felvesz ácsokat valamint szigetelők mellé segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 16. sz. Munkaügyi osztály. (1064)

A Konzum Áruház ajánlata:

Minden 100 liter feletti HŰTŐGÉP vásárlásakor 1 db 1 literes szifonos üveget adunk ajándékba, május 31-ig
Pécs területén díjtalan házhoz szállítás
Gyorsított OTP-ügyintézés,
Pécs, Kossuth tér

PVC-cső

50, 63, 110-es méretben
érkezett a
PÉCSVÁRADI VAS-MŰSZAKI
BOLTBA
Telefon: Pécsvárad 66

Heti jegyzetünk

A lámpa túlsó oldalán

A futballról egyre kevésbé érdemes írni. De muszáj. Valahogy mindig szóba kerül. Vagy a játék, vagy más ürügyén. Most éppenséggel a bajnoki mérkőzések időpontja bukkant fel, mint téma.

Egészen pontosan a villanyfényes mérkőzésekről van szó. Végre elértük, hogy egyre több magyar pályát szerelnek fel világítóberendezéssel, ami lehetővé teszi az esti mérkőzések rendezését is. Ez nagyon jó dolog. Hiszen hétköznapokon is játszanak a csapatok jelentős mérkőzéseket, munkaidőben, amikor a közönség nem ér rá meccsre menni. Ilyenkor kézenfekvő, hogy este kell lebonyolítani a találkozót. Kánikulában is hasznos lehet a villanyfény. A tűző napra nem szívesen ülnek ki az emberek, hogy főjenek a betonkatlanokban. No meg egyre több egyéb program is adódik napközben. Felüdülés ilyenkor az esti mérkőzés.

De most májusban az esti meccsek még hűvösnek ígérkeznek. Mit hűvösnek – hidegnek. Az emberek inkább szívesen napoznak még ilyenkor a lelátókon, semmint hogy télikabátban dideregjék végig a többnyire nem is izgalmas mérkőzéseket. Ez a nézőszámokon is meglátszik. Mégis a villanyfénnyel rendelkező csapatok sötétedés utánra teszik a mérkőzéseiket. Állítólag taktikai okai is vannak ennek. Nevezetesen az, hogy a vendégcsapat játékosai, akik nem szokták az esti világítást, megoldhatatlan feladat elé kerülnek a műfényben. Lehet, hogy ez igaz, de lehet, hogy nem.

Az viszont igaz, hogy ezeket az esti mérkőzéseket éppen az energiatakarékosság meghirdetése után kapták fel nagyban. És ez önmagában is megkérdőjelezi az esti mérkőzések szükségességét. Ha ehhez hozzávesszük, hogy mindezt nem hétköznapokon, hanem szabad szombatokon teszik, még nagyobbra nő a kérdőjel. Sőt teszik olyankor, amikor a televízió éppen esti rangadó mérkőzést közvetít...

Érdemes volna azoknak akikre ez tartozik, megvizsgálni, hogy villanyfény ügyében nem estünk-e át a lámpa túlsó oldalára? Nem jártak-e úgy a villanyfényes pályákkal a tulajdonosok, mint a kisgyerek, aki zseblámpát kap ajándékba. Világít vele, ha kell, ha nem. Hiszen a villanyfénynek funkciója van. Az természetes, hogy egy válogatott mérkőzést vagy egy rangos kupatalálkozót, akár egy bajnoki meccset szerdán kár munkaidőben lejátszani. Akkor a szurkoló csak mérgelődik, mivel neki a gyárban, a hivatalban, szóval a munkahelyén kell dolgoznia. Ilyenkor a szurkoló örül, hogy van villanyfény. Ilyenkor fel kell gyújtani. Ilyenkor kár nem kihasználni a lehetőségeit. De pusztán azért felgyújtani, mert van, meg ne sértődjék senki, flancból felgyújtani, értelmetlenség.

A villanyszámláról talán felesleges is beszélni. Pedig azt is ki kell fizetni. Ki is fizetik. De vajon a villanyfényes mérkőzések bevételéből? Noiszen. Állami támogatásból. Ez egészen biztos, hiszen leírták, elmondták, nyilatkozták, hogy nálunk nincs olyan labdarúgócsapat, amelyik el tudja tartani önmagát. Állam bácsi apanázsából telik erre-arra, meg a villanyszámlára.

Nem vagyunk villanyfényellenesek. Szükség van a pályák műfényvilágítására. Csupán arról van szó, hogy azt hatékonyan használják fel. Ma nem csak illik, hanem kell is mindenütt számolni. Megéri, nem éri meg? Ha megéri, gyújtsák fel. De ha csak a ráfizetést növeli, ne engedjenek senkit a kapcsolóhoz!

— K —

ASZTALITENISZ-VB

Szabó Gabi a legjobb nyolc között

Tizenöt órás fárasztó program várt pénteken az asztalitenisz világbajnokság résztvevőire. Ebben az erőltetett tempóban máris akadnak, akik „pihenőre" kényszerülnek, mert négy világbajnoki aranyérmes valamelyik számban már búcsúzott. Különösen feltűnő volt a férfi egyesben a svéd Bengtsson szereplése, aki a kínai Lu Yaohua ellen egy pillanatig sem tudott versenyben lenni. A román Maria Alexandru, a francia Claude Bergeret és a koreai Pak Yong Ok korábban párosban volt világbajnok, most egyéniben már a második fordulóban kiesett.

A magyarok délelőtt a vegyespáros selejtezőjében kezdtek, mégpedig a Takács, Oláh kettős (a többiek a főtáblán vannak), az Otero, Bernal mexikói duót elég hamar kipörgette, csak az első játszmában volt csata.

Következett a női egyes nyolcaddöntője, Magos és Szabó színrelépésével. A szereplés csak ötven százalékosan sikerült. Magos a világranglistán 11. helyen álló, s kizárólag védekező koreai Li Song Suk ellen nem tudta folyamatosan érvényesíteni az ütéseit, s 3:0-ra vesztett. Ezzel hatodik világbajnokságán sem tudott úgy szerepelni, ahogy szerette volna.

A magyar csapatnak Szabó Gabi győzelme adott kárpótlást, aki az 1976. évi egyéni Európa-bajnok angol Jill Hammersley ellen 3:1-re győzött. Az első játszmát ugyan még elvesztette, de utána végtelen türelemmel egymásután hármat nyert s így bekerült a legjobb nyolc közé.

Továbbjutott még négy kínai, két koreai játékos, s Szabó mellett még egy európai, a szovjet Popova is.

Szabónak Ke Hsin-ai a következő ellenfele a négybe jutásért. Az öt férfi játékos közül három bejutott a legjobb tizenhat közé. Gergely a szovjet Sevcsenkót csak igen nagy küzdelemmel verte 3:2-re, Jónyer 3:1-re nyert a jugoszláv Jurcsics, Klampár pedig 3:0-ra a nyugatnémet Nolten ellen.

Kreisznek és Takácsnak már nem sikerült a továbbjutás. Előbbi a jugoszláv Surbektől 3:1-re, utóbbi a japán Takashimától 3:0-ra szenvedett vereséget, és kiesett.

Szombaton lesz a folytatás, a magyarok ellenfelei: Gergely–Shi Chin-hao (kínai), Klampár—La Yao-hua (kínai); Jónyer–Liang Ko-liang (kínai).

Pénteken véget ért a Nemzetközi Szövetség kongresszusa. Megtörtént a vezetőségválasztás. Az elnök továbbra is Roy Evans (walesi), első elnökhelyettes Ogimura (japán), míg az európai kontinensről Jupp Schlaf (nyugatnémet) az elnökhelyettes. Dr. Lakatos György továbbra is a tanács (elnökség) tagja. A bizottságokban dr. Lakatos a ranglista bizottság elnöke és az ügyrendi bizottság tagja, Horváth Tibor a felszerelési, dr. Hartos Mihály az orvosi bizottság tagja.

Döntés született, hogy az 1981-es újvidéki vb után az 1983-as Tokióban lesz, 1985-re három jelölt van.

Labdarúgás

Szegeden befejeződtek az egyetemi és főiskolai labdarúgó bajnokság döntőjének mérkőzései. Az Universitas PEAC a Pécsi Tudományegyetem képviseletében indult és nagyszerűen szerepelt. Gödöllő legyőzése után pénteken a döntőben Veszprém ellen is nyerni tudtak 2:1 arányban a pécsiek és ezzel maguknak biztosították az első helyet. A harmadik helyért lejátszott mérkőzésen Gödöllő 4:3 arányban győzött a Műszaki Egyetem ellen.

Ökölvívás

Akárcsak egész Nyugat-Európában, Kölnben is késő őszies az időjárás. Amikor pénteken reggel az ökölvívó EB mezőnye a hivatalos mérlegelésre és orvosi vizsgálatra indult, még havat is láthattak a versenyzők. Így megvan az első csúcs: ökölvívó EB idején még sohasem volt hó . . .

A mérlegelésnél kiderült, hogy 25 ország 156 ökölvívója szerepel a 23. EB 12 súlycsoportjában.

Az események a mérlegelés után gyorsan követték egymást. Az EB színhelyén, a 6800 nézőt befogadó sportcsarnokban megtartották az egész EB menetét meghatározó sorsolást.

A tíz magyar 4 jugoszláv, 2 lengyel, valamint 1–1 ir, olasz, szovjet és francia ellenfelet kapott.

SAKK

Portisch: újabb fél pont

Ismét fél pontot szerzett Portisch Lajos a montreali sakkversenyen. A 17. fordulóban a magyar nagymester ellenfele a holland Timman volt, játszmájuk pontosztozkodással ért véget. Ebben a fordulóban egyébként csak az ex-világbajnok szovjet Szpasszkij nyert a dán Larsen ellen, döntetlennel fejeződött be a csehszlovák Hort és a nyugatnémet Hübner, valamint az amerikai Kavalek és a szovjet Tal játszmája. A Ljubojevics (jugoszláv)–Karpov (szovjet) mérkőzés függő.

A verseny élén Tal áll 11,5 ponttal, mögötte Karpovnak 10,5 pontja és egy függő játszmája van. Portisch 9,5 ponttal, egy függőjátszmával harmadik. A további sorrend: Ljubojevics 7,5 (3), Hübner és Timman 7–7 (2–2), Hort és Kavalek 7–7 (1–1), Szpasszkij 6 (2), Larsen 5 (1).

Az újabb játéknapon hét függőjátszmát fejeznek be, ezek a következők: Szpasszkij–Ljubojevics, Timman–Hübner, Portisch—Kavalek, Larsen—Timman, Hübner–Szpasszkij, Ljubojevics–Hort, Ljubojevics–Karpov.

● **OTTUSA: Május 13—17. között, immáron tizenkettedszer rendezi meg a Budapesti Honvéd a „Honvéd Kupa" elnevezésű nemzetközi öttusaviadalt, amelyet a sportágban a világbajnokságokat nem számítva az egyik legrangosabb próbatételnek tekintenek. Nem kitvétel az idei verseny sem, amely ráadásul kétszeresen is főpróba: egyrészt a világbajnokságra készülő versenyzőknek, másrészt az augusztusban Budapesten sorra kerülő vb rendezőinek.**

SPORT DN SPORT

„Nyílt túrák"

Május 6-án, vasárnap a B. m. Természetbarát Szövetség két nyílt túrát vezet.

1. Zselici túra. Célja a Zselic baranyai részének megismerése, műemlékek és Gyürűfű község felkeresése.

Útvonal: Cserdi, Helesfa, Gyürűfű, Ibafa, Almamellék. Program, látnivalók: Helesfai műemlék templom, Gyürűfű község, Ibafán a pipamúzeum. Étkezés: hozott élelemből vagy Szigetváron étteremben.

Találkozás: a főpályaudvarnál 7.15 órakor. A vonat indul 7.40 órakor. A jegyeket mindenki saját maga váltja meg.

Túravezető: Varga Ferenc.

Túra nyugdíjasoknak. Célja: A nyugdíjas korúaknak túrázási lehetőség adása, a PTTE nyugdíjas szakosztályának a Hársas-forrásnál levő kulcsos turistaházának megtekintése.

Útvonal: Zobákig autóbusszal, onnan Béta-akna, Hársasforrás. Étkezés: hozott élelemből.

Találkozás: a Bacsó Béla úti am.-nál, a szekszárdi járatnál 8.50 órakor.

Túravezető: Patkó József.



Kardos Lajos, a Pécsi Volán versenyzője a Nyírség Rallye után május 13-án a Mecsek hegyiversenyen áll rajthoz, és kategóriájában a bajnoki címet szeretné megszerezni. Képünk az Abaligeti úton készült edzés közben.

Kurucz Pál felvétele

A hétvége sportesményei

A PMSC Zalaegerszegen vendégszerepel

Szombaton ismét bajnoki pontokért játszanak az NB I-es labdarúgócsapatok. A PMSC Zalaegerszegen lép pályára. A pécsieknek eddig még pontot sem sikerült szerezniük a zalai megyeszékhelyen és az elmúlt két évtizedben mindössze két gólt tudtak lőni a ZTE-nek otthonában. Most azt szeretnék, ha ez a negatív sorozat végre megszakadna.

— Ha sikerül megismételni a Videoton elleni játékunkat, akkor az egyik pontot megszerezhetjük — mondotta pénteken délben, az elutazás előtt Szőcs János vezető edző. – A Videoton ellen szervezetten és fegyelmezetten védekezett a csapat, ellentámadásaink pedig rendre veszélyt jelentettek Kovács kapujára. Hasonló teljesítményt várok Zalaegerszegen is. Az összeállítás nem változik, úgy kezdünk, mint a Videoton ellen. A tervezett csapat: Katzirz — Schulteisz, Toma, Pál, Kincses — Lutz, Morvai, Lőrincz — Kardos, Dobány, Nagy. A tartalékok: Fiedler, Tapaszti és Kiss lesznek.

Az NB II-ben listavezető PVSK az elmúlt hetekben kitűnően szereplő Nagykanizsai Olajbányászt fogadja. A vasutasok a két pont megszerzését tervezik, hiszen újabb győzelmük esetén tartanák kedvező pozíciójukat. Rónai István vezető edzőnek gondot okoz Grünwald sérülése, aki nem lehet ott a csapatban vasárnap. Bizonytalan Tóth játéka is, a középpályásnak szombaton lesz az esküvője. A Komlói Bányász Répcelakon játszik és csak úgy marad esélyük az első hely megszerzésére, ha győznek. A megyebajnokság összcsapásai közül kiemelkedik az Universitas PEAC—Bóly találkozó.

*

A kézilabda NB I-ben a PMSC női csapata számára a tavaszi rajt nem a legjobban sikerült. Eddig mindhárom mérkőzésüket elvesztették. Szombaton Csepelen lépnek pályára, és megpróbálnak javítani az eddigi teljesítményen. A férfi csapat — ellentétben a nőkkel — kitűnően rajtolt. Négy forduló után a bajnoki táblázat harmadik helyén állnak és mindössze két ponttal vannak lemaradva a listavezető Tatabánya mögött. Vasárnap délután az Elektromos vendégei lesznek és nem elképzelhetetlen, hogy újabb kellemes meglepetést szereznek szurkolóiknak.

MŰSOR

MÁJUS 5., SZOMBAT

LABDARÚGÁS. NB I. mérkőzés: ZTE–PMSC, Zalaegerszeg, 18.30. NB I. tartalékbajnokság: ZTE–PMSC, Zalaegerszeg, 16.30. Megyei I. osztály: P. Kinizsi–PBTC, Kovácstelep, 16.30. Országos ifjúsági bajnokság: Sportiskola–Nagykanizsai Olajbányász, Kovácstelep, 16.00.

KÉZILABDA. NB I. nők: Csepel–PMSC, Körcsarnok, 16.00. NB I. „B" férfiak: Miskolc–Komlói Bányász, Miskolc, 17.00.

KOSÁRLABDA. Felszabadulási Kupa. Férfiak: Oroszlány–PVSK, Oroszlány, 16.00. Nők: Bp. Spartacus–PVSK, Budapest, 10.30. NB II. férfiak: Sabaria–Universitas PEAC, Szombathely, 16.30.

RÖPLABDA. NB I. nők: BSE–Universitas PEAC, Budapest, 15.00. NB II. férfiak: Steinmetz SE–Tabi Videoton, Dobó gimnázium, 16.00. Pécsi Vörös Meteor–Kaposvári Dózsa, Balokány-liget, 15.00.

ATLÉTIKA. Megyei ifjúsági és serdülő bajnokság, PVSK-pálya, 14.00.

MÁJUS 6., VASÁRNAP.

LABDARÚGÁS. NB II. mérkőzések: PVSK–Nagykanizsai Olajbányász, PVSK-pálya, 16.30. Répcelaki Bányász–Komlói Bányász, Répcelak, 16.30. Megyei I. osztály: MVTE–István-akna, Mohács, 16.30. Universitas PEAC–Bóly, Ifjúsági stadion, 16.00. Beremend–Vajszló, Beremend, 16.30. Mágocs–Siklós, Mágocs, 16.30. Steinmetz SE–Mázaszászvár, Szalánta, 16.30. P. Postás–Szigetvár, Postás-pálya, 11.00.

KÉZILABDA. NB I. férfiak: Elektromos–PMSC, Budapest, Fáy utca, 15.00.

KOSÁRLABDA. NB II. férfiak: Sz. Tanárképző–Universitas PEAC, Szombathely, 10.00. NB II. nők: Sz. Tanárképző–Universitas PEAC, Szombathely, 11.30.

RÖPLABDA. NB I. nők: BSE–Universitas PEAC, Budapest, 9.00.

SAKK. OB I. mérkőzés: PMSC–BÁCSÉP SC, Hajnóczy út, 9.00. OB II. mérkőzés: Törekvés–Komlói Bányász, Budapest, 9.00.

VÍZILABDA. OB II. „B" mérkőzés. Siketek SC–PMSC, Budapest, 13.00.

ATLÉTIKA. Megyei ifjúsági és serdülő bajnokság, PVSK-pálya, 14.00.

„Edzett ifjúságért" sportnapok Baranyában

Május hónapban számos tömegsport rendezvény az Edzett ifjúságért mozgalom jegyében zajlik. A rendezvények közül kiemelkedik a vasárnapi Fábián Béla emléktúra. A résztvevők Komlóról a Felszabadulási emlékműtől indulnak és a magyaregregyi völgybe érkeznek célba, ahol egésznapos sport- és kulturális műsor várja a túrán indulókat.

Május 5-én a mázaszászvári sportpályán és az általános iskolában rendeznek négy sportágban tömegsportnapot, majd egy nappal később az óvodásolimpiára is sor kerül. Sellyén május 6-án lesz „Edzett ifjúságért" sportnap. Mázaszászváron 200–300 fő, Sellyén 350–400 fő, míg a Fábián Béla emléktúrán 1500–2000 fő részvételére számítanak a rendezők.

Jegyelővétel

A május 12-i PMSC—Ferencváros NB I-es bajnoki labdarúgó-mérkőzésre a PMSC a jegyek árusitását elővételben megkezdte. Jegyek válthatók a Konzum Áruházban, a Kossuth Lajos utcai sportboltban és a PMSC újmecsekaljai sportirodáján.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 122. szám
1979. május 6., vasárnap
Ára: 1,60 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Anyák napján

Azt hiszem, valami hiba van a közgondolkodásban, akkor amikor szinte kötelességszerűen ajnározza az ifjúságot. Mintha csak az igazságosság, az egyenlő elbánás iránti elementáris igényt, a magától értetődő vágyat a beleszólásra – amely minden egészséges fiatalban jelen van – szavakkal, üres dicsérettel próbálnánk kielégíteni. Ám az ember, amíg ifjú, a puszta szót is komolyabban veszi, így hovatovább olyan közszellem alakult ki, amely a szülőt, elsősorban az anyát, eleve második helyre teszi, hiszen „első a gyerek!". S ezért csak a fiataloknak akar életlehetőségeket adni, az anyának már csak a tűrést.

Holott mindenkinek tudomásul kellene vennie, hogy a szülő, az anya is – élni akar, mégpedig teljes életet élni, ahogyan arra a mai világban mód és lehetőség adatik. És ezt az igényét, ezt a jogát mindenkinek tiszteletben kell tartani. Különben oda jutunk – aminek nemegyszer tanúi vagyunk –, hogy az anya már-már lelkiismeret-furdalást érez, amikor magának is szel némi életörömöt. Mert a szeretet semmilyen vonatkozásban sem csupán a nagy szavak parádés fölvonultatása. A szeretet mindenekelőtt a megértés, a türelem gyakorlása mindkét irányban, tehát nem csupán a szülők részéről, hanem a gyermekekéről is. Legyen a gyermek tizenéves, vagy negyven fölötti. És ezt most korántsem csupán a gyermekeknek mondom, hanem a szülőknek is.

Egyáltalán nem látom felhőtlennek a gyermek–szülő viszonyt, sem az anya megbecsülését. Nem az anyaság tiszteletére célzok, amihez úgy egészében nem fér kétség, nem is a kisgyermekes anya jogállására, intézményes támogatására, amiben szép eredményekkel büszkélkedhet társadalmunk. Egyszerűen asszonyokra gondolok, idősebbekre és fiatalabbakra, és némileg elszomorodom. Mert mit látni? Hogy túl sok a meg nem értés, sőt a viszály szülő és gyermek között, hogy a társadalomban érzékelhető elhidegülés és közömbösség beszivárog a családba is. És miután a gyermek–szülő viszonyban legérzékenyebben az anya a sebezhető, a sokszor jóindulatú törekvés ellenére fogalmazhatunk úgy is, hogy nem könnyű anyának lenni (valószínűleg soha nem volt könnyű!).

De miért? Röviden és szükségszerűen leegyszerűsítve: a gyermek többnyire mindent megkap, főleg anyagiakban, ami csak lehetséges, sokszor annál is többet, lelki törődést, igaz, már nem ily mértéken fölül; az anya pedig, amikor egy-egy jó szót, megértést, figyelmet várna el csupán – ó, nem „cserébe", hanem hogy érezhesse, kölcsönös a szeretet, az együvé tartozás tudata –, újra és újra magára marad. Az apa – essék szó róla is – csak annyival van jobb helyzetben, hogy általában jobban visel el csalódást, vagy eleve másként fogja föl, nem oly jelentőségteljesen. Jól tudom, hogy a szemlélet különbözése szükségszerű szülők és gyermekek között a mi társadalmunkban is, de hogy a különbözésért a számlát mindenkor az anyáknak kelljen megfizetniük, talán nem törvényszerű.

A tegnap és a ma csak pillanat, a gyermeki és ifjúi lét gyorsan tovaszáll, s aki ma fiatalsága öntudatával ítél anyjáról, apjáról, holnap maga is szülővé lehet, alkalmasint lesz is, és kezdődik minden elölről, új szereposztásban. Ebben tagadhatatlanul igazságosságra törekszik az élet, sajnos egyöntetű sikerrel.

Balogh János

Kiváló lett a Pécsi Sütőipari Vállalat

Kiváló Vállalat címmel tüntették ki tegnap a Pécsi Sütőipari Vállalatot. A Pécsi Helyőrségi Művelődési Otthonban rendezett ünnepségen vehették át a vállalat vezetői azt a Vörös Vándorzászlót is, melyet a kollektíva a Miskolc–Pécs–Szeged–Szombathely városok sütőipari vállalatai között folyt szocialista munkaverseny első helyezéséért nyertek el.

Parlamenti választások Ausztriában

Vasárnap parlamenti választásokat tartanak Ausztriában. Az 5 183 019 választójogosult eldöntheti, hogy továbbra is bizalmat szavaz-e a 9. éve kormányzó Osztrák Szocialista Pártnak, vagy elérkezettnek látja az időt az őrségváltásra, arra, hogy az elkövetkező négy évben esetleg a két polgári párt vagy pedig a három parlamenti párt valamilyen koalíciója határozza meg az új kormányzási irányvonalat.

Bruno Kreisky pártja az elmúlt periódusban háromfős abszolút parlamenti többséggel rendelkezett, amelynél legfeljebb 1 mandátumot veszíthet el ahhoz, hogy továbbra is egyedül alakíthasson kormányt.

A brit életmód válsága egy elbizonytalanodott nemzeté, amely elveszítette tájékozódó képességét

A konzervatív kormány jövője behatárolt

Nyugati vélemények az angliai választásokról

Német Szövetségi Köztársaság

A Frankfurter Rundschau írja: „Nem szabad elfelejteni, hogy Thatcher asszony egyértelmű alsóházbeli győzelme ellenére nem az egész brit nemzetet testesíti meg. Ő a délről jött hölgy, győzelme a mezőgazdaságilag fejlett dél győzelme az ipari észak felett, az elővárosoké a városközpontok felett. A konzervatívok ott győztek, ahol a téli sztrájkok hatása a legkevésbé érződött, de ahol nagy rémülettel olvasták a beszámolókat a sztrájkoló kórházakról és a londoni utcákon halmozódó szemétről."

A bonni General-Anzeiger vezércikk-írója úgy látja, hogy „az új seprőben sok a régi szál". Emlékeztet az ötvenes évek alig zabolázott kapitalizmusára, Heath kudarcára, amikor öt évvel ezelőtt megpróbálta korbáccsal szelídíteni a szakszervezeteket. „A szél a Westminsterből most kétségtelenül erősebben fúj majd és jobboldalról.

A Die Welt véleménye: „Ez a brit életmód válsága, egy elbizonytalanodott nemzeté, amely elveszítette tájékozódóképességét... Thatcher és a nemzet hamarosan érezni fogja, hogy a május 3-i szavazás nem volt könnyű szavazás."

Franciaország

Választási kampánya során Thatcher asszony az angol külpolitika egyfajta megkeményedését helyezte kilátásba: világosabban támogatná a jelenlegi rhodesiai rezsimet, erőteljesebb hangot ütne meg a Szovjetunióval szemben és Pekinghez közeledne Moszkvával szemben... Ha valóban ezen az úton kívánna elindulni, nem jutna messzire – írja szombaton a nagypolgári Le Figaro. Egy ilyen politikát ellenségesen fogadna a harmadik világ és az európai országok többsége, az Egyesült Államok pedig nyilván nem engedné ki kezéből az atlanti tömb és a Kelet közötti kapcsolatok fejlődésének irányítását.

A L'Humanité, az FKP napilapja emlékeztet Thatcher asszony kijelentéseire „a szakszervezetek megrendszabályozását", a sztrájkok elnyomását, az akasztás visszaállítását, a pénzügyi terhek súlyosbítását, a rhodesiai fajgyűlölők védelmét, a bevándorlók elítélését illetően, a szovjetellenes kirohanásokra, és azt a következtetést vonja, hogy Anglia kormányának élén régóta állt egy ennyire reakciós személyiség. A lap hangsúlyozza, hogy akárcsak Svédországban és Hollandiában, a szociáldemokrácia Angliában is az országra kényszerített osztályegyüttműködés áldozatává vált.

Egyesült Államok

Az Egyesült Államok és Nagy-Britannia „kiváló kapcsolatait" semmiképpen nem érinti a londoni kormányváltozás – jelentette ki az iowai Des Moines-ben tartott sajtóértekezletén James Carter. Az amerikai elnök nyomatékosan sietett hangsúlyozni, hogy Vance amerikai és a jövendő új brit külügyminiszter már a legközelebbi jövőben konzultál és maga is kapcsolatban áll majd Thatcher asszonnyal. „Legkésőbb" a júniusi, tokiói nyugati csúcstalálkozón módja lesz személyesen is tárgyalni az új brit kormányfővel – mondotta Carter.

Washingtonban ugyanakkor nyílt titok, hogy a kormány szívesebben vette volna a munkáspárti kabinet maradását, mert attól tart: a konzervatívok Afrika-politikája, nyílt ellenségessége a Szovjetunióval szemben nehezítheti az amerikai elgondolások érvényesülését.

Washingtoni források szerint valószínű, hogy amennyiben a júniusra tervezett szovjet–amerikai csúcstalálkozó színhelye Európa, Carter az utazást felhasználva Londonba is ellátogat.

Nagy-Britannia Kommunista Pártja

„A konzervatív párt győzelmének alapvető oka a munkáspárt jobboldali vezetőinek politikája" – hangzik a Nagy-Britannia Kommunista Pártja Politikai Bizottságának a választások eredményét értékelő közleményében. A választási küzdelem során a munkáspárti vezetők semmit sem tudtak válaszolni azokra a kérdésekre, hogy miért kétszereződtek meg az árak, és miért nőtt a munkanélküliség.



Kommunista szombatot tartottak a Baranya megyei Építőipari Vállalatnál, amelyen 3500 dolgozó vett részt. A képen: vasszerkezet szerelés a MESZOV épülő székházán. (Tudósítás a 2. oldalon.)

Országúton és földúton közlekedik

Vasúti kárhelyreállító kocsi Pécsett

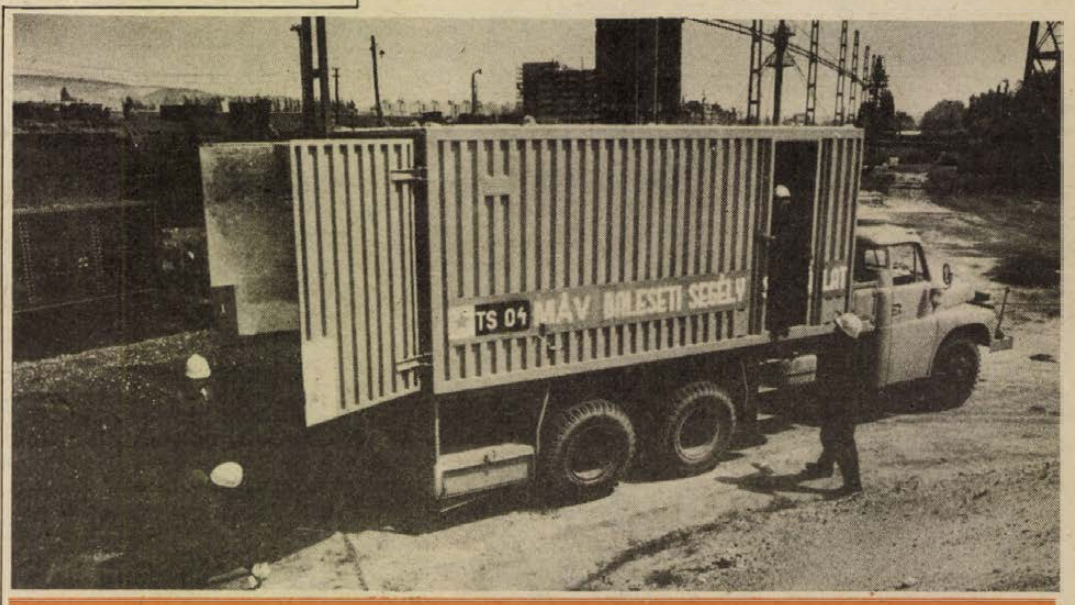
Embereket és gépeket egyaránt szállít

Holnaptól hivatalosan is szolgálatba lép a MÁV Pécsi Igazgatóságának az a speciális gépjárműve, melyet a vasúti károk helyreállításánál használhatnak. A héten próbázott kocsi jól vizsgázott, ám a szakemberek remélik, hogy bevetésére csak nagyon ritkán lesz szükség. Ha viszont mégis, akkor az azt jelenti, hogy olyan helyen keletkezett kár, ahova országútról, földútról gyorsabban odaérnek és jobban meg tudják közelíteni a helyszínt, mintha vasúton mennének.

A MÁV-nak, így a Pécsi Igazgatóságnak is a legfontosabb feladata a gyors, biztonságos személy- és áruszállítás. Időnként azonban előfordulhatnak olyan rendkívüli események – például vasút-közút kereszteződésében történő baleset –, melyek szükségessé tették, hogy a MÁV Pécsi Igazgatósága a jelenleg meglevő vasúti helyreállító egységei mellé ezt a közúton is gyorsan mozgó és így a vasúti forgalmat nem zavaró speciális gépjárművet beszerezze.

A kárhelyreállító kocsi mégsem különleges, egyedi gyártmányú autó, sokkal inkább a jó ötletek megvalósításaként született. Tátra típusú teherkocsiból alakították ki a célnak megfelelően a kisújszállási vasúti műhelyben. Formáját tekintve leginkább kamionra hasonlít, sárga színű és ha szükséges, villogó kék lámpával, szirénázva is közlekedhet. Embereket és gépeket egyaránt szállít. Ennek megfelelően osztották meg a rakodóterét. Közvetlen a vezetőfülke háta mögött – de ettől függetlenül – alakították ki az ötszemélyes, fűthető utasteret azoknak a szakembereknek a részére, akik egy-egy ilyen helyreállításnál dolgoznak. A rakodótér háromnegyed részét viszont a szükséges, korszerű hidraulikus emelőberendezések, kiegészítő szerszámok és lángvágó-berendezések szállítására használják.

A kárhelyreállító kocsi berendezéseinek kezelésére, a gyors, összehangolt munkára felkészített emberek a pécsi vontatási főnökségen dolgoznak, és csak riasztás esetén szállnak az igazgatóság Közraktár utcai gépjármű telepén pihenő kárhelyreállító kocsira.



A vasúti kárelhárító gépkocsi berendezéseit szerelik

Szombaton és vasárnap

Éneklő Ifjúság

1927 óta hagyomány Pécsett



A II. számú Gyakorló Általános Iskola énekkara fellépés előtt

Az országban először Pécsett rendeztek Éneklő Ifjúság hangversenyt 1927-ben. A neves néprajzkutató, dr. Berze Nagy János kezdeményezte a városban a tanulóifjúság koncertjeit. A hangversenyeket – már nemcsak Pécsett – azóta is megrendezik évről évre.

Az Éneklő Ifjúság pécsi bemutatói egy kicsit Kodály, Bartók, Bárdosi „műhelyévé" is váltak. Az ifjúsági kórusok, felnőtt énekkarokat is megelőzve, dolgozták fel a legújabb műveket. Kodály Agócsy László zenetanárt a „pécsi Éneklő Ifjúság vezérének" nevezte. Sokat tett még a hangversenyekért Horváth Mihály, a zeneművészeti szakközépiskola volt igazgatója és Nyolczas Ipoly, a Nagy Lajos Gimnázium most már nyugdíjas tanára.

Az idei hangversenyek tegnap este kezdődtek a Lisztteremben. Az általános iskolák kórusai adtak műsort, ma pedig a középiskolások mutatkoznak be. Tegnap kilenc kórus lépett pódiumra, köztük a két gyakorló iskola, a Petőfi utcai és az Építők úti iskola karai. Az Építők úti iskola 120 tagú kórusa nemrégiben jött haza Zánkáról. Bekerültek a Magyar Rádió Éneklő Ifjúság dunántúli területi döntőjébe, ők képviselték Baranya megyét. A területi verseny végleges értékelése még nem történt meg, de nagy sikerrel szerepeltek a helyszínen. Az általános iskolások szereplését tegnap tetszéssel fogadta a közönség és örvendetes jelenségnek számít, hogy a kórusok a legújabb kortárs zeneirodalomból is adtak ízelítőt.

Ma este a Dobó úti Gimnázium Bartók kamarakórusa, a Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola vegyeskara, a Janus Pannonius óvónői szakközépiskola leánykara, a Leöwey Klára Gimnázium leánykara, a Művészeti Szakközépiskola leánykara, a Nagy Lajos Gimnázium vegyeskara és férfi vokálegyüttese lép föl. Az óvónők kórusa a komlói Kun Béla Gimnázium leánykarával együtt két évvel ezelőtt nyerte el a rádió nagydíját, a Dobó úti gimnázium kórusa pedig tavaly. A most lezajlott keszthelyi Helikonon a Nagy Lajos és a Kun Béla Gimnázium kórusai fesztiváldíjat, a Dobó útiak Nagykanizsa város különdíját kapták meg. Az esti hangversenyen több újdonságot is hallhat a közönség. Így a híres Beatles-sláger, a Yesterday kórusfeldolgozását, a nemrég Marosvásárhelyen elhunyt zeneszerző, Zoltán Aladár három szilágysági népdalát és a Nagy Lajos Gimnázium harmadikos diákjának, Szalai Istvánnak, Karinthy Ferenc Futurum exactum című művére írt kórusművét, melynek ez lesz az ősbemutatója.

B. A.

3500 fő munkában

Kommunista szombat a BÉV-nél

Az irodista betonvasat szerelt, eljött a nyugdíjas, a művezető, a fizikai munkában is gyakorlott

A golyóstollhoz szokott kéznek a ki tudja hányszázadik csavarás után mind nehezebben engedelmeskedik a fogó, az acélhuzal. A finom, vékony női ujjakról lekerültek a gyűrűk a a karóra pántjára, nehogy beakadjanak valamelyik vasszerkezetbe. A fiatalasszony, *Radnóti Jánosné* fél éve jött vissza szülési szabadságról, azóta ez az első kommunista szombatja.

– A vállalat személyzeti és oktatási osztályán dolgozom. Elég nehéz a munka, amit most csinálunk, de úgy érzem van értelme. Csak egy óráig tudok itt lenni, mert el kell mennem a gyermekemért a bölcsődébe, de addig is jó néhány szerkezetet összekötözök.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat tegnapi kommunista szombatján 3500 dolgozó vett részt a különböző építkezéseken, így többek között a MESZOV–PTV székház II. szinti födém- és gerendaszerelési munkálataiban, valamint a megyei tanács új székházának takarításában. A pénzt a gyermekalap javára és a BÉV új kultúrtermének berendezésére fordítják.

A MESZOV–PTV székház építésén 15-en dolgoznak. *Horváth János* már nyugdíjban van, mégis eljött dolgozni.

– Úgy érzem, itt a helyem. 12 évig voltam a vállalatnál, s nehéz elszakadni egykori környezetemből. Meg aztán a gyermekeim ugyan felnőttek, de a három unokámon talán a mai munkámmal is segítek. Óvodákból, bölcsődékből sajnos még ma sincs elég.

Reinhardt Béla a vasbetonszerelőknél művezető, s most azt a munkát csinálja, amit máskor irányít. Gyakorlott mozdulatokkal kötözi össze a vasszerkezeteket.

– Nem újdonság nekem a fizikai munka, hisz régebben ezt csináltam. Egyébként a többiek is jól dolgoznak, a tervezett mennyiségnél jóval többet megcsinálunk.

– Miért vállalta a mai munkát?

– Kötelességemnek éreztem, hogy itt legyek. Nekem is vannak gyerekeim . . .

A tanácsi székházban a központból és a II-es számú főépítésvezetőségtől mintegy nyolcvanan dolgoznak, köztük *Molnár Tiborné*.

– Mi, asszonyok az emeleti szekrény- és beíjárati ajtókat tisztítjuk meg. Kell egy kis fizikai munka – mondja.

Litter Józsefné bérkönyvelő a negyedik emeleten egy létra tetejéről tisztítja az ajtókat. A mostani már az ötödik kommunista szombatja. Az otthoni melegítőjén néhol falfoltok virítanak, de mint mondja, nem lehet mindenre vigyázni.

– Gyorsan elmegy a nap. Együtt vagyunk a kolléganőimmel, dolgozunk. Örömmel jöttem a kommunista szombatra.

Húszk Gizella is egy létra tetején egyensúlyoz, derekát behajlítja, hogy a feje ne érjen a plafonhoz.

– Kell egy kis testmozgás, csak az a baj, hogy a létra rettenetesen inog.

– Miért áldozta fel a szombatját?

– Nem kötelező itt lenni, a fizetésünk sem ennek függvényében emelkedik, mégis úgy érzem el kellett jönnöm.

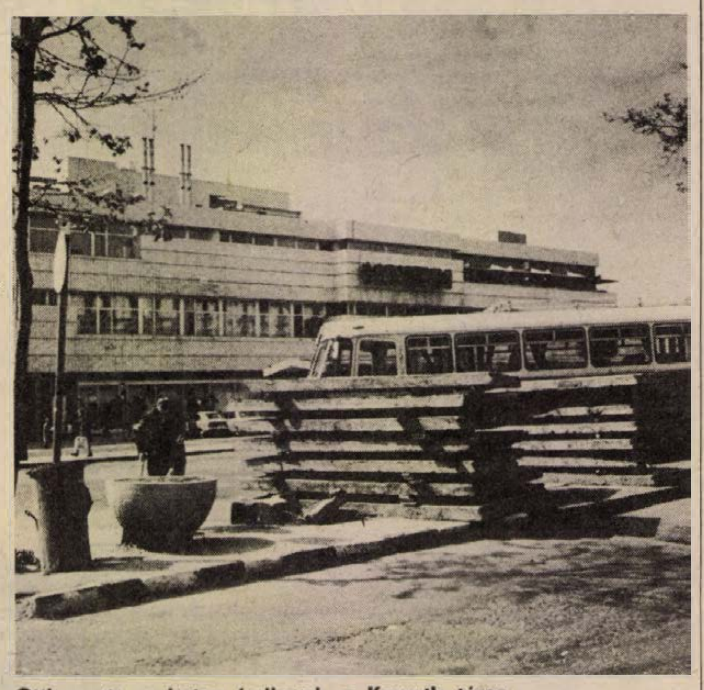
Fiatalok, idősek, fizikai, műszaki és adminisztratív dolgozók 3500-an tegnap reggel héttől, délután fél négyig ténykedtek a BÉV különböző munkahelyein. Feláldozva szabad szombatjukat.

Roszprim Nándor

UTCÁRÓL UTCÁRA

Amit ma megtehetsz...

MEGELŐZHETŐ A NAGYOBB KÁR



Otthagyott vasbeton fedlapok a Kossuth téren

Van egy bölcs magyar közmondás: amit ma megtehetsz, ne halaszd holnapra. Ez jutott eszembe két dolog láttán. A kettő vélhetően erősen különbözik egymástól, pedig szó sincs erről, inkább nagyon is hasonlók. A Doktor Sándor utca 1. számú ház előtt elmenve jutott eszembe először a közmondás, utána pedig a Sétatéren. Az említett ház működő lábazata fölötti vakolatot évekkel ezelőtt kikezdte az időjárás, a csapadék mind nagyobb darabokat harap le belőle, egyre több tégla válik láthatóvá. Nem szép látvány, s hogy szóvátesszem, annak egyedüli oka, hogy ez a ház – sajnos – nincs egyedül e tekintetben. Pedig csak az kellene, hogy két ember néhány vödör vakolattal pótolja az elpusztultat. Egy költséges felújítást lehetne így elodázni.

*

A Sétatér szemünk láttára pusztul. Tavaly a támfal egy nagyobb, leomlott szakaszát eltakarították, azóta léckorlát „pompázik" a helyén. Most – úgy tűnik – a Leöweyvel szemközti lépcsőn a sor: a támfalat már csak a sóhajtás tartja, a lépcső egyre inkább életveszélyes. Évek óta tart ez a pusztulás, amióta megszületett a tér felújításának ötlete. Hanem a felújítás nagyon lassan tervezódik, a tér pedig évről évre veszít a szépségéből. Hiszen nem érdemes hozzányúlni, úgyis felújítják. De mikor? A felújításról szóló határozat 1975 márciusában született, most pedig 1979 májusát írjuk. Két ember néhány vödör cementhabarccsal idejében visszailleszthette volna a kilazult, kiesett köveket, s az egész tér szebben várta volna ki a nem tudni mikor kezdődő felújítást.

*

Még a székesegyház környékén maradva nem lehet szó nélkül hagyni a Káptalan utcát. Április elején befejeződött a nagy közműfelújítás. A munkások levonultak, de senkinek nem jutott eszébe, hogy az úttesten maradt homokot el kellene takarítani. Minek, hiszen úgyis kezdődik az útburkolat felújítása. No persze . . . De hát addig sem kellett volna a szélre és a tavaszi esőre bízni az út letakarítását. És ha már a Káptalan utcában vagyunk: a 6-os számú ház kocsifelhajtóját szinte szétdúlták, a néhány éve szépen felújított épület és tönkretett előtere között elkeserítő a különbség. Pedig itt is csak két ember és néhány vödör habarcs kellene.

*

Még mindig érvényes a közmondás. A Kossuth téren járok, azon a téren, amely ma vitathatatlanul Pécs mélypontja. Itt minden tönkrevan, csak Kossuth áll tisztára mosdatva a tér elején. Tudom, nem érdemes semmit sem csinálni itt, hiszen ha elkészül a MESZOV-székház és kitelepítik az autóbuszokat, akkor majd mindent szépen megcsinálnak itt, a térburkolattól kezdve az égvilágon mindent. De addig? . . . Hónapok múltak el azóta, hogy a téren befejezték a távfűtővezeték építését, egy tucatnyi vasbeton fedlap azonban valahogy ottfelejtődött. Ezeknek is ki kell várni a nagy, általános felújítást?

*

Kis jóakarattal még mindig maradhatunk a közmondásnál. Két esztendeje már, hogy elkészült a magasház és beköltöztek a lakók. Egy esztendeje, hogy elkészült a Szliven étterem és az ABC-áruház, s rendezték a két épület közvetlen környezetét. Ugyanakkor a távolabbi környezet az . . . hm, hogy is mondjam, hagy némi kívánnivalót. A BÉV nagy építkezései errefelé már befejeződtek; a korábbi felvonulási terület birtoklását vajon mi indokolja? A környék lakói hónapok óta parkolóterületért rimánkodnak, de az e célra kijelölt helyet az eltűnni csak nehezen akaró felvonulási épületek és a köztük szerteszét levő építési anyagok foglalják el.

Hárstai István



Építési törmelék és szemét a magasház tövében

Fotó: Cseri

Baranya megyei zeneiskolák

Négykezes zongoraversenyek Szigetváron

Tegnap kezdődött Szigetváron a Baranya megyei zeneiskolák négykezes zongoraversenye. A két napig tartó nagyszabású zenei rendezvényre a hat baranyai zeneiskolából mintegy kilencven növendék érkezett. A zeneiskolák előzőleg megtartott házi hangversenyein dőlt el, kik jöhettek el Szigetvárra, hogy a zongorairodalom bő választékát nyújtó, négy kézre íródott műveken mérjék össze tudásukat. Négy korcsoportban – 18 éves korig – versenyeztek a legjobb zongoristák, minden páros 2–2 művet szólaltatott meg a szigetvári moziban, a szép számú és nagy érdeklődést tanúsító közönség előtt.

Az ünnepélyes megnyitó után, amelyet Tinusz János, Szigetvár város Tanácsának elnöke tartott, került sor a korcsoportonkénti kezdő-páros kisorsolására. A négy hangverseny kisebb szünetekkel délelőtt 10 órától a késő délutáni órákig tartott, s ezt követte a zsüritagok, a felkészítő zenetanárok és a zeneiskolai igazgatók szakmai tanácskozása.

Az ünnepélyes eredményhirdetésre és a helyezettek hangversenyére ma délelőtt kerül sor a járási hivatal nagytermében. A növendékek gálahangversenyét Polgár Marianne és Bodó Árpád művésztanárok műsora zárja, akik Mozart, Debussy és Schubert műveket adnak elő. A verseny győztesei Kapoli Ilona szigetvári népi fafaragó művész alkotását kapják díjul.

*

Pécsváradon még csak harmadik éve, 1976 óta működik önálló zeneiskola. A nagy zsongásban, ismerkedésben, a verseny előtti izgalomban nehéz megtalálni a pécsváradi kislányokat. A három páros közül Bátaszéki Anikó és Gerst Gyöngyi a legidősebbek, mindössze 13, illetve 12 évesek, ők a harmadik korcsoportban fognak szerepelni.

– Nagyon sokat kellett gyakorolnunk – mondják. Az előjátszáson, ami még a karácsonyi szünet előtt volt, minden zongorista zsüri előtt eljátszotta a négykezeseket. Azok mehettek tovább, akik ott a legjobbnak bizonyultak. Így jutottunk mi el ide, Szigetvárra. Nagyon örülünk, hogy eljöhettünk. De most még jobban izgulunk, hogy vajon sikerül-e a darabunk.

– Mit fogtok játszani?

– Bizet: Búgó-csiga és Maros: Tüsköm-tánc című művét.

Hegedűs Magdolna

Pécsi orvosok Lvovban

Tapasztalatcserére, pace-maker terápiával kapcsolatos közös szívműtét elvégzésére utazik hétfőn Lvovba *dr. Tekeres Miklós* adjunktus, a POTE központi intenzív terápiás és anesztezológiai osztályának vezetője és *dr. Mezey Béla* kardiológus. Egyhetes útjukra elkíséri őket *dr. Hajnal József* egyetemi főtitkár. A lvovi orvostudományi egyetem mellkassebészeti osztálya és a pécsi intenzív osztály között hét év óta van kapcsolat. A pécsieket elsősorban az infarktusos betegek rehabilitációja, a lvovi orvosokat a szívműtött betegek rehabilitációja érdekli. Ezekben a témakörökben több feladatot oldottak meg és kutatnak továbbra is közösen. A pécsi orvosok mostani látogatásuk alatt előadásokat is tartanak, beszámolnak munkájukról és közös kutatómunkájuk legújabb eredményeiről. A mellkassebészeti osztályon *M. V. Danyilenko* professzor, a szívsebészet tanára, *M. Sz. Pavljuk* és *P. P. Kalenyuk* docensek fogadják őket. A pécsieket elkíséri a körzeti tv stúdió forgatócsoportja.

Zöldesszürke por, illata, mint az ánizsé...

Új távlatok a zöld forradalomban

Nagyértékű takarmány hulladék vázfehérjékből — Szabadalmi védettség 12 országban — Sokmilliós importmegtakarítási lehetőség

Conamint gyártanak a baksai Ezüstkalász és a sellyei Agrokémia együttműködésében

Fehérje-bontásterméket állítanak elő Baksán — hulladékból. Hulladékból, amelynek eltüntetése, megsemmisítése százmilliós nagyságrendű befektetéseket igényel világszerte. Szőrből és patából, tollból és pikkelyekből 80 százalékban emészthető fehérjepótló takarmány-alapanyagokat fognak készíteni a jövőben, s ami a távlati lehetőségeket illeti — az ma fel sem mérhető.

Új fogalom

Kóstolási bemutatóra hívtak meg 1978. október 26-án Baksára. Kétféle módon etetett csirkéből készült levest, főtt húst, rántott csirkét tálaltak. Senki sem tudta, milyen takarmányon nevelték fel az 1-est és mit kapott a 2-es teríték. Szavazni kellett. Én nem vagyok gasztronómiai szakértő, de a KÖJÁL higiénikusai, az állatorvosok, a feltaláló és gyártó szakemberek, baromfitenyésztők közül ízre, színre, szagra senki sem tudta megállapítani, melyiket nevelték fel Conaminon.

Conamin. — Új fogalom a takarmányozásban. Új fogalom, aminek a jövője beláthatatlan, amiről egyelőre csak azt tudjuk, hogy szabadalmát 12 országban védették — köztük a Szovjetunióban, az NSZK-ban, Argentínában, Csehszlovákiában és Lengyelországban. Amiről azt tudjuk, hogy a feltalálók által megadott technológia alapján le lehetett gyártani, egyenlő értékű az évente százmillió dolláros nagyságrendben importált halliszttel, sőt ma már üzemi méretben gyártják itt Baksa térségében egy hadiüzemet meghazudtoló elzártságban.

Kaiser László, az új takarmányt előállító társulás igazgató tanácsának titkára egy marék port tartott elém. Zöldesszürke. Illata, mint az ánizsé. Az ember legszívesebben megkóstolná. Meg is kóstolta az országos fehérjeprogram főmérnöke. — Jó.

80 %-os hasznosíthatóság

— 1978-ban egyszerű társulást hoztunk létre a sellyei Agrokémiával — mondja Baksai Antal, a baksai Ezüstkalász Tsz elnöke — azért, hogy egy vásárolt szabadalmi eljárást kikísérletezzünk, megvizsgáljuk, hasznosítható-e a termék és hogyan, megállapítsuk a jelentőségét és kidolgozzuk az üzemszerű gyártás technológiáját.

Valahol Baksa térségében — a sellyei laboratóriumi kísérletekkel párhuzamosan — négy hónap alatt felépítettek és berendeztek egy provizorikus félüzemet, ahol ma két műszakban naponta 300—400 liter Conamint állítanak elő. Litert, mert porításra csak a Phylaxiának van módja. Ez több milliós beruházást igénylő berendezés.

A feltalálók által megadott technológia tehát jó: vázfehérjékből fehérjeszerű takarmány-alapanyagot lehet üzemszerűen előállítani.

Vázfehérjék. — Tonnaszám képződik naponta a vágóhidakon és bőrgyárakban a hulladék — bőr, szőr, pata, toll, halpikkely. Súlyos milliókért megsemmisítő telepeket hoznak létre — most éppen Garé környékén egyet — és szállítják oda gépkocsin a hulladékot, hogy eltüntessék.

Ezentúl azonban ebből a mindeddig csak gondot okozó hulladékból is takarmány készül. Nemcsak a vágóhídi melléktermékekből! — Az más. A vágóállatok lágyrészeiből ismert technológiákkal számos üzem készít húslisztet Magyarországon is, amelynek 50 százalék körüli a beltartalmi értéke. Párhuzamosan itt-ott a vázfehérjét is feldolgozzák már külföldi licensz alapján magas hőfokon, őrléssel, és 38 százalékos hasznosíthatóságú takarmányt kapnak. Egy ilyen melléktermék-feldolgozó üzem épül Pécsett is 120—150 millióért a Baromfifeldolgozó Vállalatnál. Ami ennél a rendszernél gond, az a szennyvíz, amelynek eltüntetése önmagában 80—90 millió.

— A mi eljárásunk más — mondja Soós Attila, a sellyei Agrokémia elnöke. — Mi kémiai bontást végzünk. S az az üzem, amelynek terveit a kísérleti üzem tapasztalatai alapján nagyon rövid időn belül elkészíthetjük, harminc-harmincötmillióért felépíthető, komplett, kis méretű — vagyis a vágóhidakon belül elkülönítetten felépíthető — nincs vízgond, nincs szállítás és minden gépi berendezése a porító tornyon kívül magyar. Importgép-igényünk a beruházás bekerülési értékével szemben igen minimális.

Négy hónapja folynak az üzemszerű gyártási kísérletek, és természetesen vannak még megválaszolandó kérdések a gyártásban is, a felhasználásban is, amelyek az elmúlt nyolc hónap alatt nem voltak tisztázhatók. „Mert amit lombikban megcsinálok, az nem biztos, hogy kétszáz literes autoklávokban is megy" — ahogy Soós Attila mondotta. A félüzemnek — azért félüzem, mert a porítást a Phylaxiánál kell elvégezni — éppen az a feladata, hogy kidolgozzák és meghatározzák azokat a paramétereket, amelyek a referencia üzem megtervezéséhez szükségesek, megállapítsák az energia-, víz-, szállítási szükségleteket, az anyagfelhasználást — miből mennyi kell és mennyi lesz —, kidolgozzák a gyártási stabilitást, a homogén szerkezetet, a termék és segédanyagok mennyiségének összetételét, az optimális üzemnagyságot.

Rendelés szerint

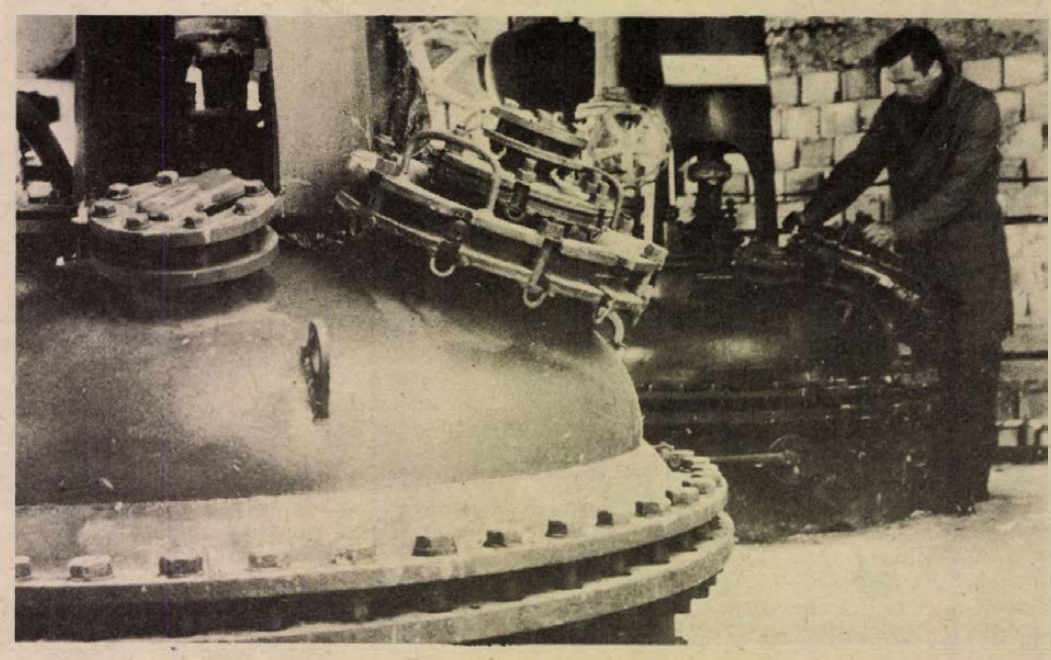
Mi várható az eddigi munkák alapján?

Mindenekelőtt az, hogy pár hónapon belül standard értékű takarmány-alapanyagokat lesznek képesek előállítani. Nem egyet, hanem rendelés szerint.

— Ha a tudósok azt mondják majd, a csibének kell x mennyiségű lizin a fejlődés különböző stádiumában, mert hiszen ez változik, akkor mi képesek leszünk olyan tápszert előállítani, amely ezt a mennyiséget garantálja — állítja Kaiser László. — Hogy mikor, az attól is függ, hogy a tudományos kutatások mikor érik el ezt az állomást.

Az állatetetési kísérletek hónapok óta folynak. A kaposvári főiskolán broilert és sertést neveltek fel Conaminnal — most folynak kísérletek tojótyúkokkal. Az első eredmények csak pár dekával maradtak el a kontrollétól, amely hallisztet kapott. De ez a biztató alap csupán, mert hisz a Conamin-etetésnek ugyanúgy ki kell dolgozni a technológiáját az állatok életkori igénye szerint, mint a hallisztét és ennek megfelelően megállapítani a takarmány-receptúrákat. Ez a tudományos intézetek feladata.

A termék ugyanis módosítható. Az illátosítást már megoldották. Laboratóriumi körülmények között megvalósult különböző aminosavakkal a dúsítás. És végéhez közelednek a hatósági vizsgálatok. Ezek szerint a hulladékból előállított Conamin semmiféle mérgező anyagot nem tartalmaz.



Referencia üzem kell

Négy éve folyik a szabadalmi eljárás. Mindenki, akinél a feltalálók eddig kopogtattak, jónak találta a gondolatot, de csak állami pénzeszközökkel megvalósíthatónak. A baksa—sellyei társulás fele-fele alapon saját műszaki fejlesztési alapjából építette fel 1978 júliusa óta a félüzemet, állította elő a terméket és végezte el a kísérleteket. — A siker egyértelmű.

1969 óta vajúdik a téma és az elmúlt tíz év alatt nem lépett annyit előre, mint 1978. július 1-től. Ez a baksa—sellyei társulás legnagyobb eredménye. Legnagyobb pozitívuma pedig az, hogy ebben a házasságban az egyik fél tudja, miként kell előállítani, illetve képes azt kidolgozni, a másik fél tudja vagy ki tudja dolgoztatni, miként kell felhasználni a Conamint.

Az erőforrásokat illetően a társulás megtette azt, ami tőle telik. A továbblépéshez most központi támogatás kell forintban is, szellemiekben is.

— Az öt-hat hónapos üzemi gyártási kísérletek eredményei alapján most egy kis referencia üzemet kell megtervezni és megépíteni, amely alkalmas arra, hogy üzemszerű termelést biztosítson, amit bemutathatunk vágóhídi szakembereknek és üzletembereknek — mondja Soós Attila. — Mi ugyanis nem a terméket, hanem a komplett üzem tervét és a technológiát kívánjuk eladni Magyarországon is, külföldön is.

— A referencia üzem felépítéséhez műszaki fejlesztési pénzre van szükségünk — folytatja a gondolatot Baksai Antal. — A két szövetkezet pénze erre már nem elég. Igényünket bejelentettük az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottsághoz. Az országos fehérjeprogram irodavezetője napokon belül meglátogatta üzemünket, igen kedvezően nyilatkozott és megígérte segítségét. Többféle kísérletet máris az ő segítségükkel végeztettünk.

Sürget a lehetőség

A támogatás gyorsan kell, és akkor nagyon rövid idő alatt lehetnek Conamin-üzemek.

Conamin-üzemek, amelyek feleslegessé teszik milliós megsemmisítő telepek építését.

Conamin-üzemek, amelyek méretüknél fogva a helyszínen dolgozzák fel a hulladékot, és feleslegessé válik a 20—30 km-re történő, környezetszennyező szállítás.

Conamin-üzemek, amelyekkel hulladékból hasznosítható, kiemelkedően magas beltartalmi értékű takarmányokat lehet előállítani.

Conamin-üzemek, amelyek a világpiacon rendkívül keresett tápszereket szállítanak lényegesen olcsóbban, mint amennyibe a most forgalomban lévők kerülnek.

Conamin-üzemek, amelyeknek beruházási és üzemelési költségei töredéke a jelenlegi melléktermék-feldolgozó üzemekének.

Conamin-üzemek, amelyekkel tízmillió dolláros nagyságrendben takaríthatunk meg fehérjeimportot. Sőt, minthogy máris igen élénk a külföldi érdeklődés, ez a szabadalom nekünk hozhat dollármilliókat.

És miért Baksa?

— Nekünk 110 000 tojótyúkunk van. Elképzelhető, milyen horribilis mennyiségű fehérjét etetünk — válaszol Baksai Antal. — Az árak pedig a csillagokhoz közelednek. Ezt nem lehet elviselni. Amikor felkeresett a feltalálók egyike, Dávid Gyula, én őt mindjárt itt is fogtam. Mert számításom szerint van a megyében annyi ilyen jelleqű hulladék, hogy háromnégy tsz teljes állati fehérje tápszerszükségletét ki lehessen ezekből elégíteni. Minden levágott nyúl után 18 dkg farok, fül, láb, szőr marad, ami a vágóknak igen jelentős tehertétel, mert hiszen hová tegyék. A baromfinál 10—12 dkg a tollmennyiség, ami keletkezik. Bikalon épül a halfeldolgozó. Mi legyen a pikkelyekkel? — Nekünk meg fehérjetakarmány kell, és ezt megtermeljük mi magunknak magunk. És én annak örülök, hogy ebben a feltalálótól az Agrokémián keresztül a miniszterig mindenütt a legmesszebbmenő segítőkészségre találtam. Büszke vagyok arra, hogy a Conamin minálunk megszületett.

Új ötletek támadnak

Sovány, agyondolgozott férfi fogad az isten háta mögött, a kísérleti üzemben. Találkoztam vele, amikor az építés elkezdődött, ragyogott a szeme, amikor az első cseppeket a Conaminból megmutathatta. Most inkább megilletődött.

— Tíz évi munkám van ebben a témában — kudarcokkal, perrel, segítőkész barátokkal. Én a Chinoinból kerültem Kaposvárra és láttam, mennyi szőr kerül hulladékba a kefegyárban. Pedig milyen magas annak a fehérjetartalma! Ezt kellene megmenteni. Évekig dolgoztam rajta. Nehéz volt? Tudja, az ember vagy meghátrál: egye a fene az egészet, vagy azt csinálja, amit a víz: ha akadályokkal találkozik, igyekszik elfolyni mellette.

— De sodor is...

— Most már úton vagyunk. Teljesen készre persze sosem lehet valamit megcsinálni. Napról napra újabb elképzelések, ötletek támadnak... Ha jó az állatnak, jó az embernek is. A sportolóknak különböző tápszereket készítenek, főleg az amerikaiak. Meghatározzák, normális étkezés mellett naponta mennyi tablettát kell bevenni... Kozmetikai irányú felhasználása is lehetséges. Bőrtápláló krém bőrből és nem testidegen anyagból. Vagy hajsampon nem hajidegen anyagból, hanem hajból. Feltételezhető, hogy ennek van kedvező hatása...

— Egy üzemben fogadott, amelyet az alaptól az utolsó villanykapcsolóig az ön gondolatának megvalósítására építettek...

— Ez jó érzés. Jó érzés, hogy ami megszületett bennem mint gondolat, az megvalósult épületben, gépekben. A kísérleti eredmények igazolják, nem volt teljesen elfecsérelt idő, amit erre ráfordítottam.

Felgyorsult az idő

A jövő héten megjelenik egy kiadvány Baranyáról. Februárban interjút készítettem ebbe Baksai Antallal. Megkérdeztem akkor:

— Lehet-e második „zöld atombombá"-nak tekinteni a Conamint?

— Úgy vélem, igen.

— És mikor robban?

— Még ebben az évben.

Az idő felgyorsult, és én örülök, hogy a tudományos felkészültség és a vállalkozó szellem legújabb, az egész nemzet javát szolgáló baranyai eredményét már ma a Dunántúli Naplóban bejelenthetem.

Báling József

Kétes kapcsolatok?

Magányos ember, meglehet, sok van hazánkban, ám ismerősök nélküli aligha létezik. Gondoljuk csak végig. Járunk óvodába, iskolába, esetleg egyetemre, majd munkába állunk. A lényeg: mindenütt emberek között vagyunk. Ismerőseink lesznek, akár akarjuk, akár nem.

Mindez következményeket teremt. Társadalmiakat, gazdaságiakat; hozzásegít kinevezésekhez, munkaalkalmakhoz, vagy uram bocsá' egy-egy hiánycikknek tartott használati tárgyhoz.

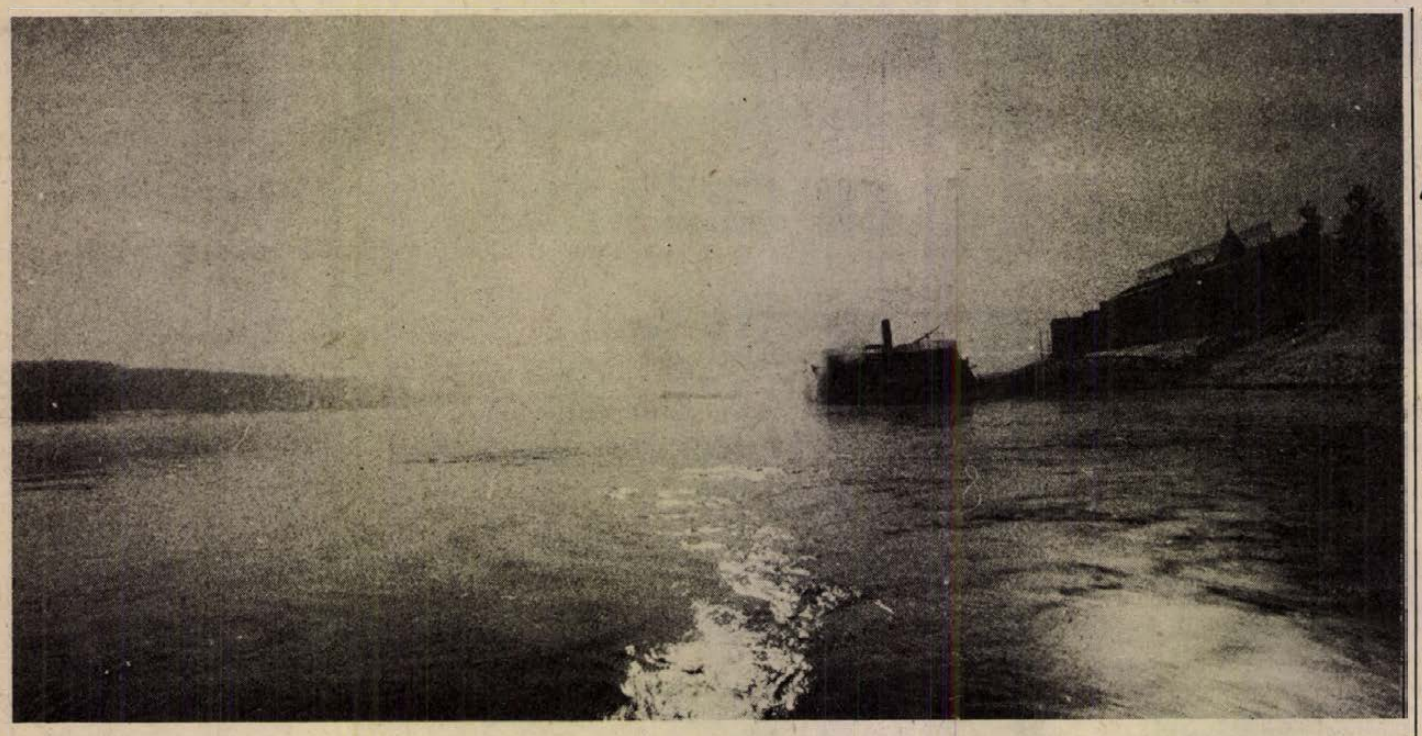
Hívhatnánk közkeletű nevén is; mondhatnánk, hogy a *protekcióról* van szó. Mondhatnánk, s azonmód hozzákezdhetnénk az írásbeli harchoz, szapulhatnánk, szídhatnánk. A feltételes módok nem véletlenek. A protekció létezett a múltban, létezik ma is, s ki tudja, mit hoz a holnap? Létét nem tudomásul venni — vakság. Követelni, hogy szűnjön meg, de azonnal — naivság. Beletörődni — nem feltétlenül szükséges. Megoldás? Egyszerű, közhasznú recept nem létezhet.

Protekció és protekció között elképzelhető különbség, ráadásul nem is kicsi. Néhány példa. Az apuka az egyetemi felvételi előtt telefonál a volt iskolatársnak, a ma professzorának, figyeljen oda a gyerekre, ha vizsgázni megy. Ha az érettségizett tehetséges, sokat tud, nem történt semmi különös. Olyan fiatal lépett túl a helyhiány lekűzdhetetlennek vélt akadályán, akinek az egyetemen a helye. Ha csak kapcsolata van, tudása nincs, más, veszélyesebb a helyzet.

Adott egy állás, s betöltésére számtalan jelentkező. A kiválasztásra hivatott hosszasan vizsgálgatja a beküldött önéletrajzokat, a pályázók szakmai múltját igazoló papírokat, tanácstalan a döntéskor. Kollégája megkeresi, s ajánl valakit. Olyat, akit ismer, akivel már dolgozott együtt, ráadásul jó eredménnyel. A jelöltet felveszik és beválik. Történt valami elítélendő? Sokkal kevésbé, mintha egy felülről érkezett telefon, hivatalos kérés alapján választatott volna ki az új munkatárs.

Nehéz tehát az állásfoglalás a protekciónál. Nem könnyű a minősítés még az egyes esetekben sem, nemhogy általában. Annyi azért mindenképpen leszögezendő, hogy a szándék és a körülmények meghatározóak lehetnek a véleménynyilvánításnál. Ha a hivatalos cél (mondjuk, alkalmas embert találni egy posztra) és a protezsált szándék (X vagy Y legyen a kiválasztott, mert van, aki ismeri és jótáll érte) egyezik, azaz eredményhez vezet, alig érheti szó a ház elejét. Ám, ha a hatalmi szó, e zsarolásizű kérés a nemkívánatost támogatja, az alkalmatlant teszi alkalmassá, a tökéletlent tünteti fel tökéletesnek — a végeredmény veszélyes lehet.

Mindannyiunknak vannak ismerősei. Barátok, rokonok, elfelejtett kapcsolatok. Viszonyok, amelyek léteznek vagy felújíthatók. Egy-egy kiúttalannak látszó helyzetben, alkalmasnak látszanak, hogy megoldást teremtsenek. A protekció alapja tehát létezik és létezni fog. Alkat kérdése, hogy jóra vagy rosszra használjuk fel ismeretségeinket. És jellem kérdése, merünk-e nemet mondani, ha meggyőződésünk úgy diktálja.



Víz... víz... víz...

Pécs vizének nagy részét évek óta a Duna adja a meglevő 700-as vezetéken. Már javában építik az újat, az 1000 milliméter átmérőjűt, várhatóan már ez év III. negyedévére elkészül a pécs—üszögi átemelő-műtől a Szederkényig húzódó 17 kilométeres szakasz. Az új vezeték szakaszoló tolózárait, az új és a régi vezeték összeköttetését biztosító csomópontokat a DÉLVIÉP alvállalkozójaként a DRVV készíti. Amíg elkészül a végleges, Pécsnek és Komlónak naponta 60 000 köbméter szűrt parti vizet adó megoldás — várhatóan 1985-ig —, addig a Máriakéménd térségében feltárt víz segít be a városnak. Ez a számítások szerint egy ideig napi 10 000 köbméterre tehető. A Máriakéménd és Szederkény között 1981-ben kezdik építeni a gerincvezetéket, ami várhatóan még az év végéig vizet szállít. És addig? Szederkényig a régi vezeték hozza a Duna-vizet, onnan már az új vezetéken jön Pécsre, ezzel a régi 700-as Szederkény—Pécs közötti szakasza egy időre feleslegessé válik. Ezalatt kitisztítják és a tervek szerint cementbéléssel látják el, hogy a máriakéméndi víz ezen áramolhasson a megyeszékhelyre.

1

Mohács is a pécs—mohácsi regionális rendszernek köszönheti majd véglegesen ivóvizét. Ideiglenes megoldásként idén kezdi meg a DRVV a leágazás készítését a jelenleg üzemelő pécs—mohácsi vízrendszerről. Várhatóan 1980-ban már napi 4000 köbméter Duna-vízből tisztított ivóvizet kapnak a mohácsiak a 21 milliós beruházással épülő napi 4000 köbméteres gyorsszűrőn és a 3,1 kilométeres gerincvezetéken át.

A DRVV szocialista brigádjai vállalásaikban rögzítették: az anyagbeszerzési nehézségeket jó munkaszervezéssel, kétműszakos munkával igyekeznek ellensúlyozni, hogy már idén augusztusban napi kétezer köbméter vizet adhassanak a városnak.

A mohácsi ideiglenes megoldás illeszkedik a végleges regionális rendszerbe, ha 1981—82-ben a Duna alatt áthozzák a vezetéket a szigetről, akkor minimális ráfordítással a város vízigénye teljes mértékben kielégíthető.

2

Komló víztelensége a legaggasztóbb.

A végleges megoldást adó mohács—pécsi regionális vezeték üzembe helyezéséig nem várhatnak. Ezért kétlépcsős ideiglenes megoldást ütemeztek.

A tervek szerint a Pécsi-tónál vízkivételi és víztisztítóművet építenek, amely már idén naponta 1000 köbméter vízzel enyhíti a komlóiak vízgondjait.

A másikat 1980-ban kezdik megvalósítani. Az üszögi víztároló 600-as acélcsővezetéket fektetnek, amely hat kilométeres hosszúsággal Vasasig ér el. (Ez egyben első lépcsője a végleges regionális megoldásnak.) A Vasast ellátó gerincvezeték építését 1981-ben kezdik, ebből 200-as PVC vezetéket visznek Petőfiaknáig, amely jelenlegi bányaüzemi vezetékén Komlóról kapja a napi 200 köbméter vizet. A bekötés révén ezen a vezetéken megfordítják a vízirányt Komló felé. Petőfi-akna vízigényét 1981-ben már Duna-vízzel elégítik ki, de Komlónak is jut napi kétezer köbméter. Ez az ideiglenes „köldökzsinór" látja el a várost, amíg a nyolcvanas évek közepére-végére Vasastól Hosszúhetényen át kiépítik a végleges regionális vezetéket.

Murányi László



Az orfűi vízkivételi mű, ahonnan Komló jelenlegi vízigényének egy részét biztosítják.
Fotó: Cseri László

1980: faluegészségügyi világkonferencia Pécsett

A falvakban élők négyötöde még nem látott orvost

Beszélgetés Herbert Knabéval az IAAMRH elnökével



Akár Magyarországot nézzük, akár a világ bármely országát, a következtetés jogos: az egészségügy áldásaiból nem mindenkinek jut egyformán. Az egészségügy is a maga valójában szolgáltatás, s így az sem mindegy, hogy evvel a szolgáltatóval miféle kapcsolatokat építhetnek ki az emberek, hogyan juthatnak el a körzeti orvoshoz, a szakrendelőkbe, a kórházakba. Nyilvánvalóan különbség van a város és a falu között a szolgáltatás e frontján is.

Dr. prof. Herbert Knabe, a greifswaldi egyetem higiéniai intézetének vezetője, a Nemzetközi Faluegészségügyi Társaság elnöke a közelmúltban Pécsett járt, a Pécsi Orvostudományi Egyetem vezetőivel tartott konzultációt. Ez alkalommal kerestük meg Knabe professzort.

– A Nemzetközi Faluegészségügyi Társaság 1980-ban Pécsett tartja második szinpozionját. Úgy értesültünk, hogy professzor úr az előkészületek végett érkezett.

– A megye egészségügyi vezetőivel és a Pécsi Orvostudományi Egyetem vezetőivel most találkoztunk először a konferencia ügyében, s a közeljövőben e találkozók gyakoribbá válnak. Jövőre Pécsre várjuk a faluegészségügygyel foglalkozókat, társaságunk tagjait a világ szinte valamennyi pontjáról.

– Mi lesz a konferencia témája?

– A legfőbb teendőket szeretnénk számbavenni: jó tapasztalatokat közkinccsé tenni. Hadd mondjam el, hogy társaságunk 1961-ben a franciaországi Tours-ban alakult, s 1967-ben lett az egészségügyi világszervezet, a WHO egyik előkészítő tanácsadó szerve, ezidő óta tartozunk a világszervezet kötelékébe. Feladatunk, hogy a faluegészségügy legégetőbb kérdéseivel foglalkozzunk, felmérjük a falun élők helyzetét, az ott tapasztalható higiénés viszonyokat, s megpróbáljuk befolyásolni azokat. Szervezetünk tagjai Európa minden országában megtalálhatók, de ott vannak Európán kívül is. A világ lakosságának 75 százaléka falun él, s e 75 százalék négyötöde még soha nem látott orvost. Legfőbb távlati célkitűzésünk éppen e lehetetlen helyzet felszámolása. A kuruzslók, vajákosok helyére orvost kell juttatnunk, s ahol ez így van, a meglevő egészségügyi szintet magasabbra emelnünk.

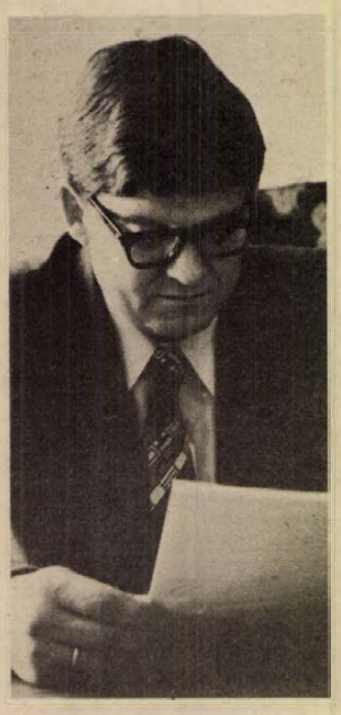
– Az első világ-konferencia az Egyesült Államok-beli Salt Lake City-ben volt. Miért esett most a választás Pécsre?

– Pécsett, a POTE kebelén belül a faluegészségügyi kutató munkának igen szép eredményei vannak: az egyetem szervezési intézete dr. Tényi Jenő professzor vezetésével az orvos-szociológiai kutató munkát magas szintre emelte. De úgy gondolom, hogy önök előtt ez ismert. Jómagam is évek óta együtt dolgozom a pécsiekkel, jók a kapcsolataink. Ugyanakkor Pécs már több esetben bizonyította, hogy képes egy ilyen összejövetel magas szintű megszervezésére.

– Ezek szerint Pécs versenyre kelhet Salt Lake City-vel?

– Feltétlenül. És éppen amiatt, mert minket a gyakorlat is érdekel: a konferencia résztvevői szeretnének megismerkedni a faluegészségügy egy szocialista országbeli, jelen esetben magyarországi eredményeivel, gondjaival. Én ismerem a helyzetet és úgy gondolom, a magyar egészségügynek nincs szégyelni valója. Salt Lake City-ben magam is megdöbbentem, hogy a technikai-tudományos haladás szinte csúcsán levő Egyesült Államokban a falvak többségében mennyire elhanyagolt terület az egészségügy. E nyomán meg merném kockáztatni: néha magunk sem hisszük, s főleg nem értékeljük kellőképpen, én az NDK-ban és önök itt Magyarországon azt, hogy mit jelent a szocialista egészségügy a gyakorlatban. Mennyivel többet, mennyivel magasabb szintet, úgymond minőséget, ha egy kicsit jobban körülnézünk a világban.

K. F.



„Szeretnénk a fiatalokat is bevonni a népi ellenőrzésbe..."

Az ellenőröket gyakran szorongva fogadják, még ott is, ahol rendben mennek a dolgok. A köztudatban az ellenőrzés — bizalmatlanság.

— Az évek során túltettem magam ezen az előítéleten — mondta Remeczki László, a Pécs városi NEB új elnöke. A tapasztalatom ma már az, hogy nagy tekintélye van a népi ellenőrzésnek, bizalommal fordulnak hozzánk az emberek. Megesik, hogy köszönőlevelet kapunk vizsgálatunkért, intézkedéseinkért.

Első komolyabb népi ellenőri munkáját megbízólevéllel végezte egy szövetkezetben, mint a MESZÖV revizora, nyolc évvel ezelőtt. Baranyába az Alföldről jött vájártanulónak 1955-ben. Majd a pécsi Bányaipari Technikumba iratkozott be. Első munkahelye a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál volt, s itt a munka mellett végezte el a Közgazdaságtudományi Egyetemet. A bányától mégsem a diploma miatt vett búcsút. Kiderült, hogy nem bírja a föld alatti munkát, ekkor vállalt állást a MESZÖV-nél, ahol több mint nyolc évig revizorként, főrevizorként, majd titkárságvezető-helyettesként dolgozott. 1975-ben a MESZÖV pártalapszervezetének titkárává választották. Hosszú ideig, mint népi ülnök segítette a bíróságok munkáját, és népi ellenőrként részt vett a társadalmi ellenőrzésekben.

– Ön ez év elején egy újjáalakult testület élére került. A városi-járási NEB-et felváltotta a Pécs városi NEB, új feladatokkal, megnövekedett területtel, hatáskörrel.

– Új feladatok elé állított bennünket az önálló városi bizottság létrejötte. De elsősorban azt tartottuk szem előtt, hogy biztosítsuk a folytonosságot az elődeink által megkezdett munkában. Együttműködünk a helyi párt- és állami szervekkel, a tömegszervezetekkel. Felvettük a kapcsolatot a városi KISZ-bizottsággal is, mert szeretnénk a fiatalokat bevonni a népi ellenőrzésbe, egy fiatal ellenőri gárdát nevelni.

– Ismerkedem feladataimmal ,sajátos módszereim kialakításán dolgozom, amiket nem hozhattam előző munkahelyemről, csupán a gyakorlatot, a tapasztalatokat. Az első vizsgálatunk, amelynek során a közművelődésről szóló törvény végrehajtását ellenőriztük, összekovácsolta a testületet. Igaz, kiváló szakembereket vontunk be a munkába és számos jó javaslattal éltünk. A jövőre nézve biztató, hogy széles körű társadalmi bázisa van a népi ellenőrzésnek városunkban, három-négyszáz aktívára számíthatunk.

– Milyen bejelentésekkel keresik fel önt irodájában?

– Az első negyedévben kétszer annyi bejelentő keresett fel, mint ahányan a tavalyi év hasonló időszakában. Ennek alapján ugyan nem lehet következtetéseket levonni, de azt bizonyítja, hogy az emberek érzékenyen reagálnak a környezetükre, közérdekű bejelentéseik többségében megalapozottak. Sokan szót emelnek a környezet és a társadalmi tulajdon védelmében.

– Mit tart ön munkájában főbb feladatnak?

– Elsőrendű feladatunk, hogy munkánkkal jobban kapcsolódjunk a párt és a kormány feladataihoz, hozzájáruljunk a döntések előkészítéséhez. S ebben minden feltétel adott. Nálunk alapszabály, hogy egy-egy vizsgálatot nem zárunk le a javaslattétellel, akkor fejeződik be, ha az adott területen érdemi változást tapasztalunk. És mindenkit meghallgatunk. Tudom, hogy mindenkinek fontos a maga ügye. Innen senki sem távozhat keserű szájízzel . . .

Gáldonyi M.

A nyugtalan vonal



Kovács Zoltánné

Az ember mindent elérhet, csak hinni kell önmagában, céljainak realitásában, s persze megdolgoznia álmaiért.

— Szinte hallom hányan szisszennek most fel: na ne viccelj! Szerencse dolga minden! S még ha szerencséd van, sem érsz el sikert. Ha mégis — akkor elbuktatnak irigyeid, magadra maradsz az értetlenek között, megbénít a közömbösség. Nyugi! Maradj szürkén a tömegben, ügyeskedj a pénzért! Ez az élet értelme.

Laci hétéves, és a tanító néni azt kérdi tőle: milyen a nyugodt és milyen a nyugtalan vonal. Segíteni akar, lecsatolja övét és a padlóra dobja, aztán a kígyó vonalú bőrt kiegyenesíti. Laci gondolkodik.

— A fehérfalú ház előtt kétlábú pad. Feketeruhás öregember ül rajta, megtört derékkal botjára támaszkodik. Ez a nyugodt vonal. A viharos tengeren Onedin kapitány hajója vergődik. Ez a másik — mondja a kisfiú.

Kovács Zoltánné, a Vámház utcai általános iskola nevelője talán hosszú hetek óta először érez örömet. Februárban meghalt a férje, magára maradt tizenöt éves kislányával. Benne és tanítványaiban keres most megnyugvást.

Bár a nyugtalan vonal végét sokkal távolabbi múltban kell keresnünk...

— Hét esztendeje minden nyáron a gyerekekkel maradok a napközis táborban. Az I. kerületben 500 kisiskolás tölti velünk a nyár nagyobb részét. A nevelők feladata, hogy a gyerekek az iskolai szünetet jó közérzetben hasznosítsák. Két éve a napközis tábor vezetője vagyok, azóta még jobban rámnehezedik a felelősség, milyen élményekkel mennek vissza az iskolába ősszel a gyerekek. A pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ munkatársaival közösen dolgoztunk ki számukra szórakoztató programokat, amelyek egyben a gyerekek kommunikációs, zenei készségét, ügyességét, látásmódját fejlesztik. Négy szakkörben megtanítottuk őket játszani, mesélni, agyagot formálni, szőni, bábokat és játékokat készíteni, szerepelni. Az élet ezernyi helyzetében megfelelő alkalmazkodásra szoktattuk őket.

Alkalmazkodás. Emlékszem, amikor a szőke fiatalasszony esténként a Kokszmű mögötti cigánytelepen írni-olvasni tanította a putrik népét, késő este valóságos testőrség kísérte az autóbuszmegállóig.

Kovács Zoltánnénak volt ereje — szerencsére, mint mondja, az iskolában megfelelő támogatást is kapott — az oktatási év alatt is a napközi ben folytatni a személyiségformálásban fonto kötetlen, játékos, de nagyon hatékony módszereket. Ehhez a művelődési központ munkatársai minden segítséget megadtak.

Szeretném felidézni, hol is olvastam, de talán nem is lényeges: „... a pedagógus szellemi energiáját csak úgy lehet felszabadítani, ha személyiségük szubjektív tényezői előtérbe kerülnek, ha az alkotó pedagógiai autonómia felváltja a mechanikusan kiszolgáló tanárszerepeket...

*

— Tudja ön, hogy mi az a munkaidőmérleg?

Kocsor Ferenc, a Mecseki Ércbányászati Vállalat III-as bányaüzemének vezetője nem sok időt hagy a gondolkodásra, pedig úgy emlékszem, valamelyik szigorlaton vizsgatétel volt, csak eszembe jutna a pontos definíció.

— Nálunk ezt minden bányász gondolkodás nélkül megmondja. Üzemünkben — miként hazánkban mindenütt — egyre csökkent a termelésre felhasználható munkaidő. Úgy gondoltam, hogy ebben az üzemben meg lehet állapítani a feltartóztathatatlannak tűnő folyamatot. Meghatároztuk, hogy minden csapaton az összes időalap 15 százaléka esheti csak ki. A beteg 1, az igazolatlan hiányzás például 5 egységnek számít. A küszöböt túllépő brigád bármilyen jó munkát végez is, nem kaphat jutalmat, s ez 1300—1500 forint is lehet személyenként.

Egy esztendeje vezettük be, fél év óta növekszik a munkaidőalap, 1979 első negyedévében a vájvégi csapatoknál átlagosan két nappal, a kiszolgálóknál egy nappal több volt mint terveztük.

Kocsor Ferenc, a Soproni Bányamérnöki Egyetem elvégzése után (1959) azonnal az uránnál helyezkedett el, 19 éve a III-as üzemben dolgozik, 15 éve pedig üzemvezető. Már 29 esztendős korában az üzem első embere, addig azonban volt főbányamester, főmérnök is. Azt mondja, szerencsés körülmények között, de talán nem véletlenül, került fiatalon a bársonyszékbe, megkönnyítette



Koczor Ferenc

helyzetét, hogy az üzem akkor volt felfejlődőben, Kocsor Ferenc a tennivalókkal együtt nőtt fel.

— Azt hiszem, hogy nálunk főként a szervezési intézkedéseknek köszönhetően mennek jól, persze egyre nehezebben a dolgok. A bányász érzi a gondokat, nálunk nem szívbajosak az emberek, hangot is adnak panaszaiknak. A vezetőnek éreznie kell, mit szükséges tennie, az ötleteket neki kell kitalálnia, még ha első pillanatban nem is éppen népszerűek elgondolásai. Így volt az például az ötnapos munkahéttel is. A bányászok régebben 6 órát dolgoztak, de legalább tíz órát voltak távol hazulról. Arra gondoltunk, hogy ha 7 óra 45 percet töltenek a munkahelyen, a hazulról távol töltött idő alig nő, viszont egy napot ledolgozhatnak. Persze, ügyelni kellett, hogy a kifáradás küszöbét át ne lépjük, mert akkor a teljesítmények olyan rohamosan csökkennek, hogy az egész semmit sem ér. Így aztán minden szombat szabad most. Energiát takarítunk meg, autóbuszokat nélkülözhetünk. A bányászok meg már semmi pénzért sem állítanák vissza a régi munkarendet, pedig még az itteni szakszervezet is ellenezte. A mi üzemünk után valamennyi bevezette.

— Persze, nálunk könnyű, könnyebb, mint másutt, 1968 után csaknem valamennyi jogkört megkaptuk, az üzemben szabadon élhetünk az alkotás lehetőségével. Mi tovább adtuk a körleteknek az önállóságot, ami persze sok veszélyt hord magában, de hiba esetén nem szabad a rendszerben keresni a hibát, legfeljebb az az ember nem megfelelő, akire a jogokat bíztuk. Olyan energiákat szabadíthatunk így fel, amit sehol másutt nem nyerhetünk: az ember dolgozni akar, eredményeket akar felmutatni, ez az élet értelme...

*

Ribli Jánosnak a múlt esztendőben infarktusa volt és fél évig az ágy foglya. Most a Pécsi Bőrgyár új sertésbőr feldolgozó üzemében alig tudom követni. Valamennyi géphez odavisz, legszívesebben megsimogatná az összes bőrt, pedig már több mint harminchat tonnát dolgoznak fel naponta. Nyolcvan-kilencven színárnyalatú, bársonyos tapintású sertésvelúr bőrök, a kecskebőrnél drágább, selymesfényű NABUK, amelyet a sertésbőr színoldalán dolgoznak fel, amelyből nem képesek annyit gyártani, amennyit a nyugati piac fel ne venne. Szinte hihetetlennek tűnik, hogy a második világháború előtt alig-alig dolgoztak fel sertésbőrt hazánkban, most pedig a magyar bőripar a kesztyűn kívül egyedül a Pécsi Bőrgyár termékével volt képes a konkurrenciaharcban helyet követelni a nyugati piacokon.

Ribli János, gyáregységvezető saját fordulatszámán kezel, aligha követhetem a bonyolult kísérleteket. Sok éves küszködés eredménye volt például, hogy amikor 1973-ban a nyugati piacon minőségi hibát találtak a pécsi bőrön, fenntartsák a sertésvelúr, a gyár hitelét. A gyorsbeszédű, őszhajú vegyészmérnök szinte minden darab bőr gyártását maga ellenőrizte, mégis először csak érzésből szüntette meg a hibát. Négyféle zsírt használtak, kettőt kivont a vegyszerek közül, az egyik, mint a későbbi elemzés kiderítette, hamisított volt, az okozta a bőrök minőségi hibáit.

Az íróasztalán mustársárga NAPPA, közepén körömnyi vízcsepp. Már két órája beszélgetünk, a cseppnyi víz ott csillog.

— Legújabb termékünk. Úgy tűnik, állja a próbát, nem szívja be a vizet. Most ezt a bőrfajtát először tudtuk vízhatlan kivitelben előállítani.

Galambszürke sertésvelúrt hoz a gyárvezető, a szifonból félliternyi vizet spriccel rá, aztán teknőt formál a bőrből, a víz lepereg. Ebből a fajtából is sikerült vízhatlan minőséget előállítani. A főként ruházati bőrként alkalmazott termék újabb sikerre számíthat Svédországban, az NSZK-ban, Franciaországban, Ausztriában...

Ribli János éppen harminc esztendeje szerzett vegyészmérnöki oklevelet a műegyetemen, huszonhét éve a Pécsi Bőrgyárban dolgozik. Két találmányát jegyezték be eddig. A világpiacot meghódító bőrök előállítása, mint Ribli János mondja, kötelessége neki is, munkatársainak is, ez nem találmány, nem újítás, „csak" gyártmányfejlesztés.

— Persze, hogy kötelesség — mondja, miközben egy bordó NABUK-ot simogat, keze nyomán a fény ellen fordulnak a bolyhok, mint mikor a bársonyt simogatja az ember, sötét árnyék kerül a bőrre — ha nem akarnánk mindig újat kutatni, unalmas lenne az élet. Tagjai vagyunk a nyugat-európai bőrdivattársaságnak, ahol minden évben sok száz cég



Ribli János

mutatja be divatszíneit, legalább egy színnel mindig kimagasló sikerünk van.

*

Az ember igenis minden reális célt elérhet. Csak hinnie kell önmagában és nem szabad ismernie azt a kifejezést, hogy Nyugi!

Lombosi Jenő

Népfrontmozgalom Szentlőrincen

Ezekben a napokban fákat és cserjéket ültetnek a szentlőrinciek, hogy új lakótelepüket erdősávval választják el a nagy forgalmú 6-os úttól.

Alig akad hónap, amikor a nagyközségben ne dolgoznának valamilyen nagyobb szabású közös cél megvalósításáért társadalmi munkában. Évek óta emelkedett a társadalmi tevékenységben részt vevők száma, s ennek megfelelően az elvégzett munka értéke is. Tavaly két és fél millió forintot könyvelhettek el maguknak a szentlőrinciek.

Ezekben a közös munkákban nem kis szerepet vállal magára a Hazafias Népfront Nagyközségi Bizottsága, ugyanis nagyrészt az ő feladata egyeztetni és rangsorolni a célokat és időpontokat a helyi tanáccsal, aztán pedig mozgósítani az embereket a mindenki hasznára váló munkák elvégzésére. A szervezés egyik leghatékonyabb formája ma is a házról házra járás. Egy-egy tanácstag és népfront aktíva esténként keresi fel a körzetéhez tartozó családokat. Régóta létezik a törzscsapat, melynek tagjai tizenévekkel ezelőtt kovácsolódtak, s mindig új „tagokat" toboroznak.

Persze, nem mindig a közös munka szélesítette soraikat. Évekkel ezelőtt sokan csak a gazdakörben szervezett vacsorára, bálra váltottak belépőt. Ezeket a vacsorákat a népfront szervezte, s ma már nehéz lenne megmondani, mikor alakult át a gazdakör népfrontkörré, csakúgy, hogy mikortól kezdtek eljárni más népfront rendezvényekre is a kezdetben csak a bálokra járók. Igaz, ez a hagyomány megmaradt, s évente legalább egyszer, augusztus 20-án felépítik a népfrontkör udvarán a gallysátort, hogy a több százfőnyi vendégsereg késő estig ünnepelhesse az alkotmány napját. Akik itt részt vesznek, ma már egész éven át — kisebb csoportokban — gyakran találkoznak.

A téli hónapokban a Fórum előadásain a községpolitikai célkitűzések ismertetésétől az aktuális politikai tájékoztatókon át a szakmaibb — egészségügyi, kertészeti, szőlészeti — témákig minden terítékre kerül.

A fórumon kívül is szerveznek előadásokat, melyeknél figyelembe veszik a lakosság rétegződését. Így kerül sor többek között — elsősorban az értelmiségiek részére — a külpolitikai tájékoztatókra Ipper Pál, Kulcsár István, Róbert László, Avar János meghívásával. Nagy érdeklődést keltettek a baráti estek, melyek során a szomszédos baráti szocialista országok életével ismerkedtek a szentlőrinciek. Az elmúlt évben kettőt — bolgár és csehszlovák — béke- és baráti gyűlést, illetve estet rendeztek.

Célkitűzésüket Horváth Péter népfrontelnök így fogalmazta meg: ha minden rendezvényünkről, programunkról, minden résztvevő csak egyetlen gondolatot, feladatot érez magáénak és ad tovább, már akkor is egyre azonosabb a gondolkodás, egységesebb a cselekvés.

T. É.

Népbetegség-e az alkoholizmus?

Nemrég egy szociológiai vizsgán váratlan pótkérdést kaptam: Mi az, amire itt nálunk azt szoktuk mondani, hogy „népbetegség"? Sorra vettem magamban a tüdőbajt, a fogszuvasodást, a gyermekhalandóságot és még ki tudja, mi mindent... Egyik sem illett a napjaink társadalmi makrostruktúráját érintő kérdéshez. Aztán hirtelen eszembejutott: az alkoholizmus! — vágtam ki és megmentettem a jegyemet.

Azóta is tépelődöm, vajon tényleg jó kifejezés-e a hazánkban elszomorító méreteket öltött alkoholizmusra a „népbetegség". Valóban egy nép betegségéről van-e szó, vagy egy olyan betegségről, amely egy egész népet érint? A kérdés mindkét formában súlyos.

Nem véletlen, hogy a Propagandista, az MSZMP KB Agitációs és Propaganda osztályának a folyóirata egy egész cikksorozatot szentel legutóbbi számában ennek a társadalmunk húsába vágó témának.

Hogy mikortól számít egyáltalán betegségnek ez a súlyosan káros szenvedély, arra *Szegedi Márton* kandidátus, a SOTE pszichiátriai klinikájának vezető pszichológusa próbál választ adni cikkében. Sorra veszi azokat az úgynevezett szenvedélybetegségeket, amelyek jellegüknél fogva rokoníthatók az alkoholizmussal és megállapítja, hogy a már alkoholfüggőségbe került emberrel szemben hiábavaló a negatív etikai és érzelmi magatartás. Az ezt megelőző fázist, a legkülönbözőbb alkalmakkor történő poharazgatást ugyanis általában pozitív jelenségnek tekinti közvéleményünk. A bonyolult problémát: miért van az, hogy bár potenciálisan bárkiből lehet alkoholista, aki időnként iszik és mégsem lesz mindenki az, hanem csak egyesek — igen nehéz mégcsak elemezni is.

A cikk szerint a legfőbb alkati hajlandóságot a szocializációs folyamat törései, egyenetlenségei, azaz a személyiség kifejlődését károsító, negatív, rendszerint családi hatások idézik elő. Az alkoholista szubkultúrán nevelkedő embernek általában elég egy enyhe lökés, hogy alkoholistává váljon. Az alkoholisták többségénél azonban nemcsak ennyiről van szó. Mindannyian tudjuk — írja a szerző — saját tapasztalatainkból, hogy az alkohol az élet nehézségeivel való szembenézést átmenetileg megkönnyíti. Az alkoholfogyasztás így valódi nehézségek megoldásához adhat segítséget, hibás alkalmazkodást helyesbíthet; az egyén lendületet kap, felszabadultnak érzi magát, nincsenek problémái és arról is meg van győződve, hogy bármikor abbahagyhatja az ivást, amikor nehézségei elmúlnak és életét abban a kellemes formában élheti tovább alkohol nélkül, ahogyan most alkohol segítségével éli. Csakhamar jelentkezik azonban az alkoholfogyasztás lelki negatívuma is: a fokozottabb veszteségérzés, a depresszió, az ivás eltagadása, ami izolálódáshoz, a megszokott szociális környezet kerüléséhez vezet.

A továbbiakban *Szegedi Márton* a megelőzés átfogó társadalmi feladatát és a gyógyítás súlyos egészségügyi gondjait veszi sorra. *Miskolczi Miklós*, a Propagandista munkatársa az alkoholizálás, az alkoholfogyasztás tipikus útjait-módjait, *Andorka Rudolf*, a KSH osztályvezetője pedig a szociológiai hátterét, összefüggéseit elemzi és írja le. A folyóirat állásfoglalása szerint *az alkoholizmus nem nevezhető társadalmi betegségnek és főleg nem a társadalom betegségének. Az ellenszer, a gyógymód felkutatása azonban mégis társadalmi feladat.*

B. K.

Televizió

Erőltetett menet



Képünkön: Dávid Kiss Ferenc, a film főszereplője

Radnóti Miklós életének utolsó öt és fél hónapja a költői golgotajárás szimbóluma is lehetne. Erről az időszakról, illetve a munkaszolgálatos behívóinak történetéről szól a pécsi körzeti stúdió filmje, melyet Füzes János szerkesztett és Wiedermann Károly rendezett, május 6-án, 16.25-kor sugározza a televízió I-es csatornája.

A film alapötlete Ortutay Gyula egy Radnótiról írott könyve előszavának szellemében készült: „Úgy tűnik, törvényszerű, hogy Radnóti Miklós életéről, költészetéről szólva mindig is a végső pillanatokról kell beszélni. Nem kezdhetjük másként, nem hallgathatunk ezekről a végső napokról, ezekről az utolsó költeményekről. Egész élete, jelleme, s költészete is végleges formát, értelmet nyer itt — de erről a végső pontról kiderül az is: egész élete, költészete méltó emelkedés volt e könyörtelen, megrendítő magaslathoz . . .”

Német néprajzi tábor és a pomázi cseresznye

A május 9-i nemzetiségi magazin német blokkja alapvetően a nemzetközi gyermekévre épül, és arra a tényre, hogy májusban van a „gyermekek napja” is. Néhány esemény előzi meg ezt az összeállítást, amely a Magyarországon élő nemzetiségek számára általában — és a hazai németség szempontjából is különösen fontos. Így szó lesz a Békéscsabán rendezett „anyanyelvi hét” eseménysorozatról, a Bács-Kiskun megyei Csátalja községben megnyitott TIT-klubról is. Utóbbi gazdag lehetőséget nyújt a háromnemzetiségű környék lakosságának anyanyelvi művelődésre, képzésre.

A vértesbeli Várgesztesen rendezték a 3. magyarországi német néprajzi tábort. Egyik célkitűzése volt, hogy fiatalokat vonjon be ebbe a fontos tevékenységbe és őket önálló honismereti kutatómunkára nevelje. Látjuk és halljuk a szomszéd községben készített filmfelvétel segítségével a vértessomlói gyermektriót, amely német népdalokat ad elő. A gyermekjáték funkciójáról, szerepéről szól egy filmriport, melynek alanya, Wild néni elmondja, hogy annak idején úgy készültek az ő játékaik kicsiben (krumpliból, kukoricaszárból, cirokból stb.), ahogy a „nagyok”, a felnőttek munkája zajlott az udvarban, a ház körül, vagy éppen a mezőn.

A szerb-horvát műsor ezúttal azt tűzte céljául, hogy bemutassa a különböző tájegységek egymástól elütő mezőgazdasági arculatát. Magyarország délszlávok által lakott területei egy-egy nemes gazdasági hagyománnyal rendelkeznek. Pomáz például mindig is híres volt a cseresznyéről, a Maros mente pedig a kertészetről. Fóliasátrakban termelik eladásra a paprikát Szőregen is. Hajdan a Dráva partján az állattenyésztés volt a legeredményesebb foglalatosság — Felsőszentmártonban azonban a paprikatermesztés lett a tsz profilja. A fenti helyszíneken kívül még Baján és környékén készített Bárány György vezető operatőr érdekes felvételeket — utóbbi helyen a kukoricatermesztés áll a középpontban. A májusi nemzetiségi magazin 9-én 18 óra 55 perckor látható az MTV II. csatornáján.

W. P.

Humor

Zenés karikatúrák

Kisebb-nagyobb bosszúságokat, közéleti visszásságokat tűz toll-, pontosabban szénhegyre Nagy Bandó András szegedi humorista. A nézők előtt készülnek a karikatúrák, amelyeket montázsszerűen dolgoz össze a fiatal humorista. A rajzokat zenei aláfestés, kiegészítés kíséri. *Nagy Bandó András* egy szót sem szól az ötven perc alatt.

Az építésztechnikus humorista eddig négy önálló műsort állított össze. Pécsen, az Ifjúsági parkban 9-én 18.00 órakor a *Szénnel a kézben* című mutatja be. Ezt a műsorát hetvenöt alkalommal adta elő Szegeden, Debrecenben, Kalocsán, Békéscsabán. Legközelebb a lakótelepekről, a lakótelepi életről, a lakógyűlésről készít műsort. Zenés karikatúrái újfajta, egyedi színt jelentenek a humor világában.

Rádió

Két fiú a térről

Az ÖTTŐL HATIG című hangos újság szerkesztőriportere, Kovács Imre mondja a hétfői adás tartalmáról:

– A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat sok dolgozója munka után az újmecsekaljai munkásszállodában találja meg hétköznapi pihenését. Délelőtt a munkahelyen, délután, illetve kora este a szállóban beszélgetünk egy kubikos brigád tagjaival, munkáról, otthonról, illetve „második otthonról”. Folytatjuk a nemzetközi gyermekév alkalmából indított portrésorozatunkat: ezúttal két fiút mutatunk be a térről . . . A horgászoknak szóló aktuális összeállításban szó lesz a most időszerű ragadozóhal-telepítésről és elmondjuk, hogy mi tilos és miért tilos! – Megkezdődött többek között a ponty tilalmi időszaka.

TAVASZ A MOHÁCSI JÁRÁS FÖLDJEIN címmel készített negyedórás riportösszeállítást Felső Pál, mely kedden 17.30-kor hangzik el. E járásban található ugyanis Baranyában a legtöbb eredményesen gazdálkodó termelőszövetkezet. Ebben közrejátszanak a kedvező talajviszonyok, amelyeket jól használnak ki a közös gazdaságok. Az összeállítás célja a máshol is hasznosítható módszerek bemutatása. A mohácsi földeken készült riportot e táj dalai követik, a mohácsi Bojtár László feldolgozásában.

A szerdán adásra kerülő HÉT KÖZBEN című aktuális zenés magazin ezúttal is sok témával, érdekes problémával foglalkozik, többek között a környezetvédelemről lesz szó, a parkok, játszóterek helyzetéről, valamint a jó és rossz munkaerő-gazdálkodásról.

Pénteken jelentkezik a MŰVÉSZETI MAGAZIN májusi száma. Rezes Zsuzsa szerkesztésében beszámolót nyújt a közművelődési filmhét eseményeiről, értékeli a kezdeményezést. A Pécsi Galéria új kiállításáról mond véleményt, valamint arról tájékoztat, hogy milyen célokat tűz maga elé az idei Pécsi Nyári Színház?

Sebestyén Jánosnak a Petőfi-adón elhangzott sorozatában, melyben zenei szerkesztők és rendezők műhelyébe látogatott el, bemutatta a Pécsi Stúdió zenei szerkesztőjét, dr. Nádor Tamást is. Beszélgetésük során kirajzolódott a vidéki stúdiók zenei szerkesztőinek sokoldalú tevékenysége, amelyet számos hangfelvétellel, műsorrészlettel illusztráltak. Ez a zenés beszélgetés hangzik el szombaton 17.05-kor a Pécsi Stúdió adásában.

Érdekesen alakul a vasárnapi műsor: Szívesen hallgattuk címmel részletek hangzanak el a MÁJUSI MUZSIKA című zenés játékból, melyet a Pécsi Nemzeti Színház mutatott be évekkel ezelőtt. A szokásos vasárnapi zenés kívánságműsor és Szluka Emil jegyzete mellett több sportközvetítés is szolgálja a gyors informálást: hangképek számolnak be az aznapi izgalmasnak ígérkező autóversenyről, majd körkapcsolásos helyszíni közvetítéssel tudósítanak az NB II-es bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről Kaposvárról, Nagykanizsáról és Pécsről.

Nyelvápolás, hagyományőrzés

A „Kisközségek Baranyában” sorozatban, a szerb-horvát nyelvű adásban csütörtökön Marázát mutatják be. A kisközségi tanácsok évi fejlesztési alapja jó esetben haladja meg a kétszázezer forintot, ami nem nevezhető jelentős összegnek. Mégis a sokszínű, sok kisközséget számláló Baranya dinamikusan fejlődik. A lakosság társadalmi munkában csinosítja szűkebb hazáját, falujáját. Így van ez a háromnemzetiségű Marázán is, ahol a riport készült. – A német nyelvű adások közül figyelmet érdemel a pénteki Kulturális Magazin, melynek egyik témája a mecseknádasdi németoktatás. Gráf Vilmos riportjában arról az egyedülálló kezdeményezésről szól, hogy a tanulók néprajzi értékű, nyelvi hagyományokat gyűjtenek hozzátartozóiktól, ismerőseiktől. Az összegyűjtött anyagot közvetlenül az anyanyelvi oktatásban hasznosítják. Az oktatás így válik teljesebbé és egyben elősegíti a hagyományok megőrzését, művelését.

Mit? Hol? Mikor?

IFJUSÁGI HÁZ: 6-án, vasárnap 18 órától a Szélrózsa Klubban Jónás-nap. Műsoron: Biblia — Jónás könyve; Babits Mihály — Jónás könyve; Batizi András — Jónás próféta históriája; Petrovics Emil — Jónás könyve (bemutatja Kircsi László); Sorescu — Jónás (a zalaegerszegi Reflex Színpad vendégjátéka, Merő Béla rendezésében); A Folk mesterei IX. — Mahalia Jackson. 11-én, pénteken 19 órakor az IH-Filmklubban Howard — Asquith: Modern Pimpernel c. kémfilmjét vetitik. Kaszkadőrök vendégszerepelnek az IH-ban 13-án, vasárnap. A délelőtt 10 órakor kezdődő gyermekműsor keretében Walt Disney rajzfilmjeiből vetitenek. A délután 6 órakor sorra kerülő felnőttműsorban pedig dzsúdó-, karate-, uikidó- és kendóbemutatókra, valamint karatefilmvetitésre kerül sor.

IFJUSÁGI PARK: 6-án, vasárnap Liszecky László 18 órakor kezdődő műsorában Somló Tamás, az LGT basszusgitárosa tart filmvetitéssel egybekötött élménybeszámolót az együttes amerikai turnéjáról. 7-én, hétfőn 18 órától Brunner József tart discót. 9-én, szerdán 18 órától Bene Gábor mutatja be Nagy Bandó András szegedi humoristát. 10-én, csütörtökön 18 órától Tuczai József tart disco-műsort. 11-én, pénteken 18 órától Danyi Attila műsora után a Generál együttes koncertjére kerül sor. 12-én, szombaton 18 órától Király László, a pécsi Butykos együttest mutatja be, másnap discot tart.

A PÉCSI NEMZETI SZINHÁZBAN 7-én, 19.00 órakor ad koncertet a Magyar Állami Hangversenyzenekar, Ferencsik János vezényletével.

A LISZT-TEREMBEN 9-én, 19.30-kor Ligeti András hegedűművész és Jandó Jenő zongoraművész tart szonátaestet. Vasárnap délelőtt fél tizenegykor ugyancsak a Liszt-teremben lép föl a Pécsi Filharmonikus Zenekar. Vezényel Udo Niessen vendégkarmester (NDK).

A SÁGVÁRI PINCEGALÉRIÁBAN 10-én, 18.00 órakor nyilik Giczy János festőművész kiállitása.

A DOKTOR SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN 11-én, 18.30-kor Balatoni szimfónia I. címmel a Mecseki Fotóklub rendez diavetitést.

Könyvespolc

A fizika kultúrtörténete

A fizika tudománya nélkül nehezen képzelhetnénk el életünket, mégis, az emberek jó részének érdeklődését nem a fizika köti le. Sokak szemében e tudomány szükséges rossz, s csak arra szolgál, hogy eredményeivel kényelmesebbé tegye létünket. Pedig a fizika története elválaszthatatlan az emberi kultúrától, szerves része annak. Aki tehát igényt tart elődeink gazdag szellemi kincseire, igényt kell, hogy tartson a fizikai gondolkodás kincseire is, hiszen az elválaszthatatlan az emberiség kultúrájától, művészetétől.

A Gondolat Kiadó jelentette meg nemrég elegáns kivitelben Simonyi Károly A fizika kultúrtörténete című munkáját. E könyv nem kevesebbre vállalkozik, mint hogy a fizika történetét az egyetemes emberi kultúra történetének részeként mutassa be, összefüggésben a filozófiával, más tudományágakkal, sőt, az irodalommal, művészetekkel is.

A gazdagon illusztrált, idézetekkel bőven ellátott, jól szerkesztett könyv meg is felel célkitűzésének, így nemcsak a címében jelzett témakörben ad rendszerezett képet az olvasónak, hanem az általános kultúrtörténet fő vonulatait is ismerteti.

A könyvet tehát nemcsak a fizika iránt különösebben érdeklődők forgathatják haszonnal. A szűken vett fizikai rész túlnyomó többsége általános iskolai tudással is érthető és élvezhető, ám az egyetemet végzettek is haszonnal forgathatják lapjait. A humán végzettségűeknek természettudományi része jelenthet gazdagodást, a reál végzettségűeknek pedig kultúrtörténeti volta okán hasznos.

b. I.

Hanglemez

Kállai Ferenc és a versmondás

A magyar lírának van egy tekintélyes vonulata – az érett férfilíra –, amely szinte „önmagától” is Kállai Ferenc hangján szólal meg. Összegező, tanúságtevő, meditatív és szenvedélyes poézis. Akár Arany vagy Ady, Szabó Lőrinc vagy Illyés Gyula, Vajda János vagy Babits a költő – Kállai tolmácsolásában azt is élvezhetjük: mennyire egységes, mennyire egymásra épülő a költészetünk. Szerelemről, házasságról, „elbocsátó szép üzenet”-ekről szól a műsor első része. A másodikban a költőnek és világának ellentétében is megbonthatatlan egység virágzik ki, szenvedélyes vallomásokban.

– Szeret szavalni? – kérdeztük Kállai Ferencet.

– Ha nem dobogón kell szavalnom, akkor szeretek. A dobogótól való félelmemet fiatalkorom egyik élményének köszönhetem. A középiskolában egyszer arra kért a magyar tanárom, hogy Harsányi Zsolt születésnapjára szavaljam el „Az ősz” című versét. Felmentem a dobogóra, de egy sor sem jutott az eszembe. Kínomban elkezdtem mindenfélét mondani az őszről, majd eszembe jutott a vers is, és elmondtam. Akkor azt mondta Harsányi: Fiatalember, maga vagy színész lesz vagy költő, döntse el. Ez az eset olyan mély nyomot hagyott bennem, hogy lehetőleg elkerülöm a pódiumot. Csak a Rádióban szeretek szavalni. Önálló estem nem volt, és valószínűleg nem is lesz.

– Az önálló est helyett viszont elkészült az Ön lemeze. Jól mondom-e, hogy ez az Ön lemeze?



– Nem egészen. Én a versekben nem annyira önmagamat akarom megmutatni, hanem a költőt, annak lelki habitusát, idegrendszerét, gondolatvilágát, akarásait.

– Hogyan?

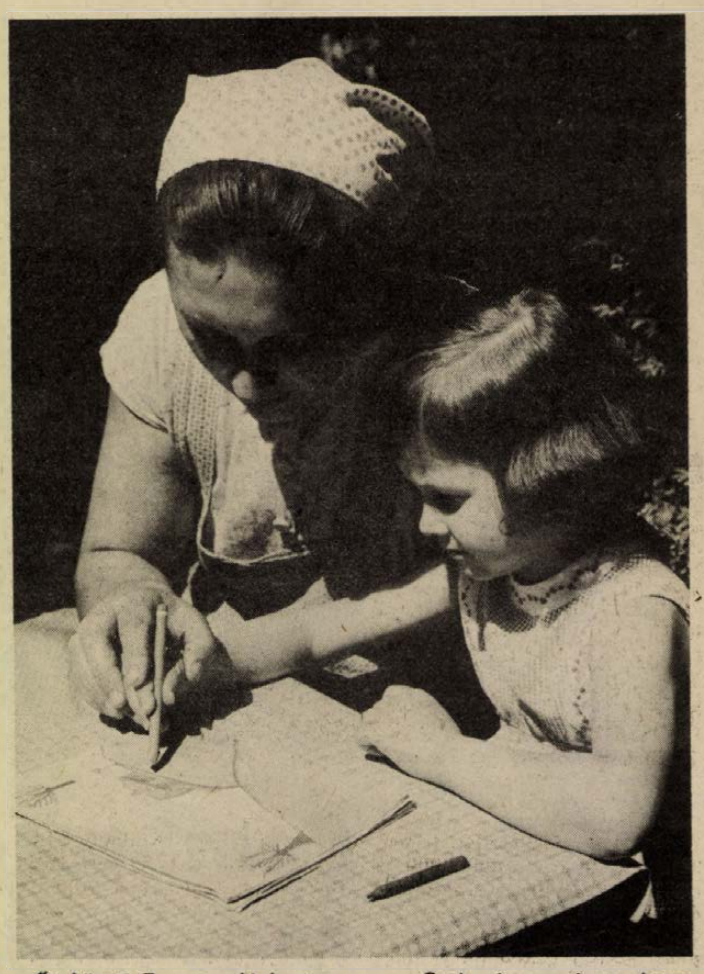
– A vers olyan sűrített érzelmi és értelmi esszencia, amely már-már zene. Ezért tartom a vers interpretálására a legalkalmasabbnak a rádiót vagy a hanglemezt. Ahol nem léphet előtérbe a színész külső megjelenése, amely a lényegről elvonja a figyelmet.

– Tehát minden költő, minden költemény maga adja meg az alaphangot, az előadói stílust.

– Igen. A verset én csak átszűröm magamon. Azokat a gondolatokat, amelyeket ezen a lemezen elmondok, gyerekkorom óta hurcolom magammal. Nem a megélt ötvenkét év miatt nyúltunk ilyen hangulatú versekhez, hanem a valóban átélt életérzésekből és a szenvedélyektől átjárt életből szerettem volna magamon is átszűrni mindazt, amit mások írtak meg. Köszönöm a költőknek a húrokat, amelyeken most játszhattam.

M. F.

ÉDES-ANYÁK



Délelőtt tíz óra. Hatalmas hancúrozás fogad Szendreiéknél a Zsolnay Vilmos utcában. Két ici-pici lány játszik egy még kisebbel, nagyokat kacagva. A falra függesztett polcról óriási macska nézi őket. Először azt hiszem, játékállat, s hátrahőkölök, amikor megmozdul. Szendrei Imréné elneveti magát:

— Ő a család fiúgyermeke. A szomszédoké volt. Adtunk érte egy Philips rádiót...

Miközben leültet, a fiatalasszony mentegetőzik a rendetlenség miatt. Nemrég ébredt, délután fél öttől éjfél után fél egyig takarítani jár.

— Meg kellett szakítanom a gyest — mondja. — Hiába, négy kicsivel nem elég egy fizetés. Később biztosan könnyebben leszünk. Már az is rengeteget jelent, hogy lakást kaptunk. Öt évig húztuk ki albérletben, s egy évig anyáméknál a nyárikonyhában.

A kétszobás lakás tágas — csak éppen nappal is égetni kell benne a villanyt.

A fiatal nő mindkét karján tetoválás: „Szeretlek Imre, a sirig" és „Ica szeret". Elmosolyodik:

— Ugye, nem szép? De amikor összekerültünk, mindketten beírattuk a bőrünkbe ezt a szöveget egymás nevével. Hogy mindenki vegye tudomásul: nem tudnak bennünket szétválasztani.

— Ki nem akarta ezt a házasságot?

— A szüleink. Pedig... tudja, hol ismerkedtünk meg? Az intézetben. Mindketten állami gondozottak voltunk. Más-más okból, de odakerültünk. Nem mondom el, nem akarom megbántani a szüleinket. Így is felnőttünk valahogy. És most már ők is látják, hogy akármilyen fiatalok is voltunk, egy életre szólt az elhatározásunk.

Szentendrei Imréné most 23 esztendős, férje, aki gépkocsivezető, 24. Legnagyobb lányuk már iskolás.

— Már megvolt Ilona, amikor végre összeházasodhattunk. Csak hát így elmaradt a tanulás. Aztán jött Erzsike, aztán Betti, végül Marika.

Jól hallottam? Még egyszer megkérdezem a neveket: Erzsébet és Elizabeth? Igen. A szülők névadás után tudták meg, hogy más-más formában, de ugyanazt a nevet adták a gyermekeiknek.

— Fiút vártunk harmadszorra és negyedszerre is.

— Talán az ötödik...

— Nem, többet nem akarunk. Már a Bettikével veszélyeztetett terhes voltam, gyenge a vesém. Meg elég is lesz négyüket szépen felnevelni. Elhatároztuk, hogy akármi is történjen velünk, a mi gyerekeinknek nem szabad megtudniuk, mi az intézet!

Közben hazajön Ica az iskolából, gyönyörű kislány. Sokat segít az édesanyjának. Mindjárt megkéri, hogy ő etethesse meg Marikát. Orvos szeretne lenni, hogy ha kis húgai betegek lesznek, meggyógyíthassa őket.

— Remélem, később is így összetart majd a család — mondja Szendreiné. — Példa van, mert ha valaki, hát mi megkínlódtunk egymásért az Imrével!

■

Az anyaság és a gyógyítás hivatását egy-két gyermekkel is nehéz összeegyeztetni, hát még öttel! Dr. Horváth Éva megtette. A doktornő férje, Czopf József ugyancsak orvos, a POTE Ideg-, Elmeklinikáján adjunktus. Dr. Horváth Évát egyedül találom otthon. Táppénzen van, harmadszor visszatérő szívizomgyulladással pihen. Mosolygó, barna szemű, vékony asszony. Harminckilenc éves, de jóval fiatalabbnak látszik.

— Csak nem a terhességek következménye a betegség? — teszem fel a talán laikus kérdést.

— Sokan gondolnak erre — válaszolja —, de én nem hiszem. Inkább a sok munka... Nem, nem panaszkodni akarok, olyan boldog vagyok a családommal, hogy senkivel sem cserélnék.

— És a hivatás?

— A tudományos karrierről le kellett mondanom. Az egyetemen kiváló tanuló voltam, úgynevezett „nagy jövőt" jósoltak nekem. Amikor végeztem, azonnal tanársegédi állást kaptam. Most laboratóriumban dolgozom. Ez rutinmunka és csöppet sem látványos. Viszont reggel 7-től délután 2-ig tart a munkaidőm. Ügyelet nincs, tehát jut bőven időm a gyerekekre.

— Tehát mégis meg kellett alkudni?

A doktornő elnézően mosolyog:

— A kívülállónak egészen más a benyomása, mint ami a valóság. Nemrég találkoztam egy évfolyamtársammal, aki szánakozva kiáltott föl: „Mi lett belőled, Éva, egy cseléd!" Nem tudtam vele megértetni, hogy én csöppet sem érzem áldozatnak magam. Hiszen a választásom végső soron összefügg orvosmivoltommal. Még Romhányi professzortól hallottam az egyetemen: „Ha egy orvos csak egy embert is megment, érdemes volt elvégeznie a medicinát." S én megmentettem öt életet.

A héttagú család másfél szoba, hallos lakásban lakik a férj szüleinél, a Székely Bertalan úton. 1979-ben költözhetnek négyszobás lakásba. Az iskolások jó, jeles és kitűnő tanulók. A 14 éves Laci mérnök vagy csillagász szeretne lenni, a 13 éves Éva tanár, Tamás és Edit — 12, illetve 10 évesek — orvosnak készülnek. Eszter még óvodás.

Az édesapa is minden szabad idejét a gyermekekkel tölti. „Született pedagógus" — jegyzi meg a felesége. A pedagógia hatása máris megmutatkozik abban, hogy a gyerekek minden házi munkát közösen végeznek a szülőkkel.

Napos-rendszer van, így mindenki tudja, mikor kerül rá a sor. A kicsiért is felváltva mennek az óvodába.

Az orvosok fizetésének emelése után a család jövedelme ugrásszerűen megnőtt. De amikor nehezen éltek, a doktornő akkor is feltalálta magát. Amikor a negyedik gyermek született és ő gyermekgondozási segélyt vett igénybe — akkor még 600 forintot —, hatukra összesen 3200 forintjuk volt. Megtanult varrni. Télire a befőzést most is egyedül csinálja — idén másfél mázsa savanyúságot tett el.

— Most már tellene bejárónőre is, mégsem akarok. A gyerekek előtt az a példa álljon, hogy mindent a saját munkájukkal kell elérniök. Boldogok vagyunk, hogy elfogadják a mi életszemléletünket.

A négy nagyobbik Czopf-gyerek szabad idejében zeneiskolába jár...

■

Dr. Benyovszky Imrééknél pedig az egész család közös szenvedélye a muzsika. Amikor hozzájuk készülődtem, nem is sejtettem, hogy házi koncertre megyek a Bajcsy-Zsilinszky utcába. Pedig azért invitált esti beszélgetésre a ház asszonya, mert nyolc óra után együtt van az egész család, s csak így igazi a bemutatkozás.

Az édesanya 48 éves, közvetlen asszony.

— Én is ötgyermekes családban nőttem fel — mondja —, s amikor összeházasodtunk a férjemmel, ő is egyetértett abban, hogy egy „énekkarra való" gyerekünk legyen. Szerencsénk van, mind az öten muzikálisak!

A legnagyobb leány, a 23 éves Mónika a Nevelők Háza kamarakórusának tagja. Tamás és Mária az Ifjúsági Ház kamarakórusába jár. A negyedik gimnazista Mária ezenkívül fuvolázik is, Imre öccse pedig oboázni tanul. Az általános iskolás Ágnes furulyázik.

— Most már csak a kürtöt és a fagottot kellene valakinek megtanulnia, akkor együtt lenne a fúvósötös — mondja tréfásan az édesapa, aki a PIK ingatlanközvetítő irodájának vezetője.

Feláll a kórus, megkezdődik a koncert. Ritka élmény ez az éneklés, a harmonikus családi élet jelképe.

Aztán beszélgetünk. Az édesanya lakásszövetkezeti gondnok. Azért választotta a hivatali gépírás, könyvelés helyett ezt a kötetlenebb munkakört, hogy többet lehessen együtt gyermekeivel. De még így sem sikerült.

— Mindig az volt a vágyam, hogy „főhivatású" édesanya lehessek — de kellett a pénz.

Férje is rendszeresen vállalt plusz-munkákat, még idegenvezetői vizsgát is tett, s szombat-vasárnaponként csoportokat kalauzolt az országban.

— Így aztán dolgoztunk, dolgoztunk, s a gyerekekkel egyre kevesebbet tudtunk együtt lenni — összegzik kissé ironikusan az elmúlt éveket.

Már a harmadik gyermekét várta Benyovszkyné, amikor hat év albérletbeli szűkölködés után önálló lakáshoz jutottak. A másfél szobát úgy osztották be, hogy a fél szoba lett a szülőké, a nagy pedig a gyermekeké.

A 17 éves Mária úgy emlékszik vissza arra az időre, hogy az alkalmazkodás kényszere jót tett, nemcsak a családon belül, az iskolában is természetessé vált számukra a közösség.

1972-ben már két és fél szobában laktak Benyovszkyék, s azt cserélték el a mostani négyszobásra 1976-ban. Anyagilag is jobb körülmények között élnek: a szülők jövedelme a családi pótlékkal együtt 9 ezer forint. A már kereső Mónika és Tamás 8—800 forinttal járul hozzá a család kiadásaihoz. Mónika faszobrászatot tanult és restaurátor a Néprajzi Múzeumban. Tamás esztergályos szakmáját fölcserélte a postai csomagkihordásra, amit szórakoztatónak talál.

A házi munkákat előre megszervezve, közösen végzik. Minden szabad időt a nagy hobbira, a zenére szánnak. A tv a konyhában van — egyhangú döntés után került oda: „Aki hokedliről is végignéz minden műsort, hát az csak nézze..."

A Benyovszky-gyerekek hamarosan mind felnőnek. Megkérdezem édesanyjukat, mit vár el tőlük?

— Még fiatal vagyok — nevet —, ámbár... a Szovjetunióban már két év múlva nyugdíjba mehetnék. Nemrég olvastam a Szovjetunió című lapban, hogy náluk minden asszony annyi évvel hamarabb mehet nyugdíjba, ahány gyermeket szül. Látja, ezt a rendeletet kellene nálunk is bevezetni! A gyerekek meg majd a sajátjaiknak adják vissza azt, amit tőlünk kaptak.

■

A vásártérhez közel, a Móra Ferenc utcában laknak Tóth Andrásék. Egy 73 négyzetméter alapterületű, vizes, néhol penészes lakásban kilencen. Kálváriás sors-regényüket hallgatva nehezen forog a toll a kezemben.

Tóth Andrásné kilenc gyermeket szült. Most ötvenéves. Nyíltszívű, póztalan, csendes beszédű asszony.

— 16 évesen mentem először férjhez. Született egy lányom, szívhibával. Valószínűleg azért így, mert az uram garázda ember volt, többször megvert a terhesség alatt. Öt év együttélés után elváltam tőle. Akkor ismerkedtem meg Andrással, aki a lányommal együtt elfogadott.

Míg mesél, a férje képeket vesz elő, és elfutja szemét a könny. A lány, aki most lenne 32 éves, már tíz éve halott.

— Hiába mondtuk neki — mondja Tóthné — hogy ne szüljön, hiszen beteg. „Édesanyám, hát én nem lehetek boldog?" — válaszolta. A második gyerek születése után meghalt. Megértettem én a vágyát, én is mindig nagy családot akartam. Tudja, engem törvényen kívül szült az anyám, és beadott a menhelyre. Kilenchónapos koromban kivett egy nagyon rendes család, Weisz Viktorék. Házmesterek voltak. Nevelőanyám kijáratta velem a nyolc osztályt, még stafirungot is adott. Sajnos, szegény már magatehetetlen, 80 éves. Karácsony után bevittük a szociális otthonba. Nem akart idejönni, félt a tömegtől. Már minden idegesíti, nyugalomra vágyik.

— Akárcsak én — mondja Tóth András — és megtörli a szemét. — Látja, végigküszködtem az életet és itt vagyok nyomorékon. Olyan gerincfájdalmaim vannak, hogy órákba telik, amíg felöltözöm. És a szívem is rossz.

Tóth András rokkantnyugdíjas. 18 éves volt, amikor a háború alatt öngyilkos lett az apja. A fiúra hárult a húga nevelése, ezért menekült meg a behívó elől. A háború borzalmait így sem kerülhette el, egy bombabecsapódás alkalmával légnyomás érte. Idegei az utóbbi időben egyre gyakrabban felmondják a szolgálatot.

— Beszéljünk vidámabb dolgokról! — mondja Erzsi asszony — és elém teszi a gyerekek képeit.

— Csaba a legidősebb, 27 éves. Tehetséges fiú. Nyomdász-gépmester a Szikra Nyomdában. Egyedül tanult meg olyan jól citerázni, hogy még tanít is a Táncsics Mihály utcai iskolában.

Őt követi Zsuzsa, aki hentes a vágóhídon. Férje ugyanott festő. Egy kislányuk van. Mindhárman a szülőknél laknak. Nagyon várják már a lakást.

Jóska kárpitos, jelenleg a határőrségnél szolgál. Anyja büszkén újságolja, hogy nemrég kiváló katona lett.

A huszonegy éves Béla segédmunkás a vágóhídon, de szeretné megszerezni a szakmunkás-bizonyítványt.

Bandi 19 éves, és raktárban dolgozik. Az a vágya, hogy kikerülhessen az NDK-ba.

Két iskolás is van még a családban. Árpi és Marika. Árpi buszsofőr szeretne lenni.

— Örülök, hogy a gyerekeket föl tudtuk nevelni, ha nehezen is — mondja az apa. — Ugye, nem hiszi el, az 50-es években olyan szegények voltunk, hogy én hajnali négykor a Mecsekre jártam száraz fát gyűjteni, hogy mire dolgozni megyek, az asszonynak legyen otthon mivel befűteni.

— Én nem mehettem állásba — teszi hozzá Tóthné, — de minden munkát elvállaltam, ami akadt. Lépcsőházat mostam, takarítottam, tüzelőt hordtam be. Pedig mindig ápolónő szerettem volna lenni.

Tóth Andrásné nyolc gyerekén kívül egy ideig még a húgát is nevelte, majd éveken át ápolta nevelőanyját, ingajáratban Kertváros és a Lánc utca között. Időközben az ő egészsége is megromlott. Cukorbeteg. Hiába szeretne állásba menni, az orvosok nem engedik. Három hónap alatt 23 kilót fogyott.

— Tudja, mi fáj nekem a legjobban? Nem az, hogy szegények maradtunk. És nem is az, hogy ez az első olyan lakásunk, ami nem szoba-konyha, és nem alagsori, hanem az, hogy a régi barátok, rokonok elkerülnek. A húgom... Én taníttattam ki, okos lány. Porcelánkorongozó lett, aztán a gyár Pestre küldte iskolára. Egy ideig még írt, aztán férjhez ment egy gyárigazgatóhoz, és megszakította velünk a kapcsolatot. Egyszer Pécsett jártak, és épp a mi utcánkban romlott el a kocsijuk. Mi szuterénben laktunk, tizenhét lépcső a föld alá. Csak a húgom volt hajlandó pár percre lejönni, a férje nem. Így hát nem is ismerjük a sógoromat.

■

Kétszobás, ízlésesen berendezett panellakás a Szigeti úton. Itt lakik legfiatalabb fiával, Imrével egy özvegyasszony. Hét gyermeket nevelt föl. Most 68 éves. Két évvel ezelőtt autóbaleset érte, eltörött a gerince. Bár a csontok összeforrtak, az idős asszony az utcán már nem tud egyedül közlekedni. Amikor gipszágyban feküdt, Imre ápolta. Aztán a fiú betegedett meg, s anyja istápolta őt. Mióta azonban Imre egészséges, és dolgozik, a néni magányosan tölti napjait.

— Csak várom, várom, hogy rámnyissák az ajtót.

— Mikor nagyon elhagyatottnak érzem magamat, mindig az én jó uramra gondolok. Olyan szépen éltünk. Váratlanul halt meg szívtrombózisban... Amíg meg nem ismertem őt, senki sem törődött velem. Háromnapos voltam, amikor meghalt az apám. A gyermekkoromból az az első emlékem, hogy édesanyám a szemem láttára akart öngyilkos lenni. Én rohantam el a szomszédba segítséget kérni. Megmentették, de én soha többé nem mertem hozzá közeledni. Szegény is volt, keveset keresett a vasútnál, ahová takarítani járt, így aztán a nagybátyám nevelt egy darabig. Tízéves koromban már szolgálni jártam. Később két tanítókisasszonynál dolgoztam, csak a kosztért, fizetést nem kaptam. Végül bejöttem a bátyámhoz Pécsre. A katolikus egyletben ismerkedtem meg az urammal. Nagyon vallásos ember volt. Amikor jöttek a gyerekek, mindig azt mondogatta: „Ahová ád az Isten báránykát, oda legelőt is ád." Nem mondom, hogy nem szűkölködtünk, bár nagyon szolgalmasan dolgozott a férjem, kertész volt a püspöknél, aztán meg a Márfy uraságéknál Hencsén, majd Siklóson, a Winisch-tanyán.

1932-ben született Katalin, 36-ban Ildi, 37-ben Jóska, 39-ben Gabriella, 43-ban István, 45-ben Julika és 51-ben Imre.

Amikor Imre világra jött, az édesapa már a honvédségnél volt kertész Pécsett. Szép szolgálati lakásban laktak. 1960-ban az édesanya támasz nélkül maradt, s még három gyerek volt otthon. Az özvegyi nyugdíjából nevelte fel őket. István fia, aki zenész lett, sokat segített, már akkor eljárt esténként zenekarokkal. Most is ő az, akire leginkább számíthat. Havi kétszáz forinttal támogatja édesanyját.

— És a többi gyerek?

— Imre, aki itthon van, hazaad 1500-at. Az én nyugdíjam csak 1023 forint. Lakásrezsi, koszt — ennyi kell. Többre csak akkor futná, ha... De nem megy. Egyszer szóltam a Kata lányomnak, aki legalább ötezret keres. Akkor ígért havi 100 forintot. Talán ha kétszer küldte, aztán elfelejtette. Legutóbb karácsonykor, amikor itt járt, még egy szem szaloncukrot sem hozott...

Az idős asszonynak van egy telke, ahová, amióta beteg, nem tud kijárni. Elhatározta, hogy eladja. A pénz felét szétosztja majd a gyerekek között, a másik feléből pedig vesz Imrének egy autót, hogy a fia időnként elvigye valahova kirándulni.

Tófalvi Éva

Mecsek és környéke, 1979

Bár felületesek és felelőtlenek lettünk a világméretű veszett rohanásban, jó lenne egy szusszanásra megállni valami csöndes tisztáson, látni és tájékozódni szűkebb és tágabb környezetünkben. Szerencsére, vannak még oázisok, vannak erdők, vízpartok és hegyek. Itt a Mecsek. Fölöttünk az erdő és a hegy, elérhető közelségben, ahol elzsongít a táj és a fák nem hazudnak. És íme, itt a könyvecske, amely kézenfog és eligazít ebben a varázslatos világban. Zöld műbőrkötés, sárga betűkkel rajta a cím: MECSEK ÉS KÖRNYÉKE.

Karádi Károly és Oppe Sándor dr. szerkesztésében 14 tagú szerzői munkaközösség alkotta meg ezt a régóta várt útikönyvet, álmélkodására az ismerkedni vágyónak, gazdagodásul a hétpróbás mecsekesek-nek.

Rokonszenves visszapillantás az előszó. Főhajtás a Mecseket ismertető első pionirok előtt. Lelki szemeinkkel látjuk a száz év előtti Pécs polgárainak vasárnapi kirándulásait Szinyei-Merse Pál Majálisának hangulatával, óriási elemózsiás kosarakkal és óriási florentinkalapokkal. Azóta megváltoztak a körülmények, az emberek, a világ és a hegy is. A Mecsek új arculatát üdvözli és ismerteti hűségesen és szeretettel ez a mű.

Tartalmi beosztása az évtizedek óta bevált rendszert követi és a földtani, vízrajzi, éghajlati, botanikai és állatvilági tudnivalókon túl a Mecsek és környéke történetéről, néprajzáról, gazdasági életéről és idegenforgalmáról is tájékoztat. Az erdőgazdálkodás és a természetvédelem — úgy érezzük — megfelelő hangsúllyal szerepel a könyvecskében. A túrák részletes ismertetését több, mint 200 oldal tárgyalja.

A gyakorlati tudnivalók fejezetében a közlekedésről, turistaközpontokról, szálláshelyekről és az étkezési lehetőségekről értesülünk. Itt tudjuk meg azt is, hogy mi az a kulcsos ház. Életrevaló találmány, annyi bizonyos, ha nem is mi vagyunk a felfedezői. (Az ázsiai tajgák fakalyibái vallhatnának róla.)

A kulcsos ház az igénytelen, fáradt turista öröme, aki boldog az emeletes ágyban, megelégszik a maga főzött krumplilevessel a 17—20 fönyi hasonszőrű barangoló társaságában. Itt a vendég húzza fel az ágyneműt, maga is fűt, hogyha kell, és persze gondoskodik a ház rendjéről és tisztaságáról, amikor búcsút int a vendégszerető hajléknak.

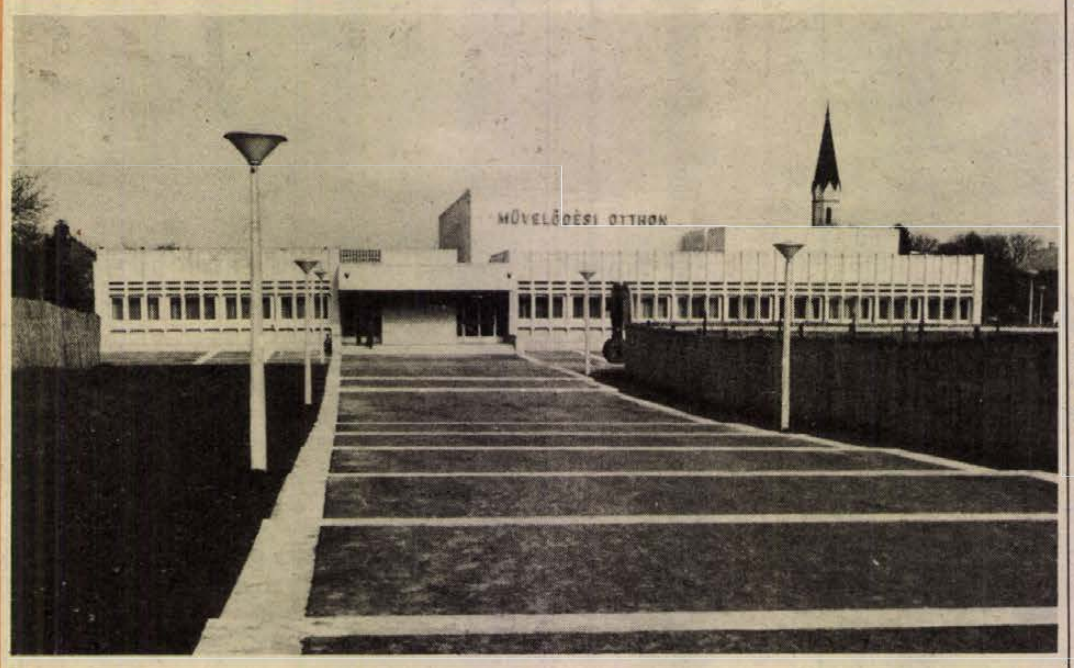
Turista- és idegenforgalmi szervezetek címei után a múzeumokról és kiállításokról is beszámol a Mecsek és környéke útikalauz, hogy a Mecsek kislexikonja fejezettel és 43 sikerült fotóval tegyen pontot a 438 oldalas kiváló munkára.

Mellékletül a Mecsek hegység turistatérképe szolgál, mely 1979-ben készült, s már a kulcsos házak helyét is feltünteti.

Őszintén köszöntjük ezt a szép alkotást, mely legalább száz névtelen és neves hegyi apostol több évtizedes lelkes együttműködéséből született, hogy az egyedül barangoló szabad szemlélődőnek hűséges vezetője, az idegen tájak vándorainak pedig hasznos útitársa legyen.

Baranyai Aurél

Társadalmi összefogással épült



Bemutatjuk a Dombóvári Művelődési Központot

Dombóvár, városközpont. Még felvonulási terep övezi az új kulturális létesítményt, iskola épül majd a Dombóvári Művelődési Központ és Könyvtár mellé, s játszótér. A pécsi pirógránittal burkolt épület előtt faszobor: Samu Géza Pogány mitológiája. A szobor kezében levő tálon tojás, ennek rajzi jelével még találkozunk az épületen belül is.

A tervek tíz éve készültek, az építkezés négy éve kezdődött, s idén, a felszabadulás ünnepén adták át az új létesítményt. A táblát azonban ide is kiakaszthatnák: Az átadás után az építkezés zavartalanul folyik. Szerelik még a színpadtechnikát, pótolják a hiányokat, sőt már a szükségesnek bizonyuló átépítést is fontolgatják. A viszonylag nagy előteret ugyanis kettéosztja egy fal. Egyik oldalán ruhatár, ez ugye jó fél évig nemigen használatos, az év másik felében is megoldható a kabátok elhelyezése másutt, nem középen. A nagy előtérre ugyanis szüksége lenne a művelődési központ irányítóinak.

●

Alapvetően megváltoztak a művelődési házakkal szemben támasztott igények. Régebben a nagy színházterem köré szerveződött a kisebb helyiségek, irodák sora, a könyvtár sem volt szerves része a kultúra ezen intézményeinek. A dombóvári új épület is magán viseli e régebbi nézet jegyeit: középen a színházterem, az előtér ennek kiszolgálására készült, s a könyvtári rész is eléggé elkülönül a művelődési háztól. A népművelés időközben szakított a nézettel, hogy csak *közönségként* vegye figyelembe az embereket — művelődési intézmények ugyanis mindinkább *közösségek* szervezői kívánnak lenni. S ennek egyik előfeltétele, hogy ne a nagyterem legyen a ház központja. Hanem például az előcsarnok.

Balipap Ferenc, az intézmény igazgatója így foglalja össze az új típusú művelődési központ lényegét:

— Az előtér szervezője a ház egész tevékenységének, ennek egy alapinformációs, alaptevékenységi helynek kell lennie. Az ügyeletes népművelő reggel nyolctól este tízig fogadja a belépőt, akinek itt minden kívánságára felelnünk kell. Az előcsarnokban ezért a vasúti menetrendtől kezdve a hatályos tanácsrendeleteken át egészen annak a listájáig, hogy a dombóvári munkahelyeken milyen szakmákban foglalkoztatnak, helyt kell adnunk. Bármilyen ügyben jöjjön be valaki a kapun, alapinformációval el kell látnunk.

— Ám bizonyos alaptevékenységeknek is helyet kell hogy adjon az előcsarnok. Cselekvési lehetőségek sokaságával kell ellátni a belépőt, és nemcsak játékokkal.

●

A vázolt igények szempontjából valóban nem a legideálisabb elhelyezésű a szép palota. Dehát a tervezés időszakában még nem ezen elvek uralkodtak. *Freivogel Mihály*, a PTV tervezője 4600 négyzetméter területet adott a dombóvári közművelődésnek. Hatszáz négyzetmétert foglal el a könyvtár, amelyben zenei részleg és 140 fős előadóterem is helyet kapott. A művelődési ház nagy klubterme mozgatható válaszfalakkal három kisebbre is osztható az igények szerint. Próbatermet kapott a dombóváriak büszkeségét méltán kiváltó Kapos-együttes is, s tizenegy szakköri helyiség létesült. Középpontban a 400 néző befogadására alkalmas színházterem, 10 x 10 méteres színpaddal nagyobb színházi előadások fogadására is alkalmas. Májusban–júniusban hat színházi előadás lesz, s a jövő évadtól megindul a rendszeres színházi bemutatók sora.

A tervezés idején úgy számolták, 38 millió elég lesz az építkezésre, berendezésre. Végül is 72 millióba került. „Igen jelentős társadalmi összefogással — mondja az igazgató. — Ekkora beruházás a tanácsokat igen leterhelné, de a dombóvári és környéki intézmények, szövetkezetek sok pénzzel is, társadalmi munkával is segítették az építkezést. Ez lenne a járható út másutt is. Ma az ilyen összefogás igen ritka, tudomásunk szerint egyedülálló."

●

Ám az építkezés segítésével nem ért véget a dombóvári üzemek, szövetkezetek jó szándéka.

— A művelődési központ tevékenységében fontos, hogy ne „vasárnapi" népművelés folyjék itt. Az emberekkel nem úgy számolunk, hogy érdeklődnek a kultúra iránt, s ezt az érdeklődést kell kielégítenünk — folytatja az igazgató. — Az érdeklődésük a munkájuk terméke. Eszerint kultúra alatt nemcsak a tudományt, a művészetet értjük, hanem alapvetően a munkához való viszonyt is, a központi tevékenységet. Ennek során alakulnak ki az egyéni szükségletek, ezek fogalmazódnak meg igényként, s jelentkeznek érdek formájában. Az érdekeknek kell olyan érvényesülési formákat találnunk, amelyek a közösségi élet felé irányítják az embereket. Ha valakinek a kertészkedés tölti ki a szabad idejét, hát ebben kívánunk segíteni neki, ha a lakás, akkor abban. Legelső feladatunk tehát, hogy feltárjuk a kívánalmakat. Erre egy példa: az egyik munkatársunk tévészerelő. Társaival, amikor kiszállnak javításra, körbenéznek az otthonokban, ki mivel foglalkozik, ki milyen érdeklődésű. Így derült ki, hogy sokkal többen foglalkoznak fafaragással, mint azt gondoltuk. 1977 óta van meg a központ alapszemélyzete, azóta tudatosan készültünk a nyitásra. Felosztottuk egymás között az üzemeket, mindegyikünk felelős valamely üzem közművelődéséért is. A munkahelyekkel közösen szabadegyetemet szerveztünk, hogy az üzemi közművelődést segítsük. Olyan előadások voltak, hogy Mit tartalmazzon a munkahelyi közművelődési terv?, hogy Mi a művelődési bizottságok feladata? Ezután együttműködési szerződésjavaslatot ajánlottunk mindazon munkahelynek, amelynek közművelődési terve és bizottsága van. Ennek legszorosabb formája, hogy a vállalat átutal a kulturális alapjából, s ezért mi folyamatosan segítjük a közművelődési munkájukat, a leglazább pedig, hogy alkalomszerűen veszik igénybe tapasztalatunkat, s fizetik annak a költségét, amit megszerveztünk. A város valamennyi nagyobb üzemével van már együttműködési szerződésünk.

●

Az első napon, április 3-án „dübörgött" a ház, úgy működött, ahogy egy nyitott háznak működnie kell. Ötezren voltak itt az első napon.

Bodó László

A Dunántúli Napló kisgaléériájából

Friss látásmód, könnyed ecsetkezelés, festőiség árad a képekből — igen, művészpalánták (ha szabad így ezt megelőlegezni) munkáiból kaphat itt ízelítőt az olvasó. A képek pedig székházunkban, a Dunántúli Napló kisgaléériájában szerepeltek, ahol kiállítást rendeztünk a pécsi Művészeti Szakközépiskola növendékeinek — Auth Attila, Kuczkó Magdolna, Mátai Attila, Nagy Niké és Simonfi András — munkáiból. A kollekciót az iskola tanárai a pécsváradi nyári táborban készült munkákból válogatták. Tavaly először rendeztek ilyen táborozást, s lesz folytatás, a növendékek egy csoportja az idén nyáron Harkányba kap meghívást az iskola alkalmi művésztelepére.





Egy fiatal spanyol műfordító

Még csak 21 éves a Budapesten élő Zoltán Attila és már két, az Európai Könyvkiadónál most megjelent kötetben szerepel, mint spanyol műfordító. Az egyik a „Harci dal három ütemben" (Mai kubai elbeszélők), a másik Francisco Coloáne: Elmerülő jéghegy (Elbeszélések) című könyv.

A „Harci dal három ütemben" alkotásait tízen fordították, köztük kitűnően megállja a helyét Zoltán Attila, mivel eredeti hangvételt produkál és megfelelően belehelyezkedik a művészek stíluskörnyezetébe, a kötet címadó elbeszélését is ő tolmácsolja Julio A. Chacontól. A chilei Coloáne rangos feladatot rótt rá. Ez az élő klasszikus, Jack Londonnal rokon megszólalásával egy távoli világ számunkra ismeretlen és szokatlan élményeibe avatja be az olvasót: műfordítói visszaadása művészi feladat a javából.

Zoltán Attila írócsaládból származik, nagyanyja, Máthé Eleonóra Ady Endre utolsó éveinek meghitt barátja, mitöbb, szerelme. Gimnáziumi tanulóként megnyerte a Szinnyei Merse novella-, majd műfordítói pályázatot. Egyetemi tanulmányai elkezdéséig tíz nyelvvel foglalkozott részben dr. Király Rudolf, neves nyelvtanár irányításával, aki felfigyelt tehetségére. Eddigi szorgalmas tényked-ése alapján a Művészeti Alap ösztöndíját nyerte el, dolgozik a Szovjet Irodalom című folyóiratnak, ezen kívül a Világirodalmi Lexikon megbízott munkatársa: spanyol szócikkeket készít.

Az Eötvös Loránd Tudományegyetem spanyol nyelvi és irodalmi tanszékén tanul, ahol Horányi Mátyás tanszékvezető irányításával a hatvanas évek óta a hazai spanyol műfordítás legnagyobb és leglelkesebb műhelye dolgozik. Az előadók a magyarországi spanyol műfordítás ügyének aktív részesei.

A fiatal műfordító a távolabbi jövőben az arabok spanyolországi uralmának hét évszázadával, annak irodalmi kölcsönhatásaival és az eddig le nem fordított spanyol és arab korabeli művek magyar megszólaltatásával akar foglalkozni. Ez a törekvése úttörő jellegű. Igéretesen indult a műfordítói pályán, reméljük, a jó startot még jobb folytatás követi. **– Csuti J. —**



A Jelenkor májusi száma

A Pécsett szerkesztett irodalmi és művészeti folyóirat új számának lírai rovatában többek között *Békési Gyula, Gyurkovics Tibor, Károlyi Amy, Labancz Gyula, Parti Nagy Lajos, Pákolitz István* és *Weöres Sándor* verseit olvashatjuk.

A szépprózai írások sorában *Csalog Judit* és *Nádas Péter* elbeszélését, valamint *Thiery Árpád* szociográfiájának befejező részét közli a folyóirat.

Radnóti Miklós születésének 70. évfordulójához kapcsolódik *Melczer Tibor* tanulmánya a költő Nyolcadik eklogájáról. A „Versről versre" sorozatban Szabó Lőrinc: A földvári mólón c. költeményéről beszélget *Domokos Mátyás* és *Lator László*.

A művészeti rovatban találjuk *Tüskés Tibor* kiállításmegnyitójának szövegét Varga Hajdú István rajzairól, valamint *Láncz Sándor* beszámolóját egy Párizsban rendezett német kiállításról.

Új sorozatot nyit a számban *Hallama Erzsébet* portré igényű interjúja Flerkó Béla orvosprofesszorral. A sorozat pécsi és innen elszármazott tudósokat mutat be.

A kritikai rovat élén *Vekerdi László* Bertha Bulcsú új interjúkötetét, *Béládi Miklós* pedig Hernádi Gyula regényeit elemzi.

Pákolitz István:

Elvágólag

– Varga Imre Radnóti-szobra –

Ahogy a Szolgálati Szabályzat előírja:
bakancsa elvágólag
— mintha takarodó után az ágy alatt —
mert pontos a méla munkaszolgálatos
és fegyelmezett a merengő poéta

Bekerített elhagyatottságára támaszkodik
halottlepel-felöltője zsebében a notesz
beleírvák Jerémiás új siralmai —
halálárnyék nehezül
szívszorító razglednicáira

Tekintete tömegsírba réved

A halált virágzik most a türelem
tébolyító-félelmetes nyugalmát
fölborzolja pusztulás-irtózata
vibrál megalázóit megvető szánakozása
föl-földereng életsóvárgó reménye

Bakancsa elvágólag

Weöres Sándor:

Thule

Napsütés harsány nevetése,
tengerhabok ölelkezése,
felzúdult vérű kakasok,
mennydörgésben újult szivárvány,
a teret összevissza járván
mindég adósotok vagyok.

A nagy világ sok kis világa,
hány váratlan kigyúló lámpa,
egy pad, hová ülnöm szabad,
végzetemet átvilágítja
a folyton forgó tűzparittya,
míg életem meg nem szakad.

Holtig vezet? halálon túl-e?
A hajó indul, messze Thule
ismeretlenben integet,
a felhők mind-alacsonyabbak,
és ritkán nyílik rajtuk ablak,
de vár a nem-látott sziget.

Hallama Erzsébet:

Beszélgetés Flerkó Bélával

(részlet)

– Mik a további tudományos tervei?

– Előttem pillanatnyilag egy optimális ovulációgátló lebeg. Egy budapesti kémikuscsoporttal dolgozunk együtt. Van már egy száz százalékos anyag, csak egyelőre nagyon gyorsan lebomlik.

– Akkor szinte fölösleges a kérdés: fontos-e Önnek, hogy kutatásait hasznosítsák a gyakorlatban is?

– Szerintem minden kutatóban él a vágy, hogy eredményei hasznosaknak bizonyuljanak. Bennem is. Tudom, hogy az említett kutatásoknak rendkívüli fontosságuk van a gyakorlatban. Nem is csak az embernél – gondoljon például a mezőgazdaságra! A nagyüzemi állattenyésztésben óriási dolog, ha sikerül tervezetten ciklussá tenni a szaporodást.

– Milyennek képzeli, mondjuk ötven év múlva a tudománynak azt az ágát, amelyet művel?

– Ez az előbbi probléma ötven vagy száz év múlva már nem lesz érdekes. Meg lesz oldva. De továbbra is érdekes lesz az ovuláció kiváltásának problémája. Hogy minden nő szülhessen. Ez az emberiség szempontjából kétségkívül nem akkora gond, de egyénileg nézve a kérdést...

– Már lombikbébi is van.

– Igen, és a spermabank is járható út. Mégsem hiszem, hogy ezzel a problémával fölösleges volna foglalkozni. Azok legfeljebb végső esetben megoldások. De ha csak egy százalék esély van arra, hogy két embernek úgy legyen utóda, ahogy évezredek óta...

– Ön konzervatív?

– Az vagyok. Nem szeretem a Sztravinszkij utáni zenét, a szürrealista képeket, ragaszkodom a szokásaimhoz, konzervatív vagyok az oktatásban, a nevelésben.

– És a tudományban?

– Ott ilyen kategóriák nincsenek.

– Milyen típusú tudósnak tartja magát?

– Nehéz ügy... Egy kutatónál egy kritérium van: a lehető legobjektívebb eszközökkel végezze a vizsgálatait és a lehető legobjektívebb következtetéseket vonja le. Szerepe van persze az ötletgazdagságnak és a... mondjuk agykapacitásnak. Van egy típus, akinek hihetetlen mennyiségű ismeretanyag halmozódik fel az agyában, az ilyen típusú tudós kritikai értékelésben felülmúlhatatlan. A másik csoport inkább az ötletre épít. Én csak a saját és a legszorosabban kapcsolódó területeken követem a szakirodalmat. Gondolom, egyébként is az utóbbi fajtához tartozom inkább. De míg Szentágothai egyszerre hetvenhat féle dologgal tudott foglalkozni, én egyszerre csak eggyel. A rendszerességnek néha még a kíváncsiságomat is feláldozom. A rendszeresség énbennem nagyon erős. És ezzel nem azt akarom mondani, hogy ez pozitívum.

– Az élete is rendszeresnek mondható?

– Mi az, hogy mondható? Az. Ha előadásom van, pont háromnegyed nyolckor bent vagyok a tanteremben. Este nyolckor odahaza meg van terítve vacsorához. Utána, ez is általában szabályszerű, egy óráig zenét hallgatok.

– Mindez persze föltételezi, hogy kiszolgálják. Mi lenne, ha ez hiányozna?

– Hát... Idegesítene, az biztos. Fiatal koromban, mint meséltem, sok mindenem nem volt meg, ami másoknak igen. Egyetemista koromban anyám biztosította a nyugalmat, a munkához való körülményeket. Ezt aztán átvette Vera. És én nem utasítottam el... Nyolc évig együtt dolgoztunk az intézetben is. Rengeteget segített, nehéz is volt, amikor elment. Ez is végtelen önzetlenség volt tőle, hogy miattam változtatott munkahelyet. Hát igen. Az egyik ember, akinek elmondhatatlanul sokat köszönhetek, a feleségem.

– És ki a másik?

– Szentágothai.

– Úgy érzi, eredményes volt az élete? Sikerült megvalósítani a céljait?

– Célok... Altruisztikus céljaim voltak, mondtam. Ha így nézem, ezek folyamatosan valósulnak meg a gyakorlati oktatásban. Hivalkodás nélkül mondhatom: ebben jók vagyunk. Igaz, nem is jelent különösebb erőfeszítést, a munkatársaim érdeme inkább. Ha másként nézem, ha a tudomány oldaláról... Az utóbbi időben szkeptikusabb lettem. Főleg az előrehaladás ütemét tekintve. Én átéltem azt az óriási metodikai forradalmat, megfestett metszetek, mikroszkópos vizsgálatok..., s ma már egy csomó olyan műszerünk is van, amit magam kezelni sem tudok. De valahogy – többet vártam ezektől. Mint mikor valakinek az egyszülöttjéről kiderül: nem is olyan végleges...

– Hisz Ön a tudományban?

– Miben hinnék, hiszen erre fordítottam az életemet.

– Másként kérdezem. Hogyan látja korunk legfőbb problémáit és hogyan a tudomány lehetőségeit ezek megoldásában?

– Korunk legfőbb problémái, ez közismert, a táplálékhiány és a túlnépesedés. Harmadiknak sajnos idejött a nyakunkba húsz éve az atomveszély. Az első kettőt ésszerű családtervezéssel szabályozni lehet, de csak ha nagyon komolyan vesszük. Itt a tudomány lehetőségei kézben vannak. Pozitív irányban rendelkezésre állnak. Bár nem tudom, mi a garancia, hogy száz év múlva is pozitív irányba fogjuk felhasználni ezeket... Hozzá kell tennem, hogy az alaptermészetem pesszimista, s így talán a véleményem egyáltalán nem jellemző... De mit kezdjünk a harmadik nagy veszéllyel? Itt az emberi magatartási reakciók veszik át a döntés szerepét, a moralitás. Változtak ezek mondjuk az asszírok és babilóniak óta? Hammurabi kőtáblái óta? Mi ellen próbált tenni a kereszténység, amíg Nagy Konstantin államvallássá nem tette, s ezzel meg nem indította a degenerálódás folyamatát? Miben különbözik a huszadik század embere a régi korok embereitől? A lehetőségeiben talán. A kérdés nyitott. Ötezer éve piramisokat emeltek. Ma ezt a szerepet tölti be a takarítónő fehérmárvány síremléke. Igen, itt van ez a példa! Nekünk szükségünk van temetőkre. A leendő orvosoknak meg kell tanulniuk az anatómiát. Mind ritkább kincs, ha kapunk valamelyik aggmenhelytől egy tetemet. Megtörtént, hogy karácsony este, mert nem akadt más, bejöttem és megcsináltam az első, a legsürgősebb konzerváló eljárást. Találkoztam már külföldön olyanokkal, akik maguknál hordják a papírt, hogy tetemüket felajánlották a tudomány céljaira. De nálunk ez elképzelhetetlen. Az aggmenhelyek vezetői szerint a tetemet odaadni – antihumánus dolog. Ahelyett, hogy mit tudom én, tévére költenék a pénzt, cirkuszos, cifra temetésre költik.

– Van Önben gyűlölet? Irigység? Szokott bosszankodni?

– Persze. Gyűlölöm az ostobaságot. Irigység? Nem hiszem. Bosszantani sok minden bosszant. Például ha hülyeségekkel elraboljják az időmet. Vonattal szoktam Pestre utazni, közben olvasok, dolgozom. Ha közben valaki rám akaszkodik és bájcsevegéssel kell eltölteni az időt, az nagyon felbőszít.

– Szereti Pécset? Sose érezte szűknek ezt a várost?

– A szülővárosom. Ragaszkodom hozzá. Ismerem minden zugát. Megszoktam a levegőjét. Tudja, egyszer egy amerikai egyetemen kifaggattak, s valóságos reklámot csináltak belőle: abban a házban lakom ma is, amiben születtem, abban a városban élek, azon az egyetemen vagyok professzor, ahol a tanulmányaimat kezdtem. Dehát ez egy jó egyetem. A lakásomba behordtam a fél Földet. Mindenütt minden érdekes apróságot, képeslapot megveszek és hazahozok. Mozart muzsikája ugyanúgy szól az én lemezjátszómon, mint bárhol másutt. A laboratóriumok mindenütt egyformák. Dolgozni meg ott lehet a legjobban, ahol otthon érzi magát az ember.

Tüskés Tibor: *Varga Hajdu István rajzai*

Lapok egy grafikai kiállításnak mondott tárlat anyagából. Magyarország, 1978. Fölnagyított, raszteres pontokra bontott fotó; legelésző libanyáj közepén a művész kiterjesztett karral, szárnyaló mozdulattal áll. Más. Fehér kartonpapíron domborítások, bemélyedések, csillagok, hullámvonalak; a fehér anyagon fehér formák. Más. Eredeti rajz ofszet eljárással, nyomdai sokszorosítással készült változata. Más. A családi hetilap képeiből összeragasztott újságfotókból egybemontírozott alkotás. Más. Körzővel és vonalzóval készült, számítógéppel kiszámított színes formavariációk. Más. Fekete-fehér fotókép pozitív és negatív változata, a művész szakállas, turbános önarcképe. Az aláírás: Hommage a Van Eyck. Más. Herbáriumból kiemelt lap, mellette a tavaszi boglárka levelének szerkezeti vázlata.

Tévedés ne essék: ellene vagyok mindenféle merev műfaji törvénynek, a hagyományok nevében történő számonkérésnek, az illetéktelenséget hangoztató, ráolvasó ortodoxiának. Szeretem a kísérletezést, az új anyagok, eszközök, eljárások alkalmazását, a szellem meghódítatlan területeinek a birtokbavételét. Szeretem a konceptuális jellegű munkákat, a konkrét műveket, a fotográfiát. Azokat a lapokat is, amelyek a grafika hagyományos fogalmát támadják meg, és éppen ezáltal tágítják ki. Csak azt nem szeretem, amikor grafikai kiállítás címén olyan lapok kerülnek falra, amelyek feszélyeznek. Amikor a fényképezőgépet, a nagyítót, az ollót, a körzőt és a vonalzót azért veszi valaki kezébe, hogy leplezze a mesterségbeli felkészültség hiányait. Amikor az ötlet pótolja az alkotást, amikor a tartós meleget és világosságot adó fényforrás helyett a csillagszóró sziporkázását látom.

Ilyen légritka térben kétszeres merészségnek számít, ha valaki fehér papírt terít asztalára, tollat vesz kezébe, a tollat fekete tusba mártja, és a fehér lapon egy vonalat húz. Nyomot hagy, a természetben sehol föl nem lelhető, legabsztraktabb jelet.

Varga Hajdu István visszaadja a rajz, a vonal hitelét. Lapjai merészek, forradalmiak: fehér lapon húzott fekete vonalak szálaiból szerveződő igazi grafikák. Itt nem magamutogató, de gyönyörködtet a rajz. Varga Hajdunak eredeti grafikai koncepciója, önálló stílusa, egyéni világképe van. Rajzai pentaton dallamok, zenéjük van, muzsikálnak, énekelnek. Kevés eszközzel dolgozik, a fekete és a fehér ellentétével, és a vonal végtelen hajlékonyságával, végtelen variációs lehetőségével, érzékenységével. Ha Kassák mester láthatná ezeket a lapokat, aligha nem nagyon örülne. Pedig Varga Hajdu nem képarchitektúrákat hoz létre, nem absztrakt, nem nonfiguratív rajzot készít; lapjai figurális grafikák. A vonalak rácsozatán minduntalan átüt egy tölgyfalevél, egy petróleumlámpa, egy emberi alak formája. De nem az épület, a házak, a tájak, a tárgyak, az alakok formája a fontos. Varga Hajdu kezében a toll: röntgenlámpa. Átvilágít, lecsupaszít, fölbont és összefoglal. A képeit nézem, és egy hosszúhajú, fésülködő lányt látok, aki kibontja haját, a sötét szálak szinte fölszikráznak, elektromos fényt kapnak, aztán hajját elrendezi, befonja, majd a fonatot fején koronaként föltornyozza. Sűrűsödés és ritkulás, egyensúly és mozgás, nyugalom és átmenet – ez rajzainak igazi jelentése. Az epikus tartalmú címek ne tévesszenek meg: Varga Hajdu nem lerajzol jeleneteket, hanem lelkiállapotokat vetít elénk. Leggyakrabban talán a magányt, az egyedüllétet, a városi ember otthontalanságát érzem lapjain. Alak és környezet viszonya, jelképpé növesztett fái, keresztjei, emberalakjai ezt az érzést sugalmazzák. S ahogy minden rend energiák feszüléséből teremtődik, a vonalak puha, sugaras vagy hullámszerű – de mindig törvényszerű – áramlása mögött itt is egy szenvedélyes ember szívdobogását érzem. Aki tudja a soha meg nem tanulhatót: kevés szóval a teljes életet fölidézni. Varga Hajdu István a fehér lapon a fekete vonalakkal az élet gazdagságát, teljes színességét teszi elénk.





Jókai életének különös fejezetei

Emlékezés Jókaira az emberre, halálának 75. évfordulóján

Az életrajzírók időrendi felsorolásai és irodalmi leltárai nem adhatnak teljes képet a kiemelkedő tehetségű és termelékenységű Jókai Mór mindennapi életéről. Egy életbe, különösen Jókai közel nyolcvan évébe sokféle élmény belefér, bár valamennyit elmondani újra csak Jókaira lenne szükség. Nem tettünk eleget a nagy író iránti tiszteletünknek azzal, hogy a különböző évfordulókon újra és újra elmondjuk életrajzát és nevezetes tetteit. A nagy író is ember volt, neki is voltak hétköznapjai, gondjai, problémái, keserű órái. Jókai gazdag irodalmi alkotása, szellemi hagyatéka mögött is lapulnak ilyenek. Halálának mostani, 75-ik évfordulóján a szabvány ünnepélyes szavak helyett idézzünk fel kettőt életének azokból az apránk látszó mozzanataiból, amelyek hozzájárulnak Jókai mindennapi karakterének a megvilágításához.

Sorsdöntő volt Jókai életében az első elvesztett pere. Ez adta meg Jókainak az elhatározó lépést az írói pályára és ezzel vált gazdagabbá a világirodalom. Mi is volt ez az eset? Jókai maga így mesélte el:

„A »Nagykomló« tulajdonosa serfőző volt, kártérítési pert indított a »Nagykomló« kocsmárosa ellen, azon vád alapján, hogy bérlője a kocsmáros, édes ételeket ad fel a vendégeknek, mire azok aztán inkább kívánnak bort, mint sert, s így a serfőző sere nem fogy elég mennyiségben. Én voltam a kocsmáros ügyvédje. Én tehát megesküdtettem hat jurátust és tíz mesterlegényt, mint kompetens tanúkat arra, hogy édes ételre éppen sert kíván inni az ember, ámde a felperes ügyvéd megesküdtetett 12 jurátust és 20 mesterlegényt arra, hogy az édes ételre bort kíván az ember. Persze, hogy mind arra a kérdésre, hogy ki ihatnék sert, mind arra, hogy ki ihatnék bort, tanút annyit lehetett kapni, ahány seres- és borospohár van a világon. Végre ítélet alá került a processus. Az első bíróság azt ítélte, hogy az édesre bort kell inni. Vesztettem, de nem csüggedtem. Megapelláltam. A kir. Tábla jobb ízléssel bírt, ott a sernek ítélték az igazságot. Győztem! Hanem akkor az ellenfél megföllebbezte perét a Hétszemélyes Táblához. Akkor aztán megharagudtam: »No, nem bánom, igyatok sert, akár bort, én jóllaktam, nem veszekszem tovább!« És soha többet engem a magisztrátus nem látott. Elhatároztam, hogy író leszek és semmi más!" Még utólag is nyugtalanító a gondolat, mit veszített volna az irodalom, ha Jókai történetesen megnyeri e ma már csak vicclapba való pert?!

Ez életindító elhatározás után nézzük meg az életére nem kevésbé súlyos hatást tevő zárófejezetet, amely nem-mindennapiságával tűnt ki a többi közül. Jókai rendkívüli egyéniség volt, s éppen ezért életének eme utolsó rendkívüli tette nem ítélhető meg az általános társadalmi konvenciók szabályaival. Ha meghökkentette is a közvéleményt, ő mindenképpen a tisztesség határain belül maradt. Legfeljebb csak egy kérdést lehet feltenni: hevít-e még a naplemente, illetve hozott-e boldogságot Jókainak ez az utolsó fejezet?

Különös fejezetekről szóltunk, de 1899. szeptember 16-án az anyakönyvvezető előtt valami olyasmi történt, amiről az emberek akkor sokat beszéltek. Jókai 75-ik évében feleségül vette Grosz Arabella — művésznevén Nagy Bella — 17 éves kezdő színésznőt, s ezzel élete legnagyobb, s legizgalmasabb fejezetét kezdte el.

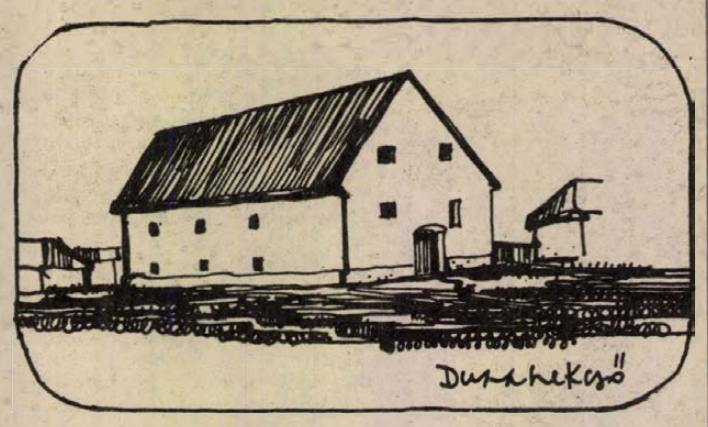
Jókai második házassága valóságos nemzeti vihart kavart. Elsősorban a saját rokonsága tiltakozott ellene kétségbeesetten. Fesztyék még orvosi bizonyítványt is produkáltak, mely szerint Jókai, Grosz Bellával kötött házassága idején nem volt beszámítható és „...amint örök álomra húnyja szemeit, kimondatik házasságának érvénytelensége, s Grosz Bellának nem lesz megengedve, hogy a Jókai nevet tovább bitorolhassa" — így az érvelés. Ebből természetesen nem lett semmi és Grosz (Nagy) Bella, mint özvegy Jókainé halt meg Londonban 1947-ben, ahová a harmincas években a fasizmus elől távozott. Házasságával kapcsolatban akkor a közvélemény két pártra szakadt; az egyik szerint Jókainak élete példaadásával kell állania az olvasói előtt, a másik vélemény azt hirdette, hogy Jókai életének korlátlan ura, házassága magánügy. Károly bátyja, Vály Mari unokahúga, Ady és Mikszáth és sokan mások ezt az álláspontot képviselték. Elfogadták Jókai második házasságát, amely 1904. május 5-én este tíz órakor bekövetkezett halálával ért véget. Egy órával előtte, hogy szemeit örökre lezárta volna, ezt mondotta feleségének: „Én senkit és semmit a világon nem szeretek, csak Téged."

Kelenváry János

Pillantás a mezőgazdaság múltjába

A Szigetvári Állami Gazdaságban tartotta ülését a műemléki albizottság

A 6-os úton Dencsháza felé, a falun túl, kies környezetben, a tájhoz simulva, szerényen húzódik meg az állami gazdaság főépülete. Átalakított kastély, de a benne folyó munka több százmillió értéket állít elő a népgazdaságnak. A gazdaság sokrétű tevékenysége következtében valamennyi áruja keresett cikk a járáson túl is. A termelésen kívül jut idő a már kivesző félben lévő agrártörténeti emlékek megmentésére is.



Ezekről folytatott vitát az albizottság a helyszínen dr. Andrásfalvy Bertalan néprajzi múzeumvezető előadása után. Az előadó foglalkozott a megyében lévő agrártörténeti értékekkel. Ma már a kombájnok világában ritkaságszámba megy egy régi cséplőgép, melyet a század első felében használtak, egy-egy gőzgép, amely hosszú szíjáttétellel hajtotta az egész szerkezetet az elevátorral együtt. Hányszor volt üzemzavar a gőzgépen, amikor a cséplőgép etetője a dobon nagyobb gabonakévével tömte meg a gép torkát és az megállt. De továbbmenve a múlt századokba hasonló témakörben, 1–1 cséphadaró vagy a lovak által hajtott darálómalom teljesen megszűnt, még nyomait sem találni. Ezek kultúrtörténeti értékek.

Aki a parasztság régi életével egy kicsit is foglalkozik, nem mehet el szó nélkül ezen emlékek mellett, ha még rábukkan. A fából készült eszközök esetleg még megvannak, ha a szükség nem kényszerült annak elégetésére.

A vaseszközöket összegyűjtötte a MÉH és beolvasztották. De ezekből 1–1 példány bemutatása mély tanulság levonására készteti a szemlélőt. Milyen nehéz és körülményes volt a múltban előállítani a mindennapi kenyeret, hány embert foglalkoztatott a gabonatermelés. Milyen fáradságos munka volt a magok tárolása a magtárakban, a gabonásokban. Főleg az utóbbiak tűntek el nyomtalanul. A volt uradalmak helyén több ablaksoros magtár még található, ha megfelelő funkciót biztosítottak benne. Nem szólva a rossz emlékű vizes cselédházakról (Mozsgó Mecseknádasd), a hónaposok szálláshelyéről. A ma élő ember számára már csak emlék, de egy-egy tipikus épület megőrzése a múltból a jövendő generáció ismereteit bővíti.

A Szigetvári Állami Gazdaság hosszú lejáratban vállalta a mezőgazdasági múlt még meglévő eszközeinek megmentését, összegyűjtését, tárolását, s e célra a gazdaság területén egy magtárépületet ajánlott fel. Így válik teljessé a gazdaság tevékenysége a legmodernebb gépekkel dolgozva, bepillantást enged a mezőgazdasági múlt életébe. Példamutató kezdeményezés a megyében.

Dr. Görcs László

1900-ban történt...

A Pécsi Polgári Daloskör adománya a Vörösmarty-szoboralap javára

A nagy romantikus költő születésének századik évfordulóján Magyarországon gyűjtési mozgalom indult meg. A fővárosban felállítandó szoborral akart tisztelegni az ország népe nagy költője emléke előtt.

1900. november 30-án a Pécsi Polgári Daloskör András-napi ünnepséget tartott egyleti helyiségében. A magánjellegű összejövetel közüggyé akkor emelkedett, midőn a dalkör karnagya, Vész Albert, felhasználván az alkalmat, lelkes szavakkal méltatta a száz éve született Vörösmarty életét és munkásságát. A szavai nyomán ébredő nagy lelkesedés eredményeképpen a meghívottak 12 korona 35 fillér adományt gyűjtöttek, míg a dalkör jelenlévő tagjai 6 koronával járultak hozzá a nemes ügyhöz.

Ezen esemény ragyogó példája volt annak, mint arról a korabeli sajtó is beszámolt, hogyan válik egy magánösszejövetel követendő példává.

Így vette ki részét egy pécsi daloskör 1900-ban egy országos jelentőségű kultúrmegmozdulás eseményeiből.

Vargha Dezső
levéltári munkatárs

Csillag Jenő tanító

A Tanácsköztársaság baranyai harcosai közé tartozik Csillag Jenő a volt hegyháti tanító. A tanítók 1919-es hegyháti szakszervezetének vezetőségi tagja, a nemzeti bizottság és az egyházbéri helyi munkástanács jegyzője, majd ugyanazon község pártszervezet titkára is.

Hogyan is jutott el Csillag Jenő a szocialista eszmék igenléséig, hogyan lett a szocialista eszmék agitátora, tevékeny munkatársa, harcosa a Tanácsköztársaságnak?

Pécsett 1884. október 31-én született, proletárcsalád nyolcadik gyermekeként. Édesapja nincstelen szabósegéd volt. A nyílteszű gyermek képességeire már elemi iskolai tanítója is felfigyelt. Édesapja szűkös lehetőségei ellenére beíratta a kitűnő tanuló fiát a Pécsi Tanítóképzőbe. A képzőt 1905-ben sikerrel el is végezte. Először Kisbesztercén, a hegyháti járásbeli „maroknyi" nagyságú falucskában lett kántortanító. Havi keresete alig tett ki összesen 26 koronát. Már családos emberként került Szatinára, majd Egyházbér községbe.

Az iskola egytanerős lévén felmentik a hadkötelezettség teljesítése alól. Látja a szörnyűségeket, ráhárul a rekvirálás szomorú feladata. Közben minden úton-módon harcol a nincstelenek, munkások igazáért, tettekkel és tollal. Az Albert-féle — Sásd és Vidéke — hetilapban láttak napvilágot írásai.



A forradalom kitörését követően Egyházbéren a községi nemzeti bizottság titkárává, majd ezt követően 1919 márciusában a Tanácsköztársaság győzelmével a helyi munkástanács jegyzőjévé választják, ezzel párhuzamosan a helyi pártszervezet titkára lesz. Előadásokat, népnevelői, agitátori munkát vállal és végez. A Tanácsköztársaság győzelmes hónapjai alatt szinte éjjel-nappal, magát nem kímélve dolgozik. Szenvedélyesen ismerteti a tanácshatalom rendeleteit, Albert-tékkal együtt elsőnek helyesli az akkori hegyháti járásban az iskolák államosítását.

Júliusban Budapesten egy szociális átképző tanfolyamon vesz részt. Innét augusztus 4-én tér haza, s három nap múlva letartóztatják.

A Kaposvári Katonai Törvényszék V. Tanácsa 1920. február 15-én hathavi fogság után szabadlábra helyezte — alapos bizonyítékok hiányában. Ezután a Baranya megyei Alispáni Hivatal közigazgatási eljárás alá vonta és fegyelmi eljárást kezdeményezett ellene. Ennek eredményeként kitiltották Baranya területéről és rendőri felügyelet alá, házi őrizetbe került. Végül 1922. május 20-án a 607/922 ítélettel teljes állásvesztésre és három év hivatalvesztésre ítélték. Sokáig alkalmi munkákból élt, majd 1926 októberében Vázsnok községben megválasztották kántortanítónak. Elvesztve 20 évi nyugdíjigényét, tanító pályáját 42 éves korában újra kellett kezdenie.

1945 után a felszabadulást követően rehabilitálták. Mint nyugdíjas tanító élt Sásdon haláláig.

Vajda József,
a sásdi honismereti szakkör vezetője

Pécs-Baranya művelődési életének kezdetei a felszabadulás után

Dr. Kovács András munkája

Közeledik megyénk és székhelye 1944 novemberében történt felszabadulásának 35. évfordulója. Ha visszatekintünk a fél emberöltőnyi időre, elfogultság nélkül állapíthatjuk meg: szinte hihetetlen az a fejlődés, amelyet ez idő alatt megtettünk. A sokáig elfojtott munkáserők a felszabadulás után az újjáépítés minden területén magukra találtak, s bár a Balaton tájékáról még tompa ágyúlövések hallatszottak, a felpezsgő élet minden téren fényre tört. Így történt ez a közművelődési munka területén is.

Ebből a későbbi időkre is példamutató közművelődési életből ragad ki öt évet az ismert pécsi helytörténész, dr. Kovács András, akinek *Baranya megye kulturális életének eseményei a helyi sajtó tükrében — különös tekintettel a munkásművelődésre (1944—1948)* című munkáját most adta ki a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó és az SZMT kulturális, agitációs és propaganda osztálya.

A Szita László levéltári igazgató által átnézett és Koós Lászlóné előszavával indító kötet célja: *„a hőskor művelődési törekvéseinek bemutatása"* — főleg az üzemi közművelődési tevékenység fokozása, segítése és tervszerűbbé tétele végett.

A kiadvány elsőnek a Pécs felszabadulása után alig 3 héttel később megjelent, eleinte a Magyar Nemzeti Függetlenségi Front, majd nyolc hónap múltával a Magyar Kommunista Párt által kiadott ÚJ DUNÁNTÚL első számát részletezi.

Ma már értékes dokumentum az az 1944. december 17-én megjelent első sajtótermék, amely nemcsak a Vörös Hadsereg frontparancsnokának és a Magyar Függetlenségi Frontnak felhívását tartalmazta, de a frontharcok legfrisebb eseményeiről is tájékoztatott.

A forrásértékű kötetet lapozgatva, az akkori eseményeket ételőkben ismerős nevek, már múlttá vált történések idéződnek fel: a pécsi színház megnyitása, az orosz tábori színház külön előadása, az 1940-ben megszüntetett bölcsészeti kar pótlásául szervezett tanárképző tanfolyam megindítása, az MKP munkaelőadásai, a „Műhely" Könyvkiadó Szövetkezet törekvései, a Batsányi Irodalmi Társaság megalakulása, a munkásoktatási tanfolyamok, a népfőiskolai, a munkás szabadművelődési előadások stb.

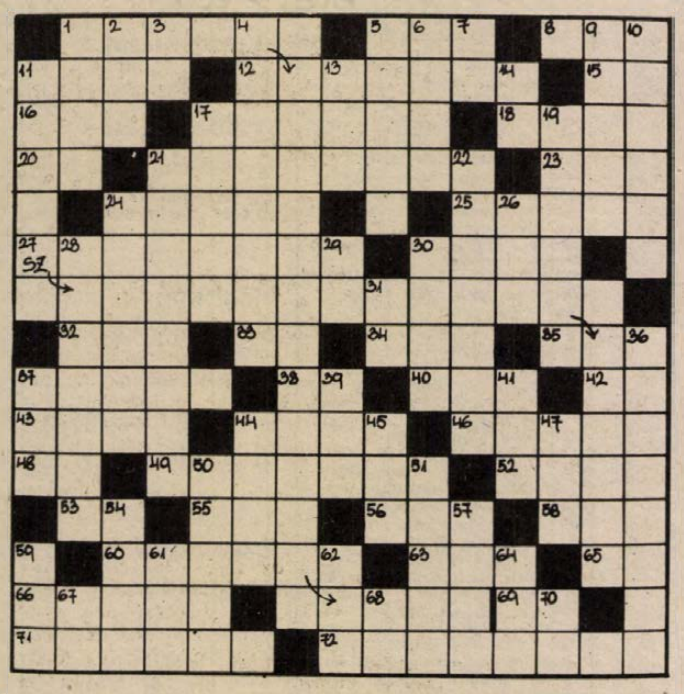
Nehéz még csak felsorolni is azt a sokrétű, lelkes közművelődési munkát, amely ezekben a gazdaságilag nehéz években elsősorban éppen a munkásosztály művelődésének felemelését segítette elő, — példát mutatva az új nemzedéknek.

A Kovács András által közzétett sajtóanyag gazdagsága, a névmutatóban szereplő, gyakran még élő személyek sokasága a város társadalmi rétegeinek olyan szellemi összefogásáról, a művelődési munka olyan páratlan pezsgéséről tanúskodik, amelyre óhatatlanul is ráillenek Arany János szavai: *„Élni fog a nemzet, amely összetart!"*

Egyetlen sajnálatos tény csak az, hogy a most közölt adatok csak öt évre vonatkoznak. Harminc év még további kutatásra ösztönöz. Kovács Andrásnak a megkezdett úton tovább kell haladnia, hogy ez a valóban hősi korszak művelődési ténykedése ne szétszórtan, hanem egységes kötetbe foglalva — nyomdatechnikailag talán jobb megoldásban — tükrözze azt a tevékeny művelődési munkát, amelyet nemsokára megillet már a „történelmi" jelző.

(—thisz)

Keresztrejtvény



Enyém a május

Majakovszkij szép májusi verséből idézünk

VIZSZINTES: 1. Majakovszkij vers első sora (Zárt betűk: K, S, M.) 5. Levegő ismert görög szóval. 8. Gazdasági növény. 11. ... Pál úr — Petőfi költemény. 12. Katonai lovasszázad régi elnevezése. 15. Szid. 16. Vonatkozó névmás. 17. Utód. 18. Növényevő halfajta. 20. Róma egyik fele. 21. Áremelkedés. 23. Félig alapoz! 24. Valaminek viszonyított nagysága. 25. Lefoglal, zár alá vesz. 27. Villaszerű ősi halászó eszközök. 30. Község a Bakonyban, itt alapított apátságot III. Béla. 32. ÓDI. 33. A kert része! 34. Nála mélyebbre. 35. Névelők. 37. Kisipari szövetkezetek szervezeto. 38. Nagy Sándor. 40. Gyakori szerv névvégződés. 42. Tova. 43. Német férfinév. 44. Gyömöszöl. 46. Nivó. 48. Török gépkocsikon szereplő betük. 49. Egy bizonyos sportágat űzők. 52. Fog húsa. 53. Adós egynemű betüi. 55. Frisskeletű (ford'tva). 56. Béke oroszul. 58. Közterület. 60. Vitriol. 63. Szovjet fényképezőgép márka. 65. Menni kezd! 66. Testedzés. 69. Továbbá. 71. Erdélyi havasok. 72. Megtorló rendszabály.

FÜGGŐLEGES: 1. Hagymatermesztéséről híres város. 2. Utravaló! 3. Biztató szó. 4. A föld szilárd kérgét alkotó anyagok. 5. Német női név. 6. Vallásrövidítés, ahogy kiejtjük. 7. Rongydarab! 9. Renegát. 10. Mészvázú virágállat. 11. Majakovszkij vers második sora (Zárt betük: A, T, A.) 13. Utókártya. 14. A nátrium vegyjele. 17. Kitűzött pont, amely felé a mozgás halad. 19. Mariska, népiesen. 21. Illatszertárban dolgozik. 22. A gyalu által vágott forgács népies neve. 26. Dél-marokkói kikötőváros. 26. Portéka. 28. Gyógyvízzel történő gyógymód. 29. Kicsinyítőképző. 30. Becézett Rozália. 31. E napon. 36. Valakinek a hasonmása (latin szó). 37. Őszi hónapróvidítés. 39. Kuckó. 41. Dohányzik. 44. Uveg németül. 45. Híres szakadék a Pilisi-hegyégben. 47. Jelez a kezével. 50. Írásra használják. 51. Kirohan. 54. Történeti időszak. 57. Gáz- vagy villanytűzhely. 59. Napszak. 61. Pest megyei város. 62. Magaslati erődítmény. 64. Téli csapadék. 67. Olasz folyó. 68. Jelezni kezd! 70. Kettős mássalhangzó.

Beküldendő a helyes megfejtés: május 14-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf.: 134, Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

Az április 22-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Mindketten engedjünk egy kicsit, te ismerd el, hogy nekem van igazam, s én azonnal egyetértek veled.

Könyvjutalmat nyertek: Fülöp Zoltán Pécs, Bihari J. u. 5., Rácz Józsefné, Pécs, Építők útja 10/b., Lázár Tiborné, Komló, Április 4. u. 21., Szücs Lászlóné, Mohács, Felszabadulás ltp. 5. ép., ifj. Speigl Józsefné, Pécsvárad, Rákóczi út 1.

A könyveket postán küldjük el.

JEFIM CSESZTNYAKOV

A csodálatos alma

Kiment öregapó az erdőbe fát vágni, s bent a sűrűben egy almafát talált. A fa legvastagabb ágán érett, piros alma csüngött. De olyan óriási nagy volt, hogy át sem tudta volna nyalábolni.

— Sebaj! — mondta az öreg. — Elmegyek a lovamért, szekéren hazaviszem.

Ahogy ezt kimondta, a közelben huhogást hallott. Látja — egy sötét odúból szárnyát csapkodó bagoly néz rá, mellette pedig egy fajdkakas járkál a nyírfán.

— Uhh-hu-huu! — huhogott a bagoly. — Ez az alma nem akármilyen alma. Add a szavadat, hogy mindenki részesül belőle.

— Kvo-kvo! — dürrögött a fajdkakas. — Ha nem tartod be az ígéreted, nem lesz tiéd az alma, még lóval sem viszed el.

— Betartom — mondta az öreg. Magában meg ezt gondolta: „Nem igaz ebből egy szó sem. Csak ijesztgetnek. Hogy még a lovam sem bírná el? Jó erőben van az én lovam, elhúzna az egy harangot is..."

Otthon nem szólt senkinek — még összefutnának a népek! — csak suttyomban befogta a lovát, s kocogott vissza az erdőbe.

Mikor megérkezett, a szekeret egyenesen a fa alá állította. Alighogy hozzáért azághoz, az alma magától a szekérderékba pottyant, olyan érett volt már.

Az öreg mosolygott a bajsza alatt: „Megy ez, mint a karikacsapás!" Indította volna a lovat, de a ló csak toporgott, mert a szekér meg se mozdult.

— Uhh-hu-huu! — huhogott a bagoly. — Be akartál csapni. Megszegted az ígéretedet.

— Jöjjön ide minden teremtett lélek — mondta haragosan a fajdkakas. — Ha csak egy is otthon marad, a szekered nem mozdul.

— De hiszen én találtam meg az almát, csak az enyém! — háborgott az öreg. — Hogy adhatnék belőle ennyi embernek?!

— Ez az alma mindenkié! — ismételte a fajdkakas. — Te a szavadat adtad, hogy mindenki részesül belőle. Ha a legkisebb is kimarad, nem lesz senkié. Érted már?

— Értem, értem! — mondogatta az öreg, s fájó szívvel megint elindult a faluba. Bekiabált a házakba, hogy mindenki — a falu apraja-nagyja — menjen az erdőbe a szekeret húzni. S mikor az utolsó emberig ott volt a falu, a szekér könnyedén gördülni kezdett az úton.

Otthon az öreg darabokat vágott az almából, s mindenkit megvendégelt. És ahogy vágta, az alma nemhogy fogyott volna, hanem egyre nagyobb, egyre édesebb lett. S mindez azért, mert betartotta az ígéretét.

Kovács Sándor fordítása

Mégsem adtál mindent

(Anyák napján)

Megszülettem. S ezt csak
Neked köszönhetem.
Te adtad önmagad
Nekem, az életem.

Kézenfogva mentünk
Az élet útjain,
S én már-már azt hittem,
Hogy egynek születtünk.

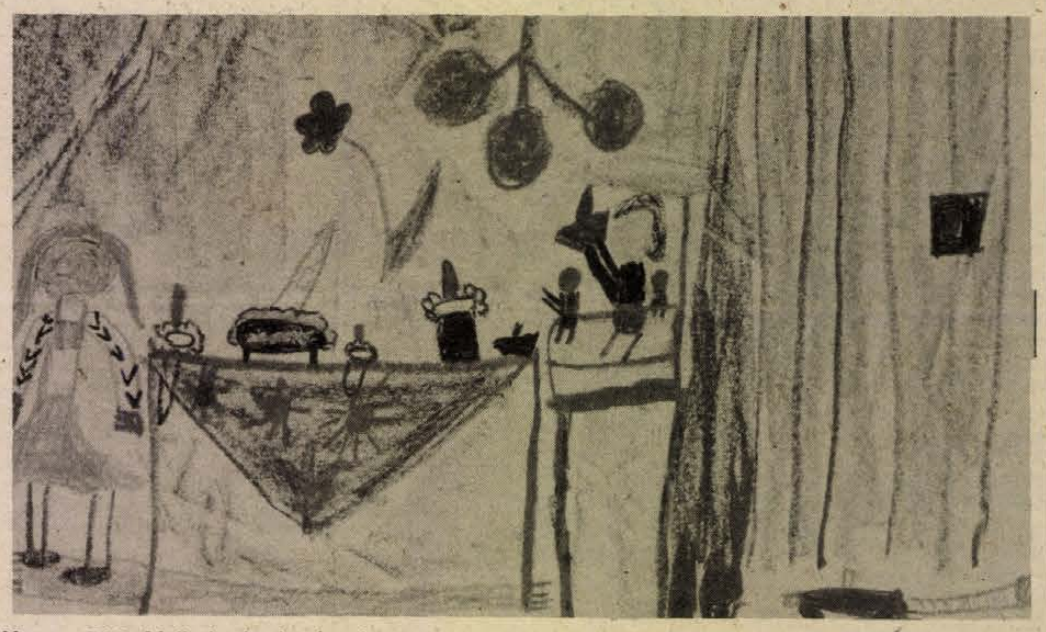
Egy volt furcsa nekem;
Csak én öregedtem.
Tehozzád el sem ért
Az idő szele még.

Megállunk, s én döbbenten
Nézlek,
Csak álmodtam, hogy
Velem vagy!

Távol arcod lebeg,
Örök,
S én elmúlok a
Csillagok között.

Hartmann Helga
gimnáziumi tanuló





Ünnep. Tóth Melinda (6 éves) rajza

Komolytalan rovat

Verekedés a múzsák hegyén

Cyrano volt az utolsó író, aki szerette a verekedést. A többi el van azzal, hogy csúnyákat mond a másikról, és némi fenyegetéssel fűszerezi:

– Ha én egyszer kézbekapom!...

Nem kapja kézbe. Az író utálja a fizikai erőszakot, legfeljebb nem köszön. Ennél több tettlegességre nem hajlandó.

A hőskorban mi összehoztunk két írót. Nagyon utálták egymást, és több kijelentésük szerint, ha a másikat kézbe kapja, akkor miszlikbe aprítja.

Mi erre biztosítottuk a lehetőséget. Körülményesen készítettük elő őket:

– Te, ezt és ezt mondta rólad!

– Az a ganyé! Tetűgönc!

–Szemébe mered mondani? – kérdeztük.

– Hajjaj! Aprófát hasítok belőle! – nyilatkozta, mert nem volt közelében az ellenség.

– És ha találkoztok, akkor megint kezet fogtok – mondtuk – Gyáva vagy!

– Én?! – ordította – Széttépem!

Hogy széttéphesse a másikat is fölhergeltük.

Az az elején még látni se akarta, de később meggyőztük arról, hogy legjobban teszi, ha megelőzi. Akkor biztosan a kezeügyébe kerül.

Így valahogy összehoztuk őket. Nagy munka volt. Egymás közelébe telepedtek le, készen arra, hogy egymásnak rontsanak.

– Mit mondtál te?! – kérdezte a költő vésztjóslóan.

– Még te beszélsz, te rüheteg! – mondta a novellista, és fölemelte a kezét.

A költő háromnegyedmétert ugrott vissza és lekevert egy hatalmasat a levegőnek.

Most a novellista támadott. Összeszorította az öklét, és az hatalmas lendülettel elzúgott a költő fejétől vagy hatvan centire.

A költő visszatámadott. Megint kapott egy nagy pofont a levegő.

Nem sikerült közelebb hozni őket egymáshoz.

Ez nem sikerült később se. Hatalmas huppanások estek, és mindegyik ütés után, az éppen ütő fölkiáltott:

– Kellett ez neked?!

A végén a hősök úgy néztek ki, mint egy akkor divatos művészi japán film hősei, akiket semmi erővel se lehetett egymás közelébe hozni, jóllehet, hatalmas erőt fektettek bele az ütközetbe. Ötven centiméter volt az a legkisebb távolság, amit elértek.

– Ez hiányzott neked?! – kiáltottak mindketten.

Végkimerülés címén abbahagyattuk velük a dulakodást. Egyik sem kapott egy csípést sem, de nagyon kimerültek.

Mindkettő győztesként vonult el. Ez volt az a csata, amelyikben kettős győzelem született.

Ha nem sikerült többet kihoznunk, hát nem sikerült, elvégre nem Pap Lacikkal kellett a küzdelmet megvívatnunk. Ha ennyire tellett, hát ennyire! A jóakarat megvolt.

A két szamuráj ezek után visszakerült a régi ösvényre, gyalázták egymást, de arra nem került sor, hogy újra összehozzuk őket. Az senkinek se hiányzott.

Tanulság: mindenki maradjon a saját szakmájánál. A katona ragadjon kardot, az írónak elég a szó.

Néha még az is sok!

Szőllősy Kálmán

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.05: Kellemes vasárnapot! Közben: 6.10: Közvetítés az asztalitenisz vb-ről. 7.05: Útközben. 7.54: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Offenbach operettjeiből. 9.13: Rádiószínház. Földgömb, madárral. Hangjáték. 10.08: „Ki szép, ki vig, ki fiatal..." Az Ifjúsági Rádió műsora anyák napján. 11.14: Vasárnapi koktél. 13.00: Őszintétlen őszinteség. 13.10: Gyurkovics Mária emlékezetes szerepei. III. rész. 13.38: Rádiólexikon. 14.08: Mozart: A-dúr zongoraverseny. K. 488. 14.34: Pillantás a nagyvilágba. 15.14: Kemény Zsigmond. A rajongók. III. rész. 16.10: A hegedű virtuózai. 16.49: Beszélgetés Lord Balogh Tamással. 17.10: A zeneirodalom remekműveiből. 18.17: Hol volt, hol nem volt... 18.45: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.35: Az Állami Népi Együttes műsorából. 20.22: Gounod: Faust. Ötfelvonásos opera. 22.20: Az operaközvetítés folytatása. 23.41: Barokk szerzők kamarazenéjéből. 0.10: Giovanni Gabrieli canzonák.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Férfinapló. 9.08: Slágermúzeum. 10.00: Arcok mikrofonközelben. 10.33: Színházi Magazin. 11.53: Jó ebédhez szól a nóta. 12.50: Aranykoporsó. Móra Ferenc regénye. 14.05: Újdonságainkból. 14.33: Táskarádió. 15.30: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 15.43: Nótakedvelőknek. 16.35: Nőkről — nőknek. 17.10: Ötórai tea. 17.55: Mit üzen a Rádió? 18.33: Hegedűszó, megugrató. 18.58: A vasárnap sportja. Totó. 19.30: Az európai popzene csillagai. 20.01: Közvetítés a Magyarország–Jugoszlávia Vízilabda Világ Kupa mérkőzéséről. 21.03: Társalgó. 22.35: Kellemes pihenést!

HARMADIK MŰSOR

8.08: Zongorahangverseny. 9.20: Mozart operáiból. 11.06: Zenekari muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.03: Kis magyar néprajz. 14.08: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 14.38: Népdalaink világa. 15.04: Operaáriák. 15.55: Világszínház. 18.15: Takács Klára hangversenye. Közben: kb. 18.45: A magyar szépprózа századai. Kb. 19.03: A dalest közvetítésének folytatósa. 19.33: Zenekari muzsika. 21.15: A dzsessz történetéből. 21.55: Valdimir Askenazi két Beethoven-szonátát zongorázik. 22.44: A kísérleti stúdió bemutatója. 23.04: Eben: Pragensia.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Vasárnapi kívánságok... Zenés összeállítás. Közben: Anyák napján... — Szluka Emil jegyzete. 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Vasárnapi magazin. 19.05: Német nyelvű műsor. A nagymamától az unokáknak. — Neue Zeitung szemle. — Vidám történet nyelvjárásban. 19.50: Sporthírek. 20.:: „Grus und Kuss" Rádió Budapest zenés riport —, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. A műsort szerkeszti és vezeti: Hambuch Géza és Hartmann Helga. 21.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.08: Tévétorna (ism. — sz.). 8.15: Orosz nyelvi vetélkedő. 8.45: Óvodások filmműsora. 1. Mackó Misi Ausztráliában. (sz.) 2. A váratlan megmentő. (sz.) 9.05: Játsszunk együtt! (ism.) 9.15: Verne Gyula: Utazás a Holdba. Tévéjáték. I. rész. (ism. — sz.) 10.05: Édesanyám, virágosat álmodtam. Anyáknapi köszöntő. (sz.) 10.25: A hetedik kontinens ékszerei. XIII/5. rész: A korállok világa (sz.). 10.50: Hírek. 10.55: Magyarország–Kuba. Volán Kupa férfi röplabdamérkőzés. 12.30: Romantika és a klasszicizmus küzdelme. XV/4. rész: William Blake. (sz.) 13.15: Gusztáv gonosz. (ism. — sz.) 13.20: A Hugenották kincse. V/1. rész (sz.). 14.50: Pedagógusok fóruma. 15.25: Salakmotor. Egyéni világbajnoki futam. 16.25: Erőltetett menet. A Pécsi Körzeti Stúdió dokumentumműsora. (sz.) 17.25: Reklám. 17.30: Műsorainkat ajánljuk! 17.55: Most mutasd meg! 18.25: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. (sz.) 18.50: Tévétorna. (sz.) 19.00: A HÉT (sz). 20.00: Hírek. 20.05: „Új" Scotland Yard. Angol bűnügyi tévéfilm-sorozat. Megtesszük, amit tudunk. (sz.) 20.55: Telesport. 1. Sporthírek. 2. Vízilabda Világkupa. Magyarország–Jugoszlávia mérkőzés. (sz.) 21.55: Zene — szóval. Fiatal műsorvezetők — harmadízben a kamerák előtt, a tv zenei klubjában (sz.). 23.05: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázda — faluműsor. 10.00: A mágnes. Gyermekműsor. 10.30: Miki egér csapata. filmsorozat gyermekeknek. 11.30: Földművelőknek. 12.30: Jugoszlávia, jó napot! — Tájékoztató-szórakoztató műsor. 13.30: Kritikus pont. 14.00: Hajdul idők. Jugoszláv játékfilm. 15.30: Vasárnap délután. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Tale — drámasorozat. 21.00: Dokumentumriport. 21.50: Szórakoztatózenei műsor. 22.05: Sportszemle. 22.35: Riport a Zaljeznicar–Hajduk labdarúgómérkőzésről.

MASODIK MŰSOR

9.00: Engedjétek meg, hogy önökhöz forduljunk. A Jugoszláv Néphadseregnek szentelt műsor. 14.20: Motorverseny-vb. 15.00: Köln: Ökölvívó Európa-bajnokság. 20.00: Vízilabda: Jugoszlávia–Magyarország. 21.10: A lányok háborúja. NSZK játékfilm.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Mozart idézése. Vers. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Énekeljünk! Az óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék — Kisiskolások műsora. Egyszer volt, hol nem volt... 10.35: Jezek: Metamorfozisok. 10.41: Wolf–Ferrari: Suzanne titka. Egyfelvonásos opera. 11.23: Fogmentés szövetátültetéssel. Beszélgetés Tóth Károly professzorral. 11.43: Változatok sötét húrra. V. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsoraiból. 14.37: Tündérország — Sánta Ferenc novellája. 15.10: Haydn: C-dúr fúvósötös. 15.28: Viszkapillantó. Látogatóban Kolombusz Kristófnál. 16.05: Fekete Mária és Csőr József nótákat énekel, Kállai Kiss Ernő klarinétozik. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. Így látták, így történt. 17.10: Mai dalok. 17.24: A pályatárs szemével. 17.59: Operettdalok. 18.15: Hol volt, hol nem volt... A jégmacska; Aranyos Ágica. 19.15: A Rádió Kabarészínháza. 20.25: Új népzenei felvételeinkből. 20.45: „Elhull a virág, eliramlik az élet.." Versek. 20.51: Bemutatjuk új felvételeinket. Operarészletek. 21.06: A vezénylőpálca mágusai. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Magyar Rádió Karinthy-színpada. 23.40: A hamburgi Monteverdi kórus Alessandro Scarlatti-madrigálokat énekel. 0.10: Az Omega együttes játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, népdalok. 9.00: Rose Marie. Operettrészletek. 9.30: Bugyborékolt a víz — Riport. 10.00: Zenedélelőtt. 11.55: Pillanatkép. 12.00: Az OTP Bartók Béla kórusa népdalokat énekel. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Holtig tanulunk? III. rész. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Iszlám világa — II. rész. 17.30: Ötödik sebesség. Hol — mi? 18.33: Zenekörzelben. 19.35: Slágermúzeum. 20.33: Társalgó. Két óra irodalomkedvelőknek. 22.30: Nóták. 23.15: Operettrészletek.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Barokk szerzők műveiből. 9.00: Iskolarádió. 9.30: Donizetti operáiból. 10.30: Rádiólexikon. 11.05: Legszebb Schubert-lemezeinkből. 12.28: Süssmayr: A nagypapa névnapja. 13.07: Ludmila Dvoráková operafelvételeiből. 13.41: Századunk zenéjéből. 14.48: Kórusainknak ajánljuk. 15.10: Mint a függőn. Mezei András költői játéka. 15.30: A hét zeneműve. Beethoven: V. szimfónia. 16.00: Iskolarádió. Fiataloknak — kortárszenéről. 16.30: Huszonöt perc beat. 16.55: Muszorgszkij: Borisz Godunov. 17.18: Sztereo mustra. Válogatás a következő hetek műsoraiból. 17.41: Zsebrádiószínház. 18.00: A Magyar Rádió Országos Zongoraversenye. Közben: kb. 19.20: Arcok, művek, korok. Jávor Ottó előadása Karinthy Frigyesről. Kb. 19.50: A zongoraverseny közvetítésének folytatása. Kb. 20.50: Dzsesszfelvételeinkből. 21.40: Láttuk, hallottuk. 22.05: Händel- és Bach-művek. 23.17: Szeverényi Ilona és Enzsöl Tünde cimbalmozik.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Öttől-hatig. Hangos újság. Szerkeszti: Kovács Imre. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Nedjelko Bilkic énekel. — Orvos a mikrofon előtt. Dr. Harasztia Zoltán előadása. — Baranvai bosnyák népkölök. 19.00: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hírek, tudósítások. — Németek a Bakonyban. Gróf Vilmos riportja. — Újdonságok innen-onnan. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ (RENDKÍVULI ADÁSNAP!)

18.53: Hírek. 19.00: A Föld ünnepe. Arabok Izraelben. Palesztin dokumentumfilm. (sz.) 19.35: A lipcsei Gewandhaus zenekarának hangversenye. Közvetítés az Erkel Színházból. (sz.) Közben: kb. 20.30: Ménes a sziklákon. Magyar rövidfilm. (sz.) Kb. 21.30: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Egy Charlie sorsa — bábjáték gyermekeknek. 18.00: Szó és kép. Gyermekműsor. 18.45: Fiatalok akcióban — ifjúsági műsor. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Külföldi tv-dráma. 21.10: Kiválasztott pillanat. 21.15: Kulturális adás. 22.15: Komolyzene.

MASODIK MŰSOR

18.45: Válogatás. 19.30: Köln: Ökölvívó EB. 21.25: Huszonnégy óra. 21.12: Házi mozi: Amerika keresi Kennedy elnök gyilkosát. Dokumentum játékfilm.

HÍREK

1979. MÁJUS

6

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FRIDA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.21 — nyugszik 19.02 órakor. A Hold kél 13.04 — nyugszik 1.56 órakor.

Ma este

VASARNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csodák és furcsaságok (de. 10 órakor) Háry János (este 7 órakor) Tímár-bérlet

MOZI

Petőfi: Mackenna aranya (10, 3) Weekend (f7) Dekameron (f9)

Kossuth: A csodatevő palatábla (10, 12, 2) Mackenna aranya (4) Csúfak és gonoszak (7) Weekend (9)

Kossuth Klub: Egy pikoló világos (4) Kilenc hónap (6) Filmmúzeumi film (8)

Tanárképző Főiskola: Dekameron (5) Érintés (f8) **Heő. Műv. O.:** Hét tonna dollár (6) **Fekete Gyémánt:** Hulot úr közlekedik (4, 6) **Jószerencsét:** Csizmás kandúr a világ körül (10) A királylány zsámolya (2) Októberi vasárnap (4, 6) **Rákóczi:** A királylány zsámolya (10) Csizmás kandúr a világ körül (3) A tankcsata (5, 7) **Május 1.:** Nuki majom kalandjai (f4) Fogat fogért (f6) **Bóly:** Állami Áruház (3) Angi Vera (5) **Harkány:** Hattyúdal (10) Forradás (5, 7) **Komló, Május 1.:** Fehér hajó (10) Félelem a város felett (f5, 7) **Komló, Zrínyi:** A fekete kard románca (4, n7, f9) **Mohács:** Dundiorr és társai (10) Megjött apám Afrikából (4) Blöff (6, 8) **Pécsvárad:** Legato (3, 5) **Sásd:** Merénylet Szarajevóban (f5, 7) **Sellye:** A hegyi barlang titka (4) A nyomozó dilemmája (6) **Siklós:** Gulliver (10) A híd túl messze van (f5, 8) **Szentlőrinc:** Kentaurok (5) **Szigetvár:** Tüzes gyermekkor (10) Mindenkinek a maga keresztje (6, 8) **Villány:** Kisfiam, én készültem (5, 7)

HETFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: szünnap

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: „A" bérlet VIII. hangversenye (este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Mackenna aranya (3) Dekameron (f7, f9)

Kossuth: Mackenna aranya (f9, n12, 4) Óz a csodák csodája (2) Filmmúzeumi film (7) Érintés (9)

Kossuth Klub: Csend és kiáltás (4) Olyan mint otthon (5) Filmmúzeumi film (8)

Tanárképző Főiskola: Aranykor, Nászutak, Feleségképzés, Te, Boldogság (5) Családi tűzfészek (f8) **Ifjúsági Ház:** Érintés (5) Filmmúzeumi film (7) **Fekete Gyémánt:** Veszélyes zónában (6) **Jószerencsét:** A friss széna bódító illata (4, 6) **Rákóczi:** Hulot úr közlekedik (5, 7) **Május 1.:** A tankcsata (f6) **Bóly:** A farmer felesége (7) **Harkány:** Fekete kalóz (5, 7) **Komló, Május 1.:** Egy lány Chicagóban (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Kentaurok (4, 7) **Mohács:** A fekete kard románca (6, 8) **Pécsvárad:** Merénylet Szarajevóban (7) **Sásd:** Mindenkinek a maga keresztje (7) **Sellye:** Forradás (8) **Siklós:** A nyomozó dilemmája (8) **Szentlőrinc:** Klein úr (7) **Szigetvár:** Nuki majom kalandjai (6) Októberi vasárnap (8) **Villány:** Angi Vera (7)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: a Dunántúlon erősen, másutt változóan felhős idő, főleg nyugaton esővel, záporesővel. Általában mérsékelt, változó irányú, a Dunántúlon időnként megerősödő szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 0—plusz 5, néhány helyen gyenge talajmenti fagy, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap nyugaton 10 fok körül, másutt 13—18 fok között.

Emlékezés Radnóti Miklósra

A mártírhalált halt költő, Radnóti Miklós születésének 70. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek sírjánál szombaton, a Mező Imre úti temetőben.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében Kornidesz Mihály, a tudományos, közoktatási és kulturális osztály vezetője és Bereczky Loránd munkatárs; a Kulturális Minisztérium képviseletében Tóth Dezső miniszterhelyettes és Biró Zoltán főosztályvezető koszorúzott. A Magyar Írók Szövetségének koszorúját Garai Gábor főtitkár és Fodor András, a költői szakosztály titkára helyezte el. Megkoszorúzta a sírt Radnóti Miklós özvegye és az Eötvös Loránd Tudomány Egyetem Radnóti Miklós gyakorló iskolájának több tanulója.

A koszorúzási ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget.

◆

— **Kóstolóval,** gyakorlati bemutatóval egybekötött előadást rendez május 8-án, kedden délután 4 órai kezdettel a bólyi Platán étteremben a Baranya megyei Tanács egészségügyi osztályának egészségnevelési csoportja, a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat és a nagyközség vöröskereszt-szervezete. Az előadást és bemutatót az egészségesebb táplálkozás népszerűsítése céljából rendezik.

—**Együttműködési megállapodást kötött** a Somogy megyei Tanács és a Pécsi Akadémiai Bizottság. A megállapodást Bőhm József, a Somogy megyei Tanács elnöke és dr. Bihari Ottó akadémikus, a PAB elnöke írta alá pénteken.

◆

Gyermek-üdültetés

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa pénzügyi osztálya értesíti az érdekelt szülőket, hogy május 9-én az ormándpusztai és röjtökmuzsaji gyermeküdülőből a gyermekek 10,20-kor, a tóalmási gyermeküdülőből 16,45-kor érkeznek haza. Kérjük a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron várják.

Értesítjük az érdekelt szülőket, hogy a május 10-én Ormándpusztára induló gyermekek második orvosi vizsgálata május 8-án, kedden 8—10 óráig lesz az SZMT-székházban (Pécs, Szalai András u. 11.) A gyermekek Ormándpusztára 10-én 6,27-kor indulnak. Gyülekezés indulás előtt fél órával a főpályaudvaron lesz.

HDN-divatklub sorsolás



Mini-divatbemutatóval egybekötve sorsolták ki szombaton délelőtt a pécsi Konzum Áruházban a HDN-divatklub elmúlt heti nyereményeit. A nyertes szelvényeket az egyik vásárló kisfia, a 7 éves Pomsár Sanyika húzta ki. Ezúttal a Konzum Áruház négy meglepetés-csomagjában Fa és Jet kozmetikai készítményeket, valamint a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat ajándékát, 6 különféle fodrászati és kozmetikai kezelésre jogosító utalványt nyertek olvasóink. A divattotó helyes megfejtését és a nyertesek névsorát május 7-i, hétfői számunkban közöljük.

Pécsiek a rádióban

Kedden, május 8-án a Petőfi rádió 20.33 órakor Mindenki könyvtára műsorában Csorba Győző: Válogatott versek című könyvét bemutatja Borbély Sándor. Közreműködik Avar István és Csernus Mariann. Szerdán, május 9-én a Petőfi rádióban 20.33-kor közvetítés lesz a Pécsi Nemzeti Színházból: Orfeusz a felvilágban. Illyés Gyula vígjátékát Sik Ferenc rendezte.

◆

— **Gépiparisták sikere.** Az országos műszaki tanulmányi verseny döntőjében a pécsi Zipernovszki Károly szakközépiskola négy tanulója is részt vett, s az iskola hagyományaihoz híven sikerrel szerepeltek. Emmert György és Tóth Csaba az 5., illetve a 6. helyen végeztek, ezzel felvételi nélkül bejutottak a műszaki egyetemre. A másik két résztvevő 12. lett, jutalomképpen a műszaki tárgyakból ötös osztályzatot kapnak az érettségi bizonyítványban.

— **Az első vagon primőr fejeskáposztát** tegnap indította Svédországba a Baranya megyei Zöldért. A káposztát a szederkényi tsz termelte. Május végéig folyamatosan 15 vagon káposztát exportálnak a skandináv országba.

Lányok – anyák napjára

Szombaton, anyák napja előestéjén a pécsi szülészeti klinikán világra jött valamennyi újszülött leány. Viktória, Györgyi, Veronika, Diana, valamint az ikerpár: Anette és Yvette, egészségesek. Az édesanyák is jól érzik magukat. A szülések komplikáció nélkül zajlottak le.

Az őt édesanya ma nem kaphat virágot, tiltja ezt a klinikai szabályzat. Megkapták viszont anyák napjára a legszebb ajándékot: hat egészséges gyermeket. Leányokat. Leendő édesanyákat . . .

E. A.

— **Működnek a sárga angyalok.** Május elsejétől ismét járják Baranya útjait az Autóklub sárga angyalai. Hétvégeken a 6-os úton, Mecseknádasdig, Szigetváron és a harkányi autóparkolóban, valamint Pécsett a Citrom utcai műszaki állomáson kaphatnak segítséget a bajba jutott autósok.

LOTTÓ-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 18. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. Négytalálatos szelvénye 86 fogadónak volt, nyereményük egyenként 79 033 forint. Három találatot 7113 fogadó ért el, nyereményük egyenként 478 forint. A kéttalálatos szelvények száma 173 535 darab, ezekre egyenként 24 forintot fizetnek.

◆

— **Csőtörés.** Eltörött egy 300-as gerincvezeték Pécsett, szombaton hajnalban a Légszeszgyár utcában. A javításnál vették észre, hogy egy szomszédos, kisebb vezeték is megsérült. A Pécsi Vízmű szakemberei kora reggeltől délutánig dolgoztak a hiba kijavításán. Az utca egy részének lakói, mintegy másfél óráig maradtak ivóvíz nélkül.

— **Ötszázéves féműntő műhely** nyomaira bukkantak Pécs belvárosában, a pincerendszer feltárása közben. A leletek arra vallanak, hogy a mai Széchenyi tér déli része és környéke lehetett a kézművesség hajdani központja a városban.

Munkaügyi tanfolyamok

A Baranya megyei Tanács vb munkaügyi osztálya 1979. szeptemberében a vállalatok és intézmények munkaügyi feladatot ellátó dolgozói részére az alábbi tanfolyamokat indítja:

ÁLTALÁNOS FELSŐFOKÚ MUNKAUGYI TANFOLYAM.

Tanulmányi idő: 2 év (2x10 hónap). Foglalkozások: minden héten 1 nap (8—16 óráig). Jelentkezési feltételek: — gimnáziumi vagy azzal egyenértékű érettségi bizonyítvány — középfokú munkaügyi tanfolyam elvégzését igazoló bizonyítvány — munkahelyi (munkáltatói) javaslat.

KÖZÉPFOKÚ (EGYSÉGES FOKÚ) MUNKAUGYI TANFOLYAM.

Tanulmányi idő: 1 év (10 hónap). Foglalkozások: minden héten 1 nap (8—16 óráig). Jelentkezési feltételek: — gimnáziumi érettségi — munkáltatói javaslat.

Felhívjuk a munkáltatók figyelmét, hogy csak olyan dolgozó jelentkezését javasolják, aki jelenleg is munkaügyi vonalon tevékenykedik és káderutánpótlási tervükben szerepel.

A tanfolyam elvégzéséről sikeres vizsgák letétele után a Munkaügyi Minisztérium bizonyítványt ad. A tanfolyamon részt vevő dolgozókat a munkaügyi miniszter 9/1978. (VIII. 15.) MüM. számú rendelete 5—6—7. §-aiban foglalt kedvezmények megilletik.

Kérjük a munkáltatókat, hogy igényüket legkésőbb 1979. május 31-ig írásban jelentsék be az alábbi címre: Baranya megyei Tanács vb munkaügyi osztálya, Pécs, Széchenyi tér 9. 7601.

◆

— **Új klubot avattak** az orvosi egyetem 48-as téri kollégiumában. A volt légópincét — szocialista szerződés alapján — az 506-os számú Szakmunkásképző Intézet tanulói alakították át impozáns klubhelyiséggé.

◆

Bemutató és kiállítás

Az Úttörőház 25 éves jubileuma alkalmából ma délelőtt 10 órakor a bélyeg- és vasútmodellezőszakkör bemutatója nyílik Pécsett, a Nevelők Háza klubtermében. A mi világunk címmel pedig az Ifjúsági Házban délután fél négykor — a jubileumi emlékünnepséggel egyidőben — a fotó, képzőművész, rajz, sokszorosítógrafika és a szövő-iparművész szakkör tagjainak alkotásaiból nyílik kiállítás.

hétfői Dunántúli Napló

Dubrovniktól Kotorig szabad az út

Munkatársunk a földrengés által sújtott területeken járt

✸

Számítógép keveri a hangot a hanglemezgyár új stúdiójában

✸

Vadveszély az utakon

A szarvas nem habozik . . .

✸

Hogyan érzi magát egy irodalomalattisággal vádolt író?

Interjú Berkesi Andrással

✸

Egy háziasszony, aki festő

Nem árulja el a nevét, nehogy sok megrendelést kapjon

✸

Ismét felöltöztettünk valakit . . .

✸

Mi van Lénárttal?

✸

A világbajnok kubai női röplabdacsapat Pécsett

Kórházi felvételes ügyeletek

VASARNAP, HETFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

VASARNAP

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző épület). Sebészet: pécsbánya telepi kórház. Baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

HETFŐ

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1., 10/3. sz. gyógyszertár. II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár. III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2., 10/7. sz. gyógyszertár.

04—05—07

A Somogy megyei Csoma belterületén, a közúton, Kern László Imre 26 éves kaposmérői nevelő személygépkocsijával elütötte az úttesten átszaladó Göndöcs Orsolya hároméves, nagyberki gyermeket. A kislány a kórházba szállítás után meghalt. A baleset okának vizsgálata folyik.

Végh Antal: Jégzajlás

22.

Úgy búcsúztak, hogy holnap este nem találkoznak.

Bálintnak be kell menni a városba, hívatja a főispán, kétnapos értekezlet lesz.

– Akkor majd holnapután . . .

Másnap az értekezletre meghívottakat teherautó gyűjtötte össze a falvakból. Eljöttek Bálintért is.

A munka vezetésével Sándor bátyját bízta meg.

Zűrzavaros volt aznap a helyzet a hídnál. Egyetlen szekeres gazda se jött, délig nem kaptak rönköt az erdőről, pedig ott kint vágta a brigád. A hídnál csak nézték az emberek az utat, mikor jönnek már a szekerek? Nem jöttek.

Délre Járó Sándor mégis előállított két ökör- és két lófogatot. Azok fordultak délután kétszer.

Amíg bent a városban Bálinték tanácskoztak, váratlan dolog történt Szamosházán.

Megérkezett a hadifogságból Csák Albert tiszteletes úr.

Zsuzska szinte elszédült, amikor meglátta Bercit.

Rosszul nézett ki, sápadt volt, sovány, de nem erőtlen!

Furcsa, nagyon furcsa volt Berci. Idegen, távoli.

Megcsókolták egymást.

A gyerek nem ismerte az apját, de nagyon hamar megbarátkozott vele. Bálinttal nem, pedig ő mindig kedves akart lenni hozzá.

Zsuzska egész nap vidámnak és boldognak tettette magát. „Ennyivel tartozom neki – gondolta –, este jön Bálint, majd akkor megmondunk mindent. Hadd teljen ez a nap így. De nem! Bálint ma este nem jön, talán jobb is így. Olyan nehéz lesz minden, ami ezután következik . . ."

Zsuzska őszintén mondta, hogy: Isten hozott!

Berci úgy tartotta karjaiban Zsuzskát, mintha el se hinné, hogy itt vannak egymás mellett.

De talán az érkezésben az volt a legmeghatóbb, amikor a gyereket ölbe kapta, és magához szorította.

Aznap csak néhány szomszédasszony jött át megnézni a tiszteletes urat, de lehet, hogy nem is őrá voltak kíváncsiak, hanem a tiszteletes asszonyra!

Bercinek olyan hihetetlenfurcsa volt, hogy Zsuzska hátrakötve hordja a haját.

Akkor este hamar eloltották a paplakban a lámpát. A parasztok még nem feküdtek le – oda-odanéztek a papék sötét ablakára.

Reggel megindult a szóbeszéd: „Milyen állapotban jött haza? Kell-e még Bálint továbbra is a házhoz? Legalább addig, míg felerősödik a tiszteletes úr, vagy mehet máris?

Csak tán nem a tiszteletes úr áll odébb? Vagy maradnak mind a ketten? Volt már ilyen is, amióta világ a világ."

Más meg úgy tudta, hogy Bálint nem is jön már többet vissza a városból.

„Elég volt neki a hídból is, másból is!"

Berci és Zsuzska lefeküdtek. Berci átölelte feleségét.

– Nagyon akarlak ezentúl szeretni. Sokkal jobban, mint eddig!

Zsuzska úgy érezte, elzsibbadt az egész teste, nem bírt mozdulni, minden pillanatban azt várta, hogy elájul. „Csak Bálint jött volna ma este!"

Berci úgy szólította őt, hogy Zsuzska . . .

„Egy pillanatig sem maradhatok itt tovább mellette! Levetkőztem egy idegen férfi előtt! Ha ezt Bálint megtudja. El kell mondani neki mindent! Őelőtte nem lehet semmi titok. Nem ronthatom el az utolsó pillanatban az életemet! Bálint mindent megbocsátott nekem, ami eddig volt. De soha semmit nem bocsátana meg, amit ezentúl teszek; amióta őt ismerem, őt szeretem, az övé vagyok!"

(Folytatjuk)

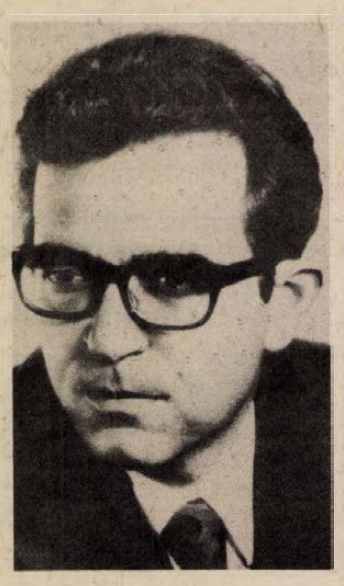
Sztanko Todorov hazánkba látogat

Lázár Györgynek, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének meghívására Sztanko Todorov, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke hétfőn baráti látogatásra hazánkba érkezik.

*

Szombaton Budapestre érkezett Andrej Lukanov, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese, a magyar–bolgár gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság bolgár tagozatának elnöke. A bolgár miniszterelnök-helyettest a Ferihegyi repülőtéren Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, az együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke fogadta. Jelen volt Vladimir Videnov, Bulgária budapesti nagykövete is.

Sztanko Todorov életrajza



Sztanko Todorov 1920. december 10-én Klenovik községben, Pernik megyében született, édesapja bányász volt.

1936-ban lett a Munkás Ifjúsági Szövetség, 1943-tól a Bolgár Kommunista Párt tagja. 1943-ban megszökött a hadseregből, és illegalitásba ment. Az ifjúsági szövetség Szófia megyei bizottságának és Szófia megye harci csoportjainak parancsnokságában tevékenykedett. 1944. februárjában a rendőrséggel vívott tűzharcban megsebesült, letartóztatták, a börtönből azonban sikerült megszöknie. Aktívan bekapcsolódott az 1944 szeptemberi népi antifasiszta felkelés előkészítésébe és végrehajtásába.

1944 szeptember 9. után felelős ifjúsági, párt- és állami funkciókat töltött be: a Dimitrovi Népi Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának tagja, a Bolgár Kommunista Párt Szófia megyei Bizottságának titkára, a Burgasz megyei Pártbizottság első titkára, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának osztályvezetője volt, 1952-től 1957-ig földművelésügyi miniszter.

A Bolgár Kommunista Párt 1954-ben tartott VI. kongresszusán a Központi Bizottság tagjává, a Központi Bizottság 1957 júliusi plénumán pedig a Központi Bizottság titkárává választották. A Központi Bizottság 1959 szeptemberi plénumán a Politikai Bizottság póttagja lett. Ugyanebben az évben a Minisztertanács elnökhelyettesévé nevezték ki. 1959-től 1962 szeptemberéig az állami tervbizottság elnöke és a Bolgár Népköztársaság állandó képviselője a KGST-ben.

A Központi Bizottság 1961 novemberi plénumán beválasztotta a Politikai Bizottságba, melynek azóta változatlanul tagja. A BKP 1966-ban tartott IX. kongresszusától ismét a Központi Bizottság titkáraként tevékenykedett. 1971 júliusa óta a Minisztertanács elnöke, Nemzetgyűlési képviselő.

Sztanko Todorovot két alkalommal tüntették ki a Georgi Dimitrov érdemrenddel.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Gyenes András fogadta Antonis Ambatielost

Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára szombaton fogadta Antonis Ambatielost, a Görög Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagját, aki rövid látogatást tett Budapesten. A szívélyes, elvtársi légkörben, s a kölcsönös egyetértés jegyében lezajlott találkozón véleménycserét folytattak a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről, áttekintették az MSZMP és a GKP kapcsolatait. Megerősítették készségüket a két testvérpárt együttműködésének továbbfejlesztésére.

◆

✦ LISSZABON: Eanes portugál államfő szombaton a Diario de Noticias című lisszaboni napilapnak adott nyilatkozatában kifejtette, hogy csak azután tarthatnak általános választásokat, ha a parlament előbb jóváhagyta az ország 1979-es költségvetését. Eanes utalt arra, hogy a költségvetés-tervezet parlamenti megszavazása „életbevágóan fontos" a Nemzetközi Valutaalappal az országnak nyújtandó hitelekről megkezdett tárgyalások befejezéséhez. Azt bizonygatta, ha a költségvetés megszavazása előtt tartanának választásokat, az olyan helyzetet teremtene, amely „felmérhetetlen kárt okozna az országnak és a demokráciának".

◆

A terroristanőt lelőtték

Nürnbergi lakásán péntek este agyonlőtték az egyik nyugatnémet terrorszervezet, a Baader–Meinhof csoport egyik kulcsemberét, Elisabeth von Cycket, amikor pisztolyt rántott a letartóztatására érkező detektívekre.

A rendőrség szerint a terroristanő a hat leginkább keresett „városi gerilla" egyike, aki részt vett számos hírhedt akcióban: az amerikai katonák heidelbergi parancsnoksága elleni bombamerényletben, Hanns-Martin Schleyer gyáriparos elrablásában és meggyilkolásában, köze volt a Jürgen Ponto bankár és Siegfried Buback államügyész elleni terrorakciókhoz.

A rendőrök állítólag bizonyítékokkal rendelkeznek, hogy a szóban forgó nürnbergi lakás a hat csúcsterrorista főhadiszállása volt. A 28 éves Elisabeth von Cyck a gyermekkorát Uruguayban töltötte, majd nyugatnémet iskolákban folytatta tanulmányait, amelyek befejeztével ápolónő lett. Bizalmas kapcsolatba került Klaus Jünschkével, a Baader–Meinhof csoport egyik tagjával, akit 1977-ben gyilkosságért, bankrablásért és a terrorszervezetben való részvételéért életfogytiglani börtönbüntetésre ítéltek.

Puja Frigyes megbeszélései Indonéziában

Szombaton délelőtt Suharto indonéz elnök fogadta Puja Frigyes külügyminisztert. A szívélyes légkörben lezajlott megbeszélésen jelen volt Uranovicz Imre, a Magyar Népköztársaság djakartai nagykövete.

Ezt követően a magyar diplomácia vezetője Suhud iparügyi miniszterrel, majd a délutáni órákban Sumarli államminiszterrel, a nemzeti tervbizottság elnökhelyettesével folytatott tárgyalásokat.

Vasárnap Puja Frigyes és kísérete elutazik Djakartából.

◆

✦ *BOR: A kelet-szerbiai Borban szombaton ünnepélyes keretek között felavatták Radnóti Miklós szobrát: Varga Imre Kossuth-díjas kiváló művész alkotását, a Magyar Kulturális Minisztérium ajándékát. A költő 1944. június 1. és szeptember 17. között a jugoszláv bányaváros közelében, a Heidenau nevű náci koncentrációs táborban raboskodott, s a környéken út- és vasútépítésen dolgozott.*

Kalóztámadások lengyel hajók ellen

A világsajtó az utóbbi hónapokban mind gyakrabban foglalkozik egy olyan, a hajózást veszélyeztető jelenséggel, amelyről joggal hittük, hogy kihalt. A tengeri kalózkodásról van szó, amelynek különösen egyes afrikai kikötőkben gyakran esnek áldozatul a hajók rakományai. E veszély hosszú ideig elkerülte a lengyel teherhajókat, de idén megváltozott a helyzet.

Februárban egy sötét éjszakán harminc tagú banda intézett támadást Lagosban a Leonid Teliga nevét viselő hajó ellen. A legénység három támadásukat verte vissza. Április elején a Kanári-szigeteken, Las Palmas kikötőjében próbálták kalózok megkaparintani a Hel nevű teherszállító rakományát. Már feljutottak a fedélzetre, amikor a matrózok harcba szálltak a hosszú törökkel felfegyverzett bandával. A küzdelemből a tengerészek kerültek ki győztesen – ölre mentek a támadókkal, és a fedélzetről a tengerbe dobálták a kalózokat.

✦ *MANAGUA: Heves összecsapások vannak Nicaragua Atlanti-óceáni partvidékén a Sandinista Nemzeti Felszabadítási Front egységei és a nemzeti gárda között. A sandinisták számos katonai őrhelyet elfoglaltak ebben a térségben. Somoza diktátor a hazaiak ellen a gárda hírhedt elit alakulatát vetette be, amely a diktátor fia, „Tachito" Somoza parancsnoksága alatt áll.*

A Japán KP elítéli Teng fenyegetéseit

Az Akahata, a japán kommunisták lapja egymást követő két szerkesztőségi cikkben bélyegzi meg Teng Hsziaoping kínai miniszterelnök-helyettesnek Waldheim ENSZ-főtitkár jelenlétében elhangzott kijelentését, amely szerint Peking fenntartja magának a jogot a Vietnami Szocialista Köztársaság újabb „megleckéztetésére".

Teng megnyilatkozását a Japán Kommunista Párt rendkívül súlyosnak ítéli meg, különös tekintettel a viszály békés rendezését célzó konferencián alkalmazott obstrukciós kínai magatartásra és a vietnami–kínai határon tapasztalható újabb feszültségre.

Teng nyilatkozata másfelől ismét meggyőzően bizonyítja, hogy milyen messzire távolodott el már Kína a szocializmustól, amelynek egyik alapelve, történelmi küldetése az agressziónak és a más népek elnyomásának száműzése a nemzetközi gyakorlatból.

✦ ISLAMABAD: A Pakisztáni Néppárt Központi Tanácsa pénteken Nuszrat Bhuttót, a kivégzett Zulfikar Ali Bhuttó, volt pakisztáni miniszterelnök özvegyét választotta meg a párt örökös vezetőjévé. A párt vezetősége – amely Bhutto április 4-i kivégzése óta most először ülésezett – döntést hozott arról is, hogy amennyiben a katonai kormány eltiltaná Nuszrat Bhuttót a politikai tevékenységtől, helyét a Pakisztáni Néppárt élén lánya Benazir, vagy idősebbik fia, Murtaza veszi át.

✦ *BILBAO: Az ETA nevű baszk szeparatista szervezet szombaton bejelentette, hogy tagjai követték el szerdán Villafranca de Ordicában azt a merényletet, amely két milicista halálát okozta. A szervezet ebben az évben saját bevallása szerint 33 embert ölt meg „Baszkföld függetlenségéért vívott harca során". Pénteken Santurce baszk városban újabb merényletet hajtottak végre. Egy étteremben ismeretlen fegyveresek géppisztolysorozatot adtak le a benttartózkodókra. Két személy megsebesült.*

✦ RÓMA: Olaszország három városában szombatra virradó éjjel sorozatos bombamerényleteket követtek el különböző terrorista szervezetek. Torinóban szombat hajnalban hét pokolgép robbant, a célpontok a közlekedési rendőrök forgalom-irányító helyei voltak, Nápolyban két rendőrőrs és egy számítógépközpont sérült meg robbanások következtében, Bergamóban pedig a helyi börtönigazgató házának kapuját robbantották fel. A rendőrség jelentése szerint személyi sérülés nem történt, de az anyagi károk jelentősek.

✦ *PEKING: Juanita Kreps amerikai kereskedelmi miniszter szombaton hivatalos látogatásra Pekingbe érkezett, hogy kereskedelmi tárgyalásokat folytasson a kínai vezetőkkel.*

✦ PEKING: A tavaly márciusban elfogadott új kínai alkotmány leszögezi a kommunákban dolgozó parasztok jogát a háztáji parcellához. Ennek megfelelően a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottsága utasította a helyi pártbizottságokat, hassanak oda, hogy a parasztok kapják vissza a kulturális forradalom éveiben elkobzott háztáji parcellákat és tegyék lehetővé számukra azok egyéni megművelését. Több mint egy évvel az utasítás kiadása után azonban még mindig vannak olyan kínai tartományok, körzetek és területek, amelyek pártbizottságai nem hajlandók végrehajtani a pártközpont utasítását.

✦ *BEIRUT: A libanoni központi kormány az ENSZ Biztonsági Tanácsa elé memorandumot kíván terjeszteni, s ebben követeli a Libanonban ideiglenesen állomásozó ENSZ-erők (UNIFIL) tevékenységének hatékonyabbá tételét Dél-Libanonban.*

LAPZÁRTA

Marjai József miniszterelnök-helyettes és Andrej Lukanov, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese, a magyar—bolgár gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság társelnökei szombaton Budapesten megbeszéléseket folytattak. Áttekintették a két ország közötti gazdasági együttműködés időszerű kérdéseit és a további feladatokat.

*

Margaret Thatcher asszony, az új konzervatív brit miniszterelnök szombaton összeállította kormányát. A főbb posztokra korábbról már ismert politikusok kerültek. A kormány színképe valamivel jobbra áll Heath-étől és a kisebb pontokon már zömmel a Thatcher-korszak alatt érdemeket szerzett jobboldaliak állnak. Az új kabinetnek kettővel kevesebb tagja van, mint a Callaghan-kormánynak volt.

*

Csehszlovákiában szombaton ünnepélyesen megemlékeztek a cseh nép 1945 május eleji antifasiszta felkelésének és az ország május 9-i felszabadulásának 34. évfordulójáról. Délelőtt az ország vezetői, élükön Gustáv Husákkal, a CSKP KB főtitkárával, köztársasági elnökkel, megkoszorúzták a Prága-Olsany-i temetőben a szovjet hősök emlékművét, valamint az ismeretlen katona Zizkov-hegyi emlékművét. A koszorúzási ünnepen jelen volt Dmitrij Jazov vezérezredes, a szovjet középső hadseregcsoport parancsnoka is. Este Prágában, a Smetana színházban ünnepi gyűlést tartottak az évforduló alkalmából, amelyen ott voltak a csehszlovák párt-, állami és társadalmi szervek legmagasabb rangú képviselői is. Szombaton este központi ünnepi ülést tartottak az évforduló tiszteletére Szlovákia fővárosában, Pozsonyban is.

✦ *VATIKÁNVÁROS: II. János Pál pápa szombaton Paolo Bertoli biborost kinevezte az egyház kamerlengjévé. A „camerlengo" biboros hivatott arra, hogy a pápa halála vagy egyéb akadályoztatása esetén átvegye a katolikus egyház és az egyházi állam folyó ügyeinek vitelét az új egyházfő megválasztásáig, elnököl a pápaválasztó konklávén. A tisztséget eddig Jean Villot biboros, az államtitkárság nemrég elhunyt vezetője viselte.*

✦ DAMASZKUSZ: Egy szíriai kormányszóvivő pénteken este kijelentette, hogy „Szadat egyiptomi elnök bukása csak idő kérdése". Rámutatott arra, hogy Szadat az izraeli hadsereg és a cionizmus ügynökévé vált, de külföldről nagyon nehéz megvédeni egy olyan vezetőt, aki elárulta népét. A szóvivő hangoztatta, hogy Szíria az egyiptomi néppel együttműködve tovább folytatja erőfeszítéseit az áruló Szadat megbuktatására.

✦ *LONDON: Salisburyben bejelentették az eddig hivatalban volt, tehér képviselőkből álló parlament feloszlatását. Helyette a nemrég lefolytatott választási komédia eredményei alapján rövidesen megalakítják az új parlamentet, amelyben a feketéké lesz a számszerű többség. A TASZSZ hírügynökség ezzel kapcsolatban emlékeztet rá, hogy a fehértelepesek továbbra is megőrzik gazdasági hatalmukat, kezükben tartják a hadsereg, a rendőrség és az igazságszolgáltatás ellenőrzését, vagyis övék marad a tényleges politikai uralom. A „hatalom átadásának" komédiája valójában csupán a cégtábla átfestését jelenti.*

✦ BUDAPEST: A görög külügyminisztérium politikai főigazgatója Budapesten eszmecserét folytatott Nagy János külügyminiszter-helyettessel a két ország kapcsolatairól és nemzetközi kérdésekről. A főigazgatót fogadta Rácz Pál külügyi államtitkár.

Heti külpolitikai összefoglaló

Az olasz választók és a terrorhullám

A „B" és az „R" betű, meg a csillag újra meg újra fel van mázolva egy-egy olaszországi terrorcselekmény színhelyén a falakra vagy a kövezetre. A „vörös brigádok" szándékosan, tudatosan, kihívóan hagyják ott a névjegyüket...

Túlságosan gyanús, ahogyan sietnek személyazonosságukat igazolni, ahogyan egy-egy gyilkosságért, bombamerényletért egyhamar „vállalják a felelősséget". Mint ahogyan az is gyanús, hogy minden alkalommal sikerül kereket oldaniuk a tetteseknek. Lehetnek akár tucatnyian is, mint ahogyan annyian vettek részt a római keresztény-demokrata pártszékház elleni támadásban, utána egérutat vesznek. „Köd előttünk, köd utánunk".

Idestova jó egy éve mondogatják olasz baloldali körökben, hogy a „vörös brigádok" csak nevükben vörösek, valójában nagyon is feketék. A „fekete reakció" fogalmát nem nagyon kell magyarázni. Az bizonyos, hogy a „vörös brigádok" viselt dolgai csak a kereszténydemokráciának kedveznek: a kispolgár megretten a terror láttán és a rend meg a törvény uralmát hirdető, ígérő keresztény-demokrata párt zászlaja alá siet. Már csak azért is, mert a democrazia cristiana az áldozat, a mártír szerepében tűnhet fel: mostanában szinte minden géppisztolysorozat vagy időzített bomba keresztény-demokrata politikusok, párttagok életét követeli.

A rendőrség ne tudna a támadók nyomára jutni? Sokan kétlik, hogy valóban ilyen tehetetlenek lennének a rendőrök, csendőrök, a terrorizmus leküzdésére életre hívott különleges alakulatok...

A „Cui prodest?", a „Kinek használ?" ősi nyomozási elvét kell segítségül hívni a terrorhullám irányítói, megszervezői utáni kutatásban. Június 3-án és 4-én szavaznak az olasz választópolgárok. Utána minden bizonnyal kiderül, hogy a kereszténydemokrata párt szavazat- és mandátumnyereségre tehetett szert a „vörös brigádok" terrorjának hatására. S valószínű, hogy a választások lezajlása után a terrorcselekmények is megritkulnak.

Távol-Keleten az ENSZ főtitkára

Dr. Kurt Waldheim, az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkára hosszú és fárasztó távol-keleti körútra indult. Összesen tíz országba látogat el. Először Hanoiban járt és a Vietnami Szocialista Köztársaság vezetőivel tárgyalt. Pham Van Dong, a VSZK miniszterelnöke ez alkalommal köszönte meg az ENSZ és szervezetei által Vietnamnak nyújtott támogatást, hangsúlyozva, hogy ez a segítség hozzájárult Vietnam háborús sebeinek begyógyításához, az ország újjáépítéséhez, a nép kulturális felemelkedéséhez.

Hanoiból Pekingbe utazott az ENSZ-főtitkár. Akárcsak Hanoiban, a kínai fővárosban is felajánlotta „nem hivatalos" jószolgálatait, hogy csökkenjen a délkelet-ázsiai feszültség. Waldheim közvetítő javaslatai azonban pekingi diplomáciai megfigyelők véleménye szerint nem találtak pozitív fogadtatásra a kínai vezetőknél. Igaz, Hua Kuo-feng miniszterelnök azt hangoztatta Waldheim előtt, hogy Kína kész együttműködni az ENSZ-szel, de Teng Hsziaoping miniszterelnök-helyettes már olyan harcias kijelentéseket tett, hogy „Kína fenntartja a jogot egy újabb fegyveres akcióra Vietnam ellen, ha az folytatja Kína elleni provokációit..."

Ez a fenyegető nyilatkozat is azt jelezheti, hogy a világszervezet főtitkára nem érte el célját. Hogy aztán a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban, majd onnan tovább utazva Dél-Koreában sikerült-e másfajta közvetítői tevékenységet kifejtenie a koreai újraegyesülés érdekében, arról sem tudni. A Waldheim eszmecseréiről kiadott közlemények itt is szűkszavúak voltak.

Kudarcról kellene beszélni? Korántsem. Vissza kell gondolni azokra az időkre – tíz év sem telt el azóta – amikor sem Vietnam, sem Kína nem volt még az ENSZ tagja, s a világszervezetnek semmilyen beleszólási joga sem lehetett az ázsiai térség e hatalmas területeinek életébe – de arra is visszaemlékezhetünk, hogy valaha a koreai háborút épp az ENSZ zászlajával visszaélve vívták meg az imperialista hatalmak...

Pálfy József

ÚJABB MÁRKA-AKCIÓ!

Az idén újabb játékot indítunk a Márka üdítő italok fogyasztóinak.

A Márka üdítők kupakjának műanyag betétjén elrejtettük a Márka szó egy-egy betűjét. Az összegyűjtött betűkből összeállított Márka szóért sorsjegyet kap, aki az öt kupakot beviszi vagy ajánlott levélben beküldi a már jól ismert címre:

MÁRKAKUPAK-KÖZPONT
Budapest VI., Hegedü u. 9. 1061
Telefon: 416-933

Nyitva: hétfőn 13-tól 17 óráig,
szerdán 10-től 18 óráig,
pénteken 13-tól 17 óráig



Főnyeremények:
Lada személygépkocsi,
társasutazás az olimpiára
és még sok értékes
nyeremény

Sorsolás:
1980. február 16-án

Polietilén szélesfólia

4, 2, 8, 5, 12, 16 m széles változatban készül

Fóliasátorként, talajtakaróként történő alkalmazása elősegiti a korai zöldség- és gyümölcstermesztést.

— *vízálló*
— *vegyszerálló*
— *kiváló fényáteresztő*

a TVK Kereskedelmi Iroda minden érdeklődőnek rendelkezésére áll.
1052 Budapest, Pilvax köz 2—4.
Telefon: 174-444, 174-275
Telex: 22-4199

Beszerezhető a szaküzletekben
és a TVK-mintaboltokban

Tiszai Vegyi Kombinát
LENINVÁROS
TVK

Az ÉPGÉP Pécsi Gyára

PÉCS, VASÚT U. 2.

FELVESZ:

- ESZTERGÁLYOSOKAT
- BETANÍTOTT LAKATOSOKAT
- ÜZEMI SEGÉDMUNKÁSOKAT.

JELENTKEZÉS a főművezetőnél 7—11 óra között.
Esztergályos munkakörben két műszak. Munkásszállás van.

Csak néhány lépés és az új helyiségben az elegáns

esküvői és estélyi ruhák bőséges választékát találja

RUHAKÖLCSÖNZÉS: PÉCS, KOSSUTH LAJOS U. 57.

Termelőszövetkezetek!
Háztáji gazdaságok!

Sertések és kérődzők részére

magas korpatartalmú
takarmánykeveréket
ajánl a GABONAIPAR

GABONAIPAR PÉCS

A sertéstakarmány nagykereskedelmi ára 336,— Ft
a kérődzőtakarmány nagykereskedelmi ára 326,— Ft

Összetevői kiegyensúlyozott energia- és fehérjeszintet biztositanak.

Beszerezhető a vállalat takarmánykeverő üzemeiből, boltjaiból, raktáraiból, valamint az Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezetek árusítóhelyeiről.

Autóközlekedési Tanintézet
„B" kategóriájú személygépkocsi-vezetői

tanfolyamot indít június hónapban Siklóson. Jelentkezni lehet: Felszabadulás u. 57. Borsos Endrénél és Gyűdi u. 2., Sugár Lászlónénál, 11—13 óráig, valamint Pécsváradon, Kossuth Lajos u. 18/C, Villányi Lászlónál.

1979 májusában új
bőrruházati gyár

kezdi meg működését
a Vadász utcában épülő korszerű üzemcsarnokban.
Az ez idő szerint legkorszerűbb technológiát alkalmazó gyár
számos női és férfi dolgozónak teremt

új munkalehetőséget

Az új dolgozók képzését
tanfolyamok beindításával elkezdtük

JELENTKEZÉS:

KESZTYŰGYÁR PÉCS

BŐRRUHÁZATI GYÁR,
MUNKAÜGY,
PÉCSBÁNYA, KÓRHÁZ TÉR 8.

MEGKÖZELÍTHETŐ: az 50-es busszal
TELEFON: 11-333

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Iparcikküzletének ajánlata:

- Fedeles szeméttárolók
- horg. és műanyag kukák
- alumínium szeméttároló konténerek

KAPHATÓK: PÉCS, LENIN TÉR 6.

Nyitva: 8—15 óráig, szombaton 8—12 óráig

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

A Baranya megyei Baromfifeldolgozó és -forgalmazó Közös Vállalat

- LAKATOSOKAT és
- TMK-SEGÉDMUNKÁSOKAT

keres felvételre, továbbá korszerű üzemébe 2 műszakos beosztásba

- NŐI és FÉRFI

munkavállalókat alkalmaz könnyű fizikai munkára

JELENTKEZÉS: A VÁLLALAT MUNKAÜGYI OSZTÁLYÁN,
PÉCS, Edison u.
Megközelíthető a 32-es autóbuszjárattal

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁK FELVESZ:
18—35 éves férfi munkavállalókat föld alatti

csillés, segédvájár, vájár, lakatos
munkakörbe.

35 ÉVESNÉL FIATALABB ÚJ DOLGOZÓINKAT
Komlón, illetve Pécsett 1—1,5 év múlva

készpénzbefizetés nélkül, rendkívül előnyös anyagi feltételek mellett juttatjuk lakáshoz

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves szerződés föld alatti munkára. A lakáskiutalásig kényelmes munkásszállói elhelyezést biztosítunk Komlón.

Címünk: Mecseki Szénbányák munkaügyi osztálya,
7629 Pécs, Komját Aladár u. 5.

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvesz:

- ☐ forgácsoló szak- és betanított dolgozókat,
- ☐ gyakorlattal rendelkező gépszerelő (lakatos, műszerész) szakmunkásokat
- ☐ tmk-ba gyakorlattal rendelkező géplakatos szakmunkásokat

Felveszünk továbbá

- ☐ különböző beosztásba betanított dolgozókat

Jelentkezés:
EIVRT Sopiana Gépgyára, Felvételi iroda
Pécs, Szalai A. u. 8.

A Pécsi Bőrgyár felvesz

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

- munkaerő-gazdálkodót
- gyors- és gépírót
- fémforgácsolót
- villanyszerelőt
- felvonószerelőt és
- női segédmunkásokat

JELENTKEZÉS A VÁLLALAT MUNKAÜGYI OSZTÁLYÁN
PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

Ballagásra
— útravalóul —
ajándékozzon
könyvet!

Művelt Nép
Könyvterjesztő
Vállalat

Terliszter
VÁSÁR

40%-os engedménnyel

új árak: 138,— Ft-tól

180,— Ft-ig.

SZLIVEN ÁRUHÁZ

textilosztályán.

AMÍG A KÉSZLET TART!

BARANYAKER

Dolgozókat felvesznek

AZ MTESZ B. m. Szervezete, Pécs, Janus Pannónius u. 11. fevételt hirdet önálló pénzügyi előadói munkakör betöltésére. Feltétel: közgazdasági technikumi és mérlegképes könyvelői végzettség. Jelentkezni a fenti címen, mindennap 8–18-ig, szombat kivételével. (53201)

AZ AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat felvételre keres Pécs, Munkácsy M. u. 35. sz. alatti üzemegységébe villanyszerelőt. Jelentkezés: Moharos Imre üzemegységvezetőnél. Karosszérialakatos és fényező szakmunkásokat a Szigeti út 131. sz. alatti és a Bolgár Néphadsereg u. 33. sz. alatti üzemegységébe. Jelentkezés az üzemegységvezetőknél. (1076/1868)

FELVESZUNK: 1 nyugdíjas villanyszerelőt, 1 raktári áruösszeállítót, 1 nyugdíjas segédmunkást, 1 kocsikísérő segédmunkást. Jelentkezés: Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat, Pécs, Közraktár u. 1—5. Munkaügy. (1074/1880)

SEGÉDMUNKÁSOKAT felvesz a Mecseki Kultúrpark. Jelentkezés a Vidámpark irodájában 8—16 óra között. (1075/1712)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Gyermekklinikája takarítónőket vesz fel. Jelentkezni lehet: Bajnok u. 1. (1066/1704)

AZONNALI belépésel nyugdíjas belső és hálózati ellenőrt alkalmazunk mérlegképes könyvelői képzettséggel, szövetkezeti gyakorlattal. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1073/1888)

A KOMLÓI Városgazdálkodási Vállalat egy villamosipari technikus végzettségű dolgozót energetikusi munkakörbe pályázat útján alkalmaz — azonnali belépéssel. Bérmegállapítás 16/1976. MüM. sz. rendelet értelmében. Jelentkezés a vállalat személyzeti osztályán. (1110)

KAPOSSZEKCSŐI „Kossuth" Mgtsz felvesz gyakorlattal rendelkező autószerelőt, autóvillamossági szerelőt. Jelentkezés a főmérnöknél. (1040)

A Baranya megyei ZOLDÉRT Vállalat pénzügyi és ügyviteli osztályára adminisztratív munkakörbe dolgozókat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 66., pénzügyi és ügyviteli osztályon (1023/184)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem felvesz csecsemő- és gyermekápolónőket a Szülészeti Klinika intenziv osztályára. Jelentkezni lehet: Pécs, Edesanyák útja 13. (1065/1796)

A BARANYA megyei Állami Építőipari Vállalat felvesz minőségi hegesztők mellé segítőnek lakatosokat és segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Szántó K. J. u. 1/a. munkaerő-felvétel. (970)

KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyára felvételre keres női munkaerőt — gépi varrás betanulására. A betanulási idő 4, illetve 6 hónap. Későbbiek során szakmunkásbizonyítvány megszerzésére is lehetőséget adunk. Bővebb felvilágosítás: Kesztyűgyár 2. sz. Gyár, Pécs, Vadász u. 83. (933)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat (képesítés nélkül is), húshentesáru eladókat, továbbá takarítónőket felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerker. Váll., munkaügy, Pécs, Ifjúság út 11. (1094/1844)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkezőket boltkönyvelő és számlaellenőri munkakörbe, továbbá asztalos és vízvezetékszerelő szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerker. Váll. Munkaügy, Pécs, Ifjúság út 11. 7624. (1095/1887)

A KESZTYŰGYÁR ügyviteli munkában jártas középiskolai végzettséggel rendelkező dolgozókat felvesz. Jelentkezés: Sörház utca 36., kereskedelmi főosztályvezetőnél. (1108)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet felvesz ácsokat valamint szigetelők mellé segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 16. sz. Munkaügyi osztály. (1064)

A BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telephelyére toronydarukezelőket felvesz. Jelentkezés: Pécs-Hird, vasútállomás mellett. Telep vezetőjénél. Telefon: 12-744. (1069/1850)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM RUVIDÁRU OSZTÁLYÁNAK AJÁNLATA: Pécsett csak nálunk kapható jugoszláv női harisnyanadrág (hátul varrott) 1—3-as és 4-es méretben 37,50 Ft.

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy a KONZUM ÁRUHÁZ VASOSZTÁLYA bő kéziszerszám választékot kínál hazai és import árukból. Újra kaphatók: harapófogók, csavarhúzók és kőműves-szerszámok.

OLCSÓ NDK padlószőnyegek érkeztek a Mecsek Áruház II. emeleti lakástextil osztályára.

ONGROPLAST műanyag falburkoló, fatutánzatban és világos sárga, fehér színekben, háromféle minőségben, valamint ROLPLAST műanyag redőnyléc, fatutánzatban kapható a MŰANYAG ÁRUHÁZBAN, Szalai András utca 16. Telefon: 15-782.

MOST érkeztek reklám áron női bakfis nyári ruhák, farmer kosztümök, nadrágok, otthonkák. Fiú és lánykaruhák, nadrágok, öltönyök. Bakfis blézerek 280 Ft-os reklámáron. Női és bakfis blúzok, gézing-blúzok, 110 Ft. Férfi és kamasz ballonkabátok, öltönyök 50—60%-os engedménnyel. Farmer-, szövet- és jerseynadrágok férfi, kamasz és extra méretben. Hasított bőr blézer, farmeröltönyök nagy választékban kaphatók. Női hasított bőr kabátok 1400 Ft-os árban kaphatók a Sallai u. 14. sz. Leértékelt Boltban.

NDK műszőrmét ajánl a Mecsek Áruház a II. emeleten!

KÖZÉRDEKŰ

AZ UNIÓ Szövetkezet hideg- és melegpadló burkolómunkák végzésére szabad kapacitást ajánl fel. (PVC, szőnyegpadló, csempézés, mozaiklap, metlachi-burkolás). Ügyintéző: Balog Antal, UNIÓ Ipari Szövetkezet, Dombóvár. Telefon: 13-73

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férj, édesapa, após és nagyapa,

SOMODI JÓZSEF

szíve április 30-án, türelemmel viselt hosszú betegség után, 89 éves korában megszűnt dobogni. Utolsó útjára május 9-én 14 órakor kísérjük a pécsi köztemetőben. Gyászoló felesége és Monostori család.

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 1979. május 7-én, délután 4 órakor tudományos ülést tart a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében. Tárgy: Esetismertetés (Gyermekklinika). — Aynsley-Green, A. (Oxford): A metabolic and endocrine approach to investigating hypoglycaemia in infancy. — Illés Iván, Horváth László (I. sz. Sebészeti és Radiologiai Klinika): A percutan transluminalis angioplasticaval kezelt verőér további sorsa és annak befolyásolása. — Horváth László, Frang Dezső, Illés Iván, Götz Frigyes (Radiológiai, Urológiai és I. sz. Sebészeti Klinika): Veseartéria szűkület katheteres kezelése (bemutatás).

ARAMSZUNET LESZ: május 7-én és 8-án 8—16 óráig Sásdon, a Rákóczi és a Szabadság utca által határolt területen.

A MECSEK-TOURIST UTAZÁSI AJÁNLATA:

IDEGENFORGALMI HIVATAL BARANYA MEGYEI

BUDAPESTRŐL INDULÓ UTAK:

Udülés Szocsiban, július 12–26.	7 750,– Ft
Udülés Szász-Svájcban, szeptember 11–18.	2 550,– Ft

PÉCSRŐL INDULÓ UTAK:

Tátrai körút, július 22–27.	2 850,– Ft
Udülés a bolgár tengerparton, július 27-től aug. 5-ig	
aug. 10–19.	4 900,– Ft
Délnémet várak és kastélyok, aug. 17–26.	4 500,– Ft
Udülés Szovátán, aug. 24–31.	2 950,– Ft
Steiermark–Wörthi-tó Bécs, aug. 26–31.	3 650,– Ft

Kistermelők, figyelem!

Most érdemes VERMOREL háti permetezőgépet vásárolni!

Csak 500,— Ft!

AGROKER Pécs

LAKÁS–INGATLAN

Kétszoba-konyhás családi ház eladó. Újpetre, Petőfi út 15.

Kiadó egyszoba, konyhás, fürdő-ülőkádas bútorozott lakás csak házaspárnak. Gyermek nem akadály. „Komlón" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gazdálkodásra alkalmas falusi házat keresek Pécstől 20 km-es körzetben életjáradékra vagy megvételre. Ármegjelölést: „Fiatal házaspár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Panorámás, 360 n-öl teraszosított gyümölcsös, üdülőtelek, hétvégi pihenőházzal eladó. Irányár: 90 ezer Ft. Érdeklődni: 21-594-es telefonon. 18 óra után.

Mecsek-oldalban, a Pálos templom közelében most induló, nagy alapterületű, négyszobás lakásokkal épülő társasházba társat keresünk. Jelentkezés: „81-ben költözünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 250 n-öl panorámás szőlő-gyümölcsös Cserkúton. Érdeklődni: Márton utca 4., egész nap.

Vasas II., Orosz Gyula út 44. sz. alatt családi ház 320 n-öl telekkel, garázzsal eladó. Érdeklődni: hétfőtől-péntekig.

Elcserélném 2½ szobás, komfortos családi házamat szoba-konyhás, komfort nélkülire. „+ 150 000 kp" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kis házzal gyümölcsöst vennék — víz, villany szükséges. „Déli oldal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó Endrész György úti tízemeletesben. „VII. emeleten" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi 2 szoba összkomfortos lakásom egyszobásra cserélném. Sürgős csere. „Gyöngyös" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Szentlőrinc, Attila út 10 sz. alatti 1 szobakonyha, kamra, előtér, istálló, 230 n-öl területen fekvő ház. Érdeklődni lehet: Szentlőrinc, Schmidt Károlyné, Vörösmarty u. 4.

Vókány, Táncsics Mihály út 8. sz. alatti ház készpénzért eladó.

Családi házat vagy összkomfortos lakást bérelnénk 1–2 évre. „Pécsett azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban, a buszmegállótól 500 méterre, Jókai út 8. sz. alatt nyaraló eladó. Érdeklődni: Gárván, Pécs, Péter u. 1.

Építésre és gazdálkodásra alkalmas telek eladó, 650 n-öl. Május 1. út 15. Érdeklődni a helyszínen 15 óra után és szombat-vasárnap.

300 ezer kp + OTP-re lakásmegoldást keresek. „Kétszobás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagy-Szkókó 31. sz. alatt 2 szobás hétvégi faház, 440 n-öl szőlőgyümölcsös eladó. Érdeklődni lehet a 35. sz. alatt, vagy Kis-Daindol-Hegyhát 38.

Szentlőrincen 2½ szobás OTP-öröklakás eladó. Érdeklődni a helyszínen, Kossuth út 10. Szabóéknál.

Elcserélném uránvárosi, tanácsi, földszinti szoba-konyha, fürdőszobás lakásomat nagyobbra. „Gábor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Mecsek legszebb részén kétszintes családi ház, központi fűtéses, 340 n-ölön, két családnak megfelelő. Újhegyen 17-es busz végállomásánál 600 n-öl, részben újtelepítésű szőlő, kert, ásott kút kis faházzal. Érdeklődni: Fenyvessor 11., mindennap.

Lakást bérelnék hosszabb időre. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 400 n-öl szőlőgyümölcsös megosztva is, Nyugati Kőhíd-dűlő, harkányi út mellett, Kertvároshoz 10 perc. „Építkezek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Orfű-szőlőhegyen 176 n-öl kert, telek. 5x3 m-es felvonulási épület (farost). Elfogadott tervrajz, építési engedélv van. Érdeklődni: délelőtt 7-től délután 3 óráig a 15-277-es telefonon.

Összeköltözők, figyelem! Komlón 2 szobás, összkomfortos öröklakást cserélnék 2 kisebb lakásra. „Gyors csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pellérdi szőlőhegyen 178 n-öl szőlő épülettel eladó. Érdeklődni: 19-276-os telefonszámon, 17 óra után.

Elcserélném kertvárosi, nagyméretű 2 szoba összkomfortos, IV. emeleti szövetkezeti lakásomat hasonlóra, magasföldszinttől második emeletig — esetleg családi házra vagy nagyméretű másfelesre. „Bármilyen megoldás érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: 39-es dandár út 5/B., földszint 4. 16 óra után.

Családi ház nagy kerttel, szoba-konyha beköltözhetőséggel eladó. „Pécs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elsőéves főiskolás lány albérletet keres júniustól a főiskola közelében. „Társnak is elmegyek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonlellén, vízparti társasüdülőben 2 szobás, 37 m²-es lakrész garázzsal vagy anélkül eladó. Telefon: Dombóvár, 13–50. 19 óra után.

Zalakaroson kétszintes, üdülőnek is alkalmas ház eladó. Hegyalja út 19.

Fiatal mérnökházaspár 1 vagy másfél szobás, bútorozatlan lakást bérelne kb. 2 évre. Válaszokat: „Nyár 1979" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön költözők! Két db tanácsi, belvárosi komfortos lakást – 1 db 60 m²-es emeletit és 1 db 36 m²-es földszintit – cserélünk egy db 2,5 vagy 3 szobás tanácsi összkomfortosra. „Belvárosi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár egy gyermekkel üres szobakonyhás albérletet keres. „Vidéki házaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném háromszobás, összkomfortos tanácsi lakásom két kisebb tanácsi lakásra. Pécs, Krisztina tér 5., III. em. 12.

Eladó a Felső-Balokány utca 32. számú szanálásra kerülő 3 szobás, kertes családi ház, egy vagy másfél szobás összkomfortos tanácsi lakás szükséges. Uránváros, Szigeti út környékén. Özv. Hohmanné.

700 n-öl szőlő-gyümölcsös 30 m²-es alapterületű házzal eladó vagy balatoni kis nyaralóért elcserélhető. Érdeklődni: 17 óra után, a 21-880-as telefonon.

Belvárosban 3 szoba összkomfortos, kertes családi ház beköltözhetően eladó. II. ker., Várady Antal u. 14.

Öröklakás, 2 szoba étkezős, garázzsal, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 18 óra után, Nagypál, Szegfű u. 16., Szőlőskertnél. Telefonszám: 20-846.

Elcserélném 2½ szobás szövetkezeti lakásomat 2 vagy másfél szobás, nagyerkélyes OTP- vagy szövetkezeti lakásra sürgyár környékén. „Rókus" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló néninek lakást és teljes ellátást biztosítunk házimunkáért való besegítésért. „Tiszta-rendes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás családi ház eladó. Pécs, Liszt Ferenc u. 9.

Eladó Pécstől 30 km-re, Szőkéd, József Attila u. 24. számú családi ház, kétszoba, mellékhelyiségekkel, összesen 900 n-öl területtel beköltözhetően. Megtekinthető: hétköznapon 3 óra után.

Kettő szoba komfortos lakás eladó. Villány, Elmunkás u. 2.

Diplomás házaspár egy gyermekkel lakást bérelne, esetleg életjáradékkal vagy eltartási szerződéssel lakásmegoldást keres. „Egyetemi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Első emeleti 2 szoba összkomfortos szövetkezeti lakás eladó készpénzért, kevés OTP-vel. Árajánlatot: „Münnich Ferenc utcai" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Három és fél szobás tanácsi belvárosi lakásomat elcserélném nyugati városrészire. „Minden igényt kielégítő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Új garázs áron alul eladó. „Meszesen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyódligeten, pécsi társasüdülőben lakrész eladó. Telefonszám: 11-439.

600 n-öl gyümölcsös eladó vagy gépkocsira cserélhető. Érdeklődni: Pécs, Nagyárpádi út 15. Körmendy.

1000 n-öl kert garázzsal, víztárolóval eladó vagy bérbe vehető. Érdeklődni: Pécs, Nagyárpádi út 15. Körmendy.

Keresek 150–200 n-öl gyümölcsöst vagy konyhakertet, esetleg kisebb épületet vagy építési lehetőséget. Málom–Keszü előnyben. Ármegjelöléssel. Pécs, Anikó utca 16. Özv. Vincze Lászlóné.

600 n-öl kert lakható épülettel eladó vagy bérbe vehető. Öntözési lehetőség van. Érdeklődni: Pécs, Nagyárpádi út 15. Körmendy.

Elcserélném Pécs peremkerületében lévő másfél szobás, félkomfortos házrészemet – garázs van. Minden megoldás érdekel. „Orgona" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kozármislenyben 200 n-öl–400 n-öl szőlő, valamint 100 n-öl kertészkedésre alkalmas terület, külön-külön is, eladó. Kovács Gyula, Kozármisleny, Rákóczi út 58. szám.

Pellérdi szőlőhegyen 302 n-öl, jókarban lévő szőlő lakható épülettel eladó. „Tavasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS—VÉTEL

1500-as Polski Fiat jó állapotban – építkezés miatt – eladó. Pécs, Csillag utca 28.

UD-s, 1200-as Zsigul eladó. Csillag utca 2/1.

1 db 500 kg teherbírású építőipari felvonógép eladó. Pécs, Dugonics u. 26.

1 db 800-as, nagyteljesítményű faipari szalagfűrészgép és 1 db vastagoló gyalugép üzemképesen eladó. Pécs, Engels út 25. Rónaki.

Propán-bután gázpalack nyomáscsökkentővel és Komfort háromtányéros gáztűzhely eladó. „Előnyös" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó háromlángos pb. Komfort gáztűzhely. Pécs, Tolsztoj utca 38.

Eladó Hévíz, új pb.-gázbojler nyomáscsökkentővel. Pécs, Berzsenyi Dániel u. 1., délelőtt.

Modern bútorok vétele, eladásal Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

100 db anyajuh báránynyal, gyapjúsan eladó. Mohács, Sallai u. 10.

Eladó 3,5x3 m-es pavilon, mely hétvégi háznak is alkalmas. Megtekinthető: Urán-piac, bazár. Hétfő kivételével.

Jó állapotban lévő „Kaló vitorlás" felszereléssel eladó. Megtekinthető: Balatonlelle, Táncsics M. u. 94. Érdeklődni: dr. Martina, Hímesháza. Telefonszám: 9.

Fűrészelt, hegyezett akác szőlőtámoszlop – 200 cm, 220 cm, 230 cm, 250 cm, 270 cm hosszban — kedvezményes áron kapható. Drávamenti Fagazdasági Társaság, Barcs, Béke u. 6.

Wartburg 353 W de Luxe alkatrészenként, valamint ikerház építésére alkalmas telek eladó. Érdeklődni lehet: délután 5 órától és hétvégén, Pécs, Marx út 102. Prémecz.

UP-s Trabant eladó. Pécs, Március 21. tér 13., földszint 7. (17 óra után) Telefon: 21-173.

Építkezéshez terméskő eladó. Pécs, Nagy-Szkókó tető 3.

IH-s rendszámú tolótetős Wartburg de Luxe, fehér, eladó. Hosszúhetény, Fő u. 125. Bocz János.

Olaszon eladó 1 db 9 hónapos vemhes tehén, 5 éves. Érdeklődni: fél 4 után, Petőfi út 8.

Rekamiék, fotelok, heverők, vitrinek, szekrénysor, festmények, televíziók eladók. Sallai u. 15. Szabó bútoros.

Trabant 500–600-as karosszériaelemek, motor, futómű, eladó. Palahegy út 21/2.

R–10-es személygépkocsi eladó. Érdeklődni: vasárnap 10–15, hétköznap délután 5–7 óráig.

Trabant 601-es, UP forgalmi rendszámú, fehér, — sürgősen eladó. Cím: Szalánta, Hunyadi út 99.

850-es Fiat felújított motorral, egyben vagy alkatrészként eladó. Érdeklődni: Pellérd, Hősök út 15. (5 óra után.)

25 pár texón húsgalamb, továbbtenyésztésre alkalmas, kiváló költőpár és 10 pár king eladó. Érdeklődni: Pécs III., Páfrány út 1., II/7., szombat-vasárnap Pécs, Nagy-Daindol 62. Banicz.

UK-s Trabant sürgősen eladó. Kertváros, Anikó út 10. Ormándlaky.

Betonkeverőgép eladó. Újpetre, Petőfi út 15.

Lada 1500-as, Stihl AV 51-es láncfűrész, pekingi palotapincsi kölykök eladók. Pereked, 29. szám.

Sürgősen eladó, korszerű, fémvázas tojóketrec, háromszintes, 240 férőhelyes, etető és önitató-rendszerrel, valamint jó állapotú női kerékpár, 4 éves Verhovina motor. Ingyen elvihető 450 darab hornyolt, használt cserép. Dózsa György út 46., földszint.

UH rendszámú fehér Fiat 127-es igényesnek eladó. Érdeklődni lehet: május 7-től napközben a 14-612-es telefonszámon, a 14-es melléken.

PB-palack, nyomáscsökkentővel, kétlángos rezsóval, „Myson" keringtető szivattyú, Pannónia mkp. eladó. Pécs, Csend u. 10.

VEGYES

Egyedülálló idős ember gondozását szeretettel vállalom. „Középkorú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisiparos kútásást és mindennemű földmunkát vállal. Levélcím: Nagy György Géza, 7633 Pécs, III. kerület, Hajnóczy u. 29/A., III. em. 1.

Mozgássérült betegségekben szenvedőket szakszerűen lakáson masszírozok. „Gyógymasszőr" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sörgyár környékén garázst bérelnék. Telefon: 15-898, esti órákban.

Eltartási szerződést kötnék középkorú házaspárral. „Gazdálkodó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házvezetőnőt keresek 55–60 évesig. „Vidéki" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cserépkályhák átrakását, újak építését vállalom! Levélcím: Müller József, 7672 Boda, Petőfi utca 48.

Lugasrendszerű szőlő gépi kapálását vállalom. „Gépi munka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs kiadó Móricz Zs. körtérnél. Telefon: 14-188, munkaidőben. Ifj. Pákolitz.

Tetőtér-beépítéshez vállalkozót keresek. „Julius" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Útvefúróval panelfúrást: polcok, tükrök, faliszőnyegek, nagy teherbírású „Hilti"-szegek szerelése – közületeknek is! Fregoli minden méretben megrendelhető! Komló, Sásd, Mohács, Szigetvár, Szentlőrinc, Siklós és környékén is vállalok munkát! Jászkuti, 7632 Pécs, Éva u. 11. Telefon: 18-720.

A Pécsi Bányász Lakásfenntartó Szövetkezet Meszesen garázsépítést tervez saját területén, saját erőből. Jelentkezni lehet: Pécs, Dobó István u. 62. szám alatti szövetkezeti irodában, hétfőn, szerdán, pénteken 9.30 órától 12.30 óráig, vagy ugyanezen időben telefonon, a 21-893-as telefonszámon.

HÁZASSÁG

39/180, három fiúgyermekét egyedül nevelő férfi várja korban hozzáillő hölgy bemutatkozó levelét házasság céljából. „Ketten könnyebb" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

41/180, barna, jómegjelenésű, nemdohányzó, józanéletű, elvált férfi megismerkedne házasság céljából csinos, házias, otthonát szerető rendes nővel. Fényképes leveleket kérek. „Fehér akácok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló 55 éves férfi feleségül venne korban hozzáillő nőt, akinek saját lakása van. Szőlő, víkendház van. „Unalmas egyedül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

38 éves, 165 cm magas dolgozó szakmunkás független férfi megismerkedne józan gondolkodású és hasonló adottságú leánnyal vagy özvegyasszonnyal, aki hű feleségem tudna lenni. Házasság céljából. Kalandorok mellőzzenek. Minden fényképes levélre válaszolok. „Ugy szeretnék boldog lenni" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Élettársat keres – 60 évestől – nyugdíjas asszony. „Szeretet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedül élő nő házasság céljából megismerkedne 50–58 éves, intelligens, nemdohányzó, szerény, becsületes férfival. Kocsi vagy jogosítvány jó lenne. Csak részletes levelekre válaszolok. „Lakás van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából szőlőmunkához értő, 56–68 éves férfival, kinek családi háza vagy szőlője van. Elvált nő vagyok. „Józanéletűek előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

71 éves nyugdíjas özvegyember megismerkedne házasság céljából, korban hozzáillő, nyugdíjas özvegyasszonnyal. Lakás van. „Várlak otthonomba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Özvegyen maradt, 55 éves dolgozó szakmunkás vagyok. Megismerkednék korban hozzámillő, becsületes, szerény, független nővel házasság céljából, aki otthonomba jönne. Pécsett saját házam van. Berendezett lakással rendelkezem. „Karácsony" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

43/170, elvált nő házasság céljából keresi jó állású, kifejezetten szellemi foglalkozású férfi ismeretségét. „Akaraterő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

30 éves, 168 cm magas, csinos, kétgyermekes elvált asszony, megismerkedne jó megjelenésű, művelt férfival, házasság céljából. Szépen berendezett lakásunk van. „Csak TE hiányzol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

23 éves, 182 cm magas értelmiségi lány házasság céljából megismerkedne értelmiségi férfival 35 éves korig. „Realitás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

53/158, független, szőke, karcsú, jó anyagiakkal rendelkező nő, keresem diplomás, káros szenvedélytől mentes, korban hozzámillő férfi ismeretségét házasság céljából. Kézzel írott levélre válaszolok. „Emberi érték" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Labdarúgó NB I., 27. forduló

1979. MÁJUS 5.	EREDMÉNY	NÉZŐSZÁM	GÓLLÖVŐK	VEZETTE
Vasas—Békéscsaba	2:1 (1:1)	4000	Jaczina	Halász (2), ill. Tisza
Haladás—Videoton	3:2 (1:0)	3000	Kőrös	Király (11-esből), Sebestyén, Horváth I., ill. Burcsa, Szabó
MÁV Előre—Salgótarján	0:0	2500	Nagy B.	—
ZTE—PMSC	2:3 (2:2)	3000	Lauber	Csepregi, Toma (öngól), ill. Dobány, Lutz, Pál
DVTK—Vasas Izzó	3:0 (0:0)	5000	Maczkó	Fükő (2), Fekete
Tatabánya—D.-újváros	1:1 (1:0)	2000	Győri	Arany, ill. Fajkusz
Rába ETO—Csepel	1:1 (0:1)	1500	Tompa	Glázer, ill. Tarnóczi
Ú. Dózsa—MTK-VM	2:0 (0:0)	10000	Kuti	Fazekas (2, egyet 11-esből)
FTC—Bp. Honvéd	2:0 (1:0)	10000	Palotai	Nyilasi, Magyar

A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Ú. Dózsa	27	18	7	2	64-27	43
2. Ferencváros	27	16	7	4	57-29	39
3. Diósgyőr	27	17	4	6	51-27	38
4. Bp. Honvéd	27	13	8	6	51-28	34
5. Vasas	27	10	10	7	41-36	30
6. Rába ETO	27	9	11	7	30-22	29
7. Videoton	27	9	9	9	35-35	27
8. Pécsi MSC	27	7	13	7	25-33	27
9. Tatabánya	27	8	10	9	39-39	26
10. Dunaújváros	27	8	10	9	38-41	26
11. Békéscsaba	27	9	7	11	36-36	25
12. Zalaegerszeg	27	8	9	10	29-30	25
13. Salgótarján	27	8	9	10	36-38	25
14. MTK-VM	27	9	5	13	31-38	23
15. Csepel	27	4	13	10	28-36	21
16. MÁV Előre	27	7	7	13	21-46	21
17. Szombathely	27	6	5	16	28-63	17
18. V. Izzó	27	2	6	19	20-56	10

28. FORDULÓ, MÁJUS 12.

PMSC—FTC
Bp. Honvéd—MÁV Előre
Videoton—Vasas
Békéscsaba—U. Dózsa
Rába ETO—MTK-VM
Dunaújváros—ZTE
STC—DVTK
Vasas Izzó—Tatabánya
Csepel—Haladás

A pécsiek jól játszottak a második félidőben

PMSC—ZTE 3:2 (2:2)

(Tudósítónk telefonjelentése) Zalaegerszeg, 3000 néző. V.: Lauber. PMSC: Katzirz — Schulteisz (Tapaszti, a szünetben), Toma, Pál, Kincses — Lutz, Morvai; Lőrincz — Kardos, Dobány (Kiss, a 66. percben), Nagy. Edző: Szőcs János. ZTE: Kovács (Déri a 25. percben) — Szimacsek, Kanász, Mihalecz, Péter — Antoni, Soós (Tóth a 66. percben), Simon — Csepregi, Szentes, Hozbor. Edző: Palicskó Tibor.

Az eső áztatta mély talajú pályán a pécsiek kezdték a játékot. A 2. percben Morvai nagyszerűen ugratta ki Kardost, akit szögletre szereltek. A másik oldalon Lőrincz labdáját Pál rosszul fejelte el, Toma elkésett és Csepregi 16-osról leadott lövését Katzirz vetődve védte. Egy perc múlva 18 méterről Simon bombázott a pécsi kapu fölé. A 8. percben Pál vitte fel a labdát, belőtt labdája a védőkről leforduló Dobány elé került, aki megcélozta a bal felső sarkot és a labda Kovács kezéről a kapufára, majd a hálóba perdült. (1:0). A gól után feljött a ZTE, de a vendégek növelték előnyüket. A 13. percben Kardos oldalvonal mellől beküldött szabadrúgása átszállt a kifutó Kovács kapus fölött és Lutz biztosan fejelt a hálóba (2:0). Egy perc múlva Csepregit ugratták ki a hazaiak, aki 11 méterről tisztán lőhetett a kifutó Katzirz hálójába (2:1). Egyre inkább beszorult a PMSC, míg a hazaiak kapujában a sokat bizonytalankodó Kovácsot a 25. percben Déri váltotta fel. Egy perc múlva Nagy 11 méterről leadott éles lövése tette próbára az újonnan beállt kapust. A 38. percben Simon jobbszélen tört előre, az oldalvonal mellől belőtt labdájába Toma tette bele a lábát és a labda a beadásra kimozduló Katzirz mellett a jobb alsó sarokba perdült. Öngól! (2:2).

Szünet után hatalmas lendülettel kezdtek a pécsiek. A második félidő első negyedórájában akár három gólt is lőhettek volna, de Nagy, Lutz, és Dobány is elhamarkodottan ellőtte a labdát. Negyedóra elmúltával feljött a hazai gárda. A félidő közepén ismét a pécsiek kezdeményeztek többet, amit egymásután lőtt öt szögletük bizonyított. A nagy nyomás után a 79. percben Nagy viharzott el a szélen, középre adott labdáját Pál lőtte biztosan Déri hálójába. (3:2)

A PMSC nagyszerűen kezdett és negyedóra sem telt el a mérkőzésből, amikor már két gólos előnyre tettek szert. Ezután a ZTE kihasználta a pécsi védelem megingásait és a félidő befejezése előtt egyenlítettek. Szünet után hasonló volt a játék képe, mint az első félidőben. A PMSC ismét nagyszerűen kezdett, de ekkor kimaradtak a helyzetek. Már-már úgy tűnt, hogy döntetlen lesz az eredmény, amikor a hajrában újítani tudott a PMSC és sikerült a győzelmet megszerezni. Ezzel megtört a jég, mert a Pécs most győzött először Zalaegerszegen.

Kapu László



Röplabda NB II. Pécsi Vörös Meteor—Kaposvári Dózsa 1:3. Felvételünkön: a Meteor játékosának leütését igyekeznek háritani a kaposváriak. Fotó: Arató László

Vízilabda Világ Kupa

Szombaton az utolsó előtti napjához érkezett a Fina Kupa '79 nemzetközi vízilabdatorna.

Szovjetunió—Bulgária 5:1 (1:0, 2:0, 1:0, 1:1)

A szombati második mérkőzésen az esélyesebb nyugatnémeteknek ezúttal meg kellett elégedniük a döntetlen eredménnyel.

NSZK—Románia 4:4 (2:2, 1:0, 1:1, 0:1)

A nap legjelentősebb mérkőzésére került ezután sor, amely a magyar vízilabdasport számára sorsdöntő jelentőséggel bírt. Az első ízben kiírt világkupát sikerült megnyerni — függetlenül a vasárnapi eredménytől.

Magyarország—Egyesült Államok 4:3 (0:0, 0:0, 2:2, 2:1)

Az amerikaiak mindent elkövettek annak érdekében, hogy megakadályozzák a magyar sikert, de a csapat nagyszerűen hajrázott és a végső győzelem felé vezető úton nem tudták megállítani.

A vasárnap, a záronap mérkőzései így következnek egymás után: 17.00: Szovjetunió—Románia, 18.00: NSZK—Bulgária, 19.00: Olaszország—Egyesült Államok, 20.00: Magyarország—Jugoszlávia.

Kézilabda

Csepel—PMSC 19:18 (11:10). NB I. női mérkőzés, Budapest, 200 néző. V.: Bartos, dr. Szolnoki. PMSC: Kovács — Peresné (1), Apáti, Sólyomné (1), Fajcsiné (6), Balázsné (6), Szabó (1). Csere: Karip, Rákosa (3), Franciáné, Boóz. Edző: Hang János. A Csepel fél perccel a befejezés után lőtte győztes gólját.

Május 12—13.:

Nemzetközi hegyi autós-verseny Pécsett

Forma 2-es kocsik az idénynyitón?

Rangos autóverseny színhelye lesz a jövő hét végén Pécs. Az abaligeti úton kerül megrendezésre az 1979. évi országos hegyibajnokság első futama, mely ezúttal nemzetközi lesz.

Jelezték érkezésüket a csehszlovákok, ők Formula Easterekkel, és Gruppe 2-es pálya Zsigulikkal indulnak, de lesz egy Metalex Ford és egy Alfa Romeo Spider is a csapatban. Három osztrák versenyző BMW-kel nevezett, a típus különböző pályaváltozataival. Itt lesznek az NDK versenyzők a speciál Trabantokkal.

A nagyteljesítményű kocsik között a 6-os csoportban várható a legnagyobb küzdelem és mivel ebben az osztályban indulnak az „ászok", valószínűleg innen kerül ki az abszolút győztes is. Tóth János, aki ezentúl csak hegyizik, egy új versenyautóval áll rajthoz, első ízben láthatjuk magyar pályán a BMW TOJ SC-2065 típusút. A tavalyi abszolút bajnok Kiss Dezső a már látott BMW Osellával indul, Zejda Zoltán, a Pécsi Volán versenyzője az INTERÁG-tól vásárolt NSU Spiderrel veszi fel velük a küzdelmet. Érdekesség még, hogy Szabóki, az INTERÁG versenyzője Ford Fiestával indul a négyes géposztályban. Az NSZK-sok FORMA 2-es autókkal indulnak, ha eljönnek, mert ez még nem dőlt el véglegesen. A rajtlista szerint kilencvenhatan neveztek, soha ennyien még nem indultak Pécset hegyi versenyen.

Újabb biztonsági óvintézkedéseknek köszönhető, hogy motorosokat is láthatunk a versenyen. A veszélyesebb kanyarokban időben elkészültek az alsó szalagkorlátok, így lehetőséget kaptak a kétkerekűek is. Az egyes rajtszámot Drapál kapta, őt követik a többiek, Vlaszati, Juhász, Juhos és még nyolc Yamaha. A gyorsasági motorok mellett láthatjuk a közúti gépeket.

A műszaki gépátvételt 12-én, szombaton délelőtt tíztől tizenkét óráig tartják a rajthelyen, ezután két tréningen és egy kötelező edző futamon vesznek részt a versenyzők. A közúti gépek versenyét is ezen a napon bonyolítják le. Vasárnap, a remeteréti parkolóban futóellenőrzésen esnek át a kocsik, a versenyfutam napján kötelező edzés már nem lesz. A tíz órakor kezdődő versenyen először a speciál motorokat indítják félpercenként, ezután az autósokat egypercenként.

A nézőket most is autóbuszok szállítják fel a már korábban kialakított nézőhelyekre öt forintos viteldíj ellenében. Az utolsó busz vasárnap 9.20 h-kor indul az újmecsekaljai buszvégállomásról. Belépőjegy előre is megváltható az Autóklub Citrom utcai irodájában május 10-től. A jegy óra 21 forint, diák és katonajegy 11 forint. A rendezőség a versenyben eligazítást adó és tájékoztató tartalmas műsorfüzetet ad ki, ami a helyszínen és elővételben egyaránt megvásárolható.

ASZTALITENISZ-VB

Egyéniben nincs magyar érmes

A kínaiak sikeres revánsa a csapatbajnokságban kapott vereségért

Ahogy teltek az órák Phenjanban a világbajnokság utolsó előtti napján, úgy csökkentek a magyar remények. A vegyespárosok reggeli „kisiklása" után sajnos a Gergely, Orlowski Európa-bajnok páros negatív eredménye okozott nagy feltűnést. Még az sem mentség, hogy ellenfelük, a közepes képességű lengyel Grubba, Czochansky kettős nagyszerű napot fogott ki, mindenképpen győzni kellett volna. A 3:2-es vereségben mindkét játékos hibás volt. Kárpótolt viszont a Jónyer, Klampár és a Kreisz, Martin pár, utóbbiak japánokkal szemben jutottak a legjobb nyolc közé.

A Magos, Szabó párosnak nem okozott akadályt az ír ellenfél, majd ezután következtek az egyéni küzdelmek. Sajnos a kínaiak revansa sikerült a csapatbajnokságban elszenvedett vereségért, mindhárom mgyart ők búcsúztatták el. Jónyer és Klampár már a 8-ba jutásért kiesett, Gergely drámai csatában továbbjutott, de a negyeddöntőben Li Chen-shi ellen 3:1-re vesztett. A 4. játszmában óriási lehetősége volt az egyenlítésre, de 9:2 és 13:6 után vesztett. A női egyesben Szabó jól küzdött Ke Hsin-ai ellen, de a reális különbség a kínai javára döntött. Így aztán sem a férfi, sem a női egyesben nem került magyar a legjobbak közé, nincs érmes.

A csapat arany után csak egy érem kiharcolása sikerült, megpedig a férfi párosban, de hogy az milyen értékű lesz, csak vasárnap dől el. A Jónyer, Klampár kettős a Leiss, Stellwag (NSZK) pár ellen 3:1-re nyert, s így került az elődöntőbe. A Kreisz, Martin kettősnek nem sikerült az előbbre lépés, ugyanígy a Magos, Szabó kettős sem jutott tovább.

SPORT DN SPORT

Büntet az UEFA

Az UEFA ellenőrző- és fegyelmi bizottsága Zürichben a különböző nemzetközi labdarúgó-találkozókon előfordult fegyelmezetlenségek miatt jelentős pénzbüntetést rótt ki az egyesületekre és szövetségekre. Ezek összege 23 ezer svájci frankra rúg.

A legsúlyosabban a csehszlovák Banik Ostravát és az olasz Internazionalét marasztalták el. Az Ostravában április 25-én játszott Düsseldorf elleni KEK-találkozón narancsot, papírkonfettit és üvegeket dobáltak a gyepre, az Inter pedig azért fizet a Banikkal együtt 5000 frankot, mert szurkolói az előzőleg elfogyasztott konzerv-sörök „maradványait" behajigálták a pályára.

A Holland Labdarúgó Szövetség kasszája 4000 frankkal lesz üresebb, mert a svájciak elleni EB-selejtezőn két néző politikai transzparensekkel a pályán tiltakozott valami miatt, s emiatt az eindhoveni összecsapás egy időre félbeszakadt. A Spanyol Labdarúgó Szövetség büntetése 3000 frank lesz üvegdobálás és túlérett gyümölcsökkel való „kritizálás" miatt. — A nézők a franciák elleni UEFA-torna selejtezőn ragadtatták el magukat ilyen módon.

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: PVSK—Nagykanizsai Olajbányász, PVSK-pálya, 16.30. Répcelaki Bányász—Komlói Bányász, Répcelak, 16.30. Megyei I. osztály: MVTE—István-akna, Mohács, 16.30. Universitas PEAC—Bóly, ifjúsági stadion, 16.00. Beremend—Vajszló, Beremend, 16.30. Mágocs—Siklós, Mágocs 16.30. Steinmetz SE—Mázaszászvár, Szalánta, 16.30. P. Postás—Szigetvár, Postás-pálya, 11.00.

Kézilabda. NB I. férfiak: Elektromos—PMSC, Budapest, Fáy utca, 15.00.

Kosárlabda. NB II. férfiak: Sz. Tanárképző—Universitas PEAC, Szombathely, 10.00. NB II. nők: Sz. Tanárképző—Universitas PEAC, Szombathely, 11.30.

Röplabda. NB I. nők: BSE—Universitas PEAC, Budapest, 9.00.

Sakk. OB I. mérkőzés: PMSC—BÁCSÉP SC, Hajnóczy út, 9.00. OB II. mérkőzés: Törekvés—Komlói Bányász, Budapest 9.00.

Vízilabda. OB II. „B" mérkőzés. Siketek SC—PMSC, Budapest, 13.00.

Atlétika. Megyei ifjúsági és serdülő bajnokság, PVSK-pálya, 14.00.

Megyebajnokság

P. KINIZSI—PBTC 1:0 (1:0). Kovácstelep, 100 néző. V.: Thassy. Közepes színvonalú mérkőzésen megérdemelt Kinizsi győzelem. Góllövő: Nagy M. Jók: Herczeg, Turbéki, Szabó, illetve Glock, Szabó.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 123. szám
1979. május 7., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A tartalomból

A HEGYEKEN AT HERCEGNOVIBA
Helyszíni beszámoló a földrengés sújtotta jugoszláv tengerpartról. A helyreállítás gyors ütemben folyik

*

MIT TEGYÜNK, HA AZ AUTÓ ELÉ SZARVAS UGRIK?

*

A HÁROMÉVES KISFIÚ KEZÉBEN KIPUKKADT A HYPÓS PALACK
Megítéli-e a nem vagyoni kárt is a bíróság?

*

MEGRENDELÉSRE SZENTKÉPEKET FEST AZ AMATŐR FESTŐMŰVÉSZ
„Az a baj, hogy nincs önbizalmam" — mondja

*

INTERJÚ BERKESI ANDRÁSSAL

*

MIÉRT NINCS PÉCSETT POLITIKAI KABARÉ?
Van, de nem ott, ahol kellene . . .

*

HDN-DIVATKLUB
Ismét felöltöztettünk valakit

*

SÚLYOS AUTÓBALESET ÉRTE HANS KRANKL OSZTRÁK LABDARÚGÓT

Puja Frigyes elutazott Djakartából

Indonéziában tett hivatalos látogatását befejezve, Puja Frigyes külügyminiszter vasárnap délután elutazott Djakartából.

Szélsőségesek letartóztatása Iránban

A Karim Szandzsabi vezette és a nemzeti fronthoz közelálló, mérsékelt politikai csoportosulás, az iráni radikális mozgalom szombaton Mehdi Bazargan miniszterelnökhöz intézett nyílt levélben azt követelte az ideiglenes kormánytól és a miniszterelnöktől, hogy hozza nyilvánosságra a forradalmi tanács valamennyi tagjának nevét és vonja közvetlen ellenőrzése alá a forradalmi bíróságok és a Khomeini-bizottságok tevékenységét.

Az iráni radikális mozgalom a nyílt levelében a nehézségek alapvető megoldása érdekében széles, politikai tömörülés létrehozását indítványozza a nemzet minden olyan rétegének bevonásával, amely hisz a forradalomban, a szabadságban és Irán függetlenségében.

*

A szélsőséges iszlám szervezethez, a „Forghan"-hoz feltehetően közelálló vagy hozzá tartozó nyolc személyt, köztük két nőt tartóztattak le az elmúlt 48 órában — közölték szombaton este a teheráni lapok. Mint ismeretes, ez a szervezet vállalta magára Morteza Motahari ajatollah meggyilkolását. A letartóztatottak közül két személynek köze volt Mohammed Vali Gharani tábornok vezérkari főnök április 23-i meggyilkolásához is, amelyet ugyancsak a „Forghan" hajtott végre.

*

A helyi forradalmi bíróság ítélete alapján vasárnap újabb két személyt végeztek ki a Teherántól délre fekvő „szent városban", Qumban. Mindkettőjüket — egy katonatisztet és egy polgári személyt — a februári forradalom idején elkövetett gyilkosságokban és fosztogatásokban találták bűnösnek.

Megérdemelten az első helyen

A magyar vízilabda-válogatott megnyerte a Világ Kupát

A belgrádi Politika és a Borba méltatja a magyarok teljesítményét

Vasárnap este a rijekai Kantria-uszodában befejeződött a FINA-Kupa '79 nemzetközi vízilabda-küzdelem sorozata. A hetedik fordulóban a már győztes magyarok a vendéglátókkal, a jugoszlávokkal mérkőztek.

Mivel a csapat számára ez a találkozó tétnélküli volt, Gyarmati Dezső szövetségi kapitány úgy döntött, hogy az eddigi mérkőzéseken kiemelkedő játékot produkált Molnár Endre, akinek oroszlánrésze van a sikerben, ezúttal nem véd, és pihen Szívós István is.

A vasárnapi első mérkőzésen a várakozásnak megfelelően a szovjet csapat legyőzte a román válogatottat.

Szovjetunió—Románia 4:3 (1:1, 3:1, 0:1, 0:0)

Jugoszlávia—Magyarország 8:7

A magyar vízilabda-válogatott hétfőn reggel külön repülőgéppel utazik Belgrádba, majd onnan a Pannonia expresszel Budapestre, és 21.45 órakor érkezik a Keleti pályaudvarra.

A belgrádi Politika vasárnapi számában „Magyarország a győztes" című cikkében többi között a következőket írta a Vizilabda Világ Kupa küzdelmeiről:

„Magyarország válogatottja egy fordulóval a torna befejezése előtt már megnyerte a Világ Kupát. Megérdemelten került az első helyre. A magyar csapattól csak az NSZK együttesének sikerült egy pontot elrabolnia, északi szomszédaink összes többi ellenfelüket eddig kétvállra fektették, jóllehet ezúttal nem tüdököltek, de igen szilárd csapatteljesítményt nyújtottak. A szombat esti mérkőzésen az amerikai válogatott nagy ellenállást tanúsított a magyarokkal szemben — de az ellenállással el is fogyott az összes tudománya. A tapasztalt magyarok, ha kellett művészi húzásokkal, ha kellett ravaszsággal, de mindig elérték céljukat, mert tudták, hogy mit akarnak. A berlini világbajnokságon Olaszország mögé kerültek, most azonban rehabilitálták magukat teljes egészében. Megjelentek ugyan a színen olyan korszerű együttesek, mint az amerikai, szovjet és a nyugatnémet, de a magyaroknak ebben a sportágban egyelőre még nem kell domináló szerepüket féltenünk."

A Borba kiemelte:

A magyar válogatott már egy fordulóval a befejezés előtt biztosította a maga számára az első Vizilabda Világ Kupa aranyérmét. A magyarok megérdemelten lettek elsők. Jobbak voltak az amerikaiaknál és jobbak a szovjeteknél is. Az olaszoknak pedig egyértelműen visszavágtak a berlini világbajnokságon elszenvedett kudarcukért . . .

Ökölvivó Európa-bajnokság

Jól sikerült a rajt a magyaroknak

Botos érdeme a negyedik győzelem

Ma újabb három ökölvívónk mérkőzik

Vasárnap délelőttől késő estig újabb 29 mérkőzéssel jutott előbbre Kölnben a XXIII. Ökölvivó Európa-bajnokság. A szombatival együtt így már 41 találkozó zajlott le, s ez 41 versenyző kiesését jelenti.

Eddig nem történt nagy szenzáció. A mezőny korábban már aranyérmet nyert versenyzői közül egyedül Nowakowski (NDK) mutatkozott be, neki sem volt különösebb gondja. A már Európa-bajnoknak kikiáltott nyugatnémet váltósúlyú Mülleren kívül még senki sem árulta el, hogy a „legszebb" éremre érdemes.

Ha van említésre méltó esemény az Európa-bajnokság eddigi rövid ideje alatt, az mindenképpen a magyarok nagyszerű rajtja. A szombati egymásutáni három győzelemre senki sem számított. Vasárnap délelőtt azután könnyűsúlyban Botos András mérkőzése is sikeres volt a jugoszláv Labudovics ellen. Négy pontozó remekül látta, hogy a lényegesen képzettebb, pontosabban ütő, többször találó Botos a heves csatában egy-két ponttal jobb volt ellenfelénél.

— Itt nem lehetett vita — mondotta Papp László, a magyar válogatott vezető edzője. — Az is igaz, hogy nem volt könnyű mérkőzés. Tudomásul kell venni, hogy egy Európa-bajnokságon csak elvétve akad olyan összecsapás, amelyen félkézzel is győzni lehet. Botosnak is meg kellett küzdenie a továbbjutásért. Szerdán este Botos az érmesek közé jutásért a könnyűsúlyba átlépett Európa-bajnok, Nowakowski lesz az ellenfele. Botos tehát sorozatban megszerezte a negyedik magyar győzelmet, és ez mindenképpen kiemelést érdemel.

— Szó sincs arról, hogy ünnepelünk, s most már mindent rózsaszínben látunk, ezzel ugyanis önmagunkat csapnánk be — mondotta higgadtan Papp László, akihez úgy mint a korábbi „arany időszakban" újra sűrűn látogatnak kérdésekkel az újságírók.

— Azt persze előre tudtam, hogy a mieink nem lesznek könnyű prédák, hasonlóra számítok a folytatásban is. Nagyon remélem, hogy 1975 után ismét nyerünk egy vagy több érmet, de bárhogy is alakul, a magyar ökölvívás gondjai tovább élnek.

Az EB vasárnap délutáni műsorában nem szerepelt magyar ökölvívó. Hétfőn újabb három magyar ökölvívó mérkőzik. A délutáni műsorban a nehézsúlyú Lévai a francia Nato ellen küzd a legjobb nyolcba kerülésért. Este harmatsúlyban Dudus ellenfele a lengyel Pilecski lesz ugyancsak a nyolc közé jutásért, majd középsúlyban Pém a jugoszláv Nikoliccsal találkozik.

A kölni Európa-bajnokságra nem lehet azt mondani, hogy széttépik magukat a szurkolók a belépőkért. A vasárnap délelőtti műsor alig ezer néző előtt zajlott le, igaz viszont, hogy a döntőre már egyetlen belépőt sem lehet kapni. A rendezők nem idegesek, ők ugyanis előzetesen egymillió nyugatnémet márka deficitre számítottak. Közel lesz hozzá . . .

Nehéz győzelem



Megyimorecz, az Olajbányász kapusa megkaparintja a labdát Kresz elől. Fotó: Arató László

A Nagykanizsa jól védekezett

PVSK—Olajbányász 2:1 (1:1)

PVSK-pálya, 1500 néző. V.: Ruzsa. PVSK: Sulyok – Hüber, Tallósi, Szabó, Németh – Kaszás, Tóth, Ferenczi (Herbszt, a 86. percben), Kresz – Réfi, Szász (Lauer 61. percben). Edző: Rónai István. Nagykanizsa: Megyimorecz – Beák, Doszpoth, Kovácshegyi, Müller – Balogh, László, Söjtör, Kelemen – Kozma (Savanyó 77. percben), Nagy (Belák 77. percben). Edző: Kerekes Imre.

A nagykanizsaiak megerősítették védelmüket. A vasutasok mezőnyfölényt harcoltak ki, de a vendégek sem mondtak le a támadásokról. A pécsi védőknek többször kellett beavatkozniuk a játékba. A 22. percben Réfi előtt szögletre mentett Megyimorecz. A 32. percben Tóth fejese kerülte el a Nagykanizsa kapuját. A 36. percben a vendégek jutottak vezetéshez. Kelemen elment Hüber mellett, középre adott, és Nagy senkitől sem zavarva, a PVSK kapujába lőtt (0:1). A pécsiek hamar egyenlítettek, a 38. percben Kresz beadását Réfi fordulásból lőtte a nagykanizsaiak hálójába (1:1).

Szünet után sem változott a játék, a vendégek keményen védekeztek, nem engedték kibontakozni a pécsieket. Támadásaik időnként veszélyt jelentettek. Az 58. percben pécsi szöglet után kavarodás támadt Megyimorecz kapuja előtt. A védők üggyel-bajjal tisztáztak. A 61. percben a nagykanizsaiak lendültek támadásba, Kozma–Nagy adogatás után Nagy lövését Sulyok bravúrosan védte. A 68. percben Réfi átment a védőkön, középre adott, Tóth lövését Megyimorecz kiütötte és Lauer öt méterről nem hibázott (2:1). A 73. percben Hüber előreadásából Lauer tört kapura, éles lövése a kapufán pattant.

A PVSK-nak nagyon meg kellett küzdenie a győzelemért. A nagykanizsaiak jó benyomást keltettek, sokáig nyílttá tették a mérkőzést. Végül is az egységesebb pécsi csapat szerezte meg a győzelmet. A pécsiek legjobbjai: Szabó, Réfi, Kresz, Sulyok voltak. A vendégcsapatból Balogh, Söjtör és Kovácshegyi játéka emelkedett ki.

Hegyi István

TOTO

1. Bábolna–Kaposvár	0:0	x
2. KOMÉP–MÁV DAC	1:1	x
3. Répcelak–Komló	0:1	2
4. BVSC–SZEOL	2:1	1
5. Kecskemét–Kossuth KFSE	0:2	2
6. Pénz ügyőr–Volán SC	1:1	x
7. Napoli–Catanzaro	1:0	1
8. Lanerossi–Juventus	1:1	x
9. Fiorentina–Ascoli	1:0	1
10. Avellino–Internazionale	1:0	1
11. Bari–Palermo	1:0	1
12. Genoa–Pescara	0:0	x
13. Sambenedettese–Pistoiese +1	0:0	x
14. Cesena–Ternana	2:0	1

Harminc áldozata van az izraeli repülőtámadásnak

A beiruti rádió híradása szerint harminc halott és sebesült áldozata van az izraeli légierő vasárnapi bombatámadásának. Az észak-libanoni Nahr el Bared közelében fekvő palesztinai menekülttábort támadó harci gépek bombaterhének egy része egy közeli lakóházra zuhant, ahol éppen esküvőt tartottak. A mentőosztagok folytatják a romok eltakarítását, esetleges további áldozatok után kutatva. A bombázás következtében több helyen tűz ütött ki; a tűzoltók a késő délutáni órákig sem tudták megfékezni a lángokat.

Pécs: Huszonöt éves az Úttörőház

Kell-e nagyobb boldogság az anyai szíveknek, mint gyermekeik örömét látni? Nagyon sok édesanya minden bizonnyal jobban örült, amikor tegnap ünneplőbe öltözött, piros nyakkendős kislánya, kisfia átvette az oklevelet, a könyvjutalmat, amikor a színpadon táncolt, énekelt, mint mikor őt köszöntve átnyújtotta neki a virágcsokrot. Bár nem számoltuk meg, de egyszeri áttekintésre úgy tűnt, hogy tegnap délután Pécsett, az Ifjúsági Házban több édesanya jött el gyermekével együtt ünnepelni a Pécsi Szabó István Úttörőház fennállásának 25. jubileumát, mint édesapa... De meghívták ünnepükre a gyermekek a megyei, városi párt, állami, társadalmi szervek, vállalatok, intézmények vezetőit, képviselőit — köztük dr. Petőházi Szilvesztert, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkárát — akik mindig segítettek a Pécs úttörőmozgalmából sok feladatot magára vállaló úttörőháznak.

Jó alkalom volt tegnap délután, hogy Rákos Jánosnak, a KISZ Pécs városi Bizottság első titkárának ünnepi beszéde alapján együtt pillantsanak végig az Úttörőház 1954. november 7-i indulásától napjainkig elért, számos nagyon szép hazai és külföldi sikerein. E sikerek kovácsainak munkájából nyújtanak ízelítőt azok az alkotások, melyeket különböző szakkörökben tevékenykedő, piros nyakkendős fiatalok készítettek, s melyekből tegnap délután kiállítás nyílt az Ifjúsági Házban. Fáradhatatlan, ifjúságszerető felnőttek irányították a gyermekek munkáját, s a tegnapi ünnepségen róluk sem feledkeztek meg. Bóna Ernőné, a Baranya megyei KISZ Bizottság első titkára adta át az Ifjúságért Érdemérem kitüntetést dr. Siptár Ernőné és Rétfalvi Sándor szakkörvezetőknek. Úttörővezetői Érdemérem kitüntetésben részesült Zsolt Antalné, úttörőházi tanfolyamvezető. Eredményes munkájuk elismeréseként számosan vehettek át kitüntető érmeket, jelvényeket, dicsérő okleveleket és könyvjutalmakat.

Az ünnepség az úttörőház valamikori és mai tagjainak verses, zenés, táncos műsorával fejeződött be.



ROLLERVERSENY

A Színház térnél fölemelték a rajtot jelző, narancssárga zászlót, megszólalt a Gyárvárosi Úttörőzenekar, s a rollerverseny első csoportja, a legkisebbek, amennyire csak erejükből tellett, elindultak a cél, a Centrum Áruház felé.

Tegnap délelőtt a Kossuth Lajos utcában rendezte meg — a Nemzetközi Gyermekév alkalmából — a Centrum Áruház a legkisebbek és a nagyobbacskák legnagyobb örömére a rollerversenyt. Valamennyi startnál és eredményhirdetéskor az úttörőzenekar szolgáltatta a zenét, s nem túlzás azt állítani, hogy igazán nagy közönsége volt a gyerekeknek.

Életkortól függően négy csoportban indultak: az elsőben, a legkisebbek között még hároméves is akadt, így aztán igazán érthető, hogy egyikük keserves sírásra fakadt, amikor kidőlt alóla a mezőny közepén a roller. Célbaérés után minden csoportnak külön hirdettek eredményt: a győztesek fölállhattak a dobogóra, megkapták az elsőknek járó érmet, oklevelet — és természetesen játékot is. A legkisebbek versenyében a négy és fél éves Rádóczy Barna hajtott be elsőnek a célba; a következő csoport győztese a hét éves Rádoki György lett. A harmadik futam első helyezettjét, a 14-es számmal versenyző Wolfram Gyurit úgy kellett megfogni, akkora lendülettel érkezett a célba. S végezetül a legnagyobbak küzdelmében a nyolcéves Karnóczy Norbert aratta le a babérokat.

A gyerekeknek nagy élményt, izgalmat, a felnőtteknek pedig derűs perceket szerző esemény délelőtt az úttörőzenekar játékával ért véget.

d. cs.

„Hurrikán" a műszaki főiskolán

Tíz percig tartott. A hirtelen felgyülemlett fekete felhőkből esőzuhatag ömlött ki és orkánszerű szél keletkezett. A pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola udvarán négyméteres zsiráfok, kenguruk, sárkányok hajladoztak és szakadtak szét a szél kénye-kedve szerint. A nagyméretű papírkupola is ronggyá ázott percek alatt a szombat délutáni viharban...

Pedig a főiskolások több napi gondos munkája feküdt a papírállatokban és az építményben. A műszaki főiskola idei májusváró rendezvénysorozatának ez a kellemetlen mozzanata azért nem homályosította el a jól sikerült programokat. A koncerteket, a vetítéseket, a vurstlit, a kiállításokat, a könyvárusítást, a játékos autóversenyt, az állami gondozott gyerekeknek szervezett aszfaltrajzversenyt, a színpadépítést. A főiskola Májusváró '79 szerdától vasárnapig tartó programjai, melyeket a JÁTÉK szellemében állítottak össze a hallgatók, a KISZ-szervezet és a közművelődési titkárságuk, sok diáknak szerzett örömteli időtöltést, szórakozást. A nyüzsgés nagy volt egész héten, de egy dolog azért kicsit elgondolkoztató: a nagy viharban a nyolcszáz kollégistából csak negyvenen rohantak ki menteni az állatokat, az építményt, a közös munkájukat. A többiek az ablakok biztonsága mögül szemlélték az eseményeket...

B. A.

Budapest: Országos fodrászverseny

Ki tudja a legszebb fejet csinálni? — ez dőlt el vasárnap az 1979. évi országos fodrászkozmetikus és mesterbajnokságon. Budapesten, a Ganz MÁVAG Művelődési Központban közel 300 jeles honi fodrász és kozmetikus állt modellje mellé. Köztük két csapat Baranyából — hárman a megyét, ugyanennyien pedig Pécs városát képviselték.

Az országos bajnokság mindig is irányt adott a divatnak. Az idén — a pástokon látott hajköltemények alapján arra lehet következtetni — hogy a gyengébb nemnél továbbra is a sasson hódít, amelyhez díszítőként idegen hajfonatot is alkalmazhatnak. A hajszín a vörös és a szőke különböző árnyalata. Ebben az évben gyakran lehet majd látni pironkodó hölgyeket. Ugyanis ismét sláger az arcpír. Az eddig uralkodó barnás rúzst a piros váltja fel. A teremtés koronái közül a hosszú hajúak már nem számítanak menő fejnek: John Tra. volta frizurája a sikkes. Viszont továbbra is a megnyerő férfi éke marad a szakáll és a bajusz.

Egyébként a „hajszobrászok" egésznapos vetélkedésének tétje az athéni, a poznani és a bécsi nemzetközi versenyre való kijutás. A bajnokság eredményhirdetésére lajzárta után került sor.

Mécs G. László

Szigetvár: Jó felkészültség, magas színvonal a zeneiskolák négykezes zongoraversenyén

A már hagyományossá váló muzsikáló május Szigetváron hangversenysorozat kiemelkedő eseménye volt a négykezes zongoraverseny, amelynek eredményét Bánky József zongoraművész, a zsüri elnöke hirdette ki vasárnap délelőtt a járási hivatal zsúfolásig megtelt nagytermében.

Az első korcsoport győztesei még csak 8—9 évesek, mégis olyan szépen szerepeltek, hogy a bírálók két első díjat ítéltek oda a legkisebbeknek. Az első korcsoport első díjasai Takátsy Boglárka, Kiss Krisztina pécsi és Horváth Adrien, Aszódi Kinga komlói versenyzők lettek. Második díjat nyert Stanics Ildikó és Horváth Edit szigetvári, harmadikat Tóth Gábor és Aszódi Tamás komlói versenyzők.

A második korcsoport első díjasai Nagy Ibolya és Mácsai Csaba Pécs, második helyezettek Aszódi Gyöngyi, Kopjás Anita Komló, Kuchár Vera, Medgyesi Dóra Pécs, harmadik helyezettek Zimányi Anikó, Cságoly Csilla, Szigetvár.

Szép teljesítményt nyújtott a harmadik korcsoport első helyezett testvérpárja, Horesnyi Mónika és Horesnyi Orsolya Pécsről. Ebben a korcsoportban két második díjat adott ki a zsüri Benke Eszter, Fagyas Zsuzsa és Bücs Leila, Udvaros Eszter pécsi párosoknak. Harmadik díjat kapták Mayer Irén és Rádics Ildikó mohácsi szereplők.

A negyedik korcsoport első helyezett párosa a 14 éves Király Csaba és a 16 éves Halla Judit komlói zongoristák a gálahangversenyen fölszabadulva az előző napi feszültség alól úgy belefeledkeztek a muzsikálás gyönyörűségébe, hogy a kiemelt első díjuk mellé még a közönség őszinte, nagy tetszését is elnyerték. A negyedik korcsoport második helyezettjei Szabó Sára és Mayer Irén mohácsi, harmadik helyezettjei pedig Szabó Antónia és Szalai Klára komlói növendékek lettek.

Hegedüs M.

Szekszárd: Ifjúhorgász-olimpia

A nemzetközi gyermekév jegyében Tolna megye tizenhárom horgászegyesületének mintegy félszáz ifjú válogatott tagja adott sikeresen számot felkészültségéről, az egészséges sportág „professzorai", a Szitkovics Sándor elnökletével bíráló zsüri előtt vasárnap Szekszárdon.

A Babits Mihály megyei Művelődési Központban rendezett szellemi és barkácsvetélkedőn a házi versenyeken kitűnt gyermek- és 14 éven felüli horgászfiataloknak 25, illetve 35 tesztkérdésre kellett válaszolniuk a horgászismeretekből. Pontozással két kategóriában: a gyermek-, illetve az ifjúsági korcsoportban öten—öten értek el helyezést és kaptak jutalmul horgászfelszerelési tárgyat, közte botot, szákot. Mind a tízen a Velencei-tónál nyaralhatnak tíz napig a nagyvakációban, s többen részt vesznek majd a Budapest környéki, somlyószigeti országos döntőben is.

Ballabás

Kaposvár: Területi lovasbajnokság

A ló és lovasa vizsgázott péntek, szombat, vasárnap Kaposváron, a Közép-dunántúli Területi Lovasszövetség 1979. évi bajnokságának első fordulóján. A háromnapos viadalra Pécsről, Szedresről, Pálfáról, Nagydorogról, Somogysárdról, Mágocsról és Kaposvárról érkeztek az indulók, hogy összemérjék erejüket a 10 versenyszámban.

Pénteken délután a pótló díjlovaglással kezdődött meg a küzdelemsorozat, melyet a könnyűosztályú díjlovaglás követett. Befejezésként a Szent György díjért szálltak nyeregbe a versenyzők. Szombaton újabb négy szám következett. A Caprilli díj után a kezdő lovak díjugratása, majd a felnőtt és az ifjúsági díjugratás következett. A fináléra vasárnap került sor, amikor a városi sportnapba kapcsolódva folytatódott a küzdelem.

Eredmények: Pótló díjlovaglás: 1. Sindler Csaba (Pécs, Manon nevű lován), 2. Horváth János (Szedres, Fapipa), 3. Czizgler Kálmán (Pécs, Csaba).

Könnyű osztályú díjlovaglás: 1. Kövy András (Kaposvár, Legény), 2. Kövy András (Kaposvár, Bizony), 3. Sindler Csaba (Pécs, Vándor).

Szent György díj: 1. Kövy András (Kaposvár, Illendő), 2. Komjáthy György (Somogysárd, Quinterno), 3. Kövy András (Kaposvár, Ármány).

Kezdő lovak díjugratása: 1. Bagány Miklós (Pécs, Cicám), 2. Sindler Csaba (Pécs, Manon), 3. Horváth János (Szedres, Fapipa).

Felnőtt díjugratás: 1. Sziklay Tamás (Kaposvár, Krőzus), 2. Sziklay Tamás (Kaposvár, Csege), 3. Trischler József (Szedres, Dömötör).

Ifjúsági díjugratás: 1. Cseh Péter (Szedres, Eperjes), 2. Bütl József (Kaposvár, Babér), 3. Bütl József (Kaposvár, Csege).

Nyeretlen lovak díjugratása: 1. Németi István (Kaposvár, Tulipán), 2. Maár Péter (Nagydorog, Guszti), 3. Széll András (Kaposvár, Uszög).

Egyéni díjugratás (hiba-idő): 1. Sziklay Tamás (Kaposvár, Csege), 2. Horváth János (Szedres, Ezredes), 3. Sziklay Tamás (Kaposvár, Krőzus).

Egyéni díjugratás: 1—2—3. Sziklay Tamás (Kaposvár, Csege—Babér—Krőzus).

Gyarmati László

Báta: Folklórparádé

A nemzetközi gyermekév alkalmából vasárnap folklórnapot rendezett a szekszárdi járási KISZ-bizottság és a Babits Mihály megyei Művelődési Központ Bátán. A helyi November 7. Tsz és a községi tanács közös művelődési házában a szekszárdi járás amatőr néptáncegyüttesei, a bogyiszlói, a decsi és a zombai népi együttes mutatták be a sárközi, Duna menti és Tolna megyei székely néptáncokat csokorba vevő műsorukat. A hangulatos rendezvény teljes bevételét a nemzetközi gyermekév szolidaritási alapjára ajánlották fel.

B. L.

Éneklő Ifjúság

Idén is megrendezték Pécsen az Éneklő Ifjúság hangversenysorozatát. Szombaton az általános iskolások kilenc kórusa, vasárnap este a középiskolások hat énakkara lépett föl a Liszt-teremben. Vendégként meghívták a szigetvári Zrínyi Gimnázium leánykarát és a komlói Kun Béla Gimnázium vegyeskarát. Figyelemre méltó volt, hogy a kórusok fokozottan törekedtek a kortárs zeneszerzők műveinek bemutatására.

2 hétfői

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvesz:

☐ forgácsoló szak- és betanított dolgozókat,

☐ gyakorlattal rendelkező gépszerelő (lakatos, műszerész) szakmunkásokat

☐ tmk-ba gyakorlattal rendelkező géplakatos szakmunkásokat

Felveszünk továbbá

☐ különböző beosztásba betanított dolgozókat

Jelentkezés:
EIVRT Sopiana Gépgyára, Felvételi iroda
Pécs, Szalai A. u. 8.

Kistermelők, figyelem!
Most érdemes VERMOREL háti permetezőgépet vásárolni!
Csak 500,— Ft!
AGROKER Pécs

Dubrovniktől Kotorig szabad az út

Ahol rengett a föld

Gyorsan folyik a helyreállítás



A földrengéstől megrokkant kikötő és raktár Hercegnoviban

Szörnyű földrengés pusztította el a XVII. század végén a gazdag és hatalmas Raguzát (a mai Dubrovnikot), 4000 ember lelte halálát a romok között. Ez jutott eszembe, amikor a torokszorítóan mély szakadék szélén futó szerpentinen haladva egyszercsak kitárulkozott előttem a város.

Az ősi Raguza komor bástyái, közrefogva a három városrész, Gruž, Pile és Ploče által, utóbbitól délre a luxusvillák és üdülők negyede — a május eleji gyönyörű napfényben fürdik. Inkább aggodalommal, mint kíváncsian várom a közelebbi találkozást. Milyen nyomokat hagyott a három héttel ezelőtti földrengés az Adria egyik legszebb ékszerén?

Végighajtok a városfalak külső oldalán, a Put iza Gradán (magyarul: város mögötti út), fél órát bolyongok parkolóhelyet keresve, sikertelenül. Mindenütt autók és emberek. Olyan nyüzsgés van a belvárosban, mintha máris itt lenne a turistaszezon. A hangulat is olyan, mintha csak rossz álom lett volna április 15-e. A belvárosban pedig mintha csak a pécsi rekonstrukciót mintáznák: pár üres házhely, némi törmelékkel, a leomlott kerítések még használható anyaga szépen glédába rakva. Ahogy akkor értesülhettünk erről, óriási apparátussal folytak a mentési és közvetlen utána a helyreállítási munkálatok. Ez látszik is a renden, nyugalmon.

Talán csak az tűnik fel, hogy a néhány nyugatnémet, francia turista mellett a Jugoszlávia minden részéből érkezettek vannak többségben. Ez érthető, Dubrovnikban és attól délre egyelőre nem tudnak fogadni szervezett turistacsoportokat.

Irány a Kotori-öböl. Pál kilométerre a tengerparttól, hegyek, mély völgyek között kanyarog a kitűnően kiépített út. Kárnak, rongálódásnak semmi nyoma. Hercegnovi előtt, a Sutorina völgyből kikanyarodva égigérő sziklák közé jut az utas. A térkép szerint 500–1700 méter magas hegyek emelkednek, közvetlenül a parton. Igalónál jelentkeznek a földrengés első nyomai. Sok ház tetejét fóliával burkolták be, amíg az új cserepeket fel nem rakják. Végig a Kotori-öböl mentén az az ember érzése, hogy igen sokan építenek új házat. Közelebbről szemlélve azonban rájövök, hogy ott, ahol a tartófalak, pillérek épen maradtak, a leomlott homlokzatok, válaszfalak helyére építik az újat. Még így is meghökkentő, hogy alig három hét alatt mennyire jutottak a helyreállításban.

Hercegnovit már jobban megviselte a földrengés. Több tető nélküli ház, több a romboló. A kikötőben egy emeletes raktárépületet körbefogott a tenger. Szomorúan kedves kép a part melletti domboldalon: romos épület, tőle nem messze egy sátor, két karó közt kifeszített kötélen ruhák száradnak, a közelükben két kecske legelészik.

Kumborban — apró falucska, a térkép sem tünteti fel — katonai sátortábor, a segélyközpont egyik telepe. A sátrakban a bajbajutottaknak küldött adományok, főleg ruhák, ágynemük, de volt ott még gyerekkocsi, sőt hintaló is. Ugyancsak ebben a faluban állított meg egy tragikus kép. Sok ember gyülekezett a tanácsház előtt, ünneplőben, a teraszon három hatalmas, egyforma koszorú. A földrengés három áldozatának temetésére készülődtek.

A fjord csücskénél levő Risan felé igyekszem, de pár kilométerrel előtte, Kostanjica után egy kanyarban torlódnak a járművek, rendőr irányítja a forgalmat. Itt az út egy részét, az előtte lévő kis parkkal egyszerűen betolta a tengerbe a földrengés. A parttól úgy harminc méternyire kiáll a vízből egy nagy fa koronája ... Földgépek építik az új nyomvonalat, egy sávon már mehet a forgalom. Dubrovniktól Kotorig, végig a tengerparton szabad az út.

Kurucz Gyula

Vadveszély az utakon

Tavaly 125 alkalommal „találkozott" a vad és a gépkocsi



Az a bizonyos kritikus pillanat... Fotó: Cseri László

Már emberéletet is követelt 800 000 forint kártérítés

A gépkocsi tempósan rója a kilométereket a sötét éjszakában. A fényszórók messzire bevilágítják az utat, amikor az autó orrától néhány méterre hirtelen szarvas bukkan elő az erdőből. Nem áll meg, nem riasztja el a fénycsóva, hanem nagyot szökellve egy szempillantás alatt a jármű előtt terem. Gondolkodni, fékezni jóformán nincs is idő. hatalmas csattanás, és az állat kimúlva, a kocsi összetörve marad az aszfalton.

Nem ritka az ilyen és ehhez hasonló jelenet a közutakon. Akinek már volt benne része, nem egyhamar felejti el. Van a gépkocsivezető és az utasok számára szerencsésen, sérülés nélkül végződő vadkarambol, de előfordult már tragikusabb eset is. Néhány évvel ezelőtt egy asszony vesztette életét Wartburgjában, az autó elé vágódó vaddal való összeütközés miatt.

Jogos a pilóták félelme a kocsi elé toppanó, vagy azt éppen felöklelni akaró (mert ilyenre is akadt számos példa) szarvasok, őzek megjelenésétől. Tavaly például csak Baranyában 125, a vad és a gépkocsi „találkozásából" eredő kárt rendeztek a biztosítónál, amelyekre összesen csaknem 800 ezer forintot kaptak kártérítésként a gépjármű-tulajdonosok. Legalább is ennyit jelentettek be, bár biztosan voltak olyanok is, akik a fácán okozta szélvédő kitörés, a „vadrandevú" nyomait házilag eltüntetve megkímélték magukat az utána járástól — inkább futni hagyták pénzüket.

Van-e ellenszere a vadkarambolnak? A közút mentén kitett táblák a vadjárásra eleve figyelmeztetnek. Óva intenek, fokozott figyelemre, sebességcsökkentésre sugallnak. Ha ezeket betartják, könnyebb a fékezés, az ütközés elkerülése, a balesetek megelőzése. Ám ettől a félelem továbbra sem szűnik meg. Előre kiszámíthatatlan, hogy a vad észrevételekor mit fog tenni a gépjárművezető, a kritikus pillanatban ura-e idegeinek, s az ütközést elkerülendő az árokba vezeti-e autóját. Erre egyelőre nincs recept, ma még nem tanítják egyetlen autósiskolában sem, mindenki az ösztönére és a lélekjelenlétére hagyatkozhat.

A vadnál nincs pardon. Az nem torpan meg, nem mérlegel, nem habozik. Csak ugrik. A kocsi oldalának, az autó orra elé, s onnan esetleg tehetetlenül a szélvédőn keresztül az utastérbe, bele az elöl ülők ölébe. Nem kérdezi, vajon számítottak-e érkezésére ...

Vannak kimondottan vadveszélyes útszakaszok, ahol gyakoribbak a balesetek. Megelőzésükre már sok mindennel próbálkoztak. A vadak közúti átkelési szokásainak megváltoztatásától az útmenti, több száz méternyi védőkerítés kifeszítéséig. A legnagyobb védelmet mégis a vadváltókat (ahol az állatok átjárnak) jelző táblák jelentik. És ezek figyelembe vételével a gázpedál taposásától mentes, óvatosabb vezetés csökkentheti, vagy alkalmasint elkerülheti az őzzel, szarvassal való ütközés veszélyeit.

Mert az senkinek sem hiányzik, ha éjjeli pillangó helyett elütött vad röpül a szélvédő felé ...

H. L.

Számítógép keveri a hangot

Új stúdió a hanglemezgyárban

Egy tánczenei nagylemez elkészítése 200 munkaórát igényel

A zenei „agy-mester", aki az országban egyedül hangmérnök és zenei rendező: Dobó Ferenc. Az „agy" 90 ezer dolláért Amerikából kelt át az óceánon és április eleje óta a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat stúdiójában az ő irányításával üzemel. Egy 28 csatornás, mindent tudó keverőasztalról van szó. MCI gyártmányú, JH 528 IM típusú szériadarab, de egyedi kívánságok figyelembevételével készült. Erről Dobó Ferenc az amerikai gyártó cégnél gondoskodott.

Ilyen elegáns, drága és nagy „íróasztalt" kevesen uralnak az országban. Mintegy háromezer kezelőszervével — gombok, potméterek, jelzőlámpák és mindenféle rejtelmes mütyürök — egyszerre és külön-külön 28 mikrofon hangját képes keverni, visszhangosítani, erősíteni, halkítani, zengetni vagy szintetikus sztereó egységével szabályozni, melyik irányból jöjjön a hang. A keverőpulton több millió hangszínvariáció keverhető ki. A rengeteg műveletet egyszerre még a sokkezű Síva isten se győzné. Ha kevés a kezed, toldd meg egy komputerrel — vallották a tervezők. A beépített komputerrel minden mozzanat előre beprogramozható. De csak ebben segít.

Az újjávarázsolt stúdió a pop-, a beat- és a rock-zene szentélye, hiszen a play-back (rájátszásos felvétel) nélkül hajítófát se érne az egész. A slágergyár technikai csodái közül a keverőpult jobb keze a 16 sávos minikomputeres távirányítású sztereó Studer magnó, a komputeres digitális zengető és a különféle hangzásokat, hangeffektusokat előállító berendezések.

Czapkó Endre stúdióvezető sorolja, hogy a felvétel elkészülte után kezdődhet a technológiai művelet. Tánczenei nagylemez-felvétel elkészítése 200, egy komolyzenei összesen 25 munkaórát igényel. A piramisszerűen felépített zeneszám az összemontírozás után kétsávos sztereó magnószalagra kerül. Ez a nyersanyaguk, ami a kottával és minden egyéb dokumentációval együtt mint nemzeti vagyon az archívumba kerül. Tehát a montírozott szalagról elkészítik a korrekciós munkakópiát, erről a végső simítások és a hangzáskép kialakítása után másolják a lakklemezt vagy az anyaszalagot. Ezek segítségével a dorogi gyárukban kezdik a sokszorosítást, készítik a lemezeket és a kazettákat.

A popnál valamivel egyszerűbb a komolyzenei és más felvételek elkészítése. A kész művet egészben, de szükség szerint részenként és sokszor újrajátszva rögzítik kétsávos magnón. Ezeket a Rottenbiller utcai stúdióban, vagy mobil stúdióberendezéseikkel eredeti hangulatot idéző, a legtermészetesebb, legszebb akusztikájú helyeken veszik fel szerte az országban. A méltán népszerű komolyzenei, népzenei és prózai Hungaroton, a tánczenei Pepita és a szórakoztató jellegű Qualiton lemezek ismertek és keresettek itthon és külföldön egyaránt. Bartók-, Kodály-, Liszt-lemezeik többször elnyerték a párizsi akadémia nagydíját, más cégek aranydiplomáját. Ezek hozták meg az MHV-nek a nagy hanglemezgyártó cégek ranglistáján az előkelő helyet: az első hat között tartják őket nyilván.

Murányi László

Nincs többé ideges szervező

Rendezvényszolgálat Siklóson

Aki már szervezett többnapos tanácskozást, értekezletet, divatosabb szóval szimpoziont, az tudja mennyi lótás-futás, levelezés, telefonálgatás, rákérdezés, mennyi idegnyugtató és kávé, mennyi posta és egyéb költség emésztődött fel csak a megnyitóig. Létszámegyeztetések, szálláshelyek, étkezések, programok zsonganak a fejekben, a nyitóceremónia után is percnyi megállás nélkül. Hányan fogadták meg, hogy ha ezt túlélik, többet soha...! Inkább fizetnek valakinek, aki átvállalja a szervezés megannyi gondját.

Átvállalták. A siklósi várban működő idegenforgalmi kirendeltség dolgozói még 1976-ban gondoltak egy merészet, 1976-ban önálló rendezvényszolgálatot hoztak létre. Ha fizetnek, mi szervezünk és rendezünk bárki helyett — mondták és nekilátták. Számbavették mivel indulhatnak: adott Baranya egyik legvonzóbb idegenforgalmi nevezetessége, a vár, a szálloda — az igaz, 18 szobában pótággyal is csak 52 vendéget fogadhatnak —, a 150 személyes turistaszálló és az étterem, a 120 személyes modern berendezésű kongresszusi terem négynyelvű szinkrontolmács berendezéssel. De bekalkulálták a kilátást, a tájat, a környék látni- és ízlelni valóit is.

Három éve kezdték, az első évet a 30 ezer forintos forgalmukkal tanulóévként könyvelik el. Szolgáltatásaik minősége, megbízhatósága és szolid ára a legolcsóbb reklámot, a szájpropagandát is megnyerte számukra. Hiszen az elégedett megrendelő ingyen, sőt meggyőzően ajánlja szolgáltatásaikat másoknak is. Reklamációt még nem kaptak, dicsérő-köszönő-elismerő levelet annál többet. Tény: 1977-től egyre gyarapszik a rendezvényeik száma. Megbízták már őket külföldről, hazánk közeli-távoli vidékeiről és a megyéből. Ők voltak a „hoppmesterei" többek között az UNESCO védnökséggel megtartott kerámiaszimpozionnak, az angol-magyar külügyi értekezletnek, a különféle mezőgazdasági rendszerek tanácskozásainak. A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát szinte már törzsvendégük.

Tudják: a meglévő, egyébként csodálatos természeti, építészeti és kulturális adottságai még nem emelik Siklóst a legfelkapottabb idegenforgalmi zarándokhelyek sorába. Bár tavaly már a szállóvendégekkel együtt 300 ezer látogatót fogadtak. Az igazi kényelemre-csábítást tartják a legfontosabbnak: pihentetőül kirándulásokat szerveznek szakmai és szabadidős jelleggel Baranyába, vagy a megyehatáron túlra, idegenvezetővel. A tanácskozás fényét a szolidtól a teljesen reprezentatívig emelik a megrendelő pénztárcája és igénye szerint, ha kell toronyzenével, harsonás megnyitóval.

A terv bevált. Tavalyi forgalmuk az első évinek több mint tízszerese volt, az idei első négy hónapban már túllépték a félmillió forintot.

M. L.

Tessék csak idefigyelni!

A kocka el van vetve

Nemcsak az oxfordi professzor, az én tetszésemet is elnyerte a BNV nagydíjas műanyag terméke, a „bűvös kocka", amely nem attól bűvös, hogy mondjuk nyolc oldala van, hanem attól, hogy hat, illetve hat a tizenkilencediken, pontosabban a mértani haladvány szerinti negyedik derivált ötödik differenciáltjának negyvenhatodik exponense.

Nem, ne tessék azt hinni, hogy őrült vagyok. Tényleg az a helyzet, hogy kezembe került egy ilyen szerkezet, Pécsett, igaz, még csak egyetlenegyet láttam — tegnap — szűz kocka volt, még nem volt elvetve, sem eltekerve, sem agyalágyulva. Az én kezembe mintegy fél esztendővel ezelőtt, a BNV zárása után néhány hónappal került a kocka, amelyet egy nyájas mosollyal nyújtottak át kedves kis társaságban, s azt kérdezték mellé, hogy elég okos vagyok-e?

Rövid fontolgatás után természetesen megmondtam az igazat: elég, sőt, annál valámivel okosabb is vagyok, s imigyen átvettem e kis műanyag vacakot — nem tudtam, mit veszek a kezembe. Megkaptam a feladatot is, tekergessem nyugodtan a kockát a tér mindenféle irányába, azon legyek, hogy minden oldala egyszínű legyen. Mert a kocka minden oldala kilenc másik kis kockából áll és hatféle szín pompázik e kis kockák oldalain. Ha tehát a kilenc kis kockát, egészen pontosan egy oldal színeit a megfelelő sorrendbe rakom, még az is előfordulhat, hogy minden oldal egyszínű lesz, ahogy alkotója — aki egyébként szabadalmaztatta kockáját, az isten legyen jránta irgalmas — megteremtette.

Nekiláttam hát, és elkezdtem tekergetni a szélrózsa irányaiban a kockát. A kocka síkban fordult el, így is, meg úgy is. Forgattam így is, meg úgy is, de nem jött össze a dolog. Valaki ki akarta venni a kezemből, akire ingerülten rászóltam, hogy ne izélgessen most, amikor a megoldás küszöbén vagyok. Halvány kacaj volt a válasz, aztán békén hagytak a kockámmal együtt. Egy óra múlva csak egy hangot hallottam: ha már beszélget a kockával, akkor jól van, akkor nem szabad már zavarni.

Nem ment. Akitől kaptam, most a pomázi munkaterápiás intézetben teljesít szolgálatot, tisztább perceiben azt suttogja: ha ezt a két fehéret idehúzom, akkor azt a két sárgát amoda, a kékeket a bordó mellé, ésatöbbi.

Én nem szerettem volna a sorsára jutni. Ravasz voltam, megkerestem egy matematikust. A matematikus csak ránézett a kockára, és imigyen szólt: „Pofonegyszerű az egész. A kocka síkjait a térben horizontálisan és vertikálisan is el lehet tekerni, következésképpen minden kis kockáját bármelyik helyre el lehet igazítani. Mindössze csak az algoritmusát kell felírni."

Most itt tartok. Tegnap felírtam egyet, arról kiderült, hogy nem is algoritmus, hanem egyszerű háromismeretlenes egyenlet, amelynek a megoldása nem is numerikus érték, hanem egy irracionális szám, az ambulancián azt mondták, hogy a négyzetgyök végtelennel ekvivalens. De én nem csüggedek. Hatvanöt forint volt ez a koszos kocka, a logikámat pedig csiszolom, ha addig élek is. Szerencsére vannak még rendes emberek, akik segítenek a bajbajutottaknak. Egy fehér köpenyes úr sietett a segítségemre, barátságosan fogott karon és a villanyozóba vitt.

Tegnap egy szűz kocka került a kezembe. Tulajdonosa megkérdezte: mi a titka? Én megmondtam, lelke rajta.

Csak az algoritmusát kell felírni.

Kampis Péter

„Az a baj, hogy nincs önbizalmam..."

Egy háziasszony, aki festő, és fél a sok megrendeléstől

Legjobban az impresszionizmust kedveli, és vallási tárgyú képeket másol

– Mióta fest?

– Ó, már egészen kicsi gyerekkorom óta, persze, elég hosszú megszakításokkal. Úgy rendszeresen tíz éve. Érdekes, hogy mindig fejeket rajzoltam, pedig az a legnehezebb. Azóta is a portrékat szeretem a legjobban. Csak modellt szerezni nehéz, az emberek azt hiszik, hogy ez is úgy van, mint a fényképezőgép, katt, aztán kész is.

– Sokat tanult, hogy festő lehessen?

– Nem, erre nem adódott lehetőség. Édesapám korán meghalt – állítólag neki volt ilyen kézügyessége – az édesanyám pedig elég konzervatív volt ezen a téren. Mindig azt mondta, hogy művészetből nem lehet megélni. 1946-ban működött itt Pécsen egy szabadiskola, ahol neves festők foglalkoztak minden érdeklődővel. Ide én is eljártam, de az egész csak egy évig tartott.

– Végül is mi indította arra, hogy rendszeresen odaüljön a festőállványhoz?

– Ez tényleg egészen véletlenül történt. Egyik délután nyugdíjasoknak sugároztak valami műsort a tévében, és egy idősebb hölgyet mutattak be, aki Albert Schweitzerrel kapcsolatos dolgokat gyűjtött. Elkértem a tévétől a címét, és felajánlottam neki, hogy ha küld fényképet a híres orvosról, megfestem a portréját.

– Ez az a kép itt a szoba falán?

– Nem, ezt csak úgy magamnak csináltam. Igen nehéz munka volt, szinte meg is ijedtem tőle. Az a legnagyobb bajom, hogy nincs semmi önbizalmam, pedig sokkal kisebb tehetséggel is érvényesülnek emberek. Akaraterőm sincs, hogy utat törtem volna a tehetségemnek.... De visszatérve a festményhez: mint minden művészettel foglalkozó ember, én is nagyon érzelmi alkat vagyok, nagy bennem az örömszerzési vágy, úgy hogy húsvétra el is küldtem a képet. Utána művésznőnek szólított levélben, pedig megírtam, hogy nem vagyok az. A legtöbb időmet a házimunka veszi el.

– Azóta már megrendelésre is fest. Milyen feladatokkal bízzák meg?

– Az ARTEX-től kaptam egy öt-hat alakos képre megbízást, de nem fogadtam el. Nagyon sokan dolgoznak ennek a cégnek, giccseket is festenek. Nekem a legnehezebb területet ajánlották, csak hát nem akarom lekötni magam. Most a Képzőművészeti Alapon keresztül egy egyházi szövetkezetnek másolok vallásos témájú képeket.

– Saját elgondolásai nincsenek?

– De igen, csakhogy az öncélú festegetés engem nem ambicionál. Így viszont van egy kedves és hasznos passzióm. Néha még a Bizományiba is beviszek egy-egy képet...

– A festményekre a saját nevét írja?

– Van amelyikre ráírom a monogramomat, de a legtöbbre semmit.

– Melyik stílusirányzatot érzi a magához legközelebb állónak?

– Legjobban az impresszionizmust szeretem, és a derűs, világos, könnyed képeket. Az absztrakt eszmei részét értékelem, de én nem tudnám követni.

– A barátai között vannak még, akik foglalkoznak valamilyen művészettel?

— Igen, van egy házaspár: az asszony fest, a férfi meg dalokat ír.

– Milyen tervei vannak a közeljövőben?

— Liszt Ferenc képét szeretném megfesteni egy levéltári eredeti alapján.

– Egyet áruljon még el: miért nem akarja, hogy a nevét megemlítsük?

– Félek a sok megrendeléstől...

Udvardi Judit

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Bp.)	19 141
Trabant Limousine (Győr)	7 876
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	28 018
Trabant Lim. Speciál (Győr)	16 003
Trabant Limousine Hycomat	8 116
Trabant Combi (Budapest)	4 597
Trabant Combi (Győr)	1 446
Wartburg Limousine	13 512
Wartburg de Luxe	17 060
Wartburg de Luxe tolótetős	5 046
Wartburg Limousine tolótetős	3 114
Wartburg Tourist	6 189
Skoda 105 S (Budapest)	5 707
Skoda 105 S (Győr)	2 495
Skoda 105 S (Debrecen)	2 454
Skoda 120 L (Budapest)	5 282
Skoda 120 L (Debrecen)	2 089
Skoda 120 L (Győr)	3 170
Polski Fiat 1500	13 927
Polski Fiat 126	14 940
Zaporozsec	28 625
Lada 1200 (Budapest)	99 551
Lada 1200 (Debrecen)	52 573
Lada Combi	13 175
Lada 1300 (Budapest)	12 567
Lada 1300 (Debrecen)	7 960
Lada 1500	20 544
Lada 1600 (Budapest)	2 768
Lada 1600 (Debrecen)	1 146
Dácia	13 121
Moszkvics 2140	4 538

◆

— **Fotókiállítás.** Május 31-ig naponta 10—18 óráig látható Willy Hengl világhírű osztrák fotóművész kiállítása Szekszárdon, a Béri Balogh Ádám Múzeumban.

Ki fizesse a kártérítést?

Kisgyermek szemébe fröccsent a hypo

Kivonták a forgalomból a veszélyes flakont

Egy tragikus baleset kapcsán keletkezett polgári perben foglalt állást a napokban a Pécsi Megyei Bíróság dr. Gátos György vezette tanácsa. A felperes Z. Tamás még a harmadik életévét sem töltötte be. A kisfiú tavaly augusztusban testvérével vásárolni indult az uránvárosi Super Marketbe. 13 éves Judit nevű nővére karján volt a bevásárló kosár, Tamás pedig Judit szoknyájába kapaszkodott és így sétáltak a pultok között. Judit az alsó pultról leemelt egy hypós palackot, hogy azt kosarába tegye. Alighogy megfogta a műanyag flakont, a dugó robbanásszerűen kilökődött és a mérgező vegyszer belefröccsent Z. Tamás szemeibe — így idézte fel Judit a történteket.

A jajveszékelés hallatán az üzlet dolgozói segítettek vízzel kimosni a szerencsétlenül járt gyermek szemét, majd a mentők a 400 ágyas klinika szemészetére szállították a beteget. Több mint három hétig ápolták Tamáskát, ám a kezelés nem járt teljes sikerrel. A szakember véleménye szerint Tamás olyan, maradandónak tűnő sérüléseket szenvedett, amelyek korlátozzák a szem mozgatását és a látásélességet. Azóta újabb műtéten is átesett a kisfiú és ma még nem lehet bizonyosan tudni, hogy az orvosok erőfeszítései mennyiben adják vissza a tökéletes látást a gyermeknek.

Tamás nevében szülei a bírósághoz fordultak kártérítésért. Azt kérték, hogy a bíróság állapítsa meg a gyártó cég, a tassi Dózsa Mezőgazdasági Termelőszövetkezet felelősségét. Az első fokú bíróság elutasította keresetüket és így került az ügy — fellebbezés folytán — a Pécsi Megyei Bírósághoz. Közben a felperes is megváltoztatta kérelmét, mert a gyártó tsz mellett a forgalmazót: a Baranya megyei Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalatot is felelősnek tartja. Emellett azt is kérte a bíróságtól, hogy állapítsa meg azt, hogy a gyermeket nemcsak vagyoni kár érte. Az új Polgári Törvénykönyv ugyanis lehetőséget nyújt arra, hogy kártérítést követeljen az, akinek élete, a társadalmi életben való részvétele tartósan vagy súlyosan elnehezül. Márpedig ha Tamást nem sikerül tökéletesen meggyógyítani, úgy számára feltétlenül ilyen hátrányokkal jár majd e baleset következménye.

Az eljárás során az is kiderült, hogy a kereskedelmi vállalat már nem egy esetben tapasztalta, hogy a hypós üvegek mérgező tartalma szivárog. Ennek ellenére nem tette meg a szükséges intézkedéseket. A baleset óta a felügyeleti szervek intézkedése nyomán megkezdődött a szóban forgó flakontípus szakértői vizsgálata. Ennek eredményét meg sem várva Baranyában máris kivonták a forgalomból a tassi tsz e veszélyes termékeit.

A Pécsi Megyei Bíróság ezen és más szempontok figyelembevételével megalapozatlannak találta és hatályon kívül helyezte az első fokú bíróság ítéletét, s új eljárásra kötelezte azt. Így hát újabb orvosi és műszaki szakvélemények beszerzése után döntenek majd az ügyben, melynek felperese Z. Tamás még a harmadik életévét sem töltötte be. Bármilyen döntés is születik majd, a baleset el kell hogy gondolkoztassa a gyártókat és a kereskedőket egyaránt a mérgező anyagok csomagolását, szállítását, tárolását, árusítását illetően.

E. Á.

hDN hírek hDN hírek hDN

— **Idegenforgalmi prospektus Kaposvárról.** Már kapható a somogyi utazási irodákban a régóta hiányolt, Kaposvárt bemutató színes prospektus. A kiadvány ismerteti a város történetét, a főbb nevezetességeket, a környékbeli kirándulóhelyeket.

— **Újabb katamarán.** Megérkezett a Balatonra a Badacsony nevű katamarán, amely júliusban áll munkába a tó két partja között és egyszerre 400 személyt szállíthat majd. A második kéttestű vízijármű az újpesti hajójavítóban készült.

— **Énekkari jubileum.** Vasárnap ünnepelte fennállásának huszadik évfordulóját a németkéri szövetkezeti vegyeskar. A községi művelődési házban rendezett hangversenyen a művelődési irányító szervek vezetői, valamint a Kórusok Országos Tanácsának képviselői köszöntötték a jubiláló énekkart és karnagyát, Blazsek Károly Frigyest.



Nicsak, ez mintha két falu lenne, pedig egy. A különbség csupán annyi, hogy egyszer autóbusszal, másszor vonattal érkeztünk. A hivatalos helységnévtár ismeretében mindenkinek a vasutat ajánljuk: irány Kaposszekcső.

Fotó: Havasi

★

— **Éjjeli kompjárat.** Új balatoni hajójáratokat indított május 1-től a Balatoni Hajózási Üzemigazgatóság. Boglár-Lelle és Révfülöp, Fonyód és Badacsony, Siófok—Balatonfüred—Tihany—Balatonföldvár között. Tihanyt Szántóddal ezentúl éjszakai kompjárat is összeköti majd.

— **Műsoros divatbemutatót rendeznek** május 9-én 17.00 és 20.00 órakor Szekszárdon, a művelődési központ színháztermében a május 19-én megnyíló Skála Áruház kollekcióiból. Konferál: Tamási Eszter.

— **Országos úttörő** honvédelmi szemlére készülnek a pajtások. A hagyományos szemlét június elején rendezik meg Zánkán, az úttörővárosban, ahol a baranyai úttörők is ott lesznek.

— **Postamúzeum.** A nyári idegenforgalmi szezonra ismét megnyílt a postamúzeum kiállítása Balatonszemesen. A még idényjellegű múzeum a távjelzés kezdeteitől a telexkészülékig ad áttekintést a hírközlés fejlődéséről.

04-05-07

Halállal végződött a lakodalom. Vasárnap hajnalban Báta községben ittasan ült be egy kölcsön kért személyautóba a 26 éves Katona József, tengelici lakos. Elvesztette uralmát a gépkocsi fölött, áttért az úttest bal oldalára és nekiütközött egy beton villanyoszlopnak. Olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

★

A 6-os úton, a Szépasszony-csárda környékén lovaskocsiba hajtott bele egy Trabant vasárnap délután. A kocsi utasát, Szüsz Mihály 57 éves dunaszentgyörgyi lakost agyrázkódással szállították kórházba.

A TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT
Iparcikküzletének ajánlata
közületek részére:

- 2 kg-os ballonnal oltó tűzoltó készülék
- 3 kg-os porral oltó tűzoltó készülék
- 6 kg-os porral oltó tűzoltó készülék
- 12 kg-os porral oltó tűzoltó készülék

Kapható: Pécs, Lenin tér 6.
Nyitva: 8—15 óráig, szombaton 8—12 óráig

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

ma este

MOZI

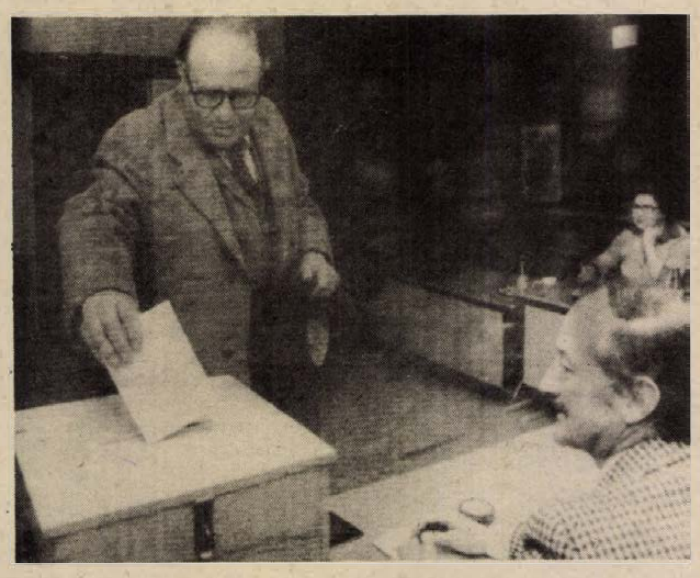
Petőfi: Mackenna aranya (3), Dekameron (f7, f9).
Kossuth: Mackenna aranya (f9, n12, 4). Öz a csodák csodája (2). Filmmúzeumi film (7). Érintés (9).
Kossuth Klub: Csend és kiáltás (4). Olyan, mint otthon (5). Filmmúzeumi film (8). **Tanárképző Főiskola:** Aranykor, Nászutak, Feleségképzés, Te, Boldogság (5). Családi tűzfészek (f8). **Ifjúsági Ház:** Érintés (5). Filmmúzeumi film (7). **Fekete Gyémánt:** Veszélyes zónában (6), **Jószerencsét:** A friss széna bódító illata (4, 6). **Rákóczi:** Hulot úr közlekedik (5, 7). **Május 1.:** A tankcsata (f6), **Bóly:** A farmer felesége (7). **Harkány:** Fekete kalóz (5, 7). **Komló, Május 1.:** Egy lány Chicagóban (f5, f7). **Komló, Zrínyi:** Kentaurok (4, 7). **Mohács:** A Fekete Kard románca (6, 8). **Pécsvárad:** Merénylet Szarajevóban (7). **Sásd:** Mindenkinek a maga keresztje (7). **Sellye:** Forradás (8). **Siklós:** A nyomozó dilemmája (8). **Szentlőrinc:** Klein úr (7). **Szigetvár:** Nuki majom kalandjai (6). Októberi vasárnap (8). **Villány:** Angi Vera (7).

HANGVERSENY

Nemzeti Szinház: Az Állami Hangversenyzenekart vezényli: Ferencsik János (este 7 órakor). „A"-bérlet VIII. hangversenye.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Fölényesen győzött az Osztrák Szocialista Párt



Képünkön: Bruno Kreisky kancellár, a kormányzó Osztrák Szocialista Párt vezetője szavaz.

Az első jelzések és becslések szerint az Osztrák Szocialista Párt fölényes győzelmet aratott a vasárnap megtartott parlamenti választásokon. Délután 5 órakor ért véget a szavazás és azonnal megkezdték a szavazatok összeszámlálását. Az első számítógépes előrejelzések Kreiskyék nagy arányú győzelméről tanúskodnak.

Az eddig beérkezett eredmények azt vetítik előre, hogy a Szocialista Párt nemcsak megőrizte abszolút többségét, hanem egy-két mandátummal még meg is erősítette parlamenti pozícióit. Ugyancsak megerősödött a legkisebb parlamenti párt, az Osztrák Szabadság Párt, míg a Néppárt érzékeny veszteséget szenvedett.

Az el nem kötelezett országok nőszervezeteinek konferenciája

Irak fővárosában vasárnap mintegy 40 ország és több nemzetközi szervezet – köztük az ENSZ képviselőinek jelenlétében megkezdte munkáját az el nem kötelezett országok nőszervezeteinek konferenciája.

A tanácskozást, amelynek fő témája „A nő szerepe a fejlődő világ társadalmi és gazdasági haladásának előmozdításában", Szaddam Husszein, az Iraki Forradalmi Parancsnokság Tanácsának alelnöke távollétében Hasszán Ali belkereskedelmi miniszter nyitotta meg. Husszein üzenetében, amelyet Hasszán Ali olvasott fel, hangsúlyozta, hogy a jelenlegi konferencia szervesen kapcsolódik az el nem kötelezett országoknak azokhoz az erőfeszítéseihez, amelyeket a fejlődő világ felemelkedéséért tesznek. Hozzáfűzte, hogy Irak az 1968-as forradalmi fordulat óta sajátjának tekinti az el nem kötelezettek mozgalmának ügyét.

A konferencia résztvevői az üzenet felolvasása után megválasztották az elnökséget, majd a napirend elfogadása után a tanácskozást elnapolták.

✦ ADDISZ ABEBA: Etiópia és a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság megerősítette elhatározását, hogy továbbfejlesztik a két ország közötti politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatokat – hangsúlyozza az a közös közlemény, amelyet Abdul Fattah Iszmail, a Jemeni Szocialista Párt KB főtitkára, a JNDK Legfelsőbb Népi Tanácsa Elnökségének elnöke Etiópiában tett hivatalos baráti látogatásának befejeztével hoztak nyilvánosságra.

✦ SAN ROSÉ: A Sandinista Nemzeti Felszabadítási Front harcosai újabb jelentős veszteségeket okoztak a nemzeti gárda egységeinek. A Nicaraguából érkezett jelentések szerint a hazafiak eredményes akciókat hajtottak végre a nemzeti gárdának az ország atlanti-óceáni partvidékén levő helyőrségei ellen. Az akciók során lelőttek három repülőgépet és sok nemzeti gárdistát tettek harcképtelenné.

Kínai kalandorok fenyegetései

TASZSZ-kommentár

A kínai propagandaszervek az utóbbi napokban ismét számos olyan anyagot közöltek, amelyek szánt szándékkal hamis színben tüntetik fel a Vietnami Szocialista Köztársaság és néhány más szocialista ország politikáját. Ebben a rágalomhadjáratban tevékenyen részt vesznek olyan magas rangú személyiségek is, mint Teng Hsziao-ping miniszterelnök-helyettes és Csi Peng-fej, a legfelsőbb népi gyűlés állandó bizottságának elnökhelyettese. A nyugati sajtótudósítóknak adott nyilatkozatokban ezek a vezetők ismételten megfenyegették Vietnamot. A kampány nyilvánvaló célja: megkísérelni a VSZK elleni kínai agresszió igazolását a világközvélemény előtt.

A kínai sajtó és a hivatalos körök most utólag megpróbálják „ellenakcióként" feltüntetni kalandjukat, amely szerintük csupán válasz lett volna a Vietnam által elkövetett agresszióra.

Amikor viszont elérkezett a kínai—vietnami tárgyalások időszaka, a kínai fél irányt vett arra, hogy rákényszerítse Vietnamra saját politikai és katonai feltételeit. Visszautasította a Vietnam által előterjesztett békeprogramot, képtelen területi követelésekkel állt elő és olyan kérdések megvitatását erőlteti, amelyeknek semmi közük sincsen a tárgyalásokhoz.

A kínai vezetők, miután a tárgyalóasztalnál méltó választ kaptak, arról kezdtek beszélni, hogy „újból meg akarják leckéztetni" Vietnamot, vagyis újabb kalandra készülnek e szuverén ország ellen, mi több, nem is csak ellene. Nem értelmezhető másként Csi Peng-fej uszító nyilatkozata, amelyet az AP amerikai hírügynökségnek adott és amelyben kijelentette, hogy „az Egyesült Államoknak meg kell leckéztetnie Kubát".

A pekingi hegemonisták tehát szándékosan újabb kalandokra ösztönzik az amerikai reakciót. E közben azt próbálják sugalmazni az amerikaiaknak, hogy nem szükséges közvetlenül Kuba ellen fellépni, hanem „valahol a világ más térségében, például Afrikában" kell cselekedniük.

A kalandorok őrültségének természetesen határt kell szabni. Ezt a határt a béke erői szabják meg, amelyek erélyesen kiállnak az agresszió és az uszítás ellen küzdő országok mellett.

Joggal vetődik fel a kérdés: nem érkezett-e el az ideje annak, hogy Pekingben néhányan észhez térjenek és annak a programnak a szellemében tárgyaljanak a VSZK-val, amelyet a vietnami fél terjesztett elő a térség békéjének helyreállítására.



Kurt Waldheim vasárnap Manilába érkezett, ahol hétfőn nyilik meg az ENSZ kereskedelmi és fejlesztési konferenciájának 5. ülésszaka. A világszervezet főtitkára Szöulból érkezett Manilába.

✦ *PRÁGA: 34 év múltán megtalálták a csehszlovákiai felszabadító harcok két hősi halott szovjet repülőjének földi maradványait és gépük roncsait az észak-morvaországi Bohuslavice helység mellett. Az Il-2 típusú vadászgép a háttörténészek szerint az ostravai hadművelet folyamán kapott találatot és zuhant a mocsárba. A roncsokra nemrég, talajjavító munkálatok közben bukkantak rá és most, néhány nappal az ország felszabadulásának május 9-i évfordulója előtt szovjet és csehszlovák katonák, valamint a környékbeli üzemek dolgozói kiemelték láp-sírjából.*

✦ RÓMA: Az Egyesült Államok gazdasági és politikai szankciókat léptethet életbe Olaszországgal szemben, amennyiben a kommunisták győzelmet aratnának a küszöbön álló választásokon – szögezi le egyebek között az a jelentés, amelyet az amerikai kongresszus olasz ügyekben illetékes szakértői csoportja dolgozott ki és amelyet az Epoca című olasz hetilap hozott nyilvánosságra. Ez a dokumentum korántsem az első bizonyítéka annak, hogy Washington folytatja az olasz belpolitikába való beavatkozását. Az Egyesült Államok római nagykövete, R. Gardner éppen a napokban jelentette ki az olasz rádióban, hogy Washington Nyugat-Európában a kommunista pártok befolyásának csökkentésére törekszik és nem helyesli a kommunisták részvételét a nyugat-európai kormányokban.

✦ *LONDON: Ian Smith, a rhodesiai falüldöző rendszer vezetője szombaton adott sajtónyilatkozatában a zimbabwe-rhodesiai hamarosan megalakuló kormányának elismerésére és az ország ellen hozott gazdasági szankciók beszüntetésére szólította fel Margaret Thatcher asszonyt, Nagy-Britannia új miniszterelnökét.*

Szidják és dicsérik

Az olvasók olvassák

Beszélgetés Berkesi András íróval

Berkesi András kétségtelenül a mai magyar literatúra egyik legérdekesebb egyénisége. Kritikusok szállnak harcba művei felett, már-már irodalmi polgárháborúról lehet beszélni. Szidják és dicsérik, az egekig magasztalják és a sárga földig lehúzzák. Az olvasók nem vitatkoznak, ők olvassák Berkesit. Nem is kevesen. Eddig 11 nyelven adták ki műveit, a Sellő a pecsétgyűrűn csak a Szovjetunióban több mint egymillió példányban kelt el.

Népszerűség, kritika, közízlés, halhatalanság: fő témáink Berkesi András törzsasztalánál, nem messze lakásától, a Pozsonyi úti Dunapark étteremben.

– Nézze, énvelem annyi minden történt az életben, hogy már semmin sem csodálkozom – mondja. – Az a „csapatjáték", ami hat-nyolc éve körülöttem folyik, nem újkeletű jelenség a magyar irodalomtörténetben. Elég, ha Ady és Kosztolányi kezdeti viszonyára utalok, de még sorolhatnám a példákat. Nyilvánvaló, hogy egyes lapszerkesztőkről, vagy lapok kollektívájáról van szó, nem általában a kritikáról. Mert írtak rólam jókat is, csak nem hozták le. Konkrét esetet tudok. Tehát a játék egyoldalú, és éppen ezért céltalan volna, ha odaállnék viaskodni. De azért hadd említsem meg Fenyő István Új arcok, új utak című könyvét. Négy magyar írót mutat be. Lehet, hogy most már megtagadja ezt az írását, nem tudom. De például a Kopjásokat méltatva még egy szót sem ejt krimiről, meg hasonlókról. Vagy egy másik példa: Tóth Dezső irodalomtörténész, a jelenlegi kulturális miniszterhelyettes. A Szépirodalmi Könyvkiadónál megjelent regényeimhez ő írt utószót, és abban megmagyarázza, mi a titka Berkesi népszerűségének. De néhányan ezt nem hajlandók tudomásul venni. Tizennégyezer kilométerről kapok levelet olvasóktól. Csukcsföldről és Dél-Amerikából. Akkor ez mégis csak jelenthet valamit... Talán az is hozzájárult ahhoz, hogy én szabad préda vagyok, hogy én nem megyek panaszkodni sehová. S ezért mindenki belém törölheti a lábát...

– Mégis, ön mire gondol, mi a „vétke"?

– Nem tudom. Talán egyszer majd kiderül. Az egyik filmrendezőtől hallottam: azt mondta neki egy kritikus, hogy azért utál engem, mert fotocellával működik a garázsajtóm. Hát, kérem, én azt sem tudom hogy működik a fotocella, a garázsajtómat pedig ELZETT-lakattal zárom. Van olyan magyartanár, aki megbuktatja a diákot, ha Berkesi a legkedvesebb prózaírója. Erdélyben viszont a magyartanárok kötelező olvasmánynak jelölik meg a könyveimet. Namármost, ha két ilyen véglet között vergődik egy író, és húsz év óta nem csökken az olvasottsága, akkor azon talán el kellene gondolkodni... Azt mondják, hogy krimiíró vagyok. Hát én annyira vagyok krimiíró, mint Graham Greene, ő is csak azért, mert minden regényét a titkosszolgálatról írta, amíg a két háború közötti politikát meghatározta.

– De az mégis csak igaz, hogy az ön műveiben törzsvendég a háború, az öldöklés, az erőszak...

– Ez egyszerűen azért van, mert a háború az, ahol a tettek és a szavak nem kerülhetnek aszinkronba egymással, ahol életre-halálra megy a játék. Az irodalom általában keresi az ilyen helyzeteket. Soroljam? Tolsztoj, Hemingway, Maupassant. Nekem ez az élményvilágom. Tizennégy évesen gyárba kerültem, ahol napi 16 órát dolgoztam. Huszonnyolc évig lumpen környezetben éltem. Voltam házitanító, és megismertem a felső tízezer életét. Voltam katona a világháborúban, aztán pedig a néphadseregben tisztje lettem. Közelről ismertem az állam vezetőit. Később börtönbe kerültem, a Rajk-per második hullámában tartóztattak le, és 1954-ben, késő ősszel szabadultam. Együtt ültem kasszafúrókkal, ártatlanul elítélt kommunistákkal, szerzetesekkel, nemzetközi kémekkel és jobboldalinak mondott baloldali szocdemekkel. Aztán itt volt az igazi jellempróba: 1956. Amikor emberekről kiderült, hogy becstelenek, pedig becsületesnek játszották magukat, és az általuk becstelennek kikiáltott szürke emberekről kiderült, hogy hősök... És mondja, ma nincs Moro-ügy, nincs Irország, nemzetközi terrorizmus? Vagy menjen ki éjfélkor a Keletibe, vagy próbáljon rászólni az emberekre, hogy ne tegyék tönkre a parkokat! Hát nincs jelen az életünkben az agresszivitás, az erőszak?

– Mikor határozta el, hogy írni fog?

– A magánzárkában. Hónapokig verseket idéztem fel magamban, regényeket, s ha megakadtam valahol, kipótoltam. Így jöttem rá az alkotás ízére. És a bennem felhalmozódott rengeteg élményt le akartam írni, pedig azelőtt még levelezni is utáltam. Még nagyon sok mondanivalóm van 1956-ról, és le is akarom írni. Máskülönben nagyon sokat utazom, és ha Párizsban járok, nem a Louvreba megyek, hanem a mellékutcákba, és követek, mondjuk, egy tejesembert, mert ő érdekel engem, a munkája, a hétköznapja.

– Ön feltétlenül megbízik a tömegízlésben?

– Nézze, ha a magyar nép megérett arra, hogy a választásokon a saját sorsáról döntsön, ha anyira jó, hogy a világkiállításokon a termékeivel szerepel, szóval ez a nép hoz létre minden értéket, tehát okos, csak akkor válik hülyévé, ha Berkesit olvas? Vagy akkor válik hülyévé, ha nem érti a magyar filmet, az abszurd verset? Mondja meg nekem, melyik irodalomtörténész merné kijelenteni, hogy 200 év múlva a negyven érettségi tétel között bent lesz József Attila vagy Ady? És ha ezer évben gondolkodunk? Hát, ha addig nem adhatom, nem mindegy, hogy ötven évig olvasnak vagy húsz évig? Én elértem azt, amit egy író elérhet: hogy életében olvassák. És ha egy dolgozó embernek adtam két órát vagy egy gondolatot, már megérte...

Havasi János

✦ BELGRÁD: Vasárnap bensőséges ünnepség keretében Radnóti Miklós nevét vette fel a vajdasági Kanizsa város magyar tannyelvű középiskolája. A mártírhalált szenvedett költő születésének 70. évfordulóján megrendezett ünnepségen Marczali László miniszterhelyettes vezetésével magyar kulturális küldöttség is részt vett. A magyar delegáció az ünnepség keretében adta át a kanizsai középiskolának az Oktatási Minisztérium ajándékait: Radnóti mellszobrát és egy magyar nyelvű könyvekből összeállított kis könyvtárat.

✦ TEL AVIV: Negyvenezer közalkalmazott lépett sztrájkba Izraelben vasárnap, amely ott munkanap. Az egész országban leállt a vasúti közlekedés és szüneteltek a postai szolgáltatások is. A sztrájkolók három naposra tervezett akciójukkal bérkövetéseiknek kívánnak nyomatékot adni. Vasárnap az illetékes hatóságok bejelentették, hogy harminc százalékkal emelték a dohányáruk, a tea és a papír árát.

A Baranya megyei Baromfifeldolgozó és -forgalmazó Közös Vállalat

○ LAKATOSOKAT és

○ TMK-SEGÉDMUNKÁSOKAT

keres felvételre, továbbá korszerű üzemébe 2 műszakos beosztásba

○ NŐI és FÉRFI

munkavállalókat alkalmaz könnyű fizikai munkára

JELENTKEZÉS: A VÁLLALAT MUNKAÜGYI OSZTÁLYÁN, PÉCS, Edison u.

Megközelíthető a 32-es autóbuszjárattal

A Pécsi Bőrgyár felvesz

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

○ munkaerő-gazdálkodót

○ gyors- és gépírót

○ fémforgácsolót

○ villanyszerelőt

○ felvonószerelőt és

○ női segédmunkásokat

JELENTKEZÉS A VÁLLALAT MUNKAÜGYI OSZTÁLYÁN PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.





HDN-
DIVATKLUB



Nőies, romantikus

Minden alkalomra, „menyecskeruhának" is!
A kozmetikus receptje otthoni arcápoláshoz

A 19 éves pécsi Balogh Ágnes 36 szelvénnyel vett részt a HDN-divatklub sorsolásán és kedvezett neki a szerencse. Felöltöztetését a pécsi Centrum Áruház, az arcpakolást, a smink és frizura készítését pedig a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet vállalta. Ágnes 160 centi magas, teltkarcsú, bevallása szerint a sportos holmikban érzi magát legjobban. Állandó viselete a farmer, ritkábban szoknya, garbóval, blúzzal.

Jól öltöztet, előnyös



SZÁNTÓNÉ MARKÓ KLÁRA

– Milyen ruhát ajánlott számára *Szántóné Markó Klára*, a Centrum konfekció osztályának helyettes vezetője?

– Kifejezetten nőies modellt, mivel meggyőződésem, hogy előnyösebb mint a nadrág, jól öltözteti. Biztattam, ne idegenkedjék a szokatlantól, próbálja ki milyen egy eddig ismeretlen, egy „új arca". A javaslatom mellett szólt, hogy a kislánynak egyébként is szüksége van jól kihasználható félalkalmi ruhára. Ágnes ugyanis menyasszony, egy hónap múlva lesz az esküvője. Végül is Ágnes választott. Nagyon megtetszett neki egy TRITEX-modell. A ciklámen színű pamutjersey ruha a budapesti Úttörő Ruházati Szövetkezet terméke. A műszállal kevert finomszövésű, lágy kelméből készült ruha nőies, romantikus vonalú. Hosszú, bő ujjú, nyaknál és csuklónál zárt, derékban elvágott, az alja álfodorszerű hosszabbításokkal bővül. Az elegánsan szolid modellt saját anyagból készült kötők díszítik, színházba, családi estre délutáni ruhának egyaránt megfelel.

Nem volt könnyű a választás, mivel a Centrum kínálata igen gazdag. *Wunderlich Józsefné* üzletvezető tájékoztatása szerint tavaly ötvenezer vevő 35 millió forint értékű készruhát vásárolt az áruházban. A forgalmuk egyre emelkedik, mivel az új mérettáblázat szerint készült – több mint ötvenféle méretű – készruhák közül a magas sovány, alacsony teltkarcsú, vagy középmagas molett alkatú vevők is egyaránt találnak maguknak megfelelőt. Árukészletük egyharmadát a TRITEX-től szerzik be, kisszériás konfekciót szállítanak saját üzemeik, s bővíti a választékot a jól bevált áruházak közötti árucsere.

A Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet Bem utcai szalonjában dolgozó Béke brigád kíváncsian várta Ágnes érkezését. Elhatározták, ha az alkalmi manöken „nehéz eset", kollektíven döntenek arról, milyen smink és frizura készüljön.

Habszifonos arcpakolás



TELEKINÉ LÉGRÁDI ZSUZSA

– Nem volt szükség szakmai haditanácsra, Ágnes arcbőre ugyanis nagyon szép, nincs hibája, amit kezelési bravúrral kellene eltüntetni – mondja *Telekiné Légrádi Zsuzsa* kozmetikus. A kislány normál bőrére, a bőr felfrissítésére, tengeri algát tartalmazó habszifonos pakolást tettem. Ezt követően az egész arcfelületet Max Factorral alapoztam, Rimmel arcpirosítóval keskenyítve a kerek arcformát. Dióbarna szemét kontúrral, hosszú szempilláját lakkal hangsúlyoztam. Az ajakra a ruha színével harmonizáló rúzs, majd szájlakk került. A diszkrét délutáni kikészítés igen jól áll a kislánynak, szemmel láthatóan kedvet kapott a szépítkezéshez. Igaz, a bőre szép, de ahhoz, hogy ilyen is maradjon, kezelnie kell. A normálbőr tápláló, felfrissítő, házilag könnyen elkészíthető pakolás receptjét adtuk meg neki. (Hogy melyik ez a pakolás, olvasóinknak kell kitalálniok.)

A törékeny haj kezelése



SZENESNÉ FÜLÖP MÁRIA

Amint Ágnes belépett a fodrászszalonba, *Szenesné Fülöp Mária* már döntött: a nőies ruhához, a modell fejformájához, félhosszú hajához romantikus frizura illik a legjobban.

– A kedves vendég korábban nem járt fodrászhoz. Egy házi szőkítés során a hajvég tönkrement, élettelenné vált. Az Indola holland cég gyártotta ginzenges pakolást alkalmaztam. Kifésülés során a félhosszú hajat oldalt és hátul kissé feltűztem, hogy nyújtsa kissé a kerek arcot. Amikor a frizura elkészült, Schwarzkopf Gliss hajfényező olajjal dolgoztam át.

Balogh Ágnes nagyon elégedett a ruhával, frizurával. Úgy határozott, hogy a TRITEX jóvoltából kapott új ruhát viseli majd ifjú feleségként. Itt a Bem utcai szalonban készül majd a menyasszonyi frizurája, annál is inkább, mivel az április 28-i sorsoláson ismét nyert a szövetkezettől egy frizurautalványt.

●

Múlt heti rejtvényünk helyes megfejtése: 1. Napfényszínezés. 2. A blézer anyaga vászon.

Ezen a héten Székely Zsuzsát öltözteti fel a Baranya Kereskedelmi Vállalat, a frizurát és sminket a Pécsi Szolgáltató Vállalat 1. számú szalonjában készítik.

Az elmúlt heti HDN divatklub-totóra 1042 megfejtés érkezett. Ebből 73 érvénytelen szavazat, mivel nem a lapból kivágott szelvényen küldték be a választ. A ruházati totón 482 olvasónk közül 284 a fodrászati totón 487 megfejtő közül 314 küldött be helyes választ. Szombaton délelőtt a pécsi Konzum Áruházban – nagy sikerű mini divatbemutató keretében – tartott nyilvános sorsoláson a Konzum ajándékcsomagját (Fa spray és habfürdő, Jet spray) az alábbiak nyerték. *Hegedüs Márta*, 7625 Pécs, Gebauer u. 1., *Szedő Beáta*, Pécs, 39-es dandár u. 1/b., *Meiesné Somlyai Ágnes*, 7624 Pécs, Kodály Z. u. 8., *Szabó Ferencné*, Pécs, Madách Imre u. 9/c. A Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat fodrászati és kozmetikai kezelésre jogosító utalványainak nyertesei: *Gorjanac Rádajka*, 7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 6. 4/11., *Juhász Zsuzsanna*, Pécs, Feitig I. utca 1., *Czigány Dezsőné*, Pécs, Petőfi u. 67., *Harmati Ibolya*, Pécs, Kassa u. 2/3. I. 4., *Szedő Beáta*, 39-es dandár u. 1/b., *Kiss Katalin*. Pécs, Kassa u. 2/3. f. 1. A Konzum nyereményei átvehetők az áruház elsőemeleti irodájában, az utalványok pedig Pécsett, a Szolgáltatóipari 1. sz. Kossuth Lajos utcai szalonjának pénztárában, személyazonossági igazolvány felmutatása mellett.

Ismét nyerhet!

A-Z kozmetikai készítmények, őszülést gátló sampon, Fa habfürdő, habdauer, sztaniolos melírozás, mellrugalmasító elektromos kezelés

Újabb nyeremények

Ezen a héten a pécsi Centrum Áruház ajándékait nyerhetik a helyes megfejtők. Kisorsolnak három komplett A–Z kozmetikai termékcsomagot (hajlakk, habfürdő, spray, és őszülésgátló sampon), míg a meglepetéscsomagokban egyebek közt tükrös fésülködőkészlet, Fa habfürdő és Rimmel szempillaspirál található. A Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet összesen 10 fodrászati, illetve kozmetikai kezelésre jogosító utalványt sorsol ki. Néhány a nyeremények közül: habdauer, fiatalító arcpakolás, csípőkarcsúsító és mellrugalmasító kezelés, sztaniolos melírozás stb.

A nyeremények nyilvános sorsolására mini divatbemutató keretében május 12-én, szombaton délelőtt 11 órakor a pécsi Centum Áruházban, a vevőszolgálatnál kerül sor.

A lapunkból kivágott szelvényt legkésőbb május 11-én délig juttassák el szerkesztőségünkbe, személyesen vagy postán: 7601 Pécs, Pf. 28 címre. A borítékra írják rá: HDN-divatklub.

Milyen háziszert ajánl a kozmetikus normál bőrre?

1. Tejfölös-petrezselymes pakolás
2. Élesztős pakolás
3. Majonézes pakolás

Név: .....

Lakcím: .....

Milyen szabású ruha előnyösebb a molett hölgyeknek?

1. Bő szabású ingruha
2. Enyhén karcsúsított
3. Derékban elvágott

Név: .....

Lakcím: .....

Miért nincs Pécsett politikai kabaré?

Először is — van! Néha mindennap. Az este is dőltünk a röhögéstől egy tanácsi emberrel. Meséli, bejött hozzájuk egy nénike — vesszőből font karkosár, minimum nyolcvan év! — és nyugdíjkiegészítést kért, mert hogy ő is együtt dolgozott a partizánokkal, valahol a Dráva-szögben, annódacumál. Elbeszélgettek vele, mert ez minden ügyfélnek jól esik és a tanácsiak amúgy sem voltak elszánt partizánok. Kérdezgették: milyen emberek lehettek azok a harcosok, annódacumál. A nénike múltba révedt:

— Aranyos, szőke gyerekek voltak. Folyton azt hajtogatták, hogy „Tange schön, Mutter!"

Más:

Néha rossz napja van az újságírónak is: végig kellett ülnöm valamilyen értekezletet. Egy könyvelőforma kisöreg nagyokat pislogott a sarokban, egyet az elnök felé, egyet a szomszéd szőke kartársnő pihés nyakára. Lehet, az elnöknek is inkább tetszett volna a pihés nyak, mint a saját mérsékelten elmés beszámolója, mert irigyen ráförmedt a kisöregre:

— Jócsik kolléga! Maga mért nem figyel ide? Talán nincs is véleménye ezekről a kérdésekről? Mondja Jócsik kolléga!

— De van, elnök elvtárs, csak nem biztos, hogy én magam is egyetértek vele!

Röhögtünk ezen is, mert igaza volt szegény Ősz Ferinek, a kisember néha nem tehet mást, minthogy jót nevet saját magán.

Erre van is alkalom. Mert a politikai kabaré a legélőbb műfaj. Akkor is él, ha nem csinálják. Az utcán, a munkapad mellett, a presszókban. Hisz ami mindannyiunk életével összefügg, az mind politika, s ha nevetni kell rajta, az mind kabaré! Pécsett is, Karakóvityillón is. De fórum — csak kettő van, s az is Pesten. Pedig a nyüzsgő életet nem lehet kikerülni, torzóit látjuk, éljük, mondjuk. A vicc szembejön velünk. Megbújik a sarokban s ettől pikantériát kap. Attól, hogy titok, izgalmas lesz. De nyíltan?! — Csak Pesten lehet?! A bosszantó ebben, hogy Pécsett az ötvenes években élt a Gong együttes – Galambos György, Széplaki Endre, Tomanek Nándor hármasa — járták a környéket, hallottuk őket a rádióban, „lökték a szöveget". Olyan időszakban, amikor a politikai kabarére gyanakodva néztek és viccekért is el lehetett jutni a bírói emelvény elé. Ma sokkal fesztelenebb légkörben élünk és politikai kabaré mégsincs Pécsett.

Gondolkozzunk csak: a téma az utcán hever. Nem hever — nyüzsög! De írnak-e Pécsett annyi tréfát, mint akkor? Írók?! Újságírók?! Tisztelik-e színészek annyira ezt a műfajt, hogy alkalmi viccelődés helyett sok munkát fektessenek bele, próbálják, igényesen csiszolják, ne csak beüljenek egy kocsiba, hogy „majd mondunk valamit a haknin!"?! Tisztelet persze a kivételnek!! Miért nem szeretik ezt a műfajt a közéletben!? A Gong együttesnek volt egy biztos fóruma, a Pécsi rádió. Nyilván ma is adna hozzá segítséget. Miért csak Pesten lehet? Miért csak az írók szűk köre ír kabarétréfát? — Kérdések ezek a kérdésre, de azért nincs Pécsett politikai kabaré, mert nem tudunk rájuk válaszolni. Pedig a franciák nem hiába mondják, hogy a humor az elme mindennapos tisztálkodása. Akkor a politikai kabaré egy nagy szellemi fürdő, ahol kölcsönösen megmoshatnánk egymás fejét.

Földessy Dénes

Ki lesz a harmadik kieső?

Izgalmas lesz a hajrá az NB I-ben

A Csepel és a Székesfehérvári MÁV Előre veszélyben, de az MTK VM sincs még biztonságban

14. MTK VM	27	9	5	13	31-38	23
15. Csepel	27	4	13	10	28-36	21
16. MÁV Előre	27	7	7	13	21-46	21
17. Haladás	27	6	5	16	28-63	17
18. Vasas Izzó	27	2	6	19	20-56	10

Még hét forduló van vissza és befejeződnek a labdarúgó NB I. küzdelmei. A Vasas Izzó és a Haladás sorsa megpecsételődött, a két csapat biztos kiesőnek számít. A Haladás legutóbbi győzelme a Videoton ellen már nem sokat változtat ezen.

A kiesés még három csapatot veszélyeztet. Az MTK VM, a Csepel és a Székesfehérvári MÁV Előre harcol a bennmaradásért. Pillanatnyilag a legjobb pozícióban az MTK VM van, mely két ponttal előzi meg vetélytársait. Minden valószínűség szerint a harmadik kieső csapat a Csepel és a Székesfehérvári MÁV Előre közül kerül ki. A hátralévő mérkőzések:

Csepel: Haladás (otthon), Székesfehérvári MÁV Előre (idegenben), Vasas Izzó (o), PMSC (i), Békéscsaba (o), Dunaújváros (i), Ferencváros (i).

MTK VM: Rába ETO (i), PMSC (o), Ferencváros (o), Békéscsaba (i), Honvéd (i), Vasas (o), Székesfehérvári MÁV (i).

Székesfehérvári MÁV Előre: Honvéd (i), Csepel (o), Diósgyőr (o), Tatabánya (i), Dunaújváros (o), Videoton (i), MTK VM (o).

Az MTK VM-re igen nehéz mérkőzések várnak, sorsolása nem kedvező. A nagy csapatokkal, a Ferencvárossal, a Honvéddal, a Vasassal a Népstadionban játszik, csak a PMSC-t fogadja a Hungária úton. Győrből, Békéscsabáról, Székesfehérvárról nem lesz könnyű pontot szerezni. A kiesés szempontjából döntő jelentősége van a Székesfehérvári MÁV–MTK VM mérkőzésnek, melyet az utolsó fordulóban, június 16-án játszanak.

A Csepel 14 mérkőzést játszott eddig otthon, de ebből csak kettőt nyert. Legutóbb Győrben sikerült pontot szereznie. A bentmaradása azon fog eldőlni, hogy a hajrában a hazai pályán hogyan szerepel. A Székesfehérvári MÁV–Csepel összecsapás vérbeli kiesési rangadónak ígérkezik május 23-án.

A Székesfehérvári MÁV Előre sorsolása látszik a legkedvezőbbnek: négyszer játszik otthon, háromszor idegenben.

Hogy valójában hogy végződnek majd a mérkőzések, erre az NB I. hajrájában hamarosan választ kapunk.

H.

Befejeződött az asztalitenisz-vb

A Jónyer, Klampár páros ezüstérmes

Nagy lehetőséget szalasztott el vasárnap a phenjani sportcsarnokban, az Asztalitenisz Világbajnokság utolsó napján a Jónyer, Klampár férfi páros: bravúrral ugyan, de bejutott a döntőbe, ott viszont nem tudta megismételni az 1971. évi nagoyai győzelmét. Az ellenfél, ajugoszláv Surbek, Sztipancsics pár – amelyik négy éve Calcuttában a Jónyer, Gergely pár ellenfele volt a döntőben, s akkor a magyarok 3:12-re nyertek – kihasználta Jónyerék bizonytalanságát, idegességét és világbajnok lett.

Idegesnek látszott a két versenyző, mintha „igazolták" volna Berczikiet, aki szerint jobb ha kínai pár lenne az ellenfél . . .

– Döntött az első két játszma, mondta a találkozó után Jónyer István –, pedig fáradtak sem voltunk . . .

Klampár csak kesergett: „nem sikerült . . ."

Berczik Zoltán edző úgy vélekedett, az ezüstérem is szép fegyvertény, de a magyaroknak nagy lehetőségük volt az aranyra.

– Hiányzott mindkét játékosunkból a tűz, a jó összpontosítás, ami elsősorban az idegesség rovására írható – mondta az edző. – Ettől függetlenül a második helynek is örülnünk kell, hiszen óriási mezőnyben, kemény sorozat után vívtuk ki.

Férfi páros döntő: Surbek, Sztipancsics–Jónyer, Klampár 3:0 (18, 20, 16)

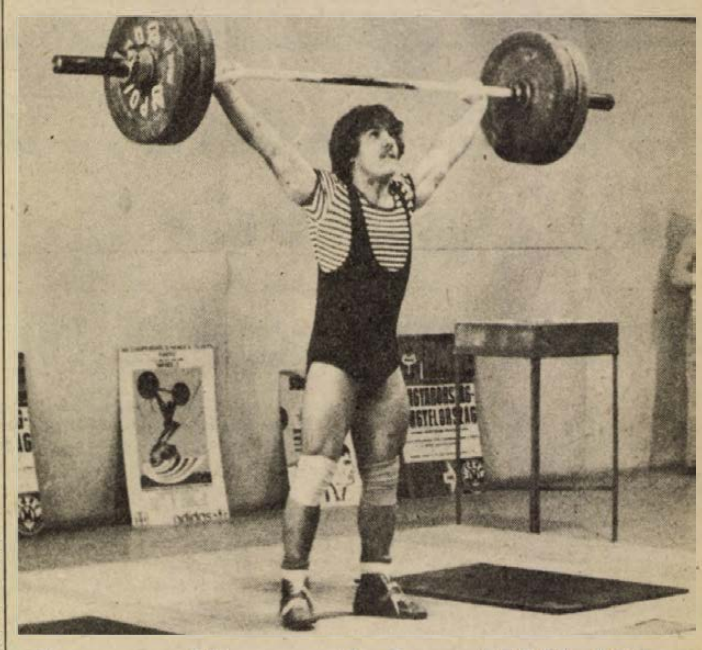
Világbajnok: Dragutin Surbek, Anton Sztipancsics (Jugoszlávia)

2. Jónyer István, Klampár Tibor (Magyarország)

A világbajnokság éremtáblázata:

	arany	ezüst	bronz
Kína	4	4	7
Magyarország	1	1	—
Japán	1	—	2
Jugoszlávia	1	—	1
Koreai NDK	—	2	1
Csehszlovákia	—	—	1
Franciaország	—	—	1
Szovjetunió	—	—	1

Lénárt már Moszkvára gondol



Csendben készülődik a világbajnok

- *Két vasat tart a tűzben*
- *Négy kilót fogy két nap alatt*

A PMSC első és eddig még egyetlen világbajnoka, a súlyemelő Lénárt István az elmúlt hónapokban alig hallatott magáról. Igaz, egy évvel ezelőtt sem volt különösebb „ricsaj" körülötte, aztán előbb ifjúsági, majd felnőtt világbajnok lett pehelysúlyban. A siker után érthetően az érdeklődés középpontjába került és most már feltűnő, ha néhány hétig nem hallani róla.

– Nem történt semmi különleges Pistával, csak csendben készülődik az év két nagy versenyére, melyre figyelembe vették a válogatottnál – mondja egyesületi edzője, Viczai Alajos. – Két hazai versenyen indult az idén és többnyire a tatai edzőtáborban tartózkodik a válogatott keretnél.

Az év elején zavartalanul kezdődött a felkészülés és az első versenyen, a Csepel Kupán 260 kg-os összteljesítménnyel győzött. Ezután a Druzsba Kupa következett volna, egy váratlan sérülés azonban közbeszólt. A PMSC orvosainak javaslatára Sikondán gyógykezelték és két hét kihagyás után folytathatta a munkát. Április 21-én a Savaria Kupa következett, de ott meglepetésre lökésben nem teljesítette a kezdő súlyt és kiesett.

– Jó erőben éreztem magam és győzelmet reméltem – emlékezik vissza a versenyre Lénárt István. – Az viszont nagyon zavart, hogy műanyag borítású dobogón versenyeztünk. Szakításnál nem volt probléma, 117,5 kilóval vezettem, de a lökésnél becsúszott egy technikai hiba és nem tudtam kinyomni a súlyt. Hibáztam ott is, hogy nem dobtam el azonnal, hanem erőlködtem és ez sokat kivett belőlem.

– *Sokakat meglepett, hogy a világbajnok Lénárt nem tagja az Európa-bajnokságra utazó csapatnak.*

– A válogatott szakvezetése úgy döntött, hogy nekem elsődleges feladatom az ifjúsági világbajnoki cím megvédése. Az EB és az ifjúsági világbajnokság időpontja között mindössze néhány hét van, nem lehetne kétszer ilyen rövid idő alatt csúcsformába lendülni. Ráadásul az ifjúsági világbajnokságot Magyarország rendezi és a házigazdáknak illik kitenni magukért. Remélem nem okozok csalódást.

– *A felnőtt világbajnokság színhelye viszont a görög város, Szaloniki lesz. Szép emlékek fűzik ide.*

– Igen. Szalonikiben nyertem ifjúsági világbajnokságot. Egyelőre még nincs csapat hirdetve, hiszen őszig van idő. Bízom abban, hogy ismét ott lehetek a felnőtt világbajnokságon. Eddigi legjobb eredményemet a Pannónia Kupán értem el, amely 267,5 kiló volt. A világbajnokságra 275 van betervezve. Ezzel az eredménnyel 1978-ban világbajnokságot lehetett volna nyerni. Nem tudom, hogy idén is elegendő lenne-e az aranyéremhez, de dobogóra már fel lehet jutni ilyen eredménnyel. De hagyjuk a számokat! Szeretném megvédeni világbajnoki címemet szakításban és összetettben előrébb lépni.

– *A pehelysúly tartása nem okoz még gondot?*

– A súlycsoport felső határa 60 kiló. Az én átlagos testsúlyom 64 kiló. A verseny előtt két nap alatt – most még különösebb gond nélkül – leadom a négy kilót. Az olimpia előtt nem gondolok súlycsoport változtatásra, hiszen a nagy cél Moszkva és pehelysúlyban a legjobbak az esélyeim.

Lázár Lajos

Pécsi siker Zalaegerszegen

A 12. helyről a 8.-ra jött fel a PMSC

Négy hellyel került feljebb az NB I. táblázatán a PMSC labdarúgócsapata. A pirosfeketék zalaegerszegi nem várt győzelme után a 12. helyről a 8. helyre kerültek. A ZTE viszont két hellyel visszaesett. A 10. hely helyett a 12. helyen áll a zalaegerszegi együttes.

A találkozó előtt a pécsiek megelégedtek volna a döntetlennel. Már Székesfehérvárról, a Videoton elleni mérkőzésről is jó híreket kaptunk, a pécsiek szervezetten, jól védekeztek, veszélyes ellentámadásokat vezettek, mellyel zavart okoztak a Videoton kapuja előtt. Szőcs János reményei valóra váltak, a PMSC edzője további javulást várt csapatától Zalaegerszegen. Nos, a pécsiek nemcsak jól, de eredményesen is játszottak, a 13. percben már 2:0-ra vezetett a PMSC Zalaegerszegen. A ZTE egyenlített, de a győzelem a pécsieké lett. Pál, aki a legutóbbi mérkőzéseken ismét magára talált és az olimpiai válogatott edzőmérkőzésére is meghívta dr. Lakat Károly, a PMSC-nek biztosította a győzelmet.

A PMSC játéka meglepte a zalaegerszegieket, akik nem számítottak arra, hogy a pécsiek a ZTE otthonában is jobbnak bizonyulnak. A mérkőzés előtti zivatar után a mélytalajú pályához a pirosfeketéknek jobban alkalmazkodtak és a PMSC akárcsak Székesfehérváron a Videoton ellen, most is szervezetten, fegyelmezetten védekezett, de amint lehetőség nyílott, Kardosék gyors ellentámadásokkal próbálkoztak. A pécsiek több veszélyes helyzetet teremtettek, egy ilyenből lőtte a győztes gólt a 79. percben Pál.

A PMSC erővel is jól bírta, szünet után sem estek vissza, sőt újítani tudtak. Szőcs János erről így beszélt.

— Második félideji jó játékunkkal megérdemeltük a győzelmet.

A PMSC legjobbja ezen a mérkőzésen Lutz volt, aki régi jó napjaira emlékeztetően játszott, nemcsak a mezőnyben dolgozott sokat, de a kapura is veszélyt jelentett és gólt is lőtt. Dobány és Nagy többször megzavarták a ZTE védelmét.

Értékes győzelemmel tért haza a PMSC Zalaegerszegről. De hogy valójában mit ér a zalaegerszegi eredmény, az kiderül a hét végén a PVSK-pályán, amikor a Ferencváros lesz a PMSC ellenfele. **hi**

Így látta

A Zalaegerszegen lejátszott ZTE–PMSC mérkőzésen Kapu László, lapunk munkatársa osztályozta a pécsi játékosok teljesítményét: Katzirz (7) – Schulteisz (4), Toma (5), Pál (8), Kincses (5) – Lutz (9), Morvai (6), Lőrincz (8) – Kardos (7) Dobány (6), Nagy (7), Csere: Tapaszti (6).

Fokozott megbecsülés!

Kedvezményes bányászlakás-program a komlói Kossuth-bányaüzemnél 1980-ban lakást adunk

valamennyi igényjogosult, új- felvételes föld alatti dolgozónknak

Kérjen felvilágosítást Heisenberger Viktor munkaügyi vezetőtől.

Címünk: 7301 Komló, Pécsi út 1.

Kuba női röplabda-válogatottja Pécsett

Rangos sportesemények a városi sportcsarnokban

Három éve, hogy megnyílt a pécsi sportcsarnok. Azóta több színvonalas, érdekes sportesemménynek lehettek szemtanúi a pécsiek. Az év első felében is egymást követték a rangos nemzetközi és hazai események.

Az európai nemzetek tenisz kupa döntőjére, a Magyarország–Csehszlovákia mérkőzésre minden jegy elkelt. Tizenhét nemzet versenyzőinek részvételével tartották a Hungária Kupa cselgáncsviadalt. Sokan voltak kíváncsiak a tornászparádéra. A főiskolások bajnoksága után a kisdobosok és az úttörők országos szemléjét rendezték, majd 17 nemzet férfi és női tornászai mutatkoztak be a magyar nemzetközi tornászbajnokságon.

A Magyarország–Franciaország férfi kosárlabda válogatott mérkőzés csemegének számított. Ez volt az első alkalom, hogy Pécsett a kosárlabdasportban nemzetek közötti válogatott viadalt rendeztek. A PVSK férfi és női kosárlabdázóinak, valamint a PMSC kézilabdázóinak mérkőzéseit is a városi sportcsarnokban játsszák, nagy közönség előtt.

Az év második felének programja is változatos választási lehetőséget biztosít a sport kedvelőinek. Május 26-án a legjobb magyar asztaliteniszezők részvételével a dr. Kőhalmi László asztalitenisz-versenyt rendezik. Június 2-án nagyszerűnek ígérkező, nem mindennapi sportesemény színhelye lesz a városi sportcsarnok. A PMSC–Békéscsaba NB I. mérkőzés után este 19 órakor Kuba világbajnok női röplabdacsapata mutatkozik be. Ellenfele a magyar válogatott lesz. Augusztus 8–12. között Európa legjobb vasutas női kosárlabdázói adnak találkozót a sportcsarnokban. A magyar színeket a PVSK női csapata képviseli. Pécsett a városi sportcsarnokban rendezik meg a férfi röplabda MNK négyes döntőinek mérkőzéseit. November 15. és 18. között a nemzetközi ökölvívó Steinmetz Kupa viadalt izgulhatják végig a sportkedvelők. Tárgyalások folynak egy Szuper Liga asztalitenisz mérkőzés megrendezéséről is, melyet decemberben szeretnének lekötni a pécsiek.

A Pécs városi Sportcsarnok rendezvényeinek jó híre van. Nemcsak a pécsiek látogatják nagy számmal a versenyeket, mérkőzéseket, de rendszeresen jönnek nézők Kaposvárról, Szekszárdról, Mohácsról is. **Hi**

Eredmények röviden

Torna. Befejeződtek Budapesten az országos tornászbajnokságok. A női ifjúsági összetett versenyben Tóth E., a PMSC versenyzője az 5. helyen végzett.

Sakk. Bács megyei Építők SC (Kecskemét)—PMSC 8:6. OB I. sakkmérkőzés, Pécs. Pécsi győztesek: Karsa és András. Döntetlent értek el: Flesch, Koszorús, Kádár, Lénárt, Kocsis, Decsi, Lehel, Kele.

Tájfutás. A Postás SE egyéni ranglista versenyén, melyet Pilisszentivány térségében rendeztek, a férfi felnőttek versenyében Kelemen, a PVSK versenyzője győzött, megelőzve az egész magyar élmezőnyt.

Röplabda. NB I. mérkőzés: BSE—Universitas PEAC 3:0 (5, 12, 6). Női csapatok, Budapest. NB II. mérkőzés: Kaposvári Vasas Izzó—Pécsi Vörös Meteor 3:0. Női csapatok, Pécs.

Labdarúgás. NB I. tartalékmérkőzés. PMSC—Zalaegerszegi TE 2:1 (0:1). Zalaegerszeg. Góllövő: Keresztes, Vigh, ill. Kormos.

Kosárlabda. Felszabadulási Kupa mérkőzések. Bp. Spartacus—PVSK 98:90 (46:33). Női csapatok, Budapest. PVSK—Oroszlányi Bányász 94:83 (41:36). Férfi csapatok, Oroszlány. NB II. mérkőzés. Zalaegerszegi Volán—Komlói Bányász 76:60 (27:30). Női csapatok, Komló.

Egy-iksz-kettő



A HDN totótippjeit a következő hétre Szalai Józsefné nyugdíjas, a Színház téri totózó törzstagja állította össze. 1947 óta totózik rendszeresen, kollektív szelvényen már 12-es találata is volt, 12 ezer forint nyereménnyel.

A 19. hét tippjei:

1. Gyula–Özd. A hazai pálya előnye a gyulaiak mellett szól. Tipp: 1, x.

2. Borsodi Bányász–Miskolc. A Miskolc egy ponttal térhet haza. Tipp: x.

3. Kisvárda–Békéscsabai TASK. Tipp: 1, 2.

4. Szolnoki MTE–Kazincbarcika. A Kazincbarcika sokkal esélyesebb. Tipp: 2.

5. Nagykanizsa–Komló. Tipp: 2.

6. Dorog–Bábolna. Tipp: 1, x.

7. Atalanta–Lanerossi: Tipp: 1.

8. Bologna–Perugia. Tipp: x, 2.

9. Catanzaro–Torino: Tipp: x, 1.

10. Lazio–Milan. Meglepetésre várva. Tipp: 1.

11. Verona–Napoli. A Veronának már minden mindegy. Tipp: x.

12. Foggia–Palermo. Tipp: 1.

13. Pescara–Udinese. Tipp: x. +1

14. Rimini–Pistolese. Tipp: x.

Labdarúgó NB II.

Ismét pontot vesztett a Kaposvár

Komlói Bányász–Répcelak 1:0 (1:0)

Répcelak, 1800 néző. V.: Bártfai. Komló: Bien – Kelemen, Kovács, Tresch, Barta – Gyurina, Hohmann, Mód (Bányász. a 75. percben) – Lamm, Radics, Kolesánszky. Edző: Meggyes Lajos. Répcelak: Németh II. – Fehér, Németh I., Csorba, Szénhegyi – Horváth Gy., Horváth E., Gáspár – Kovács, Jäger, Séter. Edző: Szántai István.

A 44. percben Hohmann jobboldali éles lövését Németh II. kiütötte, pontosan Mód fejére, aki 8 méterről az üres kapuba fejelt (1:0). A nagyon jóiramú mérkőzésen a Komló többet támadott, s előnyét végig tartani tudta. A hazai csatárok nem tudták kihasználni a komlói védelem néhány megingását és a legjobb helyzeteket is elhibázták. Jók: Kovács, Tresch, Hohmann, ill. Fehér.

Bábolna SE–Kaposvári Rákóczi 0:0

Bábolna, 700 néző. V.: Kovácsi. Bábolna: Krass – Sipos, Hlagyvik, Süle, Nyers – Deák, Hegedüs, Kocsis – Timár, Fedor, Háklár (Tapolczai a 75. percben). Edző: Hári László. Kaposvár: Málics – Deákvári, Gulyás, Petrók, Mészáros – Hosszú (Duschák a 63. percben), Bódis, Zentai – Murai (Kanyar a 63. percben), Fürtös, Fábián. Edző: Németh Lajos.

Az első félidő kiegyenlített játékot hozott. Szünet után a hazai csapat mezőnyfölényt harcolt ki, több veszélyes helyzetet teremtett. Az 51. percben Hlagyvik szabadrúgás után a felső kapufát találta el. A játék összképe alapján a hazaiak győzelmet érdemeltek volna. Jók: Hlagyvik, Süle, Hegedüs, Kocsis, ill. Deákvári, Gulyás, Bódis.

MÁV Nagykanizsa–Sabaria 1:0 (0:0)

Nagykanizsa, Vasutas pálya, 1200 néző. V.: Földvári. MÁV NTE: Szalai – Markán, Englóner, Sulyok T., Liviczky – Varga (Gergelics a 46. percben), Karádi, Szabó F. (Molnár a 46. percben) – Szélig, Füle dr., Németh I. Edző: Németh Lajos. Sabaria: Pálinkás – Sümeghy, Varga L., Tóth, Bencsik – Kratochwill (Szőnye a 82. percben), Horváth L., Mészáros – Derdák (Németh a 63. percben), Holdosi, Horváth Z. Edző: Szabó Imre.

Lendületesen kezdtek a kanizsaiak, akik az első tíz percben két veszélyes szabadrúgást végeztek el, de a vendégeknek sikerült tisztázni. A 14. percben Németh jobboldali szögletét Varga alig fejelte a léc mellé. A másik oldalon Varga L. és Holdosi lövése ment a kapu mellé. Hazai mezőnyfölény után a félidő hajrájában Derdák szerezhetett volna vezetést a vendégeknek, de 12 méteres lövése a kivetődő kapusról pattant a mezőnybe.

Szünet után keményedett a játék. Az 56. percben Horváth Z. húzott el a baloldalon, akinek beadását Holdosi lőtte kapura, de Szalai kiütötte a labdát. Két perccel később Kratochwill tört ki a védők közül, de emelt labdáját a kapus nagy bravúrral mentette. A 77. percben szerezte meg a győztes gólt a hazai csapat. Füle dr. baloldali szabadrúgását a beugró Szélig 6 méterről védhetetlenül vágta a kapuba 1:0. Ezt követően Füle dr.-nak volt egy szép alakítása, de a befejezés nem sikerült.

Alacsony színvonalú mérkőzésen keserves győzelmet arattak a kanizsaiak. Jók: Englóner, (a mezőny legjobbja), Szalai, Markán, Karádi, illetve Tóth, Kratochwill, Sümeghy.

Balogh Antal

Szekszárdi Dózsa–Péti MTE 1:0 (1:0)

Pétfürdő, 1000 néző. V.: Németh: Szekszárd: Polyák – Dinnyés, Szöllősi, Weitner II., Somodi – Szőcs, Tóth, Lázi – Szlovák, Bonnyai, Landek. Edző: Magasházi József. Pét: Taróczi – Stieger, Csapó, Herczeg, Szili – Pölöcz (Obuch a 78. percben), Jánó (Gáspár az 58. percben), Szedlák – Sekovits, Horváth, Kustos. Edző: dr. Kalocsai Aba.

A 39. percben az egyik szekszárdi támadásnál Szőcs balról átívelt jobbra Tóthoz, aki közelről a hosszú sarokba vágta a labdát (1:0). A hatalmas iramú mérkőzést a pétiek végig támadták, de helyzeteiket nem tudták értékesíteni a szekszárdiakkal szemben, akik szerencsés góllal szerezték meg a győzelmet. A döntetlen igazságosabb lett volna. Jók: Dinnyés, Weitner II., Szőcs, Bonnyai, ill. Daróczi, Szabó, Böröcz.

Az NB II. további eredményei: KOMÉP–MÁV DAC 1:1 (0:1), NIKE Fűzfő–Sopron 2:0 (1:0), Bauxitbányász–Ajka 5:1 (2:1), Honvéd Rákóczi SE–Dorog 0:1 (0:0), Oroszlány–Bakony Vegyész 3:2 (2:0).

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. PVSK	32	20	7	5	57-23	47
2. Komló	32	17	9	6	36-16	43
3. Kaposvár	32	12	18	2	41-19	42
4. Bauxitbány.	32	14	7	11	42-35	35
5. MÁV DAC	32	13	9	10	41-39	35
6. Olajbányász	32	13	8	11	44-35	34
7. Bábolna	32	11	12	9	29-29	34
8. Sabaria	32	10	12	10	26-26	32
9. Szekszárd	32	13	7	12	28-28	31
10. Dorog	32	9	13	10	26-28	31
11. Ajka	32	10	10	12	36-40	30
12. MÁV NTE	32	10	10	12	30-38	30
13. KOMÉP	32	11	7	14	32-34	29
14. Sopron	32	11	7	14	29-34	29
15. Bakony V.	32	8	12	12	35-40	28
16. Oroszlány	32	9	10	13	34-44	28
17. Pét	32	7	13	12	38-52	27
18. Répcelak	32	10	6	16	32-48	26
19. Fűzfő	32	7	12	13	19-36	26
20. Rákóczi SE	32	7	9	16	28-39	23

GÖLTOTÓ

A PVSK—Olajbányász mérkőzés 2:1-es eredményét több pályázónk eltalálta. A sorsolásnál a szerencse Dalos János 7625 Pécs, Böckh János u. 20. szám alatti lakosnak kedvezett, akinek a 100 forintos vásárlási utalványt postán küldjük el. A heti szelvények beérkezési határideje: szombat déli 12 óra. Címünk: Hétfői Dunántúli Napló Pécs, Hunyadi út 11., 7621.

Főmérkőzés: PVSK—KOMÉP: .....

Pótmérkőzés: Olajbányász—Komló: .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

SPORT hétfői DN SPORT

Zárt parkolóban lezárt kormány

A Pécsi Volán nyerte a csapatversenyt

Halálos baleset az Óhuta–Erdőhorváti közötti gyorsasági szakaszon

Kétszáz túraautó rajtolt pénteken az idei Nyírség Rallyen, a célba azonban csak 146 érkezett meg. Sokan az árokban kötöttek ki, és többen műszaki hiba miatt fejezték be a versenyt. Remekül autózott az 5-ös géposztályban a Selmeczi–Házi páros a Komlói Bányász színeiben. A sok autót számláló géposztályban az első helyet szerezték meg.

A rallye-sok már sokkal jobban vigyáztak. A 68 indulóból ötvenhatan teljesítették a 826 kilométeres versenytávot, melybe eredetileg 24 gyorsasági szakaszt terveztek a rendezők. Ebből nyolc elmaradt, három a baleset miatt, a többit pedig a nézők baleseteveszélyes viselkedése miatt nem tudták megtartani. Mint az várható volt, a Ferjáncz–dr. Tandari kettős megvédte a tavalyi elsőségét. Érdekes, hogy a 6-os géposztályban egyetlen célbaérkező sem akadt. A dr. Antalffi–dr. Berki páros nem indulhatott, mert BMW-jüket még nem igazolták át hivatalosan az Óbuda Sportklubhoz.

Mint már ismeretes, egy súlyos baleset is történt a hatodik Nyírség Rallyen, az Óhuta–Erdőhorváti közötti gyorsasági pályán. Fehér István, a dömsödi egyesület versenyzője a célegyenesben lévő ugrató után rosszul fogott talajt és mintegy 150 kilométeres sebességgel belerohant az ott parkoló gépkocsiba. Az autóban, és az ott tartózkodók közül ketten életüket vesztették, ketten pedig kórházi ápolásra szorultak. A baleset miatt a verseny mintegy háromórás szünet után folytatódott tovább..

Nagy érdeklődés kísérte a pécsiek szereplését is, akik a múltkori csapatgyőzelem után ismét egy csapatgyőzelemmel térhettek haza. Simorék ötödikek lettek kategóriájukban, mert fele távon kuplunghibával bajlódtak, aztán ami nem mindennapi dolog, a zárt parkolóban lezárták a kormányt, amiért 300 hibapont jár. A 4-es géposztályban kategóriagyőzelmet szerzett a Szuhanyik–Ranga kettős, a széria Zsigulik között pedig a Mahler–Haui páros bizonyult a legjobbnak. Az 1000-sek között Kardosék szintén az ötödik helyet szerezték meg, defekthullám kísérte végig útjukat, és a motor is rakoncátlankodott. Jól sikerült a rajt a Kaposvári Volánnak is. A Hideg–Bojtai páros a második, míg a Borsányi–Szilágyi kettős az abszolút sorrendben a harmadik helyre került.

Müller István

Krankl autóbalesete

Vasárnapra virradóra autóbaleset érte Hans Kranklt, a Barcelona osztrák labdarúgóját. Gépkocsijával egy szembejövő autóval karambolozott, felesége életveszélyesen megsérült, s ő maga és két utasa ugyancsak kórházi ápolásra szorul.

Ha Krankl sérülése súlyosabb természetű volna, akkor a Barcelonát érzékeny veszteség éri, hiszen soron következik a Fortuna Düsseldorf elleni KEK döntő május 16-án. Krankl egyébként nagy esélyese az idei „aranycipős" versenynek is, hiszen eddig 29 góllal áll a spanyol góllövőlista élén.

Asztalitenisz

Pécsi Spartacus—Komárom 10:6. NB II. női mérkőzés, Komárom. Pécsi győztesek: Andi (4), Mausz (4), Szörényi (1), Rézsó (1).

Kézilabda

Elektromos—PMSC 37:23 (20:11). NB I. férfi mérkőzés, Budapest. V.: Kocsis, Nagy T. A 47. percben már 28:17-re vezetett a fővárosi csapat, a PMSC három hetest kihagyott. Legjobb dobók: Kovács (9), ill. Benkő és Kedves (5—5). Győri Élelmiszer—Pécsi Zsolnay 10:9 (5:6). NB II. női mérkőzés, Pécs.

Ökölvívás

A Steinmetz SE és a PVSK versenyzői Székesfehérváron rajthoz álltak a Nemzetközi Ökölvívó Vasutas Kupa viadalon. A pécsiek eredményei: Steinmetz SE: pehelysúlyban 3. Klein, váltósúly 3. Torma. Nehézsúly: 1. Parragi. A PVSK ökölvívói közül Alvics és Kálmán ezüstérmet szerzett.

Megyebajnokság

Nyolc pontra nőtt az MVTE előnye

Mohács-Véméndi TE—Istvánakna 5:0 (2:0). Mohács, 1000 néző. V.: Botykai. A hazaiak végig nagy mezőnyfölényben voltak és helyzeteik alapján még nagyobb különbséggel is győzhettek volna. Góllövők: Schwarczkopf (2), Rott (2), Kiss. Jók: Alsóvölgyi, Hancz, Rott, Schwarczkopf, illetve Baán, Illés.

Universitas PEAC—Bóly 4:4 (2:2). Ifjúsági stadion, 50 néző. V.: Varga E. Jó iramú, változatos, gólokban gazdag mérkőzésen igazságos a döntetlen. Góllövők: Kalász (3), Deme, illetve Ulrich (3), Vigh. Jók: Kalász, Szalóki, Kerek, Krénusz, illetve Schneider, Keibl, Ulrich.

Beremend—Vajszló 5:3 (0:1). Beremend, 400 néző. V.: Pazaurek. Szünet utáni játékával 0:2-ről fordította maga javára a mérkőzést Beremend. Góllövők: Óbert (2, egyet 11-esből), Budai, Dudás, Ragány, illetve Borovácz, Császár, Pörényi. Jók: Óbert, Budai, Alföldi, illetve Pörényi, Sipka.

Mágocs—Siklós 1:0 (0:0). Mágocs, 200 néző. V.: Horváth J. A nagy akarással és lelkesen játszó Mágocs megérdemelten győzött. Góllövő: Radnai. Jók: Mágocsi, Radnai, Wald, illetve Batik, Petrétei, Bori.

Mázaszászvár—Steinmetz SE 1:0 (0:0). Szalánta, 100 néző. V.: Sör. Színvonalas mérkőzésen a 85. percben lőtt góllal győzött a bányászcsapat. Góllövő: Bazsonyi. Jók: Kovács, Dunai, Kővári, illetve Csontos, Hopp, Otártics.

Szigetvár—P. Postás 1:0 (0:0) Postás-pálya, 300 néző. V.: Osztermajer. Küzdelmes mérkőzésen némi szerencsével győzött a Szigetvár. Góllövő: Gajág. Jók: Gajág, Tóth, Rácz, illetve Szabó, Jurin, Lechki.

MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. MVTE	26	21	2	3	69-14	44
2. Sellye	26	15	6	5	52-23	36
3. Beremend	26	13	7	6	41-28	33
4. Mázaszászvár	26	13	6	7	40-22	32
5. Szigetvár	26	13	6	7	41-34	32
6. Bóly	27	13	5	9	57-41	31
7. P. Kinizsi	26	10	7	9	24-25	27
8. Siklós	26	11	5	10	33-36	27
9. PBTC	27	9	8	10	38-39	26
10. István-akna	27	8	8	11	31-38	24
11. Vasasi B.	27	7	10	10	33-42	24
12. P. Kesztyűgyár	26	8	7	11	30-34	23
13. U. PEAC	26	8	7	11	25-37	23
14. P. Postás	26	8	5	13	22-46	21
15. Mágocs	27	6	6	15	25-54	18
16. Steinmetz SE	26	4	6	16	21-42	14
17. Vajszló	27	5	3	19	32-59	13
18. Szalánta	visszalépett!					

Röplabda

Volán Kupa

Magyarország—Kuba 3:2 (—4, —6, 13, 13, 10)

A férfi röplabdázók Volán Kupájának egyik slágermérkőzését, a magyar és a kubai csapat találkozóját vasárnap délelőtt a Vasas Fáy utcai csarnokában rendezték meg. Mintegy félezer néző volt kíváncsi a játékra, amely 110 perces, öt játszmás küzdelem után igen értékes magyar győzelmet hozott.

Salakmotorverseny Debrecenben

A salakmotoros egyéni világbajnokság egyik európai zónadöntőjét vasárnap délelőtt közel 8000 érdeklődő előtt rendezték meg Debrecenben. A 16 résztvevő 20 futamban döntötte el a továbbjutást. A vasárnapi versenyen a magyar versenyzők jól szerepeltek, hiszen négyük közül hárman továbbjutók. Eredmények: 1. Mihail Sztarosztin (Szovjetunió) 14 pont, 2. Jan Verner (Csehszlovákia) 12, 3. Danka Tibor (Magyarország) 10, 4. Cusworth (NSZK) 9, 5. Szőke (Magyarország) 9, 6. Mészáros (Magyarország) 9.

1979 májusában új

bőrruházati gyár

kezdi meg működését a Vadász utcában épülő korszerű üzemcsarnokban.

Az ez idő szerint legkorszerűbb technológiát alkalmazó gyár számos női és férfi dolgozónak teremt

új munkalehetőséget

Az új dolgozók képzését tanfolyamok beindításával elkezdtük

JELENTKEZÉS:

KESZTYŰGYÁR PÉCS

BŐRRUHAIPARI GYÁR, MUNKAÜGY, PÉCSBÁNYA, KÓRHÁZ TÉR 8.

MEGKÖZELÍTHETŐ: az 50-es busszal

TELEFON: 11-333

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVI. évfolyam, 124. szám
1979. május 8., kedd
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Az Országos Béketanács ülése

A béke és barátsági hónap – amely évről évre a győzelem napján kezdődik – az idén is jelentős eseménysorozata politikai közéletünknek. Amikor 1945. május 9-én a fasizmus fölött aratott történelmi győzelem évfordulóját ünnepelve köszöntjük a békét és a szabadságot, tisztelettel hajtjuk meg az emlékezés zászlaját mindazok előtt, akik a fasizmus ellen, az emberiségért, a haladásért, a szocializmusért harcoltak – hangsúlyozta megnyitó beszédében Sebestyén Nándorné, az OBT elnöke az Országos Béketanács ülésén hétfőn, a Parlament vadásztermében.

A tanácskozáson jelen volt a hazánkban tartózkodó szovjet és vietnami békemozgalmi küldöttség is.

Az Országos Béketanács elnöke beszédében a nemzetközi és a magyar békemozgalom zászlóbontásának körülményeire emlékeztetve rámutatott: hazánk képviselői kezdettől részt vettek a nemzetközi békemozgalom munkájában, s az elmúlt 30 év során mozgalmunk mindig kezdeményezően tevékenykedett a Béke-világtanács akcióiban is.

A magyar békemozgalom feladatairól szólva kifejtette: hazánk békéje és biztonsága elválaszthatatlan a nemzetközi békétől és biztonságtól. Ezért a béke és barátsági hónap rendezvényein is felhívják a közvélemény figyelmét arra, hogy a fegyverkezési verseny fokozódása közvetlenül fenyegeti eddigi eredményeinket, s nekünk is nemzeti érdekünk, hogy a békemozgalom sajátos eszközeivel – erőnkhöz mérten – elősegítsük a leszerelés elvének valóraváltását. A béke és barátsági hónap rendezvényei jó alapot teremtenek arra is, hogy ébren tartsuk és tovább erősítsük a népek közötti barátság gondolatát.

Koszorúzási ünnepség a Szabadság téri szovjet hősi emlékműnél

Hétfőn — a fasizmus felett aratott győzelem 34. évfordulója alkalmából — koszorúzási ünnepség volt a Szabadság téri szovjet hősi emlékműnél. Az Országos Béketanács nevében Réczei László alelnök, Sztanyik B. László elnökhelyettes és Kovács Béla főtitkár helyezett el koszorút. Az Országos Béketanács meghívására hazánkban tartózkodó szovjet békevédelmi bizottság nevében Szergej Nyikolajevics Vernov akadémikus, a Szovjet Békevédelmi Bizottság elnökségének tagja, a Moszkvai Békevédelmi Bizottság elnöke, Pjotr Akszentyevics Krucsenyuk, a Moldvai Békevédelmi Bizottság főtitkára, író és költő, Olga Szergejevna Krivoseina, a moszkvai Lenin Múzeum igazgatója és Alekszander Ilcsenko, a Szovjet Békevédelmi Bizottság munkatársa koszorúzott.

Részt vett a koszorúzási ünnepségen a Szovjetunió budapesti nagykövetségének több munkatársa.

Budapestre érkezett Sztanko Todorov

Megkezdődtek a magyar—bolgár tárgyalások



Megkezdődtek a magyar—bolgár hivatalos tárgyalások. Képünkön: Sztanko Todorov és Lázár György megbeszélése a Parlamentben

*Lázár György*nek, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének meghívására hétfőn baráti látogatásra Magyarországra érkezett *Sztanko Todorov*, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke.

Sztanko Todorov kíséretében Budapestre érkezett *Marij Ivanov*, a külügyminiszter első helyettese, *Marko Markov*, a Minisztertanács kabinetfőnöke, *Najden Najdenov*, az Állami Tervbizottság elnökhelyettese, *Krsztju Popov* külkereskedelmi miniszterhelyettes. Itt csatlakozott a kísérethez *Andrej Lukanov*, a Minisztertanács elnökhelyettese, aki a magyar–bolgár gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság elnöki találkozóján vett részt Budapesten.

A bolgár, magyar és vörös zászlókkal díszített Ferihegyi repülőtéren a vendégek fogadásán megjelent Lázár György, *Simon Pál* nehézipari miniszter, *Rácz Pál* külügyminisztériumi államtitkár, *Varga József*, a Minisztertanács titkárságának vezetője, *Roska István* külügyminiszter-helyettes, *Horváth László*, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese, *Tordai Jenő* külkereskedelmi miniszterhelyettes, *Bajnok Zsolt*, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnökhelyettese, valamint a politikai, a gazdasági, a kulturális élet több vezető személyisége. Jelen volt a fogadtatáson *Vladimir Videnov*, a Bolgár Népköztársaság magyarországi nagykövete és *Sebestyén Jenő*, a Magyar Népköztársaság szófiai nagykövete.

Délelőtt a Parlamentben Lázár György és Sztanko Todorov rövid megbeszélést folytatott, majd a Minisztertanács tanácstermében megkezdődtek a magyar–bolgár tárgyalások.

A magyar tárgyalócsoport vezetője Lázár György, tagjai: Marjai József miniszterelnök-helyettes, Roska István, Horváth László, Tordai Jenő és Sebestyén Jenő.

A bolgár tárgyalóküldöttség vezetője: Sztanko Todorov, tagjai: Andrej Lukanov, Marij Ivanov, Marko Markov, Najden Najdenov, Krsztju Popov és Vladimir Videnov.

A szívélyes, baráti légkörű tárgyaláson a miniszterelnökök kölcsönösen tájékoztatták egymást országaik helyzetéről, szocialista építőmunkája eredményeiről. Áttekintették a kétoldalú kapcsolatok fejlődését, a gazdasági együttműködés további fejlesztésének lehetőségeit.

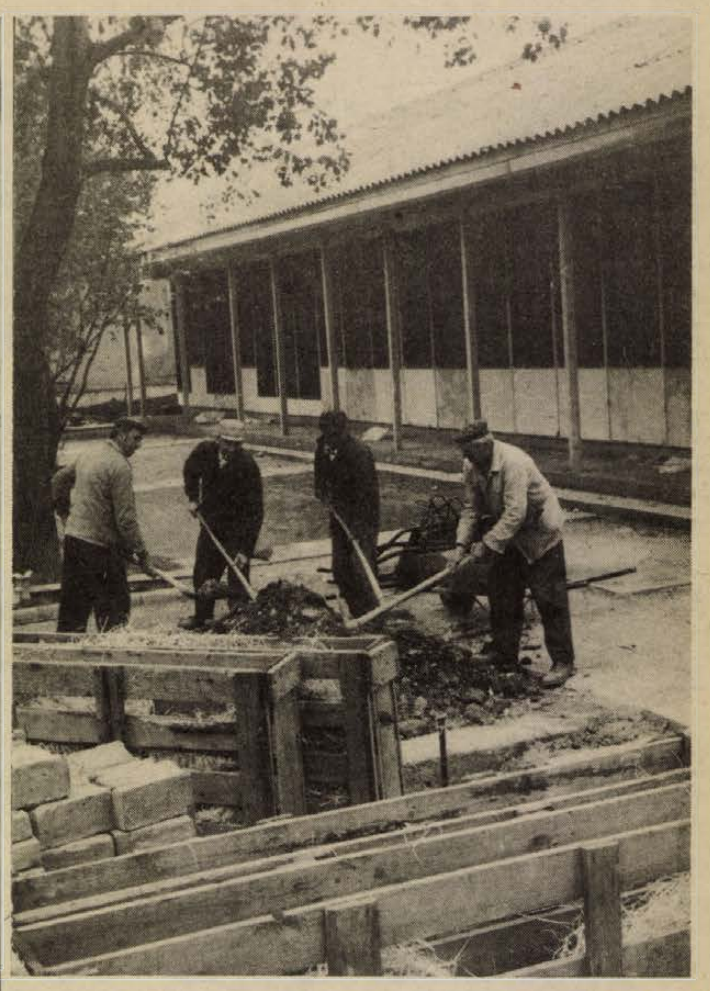
Sztanko Todorov és kíséretének tagjai – *Romány Pál* mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, Roska István és Sebestyén Jenő társaságában – délután ellátogattak a hernádi Március 15-e Termelőszövetkezetbe.

Megérkezésükkor *Cservenka Ferencné*, a Pest megyei Pártbizottság első titkára és *Mondok Pál* megyei tanácselnök fogadta a vendégeket.

Cserháti Pál, a tsz elnöke tájékoztatást adott a 2300 taggal, több mint 7500 hektáron gazdálkodó közös gazdaság tevékenységéről, a dolgozók élet- és munkakörülményeiről.

Lázár György este vacsorát adott Sztanko Todorov tiszteletére az Országház vadászatermében. Részt vettek a vacsorán a bolgár kormányfő kíséretének tagjai. A vacsorán részt vett Marjai József, Romány Pál, Sághy Vilmos belkereskedelmi miniszter, Simon Pál, Rácz Pál, Varga József, s a politikai, a gazdasági élet több más vezető személyisége.

A szívélyes, baráti hangulatú vacsorán Lázár György és Sztanko Todorov pohárköszöntőt mondott.



Az újmecsekaljai piac építésének második ütemében május 15-re elkészül a nyolc elárusítóhelyes pavilon. Ugyancsak a hó közepén érkeznek meg a piac fedett részének építőelemei, és ekkor kezdik meg a szerelést, amelyet három héttel később fejeznek majd be a szentlőrinci Költségvetési Üzem dolgozói. Fotó: Erb János

Nem lesz szezon előtti holtidény

Június közepén nyitnak a strandok

Lesz hullámkeltés a Hullámban

Saját tervezésű vízforgató

Hatezer fürdőzőt fogad naponta a nyári szezonban a három pécsi strand. Néhány éve, amióta a Hullámfürdő fedett uszodája üzemel, télen is használhatják az úszósport kedvelői, míg a két idénystrand, a Balokány és a Nagy Lajos Gimnáziumban levő uszoda június közepétől fogadja a vendégeket. Az elmúlt években a szezonkezdés előtt kialakult a strandéletben egy holtidő: tavasz végén a fedett részen már szinte elviselhetetlen volt a hőség, a „bizonytalan" időjárás miatt viszont az idényfürdők még nem nyitottak. Ezen a „kint még hideg, bent már meleg" állapoton változtat idén a Pécsi Vízmű.

A Hullámfürdő első két medencéjét meleg vízzel töltik fel, csak ekkor szerelik le a sátortetőt, így a bontás munkálataival nem zavarják a fürdőzőket. Idén korszerűsítik a medencék tisztítását is. A kisméretű, könnyen mozgatható WOMA-berendezés segítségével magas nyomású vízsugárral mossák a medencéket és környéküket. Ezzel megkönnyítik a dolgozók munkáját, lerövidül az esti takarítási idő is. Tavaly „tanulóévüket" élték a vállalat saját tervezésű és kivitelezésű vízforgató berendezései: bebizonyították, hogy jól ellátják feladatukat, megfelelnek a helyi követelményeknek. Sőt! A Vízmű szakemberei kiszámították, hogy a vízforgatókkal napi ezer köbméter vizet takarítanak meg, ami körülbelül két új fúrt kút napi hozamával egyenlő.

Az őszi és tavaszi időszak a készülődés ideje a strandokon: összel a gépi berendezéseket készítették fel az üzemelésre, most a kerti asztalokat, székeket, továbbá a kabinokat veszik kezelésbe az asztalosok, festők, mázolók, míg a füves, napozó részeken a Kertészeti és Parképítő Vállalat dolgozói parkosítanak. A strandbüfékben idén nyáron is ellátják majd hűsítőkkel a vendégeket, azonban — az előző évekhez hasonlóan — szeszes italt nem árusítanak

Sokunkat érdekel: lesz-e hullámkeltés a Hullámfürdőben?

A válasz: lesz. A Pécsi Vízmű szakemberei kidolgozták a hullámkeltő berendezés terveit, és vállalati erőből oldották meg a beállítását, s mintegy kétszázötvenezer forintot költöttek rá. (Ezzel kétmillió forintot takarítottak meg, ennyiért vásárolhattak volna erre a célra hasonló berendezést.) Nyáron, néhány kisebb korrekció után üzemeltetik a hullámkeltőt.

Sok diáknak a strandok nemcsak a fürdőzést jelentik, hanem munkalehetőséget is. Segédkeznek a vállfás öltözőkben, a kabinoknál, és ellátják a vízfelügyeletet. Egy-egy nyári szezonban nyolcvan tanulót foglalkoztatnak a fürdőkben.

G. M.



Friss takarmánynak vágják a zöldülő rozst Barátúr határában Fotó: Erb János

Napirenden a szakszervezet múlt évi munkája

Bizalmi küldöttek és a vszt együttes tanácskozása a Mecseki Szénbányáknál

Sok a pótműszak — tették szóvá a tanácskozás résztvevői

Rengeteg a pótműszak a szénbányáknál, az idei év első négy hónapjának adatai még csak riasztóbb képet festenek. Ezzel szemben gyenge az élőmunka kihasználása a föld alatt, sok a kieső idő, az állás, a veszteglés, a tűnődés. *Nürnberger Géza* a túlórák magas számát illetően úgy vélekedik, hogy azt már eleve így tervezik. Akkor: vagy a tervvel van baj, vagy a teljesítménnyel, vagy a geológiai viszonyokkal, vagy a gépesítéssel. Mindenesetre a túlórák semmiképp nem növelik az átlagéletkort, hiszen mikor van ideje a bányásznak regenerálódnia.

Demeter János azt fejtegeti, hogy a pótműszakolás a karbantartás kérdése is, megfelelő tervszerű megelőző karbantartás mellett jobb lenne a gépek kihasználtsága, például a kaparójavítás miatt nem esnének ki fél és egész műszakok. Mindezekkel *Keszler Ferenc* is egyetért, ha a folyamatos munkavégzés feltételeit biztosítanák, akkor a pótműszakokat valóban nem a termelési kiesések pótlására kellene felhasználni, hanem a népgazdaság igényeinek megfelelően többletek termelésére... Mindez egy szakszervezeti tanácskozás refrénszerűen visszatérő kérdése, de persze emellett a felszólalások nyomán meredeznek a mindennapi élet más kérdőjelei is, hogy miért íztelen a komlói Jószerencse étteremben főzött üzemi koszt, Pécshez képest miért szürkébb Komló bolti választéka, hogy a szászvári bányaüzemben miért nem biztosítanak több kisgépet és így tovább.

Tegnap délután a pécsszabolcsi Puskin Művelődési Házban együttes tanácskozást tartottak a Mecseki Szénbányák bizalmi küldöttei és a vállalati szakszervezeti tanács – elöljáróban az ott elhangzott vita néhány megállapítását idéztük fel. A tanácskozás fő napirendje a Mecseki Szénbányák szakszervezeti bizottságának – huszonhét gépelt oldalas, kilenc táblázattal illusztrált – beszámolója, mely átfogó képet adott a szakszervezet múlt évi tevékenységéről. Az írásos beszámolóhoz Keszler Ferenc, a vállalat szb-titkára fűzött szóbeli kiegészítést, egyebek mellett érdemben válaszolva a szakszervezeti bizalmiak múlt évi tanácskozásain felvetett, azon mód meg nem válaszolható konkrét kérdéseire. Ezután következtek a hozzászólások.

A tanácskozáson felszólalt *Simon Miklósné* (Kossuth Bányaüzem), *Nürnberger Géza* (Gépkocsiüzem), *Mihola István* (Északi Bányaüzem), *Kauffmann Gyula* (Központi Gépüzem), *Németh Rezső* (Zobák Bányaüzem), *Demeter János* (Vasas Bányaüzem), *Bogár József*, a Mecseki Szénbányák igazgatóhelyettese és *Dandó István*, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete központjának osztályvezetője. A felvetésekre Keszler Ferenc válaszolt, majd a tanácskozás résztvevői egyhangúlag elfogadták a szakszervezeti bizottság múlt évi munkáját összegező beszámolót.

(—mz—)

Munkásőr-tanácskozás Harkányban

A munkásőrség Baranya, Tolna és Somogy megyei egységparancsnokai részére tartanak továbbképzést Harkányban az építők üdülőjében. A tanácskozáson a munkásőrség országos parancsnoka által az 1979-es évre meghatározott kiképzési feladatokat, illetve azok végrehajtásának módszereit dolgozzák fel. A tanácskozásra a mai napon Baranyába érkezik *Nagy György*, a munkásőrség országos parancsnokának első helyettese. A déli órákban a pártbizottságon *dr. Jerszi István*, a megyei párt-vb tagja, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára fogadja őt és a kíséretében lévő *Megyaszai József* megyei munkásőr-parancsnokot. Az eszmecsere után Nagy György a három megye parancsnokainak beszámolóját hallgatja meg, majd délután a továbbképzés résztvevőivel együtt a Mecseki Szénbányák Vállalathoz látogatnak. Ismerkednek a vállalat életével, eredményeivel, üzemlátogatáson, majd este kötetlen beszélgetésen vesznek részt.

Holnap Nagy György időszerű kérdésekről tart tájékoztatót, majd a munkásőr-egységparancsnokok kérdéseire válaszol.

A munkásőr továbbképzés pénteken zárul.

Rekviem Radnótiért

A születésnapját ünnepelte az ország — halála után 35 évvel még csak a hetvenediket! —, nem illik talán a halál gondolata, az elsiratás hangulata az alkalomhoz. Mégis: a költészet hívei, mindazok, akik Radnótira emlékeznek, mintha egy rekviem résztvevői lennének. Róla nem lehet szólni, rá nem lehet emlékezni a durva és erőszakos halál említése nélkül, ez a halál iszonyú betetőzése, kegyetlen igazolása Radnóti egész költészetének.

Úgy gondolom, jól tette a Magyar Televízió, hogy a pécsi stúdió által készíttet: dokumentumfilmmel emlékezett a költő születésének napjára. (E versmondó verseny szép háttere, előzménye, kiegészítője volt ennek az emlékezésnek.) Az *Erőltetett menet* újabb bizonyítéka, hogy a pécsi stúdió végérvényesen felnőtt, nemcsak elsőül vállalt, hanem távlatot jelentő feladatához is. Képes nagy igényű, átfogó, komoly szakmai munkát és elmélyülést kívánó műsorok készítésére. Az Erőltetett menet szerkesztőriportere, Füzes János, igen nagy alapossággal és gonddal dolgozta ki a műsor koncepcióját. Radnóti életének utolsó féléve, végső kálváriajárása sok tekintetben feltáratlan még, de nincs oly messze az időben, hogy a nyomok ne lennének föllelhetők. Érdemes megtenni harmincöt év múlva azt az utat, amit több ezer sorstársával együtt a költő megtett. Még akkor is, ha a nyomokat fű lepi, szél elfújta, a béke azóta eltelt évtizedei elegyengették.

Néhány nyomra mégis csak sikerült rábukkanni. Borban arra a papra, Milorád atyára, aki annak idején naponta megfordult a lágerekben, s aki — érthetően — nem emlékszik külön a magyar költőre, csak együtt az ezrekre, akik szinte arc nélküli áldozatokként tengették ott egyre kisebb esélyű életüket. S később, az északnak tartó menet egy-egy pontján fölbukkant még egy-egy szemtanú, akik nem sokra, mindössze néhány apró adalékra emlékeznek már, de éppen ezek az apróságok hatnak a történelem nagy folyamainak ismerete ellenére is a leghátborzongatóbban.

Mindezek a nyomok dokumentumértékük dacára csak szerény kísérői voltak a hajdani menetnek, amelynek igazi valósága Radnóti följegyzéseiből, verseiből világlik ki. A füzetből, amely a tarkólövés után a földbe került. S amit — az utókor szerencséjére — nem tudott elpusztítani a fasizmus. A versek tehát hűséges kísérőként haladtak együtt a nyomokon vonuló stábbal. Dávid Kiss Ferenc és részben Győry Emil tolmácsolásában ezek a versek önálló szépségük mellett a harmincöt év előtti halálmenet hangulatát is tökéletesen visszaadták. A pontos és hiteles összekötőszöveg Tolnai Gábor akadémikus és Pomogáts Béla irodalomtörténész — szakértők — érdeme is. A mértéktartó, ízléses és drámai feszültségű rendezés Wiedermann Károly munkája. De ki kell emelnünk Háda Sándor igen szép, plasztikus képeit is, amelyek ott is, ahol a kamerával befogható tényanyag elfogyott, követni tudták a szöveget és a versek hangulatát.

H. E.

Szex, szerelem, társkeresés, erkölcs

Közművelődési filmhét

Szerdán újabb fórum

Jó előre elkeltek a jegyek a közművelődési filmhét vetítéseire, zsúfolt nézőterek előtt peregnek Pasolini, Truffaut, Godard, Bergman, Bunuel filmjei –, s noha még nincs vége, már megállapíthatjuk: sikeresnek bizonyult a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó, a BBS kutatócsoportja, a Népművelési Intézet Forgalmazási Központja, a pécsi Ifjúsági Ház és a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat által szervezett filmhét.

Az Ifjúsági Házban tegnap este az első nyilvános vita is lezajlott, szakemberek és érdeklődők beszélték meg a társaskapcsolatok és a szexualitás kérdéseit, főképp a már látott filmekhez kapcsolódva, s kiegészítve a hétköznapok tapasztalataival.

A hétfői vitához hasonlóan szerdán újabb fórumnak ad otthont az Ifjúsági Ház: a párválasztás szabadságáról, korlátairól, lehetőségeiről beszélget a résztvevőkkel többek között *H. Sas Judit* szociológus, *dr. Buda Béla* szexológus és *dr. Czeizel Endre* genetikus.

Huszonöt éves a pécsi Szabó István Úttörőház



Fellépés előtt a pécsi úttörőház tánccsoportja

Ünnepség az Ifjúsági Házban

Az Acsády útiak sikere

A Mezőgazdasági Múzeum változatos pályázatot írt ki általános iskolások számára: környezetvédelemről, népszokásokról, étkezési szokásokról szóltak a megadott témák. Közel háromezer pályamunkát küldtek be az ország diákjai, ebből tizenötöt a pécsi Acsády Ignác úti Általános Iskola biokémiai szakkörének tagjai készítettek.

A pályázat eredményhirdetésére a hét végén került sor. Az Acsády úti gyerekek három első, két második és három harmadik díjat nyertek el, valamint három különdíjat. A dolgozatokat író 19 gyerek és az őket kísérő felkészítő tanárok, Garamfalvi Ottóné és Kozma Lászlóné boldogan vették át a múzeum főigazgatójának díját is, amellyel az iskolát jutalmazták.

Kitüntetések, jutalmak a legjobbaknak

Virágos szoknyás, hímzett blúzos, piros masnis kislányokkal telt meg vasárnap délután Pécsett az Ifjúsági Ház színpada. Velük együtt énekelték a vendégek – köztük *dr. Petőházi Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Kiss György*, a megyei pártbizottság osztályvezető-helyettese, *Lantos József*, a megyei tanács osztályvezető-helyettese, *Gergely László*, a HNF Pécs városi Bizottságának titkára, a KISZ és az úttörőelnökség megyei és Pécs városi vezetői, az üzemek, intézmények képviselői – a Himnuszt, s ezzel kezdetét vette a pécsi Szabó István Úttörőház 25 éves jubileuma alkalmából rendezett ünnepség. A vendégeket *Kóczián Erzsébet*, az úttörőház igazgatója köszöntötte, majd *Rákos János*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára mondott ünnepi beszédet. Méltatva az úttörőháznak a város úttörőmozgalmához ezer szállal kötődő tevékenységét, megemlékezett azokról az évszámokhoz kötött állomásokról, melyek az úttörőház életének jelentős mérföldkövei. Az első és a legfontosabb az 1954. november 7-i, hiszen akkor vették birtokukba a pécsi gyermekek az úttörőházat. Két évvel később már országos versenyekről is szép eredményekkel tértek haza. A következő fontos állomás 1957. május 1-e, amikor felvették Szabó Istvánnak, a Tanácsköztársaság vöröskatonájának, a pécsi vörösdandár parancsnokának nevét, akit 1944-ben a német fasiszták elhurcoltak... Fennállásuk 10. évfordulóján – eredményes munkájuk elismeréseként – a KISZ KB vörös selyemzászlajával tüntették ki az úttörőházat. Ezt a magas kitüntetést azóta még egyszer megkapták. Rászolgáltak az elismerésekre, hiszen az úttörőház szinte évről évre bővítette a fiatalokkal való foglalkozás területeit, s a szakkörök, pályaismertetők, felnőtt és ifivezetők képzése, továbbképzése mellett módszertani anyagok készítésére, országos találkozók rendezésére is vállalkozott. Ezeken a rendezvényeken mindig szép sikereket arattak a pécsi gyerekek, sőt külföldről is hoztak babérokat.

Az úttörők eddig elért eredményeinek segítőit a vasárnapi ünnepségen kitüntetésekkel jutalmazták. A KISZ Központi Bizottsága az Ifjúságért Érdemérem kitüntetéssel ismerte el *dr. Siptár Ernőné* és *Rétfalvi Sándor* szakkörvezetők kimagasló ifjúságmozgalmi és szakmai munkáját, Úttörővezetői Érdemérem kitüntetésben részesült *Zsolt Antalné* úttörőházi tanfolyamvezető, kiemelkedő mozgalmi és pedagógiai tevékenységének jutalmaként. A Kiváló ifjúsági vezető érem kitüntetést vehette át *Rétfalvi Sándorné* szakkörvezető, az ifjúsági mozgalomban végzett eredményes munkájáért. Egy szakkörvezető a Kiváló Úttörővezető kitüntetésben, két-két fő aranykoszorús KISZ-jelvény, illetve Kiváló ifjúvezetői munkáért kitüntetésben részesült. Heten kapták a KISZ KB, illetve a Magyar Úttörők Szövetsége országos elnökségének Dicsérő Oklevelét. Megjutalmazták a különböző szakkörökben kiemelkedően jól tevékenykedő úttörőket is. A kitüntetéseket, illetve jutalmakat *Bóna Ernőné*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára és *Hajas Zsuzsanna*, Pécs városi úttörőelnök adta át.

A jubileumi emlékünnepség az úttörőház volt és jelenlegi tagjainak műsorával fejeződött be.

T. É.

Megtalálták Attila legendás hármas koporsóját Gyevinél...

Városi úttörő prózamondó verseny Pécsett

Ami a versenydíjnál is értékesebb

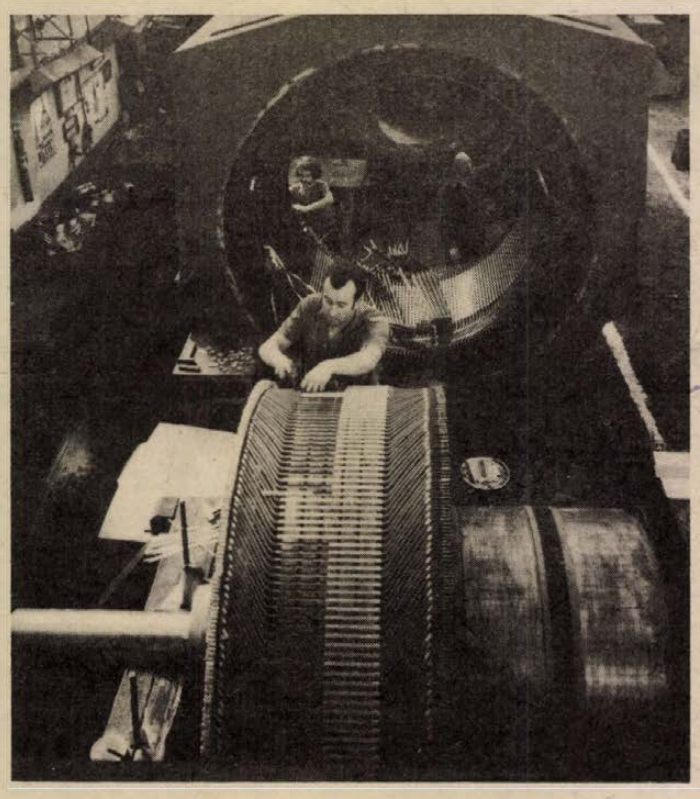
Megtalálták Attila legendás hármas koporsóját Gyevinél a Tiszában! Aki erről vagy fél évszázada tudósított, régész ugyan, ám ez mégsem régészeti hír; csupán Móra Ferenc saját hivatását ironizáló és a Szöged környéki emberek apró gyarlóságain szelíden mosolygó tárcanovella. Hogy mégis miért került ide az írás elejére? Talán csak azért, mert ha a híres Isten ostoráról hallok ezentúl, minden bizonnyal összekapcsolódik egykor oly rettegett neve agyamban annak a kislánynak az arcával, hangjával, aki ezt a Kis Móra-novellát korát meghazudtoló bölcs humorral és természetes kedvességgel elmondta tegnap a Jókai utcai Általános Iskola csapatotthonában. Itt rendezték meg ugyanis a városi úttörőelnökség prózamondó versenyének döntőjét.

A kiírás szerint a pályázók Móra és Móricz prózai művei közül választhattak maguknak négy-öt percnyi terjedelmű „versenyszámot". Mindkét nagy magyar író száz éve született, mindketten nagyon sokat írtak gyerekeknek és gyerekekről. Így hát az ő műveikre koncentrálni a pályázók figyelmét szerencsés ötlet volt.

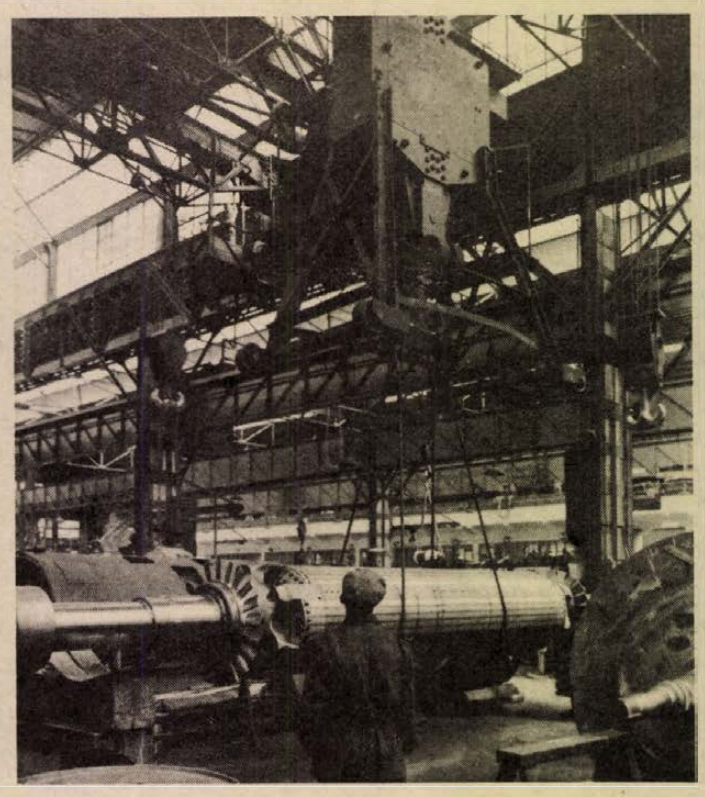
A három selejtezőben még harmincan indultak, a tegnapi döntőbe már csak a tíz legjobb került. S ők — amitől sok tapasztalt, híres színész is visszaretten — vállalták, hogy elmondanak, előadnak egy novellát szabadon, könyv nélkül, s tegyük hozzá, most már a verseny után: élményt adóan. Ezek az ötödikes, nyolcadikos lányok és fiúk nem előadóművészek, s nem is valószínű, hogy azok lesznek felnőtt korukban, de azt már most bebizonyították: érzik és szeretik a magyar irodalmat és szépen, kifejezően beszélik anyanyelvünket. S ez minden versenydíjnál értékesebb.

A zsűri bizony gondban volt, kiket jutalmazzon arany oklevéllel. Végül is Polacsek Mária, a Pellérdi Általános Iskola, Kékesdi Mária, a meszesi iskola, Rudolf Valéria, a II. számú gyakorló iskola és Bódog Sándor, a Jókai úti Általános Iskola tanulója kapott „aranyat" kiváló teljesítményéért.

D. I.



A nagy szerelőcsarnokban egy hatalmas forgórész tekercselését végzik. A háttérben a görög exportra készülő Diesel-generátor állórészét szerelik.



A Ganz nevét viselő turbógenerátorok a többi között Konstantinápolyban, Palermóban, Buenos Airesben is megtalálhatók.

Világelsők között

Százéves a Ganz Villamossági Művek

1859-ben egy fiatal mérnök, Mechwart András került a Ganz és Társa Vasöntő- és Gépgyár Részvénytársasághoz. Néhány év múltán a gazdasági válságtól megrémült részvényesek már a gyár élére állították: mentse meg ő a nehéz helyzetbe került üzemet. A fiatal mérnök hamarosan felismerte az elektromosság jövőjét és jó emberismerettel válogatta meg munkatársait. Olyan emberek kerültek a gyárba, mint például Zipernowszky Károly, aki hitt az elekromosság távlataiban és energikusan nekilátott ötletei megvalósításához. Nagyrészt az ő kezdeményezésükre alakult meg az akkori Vízivárosban, a Kacsa utcában a Ganz Gyár elektrotechnikai osztálya. Az alapítók vállalkozási készségét, bátorságát bizonyította, hogy olyan időszakban hozták létre ezt az üzemet, amikor a világon még alig néhány vállalat foglalkozott villamosgépek gyártásával. 1878 novemberében a kis műhelyben egy művezető irányításával hat munkás kezdett dinamógyártással foglalkozni – ebből fejlődött ki aztán a mai gyár, a Ganz Villamossági Művek.

Moszkvától Montevideóig

Rengeteg kezdeményezőkészség szorult a kis gyár kollektívájába, s talán ennek is köszönhető, hogy állta a versenyt a sokszor jobb anyagi lehetőségekkel bíró külföldi konkurrensekkel. A gyár egyremásra nőtte ki a korábbi telepeket, műhelyeket, s a századfordulón már néhány száz munkást foglalkoztató üzemmé bővült. Hamarosan a Fő utcában létesült egy részleg, majd a századforduló első évtizedében megépült a Lövőház utcai telep is.

A gyorsan megszerzett jóhírnevüket bizonyítja, hogy a Ganz szállította Bécs, Róma, Párizs, Cordoba, Zürich, a régi Szentpétervár, Moszkva, Monte Carlo, Montevideo, Melbourne, Stockholm első villamos erőműveit. „A gyár termékeinek minőségére jellemző – mondja Polonkai János gazdasági igazgató –, hogy Róma közelében még ma is működik az az áramfejlesztő gép, melyet még 1902-ben szállítottunk le." A gazdasági igazgató így fogalmaz: szállítottunk, s e többesszám első személy akaratlanul is jelzi, nemcsak a gyár jövőjét és jelenét, de múltját is magáénak vallja. Nem szokatlan ez a fogalmazás mind a vezérigazgató, mind a gazdasági igazgató több mint harminc éve ebben a gyárban dolgozik.

Megszületik a transzformátor

A század első felében sorra születtek a Ganzban az új találmányok, melyek olyan kiváló mérnökök munkásságát jelzik, mint Kandó Kálmán, Déri Miksa, Bláthy Ottó és Zipernowszky Károly. A Kacsa utcai bérelt ház szobanagyságú helyiségeiben végzett kutatói, kísérletező tevékenység fontos szerepet játszott az elektrotechnikai osztály fellendülésében. Ebből a korból ered a váltakozóáramú, kétfázisú gép, melynek tekercselrendezése egyezik a mai turbógenerátorok tekercselrendezésével. 1884-ben itt kísérletezték ki a transzformátort, mely megnyitotta az energiaátvitel, a feszültség nagyobb távolságokra szállításának lehetőségeit. Ezt követően alig négy esztendő alatt ezernél több transzformátort gyártottak.

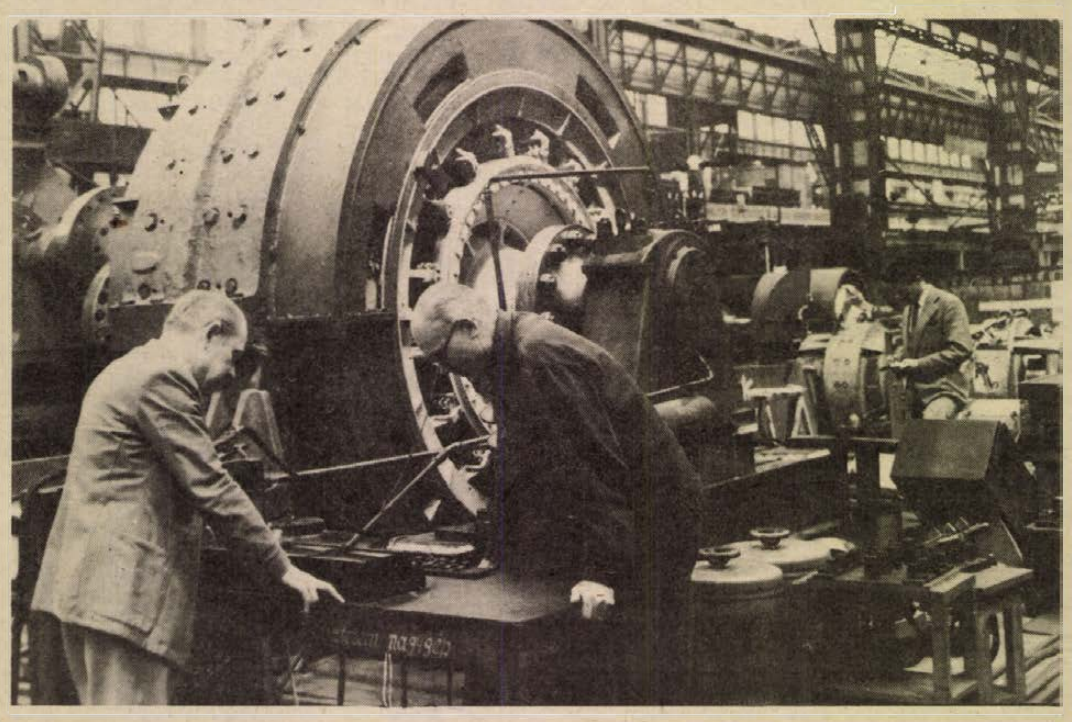
Az első világháború utáni időszakban a Ganz a világ minden részére szállított erőműi berendezéseket, alállomásokat. Turbógenerátorai eljutottak Konstantinápolyba, Palermóba, Buenos Airesbe, Szczecinbe, Moszkvába, Varsóba, az egyiptomi El-Tabbinba. „1929-ben gyártottuk az első, 32 megawattos turbogenerátort" – mondja Polonkai János. „Ezt csak harminc év múlva követte egy 50 megawattos. A fejlődés ütemének felgyorsulására jellemző, hogy újabb tíz év múlva már elkészült az első 220 megawattos turbogenerátor. Ma ezer megawattnál tartunk".

Négy helyen a világon

A felszabadulás után új korszak kezdődött a gyár életében is. Az addig soha nem látott műszaki fejlődést a gyártott géptípusok teljesítményadatai is jelzik. 1929-ben gyártották az első 140 kilowattos transzformátort, 1959-ben már 220 kilovoltos készült, nyolc év múlva pedig a gödi alállomáson felszerelték az első 400 kilovoltos transzformátort. Újabb kilenc év elteltével – s, ezzel már a mába érkeztünk – 1978. november 5-én Albertirsán ünnepélyesen felavatták a Ganzban készített 750 kilovoltos óriás transzformátort. Ilyet eddig a világon mindössze négy helyen, a Szovjetunióban, az USA-ban és Kanadában építettek! Három transzformátor, a hozzájuk tartozó segédtranszformátorok és kábelek segítségével érkezik a szovjetunióbeli Vinnyicáról az elektromos energia. A munka minden részlete különleges feladat elé állította a tervezőket és a kivitelezőket egyaránt. Az összesen 220 tonna súlyú berendezéseket különleges szállítóeszközökkel vitték Albertirsára, a technológiai szerelést nem egészen egy év alatt végezték el. A próbaüzem jól sikerült, s a jövő év elejétől megindulhat az állandó villamosenergia-szállítás Európa legnagyobb távvezeték-rendszerén.

Az egykori Kacsa utcai kis műhely az idők során hatalmas gyárrá fejlődött. Ma – a gyár hat telephelyén – 7500-an dolgoznak, az ez évi árbevétel mintegy 4 milliárd forint lesz. Termékeik 23 százalékát tőkés országok veszik meg, közel 10 százalékot tesznek ki a szocialista országokba történő szállítások. Jelenleg közel 30 országba jutnak el a Ganz nevét viselő termékek – az egyik legrégebbi tőkés partner Kuvait, ahol a 30 kilovoltos alállomások transzformátorai szinte kivétel nélkül ebben a gyárban készülnek. Szép dolog a múltra emlékezni, vallják a gyár vezetői, de a fejlődés nem állhat meg. „Most az 1990-ig terjedő időszak hosszú távú tervének előkészítésén dolgozunk" – mondja a gazdasági igazgató, „a bel- és külföldi igények egyaránt biztosítják gyárunk további fejlődését".

Föld S. Péter



Jelenleg közel 30 országba jutnak el a gyár termékei, de a vezetők az export további növelését tervezik

Jelenünk példaképei

Még túlságosan kísért a személyes találkozások emléke ahhoz, hogy elfogulatlan legyek P. L.-lel szemben. Talán várhattam volna, hogy jobban leülepedjenek az élmények és kristályosodjanak érveim. De nem teszem.

P. L. váratlan halála brigádjának tagjait, csakúgy mint engem elgondolkoztatott. Lazaságot nem tűrő, robbanékony ember hírében állt, de mint csapatvezető mindent kiharcolt embereinek. Egyik brigádtagja így fogalmazott: az volt a baj, hogy nem tudott kikapcsolni, neki csak a bánya létezett és a brigád . . .

P. L. tizenévesen került a bányához, a vájáriskolai éveket is beszámítva huszonnyolc esztendőt dolgozott vájvégen. Az elsők egyike volt, aki magáévá tette a szocialista brigádmozgalom lényegét: több mint huszonegy éven át vezette azt a szocialista kollektívát, amely előkelő rangot vívott ki magának a bányásztársadalomban. Tavaly ősszel azt mondta, hogy felépülése után egy-két év múlva visszatér a csapathoz. Nem így történt.

P. L. nem bányaszerencsétlenség áldozata, de halála minden bizonnyal összefügg állandó többet akarásával, nyughatatlanságával. A szakma mestere volt a szó helyesebb értelmében.

Sok P. L. dolgozik, él körünkben. Jelenünk példaképei ők. Csak valahogy manapság hajlamosak vagyunk nem fölfigyelni hétköznapi hőseinkre.

P. L. volt brigádja méltó emléket akart állítani az egy kori alapító nevének azzal, hogy a 2-es csapat megjelölés helyett őt kívánták névadójuknak. De ehhez nem kaptak hozzájárulást, mondván, holnaptól kezdve egymás után jelentkeznek a szocialista kollektívák hasonló kéréssel.

Én nem értem, miért lenne ez baj. S nem kellene-e örülnünk inkább ennek, hogy sok P. L.-ünk van, tucatnyi szakmai és kormánykitüntetéssel, akiknek neve elkötelezettséget jelenthetne.

Megyénk üzemeiben egyébként több olyan szocialista kollektíva dolgozik, akik a közelmúltban elhunyt kiváló szakembereknek oly módon állítottak emléket, hogy nevüket felvéve, ahhoz méltóan végzik munkájukat.

Hajlamosak vagyunk nem fölfigyelni hétköznapi hőseinkre, a szakma mestereire. Egyik baranyai üzem dolgozói például csak akkor változtatták meg véleményüket egyik kiváló, amúgy nagyon is szerény mérnökükről, mikor a Legfelső Bíróságon nyerte el igazát több tízmilliós újítási perében.

Nem hangsúlyozzuk eléggé, ki miért lett kiváló dolgozó, holott ha a kitüntetések átadásakor arra is szentelnének időt, hogy ki miért részesül elismerésben, nagyobb rangot kapna a jelvény és nem azt kérdeznék először a sarokban ülők, mennyi van a borítékban.

Hajlamosak vagyunk arra, hogy azt mondjuk: X. Y. azért lett kiváló dolgozó, mert éppen ő volt soron. De hajlamosak vagyunk arra is, hogy ellenérveinket nem fejtjük ki, mikor a kérdezésnél szóba jöhetők nevét előterjesztik.

Természetesnek vesszük, ha bennünket találnak alkalmasnak szakmai felkészültségünknél fogva külföldi szakmai útra, a leendő szakemberek betanítására. De hajlamosak vagyunk arra is, hogy kiváló szakembereink felkészültségét „elfelejtjük" követendő példának állítani. Figyelmünk nem mindig terjed ki arra, hogy a személyes élménybeszámolón túl olyan szakmai fogásokat is átadhatnak a velük együtt dolgozóknak, amely erkölcsi mesterségbeli rangjukat emeli.

Ezek is hozzátartoznak jelenünk példaképeinek méltatásához . . .

Salamon Gyula

Több fogy a Nyírségben

Hétféle íz Nagykozárról

Igaz, vannak bátrak, akik télen is nyalják, de a fagylalt igazi szezonja mégiscsak a nyár, a meleg idő. Most a tavasz előrehaladtával, a napos órák növekedésével egyre több fagylaltárusító hely üzemel, s Pécsett talán az egyik legnépszerűbb a Konzum Áruházé, ahol vitamindús, valódi gyümölcsből készült fagylaltot mérnek. Az alapanyagot a nagykozári „Zengő gyöngye" Tsz készíti. Hogyan? Mi módon? Talán érdemes egy kicsit az előzményekre visszapillantani.

A termelőszövetkezet területe tulajdonképpen Pécs keleti peremvidékéhez tartozik. A gazdaság életében ez a város-peremi helyzet meghatározó. A községekben lakó férfiak közül soknak a szénbánya ad munkát, az otthon maradó asszonyoknak a tsz próbált télen–nyáron folyamatos munkaalkalmat biztosítani. Így született az ötlet, hogy a gazdaság 100 holdas gyümölcsösének termékéből szörpöt készítsenek. A kezdet 1966-ra tehető, ekkor még teljesen hagyományos, „háziasszonyi" módszerekkel dolgozott 100 asszony. Bizony a mezei munkához szokott kezek először görcsösen, sután ragasztották a címkéket, simították a csomagoló fóliákat, ma pedig már mintegy 200 vagon a szörptermelésük.

No de hogy kerül ide a fagylalt? A szörpkészítés során keletkezett kisajtolt gyümölcshúst először eldobták, kárbaveszett. 1970-ben jött a gondolat, kár ezt az aromában és vitamintartalomban még teljes értékű gyümölcshúst veszni hagyni. Kísérleteket kezdtek, hogy valami módon hasznosítsák. A kísérletek eredménye: olyan gyümölcsfagylalt sűrítmény, amit az országban egyedül a nagykozáriak állítanak elő. Ezt a sűrítményt vízzel, vagy tejjel higítva lehet fogyasztani. Hétféle ízben és kétféle — keményre fagyasztható és lágyfagylalt — minőségben készítik.

Nagykozáron, az egykori nemesi kúria udvarának végén a régi, átalakított gazdasági épületben van a fagylalt- és szörpkészítés „boszorkánykonyhája", ahol két hatalmas üstben rotyog a sűrű lekvárszerű masszsza. Innen csőrendszeren jut a következő helyiségbe, ahol a sűrítményt üvegekbe töltik, majd innen szalag viszi a csomagolóba. Szinte hihetetlen, de a három kis helyiségből álló mini-üzemben évente mintegy 50 vagon fagylaltsűrítményt készítenek, a szállítószalag, és töltőcsőrendszer ellenére jórészt manufakturális módon, s csak érdekességként említeném meg, ez 10 millió darab 2 forintos fagylaltnak felel meg.

Érthetetlen módon a megye határain kívül sokkal nagyobb a kereskedelmi és vendéglátói vállalatok részéről az érdeklődés. Például Hajdú-Bihar megyében és a Nyírségben sokkal nagyobb mennyiséget értékesítenek mint Baranyában. Pedig a tsz vállalná további elárusítóhelyek üzemeltetését a Konzum Áruházéhoz hasonló kooperációs módon (az alapanyagot, gépet és karbantartását ők biztosítják) egyelőre nincs jelentkező partner. Pedig a fogyasztók körében a siker egyértelmű, ezt bizonyítja az elárusító hely előtti hosszú sor.

S. Zs.

HÍREK

1979. MÁJUS

8

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MIHÁLY

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.18 — nyugszik 19.05 órakor. A Hold kél 15.07 — nyugszik 2.49 órakor.

A közélet hírei

Baranyába látogatott a Német Szövetségi Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, *dr. Johannes Balser* és kísérete. A hét végén Harkány és Siklós nevezetességeivel ismerkedett. Tegnap hivatalában fogadta őt *dr. Németh Lajos*, Pécs város Tanácsa általános elnökhelyettese. Ezután felkeresték a Magyar Rádió Pécsi Stúdióját, ahol beszélgetést folytattak a szerkesztőség vezetőivel és a német nyelvű adás munkatársaival, majd ellátogattak a Pécsi Tanárképző Főiskola német tanszékére.

Dr. Johannes Balser és kísérete délután elutazott megyénkből.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tosca (este 7 órakor) Erkel bérlet
Kamaraszínház: A holdbeli csónakos (este 7 órakor) Ódry/A bérlet.

MOZI

Petőfi: Mackenna aranya (3) Tristana (f7) Filmmúzeumi film (f9)
Kossuth: Óz, a csodák csodája (10, 12, 2) Mackenna aranya (4) Filmmúzeumi film (7) Tristana (9)
Kossuth Klub: Szerelem (4) Eltávozott a nap (6) Filmmúzeumi film (8)
Tanárképző Főiskola: Filmmúzeumi film (5) Csúfak és gonoszak (f8) **Ifjúsági Ház:** Egy szöszi szerelme (5 órakor) Dekameron (7 órakor) **Fekete Gyémánt:** Veszélyes zónában (6) **Jószerencsét:** A friss széna bódító illata (4, 6) **Rákóczi:** Hulot úr közlekedik (5, 7) **Május 1.:** A tankcsata (f6) **Bóly:** A farmer felesége (7) **Harkány:** Fekete kalóz (5, 7) **Komló, Május 1.:** Egy lány Chicagóban (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Kentaurok (4, 7) **Mohács:** A fekete kard románca (6, 8) **Pécsvárad:** Merénylet Szarajevóban (7) **Sásd:** Mindenkinek a maga keresztje (7) **Sellye:** Forradás (8) **Siklós:** A nyomozó dilemmája (8) **Szentlőrinc:** Klein úr (7) **Szigetvár:** Nuki majom kalandjai (4) Októberi vasárnap (6) Jönnek rendjei a csodáknak (8) **Villány:** Angi Vera (5, 7)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: észak, északnyugaton változóan felhős idő, néhány helyen gyenge záporral, keleten, délkeleten erősen felhős, borult ég, kedden sokfelé esővel. Napközben megélénkülő északi, északkeleti szél. Legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet északnyugaton 1—5, másutt 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 13—18 fok között.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig: változóan felhős idő, elszórtan záporokra lehet számítani. A hőmérséklet kissé emelkedik. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet +3, +8 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 14—19 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

Vöröskeresztes kitüntetés

A vöröskeresztes világnap alkalmából tegnap Budapesten, a Vöröskereszt székházában *dr. Gegesi Kiss Pál* akadémikus, a Magyar Vöröskereszt elnöke eredményes vöröskeresztes munkáért kitüntetéseket adott át. A baranyai aktívák közül a „Vöröskereszt munkáért" kitüntetés arany fokozatát kapták: *Baracsi Józsefné*, a pécsi Kossuth Cipész Szövetkezet szabásza; *Bocz József*, a Baranya megyei párt-vb tagja, a megyei pártbizottság titkára, *dr. Reményi Jenő* megyei főorvos-helyettes *Szilvási József*, a Komló városi Pártbizottság csoportvezetője és *dr. Verebi György*, a komlói Kossuth-bánya üzemorvosa. A Szociális munkáért emlékérem kitüntetést özv. *Bartók Tivadarné* nyugdíjas vette át.

◆

— **Genfben** hétfőn megnyílt a 32. egészségügyi világközgyűlés, amelyen dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter vezetésével hazánk küldöttsége is részt vesz.

— **Végső búcsú Diószegi Andrástól.** Hétfőn a farkasréti temető ravatalozójában mély részvéttel búcsúztatták Diószegi András József Attila-díjas írót és kritikust, az Irodalomtudományi Intézet munkatársát. A hamvasztás előtti gyászszertartáson Szili József, az Irodalomtudományi Intézet osztályvezetője, az intézet és a Magyar Írók Szövetsége nevében búcsúzott az elhunyttól.

— **Utógondozók** kezdik meg működésüket a nevelőotthonokban azzal a céllal, hogy előkészítsék, segítsék, és figyelemmel kísérjék az állami gondozottak önálló életkezdését, s ha lehetőség van rá, visszatérésüket a családba. Az Oktatási Minisztérium 44 álláshelyet bocsátott ezért a nevelőotthonok rendelkezésére. Többségüket már elfoglalták a pedagógusok, köztük a Bárczi Gusztáv Gyógypedagógiai Tanárképző Főiskolán speciálisan képzett pszichopedagógusok.

◆

Esküvő

BRUDICS ANNA
és
KOVÁCS ELEMÉR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 12-én 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).



A kompok után a személyhajók is útnak indulnak a Balatonon. Május elejéig két útvonalon, Siófok—Balatonfüred—Tihany valamint Fonyód és Badacsony között közlekednek. A szezonkezdéssel két szálloda is kinyitott, a Hotel Európa, ahol már minden szoba elkelt és a Vénus Hotel. (A kép a siófoki mólón készült).

— **Még alig ismerik** a Pécsi Épület- és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet kihelyezett részlegét Pécsett, a Ivov-kertvárosi Viktória utca 3-ban. Február közepe óta legfeljebb ötven ügyfél kereste fel, hogy előjegyzést kérjen a festéshez-mázoláshoz, parkettázáshoz, tapétázáshoz, valamint biztonsági zárak felszereléséhez. A helyszínen laposés lépcsőházi kulcsokat is másolnak alig 5—15 perc alatt. A részleg délután fél öttől este hétig tart nyitva. A tervek szerint majd másolnak autókulcsokat is.

— **Újabb parkerdők** kialakítását kezdték meg a Vértes hegységben. A Vértessomló határában fekvő Vitányvár környékén például hatvan hektáros parkerdő várja majd a pihenni vágyókat.

— **A Szakszervezetek Országos Tanácsának meghívására** hétfőn Budapestre érkezett Jan Kulakowski, a Munka Világszövetségének főtitkára. Magyarországi programja során a főtitkár megbeszéléseket folytat a SZOT vezetőivel, üzemi és megyei szakszervezeti aktivistákkal a magyar szakszervezetek tevékenységéről, helyzetéről, és a nemzetközi szakszervezeti mozgalom időszerű kérdéseiről.

— **Trópusi körülményekhez,** különböző méretű vasúti pályákhoz tervezett a Ganz-MÁVAG mérnökgárdája két új típusú mozdonyt, bangladesi megrendelésre. A tervdokumentációkat határidőre készítették el, így az elmúlt hetekben a vasúti járműgyárban megkezdődött a gyártás előkészítése. Az év végéig 16 ilyen mozdony gördül ki a gyárkapun.

Gyermek-majális a Népstadionban

Május 13-án, vasárnap a nemzetközi gyermekév alkalmából központi rendezvényre kerül sor a Népstadionban. A gyermekmajális programjában sportparádé, neves énekesek és együttesek fellépése és a magyar—osztrák öregfiúk válogatott labdarúgó-mérkőzés szerepel. A rendezvény bevételét a gyermekszolidaritási alapra fizetik be. Baranya megyéből Pécsről, Szigetvárról, Siklósról, Komlóról és Mohácsról külön autóbuszok indulnak a budapesti gyermekmajálisra. Az utazás költsége 225 forint. Az érdeklődők az iskolák úttörőcsapat vezetőinél és a városi, járási úttörőelnökségeknél jelentkezhetnek.

— **Kereskedelem az egészséges életmódért.** Már hagyomány, hogy a korszerű táplálkozást árubemutatóval, ingyenes kóstolóval, filmbemutatóval és szaktanácsadással propagálja a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat. Ma a Pécsi Kesztyűgyárban nyitják meg 14 órakor a Baranya megyei Tejipari Vállalat és a Pécs városi Egészségügyi Nevelési Csoport közreműködésével azt a kiállítást, melyre csütörtökön és pénteken 9 és 18 óra között várják az érdeklődőket.

— **Parkosítják az üzem és a húsbolt előtti területet** a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat szocialista brigádjainak tagjai. A közterületszépítési munkákat a Kertészeti és Parképítő Vállalattal közösen végzik. Jelenleg a parképítőtől kapott föld szétterítésén dolgoznak.

— **Misi sajt.** Új termék gyártását kezdte meg a Baranya megyei Tejipari Vállalat bólyi sajtüzeme. A Misi zsíros, óvári jellegű, félkemény sajt, az érlelési idő befejeztével nemsokára a boltokba kerül. A 3,5 kilós blokk formájú, légtelenített zsugorfóliába csomagolt új sajtféleség bizonyára gyorsan kedvelt csemegévé válik.

— **Vasárnapi műszak a földeken.** A Pécsi Állami Gazdaság földjein vasárnap is dolgoztak a kukoricavető gépek. A vasárnapi műszakkal befejezték 3000 hektáron a kukorica vetését.

— **Exportszandálok.** Angliába exportálta a több szín világos árnyalatában készült női divatszandáljait a MINO szigetvári gyáregysége, most ezek a kényelmes, csinos lábbelik a pécsi cipőboltokban is megvásárolhatók.

— **Jogi tanácsadás.** A Hazafias Népfront Budai I. Körzeti Bizottsága május 9-én 17.00 órakor jogi tanácsadást szervez Pécs, Kossuth L. u. 81. sz. alatti párthelyiségben. A tanácsadást dr. Péterfalvy István megyei ügyész tartja.

04—05—07

Veszprém megyében, Gyulafirátót külterületén Sziomosz László 22 éves fényképész, miskolci lakos személygépkocsival a vizes úttesten megcsúszott és az árokba borult. A baleset következtében a személygépkocsi utasa, Szabó Beatrix 24 éves bedolgozó, pécsi lakos olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. A vizsgálat eddigi megállapításai szerint Sziomosz László nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel, figyelmetlenül vezetett. A rendőrség tovább folytatja a balesettel kapcsolatos vizsgálatot.

— **A Felsőoktatási Szemle ez évi negyedik számában négy pécsi cikk is megjelent.** Forintos Klára és Vass Miklós a filozófia és a szaktárgyak integrációjáról, dr. Varga Zoltán a kémiaoktatásról, dr. Hajzer Lajos pedig az általános iskolai orosztanárok továbbképzéséről írt. A Tanárképző Főiskola oktatói mellett dr. Szabó Gábor, a Pécsi Tudományegyetem oktatója a teamrendszerű tudományos munka elvi, személyi és tárgyi feltételeiről fejtette ki gondolatait.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Az Iszlám világa — II. rész. 8.57: Nótacsokor. 9.44: Zenés képeskönyv. 10.05: MR—10—14. 10.35: Romantikus kamarazene. 11.43: Változatok sötét húrra. VI. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Operettrészletek. 14.11: Népi zene. 14.29: A győzelem napjára. 15.10: Bartók: Elmúlt időkből. 15.28: Kisiskolások műsora. Nyitnikék. 16.05: Zongoraművek. 16.37: Énekszóval, muzsikával. 17.07: Fiatalok stúdiója. 17.32: Filmdalok. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Beethoven: V. szimfónia. 19.49: Válságok és teóriák — II. rész. 20.19: A Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. 21.15: Hová lesznek szellemi értékeink? 21.45: Dzsesszfelvételekből. 22.20: Világtörténelem dióhéjban. 22.30: Komlóssy Erzsébet és Melis György felvételeiből. 22.52: Meditáció. 23.02: A békés idők harcosa. Rádiójáték. 0.10: Furulya, citera, tamburamuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Két óra irodalomkedvelőknek. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. 12.33: Melódiakoktél. 13.30: Éneklő ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig. 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Beszélni nehéz. 18.45: Operaáriák. 19.05: Népi zene. 19.20: Ürdivat — 1979. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Mindenki könyvtára. 21.08: Népdalokkal a fonóban. 21.39: A béke első dala. 22.30: Mimiből mama lesz. Részletek Herman zenés játékából. 23.15: Dzsesszfelvételekből.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Dzsesszfelvételekből. 9.00: Iskolarádió. 9.30: Charpentier: Louise. Négyfelvonásos opera. Közben: 11.05: Válaszolunk hallgatóinknak — mégegyszer. 11.20: Az opera folytatása. 12.48: Artur Rubinstein Chopin-mazurkákat zongorázik. 13.08: Miért szép? Juhász Gyula: Egyedül c. versről beszél Szabó Ede. 13.28: Zenekari muzsika. 15.00: Iskolarádió. Matematika. 15.30: Himnusz a békéhez — I. rész. 16.10: Operaáriák. 16.45: Politikai vitaműsor. 17.05: Bozay Attila műveiből. 17.25: Verdi Johanna c. operája a Szegedi Nemzeti Színházból. 18.00: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Közben: kb. 19.20: Iskolarádió. 19.50: Zongoraverseny folytatása. Kb. 20.50: Operakettősök. 21.21: Hangfelvételek felsőfokon. 22.41: A Finn Rádió Szimfónikus Zenekarának hangversenye.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Tavasz a mohácsi járás földjein. Felső Pál riportja. 17.45: Mohácsi bokréta. Bojtár László népdalfeldolgozásai. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — A fiatalok hullámhosszán. Szerkesztő: Frankovics György. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Sorsok, emberek. Hetényi Árpád riportja. — Önök kérték. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. Magyar irodalom (ált. isk. 7. oszt.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.). 9.25: Óvodások filmműsora. 1. Mackó Misi Ausztráliában (ism., sz.). 2. Váratlan megmentő (ism., sz.). 10.05: Kémia (ált. isk. 8. o.). 10.30: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 11.05: Élővilág (ált. is. 7. o.). 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. o.). 14.00: Iskolatévé. Magyar irodalom (ism.). 14.35: Tévé-ovi (ism.). 15.05: Környezetismeret (ism.). 15.25: Kémia (ism.). 15.50: Földrajz (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Galambok. Szovjet rajzfilm (sz.). 16.45: „A Vöröskereszt enyhíti a szenvedést". Dokumentumműsor (sz.). 17.25: Mindenki iskolája. Földrajz. 17.55: Reklám. 18.00: Kémia. 18.30: Reklám. 18.35: Staféta. Tíz perc ifjúság. 18.45: A Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepe. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Az Onedin-család. XXVIII/19. rész: Hajó Peruból (sz.). 20.50: Zene, zene, zene. Körkép. 21.50: Mi lesz a gyilkosokkal? Angol dokumentumfilm (sz.). 22.30: Tv-híradó 3. (sz.).

MASODIK MŰSOR

20.00: Sakk-matt (sz.). 20.20: Utazás a koponyán belül. Angol ismeretterjesztő film (sz.). 21.05: Tv-híradó 2. (sz.). 21.25: Tiltott lépcső. Magyarul beszélő amerikai film (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Úttörő tévéhíradó. 18.15: Olvasmány. 19.00: Rajzfilm. 19.05: Kulturális szemle. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Aktualitások. 21.00: Gérard Philippe filmje. Az éjszaka szépei — francia játékfilm.

MASODIK MŰSOR

18.45: A föld szaga — dokumentumfilm. 19.00: Audiovizuális film enciklopédia — népszerű tudományos műsor. 20.00: Falusi udvarlás. — Angol tévédráma. 21.15: Tudomány. 22.00: Köln: Ökölvívó EB, negyeddöntő (felvételről).

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző épület). Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Vándorserleg.** A MÁV Pécsi Igazgatósága területén működő MHSZ lövészklubok részére alapított vándorserleget a Vasutasok Szakszervezete Pécsi Területi Bizottsága. A serleg elnyeréséért folyó első versenyt a hét végén rendezték meg Dunaújvárosban 11 csapat részvételével. A pécsiek a csapatversenyben másodikak lettek, egyéniben viszont Molnár Géza, a pécsi igazgatóság központjának dolgozója szerezte meg az első helyet.

Végh Antal: Jégzajlás

23.

Kiszabadította magát a férje öleléséből, leugrott az ágyról, az asztal mellett a szoba közepén megállt.

Berci idétlenül kedves akart lenni.

– Elszoktál tőlem... megijedtél... te...

– Én nem félek tőled. De én már nem a tied vagyok! – Úgy érezte, van ereje elmondani mindent... Várta, hogy Berci kérdez, felelősségre von, számon kér.

– Ugyan – mondta –, gyere vissza! Szeretném, ha visszajönnél... aztán majd beszélgetünk.

Könyörgött.

– Mindent megbocsátok... Egyedül voltál... Megértem...

„Ezért vagyok én a Bálinté és nem a tied! Mert te csak úgy szerettél, hogy most meg tudsz bocsátani mindent – gondolta Zsuzska. – Az igazi szerelmekben, amilyen a mienk – azokban nincs bocsánat semmire!"

– Nem kell, hogy megbocsáss nekem! Nem a tied vagyok!

Berci nem csinált jelenetet. Másnap fáradtabbnak látszott, mint a hazajövetele napján. Nem szólt, nem folytatták az éjszakai beszélgetést. Olyan volt a lakás, mint egy siralomház.

Berci gyengébb volt, mint amilyennek látszott. Aznap délelőtt váratlanul – kétszer ájult el.

Zsuzska lefektette, borogatást tett a homlokára.

Nem úgy alakult semmi, ahogy Bálinttal eltervezték. Bercit nem lehet elhagyni most, a férje volt... a gyermekének az apja.

Ezt Bálintnak meg kell értenie.

Bálint másnap késő este érkezett vissza a városból. A kapitány a teherautóval haza is hozatta.

Annyi mindent látott, hallott a két nap alatt, alig várta, hogy beszámolhasson róla. Most már mindennél biztosabb: lehet hinni abban az eltervezett, megálmodott új világban. Óriási az erő, amely azt előkészíti.

Apa és anya fogadták.

– Hazajött a tiszteletes úr! – mondta apa.

Bálint meglepődött, belesápadt, lélegzetet vett. De aztán megnyugodva válaszolt:

– Hazajött... hála Istennek!

Apa és anya meglepődtek Bálint válaszán. Ők ketten egész délután, este erről beszélgettek.

– Most kell elhatároznotok... – mondta apa. – A főispán úr szíves volt hozzád. Ő elintézhetné, hogy itt hagyd a hidat... küldhetne embert helyetted.

– Már határoztunk! – ez volt Bálint válasza. Felállt, kiment az ajtón, végig az utcán, a templom felé.

Sötét volt a paplak minden ablaka. Bálint óvatosan körüljárta a házat.

„Nem vár itt engem senki! Jobb így? Maradjanak ők együtt... az apa, az anya, a gyerek... ők hárman. De akkor hogy kelek én fel holnap reggel? Hogy élek Zsuzska nélkül?"

Megindult hazafelé, de meggondolta, kisétált a hídhoz.

Sehol egy élő lélek.

(Folytatjuk)

Összehívták a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságát

Összehívták a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságát.

Az előzetes megállapodásnak megfelelően május közepén Budapesten kerül sor a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának ülésére.

Az Olasz KP nemzeti egységkormány létrehozását sürgeti

Az elmúlt törvényhozási ciklus tapasztalata azt mutatja, hogy nem maradhat meg sokáig az a parlamenti többség, amelyik nem fejeződik ki kormánykoalícióban is, mégha hozhat bizonyos eredményeket. Az OKP ezért sürgeti a kommunisták bevonását egy olyan demokratikus nemzeti egységkormányba, amelyben részt venne az összes demokratikus párt — jelentette ki Enrico Berlinguer, az OKP főtitkára a Corriere della Sera vasárnapi számában megjelent nyilatkozatában.

Berlinguer úgy vélekedett, hogy a kommunisták bevonása a kormányba semmiesetre sem jelentene valamiféle „varázspálcát", amellyel egyszeriben minden széppé válna.

De minőségi politikai lépés volna és teljesen új fejlemény. Hozzájárulna ahhoz, hogy az ország ismét bizakodóvá váljék, a társadalom lendületre kapjon.

A terrorizmusról szólva elmondta, pártja akár a parlamenti többségben, akár ellenzékben volt, mindig az első vonalban harcolt ellene.

Berlinguer szerint ha az OKP részt venne a kormányban, hozzájárulna ahhoz is, hogy egységesebben cselekedjenek az állam különféle hatalmi központjai, jobban összehangolják tevékenységüket a pártokkal, a szakszervezetekkel, a demokratikus és népi tömegszervezetekkel.

Úgy vélekedett, hogy az OKP választási megerősödésével új távlatot tárhatnak fel azoknak a haladó kereszténydemokrata köröknek is, amelyek háttérbe szorultak az utóbbi időkben.

Thatcher asszony harcias nyilatkozata

Önálló brit atomütőerőért száll síkra a konzervatív miniszterelnök

Nagy-Britannia növelni fogja katonai kiadásait, mivel azok „nem érik el a szükséges szintet" — hangoztatta a Time hírmagazin legfrissebb számában megjelent interjújában Margaret Thatcher asszony, brit kormányfő. Nagy-Britannia önálló atomütőerőre kíván szert tenni — jelentette ki az új konzervatív párti miniszterelnök és úgy vélekedett, hogy az integrált atomütőerő helyett kívánatosabb a hármas — külön amerikai, francia és brit — elrettentő erő.

Thatcher harcias nyilatkozatát alátámasztandó, elővette a „szovjet fenyegetésről" szóló régi érveket, mondván: „a Szovjetunió változatlan célja az, hogy kommunista rendszereket segítsen uralomra az egész világon."

Rhodesiával és Dél-Afrikával kapcsolatban is éles kirohanásokat intézett a Szovjetunió ellen, amely — úgymond — „el akar vágni bennünket e nyersanyagforrásainktól".

Mindezek után természetes, hogy a miniszterelnökasszony igen kedvezően nyilatkozott a rhodesiai „választásokról". Fő érvként azt hozta föl, hogy „négy párt között lehetett választani". A „probléma nem az, hogy fehér vagy fekete kormány legyen, hanem hogy ki alkossa a fekete kormányt" — mondotta, teljesen figyelmen kívül hagyva, hogy a fekete többséget a Hazafias Front képviseli.

Thatcher az interjúban azt is „megállapította", hogy Nagy-Britannia politikai rendszere a legjobb, amit a világ valaha is ismert.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Bruno Kreisky vezetésével a Szocialista Párt fölényes győzelmet aratott a vasárnapi ausztriai parlamenti választásokon. A képen Kreisky kancellár az újságírók körében.

★

✦ *TEL AVIV: Az izraeli légierő gépei hétfőn újabb támadást hajtottak végre dél-libanoni palesztin táborok ellen — jelentette be Tel Avivban a hadsereg szóvivője. Két nap leforgása alatt ez már a második izraeli légitámadás volt.*

Középkori ítélet Lahoreban

Mint vasárnap bejelentették, egy pakisztáni iszlám bíróság két bankrablót jobb kezének és bal lábának levágására ítélt.

✦ FEZ: A marokkói Fezben kedden összeülő tizedik iszlám konferencia előkészítő bizottsága úgy döntött, hogy Egyiptomot kizárják az értekezletről — jelentette be hétfőn a tanácskozás egyik fő szervezője. Hozzáfűzte, hogy a konferencia részvevőinek többsége támogatja ezt a döntést. Egyébiránt több küldöttség korábban jelezte, hogy Egyiptom jelenléte esetén nem lennének hajlandók részt venni a konferencián.

✦ *MOSZKVA: Az új Kambodzsa szeretne minden vitás területi kérdést békés úton rendezni szomszédaival. Békére és barátságra törekszünk minden államal függetlenül társadalmi rendszerüktől — jelentette ki Hun Sen, a Kambodzsai Népköztársaság külügyminisztere a szovjet televíziónak adott nyilatkozatában. Az interjút hétfő esti hiradójában közvetítette a moszkvai televízió.*

✦ WASHINGTON: Vance amerikai külügyminiszter és Dobrinyin washingtoni szovjet nagyköve: hétfőn újabb, 45 perces megbeszélést folytatott. Mértékadó források szerint a második SALT-szerződés utolsó, még megoldásra váró kérdései, valamint a tervezett szovjet—amerikai csúcstalálkozó problémái szerepeltek napirenden.

✦ *MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev és Alekszej Koszigin távíratban üdvözölték az NDK vezetőit abból az alkalomból, hogy a német nép 34 évvel ezelőtt szabadult fel a fasizmus alól.*

✦ TEHERÁN: Hétfőn az iráni külügyminisztérium visszahívott 120 diplomatát — köztük nagyköveteket és konzulokat —, hogy kivizsgálják a megdöntött monarchia alatti tevékenységüket. A diplomaták egy részét korrupcióval és az iszlám törvényekkel ellentétes egyéb cselekményekkel vádolják és bíróság elé fogják állítani. Akit a kivizsgálás során nem találnak bűnösnek, adott esetben új megbízatást kaphat — jelentette be Jazdi iráni külügyminiszter. A sahellenes mozgalom résztvevőivel szemben elkövetett kegyetlenkedések miatt az iszlám forradalmi törvényszék ítélete alapján hétfőn kivégezték Fuzollah Nazimi tábornokot, a császári gárda egyik volt parancsnokát.

✦ *BONN: Urho Kekkonen finn köztársasági elnök, aki hétfőn érkezett ötnapos hivatalos látogatásra a nyugatnémet fővárosba, megkezdte tárgyalásait. A finn államfőt hétfőn délelőtt ünnepélyes külsőségek közepette Rajna-parti rezidenciáján Walter Scheel, a Német Szövetségi Köztársaság elnöke fogadta, s később ebédet adott vendége tiszteletére.*

✦ MOSZKVA: Az SZKP Központi Bizottságában hétfőn a központi sajtó és a tömegtájékoztatási eszközök vezetői vitatták meg az SZKP Központi Bizottságának az ideológiai és politikai nevelőmunka további tökéletesítéséről szóló határozatának végrehajtásából adódó feladatokat. A tanácskozáson részt vett Mihail Szuszlov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Mihail Zimjanyin és Ivan Kapitonov, az SZKP KB titkárai.

✦ *KABUL: Nur Mohammad Taraki, az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt KB főtitkárának, a Forradalmi Tanács elnökének vezetésével hétfőn ülést tartott Kabulban a Legfelsőbb Védelmi Tanács. Az ülésen az ország védelmi képességének növelését előirányzó számos határozatot fogadtak el.*

✦ HAVANNA: A Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága május negyedikén plenáris ülést tartott, amelyen megvitatták és jóváhagyták a politikai bizottságnak a párt 1978. évi bel- és külpolitikájáról szóló beszámolóját. Valamint elemezték az 1975-ös első kongresszuson jóváhagyott határozatoknak az 1976—80-as ötéves gazdasági tervidőszakra vonatkozó célkitűzései végrehajtását. A plénum munkáját Fidel Castro, a KP KB első titkára foglalta össze záró-felszólalásában.

✦

Májrákot okoz a lombtalanító

Az amerikai hadsereg által Vietnamban használt lombtalanító szer születési defektusokat és májrákot okoz — közölte egy vietnami tudós. Tong That Tung, a hanoi orvosegyetem tanára Kaliforniában tartott előadásában, s a New York Timesben vasárnap megjelent nyilatkozatában kijelentette: Dél-Vietnamban, ahol az amerikaiak öt éven át alkalmazták a lombtalanító szereket, többszörösére nőtt a májrák-betegek száma. A vietnami professzor vizsgálatainak tanulságait a dioxin nevű hatóanyag és a rák összefüggéseiről amerikai és svéd kutatások is alátámasztják. Dr. Tung egy kveker szervezet meghívására látogatott előadókörútra az Egyesült Államokba.

✦

✦ MOSZKVA: Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere hétfőn fogadta Mohammad Mokrit, az Iráni Iszlám Köztársaság új moszkvai nagykövetét, és megbeszélést tartott vele a feleket kölcsönösen érdeklő kérdésekről.

A győzelem napja

A szovjet fegyveres erők az ország történelmének minden időszakában a béke megőrzését, megszilárdítását és az imperializmus által szított pusztító háborúk megakadályozását szolgálták — hangsúlyozta Pavel Batyickij, a Szovjetunió marsallja abban az interjúban, amelyet a hitleri fasizmus fölött aratott győzelem közelgő 34. évfordulója alkalmából a TASZSZ tudósítójának adott.

Batyickij emlékeztetett rá, hogy a II. világháborút megelőző években a szovjet államnak a nemzetközi helyzet elemzése alapján számítania kellett az esetleges agresszióra, ezért jelentős erőfeszítéseket tett az ország védelmi képességének erősítésére. Az első ötéves tervek idején a hadiipari termelés éves növekedési üteme háromszor olyan gyors volt, mint az ipari termelés egészéé.

Ez a felkészülés, valamint a szovjet társadalom eszmei-politikai egysége teremtette meg az alapot a szovjet nép győzelméhez. 1941-ben a Szovjetunióra a hadtörténelemben példa nélküli létszámú hadsereg támadt: 190 hadosztály, amely 5 és fél millió katonából állt, 4300 harckocsi, csaknem 5000 harci repülőgép, több mint 47 000 löveg és aknavető. A háborúban 20 millió szovjet ember vesztette életét és az ország nemzeti kincseinek mintegy 30 százaléka semmisült meg.

Ezek a számok is beszédesen tanúsítják, hogy a hitleri fasizmussal vívott háború fő terheit a Szovjetunió viselte.

LAPZÁRTA

Szelim Al-Hossz libanoni miniszterelnök hétfőn visszautasította Begin „béketárgyalásokra" vonatkozó ajánlatát. Elítélte Begin beszédét a PFSZ is. A szervezet bejrúti szóvivője határozottan leszögezte: a palesztinok folytatják a harcot a hazájukba való visszatérés jogáért és elutasítják azokat az amerikai ihletésű terveket, hogy más arab országokban telepítsék le őket.

✲

Siegfried Wagner, az NDK kulturális miniszter-helyettese vezetésével hétfőn delegáció érkezett hazánkba az „NDK zenei napok" rendezvénysorozat megnyitására. A delegáció tagjai ismertették az NDK zenei életét, formáit. Hétfőn este az Erkel Színházban a lipcsei Gewandhaus zenekar fellépésével megkezdődött az „NDK zenei napok" rendezvénysorozat. Az ünnepélyes megnyitón megjelent Pozsgay Imre kulturális miniszter és kulturális életünk több kiemelkedő személyisége.

✲

Május 6-án és 7-én Magyarországon tartózkodott Jiri Kubka, a Nemzetközi Újságíró Szervezet főtitkára, és megbeszéléseket folytatott a Magyar Ujságírók Országos Szövetsége vezetőivel a NUSZ tevékenységének időszerű kérdéseiről. Jiri Kubkát fogadta Győri Imre, az MSZMP KB titkára és Várkonyi Péter, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke.

✲

Elsősorban a második szovjet—amerikai hadászati fegyverkorlátozási megállapodás kilátásairól tárgyalt hétfőn Bonnban Edmund Muskie amerikai demokratapárti szenátor Helmut Schmidt nyugatnémet kancellárral és Hans-Dietrich Genscher külügyminiszterrel. Muskie, aki a szenátus költségvetési bizottságának elnöke, az NSZK fővárosában találkozott Hans Apel hadügyminiszterrel és Hans Matthöfer pénzügyminiszterrel is.

Kommentár

Igen — a stabilitásra

Az osztrák gazdaság stabilitása és a Szocialista Párt elnökének, Bruno Kreiskynek a gazdasági helyzettől nem független népszerűsége rendkívüli sikert hozott a szocialistáknak az osztrák választásokon. Az Osztrák Szocialista Párt modern történetének legnagyobb választási győzelmét aratta. A párt kilencedik éve van hatalmon és 1971-ben, valamint 1975-ben „hajszálnyi" abszolút többséget szerzett: a szocialistákra leadott szavazatok aránya mindkét esetben 50,5 százalék körül ingadozott. A másik nagy párt, az Osztrák Néppárt, amely az 1966-os választásokon szerzett utoljára többséget, mindkét esetben veresége ellenére is csaknem egyenrangúnak tekinthető politikai erő maradt. Az 1975-ben megválasztott parlamentben a kormányzó szocialistáknak 93 képviselője foglalt helyet, szemben 80 néppárti és 10 szabadságpárti képviselővel.

Múlt év októberében úgy tűnt, hogy ez a szoros egyensúly esetleg felbillen: a bécsi tartományi választásokon a Néppárt öt mandátumot nyert, a szocialisták pedig hármat vesztettek — holott a főváros a szocialisták legfőbb politikai támaszpontjának számított. Néhány nappal később a zwentendorfi atomerőművel kapcsolatos népszavazáson a szavazók 50,5 százaléka elvetette a kormány indítványát, amely az erőmű üzembe helyezését javasolta. Mindezek alapján az év fordulóján úgy vélték, hogy a szocialisták pozíciója sok szempontból megingott.

Kreisky kancellár, a Szocialista Párt vezetője ebben a helyzetben nemcsak azt bizonyította be, hogy továbbra is Ausztria egyetlen „európai méretű" politikai személyisége, arról is tanúságot tett, hogy a válságos helyzetben helyes taktikai döntéseket tud hozni. A szocialisták megingását követően ugyanis előbbre hozták az eredetileg 1979 októberére tervezett választásokat. Így került sor ősz helyett május 6-án a választásokra Ausztriában. Az események bebizonyították: ez a kockázatos taktikai döntés helyes és ésszerű politikai elemzésre támaszkodott. Kitűnt, hogy az igazi, nagy „szembesítés" esetén az osztrák választók többsége Kreisky és a Szocialista Párt mellett dönt. (Természetesen azt is figyelembe kell venni, hogy egész sor történelmi és társadalmi ok következtében az Osztrák Kommunista Párt hosszú évek óta nem képes parlamenti képviseletet szerezni a választásokon és így jelenleg a tömegek számára nem jelent tényleges politikai alternatívát.)

A számok végül is arról tanúskodtak, hogy a kormányzó Szocialista Párt nemcsak megőrizte, hanem meg is erősítette abszolút többségét: az érvényes szavazatok több mint 51 százalékát szerezte meg. A Néppárt szavazatainak aránya 41,8 százalékra csökkent, míg a Szabadságpárt 6 százalékot kapott. Mandátumokban kifejezve ez azt jelenti, hogy a parlamentben a kormánypárt hárommal több, tehát 96 képviselői helyet kap, a néppártiak pedig négy mandátumot veszítettek és csak 76 képviselőjük van. A két döntő politikai erő egyensúlya tehát jelentős mértékben eltolódott a szocialisták javára. Megjegyzésre érdemes még, hogy a részvétel nyugat-európai mércével igen magas volt: a választásra jogosultak csaknem 90 százaléka járult az urnákhoz.

Ha végül is eltekintünk Kreisky kancellár személyes népszerűségétől (amely a választási győzelem egyik meghatározó tényezője volt), a kormánytöbbség megszilárdulásának magyarázatát a gazdasági eredményekben és Ausztria ésszerű, korrekt külpolitikájában kell keresni. Figyelembe véve a tőkés világ általános gazdasági helyzetét, a kormánypárt átgondolt politikája és a szakszervezetekkel kiépített harmonikus együttműködése a Nyugat-Európa egyik legalacsonyabb inflációs rátáját és munkanélküliségi arányát biztosította Ausztria számára. A választók helyesen érezték meg, hogy egy jobboldali fordulat (már csak a szakszervezetekkel fenyegető konfliktus miatt is) a stabilitás végét jelentheti. A választók döntése a külpolitikai vonal igazolását is jelenti: Ausztria érett és korrekt semlegességi politikát folytatott, s ezen belül a kölcsönös érdekek figyelembevételével következetesen javította kapcsolatait a szocialista országokkal. A most elért abszolút többség ennek a politikának folytonosságát biztosítja a következő négy esztendőre.

—i—e

Ismerjük meg jogszabályainkat!

Házastársak lakáshasználata

2

A kárpótlás pénzbeli kártalanítás, és annak a házastársnak (volt házastársnak) ítélhető meg, akit a bíróság a volt közös lakás elhagyására kötelezett, illetve akinek a lakáshasználat megosztása következtében kisebb értékű lakrész jutott. A kárpótlás megítélése nem kötelező. A célja az, hogy anyagi támogatást nyújtson annak a házastársnak, (volt házastársnak), aki az elköltözés folytán nehezebb anyagi körülmények közé került, illetve kisebb értékű lakrészhez jut a használat megosztásakor.

A kárpótlás összegének a megállapításakor figyelembe veszik a (volt) házastársak által a volt közös lakás megszerzésére fordított összegeket, vagy a lakás megállapítható használatbavételi díjának összegét, azokat a beruházási, ráfordítási kiadásokat, amelyek növelték a lakás értékét, de nem térültek vissza. Figyelembe veszik ezenkívül a családvédelmi szempontokat és mindkét (volt) házastárs egyéb körülményeit.

Nem jár kárpótlás az olyan (volt) házastárs részére, aki a lakást visszatérés szándéka nélkül véglegesen elhagyta, és akinek az okból szüntette meg a bíróság a bérlőtársi jogviszonyát.

Hogyan rendezi a bíróság az olyan lakás használatát, amely a (volt) házastársak közös vagy egyikük kizárólagos tulajdona?

A házastársak között vagy az egyik házastárs kizárólagos tulajdonában levő lakás használatának rendezésében alapul kell venni a tulajdoni helyzetet. Emellett azonban minden esetben figyelembe kell venni a családvédelmi érdekeket is.

Hogyan rendezhető a lakáshasználat közös tulajdon esetén?

A volt közös lakás használatának a rendezésekor a Polgári Törvénykönyvnek a közös tulajdonra vonatkozó rendelkezéseiből kell kiindulni. Eszerint a (volt) házastársak tulajdoni hányaduk arányában használhatják a volt közös lakást. Nincs azonban annak sem akadálya, hogy valamelyik (volt) házastárs megkapja a tulajdoni hányadát meghaladó mértékű lakrésznek, esetleg az egész lakásnak a használatát. A lakásnak a tulajdoni hányadot meghaladó vagy kizárólagos használatát indokolttá teheti valamelyik (volt) házastárs törvényes érdeke. Ilyen törvényes érdek lehet különösen a Családjogi Törvényben kimondott családvédelmi érdek.

Szem előtt tartva a családvédelmi érdekeket, — köztük főként a kiskorú gyermekek nevelésének, elhelyezésének megnyugtató megoldását —, dönthet a bíróság úgy is, hogy a gyermeket gondozó (volt) házastársat feljogosítja a tulajdoni hányadát meghaladó terjedelmű lakrész használatára is. Ezeknek a körülményeknek a mérlegelése alapján feljogosítható az egyik házastárs (volt házastárs) a lakás kizárólagos használatára is, ha a lakás terjedelme, beosztása stb. ezt indokolja vagy a (volt) házastársak között elmérgesedett a viszony.

A lakásnak a tulajdoni hányadát meghaladó vagy kizárólagos használatára feljogosított (volt) házastárs a többlethasználatért ellenszolgáltatást, a közös tulajdon használatára vonatkozó szabályok szerinti térítést köteles fizetni a másik tulajdonostársnak.

Hogyan rendezhető az egyik (volt) házastárs kizárólagos tulajdonában levő lakás használata?

Az egyik házastárs kizárólagos tulajdonában — különvagyonában — levő lakásban a másik házastárs nem tulajdonosként vagy bérlőként, hanem a családi kapcsolat jogcímén lakik. Ez a lakáshasználati jogcím egymagában nem szűnik meg az életközösség megszakadásával, sőt még a házasság felbontásával sem. Az ilyen családi kapcsolaton alapuló lakáshasználat megszűnéséhez — ha a felek nem tudnak megegyezni — szükséges a bíróság döntése is.

A (volt) házastársak lakáshasználatának a rendezésében akkor is figyelembe kell venni a fentebb már említett családvédelmi szempontokat, ha a lakás valamelyiküknek kizárólagos tulajdona. Bár az általános szabály az, hogy az ilyen lakás kizárólagos használata a tulajdonos házastársat, volt házastársat illeti meg, azonban a családvédelmi szempontok ez esetben is indokolttá tehetik a lakás használatának a megosztását, sőt a nem tulajdonos (volt) házastárs feljogosítását a lakás kizárólagos használatára is. Ilyen — kivételes — esetben tehát a bíróság a tulajdonos (volt) házastársat kötelezi a lakás elhagyására. A fentebb ismertetett — elsősorban gyermekvédelmi — érdekeket a döntésnél nem lehet kizárólagos szempontoknak tekinteni. Előfordulhat ugyanis, hogy gyermek nem is származott a házasságból, vagy felnőtt kora miatt már elkerült a lakásból, mégis méltánytalan lenne a nem tulajdonos volt házastárs számára, ha a lakást el kellene hagynia. Különösen áll ez a helyzet akkor, ha az életközösség megszakadására, a házasság felbontására ez a volt házastárs nem szolgáltatott okot, és a házasság hosszú ideje állott fenn.

Hogyan alakul a felek jogviszonya, ha a lakás az egyik fél kizárólagos tulajdona?

A tulajdonos házastárs és a lakásban egyedül bennmaradó nem tulajdonos házastárs jogi helyzetéről jogszabály nem rendelkezik. A bírói gyakorlat a felek jogait és kötelességeit a lakásbérletre vonatkozó jogszabályok alapján rendezi. (Ilyenek: használati díj fizetése, a helyiségek használata, a kárpótlásra vonatkozó rendelkezés.)

Azonban szigorúan a lakásbérlethez kapcsolódó speciális szabályokat ezekre a jogviszonyokra nem lehet korlátlanul alkalmazni. A bennmaradó nem tulajdonos házastárs a lakást nem cserélheti el, nem mondhat le róla, halála esetén nem folytathatja a jogviszonyt hozzátartozója.

A lakás kizárólagos tulajdonosának megvan az a lehetősége — akár a lakáshasználat bírósági rendezése előtt, akár utána —, hogy a nem tulajdonos volt házastársnak megfelelő más lakást bocsásson a rendelkezésére.

Van-e lehetőség a lakáshasználat ismételt rendezésére?

Ha a bíróság a lakáshasználatot egy alkalommal már rendezte, általában nincs lehetőség rá, hogy újabb rendezés következzék be.

A volt házastársak közös megegyezéssel ettől a rendezéstől természetesen bármikor eltérhetnek.

Mégis vannak olyan esetek, amikor a lakáshasználat bírósági rendezése után — a felek közös megegyezése nélkül is — újabb bírósági rendezés következhet be. Előfordulhat, hogy a lakáshasználat rendezése után egyik vagy mindkét volt házastárs körülményeiben, valamint a lakáshasználat korábbi rendezésének alapjául szolgáló körülményekben olyan lényeges változások következnek be (pl. betegség, gyermek távozása a lakásból stb.), amelyek közt a korábbi helyzet fenntartása sértené valamelyik fél lényeges jogos érdekeit, méltánytalanságot eredményezne. Ilyenkor kérni lehet a lakáshasználat újabb rendezését.

Dr. Szlovák Tibor
Pécs m. város Tanácsa V. B. hivatalának lakás- és helyiséggazdálkodási osztálya vezetője

AZ UTAKON



Forgalmirend-változás

Ettől a héttől kezdve több forgalmi változás lesz Pécsett. A Lugos utca kétirányú lesz, de a Szigeti útra csak jobbra, kis íves kanyarodással lehet innen rátérni. A Dischka Győző utcát nyugatról keletre egyirányúsítják, a Jókai utcának a Dischka Győző utca és a Citrom utca közötti szakasza pedig észak—déli irányban lesz egyirányú. Ennek megfelelően a Citrom utca—Jókai utca sarkán „kötelező haladási irány balra" jelzőtáblát helyeznek ki, s a főposta épülete előtt parkolóhelyeket festenek fel.

Az új forgalmi rend a jelzőtáblák kihelyezésével lép életbe.

Közlekedésbiztonsági hetek

Április 30-tól május 31-ig rendezik meg az országos közlekedésbiztonsági heteket, amelynek keretében Baranyában egyebek között a gyermekeknek közlekedési akadályversenyeket, KRESZ-jelhábo-rúkat, ügyességi és szabályossági vetélkedőket tartanak, felkészítik a járművezetőket a nyári csúcsforgalomban rejlő baleseti veszélyforrások felismerésére, díjmentes fényszóróbeállítási akciót szerveznek, forgalomtechnikai felmérést végeznek, közlekedési célkirakatversenyt hirdetnek, közlekedési témájú filmeket vetítenek a megye összes filmszínházában.

276 millió személyautó a világ útjain

1978-ban a világ autógyárai 31 millió 589 ezer személy- és kombikocsit készítettek. Az Automobil Revue közlése szerint tavaly 276 millió 112 ezer személyautó közlekedett a világ útjain, s ebből 105 millió 800 ezer Európára jutott.

A legtöbb kocsit, 9 millió 415 ezret az Egyesült Államokban gyártották, majd Japán következik 5 millió 747 ezerrel. Még hat ország jelentett 1 millió feletti termelést: az NSZK (3 millió 822 ezerrel), Franciaország (3 millió 13 ezerrel), Olaszország (1 millió 579 ezerrel), Anglia (1 millió 136 ezerrel), a Szovjetunió (1 millió 320 ezerrel) és Kanada (1 millió 124 ezerrel). A szocialista országok együttesen több mint kétmillió, pontosabban 2 millió 254 ezer kocsival szerepeltek a statisztikában.

A legkevesebb kocsi, szám szerint 77 Svájcban készült, ami három műhely — Monteverdi, Sbarro és Pilcar — között oszlik meg.



VIZSGÁZIK A NIVA 1600-AS. A Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet szakemberei vizsgálják az új szovjet terepjáró személygépkocsit, a NIVA 1600-ast. A négy kerék meghajtású, nagy erejű jármű meredek emelkedőkre is felkapaszkodik. A képen: A NIVA 1600-as gépkocsi.

A gyalogosok védelmében

1

A leggyengébb közlekedési résztvevő a gyalogos. De ezt ki kell egészíteni azzal, hogy a legképzetlenebb is. Nem értek egyet olyan általánosítással, hogy a járműből kiszálló vezető is „gyalogossá válik" gépkocsi nélkül. Valóban gyalogos, de minőségi különbséggel. A volán mögül kiszálló ember ismeri a közlekedési szabályokat, tudja gyakorlatból mi a féktávolság, saját tapasztalatából ismeri a sötétben, ködben közlekedő gyalogos környezetbe olvadó, kontúr nélküli alakját, tehát eleve kerüli ezeket a veszélyhelyzeteket, amikor gépjármű nélkül közlekedik.

A gyalogos biztonságosabb közlekedési feltételeinek megvalósítása a pedagógia, a város és közlekedéstervezők, az ellenőrzés és a forgalomszabályozók feladata. Természetesen a felsoroltakon kívül mégis a legfontosabb a gépjármű kormánya mögött ülő ember és a gyalogosan közlekedő ember egymással szembeni magatartása.

A gyermekek a legvédtelenebbek. A veszélyhelyzet felismerésének hiánya, játékra való koncentrálás teszi alkalmatlanná, hogy felnőtt gyalogossal egy kategóriába soroljuk őket. Ugyanebbe a kockázati csoportba tartoznak az idős forgalmi résztvevők.

A felnőtt gyalogoscsoport is két részre bontható. Képzetlenek, ismereteiket hallomásból, vagy a többi közlekedő viselkedésének utánzásából szerezték. A képzettebbek gyakorló járművezetők más úton sajátították el a közlekedési ismereteket.

A gyalogoscsoportok ismeretében megvonhatjuk a határt a különböző szakterületek tennivalói között. A legnagyobb és mondhatjuk a legnehezebb feladat a közlekedéspedagógiára hárul. Nehéz a feladat, mert különböző alap- és előképzettségű gyalogoscsoportokkal kell foglalkozni. A gyermekeket és idősebbeket kockázatvállalási szintjüknek megfelelően kell oktatni. A fiataloknál és felnőtteknél is a kornak megfelelő tudást és képességet figyelembe véve kell a képzést megadni, majd azt gyakoroltatni.

Felmerül a kérdés, vajon a közlekedéspedagógia kinek a feladatát képezi? Egyszerű volna és az érdekeltek szempontjából szimpatikusabban hangzana, ha azt írnám, hogy a társadalom feladata. Nem jó így, mert ez is csk általánosítás lenne. A közlekedéspedagógiai feladatok ellátása minden óvoda, iskola és e témával foglalkozó társadalmi szervek együttes feladata. Írni-olvasni megtanítjuk a gyermekeket, fiatalokat és még a felnőtteket, de élni, megfelelően közlekedni — azt már nem. A mai kor emberének általános műveltségéhez hozzá kell, hogy tartozzon a közlekedési ismeret.

Nem elég egy-két órában havonta a KRESZ-oktatás, nem elég egy-két óvodában KRESZ-park létesítése. Az óvodai KRESZ-parkok látogatására kell kötelezni a környékbeli óvodákat. Ki kell képezni az arra alkalmas óvónőket, pedagógusokat a közlekedéspedagógiára. Az erre hivatott társadalmi szerveknek kézbe kell venni a felnőttek és idősebbek, szívós munkával történő közlekedési nevelését. Az autósiskoláknak sokkal szigorúbban és alaposabban kell nemcsak megtanítani, hanem a közlekedésre nevelni a jövendő járművezetőket. A már jogosítvánnyal rendelkezőket három—ötévenként továbbképzésre kell beiskolázni.

Ezekkel a módszerekkel lehet csökkenteni a gépjárművezetők és gyalogosan közlekedők közötti antagonisztikus ellentéteket, illetve azok szubjektív okait.

Kardos Imre



A leendő motorosok népes táborával Baranyában az MHSZ Gépjárművezető-képző Iskolája foglalkozik. A motoros tanfolyamokon a személygépkocsi kategóriával megegyező elméleti képzést 10 órás felkészítés követi a rutinpályán, ahol oktató irányításával a jelölteknek megfelelő jártasságot kell elérniük a kétkerekűek kezelésében. Az ezután következő vizsga sikere esetén meghatározott ideig önállóan vehetnek részt a forgalomban a jövő motorosai.

*

Javában folynak a munkálatok Pécsett az egyik legkritikusabb útkereszteződésben, a 6-os út és az abaligeti út elágazásánál. A csomópont kialakítása a 6/A és a jelenlegi 6-os út összekapcsolásának egyik szakasza. A Közúti Igazgatóság tájékoztatása szerint a harmadik negyedévben már a biztonságosan kiépített kereszteződésben közlekedhetnek a járművek. A jelzőlámpával biztosított csomópont végleges átadására ez év végén kerül sor.

Pécs-baranyai utakon

A baranyai utakon május 8-tól május 15-ig az alábbi útszakaszokon végeznek faritkítási és építési munkákat.

A 6-os számú budapest—pécs—barcsi főközlekedési úton a Tolna megyei határ és Pécs között folytatódnak a fakivágási munkálatok. A faritkítást szakaszosan végzik, ezért a munkaterület naponta változik, így a járművezetők az útszűkület és sebességkorlátozó táblákkal más-más helyen találkoznak. Mecseknádasd és a völgyhidak közti szakaszon a vasbeton korlátokat korszerűbb acélszalag korlátra cserélik ki, ugyanitt aszfaltszőnyeg-hengerlést is végeznek.

A 66. sz. pécs—kaposvári főközlekedési úton Komló—Mánfa és Magyarszék között a csomópontok aszfalthengerlési munkái folynak, egyben az autóbusz-megállóhelyek öblösítését is elvégzik. A jelzett útszakaszon útszűkülettel és sebességkorlátozással kell számolni. Ugyanezen a főközlekedési úton Magyarszék belterületén, a ligeti elágazásnál folytatódik az acélszalag terelőkorlát építése.

A 67. sz. szigetvár—kaposvár—balatonlellei főközlekedési úton Boldogasszonyfa térségében hengerlik az aszfaltszőnyeget, emiatt forgalomkorlátozás lesz.

Az 57. sz. mohács—pécsi főközlekedési úton a szajki téglagyárnál lévő híd korszerűsítését megelőzően terelőutat építenek.

Az 58. sz. pécs—harkány—drávaszabolcsi főközlekedési út harkányi csomópontjában üzembe helyezték a forgalomirányító berendezést.

A hird—mázaszászvári összekötő út hosszúhetényi szakaszán hidkorszerűsítést végeznek, s a forgalmat terelőúton, sebességkorlátozással vezetik le. A bonyhád—dombóvári összekötő úton, Mágocs térségében befejeződött az aszfaltburkolat hengerlése, a héten ott padkarendezésen dolgoznak. A szűr—szebényi összekötő úton és a szágyi bekötő úton útburkolat-szélesítésen munkálkodnak, emiatt itt a forgalom lassulása várható. A pécs—abaligeti összekötő út Pécs és Remeterét közötti szakaszán építik és festik az acélszalag korlátot, ami útszűkülettel és forgalomkorlátozással jár.

Mivel a megye főúthálózatán a hosszirányú útburkolati festést újítják fel, a KPM Közúti Igazgatóság kéri a járművezetőket, hogy a friss festést jelölő terelőkúpok közé ne hajtsanak, hanem a fedező és nyitó gépkocsikon kihelyezett KRESZ-jelzések utasításai szerint közlekedjenek.

Kovács úr autózik

5

Az új autó sem fenékig tejföl. E korántsem eredeti fölfedezésre Kovács úr akkor tett szert, amikor elérkezett az első garanciális átvizsgálás ideje.

Ismerősei ismét elhalmozták jótanácsokkal. Kollegája például azt ajánlotta, hogy tépesse le a csekket, de keressen egy megbízható maszek szerelőt. Kovács úr azonban nem lelkesedett az ötletért. Részben azért, mert úgy vélte, hogy a kocsi vételárával az átvizsgálások költségeit is kifizette, miért fizessen ezért külön is? Különben is: kollegája örök haragot tartott az autójavítókkal, mert új akkumulátorát véletlenül egy kiérdemesülttel cserélték fel egy javítás alkalmával... Azt a gondolatot is elvetette, hogy a közeli N városban lévő javítóba mászkáljon, bár azok állítólag kitűnően dolgoznak.

— Öregem — mondta egyik mindig ügyeskedő szomszédja — hol itt a probléma? Amióta a föníciaiak föltalálták a pénzt, nem gond a hála, meg a munkakedv fokozása. Adsz a szerelőnek egy kis célprémiumot, aztán minden oké... Csak arra vigyázz, hogy ne adj sokat, mert akkor palinak néznek. De ne adj keveset sem, mert akkor... szóval érted — tette hozzá.

Kovács úr gondterhelten hajtott be a megbeszélt időpontban a szerviz kapujában. Abban sem volt biztos, hogy a sok és kevés tekintetében azonos nézeteket vall-e majd a szerelővel? Az előkészített bankjegyeket mindenesetre szégyenkezve csúsztatta a meglehetősen mogorva fiatalember zsebébe. A szerelő kevésbé volt szégyenlős és közölte, hogy kilincs az nincs a raktáron. Azt meg kell rendelni — hacsak nem tud szerezni egyet...

A jelzett időben a kocsi már a parkolóban állt. Kovács úrban ez bizalmat ébresztett. A próbamester egy tisztelet kűrt futott a kocsival, mialatt Kovács úr ugyancsak kapaszkodott, hogy az ülésen maradjon.

— Még egy kicsit hideg a motor, de minden rendben — mondta a mester és útjára bocsájtotta a megszeppent Kovács urat. A kocsi azonban furcsán lomha volt és némi töprengés után Kovács úr visszatért a javítóba. Hosszadalmas vita után előkerült a művezető. Túráztatta a motort és neki sem tetszett valami.

— No édes fiam, kapd le a porlasztó fedelét és nézd meg a benzinszintet — mondta a szerelőnek. Az kénytelen-kelletlen nekilátott. Amint leszerelte a levegőszűrőt, előtűnt a rongydarab, amit a porlasztó torka félig beszippantott.

Néhány nap múltán megkérdezte valaki Kovács urat, hogy van megelégedve kocsijával?

— Mióta kiszedtük a fojtást, kitűnően megy — válaszolta elégedetten Kovács úr.

Búsbarna László

A Pécsi Bőrgyár felvesz

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

- munkaerő-gazdálkodót
- gyors- és gépírót
- fémforgácsolót
- villanyszerelőt
- felvonószerelőt és
- női segédmunkásokat

JELENTKEZÉS A VÁLLALAT MUNKAÜGYI OSZTÁLYÁN PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

Hatszögacél

10, 13, 17 mm-es, 50%-os árengedménnyel kapható:

TITÁN Kereskedelmi Vállalat Iparcikküzlet, Pécs, Lenin tér 6.

CSAK AMÍG A KÉSZLET TART!
Nyitva: 8—16 óráig,
szombaton 8—12 óráig.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

LAKÁS–INGATLAN

Kétszintes, 2x3 szoba összkomfortos családi ház eladó. Lakásokat beszámítok. Érdeklődni: a 13-177/75-ös telefonon.

Fiatal mérnökházaspár 1 vagy másfél szobás, bútorozatlan lakást bérelne kb. 2 évre. Válaszokat: „Nyár 1979" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kiadó egyszoba, konyhás, fürdő-ülőkádas bútorozott lakás csak házaspárnak. Gyermek nem akadály. „Komlón" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmárián igen hangulatos, központi fekvésű, közművesített, 221 n-öl telek hétvégi házzal eladó. Sümegh, Kaposvár, Vörösmarty u. 37. Telefon: 11-883. Érdeklődni: 18 óra után.

Versenden üresen álló lakóház nagy kerttel, szőlővel, sok gyümölcsfával eladó. Érdeklődni: a szederkényi tanácsházán lehet. Illin.

Pécshez közel, Újpetrén családi ház nagy udvarral, gazdasági épületekkel eladó. Petőfi út 35.

Építők úti 2 szoba összkomfortos, földszinti szövetkezeti lakásomat megegyezéssel elcserélem 3 szobás szövetkezetire. „Lehet Siklósi városrész is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkánytól 3 km-re, Ipacsfán 80 m²-es családi ház 1 holdas telekkel, 300 000 Ft-ért eladó. Esetleg pécsi vagy budapesti cserelakás is érdekel, megegyezéssel. Papp Magdolna, Ipacsfa, Kossuth u. 15.

Görcsönyi szőlőhegyen présház felszereléssel, 1050 n-öl területtel, melyből 500 n-öl szőlő, többi konyhakert, 30 db különböző termő gyümölcsfával eladó. Görcsöny, Aszódi u. 2.

Elcserélném 3 szobás, komfortos tanácsi lakásom 2 kisebb tanácsi lakásra. Érdeklődni: Anikó utca 12., I. em. 5. Fábián Gyula.

Eladó Tófű község (Baranya megye) belterületén levő 5 szoba, konyhás családi ház, 2250 négyszögöl területtel. Nyaralónak, gazdálkodásra alkalmas. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet: Péter Lajos, 7354 Váralja, Béke u. 30. Ár: megegyezés szerint.

Diósviszló, Petőfi út 87. sz. alatti lakóház, 800 négyszögöl telken, beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: Szekszárd, Széchenyi út 38. sz. alatt. Telefon: 12-428.

Elcserélném zöldövezetes, miskolci, III. ker., tanácsi, 2 és ½ szobás, gázfűtéses, I. emeleti lakásomat pécsi hasonlóra, 2 vagy másfél szobásra. „Sürgős 116650" jeligére a miskolci hirdetőbe.

Másfél szobás családi ház, pincével, 425 négyszögöl gazdálkodásra alkalmas szőlő-gyümölcsössel eladó. Közép-Daindol hegyhát 2. (23-as autóbusz-végállomásnál) Schmidték.

Villányban, Felszabadulás utca 7. sz. alatti ház beköltözhetően eladó. — Érdeklődni: Petőfi Sándor utca 39.

Kétszobás családi ház plusz 240 négyszögöl gyümölcsös, házhely lakható épülettel, eladó. Pécs, I. kerület, Szabó István utca 42. Érdeklődni: 12 órától — Szabó.

Boglári állomásnál, vízhez 100 m-re eladó 200 négyszögöl telken 95 négyzetméteres, két családnak is alkalmas, 40-es évek elején épült, közművesített, összkomfortos, egész évben lakható nyaraló, berendezéssel. Érdeklődni: május 22-ig, 422-012-es telefonon utána Balatonboglár, Hunyadi út 38. szám.

Balatonfenyvesen, vízparthoz közel, modern, összkomfortos, kétszobás iker nyaralórész sürgősen eladó. Érdeklődni: Antlfinger Gábor, Szekszárd, Bottyán hegy 9.

Vasason saját 2 szoba, konyhás, kiskertes ház eladó. „Júniusi beköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Műhelyt, telket ajánlok eladásra, Bogádon. „Lakásmegoldás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tanácsi, kis méretű, másfél szobás, összkomfortos lakást cserélek a szigeti részen nagyobbra, térítéssel. — Nyugdíjasnak előnyös" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném családi házban levő 2 szoba, alkovos, olcsó bérű, főbérleti, kertes lakásomat két szoba összkomfortosra. Minden megoldás érdekel. „Tüdőszanatórium mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dunaszekcsőn 90 négyszögöl telek, közműves faházzal eladó. Érdeklődni: Pécs-Kertváros, Enyezd utca 20. Ughi.

Egy szép kis házat cserélnék a hozzávaló 912 négyzetméter területű konyhakerttel, egy szoba összkomfortos, tanácsira, esetleg szövetkezetire. „Őszig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfűi szőlőhegyen 260 négyszögöl üres, beépíthető üdülőtelek eladó. Érdeklődni: Abaliget, Kossuth u. 52.

Elcserélném belvárosi, másfél szobás, komfortos öröklakásomat kisebb családi házra. „I. és II. kerület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék 2–3 szobás, komfortos családi házat az I. vagy a II. kerületben, „1980-ig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi, tóparti üdülőben egyszobás lakrész, garázzsal, eladó. Telefon: 14-396.

705 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, lakható, fennmaradó szoba-konyhás lakással, présház, pince, felszereléssel, kisautóhoz garázzsal, eladó. Víz, villany van. „Panorámás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

700 n-öl szőlő a regenyei hegyen eladó. Haláleset miatt, megosztva is lehet. Érdeklődni lehet: Ócsárd, Kossuth u. 59. Özv. Pintérné.

Pécsbányatelepen levő kisebb családi ház, 300 n-öl területtel eladó. — „Gazdálkodásra alkalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 kis szoba, konyhás lakás, 216 n-öl területtel eladó. Kökény, József Attila u. 12.

100 000 kp-val plusz OTP átvállalással lakásmegoldást keresek. „1 szobás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

520 n-öl szőlő a Fábián B. úton, végállomásnál, megosztva is eladó. Telefonszám: 14-095.

Nagyméretű, háromszobás, komfortos, belvárosi öröklakás eladó. Telefon: 17 óra után, 15-770.

Szoba-konyhás házrészt vennék. 50 kp plusz részletfizetésre. „Judit" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi társasüdülőben levő lakrészt vennék. Gojákné, Pécs, Dóra u. 8.

2 szobás, összkomfortos, OTP öröklakás kp plusz OTP-átvállalással eladó. Mártírok útja 26. I. 1. Érdeklődni az esti órákban.

Szigetvári, 2 szoba komfortos, garázsos, szövetkezeti lakásomat pécsire cserélném. „Tanácsi kizárva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szoba összkomfortos, parkettás, Ifjúság úti, szövetkezeti lakásomat kétszobás, erkélyes, szövetkezetire cserélem, I. emeletig. Válaszokat: „79 nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyenesdiáson, Keszthelytől 3 km-re, Balaton-parton 215 n-öl építési telek eladó, Telefon: 18-721, este: 20 óráig.

Eladó egy házrész Dimitrov u. 4. számban. Érdeklődni: Felsőbalokány u. 15. szám, László Istvánné.

Pellérden 400 n-öl szőlő épülettel, pince-présház, felszerelés, bekerített udvar, idei terméssel együtt, eladó. Érdeklődni: Pécs, Ady Endre u. 85.

Pécs, Gyárvároson, Felszabadulás út 85/1. számú ház eladó.

Nagypeterden 300 n-öl terület szőlővel, sok gyümölcsfával sürgősen eladó. Érdeklődni: Bódis István, Pécs, Mártírok útja 26., délután 17 óra után lehet.

Garázst vagy garázshelyet vennék Kertvárosban. „Keszü út vagy környéke" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a belvárosban, beköltözhető 2 szoba, konyha plusz mellékhelyiségek plusz lakott 2 db 1 szoba, konyhás ház, szép kertes, nagy udvarral. Lakáscserét beszámítok. Érdeklődni: Petőfi u. 50. Tóth. Telefon: 10-979.

Fiatal nő kislányával életjáradékot fizetne lakásért. „Kórház térhez közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Csaba u. 11. szám alatt levő egyszobás — konyha, éléskamra —, kertes házrész eladó. Érdeklődni: Pécs, Bittner Alajos u. 25. Kolonics.

Eladó Kertvárosban 2 és fél szobás OTP öröklakás. Irányár: 350 ezer kp plusz OTP. „Első emelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném meszesi, tanácsi lakásom kisebb családi házra. „Babi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszer kétszobás, gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Ságvári Endre u. 29.

860 n-öl lucernás Turbékban eladó. Kozárynė. Szigetvár, Tinódi u. 27.

Uránvárosi, két szoba összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló három- vagy három és fél szobásra, II. emeletig. „Uránváros vagy Szigeti út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, VIII. emeleti, másfél szobás, összkomfortos, kertvárosi, I. emeleti, 2 szoba összkomfortos, Bajcsy-Zs. úti, I. emeleti, nagyméretű, garzon, összkomfortos, tanácsi lakásunkat kizárólag belvárosi, összkomfortos, 3–4 szobásra. „Csak tanácsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házaspár 2 gyermekkel, másfél—2 szobás lakást bérelne üresen, hosszabb időre, „Júniusi beköltözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló, dolgozó nő tizenöt hónapos kislányával külön bejáratú bútorozott albérletet keres Uránvárosban. Telefon: 18-462, 17 órától.

ADÁS—VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Mélyhűtőláda, kézikocsi, fürdőszoba-kályha hengerrel, villanysütő rezsóval, szép, modern konyhabútor, mosógép, villanykályha, hármasablakokra új redőnyök, szép előszobafal, fotelok, rekamié, hármasszekrény, ablaktok, vitrinszekrény sürgősen eladó. Orsolya utca 31.

Eladók bontott épületanyagok: tégla, több méretben szarufa, staffni, felfűrészelt léc, gerenda, deszka, ajtók, ablak. Nagy Edit, Pécs, Ipar u. 3. (felüljáró alatt)

Neobarokk intarziás ebédlőszekrény eladó. Érdeklődni: Kaposvár, Bartók Béla utca 23. Szentgyörgyi István.

Veszek: olajkályhákat, mosógépeket, hűtőszekrényeket, régi órákat, festményt, képkereteket, régiséget, hagyatékot, porcelánt, antik bútorokat, réztárgyakat, fehérmárványt, falikart. — Koltay, Rákóczi út 61.

Modern bútorokat veszek és eladok. Telefon: 21-071. Szabó, Jókai u. 1.

UH-s Trabant eladó. — Kertváros, Dóra utca 3. Klits (17 órától).

500-as Fiat motor garanciával eladó. Drávafok, Kossuth út 7.

Kitűnő állapotban levő UH-s, 1300-as VW igényesnek eladó. Bonyhád, Szociális Otthon, Benács, telefon: 123.

Eladó 2 személyes heverő, dohányzóasztal, 2 darab fotel, konyhaszekrény, szennyesláda. Érdeklődni: egész nap, Szentlőrinc, Bányász utca 2. Handl Gyula, telefon: 71-138.

25 éves pálma, műanyag kisvitorlás eladó. Petőfi utca 50. Tóth. Telefon: 10-979.

Leanderek — 8 darab — eladók. Kemény Zsigmond út 84.

Camping kerékpár (új) eladó. József utca 9., földszint 3., este.

BMW, 250 köbcentiméteres, R–27-es jó állapotban eladó. Somberek, Kossuth L. u. 30.

Polski Fiat 1500-as bontva, alkatrészenként eladó. Dunaszekcső, Dózsa György utca 7.

Skoda 1000-es és 100-as alkatrészek bontásból eladók. Pécs, Dobó István u. 78. Kiss, délelőtt.

4 évesnél fiatalabb Trabantot (Combit is) vennék. „Jó állapotban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 1 kétszemélyes, bordószínű, kinyitható rekamié. Páfrány u. 9. II. emelet 8-as ajtó. Este 6 óra után, B lépcső.

UT-s Trabant Combi közvetlen műszaki után, vonóhoroggal eladó. — Pécs, Szegfű u. 19.

Zöldség és gyümölcs bódémat, teljes felszereléssel eladom, ugyanott elektromos kukoricapattogtató gép bódéval együtt eladó. Cím: Pécs, Felsőbalokány u. 1/3, Letenyei.

UZ-s, 23-84 forg. Dácia eladó. Siklós, Iskola u. 12/D. I. emelet 6.

Építők, figyelem! Bontásból eredő anyagok leszállított áron eladók! Kis méretű tégla és nagyméretű — kis és nagy mennyiségben —, 1–10 méterig szarufák és gerendák, deszka, hármas szárnyú ablakok, kis- és nagyméretű gépcserép és vasgerenda. Zsolnay Vilmos utca 17. (Aparácz italbolt mellett.)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága édesanyám, kedves rokonunk,

MAKÓI VILMOSNÉ

hosszú betegség után, 54 éves korában elhunyt. Szeretett halottunkat 1979. május 8-án, ma délután fél 3 órakor helyezzük örök nyugalomra a csányoszrói temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám,

SIPOS FERENC,

Pécs, Móra F. u. 48. sz. alatti lakos 72 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 12-én, szombaton 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét őrizzük. Fia és a gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesapánk, apósunk, nagyapánk, és dédapánk,

KÁRPÁTHY OLIVÉR
ny. tanárezredes

1979. május 2-án türelemmel viselt hosszú betegség után csendesen elhunyt. Édesapánktól 1979. május 11-én, pénteken fél 1 órakor veszünk búcsút a pécsi központi temetőben. A gyászoló dr. Horváth és Kárpáthy család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk és kedves rokonunk,

BÁGYI FERENCNÉ

Fénusz Anna, 56 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése május 11-én, pénteken 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiam, nagyapánk és kedves rokonunk,

KISS JÓZSEF,

a Geodéziai és Térképészeti Vállalat nyugdíjas főosztályvezetője, hirtelen elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása május 9-én fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat vezetősége és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársuk,

KISS JÓZSEF

nyug. főosztályvezető 59 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 1979. május 9-én, fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Élete munkájával megteremtett maradandó emlékét tiszteletel megőrizzük.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

NEU JÁNOS,

a Mecseki Szénbányák nyugdíjasa, 55 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 11-én, pénteken fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk,

DR. SIMON VENDEL

nyugd. gimnáziumi tanár, életének 75. évében elhunyt. Temetése május 10-én du. fél 2-kor lesz a kaposvári róm. kat. temetőben. Táviratcím: 7400 Kaposvár, Kinizsi lkt. 5. fszt. 1. — A gyászoló család.

Szentlőrinc és Vidéke ÁFÉSZ Igazgatósága és szakszervezeti bizottsága mély fájdalommal tudatja, hogy szeretett munkatársunk,

KELEMEN JÓZSEF,

a cukrászbázis üzemvezetője, hosszú szenvedés után, 52 éves korában elhunyt. Temetése 1979. május 9-én, 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ELLENBERGER IMRE

bükkösdi lakos, 65 éves korában elhunyt. Temetése 1979. május 9-én, szerdán fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága feleség, édesanya, anyós és nagymama,

MICHL JÁNOSNÉ
Jankovics Erzsébet

május 6-án elhunyt. Temetése május 8-án, ma fél 3 órakor lesz a pogányi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

TÖRÖK ISTVÁN
rendőr őrnagy

48 éves korában elhunyt. Temetése május 9-én, szerdán du. fél 4 órakor lesz Mohácson, a róm. kat. temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZULLŐ LÁSZLÓ

34 éves korában elhunyt. Temetése május 9-én, szerdán 2 órakor lesz a beremendi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk,

HORVÁTH VENDELNÉ

80 éves korában elhunyt. Temetése május 9-én fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló Kuzma család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves barátoknak, munkatársaknak, lakótársaknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

HARGITTAY GYŐZŐ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. — A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, munkatársainknak és minden kedves ismerősnek, akik halottunkat,

NÁDORI ISTVÁNT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, és munkatársnak, akik felejthetetlen halottunk,

TAKÁTS ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

HERMANN JÓZSEF

temetésén megjelentek és fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönjük az Öntödei Vállalat vezetőinek, dolgozóinak az együttérzését, valamint a rokonoknak a lépcsőház lakóinak és az ismerősöknek a megjelenését. — A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KOVÁCS LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, együttérzésükkel nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, az ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

VELKOVICS VILMOS

temetésén részt vettek. koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

VEGYES

Fiatal közgazdász doktor — elemzési, publikálási gyakorlattal — könyvtáros házaspár állást változtatna. „Lakásmegoldással 152295" jeligére Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe.

Angol nyelvoktatás, korrepetálás, vizsgákra felkészítés különórákban, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Fiatal üzemgazdász állást keres Mohácson vagy környékén. „Üzemgazdász" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Építtetnél vállalok! Családi házak, nyaralók, présházak, garázsok, kerítések, kerti utak, lépcsők, külső-, belső kandallók, lakásbelsők: Telefonszám: 21-163.

Garázs azonnal kiadó. Pécs-Kertváros, Bimbó utca 2.

Dolgozókat felvesznek

EGY takarítónőt (teljes munkaidőset) felveszünk. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, Pécs-baranyai Beruházási Vállalat, Pécs, Sallai u. 7. (53204/1591)

KÖZPONTI Politechnikai Műhely takarítónőt felvesz 2–3 órai elfoglaltsággal. Jelentkezés: Jókai út 49. Telefon: 14-309. (1082)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy a **KONZUM ÁRUHÁZ VASOSZTÁLYA** bő kéziszerszám választékot kínál hazai és import árukból. Újra kaphatók: harapófogók, csavarhúzók és kőműves-szerszámok.

ONGROPLAST műanyag falburkoló, fatúnzatban és világos sárga, fehér színekben, háromféle minőségben, valamint ROLPLAST műanyag redőnyléc, fatúnzatban kapható a **MŰANYAG ÁRUHÁZBAN,** Szalai András utca 16. Telefon: 15-782.

SZÖVETKEZETEK, vállalatok részére. A Pécsi Postaigazgatóság könyvi értéken való értékesítésre felajánl 5 db — tehergépkocsi rendszámmal rendelkező, személyszállításra átalakítható — IKARUS 630 típusú gépkocsit. Érdeklődni lehet: Postai Gépjármű Szállítási Uzem, Pécs, Diósi u. 51. Forgalmi osztályvezetőnél.

A Kórház téri olcsó áruk boltjának ajánlata: női kardigán 590 helyett 413 Ft, női kardigán 413 helyett 346 Ft, kínai pamut nadrág 24 helyett 16,80 Ft, bébi szintetikus garnitúrák 40 százalékos árengedménnyel, 53,50 Ft-tól 79 Ft-ig kaphatók.

A Sallai u. 6. számú Leértékelt boltban nagy választékban ágyneműgarnitúrák, karton és orlon paplanok kaphatók. Műszőrme párna: 63 Ft-ért. Nyári anyagok olcsó áron érkeztek.

Megvételre felajánljuk újszerű, üzemképes állapotban levő COSTAR típusú gyorsmásoló gépünket. Eladási ár: 80 000 Ft. Ezüstkalász Mg. Termelőszövetkezet, Baksa.

25—40%-os engedménnyel terlisztere- és jersey-vásár a MECSEK ÁRUHÁZ II. emeleti textilosztályán

Amíg a készlet tart!

KÖZÉRDEKŰ

AZ UNIÓ Szövetkezet hideg- és melegpadló burkolómunkák végzésére szabad kapacitást ajánl fel. (PVC, szőnyegpadló, csempézés, mozaiklap, metlachi-burkolás). Ügyintéző: Balog Antal, UNIÓ Ipari Szövetkezet, Dombóvár. Telefon: 13-73

Az AUTÓKÖZLEKEDÉSI TANINTÉZET „B" KATEGÓRIÁJÚ SZEMÉLYGÉPKOCSIVEZETŐI TANFOLYAMOT INDÍT JÚNIUS HÓNAPBAN SIKLÓSON. Jelentkezni lehet: Felszabadulás út 57. Borsos Endrénénél és Gyűdi út 2. Sugár Lászlónénál, (11—13 óráig) valamint PÉCSVÁRADON jelentkezni lehet Kossuth Lajos út 18/C, Villányi Lászlónál.

Az 508. sz. Szakmunkásképző Intézet 1979 szeptemberi kezdéssel az alábbi szakmákban önköltséges szakmunkásképző tanfolyamot indít: központifűtés-szerelő, víz-, gázvezeték-szerelő, hegesztő. Részvételi feltételek: 8 általános iskolai végzettség, szakmában két és fél év betanított munkásként eltöltött gyakorlat. Jelentkezni és érdeklődni Pécs, Szigeti út 35. szám alatt lehet az igazgatóhelyettesi irodában. Jelentkezési határidő: május 15.

ÁRAMSZÜNET LESZ: május 9—10. és 11-én 8—16 óráig Varga és Felsőegerszeg községekben.

TÁNCISKOLA kezdődik május 9-én 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady A. u. 7/2. Vezeti: Balog.

KEDVEZMÉNY televíziővásárlásnál!

Május hó 31-ig a



MECSEK ÁRUHÁZ,
SZLIVEN ÁRUHÁZ,
KERTVÁROSI
KISÁRUHÁZ
műszaki osztályain,

21. sz. műszaki boltban, Széchenyi tér 6.,

22. sz. műszaki boltban, Kossuth Lajos u. 21.,

47. sz. Iparcikkboltban, Közép-Meszes,

Vidéken: a komlói — mohácsi — siklósi — mázaszászvári szakboltjainkban.

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgás

NB II. mérkőzések: Répcelak–Komlói Bányász 0:1 (0:1), Bábolna–Kaposvári Rákóczi 0:0, MÁV Nagykanizsa–Sabaria 1:0 (0:0), Pét–Szekszárdi Dózsa 0:1 (0:1), KOMÉP–MÁV DAC 1:1 (0:1), NIKE Fűzfő–Sopron 2:0 (1:0), Bauxitbányász–Ajka 5:1, (2:1), Honvéd Rákóczi SE–Dorog 0:1 (0:0), Oroszlány–Bakony Vegyész 3:2 (2:0), PVSK–Olajbányász 2:1 (1:1).

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. PVSK	32	20	7	5	57-23	47
2. Komló	32	17	9	6	36-16	43
3. Kaposvár	32	12	18	2	41-19	42
4. Bauxitbány.	32	14	7	11	42-35	35
5. MÁV DAC	32	13	9	10	41-39	35
6. Olajbányász	32	13	8	11	44-35	34
7. Bábolna	32	11	12	9	29-29	34
8. Sabaria	32	10	12	10	26-26	32
9. Szekszárd	32	13	7	12	28-28	31
10. Dorog	32	9	13	10	26-28	31
11. Ajka	32	10	10	12	36-40	30
12. MÁV NTE	32	10	10	12	30-38	30
13. KOMÉP	32	11	7	14	32-34	29
14. Sopron	32	11	7	14	29-34	29
15. Bakony V.	32	8	12	12	35-40	28
16. Oroszlány	32	9	10	13	34-44	28
17. Pét	32	7	13	12	38-52	27
18. Répcelak	32	10	6	16	32-48	26
19. Fűzfő	32	7	12	13	19-36	26
20. Rákóczi SE	32	7	9	16	28-39	23

Megyei I. osztály. Mohács-Véménd TE–István-akna 5:0 (2:0), U. PEAC–Bóly 4:4 (2:2), Beremend–Vajszló 5:3 (0:1), Mágocs–Siklós 1:0 (0:0), Steinmetz SE–Mázaszászvár 0:1 (0:0), Postás–Szigetvár 0:1 (0:0).

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. MVTE	26	21	2	3	69-14	44
2. Sellye	26	15	6	5	52-23	36
3. Beremend	26	13	7	6	41-28	33
4. Mázaszászvár	26	13	6	7	40-22	32
5. Szigetvár	26	13	6	7	41-34	32
6. Bóly	27	13	5	9	57-41	31
7. P. Kinizsi	26	10	7	9	24-25	27
8. Siklós	26	11	5	10	33-36	27
9. PBTC	27	9	8	10	38-39	26
10. István-akna	27	8	8	11	31-38	24
11. Vasasi B.	27	7	10	10	33-42	24
12. P. Kesztyűgyár	26	8	7	11	30-34	23
13. U. PEAC	26	8	7	11	25-37	23
14. P. Postás	26	8	5	13	22-46	21
15. Mágocs	27	6	6	15	25-54	18
16. Steinmetz SE	26	4	6	16	21-42	14
17. Vajszló	27	5	3	19	32-59	13
18. Szalánta	visszalépett!					

Megyei II. osztály. Czibulka-csoport: Kishárságy–Komló II. 1:6 (1:3), Kétújfalu–Felsőszentmárton 4:0 (1:0), Szentlászló–Bogádmindszent 3:3 (2:1), Szentlőrinc–Pogány 1:5 (1:1), Drávafok–Szentegát 5:1 (3:0), Magyarszék–Egyházaskozár 2:1 (1:1), Nagypeterd–Harkány 0:4, (0:2), Sásd–Nagykozár 4:0 (4:0).

Az élcsoport állása

1. Komló II.	25	20	1	4	120-40	41
2. Drávafok	25	15	5	5	69-19	35
3. Kétújfalu	25	16	3	6	51-29	35
4. Pogány	25	14	6	5	52-26	34

Tamási csoport: Dunaszekcső–Lippó 1:0 (1:0), F. Gázmű–Versend 7:0 (4:0), Zsolnay–Geresdlak 3:0 (1:0), Magyarbóly–Villány 2:2 (2:1), MVTE III.–Olasz 2:2 (1:0), Szederkény–PVSK II. 0:0, Somberek–Babarc 1:0 (0:0), Püspökbóly–Hímeshäza 2:0 (0:0).

Az élcsoport állása

1. Zsolnay	27	18	9	—	66-21	45
2. PVSK II.	26	14	7	5	71-33	35
3. Magyarbóly	27	14	7	6	55-36	35
4. Olasz	26	12	8	6	48-26	32
5. Püspökbóly	26	12	8	6	49-38	32

Repülés

A Magyar Honvédelmi Szövetség Baranya megyei pilótái vasárnap repülték az MNK-repülőbajnokság egyik futamát. Négyen a 100 km-es háromszöget, hárman pedig 200 km-es távolságot repültek. Valamennyi feladat sikeres volt, a teljesítmények még csapatversenyben is értékelhetők.

Tájfutás

Hét végén Pilisszentiván térségében a Bp. Postás országos ranglista versenyén indultak és több jó eredményt értek el a PVSK versenyzői. Szombaton az egyéni viadalon 3 első helyet szereztek: Kelemen a felnőtt I. osztályban, Szieberth Péter a serdülők, Kovács Ferenc az újoncok kategóriájában győzte le a hazai élmezőnyt. Vasárnap a váltóversenyek során győzött a Horgos, Gajdos, Szieberth felállású serdülőcsapat, és értékes bronzérmet szerzett a Kacskovics, Jerger, Péter egyéni összetételű váltó.

Röplabda

NB I. mérkőzések: BSE–U. PEAC 3:0 (5, 12, 6), női csapatok, Budapest. BSE–Universitas PEAC 3:0 (7, 7, 4), női csapatok, Budapest. NB II. mérkőzés: Pécsi Vörös Meteor–Kaposvári Vasas Izzó 0:3, női csapatok.

Torna

Befejeződtek Budapesten az országos tornászbajnokságok. A női ifjúsági összetett versenyben Tóth E., a PMSC versenyzője az 5. helyen végzett.

Vízilabda

Bp. Siketek–PMSC 2:4 (0:1, 0:0, 0:3, 2:0). OB II. B mérkőzés. A pécsi csapat győzelmével az első helyre került a bajnoki táblázaton.

Kézilabda

Elektromos–Pécsi MSC 37:23 (20:11). NB I. férfimérkőzés. Budapest, 200 néző. V.: Kocsis, Nagy T. PMSC: Kovacsics – Benkő (5), Kedves (5), Taskó (4), Koleszár (1), Harmat (3), Hegedüs. Csere: Gerdesics (kapus), Ivanics (1), Ágoston, Herbert, Kőszegi (4). NB I. B mérkőzés. Miskolci Vasutas–Komlói Bányász 24:25. Férficsapatok. NB II. mérkőzés: Pécsi Zsolnay–Győri Élelmiszer 9:10 (6:5). Női csapatok.

KÉZILABDA NB I. FÉRFIAK

1. Tatabánya	5	5	—	—	144-111	10
2. Szeged	5	3	1	1	121-108	7
3. Bp. Honvéd	5	3	1	1	134-127	7
4. FTC	5	3	—	2	119-110	6
5. Elektromos	5	3	—	2	124-120	6
6. Pécsi MSC	5	3	—	2	139-146	6
7. Debrecen	5	2	—	3	118-121	4
8. Dunakeszi	5	2	—	3	121-120	4
9. Vasas	5	2	—	3	129-139	4
10. Bp. Spart.	5	1	—	4	119-124	2
11. Ú. Dózsa	5	1	—	4	113-125	2
12. Rába ETO	5	1	—	4	99-120	2

NŐK

1. Tatabánya	5	4	1	—	90- 65	9
2. Bakony V.	4	4	—	—	74- 52	8
3. TFSE	5	4	—	1	96- 79	8
4. Bp. Spart.	5	3	—	2	116- 87	6
5. Vasas	3	3	—	—	75- 47	6
6. Dunaújváros	5	2	1	2	84-104	5
7. BHG SE	4	2	—	2	56- 67	4
8. FTC	3	1	—	2	44- 51	2
9. Győri T.	4	1	—	3	48- 58	2
10. Csepel	5	1	—	4	78-107	2
11. Pécsi MSC	4	—	—	4	61- 82	—
12. Postás SE	5	—	—	4	58- 81	—

Kosárlabda

Felszabadulási Kupa-mérkőzések. Bp. Spartacus–PVSK 98:90 (46:33). Női csapatok, Budapest. PVSK–Oroszlányi Bányász 94:83 (41:36), férficsapatok, Oroszlány. NB II. mérkőzések: Komlói Bányász–Zalaegerszegi Volán 60:76 (30:27). Szombathelyi Sabaria–U. PEAC 67:84 (36:41), férficsapatok. Szombathelyi Tanárképző–U. PEAC 81:101 (31:45), férficsapatok.

Ökölvívás

Kölnben, az ökölvívó EB-n jól kezdtek a magyarok, Orbán, Dani és Somodi után Botos is győzött. Az ötödik magyar versenyző Dezamits, a pehelysúlyban a nyolc közé jutásért kikapott az olasz Russolinótól.

A Steinmetz SE és a PVSK versenyzői Székesfehérváron rajthoz álltak a nemzetközi Vasas Kupa viadalon. A pécsiek eredményei: Steinmetz SE: pehelysúlyban 3. Klein, váltósúly 3. Torma, nehézsúly: 1. Parragi. A PVSK ökölvívói közül Alvics és Kálmán ezüstérmet szerzett.

Asztalitenisz

Vasárnap a döntőket játszották az asztalitenisz vb-n, Penjanban. Férfi egyes: világbajnok: Ono Seiji (Japán), 2. Kuo Jao-hua (Kínai NK), 3. Li Csen-si (Kínai NK) és Liang Koliang (Kínai NK) Női egyes: világbajnok: Ke Hszin-ai (Kínai NK), 2. Li Szong Szuk (Koreai NDK), 3. Tong Ling (Kínai NK) és Csang Te-jing (Kínai NK). Férfi páros. Világbajnok: Dragutin Surbek, Anton Sztipancsics (Jugoszlávia), 2. Jónyer, Klampár (Magyarország), 3. Li Csen-si, Vang Huljuan (Kínai NK) és Liang Koliang, Kuo Jao-hua (Kínai NK). Női páros. Világbajnok: Csang Li, Csang Te-jing (Kínai NK), 2. Ke Hszin-ai, Jang Kuei-li (Kínai NK), 3. Ro Jong Szuk, Li Szong Szuk (Koreai NDK) és Palatinus, Perkucsin (Jugoszlávia).

A vb. éremtáblázata

	A.	E.	B.	Ö.
Kínai NK	4	4	7	15
Magyarország	1	1	—	2
Japán	1	—	2	3
Jugoszlávia	1	—	1	2
Koreai NDK	—	2	1	3
Csehszlovákia	—	—	1	1
Szovjetunió	—	—	1	1
Franciaország	—	—	1	1

NB II. mérkőzések: Universitas PEAC–Szondi SE 6:19 (férficsapatok, Pécs). Pécsi győztesek: Szita (5), Szobodka (1). Komárom–Pécsi Spartacus 6:10, női csapatok, Komárom. Pécsi győztesek: Andi (4), Mausz (4), Szőrényi (1), Rézsó (1).



Kardosék Wartburgja ezúttal sok borsot tört a gazdái orra alá — Fekete Kálmán felvétele

SPORT DIÓ SPORT

Portisch harmadik

Montrealban a 18. fordulóval befejeződött a Szuper Sakk-verseny. A forduló eredményei: Karpov–Kavalek döntetlen, Tal–Timman döntetlen, Portisch–Szpasszkij döntetlen, Larsen–Hort 0:1, Hübner–Ljubojevics döntetlen.

Végeredményben az első helyen holtversenyben végzett a szovjet világbajnok Karpov és az exvilágbajnok honfitársa Tal 12 ponttal. A harmadik helyre Portisch Lajos került 10,5 ponttal. A további sorrend: 4. Ljubojevics (jugoszláv) 9 p., 5. Szpasszkij (szovjet), Timman (holland) 8,5, 7. Kavalek (amerikai), Hübner (nyugatnémet), Hort (csehszlovák) 8 p., 10. Larsen (dán) 5,5 p.

Polietilén szélesfólia

4,2, 8,5, 12, 16 m széles változatban készül

Fóliasátorként, talajtakaróként történő alkalmazása elősegíti a korai zöldség- és gyümölcstermesztést

— vízálló,

— vegyszerálló,

— kiváló fényáteresztő

A TVK Kereskedelmi Iroda minden érdeklődőnek rendelkezésére áll.

1052 Budapest, Pilvax köz 2—4.

Tel.: 174-444, 174-275

Telex: 22-4199

Beszerezhető a szaküzletekben és a TVK mintaboltokban

Tiszai Vegyi Kombinát

Leninváros

Nyírség Rallye

A Pécsi Volán nyerte a csapatversenyt

Nyírség Rallye. Rallye osztály. I. géposztály: (szériá Zsiguli), 1. Mahler, Haui, (Volán, Pécs). II. géposztály: (600 kcm): 2. Kiss, Vagner (Volán, Pécs), IV. géposztály (1300 kcm): 1. Szuhanyik, Ranga (Volán, Pécs). Abszolút: 6. Szuhanyik, Ranga, 5360. Rallye-csapat: 1. Pécsi Volán 21 ponttal. Túraosztály: V. géposztály (1600 kcm): 1. Selmeci, Házi (Komlói Bányász). Abszolút: 1. Selmeci, Házi 1848 pont.

Megváltozott az asztalitenisz-világ

Csak Kína női csapata tudta megvédeni világbajnoki címét a phenjani sportcsarnokban, a további számban új győzteseket avattak. Már ez a tény is bizonyítja, hogy a 35. vb sok mindenben eltért a korábbiaktól, s a versenyfutás még nagyobb volt, mint az előző csúcstalálkozókon. A páratlan hagyományokkal büszkélkedő magyar asztaliteniszt pedig dicséri, hogy ebben a hatalmas versengésben nemcsak lépést tudott tartani, hanem az egyik legklasszikusabb számban, a férfi csapatban első lett (az egyetlen a tavalyi EB-győztesek közül, amely vb-aranyat nyert), s nem sokon múlott, hogy a második arany is Budapestre kerüljön. Az elszalasztott lehetőség még hétfőn is sokszor volt beszédtéma. Jónyer István nem is titkolta:

— Nagy világversenyen még soha nem vesztettünk a Surbek, Sztipancsics-pár ellen, kár hogy ez éppen itt következett be – mondta. — Sajnos nem tudtunk olyan erényeket felvonultatni, mint a csapattalálkozókon, pedig valóban nagyon igyekeztünk.

Jupp Schlaf, az Európai Unió elnöke így nyilatkozott:

— Hála a magyaroknak és a jugoszlávoknak, megmutatták, hogy Európában a férfi asztalitenisz világszínvonalon áll. De más a helyzet a nőknél, akik időnként szinte gyerekcipőben jártak ellenfeleik mögött. Nem elég gyors, nem elég korszerű, nem elég ütőképes az európai női asztaliteniszsport.

Ez lényegében a magyarokat is érinti, mert Szabó Gabi ugyan bekerült a legjobb nyolc közé, de aztán már nem boldogult — igaz, a világbajnoknőtől kapott ki. A női párosban viszont feltétlenül előbb kellett volna végezni.

Feltűnt viszont, hogy például a svédek, az angolok és a nyugatnémetek messze elmaradtak régebbi sikereiktől, önáluk a legszembetűnőbb a visszaesés.

— Jól sikerült világbajnokság volt, Kína, Japán, Magyarország és Jugoszlávia tűnt a legeredményesebbnek – összegezte a látottakat Roy Evans, a nemzetközi szövetség elnöke.

✦

Jugoszláv lapvélemények az asztalitenisz-vb férfi páros döntőjéről:

Borba: „Negyedszázad után ismét sikerült aranyérmet szereznünk. Az igazat megvallva a jugoszláv tábor Jónyer és Klampár ellen nem várt sikert.

Zágrábi Vjesnik: „A férfi páros döntő azt mutatta, hogy a magyaroknak jugoszláv komplexusuk van. Sztipancsics és Surbek az asztalitenisz minden játékelemében felülmúlta a két magyart".

Surbek: „Meglepett a magyarok gyenge játéka. Legfőbb ideje volt legyőznünk Klampárt és Jónyert".

Sztipancsics: „A sportban vannak megmagyarázhatatlan dolgok, eddig sohasem voltam képes kétszer egymás után becsületesen pörgetni. Most minden bejött".

Oszmanagics szövetségi kapitány: „A magyar kettőst kívántuk a legkevésbé ellenfelül. Surbek és Sztipancsics azonban ezúttal kitűnően játszott".

TOTO

1. Bábolna–Kaposvár	0:0	x
2. KOMÉP–MÁV DAC	1:1	x
3. Répcelak–Komló	0:1	2
4. BVSC–SZEOL	2:1	1
5. Kecskemét–Kossuth KFSE	0:2	2
6. Pénzügyőr–Volán SC	1:1	x
7. Napoli–Catanzaro	1:0	1
8. Lanerossi–Juventus	1:1	x
9. Fiorentina–Ascoli	1:0	1
10. Avellino–Internazionale	1:0	1
11. Bari–Palermo	1:0	1
12. Genoa–Pescara	0:0	x
13. Sambenedettese–Pistoiese +1	0:0	x
14. Cesena–Ternana	2:0	1

✲

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 18. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők. 13 találatos szelvény 6 db, nyereményük egyenként 240 508 Ft. Ezek közül 13 plusz 1 találatos szelvény 3 db, nyeremény és a jutalom együtt 575 742 Ft, 12 találatos szelvény 216 db, nyereményük egyenként 4454 Ft. 11 találatos szelvény 3358 db, nyereményük egyenként 286 Ft. A 10 találatos szelvények száma 25 201 db, nyereményük egyenként 57 Ft.

A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

...és a magyarok újra győznek

Dudus és Lévai folytatta

Harmadik napja tart Kölnben a 23. ökölvívó Európa-bajnokság. Hétfőn a délutáni műsorban újabb két magyar lépett fel, s Dudus, valamint Lévai hatra emelte a győzelmek számát. Nem csoda, ha a szorítók táján a magyarok dicsérésébe kezdtek. Néhány vélemény:

B. Restout, az EABA francia elnöke: „Az Európa-bajnokság kellemes színfoltja a magyarok kitűnő szereplése". *Toma Hladni, a jugoszláv szövetségi kapitány:* „Nemcsak a magyar győzelmek száma, hanem azok minősége is nagyon megkapó, s amit eddig láttunk, nem lehet véletlen." *Hans Georg Anders, a Deutches Sportecho szakírója* hétfői tudósításának ezt a címet adta: „. . . és a magyarok újra győznek".

Harmatsúlyban Dudus „leiskolázta" a lengyel Pileckit, menetről menetre jobb volt. A lengyel nagyon boldog lehetett a végső gongszó után, hogy pontozásos vereséggel megúszta. Jellemző Dudus fölényére, hogy az öt pontozó összesen 20 pont különbséget látott a javára.

Nehézsúlyban a francia Nato-nak, aki a belgrádi világbajnokságon felhívta magára a figyelmet, egyértelmű esélyt adott mindenki Lévai ellen – de csak a 2. percig. Addig már kitűnt, hogy csak a mérlegelésnél volt egy súlycsoportban a két ökölvívó. Lévai mint egy „tanár" mozgatta, s jobb egyenessel és balhoroggal látta el ellenfelét, s rövidesen csak az lehetett a kérdés, meddig bírja a rázúduló bombákat. Bírta, mert Lévai nem „kivégzésre" ment, hanem sima győzelemre, tartózkodva a sérüléssel járó összecsapásoktól.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601 Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421 Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft

negyedévre 90,— Ft, egy évre 360,— Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 125. szám
1979. május 9., szerda
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Emlékezés a győzelem napjára Komlón



Május volt akkor is. Elhallgattak a fegyverek Európában: a hitleri fasizmus hadigépezetét, az embertelenség hatalmi bázisát szétzúzta az antifasiszta koalíció. 2194 háborús nap után, 1945. május 9-e a béke első napja volt, amelynek történelmi jelentőségét nem felejtette el máig sem, s nem is felejtheti el a világ.

A májusi béke és barátsági hónap Baranya megyei eseménysorozatának első, kiemelkedő rendezvényét tartották meg tegnap délután Komlón, az MSZMP Komló városi Bizottságának dísztermében a győzelem napja alkalmából. A nagygyűlésen az elnökségben foglalt helyet *Nagy Dezső*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, *dr. Molnár Béla*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára, *Krasznai Antal*, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának titkára, *Koós Lászlóné*, az SZMT titkára, *Szőke Attiláné*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, *Ferenczíné Wietorisz Laura*, az Országos Béketanács tagja és Komló város állami és társadalmi életének vezetői, *Morber János* tanácselnök és *Hartmann János*, a városi pártbizottság titkára.

A Himnusz elhangzása után a nagygyűlés a Kun Béla Gimnázium énekkarának és irodalmi színpadának ünnepi műsorával kezdődött. Ezt követően *Mérei Emil*, a Hazafias Népfront városi bizottságának elnöke emlékezett meg a győzelem napjának 34. évfordulójáról, a világ népeinek és a magyar népnek a békéért folytatott három és fél évtizedes harcáról.

Ünnepi beszédet dr. Molnár Béla, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára mondott. Beszédében megemlékezett a második világháború borzalmairól, azokról az iszonyú, emberéletben és anyagi javakban elszenvedett veszteségekről, amelyeket a történelem legvéresebb háborúja okozott az emberiségnek, s megemlékezett arról az önfeláldozó harcról, amelyet a Szovjetunió vívott a világ antifasiszta erőivel összefogva a fasizmus szétzúzásáért. 1945. május 9-én a béke felmérhetetlen távlatai nyíltak meg az emberiség előtt. Kelet-Európában a Szovjetunió felszabadító harcának következtében és segítségével megkezdődött a szocialista társadalmi rendszer építése.

A kommunizmus eszméje hatalmas teret nyert a világban. A szocialista országok összefogásának ereje meghátrálásra kényszerítette az imperializmus agresszív köreit, s meggyőzően bizonyította a világnak: az egyetlen járható út a béke, a békés egymás mellett élés politikája.

Az eltelt 34 év alatt milliók fogtak össze a békéért, s ennek az összefogásnak az eredménye, hogy nem tört ki a második világháborúnál is iszonyúbb világégés. A béke ellenségeinek aknamunkája folytán azonban a világ ma évi négyszázmilliárd dollárt költ a fegyverkezésre és a felhalmozott atomfegyver-arzenál tizenötszörösen elegendő a földi élet elpusztítására. Az imperializmus reakciós, agresszív körei csak az elmúlt 34 évben 133 helyi háborút robbantottak ki, amelyeknek 25 millió halálos áldozata volt.

Dr. Molnár Béla végezetül a békemozgalom előtt álló hatalmas feladatokról szólt s a békéről, amely nem egyszerűen a háború hiányát, szünetelését jelenti, hanem a népek együttműködését és barátságát. Külön szólott arról, hogy nekünk, magyar embereknek milyen feladataink vannak a béke megőrzésében, áldásos hatásainak kiterjesztésében. Kiemelte a szocialista nemzeti egység erősítését, a fejlett szocialista társadalom építése érdekében pártunk XI. kongresszusa programjának végrehajtását, s megállapította: a világ békéjének megőrzését a szocialista tábor erejének növekedése biztosítja.

Az ünnepi beszéd után felolvasták a szocialista bányaváros dolgozóinak az Országos Béketanácshoz intézett táviratát a győzelem napja alkalmából:

„Komló szocialista bányaváros dolgozói emlékezünk május 9-re, a fasizmus felett aratott győzelem napjára.

Emlékezünk arra, hogy a fasizmus rémétől a Szovjetunió nagy anyagi és véráldozat árán szabadította meg hazánkat is.

E nagygyűlésről fejezzük ki legforróbb óhajunkat, hogy a napjainkban is folyó agressziók, háborúk, a pusztító kezek álljanak meg.

A halált osztó, az embereket ölő, a földrészeket pusztító erők ellen kell az élet. A béke kék zászlaja alá sorakozva hallatjuk a tiltakozás, a szolidaritás szavait.

Valljuk a szolidaritást magunk és más népek békéjéért, mint boldog, békés építőmunkánk zálogát.

Békés, biztonságot a világnak!"

D. I.

Egyetlen járható út a béke, a békés egymás mellett élés

Bruno Kreisky:

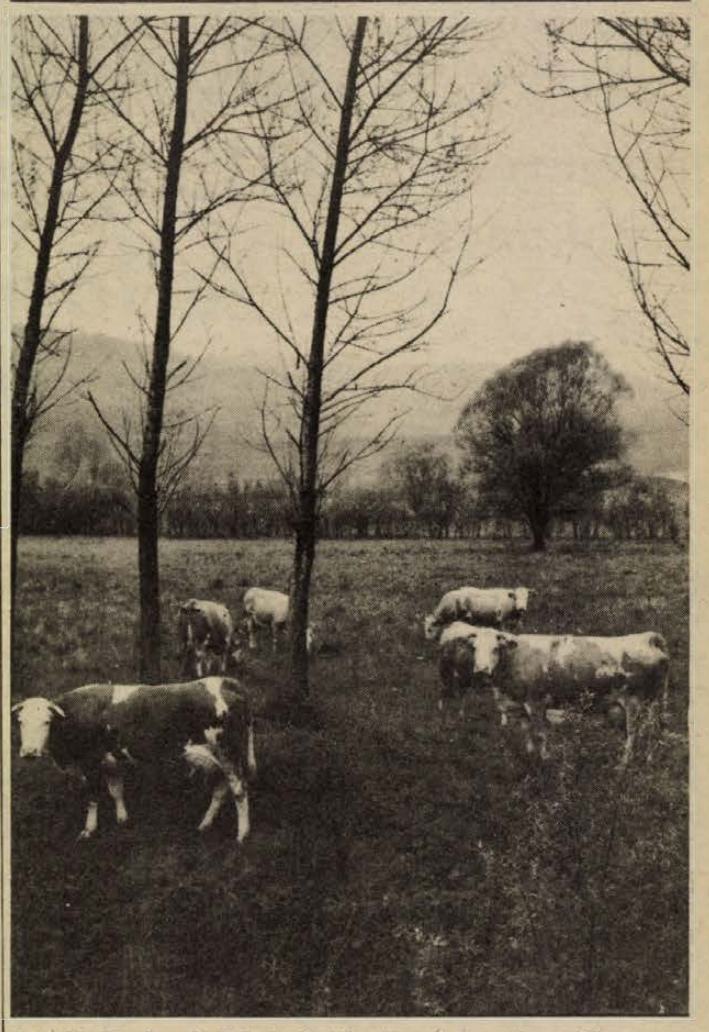
Ausztria kezdettől fogva aktív szerepet játszott az enyhülési politika kialakításában

Kedden Bécsben nyilvánosságra hozták a vasárnapi parlamenti választások hivatalos végeredményét. A szavazókártyákon beküldött voksok egyetlen mandátum sorsáról döntöttek csupán, így a végleges adatok a következők: a 183 mandátumos osztrák nemzeti tanácsban az elkövetkező négy évben az Osztrák Szocialista Párt 95, a Néppárt 77, a Szabadság Párt pedig 11 képviselői hellyel rendelkezik. Bruno Kreisky pártja tehát a korábbi három mandátumos többséggel szemben a kényelmes 7 mandátumos abszolút többség birtokában vonulhat be az újjáválasztott törvényhozásba.

Ausztria kezdettől fogva aktív szerepet játszott az európai enyhülési politika kialakításában és az újabb négy évre bizalmat kapott szocialista párti kormány a jövőben is ebben az irányban kíván tevékenykedni – mondotta keddi sajtóértekezletén Bruno Kreisky osztrák szövetségi kancellár. Nagyon remélem – folytatta a gondolatmenetet a vasárnapi választási győzelemtől láthatóan kiegyensúlyozottabbá vált osztrák kormányfő —, hogy minden bizonnyal a közeljövőben aláírásra kerülő második SALT-egyezmény lendítőleg hat majd a bécsi haderőcsökkentési tárgyalásokra és hatással lesz a jövő évben Madridban megtartandó biztonsági értekezletre is.

Kreisky kancellár külön méltatta az 1955 óta egyenletesen fejlődő és bővülő szovjet–osztrák kapcsolatokat és a jelenlevő nyugati tudósítókhoz fordulva megemlítette, hogy az energiaválság idején Ausztriának alkalma volt megismernie a Szovjetunió nagyvonalú és példamutató partnerségét.

A tavalyinál nagyobb területen



Legelésző tehenek Kishajmás közelében, a patak partján

Befejeződött a kukorica vetése

A nagyüzemi gazdaságokban, a komlói tsz kivételével, az idén egyetlen hektár sem marad parlagon

Nem egészen egy héttel ezelőtt azt jelentettük, a nagyüzemi gazdaságokban finiséhez érkezett legfontosabb növényünk, a kukorica vetése. S mára? „Zöld iparunk" azóta letudta egyik legnagyobb tavaszi feladatát. Dr. Álló Miklós, Baranya megye Tanácsa mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya vezetője tájékoztatása szerint Baranyában lényegében befejeződött a kukorica vetése. A gazdaságokban a tervek szerint 86—88 ezer hektáron vetettek, vagyis néhány ezer hektárral több a terület, mint az elmúlt esztendőben.

Külön aláhúzandó: jó időben, jó minőségben, kiváló talajelőkészítéssel került a földbe a kukorica vetőmag. Előrelépést jelent a fajtaösszetételben, hogy a kukoricák 30 százaléka korai, 50 százalékuk közép-, s csak 20 százalékuk késői érésű. Ez azt jelenti, hogy ősszel időben széthúzható a betakarítás, csillapíthatók a munkacsúcsok, nem utolsósorban kevesebb energiát kell áldozni a kukorica szárítására.

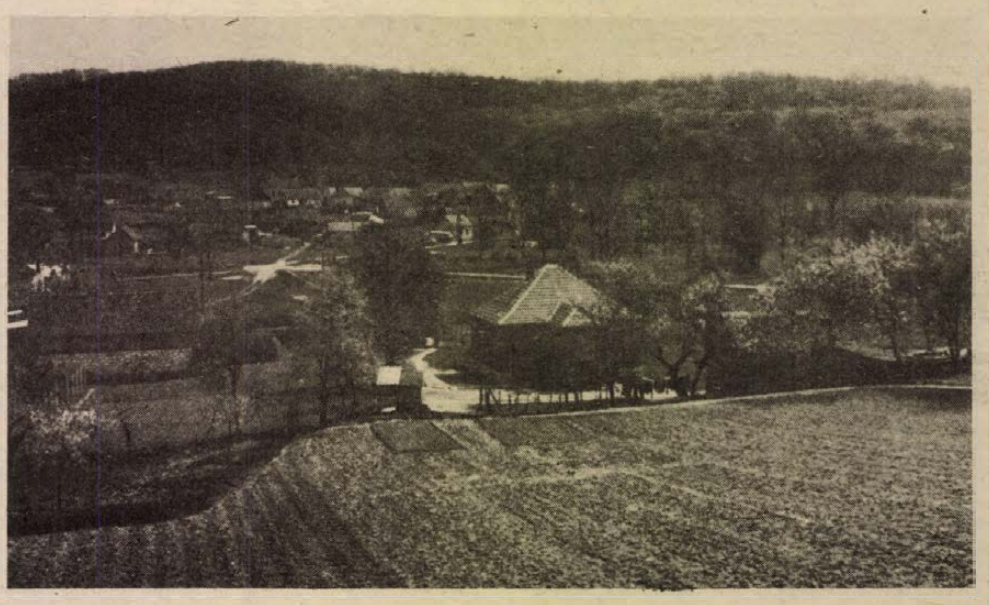
A gabonáknál maradva: egyre szebbek a búzatáblák. A gazdaságokban befejezték a kalászos gabonák vegyszeres gyomirtását, esetleges levéltrágyázásukat.

Egy—másfél hete megkezdődött a legelők rendbetétele, kezdődik a legeltetési szezon, a zöldtakarmányra való átállás. A jelek szerint az idén a gazdaságok az eddiginél több figyelmet fordítanak a legelők állapotára, a le nem legelt fűvek betakarítására és hasznosítására, amire nyilvánvalóan a gazdálkodás feszesebbé vált feltételei is szorítják őket.

Immár nem csak az az érdekes, miként zöldell a baranyai határ, figyelni kell az esetleges „fehér foltokra", *marad-e föld parlagon?* A Baranya megyei Földhivatal megkezdte a június végéig tartó második határszemlélését. Berkes György hivatalvezető szerint minden jel arra vall, a nagyüzemi gazdaságokban — a komlói termelőszövetkezet kivételével — az idén szinte egyetlen hektár sem volt parlag, úgyhogy Badaságok példaszerűen művelik a földet. Egyébként — a földtörvény hatására — a nagyüzemi gazdaságokban már tavaly sem volt parlag, úgy hogy Baranyában nem is került sor bírság kivetésére. A komlói tsz a kivétel, itt kedvezőtlenek a feltételek, nehéz a szövetkezet gazdasági helyzete, s a hozzáállás sem a legpéldásabb, mindezt most a megyei mezőgazdasági vezetés is vizsgálja.

Ugyanakkor a tanácsi kezelésben lévő földterületből, különösen azt követően, hogy az elmúlt két évben megugrott a magánosok által felajánlott és tanácsi kezelésbe vett földterület, egyre több a parlag, főként elvadult, a községektől távol eső területek, hegyoldalak, legelők. Ezek hasznosítása minden bizonnyal csak erdősítéssel lenne megoldható.

(— mz —)



Baranyai aprófalvak: Husztót

Szabadban tilos a tűzgyújtás

Felelőtlen károkozók

Szabálysértési eljárás 24 személy ellen

Több mint elgondolkodtató adatok a Baranya megyei Tűzoltóparancsnokság áprilisi összesítőjéből: megyénkben 64 tűzeset történt, egy ember a tűz áldozata lett, a keletkezett kár összege 1 116 000 forint. Az elsőfokú tűzvédelmi hatóságok 24 személy ellen tettek szabálysértési feljelentést. Mik voltak a tűzokozók? A dohányzás 19, az elektromos áram 11, a játszó gyerekek 8, a sugárzó hő 6, a szabadban való tűzgyújtás 5 és a gyújtogatás 4 esetben. (Éves átlagban 6–7 tüzet okoz a gyújtogatás!)

Vegyünk sorra néhány kirívó esetet!

A „Dohányzás káros az egészségre!" hirdetik már a cigarettásdobozok is. Az égve eldobott cigarettacsikk nemcsak az egészségre lehet káros... Görcsönydobokán egy idős férfi ágyban dohányzott – az ágy kigyulladt, a dohányzó meghalt. Mázaszászváron a Szellőző Művek részlegének öltözőjében valaki égő cigarettát felejtett az öltözőszekrényben. A lángok elpusztították 17 dolgozó ruhaneműjét és személyi tárgyait, valamint a berendezést. A feledékenység ára: 95 ezer forint. Margitmajorban egy 40 ezer forint értékű szalmakazal égett le, mert a benne találkát lebonyolító pár rágyújtott...

Pécsett egy ötéves kisfiú a fáskamrában, lopott gyufával az ott heverő hulladékot gyújtotta meg.

A szabadban, erdőben, erdő közvetlen közelében még mindig tilos a tűzgyújtás. Orfű–Bánostetőn egy ismeretlen valaki nem olvasta, vagy tán nem hitte ezt a rendeletet. A tettes ismeretlen, az erdőtűz következtében a lángok martalékává lett érték 40 ezer forint. Golgotán, a Baromfifeldolgozó téglabarakk raktárának meggyulladása jelenti a megye áprilisi kárcsúcsát: 600 ezer forint. A tűz oka még ismeretlen. Elgondolkodtató, hogy az épületet térdig érő gaz vette körül. Talán az gyulladt ki? A keletkezett kár összegéből ki tudja hány kasáló napszámost lehetett volna felfogadni?!

Nem árt, ha az olajkályha csövét is kitisztítjuk néha. Kétújfalun egy olajkályha csövének falhüvelyében a felgyülemlett korom elzárta a huzatot, emiatt a tűz csak pislákolva égett. Az olaj szétfolyt – a kályha alatt olajtálca sem volt! – és meggyulladt, a lakással együtt. Bodolyabéren a kéményseprők hiába figyelmeztettek egy háztulajdonost: „Vigyázzon, gerenda van beépítve a kéményébe!" Tény, a gerenda kigyulladt, a kár ötezer forint és a várható bírság ezt még csak tetézi. Komlón egy Skoda–100-ast hegesztettek szabálytalanul, a kocsi kigyulladt.

Mit bír el egy Trabant elektromos hálózata? Annyi lámpát biztosan nem, amennyivel egy pécsi autóimádó „karácsonyfadísszé" varázsolta a Trabantja műszerfalát. A sok villogó, jelző, színes kontroll-lámpa megbosszulta magát, a kár hatezer forint. A kéztörlő rongy gyűjtése lett a veszte egy traktornak a MOFA-ban. A rossz műszaki állapotú traktor repedt tartályából szivárgott az üzemanyag, jutott a szigetelés nélküli elektromos vezetékre is. Az a zárlat miatt tüzet fogott és begyújtotta a gép üres helyeire begyömöszölt „valamire még jó lesz" rongyokat is. A kár 40 ezer forint.

M. L.

Kábelszakítás kotrógéppel

Félnapos áramszünet a Siklósi városrészben

A lakosságnak kellemetlenség, az építőknek kényszerű munkaszünet

Hétfőn délután 13 óra 30 perckor a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat 3. számú főépítésvezetőségének egyik kotrógépe eltépett egy tízkilovoltos vezetéket. Ez a vezeték a Siklósi városrész legújabb részeit látja el elektromos energiával. A kábelszakadás miatt 8 perc híján 12 órás áramszünet volt.

◆

Késő délután, már sötétedéskor egy fiatalasszony járta kétségbeesetten a környező lépcsőházakat: segítse ki valaki egy spiritusz-kockával, hogy csecsemőkorban levő ikreinek legalább egy teát tudjon melegíteni. Egy ifjú apa szitkok közepette vásárolt egy kemping-főzőt, hogy kisgyermekének meleg vacsorát adhasson. Ára: 380 forint. Az esti órákban a kertvárosi ABC-ben gyertyákat vásároltak az emberek, szerencsére a mindig jól ellátott boltnak ebből is volt készlete.

Az utcák, a terek, a parkolók teljes sötétségben voltak, az időnként hazaérkező gépkocsik tompított fényszórói jelentették az egyetlen komolyabb fényforrást. Hétfőn este korán feküdtek az emberek a Siklósi városrészben.

Egy vezeték biztosítja a megfelelő energiaellátást a Siklósi városrészben. Itt villanytűzhelyeken főznek, természetesen villanyárammal működnek a hűtőgépek, a mosógépek, a csengők, a kaputelefonok, a szellőzőberendezések is. Nem volt meleg víz sem: az áramszünet miatt nem működtek a keringtető szivattyúk.

DÉDÁSZ, Vass József kirendeltségvezető:

– A kotrógép a 33–34-es jelű épületek mellett, a 402-es trafónál tépte el a vezetéket, s közel egyméteres darabot szakított ki. A hibát éjszaka 1 óra 30 percre javítottuk meg. Rendkívüli műszakot rendeltünk el a – hivatalosan fogalmazva – „közműegyeztetés nélküli földmunkavégzés" során bekövetkezett kábelszakadás miatt.

– *Adtak önök közműtérképet a BÉV érintett főépítésvezetőségének?*

– Nem kérték.

– *Jelentett ez a kábelszakadás valami rendkívüli feladatot a DÉDÁSZ szakembereinek?*

– Nem újdonság ez már nekünk...

– *Sokszor halljuk: közműegyeztetés, amikor egy-egy területet a további munkavégzés érdekében átadnak a soron következő kivitelezőnek. Megtörtént ez a hétfői kábelszakítás környékén?*

– Megvolt, természetesen. Erről a BÉV-nél levő és pecsétünkkel ellátott „igazolás" is tanúskodhat. A kábeleket egyébként a végleges terepszint alatt 70 centiméteres mélységbe kell fektetnünk. A végleges terepszint pedig a geodéziai fix pontokhoz igazodik. Ezeknek minden építkezésen meg kell lenniük. Ha nincs: tervezési hiba.

UNIBER, Radó József csoportvezető:

– A fix geodéziai pontok hiányára nem lehet hivatkozni. Ezekhez viszonyítva végzi el elsőként az úgynevezett durva tereprendezést a BÉV, majd ezt követi az útépítések előtt a finom tereprendezés. Ráadásul a kivitelező mindig kap terveket és tájékoztatást a lefektetett kábelek nyomvonaláról, mélységéről.

Ugyancsak az UNIBER-nél hallottuk: sem a DÉDÁSZ, sem más közművállalat nem tudja pontosan, hol vannak a vezetékeik. Egyedül a gázmű kivétel ez alól: csak nekik van a városban geodéziai osztályuk, amelyik az Adriai-tenger szintjéhez viszonyítva végez pontos geodéziai méréseket. Egyébként mindenfajta tereprendezés fix pontokhoz igazodik. Hasra ütve nem lehet csinálni...

◆

Domján István, a BÉV 4. számú főépítvezetőségének gazdasági építésvezetője:

– Ideiglenes kábelről van szó, majd csak később kerül be a közműalagútba. Nemcsak a lakásokat, hanem a mi gépeink egy részét is ez látja el elektromos energiával.

– *Önöknek tudniuk kellett volna, hol van a kábel nyomvonala. Használták a közműtérképet?*

– Tudtuk, hol a vezeték, csak azt nem, milyen mélységben...

– *Tízezer voltos vezeték szakadt el. Könnyen előfordulhatott volna baleset is.*

– Gumikerekes kotrógép dolgozott itt. Ha dózer, akkor könnyen baj lehetett volna.

(A DÉDÁSZ szakemberének véleménye: ha a kábel szakad, a másodperc tört része alatt kikapcsol az automatika. Csakhogy az ilyen magas feszültségű áram az érintés pillanatában már öl...)

– *Mi a biztosíték arra – tekintve, hogy a vezeték csak egy hónap múlva kerül a KAF-ba, hogy többször nem szakítják el?*

– Utasítás van érvényben: a nyomvonal mellett egy-egy méterre nem szabad megbolygatni a földet. Kitettünk egy táblát is: DÉDÁSZ-kábel!

– *Miért nem csinálták meg ezt időben?*

– Meg kellett volna...

◆

Allaga Zoltán, a BÉV 3. számú főépítésvezetőségének vezetője:

– Az áramkimaradás nekünk is gondot okozott. Több darunknak be kellett fejeznie a munkát, pedig ezek éjjel-nappal dolgoznak.

– *Milyen kiesést okozott?*

– Az áramszünet alatt jó néhány lakást össze tudtunk volna szerelni. A lemaradást azonban behozzuk.

Néhány lakással kevesebb, éjszakai rendkívüli műszak a hiba elhárítására, a fix geodéziai pontot kereső – vagy arról elfeledkező – kivitelezők, 1000 család elektromos energia nélkül. Ez a szűken fogalmazott következménye annak, amit – fogadjuk el az UNIBER-nél hallottat – csak így mondhatunk: nagyfokú felületesség, figyelmetlenség.

Mészáros Attila

Beemelték a szegedi híd utolsó acélszerkezetét

Fontos és látványos szakaszához érkezett kedden a szegedi Tisza-híd építkezése: a Ganz-MÁVAG dolgozói az acélszerkezet szerelésével mindkét oldalról befelé haladva, a folyó fölött összetalálkoztak, illetve az utolsó hídelemeket is a helyükre emelték. Ez lesz az országban legnagyobb szabadonszerelt – vagyis állványozás nélkül készített – acélszerkezetű híd. Olyan nagy pontossággal dolgoztak, hogy az utolsó két, egyenként tizennégy méter hosszú hídelemet mindössze néhány milliméter választotta el attól, hogy középen pontosan beilleszkedjenek a többi sorába. Még az is számított, hogy az egész feladatot a hűvös reggeli órákban oldják meg, amikor a legkisebb az anyag hőtágulása. Az Ady Endre úszódaruval sikeresen a helyükre emelt, darabonként harminchat tonnás elemekkel együtt immár teljessé vált a folyón átívelő hatalmas acélszerkezet.

A reggeli, az ebéd és a vacsora mértéke

Bemutató a Pécsi Kesztyűgyárban a korszerű táplálkozásról

Egy jó adag töltött káposzta, vagy kiadós vacsora elfogyasztásakor ritkán gondolunk arra, hogy helytelen táplálkozásunkkal, életmódunkkal betegségeink tekintélyes részét alapozhatjuk meg. Már elődeink is figyelmeztetnek bennünket: reggelizz, mint egy király, ebédelj, mint egy polgár, vacsorázz, mint egy koldus! Orvosaink ma ezt így fogalmazzák, akkor táplálkozunk helyesen, ha reggelink rendszeres, ebédünk valamivel több, vacsoránk jóval kevesebb.

Az Országos Egészségnevelési Intézet ez évi programjában a helyes táplálkozás, életmód került előtérbe. A közelmúltban Pécsett is több kiállítást rendeztek, a Pécs városi Tanács egészségügyi osztálya egészségnevelési csoportjának irányításával. Tegnap a Pécsi Kesztyűgyárban nyitottak bemutatót, ahol a helyes étkezési szokásokra, konyhai higiénékre, a korszerű táplálkozás fontosságára hívta fel a figyelmet dr. Kerekes Endre főorvos, a városi tanács egészségügyi osztálya egészségnevelési csoportjának vezetője. Kiemelte, hogy helytelen életmódunk káros hatásai nemcsak egészségi állapotunkat, hanem sorsunkat, munkaképességünket is befolyásolják.

A „Kereskedelem az egészséges életmódért" kiállításon, melyet Hut János, a Kesztyűgyár központi igazgatója nyitott meg, a Baranya megyei Tejipari Vállalat és a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat állította ki termékeit. A látogatóknak – tavasz végén – a korszerű félkész hal- és húsételek, főzelékfélék mellett zöldségfélét, és sokféle mélyhűtött gyümölcsöt, a tejtermékek széles skáláját mutatták be. A szervezők gondoskodtak arról, hogy minél többen eljussanak a kesztyűgyári kiállításra. A területi hazafias népfront közreműködésével mozgósították a környék háziasszonyait, és a három napos kiállításra meghívták a körzetben lévő két általános iskola tanulóit is, akik a táplálkozási bemutatón kívül filmet tekintenek meg a gyár életéről.

Így közlekedünk mi



A szabálytalanul parkoló Daciától alig férnek el a nagyobb járművek a sétatéren Fotó: Erb János

Önmagukat veszélyeztető gyalogosok, szabálytalanul parkoló vezetők

Mit jelent a várakozni tilos tábla?

Két téma után kutatva indulunk Pécsett, hogy megfigyeljük, mennyiben veszélyeztetik a gyalogosok a járműforgalmat és mennyiben akadályozzák az autók a gyalogosok biztonságos haladását. Az előbbihez adatokkal is szolgálnak útitársaim: Pécsett januárban 4, februárban 3, márciusban 6 és áprilisban már 7 esetben okoztak balesetet figyelmetlen gyalogosok. A számok tükrében megállapítható, hogy lanyhul a gyalogosok óvatossága, pedig az igazi szenvedői valójában ők lehetnek a figyelem-kihagyásuknak.

A Bem utca és a Rákóczi út kereszteződésében idős hölgy tilosban siet át fékcsikorgások kíséretében a Konzumba. Vajon mit lehet ott kapni, ami többet ér a testi épségénél is?! A Fürst Sándor úton a BP-kúthoz rohan át két férfi az autóáradatban. Ép bőrrel megúszták — szerencséjükre. Előttünk bordó Lada, hátul biztonsági gyerekülésben egy csöppség nézi a forgalmat és a kocsit vezető anyucit. „Így valóban biztonságban utazik" — állapítja meg a gépkocsivezetőnk. Megállítunk egy kukásautót, bal hátsó kerekei között fél téglát cipel. „Ha ez hátravágódik...!" A Kórház téren a busz mögül gyalogosok mennek át a túloldalra, slalomozva az álló, lassító, vagy éppen gyorsító kocsik között. Talán 30 méterre tőlük a biztonságot adó kijelölt gyalogos-átkelőhely. Nem érné meg az a néhány lépésnyi kerülő? A Doktor Sándor és Petőfi utca kereszteződésénél a „zebrától" vagy 20 méterre robog át egy fürge lábú kisöreg. Kár ennyire sietni. „Pécsett a legtöbb gyalogosbaleset a Lvov-Kertvárosban és a 6-os út belvárosi átkelési szakaszán következett be" — kommentálja a látottakat útikalauzom. Tény: a keskeny útfelületen néha egymásba érnek az autók, zsúfoltak a járdák, nem lehetnek ötméterenként kijelölt gyalogos-átkelőhelyek. Elég egy figyelmetlen pillanat és kész a baj.

Táblák és autók. Az álló — tilosban és főleg szabálytalanul álló — autók is veszélyeztethetik a gyalogost. A Déryné utca elején egy GB-s Nysa a fél járdát elfoglalja, a gyalogosok vagy összehúzzák magukat a kocsi és az épület fala között, vagy az úttesten át kikerülik. Sűrű a gépjárműforgalom a szűk úttesten. A „Várakozni tilos" táblának fittyet hányva a kocsi üres. Várunk, 8—9 perc után előkerül a gépkocsivezető. Egy ZU-s Trabant és egy CX-es Volkswagen ugyancsak tilosban parkíroz. Kapnak értesítést a szélvédőjükre. Szabálysértést követtek el, 200 forintjukba kerül. Az Ady Endre utca 22. előtt IZ-s Lada félig a járdán. Ő is értesítést kap, fizetni fog a vezetője.

A várakozni tilos táblát értelmezik helytelenül sokan. A jelentése: maximum 5 percig lehet várakozni, de a vezetőnek akkor is a járművénél kell tartózkodnia. Elharapózik a járdára állás. Pedig járdára csak ott lehet felállni, várakozni és parkírozni, ahol ezt jelzőtábla engedélyezi. Más helyen sokba kerül. Szigorúan vesszük, mert nem hagyhatjuk, hogy a gyalogosokat leszorítsák — mondja a közlekedési rendőr.

— Murányi —

Az alkoholisták gondozása

Az alkoholizmus elleni küzdelem helyzetéről tanácskoztak tagnap délelőtt a Megyei Kórházban Baranya elmegyógyász főorvosai. Az ülésen részt vett dr. Simek Zsófia, az Országos Elmegyógyászati Intézet osztályvezető főorvosa is.

A Baranya megyei Tanács egészségügyi osztálya és a Mentálhigiénés Intézet közös szervezésű megbeszélésén a szakemberek elemezték az alkoholizmus elleni küzdelem helyzetét megyénkben. Foglalkoztak a Minisztertanács rendelete végrehajtásának feladataival, és a szakmai ellátás problémáival. Megállapították, hogy Baranyában nehéz körülmények között végzik az alkoholisták gyógykezelését, aminek leghatásosabb módja a gyógyintézeti ellátás, viszont megyénkben kevés az „elmeágyak" száma. Sokat javít a mostani helyzeten a felépülő Szigetvári Kórház, ahol tudnak majd biztosítani ágyakat az alkoholista betegek ellátására is. A tanácskozáson felhívták a figyelmet a megjelent rendeletek következetes végrehajtására és a tömegszervezetek tevékenységének jelentőségére az alkoholizmus elleni küzdelemben.



Az új Polgári Törvénykönyv alkalmazásának tapasztalatai

Emelkedett a személyiségi jogokkal kapcsolatos eljárások száma

Kevesebb jogvita hagyatéki ügyekben
Szemléletbeli tévelygések okoznak hibás döntéseket

Baranyában évente több mint 10 ezer polgári jogi eljárást folytatnak le a bíróságok. Ez azt jelenti, hogy hónapról hónapra állampolgárok ezrei részesei valamilyen szereplőként polgári pereknek. Éppen ezért nemcsak jogi körökben előzte meg felfokozott várakozás az új Polgári Törvénykönyv életbelépését. Több mint egy esztendő telt el a hatálybalépés napja, 1978. március elseje óta. A tapasztalatokról beszélgettünk dr. Gátos Györggyel, a Pécsi Megyei Bíróság elnökhelyettesével.

– Az új jogszabály életbelépése óta hogyan alakult a polgári perek száma?

– Az eddigi tapasztalataink szerint lényegében nem hozott menniységi változást az új PTK. Nem is vártunk csökkentést, hiszen gyakorlatilag a jogszabály – igazodva változó társadalmi körülményeinkhez – megnövelte a jogilag védett érdekek tartományát. A változás inkább a perek összetételénél érhető tetten. Egyértelműen a jogszabályváltozás következménye például az a tény, hogy emelkedett a személyiségi jogokkal kapcsolatos eljárások száma, ugyanakkor a korábbinál kevesebb a bíróság előtt eldöntendő jogvita a hagyatéki ügyekben.

– A törvények betartása mindenkire kötelező, ám az önkéntes jogkövetés előfeltétele a jogismeret. Ismeri-e már a lakosság az új PTK-t?

– Nem kellően. Bizonyos területeken azt vártuk, hogy ugrásszerűen megnő majd a perek száma. Ilyennek tekinthető például a nem vagyoni kárral kapcsolatos kártérítési kötelezettség. Baranyában a mai napig egyetlen ilyen per nem került a bíróság elé, noha érzésem szerint sok olyan jogvita létezik, ahol az ilyen kártérítési igénynek helye lenne. Az állampolgárok tehát tartózkodnak az ilyen perek indításától, ám e tartózkodásnak a jog kellő ismeretének hiánya az oka.

– Itt segíthetnének a jogi képviselők: azaz az ügyvédség vagy a jogsegélyszolgálat . . .

– Az ügyvédség tanfolyamokon és más módon is igyekezett elsajátítani a jogszabályt. Ám számos ügyben hiányzik a tényállásnak megfelelő ügyvédi felismerés, és ezért olykor nem merítik ki a törvénysújtotta lehetőségeket. Ilyen esetekben a bíró természetesen felhívja a figyelmet az adott jogszabályra, hogy az állampolgárokat ne érhesse hátrány. A jogsegélyszolgálat sokat tehet a hatékonyabb jogpropagandáért, hiszen az ő szerepük igen jelentős a jogi tanácsadásban. Jó lenne, hogy ha a polgári jog területén nagyobb jártassággal rendelkező szakembereket vonnának be a jogsegélyszolgálatba.

– A Pécsi Megyei Bíróság hogyan segíti a városi-járási bíróságok munkáját e jogszabály alkalmazásában?

– A másodfokú ítéletek jogi indoklását a korábbinál részletgazdagabban és kifejezőbben igyekszünk megfogalmazni. Így ezek az ítéletek iránymutatóak és egy adott területen általánosíthatók. Az elsőfokon eljáró bíróságok tanácsai nem dolgoznak nagy hibaszázalékkal és látszik, hogy a bírák mind egészében, mind pedig részleteiben ismerik az új Polgári Törvénykönyvet. Még csak egy esztendő tapasztalataival rendelkezünk, de úgy véljük, hogy elsősorban a szemléletbeli tévelygések szülnek hibás, megváltoztatandó döntéseket. Így most arra fektetjük a fő hangsúlyt, hogy a jogszabály betűi mellett, annak szellemét is mind jobban átérezzék a jogalkalmazók.

Milyen területeken lenne szükség a hatékonyabb jogpropagandára?

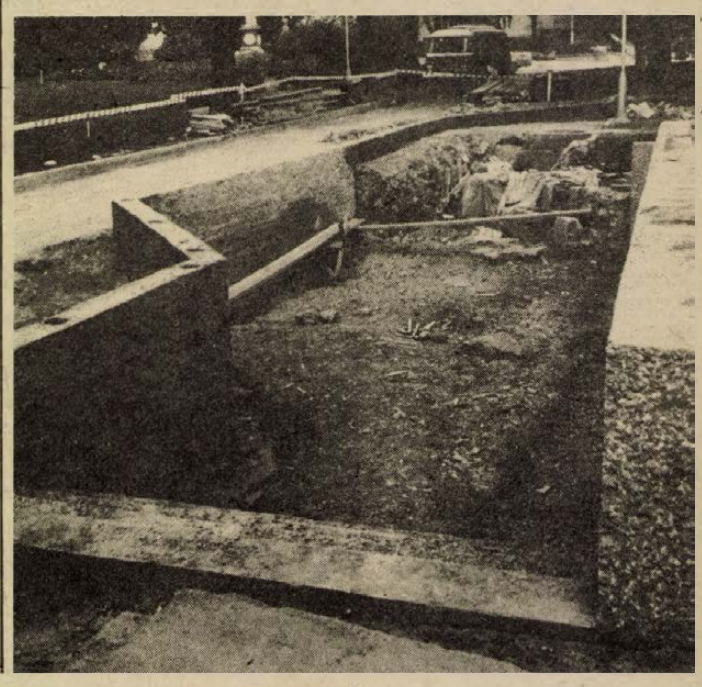
– Pontosan azokat a részeit nem ismeri még kellően a lakosság a jogszabálynak, amelyek merőben újak. Ez tehát a nem vagyoni kár esetén fennálló kártérítési kötelezettség; a hibás teljesítéssel kapcsolatos törvényhely, vagy például az államigazgatási jogkörben okozott kárra vonatkozó előírás. Nagyon érdekes jelenség, hogy amíg az anyagiakkal kapcsolatos szabályok ismerete hiányos; ugyanakkor túlzottan is megnőtt a társadalmi érzékenység a személyiségi jogokkal kapcsolatban. Jellemző példa erre annak a középvezetőnek az esete, aki személyiségi jogaiban érezte sértve magát, mert bűncselekmények miatt eljárást indított ellene hivatali elöljárója.

– Mit mutat a gyakorlat: vannak-e hiányosságai az új jogszabálynak?

— Az élet és a fejlődés egyre újabb és bonyolultabb jogi eseteket, jogvitákat produkál. Az új PTK bevált a gyakorlatban és mind a bírák, mind pedig a lakosság véleménye szerint tovább erősítette a szocialista törvényességet, a korábbinál hatékonyabban egyeztetve az egyéni és a társadalmi érdekeket. Természetesen találkoztunk olyan jogi problémával, amely azt jelzi, hogy egyes területeken a Legfelsőbb Bíróság elvi döntései, állásfoglalásai kell hogy segítsenek a joghézagok kitöltésében. A tapasztalatok szerint két—három esztendőnek kell eltelnie ahhoz, hogy hiánytalanul átitassa munkánkat, életünket a törvény, mely ma már nem is tekinthető újnak és reméljük, hogy sok év múlva sem érezzük majd elavultnak.

E. A.

Egy török kori kút esete



Nem kellene mindig az eredeti helyhez ragaszkodni

Hónapokkal ezelőtt egy török kori kutat találtak a Káptalan utcában a közműfelújítások közben. Egyikét a tucatnyinak, amikből friss víz csordogált az igazhetűek és a gyaurok felüdítésére. A kutak legtöbbje nyomtalanul eltűnt, így aztán érthető, ha megkülönböztetett becsben részesül az előkerült.

Milyen is a kútmaradvány? Nem különösen szépen megmunkált kövekből állították össze annak idején. Szemlátomást kizárólag praktikus célt szolgált, s nem díszíteni kívánták vele a várost.

A mostani megkülönböztetett becs pedig azt jelenti, hogy a kút maradványai köré masszív vasbeton támfalat építettek lépcső-lejáróval a Janus Pannonius utca felől, a korszerűsítésre váró Káptalan utca pedig itt a torkolatnál bicsaklik egyet.

Mit kifogásolhatunk ebben?

Történelmi emlékeink, értékeink védelmén nem lehet és nem szabad vitatkozni. Ez esetben sem ezt tesszük. S eső után köpönyegként nincs is mit kifogásolnunk. Úgy véljük azonban, hogy a kút esete példa lehet a jövőre nézve, hogy tudniillik — ne feltétlenül így csináljuk. Pécsett a föld mélye még sok mindent rejtegethet, amit – ha évek, múlva előkerülnek – be szeretnénk mutatni.

De vajon in situ – azaz az eredeti helyén – kell-e mindent bemutatni? A szükséges védelem, a szépen „cizellált" betonfal több tízezer forintba került, s ráadásként a város ezen a ponton tartós kényelmetlenséget kényszerül majd elviselni. Szentségtörést követtünk volna el, ha a művészettörténet és a história szempontjából egyaránt nem különösebb értéket képviselő kutat áttelepítették volna 10–15 méterrel arrébb, az úttest túlsó oldalán a parkba? Elvégre a törökök is megépíthették volna ott . . . És akkor a funkciójának legmegfelelőbb helyen csordogálhatott volna a csorgókút vize, ha egyáltalán csordogál majd, s nem jár úgy, mint sok más vizes létesítményünk.

Ami pedig a bemutatást illeti . . . A vitathatatlanul nagyobb kultúrtörténeti értéket jelentő Cella Septichora helyét évtizedek óta ismerjük, s még csak kísérlet sem történt – akár csupán jelzésszerű – bemutatására. Csigaléptekkel halad előre a vízlépcsőnél talált festett sírtemplom bemutathatóvá tételének az ügye, s alig gyorsabb Memi pasa Sallai utcai fürdőjéé.

Hasonló leletek esetében a jövőben mérlegelni kellene: mindenáron a megtalálás helyén kell megtartani, vagy – ha a város mai érdeke is úgy kívánja – át lehet-e telepíteni közeli, ám kedvezőbb helyre?

Hársfai István

Este kelendő a méteráru



Bevásárlók a kertvárosi Műszaki Áruházban

Bevásárló csütörtök, kevés forgalommal

Több a nézelődő, mint a vásárló

Holnap lesz a negyedik csütörtök, amikor Pécsett, a főútvonalak mentén az iparcikk- és a ruházati üzletekben, valamint az áruházakban este nyolcig lehet vásárolni.

A forgalomra vonatkozóan egy-két adatunk már van: két hete, csütörtökön a Konzumban például este 7 és 8 között 422 vásárló fordult meg, s ez idő alatt összesen 57 000 forintos forgalmat bonyolítottak le. Érdekes összevetésre ad alkalmat a Centrum 6 és 7, illetve 7 és 8 óra közötti forgalma: 6 és 7 között 60 000, míg 7 és 8 között 22 000 forintos forgalmat számoltak össze, ami a napi forgalomnak a 8, illetve 5,6 százalékát teszi ki.

Megjegyezzük, hogy minden csütörtökön 6 és 8 óra között bizonyos árukat 20 százalékos engedménnyel lehet megvásárolni. A csütörtök esti kedvezmény minden héten más és más — de hogy mi, az természetesen titok. A Mecsek Áruházban két hete még nem volt túl nagy a forgalom, 7 és 8 között körülbelül százötvenen tértek be, s ezek harminc százaléka vásárolt is, bár inkább csak napi cikkeket, fehérneműt, illatszereket és — érdekes, ez minden áruházban így volt —, méterárut.

Még nagyon kevés idő telt el az új nyitvatartás bevezetése óta, úgyhogy különösebb következtetéseket nemigen lehet és nem is igen érdemes levonni. Inkább egy rövid sétára indultunk a harmadik hét csütörtökén. Először a Ivovkertvárosi iparcikk áruházba látogattunk, ahová nem sokkal 7 óra után érkeztünk.

— Ez a városrész egyetlen ilyen jellegű üzlete — mondta egy eladó. — Sokan csak benéznek hazafelé menet, viszont mindig van olyan vásárló, aki csak ilyenkor tud megvenni valami apróságot, amire sürgősen szüksége van. Ilyen például az elem, vagy a papírcikkek közül a füzet, vonalzó. Amit még gyakran vesznek estefelé, az a mosópor, mi ugyanis tartunk vegyiárut is.

A legnagyobb forgalom ebben az üzletben is — mint általában — fél 4 és 7 óra között zajlik. De ha nincs is este tömeg, az kétségtelen, hogy sokaknak kedvez a hosszabb nyitvatartás. Mert akad olyan is, hogy 7 óra után hat perccel kelt el egy kazettás magnó — ez pedig nem éppen napicikk. Ha pedig valaki komolyabb gépet, mondjuk mosógépet akar vásárolni, s ezt valamelyik családtagjával közösen szeretné kiválasztani, nagyon sok esetben az esti időpont az, ami mindkettőjüknek megfelel.

Fél nyolc lehetett, amikor a Konzum Áruházban egy háziaspár televíziót vásárolt. Többen keresgéltek a lemezek között, valaki éppen az OTP-részletet intézte, s a mozgólépcsőn még egyre érkeztek az emberek. A ruházati osztályon viszonylag nagy volt a forgalom, ami részint annak tulajdonítható, hogy éppen ezen a napon kezdődött a gyermek kötöttáruk negyvenszázalékos kedvezményes vására. S miután az áruházban élelmiszert is lehet kapni, az ABC-be is benéztünk. S azt talán mondani sem kell, hogy amíg valahol nyitva van egy élelmiszerbolt, ott mindig akad „megkésett" vásárló.

Mire a Mecsek Áruházba értünk a múlt csütörtökön, csaknem nyolc óra volt, s ennek megfelelően itt már kevés emberrel találkoztunk. Akik még az áruházban nézelődtek, azok is inkább a földszinten maradtak. Nyolc órakor pedig kiürült a Mecsek is. Még egy-két hét, s talán természetessé, megszokottá válik a kereskedelemnek ez az újítása, s a jelek szerint növekedni fog a vásárlók száma is.

D. Cs.

Idei zöldségkilátások

Idén 527 vagon zöldséget adnak át az áfészeknek a Baranya megyei kistermelők: mintegy tízezren. Tavaly 492 vagon zöldséget értékesítettek, küldtek a piacra. Ebben az esztendőben a fóliás zöldség területe 40 hektár a tavalyi 28 hektár helyett. Paradicsomból 30, paprikából 68, uborkából 166 vagonnal érkezik a 12 áfész felvásárló-telepére, 10,63 és 6 százalékkal több mint 1978-ban. A kiskertekből csökken a felhozatal fejeskáposztából, zöldborsóból, gyökérzöldségből és sárgarépából, ugyanis ezeket nagyobb mennyiségben a nagyüzemek termesztik majd.

Vargányakísérlet

A vargányát is szeretnék üzemben termeszteni, ahogy ez sikerült például a csiperkével és még néhány gombafajtával. Az egész világon kísérletek folynak, hazánkban az országos kutatóprogramot az MTA Budapesti Izotóp Intézete koordinálja, ahol a vargánya nagyüzemi termesztéséért dr. Pozsár Béla felelős. Munkáját segíti egy baranyai kutató is, dr. Szabó László. Eddig még sehol nem sikerült elérni, hogy tönkre és kalapra bírják nevelni a vargányát mesterséges körülmények között. Most az első eredmények szerint úgy tűnik, hogy bizonyos részeredmények születtek, amelyek nagyon is biztatóak.

Elsők a megyében

Eredményes társadalmi munka Szigetváron

Szigetvár 1976-ban érte el először a megye városai közül az egy főre jutó társadalmi munkában az első helyet. 1978-ban még jobb eredménnyel ismét első lett a megyében: a társadalmi munka összértéke 5 millió 400 ezer forint volt. A társadalmi munka egyre összehangoltabbá vált a város területén, megvalósult a szakosítás, amelynek eredményeként a résztvevők a szakmájukhoz közel álló munkák elvégzésével beruházási jellegű feladatokat is megoldottak. Ennek köszönhetőek az 1978-as év eredményei.

A legtöbb munkaórát a városi sportöltöző, az Alapi Gáspár utcai játszótér és a Lenin lakótelepi iskola sportudvarának építésére fordították. A vállalatok, üzemek szocialista brigádjai szerződésben vállalták az általuk létrehozott 9 játszótér karbantartását és az óvodáknál, iskoláknál jelentkező kisebb karbantartási munkák elvégzését. Folytatódott a város nyugati szélén levő egykori agyagtermelő gödrök feltöltése, ahol 1979–80-ban parkok és játszóterek épülnek. A cipőgyári üzemi óvoda létrehozásáért a kommunista szombatok munkabérét ajánlották fel a brigádok. Öt utcában több mint két kilométernyi járda épült társadalmi munkában 1978-ban.

Az 1979. év célkitűzései között szerepel a KRESZ-park megépítése a vár mellett és összekötő járda építése a vár sétánya és a Lenin lakótelep között. Hét utcában újabb két és fél kilométer járda épül 1979-ben a város területén.

H. M.

HÍREK

1979. MÁJUS

9

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GERGELY

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.16 — nyugszik 19.06 órakor. A Hold kél 16.12 — nyugszik 3.15 órakor.

Képviselői fogadóóra

Palkó Sándor országgyűlési képviselő ma délután 15—17 óra között Mázaszászvár párt-, állami és gazdasági vezetőivel találkozik és megbeszélést folytat. Ezt követően — a mázaszászvári nagyközségi közös tanács épületében — 17—18 óra között fogadja a választókat.

◆

— **Nyilvános szerb-horvát rádiómüsor felvétele Siklóson.** Az utóbbi években a kis baranyai falvakból sok nemzetiségi költözött a városokba. Először csak dolgozni jártak oda, majd le is telepedtek, megtartva régi szokásaikat. Hatott rájuk a város, de ők is hatnak a városra úgy is, hogy új igényekkel jelentkeznek. A Siklóson élő nemzetiségiekről készül színes műsor szerb-horvát nyelven, amelynek nyilvános felvétele május 12-én lesz a városi kultúrotthonban. A műsorban ismert szólisták és zenekarok lépnek fel.

— **A meszesi nyugdíjas bányász szakszervezet** ma délután három órakor tartja az öregek napját a Mecseki Szénbányák Vállalat székházában (Pécs, Komját Aladár utca), melyre szeretettel várják a nyugdíjas szakszervezeti tagokat.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Háry János (du. fél 3 órakor) Szerelvény a hátországba (este 7 órakor) Déry—Csortos bérlet.
Kamaraszínház: A holdbeli csónakos (este 7 órakor) Ódry/B bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: Ligeti András—Jandó Jenő zongoraestje. „C" kamarabérlet V. hangversenye (este fél 8 órakor)

MOZI

Petőfi: Mackenna aranya (3) Érintés (f7) Dekameron (f9) **Kossuth:** Óz, a csodák csodája (10, 12, 2) Mackenna aranya 4, hn7). **Kossuth Klub:** Szeressétek Ódor Emíliát (4) Makra (6) Rítus (8) **Tanárképző Főiskola:** BUEK! (5) Tristana (f8) **Heő. Műv. O.:** Fogjuk meg és vigyétek (7) **Harkány:** Fekete kalóz (5, 7) **Komló, Május 1.:** Egy lány Chichagóban (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Kentaurok (4, 7) **Mohács:** A fekete kard románca (6) Jönnek rendjei a csodáknak (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: az ország déli és keleti felén eleinte borult idő, elszórtan esővel, később megszűnő eső és felszakadozó felhőzet. Máshol általában kevés felhő, eső nélkül. A mérsékelt északi, északkeleti szél a nappali órákban helyenként megélénkül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: északnyugaton 0—5, máshol 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 14—19 fok között.

Jogi tanácsadó

A Dunántúli Napló szerkesztősége május 9-én, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Útsalakozás.** A Nagykozár és Pécsújhegy között lévő tanácsi utat mintegy 1,5 kilométeres hosszúságban, 10—12 méter szélességben salakozták társadalmi munkában a Pécsi Hőerőmű Vállalat dolgozói. A másfél millió forint értékű útsalakozás révén a lakosság gyalogszerrel is megközelítheti a 17-es autóbuszt, a gépkocsival közlekedők is hamarabb beérnek a városba.

◆

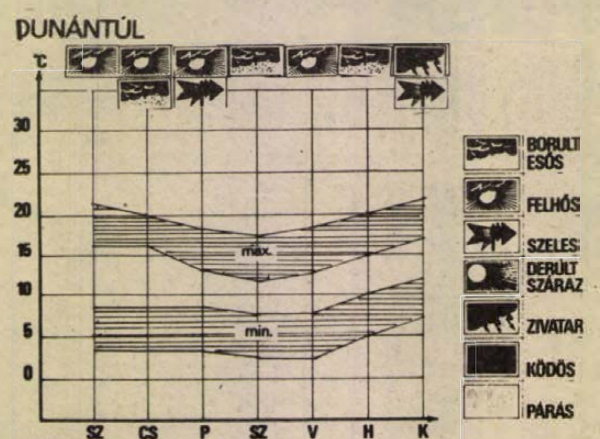
A Zöldért mai árai

A paradicsom ára 60 és 46 forint, az uborka kilója 24 forintba kerül. A tölteni való zöldpaprika darabja 5,40 és 4,60 forint. Az üzletekben a legfrissebb újdonság a primőr eper, ennek kilója 100 forint. A retek csomója 5 forint és 1,40 között mozog, a hegyes, erős zöldpaprika ára 3 és 2 forint. Az ó fejeskáposzta kilója 7,60 és 7,20, az új fejeskáposztát 12 forintért vásárolhatjuk meg, az új kelkáposzta kilója pedig 15, illetve 10,60 forintba kerül. A kék karalábé 4 és 3 forint, a fehér karalábé 3 illetve 2,20 forint. Az új sárgarépa csomója 6 és 5 forint, az új fokhagyma 2,60-ba kerül. Az idei karfiol kilója 50 forint, s végül a fejessaláta darabja 4 és 3 forint.

◆

— **Belső rendezés.** A Szék- és Kárpitosipari Vállalat siklósi üzemének belső területén csatornarendszert, utat épít, valamint épületet alapoz a Siklósi Költségvetési Üzem. A munkálatok várhatóan az év végén fejeződnek be, értékük megközelíti a 3,5 millió forintot.

Változékony idő



Az elmúlt héten jelentős különbség volt Kelet- és Nyugat-Európa időjárása között. Keleten a déli meleg légáramlatok az évszaknak megfelelőnél jóval melegebb időt hoztak, míg nyugaton az északias áramlással érkező sarkvidéki levegő változékony, hideg időjárást okozott. A két különböző légtömeget elválasztó zóna eleinte hazánkon húzódott keresztül, ekkor az Alföldön még 20 fok körüli hőmérsékleteket mértek, a Dunántúlon pedig csak 10 fok körülieket. Később a hideg levegő a Kárpát-medence egészét kitöltötte, és a gyengén felhős éjszakákon a Dunántúl nagy részén mínusz 1, mínusz 2 fokos fagyok voltak, de a talaj mentén több helyen mínusz 5 fokot is mértek.

A következő héten időnként erősen megnövekszik a felhőzet, elszórtan záporok, zivatarok várhatók. A hőmérséklet átmeneti visszaesése után újra emelkedik, és a jövő hét első felében a maximumok már 20 fok körül, a minimumok pedig 9 fok körül várhatók.

— **Lakáskarbantartás.** A Mohácsi Városgazdálkodási Vállalat Mohácson, a Szabadság utca 20. és a Budai utca 17. szám alatti lakóépületeken nagykarbantartást végez ebben az esztendőben. A 20 lakás felújítása mintegy 800 000 forintba kerül.

◆

Víz-szolgáltatási szünet

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy hálózatépítési munkák miatt május 10-én reggel 7 órától 20 óráig a Páfrány utcától nyugatra, Rácváros és Patacs területén, valamint a Pollack M. utcában és a Gyógyszertári Központ területén a vízszolgáltatás szünetel. A munkák ideje alatt tartálykocsis vízellátást biztosítunk. Kérjük a lakosság türelmét és megértését.

Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Hycomat Lim. (Budapest) 8188, Trabant Lim. (Győr) 7876, Trabant Lim. (Budapest) 19 140, Trabant Lim. Special (Budapest) 28 176, Trabant Lim. Special (Győr) 16 003, Trabant Combi (Budapest) 4597, Trabant Combi (Győr) 1446, Wartburg de Lux (Budapest) 17 099, Wartburg Lim. (Budapest) 13 512, Wartburg de Luxe tolótetős (Budapest) 5046, Wartburg Lim. tolótetős (Budapest) 3104, Wartburg Tourist (Budapest) 6189, Skoda 105 (Budapest) 5707, Skoda 105 (Debrecen) 2454, Skoda 105 (Győr) 2495, Skoda 120 L (Budapest) 5282, Skoda 120 L (Debrecen) 2089, Skoda 120 L (Győr) 3170, Lada 1200 (Budapest) 99 707, Lada 1200 (Debrecen) 52 621, Lada 1300 (Budapest) 12 584, Lada 1300 (Debrecen) 7960, Lada 1500 (Budapest) 20 544, Lada Combi (Budapest) 13 175, Lada 1600 (Budapest) 2768, Lada 1600 (Debrecen) 1146, Polski Fiat 126 (Budapest) 14 940, Dacia (Budapest) 13 121, Polski Fiat 1500 (Budapest) 13 927, Zaporozsec (Budapest) 28 662, Moszkvics (Budapest) 4538.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett elvtársunk és munkatársunk,

BRUNYAI JENŐ

gépkocsivezető, életének 44. évében váratlanul elhunyt. Temetése május 10-én délután 2 órakor lesz a siklósi temetőben.

MSZMP Siklós Városi-Járási Bizottsága

◆

— **Új villamosvezeték Palotabozsokon.** A palotabozsoki fogyasztók egyharmadát érintő mintegy 1,2 kilométer hosszúságú, kisfeszültségű elektromos hálózatot és az oszlopokat cserélték ki negyedmillió forintos DÉDÁSZ beruházásban. A két hétig tartó munkák után a felújított részen, tanácsi megrendelésre a közvilágítást is korszerűsítik.

— **Karthágó vonzásában cimmel** zenés diaestet tart dr. Somody László ma, 9-én 19 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban tunéziai élményeiről.

04—05—07

Baranya megyében Teklafalu belterületén egy személygépkocsi elütötte Gyuradonovics Pál 54 éves tsz-tag, felsőszentmártoni lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. A vizsgálat eddigi adatai szerint a gyalogos féktávolságon belül lépett a személygépkocsi elé. A baleset körülményeinek vizsgálata folytatódik.

Teherautó a női fodrászszalonban. Tegnap délután az Ifjúsági Ház melletti autóparkolóban hagyták a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem teherautóját. A gépkocsivezető csak a kéziféket húzta be, nem rakta sebességbe az autót, az — feltételezhetően műszaki hiba miatt — átgurult a Szalai András úton, majd a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet 6. számú női fodrászszalonjának portálját áttörve, a radiátoroknak ütközve állt meg. A hivatlan vendég szerencsére személyi sérülést nem okozott. A furcsa baleset ügyében a vizsgálat folyik.

◆

Esküvő

FIKÓ GYÖRGYIKE
és
VOLGYI JÓZSEF

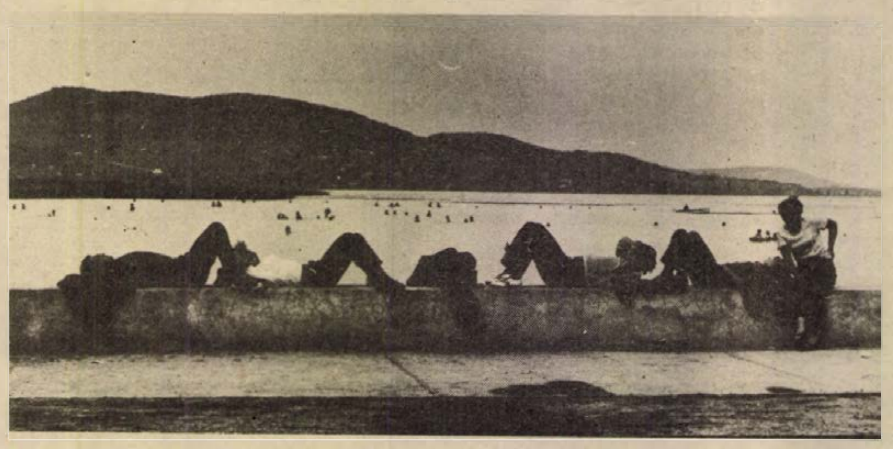
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 12-én 13.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

GELENCSÉR JULIANNA
és
KERESZTES JÓZSEF

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 11-én 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

THOMAIDISZ EFTIMIA
és
PADUTSCH LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 11-én 18.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).



Balatoni szimfónia (Az ismeretlen ismerős) című kétrészes színesdia előadást szerkesztett a Mecseki Fotóklub munkaközössége. Az első rész, a Csatangolás a tó körül pénteken 18.30, a második A tó és az évszakok, május 16-án ugyan csak 18.30 órai kezdettel kerül bemutatásra a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ nagy termében. Mindkét műsorban irodalmi szemelvények, zeneszámok és dalbetétek is elhangzanak. (Fotó: dr. Oppe Sándor)

— **Parkosítják** az üzem és a húsbolt előtti területet a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat szocialista brigádjainak tagjai. A közterületszépítési munkákat a Kertészeti és Parképítő Vállalattal közösen végzik.

— **Hangverseny.** Ligeti András és Jandó Jenő ad hangversenyt ma este fél 8 órai kezdettel a Liszt-teremben. A szonátaesten Corelli-, Bach- és Bartók-művek szerepelnek a műsoron.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Beszélni nehéz. 9.08: Purcell-művek. 9.48: Tarka mese, kis mese. 10.05: Csiribiri. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Arturo Tosconini vezényli az NBC szimfonikus zenekarát. 11.20: Népdalok, néptáncok. 12.35: Házunk tája. 12.50: Operaslágerek. 13.20: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.19: Kóruspódium. 14.39: Fejezetek a koreai líra történetéből. I. rész. 15.10: Népi zene. 15.28: MR 10—14. 16.10: Kritikusok fóruma. 16.20: Vonószenekari muzsika. 17.07: Új Supraphon lemezeinkből. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Tái változó fényben. 20.55: Híres előadók albuma. 21.25: Új lemezeinkből. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Poulenc motettái. 22.46: „Ismét érzem a deszkák illatát . . ." 23.01: Mai csehszlovák zeneszerzők műveiből. 0.10: Szicíliai tarantella.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Vándor kórus énekel. 8.20: Világtörténelem dióhéjban. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Dzsesszfelvételekből. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Népi zene. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: A tapasztalatok értéke. 13.30: Színes szőttes. 14.00: Kettőtől négyig... 16.00: Mindenki iskolája. 16.35: Egészségünkért! 16.40: Szórakoztató muzsika. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Kálmán Imre operettjeiből. 19.05: Külföldről érkezett . . . 19.25: Tallózás. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Orfeusz a felvilágban. Illyés Gyula vígjátéka. Közvetítés a Pécsi Nemzeti Színházból. 22.31: Könnyűzene Kerekes János szerzeményeiből. 23.15: Verbunkosok, nóták.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 9.00: Iskolarádió. 9.40: Orfeo. Részletek Monteverdi operáiából. 10.33: Népdalok. 11.05: Vendég áll a házhoz. Versek. 11.25: Kamaramuzsika. 12.09: Szimfonikus zene. 14.00: Dokumentum Radnóti Miklósról. — I. rész. 15.04: A kamarazene kedvelőinek. 15.59: A vadorzó. Operarészletek. 16.46: Öt földrész zenéje. Irország. 17.00: Közösség, társadalom, történelem. 17.30: Maanóról magnóra. 18.15: Meditáció — az emberiség nyelvéről. 18.25: Brahms: G-dúr szextett. 19.05: Iskolarádió. 19.35: A Leningrádi Filharmonikus Zenekar hangversenye. 20.30: Dzsesszfelvételeinkből. 20.55: Ne fáradjon hiába! Farkas Zoltán riportja. 21.20: Közvetítés a Szegedi Nemzeti Színházból. Verdi: Johanna.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális, zenés magazin. Szerkeszti: Borsos József. A tartalomból: A jó és a rossz munkaerőgazdálkodás. — Parkok, játszóterek. — Környezetvédelem. — A szerkesztőség postája. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Munkásportrék a Pécsi Bútorgyárból. — Sokac népdalok. — Hírek. — Horvát népi muzsika. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági kaktél. Szerkeszti: Hoffmann Antal. — Iskolán kívüli németoktatás. Riporter: Reil József. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.59: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: Iskolatévé. Környezetismeret (ált. isk. 1. oszt.). 9.45: Francia nyelv (középisk. III. oszt.). 10.00: A hetedik kontinens ékszerei. XIII/5. rész: A korállok világa (ism., sz.). 10.25: Az Onedin család. XXVIII/19. rész: Hajó Peruból (ism., sz.). 11.15: Cigány dallamok (sz.). 11.45: Delta. Tudományos híradó (ism.). 15.30: Iskolatévé: Környezetismeret (ism.). 16.10: Hírek. 16.15: Autók és emberek. Francia filmsorozat. VI/2. rész: Ford színre lép (ism., sz.). 17.05: Reklám (sz.). 17.10: Ökölvívó EB. Negyeddöntő. Közvetítés Kölnből (sz.). 18.10: Rólunk van szó! Ifjúsági vitakör. 18.40: Pro memoria. Etüd Beethoven és a Pink Floyd együttes zenéjére (sz.). 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklám. 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.) 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Várj reám. A Horizont szerkesztőség műsora. 20.05: Modern Pimpernel. Magyarul beszélő angol film. 22.00: Tv-híradó 3. (sz.).

MASODIK MŰSOR

18.55: Unser Bildschirm-Nas Ekran. A mi képernyőnk. A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Mozart: Bastian és Bastienne. Osztrák vígopera (ism., sz.). 20.45: Csak egy ugrás a Föld. Magyar dokumentumfilm (sz.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Ökölvívó EB. Negyeddöntő. Közvetítés Kölnből (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Májusi játékok — gyermekműsor. 18.15: A JKSZ 60 éve. 18.45: Népszerű zene. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Sportszerda. 22.50: Dokumentumfilm.

MASODIK MŰSOR

18.45: Muppet show — szórakoztató zenei műsor. 20.00: Lilije — filmsorozat. 20.50: Bizánc ezer éve. 21.40: Dokumentumsorozat.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beltegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről. Felnőtt belgyógyászát, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Koponya- és agysérülések: Ideqsebészet. Egési sérülések: Honvéd Kórház. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Kupagyőztesek a BÉV KISZ-esei.** Harmadízben rendezték meg a megyei nagyvállalatok KISZ-eseinek „Dunántúli építőipari fiatalok a politikában" vetélkedőjét. A TAÉV vendéglátásában Szekszárdott tartott küzdelemben, a Tanácsköztársasággal, ifjúság- és időszerű politikával kapcsolatos témákban a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat hat fős csapata bizonyult a legjobbnak és másodízben is elnyerte a kupát.

Végh Antal: Jégzajlás

24.

„Egyedül maradtam! Zsuzska nélkül ennyire egyedül vagyok?"

Sokáig járkált végig-hosszig az épülő híd körül, azután felment a hídra. Kisütött a hold, a víz ragyogott, csillogott, a frissen háncsolt oszlopok világítottak, érzett a nyers akácfák kesernyés illata.

A hídra — ahol le is deszkázták — rá lehet menni. Nekikönyökölt a híd karfájának, nézte a vizet.

„Aki szerelmes, aki csalódott, annak nem jó sokáig nézegetni se az örvénylő vizet, se a vonatkerekeket . . ."

Aztán mintha csak a friss Szamos-szél tisztította volna meg borongós gondolatait, hirtelen felderült. Futva megindult a faluba. Most fog bemenni hozzájuk. Most megkérdezi azt, amit kell. A templomnál megcsendesedett, újra elbizonytalanodott.

„Szétválaszthatom őket?"

Megállt, hogy kilihegje magát. Ott a tám mögött, ahova ők behúzódtak a múltkor a templom falánál, ott valaki van . . .

— Zsuzska!

— Mióta várlak itt!

A kettőjük sorsáról beszélgettek, hogy most mi következik. Bálint azt akarta, hogy ma este végleg rendezzenek el mindent. Türelmetlen volt, zaklatott, mintha hirtelen elveszítette volna a régi kedvességét.

Ha nem is megértéssel, de harag nélkül váltak el.

Bálint visszakísérte Zsuzskát a paplakba, hazafelé menet újra nekikeseredett. Félre kell álljon! Most még talán lehetne! Másik este is ugyanúgy találkoztak.

Berci nem kérdezte meg, hogy Zsuzska hova megy.

Úgy tett, mintha észre se venné.

Attól az első estétől számítva soha egy szóval sem kérte Zsuzskát semmire. Úgy éltek egymás mellett, mint két idegen.

Zsuzskának fájt ez.

Viharokat akart, jeleneteket, végleges szakítást, aminek során minden kiderül, megtisztul.

Berci gyámoltalanabb és elesettebb volt mint valaha. Zsuzska azt szerette volna, hogy erősödjön meg. Így nem lehet itthagyni egy embert, aki a gyerekének az apja, akit szeretett valaha.

Bálint nem értette ezt. Bálint egyre türelmetlenebb lett; és egyre bizonytalanabb.

Zsuzska megmondta neki, hogy benne nem változott semmi, de idő kell, úgy akar elmenni Bercitől, hogy ne szégyenkezzen. Ha eddig kibírták, kibírják még a következő néhány napot, hetet. Bálint pedig arra gondolt, Zsuzska hátha azért teszi ezt, hogy ő ráébredjen: álom volt minden az ő eddigi életükben.

Megjöttek a hideg őszi esők.

A híd körül pocsolyatengerré vált a föld.

Egyre nehezebben ment a munka.

Bálint összeszorított foggal hajtotta, serkentette az embereket.

Meglegyen a híd!

Önmagának is bizonyságot akart. Neki nem sikerül semmi? Megmutatja!

A főispánnak tervei vannak vele. Mit mond, ha ezen a nagy erőpróbán kudarcot vall? Nem a parasztok buknak itt meg, hanem ő.

(Folytatjuk)



Sztanko Todorov, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke kedden látogatást tett az MSZMP Központi Bizottságának székházában, ahol szívélyes, elvtársi légkörű megbeszélést folytatott Németh Károllyal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjával, a Központi Bizottság titkárával. A megbeszélésen részt vett Lázár György, a Politikai Bizottság tagja, a Minisztertanács elnöke, Sebestyén Jenő, hazánk bulgáriai nagykövete, valamint Vladimir Videnov, a Bolgár Népköztársaság magyarországi nagykövete.

Közlemény

Sztanko Todorov magyarországi látogatásáról

Lázár Györgynek, a Minisztertanács elnökének meghívására Sztanko Todorov, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke május 7—8-án baráti látogatást tett hazánkban.

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke fogadta a bolgár kormányfőt, akivel megbeszélést folytatott.

Németh Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára szintén találkozott Sztanko Todorovval, és megbeszélést folytatott vele.

Lázár György és Sztanko Todorov tájékoztatta egymást az országaikban folyó szocialista építőmunka időszerű kérdéseiről, és áttekintette a magyar—bolgár együttműködés helyzetét. Megállapították, hogy a két szocialista ország kapcsolatai sikeresen fejlődnek az élet minden területén. Állást foglaltak a gazdasági együttműködés, a termelés szakosítása és a kooperáció bővítése mellett.

A miniszterelnökök elismeréssel méltatták a két ország gazdasági szerveinek munkáját a kapcsolatok bővítésében. Kiemelten foglalkoztak a Magyar Népköztársaság és a Bolgár Népköztársaság közötti gazdasági, valamint műszaki-tudományos együttműködés sokoldalú fejlesztésével az 1990-ig terjedő időszakra.

Hangsúlyozták országaik érdekeltségét a KGST komplex programjának végrehajtásában, a szocialista közösség országai gazdasági együttműködésének továbbfejlesztésében.

A kormányfők véleményt cseréltek a nemzetközi helyzet egyes időszerű kérdéseiről, és megelégedéssel állapították meg a nézetek teljes azonosságát.

A megbeszélések szívélyes, elvtársi légkörben, népeink testvéri barátságának és sokoldalú együttműködésének elmélyítésére irányuló kölcsönös törekvés szellemében folytak.

A bolgár miniszterelnök baráti látogatásra hívta meg Lázár Györgyöt. A magyar kormányfő a meghívást köszönettel elfogadta.

Elutazott a bolgár küldöttség

Tegnap délután elutazott Budapestről Sztanko Todorov, aki Lázár György meghívására baráti látogatást tett Magyarországon.

A bolgár kormányfővel együtt elutaztak kíséretének tagjai.

A bolgár, magyar és vörös zászlókkal díszített Ferihegyi repülőtéren a vendégek búcsúztatására megjelent Lázár György, Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, Rácz Pál külügyi államtitkár, Varga József, a Minisztertanács titkárságának vezetője, Horváth László, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese, Tordai Jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes, és a politikai élet több más vezető személyisége. Jelen volt a búcsúztatásnál Vladimir Videnov és Sebestyén Jenő is, a két ország nagykövete.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Magyar küldöttség az FKP 23. kongresszusán

A Francia Kommunista Párt meghívására kedden Párizsba utazott a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, amely Óvári Miklósnak, a Politikai Bizottság tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével részt vesz az FKP 23. kongresszusán. A delegáció tagja: Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője. A küldöttséget az orly-i repülőtéren az FKP képviselői fogadták.

Üdvözlő távirat

Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait Margaret Hilda Thatcher asszonynak Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága miniszterelnökévé történt kinevezése alkalmából.

◆

✦ BRÜSSZEL: A Belga Kommunista Párt és a Holland Kommunista Párt közös nyilatkozatot tett közzé. Ebben hangsúlyozzák az Észak-atlanti Szövetség fokozott ütemű fegyverkezési tervei elleni harc sürgősségét. A dokumentum végezetül elítéli az EGK újragyarmatosító politikáját, és a két kommunista párt szolidaritásáról biztosítja a harmadik világ szabadságért harcoló népeit.

✦ *BELGRÁD: Dr. Timár Mátyás, a Magyar Nemzeti Bank elnöke kedden Kszente Bogoev, a Jugoszláv Nemzeti Bank kormányzója meghívására Belgrádba érkezett. Ötnapos jugoszláviai tartózkodása során a két ország bankközi és pénzügyi együttműködésének időszerű kérdéseiről folytat megbeszéléseket.*

✦ BONN: Évente mintegy kétezerötszázan halnak meg Japánban a 34 évvel ezelőtt ledobott atombombák robbanásakor elszenvedett sugárfertőzés következtében. 370 ezer olyan japán él még ma is, aki átélte a hirosimai és nagaszaki atomrobbanást: ezeknek több mint a fele azonban állandó orvosi kezelésre szorul.

✦ *KAIRÓ: Szadat egyiptomi elnök kedden Kairóban amerikai üzletemberek csoportjának kijelentette: nem fél az arab országok ellenlépéseitől, és végig akar haladni a megkezdett úton. Magasztalta az Egyesült Államok közel-keleti politikáját és az amerikai—egyiptomi kapcsolatok „csúcspontjáról" beszélt.*

✦ RABAT: Kedden a marokkói Fez városban több mint negyven ország küldöttének részvételével megnyílt a 10. iszlám konferencia. Az értekezleten megvitatják az egyiptomi—izraeli különalku következtében kialakult közel-keleti helyzetet és Jeruzsálem törvénytelen izraeli megszállásának kérdését. Szó lesz a leszerelésről, az iszlám országok közötti sokoldalú együttműködés erősítéséről és különböző nemzetközi kérdésekről is.

✦ *ARUSHA: A tanzániai Arushában tíznapos értekezlet kezdődött az afrikai kontinens legkülönbözőbb pontjain — elsősorban a földrész déli térségeiben — élő 3,5 millió menekült súlyos problémáiról. Megnyitó beszédet mondott a vendéglátó ország elnöke, Julius Nyerere, valamint az ENSZ menekültügyi főbiztosa, Poul Hartling. A tanácskozás résztvevőinek küldött üzenetében Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára azt hangsúlyozta, hogy „Afrikában a menekültek kérdése mindenekelőtt a fajüldözők és gyarmatosítók elutasító magatartása miatt megoldatlan. A menekültek helyzete olyan probléma, amelyre minden érintettnek figyelnie kell". Az Afrikai Egységszervezet harminc tagországából 250 küldött vesz részt a konferencián*

✦ PEKING: Juanita Kreps, az Egyesült Államok kereskedelmi minisztere kedden Pekingben találkozott a kínai pénzügyminisztérium illetékeseivel. Megbeszélésükön a két ország átfogó kereskedelmi megállapodásának útjában álló, mindmáig aláíratlan egyezmény kérdéséről volt szó, amely a két országban zárolt vagyonok sorsáról rendelkezne. Az amerikai miniszter kijelentette, hogy Washington nem hajlandó aláírni a kereskedelmi megállapodást, amíg nem rendezik a Kínában 1949-ben a forradalom győzelme után zárolt amerikai javak sorsát.

Kekkonen állásfoglalása az enyhülés mellett

Urho Kekkonen finn köztársasági elnök bonni tárgyalásai során az európai enyhülési folyamat meggyorsítása mellett foglalt állást. Az államfő, aki hétfőn érkezett ötnapos hivatalos látogatásra az NSZK-ba, kedden előbb Hans-Dietrich Genscher külügyminiszterrel tárgyalt, majd munkaebéden vett részt Helmut Schmidt kancellárral. A nap folyamán találkozott Willy Brandttal, a kormányon levő szociáldemokraták elnökével és Helmut Kohllal, az ellenzéki Kereszténydemokrata Unió vezetőjével.

A finn—nyugatnémet megbeszélések középpontjában az aktuális nemzetközi kérdések álltak. Bonni értesülések szerint a finn vendég elsősorban a nagyhatalmak felelősségét hangoztatta a fegyverzetkorlátozás és -csökkentés területén és azt szorgalmazta, hogy a kis- és középállamok speciális érdekeit a jövőben fokozottan vegyék figyelembe.

◆

✦ MOSZKVA: Az űrállomás műszaki berendezéseinek karbantartásával foglalkozott és biológiai kísérleteket végzett kedden a Szaljut—6 tudományos űrállomáson dolgozó szovjet űrpáros.

✦ *MOSZKVA: 3666 méter hosszú alagút épül a Kaukázus főgerince alatt. A Kaukázus központjából a Fekete-tenger felé vezető legjobb közút ma is a régi grúz hadiút nyomán vezető műút, amely azonban a 2300 méter magas hágónál az év jelentős részében járhatatlan. Így Tbilisziből Észak-Oszetia fővárosába, Orzsonikidzébe csak nagy kerülővel lehetett eljutni. A szakemberek ezért döntöttek úgy, hogy alagutat fúrnak a Kaukázusba. A merész vállalkozás részét képezi a transzkaukázusi autóút 1976-ban megkezdett kiépítésének.*

✦ *ROMA: Olaszországban kedden tél napos általános sztrájkot tartottak az ipari és a mezőgazdasági dolgozók. Szakszervezeteik azért szólították harcra őket, hogy rákényszerítsék az olasz gyárosok és a földbirtokosok szövetségeit a kollektív szerződések felújítására szóló tárgyalások folytatására. A munkáltatók ugyanis felfüggesztették a szakszervezetekkel folytatott párbeszédet abban a reményben, hogy rendkívüli választáson megerősödik a jobboldal és ők diktálhatják majd a feltételeket.*

✦ TEHERÁN: A forradalmi bíróságok ítélete alapján helyi idő szerint kedden hajnal ötkor Iránban kivégeztek huszonegy polgári személyt és katonatisztet. A kivégzettek valamennyien tisztségeket töltöttek be a sah rendszerében. Február óta a forradalmi bíróságok ítéletei alapján kivégzettek száma 192-re emelkedett. Az UPI-hírügynökség úgy értesült, hogy Motahari ajatollah meggyilkolásával kapcsolatban eddig már 13 személyt vettek őrizetbe. Egy Teheránban terjesztett röpcédula szerint a Forghan arra készül, hogy megölje az ország valamennyi vallási vezetőjét.

✦ *BELGRÁD: Jugoszláviában ez év első 4 hónapjában 8,1 százalékkal növekedett a fogyasztási cikkek kiskereskedelmi ára. Április hónapban 1,6 százalékkal emelkedtek az árak —, közölte a Szövetségi Statisztikai Intézet legújabb jelentése. A múlt hónapban egyebek között drágábbak lettek a gyógyszerek (átlag 9,7 százalékkal), lábbelik (4,8 százalékkal), bútor (4,1 százalék), készruha (3,8 százalék) és az építőanyag (3,4 százalék).*

Magyar vezetők üdvözlő távirata Csehszlovákia felszabadulásának 34. évfordulója alkalmából

Dr. Gustáv Husák
elvtársnak,

Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága főtitkárának,
a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnökének,

dr. Lubomir Strougal
elvtársnak,

a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormánya elnökének,

Prága

Kedves Elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, Minisztertanácsa, népünk és a magunk nevében szívélyes, elvtársi üdvözletünket küldjük önöknek és a testvéri Csehszlovák Szocialista Köztársaság népeinek nemzeti ünnepük, Csehszlovákia felszabadulásának 34. évfordulója alkalmából.

A magyar nép figyelemmel kíséri Csehszlovákia dolgozó népének országépítő munkáját, és őszinte örömmel tekint nagyszerű eredményeire amelyeket a kommunista párt vezetésével elért a szocializmus építésében, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet minden területén. A Csehszlovák Szocialista Köztársaság aktív külpolitikai tevékenységet fejt ki a szocialista közösség erősítése, a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalom egységének megszilárdítása, valamint a tartós béke és a nemzetközi biztonság megőrzése érdekében. Ez a külpolitika élvezi a világ haladó és békeszerető erőinek rokonszenvét és támogatását.

Megelégedésünkre szolgál, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt és Csehszlovákia Kommunista Pártjának kapcsolatai töretlenül fejlődnek a marxizmus—leninizmus és a proletár internacionalizmus elvei alapján. A magyar—csehszlovák baráti, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának a közelmúltban ünnepelt harmincadik évfordulóján kölcsönösen megelégedéssel állapíthattuk meg, hogy népeink testvéri barátsága kiállta az idők próbáját. Gyümölcsöző, sokoldalú együttműködésünk jól szolgálja népeink érdekeit, a fejlett szocialista társadalom felépítését országainkban, jelentősen hozzájárul a szocialista közösség összeforrottságának és egységének további erősítéséhez.

Nemzeti ünnepükön kívánjuk önöknek és Csehszlovákia dolgozóinak, hogy újabb kimagasló eredményeket érjenek el a fejlett szocialista társadalom építésében, hazájuk felvirágoztatásában, a szocializmus és a béke javára.

Kádár János,

a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára

Losonczi Pál,

a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke

Lázár György,

a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke

Apró Antal, az országgyűlés elnöke táviratban köszöntötte Alois Indrát, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság szövetségi gyűlésének elnökét. A Hazafias Népfront Országos Tanácsa, a SZOT és a KISZ az évforduló alkalmából ugyancsak táviratban köszöntötte a partnerszervezeteket.

Látogatások

Havasi Ferenc Heves megyében

Havasi Ferenc, az MSZMP Központi Bizottságának titkára kedden Heves megyébe látogatott.

A vendéget Visontán fogadta Vaskó Mihály, a Heves megyei Pártbizottság első titkára. A Központi Bizottság titkára megtekintette a visontai szénmezőn az ország legnagyobb és legkorszerűbb külfejtéses bányaüzemét.

Havasi Ferenc a látogatás következő állomásaként az új ércmező feltárásának helyzetéről tájékozódott Recsken, majd megtekintette az épülő 2-es számú függőaknát.

Délután a hevesi Rákóczi Termelőszövetkezetben folytatódott a látogatás. A gazdaság idén nyerte el hatodszor a Kiváló címet, amelyet most Havasi Ferenc adott át Gulyás Sándor tsz-elnöknek a hevesi művelődési központban rendezett ünnepi közgyűlésen.

Huszár István Óbudán

Huszár István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese kedden Óbudára látogatott. A vendéget a kerületi pártbizottság székházában Hart Jánosné, a pártbizottság első titkára és Kiss Imre tanácselnök fogadta. Huszár István találkozott a kerületi párt-végrehajtóbizottság tagjaival, és tájékoztatót hallgatott meg a 140 ezer lakosú, dinamikusan fejlődő városrész politikai, gazdasági életéről, valamint a városfejlesztés helyzetéről. A lakásépítési tervekről, az egészségügyi ellátásról. Ezt követően Huszár István felkereste a Pamutnyomóipari Vállalatot.

A látogatás befejezéseként Huszár István kibővített pártbizottsági ülésen időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről tartott előadást.

Borbély Sándor a VII. kerületben

Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának titkára kedden az Erzsébetvárosba látogatott. A kerületi pártbizottság székházában Nádasdi József, a pártbizottság első titkára és Aibner Pál, a kerületi tanács elnöke fogadta. Borbély Sándor délelőtt meglátogatta a Lakó- és Kommunális Épületeket Tervező Vállalatot, ahol Nádasdi József tájékoztatta a Központi Bizottság 1978 áprilisi, októberi és decemberi határozatának kerületi végrehajtásáról. Ezt követően Koltai Endre, a vállalat igazgatója ismertette a LAKÓTERV tevékenységét, az első 15 éves lakásépítési terv megvalósításában elért eredményeit, a hatodik ötéves tervben épülő lakótelepek tervezésének, valamint a típustervezés helyzetét, majd Gárdos György párttitkár tájékoztatást adott a vállalat pártalapszervezetének munkájáról, feladatairól a gazdasági munka ellenőrzésében, segítésében a KB 1978 októberi határozatának tükrében.

A tájékoztató után a Központi Bizottság titkára megtekintette a LAKÓTERV egyik műtermét, ahol a csepeli lakótelep tervezése folyik.

Délután a kerületi pártbizottság székházában Borbély Sándor időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről konzultációt tartott a kerületi párt-végrehajtóbizottság tagjainak, a városrészben tevékenykedő jelentősebb vállalatok, intézmények, szövetkezetek párttitkárainak és vezetőinek.

Jogi tanácsadó

Balogh T. lakását nagyobbra szeretné elcserélni.
Kérdése: a lakáscseréhez kinek a hozzájárulása szükséges?

Nem ismerjük azt, hogy olvasónk milyen lakást kíván cserélni. Válaszunkat ezért az 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. rendelet 90. § (2) bekezdésében írtakkal kezdjük:

A lakáscsere-szerződés akkor érvényes, ha a lakáscseréhez

a) állami lakás esetében a lakással rendelkező szerv,

b) nem állami lakás esetében a bérbeadó,

c) tartási szerződés esetében pedig az eltartó is hozzájárul.

A lakáscseréhez olyan tanácsi bérlakás esetében, amelyre közületi szervet többszöri bérlőkiválasztási jog illeti meg, a közületi szerv hozzájárulása is szükséges.

Bérlőtársi jogviszony esetében a bérlőtárs a bérlőtársi jogát is elcserélheti. Ehhez a most ismertetett hozzájárulásokon felül a többi bérlőtárs hozzájárulása is szükséges.

N. H. közlekedési baleset szenvedett 1978 nyarán.
Kérdése: meddig léphet fel kártérítési igényével?

Többször írtunk már arról, hogy közlekedési baleset esetében a kárt, lehetőség szerint a baleset megtörténte után azonnal kérni kell, illetve ha akadályoztatva van a sérült, akkor az akadály megszűnését követően.

A személygépkocsi üzembentartójával szemben a veszélyes üzem felelősségi szabályai alapján 3 év alatt lehet kártérítést követelni.

Ha azonban a gépjármű vezetője vétkesen — a közlekedésrendészeti szabályok szándékos vagy gondatlan megsértésével — okozott kárt, a kártérítési igény 5 éven belül is érvényesíthető.

A most ismertetett határidőket a károsodás bekövetkezésétől kell számítani. Az elévülési határidő akkor is a most jelzett időtől kezdődik, ha a károsult a kárról csak később szerez tudomást.

Mennél később kívánjuk kárunkat érvényesíteni, annál nehezebb lesz az. Ezért azt javasoljuk, hogy igényét haladéktalanul jelentse be.

T. N. termelőszövetkezetben dolgozik alkalmazottként igen rövid ideje.
Kérdése: kaphat-e a termelőszövetkezettől illetményföldet?

Igen! Az alábbi rendelkezésekben írt feltételek fennállása esetében. A 12/1977. (III. 12.) MÉM sz. rendelet 58. § (1) bekezdése értelmében illetményföldet vagy annak megfelelő mértékű terményjuttatást csak az a határozatlan időre szóló munkaszerződéssel foglalkoztatott alkalmazott kaphat, akinek 6000 négyzetméter — szőlő vagy gyümölcsös művelési ág esetén 3000 négyzetméter — területű föld nincs a tulajdonában vagy használatában.

Az illetményföld célját, használatát, a közös gazdasággal való kapcsolatát illetően a termelőszövetkezet által kijelölt háztáji földdel esik egy tekintet alá.

Az illetményföldet használó alkalmazottak a tagokat megillető szolgáltatásokban térítés ellenében részesíthetők.

Horváth M.-né kérdezi, hogy a fuvarozó hogyan köteles átadni a küldeményt?

A fuvarozó a küldeményt a megrendelésben megjelölt helyen és időben köteles átadni a címzettnek. A teljesítést az átvevő az árukísérő okmányon aláírásával igazolja. Helyes ekkor meggyőződni arról, hogy szállítás közben nem történt-e valamilyen sérülés, romlás stb. Ha igen, úgy ezt is rögzíteni kell a későbbi viták elkerülése érdekében.

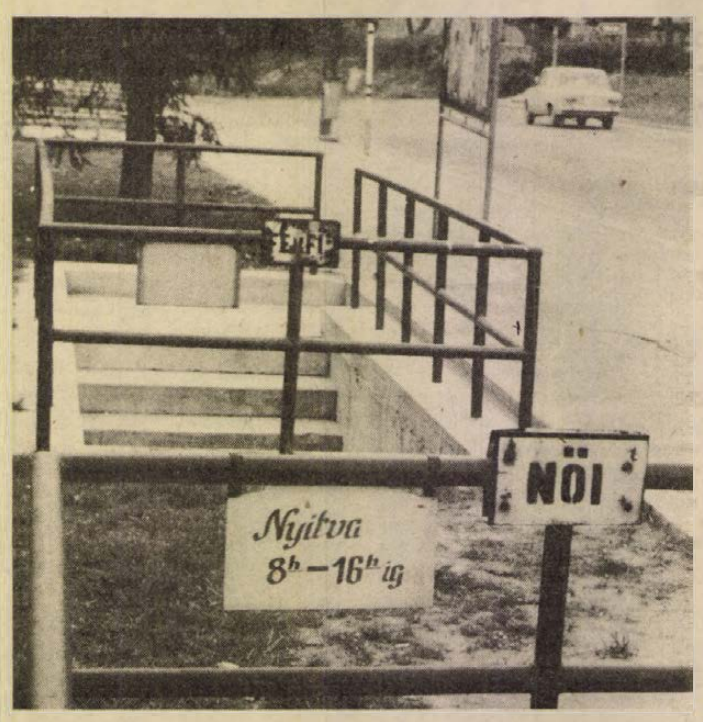
A szerkesztőség postájából

Közlekedés csak lánctalpassal?

Harkány egyik leglátogatottabb fürdőhelyünk. Bővül, szépül napról napra, alkalmat adva az emberek testi, lelki felüdülésére. Sajnos, mintegy háromszáz nyaralótulajdonos örömébe „üröm" is vegyül évek óta. Az új víkendtelep mutatós nyaralói hat-hét éve kezdtek gombamódra szaporodni. Az építkezni vágyók megvásárolták a tanácstól a közművesített telkeket, azonban később kiderült, hogy a közműből csak a villany készült el teljesen. Így az építőanyagot a harctéri futóároknak is beillő gödrökön keresztül cipelték, fúratták a kutakat, hogy az építkezést megkezdhessék. Beletörődtek az illetékes tanács érvelésébe, hogy míg az épületek zöme nem készül el, felesleges a közutat elkészíteni, hisz a használat miatt hamar tönkremegy, meg aztán pénz sincs az elkészítésre. Az emberek megértése az idő múlásával, az épületek elkészültével egyenes arányban fogyott. Három éve, sok kilincselés és talpalás után, a nyaraló tulajdonosok elintézték a hiányzó vízvezeték egy részének lefektetését. Két éve elkészült a Berek utca betonozása és a Lanka utca fele. A Lanka utca további betonozására a helyi tanács ígéretet tett. Az ígéret az elmúlt évben és valószínű az idén is, csak ígéret marad, hisz sem a helyi, sem a megyei tanácson konkrét határidővel nem tudtak szolgálni az út építését illetően. A Lanka utca, valamint a belőle leágazó nyolc mellékutca közlekedése továbbra is lehetetlen, száraz időben is, de különösen esőzéskor siralmas, elkeserítő képet nyújt.

Az elmúlt télen a víkendtelep útját a tsz járművei oly mértékben kiárkolták, hogy az állatokat szállító vontatók elé lánctalpast kellett kapcsolni. Az amúgy is rossz állapotban lévő földutat 40–60 centiméter mély és széles barázdákkal a járhatatlanságig rombolták. Nem kevés pénzbe és fáradságba került a tulajdonosoknak nyaralóikat felépíteni. Kövessük mi is a tsz példáját és a személygépkocsikat cseréljük fel lánctalpassal?

Vázsonyi László
és 27 aláírás



Helyes, mert sem előtte, sem utána úgysem kell! Komlón fotózta: Erb János

Zselici kirándulás

A szigetvári Volán dolgozóinak brigádcsoportja a 60. szabad május 1. feledhetetlenné tételére dolgozói és hozzátartozói számára egésznapos zselici kirándulást szervezett.

Április 30-án két autóbusz indult útnak. Az első állomás Mozsgó volt. Itt a résztvevők megtekintették a mozsgói Honismereti néprajzi gyűjteményt és egy magángyűjteményt. A történelmi nevezetességű Almás-patak mentén nyitott könyvként tárult fel a szigetvári síkságról beérkezők előtt a baranyai Zselic falvainak erdőktől körülölelt tája, ősi Árpád-kori településüzére. Ibafán megtekintettük a mindinkább híressé és ismertté váló Pipamúzeumot. Almamelléken elgyönyörködtünk az évszázadok viharai folytán változatos településű község tájszobájának népi értékeket őrző kincsein. Lukafán bekukkantgattunk a felújított, de üresen álló talpasház ablakszemein. A lukafai faluvégen kedves, ligetes dombkatlanban táboroztunk le. Azon gondolkodtam, hogy tudatában vannak-e ezek a mindennap kormánynál ülő emberek, hogy milyen feledhetetlenül szép május 1-ét előlegeztek? Felmerül bennem a kérdés: nem lehetne ezt a napot „Volán majális"-ként itt évről évre hagyományossá tenni?

Lengyeltóti János
Mozsgó

Köszöntés

Özvegy Fábián Józsefné Fábián Bélának, a Petőfi brigád tagjának, a Dráva-híd felrobbantásakor hősi halált halt partizánnak édesanyja ma nyolcvankét éves. Pártszervezetünk, a Hazafias Népfront körzeti bizottságok, a Nevelési Központ vezetősége a többi mozgalmi munka mellett a hagyományok ápolásával is törődik. Az iskola úttörői – az egyik úttörőraj a Fábián Béla nevet vette fel – nemrégiben is fölkereste a hős partizán édesanyját, aki az Uránvárosban él. Virágcsokrokkal, versmondással kedveskedtek neki.

Jeli József,
az istenkúti pártalapszervezet titkára

Hozzászól az olvasó

Nem a 30 filléres papír okozza a bajt

„Mulasztások a MIL-lap körül" című cikkhez szeretnék hozzászólni.

Például teljesítménybérezés esetén, ha valaki mondjuk április 2-án számol le, esetleg még nincs megadva a napi bére március hóra, az viszont biztos, hogy nincs megadva áprilisra. Tehát ezt már eleve nem lehet közölni. Vagy például nálunk a havidíjasok a rendszeres prémiumot utólag, negyedévenként kapják, tehát I—III. havit IV. hóban stb. Közölni — nyugdíj ügyeknél is — csak véglegesítés után, következő év februárban lehet. Az 1977. évi munka utáni szocialista brigád jutalmakat 1978 áprilisában fizették. Az 1977-ben leszámolt dolgozók is ekkor kapták. Ezt már csak 1978 májusban lehetett közölni, azonban erre 1979. március 30-án fizettünk nyereségrészesedést, ami csak 1979 áprilisban volt közölhető.

Tehát, aki 1977-ben leszámolt, kapott akkor egy MIL-lapot az addigi keresetéről, 1978. februárban közöltük a prémiumát, májusban a szocialista brigád jutalmát, 1979. áprilisban a nyereségrészt. És persze 3 példányban kellene mindig elkészíteni. A fenti eset még az egyszerűbbek közül való. Továbbá: nem is egy év adatairól van szó, mert nem csak az előző év béradatait kell közölni, hanem az ez évit is. Szabály az is, hogy a más vállalattól jött, majd tőlünk is csakhamar továbbálló dolgozók bérét göngyölítve, vállalatról vállalatra küldözgetni kell. A papírok aztán sokszor úton se érik a sűrűn munkahelyet változtatókat.

Akik ilyen munkát végzünk, azt valljuk, hogy semmivel sem lett könnyebb a táppénz adatok megadása az SZTK részére. Amit nyertünk esetenként, hogy nem három havi, hanem éves adatot kell megadni és csak egyszer, azt elrontja az a tény, hogy két évig kell figyelni a leszámoltakra, nem kell-e újra valamit közölni keresetükkel kapcsolatban. És a sokszor 3 papír, a sok ügyintéző, a posta munkája ugye nem 30 fillérbe kerül? A MIL-lapok körüli mulasztások nem kimondottan a 30 filléres papír miatt vannak.

Fekete László
bérelszámoló

Az illetékes válasza

„Korábbi járatot kérünk"

A közigazgatási határok módosításával egyidejűleg megtárgyaltuk az abban érintett községek autóbuszközlekedésével való ellátottságát, különös figyelmet fordítva arra, hogy az új járási székhelyre az eljutási lehetőség biztosított legyen. Felsőszentmárton községből mind átszállással, mind közvetlen autóbuszjárattal az új járási székhely elérhető. Levelírónk javaslatának megvalósítása — mely szerint a Sellyéről induló járat Felsőszentmártonból közvetlenül Szigetvárra közlekedjen és ne térjen vissza Sellyére — sajnos, nem lehetséges, mivel felmérésünk szerint a Sellye felé naponta utazók létszáma átlagosan 35 fő. Miután Felsőszentmártonból Szigetvárra minimális utazási igény jelentkezik, menetrendi módosítást, illetve új járat beállítását nem tervezzük.

Laki Pál
igazgatóhelyettes

Olvastuk, hallottuk Baranyáról

A közigazgatási átszervezés a járási és városi pártbizottságokat is érintette, bár korábban is felmerült a kisebb városok és járások pártbizottságainak megszervezése. Erre nemrég, Siklós várossá nyilvánítása után kerülhetett sor kísérletképpen. Az intézkedés nemcsak egyszerűen szervezeti feladatokat jelentett, hanem a politikai irányítás színvonalának emelését is célozta. Arra törekedtek, hogy a közös városi-járási pártbizottság a politikai munkában is közelebb hozza a vidéket a városhoz, hatékonyabbá tegye a társadalmi és gazdasági irányítást és ellenőrzést, s a pártapparátus egész tevékenysége tartalmasabbá, közvetlenebbé, s ezáltal eredményesebbé váljon. A Népszabadság május 5-i száma úgy tájékoztat, hogy az eddigi tapasztalatok kedvezőek. Eredmény, hogy az új közös pártbizottság jobban megfelel a párttagság szociális összetételének, a város és járás gazdasági struktúrájának. Összetételében: 30 százalék nő, 26 százalék fiatal, s több mint 50 százalék a munkás és paraszt.

*

A Magyar Mezőgazdaság arról tájékoztat, hogy a Pécsi Állami Gazdaság gépjavító üzeme 14 éve végez rendszeres szolgáltató tevékenységet állami gazdaságok és tsz-ek tehenészeti telepei számára. Három szervizkocsijuk járja a négy déli megyét, hogy szerződéses alapon negyedévenként elvégezzék a szükséges karbantartási és javítási munkákat. Új berendezések beszerelését pedig igény szerint vállalnak az egész országban. Ez esetben már a gépek kiválasztásakor és a tervezésnél is segítségét nyújtanak, vállalják a gépkezelők képzését. A helyszíni tanácsadás mellett a társgazdaságok dolgozói részt vehetnek a központi tanfolyamokon is.

Jelenleg 80 tehenészetben 20 ezer férőhely technológiai berendezéseinek rendszeres szervizellátását végzik. A fejőhűtő és egyéb tejházi berendezések átvizsgálása a műszeres felülvizsgálatokkal negyedévenként történik.

*

Baranyai szőttesek. E témával ugyancsak a Népszabadság foglalkozik. Kőszegi János, a Baranya megyei Háziipari Szövetkezet elnöke ezt mondta Szente Erzsébetnek: ... Voltak nehézségeink, kezdetben nagyon szegények voltunk. Ma már elmondhatjuk, egy virágzó, erős szövetkezet tagjai vagyunk.

Később kiderül, hogy mindemellett még számottevő kooperációs tevékenységet kell folytatniok. Például alkatrészeket gyártanak a nagyipar részére. Itt készülnek egyes élelmiszeripari műanyag alkatrészek, autóbusz irányjelzőbúrák, autóbiztosíték-dobozok, betonvasrendezők stb. Elsősorban olyan alkatrész gyártását vették át a nagyipartól, ami ott nem volt kifizetődő.

Szívük szerint mégis a baranyai hagyomány, az itt készülő szőttesek előállításának növelése, fejlesztése a legfontosabb. Ezért a kisfalvakban szövőszékkel rendelkező asszonyokat kellett megnyerni, akik a baranyai hagyományokhoz hűen, gazdag ötletekkel vállalták a munkát. Az igények nagyok és a kéziszövők mellé mechanikai szövőrészleget is szerveztek, de az igényeket most sem tudják kielégíteni.

Eleinte különböző falvédőket, majd bútorszöveteket terveztek és készítettek. Legfőbb termékeik ma is a népművészeti szőttesek, kötöttáruk, műanyag és fémjátékok, háztartási cikkek, művirágok. A 88 taggal alakult szövetkezet ma a Könnyűipar Kiváló Szövetkezete. Termelési értékük tavaly 135 millió forint volt. Most tovább kell lépni. Létfontosságú a tervezett Pécs-Málom—peterdpusztai település megépítése, amely a jövő év első felére készül el. **Lipóczki József**

Növényvédelem

Május közepén időszerű növényvédelmi munkák

Az elmúlt napokban lehullott csapadék az alma és körte varasodás fertőzésnek kedvezett. A betegség könnyen felismerhető a leveleken megjelenő feketészöld foltokról, melyek később megbarnulnak, elszáradnak. Védekezéshez Dithane M–45, Zineb, Topsin–M 70 WP vagy Chinoin Fundazol 50 WP használható. A lisztharmatra érzékeny fajtáknál Thiovitot is keverjünk a permetlébe.

A hajtásvégeken károsító levéltetvek ellen Unifosz 50 EC vagy Bi 58 EC használható. Őszibaracknál a hűvös, csapadékos időjárás miatt a levélfodrosodás ellen Orthocid 50 WP permetezése javasolt, kármérséklés miatt. Keleti gyümölcsmoly károsítása a fiatal hajtásvégek elszáradását okozza. Védekezés Unitron 40 EC, Ditrifon 50 WP vagy Bi 58 EC szerrel végezhető.

A cseresznye és meggy védelméhez a gombabetegségek ellen Zineb vagy Dithane M–45, cseresznyelégy károsításának megelőzése miatt Unitron 40 EC vagy Ditrifon 50 WP permetezése javasolt. A korai érésű cseresznyét tilos a közelgő érés miatt permetezni.

A szilvafákat Zineb és Unitron 40 EC szerekkel ajánlatos permetezni a gombabetegségek és szilvamoly ellen.

Szamócát virágzás végén Chinoin Fundazol 50 WP szerrel permetezzük.

Szőlő lisztharmat ellen május 10–15. között ajánlatos védekezni Thiovit vagy Pol-Sulkol permetezésével. Az idén a tarka-szőlőmoly tömegesen rajzott. A lárvák kelése május 15–20. között várható. Védekezéshez Bi 58 EC, Ditrifon 50 WP, Sinoratox 40 EC, Unifosz 50 EC vagy Unitron 40 EC használható.

Szőlő peronoszpóra ellen május közepétől Dithane M–45, Zineb vagy Ortho-Phaltan javasolható. A peronoszpóra és lisztharmat elleni védekezések egyszerre végezhetők a szerek permetlébe keverésével. Nagyon gyakori azonban, hogy a kezdő szőlőtermesztők több gombaölő és rovarölőszert, valamint levéltrágyát egyszerre kívánnak kijuttatni, mely sok esetben perzselést okoz. A kezdő termesztőknek a szerek keverhetőségének figyelembevételével egyszerre két növényvédőszernél többet nem ajánlatos kipermetezni.

A burgonya kelésével egyidőben a burgonyabogár is megjelenik. Védekezéshez erősebb károsítás esetén Sevin 85 WP vagy Rovlinka 50 WP használható.

Dr. Frank József

LAKÁS–INGATLAN

Kétszintes, 2x3 szoba összkomfortos családi ház eladó. Lakásokat beszámítok. Érdeklődni: a 13-177/75-ös telefonon.

Pécs, Csaba u. 11. szám alatt levő egyszobás – konyha, éléskamra –, kertes házrész eladó. Érdeklődni: Pécs, Bittner Alajos u. 25. Kolonics.

Szoba-konyhás házrészt vennék. 50 kp plusz részletfizetésre. „Judit" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szoba összkomfortos, parkettás, Ifjúság úti, szövetkezeti lakásomat kétszobás, erkélyes, szövetkezetire cserélem, I. emeletig. Válaszokat: „79 nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Tófű község (Baranya megye) belterületén levő 5 szoba, konyhás családi ház, 2250 négyszögöl területtel. Nyaralónak, gazdálkodásra alkalmas. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet: Péter Lajos, 7354 Váralja, Béke u. 30. Ár: megegyezés szerint.

Diósviszló, Petőfi út 87. sz. alatti lakóház, 800 négyszögöl telken, beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: Szekszárd, Széchenyi út 38. sz. alatt. Telefon: 12-428.

Egy szép kis házat cserélnék a hozzávaló 912 négyzetméter területű konyhakerttel egy szoba összkomfortos, tanácsira, esetleg szövetkezetire. „Ősszig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dunaszekcsőn 90 négyszögöl telek, közműves faházzal eladó. Érdeklődni: Pécs-Kertváros, Enyezd utca 20. Ughi.

Pellérdi szőlőhegyen 178 n-öl szőlő épülettel eladó. Érdeklődni: 19-276-os telefonszámon, 17 óra után.

Nagy-Szkókó 31. sz. alatt 2 szobás hétvégi faház, 440 n-öl szőlő-gyümölcsös eladó. Érdeklődni lehet a 35. sz. alatt, vagy Kis-Daindol-Heayhát 38.

Eladó Szentlőrinc, Attila út 10 sz. alatti 1 szobakonyha, kamra, előtér, istálló, 230 n-öl területen fekvő ház. Érdeklődni lehet: Szentlőrinc, Schmidt Károlyné, Vörösmarty u. 4.

Mecsek-oldalban, a Pálos templom közelében most induló, nagy alapterületű, négyszobás lakásokkal épülő társasházba társat keresünk. Jelentkezés: „81-ben költözünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Panorámás, 360 n-öl teraszosított gyümölcsös, üdülőtelek, hétvégi pihenőházzal eladó. Irányár: 90 ezer Ft. Érdeklődni: 21-594-es telefonon. 18 óra után.

Elcserélném 2½ szobás, komfortos családi házamat szoba-konyhás, komfort nélkülire. „+ 150 000 kp" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építésre és gazdálkodásra alkalmas telek eladó, 650 n-öl. Május 1. út 15. Érdeklődni a helyszínen 15 óra után és szombat-vasárnap.

Családi házat vagy összkomfortos lakást bérelnénk 1–2 évre. „Pécsett azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kodály úti 2 szobás OTP-lakást cserélek nagyobbra. Telefon: 21-496.

Szentdénes. Petőfi Sándor u. 102. szám alatt 3 szobás, déli fekvésű, központi fűtéses lakás garázzsal, melléképületekkel, nagy kerttel és gyümölcsössel eladó. Érdeklődni minden vasárnap a helyszínen.

Fiatal házaspár sürgősen albérletet keres. „Két gyermekkel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csokonyavisontán üdülőtelek építési anyaggal eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Komló, Dankó P. út 3. Kiss.

2–3 szobás, jó állapotban lévő komfortos családi házat vennék a II. vagy a III. kerületben. „Pihenés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakást keresek 150 000 Ft készpénz + havi törlesztésre. Bármilyen lehetőség érdekel. „Szűkös albérlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba összkomfortos tanácsi lakást cserélünk egy vagy másfeles hasonlóra. Telefonszám: 16-797.

Pécs-Mecsekszentkúton lakható épület, pince + szőlő eladó. Érdeklődni: Horváth, 7624 Pécs, Doktor Sándor u. 17. Telefon: 21-928.

2 szoba konyha, előszoba, I. emeleti házrész városigáz-fűtéssel, beköltözhetően eladó. Pécs, I. ker., Kiss Ernő utca 41. Jobbágyék.

Eladó Cserkúton, József Attila utca 4. szám alatt 669 n-öl belterületen, gondozott kert, gyümölcsösössel és eperessel, faházzal. „Vízforrással" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohács, Liszt Ferenc u. 2/A., III. em. 1., ABC mellett két és fél szobás, étkezős, összkomfortos öröklakás, beköltözhetően, olcsón eladó. Érdeklődni: 17 órától. Jakabos.

Mohács, Rákóczi u. 13., 3 szobás, felújított családi ház kerttel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen, 17 órától.

Pécs, III. ker., Érdész út végén 2x250 n-öl parlagterület – 45 Ft/négyszögölenként – eladó. Cím: Illés László, 7391 Mindszentgodisa.

Kertes családi ház 2 szobával eladó Bodán. Érdeklődni: szombat-vasárnap délután, Pécs, III. ker., Lengyel Gy. u. 4., IV. em. 14. Kiss Imrénél.

Magyaregregyen, Kossuth u. 117. számú ház eladó. Érdeklődni: a helyszínen egész nap.

Pécshez közel, egy kis szoba-konyhás lakást vennénk ármegjelöléssel. „10 km-es körzetben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

150 ezer kp – magas részletfizetésre – bármilyen lakásmegoldást keresek. „Megegyezés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyódligeten 120 n-öl, nem közművesített telek eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Táncsics M. u. 13, 17 óra után.

Gyümölcsös – házzal – Pécs II., Kispostavölgy 58. szám alatt eladó. Telefon: 13-804.

Siklósi városrészen lévő két és fél szoba távfűtéses tanácsi lakásomat elcserélném másfél szobás távfűtéses lakásra vagy családi házért. „Virág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy lakóházas gazdasági épülettel, 1800 n-öl területtel eladó. Sásd, Kaposvári út 82.

Házhelynek alkalmas gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Kócsag u. 26. Pintér.

Eladó gazdasági épület, kertészkedésre alkalmas. Harkányhoz közel – 5 km. Kiss Kálmán, Drávaszerdahely, Kossuth u. 34.

Családi ház eladó. Komló, Fenyő u. 39. Özv. Nagy Józsefné.

Ház eladó. Pogány, Rákóczi út 26., horgásztó északnyugati oldalán. Érdeklődni: helyben.

Ötlakásos társasházban 3 szoba összkomfortos, kétszintes, 90 m²-es öröklakás – két külön lakássá is kialakítható – garázzsal, kerttel eladó. Családi házra való csere is érdekel. Érdeklődni este 18 óra után, Pécs, Engels út 25. Palaszter.

Bükkösdön, 1600 n-öl területen 3 szobás családi ház nagy gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni az esti órákban, szombaton és vasárnap egész nap Kossuth L. u. 12. szám alatt lehet.

200 n-öl házhely – Pellérd Vasút utcában – eladó. Széplaky.

Patacson 200 n-öles szőlőtelkek eladók. Széplaky, Pellérd, Vasút utca 4.

Elcserélném uránvárosi 2 szoba összkomfortos, III. emeleti tanácsi lakásomat 3 szobás, összkomfortosra vagy annál nagyobb komfortosra. „Uránváros vagy belváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Májusban beköltözésre kerülő 2½ szobás tanácsi lakásomat egyszobás lakásra cserélném. Ajánlatokat: „Nagyerkélyes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Kertes családi ház eladó. Gyárváros, Táltos utca 16.

ADÁS–VÉTEL

Veszek: olajkályhákat, mosógépeket, hűtőszekrényeket, régi órákat, festményt, képkereteket, régiséget, hagyatékot, porcelánt, antik bútorokat, réztárgyakat, fehérmárványt, falikart. – Koltay, Rákóczi út 61.

Rekamiék, fotelok, heverők, vitrinek, szekrénysor, festmények, televíziók eladók. Sallai u. 15. Szabó bútoros.

Trabant 601-es, UP forgalmi rendszámú, fehér, – sürgősen eladó. Cím: Szalánta, Hunyadi út 99.

Modern bútorok vétele, eladása! Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

R-10-es személygépkocsi eladó. Érdeklődni: vasárnap 10–15, hétköznap délután 5–7 óráig. Vak Bottyán u. 68.

UP-s Trabant eladó. Pécs, Március 21. tér 13., földszint 7. (17 óra után) Telefon: 21-173.

Trabant 500–600-as karosszériaelemek, motor, futómű, eladó. Palahegy út 21/2.

UI-s 1200-as Lada reális áron eladó. Telefon: 11-243.

Építők figyelmébe! Eladó felfűrészelt léc, szarufa, stafni, padlódeszka, gerenda, 1 m-től 7 m-ig, tölgyfa gerenda, deszka, ajtó, ablak, vas áthidalók, mindenféle méretre, felfűrészelés a helyszínen. Pécs, Gyöngy u. 12. (Légszeszgyár utca végén balra.)

Moszkvics Combi, vontatásra vizsgáztatva, 1980 novemberig érvényes műszakival, különféle Moszkvics-alkatrészek, 6,40x13-as köpenyek és felnik, új Wartburg-reflektor, foncsorok és vonóhorog eladó. Telefon: 11-793, Maros, 7–15 óráig.

300-as keltetőgép eladó. Gyárváros, Kiskőszeg út 14. Schrämpfékné.

500-as Trabant egyben vagy bontva eladó. Pécs, Kállai Éva tér 1., II. em. 6.

1980 júniusig érvényes műszakival Skoda Octavia Combi felújított állapotban, olcsón eladó. Kovács László, Pécs, Nagy-Szkókó 55.

UL-es Zsiguli 1200-as, táskarádiógép eladó. Tompa Mihály utca 2., földszint. Hétköznap délután 4 órától.

Ebédlőbútor eladó. Pécsszabolcs, Eszperantó u. 1.

Kisméretű téglát vennék – 3500 darabot –, lehetőleg újat. Ilona utca 10. Telefon: 16-362.

Babakocsi (mély) és mózeskosár olcsón eladó, együtt. Érdeklődni: Fari Gyula utca 24., földszint 1.

Eladó 6 darab párnás szék, ovális asztal és egy vitrines kisszekrény külön is. Telefonszám: 17-952.

3 darab 1 éves csikó eladó. Tóth János, Kiskassa, Petőfi út 122.

Orfűn, jó állapotban lévő csónak eladó 3500 Ft-ért. Érdeklődni: Mecsek utca 2.

Wartburg de Luxe eladó. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 53. Herpai.

30 W-os erősítő, 50 W-os BFAG-hangfal eladó. Kölked, Móricz Zs. u. 20.

Eladó 2 db sötét hármasszekrény, fotelok, szobaasztal. Zsolnay Vilmos u. 1. szám, Kiss. 4-es ajtó.

Trabant 601-es motor eladó. Mohács, Radnóti lakótelep 6., III. em. 10. Szabó.

Éves kanacsikó eladó. Barátúr, Petőfi u. 29.

IV-s, 1500-as torinói Fiat eladó. Pécs, Madách Imre u. 24.

Eladó régi, vitrines könyvszekrény, régi, tükrös rakodós szekrény, antik bronzcsillár, régi Zsolnay-edények, üveg- és porcelánkészletek, réz, bronz dísztárgyak, nobelinképek, 8–17 óráig. Doktor Sándor u. 8., 4-es ajtó, Zsigovitsék.

UD-s, 1200-as Zsiguli eladó. Érdeklődni: hétköznap 9–17 óráig a 14-115-ös telefonon.

Régi, szép, valódi flamand coloniál ülőgarnitúra – fizetési kedvezménnyel is –, eladó. Dohány u. 7., II. em. 6-os ajtó.

Olasz összecsukható gyermekkocsi új állapotban eladó. Telefonszám: 19-981.

VEGYES

Építéstervezést vállalok! Családi házak, nyaralók, présházak, garázsok, kerítések, kerti utak, lépcsők, külső-, belső kandallók, lakásbelsők: Telefonszám: 21-163.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 70 forinttól, havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761) doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár, 1149 Budapest, Tábornok u. 21.

Parkettacsiszolás, -lakkozás, tapétázás garanciával. Közületnek és vidékre. 10-022. Lenke u. 2. Ormándlaky.

Találtam egy német vizsla kutyát, gazdája átveheti. Pécs, Ifjúság u. 3/B. X. 32. 4 után.

Garázs, távfűtéses, bérbe adó Kodály Zoltán utcában. „Aliz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatoni étkezdébe felszolgálónőt (diáklányt) felveszek. Lakás, ellátás biztosítva. Megbeszélés: délután, Pécs, Ilona utca 10.

Garázs hosszabb időre kiadó. Kertváros, Táncsics Mihály utca 38.

Utvefúróval panelfúrást: polcok, tükrök, faliszőnyegek, nagy teherbírású „Hilti"-szegek szerelése – közületeknek is! Fregoli minden méretben megrendelhető! Komló, Sásd, Mohács, Szigetvár, Szentlőrinc, Siklós és környékén is vállalok munkát! Jászkuti, 7632 Pécs, Éva u. 11. Telefon: 18-720.

Értelmiségi házaspár félnapi elfoglaltságra 3 éves gyermekének pótmamát keres. „Hozzánk jöjjön" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisiparos érettségizett fiút autóvillamossági műszerész tanulónak felvesz. Dunaszekcső, autószerelő műhely.

Lakásába légfűtőberendezést készít, javít, vidékre is, Friedrich, Déryné u. 15. Telefon: 12-946.

Épületgépész üzemmérnök mellékfoglalkozást vállal saját személygépkocsival. „Kivitelezői gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

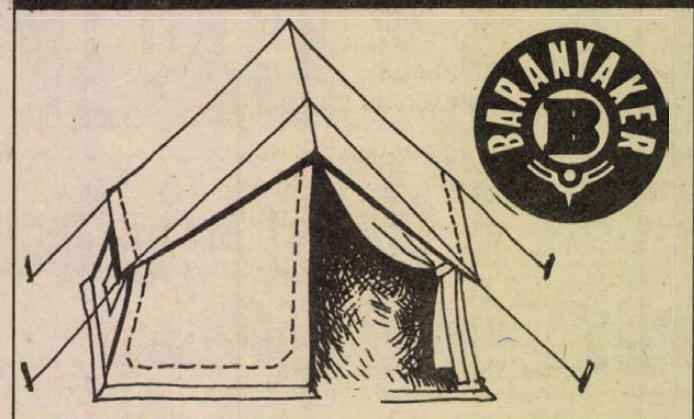
Lengyel lakókocsimat kölcsönadnám. „Külföldi túra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonra főzéshez értő kézilányt, konyhai dolgozót, konyhalegényt keresek étkezdémbe, nyárra. Nyugdíjas is lehet. Lakást, ellátást biztosítok. Ilona utca 10. 4 óra után vagy levélben.

Gyakorlattal rendelkező fejős – csirás állatgondozónak elmennék tszbe. 7214 Várong, Fő u. 4. szám.

JÓ HÍR A KEMPINGEZŐKNEK!

KEDVEZŐ SÁTORVÁSÁRLÁSI AJÁNLAT!
MÁJUS 31-IG



Túrasátorvételnél
Lakósátorvételnél

1 db kempingszéket
1 db kempingágyat

ajándékozunk
a

MECSEK ÁRUHÁZ — SZLIVEN ÁRUHÁZ

sportosztályain.

38. sz. Sportboltban
Kossuth Lajos u. 40.

Komlói, mohácsi sport- és játékboltjainkban

Műszakiáru-vásár

A KONZUMBAN, május 31-ig
MUNKACSY COLOR színes tv-hez
1000,— Ft-os vásárlási utalványt,
FEKETE-FEHÉR tv-hez
200,— Ft-os vásárlási utalványt
AJÁNDÉKOZUNK!

Minden 100 liter feletti HŰTŐGÉP vásárlásakor
1 darab 1 literes szifonos üveget adunk ajándékba!
Használja ki a kedvező alkalmat, keresse fel műszaki osztályunkat.

A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

Dolgozókat felvesznek

TANÁRKÉPZŐ Főiskola azonnali belépéssel felvesz hivatalsegédet, uszodatakarítónőt, kollégiumi takarítónőt és udvarost. Jelentkezés: személyesen a gazdasági igazgatóságon 8–12 óráig. (53188/1845)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Gyermekklinikája takarítónőket vesz fel. Jelentkezni lehet: Bajnok u. 1. (1066/1704)

30 ÉVES kortól, felső vagy középfokú végzettséggel rendelkező, katonai szolgálatot letöltött, tartalékos tiszti rendfokozattal rendelkező, ügyviteli munkakörben jártas dolgozót felveszünk. Jelentkezés: Polgári Védelem Baranya megyei Parancsnokság, Pécs, Megyei Tanács III. emelet, 322-es szoba, Salamon Györgynél. (53165/1830)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. gyára felvételre keres főfoglalkozású portást és egy nyugdíjas férfi öltözőőrt. Jelentkezni lehet: Kesztyűgyár 2. sz. Gyára, Pécs, Vadász u. 83. (1126)

PÉCSETT és Baranya megyében végzendő távbeszélő hálózatépítési munkára dolgozókat vesz fel a Pécsi Posta Hálózatépítő Üzem. Munkásszálláson elhelyezést biztosítunk. Jelentkezés személyesen, munkakönyvvel hétfőn, szerdán és pénteken reggel 8 óra és 15 óra között. Cím: Posta Hálózatépítő Üzem, Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. (832)

KÖZÉRDEKŰ

ARAMSZÜNET LESZ f. hó 9-én 8–15 óráig Pécsbányatelep, Lámpásvölgy, Gyükés, Vidámpark, Dömörkapui-turistaház, Fehérkúti-turistaház, Kozári Kőbánya, Pécsbányatelepi Kórház és Bánom egész területén.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. KEMÉNY GÁBORNÉ
Takács Ilona
(volt mohácsi lakos) 82 éves korában elhunyt. Temetése május 11-én, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymama, dédnagymama és üknagymama,
ÖZV. KELOVCSÁK FERENCNÉ
Longauer Júlia, hosszú szenvedés után 77 éves korában elhunyt. Temetése május 10-én du. fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk,
ÖZV. MLADENOVICS SÁNDORNÉ
Veres Mária 88 éves korában elhunyt. Temetése május 11-én fél 2 órakor a sellyei temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
LAKATOS ISTVÁN
82 éves korában elhunyt. Temetése 1979. május 11-én, pénteken du. fél 2 órakor lesz a vázsnoki temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatja dr. Molnárné, hogy édesapánk,
GYÖRI JÓZSEF
istvándi lakos elhunyt. Gyászolják: felesége, leányai, vejei, unokái, dédunokái.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
VETRÓ IMRE
bikali lakos hamvasztás utáni búcsúztatója május 10-én délután fél 2 órakor lesz a komlói temetőben. Gyászoló hozzátartozók.

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, szeretett édesapánk, apósunk, vőnk, testvérünk, sógorunk,
SKACZEL JÁNOS,
a MÉV Szolgáltató Üzem nyugdíjasa, 48 éves korában, 1979. május 1-én, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása május 11-én, pénteken 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk,
DR. SIMON VENDEL
nyugd. gimnáziumi tanár, életének 75. évében elhunyt. Temetése május 10-én du. fél 2-kor lesz a kaposvári róm. kat. temetőben. Távirat-cím: 7400 Kaposvár, Kinizsi lkt. 5. fszt. 1. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy kisfiunk, unokánk,
VARGA RÓBERT
4 és fél hónapos korában elhunyt. Temetése május 12-én, szombaton fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Feleithetetlen édesapa, após, nagypapa, dédpapa,
HORVÁTH LAJOS
79 éves korában elhunyt. Temetése május 11-én, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. BÁRDOSI ANDRÁSNÉ
volt pécsváradi lakos, 82 éves korában elhunyt. Temetése május 11-én, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
TÖRÖK ISTVÁN
rendőr őrnagy
48 éves korában elhunyt. Temetése a közölt időponttól eltérően május 11-én, pénteken 13 órakor lesz Mohácson. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett apa, nagyapa és rokon,
HARTMANN GYÖRGY
életének 80. évében elhunyt. Temetése május 10-én, csütörtökön du. 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz indul 12.15 órakor a gesztenyési fűszerbolttól és a Béke közből. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy
SZULLŐ LÁSZLÓ
tanácselnök
tragikus hirtelenséggel, 34 éves korában elhunyt. Nagyközségi tanácsunk saját halottjának tekinti. Temetése május 9-én, ma 14 órakor lesz a beremendi temetőben. A Beremendi nagyközség Tanácsa végrehajtó bizottsága és dolgozói.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, az Országos Mentőszolgálat, a Dél-dunántúli TÜZÉP Váll. és az 1. sz. Kertvárosi Ált. Iskola vezetőinek és dolgozóinak, akik felejthetetlen drága jó édesanyánk, anyósunk, és nagymamánk,
ÖZV. BENDER LAJOSNÉ
temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok és levelek küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Bender és Szabó család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen édesanyánk, nagymamánk, dédikénk,
ÖZV. SCHMIDT MÁTYÁSNÉ
Riszt Teréz
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk testvéreknek, mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
MADARASZ GYÖRGYNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Szigetvári Állami Gazdaság vezetőségének. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk azoknak a jószívű rokonoknak, kedves szomszédoknak és minden ismerősnek, akik drága halottunk,
JÁRÁNYI SÁNDORNÉ
Varga Erzsébet
szabadszentkirályi lakos temetésén részt vettek, koszorúk és sok virág küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
JÁMBOR ATTILA
búcsúztatásán részvételükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Hajnóczy u. 1. sz. ház lakóinak és Bányai Ferenc elvtársnak a búcsúztatásért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, komáknak, szomszédoknak és kedves ismerősöknek, akik
ÖZV. JAKOBOVICS SZANISZLÓNÉ
temetésén részt vettek. A gyászoló, rokonság.

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik szeretett halottunk,
ÖZV. KROPP JÓZSEFNÉ
temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk,
ÖZV. WIRTH GYÖRGYNÉ
búcsúztatásán részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
GASPÁR ISTVÁNNÉ
Szatmári Margit temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal igyekeztek fájdalmunkat enyhíteni. Külön mondunk köszönetet a Kesztyűgyár vezetőségének, III. steppvarroda kollektívájának, valamint a párt- és szakszervezet vezetőségének, akik a temetésen részt vettek. A gyászoló család.

Az 508. sz. Szakmunkásképző Intézet 1979 szeptemberi kezdéssel az alábbi szakmákban önköltséges szakmunkásképző tanfolyamot indít: központifűtés-szerelő, víz-, gázvezeték-szerelő, hegesztő. Részvételi feltételek: 8 általános iskolai végzettség, szakmában két és fél év betanított munkásként eltöltött gyakorlat. Jelentkezni és érdeklődni Pécs, Szigeti út 35. szám alatt lehet az igazgatóhelyettesi irodában. Jelentkezési határidő: május 15.

A külföldi útjáról hazatért EXPRESS EGYÜTTES május 22-én fél 6 és fél 9 órakor a Nemzeti Színházban fellép. Jegyek még válthatók a Filharmónia pénztáránál. Pécs, Színház tér 2.

Az 500. sz. IPARI SZAKMUNKÁSKÉPZŐ INTÉZET felvételt hirdet a Szakmunkások Szakközépiskolájának 3 éves esti és levelező tagozatára. Jelentkezhetnek munkaviszonyban álló dolgozók, akik szakmunkásbizonyítvánnyal vagy egészségügyi, gyors- és gépírói szakbizonyítvánnyal rendelkeznek. Jelentkezés az intézet I. e. 27-es szobájában (Pécs, Rét u. 41–43.) 1979. június 30-ig. 8–15 óráig, ahol bővebb felvilágosítást adnak.

COOPTOURIST PROGRAM '79

ÚDULÉS SZOCSIBAN
repülővel

július—szeptember	8 nap	4940,— Ft
július—augusztus	15 nap	7170,— Ft
szeptember—december	15 nap	4900,— Ft

ÚDULÉS TROGIRBAN
autóbusszal Pécsről

június 20—27.	8 nap	2780,— Ft

GÖRÖGORSZÁGI KÖRÚT
autóbusszal Pécsről

augusztus 14—22.	9 nap	6310,— Ft

NDK—DÁNIA
repülő és vonat

szeptember 11—15.	5 nap	6700,— Ft

MOSZKVA
repülővel

augusztus 10—13.	4 nap	2810,— Ft

PORTOROZ—VELENCE
autóbusszal Pécsről

szeptember 4—10.	7 nap	4860,— Ft

SZILVESZTERI AJÁNLATAINK:

PRÁGA
vonattal

december 29.—január 2.	5 nap	2750,— Ft

MARIBOR
autóbusszal Pécsről

december 30.—január 2.	4 nap	2900,— Ft

BELFÖLDI TÚRÁINK:

NYUGAT-MAGYARORSZÁG

július 6—8.	3 nap	1080,— Ft

BUDAPEST—DUNA-KANYAR
a Parlament megtekintése, egyik este cirkuszi előadás

július 27—29.	3 nap	1180,— Ft

SZEGEDI SZABADTÉRI JÁTÉKOK
JÁNOS VITÉZ

augusztus 11—12.	2 nap	760,— Ft

A VÉGZET HATALMA

július 21—22.	2 nap	700,— Ft

Szeretettel várjuk kedves utasainkat irodáinkban:
MOHÁCS, HARKÁNY, PÉCS, COOPTOURIST
Kossuth u. 33., tel.: 13-407

SPORT DN SPORT

Ökölvívó Európa-bajnokság

Rózsa már érmes, Totka kitűnően küzdött

A kölni sportcsarnokban kedden a versenyben maradt húsz ország ökölvívói — a legjobb nyolc között — megkezdték a küzdelmet az érmekért. Az első nekifutás — délután félnehézsúlyban — Totkának nem sikerült a szovjet Nyikoljan ellen. A Bp. Honvéd bajnoka 5:0 arányú pontozással vereséget szenvedett, de nem keltett csalódást. A roppant erős szovjet ökölvívóval végig rendkívül kiegyenlített küzdelmet vívott. A harmadik menet elején váratlan dolog történt: Totka egy ballal bemutatott csel után jobbal állon találta a szovjet ökölvívót, aki megtántorodott és a jugoszláv vezetőbíró nyolcat számolt rá. Ilyesmi ritkán adódik a nagy világversenyek szorítójában: szovjet ökölvívóra számolnak magyar ellen . . .

Totka megtáltosodott, rendkívül nagy elszántsággal harcolt, további, döntő ütést akart bevinni, de a túlságosan nagy akarás hibákat szült. Totkát meg is intették egy mélyütésért, nagy csatában végül is minimális vereséget szenvedett.

A kedd délutáni mérkőzések közül az első találkozó légsúlyban zajlott le. A 24 esztendős szovjet Dumarov biztos pontozásos győzelmet aratott a bolgár Vasziljev ellen, és így Dumarov nyerte a kölni Európa-bajnokság első érmét.

Pehelysúlyban a súlycsoport kimagasló esélyese, a szovjet Ribakov csak óriási csatában nyert az NDK-beli Fink ellen.

Az esti műsor első párjaként papírsúlyban Rózsa lépett szorítóba a jugoszláv Dondics ellen, s az első kölni magyar érem öt perc alatt megszületett.

A második menetből mindössze 20 másodperc telt el, amikor a svájci mérkőzésvezető megállította a küzdelmet, és vizsgálgatni kezdte Dondics bal szemhéját. Utána az orvost is odahívta, majd a jugoszláv ökölvívót sérülés miatt leléptette. Így Rózsa az elődöntőbe került, már érmes.

Nem sokkal utána harmatsúlyban Dudus szerepelt a bolgár EB bronzérmes Pehlivanov ellen. Az első menet bolgár fölényt hozott. Dudus tartózkodó volt és a bolgár balkezes ütései rendre célba találtak. Dudus azonban ekkor sem volt alárendelt szerepben. A második menettől fordult a kocka, a magyar ökölvívó lényegesen aktívabbá vált, kemény volt és sokat ütött. A bolgár egyre inkább fáradt. A harmadik menetben is Dudus kezdeményezett, állandóan ment előre és ütéseire a bolgár elég ritkán válaszolt. Nagy meglepetést keltett és fütty-koncertet váltott ki, amikor a látottak ellenére a bolgár ökölvívó győzelmét hirdették ki.

*

Pém ellen a jugoszláv Nikolics kezdettől beállt egy mindent eldöntő balegyenesre, Pém azonban remek csárdást járt előtte, hol ide, hol oda táncolt. A belgrádi fiú ütéseivel a levegőt kavarta.

A második menetben azután már „harapott is" a Vasas válogatottja, ennek eredményeként Nikolics háromszor vágódott a padlóra. A harmadik után az olasz vezetőbíró nem szenvedtette tovább — zúgott a taps Pém tiszteletére.

Graf, az ismert nyugatnémet bíró mondta: „Tudjuk, hogy Papp februártól nem csinálhatott csodát, de bizonyos, hogy valamit alkotott, mert nemcsak győznek, hanem szépen győznek — és sokszor".

Eredmények röviden

Labdarúgás. Mohácsi járási bajnokság. Kölked—Majs 0:1, Székelyszabar—Bár 1:7, Töttös—Dunafalva 5:1, Homorúd—Nagynyárád 1:7, Szajk—Lánycsók 4:1, Kisnyárád—Újmohács 3:3. Pécs környéki bajnokság. „A"-csoport. Szabadszentkirály—Nagypall 2:1, Hidas—Hosszúhetény 4:1, Lovászhetény—Vókány 1:2, Újpetre—Bükkösd 6:2, Ócsárd—Pellérd 3:2. I. B osztály: Ófalu—Pereked 5:1, Görcsöny—Királyegyháza 6:0. Komlói járási bajnokság. Mekényes—Abaliget 2:8, Hetvehely—Magyaregregy 5:1, Gödre—Mágocs II. 4:4, Liget—Kisvaszar 3:4.

Kosárlabda. NB II. mérkőzések: Sabaria—U. PEAC 84:61. Női csapatok. Szombathelyi Tanárképző—U. PEAC 45:66. Női csapatok.

Kézilabda. A megyei kézilabda-bajnokság során a női csapatoknál a MEZŐGÉP csapata szerepelt a legeredményesebben. Az U. PEAC legyőzése után a MEZŐGÉP 12:9 arányban a másik riválist, a Kesztyűgyár ellen is nyerni tudott. Az MNK megyei selejtezőjéből a női csapatoknál a Zsolnay SE és a MEZŐGÉP, a férficsapatoknál az Universitas PEAC, a Szentlőrinci ÁFÉSZ és az István-aknai Bányász jutott tovább.

Diáksport. Befejeződtek a Megyei Kézilabda Szövetség rendezésében a középiskolás megyebajnokság „A"- és „B"-csoportjának mérkőzései. Az „A"-csoportban a fiúknál a Széchenyi lett az első a Vegyigépész előtt, a „B"-csoportban a Leöwey Klára Gimnázium és a Nagy Lajos Gimn. szerezte meg az első és a második helyet. A lányoknál az „A"-csoportban a Steinmetz Szakközépiskola bizonyult a legjobbnak, a lányok „B"-csoportjában a Komaromi lett az első. A végső sorrend kialakításáért a csoportok megfelelő helyezettjei mérkőznek egymással.

Az ÉPGÉP Pécsi Gyára

PÉCS, VASÚT U. 2.

FELVESZ:

- ESZTERGÁLYOSOKAT
- BETANÍTOTT LAKATOSOKAT
- ÜZEMI SEGÉDMUNKÁSOKAT.

JELENTKEZÉS a főművezetőnél 7—11 óra között.

Esztergályos munkakörben két műszak. Munkásszállás van.

Csak néhány lépés és az új helyiségben az elegáns

esküvői és estélyi ruhák

bőséges választékát találja

RUHAKÖLCSÖNZÉS: PÉCS, KOSSUTH LAJOS U. 57.

Atlétika

Ifjúsági és serdülő atléták megyei bajnoksága

A serdülők jobban szerepeltek



A PMSC-pálya volt a színhelye a hét végén a megyei serdülő egyéni atlétikai bajnokságoknak. Képünkön a 100 m-es fiú síkfutás döntője. A versenyt Berger (Sportiskola) nyerte.

Arató László felvétele

A PVSK-pályán rendezték az ifjúsági (17—18 évesek) és serdülő „A"-korosztályú atléták (15—16 évesek) megyei seregszemlélét, a bajnokságot. Az indulók létszáma csak néhány versenyszámban és főleg a serdülőknél volt kielégítő. Az ifjúsági fiúknál öt (távol, rúd, 110 gát, 2000 m akadály, 5000 m), a serdülő fiúknál két versenyszám (rúd, 1500 m akadály) indulók híján elmaradt. A két nap során tíz szakosztály mintegy 120 versenyzője állt rajthoz.

Az egyetlen aranyjelvényes eredményt Konkoly Gyula, a PMSC ifjúsági válogatottja érte el — könnyedén — 800 méteren. A serdülő fiúknál Berger és Vajda 3—3 aranyérmet szerzett. Az ifjúsági lányoknál Halena Angéla négy bajnokságot nyert — kiemelkedő eredmény nélkül.

A serdülő lányok közül Gálosi Erika és Vertike Erika szintén 3—3 alkalommal állhattak a győzelmi emelvény legmagasabb fokára; jobb eredményekkel, mint idősebb társnőik. Figyelemre méltó a komlói Németh Vera percen belüli 400 métere és a mohácsi Nagy Mária 800—1500-as eredménye. Szombaton az utolsónak megrendezett 10 km-es gyaloglásban öt komlói fiú dacolva a viharos széllel, jeges esővel, gyalogolta végig a távot.

Jobb eredmények. Ifjúsági fiúk. 400 m: 1. Herczeg (PVSK) 52.8, 800 m: 1. Konkoly (PMSC) 1:54.8, 1500 m: 1. Konkoly 4:00.6. Kalapácsvetés: 1. Buzássi (Komlói Bányász) 47,14 m. 10 km gyaloglás: 1. Zaka (Komlói Bányász) 50:16.2.

Serdülő fiúk. 300 gát: 1. Berger 40.5. Magasugrás: 1. Rausch (Pécsi SI) 186.

Az ifjúsági lányoknál Halena (PMSC) 100, 200, 400 m és távolugrásban nyert, eredményei: 13.5, 27.7, 61.9, 512 cm. Mernye (PMSC) 800 és 1500 méteren: 2:24.5, ill. 4:58.7 mp. Magasugrás: 1. László (PMSC) 160.

Serdülő lányok: 100, 200 m, távolugrás: 1. Gálosi (Pécsi SI) 12.7, 26.5, 507 cm. 400 m: Németh (KBSK) 59.9 mp. 800 és 1500 m: Nagy (MVTE) 2:25.4, ill. 4:58.8 mp. 100 gát, 300 gát, magasugrás: 1. Vertike (KBSK) 15.3, 48.1, 155 cm.

Villányi Nándor

Javuló eredmények az Universitas PEAC versenyén

A PMSC-pályán kellemes időben rendezte az U. PEAC területi versenyét. Az idény elejét tekintve több számban biztató eredményt értek el. A legjobb teljesítmények ismét a dobók nevéhez fűződnek. Jobb eredmények. Férfiak. 100 m: Andok (PVSK) 11.0 mp. 200 m: Krasznai (PMSC) 23.1 mp. 800 m: Freier (PMSC) 1:59.3 p. 5000 m: Riba (PMSC) 15:14.5 p. 3000 m akadályfutás: 1. Strigenss (PMSC) 9:18.3 p. 400 gát: 1. Pálinkás (PMSC) 58.4 mp. Magasugrás: Lantos (PVSK) 205 cm. Súlylökés: Fehér (PMSC) 17,31 m. Díszkoszvetés: Jakab (PVSK) 49,70 m. Nők: 800 m: Péley (PMSC) 2:14.0 p. 100 m gát: 1. Mayer (PMSC) 15.5, 2. Ács (U. PEAC) 15.7 mp. Gerelyhajítás: Torma (PMSC) 55,60 m.

A Csepel SC összetett versenyén Tamás Andrea (PMSC) 3534 ponttal 3. lett. Az ifjúsági fiúk tízpróba-versenyén Szikszai Zsolt (PMSC) 6630 ponttal 2. helyet szezett.

Ülést tartott a Sportiskola tanácsa

A legjobbak között a pécsiek

A Pécsi Sportiskola tanácsa ülésén Fenyves Alajos igazgató számolt be az elmúlt évi munkáról, ismertette az eredményeket, a szakosztályok működését, és tájékoztatást adott a Sportiskola gazdálkodásáról. Váradi Géza, az OTSH csoportvezetője értékelte a Sportiskola tevékenységét.

Országos viszonylatban a legjobbak között tartják számon a Pécsi Sportiskolát. 76 sportiskola közül a pécsiek az OTSH értékelése szerint a 8. helyen végeztek, a vidéki sportiskolák között csak a DVTK sportiskolája előzte meg a pécsit. Kiválasztás, szervezés és a szakmai munka terén lényeges előrelépés történt Pécsett. Tizenegy sportágban azonban igen nehéz nemzetközi színvonalon felkészíteni a sportolókat.

A Pécsi Sportiskola vezetői a jó eredmények után sem elégedettek. A lehetőségek jobb kihasználásával még szebb eredmények születhettek volna. Szorosabbá kell tenni az iskolák és a sportiskolák kapcsolatát, az edzők és az iskolai nevelők együttműködését és a bázisszervekkel is még eredményesebb együttműködésre van szükség.

Bebizonyosodott, a Sportiskola jó eredményeinek alapfeltétele a testnevelési osztályok megfelelő működése. A pécsi iskolák testnevelési osztályai meghatározó szerepet töltenek be a Sportiskola működésénél. A testnevelési osztályok 54,7 százaléka sportol a Sportiskolában. A felsőtagozatosok 87,5, a középiskolások 91,4 százaléka sportiskolás. Az iskolák testnevelő tanárainak részvétele a Sportiskola szakmai munkájában már közel sem ilyen dicséretes. Egyetlen egy olyan iskola sincs, ahonnan minden testnevelő bekapcsolódott volna a munkába. De akad olyan testnevelési osztállyal rendelkező iskola is, ahonnan egyetlen edzője sincs a Sportiskolának. A testnevelési osztályokban tanító testnevelőket nehéz pótolni hisz a testnevelők közelebb kerülhetnek tanítványaikhoz, mint a főfoglalkozású edzők.

A szakmai munka ellenőrzése a bázisegyesületekkel szorosan együttműködve megerősödött, kiszélesedett. Az elmúlt évben a Sportiskola 300 sportolónak biztosított edzőtáborozási lehetőséget. Az edzések, mérkőzések megtartását a város oktatási intézményeinek segítségével oldották meg, de a bázisegyesületek is segítettek. Változatlanul gondot okoz a téli edzések idején a megfelelő fedett létesítmény hiánya. A tantervi anyag mintegy 40 százalékát tudták csak teljesíteni a téli hónapokban, de ezt is csak a legnagyobb erőfeszítések árán.

A Sportiskola 11 sportágban ad sportolási lehetőséget 836 fiúnak és 547 lánynak. A sportolók közül 204 rendelkezik minősítéssel, három utánpótlás, három ifjúsági és egy serdülő válogatott van a sportiskolások között. A szakosztályoknál dolgozó 50 edző közül 28 testnevelő tanár, és 18 főfoglalkozásban látja el munkáját.

A szakosztályok közül az atlétikai szakosztály a 9. helyre jött fel az 1977-ben megszerzett 11. helyről. Ha azt nézzük, hogy nem is olyan régen a pécsiek az 1–2. helyen tanyáztak, akkor érthető, hogy a Sportiskola vezetői még jobb eredményeket várnak az atlétáktól. A PMSC atlétikai szakosztályának hathatós segítségével az idén feljebb kerülhetnek a ranglistán az atléták. A birkózó szakosztály az elmúlt évben alakult, a cselgáncsozók eredményes évet zártak. A kajakozók, kenuzók edzőgondokkal küszködnek. Egy edző képtelen megvalósítani az évfolyamok szerinti oktatást. A kerékpárosok rendezték soraikat, és megfelelő számú (11) olimpiai pontot gyűjtöttek. A kézilabdázók az országos ifjúsági bajnokság döntőjébe jutottak. A kosárlabdázók az NB II-ben játszottak, a serdülők lánycsapata 2., fiúcsapata 5. lett a serdülő kupában, az ifjúságiak kiestek az NB II-ből. A labdarúgók legjobb ifjúsági és serdülő csapata PMSC néven indult az országos bajnokságon. A lány tornászoknak három válogatott kerettaguk van, a fiú tornászok az országos serdülő vidékbajnokságon az élen végeztek. Az úszók 74 olimpiai pontot szereztek, ez azonban 3 versenyző nagyszerű teljesítményét dicséri. A Pécsi Sportiskola a PMSC-nek nyolc, a PVSK-nak kettő, az Universitas PEAC-nak egy sportágban biztosítja az utánpótlást. A Sportiskola munkájának értékelésekor kiderült, a pécsiek ezt a felelősségteljes munkát a hagyományoknak megfelelően, jól és eredményesen végzik.

Hegyi István

Muhammad Ali beteg

Dél-Afrikában tartózkodik Bob Arum, a híres-neves Muhammad Ali üzletkötője, aki egy helyi lapnak adott nyilatkozatában kijelentette: „Ali krónikus vesebántalmak miatt nem állhat ki edzőmérkőzésekre, sőt még csak nem is gyakorolhat. Ha még sokáig akar élni, s ami még fontosabb, ép, egészséges ember módjára, akkor semmiképpen sem szabad visszatérnie a ringbe. A sok mérkőzés közben összezúzták a veséit, más ember ilyen sérülésekkel talán nem is élne . . .

SAKK

Befejeződött az 1979. évi megyei egyéni ifjúsági és serdülő sakkbajnokság. A versenyt meglepetésre a PMSC még serdülő korú versenyzője, Weisz Ferenc nyerte veretlenül, tíz játszmából szerzett 9 pontjával. 2. Kele Károly (PMSC), 8,5 pont, 3. Lehel Csaba (PMSC) 7 pont, 4. Forgács László (Mohács) 7 pont, 5—6. Óbert Tamás (PMSC) és Szász (Mázaszászvár) egyaránt 6—6 ponttal.

Bács megyei Építők SC (Kecskemét)—PMSC 8:6, OB I. sakkmérkőzés, Pécs. Pécsi győzelmek: Karsa és András. Döntetlent értek el: Flesch, Koszorus, Kádár, Lénárt, Kocsis, Decsi, Lehel, Kele. NB II. mérkőzés: Törekvés—Komlói Bányász 5,5—4,5 (négy játszma függőben maradt).

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft

negyedévre 90,— Ft, egy évre 360,— Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 126. szám
1979. május 10., csütörtök
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Világszerte fokozódik a család iránti figyelem

Országos családgondozási konferencia Pécsett

„A család az, ahol az ember nyugodtan letelepszik, ahol az energiánk és szellemünk bárminemű pazarlása nélkül, mindegyikünk lényével hatással van a másik lényére – nyugodtan, hasznosan, szépen és szándék nélkül" – írta Lukács György. A pesszimisták, cinikusok gyakran megkérdőjelezték és megkérdőjelezik a család intézményének szükségességét, létjogosultságát, jövőjét. Ezzel szemben világméretű, általános tapasztalat, hogy az emberekben erősödik a vágy a családi harmóniára, és egyre növekszik a család jelentősége a társadalmi problémák megoldásában.

Ebből a hazánkban is tapasztalható jelenségből kiindulva határozott úgy a Hazafias Népfront Országos Tanácsa és a Munkaügyi Minisztérium, hogy a különböző területeken dolgozó szakemberek meghívásával – a további szervezett együttműködés elindításának céljával – országos tanácskozást rendez a családgondozási munka eddigi eredményeiről és a további feladatokról.

A kétnapos konferenciát – melynek Pécs adott otthont – tegnap délelőtt a városi tanács dísztermében *Czente Gyula*, a városi tanács elnöke nyitotta meg. Az elnökségben foglalt helyet *dr. Szentistványi Gyuláné*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára, *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Rózsahegyi István*, a megyei pártbizottság osztályvezetője, *dr. Kaposvári Júlia*, a Magyar Vöröskereszt Országos Vezetőségének főtitkár-helyettese, *dr. Rózsa József*, a Munkaügyi Minisztérium szociálpolitikai főosztályának vezetője, *Nagy Ilona*, a KISZ Központi Bizottságának munkatársa, *Honfi Mária*, a SZOT titkárságának munkatársa, *Kóbor József*, megyei főorvos, *Krasznai Antal*, a HNF Baranya megyei Bizottságának titkára.

A családpolitika, családgondozás jelentőségét és céljait összefoglaló előadást dr. Szentistványi Gyuláné tartotta. Bevezetőjében hangsúlyozta, hogy napjainkban vliágszerte fokozódó figyelem nyilvánul meg a család iránt, s az idei nemzetközi gyermekév rendezvényei különösen előtérbe állítják a gyermek nevelése szempontjából oly fontos közösség, a család különböző kérdéseit. A család intézményével világszerte számot vetnek az államok és az intézmények. Azt tapasztalják ugyanis, hoav korunk egyetemes problémáinak megoldásához nem nélkülözhető a családok támogatása, aktivitása. E tények előtérbe helyezték a családpolitikát és a családkutatást.

Beszéde következő részében a szocialista családtípus jellemzőivel foglalkozott. Mint mondotta, a szocialista családtípus kialakulásának folyamata során a család egyes feladatai alapvetően megváltoznak és számos funkció megvalósításában jelentős szerepet vállal a társadalom, a maga intézményeivel. E fejlődés feltételeit a termelés



Dr. Szentistványi Gyuláné előadását tartja

teremti meg. Ugyanakkor a családi életben kialakított életnívó minősége, szocialista tartalma, kihat a termelési kultúrára, annak fejlődésére, a társadalmi közérzetére, a közéletre. Sokat tettünk az egyenjogúságon és célszerű munkamegosztáson alapuló családi közösségért, de még többet kell tennünk. A szocialista Magyarország családpolitikai céljainak meghatározásánál az MSZMP XI. kongresszusának határozataiból indulunk ki. A családpolitikával szemben is az a követelmény, hogy „el kell érni, hogy a javuló feltételekkel szocialista módon éljünk. Ezért egész társadalmi fejlődésének egyik kulcskérdése és nélkülözhetetlen feltétele a tudati viszonyok gyorsabb, erőteljesebb változása, a szocialista erkölcs és életmód általánossá válása."

A családpolitikai munkában a család szocialista vonásait kell erősítenünk. A család, mint elemi társadalmi közösség részese kell hogy legyen a nagy társadalmi feladatok megoldásának.

Ezt követően a családpolitikai munka sajátos és nagyfontosságú feladatairól a családvédelemről, a gondozói tevékenységről szólt dr. Szentisványi Gyuláné. Elmondta, hogy a családok többsége hazánkban egészségesen él. Másik kisebb csoportja viszont olyan speciális hátrányokkal küzd, melyek veszélyeztetik a családok életét, a gyermekek jövőjét. E hátrányok elhárítására fontos eszköz a jól szervezett családgondozás, amely ma több szakigazgatási szálon nagy erőkifejtéssel, de különböző feltételek közepette folyik. Ahhoz, hogy a család közösségi bázisa legyen társadalmunknak, s hogy ennek a folyamata gyorsabb legyen nem elegendőek a gazdasági feltételek, szolgáltatások, a szociálpolitikai intézkedések. A felvilágosult ember erkölcsi normáinak, a család, a nő, a gyermek, a személyiség tiszteletének kell érvényesülnie. A családgondozás ma felelős, kölcsönös kapcsolatot jelent a társadalom és intézményei, valamint az egyén között. Aki szocialista módon él, nyitott szemmel jár a világban, az keresi és felelősséggel mérlegeli: mit tehetünk jobban. A mai tanácskozás minden bizonnyal hozzájárul az eredményesebb családvédelemhez, a közös felelősség erősítéséhez, – mondotta beszéde végén dr. Szentistványi Gyuláné.

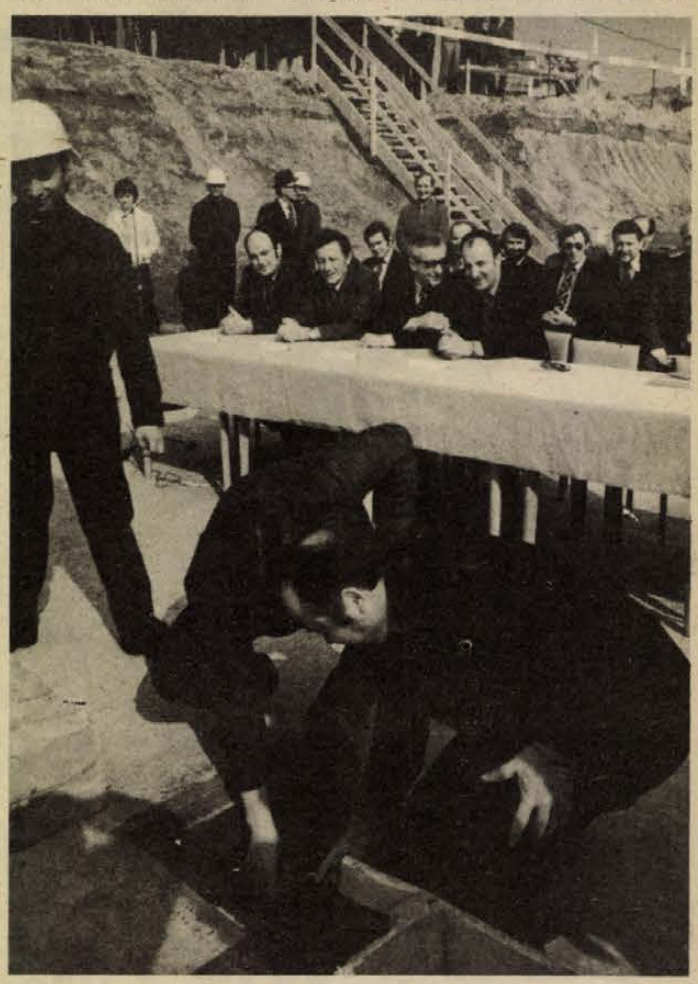
Még délelőtt megkezdődtek azok az előadások, melyekben több szakember, köztük Ferge Zsuzsa, az MTA szociológiai kutató intézetének osztályvezetője és dr. Ranschburg Jenő, az MTA pszichológiai intézete fejlődéslélektani osztályának vezetője számolt be az eddigi munkája során szerzett tapasztalatairól, illetve a további tevékenységet segítő javaslatairól. Ma szekcióüléseken folytatódik a tanácskozás.

D. I.

Izraeli támadás Dél-Libanonban

Páncélos kocsikkal támogatott izraeli katonák vonultak be szerda hajnalban Dél-Libanonba a határ középső szakaszán. Számuk egyelőre bizonytalan, az ENSZ-megfigyelők jelentései több mint 400-as létszámról és 40 páncélosról számolnak be. A helyi tudósítók híradása szerint az alakulat egy része a Bint Dzsbeil közelében fekvő Sakra falu mellett foglalta el állását, a többiek folytatták útjukat Barasit falu felé.

Magyar—lengyel együttműködés



Elhelyezték tegnap az alapokmányt a lengyel—magyar kooperációban épülő Beremendi Mészmű alapköve mellé

Ünnepélyes alapkőletétel a Beremendi Cementműnél

A Beremendre vezető útról már messziről látszott, hogy a BCM-nél ünnepelnek. Az utakat, az épületeket, sőt még az épülő mészmű helyén levő hatalmas földhányásokat is feldíszítették lengyel és magyar lobogókkal, és stílusosan az első épületnek, a leendő kőtörőnek mélybe süllyesztett betonalapját alakították át ünnepi pulpitussá. A Beremendi Cementmű mellett épülő mészvertikumot lengyel munkások építik, s tegnap volt az ünnepélyes alapkőletétel, melyen a lengyel munkásokon és az építkezés vezetőjén kívül jelen volt *Trefil István*, az ÉVM főosztályvezetője, *Végh József*, a Magyar Cement- és Mészművek vezérigazgatója, *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *dr. Földvári József*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese, *Horváth Alajos*, az MSZMP Siklósi járási és városi Bizottságának titkára, valamint *Marian Hrusczewszky*, a Lengyel Népköztársaság Magyarországra akreditált helyettes nagykövete.

Szikszai József, a Beremendi Cementgyár igazgatója ünnepi beszédében megemlítette, hogy ez a nap jelentős lépés, hiszen ezen a napon kerül sor a két testvéri nép együttműködését szimbolizáló alapokmánynak, az alapkőbe való elhelyezésére, s ezen az ünnepségen kerül sor annak a szocialista szerződésnek az aláírására is, melyet a kooperációban részt vevő lengyel és magyar vállalatok az építkezés határidejének és a kivitelezés minőségének betartása érdekében kötöttek.

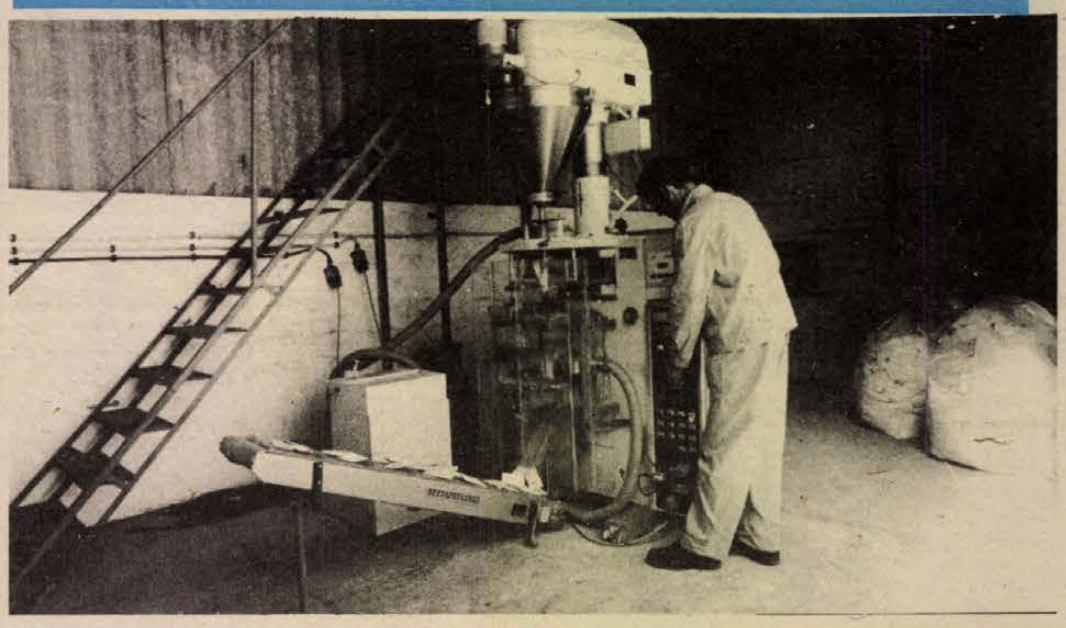
Ezt követően Trefil István, az ÉVM képviseletében üdvözölte a lengyel munkásokat, s megemlítette, hogy az eddigi jó lengyel—magyar kapcsolatokat az itt dolgozó közösség tovább mélyíti. Elmondta, hogy a magyar mészipar eddig az európai színvonalhoz képest lemaradt, ugyanakkor a felhasználás, az építkezések ezt a magas színvonalat követelik. Épp ezért került sor a terület fejlesztésére, s mivel a Beremendi Cementgyár — amely eddig négyszer nyerte el a Kiváló Vállalat címet — bizonyította, hogy képes a feladatok magas szintű elvégzésére, s így az új mészmű helyének kiválasztása egyértelműen őket illette.

Ezután a Lengyel Népköztársaság magyarországi helyettes nagykövete köszönetet mondott mindazoknak, akik ezt az együttműködést kezdeményezték, akik létrehozták, akik építik.

A Magyar Cement- és Mészművek vezérigazgatója ezután felolvasta az együttműködési szerződés pontjait, s amelyet a jelenlévő lengyel és magyar vezetők aláírásukkal hatályba helyeztek. Ezután került sor az ünnepélyes alapkő letételre és az alapokmány elhelyezésére.

Az ünnepség után pohárköszöntőre invitálták a vendégeket és a lengyel munkásokat, akiknek *Jozef Gill*, az építkezés igazgatója a következőket mondta: „Hallották elvtársak, a magyarok hiszik, hogy a mészmű 1981-re elkészül. Én azt mondom, mi nem hisszük, hanem biztosan tudjuk, hogy így lesz".

S. Zs.



Zárt kertek és háztáji gazdaságok növényvédelmé nek biztosítására a Sellyei Agrokémiai Szövetkezet évi 900 000 db KOMBI egységcsomagot gyárt. A csomagolást 30 női dolgozó végzi három műszakban. A fizikai munka csökkentése, porártalom megszüntetése érdekében a szövetkezet 3 db ROVEMA típusú automata gépet szerez be, melynek üzemeltetése a termelői létszámot 1 500 000 db egységcsomag kibocsátása mellett 10 főre csök kenti. 1979-ben egy csomagoló-automatával megkezdték a kísérleti gyártást.

Vöröskeresztes kitüntetések

A vöröskeresztes világnap alkalmából a Vöröskereszt Baranya megyei vezetősége ünnepséget rendezett tegnap délután Pécsett, a Megyei Közegészségügyi és Járványügyi Állomás tanácstermében. Az ünnepségen részt vett dr. Kaposvári Júlia, a Magyar Vöröskereszt országos vezetőségének főtitkár-helyettese is.

Ünnepi beszédet *dr. Kóbor József* megyei főorvos, a Vöröskereszt Baranya megyei vezetőségének elnöke mondott, megemlékezve e világméretű mozgalom múltjáról, feladatairól és megyei eredményeiről, az 55 ezer főt számláló Baranya megyei aktívahálózat munkájáról.

Ezt követően kitüntetések átadására került sor. A Magyar Vöröskereszt országos vezetősége több éves munkájuk elismeréseként a „Vöröskereszt munkáért" kitüntetés ezüst fokozatát adományozta *Kincses Józsefné* nagynyárádi bölcsődevezetőnek, *Mustos Józsefné* kétújfalui segédmunkásnak, *Hoffmann Károlyné* siklósi bölcsődevezetőnek, *Erdélyi Imre* komlói tanárnak, *Würth Ferencné* pécsi személyzeti előadónak, *Szakonyi Lajosné* pécsi ügyintézőnek és *Varga Béláné* pécsi gépi díszítőnek. A kitüntetés bronz fokozatát tizenhárman kapták meg. A kitüntetéseket dr. Kóbor József adta át.

Kiváló diákok

Az országos középiskolai tanulmányi versenyeken az 1–10. helyezést elérők érettségi vizsgamentességet élveznek az adott tantárgyból és jeles minősítést kapnak.

Az ez évi versenyeken megyénk középiskoláiból a következők értek el jó eredményt:

A fizika szakosított tantervű osztályok versenyében 8. helyezett lett Mihály Sándor, Nagy Lajos Gimnázium, tanára: Jeviczky József.

A kémia szakosított tantervű osztályok versenyében II. díjat kapott Szomor Zoltán, Nagy Lajos Gimnázium, tanára: Kromek Sándor.

A biológia: általános tantervű osztályok versenyén 5. helyezett lett Morvay Géza, Siklós, Táncsics Mihály Gimnázium, tanára: Kondor Ferenc.

A biológia szakosított tantervű osztályok versenyén III. díjat kapott Pintér Erika, 6. helyezett lett Kósa Leöwey Klára Gimnázium, mindkettőjük tanára: Onódi Ildikó.

Az orosz nyelv, általános tantervű osztályok versenyének 7. helyezett Gerner Éva, Leöwey Klára Gimnázium, tanára: Kovács Lászlóné.

Az angol nyelv szakosított tantervű osztályok versenyén III. díjat kapott Uz Éva Csilla, Nagy Lajos Gimnázium, tanára: dr. Trócsányi Miklósné.

A francia nyelv szakosított tantervű osztályok versenyén 8. helyezett lett Baumann Anna, Leöwey Klára Gimnázium, tanára: Halász Kálmánné.

Kimagasló termeseredmények



Dr. Nagy József átnyújtja az oklevelet Cséplő Györgynek, a termelőszövetkezet elnökének
Fotó: Erb János

Kiváló termelőszövetkezet a bólyi Kossuth Tsz

Íme, a bólyi Kossuth Tsz múlt évi gazdálkodási eredményeit fémjelző számok: búzából hektáronként 56,5 mázsa volt a hozam, kukoricából 80, borszőlőből 193 mázsa. Tehenenként átlagban 3925 litert fejtek. A hozamok jelentősen túlszárnyalták az egyébként magas megyei átlagokat, még jobban az országos átlagokat. Mindemellett a szövetkezet értékesített termékeinek minősége is igen magas volt, a hízómarhák mind a külpiacon keltek el, valamennyi „A" minősítést kapott. Kiválóan dolgoztak tehát a bólyi szövetkezet okos és szorgalmas gazdái, lendítette a munkát a 14 szocialista brigád munkaversenye, gyümölcsözött a környező nagyüzemi gazdaságokkal, benne a kombináttal és a felvásárló szervezetekkel kiépített kapcsolat.

A szövetkezet múlt évi gazdálkodását méltató beszédében többek között ezekről szólt *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára, aki *Cséplő Györgynek*, a szövetkezet elnökének átadta a Kiváló termelőszövetkezet kitüntetést tanúsító oklevelet. A Vörös Csillag filmszínházban tegnap délután megtartott ünnepi küldöttgyűlésen a Himnusz hangjai, az úttörőcsapat műsora után *Schmit János*, a szövetkezet párttitkára üdvözölte a megjelenteket, köztük az elnökségben helyet foglaló *dr. Nagy Józsefet*, *Novics Jánost*, a körzet országgyűlési képviselőjét, *Devecseri Józsefet*, az MSZMP Mohács járási Bizottsága első titkárát, *dr. Álló Miklóst*, a megyei tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezetőjét és *Németh Elemért*, a mohácsi járási Tanácsi Hivatal vezetőjét. Dr. Nagy József mondott beszédet, majd átadta a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium és a TOT által adományozott Kiváló termelőszövetkezet kitüntetést, s gratulációját hozzá a megyei vezetés nevében.

A méltató szavakat és a kitüntetést Cséplő György elnök köszönte meg, biztosítva a jelenlévőket, az idei feladatok maradéktalan teljesítésével méltóak kívánnak maradni a kitüntető címhez. Kitüntetések következtek: dr. Nagy József *Ripszán Istvánnak*, a TOT kitüntetését, *Sziller Györgynek*, *Szabó Ferencnek*, *ifj. Lassányi Lászlónak* a MÉM Kiváló munkáért kitüntetést adta át. Jutalmat kaptak a szövetkezet vezetői. Cséplő György elismerő oklevelet és pénzjutalmat nyújtott át öt szocialista brigádnak, tizenegy tag részesült üzemi kitüntetésben.

(— mz —)

A komlói és a mohácsi megyei tanácstagok tapasztalatcseréje

Hogyan képviselhetik a városokban tevékenykedő megyei tanácstagi csoportok a területükhöz tartozó lakosság érdekeit, véleményét, a megyei tanács ülésein? Hogyan éljenek a csoportok a demokratikus fórumok adta lehetőségekkel? Kényszerű kötelességből szóljanak fel a tanácstagok egy-egy ülésen vagy akkor, ha valódi véleményeket, érdekeket képviselnek? Mennyiben segítik munkájukat a helyi vezetők? Megvalósul-e az információ és véleménycsere a választók és a választott tanácstagok között? — egyebek mellett ezek a kérdések vetődtek fel a komlói és mohácsi megyei tanácstagi csoportok közös tanácskozásán tegnap, a komlói Városi Tanács vb-termében.

A két város megyénkben kezdeményező szerepet vállalt a megyei tanácstagok tapasztalatcseréjének megszervezésében. (Meg kell említenünk, hogy Pécs és Szeged tanácstagi csoportjai néhány éve már rendeztek közös ülést, melyen bepillanthattak egymás munkájába, megvitatták problémáikat, feladataikat.)

Dr. Dányi Pál, a megyei tanács elnökhelyettese, a komlói tanácstagi csoport tagja a jövőben megoldandó feladatként jelölte meg, hogy a megye tanácstagjai ismerjék meg jobban megyénket.

A közös tapasztalatcserén részt vett *Morber János*, a komlói Városi Tanács elnöke. *Jazbinsek Vilmos* országgyűlési képviselő, *Borsos János*, az MSZMP Mohácsi Bizottságának első titkára, *Fischer János*, a mohácsi Városi Tanács elnöke és *Halasi Lajosné* országgyűlési képviselő.

G. M.

Gyorsan és hatékonyan

Megalakult a Pannonia Mezőgazdasági Társaság

A tudomány eredményei a gyakorlatban

Van egy álláspont, amely szerint 1983–85 körül következik be a világon minden idők legnagyobb tudományos-technikai forradalma, és ez beláthatatlan változások elé állítja a mezőgazdasági termelést is.

Eredményeinek befogadására már minden országban jelentős erőfeszítéseket tesznek. Ezt a célt szolgálja a *Pannonia Mezőgazdasági Társaság* is, amelynek megalapítása mellett egyhangúlag foglalt állást tegnap a Baranya megyei Tsz Szövetség elnöksége.

Ma a termelésre ható valamennyi tényező közül leghatékonyabb a szellemi. Előrelépésünk záloga a következő évtizedekben az, mennyire lesznek érdekelve a gazdaságok a termelésben és *hogyan tudjuk a tudomány és a gyakorlat egységét biztosítani.*

Egy felmérést készített a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem. Háromszáz szakembertől érdeklődtek tíz alapvető kutatási eredménnyel kapcsolatban. A végkövetkeztetés: 15–18 év kellene, hogy ezek az eredmények a gyakorlatban jelentkezzenek. *Elviselhetetlenül lassú* tehát a tudományos eredmények átültetése. Elviselhetetlen, mert Baranyában is a fajlagos termelési értékek között többszörös különbségek vannak és országosan a 6000 hektáros gazdaságok kategóriájában van, amelyik 90, s van, amelyik 1200 milliós termelési értéket állít elő.

A tudományos élet szakosodása következtében az eredmények terjesztése és adaptálása elkülönült az alapkutatástól, és *speciális szervezetek végzik.* Ebben mi lépéshátrányban vagyunk. Amerikában, ha a kutatásra fordított összeget egynek vesszük, akkor 100 az eredmények alkalmazására költött pénz. Minálunk a fordítottja sem egészen igaz.

Ezek a megfontolások hívták létre a baksai tsz kezdeményezésére és gesztorságában a Pannonia Mezőgazdasági Társaságot – sorrendben a negyedik tudományos társulás az országban –, amely a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem Fejlesztési Intézetére alapozva a MÉM több főosztályával, valamint az Agroinformmal együttműködve most korszerűsíti és a baranyai igényeknek megfelelően bővíti adatbankját.

Az *adatbank* az egyetem számítógépére és szellemi bázisára építve összegyűjti, katalogizálja a belföldi és külföldi kutatóintézetek, az egyetemek és termelési rendszerek ismereteit, a szabadalmakat és újításokat, és rendszerezve, a gyakorlat nyelvére lefordítva, azonnal a taggazdaságok rendelkezésére bocsátja. A gazdaság megadja, mely téma érdekli, és az adatbank két-három havonként közli, ami ezen a területen bárhol a világon történik. A technológiai–technikai információk mellett ökonómiai – üzemgazdasági és üzemszervezési – eredményekkel is szolgál.

Az információkat szakmai napokon, tanulmányutakon, időszakos közleményekben és rendszeresen megjelenő írásos kiadvány formájában bocsátja partnerei rendelkezésére.

A Pannonia Társaság másik tevékenységi köre a szolgáltatás. Nem sok, de a most súlypontos területeken kínál korszerű megoldásokat.

Az adottságok és lehetőségek alapján számítógépével optimalizációs *fejlesztési programokat* és terveket készít a termelési struktúra racionalizálására, ágazat-társításokra. Meghatározzák a fejlesztési célt, irányt, az eszközigényt és a gazdaságos termelés feltételeit.

Tárolási és anyagmozgatási rendszerekkel szolgál. Részt vesz a technológiák, az üzem- és munkaszervezési eljárások kidolgozásában, javaslatokat tesz anyagmozgatási lánc kialakítására, megtervezi a hiányzó gépeket.

Az idén öt kedvezőtlen adottságú tsz számára készít fejlesztési tervalternatívákat és két modellgazdaságnak korszerű anyagmozgatási és tárolási rendszert.

Bevezeti az abrak nélküli intenzív szarvasmarha-tartás új rendszerét. Szolgáltatásai közt szerepel a takarmányfelhasználás számítógépes optimalizálása, vagyis a tenyésztési elvárások érdekében a rendelkezésre álló takarmányféleségekkel olyan receptúrákat állítanak elő, amelyek alkalmazása optimális tenyésztési és takarmányozási eredményeket biztosít a legkevesebb költségráfordítással.

A Pannonia Mezőgazdasági Társaság központja Baksán lesz. Létrejöttével egy olyan szellemi központot kívánnak megalapozni a megyében, amely a tudomány eredményeinek gyors és hatékony átültetésével elősegíti a mezőgazdaság fejlődését – gazdaságosan, az eszközök jó kihasználásával.

Megyei borverseny Villányban

Jól vizsgáztak a szövetkezeti, termelői borok

Kilenc baranyai tsz, két áfész és 130 kistermelő, összesen 224 borral nevezett be a május 1. előtt Villányban megtartott kétnapos megyei szövetkezeti borversenyre. Az országos zsüri, melynek elnöke Molnár Olivér, a MÉM élelmiszeripari főosztályvezető-helyettese volt, négy szekcióban végezte az üzemi, kistermelői borok bírálatát a francia bírálati szisztéma szerint, ahol a hibapontok 100-tól nulláig adhatók.

A verseny magas színvonalát jellemzi, hogy igen sok volt a csaknem hibátlan, 10—5 pontra értékelt bor. Sőt, ami a borversenyek gyakorlatában szenzációnak számít, a Szederkényi Karasica Gyöngye Tsz egyik muskotálybora, az 1978-as évjáratú Muscat Ottonel 2 hibaponttal lett abszolút első. Az elmúlt év időjárása nem kedvezett a bor minőségének, az Alföldön sok szőlő elfagyott, az idén ezért nem is rendeznek országos borversenyt. A villányi borverseny csak a fehér boroknál tükrözte a közepes évjáratot, de a zsüri a fehér boroknál is kiemelte, hogy jól kezeltek, tiszta ízűek és jó élvezeti értékűek. A vörös borok viszont messze az évjárat feletti minőséggel vívták ki az országos elismerést. A zsüri különösen szép színűket, illatukat, zamatukat értékelte magasra. Az általános vélemény szerint az előző versenyekhez képest a szövetkezeteknél és a kistermelőknél tovább javult a borkezelés színvonala, sokat fejlődött a borkultúra, javult a választék, az édes és száraz borok aránya.

Tegnap délután a Villány-Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát villányi pincészetében került sor a borverseny ünnepélyes díjkiosztására és az aranyérmes borok bemutatójára. A zsüri a benevezett 224 borból 40-et jutalmazott arany-, 58-at ezüst- és 49-et bronzéremmel. A díjakat Papp Zoltán, a Baranya megyei Tsz Szövetség elnöke és Ambrus Lajos, a MEZÖV elnöke adta át. A legtöbb érmet, 4 aranyat, 4 ezüstöt és 1 bronzot, a Villányi Új Alkotmány Tsz nyerte el vörös boraival. A fehér borok versenyében a Bólyi Kossuth Tsz 3 arany, 1 ezüst, 2 bronz, a szederkényi tsz 3 arany, 1 ezüst, 1 bronz, a belvárdgyulai tsz 3 arany, 1 ezüst, a Szigetvári Zrínyi Tsz 2 arany, 2 ezüst és 1 bronzérmet szerzett.

Az egyéni termelők közül a legtöbb érmet — 1 arany, 2 ezüst, 1 bronz — Antal János pécsszabolcsi termelő vehette át. Dr. Gyöngyösi János ugyancsak pécsszabolcsi termelő 1 arany-, 1 bronzérmet kapott. Aranyérmet kaptak vörös boraikra Bock Antal, dr. Létai János és Schnell Vilmos villányi kistermelők.

Rné

Verseskötetek 30 ezer példányban

Lett író Pécsett

Imants Auzins lett író a Pen Club vendégeként érkezett hazánkba. Pécsett felkereste a Jelenkor szerkesztőségét és a szakmai beszélgetés, tapasztalatcsere után interjút adott.

— Pécsre még otthon Rigában fölhívták a figyelmemet — mondotta. — A barátok, kollegák szóltak, hogy ne hagyjam ki ezt a várost.

Imants Auzins a Daugava című folyóirat főszerkesztő-helyettese is. A folyóirat Rigában jelenik meg 18 ezer példányban — de a példányszám állandó emelkedésben van! — és orosz nyelven ad válogatást a lett irodalomból. Az egész Szovjetunióban terjesztik, s a Kaukázustól Szibériáig elviszi a lett irodalom hírét, eredményeit.

— Mi a jellemző a mai lett költészetre?

— Egyrészt valószínűleg a többi költészetekre is jellemző vonás, hogy a líra szeretné megtalálni az ideális kapcsolatot a közönséggel. Bár nálunk nem ritka a 30 ezer példányos verseskötet, holott a lett nép másfél milliós. A másik fő vonás, hogy a költészet keresi a népköltészet felé vezető utat. A lett népköltészet nagyon gazdag, másfél millió népdalunk van, tehát úgy is mondhatjuk, minden lettre egy népdal jut.

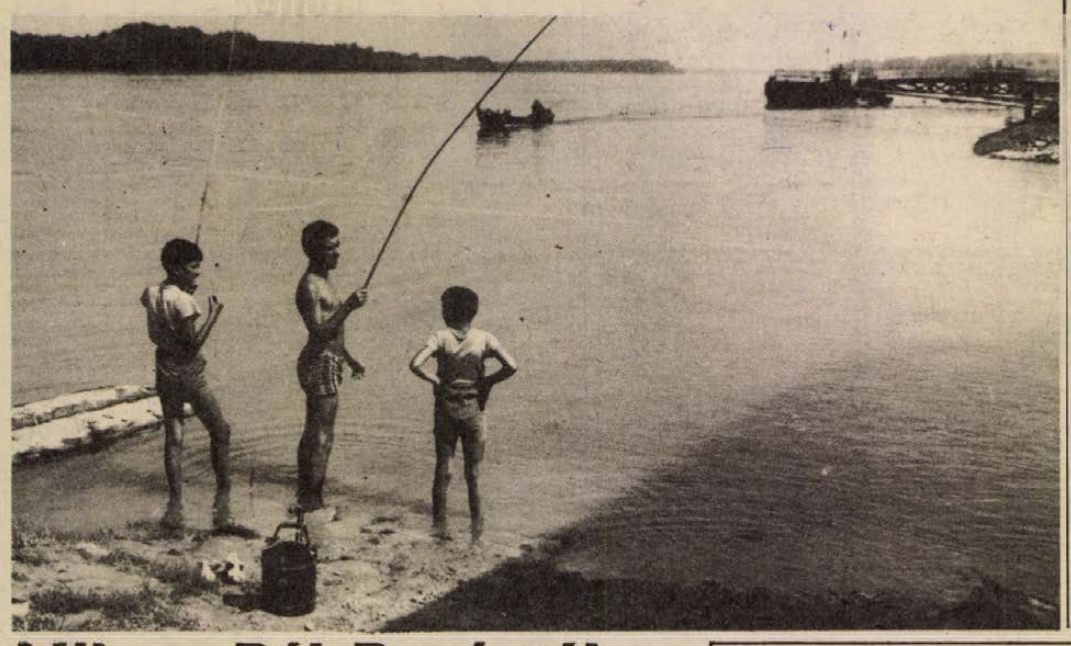
Milyen a rigai irodalmi élet?

— Kétszáztíz tagja van az írószövetségnek. Három könyvkiadó működik a 800 ezer lakosú Rigában, nagyjából a következő profillal: egy tudományos, egy ismeretterjesztő és egy szépirodalmi. A kiadott könyvek nagy példányszámát már említettem. Az utóbbi időben egyre több műfordítás is jelenik meg, mind nagyobb kitekintést biztosítva a világirodalomba.

Milyen magyar írók könyvei jelentek meg lett nyelven?

— Petőfit Laimonis Kamara kitűnő költő és finnugrista fordította, József Attilát Ojars Vacietis, e két könyv 1972-ben jelent meg. 1976-ban követte ezt Radnóti Miklós verseskötete, amelynek fordítója Maris Caklais.

Kiemelten védett a Balaton, védett a Duna



Megkezdődött az Akadémia 139. közgyűlése

Az emberi társadalom minden funkciója – és ezek között kiemelkedő helyen a tudomány – csak akkor értelemszerű és előremutató, ha az emberért, az emberi közösségért van. Ezért is tűztük ki e közgyűlésünk általános tudományos témájául a tudomány haladása és az ember kapcsolatát – hangsúlyozta az Akadémia 139. közgyűlésének szerdai megnyitójában Szentágothai János akadémikus, az MTA elnöke, az Akadémiai vári kongresszusi termében. A tanácskozáson megjelent Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese.

A közgyűléshez kapcsolódó, kedden befejeződött tudományos osztálygyűlések munkáját is méltató megnyitó után Szentágothai János átadta az idei akadémiai aranyérmet és a díjakat. Az akadémiai aranyérmet az MTA elnöksége Major Máté akadémikusnak, a Budapesti Műszaki Egyetem nyugalmazott tanszékvezető egyetemi tanárának adományozta az építészet, az építészetelméleti és az építészettörténeti kutatások terén elért kimagasló eredményeiért, valamint az akadémia testületeiben hosszú ideje végzett tudománypolitikai és tudományszervező munkájáért. A 12 akadémiai díjjal – melyek közül négy megosztott, – összesen 21 tudós részesült magas elismerésben.

Milyen Dél-Dunántúl vizeinek minősége?

A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság környezet- és vízminőség-védelmi osztálya felelős azért, hogy milyen a vízi környezetvédelem Somogyban és Baranyában.

— Nem célunk a tilalmak szaporítása — vélekedik Kaurek Róbert, a VIZIG környezet- és vízminőség-védelmi osztályának vezetője. — Évente közel négymillió forintot fordítunk a legfontosabb vizek minőségének az ellenőrzésére.

— Milyen a mostani szennyezettség?

— Legtisztább a Karasica és általában a vízfolyásaink felső szakasza. Nagy a szennyeződés Pécs, Kaposvár, Nagyatád és Marcali térségében. A szennyezés bizonyos szintre beállt és tán nem romlik tovább.

— Gazdasági kárunk származott ebből?

— A Kaposból a mi területünkön egy cseppet sem öntöznek és hamarosan alsó szakaszai is használhatatlanok lesznek. A hatodik ötéves terv időszakában tározókat építünk a Nyugati-övcsatornára, a Keleti-bozótra Marcalinál és Táskánál, hogy vizükkel ismét öntözhessenek. Nagyatádon a szennyvíztisztító technológiát módosítják, így a Rinyából ismét lehet öntözni, várhatóan 1982—83-tól.

— A kaposvári víz valóban alkalmatlan élelmiszeripari felhasználásra?

— Az épülő új húskombinát exporttevékenysége nem került veszélybe, a vize feldolgozható, csupán kevés. 1980 nyarára bekötik a nyirádi (északbalatoni) távvezetéket, aminek a napi hozama 5 ezer köbméter: ez 1981-től megháromszorozódik. Eddig is csupán kommunális vízellátási korlátozásokra került sor. A szennyeződés a Kapos-folyón katasztrofális, de a mélységi vizeket még nem veszélyezteti.

— Mélységi vizeink másutt is védettek még?

— Egyelőre igen, ám a hígtrágya szakszerűtlen elhelyezésének következményei hosszú ideig hatnak, nem tudjuk, milyen erővel. Az összes ÁFOR-telep, ÁFOR-kút és tsz-üzemanyagtároló egyben egy veszélygóc, persze csőtörés esetén. Táska körül 25 évvel ezelőtt olaj szivárgott a talajba, utóhatása ma is kellemetlen. A használaton kívüli kutakat a felszín alatti vízminőség-védelem érdekében csak a régi védő talajrétegek visszahelyezésével zárhatja el az Országos Kútfúró Vállalat. Legutóbb Mohács határában hatvan kutat „temettek el" örökre.

— A Dunáról és a Dráváról mi a véleménye?

— A Duna végre védett a kiemelten védett Balatonnal együtt, vagyis kevesebb szennyezőanyag előfordulásért nagyon súlyosan büntetnek, így ammónium, szulfidok, olajok, zsírok, fenolok és mérgező anyagok esetében. A mohácsi vízkivételi mű feletti szakasz különösen kényes, nem mindegy, hogy milyen minőségű víz jut Pécsre. A Péti Nitrogén Művek most már szakaszosan, kisebb mennyiségben engedi le a szennyező anyagokat, így időben és gyorsan hígíthatjuk azokat a közbeeső patakok, folyók vizével és Mohácshoz érve nem veszélyesek az emberi szervezetre. A Paksi Atomerőmű hőszennyeződése túlalgásodást eredményezhet, ezért nem alkalmas a nyers Dunavíz tartalékvízként tározásra. A Csele-tározóban Pécsnek hetven napra elegendő víz gyűjthető össze a befutó patakokból. A súlyos Dunaszennyeződéseket így akár két hónapon át is zavartalanul vészelhetjük át. A Drávát a Mura szennyezettsége tette tönkre, de néhány év óta mérséklődött a romlás. Csak magyar—jugoszláv és osztrák összefogás jelenthet javulást...

— Szigorították a bírságokat?

— Ezentúl komoly összeggel bírságolják azokat, akik szennyezik a talajt a hígtrágya helytelen lerakásával, vagy a műtrágya túladagolásával. Főleg a Balaton déli partjánál levő tsz-ek teszik szívesebben a hígtrágyát elhagyott homokbányákba, kubikos-gödrökbe. Pedig jobb volna felhasználni az értékes szerves tápanyagot.

Csuti J.

Hulladékok és a környezet

Az ipari és a bőrgyári hulladékokról, a hulladék okozta környezeti hatásokról, ezek távlati megoldásairól, a hulladék elhelyezésének földtani hátteréről, a szemétszállításról és elhelyezésről, főleg a környezetkímélő elhelyezéséről tanácskoztak tegnap Pécsett a MTESZ székházában az e témákban legjáratosabb országos és megyei szakemberek.

A Hulladékok és a környezet ankétot a PAB, a HNF, a Magyar Hidrológiai Társaság, a Magyar Urbanisztikai Társaság és az Építőipari Tudományos Egyesület dél-dunántúli, baranyai és pécsi szervezetei, környezetvédelmi szak- és munkabizottságai szervezték.

Az ankét az előadások után a garéi hulladéklerakóhely megtekintésével ért véget.

Tervszerűen épül a komplex ipari bázis



Az új betonacél-feldolgozó üzemben az idén már 7000 tonna betonacélt vágnak méretre és hajlítanak

Költöznek a BÁÉV telepei

Évente 100 000 köbméter betont gyárt az automata keverő

Hányan, de hányan várják, hogy elkészüljön a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat új komplex ipari bázisa. Jelenleg szétszórtan Pécs különböző részein működik mintegy tíz telepük. Nincs már hátra egy év, s meglesz az új központi telep Pécs határában, egy 36 hektáros területen. Így a régi telepek közül csak néhány marad meg, a többi átköltözik az újba.

◆

Az új ipari bázison az aszfalttelep az elmúlt év végén elkészült, s idén már 25 000 tonna aszfaltot állítanak elő és teljesen kielégítik a BÁÉV aszfaltigényét.

A betongyárat tavaly novemberben helyezték üzembe. Az ÉPGÉP és az ELBA cég együttműködésében létesült automata betonkeverő évente 100 000 köbméter beton gyártására alkalmas. Érdekesség, hogy a berendezést egy műszakban mindössze hatan kezelik. Elkészült a betongyárhoz kapcsolódó 90 méter hosszú kavicsfelhordó szalag. A kavicstároló épül, a befejezésre várhatóan idén a harmadik negyedévben kerül sor.

Átadták az új vasúti portát, amely a telep vasúti forgalmát irányítja, ellenőrzi, valamint átveszi a vagonokat. A hat iparvágányon történő vagonmozgatáshoz beszereztek egy UNIMOG típusú berendezést. A vagonmozgatást eddig a MÁV tolatómozdonyaival oldották meg, ami igen drága volt.

A betonacél-feldolgozó üzemben a Peddinghaus berendezés üzemszerűen termel. A 3800 négyzetméter alapterületű csarnokban a félautomata gépsor a nehéz fizikai munkát szinte teljesen megszüntette. A régi körülmények között 70–80 dolgozó hajlította a betonacélt, most a gép segítségével 25–30 ember látja el ezt a munkát. A csarnok előtti tárolóhelyre az iparvágányokon érkező acélanyagot daru szállítja, ahonnan a gépsor behúzza az üzemcsarnokba, majd a feldolgozás után a készáru-tárolóhelyre továbbítja. A kész betonacélt innen a napi ütemezésnek megfelelően szállítják el. Az üzemben idén már 7000 tonna betonacélt vágnak méretre és hajlítanak.

A faipari üzemek építése tervszerűen folyik, a csarnokok összalapterülete mintegy 7000 négyzetméter lesz. A szárító-, asztalos- és ácstelepen évente 3500 köbméter faanyagot dolgoznak fel. A faipari üzemek építése az év végére befejeződik, s ekkor kezdik a gépek, berendezések beszerelését.

A lakatosüzem 5000 négyzetméter alapterületű csarnokában dolgoznak a kivitelezők.

A korszerű, 5500 négyzetméter alapterületű, egy légterű, 10 méter belmagasságú DEXION-RECK állványrendszerű raktárat alapozzák és elkezdték a szerkezetek előgyártását. A berendezések szállítására a harmadik negyedévben kerül sor, az átadásra várhatóan 1980 első negyedében.

A központi szociális épületben a belső falakat húzzák fel az építők és ezzel párhuzamosan a vizes blokkokat alapozzák.

A komplex iparí bázison aszfaltozzák az utakat, és lassan a befejezéshez közeledik a közműhálózat kiépítése. Idén a technológiai szerelések és a műszaki átadások megtörténnek, s 1980 közepén elkezdődik az üzemszerű termelés.

A régi telepek közül a Vasút utcaiban üzemel az ácsüzem és a betonacél-előkészítő részleg. Utóbbit már áttelepítették az új bázisra. A még ott lévő anyagokat feldolgozzák a régi gépeken, s utána teljesen megszűnik. Az ácsüzem csak a negyedik negyedévben költözik el, ugyanis addigra készül el az új. A telep végleges felszámolására 1980 első félévében kerül sor.

◆

Az újmecsekaljai telepről az aszfaltüzemet tavaly, a betonüzemet az év végéig helyezik át. Ennek feltétele, hogy a bázison elkészüljön a kavicsrakó és -továbbító berendezés. A telep felszámolására 1980-ban kerül sor, mert itt tárolják a különféle nyílászáró szerkezeteket is. A Tüzér utcai részleget folyamatosan telepítik át, a befejezés a jövő év közepére várható. Ugyancsak a következő esztendőben szűnik meg a Rózsa Ferenc utcai és részlegesen a Czinderi utcai telep.

R. N.

Miniszter a „szardíniás dobozban"

Lehetséges, hogy egyszerű propagandafogás, a kíváncsiskodó londoniak számára – legalábbis a tv képernyőjén úgy tűnt – nem okozott különösebb meglepetést, hogy a Konzervatív Párt győzelme után a miniszterelnöki rezidenciára az új pénzügyminiszter az apró, szardíniás doboznak nevezett mini-Austinen érkezett, maga vezetve kocsiját. Egy másik miniszter pedig esernyőjét lóbálva, gyalog sétált a kormány első ülésére.

Mindenesetre a szerénységet, a takarékoskodást sugalló esemény nem egyedülálló jelenség ma, a nemrégiben még pazarlásban tobzódó fogyasztói társadalmakban.

Bizonyára emlékezetes, hogy az olajválság idején a holland miniszterelnök kerékpárral közlekedett, az NSZK-ban korlátozták a gépkocsiforgalmat, és kioltották a fényreklámokat.

Kaliforniában éppen az elnöki látogatás idején, az elmúlt hét végén kifogytak a benzinkutak készletei, a világ legjobban motorizált országában leállt a gépkocsiforgalom, Carter a választások előtt is kénytelen a választópolgárok között ilyen sokkhatást előidézni, hogy a korábban meghirdetett energiatakarékossági programját végrehajtsa.

Ugyancsak drasztikus rendszabályokat hozott a belga kormány: 1979-ben 5–20 százalékkal csökkentik az olaj fogyasztói értékesítését, este 9 után pedig hirdetési célokra tilos villamosenergiát felhasználni. Jugoszláviában rövidesen életbelép a rendelet, amely korlátozza a gépkocsik sebességét, a tehergépkocsik távolsági fuvarjait, időnként a páros, majd más napokon a páratlan számmal végződő rendszámú személygépkocsik nem közlekedhetnek. Ezzel évi egymillió tonna kőolaj megtakarítására számítanak.

Nagy ostobaság lenne most azt mondani, hogy „bezzeg hazánkban"! Nem függetleníthetjük ugyanis magunkat a világgazdaság egyetlen eseményétől sem. Tudomásul kell venni, hogy az energiatakarékosság nálunk sem kampányfeladat, hanem az ésszerű gazdálkodás elidegeníthetetlen része. A hazánkban felhasználásra kerülő anyagok 1 százalékának megtakarításából 7–8 milliárd forintot sikerülne megmenteni, az évente kieső munkaidőalap 1 százalékos csökkentése 35 ezer munkást jelentene.

Hazánkban is elkészült azoknak a vállalatoknak a takarékossági terve, amelyek az ipar rendelkezésére álló energia csaknem nyolcvan százalékát használják fel. A Volán Tröszt például az idén négy százalékkal kívánja csökkenteni a tehergépkocsik és kettővel az autóbuszok fajlagos üzemanyag-felhasználását.

De takarékoskodni nemcsak lemondással, nemcsak a meglévő racionális kiaknázásával lehet; hanem eszünket használva olyan új megoldások keresésével és alkalmazásával, amelyek eleve milliókkal csökkenthetik a ráfordításokat. És ez a jövőbe mutató, ez az előrébb vivő út. Ilyen gondolkodás eredménye például a Komáromi Kőolajipari Vállalat új terméke, amelyet több egyetemmel és kutatóintézettel közösen fejlesztettek ki. A DS–5 jelű motorolaj akár 150 ezer kilométert is kibír, kiváló a hőállóképessége, kitűnően helyettesíti az eddig importált hosszú csereidejű olajokat.

Lombosi Jenő

HÍREK

1979. MÁJUS
10
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ÁRMIN
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.15 — nyugszik 19.07 órakor. A Hold kél 17.17 — nyugszik 3.43 órakor.

Lázár György fogadta a tunéziai tájékoztatási minisztert

Lázár György, a Minisztertanács elnöke szerdán fogadta Sedli Klibi tunéziai tájékoztatási minisztert, Hedi Nuira miniszterelnök különmegbízottját, aki hivatalos látogatásra érkezett Budapestre. A találkozón jelen volt Garai Róbert külügyminiszter-helyettes és Ahmed Ghezal, Tunézia Budapestre akkreditált nagykövete.

Sedli Klibi megbeszélést folytatott Rácz Pál külügyi államtitkárral és találkozott Várkonyi Péterrel, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnökével.

◆

— Csináld magad — egymillióért. Kedvtelésből és kényszerből egyre többen hódolnak a CSM mozgalomnak. A TÜZÉP pécsi Citrom utcai Barkácsboltjában faárukra, Blacky Decker tartozékokra, falcgyalukra, csaptelepekre, kovácsoltvas polcokra, tapétákra és sok egyéb apróságra áprilisban egymillió forintot költöttek az ezermesterek.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tosca (este 7 órakor) Rátkay—Bartók bérlet.
Kamaraszínház: A holdbeli csónakos (este 7 órakor) Bakos bérlet

MOZI

Petőfi: Csinom Palkó (f3, f5) Sógorok, sógornők (f7, f9) **Kossuth:** Sógorok, sógornők (10) A Vihar fia (f3, f5) Fogjuk meg és vigyétek (f7, f9) **Tanárképző Főiskola:** Apacsok (5) Levelek Marusiából (f8) **Fekete Gyémánt:** Vadember (6) **Jószerencsét:** Fekete kalóz (4, 6) **Rákóczi:** Szöktetés (5, 7) **Május 1.:** Kialudt tüzek fénye (f6) **Bóly:** A Scotland Yard vendége (8) **Harkány:** BUÉK! (6, 8) **Komló, Május 1.:** Pokoli torony (f5) **Komló, Zrínyi:** Kaszkadőrök (4, 6, 8) **Mohács:** A javíthatatlan (6) Forradás (8) **Pécsvárad:** Mindenkinek a maga keresztje (7) **Sásd:** Bocsánat, itt vernek? (7) **Sellye:** Olyan, mint otthon (8) **Siklós:** Együtt és külön (8) **Szentlőrinc:** Októberi vasárnap (7) **Szigetvár:** Az erőd (8) **Villány:** A tóparti ház asszonya (7)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: nyugaton általában kevés felhő, eső nélkül. Az időszak elején keleten még erősen felhős idő, elszórtan esővel, majd ott is lassan csökken a felhőzet és számottevő eső nem várható. Mérsékelt, napközben megélénkülő, változó irányú szél. A hajnali órákban egy-két helyen köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 2—7 fok között, délkeleten 10 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 15—20 fok között.



FOGJUK MEG ÉS VIGYÉTEK...



A VIHAR FIA

A HÉT FILMJEI

Fogjuk meg és vigyétek...

A hét tagú Varró-család szoba-konyhás lakását lebontják, de ugyancsak egyet kapnak helyébe. Ez az alapötlete az új magyar filmnek, melyet Oláh Gábor rendezett. A főbb szerepeket Tatár Endre, Hegedüs Erzsi, Szigeti András, Molnár Piroska, Bordán Irén és Rajhona Ádám játsza.

A vihar fia

A színes, szinkronizált film távoli vidékre, Ausztráliába viszi el nézőit, ahol egy kisfiú kalandjait élhetik át. A kisfiú barátságot köt egy pelikánnal, s egy a benszülöttel aki e madaraktól származtatja magát...

— Új 10 kilovoltos szabadvezetékek. Az épülő lvov-kertvárosi városrész lakásainak és az építkezések üzembiztosabb villamosenergia-ellátására 3 darab új, 10 kV-os szabadvezeték építését kezdték meg. A 120/10 kilovoltos kertvárosi transzformátorállomástól a II. számú építési tömb területéig, mintegy 4 kilométer hosszban húzódó vezetékeket a DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatóság dolgozói építik. A 700 ezer forintos beruházás május végére készül el.

◆

Hanglemez készül a Nevelők Háza kamarakórusával

A Nevelők Háza kamarakórusának hanglemezfelvételei kezdődtek meg kedd este a pécsi Székesegyházban. A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat a pécsi kórussal Monteverdi-lemezt jelentet meg, melyen a Mise, a Magnificat, a Laudate dominum és a Laetanie című művek szerepelnek. A lemezfelvételnél, amely a héten történik, orgonán Ella István működik közre, vezényel Tillai Aurél.

◆

— Nyárcsalogatók. Bár nagy késéssel, de még az igazi nyári szezon előtt érkezett meg Iránból, a férfi, női és gyermek strandpapucs szállítmány. Ha az időjárás nem is, de a 8000 pár könnyű, olcsó lábbeli már a nyarat ígéri.

— Két kiállítás is nyílik ma Pakson, a Pécsi Grafikai Műhelyben született alkotásokból. Az egyik az atomerőmű építkezésén, a másik pedig a helyőrségi klubban tekinthető meg. A kiállítások a műhely üzemi kiállítás-sorozatának új eseményei.

— Kukorica műanyag konténerben. A Pécsi Pannónia Sörgyár megbízásából a sörgyártáshoz szükséges csírátlanított kukorica műanyag konténeres szállítását dolgozták ki a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem Fejlesztési Intézetében. Az eljárás gyakorlati alkalmazását a közeljövőben kezdik meg.

—Római kori sírt találtak nemrégiben Sásdon, a Patyolat gyorstisztító telepének építésénél. A legújabb lelet azt a feltételezést igazolja, hogy a mai Sásd területén a római korban egy igen kiterjedt, jelentős település volt.

◆

Esküvő

VÖRÖS ERZSÉBET
és
LAKATOS CSABA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, — barátainkat, hogy 1979. május 12-én 15 órakor házasságot kötünk a Pécs-Vasas I-i tanácson.

RUPERT ZITA
és
HAJÓS ÖDÖN
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 12-én 18.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

BODAI EDIT
és
BUCHER MIHÁLY
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 12-én 15.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

— Scarpia: Jámbor László. Kedden este igen nagy sikerrel adták elő a Pécsi Nemzeti Színházban Puccini: Tosca című operáját. Az előadást Károly Róbert vezényelte, Tosca-t Németh Aliz, Scarpiát pedig Jámbor László, a Magyar Állami Operaház tagja énekelte. Ugyanabban a szereposztásban, Károly Róbert vezényletével láthatják a nézők a mai Tosca előadást is.

— Szerdán a szegedi József Attila Tudományegyetemen „Sub auspiciis rei publicae popularis" kitüntetéssel doktorrá avatták Csizmás József jogászt, Kemenes László jogászt, Maróti Péter fizikust, Szendrei Ágnes matematikust. A hagyományos doktorrá fogadó, illetve avató kézfogások után Losonczi Pál adta át a kitüntetett fiataloknak a Magyar Népköztársaság címerével díszített aranygyűrűket.

— Képeslapok a Centrum Áruházban. A gyermekek éve alkalmából az UNICEF híres festők műveinek, múzeumi tárgyaknak reprodukcióját ábrázoló képeslapokat bocsátott ki. Magyarországon a Centrum Áruházak vállalták a védnökséget az árusítására, így a pécsi Centrum Áruház is, ahol már tegnaptól vásárolhatók az esztétikus kivitelű képeslapok. A befolyt összeget a harmadik világ gyermekeinek megsegítésére használják majd fel.

— Szélesebb bekötő út. A Hegyszentmártonból Monyorósdra vivő 1,2 kilométer hosszú, három méter széles bekötő utat hatméteresre szélesítik. Az alapkészítést megkezdték, az út a végső felületét júniusban a hidegaszfaltburkolattal nyeri el.

— Sorkötelesek általános honvédelmi versenye. Terepakadály-verseny, elméleti és szakmai-politikai tesztkérdések, párbajlövészet, akadályfutás szerepel a sorkötelesek általános honvédelmi versenyének megyei döntőjén, melyet vasárnap reggel 9 órakor kezdenek Mohácson, az MTE-pályán.

◆

Baranyai helytörténetírás

Tizenöt tanulmányt tartalmaz a Baranyai helytörténetírás 1977 című, most megjelent kötet, melyet a Baranya megyei Levéltár adott ki Szita László szerkesztésében. A kötet első részében a megyei eseményeket, emlékeket, jelenségeket taglalják a szerzők, a második rész Pécs várostörténeti tanulmányait tartalmazza. Német és szerbhorvát nyelvű összefoglaló, valamint térképmelléklet egészíti ki a több mint hatszáz oldalas könyvet.

◆

— KAF-program. Pécsett a Lvov-Kertvárosban két éve kezdték meg a közműalagút folyosó építését, ami jelenleg másfélezer, év végére mintegy kétezer lakást szolgál ki biztoságosan árammal, hideg és meleg vízzel, távfűtéssel. A pécsi tervező, kivitelező és üzemeltető közműves szakemberek a napokban a dunaújvárosi és a debreceni KAF-rendszereket tanulmányozták. Tapasztalataikat az ezután építendő pécsi közműalagút folyosókban hasznosítják.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Slágermúzeum. 9.20: Irodalmi évfordulónaptár. 9.44: Zenevár. 10.05: Dominó. 10.35: Verbunkosok, nóták. 11.10: Madrigálok. 11.30: Senki kevesebbet? Riport. 11.45: Változatok sötét húrra. VII. rész. 12.35: Zene és megrendelés. 12.50: Zenemúzeum. 14.12: Népek meséi. A nagy árvíz. Koreai népmesék. 14.41: A nemzetközi munkásmozgalom dalaiból. 15.10: Marilyn Horna operaáriákat énekel. 15.28: Csiribiri. 16.05: Könyvszemle. 16.15: Mozart-divertimento. 16.39: Olvastam valahol... 17.07: Brahms: Négy komoly ének. 17.25: A Rádiószínház bemutatója. 18.10: Hanglemez MK. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Operarészletek. 19.50: Látogatóban a Chorea Bohemica együttesnél. 20.40: A gyorsuló idő nyomában... 21.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 22.20: Kína 30 éve — VI. rész. 22.30: Sárai Tibor műveiből. 22.56: Népi zene. 23.15: Csajkovszkij: a-moll trió. 0.10: Ihász Gábor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Londoni Szimfonikus Zenekar könnyűzenei felvételeiből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Napközben. 10.33: Zenedélelőtt. 11.30: Csak fiataloknak. 12.33: A Népművészet mestereinek felvételeiből. 12.55: Kapcsolás a miskolci stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Takács Jenő: Táncok és dalok. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 16.00: Népdalok, néptáncok. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. Dallamok, emlékek. 17.30: Zenei Tükör. 18.00: Disputa. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: 30 éves a rádióoperett. 22.00: A tegnap slágereiből. 23.15: Fall operettjeiből.

HARMADIK MŰSOR

8.03: Hoffmann meséi. Operarészletek. 9.00: Iskolarádió. 9.30: XX. századi szerzők műveiből. 11.05: A Guarneri vonósnégyes játszik. 12.33: Dzsesszfelvételekből. 13.07: Romantikus operákból. 14.00: Az Ifjúsági Rádió dokumentumműsora Radnóti Miklósról — II. rész. 14.56: Lórin Maazel vezényel. 16.00: Zenei Lexikon. 16.20: Muzsikáló fiatalok. 16.50: Ötórai tea. 18.00: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. A Magyar Rádió országos zongoraversenye. Közben: kb. 19.20: Iskolarádió. Kb. 19.50: A zongoraverseny folytatása. Kb. 20.50: A Magyar Rádió és Televízió énekkara Schütz olasz madrigáljaiból énekel. 21.10: A dzsessz történetéből — 37. rész. 21.50: Kilátó. A Rádió világirodalmi folyóirata. 22.35: Az alvajáró. Részletek Bellini operájából.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hanglemezbarátok között. 17.25: A köcsög. Arató Károly karcolatát felolvassa Melis Gábor. 17.30: A R. A. B. dzsesszegyüttes új felvételeiből. 17.40: Helyesen, magyarul... Dr. Rónai Béla előadása. 17.45: Sztevanovity Zorán és a Bee Gees együttes lemezeiről. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Kisközségek Baranyában: Maráza. Riport. — Baranyai népi zenekarok és szólisták szórakoztatják önöket. — Hírek, tudósítóink jelentik. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Gazdasági eredmények a beremendi tsz-ben. Riporter: Reil József. — Hallgatóink kérésére. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.29: Tévétorna (ism., sz.) 8.35: Iskolatévé: Stop! (sz.). 9.05: Deltácska. Környezetismeret (ált. isk. 3. oszt.). 10.10: Fizika (ált. isk. 8. oszt.). 11.05: Orosz nyelv (ált. isk. 6. oszt.) (sz.). 12.05: Kémia tudománya és oktatása. A szerves kémia alapjai. 14.45: Iskolatévé: Stop! (ism., sz.). 14.50: Deltácska (ism.). 15.15: Fizika (ism.). 15.50: Orosz nyelv (ism., sz.). 16.15: Hírek. 16.20: Zsebtévé (ism., sz.). 16.50: Reklám. 16.55: Telesport: — Ökölvívó EB. Elődöntő. — Tornászlányok Békéscsabán. Riportfilm. 18.35: Tavasz a földeken. Riportfilm. 19.00: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Jogi esetek. 20.40: Szávitri, az asszonyi hűség dicsérete. Tévédráma az ókor indiai mitológiából (sz.). 21.45: Ökölvívó EB. Elődöntők (sz.). 23.15: Tv-híradó 3. (sz.).

MASODIK MŰSOR

18.38: Francia nyelvtanfolyam. 18.55: Osztályfőnöki óra. A serdülők társaskapcsolatai. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Grieg: a-moll zongoraverseny. NSZK komolyzenei film (ism., sz.). 20.35: Mágia '77. Bűvészek műsora a párizsi Olympia színpadán (sz.). 21.20: Tv-híradó 2. (sz.). 21.40: Reklám. 21.45: Lidércfény. Magyarul beszélő angol tévéfilmsorozat VI/1. rész: Marygreenben (sz.)

JUGOSZLÁV TV

15.55: Labdarúgás: Crvena Zvezda—Velez. 17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez. 18.15: Művelődési adás. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai 20.00: Ünnepi gyűlés a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége 60. évfordulója alkalmából. 21.20: Fekete napok. Tv-dráma (ism.).

MASODIK MŰSOR

15.00: Ökölvívó EB. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Nap, felhők, szél. 20.00: 3—2—1... indulj! — adás a filmről és a tv-ről.

— MHSZ agitációs és propaganda aktívaértekezlet. Szombaton rendezi meg az MHSZ Baranya megyei vezetősége Pécsett, az M. N. Helyőrségi Művelődési Otthon színháztermében 9 órai kezdettel az MHSZ-ben folyó agitációs és propagandamunka szerepével, feladataival foglalkozó aktívaértekezletét.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.
Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr, Gégeklinika.
SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYOGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— Felújítják a véméndi egészségügyi létesítményeket, az orvosi rendelőt, valamint bővítik a községi tanácsháza épületét. A felújítás és az épületbővítés több mint másfél millió forintba kerül.

— Giczy János soproni festőművész képeiből nyílik ma tárlat a Ságvári Endre Művelődési Ház galériáján. A kiállítást Tüskés Tibor író nyitja meg.

Végh Antal: Jégzajlás

25.

Úgy érezte, hogy számára Zsuzska és a híd egyet jelent. Csak együtt érheti el: mindkettőt.

Egyre nehezebb helyzetbe került Bálint. Most kellene az emberekbe lelket önteni. De benne se a régi már a lélek.

A gazdákat megfenyegette, akik nem állnak elő szekérrel, azokat elintézteti a kapitánynyal.

— Tudod-e, mit csinálsz, Bálint? Kikkel szövetkeztél összesze... Mi lesz ebből, fiam? — Ezt Soós keresztapa mondta. — Lehet-e még teelőtted beszélni, vagy elvitetsz? Hát csak vitess, de én akkor is megmondom, amit gondolok! Ezért kár volt, hogy apád kitaníttatott! Nem jól van így, fiam!

Bálint a keresztapját mindig szerette, egyenes beszédű ember volt és konok.

Érettségire száz pengőt küldött anyától.

„Mondd meg neki, hogy ezt a keresztapja küldi a ballagásra. Ennyit nekem is megér, hogy úr lett az öcskösből. Tekintetes úr! Mert egy érettségizett embernek ez a cím kijár..."

Mostanában sokat vitatkoztak. De az utóbbi hetekben alig, mert keresztapa már nem jár a hídhoz!

Hamar sötétedett, egyre hosszabbak az esték, dolgozni már kevesebbet lehetett, az emberek behúzódtak a házakba beszélgetni.

Angyal Sándoréknál minden este volt valaki estéző. De ezek az éstézések nem olyanok voltak, mint hajdan. Akkor csak Fekete Károlyt hallgatták: mi történt az első világháborúban a Piavénál, Montenegróban. Most minden este a híd, a föld, a világ... az járja.

Az asszony odarakott este a bláderbe egy csomó édes sütőtököt, aztán jól betüzeltek, megvárták, amíg kisül a tök. Arról beszélgettek, ki, kivel fogja össze tavasztól a tehenet, nyáron vajon ki kapál harmadába a gazdáknak, meg, hogy lesz-e jövőre is olyan termés, mint amilyen az idén volt.

Az idő egyre romlott. Ha enyhült, mindjárt megindult az eső. Ha kitisztult, hirtelen hideg jött. Az emberek fáztak!

A jó ruhás gazdák otthon ültek, a melegen. Akik kitartottak, azokon alig volt valamirevaló ruha.

A két Járó testvérnek azt mondták a gazdák:

— Nincs nektek a hídnál semmi helyetek! Rendes, tisztességes iparosemberek vagytok ti!

De Bálint miatt egyikük se maradhatott el. Nekik éppen úgy ki kell tartani, mint a szegény embereknek, akiket a túlsó parttól elválaszt a víz, pedig az ottani földekre áhítoznak.

Bálint aznap rosszul érezte magát. Nátha kerülgette, délután megfájdult a feje. A brigádokat egyszer se járta végig, bent üldögélt a bódéban.

Munka végeztével Angyal Sándor nyitott be.

— Beszélni akarnék veled, öcsém...

— Lehet!

— De jönnek a többiek is! Úgy gondoltuk, be kellene menni Ivan kapitányhoz...

Bálint türelmetlen volt:

— Menjen Ivanhoz, aki akar! Nekem hagyjanak békét. Mit szervezkednek mindig? Ahelyett, hogy dolgoznának!

Az emberek larakták a szerszámaikat, és szótlanul hazamentek.

(Folytatjuk)

Sarlós István látogatása Csepelen

Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára szerdán a főváros XXI. kerületébe, a 107 ezer lakosú, dinamikusan fejlődő Csepelre látogatott.

A vendéget a kerületi pártbizottság székházában Szer Ferenc, a pártbizottság titkára és Csóré Károly tanácselnök tájékoztatta a várospolitikai feladatok megoldásáról, a lakásépítési tervek teljesítéséről. Sarlós István megtekintette a királymajori lakótelepet, ahol több mint ezer lakást adnak át a közeljövőben, valamint a városközpontot, ahol 3400 lakás építését kezdték meg. Az utóbbiakból — várhatóan még az ötödik ötéves terv időszakában — 2200-at átadnak. A politikai bizottság tagja ellátogatott a társadalmi összefogással épült Hollandi úti napközis táborba — itt több mint ezer általános iskolás töltheti hasznosan a nyári szünidőt —, majd felkereste és megtekintette a Papíripari Vállalatot.

A látogatás végén Sarlós István a papírgyárban időszerű belpolitikai kérdésekről eszmecserét folytatott a kerület párt-, állami és társadalmi vezetőivel.

Puja Frigyes hazaérkezett thaiföldi és indonéziai útjáról

Puja Frigyes külügyminiszter szerdán hazaérkezett Thaiföldön és Indonéziában tett hivatalos látogatásáról. Fogadására a Ferihegyi repülőtéren jelen volt Imrad Idris, az Indonéz Köztársaság budapesti nagykövete is.

A magyar diplomácia vezetője megérkezését követően nyilatkozatot adott az MTI munkatársának.

– A látogatás célja mindkét országban – Thaiföldön és Indonéziában – kettős volt – mondotta, egyrészt az, hogy ezekkel az országokkal is áttekintsük kétoldalú kapcsolatainkat, és megkeressük a lehetőségeket, amelyek kiaknázásával azok továbbfejleszthetők, bővíthetők. Másrészt, hogy ezeknek az országoknak a külügyminisztereivel és más vezetőivel eszmecserét folytassunk az időszerű, fontos nemzetközi kérdésekről. E célokat elértük.

– Ami a nemzetközi kérdéseket illeti, mind a két országot élénken foglalkoztatják a jelenleg Ázsiában, különösen Délkelet-Ázsiában végbemenő események. Nevezetesen a Vietnam ellen elkövetett kínai agresszió, mivel Kína dél-kelet ázsiai politikája ezekben az országokban is nyugtalanságot váltott ki.

– Azt tapasztaltuk, hogy ezek az országok is aggódnak a jövőjüket illetően, s ugyanakkor egyes körökben téves nézetek, téves elképzelések alakultak ki a térségben lezajlott és zajló eseményekről. Vannak körök, amelyek nem Kínát, hanem Vietnamot vádolják terjeszkedési politikával, holott a Vietnami Szocialista Köztársaságnak nincs más célja, mint az, hogy Indokína helyzete is konszolidálódjék és ott is békében építhessék a szocializmust. Ezzel párhuzamosan az is tapasztalható, hogy egyes körök – a kínai fenyegetés láttán – az amerikaiak védelmét keresik.

– Úgy véljük, sikerült megértetnünk a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Magyar Népköztársaság kormányának politikáját, amely arra irányul, hogy a világnak ebben a térségében is a béke és a biztonság uralkodjék. A magyar kormány éppen ezért helyesli az ASEAN-országoknak azt a célját, hogy országaikat a béke és a biztonság övezetévé tegyék. Mi persze ehhez azt is hozzátettük: nagyon örülnénk, ha az ASEAN-országok és a Vietnami Szocialista Köztársaság, valamint Indokína másik két országa, Laosz és Kambodzsa között egyaránt széles körű, békés együttműködés bontakoznék ki. Szerintünk ez az egyik legfontosabb garanciája annak, hogy a világ e térségében is a béke és a biztonság légköre váljék uralkodóvá — fejezte be nyilatkozatát Puja Frigyes külügyminiszter.

Fogadás Csehszlovákia nemzeti ünnepe alkalmából

Václav Moravec, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete Csehszlovákia felszabadulásának 34. évfordulója alkalmából szerdán fogadást adott a nagykövetségen.

A fogadáson részt vett *Huszár István*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Borbély Sándor*, az MSZMP KB titkára, *Trautmann Rezső*, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, *Soltész István* kohó- és gépipari miniszter, *Veress Péter* külkereskedelmi miniszter, *Roska István* külügyminiszter-helyettes, valamint a politikai, a gazdasági, a kulturális és a társadalmi élet sok más vezető személyisége. Jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



A fasizmus felett aratott győzelem 34. évfordulója alkalmából szerdán koszorúzási ünnepséget rendeztek a gellérthegyi Felszabadulási emlékműnél.

✦ LONDON: A múlt heti országos választásokon elszenvedett vereség után a Munkáspárt parlamenti csoportja ellenjelölt nélkül, egyhangú szavazással megerősítette pártvezéri tisztségben James Callaghant.

✦ *SZÓFIA: A NATO szárazföldi haderejének délkelet-európai parancsnokságára hivatkozva az ankarai rádió jelentette, hogy május 12-től 24-ig a NATO déli szárnyának szárazföldi, légi- és haditengerészeti erőinek részvételével „Dawn patrol, 79" (Hajnali járőr, 79) fedőnévvel hadgyakorlatot tartanak. A manőveren az olasz, a holland, a portugál, a török, az angol és az amerikai hadsereg egységein kívül görög és francia csapatok is részt vesznek, noha e két utóbbi ország, mint ismeretes, nem tagja a NATO katonai szervezetének.*

✦ BELGRÁD: Jugoszlávia földrengés sújtotta körzeteinek megsegítésére szovjet gyógyszerszállítmány érkezett Belgrádba. Az SZKP KB és a szovjet kormány döntése értelmében a Szovjetunió térítésmentesen házgyárat, építőanyagokat, tehergépkocsikat, buldózereket és más berendezéseket is szállít Jugoszláviának.

✦ *ÚJ-DELHI: A dél-indiai Cochin közelében szerdán harminc ember életét vesztette, amikor egy expressz és egy turistákat szállító autóbusz összeütközött egy vasúti átjárónál. A szerencsétlenség következtében az autóbusz kigyulladt és utasai bennégtek.*

✦ WIESBADEN: A nyugatnémet statisztikai hivatal közlése szerint a halálozási okok között a legnagyobb növekedés a Német Szövetségi Köztársaságban 1978-ban a szívinfarktusé. Összesen 79 300-an haltak meg ebben a betegségben, s a növekedés 1977-hez képest 3600, vagyis 5 százalék.

✦ NEW YORK: Az amerikai Florida államban hurrikán pusztít. Több helyütt megemelkedett a folyók vízszintje, a rendkívül heves szél házakat dönt romba, s fákat tép ki gyökerestül. A természeti katasztrófa következtében eddig 10 ember vesztette életét.

Vance bejelentése

Megszületett az elvi megállapodás a SALT–2 ügyében

Az amerikai Fehér Házban Vance külügyminiszter szerdán bejelentette, hogy hat és fél évi tárgyalások után elvi megállapodás született a Szovjetunióval a SALT—2 egyezmény kérdésében.

Az egyezmény jelentőségét hangsúlyozva az amerikai külügyminiszter utalt arra, hogy Genfben a SALT-tárgyalásokon részt vevő szovjet és amerikai küldöttség még néhány héten keresztül folytatja a szerződés szövegének végső formába öntését.

Ugyancsak Vance szerint a SALT—2 egyezményt szovjet—amerikai csúcstalálkozón írják majd alá, amelynek színhelyéről és időpontjáról jelenleg folynak a megbeszélések a két fél között.

◆

✦ ABU DHABI: Az olajtermelő arab államok és a Közös Piac országai közötti párbeszéd felvételének feltétele az, hogy ez utóbbiak ismerjék el a Palesztinai Felszabadítási Szervezetet —, jelentette ki Szaid al Oteiba, az Egyesült Arab Emírségek olajipari minisztere szerdai sajtónyilatkozatában.

✦ *BÉCS: Mintegy kétszáz kitöltetlen útlevelet, fegyverviselési engedélyt és egyéb iratokat loptak el a hét elején egy osztrák hivatali helyiségből. Az ügy azért aggasztja különösen az osztrák rendőrséget, mert három évvel ezelőtt nyugatnémet terroristák követtek el hasonló bűntényt egy határmenti osztrák városban, s az akkor ellopott iratokat később a Baader-Meinhof csoport használta fel akcióiban.*

Megkezdődött a Francia KP 23. kongresszusa

Szerdán reggel, a Párizs környéki vörös övezethez tartozó Saint Ouen sportcsarnokban megkezdődött a Francia KP 23. kongresszusa.

A francia kommunisták számvetésén a párt 98 megyei federációjának értekezletein megválasztott csaknem 2000 küldött vesz részt. A meghívottak között 88 kommunista párt, illetve más baloldali szervezet és forradalmi mozgalom képviselőit találjuk. Az MSZMP küldöttségét *Óvári Miklós*, a PB tagja, a Központi Bizottság titkára, az SZKP delegációját *Borisz Ponomarjov*, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja vezeti. A francia baloldal másik nagy pártjának, a Szocialista Pártnak képviseletében *Pierre Beregovoy*, a végrehajtó bizottság tagja van jelen.

A kongresszus emelvényére először *Rene Piquet*, a Politikai Bizottság tagja lépett, s javaslatot tett az elnökség tagjainak megválasztására.

Az elnökség megválasztása után a bevezető beszédet *Etienne Fajon*, a Politikai Bizottság tagja tartotta, s üdvözölte a delegátusokat, valamint a külföldi küldöttségek tagjait.

Ezt követően Georges Marchais, a párt főtitkára emelkedett szólásra, hogy elmondja a Központi Bizottság beszámolóját.

Több mint négy és fél órás beszédében, amelyet ismételten megszakított a küldöttek tapsa, az FKP főtitkára elemezte a francia belső helyzetet és rámutatott: kiutat a válságból csak a demokratikus szocializmus jelenthet; ismertette a párt demokratikus stratégiáját és hangsúlyozta: az erőviszonyok a társadalmi, a nemzeti és az emberi felszabadulás erőinek javára változtak meg a világban; részletesen szólt az FKP-nak a szocialista országokkal kapcsolatos álláspontjáról és leszögezte: az, hogy ezeknek az országoknak a népei a szocializmust építik, egyaránt jó dolog saját maguk számára és jó a francia kommunisták számára is; foglalkozott a demokratikus változáshoz szükséges egységgel és miután részletesen taglalta a francia baloldali szövetség felbomlásának okait, kijelentette, hogy a párt továbbra is a népi egységre törekszik az akcióban és a harcban; végül pedig a pártélet különböző kérdéseit taglalta.

✦ MADRID: A spanyol rendőrség kedden letartóztatott tíz fiatal nácit, akik hetek óta az utcákon horogkeresztes karszalaggal a karjukon, horogkeresztes zászlókat lobogtatva, zavarták a közrendet, bántalmazták a járókelőket. Hitler-képekkel ragasztották tele a belső városrészeket, kirakatokat törtek be és gyújtogattak. Egy korábban letartóztatott négyfőnyi csoportjuk gyilkolt is: április 29-én tőrszúrással megölték a 18 éves Andres Garcia Fernandez ifjú kommunistát.

✦ *DAR ES SALAAM: Szinte mindennaposak a zimbabwei menekültek mozambiki táborai ellen a rhodesiai légierő által intézett támadások. A barbár akciók következtében csak a múlt évben 600 ember pusztult el – jelentette ki a tanzániai Arusha városában kedden tartott sajtóértekezletén Raymond Mkanda, az ENSZ menekültügyi főbiztosának képviselője.*

◆

Vietnami ifjúsági küldöttség érkezett Magyarországra

A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának meghívására szerdán hazánkba érkezett a vietnami Ho Si Minh Kommunista Ifjúsági Szövetség küldöttsége, élén Dang Quoc Baoval, a Vietnami Kommunista Párt Központi Bizottságának tagjával, a Ho Si Minh Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának első titkárával. A delegációt a szobi határállomáson Kovács Jenő, a KISZ Központi Bizottságának titkára és az Ifjúsági Szövetség más vezetői fogadták. Jelen volt Chau Tho Thong, a Vietnami Szocialista Köztársaság magyarországi nagykövetségének tanácsosa.

Szerdán Budapesten megkezdődtek a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség és a vietnami Ho Si Minh Kommunista Ifjúsági Szövetség közötti tárgyalások. A magyar delegációt Maróthy László, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, a vietnami küldöttséget Dang Quoc Bao vezeti. A tárgyaláson részt vett Nguyen Phu Soai, a Vietnami Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete.

LAPZÁRTA

Kerékpáros békeverseny. A magyarok közül Szuromi a 70. Halász a 71., Gábor András a 73., Róth András a 91., Sipos János pedig a 99. lett. A csapatversenyben a magyarok a 15. helyen zárták az első napot.

✦

A Magyar Pen Club elnöksége Pen emlékéremmel tüntette ki Anne-Marie de Backer francia költőt, műfordítót magyar prózai és verses művek magas színvonalú francia tolmácsolásáért. A kitüntetést szerdán Boldizsár Iván, a Magyar Pen Club elnöke adta át.

✦

Szerdán hazaérkezett az a küldöttség, amely az Országos Béketanács képviseletében Banselban részt vett a Béke Világtanács által összehívott nemzetközi palesztin szolidaritási konferencián.

✦

Benkei András belügyminiszter meghívására Sergio del Valle Jiménez altábornagynak, a Kubai Kommunista Párt Politikai Bizottsága tagjának a Kubai Köztársaság belügyminiszterének vezetésével látogatást tett Magyarországon a kubai belügyminisztérium küldöttsége, s a két ország belügyi szervei közötti együttműködéséről folytatott tárgyalásokat. A delegációt fogadta Korom Mihály, az MSZMP Központi Bizottságának titkára. Jelen volt Kamara János, rendőr-vezérőrnagy, belügyminisztériumi államtitkár, valamint José Antonio Tabares del Real, a Kubai Köztársaság magyarországi nagykövete.

✦

A salgótarjáni ökölvívó, Botos András könnyűsúlyban a legjobb négybe jutásért az NDK két évvel ezelőtti Európa-bajnokával, Nowakowskival találta magát szembe. Ez volt egyébként a kölni EB 100. mérkőzése. A második menetben Nowakowski előnyhöz jutott és ezt Botos feltétlenül jobb harmadik menetével nem tudta kiegyenliteni. Az öt pontozó bíró közül négy Nowakowski javára ítélt.

✦

A labdarúgó Európa-bajnokság második csoportjában Portugália 1:0 (1:0) arányban győzött idegenben Norvégia ellen. A gólt 9800 néző előtt a 35. percben Alves szerezte.

Kommentár

Sortűz Salvadorban

Bár a salvadori fővárosból érkező jelentések némileg ellentmondóak, annyi bizonyos, hogy kedd délután a rendőrség brutális beavatkozása következtében legalább tizennyolcan életüket vesztették, s több tucat sebesültet kórházba szállítottak. A kis közép-amerikai ország néhány napja elkeseredett gerillaakció színtere. A diktatúra ellenfeleinek egy csoportja, a Népi Forradalmi Tömb elnevezésű szélsőbaloldali szervezet fegyveresei a múlt hét végén megszállták a katedrálist, Franciaország és Costa Rica követségét. Túszaik közül a Costa Rica-i nagykövet és négy diplomata, illetve alkalmazott cselhez folyamodva megszökött. A francia nagykövet és hat diplomata még mindig a gerillák foglya.

Kedd délután a salvadori fővárosban kisebb tömeg rokonszenvtüntetést rendezett — ennek vetett véget a rendőrség sortüze. Azóta a hírügynökségek egybehangzó jelentése szerint San Salvadorban a helyzet roppant feszült. A rendőrség valószínűleg a gerillák meglepetésszerű megrohanására készül, hogy egyrészt kiszabadítsa a francia nagykövetségen ejtett túszokat, másrészt megtisztítsa a fegyveresektől a főváros katedrálisát.

Kétségtelen, hogy az efféle elkeresedett fegyveres akciók ritkán vezetnek célra, s nem is helyeselhetők. Salvadorban azonban olyan mérvű az elkeseredés, hogy a gerillák föllépésén aligha csodálkozhatunk. Az országban egymást váltották a katonai kormányzatok, a személyes szabadság és az alapvető emberi jogok gyakorlása rendkívül korlátozott. Mint annyi más latin-amerikai országban, Salvadorban is sokasodik azoknak a száma, akiket a rendőrség elhurcol, s hozzátartozóik hasztalan kutatnak utánuk, sorsuk ismeretlen. A Népi Forradalmi Tömb sok hívét kivégezték, s néhány tagjukat bebörtönözték. A múlt hét péntekén kezdődött akciójukban szedett túszok fejében a fogságban lévő társaik szabadon bocsátását követelik.

Nem egyedülálló a salvadori gerillák vakmerő akciója, néhány latin-amerikai országban lezajlottak már hasonlóak. A diktatúrák rendszerint véresen megtorolják az ellenzéki erők fegyveres támadását; ez várható most Salvadorban is. Mindenesetre Népi Forradalmi Tömb elszánt gerillái — bárminemű is végződjék akciójuk — ismét felhívták a figyelmet az országukban uralkodó állapotokra.

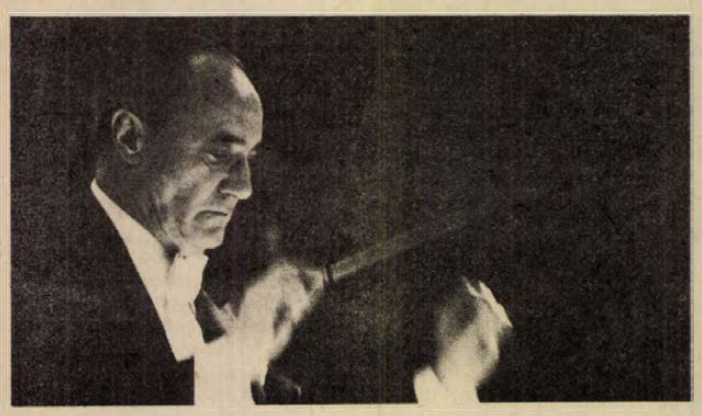
Gyapay Dénes

Gyermekkönyvtári hónap

Minden napra több rendezvény

A megyei tanács művelődési osztálya, a Baranya megyei Könyvtár, valamint a városi és járási könyvtárak közösen a nemzetközi gyermekév tiszteletére gyermekkönyvtári hónapot szerveztek, melynek ünnepélyes megnyitója tegnap délelőtt volt a pécsi városi könyvtár 2. számú gyermekkönyvtárában.

A gyermekkönyvtári hónap tulajdonképpen már május elején megkezdődött, azóta minden nap több rendezvényre is sor került. *Pál Józsefné* könyvtárigazgató-helyettes tegnapi megnyitója után a pécsi gyermekkönyvtárban Meseposztócska címmel *Szász Eta* tartott bábelőadást, aki ma az Építők úti gyermekkönyvtárban mutatja be műsorát. Tegnap ezen kívül Vajszlón, Dobszán volt gyerekrendezvény a könyvtárban, ma pedig Mázaszászváron, Komlón, Mánfán és Dunaszekcsőn lesznek rendezvényei a gyermekkönyvtári hónapnak.



Ifj. Vadász István felvétele

Vezényelt Ferencsik János

Az Állami Hangversenyzenekar koncertje

A magyar zenei élet egyik vezető együttese, az Állami Hangversenyzenekar koncertjét hallhatták hétfőn este a Nemzeti Színházban a Filharmónia bérlői. Igen fontos eseménye volt ez városunk zenei életének: egyrészt kevesen járnak vagy jutnak el Budapesten hangversenyre, hogy más zenekart is hallgassanak élőben, mint a hazai, márpedig a kitekintés saját értékeink jó megítélése szempontjából igen fontos; másrészt módunkban állt követni az Állami Hangversenyzenekar évenként vissza-visszatérő koncertjein az együttes fejlődését, az egyre igényesebbé váló muzsikálást és vezető karnagyuk, Ferencsik János a szépen kidolgozott részletek fölött mindig a lényeget és minden fontosat megmutatni tudó mély muzikalitását.

Beethoven: III. (Eroica) szimfóniájának előadása volt az est fénypontja. Ez a mű – a legnagyobbak közül való – felrázni képes előadót és közönséget egyaránt, Ferencsik János világosan és érthetően vezetett a darab végletesen szélsőséges világán át bennünket. Arányosan építkezett az első tételben, a második tétel a gyászzene, drámaiságát viszont oly erővel bontotta ki, hogy csak az ő egyénisége és biztos keze tudta egységben tartani a megmeg torpanó tempók, a visszafogott vagy feszülten éneklő dallamok, drámai harmóniaváltások feszültségében lélegző muzsikát. E küzdelemtől terhes zene a zárótételben oldódott fenségesen emberivé, bizakodóvá.

A zenekar egységes, szép hangzásából is kiemelkedő volt a három kürt játéka az Eroica-szimfónia Scherzo tételének triójában. Tökéletes együttesük ritka élményű pillanatokat szerzett. Szép hangszínt produkált a vonóskar, technikai felkészültségük igen magas fokát bizonyították Weiner Leó és Hindemith előadásukkal. A fafúvósok a kiváló egyéni teljesítményeken túl egységesen szóltak, bár nem elég sokszínűen. – Hindemith: Matthis, a festő c. művében pedig mód nyílott erre. Biztonságuk azonban imponáló. A trombita szólam kemény hangzását talán elhelyezésük okozta.

Mindent összevetve: nagyszerű koncertet halottunk ez estén, gondolatot ébresztőt, érzéki szépséget okozót. És saját zenekarunk örvendetesen nagy számban jelen lévő tagjainak talán tanulságosat is.

Kircsi László



Távoktatás a pécsi Dolgozók Gimnáziumában

„A távoktatók" vártak rám az igazgatói irodában. Azok a tanárok, akik önként vállalták, hogy részt vesznek a kísérletben, kidolgozzák és osztályozzák a munkalapokat. A dolgozók gimnáziumának levelező hallgatói ugyanis hetente egyszer járnak konzultációra, többségük csak a vizsgák előtt tanul, és így a megbeszéléseken sem tudják elmondani nehézségeiket, mert még ki sem nyitották a könyveket. Tudásuk hiányos, és a kampánytanulás nem hozza meg az igazán várt eredményeket. Ezeket a problémákat felismerve kezdett el néhány tanár „saját szakállára" feladatlapokat gyártani. Az OPI felnőttnevelési osztálya felfigyelt tevékenységükre és megbízta a pécsi gimnáziumot, dolgozza ki a távoktatás kísérleti modelljét.

A megbízás óta három év telt el, három osztály „élte túl" az újfajta tanítási rendszert. Idén érettségiznek az elsők, akik a kísérleti osztályba jelentkeztek.

Az utolsó tanítási napon találkoztam közülük kettővel az iskola folyosóján. *Nagy Kálmánné* és *Erdősi Béla* egy hónap múlva már megkapja az érettségi bizonyítványát. Erre minden reményük meglehet, hiszen, mint kiderült, négyes, ötös tanulók mindketten.

— Miért vállalkoztak arra, hogy a távoktatási osztályban tanuljanak?

— Másodikban hirdették ki, hogy van erre lehetőség. Az osztályunkból akkor heten jelentkeztünk, — mondja Erdősi Béla.

— Milyen nehézségeket vet fel a feladatlap?

— Nincs annyi időnk, amennyi ahhoz kellene, hogy mindig lelkiismeretesen kitölthessük ezeket. Egyes feladatlapokat nehéz is követni. A magyar irodalom munkalapja a legjobb. Bár ilyen lenne mindegyik — válaszolja Erdősi Béla.

— Mikor tudnak tanulni?

— Én autószerelő csoportvezető vagyok a Volánnál. Két műszakban dolgozom. Feleségem, két gyerekem van. Ha délelőtt szabad vagyok, akkor állok neki. Éjszakázni nem bírok — mondja a fiatalember.

— Egy feladatlapra átlagban jó fél napot számíthatunk, annyit kell foglalkozni vele. 15 éves a gyerekem, kevesebbet kell vele lennem, de a kisgyermekeseknek nagyon nehéz. Lemaradni, kihagyni részeket nem lehet, mert akkor felgyülemlik az egész. A családnak is be kell segítenie, még a tévénézést is meg kell szervezni — veszi át a szót. Nagy Kálmánné, aki harmadikban csatlakozott a kísérleti osztályhoz.

— Miért választotta ezt az osztályt?

— Mi sokkal eredményesebben tanulunk, mint ők, nagyon jó a tanulmányi eredményünk. Itt gondolkodni kell, nem magolni. És a tanárt is jobban megismerjük. Ők csinálták a feladatlapokat, benne van az egyéniségük. Aztán ők is jobban kiismerik magukat rajtunk. Első időben divat volt a másolás, de most negyedikben már senki sem vállalná, mert a tanár rájönne, annyira ismeri a diákokat egyénenként is. Az osztályban igen jó közösség alakult ki. Még klubot is alakítottunk, ahova a végzés után is el fogunk járni! Én a BARANYAKER-nél vagyok oktatási előadó. Mindenkinek, és főleg a továbbtanulni szándékozóknak ajánlom ezt a távoktatási formát!

✦

Tanáraikkal korábban beszélgettem. *Dr. Bécsy Tamásné* irodalmat, *Bártfai Lászlóné* nyelvant, *Dráb Ivánné* matematikát, *Orovicz Márkné* fizikát, *Bélyácz Imréné* történelmet, *Rattinger László* biológiát tanít. Elmondták, hogy ez az új módszer elősegíti az egyéni tanulást, hogy kedvező tapasztalatokat gyűjtöttek. Tanulságokat is levontak. A hatalmas mennyiségű feladatlapokat igyekeztek sűríteni, lényegretörően összeállítani. Igaz, a diákok tankönyvpótlónak is tekintik és igénylik is, hogy mindent abból tanulhassanak meg. A tanulmányi átlag jó néhány tizeddel magasabb a távoktatási osztályban, mint a hagyományos osztályokban. A feladatlapok abban is segítenek, hogy a diákok elsajátítsák a lényegkiemelés „trükkjét" és jobban rögzítsék az anyagot. A tanárok és a diákok is azonnali visszajelzést kapnak egymás munkájáról.

A matematikai feladatlapok is sikeresek, a hallgatóknak lényegesen jobb a feladatmegoldó készségük. Ugyanez mondható el a fizikáról is, ahol külön eredmény, hogy a 26 fős osztályból huszan e tárgyból is jelentkeztek érettségire! A történelmi feladatlapok egyik jelentősége, hogy rugalmasak, követni tudják a napi politikát is, A gondolkozásra nevelés mellett jellemnevelő hatása van a lapokban. Már nem ragasztgatják, radírozzák agyon, kevesebbet másolnak. A tanárok kerekmondatos válaszokat követelnek és mindnyájan javítják a helyesírást is. A gimnáziumba járók többsége távol áll a biológiától, mégis sokan választották érettségi tárgyul a biológiát is. A tanárok elismerik, hogy a távoktatás fokozottabb megterhelést jelent a tanulóknak, de az alkotóbb jellegű munkának ez egyik feltétele. A kísérleteket négy évfolyam végeztével értékelik véglegesen. Az OPI munkatársai félévenként egyszer órákat látogatnak és a tanárok rendszeresen küldenek beszámolókat az eredményekről.

— A kísérlet első évében elég nagy volt a lemorzsolódás. Vajon ez a feladatlapoknak „köszönhető"? — kérdezem az iskola igazgatóját, *Komlódi Józsefet.*

— Az eddigi három év során 57-en vettek részt a távoktatásban. 47 százalékuk maradt ki. Felkerestük őket és kiderült, hogy 70 százalékuk nem a tanulási forma miatt nem jött el többé. Családi, munkahelyi okok akadályozták meg őket. Húsz százalék nyilatkozott úgy, hogy kevés volt az ideje a munkalapos módszerhez.

— Jónak tartja a távoktatást?

— Célunk, hogy segítsük az otthoni, önálló tanulást, és ezt csak ezzel a formával tudjuk elérni. Ősszel az elsősöknek is beindítjuk a távoktatást. Örömmel várjuk a jelentkezőket! Májusban keressenek meg minket, akik úgy határoztak, hogy részt vesznek a távoktatásban.

Barlahidai Andrea

Műemlékvédelem Baranyában

Megkezdik a pécsi kisegítő iskola javítását

Műemlék épületekben meglehetősen gazdag Baranya megye. Védelmük, felújításuk fontos feladat. Az Országos Műemléki Felügyelőség pécsi építésvezetősége ebben az évben is több épület rekonstrukcióját folytatja, kezdi el.

A város egyik legszebb barokk műemlékének számít a Kulich Gyula utca 1. szám alatti ház, a kisegítő iskola tömbje. Hosszú évtizedek óta most javítják először az épületet. Idén elvégzik az utcai front homlokzat- és tetőfelújítását, egymillió forint értékben. A fából készült tetőszerkezet felületét konzerváló anyaggal kezelik és utána fognak hozzá a javításokhoz. Ez év első félévében fejezik be a Dischka Győző utca 8. szám alatti négylakásos épület rekonstrukcióját. A romantikus stílusú házat a PIK megbízásából újítják fel. Június 30-ra tervezik az István téri, 15-ös számú emeletes ház átadását. Ide költözik régi szükséghelyéről az építésvezetőség. A klasszicista épületben nemcsak az irodák kapnak helyet, hanem három vendégszobát is kialakítanak. A pincében a KISZ-alapszervezet rendezi be klubját. Az elképzelések szerint jövőre kezdik el a volt járási hivatal átalakítását, amennyiben a tervek is elkészülnek határidőre. Az OMF korábban is dolgozott a múzeumnak, ők állították helyre a Vasarely-házat és az Uitz Múzeum épületét is. Továbbra is követik a pécsi várfalat, melynek helyreállítására ebben az évben egymillió forintot fordíthatnak. A vízlépcső sorsa ezután is a régészeti kutatásoknak alárendelt.

A pécsváradi vár munkálataihoz négy évvel ezelőtt fogtak hozzá. A főépület új tetőszerkezetet kapott. Még hátra vannak a belső befejező munkák és a közműcsatornázás. A tervek szerint a várat télen oktatási célokra, nyáron idegenforgalmi létesítményként hasznosítják majd. Siklóson a ferences kolostort alakítják át, amely a kerámiaszimpozion „fellegvára" lesz. A második ütemben a hozzákapcsolódó templomot és végül a még hátralévő, 400 méternyi várfalat állítják helyre.

Befejeződött a baranyai középkori katolikus templomok felújítása. Három évvel ezelőtt a festett kazettás református templomok rekonstrukciós programja indult el. Már elkészült a drávaiványi, a kórósi és a nagyharsányi helyreállítása, az idén és a következő években kerül sor a kémesi, a patapoklosi, a csarnótai és a garéi templomokra. A felújítás költségeinek 70 százalékát az OMF, a többit a megye és az egyház fedezi. Ez a program várhatóan 1982-re fejeződik be.

B. A.



A Dischka Győző utca 8. számú épületet a PIK újíttatja fel

Rajztanítás finn módra

Népművészettel a giccsparádé ellen

Nemrégiben Pécs város vendége volt Marja Leena Koskela lahti rajztanárnő és férje, Matti Koskela szobrászművész, akit a hozzáértők a mai finn képzőművészet egyik legtehetségesebb alakjának tartanak. Koskela asszony a magyar képzőművészeti oktatást tanulmányozta, és előadásokat tartott arról, hogyan tanítják a rajzot Lahti új, korszerű iskolájában, a Liipolában. Diaképeket és száz gyerekrajzot is hozott magával, amelyeket hamarosan a pécsi közönség is láthat majd, hiszen itt maradnak.

Matti Koskela barátságosan, de határozottan ragaszkodott hozzá, hogy turistának, mi több, sofőrnek tekintsük. A felesége szerencsére bőbeszédűbbnek bizonyult, és szívesen válaszolt arra a kérdésünkre, hogyan oktatják a rajzot Finnországban.

– Nem a rajztudásra helyezzük a hangsúlyt, hanem arra, hogy már korán kialakuljon a gyerekben a szép iránti igény, hogy általános vizuális kultúrára tegyen szert. A tantervet nem tekintjük szentírásnak. Bátran eltérünk tőle, ha az eltérés közelebb visz a célunkhoz. Megfelelő arányban foglalkozunk az építőművészettel, belsőépítészettel, a használati tárgyak és a környezet esztétikájával. Sajnos, erős harcot kell folytatnunk az ízlésromboló nemzetközi hatások ellen. Első helyen a töméntelen reklámot említem. A gyerekeinket arra próbáljuk ösztönözni, hogy ismerjék föl, mi az igazság a hirdetésekben, tanulják meg őket értelmezni. Harcolunk a televíziós ártalmak ellen is, hiszen elárasztottak minket a krimik, a bárgyú külföldi filmek és műsorok.

– Hogyan tudnak ez ellen védekezni?

– Bizonyos intézkedéseket az állam is tett: bűnügyi filmeket egy idő óta csak korlátozottan, és a késő esti órákban, egymással párhuzamosan vetíthet a televízió. Ami pedig a rajztanárokat illeti: a népművészet, a nemzeti hagyományok irányába orientálják a tanulókat. Sajnos, a mi folklórunk nem olyan gazdag, mint például a magyaroké, de amink van, azt igyekszünk megbecsülni és tovább éltetni. A nemzeti hagyományok ápolásával, a finn népi ipar- és díszítőművészet formakincsének felhasználásával védekezünk a nemzetközi giccshullámmal szemben. Erre alapozzuk az egész esztétikai nevelési rendszerünket.

– Milyen tapasztalatokat szerzett Ön Magyarországon?

– Korábban nem sokat tudtam a magyar rajzoktatásról, de a férjemmel együtt most már törzsvendégnek számítunk Magyarországon: ő a hatodik, én a harmadik alkalommal vagyok itt. Irigylem a pécsieket, mert hihetetlenül gazdag múzeumaik vannak, és ezt remekül ki lehet használni a rajztanításban. Az óraszám is magasabb, mint nálunk, Lahtiban, ahol ilyen múzeumok sincsenek. Természetesen van olyan terület, ahol mi előbbre tartunk, de a tapasztalataim általában kedvezőek.

H. J.

VILLÉRT

Közös üzemeltetésű

BARANYAKER

VILLAMOSSÁGI SZAKBOLTJA

PECS, JOKAI U. 3. TELEFON: 15-603

alumínium és műanyag tokozott szekrények

Villamos szerelési cikkek
Villamos szigetelőanyagok
Huzalok, kábelek
Tekercselőhuzalok
Védőcsövek, tartozékok
Villamos hegesztő készülékek
Villamos forgógépek
Egyenirányítók
Akkutöltők
Transzformatorok
gazdag választékot kínálja

Nyitva: 8—13 és 14—17 óráig, Boltvezető: Sóki József
szombaton: 8—12 óráig

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Iparcikküzletének ajánlata:

- Fedeles szeméttárolók
- horg. és műanyag kukák
- alumínium szeméttároló konténerek

KAPHATÓK: PÉCS, LENIN TÉR 6.

Nyitva: 8—15 óráig, szombaton 8—12 óráig

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
PORDÁN JÓZSEFNÉ
Bőcz Mária, szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk és dédikénk, 1979. május 6-án elhunyt. Temetése május 14-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett feleségem, édesanyám, leányom, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk,
KOVÁCS REZSŐNÉ,
a B. m-i Vendéglátó V. dolgozója, 53 éves korában elhunyt. Temetése május 14-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

WACHA AGOSTONNÉ
63 éves korában elhunyt. Temetése május 11-én, pénteken 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk és nagyapánk,
KERESZTES GYULA
(Szepi bácsi) nyugdíjas gépkocsivezető, 79 éves korában elhunyt. Temetése május 14-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett élettársam, édesapánk, apósom, nagypapánk, bátyám és kedves rokonunk,
SZABÓ JÓZSEF
Borbála u. 11. sz. alatti lakos május 3-án, 80 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 14-én, hétfőn 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
PÁPICS FERENC
temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármily módon enyhiteni igyekeztek. Gyászoló szerető gyermekei.

Köszönetet mondunk mindazoknak a szomszédoknak, ismerősöknek, rokonoknak, akik
ÖZV. KECSKÉS VINCÉNÉ
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal részvétüket nyilvánították. A gyászolók.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
JÄGER JÁNOS
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Fábián Béla Nevelési Központ vezetőségének. Gyászolják: felesége, gyermekei, unokája.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik feledhetetlen halottunk,
GIDA GÉZA
temetésén részvétükkel és virágaikkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szentlőrinci Költségvetési Üzem vezetésének, dolgozóinak a temetés megrendezéséért, a királyegyházai iskola igazgatónőjének, tantestületének, szülői munkaközösségének, a Leőwey gimnázium II. c. osztályának, valamennyi ismerősnek. A gyászoló család.

LAKÁS—INGATLAN

Pécs, III. ker., Erdész út végén 2x250 n-öl parlagterület — 45 Ft/négyszögölenként — eladó. Cím: Illés László, 7391 Mindszentgodisa.

Magyaregregyen, Kossuth u. 117. számú ház eladó. Érdeklődni: a helyszínen egész nap.

Eladó Tófű község (Baranya megye) belterületén levő 5 szoba, konyhás családi ház, 2250 négyszögöl területtel. Nyaralónak, gazdálkodásra alkalmas. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet: Péter Lajos, 7354 Váralja, Béke u. 30. Ár: megegyezés szerint.

Szentdénes, Petőfi Sándor u. 102. szám alatt 3 szobás, déli fekvésű, központi fűtéses lakás garázzsal, melléképületekkel, nagy kerttel és gyümölcsössel eladó. Érdeklődni minden vasárnap a helyszínen.

Dunaszekcsőn 90 négyszögöl telek, közműves faházzal eladó. Érdeklődni: Pécs-Kertváros, Enyezd utca 20. Ughi.

Kodály úti 2 szobás OTP-lakást cserélek nagyobbra. Telefon: 21-496.

Belvárosi, nagyméretű, 2 és fél szobás, komfortos, udvarrészes, tanácsi lakást cserélnék összkomfortosra. „Két és fél szoba" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Kertváros központjából, tanácsi, nagyméretű, 2 szoba, távfűtéses, IV. emeleti, panorámás, balkonos lakásom hasonló uránvárosi, Mecsekkel szembenéző lakásra, III. emeletig. „Szépet szépért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódligeten 2 szoba, hallos, kertes nyaraló 152 négyszögöl eladó. Érdeklődni: vasárnaponként a helyszínen, Thököly u. 37. Hétközben Pécs, Légszeszgyár u. 3.

Két szoba összkomfortos, garázsos öröklakás beköltözhetően készpénzért eladó. „Pálosoknál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi ház eladó. Pécs, László u. 2. Érdeklődni: este 6 óra után.

Pellérd, Kese dűlőben, 470 négyszögöl terület, fele lugasszerű szőlő, fele elveteményezett konyhakert, gyümölcsfákkal. Épület, pince, teljes felszereléssel — betegség miatt — eladó. Érdeklődni: Pécs, Nap utca 4. szám.

Házhely, 236 négyszögöl, eladó, lakóház építési lehetőséggel. Magyarürögi út 164.

Balatonmárián 179 négyszögöl vízparti ikertelek áron alul eladó. Érdeklődni: Pécs, Surányi Miklós út 25., földszint 1.

Elcserélném 3 szobás, komfortos, belvárosi, tanácsi lakásomat nagyméretű 1½ szobás, összkomfortos tanácsira, első vagy második emeleten. „Uránváros kizárva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó 2 lakásos, folyó vizes plusz üzlethelyiséggel, sarokház, forgalmas helyen. Sásd, Rákóczi út 22. Tihanyiné.

2½ szobás OTP öröklakás sürgősen eladó. „300 000 kp" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

50 éves bérleti jog, 342 négyszögöl zárt kertre, félig kész téglaépülettel a cserkúti csárdától 10 percre családi okokból sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: Jakab Dezső: Pécs, Felsőmalom u. 11.

Luxusalbérletet keres orvosházaspár hosszabb időre. „Július 1-től" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács, Radnóti lkt. 18. A. lépcsőház III. em. 9. két szoba összkomfortos öröklakás kp plusz OTP-átvállalással, fizetési könnyítéssel eladó.

Elsőéves főiskolás lány albérletet keres júniustól a főiskola közelében. „Társnak is elmegyek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Többéves lucerna (talponálló), 800 négyszögöl — parcellázva is — eladó. Márfa, Fő utca 16.

Keresek Pécs területén 1 szobás, komfortos lakást. „Nyári vétel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmária-fürdőn 175 négyszögöles, vízparti, közműves építési telek (hétvégi házra) eladó. Érdeklődni: Balatonmária-fürdő, Vasút u. 15. Dr. Kalász.

Elcserélném 3 szoba, központi fűtéses, magyarszéki családi házamat egyszobás és másfél szobás, tanácsi lakásokra. „Garázs, műhely van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, 2 és fél szobás, összkomfortos, OTP öröklakásomat átadnám 1 és fél vagy 2 szobás, összkomfortosért, IV. emelet. Kodály Zoltán út, Nyugat-Mecsek-oldal, KISZ-lakótelep előnyben. „Csere megegyezéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

350 n-öl szőlő, panorámás környezetben, Kővágószőllősön eladó. — Irányár 10 000 Ft. Víz, villany közel, gyakori buszjárat van. Érdeklődni: Kővágószőllős, Jókai u. 7. szám alatt lehet.

Eladó 202 n-öl szőlő téglaépülettel. Felső-Gyükés dűlő, Dömör-kapui buszmegállótól 5 percre. Érdeklődni: Szekeresné, Losonc u. 6.

Pellérd, Kese dűlő 200. szám alatt 450 n-öl szőlő megosztva is eladó. Érdeklődni a helyszínen, vagy Pécs, Déryné u. 20. alatt, Magyar Istvánné.

Belvárosi, 4 szobás öröklakásom sürgősen eladom. Telefon: 19-802.

Uránvárosban 1 szobás akást vennék készpénz plusz részletre. Minden megoldás érdekel. „Erika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

240 n-öl szőlő ingatlan Kozármislenyben eladó. „Hétvégi ház építési lehetőséggel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Új garázs áron alul eladó. „Meszesen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás családi ház eladó Tettyén. Garázs van. — „Irányár 380 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba, fürdőszobás ház nagy gazdasági épületekkel, 1500 négyszögöl gazdálkodásra alkalmas kerttel, betegség miatt minden elfogadható árért sürgősen eladó, ugyanitt 3 kijáró fiatal fejőstehén is eladó. Zók, Arany János u. 22.

Somogy megye, Magyarlad, Zrínyi u. 31. számú 2 szoba, konyhás családi ház, nagy kerttel, haláleset miatt, jó állapotban, beköltözhetően eladó. Ára: 30 ezer. Érdeklődni: Compó Ilona, Lad, Zrínyi u. 39. sz.

Elcserélném nagyméretű, 1½ szobás, szövetkezeti, összkomfortos, főállású házfelügyelői lakásom nagyobbra. Komfortos is lehet „Veress Endre utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 négyszögöl szőlő és melléképületek eladók. Érdeklődni: Marx út 73.

Harkányi nyaraló eladó. „Nyaraló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűn 150 n-öl telek építési engedéllyel eladó vagy személygépkocsira cserélhető. — „Gépkocsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szombathelyi központban levő 2 és fél szobás, összkomfortos OTP öröklakásomat hasonló pécsire. — „István" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném pécsi, belvárosi, egy szoba összkomfortos, szövetkezeti lakásomat budapesti hasonlóra. „Nyár végén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném pécsi, két szoba hallos, összkomfortos, garázsos, kertes családi házam 1 db 2 szoba, összkomfortos és 1 db 1 szoba összkomfortos lakásra, vagy 1 db 2 szoba összkomfortos lakásra plusz különbözet. „Klára" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vasas I., Bányatelepen beköltözhetően eladó egy szoba-konyhás házrész. Nagy kerttel, építési és vízbekötési lehetőséggel. Érdeklődni lehet: Fratanoló Jánosnál, délután 15 órától, Pécs, I., Komját A. u. 6/B. III. 2.

2 szobás családi ház, szép kerttel sürgősen (betegség miatt) eladó Nagykozár, Pécsi u. 36.

Egyedülálló fiatal nő eltartási szerződést kötne lakásért. „Ágnes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném új, 3 szoba, külön bejáratú, összkomfortos, belvárosi, tanácsi lakásomat 2 kisebbre vagy 100 000 kp-vel lakásmegoldást keresek. „Csere vagy vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi, 3 szoba összkomfortos lakást cserélnék hasonló falusi I.ázért. — „Falusi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szobás, I. emeleti, komfortos, tanácsi lakásom 1½ szobásra II. emeletig. „Flórián téri" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném magasházban, 40 négyzetméteres, VI. emeleti, összkomfortos, nagy erkélyes, tanácsi lakásomat kis méretű, másfél szobás, összkomfortosra, II. emeletig. Telefon: 17-750.

2 szoba összkomfortos, tanácsi lakást 1 szobásra cserélnék. „Azonnal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Kővágószőllős, újtelepi 2 szoba, komfortos, tanácsi lakásom pécsi lakásért. — „Egy szoba komfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Három és fél szobás, tanácsi, belvárosi lakásomat elcserélném nyugati városrészire. „Minden igényt kielégítő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szobás, komfortos tanácsi lakásom 2 kisebb tanácsi lakásra. Érdeklődni: Anikó utca 12., I. em. 5. Fábián Gyula.

Pécs, Gyárvároson, Felszabadulás út 85/1. számú ház eladó.

Pellérden 400 n-öl szőlő épülettel, pince-présház, felszerelés, bekerített udvar, idei terméssel együtt eladó. Érdeklődni: Pécs, Ady Endre u. 85.

Beköltözhető 3 szobás, kertes, új családi ház eladó. Kozármisleny, Munkácsy M. u. 29., újtelep.

Elcserélném pécsi, tanácsi, másfél szobás, összkomfortos lakásomat budapesti hasonlóra. — „Lehetőleg Zuglóban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két szoba összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó Endresz György úti tízemeletesben. — „VII. emeleten" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS—VÉTEL

6000 db kis méretű hódfarkú cserép olcsón eladó. Pécs, Diósi u. 13.

Eladó most vizsgázott, 50 cm³ Simson. I. ker., Blaha Lujza u. 14.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11

Éves kancacsikó eladó. Barátúr, Petőfi u. 29.

Veszek: olajkályhákat, mosógépeket, hűtőszekrényeket, régi órákat, festményt, képkereteket, régiséget, hagyatékot, porcelánt, antik bútorokat, réztárgyakat, fehérmárványt, falikart. — Koltay, Rákóczi út 61.

UI-s 1200-as Lada reális áron eladó. Telefon: 11-243.

UE-s Wartburg Limousine, bordó, eladó. István utca 6/3.

MB 1000-es Skoda lidak, ajtók, szélvédő, ülések, más alkatrészek, eladók. Érdeklődni: szombat, vasárnap, Szigecsán József, Drávafok.

3 kijáró fiatal fejőstehén minden elfogadható árért sürgősen eladó. Zók, Arany János u. 22.

Babakocsik, panorámás, mély, osztrák sport és körjáróka igényesnek eladó. Móricz Zsigmond tér 3. III. 30.

Gázpalack eladó. Érdeklődni: Pécs, III. kerület, Lotz Károly utca 12.

XIX. századbeli ebédlő eladó. Pécs, Tiborc utca 22.

Dobfelszerelés sürgősen eladó. „Kezdőknek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 db kocsizható príma szamár eladó. Villány, Felszabadulás u. 18.

1200-as Zsiguli, 1300-as új motorral, új gumikkal, eladó. Telefon: 15-808, munkaidőben.

Automata mosógép eladó. „Kifogástalan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

850-es Fiat karosszériaelemek, üvegek, elsőhátsó futómű, rugók, belső kárpit olcsón eladó. Farkas József, Pécs, 7644, Pellérdi út 5.

Fehér, UH-s Trabant eladó. Telefon: 20-981.

Megvételre keresek Z-s rendszámú Wartburgot. „Megkímélt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Trabant Combi, IF-es, megkímélt állapotban eladó. Donátusi út 20.

CZ-s VW 1200-as kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni telefon: 12-959.

Zaporozsec bontásra és 220 voltos betonkeverő eladó. Pécs, III., Rácváros 25. Czinderi.

Gáztűzhely, vezetékes és palack nyomáscsökkentővel eladó. Kuti, Jogász u. 2.

Pb gáztűzhely, komplett, 120 literes hűtőszekrény, olajoshordók eladók. — Érdeklődni: Zerge u. 1. sz.

Előnevelt, fehér húscsibe kapható. Hálózati, falba építhető ventillátort vennék. Házhely eladó. Miklós Tibor, Szigetvár, Zalka u. 14.

40 db fiatal juh eladó. Meilinger Gyula, Pusztakisfalu, Fő út 13.

Eladó mohácsi szekrénysor. Tompa Mihály u. 54., földszint.

VEGYES

Értelmiségi házaspár félnapi elfoglaltságra 3 éves gyermekének pótmamát keres. „Hozzánk jöjjön" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyobb földmunkát, ház, pince, szuterén, garázs — vidéken is — vállalunk. „Gyors, pontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felsőfokú raktározási végzettséggel, 18 éves gyakorlattal, vegyesiparcikk-eladói bizonyítvánnyal — 38 éves férfi — állást keres Pécsett vagy Komlón. — „Költözés miatt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Betegápolást, takarítást vállalok. „Pontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Német nyelvoktatást vállalok, gyermekeknek is. „40 Ft óránként" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Figyelem! Kézimunkáit, fényképeit, festményeit, más keretezni valót szépen és gyorsan elkészíti: Konrád Lajosné, képkeretező, Pécs, III. ker., Szendrei J. u. 2. (volt Vitéz u. és Garay u. sarok, a Megyei Kórháznál. Buszmegállótól 100 m-re).

25—40%-os engedménnyel
téli szezon-
és
jersey-vásár
a
MECSEK ÁRUHÁZ
II. emeleti
textilosztályán
Amíg a készlet tart!

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételt hirdet — nehézgépkezelő, villanyszerelő, segédmunkás (rakodó) munkakörökben. Jelentkezni a vállalat munkaügyi osztályán, délelőtt. (Pécs, Rákóczi út 55. sz.). (1127/1842)

A GEISLER Eta Leánykollégium takarítónőt felvesz. (53192/1853)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat (képesítés nélkül is), húshentesáru eladókat, továbbá takarítónőket felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerker. Váll., munkaügy, Pécs, Ifjúság út 11. (1094/1344)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkezőket boltkönyvelő és számlaellenőri munkakörbe, továbbá asztalos és vízvezetékszerelő szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerker. Váll. Munkaügy, Pécs, Ifjúság út 11. 7624. (1095/1887)

TANÁRKÉPZŐ Főiskola azonnali belépéssel felvesz hivatalsegédet, uszodatakarítónőt, kollégiumi takarítónőt és udvarost. Jelentkezés: személyesen a gazdasági igazgatóságon 8—12 óráig. (53188/1845)

A PÉCSI Faipari Szövetkezet kőműves szakmunkást, férfi betanított és segédmunkást azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. Munkaügy. (53187/0609)

Az ÉPGÉP Pécsi Gyára

PÉCS, VASÚT U. 2.

FELVESZ:

- ESZTERGÁLYOSOKAT
- BETANÍTOTT LAKATOSOKAT
- ÜZEMI SEGÉDMUNKÁSOKAT.

JELENTKEZÉS a főművezetőnél 7—11 óra között.

Esztergályos munkakörben két műszak. Munkásszállás van.

AFIT

AZ AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat felvételre keres Pécs, Munkácsy M. u. 35. sz. alatti üzemegységébe villanyszerelőt. Jelentkezés: Moharos Imre üzemegységvezetőnél. Karosszérialakatos és fényező szakmunkásokat a Szigeti út 131. sz. alatti és a Bolgár Néphadsereg u. 33. sz. alatti üzemegységébe. Jelentkezés az üzemegységvezetőknél. (1076/1868)

PÉCSETT és Baranya megyében végzendő távbeszélő hálózatépítési munkára dolgozókat vesz fel a Pécsi Posta Hálózatépítő Üzem. Munkásszálláson elhelyezést biztosítunk. Jelentkezés személyesen, munkakönyvvel hétfőn, szerdán és pénteken reggel 8 óra és 15 óra között. Cím: Posta Hálózatépítő Üzem, Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. (832)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. gyára felvételre keres főfoglalkozású portást és egy nyugdíjas férfi öltözőőrt. Jelentkezni lehet: Kesztyűgyár 2. sz. Gyára, Pécs, Vadász u. 83. (1126)

KÖZÉRDEKŰ

Az 500. sz. IPARI SZAKMUNKÁSKÉPZŐ INTÉZET felvételt hirdet a Szakmunkások Szakközépiskolájának 3 éves esti és levelező tagozatára. Jelentkezhetnek munkaviszonyban álló dolgozók, akik szakmunkásbizonyítvánnyal vagy egészségügyi, gyors- és gépírói szakbizonyítvánnyal rendelkeznek. Jelentkezés az intézet I. e. 27-es szobájában (Pécs, Rét u. 41—43.) 1979. június 30-ig, 8—15 óráig, ahol bővebb felvilágositást adnak.

Az 508. sz. Szakmunkásképző Intézet 1979 szeptemberi kezdéssel az alábbi szakmákban önköltséges szakmunkásképző tanfolyamot indít: központifűtés-szerelő, víz-, gázvezetékszerelő, hegesztő. Részvételi feltételek: 8 általános iskolai végzettség, szakmában két és fél év betanitott munkásként eltöltött gyakorlat. Jelentkezni és érdeklődni Pécs, Szigeti út 35. szám alatt lehet az igazgatóhelyettesi irodában. Jelentkezési határidő: május 15.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Minden 100 liter feletti HŰTŐGÉPvásárlásakor 1 db 1 literes szifonosüveget adunk ajándékba május 31-ig. Gyorsított OTP-ügyintézés, Pécs területén díjtalan házhoz szállítás.

A KONZUM Vegyesiparcikk osztályának ajánlata: Most érkezett 170 cm zománcozott FURDŐKÁD, 630,— Ft-os REKLÁMÁRON. Keressék fel vasosztályunkat, amíg a készlet tart. ÚJDONSÁG a szabad idő osztályunkon. Szovjet gyermek KEMPINGGARNITÚRA 226,— Ft-ért. (1 darab asztal, 4 darab szék). FOTÓOSZTÁLYUNK fényképezőgépek, fotócikkek, NAPSZEMÜVEGEK nagy választékát kínálja. Fekete-fehér és színes amatőr munkák kidolgozását rövid határidővel vállaljuk!

KIMONDOTTAN olcsó ágyneműgarnitúrák kaphatók, széles választékban a MECSEK ÁRUHÁZ II. emeletén.

KERTÉSZKEDŐK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK! Fűmag (sport, pázsit), keverék, zöldség és virágmagvak (őszirózsa, petúnia, sövirág, chabaud szegfű, búzavirág, szalmarózsa, szagosbükköny, györgyike, rézvirág stb.). Házikerti szórófejek, kézi porozó- és permetezőkészülékek, nagy választékban kaphatók kertészboltunkban. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 79. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat.

PEHELYPAPLANOK ÉRKEZTEK a 45/a. LAKÁSTEXTIL BOLTBA! (Kossuth tér—Bem u. sarok).

TAVASZI NŐI RUHA újdonságok gazdag választékát kínálja a MECSEK ÁRUHÁZ a II. emeleten.

Kereskedelem a kisgazdaságokért!

Ditrifon 5%-os	1 kg-os csomagolásban	14,80 Ft
Melipax porozó	1 kg-os csomagolásban	11,70 Ft
Pyrotox aerosol	140 gr	24,— Ft
Safidon 40 WP	1 kg-os csomagolásban	109,— Ft
Rovlinka 50 WP	0,5 kg-os csomagolásban	128,— Ft
Rovlinka 3 D	1 kg-os csomagolásban	16,26 Ft
Afugán	0,20 l-es csomagolásban	105,— Ft
Antracol WP	0,50 kg-os csomagolásban	38,40 Ft
Fundazol 50 WP	0,10 kg-os csomagolásban	32,30 Ft
Karathane FN—57	0,25 kg-os csomagolásban	31,80 Ft
Orthocid 50 WP	0,50 kg-os csomagolásban	43,60 Ft
Zineb 80%	0,50 kg-os csomagolásban	16,50 Ft

KOMBIVÁLASZTÉKUNK:

Kombi alma	30,70 Ft db
Kombi barack	33,— Ft db
Kombi cseresznye	22,— Ft db
Kombi disznóvény	12,— Ft db
Kombi szőlő	27,— Ft db
Kombi zöldség	12,— Ft db

AGROKER PÉCS

Közgyűlések Baranyában

Baranyában 148 sportegyesület tartotta meg közgyűlését, 21 sportegyesületnél küldöttközgyűlés volt. A 26 középiskolai sportkörnél nem tartottak közgyűléseket. Két sportegyesületnél, az István-aknai Bányásznál és a Tanácsi Építőknél csak másodszori összehívásnál tudták megtartani a közgyűlést, mert először a sportegyesületi tagok nem megfelelő számban jelentek meg.

Az OTSH a PMSC, az Universitas PEAC és a Mohácsi-Véméndi TE közgyűlésén képviseltette magát. Az országos Spartacus-központ és a Postás Szakszervezet küldötte is részt vett egy-egy közgyűlésen. A közgyűléseken ott voltak az illetékes párt- és állami vezetők, a bázisvállalatok képviselői. A megyei sporthivatal kiküldötte minden megkülönböztetett módon kezelt jelentősebb sportegyesület közgyűlésén megjelent. De több kisebb sportegyesület közgyűlésén is ott volt a sporthivatal képviselője. A sportfelügyelőségek minden közgyűlésen képviseltették a felügyeletet ellátó közigazgatási szervet. A közgyűléseken a tagság 55—80 százaléka jelent meg, a küldöttközgyűléseken 80—95 százalékos volt a küldöttek részvétele. A közgyűléseknél megfelelő gondot fordítottak az előkészületekre, a tanácskozások ünnepélyességére.

A sportegyesületek elnökségének beszámolói foglalkoztak az egyesület szervezeti helyzetével, irányító munkájával, értékelték a szakmai-oktató-nevelő munkát, elemezték az egyesületi tagok, a bázisszerv dolgozóinak, valamint a működési területen levő lakosság sportolása érdekében végzett szabad idő sporttevékenységet. Foglalkoztak az Edzett ifjúságért mozgalom helyzetével, követelmények teljesítésével, értékelték a sportegyesület fejlesztési tervében meghatározott célkitűzések végrehajtását. Részletesen beszámoltak a társadalmi-gazdasági szervekkel való kapcsolatokról. A beszámolóból kiderült, több lett az edzések száma, jobbak lettek a sportolók eredményei, és az egyesületek a tömegsportversenyek megrendezésére, szervezésére több gondot fordítottak.

A számvizsgáló bizottságok beszámolóiból kiderül, hogy a bizottságok működése nem tervszerű és csak alkalmankénti vizsgálatokra került sor. Gondoskodtak a közgyűléseken a vezető szervekben a megüresedett helyek betöltéséről.

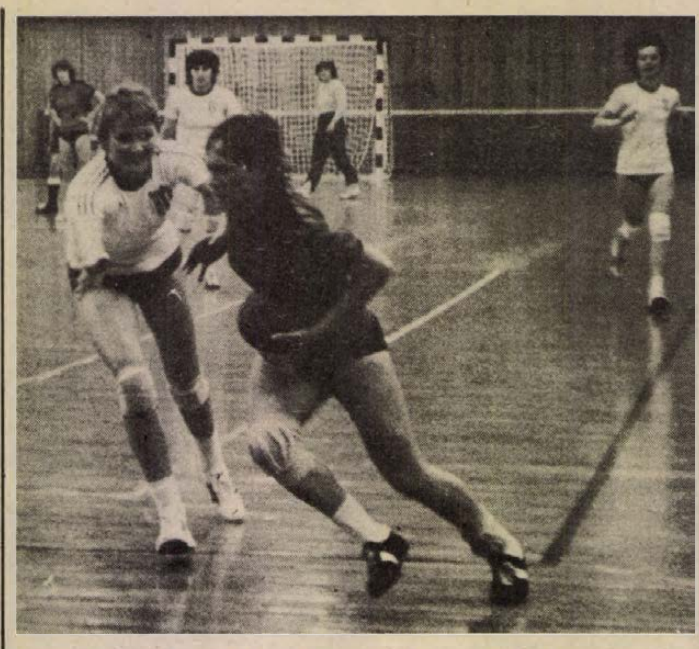
Jelentősebb személyi változások azoknál a megkülönböztetett módon kezelt jelentősebb egyesületeknél voltak, ahol régebben elnökség és intézőbizottság is működött, a rendelkezések értelmében az U. PEAC-nál, a Komlói Bányásznál és a Mázaszászvári Bányásznál megszűnt az intézőbizottság. Egykét sportegyesületnél, mint a PTTE-nél és a Vasas Elektromosnál új elnökséget választottak. A közgyűlések hangulatánál érződött, hogy a személyi változásokkal megerősödtek az elnökségek.

A sportegyesületek alapszabály-módosítása során több helyen új alapszabályt terjesztettek be, másutt csak változásokat eszközöltek. Máris megállapítható, az új sportegyesületek felülvizsgálata során, hogy pontosabb lett az SE működési területe, a célok közös megfogalmazásra kerültek a tömegsport-feladatok is, meghatározták a tagok felvételét, a közgyűlések összehívásának időpontját és ahol nem működött, ott megválasztották a tömegsportbizottságot.

A hozzászólások során nem egy helyen hangzott el bírálat a sportegyesület vezetői felé, a bázisszervekkel való nem megfelelő kapcsolat kialakításáról. Végeredményben azonban a közgyűlések elősegítették a bázisszervek és a közgyűlések kapcsolatának megerősítését. A sportolók kérték a létesítmények fokozottabb karbantartását, sürgették a létesítmények felújítását, új létesítmények építését. Többen beszéltek az iskolák, a sportegyesületek kapcsolatának erősítéséről. Nevelési kérdésekkel is foglalkoztak az erkölcsi, akarati tulajdonságok kialakítását a sportolóknál a nagyobb teljesítmények elérése érdekében sokan fontosnak tartják. Az egyesületi KISZ-szervezet, a KISZ-csoportok munkájának megjavítását, a sportegyesületek klubéletének kialakítását többen sürgették.

Az 1979. évi sportegyesületi közgyűlések az egyesületi alapszabályok rendelkezésének megfelelően betöltötték funkciójukat, a tervszerű és szervezett előkészítés, a felső párt-, állami és gazdasági szervek és sportszervek képviselete olyan munkaértekezletté alakította a közgyűléseket, melyek hozzájárultak az egyesületi sportmunka színvonalának emeléséhez, a testnevelési sportmozgalom Baranya megyei fejlődéséhez.

Hegyi István



Balázsné a PMSC NB I-es női kézilabda csapatának játékosa tagja lett az 1980-as moszkvai olimpiára készülő magyar válogatott keretnek. Képünkön: Balázsné kapura tör a Bp. Spartacus elleni bajnoki mérkőzésen. Arató László felvétele

Somodi is érmes már!

Orbán Sándor az Európa-bajnokság nagy vesztese

1985-ben Budapest rendezi az EB-t

Szerdán délután és este Kölnben újabb huszonnégy mérkőzésre került sor az ökölvívó Európa-bajnokságon az elődöntőbe jutásért. Mindjárt az első számban, légsúlyban, Orbán lépett szorítóba a román Radu ellen. Keserű kiábrándulás volt magyar szempontból ez a mérkőzés. Kitűnő küzdelmet vívtak. A román junior Európa-bajnok – mint az várható volt – hatásos és jól ismert balfelütéseivel próbálkozott, de a 13 esztendővel idősebb Orbán számított ezekre. Kilépett előlük, s mindig ballal-jobbal, tisztán, keményen válaszolt. Amikor megszólalt a mérkőzés végét jelentő gongszó, Orbánhoz felugrott a sarokba gratulálni a két edző, dr. Bálint Ernő és Kajdi János is. Papp László is elégedetten veregette Orbán vállát: „Jól csináltad" – mondotta a háromszoros olimpiai bajnok edző.

Mindezek után óriási volt a kiábrándulás, amikor az NDK-beli vezetőbíró a pontozók ítélete alapján a román versenyző kezét emelte a magasba.

A stadionban azonnal fütty-koncert hallatszott, a nézők „skandal" – kiabálták. A magyar edzők érthetetlenül néztek egymásra, mosolyogtak az éppen pihenő bírók is.

Varga Ferenc, a Magyar Ökölvívó Szövetség elnöke is felháborodottan rohangált a zsüriasztalnál, odahívták a bírótestület vezetőjét, a bolgár Zecsevet is, akitől Varga Ferenc magyarázatot kért, majd bejelentette, hogy a Magyar Ökölvívó Szövetség hivatalosan is tiltakozik az ilyen bírói ítéletek ellen. Zecsev ennyit válaszolt: „Igen, én is tapasztalom, hogy vannak félreérthető ítéletek... Adják be a hivatalos tiltakozást".

A magyarok ezt beadják – természetesen ez nem sokat jelent már, a keddi rosszul sikerült nap után rosszul kezdődött a szerdai is, újabb 3:2 arányú vereséggel.

Ez volt a délutáni rossz hír, de van egy jó is. Megtartotta nagy érdeklődéssel várt ülését az európai amatőr ökölvívó szövetség végrehajtó bizottsága. Varga Ferenc, a Magyar Ökölvívó Szövetség elnöke kérte ezen az ülésen Budapest számára az 1985. évi Európa-bajnokság megrendezését.

Az EABA végrehajtó bizottsága nagy lelkesedéssel fogadta a magyarok kérését és azonnal egyhangúlag Budapestnek ítélte a hat év múlva sorrakerülő EB-t.

Három balszerencsés körülmények között elvesztett mérkőzés után lépett az újabb magyar, Somodi az új súlycsoportban, a szupernehézsúlyban a kötelek közé. Somodi nem bízta a véletlenre a román Vrinceanu elleni mérkőzését, a pontozóknak nem is kellett közbeavatkozniuk, a magyar versenyző röviddel az első menet vége előtt kiütötte ellenfelét és így már a legjobb négy között van.

Somodi csütörtökön a döntőbe jutásért a szovjet Indjan ellen mérkőzik.

SPORT DN SPORT

Labdarúgó MNK

Szerdán négy negyeddöntő-visszavágót rendeztek a labdarúgó MNK-ban.

Tatabánya–Vasas 2:1 (0:0)
Fáy utca, 2000 néző, v.: Kőrös.
Góllövők: Schmidt (11-esből) és Kisteleki, ill. Halász.
A bányászok jutottak a 4 közé.

Ferencváros–Bp. Honvéd 1:1 (1:1)
Kispest, 6000 néző, v.: Mohácsi.
Góllövők: Nyilasi, ill. Dajka.
A zöld-fehérek simán jutottak tovább, 5:2-es összesítéssel a legjobb négy közé.

Csepel–Kaposvári Rákóczi 1:0 (1:0)
Kaposvár, 2000 néző, v.: Hámori.
Góllövő: Hegyi.
A Csepel 3:0-ás összesítéssel jutott az elődöntőbe.

Dunaújváros–Rába ETO 1:0 (1:0, 0:0, 0:0)
Győr, 500 néző, vezette: Bártfai.
Góllövő: Fajkusz.
A rendes játékidő letelte után, mivel az első mérkőzést a győriek nyerték 1:0-ra, kétszer 15 perces hosszabbításra került sor. A győriek voltak fölényben, de ezt nem tudták gólokra váltani, s így a döntés a 11-es rúgásokra maradt. A győrieknek három, a dunaújvárosiaknak csak egy 11-est sikerült értékesíteni, és ez a végső győzelmet és a továbbjutást jelentette az ETO-nak.

Tizenhárom pécsi autós a hegyiversenyen

Évek óta a kisköbcentis kategóriákban érnek el sikereket a Pécsi Volán autósai. Nem azért, mert itt könnyebb a dobogóra kerülni, csupán ennyire telik a költségvetésből. Igaz, idén valamelyest erősödött a „lóerőpark", mert a nyitófutamon Pécsi Volán felirattal láthatjuk a Furmen féle NSU Spidert, amit az INTERÁGTÓL vásárolt meg a baranyai szakosztály. Zejda Zoltánt, a gép új vezetője a következőket mondta:

– Nagyon tetszik az új kocsi, csodálatos a futóműve és végre egy jó erőben lévő autóval versenyezhetek. Keveset mentem még vele, mindössze fél órát és ráadásul most még a kettes szinkronommal is baj van. Bízom benne, hogy a versenyre elkészülünk a javítással. Az esélyeimről nehéz nyilatkozni, Tóth János és Kiss Dezső is ebben az osztályban van, erős kocsikkal indulnak és mindketten jó vezetők. Szeretném ha a bemutatkozás jól sikerülne.

Tavaly a hegyi bajnokság összesítése után két bajnokot avattak a pécsiek. Máhler a széria Zsigulik, Bódis a Trabantok között végzett az első helyen. Máhlert fölvillanyozta a nyíregyházi siker is – első lett –, és most sem akarja alább adni. Egyébként még egy volánosnak indul az egyes géposztályban, Mischli, aki korábban túra- és rallye-versenyeken vett részt. Bódis kocsija új motort kapott, ő is bajnokhoz méltóan szeretne felmenni a hegyre. Ellenfeleit, az NDK versenyzőit nem ismeri. Fodor János ezúttal egy „felpiszkált" erősebb motorral szerelt Trabanttal próbálkozik és elindul Kiss István is a Nyíregyházán sikeresen bemutatkozott Trabanttal. A hármas géposztályban van a legkevesebb induló, mindössze négyen viaskodnak az első helyért. Kardos ellenfelei Gál és Járóka a dübörgő, de nagyon gyors kis NSU-kat vezetik. A Pécsi Volán versenyzője így nyilatkozott.

– Egész télen készültem, új motort kapott a Wartburg és új gumikat, amit szerencsére időben sikerült beszereznie az Országos Gumiipari Vállalatnak. Soha nem szoktam az esélyeimről előre beszélni, de annyi bizonyos, hogy sokszor voltam második, jó lenne csak egy hellyel előrébb végezni.

A négyes kategóriában két pécsit is találunk. A rallye-versenyeken sikeresen szereplő Szuhanyik élete első hegyi versenyén szép eredménnyel szeretne bemutatkozni a közönségnek. Ugyanitt rajtol Gulyás, persze ő már sokkal nagyobb tapasztalattal rendelkezik. Rasch Henriket az ötös géposztályban indítják, Bere Péter pedig a Formula Easterek között próbál szerencsét.

Az AFIT pécsi csapatából két újonc is bemutatkozik az idénynyitó Mecsek hegyiversenyen. Ulmer Nándor és Reiser Ferenc a kettes géposztályban Trabantokkal igyekeznek majd a cél felé.

Müller István

Ülésezett az MLSZ elnöksége

Az MLSZ elnöksége legutóbbi ülésén megbízatást adott az átigazolási bizottságnak, hogy a gyakorlati tapasztalatok figyelembe vételével készítse el az átigazolási idényre, a megfelelő módosítási javaslatokat. Az elnökségnek az NB I-es csapatok vezetőivel egyetértésben született határozata szerint az idény közben leálló játékos klubcseréje csak az átigazolási idény kezdetétől számító egy év múlva jöhet létre.

Kovács Ferenc és dr. Lakat Károly ismertette a válogatott és az olimpiai csapat legutóbbi szerepléseit és a soronkövetkező feladataikra való felkészülésüket.

Jegyelővétel

A szombati PMSC–Ferencváros NB I-es bajnoki labdarúgó-mérkőzésre jegyek elővételben a Konzum Áruházban, a Kossuth Lajos utcai sportboltban és a PMSC-sportirodán kaphatók. Szombaton délelőtt 8 és 12 óra között a Széchenyi téren mozgóárus is árusítja a belépőjegyeket. A PVSK-pályán a pénztárak szombaton 13 órakor nyitnak.

Népsport tombola

A PMSC és az Ifjúsági Lapkiadó Vállalat közös szervezésében szombati PMSC–Ferencváros NB I-es bajnoki labdarúgó-mérkőzés előtt a sporttelepen sorszámozott Népsportot árusítanak és a vásárlók között értékes tárgyjutalmakat sorsolnak ki a félidőben. A díjakat az Ifjúsági Lapkiadó Vállalat, a Népsport Szerkesztősége, a PMSC, a Konzum Áruház és a KISZ Baranya megyei Bizottsága ajánlotta fel.

Hogyan totózzunk?

	Népszabadság	Népszava	Magyar Nemzet	D. N.
1. Gyula—Ózd	x 2	1 2	1 x	x
2. Borsodi B.—Miskolc	1 x	2	x 1	1
3. Kisvárda—Békéscsaba	x 1	2	x 2	x 1
4. SZMTE—Kazincbarcika	1	x 1	1 2 x	1
5. N. Olajbányász—Komló	1	2	2 x 1	1 x
6. Dorog—Bábolna	1 x	1 2	x	1
7. Atalanta—Lanerossi	1 x	1	1	x
8. Bologna—Perugia	1 x	x 1	x 1	1 x
9. Catanzaro—Torino	1	1 x	x	1 x
10. Lazio—Milan	x 2 1	2	2 x 1	x
11. Verona—Napoli	x 2	x 2	x	x
12. Foggia—Palermo	1	1 x	1 2	1
13. Percara—Udinese +1	x 1	1 x	x	x
14. Rimini—Pistoiese	x 2 1	x	x	x 2

Polietilén szélesfólia

4, 2, 8, 5, 12, 16 m széles változatban készül

Fóliasátorként, talajtakaróként történő alkalmazása elősegíti a korai zöldség- és gyümölcstermesztést.

— *vízálló*
— *vegyszerálló*
— *kiváló fényáteresztő*

a TVK Kereskedelmi Iroda minden érdeklődőnek rendelkezésére áll.
1052 Budapest, Pilvax köz 2—4.
Telefon: 174-444, 174-275
Telex: 22-4199

Beszerezhető a szaküzletekben és a TVK-mintaboltokban

Tiszai Vegyi Kombinát
LENINVÁROS
TVK

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a hírlapkézbesítő postahivataloknál
és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

XXXVI. évfolyam, 127. szám
1979. május 11., péntek
Ára: 1,20 Ft

SALT-bejelentés

A hadászati támadó fegyverrendszerek korlátozásáról kidolgozott második szerződés az 1972 májusában aláírt első, ideiglenes SALT-egyezmény helyébe lép majd. Az utóbbi 1977 októberében lejárt, de a két fél – a folytatódó tárgyalások idejére – változatlanul tiszteletben tartotta előírásait.

Az új szerződés eddig ismert részletei szerint mindkét nagyhatalom fokozatosan 2250-re csökkenti hadászati célbajuttató eszközeinek számát. Ezek közül 1320 rendelkezhet több robbanófejjel.

A megállapodáshoz csatlakozó jegyzőkönyv – előzetes értesülések szerint – előírja: a felek 1981 végéig nem állíthatnak rendszerbe szárazföldi, helyváltoztató, indítóállású interkontinentális rakétákat, szárazföldről és vízről indított hadászati cirkáló-rakétákat és repülőgépről indított interkontinentális rakétákat.

A szerződés harmadik részében a Szovjetunió és az Egyesült Államok kinyilvánítja szándékát, hogy folytatja tárgyalásait a hadászati fegyverrendszerek további korlátozásáról, a fegyverkészletek csökkentéséről. A két nagyhatalom megállapodásra fog törekedni a harcászati nukleáris fegyverzet korlátozásáról is.

Az előzetes tervek szerint Leonyid Brezsnyev és James Carter a közeli hetekben megtartandó csúcstalálkozóján írják alá a megállapodást. Közvetlenül ezután az amerikai kormány jóváhagyásra a törvényhozás elé terjeszti majd a szerződést. A nyári hónapokban a szenátus külügyi és hadügyi bizottságában, szeptembertől pedig a teljes szenátusban folyik majd az igen hevesnek ígérkező vita. Egyidejűleg a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsában is lezajlik a becikkelyezési eljárás.

Cyrus Vance, az Egyesült Államok külügyminisztere sajtóértekezletet tartott és azon bejelentette, hogy a hadászati fegyverrendszerek korlátozásával kapcsolatos tárgyalásokon a lényeget illető alapvető kérdésekben elvileg megegyezés jött létre. Kijelentette továbbá, hogy a küldöttségeknek most Genfben egyrészt bele kell foglalniuk a megállapodás szövegébe az elért megegyezéseket, másrészt pedig be kell fejezni néhány egyéb, másodrendű kérdés egyeztetését.

A külügyminiszter, az elért megegyezést kommentálva kijelentette, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok most az új SALT-megállapodás aláírásának küszöbén áll és hogy a megállapodás a nukleáris fegyverkezési hajsza gyakorlati korlátozását jelenti.

A kérdéssel kapcsolatban rövid nyilatkozatot tett James Carter, az Egyesült Államok elnöke és Harold Brown hadügyminiszter is. Kijelentették, hogy a SALT-megállapodás pozitív szerepet tölt be a fegyverkezési hajsza korlátozásában, a nukleáris háború veszélyének csökkentésében, valamint a szovjet–amerikai kapcsolatok általános fejlesztésében. Az amerikai elnök nyilatkozatában mindazonáltal megismételte azt a kitételt, hogy feltétlenül szükség van az Egyesült Államok „erős védelmi rendszerének" fenntartására és „a NATO megszilárdítására".

Magyar—vietnami barátsági nagygyűlés

Szolidaritásunk a vietnami néppel töretlen

Elítéljük a kínai vezetés kalandor, háborús politikáját

Maróthy László beszéde Kőbányán

A vietnami ifjúsági küldöttség csütörtökön délután Budapest egyik nagymúltú munkáskerületébe, Kőbányára látogatott, a Kőbányai Gyógyszerárugyárat keresték fel. A látogatásra elkísérte őket Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára és Nguyen Phu Soai, a Vietnami Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete.

A gyárlátogatás után a vendégek – a gyógyszerárugyár kultúrtermében – magyar—vietnami ifjúsági és barátsági nagygyűlésen vettek részt, amelyen beszédet mondott Maróthy László.

– Nagy öröm számunkra, hogy hazánkban üdvözölhetjük a hős vietnami nép küldötteit, s itt találkozhatunk vietnami testvérszervezetünk, a nagy forradalmár, Ho Si Minh nevét viselő ifjúsági szövetség képviselőivel – hangsúlyozta a KISZ Központi Bizottságának első titkára, majd arról szólt, hogy bár Vietnam – földrajzi értelemben – távol esik országunktól, népünk és hazánk fiataljai mégis jól ismerik Vietnam hős népének a nemzetközi imperializmus ellen vívott több évtizedes harcát és azt, hogy milyen küzdelmek árán teljesedett be Ho Si Minh álma, s jött létre az egységes Vietnam.

– A magyar nép – mondotta – sokoldalú segítséget nyújtott a testvéri vietnami népnek és ebből ifjúságunk is kivette részét. A háború vészterhes éveiben szolidaritási akciók sorát szervezték a magyar fiatalok. A KISZ szállítóeszközöket, gyógyszert és vért, kerékpárokat és hírközlési berendezéseket juttatott el Vietnamba.

– Az amerikai agresszorok kiűzése után örömmel figyeltük, hogyan kezd hozzá Vietnam sokat szenvedett, de győztes népe az ország újjáépítéséhez. Az építőmunka békés időszaka azonban rövid ideig tartott – mutatott rá, s részletesen elemezte a kínai vezetés kétes politikai törekvései nyomán kialakult, feszült délkelet-ázsiai helyzetet.

– Kína barbár akciója során — mondotta – nehéztüzérségi lövedékek zúdultak a békés rizsföldekre, kínai tankok nyomultak be Vietnam északi határvidékeire, s katonák tömeges bevetésével indult meg a kínai agresszorok áradata Vietnam belseje felé. A kínaiak – mutatott rá – nem érték el politikai és hadászati céljaikat, de mindenhol, ahová csak eljutottak, a földdel tették egyenlővé a településeket, gyárakat és üzemeket. A támadás nyomán Magyarországon is végigsöpört a felháborodás hulláma: a fiatalok és idősebbek együtt vettek részt a tiltakozó megmozdulásokon, és haragvó indulattal ítélték el a kínai vezetés kalandor, háborús politikáját.

– Amikor most ismét szolidaritásunkat fejezzük ki a Vietnami Szocialista Köztársasággal, felemeljük szavunkat a maoista külpolitika ellen, és mélységesen elítéljük a Vietnam ellen indított fegyveres támadást. Szilárdan és határozottan ítéljük el, mert ez a külpolitika nagyon is messze áll a marxi–lenini alaptételektől: feladja az osztályszolidaritás és a proletár nemzetköziség elvét.

– A kínai vezetés – hívta fel a figyelmet– a közelmúltban ismét tanújelét adta kétes politikai törekvéseinek, amikor bejelentette, hogy nem kívánja meghosszabbítani a kínai–szovjet barátsági és kölcsönös segítségnyújtási szerződést. Ezzel kapcsolatban kifejtette: meggyőződésünk az is, hogy ez a politika nem szolgálja a kínai nép érdekeit. A kínai népnek mi hazájuk virágzását, boldogulásukat kívánjuk, és azt, hogy mindezt a szocializmus útján járva, a szocialista országokkal testvéri szövetségben érjék el. Ezért becsüljük nagyra vietnami elvtársaink minden törekvését, amely Vietnam és Kína viszonyának békés rendezésére irányul.

Maróthy László végezetül arról beszélt, hogy a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség és a vietnami fiatalok kommunista ifjúsági szövetségének barátsága marxista–leninista pártjaink – az MSZMP és a VKP – internacionalista együttműködéséből fakad. Közös harcban és közös munkában kovácsolódott ez a barátság és ezért megbonthatatlan. Ez határozza meg együttműködésünk jelenét és biztató jövőjét is. Pártjaink elvi politikáját követve a világ minden fórumán együtt lépünk fel közös céljainkért: a békéért, az imperializmus, a gyarmatosítás és a fajüldözés ellen – mondotta befejezésül a KISZ KB első titkára.

Ezután Dang Quoc Bao, a Vietnami Kommunista Párt KB-nak tagja, a Ho Si Minh Kommunista Ifjúsági Szövetség első titkára emelkedett szólásra, aki többek között elmondotta, hogy a vietnami ifjúságot, a vietnami népet öröm és büszkeség tölti el a magyar nép sikerei láttán, ezekre ösztönző példaként tekint szocialista hazájának építésében és országának védelmezése közben is. Külön öröm tölt el bennünket annak láttán, amit a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség, a magyar fiatalok tettek népünk forradalmi céljainak valóra váltása érdekében. A továbbiakban részletesen szólt a kínai vezetők világszerte, s így Délkelet-Ázsiában is megnyilvánuló nagyhatalmi törekvéseiről, azokról a provokációkról, amelyekkel Vietnam biztonságát és szuverenitását, a térség békéjét kívánták és kívánják aláásni. Emlékeztetett a Vietnam ellen indított agresszív kínai támadásra, a kínai csapatok pusztításaira, rombolásaira.

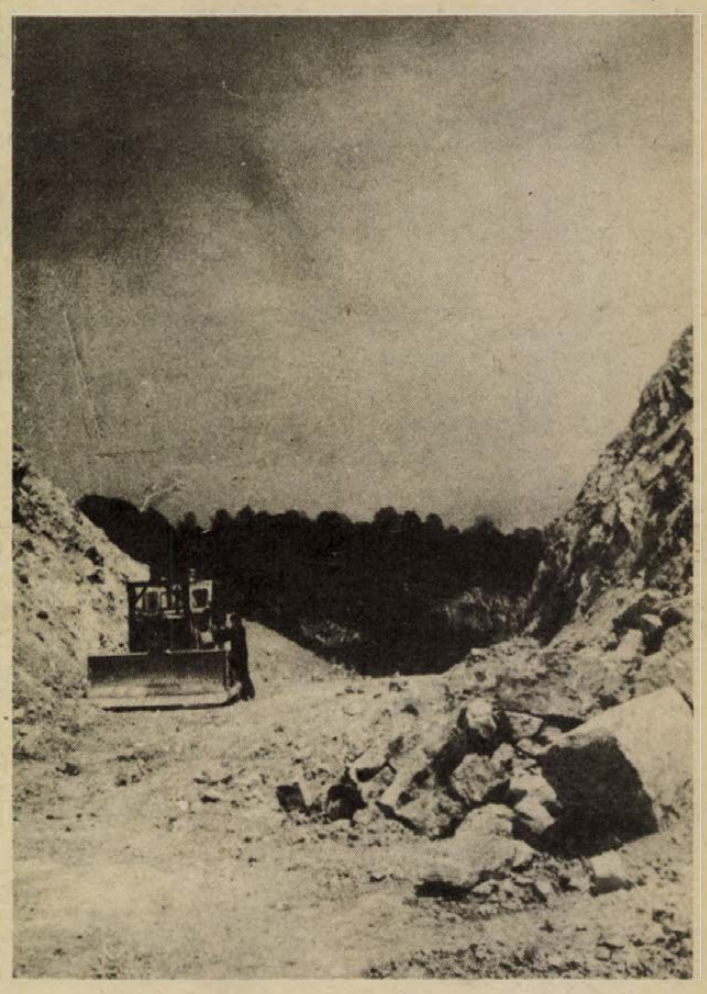
— A vietnami kommunista ifjúsági szövetség tagjainak 12 milliós tábora — mondotta — e támadás első híreire az egész országban egy emberként sorakozott fel.

A továbbiakban részletesen szólt arról, hogy Vietnam ifjúsága és népe mélységes köszönettel tartozik a magyar népnek, az ifjúságnak a sokféle módon kifejezett szolidaritásáért. — A magyar nép és ifjúság testvéri szellemtől áthatott szavai és tettei a proletár internacionalizmus ragyogó megnyilvánulásai — mutatott rá.

A vietnami ifjúsági szövetség első titkára a magyar és a vietnami fiatalok barátságát jelképező vörös zászlót nyújtott át Maróthy Lászlónak, és a gyár KISZ-szervezetének.

A nagygyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget.

Robbantják a hegyet



Folytatódik a Pécs–Budapest vasútvonal korszerűsítése

Kettévágták a hegyet, igen, mert ez év július végén már itt kell átrobogniuk a Pécs—Budapest között közlekedő vonatoknak. Lapunkban rendszeresen beszámoltunk a pécs—budapesti vasútvonal évek óta folyó, nagyszabású pályakorszerűsítési munkálatairól, az alagútépítésekről. A képünkön látható bevágás a hetvehelyi alagút szomszédságában formálódik, folytonos robbantással, ezt a munkát — szaknyelven a hegy felőli rézsű kialakítását — a Bányászati Aknamélyítő Vállalat mecseki körzetének dolgozói végzik, nyújtott műszakban, amíg látnak. A munkálatokkal a tervek szerint június első hetében végeznek, ezt követően kerülhet sor a vágányfektetésre.

S azután? Mondtuk, azontúl ezen a bevágáson robognak át a vonatok. Ez azonban túlzás, egyelőre maximum 60 kilométeres sebességgel haladhatnak a vonatok. Ugyanis — amint azt a vasúton utazók évek óta nap mint nap tapasztalhatják — a pálya egész hosszában folyik a korszerűsítés, még van vissza jócskán munka, így csak a jövő év végén jelenthetjük majd: a MÁV pécs—budapesti vonalán is 100 kilométeres sebességgel roboghatnak a vonatok.

(–mz–)

Lázár György fogadta Jan Kulakowskit

Lázár György, a Minisztertanács elnöke csütörtökön a Parlamentben fogadta Jan Kulakowskit, a Munka Világszövetségének főtitkárát, aki a Szakszervezetek Országos Tanácsának meghívására tartózkodik hazánkban. A szívélyes légkörű találkozón részt vett Gáspár Sándor, a SZOT főtitkára.

Joszip Broz Tito a Szovjetunióba látogat

Az SZKP Központi Bizottságának és a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének meghívására május közepén baráti látogatásra és rövid pihenésre a Szovjetunióba érkezik Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének elnöke, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság elnöke — jelentették be csütörtökön hivatalosan Moszkvában.



Pendelyben, bohócruhában, cigányasszonynak öltözve, menyasszonyi fátyolban, cilinderben, s ki tudja felsorolni még milyen viseletben járkálnak, énekelnek, táncolnak ezekben a napokban városszerte a diákok a ballagást megelőző felvonulásokon. Az idei év ruhaslágere az utcaseprők által használt csíkos mellény. A különböző iskolák osztályai tizesével—húszasával kérik kölcsön ezeket a ruhadarabokat a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalattól. Hiába, mindig van valami új a Nap alatt.

Megvitatták a részfeladatokat

Befejeződött a családgondozási konferencia

Kiadvány készül az előadásokból és a hozzászólásokból

Az országos családgondozási konferencia első napján az ország minden megyéjéből és a fővárosból Pécsre érkezett közel másfél száz szakember a családgondozással foglalkozók szervezett kapcsolatának megteremtésén fáradozott, a szükséges együttműködés lehetőségeit, formáit, valamint közös feladatokat és módszereket vizsgálta.

Tegnap délelőtt szekcióüléseken folytatódott a tanácskozás. Az öt szekcióban már a családgondozási munka egyes részterületeinek megvitatására került sor, így például az igazságügyi pártfogói felügyeletről, a családgondozói munka egészségügyi, szociális, felnőttvédelmi és védőnői feladatairól, módszereiről, az állami gondoskodás formáiról, eredményeiről és a nevelési tanácsadó hálózat szerepéről tanácskoztak a szakemberek.

A konferencián nem tartottak záróülést. A tanácskozáson elhangzott valamennyi előadást és az ezekhez kapcsolódó hozzászólásokat a konferencia szervező bizottsága összegyűjtötte és a közeljövőben nyomtatásban megjelenteti, hogy ne csupán a tanácskozáson jelenlévő szakemberek hasznosíthassák munkájuk során a pécsi konferencia tapasztalatait, hanem valamennyi családgondozással foglalkozó szakember Magyarországon. Ez annál is inkább indokolt, mert a konferencia iránt óriási volt az előzetes érdeklődés.

– Megfelelt-e az előzetes várakozásnak, reményeknek az első országos családgondozási konferencia, elérte-e a kitűzött célt? – kérdeztük a tanácskozás végén a konferencia rendezőségének egyik tagját, dr. Gayer Gyulánét, a Munkaügyi Minisztérium főmunkatársát.

– Abban a reményben készítettük elő a konferenciát, hogy elindítója legyen egy további szervezett együttműködésnek. A tanácskozáson elhangzott előadások és hozzászólások igazolták, hogy a szervezett együttműködésre igény és szükség van. A koordináció megteremtése, egységes módszerek és szemlélet kialakítása – ezek a legtöbb felszólalásban meghatározott feladataink. Számos példával igazolódott, hogy a különböző területeken dolgozó családgondozók nem tudnak egymás munkájáról, nem ismerik a más szakterületekre vonatkozó szabályokat és sajátosságokat, s ennek egyenes következménye, hogy a saját munkájuk sem hatékony. Szükség mutatkozik a családgondozók továbbképzésére, amelynek során más részterületek munkájával is megismerkedhetnek.

A konferencia jelentős lépés volt a közeledés, az együttműködés irányába. Az információ és a tapasztalatcsere fóruma volt. Sikere lehetővé teszi, hogy 3–5 évenként hasonló országos konferenciákat rendezzünk. A most létrejött kapcsolatok elevenen tartásáról pedig elindítunk egy füzetsorozatot, amely hozzáférhető lesz valamennyi családgondozással foglalkozó szakember számára.

D. I.

Baranyai nap Batinán

Ma nyílik meg a jugoszláviai Batinán a „Baranyai nap", amelyet a Horvátországi Magyarok Szövetsége és a Baranya megyei Tanács művelődési osztálya közötti hagyományos kulturális kapcsolatok keretében rendez meg a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó Intézet... A baranyai napon fotókiállítás nyílik Batinán a pécsi amatőr fotóművészek, valamint a Dunántúli Napló munkatársainak alkotásaiból és Baranyát bemutató ismeretterjesztő filmet vetítenek. Este népzenei műsorra kerül sor.

A kiállítás és a filmvetítés holnaptól kezdve egy hónapig vándorol Jugoszlávia magyarlakta községeiben.

Klubest a PAB-on

Az ember és környezete

Jogi és közgazdasági problémák

Környezetvédelem ügyében semmiképpen sem beszélhetünk a levegőbe; mivel szigorú gazdasági normatívák kényszerítenek a humánus szempontok mellett egy nagyon bonyolult, jogilag is eléggé szerteágazó problémának a megoldására. Ezzel kezdem tudósításomat a Pécsi Akadémiai Bizottság szerdai, majdnem éjszakába nyúló klubestjéről, ahol a téma az emberi környezet jogi és közgazdasági problémái voltak.

Csak sejtik a hazai szakemberek, hogy mennyi kárt okoz a népgazdaságnak a környezetszennyezés, feltevések szerint a nemzeti jövedelem 2—3 százalékát teheti ki. Ugyanis rengeteg bizonytalansági tényező nehezíti a károk tényleges megállapítását, a károkozók és a károsultak tisztázatlan feltárásával együtt. Somogyi példa, hogy a tárgyaláson nem hittek a szemetelést leleplező mezőőrnek, mert az nem hozott magával két tanút. Az eset is bizonyítja, hogy a mező-, erdő- és természetvédelmi őr még valójában nem hatósági személy, akinek egyedül is számít a szava. A hagyományos kár-fogalom a környezetvédelem esetében nagyon is elavult, felülvizsgálatra, újabb értelmezésre szorul. Nagyon bonyolult és hosszadalmas a kár bizonyítása, ami speciális szakemberek bevonásával lehetséges. Meghökkentő, hisz végül is a súlyos kár valamennyiünk zsebére megy. A bírságot most még könnyedén megéri kifizetni, hisz egyáltalában nem áll a kár tételes nagyságával arányban, legfeljebb jelképes és odaítélésében főként a személyi felelősség sikkad el.

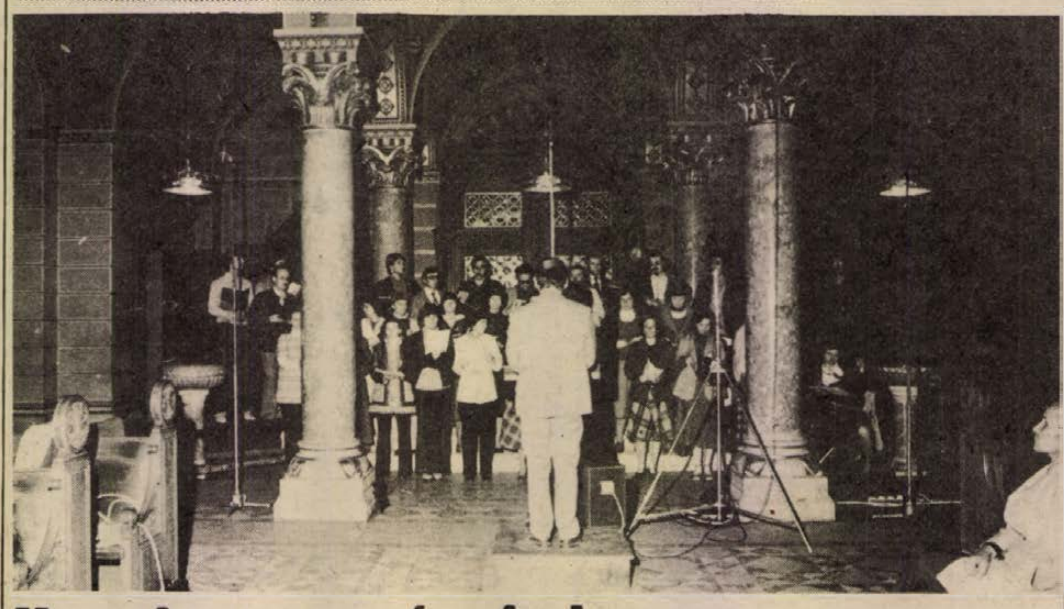
Rengeteg határozat, rendelet fogant már eddig is hazánkban a környezetvédelem szolgálatában, de épp a gazdasági szakemberek alig ismerik ezeket, vagyis a megvalósításuk, az értelmezésük akadozik. Igaz, hogy külön környezetvédelmi jog még nincs, de a környezetvédelmi komplex törvények kidolgozásán már fáradoznak a jogászok, közgazdászok épp egy KGST-program keretében. Félig-meddig már realizálódik egy ötlet, hogy a károsultak és a károkozók is a biztosító által megszervezve egy-egy veszélyközösséget alkossanak és ha baj adódik, máris gyorsan károsíthatók.

Országos nagy környezetvédelmi koncepciók vannak készülőben, bár tökéletes megalapozottságuk még várat magára, és főleg megyék vonatkozásában nincs még egységes intézkedési terv.

El kell érni, hogy a területi környezetvédelmi tervezés és a területi gazdaságirányítás szorosan kapcsolódjon, hogy a természetet valóban tervszerűen alakítsák a gazdaságok, hogy később mind kevesebb környezetártalom elhárítására kerüljön sor. Végre bekerüljön a beruházások összegébe a környezetvédelmi járulékos elem is. Érdemes volna elgondolkodni azon is, hogy egy mikrokörnyezetben, vagyis egy munkahelyen is létezhet a környezetvédelem.

– Csuti J. –

Egy óra alatt két perc felvétel



Hanglemezre énekel a Nevelők Háza kamarakórusa

Hírt adtunk már arról, hogy kedden este a pécsi Székesegyházban megkezdték annak a nagylemeznek a felvételeit, amelyen Monteverdi-művek szerepelnek majd a Nevelők Háza kamarakórusának előadásában.

Az orgona alatti bejárat oszlopait mikrofonok kordonja övezi, kábelkígyók tekeredtek az egyik fülkébe, ahol templomban szokatlan berendezések halmazában ül *Radányi Endre* hangmérnök. Vele szemben két hatalmas hangfal, az egyiken monitor, a karmestert látja innen. A tizenkétcsatornás keverőasztaltól éppen a mikrofonok beállítását vezényli:

– Új stúdiónkban az a baj, hogy nincs visszhangja, nagyon tompa. Itt viszont sok is a visszhang, az orgona motorja is behallatszik. Az a feladatunk, hogy a legoptimálisabb helyekre tegyük a mikrofonokat, hogy a legszebb hangzást kapja majd a hanglemezvásárló.

Hézser Zoltán a zenei rendező. Nevét apró betűkkel jelölik csak a lemez hátsó oldalán, ellentétben más műfajban tevékenykedő rendezőtársaival. Ahogy a hangmérnök nem, úgy ő sem számolja hányadik lemez is lesz az, amit most készítenek.

– Leegyszerűsítve, az a feladatom, hogy ellenőrizzem, azt játszák-e, azt éneklik-e, ami a kottában van. A dolog természetéből fakadóan a karmester szava a döntő, a zenei rendező javaslatokat tehet. Többször is rögzítjük magnetofonra a műveket, s a karmesterrel közösen választjuk ki a legjobbat.

A művészeti felügyeletet ellátó rendező zenetörténész nevét nemcsak hanglemezről ismerheti a közönség: nemrég jelent meg Mozart életéről szóló könyve.

Bécsi Sándor gyártásvezetőtől tudom meg, a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat viszonylag sokszor készít felvételeket külső helyszíneken. A mostani nemcsak a Nevelők Háza kamarakórusának premierje, hanem a Székeshegyháznak is; eddig még nem készült itt lemezfelvétel. Ha megfelel az igényeknek, visszatérnek majd, újak készítésére igénybe venni. Feljegyzem a készülő lemez számát: SLPX 12168 jelzést kap majd a várhatóan egy év múlva megjelenő nagylemez.

A kamarakórust *Ella István* kíséri orgonán; ez a harmadik lemeze, egy az előzőkből önálló produkció volt.

– A Székeshegyház orgonája, noha az átalakítás elég sok problémát nem oldott meg, ideális kísérőhangszer, s biztos vagyok abban is, alkalmas lemezfelvételhez. Már régóta együttműködöm a kamarakórussal, így örömük az én örömöm is, érthetően jól esett, hogy engem kértek fel az együttműködésre.

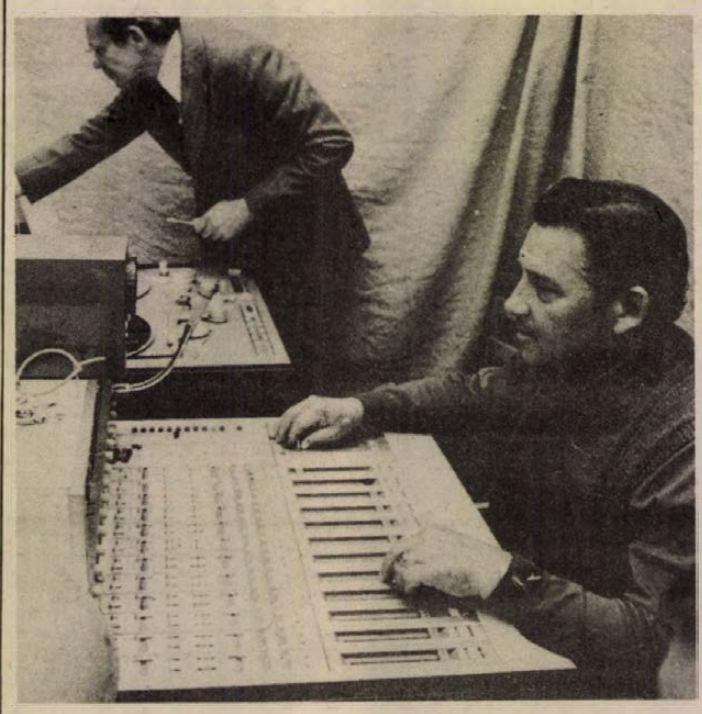
A legizgatottabb ember talán a karmester, *Tillai Aurél*. Ilyen kritikus füllel, ahogy a próbafelvételeket hallgatja visszsza, tán még nem hallgatta együttesét:

– Tavaly ősszel a Zeneakadémia jubileumi koncertjén szerepeltünk. Ez után keresett meg a Hanglemezgyár művészeti igazgatója. Pár nap múlva a hivatalos levelet is megkaptuk, hogy felkérnek bennünket egy hanglemez elkészítésére. Hogy mennyire örült az együttes, talán nem is kell említenem, hiszen ez a vágyaink közé tartozott. Ajánlatot kértek tőlünk, s Monteverdi-művekre esett a választásuk. Találkozott az elképzelésünk.

Hosszadalmas munka a hanglemezfelvétel, ennek érzékeltetéséül egyetlen adat. Két percnyi hasznos anyag felvételét írja elő a szabályzat egy órára. A résztvevők remélik, nem lesz szükség a rendelkezésükre álló maximális időre, az ötven percnyi lemezoldalak elkészítéséhez. A Székesegyház kapuit esténként a szokásosnál is jobban őrzik: idegen hangok ne zavarják a felvételeket a jövő szerdáig.

A Nevelők Háza kórusának felvételei után ebben az időszakban még egy hanglemez készül itt: *Gergely Ferenc* játszik Cézar Franck-műveket. A felvételei éjfél után kezdődnek.

B. L.



A hangmérnök a keverőberendezést kezeli

SZVT-szeminárium Pécsett

Időszerű gazdálkodási feladatok

Közismerten nehéz a vállalatok pénzügyi helyzete, s ebből egyetlen kiút van, ésszerűbben kell gazdálkodni, minden lehetséges tartalékot mozgósítani. Hogyan, miként? Egyebek mellett erre kíván választ adni az a kétnapos országos szeminárium, melyet a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Baranya megyei Szervezete rendezett Pécsett, 350 résztvevővel. Az időszerű gazdálkodási feladatokat napirendre tűző, nagy érdeklődéssel kísért szeminárium tegnap délelőtt kezdődött a pécsi Ifjúsági Házban; megnyitót Lukács János, a megyei párt-vb tagja, az MSZMP Pécs városi Bizottsága első titkára, az SZVT megyei elnöke mondott. Ezt követően az éves vállalati tervkészítésről és annak pénzügyi vonatkozásairól dr. Nyikos László, a PM Bevételi Főigazgatóság főigazgató-helyettese tartott előadást.

Délután újabb két előadásra került sor: dr. Lukács Lajos, a Pénzügyi és Számviteli Főiskola tanszékvezető tanára a vállalati eredménytervezés korszerű módszereivel; dr. Zányi Jenő, az EGYT Gyógyszervegyészeti Gyára gazdasági igazgatója a készletgazdálkodás és finanszírozás problémáival foglalkozott. Ma újabb előadásokkal folytatódik, majd vitával zárul az SZVT országos szemináriuma.

Autóbuszforgalom-korlátozás

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy május 13-án megrendezésre kerülő Nemzetközi Mecsek autós hegyi verseny idejére, valamint a május 12-én megtartandó edzés napra az alábbi forgalom korlátozásokat vezeti be.

1979. május 12.
Helyi járatok:

A 24-es vonalon a járatok 8.00—17.15. óráig a szentkúti végállomást nem érintik. A járatokat Újmecsekalja–Magyarürög–Daindol útvonalon közlekedtetjük. A 22 és 23-as vonalak forgalmában változás nem lesz.

Helyközi járatok:

Az útlezárás időtartamára – előreláthatólag 9.00–17.00 óra között – nem közlekedik a Bacsó Béla úti pályaudvarról a 12.45., 13.45., és 16.00 órakor induló orfű–tekeresi, továbbá a 9.30 órakor induló abaligeti járat. A menetrendben 14.45-re meghirdetett bakócai járat 17.00 órakor 135 perccel később közlekedik. Nem közlekedik továbbá az Abaliget F. szöv-től a 8.55 és 12.12 órakor és az Orfű–Tekeresről 14.30 órakor Pécsre induló járat.

1979. május 13.
Helyi járatok:

A 24-es járatok 8.00 órától 17.20 óráig nem közlekednek. A 22 és 23-as járatok a munkaszüneti napokra meghirdetett menetrend szerint közlekednek.

Helyközi járatok:

Nem közlekedik a Bacsó Béla úti autóbusz-pályaudvarról a 9.00, 10.30, 11.30, 12.45, 14.30, 15.30 és 15.45 órakor induló Orfű–Tekeres, továbbá a 9.30 és 13.45 órakor induló abaligeti járatok.

Nem közlekednek továbbá az Abaliget F. szöv-től 8.55 és 12.12 órakor és az Orfű–Tekeresről 8.30, 9.30, 10.00, 11.30, 12.30 és 14.30 órakor Pécsre induló járatok.

Ma már ballagnak a maturálók

Az ország három középiskolájában egy nappal korábban ballagnak a diákok, ennek az az oka, hogy a német nemzetiségi osztályokban már szombaton – a ballagás hagyományos napján – megkezdődnek a német írásbeli érettségi vizsgák. Megyénkben a Leöwey Gimnáziumot érinti ez, ők tehát már ma délelőtt „túlesnek" ezen a megható, kedves diákünnepségen, összesen 163-an. Szombaton reggel pedig, amikor a többi gimnázium maturálói a ballagásra készülnek, a Leöwey IV/D. osztályának harminchárom tanulója megkezdi négyórás feladatának megoldását – németből.

Régi diákhagyomány, hogy vizsgára, érettségire szerencsét kívánni nem illik. Megszegni ezt mi sem kívánjuk, így hát boldog ballagást, nyugodt vizsgázást, negyedévesek!

Az atomreaktorok árnyékában

Az életet széppé kell tenni, s nem a halálra, a pusztításra kell törekedni

Beszélgetés Jéki László kandidátussal, az MTA Központi Fizikai Kutató Intézetének igazgató-helyettesével

Amikor a három magyar származású tudós, Szilárd Leó, Teller Ede és Wigner Jenő kezdeményezésére Einstein megírta híressé vált levelét Roosevelt amerikai elnöknek az új energiaforrásról, amellyel „rendkívüli erősségű, új típusú bomba is szerkeszthető", az emberiség történetének egy új korszaka kezdődött.

1942 decemberében a világ első atomreaktora már működött, 1945. július 17-én pedig a potsdami értekezlet megnyitásának napján Truman amerikai elnök titkos táviratot kapott: „A baba egészségesen megszületett". Ez az atombomba sikeres felrobbantásáról adott hírt. Einstein levelének keltezésekor Szilárd negyvenkettő, Teller harminc, Wigner pedig 38 éves volt.

Jéki László kandidátus, a Magyar Tudományos Akadémia Központi Fizikai Kutató Intézetének igazgatóhelyettese, a Részecske és Magfizikai Kutató Intézet vezetője, akivel most beszélgetek, az idén, 1979-ben lesz harmincnyolc éves . . .

– A közvéleményben a tudós alakja feltétlenül magányos emberként jelenik meg . . .

— A tudományos kutatás ma már hazánkban általában magasan szervezett csoportmunka. A KFKI-t 1950-ben alapították, s ma már hazánk legnagyobb kutatóintézete. Kétezerkétszáz főnyi gárda dolgozik itt. Komplex intézmény, s a több területen folyó kutatást célprogram szervezet fogja össze.

– Úgy értesültem, hogy a KFKI a napjainkban nélkülözhetetlen természettudományos műveltség gyarapítása érdekében Közművelődési díjat alapított, s ezt az Igazgató Tanács elsőként 1978-ban neked ítélte.

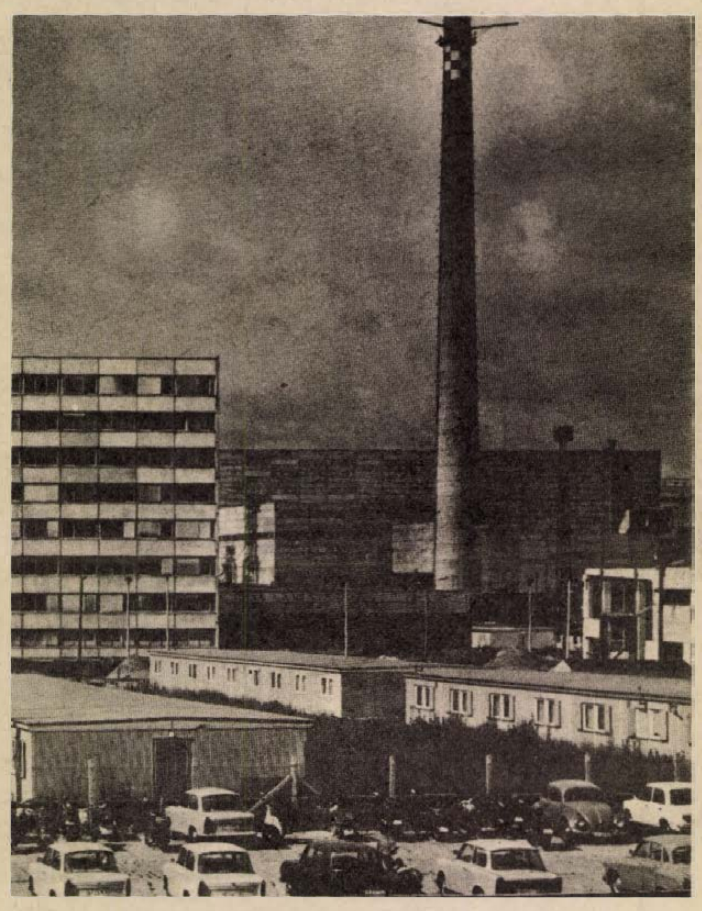
– Annak nagy múltja van. A pécsi Nagy Lajos Gimnázium önképzőkörében kritikusként szerepeltem, de különös hálával gondolok a Vasas II-i iskolámra, ahol Kistamás Gyula volt osztályfőnököm, a haza fényderítésének kötelességét, édesapám pedig a számtan és kémia szeretetét plántálta belém. Így lett öröm számomra az ismeretterjesztés, s szívesen szerkesztem már évek óta a FIZINFO kiadványt.

– Valóban lehetséges, hogy ma élni veszélyesebb, mint tegnap, vagy tegnapelőtt volt?

– A „veszélyesség" dolgában a felvilágosítás defenzívában van: a téveszmék cáfolásával foglalkozik. Az Egyesült Államokban tudomásunk szerint hetvenkét atomreaktor működik és további kilencven van épülőben, s csak most volt először, Pennsylvániában egy kisebb üzemzavar. A Nemzetközi Atomenergia Ügynökség néhány éve egy kockázatanalízist tett közzé. Kiszámították, hogy amíg egy huszonöt mérföld, tehát mintegy kettőszáz kilométer sugarú körben, ahol tizenötmillió ember él és ahol száz nagy atomreaktor működik, ott várhatóan egy év alatt gépkocsibaleset következtében négyezerkétszáz ember fog meghalni, s ugyanakkor atomreaktor-baleset következtében várhatóan csak kettő. Ez az arány egy olyan ár, amit az energiaellátás érdekében vállalnunk kell. A példa egyébként rendkívül szélsőséges: ilyen népsűrűségű területen elképzelhetetlen száz atomerőmű. A példa csupán azt mutatja, hogy a leggondosabb műszaki intézkedések ellenére sem állítható, hogy az atomreaktorok teljesen veszélytelenek. És mégsem a gépkocsiközlekedés, hanem az atomreaktorok működése ellen rendeznek népszavazást, mint ahogy ezt például 1978 őszén Ausztriában is tették. Meggyőződésem azonban, hogy ezek a kierőszakolt népszavazások nem az össznépesség, hanem csak egyes pártok érdekeit szolgálják.

1977 decemberében az ausztráliai választásokon is nagy viták zajlottak az uránbányászat körül. Ausztrália köztudottan hatalmas urániumkészletekkel rendelkezik, a szocialista országokon kívüli világ csaknem harminc százalékát termelik itt. A legnagyobb gondot tulajdonképpen az okozza, hogy a csak békés célra történő uránium-felhasználást a jelenlegi ellenőrzési rendszer nem biztosítja.

– És mi van a neutronbomba hátterében, a halálsugár H. G. Wells fantasztikus regényeiből valóban kilépett?



A Nord Atomerőmű a Német Demokratikus Köztársaságban

– A neutronbomba tulajdonképpen kisméretű hidrogénbomba, vagyis atombomba. Valószínű, hogy a neutronbomba hasadóanyaga nem urán vagy plutónium, hanem egy mesterségesen előállított transzurán-elem, a californium. Ennek az erősen sugárzó izotópnak egy grammja 1971-ben egymilliárd dollár volt, 1973-ban viszont már csak tízmillió. Az utóbbi évek eredményei valószínűleg még olcsóbbá tették.

– A KFKI-ben jelenleg mi a fő kutatási irány?

– A kutatók mindig a jövőben dolgoznak. Az atommag-hasadáson alapuló atomreaktorok üzemanyaga, az urán, a tórium, de még a plutónium is egyszer, talán nem is oly sokára, lehet hogy néhány száz év múlva elfogy, s a fizikusok ezért újabb energiaforrások után kutatnak. 1980-ra már csillebérci intézetünkben is működni fog például a TOKAMAK. Ez mozaikszó: az áram, a tartály és a mágneses tekercsek jelentésű orosz szavak kezdőbetűinek összevonásából született. A Korcsatov akadémikus nevét viselő moszkvai intézet segítségével most az atommag-egyesítésen alapuló fúziós-energiatermelés e legkorszerűbb módjának kutatásába is bekapcsolódhatunk.

– Elképzelhető-e, hogy valakik egyszer atombombát barkácsolnak?

– Már a hetvenes évek végén Theodore B. Taylor amerikai atomfizikus mély megrendülését és aggodalmát fejezte ki amiatt, hogy hamarosan eljön az az idő, amikor házilag akárki készíthet atombombát. Taylor véleménye szerint – aki egyébként több bombatípus kidolgozásában is részt vett — a házilag készített atombombához csupán két dolog szükséges: a know-how, a bombakészítés receptje és a megfelelő mennyiségű üzemanyag, tehát mindössze hét-nyolc kilogramm plutónium. Becslése szerint az egész tízezer dollárból kikerülne. Nos, a technológiára előbb-utóbb rá lehet jönni, a hasadóanyagot meg sokkal kevésbé kockázatos beszerezni, mint egy bankot kirabolni". A bomba tehát, ha talán nem is működne oly tökéletesen, mint a márkás készítmények, akkor is „jó" pusztító munkát végezne.

– Van-e „maszek" gyártási veszély?

– W. Brobst, az Egyesült Államok Atomenergia Bizottság szállítási felelőse néhány évvel ezelőtt így nyilatkozott: „ A lopások, az *elvesztések*" mindennapos dolgok; az utakon szállított összes anyagok egy-két százaléka eltűnik, és a lopások nyolcvan százalékát maga a személyzet követi el. Az országúti fegyveres támadásoknál öt eset közül négyben a sofőr a gengszterek cinkosa. Ilyen emberekkel dolgozunk". – A kérdés most már csak az, hogy kiknek kellenek ezek az anyagok? Az embereknek legalább négy olyan csoportja van, amelyiknek érdeke fűződik a barkácsolt atombombához: az atombombával nem rendelkező kormányok, a terrorista szervezetek, a bűnözők és az őrültek.

A csoportok nem zárják ki egymást. Egy teljes egyensúlyban élő társadalomra volna szükség, erkölcsi újjászületésre, hogy ne éljünk örökös halálfélelemben, hogy a hasadóanyagoknak és termelésüknek szigorú nemzetközi ellenőrzése megvalósulhasson. Csak így kelhet fel az emberiség számára egy új aranykorszak napja.

– Mik a kilátásaink?

– A hirosimai atombomba robbanása és a békekötés után az Egyesült Államok egyre fokozta a fegyverkezést. 1948-ban már hetente egy-két bombát gyártottak. 1949. augusztus 29-én már a Szovjetunió is felrobbantotta első atombombáját, 1953. augusztus 12-én pedig a világ első sikeres hidrogénbomba-kísérletét hajtotta végre. A fegyverkezési-spirál következő fordulójaként pedig Carter elnök 1978-ban engedélyezte a neutronbomba alkatrészeinek gyártását . . . „Inventas vitam iuvat excoluisse per artes" – ez a Vergilius Aeneiséből vett idézet olvasható a Nobel-emlékérem egyik oldalán. S valóban nagy igazság: szép dolog az életet találékony művészetekkel nemesíteni! Tehát az életet széppé kell tenni, s nem a halálra, a pusztításra kell törekedni! Az emberiség régóta tudja már ezt. De hogy a művészetek virágozhassanak, ahhoz az szükséges, hogy az államok politikája ne a fegyvereken, hanem valami nemesebben alapuljon.

Harcos Ottó

Értékes vizsgálati eredmények

Adatok a magyarországi németek néprajzához

A „Magyarországi Nemzetiségek Néprajza" könyvsorozatnak a Magyar Néprajzi Társaság és a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetsége kiadásában 1975-ben megjelent első kötete után — az előbbihez hasonló ízléses kiállításban és gazdag tartalommal — a napokban vehették kezükbe az érdeklődők a „Magyarországi Németek Néprajzához 2." című újabb kötetét.

Ahogy az első kötet is hozott baranyai vonatkozású közleményt, most is örömmel nyugtázhatjuk, hogy a szerkesztők ehhez a kiadványhoz is biztosítottak megyénk németségével foglalkozó anyagot: a benne közreadott hét tanulmányból három a mi tájunkra irányítja az olvasók figyelmét, igazolva, hogy itt is eredményesen folyik a nemzetiségek életének tudományos föltárása.

A kötet előszavában *Réger Antal* főtitkár szól az első kötet nemzetközi sikeréről, és kifejezi azt a meggyőződését, hogy a tárgyköreiben gazdag, földrajzi tekintetben átfogó 2. kötet fogadtatása is kedvező lesz.

A kötet első tanulmányában *Mollay Károly* a Haberleiter-család történetén keresztül rendkívül gazdag képet fest Sopron életéről a 15. század második feléből. A családra és a városra vonatkozó adatok egy 12 évig vezetett napló följegyzéseiből valók. A tanulmány a mondott időszakban részletesen bemutatja Sopron iparát, kereskedelmét, vallási és szellemi életét, szól a ruházkodásról, a szőlőművelésről és a borgazdaságról de forrása alapján megbízható adatokat tartalmaz a korabeli nyelvállapotról is. A tanulmány nemcsak a város kiváló helytörténészének mutatja a szerzőt, hanem bizonyítja néprajzi és nyelvkutatói érdemeit is.

A második tanulmányban *Manherz Károly* a Mosoni-síkság németségét mutatja be. A terület földrajzi ismertetésén kívül gazdasági és településtörténeti helyzetleírást is nyújt, továbbá tájékoztat a régebbi kutatásokról. Ez a dolgozat egyben bevezeti *Boross Marietttának* „A Mosoni-síkság német kéziratos énekeskönyveinek illusztrációi" c. tanulmányát, amelyben a szerző nemcsak az énekeskönyvek tartalmát vizsgálja, hanem az illusztrációk kivitelezését, művészi értékét és eredetét is mérlegeli.

Hajdu Erzsébet a zsámbéki szőlőművelés leírásában az itt élő németek múltjának jellemzését, a község földrajzi neveit is adja, de magának a szőlőművelés munkafolyamatainak szakszerű bemutatásán túl a helyi szakszóanyagot a soproni anyaggal is egybeveti.

A baranyai németséggel foglalkozó cikkek között elsőként ennek a kis ismertetésnek szerzője közöl adatokat a zselici németek betelepedéséről, további sorsáról, a településtörténeti kutatások fontosságáról, nehézségeiről, végül pedig utal a föltáráshoz nélkülözhetetlen forrásokra.

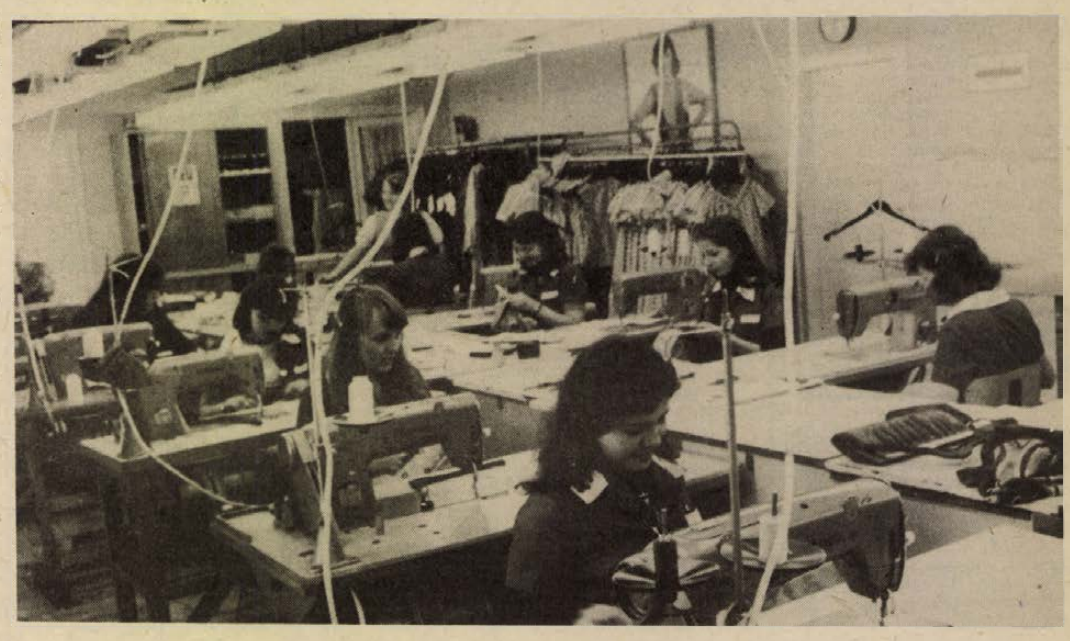
Imre Mária és *Manherz Károly* közös dolgozata az első olyan írás, amely gazdagon szolgáltat adatokat a mecseknádasdi és az óbányai fazekasság néprajzi bemutatásához. A németek (főként frankok) betelepedése óta fejlődött a népi fazekasság. Az anyakönyvek a 19. század közepétől mintegy 60 fazekas-családot említenek itt. A tanulmány nemcsak a munkafolyamatok szakszerű leírását nyújtja, hanem közli a szakkifejezéseket, a nyelvjárásban használatos mesterségszavakat is.

Kiss Elly — a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének munkatársaként — évekig behatóan foglalkozott a német népi tánccsoportokkal, így kézenfekvő volt, hogy éppen ő szóljon a dél-dunántúli német népi táncokról. A tanulmány megírására az is ösztönözte, hogy 1972-ben *dr. Kurt Petermann*, a lipcsei táncarchívum vezetőjét ő kísérte el a hazai németek körében szervezett gyűjtőkörútra. A dolgozat nemcsak ennek a dokumentációnak gazdag anyagából merít, hanem éppen Baranya földjén azt is megmutatja, hogy az 1940-es években *K. Horak* által végzett föltárás gazdag anyagából mi él és mi ment azóta feledésbe.

Valamennyi dolgozat utal a felhasznált forrásmunkákra; a képek, rajzok, vázlatok és kották pedig készítőik és a nyomdai szakemberek hozzáértését és igényességét dicsérik.

A megjelent kötetre a nemzetközi érdeklődést nemcsak gazdag anyaga, igényes kiállítása irányíthatja rá, hanem német nyelvű színvonalas és szakszerű fogalmazása, valamint az egyes cikkek után adott angol (és magyar) összefoglalás is. A kötetről elmondható, hogy a benne közreadott dolgozatok még akkor is fontosak, ha itt-ott csak újra vizsgálnak, mai szemlélettel értékelnek régebben már részben föltárt nemzetiségi anyagot, főként pedig hasznosak azért, mert a kutatók és az érdeklődők számára is hozzáférhetővé tesznek értékes vizsgálati eredményeket, a földolgozás igényességével ugyanekkor hasonló munkára biztatnak.

Dr. Vargha Károly



A Pécsi Kesztyűgyár Edison úti tanműhelyében képezik ki az új bőrruházati gyár szakembereit. Nyolcvanheten tanulják itt a szakmát, ebből 22-en férfi-, 65-en pedig női szabók. Két és fél évig textilanyagokkal dolgoznak, és csak az utolsó félévben szabnak-varrnak bőrből. Az első csoport, 19 női, illetve 4 férfiszabó az idén vizsgázik. A képen a női szabók tanműhelye. Erb János felvétele

HÍREK

1979. MÁJUS
11
PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
FERENC
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.13 — nyugszik 19.09 órakor. A Hold kél 18.24 — nyugszik 4.13 órakor.

Választási közlemény

A Baranya megyei Tanács június 10. napjára Pécsett, a 2. és 53. sorszámú választó kerületekben tanácstagi választást tűzött ki.

Felhívjuk az érintett választópolgárok figyelmét, hogy a 2. sorszámú választókerület választói névjegyzéke az 5. számú ügyfélszolgálati iroda (Pécs-Vasas, Búzakalász u. 3.), az 53. sorszámú választókerület választói névjegyzéke a Pécs megyei város Tanácsa V. B. hivatal (Pécs, Kossuth L. tér 1—3. szám) hirdető táblájára — május 11-től — közszemlére kifüggesztésre kerül.

A névjegyzékből történt törvényellenes kihagyás miatt a kihagyott személy, a névjegyzékbe történt törvényellenes felvétel miatt bárki kifogással élhet.

A névjegyzékkel kapcsolatos kifogásokat Pécs megyei város Tanácsa vb-titkáránál — május 10-e és 18-a között — lehet írásban vagy személyesen bejelenteni.

Pécs megyei város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Álomjáték (este 7 órakor) Szabó Samu —József A. bérlet.
Kamaraszínház: A holdbeli csónakos (du. 3 órakor). Az utolsó tekercs (Linka György önálló estje, este fél 8 órakor)

MOZI

Petőfi: Fehér csuklya (f3, f5) Sógorok, sógornők (f7, f9) **Kossuth:** Sógorok, sógornők (10, 12) A Vihar fia (f3, f5) Fogjuk meg és vigyétek (f7, f9) **Tanárképző Főiskola:** Apacsok (5) Levelek Marusiából (f8) **Fekete Gyémánt:** Vadember (6) **Jószerencsét:** Fekete kaló (4, 6) **Rákóczi:** Szöktetés (5, 7) **Május 1.:** Kialudt tüzek fénye (f6) **Bóly:** A Scotland Yard vendége (8) **Harkány:** BUÉK! (6, 8) **Komló, Május 1.:** Pokoli torony (f5) **Komló, Zrínyi:** Kaszkadőrök (4, 6) New York árnyai (8 órakor) **Mohács:** A javíthatatlan (6) Forradás (8) **Pécsvárad:** Mindenkinek a maga keresztje (7) **Sásd:** Bocsánat, itt vernek? (7) **Sellye:** Olyan, mint otthon (8) **Siklós:** Együtt és külön (6) Hét tonna dollár (8 órakor) **Szentlőrinc:** Októberi vasárnap (7) **Szigetvár:** Az erőd (6, 8) **Villány:** A tóparti ház asszonya (7)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: általában kevés felhő, eső nem valószínű. Mérsékelt, napközben időnként kissé megélénkülő, változó irányú szél. Hajnalban egy-két helyen köd. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3—8 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet 20 fok körül. A Balaton vizének hőmérséklete Siófoknál 14 fok volt.

Távolabbi kilátások szombattól keddig: eleinte kevés felhő, száraz idő. Az időszak végén a felhőzet időnként megnövekszik, elszórtan záporeső valószínű. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 5—10 fok között. A legmagasabb nappali hőmérséklet 18—23 fok között.

Szakszervezeti vezetők tanácskozása

Jakab Sándornak, a SZOT főtitkár-helyettesének vezetésével tegnap Pécsett A szakszervezeti bizalmiak jog- és hatáskörének érvényesülése címmel Baranya, Csongrád, Somogy, Tolna és Zala megyék SZMT vezető titkárai megbeszélést tartottak.

◆

— **Több védőruha Szentlőrincről.** Tíz új gyorsvarrógépet vásároltak a Szentlőrinci ÁFÉSZ védőruha üzemében. Így lehetővé vált, hogy a tavalyi 40 ezerrel szemben, az idén már 50 ezer öltönyt készítsenek speciális — lánc- és kopásálló — anyagokból a hazai gyárak dolgozói részére. A „T" védjeggyel ellátott kiváló szentlőrinci termékek aranyérmet nyertek a lipcsei munkaruházati kiállításon.

— **Autszex tyúkos galamb.** Így nevezték el azt az új magyar húsgalamb fajtát, amelyet Forgács József, a Környei ÁFÉSZ galambtenyésztő szakcsoportjának tagja állított elő évtizedes tenyésztői munkával. A rendkívül intenzív, kiváló hús-csont arányú galambot, az előzetes teljesítményvizsgálatok után az OMFI önálló fajtává kívánja nyilvánítani.

— **Országos harmadik díjat nyert** a tejtermelési versenyben a Szentlőrinci Állami Gazdaság, ahol az árutej mennyiségét tavaly az előző évhez viszonyítva 43,3 százalékkal növelték. A versenyben egyébként, amelybe 797 tsz és állami gazdaság nevezett be, különdíjat kapott a Szentlőrinci Állami Gazdaság.

◆

Beiskolázás

A pécsi Zipernovszky Károly Ipari Szakközépiskola dolgozói esti és levelező tagozatain 1979. szeptembertől még technikumi modellű oktatás folyik a 4 évfolyam keretében. A hagyományos vasas szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkezők az I. osztályba kérhetik felvételüket, az emeltszintű végzettségű és érettségizett szakmunkások a II., illetve a III. osztályba nyerhetnek felvételt. A technikumi modellű dolgozó tagozaton szerzett műszaki érettségi közvetlen lehetőséget nyújt szakirányú technikusi diploma megszerzésére.

Az esti tagozaton (gépész és műszeripari szakok) heti 3 alkalommal, a levelező tagozaton (gépész és erősáramú villamos szakok) heti 1 napon van az oktatás.

Jelentkezni az iskola titkárságán lehet naponta 8-tól 16 óráig. A jelentkezés határideje: 1979. június 20. Az iskola címe: 7601 Pécs, 48-as tér 2. Pf. 53. Telefon: 12-116.

Szombaton nyereménysorsolás

HDN-divatklub

Mini divatbemutató a Centrum Áruházban

Szombaton délelőtt 11 órakor a pécsi Centrum Áruház földszintjén, mini divatbemutató keretében sorsolják ki a HDN-divatklub e heti nyereményeit. A helyes megfejtők között az áruház 3 komplett A—Z kozmetikai termékcsaládot tartalmazó csomagot (benne lesz az őszülést gátló sampon is) sorsol ki. A Centrum meglepetéscsomagjában egyebek közt tükrös fésülködőkészletet, Fa habfürdőt, Rimmel szemspirált találhat a sikeres totozó. A Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet 10 utalványt sorsol. Egyebek közt sztaniolos melirozást, habdauert, fiatalító arcpakolást, mellrugalmasító, valamint csípőkarcsúsító elektromos kezelést kaphat díjmentesen a szerencsés nyertes.

Nemzetközi kollokvium lesz Siklóson

A Magyar Tudományos Akadémia Irodalomtudományi Intézete reneszánszkutató csoportja a budapesti, a debreceni és a szegedi egyetemekkel közös rendezésben nemzetközi kollokviumot tart Siklóson május 15—19. között. A Dávid Ferenc halála 400 éves évfordulója alkalmából tartandó, Az antitrinitarizmus a XVI. század második felében című értekezleten a magyar előadókon kívül lengyel, olasz, angol, cseh és román tudósok is tartanak előadást.

A kollokvium megnyitására május 15-én délután 3 órakor kerül sor.

◆

— **Csütörtökön hazaérkezett** Lengyelországból a Magyar Partizán Szövetség küldöttsége, amely Uszta Gyula főtitkár vezetésével részt vett a Szabadság és Demokrácia Lengyelországi Harcosai Szövetségének (ZBOWID) kongresszusán.

— **Üzemi könyvtár Vasasbányán.** A Bányaipari Dolgozók Szakszervezete kihelyezett fiókkönyvtáraként 1200 kötetes üzemi könyvtár nyílt tegnap Vasasbányán.

— **Aranyminősítés.** A napokban fejeződik be a Magyar Néphadsereg irodalmi és színjátszó csoportjainak háromnapos országos fesztiválja Egerben. Az MN pécsi Helyőrségi Művelődési Otthonának Arma felnőtt színpada Moliere: Doktor Fregoli című vígjátékát mutatta be, és elnyerték a zsűri aranyminősítését. A fesztiválon huszonegy csapat indult.

◆

Névadó

Szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy gyermekeink,

BEDŐ KATALIN
STOCKER JÁNOS
UNGER ANITA KATALIN

névadó ünnepségét 1979. május 12-én 15.30 órakor rendezi a Konzervgyár társadalmi vezetése és a szervező iroda a Szigetvári városi Tanács dísztermében.

Új épületet kap az ELTE

Döntés született az Eötvös Loránd Tudományegyetem rekonstrukciójáról, az új, lágymányosi épületéről — jelentették be az Oktatási Minisztériumban csütörtökön tartott tájékoztatón.

Az Állami Tervbizottság megtárgyalta az ELTE fejlesztési célját, és elfogadta az oktatási miniszter előterjesztését. Eszerint, a bölcsészet- és a jogtudományi kar az egyetem épületeiben marad, a természettudományi kar számára pedig új épületet emelnek Lágymányoson, a Petőfi-hídtól délre eső területen. A TTK mai épületét — felújítása után — a bölcsészettudományi kar kapja meg. A teljes rekonstrukció mintegy 4 milliárd forintba kerül és 15 éves időszakot ölel fel.

A minisztérium több elképzelést dolgozott ki, az Állami Tervbizottság végül is két javaslat közül választotta ki a megfelelőbbet. Így az építkezésekkel egyidejűleg az oktatás is nagyobb zavarok nélkül folyhat.

Újabb állomásához érkezett a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem felújítása is. Az illetékes magyar és lengyel külkereskedelmi vállalatok várhatóan a napokban írják alá a szerződést, amelynek értelmében a felújításban lengyel építők működnek közre.

Kitüntetések

A szakszervezeti munkában élenjáró dolgozókat tüntettek ki tegnap Pécsett, a Kereskedelmi, Pénzügyi és Vendéglátóipari Dolgozók Szakszervezete Baranya megyei Bizottságának ülésén. A Szakszervezeti Munkáért kitüntetés arany fokozatát adományozták id. Lasszer Ferenc, a Pécsváradi ÁFÉSZ, Diamant Gyula, a Vörös Meteor Sportegyesület, Luxenburger Magdolna, a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat dolgozójának. A kitüntetés ezüst fokozatát kapta Takáts Gyula, a Konzum Áruház, Naszódi Jánosné, az MNB megyei Igazgatósága, Szöllősi Jánosné, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat, Kovács Imre, a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat dolgozója. Huszonöten SZOT-oklevelet, tizen emlékplakettet vettek át. A kitüntetéseket dr. Varga István, a KPVDSZ központi vezetőségének tagja adta át.

◆

— **Gyermekrajz-kiállítás.** Pénteken a mecsekaljai óvodások rajzaiból rendeznek kiállítást a felújított patacsi művelődési házban, ahol a helyszínen is rajzolhatnak a gyermekek. A kiállítás 12-én és 13-án is megtekinthető 14 és 18 óra között.

— **Szerdán este fejeződött be** a Pécsi Bányász Lakásfenntartó Szövetkezetnél a második szabásvarrás tanfolyam, amelyen a szövetkezet tagjai közül húsz fő vett részt. A tanfolyamot Madarász Lászlóné vezette. A záróünnepélyen minden egyes tanfolyam résztvevő — szebbnél szebb — maga szabta és varrta ruhában jelent meg a szövetkezet könyvtárklubjában.

◆

Rendezvények

A Tanárképző Főiskola nyugdíjas tagozata ma 17.00 órakor a főiskola klubtermében nyugdíjas tagjainak és az érdeklődőknek műsoros előadást tart Móricz Zsigmond életéről és írói munkásságáról.

*

A Pécsi Akadémiai Bizottság irodalom- és zenetörténeti munkabizottsága május 14-én 16.30 órai kezdettel nyilvános felolvasó ülést tart Pécsett, a bizottság székházában. Az ülés előadói: Tóth István (Janus Pannonius problémák), Boda Miklós (Janus Pannonius sírhelyének és sírfeliratának kérdése) és Molnár Imre (Schesaeus Keresztély munkásságának baranyai vonatkozásai).

*

Balatoni szimfónia című, kétrészes színesdia-előadás első részét mutatja be ma fél 7 órai kezdettel a Doktor Sándor Művelődési Központ és a Mecseki Fotóklub, a Művelődési Központ nagytermében. A második rész bemutatására 16-án kerül sor.

Kiállítások

Kiállítás nyílt a szigetvári várban. A Janus Pannonius Múzeum és a Pécsi Modern Magyar Képtár 1919. és 1945. között alkotó művészek festményeiből válogatta a kiállítás értékes anyagát. A tárlat május 28-ig látogatható hétfő kivételével reggel 8 órától 18 óráig.

*

Nagy Előd festőművész képeiből nyílik tárlat ma délután 5 órakor a komlói Május 1. Művelődési Házban. Megnyitót mond Morber János, Komló város tanácselnöke.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Miről ír a Társadalmi Szemle új száma? 8.37: Népdalkórusok, népi hangszerszólók. 9.00: Bartók: II. szvit. 9.30: Énekeljünk! 9.53: Lottósorsolás. 10.05: Visszapillantó. 10.35: Őszi séta Debrecenben. Versek. 10.40: Debussy: Triószonáta. 10.59: Lottóeredmények. 11.02: Katapult. Vladimir Páral regénye. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: A sevillai borbély. Operarészletek. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.10: Forgács Éva Sugár Rezső dalaiból énekel. Zongorán közreműködik: Freymann Magda. 15.28: Dominó. 16.05: A Pamir árnyékában I. rész. 16.45: Filmzene. 17.10: Világhy Erzsébet nótákat énekel, Ökrös Oszkár cimbalmozik. 17.35: Láttuk, hallottuk. 18.00: A párizsi Polifon együttes Jannequin madrigálokat énekel. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.30: Esti Magazin. 19.15: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 20.16: Puccini: Pillangókisasszony. Háromfelvonásos opera. Közben: 21.05: Busójárás. Versek. 21.11: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.04: Ránki György műveiből. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Kína 30 éve — IV. rész. 8.33: Kórusdalok. 8.41: Slágermúzeum. 9.36: Pályaválaszúton. — Riport. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.38: Népi muzsika. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Kókai Rezső—Romhányi József daljátékaiból. 19.00: Újdonságainkból. 19.25: Harminc perc alatt a Föld körül. 20.00: Régi nóta, híres nóta. 20.33: Örökkön bonganak a harangok . . . 21.13: Tomsits Rudolf szerzői estje a 6-os stúdióban. 22.28: Népdalcsokor. 23.15: Népszerű muzsika — világhírű előadók.

HARMADIK MŰSOR

8.08: A Juilliard vonósnégyes felvételeiből. 9.00: Iskolarádió. 9.30: Operaegyüttesek. 10.00: Hídfők a végtelenben. 11.05: Ernest Ansermet vezényli a Suisse Romande zenekart. 12.50: Nagy László: Adok nektek aranyvesszőt. 13.07: Karl Richter Bach-műveket orgonál. 14.12: Az Ifjúsági Rádió dokumentumműsora Radnóti Miklósról, III. rész. 15.08: Zenekari muzsika. 16.30: Tip-top parádé. 17.00: Jurij Mazurok operáriákat énekel. 17.30: Ferencsik János vezényel. 18.00: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. 19.20: Iskolarádió. 19.30: Wagner operáiból. 20.15: Versek. 20.20: Dzsesszfelvételeinkből. 21.17: Irodalomtudósaink fóruma. 21.47: A Drezdai Állami Zenekar hangversenye. 23.10: A Magyar Rádió országos zongoraversenye.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Tíz perc a Jókai téri zeneműboltban. A fejtörőjátékot Ivasivka Mátyás vezeti. 17.15: Művészeti magazin. Szerkeszti: Rezes Zsuzsa. 17.45: Ritmus és dallam. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Somogyban jártunk. Riportműsor. — A „Dráva" folklóregyüttes műsorából. — Hírek, tudósítások. — Harmonikaszólók. — Miről ír a Narodne Novine? Márkovics Márk lapszemléje. 19.00: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin: Hírek. — Németoktatás Mecseknádasdon. Riporter: Gráf Vilmos. — Hazai együttesek műsorából. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.04: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Iskolatévé: Fizika (ált. isk. 6. o.). 14.30: Iskolatévé. Fizika (ism.). 15.00: Napközis eknek — szakköröknek. 15.15: Orosz nyelvi vetélkedő (ism.). 16.10: Hírek. 16.15: Pedagógusok fóruma (ism.). 16.50: Öt perc meteorológia. 16.55: Szegedi Volán—Tatabányai Bányász. Bajnoki férfi kézilabdamérkőzés. 18.10: A Kékszakállú Moszkvában. Dokumentumfilm. 18.55: Mindenki közlekedik . . . 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Delta. 20.20: Jókai Mór: Mire megvénülünk. Tévéjáték. VI/1. rész (sz.). 21.15: Fiatalok órája (sz.). 22.15: Chila: Rend, munka, engedelmesség. A Svájci Televízió dokumentumfilmje (sz.). 23.20: Tv-híradó 3. (sz.). 23.30: Reklámműsor.

MASODIK MŰSOR

20.00: Festő a Tiszánál. Portréfilm (ism., sz.). 20.20: Enrico Macias, a párizsi Olympia színpadán. Francia zenés film (sz.). 21.15: Tv-híradó 2. (sz.). 21.35: Öt perc meteorológia (ism.). 21.40: Női torna Európa-bajnokság (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Az otthon és az iskola között. 18.15: Társadalmi témák. 18.45: Zenebarátok. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Ünnepi est a milícia házában. 21.00: Golgota — filmsorozat. 22.30: Latin-Amerikai, dokumentumsorozat.

MASODIK MŰSOR

16.00: Gyepkorong: Jugoszlávia—Belgium. 18.45: Ember határok nélkül — dokumentumsorozat. 19.15: Az el nem kötelezett országok produkcióiból. 20.00: Vendégszerkesztő. 21.20: Arcképek. 21.50: Külföldi szórakoztatózenei műsor. 22.40: Aleksandar Lajokic: Nem mindennapi nap — balettműsor.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYOGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Pécsi kiadvány.** A Pécsi Tanárképző Főiskola tudományos bizottsága és könyvtára megjelentette „Lev Tolsztoj a pécsi sajtóban" című kiadványát. Az annotált bibliográfia az 1945 előtt megjelent tíz jelentős pécsi sajtótermék olyan anyagait vonultatja föl, amelyek Tolsztojjal, műveivel, a városban bemutatott darabjaival foglalkozik. A kiadványt dr. Hajzer Lajos főiskolai docens állította össze.

Végh Antal: Jégzajlás

26.

Bálint másnap rossz hangulatban ment ki a hídhoz. Már voltak ott néhányan, de legtöbben még csak azután szállingóztak. Amióta megjött a hideg, egyre többen maradtak el a munkából. Pedig most kellene mindent beleadni!

Ellenőrizte a létszámot, száztizenhatan dolgoztak aznap. Amikor a hídépítést kezdték, négyszázan voltak. Legalább kétszázötvenen lennének!

Két hete az oroszok se jártak itt, velük talán még lehetne elérni valamit. De hát nekik is más a gondjuk, úgy látszik. A kapitány segíthetne, kiparancsolhatná a hídhoz a szamosházi gazdákat.

De mit mondanának Bálintnak? Ráhozta a falura az oroszokat . . .

A szegény emberek egy része sem jár azóta a munkára, mióta az oroszok nem küldenek se szeszt, se krumplit, se csizmatalpat.

Meggyújtották a tüzeket. Kormolva, füstölve fogtak lángot a tűzrakások; kellett a meleg. A hideg, nyirkos vízparti levegő hamar átjárja az embert, csak úgy vacog tőle már dél felé.

A tüzek megrakására ő adott parancsot. Eleinte a forgácsot hazavitték az emberek. Vitték is a hátukon, a nagyobb darabokat bicikli-csomagtartóra kötözve. Amikor a gerendákat rakták fel, kevés volt a forgács, de vinni akart mindenki — összevesztek rajta.

Az egyik szombaton még verekedtek is. Angyal Sándor fültövön vágta a Bódy gyereket, amiért az hozzá mert nyúlni az ő forgácscsomójához.

Akkor Bálint megparancsolta, hogy senki nem vihet forgácsot a hídépítéstől; azt mondta, kell a tűzre.

Más ok is volt: az ácsok egy idő óta többet faragtak le a gerendáknak, oszlopoknak kijelölt rönkökből, csak azért, hogy minél nagyobb, kiadósabb forgácsokat vihessenek haza.

Ide jutottak.

Reggel Sándor bátyját elküldte az oroszokhoz benzinért. Ha nem kapnak üzemanyagot, két nap múlva leáll a fűrész.

Csak a jég ne jönne még; legalább két hétig, hadd tudnának a jeges ár fogadására felkészülni.

Tíz ember éjjel-nappali szolgálatban meg tudja védeni a hidat a jégtől. Hosszú rudakat faragtak. A híd korlátján állva, ezekkel szét lehet törni a jégtáblákat, el lehet piszkálni a vizen a nagyját, hogy ne ütközzenek a gyenge oszlopoknak, ne torlódjanak fel. Az a legnagyobb baj, hogy alacsony a híd.

Nyáron majd meg lehet erősíteni a híd oszlopait. Van nyár, hogy térdig ér csak itt a víz, akkor lehet majd dolgozni. Minden oszlop elé jégtörőt építenek! Bálint már kitervezte, jó erős oszlopokat kötöztet egybe, bevasaltatja, elöl éles vasa lesz, hogy tudja vágni, szaggatni a jégdarabokat.

Nyárra a kapitány cölöpverőket ígért; olyanokat, amelyeket gőzgép hajt.

Este találkoztak.

Beesteledett, Zsuzska vette a kendőjét, kabátját, és mint máskor bejelentette:

— Megyek a tejért.

Berci tudta, hogy Zsuzska nemcsak oda megy . . .

(Folytatjuk)

Győri Imre látogatása Vas megyében

Győri Imre, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának titkára szerdán és csütörtökön Vas megyében tett látogatást. Szerda esti megérkezése után Szombathelyen, a megyei pártbizottság székházában meghallgatta Molnár Istvánnak, Rácz Jánosnak és Takács Lászlónak a megyei pártbizottság titkárainak, valamint Bors Zoltánnak, a megyei tanács elnökének tájékoztatóját a megye gazdasági és politikai helyzetéről, eredményeiről, gondjairól.

Csütörtökön délelőtt Győri Imre a szombathelyi Sabaria Cipőgyárat kereste fel. Ott Horváth Imre vezérigazgató és Demény Enikő, az üzemi pártbizottság titkára kalauzolta.

A Központi Bizottság titkára az üzemlátogatás során elbeszélgetett a dolgozókkal, gratulált az eredményeikhez, majd rövid városnézésen vett részt.

Győri Imre délután megjelent a megyei pártbizottság székházában rendezett pártaktíva értekezleten és előadást tartott az időszerű kül- és belpolitikai kérdésekről. A Központi Bizottság titkárának Vas megyei programja Sárvárott fejeződött be.

Schultheisz Emil felszólalása az Egészségügyi Világszervezet ülésén

Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) Genfben folyó 32. közgyűlésének általános vitájában csütörtökön felszólalt dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter, a közgyűlésen résztvevő magyar küldöttség vezetője.

Beszédében kiemelte, hogy Alma Ata-i deklaráció nemes és a világ minden népének alapvető érdekeit szolgáló céljai csak békében, a népek közötti kölcsönös megértés és együttműködés keretében valósíthatók meg. Hangsúlyozta, hogy a Magyar Népköztársaság szembeszáll az újabb tömegpusztító fegyverfajták gyártását szorgalmazó nyugati törekvésekkel, támogat minden olyan kezdeményezést, amely az egyenlő biztonság alapján konkrét leszerelési intézkedésekre törekszik, folytatja erőfeszítéseit az enyhülés eredményeinek megszilárdítására, a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének érvényre juttatására, a helsinki záróokmány ajánlásainak és az Alma Ata-i deklaráció célkitűzéseinek megvalósítására.

Schultheisz Emil a továbbiakban beszámolt Magyarország egészségügyi ellátottságának helyzetéről, fejlődésének eredményeiről.

Tanácskozik az FKP kongresszusa

A Francia Kommunista Párt XXIII. kongresszusa csütörtökön folytatta a Georges Marchais főtitkár beszámolója után megkezdett általános vitát.

Meleg ünneplésben részesítette a francia kommunisták tanácskozása a külföldi pártok, forradalmi mozgalmak képviselőit, akiket Maxime Gremetz, a Politikai Bizottság tagja, az FKP KB külügyi osztályának vezetője üdvözölt.

A kongresszus nagy figyelemmel hallgatta Joseph Sanguedolcet, Saint Etienne város kommunista polgármesterét, aki egyenesen arról a megbeszélésről érkezett, amelyen sokéves küzdelem után megegyezés született a város legnagyobb üzemének szanálásáról. A kommunisták, a dolgozók hosszú küzdelme akadályozta meg a több ezer embert foglalkoztató gyár bezárását és a gyárban, valamint a bedolgozó üzemekben mintegy 8000 munkahely felszámolását. Saint Etienne városa látja vendégül pénteken az Óvári Miklós vezette magyar pártküldöttséget.

A kongresszus a plenáris ülésekkel párhuzamosan bizottságokban is folytatja munkáját. Az egyik bizottság a határozat megszövegezésén, a másik a közös piaci integrációval, a június 10-i „európai" választásokkal kapcsolatos nyilatkozat megfogalmazásán dolgozik, a harmadik a szervezeti szabályzattal foglalkozik, míg a negyedik a mandátumok megvizsgálását végzi.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Klaus Bölling Budapesten

Dr. Várkonyi Péter államtitkárnak, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatala elnökének meghívására csütörtökön hivatalos látogatásra hazánkba érkezett dr. Klaus Bölling államtitkár, a Német Szövetségi Köztársaság szövetségi kormánya sajtó- és tájékoztatási hivatalának vezetője.

◆

✦ HAVANNA: Illegalitásban megtartotta hetedik kongresszusát El Salvador Kommunista Pártja. Mint a kubai Granmában közölt jelentés elmondja, a kongresszus megvitatta a párt 1970-ben megtartott hatodik kongresszusa óta eltelt időszak politikai fejleményeit, és a párt ez idő alatt folytatott tevékenységét, elemezte az ország politikai fejlődésének távlatait. Jóváhagyták a pártnak az ország demokratikus antiimperialista és szocialista irányba való átalakítására kidolgozott programját. A küldöttek nyilatkozatban ítélték el a kínai vezetés szocializmus-ellenes provokatív politikáját és a kínai vezetők klikkje vietnami nép ellen irányuló agressziós tevékenységét. A párt főtitkárává ismét Shafik Jorge Handalt választották.

✦ *SZÓFIA: Harmincöt év elteltével Bulgáriában felismerték és bíróság elé állították Angel Matov Mitovot, a bolgár cári hadsereg volt őrmesterét, aki a második világháború alatt önként vett részt partizánok megkínzásában és egy partizán meggyilkolásában. A katonai bíróság a vádlottat 12 évi szabadságvesztésre ítélte.*

✦ KABUL: Az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság kormánya nyilatkozatot tett közzé, amelyben tiltakozik a pakisztáni kormánynál amiatt, hogy pakisztáni területről mind gyakrabban fegyveres támadások érik Afganisztánt. A nyilatkozat kiemeli, hogy pakisztáni katonák támadásokat hajtanak végre az afgán határőregységek ellen és erőszakos cselekményeket követnek el. A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy az afgán nép kész határozottan visszaverni a támadásokat és bármely eszközzel megvédeni hazáját.

✦ *TEHERÁN: A sah rezsimjének egy újabb közismert személyiségét végezték ki csütörtökön Teheránban: a sah hűséges hívén, Akbar Dahadori volt parlamenti képviselőn hajtották végre a halálos ítéletet egy teheráni börtönben. A halálos ítéletet egy hónappal ezelőtt hozta egy tartományi bíróság. Dahadorit azzal a váddal ítélték el, hogy „velejéig korrupt" politikus volt.*

Az indiai kormánypárt főtitkárának állásfoglalása Vietnam mellett

Nguyen Thi Binh asszony, a Vietnami Szocialista Köztársaság oktatási minisztere az indiai béke- és szolidaritási szervezet által Új-Delhiben rendezett találkozón elhangzott beszédében kijelentette, hogy Vietnam és Laosz határán Kína több mint félmillió katonát vont össze. Vietnam területén pedig több mint tíz stratégiai fontosságú pontot tart megszállás alatt.

Madhu Limaje, a kormányon levő Indiai Dzsanata Párt főtitkára ugyanezen a találkozón elmondott beszédében hangsúlyozta, hogy amíg Kína nem változtatja meg politikáját Vietnammal, Indiával, Mongóliával, a Szovjetunióval és Afganisztánnal kapcsolatban, addig még beszélni sem lehet normális kapcsolatok kiépítéséről Pekinggel.

A főtitkár 113 ezer rupiáról szóló csekket nyújtott át a vietnami miniszterasszonynak. Az összeget az indiai szolidaritási bizottság gyűjtötte össze a hős vietnami nép megsegítésére. Madhu Limaje kijelentette, hogy az indiai dolgozók teljes mértékben a vietnami nép oldalán állnak.

Nguyen Thi Binh asszony indiai tartózkodása során megbeszéléseket folytatott az indiai kormány képviselőivel az indokínai helyzetről, valamint az el nem kötelezett országoknak ez év szeptemberében Havannában tartandó csúcskonferenciájával kapcsolatos kérdésekről.

★

✦ LONDON: Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár csütörtökön délután kétnapos hivatalos látogatásra Londonba érkezett, s így az új konzervatív brit kormány első külföldi vendége lett.

Pekingben helyeselnek

Ohira japán miniszterelnök washingtoni látogatása alkalmából kommentár jelent meg a Zsenmin Zsipaoban, amely a legnagyobb helyeslésssel szól arról, hogy Japánban — vagy sokkal inkább japán vezető körökben — nem kezelik többé „tabuként" az újrafelfegyverzés kérdését.

A Zsenmin Zsipao elismeréssel adózik a japán vezetőknek azért, hogy az 1977–1981-re szóló hadseregfejlesztési terv keretében kétszer annyi összeget fordítanak fegyverkezésre, mint az előző hadseregfejlesztési terv időszakában. Még ennél is fontosabbnak tartja, hogy a japán fegyverkezés kifejezetten a Szovjetunió ellen irányul.

✦ RÓMA: Neves olasz tudósok és értelmiségiek egy csoportja csütörtökön felhívással fordult az olasz választókhoz és azt javasolta nekik, hogy az Olasz Kommunista Pártra adják voksukat, ismerjék el az OKP-t alapvető erőként a baloldali egység megteremtésében és az ország kormányzásában. A felhívást aláírta: a Nobel-díjas Daniele Bovet, valamint Franco Pacini, az Arcetri Csillagvizsgáló igazgatója, Mario Columa, a Palermói Egyetem mérnöki karának dékánja, Enzo Borello, a Torinói Egyetem természettudományi karának dékánja és még több tucatnyian mások.

✦ WASHINGTON: Az amerikai szenátus szerdán jóváhagyta Carter elnök legújabb, immár harmadik energiatakarékossági tervét, amely egyebek között lehetővé teszi a benzin jegyrendszerének bevezetését. Ahhoz, hogy a törvény hatályba léphessen, még szükség van a képviselőház jóváhagyására is.

✦ *BEJRÚT: A palesztin ellenállás katonai főparancsnoksága bejelentette: a Tel-Aviv-i hadiüzemben csütörtökön bekövetkezett robbanás a hozzátartozó Ali Hasszan Szalameh palesztin kommandó akciójának a következménye. A WAFA palesztin hírügynökség által nyilvánosságra hozott közlemény hangoztatja, hogy a robbanás legkevesebb ötven izraelit tett harcképtelenné, köztük több katonai lőszerszakértőt".*

✦ LISSZABON: Sovány eredménnyel végződtek Eanes köztársasági elnöknek szerdán a legnagyobb portugál pártok képviselőivel folytatott tárgyalásai. A megbeszélés-sorozatról kiadott hivatalos nyilatkozat kiemeli ugyan, hogy az elnök és a politikai pártok képviselői egyetértettek az 1979-es állami költségvetés elfogadásának szükségességében, de a Mota Pinto kormány sorsáról és a jelenlegi belpolitikai válságból kivezető útról továbbra sem született megegyezés. Három párt: a kommunista, a szocialista és a szociáldemokrata párt azzal a feltétellel hajlandó elfogadni a módosított költségvetést, ha a szavazás után lemond a Mota Pinto-kormány. A jelenlegi kabinetet — kisebb változtatások követelésével — csak egyetlen párt, a demokrata szociális centrum támogatja.

Brezsnyev üzenete az amerikai társadalomhoz

„Országaink olyan felelősségteljes időszakban vannak, amikor fontos határozatokat fogadnak el a fegyverkezési verseny korlátozása terén. Ez lehetőséget ad arra, hogy nagyfokú derűlátással tekintsünk a jövő elé. Hinni akarjuk és hisszük is, hogy ez a jövő ragyogó és békés lesz" — hangoztatja Leonyid Brezsnyev, az amerikai társadalomhoz intézet üzenetében, amelyet csütörtökön este tettek közzé Moszkvában. Brezsnyev üzenetét abból az alkalomból küldte, hogy az Egyesült Államok két városában, Washingtonban és New Yorkban kiállítás nyílik az Ermitázs olasz festészeti gyűjteményéből és a moszkvai Kreml kincseiből.

„A Szovjetunió és az Egyesült Államok kapcsolatainak javulása az amerikai társadalom előtt új lehetőségeket nyitott meg arra, hogy megismerkedjék a szovjet nép gazdag kultúrájával — hangoztatja az üzenet. — A Szovjetunió üdvözli ezt az együttműködést".

Brezsnyev üzenetében rámutat: a kulturális kapcsolatok, egymás kultúrájának, művészetének jobb megismerése, a kölcsönös kapcsolatok fejlődése elősegíti a két nép közötti jobb megértést. „Természetesen ez a megértés és különösen a bizalom mindenekelőtt azoktól a sikerektől függ, amelyeket a Szovjetunió és az Egyesült Államok kormánya együttes erőfeszítésekkel érhet el korunk olyan létfontosságú kérdéseinek megoldásában, mint a fegyverkezési verseny megszüntetése" — írja üzenetében Leonyid Brezsnyev.

◆

✦ LONDON: Megválasztották Wales történetében az első kommunista polgármestert. Az új tisztségviselő Anny Powell, a negyvenes években lépett be Nagy-Britannia Kommunista Pártjába. Sokéves mozgalmas tevékenységet fejtett ki a walesi Rhondda városában, ahol most megválasztották a városi közigazgatás vezetőjének.

LAPZÁRTA

Genfben csütörtökön újabb találkozót tartott a hadászati fegyverrendszerek korlátozásáról tárgyaló szovjet és az amerikai küldöttség.

✦

A hanoi rádió csütörtöki híradása szerint a kínai-vietnami határon folytatódnak a kínai provokációk; kínai katonák fegyveres akciókat követnek el, megsértik Vietnam légterét és felségvizeit. A hanoi rádió követeli a felelőtlen és veszélyes provokációk azonnali és feltétlen beszüntetését.

✦

A brit konzervatív kormány április 1-ig visszamenő hatállyal külön nyolcszázalékos fizetésemelésben részesítette a fegyveres erők állományát. A rendőrség után ezzel a másik fegyveres egyenruhás testületnek teljesítette — már működése első napjaiban — választási ígéreteit. A hetek óta bérmozgalmat vívó tanárok követelésének kielégítéséről viszont egyelőre szó sincs.

✦

Bonn. Urho Kekkonen finn köztársasági elnök, aki ötnapos hivatalos látogatáson tartózkodik az NSZK-ban, csütörtökön Stuttgartba érkezett. Onnan utazik pénteken délelőtt Helsinkibe.

Kommentár

Az iráni forradalom gazdasági háttere (II.)

A kisparasztok után az iráni sah fehér forradalmának következő áldozatai a városi iparosok, kézművesek, kiskereskedők lettek, amelyek testületei fokozatosan a császári hatóságokkal szembeni elégedetlenség tűzfészkeivé váltak. E folyamat háttere az volt, hogy az említett rétegek kimaradtak a tőkés fejlődés ígéretéből, nem bírták a versenyt a tőkés nagyvállalatok bővülésével, a külföldi áruk beáramlásával tevékenységük köre, üzleti forgalmuk csökkent, tönkrementek. Ugyanakkor támadást láttak és tapasztaltak a nemzeti hagyományok, az etika és a morál iszlám felfogása ellen, mert saját elnyomorodásuk mellett a nagytőke féktelen előretörését, a legyőzhetetlen konkurenciát, nyereséghajhászást és korrupciót látták. Ez a nagylétszámú réteg az, amit európai kifejezéssel bazárburzsoáziának neveznek, ami lényegét tekintve kispolgárság, szintén a sah-ellenes erők nagy támaszpontjává lett.

Figyelemre érdemes, hogy a sah programjának az utóbbi néhány évben szenvedő alanyai lettek a városi lakosság középrétegeinek azok a részei is, akik az első időkben hasznot húztak a gazdasági fellendülésből. Ennek egyik oka, hogy ők sem bírták a versenyt az iráni földbirtokos-burzsoá elittel, amely összefonódott az Egyesült Államok és számos más tőkés ország katonai-ipari köreivel. A másik ok volt, hogy 1977-ben a kőolajtermelés 15 millió tonnával csökkent, a gazdasági növekedés üteme lelassult, majd kiderült, hogy számos program végrehajtásához nincs elegendő pénz. Ez nyilván elsősorban a tőkeszegényebb középréteget érintette, amelynek gyarapodása elakadt, majd nagyrészt megszűnt. A változás jellemzője volt, hogy Irán, ahova évente 20 milliárd dollár áramlott olajbevételekből és kölcsönöket adott Angliának és más nyugat-európai országnak, most már ezektől kért pénzkölcsönt. Ezzel együtt csökkent a munkalehetőség, a fogyasztási cikkek ára rohamosan növekedett, az infláció meghaladta az évi 30 százalékot, a keresőknek a lakásokra és kommunális szolgáltatásokra a jövedelmük felét kellett kifizetniök, a családok életszínvonala, 70 százaléknál, a szegénységi szintnél alacsonyabbra csökkent. Ez az állapot milliókat érintett súlyosan és elégedetlenekké váltak az államapparátus, az irodák és vállalatok alkalmazottai, az értelmiségiek, a diákok. Ez utóbbiakat még külön feltüzelte a rendszer despotizmusa és a politikai rendőrség önkénye.

A másik oldalon a földbirtokos és burzsoá elit, valamint a főnemességek, a császári család tagjai hatalmas vagyonokra tettek szert a fegyvervásárlások nyomán, amelyre az 1970-es évek közepétől évente 10 milliárd dollárt fordítottak és a rendelések nyomán a miniszterek, tábornokok, udvari és kormánytisztviselők 10 százalékos jutalékot kaptak. A Pentagon ösztönözte a fegyvervásárlásokat, mert így lehetővé vált, hogy növelje a tanácsadók számát, amely az utóbbi időben elérte a 25 000 főt. De vásároltak fegyvereket Angliától, az NSZK-tól, Franciaországtól, Izraeltől és más országoktól is. Az említett körök hatalmas összegeket helyeztek el amerikai és svájci bankokban, részvényeket vásároltak pl. a Krupp-cég részvényeinek 25,1 százaléka került az iráni hatalmasságok kezébe, ugyanakkor pedig nagy amerikai iparvállalatoknak 700 millió dolláros érdekeltsége volt Iránban. Ezzel együtt az uralkodó-körökben általánossá vált a korrupció, a sikkasztás, a megvesztegetés, ami behatolt az államapparátusba is.

A gazdasági ellentétek kiéleződése odáig vezetett, hogy csak a külföldi monopoltőke és a hazai földbirtokos-burzsoá elit maradt érdekelt a sah hatalmának fenntartásában. A tömegek azt látták, hogy az ország vagyonát saját arisztokratái és a külföldi ipari-katonai érdekeltségek fosztogatják, akikkel szemben a hatalmon lévők lakájpolitikát folytatnak. Az össznépi elégedetlenség, amely bonyolultan összefonódott a vallási tényezőkkel, a császári hatalom elleni erőteljes megmozdulásokká nőtte ki magát és robbanásszerű gyorsasággal megdöntötte a császári hatalmat. **K. J.**

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1979. MÁJUS 14-TŐL MÁJUS 20-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33 Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb) 7.15 Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.
Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00,14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. 1.00, PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00.
VASÁRNAP: KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00,17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00,15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Lakatos György népi zenekara játszik, Herr Olivér nótákat énekel. 9.00: Valaki súgja. Verseit elmondja Csoóri Sándor. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Énekeljünk! Az óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 10.35: Magyar fúvószene. 11.00: Jelena Obrazcova és Jevgenyij Nyeszterenko operaáriákat énekel. 11.40: Változatok sötét húrra. Ladislav Fuks regénye folytatásokban — VIII. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek a múlt hét műsorából. 14.40: Az ember melegségre vágyik. 15.10: Madrigálok. 15.28: Képek és jelképek. Művelődéstörténet. 16.05: Daloló, muzsikáló tájak. 16.17: Sass Sylvia operafelvételeiből. 17.10: Népdalok. Közben: 17.35: Van új a Nap alatt. 17.50: Népdalok. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: A Rádiószínház bemutatója. Se érted, se ellened. 20.06: Örökzöld dallamok. 21.00: Csak arra vagyok kíváncsi. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Mozart-felvételek. Közben: 23.20: Szavak. Versek. 23.26: A hangversenyközvetítés folytatása. 0.10: Dunajevszkij filmzenéjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 9.01: Slágermúzeum. 9.50: Jegyzet. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Népi zene. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Szimfónikus könnyűzene. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Rendhagyó játék a szavakkal. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.25: Popzene. 20.02: Népi zene. 20.33: Senki többet? Harmadszor! 21.50: Részletek Offenbach operettjeiből. 23.15: Dzsesszfelvételek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Történetek Hüvelyk Matyiról — gyermekműsor. 18.00: Mítoszok és legendák. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Ifjúsági műsor. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Tv-dráma. 22.00: Kiválasztott pillanat. 22.05: Kultúra az objektívben. 23.05: A három muskétás — balett.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Rendhagyó játék szavakkal. 8.57: Népdalcsokor. 9.44: Gyermekversek zenével. 10.05: MR 10—14. 10.35: Romantikus zene. 11.40: Változatok sötét húrra. Regény. IX. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Hangverseny délidőben. 13.55: Verbunkosok, csárdások. 14.19: Kóruspódium. 14.40: Fejezetek a koreai líra történetéből — II. 15.10: Operaáriák. 15.28: Nyitnikék. 16.05: Dalok a Fáklyavivők című hanglemez-sorozatból. 16.21: Magyar előadóművészek. 17.07: Kultúrával takaródzunk. 17.32: Filmzene. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Új felvételeink. 19.30: Népzenekedvelőknek. 20.00: Látogatás a Repülőorvosi Vizsgáló és Kutató Intézetben. 20.30: Híres előadóművészek Csajkovszkij felvételeiből. 21.05: Húszas stúdió. 22.20: Világtörténelem dióhéjban. 22.30: Madrigálok. 22.50: Meditáció. 23.00: Beethoven-felvételek. 0.10: Demjén Ferenc táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. 12.33: Melódiakoktél. 13.30: Éneklő ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig . . . 14.35: Tánczenei koktél. 15.20: Könyvről — könyvért. 15.30: Találkozás a stúdióban. 16.33: Csúcsforgalom. 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Népi zene — népdalok. 19.00: Operettrészletek. 19.20: Empátia: a beleélés tudománya. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Négy apának egy lánya. Móra regénye — I. 21.43: A tegnap slágereiből. 23.15: Operettrészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism. — sz.). 8.05: Iskolatévé: földrajz (7. oszt.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt. — sz.). 10.05: Magyar nyelv és irodalom (ált. isk. 2. oszt.). 10.30: Tévé-ovi. 10.55: Óvodások filmműsora. 1. Mackó Misi Indiában (ism. — sz.). 2. Kockácska bűvészkedik. (ism. — sz.) 12.10: Fizika (7. oszt.) 14.05: Iskolatévé — ismétlések. Földrajz. 14.35: Környezetismeret. 15.00: Tévé-ovi. 15.25: Magyar nyelv és irodalom. 15.55: Fizika. 16.30: Hírek. 16.35: Francia zenés film (sz.). 17.00: Délalföldi krónika. 17.30: Mindenki iskolája. Fizika. 18.05: Irodalom. 18.35: Reklámműsor. 18.40: Katonák háború és béke között. 19.00: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Az Onedin család. XXVIII/20. A sárgaláz. (sz.) 20.50: 1000 műhold a Föld körül. Riportfilm. (sz.) 21.20: Filmszem (sz.). 22.10: Nyitott könyv. Halmos Ferenc: Illő alázattal. 23.05: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

19.00: Fiatalok estje. A budapesti, a szegedi és a pécsi stúdiók közös műsora. Közben: 19.30: Tv-híradó 1. (sz.) Kb. 21.15: Tv-híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kaland — gyermekműsor. 18.15: Könyvek és eszmék. 18.15: Népi muzsika. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Nyitott képernyő — belpolitika. 21.00: Gérard Philippe filmjeinek ciklusa: Montparnasse 19 — játékfilm.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zenekari muzsika. 9.50: Tarka mese, kis mese. 10.05: Csiribiri. Ezeregy történet kicsiknek. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Kamarazene. 11.30: Fúvósesztrád. 12.35: Új falusi krónika. 12.55: Operaslágerek. 13.25: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.27: Hangszerszólók. 15.10: Tamássy Zdenkó dalaiból. 15.27: MR 10—14. 16.10: Kritikusok fóruma. 16.20: Operett- és daljátékrészletek. 16.40: Holnap közvetítjük . . . 17.07: Riport. 17.32: Népzenei feldolgozások. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Világszínház. Az eltört korsó. Heinrich Kleist vígjátéka. 20.39: Versek. 20.50: Händel: Messiás — oratórium. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az oratórium folytatása. 23.44: Nóták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Dunavölgyi koszorú. 8.20: Világtörténelem dióhéjban. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Zenés játékokból. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Énekszóval, muzsikával. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Móricz Zsigmond „Zsuzsikája". Riport. 13.30: Labirintus. 14.00: Kettőtől négyig . . . 14.25: Néhány perc tudomány. 14.35: Slágermúzeum. 15.30: Olasz tenoráriák. 15.45: Fúvósmuzsika. 16.00: Mindenki iskolája. 16.35: Egészségünkért! 16.40: Fiataloknak! 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 18.53: Ziehrer-művek. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Híres alma materek. 21.25: Nóták. 22.02: Gyulai Gaál János: Mai kiállítás. 23.15: Slágerduettek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism. — sz.). 8.05: Iskolatévé. Orosz nyelv. (5. oszt.) 9.05: Környezetismeret (1. oszt.). 9.25: A hetedik kontinens ékszerei. XIII/6. Gorgoniák. (ism. — sz.) 9.50: Az Onedin család. 10.40: Delta. (ism.) 11.00: Lehet egy kérdéssel több? (ism.) 15.15: Iskolatévé. Környezetismeret (ism. — sz.). 15.40: Orosz nyelv (ism.). 16.20: Hírek. 16.25: Az első 10 esztendő. 16.50: Postafiók 250. 17.05: Egészségünkért! 17.15: A dolgozó ember. 17.30: Látókör. V/4. 18.00: Pergő képek. (sz.). 18.45: Staféta. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklám. 20.00: Telesport. Fortuna Düsseldorf—FC Barcelona. Labdarúgó KEK-döntő (sz.). Előtte: Út a döntőig. A szünetben kb. 21.00: Tv-lottó (sz.). Kb. 23.00: Tv-híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Vagányok éjszakája. Olasz—francia film. (14 éven felülieknek!) 21.30: Tv-híradó 2. (sz.) 21.50: Parabola (ism.). 22.20: Reklámműsor.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.40: Gyermekműsor. 15.10: Labdarúgás: Crvena Zvezda—Velez. 15.55: Anyanyelvek. 17.25: Labdarúgás: Rijeka—Partizan. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Aktuális szerda. 21.30: Tv-pop-fórum. 22.30: A mi korunk.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Az Állami Orosz Énekkar Csajkovszkij-műveket énekel. 8.26: Gagliano: Dafne. Egyfelvonásos opera. 9.44: Brummadzag, a zenebohóc. 10.05: Kamarazene. 11.25: Közelkép — a kuruckodásról. Beszélgetés Rózsa János filmrendezővel. 11.40: Változatok sötét hurra. Ladislav Fuks regénye folytatásokban. 12.35: Simon István: Gyönyörű terhem. Czine Mihály könyvszemléje. 12.45: Zenemúzeum. 14.30: Mindenki könyvtára. 15.10: Dohnányi Ernő saját műveiből zongorázik. 15.28: Csiribiri. 16.05: Színes népi muzsika. 17.07: Háttérbeszélgetés. 17.37: A hegedű virtuózai. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: . Kalmár Magda és Palcsó Sándor Hervé Lili c. operettjéből énekel. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.10: Versek. Kb. 20.30: A hangverseny-közvetítés folytatása, kb. 21.30: Dzsesszfelvételekből. 22.20: Kína 30 éve. 22.30: Pablo Casals gordonkázik. 22.45: Hová lesznek szellemi értékeink? Tűnődések a műszaki értelmiség helyzetéről. II. rész. 23.05: Hunyadi László. Részletek Erkel operájából. 0.10: Solymosi Antal táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. Közben: 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.46: Örökzöld dallamok. 9.40: Egy család — egy brigád. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: Csak fiataloknak. 12.33: Mezők, falvak éneke. 12.55: Kapcsolás a nyíregyházi stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Vár a tábor. Az MRT gyermekkórusa úttörődalokat énekel. 14.00: Kettőtől fél ötig . . . 14.00: Könnyűzene Jereb Ervin szerzeményeiből. 14.35: Sunki András népi zenekara játszik, Kállai Kiss Ernő klarinétozik. 15.02: A Rádió Dalszínháza: A becsületes megtaláló. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Belépés nemcsak tornacipőben. 18.33: Hétvégi Panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Történeteim. Hámori Tibor. 21.30: Volt egyszer egy Hollywood. 22.00: Kellemes pihenést.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Matematika (ált. isk., 6. o.). Megoldhatjuk rajzzal is. (Feladatok grafikus ábrázolása.) 8.40: Stop! Közlekedj okosan! Útburkolati jelek (sz.). 11.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.). A serdülők társas kapcsolatai (ism.). 12.05: Matematika (ált. isk. 8. o.). A kör kerülete és területe. 14.45: Matematika (ált. isk. 6. o., ism., sz.). 15.25: Stop! (ism., sz.). 15.35: Osztályfőnöki óra (ism.). 16.25: Hírek. 16.30: Pihenés. Bolgár rövidfilm (sz.). 16.45: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek (sz.). 17.30: Tévébörze. 18.05: A szakszervezeti jogsegély-szolgálatról. Riportműsor. 19.00: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Carlo Goldoni: Mirandolina. Komédia két részben. A Vígszínház előadása, felvételről. (14 éven felülieknek!) 21.35: Panoráma. Jelenségek a világpolitikában. 22.00: Németh Éva szőnyegei. Portréfilm (sz.). 22.30: Tv-híradó, 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Fizika (ált. isk. 6. o.). Összefoglalás. 18.55: Francia nyelvtanfolyam. 19.10: Orosz nyelvtanfolyam. Második hivatás (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Autó—Motor—Sport. A Telesport technikai magazinja (sz.). 20.20: Sportfilmfesztivál. 1979. 21.10: Tv-híradó, 2. (sz.) 21.30: Reklámműsor. 21.35: A lidércfény. Angol tévéfilmsorozat. VI/2. rész: Christminsterben (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez — gyermekműsor. 18.45: Felhívás utazásra. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 20.50: Komolyzene, utána Rendezvény a Tito-alapítvány ötödik évfordulója alkalmából (felv.), utána Programakciók.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.37: Hilde Güden és Pataky Kálmán operettdalokat énekel. 9.00: Kamarazene. 9.33: Énekeljünk! 10.05: Képek és jelképek. 10.35: Anyám szavai. Verseit elmondja Csoóri Sándor. 10.40: Madarász Katalin és Gaál Gabriella cigánydalokat énekel, Kecskés Sándor klarinétozik. 11.00: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 11.45: Meyerbeer: A hugenották. — A II. felv. előjátéka és a királynő áriája. 12.35: Hétvégi Panoráma. 13.58: Szabó Ferenc: Lúdas Matyi — szvit. 14.29: Katonadalok. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.10: Népi zene. 15.28: Tudod-e? 16.00: Útközben. 17.10: Kovács Dénes hegedül, Nemes Katalin és Falvai Sándor zongorázik. 17.40: Láttuk, hallottuk. 18.05: Britten: Menynyegzői kantáta. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Tipegő. A Gyermekrádió műsora felnőtteknek. 19.35: Az MR országos zongoraversenye, III. forduló (döntő). Közben: kb. 20.10: Kettős hangzat — műfordítások. Kb. 20.30: A zongoraverseny folytatása. Kb. 21.10: Népdalok. 21.30: Ami a számok mögött van. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Luciano Pavarotti operaáriákat énekel. 23.06: Orosz romantikus muzsika. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Negyedóra háromnegyed ütemben. 8.20: Kína 30 éve. VI. rész. 8.33: Mazsaroff Mária és a Vasas Művészegyüttes központi kórusa népdalokat énekel. 8.56: Slágermúzeum. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.38: Nótamuzsika. 13.15: Süssünk, süssünk valamit. 13.30: A zene titka. 14.00: Kettőtől ötig . . . 14.00: Jó utat! 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Könyvről — könyvért. 15.40: Rivaldafényben. 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Boross Jolán nótákat énekel. 18.55: Moszkvából érkezett . . . 19.25: Falusi esték. 20.00: Fél óra népzene. 20.33: Cyrano de Bergerac. Edmond Rostand színművének rádióváltozata. 22.33: A Stúdió 11. felvételeiből. 23.15: Barbra Streisand és Sammy Davis zenés játékokból énekel.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

10.00: Tévétorna (ism., sz.). 10.05: Élővilág. (ált. isk. 8. o.). 15.00: Napköziseknek — szakköröknek. Frenyó professzor műsora. Növények társbérletben (ism., sz.). 15.15: Élővilág (ism.). 16.25: Hírek. 16.30: Autók és emberek. Francia filmsorozat. VI/3. rész: Az autó hadba vonul (ism., sz.). 17.15: Játék a betűkkel. 17.40: A varázsló. Emlékezés Kovács Margitra (ism., sz.). 18.10: Öt perc meteorológia. Időjárás előrejelzés. 18.15: Reklám. 18.20: Ipari kaleidoszkóp. Magazinműsor. 19.00: Reklám. 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.20: Jókai Mór: Mire megvénülünk. Tévéfilmsorozat VI/2. rész (sz.). 21.20: A fővárost ölelő megye. Riportműsor. 22.00: Férfi torna Európa-bajnokság. Közvetítés Essenből, felvételről (sz.). 23.00: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Sportfilmfesztivál 1979. 20.50: Öt perc meteorológia. Időjárás előrejelzés (ism.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Tudósklub. A májusi adás témája: kutatás és hatékonyság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kis világ — gyermekműsor. 18.45: Műkedvelők. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Jugoszláv show. 21.00: Golgota — filmsorozat. 22.30: Dokumentumfilm. 23.20: Hét tv-nap.

Szombat

KOSSUTH RADIO

Kb. 8.20: A mai nap kulturális programjából. 8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Világhírű tenoristák operettfelvételeiből. 9.30: „Vár egy új világ". Fejezetek a szocialista irodalom történetéből. 10.05: Zenekari muzsika. 11.08: Rádiószínház. Se érted, se ellened. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Richard Strauss: Salome — Salome áriája. 13.00: Evita, avagy történelem rockban. 14.00: Város a láp szélén. Riport. 14.10: Bartók vokális műveiből. 14.30: A biológia, a technika és a tervszerűség. Beszélgetés a Bajai Húskombinátban. 17.30: Opera-művészlemezek. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Várkonyi Zoltán emlékére. Összeállítás Várkonyi Zoltán szerepeiből és rendezéseiből. 19.30: Rejtett önarckép. Verseit elmondja Csoóri Sándor. 19.35: Az MR országos zongoraversenye III. forduló (döntő). Közben: kb. 20.10: Okosan szeretni. Riport. Kb. 20.30: A zongoraverseny folytatása. Kb. 21.10: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 22.15: Árnyak és rejtélyek. Késő őszi esti órán. Fridrich Dürrenmatt bűnügyi írása. 22.56: Krimizenék. 23.14: Kósa György műveiből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Munkásdal feldolgozások. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Lajtha László népzenei feldolgozásaiból. 9.16: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.31: Szovjet dzsesszmelódiák. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Fúvósátiratok. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Sullivan: Jolanta. — Az I. felv. finálója. 15.00: Némo kapitány — I. rész. 15.55: Közvetítés a Szovjetunió—Magyarország EB selejtező labdarúgó-mérkőzésről. Kb. 16.45—16.55: Könnyűzene. 17.45: Ötórai tea. 18.33: Takács Béla nótákat énekel. 18.48: A-tól Z-ig a popzene világában. 19.28: Négy apának egy leánya. Rádiójáték. II. rész. 20.38: Suppé: Boccaccio. Operett két részben. 23.11: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: És így tovább . . . Továbbképzés matematika tanároknak. Kombinatorika, valószínűség, statisztika. 9.00: Mese, mese, mátka. Kisfilm-összeállítás. 1. A nyikorgó daráló. Magyar rajzfilm a Kukori és Kotkoda c. sorozatból (sz.). 2. Ballada az esernyőről. Lengyel bábfilm (sz.). 3. A hercegkisasszony gyógyulása. Csehszlovák rajzfilm. 9.25: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek (ism., sz.). 10.10: Jókai Mór: Mire megvénülünk. Tévéfilmsorozat. VI/2. rész (ism., sz.). 11.10: Játék a betűkkel (ism.). 14.10: Magyarország állatai. Természetfilm-sorozat. A tőkésréce (ism., sz.). 14.20: Törökországi képek. Osztrák rövidfilm (ism., sz.). 14.55: Hangoskodó. Zenei játéksorozat gyerekeknek. Játszó zeneszerzők (sz.). 15.25: Csata fekete-fehérben. Sakkműsor gyerekeknek (sz.). 15.45: Hírek. 15.50: Szovjetunió—Magyarország labdarúgó-mérkőzés közvetítés Tbilisziből (sz.). A szünetben: Reklámműsor (sz.). 17.50: Az oszlop — Bolgár rajzfilm (sz.). 18.00: Olimpia 1980. (sz.). 18.15: Reklám. 18.20: Emberek a tanyákon. Dokumentumfilm-sorozat. IX/7. rész: Téli-nyári esték, egykor és ma. 18.45: Egymillió fontos hangjegy. Összeállítás Cliff Richard műsoraiból (sz.). 19.05: Stop! Közlekedj okosan! Áthaladási sorrend az útkereszteződésben (sz.). 19.10: Esti mese. (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Gusztáv közlekedik. Magyar rajzfilmsorozat (sz.). 20.05: Veri az ördög a feleségét. Magyar filmvígjáték (sz.). 21.40: Telesport: 1. Férfi torna Európa-bajnokság. Szerenkénti döntők. Közvetítés Essenből, felvételről (sz.). 2. Súlyemelő Európa-bajnokság. Közvetítés Várnából, felvételről (sz.). Közben: kb. 22.40: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

17.45: Zenés Tv Színház. Fényes Szabolcs: Maya. Revüoperett (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Osztrovszkij: Erdő. Komédia három felvonásban. A Kaposvári Csiky Gergely Színház előadása, felvételről. (14 éven felülieknek.) Közben: 20.55: Tv-híradó 2. (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.55: Labdarúgás: Hajduk—Borac (közv.). 17.45: Aranysellő — gyermekrendezvény (közv.). 18.45: Jelenetek a családi életből. 19.15: Rajzfilm. 20.00: A 2-es sugárút foglya — amerikai film. 22.00: Szabadka: Ifjúság '79 — fesztivál (felvételről). 23.10: Hétvégi műsor.

Vasárnap

KOSSUTH RADIO

8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: A Csárdáskirálynő. Részletek Kálmán Imre—Gábor Andor operettjéből. 9.00: Minden versek titkai. 9.50: Szerkesztői üzenetek. 10.08: Barackvirág. Babits Mihály meséje. 10.54: Az MRT gyermekkórusa énekel. 11.14: Vasárnapi koktél. 13.00: Egy korty tenger. Fekete Gyula írása. 13.10: Olasz dalok. 13.29: Rádiólexikon. 13.59: A vezénylőpálca mágusai. Boros Attila műsora. 15.14: Pillantás a nagyvilágba. 15.32: Gyurkovics Mária emlékezetes szerepei. 16.04: Kemény Zsigmond: A rajongók. Rádiójáték. V. rész. 17.10: Metronóm. Gazdaságpolitikai magazin. 17.30: Sárospataki diákdalok. 17.50: Az MR országos zongoraversenye. III. forduló (döntő). Kb. 18.25: Hol volt, hol nem volt . . . Kb. 18.40: Útközben. Kb. 18.45: A zongoraverseny folytatása. Kb. 19.25: A kíváncsi. Dokumentumriport Dénes Zsófiával. Kb. 19.58: Népdalok, néptáncok. 20.30: Dietrich Fischer-Dieskau operaáriákat énekel. 21.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.20: Az MR országos zongoraversenye. Eredményhirdetés. 22.40: A muzsika szeretetéről. 23.41: Hermann Prey, Schubert Goethe versekre írt dalaiból énekel. 0.10: Szőllőssy András: Rézfúvószene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az unitárius egyház félórája. 7.30: Simon Preston orgonál. 8.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Újdonságainkból. 9.28: Világvasárnap. 10.31: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 11.58: Jó ebédhez szól a nóta. 12.55: Némo kapitány. II. rész. 14.05: Híres előadók albuma. 14.33: Táskarádió. 15.30: A világ másik fele. 16.05: Rip van Winkle. Részletek Planquette operettjéből. 17.00: Ötórai tea. 17.55: Mit üzen a rádió? 18.33: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 18.43: Nótakedvelőknek. 20.00: Barátság slágerexpressz. 22.30: Johann Strauss operettdalaiból. 23.10: Szving-felvételekből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki iskolája. Fizika. A transzformátor (ism.). 8.45: Irodalom. „Emberséget az embernek, magyarságot a magyarnak (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. Kisfilm-összeállítás. 1. Mackó Misi Egyiptomban. Lengyel bábfilmsorozat (sz.). 2. Kockácska mint idomár. Román rajzfilm (sz.). 9.35: Játsszunk együtt. Bambázás (ism.). 9.45: Csak gyerekeknek. Kisfilm-összeállítás. 1. A kéz öt ujja. Belga filmsorozat. 2. Vörös és kék. Angol filmsorozat (sz.). 4. rész: A kocsi. 5. rész: A kalap. 10.15: Éva, Éva. Lengyel kisfilm (sz.). 10.45: Hírek. 10.50: Mozdulj. Aranyjelvényesek az olimpiára! — akció országos kerékpárpróbája. 11.50: Verne Gyula: Utazás a Holdba. Tévéjáték. III. rész (ism., sz.). 12.40: A hetedik kontinens ékszerei. NSZK filmsorozat. XIII/7. rész: Szabellák és murének (sz.). 13.05: Romantika és klasszicizmus küzdelme. Angol képzőművészeti filmsorozat. XV/6. rész: Jean-Auguste-Dominique Ingres (sz.). 13.45: Gusztáv közlekedik. Magyar rajzfilmsorozat (ism., sz.). 13.50: Salakmotor csapatvilágbajnoki zónaverseny. Közvetítés Miskolcról, felvételről. 14.50: Pedagógusok fóruma. Játsszunk pedagógiát. 15.25: A hugenották kincse. Francia tévéfilm-sorozat. V/3. rész (sz.). 17.00: Reklámműsor. 17.05: Két kongresszus között. Összefoglaló az országos KISZ-értekezletről. 17.30: Műsorainkat ajánljuk. 17.55: Most mutasd meg. Rendhagyó vetélkedő. 18.25: Reklámműsor. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese (sz.). 18.50: Tévétorna (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: Derrick. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi filmsorozat. Nyakán a hurok (sz.). 21.05: Telesport. 1. Sporthírek. 2. Súlyemelő Európa-bajnokság. Közvetítés Várnából, felvételről (sz.). 21.40: Közvetítés a Moszkvai Nagyszínházból. Bartók Béla: A kékszakállú herceg vára. Egyfelvonásos opera (sz.). 22.45: Hírek.

BARANYA-KER
BOROSHORDÓ-VÁSÁR a
vasboltjaiban Pécsett, Komlón, Mohácson
és Siklóson
BARANYA-KER

Orvosi ügyelet

Az Egyesített Eü. Intézmények Pécs város lakossága részére az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást 1979. május 12-én, szombaton:

Felnőttek részére összevont rendelés: 7—19 óráig

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. emelet 219. (Tel.: 13-833/48)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Gyermekek részére összevont rendelés 8—14 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas I—II., Hird (dr. Galambos, dr. Bajnai), Hősök tere (dr. Benczenleitner), Szabolcsfalu (dr. Székely), Meszes I—II. (dr. Kálózdy, dr. Zólyomi) körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724) Borbála- és Pécsbányatelep (dr. Fischer), Zsolnay V. u. I—II. (dr. Kovács, dr. Katona), Ady E. u. I—II. (dr. Finta, dr. Jármay).

Munkácsy M. u. 19. (II. ker. Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata, telefon: 13-833/75.) Munkácsy M. u. 19. (dr. Dörömbözi), Koller u. 9. (dr. Gehring), Móricz Zs. tér (dr. Tóth L.), Semmelweis I. (dr. Pánczél), Mikszáth K. u. I—II. (dr. Géczy, dr. Molnár).

Kertváros, Krisztina tér. (Tel.: 15-708) Kertváros u. (dr. Tóth Zs.), Varsány u. I—II. (dr. Matusovits, dr. Bóna), Krisztina tér I—II—III—IV. (dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kiss, dr. Sásdi).

Dr. Veress E. u. 2. (III. ker. Rendelőintézet, gyermekpavilon. Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Gothár), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Ötvös).

Rókus u. 8. (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. (dr. Kovács Cs., dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), toronyház (dr. Szabó I.) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Örkényi).

Szombaton 14 órától este 19 óráig az egész város gyermeklakossága részére gyermekorvosi ügyelet egy helyen: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mellék).

1979. május 12-én, szombaton este 19 órától 1979. május 13-án, vasárnap egész nap és éjszaka, hétfőn reggel 7 óráig ügyeleti szolgálat áll a sürgős ellátásra szoruló betegek rendelkezésére.

FELNŐTTEK RÉSZÉRE:

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet (ügyeleti bejárat, tel.: 12-812)

a III. kerületben: Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

GYERMEKEK RÉSZÉRE:

Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata (tel.: 10-895).

Injekciós kezelésben részesülő gyermekek ellátása vasárnap délelőtt 8—11 óra között történik ugyanitt.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1979. május 12-én, szombaton este 19 órától hétfőn reggel 7 óráig a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben (ügyeleti bejárat).

Zenés randevú

„Zenés randevú" címmel május 14-től — tíz napig szovjet tánczenei együttes vendégszerepel Magyarországon. Veronika Kruglova és Vazim Mulerman, a szovjetunió népszerű és tehetséges fiatal énekesei együttesükkel Kecskeméten mutatkoznak be. Ezt követően Szigetszentmiklóson

Ipari vállalat

nagy gyakorlattal

anyagnormást

keres.

Részletes önéletrajzot

kérünk mellékelni.

„Sürgős belépés"

jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT
Iparcikküzletének ajánlata
közületek részére:

- 2 kg-os halonnal oltó tűzoltó készülék
- 3 kg-os porral oltó tűzoltó készülék
- 6 kg-os porral oltó tűzoltó készülék
- 12 kg-os porral oltó tűzoltó készülék

Kapható: Pécs, Lenin tér 6.

Nyitva: 8—15 óráig, szombaton 8—12 óráig

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk, testvérem,

OZV. BECK GYULÁNÉ

Szerdahelyi Erzsébet, volt véméndi lakos, május 6-án csendesen elhunyt. Temetése május 15-én, kedden fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy nagynénink,

LUDASSY ILONA

dohánygyári nyugdíjas, 84 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 14-én du. fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Füleky család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósunk, nagypapánk és rokonunk,

ID. RADNAI PÉTER

75. évében elhunyt. Temetése május 14-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: fia, menyei, unokái és unokamenye.

Ezúton értesítjük a kedves rokonokat, jóbarátokat és ismerősöket, hogy

VEZÉR IMRÉNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatása 1979. május 15-én, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk,

KRATKY JENŐ

okl. bányamérnök, a Mecseki Szénbányák nyugdíjasa, a komlói Bányász Horgász Egyesület volt elnöke, türelemmel viselt szenvedés után, május 5-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később történik intézkedés. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

LUKÁCS GYULA

temetésén részt vettek, virágok, koszorúk küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, jóbarátnak, ismerősnek, az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat vezetőinek, dolgozóinak és azoknak a munkatársainknak, akik drága halottunkat elkísérték utolsó útjára. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek és munkatársaknak, akik felejthetetlen férjem, édesapám, apósom, nagyapám,

SOMODI JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk minden rokonnak, szomszédnak, ismerősnek, akik részt vettek

OZV. GELENCSÉR GYÖRGYNÉ

temetésén. Köszönet a szép koszorúkért és virágokért, mellyel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, volt munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

OTTÓ JÓZSEF

temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Jókai utcai iskola, az 508. sz. Szakmunkásképző Iskola tanárainak, a gyógyszerraktár dolgozóinak. A gyászoló család.

Szeretettel mondunk köszönetet mindazoknak, akik mély fájdalmunkban velünk együtteröztek,

OZV. FIÁLA FERENCNÉT

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Köszönjük minden kedves jóbarátnak és ismerősnek, munkatársaknak, akik szeretett halottunk,

KULCSÁR ZOLTÁN

búcsúztatásán megjelentek. Koszorúk, virágok, táviratok küldésével őszinte részvétüket nyilvánították. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonainknak, ismerősöknek, régi munkatársainak, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BATTYÁNI FERENCNÉ

búcsúztatásán részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik felejthetetlen férjem,

KRASZNAY ANTAL

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Külön megköszönöm a tanács II. kerületi pénzügyi osztálya, valamint a KIOSZ adóközösség dolgozóinak és a ház lakóinak megjelenését és együttérzését. Gyászoló felesége.

LAKÁS–INGATLAN

Kétszintes 2x3 szoba összkomfortos családi ház eladó. Lakásokat beszámítok. Érdeklődni: a 13-177/75-ös telefonon.

2 szoba összkomfortos, garázsos öröklakás beköltözhetően, készpénzért eladó. „Pálosoknál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Luxusalbérletet keres orvosházaspár hosszabb időre. „Július 1-től" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentdénes, Petőfi Sándor u. 102. szám alatt 3 szobás, déli fekvésű, központi fűtéses lakás garázzsal, melléképületekkel, nagy kerttel és gyümölcsössel eladó. Érdeklődni: minden vasárnap a helyszínen.

Harkány–gyűdi elágazásnál, Jeney földje, szőlője, parcellázva, épülettel eladó. Bővebbet: Pécs, Munkácsy u. 7.

Balatonfenyvesen 135 n-öl bekerített üdülőtelek eladó. Pécs, Táncsics Mihály utca 1.

Fizetéskönnyítéssel eladó Sellyén – kétszintes társasházban – két és fél szoba, összkomfortos lakrész. Érdeklődni: Darin Judit, Kaposvár, Komárom u. 29. 7400.

Csokonyavisontán víkendház sürgősen eladó. Érdeklődni ugyanott, Gáspár József fürdőgondnoknál.

Üdülőtelek eladó a Pécsi-tónál – 221 n-öl –, közműves utcában. Kárpáti, 1053 Károlyi u. 14/A.

Kertvárosi, kisméretű, másfél szoba összkomfortos tanácsi lakást nagyobb összkomfortosra cserélném. Válaszokat: „Májusi csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

1½ szobás, szuterinos, komfortos házrész 50 m²-es műhelynek is alkalmas helyiséggel, azonnal eladó a belvárosban. „Barkácsolók előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 326 n-öl hétvégi telek. „Donátus köz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 15 km-re, Egerágon, a Petőfi utcában telek félkész családi házzal, valamint karambolozott 412-es Moszkvics bontva is eladó. Érdeklődni: Egerág, Honvéd utca 1. Nagy.

Elcserélném Felsővámház utcai, olcsóbérű, nagyszobás, komfortos lakásomat 1½ szobás összkomfortosra. „Megegyezéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szeptembertől főiskolás lány a belvárosban egyszemélyes albérletet keres fürdőszoba-használattal. Horváth Edit, 8000 Székesfehérvár, Vörösmarty tér 10.

Külön bejáratú bútorozott szoba kiadó. Damjanich utca 33. Érdeklődni: délután 5 órától.

Eladó Pécsvárad, Zengő utca 27. szám alatt lévő 2 szoba, konyha, kertes, gyümölcsös ház 60 000 Ft-ért. Érdeklődni: Tóth Ferencnél, helyszínen.

Hétvégi telkek eladók. Pécsújhegy, Szőcske u. 14. (17-es buszvégállomásnál)

Tanácsi másfél szobás, külön bejáratú, összkomfortos, szigeti részen lévő lakást cserélek hasonló magas emeletire. „Magasház is jó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhető családi ház Bálics úton – autóbusz-megállónál –, eladó. Telefon: 17-339.

2 szoba összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 18 óra után. Pécs, Tolbuhin út 69., II. em. 4. vagy 14-466 telefonon.

Eladó Balatonmáriafürdő-alsón, Balaton-parthoz közel fekvő, 203 n-öl területű fásított üdülőtelek. Telefon: 180-441, 11–18 óráig.

Mohács, Radnóti lkt. 18., A. lépcsőház, III. em. 9., kétszoba összkomfortos öröklakás kp + OTP-átvállalással, fizetési könnyítéssel eladó.

Kertes családi ház eladó – Pécsvárad, Dózsa Gy. u. 31. Érdeklődni a helyszínen. Molnárék.

Eladó út mellett 340 n-öl szőlő a Szabolcsi szőlőhegyen. Érdeklődni: Pécs, Tündér u. 32. 5 óra után.

Elcserélném uránvárosi, tanácsi, földszinti szoba-konyha, fürdőszobás lakásomat nagyobbra. „Gábor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

300 n-öl szőlő eladó Keszüben, az új malomvölgyi-tó közelében. Érdeklődni: Keszü, Petőfi u. 80. Kovácsék, 4 óra után vagy Pécs, Rácváros 21.

Eladó 300 n-öl szőlő, valamint 2x300 n-öl üres terület. Érdeklődni: Pellérd, Dózsa u. 92.

Elcserélném 2½ szobás, komfortos családi házamat szoba-konyhás komfort nélkülire. „+ 150 ezer kp" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécs-Vasason gazdálkodásra is alkalmas ház 600 n-öl területtel, kisebb ráfordítással, azonnal beköltözhető. Érdeklődni: Pécs, Munkácsy u. 34., földszint 1. vagy telefonszámon: 15-663.

Pellérden 340 n-öl szőlő és 600 n-öl szántó eladó. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth u. 6.

Szabolcsi szőlőhegyen déli fekvésű, 660 n-öl szőlő és 660 n-öl szántó eladó. Érdeklődni: Bródy S. u. 13. 17 óra után.

Fonyódligeten, pécsi társasüdülőben lakrész eladó. Telefonszám: 11-439.

Eladók gazdálkodásra, hétvégi ház építésére alkalmas telkek. Érdeklődni: Pirisa Dezső, Verébdűlő 14/1. Lajkómegállónál. Megközelíthető: 23-as busszal, 17-től 20 óráig.

Pécs-Hirden falusi házunkat fél kh. telekkel, nagy istállóval elcserélnénk 150–300 n-öl területen lévő pécsi házért. „Állattartás nagyban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkánytól 3 km-re, Ipacsfán 80 m²-es családi ház 1 holdas telekkel 300 000 Ft-ért eladó. Esetleg pécsi vagy budapesti cserelakás is érdekel – megegyezéssel. Papp Magdolna, Ipacsfa, Kossuth u. 15.

Versenden üresen álló lakóház nagy kerttel, szőlővel, sok gyümölcsfával eladó. Érdeklődni: a szederkényi tanácsházán lehet. Illin.

Elcserélem Budán 2 szoba + személyzeti, komfortos I. emeleti, utcai 96 m²-es tanácsi lakásomat pécsi vagy mohácsi, kisebb 2 szobás összkomfortosra, esetleg családi házra. Igényesnek. Érdeklődni: Fehér László, 1027 Budapest, Szász Károly u. 3. Telefonszám: 356-573, hétfő, kedd, péntek.

Siklóson 2 szoba összkomfortos, erkélyes öröklakás, kp + OTP-átvállalással eladó vagy kisebb családi házra elcserélhető, „Nyáron cserélünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szabolcsfaluban 2 szobás fürdőszobás ház 400 n-öl kerttel eladó. Érdeklődni: Brády S. u. 13. 17 óra után.

Eladnám Málom, Alsó u. 8. szám alatti házamat nagy gazdasági épülettel és kerttel. Ugyanott 300 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: szombat-vasárnap a helyszínen vagy Pécs, Felsővámház u. 73., II. em. 3., este.

3 szobás, komfortos családi ház, részben gázfűtéssel, 2 szoba összkomfortos szövetkezeti lakással, térítés ellenében elcserélhető. „Garázs van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sásdon 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Cím: Sásd, Erzsébet u. 9.

Eladó Nagy-Daindolban kétszintes ház 300 n-öl szőlővel, pince, felszereléssel, azonnali beköltözéssel. Ugyanott 500 n-öl telek megosztva is, lehet víkendháznak. Út, villany van. „Megéri" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szobás komlói OTP-lakás eladó. Cím: Elek Tibor, Komló, Alkotmány u. 23.

Oroszlányi 2 szoba szövetkezeti, összkomfortos lakásomat pécsire cserélném. Érdeklődni: „2840" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szoba hallos, összkomfortos örökakás eladó. Másfél szobás cserelakást beszámítok. „Város legszebb részén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szegedi tanácsi, magasföldszintes 1 szoba összkomfortos, távfűtéses, loggiás, 37 m²-es lakásomat pécsi, északi városrészi hasonlóra vagy másfél szobásra. Kasza Sándor, Szeged, Csorba u. 11. 6723.

Elcserélném uránvárosi 2 szobás, központi fűtéses, I. emeleti tanácsi lakásomat 2 db 1 szobásra. „Sürgős '79" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigetvári tanácsi, másfél szobás, komfortos lakásomat hasonló pécsire cserélném. „Gyógyvíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

1200-as Zsiguli, 1300-as új motorral, új gumikkal, eladó. Telefon: 15-808, munkaidőben.

Mélyhűtőláda, kézikocsi, fürdőszoba-kályha hengerrel, villanysütő rezsóval, szép, modern konyhabútor, mosógép, villanykályha, hármasablakokra új redőnyök, szép előszobafal, fotelok, rekamié, hármasszekrény, ablaktok, vitrinszekrény sürgősen eladó. Orsolya utca 31.

Építők, figyelem! Bontásból eredő anyagok leszállított áron eladók! Kis méretű tégla és nagyméretű – kis és nagy mennyiségben –, 1–10 méterig szarufák és gerendák, deszka, hármas szárnyú ablakok, kis- és nagyméretű gépcserép és vasgerenda. Zsolnay Vilmos utca 17. (Aparácz italbolt mellett.)

Éves kancacsikó eladó. Barátúr, Petőfi u. 29.

UI-s 1200-as Lada reális áron eladó. Telefon: 11-243.

Kitűnő, szép pekingi kiskutyák eladók. Részletre is. Pécs, Népfront utca 9.

Törzskönyvezett, fekete-fehér pekingi palota kan kutya, családi okból sürgősen eladó. Érdeklődni: Balázs, Felsőballokány u. 58., mindennap 8–11 óráig.

Terra kerti traktor, pótkocsival, teljes felszereléssel, újszerű állapotban eladó. Siklós, József Attila utca 81.

Felújított Pannóniablokk eladó. Jakabhegyi út 58.

Olasz mély babakocsi eladó. Telefon: 16-195.

Eladó nagyon szép, világos „Firenze" szekrénysor, asztal, 6 szék. Bokréta u. 2. (Keményitőgyár mellett).

Siesta gázkályhát vennék. „Ármegjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új villanytűzhely (háromlapos) és 400 darab csempe eladó. Szabó Jánosné, Pécs, Tolbuhin út 61.

600-as Trabant eladó. Siklós, József Attila utca 4.

Fekete, félhosszú, hullámos paróka eladó, eredeti hajból készült. Pécs, Bálicsi út 58, délután.

Trabant, jó állapotban levő, CG-s rendszámmal olcsón eladó. 1980. november 9. érvényes műszaki. Pécsvárad, Ady Endre u. 12. Gyenisék.

GAZ 69 rajkocsi eladó. Érdeklődni Gémes Péter, Mecseknádasd, Hegyalja u. 24.

CN-es, 601-es Trabant, 2 éves új motorral, igényesnek eladó – műszaki vizsga 1980-ig. Érdeklődni: Ivánbattyán, Ságvári u. 28.

Diófaszínű kombinált szekrény, hozzávaló négyszemélyes rekamié, 2 fotel, 2 támlásszék, dohányzóasztal, ágyneműtartó eladó. Megtekinthető Szalai A. u. 14., földszint 3.

Zongora, kétajtós szekrény eladó. Kertváros u. 46.

Sötétszínű szekrénysor újszerű állapotban eladó. Pécs, Ifjúság u. 32.

Egy db szerződéses, jármos, 8 hónapos vemhes üsző, 1 db félidős hasas koca és 1 db 11 hónapos kan eladó. – Belvárdgyula, Kossuth utca 13.

4 db előhasú koca, 3 hónapos vemhesen eladó. Hegyszentmárton, Kolozsvári u. 3.

S 100-as eladó. Műszaki: 1982-ig. Telefonszám: 18-272 vagy személyesen Pécs, Sallai u. 38. I. emelet, péntek, szombat, vasárnap délután.

MB 1000-es Skoda hidak, ajtók, szélvédő, ülések, más alkatrészek, eladók. Érdeklődni: szombat, vasárnap, Szigecsán József, Drávafok.

UD-s Zsiguli eladó. Telefonszám: délelőtt 18-957.

VEGYES

Felsőfokú raktározási végzettséggel, 18 éves gyakorlattal, vegyesiparcikk-eladói bizonyítvánnyal – 38 éves férfi – állást keres Pécsett vagy Komlón. – „Költözés miatt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal üzemgazdász állást keres Mohácson vagy környékén. „Üzemgazdász" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Több kisebb-nagyobb alagsori helyiséget bérletbe adunk raktározás céljára. Érdeklődni: Pécs, Építők útja 2/C. Ujmecsekaljai I. számú Lakásszövetkezet igazgatósága. Telefonszám: 16-563.

Garázs kiadó. Konyhaszekrény, sodronyos ágy, porszívó eladó. Nagy Singer varrógépet vennék. Tompa Mihály utca 20.

Kémiából korrepetálást és előkészítést vállalok. Telefon: 19-099.

Bikini és egyberészes fürdőruha, erősítő melltartó, gyógyhaskötő készítője Hetényiné. Az új cím: Doktor Sándor u. 29., bejárat a Jászai Mari utca felől. Telefon: 21-688.

Törzskönyvezett drótszőrű magyar kan vizslámat póroztatnám. Cím: Pécs, Jókai u. 19. Szabó.

Épülettervezést vállalok! Családi házak, nyaralók, présházak, garázsok, kerítések, kerti utak, lépcsők, külső-belső kandallók, lakásbelsők. Telefonszám: 21-163.

Szőlő és gyümölcsös munkára dolgozót felveszek. Endrődiné. Surányi u. 23., földszint 1.

Magasépítő művezetői vizsgával rendelkező vízépítő technikus főálláshoz munkát vállalna. „Május 21-től" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A Szentlőrinci ÁFÉSZ vasboltjába nagy mennyiségben érkezett PVC-cső, 110-es 42,— Ft/db; 63-as 23,10 Ft/db egységáron. A műszaki boltban hűtőszekrények és mélyhűtőládák nagy választékban kaphatók.

MOST ÉRKEZETT! Férfi és női divatszövetek 50 százalékos árengedménnyel, import női jerseyek 126—216 Ft között, import lenlepedők 75,— Ft-ért kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Rákóczi úti Ruházati boltjában.

PAMUT és szintetikus gyermekpólók nagy választékát kínálja a Mecsek Áruház, az I. emeleten.

A KONZUM FEHÉRNEMŰ OSZTÁLYÁNAK AJÁNLATA: jugoszláv melltartók több fazonban 130 forint, 169 Ft, 175 Ft-os árban, valamint női habselyem és nylon nadrágok 24,— Ft-tól 44,10 Ft-ig, lányka habselyem és nylon nadrágok 21,— Ft-tól 30,— Ft-ig. Fehérneműk gazdag választékával várjuk önt is!

Terlisztер
VÁSÁR

40%-os engedménnyel

új árak: 138,— Ft-tól

180,— Ft-ig.

SZLIVEN ÁRUHÁZ

textilosztályán.

AMÍG A KÉSZLET TART!

BARANYA MEGYEI MUNKÁSI ERŐSZÖVETKEZET MERUKER PÉCS

Libatoll érkezett a KOSSUTH L. u. 62. szám alatt lévő DIVATÁRU BOLTBA 166 forintos áron, valamint tollpárna vásárolható 313 Ft-os áron! Várjuk vásárlóinkat!

Dolgozókat felvesznek

A BARANYA megyei Állami Építőipari Vállalat forgalmi telepe felvesz: szervizmunkásokat, dömpervezetőket, valamint „E" vizsgával rendelkező tehergépkocsivezetőket. Jelentkezés: Pécs, Nagy Lajos utca 2., Torma Béla, illetve Pécs, Szántó K. J. u. 1/A., munkaerőfelvétel. (969)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyára felvételre keres női munkaerőt – gépivarrás betanulására. A betanulási idő 4, illetve 6 hónap. Később során szakmunkásbizonyítvány megszerzésére is lehetőséget adunk. Bővebb felvilágosítás: Kesztyűgyár 2. sz. Gyára, Pécs, Vadász u. 83. (933)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság bogádmindszenti területe felvételre keres autószerelőket, autóvillamossági szerelőket és mezőgazdasági gépszerelőket. Kezdő szakemberek jelentkezését is várjuk. Pécsről a kijárást a gazdaság külön busszal biztosítja. Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen, Szentlőrinci Állami Gazdaság, Bogádmindszent, műhely. (53196)

KOSARAS szerelőkocsira F3 vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk: KPM Közúti Igazgatóság, Pécs, Rácváros 68. szám. Forgalomirányító csoport. (53168/1843)

A KESZTYŰGYÁR ügyviteli munkában jártas, középiskolai végzettséggel rendelkező dolgozókat felvesz. Jelentkezés: Sörház utca 36., kereskedelmi főosztályvezetőnél. (1108)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkezőket boltkönyvelő és számlaellenőri munkakörbe, továbbá asztalos és vízvezetékszerelő szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, munkaügy. Pécs, Ifjúság út 11. 7624. (1095/1887)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat (képesítés nélkül is), hús-hentesáru eladókat, továbbá takarítónőket felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerker. Váll., munkaügy, Pécs, Ifjúság út 11. (1094/1844)

A GEISLER Eta Leánykollégium takarítónőt felvesz. (53192/1853)

A BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telephelyére toronydarukezelőket felvesz. Jelentkezés: Pécs-Hird, vasútállomás mellett. Telep vezetőjénél. Telefon: 12-744 (1069/1850)



ELEKTRON

SZAKBOLT

(Kossuth L. u. 21.)

televíziók, rádiók, lemezjátszók, magnetofonok, hűtőgépek, mosógépek, centrifugák, egyéb háztartási gépek, csillárok, elektroakusztikai cikkek gazdag választékát kínálja...

KÜLÖN AJÁNLAT A VÁLASZTÉKBÓL:
autórádiók,
sztereó magnetofonok,
nagy teljesítményű sztereó rádiók

Ezt jó tudnia...
Gyorsított OTP-ügyintézés helyben!
Díjmentes házhoz szállítás!
Részletes műszaki szaktanácsadás!

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

OLCSÓ NDK padlószőnyegek érkeztek a Mecsek Áruház II. emeleti lakástextil osztályára.

PEHELYPAPLANOK ÉRKEZTEK a 45/a. LAKÁSTEXTIL BOLTBA! (Kossuth tér—Bem u. sarok).

Törülközővásár a Konzumban PÉCS, KOSSUTH TÉR

Ajánlatunk:

import frottírtörülköző
50x100 cm-es méretben,
45,— Ft-os reklámáron!
AMÍG A KÉSZLET TART!

Ökölvívó Európa-bajnokság

Rózsa jó öklözéssel bronzérmes

A magyar ökölvívók három éremhez jutottak a kölni Európa-bajnokságon — minden előzetes várakozást felülmúlva.

Pém középsúlyban esélyes volt a török Karakelle ellen, de utóbbi a vártnál nehezebb ellenfél volt. Pém a finn, az angol és a holland bíránál nyerte a találkozót 60:58, 60:58 és 59:59-es pontszámmal győztesnek jelölve, míg a francia 60:59, az olasz pedig 59:58 arányban ítélt a török javára. Végül Pém 3:2 arányban győzött.

Nehézsúlyban Lévai nem tudta gyarapítani az érmek számát a román Cernat ellen. A hajrában Lévai óriási erőfeszítéseket tett, de nem tudott fordítani. Mind az 5 pontozó Cernatot látta győztesnek.

A kölni sportcsarnokban csütörtökön délután és este a tét már a döntőbe jutás volt.

A műsort mintegy ezernyolcszáz–kétezer néző előtt Rózsa mérkőzése kezdte a szovjet Sabirov ellen. Elődöntőhöz méltó, nagy küzdelmet vívtak kilenc percen át. Egyikük sem lankadt egy pillanatra sem, nagy sorozások, látványos ütések voltak mind a két oldalon. Rózsa elszántan, jól küzdött, ment előre, sok ütéssel próbálkozott, talált is, de Sabirov többször fejezte meg az akciókat mint ő.

A látottak után nem is volt meglepetés, hogy Sabirov győzelmét hirdették ki 4:1 arányú pontozással.

Jónyerék a képernyőn

A Magyar Televízió sportosztálya közli, hogy vasárnap 16.20-kor a nézők részleteket láthatnak a phenjani asztalitenisz vb csapatdöntőjéről, Berczik Zoltán, Gerczik Zoltán, Gergely Gábor, Jónyer István és Klampár Tibor közreműködésével.

Röviden

Munkahelyi spartakiad. A városi sportfelügyelőség szombaton és vasárnap rendezi a munkahelyi spartakiadot. Az atléták versenyeit szombaton délután 15 órakor tartják az ifjúsági stadionban, a kézilabdázók ugyanakkor a Balokány-ligeti pályákon játszanak. Vasárnap délelőtt 9 órakor a Balokány-ligetben a kispályás labdarúgók játszanak. Nevezések a helyszínen.

Ökölvívás. Újabb ökölvívóverseny lesz Mohácson. Vasárnap délelőtt 9 órakor a Művelődési házban rendezik a Baranya–Pest megye serdülő válogatottak összecsapását.

Vívás. Veszprémben 31 egyesület több mint 200 versenyzőinek részvételével tartották az ifjúsági és serdülő vidékbajnokságot. A pécsi vívók közül senkinek sem sikerült helyezéshez jutnia.

Birkózás. Egerben rendezték a felnőtt kötöttfogású vidékbajnokságot. A PMSC birkózói közül Kelemen 3., Antal 4., Horváth 6. helyen végzett. Szegeden országos szabadfogású junior válogató versenyen indultak a PMSC birkózói. A pécsiek közül Gyenei 1., Nagy, Kaposi 2. helyen végzett, Mucsi 4., Bozó és Vigh 5. helyezést értek el.

SPORT DN SPORT

„Edzett ifjúságért" rendezvények

Vasárnap került sor a KISZ Komlói városi Bizottsága hagyományos Fábián Béla emléktúrájára, melynek kétezer résztvevője volt. A túrán induló fiatalok a városi felszabadulási emlékműnél gyülekeztek, ahol Hartmann Jánosnak, a városi pártbizottság titkárának köszöntője után közös bemelegítő tornán vettek részt, majd teljesítették a túra kilenc kilométeres távját. A cél a magyaregregyi völgyben volt, ahol gazdag sportprogram várta a résztvevőket. A kilenc kilométeres távon nyolc ellenőrző állomás nehezítette a feladatot.

✦

Az V. pécsi ifjúsági tömegsport napok győztesei. Labdarúgás. Férfi: Aknamélyítő Vállalat. Nők: Sopiana Gépgyár. Kézilabda. Férfi: BÉV. Nők: Zsolnay Gyár. Teke. Csapat: Rendőrkapitányság. Egyéni: Vass (Rendőrkapitányság). Atlétika. Férfiak: 2800 m-es síkfutás: Keszthelyi (Sopiana). 800 m-es síkfutás: Hazer (Aknamélyítő). 100 m-es síkfutás: Győrki (AFIT). Távolugrás: Lemle (Rendőrkapitányság). Súlylökés: Szegedi (BÉV). Kalapácsdobás: Nyári (Kertészeti). Nők. 400 m-es síkfutás: Jankó (Élelmiszerker.). 100 m-es síkfutás: Bátorné (Élelmiszerker.). Távolugrás: Bátorné. Súlylökés: Bátorné. Az összetett versenyt a Rendőrkapitányság csapata nyerte.

✦

A Mázaszászvári Bányász a község fiataljai részére rendezett „Edzett ifjúságért" tömegsport napot atlétika, teke, labdarúgás és kézilabda sportágakban. A rendezvénynek 130 résztvevője volt és részt vettek a versenyeken a komlói gépkocsi üzem dolgozói is.

Ugyancsak Mázaszászváron rendezték az óvodás olimpiát — Mázaszászvár, Izmény, Győre és Egyházaskozár — 110 óvodás részvételével. Az óvodások futásban, kerékpárban, rollerben és kisautóban mérték össze erejüket.

Kerékpáros felvétel

Holnap, 12-én délután 4 órakor a Pécs városi Sportiskola tehetségkutató kerékpáros versenyt rendez a pécsújhegyi sportpályán. A versenyen saját kerékpárral rendelkező fiatalok a helyszínen jelentkezhetnek. Az 1965–68-ban születettek megjelenésére számít a sportiskola vezetősége.

Cél: Moszkva

Torma Ibolya teljesítette az olimpiai nevezési szintet

Hat méterrel túldobta a megyei csúcsot

A PMSC gerelyhajítója, Torma Ibolya számára jobban nem is kezdődhetett volna az 1979-es versenyidény. Az első versenyén Eszéken hat métert javított eddigi egyéni csúcsán és 78 centivel túldobta az I. osztályú szintet. Többen kétkedtek az eredmény hallatán, mondván, hogy az 56,78 méter csak a véletlen műve volt. Torma Ibolya aztán egy héttel később rácáfolt a kétkedőkre, az Universitas PEAC versenyén 55,60 méterrel nyerte a női gerelyhajítást. Mindkét eredmény nemzetközileg is figyelemre méltó.



A piros-feketék 24 éves atlétája 12 éve sportol. Az úttörőolimpián kislabdahajításban ért el jó eredményeket és testnevelő tanára, Pekár Kornélné a Szekszárdi Dózsába irányította. 15 évesen már 41,44 métert dobott gerellyel, majd hullámzó teljesítmény következett öt éven keresztül. 1976-ban volt edzője, Harsányi László – aki akkor már a PMSC vezető edzőjeként tevékenykedett – hívta a PMSC-be. A jó adottság egyre nagyobb intenzitású munkával párosult és 1978-ban sikerült megjavítania Lukácsné több mint egy évtizedes megyei csúcsát. Az új megyei csúcs 50,76 méter volt az elmúlt évben.

Az Eszéken elért 56,78 méter valóban meglepetésként hatott, hiszen több mint hat méterrel szárnyalta túl az addigi megyei csúcsot. Az 1979-es évre 55 méter körüli eredményt tervezett edzőjével, Fehér Lajossal és ezt a tervet már az idény elején túlszárnyalta.

– Valóban 55 méter körüli teljesítmény volt a cél, de titokban reménykedtem, hogy ennél többre leszek képes az év folyamán – mondja – *A felkészülés során úgy érzem technikailag fejlődtem sokat, sikerült pótolnom a hiányosságokat. Az eszéki verseny előtti edzéseken többször túldobtam eddigi legjobb eredményemet, vártam, hogy ez versenyen is sikerül. Az is igaz, hogy ilyen jó eredményt nem reméltem mindjárt az évadnyitón. Az I. osztályú szint 56 méter és a minősítés megszerzéséhez kétszer kell teljesíteni. Ha nem jön közbe váratlan sérülés, akkor nem lehet akadálya a szint teljesítésének.*

Ha Torma Ibolyának sikerül állandósítani formáját, akkor az 56 méter körüli eredménnyel megpályázhatja a válogatottságot és dobogós helyen végezhet az országos bajnokságon. Pillanatnyilag eredményével az idei ranglista élén áll, ennél nagyobbat idén még nem dobott senki sem az élvonalbeliek közül.

A Nemzetközi Atlétikai Szövetség már közzétette az 1980-as olimpia nevezési szintjeit. A női gerelyhajításban 55 métert kell elérnie annak a versenyzőnek, aki indulni akar a legjobbak vetélkedőjén. Nos, Torma Ibolya már teljesítette a szintet. Természetesen ez még nem jelenti a biztos részvételt, hiszen országonként csak hárman indulhatnak egy versenyszámban. De ha javít még két-három métert ezen az eredményén, akkor ott lehet a legjobb három magyar gerelyhajító között. Csupán emlékeztetőül néhány adat! 1978-ban a magyar bajnokságot a bajai Janák nyerte 57,60 méterrel és az év legjobb eredményét Fekete (Újpest) érte el 59,40 méterrel.

A nagyszerű 56,78 méterrel Torma Ibolya előtt felcsillant a lehetőség, ha így folytatja, akkor csatlakozhat a PMSC azon sportolói közé, akik már az 1980-as olimpiára készülnek.

L. L.

Mai sportműsor

Labdarúgás. Ifjúsági válogatottak nemzetközi mérkőzése: Baranya–Eszék-terület, Pécsújhegy, 16.00.

Percenként indulnak a versenyautók

Nemzetközi mezőny a hegyiversenyen

Tájékoztató a forgalmi korlátozásokról

Jó pálya, színvonalas rendezés, sportszerű közönség. E feltételek nélkül igazán jó versenyt rendezni nem lehet. Pécsett mindez együtt van, nyilatkozott az elmúlt évben Tóth István, az Autósport Bizottság elnöke. Az akkori vélemény megalapozottságát bizonyítja az idei mecseki hegyiverseny, amely nemzetközi méretűvé szélesedett, ugyanakkor — és ez nagyon fontos —, a motorosok számára is biztosít versenyzési lehetőséget. Az üveghangú speciál motorok és a közúti gépek tulajdonosai éltek is a lehetőséggel, a hazai élmezőny teljes egészében képviseltetni magát az idénynyitó futamon.

A verseny megrendezésének zavartalansága jórészt függ a közönségtől. Pécsett a biztonságos körülmény adott, zsúfolt nézőhelyek esetén is mindent lehet látni, nem szükséges a szalagkorlátok közelébe menni, különösen vigyázzunk a gyermekekre. A rendezőség kérése, hogy a nézők a kora reggeli órákban foglalják el helyüket, mert aki későn érkezik, nem tud felmenni. A nézőket szállító autóbuszok folyamatosan közlekednek reggeltől az újmecsekaljai buszvégállomásról a viteldíj egységesen öt forint. A bérletek erre a járatra nem érvényesek. Az utolsó, nézőket szállító autóbusz kilenc óra húsz perckor indul. A verseny végén a buszok a közönséget visszaszállítják a városba. Jegyeket elővételben és a helyszínen lehet váltani, ezek ára a felnőtteknek 21 forint, a diákoknak és katonáknak 11 forint. A rendezők ezúttal is adnak ki műsorfüzetet, melyben élversenyzőket mutatnak be, és megtalálható benne a rajtlista is.

Holnap délelőtt az Abaligeti úti rajthelyen tartják a gépátvételt, ezután tréningfutamok következnek. A közúti gépek versenyét a tervek szerint ezen a napon rendezik, várhatóan fél ötkor kezdődik a széria motorok versengése. Vasárnap kötelező edzés nem lesz, tíz órakor veszi kezdetét a kétfutamos verseny. Először a gyorsasági motorok mennek félpercenként, majd a versenykocsik percenként.

A verseny kapcsán forgalomkorlátozásokra is sor kerül, ezekről az alábbiakban tájékoztatjuk olvasóinkat.

Az autó és motor hegyiverseny miatt május 12-én 9.00 órától 18.00 óráig, valamint május 13-án 8.00 óra és 16.00 óra között ideiglenes forgalomkorlátozás lesz Pécsett a Magyarürögi út, Fábián Béla úton, továbbá az abaligeti út lapis—remeteréti útkereszteződéséig.

Május 12-én a lapis—remeteréti út—abaligeti út kereszteződésében útlezáró deszkát és terelőút jelzést helyeznek el, s az Abaliget felőli forgalmat a lapisi útra terelik. Megállási tilalom lesz Remeterét felől Abaliget irányába az út mindkét oldalán 1 km hosszon és visszafelé, továbbá a lapisi úton a várakozóhelytől északi irányban.

Május 13-án Abaligetet és Orfűt Lapis—Remeterét útvonalon, valamint Kővágószőlősön át lehet majd megközelíteni. „Mindkét irányból behajtani tilos" jelzőtáblát helyeznek el a Magyarürögi út—Fülemüle utca kereszteződésében, a deindol—donátusi út torkolatában; „Megállni tilos" tábla lesz az abaligeti úton és a Magyarürögi út mindkét oldalán a Fábián Béla útkereszteződéséig; „Zsákutca" jelzőtábla kerül a Jakabhegyi út keleti végére (az abaligeti út felé) és Magyarürög községben.

Hatszögacél

10, 13, 17 mm-es, 50%-os árengedménnyel kapható:

TITÁN Kereskedelmi Vállalat Iparcikküzlet, Pécs, Lenin tér 6.

CSAK AMÍG A KÉSZLET TART!
Nyitva: 8—16 óráig,
szombaton 8—12 óráig.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Fókusz

A számok tükrében

A 44. PÉCS–FERENCVÁROS TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott negyvenhárom mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből:

43 6 10 27 36–84 22

csak Pécsett:

20 6 5 9 18–23 17

Az utolsó hat pécsi összecsapás eredménye: az 1970–71-es bajnokságban 0:0, az 1971–72-es bajnokságban 3:1, az 1972–73-as bajnokságban 1:2, az 1973–74-es bajnokságban 0:1, az 1974–75-ös bajnokságban 1:1 és az 1977–78-as bajnokságban 1:0. A Pécs az utolsó hazai (1:0-ás) győzelmét az FTC ellen 1977. október 22-én a következő összeállításban érte el: Katzirz – Iványi, Toma, Hosszú, Kincses – Pál, Dárdai P., Lőrincz – Kardos, Kiss S. (Jónás), Dobány. A gólt Lőrincz lőtte. A Ferencvárosnak Pécsett az eddigi tizennyolc gólt a következő játékosok lőtték: 3 gólos: Hegyi, 2 gólos: Dunai dr., Garami, Török, Máté, 1 gólos: Dunai II., Pécsi, Daka, Jánosi, Kiss L., Lőrincz és öngól. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Pécsi MSC (otthon): Vasas 2:2, Bp. Honvéd 1:1, MÁV Előre 1:1, Diósgyőr 0:0, Tatabánya 2:1 és Rába ETO 0:0. A PMSC jelenlegi hazai mérlege:

13 6 7 – 15–8 19

Ferencvárosi TC (idegenben): Csepel 2:1, MÁV Előre 0:1, Tatabánya 5:1, Videoton 0:2, Vasas Izzó 2:0 és Békéscsaba 2:2. Az FTC jelenlegi idegenbeli mérlege:

14 5 5 4 23–19 15

A 10. PVSK–KOMÉP TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott kilenc mérkőzés összesített eredménye a PVSK szemszögéből:

9 4 2 3 5–5 10

csak Pécsett:

4 1 2 1 1–1 4

Az egyetlen hazai (1:0-ás) győzelmét a PVSK a KOMÉP ellen 1973. április 8-án a következő összeállításban érte el: Sólyom – Kanyar, Szabó (Kiss), Hamar – Balázs 1., Grünwald – Nagy, Balázs II., Somogyvári, Szobics, Barta (Varga). A gólt Somogyvári szerezte. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Pécsi VSK (otthon): Répcelak 2:0, Ajkai Alumínium 3:1, Kaposvár 0:0, Sabaria 3:0, Sopron 2:0 és Olajbányász 2:1. A PVSK jelenlegi hazai mérlege:

16 15 1 – 38–7 31

KOMÉP (idegenben): Oroszlány 0:0, Répcelak 2:3, Ajkai Alumínium 0:1, Kaposvár 0:0, Sabaria 1:0 és Sopron 0:1. A KOMÉP jelenlegi idegenbeli mérlege:

16 2 4 10 10–22 8

A 12. NAGYKANIZSAI OLAJBÁNYÁSZ–KOMLÓ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott tizenegy mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

11 7 1 3 20–11 15

csak Nagykanizsán:

5 3 1 1 6–4 7

A Komló az utolsó (3:0-ás) győzelmét Nagykanizsán az Olajbányász ellen 1977. június 12-én a következő összeállításban érte el: Erdősi – Lahó, Kovács, Steib, Kelemen – Pál, Gáll, Gyurina (Róth) – Farkas, Lingl, Hohmann. A gólokat Lingl (2) és Lahó szerezte. Az eddigi hat gólt Nagykanizsán az Olajbányász ellen a következő játékosok lőtték: 2 gólos: Lingl, 1 gólos: Cs. Kovács, Fábián, Havasi és Lahó. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Nagykanizsai Olajbányász (otthon): Kaposvár 1:1, Tatai Rákóczi 2:1, Bábolna 2:0, Oroszlány 3:1, Bauxitbányász 1:1 és Répcelak 4:0. Az Olajbányász jelenlegi hazai mérlege:

16 10 4 2 33–14 24

Komlói Bányász (idegenben): MÁV-DAC 0:0, KOMÉP 0:1, Péti MTE 3:2, Tatai Rákóczi 1:0, Oroszlány 0:1 és Répcelak 1:0. A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:

16 4 7 5 7–9 15

JUBILEUM: 250. bajnoki mérkőzését játszotta Répcelakon Kovács (Komló). 100. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Tallósi (PVSK).

Lehel Jenő

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 128. szám
1979. május 12., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Közgyűlés után

Nagy jelentőségű esemény a Magyar Tudományos Akadémia életében az évenként megrendezett közgyűlés. Az idei, sorrendben 139. közgyűlés jelentőségét növelte, hogy nemrégiben az Elnöki Tanács új törvényerejű rendeletében szabályozta az Akadémia szerepét, feladatát a megváltozott körülmények között. A tudomány jelentősége ugyanis napjainkban hallatlan mértékben kiszélesedett, hatása átszövi az élet minden területét. Elképzelhetetlen lenne pl. korszerű népgazdasági tervezés a tudomány segítése nélkül éppúgy, mint ahogy az ipar vagy a mezőgazdaság sem nélkülözheti konkrét feladatainak megoldásában a tudomány legújabb eredményeit. Az Elnöki Tanács rendelete nemcsak lehetőséget ad, hanem egyenesen kötelességévé teszi a tudomány legfontosabb testületének, a Magyar Tudományos Akadémiának a jövő fejlődését megalapozó alkotó munka segítését. Az idei közgyűlés fontos feladata volt tehát az Akadémia alapszabályainak hozzáigazítása a jelenlegi kibővült feladatokhoz.

Felelősségteljes feladata volt a közgyűlésnek az Akadémia új, rendes levelező és tiszteleti tagjainak a megválasztása. A korábbi levelezési tagok sorából 29 rendes tagot választottak és 15 új levelező tag került a tudomány élvonalába. Az akadémikusok természetesen amellett, hogy szakmájuk kiváló művelői, fontos közéleti funkciókat is ellátnak és végeredményben elsősorban személyükön keresztül láthatja el feladatát maga a tudományos testület is. Akadémiánk nemzetközi tekintélyét növeli a 33 új tiszteleti tag megválasztása is.

A közgyűlés jellege már több év óta munkaközgyűlés, ami azt jelenti, hogy az első nap valamely nagyobb társadalmi jelentőségű kérdésről tartanak előadást. Ennek keretében ezúttal Hollán Zsuzsa akadémikus „A tudomány haladása és az ember" címmel foglalta össze mindazokat a kérdéseket, amelyek világunkban az egyetemes tudomány eredményeit és gondjait jelentik. Kiemelte azokat a területeket, amelyeken a helytelenül alkalmazott vagy rosszul értelmezett eredmények áldás helyett átokká válhatnak az emberiség számára és ezek tápot adhatnak a sokfelé előtörő tudományellenes nézeteknek. A hozzászólók közül ezért többen nyomatékosan hangot adtak a tudósok és az „írástudók" felelősségének.

Az osztályüléseken az egyes szaktudományok képviselői tekintették át tudományterületeik aktuális kérdéseit. Ezek tükrözik a tudomány és a gyakorlat kapcsolatát. Ennek az útnak folytatása jelentheti csak hazai tudományunk további felvirágzását – amely egyben népünk anyagi és szellemi fejlődését is jelenti.

Horti József

Brezsnyev—Carter találkozó

Moszkvában hivatalosan bejelentették, hogy a két fél között létrejött megállapodás alapján Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének elnöke és James Carter, az Egyesült Államok elnöke találkozóját előreláthatólag június 15. és 18. között tartják meg Bécsben, az Osztrák Köztársaság fővárosában.

Brezsnyev és Carter találkozóján jóváhagyja és aláírja a hadászati támadófegyverek korlátozásáról szóló szovjet—amerikai szerződést, amelynek kidolgozását most fejezik be, és megvitat más olyan kérdéseket is, amelyek egyaránt számot tartanak a Szovjetunió és az Egyesült Államok kölcsönös érdeklődésére.

Befejezte munkáját az Akadémia közgyűlése

Új rendes, levelező és tiszteleti tagokat választottak

Pénteken az Akadémia várbeli kongresszusi termében megtartott zárt üléssel véget ért a Magyar Tudományos Akadémia 139. közgyűlése.

A háromnapos közgyűlés során megvitatták és — a jegyzőkönyvbe foglalt módosításokkal és kiegészítésekkel — elfogadták az Akadémia új alapszabályát, amelyet *Szentágothai János* elnök és *Márta Ferenc* főtitkár terjesztett a közgyűlés elé. A közgyűlésen — s a megelőző tudományos osztályüléseken — nagyszámban felszólaló akadémikusok megvitatták a tudományos élet időszerű, fontos kérdéseit, számos javaslatot tettek a kutatómunka, a tudományirányítás és szervezés színvonalának további emelésére.

A közgyűlés határozatba foglalva az Akadémiára váró időszerű feladatokat úgy döntött, hogy tevékenységét az ötéves népgazdasági tervekkel is összehangolja. Ezentúl a testületi szervek tisztújítására is — a hagyományos három esztendő helyett — ötévenként kerül sor, összhangban az Akadémia főtitkára és helyettesei megbízatásának idejével. A közgyűlés az idén lejáró testületi megbízatásokat 1980-ig — a következő közgyűlésig — meghosszabbította.

A közgyűlés „A tudomány, haladás és az ember" címmel elhangzott vitaindító előadás és a hozzászólások alapján határozatban hangsúlyozta a tudósok felelősségét, s felkérte az elnökséget, mérlegelje-mérje föl egy, a magyar tudományról szóló törvény megalkotásának lehetőségét.

A Magyar Tudományos Akadémia idei közgyűlésének harmadik napján kiegészítette az elnökséget: az elhunyt Friss István helyére a testület tagjává választotta *Eörsi Gyula* akadémikust, majd titkos szavazással megválasztotta az Akadémia új rendes, levelező és tiszteleti tagjait. A korábbi levelező tagok közül 29-et rendes taggá, a tudományok doktoraiból 15-öt levelező taggá, és 33 elismert külföldi tudóst tiszteleti taggá választottak.

Az új rendes tagok:

Ádám György (élettan, pszichofiziológia), *Beck Mihály* (fizikai kémia), *Berend T. Iván* (gazdaságtörténet), *Bihari Ottó* (államjog), *Borbély Samu* (alkalmazott matematika), *Császár Ákos* (topológia, valós függvénytan), *Csizmadia Ernő* (agrárgazdaságtan), *Erdős Péter* (politikai gazdaságtan), *Gábor László* (épületszerkezettan), *Gáspár Rezső* (kvantumkémia és szilárdtestfizika), *Harmatta János* (klasszika-filológia), *Homoródi Lajos* (geodézia), *Kaszab Zoltán* (zoológia), *Király István* (irodalomtörténet), *Klaniczay Tibor* (irodalomtörténet), *Knoll József* (farmokológia), *Lapis Károly* (kísérletes daganatkutatás), *Martos Ferenc* (bányászat), *Mérei Gyula* (történettudomány), *Nemecz Ernő* (ásványtan), *Pálos A. László* (haematológia), *Szabolcsi Gertrud* (biokémia), *Szabó Kálmán* (közgazdaság tudomány), *Szabó János* (mérnöki szerkezetek mechanikája), *Szentiványi Tamás* (állatorvosi járványtan, mikrobiológia), *Tamássy István* (kertészeti növénynemesítés), *Tétényi Pál* (fizikai kémia), *Vámos Tibor* (automatika, számítástechnika), *Zsigmond László* (történettudomány).

Az új levelező tagok:

Csibi Sándor (mikrohullámú technika), *Hahn István* (történettudomány), *Halász Béla* (neuroendokrinológia), *Kapolyi László* (bányászati rendszerelmélet), *Kátai Imre* (számelmélet, számítástudomány), *Király Tibor* (büntetőeljárási jog), *Kovács György* (felszín alatti vizek hidraulikája és hidrodinamikája), *Láng István* (agrokémia), *Lovas István* (magfizika), *Lovász László* (kombinatorika), *Hász István* (mikrobiológia, virológia), *Pásztor Emil* (idegsebészet), *Prékopa András* (operációkutatás), *Szabó Árpád* (ókori matematikatörténet), *Tóth Dezső* (irodalomtörténet).

Az új tiszteleti tagok lettek többek között: *Viktor Amazaszvovics Ambarcumjan* (Szovjetunió, asztrofizika), *Marc Ancel* (Franciaország, jogtudomány), *Thomas Balogh* (Anglia, közgazdaság tudomány), *Jean Bernard* (Franciaország, orvostudomány), *Nyikolaj Nyikolajevics Bogoljubov* (Szovjetunió, fizika), *Paul Adrien Maurice Dirac* (Anglia, fizika), *Julius Fink* (Ausztria, geológia), *Paul R. Halmos* (USA, matematika), *Vladimir Mihajlovics Kudrjavcev* (Szovjetunió, jogtudomány), *Jean Perrot* (Franciaország, finnugor és magyar nyelvészet).

Ifjú Gárda-szemle Pécsett

A Pécs városi Ifjú Gárda-parancsnokság irányításával tevékenykedő Ifjú Gárda-szakaszok szemléje kezdődött tegnap délután Pécsett. Az alegységekben folyó eszmei, politikai nevelőmunka és a honvédelmi felkészítő tevékenység színvonalának, a kiképzés, oktatás eredményességének felmérését szolgáló szemle a Hullámfürdőben rendezett úszással kezdődött. Ma harci túrára kerül sor, melynek során számos elméleti és gyakorlati feladatot kell megoldaniuk a fiataloknak. A háromnapos szemle a vasárnapi alaki és menetdal-versennyel, illetve értékeléssel fejeződik be.



Speidl József elnök átveszi az oklevelet dr. Nagy Bálinttól, a MÉM főosztályvezetőjétől Fotó: Erb

Hatodszor kiváló a szajki Béke Termelőszövetkezet

Tavaly január elsejével egyesült a nagy múltú szajki termelőszövetkezet az ugyancsak nagy múltú lánycsóki szövetkezettel. Ez az egy év éppen nem úgy zajlott le, ahogyan az általában lenni szokott, vagyis semmiféle törés nem következett be az immár csaknem hatezer hektárnyi területet művelő szövetkezet gazdálkodásában, sőt, az egyesült tagság jó egyetértésben még rá is tett a korábbi eredményekre. Pályázatuk benyújtása értékelésekor semmi kétség nem fért hozzá, a hat község tagságát tömörítő szajki Béke Termelőszövetkezet tavalyi eredményei alapján — immár hatodik alkalommal — ismét megütötte a kiváló mércét.

A Kiváló Szövetkezet címet tanúsító oklevél ünnepélyes átadására tegnap délelőtt került sor a szajki filmszínházban. A Himnusz hangjai, s a Babarci Általános Iskola úttörőcsapata műsora után *Imre Ferenc*, a szövetkezet párttitkára üdvözölte a küldöttgyűlés résztvevőit, köztük az elnökségben helyet foglaló *Czégény Józsefet*, a megyei párt-vb tagját, a megyei pártbizottság titkárát, *Novics Jánost*, a körzet országgyűlési képviselőjét, *Devecseri Józsefet*, az MSZMP Mohácsi járási Bizottsága első titkárát és *Németh Elemért*, a Mohácsi járási Tanácsi Hivatal vezetőjét.

Elsőként *Speidl József*, a szövetkezet elnöke mondott beszédet. Egyebek mellett ismertette az elmúlt év kimagasló gazdálkodási eredményeit, majd körvonalazta a jövő elképzeléseit, biztosítva a jelenlévőket, a kitüntetéshez méltóan dolgoznak a jövőben is. Ezután a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium és a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa nevében *dr. Nagy Bálint*, a MÉM agrokémiai főosztályának vezetője köszöntötte a jelenlévőket, majd méltatta a szajki termelőszövetkezet eredményeit. A jövőt illetően többek között azokat a gondolatokat fejtette ki, amelyekről szólt már bővebben éppen Baranyában, tavasszal, a cserkúti agrokémiai és növényvédelmi napokon. Vagyis hogy — s ennek a szemléletnek most már tényleg gyorsan tért kell nyernie — tekintettel a gyorsan változó világgazdasági helyzetre és ottani jelenlétünkre, nem a mennyiségek minden áron való hajhászása a cél, termelésünket egyértelműen önköltségcentrikussá kell tenni, vagyis könyörtelenül rákérdezni, mi mennyibe kerül. Egyben bejelentette, jövőre már a „kiváló" cím elnyerésének feltétel-rendszerében első helyen szerepel az önköltség, mint mérce.

Megragadó beszéde után *dr. Nagy Bálint* átadta a Kiváló Termelőszövetkezet címet tanúsító oklevelet Speidl József elnöknek. A kitüntetéshez a megyei vezetés nevében Czégény József gratulált. Az elismerő szavakra és a gratulációkra Speidl József válaszolt. Kitüntetések következtek. *Dr. Biró Sándor*, a baranyai tsz-szövetség titkára *Bayer Sándornak* átnyújtotta a TOT által adományozott Kiváló Dolgozó kitüntetést, s oklevelet a Hámán Kató szocialista brigádnak az évfordulók tiszteletére rendezett munkaversenyben elért eredményeiért. Több tag kapott Kiváló Dolgozó kitüntetést, nagy számban pénzjutalmat, melyeket Speidl József adott át. Az elnök egyben javaslattal élt, megnagyobbodott területe és bruttó jövedelme alapján minősítsék át a szövetkezetet „A"-kategóriássá, melyet a küldöttgyűlés megszavazott.

(–mz–)



Nemzetközi egyezmény értelmében Magyarország a Dráva mintegy kilencven kilométeres szakaszán jelöli ki a biztonságos hajóútvonalat. A Zaláta térségétől a Mura torkolatáig húzódó folyószakaszon a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság két hajója, a Dráva és a Vízvédelem dolgozik. Képünkön: munkában a kitűző hajó.

Közművelődési filmhét után

Az „eltérített" vita

A szerdán befejeződött közművelődési filmhetet kiegészitően a szervezők két vitát hirdettek meg. A két alkalommal megjelent dr. Buda Béla szexológus, Czeizel Endre genetikus, Heleszta Sándor és H. Sas Judit szociológus, Kelecsényi László filmesztéta, dr. Kézdy Balázs és dr. Stark András pszichiáter, dr. Veres Pál orvos, a Magyar Ifjúság munkatársa. A vitát először Vitézy László, másodszor Dárday István filmrendező vezette. És ott volt legalább 100—100 főnyi közönség. A társaskapcsolatok és szexualitás és A párválasztás szabadsága címmel a viták el is kezdődtek. Rendre felvetették a témákat, amikről jó lett volna beszélgetni, amiből mindenki okulhatott volna. A filmek, a filmrendezők felelősségéről, hatásukról, befolyásukról az ifjúság és a felnőttek nevelésében, szórakoztatásában. Foglalkozik-e a magyar film az úgynevezett „kényes témákkal", a társaskapcsolattal, párkereséssel, a szexualitással, a morális kérdésekkel, vagyis az élet egyik legfontosabb szférájával? Létezik-e magyar prüdéria, képes-e a folyamatok összetettségét, bonyolultságát valósághűen tárgyalni, vizsgálja-e a társadalmi szokásokat, a nő szerepét? Hogyan látja a szociológus, pszichológus és a közönség ezeket a kérdéseket, és a megtekintett filmet hogyan ábrázolják? És csak tételszerűen felmutatják-e a gondokat, vagy „át is élik"? Mit vár a közönség, milyen kérdéskörökkel foglalkozzanak a filmek? Miben segíthetnének az alkotások?

Sajnos mégsem erről folyt főképp a szó. Hol genetikai tanácsadássá, hol az egyéni szexuális problémák fórumává vált a beszélgetés. Viszonylag kevés szó hangzott el arról, hogy filmjeink sok területet még nem dolgoztak fel, így például a párválasztások rejtett determináltságát, a ma is ható társadalmi hagyományokat a párkapcsolatok létrejötténél, a fiatalok szexuális gondjait. A jelenlévő néhány pedagógus a felvilágosításhoz várna segítséget a filmektől, mások azt kérték, először a pedagógusoknak készítsenek felvilágosító filmet... Voltak, akik pornót követeltek, mások az életszerű, valóságos problémákat földolgozó filmeket várják. Amely a szerelmet, a szexualitást, a partnerválasztást is életszerűen, tanácsot adva mutatja meg.

Barlahidai Andrea



Irodalomóra az V. A-ban

Kísérlet az iskolában

A gyerekek élvezték az órát

Az irodalomoktatás új formája

Utoljára ötödikes koromban voltam ötödikes órán — keddig. S azóta bánom, hogy nem most járok ötödikbe. De kezdjük az elején: az ősszel kezdődött az ország húsz iskolájában az a kísérletsorozat, amely az általános iskolai irodalomoktatás korszerűsítését szolgálja. A húsz iskola közül kettő pécsi, s a Tanárképző Főiskola gyakorló iskolájának 5. a) osztályának óráján gondoltam saját gyerekkoromra. *Vészi Magdolna* tanárnő világosított fel az óra előtt a kísérlet lényegéről:

— Az új tankönyv kipróbálása történik, az, hogy a beépített anyag feldolgozható-e az óraszámkeretben, s melyek pozitívumai. A leglényegesebb, hogy jobban rendszerez, egyben tanítja azt, ami korábban az ötödik és a hatodik osztály anyagában is szerepelt. Jobban kitekintést ad a gyerekeknek a világirodalomra, buzdítja őket a rendszeres könyvtárba járásra, szótárkezelésre stb.

— Ebben az évben a gyerekek rendszerezetten megismerik a népköltészeti műfajokat, a népmesétől a szólásmondásokig. A mesék, mondák műfaji sajátosságait történetiségükben ismerik meg, hiszen a görög mitológiától a Kalevalán át mai szerzők meséjéig jutnak el. Három fő részre tagozódik az anyag, az első címe: Hol volt, hol nem volt. A másodikban a János vitéz szerepel, a harmadikban pedig Rólad szól a mese mottóval olyan művek, melyek főhőse azonos korú a tanulókkal.

— Az Országos Pedagógiai Intézet szervezte kísérletnek folyamatos az értékelése is, és természetesen átfogó elemzése lesz a tanév végeztével. Ami eddig hátrányául bizonyult, az, hogy kevés idő marad a készségfejlesztő gyakorlatoknak, kicsit soknak bizonyul a feldolgozandó anyag.

Az irodalomoktatás új formáját 1980-tól vezetik be általánosabban, végleges eredmény három év múlva születik, hiszen a nyolcadik osztály végén fejeződik be a kísérlet.

Az 5. a) osztály tanulói láthatóan élvezték az órát, melyen Tamási Áron Hűséges Mártonka című meséjét dolgozták fel. A tanárnő által érzékletesen felolvasott történet után sorra jelentkeztek a gyerekek, *Schneider Renáta, Müller Zsuzsi, Kótay Zita, Szolcsányi Tibor, Tatár Gábor*, s még sorra sokan, hogy válaszoljanak a kérdésekre. S hogy szépen megfogalmazták Mártonka hűségét, a hazaszeretetet, hogy a mesével tanulják az igazat és szépet — innen a vágyódás; kár, hogy nem most vagyok ötödikes.

b. I.

Fogadótér: a járda?

Éjszakai szállítások fogadózsilipekkel

Ésszerűen szervezett rakodás
Reggelente friss árukészlet a boltokban

Az üzletek örök gondja az áruszállítás, -átvétel. Gyakran négy-öt teherautó várakozik a raktárbejáratoknál, hogy végre megszabaduljon készletétől. A boltokban a reggeli csúcsokban viszont kevés embert tudnak bevonni az áru átvételére, kirakodására. A szállítási idők eltolódnak, sok helyre későn érkezik az élelmiszer.

A nagy rakodótérrel rendelkező üzletekben néhány éve fogadózsilipeket építettek ki: a két ajtóval ellátott rakrészbe teszi ki portékáját a szállító, s reggel a bolt dolgozói kirakodhatnak. A vevők már a nyitáskor friss élelmiszert vásárolhatnak. Eddig 10—12 pécsi, baranyai üzletben oldották meg ily módon az áru kirakást. A Zöldért hét saját boltjába és a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat tíz boltjába szállít éjjel, használja a zsilipeket. A vállalat eddigi tapasztalatai szerint jól működik ez a rendszer: egyszerűbb, gyorsabb a szállítás, könnyebb a bolti dolgozók munkája — maguk osztják be a rakodást — és mindenképpen jól járnak a vevők: már üzletnyitáskor friss termékekhez jutnak, nem kell sorban állniuk az áruátvételek miatt.

Az áfészek is meghonosították a fogadózsilipeket, alkalmazzák Bólyban, Siklóson, Szigetváron. Az átalakított falusi boltokban van erre különösen szükség, mert az itt dolgozóknak a szállítások miatt nyitvatartási időn túl is állandó készenlétben kellett lenniük.

Ami a fogadózsilipek kialakítását nehezíti, a boltok szűkös raktárlehetőségei. Például a Ivov-kertvárosi ABC-áruházban is megvan a három külön rakrész, de nem tudják rendeltetésük szerint használni őket, mivel az üzlet forgalma a nyitás óta megsokszorozódott, „kinőtte" raktárait. S így van ezzel a legtöbb pécsi bolt, főként a belváros szűk egységei. Emiatt a szállítók más módszereket is bevezettek: a legtöbb helyen éjszaka terítik az árut, a konténereket vagy rekeszeket a járdára teszik ki. (Pécsett legalább száz helyen követik ezt a módszert.) A FÜSZÉRT pedig nemrég bevezette a délutáni rakodást, így reggelente tele kocsival indulhatnak túrára a vezetők.

Akik a zsiliprendszer előnyeit hangsúlyozzák, a gyorsaság, ésszerűbb áruátvételi rendszere mellett azt is kiemelik, hogy az éjszakai túrajáratok során a szállítók „megkerülik" a nappali közlekedési csúcsokat, és jobb a gépkocsi-kihasználás is.

G. M.

Mi lesz a többletingatlanokkal?

Közérdekű kérdések

Ülést tartott a pécsi Városi Tanács végrehajtó bizottsága

Közérdekű kérdések szerepeltek tegnap a pécsi városi tanács végrehajtó bizottsága ülésének napirendjén. Milyen intézkedésekkel lehet biztositani a mezőgazdasági rendeltetésű földterületek védelmét, hogyan változott a többletingatlannal rendelkezők száma, milyen intézkedésekkel lehet számukat csökkenteni, mi lesz a jövőben a lakások életveszélyessé és lakhatatlanná nyilvánításának rendje, s ha szükségessé válik, miyen vízkorlátozási rendet kell bevezetni az év folyamán? — ezek voltak a fontosabb témák, amelyeken kívül még egyéb időszerű kérdésekről is tárgyalt a végrehajtó bizottság.

1

Gyakran halljuk: nem sáfárkodunk jól a mezőgazdasági rendeltetésű földekkel. Legtöbbször népgazdasági érdekek diktálják ezt, de sokszor könnyű szívvel mondanak le jó földekről akár város- és községrendezés, akár üdülőterület kialakítása okán. Ilyenkor kéznél van a megfellebbezhetetlennek vélt indok is: nagyüzemi módszerekkel nem művelhető... Hazánkban a felszabadulás óta mintegy 800 000 hektárnyi terület került ki a mezőgazdasági művelés alól – csaknem két Baranya megye! Pécsett 3000 hektár – egy átlagos nagyságú termelőszövetkezet hiányzik. Itt leginkább városfejlesztés az ok – Lvov-Kertváros egész területe az évtized elején még szántóföld volt. A probléma ott jelentkezik, hogy gyakran időnek előtte történik meg a földterületek termelésből való kivonása, s kerülnek zártkerti és külterületi földek belterületesítésre, aminek aztán számtalan káros következménye van. Ezek közül a legfőbb az, hogy megszűnik a mezőgazdasági termelés. Sajnos egyéb okokból is maradnak földek műveletlenül; néha a tulajdonos hanyagsága, máskor egészségi állapota vagy a kora játszik ebben közre. Az illetékes hatóságok rendszeresen ismétlődő határszemlékkel derítik fel, hol mulasztották el a földterület megművelését. Idén Pécs területén 29 hektár személyi tulajdonú és 9 hektár állami tulajdonú földterületet minősítettek megműveletlennek, a kiküldött felszólítások után e hónap végéig megejtik az ellenőrző határszemléket, s utána — ahol ez szükséges – lefolytatják a szabálysértési eljárást. A végrehajtó bizottság tegnapi határozatában utasította a tanács két osztályát – az építési és közlekedési, valamint a tervosztályt –, hogy a kezelésükben lévő illetve a kezelésükbe kerülő mezőgazdaságilag hasznosítható földeket végleges felhasználásukig adják át hasznosításra a mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálynak. Bizonyára akadnak, akik rövidebbb-hosszabb – de mindenképpen átmeneti — használatra bérbe vennének ilyen földterületeket.

2

Nem először került a végrehajtó bizottság elé a többletingatlannal rendelkezők névjegyzéke. 1971-ben kormányhatározat, hogy egy személy, illetve család mennyi ingatlannal rendelkezhet. A többletet értékesíteni kell, vagy a tulajdont másként át kell ruházni. Az első névjegyzék 1975-ben került a végrehajtó bizottság elé, s azon kb. 500-an szerepeltek. 1977-ben újabb 91 tulajdonos „iratkozott fel" a névjegyzékre, most pedig további 61-en. 1975 óta nem sokat csökkent a többletingatlannal rendelkezők száma, aminek objektív okai vannak. Például, ha valaki örököl egy öröklakást lakóval, szinte kizárt eset, hogy azt értékesíteni tudja, s legkevésbé a lakót tudja ebbeli szándékának megnyerni. A többletingatlanok értékesítése meglehetősen vontatottan halad, s ezt még a kényszerértékesítés lehetősége sem gyorsítja. Fontos pozitívum viszont, hogy vásárlás útján történő többletingatlan szerzésére úgyszólván nincs lehetőség, a tanácsok közötti együttműködés és a lakóhelyen történő személyi ingatlannyilvántartás ezt kizárja.

Jugoszláv szakszervezeti küldöttség baranyai tapasztalatcseréje

Jugoszláv szakszervezeti küldöttség tartózkodott a napokban Baranyában a MEDOSZ megyei bizottsága meghívására. A három tagú delegáció *Zsika Milosovicsnak*, a Baranya-Szlavóniai Mezőgazdasági Élelmiszeripari Dolgozók Szakszervezete titkárának vezetésével érkezett Pécsre.

Baranya szakszervezeti mozgalmáról, s ezen belül a megye mezőgazdasági, erdészeti és vízügyi dolgozóinak helyzetéről *Koós Lászlóné*, az SZMT titkára és *Lukics József*, a MEDOSZ megyei bizottságának titkára tájékoztatta a jugoszláv vendégeket. A delegáció tagjai megismerkedtek a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát és a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság gazdasági és szakszervezeti életével, az itt dolgozók szociális helyzetével. Tegnap a Mecseki Erdőgazdasághoz és a Pécsi Állami Gazdasághoz látogattak, majd értékelték a baranyai tartózkodásuk során szerzett tapasztalatokat. A megbeszélésen részt vett *Neubauer József*, az SZMT vezető titkára.

A jugoszláv szakszervezeti delegáció tegnap délután elutazott Baranyából.

Kiváló vállalat a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat

Idén Baranya megye kiváló vállalatai sorába felzárkózott a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat is, akik ezt a címet immár másodszor érték el éves munkájuk alapján. Tegnap a KPVDSZ művelődési otthonban ez alkalomból megtartott ünnepségen —, melyen többek között jelen volt Sajgó Jenő, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, Kádos István, az Országos Közalkalmazottak Szakszervezete központi vezetőségének titkára — Szabó Sándor, a vállalat igazgatója méltatta az előző év eredményeit, mellyel kivívták a kitüntetést.

Az 1954-ben alapított vállalat az ország egyharmadára kiterjedő területen végez geodéziai tevékenységet, és ez a tevékenység népgazdasági szempontból vitathatatlanul nagy jelentőségű. S ha az eredményekről beszélünk, feltétlen meg kell említeni a Geodéziai Vállalatnak a jelentős részvételét a pécsi pincemunkákban, az épülő városrészek folyamatos felmérésében. E jelentős munkát, eredményt értékelve részesültek a MÉM megtisztelő kitüntetésében, amit dr. Joó István, a MÉM Országos Földügyi és Térképészeti Hivatalának főosztályvezetője nyújtott át gratuláló szavak kíséretében a vállalat igazgatójának.

Útátadás Pécsszabolcson

Csütörtökön rövid ünnepség keretében helyezték üzembe a pécsszabolcsi — csertetői bányász emlékműtől a szőlőhegyre vezető, újonnan épült aszfaltutat. A 400 méter hosszú, 4 m szélességű út elkészültével régi gondja oldódott meg a környék lakóinak, akik esős időszakban csak igen nehezen tudták lakhelyüket megközelíteni.

A mintegy 700 000 forint értékű út tervezése és a durva tereprendezési munkái közösségi közreműködéssel készült, az építés további részeit a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat dolgozói végezték, a tanács pályázati támogatásából.

Népfronttanácskozás az idegenforgalmi felkészülésről

A Baranya megyei üdülőterületeken működő népfrontbizottságok vezetőinek tanácskozását rendezte meg tegnap Harkányban a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága. A tanácskozáson Jakabos Zoltánné, a Mecsekvidéki Intézőbizottság titkára tájékoztatta a résztvevőket az idegenforgalmi felkészülésről, a lakossági, társadalmi közreműködés lehetőségeiről. Ezt követően Fekete Ferenc, a Harkányi nagyközségi közös Tanács elnöke tartott tájékoztatót a Harkányban folyó idegenforgalmi felkészülésről.

A tanácskozás résztvevői délután megtekintették a harkányi fürdőt.

Éneklő Ifjúság

Korszerűtlen elmélkedés a korszerűségről
Avagy eretnek gondolatok a zenei nevelésről

Az új érték fokról fokra hódítja meg az embereket. És ha sokak szemében már kétségtelenné vált, akkor ebből az értékből, amely ma feltétlenül szükséges volt, falat emelnek a holnap ellen.

(Kandinszkij)

Immár félévszázados hagyomány, hogy május elején összegyűlik a város apraja és kevésbé apraja, hogy spontán megnyilvánuló vagy csak az alkalomszülte nótás kedvének hangot adjon. Így történt ez az elmúlt hét végén is, amikor két estére birtokba vették a pécsi általános- és középiskolások a Liszt-terem dobogóját. Mivel a programban fellépett 17 együttes mintegy 90 műsorszámának értékelése eleve lehetetlen, továbbá mivel bármiféle szelektálás félreértésekre adna lehetőséget, ezért megragadom az alkalmat, hogy néhány általános megjegyzést fűzzek az elhangzottakhoz.

Jogos büszkeséggel tölt el bennünket — ha nem is lehettünk tevő részesei —, hogy városunkból indult el immár 50 éve ez a ma már országos méretűvé nőtt mozgalom. A kérdés csupán az, hogy mennyire tudjuk megtölteni ezt a nemes hagyományt új tartalommal, mert félő, hogy ennek hiányában elveszíti néhai lendületét és kiüresedő formasággá válik.

Amennyiben hagyományaink ápolása meggátol bennünket az új értékek megismerésében és elfogadásában, akkor ez a hagyományőrzés helytelen felfogásából származik. Kodály és Bartók nyomán ismerjük a legősibb hagyományoknak legkorszerűbb felhasználását. 1930-ban! A mai szerzőktől megtanulhatnánk a továbblépés módját. (Ne feledjük: Bach halála után 30 évvel Mozart-operának tapsolt a bécsi közönség.)

Mindez arról jutott eszembe, hogy az a műsor, amit hallottunk, néhány mű kivételével akár 30 éve is megszólalhatott volna.

Máris hallom a klasszikus értékek védelmezőinek kórusát, akik úgy vélik, hogy 1979-ben a kodály—bartóki mű melletti kiállás ugyanazt az elkötelezettséget jelenti, mint 50 évvel korábban. Mélységesen téved, aki szavaimból a klasszikusok leépítését véli kiolvasni. Csupán meggyőződésem, hogy aki megközelítően sem érti saját korának alkotásait, annak számára a klasszikusok értése puszta érzéki csalódás, aminek egyetlen alapja a számára megszokott közegben való mozgás.

Távolról sem véletlen, hogy ezek a gondolatok épp napjainkban merülnek fel, egy ilyen reprezentatív bemutató kapcsán, amikor ellentmondásoktól terhes esztétikai nevelésünk megoldását bizonyos erők a hagyománytisztelet hamis illúziójától vezérelve megpróbálják elodázni. Írásom csupán szerény figyelemkeltés Kassák 1926-os cikkével szólva arra, hogy *Éljünk a mi időnkben.* 1979-ben.

Jobbágy Valér

Ligeti András és Jandó Jenő hangversenye

A hangversenyélet néhány évszázados gyakorlatában az előadott művek két csoportba oszthatók: népszerű vagy kevésbé népszerű darabokra. Finomabb fogalmazásban: amit a közönség megszeretett és megszokott, azt egyre többször akarja hallani. A népszerűséghez néha elég egy fülbemászó dallam, de egy műforma is azzá válhat, olyannyira, hogy rögtön felidézi alkotója nevét is. Ilyen Arcangelo Corelli „folia" – azaz variációsorozata. Ligeti András tudatosan törekedett e mű megszólaltatásakor a szép, pallérozott hangzásra, és éppen ezzel idézte föl a barokk kor egyik nagy alkotójának nemes pompáját. Nem akarta „agyonhegedülni" Bach hatalmas C-dúr szólószonátáját (BWV. 1005.) sem. Számomra igen gondos előadásnak tűnt, mindenre hagyott időt, egyszóval semmit sem csinált véletlenül. Szép hangja és értelmes játéka a majdnem félórás mű alatt végig a bachi szerkesztés zseniális világára irányította figyelmünket.

Ha itt fejeződik be a hangverseny, valamiféle hiányérzetünk maradt volna. A sokszínű és elmélyült kamaramuzsikára gondolok, amelyet élményszerűen megkaptunk Bartók hegedűre és zongorára írott II. szonátájában. Igaz, már nagyon vártuk Jandó Jenő zongorázását is, aki bravúrosan oldotta meg feladatát. Ebben a műben a tematikus mondanivalót inkább a hegedű kapta, a zongora hallatlan virtuozitással és hangszínigénnyel tulajdonképpen az egész mű alaphangulatát adja. Ebből adódóan sokoldalú probléma megoldása hárult Jandóra, amelyet szinte tökéletesen oldott meg. Ligeti igazi képességeit inkább a szarkasztikus hangulatú második tétel széles dinamikai skálájú és fantasztikus zenei ötletekkel teli muzsikájában élvezhettük.

Az igazán forró hangulatú hangversenylégkört még tovább hevítette a két fiatal és nagytehetségű művész fergeteges finnáléja, Bartók II. rapszódiájával. A sorozatos visszatapsolásokat Ravel, Bartók és Debussy műveivel hálálták meg.

Szkladányi Péter



Szlavónia és Baranya népeinek dalai és táncai szerepelnek a Bi-seri Slavonije elnevezésű eszéki együttes műsorán, melyet szombaton este 7 órakor láthatunk az Ifjúsági Házban. Pécsi fellépésükön három szlavóniai és egy baranyai népi játékot mutat be az ötventagú csoport tamburazenekarának kíséretével.

FILMJEGYZET



Fogjuk meg és vigyétek

A lakásprobléma több százezer ember mindennapi gondja. A fővárosban és vidéken is. Éppen ezért, ha írók, filmrendezők e témához fordulnak, már eleve számíthatnak a közönség szimpátiájára. A túlzsúfolt lakásban, albérletben élők annak is örülnek, ha legalább látják, foglalkoznak nehéz helyzetükkel a művészeti alkotásokban is. De ilyenkor, ha lehet, még fokozottabb a filmrendező felelőssége, hogy ne sémákat, felszínen elrohanó képeket mutasson meg.

Oláh Gábor új filmjének, a Fogjuk meg és vigyétek címűnek egyik legnagyobb hiányossága, hogy nem tud szakítani a sablonokkal. Varróék heten laknak egy lebontásra váró szobakonyhás lakásban. Az idős Varró házaspár, fiúk, menyük, két unokájuk és huszonéves, hajadon leányuk. És hiába jár be a fiatalasszony tizenöt éve a lakáshivatalba, hiába a kérvények sorozata, a szanálás után is egy lakást kapnak heten. Igaz, legalább külön szoba jut a házaspároknak, a gyerekeknek és Varró Évának. A film története jó néhány szálon fut, de egyik sem kidolgozott, egyik sem ad igazi élményt, a nézőnek végig hiányérzete marad. Valahogy megrendezettek a viták, a feszültségek. A különböző motívumok nem gazdagítják, hanem szétszabdossák a filmet. A technikus férj, aki az íróasztala mellől menekült a szállítómunkások közé, a munkások, akik izzadva keresik a fizetésüket és a „jattot", a dalkörbe járó és a régi lakáshoz rosszullétig ragaszkodó Varró nagypapa – mintha egy halványan színezett, görcsös pózba merevített, plakátról lelépő figurák lennének. De ilyen majdnem mindegyikük és a történetük is.

Nem különös, sohasem lejátszódó eseményeket kérünk számon, hanem, hogy amiről más filmek is beszéltek már, azt mélységében ábrázolja, toldja meg valami újjal, amit az élet amúgyis produkál. És kár, hogy olyan „helyzetkomikumokat" is felmelegít, mint a szerelmesek alatt háromszor leeresztő gumimatrac vagy az áhított egyedüllétet jelképező, mégis minduntalan kinyíló szobaajtó. Kár, mert az érdekesebb és jól megalapozott részeket is elálmosítja így.

A színészek viszont kellemes élményt nyújtanak. *Hegedüs Erzsébet, Tatár Endre, Molnár Piroska, Szigeti András, Bordán Irén, Kovács János,* de sorolhatnám a többi szállítómunkás megszemélyesítőjét vagy az utálatos adminisztrátorszerűséget az új lakásszövetkezetből.

B. A.

Magyar táncok Kanadában

A Nagy Tavak vidékén járt Boda József pécsi koreográfus

Egy hónap alatt több mint kétezer kilométert autózott Kanadában Bodai József koreográfus, a Mecsek Táncegyüttes művészeti vezetője. Nem volt könnyű dolga: e rövid idő alatt hat város néptáncegyütteseit kellett instruálnia, s ez annyit jelentett, hogy állandóan úton volt, vagy próbát vezetett. Egy hete érkezett haza, az élmények még frissen élnek benne.

— Montrealban, Torontóban, Londonban, Brantfordban, Kitchenerben és St. Catherinesben működő magyar tánccsoportoknak tanítottam be néhány számot — mondja. — Az utóbbi években jelentősen javult a kulturális kapcsolat Magyarország és Kanada között, így vált lehetővé az én utazásom is.

A kanadai magyarság többféleképpen rétegződik, észrevehető különbségek vannak közöttük aszerint, melyik csoport mikor, milyen körülmények között került el Magyarországról. Akik a század elején vándoroltak ki, több generáción keresztül megőrizték a nyelvet. A kanadai magyarság a kultúráját többek között úgynevezett magyar házak építésével vagy kibérlésével igyekezett fenntartani. Ezek amolyan kultúrházfélék, ahol különböző programokat rendeznek. Jelentős szerepe van a nemzeti tudat fenntartásában az egyháznak is. Montrealban például egy templom alagsorában berendezett klubban próbál a néptáncegyüttes.

A legtöbb idő, amit egy helyen töltöttem, öt nap volt, így szó sem lehetett áftogó, alapos tánctanításról. Általában egy-két színpadi számot tudtam velük átvenni, mert a legtöbb helyen ezt kérték. Meglepett, de örültem is neki, hogy St. Catherinesben „csak" jól akarták érezni magukat vendéglátóim, s ezért háromnapos táncházat tartottunk. Ezen nemcsak magyarok, hanem a városban élő többi nemzetiség is képviseltette magát.

Egy-két kivételtől eltekintve a kinti magyarság sajnos nagyon keveset ismer az eredeti folklóranyagból. Még szomorúbb, hogy ehhez a mi reprezentatív együtteseink is hozzájárulnak. Az egyik központi művészegyüttes például a zenekara után Rajkók néven reklámozza magát Nyugaton, és az ízléstelenség határait túllépő műsoraival nagyon sok kárt okoz a magyar kultúrának. Az sem helyeselhető, hogy a magyar folklór címén nótákkal árasztjuk el külföldre szakadt honfitársainkat. Így aztán aligha csodálkozhatunk azon, hogy az eredeti magyar viseletekről sincs fogalmuk a kintieknek, és az ebbéli fogyatékosságokat nemzetiszínű szalagokkal akarják pótolni. Remélhetőleg a két ország közötti kapcsolatok további javulása lehetővé teszi majd, hogy a kanadai magyarok még több lehetőséget kapjanak a tiszta magyar népművészet megismerésére.



H. J.

Képernyő előtt

Jó az öreg a háznál...

Tulajdonképpen szeretem a vetélkedőket. A Ki mit tudot, a Riporter kerestetik-et és a társait pedig módfelett szeretem. Mindig ez a legizgalmasabb, ha valahol feltűnik valami új. Az új tehetségnél izgalmasabb dolog pedig nincs is talán a világon. Az ember leül a tévé elé – az esetek többségében – amolyan szolid várakozással. Aki nem ma lépett le a falvédőről, sokmindent látott már, ritkán érik igazi meglepetések. Ellenben egy ilyen vetélkedőben minden lehetséges! Elmondják a verset szépen, betanultan, okosan, kulturáltan tízen-húszan, s akkor jön egy fiatal, akiből tűz csap ki, az ember fölkapja a fejét és figyel: ez a tehetség tüze. Vagy dalokat énekelnek szépen, kulturáltan, okosan sorban egymás után — s akkor jön egy fiatal lány, akiben talán semmi iskolázottság, semmi mutatós fölkészültség, de (uramisten!) mennyire másképp szól az a dal az ő szájából...

A fiatal zenei műsorvezetők már-már maratoni vetélkedőjét is ezért nézem hétről hétre olyan szorgalmasan. Nem szeretném elszalasztani azt a pillanatot, amikor egy tehetség kirobban, megtalálja önmagát, és megindul az elvileg határtalan úton... Nos, a fiatal zenei műsorvezetők vetélkedője ezt a pillanatot azért még nem hozta meg. Hozott viszont olyan érdekes tapasztalatokat, amelyeken az ember hajlamos hosszasan eltűnődni.

Tudniillik, hogy ezt a vetélkedőt azért hirdették meg, hogy fölrázzák, fölfrissítsék, új színekkel gazdagítsák a zenei ismeretterjesztés hazánkban igen szép eredményeket fölmutató, de talán egy kicsit valóban a kitaposott utakat járó gyakorlatát. Az elmúlt hetek fordulói alapján úgy tűnik, különösebben újat nem „találtak föl" a fiatalok sem. Vannak köztük olyanok, akik igen okosan, felkészülten, az ügy iránti hittel csinálják, amit elődeik, az „öregek" is csináltak már. Legfeljebb azon csodálkozhatunk, hogy már egészen fiatalon is képesek ugyanazt ugyanolyan színvonalon megvalósítani. Nem tudom, nem éppen ez-e az a biztosíték, ami remélhetővé teszi, hogy bizonyos gyakorlat után túl is lépik az elődöket. Vannak aztán olyanok, akikben az ötletek úgy sziporkáznak, mint egy csillagszóróból – itt meg a fegyelem, amit az ember hiányol, de joggal reméli, hogy megjön az is, az ötletek meg kitartanak, gyarapodnak, és akkor íme, megvalósult a cél: tehetséges új zenei műsorvezetőkkel erősödött a televízió. De azután vannak olyan esetek is, amikor az ember zavartalan figyel, nem tudja pontosan mivel is van dolga, zabolátlansággal vagy raffinált pózolással, a fiatalság mindent lefitymáló bátorságával vagy épp ellenkezőleg: a tudatos, fölépített, tehát maniros álbátorsággal. És zavaros érzései megmaradnak azután is, hogy a műsor véget ért, s ilyenkor az ember úgy érzi, talán mégsem olyan elvetni valók a kitaposott úton járó öregek. Lehet, hogy nem találnak ki napról napra valami újat, de amit csinálnak, megbízható és garantált színvonalat jelent, a biztonságot és állandóságot, ami legalább olyan fontos az élet valamennyi jelenségében, mint a nyugtalanság és a folytonos változás.

S eltűnődik az ember, hiszen az igazság sosem fehér vagy fekete, – hogy szeretjük a vetélkedőket, izgulunk a fiatalokért, várjuk az új tehetségeket, de azért – jó az öreg is a háznál...

H. E.

HÍREK

1979. MÁJUS
12
SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
PONGRÁC
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.12 — nyugszik 19.10 órakor. A Hold kél 19.31 — nyugszik 4.47 órakor.

Sarlós István fogadta a szovjet békemozgalmi küldöttséget

Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára pénteken fogadta a szovjet békemozgalmi küldöttséget, amely Szergej Nyikolajevics Vernov akadémikusnak, a Szovjet Békebizottság elnöksége tagjának, a moszkvai békebizottság elnökének vezetésével, az Országos Béketanács vendégeként tartózkodik hazánkban.

A szívélyes, baráti légkörű találkozón — amelyen részt vett Kovács Béla, az Országos Béketanács főtitkára is — Sarlós István tájékoztatta a vendégeket a hazánkban folyó szocialista építőmunkáról, a Hazafias Népfront tevékenységéről, a népfrontmozgalom eddigi eredményeiről.

◆

— **Udo Niessen NDK-beli karmester** vezényli a Pécsi Filharmonikus Zenekart két alkalommal is. Vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Liszt-teremben kezdődik hangversenyük, hétfőn pedig a Pécsi Nemzeti Színházban este fél nyolckor. A hangversenyen Gyermán István működik közre hegedűn.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szerelvény a hátországba (este 7 órakor) Pécsi—Madách bérlet
Kamaraszínház: A holdbeli csónakos (este 7 órakor) Moliere bérlet

MOZI

Petőfi: Fehér csuklya (f3, f5) Sógorok, sógornők (f7, f9)
Kossuth: Szerelmes Blume (f7, f9) A vihar fia (f3, f5)
Kossuth Klub: Fogjuk meg és vigyétek (10, 12)
Tanárképző Főiskola: A találékony nyuszi (4) **Fekete Gyémánt:** A hegyibarlang titka (4) Katonazene (6) **Jószerencsét:** Vadember (4, 6) **Rákóczi:** Októberi vasárnap (5, 7) **Május 1.:** Forradás (f6) **Harkány:** Fogat fogért (6, 8) **Komló, Május 1.:** Pokoli torony (f5) **Komló, Zrínyi:** Kaszkadőrök (4, 6, 8) **Mohács:** Csizmás kandúr a világ körül (6) A tóparti ház asszonyo (8) **Sellye:** A fekete kalóz (8) **Siklós:** Klein úr (8) **Szigetvár:** Az erőd (8)

időjárás

Várható időjárás szombaton estig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, számottevő eső nélkül. Többfelé élénk, helyenként erős, eleinte északi, északkeleti, szombaton nyugati, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—9 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 20 fok körül.

A Balaton vizének hőmérséklete Siófoknál pénteken 11 órakor 14 fok volt.

Propagandista konferencia

A KISZ megyei vezető propagandistái részére szervezett konferenciát a KISZ Baranya megyei Bizottsága. Tegnap délután Pécsett, az Oktatási Igazgatóságon az időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről, életszínvonalpolitikánkról dr. Molnár Zoltán, a megyei pártbizottság munkatársa, a nemzetközi kérdésekről pedig dr. Nagy János, az igazgatóság tanszékvezető tanára tartott előadást.

◆

— **Új egészségügyi létesítményeket építenek Lippón.** Az 1 600 000 forint értékű, a tanács és a helybeli termelőszövetkezet közös beruházásában épülő orvosi rendelő és lakás még ebben az évben elkészül.

— **Felújítják Kárász községben a boltot** és a vendéglátóipari egységet. Az üzlet és az italbolt korszerűsítésével szeptember közepére végeznek.

— **A PÉTÁV a tegnapi naptól nem fűti már** a pécsi, komlói, mohácsi, siklósi és szigetvári lakásokat. Az egészségügyi és gyermekintézményeket igény szerint tovább fűtik. A pótfűtési díjakat a vállalat júniusban számlázza.

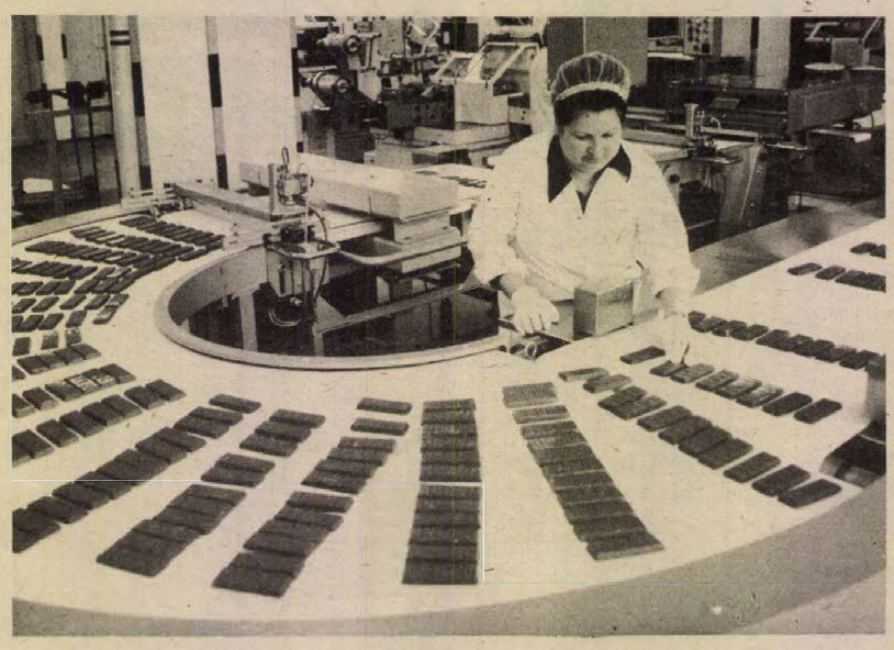
— **A Hazafias Népfront Szigeti Bizottsága** a 31-es és 47-es orvosi körzetek vöröskeresztes szervezete filmvetítéssel egybekötött egészségügyi felvilágosító előadást rendez május 15-én, kedden délután 6 órakor az Alajos utcai pártházban. Előadó: dr. Temes Gyula. Az előadás címe: A szív koszorúserek betegségeinek sebészi kezelése.

— **Hetedhét országból** címmel mesedélelőtt lesz vasárnap a Magyar Néphadsereg pécsi Helyőrségi Művelődési Házában: az ARMA gyermekszínpaddal együtt mutatkozik be a taszári Helyőrségi Művelődési Ház művészeti csoportja.

◆

A Zöldért mai árai

Az uborka kilója 30 forint, az új fóliás karfiolé 40 forint. A töltenivaló paprika darabja 6,40 és 5,40 forint, a hegyes paprikáé 3 és 2 forint, a kosszarvú paprika pedig darabonként 3,40-ért kapható. A kék karalábé 4 és 3 forintba kerül, a fehér karalábé 3-ért és 2,20-ért vásárolható. A paraj kilója 10 forint, a fokhagyma csomója 2,20, az új sárgarépáé 6 és 5 forint. A kelkáposztát kilónként 15, illetve 10,60 forintért lehet venni, a salátát darabonként 4 és 3 forintért.



A Magyar Édesipar gyárainak többségét a jobb minőség és a munkakörülmények javítása érdekében korszerűsítik. A Csemege Édesipari Gyárban már munkába állított Jensen táblázó gépsor a tízdekás mogyorós vagy mandulás csokoládéból ezernégyszáz kilót gyárt és csomagol óránként.

— **Éneklő Ifjúság II.** címmel tizenhét pécsi általános iskolai énekkar ad hangversenyt ma, szombaton délután 4 órától a Fábián Béla úti Nevelési Központban.

◆

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az Oroszlányban megtartott 19. heti lottósorsolás alkalmából a következő számokat húzták ki:

16, 25, 27, 54, 87

◆

— **Megindultak a palántázó gépek.** A hét elején — a fagyveszély elmúltával — megkezdték a paradicsom palántázását a Szigetvári Állami Gazdaságban. A géppel magról vetett paradicsomuk már kikelt. A gazdaság az idén 60 hektáron termel paradicsomot a Szigetvári Konzervgyárnak.

— **Szakmérnöki képzést indítanak** az agrártudományi egyetemek ez év őszén, kétéves, levelező tagozaton. Gödöllőn agrárgépész, Debrecenben halászati, vállalatgazdasági, öntözési és növényvédelmi, Keszthelyen intenzív növényvédelmi, vállalatgazdasági és talajerő-gazdálkodási, Mosonmagyaróváron pedig növénytermesztési rendszer szakon indul a továbbképzés. Jelentkezni május 31-ig írásban lehet, az egyetemi dékáni hivataloknál.

— **Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke pénteken fogadta** Abbas Hamiyé rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Libanoni Köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

— **Balatoni rekord.** A Balatonon rekord eredménnyel fejeződött be a tavaszi angolnafogás: a Sió-zsilipnél elhelyezett csapdákban öt és fél vagon ízletes húsú angolnát ejtettek zsákmányul.

— **A határeseményeket kivizsgáló** osztrák—magyar bizottság május 8-a és 11-e között Budapesten tartotta 27. ülésszakát. A bizottság tagjait fogadta Nagy János külügyminiszterhelyettes.

— **Korszerűbb kemping.** Még az idén megkezdi a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal a pécsi kemping korszerűsítését. Ennek során rendezik területét, felújítják létesítményeit, hozzálátnak a csapadékvíz elvezetéséhez. Jövőre a kemping új szolgáltatásokkal, megújult szálláshelyekkel várja már a turistákat.

— **A Magyar Népköztársaság és a Portugál Köztársaság** kormányküldöttségei május 7-e és 11-e között Budapesten tárgyalásokat folytattak a termékek származási jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek kölcsönös oltalmáról. A tárgyalásokon kidolgozták, majd ratifikálták a kölcsönös oltalomról szóló kétoldalú kormányközi megállapodás tervezetét.

— **Jan Kulakowski,** a Munka Világszövetségének főtitkára, aki a Szakszervezetek Országos Tanácsának meghívására tartózkodott hazánkban, pénteken elutazott Budapestről.

— **Tűzgyújtási tilalom feloldása.** Az erdőkben és az erdők közelében elrendelt általános tűzgyújtási tilalmat a MÉM — a Tűzoltóság Országos Parancsnokságával egyetértésben — május 12-től feloldja. Felhívja azonban a lakosság, a kirándulók figyelmét arra, hogy az erdőkben továbbra is csak szélcsendes időben, a kijelölt tűzrakóhelyeken szabad tüzet gyújtani.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos 1979. május 12-én, szombaton du. 13 órától május 14-én reggel 8 óráig Pécs város és környéke számára: Pécs, Kolozsvár u. 6. Telefon: Pécs, 12-261. Mohács város és járás részére: Mohács, Széchenyi tér 1. Telefon: Mohács 1. Siklós város és járás részére, nyugati részen: Sellyei Tanács. Telefon: Sellye 1. Siklós város és járás részére, keleti részen: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32. Komló város és járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194. Szigetvári járás, nyugati részen (Szentdénestől): Szigetvári Állatkórház, Alapi G. u. 6. Telefon: Szigetvár 75. Szigetvári járás, keleti részen: Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. Telefon: Szentlőrinc 71-172.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló város és járás részére a 009 telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontoknál „Állatorvosi ügyelet" címen.

— **Strandnyitás.** Felújított állapotban május 13-án nyit a siklósi strandfürdő. A harkányi strandon május 15-én este hét órakor kezdődik az esti fürdőzési szezon.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: 4x4. Játék. 10.05: Szijjártó Jenő feld.: Zobordidéki lakodalmas dalok. 10.17: Fúvószenei hangverseny a 6-os stúdióban. 11.00: Henry Dunant. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Smetana: Hazám — hat szimfonikus költemény. 14.01: Adót fizetni kell! Riport. 14.11: Nikola Nikolov olasz operaáriákat énekel. 14.30: Hogyan tovább? Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra... 17.30: Mi a titka? Palló Imre művészete. 18.15: Hol volt, hol nem volt... Talpas. Móra Ferenc meséje. 18.45: Világszínház. Don Carlos I—II. 21.47: Kőrössy Mariann régi magyar dalokat énekel, Pártos Ilona hárfázik. 22.15: Magyar előadóművészek — Szabó Csilla zongorázik. 22.52: Zenekari muzsika. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Lázár Katalin népdalokat énekel, Mihály Sebestyén citerázik. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Örökzöld dallamok. 9.30: Hogy tetszik lenni? Nyugdíjasok műsora. 10.33: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.48: Klasszikus operettekből. 11.40: Fiataloknak. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosok a mikrofon előtt. 14.40: Nálunk. Szlovák költők versei. 14.57: A cigánybáró. Részletek Johann Strauss operettjéből. 15.25: Cigánydalok, csárdások. 15.53: Mézes élet. Rádiójáték. 16.33: Ötórai tea. 17.25: Kapcsolás bajnoki labdarúgómérkőzésekről. 18.33: A Rádió Dalszínháza. A költő. Carel Capek novellája. 18.57: Válogatott felvételek. 19.50: Daloló, muzsikáló tájak. Galga mente. 20.38: Petress Zsuzsa és Kishegyi Árpád operettdalokat énekel. 21.14: Félóra Rudolf Basek gitárművésszel. 21.44: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. A magyar humor és szatíra története. 23.10: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Arcok, művek, korok. József Attila költészetéről. 8.38: Budapest hangversenytermeiből. 9.50: Otto Klemperer Mozart-felvételeiből. 11.05: Művészlemezek. 12.14: Új operalemezeinkből. Rigoletto. 13.07: Kritikusok fóruma. Bertha Bulcsu: Délutáni beszélgetések. 13.17: Slágerlista. A Magyar Ifjúság és a Magyar Rádió közös műsora. 13.52: Levél tudós szomszédomhoz. Csehov elbeszélése. 14.09: Mozart-muzsika gyermekeknek. 14.20: Himnusz a békéhez II. 15.00: Huszonöt perc beat. 15.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Délutáni hangverseny. Közben: 16.10: A közlekedés apostola. 16.30: A Délutáni hangverseny folytatása. 17.06: Kis magyar néprajz. 17.11: Szimfonikus zene. 19.05: Barokk muzsika. 20.53: Beethoven: V. szimfónia. 21.34: Suchon: Örvény. Opera hat képben.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Zenei szerkesztők és rendezők műhelyében. Sebestyén János beszélgetése dr. Nádor Tamással. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Szombatesti muzsika. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A nap és a hét krónikája. Aktuális összeállítás. (Hírek, tudósítások, jegyzet, riportok). — Zene hallgatóink kérésére. — A magnetofonszalag titkai. Filákovity István műsorának V. része. 19.15: Német nyelvű műsor. A hét eseményeiből. — Szombat esti kívánságok. — A jövő hét műsoraiból. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: És így tovább... Továbbképzés matematika tanároknak. Geometria — IV. rész. 8.55: Mindenki közlekedik... Közlekedési műsor (ism.). 9.10: Veronique Sanson, a párizsi Olympia színpadán. Francia zenés film (ism., sz.). 10.15: Jókai Mór: Mire megvénülünk. Tévéjáték. VI/1. rész: (ism., sz.). 11.10: Ladislav Fialka műsora. Színház a korláton. Csehszlovák pantomim műsor (sz.). 14.32: Magyarország állatai. Természetfilmsorozat. A gímszarvas (ism., sz.). 14.45: Fáy András: A külföldiek. Tévéjáték (ism., sz.). 15.40: Hírek. 15.45: Költőnk és kora ...a legközelebbi fűszálig. Ratkó József versei. 16.05: Emberek a tanyákon. Dokumentumfilmsorozat. IX/6. rész. A második otthon. 16.40: Reklám. 16.45: Női torna Európa-bajnokság. Közvetítés Koppenhágából (sz.). 18.05: Parabola (sz.). 18.35: Reklám. 18.45: Stop! Közlekedj okosan. A kerékpáros közlekedésre vonatkozó tilalmi jelzőtáblák (sz.). 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata (sz.). 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.) 20.00: Gusztáv csal. Magyar rajzfilmsorozat (sz.). 20.05: Zenés Tv-Színház. — Fényes Szabolcs: Maya. Revüoperett (sz.) 21.45: Ökölvívó EB. Döntők. Közvetítés Kölnből (sz.). Közben: Tv-híradó 3. (sz.).

MASODIK MŰSOR

17.38: Most mutasd meg! Rendhagyó vetélkedő (ism.). 18.10: Karamazov testvérek. Magyarul beszélő szovjet filmsorozat. III/3. rész (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Történelem alulnézetben. Dráma két részben. A Thália Színház előadása, felvételről. (16 éven felülieknek!) Közben: 21.05: Tv-híradó 2. (sz.).

JUGOSZLÁV TV

14.55: A mi évünk, a mi stúdiónk — gyermekműsor. 15.55: Labdarúgás: Sarajevo—Sloboda. 17.45: Rajzfilm. 17.55: Sportriport. 18.55: Jelenetek a családi életből. Tv-játék. 20.00: Sonoretől délnyugatra. — Amerikai játékfilm. 22.00: Belgrádi tavasz 79 — szórakoztató zenei fesztivál (felvételről). 23.10: Hétvégi műsor.

MASODIK MŰSOR

19.00: Népi muzsika. 19.30: Köln: ökölvívó Európa-bajnokság. Döntő. — 23.55: Életrajzok: Első állomás Philadelphia — filmsorozat.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYOGYSZERTARAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **A Pécsi Szabó István Úttörőház** fennállásának 25. évfordulója alkalmából az elmúlt 5 évben úttörőházi őrsvezetőképző tanfolyamot kiválóan végzettek találkozóját rendezték meg tegnap délután az úttörőházban.

Végh Antal: Jégzajlás

27.

Bálint a templomkertnél várta.

– Most már meg kellene beszélnünk mindent!

– Hogy lehet ezt itt a kerítés mellett, utcasarkon? Arra alkalom kell...

– Kerítsünk rá alkalmat! Lehetne már Bercivel beszélni!

– De még mindig olyan gyenge... tegnap is elájult. Itt hagyjam? Itt fogom hagyni... De a gyerek! Nélküle én nem mehetek! Anya vagyok... Tudom, te se akarsz elszakítani a gyerektől. De Bercit se szakíthatjuk el tőle... Még most nem! Milyen szerencsétlen vagyok én, Bálint... Ne félj, a tied vagyok.

– Nahát akkor...

Valaki jött az úton a sötétben. Behúzódtak a templom falához.

– Menjünk, és most... most rendezzünk el mindent. Add ide a kezed...!

– Most csak mindent elronthatnánk!

Másnap Bálint az este emlékével melengette magát. Bement a bódéba – a kályhában már égett a tűz, nagyon nehezen gyülekeznek ma reggel az emberek!

Még azok is elmaradnak mostanában, akikre végig számított.

Most már széltében-hosszában beszélték a faluban: Ostobaság volt elkezdeni ezt a hidat! Meg kellett volna várni, amíg majd épít az állam. A híd építése az állam dolga! A katonáké, hogy felrobbantsák, az államé, hogy visszaépítse. Ha a rongyosoknak kell a híd, építsenek maguknak. Aki földet akar magának, menjen érte...!

Angyal Sándor munkakezdésre kongatta a vasat. Bálint megszámolta az embereket; kilencvenhét.

Tiszteletes úr vasárnap a hídépítésről prédikált. Lesett, pislogott a gyülekezet, de dolgozni mégse jöttek többen.

– Elkezdjük! – kiáltotta Bálint. – Egész nap a deszkákat! Az a legfontosabb! Ha anélkül megy a híd a télnek, tavaszra hírmondó sem marad belőle. A deszkákon állva meg lehetne védeni a hidat.

Tavaszra jöhet segítség; és akkor két hét se kell neki, átmehetnek az első szekerek. Éppen akkorra, mire eke kell a Tisza grófok földjének.

Ímmel-ámmal fogtak hozzá a munkának. Hogy kellene ezekbe az emberekbe most, a legnehezebb időben, lelket önteni?

Őbenne honnan van még erő? Ha nem lennének Zsuzskával az esti találkozások... Neki kaland ez a híd... már rég tudja. Az embereknek – akik még itt maradtak – nem! Nekik ez a híd a túlsó part földjeit jelenti.

Lement a partra, és megnézte a vízállást. Tegnap este óta tizenkét centit áradt a folyó. A fogatok már nem tudnak lejönni a töltésről, ott rakják le a fákat. Az emberek a vállukon hordják le a fűrészig.

Fel lehetne költöztetni a fűrészt a töltésre, de az két nap. Minden órára szükség van...

Miért nem értik az emberek, hogy megállás nélkül kellene dolgozni?

Rágyújtanak a fűrész mellett. Bálint odament hozzájuk.

(Folytatjuk)

Németh Károly fogadta a vietnami küldöttséget

Németh Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára pénteken a KB székházában fogadta a vietnami Ho Si Minh Kommunista Ifjúsági Szövetség küldöttségét, amely Dang Guoc Bao-nak, a Vietnami Kommunista Párt Központi Bizottsága tagjának, az ifjúsági szövetség első titkárának vezetésével tartózkodik hazánkban.

A találkozón részt vett Maróthy László, a Politikai Bizottság tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára. Jelen volt Nguyen Phu Soai, a Vietnami Szocialista Köztársaság magyarországi nagykövete.

Az FKP kongresszusa folytatja munkáját

Óvári Miklós Saint Étienne-ben mondott beszédet

Pénteken reggel a Saint Ouen-i sportcsarnokban folytatta tanácskozását a Francia Kommunista Párt szerdán megnyílt 23. kongresszusa.

Pénteken Franciaország huszonegy városa fogadta a Francia Kommunista Párt XXIII. kongresszusán jelenlévő külföldi küldöttségeket.

Az Óvári Miklós vezette magyar delegáció – a Guineai Demokrata Párt és a Jemeni Arab Köztársaság Népi Demokratikus Frontja küldöttségének társaságában – Közép-Franciaország nagy iparvárosába, Saint Étienne-be látogatott.

A különlegesen magas szakképzettséget igénylő iparáról híres Loire megye székhelye a legnagyobb azon francia városok sorában, amelyek élén kommunista polgármester áll. Joseph Sanguedolce 1977 márciusában került a polgármesteri hivatalba, s vezetésével a megye, a város kommunistái, Franciaország haladó közvéleményének szimpátiáját maguk mögött élvezve, a beiktatás óta küzdenek azért, hogy ne zárják be a Manufrance-t, az 1894-ben alapított, elsősorban kerékpárokat és vadászfegyvereket előállító, több mint nyolcezer munkást foglalkoztató patinás üzemet.

A szakszervezetek központi székházában tartott pénteki nemzetközi szolidaritási est pillanatában a munkások már tizenhetedik napja tartják megszállva a gyárat. Bár szerdán este megállapodás született arról, hogy elsősorban a városi közigazgatás és a kormány – ez utóbbi esetében kikényszerített segítségről van szó – hathatós anyagi támogatásával kihúzzák a csávából az eladósodott, szisztematikusan tönkretett Manufrance-t, az ügy még nem zárult le, szociális, politikai síkra terelődött: a tervezett elbocsátások visszavonásáért és az időközben elbocsátottak visszavételéért folyik most a küzdelem.

A szolidaritási esten beszédet mondott Óvári Miklós, az MSZMP PB tagja, a Központi Bizottság titkára.

✦ *MAPUTO: Pretoriában nyilvánosságra hozták, hogy közel kétszeresére emelik a katonák és tisztek fizetését. A dél-afrikai hatóságok azt remélik, hogy ezzel sikerül csökkenteni a fajüldöző hadseregből dezertáltak számát. A sajtó adatai szerint csupán 1977-ben 4000 fiatalember nem volt hajlandó katonai szolgálatot teljesíteni. Közülük 500-at a dél-afrikai hatóságok elfogtak, egyeseknek azonban sikerült külföldre menekülniük.*

✦ TEHERÁN: Május 15-i hatállyal Irán 60 dollár-centtel emeli a nyersolaj árát, közölték Teheránban. A 3,6 százalékos áremelés mind a könnyű, mind a nehéz nyersolajra vonatkozik, amelyeknek új ára tehát 17,17, illetve 16,64 dollár lesz hordónként.

✦ RÓMA: Egy római kórházban csütörtökön este belehalt sérüléseibe az a 25 éves rendőr, akit életveszélyes állapotban szállítottak be a május 3-i római terrortámadás után.

✦ *BELGRÁD: Emil Wojtaszek lengyel külügyminiszter csütörtökön háromnapos látogatásra Belgrádba érkezett. Jugoszláv kollégájával, Joszip Vrhoveccal és más kormánytisztviselőkkel kétoldalú és nemzetközi kérdéseket vitat meg.*

✦ LONDON: Londonban hivatalosan bejelentették, hogy Hua Kuo-feng kínai miniszterelnök Nagy-Britanniába szóló meghívást kapott. A látogatás várható időpontja október. Hua Kuo-feng személyében első-ízben tesz majd látogatást kínai miniszterelnök Nagy-Britanniában.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Nemrégiben a Sziléziai Műszaki-Optikai Gyárban Katowicében megindult a lágy kontaktlencse-üvegek gyártása. A tervek szerint az üzem évi tízezer darabot gyárt majd belőlük. A képen — az ellenőrző részleg két dolgozója Gabriela Maj és Slawomir Zakiewicz az első készítményeket vizsgálják.

Az amerikai külügyminisztérium küldöttségének látogatása

Május 9–11. között Budapesten tartózkodott az amerikai külügyminisztérium küldöttsége Matthew Nimetz tanácsos vezetésével. Nimetz tanácsos konzultációt folytatott Nagy János külügyminiszter-helyettessel a magyar–amerikai kapcsolatokról és nemzetközi kérdésekről, különös tekintettel az európai biztonságra és együttműködésre.

Nimetz tanácsost fogadta Puja Frigyes külügyminiszter is.

◆

✦ *BELGRÁD: Gheorghe Radulescu, a Román Kommunista Párt KB Politikai Végrehajtó Bizottsága tagja, az Államtanács alelnöke Ceausescu elnök személyes küldötteként jugoszláviai látogatásra érkezett. A kétoldalú együttműködés időszerű kérdéseiről folytat megbeszéléseket.*

✦ DETROIT: Henry Ford II. csütörtökön bejelentette, hogy a nagyapja által alapított autógyár éléről, 34 évi tevékenység után visszavonul. Ez év október 1-től az ismert autógyár ügyvitelét Philip Caldwell veszi át. Caldwellt már az elmúlt évben a 61 éves Henry Ford a vállalat elnökévé nevezte ki.

✦ *VARSÓ: Befejeződtek a tíz európai ország részvételével Európában épülő észak–déli autópálya előzetes felmérési munkái. A mintegy 10 ezer kilométer hosszú autópálya, melynek építésében az ENSZ is részt vesz, négy tenger: a Balti-, a Földközi-, a Fekete- és a Jeges-tenger között biztosít majd összeköttetést. Európa új ütőere a lengyelországi Gdanskból indul, déli „végállomásai" pedig a tervek szerint Törökországban, Szíriában és Irakban lesznek. Az autópálya építésének gondolatát a hetvenes évek elején Magyarország és Lengyelország vetette fel.*

✦ LONDON: Uganda volt rendőrparancsnoka a kampalai rádiónak Londonban vett adása szerint megadta magát a kormánycsapatoknak. A kampalai katonai rendőrségen újságíróknak adott nyilatkozatában azzal vádolta meg Idi Amint, a megdöntött államfőt, hogy az egykori elnök ölte meg két évvel ezelőtt Uganda anglikán érsekét és az akkori kabinet két miniszterét.

✦ *KAIRÓ: Egyiptom és az Egyesült Államok azt a lehetőséget fontolgatja, hogy külön erre a célra felállított fegyveres erőkkel ellenőriztetik az egyiptomi—izraeli békeszerződés katonai vonatkozásainak végrehajtását, abban az esetben, ha az 1973-as háború óta a Sínai-félszigeten állomásozó ENSZ-erők mandátumát a Biztonsági Tanács nem hosszabbítja meg — közölte csütörtökön egy magas rangú egyiptomi diplomata.*

Gyemicsev Washingtonban

Kiállítás Washingtonban

Brezsnyev és Carter üzenete a látogatókhoz

Pjotr Gyemicsev, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja, a Szovjetunió kulturális minisztere csütörtökön Washingtonban megbeszélést folytatott Cyrus Vance amerikai külügyminiszterrel.

Az amerikai diplomácia vezetője a megbeszélésen hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok kulturális kapcsolatainak fejlődése különösen fontos a szovjet—amerikai kapcsolatok egésze szempontjából. Vance annak a reményének adott hangot, hogy a szovjet—amerikai hadászati támadó fegyverrendszerek korlátozásáról szóló újabb szerződés aláírására már a közeljövőben, egy csúcstalálkozó keretében sor kerülhet.

Ugyanezen a napon a szovjet nagykövetségen Gyemicsev átadta Armand Hammernek, az ismert amerikai közéleti személyiségnek Leonyid Brezsnyev személyes ajándékát, az amerikai üzletembert ábrázoló szoborportrét, amelyet Nyikolaj Tomszkij, a Szovjetunió népművésze készített. A szovjet kulturális miniszter felolvasta az SZKP KB főtitkárának az amerikai üzletemberhez intézett levelét, amelyben Leonyid Brezsnyev további sikereket kívánt a szovjet—amerikai kapcsolatok elmélyítése érdekében kifejtett munkájában. Armand Hammer válaszában köszönetét fejezte ki az ajándékért.

✦

Pjotr Gyemicsev a washingtoni Nemzeti Galériában megnyitotta azt a tárlatot, amelyet olasz festőknek az Ermitázs tulajdonában lévő alkotásaiból rendeztek. A Szovjetunió kulturális minisztere a megnyitón felolvasta Leonyid Brezsnyevnek a tárlat látogatóihoz intézett üdvözletét, amelyet a megnyitó részvevői igen melegen fogadtak.

Egyidejűleg közzétették James Carter üzenetét is, amelyben az amerikai elnök hangsúlyozta: a kiállítás megnyitása kiemelkedően fontos esemény a kulturális kapcsolatok területén. A kiállítás tanúbizonyságot tesz arról, hogy az ilyen események milyen fontos szerepet játszanak a népek közötti kölcsönös megértés elmélyítésében.

✦ ISTANBUL: Újabb áldozatai vannak a törökországi erőszakhullámnak: csütörtökön összesen öt munkás vesztette életét különböző merényletekben. A déli Gaziantepben három baloldali munkást lőttek le egy kávéházba berontó fegyveresek. Adanában ugyancsak kávéházba törtek be terroristák, egy embert lelőttek, egy másikat súlyosan megsebesítettek. Eskisehirben történt az ötödik halálos végű merénylet: itt egy munkást leszúrtak.

✦ WASHINGTON: Az amerikai képviselőház csütörtökön elutasította Carter elnök energiatakarékossági — és ezzel együtt benzinadagolási — tervét. Az egyértelmű többséggel hozott döntés meglepő, mert az amerikai kongresszus másik háza, a szenátus kétszeri — korábbi visszautasítás után — szerdán már jóváhagyta a Carter-tervezetet, s így a megfigyelők arra számítottak, hogy a tervezetből rövid idő alatt törvény lesz. A képviselőházi szavazáskor Carter javaslatai saját pártjának, a Demokrata Pártnak az ellenállásán hiúsultak meg.

LAPZÁRTA

Finn tudósok küldöttsége érkezett pénteken Budapestre, Helge Gyllenbergnek, a Finn Akadémia elnökének vezetésével. A nagyszámú küldöttség tagja – többek között E. Itkonen, R. Nevanlinna és K. Vilkuna akadémikus, az MTA tiszteleti tagjai.

✦

Moszkvával egyidejűleg Washingtonban is bejelentették a június közepén esedékes bécsi szovjet–amerikai csúcstalálkozó hírét. Az erre vonatkozó hivatalos közleményt Washingtonban Zbigniew Brzezinski nemzetbiztonsági főtanácsadó ismertette.

✦

Az Angolai Forradalmi Tanács jóváhagyta azt a törvényt, amelynek értelmében állami ellenőrzés alá vonják az ország bányaiparát. Külföldi társaságok csak az angolai törvények szigorú betartásával vehetnek részt az ásványkincsek kiaknázásában.

✦

Urho Kekkonen finn köztársasági elnök pénteken, NSZK-beli hivatalos látogatásáról hazatérve, a szociáldemokrata párti Mauno Koivistót bízta meg új többségi kormány megalakításával. Koivisto a megbízást elfogadta és várhatólag balközép kormányt alakít. A kormányalakítással megbízott Koivisto 55 éves, 1968 óta a finn bank kormányzója. Közben 1968—1970. közt egyidejűleg a balközép koalíciós kormány miniszterelnöke is volt.

✦

Cyrus Eaton neves amerikai közéleti személyiség, a Szovjetunió régi, igaz barátja elhunyta alkalmából Leonyid Brezsnyev részvéttáviratot intézett Eaton özvegyéhez. Eaton özvegyének részvéttáviratot küldött Alekszej Koszigin és Andrej Gromiko is.

✦

A NATO repülőgépei a jövőben a svéd kormány engedélye nélkül nem végezhetnek gyakorlórepüléseket Svédország területe fölött. Az erre vonatkozó utasítást Ola Ullsten miniszterelnök adta pénteken a svéd légügyi hatóságnak.

Kommentár

Bizalomkeltő megállapodás

A nemzetközi közvélemény számára már aligha okozott meglepetést, amikor szerdán Cyrus Vance amerikai külügyminiszter bejelentette: a szovjet és az amerikai fél megbízottai lényegében befejezték tárgyalásaikat a SALT–II-ről. Utasították a genfi delegációkat, hogy készítsék el a szerződés közös tervezetének szövegét és jussanak megegyezésre abban a néhány másodrendű kérdésben, amely még nem nyert megoldást. Megállapodtak abban, hogy a szerződést a legmagasabb szinten írják alá. Moszkvában bejelentették, hogy Brezsnyev és Carter csúcstalálkozójára június 15-e és 18-a között Bécsben kerül sor.

Hatévi munka után létrejött tehát az elvi megállapodás a SALT–II egyezményről. Ez még akkor is biztató fejlemény, ha figyelembe vesszük, hogy a hadászati támadó fegyverrendszerek korlátozásáról szóló dokumentum aláírásáig további diplomáciai aprómunkára van szükség. Ez a tény önmagában is érzékelteti a készülő egyezmény jelentőségét, egyszersmind azokat a nehézségeket, amelyeket le kellett győzni, továbbá azokat az akadályokat, amelyeket az amerikai félnek el kell hárítania.

Arról van ugyanis szó, hogy az Egyesült Államokban – noha a lakosság többsége a különböző közvéleménykutatások adatai szerint helyesli a szovjet–amerikai kapcsolatok fejlesztését és azon belül a SALT–II mielőbbi aláírását – befolyásos erők még a jelenlegi szakaszban is megkísérelnek befolyást gyakorolni a törvényhozásra. Mint ismeretes, ahhoz, hogy az új megállapodás életbe léphessen, a szenátus kétharmadának kell jóváhagynia. (Az enyhülés amerikai ellenfelei, a hadiipari komplexumhoz kötődő körök elsősorban azért lépnek fel a SALT ellen, mert jelentős profitveszteségtől tartanak, s ettől elválaszthatatlanok politikai érdekeik. Ezek a körök az „Egyesült Államok biztonságára" való hivatkozással eddig is nyomást gyakoroltak a törvényhozásra és a Fehér Házra. Ugyanakkor vitát provokáltak az egyezmény végrehajtásának ellenőrzéséről. Harold Brown hadügyminiszter a szerdai hivatalos bejelentést követő nyilatkozatában ismételten hangsúlyozta, hogy a kormány rendelkezik a megbízható ellenőrzés eszközeivel. Howard Baker, a republikánus kisebbség vezetője még ezek után is úgy vélekedett, hogy a szenátus vagy elutasítja, vagy további tárgyalás céljából visszaküldi az elnöknek az egyezményt. S mivel az eljárási procedúra belenyúlik az őszbe, politikai megfigyelők szerint ez annyit jelent, hogy a vita idején már javában folyik majd a pártokban az elnökjelölési harc – ergo a SALT–II. a soron következő amerikai választások témája lesz. Ez pedig nem könnyíti meg Carter dolgát.

Az említett tények ismeretében igazat kell adnunk az APN kommentátorának, aki a washingtoni bejelentésre reagálva egyebek között megállapította: – Az aláírásra váró szerződés értékelésénél abból kell kiindulnunk, hogy mint minden olyan megállapodás, amely kompromisszumok árán születik, és kölcsönös engedmények révén kielégíti mindkét fél érdekeit, nem lehet minden részletében tökéletes. Az új SALT-egyezményben azonban kifejeződik a feleknek az a kölcsönös törekvése, hogy az egyenlő biztonság alapján határt szabjanak a legveszedelmesebb és a legköltségesebb fegyverfajták további felhalmozásának.

Ebből indulnak ki Moszkvában, amikor a SALT–II. aláírását és majdani életbe léptetését önmagában is rendkívül fontos gyakorlati lépésnek tekintik a nukleáris leszerelés útján. Hiszen a szerződés lehetőséget teremtene a SALT–III. tárgyalások megkezdésére, a leszerelés más területein, így a haderőcsökkentésben való előrelépésre, kedvezően befolyásolná a szovjet–amerikai viszonyt és az általános nemzetközi légkört. Erre utalt az amerikai néphez intézett üzenetében Leonyid Brezsnyev is, amikor megállapította, hogy a két nép közötti bizalom és a megértés nagymértékben függ azoktól a sikerektől, amelyeket a Szovjetunió és az Egyesült Államok kormánya együttes erőfeszítésekkel érhet el korunk olyan létfontosságú kérdéseinek megoldásában, mint a fegyverkezési verseny megszüntetése.

Fontos lépésnek minősítették és üdvözölték a SALT–II-ről létrejött elvi megállapodást Washington szövetségeseinek fővárosában is. Az első reagálások arról tanúskodnak, hogy napjainkban a tőkés világban is túlsúlyban vannak azok az erők, amelyek az egyezményben bizalomkeltő lépést látnak, s a nemzetközi kapcsolatok további javulását várják tőle.

Kanyó András

OTT-*HON CSALÁD

Üdülés – családdal

Az idei üdülési tervek szerint 1,3 millió ember vehet részt szakszervezeti üdülésben.

Amióta egyre melegebben süt a nap, s egyre tavaszigérőbb az időjárás, sűrűbben gondolunk arra, hogy hol töltjük a szabadságunkat az idén. Ki mondhatja majd magát az 1,3 millió ember közé tartozónak, kinek sikerül 14 napot a Balaton partján, vagy a Duna-kanyarban családjával tölteni?

A hangsúly az utóbbin van. A családon. Mert akinek gyerekei vannak, érthetően velük szeretné megosztani a szabadság, a pihenés örömét. E jogos kívánságot igyekeznek teljesíteni a szakszervezetek is. A Szakszervezetek Országos Tanácsa évek óta elsősorban a gyógyüdülés és a családos, a nagycsaládos szervezett dolgozók kedvezményes pihenését szorgalmazza. A 388 ezer SZOT-beutaló mellett a vállalatok csaknem egymillió ember kéthetes üdültetését oldják meg.

Az idén talán az átlagosnál is több ötlet, figyelmesség övezi a családok nyaralását. A gyermek világévre tekintettel programok egész sorát rendezik a legifjabbak szórakoztatására.

Az üdülés megszervezésének, lebonyolításának bökkenője változatlanul a beutalás elosztása. Akkor is, ha a SZOT az idei jegyeket — hála a számítógépes rendszernek — már tavaly szeptemberben a szakmák rendelkezésére bocsátotta.

Ez megalapozhatná a megfontolt elosztást. Ám az alapelv, hogy az üdülés a jó munka elismerése, még mindig nem érvényesül elég következetesen. Mintha nem vált volna még köztudomásúvá, hogy egy családos beutaló felér a jó munkát megillető legrangosabb anyagi elismeréssel.

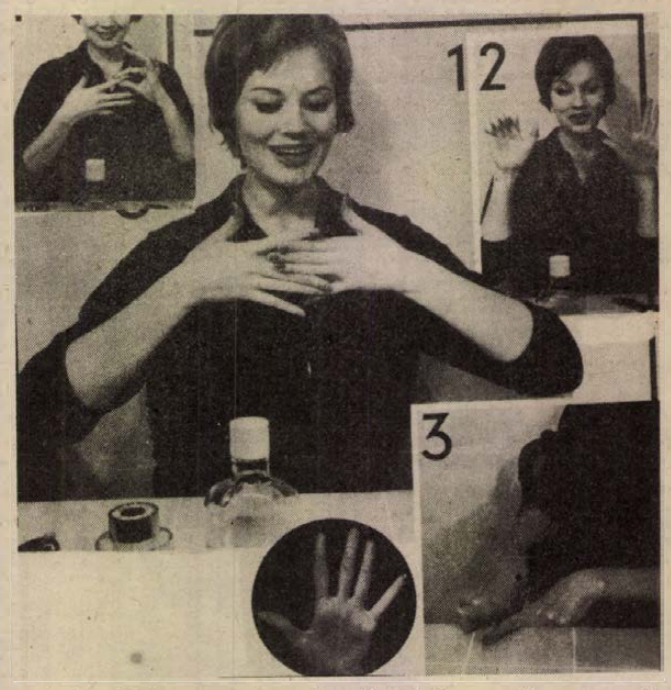
Különös, hogy néhány százforintos jutalmak odaítélése felett szinte késhegyig menő vitákat folytatnak az üzemekben, a négytagú család mintegy 5 ezer forint hozzájárulással támogatott beutalójának sorsa felett pedig viszonylag könnyen napirendre térnek. Főleg ott, ahol még nem vált gyakorlattá, hogy az elosztásnál a bizalmi is érvényesítse javaslattevő, beleszólási jogát. És ahol nem övezi ezt nyilvánosság, tehát társadalmi kontroll. Különösen jellemző ez a vállalati beutalók sorsának eldöntésére. Amiben pedig szintén a jó munkának, a szociális szempontoknak kell perdöntőnek lenniük.

Nyilvánvaló, hogy ma — 1,3 millió hely birtokában — már nem illuzórikus feltételezni az igazságos elosztást. A szabályok tiszteletben tartása továbbra is kötelező — előny a bányában, a vegyiparban dolgozóknak, a nagycsaládosoknak. Azoknak, akik helytállnak a munkában, de korántsem törzsgárdatagok az üdülésben.

Olyan szempontok ezek, amelyeket mind a SZOT, mind a vállalati beutalóknál érvényesíteni kell.

Lukács Mária

Szép kéz



Kezünk szépsége nem abban rejlik, hogy körmünket a legdivatosabb színű körömlakkal festjük be és kezünket extra hidratáló krémmel kenjük. Az ujjak szépsége, finomsága és kezünk ügyessége az alábbiakban ismertetett ujjtornával fokozható.

Fontos, hogy e gyakorlatokat legalább 5—6-szor végezzük naponta, de rendszeresen mindennap tornáztassuk kezünket.

1. Zárjuk össze bal kezünk három középső ujját. Húzzuk át jobb kezünk mutató- és gyűrűsujja között az ujjak felső részétől (körmöktől) kiindulva az ujjak töve felé. Majd a középső- és a gyűrűs és a gyűrűs és a kisujj között. Ismételjük meg a gyakorlatot a másik kéz ujjaival is.

2. Ujjak nyújtása. Nyújtsuk mindkét kezünk ujjait, majd görbítsük be egyszerre mind a tíz ujjunkat. Azután egyenként nyújtsuk ki az ujjakat mindkét kezünkön egyszerre. Először nehezen fog menni, s talán még egy kis fájdalmat is érzünk, de szebbé és nyújtottabbá teszi ujjunkat, ha ezt a gyakorlatot is rendszeresen végezzük.

3. Izületek lazítása. Tegyük kezünket az asztal szélére. Ujjainkat egyenként nyújtsuk ki az asztal lapjának legszélén, úgy, hogy egyszerre csak egy-egy ujj legyen felül. Utána minden egyes ujjunkat behajlítva (görbítve) nyomjuk az asztal lapjának széléhez egymás után.

4. Befejezésül és az ujjak pihentetése céljából masszírozzuk meg az ujjakat. Minden egyes ujjunk oldalát az ellenkező kéz hüvelyk- és mutatóujja között masszírozzuk a körmöktől kiindulva az ujj töve irányába. Mindig felülről lefelé masszírozzuk az ujjakat, sohasem szabad ellenkező irányba.





A hosszú kabát teljesen ruhaszerű kidolgozású. Előtérbe került a kosztüm és a „kiskabát", a blézerviselet, divatos a boleró és a spencer is.

A klasszikus kosztümkabátot továbbra is viselhetjük blézerként, újvonalú szoknyával

Magyar divat?

Azt mondják a francia nő bájos, az angol elegáns, a német nagydarab, a magyar pedig szép. S mindenki tudja, a szépség önmagáért beszél. Nincs szüksége arra, mint szegény Raquel Welchnek, hogy Loris Azzaro szalonjában készíttessen tizenötezer frankért raffinált szabású toalettet.

Éppen ezért jobban teszi a magyar asszony, ha természetesen, egyszerűen öltözködik. A hazai módi sajátos arculatát ismerve, nyugodt lélekkel ajánlhatjuk a huszonharmadik üzletben lelt, csodaszép téglavörös ruhához, a térdig jártam a lábam érte, majdnem vörös, lila cipőt.

Hogyan öltözködnek valójában a magyarok? Erről beszélgettünk Légrádi Nettivel, a Debreceni Ruhagyár művészeti vezetőjével:

– Létezik egyáltalán csak Magyarországon jellemző öltözködési stílus?

– Nem mi diktáljuk a világdivatot. Annak is örülnénk, ha napra készen követhetnénk az európai irányzatot. A divat, az alapanyag, a fonal színénél kezdődik. „Szétesős" anyagajánlatból nehéz egy ország karakterisztikus öltözködési stílusát kialakítani, pedig jól informált, képzett szakemberekben nem szűkölködünk. Sajnos hiányzik a divatipar egyes szakmáinak az összhangja és ezt a magyar kirakat is tükrözi. Az ideális az lenne, ha a próbababán a fejfedőtől a cipőig minden harmonikus volna, a kirakat megtanítaná az embereket arra, mit mihez viseljenek. Ott, ahol szem előtt van, látványosan követhető a divat színés formaváltozása, az emberek öltözködési kultúrája is fejlett.

– Nem tudunk öltözködni?

– Inkább azt mondanám, nem mindenki veszi magának azt a valóban nagy fáradságot, hogy elrejtett darabokból állítson össze ízléses ruhatárat.

– No és ami divatos, jó minőségű, az drága is.

– A divat nem feltétlenül pénzkérdés. Néha egészen meglepődöm, kis pénzű lányok mennyire ötletesen öltözködnek. A Debreceni Ruhagyár igyekszik minden társadalmi réteg és korosztály igényét figyelembe venni. Fiatalok számára is készítünk divatos és elérhető árú modelleket. Az új divatvonalat követő, jól sikerült darabjaink nem tipikus konfekcióáruk. Könnyen egyéniévé varázsolhatók. Az Arany Gyűszű díjat nyert lóden család – kabát és rövid pelerines téli kosztüm — roppant egyszerű szabásvonalra épült, s nem volt sem korosztályhoz, sem mérethez kötve.

— A szép modellek gyorsan eltűnnek az üzletekből, mégis ritkán találkozni velük az utcán.

– Az olcsó és divatos ruhákat nemcsak a magyarok, hanem a nálunk járó túristák is szívesen vásárolják. Ez a kereskedelmet arra figyelmeztette, többet rendeljen a sikeres darabokból, mint régebben. A tavalyelőtti BNV-díjas hat nyári ruhából álló összeállításunk jóformán napok alatt elkelt. Mégis alig lehetett belőlük látni Pest utcáin, inkább Varsóban és Prágában találkozhattunk velük.

– Elnyerte az Arany Gyűszű pályázat első díját, BNV-díjas modelleket tervezett . . .

– Tizenöt évig dolgoztam az OKISZ Laborban. De úgy éreztem, több embernek használna, ha ruhagyárnak készítenék modelleket. A magyar iparnak most az a feladata, hogy megteremtse a kulturált, ízléses öltözködés feltételeit. A divat világszerte alkalmazkodik az emberek életmódjához. Az átlag francia nő sem tudna mit kezdeni a luxusszalonok vadászruhájával. A magyar közönség is elvárja, hogy a ruhához legyen megfelelő színű, stílusú kiegészítő is. Ne kelljen kilométereket gyalogolni egy szép cipőért. A díjak . . . mindig igyekeztem a hazai adottságokat figyelembe venni, s együtt dolgozni az anyagtervezővel. Az anyag és a forma összhangját próbáltam úgy megvalósítani, hogy a modellek alkalmasak legyenek a nagyipari gyártásra. Valószínűleg ezt vette figyelembe a szakmai zsüri is.

– Előfordul, hogy vadidegen emberek fordulnak Önhöz divattanácsért?

– Gyakran. S ha lépést vált a divat, igyekszem eloszlatni a pánikhangulatot. Megpróbálom terjeszteni, hogyan lehet kis átalakítással újra hordhatóvá tenni régi ruháinkat. **Soós Éva**

Nyári hajkozmetika

A nyári kozmetika sokrétű feladatai közé tartozik a haj különleges ápolása is. Az erős nap, a víz – különösen a tengeri sós víz – kiszárítják a hajat, fénytelenné válik, „kiszívja" a nap. Ez különösen a festett, szőkített vagy száraz hajra vonatkozik. A hajvégek töredeznek, „kócszerűek" lesznek.

Hogyan óvhatjuk meg hajunkat a nyári káros hatásoktól? A strandon viseljünk könnyű szalmakalapot, vízben pedig gumisapkát, vagy kössük be a hajat vékony vászonkendővel. Gyakran még ilyen elővigyázatosság mellett sem kerülhetjük el a haj kiszáradását.

Szabadságunk alatt a gazdag nyári program miatt nemigen jut időnk arra, hogy a szokásosnál többet törődjünk a hajápolással, arra azonban mindig jut egy kis idő, hogy hajolajjal vagy hajtápkrémmel (Opera) a száraz hajvégeket bekenjük és naponta átkeféljük, átfésüljük a hajunkat. Erre a műveletre legjobb a sörtekefe; a fésülködésre szarufésűt használjunk, de jó a műanyagból készült fésű is, fontos azonban, hogy tompa, tág fogú és jól tisztítható legyen.

A szabadságunk letelte után azonban tegyünk fel tápláló pakolásokat, amelyek az ibolyántúli sugaraktól kiszárított hajnak újra csillogó fényt adnak. Nagyszerűen rendbehozza a hajat a ricinusolaj-pakolás. Az olajat egy-két órán át hagyjuk fent, utána baba-, tojás- vagy olajsamponnal kétszer mossuk meg a fejünket. Vitamindús, bőrtápláló majonézpakolást készíthetünk két tojássárgájából, egy evőkanál finom olajból.

Kitűnő eredményt érhetünk el, ha hajbalzsamot használunk a megviselt haj regenerálására. Az illatszerboltokban többféle készítményből válogathatunk, nem olcsó, de hatásos kozmetikum, újjáéled a haj tőle.

Sokszor előfordul, hogy a naptól vagy a nyári hőségben szokásos erős izzadástól a fejbőrön apró pattanásszerű, tapintásra érzékeny bőrkiütések keletkeznek. Egyeseknél erős viszketegség is jelentkezik. Ezeket a bőrpanaszokat minél hamarabb meg kell mutatnunk szakorvosnak, mert ha vakarjuk, dörzsöljük, könnyen elfertőződhet, súlyosabb esetben azon a bőrfelületen a haj részleges kihullását is eredményezheti.

Ha olyan helyen nyaralunk, ahol nincs módunkban bőrgyógyászhoz fordulni, vásároljunk kamillát és fejmosás után meleg kamillafőzettel öblítsük le a fejet. Az öblítést addig végezzük, amíg a víz ki nem hűl langyosra. (Vigyázzunk, nehogy meghűljön a fejbőr!) Mosás után jól töröljük és szárítsuk meg a hajat. A kamilla fertőtleníti, gyógyítja a beteg fejbőrt.

(f. k.)

Főzőcske

Dédanyáink receptjei

Régi iratokat rendezgetve, néhol már elmosódott, nehezen böngészhető kézírású füzetre találtam: ómama receptgyűjteményére. A rendcsinálás aznap elmaradt, mivel órák teltek el észrevétlenül az olvasgatással. Ezekből a véletlenül szerzett ismeretekből idézek fel egypár különlegességet.

AKÁC- VAGY BODZAVIRÁG KIRÁNTVA

Tégy mély tálba fél liter finomlisztet, önts hozzá folytonos keverés mellett fél liter fehér bort és egy kanálnyi forró meleg olajat és keverd egy késhegynyi sóval sima tésztává. Ha ez megtörtént, négy tojásfehérjének a havát könnyedén belekeverjük; mártsd az akácvirágot néhányszor hideg vízbe és tedd az abroszra, hogy a víz leszikkadhasson, ezután a virágot szárukig a tésztába mártjuk és forró zsírban kirántjuk; ha világosbarna színt kaptak, a habszedő kanállal kiszedjük és magasan egy tálra rakjuk, majd cukorral bőven behintjük.

Ugyanígy rántjuk ki a bodzavirágot is.

GOMBÁS RÉTES

Válogass ki szép gombákat, tisztítsd meg, vágd le csumáját és áztasd ki jól. Ekkor szeld föl vékonyra, párold meg zsírban finomra vágott vöröshagymával és petrezselyemzöldjével. Ha már jó, keverj hozzá három kanál zsemlemorzsát, négy tojás sárgáját, a fehérjének habját; tedd a kinyújtott rétestésztára, kend el rajta, locsold meg olvasztott zsírral, hengerítsd össze és süsd meg.

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Iparcikküzletének ajánlata:

- Fedeles szeméttárolók
- horg. és műanyag kukák
- alumínium szeméttároló konténerek

KAPHATÓK: PÉCS, LENIN TÉR 6.

Nyitva: 8—15 óráig, szombaton 8—12 óráig

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

A lakosság részére rövid határidővel vállaljuk

kempingszékek,
-ágyak,
-sátrak,
-ülőkék vászonrészeinek
készítését, javítását,
valamint
autóülés-huzatok és
autótakaró-ponyvák készítését

PÉCSI SZOLGÁLTATÓIPARI VÁLLALAT
Pécs, Endresz Gy. u. 2.

LAKÁS—INGATLAN

Kétszintes 2x3 szoba összkomfortos családi ház eladó. Lakásokat beszámítok. Érdeklődni: a 13-177/75-ös telefonon.

Eladnám Málom, Alsó u. 8. szám alatti házamat nagy gazdasági épülettel és kerttel. Ugyanott 300 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: szombat-vasárnap a helyszínen vagy Pécs, Felsővámház u. 73., II. em. 3., este.

Sásdon 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Cím: Sásd, Erzsébet u. 9.

Pellérden 340 n-öl szőlő és 600 n-öl szántó eladó. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth u. 6.

Kertes családi ház eladó – Pécsvárad, Dózsa Gy. u. 31. Érdeklődni a helyszínen. Molnárék.

Elcserélném uránvárosi, tanácsi, földszinti szoba-konyha, fürdőszobás lakásomat nagyobbra. „Gábor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba összkomfortos, garázsos öröklakás beköltözhetően, készpénzért eladó. „Pálosoknál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, kisméretű, másfél szoba összkomfortos tanácsi lakást nagyobb összkomfortosra cserélnék. Válaszokat: „Májusi csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Csokonyavisontán vízkendház sürgősen eladó. Érdeklődni ugyanott, Gáspár József fürdőgondnoknál.

Fizetéskönnyítéssel eladó Sellyén – kétszintes társasházban – két és fél szoba, összkomfortos lakrész. Érdeklődni: Darin Judit, Kaposvár, Komárom u. 29. 7400.

Elcserélném nagyméretű, 1½ szobás, szövetkezeti, összkomfortos, főállású házfelügyelői lakásom nagyobbra. Komfortos is lehet. „Veress Endre utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2½ szobás OTP öröklakás sürgősen eladó. „300 000 kp" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szombathelyi központban levő 2 és fél szobás, összkomfortos OTP öröklakásomat hasonló pécsire. – „István" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás családi ház, szép kerttel sürgősen (betegség miatt) eladó Nagykozár, Pécsi u. 36.

Két szoba összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó Endresz György úti tízemeletesben. – „VII. emeleten" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó 2 lakásos, folyó vizes plusz üzlethelyiséggel, sarokház, forgalmas helyen, Sásd, Rákóczi út 22. Tihanyiné.

Keresek Pécs területén 1 szobás, komfortos lakást. „Nyári vétel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 750 n-öl és 400 n-öl szántóföld, pince, présház, szoba, melléképület Mohácson, a Görög hegyen. Érdeklődni: Mohács, Zalka M. u. 41. Bajai.

Orvostanhallgató távfűtéses albérleti szobát keres fürdőszoba-használattal. „Nyugodt tanulás" jeligére a székesfehérvári hirdetőbe.

Keresünk Magyarhertelenden 2 szobás, 4 személyes üdülőt június elején, két hétre. „Vízközelben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba komfortos üzlethelyiség, raktár, garázslehetőséggel, nyári-konyhából álló családi ház eladó. Pécs, Táncsics Mihály utca 58.

Beköltözhetően eladó szoba, konyhás házrész (plusz szuterénban fürdőszoba, konyha). Katalin utca 26. Csomor.

Balatoni nyaralómat kisebb családi házra vagy 1½–2 szobás lakásra cserélném. „Horgász" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszobás, József Attila utcai, tanácsi lakásomat 1½–2 szobásra cserélném, megegyezéssel. „Kertvárosba is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecsek-oldalban családi házunkat elcserélném 2 szoba, konyha, pince, nagy mellékhelyiség, 450 n-öl szőlő és gyümölcsös, 2 szoba összkomfortos lakásra I. emeletig. Pécs, Erdész u. 43. Bajosék. (Bárány u. folytatása)

Eladó 2 szoba, konyha, előszoba, éléskamra, 40 n-öl területtel – tízéves épület –, 140 ezer forintért. „Józserencse" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó egyszobás, komfortos szövetkezeti lakás. Komló, Petőfi utca 24., II. em. 1.

2 szobás családi ház + 240 n-öl gyümölcsös, házhely lakható épülettel eladó. Pécs, I. ker., Szabó István utca 42. Érdeklődni: 12 órától – Szabó.

Mohács, Radnóti lkt. 18., A. lépcsőház, III. em. 9., 2 szoba összkomfortos öröklakás kp + OTP-átvállalással, fizetési könnyítéssel eladó.

Eladó Mecsek legszebb részén kétszintes családi ház, központi fűtéses, 340 n-ölön – két családnak megfelelő. Újhegyen 17-es busz végállomásánál, 600 n-öl, részben újtelepítésű szőlő, kert, ásott kút kis faházzal. Érdeklődni: Fenyvessor 11., mindennap.

Mecsek-oldalban, a Pálos templom közelében most induló, nagy alapterületű, négyszobás lakásokkal épülő társasházba társat keresünk. Jelentkezés: „81-ben költözünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzont, 1 szobás lakást vagy lakrészt bérelne igényes fiatalember hosszabb időre. Belvárosi vagy összkomfortos, illetve telefonos előnyben. „Megbízható fizető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárostól 5 km-re 236 n-öl szőlő, pince, présházzal eladó. Balatonmárián, Kossuth Lajos utcában, 175 n-öl, ikernyaraló építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Pécs, Páfrány u. 21., fszt. 3. Scheffer.

Komló, Gagarin utcai 2,5 szobás szövetkezeti lakás eladó. Telefon: 90-716.

Komló. Újtelep, Hársfa utca 5. számú ház – tanácsi lakáscserével eladó.

Szőlő és gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Szigeti út 17., földszint 2.

460 n-öl szőlővel és gyümölcsfával beültetett, bekerített telek faházával a 6-os út mellett eladó. „62 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkány, Ságvári telep 33. számú nyaraló eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Panorámás házhely eladó, 332 n-öl, Pécsújhegy, Bor utca 100. sz. alatt. Építési engedély, tervrajz van. Érdeklődni: Bálint József, 7675 Bakonya, Lenin u. 33.

Pécsi-tónál, Tavasz u. 30. számú, befejezés előtt álló nyaraló elfogadható áron eladó. „Víkend" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ledinán garázs eladó. Érdeklődés: 17 óra után a 11-124-es telefonon.

Két és fél szobás, összkomfortos, központi fekvésű szövetkezeti öröklakás garázzsal – vagy anélkül – eladó. Érdeklődni: a 20-740-es telefonon.

2 szobás, komfortos családi ház 300 n-öl kerttel eladó. Rigóder, Derűs u. 4.

Eladó 2 szoba, konyhás házrész, irányár: 130 000 Ft, vagy tanácsi lakásért elcserélhető a tulajdonjog. Érdeklődni: Bertáné, Pécs, Király u. 14.

Elcserélném családi házban lévő, 2 szoba alkovos, olcsó bérű, főbérleti kertes lakásomat 2 szoba összkomfortosra. Minden megoldás érdekel. „Tüdőszanatórium mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mecseken 5 szoba összkomfort + 1 szoba összkomfortos társasház két család részére eladó. „Ingatlanokat beszámítunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba a belvárosban, két tanulónak kiadó, szeptembertől is. Dolgozom, ezért kérem a címet leadni és válaszolok. – „Lehet falusi is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szobás öröklakás eladó. Jakabhegyi út 43/3. Megtekinthető: 17 óra után.

Belvárosban 65 m²-es, első emeleti, összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Telefon: 15-331.

Kertvárosi, 3 szoba összkomfortos lakásom elcserélném nagyméretű, másfél szobásra, Kertvárosba. „Éva u." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Kossuth Lajos u. 37. számú ház beköltözhetően eladó, külön az emeleti rész is.

Mohács, Liszt Ferenc u. 2/A. III. 1. ABC mellett, két és fél szobás, étkezős, összkomfortos öröklakás beköltözhetően, olcsón eladó. Érdeklődni 17 órától, Jakabos.

Elcserélném téglaépületben levő 2 szoba, I. lófülkés, összkomfortos, gázfűtéses, belvárosi öröklakásomat másfél szobás, tanácsi lakásra, értékkülönbözet térítéssel. 16-742-es telefonon az esti órákban.

Kétszobás, komfortos, egyszobás, mellékhelyiségekből álló családi ház eladó. Pécs, Endre u. 12.

4 szobás, összkomfortos családi ház, gyümölcsössel, szőlővel beköltözhetően eladó. Homok u. 4. Érdeklődni helyszínen, 16 óra után, Kamilla u. 10. Rónai.

Mohácson 6 szobás ház, 3 szoba beköltözhető, egyben vagy megosztva, áron alul eladó. Érdeklődni Mohács, Rákóczi u. 3., bal 2-es ajtó, Csajági.

Szolnoki, nagyméretű, 38 m²-es, egyszobás, tanácsi lakásomat pécsire cserélném, hasonlóra vagy kétszobásra. Érdeklődni Kertváros, Anikó u. 20. IV. 14.

Elcserélném 3 szobás, komfortos, tanácsi lakásom 2 kisebb tanácsi lakásra. Érdeklődni: Anikó utca 12. I. emelet 5. Fábián Gyula.

ADÁS—VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Chabaud szegfűpalánta, óriásvirágú (külföldi magról), minden színben, 100 db 100 Ft. – Utánvéttel szállítja: Szalay János kertészete, Mezőtúr, Nagycsapatkert.

UD-s Trabant eladó. Soponyai, Pécs, Páfrány utca 27. VI. 1.

850-es Fiat alkatrészenként eladó. Pécs, Málom, Felső u. 47.

1200-as VW, 1980 júliusig műszaki vizsgázott, 4 éves, 34 LE-s motorral eladó. „Bontva vagy egészben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Chabaud szegfűpalánta, óriásvirágú import magból, 1 Ft, tűzpiros, bordó, fehér, halvány rózsaszín, erős rózsaszín, sárga, Chrysanthenum gyökeresdugványok, Blanche Pointvine Mindszenti fehér törpe nagyvirágú 2 Ft, Drable, Ondine 3 Ft. Szücs István kertészete, 5400 Mezőtúr, Munkás u. 11.

Eladó 2 db sötét hármasszekrény, fotelok, szobaasztal. Zsolnay Vilmos u. 1. szám. Kiss, 4-es ajtó.

Német juhászkutyák győztes kanoktól minden korban, árban és minőségben 400 Ft-tól kaphatók a Honória kennelben. Siklós, Táncsics u. 53.

Zongora olcsón eladó. Érdeklődni Pécs, III. kerület, Pollack Mihály u. 8/B. II. emelet 9. szám alatt, este 7 óra után.

Naposcsibe, Hampshire és magyar kendermagos, törzsállománynak is alkalmas állandóan kapható. Fodor tenyészkeltető, Sásd, Rákóczi u. 10. Telefon: Sásd 120.

UG-s, 1200-as Zsiguli, kifogástalan, eladó. Érdeklődni bármikor Varga József, Lánycsók, Dózsa u. 65.

Eladó 2 személyes lengyel heverő, 4 darab kagyló fotel (2 piros, 2 fekete), 2 kárpitos szék. Komló, Pécsi út 45. II. emelet, Sóváriné.

Fehér UH-s Trabant eladó. Telefon: 20-981.

Warszawa egyben vagy bontva eladó. Pécs, I. kerület, Dobó I. u. 57. Érdeklődni szombat és vasárnap egész nap.

Terra kerti traktor, pótkocsival, teljes felszereléssel, újszerű állapotban eladó. Siklós, József Attila utca 81.

Diófaszínű kombinált-szekrény, hozzávaló négyszemélyes rekamié, 2 fotel, 2 támlásszék, dohányzóasztal, ágyneműtartó eladó. Megtekinthető Szalai A. u. 14., földszint 3.

4 db előhasú koca, 3 hónapos vemhesen eladó. Hegyszentmárton, Kolozsvári u. 3.

GAZ 69 Raj kocsi eladó. Érdeklődni Gémes Péter, Mecseknádasd, Hegyalja u. 24.

S 100-as eladó. Műszaki: 1982-ig. Telefonszám: 18-272 vagy személyesen Pécs, Sallai u. 38. I. emelet, péntek, szombat, vasárnap délután.

Trabant, jó állapotban levő, CG-s rendszámmal olcsón eladó, 1980. november 9. érvényes műszaki. Pécsvárad, Ady Endre u. 12. Gyenisék.

Előnevelt, fehér húscsibe kapható. Hálózati, falba építhető ventillátort vennék. Házhely eladó. Miklós Tibor, Szigetvár, Zalka u. 14.

VEGYES

Épülettervezést vállalok! Családi házak, nyaralók, présházak, garázsok, kerítések, kerti utak, lépcsők, külső-belső kandallók, lakásbelsők. Telefonszám: 21-163.

Érettségizett fiút autóvillamossági műszerész tanulónak kisiparos felvesz. Dunaszekcső, autószerelő műhely.

Több kisebb-nagyobb alagsori helyiséget bérletbe adunk raktározás céljára. Érdeklődni: Pécs, Építők útja 2/C. Újmecsekaljai I. számú Lakásszövetkezet igazgatósága. Telefonszám: 16-563.

Parkettacsiszolás, lakozás, tapétázás garanciával. Közületnek és vidékre. 10-022. Lenke u. 2. Ormándlaky.

Gyakorlattal rendelkező fejős-csirás állatgodozónak elmennék, tsz-be. – 7214 Várong, Fő u. 4.

Fonyódligeten háromágyas, egyszerű, bútorozott szobát keresek egész nyárra, dolgozónak. Telefon: 16-362, reggel–este.

Cserépkályhák átrakását, újak építését vállalom! Levélcím: Müller József, 7672 Boda, Petőfi utca 48.

ÁRVERÉSI

A Pécs-baranyai Beruházási Vállalat 1979. május 16-án (szerdán) 9 órakor nyilvános árverésen értékesíti az alábbi épületeket bontásra:

Vak Bottyán u. 9.
Vak Bottyán u. 11.
Vak Bottyán u. 13.
Vak Bottyán u. 45.
Vak Bottyán u. 49.
Nagy Jenő u. 11.
Doktor S. u. 11.
Doktor S. u. 50.
Alsóbalokány u. 5.

Az árverés helye: Pécs, Sallai u. 7. Fizetés: az árverés alkalmával azonnal készpénzben.

Dolgozókat felvesznek

A KESZTYŰGYÁR ügyviteli munkában jártas, középiskolai végzettséggel rendelkező dolgozókat felvesz. Jelentkezés: Sörház utca 36., kereskedelmi főosztályvezetőnél. (1108)

AZ MTESZ B. m. Szervezete, Pécs, Janus Pannónius u. 11. fevételt hirdet önálló pénzügyi előadói munkakör betöltésére. Feltétel: közgazdasági technikumi és mérlegképes könyvelői végzettség. Jelentkezni a fenti címen, mindennap 8–18-ig, szombat kivételével. (53201)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételt hirdet — nehézgépkezelő, villanyszerelő, segédmunkás (rakodó) munkakörökben. Jelentkezni a vállalat munkaügyi osztályán, délelőtt. (Pécs, Rákóczi út 55. sz.). (1127/1842)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. gyára felvételre keres főfoglalkozású portást és egy nyugdíjas férfi öltözőőrt. Jelentkezni lehet: Kesztyűgyár 2. sz. Gyára, Pécs, Vadász u. 83. (1126)

KÖZPONTI Politechnikai Műhely takarítót felvesz 2–3 órai elfoglaltsággal. Jelentkezés: Jókai út 49. Telefon: 14-309. (1082)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyára felvételre keres női munkaerőt, gépi varrás betanulására. A betanulási idő 4 illetve 6 hónap. Későbbiek során szakmunkásbizonyítvány megszerzésére is lehetőséget adunk. Bővebb felvilágosítás: Kesztyűgyár 2. sz. Gyár, Pécs, Vadász u. 83. (933)

FELVESZÜNK: 1 nyugdíjas villanyszerelőt, 1 raktári áruösszeállítót, 1 nyugdíjas segédmunkást, 1 kocsikísérő segédmunkást. Jelentkezés: Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat, Pécs, Közraktár u. 1–5. Munkaügy. (1074/1880)

RAKTÁRI segédmunkást, takarítónőt felveszünk. Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat, Pécs, Jogász utca 4. (1137/1822)

A GANZ Műszer Művek Alkatrészgyára azonnali belépéssel felvesz 1 technológust, 2 adminisztratív foglalkozású dolgozót, egy géplakatost és öt betanított munkást. Jelentkezés: Vajszló, Petőfi u. 72/II. Munkaügyi előadónál. (1138/1891)

PÁLYÁZATOT hirdetünk közgazdasági osztályvezetői munkakör betöltésére. Feltétel: közgazdasági egyetem ipari szakos, vagy számviteli főiskolai végzettség és legalább 5 éves gyakorlat. Jelentkezés önéletrajzzal „Könnyűipar" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1157)

AZ ÚJPETRE és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépéssel felvesz 1 szakképesítéssel rendelkező vendéglátóipari előadót. Jelentkezés: személyesen az újpetrei központi irodánkban, Kossuth u. 16. (53200/1807)

A PÉCSI Üttörőház fűtő-kertész-hivatalsegéd együttes munkakörbe azonnali belépéssel, fűtővizsgával rendelkező személyt alkalmaz. Jelentkezni lehet: de. 8–10-ig, délután 4–5-ig a gazdaságvezetői irodában, Pécs, István tér 17. (53182/1846)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz árukísérőket, raktári segédmunkásokat (nő is lehet), vas és műszaki eladó szakmunkásokat, valamint tmk-munkára villanyszerelőket és lakatosokat, továbbá képesítéssel rendelkező tűzrendészt. Jelentkezés helye: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy, lehetőleg 7.15 és 10 óra közötti időben. (1180/1616)

NYÁRI szünidős egyetemi és főiskolai férfi hallgatókat felvesz balatonboglári pincészetéhez raktárosi, valamint szállító-rakodói munkakörbe a Villány–Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát. Felvétel esetén szállás lehetőséget biztosítunk. Jelentkezés: személyesen a kombinát munkaügyi osztályán, Pécs, István tér 12. (1150)

KARBANTARTÓ szakmunkást villanyszerelői képesítéssel azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT, Megyeri út 59. Raktárbáizs. (1145/1798)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagyanya és rokon,

KOVÁCS MÁRIA

volt komló—mánfai lakos, 1979. május 7-én, 71 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 15-én, kedden du. 14 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk,

RÉTI LAJOSNÉ

Tarr Mária, 1979. május 8-án, 72 éves korában elhunyt. Temetése május 15-én, kedden 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom és rokonunk,

BUKI ANDRÁS

nyugdíjas, 85 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése május 15-én, kedden fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal közöljük, hogy

DÁVID JÓZSEF

tésenyi lakos, 72 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése május 15-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, gyerekei, vejei, unokái, dédunokái.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága édesanyám, nagymamám, dédikém,

ÖZV. DARÁZSI JÓZSEFNÉ

Göcsei Erzsébet, 1979. május 5-én, 86 éves korában váratlanul örökre itthagyott bennünket. Temetése 1979. május 14-én, hétfőn du. 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága kislányunk,

SZABÓ BEATRIX

életének 23. évében tragikus körülmények között meghalt. Drága halottunkat 1979. május 15-én 2 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsi központi temetőben. Szülei, testvére és a rokonság. Minden külön értesítés helyett.

Értesítem mindazokat, akik ismerték, hogy férjem,

DR. JÓZAN SÁNDOR

május 6-án váratlanul elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. Dr. Józan Sándorné.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapánk,

FAJCSI SÁNDOR

mecsekszabolcsi lakos, 76 éves korában elhunyt. Temetése 1979. május 16-án, szerdán fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Autóbusz 14.15 órakor indul az Ady Endre utcából. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk kedves rokonokkal, ismerősökkel, tanítványokkal, hogy

ÖZV. SZAICH ERNŐNÉ
Brőszti Irén

ny. tanítónőképző int. tanár, 95 éves korában Sopronban elhunyt. Temetése május 16-án, szerdán fél 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy felejthetetlen drága édesanyánk, anyósom, testvérünk, sógornőnk, nagyanyánk és dédikénk,

AUTH JÁNOSNÉ
Gobecz Flóra

hosszan tartó betegség után, 74 éves korában elhunyt. Szeretett halottunkat május 16-án, szerdán du. fél 4 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy nővérem, sógornőnk, kedves rokonunk,

OTTÓ IGNÁCNÉ

Kovács Anna, hosszas betegség után meghalt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1979. május 16-án, szerdán fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy

AFFENTALLER ISTVÁNNÉ

62 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása május 15-én, kedden 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják lányai, veje és unokái.

Mélyen megrendülve tudatjuk, hogy drága édesanyánk és rokonunk,

ÖZV. PALOTAI VILMOSNÉ
Varró Irén

életének 86. évében csendesen elhunyt. Utolsó útjára május 12-én, ma délután fél 4 órakor kísérjük a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család nevében lányai, Szilas Lászlóné, Romhányi Béláné és Szabó Józsefné.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

NEBECZ JÓZSEF

84 éves korában elhunyt. Temetése május 15-én, kedden fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapa, após és rokon,

KÖVESDI LÁSZLÓ

68 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 14-én, hétfőn délelőtt 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KÖSZEGI GÁBORNÉ
Lepold Erzsébet

május 10-én elhunyt. Temetése május 12-én, ma 3 órakor lesz a nagykozári temetőben. Hozzátartozói.

Külön értesítés helyett ezúton tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÓNODY KÁROLY,

nyugdíjas bérosztályvezető, Kossuthbányaüzem volt dolgozója, türelmesen viselt, hosszantartó betegség következtében május 6-án, életének 78. évében csendesen elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása május 15-én, délután 3 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 14.15 órakor indul az Ady Endre utcából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerető édesapánk, apám, apósunk, sógorunk és nagyapánk,

MOLNÁR GÉZA,

a Széchenyi-akna nyugdíjasa, május 8-án, türelemmel viselt, rövid szenvedés után, 70 éves korában elhunyt. Temetése május 16-án, szerdán fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MOST ÉRKEZETT! Férfi és női divatszövetek 50 százalékos árengedménnyel, import női jerseyk 126–216 Ft között, import lenlepedők 75,— Ft-ért kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Rákóczi úti Ruházati boltjában.

A Szentlőrinci ÁFÉSZ vasboltjába nagy mennyiségben érkezett PVC-cső, 110-es 42,— Ft/db; 63-as 23,10 Ft/db egységáron. A műszaki boltban hűtőszekrények és mélyhűtőládák nagy választékban kaphatók.

MERU MAKER

MOST érkeztek reklámáron női bakfis nyári ruhák, farmer kosztümök, nadrágok, otthonkák. Fiú- és lánykaruhák, nadrágok, öltönyök. Bakfis blézerek 280 Ft-os reklámáron. Női és bakfis blúzok, gézing-blúzok, 110 Ft. Férfi és kamasz ballonkabátok, öltönyök 50—60%-os engedménnyel. Farmer-, szövet- és jerseynadrágok férfi, kamasz és extra méretben. Hasított bőr blézer, farmeröltönyök nagy választékban kaphatók. Női hasított bőr kabátok 1400 Ft-os árban kaphatók a Sallai u. 14. sz. Leértékelt Boltban.

MERU MAKER

A Sallai u. 6. számú Leértékelt boltban nagy választékban ágynemügarnitúrák, karton és orlon paplanok kaphatók. Műszőrme párna: 63 Ft-ért. Nyári anyagok olcsó áron érkeztek.

BARANYAVER

NDK műszőrmét ajánl a Mecsek Áruház a II. emeleten!

A „Tenkesalja" ÁFÉSZ beremendi vas-műszaki boltjában kapható ZF 350-es mélyhűtő és KLOF 2,30 kazán + olajégő, ár: 20 000 Ft. Cím: Beremend, Kossuth u. 86. Telefon: 112.

MERU MAKER

A SZALAI A. utcai RUHÁZATI BOLT ÁRUAJÁNLATA: női fürdőruhák — egyberészes és bikini — férfi és fiú kempingnadrágok, bébi napozók és játszóruhák több fazonban és színben vásárolhatók! A kirakat megtekintése segít a választásban!

KISKERT-TULAJDONOSOK, FIGYELEM! PERMETEZŐ VÉDEKEZÉSHEZ: Cuprosan SD, Zineb, Thiovit, Orthocia, rézoxiklorid, Pirimor, Bi 58 EC, Unitron, Sinoratox, Safidon, Afugan permetezőszerek kaphatók a Pécsi Szőlő-Gyümölcstermelő ÁFÉSZ Kertbarátok boltjában, Pécs, Béri Balogh Á. u. 1.

BARANYAVER

Női, férfi és gyermek fürdőruhák érkeztek a Mecsek Áruház I. emeleti fehérnemű osztályára.

KÖZÉRDEKŰ

A külföldi útjáról hazatért EXPRESS EGYUTTES május 22-én fél 6 és fél 9 órakor a Nemzeti Színházban fellép. Jegyek még válthatók a Filharmónia pénztáránál. Pécs, Színház tér 2.

AZ ORSZÁGOS Rendező Iroda közli, hogy május 21-én **NÓTA-estet** rendez fél 6 és fél 9 órakor a Nemzeti Színházban. Fellépnek: Vörös Sári, Urbán Katalin, Gál Gabriella, Madarász Katalin, Mozsár Imre, Bojtor Imre, ifj. Oláh Kálmán és népi zenekara, konferál: dr. Hegedüs János. Jegyek még válthatók a Filharmóniánál, Színház tér 2.

AZ ORSZÁGOS Filharmónia közli, hogy az elmaradt **SCHIFF ANDRÁS** zongoraestjét május 17-én 19.30 órakor tartja meg a Liszt-teremben. Az előadásra a BACH-sorozat érvényes.

A BÓBITA bábegyüttes nyári szünet előtti utolsó előadása vasárnap 10 órakor (Déryné u. 18.). Műsoron: TÖBBET ÉSSZEL . . .

*** CENTRUM HÉTFŐ**

1979. május 14-én

30 éves Centrum

20 SZÁZALÉK VISSZATÉRÍTÉS

Bútorkarton
(120 cm széles) 48,20 Ft

Konyharuhák 17,80—22,40 Ft-ig
Műanyagáruk: pohár, kenyérkosár, tejeskanna.

Ökölvívó-EB

Döntők előtt Kölnben

Négy év után ismét magyar döntős

Már csak a befejező 12 mérkőzés van hátra a 23. ökölvívó Európa-bajnokságból.

Négy esztendő után végre a magyar ökölvívás is várhatja a döntőt és remélhet esetleg még aranyat is. Somodi az EB egyik nagy felfedezettje. A tatabányai ökölvívó gyorsaságával, higgadt, stílusos ökölvívásával, megrendítő ütéseivel belépett az új súlycsoport extra egyéniségei közé. Ellenfele, a nyugatnémet Hussing felett már eljárt az idő. Első mérkőzésén a bolgár Sztojamenov ellen is megroggyant, de azután nyert, lényegesen nagyobb tette volt az elődöntőben a k. o. győzelmekről ismert Fanghaenel (NDK) legyőzése. Hussing felvonultatta hosszú pályája minden tapasztalatát, „elaltatta" Fanghaenelt, kettős fedezékbe vonulva próbálta kivédeni a „bombákat" és ravaszul minden ütéslehetőséget kihasznált. Somodi gyorsabb mint Fanghaenel, s ha a döntőben sem riad meg a nagy névtől és a nagy lehetőségtől, újabb kellemes meglepetéssel szolgálhat.

Mit is várhatunk?

Papp László: – A fiúk, különösen pedig Somodi eddig is megtették a magukét. Minden ezután csak ráadás lehet. Képesnek tartom Somodit arra, hogy legyőzze a nyugatnémet bajnokot.

Kajdi János, edző: – feltétlenül bízom Somodiban. Gyorsabb, mozgékonyabb Hussingnál, ez döntő lesz, mint ahogy döntő volt Indjan ellen is.

Somodi: – Életem nagy napja volt a csütörtök, még nagyobb lesz a szombat. Nem vagyok ideges, jól ismerem Hussingot, már legyőztem őt, többek között Tatabányán egy nemzetközi mérkőzésen. 9 percre vagyok az aranyéremtől, amit ezért meg lehet tenni, én megteszem . . .

A döntők párosítása:

48 kg: Sabirov (szovjet)–Geilich (NDK). A kemény Sabirov az esélyes.

51 kg: Srednicki (lengyel)–Radu (román). A múlt és a jövő összecsapása, dönthet Srednicki nagyobb rutinja, de Radu mindenre képes.

54 kg: Pehlivanov (bolgár)–Krapcov (szovjet). Kemény csata lesz.

57 kg: Ribakov (szovjet)—Andrejkovski (bolgár). Eddig mindig Ribakov nyerte az egymás elleni kemény csatájukat.

60 kg: Weller (NSZK)–Demjanyenko (szovjet). Az egyik oldalról a technika, a másikon a nagy ütés, valószínűleg az utóbbi dönt Demjanyenko javára.

63,5 kg: Oliva (olasz)–Konokbajev (szovjet). Két sokat ígérő fiatal, a hosszabb karú és keményebb Konokbajev kilátásai kedvezőbbek.

67 kg: Mirkovics (jugoszláv)–Müller (ny. német). Mirkovics nagyon kemény, Mülleré a nagy esély . . .

71 kg: Perunovics (jugoszláv) –Szavcsenko (szovjet). Harmadik éve csoda, ha valaki Szavcsenko ellen végigállja a három menetet.

75 kg: Uusivirta (finn)–Szilágyi (román). Uusivirta esélyesként érkezett s változatlanul arany várományos.

81 kg: Nyikoljan (szovjet)–Kacsar (jugoszláv), Kacsar rutinja, keménysége döntő lehet.

90 kg: Kohnert (NDK)–Gorsztkov (szovjet). Kohnert márciusban csak 3:2-re kapott ki Stevensontól, nagyszerű ökölvívást mutat, Gorsztkov, a kimagasló esélyes az elődöntőben másfél menet alatt elkészült erejével.

91 kg felett: Hussing (ny. német)–Somodi (magyar). Egyenlő esélyek, dönt, hogy mi uralkodik a szorítóban, a tapasztalat, vagy a fiatalos tűz.

Olimpiai minikönyvek

A szovjet sportolók 1952 óta vesznek részt a téli és nyári olimpiai játékokon. 1952-ben 71 győzelmet és helyezést értek el, 1976 nyarán már 125 olimpiai érmet tudtak hazavinni.

„25 év az olimpiai pályákon" címmel a napokban jelent meg az a minikönyv-sorozat, amely bemutatja az olimpiai győztes vagy helyezést elért szovjet sportolókat. A hófehér borítású könyvecskék 44x57 milliméteres nagyságúak, kis dobozkákban sorakoznak egymás mellett, oldalukon az olimpiák aranynyomású ötkarikás jelvényével.

A hétkötetes sorozat, amely elnyerte az „Olimpia–80" szervező bizottság oklevelét, a budapesti Egyetemi Nyomdában készült, és a szovjet Fizkultúra és Szport kiadóvállalat, az 1980. évi olimpia hivatalos kiadója jelenteti meg.

Sakk

Döntő vonalnyitás

Ez év márciusában hét mester és négy mesterjelölt részvételével nemzetközi vegyes mesterversenyt rendezett a PMSC sakk-szakosztálya. A színvonalas versenyen jól szerepeltek a PMSC mesterei. Koszorús a második, Karsa pedig a harmadik helyen végzett. Az alábbiakban Koszorús mester legszebb játszmáját mutatjuk be, melyben kitűnő játékkal fektette kétvállra a verseny egyik titkos esélyesét, az MTK-VM mesterét, Hradeczky Tamást.

Angol megnyitás

Koszorús P.–Hradeczky T.

1. c4, Hf6. 2. Hc3, e6. 3. e4, d5. 4. cd: (Szokásos itt 4. e5, d4. 5. ef:, dc:. 6. bc:, Vf6:. 7. d4, c5. 8. Hf3, h6 stb. folytatás is.) – ed:. 5. e5, Hd7. 6. d4, c5. 7. Hf3, Hc6. (7. – cd:. 8. Vd4:†) 8. Fb5 (Számításba jött 8. dc:, Fc5:, 9. Vd5:, Vb6. 10. Fc4, Ff2:†. 11. Kf1, 0–0. 12. Ha4 világos előnyére) – cd:. 9. Hd4:, Vb6. 10. Fe3 (10. Hf5, Hde5:. 11. Hd5:!, Vd8. (11. – Fb4†?. 12. Hb4:, Vb5:, 13. Hd6†) kölcsönös esélyekkel.) – Fb4. 11. 0–0 (11. Hf5, Fc3:†. 12. bc:, Va5. 13. Hg7:†, Kg8. 14. Fh6, Vc3:†. 15. Kf1, Kg8. 16. Fc6:, bc: kölcsönös esélyekkel.) – Fc3:, 12. bc:, Hd4:. 13. Fd7:†, Fd7:. 14. Fd4:, Vg6. 15. Vf3? (15. Fc5 jobb volt.) – 0–0, 16. Bab1, b6. 17. Vg3, Vg3:. 18. hg:, Bac8., 19. f3, h5? (Hiba, amely érdekes mattháló szövésére ad alkalmat.) 20. Kf2, Bc4. 21. Bh1, g6. 22. g4! (A „h" vonal megnyitásával bajba kerül a sötét király) – hg: 23. Bh6! (Fontos, hogy az „f" gyalog ne mozdulhasson) – Fe6. 24. Bbh1, g5. 25. B6h5, Bfc8. 26. Bg5:†, Kf8. 27. f4! (Eldönti a játszmát. A világos gyalogok nem tarthatók fel.) – Ke7. 28. f5, Fd7. 29. Bh7, Bf8. 30. e6, Fe8. 31. Fg7! és a sötét néhány lépés múlva feladta.

Kocsis László

Kézilabda

FTC–PMSC 30:18 (13:7)

NB I. férfimérkőzés, Budapest, Körcsarnok, 300 néző. V.: Brecska, Soltész. PMSC: Kovacsics — Ivanics (1), Kovács (5), Taskó (1), Herbert (4), Kedves (3), Kőszegi (4). Csere: Gerdesics, Koleszár, Harmat, Gera, Steer. Edző: Móró Gábor. A Ferencváros legjobb dobói: Szilágyi (6), Taga (5) voltak. A PMSC a 7. helyen áll a táblázaton.

További eredmények:

Szegedi Volán—Tatabányai Bányász 27:23 (15:11)

A találkozót 2500 (!) néző látta.

Rába ETO—Ú. Dózsa 35:22 (16:11)

Bp. Honvéd—Vasas 33:23 (12:7)

Elektromos—Dunakeszi 27:22 (14:10)

Debrecen—Bp. Spartacus 29:17 (15:9)

Az élcsoport: Tatabánya 10, Bp. Honvéd 9, Sz. Volán 9 pont.

SPORT DN SPORT

Népsport-tombola

A PMSC és az Ifjúsági Lapkiadó Vállalat közös szervezésében a szombati PMSC—Ferencváros NB I-es bajnoki labdarúgó-mérkőzés előtt a sporttelepen sorszámozott Népsportot árusítanak és a vásárlók között értékes tárgyjutalmakat sorsolnak ki a félidőben. A díjakat az Ifjúsági Lapkiadó Vállalat, a Népsport szerkesztősége, a PMSC, a Konzum Áruház és a KISZ Baranya megyei Bizottsága ajánlotta fel.

Labdarúgás



Barcsa, a kifutó Bel mellett Baranya első gólját lövi
Fotó: Arató László

Ifjúsági válogatottak mérkőzése

Baranya–Eszék terület 3:1 (2:0)

Pécsújhegy, 200 néző: V.: Horváth L. *Baranya:* Kanizslai (Sági) – Vukman, Bálint, Martin, Lajtai – Barcsa, Pirkhoffer, (Freilits), Biczó, (Bodró), – Kiss, (Bagó), Megyeri, Lajos (Fekete, Gettó). Edző: Garami József. *Eszék:* Bel, (Kodvány), – Sirics. (Jaman), Lulics, Fucskár (Kaszalo), Prigl – Kuzmánovics, Zbilszki (Dumics), Matijevics — Forján (Vujacsics), Adamovics (Dumancsics), Vidosics. Edző: Duricsics Milah.

Jó iramú mérkőzésen Baranya többet kezdeményezett és biztosan győzött. A vendégek jól küzdöttek, de kapura kevés veszélyt jelentettek. Góllövők: Megyeri (2), Barcsa, ill. Vidosics. Jók: Lajtai, Pirkhoffer, Megyeri, Barcsa, ill. Lulics, Vidosics, Kuzmánovics.

Az Iparcikk Kölcsönző és Szolgáltató Vállalat értesíti tisztelt bérlőit, hogy a

pécsi Kölcsönzőbolt új helyre költözik

a Kölcsönzőbolt címe május 15-től: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 8.

Az új helyen is gazdag áruválasztékkal várjuk a kedves bérlőket.

A hétvége sportesemények

A labdarúgó NB I. egyik bajnokjelölt csapata játszik ma Pécsett a PMSC-vel. Az FTC nemrég a televízió által közvetített, Bp. Honvéd elleni rangadón jó formát árult el, aligha kétséges, hogy kemény ellenfél. A pécsi labdarúgók ennek ellenére remélhetőleg megkísérlik legyőzni az FTC-t. Erőt meríthetnek az utóbbi két idegenbeli bajnoki mérkőzés eredményéből, hiszen három pontot szereztek „reménytelennek" kikiáltott találkozókon. Némileg nehezíti a vendéglátó PMSC helyzetét, hogy a válogatott kapus, Katzirz a görögök elleni mérkőzés óta vállsérüléssel bajlódik, Zalaegerszegen sem teljesen egészségesen védett, most egész héten orvoshoz járt edzés helyett és kétséges a szereplése. Helyettesítésére Fiedler áll készenlétben. Érdekesség még, hogy Kiss visszafoglalja helyét a támadósor tengelyében.

A várható összeállítás: Katzirz (Fiedler) – Schulteisz, Tomka, Pál, Kincses – Lutz, Morvai, Lőrincz – Kardos, Kiss, Nagy.

A labdarúgó NB II. vasárnapi fordulójában újabb „magas labdát" kap a PVSK, hiszen másodízben hazai pályán mérkőzhet. Ráadásul az ellenfél, a KOMÉP sem látszik túlságosan erősnek, de egy pillanatnyi lazítás már kellemetlen helyzetbe sodorhatja az NB I-re törő vasutasokat. A Komlói Bányász az elmúlt héten Pécsett vendégszereplő, igen jó képességekről tanúbizonyságot tett. Nagykanizsai Olajbányászhoz utazik.

Kettős kosárlabda-mérkőzés lesz ma Pécsett a vasutas tornacsarnokban. Mindkét találkozót a Felszabadulási Kupáért játsszák. A PVSK férfi együttese a nagymúltú és ma is jó erőkből álló MAFC, a nők pedig a Ganz-MÁVAG ellen próbálják megszerezni a győzelmet.

NB I-es kézilabdázóinkat nem láthatja a pécsi közönség a hét végén. A férfiak az újonc Újpesti Dózsával mérkőznek, s ha nem az Elektromos, hanem a Dunakeszi elleni teljesítményüket ismétlik meg, pontot szerezhetnek. A női csapat sem esélytelen a Dunaújváros elleni – idegenben sorra kerülő – találkozón.

Vasárnap nagy autós-fesztivál lesz az abaligeti országúton. Itt kerül sor az autós és motoros hegyibajnokság első fordulójára. Megszoktuk, hogy a legjobb magyar versenyzők mindig eljönnek a mecseki hegyiversenyre, de most mellettük rangos külföldi indulókat is láthat a várhatóan szépszámú közönség. Talán elég lenne annyit mondanunk: olyan „gépezetekkel" állnak majd rajthoz, amilyeneket magyar pályán még soha nem láthattunk. Tucatnyi 300 lóerőnél erősebb teljesítményű kocsi sorakozik fel majd a depóban. Forma 2-es kocsikkal jönnek az osztrákok és a svájciak, a csehszlovák válogatott Formula Easterekkel érkezik, gyári védőszárnyak alatt versenyző Trabantok jelezték indulásukat – egyszóval nagy verseny lesz vasárnap.

MŰSOR

Szombat, május 12.

Kézilabda. NB I., B. férfiak: Komlói Bányász–TFSE. Komló, 16.30.

Kosárlabda. Felszabadulási Kupa, férfiak: PVSK–MAFC, Pécs, Vasutas tornacsarnok, 16.00. Felszabadulási Kupa, nők: PVSK–Ganz MÁVAG, Pécs, Vasutas tornacsarnok, 14.30. NB II. férfiak: Pét–U. PEAC, Pétfürdő, 15.00. NB II. nők: Pét–U. PEAC, Pétfürdő, 16.30.

Röplabda. NB I. női mérkőzés: Közgazdasági Egyetem–U. PEAC, Budapest, Kinizsi u. 13.00. NB II. férfiak: Szombathelyi Tanárképző–U. PEAC, Szombathely, 17.00.

Atlétika. Megyei középiskolai bajnokság, Pécs, Tüzér utca, 13.45.

Labdarúgás. NB I.: PMSC–FTC, Pécs, Verseny u., 16.30. NB I. tartalék: PMSC–FTC, Pécs, Verseny u., 14.30. Megyei I. osztály: Siklós–MVTE, Siklós, 15.30.

Vasárnap, május 13.

Atlétika. Országos középiskolás bajnokság. Pécs, Tüzér u., 8.30.

Autóverseny. Országos hegyi bajnokság. Abaliget, 10.00.

Kézilabda. NB I. férfiak: Ú. Dózsa–PMSC, Budapest, Körcsarnok, 13.30. NB I. nők: Dunaújvárosi Kohász–PMSC, Dunaújváros, 10.00.

Röplabda. NB I. nők: Közgazdasági Egyetem–U. PEAC, Budapest, Kinizsi u., 10.00. NB II. férfiak: Szombathelyi Spartacus–U. PEAC, Szombathely, 11.00. Steinmetz SE–Győri Műszaki Főiskola, Pécs, Dobó u., 11.00. K. Lombik–Pécsi VM, Budapest, Thököly u., 11.00. NB II. nők: Postás SE–Pécsi VM, Budapest, Lumumba u., 11.30.

Labdarúgás. NB II.: Nagykanizsai Olajbányász–Komlói Bányász, Nagykanizsa, 16.30. PVSK–KOMÉP, Pécs, Verseny u., 16.30. Megyei I. osztály: Szigetvár–Bóly, Szigetvár, 16.30. Mázaszászvár–Vajszló, Mázaszászvár, 16.30. PBTC–Beremend, Bőrgyár-pálya, 10.30. P. Kesztyűgyár–U. PEAC, Pécsbányatelep, 10.00. Sellye–P. Kinizsi, Sellye, 16.30. Mágocs–P. Postás, Mágocs, 16.30. Vasasi Bányász–Steinmetz SE, Vasas, 16.30. Országos ifjúsági bajnokság: PMSC–Dunaújvárosi Építők, Pécsújhegy, 10.00. Komlói Bányász–ZTE, Komló, 12.30. PVSK–Szekszárdi SI, Pécs, Verseny u., 14.30.

„Jóga" nyílt túra a Keleti-Mecsekbe

A Baranya megyei Természetbarát Szövetség a jógázás iránt érdeklődő természetkedvelőknek május 13-án nyílt túrát vezet.

Útvonal: Mecseknádasd — Óbánya — Kisújbánya — Püspökszentlászló — Hosszúhetény — Pécs.

Program: az óbányai völgy bemutatása, Kisújbányán a kulcsos turistaház udvarán a jóga testedzési formáról tájékoztató, Püspökszentlászlón az arborétum megtekintése és a kulcsos turistaház meglátogatása.

Étkezés: hozott élelemből. Visszaérkezés kb. 18.30 órakor.

Találkozás: 10.15 órakor induló bonyhádi buszmegállónál, a Bacsó Béla úti am.-nál. Túravezető: dr. Bakó Attila.

Röviden

Diáksport. A DSK futó-csapatbajnokság megyei döntőjén a fiúknál a Gépipari, a leányoknál pedig a Leöwey Gimnázium győzött. A Siklósi SE versenyt rendezett a járási iskolák részére, ahol több mint 250 indulóval 8—8 versenyszámot bonyolítottak le. A legeredményesebben Tóth Zoltán (Siklós) és Horváth Csilla (Harkány) szerepelt, mindketten 3—3 versenyszámban bizonyultak a legjobbnak.

Tenisz. A Baranya megyei Tenisz Szövetség rendezte megyei ifjúsági teniszbajnokságon Pécsről, Bólyból és Villányból 53 fiatal vett részt. A győztesek: gyermek fiú egyes: Schmidt (Bóly). Újonc fiú egyes: Koncz (P. Spartacus). Serdülő fiú egyes: Baranyai (P. Spartacus). Serdülő leány egyes: Falkenheim (P. Spartacus).

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 129. szám
1979. május 13., vasárnap
Ára: 1,60 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Export és jövedelem

Kesereg a főkönyvelő, aztán támadásba megy át: „Nem értem miért kell a vállalatokat tönkretenni, kiszorítani belőlük a nehezen összegyűjtögetett anyagi erőt. Ez így nem lesz jó! Az állam csak rosszabbul járhat az elszegényedett gazdálkodókkal – neki kell őket talpra segíteni. Előbb vagy utóbb, s az többe kerül majd."

A közepes könnyűipari vállalat nem is olyan régen derűsen nyilatkozó gazdasági szakembere most kötelességtudóan borúlátó. Hogyne lenne az, hiszen hosszú évek után először nem számolt ki nyereségrészesedést – s először tért haza üres kézzel felettes szervétől. Nem kapott támogatást a vállalat, sem bérkedvezményt; örülhet annak a sovány 3 százalékos béremelési lehetőségnek, amit kifizethetnek. De ha az idén sem szedik össze magukat, mi lesz? Minden reményük az exportban van – állítja. Némi dotációt szereznek majd hozzá, s ez kihúzza a céget a bajból. Mondom a főkönyvelőnek: nem jó az irány. Nem érti – hogyhogy nem jó? Az állam, ha exportra volt szüksége, eddig is mindig megfizette az árát. Elvégre a jobb minőség, a szabványtól eltérő szortiment nincs ingyen. S különben is, most aztán igazán szükség van a kivitel gyarapítására! Valóban. De nem minden áron!

Az idei terv nem ad szabad utat a minden áron való exportnak csakúgy, mint a túlságosan ráfizetéses termelésnek. A népgazdaság exportnövelési igénye a gazdaságosan termelhető cikkekre vonatkozik. A nemzeti teljesítményt rontaná, ha rossz gazdaságosságú termékeket, a valójában nem hatékony munkát látszólag jövedelmezővé varázsolnánk az állami támogatásokkal. Így a termékkel együtt exportálnánk a nemzeti jövedelmet is, ami a végelszámolásnál népgazdasági veszteségeket okozna – hiába mutatna a vállalati mérleg nyereséget.

Csak egyetlen út járható – a népgazdaságnak és a vállalatnak: a nemzetközi összehasonlítást műszakilag és gazdaságilag egyaránt kibíró termelés. Az útjelző táblák – az 1979-es szabályozók – már erre kalauzolják a vállalatokat, minisztériumokat, hatóságokat – minden résztvevőt. És még valami, amiről nem feledkezhetünk meg a kérdés tárgyalásánál. Az év eltelt hónapjai, a munka hétköznapjai azt bizonyítják, hogy a korábbi esztendőkhöz képest lényeges a változás. Ha úgy tetszik – forrón is enni kell a kását.

Hogy mi lesz a gyengélkedő vállalattal? Mit szólnak munkásai a megszokott jövedelememelkedés elmaradásához? Nos, bizonyára elgondolkodnak. Mert azt világosan tudják-érzékelik, hogy a fonónő, a szövő, a gépkezelő, az adminisztrátor, a segédművezető, a lakatos stb., sokat tehet ugyan a tartalékok feltárásáért – de abban, hogy mit készítsenek a gépeken, kinek szállítson a gyár, milyen üzleteket fogadjon el, nem nekik, hanem a vállalat felelős vezetőinek kell kimondaniok. Velük együtt, a tervekbe beavatva és ahhoz egyetértést szervezve, természetesen.

M. I.

Hetedszer kiváló a Béke Őre Tsz



Gaszler József átveszi a Kiváló Termelőszövetkezet oklevelet dr. Földvári Jánostól Fotó: Cseri

Somberek ismét az első

Szorgalom és hozzáértés

A megyei vezetés nem szokta elragadtatni magát Baranya kétségtelenül kimagasló mezőgazdasági eredményei méltatásakor. Dr. Földvári János megyei tanácselnök-helyettes, aki jól ismeri, évek óta figyelemmel kíséri mások mellett a sombereki Béke Őre Termelőszövetkezet munkáját, most mégsem tudta megállni, hogy az ünnepi küldöttgyűlés résztvevői előtt ne felsőfokban beszéljen, kijelentvén, a sombereki szövetkezet eredményei nemcsak idehaza, de a szocialista tábor egészében minden összehasonlítást kibír a többi ország termelőszövetkezeteivel —, közöttük Somberek az első. Aranykoronában mérve földjeik átlagos értékűek, eredményeik viszont kimagaslóak, évről évre mindig többet hoztak. Az elmúlt esztendőben termelési értékben 11 százalékos növekedést értek el az előző, mellesleg jó évhez képest, ugyanakkor odafigyeltek a költségekre is, amire utal a 22 százalékos üzemi költségszint.

Sorozatban immár hetedszer nyerte el a Kiváló Szövetkezet címet a sombereki Béke Őre Termelőszövetkezet. A kitüntetés ünnepélyes átadására tegnap délelőtt került sor a sombereki filmszínházban. A Himnusz hangjai után a sombereki általános iskola Petőfi Sándor úttörőcsapata köszöntötte műsorával a küldöttgyűlés résztvevőit, egyben köszönetet mondva a támogatásért, melynek legújabb megnyilvánulása a tsz másfél millió forintos támogatásával, saját építőbrigádja kivitelezésében épülő új sombereki iskola. Hoffmann János, a szövetkezet elnökhelyettese üdvözölte a megjelenteket, köztük az elnökségben helyet foglaló dr. Jerszi Istvánt, a megyei párt-vb tagját, a megyei pártbizottság titkárát, Devecseri Józsefet, az MSZMP Mohács járási Bizottsága első titkárát és dr. Németh Elemért, a mohácsi járási tanácsi hivatal vezetőjét. Ezután Gaszler József, a szövetkezet elnöke mondott ünnepi beszédet.

Az elnök áttekintette az elmúlt év gazdasági és szociális eredményeit, eközben szólt a szocialista brigádok lendületes munkájáról, a környező gazdaságokkal kiépített gyümölcsöző kapcsolatokról, a tagokról való széles körű szociális gondoskodásról, a jelentős résztvállalásról a községpolitikai feladatok megoldásában, s végül a jövő terveiről. Ezekután következtek dr. Földvári Jánosnak, a megyei tanács általános elnökhelyettesének az eredményeket, a tagság és a vezetés szorgalmát és hozzáértését dicsérő szavai, minekutána átadta a MÉM és a TOT által adományozott Kiváló Termelőszövetkezet kitüntetést. Dr. Román Pál megbízásából Földvári János Kiváló Dolgozó kitüntetést adott át Boros Imrénének, Németh Ernőnek, Millich Vendelnek és Königsfelder Jánosnak. Az elismerő szavakra Gaszler József válaszolt. Ezután Kiss Károly, a baranyai tsz-szövetség titkárhelyettese a TOT Kiváló termelőszövetkezeti munkáért kitüntetést nyújtotta át Dávid István elnökhelyettesnek, elismerő oklevelet és pénzjutalmat a Dózsa György szocialista brigádnak. Gaszler József Kiváló Dolgozó kitüntetéseket adott át. Az ünnepi küldöttgyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget.

(— mz —)

Hazánkba érkezett Viktor Kulikov marsall

Czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter meghívására a Magyarország területén tartandó közös hadgyakorlatra szombaton hazánkba érkezett Viktor Kulikov, a Szovjetunió marsallja, a Varsói Szerződés Tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka, és Anatolij Gribkov hadseregtábornok, az egyesített fegyveres erők törzsének főnöke.

A Varsói Szerződés fegyveres erőinek a Pajzs–79 gyakorlatra kijelölt csapatai és törzsei Magyarországra érkeztek. A Bolgár Néphadsereg, a Román Néphadsereg, a Szovjet Hadsereg és a Csehszlovák Néphadsereg tisztjeit, katonáit határainkon fegyverbaráti szeretettel fogadták.

A gyakorlat résztvevői megkezdték a tervezett feladatok végrehajtásának előkészületeit.



KISÚJBÁNYAI TÁJ Erb János felvétele

Ballagás



A Komarov Gimnázium tegnap ballagó diákjainak vidám csoportja. (Írásunk a 2. oldalon.)

— Rapi Emília felvétele —

Vietnami—kínai megbeszélések

Előrelépés a hadifogolycsere ügyében

Csupán a hadifogolycsere ügyében hozott előrelépést a vietnami—kínai kormányközi tárgyalások szombati negyedik fordulója.

Hanoiban szombaton reggel ült tárgyalóasztalhoz a Phan Hien vietnami illetve Han Nien-lung kínai külügyminiszter-helyettes vezette két küldöttség. Az ülésen elsőként a kínai delegátus szólalt fel: csaknem kétórás beszédének tartalma megegyezett a korábbi ultimátum jellegű kínai állásfoglalásokéval, a kínai küldött ezúttal a két ország közötti határviták pekingi interpretációjával szolgált, azt állítva, hogy ebben a kérdésben Vietnam változtatta meg álláspontját, míg Kína a két párt 1957—58-as levélváltásában megfogalmazottakhoz tartja magát". Szerinte Vietnam „nem hajlandó elfogadni a határvonal status quo-ját és annak megváltoztatására törekszik".

Ezt a kínai álláspontot elemezve Hanoiban már korábban rámutattak, hogy Kína a jelenlegi határok status quo-ját akarja. Ez viszont nem azonos az úgynevezett történelmi határvonallal, amelynek tiszteletben tartásában a két párt éppen az említett levélváltás során állapodott meg. A történelmi határvonalat ugyanis Kína saját előnyére változtatta meg.

Hosszú fejtegetései során Han Nien-lung azzal vádolta Vietnamot, hogy „szovjet támogatással idézte elő a területi vitákat Kínával, Kambodzsával és Laosszal", majd Hanoira próbálta hárítani a felelősséget a határkérdésekről korábban tartott kínai—vietnami tárgyalások kudarcáért. Ezt követően újra azt bizonygatta, hogy a 8 pontos kínai indítvány alapján normalizálni lehetne a viszonyt. Han Nien-lung befejezésül megismételte azt a pénteki bejelentést, miszerint Kína egyoldalúan szabadon bocsát száz vietnami hadifoglyot, és kész bármikor szabadon engedni minden vietnami hadifoglyot, egyben pedig kéri a kínai hadifoglyok szabadon bocsátását.

Phan Hien vietnami külügyminiszter-helyettes válaszában elsőként a hadifogolycsere ügyével foglalkozott. Hangsúlyozta, hogy Kína egyoldalú döntésének bejelentésével „komolytalan cselekedetet követett el, amely kétséget támaszt jószándékáról szóló nyilatkozatai iránt". A vietnami külügyminiszter-helyettes hozzátette: Kína rá akarja kényszeríteni álláspontját Vietnamra.

Ugyanakkor Phan Hien bejelentette: Vietnam jóakaratának jeleként és attól a céltól vezérelve, hogy elhárítsák a tárgyalások útjában álló akadályokat és a tárgyalások zsákutcába jutását megelőzendő, elfogadja a kínai fél javaslatát. Elküldi képviselőit, hogy azok találkozzanak a kínai fél megbízottjaival, a beteg vagy sebesült kínai hadifoglyok egy csoportjának átadásával kapcsolatban. Feladatuk lesz az is, hogy fogadják azt a vietnami csoportot, amelyet a kínai fél küld vissza és megvitassák a háború idején fogságba esett összes személyek hazatéréséhez szükséges intézkedéseket. A vietnami fél azt javasolja, hogy a találkozót május 21-én tartsák az úgynevezett barátság határátkelőhelynél.

Előttetek az egész világ

Ballagás

Szombaton tartották hagyományos ballagási ünnepségüket az ország középfokú tanintézetei: a végzős diákok búcsúztak iskolájuktól, tanáraiktól.

✦

Napjainkban már ballag a kiscsoportos, az óvodás, ballag a kisdiák és az egyetemista, ballag mindenféle rendű és rangú iskola és tanfolyam diákja. A ballagás szóról mégis mindenkiben a középiskolások búcsúja ötlik. Az életre felkészítő, a felnőttségbe bocsátó alma mater, a régi tanulók díszítette folyosók, az ablakmélyedés, ahol titkon még cigizni is lehetett, a dolgozatírás előtti izgalom.

A ballagás boldogság is, szomorúság is. Felszabadultság is — kötöttség is. Búcsúzás is — kezdés is...

Virágerdőt szippantottak magukba tegnap a megilletődött falak, velük boldog könnyű édesanyákat, büszke apákat, falusi nénit feketében, unokacsodálóban. Irigykedő húgokat, fölényes báttyokat, barátokat.

A tanár utoljára legyinti nyakon rakoncátlan diákját — vigyázz magadra fiam! — ezt mondja a mozdulat. A fiúk még nevetgélnek és a torok szorongása már könnyeket gördít a lányok arcára. Próbálnak nem gondolni a holnapra, az elkerülhetetlenre, szemükben végtelenre görbül a látható világ.

S, hogy végigjárták a termeket, „kiömlik" az iskola. Akik az aszfalt fölött lebegnek tíz centire, hát ők azok, akik hűségesen elhagyták tanáraikat. Elöntik a várost, áradatuk tisztára mossa az utcákat, megszépíti a házakat, felfrissíti a fák zöldjét — megváltoztatja talán a földgolyót is, és ezen a napon egyetlen morc öreg sem mondja, ilyenek, ilyenek ezek a mai fiatalok.

De szemek villantják tovább az örökséget; menjetek, szaladjatok gyerekek, éljetek jól, boldoguljatok!

Előttetek az egész világ!

Bodó

A palántáké a főszerep

Szombati séta a pécsi piacon



Palántavásár az Irányi Dániel téren

Bőséges felhozatal primőrökből

A palántáké a főszerep a májusi piacokon, a hónap végéig tart szezonjuk, de még június elején is keresik a későbbi fajtákat, a másodültetésekhez. Tegnap reggel is a legtöbben a palántaárusok körül forgolódtak. S nemhiába, mert valamennyi zöldségféle palántából volt bőven a pécsi Felsőmalom utcai piacon, mely most a legforgalmasabb, mivel az újmecsekaljait jelenleg átépítik, s a régi nagypiacon is építkeznek.

Káposzta és karfiol

Az Egyetem utcai bejáratnál nagykanizsai termesztők árultak. A rengeteg paprika, paradicsom mellett kínáltak kelkáposzta-, karfiol-, zeller-, káposzta- és karalábé-, valamint sokféle virágpalántákat is. Az áraik sem különböztek sokban: a paprikapalántákat 60 fillérért, a paradicsomot 2 forintért adták, míg a karfiolt 60, a káposztát és karalábét 40 fillérért, a zellerpalánta csomóját 4 forintért vásárolhatták a kertészkedők.

Póczok János nagykanizsai villanyszerelő, aki anyósával hosszú évek óta árusít a pécsi piacon, mondta el, hogy idén kevesebben vásárolnak paradicsompalántát, sokakat elriasztott az eddigi időjárás, félnek, hogy elfagynak a kiültetett növények.

Hegyi Győző a patacsi kiskertjébe vásárolt paradicsompalántát, nem riadva vissza az időjárás meglepetéseitől. Nevetve mesélte, hogy a patacsi öregek már lemondtak a kavicsos, nehezen megmunkálható földről, ő maga még próbálkozik.

A tegnapi felhozatal bőséges volt, szinte minden zöldségfélét megkaphattak a háziasszonyok, ami a hét végi ebédhez szükséges. Nagy mennyiségben, és sokfajta paprikát kínáltak az árusok, s darabja három—nyolc forint között mozgott. A zeller, retek, saláta ára nemigen haladta meg a Zöldért árait. Talán a paradicsom volt valamivel kevesebb, igaz az ára annál borsosabb, kilójáért száz forintot is elkértek. Akadt, aki szép kis hasznot húzott ebből. Az egyik eladót kérdeztük: honnan hozta ezt a szép paradicsomot?

— Pestről, a Bosnyák téri piacról.

— S ott mennyi a paradicsom kilója?

— Úgy hetven—nyolcvan forint körül.

Kevés volt a gomba

Gombából harmadannyit kínáltak, mint egy héttel ezelőtt, s a körülbelül kétmázsányi reggel 8 óráig el is fogyott, 40—50 forintos áron. Néhol láttunk ugyan egy-két csomó fólia alatt nevelt epret, de a tavasz végi gyümölcskínálat jórészt az almából állt, s a fonnyadozó almakupacok jelezték, hogy már a végét járja.

G. M.

Látványos, tartalmas versenyek

Honvédelmi nevelés

A Magyar Honvédelmi Szövetséget fennállásának 30. évfordulóján, tavaly Vörös Csillag Érdemrenddel tüntették ki. E magas kitüntetés elnyerésében kifejeződött, hogy magas színvonalon végzi a fiatalok hazafias, honvédelmi nevelését, hogy az agitációs és propagandamunkát is eredményesen fejtik ki a szövetségben, a klubokban, szakosztályokban, szakkörökben és a lakosság körében.

A szövetség feladata továbbra is adott. Növelni munkájuk színvonalát és hatékonyságát, teljesíteni az előttük álló, egyre több erőkifejtést igénylő sokrétű feladatokat. Az MHSZ a párt honvédelmi politikájának megvalósításában más állami és társadalmi szervekkel együttműködve valósítja meg a honvédelmi oktatást, a katonai utóképzést, szervezi a honvédelmi tömegsportot.

Tegnap Pécsett, a Helyőrségi Művelődési Otthonban megtartott agitációs és propaganda aktíváértekezleten Valkai József alezredes, az MHSZ Baranya megyei titkára vázolta a szövetségben folyó agitációs és propagandamunka szerepét és feladatait. Beszámolt a nagy tömegeket megmozgató rendezvényeikről: többek között 200 ezer embert mozgatott meg a honvédelmi kupa lövészverseny és az összetett honvédelmi verseny több megyei fordulója, a látványos versenyekre, földi és légi bemutatókra is több tízezren voltak kíváncsiak.

A még hatékonyabb munkát szorgalmazták a felszólalók, hogy az országos tanácskozás tapasztalatait minél eredményesebben hasznosíthassák a megyében. Az aktíváértekezleten az MHSZ járási, városi titkárai, a klubok és az együttműködő szervek, a társ fegyveres erők képviselőin kívül részt vett: Joó Sándor ezredes, az MHSZ főtitkárhelyettese, Krasznai Antal, a HNF Baranya megyei titkára, dr. Bunna Gyula, a Baranya megyei pártbizottság munkatársa, Szőke Attiláné, a Baranya megyei KISZ Bizottság titkára és Vér László megyei úttörőelnök.

Sasszem és biztos kéz



Versenyben a gyerekek

Úttörő-lövészverseny

A légpuska csendes fegyver, így hát a fegyverropogás aligha hallatszott ki a pécsi úttörőházból, ahol tegnap délelőtt rendezték meg a pécsi „Szabó István" Úttörőház meghívásos, jubileumi légpuskás lövész kupaversenyét. A pécsi úttörőház megalakulásának 25. évfordulója alkalmából meghirdetett versenyen a pécsi csapaton kívül a tótkomlósi, a mezőberényi, a balatonfüredi, a szekszárdi és a komlói úttörőház csapatai vettek részt, s küzdöttek meg a jelentős díjakért és a díszes kupáért.

Mindegyik úttörőház három-három fős fiú- és leánycsapatot indított. A versenyzőknek nyílt irányzékú légpuskával, tíz méterről kellett beletalálniuk a 12 centiméter átmérőjű céllapba, s lehetőleg annak is a közepébe.

Mindegyik versenyző a próbalövésekkel együtt összesen 25 „golyót" röpített a céltáblába 25–25 perc alatt. Délutánra eldőlt, hogy kik voltak közülük leginkább sasszeműek, legbiztosabb kezűek. Az összetett versenyt, és így a kupát is, a mezőberényi „József Attila" Úttörőház csapata nyerte. A lánycsapatok közül szintén a mezőberényiek, a fiúknál pedig a tótkomlósiak szerepeltek legjobban. A pécsiek az összetettben, fiú- és lánycsapat versenyben, egyaránt második helyen végeztek. Az egyéni versenyben Balogh Mária mezőberényi, illetve Kiss Ferenc pécsi ifjú mesterlövész végzett az első helyen. A díjakat Hajas Zsuzsanna, városi úttörőelnök és Maros Tibor, az MHSZ pécsi titkára adta át a győzteseknek.

D. I.

Hétfőn: írásbeli érettségi

Futárnapként jegyzik az elmúlt csütörtököt a megyei művelődésügyi osztályok, no meg az Oktatási Minisztérium naptáraiban. Ezen a napon ugyanis különleges célfuvart teljesít az arra kijelölt gépkocsi és a megyei tanács középiskolai előadója: ekkor hozták el zárt borítékban az írásbeli tételeket az Oktatási Minisztériumból a megye szakközépiskolái és gimnáziumai számára. Persze ma már nem beszélhetünk egyetlen, minisztériumi pecséttel lezárt borítékról, hiszen az egyes iskolák, osztályok tételei, a személyre szóló matematikai feladatlapok lassan egész gépkocsit megtöltő paksamétává duzzadtak. A „paksaméta" azonban olyan különleges biztosítást követel, mint például egy-egy nagyobb pénzszállítmány. Fegyveres őrök, motoros rendőrök ugyan nem kísérik, a futár azonban minden kitérő nélkül teszi meg az utat a minisztériumtól a Baranya megyei Tanácsig, ahol aztán páncélszekrénybe kerül az anyag.

Hétfőn — május 14-én — megkezdődnek az írásbeli érettségi vizsgák.

Rádió mellett...

Miért nem vagyok kanadai favágó?

Ami a témát illeti — enyhén szólva — fontos, sőt, nélkülözhetetlen. Bizonyos létesítményekről van szó, amelyeknek a neve: vécé. Ha úgy tetszik: WC, esetleg 00. Környékeztem én már szóban forgó témát, mint a pék kutyája a meleg kiflit, de köztudomásúan kifinomult neveltetésem óvatosságra intett, de most, hogy a rádió kétszer is foglalkozott az üggyel, gondoltam, már semmi akadálya, hogy én is beleüssem az... úgy értve, hogy megfogalmazzam szerény hozzászólásomat.

...Történt pedig a dolog egy Tisza menti kis városkában, ahol a városi tanács épületének egyik vécéjét — rendszeresen — „idegenek" látogatták. A szomszédban van két üzlet — ha jól emlékszem — egyik valami cipőszalon — szóval a boltok dolgozói — saját vécéjük híján — át-át szaladgáltak az állami latrinára, végül is mi mást tehettek volna? A portásfülkében ülő hivatalos személy már a cipők és női tűsarkok gyors, vagy kevésbé gyors kopogásából megállapította, kinek mennyire sürgős az ügy, továbbá milyen a pillanatnyi egészségi állapota, komolyabb vesebántalmak gyötrik-e szegény dolgozót, vagy csupán előző napi hosszabb sörözgetésről van szó. De hát a helyzet mindenképpen tarthatatlan, ezért panasszal fordultak a rádióhoz. Tavaly. Akkor a riporter mikrofonja előtt az illetékes szervek — tanács, ingatlankezelő, kereskedelmi vállalat, KÖJÁL... stb. — ígéretet tettek: megoldják az ügyet. A riporter azonban nem átallott egy év múlva — azaz a közelmúltban — ismét a helyszínre utazni, ismét a mikrofon elé invitálta az érdekelt feleket, mármint a tűsarkúakat, aztán a tanács, ingatlankezelő, kereskedelmi vállalat... satöbbi — képviselőit, amikor is kiderült... a folyó ügyeket még mindig nem intézték el...

A riportot végighallgatva (ismét ígéretek hangzottak el) lekapcsoltam a készüléket és magamba mélyedtem. Jól van. Isten ments, hogy beleavatkozzak. Ez az ő dolguk, majd csak egyszer megegyeznek klozet-ügyben, esetleg építenek egy újat, jövőre, vagy nyolc év múlva, addig is legföljebb kijárnak a kukoricásba.

Bennem viszont a téma elmélyült gondolatokat ébresztett. Tudom, hogy meglepetést okozok most az olvasóknak — sőt, sokan talán el sem hiszik — pedig így van: kerek szép hazámban a nyilvános vécék — üzemekben, intézményekben, kórházakban és vendéglátóipari egységekben — nem ütik meg a világszínvonalat. Azért nem ütik meg a világszínvonalat, mert mocskosak. Elhanyagoltak. A víztartály örökké csurog, vagy víz egyáltalán nincs. Törülköző és szappan és mosdó sincs, legalábbis ritka. Szennyben úszik minden. Mert a kedves „ügyfél" tábori latrinának tekinti az angol vécét. És a kedves „üzemeltető" meg nem gondoskodik takarításról. Azért nem gondoskodik, mert aligha vállalja el valaki a munkát azért a pénzért, amit felkínálnak neki. És azért nem tudnak fizetni a takarítónak elfogadható bért, mert... Hagyjuk. A láncolat véget-nem-érő, akárcsak a szennyáradat, a hazai „mellékhelyiségekben".

Egyéni sirámaimat is felvetem. Világra érkezésem óta nem mondhatnám, hogy sokat nőttem, jó ha megütöm az egyméterhetvenet ágaskodva. Nomármost tetszenek ismerni ugye azokat a falra szerelt fehér porcelán csészéket, amelyek a férfiak számára fönntartott illemhelyeken láthatók. Nem nekem készültek. Valamennyi magasabb, mint amelyet jómagam és hozzám hasonló, alacsonyabb termetű férfitársaim — különösebb kínlódás nélkül felérnének. Mondanom sem kell, milyen kellemetlenségek származnak ebből: az ember csak ágaskodik, már-már egy lábra áll, falba kapaszkodik és félszemmel lesi, vajon a vécésasszony milyen retorziót alkalmaz, ha a sikertelenségen rajtacsípi...

Pedig a hiba nem a „készülékünkben" van, hanem a bádogos- és vízvezetékszerelők sajátos műszaki meggondolásában. Mert hogy — most példálódzok — ahogy az ember olvassa, megtudja, a svéd vagy kanadai favágók kivétel nélkül öles, nagy termetűek. De hogy nálunk az összes létező vízvezetékszerelő művezető szintén szép, nyulánk legény, azt a tények tanúsítják.

Mert hogyan történik egy „piszoár" felszerelése? Azt mondja a művezető a brigádnak: „Emberek! Holnap reggel hétkor a szerelvényekkel, szerszámokkal, anyaggal jelentkeztek itt meg itt. Klozetszerelés lesz!" A brigád reggel türelmetlenül topog, míg megérkezik a mester. A művezető — mielőtt a munka elkezdődne — rövid szemlét tart, megvan-e mindenki, majd a brigádtagok feszült érdeklődése mellett, a helyzet komolyságához illően — odafordul a falhoz, csak úgy „saccra", saját termetének méretét megharmadolja, és a kellő magasságban kék krétával egy keresztet rajzol a falra, majd hátralép és int az egyik segédmunkásnak: „Józsi, itt kezdheted a vésést!" És a porceláncsésze abba a magasságba kerül.

...És ezzel mi apróteremtűek — ismét ki vagyunk szolgáltatva a szolgáltatóiparnak.

Az ügy, teljesen reménytelen.

Rab Ferenc

A belső érési folyamat jelentősen segítheti technikai előrehaladásunkat

Tiszteljük jobban a műszaki alkotókat!

Beszélgetés Tasnádi Emillel, az Országos Találmányi Hivatal elnökével

Jelentős jubileumhoz érkezett a hazai újítómozgalom: harminc évvel ezelőtt a szükségszerűség hívta életre, mikor az ország újjáépítése volt a legfontosabb feladat. Az egykori alapítók jelentős része már nyugdíjas. A jubileum jó alkalom arra, hogy visszatekintsünk és a jövő feladataival is foglalkozzunk. Ezekről a kérdésekről beszélgettünk Tasnádi Emillel, az Országos Találmányi Hivatal elnökével.

— Tasnádi elvtárs, hadd kezdjük a beszélgetést egy személyes jellegű kérdéssel! Hol dolgozott ön az újítómozgalom születésének időszakában?

— Apám ötven évet töltött el a Láng Gépgyárban, így hát én is ott kezdtem kifutóként, majd az inasidő letelte után rézművesként szabadultam föl. A Lángban nyújtottam be az első újításomat is — még a mozgalom megalakulása előtt, 1945-ben. A harcok során a vontatók sérült hűtőit már igen nehéz volt megjavítani, így azt javasoltam, hogy a turbinák kondenzációs hűtőrészét építsük be a járművekbe. Így kezdődött számomra az újítómozgalom . . .

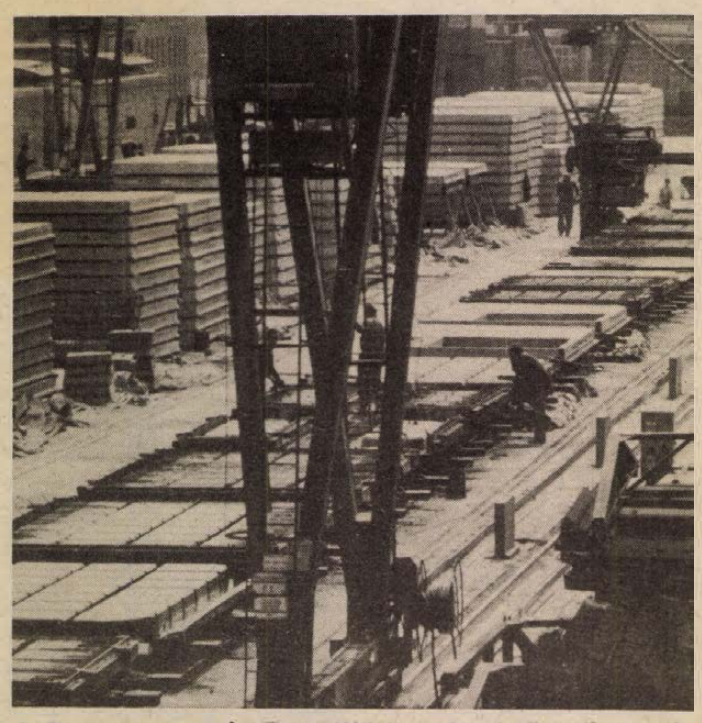
— Mi adott a harminc-esztendős újítómozgalom a magyar népgazdaságnak?

— Évente több milliárd forint gazdasági eredményt produkálva segítette és segíti ma is a fejlődést. De ezeket az eredményeket nem lehet csak a közgazdasági kategóriákba szorítani, hiszen legalább enynyire fontosnak tartom azt a tudati fejlődést, ami a munkások és a műszakiak fejében végbement. Az újításban mindig azt a szándékot kell értékelni a legjobban, hogy a jobb műszaki megoldás, a haladás érdekében akarnak változtatni a jelenlegin.

— A ma érvényben levő újítási rendeletnek több hátulütője van.

— A rendeletnek is vannak korrigálandó pontjai, de ahhoz, hogy azokon módosítsunk, a gyakorlatnak kell bebizonyítani: megért az idő a korrigálásra. Így például még ma sem tekinthető megoldottnak a beruházási, illetve egészségügyi újítások elbírálásának kérdése annak ellenére, hogy a díjazás nem a részesedési alap terhére történik. Előrelépés, hogy megszüntettük az ingyenes tapasztalatcseremozgalmat. Az is bölcs intézkedésnek látszik, hogy a vállalatok adják el egymásnak az újításokat. Az viszont már elgondolkoztató, hogy az üzemeknek nincs gazdasági érdekeltsége abban, hogy a másutt is hasznosítható műszaki megoldásokat valóban értékesítsék. Ez az oka annak, hogy a bevált újításoknak alig egy százaléka került másutt hasznosításra. Emellett szemléletbeli problémákkal is találkozunk.

Még a minisztériumokban is előfordul, hogy egyetlen emberre bízzák tárcaszinten a mozgalom irányítását. Sajnálatos az is, hogy jelenleg még nincs ilyen munkaügyi kategória, mint szabadalmi mérnök, vagy iparjogvédelmi előadó.



A Baranya megyei Építőipari Vállalat volt stázaüzemében szolgálati találmány alapján gyártják az alul-fölül sík, előfeszített födémelemeket az IMS szerkezetű épületekhez. Fotó: Erb János

Természetesen, ha mindent egybevetünk, akkor gondjaink ellenére is csak azt mondhatom: 1974 óta elindult egy egészséges fejlődési folyamat, amely főként a találmányok terén érezhető. Az elmúlt évtől is azt vártuk, hogy ez a fejlődés folytatódik. Az eredmények, a statisztika viszont bizonyos fokig nyugtalanít. Tavaly 128 500 újítási javaslat született országosan, ami három százalékkal volt kevesebb az 1977. évinél. Sajnos, majdnem ugyanilyen arányban csökkent az újítók száma is. Az viszont örvendetes, hogy a mozgalomnak köszönhetően népgazdaságunk 3,7 milliárd forint gazdasági eredményhez jutott, ami hét százalékkal több, mint az előző évben.

— Az újítók számának csökkenése vajon nem függ-e össze a szerény anyagi elismeréssel?

— Valószínű. A rendelet két százalékban határozza meg a minimálisan fizethető újítási díjat: tavaly országos átlagban 3,1 százalék volt mindössze az újítási díjkulcs. Ez nagyon alacsony. Emellett évek óta visszatérő gondunk, hogy a vállalati egyszemélyi elbírálók teljes műszaki rajzot kérnek az újítótól. Helytelennek tartjuk, hiszen a találmányi bejelentéshez is csak oly mértékben kell csatolni a megoldást, hogy az a szakember számára érthetővé váljon. Már csak ezért sem követelhetünk az újítótól műhelykész gyártási rajzot, a gazdasági számításról nem is szólva.

A szabadalmaztatott találmányok hasznosításával kapcsolatban jobb eredményekről adhatunk számot. Az elmúlt esztendőben közel ezerháromszáz találmányt hasznosítottak a vállalatok, ami 12 százalékkal haladta meg az előző évit. A díjazás alapjául szolgáló gazdasági eredmény megközelítette a négymilliárd forintot, amely 19 százalékkal volt több az 1977. évinél. Ennek ellenére a hazai kutató tevékenységet nem tartom eléggé produktívnak.

— Mennyire mehetünk el a licencek vásárlásában?

Mivel valutaszegények vagyunk, nem tudjuk felgyorsítani a licencvásárlásokat: egy ilyen helyzetben tehát előnyösebbnek vélem a kooperációs megállapodásokon nyugvó munkát. A mi szellemi tevékenységünk ellenértékeként az anyagi eszközöket a külföldi partner biztosíthatná. Ma már egyetlen ország sem létezhet ugyanis anélkül, hogy ne vegye igénybe a határain túli műszaki, tudományos lehetőségeket. Persze, lehetőségeink jelen helyzetünkben eléggé behatároltak: ugyanis a világszínvonaltól nyolc-tíz évvel elmaradt licenceket tudjuk elsősorban megvásárolni. Ha ezeket a technológiákat azonnal adaptáljuk, akkor is jelentős az elmaradásunk, továbbá nemegyszer megtörténik, mire megkezdődik a gyártás, a termék már rég elavult.

Az említettek mellett sajnos licenceladásunk is elhanyagolható népgazdasági szinten. Mindebben az is közrejátszik, hogy vállalataink nem érdekeltek az értékesítésben. Végsősoron licencexportunk növelése a fejlett külföldi technikai megoldások vásárlásának emelését is elősegítené. Szolgálná az ügyet, ha a külföldi eladásnál a külkereskedő mellett a feltaláló is ott volna, hiszen teljes részletességgel ő ismeri a találmányát!

— Végezetül engedjen meg még egy kérdést: optimista-e a jövőt illetően?

— A vezetés részéről óriási az igény az újítómozgalommal szemben. Ez érthető és egyben megnyugtató a jövőt tekintve, hiszen magas szintű és jó termékeket kell gyártanunk olcsón és korszerű technológiákkal. Mindez létfontosságú kérdés és ebben jelentős szerep kell, hogy jusson az újítómozgalomnak is. A jövőt tekintve tehát bizakodó vagyok: mert ha olyan ösztönzők lépnek életbe, amelyek a munka értékelésénél az újítómozgalom eredményeit is számbaveszik, akkor a külső hajtóerők hatására a belső érési folyamat is felgyorsul, ami jelentősen segítheti műszaki előrehaladásunkat. Az elmúlt év őszén a Kormány Tudománypolitikai Bizottsága is napirendre tűzte az újítómozgalmat, és a megfogalmazott határozatok alapján kiigazítjuk az érvényben levő újítási rendeletet: így felülvizsgáljuk a közreműködői díjak kérdését, megnézzük miképpen fokozható a vállalati érdekeltség az újítások és találmányok eladásának fokozása érdekében, szükségesnek tartjuk az iparjogvédelem oktatásának a beilleszkedését az állami oktatás rendszerébe, továbbá fokozni kell az újítómozgalom központi és ágazati irányítását, növelni szükséges-e területeken is a minisztériumok érdekeltségét.

Salamon Gyula



Szerelik a fűnyírógép prototípusát

A Pécsi Vasas Szövetkezet gyártaná

Miért hiánycikk a fűnyírógép?

Budapesten, Pécsett, Szegeden és az ország szinte valamennyi parkjában ott pöfögtek hosszú éveken át a Pécsi Vasas Szövetkezet fűnyírógépei. Zajosak voltak, fülsértőek és ormótlanok, de lenyírták a füvet. Tizenöt év alatt több mint tizenötezer darabot gyártott le belőlük a szövetkezet, kielégítve ezzel az akkori országos igényt. Három évvel ezelőtt abba kellett hagyniok a gyártást, amire az évek során szakosodtak, felszerszámozódtak, és komoly szakmai rutinra tettek szert.

Most baj van, országos hiánycikk lett a fűnyírógép. A megrendelések azóta is százszám futnak be Pécsre. Nemcsak a nagy parképítő vállalatok, de magánszemélyek ostromát is állni kell, hisz egyre több az új park és a kerti pázsit a városokban, az új üdülőövezetekben, s egyre kevesebb a kaszálni hajlandó ember.

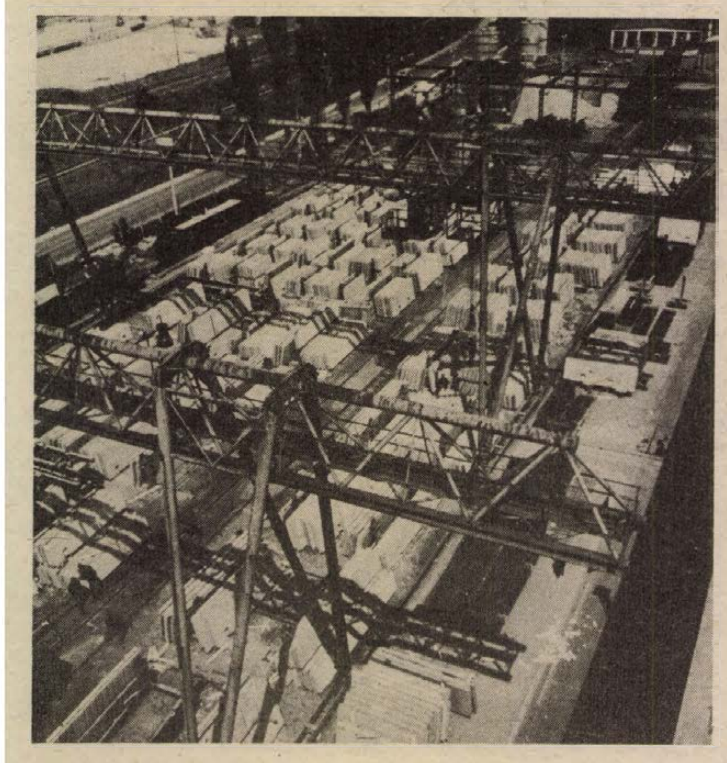
Végül is miért hagyták abba a fűkasza gyártását? Tettük fel a kérdést Török Lászlónak, a Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet elnökének? Hisz a növekvő belföldi kereslet azt látszik bizonyítani, hogy a termék nyereséges volt.

— Nem gazdaságossági okokból. Egész egyszerűen azért, mert ezek a fűnyírógépek magyar Danuvia motorral működtek és három évvel ezelőtt leállították a Danuvia kismotor gyártását. A kismotort most tőkés importból kell beszerezni. Az idén — tekintve a belső ellátási feszültségeket — a KGM és az ÉVM kérésére újra megkezdjük a fűnyírók gyártását nyugatnémet Sachs kismotorokkal. Pillanatnyilag 2500 darabos megrendelésünk van, de tekintve a tőkés behozatali problémákat, csak 80 Sachs motort kapunk. Ezt a nyolcvanat le is gyártjuk és egy tételben megveszi a Budapesti Kertészeti Vállalat. Ha ellátnának minket elegendő 4,5–5 lóerős kismotorral — nem kell éppen Sachs, jó lenne bármilyen — akkor több ezres szériákra is vállalkoznánk, mert megvan hozzá a technikai, szellemi felkészültségünk. Fejlesztett, modern típusokat is ki tudnánk hozni többféle változatban. A fejlesztést is jórészt önerőből végeznénk. mindössze 5,4 millió forint támogatást kértünk, amit az ÉVM meg is ígért. Ha ezt megkapjuk, a jövőben meg tudjuk indítani rotációs munkagépek gyártását is a kiskerttulajdonosok részére.

Gurbán György, a MEZŐGÉPTRÖSZT vezérigazgatója ez év április 5-én az AGROMASEXPO alkalmából megtartott sajtótájékoztatóján kijelentette, hogy a lakossági kisgépgyártást és ellátást a tröszt egyik fontos feladatának tartja, de „apróságok" gyártására a tröszt vállalatainak nem érdemes leszakosodni. Ezért a KGM-mel egyetértésben a szövetkezeti iparnak, a pécsi, a bajai és a szegedi ipari szövetkezeteknek adták le ezt a profilt. Pécsett — mondotta a vezérigazgató az újságírók megnyugtatására — már ebben az évben 10 000 fűnyíró munkagépet gyártanak.

Nos, Pécsett a helyzet korántsem ilyen megnyugtató. A Vasas Szövetkezet a tízezres szériától nem ijed meg. képes az ország ellátására. A fűnyírógépnek azonban megvan az a tulajdonsága, hogy motor nélkül nem működik. A fűnyírógép-program azon áll vagy bukik, kimozdul-e a holtpontról a hazai kismotorgyártás.

— Rné —



A komlói betonüzem

A szőlőoszlopoktól a hídgerendákig

Az UNIVÁZ elemek egyedüli gyártói

A fellendülés évei a BVM pécsi gyáregységében

Kilenc évvel ezelőtt még cementlapokat, szőlőoszlopokat, járdalapokat gyártottak, a Beton- és Vasbetonipari Művek pécsi gyára abban az időben a tönk szélén állott. Az üzemet felszámolták, pontosabban hozzákapcsolták a BVM dunaújvárosi gyárához.

S az idén a Beton- és Vasbetonipari Művek Dunaújvárosi Gyárának pécsi gyáregysége már 240 millió forint termelési értéket tervezett. A gyáregység két telepén a hirdin és komlóin előfeszített gerendákat, födémeket és UNIVÁZ falpaneleket gyártanak.

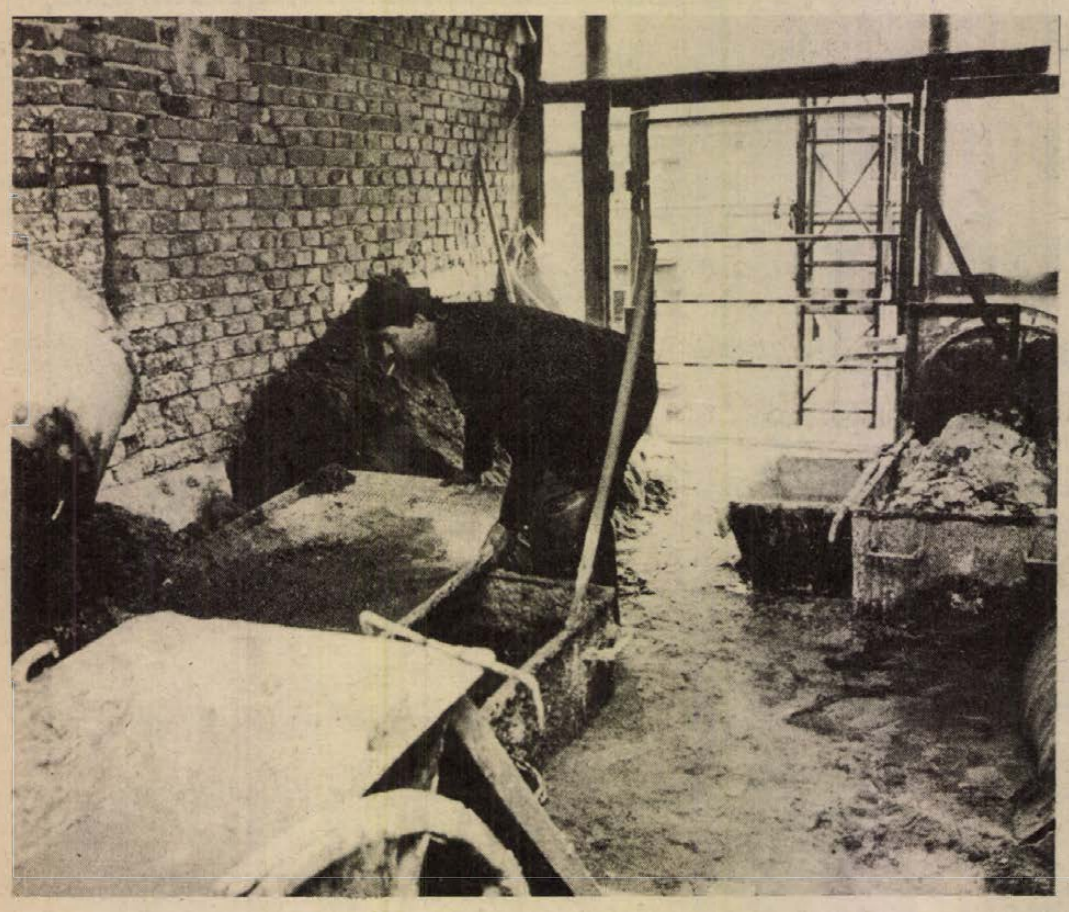
Hirden tavaly 545 000 négyzetméter E gerendát állítottak elő, mellyel 2720 családi ház födémezési munkálatait végezhették el. A gyáregységnek egyébként ez a legkeresettebb terméke. SZIM—KAR, úgynevezett körüreges, 70 és 90 centiméter magasságú födémpanelből 138 000 négyzetmétert gyártottak, mellyel 1380 családi ház felépítését tették lehetővé. E két gyártmányukból elsősorban lakossági igényeket elégítenek ki, s szinte az egész országban szállítanak. Hirden ezenkívül még hídgerendákat is készítenek. Tavaly 25 300 folyómétert szállítottak.

A gyáregység komlói telepén kizárólag UNIVÁZ falpanelokat állítanak elő, amit az egész országban egyedül itt gyártanak. UNIVÁZ elemekből épül az új pécsi tűzoltólaktanya, de ezekből a panelokból készülhet posta, óvoda, szociális épület is. Az, hogy Magyarországon egyedül Komlón állítanak elő UNIVÁZ falpanelokat, meghatározza az üzem termelését is. Az indulásnál 1975-ben szabadtéren még mindössze 25 000 négyzetméter UNIVÁZ elemet gyártottak. Tavaly már 121 000 négyzetméter panel került ki az üzemből. Közben ugyanis 1978-ban befejeződött egy beruházás: elkészült a korszerű panelgyártócsarnok, melyben a mennyiségi és minőségi előrelépésen túl a dolgozók munkakörülményei is javultak.

Idén egy újabb létesítménnyel gazdagodtak: elkészült egy modern, automatikus betonkeverő központ, ami lehetővé teszi, hogy ebben az esztendőben már 140 000 négyzetméter UNIVÁZ falpanelt állítsanak elő. Ezentúl május végén átadnak egy előkészítő üzemet, melyben a hegesztett vashálók szerelése is korszerű körülmények közé kerül.

Hirden az idén 590 000 folyóméter E gerendát, 140 000 négyzetméter SZIM-KAR födémpanelt és 22 000 négyzetméter hídgerendát gyártanak. Utóbbi előállítása csökken az elmúlt évihez képest, mert a hídgerenda-gyártósort felújították — a közvetlen kézi munkát teljesen kiküszöbölték — s így a munkát ott csak a napokban kezdték meg. Még felújításra vár idén az E-gerendagyártó sor is.

R. N.



Luxusigényeket nem elégítenek ki

A PIK és a lakáskorszerűsítés

Csak a komfortos és félkomfortos lakások jöhetnek szóba

Legfrissebb adat szerint március 31-én 22 318 lakás volt a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat gondozásában. Ebből összkomfortos 10 192, komfortos 7011, félkomfortos 1506, komfortnélküli 3609. Egy másik adat: a kb 110 millió forintos évi lakbérbevételből tavaly 3,8 milliót tett ki a lakók által végeztetett lakáskorszerűsítések 50 százalékos bérbeszámítási összege. A kettő között hol van a találkozási pont?

Mielőtt a kérdésre válaszolnánk, egy megállapítást kell tennünk: az emberek többségében leküzdhetetlen igény él a korszerűbb, az otthonosabb otthon iránt. A megoldás kinek-kinek az anyagi lehetőségétől függ. A skála a korszerű családi ház építésétől a meglevő lakás korszerűsítéséig terjed. Legtöbben az utóbbira vállalkoznak, hiszen az ún. minőségi csere meglehetősen bizonytalan. A lakáskorszerűsítésre vállalkozók ebbeli törekvésükben számíthatnak a PIK segítségére.

*

Ami pedig a bevezetőben feltett kérdésre adandó választ illeti: a lakásállományból korszerűsítés szempontjából csak a nyolc és félezer komfortos és félkomfortos lakás jöhet számításba; az összkomfortosok azért nem, mert azokban — elvileg — nincs mit korszerűsíteni, a komfortnélküliek pedig azért nem, mert azok többségén már semmiféle korszerűsítés nem segít, csak egy: a bontás. A korszerűsítésre alkalmas lakásokban viszont megvan a lehetőség arra, hogy a lakó olyan, a saját ízlésének és szükségletének megfelelő műveleteket végezzen, vagy végeztessen, amelyek költségei 50 százalékát átvállalja a PIK, a másik 50 százalékot pedig le lehet lakni, azaz beszámítják a bérbe.

A lakáskorszerűsítés egyébként kétoldalú tevékenység. Egyfelől a PIK a maga lakóházfelújítási programja keretében évente meghatározott mennyiségű lakásban végzi el azokat a munkálatokat, amelyeknek végső célja, hogy a lakások az újonnan építettekkel egyenértékűek legyenek. Másfelől a lakó igyekszik ennek elébe menni, s nem várván ki az évek múlva esedékes felújítást, akkor végzi el lakásának korszerűsítését, amikor, az számára a legelőnyösebb.

*

Meglódulhat-e ilyenkor a lakó igénye? Korszerűsítés ürügyén „belekergetheti-e" az államot bizonyos luxusmegoldásokba? A PIK-nél határozottan állítják, hogy nem. Illetve... saját költségére és veszélyére — esetleg, az államéra semmi esetre sem.

A korszerűsítés keretében leggyakrabban a fűtésre irányul a figyelem, aztán a fürdőszobai berendezések, a csempézés cseréje a cél, no és nem ritkán a padlóburkolaté. Túl sok lehetőség — mint látjuk — nincs, de azért ezek is okozhatnak gondot bérlőnek és bérbeadónak.

Mit jelenthet pl. a fürdőszobakorszerűsítés? A PIK részéről fehér kád, mosdó és wc-kagyló, csempe. A lakót viszont csábítják a szép színes szaniter-áruk, a csodás mintázatú csempék. Anélkül, hogy árakat mondanánk, világos, hogy az utóbbi tetemesen drágább. És ugyebár a csempézés is úgy az igazi, ha a mennyezetig ér. Nos, a lakó mindent beszerezhet, mindent megcsitathat, de a PIK a bérbeszámításnál csak annyit ismer el, amennyit ő maga a saját részére is érvényes normák szerint elvégezne. Csempézésnél pl. 10 csempesor-magasság a szabvány. Azt hihetnők, hogy a PIK-et valamiféle maradiság vezeti, amikor ragaszkodik a fehérhez. Nincs erről szó. Inkább arról, hogy a fehér mindig kapható, a színes és a mintás bizonytalan. Ám rakassa fel a lakó a mintásat, de ilyenkor a PIK kötelezi, hogy legyen 2 négyzetméternyi tartalék, nehogy évek múltán, ha pótlásra lesz szükség, eltérő színűt vagy mintásat kelljen felrakni. Egyébként: ha a csempézés nem használódott még el, s a csere kifejezetten luxusigényt szolgál, ez teljesen a lakó költségére megy.

*

Mi van a fűtéssel? Évekkel ezelőtt, amikor kezdtek elterjedni a korszerű tüzeléstechnikai módszerek, az volt még az álláspont, hogy a cserépkályhát ugyan elbontathatja a lakó, de ha kiköltözik onnan, az új lakó kívánságára vissza kell állítani. Azóta ez megváltozott. Visszafelé nem lépünk — mondják most a PIK-nél, és ez így van rendjén. Cserépkályha helyett olaj — 50 százalékért, cserép, vagy olaj helyett gáz ugyancsak 50 százalékért... De: olajkályhánál csak egyet — a ma is kiváló minőségű M—622 típusút — ismer el a PIK, az egyéb, ennél drágább olajkályhák esetében is csak ennek az 50 százalékát téríti. Visszalépést csak saját költségre lehet. És az indokolatlan előrelépést is! Néhány éve valaki a PIK engedélyével és bérbeszámítással olajtüzelésű bojlert szerelt fel a fürdőszobájába. Most gondolt egyet, s ugyancsak bérbeszámítással villanybojlert akart felszerelni. A PIK a hozzájárulást megtagadta, a bérlő a módosítást csak a saját költségére végeztetheti. Van azonban, amikor méltányosságból átvállalja a PIK a teljes költséget. Ez történt a közelmúltban, amikor egy idős, egyedülálló, csaknem vak aszszony gáz helyett villanytűzhelyt kért. Mérlegelve, hogy adott esetben a gáz állandó balesetveszélyt jelent, szó nélkül megcsinálták a cserét.

*

Sokan idegenkednek a műanyag padlótól. Amikor még ez ment, aki csak tehette, már az építés idején parkettát kért helyette — megfizetve a különbözetet. Ebből azonban nem lehetett rendszert csinálni. A cserét ezután a PIK-kel közösen akarták megoldani. Kezdetben egyes esetekben bele is ment ebbe a vállalat. Idejekorán visszakozott azonban, s most már csak akkor engedélyezi a cserét, ha az épületben vagy a lépcsőházban a lakók többsége a csere mellett van. De még így is meggondolják, hogy az új típusú szalag, vagy panelparkettákat engedélyezzék-e. Ezeknek ugyanis olyan vékony az ún. koptató rétegük, hogy a második csiszolás után már teljes cserére lenne szükség. Ezt pedig nem vállalhatja a PIK.

Luxusigényekkel tehát kár ostromolni a „házigazdát". Azok kielégítéséhez a saját erszényt kell kinyitni.

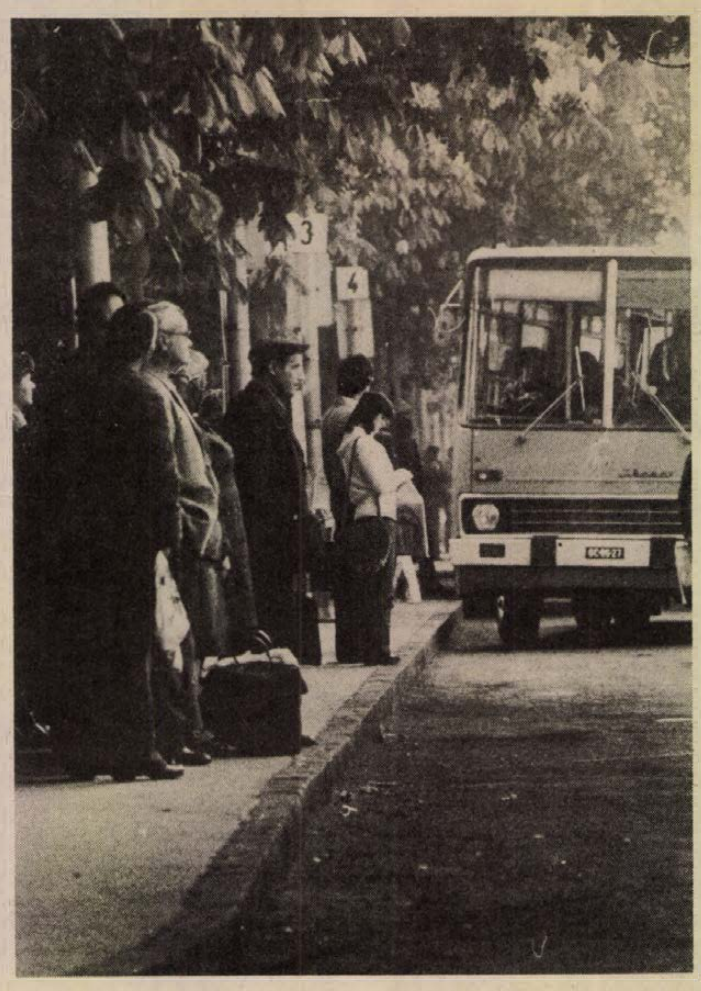
Hársfai István

Tudja ön, mi az a fordasakkozás?

Ötvenezren szállnak reggelenként autóbuszra

A pécsi forgalomban százezer utas jelenti a reggeli csúcsot

Ismeri ön ezt a kifejezést: fordasakkozás? Aligha. Pedig ha nem „játszanák" napról napra ezt a különös elnevezésű játszmát a VOLÁN forgalmistái, bizony könnyen lehet, hogy járatok tucatjai nem indulhatnának el munkába, vendégségbe igyekvő utasok százaival.



Pais József gépkocsivezető volt az első ember, akivel hajnali három órakor, a távolsági buszjáratok pécsi pályaudvarán találkoztam. A GC 78-32 rendszámú autóbusz vezetője az éjjel Komlóról szállított utasokat, majd pedig egy alsószentmártoni szerződéses járatot bonyolított le. Hajnalban pedig az övé az első komlói járat. Az üléseken postazsákok hevernek, majd pedig szállingózni kezdenek az első utasok. Bányászok. Valamennyien köszönnek, ismerősként hunyorítanak a gépkocsivezetőre. Alighanem ugyanazokat a helyeket foglalják el, mint minden hajnalban. 12 utassal indul el a pirkadatban a busz. Kalauz nincs, a gépkocsivezető adja ki a jegyeket, az ügyes automata masinából. Ezen a hajnalon egyetlen menetjegyet sem vásároltak tőle, valamennyi utasa bérletes.

Topp István forgalmista este hétkor kezdte a szolgálatot. A valamikori villamosremiz parányi bódéjában egy sámli nagyságú olajkályha próbálja legyőzni a fagyos hajnalt. Az asztalon alkoholszonda, mellette „ittassági napló". Alighanem találóbb lenne a „józansági napló" elnevezés, mert a bejegyzések tanúsága szerint idén még egyetlen esetben sem színeződött el a szonda, pedig egyetlen napon sem maradnak el a szúrópróbaszerű ellenőrzések.

Sorra érkeznek a gépkocsivezetők. Lejelentkeznek, azután a 3—4 nappal korábban kiadott vezénylési terv szerint indulnak. Azaz így történne, ha nem lennének meghibásodások, javítások, megbetegedések. Olyan napra ugyanis a legöregebb forgalmisták sem emlékeznek, hogy ne kellett volna eltérni a vezénylési tervtől.

Gizike az ércbányász járatok külön forgalmistája. Azt mondják, hogy a bányában is tudják, hogy mikor van szolgálatban. Hihetetlen találékonysággal és kombinatív készséggel áldotta meg a sors, s így azonnal ki tudja sakkozni, hogy miként is lehet pótolni a kiesett buszokat. Nagy része van abban, hogy a bányászok időben elérjék munkahelyüket. Természetesen Gizikének szabad keze van, a járatok elsőbbséget élveznek.

Topp István is olyat produkál, amit nem tanítottak az iskolában. Az egyik komlói járatot átirányítja Budapestre, a másikat Szekszárdra, közben ki tudja, honnan elővarázsol két buszt, amelyiknek pont van annyi ideje, hogy elmenjen Komlóra. A forgalmistának nagyon talpraesetten kell döntenie, mert ezen a napon 28 autóbusz van javításon. A munkába igyekvők ezreinek ezt azonban nem szabad észrevenniük. 14 „fordát" változtatott meg ezen a hajnalon Topp István. Fejében van az összes fordaszám és rendszám. Mert igaz, hogy a vezénylési terv, azaz a vállalati belső utasítás, minden hajnalban felborul, rend mégis van. Az utas legfeljebb azt látja, hogy a megszokott gépkocsivezető helyett más ül a volánnál.

◆

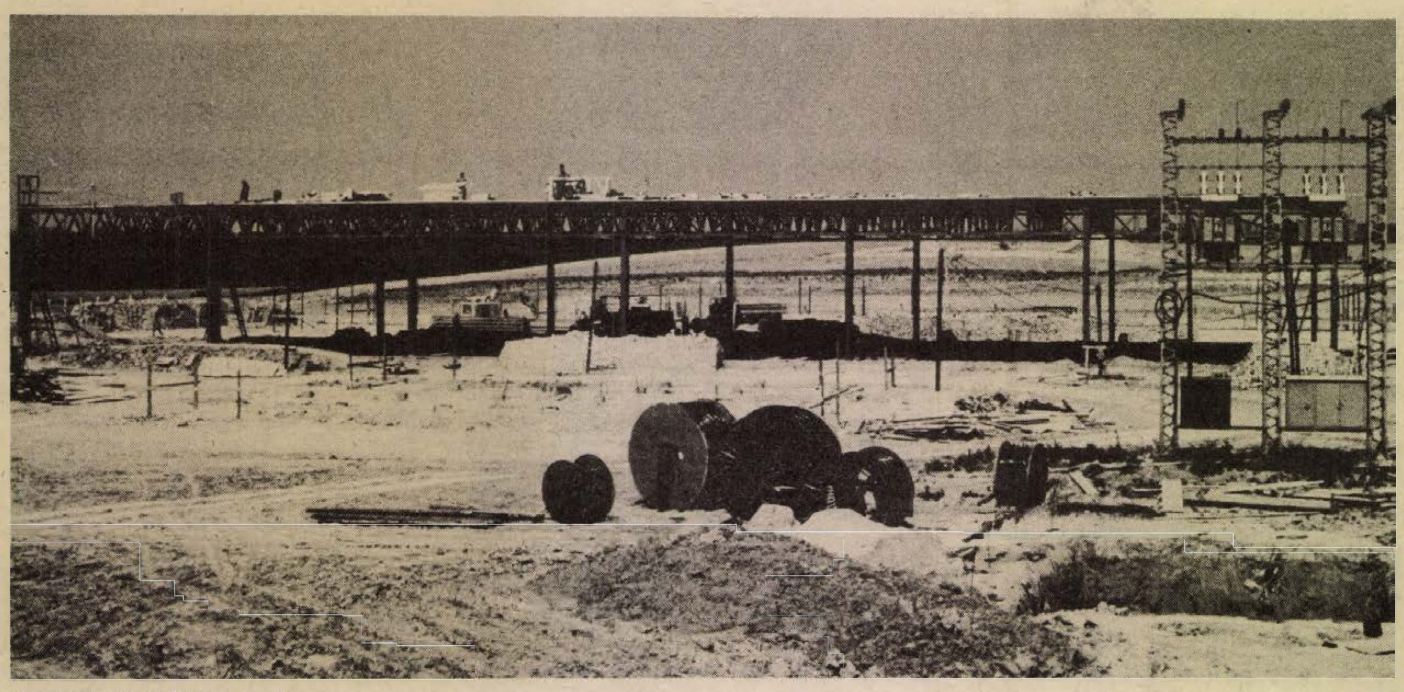
S a hajnali pillanatkép után nézzük a hajnali összesítést. Baranya megye országútjain hajnali öt óra és reggel nyolc óra között 381 autóbusz szállítja az utasokat. Ez több mint ezer járatot és jóval több mint 10 000 kilométert jelent. Körülbelül ötven-ötvenötezren utaznak reggelenként ezeken a járatokon.

Ehhez az adathoz még hozzá kell számolni a pécsi forgalmat, ahol ebben a reggeli időszakban 127 kocsi — ezer járat —, mintegy 100 000 utas jelenti a reggeli csúcsot.

E. Á.



Májusi virágpiac Pécsett **Fotó: Maletics László**



Az épülő halfeldolgozó üzem

Munkás vagy paraszt? Vagy mezőgazdasági dolgozó?...

A bikali küzdelem

Munkás vagy paraszt?

A kategóriák határai ma vajon hol húzhatók meg? Hol keressük a jellemző vonásokat? Az életmódban, a gondolkodásban? Paraszt-e ma a vegyszerekkel foglalkozó, a gépműhelyekben dolgozó szakember? Avagy az, aki helikopterével magasba száll, hogy műtrágyát szórjon a határra?

Bikal megyénk nyolcezer hektáron gazdálkodó állami gazdasága az öt gazdaság egyike. Vezetőjével Zámbó Istvánnal, aki a megyei pártvégrehajtóbizottság tagja, s aki az idén éppen 25 esztendeje igazgatja az évi 420 millió forintos termelési értéket előállító gazdaságot, e 25 esztendő emberformáló erejéről beszélgettünk. A parasztból mezőgazdasági dolgozót, — gépszerelőt, növényvédőt, a technikához értő munkást faragó évekről.

— Az indulás éveiben az állami gazdaságok amolyan mindenesek voltak — mondotta Zámbó István. — Árut kellett biztosítani a népgazdaságnak, főleg azokból az árukból, amit a mezőgazdaság egyéb területein nem tudtak megtermeltetni: vetőmagvakat, tenyészállatokat. Olyan terméket, amely nemcsak a hazai igényeknek felel meg, hanem amely exportképes is. Ehhez az állami gazdaságok nagybirtokokat, korábbi bérleményeket örököltek, s a termelés fő eszköze az iga volt.

Talán a nagy változás ott következett be, amikor a kézi munkáról, a részleges gépesítésről a teljes gépesítésre tértünk át. Ehhez aztán szakosítani kellett a gazdaságot, kialakítani a tájnak legjobban megfelelő termelési szerkezetet. S ez időben jött a nagy feladat, az igával foglalkozó embereket megtanítani a gép használatára.

— Bikal és környéke természeti adottságai nem éppen a legkedvezőbbek. Főleg a mezőgazdaság számára nem. Hitték-e a szakosodás éveiben, hogy az egyik legintenzívebben gazdálkodó középüzemmé válik a gazdaság?

— A való igazságot fedi, hogy ezen a vidéken a legjobb gazdaságokkal egyszinten dolgozni — és élni — csak úgy lehetett, ha egy kicsit megelőzve a korunkat, új dolgok után nézünk. Kezdtük a halastóval. S természetesen, nemcsak az volt a nagy lépés, hogy a megfelelő lehetőségeket hasznosítottuk, hanem az, hogy igen kedvező termelési színvonalat alakítottunk ki a magyar halászatban, európai rekordot értünk el, hiszen adott területről kétszer annyit halásztunk le, mint az országos átlag. A másik lépés a lágy gyümölcsök termelésének megkezdése volt; növénytermesztésre alkalmatlan területeket telepítettünk be. Az eredmény: míg 28 mázsa az országos átlagtermés kajsziból, nálunk 100 mázsát takarítunk be, de az őszibarack is 100 mázsa felett van. Mind a halászat, mind a gyümölcstermesztés vonalán egy cél vezérelt bennünket: a korábban semmit sem adó talajokra pótkultúrákat vigyünk, hasznosítsuk azokat.

— Tulajdonképpen olyan ágazatok után néztek, melyeknek Bikalon hagyománya nem volt, melyekhez az emberek nemigen értettek.

— Igen, olyant kezdtünk, amit itt sohasem csináltak ez emberek, s természetszerűleg meg kellett őket tanítani még a kertészkedésre is. Elég nagy szellemi bázisra, talán úgy mondanám, összetett szellemi bázisra volt szükségünk, hogy a gazdaság teljes vertikumát kialakítsuk. Az embereket a munka mellett képezni kellett. S nemcsak képezni, hanem megszerettetni velük az újat. S ez sem kis dolog. A nyulászkodásra, intenzív nyúltartásra például olyan asszonyokat, férfiakat kellett betanítanunk, akik azelőtt kizárólag kapával, kaszával dolgoztak. Aztán meg kellett tanítanunk 50—60 asszonyt egységben dolgozni, úgymond szalagrendszerben, ahol munkájuk szorosan kapcsolódik, ahol az egyik meghatározza a másik teendőjét és fordítva.

— Az új meghonosítása mindig vállalkozó szellemet tételez fel, és kockázattal jár.

— Nem tehettünk mást. Olyan lehetőségeket kellett keresnünk, amelyek a gazdaságnak megfelelnek, s ha lehet „kurrens cikkek". Akkoriban egy külkereskedelmi tanfolyamra jártam, és betekinthettem a külföldi piacokra. Észrevettem, hogy a nyúl iránt Európaszerte nagy a kereslet, s az áru devizakitermelés szempontjából nagyon kiváltságos helyzetben van. Belevágtunk. De akkor sem hazai, sem külföldi tapasztalatok nem álltak rendelkezésre a nyúl nagyüzemi tartására. Néhol próbáltak ugyan üres épületeket nyúllal hasznosítani, de belebuktak. Mi fordítva indultunk el: a nyúlhoz kerestük meg az „épületet", a tartástechnológia feltételeit. A negyedik változatnál állapodtunk meg, de részeiben még ma is fejlesztjük a technológiát. S nemcsak a nyúl az újdonság. Szarvasmarhánál behoztuk az e tájnak legmegfelelőbb francia Limousint. Ez egy olyan korszerű fajta, hogy nemcsak hazai viszonylatban, hanem a szocialista országok viszonylatában is nagy iránta az érdeklődés. A húsa kiváló, többet fizetnek érte, mint a magyartarka húsáért.

— Ön 25 éve vezeti a gazdaságot, s szinte minden év hozott valami újat. Meddig lehet elmenni, meddig lehet e kereteket tágítani?

— Nem tudom, hogy van-e határ. 8200 hektáron gazdálkodunk, s erről a területről évente 500 vagon húst, 200 vagon gyümölcsöt, és igen értékes tenyészanyagot — akár hal, akár nyúl tekintetében — adunk a magyar gazdaságnak. Most érkeztünk el oda, hogy az általunk termelt húsmennyiséghez alig tudjuk területünkön a szükséges abrakot megtermelni, már-már pótlásokat keresünk. Ezért ahhoz, hogy újabb lépést tehessünk, olyan fejlesztésben kellett keresnünk a megoldást, amely nem igényel területi hátteret. Így határoztuk el a halfeldolgozó építését, amely nemcsak a bikali halastavakat „falja fel", hanem egész Magyarország halászati ágazatának ipari hátterét képes megteremteni. Évi 500 vagon halat dolgozunk fel 1981-től, s a mai 420 milliós termelési érték helyett két év múlva 550 millióról fogunk beszélni, ha minden jól megy. De hadd tegyem hozzá: a feldolgozóval megint olyan helyzetbe kerültünk, mint annakidején, a gépesítés kezdetekor. A halfeldolgozó kétműszakos termeléséhez száz ember kell, de a százból legalább ötven olyan, aki nagyon ért a modern technikához. Minimum technikusok kellenek. Hiszen olyan gépünk is lesz — hogy egy kicsit érzékeltessem a feladatot —, amelyik a halszeletet a hal nagyságától függetlenül lefényképezi, s e fénykép alapján ki is szedi a szálkákat belőle. Automata programmal. A leendő szakembereink képzését a berendezéseket szállító nyugatnémet BAADER-cég is segíti.

— A halfeldolgozó gyár, aki benne dolgozik, már ipari munkás. Vajon van-e a gazdaságnak egyéb munkaterületeken „ipari" munkása? Paraszt-e még ma is a bikali ember?

— Az emberek munkája, munkához való viszonya, magatartása egyre inkább az iparban dolgozó emberéhez hasonlít. Főleg, ha a bikali fiatalokat nézem. Ez már nem a régi értelemben vett parasztság. Mások a munkakörülményeik, mások az élet- és lakáskörülményeik is. Persze, a munkássá válás még nem jelentkezik egyformán minden munkaterületen. Másként a növénytermesztésben vagy a kertészetben, és másként a halászatban, vagy a nyári foglalkoztatásban. De még az állattenyésztési ágazaton belül is nagyon változó a kép. De el kell fogadnunk a változást, hiszen ma már nemcsak munkáskezekre, hanem szakértelemre és egyre nagyobb szakértelemre van szükség ahhoz, hogy egy mezőgazdasági üzem talpon maradhasson. Meghatározó a szellemi bázis. A gazdaság az ország igen sok kutatóintézetével, tudományos bázisával áll kapcsolatban. Mikor felmértük, magunk is meglepődtünk. De emellett itt a gazdaságon belül is kell folynia a kutató munkának. Napról napra fejlődnünk kell, s ma már nagyon összetett szellemi erőkre van szükség. Kémiához, biológiához, a korszerű technikához értő emberekre.

— A gazdaság az elmúlt 25 év alatt nemcsak a vidéket, hanem az itt élő emberek életvitelét is megváltoztatta.

— Amikor a gazdaság az itt élőket megtanította a technikára, nemcsak a termelési szemlélet fordult. A technika nemcsak a termelés eszköze. A mindennapok alakítója, az életmód formálója, ha tetszik, ha nem, beleszól a családok életébe is. A gazdaságban az 1960-as esztendő az ágazati vezetés kialakításának esztendeje volt, 61-ben a termelés teljes szakosítását értük el, s az iparszerű állattenyésztési telepek kialakítását, 1969-ben pedig a teljes gépesítettséget értük el.

Ez a váltás, néhány év eltolódással éppen így jelentkezett az itt lakók életében is: tatarozni kezdték a házakat, építették a fürdőszobákat, s a falunak új vízvezeték-hálózatra lett szüksége. Aztán megszerveztük a kihelyezett technikumi oktatást, színházat, a fiataloknak pedig ifjúsági házat építettünk... Elmondani nem lehet, hogy a gazdaság és a környék kapcsolata hányféle módon, hányféle hatással jelentkezett. De nem állhatunk le. Én úgy vallom, hogy az az akrobata, aki valaha a levegőben három szaltót csinált, többé kettőt nem csinálhat. Azért kifütyülik. Négyet, vagy ötöt igen.

Kozma Ferenc

60 millió kommunista

Az emberiség történetének legutóbbi 130 éve megcáfolhatatlan bizonysággal igazolta, hogy a szocializmus, a történelem leggyorsabban terjedő eszméje, feltartóztathatatlan folyamatot hívott életre. A nemzetközi kommunista mozgalom alig egy évszázaddal az első zászlóbontás után a kor legjelentősebb politikai erejévé lett.

Háromszázan kezdték

Amikor a múlt század közepén, egy évvel a „népek tavasza", az Európa nagy részén végigsöprő polgári demokratikus forradalmak előtt, Marx és Engels Németországban létrehozta a Kommunisták Szövetségét, a proletáriátus első önálló, a tudományos szocializmus talaján álló nemzetközi pártját, a szervezetnek mindössze három-négyszáz tagja volt. E néhány száz forradalmár azonban nem kevesebbre vállalkozott, minthogy a Kommunista Kiáltványban megfogalmazott hitvallását a tőke uralma alatt megnyomorított valamennyi kizsákmányolt harci programjává tegye. És a forradalmi munkásmozgalom rövid idő alatt gyökeret vert. A 19. század utolsó harmadában Európa majd minden országában megalakultak a munkásosztály tömegpártjai, amelyek Marx és Engels útmutatásai alapján a kapitalista társadalom forradalmi átalakítását tűzték ki célul. Létrejöttek azok a pártok, amelyek az internacionalizmust elsődlegesen szem előtt tartva — a Kommunista Kiáltvány szavai szerint — „a többi proletár párttól csak abban különböznek, hogy egyrészt a proletariátus különböző nemzeti harcaiban az egész proletariátus közös, a nemzetiségtől független érdekeit hangsúlyozzák és érvényesítik, másrészt abban, hogy a proletariátus és a burzsoázia között folyó harc különböző fejlődési fokain mindig az összmozgalom érdekeit képviselik".

A munkásmozgalom fejlődésében döntő fordulat volt, hogy 1903-ban Lenin, a munkásmozgalomban eluralkodó reformizmussal és revizionizmussal szembefordulva, megteremtette az új típusú forradalmi pártot Oroszországban: a bolsevik pártot. Ezzel megkezdődött a reformista szociáldemokrata és a forradalmi szocialista, vagyis a kommunista mozgalom szervezeti különválása.

Világméretű folyamat

Az új típusú forradalmi pártok létrejöttének folyamata, a kommunista mozgalom terjedése rövid idő alatt világméretűvé lett. 1918-ban 10 kommunista párt működött, 1921-ben már 34, 1928-ban 46 volt a számuk, 1935-ben 61, 1961-ben 87, 1977-ben pedig 97 országban működött kommunista párt. A 29 európai, 23 ázsiai, 17 afrikai, 26 amerikai és 2 óceániai államban, illetve gyarmaton létező kommunista mozgalom tagjainak száma ma körülbelül 60 millió. „A kommunista világmozgalom korunk legbefolyásosabb politikai ereje, a társadalmi haladás legfontosabb tényezője lett." — állapította meg a kommunista és munkáspártok 1960. évi moszkvai nemzetközi tanácskozása.

A kommunisták óriási hadseregének fő erőit a szocialista országok alkotják, de a mozgalomnak erős pozíciói vannak a tőkés- és a fejlődő országokban is. A fejlett tőkés világban 26 marxista—leninista párt működik és soraiban mintegy 4 millió kommunista harcol. Ázsiában 22 kommunista párt tevékenykedik, amelyeknek több mint 700 ezer tagja van. Afrikában 9 marxista—leninista párt van, körülbelül 20 ezer taggal. Részben legális, de nagyrészt illegális kommunista pártok dolgoznak az arab és a latin-amerikai országokban.

A kommunista mozgalom hatása egyre újabb és újabb társadalmi rétegekre terjed ki. A második világháború előtt az akkor négymilliós mozgalom résztvevői között körülbelül egymillió fő volt a nem proletár. Ma számuk ennek sokszorosa. A kommunista mozgalomhoz csatlakoztak a parasztok nagy tömegei és az értelmiség jelentős része is.

Változó szerep

Számottevően megváltozott a kommunista pártok kormányzati-hatalmi helyzete és szerepe. A háború előtt mindössze két kommunista párt volt hatalmon: a Szovjetunió Kommunista Pártja és a Mongol Népi Forradalmi Párt. 1945 után Közép- és Kelet-Európában, valamint Ázsiában kerültek kommunista pártok a társadalom irányításának élére. Az 1960-as években a kubai, a 70-es években a laoszi párttal bővült a kormányzó kommunista pártok köre. Ma már Angola, Mozambik, Kongó, Benin és több más fejlődő ország kormányzó pártja is a tudományos szocializmust tekinti eszmei alapjának. Néhány tőkés és fejlődő országban az elmúlt években napirendre került — más pártokkal együtt — a kommunista párt részvétele a kormányzásban. A fejlődés fontos mutatója az is, hogy egy sor tőkés ország — Európában például 15 — parlamentjében a kommunista képviselők is helyet foglalnak, és még jelentősebb a befolyásuk a helyi közigazgatási szervekben. A tőkés és fejlődő országokban összesen mintegy 40 millió választó szavaz a kommunista jelöltekre.

A kommunista mozgalom megerősítette sorainak internacionalista egységét is. A kommunista pártok nemzeti pártokként jöttek létre, de kezdettől fogva összekapcsolta őket a távlati célok azonossága és az eszme közössége. A kommunista mozgalom történelemformáló erejének egyik alapvető forrását mindig, és ma is, az egység, a pártok összefogása, közös fellépése jelentette.

A történelem fejlődése megnövelte a kommunista mozgalom lehetőségeit a munkásosztály forradalmi tetteinek sikeres megvalósításához. A pártok tevékenységének sikere attól függ, hogy tudnak-e élni a kedvezően megváltozott feltételekkel. Ehhez elengedhetetlen az eltérő körülmények között dolgozó pártok kapcsolatainak szüntelen erősítése, a mozgalom egységének megszilárdítása, az együttes fellépés az imperializmus ellen, a szocializmusért, a békéért.

Papp Gábor

Hanglemez

Who are You

Keith Moon utolsó játéka

Végre megjelent Magyarországon is az első Who nagylemez. A szokásos szerzői jogi és valutamegoldással; vagyis indiai licensz alapján készült. Viszonylag gyorsan a hazai hanglemezboltokba került,- hiszen külföldön is csak múlt év szeptemberében jelent meg. Címe: Who are You. Vagyis: Ki vagy Te?

Ez a világhírű angol együttes nagyjából az OMEGA-val egyidős, vagyis másfél évtizede játszik. A kérészéletű popvilágban tehát rendkívül hosszú évek óta virágzik, sőt a világranglisták élvonalában jár. Első sikereik óta változatlan összetételben muzsikálnak. Ez a lemez azonban búcsú is, hiszen nem sokkal a megjelenése után a Who együttes remek dobosa, Keith Moon váratlanul meghalt. Igaz, mindjárt utána szerződtették Kenny Jones-t, aki addig a Faces-ben muzsikált. A másfél évtizedig változatlan összetételű, s mindig igényes Who-nak azonban ezentúl más lehet majd a hangzása.

Ez a lemez viszont még a régi csapat muzsikáját tartalmazza. Azt a muzsikát, mely a külföldi szaklapok szerint szinte meghatározója volt az egész popműfajnak. Ezért kiadványaikat mindig nagyon várták, sőt, a Who are You még a szokásosnál is nagyobb várakozás után érkezett, hiszen az elmúlt négy esztendőben a Who együttes nem adott ki nagylemezt. De mi van rajta? — Kilenc dal, s többségében az együttes szólógitárosának, Pete Townshend-nek a szerzeménye. De a többi dalt is ő hangszerelte. Tragikus, hogy ezen a lemezen éppen a ritmusvilág az új, a korábbi Who-muzsikához képest. Ez pedig a már eltávozott Keith Moon kivételes ritmusképességének az eredménye. Az amerikai hanglemezlisták élén volt, nem is kis ideig, de Európában is az elsők között állt. Most a magyar hanglemezkereskedelem megszerezte és a rockrajongók bizonyára örömmel hallgatják majd az utolsó lehetőséget Keith Moon dobritmusainak élvezetére.





Jelenet A Walt Disney mesevilágából. Képünkön Balu, a medve és Bagira, a párduc, hátán Mauglival, A Dzsungel könyvében.

FILM

Gyermekfilmek hónapja

A Dzsungel könyve, Óz-filmek, Aladdin, Robinson

A nemzetközi gyermekév alkalmából május 24—30. között országos gyermekfilmnapok lesznek. Ehhez országszerte más rendezvények, pályázatok, rejtvények is kapcsolódnak. A Kulturális Minisztérium Filmfőigazgatósága ebben az évben 36 új gyermek- és ifjúsági film megjelentetését tervezi, valamint 137, korábban már sikert aratott művet hoz ismét forgalomba.

Baranyában az országos akcióhoz kapcsolódva, illetve azt meghosszabbítva a Moziüzemi Vállalat gyermekfilmhónapot szervezett. Mindennap, a koradélutáni előadáson új vagy sikeres régi filmet vetítenek a megye nagy mozijaiban. De számos kisebb községben is meseműsort, kalandos ifjúsági, történelmi filmet láthatnak az ifjú nézők.

A filmhetet Pécsett a Petőfi moziban nyitják meg ünnepélyesen, május 24-én délután 3-kor. A vidám, játékos ünnepség után Walt Disney utolsó filmjét, A Dzsungel könyvét vetítik. Ez a film azonban bizonyára nemcsak az úttörők korosztálya számára jelent majd nagy élményt, hiszen a felnőttek nosztalgiával emlékeznek vissza Kipling gyermekhősére, Mauglira, aki a vadonban vadállatoktól tanul emberséget.

Ugyanilyen nosztalgikus gondolatok támadnak a világhírű Óz-filmek vetítésekor. Ismét műsorra kerül az Aladdin és a csodalámpa, Robinson és a kannibálok, Lolka és Bolka, A kis Muck története. A kalandos históriák kedvelőinek új hajósfilmet vetítenek: A reménység szele című alkotást. A Moziüzemi Vállalat ezenkívül A sah fia, A vihar fia, valamint A fekete rák ollójában című filmet ajánlja műsorfüzetében. A füzetben a filmek bemutatásának időpontja és helye is szerepel.

A gyermekév filmjeit a falragaszokon külön embléma jelzi, hogy még könnyebb legyen a választás. A felsorolás természetesen nem teljes, csupán ízelítő. Nem jelenti azt sem, hogy csak májusban lesz ilyen színes gyermekműsor. A Baranya megyei Moziüzemi Vállalat egész évben, a szokásosnál is nagyobb figyelmet fordít a gyermekek filmigényének kielégítésére.

Mit? Hol? Mikor?

Ifjúsági Ház: vasárnap, 13-án: kaszkadőrök lépnek fel az IH színpadán. A délelőtt 10 órakor kezdődő gyermekműsor keretében Walt Disney rajzfilmjeiből vetítenek, a 18 órakor sorra kerülő felnőttprogramban pedig dzsúdó-, karate-, aikidó- és kendóbemutató, valamint színes karatefilmvetítés szerepel.

Szerdán, 16-án: 18 órakor az IH-Klubban Elek János újságíró tart tájékoztatót a Szovjetunió belpolitikájáról, valamint aktuális nemzetközi kérdésekről.

Pénteken, 18-án: 19 órakor az IH-filmklubban Radványi: Európa nem válaszol c. kémfilmjét vetítik.

Vasárnap, 20-án: 18 órától a Szélrózsa Klubban a telepátia-gondolatolvasás-telekinézia, illetve az asztrológia—UFO—Bermuda-háromszög témakörökkel foglalkoznak. Vendégek: Király József pszichológus, Dániel Béla médium és Marik Miklós csillagász. A Folk mesterei sorozat X. részében pedig Doc Watsont mutatja be a házigazda, Muzsay András előadóművész.

Ifjúsági Park: vasárnap, 13-án: Király László, 14-én, hétfőn: Brunner József, 16-án, szerdán: Tuczai József, 17-én, csütörtökön: Éliás Gyula, 18-án, pénteken: Tuczai József diszkózik.

19-én, szombaton a Panta Rhei, 20-án, vasárnap pedig a Hungária együttes ad koncertet. A programok 18 órakor kezdődnek.

Liszt-terem: május 17-én, este fél 8-kor Schiff András zongoraestje. Műsor: Bach: Goldberg-variációk.

Komló: Az Úttörő és Ifjúsági Házban Sütő Irén Átléptem a tegnapot című önálló estje lesz május 15-én, kedden délután 17 és este 19 órakor.

Hangverseny

Vendégkarmester az NDK-ból

Ma, vasárnap délelőtt 11 órakor a Liszt-teremben, holnap május 14-én, hétfőn este pedig a Nemzeti Színházban, fél 8 órai kezdettel rendeznek hangversenyt. A műsor: Siegfried Kurz: Simfonia Piccola, majd két Beethoven mű: a D-dúr hegedűverseny és a VII. szimfónia. A hegedűversenyen Gyermán István Liszt-díjas művész működik közre.

A vendégkarmester: Udo Niessen, a Német Demokratikus Köztársaság művésze. A lipcsei zeneművészeti főiskola elvégzése után az ottani városi színházban, majd Nordhausenban vezényelt. Később a weimari színház, majd a lipcsei opera karmestere lett, ma pedig az erfurti színház főzeneigazgatója. Több országban — Jugoszláviában, Lengyelországban, Csehszlovákiában, Bulgáriában, Svédországban, Egyiptomban és hazánkban is vendégszerepelt már.

Könyv

Csoóri Sándor: Nomád napló

Félig-meddig gyűjteményes kötet a Nomád napló. Két ciklusát korábbi kispróza-köteteiből (A költő és a majompofa — 1966, Faltól falig — 1969, Utazás, félálomban — 1974) válogatta Csoóri Sándor. De írt egy ciklusnyi újat is: vallomásos esszét önmagáról, pályafutásáról, gyermekkori emlékeiről, népi kultúráról és modern költészetről, bartóki modellről, hogy megfaggassa benne a felgyülemlő csöndet: „Mennyi csönd az én életemben is! Mennyi fönnakadt mosoly, végigmondhatatlan eszmélkedés. Az érvek és ellenérvek hátterében menynyi meginduló homokcsurgás a dombokról . . .”

Csoóri továbbgörgeti, új összefüggések rendjébe állítja már korábbi írásaiban felvetett gondolatokat (pl. Szántottam gyöpöt, Egykor elindula tizenkét kőmives, Utazás, félálomban). Egy-egy eszmefuttatást újrakezd, új kitérőkkel gazdagítva jut el új felismerésekig, mint a Tenger és diólevél című máig legkitűnőbb, legszebb, az egész kötetet meghatározó esszéjében.

Felkavaró, jó írásmű a Nomád napló. Azzá teszi Csoóri erkölcsi igényessége, kényes gondolati tisztessége, a leírt szavak mögött érződő felelőssége s a hegyi patakok tisztaságát idéző nyelvezete. Egyik lírai jegyzetének adta ezt a címet: Találkozásaim az anyanyelvvel. Ha őt olvassuk, mi is ezt érezzük.

Televízió



Jelenet a Vagányok éjszakája című olasz—francia filmből, melyet május 16-án, szerdán este 20 órakor vetít a televízió, a második műsoron.

Rádió

Jön a nyár...

Sikeres hangversenyen mutatkozott be a Pécsi Ifjúsági Ház zenekara és kamarazenekara március 29-én, a Liszt-teremben. E koncertről készült hangfelvétel néhány részlete hangzik el hétfőn, 17.05-kor. Ezt a NŐK NEGYEDÓRÁJA követi, Nógrádi Erzsébet szerkesztésében. Az összeállításban a nyári tervekről esz szó. A most végző és a felvételi vizsgára készülő fiataloktól, a pihenésre vágyó és beutalásra váró családoktól érdeklődnek. A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsától pedig megkérdezik: sikerült-e tovább szélesíteni a nagycsaládosok nyaralási lehetőségeit? A műsorban a nyári szépségápoláshoz, a korszerű étkezéshez és a jól variálható nyári tervekről lesz szó. A most adnak tanácsokat. — Kedden 17.30-kor kezdődik az ÚJ HÁZAKBAN SZIGETVÁRON című riportműsor. Szerdán László Lajos szerkeszti a HÉT KÖZBEN című aktuális zenés magazint. A NÉPSZERŰ TUDOMÁNY csütörtöki adásában Szluka Emil, a Pécsi Orvostudományi Egyetemen Tekeres adjunktussal arról beszélget, hogyan küzd az orvostudomány a fájdalom ellen. A kérdések között szerepel a fájdalomcsillapító szerek hatása, az érzéstelenítés és a műtéti altatás problémája. Ugyanezen a napon Simon Márta a csecsemő- és kisgyermekholmiról érdeklődik a FOGYASZTÓK ÖTPERCE című adásban.

A MUNKÁSMŰVELŐDÉS májusi számában Ivasivka Mátyás folytatja a XX. század zenéjének ismertetését; majd minivetélkedő hangzik el a lakáskultúráról, valamint Sarkadi Imre: Gál János útja című könyvét ismertetik, a Pécsi Amatőr Színpad tagjainak közreműködésével.

A SZOMBAT DÉLUTÁN című zenés, információs, szolgáltató műsor e héten is jelentkezik. Vasárnap Händel: Theodóra című oratóriumából hangzik el részlet a Pécsi Liszt Ferenc Kórus és a Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozata szimfónikus zenekarának március 26-i koncertjén készült hangfelvételről.

Világjáró tolnai hajósok

A hétfői szerb-horvát nyelvű műsorban két hasznosnak és tanulságosnak ígérkező előadás szerepel: Vass Béla sorozatot kezd Baranya műemlékeiről, dr. Harasztia Zoltán pedig orvosi tanácsokat ad. Szerdán „A tanácstag hétköznapjai” sorozatban Jelasics Istvánnal beszélget Filákovity Brankó. A fiatal tanácstag, aki a Sopiana Gépgyár művezetője, beszél választói gondjairól. A beszélgetés egyben az ő portréja is. Kricskovics Antal a csütörtöki adásban ellátogat a Bajai Nemzetközi Báziskönyvtárba.

A keddi német adásban a dunai hajósok nehéz és szép napjait mutatja be Hetényi Árpád riportja, „Világot járt emberek-matrózok Tolnán” címmel. A Duna-menti településben többen választották ezt a romantikusnak tűnő, kitartást, odaadást igénylő munkát. A szerdai ifjúsági adásban olyan tanárjelöltekkel beszélget Knipf Erzsébet, akik szakdolgozataikban német települések néprajzának, nyelvjárásának, népdalkincsének gyűjtését, feldolgozását adják közre.

Festészet

Ember, természet, tárgy

Giczy János festőművész a hódmezővásárhelyi iskolához kötelezte el magát, amely már oly nagy elődöket adott, mint Barcsay Jenő és Medgyessy Ferenc. A paraszti életet örökíti meg, műveiben a parasztember áldozatosságát ábrázolja. A 45 éves művész maga is parasztemberek fia. A Sopron közelében élő apró falu, Alsózopor szülötte. Egyutcás falujának, az udvaroknak, a határnak és a temetőnek néhány motívumát választotta témának, sejtelmes, misztikus hangulatú képein. Művészete az ember és tárgy, az ember és természet egysége és egymásra utaltsága gondolata köré fonódik.

A pécsi Ságvári Endre Művelődési Ház Pincegalériájában láthatók Giczy János festményei május 10—24. között. A művelődési ház Derkovits képzőművészeti köre hívta meg a művészt, aki immár húsz éve szerepel kiállításokon. A hazai városok mellett Lengyelországban, Csehszlovákiában, Jugoszláviában és Ausztriában láthatták már a műveit. Többször szerzett díjat a Győr-Sopron megyei felszabadulási pályázaton és a megyei művészeti díjat is megkapta. Tárlata naponta 15-től 20 óráig megtekinthető, vasárnap kivételével.

G. M.

Pécs keleti iparnegyede

Amerre a 27-es autóbusz jár, igen, ez Pécs keleti iparnegyede. Gyönyörű vidék, bárcsak minden iparnegyed fölötti ilyen tiszta volna az egbolt, ilyen csendes a környék.

A helyet még a harmadik ötéves tervidőszakban jelölte ki a városi tanács, a táj a hetvenes évektől kezdődően nyerte el mai arculatát. Elsőként a posta műszaki telephelye épült meg, majd az időkörben a VILLGEP-pel egyesült autójavító szövetkezet műhelyei magasodtak fel. Szemben a Keramia Pécs kenyérgyára, alighanét egyetlen modern ipari üzemünk vagy chipsünk tényéről is hírt adhatunk, mögötte a szintén családi Pécsi Kesztyűgyár 2-es üzeme. A kenyérgyártól jobbra a Szikra Nyomda.

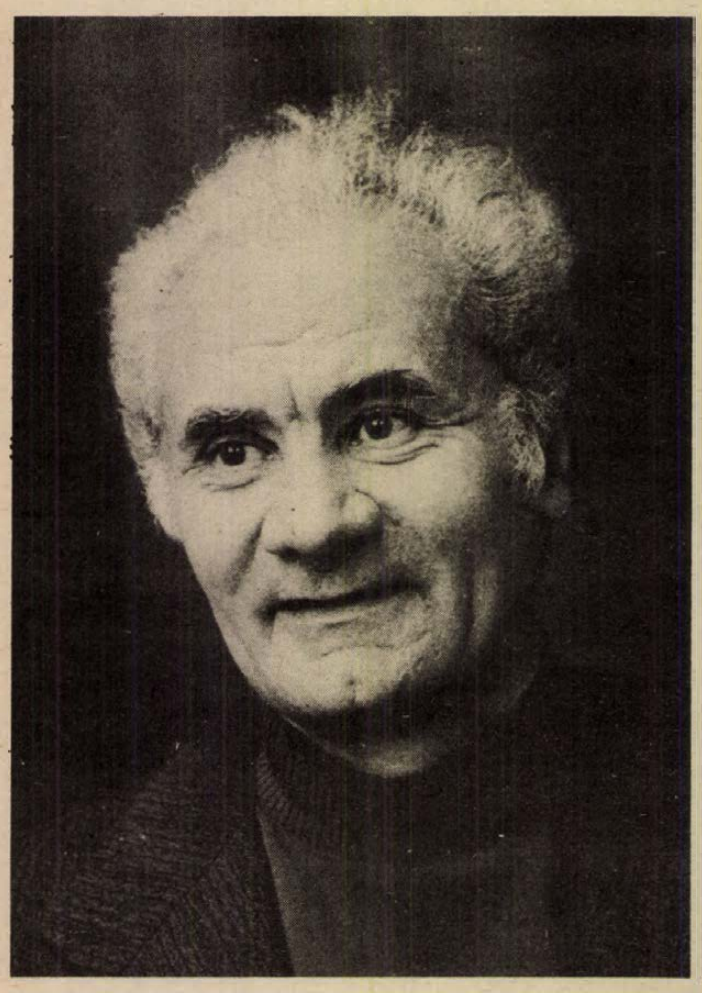
A Dózsa Gy. úttól kettéosztott iparnegyed túlsó oldalára a Mecsek vidéki Vendéglátó Vállalat központja telepszik ki, ott van a DELVIEP pécsi építőszövetkezet, az utazóközönségnek szánt szövetkezet, és a tűzoltók gyakorlótornyát.

Képünk pillanatot rögzít, holott a táj mozgásban van. Már áll, s az idén munkába áll a kesztyűgyárhoz csatlakozó új bőrruházati gyár. A kenyérgyár mögött felépül a süteményesüzem, Pécs kifligyára, terjeszkedik és bővít a Szikra Nyomda és a Posta, ez utóbbi többek között jóléti intézményeket, üzemi éttermet és szállót is épít. A tervek szerint itt lesz a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat cukrászüzeme; s ha Pécs belvárosában megépül a Mecsek vidéki Vendéglátó Vállalat központja, a mostani barakképületekben a tmk rendezkedik be. Területet jelöltek ki a Prometheus Tüzeléstechnikai Vállalat és az Irodagéptechnikai Vállalat szervizeinek. Az iparnegyedben épül már a Vasas Ipari Szövetkezet üzeme, s innen nagy ugrásnyira a TRIAL álmodik bemutatóteremről és kereskedelmi raktárbázisról. Lassan ki lehet tenni a „megtelt" táblát. Pécsnek a hatodik tervidőszakra újabb iparnegyedet kell előkészítenie.



Szöveg: Miklósvári Zoltán

Kép: Erb János



Egy Ybl-díj háttere

Szigetvári János

Ritkán adódik, hogy szórakozást, hobbit Ybl-díjjal jutalmazzanak. De ha mégis, akkor keményen kell „szórakozni", eredményeket felmutatni. Szigetvári János építészmérnök már az ötvenes években elkötelezte magát a népi műemlékekkel és elhatározta, hogy mindent megtesz a megmentésükért.

Szabadsága alatt járta az országot, és felmérte a meglevő építészeti értékeket. Később részt vett Baranya „újra-felmérésében", és ennek köszönhető, hogy ma a megyében 120 védett népi műemléket tartanak számon. Az Országos Műemléki Felügyelőség mellett a megyei tanács építési osztálya is segítséget nyújt a műemlékek felújításához Szigetvári Jánosnak, a PTV mérnökének. Nevéhez fűződik a nagydobszai, a magyarlukafai, az ófalui tájház, az orfűi és a sellyei szabadtéri múzeum, a mecseknádasdi település-együttes helyreállítása.

– Baranya különösen jó vidék a számomra, hiszen itt szinte a teljes magyarországi népi építészettel foglalkozhatom, sok sajátságos épület található e tájon, ami nagy részben az itt élő nemzetiségeknek köszönhető. Tervezem is egy horvát-ház felújítását Felsőszentmártonban, a Mohácsi-szigeten sokac tájház kialakítását és a pusztulófélben levő szerb templomok megmentését – mondja Szigetvári János.

– Sorrendi listájában mindig előre veszi a legelhanyagoltabb területeket? . . .

– Azokkal az épületekkel foglalkozom, amelyek azonnali segítségre szorulnak. Azt hiszem, többek között éppen ezért fordultam a népi műemlékek felé, mert láttam, hogy igen nagy szükségük van a gyors beavatkozásra. Nekem ez a szórakozásom, a hobbim, egyik célkitűzésem.

– A felsoroltakon kívül, épül még tájház Luzsokon, készül az orfűi malommúzeum és úgy tudom, ebben a hónapban fejezi be egy mecseknádasdi német porta terveit.

– Egy szegény német portáét, ami ritkaságnak számít, mert a német lakosság általában igen tehetős volt. Ez egy szoba-konyhás, favázas talpasház, amelyet majd a Janus Pannonius Múzeum rendez be.

Két könyvön is dolgozik Szigetvári János. Az egyik a baranyai festett templomokról szól, a másik egy magyar (Bogdása), egy német (Bóly) és egy horvát (Felsőszentmárton) nemzetiségi falu összehasonlításával foglalkozik. Ezenkívül nemsokára diplomázik a műemléki szakmérnöki szakon és „mellesleg" megfelel munkahelyi feladatainak.

– Ebben az évben körülbelül ötmillió forint értékű tervezési munkát végzünk el a csoportommal, ebből a népi műemlékek rekonstrukciójára nyolcvanezer forint jut – teszi hozzá Szigetvári János. – Nyáron táborokat szervezünk a megyei tanáccsal közösen, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola építészhallgatóinak. Célunk, hogy minél több dokumentációt készítsünk a még kallódó épületekről. Azt hiszem, nyugodtan mondhatom, hogy Baranya és Somogy az első helyen áll az országban a népi műemlékek védelme terén.

– Az ország többi megyéjében nem foglalkoznak kellőképpen a népi építészettel?

– Készültek felmérések és néhány falumúzeum is létrejött, például a szentendrei, a gödi, a gödöllői, a gócseji vagy a sóstói. Teljes falu-együtteseket is nyilvánítottak védetté, többek között Hollókőt. De átfogóan nemigen törődnek a népi értékekkel.

– Munkái tanúsága szerint kevésbé áll a falumúzeumok pártján, inkább a helyben való megőrzésre törekszik.

– A falumúzeum olyan megoldás, hogy ha nincs egyéb mód, akkor elfogadható. De már nem az eredeti többé, jobban hasonlít a panoptikumhoz. A tájházak létesítésének más előnye is van. A falusi építkezés az utóbbi évtizedekben elsilányult, ízléstelenebb lett. A szépen helyreállított tájházak követendő példaként is szolgálhatnak a lakosság szemében, ha nem is „egy az egyben" veszik át a stílusjegyeket, formákat.

– Miért tartja ennyire fontosnak a népi műemlékek megóvását?

– Kultúránk hordozói, hozzátartoznak történelmünkhöz, mai világunkhoz. A házak használati „cikkek", de ezeknek az épületeknek népművészeti értékük is van. A népi építészet emlékeit azért is kell nagyon őriznünk, mert formakincse nem menthető át, nem örökíthető át úgy mai életünkbe, mint a szellemi hagyaték. Ezért, ha megsemmisülnének, pótolhatatlan veszteség érne bennünket.

Barlahidai Andrea

Kunvári Bella emlékezetére

Ismét gyásza van a pécsi múzeumnak. 1979. április 19-én hosszan tartó súlyos betegség után 84 éves korában elhunyt dr. Kunvári Bella stomatológus főorvos, a neves műgyűjtő. 333 darabot számláló képzőművészeti gyűjteménye 1968-ban került a Modern Magyar Képtár birtokába. Festmények, grafikák, szobrok, a 20. századi magyar művészet reprezentatív alkotásai. A szerződés értelmében csupán a gyűjtemény kisebb részét vette át a múzeum 1968-ban, a java Budapesten maradt a gyűjtő őrzésében. Halála után került végleges helyére a teljes anyag. A pécsiek egyébként a Technika Háza kiállítótermében 1968 novemberében rendezett kiállításon már megismerhették a Kunvári-gyűjtemény legszebb képeit, és az állandó kiállításon is van belőlük ízelítő. Különösen Ámos, Bene, Barcsay, Czóbel, Egry, Gadányi, Paizs-Goebel, Gyarmathy, Szőnyi és Vajda Lajos festményei képviselnek jelentős értéket az együttesben, kitűnően egészítve ki, jelentősen gazdagítva a Modern Magyar Képtárat. A végleges helyére költöző képtár a Kulich Gyula utca 5-ben, a volt vármegyeháza, a volt járási tanács épületében már figyelembe veheti a gyűjtemény most átvett legszebb képeit is.



Szőnyi István: Dr. Kunvári Bella

Érdekes és egyben úgy érzem, tanulságos a gyűjtő Kunvári Bellával való megismerkedés története. Szabad legyen hát most egy kis szubjektív visszapillantás az emlékezés kegyeletes perceiben. Egy művészettörténész kolléga hívta fel a figyelmet arra, hogy a pécsi képtárban levő Kernstok: Üvegablakterv egy további tablója Kunvári Bella pesti gyűjtő tulajdonában van. Az illető valahol a belvárosban lakik. A következő napok egyikén egy utcai telefonfülkében sikertelen kísérletezés után a véletlen a szemközti kapualjban levő táblára hívja fel a figyelmet: dr. Kunvári Bella fogszakorvos. Telefonkönyv, gyors lapozgatás, tantusz és tárcsázás, majd bemutatkozás, végül megállapodás a gyűjtemény megtekintésének időpontjában. Hófehér hajú, kékszemű, galambtermetű, de fürgemozgású idősebb hölgy nyit ajtót, energikus kézfogással fogad, vizsgáztató, egyúttal simogatóan meleg szempárral. Háromszoba hall, sok könyv, lenyűgöző képek sokasága. Még az egyébként félelmetes fogorvosi rendelő is az ottlevő fúrógép ellenére — szinte barátságos, vidám benyomást kelt a látogatóban. Erről gondoskodnak a falon függő Egry, Czóbel, Farkas István, Tihanyi és Nagy István festmények. Rövidesen a képek, a gyűjtemény jövőjére terelődik a szó. Megérlelt elhatározása, hogy nem aprózza szét, hanem közgyűjteménynek ajánlja fel. Igen, elsősorban szülővárosára, Egerre gondolt, képeit ajándékként szánta a Dobó István Múzeumnak, ha teljesítik kérését, a képek az egri várban legyenek kiállítva. Évek óta húzódik már az ügy mintha nem akarnák a képeket, vagy nincs szándékukban a feltételt vállalni? Pécs jelentkezik. Na, ezen nincs is mit meditálni, Pécset azt szívesen vállalom. Nem egészen ajándékképp, némi rekompenzáció ellenében. Déli 12 óra. Megköttetett a részletekre is kiterjedő szóbeli megállapodás. 1967 decemberét írtuk ekkor. És a következő év januárjában sor kerülhetett a Baranya megyei Tanács nagyvonalú vállalásával a szerződés aláírására. Január végéig a múzeum munkatársai a képeket leltárba vehették. Dióhéjban így lehetne összefoglalni a Modern Magyar Képtár e jelentős gazdagodásának eseménysorát.

Kunvári Bella nemes emberi tulajdonságokban gazdag egyénisége két forrásból is táplálkozhatott. Az egyik a napi munka gyakorlata, a gyógyítás, az orvosi hivatás mindenekelőtt való vállalása és a kultúra szomjas befogadásának képessége, mint az élet egyik nagy adománya. Színház és zene, vers és kép szeretete egészítette teljessé az életét, tette őt lelkiekben mérhetetlen gazdaggá. 1968-as pécsi kiállításának katalógusa számára fogalmazta meg a gyűjtő egyszerűségéhez is méltó csodálatos ars poeticáját. Ennek felidézésével tisztelgünk most Kunvári Bella felejthetetlen emléke előtt: „Sötét képekkel volt tele a fal gyermekszobánkban, a régi órák ütöttek, mind más időben. Volt tán 36 is, édesapa rendszeresen felhúzta őket, létrára kellett állnia ehhez. Vendégek nemigen tudtak aludni nálunk a sok óraütéstől. Édesapának nagy gyűjteményei voltak; 540 olajkép és metszetek, numizmatikai gyűjteménye tán a legnagyobb volt az országban a Nemzeti Múzeumé után, és archelógiai leletek; mérnök volt, az országban sokfelé, amerre vasutat, hídat épített, barátai neki adták, amit fölvetett az eke. A képzőművészeti társaságoknak tagja volt, sok jegyet kaptunk a kiállításokra. Hatunk között ötödik gyerek voltam, és néha engem is magukkal vittek.

Követni akartam édesapámat. Kicsiny változtatással. Nehéz volt olyant találni, amit ő nem gyűjtött. Telcs Gina szobrásznővel lett találkozásom, nála láttam elsőízben néprajzi kézimunkákat. Ő később Kernstok Károlyné lett. Gyűjteménye nagy hatással volt rám. Megfogott őszintesége, szín- és formagazdagsága ennek a „primitív" művészetnek. Ezt kezdtem gyűjteni; saját keresetből, zongoraórákat adtam. Székely vásárosok kezdtek járni hozzám: meg tudtam már különböztetni az „igazit az utánzattól". Később is, minden választásomban ez a belső érzék vezetett. Fordult a világ. Édesapa meghalt, röviddel rá kitört az első világháború. Bátyám, fiatal pajtásaim elmentek. Édesanya is elhagyott. Gondok szakadtak rám. A keretek töredeztek. A belső megrendülés mindennél rosszabb volt. Mégis tanultam, egyetemen, intézetben is dolgozva. Amire szüleim tanítottak, arra példájukkal is neveltek.

Amikor, sokára, mint fogorvos saját munkámból lábra állhattam, folytattam a gyűjtést. (Hamarább mint a szükségesekre tellett volna.) Az alkotó képzőművészeket többre tartottam bármely fizető páciensnél. Korlát nélkül rendelkezésükre állottam. A kivételes megbecsülést érezték. Apránként nőtt a kör. A műtermekben tanultam; megpróbáltam követni fejlődésük menetét. Így tanultam, ebből. És a múzeumokban. A nézést komolyan vettem. Egy-egy utazásnál, ha holtfáradtan szállásomra értem, megpróbáltam emlékezetembe visszaidézni a látottakat. Másnap, visszatérve a múzeumba, ellenőriztem emlékezetemet, élményeimet.

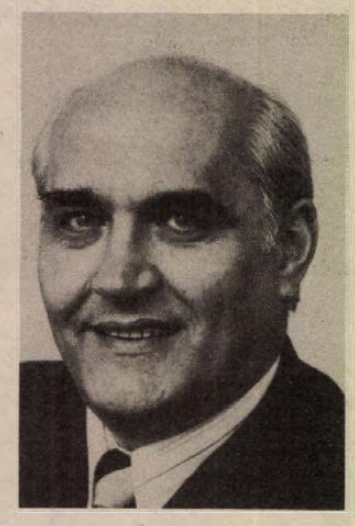
Kaptam hazámban kultúrát. Illő, hogy adjak is. Képzőművészeink műveit immár megőrzésre — és hogy tovább hasson, minél több embernek örömet, élményt szerezhessen, tán alkotásra is buzdítson — átadom a Janus Pannonius Múzeumnak."

Romváry Ferenc

Művészarcok

A dallam híve: Marczis Demeter

A via Giuliából a Kossuth Lajos utcába



Azon kevesek közé tartozik, akik nemesen művelik ezt a zabolátlan műfajt. Úgy látszik az itáliai iskola stílus- és arányérzékből is elegendő útravalót adott.

Változott-e Marczis? Nem. Ugyanolyan igényes és türelmes a partnereivel szemben, mint korábban, ugyanúgy elítéli az érdektelenséget és a lustaságot, mint öt, tíz vagy húsz évvel ezelőtt. Nem kedveli a váratlan beugrásokat — egyszer két nap alatt kellett megtanulnia egy nehéz oratórium-szólót — de igyekszik állandó készenlétben tartani a hangját. Ezért is történhetett meg vele az egyetlen változás: sikerei, tisztelői és barátai megsokasodtak.

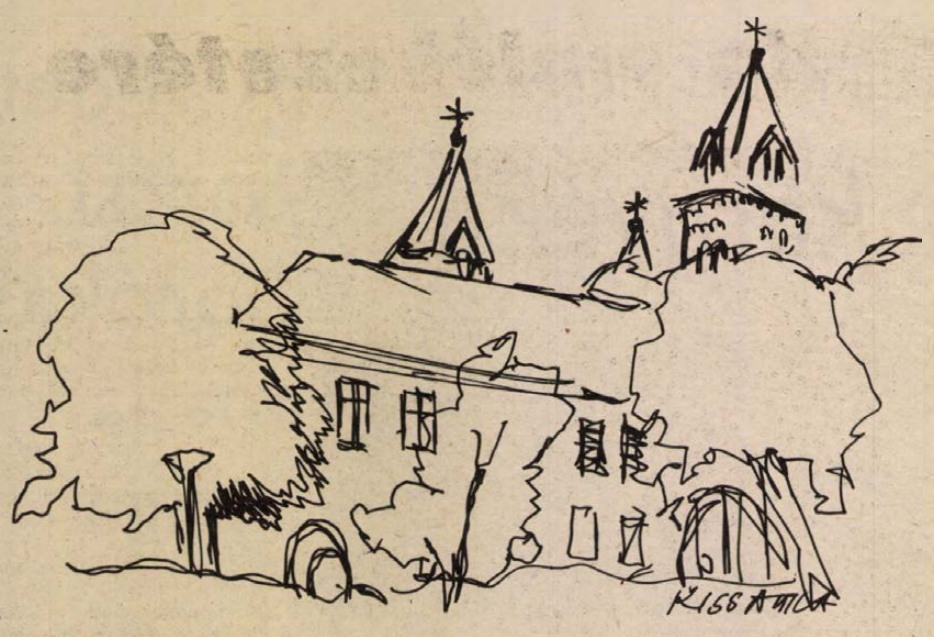
H. J.

Húsz évvel ezelőtt történt, Rómában. A via Giulia egyik „trattoriájában" meglepődve néztek össze a vendégek. Az egyik asztalnál erőteljes fiatalember ült, és dörgő basszushangon operaáriákat énekelt. A meglepetést természetesen nem maga az éneklés ténye okozta, hiszen Olaszországban aligha megy ritkaságszámba, hogy egy bisztró közönsége minden átmenet nélkül dalra fakadjon. Hanem ez az olaszul éneklő fiatalember magyar volt: Marczis Demeter, a híres Tito Scipa iskolájának budapesti ösztöndíjasa.

A rögtönzött római fellépés óta két évtized múlt el, s a fiatalemberből érett művész, a pécsi operatársulat népszerű énekese lett. Ha a színházi tudósításokat és kritikákat nem számítjuk, öt évvel ezelőtt írtunk róla utoljára. Akkor kapta meg az „Érdemes művész" címet. Fél évtized nagy idő; egy művész életében, és az olvasók emlékezetében is. Most, a Háry János sikeres bemutatója után arra keressük a választ, hogy változott-e az elmúlt öt évben Marczis Demeter.

A hangja? Semmit. Ugyanaz a mély, bársonyos és tiszta „leggero voce", mint ami volt, s ami a Mozart-operák dallamaiban, Dante nyelvén érzi a legjobban magát. Úgy hírlik, a szülei is jó énekesek voltak. Odahaza, Ostoroson, sűrűn fölcsendült a népdal, pályájának megannyi hűséges kísérője. A falusi szerenádok, leánybúcsúztatók után az egri gimnázium énekversenyén is sikert aratott. Így került a Zeneakadémiára, Forrai Miklós keze alá, majd az olasz mester, Tito Scipa iskolájába. Ő nem sokat magyarázott — megtették helyette famulusai –, inkább bemutatta, mit szeretne hallani a tanítványtól. Marczis Demeter egy év múlva a mediterrán szépségektől átitatódva tért haza, ahol éppen akkor alakult a pécsi opera. Fél évet várnia kellett volna egy szerződésre, elvállalta hát Ozmin szerepét Pécsett. Mozart világhíres török urasága a színpadi mozgásra tanította meg, a város pedig egész életére magához láncolta. Otthona a fővároshoz köti, mégis vállalta az ingázást. Innen vált országosan ismert művésszé, ide érkeznek a külföldi meghívások is. Lehet, hogy másutt jobban „futtatnák", öt-hat évig keresett sztár lehetne, de Marczis Demeter még sokáig akar énekelni. Szüksége van a hangjára, hiszen ebből él. Nem éjszakázik, keveset dohányzik, módjával iszik — és nem énekel modern műveket. Úgy véli, kísérletezni a hangszeres zenében kell, ezért avantgardot csak akkor vállal el, ha abban dallam is leledzik. A hangszalagjait „erotikus hangszernek" tekinti: nem effektusokat, hanem melódiákat akar a torkából elővarázsolni.

Opera, oratórium, műdal, népdal, magyar nóta — Marczis Demeter repertoárja. Nóta? Sokan szeretik — vallja — és ő is a kedvét leli benne.



Kiss Attila rajza

Bencze József

ANYÁM

Fogassörényű reggel,
kerge szelek a fákon,
jaj, az én legszebb tulipánom
le ne taroljátok,
fagyossörényű szelek, jaj,
le ne taroljátok.

Szalmagyűrűs asszony, anyám,
kéveágyon a mezőn szült,
mint a megáldott rozskalász,
mire megért, meg is őszült.

Könyv

Robert Rozsgyesztvenszkij:

Szomjúság

Jevtusenkó, Voznyeszenszkij, Vinokurov, Rozsgyesztvenszkij... Körülbelül ebben a sorrendben emlegetjük a szovjet költészet „új hullámának" jeles költőit. Nevükkel valamikor a hatvanas évek elején találkoztunk először. Sokáig inkább arra a zajos sikerre figyeltünk, mely indulásukat kísérte. Arra például, hogy Jevtusenkó tízezres hallgatóság előtt szavalta verseit, hogy a moszkvai Majakovszkij-szobor körül összesereglett emberek egy új korszak bátor hangú művészeit ünnepelték bennük. Később egymás után jelentek meg köteteik nálunk is, s a zajos sikerrel járó mellékzöngék helyett mind jobban műveikre figyeltünk. Megismertük Jevtusenkó költészetének merész politikusságát, közéleti szenvedélyességét, Voznyeszenszkij erőteljes képiségét, Vinokurov lírájának meghitt, bensőséges vonásait és Rozsgyesztvenszkij sajátos gondolatiságát. Ma már ők a szovjet költészet középnemzedéke, s az egykori fiatalos lázongás az irodalomtörténet lapjaira került. Az induláskor vallott emberi és költői elkötelezettség azonban elválaszthatatlanul hozzátartozik munkásságuk lényegéhez.

Rozsgyesztvenszkijt akkor ismertük meg igazán, mikor Rekviem című nagyszabású költeményét az eredetivel egyenértékűen Rab Zsuzsa magyarra fordította. A vers — vagy ahogy az orosz lírában ezt a műfajt nevezik: poéma — mindmáig a háborús költészet kiemelkedő darabja. A költő az ismeretlen katonát siratja itt el, s szavaiból mindenkihez szóló figyelmeztetés csendül ki: „ember, a háborút átkozd meg örökre". Az elesettekért érzett fájdalom hangjába az élők humanista felelősségérzetének megfogalmazása vegyül.

Bár Rozsgyesztvenszkij verseit gyakran olvashattuk a Nagyvilágban és a Szovjet Irodalomban, önálló kötete most jelent meg először magyarul. Az egyszerű, de nagyon ízléses kiállítású könyvet az Európa adta ki Napjaink Költészete sorozatában. A kiadó a fordítás egységességéről is gondoskodott, valamennyi vers fordítója Garai Gábor, aki mind gondolatilag, mind a formai megmunkálás tekintetében közel áll Rozsgyesztvenszkij költői világához. Ő írt a könyvhöz értő, a költő pályáját és munkásságát lényegi vonásaiban bemutató utószót.

A Szomjúság versei többségükben az utóbbi tíz esztendő során keletkeztek, így a már kialakult, sajátos jegyeiben megerősödött költészetről kaphatunk képet. Rozsgyesztvenszkij lírájának talán legjellemzőbb vonása a nyughatatlan közéletiség, a közösség morális problémái iránti nagyfokú érzékenység. Ez a költői magatartás éppúgy meghatározza a mindennapi gondokról írott verseit, mint azokat, melyekben a kor aggasztó kérdéseiről szól. Meg kell azonban mindjárt jegyeznünk, hogy Jevtusenkóval ellentétben, sohasem deklaratív módon ad hangot ezeknek. A verset mindig személyessé teszi, ebben a személyességben viszont a megélt közösségi élmény tükröződik. Éppen ennek a kettősségnek a természetes lírai megszólaltatása válik maradandó értékké, s egyben hatni tudó gondolati erővé Rozsgyesztvenszkij költészetében.

Rozsgyesztvenszkij az, aki a Majakovszkij által felfedezett, sajátosan tördelt ritmikát képes volt megújítani. Verseibe beépíti az élő beszéd fordulatait, gyakran él köznapi szóhasználatokkal, sorait azonban mindig áthatja a zeneiség, s a gondolatritmus utánozhatatlanul egyéni lüktetése.

Kovács Sándor

Thiery Árpád

Barátom, Demis Roussos

A fiatalember megállt a dohos kis üzlet közepén, a harang alakú bordó lámpaernyő alatt.

Az öreg a sarokban ült egy nádfonatú hintaszéken. Szivar füstölgött az ujjai között.

Elhanyagolt volt ő is, mint az üzlet tárgyai: a kakukkos órák, a régies kockás zakók, Kalor kályhák, ócska rádiók, képkeretek és más lomok.

— Mit hozott? — emelkedett fel az öreg a hintaszékből.

— Ezt a kabátot — mutatta fel a fiatalember a télikabátját, kissé elbizonytalankodva. Futó melegséget érzett a nyakánál. Azt gondolta: legalább nyolcszázat fogok kérni, hogy ötöt adjon érte...

— Mutassa — nyúlt az öreg az összehajtogatott télikabátért, majd anélkül, hogy szétnyitotta volna, letette a pultra, s azt mondta: — Szezon végi áru.

Figyelmesen nézett a fiatalemberre. A ritkuló szőke haj bizalmat keltett benne, tekintete elidőzött a szem szokatlanul mély gödrében, majd gondosan haladt lefelé az orr nyerges vonalán a fiatalember álláig, a zakó fémgombjain lépegetve még lejjebb, egészen a kopott orrú cipőkig.

— Szabad kérdeznem, hol dolgozik?

— Az adóhivatalban — válaszolta a fiatalember.

Az öreg megigazította a kirakat felett lebegő üres madárkalitkát. Kinézett a kövezett, görbe mellékutcába. Milyen fiatal, és már az adóhivatalban dolgozik, tűnődött magában.

Az öregnek elég volt egy átható pillantás, hogy megállapítsa: kivel áll szemben. Nagy biztonsággal ismerte fel a szemérmesség mögött megbúvó ravaszságot, vagy a fölényeskedés mögött a teljes bizonytalanságot. Az adásvétel szertartását már régóta nem sokra becsülte, sokszor mégis eljátszotta, mert kifejlődött emberismerete révén megértette: az azonnali jó az rossz adomány, s ahhoz, hogy a vétellel vagy az eladással örömet szerezhessen valakinek, ráadásul valamiféle hálát is ébresszen maga iránt — játszani kell. Segítségre kész, már-már adakozó lelkű volt, sőt egy-egy rászorulóval előnytelen üzletet is kötött, ilyenkor a büszkeségtől kifényesedett az arca, megnagyobbodott a szeme, és elégedett volt a száj vonala.

— Szigorú az ellenőrzés — fordult a fiatalemberhez.

— Bizonyára.

— Itt mindenkinek igazolnia kell magát, különben nincs üzlet. A múlt hónapban például beállított hozzám egy magához hasonló korú fiatalember, a hóna alatt egy néprádióval meg egy bekötő ruhával. Beírom a könyvbe, aztán mondom neki, hogy írja alá. Azt mondja, nem tud írni. Rögtön sejtettem, hogy miről van szó. Mondom neki, ha öreg volna, elhinném, de a fiataloknak ma már kötelező iskolába járni. Azt mondja, hogy ő nem járt iskolába. Másnap aztán idejött egy nyomozó, hozta magával.

A fiatalember mogorván nézett maga elé. A forróság visszatért a nyak tájára, és szétterjedt. Ostoba helyzet, gondolta bosszúsan, legfeljebb megígérem neki, hogy elsején visszaváltom a kabátot... Ettől a gondolattól kissé megkönnyebbült, s egy árnyalattal magabiztosabbnak érezte magát.

— Az ember ki van téve a veszélyeknek — hümmögött az öreg. — És micsoda meséket ki nem tudnak eszelni!... Az egyik idejön a múltkor egy pár cipővel meg egy öltözet ruhával. Azt mondja, nincs neki senkije, árva gyerek. Egyetlen nagynénikéje volt, de most ő is meghalt, a temetésre utazna, de nincsen pénze. A másik meg azzal állított be, hogy két hete utazott fel faluról, munkát akart vállalni, de még nem kapott, a pénze pedig elfogyott. A vasúti váróteremben alszik, és második napja nem evett. Van olyan is, akitől egyenesen félni kell. De én sokszor megsajnálom őket. Nem tudok mit kezdeni a kis holmijukkal, mégis megveszem tőlük. Fogadkoznak itt, hogy így, meg úgy, majd ha pénzhez jutnak, visszajönnek és mindent kiváltanak...

Az öreg legyintett.

— Ahogy maga nem látja őket...

A keskeny pult mögé állt. A papírdobozokat elrakta egy polcra. Rátenyerelt a télikabátra.

— Na, mit szól ezekhez?

— Én a télikabát miatt jöttem.

Az öreg felsóhajtott.

— Használt holmit eladni, fiatalember, az hovatovább majdnem lehetetlen.

A fiatalember egyik lábáról a másikra nehezedett. Arca elkomorult. A magasban egymás mellett lógó, beesett mellű kockás zakókra pillantott, és azt gondolta: „Ha megkérdezi, hogy mire kell a pénz, fogom a kabátomat, és elmegyek a francba."

Felrémlett előtte a tegnapi este.

A lány arca egyik pillanatról a másikra talányos lett. A vékonyan kihúzott szemöldök és a száj között megjelent valami, s a fiatalember különös módon azonnal megérezte, hogy ennek a valaminek a mibenlétét soha nem fogja megfejteni. Rosszkedvű lett, és italokat kért a pincértől. A lány megpróbálta lebeszélni, ettől azonban még inkább inni akart, s erősebb lett benne a vágy, hogy mindennek véget vessen.

— Szándékosan félreérted a helyzetet — mondta a lány komolyan, de neheztelés nélkül. Az ujjával eligazította szemébe hulló haját, és tisztán, félreérthetetlenül nézett a fiatalemberre.

— Én igen — válaszolt könnyedén a fiatalember, és kért még egy palack bort.

— Mert te mindent olyan halálos komolyan veszel — próbálkozott a lány ismét.

— Én igen.

— Azt is tudhatod, hogy én...

— Mindent tudok.

A zenekar Demis Roussostól a Barátom, a szélt kezdte játszani. A fiatalember felállt, odament a zenekarhoz.

— Mibe kerül nálatok ez a dal? — hajolt oda kissé bódulatban az orgonistához.

— Ha egyszer ki tudnám árulni ebből a sok kacatból a pénzemet, becsuknám a boltot — sóhajtott fel.

A fiatalember visszazökkent az előző nap emlékeiből. Kiszolgáltatottan ácsorgott a dohos naftalinszagban.

— Sok pénze fekszik benne? — kérdezte.

Az öreg a fejét ingatta.

— Legalább harmincezer forint.

— És akkor mi van, ha az egészet kiárulja, és becsukja a boltot?

— Az eredeti szakmám kárpitos.

Az öreg megkerülte a pultot. Egy hatalmas vas hamutartóban elnyomta a szivart.

— Vagy egyszer az a lottó bevágna — nézett a fiatalemberre.

A falon néhány bekeretezett mázolmány lógott: óriási fehér macska piros pamutgombolyaggal, öltözködő balerina, marcipános mosolyú cigánylány.

Az öreg leszedett a falról két képet.

— Itt vannak például ezek is — dohogott. — Évek óta egyet se tudtam eladni. Művész ugyan nem vagyok, de láthatja, hogy pártolom a művészetet. Csakhogy ki vesz ma már éntőlem képet? Mit gondol?... Senki az égvilágon. Húsz ilyen képem van, mint ezek. Úgy gondoltam, az emberek a bútor mellé majd festményeket is vesznek, de csak a kereteket vitték el. Szép blondelkeretek voltak.

A fiatalember elnyomott egy mosolyt.

Az öreg a képeket egy láda mellett befelé fordította.

— Először azt hittem — mondta a fiatalemberre pillantva —, hogy majd a bizományi áruház lesz a nagy konkurrencia, de tévedtem. Más itt a baj... Mondhatom, hogy jól élnek az emberek. Ez mindennek a magyarázata. Árut még tudok venni eleget. Hoznak ide, csak a fene se veszi meg tőlem. Azt mondják, tesznek hozzá még száz forintot, és elmennek az államiba újat venni. Nincsenek már igazi kuncsaftok. Néha még betéved hozzám egy-egy műgyűjtő. Poharakat meg szobrokat szoktak keresni, de hát van amikor tudok nekik adni, máskor meg nincs. Pedig én sokszor jobbat adok, mint az állami bolt. Minőségben biztosan jobb. Hordják ide nekem az árut, csak győzném eladni. Van úgy, hogy hetenként többen is jönnek. Kapják a csomagokat Amerikából, meg a fene tudja honnan, de ami a csomagban van, az rendszerint kicsi vagy bő. Mit csinálnak a szerencsétlenek? Idehozzák. Igazuk van. Mondhatom, hogy prima árukról van szó.

Az öreg rövid szőrös karjaival benyúlt az egyik láda mélyébe. Kihúzott egy fehér, csipkézett nylonblúzt. A magasba tartotta.

— Nézze meg ezt a blúzt! Lehet ilyent az állami boltban venni? Ugye, hogy nem? Én mondom magának, hogy nálam öthatszáz forintért felöltözhet. Az állami üzletben ez négy- vagy ötezer forint. Állítom ezt magának.

A blúzt visszaejtette a ládába.

— De hát mindenki újat akar hordani. A használt ruha kiment a divatból, kérem.

Visszasétált a pult mögé. Két ujja közé csippentette a télikabát hajtókáját, nagy szelíd szemét a fiatalemberre emelte.

— A háború előtt volt egy jó barátom — mondta. — Az is az adóhivatalban dolgozott. Becsűs volt, a végrehajtók mellett. Szegény, elesett a fronton. Nagyon jó barátom volt.

A fiatalembert elfogta a vágy, hogy mindennek véget vessen.

— Nekem Demis Roussos a legjobb barátom — szólalt meg furcsa, erőltetett torokhangon.

Az öreg felpillantott a kabátról.

— Az kicsoda?

— Egy énekes.

— Énekes? — csodálkozott az öreg.

— Egy kövér pasas, a feje búbján kopaszodik, bozontos szakálla van, és tízszer egymás után azt énekli, hogy Barátom, a szél.

Az öreg megbántva nézett a fiatalemberre. Megforgatta a télikabátot, majd a kirakathoz vitte, a nappali világosságnál alaposan szemügyre vette.

— És mit tud kérni ezért? — kérdezte, anélkül, hogy a fiatalemberre pillantott volna.



Kelle Sándor rajza

* Most jelent meg Thiery Árpád, a napokban SZOT-díjjal kitüntetett, Pécsről elszármazott író új könyve: REKVIEM WOLF ANTALÉRT. ÉS A TÖBBIEKÉRT címmel. A kötet címadó kisregénye az 1919-es eseményekkel foglalkozik. A kisregény mellett 14 novella van a kötetben, ezek közül közlünk egyet.

A szárazföld ásványkincsének többszázezerszerese található a tengerekben

Mélytengeri árkokat pásztázó televíziós kamerák

Beszélgetés Varjencov professzorral, az UNESCO szakbizottságának titkárával

A napokban hazánkban járt Igor Mihajlovics Varjencov, a Szovjet Tudományos Akadémia geológiai intézetének tudományos főmunkatársa, az UNESCO geológiai korrelációs programjának keretében a mangánérc felhalmozódások genezisével foglalkozó szekció titkára. A neves szovjet szakember Pécsett is megfordult és látogatást tett a Magyar Állami Földtani Intézet dél-dunántúli osztályán is. Ebből az alkalomból lapunk munkatársa interjút kért Igor Mihajlovics Varjencovtól.



— Az Ön szakterülete az utóbbi évtizedekben szakmai körökben a figyelem középpontjába került. Mindez gondolom azzal is összefügg, hogy azokhoz a fémekhez képest, amelyekhez adalékanyagul használják a mangánt, viszonylag kevés van ebből az igen értékes ásványból.

— A mangánlelőhelyek elhelyezkedése — mint ahogy más ásványokra is jellemző — nem egyenlő a világon. Globuszunk ismert mangánkészletének legalább hetven százaléka a Szovjetunió területén, Ukrajnában található. Nekünk tehát jelentős feleslegeink vannak, ugyanakkor olyan államoknak, mint Nyugat-Németország, Anglia és Japán, egyszerűen nincs mangánércük, holott jelentős a vasércfeldolgozásuk. Ezért is került előtérbe olyan területek kutatása, amelyek korábban érintetlenek voltak.

— Az utóbbi évtizedekben mindinkább a kontinentális talapzat, a tengerfenék kutatása irányába fordul a szakemberek érdeklődése. Erre gondolt?

— Pontosan. Habár a műszaki irodalomból közismert, hogy száz évvel ezelőtt egy angol expedíció a tengerfenék kutatása közben érdekes természeti képződményekre leltek, amelyek vas-, illetve mangántartalmúak voltak, a rendszeres óceánkutatás ennek ellenére mindössze alig több mint két évtizedre nyúlik vissza. A vizsgálódások során a kutatók rájöttek arra, hogy az előbb említett konkréciók magas ásványtartalmúak: többek között mangánt, kobaltot, rezet, nikkelt és még vagy harminc elemet tartalmaznak a mélytengeri árkokban meghúzódó kavicsok, amelyek úgy borítják a tengerfenéket, mint az utat a macskakövek. És ami a legjelentősebb, ezek a lelőhelyek nagyságrendileg többszázezerszeresére tehetők a szárazföldön ismert ásványkincsvagyonnak.

— Ön az UNESCO szakbizottságában a mangánfelhalmozódások genezisével foglalkozik. Konkrétabban mi is a feladatuk?

— A mangánkutatással összefüggő geológiai, geokémiai, ásványtani és genetikai kérdéseket vizsgáljuk, a nemzetközi rétegtani korrelációs program keretében. Továbbá segítjük a fejlődő országok ilyen irányú kutatási munkáit és mivel a legfrissebb eredmények ismertetése a szakmai fejlődést is segíti, rendszeresen szervezünk különböző tapasztalatcseréket.

— Az olajtermelés ma már nem csupán a szárazföldön, hanem a tengeren is folyik. Technikailag milyen formában oldható meg az átlagosan három, hat kilométer vízmélységben levő ásványkincs felszínre hozatala és rendeződtek-e az ezzel összefüggő nemzetközi területi jogi problémák?

— Nézzük először a gazdasági oldalt! Ha valamiből kevés van, eleve rákényszerülünk arra, hogy a hagyományos bányászkodással szemben hosszú távon gazdaságos legyen a tengerfenékről felszínre hozott ásványok kitermelése és feldolgozása. Ezért is nélkülözhetetlen a nemzetközi kooperáció, az összefogás. Az tulajdonképpen nem gond, hogy miképpen is hozzuk felszínre ezeket a magas mangántartalmú tengeri kavicsokat: egyébként a nagy nyugati konszernek is nemzetközi szinten összehangolva végzik ezt a munkát. A problémát leginkább az jelenti, hogy megtaláljuk a tengerfenéken levő gazdag lelőhelyeket. Azt már tudjuk, hogy ilyen koncentrációk vannak a Csendes-óceánban, a mélytengeri árkokban, Kalifornia és a Hawaii-szigetek térségében. Ami a víz alatti „bányászkodást" illeti: két megoldást használnak. Bevált módszernek tekinthető a tengerjáróra szerelt nagy teljesítményű szívóberendezés alkalmazása. A televíziós kamerákkal végigpásztázott tengerfenékről óriási szívórendszer a hajóra szerelt rostára emeli az anyagot, a vizet pedig visszaejtik a tengerbe. A másik szisztéma, a serleges szállításhoz hasonló megoldás, de egyelőre gondot okoz a több kilométer magasságú markolórendszer stabillá tétele.

— Ezek szerint az előreléptet nem a műszaki kérdések tisztázatlansága gátolja. Ön szerint meddig juthatunk el az ezredfordulóig?

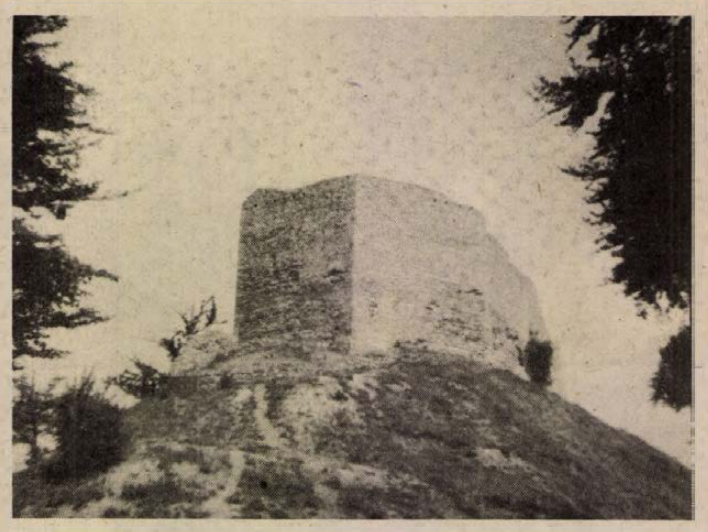
— Erre nagyon nehéz válaszolni, mert minden az együttműködésen múlik. Továbbá azon, hogy a nemrég Genfben megfogalmazott jogi előírásokat mennyire tekinti magáénak mindenki. Mert a tengeri olajtermeléssel összefüggő nemzetközi rendelkezések betartásával sem volt probléma mindaddig, míg nem vált ipari méretűvé a kőolaj tengeri „bányászása".

Salamon Gyula

Tájvédelmi körzet a Keleti-Mecsek

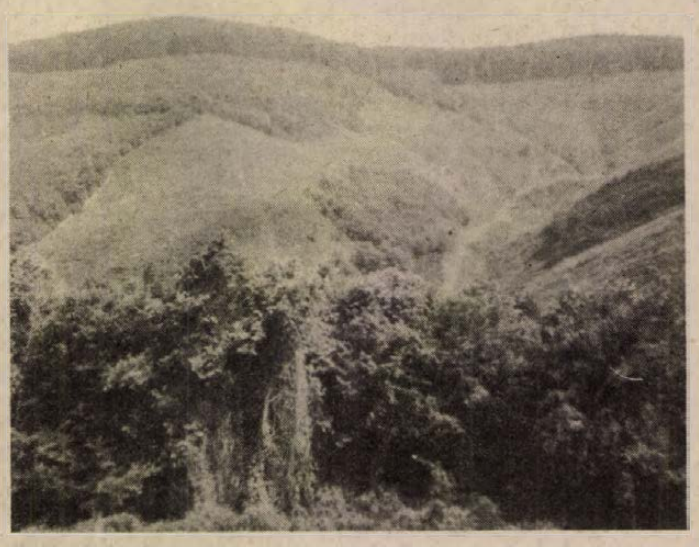
Máré vár környéke

A Keleti-Mecsek stratégiailag fontos helyet foglalt el a történelmi időkben, hiszen a múlt hadiútjai közvetlen közelében húzódtak. Mégis meglepő, hogy milyen kevés erődítménnyel, várral találkozunk a területen. A ma még fellelhető romok is arról tanúskodnak, hogy ezek hadi jelentősége igen csekély lehetett.



Máré vára

Az egykori várak közül kiemelkedik Máré vára. Két fontos kelet-mecseki út, a szurdok völgyek mentén kanyargó, Pécsváradról érkező igazi hegyi, s a Hosszúhetény felől futó mély, völgyi átkelő útvonal találkozási pontjában épült — bizonyára nem véletlenül. A vár környéke a török idők előtt már viszonylag sűrűn lakott volt. A régi kútfők tanúsága szerint kilenc település esett áldozatául a török pusztításnak. A ma már szépen helyreállított vár szelíden búvik meg a gyertyános-tölgyesek, bükkösök árnyékában. Az első írásos emlékek 1316-ból származnak. Sajnos a vár építésének kezdetéről, későbbi szerepéről, konkrét történeti adataink nincsenek. Kitaibel Pál neves botanikusunk a mai védett területen 1808. június 19-én tett kutató útja során naplójában így ír: „A régi vár Zsigmond királyé volt, akinek a feleségét Máriának hívták. Előbb a zobáki völgybe mentünk, ahol szarufénylével kevert bazaltot találunk. Ez a bazalt erősen hasadozott, de nem vált szét oszlopokra. Ezután a várvölgyön át Máré várához mentünk. A hegyek itt pados mészkőből állnak. Ebből épült a vár is. De azért a falakban néhány szarufényle nélküli és több igen sok földpátot tartalmazó bazalt darab is látható beépítve." Néhány adat utal 1572 táján a török őrség jelenlétére is.



A vulkáni erők tanúhegyei a vár előtt

A parányi vár ma nem mindennapi látványossággal, panorámával fogadja az oda látogató turistákat. A várból csodálatos kilátás nyílik a Keleti-Mecsek rengetegeire, s a nyugati irányból előtűnő, lankás Völgységi tájra. Még a laikus szemnek is feltűnik az egykori vulkánikus erők gigantikus hegyformáló munkája. Kitaibel Pált bizonyára megkapta a táj szépsége, s ezért követett el „apró" topográfiai pontatlanságot jegyzetében: „A vártól és a Padi hegytől Nagymányok (?) irányába fekvő Köves-Tetej — ahogy mondják — szintén bazaltból áll."

A vidék történelmi hangulata és természetes szépsége feltétlenül megér egy hétvégi kirándulást. Akár északról vagy délről érkezünk is a vár felé vezető jól kiépített aszfaltút mentén, több meglepetés vár. Alighogy letérünk a magyaregregyi útról, jobbra, kellemes hűs vizű strand fogad, csárdájában hideg és meleg ételek széles választékával. Pár száz méterrel odább átmenve egy kristálytiszta patak feletti fahídon, szerény autóparkolóra találunk. Innen már csak gyalog (helyesen!) vezet fel az út a várhoz, kiépített, széles, beton kaptatóval. Sétálva sem több mint 20 perc. Ne ijedjünk meg az emelkedőtől, hiszen a 2—3 éves gyerekek is játszva megmászszák. Az út közepén balra forrás bukkan elő. Fent a vár tövében szalonnasütő és pihenő várja az odalátogatót. Mivel a vár nem állandó nyitvatartással üzemel — hétvégeken pedig indokolt lenne — feltétlenül olvassuk el az út elején elhelyezett tájékoztató táblát.

A vár környéki növényvilágról az első hiteles leírások szintén Kitaibel Páltól erednek: „A völgyben Cardamine impatienst és Scrophularia vernalist találtam... Itt nő: Anamone hapatica, Carex Michelii, Brachypodium silvaticum... Az út mellett Trifolium medium, régebbi ugarokon sok Euforbia cyparissias..." A közönséges bakszakállról így ír: „... a réteken nő. Marha és disznó is megeszi." Bár növénytani leírásai igen vázlatosak, mégis alkalmasak arra, hogy a múlt századelő botanikai képét magunk elé képzeljük. A ma odalátogatóját alig fogadja más kép. A magyaregregyi völgyben kanyargó Völgységi patak mentén üde kaszálórétek, gazdag magaskóróstársulások, éger- és fűzligetek váltakoznak, esőbeállókkal, szalonnasütőkkel, autóparkolókkal. Bár már többször szóvátettük, hogy mennyire veszélyes a patakban történő autómosás, úgy tűnik, sokan nem veszik kellő komolysággal a vízi élővilágra leselkedő veszélyeket. Az 1954—56 között végzett kutatások alapján meglepő adatokat szolgáltatott a patak. Kiderült, hogy az alpesi tavak mélyebb régióinak jellegzetes gyűrűsférge, a Peloscolex velutinus itt is megél. Az ilyen és ehhez hasonló fajok előkerülése nemcsak tudományos szenzáció, hanem sokszor igen érdekes adat közvetlen környezetünk földtörténeti múltjának megismeréséhez, helytörténeti ismereteink bővítéséhez. Sajnos, e ritka élőlények messze elkerültek vidékünkről, pedig néhány példányuk méltán büszkélkedhetne a vár, vagy a komlói múzeum vitrinjeiben. Dr. Horváth A. Olivér kandidátus jóvoltából a környék növényzetét ma már alapos részletességgel ismerik nemcsak hazánkban, de szerte Európában is. Ugyanez nem mondható el az állatvilágról. Áttanulmányozva a tudományos publikációkat, a budapesti és vidéki múzeumok zoológiai gyűjteményeit, alig találunk adatokat. Kiváló zoológus kutatója volt Máré vár környékének dr. Gebhart Antal egykori pécsi muzeológus, aki főleg az alacsonyabb rendűeket vizsgálta. Sokat gyűjtött itt dr. Móczár László, a szegedi egyetem jelenlegi professzora, elsősorban méhfélékre vadászva.

Jelenleg csak a lepkevilág kutatása folyik a vár övezetében. Az eddigi vizsgálatok sok új és állatföldrajzilag érdekes fajjal gazdagították ismereteinket.

Meg kellene oldani — s erre a tájvédelmi körzet rangja is kötelez —, hogy a vár kiállítótermében a történelmi emlékek mellett az élővilág is szerephez jusson. Kár lenne, ha a későbbi években odalátogatók mindevvel szegényebbek lennének!



Kilátás a várból a völgység lankáira

Fazekas Imre
tanár, tudományos kutató

A védett barcsi borókás madárvilága

Megmarad mindvégig lelkes ismeretterjesztőnek is Kárpáti László, miközben a legalaposabb tudományossággal ír a barcsi borókás madárvilágáról a Somogyi Almanach 30. számában. Pontosan 114 fajt mutat be, amit két éven át figyelt meg, ha egyhuzamban vennénk, épp hatvan napon át szinte éjjel-nappal.

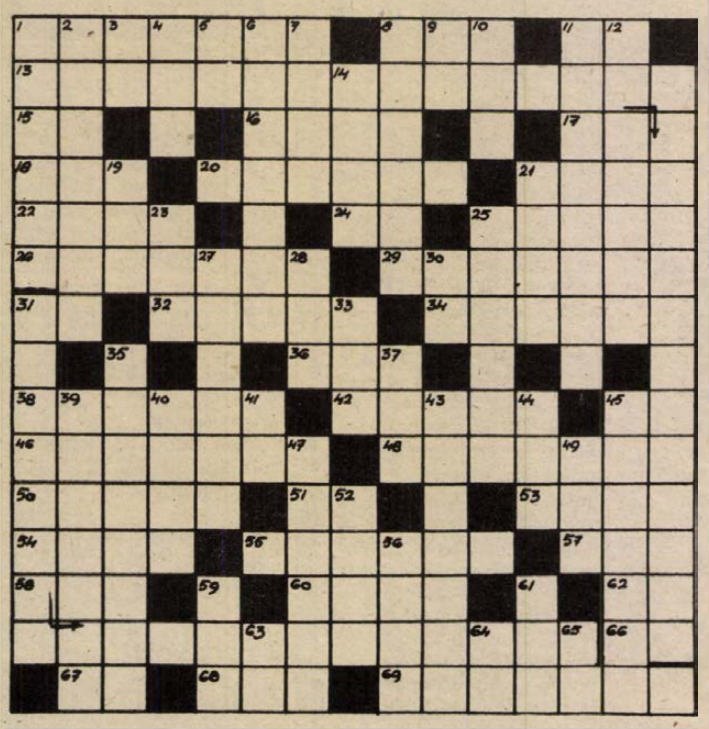
Dolgozata 52 oldalas, nagyszerű úttörő munka, hiszen bizonyítja vele, hogy a védett területek feltárása, kutatása égetően fontos feladat, vagyis nem elég egy tájat védetté nyilvánítani, aztán legfeljebb a mező- és erdőőrökre bízni. Tudni illik értékeiről a legapróbb részletekre is kiterjedő kutatóigénnyel és erre is példával szolgál a Kaposvári Állami Erdőrendezőség munkatársa, aki mellesleg nem is somogyi.

Nemcsak madárleírásokat olvashatunk, de felhívja a figyelmet az épp aktuális környezet- és természetvédelmi gondokra is, így például arra, hogy a tavak Európában is híres, ritka hínárvegetációja veszélybe kerül ott, ahol aktív házikacsatenyésztés folyik. Vagy a poszáta- és rigófélék az alkörmös bogyóit széthurcolva lényegében gyomot terjesztenek a borókások ősi gyepvegetációjának a rovására. Néprajzi érdekességeket is felfedez, vagyis gyakran utal a helyi, tájjellegű szavakra, mint például a halastavak gátjának helyi megfelelőjére, a böntökre. Felkutat helytörténeti adatokat, hogy bizonyítsa egy-egy madár nagyon korai megjelenését, vagy épp kihalását. Bakcsók például 1895 óta fészkelnek az éger-láposokban. Nemegyszer ajánlatot tesz egy-egy terület megóvására, védetté nyilvánítására, így egyebek között Tencét ajánlatos volna a tájvédelmi körzethez csatolni, hogy élőhelylehetőséget nyújtsanak a ritka üstökös gém és a kis kócsag megtelepedéséhez. De erőteljesen sürgeti a halastavak természetvédelmi kezelésbe vételét is. Természetvédelmi okok miatt sok ritka és kiveszőben lévő madárfaj költőhelyét nem közli, ami szintén tanulságos példa a Dél-Dunántúlon oly elszántan garázdálkodó tojás- és fészekrablók elrettentésére. Némelyik leírása irodalmi értékű, mint például ahogy a rétisas szokásait részletezi. A szerző nem csupán egyszerű leírásokat ad, hanem érdekes észrevételekkel is szolgál, így a kékgalambról, mely visszaszorulóban van a Dél-Dunántúlon. Nemegyszer utal a közeli Sumonyi-tavak madárvilágára, aminek a részletes bemutatása legalább ilyen szenzációval hatna.

A dél-somogyi avifauna hasonlóságot mutat az északkelet-német madárvilággal, sőt, az alpok-alji állománnyal is. A kapcsolatokat további vonuláskutatási vizsgálatok igazolhatják.

— Csuti J. —

Keresztrejtvény



MIND IGAZ

VÍZSZINTES: 1. Egyáltalán nem szórakoztató. 8. Angolszász férfinév. 11. Ábécé részlet. 13. Herodes Atticus görög politikus találó mondása: zárt betűk. Z, O. 15. Omszk folyója. 16. Vörösmarty Mihály elbeszélő költeménye. 17. Az olasz rádió névjelző. 18. Állatok náthája. 20. Harcias nő. 21. Görög-keleti pap. 22. Esőben áll. 24. Égtáj jele. 25. Tenor szerep a „Turandot" című operában. 26. Kiszakad. 29. Nagytestű szarvas-fajta É.-Amerikában (névelővel). 31. Egyforma betűk. 32. Kívánság. 34. Elrohan. 36. Község Kaposvár és Barcs között. 38. Több ágra szakad. 42. Tengeri rák. 45. Névelő. 46. „. . .repül a daru" (dal). 48. Basszus szerep „A szevillai borbély" című operában. 50. Ágakat hajtó. 51. Kiejtett betű. 53. Északi férfinév. 54. „. . . in fabula" (a mesebeli béka). 55. Csupán 57. Mókuslakás. 58. Becenév. 60. Hegy Jeruzsálem mellett. 62. NSZK és svéd gépkocsik jelzése. 66. Igeképző. 67. Mutatószó. 68. Rajzszer. 69. Márkás bor.

FUGGŐLEGES: 1. A nagyszülők kedvencei. 2. Büntető sors. 3. Annyi mint rövidítése. 4. Mértani testek alkotórésze. 5. A méter és a másodperc jele. 6. A nagy római költő, Horatius érdekes megállapítása; folytatás a függőleges 31. számú sorban. 7. Ó-skandináv monda. 8. Ebben tanulnak járni a kisgyerekek. 9. Gazdasági épület. 10. Principium. 11. Berlin egyik modern szállodája. 12. „Timur és . . ." (Gajdar ifjúsági regénye). 14. Nekifog. 19. Értesülés. 21. Kisbaba eledele. 23. Labdarúgó-trófea. 25. Az Operaház szólóénekesnője (Magda). 27. Műtrágya. 28. Égtáj. 30. Határozói igenévvégződés. 31. A függőleges 6. számú sor folytatása; zárt betűk: Z, N, C. 33. Keleti méltóság volt. 35. Az „ördög hegedűsé"-nek nevezték. 37. Utóhangszer. 39. Az első űrrepülő. 40. Becézett Gizella. 41. Kicsinyítő képző. 43. Amerikai űrszondák gyűjtőneve. 44. Orton része! 45. Az „Ezeregy éjszaka" csodalámpájának gazdája, felesleges kettős betűvel. 47. . . . ing, romlást hozó mitológiai fehérnemű. 49. Álomrész. 52. Daily . . . 56. A „kemény vitéz". 59. Napszak. 61. Fantom. 63. Repülőgéptípus. 64. Abban az esetben. 65. Kettőzve: cukorka.

E. B.

Beküldendő a helyes megfejtés: május 21-ig (déli 12 óráig) beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi u. 11. 7601. Pf.: 134 címre.

Az *április 30-i* lapban közölt rejtvény megfejtése: Együtt menjünk, ünnepeljünk május elsején, zengő zeneszóval, lengő lobogóval munka ünnepén.

Könyvjutalmat nyertek: Antal István Magyarbóly, Ady u. 16., Biró Sándorné Pécs, Marosvásárhely u. 4., Horváth Jánosné Barcs, József A. u. 1., Szilvás Árpádné Pécs, Marx út 8., Uherkovics Lászlóné Szigetvár, Radován tér 14.

A könyveket postán küldjük el.

Török népmese Nazim Hikmet feldolgozásában

A bölcs varázsló

Egyszer volt, hol nem volt, élt egyszer egy szultán. A szultán egy napon kikiáltókat küldött szét a városba.

— Aki megtalálja és elém hozza a varázslót, annak minden kívánságát teljesítem — adták hírül a kikiáltók a szultán parancsát.

Ki tudná a varázslót megtalálni? Nagyon ritkán jelenik meg a földön, és csak a nagyon jó emberek előtt mutatkozik meg. Aki megpillantja, azt kívánhat tőle, amit csak akar, a varázsló minden kívánságát teljesíti. De hogy lehetne a szultán parancsára rátalálni?

Élt a városban egy nagyon szegény ember. Sok-sok gyereke volt. Nehezen éltek meg, sokszor éhesen feküdtek le. Amikor a szegényember meghallotta, hogy mit hirdettek ki a kikiáltók, így szólt a feleségéhez:

— Nem élhetünk így tovább. Én most elmegyek a szultánhoz, és azt mondom neki, hogy elhozom a varázslót. Negyvennapos határidőt kérek tőle, és annyi pénzt, amennyiből életetek végéig megélhettek. Azt se bánom, ha negyven nap múlva megölet. Legalább benneteket megszabadítalak az éhhaláltól.

Az asszony nagyon szerette az urát. Sírt-rítt, könyörgött, hogy álljon el a szándékától, de mindhiába. A mi emberünk elment a szultánhoz.

— Szultánom — mondta —, én megtalálom és elhozom neked a varázslót, csak negyven napot kérek rá, és annyi pénzt, amennyivel gyermekeimet életük végéig megszabadíthatom az éhhaláltól.

A szultán kiadta a parancsot az embereinek. A szegényember enni-innivalót vásárolt. Negyven napig ettek-ittak jóllakásig.

A negyvenedik napon a szultán maga elé rendelte a szegényembert.

— Megtaláltad? — kérdezte.

— Nem találtam, szultánom — felelte —, de az az igazság, hogy nem is kerestem. Azért hazudtam neked, hogy az enyéimet megmenthessem az éhhaláltól.

Megharagudott a szultán. Összehívta a vezíreit.

— Mit érdemel az az ember, aki becsapja a szultánt? — kérdezte az első vezírt.

— Vágják negyvenfelé, és darabjait negyven mészárszékben akasszák ki hústartó kampókra — válaszolta az első vezír.

Ekkor megjelent egy gyermek, és így szólt:

— Mindenki a maga mesterségét folytatja . . .

A szultán nem értette, hogy mit akar a gyermek. Odafordult a második vezírhez:

— Mit érdemel az az ember, aki becsapja a szultánt?

— Nyúzzák le a bőrét, és tömjék ki szalmával.

— Mindenki a maga mesterségét folytatja — szólt bele újra a gyermek.

— Mit érdemel az az ember, aki becsapja a szultánt? — kérdezte a szultán a harmadik vezírtől.

— Szultánom, ez az ember az éhség miatt hazudott. Ha van benned egy kis emberség és könyörületesség, megkegyelmezel neki.

— Mindenki a maga mesterségét folytatja — mondta újra a gyermek.

— Hát te ki vagy? Hogy kerültél ide? Egyre csak azt hajtogatod, hogy mindenki a maga mesterségét folytatja. Mit akarsz ezzel mondani? — kérdezte tőle a szultán.

— Az első vezír, mielőtt a vezíred lett, mészáros volt, azért akart a mészárosmesterségnek megfelelő büntetést kiszabni. A második vezír, mielőtt a vezíred lett volna, tímár volt. Ő a tímármesterségnek megfelelő büntetést szabott ki. A harmadik vezíred pedig béres volt, mielőtt a te vezíred lett. Tudja, mi a szegénység, az éhezés, azért kérte, hogy kegyelmezz a szegényembernek, aki az éhség miatt hazudott. Ami engem illett: én vagyok a varázsló. Nem azért jöttem, hogy teneked meg a két első vezírednek, hanem, hogy a harmadik vezírednek és ennek a szegényembernek megjelenjek. Engedd őt szabadon, hiszen megtette azt, amit ígért: idehozot: engem.

A szultán és a két vezír csak ámult-bámult. A bölcs varázsló, aki tudta, hogy nem bánthatják már a szegényembert, szép csöndesen kisétált a szultáni szerájból.

Tasnádi Edit fordítása

A. A. Milne

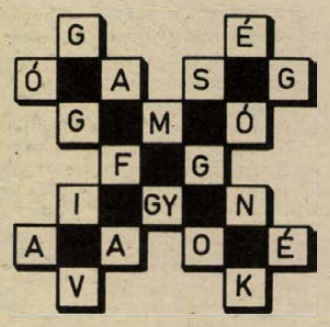
HINTADAL

Felreppenek hintámmal,
A magas kéknek.
A város királya vagyok, s királya
A rétnek.
A föld királya vagyok, s királya
Az égnek.
Felreppenek hintámmal . . .
És visszatérek.

(Fordította: Szémann Béla)



FUTÓLÉPÉS



Ha az ábra betűit a sakkjáték futólépésének szabályai szerint helyes sorrendben olvassátok össze, Ady Endre egyik versének első sorát kapjátok eredményül. Mi a vers címe?

MEGFEJTÉS:

Gőg és Magyg fia vagyok én.

Komolytalan rovat

Tehetségtelenségem haszna

Én alapvetően tehetségtelen vagyok. Tudom, hogy ez így kevés, mert ezt bárki állíthatja magáról, de az enyém szerves eredetű. Velem született. Egyetlen tehetségem van csupán, hogy tehetséges emberekkel veszem körül magam. Olyanokkal, akik el sem hiszik, hogy akad olyan tehetségtelen, mint én.

Nagyapám istentelen ember volt. Nem volt jó, de ügyes. Irigyelt egy falat kenyeret is másoktól, de mindenhez értett. Ródli, gombászás, játék, minden a kezében volt. Az öcsémmel sikerült is mindent megcsináltatnia, de velem csődöt mondott.

Feleségem zseniális. Egyetlen hibája, hogy a férjét roszszul választotta meg. Bár talán még ez sem biztos. Mi lenne vele, ha egy magához hasonlóan tehetséges férfival kerül össze? Egy percük se lenne nyugodt. Állandóan irtanák egymást.

Így azonban meg van nyugodva. Teljesen reménytelenül, de nem győz magyarázni nekem. Soha, vagy csak ritkán veszi észre, hogy ugyanezt elmondta már, de hiába. Nekem mindent újra kell tanulnom, és ha megtanultam, rövid idő múlva el is felejtem. Ilyenkor szokta kérdezni:

— Hányszor kell neked elmondanom valamit?

— Sokszor! — nyugtatom meg. — És akkor is reménytelen. De, hát ha neked ilyen jó . . .

Legyint, de nem verekszik. Belátó!

Fiaim is meglepő tehetségesek. Ez náluk később derült ki, jóval később, hogy megnősültek. A feleségek szerint mindent meg tudnak csinálni. Nem úgy értem, hogy mindenre képesek, hanem, hogy mindenhez értenek. Hogy honnan tanulták, az ördög tudja. Tőlem nem, az biztos!

A kisebbik itthon például semmi jelét nem adta fantasztikus tehetségének. A múltkor idehaza volt. Látta, hogy a vízcsapot nagyon el kell zárni, hogy ne csöpögjön.

— Ezt meg kellene csinálni! — mondta.

— Persze. Kellene! — mondtam én.

Nem szólt semmit, nekikönyökölt, és megjavította. Azután bevonult a fürdőszobába. Ott meg nehezen ment le a mosdóvíz. Elővett egy franciakulcsot, és nekiállt szerelni. Megjavította. Járt itt már a vizes is. Feleannyit se csinált!

— Honnan tudod te mindezt? — kérdeztem.

— Ezt mindenki tudja — szerénykedett, némi büszkeséggel a hangjában.

Én miattam lehet büszke, de csinálja meg.

A nagyobbik fiam bezsongott. Akváriumot csinált, mert otthon hozzászokott. De nemcsak egyszerűen csinált, üvegezett, motort szerelt a lakótársával együtt, aki hasonló mániákus. Most van egy hatalmas akváriuma.

Az enyém? Havonta egyszer kiszedem a koszt, amikor a halak túlságosan elszaporodnak, a fölösleget eladom. Ha az akvárium oldalát belepi az alga, zsilettpengével lekaparom. Naponta kétszer adok nekik enni. Az elég. Ők sem kívánják a túlságos piszkálást.

Feleségem ellenkező véleményen van:

— Kilátnak azok? — kérdi.

Az én válaszom egyszerű:

— Befelé látnak. Ott pedig világos van. Nem kíváncsiak másra. Mit is láthatnának. Minket, de minek?

— Nézd meg a fiadét!

Megnéztem. Tehetséges gyerek. Jó férj. Az ellenkezője nekem. Nekem a könnyebb. Én nem vagyok jó.

Szőllősy Kálmán

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: A varázskeringő. Operettrészletek. – 8.55: Zenés reklámturmix. 9.00: Kulturális magazin. 10.08: Az aranynadrágos fiú. Max Lundgren regénye. – 11.03: Kamarazene. 12.15: Zenekari muzsika. 12.54: Barcs Sándor írása: Tiszta szívvel. 13.04: Könnyűzenei újdonságok. 13.52: A biborbaktérium és a kémiai Nobel-díj. 14.12: Operettrészletek. 15.14: Népi muzsika. – 15.46: Kemény Zsigmond: A rajongók – IV. 16.35: Madrigálok. 17.10: Versek. 17.16: Zeneirodalom. 18.15: Didergő király. Móra Ferenc meséje. 18.45: Opera művészlemezek. 19.40: Az utazás. 20.20: Népdalest. 21.20: Lemezmúzeum. 22.20: Operarészletek. 22.53: Kamarazene. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Vasárnapi koktél. 10.33: A Rádió Kabarészínháza. 11.46: Jó ebédhez szól a nóta. 12.43: Zenés mesejáték. 14.05: Popzene. 14.33: Táskarádió. 15.30: Jelenidőben – a rendetlenségről. 16.13: Magyar művek rézfúvókra. 16.35: Szellemi térképolvasás. 16.50: Ötórai tea. 18.00: Felleges számkivetettség. 18.33: Nóták. 19.00: A vasárnap sportja – Totó. 19.35: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 19.45: Magnóról – magnóra. 20.38: Sokfelé. – 21.38: Operettrészletek. 22.20: Kellemes pihenést!

HARMADIK MŰSOR

8.08: Orosz operaáriák. 8.40: Zenekari muzsika. 10.10: Új Zenei Újság. 11.06: Popzene sztereóban. 11.48: A szavak varázsa. Versek. 11.58: Röghön jövök, csak rendet csinálok Trójában. 12.39: Madrigálok. 13.05: Carmen. Operarészletek. 13.45: Kis magyar néprajz. 13.50: Schubert: a-moll vonósnégyes. 14.26: A magyar szépprózа századai. 14.41: Zenekari muzsika. 16.07: Népdalaink világa. – 16.35: Világszínház. Don Carlos – I., II. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Közben: kb. 20.20: Tallózás. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.20: Dzsesszfelvételekből. 22.00: Áldozatok. Dráma. 23.00: Magyar zeneszerzők.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Szívesen hallgattuk . . . Májusi muzsika. Részletek Bíró Attila–Galambos György–Kocsis Margit zenés játékából. 17.15: Hangképek a nemzetközi hegyi autóversenyről, Pécsről. Müller István összeállítása. 17.25: Vasárnapi kívánságok. Zenés összeállítás. Közben: Mikrofonstaféta. Békés Lajossal beszélget Lenk Irén. – Szluka Emil jegyzete. – 18.00: Körkapcsolásos közvetítés a Pécsi VSK–KOMÉP, a Kaposvári Rákóczi–Oroszlány és a Nagykanizsai Olajbányász–Komló NB II-es bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. Riporterek: Kovács Imre, Jutasi Róbert és Felső Pál. A közvetítést a stúdióból Belénessy Csaba vezeti. 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés vasárnapi magazin. 19.05: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzetünk. – Neue Zeitung előzetes. – Vidám történet nyelvjárásban. 19.50: Sporthírek. 20.00: „Gruss und Kuss" Rádió Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. A műsort szerkeszti és vezeti: Hambuch Géza és Hartmann Helga. 21.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki iskolája: földrajz (ism.). 8.45: Kémia (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora: 1. Mackó Misi Indiában. 2. Kockácska bűvészkedik (sz.). 9.35: Játsszunk együtt! 9.45: Papírsárkány (ism., sz.). 10.20: Verne Gyula: Utazás a Holdba. II. (ism., sz.). 11.10: Hírek. 11.15: Hangverseny díjnyertes dalokból. 11.35: A hetedik kontinens ékszerei. XIII/6.: Gorgóniák (sz.). – 12.00: Romantika és klasszicizmus küzdelme. XV. 14. és XV. 15. rész. – 12.50: Déli muzsika. 13.53: Műsorismertetés. 13.55: Gusztáv csal. 14.00: Reklám. 14.05: A hugenották kincse. V/2. (sz.). 15.40: Halas, a hatalmas. Dokumentum-riport. 16.15: Reklám. 16.20: Telesport, asztalitenisz-vb. 17.30: Műsorainkat ajánljuk! 17.55: Lehet egy kérdéssel több? 18.25: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese (sz.). 18.50: Tv-torna (sz.). 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. Totóeredmények. 20.10: Egy őrült naplója. Nyikolaj Gogol regényéből készült monodráma tv-változata (sz.). 22.15: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázda – faluműsor. 10.00: A mágnes – gyermekműsor. 10.30: Miki egér csapata – filmsorozat. – 11.00: Népi muzsika. 11.30: Földművelőknek. 12.30: A tudás – vagyon. 13.40: A nézők és a tv. 14.10: Ember, aki tudott beszélgetni a gyerekekkel. Amerikai film. 15.40: Vasárnap délután. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Tale – drámasorozat. 21.00: Dokumentumriport. 21.50: Szórakoztató zene. – 22.05: Sportszemle. 22.35: Riport egy labdarúgó-mérkőzésről.

MÁSODIK MŰSOR

13.50: Autóversenyek. 16.00: Tornász EB. 17.30: Kézilabda. 18.45: Malézia – dokumentumfilm. 20.00: A tenger titkai. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: A hét filmje: Marwen úr kertjei – amerikai játékfilm.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Népi zene. 9.00: Csoóri Sándor versei. 9.10: A hét zeneműve. – 9.40: Énekeljünk! Óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék. 10.35: Magyar fúvószene. 11.00: Operaáriák. 11.40: Változatok sötét húrra. Regény. VIII. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. – 12.50: Zenei érdekességek. 14.40: Az ember melegségre vágyik. 15.10: Madrigálok. 15.28: Képek és jelképek. Művelődéstörténet. 16.05: Daloló, muzsikáló tájak. 16.17: Sass Sylvia operafelvételeiből. 17.10: Népdalok. Közben: 17.35: Van új a Nap alatt. 17.50: Népdalok. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: A Rádiószínház bemutatója. Se érted, se ellened. – 20.06: Örökzöld dallamok. 21.00: Csak arra vagyok kíváncsi. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Mozartfelvételek. Közben: 23.20: Szavak. Versek. 23.26: A hangversenyközvetítés folytatása. 0.10: Dunajevszkij filmzenéjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 9.01: Slágermúzeum. 9.50: Jegyzet. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Népi zene. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Szimfonikus könnyűzene. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Rendhagyó játék a szavakkal. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.25: Popzene. 20.02: Népi zene. 20.33: Senki többet? Harmadszor! 21.50: Részletek Offenbach operettjeiből. 23.15: Dzsesszfelvételek.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Operafinálék. 9.00: Iskolarádió. 9.30: Kamarazene. 11.05: Zenekari muzsika. 12.50: A „Tapiola" leánykar énekel. 13.07: Magyar múzsa. 14.07: Manon. Operarészletek. 15.00: Az Amadeus vonósnégyes felvételeiből. 16.00: Arcok, művek, korok. 16.30: Huszonöt perc beat. – 16.57: Haydn-művek. 17.30: Láttuk, hallottuk. 18.00: A Magyar Rádió országos zongoraversenye, II. forduló. Közben kb. 19.00: Iskolarádió. Kb. 19.30: A zongoraverseny folytatása. Kb. 20.30: Operaáriák. 21.00: A hét zeneműve. 22.30: Dzsesszfelvételek. – 23.05: Lajtha László: Quattre hommages.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Részletek az Ifjúsági Ház zenekarának és kamarakórusának hangversenyéből. Közvetítés a Liszt-teremből. (Az 1979. márc. 29-i koncert felvétele.) 17.30: Nők negyedórája. Szerkeszti: Nógrádi Erzsébet. 17.45: Három tavasz. Részletek Lajtai operettjéből. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Baranyai műemlékek. Vass Béla műsorának I. része. – Baranyai tamburaprímások a mikrofon előtt. – Hírek. – Orvos a mikrofon előtt. Dr. Harasztia Zoltán előadása. – Oliver Dragojevic énekel. 19.00: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin. Hírek. – Németek Somogy megyében: Ecseny. Hetényi Árpád riportja. – Újdonságok innen-onnan. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. – 17.45: Történetek Hüvelyk Matyiról – gyermekműsor. 18.00: Mítoszok és legendák. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Ifjúsági műsor. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Tv-dráma. 22.00: Kiválasztott pillanat. 22.05: Kultúra az objektívben. 23.05: A három muskétás – balett.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Válogatás más tv-központok műsoraiból. 20.00: Indirekt. 20.30: Sport karikatúrában. 20.35: Találkozások – belpolitika. 21.05: Huszonnégy óra. – 21.15: Házi mozi: A chilei csata.

HÍREK

1979. MÁJUS

13

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SZERVÁC

nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.11 — nyugszik 19.11 órakor. A Hold kél 20.37 — nyugszik 5.26 órakor.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Álomjáték (este 7 órakor) Uray bérlet.

Kamaraszínház: A holdbeli csónakos (de. 10 órakor)

HANGVERSENY

Liszt-terem: Beethoven est. Egyetemi bérlet IX. hangversenye (de. fél 11 órakor)

MOZI

Petőfi: Sógorok, sógornők (10, f5, f7, f9) Fehér csuklya (f3) **Kossuth:** Fogjuk meg és vigyétek (10, 12) A vihar fia (f3, f5) Szerelmes Blume (f7, f9) **Kossuth Klub:** Fogjuk meg és vigyétek (f7, f9) **Tanárképző Főiskola:** A télapót Villinek hívták (4) Kiváló holttestek (f7) **Heö. Müv. O.:** Blöff (6) **Ifjúsági Ház:** Ruszalka meséje (2) A javíthatatlan (4) **Fekete Gyémánt:** A hegyibarlang titka (4) Katonazene (6) **Jószerencsét:** A császár parancsára (10) Huckleberry Finn és a csirkefogók (2) Vadember (4, 6) **Rákóczi:** Huckleberry Finn és a csirkefogók (10) A császár parancsára (3) Októberi vasárnap (5, 7) **Május 1.:** A Sólyom nyomában (f4) Forradás (f6) **Bóly:** Gawein és a zöld lovag (3) Hét tonna dollár (5) **Harkány:** Gulliver (10) Fogat fogért (6, 8) **Komló, Május 1.:** Hattyúdal (10) Pokoli torony (f5) **Komló, Zrínyi:** Kaszkadőrök (4, 6, 8) **Mohács:** Fotó Háber (10) Csizmás kandúr a világ körül (4, 6) A tóparti ház asszonya (8) **Pécsvárad:** Kialudt tüzek fénye (3, 5) **Sásd:** Olyan, mint otthon (f5, 7) **Sellye:** A fekete kalóz (4, f7) **Siklós:** A Csendes-óceán kalózai (10) Klein úr (f6, 8) **Szentlőrinc:** Észbekaptál, gratulálok! (5) Együtt és külön (7) **Szigetvár:** A bosszúállók újabb kalandjai (10) Az erőd (6, 8) **Villány:** Egy pikoló világos (5, 7)

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: Beethoven-est. „A" bérlet IX. hangversenye (este fél 8 órakor)

MOZI

Petőfi: A vihar fia (f3, f5) Fogjuk meg és vigyétek (f7, f9) **Kossuth:** A vihar fia (10, 12) Dugó, a csodacsatár (f3, f5) Sógorok, sógornők (f7) New York árnyai (f9) **Tanárképző Főiskola:** A télapót Villinek hívták (5) Kiváló holttestek (f8) **Fekete Gyémánt:** Egy pikoló világos (6) **Jószerencsét:** Bocsánat, itt vernek? (4, 6) **Rákóczi:** Vadember (5, 7) **Május 1.:** Mindenkinek a maga keresztje (f6) **Bóly:** A tóparti ház asszonya (8) **Harkány:** Két férfi a városban (6, 8) **Komló, Május 1.:** Csizmás kandúr a világ körül (f5) „Gyilkosság" másodkézből (f7) **Komló, Zrínyi:** Októberi vasárnap (4, 6, 8) **Mohács:** Kaszkadőrök (6, 8) **Pécsvárad:** Forradás (7) **Sásd:** Gyilkosság az Orient expresszen (7) **Sellye:** Edith Piaf (8) **Siklós:** Csillagos perc (6) Fekete kalóz (8) **Szentlőrinc:** Az erőd (7) **Szigetvár:** Együtt és külön (6, 8) **Villány:** Katonazene (7)

időjárás

A várható időjárás vasárnap estig: borult és közepesen felhős időszakok váltakoznak. Vasárnap délkeleten több felé, máshol már csak elszórtan eső, záporeső. Éjszaka mérsékelt, napközben gyakran élénk, a Dunántúlon időnként erős északi, északkeleti irányú szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—9, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 15—20 fok között.

Magyar—vietnami együttműködés

Szombaton délelőtt Budapesten megtartották zárótárgyalásukat a magyar és a vietnami ifjúsági szövetségek vezetői. A megbeszélést követően Maróthy László, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának első titkára és Dang Quoc Bao, a Vietnami Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a Ho Si Minh Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának első titkára aláírta a két testvéri ifjúsági szövetség együttműködési megállapodását, valamint a tárgyalásokról szóló közös közleményt.

◆

— **Napirenden van** a gazdasági bírságról szóló 20/1973/VII. 25. Mt számú rendelet módosítása. Ennek fő célja, hogy tovább bővítsék azt a kört, amelyben lehetősége van a bíróságolásra, különös tekintettel a szerződéses fegyelem megsértésének eseteire. Ezt jelentette be a többi közt dr. Markója Imre igazságügyminiszter szombaton Siófokon, a jogászok kétnapos országos munkaértekezletén. A tanácskozást, amelyen megjelent Varga Péter, az MSZMP Somogy megyei Bizottságának első titkára is, dr. Antalffy György egyetemi tanár, a Magyar Jogász Szövetség elnöke nyitotta meg, majd dr. Markója Imre tartott előadást „A jog szerepe gazdasági viszonyaink fejlesztésében" címmel.

— **A Nagybátony** körzetében levő Gyula-rakodón épül az a törőmű, amely a Lenin Kohászati Művek kombinált acélművét fogja kiszolgálni megfelelő szemnagyságúra zúzott, osztályozott és minősített ötvözőanyagokkal. A 35 és fél millió forintos beruházás generálkivitelezője, elkészültével pedig gazdája és üzemeltetője, a Salgótarjáni Ötvözetgyár vállalta, hogy 1980 szeptemberében megkezdik a törőműben a termelést. Évente félmilliárd forint értékben 23 300 tonna különféle osztályozott, minősített ötvözőanyaggal látják el az acélművet.

— **Ágh István költő** találkozik gyermekolvasóival május 14-én 14.00 órakor az I. sz. gyermekkönyvtárban (Pécs, Építők úti Általános Iskola) és május 15-én 15.00 órakor a II. sz. gyermekkönyvtárban (Pécs, Kossuth Lajos utca 9.). Minden érdeklődőt szívesen látnak.



szerkesztés

A HDN-divatklub megfejtői között Centrum-ajándékcsomagokat és fodrász-kozmetikai kezelésekre szóló utalványokat sorsoltak ki szombaton délelőtt a Centrum Áruházban. A sorsolás időpontjában nagy sikerű mini-divatbemutatót rendeztek az áruház konfekcióosztályának árukészletéből.

Fotó: Erb János

Kulturális rendezvények

Amatőrök fóruma. A pécsi Ifjúsági Házban hétfőn 18 órakor rendezik meg az amatőrök fórumának második részét. Szólisták, zenészek, együttesek mutatkoznak be.

✲

Töltsünk el egy édes órát! Psota Irén Kossuth-díjas, érdemes művész hétfőn 20 órakor tartja előadóestjét a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központban.

◆

— **A 48. képaukció anyagából** a MOM Szakasits Árpád Művelődési Házában szombaton kiállítás nyílt. A május 20-ig nyitva tartó bemutatón a május 22-én és 23-án árverésre kerülő 332 festmény látható: kikiáltási áruk összesen 3,6 millió forint. Az aukció anyagában nálunk ritkaságszámba menő alkotásokat is bemutatnak, mint például Fritz von Unde német festő több művét.

— **Komlói gyerekek az indiai rajzversenyen.** Az Indiában hagyományos Shankar gyermekrajzversenyen kitűnő eredménnyel szerepeltek a komlói gyerekek. Aranyérmet nyert Orsós Anna, a Fürst Sándor utcai Általános Iskola tanulója, tanára Pongrácz Éva; valamint Orsós Anna és Szücs Zoltán, a Komlói Úttörőház Koltai Magdolna vezette szakkörének tagjai. Orsós Mária, ugyancsak szakköri tag ezüstérmet kapott beküldött rajzáért.

◆

Közlemény

A Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat Pécsett, a pécs—bátaszéki vasútvonal és a Magtár utca kereszteződésében útépítési munkákat végez május 14. és 17. között. A Magtár utca erre az időre a Felszabadulás útja és a Fürst Sándor út felől zsákutca lesz.

✲

Heö. Müv. O. (FEK) május 14-ére hirdetett Nevada együttes műsora technikai okok miatt elmarad. A jegyek a helyszínen visszaválthatók, vagy a későbbi időpontokban felhasználhatók.

Emléktábla dr. Szántó Lászlónak

Dr. Szántó László orvos volt. Egyetemi tanulmányait 1912-ben fejezte be, s szerzett diplomát. 1918-ban dr. Doktor Sándor mellett dolgozott, mint az Orvosszakszervezet első pécsi titkára, a Pécsi Munkásbiztosító első orvosa. A Magyar Tanácsköztársaság alatt aktívan tevékenykedett a baranyai munkások érdekében. A szakszervezeti mozgalom harcosa volt, az 1967-ben bekövetkezett haláláig.

Dr. Szántó Lászlónak emléktáblát állítottak Pécsett, a Timár utcai szociális otthonban. Az avató ünnepséget tegnap tartották. Emlékbeszédet mondott, majd a táblát leleplezte dr. Szücs Edit, az Orvos Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete Baranya megyei Bizottságának titkára. Az ünnepségen részt vettek dr. Szántó László tisztelői. Ott volt Rajnai József, a megyei pártbizottság osztályvezetője.

◆

— **Társadalmi ünnepségeket** és szertartásokat szervező iroda kezdte meg működését Siklóson, az Ifjúsági Házban. A lakosságnak segítik a névadó ünnepségek, házasságkötések szervezését, rendezését, ünnepélyessé tételét, biztosítják a feltételeket, a szükséges kellékeket, a szónokot a polgári és a társadalmi gyászszertartásokhoz. A három fős szervező iroda nemsokára a siklósi járásra is kiterjeszti működését.

Ifjúsági vitaműsor a tv-ben

A magyar televíziózás történetében először, előzmények nélküli négyórás vitaműsor lesz kedden este 19 órától a 2-es műsoron. A budapesti, pécsi és szegedi stúdiókban Horváth János, Gombár János illetve Déry János bejelentkezése, a helyszín bemutatása után három igen fontos és időszerű kérdést vitatnak meg a meghívott vendégek — és a televíziónézők. A fél 8-as híradót már együtt nézik meg a szócsata résztvevői, s ezután két filmet vetítenek le: az egyik a popzene közönségével, a másik egy munkásszálló ételével foglalkozik. A vitába a nézők telefonon és személyesen is bekapcsolódhatnak, ugyanis a műsor alatt bárki bejöhet a stúdióba, hogy véleményének hangot adjon. A műsor pécsi szerkesztője Ambrus György, rendezője Eck T. Imre, a „főszerkesztő, illetve -rendező" Varga László és Csányi Miklós.

Képviselői fogadóóra

Kasó József országgyűlési képviselő 1979. május 15-én, kedden 16—17 óráig Vásárosbécen (kultúrházban) fogadóórát tart.

◆

— **Elutazott a szovjet békemozgalmi küldöttség.** Szombaton elutazott Budapestről a szovjet békemozgalmi küldöttség, amely az Országos Béketanács vendégeként Szergej Vernov akadémikusnak, a Szovjet Békevédelmi Bizottság elnöksége tagjának, a Moszkvai Békevédelmi Bizottság elnökének vezetésével tartózkodott hazánkban. A küldöttség részt vett a béke és barátsági hónap budapesti és szekszárdi ünnepségein. A látogatás során Sebestyén Nándorné, az OBT elnöke Pjotr Akszentyevics Krucsenyuknak, a moldavai Békevédelmi Bizottság főtitkárának, aki részt vett a Magyarországot felszabadító harcokban, átnyújtotta a magyar békemozgalom kitüntető jelvényét.

◆

LOTTÓ-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 19. játékhéten a lottóban öttalálatos szelvény nem volt. Négytalálatos szelvénye 72 fogadónak volt, nyereményük egyenként 100 973 forint. Három találatot 5338 fogadó ért el, nyereményük egyenként 623 forint. A kéttalálatos szelvények száma 170 542 darab, ezekre egyenként 27 forintot fizetnek. A nyeremények az illeték levonása után értendők, a közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

04—05—07

Törökbálint külterületén Kaulák Mihály 29 éves kőműves kisiparos, csömöri lakos, személygépkocsival egy 88-as jelzésű autóbusznak ütközött. A baleset következtében Kaulák Mihály a helyszínen meghalt. Utasai közül Urbán János 23 éves ács, csömöri lakos, életveszélyes, másik három személy pedig könnyű sérülést szenvedett. A vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem adta meg az elsőbbséget. A vizsgálat tovább folyik.

✲

Szombaton 9.50 órakor a Népstadion úti metróállomás peronszintjén lévő akkumulátortöltő helyiségében robbanás történt. Az ott dolgozó Szunyogi Géza 45 éves akkumulátorkezelő, budapesti lakos sérüléseibe belehalt. A robbanást az eddigi megállapítások szerint az akkumulátor feltöltése során keletkezett hidrogéngáz okozta. A robbanást követő áramszünet a metró forgalmában egyórás kiesést jelentett: ez alatt az idő alatt az utasokat autóbuszok szállították. A felelősség megállapítására a vizsgálatot szakértő bevonásával megkezdték.

Végh Antal: Jégzajlás

28.

Odatartotta a fűrész éle elé, felvisított az acél, belemarta magát a nedves tölgybe.

Erre a hídra büszke lesz ez a falu, az unokák is: „Mi nem vártunk, mi nekimentünk a folyónak, hogy hidat emeljünk felette. Így lett ebből az országból még egyszer: ország."

Zakatolt, duruzsolt, zúgott a fűrész, visszhangzott bele a túlsó part.

Erős, fekete göb volt a fában. Lefulladt a motor és megállt. Az acélpenge elszakadt.

Bálint káromkodott.

— Mennyi idő alatt tudjátok megforrasztani?

— Kell hozzá két óra!

— Az tíz rönk, egy sor padló a hídon!

Bálint lement a vízpartra. Nézte, méregette: a folyó hanyadrésze felett áll már a híd. Két jó erős hét kellene még. Vagy kétszer annyi ember.

Ha a túlsó partról is elkezdték volna építeni a hidat... Csakhogy onnan ide átjönni nem érdeke senkinek.

Hogy is mondta Angyal Sándor az első falugyűlésen? Menni fog ez, Bálint fiam, hogyne menne! Egyik gerendát tesszük a másik után. Egyszer csak a túlsó parton leszünk!

„Ezt a hídat nem lehet felépíteni! Mindennek van törvénye!"

De ha nem jön jeges ár, ha az emberek kitartanak, akkor...

Rakni kell a gerendákat egymás után, Angyal Sándornak van igaza, el kell érni a túlpartra, mert ott a föld, és Angyal Sándornak az kell... ez is törvény!

Lement a töltéshez. Nagy parazsak izzottak a tüzön, az emberek körülötte melegedtek. Máskor soha nem volt, hogy szó nélkül otthagyják a munkát.

Nem ugrasztotta szét őket.

— Ekkora tüze forgácsnak?

— Tettünk rá a gerendákból is!

— Gerendákból? Éppen most, amikor minden gerenda úgy kell mint a kenyér? Könyörgésre se adnak már a gazdák egy ökörfogatot, hogy az erdőre menjünk!

Azt hitte, széttép valakit. Visszament a hídra.

Össze kellene hívni az embereket — gondolta Bálint —, és beszélgetni velük. — Kongassák meg a vasat! — kiáltotta.

Angyal Sándor lelökte a válláról a száldeszkát, szája elé tette kérges tenyerét, megfújta elgémberedett ujjait.

— Miért?

— Ne törődjön vele!

— Nincs még dél!

Délre kongatni szoktak, estére nem, mindenki akkor hagyta abba a munkát, amikor már úgy gondolta, hogy haza kell mennie. Eleinte késő sötétedésig maradtak, mostanában már csak néhányan várták be a szürületet.

Bálint még egyszer megpróbálta felgyújtani az emberekben a tüzet.

— Jöjjenek közelebb, emberek! — mondta Bálint. Cammogva közeledtek a bódéhoz. Meleget leheltek meggémberedett ujjaikra.

Bálint apja is jött. Kevés beszédű ember volt mindig, mostanában szavát se hallották. A hidegben kirepedezett ujja hegyén a bőr, tegnap vérzett, bekente a kezefejét, tenyerét, ujjait faggyúval. Kár, hogy nincs itt Sándor bátyja. Az mindig jókor szól...

(Folytatjuk)

hétfői Dunántúli Napló

Mibe kerül az esküvő?

A seprű benne van a vacsora árában

✲

Új farmergyártó cég

Beszélgetés a Lee Cooper franciaországi gyárainak igazgatójával.

Lehet, hogy mi is gyártani fogjuk?

✲

Helyszíni tudósítás

Érdekességek a miskolci filmfesztiválról

✲

Nyerhet az olvasó!

Ismét felöltöztetünk valakit

✲

Árulkodik a szemét

Valaki szunyókált a kukásedényben

Karikagyűrűk és valuta.

✲

Eladóból lett áruházi tolvaj

✲

Száguldó autók és motorok

Tudósítás a hegyiversenyről

Nyilatkoznak a bajnokok

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP—HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr, Gégeklinika.

HÉTFŐ

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYOGYSZERTARAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

Vance és Dobrinyin megbeszélés

Előkészületben a szovjet–amerikai csúcstalálkozó

Cyrus Vance amerikai külügyminiszter szombaton reggel Washingtonban megbeszélést folytatott Anatolij Dobrinyinnal, a Szovjetunió nagykövetével a június közepén esedékes szovjet–amerikai csúcstalálkozó napirendjével kapcsolatosan.

A washingtoni külügyminisztérium erre felhatalmazott forrásai értésre adták: a csúcstalálkozó napirendjén kívül a megbeszélésen szó esett „több más olyan kérdésről, amelyet a két ország államfőinek találkozóján feltehetőleg fontolóra vesznek". Ugyanezek a források rámutattak arra, hogy az amerikai külügyminiszter és a szovjet nagykövet között a csúcstalálkozóig várhatóan több ilyen megbeszélésre kerül majd sor.

A Fehér Ház egyik magas rangú tisztségviselője viszont azt hozta az újságírók tudomására, hogy a csúcstalálkozó alkalmából várhatóan szó esik majd a két államfő között a NATO és a Varsói Szerződés haderőinek kölcsönös csökkentéséről, valamint a hagyományos fegyverek harmadik világba történő eladásának kérdéseiről.

Ma befejeződik az FKP kongresszusa

Szombaton folytatódott és vasárnap ér véget a Francia Kommunista Párt szerdán megkezdődött XXIII. kongresszusa a Párizs vörös övezetéhez tartozó Saint Ouen sportcsarnokában.

Poland Leroy, a L'Humanité igazgatója, a központi bizottság titkára a kommunista sajtó lendületesebb terjesztésére hívta fel a pártot.

Armand Guillemot a párt pénzügyi helyzetéről számolt be. Többek között elmondotta, hogy a párt parlamenti képviselői fizetésükből csak egy szakmunkás keresetének megfelelő összeget tartanak meg, a többit a pártkasszának adják. Az elmúlt két esztendőben a különböző gyűjtések 50 millió frank bevételt biztosítottak a pártnak.

Georges Marchais, az FKP főtitkára szombaton találkozott a francia és a nemzetközi sajtó képviselőivel. Marchais, aki a jelölőbizottság munkáját vezeti, elmondotta, hogy az új központi bizottság az eddigi 121 főnyinél előreláthatólag nagyobb létszámú lesz.

Az FKP főtitkára a kongresszus eddigi vitájáról szólva megállapította, hogy az eszmecsere nyílt volt, gazdagította a párt politikáját, és azt tükrözte, hogy a kommunisták egyetértenek pártjuk politikájával.

Marchais igen pozitívnek minősítette a kongresszus munkáját a szocialista országok szerepének elemzésében. A XXIII. kongresszus — mondotta — e tekintetben elmélyítette a párt korábbi analíziseit.

Vasárnap kerül sor az új központi bizottság megválasztására. A francia kommunisták nagy tanácskozása előreláthatólag vasárnap a kora délutáni órákban ér véget.

Iszlám-konferencia

Az elsősorban a Közel-Kelet problémáival foglalkozó 10. iszlám konferencia szombaton befejezte munkáját. A konferencia zárónapján a részt vevő miniszterek Palesztina fővárosává nyilvánították Jeruzsálemet, s elfogadtak egy tervet az iszlám fővárosok szervezetének megalakításáról. Felhívást intéztek az iszlám konferencia szervezetének 42 tagállamához, hogy fokozzák politikai és anyagi részvételüket abban a kampányban, amelynek célja Jeruzsálem kivonása az izraeli ellenőrzés alól. A konferencia csütörtökön Hasszán marokkói királyt nevezte ki a Jeruzsálemért folytatott iszlám kampányt koordináló különleges bizottság elnökévé.

A 10. iszlám konferencia élesen elítélte a Camp David-i megállapodást, Izrael agresszív politikáját.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ KAMPALA: Utolsó szakaszába lépett Uganda egész területének felszabadítása, megtisztítása a megdöntött Amin-rezsimet támogató fegyveresektől. Az UPI tudósítása szerint az új kormány csapatai és az őket támogató tanzániai alakulatok szombaton ellenőrzésük alá vonták Lira járási székhely külső övezetét. Apollo Lawoko, az ugandai rádió és televízió új igazgatója, aki nemrég tért vissza kétéves száműzetéséből, szombaton Kampalában elmondotta: évekkel ezelőtt saját szemével látta, amint Idi Amin kalapáccsal vert agyon egy rendőrségi tisztviselőt és személyesen vett részt az egymással vetélkedő törzsek katonáinak verekedéseiben.

✦ *HANOI: Több tízezer kambodzsainak a pol potista uralom alóli felszabadításáról adott hírt szombaton egy Phnom Penh-i bejelentés. Eszerint a kambodzsai forradalmi hadsereg egységei sikeres támadásokat intéztek a Thai-földdel határos Battambang tartomány északi és déli körzeteiben felfedezett ellenséges bázisok megsemmisítésére. Az akciók során a Pol Pot-rezsim hadserege maradványainak több csoportját szétverték, és így több tízezer embert szabadítottak fel uralmuk alól. A forradalmi közigazgatás élelmiszersegélyben részesítette a lakosságot és támogatást nyújt az élet normalizálásához, a mezőgazdasági munkák megindításához.*

✦ KUVAIT: Kuvaiti jól értesült források szerint Irak újabb arab csúcstalálkozót készít elő. A találkozóra szóló meghívást szombaton vette át Dzsaber al-Ahmed al-Dzsaber al-Szabah emír, Kuvait uralkodója. A Hasszán Al-Bakr iraki elnök által küldött meghívó lényegében a tavaly novemberben Bagdadban megtartott csúcs folytatását szorgalmazza, Izrael-ellenes közös stratégia kidolgozása céljából.

✦ *VARSÓ: A Kárpátok északi peremén, a Przemysl közelében fekvő Bircza körzetében lengyel paleontológusok egy sziklán 40 millió éves, 160 centiméter hosszú őshal csontvázának lenyomatát fedezték fel. Ez a halfajta, amely a makrélafélék közé tartozott és amely már kihalt, nem volt ismeretlen a tudósok előtt, a Kárpátokban azonban most sikerült először a nyomára bukkanni. Abban a korszakban, amikor ez a hal itt honos volt, a Kárpátok területét mély, melegvizű tenger borította.*



Iránban és Törökországban is törzsi megmozdulások újabb hullámának kitörésétől tartanak. Képünkön a törökországi kurdok egy csoportja.

✦ SAN SALVADOR: A Népi Forradalmi Tömb elnevezésű kormányellenes baloldali szervezet a francia és a Costa Rica-i nagykövetség után pénteken hatalmába kerítette a Venezuela San Salvador-i nagykövetséget is. Miután megtámadta a nagykövetséget, a szervezet tíz tagja túszként tartja fogva a venezuelai nagykövetet és a követség hét munkatársát. A salvadori hatóságok pénteken szabadon engedték Facundo Guardadót, a tömb vezetőjét. Guardado közölte, hogy a börtönben megkínozták, s erről több sérülése tanúskodik. A három diplomáciai képviselet megszállásával a csoport öt tagjának kiszabadulását próbálta kikényszeríteni. A salvadori karhatalom rövid tűzharcban megölte a tömb négy tagját, akik állítólag benzinbombát akartak dobni a Volkswagen cég üzletére.

✦ *KAIRÓ: Szadat egyiptomi elnök szombaton arról biztosította népét, hogy Egyiptom nem fog meghajolni az arab országok részéről ránehezedő nyomás előtt. Beszéde további részében Szadat az ország felvirágoztatására hívta föl az egyiptomiakat és kijelentette, hogy a megszállt területek visszakapása után Egyiptomnak hozzá kell látnia az újjáépítéshez.*

✦ ÚJ-DELHI: Az Új-Delhitől délre fekvő Aligarh egyetemi városban szombaton a hatóságok kijárási tilalmat rendeltek el, miután a hét folyamán összetűzések zajlottak le a diákok és a rendőri erők között — és ezeknek öt személy esett áldozatul — adták hírül az indiai lapok.

✦ *SAN FRANCISCO: A harrisburgi baleset nyomán a Bank of America befagyasztotta az atomerőművek építésének finanszírozásához adott hiteleket (50 milliárd dollár), s folyósításukról majd csak a baleset kivizsgálásának eredménye után dönt.*

✦ BÉCS: Az osztrák építőket átok sújtja. Nem elég, hogy három éve beomlott a bécsi Reichsbrucke, nemsokkal később le kellett zárni az egyik újonnan elkészült bécsi stadiont, most újabb — ezúttal valóban szerencsés kimenetelű — falomlásról érkezett hír: pénteken este beomlott a déli autópálya bevezető szakaszán — hangszigetelés céljából — épített nyolc méter magas betonfal mintegy harminc méteres szakasza. Csodával határos módon a csúcsforgalminak számító időpontban egyetlen gépkocsi sem haladt ezen a szakaszon, különben a baleset végzetes következményekkel járhatott volna.

LAPZÁRTA

Szombaton hazaérkezett Timár Mátyás, a Magyar Nemzeti Bank elnöke, aki Kszente Bogoevnek, a Jugoszláv Nemzeti Bank kormányzójának meghívására tartózkodott Belgrádban, s a két ország bankjainak kapcsolatáról, valamint nemzetközi pénzügyi kérdésekről folytatott megbeszéléseket.

*

A Zimbabwe Hazafias Front két szárnya egyesített katonai parancsnokságának felállításában állapodott meg háromnapos Addisz Abeba-i tanácskozásán a front két társelnöke, Joshua Nkomo és Robert Mugabe. A zimbabwei hazafiak két vezetője továbbá megállapodott egy koordinációs és egy védelmi tanács felállításában, s elfogadta a majdani független Zimbabwe — amely kettőjük közös irányítása alatt fog állni — egységes alkotmányát. Nkomo és Mugabe a megállapodást történelmi mérföldkőnek nevezte.

*

Az iszlám forradalmi bíróságok a megdöntött sah rendszerének négy tisztjét ítélték szombaton halálra. Az ítéletet végrehajtották.

*

Salisburyból érkezett jelentés szerint Abel Muzorewa, a rhodesiai bábkormány kijelölt miniszterelnöke Jimy Carterhez intézett üzenetében felszólította az amerikai elnököt, hogy az Egyesült Államok ismerje el megalakítandó kormányát és szüntesse be azokat a Rhodesia elleni gazdasági szankciókat, amelyeket az ENSZ határozata alapján vezettek be. Üzenetében Muzorewa az amerikai monopóliumok érdekeire appellált. Kormányának elismerése és a szankció megszüntetése után szélesre tárná a kaput a nyugati tőke előtt, biztosítaná annak legális rhodesiai működését — hangoztatta a politikus. Muzorewa felhívása kísérlet arra, hogy megszerezze az Egyesült Államok nyílt támogatását az ENSZ által törvénytelennek minősített választások eredményéhez.

*

Az amerikai kormány illetékes vezetői újabb beszédekben, nyilatkozatokban szállnak síkra a SALT-egyezmény, annak washingtoni törvénybeiktatása mellett. Ilyen értelemben nyilatkozott Walter Mondale alelnök és George Seignious, a kormány fegyverzet-ellenőrzési hivatalának igazgatója.

A hét három kérdése

Hogyan tovább a SALT után?

Hadd idézzük Carter amerikai elnököt: „A SALT-megállapodás csökkenteni fogja a nukleáris pusztulás veszélyét... A világ szilárdabb, kiszámíthatóbb, békésebb lesz". Továbbá: „a megállapodás mind mennyiségi, mind minőségi tekintetben korlátozza a fegyverkezési versenyt".

Amikor hazánkban épp a béke és barátsági hónap rendezvényei mozgósítják a tömegeket, jókor jön a bizonyíték, hogy a békeharc eredményeket tud felmutatni, hogy nem pusztába kiáltott szó a Béke-világtanács jelszava: „Meg kell állítani a fegyverkezési versenyt!" Minden bizonnyal további előrelépés várható a SALT aláírása után az európai kelet—nyugati tárgyalásokon, így például a bécsi haderőcsökkentési tárgyalásokon is. Emlékezetes, hogy a Szovjetunió (Leonyid Brezsnyev március 3-i beszédében) számos új kezdeményezéssel élt — ezek a közeljövőben elmozdíthatják a holtpontról a bécsi tárgyalásokat, amelyeket eddig is a NATO-országok merev magatartása nehezített meg.

A szocialista országok mindenkor azt vallották, hogy a politikai enyhülést követnie kell a katonai enyhülésnek is. Többször is javasolták már: fokozni kellene az úgynevezett „bizalomépítő intézkedések" számát és hatását, úgy, ahogyan azt a helsinki záróokmány ajánlotta.

A magyar diplomácia természetesen különös erővel szorgalmazza az európai kérdések megoldását. Meg lehetett számolni: az utóbbi években a magyar Külügyminisztérium 19 tőkés országnak tett konkrét javaslatokat arra, hogyan lehetne előbbre vinni a kétoldalú kapcsolatok fejlesztésével az európai biztonság és együttműködés ügyét. A magyar társadalom májusban, a béke és barátság hónapján belül a Béke-világtanács által meghirdetett „európai biztonsági hét" keretében is kifejezésre juttathatja, hogy helyesli és támogatja a magyar külpolitika európai kezdeményezéseit, igényli a földrész békés, nyugodt jövőjét.

Heti külpolitikai összefoglaló

Kik is Thatcher asszony közvetlen munkatársai, miniszterei?

Az angol választási kampány idején az 53 éves politikusnő, Thatcher asszony állt az érdeklődés reflektorfényében.

Mint kormányfőnek és mint pártvezérnek nyilván ezután is döntő szerepe lesz az új londoni kabinet tevékenységének meghatározásában, de nyilván szóhoz jutnak itt közvetlen munkatársai, miniszterei is. Abból pedig, hogy kiket választott maga mellé, vagy hogy épp kiket hagyott ki, következtetni lehet az új kormány irányvonalára.

A legfontosabb személyiségek közé lord Carrington külügyminiszter, Peter Walker földművelésügyi miniszter, Francis Pym hadügyminiszter, Sir Geoffrey Howe pénzügyminiszter tartozik. Lord Carrington 1951-ben lett először kabinettag Churchill kormányában. A tőkés körök egyik reprezentánsa, aki a Barclays Bank igazgatótanácsában éppúgy tag, mint a Rio Tinto vagy a Schweppes-cégek vezető szerveiben. Volt már hadügyminiszter is, így aztán jól ismeri a NATO ügyeit. Híve volt a Közös Piachoz történt angol csatlakozásnak, így joggal remélik Nagy-Britannia nyugateurópai partnerei, hogy szorosabbra fonja a szigetországot az európai közösséghez fűző szálakat. A szocialista országokkal való együttműködés lehetőségét lord Carrington kevésbé utasítja el, mint Thatcher asszony, aki választási beszédeiben sokszor szinte hidegháborús hangot ütött meg.

Peter Walker földművelésügyi minisztersége azt hivatott ellensúlyozni, hogy Edward Heath, korábbi konzervatív miniszterelnök nem került be a kormányba, Walker ugyanis az ő jobbkezének számít. Így a Heath-vonalnak mégiscsak van képviselője az új kabinetben. Pym hadügyminiszter amolyan „gentleman-farmer", nagybirtokos, igazi konzervatív politikus. Ősei a XVII. század óta mindig ott ültek a parlamentben; sokan számítottak külügyminiszterré történő kinevezésére is.

Sir Geoffrey Howe ügyvéd a szélsőjobboldalról indult el, a Heath-kormányban a Közös Piachoz való angol csatlakozás jogi előkészítését kapta feladatul, mostani pénzügyminiszteri megbízatása annak jele lehet, hogy Nagy-Britannia előbb-utóbb csatlakozik a Közös Piac közös pénzrendszeréhez is.

Milyen utat mutat a franciáknak az FKP kongresszusa?

A francia főváros körüli „vörös övezetben" a kommunisták egyik fellegvára Saint-Ouen. A Szajna szigetén épült óriási spartcsarnok fogadta be a héten az FKP 23. kongresszusán részt vevő küldötteket és a külföldi vendégeket. (Az SZKP delegációját Borisz Ponomarjov, az MSZMP küldöttségét Óvári Miklós vezette. A már kialakult gyakorlat szerint a testvérpártok üdvözletét vidéki városokban rendezett nagygyűléseken tolmácsolták. Óvári Miklós Saint Etienne-ben, a kerékpárgyártásáról híres iparvárosban tolmácsolta a magyar kommunisták rokonszenvét, szolidaritását.)

A kongresszus elé Georges Marchais, a párt főtitkára terjesztette a központi bizottság beszámolóját, és azt a határozati javaslatot, amelynek már a címe is sokatmondó: „A jövő most kezdődik"... a francia kommunisták a jövőért harcolnak, amelyet a társadalmi haladás, a demokrácia, az önigazgatás, a nemzeti függetlenség és a szocializmus jegyében képzelnek el. Küzdenek a mai tőkés politika ellen, amelynek következménye többek közt egymillió 800 ezer ember munkanélküliségre kárhoztatása. Georges Marchais elítélte a francia burzsoáziának azt a kísérletét, hogy a Mitterrand-féle szocialista párttal próbálja kiszélesíteni a maga hatalmi bázisát.

Figyelmet érdemelt Marchais beszámolójának nemzetközi kérdésekkel foglalkozó része, amelyben állást foglalt a kínai agresszió ellen, s összességében méltatta a szocialista országok történelmi szerepét.

S itt kanyarodhatunk vissza heti összefoglalónk kezdetére, a béke problematikájára. Marchais joggal állapíthatta meg, hogy a szociaista országok létezése és megannyi határozott akciója tette lehetővé az emberiségnek, hogy világháború nélkül érjen meg immár több mint három évtizedet.

Pálfy József

ÚJABB MÁRKA-AKCIÓ!

Az idén újabb játékot indítunk a Márka üdítő italok fogyasztóinak.

A Márka üdítők kupakjának műanyag betétjén elrejtettük a Márka szó egy-egy betűjét. Az összegyűjtött betűkből összeállított Márka szóért sorsjegyet kap, aki az öt kupakot beviszi vagy ajánlott levélben beküldi a már jól ismert címre:

MÁRKAKUPAK-KÖZPONT

Budapest VI., Hegedű u. 9. 1061
Telefon: 416-933



Nyitva: hétfőn 13-tól 17 óráig,
szerdán 10-től 18 óráig,
pénteken 13-tól 17 óráig

Főnyeremények:
Lada személygépkocsi,
társasutazás az olimpiára
és még sok értékes
nyeremény

Sorsolás:
1980. február 16-án

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Iparcikküzletének ajánlata:

- Fedeles szeméttárolók
- horg. és műanyag kukák
- alumínium szeméttároló konténerek

KAPHATÓK: PÉCS, LENIN TÉR 6.

Nyitva: 8—15 óráig, szombaton 8—12 óráig

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

A Mechanikai Laboratórium Pécsi Gyára FELVÉTELRE KERES:

— technológus munkakörbe elektromos mérnököt, vagy üzemmérnököt
— katonaviselt, gépipari szakközépiskolát végzett dolgozót diszpécsernek
— műszaki rajzolót
— híradásipari szakmunkást meós beosztásba
— elektroműszerészeket egy, ill. három műszakos munkaidőbe
— mechanikai műszerészeket
— esztergályos és marós szakmunkásokat,
— hőkezelésben jártas géplakatos szakmunkást,
— tmk-lakatost
— asztalos szakmunkást
— villanyszerelőt
— festő-mázoló szakmunkást
— katonaviselt férfit raktári kiadónak
— női és férfi betanított munkásokat
— férfi segédmunkásokat
— takarítónőket
— hőközpontkezelő női munkaerőt 3 műszakba.

JELENTKEZÉS:
Pécs-Kertváros,
Szilva u. 1—3. Munkaügy.

AZ ÁPRILIS 4. GÉPIPARI MŰVEK ENERGETIKAI GÉPGYÁRA
pécsi szerelési munkahelyére FELVESZ:

— minősített hegesztőket,
— hegesztő, csőszerelő, lakatos szakmunkásokat,
— betanított és segédmunkásokat

Jelentkezés: Április 4. Gépipari Művek Energetikai Gépgyár szerelési kirendeltségén Pécsi Hőerőmű Vállalat Pécs, Edison u. 1. Kalmár Iván főszerelőnél

Ipari vállalat nagy gyakorlattal anyagnormást

keres.

Részletes önéletrajzot kérünk mellékelni.

„Sürgős belépés"

jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szervező munkakörbe

megfelelő végzettséggel rendelkező munkaerőt keresünk.

Részletes önéletrajzot kérünk mellékelni

„Közgazdasági"

jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvesz:

- ☐ forgácsoló szak- és betanított dolgozókat,
- ☐ gyakorlattal rendelkező gépszerelő (lakatos, műszerész) szakmunkásokat
- ☐ tmk-ba gyakorlattal rendelkező géplakatos szakmunkásokat

Felveszünk továbbá

- ☐ különböző beosztásba betanított dolgozókat

Jelentkezés:
EIVRT Sopiana Gépgyára, Felvételi iroda
Pécs, Szalai A. u. 8.

Szakmával nem rendelkezők, figyelem!

A Baranya megyei Építőipari Vállalat kellő létszámú jelentkező esetén:

vasbetonszerelőnek

kiképez vállalati költségen, 1 éves munkaviszonyra szóló szerződéssel,

8 általánost végzett 18 éven felüli férfiakat

Egyedülálló vagy távol lakó munkavállalók részére korszerű munkásszállónkban kulturált körülmények között elhelyezést biztosítunk

JELENTKEZÉS:
Pécs, Rákóczi út 56.,
személyzeti osztály

A lakosság részére rövid határidővel vállaljuk

- ○ kempingszékek
- ○ -ágyak
- ○ -sátrak
- ○ -ülőkék vászonrészeinek

készítését, javítását,

valamint

- ○ autóülés-huzatok és
- ○ autótakaró-ponyvák készítését.

PÉCSI SZOLGÁLTATÓIPARI VÁLLALAT
PÉCS, ENDRESZ GY. U. 2.

Fiatal házasok!

Bányászlakás-akció BÉTA-BÁNYÁN

VÁLLALJON BÁNYAMUNKÁT ÜZEMÜNKNÉL,

1 év múlva lakáshoz juttatjuk Komlón

RENDKÍVÜLI KEDVEZMÉNYEK!
FELVILÁGOSÍTÁST AD:
BÖRÖCZ JÁNOS
MUNKAÜGYI VEZETŐ

CÍMÜNK: 7301 KOMLÓ,
BÉTA-AKNA. PF.: 52.

Bőrdíszművek gazdag választékát kínálja

a Konzum Áruház
Pécs, Kossuth tér

Ajánlatunk:

○ női piperetáska (több színben)		56,— Ft-ért
○ férfi autóstáska	104,— Ft-tól	120,— Ft-ig
○ diplomatatáska	449,— Ft-tól	560,— Ft-ig

KERESSÉK FEL OSZTÁLYUNKAT, SEGÍTÜNK VÁLASZTANI!

A Pécsi Bőrgyár felvesz

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

— munkaerő-gazdálkodót,
— gyors- és gépírót,
— női segédmunkásokat

Felvétel esetén a szülők gyermekei részére bölcsődei és óvodai elhelyezést biztosítunk.

JELENTKEZÉS A VÁLLALAT MUNKAUGYI OSZTÁLYÁN
PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

Igen kedvező vásárlási lehetőség!



VALAMENNYI HAZAI ÉS IMPORT
hűtőgép
vásárlásánál
V. 14-től V. 30-ig 300,— Ft
vásárlási utalványt
ajándékozunk!
A vásárlás OTP-hitelre
is történhet!

Érdeklődhet, vásárolhat

PÉCSETT: Mecsek Áruház műszaki osztályán, telefon: 13-622.
Szliven Áruház műszaki osztályán, telefon: 12-250.
Kertvárosi Kisáruház műszaki osztályán, telefon: 18-948.
21. sz. Műszaki bolt, Széchenyi tér 6., telefon: 12-663.
22. sz. Műszaki bolt, Kossuth L. u. 21., telefon: 10-486.
47. sz. Vegyesiparcikk, Közép-Meszes, telefon: 11-007.
43. sz. Vegyesiparcikk, Vasas, telefon: 13-398.
VIDÉKEN: a komlói—mohácsi—siklósi—mázaszászvári szakboltjainkban!

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és dédapánk,

SZOMORY LÁSZLÓ

1979. május 11-én, türelemmel viselt, hosszú betegség után, 83 éves korában elhunyt. 1979. május 13-án, ma fél 4 órakor kísérjük utolsó útjára a bólyi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

DELI LŐRINC

temetésén részt vettek, együttérzésükkel nagy fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, jóbarátoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KELEMEN JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szentlőrinci ÁFÉSZ vezetőségének és dolgozóinak megjelenésükért és a búcsúztatóért, valamint mindazoknak, akik a Baranya megyei Vendéglátó Vállalattól megjelentek. A gyászoló család.

LAKÁS—INGATLAN

Szigetváron, gyógyfürdőtől 5 percre, 2 szobakonyhás családi ház nagy kerttel, olcsón eladó. Pécsi telket beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Baranyavár u. 28. Makay. Telefonszám: 10-530.

Másfél szobás uránvárosi, gázfűtéses lakásomat elcserélném harkányi, balatoni nyaralóra. „Bármi érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bálicsban 200 n-öl, déli fekvésű gyümölcsös építőanyaggal eladó. Telefon: 16-801.

Pécsett, két családnak megfelelő családi ház, komfortos, garázslehetőséggel, termő gyümölcsössel eladó. 1½–2 szobás lakást beszámítok, júliusi költözéssel. Telefon: 11-208.

Családi ház beköltözhetően eladó. Pécs-Patacs, Dzsámi u. 5. Érdeklődni: szombat-vasárnap, Vassék.

Nyugdíjas értelmiségi férfi üres szobát keres fürdőszoba-használattal. „Nyugalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi ház eladó. Beremend, Táncsics utca 6.

Elköltözés miatt házhely sürgősen eladó Vasas II. Parcsin utcában, út mellett, víz, villany van. Kiss István, Bethlen G. u. 34. Gázcseretelep.

Elcserélném uránvárosi, III. emeleti, nagyméretű, külön bejáratú 2 szoba összkomfortos, távfűtéses tanácsi lakásomat három vagy ennél több szobás, összkomfortos főbérletire első emeletig, Kertváros kivételével. Telefon: 20-907, vagy „Különbözetet készpénzzel fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba komfortos tanácsi lakásomat elcserélném 3 szobásra. Minden megoldás érdekel. „Mielőbbi csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kitűnő állapotban lévő 650 n-öl szőlő Bükkösd legszebb helyén, közvetlen a község felett, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Ungvár utca 3.

3 szobás családi ház csendes helyen — üdülőövezetben — eladó. Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Gyulai Pál utca 9. Balogh Mihály (délután).

Dunaszekcsőn üdülőtelek, 79 n-öl, faházzal, közművesített terület, víz, villany bevezetve — eladó. „Meleg víz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi 2 és fél szobás, összkomfortos OTP-öröklakásomat átadnám 1 és fél vagy 2 szobás összkomfortosért, IV. emelet, Kodály Zoltán út, Nyugat-Mecsek oldal, KISZ-lakótelep előnyben. „Csere megegyezéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1½ szobás, szuterénos, komfortos házrész, 50 m²-es, műhelynek is alkalmas helyiséggel, azonnal eladó a belvárosban. „Barkácsolók előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Máriakéméndén készpénzért ház — nagy telekkel — beköltözhetően eladó. Irányár: 150 ezer Ft. Érdeklődni: helyszínen, Rákóczi u. 42.

Harkánytól 3 km-re, Ipacsfán 3 szobás családi ház eladó vagy pécsi 2 szoba összkomfortért elcserélhető. Érdeklődni: Kertváros, Enyezd utca 26., földszint 2. 18 órától.

Harkányi Tenkes csárda alatt 201 n-öl zártkerti telek eladó. Érdeklődni: Kertváros, Enyezd utca 26., földszint 2. 18 órától.

Eladó Bár szőlőhegyen (Mohácstól kb. 5 km-re) 245 n-öl szőlő pincével, faházzal. Érdeklődni: délután 6 órától Pécs, 14-697-es telefonon vagy egész nap, Mohács, Kossuth Lajos utca 63. szám alatt.

3 szobás szövetkezeti lakás eladó Tanárképző Főiskolánál. Érdeklődni: Budai Nagy Antal u. 14., IV. em. 13. 14–19 óráig.

169 n-öl terület + faház eladó. Égervölgy 8. szám.

Vennék kisebb házat vagy 1½ szobás házrészt. „Virágoskert" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két szoba + étkezős földszinti lakást vásárolnék. Készpénzzel fizetek. „Kertváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két családnak megfelelő, 4 szobás, kétszintes családi ház nagy telekkel, igényesnek eladó. Antónia utca 1/1. Érdeklődni a helyszínen, délután.

Boglári állomásnál, vízhez 100 m-re eladó 200 n-öl telken, 95 m²-es, két családnak is alkalmas, 40-es évek elején épült, közművesített, összkomfortos, egész évben lakható nyaraló berendezéssel. Érdeklődni: május 22-ig, 422-012-es telefonon, utána Balatonboglár, Hunyadi út 38. szám.

Terehegyi hegyen 800 n-öl szőlő, szép présház, szoba és teljes felszerelés, haláleset miatt, eladó. Harkányhoz közel. Érdeklődni: özv. Pálné, Kovácshida, Móricz Zs. u. 30.

Orfűn, a központban, közműves — víz, villany — családiházhely-telkek eladók. Bővebb tájékoztatást a községi tanácsnál adnak.

250 n-öl szőlőterületet keresek megvételre. Ajánlatokat ár- és helymegjelöléssel „Orsolya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyódi szőlőhegyen telek eladó. „Gyód" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi üdülőtelepen új, 3 szobás nyaraló eladó vagy elcserélhető harkányi vagy siklósi lakásért, esetleg félig kész házért. „Vali '79" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

400 ágyasnál 5 szobás családi ház gyümölcsössel, igényesnek eladó. Másfél összkomfortot beszámítok. 17 óra után a 21-031 telefonon.

Kertes családi ház eladó. 3 szoba összkomfort, lakható szuterén, garázs. Pécs, Táncsics M. u. 4.

Kisebb családi ház eladó. Nagy telekkel. Egerág, Kassa u. 30.

Pécs, Uránvárosban 2 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Telefonszám: 82-335.

Mecsek-oldalban 4 lakásos társasházból építési engedéllyel egy egység eladó. Telefonszám: 82-335.

Kis ház eladó kedvező feltételek mellett. „Vizes dűlő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás házrészemet elcserélném tanácsi, szövetkezeti vagy OTP-s lakásra. Bármilyen megoldás érdekel. „Kedvező csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú albérleti szoba gyermektelen házaspár részére kiadó. Pécs, I. ker., Hajnal u. 4. szám.

Összeköltözők, figyelem! 2½ szobás, komfortos tanácsi lakásomat elcserélném hasonló egymásfeles és egy garzonra. „III. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kaposvári másfél szoba komfortos tanácsi lakásom pécsire. Minden megoldás érdekel. „László" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Modern, újszerű konyhagarnitúra olcsón eladó. Jókai utca 25., I. em., balra. Soókyné.

VW 1300-as, 1981-ig érvényes műszakival eladó. Maráza, Fő út 54. szám.

5 éves UF-es Trabant eladó. Pécs, Páfrány u. 11., földszint 6.

Zaporozsec alkatrészenként eladó. Érdeklődni: 12-401-es telefonon.

Egy darab 4 éves, 8 hónapos, vemhes tehén — nagy tejhozamú — eladó. Hirics, Petőfi út 24. szám.

Skoda Octávia, karambolos, 1 éves műszaki vizsgával, pótalkatrészekkel, egyben, olcsón eladó. Szentlőrinc, Rákóczi út 22.

408-as Moszkvics eladó. Pécsbánya, Körmöcz utca 6. Megtekinthető: 15 óra után.

Elcserélném uránvárosi 2,5 szobás — nem panel — komfortos tanácsi főbérletemet másfél szobás táv- vagy gázfűtéses főbérletért. „Csak Uránváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mecseken 5 szoba összkomfort + 1 szoba összkomfortos társasház két család részére eladó. „Ingatlanokat beszámítunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, tanácsi, földszinti szoba-konyha, fürdőszobás lakásomat nagyobbra. „Gábor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszobás, József Attila utcai, tanácsi lakásomat 1½–2 szobásra cserélném, megegyezéssel. „Kertvárosba is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba komfortos üzlethelyiség, raktár, garázslehetőséggel, nyárikonyhából álló családi ház eladó. Pécs, Táncsics Mihály utca 58.

2 szoba összkomfortos, garázsos öröklakás beköltözhetően, készpénzért eladó. „Pálosoknál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komló, Gagarin utcai 2,5 szobás szövetkezeti lakás eladó. Telefon: 90-716.

Garzont, 1 szobás lakást vagy lakrészt bérelne igényes fiatalember hosszabb időre. Belvárosi vagy összkomfortos, illetve telefonos előnyben. „Megbízható fizető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS—VÉTEL

Elköltözés miatt, sürgősen, olcsón eladó mélyhűtő, strapabíró kézikocsi, műanyag konyhabútor, asztalok, fotelok, rekamiék, új redőnyök. Orsolya utca 31.

IB frsz. Zastava 750-es, homokszínű, most műszakizott, megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni telefonon: 17-516, egész nap.

Acéllemez radiátorok, 900/220-as D. V., használtan, olcsón eladók. Érdeklődni a 18-001-es telefonon vagy személyesen, Pécs, Mezőszél u. 6. sz., a házfelügyelőnél.

Jó állapotban lévő NSU 1000-es sürgősen eladó. Pécs, Főiskola u. 1. Szalai.

90x60-as fürdőkádat vennénk sürgősen. „Kisméretű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

412-es Moszkvics friss műszaki vizsgával, új motorral eladó. Érdeklődni: munkaidő alatt, Simonfa, tanácsház. Munkaidőn kívül: Zselickislak, Petőfi út 35.

Modern, újszerű konyhagarnitúra olcsón eladó. Jókai utca 25., I. em., balra. Soókyné.

VW 1300-as, 1981-ig érvényes műszakival eladó. Maráza, Fő út 54. szám.

5 éves UF-es Trabant eladó. Pécs, Páfrány u. 11., földszint 6.

Zaporozsec alkatrészenként eladó. Érdeklődni: 12-401-es telefonon.

Egy darab 4 éves, 8 hónapos, vemhes tehén — nagy tejhozamú — eladó. Hirics, Petőfi út 24. szám.

Skoda Octávia, karambolos, 1 éves műszaki vizsgával, pótalkatrészekkel, egyben, olcsón eladó. Szentlőrinc, Rákóczi út 22.

408-as Moszkvics eladó. Pécsbánya, Körmöcz utca 6. Megtekinthető: 15 óra után.

28 család méh sürgősen eladó és 1 darab páncéltőkés zongora. Szőke, Fő utca 8.

50 q szemes kukorica eladó. Gerde, Béke utca 92.

Wartburg D. L. karoszszéria — 1 éves — karambolos, eladó. Érdeklődni: Jurisics Miklós u. 9., IV. em. 10.

ZC-s Wartburg de Luxe friss műszakival eladó. Légrádi, Pécs, Surányi út 12/A., délután 5 óra után. Telefon: 14-999.

UF-es Trabant első kézből eladó. Pasin, Belvárdgyula, Petőfi u. 39.

MZ Jáwa, P 20, Riga, Komár típusú motorokhoz alkatrész kapható. Műszaki alkatrészbolt, Pécs, Nagyárpádi út 18. Megközelíthető a 41, 42-es busszal (temetői megállótól 50 m-re található).

353-as Wartburg de Luxe, tolótetős, eladó. 1981 augusztusig érvényes műszakival. Megtekinthető: Pécs, Csend utca 12.

Sötétkék mély panorámás babakocsi eladó. Kassa utca 5.

220 V-os, ötfokozatú hegesztőtrafó olcsón eladó. Ifjúság útja 5/A. Varga.

Jawa Pionír — 50 cm³ — kismotor újszerű állapotban eladó. Zsolnay utca 19. 7–16 óra között.

Warszawa egyben vagy bontva eladó. Pécs, I. kerület, Dobó I. u. 57. Érdeklődni szombat és vasárnap egész nap.

Terra kerti traktor pótkocsival és felszereléssel eladó. Puskin tér 11. sz.

Fiat 500-as — 1980 augusztusig érvényes műszaki vizsgával — egyben vagy bontva, továbbá nutria nagy választékban eladó. Horváth, Magyarmecske, Petőfi út 83. Telefon: 4.

Modern bútorok vételeladása! Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

150 literes, 1 fázisú betonkeverő eladó. Könnyen szállítható. Pécs, Dagály u. 26.

Egy sötét hármasszekrény eladó. Márton utca 14.

Eladó Mohácsi-szigeten csehszlovák hétvégi faház teljes berendezéssel és kétszemélyes túrakajak, komptól 5 percre. Érdeklődni: hétfőn 8 órától. Telefonszám: 11-488/238-as mellék.

Eladó olasz iker babakocsi igényesnek 2500 (sport, kék). Érdeklődni: Laki Zoltánné, Pécs, Szabó József u. 1., délelőtti órákban.

Zongoraszék, fekete, támla nélküli, állítható, eladó. Érdeklődni: 17 óra után a 12-800-as telefonszámon.

Egy anyakoca eladó 9 malaccal. Érdeklődni lehet: Hegyszentmárton, Egerszeg utca 53. Bíró Ferenc.

Diófa, sötét szobabútor sürgősen eladó, olcsón. Pécs, Radnóti M. u. 11., II. em. 2.

9 hónapos vemhes üsző eladó. Tengeri, Kossuth út 5.

Új faház csomagoltan eladó. Érdeklődni: a 16-283-as telefonszámon, 8–16 óra között.

ZE-s Skoda 110-es eladó. Mánfa 19.

Karambolos Trabant eladó. Dugonics u. 18. Oláh.

1200-as VW mikróbusz eladó. Érdeklődni: 17 órától a 19-696-os telefonszámon. Csere is érdekel.

MZ 250 Trophy eladó 1981-ig érvényes műszakival. Rucsnik. Felsőmalom u. 3.

VEGYES

ÁRVERÉSI

A Pécs-baranyai Beruházási Vállalat 1979. május 16-án (szerdán) 9 órakor nyilvános árverésen értékesíti az alábbi épületeket bontásra:

Vak Bottyán u. 9.
Vak Bottyán u. 11.
Vak Bottyán u. 13.
Vak Bottyán u. 45.
Vak Bottyán u. 49.
Nagy Jenő u. 11.
Doktor S. u. 50.
Alsóbalokány u. 5.

Az árverés helye: Pécs, Sallai u. 7. Fizetés: az árverés alkalmával azonnal készpénzben.

Gépkocsimmal elhelyezkednék vállalatnál. „Vagy kisiparosnál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orvosházaspár olyan nénit keres, aki szeptember 1-től, akkor 9 hónapos kisfiúk gondozását, lakásukon reggel 8-tól délután 4 óráig vállalná. „Ákos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Új Lada és Skoda gépkocsik teljes üreg- és alvázvédelmét új eljárással, hosszú lejáratú garanciával vállalom. Magyarürögi út 148. Nyitva: 6 órától 14 óráig.

Szakközépiskolás keres tanárt vagy főiskolást, aki érettségire felkészítené matematikából. „Esti tagozatos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HÁZASSÁG

34 éves, 180 cm magas, egyedülálló, nőtlen férfi keresi hozzáillő, főzni tudó, kissé molett, nemdohányzó, dolgozó hölgy ismeretségét, házasság céljából. Lakás van. — „Nem bánja meg" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

38 éves, 174 cm magas, szőke, elvált férfi társaság hiányában megismerkedne hozzáillő hölggyel, házasság céljából. 37 éves korig. „Vidékiek előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

172/40, független, technikus férfi, ezúton keresi lehetőleg független hölgy ismeretségét, akivel magányát megosztaná — közös szimpátia esetén, házasság céljából. Kaland kizárva. — „Együtt a család" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Emberi értékekben gazdag, özvegy, nyugdíjas tisztviselőnő, szépen berendezett lakással, jó megjelenésű, korrekt, 60–65 év körüli özvegyember ismeretségét keresi, akinek hiányzik életéből egy jó feleség. „Szeretetben élni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából, korban hozzámillő özvegyasszonnyal. Én barna, magas, 68 éves vagyok. „Nem bírom a magányt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék magányos, esetleg árva nővel, aki otthonomba jönne és korban hozzámillő. Én is magányos vagyok, 42 éves, 174 cm magas. Saját lakásom van vidéken. „Magányosok előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló nő, lakással, anyagiakkal rendelkező, megismerkedne társaság hiányában jó megjelenésű, intelligens férfival 62 éves korig. — „Természetkedvelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

170/68 éves, nyugdíjas, gyermektelen férfi vagyok, keresek 60–68 évesig, gyermektelen, becsületes asszonyt, 3 szoba összkomfortos, kertes házamba, élettársnak. „Falusi, gyermektelen előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

36 éves, főiskolás, elvált asszony, lakással, kiskorú gyermekkel, jellemes férfi ismeretségét keresi házasság céljából. „1979" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Széles érdeklődési körű, 49 éves, megfelelő anyagiakkal rendelkező férfi, házasság céljából megismerkedne utazást, természetet kedvelő, független hölggyel. „Talán kisüt még a nap" jeligére a pécsi, Sallai utcai hirdetőbe.

51 éves, elvált, filigrán külsejű, rendezett anyagiakkal, megismerkednék hasonló körülmények között élő, 170 cm-nél nem alacsonyabb, elvált vagy özvegy, józan életű, intelligens, korrekt, szakmunkás dolgozó férfival, 54 évesig, házasság céljából. Pécsiek írjanak. „Megértés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

43/182 magas, jó megjelenésű fizikai dolgozó férfi becsületes, jó megjelenésű özvegy vagy elvált asszony ismeretségét keresem, kimondottan házasság céljából. „Esti tagozatos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KÖZÉRDEKŰ

FELHÍVÁS! Értesítjük azokat a hozzátartozókat, akiknek a szigetvári turbéki temetőben 25 évnél korábbi megváltott sírhelyérdekeltségük van, és azt továbbra is fenntartani óhajtják, szíveskedjenek újraváltani a Baranya megyei Temetkezési Vállalat szigetvári kirendeltségén. Megváltási határidő: 1979. szeptember 30. A lejárt és fenntartásra újra nem váltott sírhelyek területei a határidő lejárta után rendezésre kerülnek. Szigetvári Városi Tanács VB műszaki osztálya.

ARAMSZUNET LESZ: május 14. és 15-én 8—16 óráig Sásd, Kossuth L. u., Mária, Petőfi és Erzsébet utcákban.

A Debreceni Agrártudományi Egyetem mezőgazdaságtudományi egyetemi karán 1979 szeptemberében az alábbi szakmérnöki szakok indulnak: mezőgazdasági vízgazdálkodási és öntöző, mezőgazdasági vállalatgazdasági, halászati, növényvédelmi (intenziv). Jelentkezhetnek: egyetemi oklevéllel és 2 éves szakmai gyakorlattal rendelkező szakemberek 1979. május 31-ig. Cím: Debreceni Agrártudományi Egyetem mezőgazdaságtudományi egyetemi kar, dékáni hivatal, Debrecen, Böszörményi út 138. 4001.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem 1979. május 14-én délután 4 órakor tudományos ülést tart a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében. Tárgy: Esetismertetés (Gyermekklinika). — Kincses József, Schmidt Antal, Gösfay Sándor (Egyesített Eü. Intézmények): Megfigyeléseink a vesekőbetegek gyógykezelése és gondozása kapcsán. — Pintér András, Jászai Vera (Gyermekklinika és Egyesített Eü. Intézmények Nő- és Gyermekvédelmi Intézet): A húgyszervek extrem súlyosságú fejlődési rendellenességei a gyermekkorban — therápiás lehetőségek és eredmények. — Frang Dezső, Götz Frigyes, Nagy Zoltán, Gimes Lajos (Urológiai Klinika): Módszerváltozás a veseparenchyma sebészetében. — Rózsahegyi Gábor, Frang Dezső, Zernik Frigyes (Urológia és Szülészeti Klinika): Polycystas vese és azospermia együttes előfordulása.

Dolgozókat felvesznek

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz árukísérőket, raktári segédmunkásokat (nő is lehet), vas és műszaki eladó szakmunkásokat, valamint tmk-munkára villanyszerelőket és lakatosokat, továbbá képesítéssel rendelkező tűzrendészt. Jelentkezés helye: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy, lehetőleg 7.15 és 10 óra közötti időben. (1180/1616)

FELVESZÜNK: 1 nyugdíjas villanyszerelőt, 1 raktári áruösszeállítót, 1 nyugdíjas segédmunkást, 1 kocsikísérő segédmunkást. Jelentkezés: Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat, Pécs, Közraktár u. 1–5. Munkaügy. (1074/1880)

AZ ÚJPETRE és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépéssel felvesz 1 szakképesítéssel rendelkező vendéglátóipari előadót. Jelentkezés: személyesen az újpetrei központi irodánkban, Kossuth u. 16. (53200/1807)

FELVETELRE keres épületgépészmérnököt, 10 éven felüli tervezői gyakorlattal, vezető tervező munkakörbe, dél-dunántúli mezőgazdasági nagyüzem. „Agilis vezető" jeligére a dombóvári hirdetőbe. (1168)

VILLANYSZERELŐT, minőségi ellenőrt, udvaros segédmunkást (ez utóbbi lehet nyugdíjas is) azonnal felvesz az 500. Intézet tanműhelye. Jelentkezés az Ifjúmunkás utcai tanműhelyben, a tanműhelyvezetőnél. (1162/1856)

A Pécs megyei város Tanácsa V. B. hivatalának lakás- és helyiséggazdálkodási osztálya tájékoztatja a lakosságot, hogy Vasas II. R és S utcákban, valamint Pécsbányatelepen több üres, bérbe adható garázzsal rendelkezik. Felhívja a közületek, valamint a lakosság figyelmét, hogy igénylésüket — közületeknél raktározási célra is — a Pécs megyei város Tanácsa V. B. hivatalának lakás- és helyiséggazdálkodási osztályához (Pécs, Kossuth tér 1—3.) 1979. június 1-ig jelentsék be.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A Szentlőrinci ÁFÉSZ vasboltjába nagy mennyiségben érkezett PVC-cső, 110-es 42,— Ft/db; 63-as 23,10 Ft/db egységáron. A műszaki boltban hűtőszekrények és mélyhűtőládák nagy választékban kaphatók.

A „Tenkesalja" AFÉSZ beremendi vas-műszaki boltjában kapható ZF 350-es mélyhűtő és KLOF 2,30 kazán +olajégő, ár: 20 000 Ft. Cím: Beremend, Kossuth u. 86. Telefon: 112.

PAMUT és szintetikus gyermekpólónagy választékát kínálja a Mecsek Áruház az I. emeleten.

Kimondottan olcsó ágyneműgarnitúrák kaphatók széles választékban a Mecsek Áruház II. emeletén.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Minden 100 liter feletti HŰTŐGÉP vásárlásakor 1 db 1 literes szifonosüveget adunk ajándékba május 31-ig. Gyorsított OTP-ügyintézés, Pécs területén díjtalan házhoz szállítás.

Kötöttáruk, nyakkendők, fehérnemük, fonalak és kézimunkák bő áruválasztékával várja vásárlóit a SZÁLAI ANDRÁS utcai RUHÁZATI BOLT!

SERTÉSTARTÓK, FIGYELEM! Sertésönetető, kétoldalas 2200,—, sertésönetető, egyoldalas 1270,— Ft. Beszerezhető a Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ Kertbarátok boltjában. Pécs, Béri Balogh Ádám u. 1.

TAKARÍTÓNŐKET (8 és 4 órai elfoglaltsággal — lehet nyugdíjas is) felvesz az 500 sz. Szakmunkásképző Intézet. Jelentkezés: Pécs, Rét u. 41., gondnoknál. (1163/1856)

NYÁRI szünidős egyetemi és főiskolai férfi hallgatókat felvesz balatonboglári pincészetéhez raktárosi, valamint szállító-rakodói munkakörbe a Villány-Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát. Felvétel esetén szállásleheőséget biztosítunk. Jelentkezés: személyesen a kombinát munkaügyi osztályán, Pécs, István tér 12. (1150)

KOSARAS szerelőkocsira F 3 vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk. KPM Közúti Igazgatóság, Pécs, Rácváros 68. Forgalomtechnikai csoport. (1156/1894)

A PÉCSI Üttörőház fűtő-kertészhivatalsegéd együttes munkakörbe, azonnali belépéssel, fűtővizsgával rendelkező személyt alkalmaz. Jelentkezni lehet de. 8—10 óráig, délután 4—5 óráig a gazdasági irodában, Pécs, István tér 17. (53132/1846)

Karbantartó szakmunkást, villanyszerelői képesítéssel, azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT, Megyeri út 59. RAKTÁRBÁZIS. (1145/1798)

A PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT felvételt hirdet — nehézgépkezelő, villanyszerelő, segédmunkás (rakodó) munkakörökben. Jelentkezni a vállalat munkaügyi osztályán délelőtt (Pécs, Rákóczi út 55. sz.). (1127/1842)

Két barátnő kizárólag magas férfiak ismeretségét keresi 30–40 éves korig házasság céljából. Fényképes leveleket várunk. „Kék madár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

51 éves, jól kereső iparos vagyok, lakásom van, keresek korban hozzámillő hölgyet házasság céljából. „Májusi találkozás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécshez közeli faluban, tsz-ben dolgozó, 59 éves férfi, jó keresettel, élettársat keres, kizárólag ki otthonomba jönne. „Ketten szép az öregség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Labdarúgó NB I., 28. forduló

1979. MÁJUS 12.	EREDMÉNY	NÉZŐSZÁM	GÓLLÖVŐK	VEZETTE
PMSC—FTC	4:4 (1:2)	20 000	Pádár	Kiss (2), Kardos, Schulteisz, ill. Martos, Takács, Nyilasi, Pusztai
Bp. Honvéd—MÁV Előre	1:0 (0:0)	2500	Szávó	Dajka
Videoton—Vasas	3:1 (1:0)	6000	Lauber	Szabó (2), Novath, ill. Zombori
Békéscsaba—Ú. Dózsa	2:2 (0:1)	22 000	Marton	Láza és Kőhalmi (11-esből) ill. Törőcsik, Fekete
Rába ETO—MTK-VM	3:1 (2:1)	3500	Tátrai	Szabó F. (2), Szabó O., illetve Koritár
D.-újváros—ZTE	2:2 (1:1)	4000	Mohácsi	Judik (2), ill. Hozbor, Szentes
Salgótarján—DVTK	1:1 (0:1)	6000	Hámori	Földi, ill. Tatár
Vasas Izzó—Tatabánya	1:0 (0:0)	500	Rózsa	Varga
Csepel—Haladás	1:0 (0:0)	3000	Palotai	Hauzer

A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Ú. Dózsa	28	18	8	2	66-29	44
2. Ferencváros	28	16	8	4	61-33	40
3. Diósgyőr	28	17	5	6	52-28	39
4. Bp. Honvéd	28	14	8	6	52-28	36
5. Rába ETO	28	10	11	7	33-23	31
6. Vasas	28	10	10	8	42-39	30
7. Videoton	28	10	9	9	38-36	29
8. PMSC	28	7	14	7	29-37	28
9. Dunaújváros	28	8	11	9	40-43	27
10. Békéscsaba	28	9	8	11	38-38	26
11. Tatabánya	28	8	10	10	39-40	26
12. ZTE	28	8	10	10	31-32	26
13. Salg. TC.	28	8	10	10	37-39	26
14. MTK-VM	28	9	5	14	32-41	23
15. Csepel	28	4	13	11	28-37	21
16. Sz. MÁV Előre	28	7	7	14	21-47	21
17. Haladás	28	7	5	16	29-63	19
18. Bp. V. Izzó	28	3	6	19	21-56	12

29. FORDULÓ, MÁJUS 23.

Vasas–Bp. Honvéd
Ferencváros–Ú. Dózsa
MTK-VM–Pécsi MSC
Diósgyőr–Videoton
Szfv. MÁV–Csepel
ZTE–Békéscsaba
Vasas Izzó–Dunaújváros
Tatabánya–Salgótarján
Haladás–Rába ETO

Gólokban gazdag mérkőzés



Kardos, a PMSC első gólját lövi. Arató László felvétele

Óriási csata, jól küzdött a Pécs

PMSC–Ferencváros 4:4 (1:2)

PVSK-pálya, 20 000 néző. V.: Pádár. PMSC: Katzirz (Fiedler, a 19. percben) — Schulteisz, Toma, Pál, Kincses — Lutz, Morvai, Lőrincz (a 35. percben Tapaszti) — Kardos, Kiss, Nagy. Edző: Szőcs János. Ferencváros: Zsiborás — Martos, Bálint, Rab (Csider, a 71. percben), Vépi — Takács, Ebedli, Magyar — Pusztai, Nyilasi (Rubold, az 51. percben), Pogány. Edző: Fridmanszky Zoltán.

Nem kellett sokáig várni az első gólra. A 4. percben Toma felvágta az Ebedli labdájával kapura törő Pusztait, a 18 méteres szabadrúgásnak Ebedli állt neki, s lapos lövése Katzirzról kipattant és a befutó Martos 5 méterről a hálóba továbbította a labdát (0:1). Katzirz a gól után ápolásra szorult. Egy perc múlva egyenlített a PMSC. Lőrincz indította Kardost, a szélső kicselezte Vépit, 14 méteres lövése a Ferencváros kapujába vágódott (1:1). A 10. percben Lutz középre fejelte a labdát, melyet Morvai fejelt kapu mellé. Ideges lett a hangulat. A 15. percben formás pécsi támadás futott a pályán, Pál a balszélen feltűnt, Kardoshoz játszott, aki lefutotta a védőket, középre adott, a felfutó Pál lapos lövése hajszálra kerülte el Zsiborás kapuját. Jó volt az iram, mindkét csapat nagy lendülettel játszott. A 28. percben ismét Kardos veszélyeztetett, ezúttal is balszélen futott el, de beadását Kiss gyámoltalanul, erőtlenül lőtte. A 29. percben Takács partdobás után középre ívelt, Magyar ment fel a labdára és Fiedler kapujába fejelt (1:2). A 32. percben Pál fejese szállt a kapu fölé. A félidő hajrájában nem kerültek veszélybe a kapuk.

A 46. percben egyenlített a PMSC. Kardos vitte fel a labdát, beadását Kiss 10 méterről nem hibázta el (2:2). A 47. percben szabadrúgáshoz jutott a Ferencváros. Ebedli jobboldalról ívelt labdáját Nyilasi fejjel a hosszú sarokba küldte (2:3). Izgalmas, heves volt a küzdelem. A pécsiek nem adták fel a harcot, a 69. percben veszélybe került a Ferencváros kapuja, Morvai labdáját Kiss fejelte, de Zsiborás elcsípte a labdát. Szorongatott a PMSC. A 72. percben Kincses lőtt szabadrúgást Morvai buktatása miatt, a labda átszállt a védők felett, Schulteisz elé került, aki a hálóba fejelt (3:3). A 75. percben Kisst buktatták a védők, a 18 méteres szabadrúgást Kiss a felső sarokba lőtte (4:3). A 76. percben Pogány beadását Pusztai az ötösről a kapu közepébe fejelte (4:4).

Két gyors gól vezette be a mérkőzést. A Ferencváros jutott vezetéshez, de a pécsiek egy perc múlva egyenlítettek. A Ferencváros góljánál Katzirz megsérült. A bal szemére pattant labda látási zavarokat okozott nála és szédülése miatt le kellett cserélni. Lőrincz is harcképtelenné vált az első félidő közepén. A kényszercserék megtörték a pécsiek lendületét és a Ferencvárosnak sikerült másodszor is vezetéshez jutnia. Szünet után gyorsan követték egymást az események. A pécsiek másodszor is egyenlítettek, de egy perc múlva ismét a Ferencváros jutott előnyhöz. A PMSC jól küzdött, a hajrában nemcsak egyenlített, de a vezetést is megszerezte. A régen látott, izgalmas, gólokban gazdag mérkőzés végül is döntetlen eredménnyel végződött.

A PMSC csapatában Pál és Kardos játéka emelkedett ki, Pál nemcsak hátul játszott jól, de a felfutásokra is volt ereje, s a kapura is veszélyesnek bizonyult. Kardos hol a jobbszélen, hol a belszélen tűnt fel, sokszor ellenállhatatlanul robogott. Morvai nagy akarással játszott, a végén elfáradt. Lutz elmaradt zalaegerszegi játékától, Kincses szokott megbízható teljesítményét nyújtotta. A Ferencváros legjobbjai: Martos, Takács, Magyar és Bálint voltak.

Hegyi István

✦

PMSC–Ferencváros 1:1 (0:0). NB I. tartalékmérkőzés. PVSK-pálya. Góllövő: Dárdai, ill. Mészöly, 11-esből.

Megyebajnokság

Siklós–Mohács-Véméndi TE 1:1 (0:0). Siklós, 600 néző. V.: Horváth. A bajnokjelölt MVTE Siklóson védekezésre kényszerült, a döntetlen igazságos. Góllövők: Peti, ill. Pártényi. Jók: Peti, Károly, Batik, ill. Farkas, Dárdai, Alsóvölgyi.

Nagy verseny lesz az abaligeti pályán

Két percen belülre kerül a pályacsúcs?

Az edzésnap után mindenki elégedett

Szombaton új sztár jelent meg az abaligeti hegyi pályán. Herbert Jerich osztrák versenyző Forma 2-es March BMW 772-je. A közönségsikert már a rajt előtt éppúgy learatta, mint a múlt évben Kiss Dezső Osellája. Az edzés végén azután kiderült, hogy Jerich nem kirándulni jött Pécsre, hanem pályacsúcsot dönteni. Saját kijelentése szerint a pálya két percen belüli. (A fennálló pályacsúcs Kiss Dezső nevéhez fűződik, 2,05,44 perc.)

Tehát lehet, hogy ma új pályacsúcsot avathatnak a tizedszer megrendezett Mecsek hegyiversenyen. Egyébként az első nap után kivétel nélkül mindenki elégedett. A külföldi versenyzők, osztrákok, csehszlovákok, NDK-sok egyaránt dicsérték a pályát, a rendezést, a fegyelmezett közönséget.

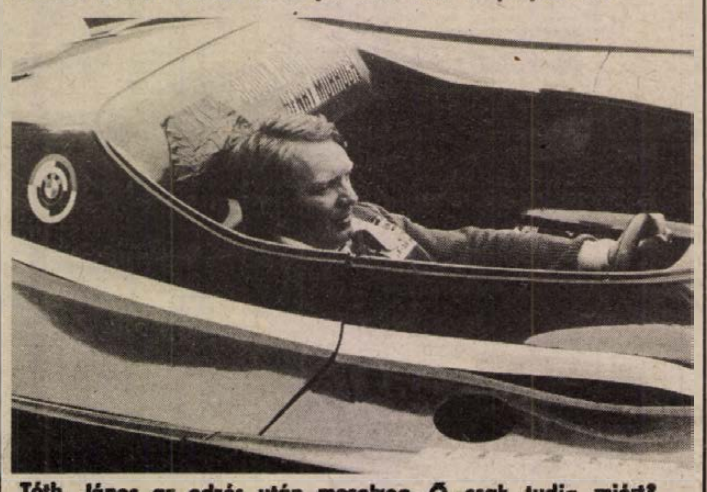
Az edzést csupán egy kisebb kellemetlenség zavarta. Nagy András (Bp. Volán) Skodájának „kikönyökölt" a hajtókarja és a pálya egy része olajos lett. Ezért mintegy 25 kocsi nem mehetett végig harmadszor a verseny útvonalán. Mára kiderül, hogy ők is teljesíthetik-e a harmadik edzésfutamot, vagy mindjárt a versennyel kezdődik a mai program.

Szombaton este a Pécsi Volán sajtófogadás keretében a Nádor vadásztermében látta vendégül az egyesületek vezetőit, a versenyzőket, a sportszervek képviselőit és a sajtó képviselőit. Kiss József, a Volán 12. sz. Vállalatának igazgatóhelyettese ismertette a vállalat és a sportkör eredményeit, majd kötetlen beszélgetés alakult ki a versenyzők és a meghívottak között. Tóth Jánost az új BMW TOJ-ról és az esélyeiről kérdeztük. A népszerű versenyző diplomatikus volt. Dicsérte a pályát. Kissé keménynek mondta még a kocsit, és titokzatos mosollyal mondta: majd meglátjuk...

K. P.



Herbert Jerich March BMW-je. Övé lesz a pályacsúcs?



Tóth János az edzés után mosolyog. Ő csak tudja miért?

SPORT DN SPORT

Mai sportműsor

VASARNAP, MÁJUS 13.

Atlétika. Országos középiskolás bajnokság. Pécs, Tüzér u., 8.30.

Autóverseny. Országos hegyi bajnokság. Abaliget, 10.00.

Kézilabda. NB I. férfiak: Ú. Dózsa–PMSC, Budapest, Körcsarnok, 13.30. NB I. nők: Dunaújvárosi Kohász–PMSC, Dunaújváros, 10.00.

Röplabda. NB I. nők: Közgazdasági Egyetem–U. PEAC, Budapest, Kinizsi u., 10.00. NB II. férfiak: Szombathelyi Spartacus–U. PEAC, Szombathely, 11.00. Steinmetz SE–Győri Műszaki Főiskola, Pécs, Dobó u., 11.00. K. Lombik–Pécsi VM, Budapest, Thököly u., 11.00. NB II. nők: Postás SE–Pécsi VM, Budapest, Lumumba u., 11.30.

Labdarúgás. NB II.: Nagykanizsai Olajbányász–Komlói Bányász, Nagykanizsa, 16.30. PVSK–KOMÉP, Pécs, Verseny u., 16.30. Megyei I. osztály: Szigetvár–Bóly, Szigetvár, 16.30. Mázaszászvár–Vajszló, Mázaszászvár, 16.30. PBTC–Beremend, Bőrgyár-pálya, 10.30. P. Kesztyűgyár–U. PEAC, Pécsbányatelep, 10.00. Sellye–P. Kinizsi, Sellye, 16.30. Mágocs–P. Postás, Mágocs, 16.30. Vasasi Bányász–Steinmetz SE, Vasas, 16.30. Országos ifjúsági bajnokság: PMSC–Dunaújvárosi Építők, Pécsújhegy, 10.00. Komlói Bányász–ZTE, Komló, 12.30. PVSK–Szekszárdi SI, Pécs, Verseny u., 14.30.

Kézilabda

FTC–PMSC 30:18 (13:7)

Körcsarnok, 300 néző. V.: Brecska, Soltész. PMSC: Kovacsics (–), Ivanics (1), Kovács (5), Taskó (1), Herbert (4), Kedves (3), Kőszegi (4). Csere: Jerdesics (–), Koleszár (–), Harmath (–), Gera (–), Ster (–). Az FTC góldobói: Szilágyi (6), Taga (5), Csizmadia (4), Homor (4), Szabadics (4), Fodor (3), Kovács (2), Kiss (2).

✦

Komlói Bányász–PFSE 25:20 (14:7). NB I. B-s férfi kézilabda-mérkőzés. Komló. Legjobb dobók: Puppi (6), Märcz (4), Érsek (4).

Dunántúli Napló

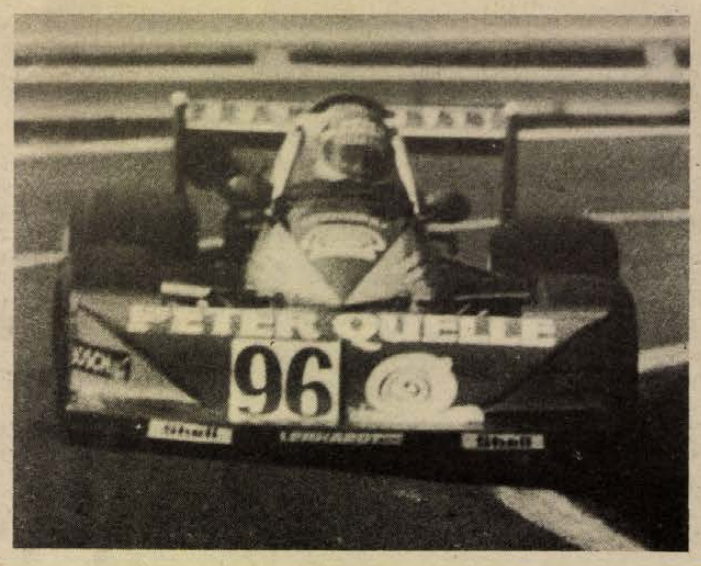
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a hírlapkézbesítő postahivataloknál
és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007









Képek a versenyről: Nem könnyű a versenyszerelő élete. Özönlik a nép a pálya felé. Herbert Jerich száguld, nyer, de a pályacsúcs-döntés elmarad. Vlaszati János a rajthoz tolja a motorját, azután biztosan nyeri a speciál gépek futamát

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXVI. évfolyam, 130. szám
1979. május 14., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A tartalomból

Kaszkadőr-bemutató Pécsett

◆

Lee-farmer Komlóról

◆

Ismét nyerhet az olvasó!

◆

Eladóból áruházi tolvaj

◆

Visszavonult a halottlátó asszony

◆

A „gólgyáros" Amerikában

◆

Hogyan nyerhetett volna a PMSC?

◆

TOTÓ-eredmények

Carter-interjú a SALT-egyezményről

„Ez a szerződés igazságos és ellenőrizhető"

James Carter, az amerikai vidéki újságok és rádióállomások vezetőinek adott interjújában különösen nagy figyelmet szentelt a hadászati támadó fegyverrendszerek korlátozásáról szóló szovjet–amerikai egyezménynek.

Országunk előtt – mondta – most néhány nagyon fontos nemzetközi és belső probléma áll. Azt mondhatnám, hogy ezek közül a legfontosabb a SALT-egyezmény befejezése, aláírása és ratifikálása. Ez talán a legfontosabb ügy, amelyel foglalkoznom kell, amíg az Egyesült Államok elnöke vagyok; és talán ez lesz a legfontosabb szavazás, amelyben a szenátusban most helyet foglaló személyek valaha részt vesznek.

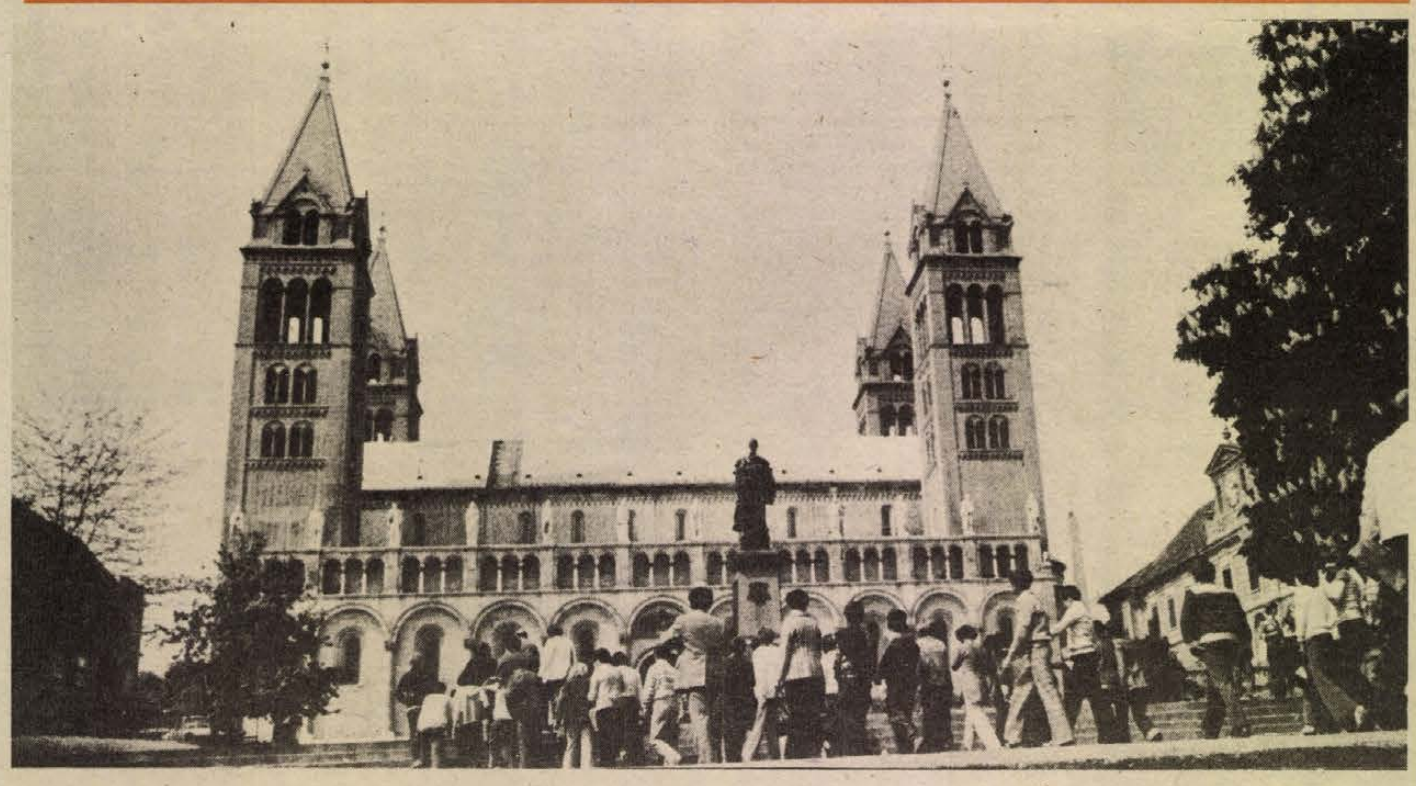
Ez a szerződés igazságos és ellenőrizhető. Elutasítása nagyon kedvezőtlen, egyenesen végzetes hatással lenne a Szovjetunióval való jó viszonyunkra, valamint arra a képességünkre, hogy hatékonyan tudjuk szabályozni kapcsolatainkat szövetségeseinkkel és olyan intézkedéseket tudjunk hozni, amelyek az egész világon ellenőrzés alá vonnák a nukleáris fegyvereket és a nukleáris robbanószereket.

Az egyezmény megkötését célzó tárgyalások három amerikai elnök hivatali ideje alatt folytak – mondta Carter –, mi a legapróbb részleteket is kidolgoztuk: ez a legkonkrétabb, legrészletesebb egyezmény mindazok közül, amelyeket erről a kérdésről valaha megkötöttek, ideértve az atomfegyverkísérletek korlátozásáról szóló egyezményt, az első SALT-megállapodást és a rakétaelhárító rendszerek korlátozásáról szóló szerződést.

Budapesten a Varsói Szerződés tagállamainak külügyminiszterei

A Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának ülésére, vasárnap Budapestre érkezett Petr Mladenov, a Bolgár Népköztársaság, Bohuslav Chnoupek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, Emil Wojtaszek, a Lengyel Népköztársaság, Oskar Fischer, a Német Demokratikus Köztársaság, Stefan Andrei, a Román Szocialista Köztársaság külügyminisztere. A vendégeket megérkezésükkor Puja Frigyes külügyminiszter és Rácz Pál külügyminisztériumi államtitkár fogadta.

A délutáni órákban érkezett fővárosunkba Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere. A repülőtéren Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és Puja Frigyes fogadta.



A diákkirándulások szezonjában százával keresik fel a diákcsoportok a történelmi nevezetességeiről híres Pécset. Képünkön a kirándulók egy csoportja a Székesegyház előtt. Fotó: Erb János

Az új pályacsúcs elmaradt

Az év autóversenye

- Közel ötvenezer néző
- Mintaszerűen szervezett verseny
- Pécsi aranyeső

Ritkán látni ennyi embert egy helyen, mint amennyien tegnap összejöttek az abaligeti hegyi verseny-pálya mentén. Az autóversenyek hamisítatlan hangulata töltötte meg a szentkúti völgyet. Szerencsére az idő is kegyeibe fogadta a versenyzőket is, nézőket is. Új színt jelentett, hogy a hazaiakon kívül három ország versenyzőit láthattuk. A legtöbben persze Herbert Jerich March BMW forma 2-es autójára és versenyzésére voltak kíváncsiak, no meg arra, hogy Tóth János BMW TOJ-a mit tud, és Kiss Dezső az Osellával vissza tudja-e verni a lóerőkben megerősödött trónkövetelők és a külföldi vendégek rohamát, azaz megőrzi-e pályacsúcsát, és az abszolút elsőséget. Szombaton még sokan tippeltek új pályacsúcsra, maga Jerich is úgy vélte, hogy két percen belül „bejárható" a pálya. Nos, a pályacsúcsát Kiss Dezső megőrizte. Annak idején mégiscsak fantasztikusan ment az Osellával. Sikerült visszavernie a kategória másik nagyságának a rohamát is és ezúttal ismét megelőzte Tóth Jánost. Az abszolút legjobb időt azonban mégis csak Jerich Forma 2-se futotta.

Az autóverseny persze mitsem ér izgalmak nélkül. Nos, ezúttal az izgalmakból több jutott a versenyzőknek, mint a nézőknek. Mahler – mint elmondta – egész éjjel le sem hunyta a szemét, a szombati edzésen összetört kocsijának a sérüléseit gyógyították, hogy délelőtt a nézők semmit ne vehessenek észre. Nem is látszott a makulátlan, új fényű kocsin egy karcolás sem. És Mahleren sem a kényszerű éjszakázás, hiszen kategóriájában fölényesen nyerte a versenyt. Azután még ki boszszankodott? Kardos Lajos például. Azért, mert kicsúszott a kezei közül az NSU, amit most végre sikerülhetett volna „elkapnia". Dehát az NSU az edzésen kidőlt a sorból, így Kardosnak csak (?) a győzelem jutott. Tóth János a verseny végére vesztette el megszokott kedélyes jókedvét. Kétszer mellékapcsolt. Hát igen, nagyon új még a TOJ, szokni kell. De a díjkiosztáskor a népszerű Tóthon már nyoma sem látszott az elkeseredésnek. Ismét a régi vidám Tóth Jancsi ugrott fel a dobogó második helyére. Igaz, ő mondta a szombati sajtófogadáson, hogy a legyőzetést éppen úgy kell fogadni, mint a győzelmet. Kiss Dezső sem volt rózsás kedvében. Szerinte elmérték az idejét. Persze az ilyen mérgelődésekhez jócskán hozzájárul a versenyláz is. Ritka az olyan versenyző, aki úgy száll ki a kocsijából, mint a megelégedettség istene. Ez így volt, bizonyára így lesz a jövőben is.

A nézők idegeit tehát nem borzolta semmi. Ez így jó. Még eléggé él az a hiedelem, hogy az autóverseny a nézők számára csak akkor jó, ha lángoló kocsik, vijjogó mentők biztosítják az „alaphangulatát". Korántsem így van. Ez immár ötödször bebizonyosodott az abaligeti pályán. Amióta itt rendezik a pécsi hegyiversenyeket, nézősérülés miatt nem kellett a versenyt félbeszakítani. Ezúttal is csupán műszaki hiba miatt állt egy ideig a verseny. A Bp. Volán egyik Ladáját kellett daruskocsival a célba vontatni. Ám mit tesz a sors? A daruskocsi is „lerobbant". Így azután a daruskocsi húzta a Ladát, a daruskocsit húzta a homokos ZIL.

És éppúgy felcsattant mindenütt a taps, mintha egy vadonatúj Forma 1-es Lótusban vonult volna el egy világbajnok.

Ez az izgalommentes, jó szórakozás mindenekelőtt a rendezők érdeme, akik éppen eleget izgultak a nézők miatt. Sajnos még vannak, akiknek többször is el kellett magyarázni, hol lehet és hol nem tartózkodni. Reméljük előbb-utóbb megjelenik a pályák mentén a példaszerűen fegyelmezett néző is.

A nézőknek legfeljebb panaszuk lehet. Mégpedig a vendéglátó ellen. A meglehetősen meleg vasárnapon a déli órákban már nem lehetett egy korty italt kapni. Márpedig ne haragudjék senki — bár meg is haragudhat — talán mégis jobb üzlet volna a Gyöngyöt, a Pepsit, a Márkát árulni ott, ahol tömegek jönnek össze, mint hirdetni úton-útfélen, hogy milyen jó, milyen üdítő . . .

Akik kint töltötték a vasárnapjukat az abaligeti út mentén, bizonyára elégedetten könyvelik el: jól szórakoztak, jó versenyt láttak. Szép pécsi győzelmek születtek. Az autósport nagyszerű hírverése volt ez a verseny.

K. P.

Eredmények: Speciál motorok: 1. Vlaszati János (Yamaha). I. go.: 1. Máhler József (Pécsi Volán). II. go.: 1. Bódis László (Pécsi Volán), 3. Fodor János (Pécsi Volán), III. go.: 1. Kardos Lajos (Pécsi Volán), 2. Bernát László (Pécsi Volán). IV. go.: 1. Max Cotter (Ausztria). V. go.: 1. Balatoni Mihály (Volán Bp.). VI. go.: 1. Cserkuti József (Külker. INTERÁG). VI. csoport: 1. Kiss Dezső (Volán Bp.), 2. Tóth János (Külker. INTERÁG), Forma II.: 1. Herbert Jerich (Gleisdorf A.) March-BMW 772. Az abszolút győzelmet Kiss Dezső, a Budapesti Volán versenyzője szerezte meg 4 perc 21 másodperces idővel. A nemzetközi futam győztese Herbert Jerich Forma—2-es gépkocsijával.

Pécs:

Ifjú Gárda-szemle

Hét végén rendezték meg a Pécs városi Ifjú Gárda Parancsnokság irányításával tevékenykedő Ifjú Gárda-szakaszok szemléjét Pécsett. Az alegységekben folyó eszmei, politikai nevelőmunka és a honvédelmi felkészítő tevékenység színvonalának, a kiképzés, oktatás eredményességének felmérését szolgáló szemle pénteken, a Hullámfürdőben tartott úszással kezdődött. Az ötven méteres távot 40 másodperces szintidő alatt kellett teljesíteniük a versenyzőknek. Ezt a számot a Nagy Lajos Gimnázium csapata nagy előnnyel nyerte, ötszázhét ponttal előzve meg a többieket. Szombaton a harci túrára került sor a Hőerőmű környékén kijelölt hat kilométeres, változatos terepszakaszon, ahol futásban, lövészetben, kötélmászásban, gránátdobásban, valamint a KISZ-szel és az Ifjú Gárdával kapcsolatos ismeretek terén mérték össze tudásukat és ügyességüket a versenyzők. A Nagy Lajos Gimnázium csapata újabb negyvenegy ponttal növelte az előnyét.

Vasárnap délelőtt alaki és menetdal-versennyel záródott volna a szemle, ám ez elmaradt, ugyanis — lehet, hogy a tegnap előtti ballagás fáradalmai vagy a tegnapi autóverseny miatt — a szemle színhelyén csak két Ifjú Gárda-szakasz jelent meg.

Az alaki szemlét és a menetdal-versenyt későbbi időpontban rendezik meg, remélhetőleg a szervezés vasárnapi kudarcából okulva. A harmadik erőpróba azonban már csak a helyezésekben hozhat változást. A Nagy Lajos Gimnázium csapata olyan tetemes előnnyel vezet, hogy gyakorlatilag már megnyerte a versenyt. Aligha kétséges, hogy ők fogják képviselni a város színeit a júniusi, Siklóson megrendezendő megyei Ifjú Gárda-szemlén.

D. I.

Baráti országok tv-s fiataljai Pécsett

Az MTV KISZ Bizottságának meghívására hazánkban tartózkodnak a lengyel, a bolgár és a csehszlovák televízió KISZ-titkárai. Vasárnap a titkárok Pécsre látogattak, ahol megtekintették az MTV pécsi körzeti stúdióját, majd a Vasarely-múzeumot.

A halottlátásért bírságot kell fizetni!

Jolánka megnyugodott és kereskedő lett

„Mert amit beszélnek a megholtak felől, / Hogy holmit csinálnak még sírjokon belől, / Azok az élőknek setét álmodási, / Mert csendesek minden holttak alvási, / mélyen alusznak ők, s mi, akik eszmélünk, / Őróluk álmokat látunk és beszélünk." (Csokonai Vitéz Mihály: Halotti vers — részlet)

(Tudósítónk telefonjelentése.)

A halottlátásért adót kell fizetni! Ezzel a címmel írtunk a Hétfői Dunántúli Naplóban jó másfél évvel ezelőtt a putnoki halottlátó asszonyról. A magyar sajtóban ez volt az első cikk, amely Vécsey Jolán tevékenységét bemutatta. Ezt követően került a mozikba a nagy társadalmi vitákat kiváltó dokumentumfilm, s ezután kezdődtek a rádió vitaműsorai a témáról. A halottlátó ügyében mindenki megszólalt; több mint ötszáz újságcikk, tanulmány és vitairat az eddigi mérleg. A 19. miskolci filmfesztivál vendégei között találkoztunk Moldován Domokossal, a film rendezőjével, akivel az alkotás utóéletéről beszélgettünk.

A film sikere

— Pécsett a filmszemlén volt tavaly februárban az ősbemutató és azóta milliók látták a mozikban és a televízióban. Amszterdamtól Londonig, Varsótól Párizsig vetítették a Halottlátót. Külföldi útjaimon derült ki, hogy halottlátók szinte minden országban találhatók.

— Mi a véleménye a film fogadtatásáról?

— A filmművészet hatalmas mozgósító és tudatformáló erejét igazolta számomra is újból a Halottlátó sikere. Levelek ezrei érkeztek hozzám, a becses darabok között tartom számon Aczél György miniszterelnök-helyettes elismerő sorait. Úgy érzem, hogy a Halottlátóval új fogalom született. A Halottlátó az emberi hiszékenység, a tudatlanság, a babona, az elmaradottság jelképe lett. És az alkotó ennek természetesen csak örülhet.

S hogy mi történt a Halottlátó bemutatása óta magával a halottlátóval: *Keletiné, Vécsey Jolánnal* — erre a kérdésre már Putnokon, ebben a 8000 lakost számláló borsodi nagyközségben kerestünk választ. A legfontosabb: adóbevallási ív helyett szabálysértési idézést kézbesített a postás a Fürdő utca 28. szám alá. Új ember került ugyanis a helyi tanács igazgatási osztályának élére, aki megtalálta azt a jogszabályt, amely jogellenesnek minősíti Jolánka tevékenységét. Így hát a putnoki halottlátót a tanács 3000 forint pénzbírsággal sújtotta, és Jolánka nyilatkozatban kötelezte magát e tevékenység megszüntetésére. De a továbbiakról szóljon a legilletékesebb, Vécsey Jolán, aki ezelőtt másfél évvel nem engedte, hogy az újságíró átlépje házának küszöbét.

Putnok, 1979. **május** 13, délután 3 óra. **Mosolygós** asszony nyit ajtót. A **halottlátót** látom. Kedves, majdhogy nem szívélyes.

— Jolánka! Mi történt magával, mióta utoljára találkoztunk?

— Lezártam a dolgot. Megnyugodott az életem. Sokkal boldogabb vagyok, mióta nem zaklatnak éjjel-nappal a gyászruhás látogatók. Nem fogadok senkit — újságírókat sem —, dolgozom.

— Mi a foglalkozása?

— A sörényfalvai fűszerboltban vagyok eladó. 1800 forint a fizetésem, és erre jön rá a prémium . . .

— A vevők, meg a falubeliek nem gúnyolódnak magával, mióta a pult mögött áll?

— A kezdeti időkben röpködtek a megjegyzések, de most már nem bántanak. Persze tudom, hogy nem szeretnek a faluban, mert irigyek és most is leselkednek utánam. Kitűnően érzem magam, nem érdekel a külvilág. Sok volt a cirkusz körülöttem, most már csak a családomnak élek. Nevelem a jószágot, van egy kis földünk, és épül a házam.

Megmaradt a „látása"

— Ön annak idején megállapodást kötött a filmesekkel, pénzt is kapott a szerepléséért. Haragszik most a rendezőre?

— Igen. Nagyon haragszom rá, mert visszaélt a bizalmammal. Én övelük szóba sem akartam állni, csak a bosszú forrt bennem az adó miatt. Én ezért mentem bele a filmbe és egészen más lett belőle, mint amit akartam. Kikészítették az idegeimet, de most már megnyugodtam. Nekem a látásom éppen úgy megmaradt, ahogy volt és meg is marad, ez ellen nem tehetnek semmit. Tudósoknak kell majd ezt vizsgálniok, mert lehet, hogy ez rejtély marad a jövő században is.

Erdős Ákos

Piros tollú kanárik?

Érdekes kísérletezéssel tenyészt egzotikus madarakat az erdőkkel övezett szekszárdi szőlőhegyen néhány éve vásárolt és romos présháztanyából átalakított pihenőházában Ambrus Menyhért, a Tolna megyei Díszmadártenyésztő Egyesület vezetője. Piros, bronz és opál árnyalatú, új színváltozatú kanárik kitenyésztésével folytat sikeres kísérleteket. Biztató eredményt ért el a kanárik hűvösebb körülményekhez való szoktatásával is.

Ambrus Menyhért szerint az „akklimatizált" házi tenyésztésű kanárikkal a vadon élő hasznos madarakat, így például a tengeliceket, zöldikéket, pacsirtákat és sármányféléket pároztathatnak, szaporíthatják őket.

B. L.

Kaposvár:

Elkészült az MHSZ lövészbázisa

Az MHSZ kaposvári lövészei és a megalakulásának negyedszázados évfordulóját ünneplő Latinca Sándor A-típusú lövészklub tagjai szebb és hasznosabb ajándékot nem is kaphattak volna . . . A régi álmuk valóra vált, új lőteret vehetnek birtokba a napokban.

Az ország második legmodernebb lőtere a kaposvári Zaranyi úton, a majdani városi sportkombinát részeként épült 15 millió forintért. Ehhez majd egymillió forint értékű társadalmi munkával járultak hozzá a vállalatok, üzemek, tanintézetek, fegyveres testületek és MHSZ-aktívák. A beruházás oroszlánrészét a Kaposvári városi Tanács finanszírozta. A kétszintes épületben szakmai és szociális helyiségek, öltözők, zuhanyozók, kondícióterem, klubszobák, fegyver- és lőszerraktár, gondnoki lakás és büfé nyertek elhelyezést. A nemzetközi versenyek lebonyolítására is alkalmas 50 méteres zárt lőtéren 40 puskás, 20 gyorstüzelő pisztolyos és 25 légfegyveres fedett lőállást alakítottak ki, a célokat félautomata berendezés mozgatja. A minőségi lövészek mellett 13 tömegsportlövő MHSZ-klub is otthont kap az új létesítményben, melytől joggal várják, hogy a kaposvári lövészsport fellegvára lesz.

Az új lőtér hivatalos megnyitása — május 22-én 14 órakor lesz — előtte már a hétvégén kétnapos meghívásos lőversenyre hívja az ország legnagyobb MHSZ-klubjait, így a pécsi Petőfi Sándor A-típusú klub versenyzőit is. A lövésznagyüzem következő állomása május 26—27-én lesz, a honvédelmi kupa lövészverseny országos döntőjét is ott rendezik meg mintegy 250 versenyző részvételével. Az új kaposvári MHSZ-lövészbázis 1980-ban már nemzetközi versenyeknek is otthont ad.

Murányi L.

Vasútmodellező kiállítás



Nagy érdeklődés kíséri Pécsett, a Nevelők Házában rendezett vasútmodellező kiállítást. Képünkön a terepasztal egy részlete.
Fotó: Erb János

Jó ötlet, felemás megvalósítás

Kaszkadőr-bemutató az Ifjúsági Házban

„Donald kacsa is beveri a fejét, ha nem elég furfangos?"

A színpadon két komisz kölyöknek beöltözött fiatalember vitatkozott, majd eszükbe jutott, egy kétforintosra van szükségük. Arra jött egy öreg bácsi, aki természetesen nem adott. Verjük meg a bácsit! Lelkesültek fel a kölykök, s a három kaszkadőr bravúros, szaltókkal, elegáns dobásokkal megtűzdelt csetepatéja következett. A nézőtéren ülő gyereke tátott szájjal bámulták a „bemutatót". (A gyermekek nevelésében nem vallok elavult nézeteket, de ezt a fajta példaadást enyhén szólva túlzásnak tartom.)

A Pécsi Ifjúsági Ház színháztermébe kaszkadőr bemutatóra ültek be tegnap délelőtt a gyerekek. Hangulatkeltőként néhány Walt Disney-filmet nézhettek meg, amik valóban felcsigázták érdeklődésüket. (Megjegyzendő, hogy az előadásra csupán hosszas várakozás után került sor.) A rajzfilmekből megtanulhatták a gyerekek, hogy Donald kacsa is alaposan beveri a fejét, ha nem elég mozgékony, ügyes, furfangos. A Randoli kaszkadőr csoport fiataljai is valahogy erre akartak „tanítani".

Lővi György, a csoport vezetője: „Évek óta járjuk az országot show-műsorunkkal, amelynek keretében a keleti sportok, az aikido, a judo, a karate alapelemeit mutatjuk be humoros jelenetekben. Jobban szeretjük a színpadot, mint a filmet, úgy érezzük itt nemcsak utánzunk, megmutatjuk igazi arcunkat."

(A „verekedés" mellett láthattunk bűvészkedést, sőt hallhattunk saját szerzeményű dalokat. A fiatalemberek közvetlen hangon tudtak kapcsolatot teremteni a gyermeknézőkkel.)

A bemutató célja az volt, hogy humoros, játékos formában ügyességre, mozgásra serkentse a fiatalokat. A műsor hatása azonban aligha ez lett. A gyerekek nem azzal a tudattal távoztak, hogy itt bátor, minden veszélyhelyzetben helytálló emberekkel találkoztak.

Lővi György: „Éreztük, hogy hiányzik valami. Ez a második gyermekeknek szóló bemutatónk. Nyáron Zánkán szeretnénk megismételni. Ott bevonnánk a műsorba a nézőinket is, egy-egy egyszerűbb fogásra megtanítva őket."

Izgalmas terv, de a megvalósítás előtt a kaszkadőröknek érdemes lenne elgondolkodniuk azon, hogy a jó kezdeményezések, ötletek miként válthatnak ki ellenkező hatást, ha meggondolatlanul, kiforratlanul „tálalják" őket . . .

G. M.

Pécsi színésznők moszkvai fellépése

Moszkvába utazott tegnap a Pécsi Nemzeti Színház két művésznője, *Hartmann Teréz* és *Labancz Borbála*, valamint *Morcsányi Géza* dramaturg. Szombaton este még eljátszották szerepüket a Szerelvény a hátországba című drámában, s hosszú útjuk célja, hogy eljátsszák azokat a moszkvai Szovremennyik Színház színpadán is. Mint ismeretes, a Szovremennyik főrendezője, *Galina Volcsek* állította színpadra Pécsett Mihail Roscsin történetét, amelyet saját színházában is megrendezett.

Hartmann Teréz és Labancz Borbála május 15-én mutatkozik be a moszkvai közönségnek e drámában, átvéve szovjet kolléganőjüktől a közösen játszott szerepet.

Május 27-én viszont, amikor a Pécsi Nemzeti Színház Budapesten vendégszerepel, a Madách Színházban, a Szovremennyik két művésznője, *Marina Nyejolova* és *Alla Pokrovszkaja* szerepel a pécsiek előadásán. A budapesti előadásra eljön Galina Volcsek is.

b. I.

Nagykanizsa:

Film a városról

Bánky László Balázs Béla-díjas rendező vezetésével 16 perces rövid filmet készít a MAFILM Nagykanizsáról. A sorrendben immár harmadik, Kanizsát bemutató film az Ünnepek és hétköznapok címet kapta, mivel célja egy-egy ember életén keresztül bemutatni a város üzemeiben, iskoláiban, közművelődési intézményeiben bekövetkezett fejlődést. Hétfőtől a Hevesi Sándor Művelődési Központban forgatnak a filmesek.

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvesz:

☐ forgácsoló szak- és betanított dolgozókat,
☐ gyakorlattal rendelkező gépszerelő (lakatos, műszerész) szakmunkásokat
☐ tmk-ba gyakorlattal rendelkező géplakatos szakmunkásokat

Felveszünk továbbá

☐ különböző beosztásba betanított dolgozókat

Jelentkezés:
EIVRT Sopiana Gépgyára, Felvételi iroda
Pécs, Szalai A. u. 8.

Minden évben új modell

A Lee Cooper és a világhír

Beszélgetés a cég franciaországi vállalatainak igazgatójával



A farmeröltözékek iránti vonzalom a pesszimista jóslatok ellenére sem akar megszűnni. Ha lehet a fiatalok és a középkorúak körében jelenleg népszerűbb, mint valaha volt. A tomboló farmerlázat a szakértők azonban az 1960-as évek elejére teszik. Ebben az időben, pontosan 1964-ben a meglévő patinás farmergyártó világcégek, így a Levi Strauss, a Lee, a Wrangler, a Lois mellett egy új cég is bontogatni kezdte szárnyait Angliában, majd néhány hónappal később Franciaországban. A név akkor még ismeretlen volt: Lee Cooper.

Az angol érdekeltségű vállalkozás nem bizonyult rossz üzletnek, hisz a Lee Cooper a farmerek gyártásában jelenleg második helyen áll a világon a „nagy öreg", a Levi Strauss mögött. Az elmúlt héten Komlón járt *Jean-Claude Cavalié*, a cég franciaországi gyárainak igazgatója, így alkalmam volt néhány kérdést feltenni.

– Milyen farmereket gyárt a Lee Cooper és hány országban?

– A mi cégünk 86 százalékban nadrágokat gyárt, 10 százalékban dzsekiket és 4 százalékban egyebeket, így például ingeket, sortokat, pulóvereket. Ezek persze nem mind úgynevezett farmeranyagokból készülnek, egyre erőteljesebben tör előre a kordbársony. Gyáraink Anglián és Franciaországon kívül Tunéziában, Dániában, Ausztriában, Belgiumban, Hollandiában és Olaszországban vannak. Ezen kívül termékeinket licenc alapján Finnországban, Izlandban, Spanyolországban, Görögországban, Ausztráliában, Új-Zélandban, Japánban és Jugoszláviában gyártják. Csehszlovákiával most folynak üzleti tárgyalások, erről még nem tudok beszélni. Természetesen termékeink a világ számos országába eljutnak, oda is, ahol előállításukkal nem foglalkoznak.

– Hány ember dolgozik a Lee Cooper-nél, és például mennyi nadrágot gyártanak naponta?

– Csak a licenc nélküli termelési adatokat ismerem. A Lee Cooper 25 gyárában mintegy 6 ezer főt foglalkoztat, ahol naponta 60 ezer nadrágot állítanak elő. De még egyszer hangsúlyozom, hogy ezek a számok a licenc alapján gyártott termékeinket nem tartalmazzák.

– Cégük alig 15 év alatt a világelsők közé küzdötte fel magát. Van valamilyen titka ennek?

– Titokról szó sincs. Egyszerűen pontos munkát követelünk. Egy nadrágnak például Izlandon ugyanolyan minőségű követelményeket kell kielégítenie, mint Japánban. Nem szabad, hogy a vásárló különbséget fedezzen fel közöttük. A modelleket egyébként a különféle országok lakói testi alkatainak megfelelően alakítjuk ki. Nyilván mások a testi méretek Japánban, mint Franciaországban. Ezt a legmesszebbmenőkig figyelembe vesszük. A Lee Cooper alakulása óta soha nem követte az avantgard irányzatokat. Túl modern termékeink nem voltak, és nem is lesznek. Azt tartjuk, hogy egy ruhaneműnek kényelmesnek, praktikusnak kell lennie, amiben viselője jól érzi magát. Ez nem azt jelenti, hogy mi nem tartunk lépést a divattal: minden évben új modellekkel jelentkezünk a világpiacon, de ezek mindig diszkréten szolidak.

– Melyik országban vásárolják a legszívesebben a Lee Cooper farmereket?

– Belgiumban. Ott már sikerült megelőznünk a Levi Strauss-t is. Egyébként a többi piacon a Levi's mögött vagyunk.

– Magyarországon egyedül a Carbon Vállalattal állnak bérmunka jellegű kapcsolatban.

– Komlón egy gyártási folyamatot vezettünk be, mert úgy ítéltük meg, hogy itt képesek a mi minőségi követelményünket maradéktalanul teljesíteni. Az első megállapodáskor 44 000 kordbársony nadrág összevarrásában egyeztünk meg, mostani látogatásom során újabb 50 ezer nadrág gyártására kötöttünk szerződést. Ezek még idén elkészülnek.

– Ön körülnézett az üzemben. Milyenek voltak a tapasztalatai?

– Nagyon kellemes tapasztalatokat szereztem. A munka minőségével elégedett vagyok, csupán a csomagolással kapcsolatban adtam apró tanácsokat.

– Elképzelhetőnek tartja, hogy a Levi's céghez hasonlóan a Lee Cooper is eladja licencét Magyarországnak?

– Mi gyors terjeszkedést folytatunk, bennünket minden vállalkozás érdekel. Sokféle megoldás lehetséges, s nyugodtan kijelenthetem, a kapcsolatok szélesebbkörű kialakítása rajtunk nem múlik.

Roszprim Nándor



Kiemelt megvételt nyert pályamunkájával a Baranyaterv két munkatársa, Csaba Gyula és Weiler Árpád a Debrecen, Hatvan utcai lakótelep országos rendezési tervpályázatán. A díjat ma veszik át Budapesten. **Makettfotó: Cseri László**

Bibliográfia készül a népi gyógymódokról

A Kárpát-medence népi gyógymódjainak történetét bemutató bibliográfia már készül dr. Szabó László etnobotanikus és Gémes Balázs folklór-kutató irányításával a Szekszárdi Múzeum kezdeményezésére. A törekvés, a kutatómunka Európában egyedülálló és eltart várhatóan három évig, míg az összes, eddig megjelent, a népi orvoslásra, ember- és állatgyógyászatra vonatkozó irodalmat egybegyűjtik egy nagy ismertető gyűjteményben. Az érdekes gyógyítástörténeti munkába pozsonyi, kassai, burgenlandi, erdélyi, marosvásárhelyi és újvidéki kutatók is bekapcsolódtak, hogy mindegyik eddig megjelent műről, munkáról, tanulmányról egy rövid tartalmi kivonat, ismertető is készüljön a részletes bibliográfiai adatok kiegészítéséül. Többezer publikációról van szó, nehezen, vagy egyáltalában fel sem lelhetőkről is.

Elsősorban a középkori emlékek felkutatása ígérkezik izgalmasnak. A népes számú kutató kollektíva néprajzosokból, gyógyszerészekből, biológusokból, botanikusokból, állattani kutatókból, etnobotanikusokból áll.

– Cs. J. –

Az első az országban

Vadaspark Budakeszin

■ Éjjel-nappal látogatható
■ Gímszarvas és mexikói vadpulyka

Afrikai Safari-parkok hangulata lengi körül a Budapesttől karnyújtásnyira, a Budai-hegységben 327 hektáron elterülő Budakeszi vadasparkot. Az ország első ilyen jellegű létesítményében elsősorban az őshonos vadfajokat mutatják be természetes környezetükben.

A látogatók a több mint 10 kilométer hosszú sétautakon barangolhatják be az igen változatos képet mutató vadasparkot. A kerítéssel körülzárt területen mintegy 300 vaddisznó, 50 gímszarvas, 40 őz, 10 dám és 10 muflon tanyázik, ezenkívül természetesen a hazai apróvadak számtalan faja is él ezen a területen. A vadak szemrevételezését 20 darab egy-kétszemélyes magasles, valamint két 30 személyes magasmegfigyelő biztosítja, melyeket elsősorban az etetőhelyek környékén állítottak fel.

A terület fél nap alatt bebarangolható, de ha valaki nem jár szerencsével és nem pillant meg egy vadat sem, elkeseredésre akkor sincs oka: a vadaspark bejáratánál levő bemutató karámokban megtekintheti a parkban előforduló állatokat, így a már említett nagyvadakon kívül az apróvadak közül hétfajta fácánt, háromfajta fogolyt, valamint tőkésrécét és mexikói vadpulykát.

A vadasparkban mindenki saját felelősségére léphet be éjjel-nappal. Az eligazodást ízléses táblák könnyítik meg, de eltévedéstől senkinek nem kell tartani. A csoportosan érkező látogatókat szakképzett erdész igazítja el, s hívja fel a figyelmet az érdekesebb látnivalókra. A bejárat előtti volt kőporbányában szalonnasütőket alakítottak ki, mert a vadasparkban tüzet gyújtani nem szabad.

Mint Junek Mihály erdész elmondta, a hétvégén 15 ezer ember kereste fel a területet, ami abból is látszik, hogy a kijelölt szeméttárolók helyett a sétautak mellé szemeteltek a látogatók.

A Budakeszi Vadasparkot a Budavidéki Állami Erdő- és Vadgazdaság hozta létre és üzemelteti. A vadaspark megközelíthető a Moszkva tértől a 22-es autóbusszal, valamint gépkocsival. A busszal érkezők a Fodor szanatórium megállójánál szálljanak le, majd a táblák útmutatása szerint 20 perces erdei sétaút után közelítik meg a park bejáratát. A gépkocsival érkezők részére autóparkolót is kialakítottak. A vadaspark maradandó élményt nyújt felnőtteknek, gyerekeknek egyaránt: érdemes felkeresni.

R. N.

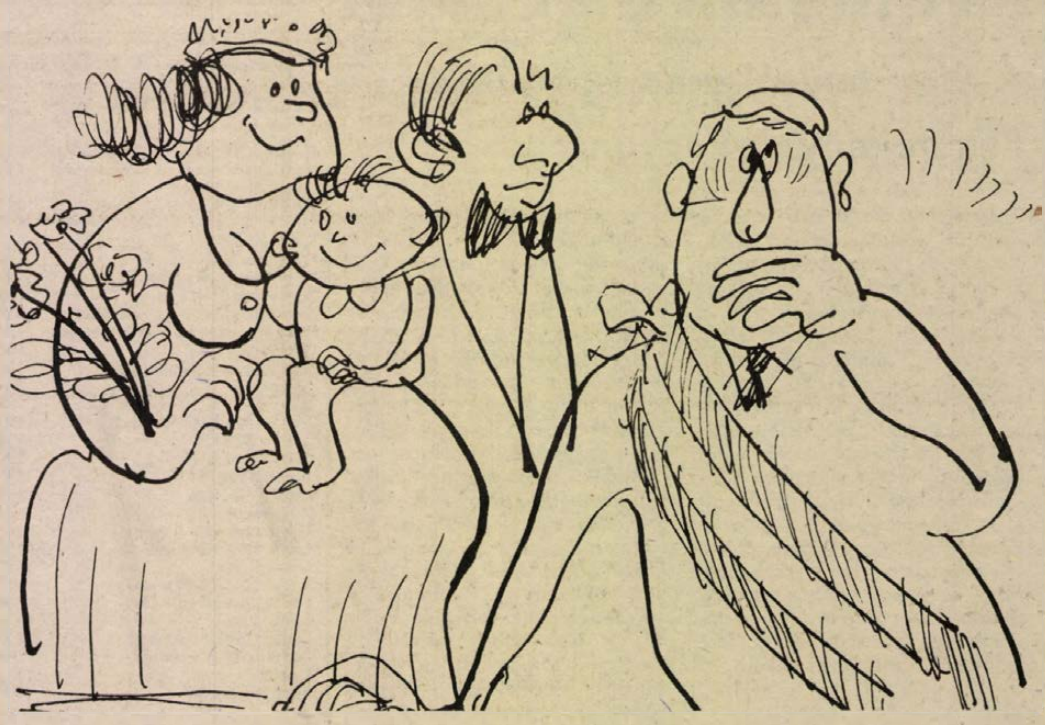
Városcímeres kávéskanalak Szekszárdról

Új formájú alumínium mokka kávéskanalak gyártását kezdték meg hatféle pasztellszínben a Fővárosi Óra- és Ékszeripari Vállalat szekszárdi díszmű gyáregységében. A barokk stílusú helyett modernebb, szögletes formájú mokkáskanalakból az idén hatszázezret készítenek. Mivel a kereslet ennél jóval nagyobb, jövőre kétszer annyi gyártását tervezik.

A szekszárdi üzemben városcímeres, nikkelezett sárgaréz, ajándéknak való kiskanalakat is előállítanak külön megrendelésekre. Ezek fogójának végét a városok aranyozott címere díszíti. Az idén harminckét magyar város részére ötezer ilyen címeres ajándékkanalat készítettek.

Ezenkívül a gyáregység a budapesti anyavállalatával együttesen különféle alumíniumtárgyakat, köztük fényképeket, sportérmeket stb. gyárt ezerszámra.

„Csókolózó gerlepár" vagy hirdetés...



A csókolózó gerlepár és a menyasszony, vőlegény, áhítatos egymásranézését megörökítő fénykép az esküvői meghívó első oldalára került. A belső oldalon már annak rendjemódja szerint tudatták, hogy X. és Y. ekkor és itt örök hűséget esküsznek egymásnak. Igaz, ilyen különleges kívánságot teljesítő, több száz példányban készülő meghívókat ritkán rendelnek a Pécsi Szikra Nyomdában.

A boldogság ára

Menyasszonyi ruhában szaladt a szülészetre „Nászút" a fürdőkádban

Mindenesetre ezekből is következtetni lehet, hogy a készíttetőik nem mindennapos hacacáréra készülnek esküvő ürügyén. Már a meghívókra sem sajnálják a lila hasú bankókat... A többség azonban jóval szerényebb. Megelégszenek azzal, hogy öt-hat féle meghívó közül választva ötvenszáz példányt rendelnek és ötven darab kétlaposért 340 forintot, minden további 25-ért hatvannal többet fizetnek.

De manapság egyre többen újságban tudatják házasságkötésük hírét. Ők az olcsóbb megoldást választják, hiszen soronként 16 forintot fizetnek az egész Baranyát értesítő hirdetésért. Így még azok is tudomást szerezhetnek a nagy eseményről, akik korábban kosarat kaptak. Persze akármennyire olcsó ez az értesítés, vannak akiknek minden fillér számít: a menyasszony telefonon lemondta a hirdetés megjelenését, azzal az indokkal, hogy ebből a házasságból nem lesz semmi, a vőlegény meg bement a hirdetőbe felvenni a befizetett pénzt...

Valamivel több forint térült volna vissza számára, ha az esküvői ruhákat is ő kölcsönzi, hiszen egy-egy gyönyörűen díszített, jó minőségű anyagból készült menyasszonyi ruha kölcsönzése megközelíti az ezer forintot. A vőlegények díszruhája 320—400 forint között mozog. Nagyjából ilyen áron kaphatók még szintén nagyon szép menyasszonyi ruhák. Ezek kevésbé díszesek, kevesebb anyagból készültek. Könnyen lehet, hogy közülük választott az a boldog menyasszony, aki rövid időn belül háromszor jelent meg a pécsi Kossuth Lajos utcai szalonban, de mindhárom alkalommal más-más vőlegénnyel az oldalán. Fehér ruhát kért mirtuszkoszorúval... Lehet, hogy jobban járt volna, ha legelőször a drágább ruhák közül választ...

Sohasem késő

Persze sosincs későn, jól meggondolni a dolgot, legföljebb hoppon marad a násznép. Így járt az a népes társaság, amely hiába várta esküvőre a Boldogság Házában a fiatalokat. Pedig már minden készen állt a nagy pillanatra: az orgona, a pezsgőspoharak, várta őket a fényképész is, aki színes felvételeket készített volna róluk, befűzték a magnószalagot amire felvették volna a szertartás eseményeit. A terembért is kifizették, mivel szombaton fél öt után, tehát munkaidő után tartották volna az esküvőt. Ezekre az előkészületekre közel egy ezrest hagytak a Boldogság Házában, minden öröm nélkül. Örültek és derültek viszont a szülészeti klinikán, amikor egy hófehér ruhás menyasszony és vőlegény szaladt be a kapun... Az történt ugyanis, hogy nem vitték magukkal az esküvőre a házasság előtti tanácsadásról szóló orvosi igazolást, és az esküvőről kellett elrohanniuk beszerezni. Ennélfogva nagyon rövidre sikerült az okítás, aminek meg is lett az eredménye: hét hónap múlva megszületett az első gyermekük...

Vacsora az étteremben

A Boldogság Házában tudtuk meg azt is, hogy nagyon sok fiatal pár választja esküvői ebédjének, vacsorájának színhelyéül a Fenyves éttermet. Nyilván nem véletlenül, hiszen itt az éjféli játékhoz használatos seprű is benne van a személyenkénti 200 forintos vacsora árában. Ez az összeg persze az átlagot jelenti, ám ezért már a pohárka röviditaltól, újházi tyúkhúslevestől, a vegyestálig, tortáig, kávéig a fejenként három üveg sörig és hétdecis borig még egy éjféli étkezés és kávé is jár. A nagyteremben kilencven vendégnek tudnak helyet adni...

A boldogság szentesítése a nászúttal teljesül be igazán, amit úgyszintén ki-ki tetszése és tehetősége szerint választ. A beutalók, külföldi utak, ilyenkor nagyon természetes ajándékok. Kiri közülük annak a fiatal egyetemista párnak az esete, akik esküvőjük után egy héttel költözhettek volna albérletbe s ez időre befogadta őket egy ismerős házaspár. A kicsi lakás váratlanul érkező és több napra szállást kérő rokonokkal telt meg, így az újdonsült házaspár éjszakára kiszorult a fürdőszobába, illetve a kádba. Ők aztán énekelhették, hogy: ülök egy rózsaszínű kádban, a legszebb ünnepi ruhámban...

Török Éva

Döntött a Legfelsőbb Bíróság

Családi házat sajátítottak ki egy vállalat részére. A bennlakó tulajdonosok cserelakást kértek, de eddig nem kapták meg. A fölajánlott kártérítést keveselték, ezért pert indítottak a többletkártalanításért. A járásbíróság hatvanezer forintot ítélt meg nekik. Fellebbezésre a megyei bíróság az összeget húszezer forintra csökkentette. Ezt azzal indokolta, hogy ha különleges körülmények nem állnak fenn, a lakott ház forgalmi értéke a beköltözhetőnek 50 százalékára tehető.

Törvényességi óvásra a Legfelsőbb Bíróság mindkét ítéletet hatályon kívül helyezte.

– Az ügyben csak akkor lehetett volna a jogszabálynak megfelelő döntést hozni, ha az ingatlan forgalmi értéke megbízható szakvélemény alapján rendelkezésre állott volna. Ez azonban hiányzik. Lakott házak forgalmi értékének megállapításánál annak is jelentősége van, hogy hány család lakik bennük, és részükre milyen nagyságú, s minőségű cserelakást kell adni. Az ilyen ingatlanok értéke ugyanis – a beköltözhetőéhez viszonyítva – annyival csökken, amennyi anyagi áldozattal beköltözhetővé tehetők. Ez az összeg természetesen nem azonos a cserelakás előállítási költségével és az úgynevezett használatbavételi díjjal. Ezért azt mindig az eset körülményeihez és a cserelakások számához mérten kell megállapítani.

*

A múlt év nyarán két község közti útszakaszon, a jobbra ívelő kanyarba egy tisztviselő, autóján 100 kilométeres sebességgel hajtott be. A kocsi előbb balra sodródott, majd átvágott a jobb oldalra, egy ideig jobb oldali kerekeivel az útpadkán futott, azután a vizes úttesten megcsúszott, áttért a menetirány szerinti baloldalra és összeütközött egy vele szemben szabályosan közlekedő pótkocsis teherautóval. A karambol következtében a tisztviselő, a kocsiban ülő felesége és anyósa a helyszínen meghalt, az autó tönkrement. Szakértői vizsgálat megállapította: a kocsi két hátsó gumiabroncsa kopott volt, a KRESZ előírásainak nem felelt meg, sőt a közlekedésben sem vehetett volna részt, s hozzájárult a tragikus eset bekövetkezéséhez. De ebben közrehatott a rossz vezetés és a nem megfelelő fékezés is.

Az elhunyt házaspár kiskorú gyermeke, a Casco-biztosítás alapján, az Állami Biztosító ellen hetvenezer forint megfizetésért pert indított. A bíróság a keresetet azzal az indoklással utasította el, hogy a két hátsó gumiabroncs futófelülete nem felelt meg a KRESZ követelményeinek, márpedig a biztosítási feltételek szerint a biztosító nem felel, ha a kár azért keletkezett, mert az autó nem volt üzemeltethető állapotban. A jogerős ítélet ellen emelt törvényességi óvásra a Legfelsőbb Bíróság ezt az ítéletet hatályon kívül helyezte és a városi bíróságot új eljárásra kötelezte.

– A Biztosító csak akkor mentesül a kár megtérítése alól, ha a gumiabroncs elhasználódottsága és a bekövetkezett esemény között hatósági megállapítás szerint is fennáll a kapcsolat hangzik a határozat. A szakértők szerint a baleset oka már nem tisztázható. Mindezek alapján a Biztosító teljes mértékben nem mentesülhet fizetési kötelezettsége alól.

Valaki szundikált a konténerben...



Árulkodik a szemét

A Play boytól a karikagyűrűig
Feledékenyek vagyunk

A szemeteskocsi már sokadik fuvarját végezte aznap éjjel. Abban az utcában is gyűjtött szemetet, ahol a korábbi napokban többször megfordult, s mindannyiszor a lekaszált fűvel teli tárolót szállította el. A sofőr rutinosan, begyakorlott mozdulatokkal farolt járművével a konténer mellé. Már emelte volna felfelé, amikor az edényből dörmögő hang hallatszott. Egyszercsak egy férfifej kandikált ki a szeméttárolóból, és a jó kapatos férfiú szitkozódva kérte ki magának, hogy zavarják. Mint később kiderült, pityókás állapotban szunyókálni akart. Éppen ott, a szemét között. Nem is tudott arról, hova feküdt...

Muzsikált a táskarádió

Bármennyire is hihetetlennek tűnik, a történet igaz. Az egyik szemetesautó vezetője mesélte, mint a legcifrább esetet, azóta, amióta a pécsi utcákat járja. Talált már egyet, s mást hulladékgyűjtő körútjai során a szemétben, de a konténerben alvó ember még őt is meglepte.

Pécsett 80 évvel ezelőtt kezdték a háztartási hulladék összegyűjtését. 1958 óta kukásedények, tíz esztendeje pedig utcai konténerek is elnyelik a lakásokban felgyülemlett szemetet, amelyből naponta ezer köbmétert szállítanak a Kénes úti bányába a város csaknem 30 ezer felvevőhelyéről. Hogy mit? Széles a választék. Többnyire ételmaradékot, csomagolóanyagot, ruhaneműt, spray-dobozokat, de dobtak már kukába éppen muzsikát szolgáltató táskarádiót, mellszobrot, tucatnyi új cipőt és kora reggel az egyik termelőüzem aznapi tervét is.

A szemét sok mindenről árulkodik. Arról, hogy a belvárosban sok papír, műanyag kerül a gyűjtőkbe, vagy melléjük, a peremkerületekben inkább föld, salak, az új lakónegyedekben pedig a megúnt bútordarab romjai, a kiszolgált tévé, az elhasználódott rádiókészülék. Az ember nem is gondolná, mit rejt még a kuka, a konténer. Feledékenységből – vagy éppen szánt szándékkal – a háztartási hulladék közé szórtak karikagyűrűket, különféle ékszereket, de leltek már sértetlen női alsóneműre is, ami mellett a Play boy egész évi száma engedett következtetni valamire...

Feledékenyek vagyunk. Vajon mi mással magyarázható a megtalált seregnyi személyi igazolvány, egy-két takarékbetétkönyv, s egyéb fontos irat, pénztárca, 100 nyugatnémet márka egy címletben, a temérdek kulcscsomó vagy akár a nagymama összekuporgatott bankói az utcára kidobott kályha sütője alatt.

Napi 10 mázsa kenyér

A Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnál két éve felmérést végeztek. Téli, s nyári időszakban egyaránt „faggatták" a szemetet, összeírták, mi van a kukákban, konténerekben, a sebtében összetákolt gyűjtőedényekben. Megállapították: régebben a hagyományos konyhai hulladék (hamu, korom) volt túlsúlyban. Azóta ez visszaszorult, helyét az ételmaradékos szemét, meg a műanyag csomagolóanyag és a papír vette át. Ezek voltak zömmel az edényekben. Aztán a rongyok, kiürült üvegek, selejt lábasok, széttrancsírozott gyerekjátékok következnek. *És a kenyér, amiből 10 mázsa is összejött naponta.*

(Horváth)

Eladóból lett áruházi tolvaj

A Bizományiban értékesítette a bőrkabátokat

A 13-as szám nem hozott szerencsét Hegedüs Ferencnének. 12 kabátot ugyanis sikerült ellopnia a Konzum Áruház férfi konfekcióosztályáról, a 13. esetnél azonban tettenérték.

Hegedüsné többször került összeütközésbe törvényeinkkel. Legutóbb egy év tíz hónap szabadságvesztésre ítélték lopásért. A büntetés azonban nem érte el nevelő hatását, mert az asszony szabadulása után nem sokkal ismét bűncselekményeket követett el. Segédmunkásként dolgozott, ám havonta 6—8 ezer forint „fizetést" vitt haza. A tisztességes munkából származó jövedelmét ugyanis a lopott áruk értékesítéséből befolyt összeggel toldotta meg.

Hegedüsné egyébként kereskedelmi eladó szakképzettséggel rendelkezik. 1978 októberétől kezdve azonban a pult innenső oldalán tűnt fel alakja. Furcsa módon, nem tűnt fel a Konzum Áruház eladóinak, hogy az asszony hétről hétre több alkalommal megjelent a férfi konfekcióosztályon, és férfi zakókkal, kabátokkal vonult be a próbafülkébe. Általában két darabot vitt be a függöny mögé, majd az egyiket táskájába rejtette, a másikat pedig visszaakasztotta a helyére. „Tisztában vagyok azzal, hogy cselekményemet ez nem menti, de el szeretném mondani, hogy az osztályon lévő eladók mindig látták, hogy én férfi bőrkabátot próbálok, de soha senki nem kérdezte meg tőlem, hogy nő létemre miért mentem be ezekkel a próbafülkébe..." — mondotta egyik vallomásában az eladóból lett áruházi tolvaj. (Az eladók mentségére szolgáljon, sok nő vásárol öltönyt a fiának, férjének.)

Hegedüsné lopott műirhát, bőrzakókat és nappakabátot — összesen 47 ezer forint értékben. A zsákmányt nem vitte messzire, csupán a Konzumtól két percnyi járásra lévő Bizományi Áruházig.

A Pécsi Városi Bíróság visszaesőként, folytatólagosan elkövetett lopás miatt két évi és hat hónapi, szigorított börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte Hegedüsnét és négy évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. Az ítélet nem jogerős.

A Balaton mindenkié!

Bármilyen furcsán hangzik, magától értetődő dolgot kell újfent leszögezni: a magyar tenger az állam tulajdona. Csakhogy nem ilyen egyszerű a helyzet. A Balaton partján az idők folyamán sokan szereztek tulajdont, s mivel a tó partján és környékén egészen a hatvanas évek végéig szervezetlen fejlesztés és gazdálkodás folyt, az a furcsa helyzet állt elő, egyes parti tulajdonosok telkei vízbe nyúló területet is tartalmaznak, s mindezt a telekkönyv által is szentesítve.

A Balaton az államé — legyen tehát mindenkié. Azaz az üdülni kívánó hazai és külföldi túristáké, mindezeken felül biztosítsa a környék mezőgazdasági öntözéses gazdálkodását, a haltenyésztést, a halászatot, a vidék olcsó vízi közlekedését és szállítását, nem utolsósorban a madár- és élővilág fennmaradását. Igen, csakhogy ehhez a partvonalat pontosan meg kell határozni, s a magánosok által elfoglalt víztükröt visszavenni, hogy megkezdődhessék a tó és környékének egységes fejlesztése, természeti kincseinek védelme. Nos, a Balaton körül folyik a partvonal meghatározása, a községekben sorra elkészül a part menti terület helyszíni leírása, az egységes nyilvántartás, mely alapját képezi a telekkönyvi átvezetésnek. A telkek Balatonba nyúló része sorra átkerül az állam tulajdonába.

(–mz–)

hDN hírek hDN hírek hDN

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	19 141
Trabant Limousine (Győr)	7 876
Trabant Lim. Spec. (Budapest)	28 176
Trabant Lim. Spec. (Győr)	16 003
Trabant Lim. Hycomat	8 188
Trabant Combi (Budapest)	4 597
Trabant Combi (Győr)	1 446
Wartburg Limousine	13 512
Wartburg de Luxe	17 099
Wartburg de Luxe tolótetős	5 046
Wartburg Limousine tolótetős	3 114
Wartburg Tourist	6 189
Skoda 105 S (Budapest)	5 707
Skoda 105 S (Győr)	2 495
Skoda 105 S (Debrecen)	2 45[illegible]
Skoda 120 L (Budapest)	5 282
Skoda 120 L (Debrecen)	2 089
Skoda 120 L (Győr)	3 170
Polski Fiat 1500	13 927
Polski Fiat 126	14 940
Zaporozsec	28 662
Lada 1200 (Budapest)	99 707
Lada 1200 (Debrecen)	52 621
Lada Combi	13 175
Lada 1300 (Budapest)	12 584
Lada 1300 (Debrecen)	7 960
Lada 1500	20 544
Lada 1600 (Budapest)	2 768
Lada 1600 (Debrecen)	1 146
Dácia	13 121
Moszkvics 2140	4 538

◆

– **Megkezdődött az idegenforgalmi szezon** a Balaton déli partján. A siófoki szállodasor szobáinak 70 százalékát az IBUSZ kötötte le szovjet, NDK, NSZK és osztrák turistacsoportok részére. A vendégeknek nemcsak szállást és étkezést, hanem különféle szórakoztató programokat is biztosítanak.

– **Megnövekedett a komp-forgalom** Szántód és Tihanyrév között. Ezért a jelenleg közlekedő Maros és Kisfaludy komp mellett a Széchenyit is forgalomba állítják kedd reggeltől. A negyedik balatoni komp, a Kossuth a siófoki sólya téren várakozik tartalékként.

– **Több sör és üdítő Kanizsáról.** Az új főzőház üzembe állítása révén az idén a tavalyinál 200 ezer hektoliterrel több, azaz 800 ezer hektoliter sört ad a Nagykanizsai Sörgyár. A Gyöngy márkanevű citrom, tonik és narancs üdítőkből, valamint a Pepsi Colából 90 ezer hektolitert forgalmaznak, döntően a nyári időszakban.



Megalakulásának 5 éves évfordulóját ünnepelte meg színvonalas hangversennyel a dombóvári Kapos Táncegyüttes népi zenekara, Balázs István vezetésével. A műsorban közreműködtek az együttes táncosai, a Kapos énekkar, valamint a szekszárdi Szövetkezeti Táncegyüttes zenekara. Képünkön a jubiláló együttes.

Havasi János felvétele

★

– **A vizek tisztaságáért.** A Zalaegerszegi városi Tanács megbízásából tanulmánytervet készít a MÉLYÉPTERV a város 12 üzeme szennyvizének előtisztítására. Hatnak a terve már elkészült, a többit még ez év első felében leszállítják. A tanulmányterv egységes intézkedések alapjául szolgál annak érdekében, hogy minél kevesebb ipari szennyeződés jusson a Zalába, s ezáltal a Balatonba.

– **A Pécsi Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola** hallgatói adnak hétfőn zongoraversenyt a tamási Gögös Ignác járási művelődési központ nagytermében, Antal József és Elmauer József közreműködésével. A műsorban Bach-, Beethoven-, Bartók-, Chopin- és Liszt-műveket is előadnak. A belépés díjtalan.

– **Magyar–lengyel barátsági napot** tartanak kedden Bonyhádon és Zombán, szerdán Pakson, csütörtökön Szekszárdon, a béke és barátsági hónap Tolna megyei rendezvénysorozatában.

– **Kutyakiállítás.** Európa szinte valamennyi országából, csaknem 1900 kutyát neveztek be a vasárnapi nemzetközi CACIB kutyakiállításra, amelyet a Kerepesi úti ügetőpályán rendezett meg a Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesülete. A kiállításon először látható hazánkban a nyugat-szibériai Lajka-vadászkutyafajta. Már a délelőtti órákban tízezren keresték fel a nagyszabású bemutatót. A kiállítás programjában díszfelvonulás, kuvaszbemutató, őrző-védő bemutató és szépségverseny is szerepelt. Délben ünnepélyesen átadták a tenyésztési díjakat. Rendkívüli tombolaversenyen a nyertes kölyök dogot kapott.

– **Tavaszi országos állat- és kirakodóvásár** lesz ma, hétfőn Szekszárdon. A városi és Dózsa-sporttelep melletti vásár iránt mindig nagy az érdeklődés a szomszédos megyékből is.

AZ IPARCIKK-KÖLCSÖNZŐ ÉS -SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT

értesíti tisztelt bérlőit, hogy

a pécsi Kölcsönzőbolt új címe: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 8.

Az új helyen is gazdag áruválasztékkal várjuk a kedves bérlőket

ma este

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: szünnap

HANGVERSENY:

Nemzeti Színház: Beethoven-est. „A"-bérlet IX. hangversenye (este fél 8 órakor).

MOZI:

Petőfi: A vihar fia (f3, f5). Fogjuk meg és vigyétek (f7, f9). Kossuth: A vihar fia (10, 12). Dugó a csodacsatár (f3, f5), Sógorok, sógornők (f7). New York árnyai (f9). Tanárképző Főiskola: A télapót Villinek hívták (5), Kiváló holttestek (f8). Fekete Gyémánt: Egy pikoló világos (6). Jószerencsét: Bocsánat itt vernek? (4, 6). Rákóczi: Vadember (5, 7). Május 1.: Mindenkinek a maga keresztje (f6).

Úton a Szaljut–6 felé a Progressz-6 teherűrhajó

Vasárnap reggel óta újabb teherűrhajó van úton a Szaljut—6 űrállomás felé. A Progressz—6 teherűrhajót moszkvai idő szerint rövidddel vasárnap reggel negyed nyolc után indították el a bajkonuri űrrepülőtérről. Rakományában üzemanyag és számos más, az űrállomás utánpótlásához szükséges hasznos teher szerepel. A teherűrhajó a többi között élelmiszert, felszerelési cikkeket, tartalék-alkatrészeket visz magával Vlagyimir Ljahovnak és Valerij Rjuminnak, akik már február vége óta dolgoznak a Szaljut-űrállomáson. A Progressz—6 útja során ugyanakkor tovább kísérleteznek a korszerű automatikus irányítási és összekapcsoló berendezésekkel is.

Ljahov és Rjumin már fogadott az űrállomáson egy teherűrhajót — ez főként pótalkatrészeket, új berendezéseket juttatott el hozzájuk a Földről, így például azt a televíziós vevőkészüléket, amellyel most már sikerült megteremteni a kétoldalú televíziós kapcsolatot a Föld és az űrállomás között. A Progressz—5 teherűrhajót használták fel arra is, hogy kiürítsék az egyik – elromlott — üzemanyagtartályt.

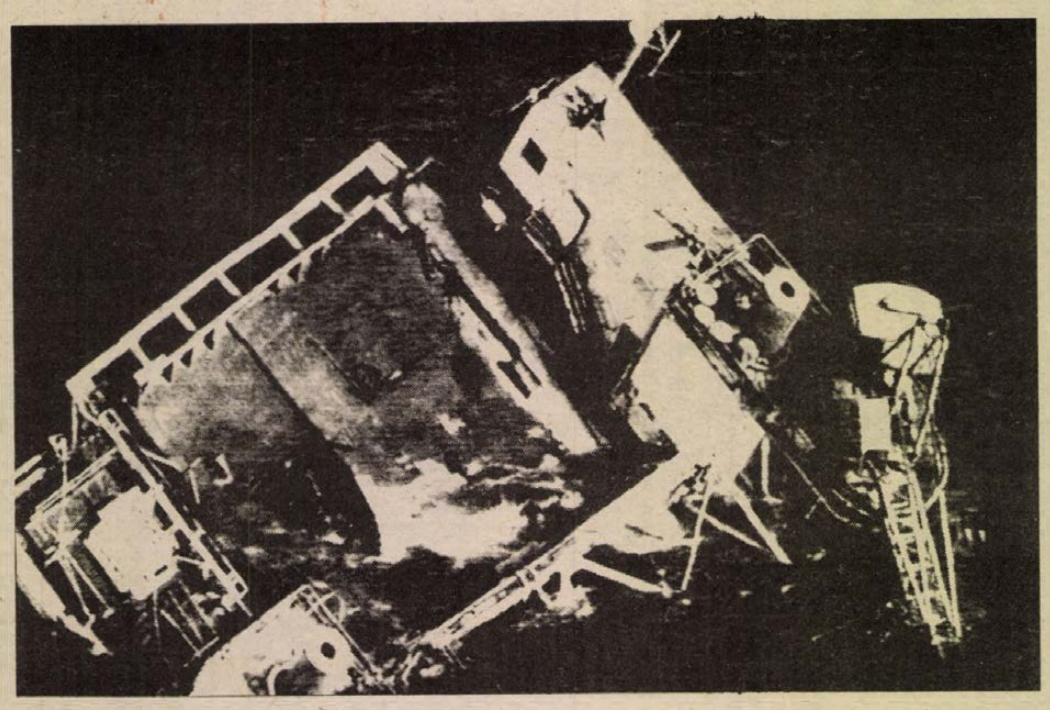
A Progressz—6 kirakodása több napos feladatot jelent majd Ljahov és Rjumin számára. Az űrállomás készleteinek feltöltésével lehetővé válik a nagy fontosságú kísérletsorozat folytatása.

Halálos ítélet a sah ellen

Szadegh Khalkhali ajatollah, a teheráni iszlám forradalmi bíróság elnöke vasárnap elhangzott bejelentése szerint „az iráni nemzet" halálra ítélte a megdöntött uralkodót, Reza Pavlavit, családja több tagját (feleségét, testvéreit), három utolsó miniszterelnökét és más magas rangú hivatalnokokat, akik a sah idején tevékenykedtek (köztük az utolsó császári nagykövetet Washingtonban).

A főpap sajtóértekezletén nem említette, hogy a halálos ítéleteket milyen fórumon és mikor hozták, ugyanakkor kijelentette: az iszlám igazságszolgáltatás e döntéseinek végrehajtása, bárhol is történnék, törvényes aktus lesz és nem szabad, hogy az ítélet végrehajtóit üldözzék annak az országnak a hatóságai, amelyben a „kivégzés" történik.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Még mindig 9 ember után kutatnak a könnyűbúvárok annál az olajfúrótoronynál, ami a Mexikói-öbölben összeomlott. Képünkön: a berendezés háromnegyede került víz alá.

✦ LISSZABON: Négy pokolgép robbant vasárnap virradóra Portugália fővárosában. Az egyik szerkezet a hadsereg főparancsnokságának épülete mellett, a másik három pedig különböző parkolóhelyeken robbant fel. Két személy megsebesült és anyagi károk is keletkeztek. A merényletek elkövetői ismeretlenek.

✦ *MILÁNO: Verekedésbe fulladt szombaton Milánóban egy választási gyűlés. A gyűlés színhelyén szélsőséges csoportok csaptak egymással össze és a verekedésbe beavatkozott a rendőrség is. A szélsőségesek autóbuszokat gyújtottak fel és kirakatokat zúztak be. Több tucat személy megsérült.*

✦ BUKAREST: Hétfőtől egyes élelmiszercikkek ára emelkedik Romániában. A vasárnap közzétett elnöki rendelet szerint általában 32,8 százalékkal drágulnak a gyümölcs- és zöldségkonzervek, halkészítmények és halkonzervek, egyes édességfélék, gyógynövények és teák. A hozott rendelkezések összhangban állnak a fogyasztási javak tervezett árrendezésével – mutat rá az elnöki rendelet.

✦ *LUSAKA: Kenneth Kaunda zambiai elnök vasárnap rendeletileg megszüntette az ország déli és középső körzeteiben egy hónappal ezelőtt elrendelt éjszakai kijárási tilalmat. Emlékezetes, hogy a kijárási tilalom bevezetését az állandó rhodesiai támadások tették szükségessé. A mostani intézkedésről Lusakában nyilvánosságra hozott közlemény rámutatott arra, hogy bár az elmúlt hetekben valamelyest enyhült az agressziv rhodesiai akciók intenzitása, a lakosságnak továbbra is meg kell őriznie éberségét. Kaunda felszólította a „különösen érzékeny területek" lakosságát arra is, hogy segitsék a zambiai biztonsági erők munkáját.*

✦ *PLYMOUTH: Meghatározatlan időre újabb atomerőmű működését állitották le szombaton az egyesült államokbeli Plymouthban. A szakemberek ugyanis azt észlelték, hogy az erőmű 26 hidraulikus berendezése meghibásodott és emiatt egy esetleges földrengés szerencsétlenséget idézhetett volna elő.*

A Selkov-ügy

Az Izvesztyija című szovjet napilap kommentárban foglalkozik az államellenes tevékenységéért a Szovjetunióban elítélt Selkov, szovjet állampolgár ügyében, az utóbbi időben indított nyugati propagandával és megállapitja:

Egyes nyugati propagandaszervek, köztük rádióadók, úgy próbálják feltüntetni az államellenes felforgatásért elítélt bűnöző és cinkosai ügyét, mint „mártirokét" akik a „vallás és a hivők szovjetunióbeli üldöztetésének áldozatai".

A lap a továbbiakban arra hivja fel a figyelmet, hogy az utóbbi években az egyébként már négyszer elítélt Selkov földalatti nyomdát létesitett, amelynek segitségével számos, a szovjet államot az egyházpolitika, a kultúra, az állampolgári jogok és a nemzetközi szerződések területén rágalmazó könyvet és kiadványt jelentetett meg. Egyébként a Selkov lakásán végzett házkutatás során 268 ezer rubel értékű kötvényjegyzéket és 5500 rubel készpénzt találtak.

Selkov ügynökei állandó kapcsolatot tartottak fenn egyes, Moszkvában dolgozó nyugati újságirókkal.

Mint azóta ismeretes, erre a célra használta fel Selkov P. Galickijt is, aki állandó kapcsolatot teremtett az államellenes felforgatókkal és a BBC egyik moszkvai tudósitóját a hivők szovjetunióbeli helyzetével kapcsolatos rágalmakkal látta el.

✦ BEJRÚT: Eliász Szárkisz, libanoni államfő hétfőn hivatalos látogatásra Damaszkuszba utazik, ahol Hafez Asszad szíriai elnökkel fog tárgyalni – közölték Bejrútban. Szárkiszt útjára elkíséri Szelim Al-Hossz miniszterelnök és a kormány vezető tagjai.

✦ ÚJ-DELHI: Hőhullám árasztotta el az indiai Bihar Államot. Hőguta következtében eddig 92-en haltak meg.

✦ JERUZSÁLEM: Vasárnap újabb részletek láttak napvilágot arról a döntésről, amellyel az Arab Polgári Légiforgalom Tanácsa felfüggesztette Egyiptom tagságát. A döntés maga után vonja, hogy az arab országok légitere a jövőben „zárva" lesz az egyiptomi légitársaság repülőgépei előtt. Az AP hírügynökség ezzel kapcsolatos jelentésében emlékeztet: Egyiptom és Izrael korábban megállapodott közvetlen légi kapcsolatok létesítésében, de e megállapodás egyelőre rendszeres légijáratok formájában még nem öltött testet.

✦ *BEJRÚT: Bejrúti jelentések szerint vasárnap merényletet követtek el a szélsőjobboldali falangista párt egyik vezetője, Amin Gemajel ellen. A bejrúti rádió jelentése szerint a fiatalabb Gemajel gépkocsija előtt akna robbant, s az autóban ülők, köztük Gemajel – könnyebb sérüléseket szenvedett. Hírügynökségek emlékeztetnek arra, hogy nem sokkal a merénylet előtt – szombaton – Bejrút keleti keresztény negyedében összecsapások voltak a két szélsőjobboldali párt, a falangista, valamint a Nemzeti Liberális Párt hívei között.*

✦ *PÁRIZS: A Francia Kommunista Párt 23. kongresszusa vasárnap délelőtt megválasztotta a párt új, 145 tagú központi bizottságát. A Francia Kommunista Párt újonnan megválasztott központi bizottsága vasárnap délben megtartotta első ülését és megválasztotta vezető szerveit, a 21 tagú politikai bizottságot és a 7 tagú titkárságot. A párt főtitkárává Georges Marchais-t választották újjá.*

Hogyan ítél a közvélemény?

Egy belga büntetőjogi felmérés tanulságai

Hajdanában az igazságszolgáltatás része volt a communis opinio, a közvélemény meghallgatása, azaz megtudni, mit beszélnek az ügyről az emberek?

Ha ma már nincs is ilyen mozzanata az igazságszolgáltatásnak, a közvélemény változatlanul hat egy-egy ügy eldöntésére. Ez a tény vezetett belga kriminológusokat és szociológusokat arra, hogy megvizsgálják, milyen véleményt alkotnak az emberek a büntető igazságszolgáltatásról, és milyen tényezők játszanak szerepet e vélemény kialakításában.

A felmérés mindenekelőtt azokat az elemeket kereste, melyek félelmet okoznak, szorongást váltanak ki a mindennapi életben.

A megkérdezettek döntő részének a háború, különösen az atomháború veszélye okozza a legkomolyabb féleimet, közvetlenül ezután a bűnözés, a környezet pusztulása, az éhségtől való félelem, a gazdasági problémák, a munkanélküliség és a szélsőséges csoportok terrorakciói következnek.

A további kérdések már közvetlenül a büntető igazságszolgáltatásra vonatkoztak.

A megkérdezettek jelentős része enyhének, sőt, túl enyhének tartja a bírói ítéleteket. Sokan a törvénnyel sem elégedettek, véleményük szerint már annak szigorúbban kellene büntetni olyan bűncselekményeket, mint az emberölés, az ittas vezetés, a lopás, a kábítószer-kereskedelem és a gyermekek elleni erőszakos cselekmények.

Milyen eszközöket venne igénybe a bűnözés visszaszorítására? – hangzott a következő kérdés.

A vizsgálat résztvevői elsősorban a szigorú büntetésekre szavaztak. Emellett többségük elismerte, hogy szükséges a nevelés, a megelőzés is, de nem ezt tartják döntőnek. Legkonzervatívabbaknak a nyugdíjasok és a háziasszonyok bizonyultak, akik a szigorú büntetések mellett még a rendőrség jogainak kiszélesítését és valamennyi idegennek az országból való kiutasítását is szükségesnek tartották.

Érdekes ezek után, hogy amikor arra kellett választ adni, hogy a bíró helyében milyen szempontokat vennének figyelembe, a megkérdezettek nem a cselekmény súlyát helyezték az élre, hanem az elkövető helyzetét, körülményeit.

A vizsgálat készítői felsoroltak néhány – napjainkban nem ritka – magatartást, vajon ezeket a büntetőjognak is büntetni kellene-e?

Meglehetősen sok szavazatot kaptak olyan tevékenységek, amelyek nem ismeretlenek nálunk sem: a gyalogos tilos jelzésnél megy át, valaki nem fizeti a rádió- vagy a tv-díjat, jegy nélkül utazik a vonaton vagy az autóbuszon, avagy alkoholt árusít kávéházban. (Utóbbi nálunk aligha jelent gondot, kávéház alig lévén, alkohol viszont majd minden üzletben.)

Külön érdekesség, hogy a megkérdezettek jó része büntetendőnek tartja a házastársi hűtlenséget is. Ki tudja miért, a nyilatkozó nők és férfiak is elsősorban a házasságtörő nőt büntetnék, míg a férfi hűtlensége – különösen a férfitársak véleménye szerint – megbocsátható.

Arra a kérdésre, hogy ha valamilyen okból büntetőeljárás indulna a nyilatkozó ellen, milyen szempontok alapján választana ügyvédet, a tulajdonságok közt első helyre a gyakorlatiasság került. Fontos még, hogy az illető specialistája legyen az ügynek, míg a 60 éven felüliek arra esküdtek, hogy a jó fellépés a döntő. Amit viszont majd mindenki fontosnak tart – meg kell tudni időben a honoráriumot.

Az emberek túlnyomó része a sajtóból értesül a bűncselekményekről. A kriminológusok és szociológusok – mi tagadás –, nincsenek túl jó véleménnyel a sajtó ténykedéséről.

Példaként említik az alábbi ügyet: X. Y. 22 éves leány megölte alkoholista, családját és környezetét is terrorizáló apját.

A sajtóban az alábbi nyilatkozatok kaptak súlyt az áldozatról: A helyi étterem tulajdonosa: 24 tojásból ette a rántottát, és neki csináltam több mint egy kiló húsból bifszteket.

Az egyik szomszéd: „Orgiákat rendezett. Az egyik lányt éppen kiengedte a kezéből, kellett a másik. Aztán ő volt a falu csendőre. Csak nem volt, aki meg merte volna ölni."

A plébános: „E szép, törékeny leány fékezte meg a kolosszust. A leány Dávid győzött Góliát felett."

S végül, hogy a melodráma teljes legyen, a leány:

„Az én életemnek már vége, de legalább anyámat és a nővéremet megmentettem a szenvedéstől."

A szenttéavatás megkezdődött, a közvélemény felmentést követelt. Pedig hát: egy embert megöltek. És egy aligha mellőzhető szempont: a bíróság még csak ezután döntött. A sajtó viszont már ítélkezett.

Dr. Ferencz Zoltán

Szervezői munkakörbe

megfelelő végzettséggel rendelkező munkaerőt keresünk.

Részletes önéletrajzot kérünk mellékelni

„Közgazdaságl"

jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

A Pécsi Bőrgyár felvesz

1762 PÉCSI BŐRGYAR

— munkaerő-gazdálkodót,
— gyors- és gépirót,
— női segédmunkásokat

Felvétel esetén a szülők gyermekei részére bölcsődei és óvodai elhelyezést biztosítunk.

JELENTKEZÉS A VÁLLALAT MUNKAUGYI OSZTÁLYÁN PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

A lakosság részére rövid határidővel vállaljuk

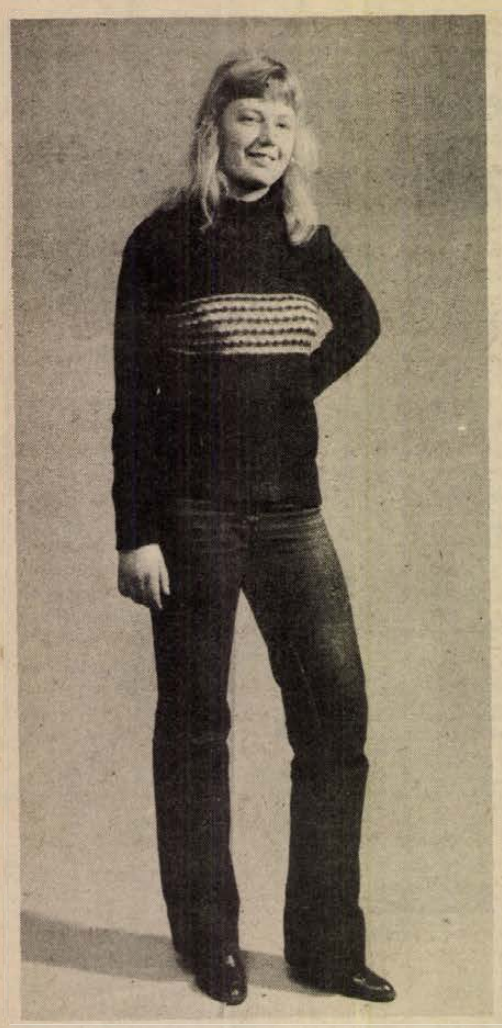
- kempingszékek
- -ágyak
- -sátrak
- -ülőkék vászonrészeinek

készítését, javítását,

valamint

- autóülés-huzatok és
- autótakaró-ponyvák készítését.

PÉCSI SZOLGÁLTATÓIPARI VÁLLALAT
PÉCS, ENDRESZ GY. U. 2.







HDM-DIVATKLUB

Magas, szőke, karcsú

Ujjatlan, franciás nyári modell
Fiatalos, lágy, göndör hajviselet

Világoskék, sötétkék, szürkéskék; élénkebb és tompább; egyszínű és mintás — de valamennyi kiválasztott ruhának volt egy közös jellemzője: a kék árnyalat. A 19 éves Székelyi Zsuzsa egyéniségéhez egybehangzó vélemények szerint ugyanis a kék szín állt a legjobban. Zsuzsa magas, szőke, karcsú, a szeme kék, így hát érthető, hogy a Mecsek Áruház készletéből elsősorban a kékes színárnyalatú ruhákat választották ki számára.

Virágmintás zsorzsett



PALOTAI MÁRTONNÉ

— Zsuzsát megkértük, hogy valamennyi, neki kikészített ruhát próbálja föl. Volt, amelyiket többször is megnéztük, hogyan áll rajta, s végül, Zsuzsa véleményével összhangban, erre a nyári ruhára esett a választásunk.

A ruha valóban nagyon csinos és jól áll Zsuzsának. Derékban elvágott, szabásvonala kiemeli modellünk karcsúságát. Mint öltöztetője elmondta, olyan fazont kellett keresni, mely fölül húzott, alul bő, hogy Zsuzsa derékvonalát minél jobban hangsúlyozza. A kiválasztott, ujjatlan nyári ruha megfelel ennek a kívánalomnak, vállvonala enyhén húzott, szabásvonala franciás, alul redőzött. A romantikus nyári modell középkék alapon sötétkék és fehér virágmintás; alapanyaga jugoszláv import selyem zsorzsett, kiválóan alkalmas könnyű nyári ruhákhoz, mivel már szövési technikájánál fogva is szellős. A TRI-TEX-nek ez a modellje ötféle színben, minden méretben kapható a Mecsek Áruházban, sőt, nem csupán a ruhát lehet megvásárolni, hanem a méteráru osztályon az anyagot is, egyszínű és mintás változatban egyaránt. Zsuzsa ruhájáról még csupán annyit, hogy — nyilván a konfekció új mérettáblázatának köszönhetően — ezúttal sem kellett igazítani.

ISMÉT NYERHET!

Hatszemélyes rozsdamentes evőeszközkészletek, frizura-utalványok, napfényszínezés, vitaminos arcpakolás

Kikészítés nappalra



SZERDAHELYI HENRIKNÉ

A kozmetikusnő kicsit nehéz helyzetben volt, hiszen, csakúgy, mint már korábban is előfordult hasonló, most sem ártott volna egy héttel előbb egy előkezelést alkalmazni. De ez az aggodalom szinte feleslegesnek bizonyult, mert a kozmetikában — és a fodrászatban is — kitűnő munkát végeztek.

— Zsuzsának kicsit seboreás, azaz zsíros a bőre, és saját maga kezelte is már otthon. Most legelőször is úgynevezett piling pakolást kapott, aminek célja, hogy a leválni készülő szarulemezkéket lekoptassa. Ezt követte a gőzölés, a bőr kitisztítása, s egy összehúzó, nyugtató pakolás.

Ezzel persze még nincs vége a kezelésnek: miután a bőr vízhiányos, az előzőeket még egy bőrtápláló, hidratáló uborkás pakolás követte. Az uborkás pakolásnak, amit bizonyára sokan csinálnak otthon is, elsősorban a frissítő hatását kell kiemelni.

— A bőrápolást követte a sminkelés. Zsuzsa kifestésében mi volt az elsőrendű szempont?

— Tudtuk, milyen lesz a ruhája, s a nappali nyári ruhának, s a modell szeme színének megfelelően festettem ki arcát, szemhéját. Szemöldökéhez nem nyúltunk, szempillját tartós festéssel feketére színeztem. A kifestés jellegét meghatározta az is, hogy a divatklub manökenje fiatal, s természetes hatást akartam elérni. Szemét kétféle, sötétebb és világosabb kékkel festettem ki, a szemzugot kicsit sötétebbre kihúztam, a szemvonalat pedig egy kék kontúrceruza segítségével tettem hangsúlyosabbá. A szempillákat még egyszer, Max Factor spirállal átlakkoztam. Az arc hidratáló hatású alapozót kapott, majd enyhén megszíneztem. A művelet befejezéséül ajkára szájfény került — és máris elkészült Zsuzsa új arca.

Dauerolt frizura



IGALY JÁNOSNÉ

— Természetes szőke, ápolt haja van Zsuzsának, amivel könnyű volt dolgozni. A vége sem töredezett, ezt a rendszeres vágásnak köszönheti. Egy kicsit én is levágtam a végéből, aztán ott volt a nagy kérdés: mi legyen a vállig érő, szőke hajból?

Legelőször is bedauerolták a haját, hogy készülő frizurája tartós legyen. Majd következett a Subrina plus hajbalzsamos kezelés, amire a hajvégek táplálása miatt volt szükség. Végül a fodrász apró csavarokra fölcsavarta Zsuzsa haját, s száradás és fésülés után már kész is volt az új frizura, a fiatalok között most nagyon népszerű tupír nélküli göndör hajviselet, ami félhosszú hajból minden nehézség nélkül elkészíthető. A laza, könnyű frizura jól harmonizál a lágy esésű ruhával.

A nyertesek

A múlt heti rejtvényünk helyes megfejtése:

1. Tejfölös, petrezselymes pakolás.

2. Enyhén karcsúsított.

A beérkezett, közel 2000 megfejtés közül 1290-en fejtették meg helyesen a divattotót. A helyes megfejtők között szombaton délelőtt a Centrum Áruházban nyereményeket sorsoltak ki.

A Centrum Áruház ajándékcsomagjai nyerteseinek nevét Papp Robi szekszárdi elsősztályos kisfiú húzta ki, a Baranya megyei Fodrászipari Vállalat nyerteseit pedig Molnár Anett, sásdi óvodás.

A nyertesek a következők: Hargitay Tünde, Pécs, Bercsényi utca 8., Kulcsár Zoltánné, Pécs, Melinda u. 65., Balotai Balázsné, Komló, Petőfi u. 39., Szabó Mártonné, Barcs, Vak B. u. 1., Brandt Henrikné, Pécs, Izabella u. 2.

A Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet utalványainak nyertesei: Nyilas Józsefné, Pécs, Építők útja 7/A., Cserkúti Lászlóné, Hird, Hirdi út 15., Takács Istvánné, Pécs, Varsány u. 4., Magyaros Mária, Szentlőrinc, Kodály u. 2., Székelyi Zsuzsa, Pécs, Erdélyi u. 13., Reith Ágota, Sásd, Fáy u. 8., Kállai Sándorné, Pécs, Pollack Mihály u. 6., Kollár Jánosné, Pécs, Blaha L. u. 2/C., Mester Gyuláné, Gyékényes 2., Kápolnahegy, Szabó Mártonné, Barcs, Vak B. u. 1. A nyertesek nyereményeiket a Centrum Áruház vevőszolgálatánál vehetik át.

A jövő héten Bodovics Józsefnét, a Jelmezkölcsönző Vállalat öltözteti fel estélyi ruhába, amihez az alkalmi arckikészítést és frizurát a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet készíti.

Újabb nyeremények

E heti totónk helyes megfejtői között a Mecsek Áruház négy ajándékcsomagot sorsol ki, melyek mindegyikében hatszemélyes rozsdamentes evőeszközkészlet lesz. A Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat pedig ismét különböző kezelésekre jogosító utalványokkal lepi meg a szerencsés nyerteseket: inntofórézis kezelés arcra és nyakra; vitaminos, úgynevezett Fito-kezelés; a bőr előkészítése nyári napozásra; napfényszínezés vagy kívánsáa szerint hajszínezés; Par-o készítmények kúraszerű alkalmazása a fejbőrnek megfelelően, tíz alkalommal; kívánság szerinti nappali frizura. A sorsolást pedig május 19-én, szombaton reggel 9 órakor tartjuk a Mecsek Áruház konfekció osztályán. A sorsoláskor gyermekruha-divatbemutatót is tart az áruház. Kérjük olvasóinkat, hogy megfejtéseiket az újságból kivágott szelvényeken, legkésőbb pénteken délig juttassák el a szerkesztőségünkbe.

Paragrafus-turmix

Tetten érték és elfogták a nápolyi zsebtolvajok egykori koronázatlan királyát. A 72 éves, bűnözésben megőszült férfi — aki egykor szakmája utánpótlása céljából szabályos tolvajiskolában oktatta a megfelelő fogásokat — megtagadta azt az alapelvét, hogy csak külföldieket szabadít meg értékeiktől. Egy autóbuszban éppen akkor csípték el, amikor egy honfitársa zsebéből megkísérelte kiemelni a pénztárcát, de ügyetlenül dolgozott. Vesztét az okozta, hogy már hosszú évek óta nem gyakorolta mesterségét, és kijött a gyakorlatból. Élete során összesen 20 évet töltött zár mögött.

✦

Kié legyen a levágott kéz? Ez a probléma foglalkoztatja a pakisztáni bírákat, akik tudvalevőleg az iszlám törvények szerint ítélkeznek. A kérdést a pakisztáni iszlám ideológiai bizottság elnökének is föltették, de ő a tudósokra hárította a döntést. Végül is miért olyan nehéz ebben a kérdésben dűlőre jutni? A pakisztáni állampolgár 40 dollárnál nagyobb értékű áru ellopásáért elveszíti a jobb kezét. Egy esetleges második esetben a bal lábára kerül sor, és ha a tettes harmadszor is bíróság elé kerül, akkor életfogytiglani börtönre ítélik. Más mohamedán országokban az ítéletet hóhér hajtja végre, Pakisztánban azonban sebész, méghozzá kórházban, steril körülmények között. És itt jön a bökkenő: a fejlődő orvostudomány már képes arra, hogy az amputált kezet esetleg „visszaragassza". Ezért lényeges tehát a levágott végtag sorsa.

✦

Növekedett az iskolai vandalizmus az Egyesült Államokban. A betört ablakoktól a több milliós károkat okozó tüzekig tucatnyi amerikai városban okoz súlyos problémákat. A hatóságok szerint az elkövetők zöme csavargó, vagy iskolából elcsavargott, eltávolított fiatal, aki gyakran bosszúvágyat táplál az iskola vezetői és tanárai ellen. Más esetben alkoholtól vagy kábítószertől befolyásolt fiatalok követnek el támadásokat az iskolák ellen. Sok helyen ezért bonyolult riasztóberendezéseket, fegyveres őröket alkalmaznak, magas drótakadályokat húznak. New Yorkban, ahol tavaly 3 millió eset történt, az iskolákat olyan riasztóberendezésekkel akarják ellátni, amelyek segítségével biztonsággal meg lehet állapítani, hogy valóban betörő hatolt-e az épületbe, vagy sem.

✦

Szüzességi próbának vetették alá az angol hatóságok az Indiából, Pakisztánból és Bangladesből Nagy-Britanniába bevándorolni szándékozó hölgyeket. Ezzel kívántak gátat szabni a színes bőrűek letelepedésének Angliában. A hindu tradiciók szerint ugyanis, a menyasszonynak szüzen kell férjhez mennie, s világos — mondták az angolok —, hogy ha az érintetlenségi próbát nem állják meg, nem mehetnek hozzá sem brit, sem egyéb személyhez. A túlbuzgóságban előfordult, hogy terhes nőt vetettek röntgenvizsgálat alá, amit az Egészségügyi Világszervezet előírásai is tiltanak. Az angol belügyminiszter szigorú vizsgálatot rendelt el az ügyben, és igéretet tett a személyiséget sértő és megalázó orvosi kontroll azonnali megszüntetésére.

Melyik cég gyártotta a bemutatott ruhát?

1. Debreceni Ruhagyár.

2. Budapesti Finomkötöttárugyár.

x. Sikk KTSZ.

Név: .....

Lakcím: .....

Mire használjuk a Thermolus bőrát?

1. Hajszárításra.

2. Vegyi folyamatok gyorsítására.

x. A fejbőr gyógykezelésére.

Név: .....

Lakcím: .....

A „gólgyáros" Amerikában

Gerd Müller, a Bayern München világhírű labdarúgója, az 1974-ben világbajnokságot nyert NSZK-válogatott egykori „bombázója" vándorbotot vett a kezébe és június 1-től az Egyesült Államokban játszik.

A 33 éves, többszörös gólkirály szerződésének aláírásakor többek között ezt mondta: „Nagyon örülök, azért is, mert Floridában mindig meleg van..."

De valójában hogyan is áll Müller klubcseréje?

A játékos új klubjának a neve Fort Lauderdale Strikes, az Egyesült Államok bajnokságának egyik nagy reményű együttese. Új gazdája egy őszülő hajú idősebb hölgy, Elizabeth Robbie asszony, aki többször repült át Európába, hogy erősítést szerezzen az általa menedzselt klubnak. A tárgyalások hónapokon át tartottak, s a döntő szót Müller távozásában végül is az jelentette, hogy a Bayernnek az Eintracht Frankfurt elleni mérkőzésén 10 perccel a befejezés előtt lecserélték. De hogy valóban emiatt vált-e meg a csatár eddigi klubjától, vagy csak várt egy „üzleti" lehetőségre, arról nem tud senki.

— Nálunk március 25-én már megkezdődött a bajnokság, de új csillagunkat csak június 6-án játszathatjuk először, s az Oakland ellen mutatkozik be — mondta a főnöknő. — Mindenesetre gondoskodunk arról, hogy megfelelő körülmények között legyen meg a premierje!

Müller azért is volt „kapós", mert szerződése lejárt a Bayernnél, tehát lelépési összeget nem kellett érte fizetni. Az „átigazolásakor" kikötött 800 ezer márkát egyedül kapja, bár a hírek szerint az adóhivatal igen élénken érdeklődik... Ezen kívül még különböző hirdetésekből is üti majd „néhány" dollár a markát. S hogy hazai kapcsolata se szakadjon meg teljesen, változatlanul fenntartja mindkét bajorországi sportüzletét.

Kerékpár

Jugoszláv és magyar sikerek az Olajos Kupán

Szombaton és vasárnap 11. alkalommal rendezte meg az Olajos Kupa nemzetközi országúti kerékpáros versenyt a Horvát Kerékpáros Szövetség, a Nagykanizsai városi Sportfelügyelőség és a Nagykanizsai Olajbányász.

A rangos nemzetközi versenyen hat jugoszláv és hat magyar csapat közel félszáz versenyzője vett részt, akiket a kétnapos, háromszakaszos küzdelemsorozaton leginkább az erős szél és a magyar szakaszon a nem megfelelő útvonalbiztosítás zavarta a jobb eredmények elérésében.

A mezőny szombaton a déli órákban Zágrábból rajtolt, majd varasdi befutás után rövid pihenő következett, és ezután rendezték meg a Varasd—Nagykanizsa második szakaszt. Vasárnap Zala megyei körversenyen vettek részt a versenyzők. A kupaversenyen végig nagy küzdelmet folytattak a versenyzők, amelyen egyéniben magyar, míg csapatban jugoszláv sikerek születtek.

Az Olajos Kupa összesített végeredménye, egyéniben: 1. Busi András (Csepel), 2. Rakus (Sava Kranj), 3. Juhász (Nagykanizsai Olajbányász). Csapatban: 1. Sava Kranj, 2. Csepel, 3. Nagykanizsai Olajbányász, 4. Pécsi MSC, 5. FTC, 6. Ganz-MÁVAG.

Az egyes szakaszok első három helyezettje, míg az összesített verseny első hat helyezettje értékes tiszteletdíjazásban részesült, míg a győztesek elnyerték az Olajos Kupát.

Balogh Antal

Hogyan nyerhetett volna a PMSC?



Kiss a 46. percben Kardos beadásából a levegőben úszva fejeli a labdát Zsiborás hálójába. Fotó: Arató

Gólerős védelmek

20 ezer néző a Pécs—Ferencváros mérkőzésen

A szurkolók szerint emlékezetes, nagy csata volt

A Ferencváros pécsi vendégszereplését mindig nagy érdeklődés kísérte. Így volt ez most is, a két csapat 21. összecsapására 20 ezer néző volt kíváncsi. A pécsiek hat alkalommal nyertek eddig a budapesti zöld-fehérek ellen. A szombati találkozó előtt megoszlottak az esélyekről a vélemények. Sokan a PMSC mellett esküdtek, voltak, akik a Ferencvárosban bíztak.

A vendégek tartottak a pécsiektől. A mérkőzés előtt ideges volt a hangulat, a zöld-fehérek öltözőjében. Fridmanszky Zoltán edző az eredetileg hirdetett csapatot küldte pályára. A pécsieknél Katzirz, aki sérüléssel bajlódott, vállalta a játékot, Szőcs János így az előre kiírt összeállításban játszatta csapatát. A pécsieknek azonban már az első félidőben kikellett használniuk mind a két cserelehetőségüket. Katzirz, majd később Lőrincz vált harcképtelenné. Katzirz kapus kisebb fokú agyrázkódást szenvedett. A Ferencváros is két cserére kényszerült a második félidőben. Nyilasi a nyakát fájlalta, és Rab is lecserélését kérte sérülés miatt.

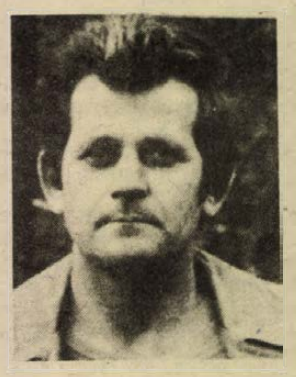
Fordulatokban gazdag, változatos mérkőzésen nyolc gólt láthattak a nézők. A sok gólban, a kapusok és a védők „benne voltak". A gólok még hosszú évek múlva is beszédtémái lesznek a szurkolóknak, akik nem véletlenül sorolják majd a PMSC—Ferencváros mérkőzést az emlékezetesebb „nagy csaták" közé.

Először úgy látszott, a határozottabb, kapura veszélyesebb Ferencvárosé lesz a két pont, később kiderült, a döntetlen mind a két csapatnak jó. A PMSC nagyobb becsvággyal, nagyobb önbizalommal, az egy pont helyett kettőt is szerezhetett volna. Ezt a Ferencvárost a pécsiek kétvállra fektethették volna. Az NB I-ben a 28. fordulóban az élen nem változott a helyzet. Az Újpest Békéscsabán hagyta az egyik pontot, így megmaradt a Dózsa négypontos előnye a Ferencváros előtt. A kiesési rangadón Csepelen a Haladás szerezte meg a két bajnoki pontot, így már csak két ponttal van lemaradva a 21 pontos Csepel és a Székesfehérvári MÁV Előre mögött. A Haladás megpróbálja a lehetetlent... De a Csepel és a Székesfehérvári MÁV sem akar kiesni.

Hegyi István

Így láttam

Kucsera István osztályzatai



A PMSC—Ferencváros mérkőzésen Kucsera István, a PMSC törzsszurkolója osztályozta a pécsi csapat teljesítményét. Kucsera István így látta: Katzirz (0) — Schulteisz (5), Toma (5), Pál (7), Kincses (6), Lutz (5), Morvai (5), Lőrincz (0), Kardos (7), Kiss (6), Nagy (5). A cserék közül: Fiedler (4) és Tapaszti (5).

Kézilabda-bajnokság

FÉRFIAK: Ú. Dózsa—PMSC 25:25 (12:14).

NŐK: Dunaújvárosi Kohász—Pécsi MSC 23:16 (17:7).

Vélemények, nyilatkozatok a hegyiversenyről

Máhler József: — A tavalyi bajnokság után ismét sikerült nyernem és azt hiszem feleslegesen hangsúlyoznom, hogy nagyon örülök. Különösképpen azért, mert a szombati edzésen a harmadik futamban az utolsó hajtűkanyarban kettőt pördültem, felborultam és a kocsim alaposan összetörött. Egész éjszaka dolgoztunk a barátaimmal, így sikerült rajthoz állnom. Egyébként megfigyeltem, hogy egyre többen megtanulják a pécsi pályát, így nagyon szoros időeredmények alakulnak ki a széria Zsigulik között. Lassan már századmásodpercek döntik el a dobogós helyezéseket.

Bódis László: — A verseny előtti héten raktam új motort a kocsimba, szerencsére nem makacsolta meg magát. Én megpróbáltam mindent, sikerült. Megmondom őszintén, a szombatról vasárnapra virradó éjszakám álmatlan volt, mert a tréningfutamon hárman mentek jobb időt nálam. Tartottam az NDK-soktól, valamint Fodor Jancsitól, aki az én volt motorommal ment. Aztán mint kiderült, nem volt megalapozatlan a félelmem.

Kardos Lajos: — Megmondom őszintén, nekem nem ízlik így a versenyzés, ha nincs ki ellen menni. Ez az autó az NSU ellen készült, elmondhatom, hogy úgy készítettem föl, hogy el tudam vele verni az NSU-t. De sajnos nem indult el a verseny. Fájlalom, mert nekem az NSU-t kellett volna elvernem, ezért dolgozom már évek óta. Az első helyem egyébként nagyon fontos volt a csapat szempontjából, és mivel nem akadt komoly ellenfelem a géposztályban, óvatosan, egy kicsit rátartva autóztam mindkét futamban. Aztán még egy dolog. Kétszeres hegyibajnok lehettem volna ebben a kategóriában, ha évekkel ezelőtt meg tudtuk volna szerezni ezeket az új gumikat, amivel most versenyeztem. A pályagumikat az Országos Gumiipari Vállalat szerezte be.

Fodor János: — Egy nagyon kemény autóval versenyeztem, melybe egy rövid áttételű sebességváltót raktunk. Sokat kell vele járnom ahhoz, hogy igazán együtt legyünk. Nagyon sokat segített nekem Kardos Lajos vezetéstechnikában, azt alkalmaztam különösen a második futamban. Voltak olyan rövid egyenesek, ahol negyediket is kapcsoltam. Függetlenül attól, hogy többször álltam már rajthoz, ezen a versenyen is nagyon izgultam, s hiányzott az edzőfutam közvetlenül a verseny előtt.

Herbert Jerich: — Mondhatom Európa szinte valamennyi versenypályáját ismerem, de ilyen nehéz vonalvezetésű, sok kanyarral tarkított pályán ritkán versenyeztem. Nem akarom dicsérni a pécsieket, de elismeréssel szólok a színvonalas rendezésükről, a fegyelmezett közönségről. A szombati edzőfutam után bíztam abban, hogy a pályacsúcsot sikerül kettő perc alá hoznom, de sajnos ez nem ment. Talán majd legközelebb...

Holbach László néző: — Nem hittem, hogy ilyen színvonalas versenynek leszek a szemtanúja. Csodálatos gépeket láthattunk mi nézők, s azt hiszem, aki kijött, velem együtt nem csalódott. A Tóth Jánosban jobban bíztam, nem tudom mi lehetett vele, hogy a Kiss Dezső megelőzte. Neki szurkoltam, talán legközelebb jobban sikerül...

A zeltwiegi Forma—I-es autóversenypálya igazgatója: — Nagyon jó vonalvezetésű a pálya, igen technikás autóversenyzést követel. A hazai és általában a nyugat-európai pályákon több az egyenes, mint ezen a pécsin. A verseny színvonalas volt, és külön kiemelném a rendezést. Minden versenyzőnek szurkoltam, és maradandó élményt hagyott bennem a nézők tapsvihara, amivel egyes sikeres kanyarvétel után jutalmazták a versenyzőket. Nem bántam meg, hogy eljöttem Pécsre.

Molnár Gyula pályabíró: — Sikerült különösebb baj nélkül megúszni a versenyt, s ez sokat mond nekünk. Sajnos ennek ellenére akadt jónéhány olyan néző, aki el akarta rontani több tízezer ember szórakozását. A pályák mentén a kötelek előtt ültek le, köveket gurítottak az utakra és az úttesten keresztül szaladgáltak.

Kiss Dezső: — Örülök, hogy ilyen sok nézőt vonzott a pálya köré a versenyünk. Viszont azt nem tudom megérteni, hogy mehettem rosszabb időt, mint az elmúlt esztendőben. Véleményem szerint az időmérés rossz volt. Ezzel Nyugat-Európában is sok gond szokott lenni, de ezt a pécsi versenyt kár elrontani ilyennel. Hangsúlyozom, hogy ez az én véleményem. Nagyon mérges vagyok!



a monitor mellől

Nyári sportprogram a tv-képernyőn

Mit látunk a közeli hetekben, az előttünk álló nyári hónapokban a Telesport képernyőjén? Mit kínál a nézőknek a tv sportosztálya? A választ Radnai Jánostól, az osztály vezetőjétől kapjuk.

„Elég változatos, sokszínű a paletta. Alig, hogy befejeződött az ökölvívó EB és a női torna EB, jön a KEK-döntő szerda este. Újításnak számít, hogy előtte bemutatjuk a csapatok útját a döntőbe, majd az esti, előreláthatólag 3 órás adásunkban húzzuk az olimpiai lottó sorszámait, továbbá képernyőre kerül a Szófiából sugárzott szórakoztató olimpiai műsor. E hét sportműsorát újabb két Európa-bajnokság közvetítése fűszerezi: Essen a színhelye a férfi tornászok versenyének, s ugyanakkor Várnában megkezdődik a súlyemelő EB, mely egészen a hónap végéig tart. Esténként 35—40 perces összefoglalót adunk. A szombati programot a szovjet—magyar EB-selejtező koronázza Tbiliszből és egy új sorozat műsor, mellyel májustól jövő év júliusáig havonta jelentkezik a sportosztály. A műsor címe: Olimpia '80. Friss beszámolókat, interjúkat láthatnak a nézők a XXII. nyári játékokra készülő szovjet fővárosból. Nemzetközi programunkat a május 30-i müncheni BEK-döntő zárja.

Júniusban Szeged a színhelye az akrobatikus torna Európa-bajnokságnak. A tv kamerái ezúttal első ízben lesznek jelen ilyen jellegű, hazánkban ritkán látható sporteseményen.

A kosárlabda híveinek még akkor is jó szórakozást nyújt a torinói férfi Európa-bajnokság, ha mi magyarok nem leszünk ott a döntőben. Június 13-tól egy héten keresztül naponta adunk közvetítést Olaszországból. Ezzel az eseménnyel párhuzamosan, szintén mindennap jelen lehetünk a debreceni városi sportcsarnokban az ifjúsági súlyemelő világ- és Európa-bajnokság versenyein. A pécsiek bizonyára külön örülnek annak, hogy kedvencüket, Lénárt Istvánt rendkívüli adásnapon láthatják majd. A pehelysúly versenyeit ugyanis június 18-án, hétfőn rendezik, de ezen a héten a remélhető sikerre való tekintettel, a televízió vezetői hozzájárultak a kialakult műsorrend megváltoztatásához. Bízunk benne, hogy Lénárt is hozzásegíti a szurkolókat a kellemes hétfői tévézéshez...

A nyár elsőszámú sportága az atlétika. Előreláthatólag két nemzetközi versenyt veszünk át Csehszlovákiából és egyet az NSZK-beli Lüdenscheidből, a férfi Európa Kupa középdöntőjét a legjobb magyar atléták közreműködésével. Július 10-én nagyszabású nemzetközi verseny színhelye lesz a Népstadion. Az atlétika Budapest Nagydíjra számos meghívott világnagyság érkezése várható, s e verseny keretében tartják a világ legjobb gerelyhajítóinak összecsapását és adják ki az Arany Gerelyt.

Július elején két Angliából felajánlott sportverseny kerül képernyőre. Az egyik a wimbledoni nemzetközi teniszverseny, a másik a ritmikus sportgimnasztika-vb, mely az egyik leglátványosabb televíziós sportág.

Július második felében kezdjük sorozatközvetítésünket a Szovjetunió népeinek VII. spartakiádjáról. Terveink szerint esténként összefoglalóban számolunk be a legérdekesebb versenyekről. Körülbelül így fest az elkövetkező két és fél hónap külföldi átvételeinek terve, mely természetesen módosulhat, de alapjaiban nem valószínű, hogy jelentősebb változásokon megy keresztül".

És hogy fest a hazai program? Elsősorban a labdarúgásról kérünk tájékoztatást!

„Május 30-án Diósgyőrből közvetítjük a Magyarország—Románia olimpiai selejtező visszavágó mérkőzést. Reméljük, hogy sikerül ledolgozni a pitesti kétgólos hátrányt. A bajnoki mérkőzések sorát május 23-án a Ferencváros—Ú. Dózsa mérkőzéssel folytatjuk majd. Győrből következik június 2-án: Rába ETO—Tatabánya. Az Ú. Dózsa—Bp. Honvéd mérkőzésre június 13-án a Népstadionban kerül sor, ugyancsak a tv-kamerák jelenlétében. Szerepel műsorunkban a június 23-i MNK-döntő közvetítése is, egyelőre még ismeretlen főszereplőkkel és színhellyel. Úgy gondolom, választék van bőven. A szurkolók nem panaszkodhatnak, hogy az előttünk álló két és fél hónapban nincs elegendő kínálat. Reméljük jó versenyeknek lehetünk szemtanúi!" — fejezte be nyilatkozatát a tv sportosztályának vezetője.

Szőnyi János

Egy-iksz-kettő



A HDN totótippjeit a következő hétre Dalos János nyugdíjas, volt játékvezető, az Irányi Dániel téri totózó törzstagja állította össze. Idestova 20 éve játszik kéthasábos szelvényekkel, eddigi legtöbb találata egy 12-es volt, amire akkor 2800 forintot kapott.

A 20. HÉT TIPPJEI:

1. Dunakeszi—Szegedi EOL. A SZEOL rutinosabb csapat, még a két pont megszerzésére is képes. Tipp: x, 2.
2. Kecskemét—Balassagyarmat. Tipp: 1, x.
3. Vác—22. Volán. Az otthoni pálya előnye döntő lehet. Tipp: 1, x.
4. Pénzügyőr—Budafok. Tipp: x, 2.
5. Kazincbarcika—Nyíregyháza. Tipp: 1.
6. Szolnoki MÁV—Eger. A jobb Egertől otthon sem szégyen kikapni. Tipp: 2.
7. Fűzfő—Pécsi VSK. Tipp: 2.
8. Bauxitbányász—Kaposvár. Tipp: 1, x.
9. Cesena—Foggia. Tipp: 1, x.
10. Genoa—Lecce. A Lecce jóval esélyesebb. Tipp: 2
11. Nocerina—Udinese. Az Udinese fejhosszal vezet, most is győzhet. Tipp: 2.
12. Spal—Pescara. Tipp: x, 2.
13. Ternana—Cagliari. A szardíniaiak nyerni fognak. Tipp: 2.
+ 1
14. Pistoiese—Brescia. Tipp: 1.

Labdarúgó NB II.

Pécsi VSK–Tatabányai KOMÉP 0:0

PVSK-pálya, 1800 néző. Vezette: Maczkó. PVSK: Sulyok — Hüber, Tallósi, Szabó, Németh – Kaszás, Ferenczi (Grünwald, a 62. percben), Tóth, Kresz (Szász, a szünetben) — Lauer, Réfi. Edző: Rónai István. KOMÉP: Szabó — Takács, Horváth III., Czakó, Horváth II. — Nyitrai, Bánfi, Pfluger, Kökény — Horváth I., Péntek (Tréznik, a 88. percben). Edző: Sárosi Ferenc.

Az első tíz perc a PVSK enyhe mezőnyfölényét hozta, majd a 13. percben Nyitrai nagyerejű szabadrúgását Sulyok szögletre ütötte. Két perccel később Réfit két ügyes csel után szögletre szerelték a KOMÉP védői. Ezután esett az iram, vezetett néhány támadást a tatabányai csapat is. A 25. percben a felfutó Hüber beadását Kresz a 11-es pontnál erőtlenül lőtte. Egy perccel később Kökény egyedül tört kapura, Sulyok kifutva lábbal mentett. Fokozatosan fölénybe került a listavezető, de az ellenfél 16-osánál rendre elakadtak a támadások. A 42. percben Szabó kapu elé lőtt labdáját Réfi elől elütötte a kapus.

A második félidő pécsi helyzettel kezdődött. Réfi beadását a gólvonaltól 2 méterre álló Lauer rosszul találta el. Az 52. percben Kökény szabadrúgását ütötte szögletre Sulyok. Az 58. percben ügyesen húzta le a labdát Tóth elől a KOMÉP kapusa. Beszorult a vendégcsapat, a pécsiek azonban rendre elügyetlenkedték a helyzeteket. A 69. percben Kaszás került gólhelyzetbe, de erőtlenül a kivetődő kapusba lőtt. Egyre nyomasztóbb lett a PVSK fölénye. A 74. percben Grünwald lefejelte a labdát a KOMÉP kapuja előtt, de az a léc fölé pattant. Három perccel később Lauer lövését ütötte szögletre Szabó. Két perccel a befejezés előtt nagy tömörülés volt a vendégcsapat kapujánál, végül Czakó a gólvonalról vágta ki az ide-oda pattogó labdát.

Váratlan eredmény született vasárnap délután a PVSK-pályán. A listavezető PVSK nem tudta gólokra váltani fölényét, és így meg kellett elégedniük az egy ponttal. Már az első félidőben végig irányított a PVSK, és szünet után szinte egykapura folyt a játék, de körülményes csatáraik nem birtak a jól tömörülő KOMÉP-védelemmel. — Jók: Tallósi, Kaszás, Réfi, illetve Horváth III., Czakó, Nyitrai.

Lázár Lajos

Nagykanizsai Olajbányász–Komlói Bányász 2:0 (0:0)

Nagykanizsa, Olajbányász-pálya, 3000 néző. Vezette: Jaczina. Olajbányász: Megyimórecz (Vlaszák, a 62. percben) — Beák, Doszpoth, Kovácshegyi, Müller — Balogh, Söjtör — Kozma, Nagy (Belák, a 65. percben), László, Kelemen. Edző: Kerekes Imre. Komló: Bien — Kelemen, Kovács, Tresch, Bartha — Mód (Bányász, a 72. percben), Hohmann, Gyurina — Lamm, Martinkovics, Radics. Edző: Meggyes Lajos.

A széltől támogatott Olajbányász az első veszélyes támadást a 7. percben vezette, de Nagy pontosan belőtt labdáját a befutó László elvétette. A másik oldalon Lamm elől Müller az utolsó pillanatban mentett, majd Mód lőtt az oldalhálóba. A 18. percben László labdáját Nagy csúsztatta Kozma elé, aki elől Hohmann az utolsó pillanatban vágta ki a labdát. A 23. percben Doszpoth hibájából Martinkovics került nagy helyzetbe, aki 12 méterről, senkitől sem zavartatva bombázott a kapu fölé. Ezután a kanizsaiak kerekedtek felül, átvették a játék irányítását. A kapus két veszélyes szögletet mentett a felső sarkok elől, majd a 31. percben Kozma lőtt közelről mellé. A 35. percben Bartha tört előre, akinek baloldali lövését a kanizsai kapus a kapufa segítségével hárította. A másik oldalon László gólbatartó labdáját Kovács estében vágta ki az alapvonalon túlra.

Szünet után mezőnyfölény jellemezte az első 10 percet, majd az 58. percben Hohmann lépett ki a védők közül, aki a kifutó kapus fölött emelt az üres kapu fölé. A kanizsaiak a 61. percben szerezték meg a vezetést. Söjtör baloldali szögletét a magasra felugró Kozma 6 méterről fejelte a kapuba (1:0). Ezután rákapcsolt a Komló. A 67. percben a kiugró Radics elől vette fel a labdát Vlaszák, majd két perc múlva Martinkovics lövését védte. A vendégek támadtak és a 73. percben mégis az olajosok kerültek újabb lehetőség elé. Belák senkitől sem zavartatva 5 méterről csúnyán fölé lőtt. A 83. percben növelte előnyét a kanizsai csapat. Belák jó átadásával László a baloldalon lépett ki a védők közül és a kapus kicselezése után 6 méterről helyezett a kapuba (2:0). Két perccel később Belák szerezhetett volna gólt, de 5 méterről mellé bombázott.

Változatos, jó iramú mérkőzésen a helyzeteit jobban kihasználó kanizsai csapat megérdemelt győzelmet aratott. Jók: Kozma, Kovácshegyi, Beák, Müller, illetve Hohmann, Kovács.

Balogh Antal

Kaposvári Rákóczi–Oroszlányi Bányász 1:0 (0:0)

Kaposvár, 3000 néző. Vezette: Tompa. Kaposvári Rákóczi: Málics — Deákvári, Zentai, Petrók, Mészáros — Hosszú, Bódis, Gulyás — Czabula, Marcsók (Duschák, a 65. percben), Fábián. Edző: Váradi Lajos. Oroszlányi Bányász: Acsády — Rácz, Vizkeleti, Kláris, Péntek — Horváth, Kovács, Hermann — Sallói (Rimmbacher, a 79. percben), Kavalák, Szlobodics. Edző: Solymos Tibor.

Hosszú ideig egyetlen esemény történt: Deákvári és Hermann olyan erővel csapott ösze, hogy a labda kidurrant. Az első gólhelyzet a 18. percben Bódis előtt adódott, ő azonban gyengén Acsády kezébe emelt. A 32. percben Marcsók hibázott közelről, majd Fábián lövését bravúrral védte Acsády. A bányászcsapat mindkét szélen gyors lefutásokkal kísérletezett, de igazi veszély nem adódott a hazai kapu előtt. A 40. percben Czabula elvitte a labdát Péntek mellett, a hátvéd a 16-oson belül hátulról fellökte, a játékvezető azonban továbbot intett.

Fordulás után állandósult a hazaiak fölénye, de az önfeláldozó oroszlányi védők jól léptek közbe. A 66. percben Hosszú 4 méterről a fekvő kapust találta el. A 78. percben végre megszületett a Rákóczi gólja. Bódis jobboldalról, éles szögből a felső lécet találta el, a lepattanó labdát Duschák közelről a hálóba fejelte (1:0). A 87. percben Duschák belerúgott Vizkeletibe, a játékvezető kiállította.

A vendégcsapat nem állt be védekezni, bátran, általában négy emberrel támadott is. Így változatos, de alacsony színvonalú játék alakult ki. Az utolsó félórában néha 21 játékos tartózkodott a vendégek térfelén, ennek ellenére igen nehezen született meg a győztes gól. Jók: Mészáros, Bódis, Czabula, illetve Acsády, Kláris, Péntek.

Mayer Géza

MÁV Nagykanizsai TE–Szekszárdi Dózsa 3:2 (1:0)

Szekszárd, 2000 néző. Vezette: Ágoston. MÁV NTE: Szalai — Markán, Englóner, Sulyok II., Liviczki — Gergelics, Karádi, Szabó F. — Molnár (Széligh, a 84. percben), Füle dr., Németh (Varga, a 88. percben). Edző: Németh Lajos. Szekszárd: Polyák — Dinnyés, Szőlősi, Weitner II., Somodi — Tóth (Pölöskei, a szünetben), Szőcs, Házi — Szlovák, Bonnyai, Landek (Adorján, az 53. percben). Edző: Magasházi József.

A 42. percben Füle dr. a 16-os oldalvonaláról ügyesen lőtte kapu elé a labdát és a berobbanó Molnár közelről a jobb alsó sarokba lőtte, 1:0.

Szünet után, az 52. percben tovább növelte előnyét a Vasutas gárda. Németh jobboldali szögletét Sulyok II. a léc alá fejelte. 2:0. Az 58. percben Bonnyai nagy helyzetben lőtt kapu fölé, majd 6 perccel később ismét a kanizsaiak szereztek gólt. Gergelics jobboldali beadását Németh értékesítette. 3:0. A 65. Percben Pölöskei a kifutó Szalain átemelte a labdát a védőkről visszapattant és Szőcs estében a hálóba kotorta. 3:1. A 73. percben Szőcs 25 méteres szabadrúgása védhetetlenül vágódott a bal alsó sarokba. 3:2.

Fekete László

Az NB II. állása

1. PVSK	33	20	8	5	57-23	48
2. Kaposvár	33	13	18	2	42-19	44
3. Komló	33	17	9	7	36-18	43
4. Bauxitbányász	33	15	7	11	43-35	37
5. MÁV-DAC	33	14	9	10	43-39	37
6. Olajbányász	33	14	8	11	46-35	36
7. Sabaria	33	11	12	10	28-26	34
8. Bábolna	33	11	12	10	29-34	34
9. Dorog	33	10	13	10	31-28	33
10. Szekszárd	33	13	7	13	30-31	33
11. MÁV NTE	33	11	10	12	33-40	32
12. KOMÉP	33	11	8	14	32-34	30
13. Ajka	33	9	11	13	37-41	29
14. Sopron	33	11	7	15	30-36	29
15. Bakony	33	8	12	13	35-41	28
16. Oroszlány	33	9	10	14	34-45	28
17. Pét	33	8	13	12	40-53	29
18. Répcelak	33	10	7	16	33-49	27
19. Fűzfő	33	7	12	14	19-38	26
20. Rákóczi	33	7	9	17	28-41	23

GÓLTOTÓ

A PVSK—KOMÉP mérkőzés gólnélküli döntetlen eredményét hat pályázónk találta el. A sorsolásnál a szerencse Varga Ferencné, 7623 Pécs, Hajnóczy József utca 14/B. III. emeleti lakónak kedvezett, akinek a 100 forintos vásárlási utalványt postán küldjük el. A heti szelvények beérkezési határideje: szombat, déli 12 óra. Címünk: Hétfői Dunántúli Napló, Pécs, Hunyadi út 11., 7621.

Főmérkőzés: Komlói Bányász—Alumínium SE: .....

Pótmérkőzés: Fűzfő—PVSK: .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

SPORT hétfői DN SPORT

Megyebajnokság

Mázaszászvár a harmadik helyen

Mázaszászvár—Vajszló 3:1 (1:0). Mázaszászvár, 400 néző. Vezette: ifj. Molnár. A bányászcsapat nehezen győzött a lelkesen játszó vendégek ellen. Góllövők: Bazsonyi (2), Csábrák, illetve Varga. Jók: Kovács, Guth, Gazsonyi, illetve Heilman, Tóth, Herke.

Szigetvár—Bóly 2:1 (1:1). Szigetvár, 400 néző. Vezette: Szenttamási. Nagy küzdelemben, keservesen nyert a Szigetvár. Góllövők: Palotai, Telek, illetve Sándor. Jók: Rácz, Révész, Albertkovics, Béni, illetve Hajdú, Marián, Schneider.

PBTC—Beremend 2:1 (0:1). Bőrgyár-pálya, 100 néző. Vezette: Lakatos. Szünet utáni eredményesebb játékával fordította maga javára a BTC a mérkőzést. Góllövők: Hajós, Várhelyi, illetve Budai. Jók: Várhelyi, Tóth, illetve Stölkler, Óbert.

Universitas PEAC—Pécsi Keszty ű gyár 5:1 (1:1). Pécsbánya, 100 néző. Vezette: Szedeli. A jól játszó egyetemisták ilyen különbséggel is megérdemelten győztek. Góllövők: Kalász (3), Kovács, Deme, illetve Garai. Jók: Kerek, Szalóki, Kalász, Kovács, illetve Varga.

Sellye—P. Kinizsi 4:1 (3:0). Sellye, 600 néző. Vezette: Deák. Közepes színvonalú mérkőzésen biztosan győzött a hazai csapat. Góllövők: Pandúr, (2), Goják, Elmájer, illetve Decsi. Jók: Pandúr, Markovics, Schmidt, illetve Decsi, Hargitai.

Mágocs—P. Postás 5:0 (3:0). Mágocs, 200 néző. Vezette: Schneider. A játék képe és a helyzetek alapján a Mágocs nagyobb különbséggel is győzhetett volna. Góllövők: Tonkó (4), Wald. Jók: Tonkó, Schmolcz, Radnai, Mágocsi, illetve Sabacz, Kocács.

Steinmetz SE—Vasasi Bányász 2:0 (0:0). Vasas, 100 néző. Vezette: dr. Rákóczi. A honvédcsapat magabiztos játékkal megérdemelten győzött az enerváltan játszó vasasiak ellen. Góllövők: Schulc, Kapos. Jók: Pénz, Léber, Kapos, illetve a Vasasból senki nem nyújtott átlagon felüli teljesítményt.

A megyei I. osztály állása

1. MVTE	27	21	3	3	70-15	45
2. Sellye	27	16	6	5	56-24	38
3. Mázaszászvár	27	14	6	7	43-23	34
4. Szigetvár	27	14	6	7	43-35	34
5. Beremend	27	13	7	7	42-30	33
6. Bóly	28	13	5	10	58-43	31
7. PBTC	28	10	8	10	40-40	28
8. Siklós	27	11	6	10	34-37	28
9. P. Kinizsi	27	10	7	10	25-29	27
10. U. PEAC	27	9	7	11	30-38	25
11. István-akna	27	8	8	11	31-38	24
12. Vasasi B.	28	7	10	11	33-44	24
13. P. Kesztyűgyár	27	8	7	12	31-39	23
14. P. Postás	27	8	5	14	22-51	21
15. Mágocs	28	7	6	15	30-54	20
16. Steinmetz SE	27	5	6	16	23-42	16
17. Vajszló	28	5	3	20	33-62	13
18. Szalánta	visszalépett					

Fogathajtó-bajnokság

Muity Ferenc győzött Dombóváron

Vasárnap délelőtt az akadályhajtással befejeződött az országos fogathajtó-bajnokság első fordulója Dombóváron. Az utolsó napon közel tízezer néző volt kíváncsi a nagyon izgalmas és a végső sorrendet eldöntő akadályhajtásra. A legjobban a világbajnok Bárdos György szerepelt, aki hibátlan hajtásával és kitűnő idővel győzött. A versenyben vezető Muity Ferenc sem hibázott, és így háromnapos jó teljesítményével megérdemelten nyert. Eredmények: akadályhajtás: 1. Bárdos (Gyöngyösi MEDOSZ) 0 hibapont, 2. Dani (Solt) 0 hibapont, 3. Fintha (Hortobágyi MEDOSZ) 0 hibapont, 4. Mátyus (Szilvásváradi MEDOSZ) 0 hibapont, 5. Muity (Kiskunfélegyházi MEDOSZ), 6. Fülöp (Kecskeméti TE) 2,5 pont.

Az első forduló eredményei: 1. Muity 34 hibapont, 2. Bárdos 37 hibapont, 3. Bálint (Szilvásváradi MEDOSZ) 48 hibapont.

Csapatban: 1. Heves megye 82 pont, 2. Bács-Kiskun megye 119,5 pont, 3. Pest megye 159 pont.

Ökölvívó EB

Egy ezüst, két bronz

A magyarok a kölni Európa-bajnokság meglepetés gárdái közé tartoznak. Papp László legénységéből a hazai közvélemény sem várt túl sokat, hát még a nemzetközi . . . a 21 mérkőzés, az egy ezüst- és a két bronzérem arról tanúskodik, hogy ez a fiatal gárda még többre is képes lehet.

— Nagyon felvidítottak, boldoggá tettek, reményt adtak a kölni Európa-bajnokság tapasztalatai — mondotta Papp László vezetőedző. — Rövid idő alatt is kamatozott az összefogás, a sok munka. Baj lenne azonban, ha mi most megszédülnénk ezektől a váratlan sikerektől. Dolgozni kell tovább, úgy, mint ha egyetlen mérkőzést sem nyertünk volna. Ez a gárda akar dolgozni és nyerni, úgy gondolom, edzésmunkában semmi sem lesz nekik sok a moszkvai olimpiáig. Feltétlenül ki szeretném emelni a csapat egységét, hangulatát, a montreali olimpián a többség ki sem járt a másik mérkőzésére, most éltek-haltak egymásért, és ez az összefogás mindenkinek nagy erőt adott.

Lehetett volna egy EB-arany is, ha Somodi szombaton este legyőzi Hussingot.

Asztalitenisz

Az asztalitenisz Vásárvárosok Kupájában a legjobb négy közé jutásért a Ganz-MÁVAG jó játékkal győzött a Reutlingen ellen. Ganz-MÁVAG—Reutlingen 5:3.

Géczi—Engel 1:2, Asztalos—Walker 2:1, Faházi—Stellwag 0:2, Asztalos—Engel 2:1, Géczi—Stellwag 1:2, Faházi—Walker 2:0, Asztalos—Stellwag 2:1, Faházi—Engel 2:0.



Jubileumi napok – jubileumi árak a pécsi Centrum Áruházban

30% engedménnyel.

Most vásároljon —

AJÁNLATAINK:

- **Bip öblítő és mosogató,**
- **Adria habfürdő és kristály,**
- **8 x 4 desodor,**
- **Opera luxus krém,**
- **mosószappan,**
- **Biomat mosópor.**

AMÍG A KÉSZLET TART!

TOTÓ

1. Gyula–Őzd	3:2	1
2. Borsodi Bányász–Miskolc	0:1	2
3. Kisvárda–Békéscsabai TASK	0:0	x
4. Szolnoki MTE–Kazincb.	3:0	1
5. Nagykanizsa–Komló	2:0	1
6. Dorog–Bábolna	5:0	1
7. Atalanta–Lanerossi	2:0	1
8. Bologna–Perugia	2:2	x
9. Catanzaro–Torinó	2:1	1
10. Lazio–Milan	1:1	x
11. Verona–Napoli	0:0	x
12. Foggia–Palermo	1:1	x
13. Pescara–Udinese	0:2	2
pótmérkőzések		
14. Rimini–Pistoiese	0:0	x

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVI. évfolyam, 131. szám
1979. május 15., kedd
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Békénk biztosítéka

Most 24 esztendős az európai szocialista országok politikai és védelmi szervezete, a Varsói Szerződés. Az évfordulót számos esemény teszi hazánkban különösen emlékezetessé: elsősorban a szervezet külügyminiszteri bizottságának budapesti értekezlete, valamint a magyar területen tartandó közös hadgyakorlat, a Pajzs '79.

A történelemben a dátumok gyakran önmagukért beszélnek. 1949. április 4-én hozták létre az atlanti tömböt, a NATO-t, deklaráltan a Szovjetunió és a szocialista országok ellen irányuló éllel. Öt évre rá nemcsak a tagságba, hanem a vezetésbe is bevonták Hitler tábornokait. A szocialista országok már akkor is azt vallották, hogy a jövő a nem katonai tömböké. Hosszú éveken át próbált az akkori különlegesen nehéz hidegháborús körülmények között oda hatni a szovjet és a szocialista diplomácia, hogy ne legyen szükség látványos válaszlépésre. Nem rajtunk múlt, hogy ezek az erőfeszítések akkor hiábavalóaknak bizonyultak. Így 1955. május 14-én nyolc európai szocialista ország egyértelműen és világosan kényszerű ellenlépéseként a lengyel fővárosban megszületett a sokoldalú politikai és katonai együttműködés szervezete, a Varsói Szerződés.

Ez a szövetség hatalmas mértékben hozzájárult ahhoz, hogy az imperializmusnak a legsötétebb időszakban sem sikerült kirobbantania a harmadik világégést, sőt lassú, szívós munka, hosszú küzdelem nyomán kialakult az enyhülés jelenlegi folyamata. Közben – és ez természetesen alapvető motívum – szüntelenül változtak a nemzetközi erőviszonyok, méghozzá nem a háborús erők javára.

Ellenfeleink sem vonhatják kétségbe, hogy világunk legfontosabb történéseiben a Varsói Szerződés tagállamainak békepolitikája főszerepet játszik. 1969 tavaszán a szervezet politikai tanácskozó testületének budapesti felhívása nyitotta meg azt az utat, amely 1975-ben a finn fővárosban az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányának aláírásához vezetett.

A szervezet, amelynek tevékenységéhez hazánk erejéhez mérten mindig is hozzájárult, legfőbb céljának azt tekinti, hogy kontinensünk és a világ helsinki útján haladjon tovább. Hogy így legyen, ehhez éppoly szükséges a politikai, gazdasági, katonai és erkölcsi erő, mint a tagállamok összehangolt, az alapkérdésekben következetes, de a megközelítésekben kellőképpen rugalmas vonalvezetése.

A budapesti ülés időpontja más szempontból is figyelemre méltó: küszöbönáll a szovjet–amerikai csúcstalálkozó, a SALT–II okmány aláírása. Senkinek nincs kétsége az esemény jelentősége felől; mint ahogy afelől sem, hogy az amerikai törvényhozásban és másutt jelentős erők akadályozzák a jövőben is a katonai enyhülés kibontakozását. Ez az oka annak, hogy a szocialista közösség – előnyben részesítve a politikai kezdeményezéseket – nem egnedheti meg védelmi képességeinek gyengülését.

Harmat Endre

Kádár János fogadta a Varsói Szerződés tagállamainak külügyminisztereit

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára hétfőn, a KB székházában fogadta a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának ülése alkalmából hazánkban tartózkodó külügyminisztereket. A szívélyes, elvtársi légkörben lezajlott találkozón jelen volt Petr Mladenov, a Bolgár Népköztársaság, Bohuslav Chnoupek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, Emil Wojtaszek, a Lengyel Népköztársaság, Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság, Oskar Fischer, a Német Demokratikus Köztársaság, Stefan Andrei, a Román Szocialista Köztársaság és Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere. A megbeszélésen részt vett Gyenes András, a Központi Bizottság titkára is.



Budapesten hétfőn megkezdődött a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának ülése

Vacsora az Országházban

Lázár György, a Minisztertanács elnöke hétfőn vacsorát adott a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának ülésén résztvevő külügyminiszterek tiszteletére, az Országház vadásztermében.

Részt vett a vacsorán Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára is.

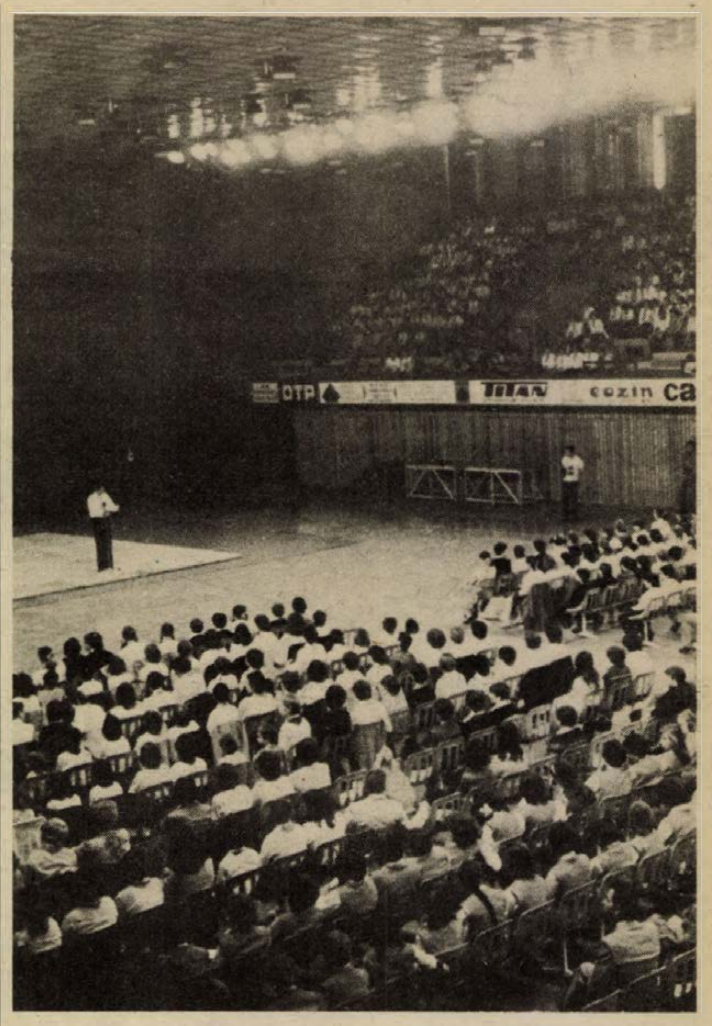
A szívélyes, baráti hangulatú vacsorán Lázár György és Andrej Gromikó, a Szovjetunió külügyminisztere pohárköszöntőt mondott.

Magyar–mexikói agrárgazdasági együttműködés

Hétfőn elutazott hazánkból Gerardo Gruickshang Garcia mexikói mezőgazdasági és vízügyi tervezési miniszterhelyettes, aki a magyar–mexikói agrárgazdasági kapcsolatok bővítéséről folytatott eszmecseréit a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium vezetőivel. A mexikói miniszterhelyettes Kazarecki Kálmánnal, az AGROBER vezérigazgatójával keretszerződésben rögzítette, hogy magyar szakemberek irányításával és közreműködésével 6000 hektárnyi mezőgazdasági nagyüzemet hoznak létre Mexikóban. A közép-amerikai országban még az idén megkezdődik egy ezer hektár területű kísérleti farm kialakítása, ehhez kukoricatermesztési rendszert tervez az AGROBER, ezenkívül a gépellátást, a növényvédelmet és a szaktanácsadást is biztosítja.

Waldheim tárgyalása Thaiföldön

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára, aki vasárnap óta tartózkodik Thaiföldön, hétfőn a Pol Pot rezsim megfutamított csapataival Kambodzsából érkező menekültek letelepítéséről tárgyalt Kriangszak Csamanand thaiföldi miniszterelnökkel. Bangkoki tárgyalásainak befejeztével Waldheim Moszkvába utazik.



Színes műsor a sportcsarnokban

Megnyitották a nemzetközi gyermekév baranyai eseménysorozatát

Több ezer piros- és kéknyakkendős gyermek gyülekezett tegnap délután Pécsett a sportcsarnok előtt. Itt rendezte meg a Pécsi Úttörőház fennállásának 25. évfordulója alkalmából Gyermeklánc című játékos, ünnepélyes programját, ami a nemzetközi gyermekév baranyai eseménysorozatát nyitotta.

Az érkezőket — pécsi és baranyai általános iskolások kisdobosait, úttörőit — a gyárvárosi úttörőzenekar térzenéje fogadta. Az alkalomra rendkívüli kiadással jelentkeztek az úttörőház csapatrádió-szerkesztő tanfolyamának hallgatói. Gyermeklánc című lapjukban névadójukról, a nemzetközi gyermekévről és az úttörőház életéről írták le gondolataikat.

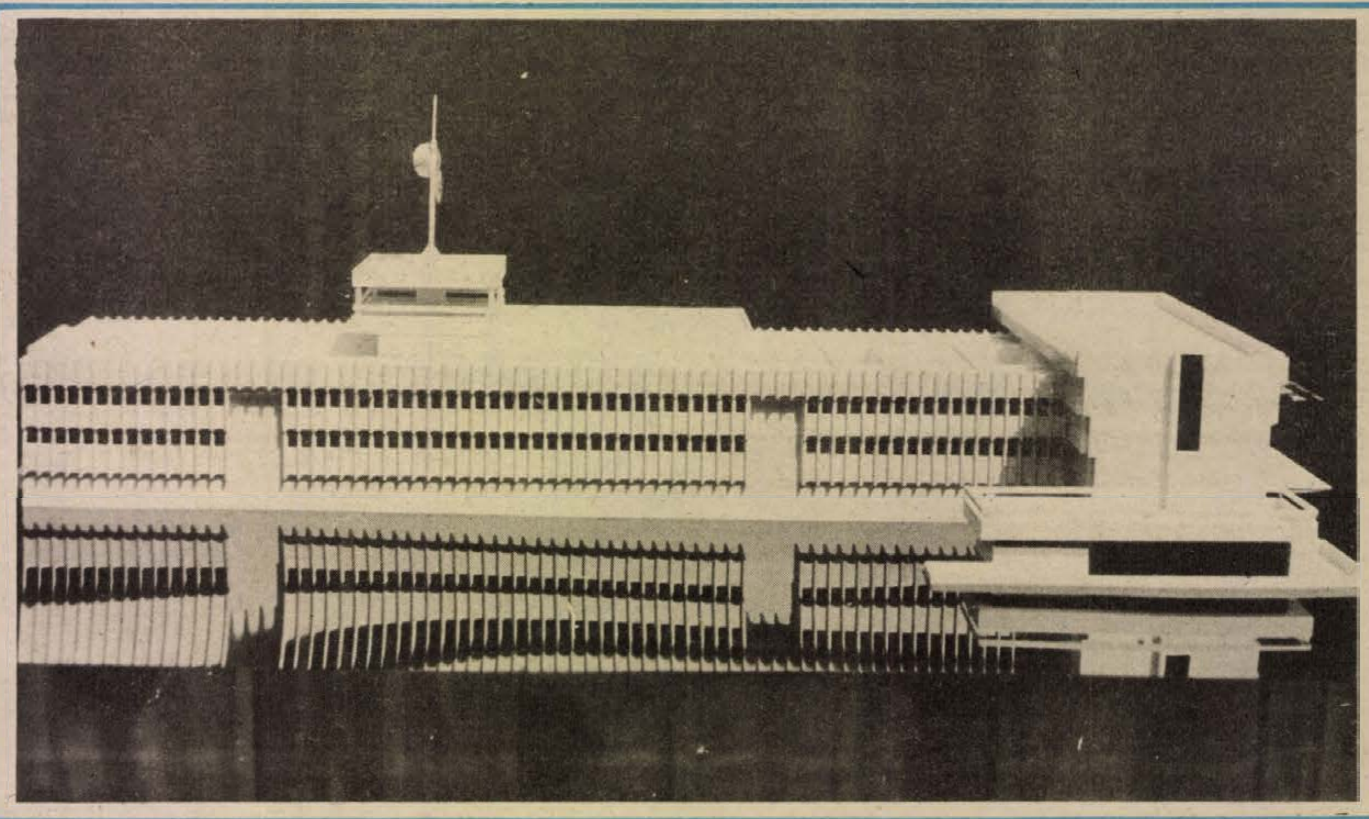
A sportcsarnokban kétezerötszáz kislány és kisfiú, tanárok, szülők ültek a sorokban, amikor felharsantak az ünnepség kezdetét jelző harsonák, kihunytak a villanyújság Gyermeklánc feliratot alkotó lámpái és a több pécsi iskola tagjaiból álló kórus elénekelte a Himnuszt. Ezután *Bernhardt István*, Mohács városi úttörőelnök üdvözölte a gyerekeket és a vendégeket, köztük *Lukács Jánost*, a megyei párt-vb tagját, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkárát, *dr. Takács Gyulát*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettesét, *Czente Gyulát*, Pécs város tanácselnökét, *dr. Varga Sabján Lászlót*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkárát és *Vér László* megyei úttörőelnököt.

Kóczián Erzsébet, az úttörőház igazgatója a nemzetközi gyermekév jelentőségét, baranyai úttörők, illetve azoknak a felnőtteknek tevékenységét méltatta, akik a gyermekekért kiemelkedően sokat tettek.

Szavai után csatakiáltás harsant, majd megkezdődött a műsor, melyben a Mátyás király, Jókai, Egyetem utcai és az I-es számú Gyakorló Általános Iskola egyesített kórusa, a Művészeti Szakközépiskola, az 1420-as számú Táncsics Mihály úttörőcsapat irodalmi csoportja, a Mecsek Táncegyüttes — részben az úttörőházi tánccsoporttal közösen — Levente Péter és Csizmadia Sándor pol-beat énekesek és a Baranya Táncegyüttes tagjai szerepeltek.

A gyermekek színes bemutatója és ünnepsége a Csizmadia Sándor vezette közös énekléssel fejeződött be.

Elkészült az MTV Pécsi Körzeti Stúdiójának fejlesztési terve. Ebből az alkalomból tegnap Pécsre látogatott Nagy Richárd, az MSZMP KB tagja, a Magyar Televízió elnöke, s a pécsi stúdió vezetőinek társaságában bemutatta a telepítési tanulmánytervet dr. Nagy Józsefnek, az MSZMP KB tagjának, a Baranya megyei Pártbizottság első titkárának. Az új tv-központ Pécs Siklósi városrészében épül majd fel. A terveket Tillai Ernő, Ybl-díjas építész, a Pécsi Tervező Vállalat munkatársa készítette. Az épületkomplexumban — egyebek mellett — egy 300 négyzetméteres játék-stúdió, egy 100 négyzetméteres politikai stúdió és korszerű szinkronbázis kap majd helyet. Az új tv-központ felépülte után a Pécsi Körzeti Stúdió regionális adásokat is sugároz majd. A fejlesztési program megvalósítására a tervek szerint a VI. ötéves terv időszakában kerül sor.



Ma este ifjúsági vitaműsor a tv-ben

A telefonszám: 11-849

Mi a véleménye a punk-ról, a csövesekről? Hogyan oldaná meg a munkásszálláson élők gondjait? Vannak-e Magyarországon szexuális problémák? E három témakörben fejtheti ki nézeteit — ha szerencséje van — nagyon sok televíziónéző a ma este sorra kerülő ifjúsági vitaműsorban. A televízió budapesti, pécsi és szegedi stúdióinak együttműködésével 19 órakor élő adás kezdődik a 2. műsoron. Még a híradó előtt tv-filmet láthatunk a Beatrice-együttes egyik koncertjéről, majd később egy szegedi munkásszálló hétköznapjairól. A műsor alatt bárki felhívhatja a 11-849-es telefonszámon a stúdiót, és személyesen is be lehet kopogtatni a Sörház u. 8. ajtaján. A műsor vitavezetője Budapesten Horvát János, Pécsett Gombár János, Szegeden Déri János.

Egyszerűbb eljárás

Tavaly Baranyában csaknem másfél millió forint értékű gyógyászati segédeszközt vettek igénybe az arra rászorulók. A betegeknek szükséges mankók, gumiharisnyák kiváltása és átvétele az idén tovább egyszerűsödik. Május elsejétől már nemcsak Mohácson, Siklóson, Komlón, hanem Pécsett, az újmecsekalji rendelőintézetben is orvosi javaslatra helyben szolgáltatják ki térítés ellenében a gyógyászati segédeszközöket.

Ugyancsak könnyítés, hogy június 1-től a már alkalmazott pécsi és komlói gyakorlathoz hasonlóan Mohácson is a temetés intézésekor egyidejűleg elszámolják a temetési segélyt, tehát annak kiutalása miatt nem kell a Társadalombiztosítási Igazgatóságnál vagy az üzemi kifizető szerveknél megjelenni.

MSZBT-vetélkedő

A baranyai MSZBT tagcsoportok vetélkedőjének megyei döntőjét rendezték meg tegnap délután Komlón, az 501-es számú „Csizmazia Gyula" Szakmunkásképző Intézetben. A Moszkva, az olimpia városa címmel meghirdetett vetélkedőt a Magyar—Szovjet Baráti Társaság országos elnöksége kezdeményezte. A tegnapi megyei döntőn — melyen a baranyai csapat vett részt — Moszkva jellemzőinek, az eddigi olimpiák történetének, eredményeinek és politikai kérdéseknek ismeretéből vetélkedtek a résztvevők. A megyei döntőt a mohácsi Farostlemezgyár csapata nyerte, így ők vesznek részt a területi döntőn.

A gyártmányok bemutatása



A Szék- és Kárpitosipari Vállalat mohácsi termékei az Oktatási Igazgatóságon

Szép kezdeményezést folytat az MSZMP Baranya megyei Bizottság Oktatási Igazgatósága: immár három esztendeje, hogy a Damjanich utcai intézményében Baranya vállalatai, üzemei mutatkoznak be, ízelítőt adva munkájukból. Kitűnő propagandamunka ez a hallgatók részére. Az idei negyedik kiállítást tegnap nyitotta meg dr. Koltai Dénes, a kiállításokat szervező tanár és Ősi János, a Szék- és Kárpitosipari Vállalat mohácsi gyárának az igazgatója. Az eseményen megjelent Borsos János, az MSZMP Mohács városi Bizottságának első titkára.

A gyárban folyó termelést az igazgató és Dorogi Zoltán, az üzemi párttitkár ismertette. Míg 1951-ben a jogelődnek számító mezőgazdasági szerárugyárban a termelési érték 113 ezer forint volt, addig tavaly ez a szám már 345 millióra emelkedett és az idei tervek szerint meghaladja a 400 milliót. Mindinkább az exportszékgyártásra kívánnak átállni, hiszen néhány éve ezért is adták át az új üzemet. Az export 1976-ban az össz-termelési érték 20 százalékát, 1978-ban 30 százalékát tette ki, ebben az esztendőben szeretnék elérni a 45 százalékot. Termékeik eljutnak az NSZK-ba, Ausztriába, Svédországba, legutóbb francia kapcsolatokat is kialakítottak. Az Amerikai Egyesült Államok vezető bútorgyárosai most ismerkednek a kért mintákkal és az első jelzések szerint kedvező a fogadtatás. Azt akarják, hogy a mohácsi kárpitos bútorok is kelendőek legyenek a nyugat-európai piacon is, ahogy svéd cégek már ígéretes választ adtak.

Örvendetes hír a hazai fogyasztóknak, hogy a nagytestű kárpitok helyett kisebb méretűeket is gyártanak, melyek könnyen, ízlésesen elhelyezhetők a panellakásban is. A Pécsi Ipari Vásáron már kínálják az újdonságokat.

A kiállított bútorok, székek, heverők egy hónapon át tekinthetők meg.

Forintcsekket válthatnak a külföldre utazók

A külföldre utazó magyar állampolgárok március 1-től — mint ismeretes — összesen 200 forintot vihetnek magukkal, 50 forintnál nem nagyobb címletekben. A rendelkezés bevezetése óta több panasz hangzott el, hogy sok esetben ez az összeg kevés a hazautazáskor belföldön felmerülő költségek fedezetére.

Annak érdekében, hogy a 200 forinton felüli költségekre is elegendő pénzük legyen a hazaérkezőknek, az OTP kizárólag belföldön beváltható csekket hoz forgalomba. Május 15-től Budapesten minden kerületi OTP-fiókban, vidéken az OTP megyei igazgatóságainál legfeljebb 1000 forint értékig 100, 200 és 500 forint címletű csekk vásárolható az útlevél bemutatásával.

A csekkeket a visszaérkezést követően ugyancsak az útlevél bemutatásával bármely OTP-fióknál vagy az utazási irodák valutavásárlással foglalkozó fiókjainál és kirendeltségeinél lehet beváltani forintra a kiállítás keltétől számított hat hónapon belül.

Bemutatkozás a szülővárosban

Ligeti András és Jandó Jenő Pécsett

Két pécsi fiatalember adott szerdán este sikeres koncertet a Liszt-teremben, *Ligeti András* hegedűművész és a zongorán közreműködő *Jandó Jenő*.

Pécsiek, noha nem Pécsett élnek, hiszen 17, illetve 16 éves korukban elkerültek szülővárosukból; Budapestre mentek a Zeneművészeti Főiskolára, melynek most már tanárai. Jandó Jenő néhány éve már fellépett Pécsett, Ligeti Andrásnak ez volt az első, Filharmónia szervezte koncertje itt.

— A családon túl ideköt bennünket, hogy Pécsett kezdtük a zenélést. Tanáraink, Gráf Tildy, Gyermán István, illetve Polgár Marianne és Weidinger tanár úr indított el bennünket ezen az úton, s sokat köszönhetünk nekik.

— Furcsa érzés itt, ebben a városban fellépni. Nem azért, mert a Liszt-terem a legfontosabb hangversenyterem a világon, hanem mert itt születtem — mondja Jandó Jenő. — Ez egy olyan érzelmi plusz, amit nem tudok megfogalmazni, de létezik. Talán mert gyerekkori ismerősök is ülnek majd a teremben, mert sokukat ismerem...

— Nekem is más érzést jelent itt fellépni, mint bárhol másutt, noha mindenütt izgalommal állok ki a pódiumra — mondja Ligeti András. — Nem, vizsgadrukkot nem érzek, talán mert olyan sok idő elteltével először hallanak. Ha évente koncerteznék itt, akkor jobban izgulnék, hiszen akkor tudná leméri a közönség, hogy mennyit fejlődtem egy év alatt.

— Egyéves komoly munka eredménye a koncert, amely itt hangzik el először — mondja a zongorakísérő, Jandó Jenő. — Tizenöt éve, hogy együtt játszunk Andrással, így már ismerjük egymás erényeit és hibáit is, az összehangolódás így nem okozott külön gondot.

Terveiről elmondotta Ligeti András, hogy diplomakoncertre készül, és idén is részt vesz a pécsi zenei tábor munkájában, szeptemberben pedig Görögországban turnézik. Jandó Jenő a közeljövőben rövid franciaországi, majd augusztusban japáni túrnéra készül.

A családnak szentelt pár nap és a szerda esti koncert után a két művész ismét útrakelt, hogy szülővárosuk nevét is öregbítsék az országban, a világban.

(bodó)

Megnyílt a DDGÁZ tanácsadó szolgálata



Takarékossági, biztonsági, főzési jótanácsok

Budapesten fél évszázada működik a szolgáltatás

Két kitűnő receptet tanultam tegnap délután. Az egyik ahhoz adott útbaigazítást, hogyan lehet takarékos gázfelhasználással nagyszerű, háromfogásos ebédet elkészíteni — ennek bővebb ismertetésére most nem vállalkozhatok — a másik receptet készséggel bocsátom az érdeklődők rendelkezésére. Röviden ennyi az egész: végy egy korszerű gázkészüléket (tűzhelyet, konvektort, vízmelegítőt) és a világ minden kincséért se használd másképpen, mint ahogy azt a műszaki leírás, a biztonsági szabályok előírják.

Ezekre a tájékoztatásokra a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat jóvoltából tehettek szert azok a meghívottak, akik részt vettek a gázkészülék bemutató és tanácsadó szolgálat tegnap tartott megnyitóján. Pécsett, a Kossuth Lajos utca 34-ben, ahol korábban a Baranyaker árusító- és mintaterme volt, ma reggel 8 órától kezdve sokoldalú tanácsadó szolgálat segíti a jelenlegi és jövőbeni gázkészülék-tulajdonosokat a takarékos és balesetmentes üzemeltetésben. A szolgálat nemcsak a gázkészülékek fajtáinak, tulajdonságainak, takarékos kezelésüknek megismertetését tűzi ki célul, hanem főzési tanácsadással, főzőtanfolyamok szervezésével is segítségére igyekszik lenni a háziasszonyoknak. A tegnapi megnyitón ebből is ízelítőt adott a Fővárosi Gázművek idelátogató stábja. Sikerük egyik titka, hogy 50 éves hagyománya van Budapesten a tanácsadó szolgálatnak.

Mától kezdve tehát 8-tól 16.30-ig, naponta díjtalan felvilágosítással, vezetékes és pb-gáz ügyekben mindenkinek rendelkezésére áll a DDGÁZ pécsi ügyfélszolgálata.

K. Gy.

Felolvasóülés a PAB-on

Janus Pannonius-kutatások a középpontban

Az első kiseposz Szigetvár védelméről

Érdekes kérdéseket vetettek fel a kutatók a Pécsi Akadémiai Bizottság irodalom- és zenetörténeti munkabizottságának tegnap délutáni nyilvános felolvasóülésén a PAB székházában. Elsőnek dr. Tóth István előadása hangzott el Janus Pannonius költő, pécsi püspök hiteles képmásainak tárgyában. A kérdés sok vitára adott alkalmat napjainkig, s ezek mind azzal az eredménnyel zárultak, hogy a nagy humanista költőről hiteles arckép nincs birtokunkban. Portréjának felkutatása azonban ugyanúgy izgalmas lehet, mint volt Petőfi egyetlen hiteles, fennmaradt arcképének azonosítása. Hasonlóan titok övezi Janus Pannonius sírhelyének kérdését is — erről és a feltételezhető sírhelyekről Boda Miklós tartott előadást. Az 1480-as évek elején ugyanis Mátyás király engedélyével hazahozták Pécsre Janus földi maradványait Zágráb mellől. S itthon díszes kőkoporsóban temették el. A pécsi Székesegyház északi oldalán folyó kutatások remélhetőleg közelebb viszik majd a kutatókat e kérdéshez. Végezetül egy kevéssé ismert irodalmi műről számolt be Molnár Imre, Szigetvár történetének kutatója: Schesaeus Keresztély, 16. századi erdélyi szász humanista írta meg ugyanis az első irodalmi értékű latin nyelvű kiseposzt Szigetvár hősi védőiről.

G. O.

Pécsi női kórus a Nemzeti Galériában

Immár második alkalommal május 13-ra kapott meghívást a Janus Pannonius Női Kórus a Budavári Palotában levő Nemzeti Galéria VASÁRNAPI KÓRUSMUZSIKA című sorozatában történő közreműködésre. Az impozáns, történelmi levegőjű környezetben, ahol ezekben a hetekben többek közt Munkácsy, Székely Bertalan, Benczúr képei láthatók, népes magyar és külföldi hallgatóság előtt lépett pódiumra a pécsi együtes. Az ünnepi rézfúvós fanfárok szignálja vezette be a koncertet. Az első részben a nemrég alakult Solymári Gyermekkar mutatkozott be Szokolay Bálint (Szokolay Sándor Kossuth-díjas zeneszerző édesapja) vezényletével.

Az Afész nőikar egy reneszánsz mű kivételével kortárs magyar mesterek műveit énekelte Ivasivka Mátyás vezetésével. Két olyan kompozíció is elhangzott, mely a most másfél évtizedes énekkarnak készült. Jancsovits Antal, a Győri Filharmonikusok karmestere bibliai szövegekre írta Énekek éneke című sorozatát, Karai József Töredékek a muzsikáról című új alkotása, Babits, Fodor András és Rilke soraira készült. Ez utóbbi kompoziciót maga az Erkel-díjas zeneszerző kísérte zongorán. A most 76 esztendős, egykori pécsi konzervatóriumi igazgató, Takács Jenő ókínai versekre írt sorozatából két tétel hangzott el Weöres Sándor fordításában. A nőikar, mely finnországi turnéra készül, északi testvéreink legjelesebb zeneszerzője, Sibelius Finnlandia-himnuszát énekelte eredeti nyelven — záró darabként.

Kedves színfoltja volt a délelőtti koncertnek a befejező összkari darab; a solymári gyermekkórus és a pécsi nőikar Szokolay Sándor Miniatűrkantátájából a Hajnalköszöntőt énekelte a szerző édesapja vezényletével. Záró-akkordként az Afész kórus felvonult a kupola alá, s a páratlan akusztikájú helyen Tillai Aurél egyik spirituálé-feldolgozását énekelte.

A Szózat és Kodály Husztjából idézett tématöredékek fúvós-hangzataival ért véget a lelkes hangulatú hangverseny.

Horváth Éva

Mire érdemes és szükséges társulni?

A gazdasági társulások fellendülése várható

Egyesülés helyett együttműködés

A társulások is kaphatnak hitelt

A termelőszövetkezeti részvétellel működő gazdasági társulások harkányi országos tanácskozásán a gazdasági társulások helyzetéről és fejlesztésükkel kapcsolatos kérdésekről tartott előadást *dr. Misi Sándor*, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium főosztályvezető helyettese. Ez alkalomból több kérdésünkre adott választ.

– Milyen helyet foglalnak el a magyar gazdaságban a társulások?

– Jelenleg 153 önálló jogi személyiségű társulás működik. A nem jogi személyiségű társulások száma megközelíti az 500-at. Alig van termelőszövetkezet, amely ne lenne tagja valamiféle társulásnak. Csak a TSZKER-nek 1200 tagszövetkezete van. A tsz-ek 62 százaléka kettő, vagy ennél több társulásban vesz részt. A termelőszövetkezeti résztvétellel működő gazdasági társulások tavaly eredményes évet zártak. Árbevételük meghaladta a 22 milliárd forintot, tiszta nyereségük pedig a másfél milliárdot. A veszteség összege országosan 21 000 forint volt, ami gyakorlatilag egyenlő a nullával. A társulások alapító vagyona 1978 végéig megháromszorozódott. Az építő társulások például a bevitt vagyon háromszorosát adták már vissza tagjaiknak, az élelmiszeripari társulások viszont még csak az egynegyedét. Ez is mutatja, hogy a társulások meglehetősen differenciáltak, a 22 milliárdos árbevétel 70 százalékát a társulások egyharmada produkálja.

Gazdálkodás, feldolgozás

– Milyen szerepet kapnak a gazdasági társulások a mezőgazdaság és az élelmiszerfeldolgozás fejlesztésében? Milyen társulások létesítését támogatja az állam? Mire érdemes társulni?

– A mezőgazdaságban kialakultak a megfelelő üzemméretek. Tavaly már csak 80 egyesülési kérelem érkezett be, de ebből csak 23 egyesülést engedélyezett a MÉM. Jelenleg mindössze 239, kétezer hektár alatti tsz van az országban. Legkisebb a szombathelyi Orchidea Tsz, területe 27 hektár, de termelési értéke 109 millió forint és önálló exportjoggal rendelkezik. A kétezer hektár alatti Nagyréde Tsz például 500 vagonos saját hűtőházzal rendelkezik és termelési értékét tekintve 39. az országban. Nyilván minden évben lesz néhány egyesülés, de ez az út lassan lezárul, az eszközáramlás más útját kell keresni és ez az együttműködés.

A társulás a mezőgazdasági termelés megfelelő kerete, amelyben a gazdálkodás alapegységei továbbra is a tsz-ek, állami gazdaságok, élelmiszeripari üzemek. Az állam segíti, anyagilag is támogatja azokat a társulásokat, amelyek tevékenysége fontos népgazdasági érdekeket szolgál. Kiegészítő támogatást csak az ún. profil idegen társulások nem kaphatnak. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy ipari tevékenységre nem társulhatnak a gyenge termőhelyi szövetkezetek. Minden olyan tevékenységre lehet társulni, amellyel a mezőgazdaság, az ipar, vagy a lakosság igényeit elégítik ki. Ilyen profil idegen, de nagyon hasznos tevékenység a galgamácsai tsz fonodája és orsózója a bajai tsz játéküzeme, a Rákosmezeje tsz műanyag- és gombüzeme. Az ilyenfajta melléküzemi tevékenység tavaly 81 milliárd forint bevételt hozott a szövetkezetnek. E nagy összeg 65 százaléka Pest, Komárom és Veszprém megyék szövetkezeteinél csapódott le, nem véletlen, hogy ebben a három megyében tavaly nem volt veszteséges szövetkezet.

Termelési rendszerek

A Központi Bizottság állásfoglalása szerint a társulásokat mindenekelőtt a mezőgazdasági termelés, a termékfeldolgozás és a szolgáltatások területén kell fejleszteni. A szántóföldi növénytermelést a következő ötéves tervben is termelési rendszerekben végzik. A MÉM álláspontja az, hogy a termelési rendszerek a jövőben társulási formában működjenek, ami ma még nem tipikus, de a legperspektivikusabb megoldás. Az ágazati méretet és a szakosodást itt egy-egy célgépsor, vagy betakarítógép kapacitása szabja meg. A mai modern burgonya- és cukorrépa-betakarító gépek kapacitása nincs jól kihasználva, mert a tsz-ek 51, illetve 90 százalékában kevesebb répát, illetve burgonyát vetnek el, mint amennyi egy kombájn kapacitása.

Az állattenyésztés ágazati méreteit és szakosodását más tényezők határozzák meg. A tsz-ek egyesülésekor, főként az aprófalvas megyékben, az állatokat egy-egy központi telepen vonták össze és egy sor régi istállóban a termelést abbahagyták. Pedig ezeken a férőhelyeken is lehetne sertést előállítani, amiért még ma is megjár a 2 forintos prémium. A szarvasmarhatenyésztésben főként az üszőnevelési és marhahizlalási társulások segítik a szakosodást. Az állam támogatja a szőlő-gyümölcs telepítési, termelési, konzervipari és borfeldolgozó társulások, a vetőmagtermelős és palánta-előállító egyszerűbb társulások létrejöttét. Jó példa erre a Dunaújváros és környéke termelőszövetkezeteinek társulása, amelyek megoldották az ágazati szakosodást és a közös gépjavítást. Az erdészeti társulások profilja lehet a termelés és az elsődleges fafeldolgozás.

Építés, szolgáltatás

Égető szükség van a mezőgazdasági építő társulásokra, hisz a hatodik ötéves tervben a mezőgazdaság nem kap építő kapacitást. Az ágazat befejezetlen építési beruházása jelenleg hétmilliárd forint. A tsz építőbrigádokban sok kvalifikált építő szakember falat vakol. Ez a szellemi kapacitás társulásokban kihasználhatóbb lenne.

A szolgáltatások köre igen tág a jól bevált agrokémiai társulásoktól a takarmánykeverő társulásokon át a mezőgazdasági gépjavító társulásig. Sok a takarmány import, nagyok a belföldi szállítási távolságok, sok a pazarlás. A takarmányipar nagy ráfordítással fejlődik, de egy sor takarmánykeverő kapacitása nincs kihasználva. Jó példa erre is van már, a budapesti Rákosmezeje és a maglódi tsz közösen 2500 vagon tápot állít elő és ellátja a közvetlen környéket. A mezőgazdasági gépjavítást – amely a hatvanas évek elejének szintjére esett vissza – a motorcserék kivételével a tsz-eknek kell megoldaniok. Az Óbuda Tsz-nek van már Zsiguli szervize, ami lakossági szolgáltatás, de mezőgazdasági gépjavító szolgáltatást egyedül a dabasi tsz folytat. Ennek egyik oka, hogy jelenleg a gépjavítást az állam nem támogatja, a jövőben azonban feltétlen támogatni kell. A járható út itt is a körzeti tsz gépjavító társulások létrehozása.

Az új pénzügyi szabályozók az azonos elbírálás elvét érvényesítik a társulásokkal szemben is. A társulások eddig nem vehettek fel hitelt, most ugyanolyan feltételekkel kaphatnak, mint az azonos tevékenységet folytató mezőgazdasági vagy ipari üzemek. Új vonás, hogy a tanácsok is adhatnak pénzt például lakossági szolgáltató társulások létesítésére. Újabban a költségvetési szervek is részt vehetnek a társulásokban, sőt adott esetben gesztorságot is vállalhatnak.

— Rné —

A frontfejtés biztonságáért!

Eredményes szén- és kőzetszilárdítási kísérletek a Mecseki Szénbányáknál

Háromévi kutatás után sikerült elérni, hogy a Mecseki Szénbányákban az omlékony, könnyen málló szenet vízben oldódó karbamid-formaldehid alapú műgyantával szilárdítsák meg. Ma már frontfejtésben kísérleti jelleggel talpat és homlokot erősítenek meg ezzel, Kossuth-aknán elkészült az injektáló géplánc, míg István-aknán jelenleg szerelik. Mire megérkeznek – a tervek szerint idén – a modern és nagyteljesítményű jövesztőgépek, addigra tökéletesítik a szénszilárdítási technológiát. A próbálkozás egyedülálló hazánkban.

A mintegy félszáz szakember, valamint bányász kutatómunkáját a Mecseki Szénbányák kutatási osztályán a levegőtisztaságvédelmi csoport fogja össze. Dr. Gyurkó István kutató-csoportvezető:

– Télen nem köti le teljesen a kutató kapacitásunkat a környezetvédelem, ezenkívül a vegyészeti műszerezettség és képzettség magas szintű nálunk, így különösebb anyagi befektetés nélkül kísérletezhettünk. Szabad időben, fejtési szünnapokon próbáltuk ki a laboratóriumi eredményeket a bányában.

Az üzemi geológusok jelzik a puha szén előfordulását és az ő adataik alapján adagolják be a vegyszerkezelők a berendezésekbe megfelelő arányban a műgyantát, vizet, savat és egyéb adalékanyagokat. A „beélesített" oldatot 40–50 perc alatt juttatják be a szénfalba, mintegy 2–4 méteres mélységbe és ez 24 óra alatt szilárdul meg.

A francia Celtix cég drága pénzért kínál jóval gyorsabban kötő műgyantát, de a pécsi kutatók még pillanatnyilag jobban bíznak az olcsóbb, könnyebben beszerezhető Amikol 65 jelzésű, műgyantában, a fűzfői Nitrokémia termékében. Ugyanis a belőle kialakított szilárdító anyag nem tűzveszélyes, nem mérgező, így a fejtések közelében tárolhatják, alig 50–60 atmoszféra nyomással préselik be a mikrorepedésekbe, a szén öngyulladási hajlamát jelentősen mérsékeli, a szén minősége nem romlik, továbbra is jól dúsítható, kokszolható. Az injektált tömbök egymáshoz tapadnak és négyzetcentiméterenként a nyomószilárdság eléri a 100–150 kilopondot. Egy külföldi injektáló berendezéssel tökéletesítették a technológiát és elérték, hogy nyolc helyett elég négy vegyszerkezelő. A Műanyagipari Kutató Intézet támogatásával a vegyszeradagolást és -keverést automatizálni fogják.

Kossuth- és Pécsbánya-üzemben megszervezték a bányamentőkhöz hasonlóan a kőzetszilárdító egységeket, melyeket csak veszély esetén mozgósítanak: tagjai műszaki szakemberek, geológusok, vájárok. A szilárdító géprendszer egy oldalvágatban áll, bármikor könnyen előrevihetik, de a csőrendszere több száz méteresre „nyújtható". Üzemenként, szintenként más és más technológiával alkalmazzák a geológiai adottságoktól függően, hiszen a puha és a kemény szénmezők váltogatják egymást. Veszély esetén, hogy az omlást megelőzzék, azonnal geológiai méréseket végeznek, hogy a szilárdító folyadékot minél előbb a szénfalba nyomathassák. Puha szénben ugyanis a többtonnás jövesztőgépek nem tudnak előrehaladni és a bányászok biztonsága is veszélybe kerül.

A kísérletezők, így Ország Miklós kerületi főmérnök, Hoffmann Béla főmérnök, Moskó Károly vegyészmérnök, Wágner József, Wilk János műszakiak, Duthweiler János technikus, Kovács István vájár állítják, hogy az általuk kipróbált kötőanyag erősen szilárdít: ha szükséges, olyan keményre is, mint a beton.

Csuti J.

Baranya vízgazdálkodási mintatér

Jól gazdálkodnak legértékesebb természeti kincseinkkel

Ha csak egy dűlő-úti átereszt kellett csinálni, már csaknem sírvafakadtak, ma pedig a bonyolult műtárgyak sokaságát készítik, Abaliget és Hetvehely között például a vasútrekonstrukció keretében a nagy szaktudást és komoly eszközöket igénylő monolit kerethidakat készítenek, a MÁV megbízásából évek óta dolgoznak ezen a területen.

Hosszú utat tett meg a Drávamenti Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat 18 esztendős működése során, hiszen még 1964-ben is mindössze 21 dolgozójuk volt és 4 millió forint értékű munkát végeztek el évenként. Az elmúlt évben hazánk legnagyobb társulataként 121 milliós termelési értéket teljesítettek, 580 dolgozót foglalkoztatnak, közülük 20 főnek főiskolai, több mint 100 főnek középiskolai végzettsége van, 200-on felül van a szakmunkások száma. A társulat által végzett munka szelemi igényességére jellemző, hogy 50 fős tervező szervezettel dolgoznak.

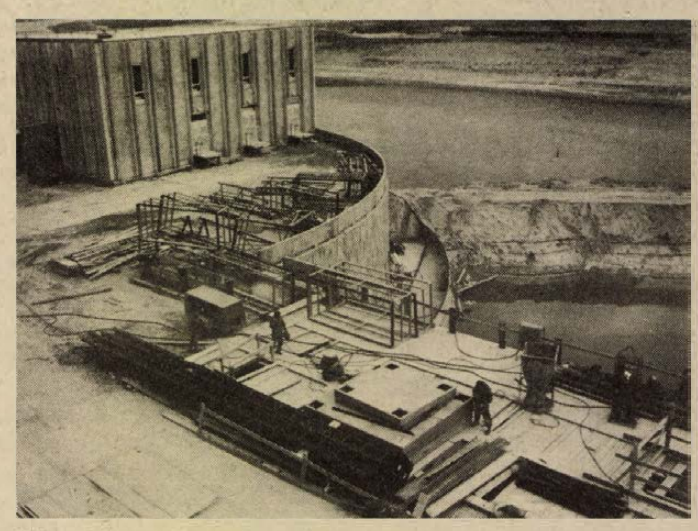
A társulat évek óta a Délduná ntúli Vízügyi Igazgatóság területén működő vízgazdálkodással foglalkozó gazdasági egységek között a legjobbak egyike, az idén az OHV elismerését kitüntetéssel érdemelték ki.

Sellyén (itt a székhelye a társulatnak) azonban nem az elismerő okleveleket tartják elsőrendű értéknek, hanem az egykori kubikosok által készített magasértékű munkák hasznosságából ítélik meg önmaguk tevékenységét. Négy esztendeje Szigetvár és Szentlőrinc között két hónap alatt készítettek el egy vasúti hidat, a dombóvári főnökség azonnal még hatot szeretett volna velük építtetni. Ők már most nagyon komolyan veszik, hogy a vízzel nagyon okosan kell gazdálkodni, nem tartják elégségesnek, hogy elvezessék, az árkokat tisztítsák, műtárgyakat készítsenek. 220 ezer hektáron van működési területük: Beremendtől Barcsig, északon Kadarkút, Antalszállás, Pécs a határ. Az elmúlt évben 116 ezer folyóméter alagcsövet építettek. Legjelentősebb munkáik közé tartják számon a nagypeterdi táblásítást, amikor 12 kicsiny táblából egyetlen, a nagy gépek működésére alkalmas területet alakítottak ki. A munka során mintegy 90 hektár talajt mentettek meg a termelés részére, a terméstöbbletből pedig megtérült a gazdaság beruházása, miként a barcsi szövetkezetben is, vagy hosszan sorolni lehetne hasznos tevékenységük színtereit.

Baranya egyébként is a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium egyik vízgazdálkodási mintatere. Most például olyan alagcsövezéssel kísérleteznek, amely nem vezeti el a vizet, hanem a növény számára a legkedvezőbb talajvízszintet biztosítja. Ehhez a legkorszerűbb gépi eszközöket szerzik be: a lézer vezérlésű alagcsövező gép például önműködően szintezi be a csövek helyét és rakja le. Nem ez az egyetlen korszerű gépük, mert az UB típusú, 12 méteres gémhosszúságú kotrók, a DET—250-es diesel-elektromos, lánctalpas tológépek, a Majláth pusztai gátépítésnél dolgozó géplánc ok is a legkorszerűbbnek számítanak a vízgazdálkodáshoz szükséges gépek között. Kell is: évente 3 millió köbméter földet mozgatnak meg, 1040 kilométer főgyűjtő csatorna tartozik kezelésükbe. Gépeik kétszer 12 órás műszakban dolgoznak, 80 községből reggel 4-kor kezdik összeszedni a nappal dolgozó munkásaikat, a gépeken ugyanis 6-kor van a váltás. Dicséretükre legyen mondva: 20 személyszállító busz teszi elviselhetővé a munkásaik közlekedését, valamennyi munkahelyen, ahol 15 kilométeres távolságon belül meleg konyha van, főtt étellel látják el dolgozóikat. Gyakorlatilag csaknem valamennyiüket. A gondoskodásnak is köszönhető, nincsenek munkaerőgondjaik, a társulás dolgozóinak átlagos életkora 33 esztendő.

A társulás lehetőségeihez képest igyekszik dolgozóinak a tanulásban, szakképzettségmegszerzésében, lakásépítésben támogatást nyújtani: jelenleg is a Műegyetemen, a bajai Vízügyi Főiskolán, a barcsi Vízügyi Középiskolában egyaránt tanulnak ösztöndíjasaik, minden évben több mint 100 fő a társulásban szervezett tanfolyamokon szerezhet szakmai, politikai képzettséget.

L. J.



Négy évig tartó munka után befejezés előtt áll az atomerőmű vízkivételi művének építészeti része. Az atomerőművet kiszolgáló létesítmények közül ez az egyik legnagyobb technológiai rendszer. A Dunából reaktorblokkonként mintegy negyvenháromezer köbméter vizet fogad és tisztít, illetve továbbít majd a reaktorok hűtésére. A képen: a vezénylő épület.

Új fénysorompók Baranyában

A MÁV Pécsi Igazgatóságának területén ebben az esztendőben 28 fénysorompót szerelnek fel. Ebből Baranya megyében hetet. Már elkészült a beremendi—középrigóci vasútszakaszon három berendezés, még hátra van a Pécs—Bátaszék vasútvonalon a Danitz-pusztai, a Mohácsi úti és a gyárvárosi, valamint a selye—szentlőrinci vonalon egy készülék felszerelése. A hét fénysorompó költségei meghaladják a 7 millió forintot.

HÍREK

1979. MÁJUS

15

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ZSÓFIA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.03 — nyugszik 19.14 órakor. A Hold kél 22.35 — nyugszik 7.06 órakor.

A közélet hírei

Vasárnap elutazott hazánkból dr. Klaus Bölling államtitkár, a Német Szövetségi Köztársaság szövetségi kormánya sajtó- és tájékoztatási hivatalának vezetője, aki dr. Várkonyi Péter államtitkár meghívására hivatalos látogatást tett Magyarországon. Megbeszéléseket folytatott a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalában, fogadta Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, és Rácz Pál külügyminisztériumi államtitkár. A Magyar Sajtó Házában találkozott és beszélgetést folytatott vezető magyar újságírókkal.

✲

Tóth Dezső kulturális miniszterhelyettes vezetésével hétfőn magyar kulturális küldöttség utazott a Szovjetunióba, a magyar színházi fesztivál május 25-ig tartó záróünnepségeire.

✲

Hétfőn Budapesten tanácskozás kezdődött a bolgár, a csehszlovák, a lengyel, a magyar, a mongol, az NDK-beli, a román és a szovjet szakszervezeti központ nemzetközi kérdésekkel foglalkozó titkárainak és osztályvezetőinek részvételével. Megvitatják a szocialista országok szakszervezetei együttműködésének kérdéseit, és véleményt cserélnek a nemzetközi szakszervezeti mozgalom néhány időszerű kérdéséről.

✲

Sólyom Lászlónak, a SZOT titkárának vezetésével hétfőn szakszervezeti küldöttség utazott Damaszkuszba, hogy részt vegyen a palesztinai néppel, dolgozókkal való nemzetközi szakszervezeti szolidaritás 3. konferenciáján.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Álomjáték (este 7 órakor) Ódry bérlet

Kamaraszínház: A holdbeli csónakos (du. 3 órakor)

MOZI

Petőfi: A Vihar Fia (f3, f5) Blöff (f7, f9)

Kossuth: A Vihar Fia (10, 12) Dugó, a csodacsatár (f3, f5) Sógorok, sógornők (f7, f9)

Tanárképző Főiskola: Vitya iskolába megy (5) TKF filmklub (f8) **Fekete Gyémánt:** Egy piroló világos (6) **Jószerencsét:** Bocsánat, itt vernek? (4, 6) **Rákóczi:** Vadember (5, 7) **Május 1.:** Mindenkinek a maga keresztje (f6) **Bóly:** A tóparti ház asszonya (8) **Harkány:** Két férfi a városban (6, 8) **Komló, Május 1.:** Csizmás kandúr a világ körül (f5) „Gyilkosság" másodkézből (f7) **Komló, Zrínyi:** Októberi vasárnap (4, 6, 8) **Mohács:** Kaszkadőrök (6, 8) **Pécsvárad:** Forradás (7) **Sásd:** Gyilkosság az Orient expresszen (7) **Sellye:** Edith Piaf (8) **Siklós:** Csillagos perc (6) Fekete kalóz (8) **Szentlőrinc:** Az erőd (7) **Szigetvár:** Együtt és külön (6) New York árnyai (8) **Villány:** Katonazene (5, 7)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: derült, száraz idő. Az élénk, időnként erős északkeleti, keleti szél lassan mérséklődik. A nappali felmelegedés tovább erősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 21—25 fok között. Távolabbi kilátások szerdától szombatig: folytatódik a napos, száraz, nyárias időjárás. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 8—13 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 23—27 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területén nem várható.

Képviselői fogadóóra

Németh István országgyűlési képviselő május 15-én 14 órakor Szalántán, és május 16-án 13.00 órakor Baksán, a községi közös tanácson képviselői fogadóórát tart.

◆

— **Zorán és a Phoenix.** Május 17-én délután 17.30 órakor a Pécsváradi Művelődési Központban Zorán és a Phoenix együttes ad koncertet.

— **Az orfűi szennyvíztelep építésének** keretében csatornáznak a községben. Így az Orfűn átvezető úton többhelyütt csökkentett sebességgel szabad közlekedniük a gépjárműveknek. A község központjában lévő útszűkületet és sebességkorlátozást tegnap feloldották, ám a napokban az útpadkában folytatódó csatornaépítés miatt az adott szakaszon további másfél—két hétig harminc kilométeres sebességgel kell közlekedni.

— **Átültetés.** Pécsett a fölüljáró építése miatt szélesíteni kellett a Tüzér utcát, s így az onnan kiemelt fákat a Kertészeti és Parképítő Vállalat dolgozói átültették a Tüzér utca és az Athinay utca kereszteződésénél, illetve a Megyeri út és a József Attila út sarkán lévő parkolókba.

— **A gyermekek éve alkalmából** a Centrum Áruház megvásárolta a Bóbita bábegyüttes két gyermeknapi műsorát és az MN. Helyőrségi Művelődési Otthonban vetítésre kerülő gyermekfilm egyik előadását. A belépőjegyeket a Centrum Áruházban vásárlók gyerekeinek ajándékként adják.

◆

Esküvő

HAÁL ANIKÓ
és
DALLOS SÁNDOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 19-én 12.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

DEUTSCH BEÁTA
és
KERBOLT BÉLA

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 19-én 10.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

NAGY GABRIELLA
és
KRISZTIÁN JÓZSEF

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 19-én 13.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Lengyel újságírók látogatása



Szombaton Baranyába látogatott a lengyel parlamenti tudósítók küldöttsége. Zbigniew Laskowski, a lengyel parlamenti tudósítók klubjának elnökhelyettese, a Kurior Polski főszerkesztő-helyettese, Maria Kedzierska, a Gazeta Pomorska főszerkesztő-helyettese és Jerzy Szczesny, a Gazeta Prawnicza szerkesztője vasárnap megismerkedett Pécs kulturális életével, majd városnézésen vett részt. Hétfőn látogatást tettek a Dunántúli Napló szerkesztőségében, majd Bikalon Zámbó István, az állami gazdaság igazgatója mutatta be a megye egyik legfejlettebb nagyüzemét.

Délután a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottságának székházában dr. Szabó József, a Baranya megyei képviselőcsoport elnöke adott áttekintést a képviselők munkájáról. A találkozón részt vett Novics János, Deutsch Erzsébet, Cserna Sándor országgyűlési képviselők valamint Krasznai Antal, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának titkára.

Vízszolgáltatási szünet

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, és a közületeket, hogy május 16-án, szerdán 8 órától 16 óráig hálózatátkötés miatt a Beloiannisz—Károlyi Mihály—Fenyvessor által határolt területen, valamint a Kiss József utcában, Tettye dűlőben, Szőlő utcában a Susogó vendéglőig a vízszolgáltatás szünetel.

✲

Május 16-án reggel 7 órától 20 óráig hálózatépítési munkák miatt a vízszolgáltatás az alábbi helyeken szünetel: Münnich Ferenc u., Endresz György u. 17. sz. épület. Tartálykocsis vízellátást biztosítunk a munkálatok ideje alatt.

◆

— **Eszéki iskolások vendégszereplése.** Május 26-án, a gyárvárosi iskola úttörőzenekarának vendégeként két napra Pécsre látogat az eszéki Vladimir Nazor iskola fúvószenekara és énekkara. Aznap este közös hangversenyt adnak a Zsolnay Művelődési Házban, másnap pedig különböző gyermeknapi rendezvényeken vesznek részt. A vendégek a pécsiek tavalyi látogatását viszonozzák.

— **Huszonötéves jubileum.** A Mecseki Szénbányák komlói szénelőkészítő üzeme a közelmúltban ünnepelte megalakulásának negyedszázados évfordulóját. Ebből az alkalomból a szénelőkészítő történetét bemutató kiállítás nyílt az üzemi kultúrteremben.

— **Kiállítás.** A Pécsi Helyőrségi Művelődési Otthonban tegnap nyitotta meg dr. Szirmay Endréné festőművész Cseh Gábor rendőrszázados grafikáinak és festményeinek kiállítását. A kiállítást május 28-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

— **A réparakodó helyet bővíti** a Kaposvári Cukorgyár Mohácson, az új iparvágány mellett, a MOFA közelében.

◆

04—05—07

A hét végén az országban 117 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt. Ebből hat halálos, 48 súlyos és 63 könnyű sérüléses kimenetelű volt.

✲

Súlyos gyermekbaleset történt vasárnap délután Pécsett. Berkó Béla 28 éves bajai autószerelő, a kora esti órákban személygépkocsijával a Szliven előtti gyalogátkelőhelyen elütötte a hároméves Farkas Jeanettet és az ötéves Szőke Róbertet. A kislányt életveszélyes állapotban, a kisfiút könnyebb sérülésekkel szállították kórházba. Berkó ellen eljárást indítottak.

✲

Ugyancsak 13-án délután Zei Erzsébet, 20 éves felszolgáló, diósberényi lakos személygépkocsijával Szajknál kihajtott a mohács—pécsi útra, elmulasztva az elsőbbségadási kötelezettséget. Összeütközött a Mazil János, 46 éves pécsi nyugdíjas által vezetett személykocsival. Mazil és két utasa könnyű sérüléseket szenvedett, az anyagi kár 40 000 forint. Az ügyben a vizsgálat folyik.

Jelentkezés a dolgozók gimnáziumának távoktatási osztályába

Az elmúlt években végzett és értékelt kísérlet alapján a Dolgozók Gimnáziuma felvételt hirdet az 1979/80-as tanévre olyan I. osztályba, ahol a tanulók munkalapok irányításával végzik tanulmányaikat. Elsősorban a szilárd ismereteket igénylők, esetleg továbbtanulásra is gondolók számára nyújt ez a tanulási forma megnyugtató keretet. Biztosítja a folyamatos, rendszeres tanulást, a vizsgaizgalmak elkerülését.

Jelentkezés és beiratkozás a Dolgozók Gimnáziuma (István tér 10., az udvarban) igazgatójánál vagy helyettesénél május 15—26. közötti napokon, 9—12 és 13—16 órai időpontokban, szerda—pénteki napokon este 18—20 óra között is. Szükséges a személyes megjelenés, a szem. ig. és az általános iskolai bizonyítvány.

◆

— **Komlóiak győztek.** Vasárnap Mohácson rendezte meg az MHSZ Baranya megyei vezetősége a sorkötelesek általános honvédelmi versenyét. A 400 m-es akadályváltó, a hat kilométeres terepakadály verseny és a párbajlövészet indulói, a 12 — hat fős — csapat versengéséből az MHSZ Komló városi-járási vezetőségének komlói raja került ki győztesen, 2. a Mohács járási, 3. a Mohács városi vezetőségek raja lett. Az országos SÁHV döntőn a komlói raj képviseli megyénket.

— **Terménytároló.** A bogádi Zengő Gyöngye Termelőszövetkezet új terménytárolót épít, két és fél millió forintos beruházással. A még idén elkészülő új létesítménnyel a borsó, a napraforgó tisztítását, tárolását oldják meg.

— **Híd a völgyi malom felé.** Erzsébeten, a völgyi malom felé vezető régi híd helyén 600 ezer forintos beruházással új híd épül, mely még ebben az évben elkészül.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: És ha azt mondom: helyette . . . Rendhagyó játék szavakkal. 8.57: Népdalcsokor. 9.44: Sárpogácsa. Horgas Béla gyermekversei zenével. 10.05: MR 10—14. 10.35: Romantikus zene. 11.40: Változatok sötét húrra. IX. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Hangverseny délidőben. 13.55: Verbunkosok, csárdások. 14.19: Kóruspódium. 14.40: Fejezetek a koreai líra történetéből. II. rész. 15.10: Maria Chiara operaáriákat énekel. 15.28: Nyitnikék. — Kisiskolások műsora. 16.05: Dalok a Fáklyavivők című hanglemez-sorozatból. 16.21: Magyar előadóművészek. 17.07: Kultúrával takaródzunk. 17.32: Filmzene. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Bemutatjuk új felvételeinket. 19.30: Népzenekedvelőknek. 20.00: Úrhajósnak alkalmas. Látogatás a Repülőorvosi Vizsgáló és Kutató Intézetben. 20.30: Híres előadóművészek Csajkovszkij felvételeiből. 21.05: Húszas stúdió. 22.20: Világtörténelem dióhéjban. 22.30: A Svájci Olasz Rádió énekkara Giovanni Croce madrigálokat énekel. 22.50: Meditáció. 23.00: Szigeti József és Claudio Arrau Beethoven felvételeiből. 0.10: Demjén Ferenc táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. Két óra irodalomkedvelőknek. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. Ifjúsági jegyzet. 12.33: Melódiakoktél. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig . . . 14.35: Tánczenei koktél. 15.20: Könyvről — könyvért. 15.30: Találkozás a stúdiónban. 16.33: Csúcsforgalom. 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Népi zene. 19.00: Operettrészletek. 19.20: Empátia: a beleélés tudománya. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Négy apának egy lánya. Rádiójáték. I. rész. 21.43: A tegnap slágereiből. 23.15: Operettrészletek.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Romantikus kamaramuzsika. 9.00: Iskolarádió. 9.30: Zenekari muzsika. 10.32: Hazatérés. Rádiómontázs Ördögh Szilveszter novelláiból. 11.05: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.20: Giordano: Fedora. Háromfelvonásos opera. 13.05: A Cseh Filharmónia énekkara Janacek kórusműveket énekel. 13.31: A nagykanizsai dzsesszhétvége felvételeiből. 14.00: Verseci versek. 14.15: Kodály: Szonáta. 14.35: Zenekari muzsika. 16.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 16.45: Labirintus. 17.00: Muszorgszkij operáiból. 18.00: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Közben: kb. 19.00: Iskolarádió. Kb. 19.30: A zongoraverseny folytatása. Kb. 20.30: A dzsessz történetéből. Kb. 21.10: Operaegyüttesek. 22.00: Modern írók portréi. 22.20: Zenekari muzsika. 23.04: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Új házakban Szigetváron. 17.50: Kováts Kolos népszerű dalokat énekel. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A fiatalok hullámhosszán. Zenés összeállítás. Szerkeszti Frankovics György. — Hírek. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek, tudósítások. — Világot járt emberek — matrózok, Tolnán. — Hallgatóink kérésére. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé (ált. isk. 7. o.) 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.). (sz.). 10.05: Magyar nyelv és irodalom (ált. isk. 2. o.). 10.30: Tévéovi. (ált. isk. 2. o.). 10.55: Ovodások filmműsora. 1. Macko Misi Indiában (ism., sz.). 2. Kockácska bűvészkedik (ism., sz.). 12.10: Fizika (ált. isk. 7. oszt.). 14.05: Iskolatévé. Földrajz (ism.). 14.35: Környezetismeret (ism., sz.). 15.00: Tévéovi (ism.). 15.25: Magyar nyelv és irodalom (ism.). 15.55: Fizika (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Gloria Gaynor (sz.). 17.00: Dél-alföldi krónika. 17.30: Mindenki iskolája. Fizika. 18.05: Irodalom. 18.35: Reklámműsor. 18.40: Katonák háború és béke között. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Az Onedin család. XXVIII/20. rész: A sárgaláz (sz.). 20.50: 1000 műhold a föld körül (sz.). 21.20: Filmszem (sz.). 22.10: Nyitott könyv. Halmos Ferenc: Illő alázattal. 23.05: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.00: Fiatalok estje. A budapesti, a szegedi és a pécsi stúdiók közös műsora. Közben: 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). Kb. 21.15: Tv-híradó 2. (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kaland — gyermekműsor. 18.15: Könyvek és eszmék. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Nyitott képernyő — belpolitika. 21.00: Gérard Philippe filmjeinek ciklusa: Montparnasse 19 — francia játékfilm.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Dokumentumfilm. 19.00: Audio-vizuális filmenciklopédia. 19.55: Közjáték. 20.00: Turgenyev: A vidéki nő — angol tévédráma. 20.55: Vásári blokk. 21.05: Huszonnégy óra. 21.25: Tudományos műsor. 22.10: Portugál szórakoztató zenei műsor.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző osztály), sebészet: Pécsbányatelepi kórház. Baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Intenzív nyári nyelvtanfolyam.** Az előző évekhez hasonlóan idén is indít a TIT középfokú nyelvvizsgára fölkészítő intenzív nyári nyelvtanfolyamot angol és német nyelvből. A kéthónapos tanfolyam napi négyórás elfoglaltsággal jár. A június 20-tól augusztus 10-ig tartó oktatásra május 31-ig lehet vagy személyesen vagy telefonon jelentkezni a TIT Baranya megyei szervezetének titkárságán.

Végh Antal: Jégzajlás

29.

— Idefigyeljenek, emberek — kezdte Bálint —, árad a Szamos!

— Látjuk mi is!

— És ahelyett, hogy keményebben dolgoznánk, csak lötyögünk itt a parton. Ahelyett, hogy hajnalban kezdenénk, és végeznénk este . . . Nyolcvanan vagyunk . . . két-háromszáz ember kellene . . .

— Ahá — dünnyögte valaki —, hát akkor nem velünk van a baj, hanem azokkal, akik nincsenek itt . . .

— Aki nincs itt, az tudja, miért nincs! Csak azokra számíthatunk, akiknek kell a híd . . . akiknek szükségük lesz rá. Azért szóltam maguknak, hogy most kell beleadni mindent. Ha most nem, akkor soha nem lesz belőle semmi . . .

— Ezelőtt te se ezt mondtad . . .

Az emberek hallgatták. Szóval, nem is biztos, hogy meglesz a híd? Mi történik akkor a földdel? Van olyan bolond hivatal, aki azoknak is oszt földet, akik rá se tudnak lépni? Ladikkal tehenet, szekeret, ekét átvinni nem lehet.

— Nem merted elhívni a kapitányt. Bálint! Hogy azokat is hajtotta volna ide mind szekerestül! Most visszatéríthettek volna valamit nekünk. A harmados munkáért, a részes aratásért, a kezünk erejéért! De nem jöttek! Pedig nem az ő földjüket akartuk mi, hanem a grófét. A kapitány elrendezte volna őket, de nem hagytad. Ezért nem lesz nekünk hídunk, Bálint!

— Hogyne lenne, emberek!

— És ha a kapitány nem küld benzint?

— Akkor se fogunk kétségbeesni. Faragni fogjuk a deszkákat. Vagy nekiállunk kézifűrésszel.

— Kézzel? Így is szétszakad már a tenyerünk! Lement rólunk a hús, a ruha! Mások egész ősszel híztak, mi meg lerongyosodtunk, lesoványodtunk.

— Ne búsuljatok — mondta Angyal Sándor — hídpénzt szedünk a burzsujoktól. Mert ők is mennének majd tavasszal a szalkai vásárba ezen a hídon! Fizetni fognak!

— Míg jártak a gazdák is, a kapitány küldött csizmatalpat. Most?

Bálint azt mondta:

— Maguknak kell a híd . . .

— Régen nem így beszéltél: nekünk! Most meg: maguknak!

— Én most is az vagyok, aki voltam! Nem azért vállaltam, hogy majd én sétálhassak át rajta.

— Mire átmegyünk, akkorára oda minden . . . a föld, az ólak, az ekék, elviszi más.

— Nem lesz híd, azt mondod te is!

— Becsaptál bennünket!

— Hídat ígértél . . . nézd csak meg, nincs a csizmánknak talpa!

Az emberek szoros körbe gyűltek, mindenki hangosan szitkozódott, káromkodott, a zűrzavarban már egymás szavát se értették.

— Még ha most megjönne Sándor bátyám a benzinnel! — gondolta Bálint, és a falu felé nézett.

Tegnap este ezen az úton sétáltak Zsuzskával a sötétben. A kanyaron túl jött valaki biciklivel, világított, lehúzódtak előle egy eperfa mögé. Zsuzska azt mondta, nem kell már sokáig várniuk, Berci meg fog erősödni rövidesen . . . és majd akkor!

(Folytatjuk)

Befejeződött az FKP kongresszusa

Georges Marchais a párt főtitkára



A Francia Kommunista Párt 23. kongresszusa vasárnap délelőtt megválasztotta a párt új, 145 tagú központi bizottságát.

A délelőtti ülésen a küldöttek egyhangúlag — egy tartózkodás mellett — elfogadták az új szervezeti szabályzatot, ugyancsak egyhangúlag fogadta el a kongresszus a párt felhívását a közös piaci parlament június 10-i választására.

Az új KB-ban a 121 tagú korábbi Központi Bizottság 109 tagja foglal helyet. A Központi Bizottság első ülésén megválasztotta vezető szerveit, a 21 tagú politikai bizottságot és a 7 tagú titkárságot.

A párt főtitkárává Georges Marchais-t választották újjá. A PB-nek 5, a titkárságnak 2 új tagja van.

A kongresszus utolsó napjának délutáni ülésén Georges Marchais mondott záróbeszédet.

Többek között kijelentette, hogy a kongresszus választ arra a döntő kérdésre, miként kell megoldani a jelenlegi nehézségeket, az átélt tapasztalat után hogyan lehet tényleges kiutat találni az ország jelenlegi helyzetéből. A 23. kongresszus válasza a történelmi kérdésre világos: úgy döntött, hogy tovább halad a 22. kongresszuson megnyitott úton, a szocializmus felé tartó demokratikus haladás útján.

Carter, Vance, Brown a SALT–2 mellett

A Pravda kommentárja az ellenzőkről

James Carter, az amerikai vidéki újságok és rádióállomások vezetőinek adott interjújában különösen nagy figyelmet szentelt a hadászati támadó fegyverrendszerek korlátozásáról szóló szovjet—amerikai egyezménynek.

Országunk előtt— mondta — most néhány nagyon fontos nemzetközi és belső probléma áll. Azt mondhatnám, hogy ezek közül a legfontosabb a SALT-egyezmény befejezése, aláírása és ratifikálása. Ez talán a legfontosabb ügy, amelyyel foglalkoznam kell, amíg az Egyesült Államok elnöke vagyok; és talán ez lesz a legfontosabb szavazás, amelyben a szenátusban most helyet foglaló személyek valaha részt vesznek.

Ez a szerződés igazságos és ellenőrizhető. Elutasítása nagyon kedvezőtlen, egyenesen végzetes hatással lenne a Szovjetunióval való jó viszonyunkra, valamint arra a képességünkre, hogy hatékonyan tudjuk szabályozni kapcsolatainkat szövetségeseinkkel és olyan intézkedéseket tudjunk hozni, amelyek az egész világon ellenőrzés alá vonnák a nukleáris fegyvereket és a nukleáris robbanószereket.

Vance amerikai külügy- és Brown hadügyminiszter vasárnap ismét országos tv-nyilatkozatban állt ki az új SALT-szerződés mellett. A két vezető politikus figyelmeztetett: ha a szenátus elutasítaná a megállapodást, korlátlan fegyverkezési verseny következne, súlyos feszültség támadna a szovjet—amerikai viszonyban és bomlási jelenségek fenyegetnének a NATO-ban.

A SALT—2 szerződés útjába akadályokat gördítő amerikai politikai személyiségek nemcsak saját népük, hanem a világ más népei előtt is súlyos felelősséget vállalnak magukra — állapítja meg a Pravda vasárnapi számában.

— A katonai-ipari komplexum önös érdekeit tükröző körök minden lehetséges eszközt felhasználnak arra, hogy hátráltassák a szovjet—amerikai együttműködést. Most, amikor a SALT—2 szerződés az előkészítés szakából a befejezés szakába lép át, ellenfelei obstrukciós politikájuk súlypontját a Capitoliumra helyezik át. Az Egyesült Államok szenátusában minden követ megmozgatnak azért, hogy lehetetlenné tegyék a szerződés ratifikálását.

— Mindez azonban az együttműködés ellenfelei által működésbe hozott gépezet csupán egy része. Jelentősen feléélénkült a szovjetellenes, antikommunista propaganda is. Az amerikai közvéleményt ez a nem létező „szovjet katonai fenyegetéssel" ijesztgeti, arról akarja meggyőzni, hogy a SALT—2 megkötésével az Egyesült Államok hovatovább „védtelen" marad.

— Nem nehéz megérteni, hogy ezek a körök mitől váltak ennyire idegessé: a katonai-ipari komplexum vezetőinek a kezéből jó néhány, több milliárdos katonai megrendelés kicsúszni látszik.

Halálos ítélet korlátozás Iránban

Az iráni forradalom vezetője, Khomeini ajatollah vasárnap este elrendelte, hogy a jövőben senki nem végezhető ki Iránban, aki nem vétkes emberek meggyilkolásában. A PARS hírügynökség által nyilvánosságra hozott utasításában a siita főpap azonban hangoztatta: a forradalmi bíróságok halálra ítélhetik továbbá azokat is, akik gyilkosságokra bújtottak, avagy bebizonyosodott róluk, hogy embereket halálra kinoztak. Ugyanakkor egyetlen bíróságnak sincs joga ahhoz, hogy halálos ítéletet hozzon bárki ellen is az említett bűnök elkövetése nélkül — szögezte le Khomeini. Végezetül a közlemény rámutatott: a rendelet megszegése „bűncselekménynek" minősül, s az iszlám jog szerint megtorlást von maga után.

Szadegh Khalkhali ajatolloh, a teheráni Iszlám Forradalmi Bíróság elnöke vasárnap elhangzott bejelentése szerint „az iráni nemzet" halálra ítélte a megdöntött uralkodót, Reza Pahlavit, családja több tagját (feleségét, testvéreit), három utolsó miniszterelnökét és más magas rangú hivatalnokokat, akik a sah idején tevékenykedtek (köztük az utolsó császári nagykövetet Washingtonban).

A főpap sajtóértekezletén nem említette, hogy a halálos ítéleteket milyen fórumon és mikor hozták, ugyanakkor kijelentette: az iszlám igazságszolgáltatás e döntéseinek végrehajtása, bárhol is történnék, törvényes aktus lesz és nem szabad, hogy az ítélet végrehajtóit üldözzék annak az országnak a hatóságai, amelyben a „kivégzés" történik.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Borbándi János mongol küldöttséget fogadott

Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese hétfőn fogadta Szambugijn Mönhzsargalt, az ulánbátori népi küldöttek hurálja elnökét, aki — küldöttség élén — a fővárosi tanács meghívására tartózkodik hazánkban. Ott volt Szépvölgyi Zoltán, a fővárosi tanács elnöke és Donojn Purev, a Mongol Népköztársaság budapesti nagykövete.



Magyar harckocsizók előkészületei a Pajzs '79 hadgyakorlatra

Marjai József Moszkvában

Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, hazánk állandó képviselője a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa vb ülésére hétfőn Moszkvába érkezett.

A kormány elnökhelyettesét a repülőtéren Nyikolaj Faggyejev, a KGST főtitkára és más hivatalos személyiségek köszöntötték. Jelen volt dr. Szürös Mátyás, hazánk moszkvai nagykövete.

◆

Üdvözlő távirat

Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte dr. Bruno Kreisky osztrák szövetségi kancellárt abból az alkalomból, hogy ismét megbízást kapott az Osztrák Köztársaság szövetségi kormányának megalakítására.

◆

Vietnam—Kína

Előkészületben a hadifogolycsere

Hanoiban ismét kínai válaszra várnak annak érdekében, hogy lebonyolíthassák a két ország közötti hadifogolycserét a pekingi javaslatnak megfelelő keretek között. Ennek lényege: a fogságba esett személyek sorsát a két ország Vöröskereszt társaságai intézik, miután szombaton Vietnam emberiességi céloktól vezérelve, s attól, hogy elősegítse a két ország közötti tárgyalásokat, elfogadta a hadifogolycserére tett kínai javaslatot.

Ennek alapján a Vietnami Vöröskereszt levelet intézett a kínai társszervezethez. A levél hangoztatja, hogy a Vietnami Vöröskeresztet a vietnami kormány felhatalmazta a hadifogolycsere lebonyolítására. A vietnami társaság elküldi képviselőit, hogy azok találkozzanak a kínai megbízottakkal a sebesült, vagy beteg kínai hadifoglyok átadása érdekében, továbbá, hogy fogadják a Kína által visszaküldendő vietnami hadifoglyok első csoportját illetve hogy megvitassák a teljes hadifogolycserét. A találkozó színhelyéül és időpontjául az úgynevezett barátság határátkelőhelyet és május 21-ét jelöli meg a levél. Mint a Vietnami Vöröskereszt Társaság illetékese elmondotta az MTI tudósítójának, hétfőn, hanoi idő szerint a déli órákig még nem érkezett kínai válasz.

Az eddigi fejlemények alapján valószínűsíthető, hogy kínai részről kedvező választ adnak, tekintve, hogy Peking kezdettől a vöröskereszt társaságok hatáskörébe kívánta utalni a hadifoglyok cseréjét, s e célja elérése érdekében arra sem volt hajlandó, hogy a vietnami —kínai kormányközi tárgyalások korábbi ülésén átvegyen egy (240 nevet tartalmazó) hadifogolylistát a vietnami féltől. A hadifogolycsere kétségkívül némiképp csökkentheti a feszültséget.

Félő azonban, hogy Kína — teljesítve látva óhaját — a maga részéről semmiféle kompromisszumkészséget sem kíván tanúsítani a kormányközi tárgyalásokon. Erre hívta fel a figyelmet hétfői kommentárjában a vietnami néphadsereg napilapja, amely a hanoi tárgyalássorozat eddigi eseményeit foglalja össze. Írásának címe — „Változatlanul zsákutcában" — érzékelteti a tárgyalások eddigi fejleményeit, s ennek okaként azt adja meg, hogy „a kínai fél valójában nem is akart eredményes tárgyalást, azokat csupán propagandisztikus célokra próbálja felhasználni.

✦ *SZÓFIA: Hétfőn Szófiába érkeztek a közös szovjet–bolgár űrrepülés résztvevői: az első bolgár űrhajós, Georgi Ivanov alezredes, és a Szojuz–33 űrhajó parancsnoka, Nyikolaj Rukavisnyikov. Az érkezőket a szófiai repülőtéren Todor Zsivkov, a BKP Központi Bizottságának első titkára, az államtanács elnöke, párt- és állami vezetők, és a bolgár űrhajósok családtagjai fogadták.*

✦ BANGKOK: A kambodzsai kormány hétfői nyilatkozatában megállapította, hogy április 27. és május 9. között Thaiföldről érkezett repülőgépek és csapatok 15 alkalommal sértették meg Kambodzsa határát – jelenti az SPK kambodzsai hírügynökségre hivatkozva az AFP. A kambodzsai hírügynökség a határsértések azonnali beszüntetését követelte a thaiföldi kormánytól, ugyanakkor az akciókért minden felelősséget Bangkokra hárított.

✦ TOKIÓ: A japán fővárosban hétfőn munkajellegű külügyi konzultációk kezdődtek a Szovjetunió és Japán képviselői között. A szovjet delegációt, amely vasárnap érkezett Tokióba, Nyikolaj Firjubin, a japán küldöttséget Takasima Maszuo külügyminiszter-helyettes vezeti.

✦ *KANTON: Hétfőn Pekingben Li Csiang külkereskedelmi miniszter parafálta a Kínai Népköztársaság és az Egyesült Államok kereskedelmi egyezményét. – Juanita Kreps amerikai kereskedelmi miniszter vezette küldöttség kilencnapos tárgyalásainak eredményeként született egyezménytől azt várják, hogy erőteljesen fellendíti a két ország közötti forgalmat. A főként gabonaszállításokból álló kereskedelem tavaly 1,1 milliárd dollár értékű volt, az idén ez a szám várhatóan eléri a 2 milliárdot. Kreps asszony úgy nyilatkozott, hogy a forgalom öt év alatt 3–4, vagy esetleg 5 milliárdnyira nőhet.*

✦ HANOI: Szovjet társadalmi szervezetek ajándékaként gyógyszereket, textíliát, elektromos felszereléseket és más cikkeket adtak át vasárnap a vietnami Ho Si Minh város kikötőjében a Kambodzsai Népköztársaság képviselőinek.

✦ *KABUL: Az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság kormánya elhatározta, hogy megszakít minden politikai kapcsolatot a Szadat-rezsimmel, amely Palesztina arab népe és más arab népek érdekeit teljes mértékben figyelmen kívül hagyva különalkúra lépett Izraellel.*

✦ BUKAREST: Hétfőtől egyes élelmiszercikkek ára emelkedett Romániában. A vasárnap közzétett elnöki rendelet szerint általában 32,8 százalékkal drágulnak a gyümölcs- és zöldségkonzervek, halkészítmények és halkonzervek, egyes édességfélék, gyógynövények és teák. A hozott rendelkezések összhangban állnak a fogyasztási javak tervezett árrendezésével – mutat rá az elnöki rendelet.

Magyar nap az újvidéki mezőgazdasági vásáron

Az újvidéki mezőgazdasági vásáron, amelyen idén 22 magyar vállalat és gazdaság mintegy 800-féle terméket mutat be, hétfőn magyar napot tartottak. A magyar kiállítási pavilonban Halász József, hazánk belgrádi nagykövete fogadást adott, amelyen megjelent Dusan Alimpics, a Vajdasági Kommunisták Szövetségének alelnöke, Móra András, a Vajdasági Autonóm Tartomány végrehajtó tanácsának elnökhelyettese és Jon Szrbovan, a Vajdasági Tartományi Gazdasági Kamara elnöke. A fogadáson jugoszláv kereskedelmi vállalatok, gazdasági és gazdálkodási szervezetek vezetői vettek részt.

A magyar nemzeti nap alkalmából Pálfay István, MÉM-főosztályvezető sajtótájékoztatón ismertette a két ország mezőgazdasági és élelmiszeripari együttműködésének helyzetét és a fejlesztés lehetőségeit.

A kiállításon 58 ország és öt mezőgazdasági szervezet vesz részt. Örvendetes, hogy a rendkívül erős kiállítási anyagban szakmailag rangos helyet vívott ki a magyar bemutató. Különösen figyelemre méltó, milyen nagy visszhangja van a vajdasági mezőgazdasági szervezetek körében annak, hogy a Rába-Steiger magyar nagytraktor komplett talajművelő eszközeivel együtt szerepel a kiállításon, mintegy jelezve, hogy a legköltségesebb növénytermesztési művelet, a talajelőkészítés teljes gépsorának szállítására már képes a magyar mezőgazdasági gépgyártás.

Terrorakciók Olaszországban

Újabb terrorakciók teszik feszültté az olaszországi választási kampányt. Hétfőre virradóra ismeretlenek dinamittal megtöltöttek és felrobbantottak egy gépkocsit a római Regina Coeli börtön előtt, a Tevere partján. A robbanás következtében megrongálódott a börtönépület, nyolc parkoló gépkocsi tönkrement és felszakadt egy vízcső az útburkolat alatt. Emiatt az egész kerület víz nélkül maradt.

Pokolgépes merényleteket követtek el baloldali pártok helyiségei ellen is. A robbanások anyagi károkon kívül szerencsére nem szedtek áldozatokat.

Milánóban magukat „vörös gerilláknak" nevező terroristák benzinnel leöntötték és felgyújtották a Corriere Della Sera szerkesztőségének néhány gépkocsiját.

LAPZÁRTA

Lord Carrington brit külügyminiszter a kinevezése óta tartott első sajtóértekezletén üdvözölte a szovjet–amerikai hadászati fegyverkorlátozási tárgyalások eredményét és hangoztatta, hogy Nagy-Britanniát a következő sorozat, a SALT-3 fogja igazán közvetlenül érinteni. A kormánynak alapos megfontolással kell majd eldöntenie, hogy bekapcsolódjék-e és milyen pozícióval azokba a tárgyalásokba – mondotta. A sajtóértekezletet egyebekben a nagyfokú tartózkodás és óvatosság jellemezte. Az enyhülési politikát illetően megismételte a Thatcher-kormány negatív és a Szovjetuniót vádoló álláspontját, anélkül, hogy bármi részletbe bocsátkozott volna.

*

Több mint háromszáz évvel alapítása után a Francia Tudományos Akadémia hétfőn megválasztotta első női tagját: Yvonne Choquet-Bruhat matematikust, az általános relativitás szakértőjét. Annak idején Marie Curie és Irene Joliot-Curie is hasztalan pályázott az akadémiai tagságra.

*

A csehszlovák külügyminisztérium hétfőn az NSZK prágai nagykövetsége útján tiltakozást jelentett be az ellen a brutális támadás ellen, amelyet a nyugat-németországi Kamen város közelében egy neonáci banda követett el a csehszlovák televízió két munkatársa: Cyril Smolik, állandó bonni tudósító és Dusan Plásek operatőr ellen. Ugyancsak hétfőn tiltakozó táviratot intézett ez ügyben az NSZK kormányához a Csehszlovák Újságíró Szövetség.

Telefonnál

Rózsametszés, pázsitlétesítés

A legutóbbi telefonügyeletünkön a város és a hétvégi házak parkosításával, magánkertek művelésével, gyümölcstermeléssel stb. kapcsolatos kérdésekre adtak választ a jelenlevő szakemberek. Néhány fontosabb kérdést és az adott választ az alábbiakban közöljük.

KÉRDÉS: Bokorrózsát hány szemre és mikor kell metszeni?

Piszter Valéria, a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat parképítő és fenntartó üzemvezetője a következőket válaszolta:

— A metszés igen fontos művelet, melyet nagyon megfontoltan kell végezni, — a rózsa ápolása között első helyen szerepel. A metszés tulajdonképpeni célja a tápanyagforgalom irányítása. A növényi tápanyagok ugyanis a vesszőkben mindig a csúcs felé törekszenek, (a csúcsrügyek hajtanak ki leghamarabb.) Helyes metszéssel a remontáló rózsákat egész nyáron át virágzásra késztetjük. Az egyszer virágzó fajtáknál a tavaszi virágzást gazdagabbá tehetjük. Díszítési célra ültetett rózsákat hosszabbra, a vágási célra ültetetteket rövidebbre metsszük. Metszéskor ügyeljünk arra, hogy a rózsák egyensúlyi helyzetét ne bontsuk meg. Rövid metszés esetén gyakori a vízhajtás fejlődése, mely rendszerint meddő, vagy torz virágot hoz. A vízhajtások betegségre és kártevőkre igen fogékonyak. A hosszú metszés előnye, hogy amennyiben a tavaszi fagyok következtében a fiatal hajtások lefagynak, lehetőség van ismételt metszésre. (Másodszori visszametszés esetén a virágzás 1—2 hetet késik.) A metszés ideje február végétől április közepéig tart. Az áprilisi metszés rendszerint későbbi virágzással jár, de kisebb a kockázat. Normális időjárás esetén azonban a metszést már a tél kezdetén elvégezhetjük, főleg ha hosszabbra metszünk. A téli metszés előnye, hogy a növények kevesebbet szenvednek a téli szelektől, nem törnek össze értékes vesszőik, jobban áttelelnek, tavasszal egyenletesebben indulnak, — kiegyenlített, gazdagabb virágzást kapunk.

— Néhány általános érvényű szabály: a beteg, sérült ágakat mindig távolítsuk el. A bokor közepén lévő, vagy befelé álló vesszőt vágjuk ki. Az elöregedett részeket és a vad hajtásokat tőből távolítsuk el. A metszést mindig ferdén, hegyesszög alatt, szorosan a rügy felett végezzük úgy, hogy a rügy mindig a metszés magasabbik oldalán legyen. A legfelső rügy mindig arra nézzen, amerre az új hajtást nevelni akarjuk. A rügy felett ne hagyjunk csonkot.

KÉRDÉS: Hogyan kell pázsitot létesíteni, mikor kell vetni és öntözni?

Kalla Gábor, a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat zöldterület gazdálkodási osztály vezetője válasza:

— A kert fő alkotó elemei a fák, cserjék, virágok, csak szép, összefüggő pázsitfelület esetén nyújtják a kívánt hatást. A friss, szép, zöld pázsit megnyugtató hatással van az ember idegzetére, kellemes hatással lelkivilágára. Az öntözött pázsit portalanító hatása felülmúl minden burkolatot. Megfelelő talajelőkészítés után fűmagvetésre alkalmas az év bármely időszaka, a téli hónapok kivételével. A kora tavasszal (március, április, május) vetett fű a nyári szárazság idejére kétszer kaszálható, jól elbokrosodik, jobban bírja a nyári forróságot. A nyári hónapokban (június, július, augusztus) csak akkor vessünk, ha a rendszeres öntözés biztosított. A kora őszi vetés (augusztus vége, szeptember) a legjobb, mert az őszi csapadék a magot a földben találja és a téli fagyokig a fű jól megerősödik. A késő ősszel vetett fű télen könnyen kifagy. Október közepétől már nem ajánlatos fűmagot vetni. A fűmagvetést házikertben kézzel végezzük, 1 négyzetméter területre 3—4 deka (kereskedelemben kapható) fűmagkeverék felhasználásával. Ha a napi középhőmérséklet eléri a 10—15 C fokot és a talajnak megfelelő a nedvességtartalma, a fűmag 8—10 nap alatt kikel. Amint a fű eléri a 6—8 centiméter nagyságot (3—4 hét) azonnal kaszáljuk, mert ezzel elősegítjük a fű bokrosodását.

(Folytatjuk)

Apróság és emberség

Olyan könnyű elrontani egy napot. Olyan könnyű megszomorítani egy napunkat. A furcsa talán az, hogy néha még tűnődni is kell rajta: vajon mitől keseredett meg a szájunk íze. Mintha a gyülekező időtörmelék alól estére már nehéz és fárasztó lenne előkotorni napjaink bántó mozzanatait.

Csak a kellemetlen, szorongató érzés marad — az ok után már nyomozni szükséges. Arcok, kézmozdulatok, hangfoszlányok segíthetnek. A reggeli látvány egy rémült szempár felidézésétől élesedik meg az emlékezetben. A városból kivezető Tolbuhin út közepén — a gyalogátkelőhely zebráján — iskolatáskás, öklömnyi fiúcska álldogál; előtte és mögötte ömlik a teherautó-, személygépkocsiáramlat.

Ötven, száz gépkocsivezető húz el szenvtelenül, hideg arccal a betoncsík foglyává vált hét—nyolcéves gyermek előtt. Ha nem a zebrán állna, akkor is ijedten kérdezném: hát a szív odabenn, emberek, a szív befagyott, nem mozdul?

Menekülő anya rebben elém. Gyermekkocsijával szaladt át a zebrán, két apróság kapaszkodik a szoknyájába. Zsiguli vágtatott feléjük — még egy kis gáz, hadd ijedjen meg az a merész család — aztán egy gúnyos hahóta az életüket mentők felé: mit érne enélkül maga az ijesztés?

Sokat hallunk mostanában a közlekedési morálról, az autósmorálról. Vajon csak erről lenne szó?

Nem hiszem, hogy az autósmorál külön előfeltételhez lenne kötve, hogy elválasztva lehetne vizsgálni a viselkedés általános normáitól; nem hiszem, hogy létezik külön autós- és külön emberi erkölcs. Fel sem tudom tételezni, hogy valaki, aki a volán mellett kivetkőzik emberségéből — naponta esetleg többször is —, csak az autóban vadulna meg. Éppen így viselkedne akkor is, ha gyalogosként jelenne meg az utcán, kötözködne az áruházban, lökdösődne az autóbuszon.

Nem hiszem, hogy az autósmorál mellett létezik külön gyalogosmorál. Csak emberi erkölccsel, magatartással számolhatunk, amely egyaránt megérthető két lábról és négy kerékről. A tévedések — azt hiszem — éppen abban találnak fogózkodót, hogy ennek az általános emberi morálnak a határait próbálják leszűkíteni, s ezáltal a felelősséget elhárítani.

Az úttest talán túlzottan a szemünk előtt van, talán éppen ezért háborodunk fel minden kirívó eseten.

– kapu –

AZ UTAKON



A gyalogosok védelmében (2.)

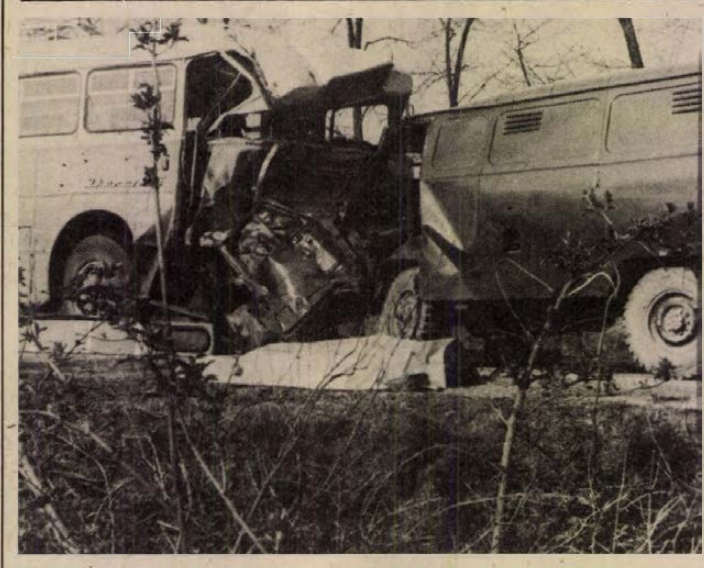
A forgalomszabályozást végző hatóságok feladatai sokrétűek. Nekik is figyelembe kell venni a gyalogosok igényeit és össze kell egyeztetni a járművek mozgási szabadságával. A gyalogosok bíznak a forgalomszabályozást végző hatóságok tevékenységében. Ez a bizalom néha követelő formában nyilvánul meg. Követelik a járművek forgalomkorlátozását, minden útkereszteződéshez „zebrát", vagyis elsőbbségi jogot településeken belül. Az ellentábor, a járművezetők szemlélete szerint az úttest az autóké és nem a gyalogosoké. Azért ül az autós a kocsijába, mert gyorsan akar célhoz érni, de ebben a gyalogosok akadályozzák. Valóban nem lehet minden útelágazáshoz és útkereszteződéshez zebrát festeni, nem lehet a sebességet mindenütt korlátozni táblákkal, de nem szabad a kanyarodó járművel a gyalogos elsőbbségét gumicsikorgásos kanyarvétellel megsérteni, vagy a kijelölt gyalogos átkelőhelyet figyelmen kívül hagyva, hatvankilométeres sebességgel azon áthaladni. Ez utóbbi már az ellenőrzés kategóriájába tartozik.

A forgalomszabályozók feladata, hogy a kijelölt gyalogos átkelőhelyet olyan pontra telepítsék, ahol még kisebb emberi hibák nem okoznak tragédiát. Ezért kijelölt gyalogos átkelőhely csak ott létesíthető, ahol a jármű vezetője azt teljes terjedelmében látja, legalább hatalább hatvan méterről, annak elérése előtt. Nem létesíthető bukkanóban, kissugarú ívekben, fasor, épület, tömegközlekedési járművek megállói előtt stb. A kijelölt gyalogos átkelőhelyet, rossz látási viszonyok között, annak teljes felületén meg kell világítani. A nagyforgalmú gyalogos átkelőhelyeket pozitív kontrasztot adó fénysűrűséggel kell ellátni úgy, hogy az útvonal többi részétől elütő színű legyen annak megvilágítása. Figyelmeztető jelzéseket, amennyiben szokatlan helyen – például a közút által elválasztott településeknél, az út külsőségi szakaszán – levő kijelölt gyalogos átkelőhelynél, sárga villogó fénnyel kell felhívni a járművezető figyelmét a gyalogos áthaladás lehetőségére.

A fentieken kívül a gyalogos átkelőhely jelzőlámpával is védhető. Ezt a módszert a gyalogosok egyrésze nem kedveli, mert rövidnek tartja az áthaladási zöld időt.

Biztosítható a gyalogos átkelése különszintű kereszteződéssel, alul- vagy felüljáróval. Ezen kívül létesíthető gyalogos átkelőhely különleges intézkedés nélkül, de a kellő megvilágítás rossz látási viszonyok között itt is indokolt. Átkelhet a gyalogos kijelölt gyalogos átkelőhely nélkül is a KRESZben előírt módon. Ilyen helyeken átkelő gyalogosok biztonságos átkelésének elősegítése érdekében a ferde parkolást célszerű bevezetni, mert így kisebb a valószínűsége, hogy a gyalogos váratlanul lelép a járdáról. Autóbusz megállók áthelyezése a kereszteződés után, szintén a gyalogosok védelmét szolgálja, hiszen így kisebb a valószínűsége, hogy a gyalogos az induló autóbusz előtt akar átkelni, vagy hogy jármű kerül elé az autóbusz mögül.

Komoly szerep vár az ellenőrző hatóságokra. A gyalogos átkelőhely tiszteletére rá kell szoktatni, ha kell szankciókkal, a járművezetőt. **Kardos Imre**



Még április 13-án történt az a tragikus baleset Dunaújváros külterületén, amelynél egy mikrobusz áttért az úttest bal oldalára és összeütközött a vele szemben közlekedő autóbusszal. A karambol következtében a mikrobusz vezetője, valamint öt utasa vesztette életét, s a buszon utazók közül is tizenhatan megsérültek. Felvételünk a szörnyű baleset színhelyén készült, és az összetört járműveket mutatja. Fotó: Kadlicskó József

Milyenek a magyar motorolajok?

Körülbelül 6000 tonna kenőolaj. Ennyit használtak fel tavaly Magyarországon a személygépkocsik motorjának olajozására. Ebben a mennyiségben külföldi és hazai olajok egyaránt szerepelnek. Van olyan autótulajdonos, aki az AGIP-ra esküszik, mások a Shell-re, sokan a Castrolra. És a hazai termékek? Használatuk indokolatlanul háttérbe szorul. Mi lehet ennek az oka, és valójában milyenek a magyar motorolajok? — faggattuk a kérdés egyik szakértőjét, Kelecsényi Lászlót, a Nagynyomású Kísérleti Intézet tudományos munkatársát.

— Mindjárt az elején le kell szögeznem — mondta a szakember —, hogy a hazai olajok semmivel sem rosszabbak a külföldieknél, ezt a kenéstechnikai kísérleteink is bizonyítják. A kenőolaj használhatóságát az adalék határozza meg, amit tőkés importból fedezünk. A nyugati származású adalékkal dúsított magyar motorolajok ugyanolyan jó tulajdonságúak, mint sokkalta népszerűbb külföldi társaik.

— Sötét színű, túlságosan habzik, gyakrabban kell cserélni — szokták mondani a hazai kenőanyagokról. Az imént felsorolt jellemzők meghatározzák-e az olaj minőségét?

— A kenőolajoknak két jellemzőjük van: a viszkozitásuk és a teljesítményszintjük. A télen is, nyáron is használható magyar termékek mindkettőt tekintve állják a versenyt a nyugati társaságok készítményeivel. Az, hogy például az MSE-olaj nem olyan világos színű, mint mondjuk a Castrol, csak azzal magyarázható: a lebegtető anyag nyomán a finom szennyeződések lebegnek benne. Ez nem baj, arról nem is beszélve, hogy a zalai nyersolaj már friss állapotában jóval sötétebb, mint a másik. A habosodás sem a rosszabb minőséget jelenti, csupán azt, hogy télen a nedvesség hatására az olajból kiválik valamilyen alkotórész, attól lesz habos. Ami a gyakoribb olajcserét illeti, emiatt sem lehet elmarasztalni a hazai kenőanyagokat. Az autógyárak előírásai általában 5—10 ezer km-es használatról beszélnek, ami mögött 100—200 százalékos tartalék is van.

— A nyugati olajtársaságok már 150—160 ezer km-t kibíró olajokat reklámoznak. Lesz-e mostanában hasonló strapabírású magyar olaj?

— Két-három éven belül a magyar ipar is előállít már ilyen hosszú életű olajokat.

— hl —



A pedagógus közlekedési önkéntes rendőrök harmadik országos tanácskozását tartották május 10—11-én Hajdúszoboszlón. A konferencia témája az ifjúság közlekedésre nevelésének hatékonyabbá tétele volt. A kétnapos tanácskozás zárókkordjaként jutalmakat, kitüntetéseket adtak át a kiemelkedő munkát végzett pedagógusoknak. Baranyából Nyéki László, a Gyárvárosi Általános Iskola igazgatóhelyettese, önkéntes rendőrparancsnok a Haza Szolgálatáért Érdemrend arany fokozatát vette át.

✦

A Pécsi Postaigazgatóság Gépjármű Szállítási Üzemének II. Rákóczi Ferenc és Petőfi Sándor szocialista brigádjai társadalmi munkában elkezdték a pécsi közlekedési park bővítését. Az új terület egy óvodai mini közlekedési park lesz.

✦

A British Leyland autógyár már készíti jövő évi mini modelljét, amely kissé hosszabb és szélesebb, mint az eddigi, külsejével a Fiesta és a Golf „házasítására" emlékeztet. Az új modell elsőkerék-meghajtású, keresztben elhelyezett motorja 0,9—1,5 literes. Gyártásának megkezdésével nem szüntetik meg az eddigi típusokat sem.

✦

Az MKBT tájékoztatása szerint ebben az évben 1959 új gépjárművezető vehette át vezetői engedélyét. Elgondolkoztató azonban, hogy ugyanebben az időszakban 322 vezetői engedélyt vontak vissza, 255-öt például ittas vezetés miatt.

Pécs-baranyai utakon

A baranyai utakon május 15-től május 22-ig az alábbi útszakaszokon végeznek építési munkálatokat.

A 6-os számú budapest—pécs—barcsi főközlekedési úton Mecseknádasd és a völgyhidak között a vasbeton korlátokat korszerűbb acélszalag korlátra cserélik ki. Ugyanezen főközlekedési út pécsi átkelési szakaszán a Magtár utca lezárása miatt május 21-től június 22-ig a Magtár utcába a balra nagy íves forgalmat engedélyezik. A Magtár utcából kifelé továbbra is csak kis ívben lehet kanyarodni.

A 66-os számú pécs—kaposvári főközlekedési úton Komló—Mánfa és Magyarszék között a csomópontok aszfalthengerlési munkálatai folynak, egyben autóbusz megállóhelyek öblösítését is elvégzik. A jelzett útszakaszon útszűkülettel és sebességkorlátozással kell számolni.

A 67-es számú, szigetvár—kaposvár—balatonlellei főközlekedési úton Boldogasszonyfa térségében aszfaltszőnyeg-hengerlésre kerül sor, emiatt forgalomkorlátozásra kell számítani.

Az 57-es számú mohács—pécsi főközlekedési úton a szajki téglagyárnál lévő híd korszerűsítése megkezdődik, ezért a forgalom terelőúton bonyolódik.

Az 53-as számú pécs—harkány—drávaszabolcsi főközlekedési úton a csarnótai elágazás és a máriagyűdi elágazás közti szakaszon folytatódik az útkorszerűsítés.

A hird—mázaszászvári összekötő úton Hosszúhetényben hídkorszerűsítést végeznek, hídépítés idején a forgalmat terelőúton vezetik le. Ugyanezen az úton a magyaregregyi strand és Mázaszászvár között jún. közepéig útfelmérési munkák folynak. A bonyhád—dombóvári összekötő úton, Mágocs térségében az aszfaltszőnyeg-hengerlés befejeződött, ott jelenleg az útpadkát rendezik. A szűr—szebényi összekötő úton és a szágyi bekötő úton útburkolat-szélesítési munkálatok folynak, emiatt a forgalom lassulása várható.

A megye úthálózatán folytatódik a hosszirányú útburkolati festés.

Kovács úr autózik

6

Fent nevezett személy folyó hó 13-án, 19 óra 35 perckor nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette gépkocsiját és a 13-as út 13–14. km szelvénye között a mintegy 3—4 m mély árokba csúszott. A baleset következtében a vele együtt utazó felesége 8 napon túl gyógyuló, nem súlyos, fent nevezett pedig könnyebb, karcolásos sérüléseket szenvedett.

Kovács úr a baleset okát nem tudta pontosan megmondani. A dolgok, mint **a nagy dolgok mindig, váratlanul történnek** és valahogy hihetetlennek tűnnek. Esett az eső. Úgy 70-nel hajtott, ami biztonságosnak tetszett. Egy kocsi érte utól őket és szorosan a nyomukban maradt. A tükörből vakítóan verődött vissza fényszórójának fénye. Szemből egymást követték a kocsik. Amikor egy kis rés támadt közöttük, a másik hirtelen kivágódott és előzni kezdett, majd ugyanilyen hirtelen vágott eléjük. Kovács úr ösztönösen félrerántotta a kormányt és leszaladt a padkára. Megpróbálta visszakormányozni a kocsit az útra, de az megcsúszott. Ettől megijedt és rálépett a fékre. A kormányt hiába fordította el, az autó már nem engedelmeskedett. Aztán óriási zökkenőkkel repültek valami sötét alagútban... és bokrok közé zuhantak.

Kovács urat a baleset teljesen kiborította. Csak akkor nyugodott meg valamennyire, amikor megtudta, hogy a laza öv okozta sérüléseket Gizi rövidesen kiheveri. Persze, végződhetett volna rosszabbul is. Amikor az autómentő vezetője meglátta a kocsit, csak annyit mondott: na ez szépen fészket rakott...

A tárgyaláson a szakértő részletesen fejtegette, számításokra hivatkozva, hogy miként történt a baleset, miben hibázott Kovács úr. Végül pénzbírságra ítélték, mert a leszorítás tényét nem tudta tanúkkal bizonyítani. Bár Kovács úr számára nem volt érthető, hogy miként dönthetett volna helyesen a másodperc tört része alatt, amikor ehhez a szakértőnek is hosszadalmas okfejtésre volt szüksége, mégis maradandó tanulságokat szerzett.

Megjegyezte, hogy sohasem szabad fékezni, ha a kocsi megcsúszik, hanem a csúszás irányába történő kormányzással és a gázpedál kezelésével kell egyenesbe hozni. Azt is megtanulta, hogy az öv csak akkor véd, ha helyesen használják, mert a laza öv sérüléseket okoz.

Amikor már kiheverték a kellemetlen élmény utóhatásait, Kovács úr egy társaságban mesélte a történteket. Gizi csak annyit fűzött hozzá, hogy repülni már tudnak, de a leszállást még gyakorolni kell.

Búsbarna László

LAKÁS–INGATLAN

Balatonmária-fürdőn, állomástól 15 percre feltöltött vízparti telek eladó. Érdeklődni: Bedő Csaba, Siófok, Tanácsház u. 24., III. em. 38.

Eladó 400 n-öl szőlőgyümölcsös épülettel, Nagy-Daindolban. Érdeklődni: Bereczkynél, Kodály Zoltán u. 9., fszt. 2.

Eladó Szabadszentkirályon kisebb családi ház azonnali beköltözéssel. Érdeklődni lehet: Temető út 16. sz. alatt, ugyanott Skoda 1000-es alkatrészek eladók.

Vennék a belvárosban 1 vagy 1½ szobás összkomfortos öröklakást. „Készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám vagy elcserélném gazdálkodásra alkalmas, 800 n-öl területen lévő, nagy 4 szobás, garázsos családi házamat sok mellékhelyiséggel, pécsi családi házra vagy tehermentes szövetkezeti lakásért. Érdeklődni a helyszínen, Barcs, Munkácsy Mihály utca 32., szombat-vasárnap.

225 n-öl fiatal lugasszőlő Kertvároshoz közel, Málomban eladó. Érdeklődni: Pécs, Miklós utca 3.

Elcserélném pécsi, Kertváros lakótelepi, 2 szoba, összkomfortos lakásomat vidék másfél szobásra vagy házrészre. Részletes ajánlatokat: „Sürgős csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnénk két családnak megfelelő 5 szobás, 2 konyhás, fürdőszobás családi házunkat 2 db 1½–2 szobás szövetkezeti lakásra sima cserével vagy tanácsi lakásra, ráfizetéssel. „IV. emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház beköltözhetően eladó. Hatház u. 8. Érdeklődni: 15 óra után.

Nagy családi ház műhellyel, beköltözhetően eladó – kisebb lakást beszámítunk – és kétszobás szövetkezeti lakást családi házra cserélnénk. Ráfizetünk. Ürögi út előnyben. Érdeklődni: Szőlő utca 7.

Elcserélném nagykanizsai 2 szoba, étkezőfülkés, összkomfortos tanácsi lakásomat pécsire. „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisebb bútorozott szoba kiadó szolid nőnek. Dobó István utca 2., I. ker. (Budai buszvégállomás felé)

Szegedi 2 szobás, összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélem pécsi hasonlóra. „Sürgős 2603" jeligére a szegedi sajtóházba.

Házhely – 236 n-öl –, eladó lakóház építési lehetőséggel. Magyarürögi út 164.

Elcserélném 3 szoba, központi fűtéses, magyarszéki családi házamat egyszobás és másfél szobás tanácsi lakásokra. „Garázs, műhely van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás szövetkezeti lakás eladó Tanárképző Főiskolánál. Érdeklődni: Budai Nagy Antal u. 14., IV. emelet 13. 14–19 óráig.

Bálicsban 220 n-öl, déli fekvésű gyümölcsös építőanyaggal eladó. Telefon: 16-801.

Pécs, donátusi kápolnánál, Fácán dűlő 8. alatt hétvégi háznak vagy házépítésre alkalmas, 400 n-öl szőlő eladó. Megosztva is.

Oroszlányi kétszoba-szövetkezeti összkomfortos lakásomat pécsire cserélném. Érdeklődni: „2840" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás családi ház szép kerttel, sürgősen (betegség miatt), eladó. Nagykozár, Pécsi u. 36.

Kétszobás, komfortos, egyszobás, mellékhelyiségekből álló családi ház eladó. Pécs, Endre u. 12.

Pécshez 3 km-re, öt helyiségből álló, régi típusú ház, buszmegállónál – 200 n-öl telekkel – eladó. Keszü, Petőfi utca 126.

Komlón, az Április 4. u. 2. szám, II. em. 9. alatti 2 szoba távfűtéses lakás eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Eladó Harkány, Ady E. u. 39. szám alatti családi ház nagy telekkel. Társasüdülőt beszámítunk. Érdeklődni: 20-án a helyszínen.

Barcs-Zátonytelepen 120 n-öl szőlő présházzal eladó. Érdeklődni: Barcs, Klapka út 4.

Új, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Tanácsi cserelakás előnyben. Pécs, I. ker., Bródy S. u. 19.

Egyszobás vagy garzonlakást keresek. „Csere-alap van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház eladó. Érdeklődni: Pécs, Vasas I., Búzakalász u. 96.

Fonyódtól Siófokig nyaralót keresek, cserébe balatonfenyvesit adok. Félkész is lehet. „1980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyméretű, 3 szobás, komfortos belvárosi öröklakás eladó. Telefon: 17 óra, 15-770.

50 000 Ft-ig lakásmegoldást keresek. „Juliana" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácsi 2½ szobás OTP-öröklakásomat elcserélném nagyméretű, másfél szobás pécsire. „Kertváros előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

50 n-öl telket vennék a városszélen. Madarász Viktor u. 10.

Eladó Bajmi dűlőben 600 n-öl szőlő, présház felszereléssel megosztva is. Érdeklődni: Kovácstelep, Borostyán u. 16., műhelyben – délután.

Készpénzzel lakásmegoldást keresek. „Gyorsan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi 2½ szoba összkomfortos, földszintes tanácsi lakásomat Pécs közelében családi házra. „Pellérd előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két személy részére bútorozott szobát keresek azonnalra. „Április 20." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal dolgozó nő távfűtéses albérletet keres ármegjelöléssel, sürgősen. „Andi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre

Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Eladó NSU PRINZ 4. Megtekinthető: 8–16 óráig az Autóklubnál. Telefon: 12-738.

3 lángos, jénai sütős pb.-gáztűzhely – komplett – eladó. Érdeklődni: 13-053-as telefonon, 7–9 óráig.

Szalag- és tölgyparketták, metlachi lapok eladók. Érdeklődni: 13-053-as telefonon. 7–9 óráig.

Jó állapotban lévő Giordane típusú gyermekkocsit vennék. Endre utca 16. Zoltán.

Bélyeggyűjteményt, régi képeslapokat, levelezőlapokat, levélborítékokat, tömegbélyeget veszek. Hiánylistára magyar, külföldi bélyeget postán szállítok. Sallai utca 29. Bélyegbolt.

2000 literes olajtároló eladó. Pécsvárad, Pécsi országút 28.

MB 1000-es Skoda eladó. Nagykozár, Rákóczi út 10.

Eladó jó állapotú hódfarkú cserép, lécek, gerendák, mosógép. Nagy-Szkókó 3.

Hármasszekrény, konyhaszekrény, szobaasztal, edények eladók. Vilmos utca 4.

Óriáskrizantém, sokféle újdonság. Válaszbélyegért árjegyzéket küld: Tőkés kertészet, Salgótarján.

UF-es Trabant első kézből eladó. Pasin, Belvárdgyula, Petőfi u. 39.

50 mázsa szemes kukorica eladó. Gerde, Béke utca 92.

28 család méh sürgősen eladó és 1 db páncéltőkés zongora. Szőke, Fő utca 8.

Építők, figyelem! Bontásból eredő anyagok leszállított áron eladók! Kisméretű tégla és nagyméretű, kis és nagy mennyiségben, 1–10 méterig szarufák és gerendák, deszka, hármas szárnyú ablakok, kis- és nagyméretű gépcserép és vasgerenda. Zsolnay Vilmos utca 17. (Aparácz italbolt mellett.)

Nagykerekű Wartburg bontva, új 1000-es motor felújított sebváltóval eladó. Mohács, Március 15. utca 1.

408-as Moszkvics eladó. Pécsbánya, Körmöcz utca 6. Megtekinthető: 15 óra után.

850-es Fiat alkatrészenként eladó. Pécs, Malom. Felső út 47.

Eladó nagyon szép, világos „Firenze" szekrénysor, asztal, 6 szék. Bokréta u. 2. (Keményitőgyár mellett.)

Túra motorcsónak okume cédrusból, 20 LE-s VIHAR-motorral eladó. Érdeklődni lehet: napközben 13-647, este 20-373-as telefonszámon.

Veszek: olajkályhákat, mosógépeket, hűtőszekrényeket, régi órákat, festményt, képkereteket, régiséget, hagyatékot, porcelánt, antik bútorokat, réztárgyakat, fehérmárványt, falikart. Koltay, Rákóczi út 61.

Egy db 8 hónapos üsző eladó. Siklósbodony, Rákóczi u. 3.

Zsolnay-kandalló – nagyméretű – eladó. Kozármisleny, Gárdonyi G. u. 20.

Egy automata mosógép jó állapotban eladó. Pécs, Tolbuhin út 21., 6. ajtó, I. emelet.

CZ-s Trabant megkímélt állapotban, 1980. májusig érvényes műszakival eladó. Csányoszró, Szabadság u. 8.

1000 MB – bontva – alkatrészként eladó. Enyezd u. 38., III. em. 11.

Skoda 1000 MB, 1979 decemberéig érvényes műszakival eladó. Érdeklődni: Pécs-Meszes, Kölcsey Ferenc út 7. szám.

Eladó 2 személyes lengyel heverő, 4 db kagylófotel (2 piros, 2 fekete), 2 kárpitos szék. Komló. Pécsi út 45., II. emelet, Sóváriné.

Törzskönyvezett drótszőrű magyar kan vizslámat pároztatnám. Cím: Pécs, Jókai u. 19. Szabó.

VEGYES

PARKETTÁZÁS,

csiszolás, lakkozás, műanyag- és szőnyegpadló ragasztás!

BACSI
TELEFON: 10-861.

PÉCS,
KAFFKA MARGIT U. 2.

Vidékieknek! Nyelvtanitás 70 forinttól, havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761) doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár, 1149 Budapest, Tábornok u. 21.

Parkettacsiszolás, lakkozás!
Telefon: 14-041.
16 óra után.
D. Kovács.

Szőlő és gyümölcsös munkára dolgozót felveszek. Endrődiné, Surányi út 23., földszint 1.

Bármilyen áru fuvarozását, szállítását vállalom. „Lada–Wartburg Tourist" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Műszaki vizsgára felkészítés-vizsgáztatás, karosszéria-javítás, alvázvédelem, akkutöltés, savazás, futó- és nagyjavítások garanciával. Wolfram Ernő autószerelő-mester, Pécs, Szigeti út 62.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST vállalok!
Telefon: 20-961.
17 óra után.
SAFRÁN.

Állást változtatnék – vezetőnek – közgazdasági végzettséggel, mérlegképessel. „8 éves gyakorlattal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Angol nyelvoktatás, korrepetálás, vizsgákra felkészítés különórákban, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Garázs kiadó. Pécs, Sarló utca 18.

Garázs kiadó. Tolbuhin út 89.

Garázs kiadó uránvárosi erdősávban. Hosszabb időre. „Komarovnál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, nagybátyám és kedves rokonunk,

KLEIN HERMANN

1979. május 11-én, 84 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 16-án, szerdán fél 5 órakor lesz a pécsi izraelita temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamánk és dédnagymama,

ÖZV. GÉCZI SÁNDORNÉ
Végi Rozália,

Sánc u. 7. sz. alatti – volt egyházasharaszti – lakos, május 11-én, 84 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése május 17-én, csütörtökön du. 14.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy

FERENCZI LÁSZLÓ

vajszlói lakos 57 éves korában elhunyt. Temetése május 16-án, szerdán du. 2 órakor lesz a vajszlói temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy FERENCZI LÁSZLÓ,

szövetkezetünk dolgozója, szövetkezeti bizottságunk elnöke, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után, május 14-én elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Agrokémiai Szövetkezet, Selye.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik édesapám,

LUKÁCS IMRE,

drága jó édesanyám és leányom

LUKÁCS IMRÉNÉ

temetésén részt vettek, mély fájdalmunkat és megrendülésünket enyhíteni igyekeztek. Gyászoló Lukács László és családja, özv. Pintér Antalné és családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

SZÜLLŐ LÁSZLÓ

temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármily módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik drága halottunkat,

DR. KOTT ISTVÁNT

utolsó útjára elkísérték, vagy bármily módon részvétüket nyilvánították. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

BATÓ JÓZSEFNÉ

temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Bőrgyár szakszervezeti bizottságának a részvétért és segítségnyújtásért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak és munkatársainknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. KIS DELI ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet testvéreinknek, rokonainknak és ismerőseinknek, akik felejthetetlen halottunk,

RENDES PÉTER

temetésén részt vettek. Koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön fejezzük ki köszönetünket a MÁV igazgatóság párttitkárának és munkatársainak, Biztositó Berendezések Főnökség pártalapszervezet titkárságának a gyönyörűen megrendezett temetésért. Köszönet férjem közvetlen volt munkatársainak, szakszervezetnek, a III. ker. pártvezetőségnek, az Alajos u. II. sz. pártalapszervezetnek őszinte segítőkészségükért. Megköszönjük lakótársainknak és volt szomszédainknak őszinte részvétüket. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

PÉCSI távbeszélőhálózatban alapépítményi munkák végzésére KIVITELEZŐT keresünk. Cím: Pécsi Postaigazgatóság, építési osztály, 7646 Pécs, Jókai u. 10. Telefon: 10-076.

A PÉCSI Centrum Áruház ajándéka a nemzetközi gyermeknapra. Minden felnőtt vásárlási blokkra ingyen jegyet adunk a V. 27-i gyermek film- és bábelőadásra. A jegyek átvehetők a Centrum Áruház vevőszolgálatánál.

Áramszünet lesz f. hó 15-én 8–12 óráig az Athinay, Megyeri, Dr. Doktor Sándor, Garay, Szendrei Júlia, Erreth Lajos, Petőfi, József Attila, Vas Gereben, Ungvár utca által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 16-án és 17-én 8–15 óráig Gyükés egész területén és a dömörkapui turistaháznál.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

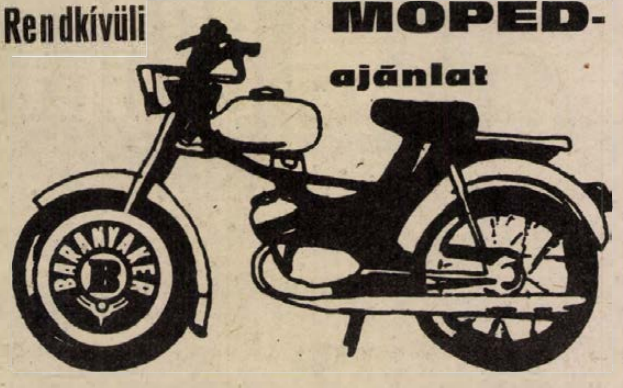
NŐI, férfi és gyermek fürdőruhák érkeztek a Mecsek Áruház I. emeleti fehérnemű-osztályára.

KERTÉSZKEDŐK FIGYELMÉBE! Növényvédőszerek, műtrágyák, Norton kút, csöpögtető öntözőberendezés, szivattyúk, házi vízellátó kapható a Kertbarátok boltjában! Pécs, Béri Balogh Ádám utca 1.

TAVASZI NŐI RUHA újdonságok gazdag választékát kínálja a Mecsek Áruház a II. emeleten.

A BELVÁROSI ÁRUHÁZ AJÁNLATA: a közkedvelt szivacs fotelágyak 1700 Ft-os áron, több színben megvásárolhatók! Önt is várjuk!

Rendkívüli MOPED-ajánlat



50 cm³-es „KOMÁR" kismotorkerékpár 5980,— Ft helyett 3980,— Ft-ért

OTP-hitelre is — 20% előleggel!

AMIG A KÉSZLET TART...

MECSEK ÁRUHÁZ III. emeleti műszaki osztályán, 12. sz. JÁRMŰBOLTBAN Pécs, Rákóczi út 50., 202. sz. JÁRMŰBOLTBAN, Mohács, Széchenyi tér, valamint a komlói, siklósi, szászvári szakboltjainkban!

A Pécsi Bőrgyár felvesz

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

— munkaerő-gazdálkodót,
— gyors- és gépírót,
— női segédmunkásokat

Felvétel esetén a szülők gyermekei részére bölcsődei és óvodai elhelyezést biztosítunk.

JELENTKEZÉS A VÁLLALAT MUNKAUGYI OSZTÁLYÁN PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

Az EXPRESS Utazási Iroda belföldi üdülési és utazási ajánlatai:

ÜDÜLÉS BALATONFÜREDEN,
egyhetes turnusokban, kétágyas szobákban, teljes ellátással, két főre június 25.—szept. 2-ig, 2390,— Ft

ÜDÜLÉS MátraFÜREDEN
az Avar Szállóban, egyhetes turnusokban, kétágyas, fürdőszobás szobákban, félpenziós ellátással, két főre, 3830,— Ft
turnusok egész évben

UTAZÁS A SOPRONI IFJÚSÁGI NAPOKRA,
autóbusszal, teljes ellátással, programokkal, június 29.—július 1-ig 540,— Ft/fő

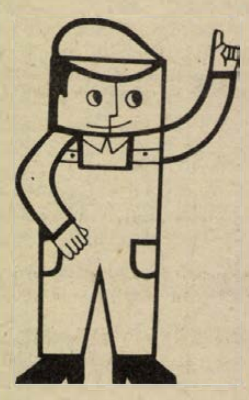
UTAZÁS A DUNA-KANYARI IFJÚSÁGI NAPOKRA,
autóbusszal, teljes ellátással, programokkal, július 13—15-ig, 565,— Ft/fő

UTAZÁS A SZEGEDI IFJÚSÁGI NAPOKRA,
autóbusszal, teljes ellátással, programokkal, szabadtéri előadás megtekintésével, július 27—29-ig, 570,— Ft/fő

DUNANTÚLI TÚRA,
autóbusszal, teljes ellátással, Pécs—Pannonhalma—Sopron—Kőszeg—Pécs útvonalon, augusztus 18—20-ig, 595,— Ft/fő

Érdeklődni és jelentkezni az EXPRESS Ifjúsági és Diák Utazási Irodában (Pécs, Rákóczi út 39/b., tel.: 12-793) lehet.

Tájékoztatjuk t. ügyfeleinket,



hogy karbantartó üzemeink
május 15-től
szeptember 15-ig
nyári ügyeleti szolgálatot tartanak

Szombaton 14—18 óráig,
vasárnap és ünnepnap 8—18 óráig.

Szervizeink várják önt!
PÉCS, Szigeti út 131.,
KOMLÓ, Sportvölgy,
MOHÁCS, Újváros 12.

AFIT
AFIT. XIV.sz. AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT

Szervezői munkakörbe

megfelelő végzettséggel
rendelkező munkaerőt
keresünk.
Részletes önéletrajzot kérünk mellékelni

„Közgazdaságl"
jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

Dolgozókat felvesznek

GANZ Műszer Művek Alkatrészgyára azonnali belépéssel felvesz 1 fő technológust, 2 adminisztratív foglalkozású dolgozót, egy géplakatost és öt betanított munkást. Jelentkezés: Vajszló, Petőfi u. 72/II. Munkaügyi előadónál. (1138/1891)

KOSARAS szerelőkocsira F3 vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk: KPM Közúti Igazgatóság, Pécs, Rácváros 68. szám, forgalomtechnikai csoport. (1156/1894)

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT
A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz árukísérőket, raktári segédmunkásokat (nő is lehet), vas- és műszaki eladó szakmunkásokat, valamint tmk-munkára villanyszerelőket és lakatosokat, továbbá képesítéssel rendelkező tűzrendészt. Jelentkezés helye: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy, lehetőleg 7.15 és 10 óra közötti időben. (1180/1616)

FELVESZÜNK központi fűtésszerelő, kőműves, tetőfedő, bádogos, lakatos szakmunkásokat és segédmunkásokat. Pécs, Lyceum u. 5., munkaügy. Épület- és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet. (1189/1921)

TAKARÍTÓNŐKET, beteghordozót, segédnővéreket és konyhai segédmunkásnőt felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (165130/0034)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem felvesz villanyszerelő szakmunkást a 400 ágyas klinika gondnokságára, konyhalányokat az élelmezési üzembe. (Kürt u. 4.) Jelentkezni lehet a felsorolt munkahelyeken vagy a munkaügyi osztályon. (Honvéd u. 5.) (1186)

A NAGY Jenő utcai óvoda felvesz 4 órás munkaidőre udvarost. Nagy Jenő u. 38. (165065)

PÉCS–MANDULÁS kempingbe a Mecsek Tourist felvételt hirdet egyműszakos munkaidőbeosztással, nyaralóházak takarításához takarítónői munkakör betöltésére. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés a kemping vezetőjénél. (1165/1892)

TV-TORONY eszpresszóba egyyműszakos munkaidőbeosztással, takarítónői munkakörbe felvételt hirdet a Mecsek Tourist. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 9., félemelet. Lehet nyugdíjas is. (1164/1892)

A ZIPERNOVSZKY Károly Ipari Szakközépiskola, Pécs, 48-as tér 2. sz. takarítónőt alkalmaz. Az állás szolgálati lakással összefügg. 2 szoba konyhás cserelakás szükséges.

Eredmények röviden

Pontot vesztett a PVSK

Labdarúgás

NB II. mérkőzések: Bakony Vegyész—Bauxitbányász 0:1 (0:0), Olajbányász—Komlói Bányász 2:0 (0:0), Dorog—Bábolna 5:0 (4:0), K. Rákóczi—Oroszlány 1:0 (0:0), MÁV DAC—Fűzfő 2:0 (0:0), Sopron—Pét 1:2 (1:0), PVSK—KOMÉP 0:0, Sabaria—Rákóczi SE 2:0 (2:0), Ajka—Répcelak 1:1 (0:1), Szekszárd—MÁV NTE 2:3 (0:1).

Az NB II. állása

1. PVSK	33	20	8	5	57-23	48
2. Kaposvár	33	12	18	2	42-19	44
3. Komló	33	17	9	7	36-18	43
4. Bauxitbányász	33	15	7	11	43-35	37
5. MÁV-DAC	33	14	9	10	43-39	37
6. Olajbányász	33	14	8	11	46-35	36
7. Sabaria	33	11	12	10	28-26	34
8. Bábolna	33	11	12	10	29-34	34
9. Dorog	33	10	13	10	31-28	33
10. Szekszárd	33	13	7	13	30-31	33
11. MÁV NTE	33	11	10	12	33-40	32
12. KOMÉP	33	11	8	14	32-34	30
13. Ajka	33	9	11	13	37-41	29
14. Sopron	33	11	7	15	30-36	29
15. Pét	33	8	13	12	40-53	29
16. Bakony	33	8	12	13	35-41	28
17. Oroszlány	33	9	10	14	34-45	28
18. Répcelak	33	10	7	16	33-49	27
19. Fűzfő	33	7	12	14	19-38	26
20. Rákóczi	33	7	9	17	28-41	23

Megyei I. osztályú mérkőzések. Mázaszászvár—Vajszló 3:1 (1:0), Szigetvár—Bóly 2:1 (1:1), PBTC—Beremend 2:1 (0:1), P. Kesztyűgyár—Ü. PEAC 1:5 (1:1), Sellye—P. Kinizsi 4:1 (3:0), Mágocs—P. Postás 5:0 (3:0), Vasasi Bányász—Steinmetz SE 0:2 (0:0).

A megyei I. osztály állása

1. MVTE	27	21	3	3	70-15	45
2. Sellye	27	16	6	5	56-24	38
3. Mázaszászvár	27	14	6	7	43-23	34
4. Szigetvár	27	14	6	7	43-35	34
5. Beremend	27	13	7	7	42-30	33
6. Bóly	28	13	5	10	58-43	31
7. PBTC	28	10	8	10	40-40	28
8. Siklós	27	11	6	10	34-37	28
9. P. Kinizsi	27	10	7	10	25-29	27
10. Ü. PEAC	27	9	7	11	30-38	25
11. István-akna	27	8	8	11	31-38	24
12. Vasasi B.	28	7	10	11	33-44	24
13. P. Kesztyűgyár	27	8	7	12	31-39	23
14. P. Postás	27	8	5	14	22-51	21
15. Mágocs	28	7	6	15	30-54	20
16. Steinmetz SE	27	5	6	16	23-42	16
17. Vajszló	28	5	3	20	33-62	13
18. Szalánta	Visszalépett					

Megyei II. osztály. Czibulka csoport: Harkány—Magyarszék 1:2 (1:1). Egyházaskozár—Drávafok 2:4, (2:2), Szentegát—Szentlőrinc 1:2 (0:0), Pogány—Szentlászló 2:1 (2:1), Bogádmindszent—Kétújfalu 0:1 (0:0), Felsőszentmárton—Komló II. 1:1 (0:0), Sásd—Kishárság 6:1 (3:1). A Nagykozár—Nagypeterd mérkőzésről nem érkezett jelentés.

AZ ÉLCSOPORT ÁLLÁSA:

1. Komló II.	26	20	2	4	121-41	42
2. Drávafok	26	16	5	5	73-21	37
3. Kétújfalu	26	17	3	6	52-29	37
4. Pogány	26	15	6	5	54-27	36
5. Sásd	26	15	5	6	75-33	35

Tamási csoport: Hímesháza—Pécsvárad 3:1 (1:0), Geresdlak—Magyarbóly 3:2 (1:1), Villány—MVTE III. 3:4 (0:1), Olasz—Szederkény 1:1 (1:1), PVSK II.—Somberek 5:0 (1:0), Babarc—Püspökbóly 0:2 (0:2), Versend—Zsolnay 1:1 (1:1), Lippó—Gázmű 6:0 (1:0).

A CSOPORT ÁLLÁSA:

1. Zsolnay	28	18	10	—	67-22	46
2. PVSK II.	27	15	7	5	76-33	37
3. Magyarbóly	28	14	7	7	57-39	35
4. Püspökbóly	27	13	8	6	51-38	34
5. Olasz	27	12	9	6	49-27	33
6. Lippó	27	14	3	10	53-38	31
7. Geresdlak	27	12	7	8	43-47	31
8. P. Gázmű	28	13	4	11	60-43	30
9. Dunaszekcső	27	11	6	10	35-37	28
10. Babarc	27	10	7	10	35-34	27
11. Somberek	27	11	5	11	41-51	27
12. MVTE III.	28	9	7	12	34-50	25
13. Szederkény	28	7	9	12	42-52	23
14. Villány	27	3	9	15	36-54	15
15. Versend	27	3	9	15	27-73	15
16. Hímesháza	27	3	8	16	22-63	14
17. Pécsvárad	27	3	7	17	30-57	13

Ökölvívás

Véget ért Kölnben az Európa-bajnokság. A szupernehézsúlyú döntőben Somodi pontozásos vereséget szenvedett Hussingtól, s ezzel ezüstérmet szerzett. A magyarok közül a papírsúlyú Rózsa és a középsúlyú Pém bronzérmet nyert. A bajnokok (papírsúlytól felfelé): Szabirov (szovjet), Srednicki (lengyel), Hrapcov (szovjet), Ribakov (szovjet), Demjanyenko (szovjet), Konokbajev (szovjet) Müller (NSZK), Perunovics (jugoszláv), Uusivirta (finn), Nikoljan (szovjet), Gorstkov (szovjet), Hussing (NSZK).

Mezőkövesden a Matyó Kupán a PVSK ökölvívói közül a felnőttek versenyében Alvics és Kulcsár 3., az ifjúságiaknál Sárközi szintén 3. helyet szerzett súlycsoportjában. Baranya megye—Pest megye 16:8. Serdülő csb. mérkőzés, Mohács.

Kézilabda

PMSC—Ü. Dózsa 25:25 (14:12), NB I. férfi mérkőzés, Budapest. Legjobb pécsi dobók: Kedves (7), Benkő (6), Hegedüs (5). Dunaújváros—PMSC 23:16 (13:7). NB I. női mérkőzés, Dunaújváros. Legjobb pécsi dobó: Balázsné (8). Olajbányász—Ü. PEAC 29:26 (16:15). NB II. férfi mérkőzés, Pécs, Zsolnay SE—Szekszárdi Szövetkezet 12:11 (7:5). NB II. női mérkőzés, Szekszárd.

Röplabda

Közgazdasági Egyetem—Ü. PEAC 3:1 (8, —8, 0, 9). NB I. női mérkőzés, Budapest. NB II. férfi mérkőzések: Szombathelyi Építők—U. PEAC 0:3, Szombathelyi Tanárképző—U. PEAC 3:2, Szombathelyi Spartacus—U. PEAC 3:0. K. Lombik—Pécsi VM 3:0. NB II. női mérkőzés: Bp. Postás—Pécsi VM 3:2.

Kosárlabda

BEAC—PVSK 80:69 (46:37), Felszabadulási Kupa, női mérkőzés, Budapest. ZTE—PVSK 113:90 (60:48). Felszabadulási Kupa, férfi mérkőzés, Zalaegerszeg. U. PEAC—Pét 68:66 (30:36). NB II. férfi mérkőzés, Pétfürdő. U. PEAC—Pét 49:48 (22:21), NB II. női mérkőzés, Pétfürdő.

Asztalitenisz

NB II. férfi mérkőzések: Vasasi Bányász—Hazai Fésűsfonó 21:4, Vasasi Bányász—Pénzügyőr 17:8, U. PEAC—Hazai Fésűsfonó 15:10. NB II. női mérkőzés: P. Spartacus—Szekszárdi Spartacus 8:8.

Birkózás

Szombathelyen, az országos felnőtt szabadfogású vidékbajnokságon a következő helyezéseket érték el a PMSC versenyzők. 2. Gazdag A., Zsura és Longauer, 3. Kaposi, 4. Gergics és 5. Nagy J.

Kaposváron a területi szabadfogású úttörőversenyen a PSI versenyzői közül az „A" korcsoportban: 1. Joszkin, 2. Takács, 3. Bekk. A „B" korcsoportban: 1. Sors, 2. Lengyel és Komjáti, 3. Takács és Endrei.

Kerékpár

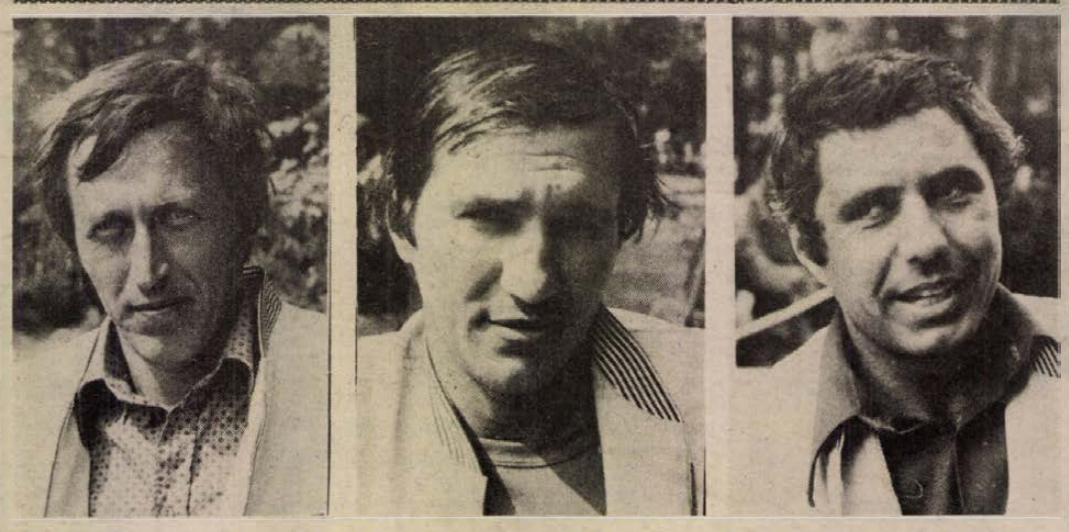
Befejeződött a kétnapos Olaj Kupa nemzetközi országúti verseny, ahol a csapatversenyben a PMSC negyedik helyen végzett.

KATZIRZ, LUTZ ÉS PÁL

Együtt a válogatott keret

A szombati Szovjetunió elleni EB selejtezőre készülő magyar labdarúgóválogatott-keret hétfőn két edzést tartott a Népstadionban. A foglalkozásra felutazott Katzirz Béla is, akinek állapota jelentősen javult hétfőre, valamint az újdonsült kerettag, Lutz Jakab. Az edzésen valamennyi kerettag részt vett, bár néhányan kisebb sérüléssel bajlódnak, egyikük állapota sem olyan súlyos, hogy ki kellene válniuk a közös munkából. A „B" válogatottba Pál Gyula is meghívást kapott.

Óriási érdeklődés, jó verseny



A pécsi egyéni győztesek: Mahler József, Bódis László, Kardos Lajos

Pécsi csatagyőzelem a X. Mecsek autós-motoros hegyi versenyen

Nagyszerű időben, mintegy 45—50 ezer néző előtt zajlott le vasárnap a X. Mecsek autós-motoros hegyi verseny. Új színfoltot jelentett a nagyszámú külföldi versenyző rajthoz állása. Mindenekelőtt Herbert Jerich Forma 2-es BMW March-ától várták, hogy új pályacsúcs is születik majd. A melegben a pályacsúcs elmaradt, de a verseny így is remek eredményeket hozott, és igazi csemegét jelentett az autó-motor sport kedvelőinek.

A motorkerékpárosok között a speciálgépek versenyében Vlaszati végzett az első helyen Hársfai és Juhász előtt. (Mindhárman Bp. Honvéd, Yamaha motorral.)

Az autók versenyének eredményei: (Az időeredmények a két futam összesítését jelentik.)

1. csoport 1. géposztály. Szória Lada (15 induló).

1. Mahler József, Volán, Pécs 5.38.30; 2. Szili Zoltán, DOVIT Dömsöd 5.41.41; 3. Gyabronka István, Főtaxi 5.41.70.

2–5. csoport 2. géposztály (17 induló).

1. Bódis László, Volán, Pécs 5.26.21; 2. Uwe Kleinz, Gotha DDR 5.27.50; 3. Bodó Péter, Zalaegerszeg 5.28.03 (valamennyi Trabant).

2–5. csoport 3. géposztály 1000 ccm-ig (3 induló).

1. Kardos Lajos, V. Pécs, Wartburg 5.08.21; 2. Bernáth László, V. Pécs, Wartburg 5.45.07; 3. Déri György, AFIT Miskolc, Fiat 127 5.52.47.

2–5. csoport 4. géposztály 1300 ccm-ig (17 induló).

1. Max Zottler, Ausztria, Alfa Romeo 4.52.24; 2. Szabóki László, Interág NSU 4.55.62; 3. Svoboda, Csehszlovákia, Skoda 5.02.24.

2–5. csoport 5. géposztály 1600 ccm-ig (5 induló).

1. Balatoni Mihály, Volán Bp., Renault Alpin 4.58.45; 2. Rasch Henrik, Volán Pécs, Lada 21011 5.09.04; 3. Kövesi Tibor, Interág, BMW 316 5.18.65.

2–5. csoport 6. géposztály 1600 ccm felett (5 induló).

1. Cserkúti József, Interág, BMW 320 4.32.27; 2. Szabolcsfy Péter, Interág, BMW 2002 4.43.07; 3. Gerhard Obitschnik Ausztria, BMW 2002 4.53.20.

6. csoport. Sportkocsik (4 induló).

1. Kiss Dezső, Volán Bp. Osella BMW 4.21.65; 2. Tóth János, Interág, BMW Toisc 4.22.36; 3. Zejda Zoltán, Volán Pécs, NSU Spieder 4.54.61.

8. csoport. Forma Easter (5 induló).

1. Rosiczky, Csehszlovákia 4.44.25; 2. Kroupa, Csehszlovákia 4.54.20; 3. Kovács Sándor, Áfor 4.55.01.

Forma 2. (1 induló).

Herbert Jerich, Ausztria, March-BMW 672 4.15.06.

Abszolút sorrend. 78 induló közül az első tíz:

1. Herbert Jerich 2. Kiss Dezső 3. Tóth János 4. Cserkúti József 5. Szabolcsfy Péter 6. Rosiczky 7. Max Zottler 8. Gerhard Obitschnik 9. Hans-Walter Lammer 10. Kroupa.

TOTO

1. Gyula–Ózd	3:2	1
2. Borsodi Bányász–Miskolc	0:1	2
3. Kisvárda–Békéscsabai TASK	0:0	x
4. Szolnoki MTE–Kazincb.	3:0	1
5. Nagykanizsa–Komló	2:0	1
6. Dorog–Bábolna	5:0	1
7. Atalanta–Lanerossi	2:0	1
8. Bologna–Perugia	2:2	x
9. Catanzaro–Torino	2:1	1
10. Lazio–Milan	1:1	x
11. Verona–Napoli	0:0	x
12. Foggia–Palermo	1:1	x
13. Pescara–Udinese	0:2	2
+1		
14. Rimini–Pistoiese	0:0	x

TOTÓNYEREMÉNYEK:

13 plusz egy találatos szelvény nincs. 13 találatos szelvény 1 darab, nyereménye 1 497 369 forint; 12 találatos szelvény 66 darab, nyeremények egyenként 15 175 forint. 11 találatos szelvény 1 359 darab, nyeremények egyenként 735 forint. 10 találatos szelvény 13 135 darab volt, ezekre egyenként 114 forintot fizetnek.

Ipari vállalat
nagy gyakorlattal
anyagnormást
keres.
Részletes önéletrajzot
kérünk mellékelni.
„Sürgős belépés"
jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ott szeretne lenni Moszkvában

Faragó Tamás újra játszhat

Három hónapig nem látogathatta az uszodát

Addig vízilabdázik, amíg úszni tud

A sok vihart kavart pofon fél évvel ezelőtt csattant. Faragó Tamás, a Vasas 206-szoros válogatott vízilabdázója egy végleges kiállítás, egy feljelentés, majd egy — szerinte — erkölcsi alap nélkül a fegyelmi tárgyaláson „kiosztott" lelkifröccs után ragadtatta el magát.

— Markovics Kálmán alig egy perc alatt háromszor egymás után kiállított — emlékezett az ősszel történtekre Faragó —, tíz év alatt talán háromszor kerültem idő előtt a partra. A hármas sípszót követően szinte mindenki mondott valamit a bírónak, mégis csak engem jelentett fel. A fegyelmin pedig olyan beszédet adott le, amihez nem volt meg az erkölcsi alapja. Mindettől végül „kiborultam".

— Most utólag, hogy látja? Nem volt túl szigorú az ítélet, az egyéves kizárás a válogatottból?

— Bár ilyen kemény elmarasztalásra nem is emlékszem az utóbbi 10—15 évben, mégsem lázadoztam. Amivel ma sem értek egyet, az az, hogy három hónapig még az uszodát sem látogathattam. A baj ott van, hogy a fegyelmi bizottság döntéseiben még véletlenül sem érvényesül valamiféle következetesség. Azon az emlékezetes meccsen például Wiesner kiütötte Bányait, kapott érte négy mérkőzésre szóló pihenőt. Engem ugyanakkor egy bizonyítatlan bemondásért szintén négy találkozótól marasztaltak el...

— Gondolom, az első három hónap, a teljes tétlenség volt a legnehezebb?

— Nagyon sok szempontból jól jártam. Úgy éltem, mint egy átlag polgár. Bejártam az egyetemre, délután hazamentem. Volt időm végre megismerni a feleségemet, akivel nyolc éve élek együtt, ugyanez áll a hétéves kislányomra is. Az állatorvosin pedig negyedéves koromra, hogy először jórendű lettem a félévi vizsgákon.

— Nyilván látta a napokban lebonyolított I. Vízilabda Világkupa televíziós közvetítéseit? Milyen érzés volt messziről figyelni társai küzdelmét?

— Csak a magyar—olasz meccset néztem végig, de a látvány felidegesített, s a későbbiekben már nem kapcsoltam be a készüléket. Nem az zavart, hogy én nem lehetek ott, hanem az, hogy nem láttam jó mérkőzést. Annyit mindenesetre bárki megállapíthatott, hogy továbbra is a magyarok játsszák a vízilabdát. Ehhez jön még a kapuban őrködő, egészen kivételes klasszis, Molnár Endre. Nem lepett meg a végső győzelem.

— Mit gondol, így lehet ez az olimpián is?

— Feltétlen szeretnék én is ott lenni Moszkvában, ahol azért egészen más lesz a hangulat. Ha akkor is a jelenlegi, hagyományos játék lesz az uralkodó, úgy a magyar válogatott ismételhet. Bár az aranyérem megszerzésére az esély — szerintem — nem több, mint 20 százalék. Ezt kellene kihasználni. Biztos, hogy a Szovjetunió lesz a legnagyobb rivális.

— Addig még sok minden történhet. Faragó Tamás például néhány nap múlva már ismét bajnoki meccsen szerepelhet. Mit vár csapatától, a Vasastól?

— Bár csak két pont a hátrányunk, mégis a 3. helyet tippelem. Idén a fiatalítás nálunk az elsődleges.

— Ma 27 éves, meddig vízilabdázik még?

— Amíg csak úszni tudok. Ha kikopok az NB I-ből, akkor megyek lejjebb. Legalább 45 éves koromig akarok játszani bajnoki meccsen.

Jocha Károly

SPORT DN SPORT

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 132. szám
1979. május 16., szerda
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Befejeződött a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának ülése

Budapesten május 15-én befejezte munkáját a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának ülése. A résztvevők közös közleményt fogadtak el.

A külügyminiszterek elutazása

A Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottsága budapesti ülésének befejeztével kedden délelőtt elutazott Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere.

A Ferihegyi repülőtéren Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és Puja Frigyes külügyminiszter búcsúztatta.

A nap folyamán elutazott Petr Mladenov, a Bolgár Népköztársaság, Bohuslav Chnoupek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, Emil Wojtaszek, a Lengyel Népköztársaság és Oskar Fischer, a Német Demokratikus Köztársaság külügyminisztere.

A külügyminisztereket elutazásukkor Puja Frigyes búcsúztatta.

A búcsúztatásnál jelen voltak a tagországok budapesti diplomáciai képviseleteinek vezetői is.

KÖZLEMÉNY

a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának üléséről

A varsói barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés tagállamainak külügyminiszteri bizottsága 1979. május 14–15-én ülést tartott Budapesten.

Az ülésen részt vett: *Petr Mladenov*, a Bolgár Népköztársaság, *Bohuslav Chnoupek*, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, *Emil Wojtaszek*, a Lengyel Népköztársaság, *Puja Frigyes*, a Magyar Népköztársaság, *Oskar Fischer*, a Német Demokratikus Köztársaság, *Stefan Andrei*, a Román Szocialista Köztársaság, *Andrej Gromiko*, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége külügyminisztere.

A külügyminiszteri bizottság a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének megbízásából – figyelembe véve a helyzet alakulását – véleménycserét folytatott az európai biztonsággal és együttműködéssel, a fegyverkezési hajsza megszüntetésével és a leszereléssel kapcsolatos kérdésekről. Ennek során áttekintette a politikai tanácskozó testület 1978. november 23-án Moszkvában elfogadott nyilatkozatában kijelölt feladatok megvalósítását szolgáló intézkedéseket.

❶ A miniszterek államaik nevében hangsúlyozták, hogy a nemzetközi események alakulása teljes egészében igazolta az 1978. november 23-i nyilatkozat következtetéseinek időszerűségét és javaslatainak jelentőségét. Ezek a jelenkor alapvető problémáinak, mindenekelőtt a fegyverkezési hajsza megfékezésének és a leszerelés megvalósításának, a háborús konfliktusok és feszültségcók felszámolásának a megoldásában, a nemzetközi enyhülés elmélyítésében a tényleges előrelépést szolgálják.

A miniszterek kinyilvánították az ülésen képviselt államok határozott szándékát, hogy szorosan együttműködve más békeszerető országokkal, demokratikus és haladó erőkkel továbbra is e javaslatok gyakorlati megvalósítására törekednek. A gyakorlati eredményekhez az érdekelt államok konstruktív tárgyalásain, az általánosan elfogadható megoldások célratörő keresésén és kidolgozásán keresztül vezet az út. Ebben a békét szolgáló munkában állhatatosságra, aktív, gyakorlati lépésekre, a felmerülő nehézségek minden késedelem és halogatás nélküli leküzdésére van szükség.

❷ Az ülés résztvevői ezzel összefüggésben áttekintették az európai béke és biztonság megszilárdításával kapcsolatos leghalaszthatatlanabb feladatokat. Hngsúlyozták, hogy a jelenlegi körülmények között fontos előrelépés lenne és teljes egészében megfelelne az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányának, ha valamennyi aláíró állam szerződést kötne arról, hogy elsőként nem alkalmaz egymás ellen sem nukleáris, sem hagyományos fegyvereket. E szerződés megkötése lényegesen megerősítené az erőszakról és az erőszakkal való fenyegetésről való lemondás elve megtartásának politikai és jogi alapját Európában, fokozná érvényesülésének hatékonyságát, s újabb biztosítékokat teremtene az európai földrészen a háborús konfliktusok kirobbanása ellen.

Jelenleg megértek a feltételek arra is, hogy az államok közötti bizalmat erősítő intézkedéseket kiszélesítsék és konkrét lépéseket tegyenek az európai katonai enyhülés útján, az összeurópai értekezlet záróokmányának szellemében. Az ülésen képviselt államok — az összeurópai értekezlet záróokmányával összhangban jelenleg megvalósuló intézkedések kiegészítéseként — készek megállapodni arról, hogy előzetesen bejelentik az e térségben végbemenő nagyobb katonai mozgásokat, az ugyanezen körzetben tervezett nagyszabású légihadgyakorlatokat és az összeurópai értekezleten részt vevő államok parti vizeihez közeli haditengerészeti gyakorlatokat. Az ülésen képviselt országok készek megállapodni, hogy ne bővítsék az európai katonai-politikai csoportosulásokat, hogy korlátozzák a hadgyakorlatok szintjét, és hogy kiterjesszék a bizalomerősítő intézkedéseket a Földközi-tenger térségére is. Készek a legnagyobb figyelemmel megvizsgálni más javaslatokat is, amelyek a bizalom erősítésére és a katonai enyhülésre irányulnak az államok között.

A feladat az, hogy már a legközelebbi jövőben kezdődjék meg mindezeknek a gyakorlati intézkedéseknek a megvitatása és egyeztetése: ez elősegítené a bizalom erősítését az európai államok között, hozzájárulna a katonai szembenállás mérsékléséhez és ezt követően a fegyverzetek és fegyveres erők koncentrációja

(Folytatás az 5. oldalon)

Pajzs '79 hadgyakorlat

Hazánkba érkeztek a Varsói Szerződés tagállamainak honvédelmi miniszterei.

Czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter meghívására, a Magyar Népköztársaság területén végrehajtandó Pajzs '79 közös hadgyakorlatra kedden hazánkba érkezett *Dobri Dzsurov* hadseregtábornok, a Bolgár Népköztársaság nemzetvédelmi minisztere, *Wojciech Jaruzelski* hadseregtábornok, a Lengyel Népköztársaság nemzetvédelmi minisztere, *Karl-Heinz Hoffmann* hadseregtábornok, a Német Demokratikus Köztársaság nemzetvédelmi minisztere, *Jon Coman*

(Folytatás az 5. oldalon)

Új pakuratároló a Pécsi Hőerőműnél

Üzemek, intézmények összefogása

A pakura a kőolaj lepárlási maradéka: tüzelőanyag, amire nagy szükség van Baranya megyében is. A tüzelőolajat számos esetben helyettesítheti, attól jóval olcsóbb, és gazdaságosabban használható fel, de az üzemek, intézmények még nemigen vonzódnak hozzá a meglevő terítési és tárolási problémák miatt. Jelenleg a PO-TE és a Megyei Kórház a Pécsi Hőerőmű két, egyenként ezer köbméteres tározójából, látja el önmagát, de a Tejipari Vállalat, a Pannonia Sörgyár, a Hirdi Kenderfonó és a Szigetvári Kórház is szeretne pakurát felhasználni.

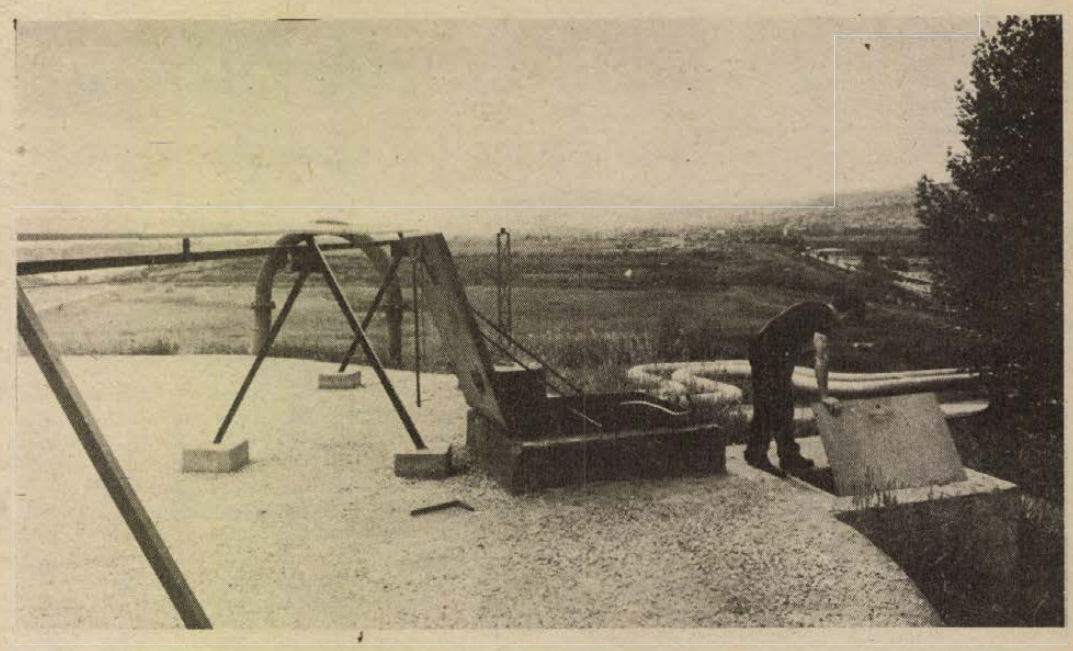
Az Energiagazdálkodási Tudományos Egyesület pécsi csoportja kezdeményezte vizsgálatai alapján, hogy a Pécsi Hőerőmű Vállalat területén építsenek fel egy új, ötezer köbméteres tározót a régiek mellé. Itt adott a legmodernebb fogadótér iparvágánnyal, vasúti lefejtővel, az állandó hőmérsékletet nyújtó berendezésekkel.

A Pécs városi Pártbizottság, a városi tanács kezdeményezésére sikeresen fogott össze a hat pakurát használó, illetve használni akaró intézmény, üzem és összeadták a beruházáshoz szükséges pénzösszeget, a mintegy húszmillió forintot. A Pécs városi Tanács hozzájárulása csaknem négymillió forint, az állami támogatás pedig nyolcmillió forint. A tanács jelentős összeget adott, mivel a későbbiekben néhány újabb pakurafogyasztót is fogadhatnak. A legfontosabb érv, hogy a városi forróvíz- és hőellátás zavartalan biztosítása végett a tervek szerint 1983-ig elkészül várhatóan egy teljesen pakura-égetéssel üzemelő forróvizes kazán.

A mintegy harmincmillió forintos beruházás megbízott bonyolítója a Pécsi Hőerőmű Vállalat, tervező a MÉLYÉPTERV, kivitelező a Villamosipari Tatarozó és Építőipari Vállalat, a szerelőmunkákra a CSŐSZER-t kérték fel. Már állnak a közúti lefejtő-vezeték oszlopai, hamarosan a csövet fektetik rá. Ez év második felében a tartály alapozásába fognak, hiszen a jövő év elején érkezik meg a Budapesti Vegyipari Gépgyárból a különleges óriástartály, aminek a tűz-, környezet- és biztonságvédelmére a beruházás összegének több mint a felét fordítják. A tökéletesen összeszerelt acélfalon egy csepp pakura sem juthat ki, míg körülötte egy speciális védőövezetet is kialakítanak a talajban. Az üzembeállítást 1981. januárjában tervezik.

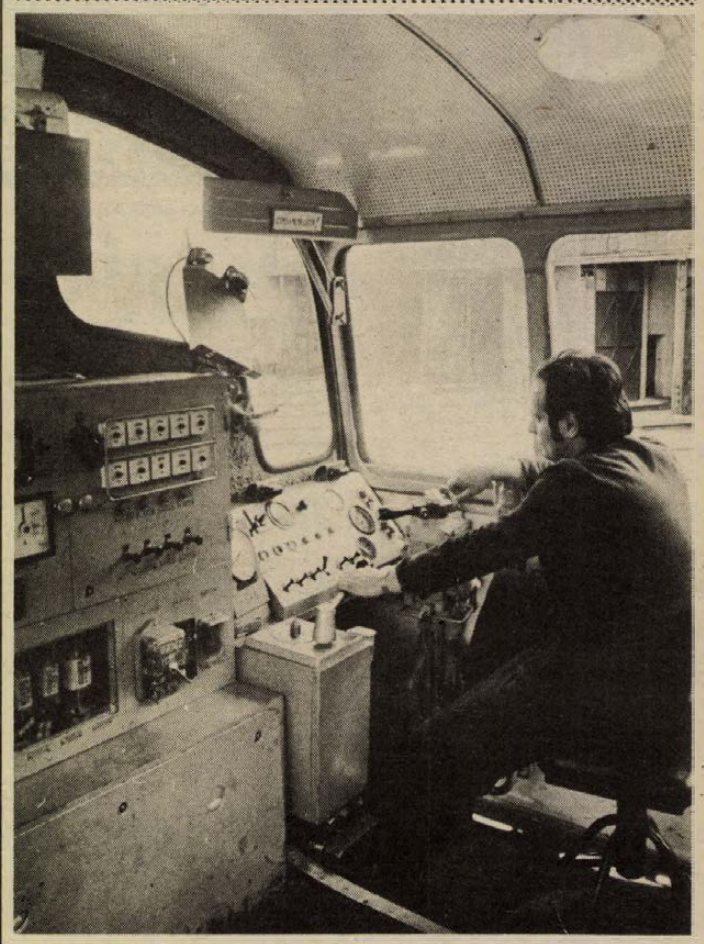
Most még megoldatlan a Hőerőmű területéről való kiszállítás, ezen is csak további összefogás és igényegyeztetés segíthet.

Csuti J.



A régi 1000 m³-es pakuratároló

Tizennégy új mozdony



Az M 47-es mozdony vezetőfülkéje

Gőzösök helyett dízelmozdonyok

Befejeződött a pécsi vontatási főnökség dízelesítési programja

Május elejével lezárult egy fejezet: befejeződött a MÁV Pécsi Igazgatósága pécsi vontatási főnökségének dízelesítési programja. Az utolsó gőzösöket felváltó dízelek az év elejétől folyamatosan érkeztek, és a múlt héttől már csak „vendégként" fordul meg a pécsi állomáson gőzmozdony.

Több mint 10 évvel ezelőtt még csak egy-két – a pécsi vontatási főnökséghez tartozó – dízelmozdony továbbította a szerelvényeket, ám a hatvanas évek végétől kezdődött intenzív dízelesítési folyamat eredményeként egyre több ilyen nagy teljesítményű, korszerű mozdony állt a vonatok élére.

Amíg az évekkel ezelőtt elkezdődött program tartott, lényegében kettős üzemeltetést és fenntartást folytatott a vontatási főnökség. Párhuzamosan kellett gőzösökkel és dízelekkel dolgozniuk. Ám egyre kevesebb gőzösre volt gondjuk és folyamatosan átállhattak az egyre több dízel üzemeltetésére, melyek nagyobb teljesítőképességű, gyorsabb mozdonyok. Ugyancsak előnyük, hogy nem szennyezik a környezetet, olcsóbb és egyszerűbb a kiszolgálásuk és a rajtuk szolgálatot teljesítők lényegesen jobb munkakörülmények között dolgozhatnak.

Akik hosszú éveken át vezettek gőzöst, jól ismerik az ezzel járó nehéz fizikai munkát, a füst, korom szennyeződés kellemetlenségeit és az időjárás okozta viszontagságokat. Érthető, hogy a régi gőzmozdonyvezetők is szívesen vállalkoztak a cserére. Az átképzésüket, illetve a dízel mozdonyvezetés iránt érdeklődő fiatalok felkészítését helyben szervezett tanfolyamokkal oldotta meg az igazgatóság.

A gőzmozdonyok eddigi üzemeltetéséhez, fenntartásához szükséges berendezéseket, eszközöket – vízdaruk, szénfeladó berendezések – illetve a különböző rendeltetésű, kiszolgáló helyiségek egy részét biztonsági okokból egy ideig még fenntartják. Nagyrészüket azonban más célokra hasznosítják.

Az utolsó tizennégy román gyártmányú dízel közül tíz M 43-as, 450 lóerős mozdony. Ezeket részben tolatásra, részben teherszállításra, a négy darab M 47-es 2000-es 950 lóerős mozdonyokat pedig személyszállító vonatok továbbítására használják. Ezek a mozdonyok a kocsik fűtésére is alkalmasak. A tizennégy új dízel érkezésével és üzembe helyezésével most már az sem szükséges, hogy az időszakos javítások során ismét gőzös vegye át egy-egy dízel feladatát. Az új mozdonyok értéke csaknem nyolcvanmillió forint.

Kábeltelevízió, Pécs...

Újmecsekalja nagyközösségi antennára kapcsolt televízió-készülékein hétfőn este ezekkel a bevezető szavakkal kezdte az immár hivatalos kísérleti adás bekonferálását a bemondónő. A kábeltelevíziós műsort a 6-os csatornán továbbították. Pécs címere jelent meg először a képernyőn, majd egy pár perces séta következett a városban, s utána jött a „nagy műsor": összeállítás a hétvége sportjáról.

Színvonalas összeállítást láthattak a nézők a 4:4-es döntetlennel végződött PMSC—Ferencváros mérkőzésről — olyant, mint a „nagy" televízióban. Nem véletlenül, hiszen a társadalmi munkában készült műsor felvételében, összeállításában a pécsi körzeti stúdió munkatársainak oroszlánrészük volt, ők a rutint hozták, a stáb többi tagjai a lelkesedést, s e kettőből született meg, amit láttunk. A műsor második részében a kétnapos hegyi autó- és motorverseny legizgalmasabb pillanataiból kaptunk ízelítőt, magyar és külföldi versenyzők nyilatkoztak a riportereknek, közelről szemügyre vehettük a verseny sztárjait, a jobbnál jobb kocsikat.

A több mint egyórás műsort Pécs vezetői is megtekintették, a látottak elégedettséggel töltötték el őket. Ezúttal azonban nem a labdarúgó-mérkőzésre és az autóversenyre gondolunk, hanem a kábeltelevíziós műsorra, amely — és ebben bizonyosak lehetünk — május 14-én este kitűnőre vizsgázott. Megmutatta, hogy nagyszerű lehetőségeket kínál, s új színnel gazdagíthatja a helyi hírközlési eszközök tárát. A sajtó, a rádió mellett helyet kaphat a helyi televízió is, amely a pécsieket olyan fontos helyi eseményekről tájékoztathatja, amelyek jellegüknél fogva az országos műsorban, a napi tv-híradóban nem kaphatnak helyet, minthogy elsősorban számunkra érdekesek. Kedvező véleményt alkottak maguknak a pécsi vezetők a kábeltelevízióról, s leginkább annak jövőjéről. Számíthatunk tehát a pécsi kábeltelevízió újabb jelentkezéseire, amelyekre lapunkban is felhívjuk majd a figyelmet.

A május 14-i kísérleti műsor készítésében egyébként közreműködtek a pécsi körzeti stúdió, a Pécsi Vízmű, a Pécsi Orvostudományi Egyetem és a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat munkatársai.

H. I.

A társadalmi fejlődéssel összhangban

Konzultáció a közművelődés irányításáról

Előtérben kulturális életünk kérdései

Nem „a kalap mellé tűzött bokréta"

A kulturális élet és a kultúra irányításának kérdései több okból kerültek előtérbe a hetvenes években. Ahhoz ugyanis, hogy a tudományos-technikai forradalom vívmányait alkalmazni tudjuk, hogy kiteljesedjék a szocialista demokrácia, társadalmunk tagjainak számos műveltségbeli követelményt kell teljesíteniük. E követelmények mellett ugyanakkor az is fontos, hogy az egyén jól érezze magát a társadalomban, hogy minél szélesebb körben teljesíthesse ki képességeit. E belső okok mellett nemzetközi környezetünk is arra késztet bennünket, hogy nagyobb súlyt adjunk a kultúra, a művelődés kérdéseinek: nemcsak gazdasági integráció zajlik le napjainkban a baráti országok között, hanem közeledésnek lehetünk tanúi a kultúra területén is. A más társadalmi rendszerű országokat tekintve pedig éppen a kultúra területén zajlik egyrészt a közeledés — Helsinki szellemében — másrészt az ideológiai harc is.

Nem csupán a szakműveltség

Ennek az alapvetésnek előrebocsátásával adott áttekintést tegnap délelőtt az Ifjúsági Házban Kormos István kandidátus, az Országos Közművelődési Bizottság titkárhelyettese, a művelődési központ igazgatók megyei munkaközössége számára közművelődéspolitikánk irányításának legfontosabb kérdéseiről. Nemcsak a kultúra, hanem a gazdasági, a politikai élet területén is elindult egy olyan folyamat a hatvanas évek végén, amely növelni kívánta a helyi önállóságot, s ugyanakkor a központi irányítást, a kettő koordinálását és hatékonyságát. Az 1974-es párthatározat és az 1976-os közművelődési törvény olyan folyamatokat erősített tovább, melyeknek hatása egyre erősebben érzékelhető: a kulturális tárca mellett más szakminisztériumok is foglalkozni kezdtek a kultúra, a közművelődés kérdéseivel, s tevékenységük folytán a vállalatok is egyre nagyobb ütemben kapcsolódnak bele a közművelődési munkába. Lassan teret veszít az a felfogás, amely a szakműveltséget részesíti előnyben, s nem látja annak dialektikus kapcsolatát az egyén általános műveltségével.

1974-ben vált külön az Oktatási és a Kulturális Minisztérium, s ezzel megteremtődött a hatékony irányítás szervezeti feltétele, s napjainkban is folyik e feltételek mérlegelése, tartalommal való megtöltése. Megyei szinten nem jött létre jelentős változás az állami irányítás korszerűsítésében. Megalakultak viszont a tanácsok közművelődési bizottságai, s ezek koordinációs tevékenységükkel kilépnek például a vállalatok felé, beszámoltatják azok közművelődési bizottságait. Az egységes koordinált munkatervek létrehozása még várat magára, e vállalati bizottságok egyelőre csak irányelveket kapnak, de lassan helyet találnak maguknak a közművelődés társadalmi komplexitásában. A kultúra társadalmi bázisának erősítése ugyanis egyre aktuálisabb szükséglet és nem létszám kérdése. Hiszen a társadalom egyre szélesebb rétegeit kell bevonni a közművelődés tudatformáló tevékenységének irányításába, s távolabbra pillantva, a társadalmi önigazgatás felé vezető útra. Kulturális téren pedig csak a társadalmi fejlődéssel összhangban lehet elképzelni az előrehaladást, hiszen nem lehet kiszakítani a kultúrát a társadalmi, gazdasági fejlődés egészéből. Nem maradhat le amögött, de nem is szaladhat elébe évtizedekkel. Ami a gazdasági élet és a közművelődés viszonyát illeti, tünőben van az a szemlélet, amely csak annyiba vette a kultúrát, mint a kalap mellé tűzött csokrot. E konfliktus feloldása a kutatók szerint a szocializmusban jöhet létre megfelelő gazdasági szint elérése után.

A fejlesztés üteme

Igaz, hogy a kultúrához pénz kell, a kultúra drága, de a kulturálatlanság még drágább — fogalmazott Kormos Sándor. — Közművelődésünk alapjait ma kell megteremteni, és noha gazdasági nehézségeink miatt e téren a célok sértetlenül hagyása mellett módosítani kellett a fejlesztés ütemét, a kulturális szféra továbbra sem maradhat el messze a gazdasági fejlesztés mögött. Ezt a lassabb fejlesztési ütemet pedig nem új létesítmények költséges átadására kell összpontosítani, hanem meglévő, a századforduló idejéből származó objektumainkra kell nagyobb figyelmet fordítani.

Gállos Orsolya

Kiadványok, plakátok, filmek

A fürdőzés, üdülés egészségkultúrája

Tanácskozás Harkányban az egészségnevelés feladatairól

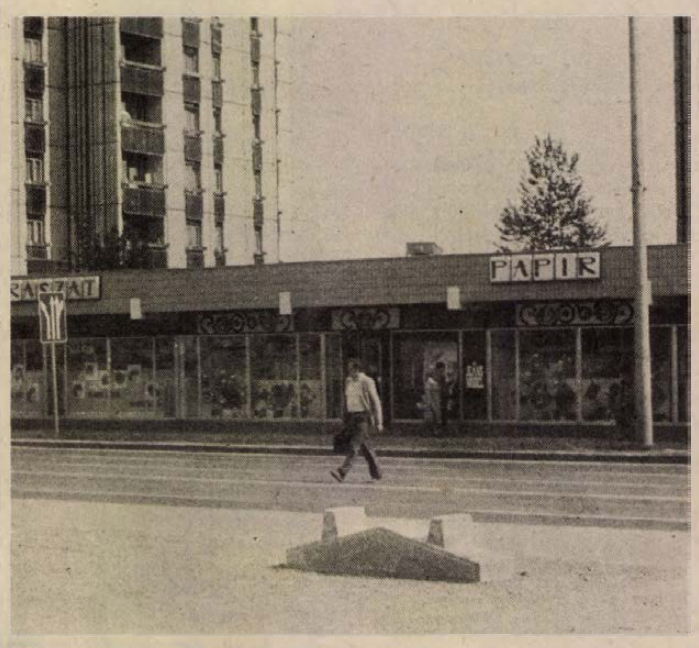
Sajnos már megszokott kép a strandokon: a két-három üveg sör, zsíros falatok után a tűző napon pihegő emberek látványa. Csupán ebben merülne ki üdülés-kultúránk? Mennyi idő kell ahhoz, hogy megszabaduljunk rossz táplálkozási szokásainktól, kilépjünk a „kíméletes" életmód kereteiből? Milyen lehetőségeink vannak a kulturált fürdőzésre, üdülésre? Többek között ezek a kérdések vetődtek fel tegnap a harkányi kórházban „Az üdülés egészségkultúrája" címmel meghirdetett baranyai egészségnevelési program nyitó-értekezletén.

S nem véletlen, hogy Harkány a házigazdája, az idén, immár másodízben megrendezett konferenciának. A nagyközségbe tavaly kétmillió ember látogatott el, s csupán a fürdőben ezenkívül még egymillió-nyolcszázezren kerestek gyógyulási, vagy strandolási lehetőségeket. A nyári csúcsidőben megesett, hogy egy-egy nap húszezren is megfordultak a strandon. Kérdéses, hogy ekkora embertömeg, aránylag szűk területen, megvalósíthatta-e a pihenésről, felfrissülésről alkotott elképzeléseit?

Nem tudunk adatokat adni arról, milyen eredményt hoztak az egészségnevelők küzdelmei az alkoholizmus, a dohányzás ártalmai, vagy a helytelen táplálkozási szokások ellen. Azonban, mint a most induló megyei programsorozat bizonyítja, nem mondtak le sokrétű tudatformáló tevékenységükről. Kiadványaik, melyekben sok hasznos tudnivalót tesznek közzé, a nyár folyamán eljutnak az üdülőkhöz, táborozókhoz. A harkányi strandon hétfő esténként ismeretterjesztő filmeket vetítenek, a télikertben tablókat állítanak ki. A Baranya megyei Tanács egészségügyi osztálya egészségnevelési csoportja irányításával a programban részt vesznek a megye egészségnevelési megbízottjai és a népfront aktívái is.

A kiadványok, plakátok, filmek sok kérdésünkre választ adnak. De érdemes lenne a vendéglátóknak is felfigyelni intelmükre a fürdők, üdülők étlapjainak összeállításakor, mert addig mindhiába küzdünk a nyári nehéz kosztok ellen, amíg „ez van, ezt eszünk" alapon nem juthatunk máshoz.

Így közlekedünk mi



Miért nem a kijelölt gyalogátkelőhelyen?

Gyalogosok az úttesten

A délutáni csúcsforgalomról igyekeztünk tapasztalatokat gyűjteni tegnap Pécsett. A fegyelmezetlenség, a meggondolatlanság számos példáját láthattuk a rendőrautó ablakából. (Milyen lehet, amikor nem jár arra a kékfényes kocsi, amelynek láttán mégiscsak sokan visszariadnak a szabálytalanságoktól?)

Nem először írunk már a Rákóczi úti veszélygócról, a Konzum Áruház előtti buszmegállóról. Úgy látszik, még mindig kevés a figyelmeztetés, a bírságolás, mert néhány méterre a forgalomirányító lámpától, illetve a kijelölt gyalogátkelő helytől, sokan haláltmegvető felelőtlenséggel cikáznak át a kétségbeesetten fékező járművek között.

Hasonló a helyzet a Szalai András úton, az SZMT székház és a szemközti buszmegálló környékén. Alig öt percet töltöttünk ott, ezidő alatt legalább tízen keltek át az úttest túlsó oldalára, nagyvonalúan fittyet hányva a KRESZ előírásainak, illetve a gyalogátkelőhely nyújtotta védelemnek. Kísérőm, a rendőr zászlós megállít egy szabálytalanul közlekedő fiút, aki mintha a leckét mondaná, pontosan idézi a szabályt: „csak a kijelölt gyalogátkelőhelyen, vagy a járda meghosszabbított vonala mentén szabad átkelni az úttesten." Jogos az újabb kérdés:

— Akkor miért nem eszerint közlekedtél?

Szégyenkező bocsánatkérés a válasz, csakúgy, mint két fiatal lánynál, akik szintén pontosan ismerték a szabályt, csakhát így rövidebb volt az út. Az a férfi is szótlan beletörődéssel fizette ki a helyszíni bírságot, aki a József Attila utcában vágott át az úton szabálytalanul.

Nem véletlenül fordult a közlekedésrendészet figyelme a gyalogosok felé. Egyre több baleset okozói a figyelmetlenségükkel, álló jármű mögül történő kilépésükkel, sietségükkel a szabályok megsértésével. Februárban például még csak 3, áprilisban már 7 közlekedési balesetet okoztak, e hónap közepéig pedig már négy a gyalogosok hibájából bekövetkezett baleset.

Délután négy óra tájban már szinte egybefüggő gépkocsifolyam áramlik a Fürst Sándor utcától a Szigeti út nyugati végéig. A „zöld hullám" — még ha volna is ilyen — vajmi keveset érne. Ugyanez a Szalai András és József Attila utcánál már jól segítené a tempós közlekedést, ha ügyetlen, figyelmetlen, vagy nemtörődöm járművezetők nem akadályoznák a forgalmat. A Szalai András út és Bajcsy-Zsilinszky út kereszteződésénél egy Wartburg elmélázó vezetője miatt nem tud indulni zöld jelzésnél a kocsisor. Egy sarokkal arrébb fehér Ladájában elterpeszkedve egy férfi kocog, alig 30 kilométeres sebességgel. A rendőrök figyelmeztetik, hogy ne lassítsa a forgalmat. Itt ugyanis kitűnő a zöld hullám, 45 kilométeres sebességnél garantáltan zöld a következő lámpa is.

Tegnapi őrjáratunk még egy tanulsággal is szolgált, s ezt elsősorban a szülők figyelmébe ajánljuk: a tavasz az utcára csalja a kerékpározó gyermekeket. Életük, épségük érdekében figyelmeztessék őket a szabályos közlekedésre!

Kurucz Gyula

Az Express nyári programja fiataloknak

Nyolcszázhetvenezer fiatal belföldi túráját és mintegy 90 ezer fiatal külföldi útját szervezi és bonyolítja le az idén az Express Ifjúsági és Diák Utazási Iroda. Külföldről ugyanebben az időszakban 108 000 vendéget fogad. A legtöbbet a Szovjetunióból, Lengyelországból és az NDK-ból várja.

Az Express vezetői kedden Balatonföldváron megtartott sajtótájékoztatójukon, az előbbiek mellett, elmondták azt is, hogy az iroda fő célja változatlanul az ifjúságpolitikai és szakmai programok széles körű szervezése, támogatása. E célból ismét bekapcsolódik több nemzetközi rendezvény lebonyolításába. Ezek közül kiemelkedik a nemzetközi gyermekév alkalmából Magyarországon megrendezésre kerülő kongresszus, továbbá — már hagyományosan — ismét az Express lesz a technikai szervezője a közgazdasági nyári egyetemnek is.

A KISZ Központi Bizottsága által kezdeményezett turisztikai találkozónak — a dolgozó fiatalok V. országos kempingtalálkozójának — színhelye Komló, illetve Sikonda lesz.

Tablóverseny Pécsett

Várjuk olvasóink szavazatait

A Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs város Tanácsának Művelődési Osztálya és a KISZ Pécs városi Bizottsága a hagyományokhoz híven ebben az évben is meghirdeti a pécsi középiskolák és szakmunkástanuló intézetek végzős osztályai számára a tablók versenyét.

Olvasóink a pécsi kirakatokban elhelyezett tablók megtekintése alapján az alábbi szavazócédulával vehetnek részt a versenyen. A cédulát kérjük postai levelezőlapra fölragasztva, pontos feladóval a Dunántúli Napló címére (Hunyadi út 11.) küldjék el, „Tablóverseny" jeligével. Beküldési határidő: május 24.

Kérjük az iskolákat, hogy a ballagás után még egy ideig tegyék lehetővé a tablók megtekintését a kirakatokban.

A városi tanács művelődési osztálya által felajánlott díjakat jeligés szavazatok alapján ítéljük oda. Az I. díjas tabló osztálya 1000, a második díjas 600 forint, a harmadik díjas 400 forint jutalomban részesül. A KISZ városi Bizottsága 500 forint különdíjat ítél oda az általa legjobbnak tartott tabló tulajdonosainak. Az elsődíjas tablóra szavazó olvasóink között öt darab 100—100 forintos vásárlási utalványt sorsolunk ki. A zsűrizés eredményéről és a sorsolás helyéről, idejéről az újságban időben tájékoztatjuk olvasóinkat.

Melyik iskola osztályának tablóját ítéli a legszebbnek és legötletesebbnek? .....

Név: .....

Lakcím: .....

Egyidős a fővárossal

Az ország legszebb szigete



Tavaszi séta a tavak mentén. Háttérben a zenélő kút.

Pázsit, jó levegő, „csodatevő" víz

Füstöl a sziget. A források tehér gőzoszlopa, a kora tavasz hajnali párája: füstölgő nagy hajó itt, a híd előtt, a nyár felé — álomvizén — úszó sziget.

Ladikkal kéne most észrevétlenül hozzá állni. Hogy álmát ne zavarjuk, hisz néhány óra csak, s csendjét, pihenését felveri a májust köszöntő sereg — addig mondjuk el múltját, történeteit.

Egyidős a várossal. Kövei bizonyítanak: a III. és IV. századból előkerült római temető maradványai állandó lakosságról, római helyőrségről tudósítanak. A XI. századi királyi oklevelekben Nyulak-szigete néven szerepel. A tatárjárás után IV. Béla Margit lánya élt a domonkosrendi zárdában . . .

Csónakázó dámák

Az 1700-as évek végén már Pest egyik jelentős sétányaként, üdülőhelyeként ismerik. József nádor nagyszabású tervet dolgozott ki. A ferences templom közelében nyári rezidenciát építtetett és parkosította a szigetet. Az ország legszebb angolkertjévé alakította a hajdani Nyulak-szigetét.

Széchenyi kezdeményezésére megkezdődött a „dámák csónakoztatása". Az első regattaversenyt 1843. március 19-én rendezte Széchenyi. Béla nevű jachtján Clark Ádám nyerte meg.

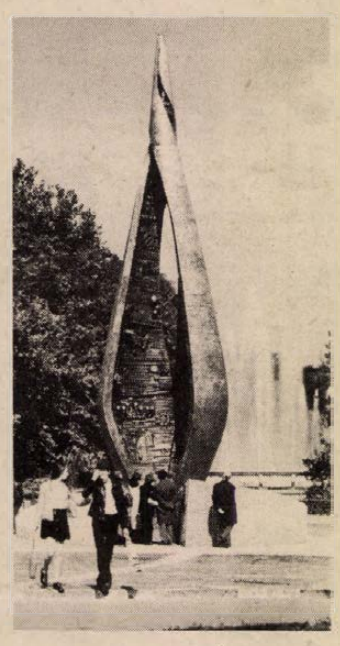
Ybl álma: nemzetközi gyógyfürdőhellyé fejleszteni a szigetet. Még híd nélkül tervezte, akkor csak két kis gőzös szállította a gyógyulni, üdülni vágyókat a szigetre. (Az újlaki parttól pedig, Óbudáról, révészlegények hajtották át szapora csapásokkal a ladikot.) Víz után kutatva 1866. december 21-én kezdtek itt a fúrásokhoz, s 1867. május 31-én 118,5 méter mélyről feltört a meleg, kénes, csodatevő víz, s már 1869-re állt Ybl aranyozott kupolájú fürdőpalotája, a Margit-fürdő, hozzá az ivócsarnokok, a fürdő mögött a zöldzsalus kis szálló, a vendéglő. 1873-ban pedig a Nagyszálló.

(Aluszik még a sziget, hát regéljünk. A szigeti szálló régi vendégkönyve irodalomtörténetünk, színháztörténetünk egy-egy fejezete lehetne. „Arany úr a második emelet 271-es szobában lakott" — írja a kisszálló öreg portása évszázaddal ezelőtti emlékezésében. „Tizenkét forintot fizetett Arany úr minden hónapban a szobáért. A kiszolgálásért meg 1 forint 40 krajcárt."

Néhány évvel ezelőtt járt ide egy nyugalmazott hajóskapitány. A sziget történetét kutatta. Nem csoda: propelleren volt kapitány, szigeti járaton. Már nyomon van, mesélte, hogy 165 évvel ezelőtt Sándor cár kivel táncolt itt Pesten. Mert József nádor a margitszigeti szőlőjében egyszerre három királyt is látott vendégül süretre: Ferenc császárt, Sándor orosz cárt és III. Frigyes porosz királyt. Magyar ruhás lányok szedték a szőlőt, énekeltek és szórakoztatták a királyokat. Bál is volt, a cár is táncolt az egyik lánnyal.)

*

„Budapest ékessége" — így nevezték a birtokba vett szigetet 1919-ben — hatvan esztendővel ezelőtt lett először a népé. A napját is tudjuk: április 14-én törölték el a belépődíjakat, ekkor lett szabaddá mindenki előtt a sziget. „A Margitsziget proletár ünnepe" — írták a lapok. „Az októberi forradalom — Dienes László kommunista népbiztos így szólt az ünnepen — eltörölte a négyfilléres hídpénzt, a márciusi forradalom beljebb hatol: elment a híd közepéig, és megnyitotta a proletárok számára a szigetet . . . A Margitsziget már nem a kiváltságosoké, a dolgozó népé annak pázsitja, fája és jó levegője".



A centenárium emlékoszlopa a sziget bejáratánál

A gyerekeké lett a sziget! Krúdy Gyula az Érdekes Újságban így számol be erről a honfoglalásról: „A sziget közepén állt egy sárga, kopott varjúfészek, hideg és rozsdás udvarház, amelyet még manapság is Kastélynak neveznek, mert egykor benne lakott egy öregember, amikor még hercegek voltak a Margitszigeten. Ezen a tavaszon kinyílt a pókhálós ablak az udvarházon, meghökkent a kapu, a varjúkárogástól életunt kémény felfigyelt, a vijjogó vércse riadtan menekült, még tán a romfal is nagyot nézett, pedig sok mindent látott ezer esztendő alatt . . .: víg gyermekcsapat özönlötte el az udvarház környékét."

A Margitsziget újbóli meghódítása, visszafoglalása nem egycsapásra, nem a felszabadulással jött el.

Még 1947-ben is vihart kavart egy „stb" rövidítés. Ádáz per folyt a sziget gazdája, a Fővárosi Közmunkák Tanácsa és a hajdani luxusüzemek, bárok, hotelek volt bérlője, a Palatinus Park Rt. között. Szerződése 1958. december 31-ig szólt, de a felszabadulás után a részvénytársaság kijelentette, hogy nem tudja folytatni az üzemeket. (Lovaspóló pálya, Piccadily, Parisien Grill.) Újjáépítése után, 47-ben pedig azt szerette volna, hogy a Közmunkatanács építse számára újjá szeket a luxushelyiségeket.

A második „honfoglalás"

A második honfoglalás ideje: 1948. augusztus elseje. Hídavatás. Vasárnap délután volt „a Magyar Köztársaság átadta a főváros népének a Margitszigetet". Budapest népe ismerkedett a szigeti fákkal, sétányokkal — így tudósítanak az újságok erről a honfoglalásról. — A sziget pedig ismerkedett Budapest népével. Évtizedek óta itt éltek egymás mellett, de úgyszólván alig tudtak valamit egymásról. Most a távoli kerületekből, a környékről már reggel óta özönlöttek ide az emberek, mert olvasták, hogy ezen a vasárnapon szabad a fűre lépni."

Ezen a napon adták át az újjáépített Margit-hidat. Megszűnt a szigeti belépődíj. (Mindeddig hétköznap 1 forintot kellett, vasárnap 1,50-et fizetni. A szervezett dolgozók hétköznap és vasárnap kedvezményesen 50 fillér ellenében látogathatták a szigetet.)

Köbányai György

Bumeráng

Felelőtlenségből eredő munkahelyi balesetek

Meglepett amikor Radványi Vince, a SZOT Munkavédelmi Tudományos Kutató Intézetének osztályvezetője így fogalmazott: a különböző munkahelyeken dolgozók többsége nem használja a munkavédelmi felszereléseket . . . Szinte kényszeríteni kell a dolgozókat, hogy *saját érdekükben* használják a lánckesztyűt, a sisakot, a védőszemüveget.

A húsiparban százával dolgoznak a rendkívül élesre fent késekkel. Gyakorlott mozdulataik ellenére sűrűn fordulnak elő a kézsérüléses balesetek. Éspedig az itt kötelezően használt lánckesztyűk és lánckötények ellenére. Kocsis István, a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat munkavédelmi felelőse csak részben elégedett. 1976-ban az üzemi baleseteiknek 78—80 százaléka kézsérüléses volt. Jelenleg ez az arány kedvezőbb. Míg azonban korábban elsősorban a balkéz sérült, most a jobb a veszélyeztetett. A zsírtól síkos késnyélen ugyanis gyakran csúszik előre a penge felé a dolgozók keze.

Természetesen akad, akit lánckesztyű nélkül látunk dolgozni. Hogy nem szívesen használják, annak többek között az is oka, hogy ötféle méretben készülnek, de ez korántsem fedezi a „kézvariációk" sokaságát. A lánc feltöri az ujjaikat, nehéz vele fogni, a bőrből készült alkarvédő pedig ekcémát okoz. Egy-egy pár lánckesztyű ára 1500—2000 forint között van. Jelenleg a vállalatnál félmillió forint értékben használják ezt a drága védőeszközt.

A húsipari vállalatnál is csak a fegyelmi felelősség kiszélesítésével tudták az embereket a védőeszközök használatára szorítani. Nemcsak a mulasztó dolgozó, hanem a művezetője is felelős a hanyagságért.

Túl azonban a saját érdeken, más tényezők is az egyéni munkavédelmi eszközök használatára szorítanak. A Húsipari Vállalatnál a múlt évben 71 üzemi baleset volt, s ezek miatt 1272 munkanap esett ki. A balesetek súlyosabbak lettek: egy-egy ember átlagosan 18 napig volt táppénzen.

Az alábbi eset a Villány-Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát pezsgőüzemében történt, ahol — az üvegek robbanásának veszélye miatt — kötelező az álarc használata. Ezt azonban az ott dolgozók rendszerint felhajtják a fejükre, s így az arcuk védtelen, amikor a palack — 6 atmoszféra benne a nyomás — robban. Egy szilánk egy asszony szemét hasította fel.

De beszélhetünk a hegesztőkről is.„ Sisak" mellett kötelező lenne használniuk a lábszárvédőt, a bőrkesztyűt és a bőrkötényt is. Ez utóbbiakat pedig vajmi ritkán látjuk. Gyakori az égéses sérülés, amikor egy forró, úgynevezett vasömleny a cipőjükbe esik . . . Többször történt ez a PÉTÁV hegesztőivel, vagy például a Pécsi Vízműnél is, ahol ugyan kismértékű volt az égési sérülés, de vérmérgezés lett a vége. Arra még a hegesztőkhöz tartozik: nemcsak nekik, hanem segítőtársaiknak is használniuk kellene az egyéni védőfelszerelést. Kevés helyen van ez így, gyakori a kötőhártya-gyulladás vagy az, hogy leég az arcbőrük.

Az SZMT munkavédelmi osztályán hosszan sorolja a felelőtlenségből eredő baleseteket Hegedűs Miklós. Sok a gondjuk a zajos üzemekkel. A zajszintmérést a KÖJÁL végzi. Több üzemben magas a zajszint — s ezért tanácsos lenne, ha az ott dolgozók a saját érdekükben használnák a védőfelszereléseket — például a Mohácsi Selyemgyárban, a Hirdi Kenderfonóban.

— Csak a fokozott ellenőrzés hozna gyorsabb ütemű javulást a védőfelszerelések használatában — mondja a munkavédelmi felügyelő. Ez részben igaz, ám hozzá kell tenni: sajnos mindaddig, amíg az ezek használatára kötelezett dolgozók nem érzik a saját bőrükön a mulasztás következményeit, önmagában az ellenőrzés nem segít.

Mészáros Attila

Egy hét múlva nyit a BNV

A Budapesti Nemzetközi Vásár területén tetőpontjára érkezett a május 23-i nyitás előtti készülődés.

A május 23-i ünnepi megnyitó után délután 2 órától a nagyközönségé a vásár, amely egyébként naponta délelőtt 10 órától délután 6 óráig tartja nyitva kapuit. A szakmai programok zavartalan lebonyolítása érdekében május 24-én, 25-én, 28-án, 29-én és 30-án szakmai napot tartanak, amikor a délelőtti nyitástól délután 1 óráig kizárólag a szakmai jegyekkel érkező látogatókat fogadja a vásár.

A tavaszi BNV vidéki látogatói ezúttal is igénybe vehetik a MÁV 33 százalékos menettéri utazási kedvezményét.

Új villamosszerelési eljárások

A lakók tetszés szerint változtathatják a konnektorok számát, elhelyezését

Házgyári lakásoknál és családi házaknál egyaránt alkalmazható

A siklósi városrészben tizenöt lakásban külföldi szakemberek irányításával új módszerrel építették be a villamosvezeték-csatornarendszert.

Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium műszaki fejlesztési osztálya egy budapesti vállalat mellett a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalattot bízta meg a kísérleti szereléssel. Négy cég mutatta be szerelési eljárásait, s az ő anyagukkal, szakmai vezetésükkel az elmúlt másfél hónapban kiépítették a vezetéket.

— Külső szemlélő nehezen fedezi fel a különbségeket a négyféle szerelési mód között. Önök miben látják az új módszerek előnyeit?

— Két angol, a Gilflex-Key és az Egatube Ltd, valamint a jugoszláv Brodomaterial és az NSZK-beli Tahalit GmbH cég által kialakított szerelési módszerrel dolgoztak a szerelőink. — mondotta Kálmán Árpád, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat üzemvezetője. Lényegük, hogy a villamosvezetékeket a falakon kívül, felerősített műanyagcsövekben futtatják, ezek színűkkel, elrendezésükkel illeszkednek a tapétához, padlószőnyeghez. Nagy jelentőségük abban van, hogy a lakók tetszés szerint — különösebb szaktudást nem igényel — változtathatják otthonukban a kapcsolók, konnektorok számát, elhelyezését. Ezt eddig csak falvésésekkel lehet megoldani. Ezeket az eljárásokat külföldön már széleskörűen iparosított jelleggel alkalmazzák.

— Az önök tetszését egyértelműen a Tehalit cég csatornarendszere nyerte meg.

— Igen. — mondta Kemény Gyula technológus. — Nyolc féle csatornát, luxus, közepes és olcsóbb kivitelben hoztak, s ezekhez kiegészítő elemeket is mellékeltek. Ezekből lakásonként egységcsomagot is ki lehet alakítani. Érdekesnek tartjuk, a konyhai világítás megoldását: a falon a csempeburkolat fölött körbefut egy színes borítású műanyagcső, erre helyeztük a kapcsolókat, konnektorokat, világítótesteket, ami dekoratív jellegű is egyben.

— Hogyan használhatjuk fel itthon ezeket a módszereket?

— Mi egyelőre elsősorban a lakásfelújításoknál látjuk nagy hasznát — s ez csupán helyi vélemény —, főként a paneles technológiájú épületeknél, mert itt az elöregedett villamoshálózat cseréjét csak rombolásokkal, falbontásokkal tudjuk megoldani — mondta Kálmán Árpád. — De alkalmazhatók a családi házas építkezéseknél is. De emellett az sem elhanyagolható, hogy a tervező munkája is jóval egyszerűbb.

A kísérleti szerelések egyértelműen azt igazolták, hogy nagy lehetőségeket hordoznak az új villamosszerelési módszerek.

Kiléphetünk a típuslakásokból: a lakók a saját elképzeléseiknek megfelelően mozgathatják a belső válaszfalakat, s például a villanykapcsolókat, a dugaszoló aljzatokat oda helyezik, ahol a bútorzatuknak a legmegfelelőbb. Elképzelhető az is, hogy a tulajdonosok a belső szakipari munkák egy részét igényeiknek megfelelően maguk végezhetik el. De lehetőség nyílik a házgyárak termelésének növelésére is, mert a villanyszerelés miatt nem kell külön műveletet végezni a falelemeken, ezzel rövidült a lakásépítések időtartama is.

A villanyszerelők a technológiai lánc utolsó szakaszában „szállják meg" a lakásokat, ekkorra már minden szakipari munkát elvégeznek.

Gáldonyi Magdolna

HÍREK

1979. MÁJUS
16
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
MÓZES
nevü
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.07 — nyugszik 19.15 órakor. A Hold kél 23.25 — nyugszik 8.07 órakor.

A közélet hírei

Magyar—japán műszaki-tudományos együttműködési egyezményt írtak alá kedden a Kulturális Kapcsolatok Intézetében. Az okmány — amelyet Rónai Rudolf, a KKI elnöke és Shinichi Sugihara Japán magyarországi nagykövete látott el kézjegyével — egységes keretbe foglalja és továbbfejleszti a magyar és japán kutatók, egyetemek már eddig is kialakult sikeres együttműködését.

*

A népfront megyei gazdaságpolitikai bizottságai elnökeinek és tagjainak részvételével kedden országos értekezletet tartottak. A HNF OT Belgrád rakparti székházában megtartott eszmecserén megvitatták, hogy miképp lehetne az országos feladatokból és a helyi sajátosságokból adódó megyei gazdaságpolitikai munkát összehangolni, továbbra is a széles társadalmi szakmai alapra építve. Az országos értekezleten egyetértettek abban, hogy a gazdaságpolitikai elvek gyakorlati átültetése érdekében a jövőben a népfront gazdaságpolitikai bizottságainak is nagyobb figyelmet kell fordítaniuk a munkafegyelem, általában gazdasági életünk moráljának erősítésére, s ennek érdekében a társadalmi szemléletmód formálására.

◆

— **Pécsi akadémikusok külföldön.** Május 13-án kezdődött el Várnában a „Bécsi iskola" nevű nemzetközi társadalomtudományi szervezet konferenciája, melyen hazánkat dr. Bihari Ottó akadémikus, a Dunántúli Tudományos Intézet igazgatója képviseli. Tigyi József akadémikus, a POTE rektora az UNESCO ülésén vesz részt május 16—22. között Párizsban.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Álomjáték (este 7 órakor) Bakos bérlet
Kamaraszínház: A holdbeli csónakos (du. 3 órakor) Az utolsó tekercs. Linka György önálló estje (este fél 8 órakor)

MOZI

Petőfi: A Vihar Fia (f3, f5) Blöff (f7, f9)
Kossuth: Dugó, a csodacsatár (10, 12, f3, f5) Sógorok, sógornők (f7, f9)
Tanárképző Főiskola: Német film (f5) A Scotland Yard vendége (f8) **Heő: Műv. O.:** Meztelen bosszú (7) **Harkány:** Két férfi a városban (6, 8) **Komló, Május 1.:** Csizmás kandúr a világ körül (f5) „Gyilkosság" másodkézből (f7) **Komló, Zrínyi:** Októberi vasárnap (4, 6, 8) **Mohács:** Kaszkadőrök (6) New York árnyai (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: kevés nappali gomolyfelhőképződés, száraz, napos idő. Éjszaka gyenge légmozgás, napközben mérsékelt, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 23—28 fok között.

Kezdődik a szobrász szimpozion

Tizenkettedik évébe lépett a siklósi szobrász szimpozion; tegnap hivatalosan megnyílt a szobrásztelep a nagyharsányi Szársomlyó hegyen. Az alkotótáborba meghívott művészek a héten érkeznek meg.

A rendező szervek — a megyei tanács művelődésügyi osztálya, a Magyar Képzőművészek Szövetsége és a Siklósi Alkotótelepek — képviselői szombaton baráti találkozón „ünnepélyesen" is megnyitják a szimpoziont a részt vevő művészekkel egyetemben.

Köszöntjük a szobrász szimpozion alkotóit, kívánva nekik jó követ, szép időt, s sugalló ihletet októberig tartó munkájukhoz.

◆

— **A Mozgássérültek Baranya megyei Egyesületének vezetősége kéri** a társadalmi szereveket, vállalatokat, intézményeket és a lakosság széles rétegét, hogy amennyiben tudnak olyan helyiségről, amely az egyesület számára összejövetel és ügyintézés céljára megfelel — a mozgássérült emberek számára könnyen megközelíthető: lehetőleg lépcső nélküli — az egyesületet értesítsék. Címünk: Mozgássérültek Baranya megyei Egyesülete, Pécs, pf. 51, 7601. Telefon: 18-847 vagy 14-556. A fenti ügyben intézkedők fáradozását előre is megköszönjük.

04—05—07

Füstmérgezés. Tegnap a 25 emeletes ház ötödik emeletén, a 8-as lakásban a villanytűzhelyen felejtették az ételt, amely kigyulladt, s az így keletkezett tűz következtében a tűzhely fölötti beépített szekrény is megégett. A lakásban tartózkodó K. Sándort enyhe füstmérgezéssel szállították kórházba. A becsült kár kétezer forint; a tűzesetben a vizsgálat még folyik. A pécsi állami tűzoltók nagy apparátussal és speciális kocsikkal vonultak a színhelyre, s a tüzet is ők oltották el.

◆

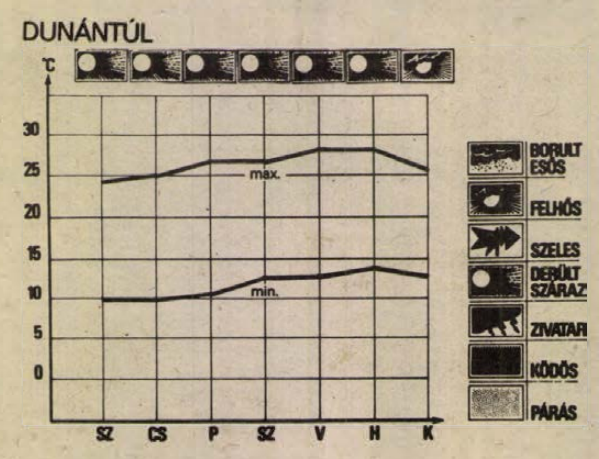
Közlemények

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, és a közületeket, hogy május 16-án, szerdán 8 órától 16 óráig hálózatátkötés miatt a Beloiannisz út—Károlyi Mihály—Fenyvessor által határolt területen, valamint a Kiss József utcában, Tettye dűlőben, Szőlő utcában a Susogó vendéglőig a vízszolgáltatás szünetel. Kérjük az érintettek szíves megértését.

*

A Pécsi Horgász Egyesület május 27-én autóbusz kirándulást rendez a BÉDA Dunára. Jelentkezni május 21-ig lehet az egyesületnél.

ITT A NYÁR!



HETI IDŐJÁRÁS ELŐREJELZÉS

A hőmérséklet évi alakulását tekintve rövidebb-hosszabb ingadozások figyelhetők meg. Például május közepe táján gyakran jelentősen lehűl a hőmérséklet, s ez fagyokat is okozhat. Ebben az évben a fagyos napok korábban, május 4—7. időközben voltak, ekkor a Dunántúl egész térségében előfordult éjszakánként fagy. A Pongrác, Szervác, Bonifác — a három májusi fagyosszent viszont meleget hozott.

A következő napokban folytatódik a derült, meleg, nyárias idő. A felhőzet átmenetileg a jövő hét elején megnövekszik, esetleg kisebb zápor lehetséges, de ettől függetlenül jellegében száraz idő várható. A hét folyamán a hőmérséklet tovább emelkedik. A hajnali minimum 9, 14 fok között alakul majd. A nappali maximum eleinte 24, később 28 fok körül várható.

Kitüntetés

Lampek Györgyöt, a TITÁN Kereskedelmi Vállalat igazgatóját a Munka Érdemrend ezüst fokozatával tüntették ki. Május 14-én, a vállalat párt-, gazdasági és szakszervezeti vezetőinek jelenlétében dr. Selmeci Lajosné belkereskedelmi miniszterhelyettes nyújtotta át a kitüntetést. Jelen volt az átadásnál dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára is.

Kiégett a postaláda

Közel száz levélmaradékot, s főleg hamut szedtek ki tegnapelőtt éjjel a pécsi Széchenyi téren lévő levélszekrényből a postások. A városi tanács előtti ládát ugyanis — eddig ismeretlen egyén vagy egyének — felgyújtották.

Eddig a történet: több fontos üzenet, üdvözlő, meleghangú sor nem jut el a címzetthez. „Vandálék" gyermekdeden szórakoztató időtöltése néhány embernek megint bosszúságot okozott.

A postások a kiégett láda helyére újat helyeztek.

— **Felújítják a Zöldért hűtőházat.** A Baranya megyei Zöldért pécsi központi telepén korszerűsítik a hűtőtárolót: szovjet importból származó hűtőgépeket szerelnek fel, amelyek már meg is érkeztek.

— **Fölújítják a véméndi éttermet.** A mohácsi ÁFÉSZ véméndi éttermének és presszójának közös épületét fölújítják. Az étterem fölújítása mellett tervezik a presszórész kibővítését, valamint korszerű szociális rész kialakítását. A munkát még ebben az évben elkezdik, s a tervek szerint jövőre fejezik be.

Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Hycomat Lim. (Budapest) 8200, Trabant Lim. (Győr) 7911, Trabant Lim. (Budapest) 19 140, Trabant Lim. Special (Budapest) 28 519, Trabant Lim. Special (Győr) 16 142, Trabant Combi (Budapest) 4597, Trabant Combi (Győr) 1446, Wartburg de Luxe (Budapest) 17 115, Wartburg Lim. (Budapest) 13 548, Wartburg de Luxe tolótetős (Budapest) 5116, Wartburg Lim. tolótetős (Budapest) 3111, Wartburg Tourist (Budapest) 6282, Skoda 105 (Budapest) 5833, Skoda 105 (Debrecen) 2554, Skoda 105 (Győr) 2495, Skoda 120 L (Budapest) 5282, Skoda 120 L (Debrecen) 2210, Skoda 120 L (Győr) 3170, Lada 1200 (Budapest) 99 808, Lada 1200 (Debrecen) 52 714, Lada 1300 (Budapest) 12 594, Lada 1300 (Debrecen) 7960, Lada 1500 (Budapest) 20 697, Lada Combi (Budapest) 13 175, Lada 1600 (Budapest) 2768, Lada 1600 (Debrecen) 1146, Polski Fiat 126 (Budapest) 14 940, Dacia (Budapest) 13 121, Polski Fiat 1500 (Budapest) 13 941, Zaporozsec (Budapest) 28 777, Moszkvics (Budapest) 4577.

◆

— **Új kombájnok.** Ebben az évben két új, E—516-os NDK gyártmányú kombájnt rendelt a bogádi Zengő Gyöngye termelőszövetkezet. Az új gépek aratáskor már munkába állnak. A másfél millió forint értékű gépekhez vásároltak kukoricaadaptert is.

◆

Talált tárgyak

Az alábbi talált tárgyak átvehetők Pécs megyei város Tanácsa V. B. hivatala 2. számú ügyfélszolgálati irodáján — Pécs, Kossuth tér 1. — Készpénz, pénztárca pénzzel, ernyő, szatyor, női ruha és nadrág, karóra, kerékpár, kézimunka, fejkendő, köves- és karikagyűrű, berliner kendő, gyermekjáték, ágynemű, gyermek lábbeli, rádió, sálkendő, gyermekretikül, gyermeksapka.

Rendezvények

A Szovjetunió belpolitikai életéről és aktuális nemzetközi kérdésekről tart beszámolót Elek János újságíró május 16-án 16.00 órakor Pécsett, a Nevelők Házában, 18.00 órakor pedig az Ifjúsági Házban.

*

Könnyűzene. A mohácsi MOFA-ban szerdán 19.30-kor lép föl Zorán Sztevanovity, Bakacsi Béla és a Főnix-együttes.

*

Csodakarikás. A Bartók Gyermekszínház május 17-én, 16.30-kor mutatja be a mesejátékot, a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központban.

*

A Balatoni szimfónia című színesdiaest második részére kerül sor ma, szerdán este fél 7 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központ nagytermében. Az előadást a Mecseki Fotóklub munkaközössége készítette.

◆

— **Móricz—Móra emlékünnepély.** Móricz Zsigmond és Móra Ferenc jubileuma alkalmából tartott tegnap délután emlékműsort a Jókai úti Általános Iskola, a pécsi Ifjúsági Ház dísztermében.

— **Baranya megye bemutatkozik.** Ezzel a címmel jelent meg a Lapkiadó Vállalat 104 oldalas, szép kivitelű kiadványa a megyéről. A lap vezércikkét dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára írta. A képekkel illusztrált cikkek átfogó képet adnak a megye gazdasági és kulturális életéről. A Baranya megye bemutatkozik című lap valamennyi magyar közülethez eljut a közeljövőben — díjmentesen.

— **Elkészült az üszögi lovaspálya fásítása.** A Pécsi Állami Gazdaság erdészeti ágazatának dolgozói az elkészült lovaspályát élősövénnyel ültették körül. Környékét füvesítették és mintegy ötvenféle fát telepítettek oda. A százezer forint értékű növények között a platántól a tujáig minden megtalálható. Az így elkészült pálya nemcsak lovasbemutatókra, hanem esetenként kiállítások — például kutyakiállítás — rendezésére is alkalmas.

◆

Esküvő

ARVAI ZSUZSANNA
és
DUGA KÁROLY

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 19-én 14.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

KOVÁCS ILONA
és
TÖREKI JÓZSEF

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 19-én 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

SZANTÓ ÉVA
és
RESZ GYÖRGY

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 19-én 13.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIO

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zenekari muzsika. 9.50: Tarka mese, kis mese. 10.05: Csiribiri. Ezeregy történet kicsiknek. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Kamarazene. 11.30: Fúvószenterád. 12.35: Új falusi krónika. 12.55: Operaslágerek. 13.25: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.27: Hangszerszólók. 15.10: Tamássy Zdenkó dalaiból. 15.27: MR 10—14. 16.10: Kritikusok fóruma. 16.20: Operett- és daljáték-felvételekből. 16.40: Holnap közvetítjük . . . 17.07: Hullámhegyek, hullámvölgyek. 17.32: Népzene. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Világszínház. Az eltört korsó. Vígjáték. 20.39: Nyilatkozások. Versek. 20.50: Händel: Messiás — oratórium. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az oratórium folytatása. 23.44: Nóták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Farkas Ferenc—Raics István ford.: Dunavölgyi koszorú. 8.20: Világtörténelem dióhéjban. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Julie Andrews zenés játékokból énekel. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó-család. 12.00: Énekszóval, muzsikával. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Móricz Zsigmond „Zsuzsikája". Riport. 13.30: Labirintus. 14.00: Kettőtől négyig . . . 14.25: Néhány perc tudomány. 14.35: Slágermúzeum. 15.30: Olasz tenoráriák. 15.45: Fúvósmuzsika. 16.00: Mindenki iskolája. 16.35: Egészségünkért! 16.40: Fiataloknak! 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 18.53: Ziehrer-művek. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Híres alma materek. 21.25: Népi zene. 22.02: Mai kiállítás. 23.15: Slágerduettek.

HARMADIK MŰSOR

8.09: Liszt-művek. 9.00: Iskolarádió. 9.40: Zenetörténeti érdekességek. 10.12: Operarészletek. 11.05: Novella. 11.30: Zenekari muzsika. 13.07: Romantikus kamarazene. 14.27: Az Ifjúsági Rádió dokumentumműsora Radnóti Miklósról. 15.30: XX. századi szerzők műveiből. 16.50: Út földrész zenéje. 17.00: Közösség, társadalom, történelem. 17.30: Meditáció. 17.40: Victoria-motetták. 18.00: A Magyar Rádió országos zongoraversenye II. forduló. Közben: kb. 19.00: Iskolarádió. Kb. 19.30: A zongoraverseny folytatása. Kb. 20.30: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 20.45: Dzsesszfelvételekből. 21.25: A pályatárs szemével. 22.00: Wagner operáiból.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális, zenés magazin. Szerkeszti: László Lajos. (A tartalomból: Munkásalkotó. — Bemutatjuk a nagyatádi kórházat. — A családvédelmi konferencia után. — A sikondai kemping várja a turistákat. — Előzetes az ünnepi könyvhétről. — A Jelenkor júniusi számáról. — Filmlevél.) 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A tanácstag hétköznapjai. Jelasics Istvánnal beszélget Filákovity Bránkó. — Horváth dalok és táncok a zágrábi „LADO" folklóregyüttes előadásában. — Hírek, tudósítóink jelentik. — Vonószenekarok műsorából. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal szerkesztésében. — Hagyomány, örökség és továbbvivőik. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé (ált. isk. 5. o.). Orosz nyelv. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.) (sz.). 9.25: A hetedik kontinens ékszerei. XIII/6. rész: Gorgoniák (ism., sz.). 9.50: Az Onedin család. XXVIII/20. rész: A sárgaláz (ism., sz.). 10.40: Delta (ism.). 11.00: Lehet egy kérdéssel több? (ism.). 16.13: Műsorismertetés. 16.15: Hírek. 16.20: Szófia hétköznapjai (színes, bolgár kisfilm). 16.50: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 17.05: Egészségünkért! 17.15: A dolgozó ember. 17.30: Látókör. V/4. rész. 18.00: Pergő képek (sz.). 18.45: Staféta. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Telesport (sz.). Fortuna Düsseldorf—FC Barcelona labdarúgó KEK-döntő mérkőzés (sz.). Előtte: „Út a döntőig". Összeállítás a két döntőbe jutott csapat mérkőzéseiből. A szünetben: kb. 21.00: Tv-Lottó" (sz.). Az Olimpiai Sportlottó-műsor közvetítése Szófiából. Kb. 23.00: Tv-híradó 3. (sz.).

MASODIK MŰSOR

20.00: Vagányok éjszakája. Olasz—francia film. (14 éven felülieknek!) 21.30: Tv-híradó 2. (sz.). 21.50: Parabola (ism.) 22.20: Reklámműsor.

JUGOSZLÁV TV

14.40: Gyermekműsor. 15.10: Labdarúgás: Crvena Zvezda—Velez. 15.55: Anyanyelvek. 17.25: Labdarúgás: Rijeka—Partizan. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Aktuális szerda. 21.30: Tv pop-fórum. 22.30: A mi korunk.

MASODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Muppet show. 19.15: Programakciók. 20.00: Lillie — filmsorozat. 20.50: Bizánc ezer éve. 21.20: Huszonnégy óra. 21.40: Biztonság akcióban. 22.10: Labdarúgás: Kupagyőztesek kupájának döntője.

A Zöldért mai árai

Az új kelkáposzta kilója 11,60 és 7 forint. A nyári retek csomója 5 forint, a vajretek és a hónapos retek csomója pedig 4 forinttól 1,40-ig kapható. A fürtös uborka 36 Ft-ba, a kigyóuborka 30 Ft-ba kerül. A zöld fokhagyma csomója 2,50 és 1,30, az új sárgarépa csomóját 6 és 5 forintért kínálja a Zöldért. A töltenivaló paprika darabja 6,40, illetve 5,40, a hegyes, erős paprika ára 3 és 2 Ft. A paraj kilója 10 forint, a karfiol 40 Ft-ba kerül. A tálcás eper kilója 100 forintért kapható.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Hatvan helyett hat ember.** A Pécsi Baromfifeldolgozó, amely a közelmúltban egy csirkenegyedelőt állított munkába, még ebben az évben újabb géppel gazdagodik. Importból beszerzendő zsigerelővonalat állítanak munkába, ezzel megszüntethető a baromfi kézi zsigerelése: az eddigi hatvan asszony helyett mindössze hat irányítja majd a berendezést. A többiek más munkaterületre kerülnek.

Végh Antal: Jégzajlás

Megismerték: a tiszteletes úr.

Ideért.

Az arca sápadt volt, megtört. Mindenki azt mondta, nemhogy épült, erősödött volna, sokkal rosszabbul néz ki, mint a fogságból hazajövet.

Megállt, felemelte a fejét, végignézett az embereken.

– Jó napot mindnyájuknak! – mondta.

Most mi lesz? Elmenjenek, vagy várják meg a leszámolást? Hagyják verekedni, vagy válasszák szét őket az első ütés után?

A pap odalépett Bálint elé. Hóna alól kivette a baltát, tartotta maga előtt, mintha rátámaszkodna.

– Dolgozni jöttem! Adj munkát!

Az emberek egyszerre vettek lélegzetet, aztán lassan elment mindenki a helyére. Szó nélkül álltak neki a munkának.

Angyal Sándor még egy ideig az oszlopnál őgyelgett, aztán leballagott a hídhoz.

Odahallatszott az emberek morgolódása, úgy tett, mintha nem hallaná, a vizet nézte. A híd lábait – és a túlsó partot. Már ő sem hitt a hídban.

Nézte a folyó közepét, mintha valami csudát látna a vizen, leszaladt egész a partig.

Aztán rohant fel a töltésre.

– Bálint! Jég!

A lecsendesedett emberek is rohantak a Szamoshoz.

– Jég! Jég!

– Jeget hozott a víz!

– Tegnap óta árad!

Bálint is megnézte a folyón az első jégtáblákat, aztán visszament a bódéhoz.

Hamar kiválasztott egy rudat, amelyiknek a vastagabbik végét be is vasalták.

Az emberek megzavarodva futkostak le a folyóhoz, vissza a töltésre, mintha elvesztették volna az eszüket.

(Folytatjuk)

– Csúfságot csináltál belőlünk, Bálint!

– Tudtad te azt, hogy nem lesz itt híd soha.

– Minket tettél bolonddá, a szegényeket!

Egyre hangosabbak lettek az emberek, mint a darazsak, ha összegabalyodnak.

– Nem lesz híd! Nem lesz föld se . . .

Bálint az apját látta maga előtt.

– Gyere innen, fiam! – mondta az öreg. – Menjünk! Nincs már nekünk itt semmi keresnivalónk!

– Azt hiszed, nem tudjuk, mire volt ez jó neked? Hogy itt maradj a faluban! Érdemes volt!

– Ki meri ezt nekem . . .

– Ki meri? Én!

– Én is!

– Én is mondom!

A falu felől az úton jött valaki. Hosszú kabát volt rajta, a fején fekete kalap, a hóna alatt balta. Lassú, tempós, rogyadozó léptekkel jött.

Az emberek elcsendesedtek.

Pajzs '79 hadgyakorlat

(Folytatás az 1. oldalról)

hadseregtábornok, a Román Szocialista Köztársaság nemzetvédelmi minisztere, *Dmitrij Usztyinov*, a Szovjetunió marsallja, a Szovjetunió honvédelmi minisztere és *Martin Dzur* hadseregtábornok, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzetvédelmi minisztere. A vendégeket Czinege Lajos és a Honvédelmi Minisztérium katonai tanácsának tagjai fogadták. Jelen voltak a Varsói Szerződés tagállamainak budapesti nagykövetei.

KITÜNTETÉSI ÜNNEPSÉGEK

A „Pajzs '79" hadgyakorlaton részt vevő nemzetek hadseregeinek legkiválóbb ifjúkommunistáit tüntették ki kedden, a Magyar Néphadsereg tapolcai művelődési otthonában megtartott ünnepségen.

A kitüntetési ünnepségen részt vett *Horváth István* vezérőrnagy, a Magyar Néphadsereg politikai főcsoportfőnökének első helyettese, *Pompor István* ezredes, az MSZMP Néphadseregi Bizottságának titkára és a baráti országok hadseregeinek több magasrangú vezetője.

Varga László, a KISZ Központi Bizottságának titkára köszöntötte a felkészülés szakaszában élenjáró, a politikai, szakmai ismeretek elsajátításában kimagasló eredményeket elérő, a más-más nyelvet beszélő fiatalok közötti barátság elmélyítésében, az internacionalista együttműködés fejlesztésében példamutatóan tevékenykedő katonafiatalokat és elöljáróikat. Ezt követően a KISZ KB nevében különböző kitüntetéseket és elismeréseket adott át a bolgár, magyar, román, szovjet és csehszlovák ifjúkommunista harcosoknak és nevelőiknek.

Ugyancsak kedden adták át a Magyar Népköztársaság honvédelmi minisztere által adományozott kiváló címeket a nemzeti táborokban a legkiemelkedőbb teljesítményt nyújtó bolgár, csehszlovák és szovjet katonáknak.

✲

Már a feladatok végrehajtására készülnek a Varsói Szerződés országainak katonai együttműködését reprezentáló „Pajzs '79" fedőnevű közös hadgyakorlat bolgár, magyar, román, szovjet és csehszlovák résztvevői, akik a gyakorlat komoly erőfeszítést igénylő műveleteiben adnak majd számot felkészültségükről, fegyelmükről, a harcászati ismeretekben szerzett jártasságukról. A katonafiatalok a részükre kijelölt táborterületet, körleteiket hamar otthonossá varázsolták. Minden táborban faliújságokról és az egész nap sugárzó helyi rádió-stúdiók műsorából értesülhetnek hazánk és a világ eseményeiről, a táborélet, a felkészülés időszakának programjairól.

Valamennyi tábort felkeresték már a vendégek. Az érintett területek párt- és állami vezetői, a Magyar Néphadsereg képviselői üdvözölték a testvéri országokból érkezett egységek parancsnokait és sorkatonáit, sikeres felkészülést, eredményes együttműködést és a harcászati tevékenységben jó helytállást kívántak az alakulatok minden tagjának.

A táborokban este tábortüzek gyúltak, és mindenütt megemlékeztek a Varsói Szerződés létrejöttének 24. évfordulójáról. Sor került már a más-más nyelvet beszélő, de azonos célokért dolgozó katonafiatalok összejöveteleire. A nemzeti táborokban kölcsönös látogatásokat szerveztek, a különböző nemzetek katonáit öntevékeny művészeti csoportok műsorai és a Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének művészei szórakoztatják, a felkészülés szakaszában jut idő arra is, hogy az alakulatok megismerkedjenek táborhelyük környezetével.

KÖZLEMÉNY

a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának üléséről

(Folytatás az 1. oldalról)

csökkentéséhez, valamint a fegyveres erők és fegyverzet csökkentéséhez a kontinensen. Az ülésen képviselt államok e célból politikai szintű konferencia összehívását javasolják az összes európai állam, valamint az USA és Kanada részvételével. Célszerűnek tartanák, ha erre az értekezletre már 1979-ben sor kerülne. Az értekezlet lebonyolításának helyét és időpontját valamennyi érdekelt állam konzultációin lehetne egyeztetni, amelyeket a Varsói Szerződés szervezetének tagállamai készek késedelem nélkül megkezdeni.

❸ A miniszterek államaik nevében kifejezték elégedetlenségüket amiatt, hogy a közép-európai fegyveres erők és fegyverzetek csökkentéséről folyó bécsi tárgyalásokon nincs érdemi előrehaladás. Megállapították, hogy a szocialista országok az 1978. június 8-i javaslataikban reális választ adtak a tárgyalások kulcskérdéseire, széleskörűen figyelembe vették a tárgyalások többi résztvevőjének elképzeléseit, s ezzel elősegítették az álláspontok jelentős közeledését. A NATO tagállamai azonban már csaknem egy éve nem adnak érdemi választ e konstruktív javaslatokra.

A miniszterek hangsúlyozták, hogy a bécsi tárgyalások sikeres és gyors előrehaladásához szükség van a nyugati résztvevők jóakaratának kinyilvánítására is.

❹ A miniszterek kifejezték továbbá, hogy a NATO által az utóbbi időben a fegyverkezési hajsza fokozására tett újabb lépések szöges ellentétben állnak az enyhüléssel és annak elmélyítésével. E vonatkozásban különösen veszélyesek azok a tervek, hogy néhány nyugat-európai ország területén az európai szocialista országok objektumaira irányzott középhatósugarú nukleáris rakétafegyvereket telepítsenek, továbbá a neutronfegyverek létrehozására és elterjesztésére irányuló tervek felelevenítése.

Az ülésen képviselt államok meggyőződése, hogy valamennyi európai állam biztonságának erősítését nem a fegyverkezési hajsza további fokozása, hanem a nukleáris rakétafegyverek és a hagyományos fegyverzetek korlátozásának útján kell keresni, a teljes kölcsönösség alapján. Véleményük szerint a jelenlegi időszakban adottak az ehhez szükséges feltételek, s amint arra az 1978. november 23-i nyilatkozatban rámutattak, készek más államokkal együttes erőfeszítésekre ebben az irányban. Ugyanakkor világosan kell látni azt, hogy az ilyen irányú kedvező eredmények eléréséhez mindenki részéről konstruktív magatartásra van szükség. Ezért az ülésen képviselt államok felhívják a NATO tagállamait, hogy az európai országok biztonsága érdekében ne tegyenek olyan lépéseket, amelyek az európai helyzet romlásához és a katonai feszültség fokozódásához vezethetnek, mondjanak le a fegyverkezési hajsza növelésére irányuló intézkedésekről, lépjenek határozottan a katonai enyhülés és a leszerelés útjára.

❺ A miniszterek megerősítették államaik azon álláspontját, hogy az európai biztonsági és együttműködési értekezleten résztvevő államok képviselőinek 1980-as madridi találkozójának hozzá kell járulnia az európai enyhülés és biztonság megerősítéséhez, elmélyítéséhez, valamint az összeurópai együttműködés kiszélesítéséhez. A Varsói Szerződés tagállamai készek konstruktívan hozzájárulni a találkozó sikeres lebonyolításához.

Ezzel kapcsolatban hangsúlyozták: a madridi találkozó sikere szempontjából legfontosabb az, hogy alkotó, konstruktív légkörben bonyolítsák le, amelyet mindenekelőtt a résztvevő államoknak a gyakorlati eredmények eléréséhez fűződő érdekeltsége jellemez. Ennek megfelelően az ülésen képviselt államok síkraszállnak azért, hogy a madridi találkozó munkáját olyan konkrét, kedvező lépések egyeztetésére összpontosítsák, amelyek a záróokmány elveinek és megállapodásainak egységes egészként való megvalósítására irányulnak, beleértve mind a katonai enyhülés, mind pedig az egyenjogú és kölcsönösen előnyös gazdasági, tudományos-műszaki és kulturális együttműködésben megvalósítandó határozott intézkedéseket.

Az ülésen képviselt államok szükségesnek tartják a madridi találkozó alapos és gondos előkészítését. Készek e célból kapcsolatokat tartani, valamint két- és többoldalú konzultációkat folytatni az összeurópai értekezlet záróokmányát aláírt minden állammal. E konzultációk témája lehet az államok képviseleti szintjének kérdése is a találkozón, figyelembe véve annak jelentőségét az enyhülés, az európai biztonság és együttműködés számára.

A madridi találkozó sikere szempontjából nagy jelentőségű lenne a javasolt katonai enyhülés kérdéseivel foglalkozó összeurópai konferencia konstruktív előkészítése és eredményes munkája.

❻ A miniszterek — kifejezvén államaik elvi álláspontját, hogy szükség van a fegyverkezési verseny megszüntetésére, valamint a leszerelésre, különösképpen a nukleáris leszerelésre irányuló tényleges intézkedésekre való határozott áttérésre — egyöntetűen állást foglaltak: maximálisan meg kell sokszorozni az erőfeszítéseket abból a célból, hogy mielőbb gyakorlati megállapodások jöjjenek létre az alábbiakat illetően:

— a hadászati támadófegyverek korlátozásáról szóló új szovjet—amerikai szerződés megkötése és hatályba léptetése, valamint áttérés a csökkentésükről folytatandó tárgyalások következő szakaszára;

— valamennyi nukleáris fegyverfajta gyártásának megszüntetésére, és a készletek fokozatos, teljes felszámolást eredményező csökkentésére vonatkozó tárgyalások időpontja és lefolytatásának módja;

— a nukleáris fegyverek alkalmazásának örök időkre szóló betiltása, ezzel egyidejűleg minden állam lemondása az erőszakról, vagy azzal való fenyegetésről az egymás közötti kapcsolatokban;

— szerződés megkötése a nukleáris fegyverkísérletek teljes és általános betiltásáról;

— a nukleáris fegyverekkel nem rendelkező államok biztonsága szavatolásának erősítését szolgáló intézkedések megtétele, beleértve a nukleáris fegyverek alkalmazásáról való lemondást a nukleáris fegyverekkel nem rendelkező államokkal, valamint azon államokkal szemben, amelyek területén nincs ilyen fegyver, továbbá kötelezettségvállalás arra nézve, hogy nem helyeznek el nukleáris fegyvereket azoknak az államoknak a területén, ahol jelenleg nincs ilyen fegyver.

Az ülés résztvevői újból megerősítették, hogy országaik határozottan fellépnek a legjelentősebb katonai és gazdasági potenciállal rendelkező államok katonai kiadásainak csökkentéséért. Indítványozzák, hogy haladéktalanul kezdődjenek tárgyalások a csökkentés konkrét mértékéről, első lépésként a következő három évre, vagy más, mindenki számára elfogadható kezdeti időszakra.

Az ülésen képviselt államok fellépnek a haderők és a fegyverzet növelése ellen más államok területén. Síkraszállnak a fegyveres erők és fegyverzetek csökkentéséről szóló megállapodások megkötése mellett, továbbá azért, hogy újabb, nemzetközi méretekben megvalósuló erőfeszítésekre kerüljön sor az idegen területeken levő katonai támaszpontok felszámolása, a külföldi csapatoknak más államok területéről való kivonása, nukleáris fegyvermentes övezetek, és a béke övezeteinek megteremtése céljából a világ különböző térségeiben, többek között Európában.

Emlékeztetnek arra, hogy készek a Varsói Szerződés szervezetének az Észak-atlanti Szerződés szervezetével történő egyidejű feloszlatására, és első lépésként katonai szervezeteik felszámolására, a katonai tevékenység kölcsönös csökkentésével kezdve.

❼ A külügyminiszterek megállapították, hogy az utóbbi időben újabb kísérletek történnek a nemzetközi enyhülés folyamatának megállítására, új háborús tűzfészkek létrehozására, a szocialista országokkal szembeni ellenséges kampányok kibontakoztatására, a népek közötti ellenségeskedés szítására. Fölöttébb veszélyes az újfasiszta és neonáci szervezetek és áramlatok tevékenységének megélénkülése is néhány országban.

Az ülésen képviselt államok kifejezték meggyőződésüket, hogy mindezek a kísérletek kudarcra vannak ítélve, ha a békeszerető államok és népek megfelelő éberséget tanúsítanak, kellő módon visszaverik az ilyen kísérleteket és jelentősen fokozzák tevékenységüket a tartós békéért vívott harcban Európában és világszerte.

Az ülésen képviselt államok felhívást intéznek minden államhoz, hogy egymás közötti kapcsolataikat az európai biztonsági és együttműködési értekezleten elfogadott elvek — a szuverén egyenlőség, a szuverenitásban foglalt jogok tiszteletbentartása; tartózkodás az erőszaktól vagy az erőszakkal való fenyegetéstől; a határok sérthetetlensége; az államok területi épsége; a viták békés rendezése; a belügyekbe való be nem avatkozás; az emberi jogok és az alapvető szabadságjogok tiszteletbentartása; a népek egyenjogúsága és önrendelkezési joga; az államok közötti együttműködés; a nemzetközi jogi kötelezettségek jóhiszemű teljesítése — alapján alakítsák.

Az ülésen képviselt szocialista államok a jövőben is ugyanúgy, mint eddig, következetesen és töretlenül tevékenykednek a békéért, az enyhülésért és a nemzetközi együttműködésért.

A Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának ülése a testvéri barátság és a kölcsönös megértés légkörében folyt le.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Újabb elnökjelölt az amerikai Republikánus Pártban... Képünkön: Robert Dole szenátor bejelentette, hogy pártja színeiben indulni kíván az elnökválasztáson.

★

Szaljut–Progressz összekapcsolás

Szerdán délelőtt, magyar idő szerint 7 óra 19 perckor, sikeresen összekapcsolódott a Szaljut—6 űrállomással a Progressz—6 jelzésű teherűrhajó. Az összekapcsolás után ismét három űrtárgyból álló űrkomplexum kering a világűrben.

A hatodik teherűrhajó elődeihez hasonlóan üzemanyagot, alkatrészeket, az újabb tudományos kísérletekhez szükséges műszereket, berendezéseket, és a tartós űrélethez nélkülözhetetlen élelmiszer, ivóvíz, tiszta ruha utánpótlást vitt a Szaljut—6 állandó személyzetének.

A KGST vb ülése Moszkvában

Moszkvában kedden megnyílt a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa Végrehajtó Bizottságának 90. ülése. Az ülésen a tagállamok állandó képviselői, miniszterelnök-helyettesei vesznek részt. Bulgáriát Andrej Lukanov, Csehszlovákiát Rudolf Rohlicek, Kubát Flavio Bravo Pardo, Lengyelországot Kazimierz Secomski, Magyarországot Marjai József, Mongóliát Miatavin Peldzse, az NDK-t Gerhard Weiss, Romániát Ion Batan, a Szovjetuniót Konsztantyin Katusev, Vietnamot Kuyn Nuyn Tan Phat képviseli. A végrehajtó bizottság munkájában részt vesz Sz. Gligorijevics, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság Szövetségi Végrehajtó Tanácsának tagja.

Az ülés munkájában részt vesz Nyikolaj Faggyejev, a KGST titkára.

A végrehajtó bizottság ülésén, amelyen Konsztantyin Katusev, a Szovjetunió állandó képviselője elnököl, áttekintik a KGST munkájának időszerű kérdéseit, a hosszú távú együttműködési célprogramok végrehajtását és az újabb programokat.

★

✦ *RÓMA: Az ANSA olasz hírügynökség jelentése szerint a „Hajnali őrjárat" fedőnevű földközi-tengeri NATO-hadgyakorlatban az Egyesült Államok, Olaszország, Hollandia, Törökország, Portugália, Nagy-Britannia, Franciaország és Görögország fegyveres erőinek összesen mintegy 100 hadihajója és tengeralattjárója, 400 repülőgépe, valamint 2500 tengerészgyalogosa vesz részt.*

Waldheim Moszkvában

Kedden reggel rövid hivatalos látogatásra Moszkvába érkezett Kurt Waldheim, az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkára. A főtitkár találkozik szovjet vezetőkkel és megbeszélést folytat velük a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről, az ENSZ előtt álló feladatokról.

◆

✦ BONN: Schleswig-Holstein tartomány rendőrségében 30 volt náci rendőrtiszt teljesített vagy teljesít ma is szolgálatot — hozta nyilvánosságra a Nácizmus Üldözötteinek Nyugatnémetországi Szövetsége. A hajdani náci rendőrtisztek fele az SS-ben, illetve a Gestapoban szolgált. Olyan is van köztük, akit 170 polgári lakos legyilkolásáért terhel felelősség.

LAPZÁRTA

Szovjetunió B–Magyarország B 3:3 (2:1). Ozd, 10 000 néző. V.: Krchnak (csehszlovák). Góllövők: Tarhanov, Latis, Cselebadze, illetve Fekete, Szlokvelidze (öngól), Fülöp.

✲

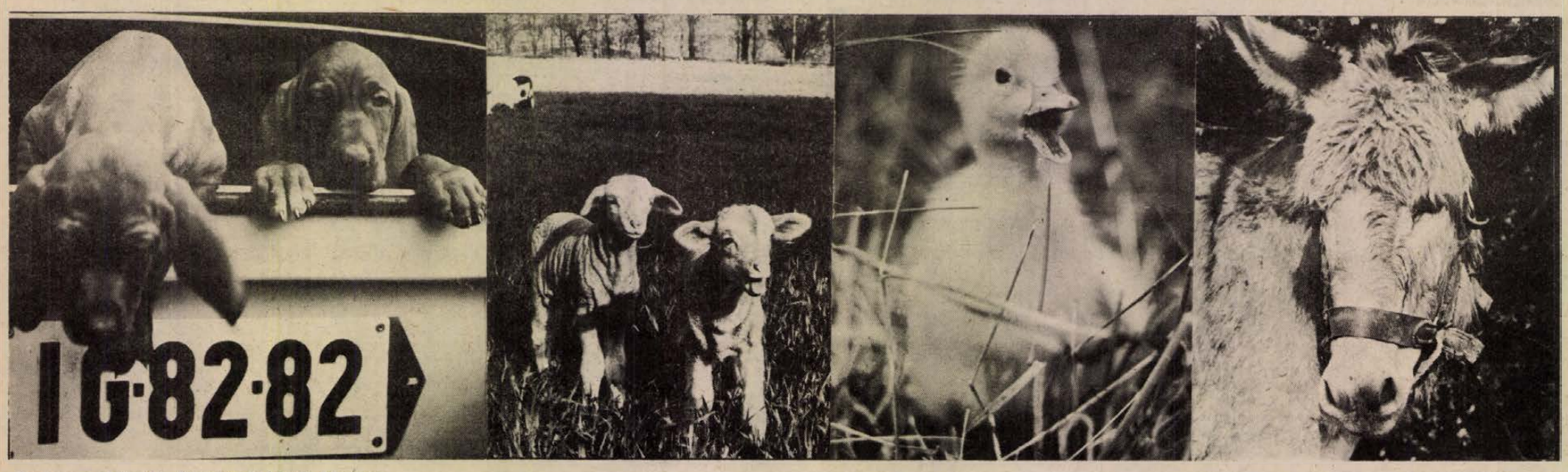
Az Egyesült Nemzetek Szervezetének tevékenységével kapcsolatos kérdésekről és más nemzetközi problémákról tárgyalt kedden Moszkvában Alekszej Koszigin és Kurt Waldheim. A szovjet kormányfő a Kremlben fogadta az ENSZ főtitkárát, aki aznap érkezett rövid látogatásra Moszkvába. Kurt Waldheim köszönetet mondott azért az állandó támogatásért, amelyben a Szovjetunió részesíti az Egyesült Nemzetek Szervezetét és elismerését fejezte ki a nemzetközi enyhülés elmélyítésére, a béke megszilárdítására irányuló szovjet kezdeményezésekért.

✲

A Varsói Szerződés tagállamainak honvédelmi miniszterei és az egyesített fegyveres erők főparancsnoka tiszteletére Czinege Lajos kedd este vacsorát adott. Részt vett Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese és Rácz Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője.

✲

Kedden visszaérkezett Párizsból a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, amely Óvári Miklósnak, a Politikai Bizottság tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével részt vett a Francia Kommunista Párt 23. kongresszusán. A küldöttség tagja volt Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője.



Csak gyerekeknek! Körtvélyesi László képsora

Ismeretlen ismerőseink...

Rajz és ötlet

Öveges professzor társszerzője

Idézet egy tizenötév előtti rádióriportból: „Molnár Ottó rajzaival, illusztrációival, rajzos ötleteivel szemléletesen, közérthetően mondja el bárki számára a legbonyolultabb tudományos kérdést is... Diakönyvet kap kezébe az olvasó..."

Az első magyar „diakönyv", a Színes atomfizika 1964-ben jelent meg, szerzője: Öveges—Molnár. A szerzőpáros hasonló sikerű könyve a Színes fizikai kísérletek a „Semmiből" címmel két éve látott napvilágot. Az elsőt napok alatt elkapkodták, utánnyomásban azóta sem jelent meg. A másodikat most a Corvina adja ki német nyelven 5000 és angol nyelven 3000 példányban. Nemrég érkezett egy megrendelés a bolgár Otecsesztvo kiadótól, jövőre 20 ezer példányban szeretnék megjelentetni. Öveges professzort nem kell bemutatni. Szerzőtársa Molnár Ottó grafikus neve nagyon sok művén egyáltalán nem szerepelt, általában csak a belső borítókon, esetleg az impresszumokban található meg.

Molnár Ottó grafikusként majd három évtizede tudományos ismeretterjesztőnek vallja magát.

— Gyermekkoromban két dolog érdekelt, a rajzolás és a földrajz. Szerencsés vagyok, azóta is ezzel foglalkozhatok. A csak földrajzi ismeret helyett jóideje minden tudományág foglalkoztat. Autodidakta módon jutottam el idáig. Még 1941-ben szerződtem a Tolnai Világlapja műtermébe, három szakma — a mélynyomó retusőr, montőr és fényképész — kitanulására. E hárommal és a később kitanult címfestő szakmával elsajátítottam a film, a nyomdászat, az illusztráció és a betűrajz szakmai alapjait.

— Hogyan kezdte a pályáját?

— Átmentem a Glóbus nyomdába 1944-ben Budapest felszabadulása után hárman állítottuk helyre és indítottuk be az első nyomdagépet. Kiderült, hogy a mélynyomást nem indítják be, így fájó szívvel váltam meg tőlük. A pestújhelyi pártházba költöztem 1945 márciusában. A párt és a MADISZ kérésére százszámra készítettem a plakátokat, feliratokat, transzparenseket, az aktuális mozgósító jelszavakat, moziplakátot és feliratot. Aztán a Beloiannisz gyár dekorációsaként munka mellett rendszeres esti képzőművészeti képzésre is jártam. Ez volt „vándoréveim" utolsó állomása.

— Azóta megállapodott?

— Munkahely terén igen, munkában is az ismeretterjesztésnél. 1952 júniusában mindenhez értő szakembert keresett a Magyar Fotó diaosztálya. Három hónap próbaidő után véglegesítettek. Ebből a részlegből alakult meg 1954 őszén a Magyar Diafilmgyártó Vállalat, amelynek művészeti vezetője vagyok. Meg kellett teremtenünk egy új, sajátos műfajt, a diát. Célunk volt, hogy a legnehezebb tudományos témát is közérthetően dolgozzuk fel. Ez a célunk ma is. Készítettünk és készítünk diafilmen mesét, politikai ismeretterjesztő témát. Egy sor tudományban a diának köszönhetően mozgok otthonosan — remélem mások is.

Előveszi és együtt lapozzuk archívumát.

1952-ből egy fénymásolt füzetecske szabadkézi rajzaival a Magyar Szabadságharcos Szövetség alapfokú motoros köreinek műszaki anyagát adta szemléletes ábrákkal. Aztán két évvel később az első rajzolt könyve az ismeretterjesztő előadások szemléltetéséről. Majd színpadi rajzok 1957-ből, vetített hátterek. A tv-nek az első szignál feliratok, szöveges és rajzos inzertek. A tv-nek 16 évig külsőzött. Előkerülnek a honvédelmi témájú plakátok, könyvek, füzetek. Sok-sok ötlettel, mutatja be, hogyan lehet dekorációt, faliújságot készíteni a laktanyákba. A Motorok és gépjárművek szerkezete színes ábrái; az első képes KRESZ-könyv, majd az 1972-ben indított, nívódíjat hozó sorozata, a Haditechnika fiataloknak füzetei.

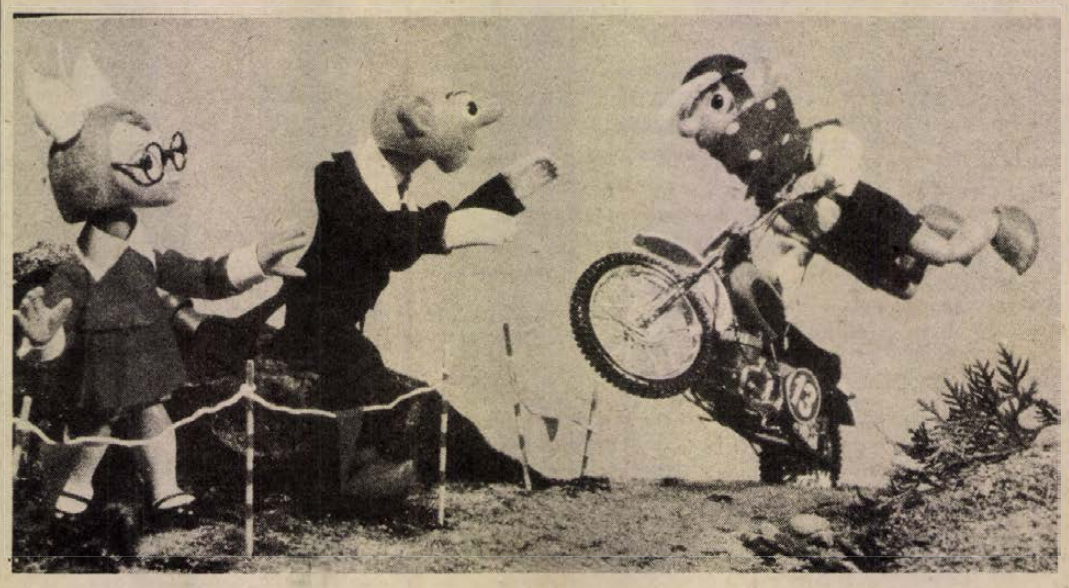
— Vagy a huszonötödiket készítem, ez az űrrepülésről szól. Minden füzet a Zrínyinél jelent meg, egyenként 30 000 példányban. Kettő kivételével valamennyit én illusztráltam. Úgy tudom, hogy a fiatalok elkapkodják valamennyit. Az első az atomfegyvereket mutatta be, legutóbb a Tájékozódás a vízen, levegőben és a kozmoszban jelent meg.

— Mit szeretne még rajzolóként elérni?

— Alkalmazott grafikusként még nagyon sok haditechnikai, orvostudományi és más témájú könyvet, füzetet, plakátot és diafilmet megjelentetni. Festőként van egy dédelgetett álmom: nagy olajképen élethűen megfesteni valamennyi emberi belső szervet, de úgy, hogy például a szív köré megfesteni közérthetően annak valamennyi fiziológiai és egyéb vonatkozású asszociációját.

Murányi László

VILÁGHÍRŰ BÁBUK



Spejbl, Hurvinek és Žeryk

16 nyelven szólal meg a bábegyüttes

Amikor Skupa professzor a ceruzájával papírra vázolt egy dülledt szemű, elálló fülű, tarkoponyájú bábfigurát, bizonyára nem is sejtette, hogy ez az esemény megváltoztatja majd az addig viszonylag nyugodt élte folyását. 1920-at mutatott a naptár, és Josef Skupa (1892—1957) már Plzenben lelkes amatőr bábművész és színházi tervező volt. Ebben az évben tervezi meg Spejbl figuráját, amit Karel Nosek farag ki. Hurvinek alakját 6 évvel később Karel Nosek unokaöccse, Gustav Nosek faragja ki.

●

1930-ban lett Skupa professzor a Plzeni Bábszínház igazgatója, és ez a színház nemcsak Plzen közönségét hódította meg, de bejárta az egész országot, sőt erre az időre estek Spejbl és Hurvinek első külföldi túrnéi is. Közben „bővült" a Spejbl család: Žeryk kutyával és a sokat fecsegő Maničkával. A szövegmondó, protagonista maga Josef Skupa volt, míg a felesége a bábok mozgatását végezte.

1943 decemberében Josef Skupa bábszínháza mögött már jelentős színházi múlt állt. 81 premiert mondhattak magukénak, s a szerzői munka oroszlánrésze Skupáé volt. A bábszínház Plzenben székelt és innen indult számos vidéki útjára. Ebben az időben Skupa írta a szövegeket, játszott, és rendező is volt. A vidéki utak felderítő és úttörő jelentőséggel bírtak ekkor.

A S(pejbl) + H(urvinek) Színház gondosan vezetett feljegyzései között olyan állomásokat is találunk, ahol Skupa egyes darabokat többször is előadott. A két világháború között Skupáék eljutottak Belgiumba, Ausztriába, a balti államokba és Jugoszláviába, ahol kiépítették a maguk kapcsolatait, miközben a jó bábművészetet juttatták el ezekbe az országokba.

De mivel is szerepeltek Skupáék? Elsősorban rövid jelenetekkel, amelyekben fel lehetett vonultatni a bábkészítéssel és bábművészettel kapcsolatos készségeket.

Prágába Josef Skupa komoly tapasztalatokkal és színes műsoranyaggal érkezett. Kis színháza Prága Vinohrad városrészének Rimska (Római) utcájában kapott helyet, és a színház bejárata fölé a már népszerű nevek kerültek: Spejbl és Hurvinek. 1945-öt mutatott ekkor a naptár, és a szörnyű háború után újabb feladatok vártak a színház együttesére.

A hazai fellépések száma óriási, és Csehszlovákia területén alig van olyan helység, ahol nem léptek fel. A Spejbl és Hurvinek Színház statisztikája szerint csak Csehszlovákiában 6259 előadást mondhatott magáénak a színház 1970-ig.

Az S + H Színház a II. világháború után is folytatta a külföldi vendégszerepléseket, de modernebb rendezés mellett, szervezettebb formában. Spejblnek és Hurvineknek tapsolt Anglia, Skócia, Lengyelország és a Szovjetunió bábművészetet szerető közönsége.

Már lényegében Skupa idejében megszületett az együttes esetében az az igény, hogy a bábok megszólaljanak a vendéglátó ország nyelvén. Az elképzelés megvalósítása a jelenlegi művészeti vezető, Miloš Kirschner nevéhez fűződik.

Kirschner 1951-ben kerül a Spejbl és Hurvinek Színházhoz. Josef Skupa viszont 1953-ban megbetegedett, és Kirschnernek át kellett vennie a stafétát a nagy művésztől. Annak ellenére, hogy Kirschner egy sor adottságban eltér Skupától, a személye mindenképpen felfrissülést jelentett a színház számára. A zsinóron mozgó bábok mellett helyet kaptak a kesztyűsbábok is, és a zenének is szerep jutott a művészi kifejezésben.

1957-ben került Miloš Kirschner a színház élére. Az ő javaslatára valósult meg az idegen nyelven való előadás eszméje.

— Először a bukaresti VIT-en próbálkoztam ezzel... Sikert arattam vele, és ez újabb tanulmányokra ösztönzött... — vallotta be Kirschner. Miloš Kirschner állhatatos ember, aki mindenben a rendet szereti. Nagy fába vágta a fejszéjét, és ma ez az eredmény: a különféle országokban a bábszínpadokon 16 nyelven szólalt meg az együttes.

●

De *hol nem* voltak még?... Ausztráliában, Új-Zélandon, Alaszkában és Spanyolországban.

Magyarországon egyébként 1954-ben járt először az együttes.

1978-ban Japánban járt a Spejbl és Hurvinek Színház a két kiváló művész, Miloš Kirschner és Bohumil Šulc vezetésével.

A Spejbl és Hurvinek Színház a megkezdett munkát fogja folytatni a jövőben is. Az odahaza bemutatott változatos műsorok mellett sor kerül külföldi szereplésekre is.

Január végétől a hazai bábszínházakban mutattuk be azt a műsort, amelyikkel Japánban szerepeltünk, az évad végére pedig nemcsak egy sor túrné vár ránk, hanem új bemutatók is...

(Jaroslava Kopecká „Květy"-cikke alapján csehből fordította és összeállította: Hajzer Lajos)

Új könyvek

Régi hiányt pótol a Magvető Kiadó a romániai magyar irodalom Sütő András mellett egyik legjelentősebb alakja Kányádi Sándor kötetének megjelentetésével. A magyarországi olvasók ezidáig csupán a kis példányszámú — a közös könyvkiadás keretében behozott — verseskötetekből ismerhetik. Most összegyűjtött versei kerülnek asztalunkra. Kányádi indulásától biztos kezű lírikus, az élőbeszéd közvetlenségét, hetyke humorral tette fordulatossá. Azóta is megmaradt a stílus hagyományos formáinál, nem csábították el a vonzóbb, modernebb irányzatok vagy divatok, megtartotta a gyermekkori folklór emlékek szabadító s máig is éltető varázsát. Egész életművét a táj, a nép, a szűkebb nyelvi közösség szenvedélyes szeretete jellemzi. Korai verseiben lüktetően, szenvedélyesen fogalmaz, hogy aztán a lobogó vallomásból átélt, a közösség sorsát valló és vállaló, mély gondolati költészet szülessék. Természeti versei nem a hagyományos értelműek, nála az ember egy a szülőfölddel, a fák, a fenyvesek, a madarak nem tartozékai, hanem ihletű forrásai, éltető erői költészetének, ahogy e tájon élőknek is. A táj — történelem, hősi tettek színhelye, s emlékeztető a megélt történelemre.

Megrendítik a költőt az urbánus élet s korunk ellentmondásai, önpusztító cselekvés-folyamatai; az élet tiszta és szép értelmét, emberségét, igazi fényét félti. Elsiratja a kialudt pásztortüzeket, a kivágott erdőt, a kiszáradt kutat, a rohanó idővel ritkuló baráti, meleg szót. Megihleti Tamási Áron, Illyés, Arany, Nagy László, Kós Károly, Veres Péter alakja, emberségük és szellemiségük. Kodályról írt sorai ma már klasszikusak: „boldog, akinek térdén egy nemzet lovagolhat". Helyt kapott a kötetben az utóbbi évek egyik legmélyebb gondolati tartalmú, s legszebb verse a Halottak napja Bécsben, Kányádi eddigi életművének csúcsa. Olvasván akarva-akaratlanul az jut az eszünkbe, hogy e költemény műfaja szózat, Illyés legnagyobb verseihez, a Bartókhoz, vagy A reformáció genfi emlékműve előtt címűhez rokoníthatjuk. Kányádi Sándor Fekete-piros versek című kötete a magyar költészet gazdagító értéke, az olvasónak formáló erő.

LAKÁS–INGATLAN

Egy gyermekkel szoba, konyha, fürdőszoba-használattal albérletet keresünk. „Edit" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfün, a központban közműves – víz, villany – családi házhely telkek eladók. Bővebb tájékoztatást a községi tanácsnál adnak.

Életjáradéki szerződést kötnék lakásért. „Pontos, megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

5 szobás, garázsos, összkomfortos családi ház nagy kerttel eladó. Egy garzonlakást beszámítok. Rácváros, Úttörő u. 41. szám. Megtekinthető: egész nap. Jugoszláv tésztagép eladó.

Bátán, víz mellett kertes kis ház hétvégi háznak, baromfitartásra alkalmas, eladó. Téglaépület villannyal. Laki István, Újmohács, gátőrház.

Aranyhegyen 280 n-öl szőlő, befejezés előtt álló 30 m²-es épülettel eladó. „Kétszintes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megye utcai 2 szoba, komfortos, gázfűtéses lakásomat nagyobbra cserélném. Halas, Megye u. 16.

Alsó-Makárban panorámás, 350 n-öl szőlő gyümölcsfákkal, építési lehetőséggel eladó. Telefonszám: 16-398.

Málomban kétszintes, 3 szobás családi ház központi fűtéssel eladó. Tanácsi lakást beszámítok. Érdeklődni: Málom, Felső út 39.

Pécstől 15 km-re, Abaligeten, a falu központjában, a barlanghoz közel 719 n-öl, közművesített telek, víz, villany, ipari áram és rajta levő 40 m²-es alapterületű melléképület eladó. Pécs, Kőrösi Cs. S. u. 5/B., III. em. 1. 17 óra után.

Kővágószőllős, Zrínyi út 14. szám, ötéves lakóház 320 n-öl kerttel, gyümölcsfa, szőlő, melléképülettel eladó.

Utcai 3 szobás, komfortos házrész beköltözhetően eladó. 84 m². Pécs, Alkotmány utca 53. Megtekinthető: V. 16–17-én.

Két családnak megfelelő családi ház eladó. 1–1½ szobás tanácsi lakást beszámítok. Érdeklődni: délután 4 óra után. Pécs, Mártírok útja 60.

Vidéki házamat nagy területtel elcserélném pécsi lakásra. Minden érdekel. Sima csere. „Jó buszjárat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

360 n-öl szőlő eladó. Bekerítve, kúttal, műút mellett. Pécs, Béla u. 20. Mezőfi.

Szigetváron, gyógyfürdőtől 5 percre 2 szobakonyhás családi ház nagy kerttel, olcsón eladó. Pécsi telket beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Baranyavár u. 28. Makay. Telefonszám: 10-530.

Eladó a cserkúti gépállomással szemben 200 négyszögöl zártkert, bódéval. Érdeklődni: este 17 óra után, vasárnap egész nap. Pécs, Aradi vértanúk útja 8. Drávecz Imre.

350 ezer kp + részletfizetéssel régi típusú házat vennék Pécsett. „Régi típusú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bálicsban, a volt Sikorszky-barackosban 215 n-öl gyümölcsös eladó. Brunner. Vince u. 1., vagy Budapest, 858-038-as telefonon.

Elcserélném pécsi 2 szobás szövetkezeti lakásomat nagykanizsai lakásra, „Előnyös csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Figyelem! Jó állapotban lévő családi házért adnék: 1 db 3 szoba, összkomfortos és 1 db másfél szoba összkomfortos, távfűtéses lakásokat. Minden érdekel. Pécs környéki és befejezetlen is. „Minél előbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 80 m²-es alapterületű, 2 nagyszobás, központi fűtéses, összkomfortos, I. emeleti tanácsi lakásom hasonló, csak kisebb belvárosi tanácsira. Érdeklődni: Sallai u. 11. Oláh. 17 után.

Elcserélnénk III. emeleti, uránvárosi, tanácsi 2 szobás lakásunkat 3 vagy 4 szobásra vagy családi házra. „Készpénz és részlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhető 3 szobás, kertes, új családi ház eladó. Kozármisleny, Munkácsy M. u. 29. Újtelep.

Dolgozó nő egy gyermekkel, szoba-konyhás albérletet keres. „Kisfiúval" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 szoba konyhás házrész. Irányár: 130 ezer Ft, vagy tanácsi lakásért elcserélhető a tulajdonjog. Érdeklődni: Bertáné, Pécs, Sirály u. 14.

Elcserélném kaposvári 1½ szoba komfortos, tanácsi lakásom pécsire. Minden megoldás érdekel. „László" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két fiatal házaspár üres, 2 szoba, konyhás családi házat vagy összkomfortos lakást bérelne. „Fiatalok vagyunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy rendszerető dolgozó nő egy szép tiszta, külön bejáratú bútorozott szobát keres. „Becsületes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal színésznő külön bejáratú szobát keres fürdőszoba- és minimális konyhahasználattal, 2–3 évre, a színház közelében, június 1-től. Választ: utca- és anyagi megjelöléssel az alábbi címre kérem: Sándor Ernő, 1072 Budapest VII., Dob u. 38., I. em. 14/B.

3 szobás szövetkezeti lakás eladó Tanárképző Főiskolánál. Érdeklődni: Budai Nagy Antal u. 14., IV. emelet 13. 14–19 óráig.

Hétvégi területek autóval, városi busszal elérhetően, szép kilátással eladók. Telefon: 18-953 este vagy „Donátus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pellérden félig kész családi ház eladó, esetleg cserelakást beszámítok. Érdeklődni lehet: Pécs, Kovácstelep, Brassó utca 21. 17 óra után.

Balatonmária-fürdőn, állomástól 15 percre feltöltött vízparti telek eladó. Érdeklődni: Bedő Csaba, Siófok, Tanácsház u. 24., III. em. 38.

Kertes családi ház eladó. Pécs, László u. 2. Érdeklődni: este 6 óra után.

Vízparti egy szoba összkomfortos, loggiás lakrész saját stranddal, Fonyódon a „Sopron" társasüdülőben eladó. Érdeklődni a gondnoknál, egész nap.

Gyenesdiás belterületén 230 n-öl, közművesíthető telek eladó. „Irányár háromszázötven" jeligére a keszthelyi hirdetőbe.

Kossuth Lajos, Sallai utcai nagyobb lakásra cserélném belvárosi összkomfortos ingatlanomat. „50 m²-es" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összkomfortos tanácsi lakást átveszek megegyezéssel. „Cserealap van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal diplomás házaspár garzont vagy különálló lakrészt bérelne. „Gyermektelen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bútorozott, külön bejáratú szoba fürdőszoba- és konyhahasználattal albérletbe kiadó gyermektelen, fiatal házaspárnak. Pécs, Dózsa György út 46. Érdeklődni este.

Keszüben 500 n-öl szőlő és szántó eladó megosztva is. Pécs, Gárdonyi Géza utca 6. sz.

Elcserélném kertvárosi, ABC-nél lévő másfél szoba, összkomfortos, IV. emeleti tanácsi lakásomat uránvárosi hasonló nagyobbra. „Ráfizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

Ford Corsair alkatrésznek eladó. Pécs, Béla u. 20. Mezőfi.

CT-s Wartburg, 1980-ig érvényes vizsgával, jó állapotban, olcsón eladó. Pécs, Mihály u. 2.

Bontásból eredő 7 méteres fagerenda, szarufa, deszka eladó. Pécs 1., Kiskőszeg u. 9. Autófényező mellett.

Eladó háromszintes, korszerű, fémvázas tojóketrec 240 férőhellyel, etető és önitató rendszerrel. Pécs, Dózsa György út 46.

Eladó 601-es Trabant kagylóülés. Érdeklődni: Lieberman, Pécs, Anna u. 3.

Egy 80 B-os új tangóharmonika eladó. Cím: Ajtósi Dürer u. 2/B., földszint 2. Ács.

Grundig és ITT hordozható rádiómagnók eladók. 16-173-as telefonon, 20 óra után.

1200-as Zsiguli elfogadható áron eladó. Megtekinthető: 16 óra után, Lotz Károly u. 32. szám alatt.

Jó állapotban lévő 850-es Fiat és 60 W-os Vermona erősítő eladó. Mánfa, Fő u. 42. Érdeklődni: délután 5 után.

2-es kötőgép eladó. Vasas, Orosz Gyula u. 19.

Eladó szép pántos sertés kan. Id. Balogh István, Kémes, Petőfi S. u. 36.

Személygépkocsi utánfutó, 250x145 centiméteres, 1981-ig érvényes műszakival eladó. Dunaszekcső, Újvárosi út 68.

Csőgarnitúra, topolya háló, szekrény, ágynemű, olajkályha, hintaszék, szoba-wc eladó. István tér 23. Virág.

Veszek: olajkályhákat, mosógépeket, hűtőszekrényeket, régi órákat, festményt, képkereteket, régiséget, hagyatékot, porcelánt, antik bútorokat, réztárgyakat, fehérmárványt, falikart. Koltay, Rákóczi út 61.

Jó állapotban lévő NSU 1000-es sürgősen eladó. Pécs, Főiskola út 1. Szalai.

90x60-as fürdőkádat vennénk sürgősen. „Kisméretű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lampart olajkályhák, olajoshordók, 10x10-es ponyva eladó. Telefon: 20-192.

Új állapotban lévő Lilla fotelágy eladó. Vasvári, Petőfi u. 4., II. emelet.

Passap 5-ös motorizált kötőgép és egy vegyes üzemeltetésű négylapos gáztűzhely palackkal, újszerű állapotban eladó. Érdeklődni: 19-476-os telefonon.

Eladó NSU PRINCZ 4. Megtekinthető: 8–16 óráig az Autóklubnál. Telefon: 12-738.

4000 literes olajtároló eladó. Pécsvárad, Belsőtanya 3.

750-es Zastava 2 hónapos műszakival, felújított motorral és sok alkatrésszel eladó. Megtekinthető: 5 óra után, Pécs, Kertváros, Varsány utca 6., VII. em. 26.

Eladó 1 db 6 éves, nagy tejhozamú tehén borjúval vagy anélkül. Minden este 17 óra után megtekinthető. Velény, Szőlő u. 8. sz.

VEGYES

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST vállalok! Telefon: 20-961. 17 óra után. SÁFRÁN.

Collie! Skótjuhász kiskutyák előjegyeztethetők, kanjaimmal fedeztetek. Charlemange Collie kennel. Károlyiné, 298-134. Cím: Bp. 1138 Dagály utca 17.

Kis területet bérelnék közülettől vagy magánszemélytől. „Mely halászatra alkalmas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kőművesmunkát vállalok, segédmunkást a megrendelő keressen, betonkeverőt viszek. „Működési engedélyem van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lugasrendszerű szőlő gépi kapálását vállalom. „LE" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elveszett egy lila, ovális kövű aranygyűrű a Hunyadi út és a Széchenyi tér környékén. Becsületes megtalálóját jutalomban részesítem. Értesítés: 21-773-as telefonon, Halmainé.

Május 14-én, délben, a nagyposta előtti parkolóban elveszett egy kis csomag. Kérem a megtalálót a 13-111/42-es telefonon értesítsen jutalom ellenében.

Útvefúróval panelfúrást: polcok, tükrök, falisző-nyegek, nagy teherbírású „Hilti" szegek szerelése – közületeknek is! Fregoli minden méretben megrendelhető! – Komló, Sásd, Mohács, Szigetvár, Szentlőrinc, Siklós és környékén is vállalok munkát! Jászkuti, 7632 Pécs, Éva utca 1. Telefon: 18-720.

Szőlőpermetezéshez értő férfit keresek. „Hozzáértő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz f. hó 16-án és 17-én 8–15 óráig Gyükés egész területén és a dömörkapui turistaháznál.

A külföldi útjáról hazatért EXPRESS EGYÜTTES május 22-én fél 6 és fél 9 órakor a Nemzeti Színházban fellép. Jegyek még válthatók a Filharmónia pénztáránál. Pécs, Színház tér 2.

Az EXPRESS Utazási Iroda nyári külföldi utazási ajánlatai:

FEHÉR ÉJSZAKÁK LENINGRÁDBAN
június 17—22-ig, teljes ellátással, utazás különrepülővel, **3500,— Ft**

NYUGAT-CSEHORSZÁGI KÖRUTAZÁS
(Prága—Márianske Lázne—Karlovy Vary), június 30.—július 8-ig, teljes ellátással, utazás vonattal, **1800,— Ft**

ÜDÜLÉS A LENGYEL TENGERPARTON
(Varsó—Gdansk—Sopot), július 3—13-ig, teljes ellátással, utazás vonattal és repülővel, **3160,— Ft**

BERLIN—POTSDAM
július 1—5-ig, teljes ellátással, utazás repülővel, **1960,— Ft**

SZASZ-SVÁJCI KÖRUTAZÁS
(Thale—Lipcse), július 4—14-ig, teljes ellátással, utazás vonattal, **2300,— Ft**

SZOVJET TÁVOL-KELETI KÖRÚT
(Moszkva—Irkutszk—Bratszk), július 29.—augusztus 6-ig. teljes ellátással, utazás repülővel, **8250,— Ft**

ÜDÜLÉS AZ ISZTRIAI-FÉLSZIGETEN
(Pula—Postojna), augusztus 3—10-ig, teljes ellátással, utazás autóbusszal Pécsről, **3110,— Ft**

Az utazások részvételi díja OTP-részletre is fizethető!

Érdeklődni és jelentkezni az EXPRESS Utazási Irodában (Pécs, Rákóczi út 39/b., telefon: 12-793), lehet

A Mechanikai Laboratórium Pécsi Gyára FELVÉTELRE KERES:

- technológus munkakörbe elektromos mérnököt, vagy üzemmérnököt
- katonaviselt, gépipari szakközépiskolát végzett dolgozót diszpécsernek
- műszaki rajzolót
- hiradásipari szakmunkást meós beosztásba
- elektroműszerészeket egy, ill. három műszakos munkaidőbe
- mechanikai műszerészeket
- esztergályos és marós szakmunkásokat,
- hőkezelésben jártas géplakatos szakmunkást,
- tmk-lakatost
- asztalos szakmunkást
- villanyszerelőt
- festő-mázoló szakmunkást
- katonaviselt férfit raktári kiadónak
- női és férfi betanított munkásokat
- férfi segédmunkásokat
- takarítónőket
- hőközpontkezelő női munkaerőt 3 műszakba.

JELENTKEZÉS:
Pécs-Kertváros, Szilva u. 1—3. Munkaügy.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, apa, nagyapa, testvér,

SZARKA GÉZA

57 éves korában, 1979. május 11-én elhunyt. Temetése május 18-án, pénteken 3 órakor lesz Szigetváron, a turbéki temetőben. A gyászoló család.

A szigetvári Zrínyi Mg. Termelőszövetkezet vezetősége megrendüléssel tudatja, hogy

SZARKA GÉZA
főkönyvelő

életének 57. évében, rövid betegség után elhunyt. A termelőszövetkezet saját halottjának tekinti. Temetése 1979. május 18-án 15 órakor Szigetváron a turbéki temetőben lesz.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen bácsikánk,

SCHMIDT GYULA

vizsgázott fogász, hamvasztás utáni búcsúztatása május 18-án, pénteken fél 11 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló rokonai.

Szeretett férjem,

PAÁRI MIHÁLY

hamvasztás utáni búcsúztatása május 17-én, csütörtökön 3 órakor lesz a pécsi temetőben. Gyászoló felesége.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen, jóságos férjem,

SZENTVÖLGYI LÁSZLÓ

83 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése május 18-án, pénteken 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család. Részvétlátogatások mellőzését kérem.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, testvérünk, rokonunk,

PEREGI ISTVÁNNÉ
Vicze Mária

MÁV nyugdíjas, 71 éves korában, 1979. május 13-án elhunyt. Temetése május 18-án, pénteken fél 1 órakor lesz.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

SOMOS JENŐ

hosszú betegség után, 71 éves korában elhunyt. Temetése május 18-án, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett feleség, édesanya, testvér, anyós, nagyanya és rokon,

IDŐS FEUERSTAHLER MÁTYÁSNÉ
Podlunsek Vilma

hosszú betegség után, 74 éves korában elhunyt. Búcsúztatása május 17-én du. 3 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz a dávidföldi iskolától és az Eszperantó térről indul 14.10 órakor. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, szerető édesapánk, legdrágább nagypapánk és rokonunk,

EGYED JENŐ,

a DÉDÁSZ nyugdíjas művezetője, szorgalmas életének 73. évében váratlanul örökre itthagyott bennünket. Drága halottunkat 1979. május 18-án, pénteken 14 órakor kisérjük fájdalmas lélekkel utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Emlékét örökké mélyen szivünkbe zárjuk. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem és kedves rokonunk,

TÓTH FERENC

Hajnóczy út 27. szám alatti lakos, a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat volt dolgozója, nyugdíjas, május 9-én hosszú, türelemmel viselt szenvedések után elhunyt. Temetése május 17-én, csütörtökön fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja: felesége, testvérei és Csillag család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, dédapánk, testvérünk,

SZERDAHELYI KÁROLY
nyugd. tanár

hamvasztás utáni búcsúztatása május 21-én, hétfőn 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és a II. stepp munkatársnőimnek, akik felejthetetlen, drága jó édesanyánk,

ÖZV. KELOVCSÁK FERENCNÉ

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló Megyes, ifj. Kelovcsák és Szendi család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

ROHAN JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet a Szigetvári Mezőgép Vállalatnak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SKACZEL JÁNOS

búcsúztatásán részt vettek, virágok, koszorúk küldésével mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, jóbarátnak, volt szomszédoknak, ismerősöknek, a MÉV Szolgáltató Üzem, a Sopiana Gépgyár, Mechanikai Labor, diák menza, a horgász egyesület, a délszláv iskola vezetőinek, dolgozóinak és azoknak a munkatársainknak, akik drága halottunkat elkísérték utolsó útjára. A gyászoló család.

Nemzetközi tejnap
Árubemutató-kóstoló május 16-án 10—11 és 16—17 óráig.
Kóstoló az ABC-ben,
a MECSEKTEJ termékeiből

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt
A KONZUM ÁRUHÁZBAN Pécs, Kossuth tér

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem felvesz takarítónőket a Börgyógyászati klinikára (Kodály Z. u. 20.), a Gyermekklinikára, (Bajnok u. 1.) és a Szülészeti klinikára (Edesanyák u. 13.). Jelentkezni lehet a felsorolt munkahelyeken vagy a munkaügyi osztályon. (Honvéd u. 5.). (1178/1859)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételt hirdet nehézgépkezelő, kőműves, villanyszerelő, segédmunkás (rakodó) munkakörökben. Jelentkezni a vállalat munkaügyi osztályán, délelőtt, (Pécs, Rákóczi út 55. szám). (1179/1842)

KOSARAS szerelőkocsira F3 vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk: KPM Közúti Igazgatóság, Pécs, Rácváros 68. szám, forgalomtechnikai csoport. (1156/1894)

FELVETELRE keres épületgépészmérnököt, 10 éven felüli tervezői gyakorlattal, vezető tervező munkakörbe, dél-dunántúli mezőgazdasági nagyüzem. Fizetés megegyezés szerint. Lakást belépéskor biztositunk. „Agilis vezető" jeligére a dombóvári hirdetőbe. (1168)

KESZTYŰGYAR 2. sz. Gyára felvételre keres női munkaerőt — gépi varrás betanulására. A betanulási idő 4, illetve 6 hónap. Későbbiek során szakmunkásbizonyitvány megszerzésére is lehetőséget adunk. Bővebb felvilágositás: Kesztyűgyár 2. sz. Gyár, Pécs, Vadász u. 83. (933)

FELVESZÜNK központifütés-szerelő, kőműves, tetőfedő, bádogos, lakatos szakmunkásokat és segédmunkásokat. Pécs, Lyceum u. 5., munkaügy. Épület- és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet. (1189/1921)

TV-TORONY eszpresszóba egyműszakos munkaidő-beosztással, takarítónői munkakörbe felvételt hirdet a Mecsek Tourist. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 9., félemelet. Lehet nyugdíjas is. (1164/1892)

PÉCS–MANDULÁS kempingbe a Mecsek Tourist felvételt hirdet egyműszakos munkaidő-beosztással, nyaralóházak takaritásához takarítónői munkakör betöltésére. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés a kemping vezetőjénél. (1165/1892)

NYÁRI szünidős egyetemi és főiskolai férfi hallgatókat felvesz balatonboglári pincészetéhez raktárosi, valamint szállító-rakodói munkakörbe a Villány-Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát. Felvétel esetén szállásleshetőséget biztositunk. Jelentkezés: személyesen a kombinát munkaügyi osztályán, Pécs, István tér 12. (1150)

Igen kedvező vásárlási lehetőség!



Érdeklődhet, vásárolhat
PÉCSETT: Mecsek Áruház műszaki osztályán, telefon: 13-622.
Szliven Áruház műszaki osztályán, telefon: 12-250.
Kertvárosi Kisáruház műszaki osztályán, telefon: 18-948.
21. sz. Műszaki bolt, Széchenyi tér 6., telefon: 12-663.
22. sz. Műszaki bolt, Kossuth L. u. 21., telefon: 10-486.
47. sz. Vegyesiparcikk, Közép-Meszes, telefon: 11-007.
43. sz. Vegyesiparcikk, Vasas, telefon: 13-398.
VIDÉKEN: a komlói—mohácsi—siklósi—mázaszászvári szakboltjainkban!

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

ÚJDONSÁG érkezett a Terliszter mintaboltba. Pécs, Jókai tér 2. Divatcsikos résűsszövet, egyszinű muszlin minden szinben, jugoszláv Diolen mintás anyag.

IMPORT és hazai férfiingek különleges választékát találja a Mecsek Áruház I. emeletén.

OLASZ KAPÁLÓGÉP ALKATRÉSZEK! Baranya megyében csak nálunk! Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő AFÉSZ Kertbarátok boltja, Pécs, Béri Balogh Ádám u. 1. Várjuk vásárlóinkat!

SPORT DN SPORT

ATLÉTIKA

Kevés induló a középiskolás bajnokságban

Két iskola kiemelkedő teljesítménye

A PMSC-pályán rendezték a középfokú iskolák megyei atlétikai bajnokságát. Az I. korosztály (17—18 évesek) egyéni számokban, a II. korosztály (15—16 évesek) ötös csapatversenyek formájában versenyzett. Elképesztően kevés volt az induló. Az egyéni versenyen harminc fiú és 15 leány indult a különböző számokban. A fiatalabbak csapatversenyein is negatív csúcsot hozott az idei bajnokság; csak elvétve akadt három csapat egy-egy számban vagy váltóban. Több szám elmaradt, mert nem volt induló. Általában az egyesületekben sportoló megszokott arcokat láthattuk a küzdőtéren. A lányoknál nyolc, a fiúknál 12 iskola volt képviselve a két versenynapon.

A bajnokság időpontja nem volt a legszerencsésebb, mert egybeesett a ballagás időszakával. A részvétlenség okát azonban mégsem ebben látjuk elsősorban, hisz tagadhatatlan az a tény, hogy kevés az atléták száma, sokkal többen nem is lehettek volna...

A résztvevők közül dicséret illeti elsősorban a Komarov Gimnázium és a Zipernovszky Gépipari Szakközépiskola testnevelőit — ők voltak a legeredményesebbek, de jól szerepelt a lányoknál a Nagy Lajos Gimnázium, a Mohácsi Kisfaludy Gimnázium és a Zrínyi Kereskedelmi Szakközépiskola, a fiúknál pedig az 500-as és 501-es Szakmunkásképzők és a Komlói Kun Béla Gimnázium.

Az eredmények közül Szabó Tamás (Széchenyi Gimnázium) és Tamás Andrea (Komarov Gimnázium) eredményei emelkednek ki, ők az országos bajnokságon is győzelmi esélyekkel indulnak. Jobb eredmények. Fiúk: 100 m: Steiner (Gépipari) 11,4. 400 m: Konkoly (Szigetvár) 51,8. 1500 és 3000 m: Szabó T. (Széchenyi) 3:57,5, ill. 8:47,1 mp. 110 gát: Haris (Szigetvár) 16.9. Magasugrás: 1. Németh (Komarov) 191 cm. Lányok: 800 m: 1. Mezei (Komarov) 2:25.2. 1500 m: 1. Mezei 4:55.9. Távolugrás: 1. Tamás (Komarov) 568 cm. Súlylökés: 1. Tamás 12.49 m, új megyei ifjúsági csúcs! Gerelyhajítás: 1. Tamás 38.48 m.

A pontverseny végeredménye: Fiúk: 1. Gépipari 160, 2. Komarov 154, 3. az 500. sz. Szakmunkásképző 94 pont. Lányok: 1. Komarov 268, 2. Nagy Lajos Gimnázium 71, 3. Kisfaludy Gimnázium, Mohács 44 pont.

Szekszárdon területi versenyen a pécsi és a komlói versenyzők az alábbi jobb eredményeket érték el: 400 m: Pálinkás (PMSC) 51,9. Diszkosz: Jakab (PVSK) 50.28, Fehér (PMSC) 50.12. Kalapács: Hervay (KBSK) 58.40. Női gerely: Torma (PMSC) 52,98. Magas: Pagonyi (PMSC) 165 cm.

Villányi Nándor

Birkózás

Kaposváron, a területi szabadfogású úttörő birkózóversenyen jól szerepeltek a szigetvári versenyzők. Az „A" korcsoportban 1. lett Szeghy és Mányi T., 2. Papp, 3. Kapronczai és Szubotics. A „B" korcsoportban 1. helyet szerzett: Mányi Z. és Horváth F., 2. lett Zentai.

A világ sportja

● LONDON: Az angol kupa-döntőben a Manchester United felett 3:2-es győzelmet aratott Arsenal a hétfői bajnoki mérkőzésen meglepetésre csak 1:1 arányú döntetlent ért el az utolsó helyezett Chelsea ellen, a másik bajnoki eredmény: Tottenham Hotspur—West Bromwich Albion 1:0.

● *ESSEN: A pénteken kezdődő férfi tornász Európa-bajnokság előtt kedden a verseny színhelyén összeült a Nemzetközi Torna Szövetség (FIG) férfi technikai bizottsága. Az ülésen magyar szempontból is érdekes és fontos kérdés került napirendre: Úrvári Sándor, a FIG magyar tagja képsorral illusztrálva bemutatta a bizottság tagjainak a magyar bajnokságon először látott „Kovács-szaltót", a dunaújvárosi tornász eredeti elemnek számító nyújtós duplaszaltóját, amely után visszafog a vasra. Ezért az elemért a technikai bizottság mint minden „originál" figuráért, jutalom tizedpontokat „utalhat" első bemutatójának. Mint arról Úrvári Sándor, az MTI-nek telefonon adott nyilatkozatában beszámolt, a szakemberek szenzációként fogadták az új elemet, s kíváncsian várják a pénteki „premiert".*

Katzirz nem védhet

Keddi számunkban megírtuk, hogy Katzirz Béla, a PMSC kapusa is elutazott Budapestre, ahol a szovjetek elleni EB-selejtezőre készül a magyar labdarúgó válogatott. A pécsi labdarúgó azonban mégsem védhet a szombati találkozón, mert miután hétfőn alapos kivizsgáláson vett részt a sportkórházban, megállapították, hogy agyrázkódást szenvedett a PMSC—FTC mérkőzésen és egyhetes pihenőt írtak elő neki az orvosok. Katzirz csak saját felelősségére utazhatott vissza Pécsre, mert ott akarták tartani a sportkórházba.

— Nagyon sajnálom, hogy nem lehetek ott a szovjetek elleni mérkőzésen. Szerettem volna védeni Tbilisziben, bármenynyire is nehéznek igérkezik a szovjetek elleni találkozó — mondta Katzirz Béla.



Országos fogathajtó bajnokság



Dombóváron rendezték az országos fogathajtó bajnokság első fordulóját. A befejező napon vasárnap az akadályhajtásra 10 ezer néző volt kíváncsi, A győzelmet Muity (Kiskunfélegyháza) szerezte meg, míg csapatban Heves megye végzett az élen. Felvételünk a versenyen készült.

Kosárlabda

Postás Európa Kupa

A Postások Nemzetközi Sportegyesülete (UISPTT) 1979. május 7—12. között a belgiumi Ostende mellett levő Bredene tengerparti üdülőhelyen rendezte a kosárlabda Postás Európa Kupa mérkőzéseket. A 14 tagországot egyesítő európai sportszövetségnek a szocialista országok közül egyedül Magyarország a tagja.

A Pécsi Postás NB II-es férfi kosárlabda-csapatát az a megtiszteltetés érte, hogy Magyarországot képviselje e tornán. A szövetség tagjai közül hat ország nevezte csapatát. A két csoportba osztott válogatottak közül a pécsiek a belgákkal és angolokkal együtt a lényegesen erősebb hármasba kerültek. Végül az 5—6. helyért küzdhettek. Itt a svájciak ellen győztek. A végső sorrend azután igen szoros döntő mérkőzéseken az erőviszonyoknak megfelelően alakult. A négyhetes edzőtáborozással felkészült Belgium megérdemelten került a válogatottak közül az első helyre.

A pécsi Keszthelyi Tibor egy belga és egy angol kosaras után a legjobb dobók listáján a harmadik helyet szerezte meg. A csapat legjobbja mind a három találkozón Uzsoki Viktor volt. Végeredmény: 1. Belgium, 2. Franciaország, 3. NSZK, 4. Anglia, 5. Magyarország, 6. Svájc.

Járási labdarúgó-bajnokság

Komlói járás: Abaliget—Magyaregregy 7:0, Hetvehely—Mekényes 3:2, Mágocs II.—Liget 3:3, Kisvaszar—Gödre 3:0.

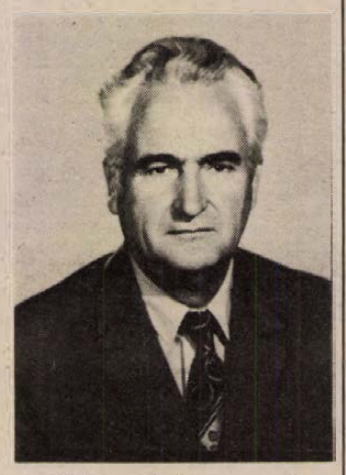
Pécs környék: I. „A" osztály: Pellérd—Újpetre 1:0, Vókány—Bükkösd 3:5, Boda—Hidas 0:11, Hosszúhetény—Szabadszentkirály 3:0, Nagypall—Egerág 1:2. I. „B" osztály: Pereked—Görcsöny 1:3.

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB-s kupa: PMSC—Kaposvári Rákóczi, Újmecsekalja, 17.00.

Kitüntetett sportvezető

Dede Sándor, a Volán SC elnöke



A Postás sporttelepét hétfőn délutánonként a Volán dolgozói népesítik be. Ott játsszák az üzemek közötti nagypályás labdarúgó-bajnokság mérkőzéseit, vannak akik a tekepályát keresik meg, mások kispályán fociznak. *Dede Sándor*, a Volán SC elnöke minden hétfőn délután megtalálható a pályán. 1958, a Volán SC megalakulása óta irányítja a közlekedési dolgozók sportéletét. Előbb titkár volt, majd később elnöke lett a Volán SC-nek.

— Egyesületünk a Volán dolgozóinak kíván sportolási lehetőséget nyújtani — mondotta. Először a minőségi sporttal is foglalkoztunk. 1974 óta — az autósport kivételével, mely most januárban került hozzánk, — kizárólag tömegsporttal foglalkozunk. Közel 6000 dolgozót foglalkoztat a Volán Baranyában. Pécsett kettő, Szigetváron, Komlón, Mohácson, Siklóson egy-egy üzemegységünk van. A sportélet megszervezésénél rájuk támaszkodunk.

A nagypályás labdarúgó-bajnokság versenykiírását mutatta.

— Április 23-án indult a bajnokság, az üzemegységek csapatai játsszanak körmérkőzést. Szeptember elején fejezik be, de asztalitenisz, teke és természetjárás sportágakban is van lehetőségük dolgozóinknak a sportolásra. Női dolgozóink részére kispályás labdarúgó-, kosárlabda-, és kézilabda-csapatot szerveztünk. Ők rendszeresen részt vesznek a városi tömegversenyeken.

A Volán sportegyesületek között évek óta megrendezett tömegversenyeken jól szerepelnek a pécsiek. 1975-ben az első helyen végeztek, azt követően mindig az élen szerepeltek. Két második és egy harmadik helyük bizonyítja ezt.

— Háromszázötven embert tudunk megmozgatni a vállalatunk pécsi dolgozói közül. A vidéki üzemegységeink dolgozói a központi rendezvények mellett a helyi tömegversenyeken is elindulnak. 150 000 forintot fordítunk tömegsportra, ebből fizetjük a pályabért, vásároljuk a felszerelést.

Az 58 éves Dede Sándor néhány évvel ezelőtt még játszott az igazgatóság csapatában. 1939 óta a vállalat dolgozója. A 40-es években a PVSK kapusa volt, a felszabadulás után a PEAC színeiben szerepelt. Négy alkalommal kapta meg a Kiváló dolgozó jelvényt. A testnevelés és sport terén végzett munkáját is elismerték. A Testnevelés és Sport Kiváló dolgozója kitüntetés után az elmúlt évben kapta meg a Testnevelési és Sport érdemérem bronzfokozatát.

Dede Sándor a PMSC labdarúgó szakosztályának vezetőségében is tevékenykedik. Ott van a PMSC minden mérkőzésén, de a serdülő és ifi-csapatok találkozóira is kijár.

— Azért, hogy labdarúgósportunk ide jutott, én elsősorban a vezetőket tartom felelősnek. A játékosok azt teszik, amit megengednek nekik. Nincs 18 olyan csapatunk, mely megüti az NB I. színvonalát, de az NB II. jelenlegi összetétele sem szolgálja a sportág fejlődését. Néhány évvel ezelőtt hadat üzentek a bundamérkőzéseknek és mi lett az eredménye? Gombamódra megszaporodtak a békés megegyezéssel döntetlenre végződött mérkőzések. Labdarúgósportunkban is meg kellene valósítani: csak az elvégzett munka után jár pénz. Munka nélkül senki se juthasson magas jövedelemhez. Azt hiszem, ez az alapja mindennek, innen kell kiindulni. Nagyon szurkolok, hogy az illetékesek minél előbb találják meg az utat, mely labdarúgósportunk felemelkedéséhez vezet.

Hegyi István

Győzelmet vár Szimonyan

A Szovjetunió labdarúgóválogatott előkészületei a május 19-i, tbiliszi Magyarország elleni EB-selejtező visszavágóra a befejezéséhez közelednek. A szovjet csapat három tavaszi barátságos mérkőzésen jó formát árult el: Bulgária ellen 3:1-es győzelmet aratott, Svédországot 2:0-ra, Csehszlovákiát pedig 3:0-ra verte. Az előjelek tehát jók, biztatóak ahhoz, hogy az EB-selejtező 6. csoportjában pillanatnyilag utolsó helyen álló együttes — két mérkőzésből két pont — a további találkozókon megszerezze azokat a szükséges pontokat, amelyekkel az élen végezhet és bekerül az 1980-as olaszországi döntő nyolcas mezőnyébe.

— Csak a győzelemmel lehet reményünk az EB-döntőben való szereplésre — mondotta Szimonyan, a szovjet válogatott kapitánya, aki 1976. szeptember 3-án vette át ezt a tisztséget.

— Természetesen a magyaroknak is győzelem kellene ahhoz, hogy maradjon még némi reményük, így igen éles küzdelemre és támadó szellemű játékra van kilátás mindkét csapat részéről — szögezte le Szimonyan.

Szimonyan csütörtökön hirdeti meg a magyarok elleni csapatát, ezen a napon utaznak Tbiliszibe.

Kerékpár

Megkezdődtek az országos vidékbajnokság küzdelmei Budapesten a Millenáris pályán. A Pécsi Sportiskola és a PMSC versenyzői az első napon a 2500 m-es és a 4000 m-es állórajtos időfutam versenyen indultak. Serdülők, 2500 m: 1. Vámos (PSI), 3. Hirth (PSI), 7. Szakács (PSI), 8. Kovács T. (PSI). Ifjúságiak, 4000 m: 3. Bernáth G. (PMSC).

Csütörtöki meglepetés!

A Centrum Áruházban minden csütörtökön este, 6 és 8 óra között egyes cikkek

20% engedménnyel vásárolhatók

30 ÉVES CENTRUM ÁRUHÁZAK

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 133. szám
1979. május 17., csütörtök
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Tito Moszkvába érkezett

Szerdán Moszkvába érkezett Joszip Broz Tito, a JKSZ elnöke, a JSZSZK elnöke. Kíséretében van Sztane Dolanc, a JKSZ KB elnökségének tagja és Joszip Vrhovec külügyminiszter, valamint több más hivatalos személyiség is.

Titót a repülőtéren Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke, Andrej Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere, Konsztantyin Ruszakov, a Központi Bizottság titkára és más hivatalos személyiségek fogadták.

*

Belgrádban kiemelkedő jelentőséget tulajdonítanak Tito elnök szovjetunióbeli utazásának. „Az újabb jugoszláv–szovjet csúcstalálkozó – írta szerdai kommentárjában a Borba – nemcsak a két országban kelt megkülönböztetett figyelmet, hanem a széles nemzetközi közvéleményben is. Tito és Brezsnyev elvtárs eddigi találkozói mindig hasznosnak bizonyultak, s új, jelentős ösztönzést adtak kapcsolataink sokoldalú fejlődésének, bizonyára a mostani megbeszélések is megerősítik majd, hogy Jugoszlávia és a Szovjetunió, a JKSZ és az SZKP együttműködése jó, szilárd, átfogó és kölcsönösen hasznos, a kapcsolatok sikeres fejlődéséhez szilárd alapot biztosítanak az 1955-ös belgrádi és az 1956-os moszkvai közös nyilatkozatok, Tito és Brezsnyev elvtárs állásfoglalásai és a találkozóikról kiadott közlemények".

Gromiko–Waldheim eszmecsere

Az ENSZ tevékenységével kapcsolatos kérdésekről és a nemzetközi helyzet számos kulcsproblémájáról folytatott eszmecserét szerdán Moszkvában Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere és Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára.

Hangsúlyozták, hogy a jelenlegi világhelyzetben tovább nő az ENSZ szerepe a háború veszélyének kiküszöböléséért, a nemzetközi biztonság megszilárdításáért és az enyhülés elmélyítéséért tett erőfeszítésekben. Megkülönböztetett figyelmet fordítottak a fegyverkezési hajsza megszüntetésének kérdéseire és arra, hogyan járulhat hozzá ehhez az ENSZ.

Gromiko ezzel kapcsolatban kiemelte azoknak az új javaslatoknak a nagy jelentőségét, amelyeket a szocialista államok terjesztettek elő a fegyverkezési hajsza megfékezésére és a leszerelésre, az enyhülés és a béke megszilárdítására Európában és az egész világon. Ezek a kezdeményezések benne foglaltatnak a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának május 14–15-én Budapesten megtartott üléséről kiadott közleményben.

A baráti csapatok példás együttműködése

Megkezdődött a Pajzs '79 hadgyakorlat

Védelem és ellentámadás földön és levegőben

Losonczi Pál, Borbély Sándor, Győri Imre, Borbándi János és Szekér Gyula látogatása

Szerdán megkezdődött a „Pajzs 79" fedőnevű közös hadgyakorlat. A nap eseményei szemléletesen bizonyították: a baráti hadseregek katonái jól hasznosítják a kiképzés alatt elsajátítottakat, magasfokú, példaszerű a baráti országok csapatainak és törzseinek együttműködése.

A gyakorlat fontosabb mozzanatait megtekintette Losonczi Pál, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az Elnöki Tanács elnöke, Borbély Sándor és Győri Imre, az MSZMP KB titkára, Borbándi János és Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese, valamint Rácz Sándor, az MSZMP KB osztályvezetője. Ott voltak a Varsói Szerződés tagállamainak honvédelmi miniszterei, s részt vett a gyakorlaton az egyesített fegyveres erők főparancsnoka.

Szerdán már kora hajnalban elfoglalták állásaikat a Dunántúl dombjai között a katonák. A feltételezett harci helyzet szerint a csapatoknak az előrenyomuló, támadásban levő ellenséget kellett megállítaniuk — mintegy vizsgázva védelmi felkészültségükből. Először a légierők gépei tűntek fel: felderítették az ellenség helyzetét, egységeinek elhelyezkedését, majd megkezdődött a tüzérségi előkészítés, működésbe léptek a „csövesek", és a rakétafegyverek. A lendületesen előrenyomuló, a parancsnokok elhatározásainak megfelelő harcrendben kibontakozó alakulatokat vadászgépek oltalmazták a levegőből, tüzérek támogatták a gyakorlóteret övező dombok mögül. Felvonult a legkorszerűbb haditechnika, a páncélozott járművekről leszállva harcba indultak a lövészek.

Látványos mozzanat volt az irányított páncéltörő rakéták harcbavetése a helikopterekről. Ezek a rakéták akkor is lecsapnak az ellenség harci járműveire, ha azok mozgásban vannak, vagy völgyben, dombhajlatban igyekeznek megbújni, fedezéket találni. A manővert látcsövön nyomon kísérő katonai szakértők, meghívottak tetszésnyilvánítással jutalmazták a harci helikopterek pontos találatait.



A hadgyakorlaton Losonczi Pálnak emléktárgyat adtak a magyar katonák

A támadó erők visszaverése után a gépesített lövészcsapatok, páncélozott szállító harci járművek, harckocsik folytatták az ellenség üldözését, támpontjainak felszámolását. Az ellenség akadályrendszere sem torpantotta meg az üldözés lendületét: az előnyomuló katonák magas fizikai, pszichikai felkészültségüket bizonyították, amikor áttörtek a napalm tűzön, drótszövevényen, s lángoló épületeken. Nem állta útjukat természetes akadály sem, pillanatok alatt jutottak át az egyik oldalról a másikra, a szakadék felett húzódó drótkötélpályán.

A gyakorlat látványos mozzanata volt a szovjet vadász légierő tevékenysége.

A gyakorlaton Losonczi Pál találkozott a harci feladatokat végrehajtó baráti hadseregek katonáival, akik jelképes ajándékot nyújtottak át az Elnöki Tanács elnökének. Losonczi Pál elismeréssel szólt a parancsnokok és katonák teljesítményéről.

A „Pajzs 79" hadgyakorlat a következő napokban folytatódik.



Kedden este ifjúsági vitaműsor volt a Magyar Televízió 2. műsorában. A kép a pécsi résztvevőkről készült. (Kritika a 2. oldalon.)



Töttös és Bezedek között öt kilométeres összekötő út épül, amelyből három kilométer hosszúságban elkészült az aszfaltozás is. A további két kilométeren a földmunkákat végzik.

Új dokumentumok a gyakorlatban

A közoktatás helyzete

A jövő tanév feladatai

(Munkatársunk budapesti telefonjelentése)

Tegnap délelőtt dr. Polinszky Károly oktatási miniszter elnökletével országos értekezlet volt a Kertészeti Egyetem dísztermében, ahol részt vett Gosztonyi János oktatási államtitkár, Szücs Istvánné, a Magyar Úttörők Országos Szövetségének főtitkára, Sági Lajos, a Pedagógus Szakszervezet titkára. A napirend előadója dr. Hanga Mária, oktatási miniszterhelyettes elöljáróban hangsúlyozta, hogy oktatásügyünk a társadalom figyelmének központjában áll.

Az új nevelési-oktatási dokumentumokról szólva elmondotta, hogy az általános iskolákban az eredmények látván oldódott a várakozás feszültsége, közelebb került egymáshoz az alsó- és felsőtagozat, elsősorban a harmadik és negyedik osztályban bevezetett osztályfőnöki órák által. Az Országos Pedagógiai Intézet a fővárosi és a megyei szakfelügyelet, megvizsgálta az elsőosztályosok anyanyelv- és matematika-, a hatodik osztály fizika tanításának eredményeit és arra a megállapításra jutott, hogy a tanulók teljesítményének átlaga meghaladja a közepes eredményt, és a jó felé emelkedik. Ugyanakkor nagy a szóródás igen jó és az igen gyenge eredmények között, pedig egész iskolarendszerünk célja, minden gyermek számára megteremtse az egyenlő esélyeket.

Javult a kapcsolat az úttörőszervezet és az iskola között, a középiskolai KISZ-szervezetekben pedig örvendetes módon a tanulók főtevékenysége, a tanulás, az önművelés került a figyelem középpontjába. Dr. Hanga Mária kitért az iskolák és a diákotthonok kapcsolatára, melyben még mindig sok a formális elem. A két intézmény egyenrangúságát hangsúlyozva kiemelte, hogy e téren a feladatok közös vállalásának kell érvényesülnie. Nem megnyugtató a helyzet, ami az iskolai testnevelést illeti, a főhatóság erőfeszítései ellenére sem. Pedig az oktatómunkától nem választható el a fizikum megfelelő fejlesztése, a testnevelés ügye pedig már rég túlnőtt az iskolák keretein, társadalmi üggyé vált.

Az idei tanévtől vezették be az általános iskolákban a 11 napos, szabadszombatos munkarendet. Nagy örömmel fogadták a gyerekek, a családok, és a pedagógusok is, akiknek azonban gondot jelent, hogy a második félév ezzel meghosszabbodik és nehezen teljesíthető a 192 tanítási nap. Idén ősztől a tiszta profilú gimnáziumokban is lehetőség nyílik a 11 napos munkarend bevezetésére, majd a rendszer később kibővül a többi középfokú iskolatípusra is.

A múlt tanévről szólva dr. Hanga Mária végezetül megemlítette, hogy egyes tantestületekben sajnos romlott a pedagógusok közérzete, és általában éppen a tenniakaróké. Ennek orvoslására fokozottabb figyelmet kell fordítani az iskolák vezetésének módszereire.

A jövő tanévet illetően fokozódó zsúfoltsággal kell számolni az óvodákban, ahol a helyek száma országosan 18 ezerre, a felvett gyerekek létszáma pedig 38 ezerrel nőtt. Több műszakban dolgozó, sok nőt foglalkoztató munkahelyeken felvetődött a heti bentlakásos óvoda megnyitásának kérdése is.

Kiemelten foglalkozott a miniszterhelyettesi beszámoló a kisegítő foglalkoztató, közismertebb nevén a gyógypedagógiai intézetekkel. Ezek tárgyi ellátása, fejlesztésük üteme sajnos lemaradt a közoktatás más területeihez képest, pedig a szellemi fogyatékosság korai felismerése, korrekciója társadalmi érdek.

– Ami a múlt évben indult fakultatív gimnáziumokat illeti – hangsúlyozta dr. Hanga Mária – nem dőlhet el a felvételinél, hogy a tanuló milyen irányt választhat. Az ilyen már jelentkező tendenciák ellenében nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy az első két év a felzárkóztatási, és a tanulók a második évben választanak.

Végezetül a felnőttoktatásban tapasztalható liberalizmusról, nem egyszer előforduló szabálytalanságokról esett szó. Ez az iskolatípus fontos missziót tölt be, nem lehet e téren sem csak a mennyiségi követelményeket teljesíteni.

Gállos Orsolya

Tanácskozás a Kossuth Könyvkiadó jövő évi terveiről

Rapai Gyula, az MSZMP KB tagja, a Kossuth Könyvkiadó igazgatója tegnap Pécsre látogatott. Délelőtt a Baranya megyei Pártbizottságon fogadta *dr. Jerszi István*, a megyei párt-vb tagja, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára. Délután – ugyancsak a megyei pártbizottság épületében tanácskozást rendeztek a Kossuth Könyvkiadó jövő évi tervéről, a kiadói politikával kapcsolatos főbb tapasztalatokról. A megbeszélést – melyen a városi, járási pártbizottságok osztályvezetői, munkatársai, az Oktatási Igazgatóság könyvtárának vezetője, és az Egyetemi Könyvtár munkatársai vettek részt – *Rajnai József*, a megyei pártbizottság osztályvezetője vezette. Először a résztvevők mondták el észrevételeiket a kiadó 1980. évi tervéről, – melyet módjukban állt tanulmányozni – majd Rapai Gyula válaszolt a kérdéseikre.

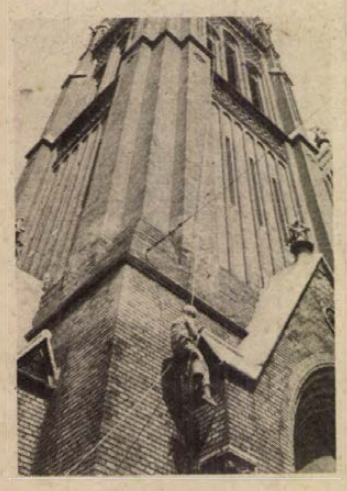
A „Lenini béke útja”

Kiállítás a Baranyakernél

A májusi „béke és barátság” hónap keretében a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottságának Moszkvai rádió baráti klubja és a Baranyaker „Új Tükör” klubja kiállítást rendezett a „Lenini béke útja” címmel. A kiállítást, amelynek képanyagát a budapesti Szovjet Tudomány és Technika Háza bocsátotta a klubok rendelkezésére, tegnap este Gelencsér János, a Moszkvai rádió baráti klubjának titkára nyitotta meg a Baranyaker Rákóczi út 11. szám alatt levő irodaépületének alagsorában. Az érdeklődők tíz napig tekinthetik meg a Szovjetunió legfontosabb politikai eseményeit, legjelentősebb építkezéseit, iparának és tudományos kutatásainak eredményeit bemutató fényképeket.

Legnica Kantát – pécsi résztvevőkkel

A lengyelországi Legnica rangos zenei események színtere, itt rendezik hagyományosan a Legnica Kantát című nemzetközi találkozót. Ezen az idén a Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatának zenekara, a Liszt Ferenc kórus és a budapesti Operaház szólistái képviselik hazánkat Bach János-passiójának előadásával. A pécsiek ma utaztak el a legnicai találkozóra, melynek eseményeiről beszámolunk majd lapunkban.



A Borsodi Szénbányák barlangkutatói tisztítják meg a budapesti Thököly út több épületének, és a templomtorony falait a rárakódott szennyeződéstől. Az állványozás fölösleges; így ez a módszer olcsóbb és gyorsabb a szokásosnál.

Az SZMT-elnökség tárgyalta

Több segítséget a szocialista brigádoknak!

- **Fokozatosan előtérbe kerül a minőség javítása**
- **Jobb ösztönzésre, rendszeres értékelésre van szükség**

Az első negyedév eltelte után napirendre tűzte a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának elnöksége, hogy miként érvényesül megyénk üzemeiben a SZOT és a KISZ KB, a szocialista munkaverseny-mozgalom 1979. évi célkitűzéseire vonatkozó állásfoglalása. Az elnökségi ülésen részt vett és felszólalt Sajgó Jenő, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezető helyettese.

A jelentés, melyet az SZMT közgazdasági osztálya készített – többek között megállapította, hogy a vállalatok nagy részénél már az elmúlt év végén ismertté váltak az idei tervek, melyeket megvitattak a dolgozók, és brigádvállalásokkal erősítették meg az eredményesebb gazdálkodást célul kitűző elképzeléseket. A szocialista brigádok vállalásait vizsgálva, az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy elkezdődött az a változás, mely a minőségi munka irányába mutat. A tavalyi évhez viszonyítva mind több az olyan felajánlás, amely a takarékosságra, az importanyagok helyettesítésére, a termékek gazdaságosabb előállítására, a selejtek csökkentésére vonatkozik. A folyamat azonban csak most kezd kibontakozni, tehát az a feladat, hogy meggyorsuljon és megerősödjön ez a törekvés.

A vitában kilencen kértek szót és többek között arról beszéltek, hogy az év elején egyes üzemekben nehezítette a brigádok vállalásait a tervek módosítása. Az sem mutatkozik könnyű feladatnak, hogy a kissé megszokott mennyiségi vállalásokról a minőségiekre álljanak át. (Természetesen a mennyiséget sem lehet háttérbe szorítani, csak arról van szó, hogy adott munkahelyen mindig differenciáltan szükséges megállapítani, hogy a kettő közül melyik az elsődleges.) Mindez elsősorban a kisebb kollektíváknak okozott gondot, s nagyrészt ebből adódik, hogy a vállalások még ma sem konkrétak mindenütt, és ez érezhető a versenymozgalom lendületén. Az elnökség tagjai elmondották, hogy a szakszervezeti munka egyik legfontosabb feladatát abban látják, hogy segítsék a szocialista brigádokat a konkrét vállalások megtételében. Szintén a munkaverseny-mozgalom erősítését szolgálja, ha a gazdasági vezetés mindenütt megteremti az eredményesebb tevékenységhez szükséges feltételeket – jó anyagellátás és munkaszervezés – ha a versenyt rendszeresen és alaposan értékelik, illetve a kiemelkedően dolgozó brigádokat erkölcsileg, anyagilag jutalmazzák.

A vitát összegző Neubauer József, az SZMT vezető-titkára, az elhangzottakon kívül arra is felhívta a figyelmet, hogy az eddig megtett vállalásokat nem lehet lezártnak tekinteni, ha szükséges, évközben is rugalmasan igazodni kell a feladatokhoz. Arról is szólt, hogy a mozgóbérrel való helyesebb gazdálkodás nagyobb húzóerőt jelenthetne a versenyben részt vevő brigádoknak. Javasolta, hogy valamennyi szakmai megyebizottság tekintse át területén a munkaverseny-mozgalom alakulását és jelölje meg a további feladatokat.

Nyári egyetem

A XX. századi magyar művészet

A TIT XXI. nyári egyeteme az idén négyéves tematikus programot hirdetett a művészettörténeti tagozatban. A Népek Barátsága Nyári Egyetem történetében ez az első művészettörténeti tagozat; megismertet majd stílustörténettel, majd a mai magyar képzőművészet törekvéseit, a mai iparművészetet mutatja be és átfogó képet ad művelődéspolitikánk elveiről és gyakorlatáról. A művészettörténeti tagozatra, amelyet július 26. és augusztus 6. között rendeznek meg, május végéig lehet jelentkezni a nyári egyetem titkárságán: Pécs, Janus Pannónius u. 11. alatt.

Tapasztalatcsere a Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban



Ilyen lakássorok épültek Sátorhelyen

Korszerű lakások önerőből

Eltűnnek a volt cselédházak

A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát dolgozói közül öt évvel ezelőtt hatszázan laktak a cselédlakásokban. Ezek felszámolásáról, az új lakások építéséről tartott tájékoztatót dr. Cseh Sándor, a kombinát vezérigazgató helyettese tegnap délelőtt, a mezőgazdasági nagyüzem székházában, azon a tanácskozáson, melyen Dél-Dunántúl tizenhét állami gazdaságának lakásszövetkezetekkel foglalkozó szakemberei vettek részt.

Az elmúlt években elsőként a kombinát területén lévő tanyákat, kisebb majorok cselédlakásait szüntették meg. A rendkívül rossz körülmények között élők elköltöztek Ivánszőlősről és kiürült az idamajori telep is. Jelenleg a kombinát 530 szolgálati és vállalati bérlakással rendelkezik, ebből 262 komfort nélküli lakás, amiből 94-ben nyugdíjasok és idegenek (nem vállalat alkalmazásában állók) laknak. Ha az aktív keresőket számítjuk, akkor 170 fő lakik a régi, kényelmetlen otthonokban.

Két és fél éve lakásépítő- és fenntartó szövetkezetet alakítottak. A dolgozók először nehezen barátkoztak meg ezzel az építkezési formával – mondotta Guth Gyula, a sátorhelyi Lakásépítő- és Fenntartó Szövetkezet elnöke. Ma már harminckét család él a sátorhelyi új lakótelepen lévő kétszintes, háromszobás otthonokban, melyekhez kiskertek is tartoznak, sőt a legtöbb család melléképületet is emelt állatai számára. Idén itt további 16 lakást építenek fel, s jövőre ugyanennyit. Ez évben újabb szövetkezeti lakásokat adnak át Beremenden és jövőre Bólyban a kombinát dolgozóinak. Évente 35–40 lakást építenek saját tervezésben és kivitelezéssel. Terveik szerint két-három év elmúltával (ekkorra számolják fel az elavult cselédházakat) teljesíthetik az újonnan jelentkező lakásigényeket is.

Amellett, hogy a kombinát építőipari üzeme révén biztosította az építőkapacitást, a lakásépítő szövetkezetbe tömörülő dolgozók számos kedvezményben részesültek. A sátorhelyi telep csatornahálózatát és szennyvíztisztítóját a vállalat saját beruházásban építette meg, a melléképületekhez a lakóknak jutányos áron bontási anyagokat is felajánlott. A családok anyagi helyzetét nem nehezítette a „beugró” befizetése sem, mert az OTP-kölcsön mellett kamatmentes vállalati támogatásban is részesültek.

Alig több, mint két év alatt nagyszerű eredményeket értek el Bólyban. Nem véletlen, hogy az Állami Gazdaságok Országos Központja ide hívta össze a dél-dunántúli gazdaságok szakembereit. Dr. Pál József, a SZÖVOSZ lakásszövetkezeti főosztályának vezetője elmondta, hogy a bólyi szövetkezeti lakásépítési program ma már országosan is példa.

Lukács Józsefnek, a MESZÖV osztályvezetőjének tájékoztatójában hangzott el, hogy Baranyában öt tsz-ben és állami gazdaságban alakítottak lakásépítő szövetkezetet, felismerve lakásépítési forma sokféle lehetőségét. A tegnapi tapasztalatcsere hozzájárulhat ahhoz, hogy a jövőben újabb szövetkezeteket hozzanak létre, s az eddigiek tapasztalatait felhasználva, a helyi lehetőségek tárházából mind többet alkalmazzanak.

G. M.

Szóbeli: június első felében

Ma befejeződnek az írásbeli érettségik

Hétfőn reggel nyolckor megkezdődtek az írásbeli érettségi vizsgák a középiskolákban 2900 diák részvételével. Az első napon az irodalom szerepelt, s három-három tételből választhattak a diákok; a gimnazisták elemezhették Arany János költészetét az önkényuralom időszakában, Móricz Zsigmond A fejsze című novelláját, vagy kimutathatták, a költő elődöket hogyan idézte meg Ady Endre két versében. A szakközépiskolások tételei voltak: egy szabadon választott XX. századi magyar regény elemzése; Tolsztoj Bál után című novellájának elemzése; és végül Petőfi és Ady egy-egy versének elemző összevetése.

Kedden a gimnáziumokban matematikából, a szakközépiskolákban szakmai tárgyból, szerdán a gimnáziumokban a szabadon választott tárgyakból, a szakközépiskolákban ismét szakmai tárgyból írták a diákok dolgozataikat.

Ma, csütörtökön, az írásbelik utolsó napján a gimnazisták fizikából, a szakközépiskolások pedig matematikából oldják meg tételeiket.

Legközelebb a felvételi vizsgával közös érettségikre kerül sor május 21-én és 22-én. A szóbeli érettségi június első felében lesz: a vizsganapokat a középiskolák önállóan határozzák meg.

Kinek az estje?

— Farkasok, üvöltsetek! — biztatta mámorosan, sokkolt közönségét a Beatrice szólóénekese. És a punk-fanatikus kutyuskák hűségesen vonítottak, miközben izgalmukban lenyelték rágógumijukat, véresre harapták a szájukat és csíkosra marták borostás orcájukat.

Azután elszabadult a pokol. No, nem a koncertteremben, hanem a budapesti II-es stúdióban, ahol a szelíd vakkantásokra indulatos csaholás volt a válasz. Fiatalok voltak a meghívottjai a Fiatalok estjének. De nemcsak a jólfésült nyakkendős tizenévesek, akiket oly sokszor láttunk már a televízió gondosan megszerkesztett ifjúsági műsoraiban. Ott voltak az aluljárók farkasai, a munkásszállások lakói, az ifjúsági parkból kiszorult bozontosok, az utcák és a terek urai.

240 perces kísérleti, élő adást sugárzott a televízió kedden, a 2-es csatornán Budapestről, Pécsről és Szegedről. Aligha akadt olyan néző, akinek kételyei merültek volna fel a tekintetben, hogy rögzített vagy élő adás volt-e a Fiatalok estje. Élő volt. Minden percével, minden snittjével igazolta ezt. Tizenkét kamera és három riporter tett arra kísérletet, hogy kétszázegynéhány fiatal vitájának teret, lehetőséget biztosítson.

Néhány perc alatt az indulatok olyannyira elhatalmasodtak, hogy kiléptek a szerkesztői-rendezői elképzelés medréből, hullámverésével eljutottak a nézőhöz is. A nézőhöz, aki maga is indulatos lett, mert olyat látott a képernyőn, amit ott korábban még soha. Lehurrogták az ismert tévékommentátort, túlkiabálták a vezetőriportert, egymás kezéből tépték ki a mikrofonokat a fiatalok. A néző pedig indulatos lett, mert kíváncsi lett volna azok véleményére, akiknek az erőszakosabbak a szavába vágtak; indulatos lett és közben elbizonytalanodott. Nem tudta, hogy igazából kiket is lát a képernyőn. Elbizonytalanodott, mert eszébe jutott, hogy az ő gyereke is biztosítótűt tűzött a farmerzakó hajtókájába és elbizonytalanodott, mert látta, hogy a mindig magabiztos műsorvezető is elbizonytalanodott. Elbizonytalanodott a néző, mert azt érezte, hogy a műsorkészítők egy kicsit elfeledkeztek róla; mint ahogy a műsor vendégei is elfeledkeztek kameráról, mikrofonról, jómodorról, kölcsönös tiszteletről.

Ha bölcs szerkesztők-rendezők vágóasztalára kerülne az est Ampex-tekercse, akkor a kérlelhetetlen vágóolló felére, harmadára kurtítaná a műsort. Az élő műsornak az egyik legfontosabb tulajdonsága a demokratizmusa. Általános vitamorálunk azonban arra figyelmeztet, hogy felkészületlenek vagyunk még az ilyen estekre. Vonatkozik ez nézőre, riporterre, vitapartnerre egyaránt. Mi akkor vitatkozunk jól e műsorral, ha további adásokkal hagyjuk érvelni a készítőit és a fiatalokat. Mert az igaz, hogy egy vitát az elhallgattatás is lezárhat; meggyőzni egymást azonban csak érvekkel tudjuk.

Kinek az estje volt tehát ez a műsor? Kísérletező nézőké, kísérletező kedvű műsorkészítőké. S azt ne feledjük el, hogy egy kísérlet — eredményének előjelétől függetlenül — mindig alkalmas a tanulságok levonására és újabb kísérletek elindítására.

Erdős Ákos

Lassítható a városba áramlás

Településfejlesztés helyi összefogással

Infrastruktúra a pusztán

A munkaerő megtartása a cél

Mit tesz a Szigetvári Állami Gazdaság?

Ahol az ipar megjelenik, ott gyors fejlődésnek indul az infrastruktúra, ahol viszont a mezőgazdaság súlya nagyobb, ott az infrastruktúra színvonala alacsony. A munkaerő megtartása a kistelepülések fejlesztését sürgeti.

Ezt a témát tárgyalta meg az országgyűlés építési és közlekedési, valamint mezőgazdasági bizottsága május 3-án megtartott együttes ülésén.

Az ülésen felszólalt Kasó József, a Szigetvári Állami Gazdaság igazgatója, az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának tagja, akit Szentegáton a gazdaság központjában kerestünk fel azzal a kérdéssel, hogyan látja az országgyűlési képviselő saját választói körzetében a problémát, s mit tud tenni egy mezőgazdasági nagyüzem a hozzá kapcsolódó kistelepülések fejlesztéséért.

— Felszólalásomban is érzékeltettem azokat a gondokat, amelyekkel képviselői fogadóóráimon találom magam szemben. 43 kistelepülés tartozik körzetemhez. Ezek egy részében még az úgynevezett alapellátás — jó ivóvíz, közlekedés, személyszállítás, bolt, járda stb. — sem kielégítő. Annak ellenére, hogy a szigetvári járásban 1978-ban annyit tettek a községek fejlesztéséért, mint az előző három évben összesen, mégis csökkent a járás lakossága. A kistelepülések megmaradása népgazdasági érdek, hisz a városi infrastruktúra szakadatlan bővítése jóval nagyobb költségterheket ró az országra.

Ahhoz, hogy a lakosság ott maradjon, ahol van — s csak mellesleg említem meg, hogy megyénkben a falun lakók 45 százaléka nem a mezőgazdaságban dolgozik, igen magas a városokba ingázók aránya — a kistelepülések ellátottsági színvonalát kell javítani. Részben az adott központi fejlesztési források arányosabb felhasználásával, másrészt pedig a helyi összefogásban rejlő tartalékokkal, mert ez nemcsak mezőgazdasági feladat.

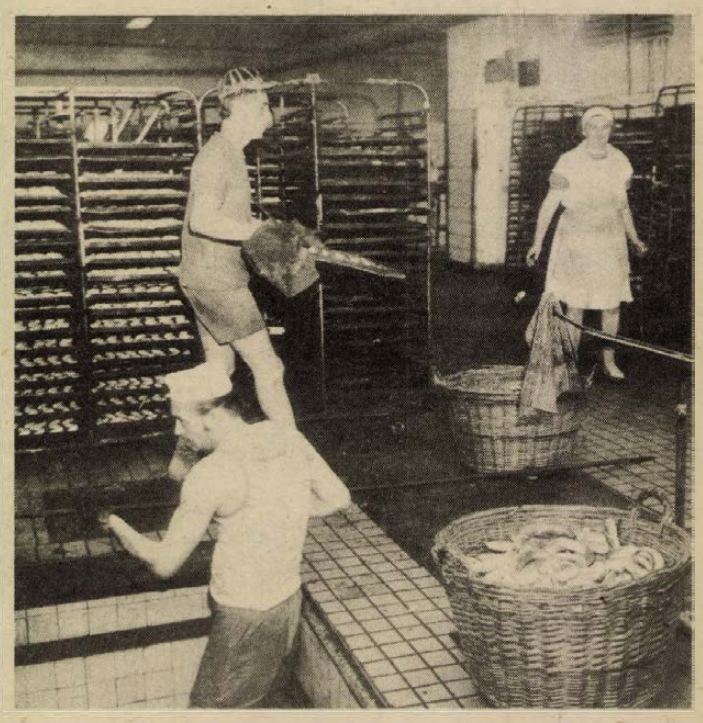
— *Szentegátpusztán 500 ember él. Ennek a pusztának az infrastruktúráját sok nagyobb település is megirigyelhetné, olyan fejlett bolt- és szolgáltató hálózata, buszforgalma és vezetékes vízellátása van. A lakások 75 százaléka fürdőszobás. A gondoskodás ezer jele látható e település arculatán. De a Szigetvári Állami Gazdaság nemcsak Szentegáton gazdálkodik. Dolgozói a környező apró falvakban élnek. Mit tesz őértük a nagyüzem?*

— Ebben az ötéves tervben 80 elavult lakást bontunk le. Ebből hatvanat már fel is számoltunk s helyettük jobb, korszerűbb lakásba költöztettük dolgozóinkat. Vagy úgy, hogy mi biztosítottunk új lakást, vagy anyagi támogatást adtunk házépítéshez, lakásvásárláshoz. A kistelepülések átfogó fejlesztése meghaladja a gazdaság erejét, ezért mi a helyi összefogást szorgalmazzuk. Kishárságyon most 50 lakást lát el jó minőségű vezetékes ivóvízzel egy új hidroglóbuszunk, mely elsőként üzemi célt szolgál, de már azzal a szándékkal állítottuk egy dombtetőre, hogy a lakosságot is szolgálja. Ehhez mi 2,2 millió forintot biztosítottunk, s ezt a Baranya megyei Tanács, s a helyi tanács és a lakosság 5 millióra egészítette ki. Említhetném a 25 személyes kisharsányi óvodát is, amelyet az állami gazdaság épít, de majd a tanács üzemeltet. Dencsházán a tanáccsal közösen építjük a kultúrházat és a tornatermet, Nagypeterden az iskolaépítéshez adunk támogatást. Nemcsak az állami gazdaság, de a Szigetvár környéki termelőszövetkezetek is hasonló erőfeszítéseket tesznek a települések fejlesztéséért, hosszan lehetne sorolni a példákat.

Én, amit a parlamenti felszólalásomban is hangsúlyoztam, döntőnek tartom a helyi erőforrások koncentrálását. A helyi településfejlesztési tevékenységet az állam is támogatja. Nekem az a véleményem, hogy legyen alacsonyabb a támogatás, ha valaki önerőből próbál megoldani valamit és legyen magasabb, ha összefogásból születik meg a kistelepülés jobb ellátását biztosító új objektum — vagyis, hogy vonzóbb legyen közösen összefogva létrehozni valamit. Mert, ha a tanács, a tsz, az állami gazdaság, a lakosság, sőt a falura telepített ipari üzem összefog, ez nemcsak megkönnyíti, de meg is gyorsítja a kistelepülések fejlesztését. A mai nem könnyű gazdasági helyzetben a helyi összefogás egy még kiaknázatlan tartalék.

— Rné —

A minőségi romlás okai



Éjszakai műszakon a kifli- és zsemlesütő üzemben

Az új üzem megoldja a gondokat

Sorolhatnánk a meghökkentő számadatokat a Pécsi Sütőipari Vállalat Temető utcai két üzeméről, ahol harminc munkás állandóan éjszakázva és mindig nyújtott műszakban süti a zsemlét, cipót, zsúrkenyeret a mindenkori kereskedelmi igényektől függően.

A zsemlés üzemben hajnali négyre átlagban 60 000 zsemle, zsemlecipó, zsemlevekni, zsúrkenyér készül el. Éjszakai műszakban hosszú évek óta 16-an váltják egymást, hat órakor kezdenek este. Naponta csaknem 40 mázsa zsákolt lisztet mozgatnak meg kézzel. A zsemlekészítésben a dagasztást, az osztást, a formázást majdnem száz százalékban gépesítették, a kemencékben a hőmelegítést automatizálták.

Őry István 18 éve minden műszakban 40 mázsa lisztet zsákol:

— Jól megy még a munka, a fáradtságot alig-alig veszem észre. A jó összhang, a kitűnő együttműködés nélkül aligha bírtam volna eddig is.

Baumgartner Ferenc 37 évesen dagasztómester:

— Ehhez 15 évi gyakorlat kellett.

Brunner László még csak 19 éves, de egy műszakban legalább ötezer adagot csíp ki két marokkal a dagasztócséből:

— Egy adag 10—15 kilós, három, esetleg négy fogással tépem ki. Amikor a harmincadik csésze következik, már nagyon érzem a kimerültséget.

A kettes üzemben 70 000 tejes, sós, vajas kifli sül ki éjszakánként. A szak- és segédmunkások négy éve állandóan éjszakáznak, de az állomány 95 százaléka stabil. Egy szakember, vagyis egy dagasztó, egy kemencés havonta megkeres 6500 forintot. Állításuk szerint az utánpótlás kitűnő. A kifliseknél a dagasztás, a tészta feladása és osztása teljesen gépesített. Egy sodrógép segítségével megformázzák a kifliket, egyenként kissé megcsavarintva. Papp Ernőné és Keresztes Istvánné öt éve egy kicsit húz minden kiflin, finom félholdalakban, úgy fekteti le, hogy a sodrás vége alulra kerüljön. Így nem deformálódik a kifli.

— Nincs megállás. Hajnali háromra a csuklóm, az ujjam úgy elzsibbad, hogy nem is érzem.

Demeter János 38 éves műszakvezető a minőség rejtelmeibe avat be. Majdnem mindennap másfajta, más minőségű liszt érkezik és ekkor a technológiát is átalakítják. Valóban a jól sikerült tészta olyan rugalmas, mint a tüdő. A nyers-zsemlét, ha megnyomom, tartja magát, a benyomódás azonnal kiugrik. Ekkor megnyugodnak, hogy jó a kelés, de szemrevételezés után a méret is sok hiányosságot elárulhat. A dagasztógép akkor lett szakszerűen beállítva, ha arányos csigavonalakat kanyarít, a tészta úgy áll össze, mint a legszebb kuglóf. Súlycsonkítás nincs, sem tudatosan, sem anélkül, hisz a csoport- és művezetők óránként ellenőriznek, ezenkívül nagyon szigorú a minőségi prémium is. Zsemléből fél óránként tíz mintát vesznek, esetleg ezalatt néhány hibás, tehát kisebb súlyú átcsúszhat, mert átmenetileg rosszul csípett, formázott a gép.

A cipót, a veknit, a zsúrkenyeret kézzel formázzák, csípik ki a tésztatömbből, de az összeset eközben mérlegelik. Kisülve a megfelelő kifli 4,1, a zsemle 5,2, míg a vekni, a zsúrkenyér és a cipó 49—52 deka. A fő gond a szakszerű tárolás hiánya. Este fél kilenckor már kikerül a kemencéből az első sütemény, ezt követően 9—10, de hétvégeken 12 órán át érkezik a szűk és korszerűtlen tárolóba, elosztóba az áru. Az ideális az volna, ha egy-egy sütemény magában, szabadon hűlne ki legalább három órán át és nem kényszerülnének a berakók a teljes összezsúfolásra. A következmény, hogy a süteményben bennreked a víz, befülled, felszíne gumiszerűen beráncosodik. Ezt a fajta minőségi romlást a szállítás csak tovább fokozhatja.

Mindez végleg megszűnik az új süteményes üzemben, ahova a Temető utcából fokozatosan költöznek át. 1981 első felében a zsemle, 1982-ben a kifli, 1983-ban a zsúrkenyér, a vekni, valamint a nagyzsemle gyártása kezdődik modern gépekkel és a legjobb minőségben.

Csuti J.

Csökkentik a Volán Tröszt központi létszámát

Az év első felében három, a második félévben további három százalékkal csökkentik a központi létszámot — határozták el a Volán Tröszt vezetői. Ennek megfelelően az év végére az egész országot behálózó legnagyobb közúti közlekedési szervezet irányítási feladatait a tavalyinál kevesebb dolgozóval látja el a tröszt.

A döntés a Központi Bizottság decemberi határozatának —, amely szerint minden területen keresni kell az ésszerűbb, takarékosabb munka lehetőségeit — helyi végrehajtására született. A létszámcsökkenés egyik lehetőségét a természetes fluktuáció adja. Ahol mód van rá, ott nem töltik be a nyugdíjbavonulók helyét, illetve a szakszolgálatokon belüli átcsoportosításokkal, összevonásokkal oldják meg munkakörük ellátását. A felszabaduló szakemberekkel a tröszt segíti a vállalatok középvezetői gondjainak megoldását. Az irányító apparátus ilyen arányú csökkenése sem hat hátrányosan a munka színvonalára, hiszen a belső szervezési intézkedések mellett a munka intenzitásának javításával, a munkaidő jobb kihasználásával a kisebb létszámmal is elérhető a kívánt eredmény.

Bővülő szolgáltatások

Új helyen a kölcsönző

Nagyobb a választék, tervben egy játékterem létesítése

Az Iparcikk Kölcsönző és Szolgáltató Vállalat 33. sz. boltja, a Bajcsy-Zsilinszky u. 8. sz. alá költözött. Nyitás 15-én — értesítette a kölcsönözni vágyókat az üzlet ajtaján lógó tábla.

A tegnapelőtti megnyitón dr. Szmodics József, a vállalat kereskedelmi igazgatóhelyettese elmondta, hogy az új üzlet alapterülete lényegesen nagyobb, majdnem ötszöröse — mintegy 188 négyzetméter — a régi boltnak. A beruházás fele részben önerőből, másik részben tanácsi hozzájárulásból történt. A régi bolt készletértéke a 3,5 millió forintról 4,5 millió forintra emelkedett. Ez nemcsak a választék bővülését jelenti, hanem a kölcsönözhető cikkek átfutási ideje is lerövidült. Nem kell heteket várni például egy rotációs kapára vagy fűnyíró gépre.

A kölcsönző helyiség a Bajcsy-Zsilinszky úti új emeletes házak földszinti üzletsorában található, ahol új szolgáltatásokkal is várják a kölcsönzőket. Így újdonság a hálófülkés sátor, a keretes, vízhatlan hátizsák és a nyugatnémet gyártmányú tapétázógép. A bolt profiljából nem hiányoznak a háztartási cikkek, az olajkályha, edények, étkészletek, kultúrcikkek, sőt testápolási cikk, fogyasztógép is kölcsönözhető. Az utaznivágyók természetesen fotófelszerelést, bőröndöt és sporttáskát is kaphatnak. A választékot a budapesti központ folyamatosan bővíti az igények szerint.

A bolt nyitvatartása változatlan, reggel 7.30—18-ig, szombatonként 8—14-ig várja a kölcsönzőket.

Az Iparcikk Kölcsönző és Szolgáltató Vállalat igazgatóhelyettese elmondta, hogy a vállalat szolgáltatásait más területen is bővíteni kívánják. Várható, hogy ez év végéig játékterem nyílik Pécsett, amennyiben az illetékesek erre megfelelő helyiséget találnak.

dévényi

Zakuszka a végekről

Állandó munkalehetőség a drávasztárai tartósító üzemben

Akik ragaszkodtak a hagyományos háziasszonyi ténykedésekhez és otthon tették el a télire valót, azoknak is ilyenkor már fogytán a készlet. Az „eltett" helyett egyre gyakrabban a frisset, a fóliák alól kikerülő primőröket vásárolják, s a kiürült üvegeket el lehet tenni a következő befőzési időszakra. De vajon mit csinálnak most a konzervgyárak, vagy üzemek ebben az uborkanélküli „uborkaszezonban"?

Drávasztárán, a falu végén — ahonnan pár száz méter a Dráva — található a Drávagyöngye Tsz tartósító üzeme. Pár évvel ezelőtt csak az ő címkéjükkel ellátott üvegeket kerestem az üzletekben, mert uborkájuk gyerekkori ízeket idézett. Ezt a tevékenységüket azonban be kellett szüntetni, mert manufakturális módszerekkel dolgoztak, ami nem volt gazdaságos. A Szigetvári Konzervgyár részére készítenek most előtartósítást, a Szovjetunióba szinte korlátlan mennyiségben exportálható zakuszkának a paprikahüvelyét itt készítik elő töltésre.

A látszólagos holtszezon tulajdonképpen mégsem az, mert karbantartási munkákat végeznek. Az udvaron hatalmas fahordók, napjaik megvannak számlálva. Munka- és anyagigényes a fenntartásuk. Évente 100 mázsa abroncsvasat használnak el a javításhoz, ugyanakkor e hordómonstrumok kezelése, tisztántartása nehézkes. A korszerű tárolást, savanyítást most alumínium tartályokban és hatalmas beton ciszternákban végzik.

A ciszternák, kettő kivételével — ezekben hatalmas terméskövek nyomják le az erjedő káposztát — üresek, tisztításra várnak. A falát levakarják, mossák, fertőtlenítik, ezután acetonittal bekenik, ami viasszerű védőbevonatot képez.

A mini-üzem derékhada az a 30—35 asszony, akik ha kell, itt dolgoznak, ha kell — az előzetes megállapodások szerint — a Szigetvári Konzervgyárban, ahova autóbuszok szállítják őket, és ha kell, akkor a tsz földjein a savanyítani valók termesztésében is részt vesznek. Most épp a palántázási munkák folynak, a két fóliasátor alatt nevelt paprikapalántákat a napokban ültetik ki, 21 hektárnyi területre.

Ennek a „végeken" lévő, határmenti kis üzemnek az egész évi munkájának az értéke hétmillió forint, a zakuszkapaprika előállításával részt vesz a Szigetvári Konzervgyár jelentős exportjában, s nem utolsó sorban a falu asszonyainak állandó munkalehetőséget biztosít.

S. Zs.

HÍREK

1979. MÁJUS
17
CSUTORTOK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
PASZKÁL
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.06 — nyugszik 19.16 órakor. A Hold kél — — — nyugszik 9.14 órakor.

Haltenyésztési FAO-program

A haltenyésztéssel kapcsolatos kutatások fejlesztését célzó ötéves FAO-program záróaktusa szerdán zajlott le Szarvason a Haltenyésztési Kutató Intézetben. Ekkor adták át a program keretében létesített tórendszert, s ezzel elkészültek az ENSZ élelmezési és mezőgazdasági szervezetének támogatásával épített létesítmények.

A program eredményeként a szarvasi intézet az ország haltenyésztő gazdaságainak évente 1000—1500 nemesített ponty és növényevő anyahalat ad, s a tórendszer kettős hasznosításával további 22—23 ezer tenyészkacsát. A vizesforgó keretében a lecsapolt tófenéken termelt rizsvetőmag az ország szaporítóanyag-szükségletének 30 százalékát biztosítja.

◆

— **Bányászok tüdőszűrése.** A Munka- és Üzemegészségügyi Intézete szilikózisszűrő csoportja május hónapban mintegy tízezer baranyai és tolnai bányászt vizsgál meg.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A per (este 7 órakor) Csehov—Katona bérlet.

Kamaraszínház: A néma levente (este 7 órakor) Babits bérlet

HANGVERSENY

Liszt-terem: Schiff András zongoraestje. Bach-sorozat elmaradt III. hangversenye (este fél 8 órakor)

MOZI

Petőfi: Egyiptomi történet (3) Meztelen bosszú (5, 7, 9) **Kossuth:** Meztelen bosszú (10, 12, n7, n9) A reménység szele (n3, n5) **Tanárképző Főiskola:** Szegény gazdagok (5) Félelem a város felett (f8) **Fekete Gyémánt:** Egy kis előkelőség (6) **Jószerencsét:** Bogáncs (4) Holnap elintézzük, drágám! (6) **Rákóczi:** Városok és évek (5) **Május 1.:** Méreggel (f6) **Bóly:** Tecumseh (8) **Harkány:** Huszadik század (6) **Komló, Május 1.:** A leigázottak bolygólya (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Fehér telefonok (4, n7, f9) **Mohács:** Csillag a máglyán (6, 8) **Pécsvárad:** A maláji tigris (f8) **Sásd:** Apacsok (f8) **Sellye:** A kis Muck története (4) Elszakadás (8) **Siklós:** Az én tengertestvérem (8) **Szentlőrinc:** Rózsaszínű álmok (8) **Szigetvár:** 2001 Ürodüsszeia (8) **Villány:** A bíró és a gyilkos (f8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: általában kevés nappali felhőképződés, legfeljebb csütörtökön délnyugaton egy-két helyen zápor. Mérsékelt, időnként megélénkülő, főként a Dunántúlon helyenként megerősödő déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 24—29 fok között.

Képviselői fogadóóra

Dr. Földvári József országgyűlési képviselő 1979. május 21-én, hétfőn 16 órai kezdettel fogadóórát tart. A fogadóóra helye: Pécsi Tanárképző Főiskola műszaki tanszék, tanári szobája. Bejárat a Pacsirta utca felől.

◆

— **Békegyűlés.** A Hazafias Népfront Budai I. Körzeti Bizottsága 1979. május 18-án 17 órakor filmvetítéssel egybekötött békegyűlést tart Pécs, Kossuth L. u. 81. szám alatt.

— **Dedikálás.** Kende Sándor író dedikálja ma délután 4 órától Mondani valamit című novelláskötetét és a Lusta Emmi és az indiánok című ifjúsági könyvét a Kossuth Lajos utcai Magyar írók könyvesboltban.

— **Élet 1000 fokon, 1000 atmoszférán.** A TIT Mecseki Természettudományi Stúdiója ezzel a címmel rendez tudományos-fantasztikus előadást május 18-án délután 18 órakor. Az előadó Nyitrai Kálmán okleveles gépészmérnök. A műsor keretében bemutatják az Apolló programból „Az ember Holdra szállása" című filmet.

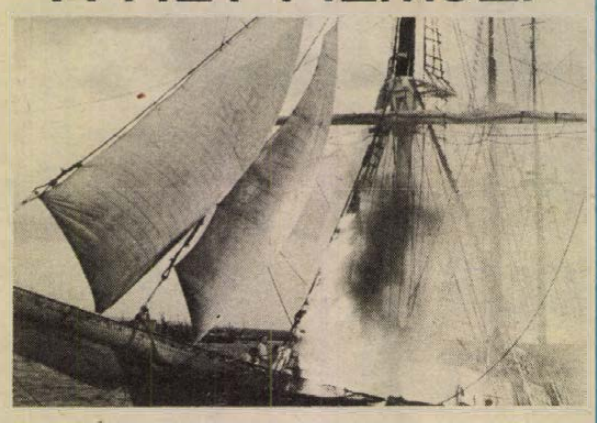
— **Új gázcseretelepek.** A héten átadják a szederkényi kétszáz, a máriakéméndi és a monyoródi száz—száz gázpalack tárolására alkalmas telepeket.

— **Szennyvízcsatornát épít Siklóson,** a Zrínyi utcában a helyi költségvetési üzem. A munkálatok értéke megközelíti a 280 000 forintot. A szennyvízcsatorna kiépítése várhatóan a nyár közepére fejeződik be.

— **Vendégek az autós kempingben.** Április közepén nyílt meg a mecseki autós kemping, ahol eleinte a hűvösebb idő miatt még kevés volt a vendég, most azonban már hetven százalékos a telítettség. A kempingben ausztrál és brazil turisták is megfordultak már az új idényben.

— **Hulladékgyűjtést** szervezett az elmúlt hónapban a KISZ Szigetvár városi-járási Bizottságához tartozó több alapszervezet. Közülük kiemelkedett a Volán 12-es számú Vállalat szigetvári főnöksége KISZ alapszervezete, melynek tagjai 18 500 forint értékű vasat gyűjtöttek.

A HÉT FILMJEI



A reménység szele



Meztelen bosszú

A REMÉNYSÉG SZELE

Hosszú tengeri hajóútra indul a Csendes-óceánon a Reménység nevű szovjet iskolahajó, hogy részt vegyen az ausztráliai nemzetközi vitorlásversenyen. A tengerészkadétok izgalmas kalandjait mutatja be a színes szinkronizált szovjet film.

MEZTELEN BOSSZÚ

Billy, a magányos revolverhős a főszereplője a most bemutatásra kerülő színes, amerikai westernnek. A mesterlövész barátjával azon igazságosztóknak egyike, akiknek mihamar bealkonyul a vadnyugaton.

Megyei tanácselnök-helyettesek megbeszélése

Megbeszélést tartottak tegnap Pécsett, a Dél-Dunántúl megyei tanácsainak elnökhelyettesei. A Somogy megyei, a Zala megyei, a Tolna megyei és a Baranya megyei Tanács funkcionális tevékenységét felügyelő elnökhelyettesek — Sugár Imre, Loppert Tibor, dr. Császár József és dr. Dányi Pál — a fejlesztési tervek koordinálásáról, az együttműködés lehetőségeiről és formáiról folytatott eszmecserét.

◆

— **Spirituálé Komlón.** Csütörtökön 19 órakor a pártbizottság nagytermében ad koncertet a 10 éves jubileumát ünneplő komlói Spirituálé együttes. Közreműködik a Nyitrai-trió.

— **„Egy brigád, egy iskolai tanterem korszerű világítása"** — ez volt a jelszava annak a mozgalomnak, amelyet három évvel ezelőtt indított a Hőerőmű Kandó Kálmán brigádja, akik azóta elvégezték a gyárvárosi iskola tantermeiben a korszerűsítést. Hozzájuk csatlakozott a Baranya megyei Baromfifeldolgozó Vállalat Bláthy Ottó brigádja, akik először a kertvárosi 1. számú iskolában, majd a Felsővámház utcai iskolában végeztek hasonló munkát. A brigádok nemcsak a világítás korszerűsítését, hanem az elektromos berendezések karbantartását is vállalták. Az akció tovább tart.

◆

Esküvő

DANI SAROLTA
és
PETREN ISTVÁN

szeretettel értesítjük kedves barátainkat, ismerőseinket, hogy 1979. május 18-án fél 1 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben.

HABER JULIANNA
és
TAMÁS PÁL

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 19-én 12.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

BERECZKY ÉVA
és
BLUM LÁSZLÓ

szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1979. május 19-én 16.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

NAGY ÁGNES
és
HEGYI SÁNDOR

ezúton értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1979. május 19-én 15.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIO

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Az Állami Orosz Énekkar Csajkovszkij-műveket énekel. 8.36: Gagliano: Dafne. Egyfelvonásos opera. 9.44: Brummadzag, a zenebohóc. 10.05: Tudod-e? 10.35: Kamarazene. 11.25: Közelkép — a kuruckodásról. 11.40: Változatok sötét húrra. 12.35: Könyvszemle. 12.45: Zenemúzeum. 14.30: Mindenki könyvtára. 15.10: Dohnányi Ernő saját műveiből zongorázik. 15.28: Csiribiri. 16.05: Színes népi muzsika. 17.07: Háttérbeszélgetés. 17.37: A hegedű virtuózai. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Kalmár Magda és Pálcsó Sándor operettrészleteket énekel. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.10: Versek. Kb. 20.30: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb. 21.30: Dzsesszfelvételekből. 22.20: Kína 30 éve. 22.30: Pablo Casals gordonkázik. 22.45: Hová lesznek szellemi értékeink? II. rész. 23.05: Operarészletek. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. Közben: 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.46: Örökzöld dallamok. 9.40: Egy család — egy brigád. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: Csak fiataloknak! 12.33: Mezők, falvak éneke. 12.55: Kapcsolás a nyíregyházi stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Vár a tábor. Az MRT gyermekkórusa úttörődalokat énekel. 14.00: Kettőtől fél ötig... 14.00: Könnyűzene. 14.35: Népi zene. 15.02: A Rádió Dalszínháza. A becsületes megtaláló. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Belépés nemcsak tornacipőben. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Történeteim. Hámori Tibor. 21.30: Volt egyszer egy Hollywood. 22.00: Kellemes pihenést.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Barokk versenyművek. 9.00: Iskolarádió. 9.30: Bartók kamarazenéjéből. 10.00: Ismeretlen ismerősök. 11.00: A nagykanizsai dzsesszhétvége felvételeiből. 11.25: Peter Schreier operaáriákat énekel. 12.00: A zeneirodalom remekműveiből. 13.07: A Szovjet Rádió Szimfonikus Zenekarának hangversenye a Moszkvai Rádióban. 13.49: Verdi-felvételekből. 14.30: Dokumentumműsor. 15.26: Zenekari muzsika. 16.00: Zenei Lexikon. 16.20: Vörösmarty és a muzsika. I. rész. 16.51: Ötórai tea. 17.53: Takács Klára ária- és dalestje a Zeneakadémia nagytermében. 19.05: Biológiaelőkészítő egyetemi felvételi vizsgára. 19.35: Eszmecsere. 19.55: Mi újság a magyarországi operettszínpadokon. 20.55: Kamarazene. 21.56: A Bolgár Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 22.54: Székely Endre műveiből.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Muzsikával faluról falura. A riporter: Tiszay László. 17.25: Népszerű tudomány. Az orvostudomány a fájdalom ellen. Szerkesztő: Szluka Emil. 17.35: Duga Ilona és Tihanyi József népdalokat énekel. 17.45: Fogyasztók ötperce: a csecsemő és kisgyermek holmikról. Riporter: Simon Márta. 17.50: Hacki Tamás nagylemezéről. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Bemutatjuk a bajai nemzetiségi báziskönyvtárt. A riporter: Kricskovics Antal. — A bajai tamburazenekar játszik. — A nap eseményei. Hírek. — Küszöbön az iskolai év vége. Jegyzet. — Gyermekdalok. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Kisközségek Tolna megyében: Szálka. — Ünnepek kérték. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. Matematika (ált. isk. 6. o.). 8.40: Stop! 11.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.) (ism.). 12.05: Matematika (ált. isk. 8. o.). 14.45: Iskolatévé. Matematika (ált. isk. 6. o. — ism.). 15.25: Stop! (ism., sz.). 15.35: Osztályfőnöki óra (ism.). 16.00: Matematika (ált. isk. 8. o.) (ism.). 16.25: Hírek. 16.30: Pihenés (sz.). 16.45: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek (sz.). 17.30: Tévébörze. 18.05: A szakszervezeti jogsegélyszolgálatról. 19.00: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Carlo Goldoni: Mirandolina. Komédia két részben. A Vígszínház előadása, felvételről. (14 éven felülieknek!) 21.35: Panoráma. 22.00: Németh Éva szőnyegei (sz.). 22.30: Tv-híradó 3. (sz.)

MASODIK MŰSOR

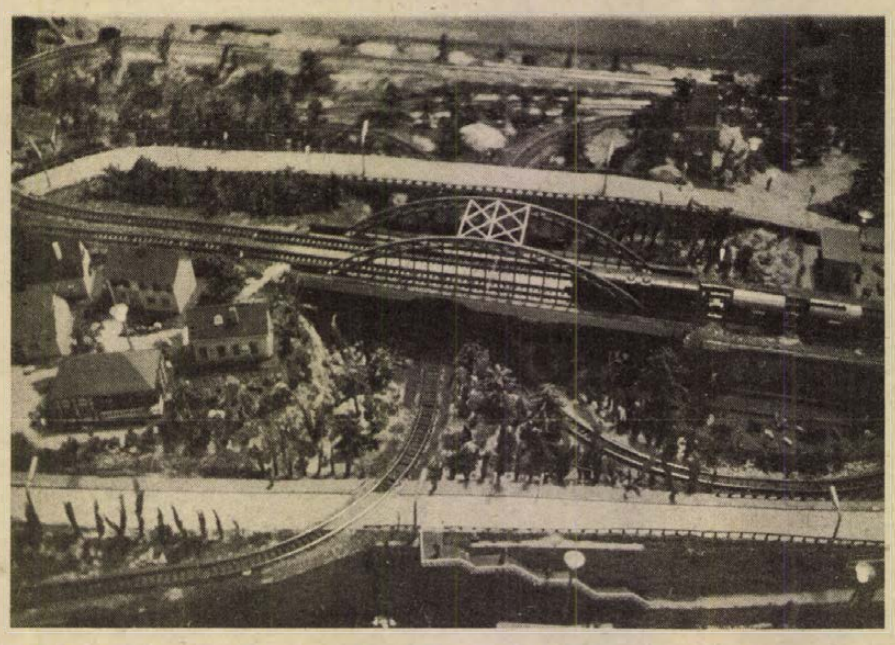
18.30: Iskolatévé. Fizika (ált. isk. 6. o.). 18.55: Francia nyelvtanfolyam. 19.10: Orosz nyelvtanfolyam (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Autómotor sport (sz.). 20.20: Sportfilmfesztivál 1979. 21.10: Tv-híradó 2. (sz.). 21.30: Reklámműsor. 21.35: A lidércfény. Angol tévéfilm-sorozat. VI/2. rész: Christminsterben (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez. 18.45: Felhívás utazásra. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 19.20: Rajzfilm. 20.00: Párhuzamosok — külpolitika. 20.50: Komolyzene, utána Rendezvény a Tito-alapítvány ötödik évfordulója alkalmából (felv.), utána Programakciók.

MASODIK MŰSOR

17.30: Vásári blokk. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Idegenforgalmi szemle. 20.00: Moziszem. 23.00: Huszonnégy óra.



A Magyar Vasútmodellezők és Vasútbarátok Országos Egyesülete kiállítást rendezett a Ganz-Mávag Művelődési Központ kamaratermében. Csak olyan működő jármű-modelleket állítottak ki, melyek eredetijét Magyarországon gyártották. A kiállítás után az anyagot a csehszlovákiai Usti nad Labem-ben is bemutatják. Képünkön: modellvasúti terepasztal.

— **Bővül a harkányi kemping.** Elkészültek a teljes összkomforttal rendelkező hat luxusfaház és a húsz szobás motel alapozási munkái a harkányi kempingben. Az újabb szálláshelyek átadása a nyári idegenforgalmi főszezon végére várható.

— **Nyit a Hullámfürdő.** Ha a meleg tovább tart, a jövő hét elején lebontják a Hullámban a sátortetőt. S mivel a Balokány és a Nagy Lajos Gimnázium strandja június 15-e és 30-a között nyílik meg, a strandra vágyók jó idő esetén fölkereshetik a Hullámot.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYOGYSZERTARAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Betonmixer.** A pécsi 14. sz. AFIT Vállalathoz évente mintegy 100 — az elmúlt évben 160 ROMAN elnevezésű betonkeverőgép, úgynevezett betonmixer érkezett Romániából. A vállalatnál a gépeken nullrevíziót, KRESZ-átalakítást végeznek, majd az igényeknek megfelelően az ország egész területére, budapesti és megyei építőipari vállalatokhoz szállítják a gépeket.

Végh Antal: Jégzajlás

31.

Az első jégtábla szembe jött a legszélső hídlábbal, amelyiknek már álltak a gerendái, de az összekötő támaszok és a padlózata még hiányzott.

– Nézzétek csak! Amarról is mennyi jön!

A jég a víz közepén az örvényben megkavarodott, elkerülte az oszlopot, elúszott a híd alatt.

Bálint rúddal a kezében indult fel a hídra.

Fent Szatmárnál megállt a jég, most indíthották meg? Ott már van híd?

Nagyon alacsony a hídtest. Minden jégdarabot el kell törni, egy sem akadhat meg, mert az visszatartaná a többit.

Bálint végigment a hídon, leállt a legszélső gerendára, nézte a víz örvényét, és várta a jégtáblákat. Erős a víz sodra, gyorsan hozta a jeget.

Emberek kellenek a lábakhoz, de csak Bálint kezében volt rúd.

„Zsuzska, szegény, megértem őt. Ezt az embert nem lehet otthagyni . . ." – gondolta Bálint.

Mennyi jégtábla . . . ilyen áradatnak ki állhat ellen?

Bálint kinyúlt a rúddal az utolsó gerendán túl, a víz fölé. Jött a jégtábla, úgy oda kell rá csapni, hogy százfele szakadjon.

„Zsuzska, kedves . . . ő talán még boldog is lehet . . . megérdemelné . . ."

A vastag jégtábla nem reped könnyen. Végigcsúszik rajta a rúd, a szélén koppan, aztán bele a vízbe. Bálint két kézzel szorította a rudat.

A tátongó örvény összecsapódott, és amikor Bálint felbukkant, már nem volt kezében a rúd.

Az apja rohant végig a hídon, hamar a híd végéhez ért, körülnézett, Bálint újra lemerült, felbukkant.

A jégtáblák jöttek, nyikorogtak a nyers akácgerendák, roppant a tölgypadló. Mindent sodort a víz.

– Várjál, fiam, megyek!

Járó László nem ugrott a vízbe, a legszélső gerendán lecsúszott, ráállt egy széles jégtáblára. A partról még látták, hogy el is érte Bálintot, megfogta a kezét . . . Aztán roppant a jégtábla.

Járó Sándor akkor érkezett lovas szekérrel a partra. Öt hordó benzint hozott. Annyi volt már a Szamoson a jég, hogy nem lehetett evezni.

Délre harangoztak, mikor az első gerendát a híd végéről leszakította a jeges ár. A parton az emberek tanácstalanul álltak, feljebb a töltésen párafelhőt fújt magából a két habosra izzadt ló.

– Vége –

A SALT-egyezményt majd tanulmányozzák

A NATO-hadügyminiszterek a fegyverkezés folytatását szorgalmazzák

Egy nappal azután, hogy a Varsói Szerződés tagállamainak külügyminiszterei egy sor konkrét javaslatot tettek a fegyverkezési hajsza megszüntetésére, az európai béke és a biztonság megszilárdítására, a NATO úgynevezett védelmi tervező bizottsága kétnapos brüsszeli ülésszaka olyan határozatokat hozott, amelyek tovább fokozzák a fegyverkezési versenyt.

A 13 NATO-hadügyminiszterből és a vezérkari főnökökből álló testület szerdán, a tanácskozás befejezése után kiadott hosszú záróközleményben arra hivatkozik, hogy az Észak-atlanti Szövetség népeinek szabadságát és jólétét csupán egy „megfelelő", a NATO által fenntartott elrettentő haderő biztosíthatja.

A záróközlemény – szokásos módon – azzal támasztja alá ezt a „filozófiát", hogy a Varsói Szerződés tagállamai „olyan mértékben fejlesztik haderőiket", hogy a katonai egyensúly „a NATO kárára tolódott el".

Az 1986-ig szóló új ötéves NATO-program mind a hagyományos, mind a nukleáris fegyverek tekintetében, mennyiségileg és minőségileg egyaránt növekedést irányoz elő. Legfontosabb pontja azonban az, hogy Nyugat-Európában korszerű, nagyobb hatósugarú nukleáris fegyvereket helyezzenek el, amelyek „erősítik a NATO-stratégiát". Korszerű nukleáris fegyverrendszerekről van szó, amelyeket a záróközlemény természetesen nem sorol fel, de mindenki tudja, hogy új Pershing-rakéták mellett cirkáló rakétákról, sőt neutronfegyverről is szó van.

Harold Brown amerikai hadügyminiszter szerdai sajtókonferenciáján erről a kérdésről csak ennyit volt hajlandó mondani: reméli, minden NATO-tagállam – beleértve az NSZK-t – hajlandó lesz „a maga módján" hozzájárulni a NATO európai nukleáris haderőinek korszerűsítéséhez. Erről – fűzte hozzá – még intenzív tárgyalásokat fognak folytatni.

A közlemény a SALT-egyezményről szólva megjegyzi, hogy a miniszterek örömmel fogadták Harold Brown erről szóló beszámolóját. Az egyezmény aláírása után a tagállamok kormányai részletesen tanulmányozzák majd annak szövegét – ígéri a kommüniké.

A SALT-egyezményről egyébként az amerikai hadügyminiszter a tanácskozás után tartott sajtóértekezletén is részletesen szólt. Az amerikai kormánynak meggyőződése – mondotta –, hogy az egyezmény mindenkinek az érdekét szolgálja és erről a nyugati kormányok is meg vannak győződve. Ha a kongresszus nem ratifikálná az egyezményt – fűzte hozzá –, ez veszélyes helyzetet teremtene és a NATO-szövetségesek joggal fel lennének háborodva.

✦ BEIRÚT: Szelim al-Hossz libanoni miniszterelnök kedden Damaszkuszban bejelentette, hogy szerdán benyújtja lemondását. Al-Hossz a Szárkisz elnök vezette tárgyalóküldöttség tagjaként tartózkodott a szíriai fővárosban és a küldöttség többi tagjával együtt kedden este tért vissza Libanonba. Damaszkuszi sajtónyilatkozatában a libanoni miniszterelnök azzal indokolta lemondási szándékát, hogy ily módon „megnyílhat az út olyan kormány megalakítása előtt, amely az előzőnél jobban szolgálja a nemzeti egyetértést". A szíriai—libanoni csúcstalálkozó eredményeiről szólva a miniszterelnök közölte: Asszad elnök hozzájárult az arabközi békefenntartó erők keretében Libanonban állomásozó szíriai csapatok július 27-én lejáró mandátumának meghosszabbításához.

✦ MOSZKVA: A Szaljut—6 űrállomáson Ljahov és Rjumin fő feladata az elkövetkező napokban a Progressz—6 teherűrhajó szállítmányának kirakodása, az újonnan érkezett műszerek, berendezések elhelyezése, beszerelése lesz.

✦ *BELGRÁD: Tito köztársasági elnök a Szocialista Munka Hőse érdemrenddel tüntette ki Sztane Dolancot, a JKSZ KB Elnöksége tagját, a párt KB Elnökség végrehajtó titkári, illetve titkári tisztségében kifejtett, több mint 8 éves tevékenysége elismeréseként. Sztane Dolancot saját kérésére a JKSZ KB elnöksége kedden felmentette az elnökség titkári tisztségéből.*

✦ BÉCS: Megérkezett Bécsbe a közép-európai fegyveres erők és fegyverzetek kölcsönös csökkentéséről folyó tárgyalások május 17-én kezdődő 18. fordulójára a szovjet küldöttség. A delegációt Nyikolaj Taraszov nagykövet vezeti.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Gyenes András fogadta a vietnami békeküldöttséget

Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára szerdán fogadta a világbékéért küzdő vietnami bizottság küldöttségét, amely Tran Hoai Namnak, a bizottság elnöksége tagjának vezetésével az Országos Béketanács meghívására tartózkodik hazánkban. A szívélyes, baráti légkörű találkozón részt vett Sebestyén Nándorné, az Országos Béketanács elnöke, valamint Nguyen Phu Soai, a VSZK magyarországi nagykövete.

◆

Tanácskozik a KGST vb

Moszkvában szerdán folytatódott a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa végrehajtó bizottságának ülése. A végrehajtó bizottság a tanács soron következő ülésszakának előkészítésével, a szocialista gazdasági integráció időszerű kérdéseivel, a hosszútávú gazdasági együttműködési célprogramok megvalósításával foglalkozik. Az ülés csütörtökön ér véget.

◆

Pártküldöttség utazott Madridba

A Spanyol Szocialista Munkáspárt meghívására szerdán Madridba utazott a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége Grósz Károlynak, a KB osztályvezetőjének vezetésével. A delegáció részt vesz a szocialista munkáspárt május 17-én kezdődő kongresszusán.

◆

✦ *BUDAPEST: A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága táviratban üdvözölte a Réunioni Kommunista Pártot megalakulásának 20. évfordulójának alkalmából.*

✦ BELGRÁD: A Jugoszláv Nemzeti Bank május 15-én dr. Kszente Bogoev kormányzó és Ilija Marjanovics kormányzóhelyettes aláírásával új 100 dináros címletű bankjegyeket bocsátott forgalomba. A bankjegyek többi ismertetőjele, papírja, formátuma, szám- és hátoldala, valamint színe azonos az eddig forgalomban levő 100 dinárosokéval. Az eddigi 100 dináros bankjegyek törvényes fizetőeszközként továbbra is forgalomban maradnak.

✦ *SAN SALVADOR: A salvadori hatóságok büntetőakciói nyomán egyre feszültebbé válik a helyzet a latin-amerikai országban. Kedden a fővárostól 10 kilométerrel délre fekvő Soyapango temploma előtt a rendőrök tüzet nyitottak az ott gyülekező mintegy 300 főnyi csoportra, amely arra készült, hogy a San Salvador-i székesegyház előtt meghirdetett gyászszertartásra vonuljon. Hírek szerint a sortűznek halálos áldozatai és sebesültjei voltak. A fővárostól 25 kilométerrel északra fekvő Limon tartományban a rendőrség ugyancsak fegyveres beavatkozással oszlatott fel egy kormányellenes tüntetést és két embert megölt.*

✦ TOKIO: Ohira Maszajosi japán miniszterelnök szerdán fogadta Juanita Kreps amerikai kereskedelmi minisztert, aki Kínából hazautazóban rövid látogatást tett Japánban. A két politikus megvitatta a japán–amerikai kereskedelem helyzetét, amelyet az tesz feszültté, hogy Japán igen jelentős mérlegfölösleggel rendelkezik. A két ország kereskedelmi mérlege tavaly 11,6 milliárd dollár többlettel zárult Japán javára.

✦ *MANAGUA: A nicaraguai Sandinista Nemzeti Felszabadítási Front (SNFF) harcosai kedden újabb offenzívát indítottak a Managuától 30 kilométerre délre fekvő Masay város ellen. A front egyik szóvivője bejelentette, hogy az SNFF a vérontás megszüntetése érdekében kész tárgyalásokat kezdeni a nicaraguai politikai ellenzék valamennyi szervezetével. A tárgyalások célja az volna, hogy mielőbb megoldást találjanak a nicaraguai válságra — mondotta a szóvivő.*

✦ *MILÁNÓ: Százegy napos fogság után fogvatartói szerdán szabadon bocsátották Evelina Cattaneot, akit februárban milánói lakása közelében rabolt el négy fegyveres. Apja, egy gazdag autókereskedő, a jelek szerint kifizette az emberrablók által követelt váltságdíjat, mintegy 600 ezer dollárnak megfelelő összeget.*

✦ DAR ES SALAAM: Még ez év végéig megbukik a salisbury-i rezsim, ha a dél-afrikaiak nyíltan nem sietnek megmentésére – jelentette ki Robert Mugabe, a ZANU (Zimbabwe Afrikai Nemzeti Unió) vezetője kedden, a tanzániai fővárosba érkezésekor. Dar es Salaam-i források szerint Mugabe tájékoztatni fogja a rhodesiai helyzet alakulásában a többi frontállammal együtt érdekelt Tanzánia elnökét arról a döntésről, amely a hét végén Addisz Abebában született a ZAPU és a ZANU fegyveres erői együttműködésének szorosabbra fűzéséről. Mugabe nyilatkozatában óva intette az új brit konzervatív kormányt attól, hogy elismerje a salisbury-i rezsimet.

Vietnami–kínai tárgyalások

Megtörtént az első hadifogolycsere

A vietnami—kínai kormányközi tárgyalások 5. ülését pénteken tartják Hanoiban — adták tudtul szerdán megbízható források a vietnami fővárosban. Az ülés napirendje nem ismeretes. Phan Hien vietnami külügyminiszter-helyettes a legutóbbi találkozón azt javasolta, hogy az 5. ülésen a kínai javaslat első pontját vitassák meg, majd a hatodikon kerüljön sor a vietnami indítvány első pontjának megtárgyalására. Már korábban ismertté vált, hogy május 21-én, hétfőn az egyik határátkelőhelynél sor került a hadifoglyok első csoportjának cseréjére, a két ország vöröskereszt társaságai képviselőinek találkozása keretében.

Ami a vietnami—kínai tárgyalásokat illeti, a Nhan Dan, a VKP központi lapja szerdán rámutatott: „Amíg Vietnam jóakaratot tanúsítva a béke és a stabilitás helyreállítását szorgalmazza, addig Kína végső soron álláspontjának feladására próbálja kényszeríteni Vietnamot, arra, hogy az megváltoztassa politikáját". A Nhan Dan arra figyelmezteti Vietnam népét, hogy Kína nem tett le agresszív szándékairól. „Mi nem akarunk háborút — írja a lap —, de képességeink szerint a lehető legjobban fel kell készülnünk és meg kell őriznünk kezdeményező készségünket minden körülmények között. Elég erősek vagyunk ahhoz, hogy megállítsuk és legyőzzük az agresszorokat, megvédelmezve szocialista építő munkánkat.

✦ ACCRA: A keddi sikertelen puccskísérlet után szerdára helyreállt a rend Ghanában. Az üzletek újra kinyitottak, a tanulók visszatértek az iskolapadokba. A szerdán megjelent ghanai lapok egyöntetűen elítélték a puccskísérletet. Arra hívták fel a figyelmet, hogy bizonyos körök — mint a keddi zendülés bizonyítja — ellenzik, hogy a hadsereg polgári kormánynak adja át a hatalmat.

✦ *MADRID: Szerdán Brüsszelből a spanyol fővárosba érkezett Brown amerikai hadügyminiszter. Kétnapos látogatásának céljairól hivatalosan semmit sem közöltek, madridi politikai körökben azonban biztosra veszik, hogy annak középpontjában az amerikai kormánynak a spanyol NATO-belépés meggyorsítására tett erőfeszítései és a spanyolországi amerikai katonai támaszpontok kérdései állnak. Lapjelentések szerint az amerikai hadügyminiszter a spanyol kormány vezetőivel folytatandó tanácskozásain nagy gazdasági és katonai segélyprogramot helyez kilátásba, a NATO-belépés fejében és közös spanyol–amerikai nukleáris tengeralattjáró támaszpont építését javasolja a Kanári-szigeteken.*

✦ ÚJ-DELHI: Szerdán Új-Delhiben kormányellenes tömegtüntetést tartottak Indira Gandhi volt miniszterelnök támogatói. A több tízezer főből álló menet élén Indira Gandhi asszony haladt. A tömeg végigvonult a fővároson, majd egy sportpályán gyűlést tartott, s azon Indira Gandhi a kormány politikáját bíráló beszédet mondott. A volt miniszterelnök-asszonyt, aki a múlt év decemberében egy hetet börtönben töltött, most külön bíróság előtt akarják felelősségre vonni a kormányzásának utolsó 21 hónapjában bevezetett rendkívüli állapot alatt állítólag elkövetett törvénysértésekért.

✦ *ABU DHABI: Az olajban gazdag közel-keleti országokat járó venezuelai bányászati és kőolajipari miniszter, Ujberto Calderón Berti szerdán találkozott az Egyesült Arab Emirátusok elnökével, Zaid Szultan al-Nahajan sejkkel. A megbeszélés folyamán Calderón javaslatot tett egy 800 millió dolláros segélyalap létrehozására, amelynek révén az OPEC 13 tagországa hozzájárulna az emelkedő olajárak által méginkább sújtott fejlődő országok megsegítéséhez.*

✦ LONDON: Begin izraeli miniszterelnök a jövő szerdán Londonba érkezik, hogy az új brit miniszterelnökkel és külügyminiszterrel találkozzék — jelentették be a brit fővárosban. Magánjellegű látogatása keretében Begin valószínűleg találkozik az akkor éppen ott tartózkodó Vance amerikai külügyminiszterrel is.

✦ *MAPUTO: A mozambiki forradalmi katonai bíróság kedden bejelentette, hogy három mozambiki állampolgárt hazaárulás, kémkedés és szabotázs vádjával halálra ítélt. Az egyik elítéltet Rhodesiában képezték ki, majd Mozambikba való átdobása után egy különleges osztag vezetője lett. Az osztag többek között felgyújtotta a Frelimo párt egyik funkcionáriusának házát és egy mezőgazdasági szövetkezet termését, továbbá meggyilkolta a mozambiki hadsereg egyik katonáját. A katonai bíróság két másik személyt négyévi, egy harmadikat pedig kétévi börtönbüntetésre ítélt.*

✦ LONDON: A brit szakszervezeti szövetség, a TUC vezetői szerdán figyelmeztették az új konzervatív kormányt: heves ellenállásba ütközik majd minden támadás, amelyet a szakszervezeti jogok ellen intéznek.

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok kedden felfüggesztette az Ugandával szemben érvényben lévő kereskedelmi embargót, jelentették be hivatalosan.

LAPZÁRTA

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a nemzetközi olimpiai sportlottószelvények szerdán a televízióban megtartott számsorsolásán a következő nyerőszámokat húzták ki: 5, 18, 21, 69, 81.

*

Az új ugandai kormányzat katonái és az őket támogató tanzániai alakulatok kedden heves harcok után elfoglalták a megbuktatott Amin elnökhöz hű csapatok egyik utolsó erősségét, az ország északi részén fekvő Lira városát – jelentették szerdán a hírügynökségek. Az Aminhoz hű erők kezén már csak két helység, Arua és Gulu van. A kormánycsapatok arra számítanak, hogy néhány napon belül az egész országot ellenőrzésük alá vonhatják.

*

Hamburgban a nyugatnémet nemzetközi teniszbajnokságon Taróczy Balázs 6:4, 6:4 arányban győzött a jugoszláv Franulovics ellen, és továbbjutott.

*

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára Moszkvából jövet – úton Ciprus felé szerdán Bécsbe érkezett. Waldheim csütörtökön indul tovább Ciprusra, hogy ott Kiprianu ciprusi államelnökkel és Denktassal, a ciprusi török közösség vezetőjével találkozzék.

*

KEK-döntő. Barcelona–Fortuna Düsseldorf 4:3 (2:2, 2:2, 1:0, 1:1).

KÜLGAZDASÁG

Olajtakarékosság Jugoszláviában

Jugoszláviában május 1-től korlátozták a közúti forgalmat: az utakon és sztrádákon 80–100 km/óra a sebesség, hetenként egy napon és havonta egy hétvégén nem közlekedhetnek a páros vagy páratlan nyilvántartás számú gépkocsik, teherautók legfeljebb 200 km távolságra szállíthatnak. Az intézkedés célja, hogy ez évben 300 000 tonna benzint takarítsanak meg.

Az intézkedés hátteréről a Rynki Zagranicze és a Magyar Szó ismertetést közölt. E szerint Jugoszlávia évente 16 millió tonna kőolajat fogyaszt, ebből 12 milliót importálnak, 1,5 milliárd dollárért, ami az egész jugoszláv export értékének egyharmad része. Az ország kedvezőtlen külkereskedelmi mérlege kényszerítőleg hat a behozatal csökkentésére. Jelentősen megnövekedett a gépkocsik száma: 1960-ban 99 lakosra jutott egy gépkocsi, 1975-ben már minden tizedik lakos gépkocsitulajdonos volt és azóta ez a szám növekedett. A meglevő úthálózat nem elégíti ki a megnövekedett forgalmat, kiszámították, hogy Belgrádban és néhány más hazai útvonalon a közlekedési dugók a benzinfogyasztást mintegy kétszeresére növelik.

A korlátozás ipari-műszaki hátteréhez tartozik, hogy a jugoszláv kőolajfinomítókban nem építették meg a teljes műszaki folyamat lebonyolításához szükséges üzemeket és emiatt egy tonna kőolajból csak 20 százalék benzint nyernek, holott jobb feldolgozással 30 százalék is elérhető. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy az évi 15—16 millió tonna kőolaj helyett 10—11 millió is elég lenne. Most arra serkentik a lepárló üzemeket, hogy korszerűsítsék eljárásaikat.

A kőolajfogyasztást az is megnövelte, hogy mértéktelenül elterjedt a fűtőolaj felhasználás és ott is ezt fogyasztják, ahol megfelelő lenne a szén vagy a pakura, amit ott mazutnak neveznek. A hőerőművek jól hasznosítják ezt az olajlepárlási melléktermeket és mint írják, nem e helyeken mértéktelenül nagy a fogyasztás, hanem gyárakban, és üzemekben, amelyeknek háromnegyed része fűtőolajjal biztosítja hőenergiaszükségletét, jól lehet, ez a gyártás minőségére a legtöbb helyen semmiféle jelentőséggel nem bír, megtenné a szén is, vagy a pakura. A gyárakban is gondolkodni kell a fűtőolaj kiváltásáról, hogy a tervezett takarékosságot elérhessék.

A benzintakarékossággal kapcsolatban előtérbe került, hogy adalékanyagnak 20 százalék alkoholt használjanak, amely műszakilag megoldott és megfelelő oktánszámú hajtóanyag állítható elő. Így az évi 3 millió tonna benzin helyett csak 2,4 millió tonna kellene, a többit helyettesíthetné az alkohol, amelynek előnye még, hogy kevésbé szennyezi a levegőt. A Magyar Szó írja, hogy ipari alkohol előállítására rendelkezésre áll a megfelelő mennyiségű nyersanyag, amelynek jelentős része most még hulladékba kerül, ugyanakkor az alkoholgyártás viszonylag kevés költséggel gyorsan felfejleszthető.

K. J.

Fesztiválhangulatot teremteni

Előzetes a Pécsi Nyári Színházról

■ Olcsó jegy, számozott helyek a Szabadtéri Táncszínen

■ Vendéglátás, közlekedés, múzeumok és egyebek

— Alapvetően nem változott a tavaly megindult Pécsi Nyári Színház művészeti koncepciója — mondta *Bagossy László*, a PNYSZ igazgatója. — A július 13—31. között zajló rendezvénysorozat középpontjában most is a táncművészet áll, elsődlegesen a Pécsi Balett produkcióival, és olyan értelemben is, hogy a Szabadtéri Táncszín ad helyet július 14-én a III. pécsi szövetkezeti néptánctalálkozó gálaestjének, valamint két estén a HVDSZ Bihari Táncegyüttes műsorának. A Pécsi Balett három produkciót visz színre, a Balett '78 és a '79 mellett ezúttal bemutatják a Verdi: Requiem már ismert nagysikerű előadását. Nagy változást jelent majd, hogy nem magnózenére adják elő, hanem a Pécsi Filharmonikus Zenekarral, a KISZ Központi Művészegyüttes kórusával; a szólisták *László Margit, Fülöp Attila, Marczis Demeter* és *Barlay Zsuzsa*.

●

Huszadik századi belga szerző, Ghelderode darabját, A nagy halál balladája címmel a Barbakán várárokban láthatják a nézők. Rendezője *Sík Ferenc*, a díszleteket *Pinczehelyi Sándor*, a jelmezeket *Schäffer Judit* tervezi. A Csontváry Múzeum udvarán felhangzó Muszorgszkij-művet, az Egy kiállítás képeit Emerson dzsesszrock és egy japán szerző számítógépes, szintetizátoros feldolgozásában a Pécsi Bóbita Bábegyüttes eleveníti meg. A Maszkok, bábok, emberek című produkciót az Állami Bábszínház Stúdiója adja elő, amely pár éve kimagasló sikert aratott a pécsi Felnőtt-bábfesztiválon. Izgalmas Bulgakov-darabot rendez a tettyei színpadra *Bagossy László*, a Molière életét feldolgozó Álszentek összeesküvését. A Központi Amatőr Színpad tagjai játsszák, s a Pécsi Nemzeti Színház művészei, *Bókay Mária, Fekete András, ifj. Kőmíves Sándor, Tomanek Gábor* valamint *Maros Gábor*. A főszerepet *Végvári Tamás* alakítja. Nemzetiségi táncház szerepel a Hotel Minaret udvarán zajló népi vigasságokon: a Mecseknádasdi Német Nemzetiségi Együttes vezeti a német táncokat, a babarci fúvósok kíséretében, majd a Baranya Táncegyüttes vezetésével balkáni táncokat lejtenek a vigasságra érkezők. A hagyományokhoz híven a Hotel Minaret udvarán e két nemzetiség ételkülönlegességei is várják a vendégeket.

A gazdag műsorajánlatot szemlélve idén is, mint tavaly, felvetődik, vajon hova lehet elmenni leülni, beszélgetni, netán vacsorázni az előadások után. A Nádor és a Pannónia ugyan nyitva tart a késői órákig, a Pécsi Nyári Színház vezetői azonban többet szeretnének. Ez ügyben felkeresték már a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályát, s a következő hetekben keresik a megoldás lehetőségét az egyes vendéglátó egységek vezetőivel. Szeretnék, ha a sétatéri Kioszk átvehetné a nyári színház kerthelyiségének a szerepét — központi fekvésénél fogva e célra ideális helynek kínálkozik. Ahogyan Szegeden a szabadtéri játékoknak kicsit központja a Virág-presszó, úgy kellene hasonló vendéglátó központot találnia a Pécsi Nyári Színháznak is. Szeged statisztikái egyébként évekre visszamenőleg kimutatták, hogy a kereskedelmi forgalom háromszorosára, ötszörösére ugrik a játékok ideje alatt, és nemcsak a vendéglátóhelyeké. Mivel az Uitz Múzeum most már igen elegáns környezetet ad a Szabadtéri Táncszínhez, szeretnének egy jól felszerelt és a múlt évinél elegánsabb büfét létrehozni a PNYSZ szervezői, és jó lenne, ha a Tettye és a Rózsakert is figyelembe venné rendezvényeivel, hogy a közelükben nemcsak a város, hanem az ország számára érdekes színházi előadások folynak.

●

Mindezek végiggondolásával Bagossy László elmondta, hogy szeretnének létrehozni a nyári színház szervezőgárdája mellett egy operatív bizottságot, amely biztosítaná a színházi rendezvények és a város kapcsolatát. Fel kell ugyanis venniük a kapcsolatot a közlekedés, a köztisztaság, a vendéglátóipar, a DÉDÁSZ képviselőivel, a múzeumokkal, az utazási irodákkal és egyéb területekkel, hiszen az a céljuk, hogy a Pécsi Nyári Színház valóban a városé legyen, és állja a versenyt az ország más szabadtéri rendezvényeivel.

Gállos Orsolya

Irodalom és esztétika tanórán kívül

Pécsi középiskolások filmklubja

A kezdeményezésre az OPI is felfigyelt

„Mindennapos művészetnek" tartják a filmet és jelentősége valóban egyre nő napjainkban. Oktatás, szórakozás, ismeretterjesztés, művelődés – mindezt nyújtja a mozi és a televízió, és a társadalom egy részének szinte egyedüli szórakozási formáit képviselik. Éppen ezért a korábbiaknál nagyobb teret kap a filmesztétikai oktatás. A hatvanas évek végén az iskolák a televízió segítségével több évig tartó kísérletbe fogtak. A televízióban levetítették a filmtörténet egyes alkotásait, amiket az iskolai órákon vitattak meg a tanulók. A tapasztalatok szerint ez a módszer nem vált be egyértelműen. Azóta elsősorban szakkörökben folyik a filmesztétikai „oktatás".

Pécsen négy évvel ezelőtt érdekes kezdeményezés indult el. *Dr. Nagy Imre* megyei szakfelügyelő filmklubot szervezett középiskolásoknak. Filmtörténeti, filmszerkezeti, stílusbeli szempontok alapján állította össze az egy-egyéves programot. A filmklubba hatszázan jelentkeztek. Idén a neorealizmus utáni olasz filmmel ismerkednek és kísérletképpen a szürrealista alkotásokkal. A vetítések előtt dr. Nagy Imre bevezető előadást tart. Nem a film tartalmát mondja el, hanem szempontokat ad a várható élmény befogadásához. Megvizsgálják a mű rétegeit, a totalitását, emberi sorsminősítését, keletkezési körülményeit, viszonyát a korhoz. Majd közösen megtekintik a filmet és utána elbeszélgetnek a látottakról. A filmklub magas létszáma egyben sikerességének bizonyítéka. Megvalósul a tanórán kívüli nevelés – erőszakoltság nélkül.

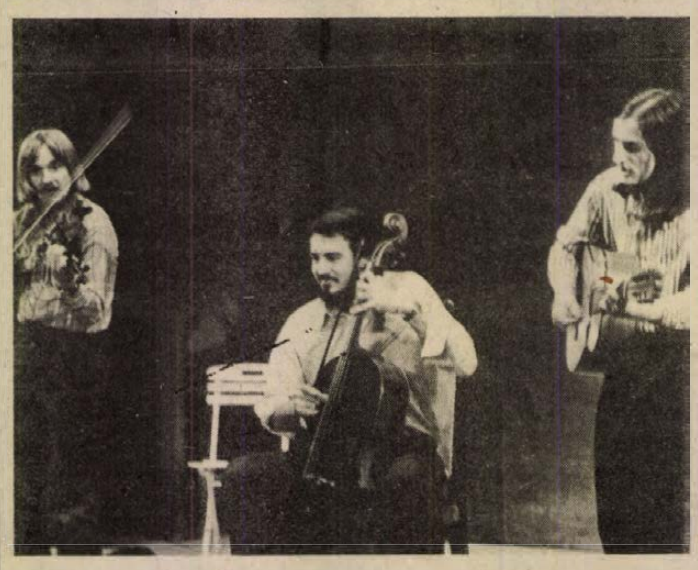
És hogy mindez miért olyan fontos? A vizuális nevelés mai iskolarendszerünk egyik alapvető gondja. A rajz – és műalkotások elemzése című tantárgy a gimnáziumokban, a rajztanítás az általános iskolákban hivatott e feladat ellátására. Meghirdettük a komplex tanítási szemléletet az irodalom órákon, de mindez mégis kevésnek bizonyul. A gimnáziumi fakultáció majd lehetőséget ad „egyéb" órák tartására, amelyekbe a filmesztétika is beleférhet. (A jelenlegi rendelkezés szerint is évente 4–5 filmesztétikai órát kell tartani középiskolában az irodalomórák keretében.)

Az irodalom és a filmesztétika, a vizuális kultúra és az esztétikai nevelés nem választható el mereven egymástól. Egymásba ágyazódnak, egymást segítik, kiegészítik. Az esztétikai nevelést kezdetben a „széptan" elsajátításának gondolták, és azt a célt szánták neki, hogy a tanulókat képessé tegye a művészi szépség felismerésére, élvezésére és esetlegesen a létrehozására is. Az esztétikum azonban nem egyenlő csak a szépséggel és csak a művészi esztétikummal. Hiszen az esztétikum az ember tulajdonságait, tudatosságát, szabadságát tárgyiasítja. Az esztétikai nevelés célja éppen az, hogy a gyermek felfogja és értékelje az őt körülvevő esztétikumokat a természetben, a társadalom életében, a művészi alkotásokban. Mindez arra ösztönözze, hogy cselekedeteiben, munkájában is ennek megvalósítására törekedjen. Az esztétikai nevelés sokrétű folyamat, kapcsolatban áll a nevelés összes többi területével. Összefonódik az értelmi neveléssel, a világnézeti oktatással, az erkölcsi neveléssel. De még a gyakorlati oktatástól és a testi neveléstől sem választható el, elég, ha a környezet-esztétikára és az úgynevezett ipari-esztétikára gondolunk. Az esztétikai nevelés cél és eszköz is egyszerre, mai társadalmunk nevelésügyének fontos területe, melynek hatása a gyermek egész életére kihat. És végül még annyit, hogy a filmesztétika elemzési szempontjait, eredményeit az irodalom oktatásban konkrétan is fel lehet használni, és fordítva is így van.

A pécsi kezdeményezésre az OPI is felfigyelt. Az eredmények, tapasztalatok összegzését most végzi dr. Nagy Imre, aki elsősorban irodalomtanárnak vallja magát. Kétéves továbbképző tanfolyamot is indított magyartanároknak. A tanfolyamon a marxista esztétika elméletét, gyakorlatát sajátítják el, fejlesztik irodalomelméleti műveltségüket, felkészítik őket a korszerű esztétikai nevelés igényeinek teljesítésére. A filmklub egyébként nem helyettesítheti a filmesztétikai oktatást, de eredményesen kiegészíti az irodalomórákon kapott alapokat, és hozzájárul az esztétikai nevelés, a vizuális kultúra fejlődéséhez.

Barlahidai Andrea

Versek megzenésítve



Szelet kiáltanak...

A Pécsi Tanárképző Főiskola „Szélkiáltó" együttese négy éve alakult. A műfaj, amit képviselnek, az utóbbi években igen sok névváltozáson ment keresztül, így rájuk is nehéz lenne pontos megnevezést találni. Megzenésített verseket adnak elő hegedű, cselló, gitár és még néhány hangszer kíséretében.

De kiket is rejteget a név? *Lakner Tamás, Fenyvesi Béla, Lajdi Tamás* alkotják a József Attila Szélkiáltó madár című verse nyomán elkeresztelt együttest. Műsorukban többek között Ady Endre, József Attila, Radnóti Miklós, Tamkó Sirató Károly és Weöres Sándor versei szólalnak meg. A versek játékosságát, vagy drámai hangulatát igyekeznek hangsúlyozni, jól alkalmazkodnak a költők érzelmi világához.

Bár a Dél-dunántúli Dalos Találkozókon a legnagyobb szakmai elismerést kapták, mégis keveset hallunk róluk. Magabiztos hangszerkezelés, erőteljes hangzású vokális és kiváló előadói képesség jellemzi őket. Színházi bemutatkozásuk Sólyom Kati Csodák és furcsaságok című műsorában igen jól sikerült. Bizonyára élmény lenne, ha velük önálló estéken is találkozhatnánk.

Mánfai György

Előkészületek a szegedi szabadtéri játékokra

Több mint két hónappal az évadkezdés előtt szerdán benépesedtek a szegedi szabadtéri játékok Dóm téri díszlet- és jelmezkészítő műhelyei. Elsőként az asztalosok, lakatosok, a díszletvarrók láttak munkához. Forrai Gábor tervei alapján Verdi: A végzet hatalma című operájához, Székely László tervei alapján a szegedi nemzetközi néptáncfesztiválon részt vevő együttesek Vásár című közös táncjátékához, Koós István tervei alapján Kacsóh: János vitézéhez, Fehér Miklós tervei alapján Szophoklész: Antigóné című drámájához, a bolgár Marianna Popova tervei alapján pedig Alekszandr Rajcsev: A szépség forrása című balettjéhez készítenek díszleteket. A több hónapig tartó munka során száz köbméter faanyagot, hatezer négyzetméter vásznat, sok mázsa festéket, enyvet, szöget, műanyagot használnak fel, hogy formába öntsék mindazt, amit a tervezőművészek a hatalmas színpadra megálmodtak.

Munkájukat a Szegedi Tömörkény Gimnázium és Szakközépiskola képző- és iparművészeti tagozatú növendékei is segítik. Valamennyien a díszletkészítő műhelyekben töltik kötelező nyári gyakorlatukat.

Szerdán a hatezer személyes nézőtéren is megjelentek a szakmunkások. Ők az elektromos vezetékrendszert vizsgálják. Korszerűsítik a technikai berendezéseket és felújítják a széksorokat. Mindezt július 21-ig, az idei szabadtéri játékok nyitányáig kell befejezniük.

TOSCA

Repertoár-előadás, vendégművésszel



Csak őszinte elismerés hangján szólhatunk a Pécsi Nemzeti Színház próbálkozásáról, amelyben a néhány éve futó repertoárdarabok felfrissítésére jeles fővárosi művészek közreműködését igyekszik megszerezni Szeretnénk feltételezni, hogy ez a gyakorlat nem a körülményeknek való kiszolgáltatottság jegyében honosodott meg, hanem egy olyan átfogó koncepció része, amely ezt az eszközt is a társulat művészi teljesítményének fokozására óhajtja felhasználni. Hisz egy szerep új megformálása nem csupán a figuráról alkotott korábbi elképzelésünket teszi gazdagabbá, de új erővonalakat rajzol a színpadon, ami az előadás többi résztvevőjét fokozott koncentrálásra készteti.

Ezért üdvözöljük a testvérvárosi kapcsolatok protokolláris vendégszereplése után az együttes további előrelépésére tett ilyen irányú erőfeszítéseket. Mindezt abban a biztos reményben, hogy ezt a megoldást a jövőben nemcsak a társulatban mutatkozó foghíjak pótlására próbálják felhasználni!

Ha néhány hónappal korábban Berczelly István Don Giovanni alakításában a virtuóz hangi adottságok mellett a színpadi mozgás eleganciáját csodálhattuk meg, Jámbor László Scarpiája olyan jelenség, amely felidézi bennünk a legszebb operai tradíciókat. Indulása egybe esik Oláh Gusztáv, Nádasdy Kálmán, Sergio Failoni — nem sokkal később pedig Otto Klemperer — operaházi működésével. Ennek az aranykornak a szellemét éreztük Jámbor jelenlétében. Ő az, aki tiszteletet és rendet parancsol maga körül a színpadon; elfogadtatja magát a nézővel akkor is, ha koránál fogva nehezen tudjuk azonosítani Scarpia gátlástalan, neurotikus alakjával. Puccini világában való otthonos jártassága, ennek az intonációnak a tökéletes ismerete, no meg a jó értelemben vett rutin, pótolja nála a felényi korúak talán csengőbb, de ritkán élménytadóbb hangját.

Az előadás többi szereplője: Németh Alice, Juhász Pál és Berczeli Tibor — Tosca, Cavaradossi és a sekrestyés szerepében ezúttal egy szokásos repertoár előadásnál magasabb színvonalon, helyenként figyelemre méltóan oldotta meg feladatát.

A zenekari megvalósításról most nem érdemes bővebben szólni, mivel a szűk helyről és hiányos szólamokról úgy sem tudunk újat mondani. Épp ezért a továbblépés útjának felvázolása terjedelmesebb elemzés része lehet, amire még visszatérünk. Károly Róbert, aki ebben az évadban vette át a darab dirigálását, mindent megtett, hogy az együttest zökkenőmentesen irányítsa.

Most vásároljon tavaszi és nyári öltönyt

legújabb divatos modelljeinkből!
Ízelítőül a választékból:

férfiöltöny	1930,— Ft-ért
férfiöltöny	1920,— Ft-ért
férfiöltöny	1850,— Ft-ért
kamaszöltöny	1220,— Ft-ért
kamaszöltöny	1160,— Ft-ért

Az ízléses, szép öltönyöket forgalomba hozza a TRITEX Kereskedelmi Vállalat.
Megtekinthetők és vásárolhatók

A KONZUM ÁRUHÁZBAN Pécs, Kossuth tér

Dolgozókat felvesznek

A BIKALI Állami Gazdaság alsómocsoládi takarmánykeverő üzemébe vizsgázott kazánfűtőket felvesz — lehet nyugdíjas is. — Jelentkezni a keverőüzem vezetőjénél személyesen vagy írásban lehet. Cím: 7345 Alsómocsolád, Erdőmajor. (53213)

FELVESZÜNK szakképzett férfi műszaki eladót és bolti pénztárost. Jelentkezés: „Baranya" Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11., munkaügyi osztály. (1194/1923)

FELVESZÜNK állandó munkára építőipari szak- és segédmunkásokat. Munkásszállást biztosítunk. Jelentkezés: Szentlőrinc, vasútállomáson lévő 20. sz. építésvezetőségünknél, vagy MÁV Hidépítési Főnökség, 1378 Budapest, XIV., Mexikói út 71. (125)

A BARANYA megyei Állami Építőipari Vállalat felvesz kőműveseket, ácsokat, műköveseket, szobafestőket, autószerelőket, asztalosokat, villanyszerelőket, hegesztőket, fűtésszerelőket, vízvezetékszerelőket, továbbá betanított és segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A. ÉM-szálló, munkaerő-felvétel. (1200/1933)

ÉJJELIŐRT és délutáni őrt keres felvételre (lehet nyugdíjas is) a Kesztyűgyár Bőruházati Gyára. Jelentkezés: Pécsbánya, Széchenyi-akna, munkaügy. (1198)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem felvesz villanyszerelő szakmunkást a 400 ágyas klinika gondnokságára, konyhalányokat az élelmezési üzembe. (Kürt u. 4.) Jelentkezni lehet a felsorolt munkahelyeken vagy a munkaügyi osztályon. (Honvéd u. 5.) (1186)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételt hirdet nehézgépkezelő, kőműves, villanyszerelő, segédmunkás (rakodó) munkakörökben. Jelentkezni a vállalat munkaügyi osztályán, délelőtt, (Pécs, Rákóczi út 55. szám). (1179/1842)

TV-TORONY eszpresszóba egyműszakos munkaidő-beosztással, takarítónői munkakörbe felvételt hirdet a Mecsek Tourist. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 9., félemelet. Lehet nyugdíjas is. (1164/1892)

PÉCS–MANDULÁS kempingbe a Mecsek Tourist felvételt hirdet egyműszakos munkaidő-beosztással, nyaralóházak takarításához takarítónői munkakör betöltésére. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés a kemping vezetőjénél. (1165/1892)

NYÁRI szünidős egyetemi és főiskolai férfi hallgatókat felvesz balatonbogláti pincészetéhez raktárosi, valamint szállító-rakodói munkakörbe a Villány-Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát. Felvétel esetén szállásle-hetőséget biztosítunk. Jelentkezés: személyesen a kombinát munkaügyi osztályán, Pécs, István tér 12. (1150)

FELVESZÜNK központifűtés-szerelő, kőműves, tetőfedő, bádogos, lakatos szakmunkásokat és segédmunkásokat. Pécs, Lyceum u. 5., munkaügy. Épület- és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet. (1189/1921)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

IMPORT és hazai férfiingek különleges választékát találja a Mecsek Áruház I. emeletén.

SZIGETVÁRI vásárlóink figyelmébe ajánljuk az OLCSÓ ÁRUK BOLTJÁBÓL: jersey anyagok 520—630 Ft/kg, selyem anyagok 292 Ft/kg, kartonanyagok 142—152 Ft/kg, crepp-damaszt ágyneműanyagok 162—179 Ft/kg, lepedővászon 134 Ft/kg. Ont is várjuk a József A. u. 3. szám alatti boltunkba!

A Rákóczi út 39/d. sz. alatt lévő LAKÁSTEXTILBOLT ajánlata: függönyök — különböző fazonban és mintában — 270 Ft-tól 690 Ft-ig, függönykisérők 48,20 Ft-tól 134 Ft-ig nagy választékban vásárolhatók!

KÖZÉRDEKŰ

DÉLDUNANTÚLI Vízügyi Igazgatóság máriagyűdi kőbányájában hengerkavics korlátlan mennyiségben, tonnánként 25,— Ft-ért kapható. Megrendelés a helyszínen.

ARAMSZUNET lesz f. hó 17-én 8–15 óráig Gyükés egész területén és a dömörkapui turistaháznál.

A pécsi Centrum Áruház ajándéka a nemzetközi gyermeknapra. Minden felmutatott vásárlási blokkra ingyen jegyet adunk az V. 27-i gyermek film- és bábelőadásra. A jegyek átvehetők a Centrum Áruház vevőszolgálatánál.

A MEZTELEN BOSSZÚ és A DZSUNGEL KÖNYVE című amerikai filmekre a mai naptól, teljes játszási időre elővételben lehet megváltani a jegyeket a Petőfi és a Kossuth mozi pénztáránál.

47 cm-es képcsövek cseréjét soronkívül vállaljuk AT 848, Favorit, Mobilett stb. típusú készülékekben. GELKA, Budai Nagy Antal u. 1.

ÉRTESÍTJÜK tisztelt ügyfeleinket, hogy 1979. május 21-től Pécs, Fürst Sándor u. 69. szám alatti épületbe (volt I. kerületi tanács) költözünk. Baranya megyei Takarmányozási és Állattenyésztési Felügyelőség, Pécs.

ARAMSZUNET lesz f. hó 18-án 8—15 óráig Mező Imre és Marx út által határolt területen.

LAKÁS—INGATLAN

Egy gyermekkel szoba, konyha, fürdőszoba-használattal albérletet keresünk. „Edit" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KÖZÜLET RÉSZÉRE 571 négyszögöl ÉPÍTÉSI TELEK forgalmi értéken ELADÓ.

„Mecseki ingatlan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácson — Csele patteknál — 70 n-öl közművesített telek eladó. Telefon: 14-115. (8—17 óráig)

Pécsett eladó új, modern, kétszintes, kétszer 3 szoba, összkomfortos, központi fűtéses, nagyméretű komfortos családi ház, szövetkezeti és tanácsi lakások beszámítása lehetséges, budapesti is. Közületi célra is alkalmas. „Budai kertváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi házat vennék havi részletre bárhol, sík területen. „Gazdálkodás" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Máriakéméndén készpénzért ház nagy telekkel, beköltözhetően eladó. Irányár: százötvenezer Ft. Érdeklődni: helyszínen, Rákóczi u. 42.

Elcserélném uránvárosi, harmadik emeleti, nagyméretű, külön bejáratú, kétszoba összkomfortos, távfűtéses tanácsi lakásomat három vagy ennél több szobás, összkomfortos főbérletre első emeletig — Kertváros kivételével. Telefon: 20-907 vagy „Különbözet készpénzzel fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném szekszárdi, 2 szobás OTP-lakásomat hasonló pécsire. „2 éves 103822" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

Bérbe vennék üres lakóházat, legalább négy helyiségből állót, Pécs környékén. Sándor Lajosné, Gige, Petőfi u. 49.

Pécsett, a Szliven Áruház mögött (Rókus u. 5/B., IX. em. 33.) nagyméretű, 1,5 szobás, 46 m², összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni lehet mindennap 17–20 óra között.

Eladó kétszintes, kertes, belvárosi családi ház, 2 szoba összkomfort beköltözhető. Érdeklődni: 18-059 telefonon, 16 óra után.

Családi ház eladó, 2 szoba, egy konyha, zárt veranda, pince, melléképülettel, 774 n-öl területtel. Pellérd, Dózsa út 18.

Szilváson lévő falusi házamat, csendes helyen, Pécshez 13 km-re eladnám. Ára: 90 000 Ft. Szilvás, Attila utca 6. szám.

Balatonmária-fürdőn ikervilla fele, 2 szoba, nappali, melléképülettel — padlásbeépítésű —, eladó. Érdeklődni lehet: Nagykanizsa, Semmelweis u. 17. Zsiga.

Keresünk kétszer 3 szobás, összkomfortos, beköltözhető, garázsos családi házat Pécs belterületén. Egy 2 szobás összkomfortos, tanácsi lakást és készpénzt adunk. „Június hónapra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi 2½ szoba összkomfortos, földszintes tanácsi lakásomat Pécs közelében családi házra. „Pellérd előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szegedi, tanácsi 2 szobás, távfűtéses, meleghideg vizes, II. emeleti, nagyerkélyes, összkomfortos lakásomat (szép helyen, minden közel van) elcserélném hasonló pécsire. „Napfény városa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Barcs-Zátonytelepen 120 n-öl szőlő présházzal eladó. Érdeklődni: Barcs, Klapka út 4.

Összeköltözők, figyelem! Elcserélnénk Bajcsy-Zs. utcai, IX. emeleti 3 szobás, összkomfortos, távfűtéses tanácsi lakásunkat 2 db kisebb lakásra. „Sima" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Patacs, Makra domb 22. számú, 419 n-öl szőlő, pince, présház egy kis szobával — betegség miatt —, sürgősen eladó. Érdeklődni: Török József, Újmecsekalja, 39-es dandár u. 1. szám, A. lépcsőház 4/2.

Belvárosban lévő 1 szoba-konyha, fürdőszoba, előszoba helyiségekből álló, kb. 52 m² alapterületű, erkélyes, komfortos öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: pécsi 1. sz. Ügyvédi Munkaközösség, kedden-csütörtökön 16–17 óra között. Telefon: 12-715.

Kozármislenyben, Rákóczi úton lévő, szép fekvésű hétvégi telkek eladók. Köves út, villany van. Érdeklődni: Kozármisleny, Rákóczi u. 9.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti, I. emeleti lakásomat egy 1½ szobás és egy 1 szobás lakásra vagy 2 garzonra. „Őszszeköltözők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, összkomfortos, békéscsabai, kertes házamat elcserélném egy vagy kétszobás lakásra II. emeletig. „Békéscsabai lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1½ szobás, szuterénos, komfortos házrész 50 m²-es, műhelynek is alkalmas helyiséggel, azonnal eladó a belvárosban. „Barkácsolók előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó termő szőlő teljes felszereléssel, Zóki hegyen, Nyakvágó dűlőben. Ugyanitt mézpörgető mézeskannával. Érdeklődni lehet: Bicsérd, Kossuth L. u. 50.

Házhely, közművesíthető és hétvégi ház építésre alkalmas szőlőparcellák jutányos áron eladók. Pécs, Marx út 83. sz.

Uránvárosi másfél szobás, összkomfortos, IV. emeleti szövetkezeti lakásomat elcserélném 2–3 szobás tanácsi vagy 2 szobás, komfortos családi házért. „II. vagy III. kerületben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk uránvárosi, 1,5 szobás, összkomfortos szövetkezeti -és 2 szoba komfortos tanácsi lakásunkat III. kerületi, kertes családi házra. Minden megoldás érdekel. „Június–júliusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi 1½ szobás OTP összkomfortos öröklakás eladó. Őszi beköltözés. „Olga utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2½ szobás OTP-öröklakás Kertvárosban eladó. 380 ezer kp + OTP. Válaszokat: „1979 júliusi beköltözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácsi 2½ szobás OTP-öröklakásomat elcserélném nagyméretű, másfél szobás pécsire. „Kertváros előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2½ szoba összkomfort fűtött garázzsal, fizetési könnyítéssel, igényesnek eladó. Szentlőrinc, Kossuth út 4/B. Bodor.

Kozármisleny, Újfaluban kétszintes, befejezetlen családi ház, két családnak megfelelő, eladó. Telefon: 21-210.

Kővágószöllősön, a hatos műútra dűlő, 720 n-öl beltelek, szántó, 50 db kétéves almafával eladó. A földterület felső végén természetes forrás van. Kertészkedésre alkalmas szántóterület, a pécsi helyijáratú buszmegálló mellett van. Cím: Hollósyné, Balatonfüred, Arácsi u. 123.

Pécsi-tónál összkomfortos, befejezés előtti társasüdülő rész eladó sürgősen. Érdeklődni: Balázs, Xavér u. 1. Munkaidőben 10-444/211, máskor 21-210.

Gyenesdiás belterületén 230 n-öl közművesíthető telek eladó. „Irányár: háromszázötven" jeligére a keszthelyi hirdetőbe.

Lakott öröklakás kp + életjáradékra eladó. Telefon: 21-743.

Belvárosi szoba-konyhás házrészemet elcserélném balatoni vagy harkányi nyaralóért. Incze, Landler u. 17.

Harkányban kisebb nyaralót vennék ár- és helymegjelöléssel. „Nyárfa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS—VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Az **1980-as** évre januártól júniusig heti 800 db New Hampshire vegyesivarú négyhetes előnevelt csibére viszonteladót vagy továbbtenyésztőt keresek. Választ: „Megegyezés" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe kérem.

601-es CN-es Trabant lejárt műszakival eladó. Érdeklődni: 14-215-ös telefonon.

Moszkvics 426 Combi — 5 éves — 1982-ig műszakizott, igen jó karban, eladó. Telefon: 12-450 munkaidőben.

Kétszemélyes, ágyneműtartós új rekamié, 2 db fotel eladó. Pécs, Szalai András utca 12/A., III. em. 10. 17 óra után.

1000 literes olajtároló eladó. Pécsvárad, Bem utca 14.

Prima 1500-as Polski eladó, Varsány u. 6., III. em. 10.

50-es MTZ, T—4—KB—14-es kistraktor felszereléssel eladó. RS-t beszámítok. Alpek István, Paks, Petőfi u. 59.

Építők figyelmébe! Eladó felfűrészelt léc, szarufa, stafni, padlódeszka, gerenda, 1 m-től 7 m-ig, tölgyfagerenda, deszka, ajtó, ablak, vas áthidalók, mindenféle méretre felfűrészelés a helyszínen. Pécs, Gyöngy u. 12. (Légszeszgyár utca végén balra.)

VW 1300-as 1981-ig érvényes műszakival eladó. Maráza, Fő út 54. szám.

5 éves UF-es Trabant eladó. Pécs, Páfrány u. 11., földszint 6.

Parkettakefélő gépet vennék. Levélcím: Jedlik Ányos u. 1/C. Cseresnyés.

IX-es Zsiguli 3 éves műszakival és 10 db fekete malac, 1 db féléves vemhes koca eladó. Szilvás, Attila utca 6. szám.

20 mázsa rétiszéna eladó. Babarcszőllős, Táncsics M. u. 34.

Használt Wartburg 353 motor alkatrésznek eladó. Érdeklődni: Boldogasszonyfa, Petőfi u. 40. 17 óra után.

Szovjet gyártmányú szivattyú eladó. „Centrifugális" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 4 db fiatal anyanyúl. Pollack M. u. 10/B., IV. em. 14.

Skoda 1000-es rendszám nélkül, üzemképes motorral eladó. Pécsudvard, Széchenyi u. 51.

Gyalupad és asztalosszerszámok eladók. Sarohin tábornok u. 7., I. em. 2.

Gáztűzhely palackkal, Mecsek íróasztal és forgószék eladó. Tolbuhin út 47., III. em. 2. Fenyvesiné.

Modern, szép bútorok vásárolhatók. Sallai utca 15. Szabó bútorosnál.

1000-től 6000 literig olajtárolót készítek. Hird, Latinka S. u. 60. szám.

Vegyes tüzelésű, családi ház fűtésére alkalmas, új kazán eladó. „Kazán" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szállítható hétvégi ház eladó. „Fizetési könnyítéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Belvárosi családi házamban bedolgozást vállalnék, főállásban is. „Műanyag" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, fűtött garázsomat elcserélném belvárosira. György József, 7601 Pécs, Pf.: 364.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, öcsém, sógorom, nagyapánk, nagybátyánk,
KÉSZ BÉLA
villányi lakos, 65 éves korában váratlanul elhunyt. Temetésének időpontjáról később történik intézkedés. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, drága jó testvérünk, sógorunk, rokonunk,
KOVÁCS FERENC
volt mágocsi lakos, 1979. április 20-án 66 éves korában, hosszú betegség után hirtelen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 21-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló özvegye, leánya és a rokonság.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, fiam, édesapám, apósom, nagyapám, vőnk és kedves rokonunk,
GERGELY ANDRÁS
57 éves korában elhunyt. Drága halottunkat május 21-én, hétfőn 1 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

NAGY VIKTOR
nyug. rendőr őrnagy
életének 85. évében, május 5-én Mozsgón elhunyt. Ugyanott csendben eltemettük. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, nagyanyánk, dédmamánk és anyósom,
EPERJESSY ERNŐNÉ
Fülöp Etelka, volt pécsi lakos, életének 81. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1979. május 17-én, ma délután 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz indul 12.15 órakor az Eszperantó térről. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagypapánk,
KOROSZTOS JÓZSEF
bicsérdi lakos, 53 éves korában, tragikus hirtelenséggel meghalt. Temetése május 17-én, ma du. 4 órakor lesz a bicsérdi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
FATZER MÁTYÁS
sásdi lakos, 60 éves korában elhunyt. Temetése május 18-án, pénteken 13 órakor a sásdi új temetőben lesz. Gyászoló családja és a rokonság.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy a drága jó édesapa, após, nagyapa, dédnagyapa és kedves rokon,
SZABÓ JÓZSEF
(Vince József)
Kinizsi u. 14. szám alatti lakos, életének 82. évében 1979. május 15-én csendesen elhunyt. Drága halottunk temetése május 18-án, pénteken fél 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
ÓNODY KÁROLY
hamvasztás előtti búcsúztatóján részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik édesapám és rokonunk,
SIPOS FERENC
kertvárosi lakos temetésén részt vettek, fájdalmunkban részvéttel osztoztak. Fia és a gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk minden rokonnak, szomszédnak, ismerősnek, akik részt vettek
ÖZV. HORVÁTH VENDELNÉ
temetésén. Köszönet a szép koszorúkért és virágokért, mellyel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, a Siklósi városi-járási Pártbizottság minden dolgozójának, a Baranya megyei Pártbizottság pártgazdasági és ügykezelési osztályának, a megyei gépkocsivezetők kollektívájának, a harkányi óvoda dolgozóinak és szülői munkaközösségének, a napközi otthon, Nagyközségi Közös Tanács és intézmények, a siklósi I. sz. óvoda, máriagyűdi óvoda, diósviszlói általános iskola dolgozóinak, a siklósi városi Pedagógus Szakszervezetnek, a Siklósi városi-járási KISZ Bizottságnak, akik felejthetetlen drága férjem, édesapánk, gyermekünk és testvérem,
BRUNYAI JENŐ
temetésén megjelentek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Siklósi városi-járási Pártbizottságnak a temetés megrendezéséért és a búcsúztatásért. A gyászoló család.

A Hungária Szálloda és Étterem Vállalat dolgozókat felvesz

a Nádor és a Pannónia Szállodába, az alábbi munkakörökbe:

- FELSZOLGÁLÓ
- SZAKÁCS
- CUKRÁSZ
- KONYHAMÉSZÁROS
- VENDÉGLÁTÓ ELADÓ

JELENTKEZÉS:

Minaret Szálloda

HUNGARHOTELS

PÉCS, Sallai u. 35.
Telefon: 13-322/189 mellék,
(bejárat az új Pannónia Szálloda felől).

Kereskedelem a kisgazdaságokért!

Ditrifon 5%-os	1 kg-os csomagolásban	14,80 Ft
Melipax porozó	1 kg-os csomagolásban	11,70 Ft
Pyrotox aerosol	140 gt	24,— Ft
Safidon 40 WP	1 kg-os csomagolásban	109,— Ft
Rovlinka 50 WP	0,5 kg-os csomagolásban	128,— Ft
Rovlinka 3 D	1 kg-os csomagolásban	16,26 Ft
Afugán	0,20 l-es csomagolásban	105,— Ft
Antracol WP	0,50 kg-os csomagolásban	38,40 Ft
Fundazol 50 WP	0,10 kg-os csomagolásban	32,30 Ft
Karathane FN—57	0,25 kg-os csomagolásban	31,80 Ft
Orthocid 50 WP	0,50 kg-os csomagolásban	43,60 Ft
Zineb 80%	0,50 kg-os csomagolásban	16,50 Ft

KOMBIVÁLASZTÉKUNK:

Kombi alma	30,70 Ft db
Kombi baracк	33,— Ft db
Kombi cseresznye	22,— Ft db
Kombi dísznövény	12,— Ft db
Kombi szőlő	27,— Ft db
Kombi zöldség	12,— Ft db

AGROKER PÉCS

Az Iparcikk Kölcsönző és Szolgáltató Vállalat értesíti tisztelt bérlőit, hogy a

pécsi Kölcsönzőbolt új címe: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 8.

Az új helyen is gazdag áruválasztékkal várjuk a kedves bérlőket

Játékvásár

30 százalékos engedménnyel

1979. május 26-ig

30 ÉVES CENTRUM ÁRUHÁZAK

A CENTRUM GYERMEKHETEK KERETÉBEN

Nemzeti Bajnokságok Kupája

PMSC–K. Rákóczi 4:3 (3:0)

Újmecsekalja, 200 néző. Vezette: Dravecz. PMSC: Fiedler — Tapaszti, Toma, Pál, Kincses — Dobány, Schulteisz (Baumann, a szünetben), Dárdai — Kardos, Kiss, Nagy (Gallai, a szünetben). K. Rákóczi: Málics — Deákvári, Zentai, Petrók, Mészáros — Bódis, Kanyar, Rékási (Murai, a szünetben), — Czabula, Marcsók, Fábián.

Az 5. percben Tapaszti jól húzott el a jobbszélen, élesen középre lőtte a labdát, és az a jó ütemben érkező Pál lábáról a hálóba pattant (1:0). A 23. percben Kardos baloldali szögletét Dárdai 5 méterről fejelte a kapuba (2:0). A 43. percben Kardos a balszélről ívelte be a labdát és Dárdai ismét a hálóba fejelt (3:0). Az 55. percben Dárdai kényszerítő átadásával Kardos tört kapura, ügyesen elhúzta Málics mellett a labdát, az üres kapuba gurított (4:0). Az 59. percben Kanyar egy csel után a kifutó Fiedler mellett középről, 7 méterről a bal sarokba lőtt (4:1). A 62. percben Fábiánnak a balösszekötő helyéről, 10 méterről leadott lövése után a labda Tapaszti lábát érve pörgött a kapuba (4:2). A 65. percben Bódis jó átadásával Murai húzott kapura, kicselezte Tomát és 7 méterről a kapuba lőtt (4:3).

Közepes iramú mérkőzést vívott a két csapat, a színvonal sem volt túl magas, a sok gól tette érdekessé a találkozót. Az első félidőben a kaposváriak, szünet után pedig a pécsiek ügyetlenkedtek el — a gólok mellett — számtalan jó helyzetet.

Jók: Tapaszti, Dárdai, Kardos, illetve Czabula, Bódis, Murai.



A PMSC első gólja utáni pillanatok: Tapaszti siet üdvözölni a gólszerző Pált. Zentai és Málics már kevésbé vidám...
Arató László felvétele

Gyenge játék a válogatott edzőmérkőzésén

Előkészületi mérkőzést játszott szerdán a szombati tbiliszi EB selejtezőre készülő magyar labdarúgó-válogatott. Az ellenfél a Honvéd Köteles SE Budapest I. osztályban szereplő csapata volt. Kovács Ferenc együttese mindössze 1 góllal tudta megverni edzőpartnerét.

A válogatott így kezdett:

Tóth Z. — Török, Kocsis, Bálint, Kutasi — Kovács B., Nyilasi, Tatár — Pusztai, Törőcsik, Magyar.

A válogatott az első perctől kezdve nagy fölényben játszott. A 8. percben Törőcsik találta el a kapufát. Igen sok volt a pontatlanság, a hiba a válogatott játékában, a játékosok sokat cipelték a labdát, viszont labda nélkül vajmi keveset mozogtak.

A szünetben Kovács Ferenc elégedetlenkedett, a szövetségi kapitány felhívta a figyelmet, hogy minél többet mozogjanak, a széleken próbáljanak támadásokat vezetni. A második 45. percben Kutasi helyére Tóth J., Tatár helyére Martos, Kovács B. helyére pedig Rab állt be.

Úgy látszott teljesen hiábavaló volt az edzői intelem, a játékosok továbbra is középen erőltették a támadásokat, s ha beadáshoz jutottak, legtöbbször rossz helyre szállt a labda. Teljesen egykapura játszott a válogatott, s az 57. percben Magyar révén meg is szerezte győztes gólját. A „találat" után sem engedett fel az idegesség, elsősorban két-három támadójátékos teljesítménye volt kritikán aluli.

— Sokkal többet vártam a csapattól — mondta Kovács Ferenc —, csak Török, helyenként Magyar és Bálint játékával voltam elégedett. Csütörtökön is tartunk még edzést délelőtt a Népstadionban, délután utazunk Grúziába. A csapatot egyelőre még nem hirdettem ki, lehet, hogy változások lesznek a mostani edzőmérkőzéshez képest.

Az edzőmérkőzés végeredménye: Magyar válogatott keret—Honvéd Köteles SE 1:0 (0:0).

Zöld nap a Mecsekben

A Dunántúli Napló nyílt túrája

Május 20-án, vasárnap a Dunántúli Napló és a B. m. Természetbarát Szövetség közös nyílt túrát szervez.

Célja a megye minden korosztályú természetkedvelőinek egy közös túrája, mely ez évben először, és ezután minden évben május hónapban hagyományosan megrendezésre kerül. Cél mindenkor a Melegmányi völgyben vezető úton keresztül a Páfrányos tisztása.

A túrát ajánljuk úttörőcsapatoknak, országjáró diák körök tagjainak, KISZ-alapszervezeteknek, természetbarát szakosztályoknak, főiskolásoknak, üzemek, vállalatok szocialista brigádjainak.

A célban a résztvevők a Dunántúli Napló emléklapját kapják.

A túra több helyről is indul, így mindenki a tetszés szerinti rövidebb-hosszabb útvonalat választhatja. A találkozások pontos helyét és idejét a Dunántúli Napló pénteki száma közli.

A találkozások helyén túravezetők várják és vezetik a természetkedvelőket a célig.

A kirándulásra érdemes fényképezőgépet is hozni. A túráról készült legjobb fotót a Napló megjelenteti.

Élelemről mindenki maga gondoskodik. A túra a Közép-Mecsek egyik legszebb útvonalán halad, bemutatja a hegység érdekes látnivalóját, a mésztufagátas vízeséseket.

A Melegmányi völgy természetvédelmi terület! Már most felhívjuk a résztvevők figyelmét az erdő védelmére, a tisztaságra, rendre.

SAKK

A centrumfölény kihasználása

Az 1979-es esztendőben is hagyományosan megrendezésre került az egyetemi és főiskolai egyéni sakkbajnokság. A 44 főből álló mezőny 11 fordulós svájci rendszerben küzdött az első hely, illetve a jobb helyezések megszerzéséért. A verseny szép pécsi sikert hozott, Karsa László, a PMSC mestere, a Közgazdasági Egyetem pécsi tagozatának végzős hallgatója, immár másodszor, de az idén soha nem látott fölénnyel, csaknem százszázalékos eredménnyel: 11 játszmából szerzett 10,5 ponttal nyerte a versenyt. Az alábbi játszmában sötét színnel is fölényes biztonsággal győzte le Forgács József mesterjelölt ellenfelét.

Angol megnyitás
Forgács J.–Karsa L.

1. c4, e5. 2. Hc3, Hc6. 3. g3, g6. 4. Fg2, Fg7. 5. Bb1 (Szokásos még 5. Hf3; e3 és e4 is.) — h5?! 1. 6. h4, Hh6. 7. d3, d6. 8. b4, 0–0. 9. Fg5? (Tempóvesztés. Helyette 9. b5, He7. 10. e4 jött leginkább számításba. Ez esetben világos esélyei kedvezőbbek lettek volna.) — f6. 10. Fd2, He7 I. (Előkészíti a későbbi c6, d5 centrumrobbantást.) 11. Hf3, Fe6. 12. Vc1, Hf7. 13. He4, Vd7. 14. b5, b6 I. 15. Fb4, c5 I. (Világos aktivitása csak látszat, sötét néhány erőteljes lépéssel centrumfölényt szerez.) 16. bc:, Hc6:. 17. Fa3, Bfd8. 18. Hc3 (18. — d5 fenyegetett) — Bac8. 19. Vb2 (Nem szerencsés gondolat a vezért a sötét futó átlójára állítani, bár jó lépést nehéz már ajánlani.) — f5. 20. Vd2, e4! 21. de:?, Ha5! 22. c5, Hc4. 23. Vc1, Ha3:. 24. Va3:, Bc5: és a világos feladta, mert 25. Ha4, Ba5 vagy 25. Hd1, fe: egyaránt reménytelen számára.

Kocsis László

Ökölvívás

A Pécsi VSK az ökölvívó sportág népszerűsítése érdekében Szentlőrincen kihelyezett szakosztályt alakított. Az edzéseket a Vasutas Kultúrotthonban, kedd, szerda és csütörtöki napokon tartják, 17–19 óra között. A PVSK várja a sportág iránt érdeklődő fiatalokat, akik Tönkö Gerzson edzőnél jelentkezhetnek.

Kedvező lehetőségek, korszerű edzésmódok

Nyári sporttáborok

Több száz fiatalnak biztosítanak továbbképzést

A Baranya megyei Sporthivatal ebben az évben is megszervezi nyári utánpótlás-táborát. Tizennégy-tizenötéves sportolókat hívnak meg a megyei szakfelügyelők, a szövetségek vezetőinek javaslatai alapján. A szakemberek az úttörőolimpia, a különböző sportágak serdülő versenyein feltűnt tehetséges sportolókat választották ki. A sportolók egy része a Pécsi Sportiskolából kerül ki. A megyei utánpótlás táborba 110 sportiskolást hívtak meg, ugyanakkor a megye különböző egyesületeiben sportoló fiatalokból 190 részére biztosítanak táborozási lehetőséget.

Az utánpótlás-táborokban a megye legjobb szakemberei foglalkoznak a fiatalokkal, korszerű felkészülési elvek alapján. Az orfűin kívül idén Mohácson is rendeznek utánpótlás-tábort. A cselgáncsozók és súlyemelők érkeznek először az orfűi utánpótlás-táborba, ahol június 18-a és 30-a között 60 sportolóval foglalkoznak a szakvezetők. A cselgáncsozókkal Török László, a siklósiak edzője dolgozik, a súlyemelők edzéseit Viczay Alajos, a PMSC edzője irányítja. A labdarúgók és az ökölvívók utánpótlás-táborában Mohácson 30 labdarúgó és 30 ökölvívó részére biztosítanak felkészülési lehetőséget. A táborvezető a labdarúgóknál dr. Hamvas Antal, az ökölvívóknál Horváth Géza lesz.

Az atléták, birkózók, kosárlabdázók és kézilabdázók utánpótlás-táborának színhelye Orfű lesz. Az atléták július 2-a és 14-e között tartózkodnak majd Orfűn Gáspár János edző vezetésével, a birkózók, kosárlabdázók és kézilabdázók június 16-a és 28-a között készülnek ideális körülmények között Orfűn.

A sportiskolások az orfűi utánpótlás-tábor mellett a tervek szerint Balatonfenyvesen, Sopronban és Székesfehérváron táboroznak majd, de Lvovba is ellátogatnak a sportiskolás tornászok. Balatonfenyvesen augusztus 17-e és 27-e között atléták, kézilabdázók, kosárlabdázók és vívók felkészülését segítik a sportiskola vezetői, 10 napos táborozással. Augusztus 6-a és 18-a között Sopronban kézilabdázók és vívók részére biztosítanak táborozást. augusztusban a női kosárlabdázók Székesfehérváron, a fiú tornászok pedig a tervek szerint Dunaújvárosban táboroznak. Az elmúlt évhez hasonlóan, az idén is elutaznak a Pécsi Sportiskola tornászai Lvovba, ahol a kitűnő szovjet tornászokkal tartanak közös edzéseket. Ezekbe a táborokba összesen 200 sportiskolás fiatal kap felkészülési lehetőséget.

Serdülő labdarúgók csapat tornája

A Baranya megyei Labdarúgó Szövetség május 19-én a PMSC kovácstelepi pályáin 9 órától bonyolítja le a Pécs város, valamint a járási serdülő válogatottak tornáját. A tornán a megyei tehetségkutató akció keretében a Pécsett és a járásokban kiválasztott 18—18 fiatal labdarúgó vetélkedik a megyei serdülő válogatottba jutásért. A Baranya megyei Labdarúgó Szövetség utánpótlás bizottságának szakemberei közülük választják ki a legtehetségesebb 28 játékost, majd kéthetes mohácsi táborozás után jelölik ki a legjobb 3—4 labdarúgót, akik a nyári országos felmérő táborban képviselik Baranyát.

A tornán részt vevő hat csapatot két hármas csoportba sorolták. Az „A" csoportba Pécs város, a siklósi és szigetvári járás, míg a „B" csoportba a komlói, pécsi és a mohácsi járás válogatottjai kerültek. A csoportokon belül körmérkőzéses formában játszanak a csapatok. A mérkőzések időtartama kétszer húsz perc. A csoportmérkőzések befejezése után az azonos helyezettek mérkőznek meg egymással a végső helyezésekért. Eredménytől függetlenül minden mérkőzés után három-három 11-es rúgására kerül sor.

A győztes járás válogatottja elnyeri a labdarúgó megyei tehetségkutató akció kupáját, melyet a következő tornáig őriz. A tornán 1964. szeptember 1.—1965. augusztus 31. között született játékosok vehetnek részt.

L. Z.

Röviden

TÖMEGSPORT. A munkahelyi spartakiád Pécs városi döntőjén 186-an vettek részt. A győztesek. Atlétika, férfiak: 100 m: Tóth B. (BM), 1500 m: Lein (BM), magasugrás: Emyes (BM), súlylökés: Lipcsik (Baranyaker), gránátdobás: Ozdi (BM). Nők, 100 m: Joó (Tanácsi Építők), magasugrás: Orbán (Tanácsi Építők), súlylökés: Takácsné (Hőszolgáltató). Kézilabda, nők: Zsolnay, férfiak: BM. Kispályás labdarúgás, nők: Sopianae, férfiak: Zsolnay.

KÉZILABDA: A megyebajnokság eredményei, férfiak: Szentlőrinc–U. PEAC II. 30:18, PMSC II.–István-akna 24:29, PSI–Siklós 23:25, Keszty ű gyár–Szentlőrinc 31:28, Mecseknádasd–PMSC II. 15:24, István-akna–Beremend 28:19. Nők: PSI–U.PEAC I. 9:12, U. PEAC II.–PMSC II. 10:19, Sellye–Siklós 8:10, PBTC ifi–Kesztyűgyár 11:25.

Mai sportműsor

Kézilabda. NB I. nők: PMSC–Vasas. Városi sportcsarnok, 17.30.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Jubileumi napok – jubileumi árak a pécsi Centrum Áruházban

30 ÉVES CENTRUM ÁRUHÁZAK

30% engedménnyel.

Most vásároljon —
AJÁNLATAINK:

- Bip öblítő és mosogató,
- Adria habfürdő és kristály,
- 8 x 4 desodor,
- Opera luxus krém,
- mosószappan,
- Biomat mosópor.

AMÍG A KÉSZLET TART!

Kistermelők figyelmébe!

Ha nyúl- és galambtartással kíván foglalkozni, tekintse meg a baksai „Ezüstkalász" Tsz

ketrec-bemutatóját!

Az Önnek legjobban megfelelő típusból a helyszínen megrendelést felveszünk, igényét 30 napon belül kielégítjük.

CÍM: BAKSA,
Petőfi u. 15.

A bemutató egész évben megtekinthető.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 134. szám
1979. május 18., péntek
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Kádár János látogatása a Pajzs '79 hadgyakorlaton



Kádár János megtekintette a Pajzs '79 fedőnevű hadgyakorlat csütörtöki eseményeit. A képen Usztyinov marsall, szovjet honvédelmi miniszter üdvözli Kádár Jánost.

Csütörtökön újabb nehéz erőpróba, újabb nagy feladat várt a Pajzs '79 fedőnevű hadgyakorlaton részt vevő csapatokra, törzsekre. A hadgyakorlat fontosabb eseményeit megtekintette *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára. Ott volt *Maróthy László*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, *Havasi Ferenc* és *Korom Mihály*, az MSZMP KB titkára, Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese. Megjelentek a Varsói Szerződés tagállamainak honvédelmi miniszterei, részt vett a gyakorlaton az egyesített fegyveres erők főparancsnoka.

Nem sokkal azután, hogy a vendégek elfoglalták helyüket a megfigyelőponton, robbanások füstpamacsai jelezték: folytatódik a Pajzs '79 hadgyakorlat. A baráti országok katonáinak a feltételezett ellenség ellenállási vonalát kellett áttörniük. Először a felderítő repülőgépek pásztázták be a terepet, majd megindult a tüzérségi előkészítés, hagyományos lövegek és sorozatvetők mértek tűzcsapást a felderített objektumokra.

A légtérben helikopterek tűntek fel, kilőtt rakéták hosszú lángcsóvát húzva „csaptak" le a célpontra. Elfoglalták kiinduló állásaikat a rohamra készülő harckocsik és a lövészeket szállító gépjárművek, majd a rakétával célba juttatott robbanótöltet pillanatok alatt rést nyitott az ellenség legsűrűbben aláaknázott akadályrendszerén, hogy a gyalogosok és a harci járművek biztonságosan jussanak át. Gyors, pontos harcmozdulatok bizonyították, hogy a parancsnokok nyomon követik a helyzetek változásait.

A hadgyakorlat impozáns pillanatai voltak az ellenség tartalék erejének felszámolását célzó mozzanatok, a különböző nemzetek katonáinak nagyfokú együttműködését tanusították azok a csapatmozdulatok, amelyekkel megkezdődött a visszavonulók üldözése. A harcosok magasfokú felkészültségét bizonyította, hogy a feltételezett vegyi csapás leküzdése sem jelentett elháríthatatlan nehézséget. Egy másik ponton hihetetlennek tűnő gyorsasággal szívták magukba az üzemanyagot a különböző harci járművek, közben még megcsappant lőszerkészletüket is kiegészítették a gyorsan mobilizálható töltőállomásokon.

A Pajzs '79 csütörtöki napja is a fegyvernemek óramű precizitású együttműködését bizonyította, a légierők, a tüzérség épp úgy kitett magáért, mint a gépkocsizó lövész, a műszaki alakulat katonája, vagy a korszerű harckocsi vezetője.

A hadgyakorlat délelőtti szakaszának befejezését követően a Központi Bizottság első titkárát köszöntötték a baráti országok katonái, és jelképes aján-

(Folytatás az 5. oldalon)

Moszkvában véget ért a KGST vb 90. ülése

Moszkvában csütörtökön véget ért a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa Végrehajtó Bizottságának 90. ülése. Az ülésen a tagállamok állandó képviselői, miniszterelnök-helyettesei vettek részt. Bulgáriát *Andrej Lukanov*, Csehszlovákiát *Rudolf Rohlicek*, Kubát *Flavio Bravo Bardo*, Lengyelországot *Kazimierz Secomski*, Magyarországot *Marjai József*, Mongóliát *Miatavin Peldzse*, az NDK-t *Gerhard Weiss*, Romániát *Ion Patan*, a Szovjetuniót *Konsztantyin Katusev*, Vietnamot *Huynh Tan Bhat* képviselte.

A KGST és a Jugoszláv SZSZK kormánya közötti megállapodás alapján a végrehajtó bizottság munkájában részt vett *Sz. Gligorijevics*, a JSZSZK Szövetségi Végrehajtó Tanácsának tagja.

Részt vett az ülésen *Nyikolaj Faggyejev*, a KGST titkára.

Az elnöki tisztet *Konsztantyin Katusev*, a Szovjetunió állandó képviselője töltötte be.

Az ülésen áttekintették a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa XXXIII. ülésszakának előkészítésével összefüggő kérdéseket, a végrehajtó bizottság jelentését a KGST 30 éves munkájáról. Áttekintették továbbá azoknak a hosszú távú együttműködési célprogramoknak a tervezetét, amelyek az ipari fogyasztási cikkek termelésének fejlesztésére, a szállítási kapcsolatok fejlesztésére, illetve ezeknek az iparágaknak gépekkel és felszerelésekkel történő ellátására vonatkoznak. Megvitattak más olyan kérdéseket is, amelyek a tanács ülésszaka elé kerülnek.

A végrehajtó bizottság áttekintette, hogyan valósulnak meg azok az intézkedések, amelyeket a hosszú távú együttműködési célprogramok foglalnak magukba, mindenekelőtt azokat az intézkedéseket, amelyek a megfelelő megállapodások előkészítésével kapcsolatosak, s megjelölte az ezzel összefüggő munka meggyorsításának teendőit.

Megvitatták továbbá a KGST tagállamai sokoldalú gazdasági együttműködésének időszerű kérdéseit is.

A végrehajtó bizottság ülése a barátság, az elvtársi kölcsönös megértés szellemében ment végbe.

Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Lázár György, a Minisztertanács elnöke tájékoztatta a kormányt Sztanko Todorovnak, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének hazánkban tett baráti látogatásáról. A kormány jóváhagyólag tudomásul vette a beszámolót.

A külügyminiszter beszámolt a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának budapesti üléséről. A kormány a beszámolót jóváhagyólag tudomásul vette.

A Minisztertanács megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette a népgazdasági terv végrehajtásának I. negyedévi tapasztalatairól szóló jelentést. Kötelezte a minisztereket, hogy irányító munkájukkal hathatósan segítsék az ez évre előirányzott feladatok tervszerű végrehajtását, a szervezettség és a hatékonyság további fokozását.

Az igazságügy-miniszter előterjesztése alapján a kormány módosította a gazdasági bírságról szóló rendeletét.

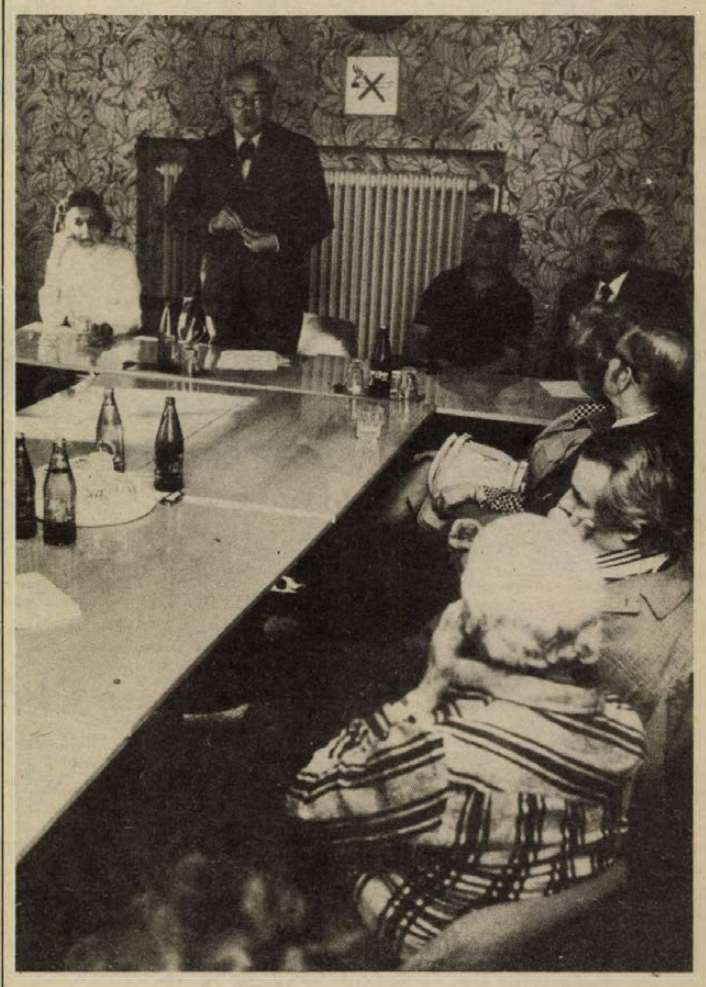
A kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette a Szakszervezetek Országos Tanácsa elnökségének tájékoztatóját az 1978. évi munkavédelmi helyzetről.

A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöksége tájékoztatta a Minisztertanácsot a mezőgazdasági szövetkezetek III. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról. A kormány a tájékoztatót jóváhagyólag tudomásul vette.

A Minisztertanács elfogadta az Országos Testnevelési és Sporthivatal elnökének jelentését az 1980. évi olimpiai játékokra való felkészülés helyzetéről.

A kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

A tenniakarás szellemében



Szöllősy Kálmán, a városi népfrontbizottság tagja megnyitja a béke-fórumot. Mellette a vendégek: Máriássy Judit, Bojcsuk József és Lakatos Tibor. Fotó: Erb János

Írók, művészek békefóruma Pécsett

„Adj nékünk most már, ó, legkegyesebb atya, békét, mely a nehéz bajokat s a halál rémét tova űzi" — írta félezer éve Janus Pannonius egyik epigrammájában, talán éppen Pécsett. A békéről több ezer éves verssorokat is idézhetnék bizonyságául annak, hogy a költők, írók, művészek mindig is a békéért harcoltak műveikkel, emberi példájukkal, de Janus Pannonius mindmáig első azon művészek sorában, akiknek nevét városunkkal együtt szokás említeni.

Kései követőinek, a pécsi költőknek, íróknak, művészeknek a békefórumát az Országos Béketanács Tudományos Bizottsága, a Jelenkor Szerkesztősége és a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának szervezésében tegnap délután rendezték meg a városi népfrontbizottság termében. A tanácskozáson Szöllössy Kálmán, a városi népfrontbizottság tagja elnökölt. A pécsi írók és művészek békefórumán budapesti vendégek is részt vettek: Máriássy Judit, József Attila-díjas írónő, az Országos Béketanács tagja, Bojcsuk József katonai szakíró, az Országos Béketanács leszerelési bizottságának a tagja és Lakatos Tibor, az Országos Béketanács ifjúsági bizottságának titkára. A békefórumon részt vett Krasznai Antal, a Hazafias Népfront megyei bizottságának titkára, a népfrontmozgalom és a békemozgalom vezetői és aktívái, pedagógusok, s természetesen a pécsi írók, költők, művészek.

A békefórumon elsőként a pesti vendégek beszéltek a nemzetközi és hazai békemozgalom legaktuálisabb kérdéseiről. Máriássy Judit írónő a januári vietnami útjának tapasztalatairól és a vietnami békemozgalom vezetőivel folytatott beszélgetéseiről tájékoztatta a fórum résztvevőit. Bojcsuk József a fegyverkezési hajsza megszüntetéséért folyó harc katonapolitikai körülményeit ismertette.

A pécsi írók, költők, művészek tegnapi békefórumának alaphangját a békéért való aggódás és tenniakarás szelleme hatotta át. Megállapították a kötetlen beszélgetés során, hogy a világméretű békemozgalom egyre inkább politikai tényező, s ennek a politikai erőnek, a munkához és harchoz az irodalomnak, a művészetnek kell szállítania a „muníciót", a világ, az emberiség jövőjéért való felelősségérzet érzelmi töltését, erkölcsi pilléreit és a meggyőzés érveit.

D. I.



A Siklósi ÁFÉSZ június első felében nyitja meg új mezőgazdasági szakboltját, melynek építése és berendezése együttesen 3 millió forintba került. Az üzletben mezőgazdasági kisgépeket, borászati, méhészeti eszközöket, műtrágyát, növényvédőszereket, tápokat, vetőmagokat, mezőgazdasági vasárut lehet majd vásárolni.

Lengyel kertbarát-küldöttség Baranyában

Lengyel kertbarát küldöttség érkezett tegnap Baranyába Henrik Mizera, a Lengyel Szakszervezetek Országos Tanácsának vezetőségi tagja, a Lengyel Kiskertészek Szövetségének elnöke vezetésével. A vendégeket — akiket elkísért dr. Gyuró Ferenc, a Budapesti Kertészeti Egyetem tanszékvezető tanára, a Kertbarátok Országos Társadalmi Szövetségének elnöke — délelőtt a HNF megyei titkárságán Krasznai Antal megyei titkár köszöntötte, majd Novics János országgyűlési képviselő, a Kertbarátok és Kistenyésztők Társadalmi Szövetségének megyei elnöke tájékoztatta a mezőgazdasági kistermelés helyzetéről, a társadalmi szövetség munkájáról. A lengyel küldöttség tagjai délelőtt megtekintették a Pécsi ÁFÉSZ felvásárlótelepét és három kistermelő, illetve szőlő-gyümölcstermelő kertjét. Délután a Szőlészeti és Borászati Kutató Intézetbe látogattak, ahol dr. Diófási Lajos igazgató tájékoztatta őket az intézet munkájáról, illetve a szőlő-gyümölcstermelők részére rendszeresített szaktanácsadás tapasztalatairól. Ezt követően a villányi szőlőtermelő szakcsoport, illetve a szakiskola kertbarát körének tevékenységével ismerkedtek a vendégek, majd visszautaztak Budapestre.

Úttörővezetők tanácskozása Sikondán

Úttörővezetők tanácskozását rendezte meg tegnap Sikondán a Baranya megyei Úttörőelnökség és a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya. A közös tanácskozáson a járási, városi úttörőelnökök, megyei vezető szakfelügyelők és a járási városi művelődési osztályok szakfelügyelői vettek részt, akiket Vér László megyei úttörőelnök és Lukács József, megyei szakfelügyelő tájékoztatott a VII. Országos Úttörővezetői konferencia határozatairól, majd megbeszélték a határozatokból adódó megyei feladatokat.

Délután a nyári táborozások előkészítését vitatták meg helyszíni bejárással egybekötve. Az idei nyáron többek között három őrs- és egy rajvezetőképző, illetve a nemzet közi gyermektábornak ad otthont Sikonda. A júliusban kezdődő felnőttképzésen pedig a csapat- és kisdobosvezetők vesznek részt. Ugyancsak itt találkoznak majd egymással azok a gyerekek, akik az idén másodszor rendezendő országos környezetvédelmi szaktábor lakói lesznek.

Magyar—jugoszláv helyismereti konferencia

Közös kincseket őriznek a két ország könyvtárai

Szoros együttműködésre van szükség a helyismereti kutatásokban

Közös gyökerekből táplálkozik a Duna-medence népeinek kultúrája, s könyvtáraink, levéltáraink olyan dokumentumokat őriznek a távoli és a közelebbi múltból, melyek érdeklődésre tarthatnak számot a határ két oldalán élő kutatók körében. E felismerés jegyében kezdődött meg tegnap délelőtt a Baranya megyei Tanácson a magyar és jugoszláv könyvtári szakemberek konferenciája a helyismereti gyűjtemények és kutatások koordinálásáról. A tanácskozás szervezője a Könyvtártudományi és Módszertani Központ, valamint a Kulturális Minisztérium, melynek képviseletében Mitru Ibolya, a Könyvtárügyi Osztály munkatársa vesz részt a három napos rendezvényen. A szeminárium házigazdája a Baranya megyei Könyvtár, melynek igazgatója, dr. Román Lászlóné köszöntötte a megjelent jugoszláv és magyar könyvtári szakembereket, és a tanácskozás vendégét, Csuka Zoltán költőt, műfordítót, a jugoszláviai népek irodalmának hazai tolmácsolóját. A Baranya megyei Tanács képviseletében Brandstätter György, művelődésügyi osztályvezető-helyettes vett részt a tanácskozáson.

A három éve Szegeden megtartott hasonló konferencia után a pécsi tanácskozás a Dél- és a Nyugat-Dunántúl területén működő magyar, valamint a szomszédos jugoszláviai horvát és szlovén könyvtárak helyismereti gyűjteményeivel foglalkozik. A Jugoszláviából érkezett tíztagú delegációt Branko Hanz, a Zágrábi Egyetemi Könyvtár igazgatóhelyettese vezeti. Jugoszláv részről nyolc referátum hangzik el a Zágráb, Eszék, Pélmonostor, Varazdin, Csáktornya, Muraszombat és Alsó-Lendva területén működő könyvtárak helyismereti gyűjteményeiről, az ilyen irányú kutatásokról. Bár a magyar—jugoszláv államközi egyezmények sok lehetőséget biztosítanak a kulturális kapcsolatteremtésre, a helyismereti anyagok, a könyvek, katalógusok cseréje még nem vált mindenütt rendszeressé a két ország ebben érdekelt könyvtárai között. A tegnap kezdődött tanácskozáson elhangzó referátumok elsősorban az egyes könyvtárak ilyen irányú gyűjtő- és kutatómunkájáról számolnak be, s ezzel áttekintést adnak a kínálkozó lehetőségekről. Ezek alapján pedig létrejöhetnek azok a szerződések, melyek biztosítják a két területet kölcsönösen érdeklő dokumentumok rendszeres cseréjét.

Gállos Orsolya

„Van képünk hozzá"

„Van képünk hozzá" címmel új vetélkedősorozat kezdődik a televízióban — a magyar televíziózás történetéről.

A vetélkedőkön a nézők vizuális memóriáját teszik próbára. Filmrészleteket, képeket mutatnak be; ezeken híres személyeket kell a versenyzőknek felismerniök, együttal meghatározva a kort, amelyet a képek idéznek.

Az adások előtt próbajátékra hívnak meg 20—25 vetélkedő kedvű jelentkezőt, s közülük az öt legsikeresebben szereplő a kamerák előtt mérkőzik meg egymással. A tervek szerint a nézők is részesei lehetnek a programoknak: a műsorban elhangzó kérdések helyes megfejtőit meghívják a kamerák elé. Szerepel a tervekben az is, hogy a hajdani műsorok híres szereplőit is a stúdióba invitálják.

Bár a játéksorozat kezdésének időpontjáról még nem döntöttek, máris várják a nézők jelentkezését a televízió címén: 1810 Budapest, „Van képünk hozzá".

Élőbb kapcsolat a lakókörnyezettel

Megválasztották a lakóbizottság városi vezetőségét

Nagyobb jogi hatáskört kaptak

Ötéves megbízatásuk lejártával újjáválasztották a lakóbizottságok tagjait, vezetőségét, tegnap délután pedig a lakóbizottsági elnökök, illetve a szövetkezeti és OTP-lakások tulajdonosainak érdekképviselői gyűltek össze, hogy összehangolják, pontosítsák tennivalóikat, s megválasszák a lakóbizottságok városi vezetőségét.

Gergely László, a HNF Pécs városi titkára adott tájékoztatást a lakóbizottságok feladatairól, tennivalóiról. Mint mondotta, a szocialista demokrácia fejlesztésének nagy egészében egyik fontos láncszem a lakosság öntevékeny társadalmi szerve, amely kiterjedt és közvetlen tömegkapcsolatai révén összekötő kapocs lehet — és kell hogy legyen — az általános várospolitikai tevékenység és a szűkebb, lakóterületi érdekek érvényesülése között.

Nemcsak általános elv ez, hanem az ez év tavaszán napvilágot látott tanácsrendelet jogi hatáskört is biztosít a hatékonyabb, eredményes munkához. A lakóbizottságok többek között a lakókörnyezet állapotával, kereskedelmi, szolgáltatási ellátásával, a szocialista együttéléssel kapcsolatos észrevételeiket, javaslataikat az illetékes szakigazgatási szervek elé terjeszthetik, s ők 30 napon belül kötelesek kivizsgálni, illetve megválaszolni a felvetéseket.

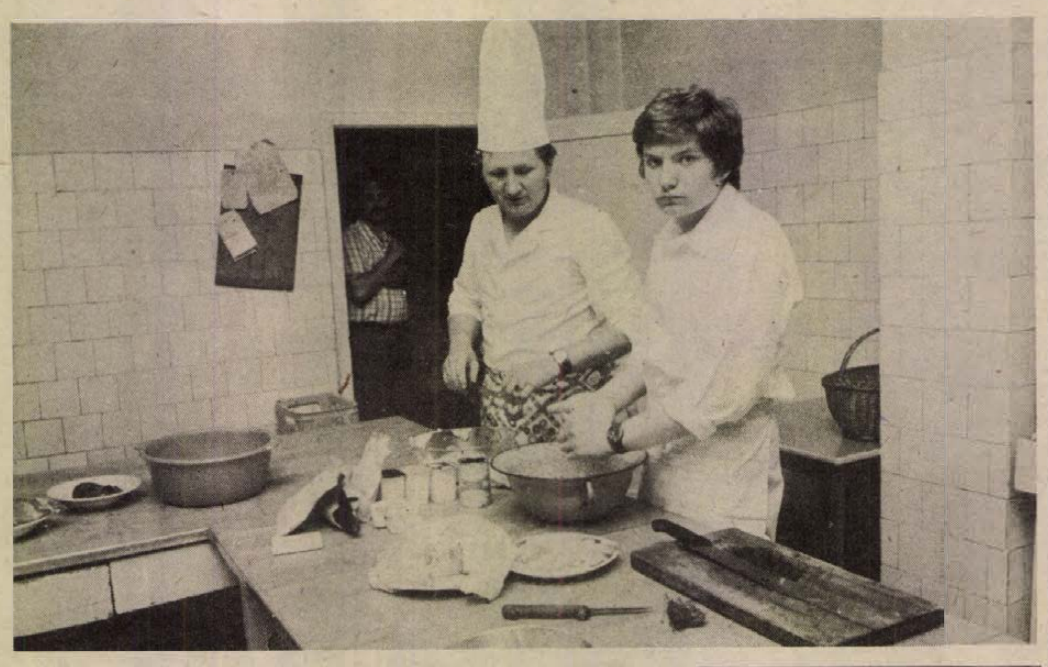
A lakóbizottságok jogai közé tartozik az is, hogy az ingatlankezelő vállalat a bérlemények felújításával kapcsolatos tervek jóváhagyását követő egy hónapon belül köteles tájékoztatni az érintett terület lakóbizottságát, illetve információt adni a munkálatok megkezdése előtt. Joga, sőt feladata valamennyi lakóbizottságnak, hogy a szocialista együttélés szabályainak megtartása, a társadalmi tulajdon megóvása érdekében, ha szükséges, szót emeljen az illetékes fórumokon. Ebben is, és valamennyi őket érintő kérdésben számíthatnak a területileg illetékes párt-, tanácsi, népfront szervezet és intézmény támogatására.

A tegnapi értekezlet résztvevői a tájékoztatót követően megválasztották a lakóbizottságok 17 fős városi vezetőségét, melynek elnöke lett dr. Jászai Ilona, elnökhelyettese Vörös Csabe, titkára pedig dr. Baley Endre.

— Összesen 381 lakóbizottság alakult, 2000 taggal — mondta Baley Endre. A korábbi tagság 50 százaléka kicserélődött, s azt pozitívumként könyvelhetjük el, hogy jelentősen megfiatalodott e társadalmi funkció: betöltők gárdája. Azt szeretnénk, ha minél előbb hasznosítható emberi kapcsolat alakulna ki az államigazgatási szervek, intézmények és a lakosság között. Ehhez pedig a lakóbizottságok tagjainak, vezetőségének a választásnál tapasztalt aktivitására hosszú távon is szükség lesz.

K. Gy.

Baranyai tájegységek jellegzetes ételei



Szakácsverseny az Arany Kalászban

Tegnap már azon is elbizonytalanodtam, hogy vajon a nagynama konyháján eredeti magyar ételeket ettem-e. Olyan szigorú volt a megyei szakácsverseny zsűrije, mindig az eredetiséget, az igazi tájjelleget firtatta Berényi Imre, Kiss Károly, Takács Zoltán, mindnyájan a Magyar Szakács- és Cukrász Szövetség tagjai. Szentlőrincen, az Arany Kalász kisvendéglőben a MESZÖV szervezésében bonyolították le az ÁFÉSZ-üzemegységek szakácsainak kétévenként sorra kerülő megyei döntőjét.

Kilenc szakács indult Baranya különböző tájegységeit képviselve, kilencen igyekeztek úgy tálalni, ahogy száz éve is szokás lehetett egy-egy kis faluban. A simulékony íz- és színösszhatásra törekedtek, ahogy tanulták a déd- és nagyszülők konyháján, ahogy a 150—200 éves, vaskos szakácskönyvekből is ellesték. A mohácsi, a bólyi, sásdi, szentlőrinci, pécsi, selylyei, siklósi ÁFÉSZ legkiválóbb sütő-főző szakemberei vizsgáztak délután háromtól este hétig személyenként, csupán egy remeket előállítva.

Lengyel József kemencében szárított szilvát használt fel a sásdi töltött szűzérmékhez, a töltéleknek szánt gombát, máját, cukorborsót, sárgarépát speciális módon főszerezte. Karl Antal zselici szűzérmét produkált hálóba göngyölve, erdei gombából, Sós Zoltánné hegyháti jércefiléjét sajtos, zsemlyemorzsás bundában tálalta úgy, ahogy Mágocson egy öreg nénitől sajátította el. Szentes Istvánné szerint a szentlőrinci töltött ínyencrolád étlapon most szerepelt először, aminek a cukros, ecetes, túrós, tormás sonkabetétje igazi helyi utánozhatatlan különlegesség. Dobos Tamás a lippói töltött sertésbordát a délszláv hagyományoknak megfelelően házi juhtúróval készítette el. Kelemen László az ormánsági őszderékba saját kertjében termesztett bazsalikomot, rozmaringot, majorannát fűszerezett. Horváth János remeke az ormánsági töltött bárány volt szépasszony módra, benne a délszláv elemeket, a gomba, a pecsenyevirág, a tárkony és a rozmaring is igazolta. Horváth Jenő bácskai köritett húste kercccsel remekelt, a különös ízhatást főként kukoricamártással érte el. Míg Duda György csángó töltött burgonyája elkészítésekor kapros túrót és lencsepürét is felhasznált.

A baranyai történelmi, tájjellegű ételremekek szép sikert arattak, az étlapos megrendeléseket alig győzték kielégíteni az Arany Kalászban.

Cs. J.

Halálos ítélet

A Legfelsőbb Bíróság csütörtökön hirdetett ítéletet Csontos István bűnügyében, s helybenhagyva az első fokon eljáró Kecskeméti Megyei Bíróság határozatát, a 39 esztendős vádlottat előre kitervelt módon, visszaesőként elkövetett emberölés, súlyos testi sértés bűntettéért halálra ítélte.

Csontos István — mint az ítéleti tényállás megállapítja — először 1962-ben került szembe a törvénnyel, a társadalommal. Embert ölt, s a Kecskeméti Megyei Bíróság ezért a tettéért életfogytiglan tartó szabadságvesztéssel sújtotta. Büntetéséből tizenöt év letöltése után a vádlott 1977. január 22-én szabadult.

Újabb áldozatával, a beteg, szinte magatehetetlen Sebestyén Imrével, — szállás- és munkaadójával, korábbi élettársának apjával — 1978 szeptemberében végzett.

Az elsőfokú ítélet ellen a vádlott és védője a tényállás téves megállapítása miatt enyhítésért fellebbezett. A Legfelsőbb Ügyészség az elsőfokú ítélet helybenhagyását indítványozta.

A legfelsőbb bírói fórum büntető tanácsának határozata megállapította, hogy a vádlott elmeállapotának földerítése alapos volt, a szakértők véleményével szemben semmiféle aggály nem támasztható. A vádlott a bűntettet előre kitervelten hajtotta végre, az elsőfokú bíróság nem tévedett. A bírói gyakorlat — hangsúlyozza az ítélet indoklása — a halálbüntetés kiszabására akkor lát törvényes alapot, ha az elbírált bűntett oly mértékben veszélyes a társadalomra, s az elkövető személyében, jellemében, életvezetésében olyan fokú társadalomellenesség, elvetemültség nyilvánul meg, melyet tekintetbe véve a büntetés célja a halálbüntetésnél enyhébb ítélet alkalmazásával nem érhető el. Súlyosbító tényként értékelte a Legfelsőbb Bíróság, hogy a vádlott olyan emberrel szemben követte el cselekményét, akitől büntetett előélete ellenére munkát és lakást kapott, akinek házában a körülményekhez igazodva új életet kezdhetett volna.

Figyelembe véve, hogy a vádlott korábban minden indok nélkül kioltott már egy emberéletet, a bíróság úgy ítélte meg: személyiségének torzulása kivételes büntetés alkalmazását teszi indokolttá. Az ítélet jogerős: az elítélt és védője kegyelmi kérvénnyel fordult az Elnöki Tanácshoz.

A gyermekekért

Aczél Györgynek, a Minisztertanács elnökhelyettesének, az Állami Ifjúsági Bizottság elnökének vezetésével csütörtökön a Parlamentben ülést tartott a nemzetközi gyermekév nemzeti bizottsága. A gyermekévre létrehozott gyermekszolidaritási alapról Nádor György, a bizottság titkára számolt be. Az alap csekkszámlájára eddig több mint 110 millió forintot fizettek be az ifjúsági kollektivák, a szocialista brigádok, a szövetkezetek, a szakszervezetek, a néphadsereg tagjai. Mindazoknak, akik hozzájárulásaikkal támogatták a fejlődő országok gyermekeinek megsegítését szolgáló alapot, a bizottság köszönetét fejezte ki.

Jobb kapcsolatot a kulturális intézményekkel

Közművelődési munka a Pécsi Kesztyűgyárban

A kismamák műhelyéről sokan hallottak — nemcsak a pécsi Kesztyűgyárban, hanem más vállalatoknál, üzemeknél dolgozók is. Elsők között alakítottak ki egyműszakos műhelyeket, hogy megkönnyítsék a kisgyermekes anyák dolgát. Itt helyezik el a továbbtanulókat is, míg befejezik tanulmányaikat. A vállaat nagy gondot fordít dolgozói továbbképzésére. Felső- és középfokon, szakmai, politikai, általános műveltséget bővítő tanfolyamokon. A vállalat honorálja a továbbtanulást: képesítésüknek megfelelő munkakörbe helyezi és bérkiegészítést ad dolgozóinak. Problémát jelent, hogy a közel ötezres létszámból 650-en nem végezték el a nyolc általánost. Bár évente huszonöten-harmincan fejezik be a hiányzó osztályokat, az újonnan belépők egy része nem rendelkezik általános iskolai végbizonyítvánnyal.

Többek között ezekről esett szó a tegnapi megyei közművelődési bizottsági ülésen, melyet a pécsi Kesztyűgyárban tartottak. *Gulyás József* vezérigazgató számolt be a szocialista brigádmozgalom vállalati eredményeiről, a Munka és művelődés tapasztalatairól, a jól működő szakkörökről. A napokban szerződtetnek egy szakképesített népművelőt is, aki koordinálja a vállalat gyárai között a közművelődési munkát. A további feladatokat Takács Gyula, a megyei közművelődési bizottság elnöke összegezte. Még jobbá kell tenni a vállalat művelődési bizottságának munkáját, fokozottan együttműködni a megyei és a városi közművelődési intézményekkel. Szorgalmazni kell, hogy minél többen járják ki a nyolc általánost, el kell érni, hogy a műszaki értelmiség is jobban bekapcsolódjon a közművelődésbe.

A kesztyűgyár közművelődési munkájának áttekintése előtt ismertette Bernics Ferenc, a bizottság titkára az ez évi munkaterv javaslatot. A bizottság I. negyedévi ülésén a Kulturális Minisztérium munkatársa, Vágó Imréné is megjelent.

Valós igények indokolják

Jogsegélyszolgálat – mindenkinek

Leggyakrabban polgári jogi és munkajogi viták eldöntésében segítettek

Ebben az esztendőben már a megye valamennyi dolgozója élhet a szakszervezeti jogsegélyszolgálat nyújtotta lehetőségekkel.

Az MSZMP KB 1974 márciusi határozatában mutatott rá a szakszervezeti jogsegélyszolgálat megszervezésének szükségességére.

Baranyában 1975-ben, az első esztendőben a Mecseki Ércbányászati Vállalat, a Minőségi Cipőgyár szigetvári gyáregysége, az Egyesült Izzó Sopiana Gyára, a Beton- és Vasbetonipari Művek hirdi és komlói gyára, a Pécsi Orvostudományi Egyetem és az Országos Mentőszolgálat Pécsi Üzemegysége dolgozói számára tették lehetővé a jogsegélyszolgálat igénybevételét.

Kedvező tapasztalatok

Már az első esztendő bebizonyította azt, hogy valós igények indokolták a jogsegélyszolgálat bevezetését. A hatályban levő jogszabályok ezreiben a laikusok nem tudnak eligazodni. Ugyanakkor szinte minden dolgozónak akadnak olyan ügyei — a munkajogi panaszoktól kezdve a lakáscserén át a telekvásárlásig — amelynek lebonyolításához bizonyos jogi ismeretekre van szükség.

A kedvező tapasztalatok alapján került sor a jogsegélyszolgálat kiterjesztésére és így 1976. december 31-ig Baranyában hatvan helyen hozták létre a szolgálatot. A szervezésben komoly segítséget nyújtott az SZMT. Különösen ügyeltek arra, hogy az e szolgálatot ellátók a megfelelő felkészültséggel bíró szakemberek közül kerüljenek kiválasztásra. Tanfolyamokat, továbbképzéseket szerveztek a jogsegélyszolgálat ellátóinak számára. A jogsegélyszolgálat tevékenysége a vállalati szakszervezeti munka szerves részévé vált.

1978-ban már 72 üzemnél, szövetkezetben működött a szolgálat és összesen 6191 ügyben jártak el. Érdemes szemügyre venni az ügyek megoszlását. Leggyakrabban polgári jogi és munkajogi viták eldöntésében segítették a dolgozókat. Emellett azonban 104 esetben büntetőjogi és 64 esetben szabálysértési ügyek intézésében is közreműködött a szakszervezeti jogsegélyszolgálat.

Természetesen nem működik ellentmondásmentesen ez az intézményrendszer. Néhány üzemben nem sikerült még jogi végzettséggel rendelkező dolgozókat bevonni tevékenységébe. Máshol a vállalati jogtanácsos látja el a jogsegélyszolgálattal járó teendőket, ami nem tekinthető szerencsésnek, hiszen bizonyos munkajogi vitákban könnyen elfogulttá válik a jogtanácsos. Néhol tévesen értelmezték azt a lehetőséget, mely szerint a szakszervezeti jogsegélyszolgálat perben is, a bíróság előtt képviselheti a dolgozókat. Előfordult, hogy egy vezető beosztású dolgozó nagy értékű polgári perében a jogsegélyszolgálat látta el a képviseletet. Márpedig e szolgálatot nem azzal a céllal hozták létre, hogy ilyen jellegű jogvitában eljárjanak a dolgozó helyett. Arról nem is beszélve, hogy egy nagyértékű perben — ha a dolgozó képviseletét a jogsegélyszolgálat látja el — akkor pervesztés esetén a költségek a szakszervezetet terhelik. Egyszóval más az ügyvédség és más a jogsegélyszolgálat.

Fogadóórát tartanak

A jogsegélyszolgálatok működésének segítésére és ellenőrzésére hozták létre az SZMT Jogsegélyszolgálati Bizottságát. E testület őrködik azon, hogy a szakszervezeti jogsegélyszolgálat mindenütt rendeltetésének megfelelően lássa el feladatát. Szakmai tanácsokkal, különböző rendeletek, tájékoztató anyagok sokszorosításával segítik a szolgálat munkáját. Közreműködnek abban, hogy a megye valamennyi üzemében — ahol ehhez a feltételek adottak — megszervezzék a szolgálatot. Emellett pedig fogadóórákat tartanak minden hétfőn és csütörtökön 15—17 óra között, a Szalai András úti székházban. Ezekben az időpontokban a megye bármely dolgozója felkeresheti jogi problémáival a bizottságot. Ezért írhattuk a cikk elején azt, hogy ebben az esztendőben már a megye valamennyi dolgozója élhet a szakszervezeti jogsegélyszolgálat nyújtotta lehetőségekkel.

E. Á.

Gólyafészek a fémkosárban

Biztonsági és madárvédelmi okokból áttelepítette a villamostávvezetékek oszlopain fészkelő gólyákat a Dél-magyarországi Áramszolgáltató Vállalat. A korábban elvégzett felmérés nyomán több mint 120 gólyafészek áttelepítéséről kellett gondoskodni. Új fészkelőhelyül a vállalat nagy fémkosarakat készíttetett és ezeket biztonságos módon, külön fémtartóval a vezetéktartó oszlopok fölött elhelyezve rögzítették. A nem kívánatos helyen levő gólyafészkeket autódaruk segítségével helyezték el a kosarakban. Az áttelepítést már nagyobbrészt lebonyolították és a gólyák is elfoglalták helyüket biztonságosabb otthonaikban.

Lezárultak a jelentkezések

Minden eddiginél több kiállító a Pécsi Ipari Vásáron

- Helyszíni szemlét tartottak a jugoszlávok
- Új színfolt: bemutatkozik Pécs szolgáltatóipara

Lezárultak a jelentkezések a július 13-án kaput nyitó Pécsi Ipari Vásárra, melyet immár hetedszer rendez meg a Mecsek Tourist. Összesen 259 kiállító jelentkezett, a hazai vállalatokon és szövetkezeteken kívül 12 NDK-beli és 24 jugoszláv cég. A kiállítók száma ennél is több lesz, ugyanis a lvoviak még nem közölték kiállítóik listáját, a Pécsre jövő cégek száma elérheti a háromszázat is, ami minden eddiginél nagyobb részvételt jelent a dél-dunántúli termékparádén.

Új fejlemény az is, hogy a napokban itt jártak és helyszíni szemlét tartottak a jugoszlávok. Szomszédaink ezúttal is a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Tanuló Iskola első emeletén — 400 négyzetméternyi területen rendezkednek be. Az Osijek Export-Import és a JUGODRVO szervezésében 24 jugoszláv cég jön Pécsre, s négy — bútor, textília, élelmiszer, kozmetika — termékcsoport újdonságait állítja ki. Első ízben jelentkeznek vásárunkon az NDK-beli testvérmegye, Schwerin vállalatai a termékek széles választékát ígérve. Különállóan, a Köztársaság téri általános iskola udvarán levő tornateremben mutatkoznak be. Minden bizonnyal sok érdeklődőt vonz majd a helyszínen felállított, lakhatóan berendezett nyaralóházuk. Mellesleg egy NSZK-beli cég is kiállítója lesz a vásárnak, a solingeni Manibs cég a Pécsi Vízmű standján vízvezeték-tisztító berendezéseit állítja ki.

Új és sajátos színfoltja lesz a VII. Pécsi Ipari Vásárnak a Köztársaság téren, az emlékmű szomszédságában felállítandó könnyűszerkezetes csarnok, melyet a Dunai Vasmű a könnyűszerkezetes építési mód népszerűsítésére állít fel, s melynek az alapozási munkálatai már meg is kezdődtek. A 360 négyzetméter alapterületű csarnokban Pécs szolgáltatóipara mutatkozik be, együtt az AGROKER-rel Amint a demonstrációs szervezőjétől, Kéri Istvántól, a városi tanács ipari osztályvezetőjétől megtudtuk, a csarnok kétharmadát foglalja el a szolgáltatóipar: a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, a FÉNYSZÖV, a Tempó, az ÉLISZ, a Patyolat, a GELKA, a VILLGÉP, valamint a tabló-kiállítással jelentkező Központi Szolgáltatásfejlesztési Kutató Intézet. A részleteket a jövő hónap elején tisztázzák, mindenesetre máris szóba került, a szolgáltató vállalatok — ha szabad ezzel a kifejezéssel élni — élőben adják magukat, tehát lesz például kozmetikai bemutató, tapétaragasztási bemutató, a helyszínen vállalnak fényképkészítést, kulcsmásolást. A csarnokban, mint említettük, helyet kap az AGROKER — kisgépeivel, műtrágya és növényvédőszereivel, a kistermelők örömére. (— mz —)

Hasznos ötletek, megoldások



Szabó Ferencné, Jónás Jánosné és Heilmann Vilmosné

Újítók a Hőerőműben

„Van aki falat húz, de legalábbis egy téglát rak a falhoz”

Mind a négyen több éve dolgoznak a Pécsi Hőerőműben és mind a négynek felnőtt gyermekei vannak már. Sajátos módon bizonyították, mennyire értik a munkájukat: újítók.

◆

A daru karja megmarkolja az acélrudat, fölfelé emeli, s ahogy emelkedik a rúd, úgy fordul-fordul, aztán hirtelen megáll: befordult a födém alá és elakadt. Három, négy ember is igyekszik, hogy kimozdítsa. Sikerül. Kis idő múlva újra kezdődik ott a mozgó acélrúd alatt . . .

— Én a daruról, harminc méter magasból néztem, hogy akarnak segíteni az emberek, és mit kínlódnak, amíg sikerül elmozdítani a rudat vagy bármi mást, amit emeltem — mondja *Jónás Jánosné*. — Mindig attól tartottam, hogy elég egy rossz mozdulat, figyelmetlen pillanat és összezúz valakit a ráeső vas. Aztán rájöttem, hogyan lehet terelni ezeket a széles tárgyakat, eszközöket úgy, hogy ne fordulhassanak kényük-kedvük szerint és ne akadjanak el. Újításként javasoltam egy rácsszerkezetnek a felállítását, amit aztán olyan ügyesen csináltak meg, hogy ha nincs rá szükség, elfordítható, s nem akadályoz bennünket más munkában.

◆

A két helyiségben levő 220 akkumulátor biztonsági tartalék arra az esetre, ha az erőmű is fény nélkül marad, s meg kell találniuk, ki kell javítaniuk az áramhiányt okozó hibát. Ezeket az akkumulátorokat rendszeresen tölteniük kell, ilyenkor a sav állandóan pezsgett és párolgott. A veszteség fél liter desztillált víz hetenként, plusz a savas víz elmarta a cellák tartószerkezetét, a kezelő ruháját.

— Még ma is örülök, ha bemegyek a tárolótermekbe — mondja *Szabó Ferencné*, akinek újítása nyomán ma már nem fröccsen a sav és a párolgást is csökkentették. — Úgy gondoltam, hogy ha azokat az üvegedényeket, melyekben az akkumulátorok vannak, üvegtetővel letakarjuk — közben a szellőzést biztosítjuk — és a párakent lecsapódó savas vizet visszavezetjük az edénybe, akkor mindkét problémát megoldjuk. Méghozzá nagyon egyszerűen.

Az üvegedényeket ma már üvegtetővel takarjuk le, gondoskodva a kellő szellőzésről. A párakent lecsapódó savas vizet pedig csöpögtetéssel visszavezetjük az edényekbe. Erre a célra PVC hegesztőpálcát ragasztottunk a borító üveglap aljára. Ez végzi a cseppleválasztást.

◆

A szén- és salakminták, a szárító infralámpák berendezése eléggé elhasználódott, az asszonyok már szinte féltek tőle. Balesetveszélyesnek is tartották. Ám olyan berendezést akartak helyette, ami nemcsak üzem- és érintésbiztos, hanem a szárítás idejét is csökkenthetik a használatával.

— A vonalsugárzókra gondoltam — mondja *Heilmann Vilmosné*, a szénelőkészítő labor segédmunkása — melyek egységes hősugárzó felületet képeznek. Elfogadták a javaslatomat, a Kandó Kálmán szocialista brigád pedig megvalósította az elképzelésemet.

Heilmannénak a közelmúltban még két újítása volt. Az egyik: azért, hogy ne kelljen a szénmintákkal telt, sokszor a 200 kilót megközelítő súlyú hordókat emelgetniük, felborítaniuk, úgy gondolta egyszerűbb, ha ajtót vágnak a hordókra, s ezeken keresztül ürítik ki őket. A harmadik újítását *Szakonyi Istvánné* laboránssal együtt adta be: a nyersvíz előmelegítő edény könnyebb tisztítását oldották meg.

◆

Jónásné Lothárdról jár be. A napi nyolc órai munka után indul haza, ahol várják a ház körüli tennivalók. Disznót, szarvasmarhát, baromfit is tartanak . . . Szabóné Pécsett lakik, bejárással nem telik az ideje. Heilmanné viszont a férjével együtt jön dolgozni Egerágról. Szakonyiné húsz éve van az erőműnél. Ez az első és ahogy mondja, az utolsó munkahelye is. A férje egy évvel korábban jött az erőműbe.

Újító és újító között különbség van, mondják az asszonyok — akár férfiakról, akár nőkről van szó. Van, aki egyetlen újítással falakat húz fel, s van aki csak egy téglát rak e falhoz. A szándék és a cél azonban azonos, s ez a lényeg.

Török Éva

Munkaerőmérleg a mezőgazdaságban

A mezőgazdaságban alapjában a határozott stabilizálódás jelei mutatkoznak a foglalkoztatottak számának alakulásánál. Elsősorban az állami gazdaságokban mérséklődött a munkaerő elvándorlása; a létszám tavaly mindössze 0,5 százalékkal csökkent. A tsz-ekben a korábbi években kimutatott 25—30 ezres létszámvisszaesés szintén mérséklődött. 1978-ban az összesítések szerint 10—15 ezer dolgozó hagyta csak el a közös gazdaságokat — mindez a MÉM-ben készült összesítésből derül ki.

Az állami gazdaságokban különösen figyelemre méltó, hogy a fizikai foglalkozásúak létszámában jelentős változás nem történt. Az emberek ragaszkodnak munkahelyükhöz. Ellenben az alkalmi munkavállalók manapság már nehezebben kötelezik el magukat, akárcsak rövidebb időszakra is. A korábbi intézkedések nyomán a nem fizikai létszám is állandósult. Az összes foglalkoztatottaknak mindössze 13 százaléka tartozik ebbe a kategóriába, ami lényegesen kedvezőbb arány, mint a népgazdaság más ágazataiban.

A termelőszövetkezetekben főleg azzal magyarázható a létszámnak a korábbihoz képest kisebb arányú csökkenése, hogy a gazdaságokban jó ütemben fejlődik a termékfeldolgozási és értékesítési tevékenység, ami állandó munkaalkalmat biztosít. A dolgozói létszám 90 százaléka egyébként tartósan foglalkoztatott aktív korú tag és alkalmazott. Az összes foglalkoztatott közül 76 ezer dolgozik szellemi munkakörben, közülük 16 ezernek van felsőfokú, 30 ezernek pedig középfokú végzettsége. A szakember-ellátottság országos átlagban megfelelő, mivel egy-egy tsz-re tíz felsőfokú és 20 középfokú végzettséggel rendelkező szakember jut. Valójában azonban nem ilyen jó az arány.

Új hajók, járatok

A személyhajózás rekonstrukciójának folytatásaként az idén a Dunán két új, egyenként 250 személyes hajót állítottak üzembe, a balatoni forgalmat pedig újabb 400 személyes katamarán és egy 200 utas szállítására alkalmas motoros segíti — közölték a MAHART vezetői csütörtökön a Hunyadi motoros rövid dunai útján tartott sajtótájékoztatón.

Elmondották, hogy a kirándulási lehetőségeket bővítve a Duna-kanyarban június 4-től szeptember 1-ig új idényjáratot indítanak Esztergomból Budapestre. A nagyobb osztrák idegenforgalommal számolva ezentúl vasárnap is jár a szárnyashajó Bécsbe.

Bejelentették azt is, hogy az idei hajózási szezonban az irrálisan alacsony viteldíjakat emelték, a Balatonon átlagosan 20 százalékkal, a folyami személyhajózásnál — a Dunaújváros—Budapest között közlekedő szárnyashajó kivételével — 50 százalékkal.

HÍREK

1979. MÁJUS
18
PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ERIK
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.04 — nyugszik 19.17 órakor. A Hold kél 0.08 — nyugszik 10.25 órakor.

A közelet hírei

A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága és a Katolikus Papi Békemozgalom Baranya megyei Bizottsága tájékoztató értekezletet rendezett tegnap délelőtt Pécsett, a TIT Bartók klubjában a megyei papság részére. Az értekezleten — melyen részt vett dr. Bíró Imre kanonok, az Országos Béketanács Katolikus Papi Békebizottságának elnökhelyettese — dr. Dányi Pál, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese tartott előadást és konzultációt a megye területi- és településfejlesztésének időszerű kérdéseiről.

✲

Tegnap délután ülést tartott az MSZMP középfokú oktatási intézmények bizottsága a Nevelők Házában. A testület elfogadta a végrehajtó bizottság jelentését, mely a tantestületek eszmei-politikai egységének helyzetét taglalta a pécsi középfokú oktatási intézményekben. Az előterjesztéshez dr. Erhardt Imre, a pártbizottság mellett működő nevelési bizottság elnöke mondott szóbeli kiegészítést, s a vitában felszólalt többek között Antal Gyula, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője is. Az ülésen részt vettek az oktatási intézmények párttitkárai és igazgatói.

✲

Plenáris üléssel csütörtökön befejeződött Budapesten a finn tudomány napjai rendezvénysorozat. A záró tanácskozáson a hét szekció elnöke beszámolt a szűkebb szakértői csoportok tapasztalatcseréjéről, az együttműködés értékeléséről, az újabb közös feladatokról. Láng István, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkárhelyettese összegezte a tanácskozás-sorozat eredményeit.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Háry János (este 7 órakor) Kodály—Bartók bérlet.
Kamaraszínház: A kivülálló (este 7 órakor) Rátkay/A bérlet.

MOZI

Petőfi: Egyiptomi történet (3) Meztelen bosszú (5, 7, 9) **Kossuth:** Meztelen bosszú (10, 12, n7, n9) A reménység szele (n3, n5) **Tanárképző Főiskola:** Szegény gazdagok (5) Félelem a város felett (f8) **Fekete Gyémánt:** Egy kis előkelőség (6) **Jószerencsét:** Bogáncs (4) Holnap elintézzük, drágám! (6) **Rákóczi:** Városok és évek (5) **Május 1.:** Méreggel (f6) **Bóly:** Tecumseh (8) **Harkány:** Huszadik század (6) **Komló, Május 1.:** A leigázottak bolygólya (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Fehér telefonok (4, n7 órakor) Premier (f9 órakor) **Mohács:** Csillag a máglyán (6, 8) **Pécsvárad:** A maláji tigris (f8) **Sásd:** Apacsok (f8) **Sellye:** A kis Muck története (4) Elszakadás (8) **Siklós:** Az én tengertestvérem (6, 8) **Szentlőrinc:** Rózsaszínű álmok (8) **Szigetvár:** 2001 Ürodüsszeia (5, 8) **Villány:** A bíró és a gyilkos (f8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: kevés nappali felhőképződés, egy-két helyen futó zápor ral. Napközben időnként élénk déli, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 9—14, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 24—29 fok között.

Távolabbi kilátások szombatig: általában napos idő lesz, de az időnként megnövekvő felhőzetből kisebb eső, záporeső lehetséges. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet: 8—13 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet: 25—29 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

Befejeződött a nemzetközi szakszervezeti tanácskozás

Budapesten befejeződött a bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, mongol, NDK-beli, román és szovjet szakszervezeti központok nemzetközi kérdésekkel foglalkozó titkárainak és osztályvezetőinek tanácskozása. Megvitatták a szocialista országok szakszervezetei közötti együttműködés különböző kérdéseit, és áttekintették a nemzetközi szakszervezeti mozgalom néhány időszerű témáját. A küldöttségek látogatást tettek több üzemben.

A küldöttségeket fogadta Gáspár Sándor, a SZOT főtitkára. A küldöttek csütörtökön elutaztak hazánkból.

◆

— **Kerülő nélkül Siklósra.** A baksaiak és a bogádmindszentiek augusztus végétől kerülő nélkül juthatnak el Siklósra, mert a meglévő földutat 6 méter széles aszfaltúttá építik át. Jelenleg a Siklósbodony és Monyorósd között húzódó 1,6 kilométer hosszú út földmunkáit végzik.

— **Elektromos virágbeporzó** készüléket hozott forgalomba a Hermes AFÉSZ. A Japánból importált MAX pollenizátort elsősorban a kutató intézetek, a hibridmag előállító kertészeti szakemberek munkáját könnyíti meg, de házikertekben is jól hasznosítható a termékenyülést elősegítő mű méhecske.

◆

Esküvő

LUKÁCS MÁRIA
és
NAGYAPATI SÁNDOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 19-én 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

RATKÓ VERONIKA
és
TURZA KÁROLY

értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1979. május 19-én 17 órakor házasságot kötnek a Komlói városi Tanács házasságkötő termében.

KOVÁCS ÉVA
és
HEGEDÜS JÁNOS

szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1979. május 19-én 16 órakor házasságot kötnek a Szigetvári városi Tanács dísztermében.

RIPPEL ERZSÉBET
és
BRIGOVÁCZ PÉTER

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy 1979. május 19-én fél 4 órakor házasságot kötünk a Szigetvári városi Tanács dísztermében.



Több éves szünet után ismét megnyílt Siklóson a Vár étterem teraszpresszója, ahonnét remek kilátás nyílik a környékre Fotó: Hartl József

Üdvözlő távirat

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait V. Olaf norvég királynak, Norvégia nemzeti ünnepe alkalmából.

◆

— **Fogadás.** Rolf Jerving, a Norvég Királyság budapesti nagykövete, a norvég nemzeti ünnep alkalmából csütörtökön fogadást adott rezidenciáján. A fogadáson megjelent Sághy Vilmos belkereskedelmi miniszter, Soós Gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár, Nagy János külügyminiszter-helyettes, valamint a politikai, a gazdasági, a kulturális, a társadalmi élet számos más vezető személyisége.

04—05—07

Halálos baleset történt szerdán délután Sásdon. Jankovics Tibor 47 éves nyugdíjas, bodojabéri lakos segédmotorkerékpárjával be nem látható kanyarban előzött. Előzés közben összeütközött egy vele szemben vontatott kukoricavetőgéppel. Jankovics Tibor sérüléseibe kórházba szállítás után belehalt.

✲

Ugyancsak szerdán délután történt egy súlyos kimenetelű baleset. Tasi István 18 éves pécsi lakos, a Pécs és Abaliget közötti úton gyorshajtás miatt az egyik kanyarban kisodródott és motorkerékpárjával fölbukott. A motorkerékpárost súlyos sérüléssel szállították kórházba.

✲

Szerdán késő éjjel Timár István 38 éves pécsi lakos személygépkocsijával Hidas és Mecseknádasd között letért az útról és egy fának ütközött. A kocsi vezetője feltehetően elaludt vezetés közben. A baleset következtében Timár súlyos sérülést szenvedett; a keletkezett kár 30 ezer forint. Az ügyben a vizsgálat folyik.

✲

Tegnap reggel Mecseknádasdon, a 6-os út kereszteződésében a 26 éves komlói Lehoczki Vilmos mikrobusszal szabálytalanul kanyarodott, s ekkor összeütközött egy dunaújvárosi személygépkocsival. A személygépkocsi utasai közül ketten könnyű sérülést szenvedtek, a kár 20 ezer forint.

— **Kitüntetés.** A Magyar Országos Horgász Szövetség, a Baranya megyei horgász szervek munkájának támogatásáért, a BM Határőrség pécsi kerület parancsnokságát „A horgászsportért" kitüntető jelvénnyel és oklevéllel tüntette ki, amelyet Gerencsér József ezeredes 1979. május 13-án a választmányi ülésen vett át.

— **Szentendreiek** pécsi tapasztalatcserén. A Pécsi Grafikai Műhelybe látogattak el tegnap a szentendrei művelődési központ munkatársai, hogy tanulmányozzák a csoport működésének gazdasági, szervezeti feltételeit. Hasonló műhely alakítására készülnek ugyanis Szentendrén.

— **Kisállattenyésztőknek,** kertbarátoknak. A Magyar Kisállattenyésztők Országos Egyesülete, Baranya megyei Szervezete, a Kertbarátok és Kistenyésztők Baranya megyei Szövetségével közösen, a kistenyésztők bevonásával megyei tanácskozást szervez. Az előadó Czibulyás József, az országos egyesület elnökhelyettese lesz; a tanácskozás időpontja május 26-a reggel 9 óra, helye a TIT Bartók klubja.

— **Nívódíj.** A Magvető Könyvkiadó Vállalat Csorba Győző költő 1978-ban megjelent összegyűjtött verseinek kötetét nívódíjjal jutalmazta.

— **Pécsi kutatók** nemzetközi konferencián. Belágyi József egyetemi docens és ifj. Gróf Pál tudományos munkatárs részt vesz az ESR spektroszkópia alkalmazása a molekuláris biológiában című konferencián Bulgáriában.

— **A honismereti pályázat győztesei.** Értékelték a KISZ Baranya megyei Bizottsága által kiírt 1978. évi honismereti pályázatra érkezett munkákat. Első helyezést ért el Kis Béla tanár vezetésével a mohácsi honismereti szakkör. Második Mohácsi Ervin komlói fiatal, harmadik Lelovics Imre, a MÉV dolgozója lett. Egyben meghirdették az ez évi pályázatot is.

— **Szentlőrinc újtelepén,** a Petőfi Lakásépítő és Fenntartó Szövetkezet 25 tagja saját beruházásban és kivitelezésben megkezdte 25 garázs alapozását.

— **Kozármisleny népművészetének múltja és jelene** címmel nyílt kiállítás a község művelődési házában a helyi hagyományok, gyűjtések felhasználásával.

Szombaton ajándéksorsolás

HDN-divatklub

Rozsdamentes evőeszközkészlet, kozmetikai és frizurautalványok.

Gyermekruha-divatbemutató a Mecsek Áruházban.

Ismét nyerhetnek szerencsés megfejtőink. A HDN-divatklub szelvényeinek nyilvános sorsolását holnap, szombaton délelőtt 9 órakor tartják a pécsi Mecsek Áruház konfekció osztályán. A sorsolást gyermekruha-divatbemutatóval köti össze az áruház. Olvasóink ezúttal rozsdamentes evőeszközkészleteket, vitaminos pakolásokat, napfényszínezést és más kozmetikai — fodrászati kezelésre jogosító utalványokat nyerhetnek.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.37: Operettdalok. 9.00: Kamarazene. 9.33: Énekeljünk! 10.05: Képek és jelképek. 10.35: Anyám szavai. Versek. 10.40: Cigánydalok. 11.00: Gondolat. 11.45: A hugenották — A II. felvonás előjátéka és a királynő áriája. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: Lúdas Matyi — szvit. 14.29: Katonadalok. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.10: Népi zene. 15.28: Tudod-e? 16.00: Útközben. 17.10: Népi zene. 17.40: Láttuk, hallottuk. 18.05: Britten: Mennyegzői kantáta. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Tipegő. 19.35: Az MR országos zongoraversenye. III. forduló. Közben: kb. 20.10: Kettős hangzat. — Műfordítások. Kb. 20.30: A zongoraverseny folytatása. Kb. 21.10: Népdalok. 21.30: Ami a számok mögött van. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Operaáriák. 23.06: Orosz romantikus muzsika. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Negyed óra háromnegyed ütemben. 8.20: Kína 30 éve. VI. rész. 8.33: Népdalok. 8.56: Slágermúzeum. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.38: Nótamuzsika. 13.15: Süssünk, süssünk valamit. 13.30: A zene titka. 14.00: Kettőtől ötig. 14.00: Jó utat! 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Könyvről — könyvért. 15.40: Rivaldafényben. 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Boross Jolán nótákat énekel. 18.55: Moszkvából érkezett . . . 19.25: Falusi esték. 20.00: Félóra népzene. 20.33: Rádiószínház. 22.33: A Stúdió 11 felvételeiből. 23.15: Zenés játékrészletek.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Operarészletek. 9.00: Iskolarádió. 9.30: Zenekari muzsika. 11.05: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 13.06: Életutam. 13.42: Operafelvételekből. 14.30: Könyvszemle. 14.40: Zenekari muzsika. 16.30: Händel felvételekből. 17.12: Kőmívesek. Gácsi Sándor műsora. 17.42: Tip-top parádé. 18.12: Szentivánéji álom. Háromfelvonásos opera. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Az opera folytatása. 21.15: Közkívánatra! 22.46: Oratórium.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Munkásművelődés. 17.30: Orvosi tanácsok. Dr. Kőhegyi Imre osztályvezető főorvos előadása. „Védekezés a növényvédő szerek ártalmai ellen." 17.35: Ritmus és dallam. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Zalai tudósítóink jelentik. — Citerazene. — Hírek. — Hogyan, mit építsünk? Riport. — Zene jugoszláv aranylemezekről. — Narodne Novine előzetes. 19.00: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin: Hírek, tudósítások. — Foglalkozása: német tolmács. Hetényi Árpád riportja. — Kórusdalok. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

10.00: Tévétorna (ism., sz.). 10.05: Iskolatévé. Élővilág (ált. isk. 8. o.) 15.00: Napközisek-nek — szakköröknek. 15.15: Élővilág (ism.) 16.25: Hírek. 16.30: Autók és emberek. 17.15: Játék a betűkkel. 17.40: A varázsló (ism., sz.). 18.10: Öt perc meteorológia. 18.15: Reklám. 18.20: Ipari kaleidoszkóp. 19.00: Reklám. 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Delta. 20.20: Mire megvénülünk. Tévéfilmsorozat. VI/2. rész (sz.). 21.20: A fővárost ölelő megye. Riportműsor. 22.20: Férfi torna Európa-bajnokság (sz.). 23.00: Tv-híradó 3. (sz.).

MASODIK MŰSOR

20.00: Sportfilmfesztivál 1979. 20.50: Öt perc meteorológia (ism.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Tudósklub.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kis világ. 18.45: Működvelők. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Jugoszláv show. 21.00: Golgota — filmsorozat. 22.30: Dokumentumfilm. 23.20: Hét tv-nap.

MASODIK MŰSOR

18.45: Ember határok nélkül. 19.15: Dokumentumfilm, az el nem kötelezett országokból. 20.00: Térközelben — kulturális műsor. 21.00: Vásár blokk. 21.10: Huszonnégy óra. 21.30: Tornász EB. 22.30: Ügyeletes kamera.

Kóstolással egybekötött árubemutató

A nemzetközi tejnap baranyai rendezvényei

A nemzetközi tejnapot május 22-én tartják. Megyénkben idén is rendezvényekkel, árubemutatókkal és ingyenes kóstolókkal köszöntik egyik legfontosabb élelmiszerünket a tejet, tejtermékeket és a fogyasztóit. Árubemutatóval egybekötött kóstoltatásra 31 üzletbe, 6 iskolába és egy vendéglátóegységbe várják a tej- a sajt és más tejtermékek ínyenceit. Így Pécsváradon és Geresdlakon, május 23-án a Konzumban, május 22-én a pécsi Rózsakertben — itt tejből készült turmix italok lesznek a sztárok —, a sásdi ABC-ben 22 és 25 között, 11-től délután egy óráig, ugyancsak a tejnapon Sellyén egy élelmiszerboltban és az ABC-ben. A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat boltjai közül a komlói Gorkij utcai nyitja a sort 16-án, 14—16 óra között. A tejnapon a pécsi Ifjúság úti ABC 15—17, a Pollack M. úti ABC 16—18, míg a Veress Endre úti élelmiszerbolt szintén 16—18 óra között tart kóstoltatással egybekötött árubemutatót. Május 23-án, 16—18 óra között a Fürst S. úti élelmiszerbolt, 24-én 16—18 óra között a Kodály úti ABC és 25-én 15—17 óráig a Sallai utcai tejbolt várja az érdeklődőket bemutató-kóstoltatásra. A Baranya megyei Tejipari Vállalat Szentlőrincen, a 4. sz. önkiszolgálóban és az ABC-ben, a baksai önkiszolgáló, valamint a sumonyi és a tésenyi vegyesboltban tart bemutatót és kóstoltatást. Az akcióból az áfészek sem maradnak ki.

Hogy teljes legyen a tejnapi hatás, május 10. és 24. között reklámfilmeket vetítenek a pécsi Kossuth és Petőfi, valamint a mohácsi, siklósi és a komlói moziban, természetesen tejreklámfilmeket.

Az iskolatej fogyasztásában, értékesítésében élenjáró általános iskolák, osztályok tejnapi jutalma: ingyenes kóstoltatás, de más is. A geresdlakiak futball-labdát kapnak, a borjádi pajtások pudingot és Tettye sajtot, a pécsi Építők úti iskola egy osztályának valamennyi tanulója tejszínes Boci sajtot fogyaszthat. Pécsett a kertvárosi iskola egy osztályát ízesített joghurttal és Tettye sajttal, a gyárvárosi iskola egy osztályát pudinggal és ugyancsak Tettye sajttal kínálják, a Köztársaság téri iskola egy osztályában tejszínes Bocit osztanak.

M. L.

— **Tapasztalatcsere.** A Baranya megyei Szakszervezeti Iskola munkavédelmi felügyelői tanfolyamának hallgatói csütörtökön tapasztalatcsere látogatást tettek a Baromfifeldolgozó Vállalatnál. Itt Rill Fülöpné szb-titkár, Patortics László műszaki osztályvezető és munkatársaik adtak tájékoztatást az üzem életéről, a dolgozók munka- és egészségvédelméről.

— **Új játszótér Kátolyban.** A gyermekév alkalmából egyre szaporodnak a játszóterek a megyében. Ezúttal Kátoly községben készült az óvoda közelében egy játszótér, nagyrészt társadalmi munkában. A gerekeket tíz—tizenkétféle játszószer várja, így többek között hinta, mászóka, homokozó, farönkökből összeállított játékok. Környékét pedig sziklakert és díszbokrok teszik majd hangulatossá.

Kórházi felvételes ügyeletes

Mindennapos felvételi ügyeletes gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Rajzverseny.** A Centrum Áruház rajzversenyt hirdetett négy iskolában, az Egyetem utcai, a Felsővámház utcai, a Belvárosi és a Mátyás király utcai iskolákban. A gyermeknapi kirakatokat a legjobban sikerült rajzokkal díszítik majd.

— **Sportlétesítmény.** Az egykori szeméttelep helyén sportpályát alakítanak ki a Május 1. Ruhagyár komlói gyáregységének dolgozói. A kézilabda és kispályás labdarúgómérkőzések rendezésére alkalmas pálya már elkészült, a röplabdapályát most építik. A nyár végére befejezik a munkákat és átadják a jelentős mértékben társadalmi munkában épülő sportlétesítményt.

Kádár János látogatása a Pajzs '79 hadgyakorlaton

Kádár János és Czinege Lajos pohárköszöntője a vendégek tiszteletére adott vacsorán

(Folytatás az 1. oldalról)

dékot nyújtottak át a vendégnek. A gyakorlat szünetében Kádár János találkozott a Varsói Szerződés tagállamainak honvédelmi miniszterei vel, az egyesített fegyveres erők főparancsnokával és törzsének főnökével, s meleg szavakkal köszöntötte őket, elismeréssel szólt a hadgyakorlaton látottakról.

*

Csütörtök este a Pajzs '79 főhadiszállásán vacsorát adtak Kádár János és a vendégek, a Varsói Szerződés tagállamainak honvédelmi miniszterei, az egyesített fegyveres erők főparancsnoka és törzsének főnöke tiszteletére.

A vacsorán Czinege Lajos pohárköszöntőjében hangoztatta: az ilyen jellegű gyakorlat kemény munkát ad a törzseknek és a végrehajtó csapatoknak egyaránt. Elmondhatjuk, hogy katonáink nagyon becsületesen teljesítették a kiszabott feladatokat, s bár még korai lenne mérleget vonni teljesítményükről, annyit máris megállapíthatunk, hogy jó színvonalon tettek eleget a követelményeknek. E gyakorlat híven tükrözi a testvéri országok hadseregei politikai céljainak azonosságát, a honvédelem érdekében végzett közös munka sikereit.

Dmitrij Usztyinov marsall tolmácsolta Leonyid Iljics Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnöksége elnökének szívélyes üdvözleteit és jókívánságait Kádár Jánosnak, valamint a magyar párt- és kormány többi vezetőjének. Megelégedéssel szólt arról, hogy hazánk a legkedvezőbb feltételeket biztosította a hadgyakorlat valamennyi résztvevője számára és a katonafiatalok mindenütt szívélyes, meleg fogadtatásban részesültek.

Hangsúlyozta: a Varsói Szerződés országai nagy erőfeszítéseket tesznek az enyhülési folyamat és a béke megszilárdítása érdekében. Fontos hozzájárulás e törekvések sikeréhez Leonyid Iljics Brezsnyev és Carter elnök elkövetkezendő találkozása és a hadászati támadó fegyverek korlátozásáról szóló szerződés megkötése. Hozzáfűzte, hogy ameddig folytatódik a fegyverkezési hajsza, s nem szűnnek meg a háborús veszélygócok, éberekneknek kell lennünk; tovább kell erősítenünk a szocialista közösség országainak egységét és biztonságát.

Kádár János pohárköszöntőjében őszinte elismeréssel szólt arról a nagy munkáról, amely megelőzte a Pajzs '79 gyakorlatait és melegen gratulált a harci feladatok eredményes megoldásához. Ez a gyakorlat is bizonyítja, hogy közös védelmi szervezetünk méltóan látja el a pártjaink és népeink által rábízott megtisztelő feladatot; hatalmas támaszt jelent és nagy önbizalmat ad népeinknek, amelyeknek legfőbb igénye és törekvése, hogy békében folytathassák szocialista, kommunista építőmunkájukat. Hangsúlyozottan szólt a Pajzs '79 gyakorlatnak arról a különleges értékéről, hogy nemcsak katonáink, hanem népeink között is erősíti az internacionalista testvéri egységet és együttműködést.

A Varsói Szerződés szervezetének jelentőségét méltatva rámutatott: a kommunisták, a haladó és békeszerető emberek olyan világért küzdenek, amelyben megszűnik az ember ember általi kizsákmányolása, nem lesznek alárendelt sorsú és elnyomott nemzetek, s nem lesznek fegyverek sem. Küzdelmünk célja a békés, humánus világ megteremtése. A reálisan gondolkodó emberek azonban tudják, hogy e cél eléréséért még sokat kell harcolnunk. A Varsói Szerződés szervezetének politikai és katonai jelentőségét éppen az adja, hogy — miként a mostani gyakorlat elnevezése is utal rá — most is, a jövőben is pajzsként védi népeinket. A Varsói Szerződésben a szebb holnap garanciáját látjuk. Annak biztosítékát, hogy népünk nyugodtan, békében élhet és dolgozhat; megőrizve nemzeti szuverenitását és szocialista vívmányait, biztonságban formálhatja tovább szocialista jövőjét.

Kádár János aláhúzta, hogy a Magyar Népköztársaság mint eddig, ezután is híven teljesíti a Varsói Szerződésben vállalt kötelezettségeit, és tőle telhetően kiveszi részét a békéért folyó küzdelemből, a honvédelmi feladatok megoldásából. Külön méltatta annak jelentőségét, hogy a szovjet hadsereg átadta harci tapasztalatait hazánknak, és ezzel óriási segítséget nyújtott néphdseregünk alapjainak lerakásához, majd fegyveres erőink fejlesztéséhez.

A Központi Bizottság első titkára külön megköszönte Leonyid Iljics Brezsnyev jókívánságait, és arra kérte a honvédelmi minisztereket, hogy hazájukba hazatérve tolmácsolják üdvözletét pártjaik vezetőinek. Pohárköszöntője végén Kádár János a testvéri országok népeinek barátságára, egységére, hadseregeink fegyverbarátságára, a Varsói Szerződés keretei között megvalósuló együttműködésre emelte poharát.

Brezsnyev tárgyalása Tito elnökkel

Csütörtökön a Kremlben megkezdődtek a tárgyalások Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke és Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének elnöke, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság elnöke között. Tito elnök a szovjet vezető testületek meghívására szerdán érkezett baráti látogatásra és rövid pihenésre a Szovjetunióba.

Leonyid Brezsnyev és Joszip Broz Tito tájékoztatta egymást országaik fejlődéséről, kölcsönösen ismertette az SZKP XXV., illetve a JKSZ XI. kongresszusán hozott határozatok végrehajtásában elért eredményeket.

Az SZKP KB és a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége csütörtökön vacsorát adott Joszip Broz Tito, a JKSZ elnöke, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság elnöke tiszteletére. A vacsorán részt vett Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke, valamint az SZKP KB és a szovjet állam más vezetői. Ott voltak a JKSZ és a JSZSZK vezető személyiségei, akik Tito kíséretében érkeztek a szovjet fővárosba.

A baráti légkörű estebéden Leonyid Brezsnyev pohárköszöntőt mondott, s üdvözölte Joszip Broz Titót és kíséretének tagjait.

Tito válaszbeszédében szívből jövő köszönetet mondott a szívélyes fogadtatásért, a vendégszeretetért, a meleg szavakért.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

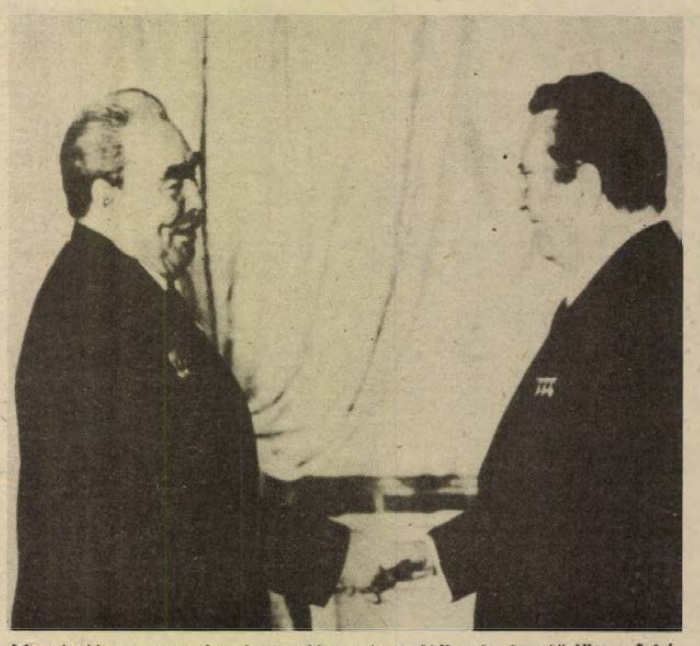
✦ *BERLIN: Honecker—Gierek munkatalálkozó kezdődött csütörtökön a Német Demokratikus Köztársaságban. Edvard Gierek, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára — csütörtök délelőtt érkezett meg Berlinbe Erich Honeckernek, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottsága főtitkárának, a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsa elnökének meghívására.*

✦ KAIRÓ: Kairóban bejelentették, hogy rövidesen állítólagos líbiai ügynököket állítanak a bíróság elé. Érezhetően fokozódik a Líbia-ellenes kampány Egyiptomban, s ennek része az a közlés, hogy a bíróság elé kerülő „ügynökök" egyike csoportjával meg akarta szervezni a „Siva-oázis" elcsatolását Egyiptomtól Líbiához".

✦ *MADRID: Harold Brown amerikai hadügyminiszter csütörtökön egy napra a portugál fővárosba érkezett. Eredetileg pénteken el kellett volna látogatnia a spanyolországi Rota amerikai haditengerészeti támaszpontra. A látogatást azonban lemondta, csakúgy mint Madridban meghirdetett sajtó értekezletét. Az amerikai hadügyminiszter spanyolországi látogatásának hivatalos célja az volt, hogy tájékoztassa Suárez kormányfőt a NATO hadügyminiszterek brüsszeli üléséről és az ott elfogadott határozatokról.*

✦ RÓMA: Záró szakaszba lép az olasz választási hadjárat; a június 3—4-re kitűzött, előrehozott parlamenti választások közeledtével minden párt fokozza tevékenységét a választók körében. Enrico Berlinguer, az OKP főtitkára az Il Mattino című nápolyi lapban csütörtökön megjelent interjúban megerősítette, hogy az OKP demokratikus egységkormányt akar, az összes demokratikus párt, köztük a kommunisták részvételével. Az országban kialakult súlyos helyzet miatt ma az alapvető kérdés az, hogy a kommunisták részvétele nélkül nem lehet hatékonyan működő kormányt alakítani — mondotta Berlinguer, és hangsúlyozta, hogy az OKP ellenzékbe vonul a kommunisták kirekesztését eredményező megoldás esetében.

✦ *KAMPALA: A tanzániai csapatok és az ugandai kormányerők csütörtökön elfoglalták a Karuma vízesés felett a Niluson átívelő egyik hidat és ezzel szabaddá vált az út az Idi Amin mellett még kitartó csapatok két utolsó erőssége, Gulu és Arua felé. Az ugandai és tanzániai csapatok a híd elfoglalása után most Uganda északkeleti körzete, Amin szülőföldje felé törnek előre, ahová a megbuktatott elnökhöz még hű néhány ezer fegyveres visszavonult.*



Moszkvában szovjet–jugoszláv csúcstalálkozó kezdődött. A képen Leonyid Brezsnyev üdvözli Joszip Broz Titót.

✦ *PEKING: A pekingi sajtó évek óta első ízben közöl adatokat Kína lakosságának növekedéséről. Egy most megjelent cikk szerint a Kínai Népköztársaság kikiáltása óta eltelt nem egészen harminc év alatt Kína lakosainak száma ötszázmillióról kilencszázmillióra növekedett, s ezen belül az utóbbi évtizedben a növekedés mértéke meghaladta a százmilliót.*

A Kreml kincsei New Yorkban

A New York-i Metropolitan Múzeumban kiállítás nyílt a moszkvai Kreml múzeumainak kincseiből. A kiállított tárgyak között van Monomachos nevezetes koronája, az arany- és ezüstművesség számos remeke és más értékes műtárgyak.

A megnyitó ünnepségen felolvasták Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnöksége elnökének üzenetét, amelyben a szovjet államférfi hangot adott annak a meggyőződésének, hogy ez a kiállítás jelentős eseménnyé válik a szovjet–amerikai kapcsolatok fejlődésében és elősegíti a két ország népei közötti kölcsönös megértés erősítését.

✦ MOSZKVA: A Szovjetunióban csütörtökön Föld körüli pályára bocsátották a „Kozmosz–1099" elnevezésű műholdat. A műhold berendezései kifogástalanul működnek.

✦ NICOSIA: Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára csütörtökön megérkezett Ciprusra, ahol Szpirosz Kiprianu köztársasági elnöknek, a görög közösség vezetőjének és Rauf Denktasnak, a ciprusi török népcsoport vezetőjének tanácskozásán elnökol majd.

✦ *KIGALI: Valéry Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök csütörtökön délután Ruanda fővárosába, Kigaliba érkezett kétnapos hivatalos látogatásra.*

✦ ÚJ-DELHI: Mintegy hatszáz halálos áldozata van annak a ciklonnak, amely a múlt hét végén India délkeleti partvidékén pusztított. Mivel a közlekedés teljesen megbénult a katasztrófa sújtotta területeken, a hatóságok egyelőre még nem tudták fölmérni az anyagi károkat, de azokat 500 millió dollárra becsülik. Félmillió ember maradt fedél nélkül.

✦ *WASHINGTON: Az amerikai kormány arra készül, hogy már a közeljövőben javasolja a törvényhozásnak: oldják fel a korlátozásokat a Szovjetunióhoz fűződő gazdasági kapcsolatokban — mondották csütörtökön az MTI tudósítójának a Külügyminisztérium illetékes köreiben. A tervek szerint Carter elnök — törvényadta jogkörével élve — írásban biztosítja majd a kongresszust: a Szovjetunió kivándorlási politikája alapján nincs akadálya, hogy a két ország kereskedelmében kölcsönösen biztosítsák a legnagyobb kedvezményt és a megfelelő hitelfeltételeket. Mint ismeretes, az amerikai törvényhozás egy 1974-ben hozott határozatával politikai feltételekhez kötötte a két ország normális kereskedelmét, ezért az 1972-es szerződés mindmáig nem lépett életbe.*

Kommentár

Tito Moszkvában

Tito jugoszláv elnök, aki szerdán baráti látogatásra és rövid pihenésre a Szovjetunióba érkezett, gyakori vendég Moszkvában. Legutóbb két éve járt ott s házigazdájával, Leonyid Brezsnyevvel most találkozik hetedszer.

Jugoszlávia és a Szovjetunió viszonya — mint néhány napja elmondott parlamenti beszédében Tito elnök is hangsúlyozta —, az 1955-ös belgrádi deklaráció, a moszkvai nyilatkozat és más közös dokumentumok alapján fejlődik. A partnerek szigorúan tiszteletben tartják a függetlenség, az egyenjogúság, a belügyekbe való be nem avatkozás és a szocialista fejlődés útjai szabad megválasztásának elveit. Jugoszlávia és a Szovjetunió álláspontja sok nemzetközi kérdés megítélésében azonos vagy közel áll egymáshoz. Így például az európai biztonsági és együttműködési konferencia előkészítésében, a helsinki záróokmány létrejöttében a Szovjetunió és a többi szocialista ország mellett az el nem kötelezettségi politikát folytató Jugoszlávia is rendkívül konstruktív szerepet játszott.

Tito mostani látogatásának az előestéjén a belgrádi Borba hangsúlyozta, hogy a jugoszláv külpolitika a Szovjetunióhoz fűződő kapcsolatok minél erőteljesebb fejlesztésére törekszik.

A jó kétoldalú kapcsolatok során kiemelkedő helyet foglal el a gazdasági együttműködés. A Szovjetunió Jugoszlávia első számú kereskedelmi partnere. Az év első öt hónapjának eredményei alapján a Jugoszláv Gazdasági Kamara bizonyosra veszi, hogy az árucsere túlszárnyalja az erre az évre előirányzott 3,3 milliárd dollárt. Egy 1972-ben megkötött gazdasági-műszaki szerződés keretében a Szovjetunió vállalta, hogy 1984-ig legalább ötven jugoszláv ipari és egyéb létesítmény építésébe, illetve korszerűsítésébe kapcsolódik be, s ehhez 1,3 milliárd dollár értékű hosszú lejáratú hitelt biztosított. A gépek és berendezések mellett a Szovjetunió nagy mennyiségű nyersanyagot és energiahordozót is szállít Jugoszláviának.

Tito és Brezsnyev csütörtökön kezdődött moszkvai tárgyalásait a hivatalos közlemény szerint baráti és nyílt légkör jellemezte. Az eszmecsere minden bizonnyal tovább bővíti a két baráti ország kölcsönösen gyümölcsöző együttműködését.

Pálfi Viktor

Interkozmosz-tanácskozás

Az „Interkozmosz"-programban részt vevő szocialista országoknak a föld természeti kincseinek űreszközökkel történő felkutatásával foglalkozó munkacsoportja a kubai fővárosban befejezte ez évi, sorrendben 5. tanácskozását.

A tanácskozás munkájában részt vevő Bulgária, Csehszlovákia, Kuba, Lengyelország, Magyarország, az NDK, Románia és a Szovjetunió küldöttsége megvitatta a munkacsoport elmúlt évi tevékenységének eredményeit, elfogadta az idei évre és az 1981—1985 közötti időszakra vonatkozó munkaterveket.

A munkacsoport megtárgyalta a természeti kincsek földi, légi és űreszközökkel történő felderítésének kérdéseit.

◆

Fidel Castro Mexikóban

Fidel Castro kubai államfő csütörtökön Mexikóba érkezett.

A kubai vendéget köszöntő Jose Lopez Portillo mexikói elnök beszédében emlékeztetett rá: 23 évvel ezelőtt éppen Mexikó földjéről indult útra Fidel Castro, hogy az általa vezetett forradalmi erőkkel végleg felszámolja Batista diktatúráját.

Érkezésekor Castro elismerően szólt arról, hogy Mexikó volt az Amerikai Államok Szervezetének egyetlen olyan tagja, amely nem engedett az Egyesült Államok diktátumának, s a forradalom győzelme után nem szakította meg diplomáciai kapcsolatait az amerikai földrész első szocialista országával.

LAPZÁRTA

Kölnből jelenti a DPA, hogy Joachim Deckarm, a Gummersbach válogatott kézilabdázója, aki még március végén Tatabányán súlyos agysérülést szenvedett, változatlanul eszméletlen állapotban fekszik a kölni klinikán. A szakorvosok szerint csak minimális javulás tapasztalható állapotában.

*

Hamburgban az NSZK nemzetközi nyílt teniszbajnokságának férfi egyes harmadik fordulójában Taróczy Balázs 6:3, 6:2 arányú vereséget szenvedett a lengyel Wojtek Fibaktól.

*

A Tbilisziben szombaton délután sorra kerülő Szovjetunió—Magyarország labdarúgó EB-selejtezőre csütörtökön délután különrepülőgéppel a Ferihegyről a Szovjetunióba utazott a magyar válogatott.

*

Miközben Teheránban és a síita szent városban, Qumban nagyszabású felvonulásokon ünnepelték csütörtökön Khomeini ajatollah 79. születésnapját, s az iráni nőnapot, Irán több vidéki városából fokozódó feszültségről érkezett jelentés. A nyugati határ mentén fekvő Kermanshah tartományba csendőri alakulatokat és páncélosokat vezényeltek azt követően, hogy a vidéken napok óta zavargások vannak. A Teherántól nyugatra fekvő Qazvinban kirobbant összecsapások 10 halálos áldozatot követeltek. Tabrizban ismeretlen fegyveresek megtámadták a helyi forradalmi bizottság főhadiszállását — az eseményekről nem érkezett hivatalos jelentés.

*

Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese csütörtök este hazaérkezett Moszkvából, ahol a KGST Végrehajtó Bizottságának 90. ülésén vett részt.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1979. MÁJUS 21-TŐL MÁJUS 27-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33 Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb) 7.15 Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.
Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. 1.00, PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00.
VASÁRNAP: KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Énekeljünk! Az óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék. 10.35: Cár és ács. Operarészletek. 11.15: Bioritmus. 11.34: Pillangó. I. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsoraiból. 14.41: Versek. 15.10: Szovjet dalok. 15.28: Hétszínvirág. 16.05: Gaspar Cassado zongorázik. 16.19: Könyvpremier. 17.10. Daloló, muzsikáló tájak. 17.21: Egy nap az üvegpalotában. 18.01: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Mai könyvajánlatunk. 19.15: Operarészletek. 19.43: Sajtókonferencia. 20.43: Gencsy Sári nótákat énekel. 21.00: Kettesben. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A kamarazene kedvelőinek. 23.40: Rézfúvósmuzsika. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. 9.05: Slágermúzeum. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Népdalok. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: A „cápák" felbukkannak . . . Filmkritikusok a hetvenes évek filmművészetéről. 14.00: Kettőtől ötig. . . 17.00: Egy hazában. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.20: Az Iszlám világa. 19.50: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 20.00: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.33: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 20.38: Társalgó. 22.35: Könnyűzene Fáy András szerzeményeiből. 23.15: Gasparone. Részletek Millöcker operettjéből.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Történetek Hüvelyk Matyiról. 18.00: Mítoszok és legendák. 18.45: Szervusztok, fiatalok. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Goran – tévédráma. 21.25: Kiválasztott pillanat. 21.30: A kultúra ma. 22.30: Balettműsor.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Az Iszlám világa. 8.57: Nótacsokor. 9.44: Gyermekversek zenével. 10.05: MR 10–14. 10.35: Zenekari muzsika. 11.34: Pillangó II. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Operett kétrészben. 14.34: Változatok egy magyar népdalra. 14.40: Liszt: Velence és Nápoly. 15.28: Nyitnikék. 16.05: Zengjen a muzsika. 17.07: Fiatalok Stúdiója. 17.32: Kuruc dalok. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Énekszóval muzsikával. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: 20.40: Részletek Walt Whitman költeményéből. 22.20: Világtörténelem dióhéjban. 22.30: Gluck-operaáriák. 22.50: Meditáció a kutatói létszámról. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A magyar munkásmozgalom dalaiból. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. Ifjúsági jegyzet. 12.33: Melódiakoktél. 13.25: Barkácsolóknak. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig . . . 16.33: Csúcsforgalom. 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Beszélni nehéz. 18.45: Filmdalok. 19.00: Barangolás régi hanglemezek között. 19.20: Véleményem szerint. Nemes György írása. 20.33: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 20.43: Mindenki Könyvtára. 21.18: Népzenekedvelőknek. 21.48: Operettrészletek. 22.20: Szimfonikus könnyűzene. 23.15: Nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé: Magyar irodalom. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. o. sz.). 9.35: Tévé-ovi. 9.55: Csata feketefehérben (ism., sz.). 10.15: Óvodások filmműsora. 1. Mackó Misi Egyiptomban (sz.). 2. Kockácska, mint idomár (sz.). 12.10: Fizika (ált. isk. 7. o.). 14.35: Iskolatévé: Tévé-ovi (ism.,). 14.55: Fizika (ism., 15.15: Környezetismeret (ism., sz.). 15.45: Magyar irodalom (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: A nyelv világa. 17.15: Kertészkör. 17.30: Mindenki iskolája. Földrajz. 18.05: Kémia. Mindennapok kémiája. 18.35: Reklámműsor. 18.40: Az Ohotszki-tenger (sz.). 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Az Onedin család XXVIII/21. rész: A túlélő (sz.). 20.50: Ember a világűrben (sz.). 21.25: Színházi album. 22.30: Tv-híradó 3. (sz.). 22.40: Oldjuk meg! A közös érettségi felvételi matematika–fizika vizsgák írásbeli feladatainak megoldása.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Vezetők klubja. 20.45: Boszorkánytojás (ism., sz.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Súlyemelő EB (sz.). 22.50: Szentendre, a szeretett város. A Finn és a Magyar Televízió közös filmje (ism., sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Úttörő Tv-stúdió. 18.15: Olvasmány. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Jelzések. 21.00: Gérard Philippe filmjeinek ciklusa: Veszélyes kapcsolatok – francia film.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Tudomány és gyakorlat. 9.11: Saint-Saens: III. szimfónia. 9.47: Tarka mese, kis mese. 10.05: Születésnapi ajándék. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Kamarazene. 11.25: Népdalok, néptáncok. 12.35: Házunk tája. 12.50: Operaslágerek. 13.20: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.04: Kóruspódium. 14.24: Életutam. 15.10: Népi zene. 15.28: MR 10–14. 16.10: Kritikusok fóruma. 16.20: Mihály András műveiből. 17.07: Kerekasztal-beszélgetés az idegenforgalom gazdaságosságáról. 17.35: Magyar operaénekesek. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 20.15: Nótaest. 21.00: Rádiószínház. Mélyvilág. 22.20: Tíz perc külpolitika. 23.29: Haydn: D-dúr szimfónia. 0.10: Énekel a szerző: Dévai Nagy Kamilla.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kuncz László népdalokat énekel, Kanzel János citerázik. 8.20: Világtörténelem dióhéjban. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Rádióoperettekből. 10.10: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Népi zene. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Egy kis figyelmet kérek. 13.30: Színes szőttes. 14.00: Kettőtől négyig . . . 14.25: Néhány perc tudomány. 14.35: Slágermúzeum. 15.08: Fiatalok egyenruhában. 16.40: Irán után – Irán miatt. Műsor Afganisztánról, Pakisztánról és Törökországról. 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Körkapcsolás a bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.05: Népdalkórusok. 19.15: A beat kedvelőinek. 20.00: Közvetítés az FTC–U. Dózsa bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 20.53: Színjáték. 21.20: Irány a Parnasszus! 21.45: Újdonságainkból. 22.20: Klasszikus operettekből. 23.15: Az 1978. évi Montreuxi dzsesszfesztivál felvételeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Tévétorna. (ism. sz.). 9.05: Iskolatévé. Osztályfőnöki óra. (ált. isk. 3—4. o.). 9.30: A hetedik kontinens ékszerei. XIII/7. rész: Szabellák és murának. (ism. sz.). 9.50: Egy orvos a Sarkvidéken. (ism.). 10.30: Az Onedin család. A túlélő. (ism. sz.). 11.20: Delta. (ism.). 15.10: Sodrásban. Magyar film. 16.30: Hírek. 16.35: Autók és emberek. Francia filmsorozat. (ism. sz.). 17.20: Kuckó. (sz.). 17.50: Életet az éveknek. 18.25: Staféta. Tíz perc ifjúság. 18.35: A közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 18.50: Tévétorna. (sz.). 18.55: FTC—Ú. Dózsa Bajnoki labdarúgó-mérkőzés. (sz.). A szünetben: reklámműsor. 20.45: Tv-híradó. 1. (sz.). 21.15: Este van, este van . . . Helyszíni közvetítés. 22.15: Tv-híradó. 2. (sz.). 22.35: Oldjuk meg! A közös érettségi-felvételi matematika–fizika vizsgák írásbeli feladatainak megoldása.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Lidércfény. Angol tévéfilmsorozat. (sz.). 20.45: Tv-híradó. 1. (sz.). 21.15: Súlyemelő EB (sz.). 21.45: Villanófény. Varsói ősz '78. 22.10: Glen Campbell tévé-estje. Angol zenés film. (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Külföldi művelődési műsor. 18.45: Népszerű zene. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Válogatás szerdán. 21.30: Jugoszláv szórakoztató zene. 22.30: A mi korunk.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Slágermúzeum. 9.17: Népdalok. 9.44: Zenevár. 10.05: Dominó. 10.40: Menotti: Amelia bálba megy. Egyfelvonásos opera. 11.34: Pillangó. Rádiójáték. III. rész. 12.35: A főnök egy napja. 12.50: Zenemúzeum. 14.08: Szabadpolc. Könyvszemle. 14.38: Nóták. 15.28: Születésnapi ajándék. 16.05: Könyvszemle. 16.15: Lendvay Kamilló kórusműveiből. 16.25: Csajkovszkij: Szextett. 17.07: A nagy vállalkozás. Műsor az orenburgi gázvezeték építésének befejezéséről. 17.41: A Délutáni Rádiószínház bemutatója. Az álorvos Martinkó Károly riportjátéka. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.30: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 19.40: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.30: Versek. kb. 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: A Tahitis együttes felvételeiből. 21.40: A Dunánál. Történelmi figyelő. 22.20: Kína 30 éve. 22.30: Sosztakovics: IV. vonósnégyes. 22.53: Közelkép. 23.13: YS királya. Operarészletek. 0.10: New York szépe. Részletek Varren filmzenéjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Lipcsei Rádió fúvószenekara játszik. 8.20: Tíz perc külpolitika. 10.33: Zeneközelben. 11.30: Csak fiataloknak! 12.33: Nemzetiségeink zenéjéből. 12.55: Kapcsolás a pécsi stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Kemény Egon gyermekkórusaiból. 14.00: Színe-java. Az elmúlt tizenöt év derűs műsoraiból. 16.00: Zentai Anna és Kishegyi Árpád operettfelvételeiből. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Zenei tükör. 18.00: Disputa arról, hogy semmi sincs egyféleképpen. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 20.38: Szociológiai figyelő. 21.08: Kabarécsütörtök. 22.08: Verbunkosok, nóták. 23.15: Tánczene Párizsból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.30: Tévétorna. (ism. sz.). 8.35: Iskolatévé. Stop. (sz.). 10.05: Élővilág. (ált. isk. 6. o.). 10.30: Kuckó. (ism. sz.). 12.05: A kémia tudománya és oktatása. 15.35: Iskolatévé. Stop! (ism. sz.). 15.45: Élővilág. (ism.). 16.10: Hírek. 16.15: Tízen Túliak Társasága. 16.55: Rólunk van szó. 17.25: Tévébörze. 17.35: Telesport. 18.00: Közvetítés a Parlamentből, a KGST megalakulásának 30. évfordulója tiszteletére rendezett ünnepi ülésről. 19.00: Esti mese. 19.10: Tévétorna. (sz.). 19.15: Reklámműsor. 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Összmunka bűnügyben. Kanadai filmsorozat. (sz.). 20.50: Reklámújság. 21.00: Családi kör. Szülők, nevelők műsora. 21.50: Oldjuk meg! A közös érettségi-felvételi biológiai vizsgák írásbeli feladatainak megoldása. 23.10: Tv-híradó. 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Iskolatévé. Francia nyelvtanfolyam. 19.00: Osztályfőnöki óra. (sz.). 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Biszmillah. Riportfilm. (ism. sz.). 20.55: Tv-híradó. 2. (sz.). 21.15: Súlyemelő EB. (sz.). 21.45: Kertészkör. (ism.). 22.00: Egészségünkért. Étkezésünk ábécéje. 22.10: Bedrana. Török film. (14 éven felülieknek!)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.10: Mérleg pontos méréshez. 16.40: Felhívós utazásra. 17.10: A jugoszláv labdarúgó-kupa döntője. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 19.20: Rajzfilm. 20.00: Külpolitika. 20.50: Tomo Bakran — tévédráma. 22.15: Programakciók. 22.35: Komolyzene.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Magyarok a világméretű kísérletben. 8.37: Dvorzsák-felvételeiből. 9.30: Énekeljünk! 10.05: Hétszínvirág. 10.35: Az elbukott európai forradalmárnak. Vers. 10.40: Mirella Freni operaáriákat énekel. 11.00: Rátonyi Róbert összeállítása. 12.35: Hétvégi Panoráma. 13.57: Romantikus zene. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.10: Sztambul rózsája. Operettrészletek. 16.05: A Pamir árnyékában. 15.28: Dominó. 17.10: Pásztordalok, pásztortáncok. 17.40: Láttuk, hallottuk. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Az ismeretlen birtok. Regény. 20.28: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 20.33: Gazdasági minifórum. 21.03: Erkel: Sarolta. Háromfelvonásos opera. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 23.18: Rossz bor. Versek. 23.24: Az operaközvetítés folytatása.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Kína 30 éve. 8.33: Mai dalok. 8.48: Kovács Apollónia, Béres Ferenc és Szentendrei Kláro énekel. Németh János cimbalmozik. 9.33: A magasból jobbnak látszik. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.38: Népi muzsika. 13.15: Nőkről — nőknek. 14.00: Kettőtől ötig . . . 14.00: Jó utat! A Csúcsforgalom magazinja. 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Könyvről — könyvért. 15.40: Dallamról — dallamra. 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 19.25: Harminc perc alatt a Föld körül. 20.00: Régi nóta, híres nóta. 20.33: Embermesék. 21.32: Nyolc rádió, nyolc dala. 22.02: Zenés játékokból. 23.15: Könnyűzene éjfélig.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

10.00: Tévétorna. (ism. sz.). 10.05: Iskolatévé: Élővilág. (ált. isk. 8. oszt.). 11.05: Matematika. (ált. isk. 7. oszt.). 11.40: Tízen Túliak Társasága. (ism.). 15.20: Iskolatévé. Élővilág. (ism.). 15.50: Matematika. (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Pedagógusok fóruma. (ism.). 17.10: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja. (sz.). 17.30: Gazdátlan hajók. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 17.55: Mindenki közlekedik. 18.10: Öt perc meteorológia. 18.15: Reklámműsor. 18.20: Falujárás. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna. (sz.). 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Mire megvénülünk. VI/3. rész. (sz.). 21.00: Megkérdezzük . . . Soltész István, kohó- és gépipari minisztert (sz.). kb. 21.45: Delta. (sz.). 22.25: Tv-híradó. 3. (sz.). 22.35: Reklámműsor.

MÁSODIK MŰSOR

18.35: Még egyszer gyerekeknek! Cimbora. Matiné (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vezényel: Jerzy Salwarowski. Grieg: Peer Gynt. I. szvit (sz.). 20.15: A Rákköd. Angol ismeretterjesztő rövidfilm (ism.). 20.50: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja (ism., sz.). 21.10: Tv-híradó 2. (sz.). 21.30: Súlyemelő EB. (sz.) 22.00: Öt perc meteorológia (ism.). 22.05: Hogy volt ez februárban? Csehszlovák film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Búzavirág — gyermekműsor. 18.15: A zászló alatt. 19.45: Rajzfilm. 19.00: Kórusdalok Titóról. 19.55: Közvetítés az ifjúság napja alkalmából rendezett ünnepségről, a JHN stadionjából. 21.00: Fiatalok énekelnek. 22.00: Golgota — filmsorozat. 23.00: Korunk dossziéja.

Szombat

KOSSUTH RADIO

8.30: BNV-reklám. 8.33: Lányok, asszonyok. 8.58: Tipegő. 9.33: A mi világunk. 10.05: Örökzöld dallamok. 11.03: A Székesfehérvári Honvédhelyőrség zenekara játszik. 11.17: Ókori kalandozások. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Tardos Béla: Szép szemednek. 13.00: Mindenki szórakozik. 14.00: Ami kimaradt a riportból. Jegyzet. 14.10: Operanégyesek. 14.30: Termelőszövetkezetek ipari tevékenysége. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: A szegény kisgyermek panaszai. 17.35: Lemezmúzeum. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.50: Világszínház. Heilbronni Katica, avagy a tűzpróba. Heinrich von Kleist lovagdrámája. 20.28: Színes népi muzsika. 21.00: Eugen Cicero zongorázik. 22.15: Magyar előadóművészek. 22.45: Zenekari muzsika. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Most érkezett . . . Könnyűzene. 9.10: Szabad szombat. 11.03: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.18: Luxemburg grófja. Operettrészletek. 11.40: Fiataloknak! 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.40: Egy „tantörténet" tanulsága. 14.59: Népdalcsokor. 15.42: A homokországi királyfi. Mese. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Közkívánatra! 19.10: A country muzsikáról. 19.40: Egy rádiós naplójából. 20.43: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 22.10: Az 1978. évi montreuxi dzsesszfesztivál felvételeiből. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé: Továbbképzés matematika tanároknak. 9.30: Életet az éveknek (ism.). 9.45: Jókai Mór: Mire megvénülünk. VI/3. rész (ism., sz.). 10.45: Színes forgatag. A Román Tv vidám szórakoztató műsora (sz.). 13.40: Magyarország állatai. A muflon (ism., sz.). 13.50: Tátogas (sz.) 15.10: Idesüss. 15.35: Hírek. 15.40: Mindent bele. 16.40: Tájak, városok, emberek (sz.). 17.10: Századunk lírája. Versek. 17.35: Reklámműsor. 17.45: Emberek a tanyákon. Eladó iskolák. 18.15: „Kedves szüleim" (sz.). 18.35: Reklámműsor (sz.). 18.45: Egymillió fontos hangjegy (sz.). 19.05: Stop. Közlekedj okosan (sz.). 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 20.00: A hónap (sz.). 20.40: Joe Kidd. Amerikai westernfilm (sz.). 22.10: Savaria '79. A szombathelyi nemzetközi táncverseny gálaműsorából (sz.) 23.10: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.00: Mcst mutasd meg (ism.). 18.30: Nyitott könyv (ism.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Operabarátság (sz.). 20.45: Levelek a Tajgáról. 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Súlyemelő EB (sz.). 21.50: A Húsvét-szigeti szobrok nyomában (sz.). 22.10: A rend gyilkosai (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.30: Hét tv-nap. 15.05: Vízilabda: Primorje—Jug. 15.55: Labdarúgás. 17.45: A legszebb dal. 18.45: Jelenetek a családi életből. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Pauline 1880. — francia film. 23.00: Szombat este.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

8.29: A Nyitnikék postája. 8.59: Zenés reklámturmix. 9.03: Olvastam egy novellát. 9.50: Csodák. Versek. 10.03: Ütközben. 10.08: Gyermek reggeltől — gyermek estig. 11.10: Gerster: Vidám zene öt fúvóshangszerre. 11.20: A zeneirodalom remekműveiből. 12.54: Rázós úton. Bajor Nagy Ernő írása. 13.04: A vezénylőpálca mágusai. 14.04: Gondolatjel. 15.14: Ankarai levél. 15.24: Népdalkörök országszerte. 15.44: Opera-művészlemezek. 16.19: A rajongók. Rádiójáték. 17.10: Külpolitikai klub. 17.40: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének zenekara játszik. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.51: Operettfelvételekből. 20.11: Leonard Bernstein zongorázik. 21.24: A világ „másik" fele. III. rész. 22.20: A dzsessz világa. 23.20: Világhírű előadóművészek Haydn felvételeiből. 0.10: A Montserrati kórus Gregorián felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.57: Decsényi János: Kati dalai — európai népdalok gyermekkarra és kamarazenekarra. 13.10: Kópé kakas királysága. Rádiójáték. 14.05: Zeller operettdalaiból. 14.33: Táskarádió. 15.30: Jelenidőben. 16.00: Hires zenekarok albuma. 16.35: Sanzonok. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Ha még nem tudná . . . Tudományos mozaik. 18.33: Magyar gyermekjátékdalok. 18.45: Pop-műhely. 20.00: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 20.10: Olasz dalok. 20.33: Rövidfilmek fesztiválja Miskolcon. 20.53: Urbán Katalin és Takács Béla nótákat énekel. Zsáki Piros László klarinétozik. 21.30: Magnósok, figyelem! 22.15: Offenbach operettjeiből. 23.10: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki iskolája: Földrajz (ism.). 8.45: Kémia (ism.). 9.15: Ovodások filmműsora. 1. Mici Mackó Afrikában (sz.). 2. Kockácska, mint pilóta (sz.). 9.35: Játsszunk együtt! 9.45: Színország. Sólyom Kati műsora óvodásoknak és kisiskolásoknak. A Pécsi Körzeti Stúdió műsora (sz.). 10.05: A hetedik kontenins ékszerei. NSZK filmsorozat. XIII/8. rész: Tüskésbőrűek (sz.). 10.30: Romantika és klasszicizmus küzdelme. Angol képzőművészeti filmsorozat (sz.). 10.55: Hírek. 11.00: Költők hazája. 12.40: Reklámműsor. 14.05: A hogenották kincse. V/4. rész (sz.). 15.25: Pest megyében kérték. A tv kívánságműsora a Pest megyeiek kérései alapján. 17.25: Reklámműsor. 17.30: Műsorainkat ajánljuk. 17.55: Lehet egy kérdéssel több? 18.25: Reklámműsor. 18.35: Esti mese (sz.) 18.50: Tévétorna (sz.). 19.00: A Hét (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: Tisztes honpolgárok. Olasz film (sz.). (16 éven felülieknek!) 21.55: Telesport: 1. Sporthírek (sz.). 2. Forma 1. Autóverseny. Közvetítés Monte Carlóból, felvételről. 3. Súlyemelő EB (sz.). Kb. 23.45: Hírek.

Orvosi ügyelet

Az Egyesített Eü. Intézmények Pécs város lakossága részére az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást 1979. május 19-én, szombaton:

Felnőttek részére összevont rendelés: 7—19 óráig

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. emelet 219. (Tel.: 13-833/48)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Gyermekek részére összevont rendelés 8—14 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas I—II., Hird (dr. Galambos, dr. Bajnai), Hősök tere (dr. Benczenleitner), Szabolcsfalu (dr. Székely), Meszes I—II. (dr. Kálózdy, dr. Zólyomi) körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724) Borbála- és Pécsbányatelep (dr. Fischer), Zsolnay V. u. I—II. (dr. Kovács, dr. Katona), Ady E. u. I—II. (dr. Finta, dr. Jármay).

Munkácsy M. u. 19. (II. ker. Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata, telefon: 13-833/75.) Munkácsy M. u. 19. (dr. Dörömbözi), Koller u. 9. (dr. Gehring), Móricz Zs. tér (dr. Tóth L.), Semmelweis I. (dr. Pánczél), Mikszáth K. u. I—II. (dr. Géczy, dr. Molnár).

Kertváros, Krisztina tér. (Tel.: 15-708) Kertváros u. (dr. Tóth Zs.), Varsány u. I—II. (dr. Matusovits, dr. Bóna), Krisztina tér I—II—III—IV. (dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kiss, dr. Sásdi).

Dr. Veress E. u. 2. (III. ker. Rendelőintézet, gyermekpavilon. Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Gothár), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Köpataki, dr. Litkei, dr. Otvös).

Rókus u. 8. (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. (dr. Kovács Cs., dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), toronyház (dr. Szabó I.) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Orkényi).

Szombaton 14 órától este 19 óráig az egész város gyermeklakossága részére gyermekorvosi ügyelet egy helyen: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mellék).

1979. május 19-én, szombaton este 19 órától 1979. május 20-án, vasárnap egész nap és éjszaka, hétfőn reggel 7 óráig ügyeleti szolgálat áll a sürgős ellátásra szoruló betegek rendelkezésére.

FELNŐTTEK RÉSZÉRE:

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet (ügyeleti bejárat, tel.: 12-812)

a III. kerületben: Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

GYERMEKEK RÉSZERE:

Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata (tel.: 10-895).

Injekciós kezelésben részesülő gyermekek ellátása vasárnap délelőtt 8—11 óra között történik ugyanitt.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1979. május 19-én, szombaton este 19 órától hétfőn reggel 7 óráig a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben (ügyeleti bejárat).

Felhívjuk szives figyelmét, hogy AUTOKER megbízásból

gépkocsi-bontó-

telepet üzemeltetünk, közületek és magányosok részére Pécs, Megyeri út 67. szám alatt. Mindennemű gépkocsit átveszünk bontásra. Előnyös szolgáltatásunk használt alkatrész értékesítés. Várjuk jelentkezését! Telefon: 11-805/7-es mellék.

AUTOKER

Gépi adatfeldolgozásunkhoz lyukszalag lyukasztókat,

számlázókat felveszünk

Jelentkezés:

DÉL-DUNANTÚLI RÖVIKÖT NAGYKERESKEDELMI VÁLLALAT gazdasági igazgatóhelyettesnél, Pécs, Közraktár u. 1.

BARANYAKER

HA MÁJUS 30-IG HŰTŐGÉPET VÁSÁROL 300,— FT VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYT AJÁNDÉKOZUNK ÁRUHÁZAINKBAN, SZAKBOLTJAINKBAN!

LAKÁS–INGATLAN

2½ szobás öröklakás kedvező áron, beköltözhetően eladó. „Szép helyen, téglaépületben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház eladó. Dombóvár, II. utca 31. szám. Érdeklődni a helyszínen, május 20-án egész nap.

Harkányban, főút mellett családiház-telkek eladók. Érdeklődni: Harkány, Ady Endre utca 62. szám.

Elcserélném 1,5 szobás, komfortos, nagyméretű tanácsi lakásom 1,5 vagy 1 szoba összkomfortosra. Térítést fizetek. Kolozsvár utca, magasház környékére. Telefon: 17-485, este 6 óra után.

Szigeti városrészen lévő kétszintes családi házamat elcserélném egy 2 szobás és egy egyszobás összkomfortos tanácsi lakásra. Esetleg félig lakottan is eladó. „Egyszobás fakást beszámítok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyönyörű kilátással 280 n-öl szőlő olcsón eladó. Érdeklődni: Sárosi, Pécs, Sirály utca 18.

Családi házat vennék havi részletre bárhol, sík területen. „Gazdálkodás" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Kossuth Lajos, Sallai utcai nagyobb lakásom cserélném belvárosi összkomfortos ingatlanomat. „50 m²-es" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs-Vasason, Kerékhegyen 150 n-öl szőlő olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Vak Bottyán u. 56., I. em. 5.

Társasházban 2 szoba, komfortos lakás eladó. Pécs, Vak Bottyán utca 56., I. em. 5.

Nagykanizsai egyszoba összkomfortos lakásomat elcserélném pécsire. Minden megoldás érdekel. Telefon: este 8–9 között: 14-406.

2 szoba összkomfortos, távfűtéses lakás júniusi beköltözéssel eladó. Kertváros, Júlia utca 3., III. em. 12.

Terehegyi hegyen, 800 n-öl szőlő pincével, sürgősen eladó. Érdeklődni: Szabó Istvánné, Ipacsfa, Kossuth út 22.

Családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Kis-Flórián utca 17.

Elcserélném Budapest, XI. kerületi 1 szoba, két félszobás, 64 m²-es, összkomfortos, tanácsi lakásomat pécsi 2 szoba összkomfortos, lehetőleg magánrendelkezésű, erkélyes lakásért. „Erkély" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hétvégi területek – autóval, városi busszal elérhetően –, szép kilátással eladók. Telefon: 18-953 este vagy „Donátus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2½ szobás, központi fűtéses családi ház 200 n-öl kerttel, nagy garázzsal, ipari árammal, műhelynek is alkalmas. Érdeklődni: Meszes, I. ker., Zalka Máté u. 1. Kiss. – délután.

Balatonföldvári társasházban 2 és fél szobás, gázfűtéses lakás – garázzsal –, eladó. Papp Emil, Balatonföldvár, Zrínyi utca 7.

Kertes családi ház eladó, Pécsudvard, Dózsa György út 31. Érdeklődni a helyszínen, Molnárék.

Elcserélném nagykanizsai 2 szoba, étkezőfülkés, összkomfortos tanácsi lakásomat pécsire. „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 340 n-öl gyümölcsös kevés szőlővel, présház, pince, felszereléssel, víz, villany van. Érdeklődni: Bálics 48.

Eladó Pécsett, III., Nagy–Daindolban 3 szintes új családi ház, kp + OTP. Telefon: 275-955, este.

Eladó háromszoba-összkomfortos családi ház, központi fűtéssel, garázzsal, melléképülettel. Lakáscserét beszámítok, 1½–2 szobás lakást vagy kisebb családi házat. Érdeklődni: Pécs, Pósa Lajos utca 32. Telefon: 12-132.

Vizparti egy szoba összkomfortos, loggiás lakrész saját stranddal, Fonyódon a „Sopron" társasüdülőben eladó. Érdeklődni a gondnoknál, egész nap.

Eladó a Tettye ternél azonnal beköltözhető ház. 2 szoba, konyha, zárt veranda, pince, 2074 m² területtel, 200 ezer Ft-ért – állattartási lehetőséggel. Érdeklődni: 3–7 óráig, Gyulay, Tettye tér 1.

Külön bejáratú, összkomfortos albérleti szoba 1–2 egyetemista fiúnak kiadó. „Gázfűtéses" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Üdülőtelek eladó a Pécsi-tónál – 221 n-öl – közműves utcában. Kárpáti, 1053 Károlyi út 14/A.

Mohácson – Csele patoknál – 70 n-öl közművesített telek eladó. Telefon: 14-115. (8–17 óráig).

2 szobás épület, 300 n-öl szőlő eladó Mária dűlő 33. alatt. Érdeklődni: Szigeti út 52.

Szanatórium mellett hétvégi ház építésére alkalmas szőlő-gyümölcsös 250 n-ölenként eladó. Műút van. Telefon: 18-504. 17 óra után. Kriszt, Erdész út 26.

Vennék vagy cserélnék pellérdi kertes új házért Szliven környékén 1 szobás lakást vagy házrészt. „I. emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szoba-konyhás házrészemet elcserélném tanácsi, szövetkezeti vagy OTP-s lakásra. Bármilyen megoldás érdekel. „Kedvező csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kis ház eladó kedvező feltételek mellett. „Vizes dűlő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sásdon 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Cím: Sásd, Erzsébet u. 9.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti, I. emeleti lakásomat egy 1½ szobás és egy 1 szobás lakásra vagy 2 garzonra. „Összeköltözők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szobás, komfortos tanácsi lakásom két kisebb tanácsi lakásra. Érdeklődni: Anikó u. 12., I. em. 5. Fábián Gyula.

Családi ház beköltözhetően eladó. Pécs-Patacs, Dzsámi u. 5. Érdeklődni: szombat-vasárnap. Vassék.

340–380 n-öl, jól termő szőlő jutányos áron eladó. Érdeklődni: Pécs, Köztársaság tér 4., I. em. 4.

Vajszlón, Batthyány u. 14. sz. 3 szobás családi ház, sok melléképület, 630 n-öl kerttel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Batthyány u. 18. sz. alatt. Pallag.

4 szobás, összkomfortos, I. emeleti, központi fűtéses öröklakás városközpontban eladó vagy kertes családi házra elcserélhető. „Központi helyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Közép-Daindol 16. szám alatt 320 n-öl házhely, szőlő és gyümölcsös. Ugyanitt eladó 2 db 270 n-öles terület, melyekre hétvégi ház építhető. Érdeklődni a fenti címen.

50 n-öl telket vennék a városszélen. Madarász Viktor u. 10.

Üdülőövezetben lévő házamat, mellette különálló telket eladnám vagy elcserélném. Balatonboglár előnyben. Cím: Polyák Sándor, Balatonboglár-alsó, Akácfa u. 56.

Kertes családi ház eladó. Beremend, Táncsics utca 6.

Szoba-konyhás, előszobás házrész eladó kis kerttel. Gyárvároson. Érdeklődni: Ságvári u. 18.

2 szoba konyhás családi ház, 370 n-öl területtel eladó vagy elcserélhető 1½ szobás tanácsi lakásra. Érdeklődni: mindennap, Közép-Daindol 88.

2 szobás kis házrész eladó. Erzsébet u. 21/2.

Eladó 3 szobás ház melléképületekkel, gazdálkodásra alkalmas területtel. Pécs III., Mecsekszentkút 46.

2 szoba, konyha, mellékhelyiséggel, 800 n-öl területtel eladó. Pécs, Gerle u. 3. Jankovics-telep.

Komlói, másfél szobás, Kossuth utcai, tanácsi, összkomfortos lakásomat buszállomásnál elcserélném hasonló pécsi, tanácsi lakásért. Uránvárosi előnyben. Komló, telefon: 82-927, délután.

Kétszer 2 szoba összkomfortos, tanácsi lakásunkat 2,5–3 + 1 szoba összkomfortosra cserélnénk. „Kertváros kizárva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozatlan albérletet keres fiatal házaspár 1 gyermekkel. Szoba-konyha, fürdőszoba-használattal. „Szíszi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett eladó új, modern, kétszintes, kétszer háromszoba összkomfortos, garázsos, központi fűtéses, nagyméretű komfortos családi ház, szövetkezeti és tanácsi lakások beszámítása lehetséges, budapesti is. Közületi célra is alkalmas. „Budai kertváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

ADÁS–VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Volkswagen mikrobusz eladó.
Cím:
Abaligeti út 15.
Délután 18–20 óráig.

Rendszám nélküli Skoda Octaviát keresek megvételre üzemképes motorral, árajánlattal. Cím: Kovács László, Pécs, Nagy-Szkókó 55.

Skoda Octavia Combi vizsga nélkül eladó. Kriszt, Erdész u. 26. (szanatórium mellett)

Eladó 5x2 m-es vasterasz üvegezéssel. Érdeklődni: 16 óra után, Szentlőrinc, Táncsics Mihály utca 43.

Kovácsoltvas csillár eladó. Doktor Sándor u. 49., C. lépcsőház, III. em. 12. 17 óra után.

Shure 150 W-os énekerősítő (komplett) OTP-re és közületnek is eladó. Böhm, Pécs, Ady Endre utca 43.

IF rendszámú R–4-es, 1980-ig műszakizott, reális áron eladó. Siklós, Kossuth tér 12. Dr. Bontó.

Fehér 127-es Fiat eladó. „Ul-s" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

601-es Trabant-motor, új, keveset használt első futómű, komplett 600-as elemek és üveg vagy karosszéria eladó, valamint sok egyéb tartozék. Schmidt Mihály, Pécs, Miklós u. 3.

Oxigén- és dissousgázpalackot vennék. Sürgős. Juhos, Szekszárd, Wosinsky u. 24.

IH-s Trabant jó állapotban eladó. Érdeklődni: 17–18 óráig. Telefon: 10-805.

601-es, CN-es Trabant lejárt műszakival eladó. Érdeklődni: 14-215-ös telefonon.

Jáwa kismotor, új, 50 cm³, eladó. Ács, Gyárváros, Előd utca 26., szombat-vasárnap.

Zongora, Stingl, keresztháros, kultúrháznak is megfelelő, eladó Ács, Gyárváros, Előd utca 26. szombat, vasárnap.

Eladó kétszemélyes, lengyel heverő, 4 db kagylófotel, (2 piros, 2 fekete) két kárpitos szék. Komló, Pécsi út 45., III. em. Sóváriné.

6 éves tehén, kéthetes üszőborjúval eladó. Abaliget, Lakatos Dezső.

Ötszólamú olasz autókürt eladó. Érdeklődni: 11-414-es telefonszámon. 17 óra után.

750-es Ural oldalkocsival, 1979. V. hó 4-én műszakizott, eladó. Marx út 8., délután 3–7 között.

353-as, üzemképes Wartburg de Luxe (fehér) eladó, műszaki vizsgával. Marx út 57.

Prima 1500-as Polski eladó. Varsány u. 6., III. em. 10.

Ford Cortina személygépkocsimat eladnám vagy elcserélném Volkswagenre. Karambolos, motorhibás is érdekel. 7300 Komló, Munkácsy u. 84. Notheisz.

Autóhoz akkutöltő és egy hegesztőtrafó eladó. „Akkutöltő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Extraméretű dobfelszerelés eladó. Platán Étterem, Bóly.

Volkswagen 1200-as, 34 LE-s, bontva eladó. Telefon: 13-103.

Saratov hűtőszekrény, 80 literes – eladó. Egész nap, Madarász V. u. 7.

CP 353 Wartburg eladó. Nyers Imre, Kővágószőlős, Rákóczi u. 53.

Zaporozsechez új és bontott alkatrészek eladók. Pécs, Meszes, Február 24. u. 6.

VEGYES

Kőművesmunkát vállalok – vidékre is –, átalakítást, új ház és tetőmunkát. „Kőműves kisparas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyméretű garázs kiadó a Gyöngyös utcában vagy Szigeti városrésziért elcserélhető. Telefon: 17-388.

Bikini és egyberészes fürdőruha, erősítő melltartó, gyógyhaskötő készítője Hetényiné. Az új cím: Doktor Sándor u. 29., bejárat a Jászai Mari utca felől. Telefon: 21-688.

Új Lada és Skoda gépkocsik teljes üreg- és alvázvédelmét új eljárással, hosszúlejáratú garanciával vállalom. Magyarországi út 148. Nyitva: 6 órától 14 óráig.

Most 11 hónapos kislányom mellé szeptembertől nénit keresek, aki lakásunkon vigyázna gyermekemre. „Délután 2–5-ig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Udülő 6 + 2 személyre, Zamárdi-felsőn, július 1–15-ig kiadó. Telefon: 21-424.

Műszaki vizsgára felkészítés, vizsgáztatás, karosszéria-javítás, alvázvédelem, akkutöltés, savazás, futó- és nagyjavítások garanciával. Wolfram Ernő autószerelő-mester, Pécs, Szigeti út 62.

Garázs- vagy műhelymegoldást keresek életjáradékért vagy részletre. „Pécs vagy környéke" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútoralakítás, -fényezés, antik bútor restaurálás. Hargita u. 2. Telefon: 14-303.

Kőművesmunkát vállalok, segédmunkást a megrendelő keressen, betonkeverőt viszek. „Működési engedélyem van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bármilyen áru fuvarozását, szállítását vállalom. „Lada–Wartburg Turist" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Utvefúróval panelfúrást: polcok, tükrök, faliszőnyegek, nagy teherbírású „Hilti" szegek szerelése – közületeknek is! Fregoli minden méretben megrendelhető! – Komló, Sásd, Mohács, Szigetvár, Szentlőrinc, Siklós és környékén is vállalok munkát! Jászkuti, 7632 Pécs, Évo utca 11. Telefon: 18-720.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett gyermekem, feleségem, édesanyánk, testvérünk, nagymamánk,

JUHASZ ISTVÁNNÉ
Takács Mária

44 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 22-én, fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk a rokonokkal, ismerősökkel, hogy szeretett feleségem, édesanyám és ómikám,

TAKÁCS FERENCNÉ (Trapp néni)
Ament Anna

drága jó szíve 69 éves korában örökre megszűnt dobogni. Utolsó útjára május 21-én, hétfőn 3 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, testvérem, nagymamánk, anyósunk és kedves rokonunk,

GEDEON RENÉNÉ
Ketterer Mária

elhunyt. Felejthetetlen halottunk portait 1979. május 23-án, szerdán 2 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk, nagyapánk, sógorunk,

CSIZMADIA IMRE

volt asztalosmester, hosszú szenvedés után elhunyt. Drága halottunk temetése május 21-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kislányunk, unokánk,

PLATZ EDINA

4 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 21-én, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

JUHASZ ISTVÁNNÉ
Takács Mária 44 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 22-én, fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk és rokonunk,

KAKAS ISTVÁN

62 éves korában, hosszú, súlyos szenvedés után elhunyt. Temetése május 22-én, kedden 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagyanyánk, dédikénk és kedves rokonunk,

ÖZV. LOMBÁR GYULÁNÉ

79 éves korában, türelemmel viselt, hosszú betegség után csendesen elhunyt. Temetése folyó hó 21-én, hétfőn 12.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. VARGA JÁNOSNÉ

1979. május 13-án hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1979. május 22-én, kedden 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: gyermekei, unokái és dédunokái.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, a szomszédainknak, a ház lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,

NEU JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Meszesi Általános Iskola tanárainak és dolgozóinak, valamint a Mecseki Szénbánya Újhegyi Üzem dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki minden kedves rokonnak, ismerősnek és munkatársnak, akik drága feleségem és édesanyánk,

BÁGYI FERENCNÉ

temetésén részt vettek, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ID. RADNAI PÉTER

temetésén részt vettek. Külön köszönjük a Ritter család segítségét, hogy a haláleset bekövetkeztekor segítségünkre voltak. Gyászoló fia, Péter és családja.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BÓKA JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Börgyár vezetőségének, 140-es cukrászüzem dolgozóinak, volt barátainak, kollégáinak, valamint minden kedves ismerősnek és rokonnak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársainknak, akik felejthetetlen drága kislányunk,

SZABÓ BEATRICE AMANDA

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerőseknek, akik szeretett halottunk,

SZABÓ JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik feleithetetlen halottunk,

DR. SIMON VENDEL

temetésén részt vettek. Külön köszönjük a volt kollegák, barátok, tanítványok, ismerősök megjelenését. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet szomszédainknak, ismeröseinknek, akik szeretett édesapánk,

KARPATHY OLIVÉR (89 éves)

elhunyta alkalmával fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Kárpáthy család és dr. Horváth család.

Köszönetet mondunk a Mátyás király úti ált. iskola 8/a. osztályának és mindazoknak, akik

MOLNÁR GÉZA

temetésén megjelentek, koszorúkkal és virágokkal szeretetüket emléke iránt kifejezték. A Vámhidi és Molnár család.

A Mechanikai Laboratórium Pécsi Gyára FELVÉTELRE KERES:

— technológus munkakörbe elektromos mérnököt, vagy üzemmérnököt
— katonaviselt, gépipari szakközépiskolát végzett dolgozót diszpécsernek
— műszaki rajzolót
— híradásipari szakmunkást meós beosztásba
— elektroműszerészeket egy, ill. három műszakos munkaidőbe
— mechanikai műszerészeket
— esztergályos és marós szakmunkásokat,
— hőkezelésben jártas géplakatos szakmunkást,
— tmk-lakatost
— asztalos szakmunkást
— villanyszerelőt
— festő-mázoló szakmunkást
— katonaviselt férfit raktári kiadónak
— női és férfi betanított munkásokat
— férfi segédmunkásokat
— takarítónőket
— hőközpontkezelő női munkaerőt 3 műszakba.

JELENTKEZÉS:

Pécs-Kertváros,
Szilva u. 1—3. Munkaügy.

KÖZÉRDEKŰ

ARAMSZÜNET lesz f. hó 18-án 8—15 óráig Mező Imre és Marx út által határolt területen.

ÉRTESÍTJÜK tisztelt ügyfeleinket, hogy 1979. május 21-től Pécs, Fürst Sándor u. 69. szám alatti épületbe (volt I. kerületi tanács) költözünk. Baranya megyei Takarmányozási és Állattenyésztési Felügyelőség, Pécs.

47 cm-es képcsövek cseréjét soronkívül vállaljuk AT 848, Favorit, Mobilett stb. típusú készülékekben. GELKA, Budai Nagy Antal u. 1.

Autótulajdonosok, figyelem! 6 és 12 V-os VIDEOTON autóradiók beépítését vállaljuk rövid határidőre. Telefon előjegyzés: 13-333, GELKA.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

AZ OLCSÓ ÁRUK BOLTJA (Pécs, Kossuth L. u. 56.) ajánlata: egyszínű, vékony pamutjerseyk érkeztek, melyek úgy ruhának, mint a most nagyon divatos ruhabetétnek is alkalmasak. Tekintse meg az árukészletet — válasszon! Önt is várjuk!

A „Tenkesalja" AFÉSZ beremendi vas-műszaki boltjában kapható ZF 350-es mélyhűtő és KLOF 2,30 kazán +olajégő, ár: 20 000 Ft. Cím: Beremend, Kossuth u. 86. Telefon: 112.

ÚJDONSÁG érkezett a Terliszter mintaboltba. Pécs, Jókai tér 2. Divatcsikos fésűsszövet, egyszínű muszlin minden színben, jugoszláv Diolen mintás anyag.

A BELVÁROSI ÁRUHÁZ AJÁNLATA: a közkedvelt szivacs fotelágyak 1700 Ft-os áron, több színben megvásárolhatók! Önt is várjuk!

SZIGETVÁRI vásárlóink figyelmébe ajánljuk az OLCSÓ ÁRUK BOLTJÁBÓL: jerseyanyagok 520–630 Ft/kg, selyemanyagok 232 Ft/kg, kartonanyagok 142—152 Ft/kg, crepp-damaszt ágynemű-anyagok 162—179 Ft/kg, lepedővászon 134 Ft/kg. Önt is várjuk a József A. u. 3. szám alatti boltunkba!

DÉLDUNANTÚLI Vízügyi Igazgatóság máriagyüdi kőbányájában hengerkavics korlátlan mennyiségben, tonnánként 25,— Ft-ért kapható. Megrendelés a helyszínen.

Dolgozókat felvesznek

KOMÚVES, fűtésszerelő, vízvezetékszerelő, villanyszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Timár u. 22. (53217/1861)

FERFISZABÓKAT, női szabókat, gépírni tudó műszaki ügyintézőt felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, Pécs, Endresz György út 2., munkaügy. (1197/1920)

A PMSC Tüzér utcai telepére két pályamunkást, Kovács-telepre egy pályamunkást azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezni lehet a PMSC központjában, Pécs, Hajnóczy u. 35. (1215/1895)

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat női és férfi segédmunkásokat útkarbantartó munkakörbe felvesz. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97. (1204/0082)

VILLANYSZERELŐT, műszerészt felvételre keres DDGÁZ, Pécs, Felszabadulás út 107. Termelő üzemegység. (1166/1842)

A BIKALI Állami Gazdaság alsómocsoládi takarmánykeverő üzemébe vízgázott kazánfűtőket felvesz — lehet nyugdíjas is. — Jelentkezni a keverőüzem vezetőjénél személyesen vagy írásban lehet. Cím: 7345 Alsómocsolád, Erdőmajor. (53213)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételt hirdet nehézgépkezelő, kőműves, villanyszerelő, segédmunkás (rakodó) munkakörökben. Jelentkezni a vállalat munkaügyi osztályán, délelőtt (Pécs, Rákóczi út 55. szám). (1179/1842)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem felvesz takarítónőket a Bőrgyógyászati Klinikára (Kodály Z. u. 20.), a Gyermekklinikára, (Bajnok u. 1.) és Szülészeti Klinikára (Édesanyák u. 13.). Jelentkezni lehet a felsorolt munkahelyeken vagy a munkaügyi osztályon. (Honvéd u. 5.). (1178/1859)

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvesz:

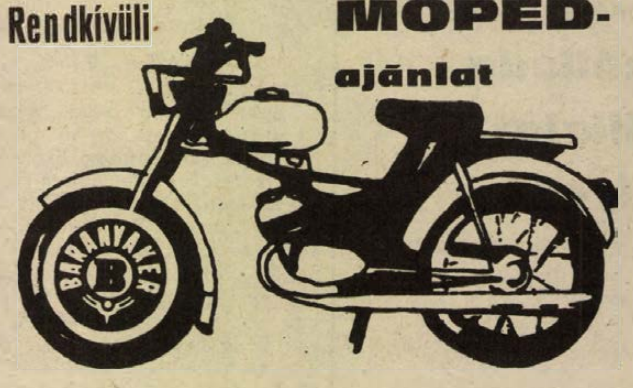
☐ forgácsoló szak- és betanított dolgozókat,
☐ gyakorlattal rendelkező gépszerelő (lakatos, műszerész) szakmunkásokat
☐ tmk-ba gyakorlattal rendelkező géplakatos szakmunkásokat

Felveszünk továbbá

☐ különböző beosztásba betanított dolgozókat

Jelentkezés:
EIVRT Sopiana Gépgyára, Felvételi iroda
Pécs, Szalai A. u. 8.

Rendkívüli **MOPED-ajánlat**



50 cm³-es „KOMÁR" kismotorkerékpár — 5980,— Ft helyett 3980,— Ft-ért
OTP-hitelre is — 20% előleggel!

AMÍG A KÉSZLET TART...

MECSEK ARUHÁZ III. emeleti műszaki osztályán, 12. sz. JÁRMŰBOLTBAN Pécs, Rákóczi út 50., 202. sz. JÁRMŰBOLTBAN, Mohács, Széchenyi tér, valamint a komlói, siklósi, szászvári szakboltjainkban!

Tbiliszi előtt

Kijelölték a szovjet válogatott keretet

Rendkívüli ülés az MLSZ-ben

Összeállították a szovjet labdarúgó-válogatott keretét a szombaton Tbilisziben sorrakerülő magyar—szovjet találkozó előtt. Az EB mérkőzésre húsz játékos készül. (Zárójelben válogatottságuk, ill. a válogatottban elért gólok száma):

Kapusok: Gontarj (8), Gyegtjarev (17). Hátvédek: Berezsnoj (11), Prigoda (15), Adzsem (3), Bubnov (16 — 1 gól), Zsupikov (12), Mahovikov (17).

Középpályások: Daraszelija (6 — 1), Besszonov (16 — 2), Higyijatullin (9 — 4), Koridze (3 — 1), Gavrilov (5 — 3), Macsaidze (3).

Csatárok: Csesznokov (10 — 4), Sengelija (3 — 3), Kípijani (13 — 7), Blohin (61 — 23), Gazzajev (6 — 3), Gucajev (8 — 1).

Szombaton — magyar idő szerint — 16 órakor Tbilisziben szerepel a magyar labdarúgó-válogatott Európa-bajnoki selejtezőn a Szovjetunió ellen. A két ország válogatottja között ez lesz a tizenhatodik találkozó, s a szovjet együttes felé hajlik a mérleg, hiszen az eddigi tizenöt erőpróbából hetet nyert, négyet döntetlenre „adott" s mindössze négy ízben győztek a magyarok.

A mostani Európa-bajnoki selejtezőre készülő tizenhat magyar labdarúgó közül Bálint volt a legtöbbször válogatott, hatvanszor öltötte magára a címeres mezt. A Ferencváros hátvédjét „kollégája", a Vasas védőjátékosa, Török Péter követi a sorban 33 válogatottsággal. A jelenlegi keretben Nyilasi — harmincszor volt válogatott — lőtte a legtöbb gólt, 17-et.

1. Görögország	5 2 1 2	12-7 5
2. Finnország	3 2 — 1	6-9 4
3. Magyarország	4 1 1 2	4-6 3
4. Szovjetunió	2 1 — 1	2-2 2

*

A magyar labdarúgósportban mindinkább előtérbe kerül az utánpótlás fejlesztésének kérdése, és hogy az ügy mennyire fontos, azt mutatja, hogy a magyar válogatott Tbiliszibe történő csütörtök délutáni elutazása előtt az MLSZ elnöksége rendkívüli ülésen a reggeli órákban tárgyalta meg az ezen a téren legsürgősebb tennivalókat.

Az egyik legfontosabb teendő az általános iskolai labdarúgás megszervezése és az oktatási szervekkel közös lebonyolítása, mégpedig olyan értelemben, hogy ez úgynevezett tehetségkutatást is szolgáljon. Kötelező a továbbiakban is az NB I-es csapatoknál 4 serdülő és 3 ifjúsági, az NB II-eseknél 3 serdülő és két ifjúsági együttes szerepeltetése.

Döntő jelentőségű, hogy milyen bajnoki formában versenyeznek a következő években a fiatalok. Az MLSZ körkérdést intézett ebben az ügyben az NB-s klubokhoz, amelyek általában a jelenlegi lebonyolítási forma mellett foglaltak állást, hét klub vezetése gondolna inkább az „NB I-es formula" bevezetésére.

Újszerű vonás lesz a következő években, hogy éves programok alapján működtetik majd a 18, 17, a 16 és a 15 évesek válogatott keretét, munkájuk összehangolásáért a szövetségi kapitány és az ifjúsági vezető edző a felelős.

Nem mindegy, hogyan képezik a fiatalokat, ennek megfelelően az utánpótlás-edzők képzése is a legfontosabb feladatok közé tartozik. Az NB I-ben legalább három, az NB II-ben pedig legalább két főfoglalkozású szakembernek kell tevékenykednie. A jövőben az eddiginél sokkal nagyobb erkölcsi megbecsülésben részesülnek azok, akik az ifjúságiak és serdülők képzését irányítják és versenyeztetésüket szervezik.

*

Az MLSZ elnöksége úgy döntött, hogy az NB-s labdarúgó vezető edzői megbízás alóli felmentéshez — a Munka törvénykönyv előírásainak megsértése kivételével — nem ad hozzájárulást a bajnoki idény befejezéséig.

*

Csütörtökön délelőtt már Győrött — a Rába ETO stadionjában — tartott edzést a szovjet labdarúgó B válogatott, amely pénteken másodszor mérkőzik meg a magyar B csapattal. A 22 tagú vendég sportküldöttség ideális körülmények között készül a pénteki újabb 90 percre.

A mérkőzés 16 órakor kezdődik román játékvezetői hármas közreműködésével.

Tenisz

Hamburgban a nyugatnémet nemzetközi teniszbajnokságon Taróczy Balázsnak a párosban nem sikerült megismételnie azt, amit az egyéniben elért: a győzelmet. A magyar bajnok a paraguayi Peccivel oldalán 6:2, 7:6 arányban vereséget szenvedett a Frawley, Simpson (ausztrál, új-zélandi) pártól, s így kiesett.

Kerékpáros-toborzó

A Pécs városi Sportiskola kerékpáros szakosztálya május 19-én, szombaton felvételt hirdet a pécsújhegyi sporttelepen 16 órai kezdettel. A felvételre jelentkezhetnek 1965—1968 között születettek, saját kerékpárral.

A Hungária Szálloda és Étterem Vállalat dolgozókat felvesz

a Nádor és a Pannónia Szállodába, az alábbi munkakörökbe:

- FELSZOLGÁLÓ
- SZAKÁCS
- CUKRÁSZ
- KONYHAMESTER
- VENDÉGLÁTÓ ELADÓ

JELENTKEZÉS:

Minaret Szálloda

MUNCAR HOTELS

PÉCS, Sallai u. 35.
Telefon: 13-322/189 mellék,
(bejárat az új Pannónia Szálloda felől).

Az ökölvívó EB pécsi szemmel

A kölni ökölvívó Európa-bajnokság még sokáig beszédtéma lesz szakmai körökben és szurkolói szinten egyaránt. Válogatottjaink oly sok kudarc után végre kitettek magukért és egy ezüst, valamint két bronzéremmel tértek haza. Az Európa-bajnokság küzdelmeit végignézte Molnár Antal, a Baranya megyei Ökölvívó Szövetség titkára, aiknek ez volt a hetedik EB-je.

Ott volt 1965-ben Berlinben, majd ezt követően egy kivétellel látta két évenként a kontinens legjobbjainak vetélkedését.

Várakozáson felüli magyar szereplés

Beszélgetés Molnár Antallal, a megyei szövetség titkárával

— Ha összehasonlítom az elmúlt hét Európa-bajnokságot, melyet láttam — kezdte a beszélgetést — akkor rendezésben a mostani volt a legszínvonalasabb. Ami a verseny színvonalát illeti, abban az 1971-es madridi és az idei Európa-bajnokságot lehetne az első helyre sorolni.

— Hogy értékelhetjük a magyarok szereplését?

— Az elutazás előtt azért aggódott a magyar vezetés, mert úgy vélték, hogy a felkészítésre nem volt elegendő idő. Ismeretes, hogy a válogatott élére akkor került ismét Papp László, amikor már javában kellett volna készülni a kölni versenyre és a szövetség vezérkarában is ekkor történt változás. Az előzményeket ismerve egyértelműen úgy fogalmazhatunk, hogy a várakozáson felül szerepeltünk.

— Nézzük sorba az érmeseket!

— A legkellemesebb meglepetést a szupernehézsúlyú Somodi szolgáltatta. Ő éveken keresztül nehézsúlyban Pákozdi majd Lévai mögött a második ember volt és az új súlycsoport felállítása jelenthetett számára csak lehetőséget a bizonyításra. Igaz, itt sem jósolt senki sem éremlehetőséget a tatabányai fiúnak, hiszen még nehézsúlyban sem volt különösen nagy fizikum. Ráadásul az EB-re 9 fő nevezett szupernehézsúlyban és a 8 közé jutásért két versenyzőnek kellett mérkőznie. A sors nem volt kegyes Somodihoz, ő e két versenyző közé került. Nagyszerűen küzdve legyőzte jugoszláv, majd román ellenfelét és az elődöntőben a nagy esélyessel, a szovjet Indzjannal találkozott. Somodi kitűnő taktikával szerezte meg nem várt újabb győzelmét és a döntőben csak azért maradt alul az NSZK-beli Hussinggal szemben, mert idegileg elfáradt és képtelen volt betartani Papp László taktikai utasításait. A papírsúlyú Rózsa és a középsúlyú Pém teljesítményéről is hasonló jót mondhatok. Ők rutintalanságuk miatt nem jutottak a döntőbe, de mindketten fiatalok és ha így folytatják, akkor tovább léphetnek a nemzetközi mezőnyben. Úgy vélem, Rózsa és Pém bronzérmével is elégedettek lehetünk.

— És a többiek?

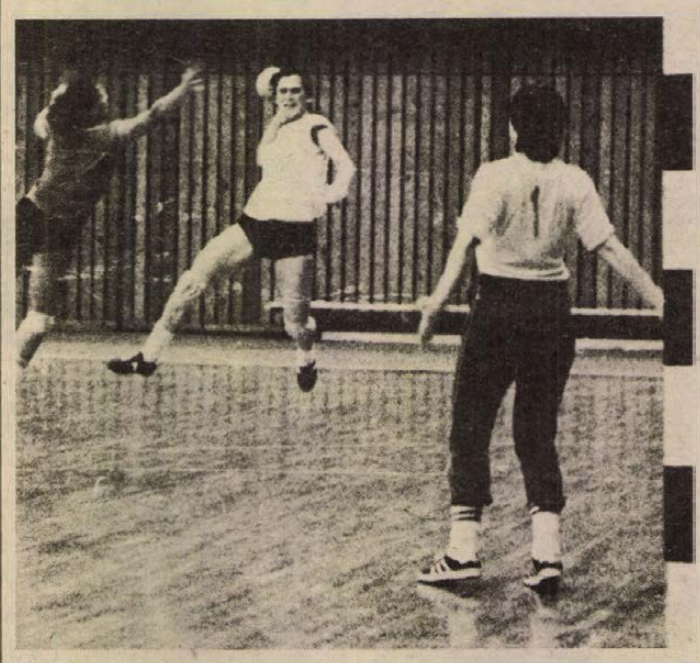
— Az említett három versenyző mellett a „veterán" Orbán tetszett a legjobban. Lassan két évtizede már, hogy vezetek és pontozok ökölvívómérkőzéseket, de nálam egyértelműen Orbán győzött volna a román Radu ellen. De ez nemcsak az én véleményem, az EB-n közreműködő számos ismert nemzetközi bíró is a magyar versenyzőt látta jobbnak. Sajnos a mérkőzésen pontozók közül hárman a román ökölvívót hozták ki győztesnek. Ha ekkor tárgyilagosabbak a pontozók, akkor Orbán Sanyi a döntőig is eljuthatott volna.

— Ha már szóba jött a pontozás, akkor értékeljük a közreműködő versenybírók teljesítményét is.

— Változtattak azon a régi hagyományon, hogy szomszédos országbeli nem működhet közre. Ugyancsak újítás volt, hogy a vezetőbírót és a pontozókat közvetlenül a mérkőzés előtt sorsolták ki. Ezzel a rendezők szerették volna elkerülni azt a lehetőséget, hogy egymásnak besegítsenek a pontozók, hiszen régen előre tudták, hogy ki kinek vezet. Sajnos ennek ellenére voltak fordított ítéletek.

Lázár Lajos

Kézilabda NB I.



Balázsné ezúttal biztosan lövi a labdát a Vasas hálójába
Fotó: Arató László

Vasas—PMSC 21:14 (13:5)

NB I. női mérkőzés. Városi sportcsarnok. 500 néző. Vezette: Horváth, Szabó. PMSC: Kovács — Czerbusz (1), Sólyomné (4), Franciáné, Fajcsiné, Boód, Balázsné (9). Csere: Karip, Rákosa, Erdősi, Apáti. Edző: Hang János. A találkozó elején még ki tudta egyenlíteni a Vasas egygólos előnyét a PMSC, de ezután a bajnokcsapat fokozatosan elhúzott, és félgőzzel is könnyedén nyerte a mérkőzést. A Vasas legjobbjai: Csikné (5), Mihálykáné (4), Vadászné (4) és Sterbinszky (4) voltak.

RÖVIDEN

Labdarúgás. Járási bajnokság. Mohács. Majs—Kisnyárád 1:2, Dunafalva—Kölked 3:3, Bár—Töttös 0:2, Homorúd—Székelyszabar 1:1, Lánycsók—Nagynyárád 0:4, Sátorhely—Szajk 3:1.

Tenisz. Siófokon a Sió Kupa országos versenyen az ifjúsági és serdülő lányoknál jól szerepelt Pólya, a Pécsi Spartacus fiatal versenyzője. Mindkét számban döntőbe jutott. A második helyen végzett.

Kosárlabda. Pécsett játszották a középiskolás területi bajnokság mérkőzéseit, melyen a Nagy Lajos Gimnázium fiú és leány csapata mérsékelten szerepelt. Fiúknál 1. Budapesti Ságvári Gimnázium, 2. Mosonmagyaróvári Kossuth Gimnázium, 3. Zalaegerszegi gimnázium, 4. Pécsi Nagy Lajos Gimnázium. Lányok: 1. Szegedi Radnóti Gimnázium, 2. Budapesti Eötvös Gimnázium, 3. Siófoki Gimnázium, 4. Zalaegerszegi Gimnázium, 5. Pécsi Nagy Lajos Gimnázium.

Úszás. A Hullámfürdőben rendezték meg az Úttörő Kupa második fordulóját, melyen kisdobosok és úttörők indultak. A kisdobosok versenyében a fiúknál a PSI gyűjtötte össze a legtöbb pontot, a lányoknál pedig az ötödik helyen végzett. Az Universitas PEAC mindkét esetben nyolcadik lett. Az úttörők korosztályában öt csapat versenyzett, a fiúknál: 1. PSI, 5. U. PEAC, a lányoknál: 3. PSI, 4. U. PEAC. Egyénileg Oberitter (PSI) emelhető ki, aki megnyerte az 50 m-es fiú hátúszást és a 400 m-es fiú vegyesúszást.

Totótippek

	Népszabadság	Népsport	D. N.
1. Dunakeszi—SZEOL AK	x	x 1	x 2
2. Kecskemét—Balassagyarmat	1	x 1	1
3. Vác—22. Volán	1	x 1 2	x
4. Pénzügyőr—Budafok	1	x 1	x
5. Kazincbarcika—Nyíregyháza	x 2	x 2 1	1 x
6. Sz. MÁV—Eger	1	1	1 x
7. Fűzfő—PVSK	x 2	x 1	x 2
8. Bauxitbányász—Kaposvár	2	1	x 2
9. Cesena—Foggia	1	x 1	x 1
10. Genoa—Lecce	1 x	x 1	1 x
11. Nocerina—Udinese	2	x 2	1 2
12. Spal—Pescara	1 x	x 2	x
13. Ternana—Cagliari	1 2	2 x	x 2
+1			
14. Pistoiese—Brescia	1	1 x	1

SPORT DN SPORT

„Dunántúli Napló nyílt túra"

A május 20-án megrendezésre kerülő „Dunántúli Napló nyílt túra" találkozóhelyei: Hősök tere, 9.00 órakor az autóbuszmegállónál. Útvonal: Rigókút—Zsolnay kút—Tripammer-fa—Anyák kútja—Melegmányi völgy—Barátság forrás. Távolság: kb. 5 km. Túravezető: Csala Ferenc. Dömör-kapu: 9.00 órakor az autóbuszmegállónál. Útvonal: Kantavár—Fehérkút—Melegmányi völgy—Páfrányos. Távolság kb. 6 km. Túravezető: Stuiber Károly. Istenkút: 8.30 órakor az autóbuszmegállónál. Útvonal: Lapis Darázskút—Mélyvölgy—Petnyáki völgy—Páfrányos—Barátság forrás. Távolság kb. 7,5 km. Túravezető: Kiss Lajos. Minden résztvevő a tetszése szerinti rövidebb-hosszabb útvonalat választhatja. A találkozások helyén a karszalagos túravezetők várják a természetkedvelőket, kirándulókat.

Szülők, gyerekek nyílt túrája

A Baranya megyei Természetbarát Szövetség elsőízben rendezi meg május 19-én, szabad szombat délután a „Szülők—gyerekek" nyílt túráját. A túra célja a túramozgalom teljesítéséhez alkalom nyújtása, valamint a Tubes és az erdei tornapálya megismertetése. Útvonal: Misina—Tubes—Lapis—Mandulás. Távolság kb. 5 km. Visszaérkezés kb. 18.00 óra. Étkezés: hozott élelemből. Találkozás 14.10 órakor a Kossuth téren, a 35-ös busz megállójánál. Túravezető: Csanádi Imre, Pécsi Vörös Meteor.

Atlétika

Nyíregyházán a Főiskolai Bajnokság első napján Péley Bernadette 1500 méteren 4:38.2 mp-cel bajnokságot nyert. A Pécsi Tanárképző 4x100-as női váltója 3. lett.

Pápán országos maratoni versenyen Homoki, a Komlói Bányász versenyzője 2 óra 29:41 mp-es idővel győzött (49 induló).

Az Ujpesti Dózsa hétközi versenyén Király (PMSC) a 110 m-es gátfutásban 14.4-gyel beállította a megyei csúcsot; Kispál (KBSK) 3000 méteren győzött, Bauer 5. lett, egyéni csúccsal. Férfi 200 m: 2. Lépold (PMSC) 22.0 mp.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVI. évfolyam, 135. szám
1979. május 19., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Pajzs '79 hadgyakorlat

Deszant-egységek támadása harcjárművekkel a levegőből, átkelés a folyón és hídlétesítés

Lázár György, Huszár István, Korom Mihály, Borbándi János és Marjai József látogatása



Lázár György, a Minisztertanács elnöke üdvözli a hadgyakorlaton részt vevő katonákat

Pénteken utolsó szakaszába érkezett a Pajzs '79 hadgyakorlat feladatainak végrehajtása: a bolgár, csehszlovák, magyar és szovjet egységek a szárazföldi, a légi- és a vízi haditechnika sokféle eszközét bevetve hajtottak végre átütő erejű támadást, fáradhatatlanul, nagy lendülettel mértek csapást az „ellenségre".

A pénteki eseményeket megtekintette Lázár György, a Minisztertanács elnöke és Huszár István, a Minisztertanács elnökhelyettese, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Korom Mihály, az MSZMP KB titkára, Borbándi János és Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese. Részt vettek a gyakorlaton a Varsói Szerződés tagállamainak honvédelmi miniszterei, s ott volt az egyesített fegyveres erők főparancsnoka.

A gyakorlat egyik leglátványosabb szakaszában szovjet csapatszállító repülőgépek jelentek meg a légtérben, amelyekből deszant-alegységek ugrottak ki. Nemcsak a harcosok, hanem a legkorszerűbb technikai eszközök és a harcjárművek is ejtőernyővel értek földet. A selyemkupolák még el sem lapultak, máris megkezdődött a lendületes támadás a kijelölt objektum elfoglalására. A szovjet légi deszantot magyar vadászrepülők oltalmazták. A deszant egység parancsnoka jelentette a feladat sikeres végrehajtását Lázár Györgynek, aki gratulált a nagyszerű teljesítményhez. Czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter ajándékokat adott át a gárdaegységnek, amely harmincöt évvel ezelőtt részt vett hazánk felszabadításában.

A pénteki nap másik nagy feladatának végrehajtásában szinte valamennyi fegyvernem részt vett. Égigcsapó napalm tűz jelezte, hogy a véderők mindent megtesznek a folyón való átkelés megakadályozására. Nagy sebességű felderítő repülőgépek alacsonyan szállva mérték fel a folyó túlpartján elhelyezkedők arcvonalát, s jelentették a levegőből az adatokat a tüzérségnek.

A lövegek nagy erejű tűztámogatásával vízre szálltak az első kétéltű páncélozott harci járművek. Az úszó harceszközök menet közben nyitottak tüzet az „ellenségre" a vadászrepülők oltalma alatt. Ugyancsak megindultak az önjáró kompok, fedélzetükön egy-egy harckocsival. Az erőteljes, lendületes támadás lehetővé tette, hogy a hídépítők is hozzálássanak munkájukhoz. A tehergépkocsikról vízbe csobbanó hídelemeket boszorkányos gyorsasággal kapcsolták össze és nem sok idő múltán már a stabilan álló hadi hídon gördülhettek át a nehéz harcjárművek, harckocsik. A túlsó partra érkezés után rögtön megkezdődött a partvonaltól menekülő „ellenség" erőinek üldözése, felszámolása. A robbanások füstje-döreje valóban harcszerű körülményeket teremtett és a lendületes hajrában már a parancsnoki harcállás-pontról sem lehetett megkülönböztetni: melyik egység az, amelyik a magas fokú együttműködésről tanúskodó csapatmozdulásokat végrehajtotta.

A gyakorlat végeztével a kormány elnöke találkozott a feladatukat teljesítő katonákkal. Elismeréssel szólt a derekas helytállásról. A gyors, pontos, fegyelmezett akciójukról. Sok sikert kívánt további feladataik végrehajtásához, munkájukhoz. A katonák megköszönve a jókívánságokat, jelképes ajándékot adtak át Lázár Györgynek.

*

Viktor Kulikov, a Szovjetunió marsallja, a Varsói Szerződés egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka pénteken este vacsorát adott a hadgyakorlaton részt vevők tiszteletére, a Pajzs '79 főhadiszállásán. A vacsorán Lázár György és Viktor Kulikov mondott pohárköszöntőt.

Losonczi Pál Ausztriába látogat

Losonczi Pál az Elnöki Tanács elnöke dr. Rudolf Kirchschlägernek, az Osztrák Köztársaság szövetségi elnökének meghívására a közeljövőben hivatalos látogatást tesz Ausztriában.

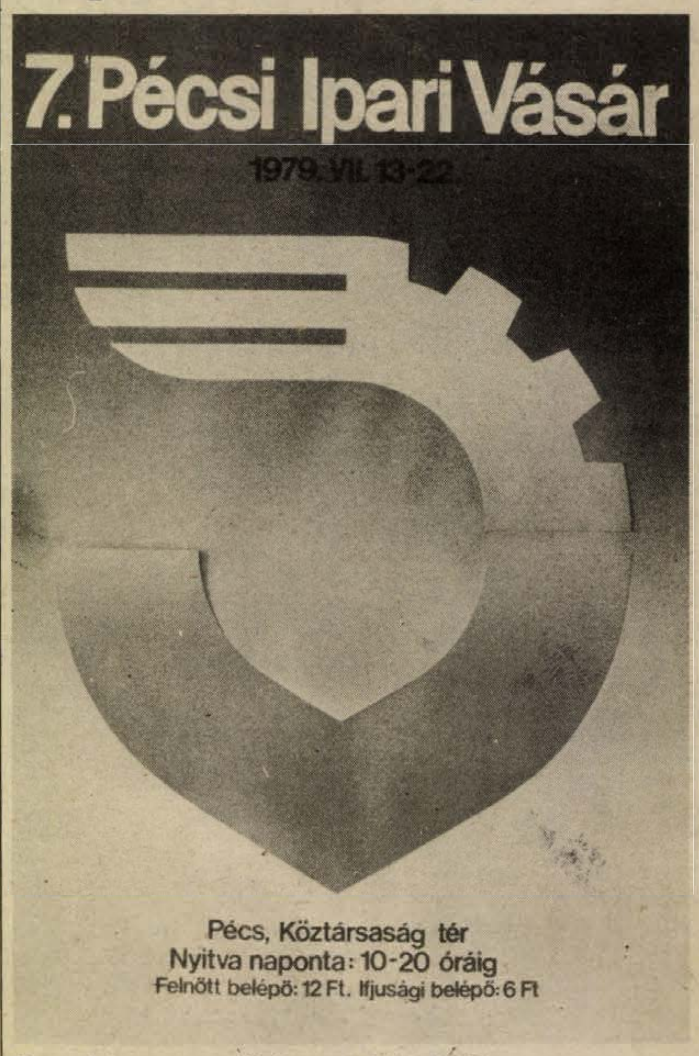
Koszigin Csehszlovákiába utazik

Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormányának meghívására a közeli napokban baráti látogatásra Csehszlovákiába utazik Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Kommunista Pártja KB PB tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke.

Koszorúzások Budapesten

A Varsói Szerződés tagállamainak a Pajzs '79 hadgyakorlat alkalmából hazánkban tartózkodó honvédelmi miniszterei és az általuk vezetett küldöttségek tagjai, valamint a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka és törzsének főnöke pénteken Budapesten, a Hősök terén megkoszorúzták a magyar hősök emlékművét, majd koszorúkat helyeztek el a gellérthegyi felszabadulási emlékműnél.

Sajtótájékoztató a nyári rendezvényekről



Ilyen (színes nyomatú) lesz a vásár plakátja

Gazdag nyári program Baranyában, Somogyban

Százezer látogatót várnak a Pécsi Ipari Vásárra, fővárosi művészek szereplésére számítanak

A magasház konferenciatermében nyitotta meg tegnap délelőtt Csorba Tivadar, a Pécs városi Tanács művelődésügyi osztályvezetője azt a sajtótájékoztatót, melyen Pécs és Kaposvár nyári rendezvényeit ismertették az újságírókkal.

Mint két nappal ezelőtti számunkban megírtuk, a Pécsi Nyári Színház idén is folytatja tavaly megkezdett programját, melynek jegyében Pécs ezúttal is a tánc nyári színtere lesz hazánkban. Eck Imre Kossuth-díjas koreográfus, a Nyári Színház művészeti vezetője elmondotta, hogy Gyulán is bemutatják a Pécsi Balett '78 című műsorát. A Balett '79 műsorán Pergolesi Stabat Matere szerepel, Gustav Mahler Gyermekgyászdalok című műve – Eck Imre, illetve Tóth Sándor koreográfiájával. Az est meglepetése, hogy Heténvi János, a Pécsi Balett magántáncosa készíti a harmadik műnek, Händel Tűzijátékának koreográfiáját.

A villányi szoborparkban a képzőművészet, a zene és a tánc találkozásának lehet tanúja a néző: modern magyar zeneszerzők műveire táncolnak majd a Pécsi Balett tagjai Csontos László, Bencsik István szobrai előtt.

Számítanak arra is a szervezők, hogy sikerül megnyerni a Barbakán várárokban bemutatásra kerülő Ghelderode darab fő szerepeire Darvas Iván, Őze Lajos, Kálmán György és Pécsi Ildikó színművészeket. Végvári Tamás és Maros Gábor ugyanakkor nem tudta vállalni a fellépést a Tettyén színre kerülő Bulgakov darabban, Az álszentek összeesküvésében.

A Pécsi Nyári Színház már korábban ismertetett műsorát örvendetesen egészítik ki a más művészeti területeken szervezett programok is: így például folytatódnak a kerti beszélgetések a Megyei Könyvtárban Elbert Jánossal, Tóth Sándorral és Pákolitz Istvánnal, éjszakai zenei és balett-programokat rendeznek a Barbakánon, a Nyári Színházzal egyidőben amatőr színjátszók táborát szervezi Pécsett a Népművelési Intézet, július 22-én rendezik meg a népszerű cserépvásárt; június 30-án a kisplasztikai biennáléval nyílik meg a város pincegaléria a Széchenyi téren; ugyanebben az időben Martyn Ferencnek lesz önálló kiállítása a Színház téri Galériában, míg a színház előcsarnokában a Színház '78 című fotókiállítás lesz látható. Négy helyen mutatkozik be ebben az időszakban Schwerin, NDK-beli testvérmegyénk is különböző kiállításokkal.

A Pécsi Nyári Színházról végezetül még annyit mondott el Bagossy László igazgató, hogy sikerült létrehozni tegnapelőtt azt az operatív bizottságot, a kereskedelem, a vendéglátóipar, az idegenforgalom és más szervek közreműködésével, amely biztosítani fogja a színházi programok „hátterét". Tehát, ami a vendéglátóhelyek

(Folytatás a 2. oldalon)

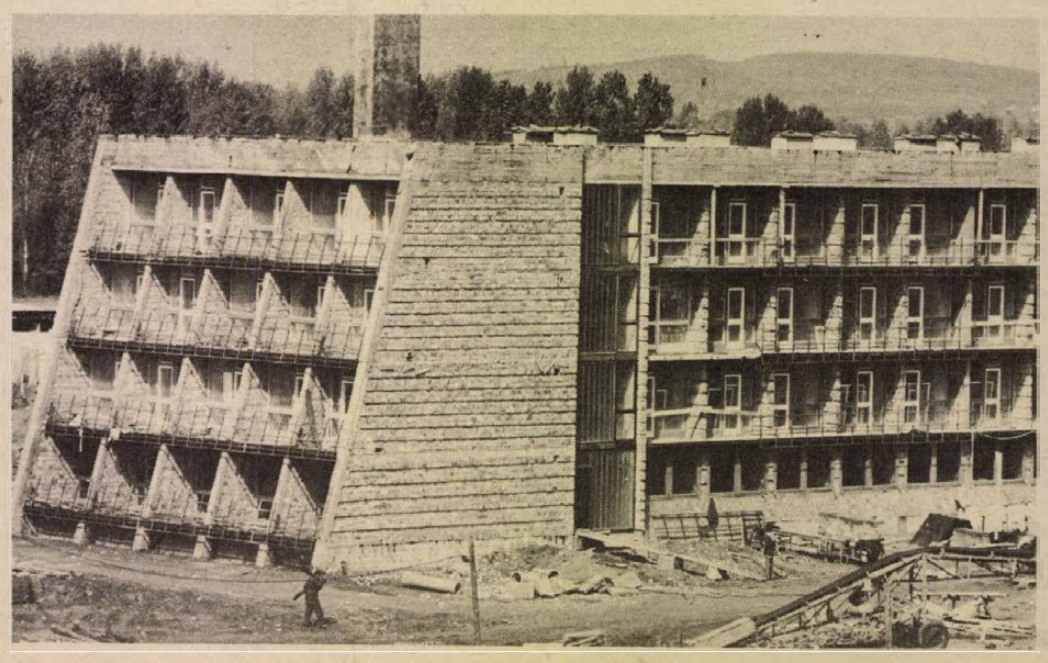
Lassan épül a harkányi tsz-üdülő

Kilenc évvel ezelőtt határozták el a termelőszövetkezetek, hogy üdülőt építenek Harkányban. Üdülőt, ahol a tsz-tagok pihenhetnek, élvezhetik a gyógyvizet. Elkészültek a tervek és közel három éve sikerült kivitelezőt is találni. A Pécsváradi TOVÁLL elvállalta a munkát olyan feltétellel, hogy alvállalkozók segítségével 1979 júniusában megkezdődhet az üdültetés.

Tegnap, május 18-án a Gyógy- és Pihenőüdülő Társulás igazgatótanácsa ülést tartott. Megtekintették az épülő üdülőt. Az nyilvánvaló, hogy ebben az épületben ezen a nyáron nem lehet üdülni.

A tegnapi tanácsülésen többen hangoztatták, hogy a tszek szívesen vesznek részt az építőmunkákban, de a koordinációt a pécsváradiaknak kell végezniük. Az építkezés újabb befejezési határideje 1979. szeptember 30-a, és ha így lesz, akkor november 1-től az üdülő megnyitja kapuit.

A szakemberek becslése szerint igen nehéz munka vár az építőkre, ha a határidőnek eleget akarnak tenni.



Pécsett lesz az országos közművesítési konferencia

Május 27-től új MÁV-menetrend

(Munkatársunk telefontudósítása.)

Két sajtótájékoztató volt tegnap Budapesten. Az elsőt a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének székházában az Építőipari Tudományos Egyesület rendezésében Pécsett, május 22–23–24-én sorrakerülő III. országos közművesítési konferencia szervezőbizottsága tartotta, a másodikat a MÁV Vezérigazgatósága rendezte, a május 27-én életbe lépő új – 1979–80. évi – menetrendről.

❶

1968. – Budapest. 1973. – Budapest. 1979. — Pécs. Nem véletlenül esett Pécsre a választás a III. országos közművesítési konferencia színhelyéül. 1979-ben Pécs mutathat legtöbbet a közel félezer szakembernek, közműépítés- közműfenntartás terén. A konferencia célja – mint elmondották – megismertetni a szakembereket az elmúlt évek műszaki fejlesztési eredményeivel, mérleget vonni az eddigi tevékenységről és megszabni a feladatokat. E tekintetben ma a legfontosabb, megtanulni rendszerekben gondolkodni. Ilyen például a KAF-rendszer, aminek létrehozásában Pécs úttörőszerepre vállalkozott. Kérdésemre elmondták, a pécsi KAF ma a legteljesebb, legnagyobb rendszer az országban, jól lehet ilyen Budapesten és Debrecenben van már, Győrött és Szegeden pedig előkészületben van. A különböző érdekeket Pécsett sikerült összehangolni – ez mutatkozik meg az egyre bővülő rendszer eredményes működésében. Rámutattak a rekonstrukció fontosságára. A felszabadulás után épült első közművezetékek már megértek a felújításra, a VI. ötéves tervben előtérbe lép ezek széles körű rehabilitációja. A konferencia egyik célja, hogy e nagy munkára jó módszereket keressen. További kérdésére válaszolva elismerték: követésre méltó a Pécsett sikerrel alkalmazott nagy karbantartási módszer, amelynek során összehangolt munkával egyetlen éjszaka végzik el egy-egy vízellátási körzet berendezéseinek nagyjavítását. Megkérdeztük azt is: a nálunk sikerrel működő, ipari televíziós csatornavizsgáló rendszert bevezetik-e másutt is. A válasz: a többi nagyvárosok most foglalkoznak hasonló saját rendszer létrehozásával.

❷

Egy hét múlva, május 27-én 0 órakor lép életbe az új menetrend egész Európában. A MÁV új menetrendjének jelentősebb változásairól Szabó Béla vezérigazgató-helyettes és munkatársai tájékoztatták a sajtó képviselőit. Számunkra mi érdekes? Mindenekelőtt ami nem változik: a balatoni vasútközlekedésben lényeges változás nem lesz, sem több, sem gyorsabb vonatra nem számíthatunk. A MÁV a tavalyi színvonalat biztosítja. Dél-Dunántúl vasúti közlekedésében számottevő változás nem lesz. A városközi összeköttetések gyorsítása és bővítése érdekében a bajai gyors motorvonat Dunaújváros érintése nélkül a rövidebb, sárbogárdi vonalon közlekedik. A MÁV idén új motorkocsikat szerez be, ezekből Pécs körzetében is helyeznek forgalomba. Pályakorszerűsítés hatására a Kaposvár–Siófok között 10 perccel csökken a menetidő.

Hársfai István

Országosan is példa a pécsi központi gázsterilizáló

Jobbat, olcsóbban a gyógyításért

Eredményes együttműködés a Medicor gyártmányfejlesztő intézetével



A beteg annyit tud, hogy steril a fecskendő, a csipesz, szike, katétercső és a felsorolhatatlanul sokféle gyógyító eszköz, mellyel alkalmasint találkozni kényszerül. Azt viszont már csak nagyon kevesen tudják, hogy kik, milyen munkával teszik ezeket használatra alkalmassá. A gyógyítás nélkülözhetetlen névtelenjei: higiénikusok, asszisztensnők, műszaki szakemberek.

Alig 130 négyzetméternyi alapterületen, a 400 ágyas klinika alagsorában kapott helyet a POTE központi gázsterilizálója. Látszólag szerény körülmények között, mindössze öt fős létszámmal látják el a Pécsi Orvostudományi Egyetem valamennyi klinikájának – összesen 1339 ágy – sterilizálási igényeit. Szervezését és az állandó folyamatos technikai megújulást tekintve nem túlzás az, hogy aligha akad párja az országban. Ezt támasztja alá az is, hogy az ország minden részéből – Debrecenből, Miskolcról, Budapestről, Nagyatádról rendszeresen jönnek tapasztalatot szerezni, sőt a napokban Erfurtból érkezett egy vegyészmérnök tanulmányozni a gázsterilizálás, illetve a központosítás pécsi módszereit.

Horváth Józsefné vezető műtősnő így mutatja be az elmúlt év alatt fokról fokra kialakult rendszert:

– Tizenkét asztali gázsterilizátorral dolgozunk. A különböző klinikákról konténerekkel oldjuk meg az oda- és visszaszállítást. A központosításnak nemcsak anyagi haszna van – a nagy értékű berendezések folyamatos, teljes kihasználása, kezelői létszám és energia megtakarítása – hanem igen sokat segít a gyógyító munkában is. Úgynevezett készenléti típustálcákat is készítünk, ezáltal nem kell a váratlan és sürgős műtét előtt kapkodni műtőorvosnak, asszisztensnek, hanem egyszerűen felbontják a tálca fóliacsomagolását – a sterilitást 6 hónapra szavatoljuk – s abban valamennyi szükséges műszert, eszközt megtalálnak.

A mindig újat, jobbat akaró törekvésről Sipos Sándor, egyetemi higiénikus beszélt:

– Állandó kapcsolatban vagyunk a Medicor gyártmányfejlesztő intézetével. Az általuk kidolgozott készülékekről szerzett vizsgálati eredményeinket megküldjük esetleges módosítási javaslatainkkal együtt. Több példa volt már arra, hogy javaslatunkra módosítottak egy-egy műszaki megoldáson, vagy tapasztalatainkat felhasználták az új kezelési utasítások elkészítésénél.

Gelencsér Ferenc, orvosi műszertechnikus:

– Jelenleg is több korszerűsítési eljáráson törjük a fejünket közösen a Medicor szakembereivel egy korábbi együttműködési megállapodás szellemében. Az egyik a jelentősebbek közül, a gázsterilizálásnál az etilénoxid kiszellőzési idejének csökkentése, a másik pedig az alumínium fóliában történő hőlégsterilizálás. Ez a megoldás jelentős költségmegtakarítást eredményez, továbbá megkönnyíti a gyors helyi sterilizálást egyes kórházi, klinikai osztályokon. A csomagológép prototípusa – a pécsi ötlet alapján – már elkészült a Medicor szervizben, s a jövő héten próbálják ki a POTE-n.

Kurucz Gyula

Kiváló címet kapott az Óbuda Tsz

A zöldség- és virágtermesztéséről országszerte ismert Óbuda Termelőszövetkezet 1978-ban 20 százalékkal növelte termelési értékét, az árbevétel több mint 1,2 milliárd forint, a nyeresége pedig 143 millió forint volt ugyanebben az évben. Ez az eredmény azt is jelentette, hogy a közös gazdaság sikerrel teljesítette az V. ötéves terv időarányos részét.

A kitüntetést tanúsító oklevelet pénteken délelőtt, a termelőszövetkezet budakalászi központjában megtartott ünnepi küldöttgyűlésen Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese adta át Varga Ferencnek, a közös gazdaság elnökének.

Gazdag nyári program Baranyában, Somogyban

(Folytatás az 1. oldalról)

kései nyitvatartását, parkolási gondokat, a közlekedést, a különjáratokat, a színházi előadások megközelítését, zavartalan lebonyolódását illeti. A sétatéri Kioszk az elképzeléseknek megfelelően a Pécsi Nyári Színház művészpresszója lesz, ahol vetítéseket, beszélgetéseket, művész–közönség találkozókat, dedikációkat szerveznek. A Széchenyi téren az idegenforgalmi hivatal pavilonja várja majd a Pécsre érkező vendégeket, akiknek mindennemű tájékoztatással, programokkal, kiadványokkal áll majd rendelkezésére. A július hónapról egyébként a színházi műsor mellett külön műsorfüzet is készül.

Asztalos Ferenc, a Pécsi Ipari Vásár igazgatója a PIV-ről tájékoztatta a sajtó képviselőit: idén lesz tízéves a vásárrendezvény, amely hetedik alkalommal nyitja meg kapuit. Megszokott helyén, a Köztársaság téren és a környező iskolákban 5100 négyzetméter zárt és 12 000 négyzetméter szabadtéri kiállítási területen 259 vállalat mutatja be termékeit. Várják azonban még mindig a további jelentkezőket, akiknek eddig 25 százaléka pécsi, baranyai, 40 százaléka pedig az ország más területéről, 20 százaléka Budapestről és 10 százaléka külföldről érkezik. A Pécsi Ipari Vásár fő profilját a könnyűipar képviseli 39 százalékban, de bemutatkozik az élelmiszer-, a gép-, a műszer-, a bútor- és az építőanyagipar is. A kiállítás idei érdekessége, hogy 167 négyzetméteren mutatkozik be Baranya NDK-beli testvérmegyéje, Schwerin, áttekintést adva a terület kulturális, művészeti és ipari tevékenységéről. A német kiállítók mellett Lvov testvérmegye is eljön a PIV-re, valamint 24 jugoszláv vállalat bútor-, textil-, konfekció-, élelmiszeripari és kozmetikai termékeivel.

A Pécsi Ipari Vásárt július 13-án nyitja meg Huszár István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese; az ünnepélyes díjkiosztásra az előző napon kerül sor. A nagyközönség számára naponta 10–20 óráig látogatható a vásár a július 22-i zárásig. Ezalatt szakmai és nemzetiségi napokat, divatbemutatókat rendeznek. A házigazdák mintegy 100 000 látogatót várnak.

Tizenegyedik alkalommal látja vendégül 15 ország 150 fiatal muzsikusát a Nemzetközi Zenei Tábor a Pécsi Tanárképző Főiskolán július 18-tól. A szokásos különféle kurzusokon idén két szovjet művésztanár is tanít a moszkvai Csajkovszkij Intézetből, Tatjana Ruzskova (hegedű) és Vlagyimir Tonka (kamarazene).

Galicz János, a Kaposvári Rendezvények Irodájának vezetője elmondotta, hogy két éve megindult nyári rendezvényeik sok látogatót vonzanak a Balaton déli partjáról is – különösen rossz idő esetén. A város szép parkjaiban elhangzó könnyű- és fúvószenei koncertek mellett a programból kiemelkedik a Sásd felől megközelíthető szentjakabi romoknál zajló szabadtéri estek: irodalmi színpadok műsorai, a Bánffy-est, valamint a Sebő-együttes, a Budapesti Madrigálkórus és a Collegium Musicum hétfői előadásai. A Csiky Gergely Színház Mrozek Vágóhíd, Froster Silverszalon című darabját adja elő a nyári szezonban Babarczy László, illetve Lengyel Pál rendezésében.

Gállos Orsolya

Bemutató a Szigetvári Állami Gazdaságban



Korszerű hígtrágya-kezelés és -hasznosítás

A talajerőpótlással megtérül a költség

Jó néhány helyen küszködnek nagyüzemi állattartó telepek a hígtrágya-kezeléssel. A Szigetvári Állami Gazdaság szentegát—péterfai szakosított sertéstelepén 1972 óta legalább tízmillió forintot szántak ezen probléma megoldására. A Heves megyei Tanácsi Építőipari Vállalat szabadalma alapján kidolgozták az egyik legmodernebb üzemelési formát.

Egyszerre mintegy 11 ezer köbméter, öntözésre alkalmassá tett vizet tárolnak és amikor szükséges, óránként száz köbmétert is öntöznek speciális szórófejeken keresztül. Egy hét kilométernyi nyomóvezetékről ötszáz hektár öntözését biztosító föld alatti vezetékhálózatot is lefektettek.

A hígtrágyatelep folyamatosan üzemel, műszaki fejlettsége magas szintű, a munkát négy dolgozó látja el. Nem ismerik az üzemzavart, így például az eldugulást, a medencéből való kiöntést.

Pénteken Baranya megye nagyüzemi sertéstelepeinek vezetői tanácskoztak Szentegát—Péterfa-pusztán. Az előrelépést sürgették a hígtrágya-kezelésben. Jelenleg az országban évente 25 millió köbméternyi hígtrágya gyülemlik össze a nagyüzemi állattartó telepek környékén, aminek a tíz százalékát szakszerűen, negyven százalékát pedig felemás módon hasznosítják, míg a többi rész kiszámíthatatlanul szennyez. Tíz év múlva ez az éves átlag majdnem tízszeresére emelkedik, aminek a szakszerű feldolgozásához nagy menynyiségű vízre lesz szükség.

El kell érni, hogy a tárolás valóban szakszerűen történjen, hogy a hígtrágya valamilyen formában a talajba jusson és ott hasznosuljon. Megyénkben az évenként keletkező kétmillió köbméter hígtrágyát ha teljesen hasznosítanák, akkor ez háromezer tonna többlettermést eredményezne.

Cs. J.

Egy XVI. századi mozgalom máig ható tanulságai

Nemzetközi tudományos konferencia Siklóson

Egész Európa szellemi, politikai és gazdasági fejlődésére gyakorolt hatást az antitrinitáriusok (szentháromság-tagadók) XVI. századi mozgalma, melyet az 1553-ban Genfben megégetett Szervét Mihály hirdetett meg, s melynek máig ható tanulságait nemzetközi konferencia tűzte napirendjére ezen a héten Siklóson. A Magyar Tudományos Akadémia ma délben záruló ülésszakán a szellem- és művelődéstörténet legavatottabb szaktudósai vettek részt az NDK, az NSZK, az USA, Hollandia, Olaszország, Lengyelország, Csehszlovákia, Románia és természetesen hazánk részéről. Az ülésszak elnöke dr. Klaniczay Tibor akadémikus, az MTA Irodalomtudományi Intézete reneszánszkutató csoportjának vezetője, világhírű reneszánszkutatónk, a régi magyar irodalom és művelődéstörténet szaktekintélye. A konferencián részt vett a világ egyik leghíresebb szaktudósa, H. G. Williams, az Amerikai Egyesült Államokból, valamint Cesare Vasoli, a Magyar Tudományos Akadémia tagja, a humanizmus és a reneszánsz olasz kutatója. Nagy elismerés a magyar tudományos élet számára e nagyfokú nemzetközi érdeklődés, a konferenciának ugyanakkor pedig erénye, hogy sok fiatal tudósjelölt, kezdő kutató és egyetemi hallgató részvételét is biztosította. E nagyfokú érdeklődést az indokolja korunkban, hogy a szentháromság-tagadók, az antitrinitáriusok harcai többet jelentettek vallási mozgalomnál. Évszázadokig élő dogmák tagadásával általuk indult el az európai szellem a felvilágosodás és a későbbi modern eszmeirányzatok útján, s jutott el mindenféle dogma tagadásáig.

— Olyan tudománytörténeti kérdéskomplexumot vetett fel az antitrinitárius mozgalom vizsgálata — mondotta Klaniczay Tibor — amely iránt ugrásszerűen megnőtt az érdeklődés szerte a világon az utóbbi ötven évben. Az európai történelem ezen szakasza számos olyan kérdést vet fel, amely ma is aktuális: hogyan férjenek meg egymás mellett a különféle eszmék, ideológiák képviselői? Harcba szálljanak-e egymással vagy a megértés, az egymás mellett élés útját kell-e keresniük? A történelmi Magyarország, s ebben Erdély vagy éppen Pécs az 1588. évi hitvitával fontos helyszíne volt e mozgalomnak — ez indokolta, hogy az első ilyen nemzetközi konferenciát itt rendezzük meg.

G. O.

Lehet-e osztályozni a világnézetet?

Összefüggést teremteni a tanultakban

Barátom mondja: Valahogy úgy jött össze a kollégiumi szobánk, hogy nyolcunk közül egyedül én voltam ateista. Az egyik egy prédikátor fia volt, a másiknak vallásos családja volt a példaképe, négyen egyházi gimnáziumba jártak, a hetedik, később kiderült, ellenzékiségből járt templomba. Én élveztem a gimnázium utáni nagy szabadságot, az első félév első vizsgáján politikai gazdaságtanból meg is húztak. Azok meg hajtós gyerekek voltak, egymást lovalták bele, ki, melyikük tud tovább ülni a könyv mellett, fújták a marxizmust, könyv nélkül, mint a litániát. Negyedévre kialakult a vizsgarutinom, filozófiából elmondtam a véleményem, komolyan, kiegészítve, amire emlékeztem az előadásból. Négyest kaptam. Egyikőjük a vallást kapta tételnek, el is mondta, hogy hamis tudat, meghogy ópium, akkurátusan, ahogy a könyvben van. A négyesemnek jobban örültem, mint ő a jelesének. Gondolom meg is gyónta még aznap este.

*

— Lehet-e osztályozni a világnézetet? — kérdezem *Sziebert Györgyöt*, a siklósi Táncsics Mihály Gimnázium tanárát, aki a világnézetünk alapjai tantárgyat oktatja a negyedéveseknek.

— Sajnos kell osztályoznunk. De nem a gyerekek világnézetét minősítjük, hanem azt, hogy milyen fokon sajátították el a tananyagot. Kialakult világnézetről még egyébként sincs szó, fiatalok még ahhoz.

*

Tegyünk egy próbát. A IV. a. osztály április végi órájának utolsó perceit elkérem a tanártól. „Hányan olvastátok a Bibliát?" Az osztály fele teszi fel kezét. „S hányan a Kommunista Kiáltványt?" Egymásra nevetgélnek a diákok, s még az a kislány sem jelentkezik, aki szépen elmondta már, érzelmileg hogyan közeledett a kommunista eszmékhez.

— Azt hiszem, mert olyan volt otthon a hangulat. Ha bármiről is beszélgettünk apuval, benne volt a világnézete is. Ő párttag. Úgy tudott beszélni a munkájáról is, a várról is, vagy arról, hogy lány vagyok, hogy ehhez igazodtam. Későn találkoztam a vallással. Amikor a Bibliát a kezembe vettem, már elfogult voltam a marxizmussal szemben, s azon nem tudott változtatni egyik evangélista sem.

*

— Nem csodálkozom ezen az arányon — mondja egy idősebb tanárnő. — Tudja, én apácákhoz jártam gimnáziumba. Igaz, nem A tőkét olvastuk a katekizmus helyett, csak a Dekameront. Mert azt tiltották. Meg talán, mert a művészettörténeti órákon mindig letakarták a máterek bizonyos szobrok, képek megfelelő helyeit.

*

Az óra úgy kezdődött a IV. a.-ban, hogy „Mészáros úr" összefoglalta az elmúlt napok politikai eseményeit: kínai—vietnami tárgyalások, kurd—török harcok, iráni kivégzések, SALT-tárgyalások. „Volt már jobb is" — értékeli a tanár, s rátért az óra témájára: a fejlődő országok problémájára. „Próbáljátok kommentálni egy dél-amerikai közgazdász eme kijelentését: A fejlődő országok függő viszonya addig marad fenn, ameddig gazdasági szerkezetük újratermelődik."

„Volt gyarmatok... nyersanyagszállítók... monopóliumok... egyoldalú gazdaságszerkezet..." — a rövid válaszokból összeáll a kép, Sziebert Györgynek már csak összse kell foglalnia az elhangzottakat.

*

— *Kételkedik-e közületek valaki abban, ami ezen az órán elhangzott?* — provokálom az osztályt. Nem hagyják magukat. *„Milyen mondás volt Marx íróasztala fölött kirakva?"*

— Olyasmi, hogy mindenben kételkedni kell — mondja a már idézett leány.

— *Mit jelent az, hogy mindenben kételkedni kell?*

— Azt, hogy semmit sem kell elhinni...

— Ez hülyeség, valamiben csak kell hinni...

— Azt, hogy semmi sem igaz...

— Úgy gondolom, azt jelenti, hogy semmit sem szabad elfogadni, csak akkor, hogyha magam is meggyőződtem annak igazságáról. Ha csak elhiszem, amit hallok a világról, akkor előbb-utóbb csalódom abban. Ha tudok valamit, abban nem csalódhatom. Ezt jelentheti, hogy mindenben kételkedni kell. Előbb kételkedni, s ha igaz, elfogadni...

— *Ki érzi úgy, hogy a munkájához, amire készül, szüksége van a materialista világnézetre?*

— Nekem, tanárnő szeretnék lenni.

— Én közgazdász, azért.

— Geológus akarok lenni. Hogy hogyan alakult ki a Föld? — erről nem lehet egy tudományosan egyre bizonyítottabb, meg egy hitt véleményem. Biztos, hogy szükség lesz a munkám során a materialista világnézetre.

— Nem magától adódó, hogy marxista vagy vallásos legyen valaki. Gondolom attól függ, hogy hogyan nevelik és attól, milyen élmények érik. Nem vagyok marxista, mert még nem tudom mi az. Eddig csak jobbára polgári filozófusoktól olvastam. Inkább íróktól, Camus-től, Sartretől. Azt hiszem, még nincs kialakult világnézetem, bár semmilyen istenben nem hiszek.

— *A világnézeti óráról mi a véleményed?*

— Úgy látom, olyan összegzőféle. Akkor jó, amikor vitatkozhatunk. Egymással is, a tanárral is. Igaz, erre kevés az idő.

*

— Igen, ez lenne a legjobb — mondja a tanár is, Sziebert György. — Ez tipikusan vitatantárgy. A legtöbb eredményt úgy lehetne elérni. Az idő mellett az is gátló ebben, hogy osztályozunk, van, akiket ez visszatart véleményük elmondásában. Ez különben egy aktív osztály, volt olyan is már, akik csak ültek és hallgattak.

Valóban összegező órák a negyedévesek világnézetünk alapjai című tantárgyának foglalkozásai. Összefogása annak, amit tizenhárom év alatt tanultak már a gyerekek számtanból, matematikából, történelemből, fizikából, magyarból és környezetismeretből és szaktantárgyból. Bár az összefogásnak nem ekkor kell kezdődnie, hiszen a világ csak az iskolában oszlik tantárgyakra. Az irodalom elválaszthatatlan a történelemtől, a történelem a világnézettől, a világnézet a fizikától, a fizika az anyagtól, az anyag az agytól, amely a legszebb szonettet megírja. Jó fizikatanárom talált példát, mondott összefüggést a történések között, hogy a rezgő tömegek kutatása hogy hatott a zenére, hogy az acélgyártás miképp volt kapcsolatban a múlt századi forradalmakkal, hogy Bruno irodalmat írt fizikai tételeiből.

Lehet-e osztályozni a világnézetet? Ha az nem is szükséges, a tudást, amely alapja bármely világnézetnek, lehet. Ezeken az órákon, a tananyag tudásán kívül a diákok szintetizáló, integráló képességét is osztályozzák. Azt, amelynek kialakítása az iskola feladata.

Bodó László

Családban, folyosón, lakótelepen



Bábozzunk otthon!

A környező országokban már divat a családi bábozás. Lakótelepek, folyosók, családok alakítanak bábcsoportot. Ketten, hárman, tízen. Nincs meghatározott próbanapjuk, amikor összeverődik a társaság nekilátnak játszani. Nálunk kevésbé elterjedt ez a bábozási kedv. A játékboltokban kapható bábuk drágák is, nem kielégítő a választék és egy-egy darabbal nem is megy sokra a gyerek. Ahhoz, hogy maguk lássanak a bábugyártáshoz, sokszor hiányzik az ösztönzés, a szülői segítség.

A Magyar Televízió most meghirdetett *Játsszunk bábszínházat!* újabb adássorozata lehetőséget nyújt az iskolán, szakkörön kívüli csoportok bemutatkozására is. A megyei úttörőelnökség kulturális bizottságának a nemrég Pécsett lezajlott szemléjén a területi versenyre első helyen a két Erdélyi kislány került tovább. Őket a szülők készítették föl, velük beszélték meg az előadott játékot. A Bóbita bábegyüttesben, ahogyan vezetőjük, *Kós Lajos* nyilatkozott, nagyon várják a családok, a folyosók otthoni bábozásait. Segítenek, megtanítják nekik a bábkészítés fogásait, tanácsokat adnak.

Ez a rögtönzött bábozás a szakmát is kitágítaná és jó hatással lenne a gyerekekre. Előtérbe kerülne az öntevékenység, az önkifejezés, a kollektív, alkotó játék. A gyerekek mindennapi örömeiket, bánatukat eleveníthetik meg a bábjátékaikban és kezük, fantáziájuk is igyesedik a bábfigurák összeeszkábálásakor, a történetek feldolgozásakor. Nem véletlen, hogy az új tanterv az általános iskolák első, második osztályában kifejezetten ajánlja a pedagógusoknak, hogy minél több órába építsék be a bábozást. Az Országos Pedagógiai Intézet rövid, rögtönző tanfolyamokat, bemutatókat is szervez majd a tanároknak a bábjátékról. Egy rádióadásban a tiszakécskei tanyasi diákotthon igazgatója nyilatkozott. A félénk, a falusi, városi gyerekekhez képest hátrányos helyzetű tanulók az iskolában sem találták meg helyüket. A játékos bábozás hatására azonban feloldódtak, többet tanultak, megszóltak. A családi bábozás „akciójától" is hasonló eredményeket várnak a szakemberek.

b. a.

Zenei jegyzetek

Beethoven-est, félmegoldásokkal

Beethoven „*Hegedűversenye* a koncertirodalom egyik legismertebb, egyben legnehezebb darabja. Nehézségei éppen közismertsége, gyakori műsorra tűzésének előadói tradícióiban vannak. A produkció elfogódott indulásán éreztük a hangverseny elejéről lemaradt kezdő darab hiányát. „Az első szám az ördögé" — tartja a közhit. Ezért praktikus egy olyan művel indítani, ami levezeti a kezdeti izgalmakat, amolyan akusztikus helyfoglalás a hangversenyteremben. Ennek hiányában a több szempontból is problematikus első tétel került ebek harmincadjára.

Beethoven Allegro ma non troppo-ja egyenes folytatása azoknak a mozarti allegroknak, amelyeknek a tempóját azért nehéz megtalálni, mert a különböző témák ritmikus-melodikus anyagától függően azonos tempó mellett is különböző megformálást igényelnek. Ezt a tempót, ezt az arany középutat nem találta meg *Udo Niessen*, az est NDK-beli karmestere. A versenymű egész zenekari bevezetése emiatt halványabbra sikerült, s a tétel folytatásában *Gyermán István* sem tudta a langyos muzsikálást megváltoztatni. A lassú kezdő tempó a kidolgozás közepére adagióvá vált, s ettől az első tétel olyan túlméretezetten hosszúra nyúlt, ami már nemcsak a hallgatóság, de az előadók figyelmét is próbára tette. A versenymű második és harmadik tétele már az oldottabb muzsikálás jegyében zajlott, amikor is kezdett megszűnni az a belső szorongás, ami a mű indításában kialakult.

A szünet után a *VII. szimfóniával* ismét egy közismert Beethoven-mű került előadásra. A mű indítása grandiózitásában kimagaslik az összes többi közül. Azonban ebben az előadásban nem éreztük az átütő erőt. Az est sikerültebb tétele a szimfónia scherzója volt. Ebben végre azt a felszabadult muzsikálást hallottuk, amikor a hallgató elfelejti, hogy a hegedű sajátos színű hangszer és itt szólamonként nyolcan húzzák; hogy az oboát nehéz megszólaltani; hogy a kürt gikszerezni, a karmesteri dobogó recsegni tud... A negyedik tételben azonban megtudhattuk, hogy a hegedűn oly nehéz együtt játszani, hogy az nyolc fő számára már-már lehetetlen, ezáltal csak emlékezetünkben ismertük fel a témát. A tétel indításából egyébként kiderült, hogy a karmester és a zenekar elképzelése különböző. Udo Niessen csupán az első négy ütemben tudott úrrá lenni az együttes lendületén, a folytatásban megadta magát a zenekar által diktált ellenállhatatlan tempónak.

Volt az első tételnek egy tisztán artikulált kiemelkedően szép pillanata — a kidolgozás kezdete. Megvalósítása történetesen a finálé miatt elmaraszt alt vonósok nevéhez fűződik. Ez a néhány ütem arról győzött meg bennünket, hogy még lenne erő az együttesben a megújulásra.

Jobbágy Valér

A Goldberg-variációk Schiff Andrással

Az életrajzírók feljegyezték, hogy Johann Sebastian Bach ötször vagy hatszor járt Drezdában, ahol igen élénk zenei élet volt már akkor is. Persze az akkori Németországban hol nem volt élénk élet? A tartományok nemesei egymással versenyeztek, hogy a leghíresebb zeneszerzőket, énekeseket, hangszereseket szerződtessék. Így volt ez Drezdában is, ahol egy Kayserling nevű gróf igen tisztelte Bachot, és ő 1741-ben neki nyújtotta át az akkor még nem Goldberg-variációknak, hanem Ária harminc változattal c. hatalmas opuszát. A grófnak nagyon tetszett Bach muzsikája, és egy Goldberg nevű csembalistával, aki egyébként Bach-tanítvány volt, kínzó álmatlansága miatt álandóan játszatta. Goldberg fizetsége egy aranykupában 100 Lajos-arany volt. Eddig a történet.

Schiff András, aki úgy egyszuszra elzongorázta nekünk a több mint egyórás művet, nemcsak arról győzött meg minket, hogy kitűnő memóriája van. Olyan Bach-játékot hallottunk, amely csodálatosan egyesíti magában a technikai fölényt, a magával ragadó érzelmek végletes eljátszását, nem szigorú, és mégis az. Szigorú ott, ahol komoly technikai nehézségeket kellett megoldania, hiszen Bach két manuálos csembalóra írta művét. Schiff nagyszerű érdeme, hogy szinte természetesnek fogtuk fel ördöngős kézváltásait. Szigorú a hangszín megválasztásában, olyan kopogós, és világos hangképzése, amolyan közelítés a csembalóhoz. De nem szigorú ott, ahol a zenében benne van a több lehetőség, és eme lehetőségek megvalósítására csak a zongora képes. Hatásos volt és mégsem hivalkodó játéka. Szerencsés ötletként hallgattuk a hatalmas mű végén újra az Áriát, amely egyébként az eredeti kéziratban nem szerepel. Ekkor döbbenünk rá ugyanis, hogy a harminc variáció alatt micsoda utat járhattunk be.

A Bach-bérlet idei záróhangversenyén csak irigykedve gondolhattunk Kayserling grófra, akinek megadatott az, hogy újra és újra játszassa Bach variációit Goldberggel.

Szkladányi Péter

Képernyő előtt

Arc, közelről

Valóban igaz, hogy az utóbbi időben elszaporodtak a monodrámák a magyar színpadokon. Talán afféle jutalomjátéknak szánják őket, lehetőségnek egy-egy kiugró színész kiugró alakítására. Az is igaz, hogy ezek a monodrámák nem mindig sikerülnek. Végül az is igaz, hogy a monodráma egészen más megvilágításba kerül a képernyőn.

Darvas Iván monodráma-alakítása Gogol *Egy őrült naplójá*ban már eleve megelőzte a színpadi divatot. Szinte hihetetlen, hogy tizenkét éve játssza ezt a szerepet a Pesti Színházban. Ahogy számolgatom, annak is lehet vagy nyolc-kilenc éve, hogy én magam láttam ezt az előadást. Fanyalgó kritika ide vagy oda — ahogy Darvas említi a műsorújságban —, az előadás nagy élmény volt. Valóban az a fajta élmény, amikor az ember azt gondolja, hogy a mű és a színpad, a megírt hős és az őt játszó színész egy és ugyanaz, jószerivel el sem választhatók, meg sem különböztethetők egymástól. Másképpen fogalmazva: Popriscsint már nemigen tudnánk elképzelni másként, mint magas, hajlott, megtört eleganciájú, boglyas szőke hajú figurának, akinek fokozódó tébolya mögül Darvas Iván okos szeme villan elő.

Az Egy őrült naplója végül is szupersiker lett, színháztörténet, hazai csoda. Mégis, ha a tizenkét év előadásait beszoroznánk a nézőszámmal, bizonyára nem kapnánk közelítően sem olyan tömeget, mint amit a televízió egyetlen estéje közönségben jelentett. Márcsak ez is indokolta — s indokolja minden hasonló esetben — a színpadi siker tévére ültetését.

De esetünkben még egy körülmény van, ami fontos. S ami nemcsak indokolja a televíziós változatot, de szinte kiált utána. Ez pedig az, hogy nekünk, a nézőknek a színpadi élmény egészen mást jelent, mint a televízió. A színpadon Popriscsin megnyomorított, háborgó lelke, dagályként terjedő őrülete és mindjobban beszűkülő világa egy néhányszor néhány méteres négyszögletes térben, előttünk, talán elég messzire előttünk zajlik, a szöveg, a mozdulatok, a háttér egységében. A színész arcát csak messziről, homályosan, nem pontosan látjuk. A televízióban az arc felnagyítva, kétszeres életnagyságban, közelről jelenik meg, minden ránc kirajzolódik, minden szemhunyorítás jelentősége megnő, még a szájszöglet egy-egy apró mozdulata is hihetetlen fontosságúvá válik. Egy monodráma esetében tehát jóformán arról van szó, hogy a színész csaknem az egész drámát az arcával játssza el. Így játssza, nyilván, a színpadon is, de ami ott elvész mindörökre, azt a képernyő megragadja, fölragyogtatja, kirakja az emberek elé, mint egy frissiben kibányászott kincset.

A televízióra történt átdolgozás éppen ezért nemhogy ártott volna a műnek, inkább nélkülözhetetlennek mondhatnánk. Ahogy sok színházi közvetítés varázsa éppen a színpadnak képernyő méretűvé kicsinyítése következtében vész el, úgy ebben a fordított folyamatban, amikor a színészi arc nőtt képernyő méretűvé, új színekkel, új varázzsal gazdagodott egy jelentős színpadi siker.

H. E.

HÍREK

1979. MÁJUS
19
SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
IVÓ
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.03 — nyugszik 19.19 órakor. A Hold kél 0.46 — nyugszik 11.37 órakor.

Propagandista aktíva-értekezlet

Időszerű belpolitikai kérdésekről tartott propagandista aktíva-értekezletet tegnap a Baranya megyei Pártbizottság. A pártbizottság székházában Rajnai József, a pártbizottság osztályvezetője mondott tájékoztatót. A vitában felszólalt Illés Tibor, a Központi Bizottság alosztályvezetője.

*

— **Két keréken a Balatonra** elnevezéssel rendezi meg szombaton és vasárnap Orfűn, a sporttelep mellett, a KISZ Baranya megyei Bizottsága a kerékpártúra-akció selejtezőit. Az alapközösségi kerékpártúrák után a résztvevők most kerékpárversenyen és kerékpár ügyességi KRESZ vetélkedőn méri össze tudásukat. Az elöselejtezőkön legjobban szereplők vehetnek majd részt azon a nagytúrán, ami június 25-től július 1-ig tart a Pécs—Balatonfenyves közötti úton.

◆

Autóbusz-útvonal-változás

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy 19 és 29-es járatait 1979. május 21-én üzemkezdettől a járati útvonal Ivov-kertvárosi szakaszán ismét a Vásártér—Sarohin tábornok út—Egri Gyula út—Málomi út—Táncsics Mihály út útvonalon át közlekedteti. A járatok megállói a Vásártér—Táncsics Mihály út között: Vásártér, Sarohin tábornok út, Krisztina tér.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Álomjáték (este 7 órakor) Timár bérlet

MOZI

Petőfi: Meztelen bosszú (10, 5, 7, 9) Egyiptomi történet (3)
Kossuth: Egyiptomi történet (10, 12) A reménység szele (n3, n5) Meztelen bosszú (n7, n9)
Tanárképző Főiskola: Vadvízország (4) **Fekete Gyémánt:** A kis Muck története (4) Fayard bíró, akit Seriffnek hívtak (6) **Jószerencsét:** Idegen levelek (4) A bíró és a gyilkos (6) **Rákóczi:** Elszakadás (5, 7) **Május 1.:** Csillag a máglyán (f6) **Harkány:** Áramütés (6, 8) **Komló, Május 1.:** A komédiás (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Fehér telefonok (4, n7, f9) **Mohács:** Bogáncs (6) Holnap elintézzük, drágám! (8) **Sellye:** Huszadik század (8) **Siklós:** Rózsaszínű álmok (8) **Szigetvár:** 2001 Ürodüsszeia (8)

Időjárás

Várható időjárás szombat estig: nappali gomolyfelhőképződés, eső nélkül. Napközben élénk déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 25-30 fok között.

Dr. Csikós Nagy Béla Pécsett

Tegnap délután Pécsre érkezett dr. Csikós Nagy Béla államtitkár, az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke. A Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Baranya megyei Szervezete, valamint a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei Szervezetének felkérésére, a Pécsi Tudományegyetem aulájában árpolitikánk időszerű kérdéseiről tartott előadást.

*

— **Új autóbuszforduló.** A 33-as autóbusz vonalán, a Havihegyen, a Mező Imre út és a Felsőhavi-dűlő találkozásánál új autóbuszforduló építését kezdték meg, a mostani balesetveszélyes forduló helyett. A kivitelezési munkákat a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat dolgozói végzik.

◆

Sakkbélyeg



Ma kerül forgalomba az Évfordulók-események 1979. sorozaton belül a XXIII. sakkolimpia magyar győzteseiről megemlékező 3 forintos bélyeg, 311 300 fogazott és 21 900 fogazatlan példányban.

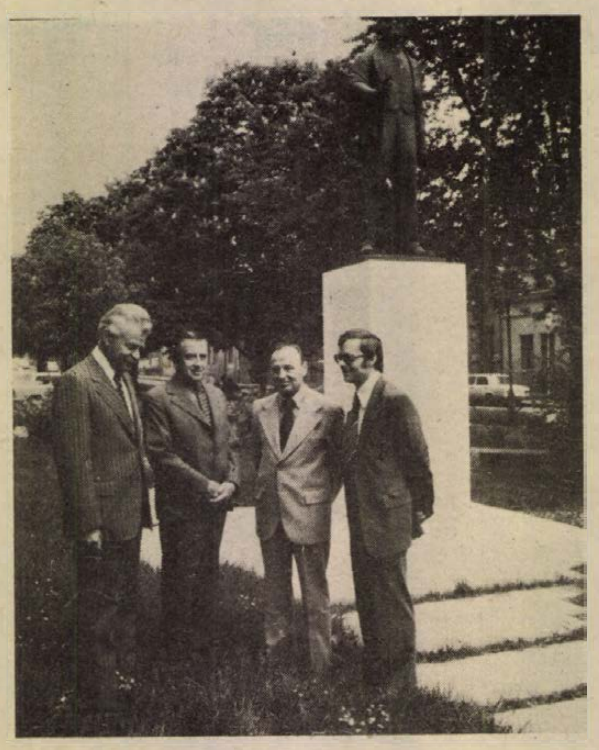
A bélyeg keskeny lila keretben, világoskék háttérszínben sakkfigurákat és az olimpia emblémáját kék színnel, mellette a Hamilton Russel serleget okker színnel ábrázolja. A serleg mellett a magyar zászló látható. A kereten belül fenn XXIII. SAKKOLIMPIA BUENOS AIRES 1978., lent MAGYAR POSTA és az értékjelzés fekete, kereten kívül lent balra 1979, jobbra Zsitva Szabolcs tervezőművész neve lila színnel olvasható.

— **Jénai professzor Pécsett.** Dr. Helmuth Richter, az egyetem mezőgazdasági jogi tanszékének vezetője három napot a Pécsi Tudományegyetem vendégeként Baranyában tölt. A vízgazdálkodással kapcsolatos jogi kérdések körében végez kutatómunkát Magyarországon.

— **Nagyharsányi szobrok Budapesten.** A nagyharsányi Szoborparkból öt alkotó hat szobrát szállították fel tegnap Budapestre, a Szabadság hegyi Rege-parkba, ahol egy-két évig tekinthetik meg őket a fővárosi látogatók. A siklósi alkotó telep és a XII. kerületi pártbizottság, a tanács, valamint a Jókai klub között megkötött szerződés alapján időnként cserélik a szobrokat.



Pécsről Harkány irányába haladt négy utasával az UY 71—10-es Trabant kombi, amikor a pécsudvardi leágazásánál — feltételezhetően a kormányszerkezet meghibásodása miatt — az oldalára dőlt, fejtetőre állt, majd orrával Pécs felé megállt az úttest közepén. A szerencsés kimenetelű „csúszkálás" következtében két utas könnyen megsérült, a Trabant teteje benyomódott, a karosszériája is megsérült. (Proksza László felv.)



Gerhard Reinert, a Német Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete más diplomáciai munkakörbe történt kinevezése miatt búcsúlátogatásra jött tegnap Baranyába. A nagykövetet a megyei pártbizottságon fogadta dr. Nagy József, a Központi Bizottság tagja, a megyei pártbizottság első titkára és dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Sándorfalván megtartott 20. heti lottósorsolás alkalmával a következő nyerőszámokat húzták ki:

28, 33, 34, 47, 76

◆

Sportlottó-tájékoztató

A 4. nemzetközi olimpiai sportlottó-szelvények sorsolásán öttalálatos szelvény nem volt. Négytalálatos szelvénye 54 fogadónak volt, nyereményük egyenként 43 287 forint. Három találatot 3786 fogadó ért el, nyereményük egyenként 309 forint. A kéttalálatos szelvények száma 82 689 darab, ezekre egyenként 18 forintot fizetnek.

◆

A Zöldért mai árai

Megjelent az újburgonya, melynek kilója 30 forint és a primőr zöldborsó kilója 36 forint. Az új kelkáposzta kilója 11,60 és 7 forint. A nyári retek csomója 5 forint, a vajretek és a hónapos retek csomója pedig 4 forinttól 1,40-ig kapható. A fürtös uborka 36 Ft-ba, a kigyóuborka 30 Ft-ba kerül. A zöld fokhagyma csomója 2,50 és 1,80, az új sárgarépa csomóját 6 és 5 forintért kínálja a Zöldért. A töltenivaló paprika darabja 6,40, illetve 5,40, a hegyes, erős paprika ára 3 és 2 Ft. A paraj kilója 10 forint, a karfiol 40 Ft-ba kerül. A tálcás eper kilója 100 forintért kapható.

Krakkói grafikusok Pécsett

A pécsi, Színház téri kiállítóteremben június 15-én nyílik majd a Krakkói grafika című kiállítás. A tárlat anyagával tegnap érkezett meg két lengyel művész: harmincöt alkotó 95 lapját hozták magukkal. A Pécsi Grafikai Műhely és a szövetség területi szervezete tagjainak ezen kívül meghívókat is hoztak magukkal. Szeptemberben hat pécsi grafikust látnak vendégül egy Wroclaw melletti alkotótáborban és lehetőség nyílik két formatervező lengyelországi útjára is.

◆

Előadások, rendezvények

Vadászat és állatvédelem címmel tart előadást május 23-án — szerdán — délután 5 órakor a pécsi állatkert biológiai oktatótermében Jurcsik István, a Pécsi Állatvédő Egyesület elnöke. Minden érdeklődőt szeretettel várnak a rendezők.

*

Irodalmi élményeim. A pécsbaranyai gyermekkönyvtári hónap keretében a Pécs-Bányavüzem pécsszabolcsi óvodája és a Puskin könyvtár „Irodalmi élményeim" címmel gyermekrajz-kiállítást rendez május 23-án 15 órakor a Puskin művelődési ház könyvtárában (Pécs, Tolbuhin u. 229.). A rajzpályázaton részt vevő pajtások jutalomban is részesülnek.

*

A fizikai távmérők fejlődése napjainkig címmel előadást tart dr. Riegler Péter Pécsett, a Technika Házában, május 21-én, hétfőn délután két órakor. Az esemény rendezője a Geodéziai és Kartográfiai Egyesület.

◆

— **Vasuti személykocsimosó.** Ez idáig csak próbaüzemelt, a héten átadták a MÁV Pécsi Igazgatósága pécsi állomásának vasúti személykocsimosó berendezését. A kocsimosót, a pécsi csomóponton lévő szakszolgálatok dolgozói közösen alakították ki. A Pécsett megforduló szerelvények kocsijainak külső tisztítását végző berendezés több mint hárommillió forintba került.

◆

A rendőrség kérése

A Pécsi Városi Rendőrkapitányság büntető eljárást folytat Molnár Tibor pécsi lakos ellen, aki 1978. szeptember hónaptól 1979. április hónapig terjedő időben, Pécs város területén lévő bérházak földszinti erkélyeiről, folyosóiról és szárítóhelyiségeiből száradni kiterített ruhákat és más egyéb használati tárgyakat tulajdonított el.

A rendőrség kéri, hogy mindazon személyek, akiktől a fenti időpontban a megjelölt helyekről ruhát vagy bármi mást elloptak, és ez idáig még nem tettek feljelentést, jelentkezzenek a Pécsi Városi Rendőrkapitányság Pécs, Kilián Gy. u. 3. I. 62-es számú hivatalos helyiségében vagy a 11-666 számú telefon 172-es mellékén.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

Kb. 8.20: A mai nap kulturális programjából. 8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Világhírű tenoristák operettfelvételeiből. 9.30: Vár egy új világ. 10.05: Zenekari muzsika. 11.08: Rádiószínház. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Salome áriája. 13.00: Evita, avagy történelem rockban. 14.00: Város a láp szélén. 14.10: Bartók vokális műveiből. 14.30: A biológia, a technika és a tervszerűség. 17.30: Operaművészlemezek. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Összeállítás Várkonyi Zoltán szerepeiből és rendezéseiből. 19.40: Zongoraverseny, III. forduló. Közben: kb. 20.10: Okosan szeretni. Kb. 20.30: A zongoraverseny folytatása. Kb. 21.10: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 22.15: Árnyak és rejtélyek. 22.56: Krimizenék. 23.14: Kósa György műveiből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Munkásdal feldolgozások. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Népzene. 9.16: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.31: Szovjet dzsesszmelódiák. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Fúvósátiratok. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Sullivan: Jolanta. — Az I. felvonás fináléja. 15.00: Némo kapitány I. rész. 15.55: Közvetítés a Szovjetunió—Magyarország EB selejtező labdarúgómérkőzéséről. 17.45: Ötórai tea. 18.33: Takács Béla nótákat énekel. 18.48: A-tól Z-ig a popzene világában. 19.28: Négy apának egy leánya. II. rész. 20.38: Operett két részben. 23.11: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

7.30: A szolnoki stúdió szlovák nyelvű műsora. 8.08: Arcok, művek, korok. 8.38: A trubadúr. Opera. 11.05: Dzsesszfelvételekből. 11.28: Schubert-hangverseny. 13.06: A Magyar vonósnégyes játszik. 14.02: Spartacus I. rész. 14.56: Huszonöt perc beat. 15.21: Kis magyar néprajz. 15.26: Hangfelvételek felsőfokon. Közben: 16.24: Kritikusok fóruma. 16.34: Az oratórium folytatása. 18.04: A Musza Dag negyven napja. I. rész. 19.05: Magyar zeneszerzők. 19.43: Versek. 19.48: Popzene sztereóban. 20.45: A vak ember lánya. Koreai legenda. 21.30: Új lemezeinkből. 22.03: A Berlini Filharmonikus Zenekar Mozart felvételeiből. 22.45: Zenekari részletek Lully operáiból.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Szombat délután . . . Közben: 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. A nap és a hét eseményei. Aktuális összeállítás. — Zene hallgatóink kérésére. — Népi kincsek nyomában. Ulavity Radován összeállítása. 19.15: Német nyelvű műsor. A hét eseményeiből. — Szombat esti kívánságok. — A jövő hét műsoraiból. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé: Továbbképzés matematikatanároknak. 9.00: Mese, mese, mátka. 1. Nyikorgó daráló (sz.). 2. Ballada az esernyőről (sz.). 3. A hercegkisasszony gyógyulása. 9.25: Perpetuum mobile (ism., sz.). 10.10: Jókai Mór: Mire megvénülünk. VI/2. rész (ism., sz.). 11.10: Játék a betűkkel (ism.). 14.10: Magyarország állatai. A tőkésréce (ism., sz.). 14.20: Törökországi képek (ism., sz.). 14.55: Hangoskodó (sz.). 15.25: Csata fekete-fehérben (sz.). 15.45: Hírek. 15.50: Szovjetunió—Magyarország labdarúgó-mérkőzés (sz.). A szünetben: Reklámműsor (sz.). 17.50: Az oszlop. — Bolgár rajzfilm (sz.). 18.00: Olimpia 1980. (sz.). 18.15: Reklám. 18.20: Emberek a tanyákon. 18.45: Egymillió fontos hangjegy. Összeállítás Cliff Richard műsoraiból (sz.). 19.05: Stop! 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Gusztáv közlekedik (sz.). 20.05: Veri az ördög a feleségét. Magyar filmvígjáték (sz.). 21.40: Telesport: 1. Férfi torna Európa-bajnokság. 2. Súlyemelő EB. (sz.). Közben: kb. 22.40: Tv-híradó 3. (sz.).

MASODIK MŰSOR

17.45: Zenés tv-színház. Fényes Szabolcs: Maya. Revüoperett (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Osztrovszkij: Erdő. Komédia három felvonásban. (14 éven felülieknek.) Közben: 20.55: Tv-híradó 2. (sz.)

JUGOSZLÁV TV

15.55: Labdarúgás: Hajduk—Borac. 17.45: — Aranysellő — gyermekrendezvény. 18.45: Jelenetek a családi életből. 19.15: Rajzfilm. 20.00: A 2-es sugárút foglya — amerikai film. 22.00: Szabadka: Ifjúság 79 — fesztivál. 23.10: Hétvégi műsor.

MASODIK MŰSOR

16.40: Hét tv-nap. 17.15: Népi muzsika. 17.45: Tornász EB. 20.00: P. Konjovic: Kostan — opera. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Az automobilizmus áldozatai. 21.40: Életrajzok: VII. Edward — filmsorozat. 22.30: Sportszombat.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYOGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1979. május 19-én du. 13 órától május 21-én reggel 8 óráig Pécs város és környéke számára: Pécs, Megyeri út 24. Telefon: Pécs 15-588. Mohács város és járás részére: Mohács, Széchenyi tér 1. Telefon: Mohács 1. Siklós város és járás részére, nyugati részen: Sellyei Tanács. Telefon: Sellye 1. Siklós város és járás részére, keleti részen: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32. Komló város és járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194. Szigetvári járás, nyugati részen (Szentdénestől): Szigetvári Állatkórház, Alapi G. u. 6. Telefon: Szigetvár 75. Szigetvári járás, keleti részen: Szentlőrinc, Erzsébet u. 4. Telefon: Szentlőrinc 71-125.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló város és járás részére a 009 telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontoknál „Állatorvosi ügyelet" címen.

◆

— **101 csapat közül harmadik helyezést** értek el a pécsi Tarr Imre 508-as Szakmunkásképző Intézet honismereti szakkörének tanulói a Gödöllőn megtartott országos politikai vetélkedőn. Kosztics István, Fáy Magdolna, Horváth Ágnes, Gyenis Lívia, Györök Zsuzsa komplex műveltségi anyagból bizonyította felkészültségét. A felkészítő tanár Matestyák János.

Munkavédelmi technikus-minősítő vizsga

Az 1979/80-as tanévre a SZOT Munkavédelmi Továbbképző Intézet felvételi pályázatot hirdet tanfolyamos felkészítésű munkavédelmi technikusminősítő vizsgára ipari szakon.

Pécsett: Zipernovszky Károly Gépészeti Szakközépiskolában. Cím: 7601 Pécs, 48-as tér 2.

Az előkészítő tanfolyam 300 órás és 10 hónap szorgalmi idő alatt bonyolódik le. A technikusminősítő vizsgára előkészítő tanfolyamra felvett hallgatók részére az illetékes szakközépiskola részletes tematikát ad ki. A tanfolyami feltételeknek eleget téve a hallgatók az Állami Technikusminősítő Bizottság előtt tehetnek vizsgát.

Eredményes vizsga alapján munkavédelmi technikusi oklevelet szereznek.

A jelentkezési lap beszerezhető: Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa Pécs, munkavédelmi osztályán. Pécs, Szalai András u. 11.

A munkavédelmi technikusminősítő vizsgára előkészítő tanfolyamra jelentkezhet, aki:

— ipari technikumban vagy szakközépiskolában középfokú szakképesítést szerzett;

— a képesítésnek megfelelő munkaterületen közvetlen termelő termelésirányító, vagy munkavédelmi munkakörben legalább kétéves, más munkakörben legalább ötéves szakmai gyakorlattal rendelkezik;

— munkahely felvételi javaslatával rendelkezik és az előírt egészségügyi követelményeknek megfelel;

— a középfokú ipari szakképesítést nem nyújtó érettségi bizonyítvánnyal és ipari szakmában szerzett szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkezők csak akkor jelentkezhetnek, ha a szakiránynak megfelelő szakközépiskolában a kiegészítő vizsgákat előzőleg letették.

Szakmai gyakorlatnak a munkaviszonyban (szövetkezeti tagsági jogviszonyban) ténylegesen eltöltött időt kell tekinteni.

A szakmai gyakorlatot a munkahely köteles — a munkakör pontos megjelölésével — igazolni. Az igazolásnak tartalmaznia kell az előző munkahelyen eltöltött gyakorlati időt is a munkakönyv bejegyzései alapján.

A jelentkezési lapokat a szükséges mellékletekkel és egy saját névre címzett, bélyeggel ellátott középméretű borítékot 1979. május 31-ig az illetékes szakközépiskola igazgatójának postán kell megküldeni.

Az előkészítő tanfolyam díja: 2000 forint, a minősítő vizsga díja 380 forint.

Szakszervezetek megyei Tanácsa munkavédelmi osztály

Befejeződtek a szovjet–jugoszláv tárgyalások

Elmélyítik a két ország közötti együttműködést

Pénteken Moszkvában befejeződtek a legfelsőbb szintű szovjet—jugoszláv tárgyalások. Leonyid Brezsnyev mellett szovjet részről a tárgyalásokon Andrej Gromiko és Konsztantyin Ruszakov vett részt. Joszip Broz Tito kíséretében volt Sztane Dolanc, a JKSZ KB elnökségének tagja és Joszip Vrhovec, a JSZSZK külügyminisztere.

A felek folytatták a szovjet—jugoszláv kapcsolatok helyzetének és fejlesztése távlatainak megvitatását. Brezsnyev és Tito hangsúlyozták, hogy mindkét nép létérdekeinek megfelel a két ország közötti politikai, gazdasági, tudományos és kulturális kapcsolatok gazdagítása.

A felek megerősítették azt a szándékukat, hogy elmélyítik a szovjet—jugoszláv együttműködést, megállapították azt, hogy feltétlenül szükség van a legmagasabb szintű találkozókra. Megkülönböztetett jelentőséget tulajdonítanak a Szovjetunió Kommunista Pártja és a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége közötti együttműködés fejlesztésének.

Brezsnyev és Tito megállapították, hogy a szovjet—jugoszláv dokumentumokban lefektetett elvek és tételek, amelyeket a legfelső szintű találkozók eredményeként fogadtak el, megbízható alapot jelentenek ahhoz, hogy a Szovjetunió és Jugoszlávia sokoldalúan együttműködjék, szilárd kapcsolatokat építsen ki, megértést és bizalmat tanúsítson egymás iránt.

A tárgyalások során megállapították, hogy függetlenül attól a nézetkülönbségtől, amely egyes külpolitikai kérdések megítélésében áll fenn, a szovjet—jugoszláv kapcsolatokban a meghatározó tényező az, hogy a nemzetközi kérdésekben mind a Szovjetunió, mind a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság a béke és az enyhülés, minden ország és nép függetlensége, a társadalmi haladás mellett foglal állást.

A Szovjetunió és Jugoszlávia megállapította: rendkívüli fontosságú, hogy következetesen és teljes egészükben valósítsák meg a helsinki záróokmányban foglalt tételeket, az európai bizalom, a biztonság és az együttműködés megszilárdítása érdekében. Ebben pozitív szerepet kell betölteni a jövő évben Madridban sorra kerülő tanácskozásnak.

A tárgyalások során aláhúzták, hogy a Szovjetunió és Jugoszlávia szilárdan állást foglal az enyhülés folyamatának elmélyítése mellett, amellett, hogy ez a folyamat a világ minden körzetére kiterjedjen.

Tito meghívta Brezsnyevet, hogy tegyen hivatalos baráti látogatást Jugoszláviában. A meghívást a szovjet fél megelégedéssel elfogadta.

Brezsnyev és Tito tárgyalásai baráti, nyílt légkörben, a kölcsönös megbecsülés szellemében folytak.

Koszigin megbeszélése amerikai üzletemberekkel

A küszöbönálló szovjet—amerikai csúcstalálkozó, Leonyid Brezsnyev és James Cartér bécsi megbeszélésének jelentőségét hangsúlyozta Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök azon a megbeszélésen, amelyet pénteken folytatott Moszkvában tartózkodó amerikai üzletemberekkel. A szovjet kormányfő a Kremlben fogadta M. Forrestalt, az amerikai—szovjet kereskedelmi és gazdasági tanács elnökét és J. Giffint, az ARMCO International amerikai vállalat elnökét.

A gazdasági kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről szólva Alekszej Koszigin megismételte: a Szovjetunió következetesen állást foglal amellett, hogy ezeket az egyenlőség, a kölcsönös előnyök alapján fejlesszék, mindenfajta megkülönböztetés és korlátozás nélkül. Ez egyrészt mindkét ország számára előnyös lenne, másrészt hozzájárulna a két ország viszonyának javításához is.

Az amerikai üzletemberek válaszukban kijelentették: az Egyesült Államok üzleti körei érdekeltek a két ország viszonyának megjavításában, ezen belül abban, hogy normális feltételeket teremtsenek a kölcsönösen előnyös kereskedelem számára. Ők is aláhúzták Brezsnyev és Carter júniusi csúcstalálkozójának fontosságát.

A megbeszélésen Nyikolaj Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter is részt vett.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Waldheim ENSZ-főtitkár részvételével Nicosiában megkezdődtek a ciprusi görög és török közösség képviselőinek tárgyalásai. A képen balra Szpirosz Kiprianu, középen Kurt Waldheim, jobbra Rauf Denktas.

Izraeli támadás Libanonban

Péntekre virradó éjszaka izraeli katonai egységek újabb provokációt hajtottak végre libanoni területen. A dél-libanoni Tyr város közelében végrehajtott partraszállásról a WAFA hírügynökség jelentése többek között leszögezi: a partra szálló izraeli egységek — amelyeket tüzérség és a térség felett átrepülő helikopterek támogattak — nem érték el célpontjukat, mert közvetlenül a parton palesztinai ellenállásba ütköztek. A mintegy két órán át tartó tűzharc súlyos anyagi károkat okozott, de a palesztinai harcosok nem szenvedtek veszteségeket. A WAFA jelentése a libanoni baloldal és a palesztinok egyesített erőinek főparancsnoksága által kiadott közleményre támaszkodik.

Izraeli katonai források viszont „sikeresnek" minősítették az akciót és megállapították: csapást mértek a célbavett gerillatámaszpontra. Az izraeli állítások szerint a harc során több palesztinai életét vesztette.

◆

✦ JERUZSÁLEM: Begin izraeli miniszterelnök pénteken felajánlotta Husszein jordániai királynak, hogy találkozzanak és kezdjenek „béketárgyalásokat". Begin ugyanakkor leszögezte, hogy még ha „békeszerződést" kötne is Jordániával, Izrael akkor sem lenne hajlandó kivonulni Ciszjordániából, amelyet az 1967-es háborúban szakított el szomszédjától. Begin hasonló ajánlatot tett nemrégiben Szárkisz libanoni elnöknek is, de a libanoni kormány határozottan elutasította a javaslatot.

✦ MADRID: A Spanyol Szocialista Munkáspárt 28. kongresszusa csütörtökön késő este, zárt ajtók mögött tartott vita után, nagy többséggel jóváhagyta a végrehajtó bizottságnak a 27. kongresszus óta eltelt időszakában végzett tevékenységét. A vitában különösen élesen bírálták a párt szervező titkárának, második emberének számító Alfonso Guerra működését, s több felszólaló antidemokratikusnak minősítette a vezetőség néhány módszerét. Felipe Gonzalez első titkár vitazáró felszólalása után a küldöttek 68 százaléka hagyta jóvá a vb tevékenységét; 10 százalék szavazott ellene, 21 százalék tartózkodott és 1 százalék nem vett részt a szavazásban.

✦ *MOSZKVA: Gyorsan folyik a rakodás a Szaljut—6 űrállomáson. Ljahov és Rjumin már igen sok tartályt vitt át a Progressz teherűrhajóról az űrállomásra. Köztük az élelmiszereket, a filmeket, az orvosi berendezéseket, és természetesen elsőnek a postát tartalmazó tartályokat. Az űrhajósok rövidesen hozzáláthatnak a teherűrhajóval érkezett pótalkatrészek beszereléséhez.*

✦ MOSZKVA: A Népek Barátsága érdemrenddel tüntették ki a Lityeraturnaja Gazeta című szovjet irodalmi és társadalmi-politikai hetilapot.

✦ *BRÜSSZEL: Brüsszelben és környékén az elmúlt napokban több NATO-tanácskozást tartottak. Ezzel egyidejűleg nagyszabású szárazföldi és haditengerészeti gyakorlatokat is tartanak. Kiemelkedik közülük a Földközi-tenger középső és keleti részében zajló „Hajnali őrjárat '79" fedőnevű haditengerészeti gyakorlat. Ebben az Egyesült Államok, Olaszország, Nagy-Britannia, Hollandia, Törökország és más NATO-tagországok hadihajói és tengerészgyalogos egységei vesznek részt. A hadgyakorlat keretében deszantalakulatokat szállítanak Szardinia partjaira.*

Fidel Castro mexikói tárgyalásai

A mexikói látogatásáról Fidel Castro kubai államfő közép-európai idő szerint az éjszakai órákban indul vissza kíséretével Havannába.

A kubai tömegkommunikációs eszközök nagy terjedelemben ismertetik az államfő mexikói útjának eseményeit. A tudósításokban kiemelték a különösen meleg, baráti hangulatú fogadtatást, és méltatják azokat a történelmi szálakat, amelyek a két szomszédos államot hagyományosan összefűzik.

A tárgyalások első szakaszának értékelésekor kubai részről elmondották, hogy azok középpontjában a szénhidrogénekkel kapcsolatos politikai kérdések álltak. Fidel Castro közölte Lopez Portillo elnökkel, hogy Kuba támogatja a szénhidrogénekre vonatkozó nemzetközi megállapodás megkötésére irányuló javaslatot. Ezt a mexikói elnök az ENSZ közgyűlésben az idén akarja előterjeszteni. Kubai részről igen nagy elismeréssel adóznak a mexikói kőolajkincs védelmét szolgáló politikának.

✦ *WASHINGTON: Szombaton Pekingbe utazik az amerikai űrhajózási hivatal, a NASA 13 tagú küldöttsége, hogy a Kína számára felállítandó amerikai műholdas távközlési rendszerről tárgyaljon. A delegáció élén Robert Frosch, a NASA vezetője áll, tagjai között vannak a nemzetbiztonsági tanács munkatársai is. A két ország Teng Hsziao-ping kínai miniszterelnök-helyettes idei washingtoni látogatása idején állapodott meg az űrkutatási együttműködésben.*

✦ GENF: Pénteken újabb megbeszélést tartottak a hadászati támadó fegyverzetek korlátozásáról folyó tárgyalásokon részt vevő szovjet és amerikai küldöttségek vezetői.

✦ *MADRID: Harold Brown amerikai hadügyminiszter csütörtökön véget ért madridi rövid látogatásáról írva az El Pais című spanyol lap pénteki vezércikkében olyan értesüléseket közöl, hogy azokkal a hírekkel ellentétben, miszerint Brown Spanyolországnak a NATO-ba való belépését meggyorsítandó akart volna nyomást gyakorolni Madridra, ettől eltérő új javaslatokkal érkezett a spanyol fővárosba. Eszerint az Egyesült Államok Spanyolországnak a NATO-ba való belépésével szemben előnyben részesítené a két ország közötti kétoldalú katonai kapcsolatok erősítését.*

✦ HAVANNA: Amnesztiában részesült volt ellenforradalmárok és családtagok újabb csoportja utazott csütörtökön Havannából Floridába. Az Egyesült Államokba távozó, immár ötödik csoportban nyolcvanhárom most szabadult személy, valamint 103 családtag hagyta el Kubát. A korábbi négy csoporttal összesen 230 fogoly, 63 korábban szabadult elítélt és 405 családtag vándorolt ki, a kubai kormány és a külföldön élő közösségek képviselői között született megállapodás értelmében.

LAPZÁRTA

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa a phenjani világbajnokságon, valamint a korábbi vb, EB küzdelmeiben kiemelkedő eredményt elért asztaliteniszezőket, az őket felkészítő szövetségi és egyesületi edzőket, valamint vezetőket munkájuk elismeréséül kitüntetésben részesítette. Buda István államtitkár, az OTSH elnöke péntek délben fogadás keretében adta át a kitüntetéseket: a Sportérdemérem arany fokozatát kapta Gergely Gábor, Jónyer István, Klampár Tibor és Magos Judit versenyzők, dr. Lakatos György, a szövetség elnöke, Berczik Zoltán vezetőedző és Sidó Ferenc, a Bp. Spartacus edzője; ezüst fokozatot dr. Ormai László, a Statisztika, Rózsás Péter a BVSC és Volper László a KSI edzője és dr. Martos Mihály, a válogatott keret orvosa; bronz fokozatot Szabó Gabriella versenyző. Elismerésben részesültek: Oláh Zsuzsa, Urbán Edit, Kreisz Tibor és Takács János versenyzők, valamint Kazinczy Ferenc, a válogatott keret gyúrója.

✲

Az MSZMP Központi Bizottságának meghívására május 14. és 18-a között jugoszláv pártmunkás küldöttség tartózkodott hazánkban Milorad Antivszkinek, a Macedón Kommunisták Szövetsége KB Elnöksége végrehajtó titkárának vezetésével. A küldöttséget, amely az MSZMP gazdaságpolitikájával ismerkedett, fogadta Havasi Ferenc, a Központi Bizottság titkára.

✲

Szovjetunió B—Magyarország B 2:1 (0:1). Győr, 3000 néző, v.: Petriceanu (román). Góllövők: Cselebadze (2), illetve Weimper. Kemény, küzdelmes mérkőzés volt, amit négy sérülés és három sárgalapos figyelmeztetés is jelzett.

✲

A Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására május 14—18. között látogatást tett Bulgáriában a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának pártmunkás küldöttsége Fodor Lászlóval, a KB agitációs- és propaganda osztályának helyettes vezetőjével az élen. A küldöttséget, amely a tömegtájékoztatás, a sajtókritika és a munkáslevelezés kérdéseit tanulmányozta, fogadta Sztojan Mihajlov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának titkára.

✲

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására május 15—18-a között Franz Hentschellel, a KB kulturális osztályának helyettes vezetőjével az élen látogatást tett hazánkban a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának pártmunkás küldöttsége. A küldöttséget, amely kulturális politikánk egyes kérdéseit tanulmányozta, fogadta Kornidesz Mihály, a KB tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője.

Kommentár

Gazdasági bajok, fegyveres terror Törökországban

Törökországban változatlanul igen feszült a politikai légkör. Folytatódnak a terrorcselekmények. Jobb- és baloldali fegyveresek összecsapásainak és merényleteinek csak az elmúlt 24 órában 18 halálos áldozatuk volt.

A legvéresebb merényletet szerdán éjfél körül követték el. Három álarcos fegyveres, feltehetőleg a jobboldali „vérbosszú-brigád" tagjai, behatoltak egy kávéházba. Egy nemzetközi labdarúgó-mérkőzés tv-közvetítését nézők vendégek közül néhányat „kiválogattak" és anyonlőtték őket. A megtámadott fiatalok baloldali diákok voltak. Hatan közülük a helyszínen haltak meg, a hetedik a kórházban.

A véres villongásokat követően Istanbul kulcsfontosságú körzeteit katonaság szállta meg, Ankarát pedig rendőrök és katonák lepték el, hogy felkutassák a fegyveres terroristákat és elejét vegyék a további véres incidenseknek.

Ahol a „szürke farkasok", az újfasiszta gyilkos bandák garázdálkodnak, ahol a szélsőséges elemek tobzódása miatt hónapok óta 13 tartományban a rendkívüli állapot és a kijárási tilalom van érvényben, ott lassan már hozzászoknak az efféle eseményekhez. Törökország áll a terror európai listájának az élén: évente legalább ezer gyilkosságot regisztrálnak a hatóságok.

Bülent Ecevit kormányfőnek azonban nemcsak emiatt súlyosbodnak a gondjai. Az ország gazdasági helyzete válságosra fordult. Hetven százalék körüli az infláció, a munkanélküliség már a felnőtt lakosság húsz százalékát sújtja. Az ipari üzemek teljesítménye katasztrofálisan alacsony, s a központi bank devizakészlete rohamosan apad. Az alapvető élelmiszerekért, cigarettáért és más létszükségleti cikkekért kígyóznak a hosszú sorok, a benzinhiány pedig a közlekedésben okoz fennakadásokat. Bár a kormány parlamenti bázisa biztosnak látszik, helyzetére jellemző, hogy beiktatása óta kilencvennél több bizalmatlansági indítványt tett az ellenzék.

Törökország stratégiai fontossága az iráni események kapcsán megnőtt. Ecevit eddig következetesen képviselte azt a politikai irányvonalat, hogy a szomszédos Szovjetunióval korrekt, jó kapcsolatokat ápolva egyengesse hazája érdekeit a tőkés országok közösségében, nem utolsó sorban a NATO-ban. Rendeződtek Ankara és Washington kapcsolatai, bár gazdaságilag ebből a törökök eddig nem sok hasznot húztak. A nyugati csúcstalálkozó résztvevői januárban guadeloupei megbeszéléseiken egyértelműen a török gazdasági élet szanálása mellett foglaltak állást, feltételül szabva a Nemzetközi Valutaalappal kötendő megállapodást. Erre azonban — politikai okokból — Ecevit kormányfő nem hajlandó.

Most a török külügyminiszter Japánban tárgyal. Elsősorban arról a segítségről folytat eszmecserét, amelyet a szigetország Ankarának nyújtana. Tokiói lapok a gazdasági együttműködési és fejlesztési szervezet (OECD) Törökországnak nyújtandó segélyét 5—600 millió dollárra becsülik, amelyből 47—50 milliót Japán szavazna meg. Tavaly már 60 millió dollár segélyt nyújtott Tokió a gazdasági bajokkal küszködő Ankarának.

A belső feszültség mindenképpen nehezíti Ecevit dolgát. Törökországban rendkívül komoly erőt képvisel a hadsereg. A tábornokok egyelőre lábhoz tett fegyverrel figyelik az eseményeket. Kérdés, hogy a gazdasági bajok, a terrorhullám és a kisebbségek ellenségeskedése közepette meddig tart a türelmük. **Gyapay Dénes**

Hatékonyabban, átfedések nélkül

Előtérben az állami ellenőrzés

Több segítőkészséget, jobb együttműködést

A Dunántúli Napló olvasói az elmúlt év elejétől folyamatosan találkozhattak a lap hasábjain ellenőrzési témájú, tartalmú tudósításokkal, cikkekkel. E téma kiemelt fontosságát alapozta meg az a tény, hogy a Minisztertanács 1977-ben rendeletben szabályozta az állami ellenőrzés rendszerét, továbbfejlesztésének feladatait. A szabályozás célja a társadalmi, gazdasági folyamatok figyelemmel kísérése, kiértékelése, a különböző állami intézkedések végrehajtási feltételeinek javítása, a gazdálkodás és az igazgatás színvonalának emelése. E cél szolgálatába kell állítani mind az állami ellenőrzés rendszerében részt vevő ellenőrző szervek, mind az ellenőrzés passzív alanyainak, az ellenőrzött szerveknek tevékenységét. Ennek megfelelően szabályozta a rendelet a különböző állami szervek ellenőrzésekkel kapcsolatos feladatait. A feladatok között kiemelt szerepet kapott a különböző típusú és jellegű ellenőrzések országos és területi szintű összehangolása. A koordináció megyei szervezői a megyei tanácsok végrehajtó bizottságai.

Kevesebb is elég

A Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága az elmúlt évtől kezdve 42 ellenőrzést végző szerv tevékenységét koordinálja a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottsággal együttműködve. A koordinációban részt vevő szervek az elmúlt évtől megfelelően alkalmazták a rendeletben megfogalmazott és az országos hatáskörű szervek által kiadott útmutatásokkal kapcsolatos feladatokat. Együttműködésük ma már mindennapos gyakorlattá vált, melynek megnyilvánulásai a koordinációs értekezletek, a kölcsönös tervegyeztetések, az együttes vizsgálatok szervezése, az ellenőrzések tapasztalatainak kölcsönös hasznosítása. A koordináció természetesen nem jelenti és nem jelentheti az abban részt vevő szervek önállóságának és hatáskörének, valamint felelősségének csökkentését. A megállapításokat minden szervnek a saját feladat- és hatásköre szerint kell hasznosítania. Kiemelt feladattá vált az ellenőrzések elburjánzásának visszafogása és a számbeli csökkentés mellett azok hatékonyságának növelése. Ennek érdekében a területi összehangolásban részt vevő szervek együttesen foglaltak állást közös ellenőrzési feladataikról, együttműködésük kérdéseiről.

Baranyában a — központi szabályozással összhangban — az összehangolásnak kiemelt feladata volt és maradt az állami ellenőrzés hatékonyságának fokozása, demokratizmusának szélesítése, a lakosság egyes ellenőrzési tapasztalatokról való folyamatos tájékoztatása, az ellenőrzésekben korábban gyakran jelentkező és az ellenőrzött szervek munkáját gátló átfedések kiiktatása. Ugyanúgy fő feladat maradt és lesz, hogy azokat úgy végezzék — mint ahogy arról kedvező tapasztalataink már vannak —, hogy az ellenőrzött szervek munkáját a legkevésbé zavarja. Gyakori tapasztalat volt az elmúlt időszakban, hogy egy szervet 3—4 vagy annál is több szerv ellenőrzött, ugyanazon vagy hasonló témában, illetve a különböző ellenőrző szervek egymás kezébe adták a kilincset vállalatoknál, üzemeknél, termelőszövetkezetekné néha megszakítva azok folyamatos munkáját. A megyei koordináció teszi lehetővé ezen átfedések kiküszöbölését.

Szemléletváltozás szükséges

Természetesen ellenőrzési rendszerünk kialakulóban levő és részben már kialakultan összehangolása még nem teheti egycsapásra szervezetté, hatékonnyá sem az ellenőrzéseket, sem az ellenőrzött szervek munkáját. Az ellenőrzött szervekkel szemben is felmerül a szemléletváltozás igénye. Több segítőkészség szükséges az ellenőrzések lebonyolításához, a korábbi ellenőrzési tapasztalatok hasznosításához és ezzel együtt természetesen magának az ellenőrzött szervnek munkája javításához. Ennek érdekében szabályozza a hivatkozott rendelet az ellenőrzést végző személyek felelősségét, jogait és kötelességeit, az ellenőrzött szervek ezirányú segítségnyújtásának kötelességét. Előtérbe kell kerülnie az ellenőrző és ellenőrzött szervek együttműködésének, egymás munkája kölcsönös segítésének, a tapasztalatok kölcsönös hasznosításának.

Ellenőrzési rendszerünk új formája és tartalma lehetővé teszi a vállalatok, szövetkezetek, intézmények, gazdasági társulások gazdálkodásának, törvényes működésének figyelemmel kísérését, a lakossági szolgáltatások, a fogyasztói érdekvédelem színvonalának javítását, a tapasztalt hiányosságok megszüntetését. Ennek elengedhetetlen feltétele, hogy a többségében jó színvonalú ellenőrzéseket a tapasztalatok megfelelő hasznosítása tegye teljessé. Ez követelmény mind az ellenőrzött, mind a felügyeleti szerv részére. A tapasztalatok hasznosításánál ki kell emelni az ellenőrzések megállapításainak, a feltárt hiányosságoknak, a gazdálkodó szervek üzemi demokratikus fórumain való ismertetését, s azt, hogy a hibák kijavításába be kell vonni az üzemi három- vagy négyszög képviselőit, az egész dolgozó és munkáskollektívát. Ez szolgálhat biztosítékául a hiányosságok megszüntetésének.

Az ellenőrzés nem öncélú tevékenység. Szerves része az állami irányításnak, vezetésnek. Elő kell segítenie a különböző politikai, gadzsági, társadalmi döntések végrehajtásának figyelemmel kísérését, illetve az ezekhez a kérdésekhez kapcsolódó döntések megalapozását. Mind a központi, mind a megyei, mind a helyi döntések közvetve vagy közvetlenül kapcsolatban állnak az állampolgároknak — mint adott területen élőknek és mint adott munkahelyen munkavállalóinak — jogos érdekvédelmével, életével és az ahhoz kapcsolódó szükségletek kielégítésével. Az ellenőrzéseknek éppen az a céljuk, hogy az e körben született döntések megalapozottak legyenek, végrehajtásuk következetes legyen, érvényesüljön a döntésekben megfogalmazott állami akarat. Ennek érdekében az ellenőrzés nemcsak bizonyos szervek működéséhez kapcsolódó feladata, hanem társadalmi ügy, mely éppúgy jogosítványa különböző politkai és társadalmi szerveknek, mint egyes állami szerveknek, és jogosítványa minden állampolgárnak. E célt szolgálják az alkotmányban megfogalmazott állampolgári jogok és a közérdekű bejelentésekről és panaszokról szóló törvény.

Továbbfejlesztést jelent

Ellenőrzési rendszerünk továbbfejlesztése nem újonnan kezdett folyamat eredménye. A koordináció megyei összpontosítása továbbfejlesztését jelenti az eddigi gyakorlatnak. Továbbfejlesztést jelent abban, hogy az ellenőrzés rendszerét hatékonyabbá kívánja tenni, érdemibb intézkedéseket követel, de változatlanul támaszkodik az ellenőrzésekben közreműködő társadalmi ellenőri hálózatra, a közérdekű jelzésekre és mindazokra a bevált módszerekre, amelyek erősítik a gazdasági fegyelmet, időben felhívják a figyelmet a társadalom, ezen belül a megye gondjaira, növelik az állami testületek, vezetők felelősségét. Cél, hogy a tapasztalatokat ne csak a mikroklimában, hanem megyei szinten is és országosan is hasznosítsuk. Az elmúlt év tapasztalatai bizonyítják, hogy problémáink vannak a pénzügyi és gazdasági fegyelem színvonalában, az intézmények irányításának rendezésében, a megalapozatlan beszerzések területén a pénzügyi gazdasági szakemberek hiányával, továbbképzésük szervezésével. Tovább kell fejlesztenünk a vállalatok, szövetkezetek belső ellenőrzését. A tapasztalatok és lehetőségeink széleskörűek. A problémák megoldása többségében megyei szinten igényli az ellenőrző és ellenőrzött szervek intézkedését. A tapasztalatok tényleges hasznosításával ki kell küszöbölnünk a még jelentkező elnéző szemléletet, biztosítani kell — akár megfelelő szankciók érvényesítésével is — a tanácsi szervek, vállalatok, szövetkezetek és az állampolgárok gazdálkodási és munkafegyelmének jog- és érdekvédelmének további javítását.

Dr. Toller László,
a Baranya megyei Tanács V. B. ellenőrzési referense

KÖZGAZDASÁGI ÉLET

Saját anyagból vagy a máséból?

Nem rossz üzlet a bérmunka

A múltban, de napjainkban is sokszor ütköznek a vélemények a külföldieknek végzett bérmunka ügyében. Vannak, kik teljességgel előnytelennek tartják az ilyen ügyleteket, mondván, pusztán élő munkát viszünk ki, a bérmunka kizsákmányolásra adhat lehetőséget. Nem kívánunk a vitába bekapcsolódni, csupán arra hozunk példát, esetenként igenis megvan a létjogosultsága a bérmunkának, s nem szabad csak úgy általában meg- és elítélni.

Párkányi József, a Pécsi Kesztyűgyár termelési főosztályvezetője és dr. Füleki Géza, a TANNIMPEX osztályvezetője nemrég éppen a bérmunkaügyletek kiszélesítése céljából tett üzleti utazást az NSZK-ban. A kilátások kecsegtetőek. De vajon előnyös-e a bérmunka a saját anyagos exporttal szemben? A Párkányi Józseffel való beszélgetés, valamint az írásos útibeszámolójukban foglaltak alapján kedvező vélemény alakult ki.

Kíméletlen verseny

Egyáltalán, a Pécsi Kesztyűgyár egyenesen rá is szorul a bérmunka vállalásra. A helyzet ugyanis az, hogy az olcsó konkurrencia térnyerésével pozíciót vesztettek, a saját anyagos exportban visszaesés következett be. A kesztyű világpiacán egyre élesedő, könyörtelen versenyharc folyik: támad a távol-keleti konkurrencia, nevetségesen alacsony áraival, a korábbi évek zavarai után feléledt és jelentkezik ugyancsak olcsó ajánlataival a portugál és a megmaradt olasz kesztyűipar mindemellett ott van a tőkés piacokon több más európai szocialista ország is, nálunknál 15–25 százalékkal olcsóbb árfekvésű kesztyűivel. Mindez, mint említettük, veszélyezteti a

A Pécsi Kesztyűgyár kecsegtető kilátásai az NSZK-ban

Az érdekeltségi rendszer korrekciójára lenne szükség

Kesztyűgyár saját anyagos exportját, tehát lépniük kellett.

Mindemellett itt van a kontingensek kérdése. Exportunknak határt szabnak a tőkés országok kontingensei, amit az NSZK esetében igencsak alacsonyan szabtak meg, a saját anyagos kesztyű eladásaink kontingense 25 év óta évi 270 ezer márka, azaz 15 ezer pár kesztyű. Ezzel szemben a bérmunka mennyisége jelentősen növelhető. Párkányi Józsefék komoly ígéretet kaptak, hogy az NSZK a jelenlegi évi 5,5 millió márkáról 8–10 millió márkára emeli a bérmunka kontingenst. Itt tehát előre lehet menni, a piacvesztést ellensúlyozni.

Mindezzel már benne is vagyunk a bérmunkaügylet előnyeinek taglalásában. Az első tehát: a forgalom így növelhető. Aztán itt vannak a további előnyök. Közismert milyen nehéz a nyersanyagellátási helyzet, a bőrárak rövid idő alatt jelentősen megemelkedtek, tegyük hozzá, közel sem ilyen mértékben a kesztyűárak. Megdrágult tehát az alapanyagimport. A bérmunka esetében más a helyzet, az anyagellátás a bérmunkáltató feladata, ők biztosítják tehát a szükséges bőröket. Mindezzel tőkés importot takarítunk meg, javul a külkereskedelmi mérleg. Ugyanakkor a bérmunka belépésével mérséklődnek a forgóeszközellátás nehézségei, a Kesztyűgyárnak nem kell annyit készleteznie. Ez is jelentős előny, hiszen a kesztyűipar jó devizakitermelése ellenére sem tudta forgóeszközzel követni a rendkívül gyorsan növekvő bőrárakat, s ez már a tőkés export visszafogásához vezethet.

Előny és biztonság az is, a bérmunka megrendelést, ha már egyszer az anyag beérkezett, nem várt értékesítési gondok esetén sem lehet stornírozni. Az alapanyag: a bőr és a kellékek beszerzése mellett az értékesítés a bérmunkáltató dolga, vagyis ezek az ügyletek — legalábbis részünkre – biztos piacot jelentenek.

Mindemellett a nyugat-német vevők hajlandók az élenjáró technikát és kesztyűgyártási technológiát is átadni a pécsieknek. Ugyanis a bérmunkát olyan NSZK-beli kesztyűgyáraknak végzik, amelyek korábbi termelésüket az ottani munkaerőhelyzet miatt lényegesen csökkenteni kényszerültek, miközben belföldi elhelyezési lehetőségeik változatlanul kitűnőek, érdekükben áll tehát olyan megbízható, gyorsan, rövid határidőre és jó minőségben szállító külföldi kesztyűiparral dolgoztatni, melynek révén a saját termelésüket kiegészítő kisebb vagy nagyobb mennyiségű áruhoz juthatnak. Vagyis a nyugatnémet kesztyűgyárak részére a magyar bérmunka legalább annyira szükségszerűség, mint amennyire jó a magyar kesztyűiparnak a megbízhatóan érkező anyagszállítás és a folyamatos munkaellátás.

A fentiek magyarázzák, miért hajlandók még olyan „áldozatokra" is, mint a technika és a technológia átadása. Ami korábban elképzelhetetlen volt, mostani útjuk során Párkányi Józsefék mindenütt bebocsátást nyertek a kesztyűs műhelyekbe is, mindent megmutogattak nekik, sőt, több üzletfél is készségesen ígéretet tett, hajlandó elküldeni saját szabászát Pécsre, hogy átadja a tapasztalatokat, megtanítsa a termelékenyebb munkára a magyarországi kollégákat.

Közgazdasági élet az utcán



Igen, zajlik a közgazdasági élet az utcán is. A padon ülő varrónő, aki nyilvánvalóan bedolgozó, önfeledten beletemetkezik a munkába, nem szeretné elvesztegetni még azokat a perceket sem, amíg a buszra kell várni. Bárcsak mindenütt, a gyárkapun belül is ilyen lelkiismeretesen kihasználnák a munkaidőt. Munkásnőnk csak varr, varr, s talán nem is gondol arra, ezekkel az öltésekkel is — talán nagy szavakként hatnak, de így igaz — hozzájárul a népgazdasági és a külkereskedelmi egyensúly javításához. Az ám, ilyen apró öltések eredményeként áll össze a Pécsi Kesztyűgyár idei évi 19 millió dollárnyi exportbevétele.

(— mz —)
Fotó: Erb János

Nemcsak a kesztyű esetében

Mindezek után vonhatjuk le a következtetést, a bőrkesztyű esetében – mindezt dr. Füleki Géza megtoldja: valószínűleg minden magyar könnyűipari cikkre is érvényes – a bérmunkát pozitív kapcsolatként kell értékelni, mert az olcsó konkurrencia mind erőteljesebb növekedése a magyar könnyűipari export visszaszorulását hozza magával, amit többé-kevésbé ellensúlyozni lehet a gazdaságos deviza-kitermeléssel bonyolódó és a már említett előnyöket jelentő bérmunkatevékenységgel.

Más kérdés: erre egyelőre a jelenlegi érdekeltségi rendszer nem ösztönöz. Az ösztönzés a tőkés árbevétel maximális növelésére szól, ám ha saját anyagos export helyett – ami bevételben többet hoz – bérmunkát végez a vállalat, kisebb az árbevétele, s az érdekeltségi rendszer azt már nem honorálja, hogy közben a bérmunka export növekedése ugyanolyan mértékben csökkenti a tőkés kesztyűbőr-importot, javítva a külkereskedelmi mérleget. Itt tehát korrekciókra van szükség.

Végezetül: szó sincs arról, mintha a Pécsi Kesztyűgyár kizárólag bérmunkára akarna berendezkedni, de esetenként élni kíván ezzel a lehetőséggel is. A bérmunkát, amint azt a körülmények engedik, természetesen rögtön felváltja a saját anyagos export.

Miklósvári Zoltán

*

GYERMEKNAPI CENTRUM HÉTFŐ

1979. május 21-én,

30 ÉVES CENTRUM ÁRUHÁZAK

20 százalék visszatérítés

Fiú bélelt orkán kulikabát 210—600 Ft-ig.
Lányka- és fiúcipő, -szandál, gyermek szintetikus pulóver és kardigán

Játékvásár

30 százalékos engedménnyel

1979. május 26-ig

30 ÉVES CENTRUM ÁRUHÁZAK

A CENTRUM GYERMEKHETEK KERETÉBEN

GYERMEKNAPI

JÁTÉK VÁSÁR

június 3-ig

30 százalék engedménnyel

Keressék fel osztályunkat, válasszanak a gazdag árukészletből!

A KONZUM ÁRUHÁZBAN

Pécs, Kossuth tér

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, testvérem, nagymamánk, anyósunk és kedves rokonunk,

GEDEON RENÉNÉ
Ketterer Mária

elhunyt. Felejthetetlen halottunk porait 1979. május 25-én, pénteken 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szeretett édesapám,

TÓTH ISTVÁN

volt szavai lakos, 94 éves korában elhunyt. Temetése május 22-én, fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem,

VÖRÖS MIHÁLY

BÉV nyugdíjas, április 25-én, 57 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 23-án, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

KOVÁCS GYÖRGY

volt aranyosgadányi lakos, 72 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 23-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Kovács és Békési család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, nagymamánk, dédikénk és anyósunk,

PERLAKY JÓZSEFNÉ
Bagó Rozália

váratlanul elhunyt. Drága halottunkat 1979. május 23-án, szerdán 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető ravatalozójából. Minden külön értesítés helyett a gyászoló család és a széles körű rokonság.

Mélyen megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és lányom,

SIMONI-KOVÁCS JÓZSEFNÉ

Simoni Anna, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után, 55 éves korában elhunyt. Drága halottunkat 1979. május 21-én, hétfőn fél 4 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették hogy

PUSZPÁN MIKLÓS

nyugdíjas szabót, hogy rövid szenvedés után 68 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 22-én, kedden fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: testvérei és rokonai.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem gazdasági igazgatóságának dolgozói szeretett munkatársukat,

GERGELY ANDRÁS
főműhelyvezetőt

1979. május 21-én, 1 órakor kísérik utolsó útjára. Emlékét kegyelettel őrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PANTA ERZSÉBET

79 éves korában elhunyt. Temetése május 22-én, kedden 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: fia, testvére, menye unokái, dédunokái.

Értesítem a rokonokat és ismerőseket, hogy

ÖZV. BARBER JÓZSEFNÉ
Végi Mária

72. évében elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapa, após, nagyapa, dédpapa és kedves rokon,

ROHONCZI MÁRTON

nyugdíjas, 78 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1979. május 23-án, szerdán 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

TÓTH FERENC

kökényi lakos 37 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése május 23-án, szerdán fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

BÉRES VENDEL,

a Mecseki Szénbányák nyugdíjasa elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1979. május 23-án, szerdán 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, fia, menye, unokái és dédunokája.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett leányom,

PFISZTER ERZSÉBET

61 éves korában, hosszú, súlyos betegség után elhunyt. Temetése május 22-én, hétfőn 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk, dédink és kedves rokonunk,

JURISITS ANDRÁSNÉ
Kovács Julianna

életének 77. évében elhunyt. Temetése május 24-én, csütörtökön 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton értesítjük mindazokat, akik ismerték, hogy

ÖZV. GARAI SÁNDORNÉ

volt Alkotmány utcai lakos, 66 éves korában elhunyt. Temetése május 23-án, szerdán fél 1 órakor lesz a központi temetőben.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagyanyánk, és rokonunk,

HOFFMANN MIKLÓSNÉ

Szabó Erzsébet, életének 67. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 22-én, 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz indul a Kossuth térről 14.10 órakor, az Eszperantó térről 14.30 órakor. A gyászoló család.

Értesítjük a kedves rokonokat és ismerősöket, hogy

TÓTH VENDEL

nyugdíjas, nemeskei lakos 73 éves korában, május 17-én elhunyt. Temetése május 20-án, 13 órakor lesz a nemeskei temetőben. A gyászoló család.

LAKÁS—INGATLAN

KÖZÜLET RÉSZÉRE 571 négyszögöl ÉPÍTÉSI TELEK forgalmi értéken ELADÓ.

„Mecseki ingatlan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sásdon 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Cím: Sásd, Erzsébet u. 9.

340—380 n-öl, jól termő szőlő jutányos áron eladó. Érdeklődni: Pécs, Köztársaság tér 4., I. em. 4.

Vajszlón, Batthyány u. 14. sz. 3 szobás családi ház, sok melléképület, 630 n-öl kerttel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Batthyány u. 18. sz. alatt. Pallag.

Eladó Közép-Daindol 16. szám alatt 320 n-öl házhely, szőlő és gyümölcsös. Ugyanitt eladó 2 db 270 n-öles terület, melyekre hétvégi ház építhető. Érdeklődni a fenti címen.

---

2 szobás épület, 300 n-öl szőlő eladó. Mária dűlő 33. alatt. Érdeklődni: Szigeti út 52.

Elcserélném 3 szobás, komfortos tanácsi lakásom két kisebb tanácsi lakásra. Érdeklődni: Anikó u. 12., I. em. 5. Fábián Gyula.

Kertes családi ház eladó, Pécsudvard, Dózsa György út 31. Érdeklődni a helyszínen, Molnárék.

Pécsett eladó új, modern, kétszintes, kétszer háromszoba összkomfortos, központi fűtéses, nagyméretű, komfortos, garázsos családi ház, szövetkezeti és tanácsi lakások beszámítása lehetséges, budapesti is. Közületi célra is alkalmas. „Budai kertváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

---

Harkányban, főút mellett családiház-telkek eladók. Érdeklődni: Harkány, Ady Endre utca 62. szám.

Családi ház eladó. Dombóvár, II. utca 31. szám. Érdeklődni a helyszínen, május 20-án egész nap.

Kossuth Lajos, Sallai utcai nagyobb lakásra cserélném belvárosi összkomfortos ingatlanomat. „50 m²-es" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 340 n-öl gyümölcsös kevés szőlővel, présház, pince, felszereléssel, víz, villany van. Érdeklődni: Bálics 48.

Balatonföldvári társasházban 2 és fél szobás, gázfűtéses lakás — garázzsal —, eladó. Papp Emil, Balatonföldvár, Zrínyi utca 7.

Házépítésre alkalmas, 400 n-öl panorámás szőlő eladó. Érdeklődés: Vas Gereben u. 14/1.

Gyönyörű kilátással 280 n-öl szőlő olcsón eladó. Érdeklődni: Sárosi, Pécs, Király utca 18.

Eladó a Tettye térnél azonnal beköltözhető ház. 2 szoba, konyha, zárt veranda, pince, 2074 m² területtel, 200 ezer Ft-ért — állattartási lehetőséggel. Érdeklődni: 3—7 óráig, Gyulay, Tettye tér 1.

Mohács, Korsós u. 45. szám alatti 4 szobás családi ház eladó.

Kozármisleny, Újfaluban kétszintes, befejezetlen családi ház, két családnak megfelelő, eladó. Telefon: 21-210.

Harkányban kisebb nyaralót vennék ár- és helymegjelöléssel. „Nyárfa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakott öröklakás kp + életjáradékra eladó. Telefon: 21-743.

Elcserélnénk uránvárosi, 1,5 szobás, összkomfortos szövetkezeti és 2 szoba komfortos tanácsi lakásunkat III. kerületi, kertes családi házra. Minden megoldás érdekel. „Június—júliusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Barcs-Zátonytelepen 120 n-öl szőlő présházzal eladó. Érdeklődni: Barcs, Klapka út 4.

Elcserélném kertvárosi 2½ szoba összkomfortos, földszintes tanácsi lakásomat Pécs közelében családi házra. „Pellérd előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szilvváson lévő falusi házamat, csendes helyen, Pécshez 13 km-re eladnám. Ára: 90 000 Ft. Szilvás, Attila utca 6. szám.

Elcserélném uránvárosi, harmadik emeleti, nagyméretű, külön bejáratú, kétszoba összkomfortos, távfűtéses tanácsi lakásomat három vagy ennél több szobás, összkomfortos főbérletre első emeletig — Kertváros kivételével. Telefon: 20-907 vagy „Különbözetet készpénzzel fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

---

50 000 Ft-ig lakásmegoldást keresek. „Julianna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

---

225 n-öl fiatal lugasszőlő Kertvároshoz közel, Málomban eladó. Érdeklődni: Pécs, Miklós utca 3.

Elcserélném 80 m²-es alapterületű, 2 nagyszobás, központi fűtéses, összkomfortos, I. emeleti tanácsi lakásom hasonló, csak kisebb belvárosi tanácsira. Érdeklődni: Sallai u. 11. Oláh. 17 után.

Málomban kétszintes, 3 szobás családi ház központi fűtéssel eladó. Tanácsi lakást beszámítok. Érdeklődni: Málom, Felső út 39.

Családi házat vennék havi részletre bárhol, sík területen. „Gazdálkodás" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Eladó egyszobás, komfortos szövetkezeti lakás. Komló, Petőfi utca 24., II. em. 1.

---

169 n-öl terület + faház eladó. Égervölgy, 8. sz.

---

3 szobás családi ház csendes helyen — üdülőövezetben —, eladó. Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Gyulai Pál utca 9. Balogh Mihály (délután).

Pécsi állatkert alatt, Felső-gyükési dűlőben 390 n-öl zártkertemet megosztva is eladom. Villany, víz van. 200 Ft/n-öl. Bognár Lászlóné, Kecskemét, Semmelweis I. u. 11.

Garzont, egyszobás lakást vagy lakrészt bérelne igényes fiatalember hosszabb időre. Belvárosi vagy összkomfortos, illetve telefonos előnyben. „Megbízható fizető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pogány, Petőfi utca 27. számú családi ház azonnal eladó. 2 szoba konyha és külön épület és 300 n-öl konyhakerttel, azonnal beköltözhető.

Bálicsban 400 n-öl, kocsival megközelíthető, jóltermő gyümölcsös, fatakarral eladó. Érdeklődni: Bánki D. u. 11., II. em. 17.

Kecskeméti 1,5 szobás, gázfűtéses tanácsi lakást hasonló pécsire cserélnék. Minden megoldás érdekel. „Júliusig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

---

2 szobás, összkomfortos szövetkezeti és 2 szobás, összkomfortos tanácsi lakást cserélek családi házért. „Kertes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék elhanyagolt területet, parlagot, erdőt. Ajánlatot: nagyság-, ár-, helymegjelöléssel kérek. Telefon: 16-669, Nemes László, Endresz utca 5., VII. em. 28.

---

200 n-öl házhely építőanyaggal, kész alappal eladó. Érdeklődni lehet: Szentlőrinc, Virág u. 25.

Családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Szőlő utca 16.

Három és fél szobás családi ház 2000 n-öl, gazdálkodásra alkalmas területtel eladó. Kozármisleny, Rákóczi út 43.

Mecsekszentkúton, 1050 n-öl szőlő-gyümölcsös, lakható épülettel, meglesztva is eladó. Busz, kocsibejáró, víz, villany van. Érdeklődni: Pécs, Hajnóczy utca 31/B., földszint 1., szombat-vasárnap egész nap.

Magaslati úton 157 n-öl telek eladó. Érdeklődni: Hegyalja u. 76.

Beköltözhetően eladó Mohács, Sallai u. 29. számú ház fele. Érdeklődni lehet a helyszínen, Balázs Istvánnál.

Dombay-tónál 107 n-öl vízparti telek megkezdett építkezéssel eladó. Tiborc utca 37. Telefon: 15-378.

Házhely melléképülettel eladó. Török, Riáder u. 22. (János-kútnál)

Uránvárosban összkomfortos lakrészt vagy szobát bérelnénk egy gyermekkel. (óvodás) „Jó anyagiak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

---

3 szobás, hideg-meleg vizes, gazdálkodásra alkalmas, teljes megélhetést biztosító ház eladó vagy pécsi lakásért elcserélhető. Görcsöny, Dózsa út 28.

Ifjúság úti 3 szobás, tanácsi, összkomfortos lakásomat két 1½ szobásra cserélném, Kertváros kivételével. „Simán" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szobás, távfűtéses, összkomfortos házfelügyelői lakásomat elcserélném hasonló főbérleti lakásra. Érdeklődni lehet: Pécs, Athinay u. 4. szám, házfelügyelőnél.

Szőlő — 230 n-öl —, Pécs-Kertvárosban eladó, esetleg gépkocsit beszámítok. Ugyanitt 408-as Moszkvics és bécsi, páncéltőkés zongora 3000 Ft-ért. „Minden részletfizetés megoldható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Újpetre, Petőfi u. 20. számú ház gazdasági épülettel, nagy kerttel eladó. Érdeklődni helyszínen, Özv. Vörösné.

Másfél szobás OTP-öröklakásomat eladnám vagy elcserélném kertes, kis családi házra. Kalinyin út 34., fszt. 11. Megtekinthető: 18 óra után.

Kertes PIK-házban földszinti, 3 szobás, komfortos lakást cserélnék nagyerkélyes, 2 vagy 1½ szobás, összkomfortos hasonlóra a környéken. „Alkotmány utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

---

290 n-öl hétvégi telek kevés szőlővel, sok gyümölcsfával, veteményessel, betegség miatt, sürgősen, áron alul eladó. „Bajmi dűlő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belterületen 250 n-öl panorámás gyümölcsöskert víkendterület mellett, olcsón eladó. Bálicsi út 48. Vargáék.

Dunaszekcsőn, Fő u. mellett, a Dunától 1 percre, Felszabadulás u. 45. szám alatti családi ház azonnal beköltözhetően eladó. 4 szoba, konyha, fürdőszoba, pince, melléképületek. Érdeklődni: helyben vagy Szentlőrinc, Deák F. u. 10. sz. alatt.

Mohács, Perényi u. 1/2., másfél szobás, komfortos szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 15 órától.

Csokonyavisontán eladó 250 n-öl terület két présházzal, részben elvetve. Érdeklődni: Farkas Ferenc, Pécs, Zója u. 3., A. lh., IV. em. 15. ajtó.

Családi ház beköltözhetően eladó. Pécs-Patacs, Dzsámi u. 5. Érdeklődni: szombat-vasárnap. Vassék,

---

Székesfehérvári 2 szobás, 56 m²-es öröklakásom pécsi hasonlóra vagy szövetkezetire elcserélném. Minden megoldás érdekel. „Csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányhoz közel, Diósviszlón 3 szoba fürdőszobás családi ház 900 n-öl területtel, sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: Mikola Levente, Siklós, Kesztyűgyár.

Komlón Szilvásban 1½ szobás, I. emeleti összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni lehet: délután 4 óráig a 82-682 telefonszámon.

Komló-Gadányban 300 n-öl zártkert, félig kész épülettel eladó. Érdeklődni: Komló, Vörösmarty u. 29., I. em. 3.

---

3 szoba konyha, hallos, új családi ház nagy telekkel, sürgősen eladó. Hosszúhetény, Ormánd u. 42.

Pécsett kétszintes, családi ház eladó. Nagyobb lakást beszámítok. „Ürögi részen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányhoz közel, a Terehegyi hegyen szép szőlő — 800 n-öl —, présház, szoba, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Özv. Pál Jánosné, Kovácshida, Móricz Zs. u. 30.

Bogádi homoktetőn 443 n-öl terület, fele szőlő, fele gyümölcsös, kúttal, lakható épülettel eladó. Az erdővel szemben. Hufnágel.

Közép-Gyükés dűlőben 277 n-öl szőlő eladó. Cím: Ady Endre u. 57.

Szőlő és gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Szigeti út 17., földszint 2.

Mecseken 5 szoba összkomfort + 1 szoba összkomfortos társasház 2 család részére eladó. „Ingatlanokat beszámítunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

---

4 szobás, összkomfortos családi ház gyümölcsössel, szőlővel, beköltözhetően eladó. Homok u. 4. Érdeklődni: helyszínen, 16 óra után, Kamilla u. 10. Rónai.

Orfűn 150 n-öl telek építési engedéllyel eladó vagy személygépkocsira cserélhető. „Gépkocsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisebb családi ház eladó. Nagy telekkel. Egerár, Kassa u. 30.

Szoba-konyha előszobás ház — közművesített —, 304 n-öl kerttel, eladó. Páhok László, Sallai u. 34.

ADÁS—VÉTEL

Eladó 1 db 6 éves, nagy tejhozamú tehén borjúval vagy anélkül. Minden este 17 óra után megtekinthető. Velény, Szőlő u. 8. sz.

601-es, CN-es Trabant lejárt műszakival eladó. Érdeklődni: 14-215-ös telefonon.

Eladó 5x2 m-es vasterasz, üvegezéssel. Érdeklődni: 16 óra után, Szentlőrinc, Táncsics Mihály utca 43.

Modern, szép bútorok vásárolhatók Sallai utca 15. Szabó bútorosnál.

Skoda 1000-es rendszám nélkül, üzemképes motorral eladó. Pécsudvard, Széchenyi u. 51.

1000-től 6000 literig olajtárolót készítek. Hird, Latinka S. u. 60. szám.

IX-es Zsiguli 3 éves műszakival és 10 db fekete malac, 1 db féléves vemhes koca eladó. Szilvás, Attila utca 6. szám.

Chabaud szegfűpalánta, óriásvirágú import magból 1 Ft, tűzpiros, bordó, fehér, halvány rózsaszín, erős rózsaszín, sárga, Chrysanthemum gyökeresdugványok, Blanche-Pointvine Mindszenti fehér törpe nagyvirágú 2 Ft, Drable, Ondine 3 Ft. Szücs István kertészete, 5400 Mezőtúr, Munkás u. 11.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

CO-s MB 1000-es Skoda olcsón eladó. Bálics-tető 48. Lázár.

Dáciát vennék 5 évesig — 40 ezer kp + magas részlet. „Májusi vétel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Intarziás barokk ebédlő, hálószoba, herendi tálak eladók. Ratkovics, Zöldfa utca 14.

Eladó olcsón hálószobabútor, szelon, matracok, darabonként is, új Kanizsa szekrénysor, komplett, import centrifuga, televízió. Pécs, Székely Bertalan út 30.

Kijáró 8 hónapos vemhes üszők eladók. Pelérd, Dózsa utca 36.

Új Szputnyik csónakmotor eladó. Mohács, Bizony Károly u. 27. Kovács.

DKW Junior jó állapotban eladó. Váci Mihály út 4. Telefon: 10-925.

Chabaud szegfűpalánta, óriásvirágú (külföldi magról) minden színben, 100 db 100 Ft. Utánvéttel szállítja: Szalay János kertészete, Mezőtúr, Nagycsapatkert.

---

9 hónapos vemhes tehén — másodszor vemhes —, 3 db 400 kg-os kijáró üsző, 5 db előhasú göbe, 7 éves nehéz hasas sodrott ló, 1 Raj Gaz — 1981-ig műszakizott —, eladó. Görcsöny, Dózsa út 28.

Megkímélt 3½ éves fehér Trabant Combi eladó. Érdeklődni: 12-699.

---

20 m², jó állapotban lévő parketta eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Zetkin Klára u. 13.

Legyezőpálma — virágzó —, eladó. Cím: 7960 Sellye, Dózsa Gy. u. 80. Klujz.

Eladó olcsón sötét hálószobabútor. Kóczián S. u. 4.

Eladó egy CR-es 850-es Fiat, érdeklődni este 6 óra után, Pécs, Rét u. 11. Szabó.

Opel Rekordhoz motor és más alkatrész kapható. Hosszúhetény, Bencze u. 18. szám alatt.

---

220 V-tal működő 110 literes betonkeverő eladó. Pécs-Hird, Tömörkény I. u. 43.

1300-as Volkswagen eladó. Vak Bottyán u. 6. szám alatt. Megtekinthető: 19., és 20-án.

Kicsik, nagyok örömére...

A nemzetközi gyermeknap alkalmából csak május 26-ig

JÁTÉKVÁSÁR

30 százalék engedménnyel

A MECSEK ÁRUHÁZ — SZLIVEN ÁRUHÁZ
KERTVÁROSI KISÁRUHÁZ
JÁTÉKOSZTÁLYAIN
valamint a
pécsi, komlói, mohácsi, siklósi, harkányi, mázaszászvári szakboltjainkban

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem felvesz takarítónőket a Börgyógyászati Klinikára (Kodály Z. u. 20.), a Gyermekklinikára, (Bajnok u. 1.) és a Szülészeti Klinikára (Édesanyák u. 13.). Jelentkezni lehet a felsorolt munkahelyeken vagy a munkaügyi osztályon. (Honvéd u. 5.). (1178/1859)

VILLANYSZERELŐT, műszerészt felvételre keres DDGÁZ, Pécs, Felszabadulás út 107. Termelő üzemegység. (1166/1842)

A PMSC Tüzér utcai telepére két pályamunkást, Kovács-telepre egy pályamunkást azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezni lehet a PMSC központjában, Pécs, Hajnóczy u. 35. (1215/1895)

PÉCSI távbeszélő hálózatban alépítményi munkák végzésére KIVITELEZŐT keresünk. Cím: Pécsi Postaigazgatóság építési osztály, 7646 Pécs, Jókai u. 10. Telefon: 10-076. (1160)

A BARANYA megyei Állami Építőipari Vállalat felvesz gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőket, érettségivel rendelkező anyagkezelőket. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 56., személyzeti osztály. (1199/1933)

FÉRFI raktárosokat keráru, műszaki- és segédanyag raktárainkba, tiszta erkölcsi bizonyítvánnyal, valamint GÉPÍRÓT napi 4 órás munkakörbe, (lehet nyugdíjas is) felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Tüzér utca 15. sz., Baranya megyei Tejipari Vállalat, munkaügy. (1195/1924)

ÉJJELIŐRT és délutáni őrt keres felvételre (lehet nyugdíjas is) a Kesztyűgyár Bőrruházati Gyára. Jelentkezés: Pécsbánya, Széchenyi-akna, munkaügy. (1198)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem felvesz villanyszerelő szakmunkást a 400 ágyas klinika gondnokságára, konyhalányokat az élelmezési üzembe. (Kürt u. 4.) Jelentkezni lehet a felsorolt munkahelyeken vagy a munkaügyi osztályon. (Honvéd u. 5.) (1186)

A BARANYA megyei Állami Építőipari Vállalat felvesz kőműveseket, ácsokat, műköveseket, szobafestőket, autószerelőket, asztalosokat, villanyszerelőket, hegesztőket, fűtésszerelőket, vízvezetékszerelőket, továbbá betanított és segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A. ÉM-szálló, munkaerőfelvétel. (1200/1933)

GANZ Műszer Művek Alkatrészgyára azonnali belépéssel felvesz 1 technológust, 2 adminisztratív foglalkozású dolgozót, egy géplakatost és öt betanított munkást. Jelentkezés: Vajszló, Petőfi u. 72/II. Munkaügyi előadónál. (1138/1891)

FELVÉTELRE keres épületgépész-mérnököt, 10 éven felüli tervezői gyakorlattal, vezető tervező munkakörbe, dél-dunántúli mezőgazdasági nagyüzem. Fizetés megegyezés szerint. Lakást belépéskor biztosítunk. „Agilis vezető" jeligére a dombóvári hirdetőbe. (1168)

TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz árukiséröket, raktári segédmunkásokat (nő is lehet), vas- és műszaki eladó szakmunkásokat, valamint tmk-munkára villanyszerelőket és lakatosokat, továbbá képesítéssel rendelkező tűzrendészt. Jelentkezés helye: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy, lehetőleg 7.15 és 10 óra közötti időben. (1180/1616)

NYARI szünidős egyetemi és főiskolai férfi hallgatókat felvesz balatonboglári pincészetéhez raktárosi, valamint szállító-rakodói munkakörbe a Villány-Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát. Felvétel esetén szállaslehetőséget biztosítunk. Jelentkezés: személyesen a kombinát munkaügyi osztályán, Pécs, István tér 12. (1150)

KÖZÉRDEKŰ

Autótulajdonosok, figyelem! 6 és 12 V-os VIDEOTON autórádiók beépítését vállaljuk rövid határidőre. Telefon előjegyzés: 13-333, GELKA.

A külföldi útjáról hazatért EXPRESS EGYÜTTES május 22-én fél 6 és fél 9 órakor a Nemzeti Színházban fellép. Jegyek még válthatók a Filharmónia pénztáránál. Pécs, Színház tér 2.

AZ ORSZÁGOS Rendező Iroda közli, hogy május 21-én NOTA-estet rendez fél 6 és fél 9 órakor a Nemzeti Színházban. Fellépnek: Vörös Sári, Urbán Katalin, Gál Gabriella, Madarász Katalin, Mozsár Imre, Bojtor Imre, ifj. Oláh Kálmán és népi zenekara, konferál: dr. Hegedüs János. Jegyek még válthatók a Filharmóniánál, Színház tér 2.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

AZ OLCSÓ ÁRUK BOLTJA (Pécs, Kossuth L. u. 56.) ajánlata: egyszínű, vékony pamutjerseyk érkeztek, melyek úgy ruhának, mint a most nagyon divatos ruhabetétnek is alkalmasak. Tekintse meg az árukészletet — válasszon! Ont is várjuk!

DÉLDUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság máriagyüdi kőbányájában hengerkavics korlátlan mennyiségben, tonnánként 25,— Ft-ért kapható. Megrendelés a helyszínen.

Heti jegyzetünk

Időmérés

Hát az időmérőket tulajdonképpen sohasem irigyeltem. Mert mindent nagyon egyszerű lemérni. Súlyt, távolságot, magasságot. A mérleg, a hitelesített mérőszalag nem csaphat be senkit. De időt mérni? A leghálátlanabb dolog a világon. A régi futóversenyek egyik attrakciója volt, amikor az időmérők sorban felültek a lejtős állvány ülőkéire. Azután amikor elsütötte az indító a pisztolyát, igyekeztek egyszerre megnyomni a stopperjuk indítógombját. És pontosan, amikor a számukra kijelölt futó a képzeletbeli célvonalon áthaladt, megállították a stoppert. Utána rendszerint kezdődött a pontosítás, a vitatkozás, az „objektív" mérés érdekében. De így volt ez lényegében az úszásnál és mindenütt, ahol az idő döntött. Ahol tömeges, legalábbis több befutóval kellett számolni, a holtversenyek esetében okozott a mérés néha örök haragot. De erre viszonylag korán feltalálták a célfotót. Ez egycsapásra véget vetett mindenféle holtverseny-vitának, aminek talán legnagyobb jelentősége a lósport világában volt. Ezután jöttek mindenféle sportban a nagy eredmények, a nagy időeredmények is. Kiderült, hogy a tizedmásodperc pontosságú időmérés már nem képes igazságot tenni. Jöjjenek tehát a századmásodpercek! A nagy óragyárak az elektronikát segítve kidolgozták és tökéletesítették az időmérés rendszerét. Létrejött az elektronikus időmérés. Az nem tévedhet, az objektív, a legfeszültebb pillanatban sem érez izgatottságot. Tehát mint rendszer, mondhatjuk, hogy tökéletes.

Hát ennyit erről. Miért? Csak azért, mert a múlt vasárnapi Mecsek-hegyi autósverseny után többen is kérdezték, valóban nem jól mérték az időt? Volt, aki egyenesen azt kérdezte: nincs egy elektronikus időmérőjük?

Nos, az időt jól mérték. De elektronikus időmérő valóban nem működött a versenyen. Egyszerűen azért nem, mert a magyar autó-motor sport nem rendelkezik ilyennel. Kvarcórákkal kombinált fotocellás időmérés működött az abaligeti úton rendezett autóversenyen. Ez a rendszer Pécsett készült. Objektívabb mérési eredményeket ad, mint a stopperórás rendszer. De természetesen nem versenyezhet az elektronikus rendszerrel, éppen azért, mert az ember közreműködését még nem küszöbölte ki teljesen. Ezért nem állítható, hogy a századmásodperceket sikerül vele teljes pontossággal mérni.

Az időt tehát jól mérték az autós hegyi versenyen. Legalábbis olyan pontossággal, ami a végső eredményeket semmiben nem befolyásolta. Nem valószínű tehát, hogy az új pályacsúcs időmérési hiba miatt maradt el. Századmásodperceken lehetne vitatkozni — ám mivel lehetne bizonyítani? — de hát Jerich legjobb ideje is tizedekkel maradt el a múlt őszi pályacsúcstól.

Egyébként ennél a pécsi szerkezetnél jobb nincs pillanatnyilag az országban. Valamennyi hegyi bajnoki futamot ezzel a készülékkel mérik. A készítői természetesen nem tettek le arról, hogy folytonosan javítsák a szerkezetet, de egy Longinens vagy Omega rendszerrel aligha vehetik fel a versenyt.

Megoldást — mármint végleges megoldást — egy elektronikus időmérő rendszer beszerzése jelentene. De a népgazdaság jelenlegi helyzetében nem valószínű, hogy egy ilyen készülék beszerzése gyorsan napirendre kerülhet. Ha netán Pécsett a jövőben Európa-bajnoki, vagy BBK futamra kerülne sor, akkor a korszerű időmérést a csehszlovák autósport szövetség készülékével lehetne biztosítani.

Ennyit az időmérésről. Ha úgy tetszik valakinek — szidhatja. A lényeg mégis csak az, hogy jó versenyeket láthassunk a jövőben is.

— K —

Szovjet–magyar EB-selejtező

Titkolózva kiderült a csapatok összeállítása

Mi lesz az összeállítás? Szinte semmi más nem érdekelte azokat az újságírókat, akik pénteken délután Tbilisziben, a Grúz Kulturális Kapcsolatok Intézetében részt vettek egy sajtótájékoztatón. A szombati két EB-ellenfél, a szovjet és a magyar labdarúgás vezetői válaszoltak ugyan a rengeteg kérdésre, de egyik fél sem hozta nyilvánosságra végleges csapatát. Kovács Ferenc azért elárulta, hogy újabb „avatás" lesz Tbilisziben; az idén újonc Kutasihoz és Kovács Bélához most csatlakozik Tóth Zoltán, az Ú. Dózsa 22 éves kapusa. Szombaton ő őrzi a Dinamo Tbiliszi stadionjában a magyarok hálóját.

A tíz mezőnyjátékos neve ugyan ismert lett később, bár a kapitány hangoztatta, hogy végleges csapatot csak a mérkőzés előtt hirdet, függővé teszi ezt az ellenfél csapatától. A várható együttes:

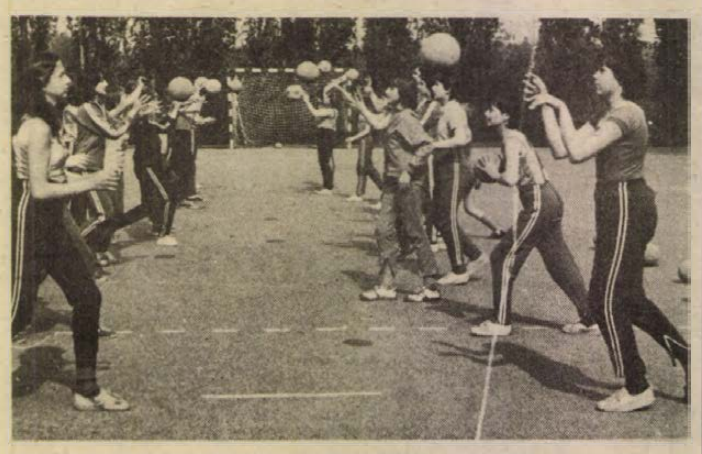
Tóth Zoltán — Török, Kocsis, Bálint, Tóth József — Kovács Béla, Nyilasi, Tatár, — Pusztai, Törőcsik, Magyar.

A vendéglátók nagy titokban készülődnek. A szovjet szövetségi vezetők sem adták meg az EB-selejtezőre a kezdő tizenegyet. Többé-kevésbé azért összeállt a kép. Várhatóan így kezdenek:

Gontar — Berezsnoj (Prigoda), Adzsem, Bubnov, Mahovikov — Daraszelija, Macsaidze, Koridze — Csesznokov, Sengelija, Blohin.

Beavatottak szerint telt ház (74 600 néző) lesz, s a Szovjetunió minden részéből érkeztek szurkolók. A magyarok pénteken, helyi idő szerint 18 órakor, egy órást edzést tartottak, s még több taktikai elemet is gyakoroltak.

A szombaton, magyar idő szerint 16 órakor kezdődő mérkőzésen a skót McGenlay bíráskodik, a hivatalos ellenőr a román Radulescu.



Labdaátadási gyakorlatokat végeznek a Pécsi Sportiskola elsőéves leány kézilabdázói Arató László felvétele

XIV. Sakk Duna Kupa

Ebben az évben 14. alkalommal rendezik meg a Sakk Duna Kupa viadalt. A Dunaszekcsőn kialakított hagyományos versenyre ebben az évben csúcsnevezés érkezett. Négy megyéből 27 csapat jelezte részvételét. Bács-Kiskun, Tolna, Somogy és Baranya megyék sakkozói találkoznak vasárnap Dunaszekcsőn. Ott lesz az indulók között Kiskunhalas és Siklós csapata, melyek több alkalommal nyerték el a kupát. A verseny 8 órakor kezdődik a művelődési házban. A rendezők jól felkészültek. Parkolási lehetőséget biztosítottak az érkező csapatoknak. A művelődési házban büfét állítottak fel, és a helyi ÁFÉSZ halászcsárdája is várja a sakkozókat. A férfi csapatverseny mellett lányversenyt is rendeznek.

A MECSEK TOURIST utazási ajánlata:

IDEGENFORGALMI HIVATAL BARANYA MEGYEI

BUDAPESTRŐL INDULÓ UTAK

Üdülés Riminiben (repülővel)	IX. 26.—X. 3.	4000,— Ft
Üdülés Szocsiban	VII. 12.—26.	7750,— Ft
Üdülés Szász-Svájcban	IX. 11.—18.	2550,— Ft
Leningrád—Moszkva	XI. 10.—17.	4750,— Ft

PÉCSRŐL INDULÓ UTAK:

Üdülés a bolgár tengerparton	VII. 27.—VIII. 5., VIII. 10—19.	4900,— Ft
Délnémet várak és kastélyok	VIII. 17.—26.	4500,— Ft
Tátrai körút	VII. 22.—27.	2850,— Ft
Erdélyi körút	VI. 21.—26.	1900,— Ft
Bécs—Graz (nem számít nyugati útnak)	VIII. 17.—20.	2600,— Ft
Steiermark—Wörthi tó, Bécs	VIII. 26.—31.	3650,— Ft

BELFÖLDI ÚTJAINK:

Északmagyar (1 nap Kassa)	VII. 5.—8.	1420,— Ft
Hortobágyi lovasnapok	VI. 29.—VII. 1.	1050,— Ft
Szegedi Szabadtéri Játékok (János vitéz)	VIII. 4—5.	650,— Ft
Nagyvázsonyi lovasnapok	VII. 27.—28.	660,— Ft

JELENTKEZÉS: PÉCS, SZÉCHENYI TÉR 1.
Telefon: 14-866.

SPORT DN SPORT

A Dunántúli Napló nyílt túrája

Vasárnap jöjjön velünk kirándulni!

A Közép-Mecsek egyik legszebb turisztikai érdekessége a Melegmányi völgy mésztufagátas vízesése. A karsztforrások vízében lévő mész a patakba hullott faágakat, leveleket bevonja, kis zuhogókat, gátakat képez. A Melegmányi völgy 6—8 méteres cseppköves építményű mésztufagátjain aláhulló vízesések teszik vonzóvá a Mecseknek ezt az egyébként is nagyon szép völgyét.

Ide vezet május 20-án a Dunántúli Napló nyílt túrája, melyre várják a város valamennyi természetkedvelőit.

A célban a Páfrányos tisztásán minden résztvevő emléklapot kap. Akik családosan, gyerekekkel érkeznek, a helyszínen megvásárolhatják a Gyerekek-szülők túramozgalom igazoló lapját.

A találkozóhelyeken karszalagos túravezetők várják a kirándulókat, természetkedvelőket.

Keddi számunkban fotót közlünk a túráról és a képen bekarikázott résztvevő száz forintos vásárlási utalványt kap szerkesztőségünktől.

Kosárlabda

PVSK—SOPRON 77:75 (36:24)

Felszabadulási Kupa, férfi mérkőzés. Pécs, Vasutas tornacsarnok. Vezette: Szittya, Páli. Ld.: Vojtek (20), Rab I. (20), Kovács (14), illetve Palotai (21), Balogh (17). A PVSK már 20 ponttal is vezetett, ekkor kitámadt a Sopron, és döntetlenre alakult az eredmény. Végül Rab II-nek az utolsó pillanatban, távolról dobott kosara döntött a PVSK javára.

A hétvége sporteseményei

A mai Szovjetunió—Magyarország Európa-bajnoki selejtező mérkőzés miatt nem lesz forduló a hét végén a labdarúgó NB I-ben. Az NB II-es csapatok vasárnap folytatják egyre élesedő küzdelmüket a bajnoki címért és a bennmaradásért. A Komlói Bányász az Ajkai Alumínium labdarúgóit fogadja. A bányászok legutóbb a vártnál símábban szenvedtek vereséget Nagykanizsán, most bizonyára két pont megszerzése a céljuk. A vendég ajkaiak hosszú sikertelenségi sorozatukat edzőcserével próbálták orvosolni — eddig kevés eredménnyel. A listavezető PVSK Fűzfőre utazik. A vendéglátók a kiesés ellen folytatnak nagy küzdelmet, vagyis mindkét csapatnak égető szüksége van a pontokra. A megyei I. osztályban egy mérkőzésre kerül sor ma, a többit vasárnap játsszák. A legeredményesebbnek a Mohács-Véméndi TE—Szigetvár találkozó ígérkezik.

Kettős kézilabdamérkőzés lesz vasárnap Pécsett, a városi sportcsarnokban. A PMSC NB I-es női és férfi csapatai győri ellenfelekkel játszanak. Előbb a nők a Győri Textilessel mérköznek, a pécsiek még nyeretlenek, s most győzniök kell, mert különben nagyon nehéz helyzetbe kerülnek. A PMSC-s férfiak a Rába ETO-val mérik össze tudásukat. Ők a várakozásnak megfelelően szerepeltek eddig, esélyesek a két pontra.

MŰSOR

MÁJUS 19., SZOMBAT

Asztalitenisz. NB II. férfiak: Ferencvárosi Vasutas–Vasasi Bányász, Budapest, 17.00.

Atlétika. Tehetségkutató verseny megyei döntője: PVSK-pálya, 14.00. Megyei serdülő „B" egyéni bajnokság, PVSK-pálya, 16.30.

Kézilabda. NB I. „B" férfiak: Ózd–Komlói Bányász, Ózd, 16.30. NB II. nők: PBTC–Szekszárd, Bőrgyár-pálya, 15.30.

Kosárlabda. Felszabadulási Kupa, női mérkőzés: PVSK–BSE, Pécs, Vasutas tornacsarnok, 15.30. NB II. férfiak: P. Postás–Székesfehérvári Építők, Pécs, Vasutas tornacsarnok 17.00. NB II. nők: Zalaegerszegi Volán–Szigetvár, Zalaegerszeg, 16.30.

Röplabda. NB II. férfiak: Győri Műszaki Főiskola–U. PEAC, Győr, 14.30. Bakony Vegyész–Steinmetz SE, Veszprém, 17.00.

Vízilabda. OB II. „B" PMSC–Kaposvár, Pécs, Hullámfürdő, 16.00.

Labdarúgás. Járási serdülő válogatottak tornája: Pécs–Szigetvár, 9.00. Komló–Pécs-környék, 9.00. Pécs–Siklós, 9.40. Mohács–Pécs-környék, 9.40. Siklós–Szigetvár, 10.30. Mohács–Komló, 10.30. A 3.–4. helyért 11.20, az 5.–6. helyért 11.20, az 1.–2. helyért 12.00. Valamennyi mérkőzés színhelye a kovácstelepi sporttelep. Megyei I. osztály: P. Postás–P. Kesztyűgyár Postás-pálya, 17.00. Országos ifjúsági bajnokság: PSI–PMSC, Pécsújhegy, 14.15.

MÁJUS 20., VASÁRNAP

Atlétika. Megyei serdülő „B" egyéni bajnokság, PVSK-pálya, 9.00.

Sakk. XIV. Duna Kupa. Dunaszekcső, 8.00.

Kézilabda. NB I. férfiak: PMSC–Rába ETO, Pécs, városi sportcsarnok, 11.00. NB I. nők: PMSC–Győri Textiles, Pécs, városi sportcsarnok 9.40. NB II. nők: Zsolnay–Dorog, Zsolnay-pálya, 10.00.

Kosárlabda. NB II. férfiak: Dombóvár–U. PEAC, Dombóvár, 10.00. NB II. nők: Bonyhád–U. PEAC, Bonyhád, 11.00.

Röplabda. NB II. férfiak: Győri Dózsa–U. PEAC, Győr, 10.00. Pécsi VM–Nagykanizsai Vízmű, Pécs, Balokány-liget, 13.00. NB II. nők: Pécsi VM–Nagykanizsai Olajbányász, Pécs, Balokány-liget, 11.00.

Labdarúgás. NB II. Fűzfő–PVSK Fűzfő, 17.00. Komlói Bányász–Ajka, Komló, 17.00. Megyei I. osztály: MVTE–Szigetvár, Mohács, 17.00. P. Kinizsi–Mázaszászvár, Kovácstelep, 10.00. Steinmetz SE–Siklós Szalánta, 17.00. Vasasi Bányász–Sellye, Vasas, 17.00. Beremend–István-akna, Beremend, 17.00. Vajszló–Bóly, Vajszló, 17.00. U. PEAC–PBTC, Bőrgyár-pálya, 11.00.

FÓKUSZ

A számok tükrében

A 8. FŰZFŐ–PVSK TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott hét mérkőzés összesített eredménye a PVSK szemszögéből:

7 4 1 2 15-9 9

csak Fűzfőn:

3 1 — 2 5-7 2

A fűzfői összecsapások eredményei: az 1971–72-es bajnokságban 2:3, az 1972–73-as bajnokságban 3:2 és az 1973–74-es bajnokságban 0:2.

A PVSK az egyetlen (3:2-es) fűzfői győzelmét 1972. október 8-án a következő összeállításban érte el: Sólyom (Ábrahám) — Kanyar, Szabó, Hamar — Balázs I., Grünwald — Nagy, Varga, Mihály, Szobics, Somogyvári. — A PVSK góljait Szobics, Varga és Somogyvári szerezte. Rajtuk kívül még Mihály és Nagy lőtt egy-egy gólt Fűzfőn. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: NIKE Fűzfői AK (otthon): Oroszlány 2:1, Répcelak 0:2, Ajkai Alumínium 0:0, Kaposvár 1:1, Sabaria 1:1 és Sopron 2:0. A Fűzfő jelenlegi hazai mérlege:

16 5 7 4 11-14 17

Pécsi VSK (idegenben): Bauxitbányász 0:0, Komló 2:2, Bakony Vegyész 2:2, Dorog 1:1, Szekszárd 0:1 és MÁV DAC 2:0. A PVSK jelenlegi idegenbeli mérlege:

15 5 6 5 19-16 16

✲

A 2. KOMLÓ–AJKAI ALUMINIUM TALÁLKOZÓ

Az első összecsapás eredménye 0:0 volt. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Komlói Bányász (otthon): Sopron 2:0, PVSK 2:2, Fűzfő 1:0, MÁV Nagykanizsai TE 0:0, Bábolna 3:2 és Bauxitbányász 0:1. A Komló jelenlegi hazai mérlege:

16 13 2 1 29-7 28

Ajkai Alumínium (idegenben): Sopron 0:3, PVSK 1:3, Fűzfő 0:0, MÁV Nagykanizsai TE 3:4, Bábolna 1:2 és Bauxitbányász 1:5. Az Ajka jelenlegi idegenbeli mérlege:

16 1 5 10 18-34 7

✲

JUBILEUM: 150. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Kresz (PVSK).

Lehel Jenő

Most vásároljon tavaszi és nyári öltönyt

legújabb divatos modelljeinkből!
Ízelítőül a választékból:

férfiöltöny	1930,— Ft-ért
férfiöltöny	1920,— Ft-ért
férfiöltöny	1850,— Ft-ért
kamaszöltöny	1220,— Ft-ért
kamaszöltöny	1160,— Ft-ért

Az ízléses, szép öltönyöket forgalomba hozza a TRITEX Kereskedelmi Vállalat.
Megtekinthetők és vásárolhatók

A KONZUM ÁRUHÁZBAN Pécs, Kossuth tér

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

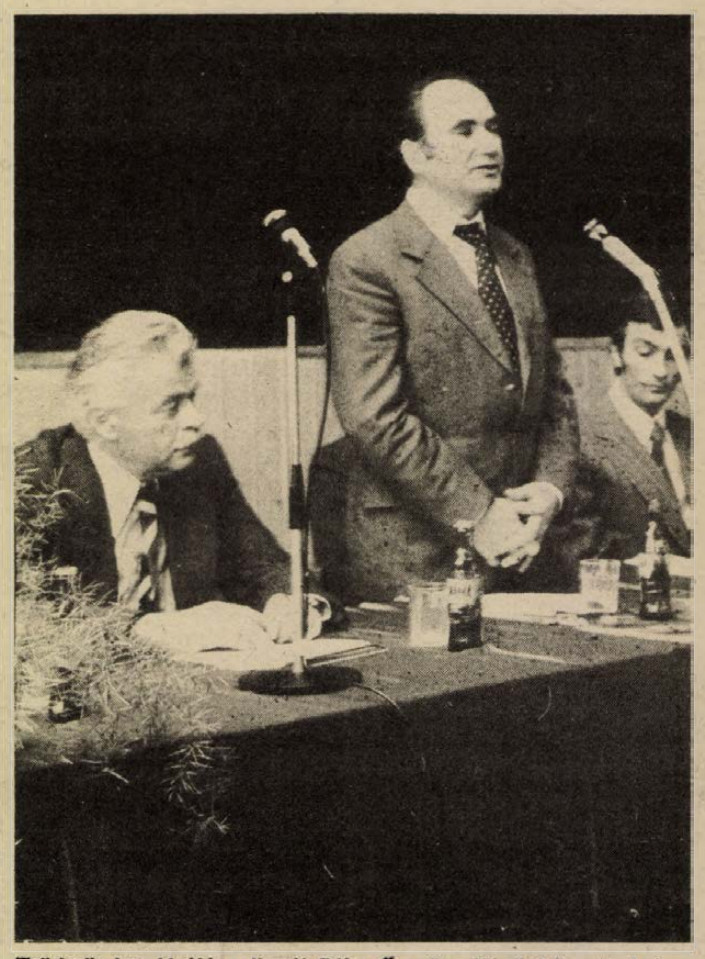
Dunántúli napló

XXXVI. évfolyam, 136. szám
1979. május 20., vasárnap
Ára: 1,60 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Leonyid Brezsnyev vezetésével szovjet párt- és kormányküldöttség látogat hazánkba

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és Minisztertanácsa meghívására május végén Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnöksége elnökének vezetésével szovjet párt- és kormányküldöttség tesz hivatalos baráti látogatást a Magyar Népköztársaságban.



Ötödször lett kiváló a lippói Béke Őre Tsz. Képünkön: dr. Lakatos Tibor miniszterhelyettes értékelő beszédét tartja. Balra tőle dr. Földvári János, míg jobbra Lovas Miklós tsz-elnökhelyettes. (Tudósítás a 2. oldalon.)

Kedvezően alakult az ipari termékek értékesítése

A Központi Statisztikai Hivatal Baranya megyei Igazgatóságának jelentése 1979 I. negyedévéről

A megye szocialista iparának termelése az I. negyedévben az előző és azonos időszakánál mérsékeltebb ütemben 3,3 százalékkal, bányászat nélkül 5,8 százalékkal növekedett. Az egy foglalkoztatottra jutó termelés 2,7 százalékkal, az egy munkaórára jutó termelés 1,2 százalékkal emelkedett.

Növekvő ipari termelés

A nehézipar termelése 1,1 százalékkal növekedett, ezen belül a bányászat termelése az előző évi szinten alakult. A kitermelt szén mennyisége és fűtőértéke meghaladta az egy év előttit. Továbbra is a legdinamikusabban fejlődő ágazat a gépipar, termelése 15,7 százalékkal haladta meg az előző évit. Az építőanyag- és vegyipar termelése viszont jelentősen elmaradt a múlt évitől.

A könnyűipar termelése 3 százalékkal emelkedett, ezen belül azonban a minisztériumi iparé nem érte el a múlt évi szintet. Az idetartozó 10 vállalat közül hétnél csökkent a termelés.

Az élelmiszeripar termelése továbbra is kiemelkedő ütemben nőtt és 16,9 százalékkal haladta meg az előző év azonos időszakát. A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalatnál, a Baromfifeldolgozó K. V.-nál és a Szigetvári Konzervgyárnál több mint 30 százalékkal emelkedett a termelés.

A megyei székhelyű ipar értékesítése összehasonlítható áron 9 százalékkal haladta meg az egy évvel ezelőttit. Az iparcsoportok közül kiemelkedően nőtt az értékesítés az élelmiszeriparban, míg a könnyűiparban alig haladta meg a múlt évit. Az értékesítésen belül a külkereskedelem részére történt átadás aránya a korábbi 15,1 százalékról 17,1 százalékra nőtt. Az export értéke összehasonlítható áron 22,8 százalékkal haladta meg a múlt évit, de ezen belül a szövetkezeti iparé több mint 30 százalékkal kevesebb volt.

Kedvezően alakult a dollár viszonylatú értékesítés, aránya 31,5 százalékról 33,0 százalékra nőtt. A megyei székhelyű vállalatok és szövetkezetek dollár elszámolású értékesítése 50,9 százalékkal emelkedett, a telepeké viszont csak 77,4 százalékát érte el a múlt évinek. Nagymértékben nőtt a gépek és gépi berendezések exportja, értéke négyszerese volt az előző évinek. A könnyűipari termékek közül a lábbeli, a bőráru és a munka- és védőruházat kivitele nőtt jelentősen, míg az élelmiszeriparban a nyershús, a vágott baromfié és gyümölcskonzervé.

Az iparban foglalkoztatottak átlagos állományi létszáma 0,6 százalékkal több az előző évinél.

A teljesített munkaórák száma 2,1 százalékkal nőtt, nagyobb arányban, mint a fizikai foglalkoztatottak száma, de a teljesített munkanapok száma is eggyel több volt, mint az előző év I. negyedévében. A túlórák száma 25,5 százalékkal emelkedett, a könnyűipar kivételével mindegyik iparfőcsoportnál jelentős volt a túlórázás.

A szocialista iparban foglalkoztatottak átlagbére 6,2 százalékkal, átlagkeresete 4,3 százalékkal emelkedett, a növekedés nagysága nem érte el az előző évit. A legjobban a nehéziparban nőttek a keresetek (5,0 százalékkal) a legkevésbé az élelmiszeriparban (1,3 százalékkal).

Kedvezőtlen rajt az építőiparban

A megyei kivitelező építőipar 1979 első negyedévében 328 millió forint értékű építési-szerelési munkát teljesített, 13 százalékkal kevesebbet, mint az előző év azonos időszaka alatt. Nemcsak a minisztériumi vállalatok termelése csökkent, hanem a tanácsi építőipari vállalatoké és a szövetkezeti építőipar egészéé is.

A termelés visszaesése az előző évinél kedvezőtlenebb téli időjárással hozható összefüggésbe.

A termelés zömét adó minisztériumi építőipar 1979 I. negyedévében szám szerint is több, költségvetési értékben is jóval magasabb összegű munkát kezdett meg, mint az előző év azonos időszakában. Az éves előirányzatból az I. negyedév végéig szerződéssel lekötött munkák aránya kedvezőtlenebb a tavalyinál: a megyei székhelyű szocialista építőiparban 67 százalékos, az egy évvel korábbi 79 százalékkal szemben.

Az építőipar összes foglalkoztatottainak száma alig változott. A fizikai foglalkozásúak száma 1 százalékkal, a szűkebb értelemben vett építési-szerelési tevékenységen foglalkoztatott fizikai dolgozóké 4,2 százalékkal volt alacsonyabb, mint tavaly.

A mezőgazdasági termelésnek 1979-ben mérsékelt mennyiségi növekedés mellett a hatékonyság javításában, a ráfordítások viszonylagos csökkentésében kell számottevő fejlődést elérnie.

Mezőgazdaság: mérsékelt mennyiségi növekedés

Az elmúlt év őszének-telének időjárása kedvezőtlen volt az ősziek vetésére és kelésére, a gyenge állapotú gabonák kora tavasztól gondos ápolást, műtrágyázást igényelnek, ami viszont előreláthatóan növeli a termelési költségeket. Búzából a megye gazdaságai 4 százalékkal kisebb területet vetettek a tavalyinál. A gyenge őszi vetésű kultúrák közül mintegy 3 ezer hektár kiszántására került sor, helyére kukorica, napraforgó, vagy szója kerül.

A megyében mintegy 135 ezer hektár terület várt elvetésre, melynek javarésze április hónapra koncentrálódott. A nagyüzemek vetési kapacitása a termelési rendszerek keretében mintegy 30 darab nagy teljesítményű Cyclo-vetőgéppel gyarapodott. A cukorrépa és borsó időben földbe került, előbbiből 5 és félezer hektár (7 százalékkal kevesebb, mint tavaly), utóbbiból a tavalyival azonos terület. A burgonya vetése befejeződött, területét a tavalyihoz mérten jelentősen – 20 százalékkal – csökkentették a gazdaságok, ami összefügg a tavalyi nagy termés miatti értékesítési gondokkal. Jelentősen növelik vetésterületüket a nagyüzemek napraforgóból 67, illetve szójából 14 százalékkal, ami mind a drága fehérjeimport csökkentése, mind az igen kedvező olajexport növelése szempontjából jelentős.

A kukorica vetésterülete megyei szinten alig pár száz hektárral növekszik. A vetőmag 36,4 százaléka korai és középkorai érésű, 29,3 százaléka középérésű.

Az állattartás termelésének az elmúlt évben tapasztalt fejlődése ez év első negyedévére is jellemző volt. A termelés alapját képező állományalakulás összességében kedvező.

A megye szarvasmarha-állománya az egy év előttivel azonos nagyságú, a nagyüzemek állománynövekedése ellensúlyozta a kisüzemek állománycsökkenését.

A sertésállomány az egy év előttihez képest 4,2 százalékkal nőtt. A növekedés teljes egészében a kisüzemek állománynöveléséből származott, ami töretlen tartási kedvre vall.

Kedvezően alakult a vágóállat és állatitermék-értékesítés az első negyedévben. A tyúktojás kivételével rendre több értékesült, mint a múlt év első negyedében. Különösen jelentős a növekedés vágómarhából: az állami gazdaságokban 83,8 százalékkal, a tsz-ekben 34,5 százalékkal, a háztáji gazdaságokban 24,3 százalékkal és a termelőszövetkezetek a tagoktól is 42 százalékkal több vágómarhát vettek át. A vágósertés-értékesítés valamennyi szektorban több a tavalyi igen jó ütemű eladásnál

(Folytatás a 3. oldalon)

Megkezdődött a KISZ országos értekezlete

Szombaton délután az Országház kongresszusi termében megkezdődött a KISZ országos értekezlete. A IX. KISZ-kongresszus óta végzett munkát áttekintő és a feladatokat meghatározó tanácskozás elnökségében helyet foglalt *Németh Károly*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára. Jelen volt *Polinszky Károly* oktatási miniszter, *Trethon Ferenc* munkaügyi miniszter, valamint politikai, állami és társadalmi életünk sok más ismert személyisége.

A több mint félezer küldöttet és a vendégeket elnöki megnyitójában *Deák Gábor*, a KISZ KB titkára köszöntötte. Beszédében hangsúlyozta, hogy az országos értekezlet felelős

(Folytatás a 13. oldalon.)

Jól vizsgáztak a katonák

Befejezték a Pajzs '79 hadgyakorlatot

Nagygyűlés Dunaújvárosban

Szombaton a Dunaújvárosban rendezett nagygyűléssel véget ért a Varsói Szerződés tagállamai hadseregeinek részvételével megtartott „Pajzs '79" fedőnevű közös hadgyakorlat.

Sokezres tömeg gyűlt össze a Vasmű előtti zászlódíszbe öltözött téren. „Erősödjék a szocializmust építő népek együttműködése, egysége" — hirdette a dísztribünnel szemközt felállított transzparens. Sokan szemlélték meg a nagygyűlés kezdete előtt a térre felvonultatott és kiállított korszerű harceszközöket, amelyek az elmúlt napokban a katonák mellett a hadgyakorlat „főszereplői" voltak. A tribün előtt a csapatzászlóval felsorakoztak a gyakorlaton részt vevő csapatok katonái, majd felcsendült a bolgár, a magyar, a román, a szovjet és a csehszlovák himnusz, miközben díszlövéseket adtak le.

A nagygyűlés elnökségében ott volt *Lázár György*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke, *Győri Imre* és *Korom Mihály*, az MSZMP Központi Bizottságának titkárai, *Borbándi János*, a Minisztertanács elnökhelyettese. Az elnökségben foglaltak helyet a Varsói Szerződés tagországainak honvédelmi miniszterei, az egyesített fegyveres erők főparancsnoka, a politikai, gazdasági, társadalmi élet több vezető személyisége.

A munkás-katona nagygyűlésen elnöklő *Csémi Károly* vezérezredes, honvédelmi minisztériumi államtitkár megnyitó szavai után *Czinege Lajos* hadseregtábornok, honvédelmi miniszter lépett a mikrofonhoz.

Egyebek között szólt arról, hogy a gyakorlat, annak mozzanatainak, a részt vevő tör-

(Folytatás a 13. oldalon)



A Mechanikai Laboratórium kertvárosi gyáregységében tegnap kommunista műszakot tartottak mintegy 700 fő részvételével. Tegnapi keresetüket a nemzetközi gyermekév alapjára fizették be a dolgozók. Képünkön az Eötvös Loránd nevét viselő szocialista brigád tagjai, akik a gyárat körülvevő díszkerítés felújítását vállalták.

Hét pécsi produkció a Madách Színházban

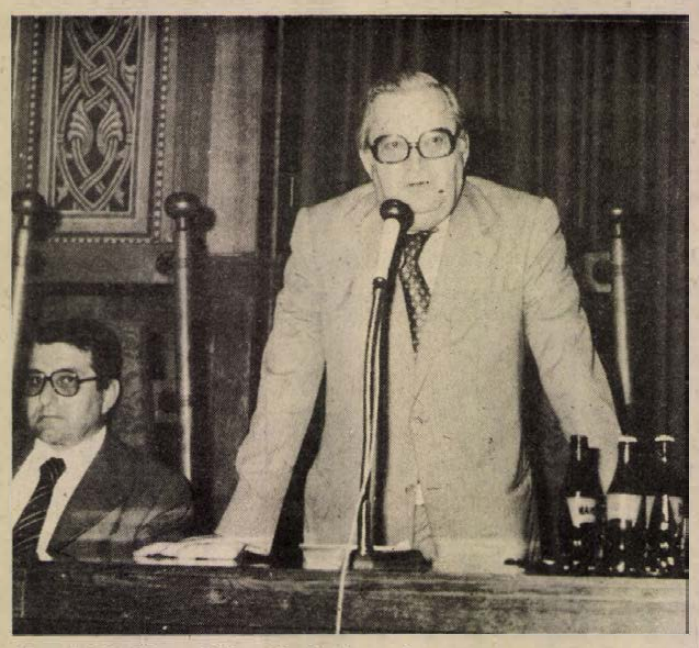
A Nemzeti Színház budapesti vendégjátéka

Két szovjet színésznő vendégszereplése

Hagyományos budapesti vendégjátékára indul hétfőn a Pécsi Nemzeti Színház társulata. Hét produkcióval lépnek fel a Madách Színházban, illetve a Kamaraszínházban. Az előadásokat úgy válogatták össze, hogy azok átfogó képet adhassanak a pécsi színházban folyó művészeti törekvésekről, az évad munkájáról. Mint a korábbi években, most is nagy érdeklődés előzi meg a fővárosban a pécsiek vendégszereplését, amit a „nagy Madáchban" a Holdbéli csónakos című Weöres-darabbal nyitnak meg hétfőn este. Ugyanekkor kerül színre a kamarában a Nappali virrasztás. A legtöbben talán a pécsi Kafka-előadás (A per) iránt érdeklődnek, ezt szerdán és csütörtökön játsszák a pécsi művészek, a Kamaraszínházban ezzel párhuzamosan kerül színre két este A néma levente — ezt az előadást is nagyon várja a pesti közönség. Csütörtökön és pénteken mutatják be a Magyarországon először játszott Strindberg-darabot, az Álomjátékot, a Madách Színházban, a Kamarában pedig ugyanekkor Sükösd Mihály darabját, A kivülállót. A vendégszereplés érdekes mozzanata lesz a szovjet—magyar „koprodukcióban" színpadra vitt Roscsin-darab, a Szerelvény a hátországba. Labancz Borbála és Hartmann Teréz moszkvai vendégszereplésének viszonzásául két szovjet színésznő lép fel a 27-i vasárnapi előadáson, a moszkvai Szovremennyik Színház művészei. A női főszerepet Maria Nyejolova, Mása, a magára maradt fiatalasszony figuráját Alla Pokrovszkaja eleveníti meg — orosz nyelven. A budapesti előadásra eljön Galina Volcsek, a Szovremennyik Színház Állami-díjas főrendezője is, aki Pécsett színpadra állította Roscsin darabját.

„Átoktatás" a Pécsi Tudományegyetemen

Ülést tartott az egyetem baráti társasága



Dr. Csikós-Nagy Béla előadását tartja

Egy évvel ezelőtt alakult meg a Pécsi Tudományegyetem Baráti Társasága abból a célból, hogy összetartsa az egyetem volt oktatóit és hallgatóit, évről évre találkozási lehetőséget biztosítson számukra az egyetem falai között. Különös jelentőségre tett szert ez a társulás napjainkban, amikor egyre nagyobb szükség van a jogászok és közgazdászok összefogására a mindennapi életben is. A pécsi, társadalomtudományi profilú egyetem két karán máris sok vonatkozásban megvalósították az úgynevezett „átoktatást", vagyis a joghallgatók a közgazdasági kar oktatóinak előadásait is látogatják és viszont.

Az idén második alkalommal került sor a társaság ülésére az egyetem aulájában. Aligha véletlen, hogy a szervezők dr. Csikós-Nagy Béla államtitkárt, az Országos Anyag- és Árhivatal elnökét kérték fel előadásra. Gazdaságpolitikánk időszerű kérdéseiről beszélt, s ez a jelenlevő jogászokat annál is inkább érdekelte, mert a közelmúltban tartott háromnapos értekezletet a Magyar Jogász Szövetség éppen a gazdaság és a jog kapcsolatáról. Az itt szerzett tapasztalatait mondta el dr. Csikós-Nagy Béla után dr. Tamásfy József, a Pécsi Megyei Bíróság elnöke.

A Pécsi Tudományegyetem Baráti Társasága emléklapot alapított az egyetem és a társaság érdekében végzett kiemelkedő munka honorálására. Az idén dr. Gödöny József, az Országos Kriminológiai és Kriminalisztikai Intézet igazgatója és dr. Kecskés László, a Baranya megyei Ügyvédi Kamara alelnöke kapta meg a társaság emléklapját.

Az egyetemi nap délután az évfolyamok találkozóival, az egyetemi létesítmények meglátogatásával folytatódott, majd este rektori fogadással ért véget.

Kiváló Termelőszövetkezet a lippói Béke Őre

Gazdaságosan termelnek

Immár ötödször részesült Kiváló Termelőszövetkezet kitüntetésben a lippói Béke Öre Mgtsz. A 488 fős kollektíva élen jár egyebek között abban, hogy mer kísérletezni a legújabbért. Évek óta egyben tudományos kutatóműhely is a szövetkezet, ahol a Gödöllői Agrártudományi Egyetem, a Szegedi Gabonakutató Intézet legfrissebb kutatási eredményeit próbálják ki a gyakorlatban, jó sikerrel, hiszen tapasztalataikat átnyújtják a majsi, a kisharsányi tsz-nek, sőt a négy nagyobb társulási rendszerben is, ahová tartozik a lippói tsz, kamatoztatják az eredményeiket.

A 31 éves mezőgazdasági üzemben a dolgozók átlagkora 37 év, 44 százalékuk valamilyen szinten szakképzett: csak ilyen szakembergárda képes arra, hogy az ötödik ötéves terv időszakában háromszor is kiváló termelőszövetkezeti kitüntetést kapjon.

A szorgalmat, a tudást bizonyító számadatok közül néhányat említünk meg. Négy éve egy speciális középtávú fejlesztési terv elvárásai szerint dolgoznak és ez alatt a termelési érték megduplázódott, most 144 millió forint. A tiszta vagyon összege 76 millióról 94 millió forintra emelkedett, a bruttó jövedelem ugyancsak majdnem megkétszereződött, a tavalyi évben 34 millió forint volt. Ami nagyon lényeges, a kiváló termésátlagokat úgy érték el, hogy közben az önköltségeket nem növelték, vagyis a kihasználatlan tartalékokat is mozgósították, a munkaidőt valóban kihasználták és mindenkor a minőségi elvárásokat teljesítették. Kukoricából a hektáronkénti átlaghozam 91,4 mázsa. Kísérleti parcellákon elérték a 144 mázsát is. Ezek után jogos cél, hogy nagy területen is a száz mázsa feletti hozamot érjék el tartósan. Borsóból hektáronként 32,2 mázsát gyűjtöttek be, ami a kukoricahozammal együtt az eddigi legnagyobb a tsz történetében.

Az ünnepi eseményen részt vevő dr. Lakatos Tibor mezőgazdasági miniszterhelyettes Lippót mint példát említette azért is, hogy egy tsz-tag csaknem félmillió forintos termelési értéket állít elő, vagy a fajlagos abrakfelhasználásuk valóban gazdaságos, tényleg olcsón termelnek, csirkéjük, szarvasmarhájuk közül kevés hullik el. Hangsúlyozta, hogy a tsz-ben a vezetők és a tagok egysége kitűnő, kísérletező, kezdeményező munkájuk nem csupán Baranya, de az ország számára is példa lehet. Lippón a korábbi módszerek, szokások helyett az új, gyors tempóhoz mernek igazodni, valóban versenyeznek.

Dr. Földvári János, a megyei tanács általános elnökhelyettese megdicsérte a tsz községfejlesztő és -szépítő törekvéseit, azt az igyekezetet, ahogy a lippóiak a módszereik átadásával igyekeznek segíteni a többi termelőszövetkezetet is.

A miniszterhelyettes Karasz László elnöknek adta át a Kiváló termelőszövetkezet kitüntetést tanúsító oklevelet, majd Barabás Miklósnak nyújtotta át a Kiváló Munkáért miniszteri kitüntetést. Lovas Miklós elnökhelyettes a Kiváló Termelőszövetkezeti Munkáért kitüntetést vette át dr. Kiss Károlytól, a Baranya megyei Tsz Szövetség titkárhelyettesétől. A Kiváló Termelőszövetkezeti Dolgozó kitüntetés tulajdonosai 11-en lettek.

Az ünnepi közgyűlésen megjelent Devecseri József, az MSZMP Mohács járási Bizottságának első titkára, dr. Németh Elemér, a megyei tanács Mohács járási hivatalának vezetője, valamint Novics János országgyűlési képviselő.

Csuti J.

Elsőprő roham a „szomszéd várban"



Nyitás előtti „ostromállapot" az áruház előtt Fotók: Cseri László

Megnyílt Szekszárdon a Skála Áruház

HAJNÖVESZTŐSZER, KONFEKCIÓ, MŰSZAKI CIKKEK

Már reggel kilenckor százak várakoztak az impozáns épület előtt, mivel mindenki pontosan tudja, hogyha idejében érkezik egy új bolt nyitásához, akkor rendszerint hiánycikkekhez is hozzájuthat. Bebocsátásukra azonban várniok kellett, mert tegnap délelőtt 11 órára hirdették meg a Skála szekszárdi áruházának megnyitását.

Előtte a Szekszárdi ÁFÉSZ ünnepélyes igazgatósági ülésére került sor, melyen megjelent dr. Drecin József, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese, Laután Ferenc belkereskedelmi miniszterhelyettes, a megye és a város párt-, állami és meghívott szövetkezeti, gazdasági vezetői, közöttük dr. Gyugyi János, a Tolna megyei pártbizottság titkára és dr. Szabópál Antal, a Tolna megyei párt-végrehajtóbizottság tagja, a megyei tanács elnöke.

A Szekszárdi ÁFÉSZ — amely közvetlen gazdája az új áruháznak — dolgozói nevében Izsák Lajos elnök mondott üdvözlő köszönő szavakat, majd az áruház igazgatója, Mikóczi György mutatta be az áruházat, köszönetet mondva a SZÖVTERV tervezőinek, a generálkivitelező Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozóinak és vezetőinek. Többek között elmondta, hogy a Skála szekszárdi áruháza összesen 5200 négyzetméter alapterületen, mintegy 60 ezer féle termék forgalmazásával, 70 millió forintos árukészlettel, kulturált kereskedelmi feltételek megteremtésével segíti a város és a megye, de talán a tágabb környék lakosainak is jobb ellátását.

Az ünnepi igazgatósági ülés befejeztével végre sor került az áruház ünnepélyes megnyitására. Ideje is volt, mert időközben már — óvatos becslésem szerint is — legalább ezerre növekedett az érdeklődők száma. Dr. Szlamenicky István, a SZÖVOSZ elnöke, rövid köszöntő beszéd után a sárközi népviseletbe öltözött hölgyektől átvette az ollót és elvágta a bejárat elé feszített nemzeti színű szalagot. A szomszéd vár legújabb létesítményében valóságos ostrom kezdődött.

A sietség pedig talán nem is volt indokolt, mert a polcok, pultok, árubemutató állványok szinte roskadoztak a kínált termékektől. Mindjárt a földszinten, az élelmiszerek, háztartási cikkek csarnokában ínycsiklandó hidegételek, hentes- és pékáruk, banán, narancs, datolya, eper, megszámlálhatatlan mennyiségű és fajtájú konzerv kínálta magát. No és mindjárt a bejárat közelében a sláger: a Patientia nevű hajnövesztőszer, szinte tornyokban állt az egyik pulton.

A mozgólépcső az első emeletre viszi a vásárlót, aki ott a műszaki cikkek, bútorok, sportszerek, játékok, kemping- és horgászfelszerelések között válogathat. Innen irányítják egyik külön szolgáltatásukat: a gyorsított OTP-áruvásárlási hitelügyintézést, a tartós fogyasztási cikkek házhoz szállítását. (Egyébként élelmiszerre is elfogadnak előrendelést, Szekszárd területére pedig a házhoz szállítást is vállalják.) Ezen az emeleten különösen szembetűnő volt az egyébként hiánycikkeknek számító szerszámok, alkatrészek nagy választéka.

A következő szintre a ruhák, méteráruk, lakástextilek, cipők kerültek, a közvetlen felvásárlás lehetőségeinek megfelelő, igen széles választékban.

Ha pedig valaki megéhezett, megszomjazott és az áruház bejárása után még pénze is maradt, felkeresheti a harmadik emeleten a Skála bisztróját.

K. Gy.



Az első vevők

Megállapodás a magyar és jugoszláv könyvtárosok között

A közös kutatások további lehetőségei

Tegnap délelőtt fejeződött be a Baranya megyei Tanácson a magyar és jugoszláv könyvtárosok konferenciája a helyismereti gyűjtemények kutatásáról és koordinálásáról. Az ünnepélyes zárást megelőzően a két fél képviseletében hat tagú bizottság fogalmazta meg azokat az ajánlásokat, melyek a háromnapos tanácskozás alatt aktuálissá váltak. A résztvevők megállapodtak abban, hogy mindkét fél számára fontos a könyvtárak közötti együttműködés kiszélesítése, a helyismereti gyűjtemények területére is, ahol pedig ez már megtörtént, a kapcsolatok további elmélyítése. Megegyeztek egy helyismereti kézikönyv kiadásában, kópiák, mikrofilmek cseréjében, illetve abban, hogy a szaksajtót magyar, illetve jugoszláv részről is tájékoztatják a pécsi konferencia eredményeiről. Kívánatos lenne hasonló kapcsolatfelvétel, a múzeumok és a levéltárak között is, hiszen a hazai, de főként a határainkon túl élő kutatók sokszor rászorulnak a szomszédos országok helyismereti dokumentumaira. Éppen ezért kölcsönös érdek egymás folyamatos tájékoztatása, amely e megállapodás után tovább erősödik Baranya, Somogy, Tolna és Zala megye, valamint a szomszédos jugoszláv területek könyvtárai között.

G. O.

A Központi Statisztikai Hivatal Baranya megyei Igazgatóságának jelentése 1979 első negyedévéről

(Folytatás az 1. oldalról)

is. Ugyanígy az előző évinél kisebb arányban, de most is növekedett a tejértékesítés. Nőtt a vágójuh, csökkent a nyúl első negyedévi eladása. A vágóbaromfi-értékesítés nagy arányú (33,6 százalékos) növekedése elsősorban a termelőszövetkezeti szektorból származik.

A lakosság bevételei

Az I. negyedévben Baranya megye lakosságának készpénzbevétele mindössze 2,4 százalékkal volt magasabb a tavalyinál, de ebben az alacsony ütemben szerepet játszott az is, hogy a múlt évben az április 1-től esedékes bérek nagy részét márciusban fizették ki. A pénzbevétel tényleges növekedése 4–5 százalékra tehető, ami még így is tükrözi a jövedelemnövelés visszafogottabb, azaz a tervezettet közelítő ütemét.

Az összes bevételeken belül a munkások és alkalmazottak bér- és bérjellegű bevételének összege 2,1 százalékkal volt nagyobb, mint egy évvel korábban, a mezőgazdasági munkával összefüggő lakossági jövedelmek pedig 3,4 százalékkal haladták meg az egy évvel korábbi összeget. A vállalatoknál és szövetkezeteknél, valamint a nagyüzemi mezőgazdaságban egyaránt kisebb volt a béren felüli jövedelmek összege, köztük a részesedési kifizetéseké.

A lakosság a mezőgazdasági termékeladásból 12,5 százalékkal nagyobb bevételhez jutott, mint egy évvel korábban, azonban e bevételek összege – figyelemmel a múlt évi visszaesésre – alig haladta meg a két évvel korábbit.

Az összjövedelmek viszonylag mérsékelt emelkedése mellett a kiskereskedelmi vásárlások folyóáron számított értéke 9,8 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit, ami – a növekedés ütemét tekintve – mindössze 1 százalék-ponttal maradt el az 1978-as év azonos időszakában mutatkozott növekedéstől. A lakosság szolgáltatásokra fordított kiadásai a múlt évinél nagyobb mértékben, 14 százalékkal emelkedtek.

Kiegyensúlyozott áruellátás

A megye takarékbetét-állománya március 31-én meghaladta az 5 milliárd forintot, s ez az összeg az egy évvel korábbinál 15,8 százalékkal magasabb volt. A betétképződés üteme a múlt évihez képest lassult. A lakossági hiteltartozások állománya az I. negyedév végén 16 százalékkal haladta meg a tavalyit, ez évben elsősorban a lakásépítési és -értékesítési kölcsönök összege nőtt, de valamennyi középlejáratú hitel iránti érdeklődés is fokozódott.

A kiskereskedelmi árszínvonal 5,3 százalékkal magasabb volt, mint a múlt év azonos hónapjaiban.

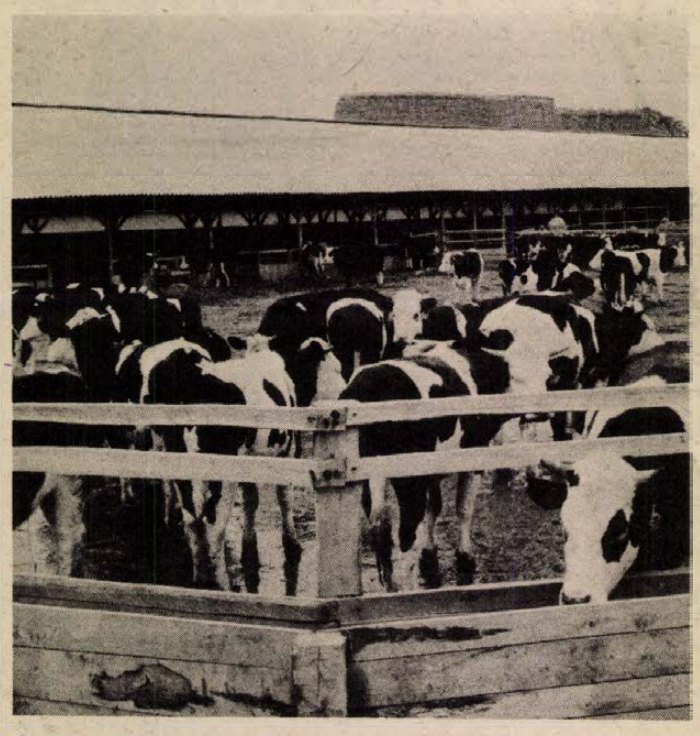
A belső felhasználás növekedési ütemének lassulásával összhangban az ez évi népgazdasági terv a kiskereskedelmi forgalom 3,4 százalékos emelkedésével számol összehasonlítható áron. Az I. negyedévben a megye kiskereskedelmi forgalma 2,7 milliárd forint volt, az előző évinél 4,3 százalékkal nagyobb. A növekedés üteme nagyobb volt az országosnál.

Az év első hónapjaiban az áruellátás viszonylag kiegyensúlyozott volt. A sertés tőkehús kivételével az élelmiszer-ellátás kielégítő volt, az iparcikkek kínálatánál pedig határozott javulás mutatkozott. Nyershúsból a múlt évihez hasonló mennyiség került az üzletekbe, a korábbiaknál nagyobb hiányérzetet elsősorban az egyenetlen kínálat váltott ki.

A ruházati cikkek forgalma csak 1,9 százalékkal emelkedett. A vegyes iparcikkek 8,5 százalékos mennyiségi forgalomemelkedésében ez évben is jelentős szerepe volt a tartós fogyasztási cikkek iránti kereslet növekedésének. Számos cikkből kiugró volt az értékesítés, így például 28 százalékkal több autó került a megyébe az I. negyedév során, 27 százalékkal több hűtőszekrényt vásárolt a lakosság. A jobb kínálat tette lehetővé, hogy számottevően nőtt a híradástechnikai cikkek eladása: 14 százalékkal több rádió, 55 százalékkal több magnetofon és három és félszer több lemezjátszó talált gazdárc, mint egy évvel korábban.

A közúti szállítás feladatai 1979. I. negyedévében valamivel mérsékeltebben nőttek, mint egy évvel korábban. A Volán járműparkja tovább korszerűsödött, számottevő cserélődésre azonban csak a tehergépkocsiknál volt lehetőség és csak 6 új autóbusz forgalomba állítására kerülhetett sor.

A táppénzen lévők állománya 1979 I. negyedévében 6,4 százalék volt, az előző év azonos időszakához képest nem emelkedett. A megye gazdasági



Jelentősen növekedett a vágómarha-értékesítés

ágainak többségében csökkent a táppénzes arány (legnagyobb mértékben a szénbányászatban), némileg növekedett a mező- és erdőgazdálkodásban, valamint a kereskedelemben. Az igénybe vett betegnapok száma 7 százalékkal emelkedett, a betegség átlagos időtartama hosszabbodott.

Sok év tendenciájától eltérően az üzemi balesetek száma ezúttal növekedett. 1979 I. negyedévében 852 baleset történt, 12 százalékkal több, mint a múlt év azonos időszakában. Az év eddig eltelt időszakában 11 halálos végű üzemi baleset történt (ebből 10 a szénbányászatban, 1 az építőiparban), szemben az egy évvel korábbi három-mal.

A megye közútjain 128 személyi sérüléssel járó közlekedési baleset történt, 3 százalékkal kevesebb, mint egy évvel korábban.

Beruházások

Az első negyedév folyamán élénk volt a beruházási tevékenység. A pénzintézetek itteni fejlesztési célokra 791 millió forintot fizettek ki, 12,3 százalékkal többet, mint az előző év első negyedében. A növekedés ezúttal is elsősorban a vállalati beruházások körében jelentkezett: 422 millió forintot folyósítottak vállalati beruházásokra, 78 millió forinttal, 23 százalékkal többet, mint tavaly. A szövetkezeti beruházások összege valamelyest csökkent, állami beruházásokra 14 millió forinttal, 6 százalékkal fordítottak többet, mint az előző év azonos időszakában.

A tavalyinál több folyósítás azt jelzi, hogy a megye 1979. évi beruházási feladatai – előzetes számítások szerint – nagyobbak az elmúlt évinél. Ez több tényező hatása. Kiemelendő közülük egyrészt az, hogy még az 1978. év folyamán számos nagyobb szabású új fejlesztés kivitelezési munkáit kezdték, meg a megyében. Ezeknél ebben az esztendőben fokozott mértékben bontakozik ki a beruházási tevékenység.

A termelő beruházások közül a legfontosabb 1979. évi célkitűzések a következők:

– Továbbra is folytatják az V. sz. bányaüzem kivitelezési munkáit.

– A szénbányászati beruházások volumene is növekszik.

– Az 1978-ban megkezdett, finanszírozás szempontjából nagyberuházásként kezelt beremendi mészvertikumra terv szerint idén a tavalyi teljesítmény nyolcszorosát fordítják.

– Üzembe kell helyezni az év folyamán néhány kiemelkedő fontosságú termelő létesítményt. Ilyenek:

– a Baranya megyei Építőipari Vállalat központi telepe,

– az Egyesült Izzó pécsi gyáregységének befejezése,

– a pécsi és mohácsi építőgép-gyáregységek,

– a Pécsi Kesztyűgyár bőrruházati gyára,

– a pécsi vágóhíd rekonstrukciójának befejezése,

– a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát agrokémiai létesítményei, valamint a bári baromfitelepe.

A nem termelő fejlesztések zöme 1979-ben is a tanácsok számára valósul meg. A megye részére előírt beruházási színvonal ebben az esztendőben közel 1,5 milliárd forint értékű tanácsi beruházást tesz lehetővé, alig valamivel kevesebbet, mint az elmúlt évben. Ennek az összegnek legnagyobb részét továbbra is lakásépítkezésre, illetve az új lakótelepek kapcsolódó létesítményeire fordítják. A megyei tanács ötödik ötéves terve erre az esztendőre 3273 lakás felépítését irányozza elő, közülük 2629 lakásnak a városokban, 644 lakásnak pedig a községekben kell felépülnie. A városi lakások közül – az ötéves terv szerint – idén 1869 lakásnak Pécsett, 404 lakásnak pedig Komlón kell elkészülnie. A tanácsi beruházások színvonalának ez évi korlátozása az 1979-ben átadandó lakások számát összességében nem mérsékli (az ötödik ötéves terv előirányzatához képest), Pécsett azonban az eredetileg tervezett 1328 helyett csak 1276 célcsoportos állami lakás épül.



A garéi hulladéktároló egyik katlanja **Fotó: Erb János**

Az egész társadalom ügye a környezet védelme

Rend és igényesség

Modern világunk egyre több környezeti károsodást, sőt ártalmat okozhat az embernek, amivel távlati tervezéseinkben, de mindennapi tevékenységünkben is mindinkább számolnunk kell. Nem arról van szó, hogy a tudományos-technikai forradalomban felgyorsuló urbanizáció, motorizáció és kemizáció ne valósuljon meg, hanem arról: ez a korszerűsödés úgy jöjjön létre, hogy közben egészséges környezetünk bizonyos kompromisszumok útján fennmaradjon.

Környezet- és Természetvédelmi Bizottság hivatott arra, hogy a tennivalókat illetően mindannyiunk lelkiismeretét ébrentartsa és koordinálja az összes állami és társadalmi szerv környezetvédelmi tevékenységét.

A környezetvédelem ugyanis függetlenül attól, hogy ki hol dolgozik, mindannyiunk ügye. Néhány évig nem gondolhatunk arra, hogy jelentős beruházással a kedvezőtlen tényezőket kedvezőbbé változtassuk, de abban eredményt érhetünk el, hogy minden olyan károsítást megakadályozzunk, amely környezetünk további romlását idézné elő.

Termő földek

Nem kívánom rangsorolni a feladatokat, de amikor környezetvédelemről szólok, mindenekelőtt a termőföldre kell irányítanunk a figyelmet.

A Dráva mentén fekvő sík területet a Dráva kiöntése, valamint az északi hegy- és dombvidékről lezúduló nagyvizek teljesen elmocsarasították. A mély, az elöntések által rendszeresen veszélyeztetett talajok jó termőképességűek, a károsan magas talajvizek eltávolításával gazdag termést nyújtanak. Gazdaságos és szükséges ezen a területen komplex meliorációs munkát végezni. Az elvezető csatornákat úgy építjük meg, hogy azokban szükség esetén a víz visszatartható legyen. A csatornákból hordozható esőztető öntözőberendezésekkel nagy területekre lehet a vizet eljuttatni.

A földek termőképességét, a növények védelmét egyre több kémiai szer használatával segíthetjük elő. Ma már jogszabály írja elő a talaj tápanyag-ellátottságának vizsgálatát és ez lehetővé teszi, hogy a jövőben a műtrágya és növényvédőszer túladagolása csökkenjen. Ezáltal csökkenni fog vizeink szennyeződése is.

A növényvédőszerek tárolása az agrokémiai szervezetek létrehozásával megoldódott. Ugyanez azonban nem mondható el a műtrágya tárolásáról. Az üzemek és agrokémiai társulások nem rendelkeznek megfelelő tárolótérrel, ami nemcsak pazarlással jár, hanem a szabadon tárolt vegyianyagok a környezetet is szennyezik.

Tiszta vizek

A környezetvédelem szempontjából a másik jelentős terület a vizek védelme.

Az egyre nagyobb mennyiségű vezetékes ivóvíz felhasználásával egyidőben nő a szennyvíz. Mivel nincs elegendő szennyvíz-közművünk, szennyvizeinkkel az élővizeket károsítjuk. A hígtrágya szakszerű kezelése és felhasználása mind nagyobb jelentőséget kap, ezzel a környezetszennyezés megszűnésén kívül a talaj szervesanyag pótlását is biztosítják.

Legsúlyosabb a szennyeződés a Pécsi-vízen, a Komló környéki Kaszárnya-patakban és a Bükkösdi-víz vízgyűjtő területén.

Környezetvédelmi tennivalóink vannak a levegő tisztaságának védelmében.

Az 1976–78-ban vizsgált 73 település közül erősen szennyezett levegőjű 20, tiszta levegőjű 30. Az erősen szennyezett levegőjű kategóriába tartozik a megye valamennyi városa és nagyközsége Sásd és Pécsvárad kivételével. A pécs–komlói, a beremendi és a mohácsi régió egybefüggően szennyezett. Baranya Budapest és Borsod után harmadik az ország légszennyezettségi „rangsorában".

Az ipari eredetű légszennyezés meghatározói megyénkben a szénbányák külszíni létesítményei, a pécsi hőerőmű, a BCM, valamint a kőbányák (Komló, Nagyharsány), a Szigetvári Konzervgyár és a Zsolnay Porcelángyár. Vizsgálatok igazolják, hogy a pécsi hőerőmű finom pernyéje és füstgázai 100–120 km, a BCM pora 30–40 km távolságban is azonosíthatók. Ennek hatására a lehulló csapadék savas irányba tolódott el, számolni kell a mezőgazdasági termelés hozamcsökkenésével, a költségek növekedése mellett.

A bőr, a faipari üzemek a felhasznált vegyszereket ma még tisztítás nélkül bocsátják ki a levegőbe. A felhasználó munkahelyen a hatásos elszívás révén alacsonyabb a mért érték, mint a környező lakóépületekben, ahová az elszívott és kifújt gőzök, gázok bekerülnek.

Légszennyező tényező a háztartások egyedi fűtése, a közúti gépjárművek kipufogó gázából származó szénmonoxid, amely Pécsett évek óta 3–4-szerese a megengedhetőnek.

Igen fontos az élővilág védelme. Több olyan természetvédelmi területtel rendelkezünk, amelynek flórája kedvező életkörülményeket jelent az ember számára. Baranyában a védelem alatt álló terület összesen 1988 hektár. A növénytani jelentőségű értékeink közül ezideig 46-ot nyilvánítottak védetté. Ebből 42 helyi és 4 országos jelentőségű érték. Védett parkjaink száma kilenc, összterületük 74 hektár. A parkok, a felüdülést szolgáló erdők, rétek karbantartására megfelelő gondot fordítanak természetvédelmi szerveink.

Azonban a természetvédelemről szólva a megye vadfaunájára is gondolunk. A halvédelem érdekében az egész megyére kiterjedő társadalmi ellenőri hálózat működik. A madárvédelem területén is szervezett munka folyik.

Nekünk kincsünk a baranyai táj szépsége. Gondolnunk kell képi állapotának megtartására. Ilyen szempontból községeink hagyományos külsejének fennmaradására és karbantartására kell gondot fordítaniuk a tanácsoknak. Településeink milyenségét, az új telepek építését megtervezhetjük. S itt nagyon sok a tennivalónk. A jövőt illetően a nagy parkok, a zöld felület biztosítására éppúgy gondolni kell, mint ahogy például egy településhez megtervezzük a lakosság ellátását szolgáló ABC-áruházat.

Környezetünket nap mint nap szennyezzük magunk is. Itt köztisztasági vállalatok a szemét ayűjtésével, elszállításával, a települések takarításával megteszik a magukét, de mit sem ér munkájuk, ha maga a lakosság sok helyen nem veszi igénybe a kijelölt szemétlerakó helyeket, hanem az árkokba, utcavégekre, erdőterületekre rakják a háztartási hulladékot. Egyre nagyobb gondot jelent a termelésből származó ipari szemét és hulladék elhelyezése, illetve megsemmisítése vagy esetleges újrahasznosítása.

Szokják meg a gyermekek!

Sokoldalú tehát tennivalónk a kedvező környezet fennmaradásában. Sokat tesznek ifjúsági szerveink, a pedagógusok, de a szülők is, amikor gondolnak arra, hogy gyermekeik megszokják a rendet, igényesek legyenek környezetük tisztaságára. Valljuk, hogy az egész társadalomnak feladata van a környezetvédelemben. Maradandó eredményt csak úgy fogunk elérni, ha az egész társadalom a maga feladatának vallja környezetünk továbbromlásának megakadályozását.

Dr. Földvári János,
a Baranya megyei Tanács
általános elnökhelyettese

Korszerű közmű-hálózat épül Pécsett

Uj vezetékhálózat fogadja majd a földgázt
Erőteljes ütemben folyik a csatornafelújítás
A közműalagút-rendszer egyedülálló az országban

Május 22—23—24-én rendezik meg Pécsett az Építőipari Tudományos Egyesület és az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium rendezésében a III országos közművesítési konferenciát, melynek célja az előző konferencia óta elért eredmények összegezése, a további közművesítési igények feltárása, az ebből adódó feladatok meghatározása, az igénykielégítés feltételrendszerének vizsgálata, a közművesítés és a környezetvédelem kapcsolatainak tudatosítása.

A fontos tanácskozás előtt érdemes áttekinteni, hogy az országos konferenciának otthont adó Pécs az elmúlt években mit tett közműhálózatának fejlesztéséért. Öt-tíz esztendeje a város komoly gondokkal küszködött. Az elavult közműhálózat igen érzékenyen reagált a pincékokozta természeti csapás hatásaira, ezenkívül a hálózat méreteinél fogva is egyre kevésbé tudta már kielégíteni a nagyra nőtt város igényeit. Az egész városra kiterjedő általános közműrekonstrukció évtizedünk elején már nem tűrt halasztást. Megvalósítását szerencsés módon elősegítették az egész városrészeket érintő rekonstrukciók, a nagyarányú útépítések és a pincekárok elhárítására kapott állami támogatás.

Vegyük tehát sorra közműfajtánként (a teljesség igénye nélkül): mi is történt Pécsett a 70-es években közműügyben?

A gáz — veszélyes közmű. A legcsekélyebb hiba is mérhetetlen anyagi károkat okozhat, emberéleteket olthat ki. A megelőzés — kötelesség. Pécs gázvezeték-hálózata részben elavult volt a kora miatt, de az újabb azbesztcement-csövek sem feleltek meg a mai biztonsági követelményeknek. A cserét sürgette még, hogy ismertté vált: Pécs is földgázt fog kapni. A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat 1971-ben kezdte meg saját kivitelezésben hegesztett acélcsövek fektetésével a rekonstrukciót. Eddig mintegy 40 km hosszúságú vezetéket újítottak fel, s 21 km új vezetéket építettek. Az Országos Bányaműszaki Felügyelőség előírása szerint 1984-ig be kell fejezni a rekonstrukciót — 1982-ben várhatóan Pécsre érkezik a földgáz —, s addig még mintegy 60 km-nyi vezetéket kell felújítani. 1976-ban a munka gyorsításának reményében kezdték meg a műanyagcsövek fektetését. Elterjesztésének az szab határt, hogy a szűk utcákban, ahol a szükséges védőtávolságot nem lehet betartani, s nagy a forgalomokozta terhelés, az acélcsövekhez kell ragaszkodni.

Pécs új lakóterületeinek ma már egyeduralkodó fűtési módja a távfűtés. Ezüst csőkígyók viszik a Hőerőműben termelt forróvizet a város különböző részein épült hőközpontokba, ahonnan a lakásokba osztják szét a hőenergiát. Tíz esztendővel ezelőtt 6901 lakás részesült távhőellátásban, 1777 pedig használati melegvízellátásban. 1979. április 30-án 17 443 lakás kapcsolódott ehhez a rendszerhez, s 14 847 lakás lakói kaptak használati melegvizet. A várost behálózó távfűtővezeték hossza 76 kilométer. A Hőerőműben csúcsigényre óránként 234 gigakalória teljesítmény van forróvizen és gőzön lekötve.

Sok minden történt a vizes közművek körül. Közülük először az ivóvizet nézzük. Egy történelmi adattal kezdjük: Pécsett 1892 óta van közműves vízellátás, akkor a Tettyéről 400 köbméter vizet kapott naponta a város. 1902-től termel Tortyogó, az 50-es évek elején lépett be a P-terület, 1960 óta jön a Duna-víz. Ma mintegy 65 ezer köbméter vizet fogyaszt Pécs lakossága és ipara. Az elmúlt évek legfontosabb vízellátási beruházása 1978-ban fejeződött be. Addig két oldalról történt a város vízellátása, s egységes rendszer híján a két övezet belső határán lakókat gyakran sújtotta a vízhiány. A beruházás során 500 mm-es gerincvezetékkel kötötték össze az üszögi víztisztítót a P-területi új gépházzal, erre a gerincre 400-as vezetékekkel kötötték rá a belterületi víztárolókat. Pécsett a vízterelés lehetősége teljes mértékben megoldódott, ma már vízhiányos területek nincsenek. Folyik a vízhálózat rekonstrukciója, a korábbi öntöttvas vezetéket mindenfelé a korszerű műanyagcső váltja fel. A szakemberek jó véleménnyel vannak róla. Kezdetben voltak ugyan hibák, amik az építés gyakorlatlanságából eredtek, de amióta megtanulták a műanyagcsövek fektetésének fortélyait, az új vezetékek kitűnően viselkednek.

Három esztendeje az országban egyedülálló módszert vezetett be a Pécsi Vízmű a hálózat karbantartására. A nyári csúcsfogyasztásra való felkészülés során egy-egy városrészre kiterjedő nagykarbantartást több hetes, igen alapos szervező munka után egyetlen éjszaka alatt bonyolítják le úgy, hogy a fogyasztónak minél kevesebb kellemetlenséget okozzanak. Ez követendő példa lehet más vízművállalatok számára.

A szennyvizeket illetően az utóbbi években mind több gondot okozott azok elvezetése és kezelése egyaránt. A pincékároktól talán a szennyvízcsatornák szenvedték a legtöbbet. Amikor a Vízmű 1976-ban munkába állította IBAK ipari televíziós csatornavizsgáló berendezését, megdöbbentő kép tárult a szakemberek elé a belvárosban: egy végsőkig leromlott, összetöredezett csatornahálózat képe. A hálózat felújítása erőteljes ütemben folyik azóta is. A csatornatisztítás soha nem tartozott a kedvelt munkák közé, de ezt is csinálni kellett. A nehéz és nem éppen tiszta munkát ma már nagynyomású csatornatisztító gépek végzik.

A szennyvízkezelés gondjai a túlterheléssel együtt nőttek. A Megyeri úti telep már elkészülte pillanatában kicsinek bizonyult a maga napi 20 ezer köbméteres kapacitásával. Az idén befejeződő ún. 0-ütemű rekonstrukció 40 ezer köbméterre növeli a kapacitást, s ez talán elegendő lesz addig, amíg Pellérd közelében elkészül az új, nagy, 80 ezres kapacitású szennyvíztelep. A rekonstrukcióval együtt folyik a szennyvíziszap feldolgozására szolgáló granulálóüzem létesítése. Jövőre innen a pécsi szennyvíziszap mint szervestrágya-granulátum formájában jut el a mezőgazdaságba. A rekonstrukció és a beruházás együttes haszna: megszűnik végre a várost időnként beborító bűz.

Pécsi sajátosság volt (sokfelé még ma is az), hogy a háztetőkről lekerülő csapadékvíz járdán, úttesten szabadon folyt tovább, s hogy a város legforgalmasabb pontjai nagyobb esők, felhőszakadások idején tengerré változtak. Évtizedes hiányosság felszámolására vállalkozott a város, amikor a csapadékcsatorna-hálózat teljeskörű kiépítését megkezdte. Útépítés ma már elképzelhetetlen a csapadékcsatorna megépítése nélkül, az útfelújításoknál pedig mindenütt bekötik az ereszcsatornákat a befogadókba. A csapadékvizek megzabolázásában jelentős részük van azoknak a csatornáknak, amelyek a Mecsek-oldalban vezető utakon épülnek: közbeiktatásuk eredménye, hogy a hegyről lezúduló csapadékvíz már nem érheti el a sűrűn beépített lakóterületeket. A pécsi csapadékcsatorna-építések történetében fontos szakasz kezdődik a közeli napokban: a Déryné utca és a Perczel utca között, a Zetkin Klára utca és Kazinczy utca vonalában — mélyvezetésű csatornát építenek, az alagút fúrásához szükséges fúrópajzs már a helyszínen van. Erre a csatornára „fűzik fel" majd a belváros jelentős részének csapadékcsatorna-hálózatát.

Nem lenne teljes a kép, ha nem szólnánk Pécs legjelentősebb lépéséről: a közműalagút és -folyosó rendszer építése melletti elkötelezettségről. Lvov-Kertváros déli építési területén közös alagútban és folyosóban helyezik el a közművezetékeket, ezáltal ugyan viszonylag magasabb beruházási költséget kell elszámolni, ami azonban bőségesen megtérül a későbbi üzemeltetés évtizedei alatt. A pécsi KAF-rendszer komplexitásában még mindig egyedülálló jelenség az országban, bár kisebb rendszerek már működnek Budapesten, Debrecenben és másutt. Egy egész városrész közműellátását így megoldani — jövőbe tekintő tett.

Hársfai István



Stúdiómagnók az összes KGST-országba

A pécsi Mechlabor olimpiai szállító

Kártérítésre kötelezték a selejtgyártókat

A világhírű Studer Telefunken és a Philips cég Európában körülbelül ugyanannyi stúdiómagnóval jelentkezik évente, mint a Mechanikai Laboratórium pécsi gyáregysége. A pécsi 900 fős — főként mechanikus, elektromos műszerészekből, forgácsolókból, galván- és festőmunkásokból álló — kollektíva egy esztendőben mintegy 1400 stúdiómagnót állít elő, aminek a 96 százaléka eljut az összes KGST-országba, de tavaly megszületett az iraki és a pakisztáni üzlet, sőt finn és jugoszláv partnerek is vásároltak.

Keresztes János igazgató:

— Az „izmos" üzleti versenytársak nem győztek le eddig bennünket, mindössze kis tétellel tudtak behatolni a szocialista országok piacaira. Általában időre szállítunk, termékeink minőségileg kifogástalanok, nyereségesek, így jelentős hasznot hajtanak a népgazdaságnak is. Működésünk kezdete, 1973 óta még egyszer sem fizettünk sem késedelmi, sem minőségi kötbért. Nehéz kivívni a bizalmat, de megrendelőink kezdettől bíznak a jó minőségünkben.

Irakból és Pakisztánból nem futott be utólagos reklamáció. Üzembeállítás után meghibásodások elvétve fordulnak elő, de így is arra törekednek, hogy a helyszíni beszerelésnél legalább az új vevők esetében pécsi szakemberek is jelen legyenek.

Két év alatt váltak meg az STM 200-as magnócsaládtól és ezalatt a budapesti fejlesztőrészleg a baranyai műszakiakkal együttműködve kialakította legújabb gyártmányukat, az STM 600-as magnócsaládot. A világpiacon versenyképes terméket csak Pécsett gyártják: esztétikus, szerkezete korszerű, műszaki paraméterei kedvezőek. De gondolnak épp az erős európai konkurrencia miatt az állandó fejlesztésre is.

Legnagyobb üzleti ügyfelük a Szovjetunió, ahová évente félezer rádió- és tv-stúdióba való, művelődési ház, színház hangosításához szükséges magnót szállítanak.

Tavalytól az olimpiai rendeltetésű magnókat szerelik, 1980 első negyedévének végéig elküldenek 1182-t. Eddig 615-öt adtak fel a megrendelőnek. Idén 260-at, ami egyébként az első félévi szállítási kötelezettség, de már az első negyedév végére teljesítették. Az első száz STM 600-ast jelenleg két pécsi szakmunkás irányításával állítják be Moszkvában, az olimpiai stúdióba. Az idei szovjet spartakiádon már üzemelnek a 4—6 fős baranyai szervizcsoport ellenőrzésével. Három korábbi átadás alkalmával a szovjet átvevők Pécsett az összes készüléket kipróbálták, de idén márciusban csak szúrópróbákat tartottak, ami a végleges bizalmat igazolja.

A gyárban komplettirozás után tízórás „ellenőrző" üzemeltetést iktattak be, hogy kiszűrjék a legapróbb hibákat is, de megszigorították az ellenőrzést úgy az alkatrészgyártás, mint a részszerelések esetében.

Kiszállítás előtt mindegyik áru műbizonylatát a műszaki ellenőrzési osztály vezetője és az igazgató is aláírja. Egy magnó legalább ezer alkatrészből áll és vannak olyan alkatrészek, amelyek csaknem 35 művelettel formálódnak meg. Nem mindegy, hogy menet közben a részműveleteket és a végén a műszaki paramétereket miként ellenőrzik, hogy a kitűnő minőség és a határidők tartásában nyugodtak legyenek.

Király László, a műszaki ellenőrzési osztály vezetője:

— Kártérítésre kötelezték azokat, akik 50 forintnál nagyobb értékű selejtet okoznak a többszöri figyelmeztetés után, ami érezteti a hatását a havi teljesítményben és a negyedéves prémiumban. A minőségi követelményeket mindenki jól ismeri, ugyanis előírjuk rajzon és a technológiai utasításokban. A notórius selejtgyártók száma negyedévenként legfeljebb 25–30.

Hamarosan üzembeáll a második numerikus vezérlésű marógép és tervezik, hogy a forrasztást részben gépesítsék. Szeretnének termékeikkel a szíriai és a líbiai piacra betörni. Még csak 400 stúdiómagnót bocsátottak ki 1973-ban, jelenleg ennek majdnem a négyszeresét produkálják. Pillanatnyilag ez a termelési csúcs.

Csuti J.

Példamutató együttműködés

Biztató ütem a 6/A út építésénél

Uj nagy forgalmú útszakasszal gazdagodik Pécs

Az elnevezés nem utal különösebb fantáziára, de végül is nem a hangzatos név az elsődleges cél a 6/A út építésénél. Különösen akkor nem, ha még meg sem született, bár a bábák igencsak serénykednek már körülötte. Amint arról már többízben hírt adtunk, a generálkivitelező, a Közúti Építő Vállalat minden erejével az összehangolt és a tervezett ütemű munkára törekszik.

A különféle beruházások eddigi tapasztalatai szerint nem könnyű a dolguk, hiszen a Vízmű, a DÉDÁSZ, a Posta, a PÉTÁV, a Gelka, a KPM Közúti Igazgatóság munkáját kell összehangolni a sajátjukkal úgy, hogy közben a DDGÁZ rekonstrukciós munkálatai is beilleszkedjenek abba a közös célba, hogy a pécsi 6/A út ez év végéig a nemzetközi járműforgalom rendelkezésére álljon.

A KÉV műszaki osztályának vezetője, Kiss Dala István e napokban elégedett:

— Készültségi fokát tekintve, nem maradtunk le a tervezett átadási határidőtől. Ez még bennünket is meglepett, mégpedig két okból. Egyrészt alig hittük, hogy a sok alvállalkozó ennyire rugalmasan, a közös célt szem előtt tartva végzi munkáját. Ennek igazolására elég csak annyit mondanom, hogy a közműáthelyezések miatt már a harmadik áttervezésnél tartunk, de nincs akadályoztatás — jelentés, bürokratikus tervmódosítás-kérés, mindenki érzi, hogy vagy közös lesz a siker, vagy együtt bukunk. A másik gond a krónikus anyaghiány. Nem túlzás, de a homokon kívül szinte mindent — beton és vasbetonelemeket, öntöttvas-szerelvényeket — különféle személyes összeköttetések, egyéb furfangok árán sikerült csak beszerezni.

Ehhez annyit, hogy a csapadékelvezető csatornák öntöttvas nyelőrácsának beszerzésére, gyártására pillanatnyilag még reményük sincs. Pedig — legjobb tudomásom szerint — van Baranyában műszakilag kellően felkészült öntöde.

Az építésvezető, Albert Pál egy szokatlan, de már megoldott gondról beszél:

— Sok bajunk volt eleinte a környéken lakó gyerekekkel. Ahol az új út halad majd, az volt az ő grundjuk. Ez még izgalmasabb lett az ott ásott gödrökkel, munkagépekkel. Megesett, hogy egyik hétfőn egy 2,5 méteres munkagödörben összetört beton csatornaelemet találtunk. Belegurították a srácok. Egy heti munkát vett igénybe a helyreállítás. Szerencsére megtaláltuk a hangot velük. Ma ők vigyáznak a gépekre, anyagokra. Játékból, szívességből, mindössze a saját nyelvükön kellett beszélni velük.

Ez idő tájt a Tüzér utcától a Szántó Kovács János utcáig, (vagy ha valaki így jobban tudja azonosítani: a Mecsek étteremig) elkészültek a közmű áthelyezések, elszállították a hasznosíthatatlan törmeléket, készítik az útszegélyt és az úttükört. A nehezebbje ezután következik. Ehhez nemcsak a partnervállalatok segítsége, hanem a környéken lakók, illetve az arra közlekedők megértése is szükséges. E hónap végére várhatóan elkészül a Szigeti út és az Abaliget felé vezető utat megkerülő terelőút, a közeli jövőben sor kerül a forgalom elterelésére ebben a térségben. Ugyanakkor számítani lehet arra, hogy a Szigeti úti ABC-üzletet nehezebb lesz személygépkocsival megközelíteni, illetve ott parkolóhelyet találni. Mindent egybevetve: valamennyi kivitelező bízik abban, hogy ez év végére egy új, nagyforgalmú úttal gazdagodik Pécs.

Kurucz Gyula

Pécs egészségügyi ellátásának helyzete



Üzemorvosi rendelés a Hőerőműnél

Az ember számára legkönnyebben bizonyítható érték az egészség. Az egészséges ember tud igazán örülni, dolgozni, az élet, a természet szépségeiben gyönyörködni. Csak az egészséges ember képes újabb és újabb terveket, célokat kellő biztonsággal megfogalmazni, azok teljesüléséért fizikai, szellemi, lelki erejét megfeszíteni.

A mi társadalmunk építésének évtizedei óriási eredményeket tükröznek az egészségügyi szolgáltatás alakulásában. Eljutottunk arra a fokra, amikor sem a lakhely, sem a foglalkozás, sem a jövedelem nem gátló tényezője már az egészségügyi ellátás igénybevételének. Az állampolgári jogok rendszere kibővült, hisz eljutottunk az egész lakosságra kiterjedő egészségügyi ellátás megvalósulásáig.

Szűkebb hazánk, Pécs város lakosságának egészségügyi ellátása is sokat fejlődött. Csak arra hivatkozom, hogy 1950-ben napi 90 szakorvosi óraszámban, egy rendelőintézetben, ma pedig a felnőtt- és gyermekszakorvosi ellátás napi 845 órában három rendelőintézetben látja el feladatait. Meggyőződésem, hogy ez nemcsak mennyiségi fejlődést jelent.

Az alapellátás

A körzeti egészségügyi szolgálat alapegysége a járóbeteg ellátásnak. A felnőtt lakosság alapellátását a területi elv betartásával szervezett 56 lakóterületi és üzemi körzetben végzik (Hird és Kenderfonó Üzem). A város területeinek dinamikus átalakulása, a lakosság mozgása szükségessé tette az egyes körzetek határmódosítását. Az új városrészben igénytől függően folyamatos az új körzetek szervezése. Az orvosi körzetre jutó felnőtt lakosság átlaga 2500–2600 fő.

A körzeti orvosok felkészültsége általában jó. 13 rendelkezik általános orvosi, 26 belgyógyászati, 9 egyéb szakvizsgával. Nincs szakvizsgája 11 orvosnak. Munkájukat a körzetek többségénél hatórás adminisztrátor, körzeti nővér és védőnő segíti. Átmeneti munkaerő-kiesést gyakoribbá teszi, hogy a körzeti orvosok 50 százaléka nő.

Az ellátás időbeni igénye ugyanakkor ingadozó. Vannak rendkívül zsúfolt időszakok, ami mind a betegekre, mind az egészségügyi dolgozókra megterhelően hat. A várakozás sok esetben türelmetlenné teszi a betegeket.

Az üzemegészségügyi szolgálat területéhez jelenleg 37 üzem és vállalat, továbbá 15 ipari szövetkezet tartozik. A 24 főfoglalkozású üzemorvos közül 12 rendelkezik táppénzre vételi joggal. Részfoglalkozású 2 orvos, egy üzemi-körzeti feladatokat lát el. A 46 000 főt meghaladó ipari dolgozói létszám üzemorvosi ellátásának feltételei fejlődtek.

Az üzemi rendelés tárgyi feltételei egyre javulnak, a rendelők állapota, felszereltsége jó. Kiemelkedő a 12. sz. Volán, továbbá a Távfűtő Vállalat, a Szolgáltatóipari Vállalat és a Patyolat közös rendelője, valamint a Mechanikai Laboratóriumé. Gyógyító-megelőző munkájukra jellemző, hogy mind az összforgalom, mind a gondozottak száma emelkedik.

A gyermekkörzeti ellátást a város kb. 35 000 14 éven aluli (ebből kb. 2700 csecsemő) gyermeklakossága számára a körzeti gyermekszakorvosi hálózat biztosítja. Az egységes gyógyító-megelőző alapellátás kiterjed a rendelői (járóbetegellátás és tanácsadás) az otthoni (beteg és preventív látogatás) ellátására, illetve az óvodák és bölcsődék egészségügyi felügyeletére. Pécs városában 35 gyermekorvosi körzet működik 25 decentralizált rendelőben. Minden körzeti gyermekorvos mellett 2 védőnő és asszisztensnő tevékenykedik. Egy-egy gyermekorvosi körzetbe 800–1200 gyermek, 1–2 óvoda (100–300 gyermek) és 1–2 iskola (300–600 tanuló) ellátása tartozik.

A gyermekkörzetek személyi ellátottsága megfelelő. Probléma a rendelőhelyiségek korszerűtlensége. Az új lakótelepeken a feltételek kialakítása nem tart lépést az igények növekedésével.

A 11 középiskola és 5 szakmunkástanuló-intézet egészségügyi ellátását 6 függetlenített iskolaorvos végzi egy-egy asszisztenssel. A szakmunkástanulók gondozása az üzemegészségügyi szolgálattal közösen történik. E területen probléma az orvosi rendelők hiánya.

A szakellátás

A felnőttek szakorvosi ellátásában három rendelőintézet működik: a Feketegyémánt téri, a Munkácsy M. utcai és a dr. Veress E. utcai rendelőintézet biztosítja a pécsi és a vonzásterület lakossága szakrendelési ellátását.

A szakrendelések alapvetően jól szolgálják a lakosság érdekeit. Ugyanakkor gond egyes szakterületeken a személyi feltételek biztosítása. Krónikus hiányszakmák: fül-orr-gége, szemészet, (gyermekszemészet), urológia, sebészet, fogászat, pszichiátria. Enyhülésére számos jó törekvés van.

A város egészségügyi hálózatának szakdolgozói ellátottsága egészében elegendő, 89 százalékuk szakképzett.

A betegforgalom jelentős emelkedést mutat, aminek okai összetettek: Pl. a lakosság számának gyarapodása, megyei feladatok átvállalása, egyes betegségeknél a gyakoriság növekedése, az eü. ellátás állampolgári joggá válása stb. Szembetűnő az emelkedés a laboratórium, röntgen, fogászat területen, de jellemző a sebészeten és a kardiológián is.

A nagy betegforgalmi adatok párhuzamos igénybevételeket is takarnak, bár ez csökkenő. Legnehezebb körülmények között látja el a betegeket a Rákóczi úti Rheumatológiai szakrendelés. Ugyanakkor a mozgásszervi megbetegedések és az ellátást igénylők száma nő.

Az adott lehetőségek kihasználása nem hibanélküli. A betegirányítás javításában, a jobb időkihasználásban értékes lehetőségek vannak. A negatív hatások alapján könnyen általánosítanak az egész egészségügyi ellátásra és az ott dolgozók munkájára.

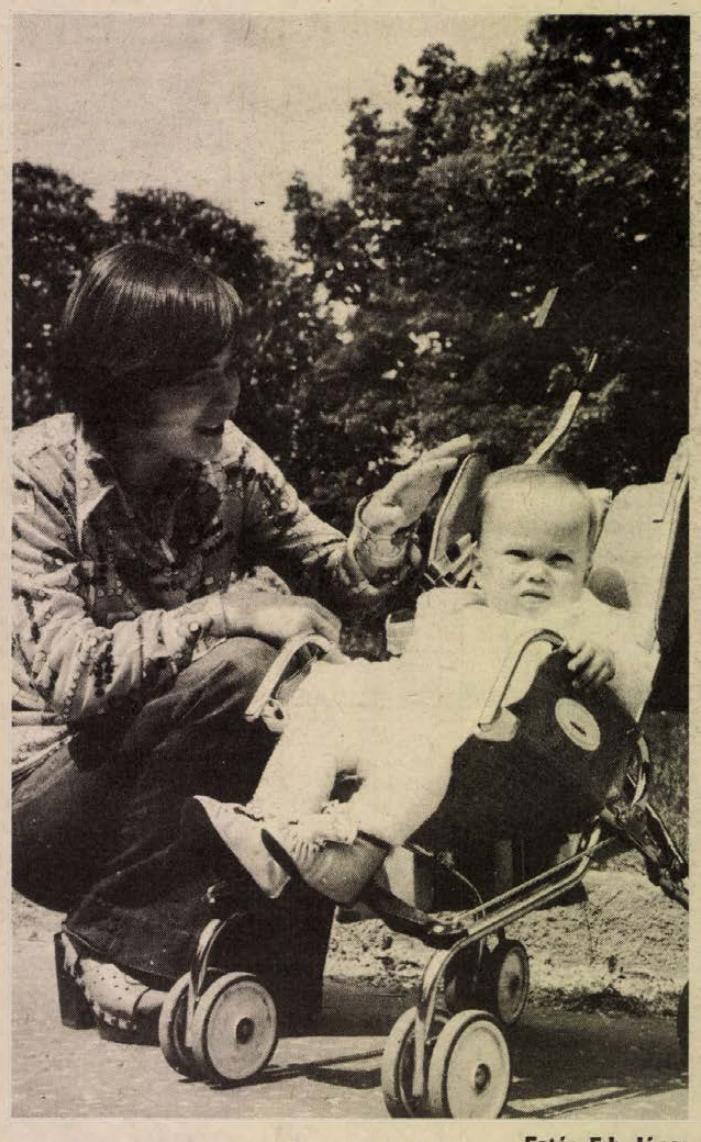
A gyermekbeteg-ellátással kapcsolatban szükséges szakvizsgálatokat 9 gyermekszakrendelés végzi, mely hatósugara nem csupán Pécs város, hanem egyes szakágakban egész Baranya megye területe. Problémát a hiányszakmák okoznak, (fül-orr-gége, szemészet, fogászat). Ezt helyettesítéssel a felnőttellátás, illetve a Gyermekklinika orvosai bevonásával enyhítik. Egyre nyomasztóbb gond a gyermekszakrendelések szétszórt és szűkös elhelyezése, amire megoldást csak ifjúsági rendelőintézet létesítése jelenthet.

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények irányításával működik az Ideggondozó és a Tüdőgondozó Intézet. A gondozó intézetek elhelyezése — a Tüdőgondozó Intézet kivételével — nem felel meg a követelményeknek. Mind az ideggondozásra szorulók, mind az alkoholisták száma lassú emelkedést tükröz.

A gondozó intézetek tervszerűen végzik a betegek vizsgálatát, gondozási csoportonként a rendszeres ellenőrzést, tág teret adva a beteg állapota, a betegség lefolyása szerinti egyedi ellenőrzésnek.

1975-től létrehozták a Komplex Szűrőállomást, a szocialista egészségügy megelőzést, aktív betegfelkutatást végző alapelvének helyileg kialakított bázisát. Létrehozásával az volt a cél, hogy a nagyszámú, párhuzamosan végzett szűrő- és szűrő-jellegű vizsgálatot központosítsák, ezzel a feleslegesen ismételt vizsgálatok költségeit megtakarítsák úgy, hogy egyidejűleg a lakosság magasabb szintű ellátását biztosítsák.

A Komplex Szűrőállomás feladatává tették a rendeletek által előírt, a legkülönbözőbb helyen végzendő előzetes és időszakos munkaalkalmassági vizsgálatok, a gépjármű-alkalmassági vizsgálatok, a munkahelyi ártalomnak kitett dolgozók kötelező szűrővizsgálatának elvégzését. Emellett a körzeti orvos feladatát képező — gondozás alatt nem álló — lakosság szűrővizsgálatát magas vérnyomás, cukorbetegség, keringési, máj- és vesebetegségek, légzőszervi és vérképzőszervi betegségek vonatkozásában. A szűrőállomás a körzeti és üzemorvosi szolgálat részére rendszeresen információt szolgáltat a vizsgált személyek leleteiről, így csak azokkal kell foglalkozni, akiknél kivizsgálás, gyógykezelés szükséges. Valamennyi adatot a tüdőszűrési alapdokumentáción rögzítenek, ahonnan kérésre a leleteket bármikor kiadják.



Fotó: Erb János

A népesedéspolitikai határozat megjelenése előtt már megkezdte munkáját a Család- és Nővédelmi Tanácsadó, amely védi a nők egészségét. A házasság előtti tanácsadástól, illetve a fogamzástól a szülésig egységes elvek szerint biztosított a gyógyító-megelőző ellátás.

Az anya- és nővédelmi feladatokat 9 nőgyógyász szakorvos végzi. A klinikával kialakított funkcionális kapcsolat eredményeként a terhestanácsadást egyre teljesebben átveszik. Valamennyi városrészben bevezették a terhestornát. Gondunk, hogy a város volt I. kerületében egyetlen anya-nővédelmi rendelő van, Kertvárosban ugyancsak ideiglenesen kialakított szükségrendelő működik.

Az integráció

Pécs város Tanácsának egészségügyi ágazata nem rendelkezik fekvőbeteg-intézménnyel. Pécs lakosságának fekvőbeteg elhelyezését és ellátását az egyetem klinikái és a Megyei Tanács Kórháza végzi. Ez a tény nem hátráltatja a város lakossága érdekeinek szolgálatát.

Az egészségügyi intézmények együttműködésében alapvetően pozitív tapasztalataink vannak.

A célok megvalósításának kulcskérdése a különböző irányítás, fenntartás és felügyelet alá tartozó intézmények közötti funkcionális kapcsolat kialakítása és továbbfejlesztése. Ez a folyamat elindult. Számos kezdeményezés jelzi kezdeti eredményeit.

Évek óta sokoldalú és értékes kapcsolata, valamint orvoscseréje van a járóbetegellátás-cseréje van a járóbeteg-ellátászati Klinikával, a Megyei Kórház szülészetével és a Gyermekklinikával.

Kialakult és fejlődőben lévő szakembercsere és együttműködés van az Urológiai és Radiológiai Klinikával valamint a Megyei Kórház sebészeti osztályával.

Orvoscserét részlegesen tud biztosítani a Fül-, Orr-, Gégeklinika. Valamennyi klinika ad speciális szakrendelést, továbbképzésre fogadja az orvosokat és segíti a konzultációs gyakorlat fejlesztését, vállalja gyakornokok foglalkoztatását. Olyan intézmény nincs, amellyel a kapcsolat és együttműködés valamelyik formája nem alakult volna ki.

Az azonos irányítású tanácsi intézmények szervezeti integrációja megtörtént, és az elmúlt 2 évnek pozitív tapasztalatai vannak. A különböző irányítású intézmények közötti funkcionális együttműködés is eredményesen elkezdődött. Az egészségügyi ellátás minőségi javításának ez alapvető feltételét kell hogy jelentse.

Az egészségügyi ellátásunkat összességében pozitívan értékelte a városi pártbizottság. *Megállapította:* az egészségügyi dolgozók többsége jó felkészültséggel, hivatástudattal, becsületesen végzi munkáját. Szakmai hibák, etikai vétségek ritkán adódnak. Előfordul azonban még a felesleges betegküldözgetés, a megengedhetetlen hangnem orvos és beteg, orvos és orvos között, a rendelési idő be nem tartása, egyes betegekkel való kivételezés. Mindez beárnyékolja az egészségügyi dolgozók többségének becsületes munkáját és kedvezőtlenül hat a lakosság hangulatára. Az is előfordul, hogy az egészségügyi szolgáltatást igénybe vevő magatartása sérti az orvosokat, egészségügyi dolgozókat.

A felnőtt- és a gyermekellátásban egyaránt jellemző a betegségek megelőzésére, időbeni felderítésére és magas színvonalú gyógyítására irányuló orvosi munka. Különösen jó eredmények születtek a nő- és gyermekvédelem területén. Kialakult az iskolai orvosi ellátás rendszere, de tárgyi feltételei nem kielégítőek. Az üzemegészségügyi szolgálat fejlődése egyenletes, feltételei javultak.

Az egészségügyi ellátás javulását, az anyagi és szellemi erők ésszerű koordinálását minden területen jól segítette az egészségügyi integráció. Kialakult az egészségügyi irányítás, valamint az intézmények szintjén az együttgondolkodás, erősödött az egységes szemlélet. Szervezettebbé vált az egészségügyi intézmények közötti funkcionális együttműködés, amelyet folyamatosan — a feltételekkel együtt — tovább kell fejleszteni.

Az egészségügyi ellátás iránti igény mind mennyiségi, mind minőségi vonatkozásban jelentősen megnőtt. Az intézményi ellátottság fejlődése azonban lassúbb a vártnál és elmarad az igények növekedésétől. A meglévő intézmények jelentős része korszerűtlen. A felújítások üteme lassúbb, és az elavult, zsúfolt intézményeket átmenetileg tudják csak alkalmasabbá tenni a feladat ellátására. Az V. ötéves terv lakáskapcsolódó egészségügyi objektumainak egy része nem kezdi meg működését a kívánt időben.

A városi pártbizottság fontos feladatnak tartja az egészségügyi ellátás további javítását és az egészségügyi intézményhálózat fejlesztését. Az erre irányuló terveket és együttműködési koncepciókat jónak tartja. A testület által meghatározott feladatok közül csak néhányra hivatkozom.

Tovább kell munkálkodnunk az egészségügyi ellátás tárgyi, dologi (épület, műszerek, eszközök stb.) fejlesztéséért. Kiemelt feladatunk a Lánc utcai Rendelőintézet első, majd a hatodik ötéves tervben pedig a második ütemének megépítése. Társadalmi akciók szervezésére hívott fel a pártbizottság: az iskolaorvosi, a körzeti orvosi rendelők építésére, felújítására, bővítésére kéri a város társadalmi munkára vállalkozó dolgozóit.

Fontosnak tartja a városi pártbizottság, hogy az egészségügyi ellátás szükséges mennyiségi fejlesztésével párhuzamosan a beruházást nem igénylő, de minőségi fejlesztést eredményező tevékenység javuljon. Ezen belül fontos az orvos—beteg, az orvos—orvos, orvos—egészségügyi szakdolgozó kapcsolatának, az etikai normáknak, követelményeknek konzekvensebb betartását, betartatását biztosítani. Jobb munkaszervezéssel, még ésszerűbb adminisztrációval segíteni kell az egészségügyi ellátást, mert ez érdeke a betegnek, de érdeke az egészségügyi dolgozónak is.

A városi pártbizottság az eredményes munkáért elismerését és köszönetét fejezte ki orvosoknak, egészségügyi dolgozóknak, az egészségügyben tevékenykedő kommunistáknak, az ellátást szervező, irányító vezetőknek.

Meggyőződésem, hogy az egymás iránti kölcsönös felelősség és tisztelet továbbra is feltétele és forrása az orvosi eskühöz méltó egészségügyi szolgálatnak, de feltétele egyben az állampolgári jog gyakorlásának is.

Szentirányi József,

a Pécs városi Pártbizottság titkára

Televízió

Szeretném feltérképezni a gyerekvilágot

Sárgás vörös. Zöldes kék. Eget szánt a hegyvidék. Völgy a csúcsnak fölfelel. Virág-csikón érte el. Simogasd zöld zászlaját. Kutasd vörös aranyát. Emeld sárga címerét. Bóbitázd kék erdejét. Táncold körbe. Csöngettyűzzön. Sugarakkal hegedüljön. (Galambosi László: Színország).

Költő (az idézett Galambosi László), képzőművész (Horváth Dénes), színész (Sólyom Kati) összefogásával és a gyerekek segítségével született a Színország című műsor. Egyikük megírta, másikuk megtervezte, harmadikuk elmondta és levezette. A végeredmény az a néhány perc, amikor a gyerekek felszabadultan alkotnak és örülnek. Örülnek, éppúgy, mint a Mesebál, a Csipkefa vagy a Csodák és furcsaságok című Sólyom Kati műsorok közben. Hisz a Színország már a negyedik a színésznő gyermekműsorainak sorában.

— Véletlennek is mondhatnám, hogy éppen gyerekműsorokat csinálok, de túl egy kedves könyvtárosnő biztatásán, azt hiszem, mégsem véletlen — mondja Sólyom Kati. Szeretem a gyerekeket, nagyon hálás közönség, és sajnos, nagyon kevesen csinálunk számukra műsort. Én szeretném feltérképezni a gyerekvilágot, nemcsak a műsoraimmal, hanem személyesen is. Járom a pécsi bölcsődéket, óvodákat, iskolákat, s úgy hiszem, egy kicsit ismerem is már őket, értek hozzájuk.

— Nem, a Színországról most nem szívesen beszélek — folytatja. A tévé más, mint a személyes kontaktus, nem tudom, hogyan sikerül majd a képernyőn visszaadni az élő előadáshoz hasonló hangulatot. De talán nem is ez volt a cél.

Hogy milyen a műsor, arról persze mindenki személyesen is meggyőződhet, mert a pécsi körzeti stúdió színesfilmet készített a Színországból, amelyet május 27-én, a gyermeknap délelőttjén sugároz a televízió.

Ambrus György



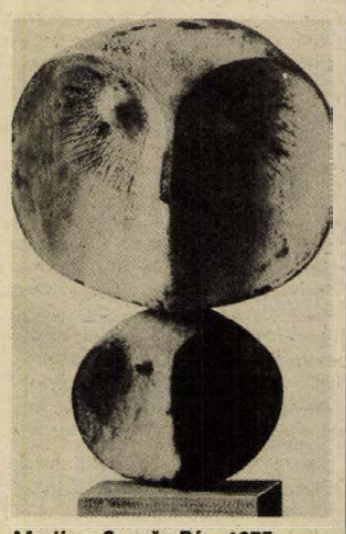
Sólyom Kati a gyerekekkel **Fotó: Bárány Györgyné**

Képzőművészet

Eszék-Kanada-Pécs

A pécsi képzőművészek és a művészetet szerető közönség régi vágya teljesül ennek a kiállításnak a megrendezésével. Amíg a többi művészeti ág területén rendszeresnek mondható a kapcsolat, addig a képzőművészet fehér folt maradt, a kiállítás ezt a hiányt szeretné pótolni. Eszéki alkotásokat még nem láttunk Pécsett, néhányan a pécsi művészek közül művésztelepi meghívás kapcsán már jelentkeztek munkáikkal Eszéken, egyéni kiállítás is volt (Altorjai), de együttes, mindent átfogó bemutatkozásra még nem került sor egyik városban sem.

Tehát a kulturális együttműködés újabb állomásaként üdvözölhetjük ezt a bemutatót. 15 festő- és szobrászművész (Josip Alebić, Stjepan Brložić, Ivo Čamagajevac, Vladimir Džanko, Predrag Gol, Ivan Heil, Albina Jakić, Ivan Antun Jakić, Branimir David Kusik, Veljko Lužaic, Zvonimir Manojlović, Vladimir Polić, Petar Smajić, Marijan Susać, Marija Varga) ad ízelítőt déli szomszédaink művészi tevékenységéből. A hagyományos megfogalmazású alkotásokon kívül a látvány átírásán keresztül létrehozott képek, szobrok széles skálájával találkozhatunk. E kiállítás bővített anyagával 1977 októberében Kanadában figyelemre méltó sikert arattak.



Marijan Susač: Pár, 1975

A pécsiek érdeklődéssel várják, hogy láthassák, melyek azok a jegyek, amelyek az ottani művészetet meghatározzák. Valószínű, ugyanígy várja az eszéki közönség a szeptemberben megrendezendő pécsi képzőművészeti kiállítást. A tárlatot 1979. május 25-én, pénteken délután 4 órakor Czente Gyula, Pécs m. j. város Tanácsának elnöke nyitja meg, a Pécsi Galéria Színház téri kiállítótermében.

Megtekinthető június 12-ig, naponta 10—18 óráig, kedd szünnap.

Pinczehelyi Sándor



Filmművészet

A pécsi Art kinóban John Cassavates műveiből rendeznek sorozatot. Ez a markáns rendezőegyéniség még 1956-ban létrehozott egy műhelyt a színészi alakítás módszereinek módszereire, állástalan színészek számára. Arra biztatta tanítványait, hogy azonosuljanak szerepükkel, s hagyják, hogy a játékban személyes élményük is érvényesüljön. Az így jelenetről jelenetre improvizált film a New York árnyai. Ezzel kezdődött a pályája, így alakult ki stílusa. Cassavates New York árnyai című filmjét május 14-én este fél 9-kor már levetítették, Premier című alkotását pedig május 24-én negyed 9-kor (utóbbiból való a fenti kép, rajta a főszereplő Gena Rowlands), végül június 4-én két előadásban, este fél 7-kor és háromnegyed 9-kor az Egy hatás alatt álló nő-t vetítik.

Rádió

Az Országház tizenhét szobája

A HANGADÓ Görgényi Zoltán által szerkesztett áprilisi élő adásába igen sokan bekapcsolódtak és sok hallgató vett részt a húsvéti játékban, ezért a szerkesztőség úgy határozott, hogy sokak kérésére ezt a műsorát májusban megismétli. A hétfői adásnak bizonyára ezúttal is sikere lesz, hiszen számos néprajzi, irodalmi és zenei érdekességet, információt tartalmaz.

Kovács Imrét kérdeztük meg keddi ALKOTÁSOK — FÁBÓL című riportműsoráról. A válasz:

— Van, aki széklábat csinál, de nem falanszterbeli büntetésként, mint Michelangelo Az ember tragédiájában, hanem kedvvel, mert tudja, hogy alkotáshoz készíti az egyik mozaikot. Mások fényeznek, faragnak, egyszóval stílbútort gyártanak. Tisztelik a fát, amelynek első élete után új életet adnak. Harminc-éves a Pécsi Faipari Szövetkezet. Bútorai keleten és nyugaton egyaránt kelendő exportcikkek. Termékeikből tizenhét szobát, termet bútoroztak be az Országházban, asztalaikon miniszterek, államfők írnak alá országokat érintő megállapodásokat. Honnan hová jutott ez a munkáskollektíva — ezt tárja fel a riportműsor, olyan érdekességről szólva, hogy még ma is a legjobb faimpregnáló, -pácoló anyag az eredeti méhviasz — csak legyen elegendő belőle . . .

Ugyancsak kedden — 17.50-kor — Bánky József zongorázik és ő lesz a szerdai ITT A PRÓZAI STÚDIÓ! — ITT A ZENEI STÚDIÓ! egyik vendége abból az alkalomból, hogy művészi pályájának 25 éves jubileumához érkezett.

Csütörtökön kezdődik a pécsi Liszt Ferenc Állami Zeneiskola tehetséges növendékeinek stúdióhangverseny-sorozata: három alkalommal mutatkoznak be a mikrofon előtt. Pénteken kerül sor a Jókai téri Zeneműboltból közvetített fejtörőjáték idényzáró adására. Az Ivasivka Mátyás vezette, sok érdekes ismeretet nyújtó vetélkedő a nyári szünet után ősszel ismét jelentkezik. Pénteken hangzik el Nógrádi Erzsébet riportja, mely a SZAKMÁK, EMBEREK sorozatban az ápolónőt mutatja be. Aki már feküdt kórházban, az tudja csak igazán, mit jelent az orvosi ellátás mellett az ápolónők tevékenysége. Munkájuk igen sokrétű, a gyógyszeradagolástól a betegek ellátásáig. Ezt a sok áldozatot követelő szakmát hozza emberközelbe a riport.

A GYERMEKNAP jegyében készül a vasárnapi műsor. A riporterek ott lesznek a délelőtti eseményeken, délután pedig nyílt nap lesz a stúdióban: a meghívott gyerekek részt vesznek az adás „élő" részében, ők válogatnak az archívumban muzsikát és kipróbálhatják a riportermesterséget is.

MÁJUSI HATÁR

A hét nemzetiségi műsoraiban érdekes mezőgazdasági témájú riportok hangzanak el. Kedden a német adásban a baranyai új mezőgazdasági beruházásokról szól Reil József riportja. „Májusi határ" címmel szerdán a szerb-horvát adásban ellátogatnak több baranyai, bácskai és somogyi termelőszövetkezetbe, ahol elbeszélgetnek vezetőkkel és tsz-tagokkal, eredményekről, gondokról. Gráf Vilmos (képünkön) csütörtökön elhangzó német nyelvű riportja Vaskúton készült.



Gráf Vilmos

Hanglemez

A „Kóbor angyal"-tól a „Napéjegyenlőség"-ig

A Piramis-rajongók nem kis örömére a Kóbor angyal néhány napja már a lemezjátszók korongján szédül. De, hogy mi köze van a népszerű együttes nemrég megjelent harmadik albumának a fent említett csillagászati fogalomhoz, azt csak kevesen tudják. Olyanok például, akik birtokában vannak Jean Michel Jarre: Napéjegyenlőség című nagylemezének. A Kossuth Lajos utcai hanglemezbolt eladói előzékenysége folytán rendelkezésünkre áll egy lista, hogy milyen szórakoztató zenei albumokat árulnak majd az elkövetkezendő hónapokban. Ezt tesszük most közkinccsé, pontosabban ízelítőül felsorolunk néhányat. Előljáróban még annyit, hogy ez csak a prognózis és nem szentírás.

Hamarosan kapható lesz három népszerű magyar együttes nagylemeze: az Ezüst Express, a Fonográf Country Aranyalbuma, és a Neoton Família „Napraforgó"-ja. Előkészületben van a „Kati és a kerek perec" együttes discolemeze, a P. Mobil új albuma, de nem maradnak újdonság nélkül az LGT és a Generál rajongói sem. A szólisták közül a „rekorder" Koncz Zsuzsa, XI. nagylemezét készíti, de rövidesen kapható lesz Szüts Judit második albuma és a Zorán III-as is. Ritka csemegét ígér Bergendyék Aranyalbuma és a Piramis élőkoncertlemeze.

Most pedig néhány szó a külföldi szállításokról. Az idén érkeznek lengyel, jugoszláv és indiai lemezek. A már említett Jean Michel Jarre-én kívül olyan népszerű előadók és együttesek albumait árusítják majd, mint Amanda Lear, az ABBA, a Bee Gees, a Belle Epoquee, a Queen, az Osibisa, vagy a Kraftwerk.

Nógrádi Attila

Mit? Hol? Mikor?

IFJÚSÁGI HÁZ: 20-án vasárnap 18 órától a Szélrózsa Klubban a telepátia-gondolatolvasás-telekinézis, illetve az asztrológia-UFO-Bermuda háromszög témakörrel foglalkoznak. Vendégek: Király József pszichológus, Dániel Béla médium és Marik Miklós csillagász. A Folk mesterei sorozatban Doc Watsont mutatja be a házigazda, Muzsay András előadóművész. 21-én, hétfőn 19 órakor az IH Pódium műhelysorozatában a Forrás című irodalmi folyóirat mutatkozik be. Az est vendégei: Hatvani Dániel főszerkesztő, Buda Ferenc József Attila-díjas költő, Goór Imre és Pintér Lajos írók. 22-én, kedden 19 órakor az IH Jazzklubban Szabados György jazzorgonista ad hangversenyt saját műveiből. 23-án, szerdán 18 órakor Bridzsklub nyitja kapuit az IH Klubjában. Ugyanakkor tanfolyam is indul kezdők részére. 25-én, pénteken 19 órakor az IH Filmklub tavaszi sorozatának utolsó bemutatójaként Wallace: Tuskólábú című kémfilmjét vetítik.

IFJUSAGI PARK: 20-án, vasárnap 14 és 17 óra között gyermeknapi műsort adnak Bobor György, Horineczky Erika, Katona János, Sólyom Kati és Takács Gyula, a Pécsi Nemzeti Színház művészei, valamint a Szélkiáltó együttes. 18 órától Király László diszkózik, majd 20 órától a Hungária együttes ad koncertet. 21-én, hétfőn és 23-án, szerdán Brunner Győző, 24-én csütörtökön Tuczai József, 25-én, pénteken pedig a gödöllői Baráz József diszkózik. A programok 18 órakor kezdődnek. 26-án, szombaton 20 órakor a Volán RT koncertjére kerül sor. 27-én, vasárnap 18 órakor kezdődő műsorában a PMSC labdarúgóival beszélget Király László.

HELYÖRSÉGI MŰVELŐDÉSI OTTHON: 21-én, hétfőn az Arma Színpad és a Jazz Balett bemutatója: Moliere: Doktor Fregoli, 29-én, kedden 13 és 20 órakor: Parancsolj velem, tündérkirályné! — Ruttkai Éva előadóestje.

MOHÁCSI BARTÓK BÉLA MŰVELŐDÉSI HÁZ: 27-én, 17 órakor Kovács Kati és az Universal együttes koncertje.

Hangverseny

Lehotka Gábor és a japán gyermekkórus

Tizenöt évvel ezelőtt, 1964-ben találkozott először Shuho Ueda a tokushimai gyerekekkel. A fiatal japán karnagy, aki harminc évvel korábban született Koreában, megalapította a Tokushimai Gyermekkórust, mely azóta japán ismert és népszerű gyermekkara lett. Shuho Ueda, a tokushimai egyetemen, majd a musashinói konzervatóriumban tanult és először 1964-ben vezényelt nyilvánosság előtt. Gyermekkara 1969-ben már Tokióban is sikert aratott, annyira, hogy még abban az évben elküldték a bulgáriai nemzetközi kórusversenyre, hogy képviselje Japánt. Azóta hangversenykörúton voltak koreai városokban és az Egyesült Államokban, Shuho Ueda vezetésével, aki máskülönben a Japán Kórusművészek Szövetségének elnöke. Elnyerték a nagyon rangos Yomiuri-díjat is, melyet a Yomiuri című lap alapított a legjobb kórusok számára.

A japán gyerekek május 23-án, szerdán a pécsi székesegyházban énekelnek, Lehotka Gáborral közös hangversenyen. A műsor: Liszt: B—A—C—H preludium és fúga, Japán népdalfeldolgozások, Mendelsshon: B-dúr szonáta, Mamiya: Kompozíció, No. 7. Kodály: Hegyi éjszakák, Couperin: Három tétel a „Meese á l'usage des Paroisses"-ből, G. B. da Tivoli: Ave Maria, Palestrina: Bonus est Dominus, Mozart: Ave verum corpus és Bach: F-dúr toccata és fúga. BWV 570.



Taskent, Lenin tér



A taskenti metró

(A. Varfolomeja felvétele)

Nagyváros Közép-Ázsiában

A mai Taskent

1966-ban súlyos földrengés rázta meg Üzbegisztán fővárosát, Taskentet. Több mint százezer lakás, kórházak, iskolák és gyárak estek a természeti csapás áldozatául. A szovjet kormány jelentős anyagi eszközöket biztosított a város helyreállításához és önkéntesek tízezrei siettek a taskentiek segítségére, a földrengés tragikus következményeinek felszámolásában. A mai Tasken azonban egészen más város lett: példáján ismerhetjük meg Közép-Ázsia jövőbeli nagyvárosainak mintáját.

Az új Taskent tervezésekor az építészek legfontosabb szempontként az épületek egységét, a kényelmet, a parkosítást és a vízellátást vették figyelembe. Az év 250 napján vakítóan süt a nap a város felett, nyaranta szinte egyáltalán nem hullik csapadék. Ezért a parkosítás, a zöldövezetek telepítése Taskentben építészeti, esztétikai és klimatikai szempontból egyaránt nagy jelentőségű. Minden évben tavasszal és ősszel 4 millió facsemetét és bokrot ültetnek ki a taskentiek. Jelenleg a város minden lakosára negyven négyzetméternyi zöldterület jut. A több kilométeres sétányok védelmet jelentenek a Kizil-kum sivatag felől érkező forró szelekkel szemben.

A köztársaság fővárosában öt vízátemelő működik, ezek biztosítják a folyókból és földalatti víztárolókból történő vízellátást. A zöldterületek öntözését öntözőcsatornákból és automatikusan vezérelt mesterséges esővel biztosítják. A város öntözőrendszerének teljes hossza meghaladja az ötezer kilométert.

Az utóbbi három évben jelentősen megnövekedett forgalom ellenére Taskent zajszintje változatlan maradt. Háromhavonként végeznek próbamméréseket a város legzajosabb, legforgalmasabb pontjain. A zaj mértékének ilyen fokú stabilizálását a többi között a jól beállított járművek, az útburkolatok minőségének javítása eredményezte, valamint nem utolsósorban az a tény, hogy a tranzitforgalmat a várost megkerülő útvonalakon bonyolítják.

Sok gondot okozott a város központjába érkező vasútvonal is. A vasútvonalak talpfáit gumialátétekre helyezett vasbetonaljakkal cserélték fel.

Taskent elővárosában új kísérleti üzem épült a háztartási szemét komplex feldolgozására. Az üzemben a háztartási hulladékból szerves műtrágyát készítenek, ugyanakkor elkülönítik a másodlagos nyersanyagokat.

Az évente 140 ezer tonna hulladék feldolgozását biztosító üzem nitrogén-, foszfor-, és káliumtartalmú komposztot állít elő 50 ezer tonna mennyiségben. Mindezt a környező kolhozok és szovhozok, valamint a város parkjai és kertjei gondozásánál használják fel.

Ugyanitt — elektromágneses szeparátorok segítségével — a hulladékból kiválasztják a fémeket, amelyeket préselés után újraolvasztásra küldenek.

Sajnos Taskent felett mégis gyakori a smog. A szélcsendes, napsütéses forró napokon az atmoszféra alsó rétegeiben olyan kémiai reakciók játszódnak le, amelyek során a gépjárművek kipufogó gázai és egyes üzemek légszennyező anyagai mérgező anyagokká alakulnak át. Ilyen időszakokban a gyárak és üzemek bekapcsolják a segéd-gáztisztító berendezéseiket is, — amelyek egyébként nem működnek —, hogy a minimumra csökkentsék a légkör szennyezését.

Elparid Hodzsajev

Új műszerek az űrkutatásban

Vlagyimir Ljanov és Valerij Rjumin űrhajós az úgynevezett nagyjavítás befejezése után ideje nagy részét a tudományos-műszaki kísérletekre, illetve új műszerek kipróbálására fordítja. Az új műszerek között említendő a Jelena típusú kis térfogatú gamma teleszkóp, amelyet – több tudományos intézet és üzem közreműködésével – a moszkvai műszaki-fizikai intézetben dolgoztak ki.

Arkagyij Galper professzor, a teleszkóp egyik alkotója elmondta, hogy a gamma asztronómia, mint tudomány a színképnek abban a legrövidebb hullámhosszú tartományában tevékenykedik, amelyet a földi légkör teljesen elnyel. A megfigyelések ennélfogva csakis nagy magasságba felbocsátott aerosztátokkal, repülőgépekkel, vagy más kozmikus készülékekkel végezhetők. A talányos gamma-sugarak vizsgálata viszonylag rövid múltra tekint vissza és jelenleg mindössze néhány tucat ilyen sugárforrást ismernek a tudósok. Mellesleg az ilyen objektumok kutatása, részletes tanulmányozása rendkívül jelentős a fundamentális tudomány szempontjából. A gamma-sugárzás összefügg az elemi részecskék és az atommag szintjén végbemenő folyamatokkal. Lehetővé válik, hogy bepillantást nyerjünk az olyan asztronómiai testek világába, amelyek jóval nagyobb mennyiségű energiát bocsátanak ki, mint például a Nap, a neutroncsillag, vagy az aktív galaktika magva. Azt jól tudjuk – folytatta a szovjet tudós –, hogy a világmindenségben szinte elképzelhetetlen mennyiségű energia halmozódik fel. Az energiaképződése és kiválasztódása mechanizmusának megismerése lényegesen előbbre vinné az egész földi tudományt. Miután az effajta kutatásokra még a legnagyobb, vagy a legtehetősebb intézmény sem képes, az utóbbi években egyre gyakoribbá vált a nemzetközi kooperáció ezen a területen. Együttműködünk számos más szocialista ország szervezeteivel, sok francia tudóssal.

A szóbanforgó teleszkóp kísérleti műszer, „bejáratása" sikeresen folyik és lehetséges, hogy a jövőben ez lesz egy jelentékeny orbitális műszer prototípusa. A két űrhajós már több megfigyelést végzett ezzel a műszerrel. A felvételek eredményei természetesen akkor derülnek ki, amikor a filmtekercsek visszakerülnek a Földre.

Az űrhajósok nagy érdeklődését váltotta ki egy másik készülék, az úgynevezett kozmikus televíziós vevőkészülék, amelyet a szállítóhajó juttatott a Szaljut–6 fedélzetére. Megjegyzendő, hogy a kozmikus televíziózás már több mint másfél évtizedes. Eddig azonban az volt a helyzet, hogy a tévészignált egyszerűen műhold révén, vagy éppen az egész képet az űrhajó, vagy az állomás fedélzetéről továbbították a Földre. A fordított adás, azaz a földi kép sugárzása az űrhajó, illetve az űrállomás fedélzetére, eddig megoldatlan probléma volt. Számos műszaki nehézség miatt.

Viktor Blagov, a repülésirányítás helyettes vezetője szerint a kétoldalú televíziós kapcsolat rendkívül fontos az űrhajó vagy az űrállomás, illetve a Föld között. Lényege, hogy ez a rendszer videotelefonként használható. Ezenkívül segítségével úgynevezett grafikai ábrák is továbbíthatók a világűrben tartózkodó űrhajósok részére. Ez időmegtakarítást jelent és igen sok esetben lényegesen megkönnyíti a kölcsönös beszélgetést. A szállító hajó lényegében csupán a vevőkészülék elektronikus magvát juttatta az űrállomásra. Az antennát, a képernyőt és a hangszórókat az űrhajósok az űrállomáson levő műszerekből állították össze. Az adóantenna jelen esetben vevőantennaként is szolgál, a képernyőt és a hangszórókat pedig a fedélzeten levő videomagnóból készítették. Néhány adás-vétel teljes sikerrel történt meg.

A technológiai kísérleteket szolgálja az új Krisztáll típusú elektromos minikemence, amelyen már el is végezték az első olvasztást, a többi között francia tudósok által készített mintákból.

Jurij Kijenko, a kísérlet egyik szakvezetője elmondta, hogy a Szaljut–6-on tartózkodó két űrhajós nagy figyelmet szentel a periodikus megfigyelésekre. Az alapvető feladatok közé tartozik például a szovjet beltengerek és felségvizek talajzatának tanulmányozása, valamint az ország ama térségeinek komplex megfigyelése, ahol jelentős népgazdasági beruházások folynak, illetve ilyen beruházásokat terveznek. Ilyen térségek a Szovjetunió nem feketeföldű övezete a Volga-mente, Szibéria, a Távol-Kelet, valamint a Kalmük Autonóm Köztársaság, ahol nem kizárt, hogy kőolaj- és földgáz struktúrák, valamint érclelőhelyek fordulhatnak elő.

Mihail Csernisov

Családi örömök fókáéknál

Az arhangelszki területen grönlandi fókanyájak „szálltak partra" márciusban a Fehér-tenger partja mentén sodródó jégmezőkön. Nagy utat tettek meg az óceánon keresztül, hogy a megszokott „otthoni" környezetben hozhassák világra utódaikat. A nőstényfókák csemetéiket az első két héten „erős koszton" tartják, majd, amikor az újszülöttek már meghatározott mennyiségű zsírt tartalékoltak, anyjuk magukra hagyja őket.

A fehér fókaborjak aztán hetekig mozdulatlanul fekve sütkéreznek a verőfényes márciusi napon. Áprilisban hófehér bundájukat szürkére váltják, megélénkülnek, mozgásuk gyorssá válik és megkezdik az önálló életet.

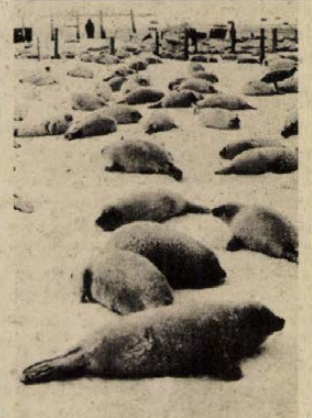
A jégmező azon részein, ahol nagy fókaborjútelepek alakultak ki, helikopteren szállnak le a vadászok és a tenyésztő szakemberek. Ugyanezek a helikopterek szállítják „utónevelő" telepekre a még erőgyűjtésre szoruló fókacsemetéket. A borjak vadászata szigorúan korlátozott és a szaporodás veszélyeztetése nélkül folyik.



Helikopterek szállítják a fókacsemetéket az utónevelő telepekre.



A kiadós ebéd után



Fókaborjak a szövetkezeti nevelő gazdaságban



Szófia belvárosa

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

Szófia 100 éve főváros

„Sok sikert" – ez a felirat volt az ókorban Serdica házainak bejárata felett, amely köszöntötte a város lakóit és az átutazókat egyaránt.

Azóta tragikus és boldog napokon „sok sikert" Szófia „nő és nem öregszik", mint ahogy a város címerének feliratában is látható.

Marcus Aurelius, Augustus Antonius és Lucius Aurelius imperátorok idejében erős falakkal volt körülvéve, az évszázadok lassan, de meggátolhatatlanul készítették elő Szófiát a mai és történelmi rendeltetésére – fővárossá.

A város elérte dicsőségének tetőfokát már a római korban (a IV. század elején), amikor Nagy Konstantinus, az ő második fővárosának nyilvánította; „Serdica az én Rómám... 343-ban itt hívták össze a serdicai zsinatot amelyen 170 püspök vett részt az egész római birodalom területéről.

A bizánci uralom idején még kiegészítőleg megerősítették a falakat, a város nagyon sok ostromot és támadást élt át. Serdicát 809-ben elfoglalták Krum kán hadseregei és megkapta a szláv bolgár nevet, Sredec, mint szimbóluma egy központi városnak, az első bolgár államban. A régi védőfalak legújabb archeológiai kutatások szerint azt mutatják, hogy Sredec férfias küzdelem után került csak oszmán uralom alá.

A XV. század elején mintegy küzdelemként a város eltörökösödése ellen megkapja a harmadik és most már végső nevét, Szófiát, a középkor legjelentősebb építészeti emléke – a Szent Szófia templom alapján. A szultáni uralom Szófiába helyezi a bejder bei (fővezér) székhelyét, a Ruméliává átkeresztelt Bulgáriába.

1878. január 4-én Gurkov tábornok nyugati különítményei a felszabadító háborúban jelentős csapást mért a török hadseregre, a meggyorsuló orosz győzelmek sorozata megkezdődött. Szófia – sok sikert – üdvözléssel köszöntötte felszabadítóit, és átvette rendeltetését, mint főváros. Dondukov Korszakov orosz herceg lett a vezetője a bolgár államrendszer megújításának.

Nagy érdeme van Dondukovnak abban az előkészítő munkában, hogy Szófiát bolgár fővárosnak jelentsék be. II. Sándor cár végül is 1878. augusztus 4-én elismerte Dondukov jelentőségteljes érveit, de átadta a döntés jogát a bolgár népnek, hogy saját maga válassza meg fővárosát.

Ez március 22-én történt (április 3-a az új számítás szerint) az Alapító Nemzetgyűlésen 1879-ben. A felbuzdult résztvevők két pártra szakadtak az alkotmány jellegére vonatkozó vitában – konzervatívokra és liberális-demokratákra. A gyűlés befolyásos résztvevője, Dragan Cankov javaslatát a következőképpen terjesztette elő: „Nekünk két fővárosunk van. Tarnovo – a történelmi és Szófia – a kormányzati. Ezért én javaslom, hogy Szófia a jövőben is a cár rezidenciája maradjon, Tarnovóban pedig a koronázás történjen. – Ezt a javaslatot egyhangúlag megszavazták, változtatás és alkotmányba foglalás nélkül, csupán a gyűlésről készült feljegyzésben szerepel.

Szófia az archeológusok által bizonyított 7 ezer éves létezése óta az elmúlt száz esztendő alatt hatalmas változásokon és fejlődésen ment keresztül, eddig ismeretlen és előre nem gondolt tempóban. Ma Szófia az ország legnagyobb politikai, gazdasági és szellemi, központjává fejlődött, és a jövőben is a főváros tovább fejlődik a megkívánt méretekben és megőrzi történelmi zónáit: északon – ipartelepek, középen – a lakónegyedek és a város központja, a déli rész pedig, amely hegyvidék – pihenésül szolgál. A főváros rendezési terve harmonikus fejlődést biztosít a demográfiai és területi fejlődéssel összhangban és funkcionális szervezésének tökéletesítéséért. A hagyományainak folytatásával „Sok sikert" jelszóval köszöntjük a 100 éves jubileumát modern európai fővárosként ünneplő Szófiát.

Monodráma a Kamaraszínházban

Az utolsó tekercs

Samuel Beckett drámája oldalnyi szerzői utasítással kezdődik. Ez meghatározza, hogy honnan vegye elő a színész a a banánt, hogy közelről nézze a kulcsot, hogy hová rúgja a banánhéjat, amin elcsúszott. Porról egy szót sem ír. A kamaraszínházi bemutatón azonban *Linka György* valóságos porfelhőt fúj le a harmadik doboz ötödik tekercséről.

Jobbadán ez az egyetlen eltérés az írói instrukcióktól, ez az egy azonban *jelképe* lehetne a dráma értelmezésének, s ez az értelmezés *vitára késztet*. A harmadik doboz ötödik tekercse ugyanis sem fizikai valóságában, sem jelképiségében *nem porosodhatott be*. Felvétele idején a főhős, Krapp éppen harminckilenc éves, és éppen nem vállalt egy szerelmet, sőt, Beckett sejteni engedi, hogy alkalmasint meg is ölhette a lányt.

Ha a magnótekercsek Krapp *tárgyiasult gondolatait* jelentik, akkor nem nagyon valószínű, hogy harminc év után először vegye elő — gondolataiban vagy tekercsen — azt az eseményt, ami mégiscsak az utolsó lehetőség volt arra, hogy ember lehessen. Márpedig Krapp jó ideje mást sem tesz, hogy *újrahallgatja* a régi tekercseket.

Porral, por nélkül — ez a dráma két ellentétes értelmezése. Porral: a harminc éve történtek először meghallgatása kiváltja a véget; Krapp *egykori* vétségéért *most* nyeri el büntetését, *most* törik össze, *most* veszíti el végképp emberi mivoltját. Por nélkül: Krapp elembertelenedése folyamat, Krapp már régen banánt zabáló, iszákos véglény, s ebbéli helyzetében ad róla pillanatfelvételt az író.

A poros magnótekercs *más dramaturgiát* csempész a drámába, mint ami Becketté. Ez ugyanis fontosabbá teszi a múltat, mint amilyen az Beckett felfogásában. Becketet a jelen érdekli, az üres, a magára maradott, a kisemmizett ember. Nála *ez nem korábbi események következménye* — a magányosság és az egyén korábbi cselekedetei között nincs kimutatható okokozati összefüggés. Az előadás pedig ezt sugallja.

Beckettnél, ha van ok az emberi magányosságra, az az egyéni cselekedeteknél magasabb ok; nem az egyén sorsában, hanem *általában* az emberi sorsban rejlik. Krapp nem bűnhődik, mert ezt és ezt tette, nem azért ilyen most, mert élete folyamán „beporosodott", hanem mert ilyen — Beckett felfogásában — az ember élete általában, nála hatalmasabb erők folytán.

Ha van — mert lehet — vitánk Samuel Beckett-tel, ennek kifejezése nem az, hogy ragaszkodunk egy „hagyományosabb" ok-okozati dramaturgiához, megváltoztatva az övét, ami mégiscsak „eredetiségében" lett drámatörténeti fogalommá.

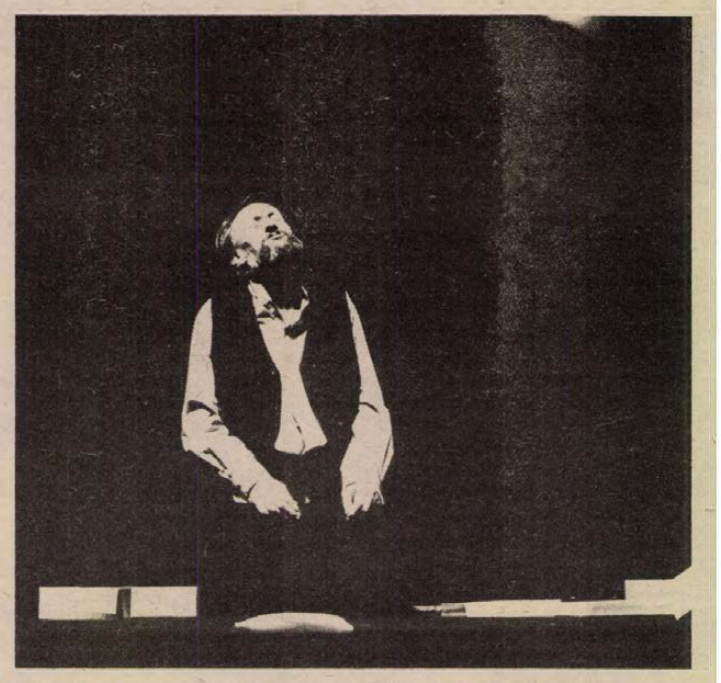
Mindezekért a darabot beállító rendező, *Szikora János* okolható elsősorban. Azért azonban már Linka György is, hogy a nem hosszú drámát igyekeztek „feltupírozni", főképp a játék elejét téve így vontatottá. A már idézett hosszú írói instrukció követése inkább emlékeztet főiskolai helyzetgyakorlati feladat megoldásához, mintsem egy sivár emberi élet jellemző epizódjának bevezetéséhez.

Az említett kifogásokon túl a Pécsi Nemzeti Színház kamaraszínházi bemutatója pontos. A színpadkép, *Rajk László* munkája, kiváló, különösen az ellenfény alkalmazása teszi nyilvánvalóvá Krapp bezártságát, magányát. Pontosan kidolgozottak a magnósjelenetek, a szalag előre- és visszapörgetésének játéka annyira meggyőző, hogy feledteti a kezdet vontatottságát.

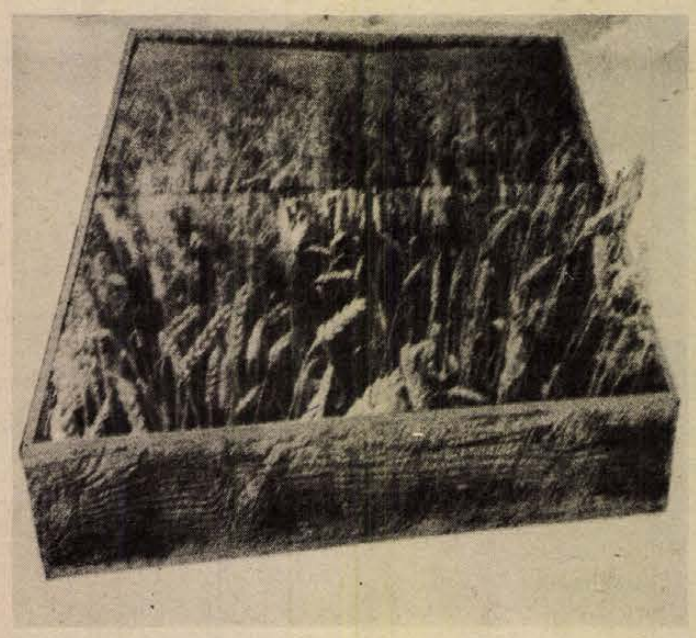
A közreműködők jelentékeny munkája ellenére is a monodráma a színész produkciója. Linka György autentikus Beckett-figura is tudna lenni, ezen a bemutatón „csak" *jó* Beckett-figura. Krapp kész alak, sem az idő rövidsége, sem a dráma lehetősége nem ad alkalmat szerepépítésre; az egész dráma egyetlen pillanatfelvétel. Ezt a pillanatképet tördeli az előadás kitűnően és kevésbé jól megoldott részekre, a pillanatfelvétel teljessége csorbul így.

Nehéz, nagyon nehéz vállalkozás Az utolsó tekercs színrevitele. Éppen fogyatékosságai jelzik, hogy közel egyenrangú erők hívták életre az előadást, gazdagítva ezáltal a színházi évadot.

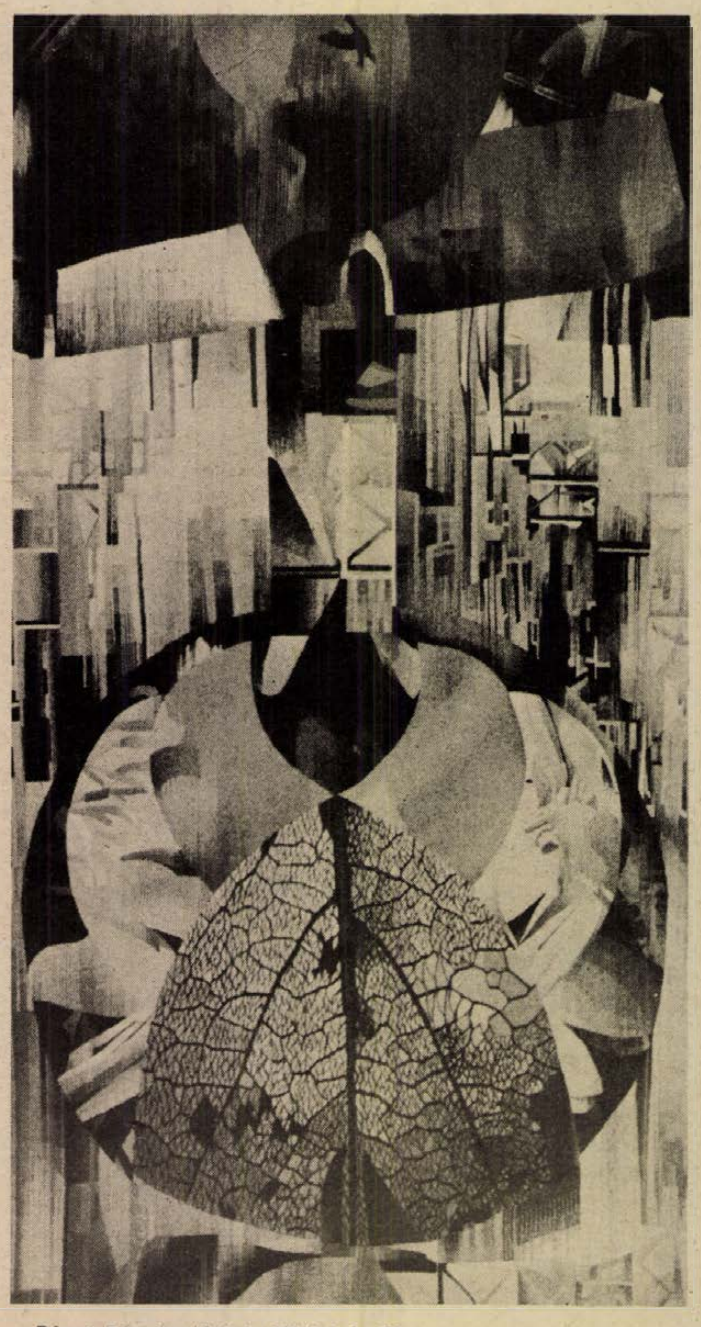
Bodó László



Linka György **Fotó: Kóródi Ferencné**



Valkó László: Egy láda búza



Pápai Bányász Ildikó: Röplabda III.

Indulni könnyebb...

Jegyzetek a Pécsi Galéria kiállításáról

Igen, indulni könnyebb. Az indulásnál van még elég, tanárok, idősebb pályatársak sugározta serkentő erő, a perspektívák vonalai még nem szűkülnek egy pontba, az ismert és ismeretlen egészséges arányokban, tanácsokban burkot von az éppen induló köré. Mely burok, az egykori alma mater kerítését elhagyva szétpattan, csökken a védettség, csökken az ellenállóképesség, megsokasodnak a kísértések, lassacskán kiderül, hogy az utak – melyről a kerítésen belül lelkesedéssel beszéltek – nem mindig vezetnek messzire. Elmosódnak a rajtvonal kontúrjai, és a jelenben inkább érzelmes-nosztalgikus képletet, mint szakmai determinációt jelent a „Művészeti". „Az iskola" és a korrigáló tanár már hiányzik, iskolák és korrektorok sorozata pedig még nem vezethette az egykori indulókat saját, megtalált hangjukhoz. Kicsit sok a divatos-engedélyezett-magazin párhuzam, az információn sodrott megoldás, és túl kevés a szó iskolai értelmében „jól megcsinált" darab.

És ha a kiállítás címe „indulást" idéz, akkor egy rögtönös kérdezgetés efféle mondatokat állíthat egymás mögé: „Lássuk csak mire jutottak azóta magukban? Érezhető-e még az iskola levegője műveikben? A hely iskolája beszivárgott-e a létező (vagy nem létező) helyi iskolába ily módon? Tömöttebb-e a korábban végzettek tarsolya, mint a fiatalabbaké?"

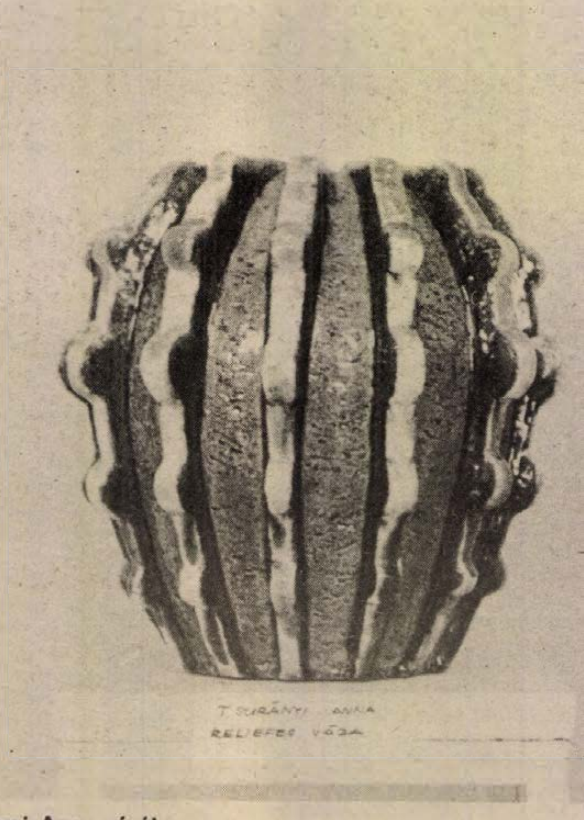
És a – többnyire – fiatal művész, Alap-tag, passzussal bizonyíthatóan céhbeli egy-egy művel kísérel meg válaszolni a bőven folytatható kérdezősködésre. Lehetőséget adnak arra, hogy a kinti, „nagy művészet" általuk előállított eseményeivel láthatóvá tegyék az egykori iskola „munkamegosztását". Festői, szobrászi és iparművészi utakat követhetünk, a kiállítás e sokfélesége miatt nem válik unalmassá, túl szellőssé. Bizonyított: egy-két alkotással is reprezentatív helyet szerezhet akárki magának, akármilyen bemutatón. Egy pontos, kellő időben érkező megoldás, egy helyén levő gesztus, hányavetiségtől és blöffölléstől mentes technika értelmet és értéket adhat egy műnek is. És megkönnyíti a kritikus dolgát, mert ily módon nem kell mentségeket keresni, oda nem illő módon elkötelezettségről, teóriákról, szándékokról szólni, ami után egyszeriben szalonképessé válhat a művészet érzéki értelmében, megcsináltságában rossz.

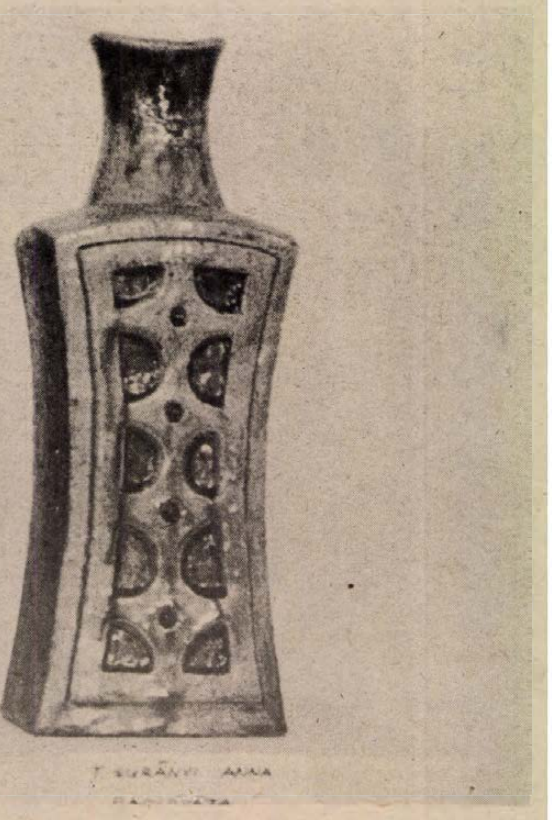
Így van aztán, hogy a kiállítás címével indukált „honnan jöttünk?"-kérdés felmentő ítéleteket hív elő a kiállított művek „éppígy, éppenmost-valóságának" gyengeségeivel szemben.

Így van aztán, hogy az átlagszínvonal alig teszi lehetővé az egyes művészek kiemelését. A festői-grafikai munkák visszaköszönnek már a falakról. Említést csupán *Hegedűs László* ál-rafinált grafikája, *Kertészfi Ágnes* ízlésesen stilizált expresszív-naturalista színes rajzai, *Valkó László* 1979-ben festett „Munkanadrágja" érdemelnek. Ezekben éreztünk határozott irányt és tartást a megfelelő szakmai színvonal mellett. A szobrászati-plasztikai munkák jellegtelenségén oldott valamit *Bicsár Vendel* remekül eltalált tükör-reliefje vagy *Farkas László* ironikus, párnázott ajtaja, amit kicsit túldíszítettnek vélünk. *Laczák Géza* krómacél lemezplasztikája azonban szépsége és technikai összetettsége ellenére is csak közhelyekig jutott. Leghatározottabb karakterrel az iparművészek rendelkeznek. *Pápai Bányász Lívia* hagyományos gobelin technikával szőtt kárpitja a kiállítás legszebb darabja, szellemileg és technikájában is rendkívül érett, hatásos munka. *Farkas Gabriella* játékos textil appliká-ciói, a szabadon alakított puha matéria szobrászati és festői lehetőségeit egyaránt jól adják elő. *Pauli Anna* is kellemes benyomásokat ad az átalakuló magyar textilművészetről. *R. Füzesi Zsuzsanna* és *Jegenyés János* a használati kerámia, illetve üveg mindennapi szépségének kutatói, *Kiss Éva* kőedényeit szívesen vennénk olyan boltokban, ahol nagy szériában árulnak korszerű kerámiatárgyakat. Ilyen bolt azonban nincs, így Kiss Éva teáskannája, *Mester Éva* boroskészlete, *Székely Orsolya* lámpái a méregdrága képcsarnoki kirakatokba, vagy belvárosi butikokba fognak kerülni. Az ipar nélküli iparművészet problémái láthatóan a legfiatalabb művészgenerációt is feszélyezni fogják. *Tuza László* szappantartója és mosdója ugyancsak különös fétistárgyként hat, a kiállítás látogatója aligha távozhat abban a reményben, hogy a közeljövőben hazai mosdókban találkozhat vele.

Pinczehelyi Sándor, a kiállítás kitalálója, szervezője, rendezője, a jól dokumentált katalógus szerkesztője és tervezője mindent megtett, hogy érdekes és hasznos bemutató nyíljon a Színház téren.

Aknai Tamás





T. Surányi Anna vázái

Móra Ferenc első könyve

Esztétikailag is vonzó, szép kiállítású könyvvel emlékezik a száz évvel ezelőtt született Móra Ferencre a szegedi Somogyi Könyvtár. Nemcsak a szecessziós címlap az érdekessége Az aranyszőrű báránynak és a Betlehemi csillagnak, hanem hogy e hasonmás kiadvánnyal Móra első könyvét vehetik kézbe az olvasók, a bibliofil különlegességek gyűjtői. A kiadványt, mely a könyvtártól postán igényelhető, dr. Péter László irodalomtörténész, a könyvtár tudományos munkatársa szerkesztette.

Móra Ferenc első könyve 1903-ban „nyomatott Engel Lajos könyvnyomdájában, Szegeden". Betűi légiesek, hajlékonyak, a kézírást utánzó jegyekkel és iniciálékkal díszített. Engel Lajos szegedi származású nyomdász és könyvkereskedő volt, aki Pécsen is dolgozott és 1892-ben átvette a Pécsi Naplót, majd négy évvel később a Szegedi Napló kiadója lett.

Móra Ferenc századunk prózairodalmának egyéni hangú képviselője. Műveinek középpontjában a parasztság és az egyszerű kisemberek élete áll. Izes humorral ír és a szatírát sem mellőzi. A legélesebben a Horthy-korszak ellen lázad. Elítéli a háborút, a népellenes fasiszta törvényeket. Kétszer indítanak ellene pert munkássága, elvei miatt, felségsértés, illetve nemzetgyalázás címén. Mert radikális polgári ideológiát vall és mert üdvözli a Tanácsköztársaságot.

A könyvben olvasható két elbeszélő költemény az író ifjúkori zsengéi közé tartozik. Móra Ferenc egyébként sem költőként, hanem regények, tárcák és gyermekversek írójaként lépett be klasszikusaink közé. Ezek a versek mégis fontosak, mert jelzik Móra Ferenc útkereséseit, alkotói fejlődését. Az aranyszőrű bárány először 1902 karácsonyán jelent meg és számos kiadásban került az olvasókhoz. Átdolgozott változatát Móra Ferenc betette *Könnyes könyv* (1934) című jubileumi díszkiadású verseskötetébe is. A költemény a népmese világát



eleveníti fel. Úgy ábrázolja Mátyás királyt, „ahogy a magyar paraszt elképzeli a királyok életét vasárnap délután". Kulinyi Ernő közreműködésével 1929-ben daljátékká dolgozta át írását Móra Ferenc. A darabot Vincze Zsigmond muzsikájával többször bemutatták Szegeden és Nagyváradon is. A Betlehemi csillag a fiatal író világnézeti vívódásait is elénk tárja.

A centenárium alkalmából még két kiadványt jelentet meg a szegedi Somogyi Könyvtár, melyeknek szintén dr. Péter László a szerkesztője. Az *Írások Móra Ferencről* című bibliográfia az íróról szóló, 1500 mű címét tartalmazza. Kiadják Móra Ferenc publikált és publikálatlan leveleinek időrendi jegyzékét, amely elsősorban a kutatóknak nyújt segítséget. A könyvtár időszaki kiadványának, a Somogyi Könyvtári Műhelynek az évfordulóra megjelenő száma is Móra Ferenccel foglalkozik. A kiadványok nagy jelentőségűek, hozzájárulnak, hogy a mai olvasók is jobban megismerjék és megszeressék Móra Ferencet. Az író egykori műhelye a szegedi Somogyi Könyvtár méltón fejezi ki tiszteletét Móra Ferenc iránt, aki a Szegedi Napló munkatársa, főszerkesztője és a szegedi Városi Múzeum igazgatója is volt.

Barlahidai Andrea

Botár Attila:

Láz-jegyzet

Engedelmesen — jön a láz.
Engedelmesen — a pokolba!
A hóesés házát lebontják.
Majd a nyaktiló kerül sorra.

Szárnyaszegett vizek a parton
A föld dögei a folyóban.
Ne kérdezzétek: májusfát
kitáncoló kedvem hol van —

Oláh János:

szavak

a szavak bányamélybe szállnak
nincsen mód követni őket
az üzenet lefoszlik róluk
a világ elveszett míg föl nem
ismered milyen aztán meg már
magad is elveszetté válva
holdudvarán bolyongsz a döngölt
világos földön kerítéstől
kerítésig ott a disznóól
horzsolódott palánkja mentén
megállsz nem támaszkodsz a falnak
salétromizt bocsát le hozzád
a tégla az istálló száraz
lószar szagát küldi kehegve
mért nem tudtál együtt érezni
soha és senkivel miért hogy
ma is egész másnak találtak
mint minek kellett volna lenned

Zalán Tibor:

Ólomkatonák

(Pelczer István dallamára)

Végig az úton
mennek a furcsa katonák.
Fegyver a vállon —
mellükön véres kardvirág.
Ólom a csákó,
ólom a csizma, a paripák.
Végig az úton
daltalan ajkú katonák.

Élükön kardos,
térképet néző kapitány.
Fénytelen szemmel,
sápadtan követik a katonák.
Vége a harcnak,
visszavonulnak. Nincs tovább.
Ólom egekbe
visznek az ólom paripák.

Déli harangszó

Hogy megváltozott minden, amióta elment! Az volt az érzése, ahogy bekanyarodott az utcájukba, hogy összetöpörödtek a házak, amíg oda volt.

Talán a fák teszik — gondolta, s olyan lassan járta végig zsibbadt tekintete a kopasz ágakat, mint amilyen lassúak voltak a léptei, s tompák a gondolatai is. — Persze, hiszen amikor elment július volt, erőteljes, harsogó nyáridő, most meg milyen fenyegetően meresztgetik meztelen karjaikat az útmenti fák.

Varga Bálint ezen a borús, téli délelőttön tétován botorkált hazafelé. A régi, fákkal ölelt utca, ahol volt még néhány a valamikori, öreg, apróablakos házak közül — Varga Bálint ezek között a házak között élte le az élete javarészét, és szerette őket, mint ahogyan megszokott, ósdi gönceit szereti az ember — közömbösen fogadta a hazatérőt. Olyan érdektelenül gubbasztottak köröskörül a gondosan lefüggönyözött, tenyérnyi ablakok, hogy Varga Bálint csaknem elsírta magát, amíg a házukig ért.

Sehol egy lélek. Hova lettek az ismerős arcok? Bemenekültek a házakba, a leeresztett redőnyök mögé, hogy ne kelljen észrevenni, odaköszönni avagy idegenként elfordulni tőle? Mégiscsak nem mindegy, honnan jön...

Meg is írhatta volna... Akart is írni, aztán mégse... Úgy érezte, nem kell őt várni, ünnepelni, nem olyan helyről jön ő...

Hányszor elgondolta pedig, hogy jön hazafelé. Úgy jön, mint máskor. Mintha munkából jönne. És úgy, mintha csak tegnap ment volna el. Vagy tegnapelőtt...

Nem értette egészen, inkább csak sejtette vagy érezte azt a nagy ürességet, ami a képzelet és a valóság között feszült. Ilyen sivár, ilyen örömtelen lesz most már őneki minden?!

Persze, hiszen vasárnap van. Vasárnap... Ezt is újra kell majd tanulnia, mint a törött-lábú embernek a járást. Mert odabent olyan egyformák voltak a napok, semmi nem különböztette meg őket egymástól.

Aranykarikás, vasárnapi húsleves illata rémlett föl benne, de az ízeket, a melegenáradó, a nyugalmat, vasárnapot, az otthont jelentő ízeket hiába kutatta-tapogatta magában.

*

Jöttek a levelek. Hozták a felesége gyöngybetűs híreit. És hozták a híreket a gyerekről is. Eleinte ezek a levelek éltették. Beléjük lehetett kapaszkodni, láncszemek voltak ezek a jelen és a múlt között. Amikor megtudta, hogy a gyerek túl van a veszélyen, s lehet remélni, hogy életben marad, olyan erővel tört föl belőle a felgyülemlett feszültség, hogy nem tudott magán uralkodni. Hörögve hányta ki magából a sok keserűséget.

— Ne gondoljon rá!

Akkor szólalt meg először az a férfi, akivel már ki tudja mióta jártak-keltek egymás mellett, de nem szóltak egymáshoz egy szót sem.

— Nem szabad rágondolni — ismételte rekedten, meggyőződés nélkül a másik, mintha csak önmagát biztatná teljesen reménytelenül. — Akit én gázoltam el, az... meghalt. Pedig nem is zuhant nagyot. Gerincvelőszakadás és vége. Nyolcéves volt...

Akkor fordultak ellene a levelek. Minden sorukból, minden egyes szóból fenyegetés áradt feléje. Ne gondoljon rá?! Hiszen ha megtehetné! Ha meg tudná tenni!

És ahogy a kórházban folyt a rettenetes küzdelem a gyerek lábáért — (le kell vágni, nem kell levágni, másodszor műtötték, harmadszor, ötödször, összeszegecselték, összekalapálták, nyomorék lesz, nem lesz nyomorék...) — úgy viaskodott Varga Bálint a saját, önmarcangoló vádjaival. Néha már azt hitte, nem bírja tovább.

Pedig Varga Bálint azok közé tartozott, akik mindig nagyon vigyáznak. Ahogy fiatalon megtanulta a felelősségvállalást önmagáért, ugyanazzal a felelősséggel vigyázta a mások életét is. Tudta, hogy az úton nem szabad hibázni, mert ha hibázik az ember, az jóvátehetetlen lehet.

Valamikor — több mint húsz éve már — egy Csepellel kezdte. Téli reggeleken hidegebb volt a fülkében, mint kinn a szabadban. Sóval áztatott rongyot vitt magával, azzal olvasztotta le a jeget a szélvédőről. Lába alá hullámpapírt gyömöszölt. Micsoda évek voltak azok! Az volt a legnehezebb, amikor oxigénpalackokat szállított a fővárosba. Egyszerre 130 tartály volt a kocsi platóján. Beleizzadt, mire fölért, akármilyen hideg volt is. Csak egy pillanatra gondolkozzon el, csússzon meg... rágondolni is rossz. Micsoda felelősség volt az! És nem történt soha semmi baj.

Mindig a gondolataiban voltak a gyerekek. A sajátjai éppen úgy, mint a másokéi. Ha ő vigyáz a mások gyerekeire, mások is vigyáznak az övéire — ez volt Varga Bálint és társai íratlan törvénye, ez volt az, amiben mindnyájan hittek. Amikor egy-egy hosszú útra indult, nemcsak azt tudta, hogy estére haza kell érnie, mert várják, hanem szentül hitte, hogy haza kell érniük mindazoknak, akik elindultak valamerre. Mert őket is várják. Volt egy időszak az életében, amikor rendszeresen reggelre ért haza az üres kocsival. Olyankor szállingóztak iskolába a gyerekek. El-elnézte őket, ahogy a nagy, lomha járművel végiggördült a városon. Nem hitte volna, hogy ő valaha, az életében elgázoljon egy gyereket.

Tulajdonképpen máig se érti, hogyan történt. Hiába gondolta végig már tán ezerszer is, s kezdi el újra és újra, csak forognak a gondolatai önmaguk körül. Csupán azt a pillanatot látja élesen, hogy előtte van egy gyerek. Egyszerűen csak ott van előtte, és már nem tud megállni. De hogy hogyan került oda, s miért nem látta meg előbb... Máig se érti.

*

Éppen ebédhez készülődtek, amikor megállt az ajtóban. Az asztalon ott gőzölgött a leves, az aranykarikás, illatos, vasárnapi húsleves, de még nem nyúlt hozzá senki, mintha várták volna valakire...

Döbbenten meredtek rá mind a hárman, a felesége, a nagylánya és egy idegen fiatalember.

— Édesapám, ő a Ferike bátyja — szólt nagysokára, akadozva a lánya.

Komor, mozdulatlan pillanat következett. Aztán odalépett hozzá a fiatalember.

— Ne tessék aggódni — mondta kissé zavartan — meggyógyult a testvérem, járni is tud...

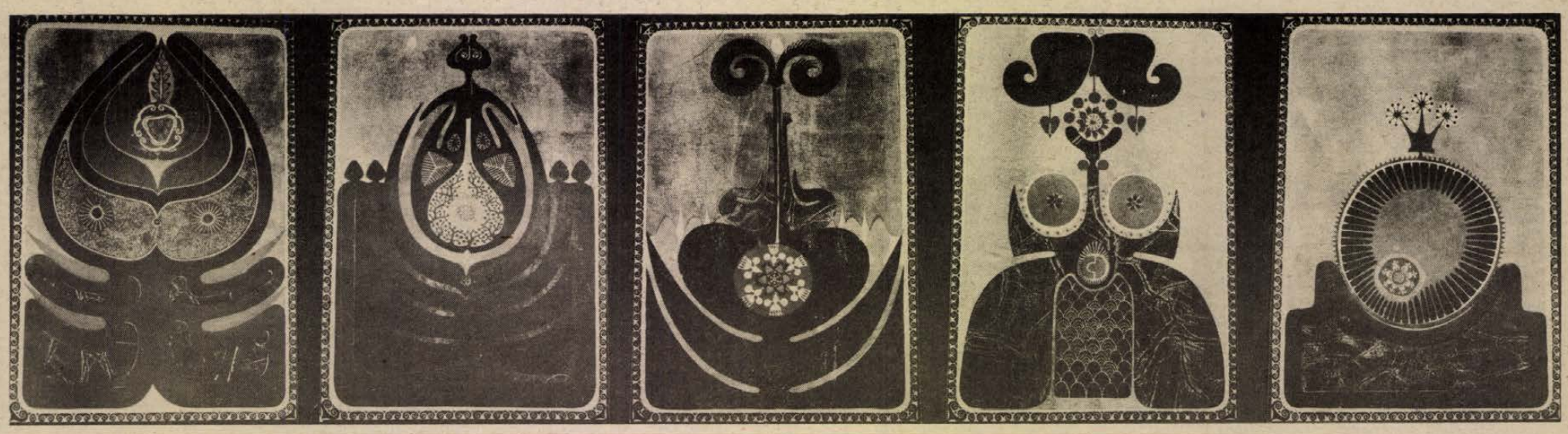
Akkor kitámolygott a lépcsőre. Máskor is ki szokott oda állni, amikor hosszú útról hazajött, hogy nézelődjön, levegőzzön egyet, hogy érezze, itthon van végre. De most meg kellett kapaszkodnia.

Akkor kondult meg a déli harangszó. Erőteljesen hasított bele a környék vasárnapi csendjébe, aztán hosszan, ünnepélyesen kongott.

— Micsoda erő van még most is az öregben — motyogta Varga Bálint, mert úgy érezte, itt bent, az ő belsejében kong az az irdatlan érctömeg, s összemorzsolja benne azt a kis maradék életet.

— Az öreg meghalt, amíg odavoltál. A fia húzza — szólalt meg halkan a háta mögött a felesége.

Hegedüs Magdolna



Csizmadia László: Folyamat I—V. (linóleummetszet)

ISKOLÁK, KÜLÖNBSÉGEK

Feltételezem, ha vannak hátrányos helyzetű tanulók, lenniük kell hátrányos helyzetű iskoláknak is. Például azok, ahová az átlagosnál több hátrányos helyzetű, vagy éppen veszélyeztetett gyerek jár, ahol a pedagógus szülői segítségre ritkábban számíthat, annál inkább arra, hogy a munkájában hátráltatják.

Pécsett nem alakultak ki a lakosságot foglalkozás szerint tömörítő kolóniák, de nehéz volna nem felismerni, hogy minden városrésznek megvan a sajátos arculata, amely az utcákat, a környezetet épp úgy jellemzi, mint az ott élő embereket. Meghatározza-e ez a környezet az iskolai oktatás lehetőségeit is. Vagy netán csak befolyásolja? Erre az összetett, s egyáltalán nem könnyű kérdésre kerestem a választ, amikor három pécsi általános iskolába látogattam el.

Péter Józsefnével, a Felsővámház utcai iskola ifjúságvédelmi felelősével éppen egy kilencéves kislányt keresünk. Nem is titkolja, mennyire örül annak, hogy elkísérem a családlátogatásra, hiszen a környéken sok olyan ház van, ahová csak a szülői munkaközösség néhány férfitagja, vagy rendőr kíséretében mer belépni. A kislány október óta nem volt iskolában. Állítólag az anyja nem engedte el, mert azt akarta, hogy vigyázzon a kistestvérére. Többszöri bírságolás után egy hétig járt, de néhány nap óta megint a színét sem látták.



Szász János felvétele

Az anya – meghatározhatatlan korú asszony – kint ácsorog a járdán, a karjában egyéves forma kisgyerek. A lányka is ott ugrabugrál valahol, de a tanárnő láttán elszalad. Az asszony kelletlenül invitálja be a házba a hívatlan látogatókat. Sötét, zárt udvaron megyünk keresztül, legalább három család közös birodalma ez. A lakás bejáratával szemben légópince nyílik. A mosókonyhából átalakított szobában most csak hárman laknak, ugyanis az élettárs éppen börtönbüntetését tölti. „Leültették, mert megvédte a sógorát." Azóta már pénzt is láttak a rabkeresményből, és most az asszony is dolgozik. Házbontásnál segédmunkás. Hogy a kislány miért nem jár iskolába? Ő nem tudja, hiszen minden nap elküldte... A történet zavaros. Én még hajlandó lennék elhinni, de Péter Józsefné csak a fejét ingatja. Neki már van tapasztalata az ilyen mesékben.

– Az iskola tanulóinak több, mint nyolcvan százaléka fizikai dolgozók gyereke – mondja *Spolár János* igazgató. — Nemrég végeztünk egy felmérést, a két első kivételével valamennyi osztályban. A 450 tanulóból 61 hátrányos helyzetű, 5 pedig kifejezetten veszélyeztetett. 19 állami gondozottunk és 20 cigánytanulónk van. Megjegyzem, hátrányos helyzetűeknek csak azokat tekintjük, akiknek a családjában ténylegesen valami probléma van: iszákos szülők, erkölcstelen életmód stb. Nem soroltuk ide a csonka családokat, hiszen önmagában ez még nem biztos, hogy hátrányt jelent. Akad olyan kitűnő tanulónk is, akit egyedül az édesanyja nevel. Természetesen a fizikai származást sem tekintjük önmagában hátrányos helyzetet előidéző tényezőnek. A szülők többsége becsületes, tisztességes munkásember. Sajnos, a körzetben nem csak ilyenek élnek. Itt valamikor túlnyomó többségben Zsolnay gyári dolgozók laktak, de a jövedelmi viszonyok javulásával sokan elmentek, és a helyükre, a komfort nélküli olcsó lakásokba igen vegyes összetételű lakosság költözött. Nem tudok rájuk finomabb szót: lumpenek. Ők azok, akik megöléssel fenyegetik a gyereket, ha az otthoni állapotok miatt panaszkodik az iskolában, és akik úgy riogatják az orvosnőt, hogy „kést vágok a hátába, ha be meri tenni a lábát a házamba!" Most van a gyámügyön egy eset: az apa homoszexuális. Valamikor azzal vigasztaltuk magunkat, hogy az elsősökkel még nincs baj, azokkal szemben még gondosak a szülők. Ma már ez sem így van. Évről évre romlik a tanulók magatartása, és egyre több gondot kell a fegyelmezésre fordítanunk. Némelyik gyerek előtt csak az igazgatónak van tekintélye, a tanárnőkre ügyet sem vetnek. Tehát az a 10–20 százaléknyi lumpen család sokkal több fejfájást okoz nekünk, mint az összes többi.

– Napközi otthon?

— Sajnos nem tudunk mindenkit fölvenni; évente 40—50 igénylőt el kell utasítanunk. Ezen a súlyos gondon úgy próbáltunk enyhíteni, hogy tanulószobát szerveztünk. Ha enni nem is tud a gyerek az iskolában, legalább a tanulási lehetőséget biztosítjuk neki.

Találomra kiválasztok egy napközis csoportot. Lapozgatom a kereseti igazolásokat. A 35 gyerek közül értelmiségi származású nincs, alkalmazott is mindössze 6, a többi „F"-es. Az egy családtagra jutó havi kereset átlaga 1719, illetve 1647 forint. Ebben a csoportban 13 egygyerekes, 18 kétgyerekes, 3 háromgyerekes és 1 négygyerekes család van. Nyolc tanulónak elváltak a szülei.

— Itt, ha valamilyen eredményt el akar érni, másfélszeres energiájába kerül a tanárnak — folytatja Spolár János.

Még javában beszélgetünk, amikor bejön egy férfi, és kéri az igazgatót, engedélyeztesse, hogy a fiát a Köztársaság téri iskolába írathassa be. Indokai reálisak, Spolár János mégis sajnálkozva tárja szét a karját:

— Nem tehetem, ugyanis ha minden ilyen kérelemnek eleget teszek, ősszel nem tudok két párhuzamos első osztályt indítani. A környéken most nagyon sok épületet lebontottak, a lakók elköltöztek — kevés gyerek íratkozik be. De ez az állapot csak addig tart, ameddig az új lakásokat el nem kezdik építeni. Küldjem el addig a nevelőket? Hová? És kapok-e helyettük másokat. Ahhoz, hogy önálló osztályt indíthassunk, legkevesebb 21 tanuló kell. Év közben, a szanálások miatt biztosan mennek még el. Akkor szüntessünk meg egy osztályt?

A létszám. Ugyanez a probléma Kertvárosban is, csak éppen az ellenkező előjellel. Itt meg sok a gyerek. Olyannyira, hogy a régen várt nevelési központ ősszel beinduló első iskolája is csak ideig-óráig javít a helyzeten. Az idén például hatszáz elsős iratkozott be a három kertvárosi iskolába, amelyek most vannak abban a gondban, amiben az uránvárosiak voltak a hatvanas évek elején.

— Én ott kezdtem a pályámat 1959-ben – mondja *Zákányi Sándorné*, a Berek utcai iskola igazgató-helyettese. — Most itt mindent megismétlődni látok. Egyik napról a másikra rengeteg ember került össze ezen a lakótelepen. A különbség csupán annyi, hogy nem az ország, hanem csupán a város minden részéből. Ötezer gyerek lakik a Kertvárosban, ebből 1200 hozzánk jár. 1973-ban indultunk hat tanteremmel. Egy évvel később már tizenhat tantermünk és két előadótermünk volt. 1976-ban falat bontottunk, s így gazdagodott az iskola egy szükségteremmel. Aztán három lakást is megkaptunk napközis célokra. Minden talpalatnyi helyen tanítunk. Szerencsére tavaly belépett az Anikó utcai iskola, de nem sokáig tudott tehermentesíteni minket. Az idén ismét ezernégyszázan vagyunk, de szerencsére nem három, csak két váltásban kell tanítani. Képzelheti, hogy be van osztva az órarend minden perce...

Sebtiben kiszámítjuk a létszámátlagot. Harmincnyolcra jön ki, de van 42 fős osztály is. Itt az a legelső feladat, hogy le tudjuk ültetni a gyerekeket, ugyanis az új iskolai osztályokat csak 35 tanulóra méretezték.

— Milyen a lakosság összetétele?

— Nagyon vegyes. Segédmunkástól az igazgatóig minden foglalkozásút megtalál. A Kertvárosban élők többsége fiatal, most akarja az egzisztenciáját megalapozni. Az anya nem maradhat sokáig gyesen, mert mindkét keresetre szükség van. Viszont a bölcsőde, az óvoda kevés, ezért sokszor három helyre is viszik a gyerekeket. A reggeli órákat eltöltik ezzel, a délutánt meg a kicsik összegyűjtésével. Még nagyobb a gond, ha a szülők eltérő műszakban dolgoznak. Így még kevesebb idejük marad a családra. A napközi jogos igény, de sajnos, csak az alsó tagozatosokat tudjuk fogadni, több helyünk nincs. Így is 46 az átlagos csoportlétszám, s ezért kénytelenek vagyunk a foglalkozások egy részét a folyosón tartani.

Mit árulnak el a napközisek papírjai a Berek utcai iskolában? Egy 42 fős csoportból 12 gyerek apja értelmiségi, vagy vezető állású, 25-nek fizikai dolgozó, 5-nek pedig alkalmazott, vagy egyéb. Az egy főre jutó kereset átlaga e három kategóriában 1730, 1609, illetve 1694 forint. A vizsgált csoportban 5 csonka, 5 egygyerekes, 24 kétgyerekes, 8 háromgyerekes és 1 négygyerekes család van. Jellemzésül még néhány adat: az iskolába 9 állami gondozott, 20 cigánytanuló jár, és 13 nehezen nevelhető gyereket tartanak nyilván.

— Ilyen körülmények között hogyan vélekedik az igazgatóhelyettes az iskolában folyó pedagógiai munkáról?

— A tantestület agilis, fiatal emberekből áll. Ez tulajdonképpen jó, de van hátránya is: sok kismama megy el szülési szabadságra, és néha komoly gondot okoz a helyettesítésük. Mégis, ha mindent összevetek, nincs okom a panaszkodásra. Az iskolában huszonkét szakkör működik, elsődleges feladatuk a tehetséggondozás. Rajzszakkörünk nemrégiben UNESCO-díjat kapott. A szülőkkel általában jó a kapcsolatunk, ami nem azt jelenti, hogy nem fordul elő olyan eset, hogy kiszól egy asszony az ablakon: „vigyék el a játszóterünkről az iskolásokat, itt ne ricsajozzanak!" Ha nem volna olyan zsúfoltság, lenne mindenre helyünk, nem kellene a játszótérre vinnünk a diákjainkat. Sajnos, egy jó ideig hozzánk mindig csak jönni fognak a gyerekek. Elmenni csak azok mennek el, akiket a szüleik belvárosi iskolába járatnak.

Ez elsősorban az értelmiségi családokban divatos. Elterjedt vélemények szerint ugyanis, a belvárosi iskolákban, és köztük is a Jókaiban folyik Pécsett a legszínvonalasabb oktatás. Ez amolyan „elit" iskolának számít. Néhány szülő akkor is ide próbálja beíratni a gyerekét, ha egészen más iskolai körzetben lakik. A Jókai tagozatos iskola, a párhuzamos osztályok közül az egyikben angolt, a másikban testnevelést oktatnak intenzíven, s csak a harmadik általános tantervű. Éppen ezért egészen tavalyig mind a három kerületből fogadtak tanulókat, de újabb iskolák nyitottak kaput, így most már elvileg csak a saját körzetből járnak ide gyerekek. Gyakorlatilag azonban — ha nem is nagy számban — az egész városból. Akadnak, akiknek a meszesi testnevelési tagozat esik távol az otthonuktól, de akadnak bizony olyanok is, akik a szülői presztízs féltése miatt nem kerülhetnek a saját körzetük iskolájába.

– Munkások ritkán jönnek hozzám azzal a kéréssel, hogy vegyem föl a gyereküket tagozatos osztályba – mondja *Gábriel József* igazgató. – Ezzel szemben az értelmiségiek, és különösen a vezető állásúak még a gyengébb képességű csemetéjüket is benyomnák, ha mód van rá.

– Nem tiltja az ilyen „pendlizést" valami jogszabály?

– Csak arra van törvény, hogy tizenhat éves koráig mindenkinek iskolába kell járnia, de hogy hová, azt nem írja elő semmi. Egyedül a beiratkozásnak kell a saját körzetben megtörténnie.

– Előfordulhat, hogy az átiratkozások miatt a Jókai utca környékén lakó gyerekek kiszorulnak az iskolából? Hiszen itt is magas a létszám...

– Nem, erről szó sincs. Aki a mi körzetünkben lakik, természetes, hogy fölvesszük. Egyébként ne higgye, hogy ez az átiratkozás olyan nagymérvű. Igaz, azt sem lehet letagadni, hogy van.

Nehéz munka volna kikeresni, hányan tartoznak a privilegizált gyerekek közé. Mindenesetre tanulságos képet mutat a statisztika: az iskolába járó fizikai származású tanulók aránya itt csupán 46 százalék, értelmiségi és vezető állású a családfők 34 százaléka, míg alkalmazott és egyéb 20 százalék. Amikor a többi iskolához hasonlóan itt is végignéztem egy napközis csoport kereseti igazolásait, a szülők között egyetlen segédmunkást sem találtam. A fizikai dolgozók is mind kvalifikált munkások, technikusok. Az egy családtagra eső havi átlagkereset az eddigi csoportosítás szerint 2135, 1792, illetve 1859 forint, tehát magasabb, mint akár a Felsővámház, akár a Berek utcai iskolában. Hátrányos helyzetű tanuló alig van, veszélyeztetett nincs. Mindössze öt cigánygyerek jár az iskolába, magatartásukkal, tanulmányi fegyelmükkel eddig semmilyen probléma nem volt.

– Ha elfogadjuk azt a feltételezést, hogy a szülők iskolázottsága, jóléti foka meghatározza az iskolába kerülő „gyerekanyag minőségét", a Jókai utcai iskola a többinél előnyösebb helyzetben van. Egyetért velem, Gábriel elvtárs?

– Részben igen, részben nem. Tény, hogy nagyon sokat számít a szülő igényessége, segítőkészsége, de ez nem minden. És semmiképpen sem anyagi kérdés!... Sok múlik a tantestületen is, mennyire tudja megszervezni ezt az együttműködést, mennyire tudja kihasználni az előnyt. Igaz, hogy az értelmiségiek otthon többet tudnak adni a gyereknek, de azt tapasztaltuk, hogy a munkás szülők az iskola gondjait jobban a szívükön viselik. Ennek még az sem mond ellent, hogy egy-két vezető állású esetleg többet tud segíteni nekünk a beosztásánál fogva.

– Ez tehát a Jókai sikerének titka?

– Kétségtelenül nagy vonzerőt jelent az is, hogy minden napközis igényt ki tudunk elégíteni. Továbbá sokat számít, hogy a tantestület stabil, innen senki sem akar elmenni. Tapasztalt, érett pedagógusaink vannak. És még valami: ha nagy létszám mellett is, de csak egy váltásban tanítunk.

– Van-e különbség Pécsett iskola és iskola között? – kérdezem *Walz Jánosnétól*, a városi tanács iskolai csoportjának általános tanulmányi felügyelőjétől.

– Elvben nincs gyakorlatilag van, de nem szeretném, ha ezt túlhangsúlyoznánk. A közvéleményben amúgyis kialakult egy torz kép, kár volna ezt megerősíteni. Az nem vitás, hogy minden iskola más-más körülmények között működik, s ez bizonyos mértékben meghatározza az oktatás színvonalát, behatárolja lehetőségeiket. De alapvetően mindenütt egyformán tanítanak. Más kérdés, hogy mennyi plusz energiával, és mennyi sikerrel.

Kibújik belőlem a dokumentszemlélet kisördöge, és elkérem Walz Jánosnétól a három iskola idei továbbtanulási lapjait. A Felsővámház utcai iskola 39 végzőse közül 10 gyerek jelentkezett gimnáziumba, 6 szakközépiskolába, és 23 szakmunkásképzőbe. A Berek utcában 68 diák végez. Mindössze 8 jelentkezett gimnáziumba, 27 szakközépiskolába és 33 szakmunkásképzőbe. Ezzel szemben a Jókai utcai 87 végzőse közül 53 a majdani továbbtanulási szándékot is jelző gimnáziumba, 24 szakközépiskolába jelentkezett, és csak 10 választotta a szakmunkásképzőt.

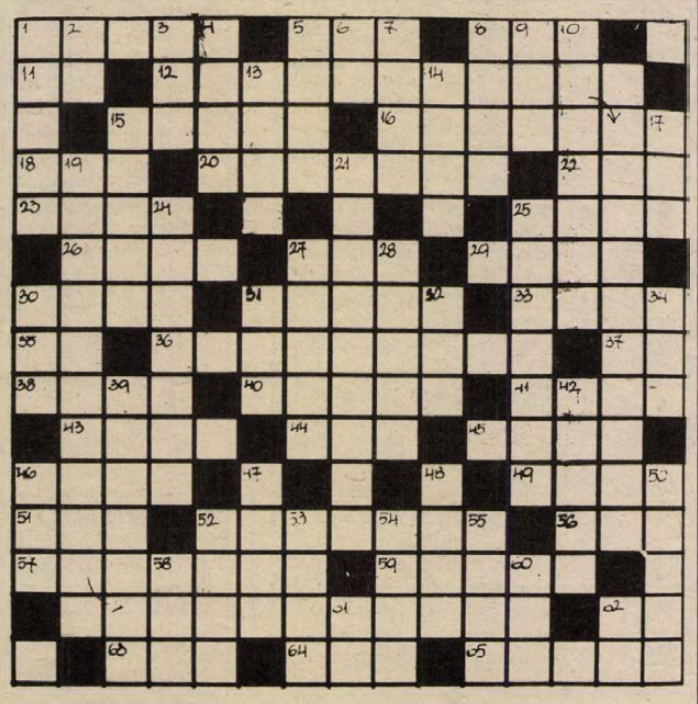
Szülői igényesség, igénytelenség? Biztosan az is. De csak az?

Bármilyen nemes törekvésünk a társadalmi mobilitás megvalósulása, a tények ma még másról tanúskodnak. Azokban az iskolákban, ahol a fizikai dolgozók gyermekei vannak többségben, ahol sok a hátrányos helyzetű és veszélyeztetett tanuló, gyakorlatilag csak a szülők iskolázottsági szintjének „újratermelése" folyik. Persze, ugyanez történik a jobb helyzetben lévő iskolákban is, csak ott a magasabb képzettségű és állású szülők szintjéhez igazodva. Érezhető ugyan pozitív irányú mozgás, de ez még messze van a mobilitás kívánatos sebességétől.

Miért? Nehéz erre válaszolni. Mindenesetre valamit érdemes megjegyezni: azt gondolhatnánk, hogy azok a nevelők, akik sokszor sziszifuszi munkával csiholnak ki eredményeket a gyerekszobának még csak fogalmát sem ismerő nebulókból, jobb anyagi elismerésben részesülnek, mint azok, akik kényelmesebb körülmények közé csöppentek. Nem így van, sőt a helyzet fordított. A peremkerületek pedagógusai általában fiatalabbak, nagyobb körükben a mozgás ezért kisebb a bértömeg és ezáltal a prémium is. Több száz forintos differencia van a belvárosi iskolák stabil tantestületeiben dolgozó, pályájuk csúcsán lévő tanárok, és a „perifériákon" tanító kollégáik fizetése között.

Való igaz, hogy az iskolák fölszereltsége ma már közel azonos, de nem mindegy, honnan startoltak, mekkora befektetéssel tudták a hiányokat pótolni, ami esetleg máshonnan vonta el a pénzt. Természetes, hogy ha az igazgató jól menedzseli az iskolát és tehetséges a tantestület, sokat behozhatnak a hátrányból. Mert azért mégis csak vannak hátrányosabb helyzetű iskolák. És ha ezt túlhangsúlyozni nem is szabad, elhallgatni sem tanácsos. Havasi János

Keresztrejtvény



Kozmetikai tanácsadás

Közel kétezer éves, ámde mégis olcsó recepttel szolgál Vergilius, a legnagyobb római költők egyike rejtvényünk hosszú soraiban.

VIZSZINTES: 1. Nagybőgő népies neve. 5. Arra a helyre. 8. Borítókosár. 11. Utóirat rövidítése. 12. Vergilius tanácsa. (Zárt betű: É. — Folytatása a függőleges 19. számú sorban.). 15. Repül. 16. Vasúti berendezés. 18. Becézett Ilona. 20. Az elektromossághoz használatos készülék. 22. Így hívják a gyerekek az iskolát. 23. Angol grófság. 25. Gerezna. 26. Hüllők közé tartozó állat. 27. A banán belsi 29. Függőfolyosó. 30. Bolt, műhely angolul (SHOP). 31. A koordináta rendszer kezdőpontja. 33. A 19. századi magyar festészet nagy alakja (László). 35. Fordított névelő. 36. Rangrejtség. 37. Perui gépkocsik betűjele. 38. Durva szidalom. 40. Az FTC híres kapuvédője volt. 41. Spanyol tartomány. 43. Kiskereskedő. 44. „Zavaros" sas. 45. Páros testrész. 46. Szombathelyi szálloda. 49. Vezérkar. 51. Ideszállít. 52. Dárdaszerű hosszú szúrófegyver volt. 56. Csapadék. 57. Közlekedési- és postaügyi miniszter volt (György). 59. Érzelmes színezetű költemény. 62. Véredény. 63. Marika magánhangzói. 64. Az Angara mellékfolyója Szibériában. 65. Patak, Mohácsnál ömlik a Dunába.

FUGGŐLEGES: 1. Csapszék, 2. Sirdogál. 3. Irtani kell. 4. Arab kalifa, megszervezte az arab birodalmat. 5. Norvégia fővárosa. 6. A „C" hang olasz neve. 7. Magyar kártyalap. 8. Vivőfegyver. 9. Növelős ételízesítő. 10. Izmir török kikötőváros korábbi neve. 13. Orosz férfinév. 14. Angol város, a hasonnevű grófságban. 15. Japán rádió- és magnómárka. 17. Ódium páratlan betűi. 19. Vergilius tanácsának folytatása. (Zárt betű: A.) 21. Tó Berchtesgaden mellett. 24. Jellegzetes. 25. Prézsmitálás. 27. Zamat. 28. . . . asszony — Arany ballada. 30. Számolni kezd! 31. Indítéka. 32. Olaj, angolul. 34. Rostnövény. 39. 5550 méter magas mexikói vulkán. 42. Eltölt, megtölt irodalmi szóval. 46. I. H. C. 47. Óvoda. 48. Veszprém megyei község. 50. Csupor. 52. A Volga mellékfolyója. 53. Velence tengeri fürdője. 54. A tokkal azonos családba tartozó ritka hal. 55. A Magas-Bakony turistaközpontja. 58. A nemzeti bajnokság első osztálya. 60. Ofszájd. 61. Saját kezűleg, rövidítése. 62. Nadrágvasalás.

M. J.

Beküldendő a helyes megfejtés: május 28-án (hétfőn) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601. Pf.: 134, Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A május 6-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Enyém a május. Munkás vagyok, enyém a május, paraszt vagyok, a május az enyém.

Könyvjutalmat nyertek: Marosy Béla, Pécs, Jókai tér 11., Pintér János Vejti, Táncsics u. 1., Sárdy István, Pécs, Móricz Zsigmond tér 14., Tallér Károly, Magyaregregy, Rákóczi út 54., Vukován Nándorné, Pécs, Február 24. u. 1.

A könyveket postán küldjük el.

A farkastól tanultam

(Török népmese)

Valamikor réges-régen jó barátságban élt a róka, az oroszlán és a farkas. Kiválasztottak egy nagy barlangot és elhatározták, hogy ott együtt fognak enni. Minden nap külön-külön jártak vadászni, az elejtett vadat pedig hazavitték.

Egy nap a ravasz róka fölfalta a zsákmányt, és üres kézzel állított be a barlangba. A falánk oroszlán se vitt haza semmit. Csak a farkas hozta elejtett birkáját, galambját és egy fürjet. Amint az oroszlán meglátta a zsákmányt, megparancsolta a farkasnak, hogy tegye középre, s így szólt hozzá:

— Hadd lássuk, hogyan osztod el hármunk között ezt a három állatot!

A farkas az oroszlánnak adta a birkát, magának a fürjet, a galambot pedig a rókának.

— Azt hiszem, barátaim, testvériesen osztottam el.

A falánk oroszlán akkorát csapott mancsával a farkasra, hogy az nyomban elpusztult.

Aztán a rókához fordult, hogy most ő ossza el a zsákmányt.

A róka először a galambot vetette az oroszlán lába elé, és így szólt:

— Ez uraságod reggelije.

Azután a fürjet:

— Ez meg a früstök uraságodnak.

Végül a birkát is az oroszlán lába elé vetette:

— Ez pedig, hogy jóllakjék uraságod.

Az oroszlán meg volt elégedve ezzel az osztozkodással. Megkérdezte a rókát, hogy kitől tanulta.

A róka a kinyúlt farkasra mutatott:

— Ettől a szegény farkastól tanultam, akit te egyetlen csapással leterítettél — felelte.

(Tasnádi Edit fordítása)

Iluh István

Blub-blub-blub

Pulykánál a liba bölcsebb
Szól a lúd
Liba-népség rágigázik
Úgy van úgy
Lesz erre nagy riadalom
Blub-blub-blub
Ne higgyetek a gúnárnak
Hisz hazug.



Komolytalan rovat

Halál a cirmosokra

A minap valaki mesélte, hogy a tanács mezőgazdasági osztálya levelet kapott valakitől. Ebben az állt, hogy – alighanem az Uránvárosban – túlságosan elszaporodtak a macskák, és tegyenek ellenük intézkedést, mert az tűrhetetlen, hogy . . . Tisztelettel stb.

A tanács megválaszolta, hogy ők is érzik ennek a fontosságát, de kissé legyenek türelemmel, mert nehéz a cirmosokat összekapkodni, ezért külföldről rendeltek olyan hangtalan puskákat, amik rövidesen megérkeznek. Utána azonnal megindul a cirmosokkal való leszámolás.

Amint látják, csupa mondják, látták, hallották, mesélték. Semmi bizonyosság. Tudom, nem ehhez szoktam, de bővebb adatokat nem kaptam. Én meg félek a mérges levelektől, meg a sajtópertől. Nyugdíjas vagyok, nem szívesen pörlekedek.

A másik esemény inkább tartalmaz konkrét tényeket. Én hatalmas funkciótól szabadultam meg. Majdnem a lakóbizottság elnöke lettem. Az engem rábeszélő tanárt meggyőztem, hogy találunk rá alkalmasabbat is. Én majd írok a visszásságok ellen, mert úgyis azért gondoltak rám, és teljes szívvel támogatom az új elnököt. Gondolom így szokták ezt máshol is.

A tanárt meggyőztem, hogy egy másik tanártársa alkalmasabb lesz, mint én, és megszületett az új elnök.

Az új elnökhöz is szívélyes, jó viszony fűzött, de közben új választás történt, egyesítettek két kerületet, az eddigi elnök helyettes lett, az új pedig egy özvegyasszony, átvette a hatalmat.

Az új elnököt is ismerem. Mint a mesebeliözvegyasszonynak, neki sincs mása, csak a lakása, meg vagy két macskája. Szegény, elhalt urától maradt rá.

Legutóbb ő járt nálam panaszkodni. Levelet kapott a szomszédjától, hogy vagy pusztítsa el a macskákat, vagy akadályozza meg, hogy kimenjenek az udvarra, mert azt a kárt, amit sétálgatásukkal okoznak, azt modern ember nem tűrheti. Még hivatkoztak valamilyen rendeletre, aminek nyomán ilyen és ilyen kellemetlenségek érik őt, anyagiakban is.

Segítsek! – kért

Utánaszaladgáltam, és meggyőződtem, hogy nem eszik a kását olyan forrón, még leírva sem, mint ahogy a szomszéd fenyegető levelében megírták. A macskáknak kárt is kell okozniok, nem elég a puszta jelenlétükkel megfertőzni a levegőt. Azt mi nem bízzuk a macskákra. Arra mi kéményfüstöt, meg kipufogógázt használunk, és abban a cirmos keveset segíthet.

Maradjunk a macskáknál. Én nem tudok rájuk olyan fölháborodottan nézni, ami kárt meg okoznak, az semmi. Két barátom is van közöttük, a Manci, meg a Kormi. Nevükhöz méltóan az egyik fiú, a másik lány.

A fiú, Kormi, jobban barátkozik, Manci félénkebb, rátartibb. Kormi azonban házhoz jön. Koromfekete, négy fehér folt a lábain. Borzasztó panaszosan tud nyávogni, és ha jókedve van, oda is dörgölődzik. Ennél többet nem is lehet tőle elvárni.

Szépen énekel. Éjszaka, néha hallani feledhetetlen hangját, amint éppen párbajt vív egy másik kandúrral, és győz. Akkor adja ki a diadalmi éneket.

A minap beteg volt. Valamit megetethettek vele, mert csak feküdt a fotelben, és ha kiment, mohón, csapzottan, inni kezdett. Nem is maradt sokáig, ment a sorsa után.

Most meggyógyult már, és megint fölkeres. Kis gombolyag, nem kér mást, mint egy kis szeretetet.

Szöllősy Kálmán



Magdó Szilárd (második osztályos) rajza

Bodnár István:

Tavaszbiztató

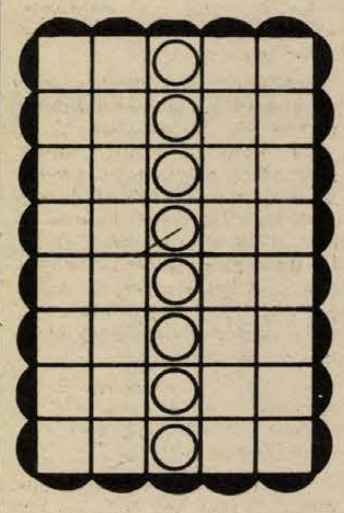
Lenge szellő vigadozzon
gyönge fűszál harmatozzon

Ordas hideg elszeleljen
hó virága szőnyegezzen

Bolyhos csibe cseperedjen
tavasz-tündér incselkedjen

Erdő-mező lombosodjon
nap csikója táltosodjon

◆



Írjátok be az ábra vízszintes soraiba az alább felsorolt neveket úgy, hogy a körökkel megjelölt, középső oszlopba kerülő betűk felülről lefelé olvasva egy magyar költő nevét adják eredményül. Ki a költő?

ANDOR, CSABA, EGYED, EMESE, ENDRE, ETELE, MÁRTA, EMESE.

Megfejtés: Ady Endre

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: A csárdáskirálynő. Operettrészletek. 9.00: Minden versek titkai. 9.50: Szerkesztői üzenetek. 10.08: Barackvirág. Mese. 10.54: Kodály–Bartók-felvételekből. 11.14: Vasárnapi koktél. 13.00: Egy korty tenger. 13.10: Olasz dalok. 13.29: Rádiólexikon. 13.59: A vezénylőpálca mágusai. 15.14: Pillantás a nagyvilágba. 15.32: Gyurkovics Mária emlékezetes szerepei. 16.04: A rajongók. Rádiójáték. V. rész. 17.10: Metronóm. 17.30: Sárospataki diákdalok. 17.50: Az MR országos zongoraversenye. III. forduló. Közben: kb. 18.25: Hol volt, hol nem volt . . . Kb. 18.40: Útközben. Kb. 18.45: A zongoraverseny folytatása. Kb. 19.25: A kíváncsi. Riport. Kb. 19.58: Népdalok, néptáncok. 20.30: Operaáriák. 21.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.20: Az MR országos zongoraversenye. Eredményhirdetés. 22.40: A muzsika szeretetéről. 23.41: Hermann Prey Schubert Goethe-versekre írt dalaiból énekel. 0.10: Rézfúvószene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az unitárius egyház félórája. 7.30: Simon Preston orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Újdonságainkból. 9.28: Világvasárnap. 10.31: A Magyar Rádió Karinthy-színpada. 11.58: Jó ebédhez szól a nóta. 12.55: Némo kapitány. II. rész. 14.05: Híres előadók albuma. 14.33: Táskarádió. 15.30: A világ másik fele. 16.05: Operettrészletek. 17.00: Ötórai tea. 17.55: Mit üzen a Rádió? 18.33: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 18.43: Nótakedvelőknek. 20.00: Barátság slágerexpress. 22.30: Operettdalokból. 23.10: Szving-felvételekből.

HARMADIK MŰSOR

7.00: A pécsi stúdió szerb-horvát nyelvű műsora. 7.30: A pécsi stúdió német nyelvű műsora. 8.08: Kamarazene. 9.14: Beverly Sills a Traviata címszerepében. 10.10: Új Zenei Újság. 11.06: Kocsár Miklós: Szentiváni tűz. 11.18: Szimfónikus zene. 13.05: A kamarazene kedvelőinek. 13.58: Világszínház. Vígjáték közvetítése. 15.26: Népdalaink világa. 16.01: Művészlemezek. 17.09: Kis magyar néprajz. 17.14: Operarészletek. 18.10: Slágerlista. 18.45: A magyar szépprózа századai. 19.04: Senki kevesebbet? Riport. 19.18: Zenélő nagyvilág. Zeneközelben. 19.20: Az Iszlám világa. 19.50: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 20.00: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.33: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 20.38: Társalgó. 22.35: Könnyűzene Fáy András szerzeményeiből. 23.15: Gasparone. Részletek Millöcker operettjéből.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Operafinálék. 9.00: Iskolarádió. 9.30: Kamaramuzsika. 10.30: Rádiólexikon. 11.05: Leonard Bernstein zongorázik és vezényli a New York-i Filharmonikus Zenekart. 12.18: Operaáriák. 13.07: Versek. 13.25: Hangverseny. 14.21: A magyar vonósnégyes lemezeiből. 15.35: Láttuk, hallottuk. 16.00: Arcok, művek, korok. 16.30: Huszonöt perc beat. 16.55: Francia operákból. 18.02: Zsebrádió színház. 18.27: Egészségünkért! 18.32: Fekete Afrika zenéjéből. 19.05: Iskolarádió. 19.20: Mindenki iskolája. 19.35: Haydn: A teremtés – oratórium. 21.27: Bach-művek. 22.30: A hét zeneműve. 23.00: A Nagykanizsai Dzsessz-hétvége felvételeiből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Händel: Theodóra. Részletek a pécsi Liszt Ferenc kórus és a Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozata szimfonikus zenekarának III. hó 26-i hangversenyéből. Vezényel: Antal György. 17.20: Vasárnapi kívánságok. Szerkeszti: Lenk Irén. Közben: Szluka Emil jegyzete. 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés vasárnapi magazin. Szerkesztő: Filákovity István. 19.05: Német nyelvű műsor. A nagymamától az unokáknak. – Neue Zeitung előzetes. – Vidám történet nyelvjárásban. 19.50: Sporthírek. 20.00: „Gruss und Kuss" Rádió Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. A műsort szerkeszti és vezeti: Hambuch Géza és Harmann Helga. 21.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism. – sz.) 8.10: Mindenki iskolája. Fizika (ism.). 8.45: Irodalom. (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. 1. Mackó Misi Egyiptomban. (sz.) 2. Kockácska mint idomár. (sz.). 9.35: Játsszunk együtt! (ism.) 9.45: Csak gyerekeknek. 1. A két öt ujja. 2. Vörös és kék. (sz.) 10.15: Éva, Éva. (sz.) 10.45: Hírek. 10.50: Mozdulj. 11.50: Verne Gyula: Utazás a Holdba. III. rész. (ism. – sz.) 12.40: A hetedik kontinens ékszerei. XIII/7. rész. Szabellák és murénák. (sz.) 13.05: Romantika és klasszicizmus küzdelme (sz.). 13.45: Gusztáv közlekedik. (ism. – sz.) 13.50: Salakmotor csapatvilágbajnoki zónaverseny. 14.50: Pedagógusok fóruma. 15.25: A hugenották kincse. V/3. rész. (sz.) 17.00: Reklámműsor. 17.05: Két kongresszus között. 17.30: Műsorainkat ajánljuk! 17.55: Most mutasd meg! 18.25: Reklámműsor. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. (sz.) 18.50: Tévétorna. (sz.) 19.00: A Hét. (sz.) 20.00: Hírek. 20.05: Derrick. Nyakán a hurok. (sz.) 21.05: Telesport. 1. Sporthírek. 2. Súlyemelő Európa-bajnokság. (sz.) 21.40: A Kékszakállú herceg vára. Egyfelvonásos opera. (sz.) 22.45: Hírek. 20.13: Új lemezeinkből. 21.03: A kísérleti stúdió bemutatója. 21.56: Bach-művek.

PÉCSI RÁDIO

17.00: Hírek. 17.05: Händel: Theodóra. Részletek a pécsi Liszt Ferenc kórus és a Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozata szimfonikus zenekarának III. hó 26-i hangversenyéből. Vezényel: Antal György. 17.20: Vasárnapi kívánságok. Szerkeszti: Lenk Irén. Közben: Szluka Emil jegyzete. 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés vasárnapi magazin. Szerkesztő: Filákovity István. 19.05: Német nyelvű műsor. A nagymamától az unokáknak. – Neue Zeitung előzetes. – Vidám történet nyelvjárásban. 19.50: Sporthírek. 20.00: „Gruss und Kuss" Rádió Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. A műsort szerkeszti és vezeti: Hambuch Géza és Harmann Helga. 21.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism. – sz.) 8.10: Mindenki iskolája. Fizika (ism.). 8.45: Irodalom. (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. 1. Mackó Misi Egyiptomban. (sz.) 2. Kockácska mint idomár. (sz.). 9.35: Játsszunk együtt! (ism.) 9.45: Csak gyerekeknek. 1. A két öt ujja. 2. Vörös és kék. (sz.) 10.15: Éva, Éva. (sz.) 10.45: Hírek. 10.50: Mozdulj. 11.50: Verne Gyula: Utazás a Holdba. III. rész. (ism. – sz.) 12.40: A hetedik kontinens ékszerei. XIII/7. rész. Szabellák és murénák. (sz.) 13.05: Romantika és klasszicizmus küzdelme (sz.). 13.45: Gusztáv közlekedik. (ism. – sz.) 13.50: Salakmotor csapatvilágbajnoki zónaverseny. 14.50: Pedagógusok fóruma. 15.25: A hugenották kincse. V/3. rész. (sz.) 17.00: Reklámműsor. 17.05: Két kongresszus között. 17.30: Műsorainkat ajánljuk! 17.55: Most mutasd meg! 18.25: Reklámműsor. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. (sz.) 18.50: Tévétorna. (sz.) 19.00: A Hét. (sz.) 20.00: Hírek. 20.05: Derrick. Nyakán a hurok. (sz.) 21.05: Telesport. 1. Sporthírek. 2. Súlyemelő Európa-bajnokság. (sz.) 21.40: A Kékszakállú herceg vára. Egyfelvonásos opera. (sz.) 22.45: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázda – faluműsor. 10.00: A mágnes. 10.30: Miki egér csapata. 10.55: Priboj: A szerbiai ifjúsági nap záróünnepségének közvetítése. 12.30: Földművelőknek. 13.40: Robin Hood – film gyerekeknek. 14.40: Vasárnap délután. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Tale – tv-játéksorozat. 21.00: Utazások. 21.50: Szórakoztató zene. 22.05: Sportszemle.

MÁSODIK MŰSOR

15.00: Karlovac: Motorcross vb. 20.00: A tenger titkai – dokumentumműsor. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Fehéren fekete – finn játékfilm.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Énekeljünk! Az óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék. 10.35: Cár és ács. Operarészletek. 11.14: Bioritmus. 11.34: Pillangó. I. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsoraiból. 14.41: Versek. 15.10: Szovjet dalok. 15.28: Hétszínvirág. 16.05: Gaspar Cassado zongorázik. 16.19: Könyvpremier. 17.10: Daloló, muzsikáló tájak. 17.21: Egy nap az üvegpalotában. 18.01: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Mai könyvajánlatunk. 19.15: Operarészletek. 19.43: Sajtókonferencia. 20.43: Gencsy Sári nótákat énekel. 21.00: Kettesben. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A kamarazene kedvelőinek. 23.40: Rézfúvósmuzsika. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. 9.05: Slágermúzeum. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Népdalok. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: A „cápák" felbukkannak . . . Filmkritikusok a hetvenes évek filmművészetéről. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Egy házában. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33:

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hang-adó. Ifjúsági műsor. Szerkesztőriporter: Görgényi Zoltán. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Baranya műemlékei. II. rész. – Pavkovics István népi zenekara játszik. – Hírek. – Vidám hangszerszólók. – Orvos a mikrofon előtt. Dr. Haraszti Zoltán előadása. – Szórakoztató zene. 19.00: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hírek, tudósítások. – Nemzetiségi nap Etyeken. Riportösszeállítás. – Néhány perc tudomány. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Történetek Hüvelyk Matyiról – gyermekműsor. 18.00: Mítoszok és legendák. 18.45: Szervusztok, fiatalok – ifjúsági műsor. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Goran – tévédráma. 21.25: Kiválasztott pillanat. 21.30: A kultúra ma. 22.30: Balettműsor.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Válogatás. 20.30: Sport karikatúrában. 20.35: Aktualitások. 21.05: Huszonnégy óra. 21.15: Rövidfilm. 21.30: Házi mozi: A chilei csata – dokumentumjátékfilm.

HÍREK

1979. MÁJUS

20

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BERNÁT

nevü

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.02 — nyugszik 19.20 órakor. A Hold kél 1.20 — nyugszik 12.50 órakor.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Háry János (de. 10 órakor)

MOZI

Petőfi: Meztelen bosszú (10, 5, 7, 9), Egyiptomi történet (3) **Kossuth:** Egyiptomi történet (10, 12) A reménység szele (n3, n5) Meztelen bosszú (n7, n9) **Tanárképző Főiskola:** Evans doktor titka (4) Kalózok Jamaicában (f7) **Heő. Műv. O.:** Az akasztanivaló bolond nő (6) **Ifjúsági Ház:** A fejnélküli lovas (2) 80 huszár (4) **Fekete Gyémánt:** A kis Muck története (4) Fayard bíró, akit Seriffnek hívtak (6) **Jószerencsét:** Hintónjáró szerelem (10) A kis hableány (2) Idegen levelek (4) A bíró és a gyilkos (6) **Rákóczi:** A kis hableány (10) Hintónjáró szerelem (3) Elszakadás (5, 7) **Május 1.:** Galiba az állatkertben (f4) Csillag a máglyán (f6) **Bóly:** Ballagó idő (3) A maláji tigris (5) **Harkány:** Gawein és a zöld lovag (10) Áramütés (6, 8) **Komló, Május 1.:** Hugó, a vízilló (10) A komédiás (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Fehér telefonok (4, n7, f9) **Mohács:** Cimborák (10) Bogáncs (4, 6) Holnap elintézzük, drágám! (8) **Pécsvárad:** Apacsok (3, 5) **Sásd:** Egy kis előkelőség (5, f8) **Sellye:** Ritkaságok boltja (4) Huszadik század (6) **Siklós:** Aranyember (10) Rózsaszínű álmok (6, 8) **Szentlőrinc:** Az én tengertestvérem (6, 8) **Szigetvár:** Hattyúdal (10) 2001—Ürodüsszeia (5, 8) **Villány:** Tecumseh (f6, f8)

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap

HANGVERSENY

Liszt-teremben: „Ipari tanulók" bérleti hangversenye (10 és 11.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Indul az űrhajó (3) Meztelen bosszú (5, 7, 9) **Kossuth:** A reménység szele (10, 12) A kis Fülöp (n3, n5) Meztelen bosszú (n7) Premier (n9) **Tanárképző Főiskola:** Evans doktor titka (5), Kalózok Jamaicában (f8) **Fekete Gyémánt:** Egy magyar nábob, Kárpáthy Zoltán (6) **Jószerencsét:** 2001—Ürodüsszeia (5) **Rákóczi:** A kis Muck története (5) A bíró és a gyilkos (7) **Május 1.:** Suttogások, sikolyok (f6) **Bóly:** A bűvös kör (8) **Harkány:** Detektív két tűz között (6, 8) **Komló, Május 1.:** 80 huszár (f5) **Komló, Zrínyi:** Bogáncs (4) Holnap elintézzük, drágám! (6, 8) **Mohács:** Fehér telefonok (6, 8) **Mohács-kert:** Pokoli torony (8) **Pécsvárad:** Méreggel (f8) **Sásd:** Szentimentális regény (f8) **Sellye:** Az aranyember (8) **Siklós:** Huszadik század (8) **Szentlőrinc:** Elszakadás (8) **Szigetvár:** Csillag a máglyán (6, 8) **Villány:** A maláji tigris (f8)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: Kevés nappali gomolyfelhőképződés, egy-két helyen záporral, zivatarral, mérsékelt, időnként megélénkülő déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11—16, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 26—31 fok között.

A Moszkvai Rádió pályázata

A Moszkvai Rádió újabb pályázatot hirdet magyar hallgatói számára. A pályázatot abból az alkalomból írták ki, hogy a rádió ötven évvel ezelőtt kezdte meg a rendszeres adásokat külföldi hallgatóinak. A jubileumot októberben ünneplik meg.

A pályázat részvevőinek három kérdésre kell válaszolniok:

1. Mikor hallotta először a moszkvai rádió adását?

2. Mit kedvel a moszkvai rádió adásaiban?

3. Mit tud a moszkvai rádió magyar nyelvű adásainak történetéről?

A pályázaton bárki részt vehet, a pályaműveket akár egyénileg, akár csoportosan, a moszkvai rádió baráti klubjainak nevében be lehet küldeni. A válaszokat legkésőbb 1979. szeptember elsejéig postára kell adni, a cím: Szovjetunió, Moszkva, Rádió. A levélben a pályázók feltétlenül tüntessék fel nevüket és lakcímüket.

A legjobb pályamunkákat külön díjazzák, a pályázók között értékes emléktárgyakat sorsolnak ki. A végeredményt a Moszkvai Rádió jubileuma alkalmából októberben teszik közzé.

◆



Kellemes meglepetés várta a HDN-divatklub sorsolására érkezőket tegnap délelőtt, a Baranyaker Mecsek Áruházának konfekcióosztályán. A házigazdák mintaszerűen szervezett, hangulatos gyermekruha-divatbemutatóval kedveskedtek a vendégeknek, s a résztvevők között a TRITEX három gyönyörű gyermekruha-modelljét sorsolták ki. A Baranyaker ezen felül 5 garnitúra (24 személyes rozsdamentes evőeszközkészletet, a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat pedig 6 darab, kozmetikai kezelésekre, frizurakészítésre jogosító utalványt adott ajándékba. A nyertesek névsorát május 21-i, hétfői számunkban közöljük. Képünkön: Lencse Menyhértné átveszi az utalványt.

Pécsiek a rádióban

Május 23-án, szerdán a Kossuth-adón 14.04-kor, a Kóruspódium műsorában énekel a Pécsi Tanárképző Főiskola női kara, vezényel Jobbágy Valér, zongorán közreműködik: Lányi Péter. Előadják Bartók: Részletek a Falun című művéből, 1. Lakodalmas, 2. Legénytánc.

A pécsi Mecsek Kórus énekkarát Tillai Aurél vezényli. Előadják: 1. Morley: Április arcú tündérlány, 2. Waelrant: Ott lenn a réten, 3. Morley: Várlak a táncba, 4. Pászti Miklós: Lamentó (szólót énekel Berdán Judit), 5. Tillai Aurél: Valamennyi búzaszál című műveket.

Május 24-én, csütörtökön 12.55-kor Kapcsolás a pécsi stúdióba című műsorban hallhatjuk Somogyvári Valéria és Görgényi Zoltán összeállítását Sárköz új arca címmel. Szerkesztő: László Lajos.

◆

— Óvodafelújítás társadalmi összefogással. Ötbólyi üzem szocialista brigádjai fogtak össze a bólyi óvoda korszerűsítési munkálataira. A bontás mellett elvégzik az asztalos, kőműves, villanyszerelési és betonozási munkákat is.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP—HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr, Gégeklinika.

HÉTFŐ

Felnőtt belgyógyászat: I. sz. klinikai tömb. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYOGYSZERTARAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

Kulturális rendezvények

— A „Szabadság-sziget" Pécsett. Tovább folytatódnak idén is a Baranya megyei Könyvtár rendezésében a művészekkel, tudósokkal folytatott beszélgetések. Hétfőn délután 5 órakor a „Szabadság-sziget" Pécsett címmel, Lőrinc Péter újvidéki egyetemi tanárral beszélget T. Mérey Klára, a történettudományok kandidátusa a megyei könyvtár kertjében.

— Találkozó a kecskeméti Forrás szerkesztőivel. Hétfőn este 7 órakor az Ifjúsági Ház műhelysorozatában a kecskeméti irodalmi és szociográfiai folyóirat, a Forrás mutatkozik be. Az est vendégei Hatvani Dániel főszerkesztő, Buda Ferenc, József Attila-díjas költő, Goór Imre és Pintér Lajos írók.

— A FEK amatőr együtteseinek bemutatója kezdődik hétfőn este 6 órakor a klub színháztermében. A műsoron fellép a Vészi Magdolna vezette gyermekszínpad, és Molière: Doktor Fregoli című darabját adja elő az arany fokozattal minősített Arma-színpad, Nagy Viktor rendezésében. Végül az Arma dzsesszbalett együttes szerepel, B. Bártfai Márta koreográfiáival.

◆

— Korrózióvédelmi szakbizottság alakult a Gépipari Tudományos Egyesület pécsi szervezetén belül. A programot már összeállították, de szerveznek egy rendszeres korrózióvédelmi tanácsadó szolgálatot is. Elnök dr. Paller Gáspár, titkár Dani Sándor.

— Étkezde az idős embereknek. Töttösön, a bólyi Kossuth Tsz dolgozói a volt könyvtár épületében három helyiséget alakítottak ki, ahol a magukra maradt idős emberek szociális étkeztetését oldják majd meg. Az étkezde mellett rendbe hozták az udvart, és az ott lévő mellékhelyiségeket is.

— Képviselői fogadóóra. Dr. Földvári József országgyűlési képviselő 1979. május 21-én 16 órakor fogadóórát tart. A fogadóóra helye: Pécsi Tanárképző Főiskola műszaki tanszékének tanári szobája. Megközelíthető a Pacsirta utcai bejáraton.

◆

— Szombaton, a Fővárosi Nagycirkuszban délelőtti díszelőadáson mutatta be „Cirkusz a porondon" című műsorát a Magyar Cirkusz és Varieté Vállalatnak a gyermekek szórakoztatására nemrég alakult utazó cirkusza. A MACIVA új gyermekműsorát a következő hetekben-hónapokban fővárosi és vidéki művelődési házakban és az üdülőhelyek szabadtéri színpadain láthatják az érdeklődők.

◆

Közlemények

Pécs megyei város Tanácsa V. B. építési és közlekedési osztálya értesíti a lakosságot, hogy május 21-től június 23-ig csapadékcsatorna-építés miatt a Pécsi Köztisztasági és Útbantartó Vállalat Pécsett, a Magtár utca Felszabadulás úti csomópontját teljes szélességében átvágja. A Magtár utca ez időre a Fürst Sándor út felől zsákutca lesz, és csak innen közelíthető meg, keleti irányból balra nagyívű befordulással is.

*

Pécs megyei város Tanácsa V. B. hivatala igazgatási osztálya a Pécsi Állami Gazdaság bejelentése alapján értesíti a méhtartó gazdákat, hogy a gazdaság a Danitz-pusztai termő őszibarackosában 1979. május 22-től május 31-ig Unitron növényvédőszerrel permetezést végez. A szer méhekre veszélyes.

LOTTÓ-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 20. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt.

A lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: négytalálatos szelvénye 27 fogadónak volt, nyereményük egyenként 270,020,— forint. Három találata 4483 fogadónak volt, nyereményük egyenként 813,— forint. A kéttalálatos szelvények száma 158 623 darab, ezekre egyenként 29,— forintot fizetnek.

◆

— Kitiltják a járműforgalmat Szombathely történelmi központjából. Ezt tartalmazza az a rendezési terv, amelyet most készített el a városépítési tudományos és tervező intézet. A Köztársaság tér és közvetlen környéke a gyalogosoké lesz. A tömbbelsők megnyitásával új zöldterületeket, játszótereket alakítanak ki, az Isis-szentély szomszédságában újabb római kori maradványokat tárnak fel és tesznek alkalmassá a bemutatásra, rekonstrukciót végeznek a romkertben, az ókori Savaria hajdani központjában. A sétálóváros részét a környező utakon közlekedő autóbuszokkal lehet majd elérni, egyetlen pontja sem lesz 250 méternél messzebb a megállóhelyektől. A terület szomszédságában autóparkolókat is létesítenek.

— Az Ellenállók Nemzetközi Szövetsége (FIR) irodaüléséről szombaton hazaérkezett Bécsből az iroda magyar tagjainak küldöttsége, amelyet Uszta Gyula, a Magyar Partizán Szövetség főtitkára, a FIR alelnöke vezetett.

— A solymári zenei heteket harmadszor rendezik meg az idén. A Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa is részt vesz a zenei napok kórushangversenyén. Az együttes tegnap utazott el a ma kezdődő rendezvényre.

— Egy napot a községért akcióban több mint százezer forint értékű társadalmi munkát végeztek e hónapban a hosszúhetényiek. A több mint háromszáz társadalmi munkás középületek előtti területeket rendezett, vashulladékot gyűjtött és parkosított.

— Első osztályú munkásszállást építenek a Beremendi Cement- és Mészműveknél. A terveket a Pécsi Tervező Vállalat készítette, a kivitelező a Baranya megyei Építőipari Vállalat. Az építkezés 16 millió forintba kerül.

◆

A rendőrség kérése

A Pécsi Városi Rendőrkapitányság büntető eljárást folytat Molnár Tibor pécsi lakos ellen, aki 1978. szeptember hónaptól 1979. április hónapig terjedő időben, Pécs város területén lévő bérházak földszinti erkélyeiről, folyosóiról és szárítóhelyiségeiből száradni kiteritett ruhákat és más egyéb használati tárgyakat tulajdonitott el.

A rendőrség kéri, hogy mindazon személyek, akiktől a fenti időpontban a megjelölt helyekről ruhát vagy bármi mást elloptak, és ez idáig még nem tettek feljelentést, jelentkezzenek a Pécsi Városi Rendőrkapitányság Pécs, Kilián Gy. u. 3. I. 62-es számú hivatalos helyiségében vagy a 11-666 számú telefon 172-es mellékén.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Áremelés és vétójog

Beszélgetés az Országos Anyag- és Árhivatal elnökével

*

Ügyvédi etika

„Nem biztathatja hazugságra ügyfelét..."

*

Komputer-parancs az erőműnek

Bemutatjuk az Országos Villamos Teherelosztót

*

Dr. Watson meséi

Különös gyilkosság a Rombach streeten

*

A harkányi strand szarkája

Útlevelet, pecsétgyűrűt, zsebrádiót lopott

*

HDN-divatklub

Nászajándékot nyert a menyasszony

*

Mi van a posta-ládában?

Fény derült az atlétika kulisszatitkaira

— Szezonnyitás a Balatonon. Nyárias napfényben fürdött a magyar tenger és környéke, a tó vizének hőmérséklete is már csaknem 20 fokos volt szombaton délután, amikor Siófokon, illetve Balatonfüreden ünnepélyes külsőségek között megnyitották az idei szezont. Az ünnepség a siófoki kikötőben kezdődött. Ott Gáti István, a városi tanács elnöke mondott beszédet, majd egy fellobogózott, kéttestű hajó fedélzetén az egész közönség az északi partra, Balatonfüredre utazott, hogy ott is jelen legyenek a már hagyományosan ünnepinek számító eseményen: az üdülési idény megkezdésének kinyilvánításán. A szezonnyitás napján a tóparti üdülőtelepeknek már több tízezer vendége volt.

— A Mecseki Szénbányáknál vegyszerrel szilárdítják a könnyen málló szenet, kőzetet, hogy megváltoztassák a rossz természeti adottságokat, csökkentsék a bányaveszélyt. A három évi kutatómunka után a komlói Kossuth-bányában már elkészült az injektáló géplánc, a pécsi István-aknán pedig most szerelik. Ennek segítségével olyan keveréket préselnek a széntalba, amely 2—4 méter mélységig hatol és 24 óra alatt megszilárdul. A keverék fő alkotó része a Fűzfői Nitrokémiában előállított műgyanta. Az ezzel készült szilárdító anyag nem tűzveszélyes, sőt, jelentősen mérsékli a szén öngyulladási hajlamát.

Segítőkész felnőttekké nevelni a gyerekeket

Úttörőtűzoltók megyei versenye

Sajnos nem kevés tragédia, jelentős anyagi kárral járó tűzeset származott már abból, hogy gyerekek tüzet okoztak. De a felnőttek egy része sem tudja, hogy az otthonában, vagy a munkahelyén lángra kapott holmi, berendezés oltásához, a tűz terjedésének megakadályozásához miként kezdjen. Kétségtelen, hogy e feladatokra a felkészített szakemberek, a tűzoltók a leghivatottabbak, ám a segítőkész, hozzáértő emberek támogatását mégsem nélkülözhetik.

Lényegében e gondolatok vezetik a Baranya megyei Tűzoltó Parancsnokságot, amikor évről évre megrendezi az úttörőtűzoltók versenyét. Ezekből a gyermekekből egy-két év múlva felnőttek lesznek, akik nem felejtik el azokat az elméleti és gyakorlati ismereteket, melyeket gyermekkorukban tanultak.

Hogy mennyire fontos ez a felkészítő munka, azt az is bizonyítja, hogy a megyei parancsnokság nem egyedül szervezi ezeket a foglalkozásokat, versenyeket. Partnere a Baranya megyei úttörőelnökség és a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya is.

A tegnapi megyei versenyt is közösen szervezték. A városi, járási versenyeken legjobban szerepelt öt-öt leány és fiúcsapat versengésén, melyet a pécsi, Engel úti gyakorlópályán rendeztek, ott volt dr. Molnár István, a megyei tanács igazgatási osztályának vezetője, dr. Bárdi László, a megyei tanács művelődésügyi osztályának csoportvezetője.

Az elméleti és gyakorlati feladatok megoldásából álló verseny délelőtt kilenc órakor kezdődött a tesztlapok kérdéseinek megválaszolásával. A látványos — a gyerekek ügyességét, állóképességét is próbára tevő — gyakorlati tudásösszemérésre egy órával később került sor. Tulajdonképpen ekkor kezdődött ünnepélyes keretek között a verseny. A majsi úttörőtűzoltó zenekar eljátszotta a Himnuszt, majd Halblender Anna, a megyei úttörőelnökség tagja köszöntötte a résztvevőket.

A gyerekek először a 800-as kismotorfecskendő szerelésében, ezt követően tűzoltó váltófutásban vetélkedtek. A lányok közül a mázaszászváriak szerepeltek a legjobban. Másodikak lettek a nagypeterdiek. A fiú csapatok közül viszont a nagypeterdiek szerezték meg az első helyet. Második helyen végeztek a somberekiek. A jutalmakat és az okleveleket — a két első helyezett 2000, a két második csapat 1500 forintot kapott — Kosteleczky Sándor ezredes, megyei tűzoltóparancsnok adta át. A két első helyezett csapat részt vesz a júliusban rendezendő országos versenyen.

Befejezték a Pajzs '79 hadgyakorlatot

(Folytatás az 1. oldalról)

zsek és csapatok tevékenységének részletes értékelése még hátra van, de az már most is elmondható, hogy az embernek és a technikának egyaránt kemény próbatételén jól vizsgáztak a katonák, a törzsek és a rendelkezésükre bocsátott technika. A gyakorlaton részt vett parancsnokok és katonák, bár más-más nyelvet beszéltek, jól megértették egymást.

A korszerű követelményeknek megfelelően a katonák — a természeti elemekkel is megküzdve — a szárazföldön, a vízben és a levegőben bonyolult viszonyok között kiválóan oldották meg feladataikat; példamutatóan együttműködtek. Bebizonyították, hogy a testvéri hadseregek, az egyesített fegyveres erők minden körülmények között képesek a velük szemben támasztott követelmények teljesítésére; méltók a tagországok népeinek bizalmára.

Végezetül Czinege Lajos a Pajzs '79 sikeres befejezése alkalmából köszönetét fejezte ki a gyakorlaton részt vett baráti hadseregek törzseinek, csapatainak a gyakorlat kidolgozásában, megtervezésében, megszervezésében, levezetésében nyújtott nagyszerű teljesítményekért. Kérte a vendégeket, hazájukba visszatérve mondják el: a magyar nép forradalmi pártja vezetésével, igaz ügyünk — a szocializmus eszméje — iránti szilárd elkötelezettséggel, a jövőbe vetett hittel dolgozik a fejlett szocialista társadalom felépítésén és védelmén.

Ezt követően *Viktor Kulikov*, a Szovjetunió marsallja, az egyesített fegyveres erők főparancsnoka szólalt fel a nagygyűlésen. A szövetséges országok honvédelmi minisztereinek megbízásából és a gyakorlat résztvevőinek nevében köszönetet mondott a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának, Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának, a kormánynak, az egész magyar népnek azért a vendégszeretetért, figyelemért és gondoskodásért, amelyet a gyakorlat során a baráti országok katonái iránt tanúsítottak.

Rámutatott arra, hogy a gyakorlat a baráti hadseregek számadása volt arról, hogy a szocialista országok népei készen állnak forradalmi vívmányaik védelmére, internacionalista kötelezettségeik teljesítésére. A bonyolult harci feladatok megoldása során a csapatok és a törzsek magasfokú képzettségről, szakmai és technikai felkészültségről tettek tanúbizonyságot. A résztvevők egy sor, a korszerű összfegyvernemi harcra jellemző, bonyolult kiképzési feladatot oldottak meg sikerrel.

Kulikov marsall a továbbiakban országonként értékelte a különböző egységek tevékenységét. Elismerően szólt arról, hogy a Magyar Néphadsereg harcosai összekovácsoltságukat, együttműködési képességüket jól bizonyították, magukra vállalták a gyakorlattal kapcsolatos feladatok nagyobbik részét. Összességében a gyakorlat elérte célját, szervezetten folyt le és ugyanakkor számos tanulságot is hozott.

A Pajzs '79 jelentős mértékben gazdagította a szövetséges hadseregek hadműveleti és harci kiképzésének tapasztalatát, hozzájárult a baráti országok katonái közötti együttműködés elmélyítéséhez.

Az egyesített fegyveres erők főparancsnoka a Varsói Szerződés megalapításának 24. évfordulójára emlékeztetve hangsúlyozta, hogy a testvéri szocialista országok erőfeszítéseinek eredményeként a nemzetközi kapcsolatok fejlődése az enyhülés irányába mutat, s lehetővé vált a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élése. A Varsói Szerződés országai következetesen fellépnek a fegyverkezési hajsza megszüntetéséért és a leszerelésért. Hatalmas erőfeszítéseket tesznek a stratégiai fegyverzet korlátozásáért vívott harcban és más, a nukleáris háború kiküszöbölésére irányuló nemzetközi egyezmények megkötéséért.

A Varsói Szerződés hadseregeinek személyi állománya az elődök hősi hagyományait követve, szilárd eltökéltséggel, váll-váll mellett teljesíti hazafias kötelességét, amelyet a Pajzs '79 gyakorlat is tanúsított.

A munkás-katona nagygyűlés Csémi Károly zárszava után az Internacionálé hangjaival ért véget.

A nagygyűlést követően Lázár György fogadást adott a Pajzs '79 hadgyakorlat befejezése alkalmából.

Ugyancsak szombaton adták ki első ízben a Fegyverbarátságért Érdemérmet, a Pajzs '79 hadgyakorlat befejezése alkalmából. Kiemelkedő személyes tevékenységükért és a hadgyakorlaton tanúsított példás helytállásukért 127-en kapták meg az új kitüntetés arany-, ezüst- illetve bronzfokozatát. A kitüntetéseket Czinege Lajos adta át a Varsói Szerződés tagállamai honvédelmi minisztereinek jelenlétében a Dunaújvárosban megrendezett ünnepségen a bolgár, magyar, román, szovjet és csehszlovák tiszteknek és katonáknak.

Megkezdődött a KISZ országos értekezlete

(Folytatás az 1. oldalról)

tanácskozásán mindenekelőtt előrevivő, a következő időszakban hasznosítható tapasztalatok feltárását várják az ország legkülönbözőbb részéből érkezett fiataloktól.

A megnyitót követően *Maróthy László*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ KB első titkára emelkedett szólásra, szóbeli kiegészítést fűzve az ifjúsági szövetség központi bizottságának az elmúlt három éves munkát értékelő jelentéséhez.

A IX. kongresszus óta végzett munkáról és a további feladatokról szólva a KISZ Központi Bizottságának beszámolóját ismertetve Maróthy László hangsúlyozta:

Eredményes építőmunka

— Az ifjúsági szövetség munkáját áttekintve abból indulhatunk ki, hogy a párt XI. kongresszusán megszabott fő politikai irányok szolgáltak tevékenységünk alapjául. Törekvéseink egybeestek a fejlett szocialista társadalom építésének követelményeivel, amelyek teljesítését IX. kongresszusunkon forradalmi feladatunknak és történelmi felelősségünknek vállaltuk. Ennek tudatában és szellemében dolgoztunk, s most elmondhatjuk, hogy a társadalmi méretekben eredményes építőmunkából ifjúsági szövetségünk is becsülettel kivette a maga részét. A IX. kongresszus óta sikeresen befejeztük a Dunai Hőerőmű és a Kőolajipari Vállalat második üteme, a szegedi kőolaj- és földgázipari létesítmények, valamint a Tiszai Vegyi Kombinát első üteme fölött vállalt központi védnökségeinket. Ugyancsak védnökei voltunk a Tisza II. vízlépcső első ütemének, s teljesítettük kongresszusi vállalásunkat az orenburgi Szövetség gázvezeték, valamint az uszty-ilimszki cellulózkombinát építésén. Áldozatkészségükkel kitűntek a Borsodi Vegyi Kombinát PVC—III. üzemének beruházásán dolgozó önkéntes brigádok is.

— Elismeréssel szólhatunk a tanulóifjúság munkájáról, hiszen mi a tanulást nagyon is hasznos munkának tekintjük.

Maróthy László elismeréssel szólt az értelmiségi ifjúság több rétegének és csoportjának hivatásuk gyakorlásában, valamint a közéletben elért figyelemre méltó eredményeiről. A fiatal pedagógusok, művészek, orvosok és egészségügyi dolgozók megnövekedett aktivitással, erősödő politikai, közéleti érdeklődéssel munkálkodnak az ifjúsági mozgalomban és szakterületükön. Jelentősen megnőttek a követelmények a fegyveres erőknél és testületeknél szolgálatot teljesítőkkel szemben is. A Varsói Szerződés egyesített fegyveres erőinek a napokban lezajlott magyarországi hadgyakorlata is jól példázza, hogy katonafiataljaink megfelelnek ezeknek a követelményeknek, felkészültségük, harci szellemük kiváló.

Az ifjúsági tömegsport-mozgalom, a klubok, az amatőr művészeti mozgalom eredményeinek áttekintése után a KISZ KB első titkára leszögezte:

— A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség politikai rendszerünk tényezője, s országos, valamint helyi szinten egyaránt beleszólása van a társadalom életét, a közösség és az egyén boldogulását meghatározó minden fontos kérdésbe. Központi Bizottságunk előzetesen véleményt mondott a pártkongresszus dokumentumainak tervezetéről, majd a KISZ IX. kongresszusa feladattervbe foglalta a pártkongresszus határozatából és programnyilatkozatából következő teendőket. Kidolgoztuk a VI. ötéves terv előkészítésében vállalt részvételünk konkrét programját. Véleményeztük a 15 éves lakásépítési elképzeléseket, s összegeztük a párt KB oktatáspolitikai határozatának végrehajtásában szerzett tapasztalatainkat. Igyekszünk minden szinten eleget tenni érdekképviseleti és érdekvédelmi megbízatásunknak.

Hasznos vitákat

Az előadó részletesen szólt az ország gazdasági és társadalmi fejlesztéséből a fiatalokra háruló feladatokról, majd így folytatta:

— a fiatalok eszmei, politikai felkészültségének, érdeklődésének, aktivitásának növekedésével, a demokratizmus kiteljesedésével együtt jár az eszmecserék, a fórumok szaporodása. Az ifjúsági szövetség ösztönzi a valós kérdésekről folytatott értelmes vitát; a problémákat, a hibákat, a téves nézeteket feltáró, az eligazodást segítő véleménycseréket. A viták azonban akkor hasznosak, ha nem öncélúak, nem a magamutogatás, esetleg a zavarkeltő szándék megnyilvánulásai — mert elvétve ugyan —, de ilyennel is találkozhatunk.

— Az ifjúság eszmei, politikai neveléséért egy politikai szervezet akkor teszi a legtöbbet, ha megtanít a világ elkötelezett, tudatos szemléletére. A mi feladatunk, hogy a társadalom más erőivel együttműködve érzelmileg és értelmileg egyaránt megnyerjük a fiatalokat a szocializmus ügyének.

A KISZ KB első titkárának nagy tapssal fogadott beszéde után szünet következett, majd Nagy Sándor, a KISZ KB titkára ismertette a mandátum vizsgálat eredményét. Ezt követően az országos értekezlet küldöttei vitával folytatták munkájukat.

A fiatalok beszámoltak az erős, ütőképes, fegyelmezett szervezeti munka feltételeinek megteremtésére tett erőfeszítésekről. A KISZ-szervezetek tekintélyét növelő eredményekre számos példát hoztak a megyei küldöttek.

Feltételeket teremteni

Sok küldött érintette a vitában a mezőgazdaságban dolgozó és a kisebb településeken élő ifjúkommunisták gondjait. Sok helységben még mindig nincs KISZ klub, vagy más olyan terem, ahol művelődni, szórakozni összejöhetnének a helybeliek. Szerencsésebb helyzetűek azok, akik az állami gazdaságokban, termelőszövetkezetekben dolgoznak, mert a mezőgazdasági üzemekben általában egyre jobb feltételeket teremtenek az ifjúság szabadidejének tartalmas eltöltéséhez, a mozgalmi munkához.

A most befejeződött Pajzs '79 hadgyakorlat sikeréhez fegyelmezettségükkel, kiváló harckészültségükkel nagy mértékben hozzájárultak a kiszes katonafiatalok is — hangsúlyozta Vastagh Zoltán, a Magyar Néphadsereg egyik dunántúli alakulatának katonája. Tolmácsolta az értekezlet résztvevőinek a Varsói Szerződés tagállamainak magyarországi hadgyakorlatán részt vett fiatalok üdvözletét, amit a küldöttek nagy tapssal fogadtak.

A vitában felszólalt Buda István államtitkár, az Országos Testnevelési és Sporthivatal elnöke. Rámutatott arra, hogy a IX. KISZ kongresszus óta megnőtt a magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség szerepe a magyar testnevelés és sport fejlesztésében. Az OTSH vezetői első számú partnerüknek tartják az ifjúkommunistákat, akik nélkülözhetetlenek a sportoló ifjúság mozgósításában, irányításában, s a sportmozgalom vezetésében. Az OTSH és a KISZ együttműködésének eredményét fémjelzik az „Edzett ifjúságért" mozgalom sikerei, valamint a társadalmi pályaépítési akciók.

A szervezett dolgozók üdvözletét tolmácsolta felszólalásában Vas János, a Szakszervezetek Országos Tanácsának titkára. Méltatta a KISZ és a SZOT kapcsolatainak szélesedését, erősödését, amely a munkának, a közéletnek és a szabadidő eltöltésének szinte minden területét felöleli.

A KISZ országos értekezletének első napi munkája a késő esti órákba nyúló vitával ért véget. A küldöttek vasárnap délelőtt ugyancsak a parlament kongresszusi termében a KISZ KB jelentésének, valamint Maróthy László szóbeli kiegészítőjének megvitatásával folytatják munkájukat.

LAPZÁRTA

Szombaton délután elutazott hazánkból Dobri Dzsurov hadseregtábornok, a Bolgár Népköztársaság nemzetvédelmi minisztere, Wojciech Jaruzelski hadseregtábornok, a Lengyel Népköztársaság nemzetvédelmi minisztere, Karl-Heinz Hoffmann hadseregtábornok, a Német Demokratikus Köztársaság nemzetvédelmi minisztere, Ion Coman vezérezredes, a Román Szocialista Köztársaság nemzetvédelmi minisztere, Dmitrij Usztyinov, a Szovjetunió marsallja, a Szovjetunió honvédelmi minisztere, Martin Dzur hadseregtábornok, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzetvédelmi minisztere, valamint Viktor Kulikov, a Szovjetunió marsallja, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnoka és az egyesített fegyveres erők törzsének főnöke, akik Czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter meghívására részt vettek a Pajzs '79 hadgyakorlaton.

A vendégeket a repülőtéren Czinege Lajos és a Honvédelmi Minisztérium Katonai Tanácsának tagjai búcsúztatták. Jelen voltak a Varsói Szerződés tagállamainak budapesti nagykövetei.

✲

Katonai díszszemlét tartott szombaton Nyugat-Berlinben az NDK államhatára közvetlen közelében, a Brandenburgi kapuhoz vezető útvonalon a várost megszálló három nyugati nagyhatalom. Az amerikai, angol és francia csapatok, páncélosok és katonai járművek szemléje, mint arra rámutattak, „a nyugati jelenlét hangsúlyozását" szolgálta.

✲

Szombaton a teheráni műszaki egyetem környékén több tízezren nagygyűlésen vettek részt, s azon néhány radikális szervezet szószólói a vallási vezetők által támadott lapok újságíróinak pártjára álltak és bírálták a kormány ezzel kapcsolatos adminisztratív intézkedéseit.

✲

Venezuela szombaton ultimátumban szólította fel a salvadori venezuelai nagykövetet elrabló „Népi forradalmi tömb" tagjait, hogy három nap haladékot adnak a nagykövet szabadon bocsátására — jelentette szombaton Caracasból a venezuelai hírügynökség. A venezuelai követelést a kormány megbízottja, Regulo Vlasco adta át a gerillák vezetőivel San Salvadorban folytatott megbeszélése során. A megbízott azt is kérte, hogy a gerillák tegyék lehetővé bebocsátását a nagykövetség épületébe. Ismeretes, hogy egy héttel ezelőtt egy tíz főből álló kommandó megszállta a követség épületét és túszul ejtette a képviselet több tagját, köztük a nagykövetet.

A hét fő kérdése

Heti külpolitikai összefoglaló

Szovjet—jugoszláv csúcstalálkozó Moszkvában és trónbeszéd a londoni Westminsterben, a toryk programjával; éleződő összecsapások Iránban hogyan tovább-járól és kemény küzdelem a reakcióval Afganisztánban; Fidel Castro Mexikóvárosban s tanácskozások a Közel-Keleten; rendezési próbálkozások Cipruson és egyoldalú kínai lépés a Vietnammal folytatott tárgyalások fékezésére — a heti eseményözönből kiragadott példák is bizonyítják, hogy a májusi kánikula aligha bágyasztja el a világpolitikát. A szokásoktól eltérően ezúttal mégis egyetlen kérdésnek szenteljük heti összefoglalónkat. Budapesten tartotta ülését a Varsói Szerződés tagállamainak külügyminiszteri bizottsága, amelynek során a hét szocialista ország új, egyeztetett kezdeményezéseket tett az enyhülés előrevitele érdekében.

Az immár három esztendeje működő bizottság harmadik ülésszakán két fontos probléma szerepelt napirenden. A katonai enyhüléssel kapcsolatos tennivalók, valamint az 1980 novemberére összehívott madridi találkozó, az európai biztonság ügye. Időszerűségüket aligha vitathatja bárki. A katonai enyhülés továbbra is kulcskérdés, hiszen nehéz, sőt szinte lehetetlen folytatni az enyhülést, ha fokozódik a katonai szembenállás és meredeken ível a fegyverkezési hajsza felfelé. A SALT—2 küszöbönálló aláírása kedvező lehetőségeket és légkört ígér további fegyverzetkorlátozáshoz, csakhogy ezek nem valósulnak meg maguktól, páratlan erőfeszítéseket kell tenni minden lépésért. A madridi összejövetelt azon a belgrádi találkozón határozták el, amely meglehetősen felemás módon folytatta a helsinki konferenciát, mindenesetre alatta maradt a reményeknek, várakozásoknak és lehetőségeknek. Ezért olyan körülményeket kell kialakítani, hogy Madridban minél konstruktívabb hozzájárulásra kerülhessen sor az európai biztonsági konferencia nevezetes záróokmányának maradéktalan végrehajtásához.

De míg a madridi előkészületek felvetése a viszonylag hosszabb távra történő töprengést, gondolkodást szolgálja, a katonai enyhülés vonatkozásában igen konkrét és határozott indítványok kerültek az asztalra. E javaslatok során a külügyminiszteri bizottság ismét hangsúlyozta néhány korábbi javaslat megvalósításának sürgető szükségességét. Mégsem egyszerű ismétlésről van szó, hanem módosítások és kiegészítések történtek, figyelembe vettek bizonyos változásokat, sőt nyugati oldalról elhangzott ellenvetéseket is. Így az a terv, hogy a helsinki harmincötök tegyenek ünnepélyes nyilatkozatot: semmilyen körülmények között nem használnak nukleáris fegyvereket, kiegészült a hagyományos fegyverzetre vonatkozó, ilyenirányú kötelezettségvállalással. Ez egy általános megnemtámadási szerződést jelentene a Varsói Szerződés, a NATO valamennyi tagja között, az öt atomhatalom közül négynek a bevonásával. Egyúttal megkönnyítené a megállapodást az erőszak alkalmazásáról történő lemondással kapcsolatosan is. A meglevő katonai tömbök „létszámstopja" ezekben a napokban ugyancsak különös nyomatékot kaphat, miután Brown amerikai hadügyminiszter spanyolországi látogatása során Madrid NATO-tagsága is szóba került.

A budapesti tanácskozás azonban egy rendkívül fontos, eddig még nem tárgyalt javaslatot tett. Indítványa szerint, lehetőleg még ebben az évben, politikai szintű konferenciát kellene összehívni az európai és észak-amerikai kontinens országainak részvételével a bizalomépítő intézkedések kiterjesztése érdekében. (Ezek közé tartozhatna például a nagyobb csapatmozgások kölcsönös előrejelzése, a nagyobb szárazföldi manőverek mellett a tengeri és légi hadgyakorlatok bejelentése s ezek érvényesítése a Földközi-tenger térségében is.)

A Varsói Szerződés tehát ismét lépett, s a válasz sora most a NATO-n van. A végleges felelet valószínűleg az atlanti tömb közeljövőben esedékes hágai tanácsülésén fog megfogalmazódni — ha megfogalmazódik... Egy pozitív válasz előjelei egyelőre nem túlságosan rajzolódtak ki, az atlanti hadügyminiszterek brüsszeli ülése ugyanis a fegyverkezés újabb útjairól döntött, s ismét a „keleti fenyegetés" lejárt lemezével próbálja igazolni tetteit. Természetesen figyelmen kívül hagyva a valóságot, így a legutóbbi szocialista javaslatokat is.

Pedig a NATO hadügyminisztereinek — jóllehet tudjuk, hogy nem a leszerelés a szűkebb szakmájuk — tudomásul kell venniük; a stratégiai egyensúly korunk megrendíthetetlen realitása. A szocialista országok nem a gyengeség, hanem a határozott magabiztosság, védelmi képességeik ismerete alapján tesznek javaslatot a katonai enyhülésre, az erők kölcsönös mérséklésére. Egyedül azonban nem cselekedhetnek, ha valahol, e hallatlan érzékeny területen, minden kettőn múlik. Éppen a budapesti tanácskozással időben véletlenül szinte egybeeső Pajzs '79 gyakorlat mutatta meg, hogy a szocialista országok korszerű alapokon felkészültek hazájuk és társadalmi rendjük megvédésére — eltökéltségük azonban messzemenő kezdeményezőkészséggel és rugalmassággal párosul az enyhülés érdekében.

Ezért lett ez a problémacsomag — sok más jelentős esemény közepette is — a hét kérdése, sőt nem túlzunk, ha úgy fogalmazunk, hogy tartósan egyik központi kérdése ez a hónapnak, az esztendőnek.

MAHIR
MAGYAR HIRDETŐ

A MAHIR Magyar Hirdető

pályázatot hirdet

Baranya megyei központjában

szervezői munkakör

betöltésére.

FELTÉTEL: közgazdasági egyetemi végzettség, reklámszakismeret, vagy legalább 5 éves reklámszakmai gyakorlat.

A pályázatokat részletes önéletrajz és jelenlegi munkahely, munkakör megjelölésével a következő címre kérjük küldeni:

MAHIR, Magyar Hirdető országos hálózati osztály
Horváth Ernő osztályvezető
1091 BUDAPEST,
Üllői út 51.

ÚJABB MÁRKA-AKCIÓ!

Az idén újabb játékot indítunk a Márka üdítő italok fogyasztóinak.

A Márka üdítők kupakjának műanyag betétjén elrejtettük a Márka szó egy-egy betűjét. Az összegyűjtött betűkből összeállított Márka szóért sorsjegyet kap, aki az öt kupakot beviszi vagy ajánlott levélben beküldi a már jól ismert címre:

MÁRKAKUPAK-KÖZPONT
Budapest VI., Hegedű u. 9. 1061
Telefon: 416-933



Nyitva: hétfőn 13-tól 17 óráig,
szerdán 10-től 18 óráig,
pénteken 13-tól 17 óráig

Főnyeremények:
Lada személygépkocsi,
társasutazás az olimpiára
és még sok értékes
nyeremény

Sorsolás:
1980. február 16-án

Ebédlő-
és futószőnyegek,
függönyújdonságok,
függönykisérők,
ágyneműk,
egyéb lakástextíliák
gazdag választékát
kínálja a

45/A Lakástextil-bolt

Kossuth tér—
Bem u. sarok

BARANYAKER

2000,— Ft feletti
szőnyegvásárlásnál
szőnyegseprűt
ajándékozunk!

Lakásgondja van?

Megoldja problémáját Zobák-bányaüzem

Álljon közénk,
mi segítünk önnek!
Bányamunka
vállalása esetén Komlón

1 év után lakáshoz juttatjuk

A feltételekről és a kedvezményekről felvilágosítást ad:
Deák János
munkaügyi vezető

Címünk: 7301 Komló,
Zobák-akna.
Pf.: 70.

Készüljön a nyárra, az utazásokra...



Ingyen bőröndöt és utazótáskát

sehol sem kaphat, de olcsó NDK bőröndöt és utazótáskát most a Konzum Áruház második emeletén lévő, árusitással egybekötött bemutatónkon igen!

Használja ki a kitűnő vásárlási lehetőséget!

VARJUK ÖNT IS A
KONZUM ÁRUHÁZBA,
Pécs, Kossuth tér

A Pécsi Állami Gazdaság

üszögpusztai ládaüzemébe

felvesz

szalagfűrész-kezelőket
ládaszegező női dolgozókat,
fakitermelő motorfűrész-kezelőket, valamint
traktorvezetőket,
üszögpusztai, Danitz-pusztai
és József-majori
munkahellyel.

JELENTKEZÉS: PÉCS,
KÖZTÁRSASÁG TÉR 2.,
MUNKAUGYI OSZTÁLY

NYÁRI TAKARÓK

20 százalékos
engedménnyel
a
MECSEK
ÁRUHÁZ
II. emeletén

BARANYAKER

Csak 3 napig!

Május 22-én, 23-án és 24-én

felemelt áron felvásárlási akció az Óra- és Ékszerkereskedelmi Vállalat 111. számú boltjában

(Pécs, Bem u. 8.),
fővárosi becsüs jelenlétében.

Arany- és ezüsttárgyaiért, ékszereiért, törtaranyért és ezüstért, briliánsért a legkedvezőbb napi árat fizetjük.

Az arany- és ezüsttárgyakat nemcsak készpénzért, hanem bizományba is átvesszük.

NE FELEDJE:
május 22-én, 23-án és 24-én

az ÓE ÓRA ÉS ÉKSZER KERESKEDELMI VÁLLALAT boltjában,

PÉCS, Bem u. 8.

Kistermelők figyelmébe!

Ha nyúl- és galambtartással kíván foglalkozni, tekintse meg a baksai „Ezüstkalász" Tsz

ketrec-bemutatóját!

Az Önnek legjobban megfelelő típusból a helyszínen megrendelést felveszünk, igényét 30 napon belül kielégítjük.

CÍM: BAKSA,
Petőfi u. 15.

A bemutató egész évben megtekinthető.

FELVÁSÁROLUNK

BÁV

május 30-án és 31-én

9—17 óráig (ebédidő 12.30—13.30-ig)
Bizományi Áruház Vállalat
Pécs, Bem. u. 2. sz. alatti felvevőhelyünkön
márkás FESTMÉNYEKET,
EZÜST-, FÉM- ÉS PAPÍRPÉNZEKET,
kitüntetéseket, rendjeleket,
ritkaságot AUKCIÓRA IS,
valamint MŰTÁRGYAKAT
(antik porcelán-, üveg-, bronz- és ezüsttárgyakat, régi fegyvereket, elefántcsont faragványokat, ikonokat, miniatűröket),
NÉPMŰVÉSZETI cserép- és fatárgyakat,
textíliákat.

A Mechanikai Laboratórium Pécsi Gyára FELVÉTELRE KERES:

— technológus munkakörbe elektromos mérnököt, vagy üzemmérnököt
— katonaviselt, gépipari szakközépiskolát végzett dolgozót diszpécsernek
— műszaki rajzolót
— híradásipari szakmunkást meós beosztásba
— elektroműszerészeket egy, ill. három műszakos munkaidőbe
— mechanikai műszerészeket
— esztergályos és marós szakmunkásokat,
— hőkezelésben jártas géplakatos szakmunkást,
— tmk-lakatost
— asztalos szakmunkást
— villanyszerelőt
— festő-mázoló szakmunkást
— katonaviselt férfit raktári kiadónak
— női és férfi betanított munkásokat
— férfi segédmunkásokat
— takarítónőket
— hőközpontkezelő női munkaerőt 3 műszakba.

JELENTKEZÉS:
Pécs-Kertváros,
Szilva u. 1—3. Munkaügy.

A Kossuth Lajos utcai sportbolt melletti udvarban.

kempingkiállítás



Bemutatjuk a kempingezés összes kellékeit!

Túra- és lakósátrak vásárlásánál ajándékot adunk!

1000,— Ft feletti vásárlás OTP-hitellevélre is történhet!

38. sz. Sportbolt, Pécs, Kossuth Lajos u. 40.

AZ ÁPRILIS 4. GÉPIPARI MŰVEK
ENERGETIKAI GÉPGYÁRA
pécsi szerelési munkahelyére FELVESZ:

— minősített hegesztőket,
— hegesztő, csőszerelő, lakatos szakmunkásokat,
— betanított és segédmunkásokat

Jelentkezés: Április 4. Gépipari Művek
Energetikai Gépgyár szerelési kirendeltségén
Pécsi Hőerőmű Vállalat Pécs, Edison u. 1.
Kalmár Iván főszerelőnél

KÖZÉRDEKŰ

ÉRTESÍTJÜK tisztelt ügyfeleinket, hogy 1979. május 21-től Pécs, Fürst Sándor u. 69. szám alatti épületbe (volt I. kerületi tanács) költözünk. Baranya megyei Takarmányozási és Állattenyésztési Felügyelőség, Pécs.

ARAMSZUNET lesz f. hó 21-én és 22-én 7.30—15.00 óráig a Verseny u., Laskó u. és a PVSK sporttelep területén.

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 1979. május 21-én délután 4 órakor tudományos ülést tart a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében. Tárgy: Esetismertetés (Gyermekklinika). — Szilasi Anna, Tényi Jenő, Horváth Rózsa, Török Mariann, Schein Márta, Buda József (Pécs m. város Tanácsa V. B. eü. oszt.; Egészségügyi Szervezéstani Intézet; Egyesített Eü. Intézmények): Komplex lakosságszűrés módszere és gyakorlati tapasztalata Pécsett. — Sándor Jenő (Üzemegészségügyi Szolgálat): Egyszerű cardiovascularis vizsgálatok az autóbuszvezetői munkaterhelés felmérésére. — Rácz Lajos, Farkas László, Karátson András, Kocsis Béla (Urológiai Klinika, Mikrobiológiai Intézet): Hasúri infectio és peritoneális dialysis. — Karátson András, Farkas László, Szalmásy Zsuzsanna, Frang Dezső (Urológiai Klinika): Szemléletünk változása a heveny veseelégtelenség dialysis kezelésében.

Vízvezeték- és villanyszerelőt

KERES FELVÉTELRE

a Bőrruházati Gyár

Jelentkezés: Pécsbánya, Széchenyi-akna, munkaügy.

Dolgozókat felvesznek

TITAN A TITAN Kereskedelmi Vállalat felvesz árukiséröket, raktári segédmunkásokat (nő is lehet), vas- és műszaki eladó szakmunkásokat, valamint tmk-munkára villanyszerelőket és lakatosokat, továbbá képesítéssel rendelkező tűzrendészt. Jelentkezés helye: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy, lehetőleg 7.15 és 10 óra közötti időben. (1180/1616)

A BARANYA megyei Állami Építőipari Vállalat felvesz kőműveseket, ácsokat, műköveseket, szobafestőket, autószerelőket, asztalosokat, villanyszerelőket, hegesztőket, fűtésszerelőket, vízvezetékszerelőket, továbbá betanított és segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A. ÉM-szálló, munkaerőfelvétel. (1200/1933)

ÉJJELIŐRT és délutáni őrt keres felvételre (lehet nyugdíjas is) a Kesztyűgyár Bőruházati Gyára. Jelentkezés: Pécsbánya, Széchenyi-akna, munkaügy. (1198)

FÉRFI raktárosokat keráru, műszaki- és segédanyag raktárainkba, tiszta erkölcsi bizonyítvánnyal, valamint GÉPIRÓT napi 4 órás munkakörbe, (lehet nyugdíjas is) felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Tüzér utca 15. sz., Baranya megyei Tejipari Vállalat, munkaügy. (1195/1924)

A BARANYA megyei Állami Építőipari Vállalat felvesz gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőket, érettségivel rendelkező anyagkezelőket. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 56., személyzeti osztály. (1199/1933)

VILLANYSZERELŐT, műszerészt felvételre keres DDGÁZ, Pécs, Felszabadulás út 107. Termelő üzemegység. (1166/1842)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételt hirdet nehézgépkezelő, kőműves, villanyszerelő, segédmunkás (rakodó) munkakörökben. Jelentkezni a vállalat munkaügyi osztályán, délelőtt (Pécs, Rákóczi út 55. szám). (1179/1842)

BARANYAKER FELVESZÜNK szakképzett férfi műszaki eladót és bolti pénztárost. Jelentkezés: „Baranya" Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11., munkaügyi osztály. (1194/1923)

FERFISZABÓKAT, női szabókat, gépírni tudó műszaki ügyintézőt felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, Pécs, Endresz György út 2., munkaügy. (1197/1920)

FELVESZÜNK: 1 nyugdíjas villanyszerelőt, 1 raktári áruösszeállítót, 1 nyugdíjas segédmunkást, 1 kocsikísérő segédmunkást. Jelentkezés: Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat, Pécs, Közraktár u. 1—5. Munkaügy. (1074/1880)

BARANYATERV felvételre keres nyugdíjas segédmunkásokat geodéziai felmérésre. Jelentkezés: Pécs, Zrínyi utca 11., személyzeti vezetőnél. (1234)

A BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telephelyére kazánfűtőket, toronydarukezelőket, markológép-kezelőket felvesz. Jelentkezés: Pécs-Hird, vasútállomás mellett, a telep vezetőjénél. Telefon: 12-744. (1206/1908)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet, Pécs, Felszabadulás út 16. felvesz ácsokat és kőműveseket. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (1210/1935)

SZAKÁCS-HENTES szakmunkásokat keresünk felvételre, húsoló üzemünkbe. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat áruforgalmi osztályán, Pécs, Rákóczi út 18—20. (1213/1934)

SIKLÓSI Városi Tanács V. B. igazgatási osztálya pályázatot hirdet igazgatási főelőadói munkakör betöltésére. Pályázati feltételek: jogi egyetemi vagy tanácsakadémiai végzettség és 3 éves szakmai gyakorlat. Fizetés a 15/1977. (XII. 1.) MüM. számú rendelet szerint. (1235/1855)

FELVÁSÁRLÓI munkakörbe — lehetőleg mezőgazdasági érettségivel rendelkező — dolgozót felveszünk. Fizetés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: „Felvásárló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1214/1914)

MECSEKVIDÉKI A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat felvesz szakképzett vagy gyakorlott felszolgálókat, eladókat és szakácsokat. Jelentkezés a vállalat felvételi irodájában, Pécs, Perczel u. 15. szám alatt. Felveszünk továbbá asztalosokat is. Jelentkezés a vállalat fenntartási üzemében, Pécs, Edison út 1. szám (Hőerőmű előtti megálló, a 32-es busszal.) (1226/1931)

AFIT AZ AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat pécsi és komlói üzemegységeibe felvételre keres: autószerelő, kar. lakatos, autófényező, kárpitos szakmunkásokat. Jelentkezés: Várnagy Csaba, a 01. sz. üzemegység vezetőjénél, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., Tóth László, 08. sz. üzemegység vezetőjénél, Pécs, Szigeti út 131. Hrudinszky Gyula, komlói üzemegységvezetőnél, Komló-Sportvölgy. (1211/1938)

VOLÁN A VOLÁN 12. sz. Vállalat PÉCS TELEPHELYRE felvesz: tehergépkocsivezetőket, rakodógép-kezelőket, szállítómunkásokat, üzemanyagkútkezelőket, anyaggazdálkodási előadót és bérelszámolót. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 6., munkaerő-gazdálkodás. KOMLÓI, MOHÁCSI, és SZIGETVÁRI ÜZEMEGYSÉGÉHEZ tehergépkocsi-vezetőket és rakodógép-kezelőket. SIKLÓSI ÜZEMEGYSÉGÉHEZ tehergépkocsivezetőket. Jelentkezés: Komló-Autósvölgy, Mohács, Szt. István u. 6. Szigetvár, Dencsházai u. 3. Siklós, Széchenyi u. 56. (1209/1932)

KESZTYŰGYÁR PÉCS A KESZTYŰGYÁR 2. sz. gyára felvételre keres női munkaerőt gépi varrás betanulására. A betanulási idő 4, illetve 6 hónap. Későbbiek során szakmunkásbizonyítvány megszerzésére is lehetőséget adunk. Bővebb felvilágosítás: Kesztyűgyár 2. sz. Gyár, Pécs, Vadász u. 83. (933)

Kerékpárajánlatunk:

Wygry—3 lengyel kemping kerékpár 2200 Ft,

OTP hitellevélre is kapható!

Velence női kerékpár	1930 Ft + világításgarnitúra,
Mondial férfikerékpár	2570 Ft + világításgarnitúra,
Mondial női kerékpár	2590 Ft + világításgarnitúra,
szovjet fiúkerékpár	850 Ft,

gyermekkerékpárok: 2140 Ft; 2250 Ft; 2290 Ft; 2340 Ft.
Gyermekrollerek 380 Ft; 575 Ft.
Bolgár tricikli 290 Ft.

Keressék fel iparcikkosztályainkat, segítünk választani!

A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

LAKÁS—INGATLAN

Kétszoba-konyhás, kertes családi ház eladó. Ujpetre, Petőfi út 15.

Pálosoknál kétszobaösszkomfortos, garázsos öröklakás beköltözhetően, készpénzért eladó. Érdeklődni: Péter utca 31. 4. ajtó, esti órákban. Telefon: 13-071.

Belvárosi, nagyméretű, 2 szobás, cselédszobás, gardróbos, összkomfortos, tanácsi és uránvárosi, 2 szobás, távfűtéses lakást cserélnék legalább 4 szobás, összkomfortos lakásért vagy családi házért. „Nyári költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házaspár 1 gyermekkel 1½ vagy 2 szobás, távfűtéses albérletet keres augusztustól. „Diák" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vókány, Táncsics u. 8. sz. ház sürgősen, készpénzért eladó.

Eladó nagyméretű, 3 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás. Pécs-Kertváros, Sarohin tábornok u. 2. I. emelet 4. Érdeklődni mindennap 18 óra után.

Balatonszemesen, az új üdülőtelepen 159 négyszögöles telek eladó. — Érdeklődni levélben, Katona Sándor, Kaposvár, Kanizsai út 14.

Főiskolás lányok kiadó lakást keresnek Pécsett. „Négyen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

215 négyszögöl szőlő, új épülettel, pincével, teljes felszereléssel, Ujhegyen, Deák Ferenc u. 64/2. sz. alatt eladó. Érdeklődni lehet: Tolbuhin út 29. I. emelet 4. ajtó.

Szentlőrincen 2½ szobás, OTP öröklakás eladó. Érdeklődni a helyszínen, Kossuth út 10. Szabóék.

Egyedülálló nő külön bejáratú albérletet keres. „Fürdőszobás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fenyves szálló alatt üdülőterület építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Dimitrov utca 20.

Szabadrendelkezésű, 3 szobás, komfortos, kis kertes családi házamat eladnám. „270 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném I. kerületi, 2 szoba, komfortos lakásom. Minden lehetőség érdekel. Érdeklődni: egész nap, Fekete Gyémánt tér 16. III. emelet 3. Petrovics.

Bálicsi úton 400 négyzetméter szőlő sok gyümölcsfával, teljes felszereléssel, 2 szintes, beköltözhető házzal — betegség miatt — olcsón eladó. Bővebbet: Garay utca 27., földszint 1.

Komló, Petőfi utcában 3 szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni telefonon: 81-520, naponta 8—15 óráig.

Pécs, Havihegyen építési telek eladó, 4 lakásos, társasházi építési lehetőséggel (elvi építési engedély van). Telefon: 16-796.

Belvárosi nagy üzlet beköltözhetően, öröknak eladó. Érdeklődni: május 22-től telefonon: 16-146.

Három főiskolás lány lakást vagy 2 szobás lakrészt bérelne. „Szeptembertől" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi társasüdülőben egyszobás lakrészt vennék. „Ősz" jeligére ajánlatokat a Hunyadi úti hirdetőbe vagy a 19-819-es telefonon kérem.

Székely Bertalan út 28. 300 négyszögöl építési telek eladó. Érdeklődni helyszínen, Vajda.

Garzont, egyszobás lakást vagy lakrészt bérelne igényes fiatalember hosszabb időre. Belvárosi vagy összkomfortos, illetve telefonos előnyben. „Megbízható fizető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó Mohács, Sallai u. 29. számú ház fele. Érdeklődni lehet a helyszínen, Balázs Istvánnál.

Kozármisleny, Újfaluban kétszintes, befejezetlen családi ház, két családnak megfelelő, eladó. Telefon: 21-210.

Harkányhoz közel, Diósviszlón 3 szoba fürdőszobás családi ház 900 n-öl területtel, sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: Mikola Levente, Siklós, Kesztyűgyár.

Dunaszekcsőn, Fő u. mellett, a Dunától 1 percre, Felszabadulás u. 45. szám alatti családi ház azonnal beköltözhetően eladó. 4 szoba, konyha, fürdőszoba, pince, melléképületek. Érdeklődni: helyben vagy Szentlőrinc, Deák F. u. 10. sz. alatt.

Kisebb családi ház eladó. Nagy telekkel. Egerág, Kassa u. 30.

Elcserélném pécsi, belvárosi, 2 szobás, tanácsi, főbérleti, komfortos, földszintes lakásomat hasonlóra. „Bajára a központba" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhely a pedagógiai főiskolánál eladó. — „Szép kilátás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkánytól 4 km-re, Kovácshidán 1200 négyszögöl telken, 3 szoba, nyári konyha, gazdasági épülettel eladó. Kertészkedésre, gazdálkodásra, üdülésre alkalmas. Irányár: 180 000 Ft. Részbeni fizetési könnyítés lehetséges. Érdeklődni: Kovácshida, Móricz Zs. u. 33. Özv. Bak Jánosnénál.

Budapest, II. kerületben beköltözhető kétszobás, konyhás családi ház, 200 négyszögöles telekkel eladó. Érdeklődni: 17—20 óra között, Pécs, telefon: 14-717.

2 szoba összkomfortos, kertes, garázsos öröklakás kp plusz OTP-átvállalással eladó. Szentlőrinc, Bartók Béla utca 1. I. emelet 1. ajtó. Hellmann.

Pécs-Mecsekszentkúton lakható épület, két szoba plusz szőlő eladó. Helyijárat 350 m-re. Érdeklődni: Horváth, 7624 Pécs, Doktor S. utca 17. Telefon: 21-928.

Miskolci, 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném pécsire. Ajánlatokat „Tanácsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, 1½ szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat nagyobb komfortosra vagy házmesteri, összkomfortosra cserélném. „Panel kizárva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Értelmiségi házaspár lakást bérelne Mohácson. Értesítést: 7614. Pécs 14, Pf.: 65. címre.

Elcserélnénk 3 szobás, garázsos, összesen 10 helyiségből álló, úgy 90 százalékos készültségi fokú családi házunkat, lakhatási engedéllyel 2 db nagyméretű, másfél szobás, szövetkezeti lakásra, I. emeletig. Kertváros—Meszes kizárva. „Magyarürögi út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi garzonlakást vennék. „Költözés nyáron" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó gyümölcsös, kevés szőlővel, kis téglaépülettel, felszereléssel. — Érdeklődni: Damjanich u. 46.

KÖZÜLET RÉSZÉRE 571 négyszögöl ÉPÍTÉSI TELEK forgalmi értéken ELADÓ.

„Mecseki ingatlan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagykozár, Pécsi út 9. számú családi ház eladó. Érdeklődni: 4 óra után.

Eladó Villány, Damjanich u. 30. szám alatti ház. 3 szoba, konyha, fürdőszoba. Félkész manzárd. Garázs és mindenféle gazdálkodásra alkalmas mellékhelyiségekkel. Érdeklődni: a helyszínen, Szabó.

Szigetváron, Turbéki u. 12. számú családi ház eladó.

Pécstől 5 km-re, a gyódi hegyen, buszmegállóról 200 m-re, 200 négyszögöl szőlő- és gyümölcstelepítésre kiválóan alkalmas terület, sürgősen eladó, kedvezménnyel is. Érdeklődni: Pellérd, Dózsa u. 91. Schmidt.

Eladó Pogányban 2 parcella szántóterület, halastóhoz 300 m-re. Az egyik terület 200 n-öl, a másik terület 800 n-öl. Érdeklődni: Pogány, Pécsi út 2. szám alatt.

Hétvégi, belterületi, panorámás telek, az épülő postavölgyi templom mellett, közvetlenül zöldövezetben, 200 négyszögöl, eladó. Érdeklődni: dr. Kapitány, Felsővámház utca 42., I. emelet 3.

Barcson, 2 szobás, egyedi, gázfűtéses lakás kp plusz OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Barcs, Bajcsy-Zs. u. 2. I. emelet 11. Tamás. Telefon: 204.

Kis összkomfortos lakást bérelnék több évre. „Igényes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó Siklóson kertes ház. 2 szoba, konyha, mellékhelyiségek. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni a helyszínen. Siklós, Pozsonyi u. 33.

Egy szoba, nyári konyhás házrész eladó. Basamalom u. 7.

Vasas I-en 1½ szobás, komfortos házrész 150 000 kp-ért eladó. — „Kis kerttel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összkomfortos, távfűtéses, kétszobás, szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Kertváros, Júlia u. 3. III. 12.

Eladó 600 n-öl szőlő, sok gyümölcsfával, lakható pince, présházzal, fizetési könnyítéssel. Ugyanitt 1000 n-öl szántó is. Érdeklődni: Görcsöny, Dózsa u. 22. Csepregi Viktor.

Két család részére megfelelő, azonnal beköltözhető családi ház központban eladó. Érdeklődni: Kiss Ernő u. 71.

Egyetemista fiú bútorozatlan, összkomfortos albérletet keres. „Távfűtés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném Bajcsy-Zs. úti, háromszobás, összkomfortos lakásomat két kisebbre. Minden megoldás érdekel. „Külön bejáratú szobák" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 202 n-öl szőlő, téglaépülettel. Felső-Gyükés dűlő, Dömör-kapunál. Szekeresné, Losonc u. 6.

Kétszobás lakást vennék életjáradékra. „Attila" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó Abaligeti út elején, 500 n-öl szőlő, hétvégi házzal, pincével, felszereléssel. Főútvonalon, buszmegállónál. — Érdeklődni: Czudar Sándor, Pécs, Endresz György u. 17. III. em. Délelőtt 10 óráig és 16 h után.

Orvosházaspár kiadó lakást vagy lakrészt keres. „Gyereket várunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2½ szoba összkomfort, fűtött garázzsal, fizetési könnyítéssel, igényesnek eladó. Szentlőrinc, Kossuth út 4/B. Bodor.

Kővágószöllősön, a hatos műútra dűlő, 720 n-öl beltelek, szántó, 50 db kétéves almafával eladó. A földterület felső végén természetes forrás van. Kertészkedésre alkalmas szántóterület, a pécsi helyijáratú buszmegálló mellett van. Cím: Hollósyné, Balatonfüred, Arácsi u. 123.

Eladó Pécsett, III., Nagy-Daindolban, 3 szintes, új családi ház kp plusz OTP. Telefon: 275-955, este.

Kertvárosi, 1½ szobás, OTP, összkomfortos öröklakás eladó. Őszi beköltözés. „Olga utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vízparti, egy szoba összkomfortos, loggiás lakrész, saját stranddal, Fonyódon, a „Sopron" társasüdülőben eladó. Érdeklődni a gondnoknál, egész nap.

Pécsi-tónál összkomfortos, befejezés előtti társasüdülőrész eladó, sürgősen. Érdeklődni, Balázs Xavér u. 1. Munkaidőben: 10-444/211, máskor 21-210.

ADÁS—VÉTEL

Megkímélt 3½ éves lehér Trabant Combi eladó. Érdeklődni: 12-699.

Modern, szép bútorok vásárolhatók Sallai utca 15. Szabó bútorosnál.

Most műszakizott Zsiguli eladó. Telefon: 21-257.

Vemhes kocák eladók. Bogád, Kossuth u. 88.

60 éves, faragott díszítésű, intarziás ebédlő eladó. Pécs, József utca 8., udvarban.

Gaz 69-es, friss műszakival, eladó. Pécsújhegy, Bor utca 29.

CP-s 601-es Trabant eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Úrhajós utca 16.

1 pár 3 éves, herélt csikó eladó. Érdeklődni: Sebők József, Orfű, Bános.

Trabant 600-as, 1980-ig érvényes műszakival eladó. Sellye, Zrínyi út 13.

IE-s 353-as Wartburg olcsón eladó. Cím: Rét utca 1. (udvarban), 15 óra után, Hardi.

Ut-s Trabant eladó. Érdeklődni: 18 óra után a 13-909-es telefonon.

Polski Fiat bontott állapotban, alkatrészenként eladó. Drávafok, Fő utca 15.

IT-s Zsiguli, friss műszakival, kifogástalan állapotban eladó. Telefon: 19-784, 17 óra után.

Wartburg de Luxe 353-as, jó állapotban eladó. Érdeklődni: vasárnap egész nap, hétközben délután 4 órától, Móré Fülöp utca 2/a. Kovács.

Kiváló minősítésű, zárt törzskönyves kuvasz kan eladó, vagy kölyökért elcserélhető. Sipos István, 7900 Szigetvár, Alkotmány tér 58.

P 10-es motorkerékpár eladó. Harkány, Nagyhegy utca 6.

A MECSEK TOURIST utazási ajánlata:

IDEGENFORGALMI HIVATAL BARANYA MEGYEI

BUDAPESTRŐL INDULÓ UTAK

Üdülés Riminiben (repülővel)	IX. 26.—X. 3.	4000,— Ft
Üdülés Szocsiban	VII. 12.—26.	7750,— Ft
Üdülés Szász-Svájcban	IX. 11.—18.	2550,— Ft
Leningrád—Moszkva	XI. 10.—17.	4750,— Ft

PÉCSRŐL INDULÓ UTAK:

Üdülés a bolgár tengerparton	VII. 27.—VIII. 5., VIII. 10—19.	4900,— Ft
Délnémet várak és kastélyok	VIII. 17.—26.	4500,— Ft
Tátrai körút	VII. 22.—27.	2850,— Ft
Erdélyi körút	VI. 21.—26.	1900,— Ft
Bécs—Graz (nem számít nyugati útnak)	VIII. 17.—20.	2600,— Ft
Steiermark—Wörthi tó, Bécs	VIII. 26.—31.	3650,— Ft

BELFÖLDI ÚTJAINK:

Északmagyar (1 nap Kassa)	VII. 5.—8.	1420,— Ft
Hortobágyi lovasnapok	VI. 29.—VII. 1.	1050,— Ft
Szegedi Szabadtéri Játékok (János vitéz)	VIII. 4—5.	650,— Ft
Nagyvázsonyi lovasnapok	VII. 27.—28.	660,— Ft

JELENTKEZÉS: PÉCS, SZÉCHENYI TÉR 1.
Telefon: 14-866.

Egy friss borjas tehén és egy fűkaszálógép eladó. Szigetvár, Habol, Asztalos János út 35. — Balogh.

Malacok eladók. Kozármisleny, újtelep, Kinizsi u. 47.

Gázpalack nyomáscsökkentővel, 12 személyes Zsolnay étkészlet és dísztárgyak eladók. — Tompa Mihály utca 30. (vasárnap).

1 darab 5 éves, 7 hónapos vemhes, kijáró tehén eladó. Nádasdi József, Hegyszentmárton, Kolozsvári u. 21.

Eladó 1 darab Ford Anglia 900-as autó, motor alkatrészként, szélvédővel, és köpenyekkel. Kaposvár, Gárdonyi Géza utca 40. Farkas.

Egy friss borjas tehén, nyolchónapos bikaborjúval eladó. Pécs, Kispostavölgy 10. Suvák.

Pattogatott kukoricát nagy mennyiségben vesznek. Érdeklődni lehet: Pécs, Sallai u. 50. sz. Gyurgyik Imre.

Extra méretű, új dobfelszerelés, eladó. Platán étterem, Bóly.

750-es Zastava, bontva eladó, Érdeklődni: egész nap, Székely B. u. 79.

Fajtiszta, 3 hónapos német juhász szuka eladó. Pécs, Orsolya u. 18.

IN-es Zsiguli, 1981-ig érvényes műszakival eladó. Érdeklődni munkanapokon, 5 óráig. Jászai M. u. 1. Szován.

„Molaron" összecsukható gyermekkocsi, gyermekülés — autóba —, kétkerekű kisgyermek kerékpár eladó. Pécs, Magyar Lajos u. 7/A. VII. 28. Metz.

3 lángú gáztűzhely palackkal együtt eladó. — Cím: 16 óra után, Kodály Z. u. 4. Sepsi.

UZ, Skoda S 100-as sürgősen eladó. Lukács, Krisztina tér 13. X. em. 30. 6 óra után.

Régi hálószoba és fotelágy olcsón eladó. — Köztársaság tér 8. I. em. 9. Hétköznap telefonon: 11-655/44.

Hatéves tehén, 8 hetes bikaborjúval sürgősen eladó. Aranyosgadány, Kossuth Lajos u. 75. Bagó.

UF-es Trabant Combi eladó. Tel.: 15-894.

VEGYES

Új Lada és Skoda gépkocsik teljes üreg- és alvázvédelmét új eljárással, hosszúlejáratú garanciával vállalom. Magyarürögi út 148. Nyitva: 6 órától 14 óráig.

Kőművesmunkát vállalok. „Kisiparos" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. Eng. száma: 3756—2/1972.

Szakmunkás elhelyezkedne több éves gyakorlattal, irodában vagy intézményben. „Több szakmát értő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Betonkeverőgép egyfázisú motorral bérbe adó. Pécs, Szőlő utca 53.

160 l-es betonkeverő egy- vagy háromfázisú motorral bérbe adó. — Telefon: 15-753. 17 óra után.

1000-től 6000 literig olajtárolót készítek. — Hird, Latinca S. u. 60. szám.

HÁZASSÁG

38/186, falun élő, barna, jó megjelenésű, elvált férfi, megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő nővel vagy elvált asszonnyal. Egy gyermek nem akadály. Saját házzal rendelkezem. Fényképes levelekre válaszolok. Baranyaiak előnyben. „Keresem az igazit" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jó megjelenésű, 37/180, intelligens fiatalember ismeretséget keres házasság céljából. Kifejezetten hízás, csinos, jó alakú, szeretetreméltó hölgy fényképes (diszkréció) levelét várja egy szép családi otthonba. Egy gyermek nem akadály. „Szeretet — megnyugvás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megismerkednék egy csinos, szőke hajú, értelmiségi lánnyal házasság céljából. 20—26 éves korúval. Pécsi lakos legyen. Kalandorok kíméljenek! „Napfényes élet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

172/34, független férfi megismerkedne korban hozzáillő értelmiségi nővel vagy elvált asszonnyal házasság céljából. Lakás megoldható. „Nyár 79" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

52 éves falusi szakmunkás, keresi 46—50 éves, elvált vagy özvegyasszony ismeretségét házasság céljából. Lehet falusi is, aki otthonomba jönne. „Várlak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

25 éves, 185 cm magas, barna fiatalember keresi magas, arányosan molett lány ismeretségét házasság céljából. „Komoly szándék" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elvált, családtól független, orfűi lakos, 64 éves, nyugdíjas férfi, korban hozzáillő, rendes asszonyt keres, aki otthonomba jönne. „Pécsi tó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

74 éves, magányos, nyugdíjas férfi, szeretne megismerkedni magányos, lakással rendelkező nővel. „Kinek hiányzik egy szerető élettárs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

164/34, diplomás nő, társaság hiányában ezúton keresi 40—45 év körüli, jól szituált, vezető beosztású, diplomás férfi ismeretségét, házasság céljából. — „Nyári utazás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék érzelmileg is kulturált, magas, nem dohányzó férfival, 30—40 éves korig, házasság céljából. Vidéki városban, anyagilag rendezett körülmények között élő, diplomás nő vagyok. „Nem minden áron" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

72 éves, nyugdíjas, saját házzal rendelkező falusi férfi élettársat keres nyugdíjas asszony személyében. — „Nem jó egyedül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

33 éves, 165 cm magas, csinos, érettségizett nő megismerkedne házasság céljából magas, jó megjelenésű, intelligens férfival. A leveleket a Sallai utcai hirdetőbe kérem „Gerbera" jeligére.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

AUTÓSOK, FIGYELEM! Új helyén is várja vevőit a **GUMIBOLT!** Személy, teherméretű gumiabroncsok, műszaki gumiáruk nagy választékban kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru szaküzletében, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12.

BARANYAKER TERLISZTER- ÉS JERSEYVASÁR 20—40 százalékos engedménnyel a MECSEK ÁRUHÁZBAN

MÉH A Doktor S. u. 14. sz. alatti HASZONÁRU boltjába különböző fajtájú kerítésmezők, kis- és nagykapuk érkeztek!

MOST érkeztek egyetemes marógépekhez körasztalok, osztófejek, 220 V-os körfűrészgépek, MTD—400 típ. gyorsdarabolók. MAGÉV Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35.

MERUKER A Rákóczi út 39/d. sz. alatt lévő LAKÁSTEXTILBOLT ajánlata: takarók 216 Ft-tól, velúr takarókülönlegességek 540 Ft-tól különböző színekben és mintákban vásárolhatók, valamint olcsó frottír fürdőlepedők bő választékában ön is megtalálja a megfelelőt! Várjuk!

BARANYAKER TOLLAL TÖLTÖTT KIS- ÉS NAGYPÁRNÁK (181,— és 246,— Ft-os árban) kaphatók a Szliven Áruházban.

MERUKER A BELVÁROSI ÁRUHÁZ METERÁRU osztályán terlyster szövetek 105,— Ft-tól 298,— Ft-ig, selyem jersey anyagok 152,— Ft-tól 172,— Ft-ig, pamut jersey anyagok 94,— Ft-ért, mintás jersey anyagok 138,— Ft-tól 228,— Ft-ig több színben és mintában vásárolhatók! Várjuk kedves vásárlóinkat!

Nyugodt, dolgos időszak

A fiatal pécsi férfi tornászok

Véget értek a civakodások

Dunaújvárosiak a vert mezőnyben

A pécsi férfi tornasportról hosszú ideje nem jelent meg hosszabb beszámoló. Egyszerűen azért nem, mert nem volt miről írni. Most viszont...

— Van miről írni! — újságolta Frei Péter, a PMSC és a Pécsi Sportiskola férfi tornaszakosztályának vezetője. Megszűnt a szakemberek között a civakodás, hallgatnak a vezetőedző szavára, jó munka folyik. Hosszú évekig tartó pangás után elindult valami, sikerült felnevelni az edzőknek egy 10—15 éves korú ígéretes versenyzőgárdát, akik vidéki viszonylatban már versenyképesek, de a fővárosiakkal szemben sem vallanak már szégyent és még sok örömük lehet bennük.

Ugyanezt erősítette meg Schwara László, a PMSC módszertani vezetője:

— Egységes a PMSC és a PSI férfi tornaszakosztálya. Sok torzsalkodás után végre nyugodt, munkás időszakokat élünk, s ez az egyetértés jól szolgálja a fejlődést.

Nem egészen három éve került „hatalomra" a mostani vezérkar. A vezetőedző Kürtös László, a két főfoglalkozású edző egyike Ferenczi Csaba, az Újpesti Dózsát is megjárt hajdani jeles pécsi tornász, a másik Horváth László, aki Dunaújvárosból a magyar férfi torna egyik legerősebb fellegvárából jött. Mellékállásban edzősködik Harsányi József és Tonte Gyula — jóképességű pécsi versenyzők voltak — és Meskó László, aki az előkészítő csoporttal foglalkozik.

Mintegy nyolcvan gyermek tornászik irányításukkal. A létszám fele az előkészítő csoport tagja, fele pedig serdülő és ifjúsági korú „igazi versenyző". A város összes iskolájából próbálják összegyűjteni a tehetséges tornászokat, a leggazdagabb lelőhelyek az Építők úti iskola, a Gépipari Szakközépiskola, a Komarov Gimnázium és általában a testnevelés szakos osztályokkal rendelkező iskolák.

Hosszú ideig nem volt ifjúsági csapata Pécsnek. Most végre van, az első fordulóban a 7. helyen végeztek az ifjúsági I. korcsoport bajnokságán. Rohr, Göncz és Potári nevét emelik ki a szakemberek ebből a csoportból. Nemrég volt Dunaújvárosban a területi serdülő I. és II. osztályú bajnokság, ahol mindkét pécsi csapat első lett, legyőzve a „legyőzhetetlen" házigazdákat. Tüske, Kaufmann, Kopeczky és Harsányi közülük a legtehetségesebbek, Göncz és Kaufmann neve már bekerült a válogatott edzők jegyzeteibe is. Az országos középiskolás bajnokságnak Pécs volt a színhelye. A pécsiek — nem egyesületi, hanem iskolai színekben versenyezve — jól szerepeltek. Hat év után újra a Gépipari nyerte a középiskolás fiúk csapatbajnokságát, a felnőtt válogatott Kramaricsot felvonultató budapesti Petőfi Gimnázium is mögöttük végzett. Nagy szó a csapatgyőzelem, hiszen ez a versenyszám mutatja legjobban az erőviszonyokat. Ráadásként a „B" kategóriás fiú egyéni összetett versenyt nagyszerű teljesítménnyel a gépiparista Dravecz nyerte.

Minden szép, minden jó? — kérdezhetnénk ezek után. Nem egészen. Béke van a szakosztályban, vannak tehetséges gyenekek, de a létesítmények száma és főleg minősége nem kielégítő. Kellene egy csarnok, ahol állandó helyet kapnának a szerek, s ahol szivaccsal töltött ugrógödör is lenne. E nélkül aligha lehet kellő ütemben kiaknázni a gyerekekben rejlő tehetséget. S ez nemcsak a férfi, hanem a női tornaszakosztály gondja is Pécsett.

— Égető gond a munkacsarnok hiánya. Reméljük, ennek megoldását az egyesület vezetői mellett a megye és a város vezetői is szívügyüknek tekintik — mondta Schwara László.

Belénessy Csaba

Atlétika. Nyíregyházán a főiskolás bajnokság második napján is jól szerepeltek a Pécsi Tanárképző Főiskola versenyzői. A pécsiek eredményei. Férfiak: 800 m: 3. Freier 1:55,3. 3000 m. akadály: 1. Strigens 9:30.8. Nők, 800 m: 1. Péley 2:08.6. Magasugrás: 1. Gubán 176 cm. A női pontversenyben és az összesített férfi, női pontversenyben egyaránt harmadik lett a Pécsi Tanárképző Főiskola.

Kerékpár. A pécsi versenyzők kitűnő szereplésével folytatódott az országos vidéki pályabajnokság Budapesten a Millenárison. Eredmények: Junior pontbajnokság: 1. Maul P. (PMSC). 2. Illés I. (PMSC). Ifjúsági repülő bajnokság: 1. Hirth J. (PSI). 4. Takács (PSI). Serdülő párosbajnokság: 1. Hirth J., Vámos A. (PSI). 2. Kovács T., Gál Z. (PSI). Úttörő iramverseny: 1. Szakács P. (PSI). 61 körös ifjúsági pontbajnokság: 2. Bernát G. (PMSC). Felnőtt junior selejtező verseny: 5. Bernát G. (PMSC).

Labdarúgó EB-selejtező

Szovjetunió—Magyarország 2:2 (1:1)

Értékes döntetlen, de kezünkben volt a győzelem

Tbiliszi stadion, 75 000 néző, vezette: McGinlay (Skócia). Szovjetunió: Gontar — Berezsnoj, Adzsem, Bubnov, Mahovikov — Daraszelija, Macsaidze, Koridze — Cseszno-kov, Sengelija, Blohin. Magyarország: Tóth Z. — Török, Kocsis, Bálint, Tóth J. — Kovács B., Nyilasi, Tatár — Pusztai, Törőcsik, Magyar.

Nagyon magabiztosan kezdett a szovjet csapat, adogatták a labdát és igyekeztek keresztbefutó csatáraikat megjátszani. Általában a magyar térfélen folyt a játék, Nyilasiék csak ritkán kerültek át a másik oldalra. A 22. percben a hazaiak megszerezték a vezetést. A támadást-támadásra indító Berezsnoj felfutott, belőtte a labdát, Blohin elkapta előle a fejét, a magyar védőket ezzel megzavarta és a tisztán álló Cseszno-kov közelről, jobbal a magyar kapuba helyezte a labdát. Tóth Z. tehetetlen volt. Rögtön utána csere volt a magyar csapatban: a sárga lapot kapott Török lejött, Martos állt a helyére. A 33. percben Törőcsik „ringlispilre" ültette a védőket, szögletre tudtak csak menteni előle, Magyar lőtte be a labdát jobbal, Gontar alá-futott és a mindig jókor érkező Tatár jobbal nagy biztonsággal helyezte a kapu közepébe (1:1).

Eléggé hosszú szünet után változatlan összeállításban jöttek ki a csapatok a pályára. Mindkét csapat lassan, körülményesen sok átadással próbálkozott. Az 55. percben ismét cserélt Kovács Ferenc, Kovács Bélát Rab váltotta fel. A 63. perc meghozta a vezetést: Törőcsik kígyózott át a szovjet védelmen, a lehető legjobb pillanatban és legjobb helyre küldte a labdát, Pusztainak, a veterán jobbszélső nyugodtan jobb belsővel küldte a labdát a jobb kapufa mellé, Gontar elnyújtott lába mellett (2:1). A 64. percben Bubnov túl keményen szerelte Törőcsiket, sárga lapot kapott érte. A 70. percben Szimonyan szövetségi kapitány cserélt, elsősorban a helyi közönség követelésére, Koridze helyére Kipianit küldte be. A 75. percben erősen vitatható góllal egyenlített a szovjet válogatott, Blohin beadására Kipiani és Sengelija ugrott fel, a labda az utóbbi fejéről került a kicsit késlekedő Tóth Z. mellé, aki utána kapott, a partjelző azonban beintett, hogy a labda túljutott a gólvonalon és McGinlay megadta a gólt (2:2). A 79. percben Bubnov ismét Törőcsikkel szemben szabálytalankodott, a játékvezető kiállította, tíz főre csökkent a hazai csapat. A 80. percben Tatár eldönthette volna a mérkőzés sorsát, közelről leadott fejesét azonban Gontár ki tudta ütni. A 82. percben újabb csere volt a szovjet válogatottban, Csesznokov helyére Zsupikov került.

Az EB 6. selejtező csoportjában a szovjet—magyar mérkőzés után az állás a következő:

1. Görögország	5	2	1	2	12-7 5
2. Magyarország	5	1	2	2	6-8 4
3. Finnország	3	2	—	1	6-9 4
4. Szovjetunió	3	1	1	1	4-4 3

A további műsor:

Július 4.: Finnország—Szovjetunió.

Szeptember 12.: Görögország—Szovjetunió.

Október 17.: Magyarország—Finnország.

Október 31.: Szovjetunió—Finnország.

Vízilabda



„Forr a víz" a medencében, parázs jelenet a kaposvári kapu előtt, a negyedik pécsi gólt megelőzően. Végeredményben OB II. B-s bajnoki vízilabda-mérkőzésen a Hullámfürdőben a PMSC 4:0 (0:0, 1:0, 1:0, 2:0) arányban legyőzte a Kaposvárt.
Arató László felvétele

Tornász EB

Delcsev nyerte az összetettet

Megszakadt egy nagy sorozat: tizenkét év után először nem szovjet tornász vitte el az aranyérmet a férfi tornász Európa-bajnokságon. Az arany a plovdivi Sztojan Delcsevé.

Delcsev mögé a szovjet Alekszandr Tkacsov és Bogdan Makuc került, megosztva a második helyet. Tkacsov ugyanott végzett, ahol két éve Vilniuszban.

A magyar tornasport képviselői nem vallottak szégyent az EB első napján, a várt formában szerepeltek. Kovács négy szer után még vezetett, utána a lovon alaposan lepontozták. Így is hatodik lett, tekintélyt parancsoló pozíciót foglalhatott el, továbbá bekerült az ugrás, valamint a nyújtó döntőjébe.

A tizenhét éves Guczoghy, az EB egyik legfiatalabb résztvevője sem rettent meg a nagy feladattól. Jól helyettesítette lólengésben Magyar Zoltánt, két szovjet mögött holtversenyben a 2—3. helyen került a mai fináléba, 9,45 ponttal.

Szombaton este az esseni Gruga Halleban majdnem telt ház előtt folytatódott a 13. férfi tornász Európa-bajnokság a szerenkénti döntőkkel, amelyben az EB-n részt vevő 22 ország közül már csak kilenc nemzet jutott szóhoz 21 versenyzővel.

Elsőként szokás szerint a talajon avattak bajnokot.

Talaj, Európa-bajnok:

Sztojan Delcsev (Bulgária) 19.60 pont. 3. Lutz Mack (NDK) 19.45.

Minden magyar szíve megdobbant, amikor felvezették a lólengés döntő részvevőit, köztük az éremszerzésre is esélyesnek tartott Guczoghy Györgyöt, a Bp. Honvéd tavalyi IBV győztesét, az ifjúsági EB lólengés döntőjének ezüstérmesét. A nagy elődjéről, Magyar Zoltánról elnevezett vándor-körzéssel lendületesen indított, majd a kicsit könnyített orsóforgáson is túljutott. Az egylábas munkával sem volt baj, csak az utolsó körzéssel, ahol Guczoghynak egy icipicit szétnyílt a lába.

Lólengés Európa-bajnok: Alekszandr Gyityatyin (Szovjetunió) és Guczoghy György (Magyarország) 19,15—19,15 pont.

Kosárlabda Felszabadulási Kupa



BSE—PVSK 79:54 (42:27). Felszabadulási Kupa női kosárlabda-mérkőzés, vasutas tornacsarnok, vezette: Puhr, Major. A bajnokcsapat végig vezetve biztosan győzött. Ld.: Kósa (29), Czirákyné (23), illetve Russainé (16), Hollós (11), Hanke (10). Képünkön Russainé (fehér mezben) szerez labdát a palánk alatt.

Mai sportműsor

Atlétika. Megyei serdülő „B" egyéni bajnokság. PVSK-pálya, 9.00.

Sakk. XIV. Duna Kupa. Dunaszekcső, 8.00.

Kézilabda. NB I. férfiak. PMSC—Rába ETO, Pécs, városi sportcsarnok, 11.00. NB I. nők: PMSC—Győri Textiles, Pécs, városi sportcsarnok, 9.40. NB II. nők: Zsolnay—Dorog, Zsolnay-pálya, 10.00.

Kosárlabda. NB II. férfiak: Dombóvár—U. PEAC, Dombóvár, 10.00. NB II. nők: Bonyhád—U. PEAC, Bonyhád, 11.00.

Röplabda. NB II. férfiak: Győri Dózsa—U. PEAC, Győr, 10.00. Pécsi VM—Nagykanizsai Vízmű, Pécs, Balokány-liget, 13.00. NB II. nők: Pécsi VM—Nagykanizsai Olajbányász, Pécs, Balokány-liget, 11.00.

Labdarúgás. NB II.: Fűzfő—PVSK, Fűzfő, 17.00. Komlói Bányász—Ajka, Komló, 17.00. Megyei I. osztály: MVTE—Szigetvár, Mohács, 17.00. P. Kinizsi—Mázaszászvár, Kovácstelep, 10.00. Steinmetz SE—Siklós, Szalánta, 17.00. Vasasi Bányász—Sellye, Vasas, 17.00. Beremend—István-akna, Beremend, 17.00. Vajszló—Bóly, Vajszló, 17.00. U. PEAC—PBTC, Bőrgyár-pálya, 11.00.

Asztalitenisz. U. PEAC—Dunaújvárosi Kohász. Egyetemi sportcsarnok, 11.00. NB II. mérkőzés.

Súlyemelő EB

A várnai sportcsarnokot a szervezők nagyszerűen előkészítették az idei súlyemelő Európa-bajnokságra. A virágokkal körülvett porondon 26 ország 170 sportolója küzd a műsorban.

A nyitányon a nevezések szerint 13-an lépnek porondra, többek között az olimpiai világ- és Európa-bajnok szovjet Voronyin, az ifjúsági világ- és Európa-bajnok magyar Hornyák és az EB-érmes Oláh, továbbá az ifjúsági világ- és Európa-bajnok bolgár Szarandaliev.

Ez az a súlycsoport, amelyben — a papírforma alapján — elképzelhető, hogy emelkedik az eddigi 30 magyar Európa-bajnoki aranyérem száma. Erre a reménység az ifjúságiak között 5 világ- és 5 Európa-bajnoki címet nyert Hornyák Ferenc (Leninváros), aki makacs sérülése után mind biztatóbb eredményeket produkál — és még messze van teljesítőképessége határától.

SPORT DN SPORT

Serdülő labdarúgók tornája

A mohácsi járás a győztes

Pécs város, valamint a járási válogatottak tornáját Kovácstelepen bonyolították le.

Eredmények: „A" csoport: Pécs város—Szigetvár 0:0, Pécs város—Siklós 0:0, Szigetvár—Siklós 2:1 (2:0). „B" csoport: Komló—Pécs környék 2:0 (2:0), Mohács—Pécs környék 4:0 (2:0), Mohács—Komló 3:0 (1:0). 5—6. helyért: Pécs környék—Siklós 1:1 (1:0), 11-esekkel a Pécs környék nyert. 3—4. helyért Komló—Pécs város 2:2 (2:2), 11-esekkel a Komló győzött. 1—2. helyért: Mohács—Szigetvár 2:0 (2:0).

A torna végeredménye: 1. Mohács, 2. Szigetvár, 3. Komló, 4. Pécs város, 5. Pécs környék, 6. Siklós.

A győztes mohácsi járás válogatottja elnyerte a labdarúgó tehetségkutató akció kupát, amelyet a következő tornáig őriz.

L. Z.

Labdarúgó megyebajnokság

P. Kesztyűgyár—P. Postás 3:1 (0:0), Postás-pálya, 50 néző. Vezette: Egri. A nagy melegben alacsony színvonalú játék folyt. Góllövő: Balogh II. (2), Palkovics, illetve Mészáros. Jók: Balázs, Varga, Nagy, illetve Jurin.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 137. szám
1979. május 21., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A tartalomból

Hogyan változik a fogyasztói árrendszer?

*

Ismét nyerhet az olvasó

*

Elítélték a harkányi strand „szarkáját”

Ügyvédi etikai kódex

*

Pénzes borítékok a versenyek után

*

Vasúti karambol, személyi sérüléssel

Befejeződött a KISZ országos értekezlete

Németh Károly felszólalása

Vasárnap az Országház kongresszusi termében folytatódott a KISZ országos értekezlete. A tanácskozás második napján az elnökségben foglalt helyet Németh Károly, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Maróthy László, a KISZ KB első titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai. Jelen volt politikai, állami és társadalmi életünk sok más ismert személyisége.

A 840 ezer KISZ-tag képviseletében tanácskozó több mint 500 küldöttnek az elnöklő Kovács Jenő, a KISZ KB titkára tolmácsolta a párt- és társadalmi szervezetektől, idősebb munkáskollektíváktól, valamint az ifjúság legkülönbözőbb rétegeinek képviselőitől érkezett üdvözleteket.

Ezt követően a tanácskozás vitájában felszólaló ifjúkommunisták a KISZ KB írásos jelentéséhez fűztek észrevételeket, több hozzászóló pedig Maróthy Lászlónak az értekezlet szombati napján elhangzott beszámolójához kapcsolódott. Valamennyien konkrét példákkal támasztották alá a mozgalmi munkáról, a rétegtevékenységről és az eszmei-politikai nevelő munkáról adott értékelést, s helyi tapasztalatokkal gazdagították a KISZ előző kongresszusa óta végzett munka mérlegét.

Délelőtt emelkedett szólásra Németh Károly, az MSZMP Központi Bizottságának titkára.

Németh Károly, az MSZMP Központi Bizottsága, személy szerint Kádár János szívélyes üdvözletét és jókívánságait tolmácsolta az ifjúsági szövetség minden tagjának, hazánk ifjúságának, majd így folytatta:

— Az értekezlet számvetése a KISZ IX. kongresszusa óta végzett munkáról — a párt tapasztalataival egyezően — újból megerősíti, hogy a Kommunista Ifjúsági Szövetség, a magyar ifjúság egységes tömegszervezete, hazánk politikai rendszerének fontos tényezője, megfelelően betölti társadalmi szerepét. Aktívan kiveszi részét a politika alakításából és végrehajtásából, a szocializmus építéséből, mozgósítja a fiatalokat a népünk anyagi és szellemi gyarapodását szolgáló feladatok megoldására, képviseli, védi a magyar ifjúság érdekeit, neveli a párt utánpótlását.

— Ezért természetes, hogy az országos értekezlet munkáját nemcsak az ifjúkommunisták, a fiatalok, hanem a párt, az egész társadalom figyelme kíséri. Ez — az elismerésnek és a jövőért érzett felelősségnek a megnyilvánulásával egyetemben — kifejezi azt a meggyőződést, hogy miként eddig, ezután is biztos építhetünk az ifjúsági szövetségre, a fiatalok alkotó közreműködésére, lendületére, felelősségteljes munkájára.

(Folytatás az 5. oldalon)

Az évszázad legforróbb májusi napja





34 FOK

Telt ház a Balatonnál, a fürdőkben és a strandokon

Balatonfüreden a mohakoszorút a víz áldozatainak az emlékére a tóba hajították, ezzel vette kezdetét vasárnap a balatoni idény. Miközben legalább félezer vitorlás startolt és mintegy félszáz széllovas lebegtette magát alkalmi deszkatákolmányán, a parton ötezren drukkoltak.

Siófokon a majdnem 32 fokos melegben kétszáz-háromszázan merültek a Balaton hullámaiba, szokatlanul korán, a június-közepi fürdésidény kezdetéhez viszonyítva. Keszthelyen a 31 fokban, az enyhe déli szél közepette csaknem félszázan úszkáltak a Balaton vizében. Ez még nem teltházállapot a magyar tengeren, de május derekán rendkívül szokatlan.

Vasárnap éjfélkor lejárt az egyhónapos horgászási tilalom, ismét a partra tódultak a pecások: egyikőjük Balatonföldváron tíz és fél kilós csukát rántott a partra.

Még mindig a Balatonnál maradva, egy érdekes hír, hogy Füredről a déli partoknak csak 250-en szálltak kompra, míg a fonyódi kompállomásról 400-an keltek át Badacsonynak. Fonyódon a csúcs szombat volt, 1200 személyes forgalmával.

A hagyományoknak megfelelően a vitorlások szálltak a Balaton vizére, de rendhagyó módon a fürdőzők is vízbe merészkedtek: Lellén a legidősebb ember sem emlékszik ilyenre.

A dél-dunántúli gyógy- és termálfürdőket elözönlötték a rendkívüli hőség elől menekülő vízszerető emberek. Harkányban 14 ezren lubickoltak, főként jugoszlávok és NDK-beli állampolgárok. Sikondán a 3200 vendég között angolok is feltűntek és koradélutánra a lángosból, hurkából és kolbászból mind elfogyott. Zalakaros-fürdőben tavaly ilyenkor zuhogott az eső, de most a 32 fokban 3500-an gyűltek össze fürdőzni. A strandvezetés kénytelen volt háromszáz tubus napolajat, krémet biztosítani a napszúrásban szenvedőknek. A dombóvári Gunarason hatezren élvezték a meleg vizet, a pénztáros szerint nyári csúcsban sem lennének ennyien.

Pécsett a Hullámfürdő fedett részében 1500-an élvezték a hűs vizet, de a nyitott medence sekély vizében is jó páran sütkéreztek. Pécsi érdekesség, hogy sok szülő, főleg a magas házak előtt, alkalmi kis fürdőmedencéket állított fel, hogy kicsinyét hűsöltesse. A baranyai megyeszékhelyről, Orfű és Abaliget irányában hét, Harkány felé hat, a Mecsekre délig 18, majd délután fél négyig újabb 12 rendkívüli buszjáratot indítottak, míg Zala és Somogy megyében minderre nem került sor. A pécsi Mecsek cukrászdában koradélutánig három mázsa fagylaltot adtak el, ugyanitt a belvárosban a hőmérő higanyszála 34 fokot mutatott.

A bajaiak a 31 fokos hőségtől szenvedtek, és sokan közülük a Sugovicában kerestek menedéket, de a víztől rettegők a forró homokba bújtak, alkalmi hűsítő homokvárakat púpozva magukra. Keszthelyen csak a Helikon Szálló vendégei kerestek nyugalmat a hűs balatoni hullámokban: egyébként nagyon ritkán rezdült a tó felszíne az enyhe déli szélben.

A hőség kánikulai volt a Dél-Dunántúlon is, a nyár derék elviselhetetlen forróságát idézi a késő tavaszban. Május 13-tól tombol a kora nyár, a hőmérő higanyszála naponként újabb két fokkal kúszik. A mátrai piszkéstetői csillagvizsgáló és a Debreceni Napfizikai Intézet közlése szerint nem függ össze a szokatlan nagyerejű napfolttevékenységgel.

Csuti János

Sütkérezők a Hullámfürdő nyitott medencéjében

Fotók: Cseri László

A Komló 0:2-ről fordított



Martinkovics (sötét mezben) fejese veszélyezteti az ajkai kaput
Nemesi Árpád felvétele

Komlói Bányász—Ajkai Alumínium 5:3 (1:2)

Komló, 800 néző. V.: Pádár. Komló: Bien — Kelemen, Kovács, Tresch, Barta — Mód, Bányász — Iván, Radics, Bartinkovics, Hohmann (Róth az 58. percben). Edző: Meggyes Lajos. Ajka: Bujtor — Brezánszki, Okolenszki, Haraszti, Németh (Zigó a 74. percben) — Nagy, Kiss, Czibik — Cserna, Vajda, Turi. Megbízott edző: Dalnoki László.

Az 5. percben az Ajka szerezte meg a vezetést. Cserna a félpályáról kiindulva lefutotta a védőket, és a kapujából kifutó Bien mellett 10 méterről a kapu közepébe gurított. (0:1). A 10. percben újabb gólt lőtt az Ajka. Cserna a balösszekötő helyén vezette fel a labdát, a komlói védők nem avatkoztak be és Cserna 15 méterről a jobb sarokba lőtt. (0:2). A 26. percben ismét veszélybe került a Komló kapuja. Cserna ellenállhatatlanul kitört, éles szögből a bal kapufát találta el. A 32. percben Mód 18 méterről lövésre szánta el magát, Bujtor biztosan védett. A 40. percben Hohmann—Radics—Bányász-adogatás után Bányász elől Bujtor megkaparintotta a labdát. A 44. percben szépített a Komló. Hohmann beadását Martinkovics 2 méterről a kapuba fejelte. (1:2).

Szünet után az 52. percben Hohmann legurított, s szabadrúgását Mód 17 méterről a jobb alsó sarokba vágta. (2:2). Az 55. percben megszerezte a vezetést a Komló. Tresch labdáját Hohmann kapta, 18 méterről kapásból lőtt, a labda a bal kapufáról vágódott a hálóba. (3:2). A 70. percben Kelemen—Iván volt a labda útja, Iván hálóba tartó labdáját Martinkovics a kapuba segítette. (4:2). A 72. percben szögletet ért el az Ajka. Turi baloldali beívelését Nagy lőtte, a labda Bienről kipattant és Czibik 4 méterről a hálóba lőtt. (4:3). A 85. percben Radics kicselezte a kapust, az alapvonalról középre játszott és Iván 1 méterről a hálóba fejelte a labdát. (5:3).

A vendégek meglepték a komlóiakat, a 10. percben 2:0-ra vezettek. Az ajkaiak első két gólja Cserna kitűnő egyéni teljesítményét dicsérte. A komlóiak az első félidőben csak szépíteni tudtak. Szünet után rákapcsolt a hazai csapat, és 10 perc alatt a maga javára fordította a mérkőzést, és küzdelmes játék után szerzett két pontot. A komlóiak legjobbjai Hohmann, Mód és Bányász voltak. Az Ajka csapatából Haraszti és Cserna teljesítménye emelkedett ki.

Hegyi István

Kistótfalu:

Vasúti karambol

15 sérült, jelentős anyagi kár

Összeütközött egy személyvonat és egy teherszerelvény vasárnap este 18 óra 55 perckor Kistótfalu vasútállomás területén. A baleset következtében 10 felnőtt és 5 gyermek könnyebb sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár jelentős. A baleset okának tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség – szakértők bevonásával – megkezdte a vizsgálatot. A műszaki helyreállítás vasárnap este megkezdődött.

Kistótfalu, vasárnap este, 20 óra. A vókányi út sorompója lezárva, az állomás épülete alatt egy teherkocsi, égre meredő kerekekkel. A roncson egy másik kisiklott kocsi. Néhány méterrel arrább pedig a két, megrongálódott Dieselmozdony. Az egyik gép lekerült a pályáról, mázsás vaskerekei a kavicságyazatba mélyednek. A mozdonyvezető — homlokán sebtapasszal — az irodában már a vizsgálók kérdéseire válaszol.

A személyvonat utasai közül Temesvári Csaba segédkezett a legaktívabban a mentésben. Nem véletlen, hogy azonnal tudta a teendőit; foglalkozása: mentőtiszt.

— Szüleimnél jártam látogatóban Márokon. Az első kocsira szálltam fel, de Villányban – magam sem tudom, miért? – átszálltam a harmadik kocsira. Éppen beszélgettünk, amikor Kistótfaluban megállt a szerelvény. Néhány pillanattal ezután pedig hatalmas csattanás, sikolyok, kiabálás. Én is beütöttem a fejemet. Azonnal az ajtóhoz rohantam, de az összeroncsolódott, s így az ablakon tudtam csak kiugrani. Végigfutottam a szerelvény mentén és összeszedtük a sebesülteket, szerencsére komolyabb beavatkozásra nem volt szükség, mert súlyos sérülés nem történt. Azután riasztottam a mentőket és jeleztem, hogy 4–5 segélyszállító autót küldjenek. Közben a helyi körzeti orvos is megérkezett. Így együtt igyekeztünk megnyugtatni a megriadt felnőtteket, sírdogáló gyerekeket.

Lapzártakor kaptuk a hírt a Bem utcai sebészeti klinikáról és a Gyermekkórházból, hogy elsősegélynyújtás és a vizsgálatok után valamennyi sérültet hazaengedték.

Erdős

Nagy forgalom, sok defekt

Nem pihentek a „sárga angyalok”



A gépkocsik műszaki ismereteinek egyik hazai szaktekintélye egyszer úgy vélekedett, hogy legjobb, ha a laikus autós minden „szerszáma” legfeljebb egy kissöprű. Hozzá nem értő bütyköléssel ugyanis sokkal többet ronthat, mint használ. A tréfálkozó túlzást félretéve, természetesen szükséges a megfelelő szerszámkészlet, és legalább az alapvető műszaki ismeret. Ha egyik sem segít, akkor jöhet a hétvégeken a „sárga angyal”.

A Magyar Autóklub pécsi csoportjának négy gépkocsija és szerelője tegnap nemigen ért rá nézelődéssel tölteni az idejét. Kirajzottak az utakra a „víkend-autósok” is, nagy volt a forgalom Dél-Dunántúl útjain. Csakhamar az is kiderült, hogy sok kocsinak nem tetszett a meleg, vagy megártott a téli pihenő. A segélyszolgálat négy helyen működött: a szigetvári benzinkútnál, Harkányban, a mecseknádasdi templom környékén és Pécsett, az Autóklub Citrom utcai központjánál. Utóbbinál Németh Rudolf igyekezett segítségére lenni a bajba jutott autósoknak, s amint elmondta, nem jutott ideje az unatkozásra.

— Sok volt a Skoda azzal a panasszal, hogy felforrt a hűtővize. A trabantosok általában gyújtáshiba miatt kértek segítséget. Egy Budapestről érkezett Ladának a porlasztójával volt baj, egy székesfehérvári Trabantnak a kipufogója rakoncátlankodott — sorolta egy szuszra a jellemzőbb eseteket.

A pécsi szolgálat 25 kilométeres körzetben látta el a mentési teendőket. A többiek vagy a bázishelyen segítettek, vagy pedig a szerencsésebb autósok által hozott üzenetek alapján siettek a helyszínre.

Az már nyilvánvaló, hogy nélkülözhetetlen, sőt bővítésre is szorul az autós segélyszolgálat, de nem elhanyagolható tanulság az sem, hogy elindulás előtt célszerű megbizonyosodni a gépkocsi üzembiztosságáról.

K. Gy.

Balaton:

Jöhetnek nyaralók, turisták

Lesz elég üdítő ital, fagylalt, konzerv

Enni- és innivaló bőven jut a Balaton somogyi és zalai partján nyaralóknak, ez — szemben a jó idővel — már most biztos. A megfelelő előkészületeket időben megtette a Somogy—Zala megyei FÜSZÉRT és a Győri Szeszipari Vállalat Kanizsai Italáru Gyára. A becslések szerint a hazai üdülők mellett 5—6 millió külföldi is több-kevesebb időt tölt majd e területen. Őket csakúgy, mint a belföldieket, a tavalyinál színvonalasabb, bőségesebb élelmiszer- és italkészlet várja. A Somogy—Zala megyei FÜSZÉRT csak a nyári idényben — beleértve a belső területeit is — 1,9 milliárd forintos forgalomra készült, ami a bázisnál 9 százalékkal magasabb.

Alapvető élelmiszerekből, száraztésztából maximálisan kielégítik az igényeket. Megemberelte magát az édességipar is. Így táblás árukból teljes a kínálat és javult a darabáru- és díszdobozkínálat. Bár minőségi teasütemény ből, kekszből még mindig szűk a választék, helyettesítésükről gondoskodott a jugoszláviai kishatármenti árucserében is érdekelt Somogy—Zala megyei FÜSZÉRT.

A kánikulában oly fontos fagylaltkonzervekből, fagylaltporokból, szörpökből, üdítőkből bőséges a választék, a készlet. Az eredeti gyümölcslevek mellett a megnyerő csomagolású Sió-ivólevek három fajtájából választhat majd a vásárló. A napfürdő kedvelőinek az előző évinél 30 százalékkal több, összesen egymillió tubus, üveg, illetve doboz napozószer, sportkrém kínálja majd magát a pultokon.

Az ellátást kagyló-, rák, kaviárkonzervek, a kétdecis kiszerelésű pezsgő színesíti, de a megszokott NSZK, bolgár, cseh gyártmányok mellett finn diabetikus készítmények is kaphatók lesznek.

A Győri Szeszipari Vállalat Kanizsai Üzeme főleg a Coca Cola és a különböző ízű Sztár italok forgalmazásában érintett. Bár Komárom megye kivételével az egész Dunántúlon ők forgalmazzák a Cocát, érthető, hogy kiemelt gondot fordítanak a Balaton-partra. Üzletszerzőik közvetlenül a boltosokkal tartják a kapcsolatot, míg a terítésről a Volán gondoskodik. A szállítás gyorsítása érdekében megszervezik az éjszakai rakodást, valamint bevezetik a raklapos tárolást, illetve anyagmozgatást.

A korábbi éveknél nagyobb forgalomra számítanak, hiszen már az első negyedévben a bázishoz képest 49 százalékkal nőtt a Coca Cola, 107 százalékkal a Sztár italok forgalma. E tendencia, no meg a várható idegenforgalom é: — reméljük — kánikula alapján a tavalyinál 39 százalékkal magasabb terv — 41 millió palack — teljesíthetőnek tűnik.

Győri András

Kitartás és gyorsaság



Orfű:

Két keréken a tó körül – akció

Akár vízibicikli túrát is rendezhettek volna a tegnapi melegben azok a fiatalok, akik már szombat este sátrat vertek az orfűi sporttábor mellett, hogy részt vegyenek a vasárnapi Két keréken a Balatonra akció válogatóversenyen. Vízibicikli híján azonban csak az esti fürdőzés frissítette őket, ám a vízpartról már két keréken gurultak vissza a táborba. Ez az esti edzés bizonyára nem volt hiábavaló, hiszen tegnap délelőtt 6 kilométer hosszan – a tó partján – kellett végigkerekezniük. Ez volt az egyik feladat, amelyet teljesíteniük kellett ahhoz, hogy a nyáron kerékpáron indulhassanak útnak Pécsről a Balatonra. A kerékpártúrát a KISZ Baranya megyei Bizottsága szervezi, 100 válogatott fiatal részvételével. A kitartás és gyorsaság mellett szintén a túrán való részvétel feltétele a közlekedési szabályok ismerete, amikből ugyancsak vizsgáztak a fiatalok. A próbautat, ami tegnap a déli órákban fejeződött be, tulajdonképpen még egy követte: a gyerekek kerékpárral indultak haza, ki Pécsre, ki Mohácsra és ki Szigetvárra . . .

Mezőfalva:

Nutriák

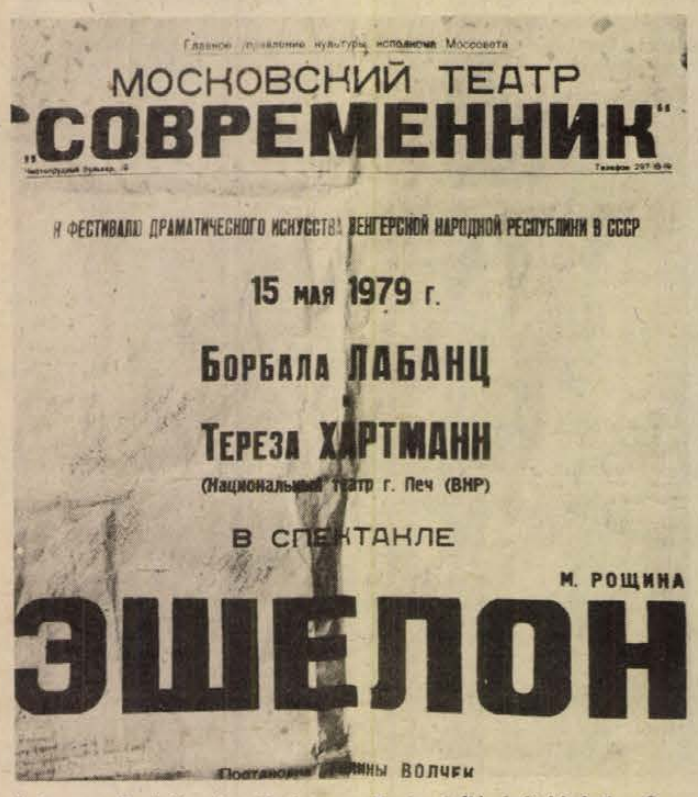
Hazánkban a nutriatartás még népszerűtlen, pedig a szőrméjéért akár birokra is kelnének a szűcsök. Csak kapjanak elegendőt és nagyon jó minőségben megmunkáltat. A pécsi szűcsök csupán a tolnai és néhány somogyi, főleg Barcs környéki nutriásokban bíznak, bár ők is rendszertelenül és kis tétellel jelentkeznek. Veszélyes és nagyon nehéz ezeket, a vizet szerető, félig patkányra, félig hódra emlékeztető állatokat háznál tartani épp különös szokásaik miatt. Szőrméjükre pedig nagy szükség van, most épp az aranysárga, vagy karomfekete színűre, hogy belőle sapka, elegáns bunda, kis mellény készüljön.

Fejér megye legnagyobb nutriása Pécs Elemér, aki Mezőfalván, háza udvarában hetvenet tart egy modern betonépületben, ahol nagy úszómedencéket alakított ki. Az elindulási töke épp egy Trabant árával ért fel, de csak a kezdet szokatlanul anyagigényes, később az állatismeret átsegít még a legveszélyesebbnek tűnő pénzügyi nehézségeken is. Csupán növényzet fogyasztanak a nutriák, a húsra rá sem néznek. Egyre nagyon kell ügyelni; amikor szaporodnak, utódokat nemzenek, az idegen családok egybeeresztve felfalják egymást.

Nyugat-Európában bundanyúzás után megeszik az állatokat, ugyanis húsa zsírszegény, eléggé édes, ezért fűszerezik. Könnyű és utóize nincs, mint diétás étel népszerűségnek örvend.

Szerencsére hazánkban nem kell tartani attól, hogy felügyelet nélkül kivadulhat a természetbe, bajt okozva. Az furcsa, hogy Baranyában, ahol több a víz, mint Tolnában, főként Pellérd körül — senki sem fedezte fel, milyen jó üzlet a nutriák tartása.

Csuti János



Labancz Borbála és Hartmann Teréz fellépését hirdeti a Szovremennyik Színház plakátja

Pécsi színésznők a realista színjátszás fellegvárában

„Szavisna és Iva” újra itthon

Bozse moj, hol a serpenyőm...

– A realista színjátszás fellegvárában fogtok szerepelni! – ezzel az útravalóval és jó adag izgalommal indult el egy hete Moszkvába Labancz Borbála és Hartmann Teréz, a Pécsi Nemzeti Színház művészei, hogy május 15-én eljátsszák itthon alakított szerepüket Roscsin: Szerelvény a hátországba című darabjában a moszkvai Szovremennyik Színház színpadán. Mint ismeretes, Pécsett Galina Volcsek, a Szovremennyik állami díjas főrendezője állította színre a darabot. Az ő javaslatára esett aztán a választás Szavisna alakítójára, Labancz Borbálára – akit a legoroszabb magyar színésznőnek nevezett Volcsek – és Hartmann Terézre, akinek szép Iva-alakítása itthon is, Moszkában is feltűnést keltett.

Elsőnek Labancz Borbála érkezett meg Moszkvából – itthoni fellépés sürgette hazajövetelét – így tőle kértünk rövid élménybeszámolót az izgalmas vállalkozásról:

– Elképzelhető, milyen izgalommal készültünk erre a fellépésre, de Galina Volcsek már a repülőtéren nyugtatgatni kezdett bennünket, a próbán pedig szinte szárnyakat adott. Az ő rendezésében játssza a Szovremennyik társulata is már hat éve ezt a darabot, ugyanazzal a színpadi mozgással játszhattunk tehát, mint itthon, ugyanabban a vagonban, a saját jelmezeinkben. (Sokat izgultunk Terikével, mit szólnak majd a határon a vámosok, ha meglátják a rongyainkat. Hogyan magyarázzuk meg nekik, hogy ez jelmez, amiben Moszkvában fogunk szerepelni...) Rengeteget segítettek a szovjet kollégák is a próbán, majd az előadáson – akár egy szemhunyorintással, egy észrevétlenül odasúgott „ócseny harasó”-val. Magyarul mondtuk a szerepünket, remekül sikerültek a magyar–orosz dialógusok, hiszen hamar megteremtődött a darab légköre. Csak Hartmann Teréz utolsó mondatai hangzottak oroszul a háború utáni új életről, és én is oroszul indítottam a szerepemet: – Bozse moj, hol a serpenyőm... – hiszen egy sopánkodó orosz parasztasszonyt alakítottam, aki folyton hányja magára a kereszteket. A nézőtéren erre felhangzott a nevetés, úgy éreztem, hogy a közönség befogadott, s erre oldódott a bennem levő feszültség is. Rengeteg virágot kaptunk a kint tartózkodó Tóth Dezső kulturális miniszter-helyettestől, Csurka Istvántól és Horvai Istvántól, no és a magyar diplomáciai testület jelenlévő képviselőitől...

Cirilbetűs plakátot vesz elő Labancz Borbála a Szerelvény május 15-i moszkvai előadásáról, melyen kiemelve áll a két pécsi színésznő neve. A plakátot megtöltik a szovjet kollégák gratulációi: Vivát! Viktória! Gratulálunk!

– Olyan volt ez kettőnknek, mint egy jutalomjáték – mondja végül Labancz Borbála. – Hartmann Teréznek, aki egy éve végzett a főiskolán és nekem is, aki idén vagyok huszonöt éve színésznő.

Gállos Orsolya

Fogyasztói árak és a gazdaság

Beszélgetés dr. Csikós-Nagy Béla államtitkárral

Árpolitikánk időszerű kérdéseiről tartott előadást a napokban Pécsett dr. Csikós-Nagy Béla államtitkár, az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke, a Magyar Közgazdasági Társaság elnöke. A Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Baranya megyei Szervezete, valamint a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei Szervezete vendégeként Pécsett tartózkodó államtitkár interjút adott a Hétfői Dunántúli Napló részére.

— Soha annyit nem beszéltünk árakról, mint napjainkban. Mindenki tudja, hogy átfogó árintézkedések készülnek és bizonyos aggodalommal várja a közvélemény az ezzel kapcsolatos híreket. Indokolt-e ez a felfokozott állapot?

— Az árkérdés az elmúlt időszakban a gazdaságirányítás fókuszába került. Rájöttünk arra, hogy megbízható, értékarányos árak nélkül nehéz jó döntéseket hozni. A gazdaságos és a gazdaságtalan termékek közötti differenciálás elképzelhetetlen a korszerű árrendszer nélkül. Olyan orientációt kell hogy jelentsen az árrendszer, amely nélkül nem születhet racionális piaci döntés. Ezért hát sokat beszélünk az árakról, de nem csupán olyan értelemben, mint ahogy azt a közvélemény gondolja. Mert beszélünk exportárakról, importárakról, termelői árakról, felvásárlói árakról és fogyasztói árakról. A lakosság többsége azonban ez utóbbival azonosítja az egész árkérdést. Emellett állandóan értesülünk valamennyien a külföld árváltozásairól, és azt mindenki érzi, hogy ezekre a hatásokra reagálnia kell a gazdasági életnek, az árrendszernek is. Tudom, hogy minden árintézkedést mendemondák tucatja előz meg. Ennek az az oka, hogy a különböző fórumokon megtárgyalt árintézkedési javaslatok hírét egyesek tényként terjesztik. Ismerem a jelenlegi pletykákat is. Bár még most készülnek a végleges döntések, annyit azonban mondhatok, hogy indokolatlan a felfokozott várakozás, az aggodalom. Annál is inkább, hiszen az árpolitika folyamatos tevékenység, amely — a bérmódosításokkal összhangban — még inkább át fogja szőni gazdasági életünket.

— Hogyan változik a fogyasztói árrendszer?

— Már több mint 10 esztendeje azon vagyunk, hogy az irracionális árelemeket kikapcsoljuk a gazdasági életből. Kialakult az az árrendszer, amelyben jelenleg mintegy 50—50 százalékot képviselnek a szabadáras és a hatósági árral felruházott termékek. Ez a tendencia még folytatódik, mert az a véleményünk, hogy csupán annak a terméknek szabályozzuk hatósági úton az árát, amely politikai megfontolások alapján a tartósan kedvezményezett, vagy a büntető árral sújtott kategóriába tartozik. A következő tervidőszakban szeretnénk elérni, hogy az ilyen termékek aránya tovább csökkenjen. Emellett természetesen betartatjuk az áremelési szándék előzetes bejelentési kötelezettségét. Az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke továbbra is fenntartja magának a vétójogot.

— A fogyasztói árak közeljövőben várható módosítása, mely rétegeket érinti majd a legérzékenyebben?

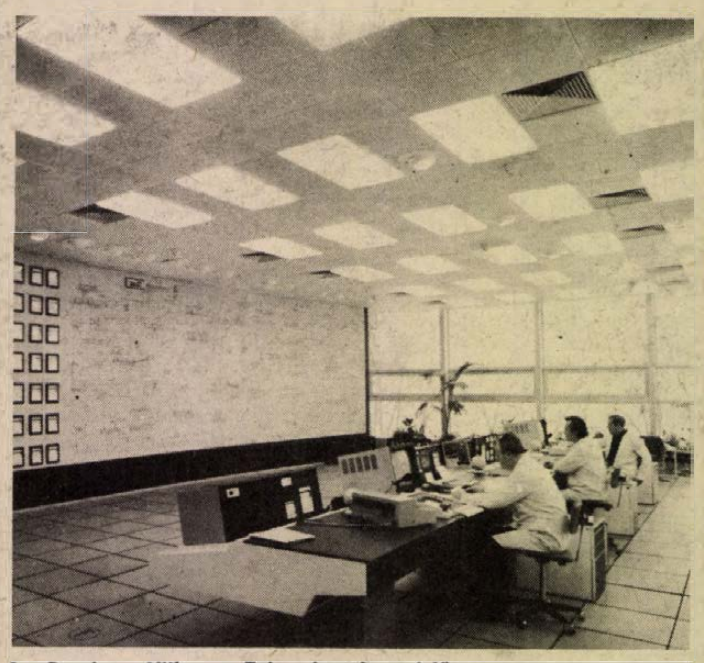
— Az áremeléseknek nem célja az életszínvonal növekedésének megszakítása. Így továbbra is fenntartjuk a bérekkel való kompenzáció eszközét, mint ahogy azt a hús- és húsipari termékek, valamint a tej árának megemelésénél tettük. Természetesen — a fogyasztói szokások, a fogyasztási szerkezet tükrében — az árintézkedések másképpen érintik a különböző rétegeket. A most készülő rendelkezések célja az, hogy külkereskedelmi érdekeinkkel összefüggésben ésszerűen csökkentsük bizonyos importcikkek hazai fogyasztását és a külkereskedelem céljaival összhangban emeljük az élelmiszeripari termékek árát. Az elmondottakból az következik, hogy a mezőgazdaság területén dolgozókat — akik saját fogyasztásukra is termelnek — kevésbé érzékenyen érintik az áremelések, mint például a sok importcikket vásárló, magas jövedelmű rétegeket.

— Hogyan próbálják visszaszorítani az importenergia lakossági felhasználását?

— Sajnos, meglehetősen pazarló módon bánik a lakosság jó része a különböző energiahordozókkal. Pedig a külföldi híradások jelzik, hogy még a leggazdagabb országokban is szigorú takarékossági intézkedéseket léptettek életbe. Történelmileg kialakult árrendszerünk egyik anakronizmusának bizonyítására elég csupán egy pillantást vetni a villanyszámla hátoldalára. Erről világosan leolvasható, hogy a jelenleg életben lévő, úgynevezett tömbtarifarendszer egyértelműen a többletfogyasztásra ösztönöz. Minél több villamos energiát használ fel valaki, annál olcsóbban jut hozzá a pluszenergiákhoz. Biztos, hogy ezt a rendszert nem tarthatjuk fenn tovább, hiszen mi éppen az ellenkezőjére, az ésszerű takarékosságra szeretnénk ösztönözni a lakosságot. Nem titkolt célunk, hogy a jól megfontolt árváltozásokkal megpróbáljuk elkerülni azokat a direkt és meglehetősen kemény korlátozásokat, amelyekre sok országban találunk már példát.

Erdős Ákos

A világ legnagyobb egyesített energiarendszere



Az Országos Villamos Teherelosztó vezérlőterme

Komputer-parancs az erőműveknek

Bemutatjuk az Országos Villamos Teherelosztót

Közel harminc éven át vagy negyven méteres mélységből, a budai várból irányították a hazai villamosenergia-rendszert: onnan, ahol valamikor a Magyar Nemzeti Bank aranykészletét tárolták. Az Úri utcai villamos teherelosztó berendezéseinek egy részét viszont néhány hónapja átszállították a közeli Pétermann Bíró utcába, ahol a Vinnyica—Albertirsa közötti távvezeték átadásával egyidőben elkészült az új és igen korszerű villamos teherelosztó.

Délelőtt tíz óra. A légkondicionált vezérlőteremben a diszpécserfal folyamatábráján kalauzom, dr. Potecz Béla, az Országos Villamos Teherelosztó igazgatóhelyettese a múltról beszél.

A rendszer bővülése, az új erőművek belépése tette szükségessé az új központ megépítését, amely a vinnyica—albertirsai hétszázötven kilovoltos távvezeték átadásával egyidőben készült el. Az új vezeték üzembe helyezésével vágül is létrejött a világ legnagyobb egyesített energiarendszere, amely kétszázötvenezer megawattos.

Az új teherelosztó lehetővé tette, hogy a központi vezérlőből automatikusan irányítsák a hazai erőműveket, a nemzetközi kooperációnak köszönhetően tervszerűen vételezhetünk villamos energiát a rendszerből, amely egyébként Csehszlovákia és az NDK ellátását is szükség szerint segíti. A szabályozás számítógépes vezérléssel történik, a teherelosztóban két japán gyártmányú komputer működik, így a hazai alaphálózat, valamint a Vinnyica—Albertirsa közötti távvezeték alállomásairól beérkező információkat feldolgozzák, így percnyi pontossággal tudják, hogy mekkora az ország villamosenergia-felhasználása és amennyiben szükséges, a számítógép segítségével adnak parancsot az erőművek terhelésének változtatására.

Tíz óra ötvenkét perc. Az ügyeletes diszpécser, kérésemre az előtte lévő képernyőre „hívja" a számítgépben tárolt, a jelen pillanat adatait. A színes képernyőről a következőket olvasom le. A Dunamenti Hőerőmű leterhelése 576 megawatt, a Gagarin alig többet termel, mint négyszáz megawattot, fél terheléssel üzemel, a Pécsi Hőerőmű turbinái 125 megawattot állítanak elő. A diszpécserfalon lévő, úgynevezett Gráf-séma most nem világít, sem a zöld, sem pedig a piros égők nem izzanak: tehát minden rendben van, sehol sincs üzemzavar, illetve túlterhelés.

A szolgálatvezető diszpécser most az albertirsai alállomás adatait jeleníti meg a képernyőn, miszerint a 750 kilovoltos vezetéken jelenleg 501 megawatt áramlik hozzánk a Szovjetunióból, amelyből Lévára (Csehszlovákia) huszonöt megawatt, a gödi alállomásra ötvenegy megawatt, Martonvásárra pedig háromszázkilencvennégy megawatt villamos energia folyik.

Tizenegy óra öt perc. Az országos felhasználás 3760 megawatt, amelyből 1124 megawatt az import villamos energia. Ez az érték estére, amikor is a csúcs várható, 4400 megawattra kúszik fel. A villamosenergia-felhasználás nemcsak napszakonként, hanem évszakonként az időjárástól függően is változik. A fogyasztók átlagosan évről évre nyolc százalékkal igényelnek több villamos energiát — idén 5,5—6 százalék —, ez a tendencia, illetve növekedési ütem hasonló a környező országokéhoz.

A délelőtti csúcs még tart, a diszpécserfal műszerei továbbra is azt jelzik: minden rendben, a turbinák zavar nélkül dolgoznak.

Salamon Gyula

Túl korán indul a Mecsek expressz

Egy hét múlva új vasúti menetrend szerint közlekednek Európa népei. Mi magyarok is. A pécsieket az érdekelte közelebbről, változatlan marad-e a Mecsek expressz indulási ideje. A pécsi 5.55-ös indulást túl korainak, a budapesti 18.30-as visszaindulást túl későinek tartják immár évek óta. Van-e változás? A már kapható új menetrendi könyvet fellapozva azt tapasztaltuk, hogy mindkét időpont változatlan. Miért? Ezt kérdeztük Szabó Bélától, a MÁV vezérigazgató-helyettesétől.

A kapott válasz szerint a MÁV vezetői egyetértenek azzal, hogy reggel a Mecsek expressz túl korán indul, de csak így tudják biztosítani a 9.15-ös budapesti érkezést, amihez feltétlenül ragaszkodni kell. Ma még sem a pálya, sem a vontatókapacitás nem alkalmas arra, hogy a menetidőt rövidítsék.

— Ismerjük a visszaindulási időt, az előbbrehozatala iránti igényt is. — Ez azonban csak az utasok egy részét érinti, nekünk viszont biztosítani kell az ország más részeiből érkező vonatokhoz való csatlakozást, sőt, tartani kell magunkat a pécsi csatlakozásokhoz is, hiszen a baranyai megyeszékhelyen az esti órákban a műszak befejezéséhez igazodnak a környékbe a vonatinduláshoz. A továbbutazókat fölöslegesen várakoztatnánk, ha a Mecsek egy órával hamarabb érkezne Pécsre. De van még egy problémánk is, hogy a fővárosból való menetet csak úgy biztosíthatjuk, ha a vonatokat nem egyszerre indítjuk.

H. I.

Ügyvédi etika



— Higgyen nekem ügyvéd úr, abban a zsebmetszésügyben teljesen ártatlan vagyok (Zsalakó István rajza)

A védő az ügy első bírája

Megbízás és kirendelés Szabadon dönthet, hogy elvállalja-e a képviseletet

A büntető eljárás alá vont személyeket az eljárás minden szakaszában megilleti a védelem joga. Az ügyvédség társadalmi szerepének fontosságát jelzi, hogy az alkotmány rögzíti ezt a jogot, s így az ügyvédi munka a szocialista törvényesség fontos biztosítéka, az ügyvédség a szocialista igazságszolgáltatás szerves része.

Az ügyvédi hivatás gyakorlásának speciális előírásai vannak és létezik egy olyan füzetecske is, amely az ügyvédi hivatás magatartási szabályait fogalmazza meg. Az etikai kódexben foglaltak betartása minden ügyvéd alapvető kötelessége, megszegőivel szemben fegyelmi eljárást kell lefolytatni.

Az ügyvéd és az ügyfél kapcsolata megbízással vagy kirendeléssel jön létre. A jogszabályok biztosítják a szabad ügyvédválasztás lehetőségét, a magatartási szabályok ugyanakkor szigorúan tiltják, hogy az ügyvéd reklám, propaganda vagy „felhajtó" útján szerezzen ügyfelet, illetve más ügyvédet kereső ügyféltől igyekezzék megbízást kapni. Ha az ügyvéd úgynevezett „betérő" ügyféllel találkozik, akkor köteles azt az ügyvédi munkaközösség vezetőjéhez irányítani.

Az ügyvéd és az ügyfél találkozásának nem szükségszerű folytatása a megbízás. Általánosan elfogadott álláspont, hogy az ügyvéd az ügy első bírája. Szélsőséges esetben ez azt jelenti, hogy az ügyvéd nem fogadhat el olyan polgári ügyben megbízást, amelyben a sikeres ügyvitelre (pernyerésre) semmiféle kilátás nincs. Sajnos az emberek nagy részében ma is elevenen él a „ha per, hát legyen per!" szemlélet, amelynek visszaszorításáért az ügyvédek sokat tehetnek. Amennyiben létrejön a megbízás, az ügyvéd nem tehet kötelező ígéretet az ügy kimenetelére vonatkozóan.

Büntető ügyekben is szabadon dönthet az ügyvéd abban a kérdésben, hogy elvállalja-e a képviseletet. Kötelessége a védelem ellátása azokban az esetekben, amikor az ügyvéd a hatóság kirendelése alapján jár el. Szigorúan tilos megkülönböztetést tenni az ügy ellátása során aszerint, hogy az ügyvéd megbízás vagy kirendelés alapján jár el. Fegyelmi vétséget követ el az az ügyvéd, aki azt a látszatot kelti, hogy hatékonyabb védelemben részesül a fél, ha kirendelt védőjének megbízást ad.

Az ügyfél és az ügyvéd közötti viszony egyike a jogilag szabályozott legbizalmasabb kapcsolatoknak. E bizalom alapjául az a köztudott tény, mely szerint az ügyvéd a hivatása gyakorlása során tudomására jutott titkot mindenkivel szemben köteles megőrizni. Az ügyvédi mesterség kialakulása óta vitatott kérdés az, hogy meddig mehet el az ügyvéd ügyfele érdekének védelmében. Az etikai kódex megfogalmazása szerint az ügyvéd nem működhet közre abban, hogy a törvény rendelkezéseit kijátsszák vagy megszegjék és a joggal bármilyen módon visszaéljenek. Ebből következik az is, hogy az ügyvéd nem biztathatja hazugságra ügyfelét.

Ma már egyre inkább anakronizmusnak tekinthető az egykori prókátorokra, fiskálisokra jellemző frázispufogtató, könnyzacskókra ható perbeszéd. Az etika azt diktálja, hogy a perbeszéd ne a hallgatóságnak, hanem a bíróságnak szóljon, szakmailag megalapozott legyen — ami természetesen nem zárja ki a színes, figyelemfelkeltő előadásmódot.

Az etikai kódexben foglaltak megtartása felett éberen őrködik az ügyvédség. Az ügyvédek fegyelmi tanácsainak gyakorlata azt igazolja, hogy az ügyvéd — látszólagos ellentétben foglalkozásával — szigorú bírává válik akkor, ha az ügyvédi kar becsületének, a hivatás tisztaságának védelme úgy kívánja.

Dr. B. T. — E. Á.

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvesz:

- ☐ forgácsoló szak- és betanított dolgozókat,
- ☐ gyakorlattal rendelkező gépszerelő (lakatos, műszerész) szakmunkásokat
- ☐ tmk-ba gyakorlattal rendelkező géplakatos szakmunkásokat

Felveszünk továbbá

- ☐ különböző beosztásba betanított dolgozókat

Jelentkezés:
EIVRT Sopiana Gépgyára, Felvételi iroda
Pécs, Szalai A. u. 8.

A gépmadár csak 5 kilós

Ismét repül a Brandenburg

Hatvan éve a magyar repülés történetében addig egyedülálló, szenzációs rekordot állított fel kétfedeles Brandenburg-típusú gépével Dobos István berepülő pilóta. Megszakítás nélkül Albertfalvától majdnem Kijevig repülte végig az ezer kilométeres távot. Mégsem a rekord, hanem az úticél és az utasa miatt vált emlékezetessé, hogy átrepülte a Kárpátokat: Szamuely Tibort, a Magyar Tanácsköztársaság népbiztosát vitte Kijevbe.

A Brandenburg-gép ismét a levegőbe emelkedik... Na nem az eredeti, hanem annak 2000 munkaóra alatt elkészített élethű modellje. A távirányításos, 1,8 méter fesztávú, 5 kilós gép a 10 köbcentis magyar MOKI modellmotorjával 60—70 kilométeres sebességgel repüli végig a hajdani útvonal 280—300 kilométeres szakaszát. Építői és „pilótái" a győri Pintér József és a pécsi Mohai István, a legjobb MHSZ modellező klubok titkárai. Novemberben kezdték a még fellelhető fényképek alapján a kis Brandenburg építését, február végére elkészültek vele, március eleje óta berepülik, finomítják, tökéletesítik, ismerkednek vele. Alkotói kíváncsiságuk hajtja őket: vajon mire képes a gép? Gyakorolják a bemutató elemeket, felkészülnek minden váratlan helyzetre. Ez utóbbi talán a legfontosabb, hiszen a repülési útvonaluk városközpontokon vezet át és országutakon, ahol ezernyi fa, oszlop és vezeték, magas házak és ki tudja még mi minden nem hiúsíthatja meg kettős céljukat. Hiszen ez a lényeg: a Tanácsköztársaság nagy repülőútjának szeretnének emléket állítani, és még egy a Debrecen—Tiszafüred közötti 64 kilométert, egyszúszra történő, végigrepülésével megdönteni Mohai István tavaly október végi Pécs—Barcs között felállított nemzeti modelltávrepülő rekordját. Ha sikerül, ez csendes világrekordként is beíródik a modellversenyek nagykönyvébe, hiszen a világon elsőként repülnek végig egy felszállással ekkora távot egy repülőgép élethű modelljével.

Ne feledjük, ez a vállalkozás nem pusztán egy modell-diadalút. Sokkal több annál. Dr. Beck Rezső, az MHSZ országos központ modellezési osztályvezetője, aki a Magyar Modellező Szövetség főtitkára is, így sommázza a nagy repülést:

— A Tanácsköztársaság 60. évfordulójára az MHSZ így, ezzel állít méltó emléket: megismétli Szamuely Tibor történelmi repülőútját. Az MHSZ-küldöttség május 26-án indul Kijevbe, onnan Lvovba, majd haza. Kint testvérszervezetünkkel, a szovjet DOSZAAF-fal közösen politikai nagygyűléseken, kiállításokon, sport-, repülő- és ertőernyősbemutatókon veszünk részt. Május 31-én már Nyíregyházán nagygyűlés és sportbemutató szerepel a programunkban és június 1-én délután 2 órakor indul nagy útjára a Brandenburg-modell, hogy 3 órakor Debrecenben landoljon. Másnap reggel indulunk és 11 órára érünk Györgyösre, onnan délután tovább Gödöllőre. Június 3-án délelőtt 10 órára érkezünk Budapestre, a Hősök terén lévő tanácsköztársasági emlékműhöz. Minden fogadóállomáson ünnepség, koszorúzás lesz, ahová csak érkezünk.

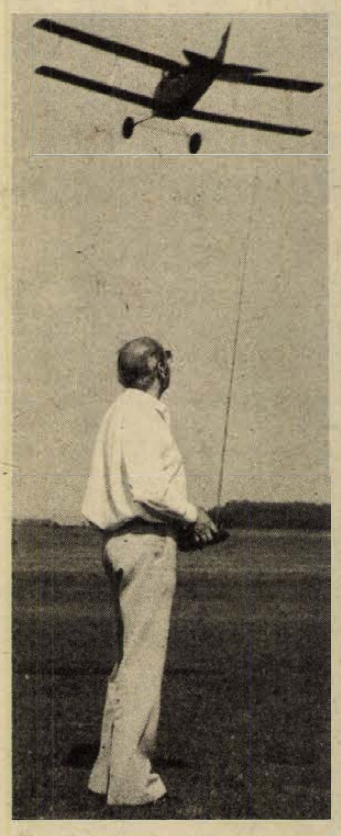
Mohai István szorgalmasan röpteti a pogányi reptéren a gépet, gyakorolja a le- és felszállást, a veszélyhelyzeteket, hiszen nyitott gépkocsiból rádióval irányítják majd végig a 100 méter magasságban repülő Brandenburgot. Végigjárták már az útvonalat, remélik nem éri őket sehol se meglepetés, és a géppel se vallanak szégyent.

— Ha végül Budapesten, a Hősök terén is épségben „hozza" földre, mi lesz a gép sorsa?

— Múzeumba kerül.

Kívánjuk, hogy vállalkozásukat siker koronázza.

Murányi László



A földön: Mohai István; a levegőben: a Brandenburg-modell

Elítélték a harkányi strand „szarkáját"

80 ezer forintnyi holmit lopott össze

Alkalom szüli a tolvajt — tartja a mondás. Harcos József bólyi lakos is a kísértésnek, a mindenkori alkalomnak köszönhette, hogy idős kora ellenére a bűn útjára lépett. Míg mások fürödni, napozni, gyógyulni jártak a harkányi strandra, addig ő lopni.

Tavaly és tavalyelőtt rendszeresen látogatta a harkányi strandfürdőt, ahová több alkalommal magával vitte beteg feleségét is. Harcos József útjai során a kellemest mindjárt össze is kötötte a számára hasznossal, kihasználva a fürdővendégek hanyagságát és gondatlanságát, őrizetlenül hagyott holmijaikat elcsente, s gépkocsijával lakására szállította.

1977 júliusában kezdett „dolgozni". Ekkor tulajdonította el az első, fogasra akasztott táskát, pénztárcástul, karórástul, zsebkésestül, szemüvegestül, törülközőstül. A legelső, sikeres csínyen felbátorodva, sorra hajtotta végre a további lopásokat. 1978 nyarán „teljes gőzzel" dézsmálta a szatyrokat, táskákat. Nem volt válogatós. Lopott rúzst, kulcsokat, zsebrádiót, fényképezőgépet, pecsétgyűrűt, körömvágó-csipeszt, szappantartót, kombinét, útlevelet, zsebnaptárt, s felsorolni is sok lenne, mit még. A táskával, szatyorral együtt ellopott holmik egy részét ott a strandon dobálta el, másokat hazavitt. Felesége tudott arról, hogy férje milyen céllal látogatja Harkányt, segített is a tárgyak zömének rejtegetésében (az asszony a ruhaneműket például kimosta, kivasalta és szekrényeiben helyezte el).

A károsultak — akik között külföldi állampolgárok is vannak — többségének személyazonossága ismert. De olyanok is akadnak, akik sosem tudják meg, ki lopott tőlük. A veszedelmes tolvaj ismeretlen személyektől egyebek között 54 törülközőt, 35 fésűt, 20 karórát, 17 pénztárcát, 15 golyóstollat, 13 szemüveget, 9 zsebkést és 5 esernyőt emelt el. Ez minden bizonnyal még többet gyűjtött volna össze, ha tetten nem érik és rács mögé nem dugják.

Harcos József csak a lopások elenyésző hányadát ismerte be. Azzal védekezett, hogy a strandon talált táskákat valószínűleg előzőleg rejtette e. valaki, és ő csak azokat vitte el. Felesége arra hivatkozott: nem tudott arról, hogy a házkutatáskor lefoglalt portékák lopásból származnak.

A bíróság a vádlottak védekezését nem fogadta el, ezért a harkányi strand szarkáját, Harcos Józsefet, jelentős kárt okozó lopás miatt (csaknem 80 ezer forintnyi holmit lopott összesze), kettő évi és hat hónapi börtönben letöltendő szabadságvesztésre, 1000 forint pénzmellékbüntetésre ítélte. Harcos Józsefné jelentős érték tekintetében elkövetett orgazdaságért tízhónapi szabadságvesztést kapott, aminek végrehajtását betegségére, idős korára és büntetlen előéletére tekintettel 2 évi próbaidőre felfüggesztették.

A Siklósi Járásbíróság nemrégiben hozott ítélete csak Harcos Józsefnére nézve jogerős.

Horváth

Bécsi telefoninterjú

Pezsgő a színpadon

Vasárnap este tartották a búcsúelőadást és ma este már hazaérkezik a Pécsi Balett Bécsben vendégszerepelt társulata — hallottuk telefonon Prepeliczai Annamáriától.

— Úgy érzem, hogy sikeresen dolgoztunk. A Tavaszi parádé című műsornak több mint százezer nézője volt — húsz előadáson — a Wiener Stadthalleban. A premier vendégei között volt Kirchschläger köztársasági elnök is. A bécsi lapok elismerően szóltak a magyar táncosok szakmai felkészültségéről. A koreográfusnő is úgy nyilatkozott, hogy szeretne a jövőben is velünk együtt dolgozni. Bécsben egyébként igazi nyár van, így hát külön is jólesett, hogy a búcsúelőadáson a színpad egyik sarkában pezsgőt bonthattunk. Mindannyian jól vagyunk és várjuk a hétfő estét, amikor a Pécsi Nemzeti Színház elé gördül a különautóbusz. Sok időnk persze nem lesz pihenésre, hiszen napokon belül kezdődnek a Nyári Színpad próbái, és közben még egy jugoszláviai turné is vár ránk.

hDH hírek hDH hírek hDH

Kocsiátvételi sorszámok

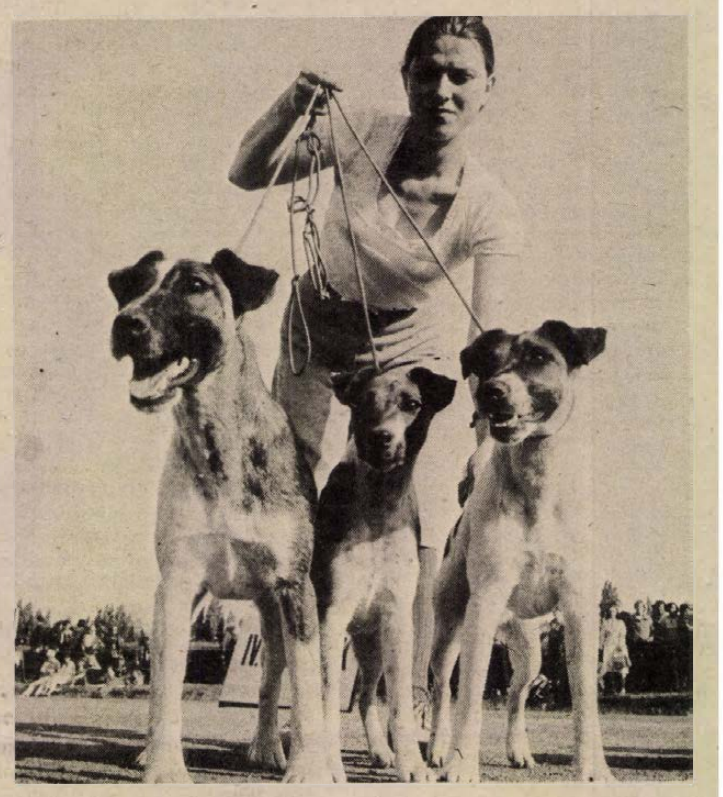
Trabant Lim. (Budapest)	19 141
Trabant Lim. (Győr)	7 911
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	28 526
Trabant Lim. Speciál (Győr)	16 276
Trabant Limousine Hycomat	8 200
Trbant Combi (Budapest)	4 597
Trabant Combi (Győr)	1 446
Wartburg Limousine	13 608
Wartburg de Luxe	17 115
Wartburg de Luxe tolótetős	5 116
Wartburg Limousine tolótetős	3 114
Wartburg Tourist	6 282
Skoda 105 S (Budapest)	5 833
Skoda 105 S (Győr)	2 723
Skoda 105 S (Debrecen)	2 554
Skoda 120 L (Budapest)	5 282
Skoda 120 L (Debrecen)	2 210
Skoda 120 L (Győr)	3 170
Polski FIAT 1500	13 941
Polski FIAT 126	14 940
Zaporozsec	28 777
Lada 1200 (Budapest)	99 808
Lada 1200 (Debrecen)	52 723
Lada Combi	13 175
Lada 1300 (Budapest)	12 601
Lada 1300 (Debrecen)	7 987
Lada 1500	20 697
Lada 1600 (Budapest)	2 768
Lada 1600 (Debrecen)	1 146
Dácia	13 191
Moszkvics 2140	4 577

◆

— Öregdiákok találkozója. Vasárnap Balatonfüreden, a Halász étteremben találkoztak a pápai öregdiákok, a híres kollégium lakói, akik egyébként havonta összejönnek Budapesten. A mostani találkozón az emlékezések mellett előadásokat is tartottak a pápai kollégium történetéről és neves lakóiról: Petőfiről, Jókairól.

— Csodák és furcsaságok című műsorát mutatja be Budapesten az Egyetemi Színpadon május 25-én délután 3 órakor Sólyom Kati, a Szélkiáltó együttes közreműködésével.

— Komlói kórus rádiófelvétele. A komlói Munkáskórussal készül felvétel a Magyar Rádióban holnap. Tóth Ferenc és Szabó Szabolcs vezényletével éneklik felvételre Farkas Ferenc: Pataki diákdalok című sorozatának első részét és Bárdos Lajos: Este van már című művét.



A Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesülete nemzetközi CACIB kutyakiállítást rendezett a budapesti Ügetőpályán. A seregszemlét több mint tízezer ember kereste fel; 1900 kutya „versengett" a minősítésekért. Képünkön: fajtagyőztes simaszőrű foxterrierek, gazdájuk, Cselovszki Jánosné.

★

Bicskázás

Szóváltás közben mellbeszúrta ismerősét 19-én Pécsett a Gesztenyés utcában Berszán János 22 éves pécsi lakos. Berszán szóváltásba keveredett K. Ferenc 17 éves pécsi lakossal. A szóváltás a pofozkodásig vezetett, majd Berszán zsebkést rántott és mellbeszúrta K. Ferencet. A szurkálást követően Berszán a kést K. Ferenc mellében hagyva távozott a helyszínről. A rendőrség őrizetbe vette.

◆

— Vasárnap véget ért a néptáncegyüttesek Szolnokon megrendezett kilencedik országos seregszemléje. Három napon át 14 együttes mintegy félezer tagja volt a város vendége: bemutatóelőadásokon, gálaműsorokon adtak ízelítőt hazánk különböző tájegységeit reprezentáló táncművészetükből. Az első díjat, az 1977. évi fesztiválhoz hasonlóan, a Fáklya nemzetiségi táncegyüttesnek ítélték oda, és ugyancsak első díjat kapott a VDSZ Bartók táncegyüttese. Szabó Iván Munkácsy-díjas szobrászművész vándordíját ugyancsak a Bartók együttes vihette haza. A tíztagú zsüri ezenkívül jutalmazta a legjobb koreográfiákat, szólótáncosokat és a zenei produkciókat.

— Ragadványnevek. Megjelentette első kiadványát a Hazafias Népfront nagykanizsai bizottságának honismereti bizottsága. A 37 oldalas füzetben a 85 éves dr. Fülöp György, a kiskanizsai ragadványneveket gyűjtötte csokorba.

04-05-07

A hét végén több közúti közlekedési baleset történt a megye útjain, közülük egy halállal végződött. A Pécs—Mohács közötti úton — Mohács felé — közlekedett gépkocsival Boromisza László 37 éves homokmégyi lakos. A mohácsi benzinkút közelében — menetirány szerinti jobboldalon — gépkocsija elé lépett Regős Jakab 44 éves, lánycsóki lakos, akit a személygépkocsi elütött. Regős Jakab súlyos sérüléseket szenvedett, a kórházban meghalt.

✲

Szigetvár felől Mozsgó felé közlekedett személygépkocsival Szabó Zsigmond 44 éves pécsi lakos. Egy teherkocsit előzve összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő — Putnoki Sándor 47 éves kaposvári lakos által vezetett — személygépkocsival. Az ütközés következtében Putnoki utasai közül Ferencz Gyuláné 69 éves kaposvári lakos súlyos, két másik utas könnyű sérüléseket szenvedett.

✲

Vezetői engedély nélkül, ittas állapotban motorozott Páprád és Bogádmindszent között Kasza János 26 éves, regenyei lakos. Menetközben elütötte az út szélén kerékpárját toló Horváth Ferenc 22 éves bogádmindszenti lakost. A baleset következtében Kasza, Horváth és a kerékpáron ülő 8 éves kislány könnyű sérüléseket szenvedtek.

ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.
HANGVERSENY
Liszt-teremben: „Ipari tanulók" bérleti hangversenye (10 és 11.30 órakor).

MOZI

Petőfi: Indul az űrhajó (3), Meztelen bosszú (5, 7, 9).
Kossuth: A reménység szele (10, 12). A kis Fülöp (n3, n5), Meztelen bosszú (n7), Premier (n9).
Tanárképző Főiskola: Evans doktor titka (5), Kalózok Jamaicában (f8).
Fekete Gyémánt: Egy magyar nábob, Kárpáthy Zoltán (6). **Jószerencsét:** 2001—Űrodüsszeia (5). **Rákóczi:** A kis Muck története (5), A bíró és a gyilkos (7).

4 hétfői

Forró drót – kiemelt riasztás

Tűz a magasházban

Három perc alatt a helyszínen

Emlékeznek még a Pokoli torony című filmre? Nos, ha igen, akkor talán arra is, hogy annak idején, amikor a pécsi filmszínházakban vetítették, megírtuk hogy milyen — a tűzbiztonságot szolgáló — előrelátó tervezés, anyagfelhasználás, illetve különböző specialitás (gázvezeték nincs, viszont tartalék áramforrás, a füstmentesítésre képes ventillátorrendszer, közvetlen telefon a tűzoltóságra van az épületben) jellemzi a pécsi magasházat. A múlt héten első ízben riasztották ide a tűzoltókat. Igaz, hogy e tűznek nagyobb volt a füstje, mint a lángja, ám a 25 emeletes azoknak az épületeknek, létesítményeknek sorába tartozik, melyeket megkülönböztetetten kezelnek a tűzoltóságon.

Hogy mi is történt a május 15-i délelőttön azt Kosteleczky Sándor ezredes, megyei tűzoltóparancsnokkal és Láris József zászlós akkori ügyeletessel rekonstruáltuk.

Délelőtt 11 óra huszonöt perckor Füzi Vendelné, portás jelezte a tűzoltóság és a magasház között kiépített „forró dróton", hogy tűz van az épületben. (A portást az egyik lakó, Kovács Jánosné értesítette.) Egy perc múlva — kiemelt riasztásként — négy szerkocsi és két speciális gépjármű — a nagy létrás és a füstelszívó generátoros — indult a pécsi parancsnokságról. Követte őket a megyei tűzoltósági csoport parancsnoki kocsija is. A hét kocsi a bejelentést követően három perc múlva a helyszínen, a magasház tövében, a tűzoltóság részére fenntartott szabad területen volt. Az épületben azonnal bekapcsolták a ventillátorokat, melyek a magasház lépcsőházának füstmentesítését szolgálják, s ezek a ventillátorok kitűnően betöltötték funkciójukat, „élesben" is jól vizsgáztak. A gépjármű fecskendőkre nem volt szükség, mivel az V. szint egyik lakásában keletkezett kis tüzet könnyen megfékezték. (Villanytűzhelyen felejtett pörköltös lábos kapot lángra, mitől tüzet fogott a tűzhely feletti beépített szekrény.) Az épület lakói nem estek pánikba, viszont többen ott akartak maradni a helyszínen, nézelődni, akiket szinte különkülön fel kellett szólítani, hogy ne lábatlankodjanak, hanem menjenek füstmentes helyre.

Jóllehet, a múlt heti kis tűz megfékezése nem okozott gondot a tűzoltóknak, s ezek a személyre szóló felhívások így nem jelentettek időveszteséget a számukra, azt azonban egyértelművé tették, hogy nem minden magasházban lakó ismeri kellőképpen, hogy ilyen esetben mit kell tennie, hogy kell viselkednie. Ezért — no és jónéhány lakó kérésére — foglalkozik a pécsi és a megyei parancsnokság azzal a gondolattal, hogy egy gyakorló tűzriadót rendeznek majd a magasházban.

T. É.

Befejeződött a KISZ országos értekezlete

(Folytatás az 1. oldalról)

Ezután a szocialista építőmunka eredményeiről és tapasztalatairól szólt Németh Károly, majd a vitához kapcsolódva a KISZ munkájának is színterét jelentő belpolitikai, gazdasági helyzetünket és a nemzetközi környezet hatásait elemezte. Méltatta a párt tavaly áprilisi és 1979 márciusi központi bizottsági ülésének jelentőségét, kiemelve, hogy a XI. kongreszszus határozatainak megvalósításához, a magasabb követelményekhez igazodó munkához kedvezőek a politikai feltételek. Részletesen ismertette a számunkra hátrányos, kedvezőtlen külgazdasági változásokat. Ezzel kapcsolatban egyebek között rámutatott:

— A reálisabb termelői és fogyasztói árak kialakítása, vagyis annak megoldása, hogy árrendszerünk jobban tükrözze a világpiaci ararányokat, még jórészt előttünk áll. Ezen belül a fogyasztói árakat, eddigi gyakorlatunknak megfelelően, életszínvonal-politikai céljainkkal összhangban alakítjuk.

A Központi Bizottság titkára a jövőbe mutató töretlen gazdasági fejlődés zálogaként szólt az egyensúly javításának, majd helyreállításának feladatáról. Ez elengedhetetlen eredményeink megőrzéséhez és megszilárdításához, a kieavensúlyozottabb gazdasági fejlődés megalapozásához, az életszínvonal szolid emeléséhez.

Németh Károly ezt követően a KISZ, az ifjúság helyzetéről, feladatairól szólva megállapította:

— a párt ifjúságpolitikája része az MSZMP általános politikai irányvonalának, elvi alapjai változatlanok, a jövőre is útmutatásul szolgálnak. A hangsúly azon van, hogy a párt- és a KISZ-szervezetek, az állami és társadalmi szervek még következetesebben, energikusabban munkálkodjanak a Központi Bizottság által csaknem egy évtizede jóváhagyott ifjúságpolitikai irányelvek gyakorlati érvényesítéséért.

Németh Károly ismertette az eszmei-politikai nevelő munkában az ifjúkommunisták előtt álló feladatokat, a rétegpolitikai teendőket, majd az ifjúsági mozgalom munkastílusával, munkamódszerével kapcsolatban aláhúzta: – értelmes, jó programokkal, egyéni megbízatásokkal, az öntevékenység lehetőségének biztosításával vonzóbbá kell tenni az ifjúsági szövetséget. Nagy jelentősége van annak, hogy a KISZ-ben milyen munkastílushoz, milyen módszerekhez szoknak hozzá a fiatalok. Nem szabad megbékélni a hivatalnoki stílussal, a papírosízű politikai munkával, azzal, hogy sok az értekezlet, a határozat, s gyakran túlszabályozottság tapasztalható. Tudom, nem a szándékkal van baj, mégis azt kérjük, hogy – a fiatalok igényeit, érdeklődését, törekvéseit figyelembe véve – fordítsanak nagyobb gondot az élő politizálásra, az alkotó eszmecserékre, ez az ifjúsági mozgalom további erősödéséhez, befolyásának szélesedéséhez vezet.

Felszólalt a vitában Szentistványi Gyuláné, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára. Elmondotta, hogy az előterjesztett beszámoló az ifjúságról és az ifjúsághoz szól. Az ifjúság alkotó része a szocialista cselekvési egységnek, amely napról napra erősödik.

– A fiatalok mind tevékenyebb szerepet vállalnak a közéletben. Jelenleg már a népfrontmozgalomban is a választott tisztségviselőknek csaknem az egynegyede harmincöt éven aluli, s a többségük KISZ-tag. A legutóbbi tanácsválasztásoknál több mint tízezer 30 éven aluli fiatal érdemelte ki a lakosság bizalmát, s lett tanácstag. Fontos szerepük van a fiataloknak a társadalmi munkában, a környezetvédelemben, a honismereti mozgalomban; példát mutattak szocialista internacionalizmusból, a béke és a haladás mellett szálltak síkra az utóbbi hónapok szolidaritási nagygyűlésein.

A hozzászólások befejeztével Barabás János, a KISZ KB titkára terjesztette a küldöttek elé a szerkesztő bizottság javaslatát az országos KISZ-értekezlet dokumentumának véglegesítésére. Ezt követően Maróthy László foglalta össze a vita során elhangzott 36 felszólalás és az írásban benyújtott hozzászólások tapasztalatait. Mindenekelőtt azokra az észrevételekre, javaslatokra hívta fel a figyelmet, amelyek megvalósítása révén a következő időszakban az ifjúsági mozgalomban részt vevők munkáját még tudatosabban, hatékonyabban lehet gazdasági és társadalmi fejlődésünk szolgálatába állítani.

Ebben a szellemben, a jövőre nézve iránymutatóan szavazták meg a küldöttek az országos KISZ-értekezlet dokumentumát, a Központi Bizottság jelentését a szerkesztő bizottság által javasolt módosításokkal, valamint Maróthy László vitaösszefoglalóját.

A tanácskozás résztvevői ezután zárt ülésen folytatták munkájukat, személyi javaslatokról döntve. A küldöttek felmentették a Központi Bizottság 15 tagját – akik más fontos mozgalmi megbízást kaptak – s 16 új tagot választottak. A választást követően a KISZ KB az Országház vadásztermében ülést tartott. Mivel Benczkó Bélát az országos értekezlet érdemei elismerése mellett felmentette központi és intéző bizottsági tagsága alól, a KISZ KB intéző bizottsága tagjává választotta Veres András, az Ózdi Kohászati Üzemek KISZ-bizottságának titkárát.

A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség országos értekezlete Szabó Jánosnak, az intéző bizottság tagjának zárszavával ért véget.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Finisében a kanadai választási kampány. Képünkön: Joe Clark, a Haladó Ellenzéki Párt vezetője, aki beszédében pártja győzelmét jósolta a keddi törvényhozási választásokon.

★

✦ *KUVAIT: Kuvait elhatározta, hogy az Izraelbe tartó és az Izraelből visszatérő egyiptomi kereskedelmi repülőgépek előtt lezárja az ország légiterét és légikikötőit — jelentette vasárnap az Al-Anbaa című kuvaiti újság. Kuvait ezzel az intézkedéssel bünteti Egyiptomot, amiért különbékét írt alá Izraellel.*

Merénylet Kuba washingtoni missziója ellen

Az Egyesült Államok kormánya sajnálkozását fejezte ki Kubának amiatt, hogy pénteken éjfélkor robbantásos merényletet hajtottak végre Kuba washingtoni missziójának épülete ellen.

Az amerikai külügyminisztérium egyik referense azt igérte, hogy a hatóságok mindent megtesznek a merényletért felelős személyek kézrekerítéséért és bíróság elé állításáért.

✦ KUVAIT: Atal Bihari Vadzspaji indiai külügyminiszter vasárnap Kuvaitba érkezett háromnapos látogatásra. Az indiai politikus megérkezése után megbeszéléseket folytatott Dzsaber Al-Ahmed Al-Dzsaber Al-Szabah emírrel, Kuvait állam uralkodójával az egyiptomi—izraeli különbékeszerződés nyomán kialakult közel-keleti helyzetről. Vadzspaji Kuvaiton kívül ellátogat majd Irakba és Szíriába is.

✦ *LONDONDERRY: Vasárnap Londonderryben lelőttek egy észak-ir segédrendőrt. Két napon belül ez volt a második politikai gyilkosság Észak-Írországban. A gyilkosságokat egyelőre egyetlen szervezet sem vállalta magára.*

✦ *LONDON: Négyezer éves mammut-bébi érkezett szombaton az angol fővárosba. A Dima névre keresztelt ősállat tetemére két évvel ezelőtt bukkantak rá Szibériában. A mammutot elkísérő Andrej Kapica professzor elmondotta, hogy a teljes épségben megmaradt állat héthónapos korában pusztult el.*

✦ MADRID: A Spanyol Szocialista Munkáspárt (PSOE) XXVIII. kongresszusa határozatában megerősítette a párt marxista jellegét. A kongreszszus plénuma vasárnapra virradóra jóváhagyta a politikai-ideológiai kérdésekkel foglalkozó munkabizottság határozat-tervezetét, amely a pártot „marxista, demokratikus, föderációs osztály- és tömegpártnak" minősíti. A kongresszus döntése az eddigi végrehajtó bizottság és személyesen Felipe Gonzalez első titkár súlyos vereségét jelenti.

✦ *WORCESTER: Edward Kennedy szenátor közölte, hogy nem szándékozik indulni az 1980-ban esedékes amerikai elnökválasztásokon. Korábban személyes beszélgetéseken több izben kérte híveit, hogy szüntessék be a jelölése érdekében kifejtett erőfeszítéseket, most pedig szombaton elhangzott sajtónyilatkozatában megerősítette a versenytől való távolmaradásának szándékát.*

✦ ANKARA: A török hatóságok szabadon bocsátották Behice Borant, a Török Munkáspárt elnökét. Borant Isztambulban tartóztatták le, mert részt vett a betiltott május elsejei felvonuláson.

✦ *ROMA: Hatvan ismert olasz zeneszerző és zenész felhívással fordult az olasz kulturális élet képviselőihez, hogy a júniusi parlamenti választásokon az Olasz Kommunista Pártra adják szavazataikat. A L'Unitában megjelent felhívást többek között Luigi Nono, Luciano Berio, Silvano Bussitti és Maurizio Pollini írta alá.*

A detektívregény klasszikusa

Dr. Watson mesél

Sherlock Holmes atyja 120 éves

„— Különös gyilkosság a Rombach streeten. Különös gyilkosság dolgában nyomoz a rendőrség a legnagyobb titokban. A Rombach street 90. sz. házának pincehelyiségében két és fél holttestet találtak, melyek közül az egyik még élt. A másik holttest hiányzó felét ugyanaznap ismeretlen tettesek kenyérbe sütve, majonézzel kibélelt dobozban feladták a pomázi express postakocsijára, Goldberger L. L. Lipót címére. A pincében talált holttesten semmiféle erőszak nyoma nem látható: sehol sebesülés, fojtogatás jele; az egész test szabályos, a tüdők hibátlanok, érverés rendes, szemek jók, tauglich ohne Gebrech. Negyven-negyvenöt éves férfi benyomását kelti, beszél angolul, németül. Fejéhez közel a padlón egy üres poharat találtak, melynek színén parafadugó úszott, két keresztbe fektetett gombostűvel. A gyilkosság előtt a tettesek leborotválták áldozatuk talpát, és két kérdőjelet festettek rá akvarellfestékkel. A pincefalon három szöget is találtak, ezek egyike selyemzsinórral volt átcsavarva, a zsinór végét viasszal az áldozat orrlukába tapasztva találták. A házmester azt mondja, hogy semmit se hallott, de úgy rémlett neki, mintha éjjel egy órakor a pincében valaki hegedűn a Chopin: „Träumerische Stunden" című nocturnóját játszotta volna, körülbelül abban az időben, mikor a gyilkosság történt. Emellett a harmadik emeleten valaki délután három órakor kétszer az orrát fújta, de a rendőrség nem hiszi, hogy ez összefüggésben lenne a gyilkossággal. A titokzatos ügyben nagy apparátussal dolgozik a rendőrség, és semmiféle felvilágosítást nem hajlandó adni.

— Nos? — kérdeztem izgatottan Sörluk barátomat.

— Nos mondotta és nyugodtan dugta zsebembe kezeit —, nos, a rendőrség ostoba. Én csak egyetlen tényt tartok az egész ügyben feljegyzésre méltónak —

— És ez?

— És ez — mondotta Sörluk, és közel hajolt fülemhez —, ez az, hogy a „Träumerische Stunden"-t nem is Chopin írta."

Nem csigázzuk tovább az elképesztő bűnténnyel olvasóinkat. A gyilkosság száraz, tényszerű leírása után bevallhatjuk, hogy a fönti idézetet Karinthy Frigyes Conan Doyle-ról „A lefűrészelt tüdőcsúcsok" címmel írott paródiájából ragadtuk ki.

Karinthy Sörlukjának eredetije, Sir Arthur Conan Doyle Sheriock Holmes-ja „A bíborvörös dolgozószoba" megjelenését számítva, kilencvenkét éves, míg a jellegzetes figura szellemi atyjának, Doyle-nak ebben az évben emlékezhetünk meg százhuszadik születésnapjáról. Egészen pontosan Sir Arthur Conan 1859. május 22-én született Edinburghben. (Sir Arthur Conan nálunk Conan Doyle néven vált közismertté.) Noha voltak e műfajban elődei, Doyle-t — akire elsősorban Poe hatott —, tartjuk ma a detektívregény klasszikusának.

A viktoriánus kor alkonyán született új műfaj, a detektívregény hőse a kockás ruhát viselő, pipázó és szinte állandóan flegma Sherlock Holmes. No persze külső tulajdonságai mellett lehetetlen észre nem vennünk jellemvonásait, belső értékeit is, miszerint Sherlock, a minden detektívek őse, hallatlanul intelligens, logikája éles, természete zárkózott, vidámnak a legkevésbé sem nevezhető, ezzel szemben megfigyelőképessége páratlan.

Sherlock Holmes figurájától elválaszthatatlan a teljesen ellentétes természetű dr. Watson, a mesterdetektív barátja, orvosa — ez nyilván nem véletlen, ugyanis maga Conan Doyle is foglalkozását tekintve eredetileg orvos. Dr. Watsonnak jut a Sherlock Holmes-történetekben a narrátor, az események értelmezőjének szerepe.

Doyle nemcsak bűnügyi regényeket írt, hanem a kezdet kezdetén például történeti könyveket, később románcot, sőt, foglalkozott spiritizmussal is, de akárhogy is nézzük, világhírnevét Sherlock Holmes történeteinek köszönheti.

Sherlock Holmes, azaz Conan Doyle hosszú időn keresztül szórakoztatta világszerte olvasóit, magát Doyle-t pedig 1902-ben érdemeiért lovaggá ütötték, ami annál is inkább érthető, mert Conan Doyle irodalmi igényekkel lépett föl e műfajon belül is. A művésziség igénye elsősorban legsikerültebb, s az irodalomtörténet által is fő művének tartott „A Sátán kutyája" című könyvén mérhető le.

Mindent összevéve, amíg Sherlock Holmes működött, keze alatt égett a munka, s bűnügy nem maradhatott kinyomozatlanul.

Dücső Csilla

Kistermelők figyelmébe!

Ha nyúl- és galambtartással kíván foglalkozni, tekintse meg a baksai „Ezüstkalász" Tsz

ketrec-bemutatóját!

Az Önnek legjobban megfelelő típusból a helyszínen megrendelést felveszünk, igényét 30 napon belül kielégítjük.

CÍM: BAKSA, Petőfi u. 15.

A bemutató egész évben megtekinthető.

GYERMEKNAPI

JÁTÉK VÁSÁR

június 3-ig

30 százalék engedménnyel

Keressék fel osztályunkat, válasszanak a gazdag árukészletből!

A KONZUM ÁRUHÁZBAN

Pécs, Kossuth tér

Vízvezeték- és villanyszerelőt

keres felvételre

a

Bőrruházati Gyár

KESZTYŰGYÁR PÉCS

Jelentkezés: Pécsbánya, Széchenyi-akna, munkaügy





HDN-DIVATKLUB



Bálba, alkalomra

Eddig úgy ment minden, ahogyan azt terveztük. A HDN-divatklub ún. „alakuló ülésén" a megszépítésre és ajándékruhára kisorsolt szerencsés nyertesek lettek annak rendje és módja szerint kicsinosítva, s hétről-hétre az újság hasábjain bemutatva. Ám most, az utolsó héten derült ki, milyen jó, hogy előrelátóak voltak a szervezők, s a sorsoláskor minden nyertes mellé kisorsoltak egy „tartalékjátékost" is, aki akkor lép színre, ha az első számú valami miatt visszalépett.

S most az utolsó héten először került sor erre. A hét nyertese, Bodovics Józsefné kisgyermeke megbetegedése miatt nem tudott vállalkozni a felöltöztetésre. Felkerestük tehát a tartalékot, kiderült, ő meg Kaposváron főiskolás, vizsgaidőszak van, nem tud Pécsre jönni. Így aztán a következő „kispadon ülő játékosra" került sor: Turcsi Juditra.

Judit, ha babonás lenne, mondhatná, hogy számára a 13-as szám hozta a szerencsét, illetve szerencsesorozatot. Így kezdődött: minden hétfőn munkába menet rendszerint megveszi a Hétfői Dunántúli Naplót. Mikor olvasta a divatklub felhívását, a kollégáktól összekéregetett annyi újságot, ahányat csak tudott, hogy nagyobb eséllyel indulhasson a sorsoláson. A kölcsönújság éppen 13 darab volt. A sorsolás napján volt a 21-ik születésnapja, s többek között az ő neve is szerepelt az esélyesek között. Kihúzták — tartalékként.

— Ugrattak is a kollégák — mondja — na, mikor kerülsz be az újságba? — s szomorú voltam, mert tudtam, rám nem kerül sor.

A véletlen szerencse azonban mégis kedvezett.

Turcsi Judit a POTE kóréletani intézetében asszisztensnő. 165 cm magas, amit a tíz centis sarkú cipőjével manekeni magasságokba emel. Elmondta, szeret divatosan öltözni, s szerinte lehet is bárkinek, nem kell ahhoz feltétlenül sok pénzt költeni. A Jelmezkölcsönző Vállalat által felajánlott alkalmi ruhák közül biztos jó érzékkel választotta ki a neki legmegfelelőbbet.

Vállpántos megoldás



FREINÉ KENYERES ERIKA,

a pécsi jelmezkölcsönző vezetője:

— A választott ruha a tavaszi budapesti divatbemutató egyik sikeres modellje volt. Anyaga francia muszlin, s a most legdivatosabb féloldalas megoldással és kombiné vállpánttal készült. Ezt a fazont csak szép vállú, karcsú, magas nők hordhatják. Mivel modellünk elég magas, azért mertem ezt a fazont ajánlani. Megjegyezném itt, hogy sokan nem tudnak róla, nemcsak esküvői, hanem estélyi ruhákat is kölcsönzünk. Részben divatbemutatók ruháit vásároljuk meg, részben sikeres divatházak modelljeit készítik el a vállalatunk varrodájában.

No, de nézzük tovább, mi történt Judittal. A ruhaválasztás után irány a Baranya megyei Fodrászipari Vállalat Bem utcai üzlete. Itt ismét szerencséje volt, a szakma két ifjú mestere vette kezelésbe. A fodrász: *Kazalné Csóka Eszter* és a kozmetikus *Mosonyiné Gerner Andrea* az idei februári versenyen szerezték meg ezt a címet.

Ismét nyerhet!

Alkalmi-, estélyiruha-kölcsönzés – díjmentesen

Csípőkarcsúsító elektromos kezelés, fiatalító, vitaminos arcpakolás

Élő virág a hajában



KAZALNÉ CSÓKA ESZTER:

— Juditnak dauerolt, száraz, töredezett végű haja volt. Mégsem vágtam le belőle, mert az általam elképzelt frizurához kellett ez a hosszúság. Rábeszéltem, hogy a mattbarna haját színezzük kicsit vörösesre. A festéshez hajvédő krémanyagot tartalmazó festéket alkalmaztam — hogy milyent, ez lesz az egyik megoldandó rejtvénykérdés. — Festés után Subrina plus balzsammal kezeltem. Igyekeztem az arc karakteréhez és a ruhához jól dominálló frizurát választani, s a legdivatosabb elemeket, a sodrást és élővirágot alkalmazni. (A Judit hajában látható két élő ciklámenért a fodrászno szaladt át a virágüzletbe, s mivel vágott nem volt, egy egész cseréppel vásárolt a saját pénzén.)

A vízhiányos bőr kezelése



MOSONYINÉ GERNER ANDREA:

— A modell rendszeresen jár kozmetikába, így nem jelentett problémát a kezelés. Bőrtípusa kombinált, az arc középvonalán szeborreás, két oldalon mélyrétegű vízhiányos. A kezelést a bőr letisztításával és masszírozással kezdtem. A faggyú eltávolítását dezinkrusztációval, vagyis gépi tisztítással végeztem el. A vízhiány javítására iontophorézises kezelést alkalmaztam, ami tulajdonképpen elektromos úton a bőr mély rétegeibe juttatja be az extra hatóanyagokat. A sminkelésnél figyelembe kellett venni, hogy túl keskeny az arca, ezért kombinálni kellett az arcpirosítót. A szemfestéket a ruha rózsaszín-kék-lila árnyalataihoz alkalmaztam és lila-rózsaszín-törtfehér festéket vittem fel. A szempillát lakkal, a száját ajakfénnyel hangsúlyoztam. A bal járomcsontra a mostani legdivatosabb alkalmi kikészítés „kellékét", 3 db csillagalakú, ezüstszínű flittert ragasztottam.

A nyertesek

A HDN-divatklub múlt heti rejtvényének helyes megfejtése: manökenünk a Sikk Ktsz-ben készült ruhát viselte (x), a Thermolus búrát pedig vegyi folyamatok gyorsítására használják. (2)

Az elmúlt héten (nehéznek tűnt a rejtvény), összesen 976 megfejtés érkezett, s ebből 482 tartalmazott helyes választ. A jutalomsorsolást ezúttal a Mecsek Áruházban tartották, nagy sikerű gyermekruha divatbemutatóval egybekötve, amelyen az áruház — kellemes meglepetésként — nem várt ajándékokkal is kedveskedett a résztvevőknek, 3 gyermekruhát is kisorsolt.

A BARANYAKER ajándékát, a 24 személyes rozsdamentes evőeszköz-készletet nyerték: Kisgadó Sándorné, Pécs, dr. Dombay u. 6., Reinhardt Attiláné, Hosszúhetény, Tavasz u. 2., Homonnai Zoltánné, Sásd, Rákóczi út 3., Sörényi Magdolna, Pécs, Muskotály u. 5., valamint Balogh Ágnes, Pécs, Auróra u. 5. (Ágnes igen szerencsés játékos, két hete a Centrum Áruház öltöztette fel, menyecskeruhába, s az esküvő előtt álló menyasszony most nászajándékot is, evőeszköz-garnitúrát, valamint kozmetikai utalványt nyert.) A nyereményeket a Mecsek Áruház titkárságán vehetik át a nyertesek.

A Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat nyereményei: elektromos arcápolási utalványt kapott Petró Petronella, Pécs, Tarr I. u. 6/C., gyümölcs-zöldség vitaminos arcpakolást Kincses Istvánné, Pécs, Szalai A. u. 12/A., PAR—O kezelés-kúrát Balogh Ágnes, Pécs, Auróra u. 5., Vágyiné, Pécs-Meszes, Korvin u. 6. sz. alatti lakos extra arcpakolást, Kenyeres Melinda, Pécs, Regina u. 6. sz. alatti megfejtőnk pedig modern nappali frizurára, dauerkészítésre jogosító utalványt nyert. Lencse Menyhértné, Pécs, Csébi testvérek u. 48. sz. alatti olvasónk napfényszínezést vagy hajfestést készíttethet ingyenesen. (A nyertes örömmel vette át az utalványt a helyszínen, mivel festeti a haját, s éppen időszerű a frizurakészíttetés.)

A gyermekruhák nyertesei: Friss Józsefné (második gyermekét várja) 11 éves Angéla lányának való ruhát, Tormási Károlyné nagymama, ugyancsak Angéla nevű unokájának megfelelő öltözéket, valamint Rácz Andrea kertvárosi kislány (aki a nyertes szelvényeket kihúzta) magának nyert csinos nyári öltözéket.

Újabb nyeremények

A jövő héten a Jelmezkölcsönző és -készítő Vállalat pécsi szalonja egy-egy, alkalmiestélyi ruha díjmentes kölcsönzésére jogosító utalványt sorsol. A Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet egyebek közt combformásító elektromos kezelést, modern frizurakészítést, fiatalító, ránctalanító arcpakolásokat készít — ajándékba. A kezeléseket a vállalat pécsi, Kossuth utcai szalonjában vehetik igénybe a nyertesek.

A következő héten a hat alkalommal felöltöztetett alkalmi manökenek fotóit közöljük, összegezve a divatakció tapasztalatait. Olvasóink arra szavazhatnak, akit a legelőnyösebben öltöztettünk fel.

Olvasóink ezúttal is a HDN-ből kivágott szelvénnyel szavazhatnak, a helyesnek tartott válasz előtt lévő szám bekarikázásával. Kérjük, a szelvényeket legkésőbb péntek délig juttassák el postán címünkre: 7601, Pécs, Postafiók 23., vagy személyesen a hirdetőirodánkban: Pécs, Hunyadi út 11. A borítékra írják rá: HDN-divatklub. A nyereménysorsolást május 26-án, szombaton délelőtt fél tizkor tartjuk a pécsi Konzum Áruházban.

Ebédlő- és futószőnyegek, függönyújdonságok, függönykísérők, ágyneműk, egyéb lakástextíliák gazdag választékát kínálja a

45/A Lakástextil-bolt

Kossuth tér— Bem u. sarok

2000,— Ft feletti szőnyegvásárlásnál szőnyegseprűt ajándékozunk!

Milyen hajfestékkel festették a képen látható modell haját?

1. Londa
2. Komol
3. Koleston

Név: .....

Lakcím: .....

Milyen alkalomra illik a képen látható ruha?

1. Esküvőre
2. Bálba, estélyre
3. Koncertre

Név: .....

Lakcím: .....

Súlyemelő EB

Oláh és Stefanovics bronzérmes

A 38. súlyemelő Európa-bajnokság színhelyén, Várnában szombaton késő este értek véget az első versenyszám, a lepkesúly küzdelmei. A magyar remények hamar szertefoszlottak, mert esélyesünk, Hornyák nem tudott megbirkózni szakításban kezdősúlyával és így kiesett. A másik magyar versenyző, Oláh Béla is elmaradt a várakozástól, 232,5 (100, 132,5) kg-ot teljesített, és ezzel összetettben 3., szakításban 4., lökésben 2. lett. Hornyák lökésben 130 kg-mal a 4. helyen végzett. A súlycsoport Európa-bajnokságát Voronyin (Szovjetunió) nyerte 245 (110, 135) kg-os teljesítményével.

A súlyemelő EB második napján az 56 kg-os súlycsoport versenyzői léptek dobogóra. Az összetett Európa-bajnoki címet a bolgár Kodzsabajev szerezte meg, 262,5 (115, 147,5) kg-os összteljesítménnyel. A magyar Stefanovics Imre megállta helyét, 252,5 (110, 142,5) kg-os összteljesítménnyel bronzérmet nyert. Szakításban Dembonski (Lengyelország) 125 kg-mal szerezte meg a bajnoki címet, itt 4. lett Stefanovics 110 kg-mal. Lökésben Kodzsabajev bizonyult a legjobbnak 147 kg-mal, Stefanovics a 3. helyen végzett 142,5 kg-os teljesítménnyel.

XIV. Duna Kupa

Szedresi győzelem

Ez évben XIV. alkalommal rendezték meg Dunaszekcsőn a hagyományos Duna Kupa sakkversenyt. Négy megyéből — Baranyából, Bács-Kiskunból, Tolnából és Somogyból — 23 csapat 114 versenyzője jelent meg vasárnap reggel a helyi művelődési házban, a verseny megnyitóján. Ott volt az indulók között az előzőleg már többször jól szerepelt kiskunhalasi csapat is, akiknek azonban most csak a második helyet sikerült megszerezniük.

A megyei csapatok versenyét és ezzel a Duna Kupát Szedres község együttese nyerte, második lett a kiskunhalasi MEDOSZ, harmadik a Mázaszászvári Bányász.

A kiscsapatok versenyének sorrendje: 1. Babarc, 2. Szederkény, 3. Györköny. Ugyanitt ifjúsági leány egyéni versenyt is rendeztek, 14 induló részvételével. Ennek végső sorrendje: 1. Bánkúti (Kaposvári Vasas Izzó), 2. Maszi (Szentlőrinc), 3. Kuner (Szedres).

Magyar siker Magyar nélkül

Guczoghy és Kovács nagyszerű szereplése

Eddigi legeredményesebb EB-szereplésünk

Malacsültes díszvacsorával zárult a 13. tornász EB Essenben. Igencsak ráfért az öreg kontinens tornászaira a kétórányi kikapcsolódás, s közülük is elsősorban arra a 21 versenyzőre, akik szombat este egymást felülmúló bátorsággal küzdöttek a szerenkénti döntőkben.

A magyar tornasport különleges próbatételének számított az esseni EB, hiszen az elismert Magyar Zoltán, valamint Donáth Ferenc távollétében három 20 éven aluli versenyzőnek azt kellett bebizonyítania, hogy az „ászok" nélkül is sikerül az élvonalban maradni, a szép hagyományokat folytatni.

Guczoghy újonc létére aranyérmesként vonult be az Európa-bajnokságok történetébe. Ő volt az esseni mezőny legfiatalabb részvevője, így azután azon sem lehet csodálkozni, hogy az eddigi 13 EB-n nála fiatalabb versenyző még sohasem nyert bajnoki címet. A Bp. Honvéd alig 17 esztendős tornásza évekig azért bukdácsolt, mert a lólengésben sehogyan sem tudott előrelépni. Mestere, az egykori válogatott Kisteleki Antal viszont rendkívüli türelemmel látott hozzá hibáinak javításához, és a sok technikai gyakorlatnak meg is lett az eredménye: tavaly Havannában, az IBV-n Guczoghy már megnyerte a lólengést — akkor is holtversenyben —, aztán Milánóban az ifi EB-n a dobogó második fokáig vitte. Az is érdekességnek számít, hogy Guczoghynak négy válogató versenyen is rajthoz kellett állnia akkoriban, hogy kivívja a havannai csapattagságot.

Nagyvonalúan versenyzett, nem látszott lámpalázasnak, igen magabiztosnak tűnt.

Egy órával Guczoghy diadala után Kovács Péter, a Dunaújvárosi Kohász tornásza is Európa-bajnoki dobogóra léphetett, nyújtón holtversenyes ezüstérmes volt a bolgár Delcsev társaságában. A közönség felhördült duplaszaltója és az azt követő visszafogás után. Még szűkmarkú is volt a zsüri, amikor „csak" 9,8 pontot adott.

— Titokban reménykedtem az éremszerzésben. Győzelemre ugyan semmiképpen sem számítottam, inkább egy harmadik helyre — nyilatkozott Kovács. — Az év elején láttam hozzá a „nagy figura" tanulásához, bizony sokszor estem nagyokat, ütöttem be a lámabat, a kezemet, de megérte. A döntő előtt az általános bemelegítésnél nagyon rosszul sikerült a szaltó, olyannyira, hogy a nyakamról a nyújtóvas le is húzta a bőrt. Közvetlenül a finálé előtt még egyszer kipróbálhattam a duplát, akkor meg az újabb „ütközéstől" tartva túlságosan messzire repültem, leestem. Ezek után átlagot kellett számolnom, úgy kiszámítani a szaltó ívét, hogy ne legyen baj. Ez volt a legnehezebb, utána már megkönnyebbültem, minden úgy ment, mint a karikacsapás.

Minden eddigi Európa-bajnokság közül a legsikeresebbet zárta Magyarország Essenben. Soha nem sikerült még egyszerre két ilyen értékes érmet nyerni, sem Csányi, sem Magyar színrelépéseinek idejében. Így aztán kijár az elismerés a fiataloknak, s még Kramarics Györgynek is, aki csak hajszállal maradt el az ugrásban a döntőbe jutástól.

Kézilabda

NÉPSZABADSÁG



A gólerős Herbert ezúttal is betalál a Rába ETO kapujába. A háttérben Kőszegi figyeli a fejleményeket. Képünk a PMSC—Rába ETO férfi kézilabda-mérkőzésen készült.

Arató László felvétele

Kettős győzelem

PMSC–Győri Textiles 11:9 (6:5). NB I. női mérkőzés, Pécs, városi sportcsarnok, 600 néző. Vezette: Gyulai, Keszthelyi II. PMSC: Kovács – Peresné, Sólyomné (1), Francziáné, Fajcsné (2), Rákosa (1) Balázsné (5). Csere: Karip, Szabó (2), Czerbusz, Boóz, Pálvölgyiné. Edző: Hang János.

Sólyomné az 5. percben már megsérült, kifordult a térde, nem játszhatott tovább és ez szemmel láthatólag megzavarta a pécsieket. A szünetig mégis sikerült egygólos előnyt szerezniük. A második félidő elejétől kiegyenlítették a játékot a győriek, nem tudott elhúzni a PMSC, a hajrában azonban fegyelmezett játékkal, biztosan szerezték meg idei első győzelmüket. A bajnokság során most lépett először pályára a sérüléséből felépült Pálvölgyiné. A győriek legjobb dobója: Smidéliuszné (4) volt.

PMSC–Rába ETO 26:21 (12:9). Pécs, városi sportcsarnok, 1000 néző. Vezette: Lengyel, Mayer. PMSC: Kovacsics – Benkő (5), Kedves (3), Taskó (2), Herbert (6), Harmat, Hegedüs (4). Csere: Kovács, Koleszár, Ivanics (1), Kőszegi (5). Edző: Móró Gábor.

A Rába ETO szerezte meg a vezetést, de a PMSC fordítani tudott és az első félidő közepén már 7:3 volt a hazaiak javára. Szünet után kiengedett a PMSC, úgy tűnt, hogy elfáradtak, és a 38. percben döntetlenre alakult az eredmény (13:13). Tíz percnyi szoros küzdelem után magára talált a pécsi csapat. Herbert főszereplésével egyre-másra lőtték a gólokat, közben Kovacsics többször bravúrosan védett, így alakult ki a biztos, ötgólos győzelem. A Rába legjobb dobója Pelikán (8) volt.

Szovjet lapvélemények

Veszélyesek voltak a magyar „tűszúrások"

- *Törőcsik András, Nyilasi Tibor és Bálint László dicsérete*
- *A szovjetek játéka elmaradt a várttól*
- *A döntetlen a görögöknek jó*

Nem túlzottan elégedettek a vasárnapi szovjet lapok a Tbilisziben megtartott mérkőzés eredményével: minden szakíró véleménye szerint a szovjet válogatott elmaradt az előkészületi mérkőzéseken mutatott formájától, s a játék csak döntetlenre volt elég. Ugyanakkor a kommentárok általában meglepetéssel szólnak a magyar csapat játékáról, kiemelik szervezett védekezését, gyors és ötletes ellentámadásait — van olyan kommentár is, amely utal arra, hogy a szovjet csapat a szerencsének és főként Gontar kapus nagyszerű reflexének köszönheti a döntetlent is: a második félidőben a kapus biztos góltól mentette meg a válogatottat.

A Szovjetszkij Szport tudósításában az ismert labdarúgó, V. Ponyegyelnyik rámutat: „Úgy tűnt, hogy a tegnapi mérkőzés, amelyre ellenfeleink szerény pontösszeggel érkeztek, nem lesz nehéz — de meg kell adni, hogy a vendégek teljes erőbedobással küzdöttek, különösen ritka, váratlan ellentámadásaik igen jó benyomást keltettek. A csapatkapitány Nyilasi és különösen a középcsatár Törőcsik játszott jól" — írja Ponyegyelnyik. A beszámoló szerint a szovjet játékosok sokat támadtak ugyan, de átütő erő nélkül, a védelem nem akadályozta meg Törőcsiket, Nyilasit, Bálintot és Pusztait a szabad labdakezelésben, így módjukban állt a nyugodt előkészítés. „Az olyan nagy technikájú játékosok számára, mint amilyenek vendégeink, így nem jelentett gondot az, hogy veszélyes helyzeteket teremtsenek kapunk előtt" — hangoztatja a cikk. Ponyegyelnyik különösen a magyar együttes második gólját dicséri: Törőcsik három szovjet védőt is lerázott s valósággal tálcán tudta felkínálni a labdát Pusztainak.

„A szovjet játékosok látszatra energikusabbak, mozgékonyabbak voltak, de támadásaikat elnyújtották, hiányzott a pontos befejezés. A vendégek ritkábban, de veszélyesebben támadtak" — írja a Szovjetszkij Szport. „A döntetlen kétségkívül megnehezíti csapatunk számára a döntőbe jutást, de bízunk abban, hogy a hátralévő mérkőzéseken Görögország és Finnország ellen csapatunk meggyőzőbben játszik".

A Trud szerint a magyar csapat szolid és technikás játékot mutatott, határozottan védekezett, pontosan és mozgékonyan szervezte ellentámadásait, bár azok nagyjából azonosak voltak minden esetben: gyors indítás a szárnyakon, beadás középre, s a befutó csatárok valamelyike lövőhelyzetbe játszotta magát. „Lesz min elgondolkodniok az edzőknek" — írja a Trud. — „Természetesen nagyon megérzett a sérültek, Kosztava, Besszonov, Gucajev, Higyijatullin, Gyegtarjov hiánya. Sajnos, komoly kifogásokat kell támasztani a csapatkapitány Blohin, valamint Bubnov, Adzsem és Macsaidze tegnap mutatott játékával szemben." A magyar játékosok közül a lap munkatársa Törőcsik, Nyilasi és Bálint játékát emeli ki.

A Komszomolszkaja Pravda rövid bírálatában azt írja, hogy a szovjet válogatott Tbilisziben nem mutatta meg azokat a harci erényeit, amelyeket legutóbb Csehszlovákia ellen tanúsított. A Pravda méltatja a gyors magyar ellentámadásokat, bár a lap szerint ehhez a szovjet védőjátékosok gyenge teljesítménye is hozzájárult. A magyarok gyors, veszélyes „tűszúrásai" igen jól sikerültek és a mérkőzés rosszabbul is végződhetett volna, ha Gontarnak a második félidőben nem sikerül bravúrral hárítania Tatár fejesét.

A világ sportja

● *LVOV: Hét szocialista ország motorosai részvételével rendezték meg Lvovban a Druzsba Kupa nemzetközi crossversenyt, amelyen jól szerepeltek a magyarok. A Máthé—Németh—Czuni—Szanyi összeállítású négyes fogat a győztes Csehszlovákia (22 pont), a második helyezett Szovjetunió (30 pont) mögött a harmadik lett 57 ponttal. Az egyéni versenyt a szovjet Rulev nyerte (mindkét futamban győzött).*

● AMSZTERDAM: Amszterdamban 350 versenyző részvételével került sor a 4. nemzetközi maratoni futóversenyre, amelyen magyar résztvevő is volt. Szekeres Ferenc kitűnően szerepelt és győzött. Eredmények: 1. Szekeres (magyar) 2:14:45.6 óra, 2. Durdun (amerikai) 2:17:10.3 óra, 3. McDaid (ír) 2:17:28.3 óra.

● *VALENCIA: Öt nemzet gyaloglóversenyén a 20 km-es viadalt a mexikói Daniel Bautista nyerte – a világ legjobb eredményével. Ideje 1:22.15 óra. A második helyen honfitársa, Gonzalez végzett 1:26.27 órával. Magyarok is rajthoz álltak, s közülük Szálas János 5., Sztankovics Imre 7., Szilágyi Tibor 10., Domján Miklós pedig 17. lett. A csapatversenyben a 43 ponttal győztes Mexikó mögött Magyarország 27 ponttal a második lett.*

● BUKAREST: A román atlétikai kupa küzdelmei során a 2000 m-es női síkfutásban Marica Puica 5:35.5 perces idővel új világcsúcsot állított fel. A régi világrekordot honfitársa, Natalja Masescu tartotta 5:39 perccel.

hétfői 7

Fény derült az atlétika kulisszatitkaira

Pénzes borítékok a versenyek után

Stones kétszázezer dollárja

A nemzetközi atlétikai élet vezetőinek szíve szüntelenül kalapál: veszélyt jelez. A magasugrás volt világcsúcstartója, az amerikai Dwight Stones — alighanem „most már minden mindegy" alapon — olyan sajtókampányt indított, amelynek következményei egyelőre beláthatatlanok, de hogy a lavina megindult, az biztos.

Stones lelkiismeretfurdalás nélkül hallatja szavát, neki már mindegy, hiszen az amatőr szabályzat súlyos áthágása miatt a Nemzetközi Atlétikai Szövetség kizárta tagjai közül: hivatásosnak minősítette. A történet már ismert. Stones az elmúlt évben egy televíziós viadalon részvételi díjként 33 400 dollárt vett fel, akkora összeget, amelynek egytized része sem lehetett volna legális jutalom. Erre az Amerikai Atlétikai Szövetség illetékesei időben figyelmeztették, de a fenegyerekként ismert Stones nem hallgatott a jó tanácsra, a pénzt több, ugyancsak szépen megajándékozott társával ellentétben — megtartotta. Sőt: több „Superstars" televízós vetélkedőre nevezett be, s ezeken néhány hét leforgása alatt olyan összeghez jutott, amennyit maga sem remélt...

Stones, a 25 éves „gazdag ember" ezek után készséggel válaszolt a Sports Illustrated című magazin munkatársának kérdéseire, s többek között azt is elmondta, hogy legsikeresebb versenyzői időszakában mintegy 200 000 dollárhoz jutott — amatőrként! Szóvá tette azt is, hogy természetesen rajta kívül minden jónevű amerikai atléta egyre gazdagabban zárta a versenyidényeket, mert az indulásért járó tarifa — akárcsak a piaci árak — időről időre emelkedtek.

— Amikor az első pénzes borítékot elfogadtam, még egy kicsit zavarban voltam, de aztán egyre könnyebben ment a dolog — nyilatkozta Stones.

— Kidolgoztam a magam elméletét, amely úgy szól, hogy az eredményeimért keményen megdolgozom, a stadionban pedig a magam módján a megjelent közönséget még szórakoztatom is. Ezért a „fellépésért" pedig pénz jár.

A második bomba a Daily Mail-nak adott, s a lapban néhány napja megjelent nyilatkozat után robbant. Stones most már az angolokat is „eláztatta", nevezetesen a londoni Crystal Palace-ban évről évre megrendezésre kerülő nagyszabású nemzetközi viadal gazdáit. Bejelentette:

— Ha nem fizettek volna az angolok, eszembe se jut, hogy átjöjjek Európába. Versenyenként 1000 dollárt kínáltak, a borítékot hol egy versenyző, hol meg egy rendező adta át, persze nem tanúk jelenlétében. Biztosan tudom, hogy minden Londonban szereplő honfitársam megkapta a magáét, ki többet, ki kevesebbet.

David Shaw, a Brit Atlétikai Szövetség titkára higgadtan fogadta a fejleményeket, legalább is az ügy első hullámát.

— Tudjuk, hogy a versenyek rendezői különféle „fogadásokhoz" folyamodnak, tetemes összegeket fordítanak a nagy atléták „beszervezésére". Az elmúlt évben a meadowbank-i és az edinburgh-i versenyekkel kapcsolatban is botrány tört ki. Most újabb vizsgálat következik, Stones gondoskodott arról, hogy a szigetországban többen is félve nyissák fel a postaládájukat.

Persze Stones-nak is van miért izgulnia. Könnyen lehet, hogy hamarosan olyan adóbevallási felszólítást kap, amelyre álmában sem gondolt.

Naiv ugyanis, ha azt képzeli, hogy évekig szabadon inkasszálhatta a fellépti díjakat, s ezek után nem kell adóznia...

Belső ellenőröket, közgazdászokat, villamosmérnököket, üzemmérnököket és karbantartó villanyszerelőket

KERESÜNK FELVÉTELRE

Jelentkezés: a DÉDÁSZ személyzeti és oktatási főosztályán, Pécs, Rákóczi út 73 B.

Labdarúgó NB II.

Kikapott a PVSK

Nike Fűzfői AK–PVSK 1:0 (1:0)

Fűzfő, 2500 néző. Vezette: Jaczina. Fűzfő: Takács – Fehér, Balatoni, Szegedi. (Glöckl, a 66. perben), Palanek, – Weisz, Gál, Csurgó, (Körli, a 71. percben), – Diósi, Koroknai, Nagy. Edző: Szőke Miklós. – PVSK: Sulyok – Kaszás, Tallósi, Szabó (Szász, a 69. percben), Németh, – Hüber, Tóth, (Herbst a 61. percben), Grünwald, Kresz – Lauer, Réfi. Edző: Rónai István.

A 7. percben dőlt el a mérkőzés sorsa, Diósi egy szép csellel elhúzott a jobb szélen, az alapvonalról a kapu elé ívelt labdáját Koroknai a hálóba fejelte. (1:0).

A jó iramú, küzdelmes mérkőzésen a hazai csapat megérdemelten győzött. Jók: Takács, Palanek, Balatoni Diósi, illetve Grünwald, Lauer.

MÁV NTE–Sopron 3:0 (2:0)

Nagykanizsa, 800 néző. V.: Piros. MÁV NTE: Szalai — Markán, Englóner, Sulyok II., Liviczky — Gergelics (Szabó L. a 25. percben), Karádi, Szabó F. — Molnár, Füle dr., Németh (Széligh a 62. percben). Edző: Németh Lajos. Sopron: Babos — Benkő, Drázsnyák, Kiss, Lipóth — Huber (Takács a szünetben), Németh, Horváth — Gosztola, Szabó, Hajszán (Poór a 60. percben). Edző: Mathesz Imre.

Negyedórás eseménytelen játék után élénkült az iram és a többet kezdeményező kanizsaiak megszerezték a vezetést. A 21. percben a középen kitörő Szabó F. elől röviden mentettek a védők. A kipattanó labdát Füle dr. 22 méterről kapásból küldte kapura, s Babos tehetetlenül nézte, ahogy a csatár lövése az éppen felálló Szabó Ferencen irányt változtatva a léc alá vágódott. 1:0. Néhány vendégpróbálkozás után ismét a hazaiak percei következtek, akik Molnár majd Füle által kihagyott két órási helyzet után növelték előnyüket. A 38. percben jobboldali támadás végén Szabó L. középre küldött fejesét Molnár hátravetődve ollózta az 5-ös sarkán álló Füle dr. elé, aki fordulásból lőtt a kapu közepébe. (2:0).

Szünet után gyors góllal kezdett a hazai gárda. A 49. percben Szabó F. hosszú indításával Füle dr. cselezte be magát a kapu előterébe. A vetődő Babos mellett elgurított labdáját Drázsnyáknak sikerült elcsípni a gólvonal előtt, de a szemfüles Molnár a söprögető lába közt benyúlva a hálóba továbbított. 3:0. Nem adták fel a soproniak, néhány ügyes támadásuk nyomán beszorultak a kiengedő vasutasok. Hajszánt csak 11-es gyanús körülmények közt tudták szerelni a 16-oson belül, majd Poór 8 méterről leadott ollózását fogta bravúros vetődéssel Szalai. Többnyire a hazaiak térfelén folyt a játék, de a keményen védekező kanizsaiak ellentámadásai veszélyesebbek voltak. A 72. percben Füle dr. újabb gólt szerezhetett volna, a kapust is kicselezte, de kisodródva a befutó védőbe lőtt. A másik oldalon Poór 12 méteres lövése csúszott ki a felső lécről. A hajrára a csapatok elfáradása miatt visszaesett a játék iráma.

Jó iramú, küzdelmes mérkőzésen a lelkesebb, érettebb csapat benyomását keltő MÁV NTE minden tekintetben felülmúlta szétesően játszó ellenfelét, helyzetei alapján nagyobb különbségű győzelmet érdemelt volna. Jók: Füle dr. (a mezőny legjobbja), Szabó F., Englóner, Karádi, illetve Benkő, Drázsnyák, Gosztola.

Kaiser László

KOMÉP SC–Olajbányász 1:0 (1:0)

Tatabánya, 1000 néző. Vezette: Farkas. KOMÉP: Szabó — Takács, Horváth III., Czakó, Horváth II. — Nyitrai, Bánfi, Pfluger, Kökény, (Tréznik a 75. percben), — Horváth I., (Radics a 77. percben), Péntek. Edző: Sárosi Ferenc. Olajbányász: Megyimórecz — Beák, Doszpoth, Kovácshegyi, Müller — Balogh, Söjtör, Kelemen — Kozma, Nagy, (Belák a szünetben), László. Edző: Kerekes Imre.

A 39. percben Beák kezezett a kaputól 20 méterre. A szabadrúgásból Nyitrai a jobb felső sarokba csavarta a labdát. (1:0).

A rekkenő hőség ellenére jó iramú, kemény mérkőzésen az első félidőben a KOMÉP játszott fölényben. Szünet után változatos játék alakult ki, de mindkét kapu előtt kimaradtak a helyzetek. Jó: Bánfi, Nyitrai, Czakó, Szabó, illetve Doszpoth, Söjtör, László.

Szekszárd–Rákóczi 1:0 (0:0)

Tata, 400 néző. Vezette: Bay. Szekszárd: Polyák — Szlovák, Szőllősi, Weitner II., Somodi — Dinnyés, Tóth, Landek — Pölöskei, (Bosnyák a 88. percben), Házi, Szőcs. Edző: Magasházi József. Rákóczi SE: Szilágyi — Kenderesi, Sebestyén, Csorba, Szalai (Tamási a 80. percben), — Törő, Babinszki, Jäger, — Havasi, Hernádi, (Papp, a 65. percben), Dobos. Edző: Gunyhó Ferenc.

A 63. percben Házi 18 méteres szabadrúgását Szilágyi kiejtette, a berobbanó Pölöskei 5 méterről a kapu bal oldalába rúgta a labdát. (1:0).

Alacsony színvonalú mérkőzésen a hazai együttes több helyzetet kihagyott, a döntetlen igazságosabb lett volna. Jó: Szöllősi, Somodi, Dinnyés, Házi, illetve Csorba, Jäger, Törő.

Bauxitbányász–Kaposvár 0:0

Tapolca, 2800 néző. Vezette: Körös. Bauxitbányász: Petrovics – Ughy, Szalai, Magyar, Lovász (Németh a szünetben) – Ormai, Tendli, Kutasi (Szabó K. a 65. percben) – Für, Horváth Z., Mészáros F. Edző: Csabai Lajos. Kaposvár: Málics – Deákvári. Zentai, Petrók, Mészáros – Hosszú, Bódis, Kanyar – Czabula (Duschák, a 73. percben), Marcsók, Fábián. Edző: Németh Lajos.

A nagy meleg ellenére különösen a hajrá izgalmas volt, ebben az időszakban mindkét csapat megszerezhette volna a győzelmet. A tapolcaiaknak több gólhelyzetük volt, de Málics nagyon jól védett. Jók: Petrovics, Szalai, Mészáros F., illetve Málics (a mezőny legjobbja), Zentai, Bódis.

Az NB II. további eredményei: Bábolnai SE—Sabaria SE 4:1, Dorog—Oroszlányi Bányász 1:0, Répcelaki Bányász—Bakony Vegyész 1:1, MÁV DAC—Péti MTE 3:2.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. PVSK	34	20	8	6	57-24	48
2. Kaposvár	24	13	19	2	42-19	45
3. Komló	34	18	9	7	41-21	45
4. MÁV DAC	34	15	9	10	46-41	39
5. Bauxitbányász	34	15	8	11	43-35	38
6. Olajbányász	34	14	8	12	46-36	36
7. Bábolna	34	12	12	10	33-35	36
8. Dorog	34	11	13	10	32-28	35
9. Szekszárd	34	14	7	3	31-31	35
10. Sabaria	34	11	12	11	29-30	34
11. MÁV NTE	34	12	10	12	36-40	34
12. KOMÉP	34	12	8	14	33-34	32
13. Ajka	34	9	11	14	40-46	29
14. Bakony Vegy.	34	8	13	13	36-42	29
15. Sopron	34	11	7	16	30-39	29
16. Pét	34	8	13	13	42-56	29
17. Oroszlány	34	9	10	15	34-46	28
18. Répcelak	24	10	8	16	34-50	28
19. Fűzfő	34	8	12	14	20-38	28
20. Rákóczi SE	34	7	9	18	28-42	23

Röviden

Atlétika. Az Újpesti Dózsa versenyének első napján a férfiak 100 m-es síkfutását Lépold (PMSC) nyerte 10,6 mp-es idővel, ugyanő tagja volt a 4x100 m-es váltóban 40,6 mp-cel első helyen végzett válogatott csapatnak is.

Asztalitenisz. Vasasi Bányász—Ferencvárosi Vasutas 17:8 NB II. férfi mérkőzés, Budapest. P. Spartacus—Kanizsa Bútor 8:8 NB II. női mérkőzés, Pécs. Dunaújvárosi Kohász—Universitas PEAC 14:11, NB II. férfi mérkőzés, Pécs.

Kosárlabda. Universitas PEAC—Bonyhádi Cipőgyár 71:64 (37:29) NB II. női mérkőzés, Bonyhád.

GÓLTOTÓ

A beérkezett szelvények közül egyen sem találták el pályázóink a gólzáporos Komló—Ajka mérkőzés 5:3-as végeredményét, így a 100 Ft-os nyeremény az e heti nyertest gazdagítja. A szelvények beérkezési határideje továbbra is szombat déli 12 óra. (7601, Pécs, Hunyadi út 11.)

Főmérkőzés: PVSK—Pét: .....

Pótmérkőzés: K. Rákóczi—Répcelak: .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁK FELVESZ:
18—35 éves férfi munkavállalókat föld alatti

csillés, segédvájár, vájár, lakatos

munkakörbe.

35 ÉVESNÉL FIATALABB ÚJ DOLGOZÓINKAT Komlón, illetve Pécsett 1—1,5 év múlva

készpénzbefizetés nélkül, rendkívül előnyös anyagi feltételek mellett juttatjuk lakáshoz

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves szerződés föld alatti munkára. A lakáskiutalásig kényelmes munkásszállói elhelyezést biztosítunk Komlón.

Címünk: Mecseki Szénbányák munkaügyi osztálya, 7629 Pécs, Komját Aladár u. 5.

SPORT hétfői SPORT

A FIFA 75. születésnapja

Ünnepel a futballvilág

Ünnepel a futballvilág: ma 75 esztendeje, 1904. május 21-én alakult meg Párizsban a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség, hivatalos nevén a Fédération Internationale De Footbal Association, közismerten FIFA. Az alakuló ülést a holland C. A. W. Hirschmas javaslatára hívták össze a nemzetközi szövetség bölcsőjénél hat ország – Belgium, Dánia, Franciaország, Hollandia, Svájc és Svédország – nemzeti labdarúgó szövetségeinek küldöttei bábáskodtak. Nem voltak ott a magyarok, pedig az MLSZ már korábban, 1901. január 19-én megalakult, s nem támogatták a FIFA megalakulását a modern futball megteremtői, az angolok sem.

A ma is érvényes szabályokat 1863-ban dolgozták ki az őshazájában, Angliában, ekkor alakult meg a szigetország szövetsége, a Football Association is. Az angolok annyira magukénak tekintették a labdarúgást, hogy sem a FIFA megalakításával nem értettek egyet, sem más nemzetek szövetségével nem tartották több évtizedig a kapcsolatot. Az angolok elzárkózása ellenére is egyre izmosabb, életerősebb szövetséggé nőtte ki magát a FIFA. Sorra csatlakoztak hozzá az európai, amerikai, ázsiai, afrikai nemzetek; pillanatnyilag a FIFA a világ legnépesebb szövetsége: 146 szövetsége van, több mint az ENSZ-nek!

Szükségessé vált később a tagozódás: a nemzetközi szövetség egyetértésével sorra alakultak a kontinentális szövetségek, az Európai Labdarúgó Uniót, az UEFA-t 25 esztendeje, 1954-ben alakították. A magyar sportdiplomaták közül Sebes Gusztáv volt ott az UEFA alapítói között, több mint egy évtizede pedig Barcs Sándor, a legismertebb magyar futballdiplomata tölt be felelős tisztséget az európai szövetségnél.

A ma 75 esztendős FIFA születésnapját illő módon üli meg a futballvilág: szombaton és vasárnap nagyon sok válogatott, nemzetközi és nemzeti mérkőzésen emlékeznek meg az évfordulóról.

Kedden – és ez lesz a jubileum legnagyobb szabású rendezvénye – megismétlik az 1978. évi Mundial döntőjét: Bernben mérkőzik egymással a világbajnok Argentína és az ezüstérmes holland válogatott.

A FIFA már megkezdte az 1982-es világbajnokság előkészítését, folynak az egyéb nemzetközi mérkőzés-sorozatok előkészületei is. Dolgozik a hatalmas gépezet, a világ labdarúgó-sportját irányító FIFA-iroda naponta sok ezer levelet kap és küld: a telexvonalakon üzenetek, értesítések, hivatalos jelentések futnak a világ minden tájára. Mit is kívánhatnánk a mai ünnepen a 75 éves FIFA-nak Argentína és az ezüstérmes gunknak, a magyar labdarúgás kedvelőinek is szívesen kívánnánk —: legyen ünnep minden labdarúgó-mérkőzés.

Vincze Jenő

Megyebajnokság



Fejpárbaj a sötét mezes mázaszászvári és a világos mezes Kinizsi játékosok között a pécsi kapu előtt a megyebajnoki mérkőzésen.

Arató felvétele

Öt gólt lőtt az MVTE

Mohács—Véméndi TE—Szigetvár 5:1 (5:0). Mohács. 1100 néző. Vezette: Kövesi. MVTE: Perjési — Papsity, (Hell), Rott, Farkas, Alsóvölgyi — Kiss, Komli, (Kővári), Dárdai L. — Schwarczkopf, Pártényi, Bencsik. Edző: Bán László. Szigetvár: Győri — Tóth, Kövesi, Béni, Rácz — Dobor (Balogh), Gajág, Albertkovics (Marosi) — Révész, Telek, Palotai. Edző: dr. Tüske Csaba. Első félidőben nyújtott jó teljesítményével biztosan győzött az MVTE. Góllövők: Bencsik (2), Dárdai L., Schwarczkopf, Rott, illetve Palotai. Jók: Bencsik, Dárdai L., Schwarczkopf, illetve Béni, Révész.

Mázaszászvár P. Kinizsi 2:1 (2:0). Kovácstelep. 50 néző. V.: Lakatos. Az egységesebb bányászcsapat rászolgált a győzelemre. Góllövő: Bazsonyi, (2), illetve Herczeg. Jók: Katona, Perényi, Bazsonyi, illetve Turbéki, Decsi, Herczeg.

Steinmetz SE—Siklós 0:0. Szalánta. 100 néző. V.: Nagy. Jó iramú mérkőzésen Siklós közelebb állt a győzelemhez. Jók: Antal (a mezőny legjobbja), Harnisfőger, Otártics, illetve Batik, Peti, Bocskor.

Vasasi Bányász—Sellye 1:0 (0:0). Vasas. 200 néző. V.: Ignácz. A hazaiak helyzeteik alapján nagyobb különbséggel is győzhettek volna. Góllövő: Mihálovics. Jók: Hirth, Szabó, Mihálovics, illetve Markovics.

Universitas PEAC—PBTC 1:1 (1:0). BTC-pálya. 100 néző. V.: Benkő. Nagy iramú mérkőzésen igazságos pontosztozkodás. Góllövők: Deme, illetve Brezniczki. Jók: Hasznis, Kerek, Szalóki, Deme, illetve Jurinovics, Bíró, Brezniczki, Várhelyi.

Beremend—István-akna 4:0 (1:0). Beremend. 300 néző. V.: Radó. Az István-aknai csapatot kitűnően védő kapusuk mentette meg a súlyosabb vereségtől. Góllövők: Dudás (2), Stölkler, Héhl. Jók: Czikk, Stölkler, Dudás, illetve Baán (a mezőny legjobbja), Végvári.

A Vajszló—Bóly mérkőzésről nem érkezett jelentés.

A MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. MVTE	28	22	3	3	75-16	47
2. Sellye	28	16	6	6	56-25	38
3. Mázaszászvár	28	15	6	7	45-24	36
4. Beremend	28	14	7	7	46-30	35
5. Szigetvár	28	14	6	8	44-40	34
6. Bóly	28	13	5	10	58-43	31
7. PBTC	29	10	9	10	41-41	29
8. Siklós	28	11	7	10	34-47	29
9. P. Kinizsi	28	10	7	11	26-31	27
10. U. PEAC	28	9	8	11	31-39	26
11. Vasasi Bány.	29	8	10	11	34-44	26
12. P. Kesztyűgyár	28	9	7	12	34-40	25
13. István-akna	28	8	8	12	31-42	24
14. P. Postás	28	8	5	15	23-54	21
15. Mágocs	28	7	6	15	30-54	20
16. Steinmetz SE	28	5	7	16	23-42	17
17. Vajszló	28	5	3	20	33-62	13
18. Szalánta	visszalépett					

A Vajszló—Bóly mérkőzésről nem kaptunk jelentést, így ennek eredménye nem szerepel a táblázatban.

TOTÓ

A Totó 20. heti 13 plusz 1 találatos szelvénye a következő:

1. Dunakeszi–Szegedi EOL	0:3	2
2. Kecskemét–Balassagyarmat	3:0	1
3. Vác—22. Volán	0:2	2
4. Pénzügyőr–Budafok	3:3	x
5. Kazincbarcika–Nyíregyháza	1:2	2
6. Szolnoki MÁV–Eger	4:4	x
7. Fűzfő–Pécsi VSK	1:0	1
8. Bauxitbányász–Kaposvár	0:0	x
9. Cesena–Foggia	2:0	1
10. Genoa–Lecce	1:1	x
11. Nocerina–Udinese	0:0	x
12. Spal–Pescara	1:2	2
13. Ternana–Cagliari	1:1	x
+1		
14. Pistoiese–Brescia	1:1	x

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVI. évfolyam, 138. szám
1979. május 22., kedd
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Áruterítés

A fogyasztó mérgelődik, ha nem tudja jövedelmét igénye szerint elkölteni, vagy úgy érzi, hogy kénytelen olyan terméket vásárolni, amire csak a hiány kényszere szorítja. Gyakran találkozhatunk az áruhiánynak azzal a formájával, amikor az egyik városban oly nagyon keresett cikk a másik városban a raktáron hever. Nem ritka az az eset sem, amikor a Budapesten már hiánycikknek minősített termék vidéken korlátlanul rendelkezésre áll, és persze előfordul ennek ellenkezője is.

Ez az áruhiány leggyakrabban a nem kielégítő áruterítés következménye. Ennek jellemzője, hogy annak ellenére, hogy az árukínálat összességében megfelelne a keresletnek, egyes helyeken az áru az adott minőségben, választékban és mennyiségben nem található meg.

Nem kétséges, hogy a belkereskedelem évek óta az áruelosztás javításán fáradozik, de mégis úgy tűnik, hogy az áruterítés szervezésében lassú az előrelépés. Mitől függ az áruterítés minősége? Ennek egyik alkotója, hogy rendelkezésre álljon elegendő áru, ami termelés (behozatal) mennyiségétől, választékától és minőségi színvonalától, a készletek nagyságától és elhelyezésétől függ. Leegyszerűsítve: van-e kellő áru, megfelelő időben és helyen. Sajnos kereskedelmünkben e feltétel érvényesítésében is jelentkeznek korlátok: a termelő vállalatok nem teljesítik szerződésszerűen kötelezettségeiket, az import nem elég ütemes, a készletezésnek fizikai s pénzügyi problémái vannak. Az áruterítés szempontjából nagyon fontos elem: az áruelosztási rendszer rugalmassága. Ez a tényező magában foglalja a kereskedelmi hálózat sűrűségét, specializációját és a kereskedők informáltságát, a szállítási, anyagmozgatási rendszer fejlettségét, a raktározási technika színvonalát, s végül az utólagos rendelések kielégítésének sebességét. Több tanulmány foglalkozik hazánkban ezekkel a kérdésekkel, s aligha vitatható, hogy az áruelosztási rendszer rugalmassága javuló irányzatú. De az sem rejthető véka alá, hogy a korszerű módszerek elterjesztése ma még anyagi és személyi korlátokba ütközik, s azok alkalmazásában gyakran aránytalanságok figyelhetők meg.

Az áruterítés elemei között nagy szerepe van az adott kereskedelmi cég üzletpolitikájának. Nem kétséges, hogy ezen a téren nagy az elmaradás, s az egyes üzletekben nyoma sem található az értékesítéscentrikus politikának. Az üzletek vezetői nem egy helyen mechanikusan rendelnek, nem szondázzák a vásárlói igényeket, nem közvetítik azt gyorsan, pontosan a termelés és a külkereskedelem számára, lemondanak az utánrendelés bonyolult műveletéről, az üzlet munkáját sem szervezik kellő tudatossággal, illetve a központi irányelveket gépiesen követik stb.

Köztudott, hogy 1979-ben a korábbi éveknél mérsékeltebb ütemben növekszik az életszínvonal, ami fokozottan aláhúzza annak fontosságát, hogy a kereskedelmi ellátás színvonala javuljon, hogy a dolgozó tömegek jövedelmük elköltése során ne ütközzenek az áruterítés fogyatékosságai miatt keletkező áruhiány korlátaiba.

Wiesel Iván

Pakson ülésezett az országgyűlés ipari bizottsága

Gyorsul az Atomerőmű építése-szerelése

Javult a tervellátás, szervezettség

„Megerősített" biztonság

A magyar—szovjet államközi egyezményen alapuló Paksi Atomerőmű tervezett ütemben történő üzembe helyezése az egész ország energiaellátása szempontjából rendkívül jelentős. Erre utal egyebek között, hogy a hatodik ötéves tervben az ország energiaellátásának zavartalan biztosításához az 1980. évi szinthez képest az 1985-ben mintegy ötmillió tonna kőolaj egyenértéknek megfelelő többlet tüzelőanyag-forrás biztosítása szükséges, ennek fele a Paksi Atomerőmű üzembe helyezése során, atomerőműből származik.

A program fontosságára tekintettel választotta ülésének színhelyéül és témájául az atomerőmű beruházást az országgyűlés ipari bizottsága, amely hétfőn az új energiabázison tanácskozott *Gorjanc Ignác* elnökletével.

Szili Géza beszámolója

A bizottság tagjai előzetes írásos tájékoztatást kaptak hazánk első nukleáris erőművének helyzetéről, amelyet *Szili Géza* nehézipari miniszterhelyettes általános energiahelyzetről és energiatakarékossági célkitűzésekről szóló szóbeli beszámolója egészített ki. Összefoglalóan úgy értékelte: az ország energiaellátása alapjában véve biztosított, az ellátás egyensúlya viszont feszített és elérte a kritikus értéket. Az energiafelhasználás növekedési ütemének mérséklése parancsoló szükségszerűség, ezért elengedhetetlen a fokozottabb takarékosság az energiával, ami alatt azonban a felesleges, eddig elpazarolt energia megtakarítását kell érteni. Hangsúlyozta azt is, hogy az energiatakarékosság egyet jelent az általános takarékossággal, a jól szervezett gazdálkodással.

Ezt követően *Szabó Benjámin*, a Paksi Atomerőmű beruházás kormánybiztosa tájékoztatta a bizottságot az építkezés konkrét helyzetéről. Mint mondotta, ez a beruházás volumenét, műszaki újszerűségét tekintve messze eltér eddigi hazai beruházásainktól. Paks jelentősége alapvetően abban van, hogy a következő tervidőszak villamosenergia-növekmény igényének nyolcvan százalékát az atomerőmű biztosítja, ezzel lépünk be egy ötven-száz évig uralkodó energiaellátási korszakba.

Szemléltetésként elmondotta a kormánybiztos: Az atomerőmű vízigényére jellemző, hogy a négy blokk üzemelése idején másodpercenként száz köbméter vízre van szükség, ami megegyezik a Tisza minimális vízhozamával. A főépület térfogata meghaladja az egymillió légköbmétert, a beépítendő vasbeton, acélidom stb. negyvenezer tonna. (Összehasonlításképpen: az Erzsébet-híd súlya hatezer tonna). A technológiai berendezések súlya ötvenezer tonna, kétszázezer köbméter betont építenek be. Érdekesség: 2,2 hektárnyi területet kell különleges kezeléssel, speciális festéssel ellátni.

Szólt a kormánybiztos a gondokról, például arról, hogy hiányoztak atomerőművi ismereteink, hisz ez az első ilyen létesítmény hazánkban, ma is érzik az előkészítés hiányosságait, az ipari háttér gondjait. 1978-tól azonban a párt, a Minisztertanács, a minisztériumok hathatós intézkedései segítettek a zavarok leküzdésében, szemmel láthatóan gyorsul a kivitelezés. Az intézkedések nyomán megerősítették a kivitelező gárdát. Jelenleg a létszám megközelíti a nyolcezer főt, jövőre pedig tízezer lesz az építő, szerelő Pakson.

A kormánybiztos elmondta még, a legközelebbi konkrét cél, hogy a reaktorcsarnoki 250 tonnás daru felszerelésével augusztus 20-ig elkészüljenek és szeptemberben megkezdődhessen a nagyberendezések beemelése, az év végén helyére emelhessék az első reaktort.

A tájékoztatók után a képviselők záporoztak kérdéseikkel. *Jazbinsek Vilmos* (Baranya), *Jávorkai István* (Komárom), *Tollár József* (Zala), *dr. Novák Pálné* (Heves), *Kangyalka Antal* (Csongrád), *dr. Vida Miklós* (Budapest) érdeklődött egyebek között a határidőcsúszás behozása, a szakemberképzés, az energetikai gépgyártásunk kapacitása, az atomenergia termelési költsége iránt, továbbá arról is, milyen hatással lesz a hazai tudományos kutatásaira az atomerőmű léte, milyen területeket érint. Csaknem valamennyi felszólaló kérdései között szerepelt a biztonság.

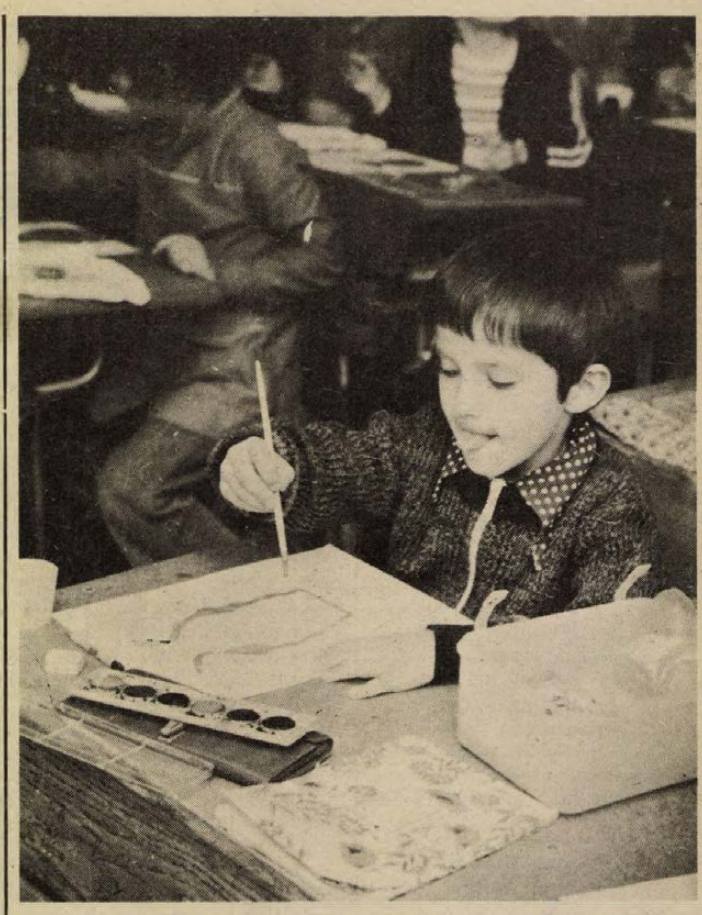
Válaszok a kérdésekre

A választ adók között volt *dr. Vajda György* akadémikus, az Országos Atomenergia Bizottság elnökhelyettese. Mindenekelőtt kijelentette: a biztonsággal kapcsolatban nem az ellen kell védekezni, hogy nukleáris robbanás ne következzen be. Attól nem kell tartani. Védekezni az ellen kell, hogy valamilyen sérülés során sugárzó radioaktív izotópok ne kerüljenek a környezetbe. Ez ellen véd, hogy a Paksi Atomerőmű „megerősített" biztonságra épül. Szólt arról is, hogy a világon több mint száz atomerőmű üzemel. Ebben a nagy számú erőműben eddig egy olyan halálos baleset nem következett be, amit nukleáris eredetre lehet visszavezetni. Ilyen baleseti arány a hagyományos erőműveknél elképzelhetetlen.

(Folytatás a 2. oldalon)



Sajtok nagy választéka a pécsi Kossuth utcai nagy Csemegében (Tudósítás a 3. oldalon)



Rajzóra a Felsővámház utcai óvodában Fotó: Erb János

Pécs, június 7—8

Pannonia mezőgazdasági napok Baranyában

- *Előadások három szekcióban*
- *Szakmai bemutatók a megye több pontján*

Öt év után ismét megrendezik Pécsett a Pannonia mezőgazdasági napokat. A rendezvény a hatvanas években vált népszerűvé, mikor kétévenként vonzotta Baranyába az ország agrár szakembereit.

A hagyományt felelevenítve, június 7-én és 8-án Pécsett ismét megrendezik a Pannonia mezőgazdasági napokat, amelyre mintegy 400 résztvevőt várnak az ország minden részéből. Június 7-én, reggel 9 órakor a Széchenyi téren a gyárvárosi úttörőzenekar köszönti a vendégeket. Majd fél tízkor a pécsi Helyőrségi Művelődési Otthonban (FEK) *Czégény József*, a megyei párt-vb tagja, a megyei pártbizottság titkára nyitja meg a kétnapos tanácskozást. A bevezető előadást *Váncsa Jenő* mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes tartja a mezőgazdaság intenzív fejlesztésének időszerű feladatairól. Majd *dr. Vendégh Ferenc*, a Pénzügyminisztérium mezőgazdasági és élelmezésügyi főosztályvezetője a mezőgazdasági nagyüzemek szabályozórendszerében várható változásokról, *dr. Biró Ferenc*, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese a mezőgazdasági beruházások és a termelés összhangjáról tart előadást.

Délután gyakorlati bemutatókra és kulturális programra kerül sor. A vendégek érdeklődésüknek megfelelően három szakmai program közül választhatnak. Az első program a Bólyi Mezőgazdasági Kombinátba és a szajki Béke Tsz-be invitálja a szakembereket, ahol megtekinthetik a BBTR keretében folyó búza-, kukoricafajta és nagyüzemi termesztési kísérleteket. A résztvevőket külön buszok szállítják a bemutató helyszínére.

A másik szakmai programra a Szigetvári Állami Gazdaságban kerül sor, ahol a résztvevőknek bemutatják az Agrokémiai Centrumot és az 1000 vagonos nagytárolót, a gazdaság kishárságyi kerületében pedig a szabadtartásos marhahízlalást.

A harmadik szakmai bemutatóra Szászváron, az egyházaskozári Haladás Termelőszövetkezetben kerül sor. Itt a résztvevők megtekinthetik a TAKKOP rendszer keretében folyó szalma- és kukoricaszár-pelet gyártását és a melléktermékek takarmányozását.

A második napon, június 8-án Pécsett, a Helyőrségi Művelődési Ház termeiben három szekcióban folytatódik a tanácskozás. Az állattenyésztési szekcióban *dr. Guba Sándor*, a Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola főigazgatója tart előadást „A hatékonyság növelésének lehetőségei a szarvasmarha és a sertés ágazatban" címmel. Majd *dr. Kovács Ferenc* egyetemi tanár, a Budapesti Állatorvostudományi Egyetem rektorhelyettese az állategészségügy és az iparszerű állati termék termelés higiéniai követelményeiről szól. Korreferensek *dr. Dormann Miklós*, az OTÁF osztályvezetője és *dr. Vass János*, az egyházaskozári tsz elnöke.

Az üzemszervezési szekcióban *dr. Buzás Gyula* egyetemi tanár, a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem dékánja a mezőgazdasági termelés korszerű szervezéséről, majd *dr. Lada Lajos*, a Külkereskedelmi Minisztérium főosztályvezetője mezőgazdasági exportfeladatainkról tart előadást. Korreferensek *Kasó József*, a Szigetvári Állami Gazdaság igazgatója és *Harmatos József*, a mohácsi Új Barázda Tsz elnöke.

A növénytermelési szekcióban „A búza, a kukorica és a tudományos technikai forradalom" címmel *dr. Rajki Sándor* akadémikus, az MTA Martonvásári Mezőgazdasági Kutató Intézetének igazgatója tart bevezető előadást. Majd *Szabó János*, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát vezérigazgató-helyettese a kombinát regionális vetőmagellátási lehetőségeiről tájékoztatja a résztvevőket. Korreferensek *dr. Tóth János*, a bábolnai IKR igazgatója, és *Herger László*, a lippói Béke Őre Tsz főagronómusa.

A házigazdák minden eddiginél gazdagabb programmal várják a Pannonia mezőgazdasági napok vendégeit, akik ezúttal nemcsak a megye mezőgazdaságával, de Baranya legszebb tájegységeivel, kultúrájával, történelmi és mai nevezetességeivel is megismerkedhetnek.

Gyorsul az Atomerőmű építése-szerelése

(Folytatás az 1. oldalról)

Szilágyi Lajos építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes a válaszadás során mondta el, hogy jelenleg a tárcának négyezerhatszáz dolgozója van a paksi építkezésen. Három nagy generálkivitelező vállalaton kívül hét megye építőipari vállalata ezer emberrel segít a kivitelezés gyorsítása érdekében. Most, a tanácskozás napján is újabb száztíz szakmunkás állt munkába. Teljesen új hírszolgálati rendszert építettek ki, a műszaki irányítás megerősítésére hatvankét mérnököt, építésvezetőt, művezetőt irányítanak június végéig a helyszínre. A hazai építőiparban először itt vezették be a tíz plusz négyes, kétműszakos rendszert, amitől a termelékenység, hatékonyság jelentős növekedését várják.

Gorjánc Ignác elnöki zárszavában az elismerés és nagyrabecsülés hangsúlyozásával méltatta a Paksi Atomerőmű építőinek munkáját, erőfeszítéseit és további eredményes munkát kívánt a közreműködőknek.

A tanácskozás után a bizottság tagjai megtekintették az építkezést és a lakótelepet.

Hajnal Lajosné

Megkezdődtek a közös érettségi, felvételi írásbelik

Hétfőn a kijelölt fővárosi és vidéki oktatási intézményekben megkezdődtek hétfőn a közös érettségi, a felvételi írásbeli vizsgák.

Az idén mintegy 50 ezer diák ír közös érettségi-felvételi dolgozatot, a korábbi évekhez hasonlóan matematikából, fizikából és biológiából. Azok kötelesek közös írásbelit tenni, akik az egyetemeken és a főiskolákon ezekből a tantárgyakból felvételiznek.

Hétfőn matematikából a műszaki felsőoktatási intézményekbe, a természettudományi karokra és az agrár felsőoktatási intézmények gépészeti karaira; fizikából az orvostudományi egyetemekre, a tudományegyetemek egyes szakjaira és a tanárképző főiskolákra; biológiából pedig az agrártudományi egyetemek más karaira jelentkezők készítették el az írásbelit. A feladatok kidolgozásához három óra állt rendelkezésükre.

A „szabadság-sziget" egyik katonája volt

Könyvtári beszélgetés Lőbl Árpáddal

Pécs történetének egyik legérdekesebb, legellentmondásosabb szakaszában élt a városban Lőbl Árpád nyugalmazott újvidéki egyetemi tanár, akivel a Baranya megyei Könyvtár kertjében tegnap délután T. Mérey Klára kandidátus, történész beszélgetett.

Lőbl Árpád — de nevezhetnénk Lőrinc Péternek, Zsarko Plamenaznak vagy Lang Árpádnak is, hiszen tizenöt név alatt jelentek meg publikációi az elmúlt évtizedekben — ma 83 éves, kitűnő erőben van, szellemi frissesége imponáló. Pécsi barátainak társaságában találtuk meg a könyvtári ankét előtt, s ekkor kértük meg egy rövid beszélgetésre.

— Kérem, mondja el, mi is volt tulajdonképpen ez a „szabadság-sziget"?

— Pécset hívták így a szerb megszállás évei alatt, 1920–21-ben. Az az érdekes helyzet állott elő ugyanis, hogy a Tanácsköztársaság bukása után, valamint a jugoszláviai hírhedt „obznana", s az államvédelmi törvény kihirdetése után egyedül itt, a szerbek által megszállt magyar területeken működhetett viszonylag szabadon a kommunista párt, ami tulajdonképpen egy sajátos „baranyai kommunista párt" volt: csatlakozott a III. Kommunista Internacionáléhoz, de a nevében nem vallotta magát kommunistának. Mi volt ennek a szabadságnak az oka? Az, hogy a szerbek más politikai gyakorlatot követtek a Tanácsköztársaság fennállása alatt, és mást annak bukása után. A magyar és a szerb burzsoáziának közös érdeke volt a proletárdiktatúra megdöntése, tehát augusztusig együttműködtek. Horthy hatalomra jutása után azonban a magyar uralkodó köröknek már terhessé vált a déli országrész megszállása, a szerb közigazgatás viszont kereste a kapcsolatokat a magyar ellenállással, a baloldallal, sokkal több mozgási lehetőséget biztosított nekünk, mint odahaza a szerb baloldali pártoknak. Én bánáti származású vagyok, s a jugoszláviai terror elől „léptem át" Pécsre. Amikor aztán otthon is szabadabb lett a mozgás, s Baranya megszállása véget ért, visszatértem a szülőföldemre.

— S aztán egyetemi tanár lett Újvidéken . . .

— Ó, hát az már sokkal később, a felszabadulás után volt. A két háború között sok nehézséget kellett leküzdenem a nézeteim miatt. Gimnáziumban, kereskedelmi akadémián tanítottam, s előfordult, hogy a minisztériumban hívták fel rám az igazgatóm figyelmét. Szerencsére rendes emberek is voltak a kollégáim között. Engem a mozgalmi munkára két esemény indított, pontosabban két tanács: az egyiket egy jóbarátomtól kaptam, a másikat az ellenségeimtől. 1918-ban, egy katonai gyakorlaton elkeseredésemben azt mondtam, hogy dobjuk el a fegyvert. Valaki odajött és azt mondta: ne dobjuk el, testvér, mert szükség lesz rá, hogy kivívjuk a mi igazunkat. Később a törvény elé idéztek egy háborúellenes kötetem miatt, de fölmentettek, mondván, hogy sem a nemzetek ellen, sem az osztályok ellen nem izgattam. Ekkor tanultam meg, hogy az én pacifista verseim tulajdonképpen hatástalanok.

E történelmi évekről Lőbl Árpád–Lőrinc Péter — Emberek az embertelenségben című memoárkötetéből tudhat meg többet az olvasó.

H. J.

A fegyverbarátság jegyében

Harci gyakorlat, szórakozás, ismerkedés

Baranyai katonák kitüntetése a Pajzs '79 hadgyakorlaton

A Varsói Szerződés Pajzs 79 fedőnevű hadgyakorlatán, amely a múlt hét végén fejeződött be a Dunántúlon, baranyai katonai egységek is részt vettek. A Bajcsy-Zsilinszky laktanya katonái vasárnap reggel érkeztek vissza a gyakorlatról, amelyen sikeresen szerepeltek, harci feladataik pontos, gyors végrehajtásával kivívták a hadgyakorlat irányítóinak az elismerését.

— A gyakorlat sikeréért a felkészülést már április elején elkezdtük — mondja *Nagy Lajos* őrnagy, akit a hadgyakorlat befejezése után a „Fegyverbarátsági érdemérem" ezüst fokozatával tüntettek ki. — A mi terepszakaszunkon szovjet és csehszlovák egységekkel együttműködve hajtottuk végre harci feladatainkat. A mi feladatunk volt az ellenség védelmének tüzérségi lefogása, valamint a támadásunk tüzérségi biztosítása. A gyorsaság és a pontosság volt a legfontosabb követelmény, s ezeknek az előzetes értékelések szerint eleget is tettünk, a tartalékosok éppúgy, mint a sorkatonák.

A hadgyakorlaton szerzett élményekről *Kovács Csaba* szakaszvezetőt, *Jakab László* tizedest, és *Alavári Sándor* őrvezetőt kérdeztük.

— Előre izgultunk a jó időért és szerencsénk volt, csak az éjszakák voltak kissé hűvösek — mondja Kovács Csaba. Egy völgyben vertünk sátortábort és két nap alatt sikerült egészen lakályossá alakítanunk. Jó volt az ellátás és a gyakorlat szüneteiben kulturális és sportprogramokra is jutott idő. Megemlékeztünk a győzelem napjáról és Radnóti születésének 75. évfordulójára irodalmi műsort rendeztünk. Filmvetítés is volt.

— Sokat vendégeskedtünk a miénkkel szomszédos szovjet és csehszlovák alakulatok táborában, s nálunk is volt szinte mindennap vendégcsoport. Az öt nyelvű szótár segítségével, vagy ha másképpen nem ment, „kézzel-lábbal mutogatva" sikerült egymást megértenünk. Marokszámra cseréltük a jelvényeket és a baráti beszélgetéseken, találkozókon egymás haditechnikájával is megismerkedtünk — meséli Jakab László tizedes.

— A harci cselekményekből bizony mi tüzérek elég keveset láttunk a tűzállásból, hiszen elég messze voltunk a látványos eseményektől. Leginkább a levegőben zajló akciókat, manővereket láthattuk, így például a szovjet helikopter-egységek tevékenysége igazán lenyűgöző volt — mondja Alavári Sándor őrvezető.

Hogy milyen jól szerepeltek a baranyai katonai egységek a hadgyakorlaton, azt a kitüntetések is bizonyítják. A Fegyverbarátsági érdemérem arany fokozatát kapta *Miski Béla* ezredes, ezüst fokozatát *Nagy Lajos* őrnagy és *Mohácsi László* főhadnagy, bronz fokozatát *Kovács Tibor* őrmester, *Holicsek Lajos* tizedes és *Ulrik Antal* tizedes.

D. I.

A világon másodszor fordult elő?

Hatos ikerborjak születtek Kétújfalun

Magyarországon még nem volt rá példa



Még nem tudnak lábra állni az életben maradt borjak

Himes ugyancsak megérdemli, hogy hímestojásként bánjanak vele, akárcsak borjaival. Az irodalmi adatok szerint hazánkban még nem fordult elő, hogy tehén hat borjat hozzon a világra és a szakkönyvekben kutatva is csak egyetlen hatos ikerellés fordult elő eddig a világon. Összesen is futott a falu a hétvégén, mikor híre ment Kétújfalun, hogy Kálmán József portáján hat borjat ellett a Himes.

A gazdát keressük, de csak Erzsi nénit találjuk odahaza.

— A férjem kiment szénát forgatni, de ha a borjak miatt jöttek, hát én is elmondhatom, hogyan is történt . . . Azt már hónapok óta gondoltuk, hogy ikerellés várható, mert nagyon hasas volt a Himes, meg a Varga doktor is mondta. Július elejére vártuk őket, aztán szombaton délután futottunk a doktor úrért, mert a Himes véreset tisztított. Mikor a másodikat a világra segítette, azt gondoltam, kész az ellés, de mikor a harmadikat is letette a tiszta alomra, sírva fakadtam. Ő csak dolgozott, elkezdtem számolni a borjakat, az ötödiknél tartottam, mikor az utolsó jött a világra. Azóta kettő elpusztult, a többit kétóránként szoptatom kamillástejjel. Még cumisüvegünk se volt itthon, azt is a doktor úr adott, hiszen nem gondolhattuk, hogy ennyi borjunk lesz.

Himes másodszor ellett ikreket: először öt évvel ezelőtt kettőt. A tíz év alatt tizenöt borjút hozott a világra. Most egy kicsit legyengült, de jó tejelő, naponta a kétszeri fejésre húsz—huszonöt liter tejet adott eddig.

Még fotóriporter kollégám a borjakkal van elfoglalva, körülnézek. Három tehén, egy bika és két üsző van az istállóban. Kálmánék régóta foglalkoznak állatokkal. Az istállóból kilépve Erzsi néni megjegyzi.

— Ha lehet fölneveljük ám őket!

Közben megérkezik dr. Varga Ottó állatorvos, a délelőtti előadás előtt átugrott ide a szomszédba, mi is van a borjakkal.

— Négyes és ötös ikrekről már olvastam a szakirodalomban, de hat borjút ellő tehénről még nem. Nem egypetéjű ikrekről van szó, ez a küllemükről is megállapítható, mert nem egyformák. Tehát végső soron a fogamzáskor egyszerre hat petesejt termékenyült meg. Elképzelhető, hogy a hormonális kezelés hatására ellett hat borjút a Himes. Mikor megszülettek, infravénásan szőlőcukor-emulziót és különböző vitaminokat adtam nekik. Ha kedvezőbb körülmények között jöttek volna a világra, lehet, hogy a másik kettő is élne.

A páratlan esettel kapcsolatban megkerestük dr. Bényi Lászlót, a Baranya megyei Állategészségügyi Állomás helyettes vezetőjét, aki a fajra egyáltalán nem jellemző hatos ikerellléssel kapcsolatban a következőket mondotta.

— A hazai törzskönyvezési adatok szerint az ikerellések aránya három és fél százalék. Ha ezt száznak vesszük, akkor kilencvenhat százalékban kettős ikrek jönnek a világra. Igen ritka a hármas és négyes ellés. Az ismert világadatok tanúsága alapján eddig tizenhét esetben fordult elő ötös ikerellés. Az viszont, hogy egy tehén hat, illetve hét borjúnak adjon életet, mindössze egyszer-egyszer fordult elő eddig a világon. Húszéves praxisom alatt egyetlen alkalommal találkoztam hármas ikerelléssel, tehát az is igen ritka. Az pedig egyszerűen páratlan, hogy Kétújfalun hat ikerborjú született. A magyarországi adatokat és statisztikákat ismerve állítom, hogy hazánkban még nem fordult elő ilyen eset. Egyébként az ikerellésnek sok hátránya van a tehénre nézve, és állategészségügyi szempontból sem tartjuk kívánatosnak azt. Az utóbbi tíz esztendőben megszaporodott az ikerborjak születése: mindez a hormonális kezelés elterjedésével függ össze.

Salamon Gyula

Rádió mellett...

Egy magyar zulukaffer májusi sirámai

Sietve megborotválkoztam egy rissz-rossz zsilettel (néha ceruzát hegyezek vele) és a fölöttébb kellemes művelet vérző nyomait cigarettapapír-fecnikkel megjelölve, hajamat bevizeztem, egy gondos fésülködéssel rendbetettem magamat, mint a búcsúba készülő béreslegény, s azonmód lefutok a ház elé, hogy kellő tisztelettel köszöntsem a rég várt vendéget: megjött a nyár... Én tulajdonképpen jól el vagyok vele, már csak azért is, mert az idén elég korán megérkezett, ami — gondolom — könnyen ment, hiszen a tavasz túl kurta volt — így aztán megérhettük, hogy május közepén néhány fokkal melegebb az idő, a sokévi átlagnál.

Most már el is boldogulunk valahogy a májussal, különösebb dolgok nem is történtek, (eddig . . . .), leszámítva — szinte már hagyományos — apróbb bosszúságokat. Virágot kedvelő ember vagyok, ezért az idén májusban sem vettem virágot, (gyerekem egyelőre nem ballag) de azért arra fölfigyeltem, hogy minden külön értesítés helyett a kofák ismét fölverték a virágcsokrok árát. Hosszú évek tapasztalata alapján mindig tudják, mikor lehet levágni a kedves vásárlókat, például az esztendő végi Katalin, Erzsébet, Éva napokon, aztán anyák napján, aztán májusi ballagások idején és majd júliusban — a szintén kedves Anna-napok alkalmával. Az állami virágkereskedelem pedig soha nem tudja szolidabb áraival letörni az alkalmi árusok fene nagy jókedvét, ha csak — ilyen jeles napokon — egy vasúti szerelvényre való rózsával be nem teríti a várost — ingyen.

Aztán arra is fölfigyeltem, hogy az alkalmi árusok — az esztendő néhány politikai ünnepére — különös gonddal készülnek fel. Például a május elseje — szerintem — a világon egyik legszebb mozgalmi-politikai ünnepnap, ugye, színes felvonulás, zene, sör, virsli, virágok, zöld parkok és . . . soksok luftballon. Nos — ezt a felfújt gumi-herkentyűt — pusztán politikai együttérzésből azonnal háromszoros áron adják az alkalmi zug- és nem zugárusok. Amikor a nép kiárad az utcára, terekre, parkokba, Mecsek-oldalba, melyik pécsi apuka és pécsi anyuka tagadná meg gyerekétől a luftballont? Potom tíz-tizenkét forintért? És ha nagycsaládról van szó, akkor a szülők akár ötven-hatvan forintot is áldozhatnak seregnyi gyermekük „ballonigényére", és ha mindegyik kap még egy márka üdítőt, apu egy korsó sört, anyu pedig egy féldecit — akkor már egy százasból aligha ússzák meg ezt a mértéktelen tékozlást. A kórháztéren kisses fiúk is árultak léggömböt: 3 forintért. És nem tíz és tizenkét forintért. És azt is megmondták — az alkalmi árusoknak címezve — hogy miért teszik ezt. Sajnos, nem írhatom le. De igazuk van.

Az viszont fölvidított, hogy némely képeslapunk már nyári címoldallal jelent meg. Derékig vöröshajú, észbontóan jó alakú lány kapaszkodik egy vitorlás árbocrúdjában valahol a Balatonon, mondjuk nem egészen pucéran, mert egy okmánybélyeg méretű kis kendő azért takar valamit és van rajta nyaklánc is. Nyári időszakban ezért vásárolom szívesen a képeslapokat, mert a címlapok valóban eredetiek. Félek, hogy egyszer majd családást okoz valamelyik szerkesztő, és a beállós fotó-görlök helyett mondjuk egy hétköznapibb termetű és arcú anyu fényképét helyezi az első oldalra, azt a látszatot keltve, hogy hazánkban elvétve azért akadnak nem éppen szép testű és nem éppen észbontóan gyönyörű nők is.

A rádióban is elhangzottak már olyan riportok, amelyek a nyári felkészülésről szólnak. A napokban hallom, hogy ideje lenne Pesten rendbehozni ezt meg azt, meg amazt, mert úgymond: . . . . mit szólnak a külföldiek, ha trehányságot tapasztalnak itt, meg ott, meg amott?

Ekkor elszomorodtam, mert úgy éreztem, hogy engem megint kigolyóznak, hogy én úgy élek saját hazámban, mint a hajdani gyarmatokon a bennszülött zulukaffer, amikor a trópusi kalapos whisky-szagú külföldi urak és nyafogó naccságák megérkeznek. Hát mi az, hogy „mit szólnak a külföldiek?"

És én, mint bennszülött magyar zulukaffer és tízmillió bennszülött társam mit szólok?! Gondolom elsősorban mi miattunk kellene tisztán tartani a városokat, falvakat, fürdőhelyeket, országutakat, a pincérek fehérkabátját, a vécéket és mi miattunk kellene megnyitni a mi zsebünkhöz illő szórakozóhelyeket, nem pedig — elsősorban! — a külföldiek miatt. Világos nem?

Egy fenét világos. Inkább beveszek két szem Viskent-tablettát, hanyatt fekszem a lakásomban és eltünődve nézem a szép, nyáreleji plafont.

Rab Ferenc

Készülődés a nagy szemlére

A Szovjetunió a tavaszi BNV-n

Budapesten május végén tartják a szokásos tavaszi nemzetközi vásárt. Alekszandr Pavlov, a szovjet kiállítás igazgatója, az APN tudósítójával folytatott beszélgetésében elmondta, hogyan készülnek fel a szovjet külkereskedelmi szervezetek erre a technikai szemlére, s nyilatkozik a szovjet—magyar kereskedelmi és gazdasági kapcsolatokról.

– A Szovjetunió a Budapesti Nemzetközi Vásár hagyományos résztvevője. Milyen szerepet játszik ez a vásár a szovjet–magyar kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok fejlődésében?

– A Szovjetunió első ízben nem sokkal a háború megkezdése előtt vett részt ezen a budapesti kereskedelmi fórumon. Akkor a magyarok tízezrei számára egy új világ felfedezését jelentette a szovjet pavilon megtekintése. Ám a horthysta hatóságok reakciós politikája miatt a két ország kereskedelmi-gazdasági kapcsolatai nem fejlődhettek. Valójában ezek a kapcsolatok csak azután rendeződtek, hogy Magyarország a fasizmus alól felszabadult.

Dinamikus fejlődés

E kapcsolatok fejlődésének dinamikájáról tanúskodik, hogy Magyarország fő partnere lett a Szovjetunió, amely a magyar külkereskedelmi forgalomban több mint 30 százalékkal részesedik. Másfelől a Magyar Népköztársaság már hosszú évek óta az ötödik helyet foglalja el a mi kereskedelmi partnereink sorában. Tavaly például a kölcsönös szállítások értéke meghaladta a 4,8 milliárd rubelt. A kereskedelmi áruforgalom fejlődésében nagy szerepet játszik a Budapesti Nemzetközi Vásár. Évről évre növekszik a BNV-n megkötött magyar—szovjet szerződések jelentősége.

– Hogyan tükröződnek a szovjet kiállításon a KGST keretében folyó együttműködés eredményei, egyebek közt a komplex program teljesítésének eredményei?

– Ezek az eredmények szembetűnően megnyilvánulnak az úgynevezett szakosított és kooperációs termékek kölcsönös szállítási volumenének növekedésében. A Magyar Népköztársaságból származó behozatalunk több mint 30 százaléka és az odairányuló kivitelünk mintegy 18 százaléka szakosított termék, főleg gépipari gyártmány.

A gyakorlat bebizonyította, hogy a közös munkák eredményeinek felhasználása az egyes ágazatok fejlesztésében, növeli országainkban a társadalmi termelés hatékonyságát. Ismeretesek a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság között a gépjárműgyártás, az aluminiumipar, a kőolajvegyészet, a híradástechnika területén megvalósuló kooperáció és szakosítás nagyszerű eredményei.

Különösen eredményesen fejlődik a szakosítás és a kooperáció a műszergyártásban. A megállapodásnak megfelelően Magyarország megszervezte mikrohullámú és ultrarövidhullámú berendezések gyártását, amelyeket a KGST-tagállamokba exportál. A Szovjetunió például a legnagyobb külföldi megrendelője az elektromechanikai berendezésgyártó budapesti Kontakta gyár termékeinek. Másfelől a szovjet elektrotechnikai ipar mindazt gyártja, ami a szuper nagyfeszültségű áramvezetékek építéséhez szükséges. Ilyen berendezésekből szerelték fel a testvéri országoknak és a Szovjetunió délnyugati körzetének energiarendszereit egyesítő 750 kilovoltos Vinnyica–Albertirsa távvezetéket. A mostani vásáron sokféle kiállítási tárgy képviseli a műszergyártás specializált termékeit.

– Hogyan szervezik meg a szovjet kiállítást és milyen külkereskedelmi szervezetek vesznek azon részt?

– A mintegy 2000 négyzetméter összterületű szovjet kiállítás négy csoportra oszlik: műszergyártás, kohászati és fémmegmunkálás, villamosenergetika és villamossági gépgyártás, vegyipar és bányaipar. Ezeknek az ágazatoknak termékeit egy sor külkereskedelmi szervezet mutatja be, köztük a Mashpriborintorg, a Sztankoimport, a Techmashexport, az Energomashexport, az Elektronenergtechnika stb.

Érdekes tematika

Ezen kívül érdekes tematikával képviselteti magát a Szovjet Tudományos Akadémia – „Nemzetközi együttműködés a kozmikus tér meghódításában" – és az Állami Szabványügyi Bizottság – „A Szovjetunió nemzetközi együttműködése a szabványosítás területén".

A Budapesti Nemzetközi Vásáron első ízben szerepel a Szovjetunió 15 köztársaságának egyike, a Magyar Népköztársasággal határos Ukrán SZSZK. Ennek a kiállítási részlegnek az a fő feladata, hogy a vásár látogatóinak képet adjon arról, hogyan vesz részt Ukrajna a Szovjetunió és a külföldi államok kereskedelmi-gazdasági és műszaki-tudományos kapcsolatainak fejlesztésében, miképpen járul hozzá a szocialista gazdasági integráció komplex programjának fejlesztéséhez.

Nemzetközi tejnap
Arubemutató-kóstoló május 23-án 10—11 és 16—17 óráig.
Kóstoló az ABC-ben,
a Pécsi Tejüzem termékeiből
Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt
A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

Versenyképes termék

Saját kutatás és fejlesztés eredményeként új technológiát alkalmaznak a Miskolci Mezőgazdasági Gépgyártó és Szolgáltató Vállalatnál a hidraulikus munkahengerek gyártásában. Az új technológiával a mezőgazdasági munkagépeknek ezt a fontos alkatrészét nemzetközi összehasonlításban is versenyképes minőségben tudják előállítani.

Az új technológiával elért eredmények alapján termékszakosítási megállapodást kötöttek egy NSZK-beli céggel. Miskolcról nagy átmérőjű és hosszú löketű munkahengereket és más alkatrészeket szállítanak az NSZK-ba, ellentételként pedig a Kaposvári Mezőgép kap az NSZK-ból más típusú hidraulikus munkahengereket. A termékcsere értéke ebben az évben mintegy tizenhárommillió, jövőre pedig húszmillió forint lesz.

Műszaki alkotók (1.)

Berecz József szerelő



Az újítómozgalom nagy öregjei

Azt mondta neki a tanítómestere, *Gebhardt Ferenc:* soha ne dicsekedjen azzal, hogy mit tud, inkább a keze „beszéljen". Az öreg mester szavai több mint harminc év múltán is visszacsengenek *Berecz József* autószerelőnek. A tanácsot megfogadta és nem eredménytelenül. Kiváló szakemberré vált és azok közé küzdötte magát, akit nem elégít ki a mindennapi rutinfeladatok ellátása. Sokszor éjjel arra riad, hogy új megoldásokon töri a fejét...

A főműhely felé menet összefutok *Kisdaróczi Jánossal*, a MÉV Szolgáltató Üzeme pártbizottságának titkárával. Szót váltunk Berecz Józsefről is.

– Az egyik legjobb szerelőnk. Igen ügyes kezű ember, több mint két évtizede van a főműhelyben. Sokszor már a motorhangról is megállapítja, milyen hibája lehet a kocsinak.

Az aknán egy VAZ áll, vagy négyen sürgölődnek körülötte. Míg megkeresik Berecz József csoportvezetőt, elnézem a szerelőket, akik a kocsira szerelt HYAB-daruval bajmolódnak.

Berecz Józseffel a reggelizőhelyiség csendesebb zugába húzódunk.

– A HYAB-daru más típusra készült, így olyan kihajtó konstrukciót kellett szerkesztenünk, hogy a szovjet kocsikra is felszerelhessük.

– Az ön újítása alapján alakították át?

– Igen. Még évekkel ezelőtt adtam be a javaslatot, amit aztán el is fogadtak és azóta annak alapján dolgozunk. De azt ne is kérdezze, hogy hányadik bevezetett újításom az imént említett, hiszen a kisebb jelentőségűek egy idő után kimennek az ember fejéből.

– Mégis! Felsorolna közülük néhányat?

– Korábban kézi erővel kellett mozgatnunk a több mázsás fődarabokat. A legnehezebb munkák egyike volt, mindenki húzódott tőle. Itt a főműhely előtt állt egy kiselejtezett kocsi és tulajdonképpen az adta az ötletet. Az alvázból kivágtam egy másfél méteres darabot, megszerkesztettem a hidraulikus emelőt és vagy tizenöt éve ezzel a masinával szállítjuk a nehéz munkadarabokat.

Azelőtt az oldalt szelepelt GAZ-oknál eléggé gyakori volt a szelepégés. Javasoltam, hogy ha felülszelepelt motort teszünk a régi helyébe, kiszűrhető ez a probléma. Az ajánlatom bevált. Ugyancsak a munkát könnyítette a spirálrúgó beszerelő szerszám gyakorlati alkalmazása. Vagy említhetném azt az újításomat, amelynek segítségével megoldódott a KRAZ típusú teherkocsik hátsó rugójának kiemelése, ami több mint egy mázsa. Ezt a javaslatomat az év elején nyújtottam be, és a közelmúltban fogadták el. Valamikor egy csapszeg berakáshoz két emberre volt szükség. Olyan szerkezetet gondoltam ki, amelynek segítségével egy ember könnyen elvégzi ezt a munkát.

Berecz Józsefnek nem sok bejegyzés van a munkakönyvében. Mielőtt a Mecseki Ércbányászati Vállalathoz került volna, két vállalatnál dolgozott. Az inaséveket a valamikori Citrom utcai garázsban töltötte, s mivel ott csak Opel típusú kocsikat javítottak, miután megszerezte a segédlevelet, a Szabadság úti Helstáb–Győri féle műhelybe került, ahol a Mercedessel is megismerkedhetett. Most már mosolyogva említi, hogy a Magas- és Mélyépítő Vállalat megalakulásakor kiemelték a műhelyből és könyvelőt akartak belőle faragni. Vagy fél éven át körmölt, de egyre csak a kocsik jártak a fejében. Ott is hagyta a céget, átment a Teherfuvarozó Vállalathoz, ahol ismét a szakmában dolgozhatott, de már mint autószerelő csoportvezető.

Most tíz ember tartozik hozzá, többségük fiatal.

– Az a tény, hogy ennyi fiatallal vagyunk körülvéve, jó is, még nem is. A szakmát tulajdonképpen itt kell nekik elsajátítani, mert az, amit az iskolában kapnak, túl kevés ahhoz, hogy azonnal helytállhassanak a gyakorlatban. Ezért is segítem őket, átadom nekik azt, amit tudok. Nálunk meg lehet ismerni a szakmát, hiszen legalább negyven típussal dolgozunk. Igaz, ez az anyag- és alkatrészellátás szempontjából hátrányos dolog, de szakmailag sokat jelent a fiataloknak. Persze, ennek ellenére hátrányos helyzetben vannak, mert mi csak a kettes revíziót csináljuk, motorfelújítással nem foglalkozunk, legfeljebb a gyűrűzést, a szelepcsiszolást végezzük el. Valamikor ez nem így volt és ennek köszönhetem, hogy ha kell hegesztek, vagy akár az autóvillamossági szerelést is elvégzem. Mióta ide kerültem, sok minden változott. Bővült a gépkocsipark, egymást váltják az új típusok, korszerűsödött a műhely felszereltsége is. Nemrég készült el egy új műhelyrész, ahol már műszerek segítségével végezhetjük el a gépkocsik diagnosztikai vizsgálatát. Ez is bennünket segít, hiszen a fülnél, a motor hangjának figyelésénél többet kiderít a műszer.

S. Gy.

Érlelik, szeletelik, csomagolják

Szeretjük a sajtot

Szigorú bírálók

A háziasszony egyszerre csak tíz-húsz deka sajtot vásárol, itt 250—300 tonna érlelődik. A pécsiek havonta 60 tonna kemény és félkemény sajtot fogyasztanak. Így nem nehéz kiszámítani: a Baranya megyei Tejipari Vállalat pécsi központi sajtérlelőjének készlete hány hónapig lenne elég. *Gelli József*, a vállalat kereskedelmi osztályvezetője és *Somogyi István* üzemvezető azt mondják: itt nem készítik, csak érlelik, csomagolják, szeletelik és szétküldik a sajtot Baranya és az ország boltjaiba.

A parmezánt és az ementálit Véménden, a trappistát Bólyban, a Tenkest és az Anikót Sellyén készítik. A minőség alapvetően a gyártó üzemeken múlik, ezt az érlelőpincék javíthatják, netán ronthatják.

Szeretjük a sajtot? Bizonyára. A vállalat tavaly 2000 tonnát értékesített. Trappistából belföldön 730, tőkés államokban 100 tonna fogyott, a legdrágább ementáliból összesen 580 tonnát vettünk 2—5 kilós blokkokban, vagy az országos boltháló zatnak is küldött előrecsomagolt szeletelésben. A sort a Tenkes követi 440, majd az Anikó 230 tonnával, végül 40 tonnával a parmezán zárja.

A sajtérlelő pincékben a különböző termékek szigorúan meghatározott hőmérsékleten és ideig érlelődnek. A trappistának és a Tenkesnek 15 fokos hőmérsékleten 4—6 hét kell, a parmezánnak a 10 fok fél évig, az ementáli három hónapig igényli a 20 fokot, az Anikónak 20 nap is elég 12 fokos hőmérsékleten. A sajtbeérést hetenként vizsgálják. A szigorú bírálók küllem, lyukasztottság, állomány, szag és íz szerint osztályoznak. A legkitűnőbb a 20 pontos sajt, 14 pontig még az asztalunkra kerülhet, ezalatt már ömlesztési alapanyagnak viszik a pécsi tejüzembe. A sajtbírálatot csalhatatlan ízérzékkel — borral, almával, teával és kávéval — tartják éberen.

Az ementáli pincékben ketten foglalatoskodnak a 60—80 kilogrammos — egyébként 750 liter tejből készült — „malomkövekkel". Ezeket *János Ferenc* kaparókéssel simítja és szélezi, *Gungl József* étolajjal bekeni, érlelőfóliába csomagolja, a fóliát teflonos vasalóval hegeszti össze. Az érlelődeszkákon levő fóliába öltöztetett sajtóriásokat polcokra emelik. Most négyszer, de hajdanán — mindkettőjüknek több évtizede az ementáli a kenyerük — a natúr érlelésnél tizenötször is megmozgatták mindegyiket. „Nem kívánjuk vissza a régit, ez az ementáli is legalább annyira jó" — mondják.

A beérkező sajtok zsír- és szárazanyag-tartalmát a laborban vizsgálják.

Ügyes kezű asszonyok a trappista és az Anikó zsugorfólia zacskójából vákuumcsővel kiszivatják a levegőt, géppel zárják le az elvágott csonkot, a sajtra a forró vizes fürdő után zsugorodik a fólia. Innen a pincékbe kerülnek a sajtkorongok.

Az előkezelőben az ementálit, Tenkest, parmezánt megszabadítják az érlelőfóliától és az esetleges penésztől. A többi már a szeletelőgépek és a kétnyelű sajt-szeletelőgéppel dolgozók feladata. Kézzel az ementáli blokkokat és a Tenkest formázzák és csomagolják, míg a szeletelő, mérlegelő gépsorok végén a légtelenített csomagolású szeletelt sajtok sora bukkan elő. Az egyre kelendőbb fogyasztói csomagolású sajtokból tavaly 523 tonnát tett asztalunkra a pécsi központi sajtérlelő.

Murányi László

HÍREK

1979. MÁJUS
22
KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
JÚLIA
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 4.00 — nyugszik 19.22 órakor. A Hold kél 2.21 — nyugszik 15.15 órakor.

— **Gyermekdélután.** Ma 15 órától az Ágoston téri Általános Iskola mintegy 350 tanulója veszi birtokba a pécsi Rózsakertet. A B. m. Vendéglátó Vállalat „Áruforgalom" szocialista brigádja által szervezett rendezvényen a Tejipari Vállalat is részt vesz, különféle tejtermékekkel vendégelik meg a gyermekeket.

— **Az országos kempingtalálkozó** részletes programjának ismertetésére, egyeztetésére kerül sor holnap délután a sikondai úttörőtáborban. A KISZ Baranya megyei Bizottságán működő szervező bizottság ide várja az ország minden megyéjéből meghívott altábor vezetőket.

— **Ismét látogatható a reneszánsz kötár.** A látogatási igényt 10—18 óra között a Zsolnay Múzeum teremőrénél kell bejelenteni. Ugyancsak megnyílt a római sírkápolna a Geisler Eta u. 14. alatt és 10—13, illetve 15—18-ig látogatható. Ugyanez a nyitvatartási ideje a római sírépítményeket bemutató teremnek a Geisler u. 8-ban.

Ma este

HANGVERSENY

Liszt-teremben: „Ipari tanulók" bérleti hangversenye (10 és 11.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Indul az űrhajó (3) Meztelen bosszú (5, 7, 9)

Kossuth: A reménység szele (10, 12) A kis Fülöp (n3, n5) Meztelen bosszú (n7, n9)

Tanárképző Főiskola Városok és évek (5) **Fekete Gyémánt:** Egy magyar nábob, Kárpáthy Zoltán (6) **Jószerencsét:** 2001—Ürodüsszeia (5) **Rákóczi:** A kis Muck története (5) A bíró és a gyilkos (7) **Május 1.:** Suttogások, sikolyok (f6) **Bóly:** A bűvös kör (8) **Harkány:** Detektív két tűz között (6, 8) **Komló, Május 1.:** 80 huszár (f5) **Komló, Zrínyi:** Bogáncs (4) Holnap elintézzük, drágám! (6, 8) **Mohács:** Fehér telefonok (6, 8) **Mohács-kert:** Pokoli torony (8) **Pécsvárad:** Méreggel (f8) **Sásd:** Szentimentális regény (f8) **Sellye:** Az aranyember (8) **Siklós:** Huszadik század (8) **Szentlőrinc:** Elszakadás (8) **Szigetvár:** Csillag a máglyán (6) Premier (8) **Villány:** A maláji tigris (f8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: átmenetileg megnövekvő felhőzet, több helyen záporeső, zivatar. Megélénkülő, többfelé megerősödő déli, délkeleti, a nyugati országrészben északnyugatira, északira forduló és helyenként viharossá fokozódó szél. A meleg elsősorban a nyugati megyékben mérséklődik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 10—15, legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton 22—25 között, keleten 30 fok körül.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig: tovább tart az évszakhoz képest meleg idő. Eleinte elszórtan még záporok, zivatarok is lehetnek. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 13—18 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 26—31 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 10 százalékán várható.

A Balaton vizének hőmérséklete Siófoknál 19 fok.

Öntözzünk!

A megye területén májusban csapadék nem hullott. A hó eleji szeles időjárás a felső talajréteget kiszárította, majd a hirtelen felmelegedés a megmaradt vízkészleteket is elpárologtatta. Így jelenleg a talaj vízkészlete — a felső rétegben — minimumban van.

A megyei tanács mezőgazdasági osztálya felhívja a gazdaságokat és kistermelőket, hogy a növények öntözését haladéktalanul kezdjék meg, illetve azt teljes kapacitással végezzék. Elsősorban a kertészetek, a cukorrépa, a kukorica, a burgonya, a szója, a takarmánynövények és a legelők létkérdése, hogy a legrövidebb időn belül megkapják a megfelelő mennyiségű éltető vizet.

◆

— **Vasárnap este bezárta kapuit** az újvidéki 46. nemzetközi mezőgazdasági vásár, amelyen 60 országból szerepeltek kiállítók. A vásár egyik legjelentősebb résztvevője Magyarország volt: 22 vállalatunk és gazdaságunk mintegy 800 terméket mutatott be.

— **Hazautaztak a Pajzs '79 hadgyakorlat résztvevői.** Hazautaztak a Magyarország területén megtartott Pajzs '79 közös hadgyakorlaton részt vett testvéri hadseregek csapatai és törzsei. Határainkon a Magyar Néphadsereg és a helyi szervek képviselői baráti szeretettel búcsúztatták a tiszteket és a katonákat.

— **„100 éves Szófia, Bulgária fővárosa"** címmel nyílt kiállítás hétfőn a budapesti Bolgár Kulturális Központban. A tárlatot Farkasinszky Lajos, a Fővárosi Tanács elnökhelyettese nyitotta meg. Ott volt Rónai Rudolf, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke és Vladimir Videnov, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövete is. A kiállítást június 30-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

◆

Esküvő

VAJDA ANNA
és
KÁLMÁN ZOLTÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 25-én 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).



Az egyházaskozári Csángó Pávakör 1979. május 19-én nagy sikerű előadást tartott a szegedi Ifjúsági Házban Fotó: Kórádi Ferencné

★

Hangversenyek szakmunkástanulóknak

Háromnapos hangversenysorozatot szervezett baranyai és pécsi szakmunkástanulóknak az Országos Filharmónia pécsi kirendeltsége. Hétfőtől szerdáig két-két előadásban hangzanak el Mozart-művek a Pécsi Filharmonikus Zenekar, a színház operatársulatának művészei, valamint pécsi szólisták előadásában. A műsort Pécsi Géza diaképekkel illusztrált előadása kíséri.

◆

— **A Kassai Vízügyi Igazgatóság** szakemberei hétfőtől három napon át tanulmányozzák a Dél-dunántúli VIZIG cserkúti gépbázisán a modern csatornakarbantartó gépsort. Egy mintapéldány egyébként szerdától a BNV-n is látható lesz.

— **Kísérletek polipropilénnel.** A Pécsi Dohánygyárban immár második esztendeje kísérleteznek az importból származó celofán helyettesítésének megoldásával. A cigarettadobozok burkolására polipropilént kívánnak felhasználni, amelynek gyártását rövidesen megkezdi a Tisza Vegyi Kombinát.

— **Gyermeknap.** A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat KISZ-díjjal kitüntetett Che Guevara brigádja 26-án, — pénteken — 9 órai kezdettel gyermeknapot rendez a Viktória utcai óvodában az ottani és a Táncsics Mihály utcai óvodások számára. A rendezvényen közel 300 apróság vesz majd részt.

— **Szolgáltatóház Szigetvárnak.** A Baranyaterv-nél elkészültek a kivitelezési tervei annak a szolgáltatóháznak, amely az új, szigetvári Lenin lakótelep ellátását javítja majd. A 900 négyzetméter alapterületű, földszintes épületben kap helyet a VILLGÉP szervizszolgálata, egy Patyolat-fiók, fodrászat és egy virágüzlet.

— **Elsősegélynyújtó verseny.** A Vöröskereszt Baranya megyei szervezete a nemzetközi gyermekév és a vöröskeresztes világnap kapcsán elsősegélynyújtó versenyt hirdetett a megye általános iskolásai részére. A városi, járási elődöntők első helyezett csapatai holnap délelőtt 10 órai kezdettel a pécsi Úttörőházban mérik össze tudásukat, a megyei döntőn.

— **Helybe viszik az árut.** Az AMFORA Nagykereskedelmi Vállalat Baranya megye áfészeivel együttműködve áruterítési bemutató sorozatot szervezett. Ma a Szentlőrinc és Vidéke ÁFÉSZ-nál mutatja be kínálatát, s a boltvezetők helyben adhatnak rendelést. Ugyanezt az akciót ismétlik meg május 28-án Siklóson, majd június 25-én Mohácson.

— **Felújították** a 66-os számú utat Sikonda környékén, a 9,5—15,2 kilométer szelvények között a Közúti Építő Vállalat dolgozói. A Közúti Igazgatóság megrendelésére készült munkák során többek között megerősítették a burkolatot, autóbuszöblöket alakítottak ki, illetve ahol szükség volt, acélszalag-korlátokat helyeztek el. A csaknem tízmillió forint értékű munkát — az apróbb simítások után — a héten befejezik.

Szigetvári „Muzsikáló május"

A muzsikáló május rendezvényein belül ma este 17.30-kor tartja a Szigetvári Állami Zeneiskola tanárainak hangversenyét a járási hivatal nagytermében. Műsoron: Beethoven-, Chopin-, Grieg- és Liszt-művek szerepelnek.

◆

— **Forgalomelterelés.** A 6 A út építése során megkezdték a Szigeti út—Magyarürögi út csomópontjának kialakítását. Ezért ezen a szakaszon az ABC-áruház előtti térségben ideiglenes terelőúton bonyolódik a gépjármű forgalom, tegnap délelőtt 10 órától.

— **Tegnap Belgiumba utazott a Pécsi Mecsek Fúvósötös.** A neves együttest az Interkoncert delegálta a namuri nemzetközi kamarazenei fesztiválra. A pécsi fúvósötös három koncerten lép fel a hét közepén. Műsorukon magyar szerzők (Lajtha, Szervánszky, Farkas stb.) művei szerepelnek, de egy belga szerző, Alove Rammaert művét is bemutatják a fesztiválon.

— **Hangversenyek.** A Tokushimai Gyermekkórus és Lehotka Gábor szerdán 19 órakor tartja közös hangversenyét a pécsi Székesegyházban. A Nevelők Háza kamarakórusa csütörtökön 19.00 órakor lép föl a Mecsek kórussal és a komlói Spirituálé együttessel a Liszt-teremben. A bevételt a nemzetközi gyermekalap javára fordítják.

04—05—07

Halálos kimenetelű közlekedési baleset történt vasárnap a Bács-Kiskun megyei Kisújszállás külterületén, az 55-ös és 53-as országutak kereszteződésében: Szabó György 55 éves asztalos kisiparos (kiskőrösi lakos) a felesége személygépkocsiját vezetve, összeütközött a Papdi László József, 51 éves gépkocsivezető (szegedi lakos) által vezetett személygépkocsival.

A baleset következtében a karambolozott személygépkocsik utasai közül ketten — Szabó Györgyné, 55 éves bedolgozó, (kiskőrösi lakos) és Papdi Györgyné 74 éves nyugdíjas (üllési lakos) a helyszínen meghalt. A személygépkocsik vezetői és négy utasuk súlyos sérüléseket szenvedtek.

Az első megállapítások szerint a balesetet Szabó okozta azzal, hogy megsértette az elsőbbségi szabályt. Ezért gépjárművezetői engedélyét bevonták, s a rendőrség a baleset ügyében megkezdte a vizsgálatot.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIÓ

KOSSUTH RADIÓ

8.27: Az iszlám világa. 8.57: Nótacsokor. 9.44: A lepkék világa. 10.05: MR 10—14. 10.35: Zenekari muzsika. 11.34: Pillangó. II. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: A Rádió Dalszínháza. Operett. 14.34: Változatok egy magyar népdalra. 14.40: Fejezetek a koreai líra történetéből. III. rész. 15.10: Liszt: Velence és Nápoly. 15.28: Nyitnikék. — Kisiskolások műsora. 16.05: Zenjen a muzsika. 17.07: Fiatalok stúdiója. 17.32: Kuruc dalok Farkas Ferenc feldolgozásában. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Énekszóval, muzsikával. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: 20.40: Részletek Walt Whitman költeményéből. 22.20: Világtörténelem dióhéjban. 22.30: Gluck-operaáriák. 22.50: Meditáció — a kutatói létszámról. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RADIÓ

8.05: A magyar munkásmozgalom dalaiból. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. Ifjúsági jegyzet. 12.33: Melódiakoktél. 13.25: Barkácsolóknak. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig... 16.33: Csúcsforgalom. 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Rábeszélni nehéz. 18.45: Filmdalok. 19.00: Barangolás régi hanglemezek között. 19.20: Véleményem szerint. 20.33: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 20.43: Mindenki Könyvtára. 21.18: Népzenekedvelőknek. 21.48: A denevér. Operettrészletek. 22.20: Szimfonikus könnyűzene. 23.15: Nóták.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Händel-felvételekből. 9.00: Iskolarádió. 9.30: Mireille. Ötfelvonásos opera. 11.05: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.20: Az operaközvetítés folytatása. 12.08: A Janacek vonósnégyes játszik. 13.05: Szimfonikus zene. Közben: 14.00: Móricz Zsigmond a szerkesztőségekben. 14.20: A Szimfonikus zene folytatása. 15.00: Biológia-előkészítő egyetemi felvételi vizsgára. 15.30: A windsori vig nők. Operarészletek. 16.37: Mi a véleményed? 16.57: A zeneirodalom remekműveiből. Közben: 17.36: Külpolitikai klub. 18.06: A zeneirodalom remekműveiből című műsor folytatása. 18.45: Fekete Afrika zenéjéből. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Tűzzel vasal. 20.45: A dzsessz történetéből. 21.25: Stúdiónk vendége Marsay Magda debreceni operaénekesnő. 22.09: Új lemezeinkből. 22.43: Napjaink zenéje.

PECSI RADIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.20: Alkotások — fából. Kovács Imre riportműsora. 17.50: Bánky József zongorázik. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — A fiatalok hullámhosszán. Zenés összeállítás. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Új mezőgazdasági beruházások Baranyában. — Önök kérték. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé: Magyar irodalom. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.) (sz.). 9.35: Tév-ovi. 9.55: Csata fekete-fehérben (ism., sz.). 10.15: Óvodások filmműsora. 1. Mackó Misi Egyiptomban (sz.) 2. Kockácska, mint idomár (sz.). 12.10: Fizika (ált. isk. 7. oszt.). 14.35: Iskolatévé: Tévé-ovi (ism.). 14.55: Fizika (ism.). 15.15: Környezetismeret (ism., sz.). 15.45: Magyar irodalom (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: A nyelv világa. 17.15: Kertészkör. 17.30: Mindenki iskolája. Földrajz. 18.05: Kémia. 18.35: Reklámműsor. 18.40: Az Ohotszki tenger (sz.). 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Az Onedin család. XXVIII/1. rész: A túlélő (sz.). 20.50: Ember a világűrben (sz.). 21.25: Színházi album. 22.30: Tv-híradó 3. (sz.). 22.40: Olduk meg! A közös érettségi felvételi matematika—fizika vizsgák írásbeli feladatainak megoldósa.

MASODIK MŰSOR

20.00: Vezetők klubja. Munkaerőmozgás — munkaerő mozgatás. 20.45: Boszorkánytojás. Dán ismeretterjesztő rövidfilm (ism., sz.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Súlyemelő Európa-bajnokság. Közvetítés Várnából, felvételről (sz.). 22.50: Szentendre, a szeretett város. A Finn és a Magyar Televízió közös filmje (ism., sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Úttörő tv-stúdió. 18.15: Olvasmány. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Jelzések. 21.00: Gérard Philippe filmjeinek ciklusa: Veszélyes kapcsolatok — francia film.

MASODIK MŰSOR

18.45: Dokumentumfilm. 19.00: Audio-vizuális filmenciklopédia. 20.00: Maradj velem — tévédráma. 21.10: Huszonnégy óra. 21.25: Tudományos műsor. 22.10: Találkozás a csillagokkal.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző épület). sebészet: Pécsbányatelepi kórház. Baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Ideg-sebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYOGYSZERTARAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **A Kossuth Könyvkiadó újdonságai:** Lenin összes művei, 52. kötet, Adamovics: Égő falvak, Források a Magyar Népi Demokrácia történetéből, Marija Hevesi: Baloldaliság a filozófiában, Az ünnepi könyvhétre a következők jelentek meg. Erényi: Szocializmus a századelőn, Aczél Gy.: A kor, amelyben élünk, Kun Béla: Szocialista forradalom Magyarországon, Irószemmel: 1978. Arnoldov: Szocalista életmód és kultúra.

— **Baranya szubmediterrán** növényzetével két napon át NSZK-ból érkezett amatőr botanikusok ismerkedtek dr. Horváth A. Olivér irányításával. A nyolc tanár, mérnök és háztartásbeli alkalmazott Sopron, Balaton, Bugac, Hortobágy után kereste fel a Mecsek, Szársomlyó és a Kelet-Mecsek ritkaszép növényeit.

Hétfőn hajnalban újra megindult a forgalom

Figyelmetlen volt a tehervonat mozdonyszemélyzete

Folytatódik a vizsgálat a vasúti karambol ügyében

A tehervonat mozdonyszemélyzetének figyelmetlensége okozta a vasárnap este, Kistótfalu térségében bekövetkezett vasúti karambolt — az eddigi megállapítások szerint.

Mint azt már hírül adtuk: összeütközött egy személyvonat és egy teherszerelvény május 20-án, 18 óra 55 perckor Kistótfalu megállóhelynél. A baleset következtében tizenheten szenvedtek könnyebb sérüléseket. Tizenöt sérültet a vizsgálatok és az elsősegélynyújtás után még vasárnap este hazaengedtek; két sérültet — köztük a személyvonat mozdonyvezetőjét — még megfigyelés alatt tartanak a kórházakban. Az anyagi kár értéke megközelíti az egymillió forintot. A pálya helyreállítása, és a megrongálódott kocsik eltávolítása már vasárnap este megkezdődött és hétfőn hajnalban a mohácsi személyvonat előtt újra szabaddá vált az út.

A vizsgálat vasárnap este óta folyik. Az eddigi — végleges nek még nem tekinthető — megállapításokról Jolántai István MÁV főfelügyelő, a Pécsi Vasútigazgatóság vasútüzembiztonsági osztályának vezetője adott tájékoztatót.

Eszerint a 2778-as számú tehervonat menesztés és engedély nélkül hagyta el Átát, ahol meg kellett volna állnia. Az átai forgalmi szolgálattevő nem adott jelzést a továbbhaladásra, ám a figyelmetlen mozdonyszemélyzet továbbhaladt 1260 tonnás szerelvényével Vókány felé. Az átai forgalmi szolgálattevő azonnal telefonon jelzést adott a Kistótfaluban szolgálatban lévő vasutasnak, hogy próbálja megállítani a tehervonatot. Kistótfaluban azonban későn észlelték a telefont, mert a szolgálatban lévő vasutas már kint volt a sineknél, hogy a menetrend szerint érkező személyvonatot fogadja. A tehervonat eközben ötven kilométeres sebességgel haladt az Áta és Kistótfalu közötti, alig három kilométeres pályaszakaszon. Az utolsó pillanatban sikerült jelzést adni a tehervonat mozdonyvezetőjének, ám megállítani már nem lehetett a szerelvényt, csupán annyira lefékezni, hogy az összeütközés pillanatában húsz kilométer óra legyen a sebessége. Szerencsére a személyvonat mozdonyán csak egy kiegészítő féket működtettek, így az ütközés bizonyos fokig rugalmas módon zajlott le, és a személyvonat 80 métert visszalökődött.

Az eddigi megállapítások szerint mulasztást követett el a tehervonat mozdonyvezetője, vontatási vonatkísérője, valamint az átai állomás kijárati oldalának váltókezelője, akinek még módjában állt volna megállásra felhívó jelzést adni a tehervonat mozdonyszemélyzetének.

A vasúti karambol ügyében a rendőrség — szakértők bevonásával — folytatja a vizsgálatot.

E. Á.

Aczél György előadása az MSZMP KB politikai akadémiáján

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának politikai akadémiáján hétfőn az MSZMP Budapesti Oktatási Igazgatóságának székházában Aczél György, a Politikai Bizottság tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese tartott előadást „Ideológiai és kulturális életünk időszerű kérdései" címmel.

Az előadáson megjelenteket: a párt vezető propagandistáit, politikai, ideológiai, kulturális életünk képviselőit Nemes Dezső, a Politikai Bizottság tagja, a Népszabadság főszerkesztője köszöntötte.

Az előadás anyagát a Kossuth Könyvkiadó megjelenteti.

Hanoi:

Vietnami—kínai hadifogolycsere

Vietnam és Kína hétfőn kicserélte a háborúban fogságba ejtett személyek egy-egy csoportját. A helyszín, ahol a Hanoiba akkreditált külföldi újságírók között jelen volt az MTI tudósítója is, a Vietnamot Kínával összekötő egyes számú országút 0 kilométerköve volt. (A kilométerkő — mint a vietnami külügyminisztérium ott tartózkodó képviselői közölték — nem tekintendő a két ország határának, miután Kína jogtalanul megszállva tart egy néhány száz méteres útszakaszt.)

Hétfőn délelőtt 10 óra után valamivel a rögtönzött tárgyalóasztalhoz ült a vietnami és a kínai Vöröskereszt küldöttsége, s itt újra megerősítették, hogy a két fél a sebesült vagy beteg hadifoglyok egy-egy csoportját cseréli ki. A megbeszélés után először Kína adott át Vietnam képviselőinek 120 vietnami hadifoglyot, majd ezt követően vietnami részről adták át a kínai hadifoglyok 43 főnyi csoportját. A hadifogolycsere rendben, incidens nélkül zajlott le. Ellenőrzésében, mind a vietnami, mind a kínai oldalon részt vett a nemzetközi Vöröskereszt egy-egy megbízottja.

A hadifogolycsere azonban az előzetes elképzelésektől eltérően a kora délutáni óráktól tartott. Bár a vietnami Vöröskereszt megbízottja a csere befejezése után rögtön javasolta az azonnali tanácskozást a soron következő lépésekről, többek között a következő találkozó színhelyéről és időpontjáról, a teljes hadifogolycsere lebonyolításához szükséges intézkedésekről, kínai részről szünetet kértek. Ezért a két Vöröskereszt-társaság képviselői csak késő délután találkoztak újra, s megbeszélésük eredményét előreláthatólag kedden teszik közzé.

Mint ismeretes, a vietnami—kínai kormányközi tárgyalások első ülésén Hanoi javasolta a hadifogolycsere mielőbbi lebonyolítását, elvi megállapodást kívánt a két küldöttség között azzal, hogy a végrehajtást bízzák a Vöröskereszt-társaságokra, vagy más testületekre.

Peking a hadifoglyok cseréjét nem kívánta a kormányközi megbeszélések témájává tenni, kezdettől fogva a Vöröskereszt-társaságokra akarta az ügyet háruházni, és álláspontjának Vietnamra erőszakolása érdekében egyoldalúan bejelentette vietnami hadifoglyok egy csoportjának szabadon bocsátását. Hanoiban bírálták ezt a kínai magatartást, de emberiességi okokból elfogadták, hogy a hadifogolycserét a két Vöröskereszt-társaságra bízzák. A két testület közötti megállapodás alapján bonyolították le a hétfői hadifogolycserét.

Időközben a vietnami—kínai kormányközi tárgyalások első hanoi szakasza Kína egyoldalú döntése alapján már az elmúlt hét végén befejeződött. A kínai küldöttség Han Nien-lung külügyminiszter-helyettes vezetésével hétfőn Hanoiból visszatért Pekingbe. A küldöttség búcsúztatásán a Gia Lam-repülőtéren megjelent Phan Hien vietnami külügyminiszter-helyettes, a kormányközi tárgyalásokon részt vevő vietnami küldöttség vezetője. A tárgyalások következő fordulójának pekingi időpontja azonban egyelőre még nem ismeretes.

Ruandai csúcs

A francia államfő magyarázatot kér Bokassától

Kigali

Huszonkét afrikai — többségében volt francia gyarmatállam és Franciaország részvételével hétfőn a ruandai fővárosban, Kigaliban csúcsértekezlet kezdődött, amelyen Párizs és a „vonzáskörébe" tartozó országok politikai lépéseinek egyeztetésére tesznek kísérletet.

A megnyitó ünnepségen először vendéglátói minőségében a világ egyik legszegényebb országa, a közép-afrikai Ruanda elnöke, Juvénal Habyalimma mondott beszédet, majd Valéry Giscard d'Estaing francia államfő szólt a résztvevőkhöz. A hangsúlyt annak a francia tervnek a népszerűsítésére helyezte, hogy Nyugat-Európa, az arab világ és a trópusi Afrika országai között „párbeszédet" kell indítani a köztük kialakítandó „szolidaritás" megfogalmazására.

A résztvevő 13 államfő, két kormányfő és a többi küldöttségvezető számára a csúcsértekezlet keret arra, hogy két- és többoldalú tárgyalásokat folytassanak ellentéteik elsimítására.

A csúcsértekezleten egyébként fény derült arra, hogy Bokassa, a közép-afrikai császárság kényura a múlt hónapban tömegmészárlásra adott parancsot. A csúcsértekezleten a császár az újságírók szerint minden meggyőző erő nélkül — tagadta, hogy áprilisban az ország fővárosában, Banguiban tüntető diákok és egyetemisták közül több mint százat parancsára letartóztattak és — mint szemtanúk elmondták —, a császár jelenlétében lemészároltak. A kínos incidens odáig fajult, hogy a francia elnök addig nem hajlandó találkozni az egyébként vele baráti viszonyban lévő Bokassával, amíg az nem „magyarázza ki magát".

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Joszip Broz Tito jugoszláv párt- és államelnök hazautazott Moszkvából. A repülőtéren Leonyid Brezsnyev és Andrej Gromiko búcsúztatta.

✦ MOSZKVA: Jasahita Ganri, a Japán Nemzetvédelmi Hivatal vezérigazgatója (hadügyminiszter) és Szu Ju kínai honvédelmi miniszterhelyettes tokiói találkozásával kapcsolatban a Pravda hétfői kommentárja elítéli Tokió vonalát, amely a Pekinggel való egyre szélesebb katonai együttműködésre irányul.

✦ *ÚJ-DELHI: Indira Gandhi, volt miniszterelnök nem indul a Thanjavur dél-indiai városban június 17-én tartandó időközi parlamenti választásokon — jelentette be vasárnap az Indiai Kongresszus Párt szóvivője. Politikai megfigyelők véleménye szerint ennek egyik oka az, hogy Ramachandran, Tamil Nadu állam főminisztere nem támogatja Indira Gandhi jelölését, annak ellenére, hogy korábban ígéretet tett erre. Véleményét azt követően változtatta meg, hogy tárgyalt Morardzsi Deszai miniszterelnökkel.*

✦ LONDON: Nyikolaj Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter ötnapos látogatásra Londonba érkezett. Patolicsev John Nott-tal, az új brit kormány kereskedelemügyi miniszterével folytat megbeszéléseket a két ország kereskedelmi kapcsolatairól.

✦ *RÓMA: A választási hadjárat légkörének éleződésével párhuzamosan fokozódik a politikai erőszakhullám Olaszországban. Rómában ismeretlen tettesek gyújtóbombát dobtak egy katolikus ifjúsági szervezet irodájára és a híres idegenforgalmi nevezetesség, a spanyol lépcső mellett egy felújításra váró házra. A robbanások következtében anyagi károk keletkeztek. Sikertelen merényletet hajtottak végre vasárnap az olasz szociális mozgalom elnevezésű újfasiszta párt egyik helyisége ellen.*

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió határozottan támogatja Namíbia népét, az ENSZ erőfeszítéseit annak érdekében, hogy az ország elnyerje függetlenségét, megvalósuljon területi integritása. A világszervezetnek, a tagállamoknak a leghatározottabban állást kell foglalniok, Dél-Afrikával szemben érvényesíteniök kell a szükséges szankciókat, így azokat is, amelyeket az ENSZ alapokmányának VI. fejezete irányoz elő, hogy rákényszerítsék Pretóriát Namíbia törvénytelen megszállásának azonnali megszüntetésére, az ENSZ érvényes határozatainak megfelelően.

✦ *KAIRÓ: Szaud-Arábia nem irt alá semmiféle szerződést az Egyesült Államokkal arról, hogy vállalja az Egyiptomnak szállítandó F—5-ös repülőgépek számláját — nyilatkozta Szultán Ibn Abdul Aziz szaud-arábiai hadügyi és légügyi miniszter, Szaud-Arábia nem fizeti ki ezeket a gépeket — közölte abban az interjújában, amelyet Marokkóban (Khaled király kíséretében utazva) adott a rijadi rádiónak.*

Budapestre látogat az angolai külügyminiszter

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására a közeli napokban hivatalos, baráti látogatásra hazánkba érkezik Paulo Teixeira Jorge, az Angolai Népi Köztársaság külügyminisztere.

◆

✦ BEJRÚT: Sajtójelentések szerint hétfőn hajnalban újból mintegy húsz katonai járműből álló izraeli egység hatolt be libanoni területre; három nap alatt másodszor. A harckocsikkal és páncélos járművekkel érkező izraeli katonák a határ keleti szakaszán levő Sebaa falut közelítették meg, s attól délre és keletre alakították ki állásaikat. A falu lakosainak kérésére a helyszínen megjelentek a körzetben állomásozó norvég ENSZ-katonák és elvágták a többi utat, amely a falu felé vezet. Tel Aviv-i katonai körökben tagadták a hétfő hajnali behatolásról szóló hírt.

✦ *RÓMA: Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára hétfőn egynapos látogatásra Rómába érkezett. A világszervezet vezetőjét először II. János Pál pápa fogadta Vatikánvárosban. Negyvenperces megbeszélésükön mindenekelőtt az izraeli—egyiptomi szerződésről, a libanoni helyzetről és nyugat-európai kérdésekről folytattak eszmecserét — jelentették egyházi forrásból. Waldheim ezután munkaebéden találkozott Giulio Andreotti olasz miniszterelnökkel.*

✦ MADRID: Nicolae Ceausescu román köztársasági elnök és felesége I. János Károly király meghívására hétfőn hivatalos látogatásra Madridba érkezett. A madridi nemzetközi repülőtéren Ceausescu elnököt és kíséretét I. János Károly spanyol király és felesége, Adolfo Suarez miniszterelnök, a spanyol kormány tagjai és más hivatalos személyiségek fogadták.



Londonban tárgyal az amerikai külügyminiszter. Cyrus Vance a képen brit vendéglátójával, Lord Carrington külügyminiszterrel.

Irán:



Ibrahim Jazdi sajtóértekezlete

Ibrahim Jazdi, közelmúltban kinevezett iráni külügyminiszter hétfőn délelőtt sajtóértekezletet hívott össze, miután az Egyesült Államok és Irán között a hét végén súlyos feszültség keletkezett. A külügyminiszter, aki posztján ezúttal először tartott sajtóértekezletet, kijelentette, hogy kormánya nem tekinti szükségképpen a hivatalos amerikai politika tükröződésének a szenátus iránt elítélő állásfoglalását. Jazdi leszögezte: „Az Amerikával való (diplomáciai) kapcsolatok megszakítása Amerikától függ!" A külügyminiszter a továbbiakban elmondotta, hogy kormánya jegyzékben utasította vissza a washingtoni szenátus megnyilatkozását, s ebben hangoztatta, hogy az semmiképpen nincs összhangban Cyrus Vance amerikai külügyminiszternek az iráni kormányzathoz május 13-án intézett levele szellemével. Ebben a levélben — emlékeztetett Jazdi — az amerikai diplomácia vezetője a kölcsönös érdekek alapján létesítendő együttműködés iránti óhajának adott hangot.

LAPZÁRTA

Prágában hétfőn este bejelentették, hogy Alekszej Koszigin, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a szovjet minisztertanács elnöke kedden baráti látogatásra Csehszlovákiába érkezik. Alekszej Koszigin a CSKP KB Elnöksége és a Csehszlovák Szövetségi Kormány meghívásának tesz eleget.

*

Ülést tartott Bejrútban az El-Fatahnak, a PFSZ legnagyobb tagszervezetének központi tanácsa. A WAFA palesztin hírügynökség jelentése szerint a tanácskozáson, amelyen Jasszer Arafat, a PFSZ vezetője elnökölt, a közel-keleti térséggel, az arab világgal és a palesztin mozgalommal kapcsolatos kérdéseket vitatták meg. A testület ezenkívül áttekintette az iszlám országok külügyminiszteri értekezletének eredményeit.

*

Nikola Kmezics, a Vajdasági Tartományi Kormány elnöke Újvidéken megbeszélést folytatott Váncsa Jenő magyar mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettessel Magyarország és a Vajdaság élelmiszertermelési együttműködése fejlesztésének lehetőségeiről. Rögzítették, hogy a közeljövőben magyar szakemberek érkeznek vajdasági látogatásra a mezőgazdasági-élelmiszeripari kombinátok munkájának tanulmányozására.

*

A kuvaiti kormányzat 60 dollárcenttel emelte a nyersolaj értékesítési árát. A sejkség hordónként 16,40 dollárra növelte az árakat és ezzel követte Iránt s az Egyesült Arab Emírségek korábbi hasonló lépését.

Kommentár

Halogató stratégia

Közösen — de hogyan? Az Egyesült Államok és Nagy-Britannia rhodesiai dilemmájáról Cyrus Vance és Lord Carrington, a két külügyminiszter hétfőn kezdett eszmecserét Londonban.

Nem újkeletű a téma, de frissen kuszálódtak össze a korábbinál is jobban a szálak. Washingtonnak és Londonnak közös stratégiája Salisbury-vel kapcsolatban alighanem a halogatás lesz. A két esztendővel ezelőtt együttesen kidolgozott rendezési terv —, amelynek egyik lényeges eleme az afrikai többség bevonása volt a rhodesiai kormányzatba — a trójai faló (sikertelen) afrikai változatának bizonyult. Igaz, Muzorewa és a többi áruló néger politikus — a nemzetközösség értékelése szerint „gigantikus csalással" lebonyolított „választások" révén — elfoglalta helyét a kabinetben, valódi változásra azonban továbbra sem került sor, s a hazafias front is folytatja fegyveres harcát. A nemzetközi közvélemény pedig továbbra is megvonja bizalmát a rhodesiai kormányzattól. A faló tehát túlontúl gyorsan lelepleződött.

Az angol—amerikai tervnek csupán az a része valósult meg, amely hatalomhoz juttatta a zimbabwei nép árulóit. Vance helyzete Londonban korántsem irigylésreméltó. Egyrészt már nem Callaghannel, hanem a nemrég hivatalba lépett konzervatív kormány külügyminiszterével: Lord Carringtonnal tárgyal. A toryk álláspontja Rhodesia ügyében sokkal közelebb áll azokhoz a jobboldali körökhöz, amelyek nemcsak Angliában, hanem az USA-ban is szorgalmazzák a Muzorewa-kormány elismerését, az ENSZ által hozott szankciók föloldását. Másrészt az Egyesült Államoknak szembe kell néznie a brit konzervatívok nézetével, amely szerint a korábbi angol—amerikai rendezési koncepció már idejét múlta.

A londoni amerikai—brit külügyminiszteri eszmecsere egyben az első magas szintű kapcsolatfelvétel az új angol kormány és Washington között. Az előjelek nem túl biztatóak: a Rhodesia ügyében tapasztalható ellentét befolyásolhatja London és Washington egész kapcsolatrendszerét.

Gyapay Dénes

Ismerjük meg jogszabályainkat

A betegségi segély

Napjainkban is előfordul, hogy a termelőszövetkezeti tag betegsége esetében „táppénz" megállapítását kéri, holott a 12/1977. (III. 12.) MÉM sz. rendelet 41. § (1) bekezdésének rendelkezése szerint keresőképtelenség címén a termelőszövetkezetnek azt a tagját kell jövedelempótló készpénzsegélyben (betegségi segélyben) részesíteni, aki:

a) orvos által igazolt betegsége miatt munkáját nem tudja ellátni,

b) a keresőképtelenné válását közvetlenül megelőző naptári évben férfitag legalább az évi 1500, nő pedig az évi 1000 munkaórát teljesítette,

c) a tagsági viszony első évében a tagsági viszony létrejöttétől a keresőképtelenné válásáig a közös munkában rendszeresen részt vett.

Keresőképtelennek kell tekinteni azt a tagot is

a) akit közegészségügyi okból foglalkoztatásától eltiltanak és más beosztást nem kap,

b) aki járványügyi vagy állategészségügyi zárlat miatt munkahelyén megjelenni nem tud, és más munkahelyen átmenetileg sem foglalkoztatható.

A rendelet szerint keresőképtelen továbbá:

a) az anya, ha kórházi ápolás alatt álló egyévesnél fiatalabb gyermekét szoptatja,

b) az anya, illetőleg az egyedülálló apa, ha hatévesnél fiatalabb beteg gyermekét ápolja. (Itt mondjuk el, hogy a gyermek hároméves korának betöltéséig gyermekenként és évenként hatvan napig, ha pedig a gyermek hároméves vagy idősebb, gyermekenként és évenként harminc napig jár betegségi segély. Egyedülálló tag részére a hatévesnél fiatalabb gyermeke betegsége esetében évenként és gyermekenként hatvan napig jár betegségi segély.)

c) Az anya vagy egyedülálló apa, ha tizennégy évesnél fiatalabb gyermekét vörhenybetegség miatt otthon ápolja (ez esetben legfeljebb 22 napig jár betegségi segély).

A hatályos rendelkezések értelmében a betegségi segély egy munkanapra járó összege a keresőképtelenség első napját közvetlenül megelőző naptári évben elért egy napra jutó átlagrészesedés 50 százalékánál kevesebb és 75 százalékánál több nem lehet.

Kórházi ápolás idejére, ide nem értve a kórházból való eltávozás napját, a tagot a betegségi segély 70 százaléka, ha pedig eltartott családtagja van, a segély 90 százaléka illeti meg.

A segélyt a keresőképtelenségnek a körzeti, illetőleg a felülvizsgáló orvos által igazolt tartamára, legfeljebb azonban annyi napra kell fizetni, ahány napig a tag a keresőképtelenség első napját közvetlenül megelőző tizenkét hónapban, gümőkóros megbetegedés esetén huszonnégy hónapban tagsági viszonya vagy munkaviszonya alapján munkát végzett.

Az előzetes munkavégzés tartamára tekintet nélkül jár a betegségi segély a tagsági viszony első évében annak a közös munkában rendszeresen részt vevő tagnak, aki

a) 18 éves kora előtt válik keresőképtelenné,

b) iskolai tanulmányai megszűnését követő 180 napon belül tagsági viszonyt létesített.

A rendelkezések szerint a betegségi segélyezés időtartamából le kell vonni azt az időt, amelyet a tag a keresőképtelenség első napját közvetlenül megelőző tizenkét hónapon belül betegségi segélyezésben töltött.

A termelőszövetkezeti tag — amint a fenti ismertetésből is megállapítható — általában betegségi segélyre jogosult. „Táppénzt csak üzemi baleset esetében kap." Ekkor a táppénz helyes megjelölése: „baleseti táppénz".

A betegségi segélyre való jogosultság ismertetése után az alábbiakban részletezzük azokat az eseteket, amikor nem jár betegségi segély a termelőszövetkezeti tag részére. Tehát nem jár betegségi segély

a) a heti pihenőnapra,

b) a katonai szolgálat idejére,

c) a gyermekgondozási segély, szülési segély folyósításának idejére,

d) a keresőképtelenségnek arra a tartamára, amelyre a betegségi segélyre jogosult a munkadíját megkapta,

e) annak, aki keresőképtelenségét szándékosan okozta,

f) a részegség miatt vagy abból eredően keletkezett keresőképtelenség első három napjára,

g) annak, aki letartóztatásban van, illetőleg szabadságvesztés büntetését tölti,

h) a munkaterápiás intézeti gyógykezelésre kötelezett tag részére a kezelés időtartamára,

i) arra az időre, amely idő alatt a tag munkaviszonya, ipari szövetkezeti tagsága alapján táppénzre jogosult.

Meg lehet vonni a betegségi segélyt attól, aki:

a) az orvos utasításainak nem tesz eleget,

b) az elrendelt orvosi vizsgálaton, felülvizsgálaton nem jelenik meg,

c) a beteg gyermek ápolása címén kapott betegségi segély esetén a gyermek kórházba utalását kellő indok nélkül nem fogadta el.

Anyakönyv

SZÜLETTEK: Jung Tamás, Prein Helga, Nagy Zoltán, Angyal Renáta, Lipp Gábor, Kis Zsuzsa, Vas Andrea, Varga Blanka, Hut Szilvia, Cipudisz Alexandra, Németh Gabriella, Kőhegyi Réka, Turi Aliz, Hantos Adrien, Moharas Adrien, Dencs Tímea, Kócsy Krisztián, Siska Gabriella, Biszak Mihály, Szentgyörgyváry Gergely, Szentgyörgyváry Péter, Klárics Tibor, Havasdi Alajos, Bátai Adrien, Kaló Bernadett, Szata Zsolt, Heim István, Bohn Gábor, Molnár Ágnes, Harmatos József, Tóth Zoltán, Kácsor Edit, Dombóvári Szilvia, Uz Márk, Nagy Alexandra, Schild Beáta, Monostori László, Junasics András, Benkő Krisztina, Licz Zsolt, Solymosi Nikoletta, Szalai Eszter, Nemes Róbert, Kállai Sándor, Faluhelyi Gyula, Simon Eszter, Finta Brigitta, Varga Anita, Árvai Péter, Szabó Bálint, Bernáth Krisztián, Mohai Mónika, Bódis Erika, Cserdy Krisztián, Turán Miklós, Fekete Gábor, Szabó Adrien, Sebők Andor, Szabó Krisztián, Szabadkai Ivett, Szalay Tünde, Górász Izabella, Kellényi Szabolcs, Umheiser István, Sárközi Tímea, Varga Béla, Babos Edina, Hekker Zoltán, Viszló Eszter, Csille Lajos, Somogyi Tünde, Keilhauer Gyula, Lábady Gergely, Dóra Tamás, Varga Kálmán, Beer Antal, Szommer Krisztina, Berényi Nóra, Raffai Krisztián, Lajos Szilvia, Tomin Gábor, Parrag Zsófia, Dám Ildikó, Dám Erika, Somogyi István, Bakonyvári Tímea, Antal Diána, Szász Roland, Fekete Zsigmond, Szabó Szilárd, Hauck Tamás, Francsics Andrea, Kajsza Péter, Sindler Balázs, Skrivan László, Popp Balázs, Nagyvári Gyula, Szász Balázs, Faluhelyi Nándor, Gera Zoltán, Dobi Nóra, Szedlák Péter, Mojzes Krisztina, Szászi Rita, Vezmárovics Melinda, Pákozdi Zsófia, Kovács Árpád, Kovács József, Kis Béla, Csuka Roland, Bodor György, Péczely Lilla, Kovács Ferenc, Grósz András, Tóth András, Demkó László.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK: Lopusnyi Pál és Tóth Anikó, Markovics István és Hivert Lívia, Donkó Gellért és Juhász Mária, Kóróssy György és Kovács Éva, Kőszegi Árpád és Landi Zsuzsanna, Győri Csaba és Regőczi Mária, Katona Gyula és Schwacz Katalin, Horváth Endre és Molnár Anikó, Bihari Mihály és Müller Erzsébet, Simon Jenő és Desits Ilona, Vonyó László és Mánfai Györgyi, Forray Pál és Schraub Mária, Zillai Mihály és Pernecker Mária, Bednár Zoltán és Kesztyüs Csilla, Király Győző és Wirth Edit, Arnold Ferenc és Kincses Katalin, Földi István és Rém Éva, Kovács Béla és Kisvári Éva, Ragoncsa János és Duka Zsuzsanna, Kocsis Szabolcs és Vozár Ida, Orsós János és Varga Gyöngyi, Papp László és Stachura Melinda, Veszti László és Kakas Éva, Árvai Sándor és Zalka Gabriella, Csorba Tibor és Farkas Andrea.

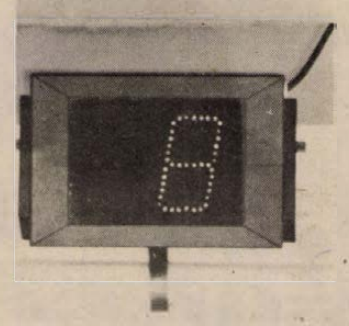
AZ UTAKON



Tanterem — tanpálya — forgalom









A moszkvai közlekedésbiztonsági intézetben komputerekkel kiszámították, hogy a legtöbb baleset (a heti balesetek 18,8 százaléka) vasárnap történik. A 18 és 19 óra közötti időszak bizonyult közlekedésbiztonsági szempontból a legveszélyesebbnek, és — azonos forgalomsűrűség mellett — reggel 8 és 9 óra között jegyeztek fel legkevesebb közúti balesetet.

*

Írország a 18. európai állam, ahol kötelezővé tették az életmentő biztonsági öv használatát a személygépkocsikban. Az új törvény előírja, hogy az övet menetközben lakott területen belül is be kell csatolni. A biztonsági övet a külföldi autós turistáknak is használniuk kell a szigetország útjain.

*

A színeknek, illetve a kocsi színének fontos jelzőszerepük van a közlekedésben. Egy szovjet statisztika szerint a legritkábban a sárga, vöröses vagy narancs színű autók szenvednek balesetet. Kísérletekkel bizonyították, hogy a szembejövő gépkocsik vezetői legalább 4 méterrel közelebbnek látják a sárga kocsikat, mint a szürkéket.

*

A KPM Közúti Igazgatóság dr. Csanádi György szocialista brigádjának tagjai még az iskolaév vége előtt fényvisszaverő fóliával látják el a város úttörőinek kerékpárjait, segédmotorkerékpárjait. A brigád a gyermekév alkalmából tette a felajánlást.

*

A pécsi Építők úti általános iskola közlekedési szakköre újszerű foglalkozást kezdeményezett. A Magyar Lajos utcai óvoda nagycsoportos gyermekeinek bemutató foglalkozást tartottak a pécsi közlekedési parkban, ahol a KRESZ-szabályok helyes alkalmazását mutatták be a kicsiknek.

Integrált oktatás az ATI-nál

Az Autóközlekedési Tanintézet pécsi iskolája mindig élenjárt a kezdeményezésekben, az ott dolgozó lelkes kollektíva soha nem riadt vissza az újtól és a kísérletezési kedv ma sem lankad. Talán ennek köszönhető, hogy hazánkban először ebben az iskolában „hozták be" az utcai forgalmat a tanterembe. Egy gép segítségével, amely az oktató és vizsgáztató gép nevet kapta. Az elektronikus, automata vezérlésű berendezés sok mindent tud. Egyidőben negyven hallgatót tanít, és a későbbiekben majd vizsgáztat is. A memóriaegységekkel ellátott gép kérdez, számonkér és rögzíti az eredményeket. A válaszadás időhöz kötött, tehát az életben, az utcai gyakorlatban rendelkezésre álló döntési idő „bekerült a tanterembe", mégpedig az elméleti oktatás tematikus rendszerébe.

Akik már vizsgáztak, tudják, hogy a tesztlapok kitöltésénél mindig a legnehezebb kérdések maradtak a végére, mint például az áthaladási elsőbbségek, a kanyarodási szabályok.

Ez hamarosan megszűnik, legalábbis az ATI pécsi intézetében, ahol március óta tanítanak ezzel a koncentrált figyelmet igénylő, korszerű oktató géppel.

Működéséről annyit: megjelenik egy kivetített kép, alatta a kérdés és a válaszok, amelyek közül egy, esetenként két megoldás a jó. Aki lassan olvas, az sincs hátrányban, mert a hangszórókon a képpel egyidejűleg közlik a kérdést és a lehetséges válaszokat. A képpel azonos időben, jól látható helyen kigyullad egy piros szám, amely a rendelkezésre álló időt mutatja, ezen belül kell válaszolni. A hallgatók előtt az asztalon egy öt egységből álló nyomógombtábla van, és ennek érintésével felelnek. Adott időn belül javítási lehetőség van, mindig az utoljára lenyomott választ rögzíti a gép. Néhány komolyabb forgalmi helyzetet ábrázoló képre — mint az elsőbbség vagy a jobbkéz-szabály — mindössze négy-öt másodperc van adva! A tesztlapokon ugyanarra a képre, ha úgy tetszik éppen tíz perc is rendelkezésre áll.

Persze ilyen rövid idő alatt megalapozott véleményt korai lenne mondani, de emlékezzünk csak vissza, amikor ugyanebben az intézményben bevezették a tanpályás oktatást. Többen ellenezték, nagy volt az ellenállás. És az idő, a fejlődés bizonyította, hogy szükséges: a kezdő lépéseket csakis egy zárt környezetben lehet megtenni. És még egy: az ember akár vezetőként, akár gyalogosként is tartson lépést a magasabb követelményekkel, mert ez mindennapi életünk természetes velejárója.

Müller István

„Csak az időjárás kedvezzen..."

Kovács úr autózik

A karambolos kocsi javítása valamivel több gondot okozott Kovács úrnak, mint képzelte. A cserére szoruló sármentő beszerzését például nem vállalta a szerviz, mert országos hiánycikk.

Nosza rajta, lótott-futott, érdeklődött, telefonálgatott Kovács úr. Többnyire munkaidőben és államköltségen. Bár főnöke és kollégái megértőnek bizonyultak kutatómunkájával szemben, Kovács úron csakhamar az idegesség enyhe jelei kezdtek mutatkozni. Időnként rángatózott a szája és hangosan beszélt magában... Végül is egy maszek alkatrészkereskedőnél részesült a felfedezés örömében. Némi felár ellenében.

Kovács úr, most már a kincs birtokában, megnyugodva tért be ismét a javítóba. Ám az istenek és a szervizek útjai kiszámíthatatlanok. Különösen az bosszantotta Kovács urat, hogy a szolgáltató üzem embere, akinek épp ki volt szolgáltatva, nem tagadta, hogy a javítás munkaideje nem több 2–3 napnál. Hiába érvelt, vitatkozott Kovács úr. A művezető a sorakozó kocsikra mutatott: „Nézzen körül. Ez a sok autó mind javításra vár. Sokan nem lennének hálátlanok, ha járgányaik gyorsan elkészülnének... de a kapacitás... Az egyik fényezőnk beteg, a múlt héten pedig három napig állt a műhely, mert bedöglött az elszívó... Ezt bizony ki kell várni"

— Biztosíthatom, hogy én nem leszek hálás, de minek kell hetekig itt rozsdásodnia a kocsimnak? — mondta ingerülten Kovács úr.

— Akkor vigye, ahova akarja — jött a lakónikus válasz, és ezzel az audiencia befejeződött.

Nem így Kovács úr gyötrelmei. Újabb rohangálás, ismerőskeresés, aki netán ismeri a kiskaput is, ha a főbejáraton már nem ment... Amikor jött a telefon, hogy csütörtökön reggel viheti a kocsit és szombatra elkészült, Kovács úr felfedezte, hogy két pont között nem mindig az egyenes a legrövidebb út...

A kocsi szombatra valóban elkészült. Az új fényezés egy árnyalatnyit elütött a régitől, az ülés olajos volt, a szőnyeg teli szeméttel. De bánta is ezt Kovács úr, hogy végre túljutott az egészen.

Gizi természetesen azonnal fölfedezte a színkülönbséget. Kovács úr azt mondta, amit neki is mondtak: majd megérik és akkor olyan lesz, mint az eredeti. A kocsiját törölgető szomszédjuk ezt hallván felnézett az égre és így szólt:

— Csak kedvező időjárást adjon hozzá az isten...

Búsbarna László

Pécs-baranyai utakon

A baranyai utakon május 22-től május 29-ig az alábbi útszakaszokon végeznek építési munkákat.

A 6-os számú budapest–pécs–barcsi főközlekedési úton Mecseknádasd és a völgyhidak között a vasbeton korlátokat korszerűbb acélszalag korlátra cserélik ki. A 6-os út pécsi átkelési szakaszán az abaligeti út és a Páfrány utca csatlakozásánál az útkorszerűsítés keretében az új közúti csomópontot alakítják ki.

A 66-os számú pécs–kaposvári főközlekedési úton Komló–Mánfa és Magyarszék között az autóbusz-megállóhelyek öblösítését végzik. A jelzett útszakaszon útszűkülettel és sebességkorlátozással kell számolni.

Az 58-as számú pécs–harkány–drávaszabolcsi főközlekedési úton a csarnótai elágazás és a máriagyűdi kereszteződés közötti útszakaszon az útkorszerűsítés folytatódik.

A hird–mázaszászvári összekötő út hosszúhetényi átkelési szakaszán hídkorszerűsítést végeznek, ezért a hídépítés idején a forgalmat terelőúton, sebességkorlátozással vezetik le. Ugyanezen az úton a magyaregregyi strand és Mázaszászvár között július közepéig útfelmérési munkák folynak.

A megye úthálózatán a hosszirányú útburkolati jelek festése folytatódik. A KPM Pécsi Közúti Igazgatóság kéri a járművezetőket, hogy a friss festést jelölő terelőkúpok közé ne hajtsanak be, hanem a fedező és nyitó gépkocsikon kihelyezett KRESZ-jelzések utasításai szerint közlekedjenek.

Mit tud az új számítógép?

Egyes európai személyautókba a legújabb hírek szerint újfajta számítógépet helyeznek el, mely gombnyomásra különféle információkkal szolgál a gépkocsi vezetőjének. Azonkívül, hogy a folyékony kristályú kvarcóra állandóan a pontos időt mutatja (órát és percet), még 10 különféle nyomógomb adja a következő adatokat.

1. A légkör hőmérsékletét. Nyolc másodpercen belül az óra számai eltűnnek, és megjelenik a Celsius-hőfok. Ha a külső hőmérséklet +3 fok C alatt van, külön fény és hangjel figyelmeztet a jegesedés veszélyére. Ez az adat automatikusan adódik, tekintet nélkül arra, hogy a mutató milyen más adattal szolgál.

2. Mutatja, hogy mennyi a távolság a célba éréshez. Előzőleg be kell a számítógépbe táplálni a szükséges adatokat. A 8-as nyomógombbal együtt mutatja a célbaéréshez szükséges időt is!

3. A megengedett sebesség túllépése esetén ad jelzést.

4. A pillanatnyi üzemanyag-fogyasztást mutatja, 4 másodperc elteltével jelzi az átlagfogyasztást is.

5. Megmutatja, hogy a kívánt sebességgel mennyit mehet még a kocsi a pót-üzemanyagtartály tartalmával, hány km-t az eddigi átlagfogyasztással.

6. Figyelmezteti a vezetőt fény vagy hangjellel, mikor tette meg a kívánt távolságot (km-t). Akkor érdekes, ha pl. egy bizonyos távolság megtétele után le kell térnie az autóútról.

7. Automatikusan bekapcsolja a kocsi fűtését-hűtését a kívánt hőfokra.

8. A kocsirablók ellensége. Az autót addig nem lehet megindítani, míg a „titkos" négyjegyű számot be nem táplálja a számítógépbe. Ez megenged három más variációt, de a negyedik — hibás beadásakor már megszólaltatja a kürtöt.

9. Külön nyomógomb indítja a beépített stopperórát. Automatikusan csak a menetet jegyzi. Ha az autó megáll — kikapcsol.

10. Ez a nyomógomb hosszabb ideig jelenteti meg a számlapon az adatokat, melyek máskülönben rövid ideig láthatók. Mindig a pontos idő jelenik meg utána.

Az említett mini-számítógépet a BMW és a Siemens-cég fejlesztette ki.

(A Novi Sad-i Magyar Szó nyomán)

BARANYAKER

Kicsik, nagyok örömére...

A nemzetközi gyermeknap alkalmából csak május 26-ig

JÁTÉKVÁSÁR

30 százalék engedménnyel

A MECSEK ÁRUHÁZ SZLIVEN ÁRUHÁZ
KERTVÁROSI KISÁRUHÁZ
JÁTÉKOSZTÁLYAIN
valamint a
pécsi, komlói, mohácsi, siklósi, harkányi, mázaszászvári szakboltjainkban

Dolgozókat felvesznek

PÉCSETT és Baranya megyében végzendő távbeszélő hálózatépítési munkára dolgozókat vesz fel a Pécsi Posta Hálózatépítő Uzem. Munkásszálláson elhelyezést biztosítunk. Jelentkezés személyesen, munkakönyvvel hétfőn, szerdán és pénteken reggel 8 óra és 15 óra között. Cím: Posta Hálózatépítő Uzem, Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. (832)

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat női és férfi segédmunkásokat útkarbantartó munkakörbe felvesz. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97. (1204/0082)

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz árukiséröket, raktári segédmunkásokat (nő is lehet), vas- és műszaki eladó szakmunkásokat, valamint tmk-munkára villanyszerelőket és lakatosokat, továbbá képesítéssel rendelkező tűzrendészt. Jelentkezés helye: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy, lehetőleg 7.15 és 10 óra közötti időben. (1180/1616)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételt hirdet nehézgépkezelő, kőműves, villanyszerelő, segédmunkás (rakodó) munkakörökben. Jelentkezni a vállalat munkaügyi osztályán, délelőtt (Pécs, Rákóczi út 55. szám). (1179/1842)

BARANYAKER

FELVESZÜNK szakképzett férfi műszaki eladót és bolti pénztárost. Jelentkezés: „Baranya" Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11., munkaügyi osztály. (1194/1923)

FÉRFISZABÓKAT, női szabókat, gépírni tudó műszaki ügyintézőt felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, Pécs, Endresz György út 2., munkaügy. (1197/1920)

BARANYATERV felvételre keres nyugdíjas segédmunkásokat geodéziai felmérésre. Jelentkezés: Pécs, Zrínyi utca 11., személyzeti vezetőnél. (1234)

AFIT

AZ AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat pécsi és komlói üzemegységeibe felvételre keres: autószerelő, kar. lakatos, autófényező, kárpitos szakmunkásokat. Jelentkezés: Várnagy Csaba, a 01. sz. üzemegység vezetőjénél, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., Tóth László, 08. sz. üzemegység vezetőjénél, Pécs, Szigeti út 131. Hrudinszky Gyula, komlói üzemegységvezetőnél, Komló-Sportvölgy. (1211/1938)

TANÁRKÉPZŐ Főiskola azonnali belépéssel felvesz kertész, uszodatakarítónőt és kollégiumi takarítót. Jelentkezés 8—12 óráig, Pécs, Ifjúság út 6. (53228/5414)

VOLÁN

A VOLÁN 12. sz. Vállalat PÉCS TELEPHELYRE felvesz: tehergépkocsivezetőket, rakodógép-kezelőket, szállítómunkásokat, üzemanyagkútkezelőket, anyaggazdálkodási előadót és bérelszámolót. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 6., munkaerő-gazdálkodás. KOMLÓI, MOHÁCSI és SZIGETVÁRI ÜZEMEGYSÉGÉHEZ tehergépkocsi-vezetőket és rakodógép-kezelőket. SIKLÓSI ÜZEMEGYSÉGÉHEZ tehergépkocsivezetőket. Jelentkezés: Komló-Autósvölgy, Mohács, Szt. István u. 6. Szigetvár, Dencsházai u. 3. Siklós, Széchenyi u. 56. (1209/1932)

A BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telephelyére kazánfűtőket, toronydarukezelőket, markológép-kezelőket felvesz. Jelentkezés: Pécs-Hird, vasútállomás mellett, a telep vezetőjénél. Telefon: 12-744. (1206/1908)

ÉPÜLETGÉPÉSZT, mérnök vagy üzemmérnök végzettséggel, legalább 5 éves gyakorlattal felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. sz. (165786/1900)

A BARANYA megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokság pécsi lakosú, katonaviselt férfit keres raktárosi munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 20. (44330/1897)

BÉRELSZÁMOLÓ és konyhai kisegítő munkakörbe dolgozókat felveszünk. Jelentkezés a Postaigazgatóság munkaügyi osztályán. (53222/1915)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet, Pécs, Felszabadulás út 16. felvesz ácsokat és kőműveseket. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (1210/1935)

A PÉCSI Állami Gazdaság üszögpusztai ládaüzemébe felvesz: szalagfűrész-kezelőket, ládaszegező női dolgozókat, fakitermelő motorfűrészkezelőket, valamint traktorvezetőket, üszögpusztai, danitzpusztai és józsefmajori munkahellyel. Jelentkezés: Pécs, Köztársaság tér 2., munkaügyi osztály. (1230/1922)

KESZTYŰGYÁR PÉCS

VIZVEZETÉK- és villanyszerelőt keres felvételre a Bőrruházati Gyár. Jelentkezés: Pécsbánya, Széchenyi-akna, munkaügy. (1233)

KÖZÉRDEKŰ

A DÉDÁSZ Pécsi Uzemigazgatósága május hóban az alábbi létesítményeket helyezi üzembe: Siklós 120/20 kV-os áll. 20 kV-os kivezetés. A vezetékek érintése a fenti időponttól életveszélyes.

A KOMLÓ, Fürst S. úti Általános Iskola f. év június 23-án 16 órakor fennállásának 25. évfordulója alkalmából baráti találkozót rendez. Szeretettel várjuk mindazokat, akik iskolánkban tanítottak. Kérjük, részvételi szándékukat írásban az alábbi címre jelezzék: Fürst Sándor úti Általános Iskola, Komló, Fürst S. u. 1.

ÁRAMSZÜNET lesz folyó hónap 22-én 7.30—15.00 óráig a Verseny u., Laskó u. és a PVSK sporttelep területén.

Lakásgondja van?

Megoldja problémáját Zobák-bányaüzem

Álljon közénk, mi segítünk önnek! Bányamunka vállalása esetén Komlón

1 év után lakáshoz juttatjuk

A feltételekről és a kedvezményekről felvilágosítást ad: Deák János munkaügyi vezető

Címünk: 7301 Komló, Zobák-akna. Pf.: 70.

Centrum körjáróka

213,— Ft helyett 149,10 Ft

1979. május 26-ig,

a CENTRUM GYERMEKHETEK keretében

30 ÉVES CENTRUM ÁRUHÁZAK

LAKÁS—INGATLAN

Gyermektelen házaspárnak vagy diplomás nőnek Budapesten (Szent István parknál) nívós, telefonos albérletet adok. Pécsi telefon: 18-318.

Fonyód, fürdőtelepen 187 négyszögöles, közműves telek — gombatermesztésre alkalmas, boltozott pincével, rossz épülettel — telekáron eladó. Poórné, Pécs, Déryné u. 1.

Elcserélném siklósi, 2 szoba, hálófülkés, tanácsi lakásom, sima cserével, kisebb pécsire. — „Minden érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Húskombináthoz közel levő kétszobás családi ház, augusztusi beköltözéssel, eladó. Kaposvár, Keletivánfa utca 26.

Két családnak megfelelő családi ház eladó. 1—1½ szobás, tanácsi lakást beszámítok. Érdeklődni: délután 4 óra után. Pécs, Mártírok útja 60.

Fiatal házaspár albérletbe garzont vagy egyedülálló lakrészt bérelne, hosszabb időre. Telefon: 13-820, 17 órától.

Pécs, belvárosi, 2 szobás, szövetkezeti, távfűtéses lakásomat elcserélném hasonlóra Budapest területén, a nyár folyamán. Lehet másfeles is. „Térítésmentes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném székesfehérvári, 1½ szobás, szövetkezeti lakásomat hasonló pécsire. Érdeklődni: Pécs, Korvin Ottó u. 5., II. 1.

Mázaszászváron házhely eladó, építőanyagokkal. (Müller kocsma mögött.) Érdeklődni: Nagymányok, Jókai u. 8.

Nagyméretű, háromszobás, komfortos, belvárosi öröklakás eladó. — Telefon: 17 óra után, 15-770.

Balatonfenyvesi, közművesített üdülőmet elcserélném hasonló harkányi üdülőért. — „Nyárig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, összkomfortos, szövetkezeti, házfelügyelői lakásomat elcserélném. Minden megoldás érdekel. Magyar Lajos u. 7/B.

Elcserélnénk 2 szoba, összkomfortos, uránvárosi, tanácsi lakásunkat III. kerületi, 2—3 szobás, kertes családi házért. Ugyanitt szőlő, présházzal, felszereléssel, megosztva is eladó. Érdeklődni: 21-063-as telefonon.

Hosszúhetény, Kossuth Lajos utca 76. szám, 2 szoba, konyha, komfortos családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen, egész nap.

Egy kisebb családi házat vennék. Külváros is jó. „Építési lehetőség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

530 négyszögöl szőlő, présház, felszerelés, megosztva is — olcsón eladó. A Cserkúti csárdától 10 perc. Nagy Sándor, Pécs, Ybl Miklós u. 12/A. IV. 2.

Egy szoba-konyhás házrészt vennék. „Víz, villany szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban levő, 1 szobából álló házrész eladó. (Hideg-melegvíz van.) „Zita" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyód környéki nyaralómat elcserélném pécsi, 1½ szobás, összkomfortos, szövetkezeti vagy öröklakásért. „Földszint vagy lift" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakást plusz 1300-as, ZV-s Ladát adnák 2 db 1½ szobás, összkomfortos lakásért. „Rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Meszesen, 450 n-öl zártkert, gazdálkodásra kiválóan alkalmas, kétszoba-konyhás épülettel, beköltözhetően eladó. — Érdeklődni: Radnóti M. u. 9., fszt. 4.

Eladom Pécs, Mezőszél u. 6. III. 10. — összkomfortos, szövetkezeti lakásomat. Érdeklődni 17 órától.

Balatonon nyaralót bérelnénk július 9-től, 16-tól vagy 23-tól 1 hétre. Levélcím: Regál András Pécs, Anna u. 23.

400 ágyas klinikától pár percre 246 négyszögöles telek eladó. 12 négyzetméteres épület, pincével létesíthető. Szép kilátás. Érdeklődni: Ifjúság útja 32/1.

Harkányi újtelepen ikernyaraló bútorozva, fizetési könnyítéssel eladó. „390 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám 3 szobás, OTP-lakásomat vagy elcserélném falusira. Érdeklődni: levél útján. Döbrököz, Külső u. 56.

1½ szoba, összkomfortos, szövetkezeti és 1½ szoba, komfort nélküli, tanácsi lakást 2½—3 szobásra cserélhénk. — „Szövetkezeti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs-Hirden, falusi házunkat, fél kh, telekkel, nagy istállóval, elcserélnénk 150—300 n-öl területen levő pécsi házért. „Állattartás nagyban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló nő 3 éves kislánnyal külön bejáratú, bútorozott albérletet keres. „Zsóka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 2 szoba ebédlőfülkés, összkomfortos, PIK házfelügyelői lakásomat másfél szobás lakásra. „Kizárólag Pécsett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kaposvári, nagyméretű, 1½ szobás, tanácsi, összkomfortos lakásomat elcserélném hasonló vagy nagyobb pécsiért. „Júliusi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Júniusban átadásra kerülő kertvárosi, földszinti, 2 szobás, tanácsi lakást elcserélnék 2½—3 szobás, III. kerületire. „Szliven—Kodály u. környék előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sásd mellett, Varga községben, műút mellett, 1200 négyszögöl területen kisebb családi ház, gazdasági épülettel (istálló, pajta, gépszín) elhalálozás miatt, elfogadható áron, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Sásd, Dózsa Gy út 24.

2 szobás, összkomfortos szövetkezeti és 2 szobás, összkomfortos tanácsi lakást cserélek családi házért. „Kertes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 3 szobás, komfortos tanácsi lakásom két kisebb tanácsi lakásra. Érdeklődni: Anikó u. 12., I. em. 5. Fábián Gyula.

Pálosoknál kétszobás-összkomfortos, garázsos öröklakás beköltözhetően, készpénzért eladó. Érdeklődni: Péter utca 31. 4. ajtó, esti órákban. Telefon: 13-071.

Pécs, Havihegyen építési telek eladó, 4 lakásos, társasházi építési lehetőséggel (elvi építési engedély van). Telefon: 16-796.

Kozármisleny, újfaluban kétszintes, befejezetlen családi ház, két családnak megfelelő, eladó. Telefon: 21-210.

Kertvárosi, fűtött garázsomat elcserélném belvárosira. György József, 7601 Pécs. Pf.: 364.

Kétszoba-konyhás családi ház, 370 n-öl területtel eladó vagy elcserélhető 1½ szobás, tanácsi lakásra. Érdeklődni mindennap, Közép-Daindol 88.

Terehegyi hegyen 800 négyszögöl szőlő, pincével sürgősen eladó. — Érdeklődni: Szabó Istvánné, Ipacsfa, Kossuth u. 22.

ADÁS—VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Korallpiros, UZ-s Dacia eladó. Kacsóh P. u. 10. 17 óra után. Kertvélyesi.

Eladó 34 Pfaff szabó varrógép. József Attila utca 29. Háry.

Olasz ülő babakocsit vennék, 4 vagy 8 kerekűt. „Nem vászon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vikendházak mennyezet, oldalfal, előszoba burkoláshoz profilléc, parkettaszegélyléc kapható. Kisiparos, Pécs I., Blaha Lujza u. 16.

Eladó kempingkerékpár, Sanyó magnetofon, elektromos húsdaráló és masszírozó fogyasztógép. Táncsics Mihály utca 8.

408-as Moszkvics, rendszám nélkül, eladó minden elfogadható árért. Mohács, Munkás u. 29.

Skoda MB 1000-es alkatrészenként eladó, S—100-as motorral. György utca 14. 17 óra után.

Eladó levizsgáztatott, CX-es, fehér Wartburg DL 353-as. Érdeklődni: Orsolya u. 17.

Liberta sport babakocsi újszerű állapotban eladó. Aradi vértanúk útja 34.

Eladó UM-es Zsiguli. — Érdeklődni lehet: 15 óra után, Pécs, Lőtér utca 41.

Bélyeggyűjteményt, régi képeslapokat, levelezőlapokat, levélborítékokat, tömegbélyeget vesek. Hiánylistára magyar, külföldi bélyeget postán szállítok. Sallai utca 29. Bélyegbolt.

2 darab spediter eladó. Cím: Szabó Gyula, Sumony, Vasút u. 5.

Shure 150 W-os énekerősítő (komplett) OTP-re és közületnek is eladó. Bőhm, Pécs, Ady Endre utca 43.

UO-s Zsiguli eladó. Érdeklődni: Komló, Május 1. út 3. 16 h után.

30 mázsa lucernaszéna, vaskapu, vaskerítéssel eladó. Siklósi u. 110/1. szám. Laktanya után.

601-es Trabant karosszéria, futóművek, bontva is, valamint IG-s, 601-es Trabant eladó. Pellérd, Dózsa u. 85.

UV-s, bordó Zsiguli, 1981-ig érvényes műszakival eladó. Görcsöny, Ifjúság u. 18.

CL-es Trabant, felújított állapotban, 1980 végéig érvényes műszakival, eladó. Érdeklődni egész nap, Pécs, Nagy-Daindol 33. sz.

Vennék egy gyermekheverőt. Ajánlatokat: „Erzsébet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

850-es Fiat, bontott alkatrészek és új radiál gumik — 5 db — eladó. Orbán, Pécs, Rákóczi út 10.

UM 110 L Skoda gépkocsi eladó. Érdeklődni: Páfrány u. 5. szám, 18 óra után.

IF-es Zaporozsec érvényes műszakival és tartalék alkatrészekkel olcsón eladó. Cím: Iván, Szentlőrinc, Tarcsapuszta.

Kiskerekű Wartburg, rendszám nélkül, sürgősen eladó. Ócsai Sándor, Pécsvárad, Temető u. 3.

Új Lada és Skoda gépkocsik teljes üreg- és alvázvédelmét új eljárással, hosszúlejáratú garanciával vállalom. Magyarürögi út 148. Nyitva: 6 órától 14 óráig.

VEGYES

Vidékieknek! Nyelvtanítás 70 forinttól, havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761) doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár, 1149 Budapest, Tábornok u. 21.

Angol nyelvoktatás, korrepetálás, vizsgára felkészítés különórákban, délelőtt is. Telefon: 19-073.

6 éves irodai munkaviszonnyal, jól fizetett adminisztratív vonalon, június 1-től elhelyezkednék. „Gimnáziumi érettségi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyméretű garázs kiadó a Gyöngyös utcában vagy Szigeti városrészében elcserélhető. Telefon: 17-388.

Parkettacsiszolás, lakkozás!
Telefon: 14-041.
16 óra után.
D. Kovács.

Lakásért szívesen vállalnék takarítást. „Intelligens" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútoralakítás, fényezés, antik bútor restaurálás. Hargita u. 2. Telefon: 14-303.

Orvosházaspár olyan nénit keres, aki szeptember 1-től akkor 9 hónapos kisfiuk gondozását lakásukon, reggel 8-tól délután 4 óráig vállalná. „Ákos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Parkettacsiszolás, lakkozás, tapétázás garanciával. Közületnek és vidékre. 10-022. Lenke u. 2. Ormándlaky.

PARKETTÁZÁS,

csiszolás, lakkozás, műanyag- és szőnyegpadló ragasztás!

BACSI
TELEFON: 10-861.
PÉCS,
KAFFKA MARGIT U. 2.

6 éves szerelői, illetve műszaki ügyintézői gyakorlattal rendelkező gépjárműtechnikus baranyai állami gazdaságban, tsz-ben gépállomás vezetői vagy művezetői állást keres. „Vidék" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Számvitelben dolgozó nő, 20 éves szakmai gyakorlattal, állást változtatna. „Gazdasági ügyintéző" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló, nyugdíjas nőt keresünk két beteg gondozásához, bentlakással. Érdeklődni lehet: Váci Mihály utca 10. I. emelet 6., hétköznap 10—14 óráig.

Kisfiam mellé keresek gyermekszerető asszonyt, aki egésznapos felügyeletét vállalja. „17 hónapos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága jó édesapánk, testvérem, apósunk, nagyapánk, rokonunk,

ID. TÓBIÁS JÓZSEF

nyugdíjas, volt kiskereskedő, 70. évében váratlanul elhunyt. Temetése május 25-én, pénteken 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, édesapánk, nagyapám, apósom és kedves rokonunk,

SALA JÓZSEF,

a Húsipari Vállalat nyugdíjasa május 17-én váratlanul elhunyt. Felejthetetlen halottunk temetése május 23-án, szerdán fél 5 órakor lesz a villányi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

ÖZV. JESZENSZKY IVÁNNÉ

elhunyt. Május 24-én 14.30 órakor helyezzük örök nyugalomra Szigetvárott, a turbéki temetőben. Leányai. Minden külön értesítés helyett.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

ZATONYI JÁNOS

töltőtollavító kisiparos, Hajnal u. 5. sz. alatti lakos, életének 64. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 24-én, csütörtökön fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló özvegye és hozzátartozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon,

ÖZV. MARTUSEK JÓZSEFNÉ

73 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 24-én, csütörtökön 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy

NAGY ZOLTÁN

bányász, Vasas I-i lakos, rövid szenvedés után, váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója május 23-án, délután 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. Gyászolják: családja és a rokonság. Minden külön értesítés helyett.

Fájdalommal tudatjuk, hogy Csávosy Miklósné Nikolics Rozália, volt patacsi lakos; 75 éves korában elhunyt. Utolsó útjára 1979. május 25-én, pénteken du. 2 órakor kisérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. DARÁZSI JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk kedves rokonainknak, munkatársainknak és ismerőseinknek, akik szeretett halottunk,

ÖZV. HERMANN GYULÁNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

RÉTI LAJOSNÉ

temetésén megjelenésükkel, virágok, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Készüljön a nyárra, az utazásokra...



Ingyen bőröndöt és utazótáskát

sehol sem kaphat, de olcsó NDK bőröndöt és utazótáskát most a Konzum Áruház második emeletén lévő, árusítással egybekötött bemutatónkon igen!

Használja ki a kitünő vásárlási lehetőséget!

VARJUK ÖNT IS A KONZUM ÁRUHÁZBA, Pécs, Kossuth tér

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

BARANYAKER

TOLLAL TÖLTÖTT KIS- ÉS NAGYPÁRNÁK (181,— és 246,— Ft-os árban) kaphatók a Szliven Áruházban.

MOST érkeztek egyetemes marógépekhez köregyak, osztófejek, 220 V-os körfűrészgépek, MTD—400 tip. gyorsdarabolók. MAGÉV Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35.

MÉH

A Doktor S. u. 14. sz. alatti HASZONÁRU boltjában különböző fajtájú keritésmezők, kis- és nagykapuk érkeztek!

AUTÓSOK, FIGYELEM! Új helyén is várja vevőit a GUMIBOLT! Személy, teherméretű gumiabroncsok, műszaki gumiáruk nagy választékban kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru szaküzletében, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12.

30 ÉVES

MODERN lakásban nélkülözhetetlen a hűtőszekrény. Használja ki a kedvező alkalmat, most vásároljon. Május 30-ig minden hűtőszekrény vásárlása esetén 300,— Ft-os ajándékutalványt adunk. Centrum Áruház a város központjában.

MERUKER PÉCS

AZ IFJUSÁGI ÁRUHÁZBAN kis- és nagykamasz öltönyök nagy választékával várjuk kedves vásárlóinkat!

A SZABADSÁG út 40. szám alatt LEÉRTÉKELT RUHÁZATI ÁRUK BOLTJÁNAK AJÁNLATA: 20—50%-os árengedménnyel, nagy választékban kaphatók krepp és műszálas ágyneműanyagok, bútorvásznak, jerseyanyagok.

A BELVÁROSI ÁRUHÁZ MÉTERÁRU OSZTÁLYA AJÁNLATA: ebédlőszőnyegek 2x3 m-es 1120,— Ft-tól 4070,— Ft-ig, nylonfüggönyök 150x280 cm széles 61,50 Ft-tól 289,— Ft-ig, paplanok 575,— Ft-ért, pehelypaplanok 1170,— Ft-tól 1420,— Ft-ig, szivacspaplanok 301,— Ft-ért, ágynemügarnitúrák 270,— Ft-tól 540,— Ft-ig, bútorvásznak 42,80 Ft-tól 105,— Ft-ig, mosható papírabroszok 37,— Ft-tól 50,— Ft-ig bő választékban vásárolhatók. Ont is várjuk!

30 ÉVES

ÚJDONSÁG a Centrum Áruház műszaki osztályán! Kempingezéshez ajánljuk: Összecsukható ásó, kapa 68,— Ft. Centrum Áruház a város központjában.

SZÖVETVÁSÁR a MERUKER méteráru-boltjaiban!

Nyári terliszter

típusú szövetek divatszínekben

140—150 cm széles	175 Ft helyett 105 Ft-ért
140—150 cm széles	251 Ft helyett 176 Ft-ért

vásárolhatók.

MERUKER PÉCS

PÉCSETT: a Belvárosi Áruházban, a Textil Mintaboltban, a Hattyú Méteráruboltban.

KOMLÓN: a Méteráruboltban (Arkád-sor).

MOHÁCSON: a Duna Áruházban.

MOST VÁSÁROLJON! — MOST ÉRDEMES!

Eredmények röviden

Labdarúgás

NB II. mérkőzések: NIKE-Fűzfő–PVSK 1:0 (1:0), Komlói Bányász–Ajkai Alumínium 5:3 (1:2), MÁV NTE–Sopron 3:0 (2:0), KOMÉP–Olajbányász 1:0 (1:0), Rákóczi SE–Szekszárd 0:1 (0:0), Bauxitbányász–Kaposvár 0:0, Bábolna–Sabaria 4:1 (1:1), Répcelak–Bakony Vegyész 1:1 (1:1), Péti MTE–MÁV DAC 2:3 (1:1), Oroszlány Bányász–Dorog 0:1 (0:0).

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. PVSK	34	20	8	6	57-24	48
2. Kaposvár	34	13	19	2	42-19	45
3. Komló	34	18	9	7	41-21	45
4. MAV DAC	34	15	9	10	46-41	39
5. Bauxitbányász	34	15	8	11	43-35	38
6. Olajbányász	34	14	8	12	46-36	36
7. Bábolna	34	12	12	10	33-35	36
8. Dorog	34	11	13	10	32-28	35
9. Szekszárd	34	14	7	3	31-31	35
10. Sabaria	34	11	12	11	29-30	34
11. MAV NTE	34	12	10	12	36-40	34
12. KOMÉP	34	12	8	14	33-34	32
13. Ajka	34	9	11	14	40-46	29
14. Bakony Vegy.	34	8	13	13	36-42	29
15. Sopron	34	11	7	16	30-39	29
16. Pét	34	8	13	13	42-56	29
17. Oroszlány	34	9	10	15	34-46	28
18. Répcelak	34	10	8	16	34-50	28
19. Fűzfő	34	8	12	14	20-38	28
20. Rákóczi SE	34	7	9	18	28-42	23

Megyei I. osztály: Mohács-Véméndi TE–Szigetvár 5:1 (5:0), Kinizsi–Mázaszászvári Bányász 1:2 (0:2), Steinmetz SE–Siklós 0:0, Vasasi Bányász–Sellye 1:0 (0:0), BTC–Universitas PEAC 1:1 (0:1), Beremend–István-akna 4:0 (1:0), Vajszló–Bóly 0:3 (0:1).

A MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. MVTE	28	22	3	3	75-16	47
2. Sellye	28	16	6	6	56-25	38
3. Mázaszászvár	28	15	6	7	45-24	36
4. Beremend	28	14	7	7	46-30	35
5. Szigetvár	28	14	6	8	44-40	34
6. Bóly	29	14	5	10	61-43	33
7. PBTC	29	10	9	10	41-41	29
8. Siklós	28	11	7	10	34-47	29
9. P. Kinizsi	28	10	7	11	26-31	27
10. U. PEAC	28	9	8	11	31-39	26
11. Vasasi Bány.	29	8	10	11	34-44	26
12. P. Kesztyűgyár	28	9	7	12	34-40	25
13. István-akna	28	8	8	12	31-42	24
14. P. Postás	28	8	5	15	23-54	21
15. Mágocs	28	7	6	15	30-54	20
16. Steinmetz SE	28	5	7	16	23-42	17
17. Vajszló	29	5	3	21	33-65	13
18. Szalánta	visszalépett					

Megyei II. osztály. Czibulka-csoport: Komló II.–Bogádmindszent 4:0 (1:0), Kétújfalu–Pogány 2:1 (2:1), Szentlászló–Szentegát 1:5 (0:1), Szentlőrinc–Egyházaskozár 4:2 (1:1), Drávafok–Harkány 2:2 (1:1), Magyarszék–Nagykozár 4:1 (3:1), Nagypeterd–Sásd 1:11 (0:4), Felsőszentmárton–Kishárságy 4:1 (2:0).

A csoport állása

1. Komló II.	27	21	2	4	125- 41	44
2. Kétújfalu	27	18	3	6	54- 30	39
3. Drávafok	27	16	6	5	75- 23	38
4. Sásd	27	16	5	6	86- 34	37
5. Pogány	27	15	6	6	55- 29	36
6. Szentegát	27	16	3	8	78- 38	35
7. Harkány	27	13	5	9	42- 38	31
8. F.szt.márton	27	11	5	11	46- 42	27
9. Szt.lőrinc	27	10	5	12	39- 67	25
10. Egyh.kozár	27	9	4	14	48- 55	22
11. Nagykozár	27	7	7	13	37- 71	21
12. Kishárságy	27	8	4	15	35- 69	20
13. B.mindszent	27	5	7	15	32- 56	17
14. Szentlászló	27	7	3	17	40- 71	17
15. Magyarszék	27	5	5	17	29- 79	15
16. Nagypeterd	27	3	2	22	25-103	8

Tamási csoport: Pécsvárad–P. Gázmű 0:0, Magyarbóly–Dunaszekcső 5:1 (3:0), Zsolnay–Lippó 5:3 (3:1), Szederkény–Versend 4:0 (2:0), Somberek–Geresdlak 6:1, (4:1). Hímesháza–Olasz 2:1 (2:1), Babarc–PVSK II. 1:2 (1:1). A Püspökbóly–Villány mérkőzésről nem érkezett jelentés.

Az élcsoport állása

1. Zsolnay	29	19	10	–	72–25	48
2. PVSK II.	28	16	7	5	78–34	39
3. Magyarbóly	29	15	7	7	62–40	37

Úszás

Budapesten rendezték meg az országos egyetemi és főiskolai úszóbajnokságokat. A Pécsi Tanárképző Főiskola versenyzői kitűnően szerepeltek, az összesített pontversenyben első helyen végeztek, Bódis Éva öt egyéni számban nyert és tagja volt a két győztes pécsi váltónak is. A pécsiek eredményei: nők: 100 m gyors: 1. Bódis 1:05.03, 100 m mell: 1. Bódis 1:27.76, 3. Debreceni 1:37.90, 100 m hát: 2. Bódis 1:20.11, 100 m pillangó: 1. Bódis 1:12.35, 400 m gyors: 1. Bódis 5:30.05, 200 m vegyes: 1. 2:51.39, 4 x 100 m vegyesváltó: 1. Pécs (Bujdosó, Debreceni, Bódis, Aranyos) 5:38.5, 10 x 50 m gyorsváltó: 1. Pécs (Bódis, Bujtor, Aranyos, Marakcai, Karcag, Debreceni, Leispitz, Juhász Lakatos, Móricz) 5:51.2. Férfiak: 100 m gyors: 3. Tóvári 56.59, 100 m hát: 2. Tóvári 1:10.87, 400 m gyors: 2. Tóvári 4:54.13, 100 m pillangó: 2. Tóvári 1:04, 300 m vegyes: 3. Tóvári 2:34.13, 4 x 100 m vegyesváltó: 3. Pécs.

Súlyemelés

Várnában a súlyemelő Európa-bajnokságon lepkesúlyban az összetettben harmadik, a szakításban negyedik, lökésben második volt Oláh. Az 56 kg-os súlycsoportban a magyar Stefanovics Imre az összetettben bronzérmet nyert, lökésben 3., szakításban 4. volt.

Sakk

Miskolci Medicor–PMSC 9:4 (1 függőjátszma). OB I. sakkmérkőzés, Miskolc. Pécsi győztesek: Lénárt, Krisztián döntetlent ért el Flesch, Karsa, Balázs és Decsi.



Sokszor kellett mentenie Bujtornak, az Ajkai Alumínium kapusának a Komlói Bányász elleni labdarúgó-mérkőzésen. Nemesi Árpád egy ilyen pillanatot örökített meg.

14. alkalommal rendezték meg Dunaszekcsőn a hagyományos Duna Kupa sakkversenyt. 23 csapat 114 versenyzője találkozott. Megyei csapatok versenyében Szedres győzött és elnyerte a Duna Kupát. 2. Kiskunhalasi MEDOSZ, 3. Mázaszászvári Bányász. Kiscsapatok versenyében 1. Babarc, 2. Szederkény, 3. Györköny. Ifjúsági lány egyéniben: 1. Bánkuti (Kaposvár), 2. Maszi (Szentlőrinc), 3. Kuner (Szedres).

Kosárlabda

NB II. női mérkőzés: Bonyhádi Cipőgyár–Universitas PEAC 64:71 (29:37).

Röplabda

NB II. mérkőzések: férficsapatok: Győri Dózsa–Universitas PEAC 3:2. Győri Műszaki Főiskola–Universitas PEAC 1:3, Bakony Vegyész–Steinmetz SE 3:0, Pécsi Vörös Meteor–Nagykanizsai Vízmű 2:3. Női csapatok: Pécsi Vörös Meteor–Nagykanizsai Olajbányász 3:0.

Asztalitenisz

Vasasi Bányász–Ferencvárosi Vasutas 17:8. NB II. férfimérkőzés. Budapest, P. Spartacus–Kanizsa Bútor 8:8. NB II. női mérkőzés, Pécs. Dunaújvárosi Kohász–Universitas PEAC 14:11, NB II. férfimérkőzés, Pécs.

Atlétika

Az Újpesti Dózsa versenyének első napján a férfiak 100 m-es síkfutását Lépold (PMSC) nyerte 10.6 mp-es idővel, ugyanő tagja volt a 4 x 100 m-es váltóban 40.6 mp-cel első helyen végzett válogatott csapatnak is.

Kézilabda

NB I. mérkőzések: PMSC—Győri Textiles 11:9 (6:5), női mérkőzés, Pécs. PMSC—Rába ETO 26:21 (12:9), férfi mérkőzés, Pécs. NB II. mérkőzés: Pécsi Zsolnay—Dorog 14:6, női csapatok.

Szombathelyen rendezték meg az országos egyetemi és főiskolai kézilabda-bajnokságot. A női csapatoknál a Pécsi Tanárképző Főiskola második helyen végzett. A pécsiek eredményei: Pécs—Szombathely 14:12, Pécs—Esztergom 25:9, Testnevelési Főiskola—Pécs 23:12. Végeredmény: 1. Testnevelési Főiskola, 2. Pécsi Tanárképző Főiskola, 3. Szombathelyi Tanárképző Főiskola.

FÉRFI CSAPATOK

1. Szeged	8	5	2	1	204-167	12
2. Tatabánya	8	6	—	2	223-187	12
3. Elektromos	8	6	—	2	211-190	12
4. FTC	8	5	1	2	196-173	11
5. Bp. Honvéd	8	4	1	3	224-210	9
6. Pécsi MSC	8	4	1	3	208-222	9
7. Debrecen	8	3	1	4	195-195	7
8. Vasas	8	2	2	4	193-213	6
9. Dunakeszi	8	3	—	5	190-222	6
10. Bp. Spartacus	8	2	1	5	187-199	5
11. Rába ETO	8	2	—	6	178-196	4
12. U. Dózsa	8	1	1	6	179-214	3

NŐI CSAPATOK

1. Vasas	7	7	—	—	168- 97	14
2. Tatabánya	7	5	1	1	121- 95	11
3. Bakony V.	7	5	—	2	120-113	10
4. FTC	7	4	1	2	122-111	9
5. TFSE	8	4	—	4	135-142	8
6. Bp. Spartac.	7	3	1	3	149-121	7
7. Dunaújváros	7	3	1	3	131-147	7
8. BHG SE	7	3	—	4	99-119	6
9. Győri T.	6	2	—	4	75- 86	4
10. Csepel	7	2	—	5	120-147	4
11. Postás SE	7	1	—	6	84-108	2
12. PMSC	7	1	—	6	102-135	2

Május 22.

nemzetközi tejnap

Ön is megkóstolhatja az ízletes, tápláló

tejtermékeket,

mert

ma délután
díjmentes kóstolóval egybekötött árubemutatót rendezünk PÉCSETT: az Ifjúság úti ABC áruházban 15—17 óráig, a Pollack M. úti ABC-áruházban (Szigeti vám) 16—18 óráig, a 212. sz. Élelmiszerboltban (Dr. Veress E. u. 3.) 16—18 óráig.

Élelmiszer

BARANYA tej

SPORT DN SPORT

TOTO

1. Dunakeszi–Szegedi EOL	0:3	2
2. Kecskemét–Balassagyarmat	3:0	1
3. Vác—22. Volán	0:2	2
4. Pénzügyőr–Budafok	3:3	x
5. Kazincbarcika–Nyíregyháza	1:2	2
6. Szolnoki MÁV–Eger	4:4	x
7. Fűzfő–Pécsi VSK	1:0	1
8. Bauxitbányász–Kaposvár	0:0	x
9. Cesena–Foggia	2:0	1
10. Genoa–Lecce	1:1	x
11. Nocerina–Udinese	0:0	x
12. Spal–Pescara	1:2	2
13. Ternana–Cagliari +1	1:1	x
14. Pistoiese–Brescia	1:1	x

*

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 20. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 plusz egyes szelvény 2 darab, a nyeremény és a jutalom együtt 1 151 092 forint; 12 találatos szelvény 46 darab, nyereményük egyenként 19 598 forint; 11 találatos szelvény 729 darab, nyereményük egyenként 1237 forint; 10 találatos szelvény 6383 darab, nyereményük egyenként 212 forint.

A Dunántúli Napló nyílt túrája



Népes csoportok vettek részt a Dunántúli Napló vasárnapi mecseki túráján. Fotóriporterünk egy csoportot örökített meg, a képen bekarikázottak 100 forint vásárlási utalványban részesülnek, melyet szerkesztőségünk titkárságán vehetnek át.

Fotó: Cseri László

Nyári meleg, rekord létszám

Május 20-án, vasárnap 235 természetkedvelő jelentkezett a találkozóhelyeken a Dunántúli Napló nyílt túrájára. A szervezők minden korosztály számára „Zöld nap"-nak hirdették meg ezt a nyílt túrát. A résztvevők valóban minden korosztályt képviseltek. Az óvodásoktól a nyugdíjas korúakig több százan ismerték meg a Melegmányi-völgyet, szép természetvédelmi területét.

Három helyről vezették a túravezetők a kirándulókat. A legnépesebb csoport a Dömör-kaputól indult. A legfiatalabb, „4 és fél éves korosztályt" Merényi Éva, Csala Viktor és Gida Ágnes képviselték, közülük Viktor már leigazolt természetbarát-tag. A túra legidősebb résztvevője König József nyugdíjas könyvkötő volt, sokat kirándul egyénileg, most be szeretne lépni a nyugdíjas természetbarát szakosztályba.

Villányból érkezett a legnépesebb ODK-csoport, 31-en jöttek, de ott voltak a mohácsi 502-es ITSK és több pécsi középiskola diákjai is. A Pollack Mihály főiskola hallgatói együtt érkeztek a Komlói Ifjúsági és Úttörő Ház 14 tagú természetjáró csoportjával. Örvendetes, hogy egyre több szocialista brigád jelentkezik a nyílt túrákra. A Mecseki Szénbányák Vállalat Franatov János brigádja családosan, gyerekekkel együtt jelentkeztek a célban, a Páfrányos tisztáson.

A Páfrányos kissé „csípősen" fogadta a kirándulókat, tele volt csalánnal. Egy résztvevő meg is jegyezte, „Csalánosnak" nevezhető inkább. A valaha igen népszerű kirándulóközpont, nevét a szép példányú páfrányoktól nyerő tisztás valóban eléggé elhanyagolt. Kár lenne, ha a csalánok kiszorítanák végleg ezt a szép növényt.

A Dunántúli Napló nyílt túrája szép sikerrel zárult. A részt vevő csoportok, kirándulók közül sokan úgy búcsúztak: „Találkozunk a következő túrán".

A szervezők ezután minden évben megrendezik ezt a kirándulást, amely a Mecsek-hegység turisztikailag legérdekesebb látnivalóihoz vezeti majd el a város, a megye természetkedvelőit.

Kolesznyikov világcsúccsal nyerte a pehelysúlyt

Újabb magyar csalódás: Száraz kiesett a szakításban, azután ezüstérmes lökésben

Várna

A 38. súlyemelő Európa-bajnokságon a pehelysúly küzdelmei alig két óra alatt véget értek. Még rövidebb volt a verseny a magyarok számára, mert Száraz László (akárcsak az első napon Hornyák) nem tudott megbirkózni szakításban a kezdősúllyal és kiesett. Igaz rajthoz állt lökésben és 152,5 kilós országos csúccsal vigasztalódott, továbbá ebben a fogásnemben ezüstérmet szerzett.

Kicsi, de rangos volt a mezőny. Az EB nagy eseménye, hogy először került sor szovjet—bolgár párharcra, méghozzá két régi nagy ellenfél, Kolesznyikov és Todorov között. Kolesznyikov elsöprő fölénnyel, 20 kilóval verte meg Todorovot. Kolesznyikov a pehelysúly „királya" begyűjtötte mind a három aranyérmet és két világcsúcsot javított meg! Lökésben 166-ra módosította az eddig 165,5 kg-ot, összetettben pedig 290 kg-ról 292,5 kg-ra ment.

Pehelysúlyban Európa-bajnok: Nyikolaj Kolesznyikov (Szovjetunió) 292,5 kg (127,5, 165), 2. G. Todorov (Bulgária) 272,5 kg (125, 147,5), 3. Grigoras (Románia) 270 kg (120, 150), 4. Geweryn (Lengyelország) 267,5 kg (122,5, 145), 5. Pawlak (Lengyelország) 260 kg (115, 145), 6. Kis (Románia) 260 kg (115, 145).

Szakításban Európa-bajnok: Kolesznyikov 127,5 kg, 2. Todorov 125 kg, 3. Seweryn 122,5 kg.

Lökésben Európa-bajnok: Kolesznyikov 165 kg, 2. Száraz 152,5 kg, 3. Grigoras 150 kg.

Kedden a könnyűsúlyban és szerdán a váltósúlyban nem indul magyar súlyemelő.

Sportturmix

● BREMERHAVEN: A francia ex Európa-bajnok Secretin folytatta sikersorozatát a tizenegy versenyből álló asztalitenisz grand prix-n. A 4. viadalon negyedik győzelmét aratta, ezúttal a jugoszláv Surbek ellen nyert a döntőben 2:1-re (18, –19, 19). Az összesítésben Secretin 48 ponttal vezet az angol Douglas (28) és a jugoszláv Surbek (26) előtt.

● *MADRID: A spanyolországi Montsenyban került megrendezésre a hegyi gyorsasági Európa-bajnoki harmadik futam. Ezen Cserkúti József, az 5-ös autós géposztályban a második helyet szerezte meg, összesítésben negyedik lett, amely az EB-értékelés szerint újabb 10 pontot jelent. A 6-os géposztályban Kiss Dezső 7., míg Tóth János a 8. lett.*

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVI. évfolyam, 139. szám
1979. május 23., szerda
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Ifjúságunk felelőssége

Több mint nyolcszázezer fiatal szavát és véleményét, tetteinek súlyát és cselekvő jobbat akarását tükrözte az elmúlt hét szombat-vasárnapján megtartott országos KISZ-értekezlet. Ifjúságunk küldöttei azonban nemcsak a szövetség tagjainak nevében szóltak, hiszen akár a munkában vagy a tanulásban együtt vannak azokkal, akik még vagy már nem tagjai a szervezetnek. Az értekezletről szóló beszámolók már megjelentek, s az eltelt néhány nap szinte kínálja a lehetőséget: beszéljünk arról is, ami nem fér egy hagyományos tudósítás kereteibe.

Elsők között a felelősséget kell megemlíteni. Ha talán tételesen egyetlen résztvevő sem jelentette ki, hogy valamenynyi fiatallal szemben alapvető követelmény a szavak és a tettek egysége – az, hogy a megfogalmazott célok, s a végrehajtás messzemenően fedjék egymást –, a felszólalások szelleme azt sugallta, hogy ifjúságunk saját ügyének tekinti a társadalmi haladás elősegítését és gazdasági céljaink megvalósítását.

Megegyezett a fiatalok véleménye például arról, hogy egyes közösségi munkaformákat még hatékonyabbá kell tenni, s hogy megkülönböztetett figyelmet kell fordítani a különféle termelési mozgalmakra, a politikai képzésre és többek között a sporttevékenység további szélesítésére is.

A teendők azonban most sem csak úgy általánosságban fogalmazódtak meg: pontosan címezte mondandóját, aki szót kért, s értette az, akinek címezték. Miért fontos ez? Többek között azért is, mert azt a fogalmat igyekezett kiküszöbölni, ami a konkrét cselekvést és végrehajtást nehezíti esetenként: általában.

Nincs „általában" dolgozó fiatal – hangzott el a KISZ-értekezleten –, ha tenni-cselekedni akarunk, programot adni és mércét állítani, mindig figyelembe kell venni a körülményeket és az adottságokat, s persze azt a kört, amelyre hatni akarunk, akiket mozgósítani kívánunk.

A „testre szabott" feladatok igénye azonban nemcsak az egyes ember tekintetében fontos. Vannak bizonyos munkaformák, amelyeknek sajátos területei vannak. A felvetődött kérdések egyike volt például a szabad idő és a lakóterület kapcsolata. Nem csekély azoknak a száma, akik másutt élnek-laknak, s megint másutt dolgoznak. Gond, hogy hol „aktivizálják" őket, hova kössék és hol aknázzák ki a munkaidőn túli tenniakarásukat. Sokan szavaznak arra, hogy a tartalmas szabad idő – a kulturált kikapcsolódás, sportolás, művelődés – eltöltésének feltételeit erősíteni kell a lakóterületen.

Valamennyi résztvevőt erősen foglalkoztatták az ötödik ötéves tervidőszak hátralevő esztendeinek feladatai. A hozzászólások nem kerülték meg ezt a kérdést, s hogy nem mondtak „újat", bizonyság arra: célkitűzéseink változatlanok, s a végrehajtás odaadást és nagy fegyelmet kíván a fiataloktól is. Jogos követelmény, hogy a szervezett ifjúság, a KISZ-esek nyolc és fél száz ezres tábora példát mutasson. Nem avul a már híressé lett jelmondat: ki-ki nyújtsa képességei szerint a legjobbat...

Huszonhét ország és Nyugat-Berlin, 1852 kiállító

Nyitásra kész a tavaszi BNV

Bemutató a KGST három évtizedének jegyében

Idén is öt szakmai nap lesz

Huszonhét ország és Nyugat-Berlin 1852 kiállítója fogadja szerdától kilenc napon át a tavaszi BNV látogatóit – jelentette be a vásárt rendező HUNGEXPO keddi sajtótájékoztatóján Kőrösvölgyi László, a vállalat vezérigazgató-helyettese. Az ünnepélyes megnyitót követően, szerdán délután két órakor nyílnak meg a vásár kapui a nagyközönség előtt.

A tavaszi BNV időpontja egybeesik a KGST megalakulásának 30. évfordulójával, s ennek kapcsán a szocialista országok bemutatói nagy teret szentelnek a KGST-tagországok együttműködésében, a komplex program, a szocialista integráció, a szakosítás és a termelési kooperáció fejlesztésében elért sikerek bemutatásának.

Május 25-én rendezik meg a KGST napját, amelyen főként az újabb együttműködési és kooperációs lehetőségekről tárgyalnak a partnerek. A hagyományoknak megfelelően kollektív kiállítással vesz részt a vásáron a Szovjetunió, Bulgária, Csehszlovákia, Jugoszlávia, az NDK, Lengyelország és Románia.

Hivatalos és kollektív kiállítással vesz részt a vásáron még jó néhány fejlett nyugat-európai és tengerentúli nem szocialista ország. A többi között gazdag választékot kínál a francia szerszámgépeknek az Egyesült Államok műszer-, híradástechnikai és számítástechnikai termékeinek, valamint az osztrák, a finn, az NSZK-beli és az angol cégek kollektív kiállítása. Az NSZK kiállítóinak termékei foglalják el a legnagyobb kiállítási területet, majd sorrendben az osztrák, a svájci és az angol cégek bemutatói következnek. A magyar–francia gazdasági kapcsolatok erősödésére utal, hogy a francia cégek az idén már több mint kétszer akkora területen mutatják be termékeiket, mint egy évvel ezelőtt.

Az egy hiján 700 magyar kiállító a korábbinál gazdagabb választékban mutatja be exportkínálatát, és ismerteti azokat a lehetőségeket is, amelyek alapján bővítheti együttműködését a nemzetközi munkamegosztásban.

Az idén is öt alkalommal tartanak szakmai napot, amikor délután két óráig csak a szakmai jegyekkel rendelkező látogatóké a vásár.

Vietnam—Kína

Tárgyaltak a további hadifogolycseréről

A vietnami és a kínai Vöröskereszt-társaság képviselői kedden folytatták megbeszéléseiket a két ország közötti teljes hadifogolycsere lebonyolításához szükséges intézkedésekről. A hadifoglyok első csoportjainak cseréje — mint már közöltük — hétfőn lezajlott az úgynevezett Barátság határátkelő-helynél. A Nemzetközi Vöröskereszt képviselőinek jelenlétében Kína 120, Vietnam pedig 43 sebesült vagy beteg hadifoglyot adott át. A hadifogolycsere rendben zajlott le.

A két ország Vöröskereszt-társaságának képviselői hétfőn a késő délutáni órákban ismét találkoztak. A vietnami megbízottak javasolták, hogy vitassák meg a teljes hadifogolycsere lebonyolításához szükséges további intézkedéseket, s ezekhez a hétfőn kialakított gyakorlatot vegyék alapul. A kínai megbízott azonban időhiányra hivatkozva kérte, hogy kedden találkozzanak újra, s akkor vitassák meg az ügyet. A vietnami beleegyezés nyomán kedden a délelőtti órákban ismét összeült a két Vöröskereszt-társaság küldöttsége a Barátság-határátkelőhely térségében. A találkozó eredménye a hanoi idő szerint déli órákban még nem volt ismeretes.

Aczél György a Szovjetunióba utazott

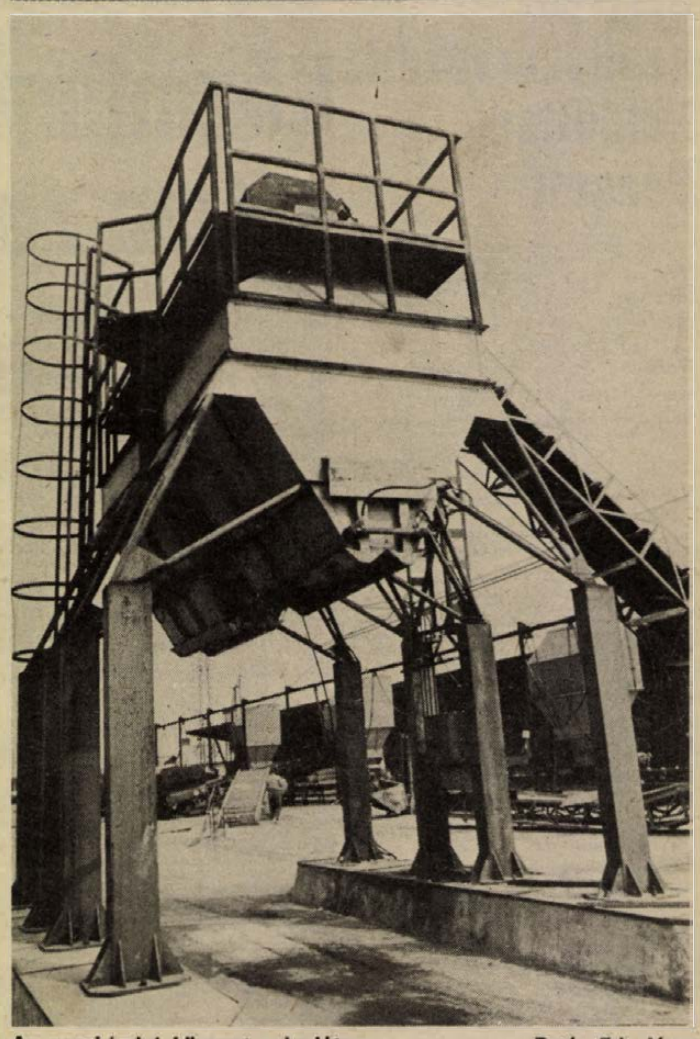
Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese — Pjotr Gyemicsevnek, az SZKP KB Politikai Bizottsága póttagjának, kulturális miniszternek meghívására — kedden néhány napos baráti látogatásra Moszkvába utazott.

Aczél Györgyöt a szovjet fővárosban Pjotr Gyemicsev fogadta.



Kedden megkezdődött Pécsett a III. országos közművesítési konferencia. Dr. Nagy József köszöntötte a résztvevőket. (Tudósítás a 2. oldalon. Fotó: Rapi Emília)

A taggazdaságok elégedettek



Az agrokémiai központ rakodótere Fotó: Erb János

Jól működik a Szigetvári Agrokémiai Társulás

Megkezdik a második tárház építését

Közös pótkocsijavítót létesítenek

A szántóföldi és légi növényvédelem helyzetét, az együttműködés továbbfejlesztését, a kapacitásbővítési tervet, az idei beruházási feladatokat vitatta meg tegnapi ülésén a Szigetvári Állami Gazdaság Agrokémiai Társulásának igazgatói tanácsa. A tagszövetkezeteken kívül – Kétújfalu, Mozsgó, Nagydobsza, Nagypeterd, Szentlászló, Szigetvár – részt vettek a tanácskozáson az egyre eredményesebben működő társulás munkája iránt érdeklődő, illetve a társulásba belépni kívánó termelőszövetkezetek képviselői is.

A tagszövetkezetek képviselői elégedetten nyilatkoztak a társulás munkájáról. A kedvezőtlen időjárás és az akadozó vegyszerellátás ellenére, az Agrokémia brigádjai időben és jó minőségben végezték el a szántóföldi és a légi növényvédelmet. Ezen a tavaszon a tavalyit meghaladó területeken védekeztek, 13 829 hektáron végeztek földi és 33 829 hektáron helikopteres növényvédelmet, 175 600 mázsa műtrágyát juttattak a taggazdaságok földjeire.

A további jó munkát a hat éve működő társulás elöregedett teherautóparkja akadályozhatja. Jelenleg is hat IFA teherautójuk áll, mert megjavításukhoz nem kapnak alkatrészt. A tagszövetkezetek tegnap felajánlották IFA-teherautóikat a vegyszer- és műtrágyakiszállításokhoz a társulásnak, jól lehet maguk is alkatrészhiánnyal küzdenek. Jó lenne egy közös tehergépkocsi javító bázist kiépíteni – merült fel a gondolat, ennek azonban pillanatnyilag nincsenek meg a feltételei. Annál reálisabbnak látszik egy közös pótkocsi javító létrehozása, ami egyszerű vázszerkezettel, aránylag kis költséggel megépíthető. Napi öt pótkocsit tudnának itt központilag felújítani, megjavítani. A pótkocsi javításnak jelenleg nincs gazdája, pedig a társulási tagok 360 pótkocsival rendelkeznek, amelyből évente 180 javításra szorul. A tegnapi ülésen úgy döntöttek, hogy a közös pótkocsi javítót az új műtrágya tárházzal egyidejűleg – erre már együtt van a pénz – az Agrokémiai központ területén építik fel ez év végén vagy a jövő év elején.

A taggazdaságok együttműködési készsége ebben a társulásban igen erős, és ma már messze túlnő a növényvédelmi tevékenységen. A taggazdaságok megküldik egymásnak elfekvő készleteiket, a téli gépjavítások idején nyitva tartják egymás előtt a raktáraikat. A tagok saját növényvédő gépparkját is a társulás bázisán javítják meg. A taggazdaságok műszaki szakemberei rendszeresen konzultálnak. Következő lépésként áttérnek az egységes anyagnyilvántartási rendszerre. A társulás segítségével létesít a mozsgói tsz még ebben az évben egy műtrágyaátrakó és helikopter felszálló telepet, 30 kilométerre a szigetvári agrárkémiai központtól, ahonnan három termelőszövetkezetet szolgálnak majd ki.

A tegnapi tanácskozás határszemlével ért véget. Az igazgatói tanács tagjai és a résztvevők, köztük Illés István, a Szigetvári járási Pártbizottság titkára és Nagyváradi János, a Járási Hivatal elnöke, megtekintették a gesztorgazdaság és a kétújfalui Vörös Csillag Termelőszövetkezet tavaszi vetéseit.

– Rné –

Szliveni szakszervezeti küldöttség Pécsett

Testvérvárosunkból, Szlivenből érkezett szakszervezeti küldöttség Pécsre: *Ivan Ivanov*, a Szliven megyei szakszervezeti tanács titkára és *Atanasz Terziev*, a Balkanbas Bánya- és Energiagazdálkodási Kombinát szakszervezetének elnöke.

A vendégeket tegnap *Neubauer József*, az SZMT vezető titkára tájékoztatta Baranya megye szakszervezeti munkájáról, majd a bolgár vendégek *Koós Lászlónénak*, az SZMT titkárának kíséretében — a Pécsi Kesztyűgyárba látogattak, ahol a gyár vezetőivel találkoztak. A vendégek a délutáni órákban Pécs nevezetességeivel ismerkedtek.

Újabb Martyn-rajzok a múzeum tulajdonában

Korábban ötven, s legutóbb újabb ötven rajzot ajándékozott Martyn Ferenc Kossuth-díjas festőművész a Janus Pannonius Múzeumnak, a Budai Várban rendezett tavalyi életmű-kiállítás legszebb rajzait. Ezek az alkotások nem tekinthetők vázlatoknak, sokkal inkább a festményekkel azonos értékű kompozíciókról van szó. Bemutatásukra a Káptalan utca 6. szám alatt, a Martyn-ház földszintjén most készülő kiállítótermekben nyílik lehetőség, ahol állandó kiállításokon mutatja be a múzeum a mintegy száz rajzot. Ugyancsak a közelmúltban vásárolta meg a Baranya megyei Tanács a múzeum számára Martyn tíz expresszív erejű rajzát, A fasizmus szörnyetegei című sorozatot. A ciklus valamennyi tagja megrázó erejű tiltakozás a fasizmus rémtettei ellen. A képek 1944-ben Budapesten születtek, ahol a művész illegalitásban élt. Ezt a sorozatot alkalmanként kívánja kiállítani a múzeum a felszabadulás, illetve a győzelem napja évfordulóin.

G. O.

Megkezdődött a III. országos közművesítési konferencia

Közműépítésünkben kulcsszerepe van a KAF-nak

Pécsett kitűnően vizsgázott az új módszer

Tegnap reggel az ország minden részéből érkezett mintegy 400 szakember részvételével kezdődött meg a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán a III. országos közművesítési konferencia. Az elnökségben a hazai közműépítés irányítói mellett helyet foglalt *Lukács János*, a megyei párt-vb tagja, a Pécs városi Pártbizottság első titkára és *Czente Gyula*, Pécs megyei Város Tanácsának elnöke. A konferencián megjelenteket *Tarján László*, a Budapesti Mélyépítő Vállalat igazgatója köszöntötte a rendező szervek, az Építőipari Tudományos Egyesület, a Magyar Hidrológiai Társaság és a Gépipari Tudományos Egyesület, valamint az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium nevében.

Dr. Nagy József, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára Baranya megye és Pécs párt- és állami vezetőinek köszöntését tolmácsolta, majd átfogó képet adott megyénk fejlődéséről, helyzetéről, a lakosság életviszonyairól, s részletesen szólt az előttünk álló feladatokról. Üdvözlő beszéde végén jókívánságait fejezte ki a résztvevőknek a háromnapos konferencián végzendő munkájukhoz.

A háromnapos konferencia programjának magvát 18 előadás adja, ezek közművesítési tevékenységünk egészét felölelik, az eredményeket és a gondokat egyaránt. Már az első előadásokban refrénszerűen tért vissza ez a fogalom: KAF, azaz közműalagút- és folyosórendszer, amely ma a városi közműépítésben kulcsszerepet tölt be. Az előadók egybehangzó véleménye, hogy ez a jövő útja, de azt sem hallgatták el, hogy a kelleténél lassabban hódít teret ez a módszer. Pécs egyértelműen elkötelezte magát a KAF mellett, ezért is adhatott otthont ennek a konferenciának.

Balogh Gyula ÉVM-főosztályvezetőhelyettes a közművesítés és területgazdálkodás összefüggéseiről szólva megállapította, hogy hazánk a közművesítésben még közepesen fejlett országnak sem tekinthető, igen jelentősek még a pótolnivalóink. Területfejlesztési politikánk egyik fő célkitűzése a kiegyenlített közműellátás, szoros összhangba hozva az ipari, mezőgazdasági és infrastrukturális ellátással. E tekintetben országos szinten kell gondolkodni, országos rendszerek kiépítésére, összekapcsolására, a villamosenergia-hálózathoz hasonlóan. Rámutatott arra is, hogy a közműépítések során bőkezűen bánunk a földterülettel, holott célszerű lenne ún. infrasávokban összefogni a műszaki infrastruktúra létesítményeit. *Szathmáry László* ÉVM-főosztályvezető kiemelte, hogy ahol az előző konferenciák hatására eszmei összhang teremtődött a szakemberek között, ott az eredmény is megmutatkozik. Nem így a KAF-rendszerrel kapcsolatban, amelynél még mindig él a szabályozórendszer hatására az egyszeri beruházás gazdaságosságának a szemlélete, s közben figyelmen kívül hagyják a későbbi üzemeltetés és a fenntartás költségkihatásait. Erre mondta, hogy hasznos lenne, ha a konferencia helyes iránymutatást adna a még kétkedőknek. Rámutatott arra is, hogy a közműépítés a hatodik és a hetedik ötéves tervben olyan mennyiségi és minőségi követelményeket támaszt, ami már most megköveteli a fejlesztési lehetőségek feltárását, egyebek között pl. azt is, hogy az októberi KB-határozat szellemében hogyan lehet nagyobb teret biztosítani kivitelező szervezetek tervezési tevékenységének. A kiviteli kapacitásfejlesztés pedig gépesítés, új technológiák bevezetése, széles körben alkalmazható, rendszerelven alapuló módszerek nélkül elképzelhetetlen.

Figyelemreméltó megállapításokat tett a közműépítésekkel kapcsolatban *Rymorz Pál*, a Fővárosi Tanács közmű- és mélyépítési igazgatóságának vezetője: a közművek többségének jó műszaki állapota már a szerelés pillanatában sem biztosított a megfelelő anyag hiánya, a munka kifogásolható minősége stb. miatt. Tartósabb, netán drágább anyagok beépítésére kell gondolni, a minőségi munka messzemenő megkövetelésével. A tegnapi előadások sorában ismertette *Rikker Mihály*, a BÉV műszaki igazgatóhelyettese a KAF-rendszer építésének eddigi pécsi tapasztalatait. A rendszer kiállta a próbát, pozitív eredmény, hogy a lakásokkal együtt — ideiglenes megoldás mellőzésével — lehetett biztosítani a közműellátást. Méltatta a beruházó, a tanács, a tervező, a kivitelező és a szakhatóságok példamutató együttműködését, amely a rendszer létrehozásában fejeződött ki, s az üzemeltetés gondját magára vállaló Pécsi Távfűtő Vállalatot, amely a tapasztalatokról rendszeresen tájékoztatja a tervezőt és a kivitelezőt, ezzel is segítve a KAF-rendszer apróbb hibáinak felszámolását.

Hársfai István

Egy év alatt nyolcmillió literrel több tej

Értékelték a megyei tejtermelési versenyt

Átadták az elismeréseket és díjakat

A Baranya megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya, a Baranya megyei Takarmányozási és Állattenyésztési Felügyelőség, valamint a Baranya megyei Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Területi Szövetsége rendezésében tegnap délelőtt a Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban értékelték az 1978. évi megyei tejtermelési versenyt.

A gondos munkának köszönhetően a szarvasmarhaágazat biztosította a lakosság számára nélkülözhetetlen tej- és tejtermékellátást. Amíg 1977-ben 97 millió, addig 1978-ban 105 millió liter tej felvásárlására került sor. A helyes kereskedelempolitikának köszönhetően a megelőző év hasonló időszakához képest 25 százalékkal több ízesített tejkészítményt 5%-kal több tejfölt, 6 százalékkal több savanyított tejkészítményt, 26 százalékkal több vajat és 5 százalékkal több natúrsajtot gyártottak, illetve értékesítettek az üzemek. Mindezeket az eredményeket természetesen az állami gazdaságok, a termelőszövetkezetek szakosított telepei, valamint a háztáji kistermelők jó munkája segítette elő. Az elmúlt esztendőben Baranyában öt állami gazdaság 5263 tehénnel, 38 termelőszövetkezet 15 848 tehénnel, a kistermelők pedig, 168 községből 2453 gazda, 4363 tehénnel csatlakozott a tejtermelési versenyhez.

Az elmúlt évi eredményeket *dr. Álló Miklós*, a Baranya megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályvezetője értékelte, majd a különböző kategóriákban átadta a legjobbaknak járó elismeréseket, díjakat.

Az egy fejt tehénre jutó, kiemelkedő tejtermelést elérő gazdaságok a következők: első helyezést ért el a *Bólyi Mezőgazdasági Kombinát*, tehenenkénti 3900 literes átlaggal. Második lett a *szabadszentkirályi termelőszövetkezet* 3780 literes tehenenkénti tejtermeléssel, harmadik helyezést ért el 3630 literes hozammal a *szajki termelőszövetkezet*.

A száz hektár mezőgazdasági területre jutó árutejtermelésben a legjobb eredményt a *geresdlaki termelőszövetkezet* érte el, második lett az *egyházaskozári termelőszövetkezet*, a harmadik helyen végzett a *véméndi termelőszövetkezet*.

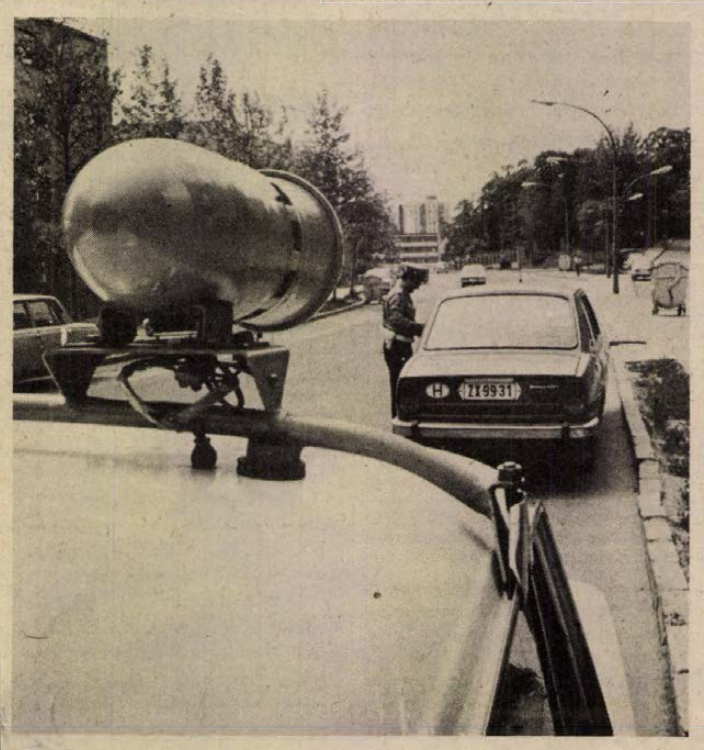
Az árutejmennyiséget az előző évhez viszonyítva a legjobban a *kémesi termelőszövetkezet* növelte, második lett a *beremendi*, harmadik a *mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet*.

Az egyéni tejtermelők közül az árutej-értékesítés terén az első helyezést *Joó János* peterdi lakos érte el. Hat tehene 31 945 liter tejet adott. Az egy tehénre jutó értékesítés alapján első lett *Juhász Lajos* peterdi lakos, aki két tehén átlagában 6709 liter tejet értékesített.

A Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Baranya megyei Területi Szövetsége nyolc termelőszövetkezetet valamint két kistermelőt részesített különdíjban, továbbá a KATEJ igazgatója hat közös gazdaság képviselőjének illetve két kistermelőnek adta át a különdíjat.

—S—

Így közlekedünk mi



Gépjármű-ellenőrzés

Indulás előtt kötelező a biztonsági berendezések felülvizsgálata

Kísérletet végeztünk a rendőrségi járőrrel. Arra voltunk kíváncsiak, hogy 10 gépkocsi szúrópróbaszerű ellenőrzéséből hány rendellenességgel találkozunk.

Az első autó egy VÁM rendszámú Toyota. Vezetője egy szudáni orvos. Minden papírja rendben, a gépjármű műszaki állapota kifogástalan. IL 69-27-es rendszámú Zsiguli: a vezető hosszas keresés után sem találja meg a forgalmi engedélyét. A szélvédőn elhelyezett műanyag tapasz jelzi, hogy még érvényes a műszaki vizsga, így az intézkedő járőr úgy véli, hogy elegendő egy figyelmeztetés a feledékeny vezetőnek.

ZU 33-15, Lada. Minden rendben. ZI 44-14-es rendszámú Wartburg első lámpái piszkosak, a rendszámtábla világítás rossz. Figyelmeztetés és helyszíni szerelés. A rendőrjárőr szerint a legfontosabb a szabálysértés lehetőségének kizárása, s így sajátkezűleg segít a tartalékizzó behelyezésénél. A PK 34-09-es Lada lakott területen folyamatosan, vakító fényszóróval közlekedik. A gépkocsivezető elismeri a szabálysértés tényét és kifizeti a 100 forint helyszíni bírságot.

A következő gépjármű, az UZ-s Lada bal első helyzetjelzője nem világít. Figyelmeztetés. PK 01-33-as Lada csomagtartója nem záródik rendesen, rendszámtábla megvilágítása hiányos. Helyszíni szerelés és rendőrségi figyelmeztetés.

A következő három autónál minden rendben. A végeredmény: a 10, egymásután ellenőrzött gépkocsinál öt esetben észleltünk valamiféle hiányosságot, szabálytalanságot, rendellenességet. Ittas vezető nem volt az ellenőrzött vezetők között és a biztonsági övet is minden járműben használták. Az arány azt jelzi, hogy nem fordítanak kellő gondot a gépkocsi műszaki állapotának rendszeres és folyamatos ellenőrzésére. Márpedig elindulás előtt minden gépjárművezető és -tulajdonos kötelessége a gépkocsi biztonsági berendezéseinek tüzetes átvizsgálása. Mert, ha a mi tapasztalataink általánosíthatóak; azaz minden második gépjárműnél található valamiféle szabálytalanság, az igen rossz arány. S ne feledjük: a balesetek egy részének a gépjárművek rossz műszaki állapota az előidézője.

Magyar–bolgár barátsági napok Komlón

Magyar–bolgár barátsági napok tegnap és ma zajló rendezvénysorozata kezdődött meg kedden délután 2 órakor Komlón. A rendező szervek — a budapesti Bolgár Kulturális Központ, a HNF Komló városi Bizottsága, a városi művelődési központ és a KISZ városi bizottsága — gazdag programot állított össze.

Kedden délután 2 órakor nyílt meg a Bányász Dolgozók Szakszervezete könyvtárában a bolgár szerzők könyveiből, illetve a Bulgáriáról szóló könyvekből rendezett kiállítás. A Komlói Vízmű Vállalat kultúrtermében Alexandr Jurov, a Bolgár Kulturális Központ főmunkatársa tartott előadást „Bulgária szocialista fejlődése" címmel. A vállalat tmk-műhelyének szolgáltató brigádja a magyar–bolgár barátsági napokat használta fel arra, hogy ünnepélyes keretek között felvegye Atanasz Dimitrovnak a nevét. A tegnapi nap rendezvénysorozata a Zrínyi filmszínházban ért véget, ahol bemutatták a „Két dioptriás távolbalátás" című bolgár filmet.

Ma délután folytatódik a program. 15 órakor kezdődik a szocialista brigádok vetélkedője, ahol a téma: ki tud többet Bulgáriáról?

Az eseménysorozathoz kötődően a MERUKER a Csille Áruházban május 21–26. között bolgár népművészeti és díszítőművészeti vásárt rendez.

Takarékoskodjunk az ivóvízzel!

Az elmúlt napok rendkívül meleg időjárása rövid idő alatt Pécs város vízellátásában is éreztette hatását. A rendelkezésre álló és kitermelhető vízkészletek csúcsidőszakokban alig fedezik az ugrásszerűen megnövekedett vízigényeket. A vezetékes vízhálózatról történő kertöntözések, gépkocsimosások, a rosszul záró szerelvények indokolatlanul nagy mennyiségű víz elhasználásához vezetnek, amelynek következménye, hogy a város egyes részein, elsősorban a nyomásövezetek magasabb pontjain csak a nap bizonyos szakaszaiban lehet vízellátást biztosítani.

Azzal a kéréssel fordulunk a jelentősebb ivóvíz-fogyasztó ipari üzemekhez, valamint a város lakosságához, hogy a folyamatos vízellátáshoz észszerű víztakarékossággal, a vízpazarlás megszüntetésével járuljon hozzá.

Kérjük az érdekelteket, hogy az elmúlt évekhez hasonlóan annak érdekében, hogy a lakosságot és az ipari üzemeket is hátrányosan érintő vízkorlátozást ne kelljen bevezetni, önként vállalják az ivóvízzel való takarékoskodást. Meggyőződésünk, hogy fogyasztóink megértik a vízellátás gondjait és hatékony segítséget nyújtanak azok felszámolásához.

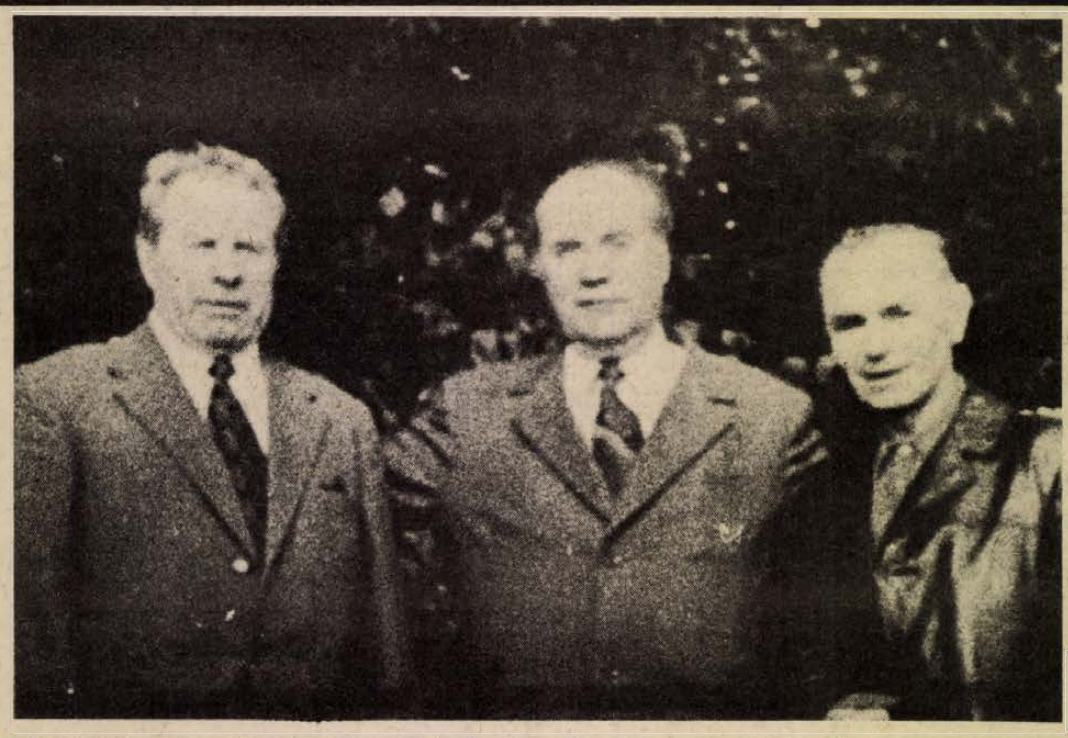
Pécsi Vízmű
Pécs megyei város Tanácsa V. B. építési és közlekedési osztály

Homlokzatfelújítás

Mint korábban már hírt adtunk róla, döntés született arról, hogy Pécs belvárosában a jelentősebb forgalmú utcák, terek házain homlokzatfelújítást végeznek, ezzel a városképet kívánják javítani, egyszersmind az épületek állagát is megőrizni addig, amíg a sokat emlegetett tömbrekonstrukciók megindulnak. A Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, miután május 1-re elvégezte a Szalai András út 2. és 6. számú házak homlokzatfelújítását, most a Széchenyi térre települ át. Megkezdték a 16-os számú ház állványozását — ezzel indul a Széchenyi tér keleti oldalán levő épületek homlokzatának felújítása.

A „Szilárd" partizáncsoport parancsnoka Baranyában

A fegyverbarátságok egy életre szólnak



Balról jobbra: Nagy Sándor, Konsztantyin Alexandrovics Gruzgyev és Moldoványi Ferenc

A nyugdíjas ezredes könyvekben örökíti meg a harcok történetét

Belorussziában fél millió szovjet partizán harcolt a II. világháborúban, közöttük három és fél ezer internacionalista – lengyel, cseh, szlovák, francia, olasz, német, de több tucat magyar is.

Az egyik partizánegység parancsnoka, Konsztantyin Alekszandrovics Gruzgyev nyugállományú ezredes feleségével egy hétig volt pécsi fegyvertársainál, Moldoványi Ferencnél és Nagy Sándornál vendégeskedett. Másodszor járt Baranyában.

Fiatalos, derűt árasztó, 63 éves. Grodno térségében harcolt, 1965-től nyugdíjasként tollal örökíti meg a partizánharcokat. Eddig két könyve, számos publikációja jelent meg. Újabb könyveken dolgozik.

– A sorainkban küzdő internacionalistáknak szeretnék emléket állítani a harmadik könyvemben, amihez most gyűjtöm az anyagot. Közben ugyancsak könyvben megörökítem a grodnói partizánharcokat is. Az első kötetem a Katonák a partizánok frontján az 1943–44-es, míg a második A nehéz évek próbatétele az ezt megelőző 1941–43-as időszakot eleveníti fel. A népi bosszúállás során Belorussziában fél millió fasisztát semmisítettünk meg, 11 ezer vasúti szerelvényt röpítettünk a levegőbe, gyengítettük a német utánpótlást, ezzel nagy segítséget adtunk a Vörös Hadseregnek. Ha már a harcokról és áldozatokról esik szó, Belorusszia nyolc és fél millió lakosából majd minden negyedik odaveszett. Minszkben élek, szűkebb hazám ma erős, fejlett iparú köztársaság, lakóinak száma most érte el a háború előttit.

– Hogy jellemezné a soraikban harcoló magyarokat?

– Igaz fegyvertársak és barátok voltak. Kiss Gyula egész szakaszával – 30 katonával – állt át, Nagy Sándor 14 emberrel, Moldoványi Ferenc egyedül jött. Távol szülőföldjüktől közös ellenségünk ellen harcolva álltak helyt. A lengyel, német és cseh internacionalistákat bemutató könyv már megjelent nálunk, kár, hogy a magyar barátaink ezzel még adósak. Úgy tudom, gyűjtik már az anyagot.

– Ön miért lett partizán?

Nem érti a kérdést. Újra fogalmazom. Mosolyogva kérdi:

– Nagy szavakat akar hallani? Akkor természetes volt, hogy fegyvert fogunk, hisz önmagunkról, hozzátartozóinkról, honfitársainkról, a hazáról volt szó. Nem nézhettem tétlenül a pusztítást, a pusztítókat. Nálunk milliószámra akad olyan, mint én. Tettük a dolgunkat, ilyen egyszerű ez. Először 1942-ben Vityebszk környékén harcoltam, aztán egy ejtőernyős egységgel Grodno térségébe dobtak át. Partizáncsoportot szerveztünk, magyarra fordítva „Szilárd" volt a fedőnevünk. Harcunk értelmet nyert. 1944. június 24-től július 28-ig tartott Belorusszia felszabadítása, július 16-án a térségünkből is kiűztük a németeket... A többit már tudja.

– Milyen élményekkel gazdagodott megyénkben?

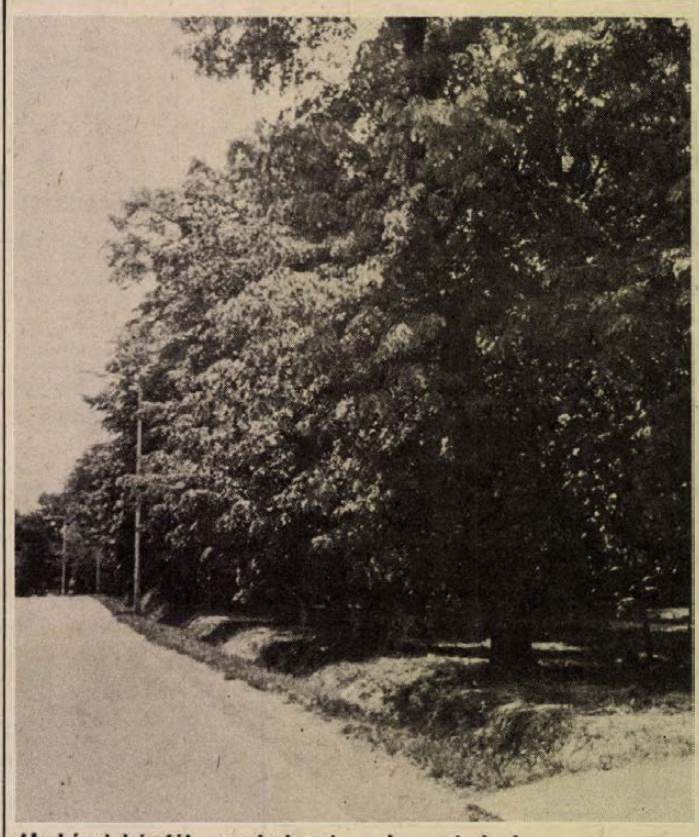
– Régi igazság: a harcban született fegyverbarátságok egy életre szólnak. Nagyon sok barátom van otthon, a szocialista államokban, természetesen Magyarországon is. Levelezünk vagy amikor csak tehetjük, személyesen keressük meg egymást. Moldoványi Ferenc és Nagy Sándor hívtak meg és kalauzoltak Baranyában. Ők is többször jártak már nálunk. Jólesett az a szeretet, amivel elhalmoztak ők és szinte mindenki, amerre csak jártunk. Ez nemcsak nekem és feleségemnek, hanem a szovjet embernek szól. Emlékezetes marad a győzelem másnapja, amikor a komlói Béta-bánya Kun Béla szocialista brigádjának vendégszeretetét élveztük. Jó érzés barátok között lenni, örülni az eredményeiknek, látni, hogy megvalósították mindazt, amiért mi is harcoltunk és küzdünk továbbra is...

Murányi László

Takarítsuk be a gazdag fűtermést!

Jelentős népgazdasági érdek, hogy az útmenti árkok, vasút-, árvízvédelmi töltések, csatornák, erdei tisztások fűtermése betakarításra kerüljön. A Minisztertanács 1006/1976. (III. 16.) sz. határozata értelmében e területek tulajdonosai az általuk nem hasznosított részeket az állattartók részére ingyenes betakarításra átadják a községi tanácsok útján.

Az igényeket május 15-ig kellett bejelenteni. A számbavétel alapján még jelentős kiadható terület áll rendelkezésre. Ezért, akik még igényt tartanak ilyen területekre, jelentkezzenek az illetékes községi tanács szakigazgatási szerv vezetőjénél, aki gondoskodik a betakarítható terület kijelöléséről.



Harkányi hársfák, amelyek még szépen virulnak

Pusztuló hársfák

Szakszerűtlen gondozás, gyökérbetonozás

Szakemberek állítják, hogy a hársfagondozás nem igényel különösebb szakértelmet. Egyik legigénytelenebb fa, amely hosszú ideig él, díszlik a természetszeretők gyönyörűségére. Nem kényes a környezeti ártalmakra, így a levegőszennyeződést is könnyen elviseli.

Magasra nő, óriásivá terebélyesedik és minél öregebb, természetesen annál vastagabbak, súlyosabbak a lombkoronában az alulról felfelé fokozatosan elhaló ágai. Vihar alkalmával aztán felesleges terhét az útra, járókelőkre, autókra hullatja, veszélyt, bosszúságot okozva, de időben és rendszeresen megnyesve mindez elkerülhető.

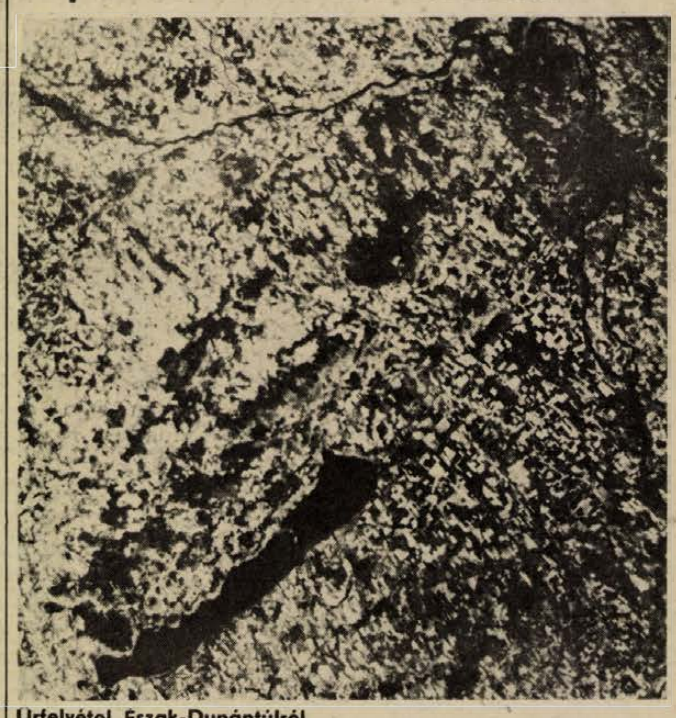
Harkányban már régóta boszszantják a járdán közlekedőket, az úton autózókat egy kisebb szél alkalmával a matuzsálemkorú hársak. Volt év, hogy jó pár autó tetejét behorpasztották a lezuhanó ágak. Aztán erre fel tavaszonként kivágtak egy-egy példányt szinte észrevétlen. Igaz, hogy helyükre újak, fiatalok kerültek. Tehát a gondos pótlásra nagyon is ügyeltek, de a nyesést, a száraz gallyazást eléggé elnagyolták. Itt az kell, hogy szakember, főleg növényszerető, növényismerő személy legyen a fa gondozója, amikor szakszerűtlenül nyesték a fákat, gombásodás ütötte fel fejét a friss hegek helyén, következményeként a száradás tovább fokozódott.

Tetézte a gondokat, hogy a fatörzsek tövében nem hagytak szabadon egy maroknyi földet sem, egészen a kéregig betonoztak és végül a betongyűrű megfojtotta a fát. Azért, mert nem folyhatott le gyökérzetéhez a víz és a gyökérzet nem szellőzhetett, nem lélegezhetett. Most már hiába törnék fel a betonlapokat, késő, a gyökérzet végleg befulladt. Ezen a tavaszon néhány öreg hárs alig, vagy nem hozott rügyeket.

Az emberek szeretik ezeket a megvénült hársakat, különösen késő tavaszi illatukat. Aki fákat gondoz, az hosszú időtávokban is kell, hogy gondolkozzon, a pótlást, a nyesést, a szakszerű ápolást időben hajtsa végre. A hársak nemcsak nekünk fognak tetszeni, hanem remélhetőleg utódainknak is. Ehhez azonban gondozni kell. Sajnos a védett máriagyűdi öreg fasor is elsorvadt. A harkányi hársak nem voltak védettek, de ez nem mentség.

Csuti J.

Űrfelvételeken a Dunántúl



Űrfelvétel Észak-Dunántúlról

Térképkészítés korszerű műszerekkel

Alap- és közműtérképezés nagy pontossággal

Több száz kilométer magasságban készült űrfelvételről tanulmányozom a Dunántúlt. A fekete-fehér fotón a legsötétebb tónus a Balaton. Laikusként is rájövök, hogy a sötét foltok és vonalak vizet mutatnak. A szinte fehér színig terjedő tónusokból kivehetők a települések, mezőgazdasági területek, hegyek. A szovjet Szaljut és amerikai Landsat színes felvételein még több minden bontakozik ki. Ezek az űrfelvételek sok mindent elárulnak. A geodétának a kisméretarányú térképek kiegészítését jelenthetik, a geológusnak a földfelszín és a föld mélyének kincseiről, a mezőgazdásznak a növényi kultúrákról és azok betegségeiről, a környezetvédelmi szakembernek a környezet károsodásáról adnak tájékoztatást. E felvételek értékelése, hasznosítása a jövő, méghozzá a nem is távoli jövő feladata.

Hazánkban térképet kezdetben csak hadászati célból készítettek. II. József rendeletére kezdték meg a kataszteri felméréseket, hogy adót vethessenek ki az ingatlanok után. A polgári térképezés Magyarországon azóta nyert létjogosultságot.

Az ország egyharmadán tevékenykedő Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalatnál megcsodált űrfelvételek még nem épültek be a mesterségükbe. Ahogy dr. Riegler Péter, a vállalat főmérnöke sorolja: a városokról és kiemelt településekről 1:1000 és egyéb településekről 1:2000 és a külterületekről 1:4000-es nagyméretarányú térképeket készítenek, ugyanakkor átnézeti 1:10 000-es kisméretarányúakat is. Rájuk vár az 1980-ban befejeződő és Magyarország valamennyi települését, ingatlanát magában foglaló alaptérkép elkészítése a munkaterületükön. Ezek az állami alapmunkák kapacitásuknak mintegy felét kötik le.

Az alappontkitűzések és meghatározások a legfontosabbak, hiszen ezek nélkül semmit sem lehet pontosan meghatározni. Alappontok nélkül nem épülhetne se gyár, se út. Minden beruházás a geodétával kezdődik és vele fejeződik be. Elkészíti az alaptérképet, a munkák során mindennek kitűzi a pontos helyét, majd az építkezés befejeztével a megvalósulási térképen rögzíti a végső föld alatti és föld feletti állapotot.

A hagyományos felmérésnél elmaradhatatlan az üres, fehér térképszelvény, a mérőszalag, a kitűzőrúd, a szögprizma, esetleg a teodolit. Az ilyen munka sok embert, nagyon sok gyaloglást és gépkocsi-kilométert, még több munkaidőt igényel.

A hagyományos eszközök mellett azonban egyre inkább tért hódít a korszerű műszerpark.

Másfél évtizede szinte kizárólag légi felvételek alapján dolgoznak, ezek hozzák be a terepet az irodába. A két fényképről áll össze a sztereomodell. Ezt a sztereoautográf letapogatja, értékeli és rajzolóegységével elkészíti a nyers térképet. Ha ezt összekapcsolják a koordináta regiszterrel, akkor annak elektronikus gömbfejes írógépe kiírja az X és az Y fényképi, illetve modellkoordinátáit. A két berendezésből kikerülő nyers térképeket a terepen már csak egyeztetni, esetleg kiegészíteni, pontosítani kell. Az így készült pontos és szép rajzok átlátszó műanyag lemezen jutnak el sokszorosításra a Kartográfiai Vállalathoz.

Van más újdonság is: a fizikai fénytávmérők látható vagy infravörös fénnyel, akár lézerrel is hajszálpontosan mérnek 10 centitől nyolc kilométer távolságig. A Topocart-berendezés is sztereokép után rajzol, az Orthophot síkba teríti ki a domborzatokat.

Közműtérképek készítésével egy évtizede foglalkoznak a pécsi geodéziánál, nemrég szereztek be egy vezetékkutató berendezésekkel felszerelt speciális műszeres kocsit. Siklóson és Szigetvárott már elkészült az 1:500 méretarányú közműtérkép, Pécsett megrendelések alapján végzik ezt a munkát a pincefeltárásoknál, beruházásoknál és a közmű vállalatoknak.

A földi fotogrammetriai eljárás alkalmazása aránylag még újdonság. A külszíni bányák szén- és kőkitermelésének köbtartalmát a hagyományos módon sokan sokáig mérték fel, közben hátráltatták a termelést. Most ezt nagy pontosságú fényképezőgéppel, a friss fotót a korábbival összehasonlítva — a vállalat központjában, gépi letapogatás és kiértékelés útján — a meghatározott koordináták segítségével 3—4 műszeróra alatt végzik el. A hagyományos felmérés 3—4 napig tartott.

Az építészeti fotogrammetria a pécsi geodéziánál ugyancsak most kezd meghonosodni. Épületek homlokzatáról készítik el a méretarányos „térképet". Ez gyors, pontos és olcsó, főleg a belvárosi rekonstrukcióknál jelent nagy segítséget.

Murányi László

HÍREK

1979. MÁJUS
23
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
DEZSŐ
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 3.59 — nyugszik 19.23 órakor. A Hold kél 2.52 — nyugszik 16.25 órakor.

Felvétel a Dolgozók Gimnáziumába

A pécsi Dolgozók Gimnáziuma (István tér 10., tel.: 15-673, 15-718) felvételt hirdet az 1979/80-as tanévre az alábbi tagozatairа:

ESTI TAGOZAT: hetenként 3 tanítási nap (hétfő, szerda, péntek).

LEVELEZŐ (1 napos) TAGOZAT: hetenként 1 tanítási nap (csütörtök).

LEVELEZŐ (2 napos) TAGOZAT: hetenként 2 tanítási nap (hétfő, csütörtök — csak egy első osztály indul).

LEVELEZŐ (1 napos távoktatási) TAGOZAT: hetenként 1 tanítási nap (csütörtök — egy korlátozott létszámú első osztály indul).

Felvételi feltételek: a gimnáziumba felvehetők azok, akik a szeptemberi tanítás megkezdéséig 16. életévüket betöltik, munkaviszonyban vannak és az általános iskola 8. osztályát sikeresen elvégezték ill. azzal egyenértékű iskolai végzettségük van (pl.: a régi osztályos gimnázium 4. osztályának, ill. a polgári iskola 4. osztályának elvégzésére).

JELENTKEZÉSI LAP kérhető (amely majd az augusztusi beiratkozáshoz szükséges): 1979. június 1—30. között de. 8—11 és du. 13—18 óráig a gimnázium gazdasági irodájában vagy a portán.

A Dolgozók Gimnáziumának igazgatósága

◆

— **Pécsi úttörők Zánkára.** A Vöröskereszt megyei elsősegélynyújtó versenyén tegnap, a megyei döntőn a pécsi Belvárosi Általános Iskola öt fős csapata bizonyult a legjobbnak. Augusztusban négy napot Zánkán töltenek, az országos döntő résztvevőiként.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Balettest Beethoven VI. és VII. szimfóniájára (este 7 órakor) József A. bérlet

HANGVERSENY

Liszt-terem: Mozart: Varázsfuvola részletek. „Ipari tanulók" bérleti hangversenye (de. 10 és 11.30 órakor)
Székesegyház: Japán fiúkórus hangversenye (este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Indul az űrhajó (3) Meztelen bosszú (5, 7, 9)
Kossuth: Meztelen bosszú (10, 12, n7, n9) A kis Fülöp (n3, n5)
Tanárképző Főiskola Városok és évek (5) **Heő. Müv. O.:** A bajkeverő (7) **Harkány:** Detektív két tűz között (6, 8) **Komló, Május 1.:** 80 huszár (f5) **Komló, Zrínyi:** Bogáncs (4) Holnap elintézzük, drágám! (6, 8) **Mohács:** Fehér telefonok (f6) Premier (8) **Mohács-kert:** Pokoli torony (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: kevés nappali felhőképződés, legfeljebb egy-két helyen zápor, zivatar. Délies, napközben időnként élénk szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 9—14, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 24—28 fok között. A Balaton vizének hőmérséklete 11 órakor Siófoknál 20 fok volt.

Jogi tanácsadó

A Dunántúli Napló szerkesztősége május 23-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Műsor, ajándék gyerekeknek.** A DDGÁZ Petőfi szocialista brigádja a Helyőrségi Művelődési Otthon gyermekszínpadának közreműködésével egész napos játékos, szórakoztató programot rendez holnap, a pécsi, Kilián utcai óvodában mintegy 140 kisgyermek részére. Mindezt megtetézve ajándékokkal, játékokkal kedveskednek a legifjabbaknak.

— **A legújabb, E—517-es NDK-kombájnok** vezetését, karbantartását tanulják a magyar kombájnosok Baranya, Tolna, Somogy és Fejér megyéből keddtől a Sellyei Mezőgazdasági Szakiskola bogádmindszenti diákotthonában. Az NDK Forsritt Gyár kér mérnöke tanítja a harminc hallgatót egy héten át a két tankombájnon.

Kissé furcsa...

Tapasztalatokra tehet szert az ember, ha az utcán járva nézelődik.

Távolsági autóbusz érkezett a megállóhoz. Leszállt egy közép-elegáns és -korú hölgy, pórázzal a kezében, melynek végén egy fehér, törpeuszkár kutya nyugtalankodott. Velük együtt egy tíz év körüli fiú. Láthatóan a hölgy fia.

Nézegetem a kutyust, mert nem akármilyen. Gondosan nyírott bóbita a fején, kopaszra nyírt farka végén pedig üvegmosósöprűre emlékeztető bojt. Nézem a lábait, s alig hiszek a szememnek: a szőrpamacsok között vörösre lakkozott körmök virítanak.

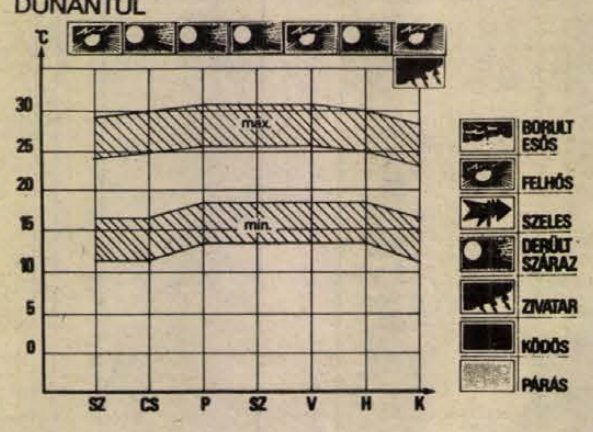
Alldogál a kedves együttes, közben beszélgetnek. A termetéhez képest tekintélyes csomagot cipelő fiúcska panaszkodni kezd. De alig szólal meg, a mama szabad kezével csattanó nyakast mér a fiú fejére, aztán lehajol és megigazítja az ebecske nyakörvét.

Nyilván több türelme van hozzá, mint a fiacskájához.

Károly József

— **Termálvíz 1 kilométer mélyről.** 58 C fokos vizet ad a Szigetvári Zöldséghajtató és Palántaszaporító Közös Vállalat új, immár harmadik termálkútja. 1000 méterig fúrtak le a MÉV dolgozói, amikor percenként 670 liter termálvíz tört fel. Ez kevesebb a remélt mennyiségnél, ezért további beavatkozással bővíteni szeretnék a kút hozamát.

Meleg idő!



Európa időjárási képe már több mint egy hete szinte változatlan. Az Atlanti-óceánon egy hatalmas ciklon, míg a kontinens belsejében egy nagykiterjedésű anticiklon uralkodik. Az anticiklon középpontja hazánktól északkeletre helyezkedik el. A leszálló légmozgások száraz, napos időt hoztak és a délkelet, majd délnyugat felől érkező meleg levegő hatására a hőmérséklet a hét végén sok helyen elérte, néhány helyen pedig meg is haladta a 30 fokot. Ez az időszaknak megfelelő sokévi átlagnál 8—10 fokkal több. Az éjszakai lehűlés eleinte még erős volt, 5—10 fok közti értéket mértek, később ez is emelkedett és csupán 13, 18 fokig süllyedt a hőmérő higanyszála. Csapadék az ország területén igen kevés helyen és jelentéktelen mennyiségben volt, csak az északi részen zivatarból hullott egy alkalommal 12 mm.

A következő időszakban továbbra is meleg, száraz időre lehet számítani, bár már többfelé lesz kisebb zápor, zivatar. A hőmérséklet csúcsértéke 26, 31 fok között várható. Az éjszakai legalacsonyabb hőmérséklet 15 fok körül alakul.

— **Fiatalokat várnak az NDK-ba.** A Munkaügyi Minisztérium most megjelent felhívása szerint Baranyából 73 főt (betanított és szakmunkást) várnak az NDK 5 vállalatához, szakmai gyakorlatra. A jelentkezés feltételeiről, a fiatalok lehetőségeiről június 1-től a városi tanács terv- és munkaügyi osztályai adnak részletes felvilágosítást.

— **Három gyermekjátszótér készül** egyszerre lakossági összefogással, társadalmi munkában Harkányban.

— **Úttörők jutalmazása.** A Hazafias Népfront szigeti körzeti bizottsága vendégül látta a körzet iskoláinak az úttörőmunkában kitűnt tanulóit. A megjelent úttörőket Kecskés Emese főiskolai hallgató vidám játékokra tanította, a Pécsett tanuló laoszi fiatalok pedig lant kísérettel anyanyelvükön és magyarul népdalokat adtak elő. Nagy sikert aratott a dr. Horváth Veronika által összeállított műsor is. A hangulatos ünnepség után valamennyi megjelent úttörőnek ajándékkönyvvel kedveskedett a népfrontbizottság.

— **Békegyűlés lesz ma Bakonyán.** A Hazafias Népfront helyi szervezetének rendezésében a békegyűlést este 19 órakor a művelődési házban tartják. Az előadó dr. Temesvári Tibor, az SZMT osztályvezetője lesz.

◆

Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Hycomat Lim. (Budapest) 8217, Trabant Lim. (Győr) 7911, Trabant Lim. (Budapest) 19 140, Trabant Lim. Special (Budapest) 28 652, Trabant Lim. Special (Győr) 16 424, Trabant Combi (Budapest) 4597, Trabant Combi (Győr) 1446, Wartburg de Luxe (Budauest) 17 115, Wartburg Lim. (Budapest) 13 608, Wartburg de Luxe tolótetős (Budapest) 5116, Wartburg Lim. tolótetős (Budapest) 3111, Wartburg Tourist (Budapest) 6282, Skoda 105 (Budapest) 5833, Skoda 105 (Debrecen) 2554, Skoda 105 (Győr) 2831, Skoda 120 (Budapest) 5282, Skoda 120 (Debrecen) 2210, Skoda 120 (Győr) 3180, Lada 1200 (Budapest) 99 808, Lada 1200 (Debrecen) 52 754, Lada 1300 (Budapest) 12 726, Lada 1300 (Debrecen) 8088, Lada 1500 (Budapest) 20 724, Lada Combi (Budapest) 13 175, Lada 1600 (Budapest) 2768, Lada 1600 (Debrecen) 1146, Polski Fiat 126 (Budapest) 14 940, Dacia (Budapest) 13 315, Polski Fiat 1500 (Budapest) 13 951, Zaporozsec (Budapest) 28 819, Moszkvics (Budapest) 4577.

◆

Esküvő

KIRÁLY GERTRÚD
és
DOBSZAI JENŐ
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 26-án 15.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

DR. TAUBERT KAROLIN
és
GYIMESI JÓZSEF
szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1979. május 26-án 15.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Tudomány és gyakorlat. 9.11: Sains-Saens: III. szimfónia. 9.47: Tarka mese, kis mese. 10.05: Születésnapi ajándék. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Kamarazene. 11.25: Népdalok, néptáncok. 12.35: Házunk tája. 12.50: Operaslágerek. 13.20: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.04: Kóruspódium. 14.24: Életutam. 15.10: Jónás Mátyás népi zenekara játszik, Kerekes Tóth Erzsébet népdalokat énekel. 15.28: MR 10—14. 16.10: Kritikusok fóruma. 16.20: Mihály András műveiből. 17.07: Kerekasztal-beszélgetés, az idegenforgalom gazdaságosságáról. 17.35: Magyar operaénekesek. Rösler Endre. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 20.15: Nótaest. 21.00: Rádiószínház. Mélyvilág. 22.20: Tíz perc külpolitika. 23.29: Haydn: D-dúr szimfónia. 0.10: Énekel a szerző: Dévai Nagy Kamilla.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népi zene. 8.20: Világtörténelem dióhéjban. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Rádióoperettekből. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Népi zene. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Egy kis figyelmet kérek. 13.30: Színes szőttes. 14.00: Kettőtől négyig... 14.25: Néhány perc tudomány. 14.35: Slágermúzeum. 15.30: Szőnyi Olga énekel. 15.45: Fúvószene táncritmusban. 16.08: Fiatalok egyenruhában. 16.40: Irán után — Irán miatt. 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Körkapcsolás bajnoki labdarúgómérkőzésekről. 19.05: Népdalkórusok. 19.15: A beat kedvelőinek. 20.00: Közvetítés az FTC—U. Dózsa bajnoki labdarúgó-mérkőzéséről. 20.53: Színjáték. 21.20: Irány a Parnasszus! 21.45: Újdonságainkból. 22.20: Klasszikus operettekből. 23.15: Az 1978. évi Montreux-i dzsesszfesztivál felvételeiből.

HARMADIK MŰSOR

8.08: A nápolyi Scarlatti zenekar négy Corelli concertót játszik. 9.00: Iskolarádió. 9.40: Madrigálok. 10.00: Operákból. 11.05: Bérkocsin. Elbeszélés. 11.25: Zenekari muzsika. 13.07: A Brandis vonósnégyes hangversenye. Közben: 13.47: Móricz Zsigmond a szerkesztőségekben. 14.44: Operarészletek. 15.30: Dzsesszfelvételekből. 15.45: Zenekari muzsika. 16.51: Öt földrész zenéje. 17.00: Közösség, társadalom, történelem. 17.30: Meditáció — a kutatói létszámról. 17.40: Magnósok, figyelem! 18.25: Operaáriák. 18.47: Fekete Afrika zenéjéből. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Rádió és Televízió énekkarának hangversenye. Közben: kb. 20.10: Egy pálya vonzásában. Kb. 20.30: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.05: Új Mozart-lemezeinkből. 21.58: A Római Operaház együttesének felvételeiből. 23.11: Bemutatjuk új felvételeinket.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Itt a prózai stúdió! — Itt a zenei stúdió! Aktuális zenés magazin. Szerkeszti: dr. Nádor Tamás. A műsor vendége: Bánky József zongoraművész. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Májusi határ. Riportműsor. — Filmzene. — Hírek. — Dusan Dancuo énekel. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek, tudósítások. — Ifjúsági koktél. Szerkeszti: Hoffmann Antal. — TIT németoktatás Pécsett. Riporter: Hetényi Árpád. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: Iskolatévé: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 3—4. oszt.). 9.30: A hetedik kontinens ékszerei. XIII/7. rész (ism., sz.). 9.50: Egy orvos a Sarkvidéken (ism.). 10.30: Az Onedin család. Angol tévéfilmsorozat. XXVIII/21. rész: A túlélő (ism., sz.). 11.20: Delta (ism.). 15.10: Sodrásban. Magyar film. 16.30: Hírek. 16.35: Autók és emberek. VI/4. rész. Az őrült évek (ism., sz.). 17.20: Kuckó (sz.). 17.50: Életet az éveknek. 18.25: Staféta. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 18.50: Tévétorna (sz.). 18.55: FTC—U. Dózsa. Bajnoki labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés a Népstadionból (sz.). A szünetben: Reklámműsor. 20.45: Tv-híradó 1. (sz.). 21.15: Este van, este van . . . Helyszíni közvetítés. 22.15: Tv-híradó 2. (sz.). 22.35: Oldjuk meg! A közös érettségi felvételi matematika—fizika vizsgák írásbeli feladatainak megoldása.

MASODIK MŰSOR

20.00: Lidércfény. Angol tévéfilmsorozat. VI/3. rész: Manchesterben (sz.). 20.45: Tv-híradó 1. (sz.). 21.15: Súlyemelő EB. Közvetítés Várnából (sz.). 21.45: Villanófény. Varsói ősz '78. 22.10: Glen Campbell tévéestje. Angol zenés film (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Külföldi művelődési adás. 18.45: Népszerű zene. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Válogatás szerdán. 21.30: Jugoszláv szórakoztató zene. 22.30: A mi korunk.

MASODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Muppet show. 19.15: Programakciók. 20.00: Lillie — filmsorozat. 20.50: Bizánc ezer éve. 21.20: Huszonnégy óra. 21.40: Külföldi dokumentumműsor.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI ÜGYELETES GYOGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Komló város legjobb gépírója** címért vetélkedhetnek azok a gépírók, akik május 25-ig levélben bejelentik részvételüket a komlói Steinmetz Miklós Közgazdasági Szakközépiskola által meghirdetett gép- és gyorsíróversenyre. A verseny 26-án reggel 8 órakor kezdődik az iskola géptermében.

— **Beszélgetések tudományról, művészetről.** A sorozat nyár előtti utolsó rendezvényét szerdán 18 órakor tartják a pécsi Nevelők Házában. Ezúttal Hankiss Elemér, az MTA Irodalomtudományi Intézetének főmunkatársa válaszol a kérdésekre.



Magyar, német és horvát dalok szólalnak meg hétfőnként a Tettye vendéglőben rendezett műsoros esteken Bizó József, Elisabeth Schmidt és Anica Pavic tolmácsolásában. Hangulatkeltő muzsikát a pécsi Edelweiss-zenekar szolgáltat. A konyhafőnök magyar, horvát és német ínyencségekkel várja a kedves vendégeket.
(Schuth János felvétele)

Lobogó-est Mázaszászváron

Némelyik hangszer majdhogynem nagyobb volt, mint aki játszott rajta, ez azonban cseppet sem zavarta a helybeli általános iskola úttörő fúvószenekarát, amely pattogó indulókkal szórakoztatta a Lobogó-estre gyülekező közönséget a mázaszászvári művelődési ház udvarán hétfőn este. A béke és barátsági hónap keretében a nagyközségi népfrontbizottság szervezte ezt a programot, tekintve, hogy a Lobogó a KISZ és az MHSZ mellett egyben a Hazafias Népfront képes belpolitikai hetilapja.

A Lobogó szerkesztősége, ahogy az utóbbi években tapasztalhattuk, igen sokat tesz a lap és olvasótábora közötti személyes kapcsolat megteremtéséért, ápolásáért. Csak tavaly 50 Lobogó-estet rendeztek országszerte, amelyeken mintegy húszezren vettek részt. Az utóbbi időben számos Lobogó-klub alakult az országban és a lap munkatársai több száz politikai és ismeretterjesztő előadást tartottak üzemekben, községekben, iskolákban.

A hétfői mázaszászvári Lobogó-esten részt vett *dr. Schwarcz József*, a Mecseki Szénbányák pártbizottságának titkára, *Krasznai Antal*, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának titkára, *Braun Károly*, a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat igazgatója és vendégként s egyben vendéglátóként *Ágoston László*, a Lobogó főszerkesztője.

A mázaszászvári Lobogó-est egyben a béke és barátsági hónap politikai nagygyűlése is volt, amelyen dr. Schwarcz József mondott beszédet a békeharc és a fejlett szocialista társadalom építésének egymástól elválaszthatatlan feladatairól, célkitűzéseiről.

A beszédet követő vidám műsorban a Ludas Matyi két, országszerte népszerű humoristája, Mikes György és Galambos Szilveszter szórakoztatta a mázaszászvári közönséget, amely zsúfolásig megtöltötte a kultúrház színháztermét.



Galambos Szilveszter vidám monológját mondja

D. I.

Gyenes András látogatása Budapest VIII. kerületében

Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára kedden a Józsefvárosba látogatott. A vendéget a kerületi pártbizottság székházában Szabó István első titkár, Molnár Ferenc tanácselnök és a városrész más vezetői fogadták. Gyenes András tájékoztatót hallgatott meg a kerület életéről, feladatairól.

Ezt követően a Központi Bizottság titkára felkereste a Taurus Gumiipari Vállalatot, ahol Tatai Ilona vezérigazgató és Mészáros Józsefné, a pártbizottság titkára tájékoztatta a 11 ezer dolgozót foglalkoztató vállalat gazdasági tevékenységéről, a politikai munka időszerű kérdéseiről.

A látogatás befejezéseként a kerületi pártbizottság aktívaértekezletén Gyenes András időszerű nemzetközi kérdésekről tartott tájékoztatót.

Budapesti kezdeményezések

A Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának május 14—15-én Budapesten tartott tanácskozása egy sor konkrét, a békét szolgáló kezdeményezést fogalmazott meg, amelyek azonnal a nemzetközi közvélemény, a sajtó, a közéleti és politikai személyiségek figyelmének középpontjába kerültek a világ minden táján — írja a TASZSZ kommentátora.

Hozzáfűzi: a szocialista közösség országainak újabb közös javaslatai iránti érdeklődés nem véletlen, hiszen korunk alapvető problémái reális megoldásáról van szó, különös tekintettel a fegyverkezési hajsza csökkentésének, a leszerelésnek, a katonai konfliktusok és feszültséggócok felszámolásának, a nemzetközi enyhülési folyamat elmélyítésének kérdéseire.

A feladat most az, hogy mielőbb megkezdhessék az európai államok közötti bizalom megszilárdítását szolgáló intézkedések megvitatását és összehangolását, továbbá, hogy áttekintsék azokat a kérdéseket, amelyek a katonai konfrontáció csökkentését, majd ezután az Európában állomásozó fegyveres erők és idetelepített fegyverzetek csökkentését és koncentrálódásuk leépítését célozzák.

Éppen ezeknek a céloknak felel meg a budapesti tanácskozáson megfogalmazott fontos, időszerű kezdeményezés: hívjanak össze politikai szintű konferenciát valamennyi európai állam, továbbá az Egyesült Államok és Kanada részvételével.

A szóban forgó tanácskozás a kollektív eszmecsere színtere lenne, amelynek segítségével a helsinki megállapodások szellemével és betűjével összhangban megvitatnák a legégetőbb feladatokat. Ezek az európai földrész békéjének és biztonságának fokozásával kapcsolatosak. Az össz-európai tanácskozás záróokmányával összhangban megvalósítandó intézkedéseken kívül a szocialista közösség országai készek a javasolt konferencián olyan gyakorlati intézkedésekről is megállapodni, amelyek az államok közötti bizalmatlanság csökkentéséhez vezetnének. Mindenekelőtt az Európában található katonai-politikai csoportosulások bővítésének megakadályozásáról, a hadgyakorlatok szintjének korlátozásáról és a bizalomerősítő intézkedéseknek a földközi-tengeri térségre való kiterjesztéséről van szó — fejeződik be a TASZSZ kommentárja.

✦ *WASHINGTON: Az Egyesült Államok szenátusa határozatot fogadott el, amely felszólítja a bonni kormányt, hogy változtassa meg a háborús bűnök NSZK-beli elévülésének határidejét. A határozat rámutat, hogy a náci háborús bűnösök felkutatása és bíróság elé állítása lehetővé teszi azoknak a bűnvádi felelősségrevonását, akiket személyes felelősség terhel a háborús bűnökért. Korábban a kongresszus képviselőháza is hasonló határozatot fogadott el.*

✦ HANOI: A vietnami fegyveres erők katonái az ország északi határainak a behatoló kínai intervenciósok és csatlósaik elleni védelme során nagyfokú hősiességről és férfias helytállásról tettek tanúbizonyságot. A VSZK elnöke ezért elrendelte a kínai agresszorok és a kambodzsai bábrezsim katonái elleni harcokban részt vett sorkatonák és tisztek kitüntetését „Haditettekért" és „Hadi szolgálatokért" érdemrenddel.

✦ *HANOI: Az elmúlt hetekben is folytatódtak a Kambodzsa elleni thaiföldi határsértések. Mint az SPK hírügynökség beszámolt róla, május közepén thaiföldi harcigépek több alkalommal 15 kilométer mélyen hatoltak be Kambodzsa légterébe. Ugyanebben az időben pedig thaiföldi katonák megsértették a kambodzsai határt a Battambang tartománybeli Poipet és Nimit városok térségében, illetve egy izben a thaiföldi tűzérség kambodzsai települést támadott. E körzetekben korábban heves harcok voltak a kambodzsai forradalmi hadsereg és a Pol Pot rezsim maradványai között. A pol potisták jórésze Thaiföldre menekült, és onnan a hírek szerint Kambodzsa délnyugati részén lévő Kardamom-hegységbe tért vissza. Megfigyelők ezt a dzsungelekkel borított, nehezen járható vidéket tartják a Pol Pot rezsim megmaradt erői fő búvóhelyének.*

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Csehszlovák–szovjet kormányfői megbeszélések

Alekszej Koszigin, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke kedden a CSKP KB elnökségének és a Csehszlovák Szövetségi Kormánynak a meghívására baráti látogatásra Prágába érkezett.

Koszigint a prága-ruzynei repülőtéren Lubomir Strougal, a CSKP KB elnökségének tagja, a Csehszlovák Szövetségi Kormány elnöke, nagyszámú más magasrangú csehszlovák párt- és állami vezető, továbbá Prága lakosságának több ezer képviselője köszöntötte. Nem sokkal a szovjet vendégek megérkezése után a prágai Hrzan-palotában megkezdődtek Alekszej Koszigin és Lubomir Strougal tárgyalásai.

A szívélyes elvtársi légkörben lezajlott megbeszélésen a felek áttekintették a két ország testvéri kapcsolatainak és gyümölcsöző együttműködésének további fejlesztésével összefüggő kérdések széles körét.

A két kormányfő megvitatta az európai és világméretű enyhülésre, a fegyverkezési verseny megszüntetésére, a leszerelésre és a nemzetközi együttműködés fejlesztésére vonatkozó fő világpolitikai problémákat is.

Valamennyi megvitatott kérdésben megnyilvánult a nézetek teljes azonossága — mutat rá az Alekszej Koszigin és Lubomir Strougal keddi találkozójáról kiadott hivatalos közlemény.

A délutáni órákban a szovjet kormányfő koszorút helyezett el Prágában az ismeretlen katona, valamint a szovjet hősök emlékművén.

Nyikolaj Faggyejev Budapesten

Kedden Budapestre érkezett Nyikolaj Faggyejev, a KGST titkára. Fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Szita János, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője is.

◆

✦ MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev üdvözletét küldte „Az orosz nyelv — a Szovjetunió népei barátságának és együttműködésének nyelve" címmel folyó össz-szövetségi konferencia résztvevőinek. Üzenetében hangsúlyozza, hogy a fejlett szocializmus építése során, amikor a Szovjetunió gazdasága egységes népgazdasági komplexummá vált, új történelmi egység jött létre — a szovjet nép. Ilyen körülmények között megnő az orosz nyelv szerepe, mint olyan nyelvé, amely a kommunizmus építésében a nemzetek közötti érintkezésnek és az új típusú ember nevelésének eszköze. Az orosz nyelv szabad használata lehetővé teszi, hogy erősödjék a szovjet nép politikai, gazdasági és szellemi közössége — állapítja meg az üzenet.

✦ *BUDAPEST: Budapestre érkezett Bagdad főpolgármestere. Samir Mohamed Abdul Wahab, Bagdad főpolgármestere és kísérete kedden — a fővárosi tanács meghívására — Budapestre érkezett. A delegációt a fővárosi tanács vezető munkatársai fogadták, ott volt Shukri Sabri Ahmad, az Iraki Köztársaság budapesti nagykövete is. Az iraki vendégek itttartózkodásuk során tájékozódnak a főváros városépítési terveiről, ismerkednek Budapest közlekedési rendszerével, megtekintik a metró-építkezést és az új lakónegyedeket.*

✦ RÓMA: Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára kedden 24 órás római látogatásának befejeztével visszarepült New Yorkba. Látogatása során Waldheimet fogadta II. János Pál pápa. Az ENSZ főtitkára megbeszéléseket folytatott Alessandro Pertini köztársasági elnökkel és Giulio Andreotti kormányfővel. Mindhárom tárgyalópartnerét tájékoztatta — Ázsiában és a Közel-Keleten tett körútjának eredményeiről.

Gyermekgyilkosságok Ruandában

A francia–afrikai csúcstalálkozó színhelyén, a ruandai Kigaliban és Párizsban nagy hullámokat kavarnak az egyre több forrás által megerősített közép-afrikai hírek, amelyek szerint az ország fővárosában a múlt hónap végén és januárban mintegy száz gyermeket halálra kínoztak és agyonvertek a császár katonái. Hétfői riportjában a párizsi L'"Humanité egy francia nő beszámolóját idézve közölte, hogy a vérengzés során Bokassa császár is jelen volt.

Bokassa császár Kigaliban több sajtóértekezletet is összehívott. Legutóbb hétfőn, koronájával a fején, azt magyarázgatta az összegyűlt újságíróknak, hogy tudomása szerint nem gyermekek „haltak meg, hanem 15–16 éves kamaszok". Az állította, hogy a diákmegmozdulást külföldi ösztönzésre marxisták szervezték, akiknek főparancsnokát elfogták, s aki vallani fog.

✦ DAMASZKUSZ: Damaszkuszban megkezdődtek a hivatalos tárgyalások Hafez Asszad szíriai államfő, a Baath Párt főtitkára és vendége, Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, csehszlovák államfő között. Leszögezték: az Egyiptom és Izrael között az Egyesült Államok aktív közreműködésével létrejött különmegállapodás nem szolgál alapul az arab–izraeli konfliktus rendezéséhez.

Nagy-Britannia támogatja a SALT–2 megállapodást

Nagy-Britannia támogatja az Egyesült Államok és a Szovjetunió második hadászati fegyverzetkorlátozási egyezményét és minden módon elősegíti a megállapodás kongresszusi elfogadását — ígérte meg — amerikai források szerint — Lord Carrington brit külügyminiszter és Francis Pym hadügyminiszter Vance amerikai külügyminiszternek.

Vance, aki vasárnap este óta tartózkodik a brit fővárosban, hétfőn angol kollégájával, kedden délután pedig a hadügyminisztériumban tárgyalt.

Az amerikai külügyminiszter és Francis Pym megbeszélésein a SALT kérdései mellett elsősorban a NATO miniszteri tanácsának közelgő hágai ülésszakáról volt szó.

Vance és a brit hadügyminiszter áttekintette még a NATO északi és délkeleti szárnyát állítólag fenyegető „szovjet veszélyt", az afrikai fejleményeket és a ciprusi kérdést is.

Vance szerdán ismét találkozik Lord Carrington külügyminiszterrel, hogy folytassa a Rhodesiáról hétfőn megkezdett eszmecserét.



Willy Brandt, a nyugatnémet Szociáldemokrata Párt elnöke kedden délelőtt Bonnban bejelentette, hogy pártja Annemarie Rengert, a parlament elnökhelyettesét jelöli a köztársasági elnök posztjára. Renger asszony korábban a parlament elnöke volt, s ebben a minőségében Karl Carstens elődje. Cartens az ellenzéki kereszténydemokrata és keresztényszociális unió elnökjelöltje. A képen: Herbert Wehner, a szociáldemokraták parlamenti csoportjának vezetője gratulál Rengernek.

✦ *NEW YORK: Szerdán feljújítja munkáját az ENSZ közgyűlésének 33. ülésszaka. Az egyhetes tanácskozás középpontjában a namibiai helyzet áll, valamint annak megvitatása, hogy milyen szankciókat alkalmazzanak az ENSZ-közgyűlés és a Biztonsági Tanács Namíbia-határozatait figyelmen kívül hagyó, azok végrehajtását megtagadó fajgyűlölő dél-afrikai rezsimmel szemben.*

✦ LAHORE: Hétfőn szabadon bocsátották a Pakisztáni Néppárt — Zulfikar Ali Bhutto, kivégzett volt miniszterelnök pártja — öt vezetőjét, akiket néhány hónappal ezelőtt tartóztattak le. Az elmúlt néhány hónap alatt a néppárt összesen 19 vezetőjét tartóztatták le, közülük eddig 14-en szabadultak ki — közölte a punjabi szövetségi kormány szóvivője.

✦ *KAIRÓ: Pentagon-küldöttség kezdett tárgyalásokat az egyiptomi hadügyminisztérium képviselőivel a közel-keleti ország fegyveres erejének korszerűsítéséről: gyakorlatilag arról a másfél milliárd dolláros amerikai katonai „csomagtervről" van szó, amelyet Washington az egyiptomi–izraeli különszerződés után Kairó katonai támogatására szavaztatott meg a kongresszussal.*

◆

Szadat érkezik

Hírügynökségi jelentések szerint El-Arish városkában, amelynek kulcsát az izraeli—egyiptomi különbéke-szerződés alapján Begin miniszterelnök május 27-én adja át Szadatnak — szinte megbénult a gazdasági tevékenység. A munkaerő zömét Szadat szombati fogadásának előkészítésére rendelték ki. Tizenöt egyiptomi katona áll őrséget annál a háromemeletes fehér villánál, ahol majd Szadat fog lakni. A legtöbb épületen már láthatók a hatalmas Szadat-képek és feliratok, amelyek az egyiptomi elnököt a „béke hősének" nevezik.

Egyiptomi közlések szerint az ünnepségre élelmiszert — rizst, lisztet, vajat, húst, cukrot — szállító gépkocsik fognak érkezni Egyiptomból. Megjavították a városka vízvezeték-rendszerét, a telefon- és áramszolgáltatását, s 1967 óta először helyreállt a telefonkapcsolat Kairó és El-Arish között.

LAPZÁRTA

Kedden hazaérkezett Madridból a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, élén Grósz Károllyal, a Központi Bizottság osztályvezetőjével. A delegáció részt vett a Spanyol Szocialista Munkáspárt 28. kongresszusán.

*

Dr. Louis von Planta, a 120 svájci szakmai szövetséget és 20 kantonális kamarát tömörítő kereskedelmi és iparszövetség végrehajtó bizottságának (VORORT) elnöke, aki egyben a Ciba-Geigy vegyipari konszern elnöke is, Kallós Ödönnek, a Magyar Kereskedelmi Kamara elnökének meghívására két napig Budapesten tárgyalt. Eszmecserét folytatott több magyar vállalat vezetőivel a magyar–svájci vegyipari és gyógyszeripari együttműködés továbbfejlesztésének és a magyar export növelésének lehetőségeiről. A VORORT elnökét fogadta Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, és Veress Péter külkereskedelmi miniszter. Dr. Louis von Planta kedden elutazott hazánkból.

*

Mexikó döntése, hogy megszakítja diplomáciai kapcsolatait a nicaraguai diktátor, Anastasio Somoza rendszerével, fordulópontot jelenthet a szabadságukért küzdő nicaraguai hazafiak harcában. A Sandinista Nemzeti Felszabaditási Front és a többi ellenzéki csoportosulás üdvözölte a mexikói lépést, és a diktátor megdöntéséért küzdő valamennyi erő egyetért abban: Somoza annyira elszigetelődött Latin-Amerikában, hogy elkerülhetetlenné vált közeli bukása. Mexikó felszólította az Egyesült Államok és a többi latin-amerikai ország kormányát, hogy kövessék példáját és szakítsák meg diplomáciai kapcsolataikat Nicaraguával.

Kommentár

Súlyos örökség

Sajátos helyzet alakult ki Irán és az Egyesült Államok között. Washington szeretné mihamarabb Teheránba küldeni újonnan kinevezett nagykövetét Walter Cutlert, iráni részről viszont nem tartják kívánatosnak ezt addig, amíg „legalább valamelyest nem rendeződik" a két ország közismerten zilált viszonya.

Ez a tény önmagában is jól érzékelteti, milyen súlyos örökséggel terheltek az amerikai–iráni kapcsolatok. Khomeini minap mondott beszédében emlékeztetett arra, hogy „hosszú történelme során Iránt egyetlen ország sem zsákmányolta ki jobban, mint az Egyesült Államok". Az irániak tehát nem feledékenyek, a sebek ráadásul még frissek — de nemcsak erről van szó. Az amerikai kormányzat szinte naponta látványosan igyekszik beavatkozni Irán belügyeibe. A kongresszus ismét elítélte az iráni eseményeket, Kissinger ex-külügyminiszter pedig egy beszédében keresetlen egyszerűséggel kijelentette: „Amerika a háború utáni korszak legnagyobb baklövését követte el, amikor megengedte a sah rendszerének megdöntését." Az effajta nyilatkozatok, gesztusok enyhén szólva nem segítik a sebek gyógyulását. Nem túlságosan meglepő, hogy Teherántól Shirazig és Tabrizig szinte valamennyi iráni nagyvárosban spontán Amerika-ellenes tüntetések robbantak ki.

Pedig Teherán részéről nem hiányozna a kapcsolatok javításának szándéka — ha a másik fél is erre törekedne. Jazdi, az új iráni külügyminiszter első nagyobb sajtóértekezletét csaknem teljesen az iráni–amerikai viszonynak szentelte és világossá tette: Irán a sértett fél, Washingtonnak kellene végre olyasmit tennie, ami valóban a közeledési szándék jeleként fogható fel. Ilyesmi azonban nincs, sőt: amikor Teheránban közölték, dokumentumokkal tudják igazolni, hogy Jacob Javits amerikai szenátor komoly összegeket fogadott el — nyilván nem ellenszolgáltatás nélkül — a sahtól, a hivatalos Washingtont nem a tények érdekelték, hanem kapott az alkalmon és újabb Irán-ellenes tirádákat hangoztatott. Washingtonban egyszerűen még mindig nem hajlandók tudomásul venni, hogy február óta egy új Irán van születőben.

Harmat Endre

Telefonnál

Gyümölcs- és fenyőfák kezelése
Hol telepíthető szelídgesztenye?
Nem kell őstermelői igazolvány

Az április 24-én tartott telefonügyeletünkön a város és a hétvégi házak parkosításával, magánkertek művelésével, gyümölcstermeléssel stb. kapcsolatos kérdéseket tettek fel olvasóink. A közérdeklődésre számottartó kérdések és válaszok közül az alábbiakban közlünk néhányat. Legutóbb a rózsametszéssel és pázsitlétesítéssel kapcsolatos tudnivalókat ismertettük, most a gyümölcs- és egyéb fák kezelésével foglalkozunk.

A következő kérdésekre *Jángli Béla*, a Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ elnöke adta meg a választ:

KÉRDÉS: Keserűmandula helyett barackmagból nőtt csemete alkalmas-e franciabarack-alanynak?

— Különböző tájakon másmás alanyt használnak. A vad őszibarack fagyállóbb tőt nevel, ma erősen terjed a hagyományos keserűmandula alanyú tájakon is. A keserűmandulát hegyvidéki őszibarackosokban használják. Ezen az alanyon az őszibarackfák fokozottan fagyérzékenyek.

— A KKI több éve folytat az ország különböző tájain alanykísérleteket. Az összehasonlításban a keserűmandula, vad őszibarack, Elberta magonc szerepelt. Ezeket a különböző hagyományos nemes fajtákkal kombinálva próbálták ki. Ültetés után Elberta magoncon a Sumbeam, Champion, Ford fajták 100 százalékos eredményűek voltak. A kinevelt korona nagysága a fehér húsú fajtáknál az Elberta magoncon valamivel nagyobb volt, mint vad őszibarackon. Az Elberta magonc szétterülő jellegű katlankoronát, míg a vad őszibarack és a keserűmandula felfelé törő, zártabb koronát nevel. A kísérletek alapján az Elberta magonc javasolt alanynak.

KÉRDÉS: Mandulafát kell-e ritkitani, ha nagyon elbokrosodott?

— A termőkorú fákon az elsűrűsödés ellen, illetve az ágak felkapaszkodásának megakadályozására, évenkénti koronaritkító, illetve gyenge termőrész ifjító metszést célszerű végezni. Az évenkénti metszés lehetővé teszi a fák egészséges fejlődését és megfelelő termékenységet biztosít.

KÉRDÉS: Szelídgesztenyét a város környékén, például szőlőhegyen érdemes-e ültetni?

— A terület kiválasztásánál a gesztenye talajigénye a döntő tényező. Hazánk éghajlati viszonyait figyelembe véve elsősorban a Dunántúlon találja meg tenyészfeltételeit. Talajigény tekintetében a savanyú, kissé savanyú vagy semleges kémhatású, nagy káliumtartalmú, középkötött vagy kötött, nyirkos, mély rétegű, eléggé levegős talajokat kedveli. A sekély termőrétegű talajok gesztenyetermesztésre nem javasoltak, domborzat tekintetében az uralkodó szélirány felől védett, vagyis domboldalak lejtőin érzi magát a legjobban.

— A leírtak figyelembevétele mellett talajvizsgálat készíttetésével válhat egyértelművé, hogy a telepítésre kijelölt terület alkalmas-e talajtani szempontból. Ez többlet munkát, költséget jelent, de megéri.

KÉRDÉS: Ribiszkebokrokat hogyan kell ritkitani? A letermett régebbi ágakat vagy az új hajtásokat kell-e kivágni?

— A piros és fehér ribiszke ötéves korban éri el a termőfelületi optimumot, a gyümölcs a fajtára jellemző, legjobb minőségű. A továbbiakban a metszéssel ezt az állapotot kell fenntartani. A metszés módja változó, a fajták genetikai eredetétől függ. A Vierländeni piros, a Red Lake, a Herosz fajták nem bírják a rendszeres metszést. Ezeket a fajtákat szükség szerint 1—2 évenként ritkító metszésben kell részesíteni. Más fajták, elsősorban a London Market — vesszőinek évenkénti visszakurtítása darabossá teszi a gyümölcsöt. A piros és fehér ribiszke termőrészeinek túlnyomó többsége az idősebb ágrészeken alakul ki. A termőrészek több évig megtartják termőképességüket. A termés növelése végett rendkívül fontos a több éves termőrészek hibátlan megóvása. A besűrűsödött bokrok belsejében csökken a megvilágítottság, amely felkopaszodáshoz vezet. A felkopaszodási hajlam fajtatulajdonság, de általában a kevésbé hajlamos fajták esetében is szükségszerű a már előregedett 5—6 éves ágak fokozatos leváltása tővesszőkkel.

KÉRDÉS: Mi okozza a fenyőfákon a gubacsos torzulást?

Dr. Frank József, a Növényvédő Állomás előrejelzés csoport vezetője, a következőket válaszolta:

— A fiatal fenyőfákon tavasszal a 6—8 centiméteres hajtások tövénél gubacs képződik, amit a fenyőgubacstetű okoz. A tetvek kelése április végén, tömeges szaporodásuk május első felében kezdődik. Szivogatásuk és a növénybe juttatott nedv hatására a hajtás gubacsszerűen megvastagszik. Ha letörjük a károsított részt és szétvágjuk, láthatóvá válnak a fehéres, viaszbevonatú tetvek. A védekezés csak addig eredményes, amíg a tetveket a gubacs nem veszi körül. A fertőzött fenyőfákat a hajtások 3—4 centiméteres állapotában Unifosz 50 EC vagy Bi 58 EC szerrel permetezzük. Kémiai védekezés elmulasztása esetén a károsított részeket vágjuk le és semmisítsük meg.

KÉRDÉS: Gyümölcsöt, kiskerti zöldségféléket a piac kivételével hol lehet értékesíteni? Leadásnál a termelői igazolványt is fel kell-e mutatni?

Orbán György, a városi tanács mezőgazdasági osztály termelési szakfelügyelője az alábbiakat válaszolta:

— Zöldség és gyümölcs szabad felvásárlását általában az áfészek végzik. Szervezett zöldségtermelés esetében a helyi termelőszövetkezetek a háztáji gazdaságokból is vásárolnak fel. Pécsett a Pécs m. város és környéke ÁFÉSZ Nagyárpád úti felvásárló telepén, a Pécsi Szőlő-, Gyümölcstermelő ÁFÉSZ felvásárló telepein, valamint a Baranya megyei Zöldért Bajcsy-Zsilinszky út 6. szám alatti telepén van rendszeres árufelvásárlás.

— Előzetes megállapodásnál zöldség-, gyümölcselárusító boltok is vásárolhatnak. A felvásárló telepek minden menynyiségű értékesítésre felkínált, szabványnak megfelelő, fogyasztásra alkalmas zöldséget, gyümölcsöt napi áron kötelesek átvenni. Magánárusítást csak erre kijelölt piacokon, illetve külön árusító engedéllyel végezhető. Az értékesítéshez az őstermelői igazolvány használati kötelezettség megszűnt.

A szerkesztőség postájából



Használhatatlan nyilvános telefonok a Széchenyi téren és a Hunyadi úton, és egy valamikor jobb napokat is megélt telefonkönyv
Fotó: Cseri László

A személyi számról

Tisztelt 3242020032!

Célzását értettem, ezért engedje meg, hogy – mint tettem – „nevén" szólítsam.

Ön az állami népességnyilvántartásról és a személyi számokról szóló, a közelmúltban megjelent írásomhoz fűzött megjegyzéseket. Mivel Önhöz hasonlóan – teljesen indokolatlanul – másokban is furcsa gondolatok támadhatnak (mint ahogy támadtak is), a személyi számok kapcsán, sorra veszem az Ön levelében említett számokat.

① Az 1939-ben kapott – s a háború idején széles körben alkalmazott és az ún. „dögcédulákon" is feltüntetett — azonossági száma kiment a divatból, magával vitte a háború.

② Az 1954-ben kapott személyi igazolvány száma az igazolványcserével azóta megváltozott; ebből is láthatja, hogy ez a szám nem örökéletű, mindig az igazolványhoz, s nem Önhöz (hozzám vagy bárki máshoz) kötött, éppen ezért soha nem alkalmazható úgy, mint a most kiadandó személyi szám. Cikkemben megírtam, hogy a személyi igazolvány számának szerepét néhány éven belül teljes mértékben átveszi a személyi szám. A legújabb útlevélkérő-lapokon, pl. már egymás mellett van rubrika a sz. ig.-számnak és a személyi számnak.

③ Az 1975-ben betűvel és számmal ellátott igazolólap közbeeső technikai lépcső volt, csupán arra szolgált, hogy tudják: milyen sorszámmal vették fel az állami népességnyilvántartásba. Ennek a számnak az égvilágon semmi jelentősége nincs az Ön szempontjából. A személyi szám kiadásával egyidejűleg a sárga lapocskát bevonják, s ezzel a rajta lévő szám is megszűnik létezni.

Korszerű államigazgatásunknak szüksége van – az állampolgár érdekében is! – a korszerű népességnyilvántartásra. Ahhoz, hogy Önt, engem és minden magyar állampolgárt sok fölösleges zaklatástól meg lehessen kímélni – feltétlenül szükség van rá. Lehet-e egy ilyen, több mint 10 millió személyről szóló nyilvántartást manuálisan vezetni? Nyilvánvaló, hogy nem. Szerencsére korunknak megvan már a megfelelő eszköze, de ez – lévén számítógép – csak a számok nyelvén tud beszélni. Ha Önt a saját nevén vennék nyilvántartásba a többi 10 és fél millióval együtt, hát az csuda egy nyilvántartás volna. Egyszerűbb ennél a nevet egy számmal helyettesíteni, s akkor már miért ne legyen ez a szám olyan, ami Önt tökéletesen azonosítja.

Hiszem, hogy néhány év múlva, amikor már személyesen is meggyőződött a személyi szám hasznáról, másként látja majd a dolgokat. Ennek reményében zárom soraimat.

Tisztelettel

1 270404 0901

azaz Hársfai István

Növényvédelem

Arusításra szánt gyümölcs és dísznövényeket májusban a Növényvédelmi és Agrokémiai Állomásnak be kell jelenteni, a szükséges szemle megtartása érdekében. Forgalomba csak egészséges szaporítóanyag hozható, amit a szemlék alapján kiállított igazolvány tanúsít.

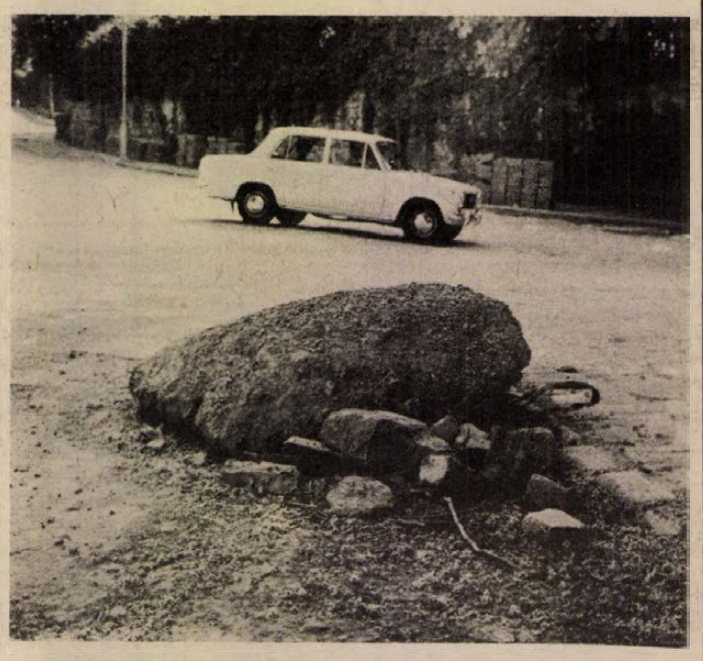
Szőlőben jelenleg a szőlőmolyok, liszttharmat és peronoszpóra ellen kell védekezni. Peronoszpóra és liszttharmat elleni szereket egyszerre juttassuk ki. A szerekből az ellátás kifogástalan. Szőlőnél az első permetezéseket peronoszpóra ellen lehetőleg rézmentes szerrel végezzük. A rézmentes szerek közül a Dithane M—45, Zineb, Ortho-Phaltan a legismertebb. Liszttharmat ellen a mindenki által kedvelt Thiovit vagy Pol-Sulkol használható. A szőlőmolyok Bi 58 EC, Ditrifon 50 WP vagy Unitron 40 EC szerrel pusztithatók. Őszibarackfákon lévő levéltetvek Pirimorral pusztíthatók a legeredményesebben.

A gyümölcsmolyok folyamatosan károsítanak. Felhasználható szerek közül a Bi 58 EC és az Unifosz 50 EC mindenütt beszerezhető. Levélfodrosodás ellen már nem kell védekezni. A beteg levelek május végéig fokozatosan lehullanak. Az almát varasodás ellen Zineb, Dithane M—45, Chinoin Fundazol 50 WP vagy Topsin—M 70 WP szerrel permetezzük csapadékos időjárás után. Május végén, június első napjaiban almamoly és kaliforniai pajzstetű ellen Unitron 40 EC vagy Bi 58 EC használható. Szilvafákat levéltetű és szilvamoly ellen Unitron 40 EC szerrel permetezzük.

Különböző gyümölcsfákon június elején az amerikai fehér szövőlepke hernyóinak károsítása várható. Védekezéshez Ditrifon 50 WP vagy Unitron 40 EC használható. Burgonyabogár és lárvája ellen Sevin 85 WP, Ditrifon 5 porozó, Rovlinka 3 D használható. A dísznövényeken lévő levéltetvek ellen Pirimor javasolható.

Dr. Frank József

Nem lehetne elszállítani?



A kép a Káptalan utcában készült, ahol az otthagyott betontömb gyalogosoknak s gépkocsivezetőknek okoz egyaránt sok bosszúságot, sötétedés után balesetet
Fotó: Erb János

AZ ILLETÉKES VÁLASZA

„A felszállás sorrendje"

Közforgalmú helyközi autóbuszjáratokra a vonatkozó rendelkezések értelmében az utasokat az érkezés sorrendjében kell az autóbuszba beszállítani. Amennyiben az indulóállomáson vagy a közbeeső megállóhelyeken több utas várakozik, akkor a következő sorrend szerint kell a beszállást elvégezni: az autóbuszjáratra már érvényes utazási igazolvánnyal rendelkezők, nagyobb távolságra utazók, terhes és kisgyermekes anyák, öregek és rokkantak, egyéb személyek.

Laki Pál
igazgatóhelyettes

Jogi tanácsadó

Horváth T. lakását most újítják fel. Kérdése: mikor nem kell a lakberendezés 50 százalékát megfizetni a lakónak?

Az 1/1971. (II. 8.) korm. sz. rendelet 55. § (1) bekezdésének értelmében a lakásberendezés felújításával, cseréjével kapcsolatos költségek 50—50%-a — határozatlan időre szóló lakásbérleti jogviszony esetében — a bérbeadót, illetőleg a bérlőt terheli.

A rendelet (2) bekezdése szerint nem terheli a bérlőt a most említett költséghányad, ha

a) a lakásberendezést elemi csapás vagy a bérbeadó mulasztása miatt kell felújítani, illetőleg cserélni;

b) a bérbeadó a lakásberendezést az épület felújítása során cseréli ki;

c) a bérlő a lakásberendezés használatáért külön díjat fizet.

Abban az esetben, ha a lakásberendezés felújítása, illetőleg cseréje a bérlő karbantartási kötelezettségének elmulasztása miatt vált szükségessé, a teljes költség a bérlőt terheli.

T. I. olvasónk férje termelőszövetkezeti tag volt haláláig. Kérdése: mint nem termelőszövetkezeti tag, jogosult-e és milyen feltételek esetében háztáji földre?

A 6/1979. (IV. 11.) MÉM sz. rendelet 4. §-ának előírása szerint a háztáji földhasználatra, terményjuttatásra jogosult tag halálát követően a vele együtt élő nem termelőszövetkezeti tag házastársa (élettársa) a termelőszövetkezettől 3000 négyzetmétert meg nem haladó — szőlő, gyümölcsös művelési ág esetében 1500 négyzetmétert meg nem haladó — földhasználatra vagy ennek megfelelő terménybeni juttatásra jogosult, ha a haláleset bekövetkezésekor

a) elérte a nyugdíjkorhatárt, vagy

b) tartósan munkaképtelen, vagy

c) törvényes tartási kötelezettség alapján mást eltart,

és személyi tulajdonában vagy használatában nincs ilyen mértékű föld.

A most ismertetettek szerint meghatározott juttatás a feltétel bekövetkezésétől kezdődően akkor is megilleti a házastársat (élettársat), ha az ismertetett *a—c)* pontokban meghatározott feltételek valamelyike a halálesetet követően egy éven belül áll be.

Abban az esetben, ha a juttatásra jogosító feltétel egy éven túl következik be, a szövetkezet vezetősége méltányosságból a juttatást engedélyezheti.

Az ismertetett rendelkezés szerint a juttatást csak akkor lehet megvonni, ha a jogosultság feltételei megszűnnek.

A. N. árut vásárolt és amikor hazavitte, akkor vette csak észre, hogy hibás. Kérdése: mit tegyen és hol járjon el?

Az érvényes előírások értelmében, ha a vásárlónak a minőségi kifogása alapos, akkor a vevő kívánságára a kereskedelemnek

a) vagy másra kell kicserélni az árut,

b) vagy vissza kell vennie, és a vételárat vissza kell térítenie.

Azt javasoljuk, hogy a megvásárolt árut abba a boltba vigye vissza, ahol azt vásárolta. Lehetőség szerint a vásárláskor kapott blokkot is vigye magával.

Szerkesztői üzenetek

Sz. J. Pécs: A levélben leírtak alapján a kiskorú a szüleivel együtt költözik. Ha a feltételek megvannak, akkor vásárolhat öröklakást.

„Egy szakszervezeti tag" jeligére üzenjük, hogy az Ön esetében segély nem jár, hanem csak adható, ha arra rászorul.

S. F. Külön szabadság nem jár, csak a ledolgozott évek után. Az alapszabadságon felül kétévenként egy nap.

Sz.-né, Pécs: A levele alapján a kérése túlnyomó többségében jogos. Ezért panaszával forduljon a vállalati munkaügyi döntőbizottsághoz.

FONYÓDI
ingatlantulajdonosok, FIGYELEM!

A nagyközségben az ingatlannyilvántartás-szerkesztés megkezdődött

Egyeztetés helye:
FONYÓD, TANÁCSHÁZ
Ideje: 1979. június 30-ig
minden munkanap
8—16 óráig,
szombaton 8—12 óráig

Marcali járási és városi Földhivatal vezetője

Élelmiszer

BARANYA tej

Ha van ideje és kedve, szívesen látjuk dijmentes kóstolóval egybekötött

tejtermék-bemutatónkon

ma délután 16—18 óráig

a 125. sz. élelmiszerboltunkban, PÉCS, Fürst S. u. 7/C.,

holnap délután 16—18 óráig

Pécsett, a Kodály úti ABC-áruházban,

holnapután délután 15—17 óráig

a 431. sz. tejboltunkban, Pécs, Sallai u. 51.

VÁRJUK ÖNT, LEGYEN A VENDÉGÜNK!

LAKÁS—INGATLAN

Ledinán egy kétszoba félkomfortos és egy szoba-konyhás házrész beköltözhetően eladó. Endre utca 5.

Budapest, II. kerületben beköltözhető kétszobás, konyhás családi ház, 200 négyszögöles telekkel eladó. Érdeklődni: 17—20 óra között, Pécs, telefon: 14-717.

Eladó Siklóson kertes ház. 2 szoba, konyha, mellékhelyiségek. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni a helyszínen. Siklós, Pozsonyi u. 33.

Nagykozár, Pécsi út 9. számú családi ház eladó. Érdeklődni: 4 óra után.

Eladó Villány, Damjanich u. 30. szám alatti ház, 3 szoba, konyha, fürdőszoba. Félkész manzárd. Garázs és mindenféle gazdálkodásra alkalmas mellékhelyiségekkel. Érdeklődni: a helyszínen, Szabó.

200 n-öl házhely építőanyaggal, kész alappal eladó. Érdeklődni lehet: Szentlőrinc, Virág u. 25.

Sásd mellett, Varga községben, műút mellett, 1200 négyszögöl területen kisebb családi ház, gazdasági épülettel (istálló, pajta, gépszín) elhalálozás miatt, elfogadható áron, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Sásd, Dózsa Gy. út 24.

Hétvégi területek, műútnál — városi buszközlekedéssel — eladók. „Donátus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Málomban kétszintes, 3 szobás családi ház központi fűtéssel eladó. Tanácsi lakást beszámítok. Érdeklődni: Málom, Felső út 39.

Elcserélném siklósi, 2 szoba, hálófülkés, tanácsi lakásom, sima cserével, kisebb pécsire. — „Minden érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal színésznő külön bejáratú szobát keres fürdőszoba és minimális konyhahasználattal 2—3 évre, a színház közelében, június 1-től. Választ utca és anyagi megjelöléssel az alábbi címre kérem. Sándor Ernő, 1072 Budapest, VII., Dob u. 38. I. 14/b.

Elcserélném Pécs, Magaslati úti, 2 szoba összkomfortos, garázsos öröklakásomat balatoni házért. „Északi part és Fonyód előnyben" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Kis Flórián utca 17.

Szőlő, 299 n-öl, Rácváros felett eladó. III. ker., Százszorszép u. 1. (Buszmegállónál.)

Elcserélném vagy eladnám családi házamat, másfél szobás, kicsi is lehet, OTP összkomfortos lakásért, komfortos házrész, kis családi ház, budapesti csere is lehet a pécsi családi házért. „Sokféle csere az érdekel jobban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal nő életjáradékot fizetne lakásért. „Köztársaság tér" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Egyetemista fiú pécsi albérletet keres szeptember 1-től. 6725 Szeged, Kinizsi Pál u. 1. emelet, Debreczeni István.

Garázs kiadó. Pécs, Kertváros, Tolsztoj utca 51.

Kertváros legszebb részén, Templom tér, boltok közelében, két szoba, nagy konyha, összkomfortos, szuterénos családi ház, hozzáépítési lehetőséggel eladó. Pécs, Micsurin u. 5.

Bodán eladó szép fekvésű helyen pince, présházzal és 600 négyszögöl szántóval. Érdeklődni lehet: Petőfi u. 42. sz. alatt.

Szentmiklósi szőlőhegyen 400 n-öl lugasszőlő, lakható épülettel, pincével, minden — felszereléssel eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Pécs, Hegyalja u. 104. sz. Vincze Pál.

Vidékről Pécsre költözők, figyelem! Kertes családi ház építési, gazdálkodási lehetőséggel, minden elfogadható árért eladó. Érdeklődni 15 óráig, Mező Imre u. 16.

Eladó 3 szoba, konyha, nagy melléképületekkel, nagy telken. Boda, Rákóczi u. 20.

Belvárosi házrész tulajdonjogát átadom 3 évesnél nem idősebb személygépkocsiért. — „Gépkocsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, másfél szobás, komfortos, tanácsi, II. emeleti, erkélyes lakásunkat hasonló nagyobbra. — „Ferenc" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba, konyha, kamra, fürdőszoba, gazdasági épületek eladók. Boda, Petőfi u. 7. szám, Szedeczki.

Elcserélném házamat kisebb családi házra. „Két családnak is megfelel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkány, Tenkeshegyen 2x400 n-öl telek eladó. Szabó, telefon: 10-596.

Siklóson garázs, szerelőaknával — Béke téren — eladó. Béke tér 11/A. IV. 13.

50 000 Ft-tal lakásmegoldást keresek, sürgősen. „Pécsett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám Kis-daindoli u. 34/1. hsz. alatti 554 n-öl nagyságú, szőlő és gyümölcsös, lakóházzal beépíthető ingatlanomat, kedvező áron. Érdeklődni lehet: mindennap, 08—11 óráig a helyszínen, Zdroba.

Eladó 3 szobás családi ház, 460 n-öl belső telekkel. Érdeklődni: Tormás, Béke u. 58. szám alatt, bármikor.

Eladó Szentlőrincen, Ybl utca 6-ban, 2 szoba, hallos, összkomfortos, OTP-lakás. Készpénz plusz OTP. Garázs, kert van. Érdeklődni: levélben vagy helyszínen. — Hegyi Gyulánénál, 17 óra után.

Bartók Béla u. 43. számú, 4 szobás, kertes családi ház eladó. 2 szobás, összkomfortos, távfűtéses lakást beszámítunk.

Garázs eladó. „Kovácstelep" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 000-ért lakásmegoldást keresek. Minden érdekel. „Összkomfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Cserealappal életjáradékos szerződést kötnék beköltözhető, kertes lakrészért, idősekkel. Csere is lehetséges. „Családos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó azonnal beköltözhető lakóépület, szőlőterülettel. Pécs, Középdaindol 81. Víz, villany van. Érdeklődni: Pécs, Júlia u. 9. 4. emelet 14-es ajtó (Kertváros). Kápics Béla.

Elcserélném uránvárosi, 2 szobás, földszinti PIK-lakásomat 2 kisebbre, sürgősen. „Páfrány" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS—VÉTEL

3—4 éves Trabantot vennék. Árajánlatokat: „Kp" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Polski Fiat bontott állapotban, alkatrészenként eladó. Drávafok, Fő utca 15.

Opel Rekordhoz motor és más alkatrész kapható. Hosszúhetény, Bencze u. 18. szám alatt.

Skoda MB 1000-es alkatrészenként eladó, S—100-as motorral. György utca 14. 17 óra után.

UC-s Zsiguli eladó. — Pécs, Ybl Miklós u. 9. XI. 4.

Megvételre keresünk teherszállításra alkalmas

oldalkocsis motorkerékpárt

kifogástalan állapotban, vállalattól, szövetkezettől vagy magánszemélytől.

Ajánlatokat kérjük telefonon:

10-955/47 sz. mellék. Hirth

Modern, szép bútorok vásárolhatók Sallai utca 15. Szabó bútorosnál.

Új állapotban levő „Hajdú" automata mosógép eladó. Pécs, Münnich Ferenc u. 14/c., fszt. 1.

Idős korom miatt sürgősen eladó 20 családi méh kis-boconádi rakodó kaptárban. Fáy Mátyás, Pécs, III. Ürögi fasor 54. Kovácstelep.

Jó állapotban levő pianinót, orgonát vagy clavisettet vennék. „Ármegjelölést kérek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 db új sezlon olcsón eladó. Pécs, Légszeszgyár u. 3. I. em.

IG-s, 850-es Fiat eladó. Autóklub, Citrom utca, Kishalmi.

2 db friss fejőstehén eladó. Bános, Fő u. 7.

Eladó: 10 hl oválkád, 1 db 170 l-es szőlőprés, 1 db 2 orsós faprés. Székely B. u. 21/a. Tel.: 19-392.

Vennék Pannónia motorhoz szállításra alkalmas oldalkocsit. Horváth Gyula, Pécs, Gyöngy u. 14.

500-as Trabant 1980-ig érvényes műszakival egyben eladó. Érdeklődni: Pataki István, Pécs, Építők útja 10/a.

601-es Trabant Combit vennék, esti órákban a 18-022-es telefonon érdeklődni.

10/120 Stoll motorikus síkkötőgép eladó. Érdeklődni Pécs, Zója u. 1/B. I. 4. 5 óra után.

Gázpalack nyomáscsökkentővel eladó. Komját A. u. 12. IV. 1. Érdeklődni: délelőtti órákban.

Renault 10-hez ajtók, szélvédők, sebességváltó, differenciálmű, rendkívül olcsón kaphatók. Érdeklődni: Paks, Hattyú u. 32.

Pb-gáztűzhelyet palackkal és hűtőszekrényt vennék. „Elfogadható áron" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 db kocsiba szerelhető gyermekülés, 1 gyermekasztal, 2 szék, gázpalack, Naumann varrógép, villanyrezsó, filodendron. Megtekinthető: Jókai u. 26. 18 óra után Kádár.

Vennék használt kártológépet, bármilyen állapotban. Sinai Sándor, Pécs, Magyarürögi u. 3.

CM, 1300-as Volkswagen eladó, egyben vagy födarabonként. — Mecsek, Cserfa u. 2.

Fiat 128-as, első kézből, eladó. Cím: Pécs, Veres Péter u. 24. II. 9.

603-as Tátra alkatrészek — RS 09-es kis traktor motor, felújítva — 2 szobás, új faház eladó. Pécs, Székely B. u. 17/2. Telefon: 18-298, 16 óra után.

Jó állapotban levő sport babakocsi eladó. Érdeklődni esti órákban, Pécs, Semmelweis u. 13.

P 21-es motorkerékpár, megkímélt állapotban, 1981-ig műszakizott — igényesnek eladó. Pécs, Ady Endre u. 61. Dallos, délután 5-től.

Faipari kombinált vagy vastagsági gyalugépet vennék, 250—400-asig. Temesvári László, Szabadszentkirály, Ady E. u. 39.

Skoda 1000 MB-hez futómű és sebváltó eladó. Bóly, Ady Endre u. 40.

750-es Zastava motor és egyéb födarab eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs, Móricz Zs. tér 3. III. 28. Kovács.

VEGYES

Számvitelben dolgozó nő, 20 éves szakmai gyakorlattal, állást vállaltoztatna. „Gazdasági ügyintéző" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Utvefúróval panelfúrást: polcok, tükrök, faliszőnyegek, nagy teherbírású „Hilti" szegek szerelése — közületeknek is! Fregoli minden méretben megrendelhető! Komló, Sásd, Mohács, Szigetvár, Szentlőrinc, Siklós és környékén is vállalok munkát! Jászkuti, 7632 Pécs, Éva utca 11. Telefon: 18-720.

Villanyszerelést, háztartási gépjavítást vállalok. Tóth, Bornemissza u. 12. (Szőlőskertnél.)

Bolti eladó, 20 éves szakmai gyakorlattal állást változtatna. „Ibolya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

4 órás házimunkát vállalok főállásban. Lehet orvosi rendelő vagy irodahelyiség takarítása is. „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresek olyan házaspárt, aki 9 és 6 éves fiaim felügyeletét, saját lakásán elvállalná július 1—18-ig. Telefon: 10-504, Takács Gyula.

Értesítem tisztelt megrendelőimet, hogy telephelyemet Kertváros, Keszü út 37. szám alól áthelyeztem Alkony utca 7-be. (zsidótemetőnél). Továbbra is várom szíves megrendelésüket!

Ámán József bádogos kisiparos.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédnagymamánk, testvérünk és rokonunk,

SOÓS FERENCNÉ

72 éves korában, hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése május 25-én, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább férj, édesapa, nagyapa,

CSERY IMRE

nyugdíjas revizor, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 25-én, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Csery és Magyar család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen jó férjem, szerető édesapánk, legaranyosabb nagyapánk, drága apósom, unokaöcsém és rokonunk,

VÖLGYESI SÁNDOR,

a DÉDÁSZ nyugdíjasa, tevékeny életének 72. évében váratlanul itthagyott bennünket. Temetése május 25-én, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és rokonunk,

BARBÉR JÓZSEFNÉ
Végi Mária

életének 72. évében elhunyt. Temetése május 26-án, szombaton de. fél 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, nagymamánk és dédnagymamánk,

HALÁSZ MIHÁLYNÉ

Hansel Anna, 78 éves korában, hosszas betegség után elhunyt. Temetésének időpontjáról később történik intézkedés. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, apánk, apósunk, nagyapánk,

NAGY JÓZSEF
(Pálinkás)

temetése május 25-én 14.30 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

ZÁTONYI JÁNOS

töltőtolljavító kisiparos, Hajnal u. 5. sz. alatti lakos, életének 64. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 24-én, csütörtökön fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló özvegye és hozzátartozói.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett nagynénink és testvérem,

ÖZV. BRAUN ANDRÁSNÉ
Szinyéri Teréz

türelemmel viselt rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1979. május 23-án, ma du. fél 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Szinyéri család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, a komlói szociális otthon lakóinak és dolgozóinak, hogy felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. EPERJESSY ERNŐNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KOVÁCS MÁRIA

temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KÖVESDI LÁSZLÓ

temetésén megjelentek, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KERESZTES GYULA

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

KISS JÓZSEF

hamvasztás előtti búcsúztatásán megjelentek, koszorúkkal, virágokkal szeretetüket emléke iránt kifejezték. Külön köszönjük a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat igazgatójának az értékes és szép búcsúztatót. A gyászoló Kiss család és édesanyja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

FERENCZI LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a sellyei Agrokémia Szövetkezet vezetőségének és dolgozóinak, a Baranya megyei KISZÖV-nek, valamint a XIV-es AFIT dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet azoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, kollégáknak, volt kolléganőknek, ismerősöknek, akik szeretett feleségem,

VEZÉR IMRÉNÉ

Villányi Mária temetésén részt vettek, virágaikkal és vigasztaló szavaikkal fájdalmamat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló férje és a család.

Dolgozókat felvesznek

HIVATALSEGÉDET keresünk erdőgazdaságunk központjába. Jelentkezés a személyzeti csoportvezetőnél, Pécs, Rét u. 8. (53229/1950)

FELVÉTELRE keresünk gépjárműszerelőt. Jelentkezni személyesen. Postai Gépjármű Szállítási Üzem, Pécs, Diósi út 51. szám alatt a műszaki osztályvezetőnél. (53223/1918)

A BARANYA megyei Sütőipari Vállalat azonnali belépéssel felvesz 1 anyagkönyvelőt. Jelentkezés: Pécs, Szalai András u. 1. sz. alatt, személyzeti vezetőnél. (53221/1896)

FÉRFI, női segédmunkásokat sajtkezelő és csomagoló munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Központi Sajtérlelő, Pécs, Felszabadulás u. 16. (Megközelíthető: 32-es busszal, a mohácsi úton az első megállótól a vasúti átjárón keresztül. (1245/1924)

Diákok, nyugdíjasok figyelem!

Nyári szállodánk részére július és augusztus hóra

takarítókat, szobaasszonyokat,

az étterem részére

felszolgálókat

veszünk fel.

Keresünk továbbá állandó munkaviszonyra szakképzett, vagy gyakorlott felszolgálókat is.

Jelentkezés: PÉCS, Perczel u. 15. szám alatti felvételi irodánkban.

MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VALLALAT

ÉPÜLETGÉPÉSZT, mérnök vagy üzemmérnök végzettséggel, legalább 5 éves gyakorlattal felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Timár u. 23. sz. (165786/1900)

KÖNYVESBOLTI eladónak felveszünk érettségizett, zenéhez értő fiatalt. Idegen nyelvű Könyvesbolt, Pécs, Sallai u. 1. (165218/0829)

BARANYATERV felvételre keres nyugdíjas segédmunkásokat geodéziai felmérésre. Jelentkezés: Pécs, Zrínyi utca 11., személyzeti vezetőnél. (1234)

KESZTYŰGYÁR PÉCS

VIZVEZETÉK- és villanyszerelőt keres felvételre a Bőrruházati Gyár. Jelentkezés: Pécsbánya, Széchenyi-akna, munkaügy. (1233)

AFIT

AZ AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat pécsi és komlói üzemegységeibe felvételre keres: autószerelő, kar. lakatos, autófényező, kárpitos szakmunkásokat. Jelentkezés: Várnagy Csaba, a 01. sz. üzemegység vezetőjénél, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., Tóth László, 03. sz. üzemegység vezetőjénél, Pécs, Szigeti út 131. Hrudinszky Gyula, komlói üzemegységvezetőnél, Komló-Sportvölgy. (1211/1938)

TANARKÉPZŐ Főiskola azonnali belépéssel felvesz kertész, uszodatakarítónőt és kollégiumi takarítót. Jelentkezés 8—12 óráig, Pécs, Ifjúság út 6. (53228/5414)

KESZTYŰGYÁR PÉCS

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. gyára felvételre keres női munkaerőt gépi varrás betanulására. A betanulási idő 4, illetve 6 hónap. Későbbiek során szakmunkásbizonyítvány megszerzésére is lehetőséget adunk. Bővebb felvilágosítás: Kesztyűgyár 2. sz. Gyár, Pécs, Vadász u. 83. (933)

PÉCSETT és Baranya megyében végzendő távbeszélő hálózatépítési munkára dolgozókat vesz fel a Pécsi Posta Hálózatépítő Üzem. Munkásszálláson elhelyezést biztosítunk. Jelentkezés személyesen, munkakönyvvel hétfőn, szerdán és pénteken reggel 8 óra és 15 óra között. Cím: Posta Hálózatépítő Üzem, Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. (832)

BÉRELSZÁMOLÓ és konyhai kisegítő munkakörbe dolgozókat felveszünk. Jelentkezés a Postaigazgatóság munkaügyi osztályán. (53222/1915)

A BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telephelyére kazánfűtőket, toronydarukezelőket, markológép-kezelőket felvesz. Jelentkezés: Pécs-Hird, vasútállomás mellett, a telep vezetőjénél. Telefon: 12-744. (1206/1908)

KOMÚVES, fűtésszerelő, vízvezetékszerelő, villanyszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Timár u. 23. (53217/1861)

A BARANYA megyei Állami Építőipari Vállalat felvesz gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőket, érettségivel rendelkező anyagkezelőket. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 56., személyzeti osztály. (1199/1933)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

ÚJDONSÁG a Centrum Áruház műszaki osztályán! Kempingezéshez ajánljuk: őszszecsukható ásó, kapa 68,— Ft. Centrum Áruház a város központjában.

A Doktor S. u. 14. sz. alatti HASZONÁRU boltjába különböző fajtájú kerítésmezők, kis- és nagykapuk érkeztek!

MEH

MODERN lakásban nélkülözhetetlen a hűtőszekrény. Használja ki a kedvező alkalmat, most vásároljon. Május 30-ig minden hűtőszekrény vásárlása esetén 300,— Ft-os ajándékutalványt adunk. Centrum Áruház a város központjában.

MERUKER PÉCS

SELYEM-, JERSEY-VÁSÁR a TEXTIL MINTABOLTBAN: 125 és 132 Ft-ért divatos színskála óriási választékát kínáljuk! Önt is várjuk a Kossuth L. u. 30. szám alatt lévő Textil mintaboltba!

MERUKER PÉCS

A RÁBATEXT MINTABOLT ÁRUAJÁNLATA: ágyneműgarnitúrák 290—567 Ft-ig, törülközők és fürdőlepedők 20,50—187 Ft-ig, színes lepedők nagy választékban 69,— forintos áron vásárolhatók.

MERUKER PÉCS

A BELVÁROSI ÁRUHÁZ MÉTERÁRU OSZTÁLYÁRA padlószőnyegek érkeztek 200 és 300 cm szélességben, 490,— Ft-tól 699,— Ft-os áron — színekben! Tekintse meg az árut — válasszon! Várjuk!

BARANYAKER

TERLISZTER- ÉS JERSEYVÁSÁR 20—40 százalékos engedménnyel a MECSEK ÁRUHÁZBAN

KÖZÉRDEKŰ

A DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatósága május hóban az alábbi létesítményeket helyezi üzembe: Siklós 120/20 kV-os áll. 20 kV-os kivezetés. A vezetékek érintése a fenti időponttól életveszélyes.

ARAMSZÜNET LESZ f. hó 24-én és 25-én 8.00—15.00 óráig Gyükés egész területén és a dömör-kapui turistaháznál.

MA NYÍLIK és V. 31-ig várja látogatóit a tavaszi BNV, a beruházási javak szakvására, a Budapesti Nemzetközi Vásárközpontban (Budapest, X. Dobi I. út 10.). Nyitva: 10—18 óráig. Szakmai napokon, 24-én, 25-én, 28-án, 29-én és 30-án 10—14 óráig csak a szakmai jegyek érvényesek, ezeken a napokon és ma, 23-án a nagyközönség 14—18 óráig látogathatja a vásárt. Megközelíthető: az Örs vezér térről a 100-as autóbusszal, a Népszínház u.—József krt. sarkáról a 37-es és 29-es villamosokkal, a Baross térről 26-án és 27-én a 29/Y villamossal. Vidéki látogatóknak 33 százalékos vasúti kedvezmény. Rendezi a HUNGEXPO.

Csütörtöki meglepetés!

A Centrum Áruházban minden csütörtökön este, 6 és 8 óra között egyes cikkek

20% engedménnyel vásárolhatók

30 ÉVES CENTRUM ÁRUHÁZAN

Centrum körjáróka

213,— Ft helyett 149,10 Ft

1979. május 26-ig,

a CENTRUM GYERMEKHETEK

keretében

30 ÉVES CENTRUM ÁRUHÁZAN

Ma Budapesten:

MTK-VM—PMSC NB I-es bajnoki mérkőzés

● Katzirz játszhat, Lőrincz még nem

● Dárdai ismét a kezdő csapatban

Tíznapos szünet után ismét forduló lesz a labdarúgó NB I-ben. A PMSC Budapesten az MTK-VM-mel játszik. A nagymúltú fővárosi csapat ebben az évben a várakozás alatt szerepel, és még fenyegeti őket a kiesés veszélye. A PMSC az elmúlt hetekben biztatóan játszott, így szerdán délután nagy harc várható a két csapat között.

– Az MTK-VM bizonyára mindent megtesz a győzelme érdekében, mi viszont azon leszünk, hogy ez ne sikerüljön nekik – mondotta kedden az elutazás előtt Szőcs János, a PMSC vezető edzője. – Megkíséreljük megszerezni a két pontot, de a döntetlent is elfogadható eredménynek tartom. Az összeállításunk egy helyen változik, Lőrincz izomrostszakadása miatt nem játszhat, helyére Dárdai került. A kezdő csapat: Katzirz — Schulteisz, Toma, Pál, Kincses – Lutz, Morvai, Dárdai – Kardos, Kiss, Nagy. A tartalékok: Fiedler, Tapaszti és Dobány lesznek.

SPORT DN SPORT

Súlyemelő EB

Csodálatos könnyűsúlyú verseny, világcsúcsokkal

A 38. súlyemelő EB egyik legnagyobb érdeklődéssel várt versenyére került sor kedden este Várnában. Ötezer néző előtt két húszesztendős fiatal hozta lázba a szakembereket és a közönséget egyaránt. Az egyik a bolgár Janko Ruszev, aki még ifjúsági korában felnőtt világ- és Európa-bajnoki címet szerzett, a másik pedig a még mindig ifjúsági és a júniusi debreceni világbajnokságon is induló Joachim Kunz (NDK), aki áprilisban Meissenben 317.5 kilós összetett világcsúcsot állított fel.

Magyar sportoló ebben a súlycsoportban nem indult.

Sokáig emlékezetes súlyemelő parádét vívtak a várnai dobogón — világcsúcs-esővel. Szakításban 5 perc alatt 3 világcsúcsot döntöttek meg. Ruszev kezdte harmadik kísérletével 145 kilóval (a régit Kunz tartotta 143 kg-val), majd Kunz versenyen kívül 145,5-öt, rá egy percre Ruszev, már ugyancsak versenyen kívül 146-ot ért el. Mindketten olyan könnyen javítottak világcsúcsot, hogy akár 150 kg-ig is eljuthattak volna.

Szakításban Európa bajnok: Ruszev (Bulgária) 145 kg. 2. Kunz (NDK) 140 kg. 3. Ambrass (NDK) 137,5 kg.

Könnyűsúlyban (67,5 kg) Európa bajnok: Janko Ruszev (Bulgária) 322,5 kg, világcsúcs (145, 177,5). 2. Kunz (NDK) 315 kg (140, 175). 3. Ambrass (NDK) 312,5 kg (137,5, 175). 4. Rutter (Csehszlovákia) 305 kg (135, 170). 5. Todorov (Bulgária) 302,5 kg (130, 172,5). 6. Senet (Franciaország) 300 kg (132,5, 167,5).

Lökésben Európa-bajnok: Ruszev 177,5 kg. 2. Ambrass 175 kg. 3. Kunz 175 kg.

Szerdán a váltósúly következik, ugyancsak magyarok nélkül.

RÖVIDEN

Tájékozódási futás. Pilisszentlászlón, a 9. Vásárvárosok Kupája nemzetközi tájékozódási futóversenyen jól szerepeltek a Pécsi Vörös Meteor versenyzői. A serdülő lányoknál Gyurka Katalin 3. volt, a gyermeklányok kategóriában Miholics Györgyi ugyancsak 3. helyen végzett. A váltóversenyben a pécsiek serdülő lány csapata 4., az úttörők második helyet szereztek. Gyurka Katalin és Czier Anita szakasz győzelmet ért el.

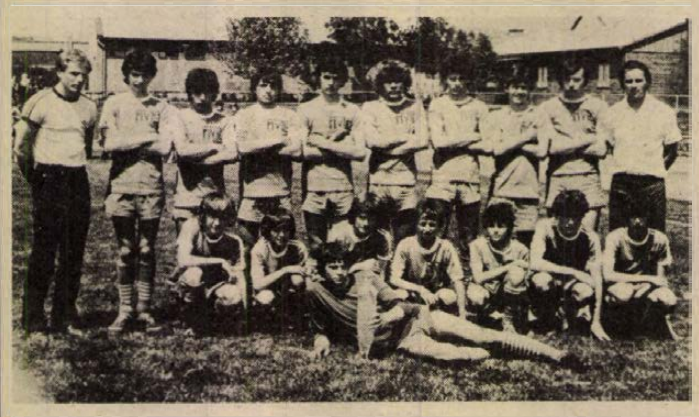
Kerékpár. Egyhetes küzdelemsorozat után véget ért az országos vidék pályabajnokság a Milenárison. A pécsiek folytatták kitűnő szereplésüket. Eredmények. Serdülők: 3000 méteres üldöző csapatbajnoksága: 1. Pécs városi Sportiskola, Hirth, Vámos, Kovács T., Szakács. Úttörő iramverseny: 1. Szakács Péter (PSI). Serdülők: 750 méteres időfutam bajnoksága: 3. Vámos (PSI), 6. Szakács (PSI), 8. Kovács T. (PSI). Junior 4000 méteres üldöző csapatbajnokság: 2. Pécsi MSC Illés, Lóki, Maul, Szabó.

Birkózás. Szombathelyen junior szabadfogású nemzetközi birkózóversenyen, melyen román, NDK-beli és bolgár sportolók is rajthoz álltak, a legjobb magyar juniorok mellett, a PMSC birkózói közül 52 kg-ban Gazdag Attila első, a plusz 100 kg-os súlycsoportban Kaposi I. az 5. helyen végzett. Esztergomban országos úttörő szabadfogású „A" és „B" kategóriás verseny volt. A PMSC-birkózók eredményei: 53 kg: 1. Kiss, 68 kg: 2. Sors, 35 kg: 4. Joszkin.

Modellezés. Pogányban rendezték az 1979. évi megyei úttörő repülőmodellező bajnokságot. Mindhárom kategóriában Erb (Karikás úti iskola), szerezte meg a győzelmet. A csapatversenyt a Karikás nyerte az Építők és Szigetvár előtt.



Atlétikai seregszemle



A járási serdülő labdarúgó-csapatok kiválasztó tornáját a mohácsi járás csapata nyerte. Képünkön a győztes csapat.

Arató László felvétele

Sok induló a legfiatalabbak megyei bajnokságán

Szekszárdon az ifjúságiak vizsgáztak

A PVSK-pályán már csökkent a kánikula, amikor fél ötkor a 13–14 éves serdülők megyei bajnokságán rajthoz álltak az első versenyszámok résztvevői. Nagy volt a versenyzési kedv, sok volt az induló. A leány 100 méteren ötven, távolban 48 jelentkező volt a rajtnál, 1500 méteren is 36-an indultak. A fiúknál kisebbek voltak a mezőnyök, legtöbben, 27-en, 3000 méteren álltak rajthoz, húszan indultak 100 méteren.

Ami az egyesületeket illeti, a három sportiskola – a pécsi, mohácsi és komlói – munkáját nem érheti szemrehányás, ők indították a legtöbb fiatalt; rajtuk kívül jól szerepelt a Bólyi MEDOSZ, Szigetvár és Siklós. A PVSK, Mázaszászvár és Nagypeterd is indította versenyzőit. Hol maradtak azonban a többiek? Az atlétikával foglalkozó kisebb szakosztályoknak (pl. Lippó, Sellye, Somberek stb.) ebben a korosztályban kellett volna bizonyítaniok létezésüket.

A harminchárom bajnokság hat egyesület között oszlott meg a következő arányban: Pécsi VSI 12, Mohács-Véméndi TE 10, Bólyi MEDOSZ 5, Szigetvár 3, Komlói Bányász 2 és Siklós 1.

Szekszárdon került sor az országos ifjúsági egyéni csapatbajnokság elődöntőjére. A versenyszámok első három helyezettjei jogosultak az országos döntőn részt venni. Öt csapat indult a területi elődöntőn: Budapest I., PMSC, Somogy, Tolna és Baranya. A PMSC csapatából tizenöt, Baranya csapatából tizenkét versenyző jutott tovább. A csapatversenyben a nőknél a PMSC végzett az első helyen (Baranya 3.), a férfiaknál Budapest után 2. a PMSC.

Villányi Nándor



Stones hajlandó fizetni

Dwight Stones, az amerikai atlétika „fenegyereke" akit az Egyesült Államok atlétikai szövetsége profi vád alá helyezett, majd kizárt az amatőrök táborából, elhatározta, hogy megpróbál újra versenyzői engedélyt kérni. Szeretne részt venni a moszkvai olimpián, hogy helyrehozza a montreali kisiklását.

A magasugrás ex-világcsúcstartója még arra is képes lenne, hogy a szövetségnek 59 333 dollárt visszaszolgáltasson, amelyet ugyan nem attól kapott, hanem az ABC televíziós társaságtól fellépti díjként, de a szövetségi szabályokat pontosan ennek a honoráriumnak a felvételével hágta át.

– Optimista vagyok, remélem a szövetség nem lesz kőszívű – mondta Stones. – Borzasztóan hiányoznak a versenyek, képesnek tartom magam még egynéhány jó eredményre.

Stones természetesen hajlandó visszavonni feljelentését is, amelyben az amerikai szövetséget részrehajlással vádolta.

Diáksport:

A döntőkhöz közelednek a versenyek

Változatlan formában rendezik a középfokú iskolák bajnokságait és kupamérkőzéseit. A kupamérkőzéseken az iskola minden tanulója részt vehet, a társadalmi egyesületekben igazoltak is szerepelhetnek iskoláik színeiben. A bajnokság mérkőzésein az I—II. osztályosok közül azok játszhatnak, akik nincsenek leigazolva a társadalmi egyesületek szakosztályainál és a sportiskolánál.

Két sportágban már megrendezték az országos bajnokságot. A pécsi diáksakkozók a vártnál gyengébben szerepeltek ebben az évben, nem jutottak helyezéshez az országos bajnokságon. A megyebajnokságot a fiúknál a Nagy Lajos Gimnázium, a lányoknál immár harmadik alkalommal a Leöwey Gimnázium nyerte.

A tornászok országos bajnokságának színhelye ebben az évben Pécs volt. Diáktornászaink jól megállták helyüket, különösen a Gépipari és a Komarov tornászai jeleskedtek. A fiúk „C"-kategóriás csapatversenyében a Komarov második lett. A fiúk „B"-kategóriás csapatversenyét a Gépipari nyerte, a Komarov ötödik helyen végzett. A lányok „B"-kategóriás csapatversenyében a Komarov Dunaújvárossal holtversenyben végzett az első helyen, a Leöwey Gimnázium kilencedik volt. Az egyéni versenyben a fiúk „B"-kategóriájában Dravecz (Gépipari) győzött, a második helyezett is pécsi tornász, Eszenyi (Nagy Lajos Gimnázium) lett. A lányok „B"-kategóriás egyéni versenyében Bánfai Ágnes (Leöwey Gimnázium) harmadik volt, az „A"-kategóriában Pethő (Komarov Gimnázium) nyert bajnokságot. András (Komarov Gimnázium) hatodik helyet szerzett.

A megyei atlétikai bajnokságot a napokban tartották: 1500 méteren Szabó Tamás (Széchenyi Gimnázium) 3:57.5-del nyert és 3000 méteren is jó időt futott (8:47.1). A lányoknál Tamás Andrea (Komarov) három számban is bajnokságot nyert, Mezei Mária (Komarov) két számban győzött. A lányoknál 8, a fiúknál 12 iskola indult, a pontverseny a fiúknál a Gépipari, a lányoknál a Komarov Gimnázium sikerét hozta. A szakemberek kevesellték az indulók számát. A területi bajnokság versenyét május 26-án és 27-én Székesfehérvárott rendezik. Az országos középiskolás atlétikai bajnokságra június 23—24-én Nyíregyházán kerül sor.

A kupamérkőzések során az 500-as szakmunkásképző intézet labdarúgói a negyeddöntőben vesztettek. Kosárlabda, röplabda és kézilabda sportágakban ezekben a napokban rendezték a területi bajnokság mérkőzéseit. A kosárlabdázók Pécsett játszottak, a Nagy Lajos Gimnázium fiú- és lánycsapatának nem sikerült kiharcolni a továbbjutást. A Leöwey Klára Gimnázium fiú kézilabda-csapata a területi elődöntőn veretlenül lett első és bekerült a Kiskunhalason rendezendő döntőbe.

A tájékozódási futók megyei diákbajnokságát a hét végén rendezték. Közel 600-an indultak a megyei futó csb-n és 300-an vettek részt a diáksportkörök csapatbajnokságán.

Az elmúlt hét elején a PVSK-pályán hat iskola fiataljai versenyeztek a nevelőotthonok spartakiádján. Május 6-án rendezték a kisegítő iskolák megyei versenyét, a legjobb négytusázók Kaposváron az országos döntőn képviselik Baranyát. A kisegítő iskolák megyei labdarúgó-bajnokságát Pécs nyerte Mohács, Nagyharsány és Komló előtt, az ügyességi vetélkedőn Komló, Pécs, Mohács, Nagyharsány sorrend alakult ki. A mezőgazdasági szakközépiskolák és a mezőgazdasági szakmunkásképző intézetek fiataljai Szentlőrincen versenyeztek a MEDOSZ védnökségével megrendezett versenyeken. Hat iskola indult a különböző sportágakban.

A diákbajnokság országos döntőire június második felében kerül sor. **Hegyi István**

Asztalitenisz:

Dr. Kőhalmi László emlékverseny

Az Universitas PEAC rendezésében szombaton és vasárnap az Egyetemi tornacsarnokban rendezik meg a dr. Kőhalmi László asztalitenisz emlékversenyt. A viadalt eredetileg a városi tornacsarnokba tervezték, és I. osztályú ranglista minősítő versenyként kívánta megrendezni az Universitas PEAC. A városi sportcsarnok foglaltsága miatt azonban az asztaliteniszezők csak szombaton tudtak volna a csarnokban játszani, ezért a Magyar Asztalitenisz Szövetség nem engedélyezte az I. osztályú ranglista minősítő verseny megrendezését, helyette az Universitas PEAC II. osztályú minősítő versenyt és kategórián kívüli ifjúsági versenyt rendez. Szombaton a felnőtt számokat, vasárnap délelőtt az ifjúsági egyéni számokat bonyolítják le.

Fókusz

A számok tükrében

Az eddig lejátszott negyvenegy mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből.

41 9 15 17 35–57 33

csak Budapesten:

20 1 7 12 14–34 9

Az utolsó hat fővárosi összecsapás eredménye: az 1970–71-es bajnokságban 1:1, az 1971–72-es bajnokságban 0:1, az 1972–73-as bajnokságban 0:1, az 1973–74-es bajnokságban 2:0, az 1974–75-ös bajnokságban 1:1 és az 1977–78-as bajnokságban 0:1. A Pécs az egyetlen (2:0-ás) győzelmét Budapesten az MTK ellen 1974. május 29-én a következő összeállításban aratta: Rapp – Kincses II., Kocsis I., Maurer, Tóth J. – Bálint, Konrád I., Zombori – Kardos, Juhász (Iványi), Bencsik. A gólokat Juhász és Bencsik szerezte.

Budapesten a következő pécsi játékosok találtak eddig be az MTK VM hálójába: 2 gólos: Dunai dr., öngól, 1 gólos: Lehel, Szőcs, Pécsi, Dunai II., Csupák, Török, Móricz dr., Máté, Bencsik és Juhász.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: MTK VM (otthon): MAV Előre 1:1, Diósgyőr 1:0, Csepel 0:1, Szombathely 3:2, Zalaegerszeg 0:2 és Tatabánya 0:0.

Az MTK VM jelenlegi hazai mérlege:

14 5 4 5 15–16 14

Pécsi MSC (idegenben): Szombathely 1:1, Bp. Vasas 1:3, Dunaújváros 1:1, Újpest 0:2, Videoton 1:1 és Zalaegerszeg 3:2. A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:

14 1 6 7 10–27 8

JUBILEUM: 100. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Kiss (PMSC).

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a hírlapkézbesítő postahivataloknál
és kézbesítőknél,
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 140. szám
1979. május 24., csütörtök
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Megnyílt a Budapesti Nemzetközi Vásár

1100 külföldi cég hozta el újdonságait

Huszonhét ország és Nyugat-Berlin több mint 1800 kiállítójának részvételével szerdán délelőtt ünnepélyesen megnyílt a Budapesti Nemzetközi Vásár, a beruházási javak szakvására.

A részt vevő országok zászlói és a nemzetközi vásárok szövetségének emblémája díszítette a vásár főterét, itt gyülekeztek a megnyitó ünnepség vendégei: *Havasi Ferenc*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *Marjai József* és *Szekér Gyula*, a Minisztertanács elnökhelyettesei, *Katona Imre*, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára, *Nyikolaj Faggyejev*, a KGST titkára. Ott volt a kormány több tagja, jelen voltak a BNV alkalmából hazánkba érkezett külföldi vendégek, részt vettek a megnyitón a diplomáciai képviseletek vezetői és tagjai, ott voltak a hazai és külföldi kiállítók képviselői.

A Himnusz elhangzása után Veress Péter külkereskedelmi miniszter mondott megnyitó beszédet.

A miniszter végül köszönetet mondott a vásár szervezésében, építésében és rendezésében közreműködőknek és sok sikert kívánt a BNV résztvevőinek.

*

A miniszter megnyitó beszéde után a vendégek körsétát tettek a vásáron.

Útjuk először a 23-as pavilonba vezetett, ahol megtekintették az OMFB és a Magyar Tudományos Akadémia kiállítását. Az OMFB bemutatóján a különböző népgazdasági ágakban a gyártmánykorszerűsítés során elért eddigi eredményekre hívták fel a vendégek figyelmét.

Az Akadémia bemutatóján elsősorban a különböző intézetek által készített tudományos műszerek láthatók, például a Műszaki Fizikai Kutató Intézet hőmérsékletmérője, a Geodéziai és Geofizikai Kutató Intézet mágneses érzékelői és a KFKI nukleáris műszerei, valamint egy gabonanedvességmérő berendezés.

A vendégek ezután a kohászati bemutatót keresték fel a 24-es pavilonban. A Magyar Vas- és Acélipari Egyesülés tíz tagvállalata, a Csepel Vas- és Fémművek gyárai, a Diósgyőri Gépgyár és az öntödei vállalat 350 terméket mutat be.

A körséta résztvevői a C-pavilonban a szerszámgépipari kiállítással ismerkedtek. Először a csepeli egyedi gépgyár speciális fúró-maróművét mutatták meg a vendégeknek, ilyet szerelnek a paksi atomerőműbe.

Szerszámgépek és járművek

A szerszámgépipari bemutatón nyolc gyár újdonságait állították ki, köztük a legújabb CNC, azaz számítógépes vezérlésű megmunkálógépeket.

A körséta az Egyesült Izzó kiállítóinál folytatódott. A gyár az idén azokat a termékeket mutatja be, amelyek a korábbiaknál jobb fényvisszaadó-képességükkel kevesebb energiával is megfelelő látási lehetőséget biztosítanak.

A járműipar szabadtéri kiállító területén elsőként a Magyar Vagon- és Gépgyár termékeit tekintették meg a vendégek. Ezek a motorok, futóművek nemcsak a hazai igényeket elégítik ki, de jó néhány KGST-országba is rendszeresen szállítanak belőlük.

Az Ikarus sok új konstrukciót hozott a vásárra, egyik közülük az Ikarus 266-os jelzésű városi busz, amely jobbkormányos, így azok az országok rendelhetnek belőle, ahol fordított a közlekedés mint nálunk.

A külföldi kiállítóknál elsőként Finnország képviselőit keresték fel. Az északi ország nyolc céggel képviselteti magát a vásáron, többségük papíripari gépeket hozott, amelyeket a hazai papíripari rekonstrukcióhoz kínálnak megvételre. Az olasz ipar hatvan vállalata hozta el berendezéseit a vásárra.

Az Amerikai Egyesült Államok híradástechnikai és műszeripari berendezéseket mutat be a vásáron. Egyik legnagyobb kiállító, az IBM ügyvi-

(Folytatás a 2. oldalon)

Veress Péter ünnepi megnyitó beszéde

A miniszter köszöntötte a BNV kiállítóit, a megnyitó ünnepség vendégeit, majd így folytatta:

— a Budapesti Nemzetközi Vásár hagyományosan fontos eseménye gazdasági életünknek.

— Örülünk, hogy partnereink változatlanul élénk érdeklődést tanúsítanak a nagyszabású ipari és külkereskedelmi találkozó iránt. Négy földrész 27 országából és Nyugat-Berlinből több mint 1100 külföldi cég, sok nagymúltú, neves vállalat hozta el újdonságait, ezzel is kifejezve érdekeltségét a gazdasági együttműködés különböző formáiban és a nemzetközi munkamegosztásban.

— A KGST valamennyi tagországa hivatalos, illetve kollektív bemutatóval vesz részt vásárunkon. Ismeretes, hogy a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa az idén ünnepli fennállásának 30. évfordulóját. Az elmúlt három évtized a KGST-ben részt vevő országok számára történelmi méretű változást hozott. A szoros együttműködés, a kereskedelmi forgalom számottevő bővülése, a szakosítások és a kooperációk révén a tagországok, köztük hazánk is, dinamikusan fejlesztették gazdasági teljesítőképességüket. Ez az együttműködés teremtette meg az alapját annak, hogy hazánk elfoglalhatta méltó helyét a nemzetközi gazdasági életben.

— A mostani nemzetközi vásáron a magyar kohászat és gépipar több mint 200 olyan magas színvonalú terméket állított ki, amelyet már a két- vagy többoldalú termelési szakosítás keretében gyárt. Például a közúti járművek és ezek részegységei, a rádiótechnika és az elektronika, a vákuumtechnika és a műszeripar gyártmányai a szocialista országokban, a fejlett tőkés és fejlődő országok piacain egyaránt versenyképesek. Örülünk annak, hogy KGST-beli partnereink — kifejezve a szocialista integráció jubileumának jelentőségét is — ugyancsak sok olyan gépet, műszert, termelő berendezést, mezőgazdasági és közlekedési eszközt hoztak el Budapestre, amelyek méltó módon bizonyítják gazdasági összefogásunk eredményeit, távlati lehetőségeit.

A továbbiakban a miniszter utalt arra, hogy — az elmúlt évek világgazdasági fejleményei hazánkat is jelentősen érintették.

Megállapította:

— Jóleső érzés látni, hogy számos termelő vállalatunk megértette az új helyzetet, a vezető szervek irányelveit a termelési szerkezet fejlesztéséről, a fokozott külkereskedelmi érdekeltségről, a gazdasági építőmunka új követelményeiről. Itt a BNV-n 700 magyar vállalat termékeivel találkozhatunk. Ezek zöme megfelel a korszerű igényeknek, a világpiac, a nemzetközi munkamegosztás követelményeinek. Természetesen azt is tudnunk kell, hogy a fokozott külgazdasági érdekeltség, a hatékonyabb exportpolitika érvényesítése nagyobb rugalmasságot, több kezdeményezést, a fejlesztési irányok még gyorsabb felismerését követeli a termelő és az értékesítő vállalatoktól.

Koszigin látogatása Pilsenben

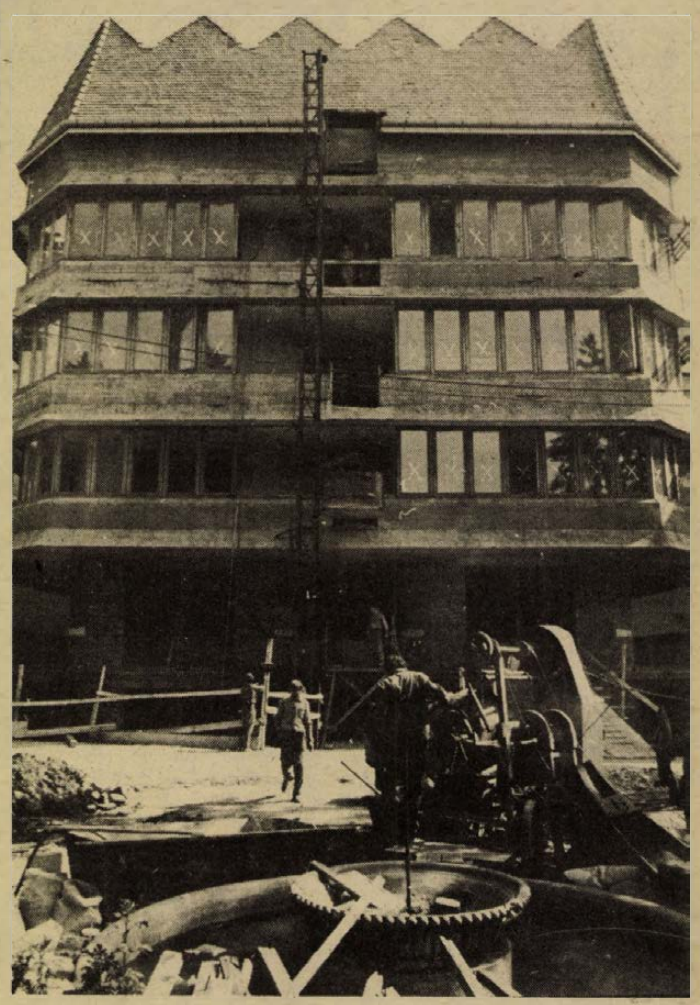
Alekszej Koszigin, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a szovjet Minisztertanács elnöke, szerdán, csehszlovákiai baráti látogatásának második napján a reggeli órákban Plzenbe utazott, hogy felkeresse az itt működő Skoda-műveket. Ez a nagymúltú gépipari kombinát újabban egyik legfontosabb üzeme a szovjet segítséggel most kifejlődő csehszlovák atomenergetikai gépgyártásnak. A szovjet vendéget vidéki útjára elkísérte Lubomir Strougal, a CSKP KB elnökségének tagja, a csehszlovák szövetségi kormány elnöke is.

A szovjet kormányfőt és a kíséretében lévő többi vezető személyiséget a plzeni Skoda Művekben Jan Ludvik vezérigazgató tájékoztatta a 120 éve működő nagyüzem munkájáról.

A vendégek megtekintették az atomenergetikai gyáregység újonnan épült reaktor-szerelő csarnokát, Európa legnagyobb ilyen létesítményét.

A déli órákban a szovjet miniszterelnök és kísérői Szlovákiába utaztak.

Jól halad az építkezés



Az ideg-elme klinika rekonstrukciója

Kedvező feltételek a gyógyításnak és kutatásnak

Az ideg- és elmegyógyászati ágyak száma Baranya megyében az ország megyéi között a legkevesebb. A tízezer lakosra jutó ágyszám az ideggyógyászatnál háromszor, az elmegyógyászatban hatszor kisebb az országos átlagnál.

Ez a helyzet csak tovább súlyosbodott, amikor elkerülhetetlenné vált az idegklinika rekonstrukciója. A 77 éves épület víz-, villany és fűtési vezetékei elavultak, de a szobák méretei, a kiszolgáló helyiségek sem feleltek meg már a korszerű gyógyítás feltételeinek.

Az összesen mintegy 77 millió forintra tervezett rekonstrukciós és beruházási munkák 1976-ban megkezdődtek. Jelenleg egész Pécs ideg- és elmegyógyászati ellátását 25—25 ágy szolgálja. Nyilvánvaló, hogy ilyen körülmények között csak a legsúlyosabb betegeket tudják elhelyezni a klinikán.

Az átmeneti nehézségek ellenére dr. Pálffy György professzor, az ideg-, elmeklinika igazgatója elégedett:

— Kellemesen csalódtam az építőiparban. Jó ütemben halad az építkezés, minden reményünk megvan arra, hogy 1981 végére ismét normális körülmények között végezhetjük a gyógyító és a kutató munkát. Kitűnő az összhang a kivitelezők, a beruházó, a gazdasági hivatal dolgozói és nem utolsósorban az egyes szakterületeket képviselő orvoskollégák között.

— *Milyen pozitív változásokat hoz elkészültével a rekonstrukció?*

— Lényegesen jobb feltételeket jelent majd a betegeknek és orvosoknak egyaránt. Az ágyszám nem bővül, sőt négygyel kevesebb is lesz, mint korábban. 56—56 ágyat kap a neurológia, a pszichiátria és az idegsebészet, de korszerű laboratóriumokban végezhetjük a kutatómunkát, és megfelelő körülményeket tudunk biztosítani az ambuláns rendelésnek is.

Elkészült már az új középső épületrész, amely harmonikusan illeszkedik a környezetbe, ugyancsak befejezés előtt áll a nyugati szárny felújítása is. Jelenleg mindkét helyen a belső szerelési, szakipari munkák folynak. Ha ezek elkészülnek, ideköltöznek át a keleti szárnyból, ahol szintén megkezdik a felújítást. Az új épület földszintjén helyezik el a pszichiátriai betegeket, a kórtermek folyosója közvetlenül a klinika szép kertjére nyílik majd.

A klinika kiemelt kutatási területe a sclerosis multiplex kutatása. Ez a betegség a fiatal felnőttek leggyakoribb szervi idegbetegsége. A klinika 30 év alatt olyan nagyszámú sclerosis multiplexes beteganyagot gyűjtött össze, hogy az országban a legnagyobb és nemzetközi mércével mérve is egyike a legnagyobbaknak. A kutatómunkát az Egészségügyi Minisztérium támogatásával és a göttingeni egyetem neurológiai klinikájával együttműködve végzik.

A rekonstrukció befejeztével jól felszerelt laboratóriumot kap az immunológia, a szövettenyésztés, a szövettan, az idegélettan, továbbá kémiai, EEV, EMG, radiológiai és izotóp labor segíti szorosabb egységbe hozni a gyógyító és a kutató munkát.

Kurucz Gyula

Csehszlovák igazságügyi delegáció Baranyában

A hazánkban — hivatalos, baráti látogatáson — tartózkodó *dr. Pavol Kiraly*, a Szlovák Szocialista Köztársaság igazságügyminisztere és *dr. Premsyl Bena*, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság igazságügy-miniszterhelyettese tegnap Baranyába látogatott. A delegációt elkísérte *dr. Markója Imre* igazságügyminiszter. A csehszlovák igazságügyi küldöttséget fogadta *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei pártbizottság első titkára, aki tájékoztatót mondott Baranya gazdasági, társadalmi helyzetéről.

A küldöttség látogatást tett a megyei bíróságon is, ahol *Tamásy József* elnök adott képet az igazságszolgáltatás baranyai helyzetéről.

A delegáció délután Pécs és Baranya idegenforgalmi nevezetességeivel ismerkedett.



A vendégek a felszabadulási emlékműnél

Cölöp-huzigálók

Kertkultúra. Így jellemezte a költő. Folyik a munka, mindenki műveli kis kertjét, s néha át-átnéz a kerítésen, mit csinál a másik. De azért atomizáltan élünk egymás mellett, mi művészek. Pedig a hagyományok, a jövő még inkább azt kívánja, hogy együtt éljen ez a város."

Fél éve költöztünk új lakásba. A kezdeti hónapok után, falfúrások, berendezkedés után egy lakógyűlésen — harmada volt ott a lakóknak — elhangzott a javaslat: tartsunk ismerkedési estet. Már tervezik azóta a harmadikat, teljes létszámban, s az asszonyok azóta számontartják a másik gyerekét is a még rendezetlen környéken.

Sokat beszélnek mostanában a városi ember magányáról, hogy idegenként élnek egymás mellett az emberek. Hogy közösségek jószerével csak a munkahelyen vannak, a természetéből adódóan azok is kényszerközösségek. S valóban, nem alap nélkül rajzoltak ijesztő képeket a szakemberek a nagyvárosi életről. De, hogy tettüket kisebbíteni is igyekeznék, vallom, nem ők elindítói az ellenkező, s egyre több példát soroló igyekezetnek. Annak, hogy lakóhelyi, érdeklődési köri közösségek alakulgatnak.

A mindannyiunkat feszítő igények megteremtik a maguk kibomlási lehetőségét. Úgy is, hogy az alagsor üresen hagyott helyiségében halvacsorát szervez az egyik lakó az egész lépcsőháznak, s úgy is, hogy művészeti ágak keresik egymáshoz az utat. Cölöphuzigálók — mert mindkét esetben azt találom közösnek: megkezdték a „kiskerteket" elválasztó kerítés cölöpeinek kihúzását.

Talán az írók, költők és a képzőművészek sem orrolnak meg a hasonlatért — vezetőik péntek esti „cölöphuzigáló" beszélgetésén fogalmazódott meg bennem.

B. L.

Építő-táborok

Baranyából 2500 fiatal jelentkezett az építőtáborokba. A már előre megválasztott vagy éppen kijelölt brigádvezetőik, mintegy 250-en tegnap délután Pécsett a Komarov Gimnáziumban az előkészítő értekezleten vettek részt, amelyet a KISZ Baranya megyei Bizottsága szervezett számukra. Az értekezleten Pataki Miklós, a KISZ KB munkatársa és Schmidt Erzsébet, a KISZ megyei bizottságának középiskolai felelőse tájékoztatta az ifjú brigádvezetőket az idei építőtáborokkal kapcsolatos tudnivalókról.

A baranyai diákok ebben az évben a központilag szervezett táborok közül a vaskúti, a balatonedericsi, a rákoscsabai és egy másik budapesti építőtáborban dolgoznak. Az építőtábori brigádvezetők pécsi értekezletére eljöttek azoknak a gazdaságoknak, vállalatoknak a vezetői is, amelyeknél a baranyai diákok a nyáron dolgozni fognak, így a brigádvezetők első kézből kaptak tájékoztatást arról, hogy milyen munkák és milyen körülmények, milyen szórakozási lehetőségek várnak rájuk.

Szervezettebb munkára van szükség

Lakásfelújítás és -karbantartás Pécsett

Ülést tartott a Pécs városi Népi Ellenőrzési Bizottság

Az állványerdőt, amelyik az utóbbi napokban kezdte el behálózni Pécsett, a Széchenyi tér keleti oldalán levő épületek falát, csak azért említjük, mert a kezdetét jelenti egy nagyszabású felújítási munkának. Reméljük, nem sokáig bújócskázunk az aluminiumcsövek, deszkapallók között. Mint ahogy fölöttébb sokat kell várniuk a Semmelweis utca 28. szám alatti épület lakóinak: a ház felújítására, illetve emeletráépítésre 1971-ben kapott kiviteli terveket a PIK. Ezt 1975-ben — a korszerűség szempontjaira tekintettel — felülvizsgálták, majd 1978-ban átdolgozták. A kivitelezést ugyan 1976-ban megkezdték, de a hosszadalmas folyamat eredményeként az eredetileg tervezett 3,1 millió forint teljes építési költség időközben alaposan megnövekedett, s várhatóan megközelíti a 7 millió forintot...

Tegyük hozzá: ez egy kirívó példa, ám a lakáskarbantartás és -felújítás csak döccenőkkel halad a városban. Nem véletlen, hogy az utóbbi időszakban több testület is foglalkozott a témával, tegnap délelőtt pedig a Pécs városi Népi Ellenőrzési Bizottság ülésén vitatták meg a lakások felújításával és karbantartásával kapcsolatos tapasztalatokat.

Igények és lehetőségek

A vizsgálat számos izgalmas kérdést feszegetett, s ezek jó része sok olyan pécsi lakost érint, akik rossz állapotban levő állami lakásban laknak. Hogy milyen fontos feladatról van szó, annak jellemzésére annyit, hogy Pécs lakásállománya a múlt év végén 55 ezer 526 lakásból állt, s ebből több mint 22 ezer a PIK kezelésébe tartozik. Ennek a lakásállománynak az értéke 6,8 milliárd forint, ami — ahogy a NEB-jelentés fogalmazza — „jelentős része a nemzeti vagyonnak".

A vizsgálat az 1976—1978 közötti időszakra terjedt ki, s azt kutatta, hogy az állami ingatlanok kezelésével megbízott szervezetek miként látják el a feladatukat, a felújítások szervezése, tervezése, a kivitelezés összhangban van-e az igényekkel, az anyagi lehetőségekkel. Aki végigmegy Pécs utcáin, láthatja: számos épület újhodott meg az utóbbi években, de az is észrevehető, hogy bőven van még munka. Tényként fogadható el, hogy a korlátozott anyagi lehetőségekkel, a szűkös kivitelezői kapacitással, illetve a rossz lakásállománnyal számolva is az épületek felújításában és karbantartásában szervezettebb munkával, egészségesebb műszaki-gazdasági gondolkodással jobb eredményeket lehetne elérni.

Külön „pont" Pécsett a történelmi belváros helyzete. Itt a rekonstrukciót — a NEB-vizsgálat szerint — tömbrekonstrukciós rendszerrel kellene végrehajtani. Jelenleg azonban ennek nincsenek meg a feltételei, hiányoznak a részletes rendezési, kivitelezési tervek, s hiányzik a tervszerű régészeti és műemlékvédelmi kutatás is. Bizonytalanságot szül az, hogy a PIK csak részben gazdája egy-egy belvárosi tömbnek, így a városi tanácsnak is részt kellene vállalnia a tervezési költségekből, ám erre egyelőre nincsen fedezet.

A bérlő is vigyázzon rá

Ha az állami tulajdonban levő ingatlanokról esik szó, nem lehet figyelmen kívül hagyni azok használóit: vigyáznak-e az épületekre, lakásokra vagy sem. Érdekes véleményt hallottunk erről *dr. Krassó Sándortól*, a vizsgálat vezetőjétől:

— A jelenlegi lakbérrendszer nem tartalmaz semmiféle ösztönzőt arra nézve, hogy a bérelt lakásokat minél jobb állapotban őrizzék meg a lakók. Ezért gondolkozni kellene azon, hogy ahol feltűnően hanyagul bánnak a lakással, ott fokozottan terhelje a bérlőket a karbantartás költsége. És fordítva: aki viszont megóvja az állami lakást, vigyáz rá, ez fejeződjön ki a lakás után fizetett bérben.

— mészáros —

Szovjet építőanyag-ipari vezetők Pécsett



Hétfő óta Baranyában vendégeskedik Nyikolaj Kabarov szovjet építőanyag-ipari miniszterhelyettes, Vartanjan örmény építőanyag-ipari miniszter és E. Sz. Gurevics, a Szovjetunió Tervhivatalának osztályvezetője. Kedden a BCM-mel, tegnap a Zsolnay Porcelángyárral és Pécs nevezetességeivel ismerkedtek. A Trefil István ÉVM főosztályvezető társaságában lévő szovjet vendégeket tegnap este fogadta a Pécsett tartózkodó dr. Szabó János ÉVM államtitkár is. A szovjet küldöttség ma elutazik Baranyából. Fotó: Cseri László

Megnyílt a Budapesti Nemzetközi Vásár

Huszonhatmillió rubeles üzletkötés az első napon

(Folytatás az 1. oldalról)

teltechnikai berendezései több magyar vállalatnál is sikerrel működnek.

Jugoszlávia szerszámgépeket, motorokat és híradástechnikai eszközöket állít ki, közöttük azokat a járműipari részegységeket, amelyek magyar vállalatokkal kooperációban készülnek.

Hazánk külkereskedelmi forgalmából 30 százalékkal részesedő Szovjetunió — amelynek Magyarország nagyságrendben ötödik kereskedelmi partnere — központi helyet szentelt a KGST 30 éves jubileumának. A körséta résztvevőinek az A-pavilon szovjet kiállítói — elsősorban az űrtechnika, a műszergyártás eredményeit ajánlották figyelmükbe. Elmondották: az előbbiek mellett a kohászat, a fémmegmunkálás, a villamos-energetika, a villamossági gépgyártás, a vegyipar és az ércbányászat termékeit ölelik fel idei BNV-kiállításaik. A Magyarországon is jól ismert szovjet külkereskedelmi vállalatok bemutatóinak szinte minden részlegében mérhetők a KGST együttműködés, a komplex program eredményei. Közülük is kiemelkednek a műszergyártás szakosított, illetve kooperációban készülő újdonságai. A szovjet tudományos akadémia kiállítási anyagában mutatják be az „Interkozmosz", az „Oreol" és a „Molnyija-I" szputnyikok, valamint az „Orbita" földi vevőállomás egy-egy modelljét. Szovjet és magyar tudósok összehangolt tudományos-technikai munkájáról tanúskodnak a bemutatott nagy hatósugarú meteorológiai műszerek, amelyek a társadalmi termelés hatékonyságának növekedését segítik elő a Szovjetunióban és hazánkban egyaránt.

A Ganz-MÁVAG kiállítása a nagyvállalat megújuló gyártmányválasztékából ad ízelítőt. A KGST-országok számára gyártott, a korábbi típusnál nagyobb teljesítményű, nagy műveletsebességű, univerzálisan alkalmazható R 11-es számítógép áll a Videoton kiállításának középpontjában.

A Medicor olyan orvosi készülékeket mutat be, amelyeket a gyártmányválaszték átalakítása során fejlesztettek ki, gazdaságosan gyártanak és exportálnak. Újdonságuk a világviszonylatban is jelentős angiográfiás röntgen munkahely méltán érdemelte ki a BNV-nagydíját.

A magyar építőipar kiállításán az új építési módszerekhez és korszerű épületekhez szükséges újfajta termékekkel, berendezésekkel ismerkedtek meg.

A vendégek a szabad kiállítási területen megtekintették a magyar szénbányászati trösztök bemutatóját.

A körséta utolsó állomásán, a B-pavilonban a vegyipari termékek és a vegyipari gépek kiállítását tekintették meg.

Délután 2 órakor a nagyközönség előtt is megnyílt a vásár.

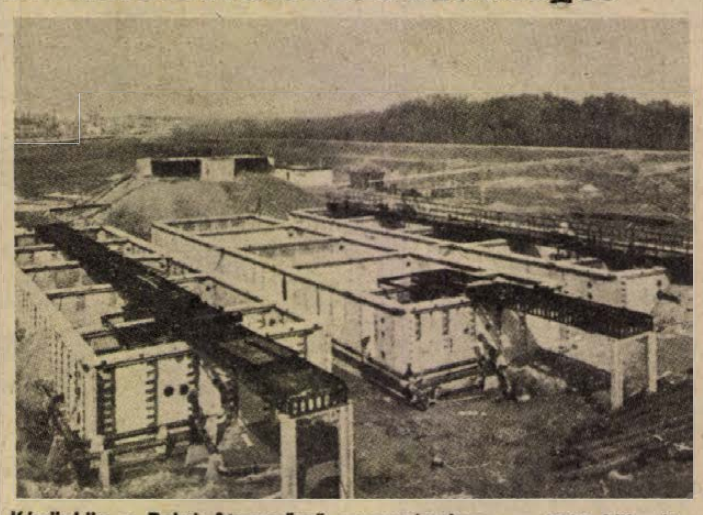
A tavaszi BNV-t a nyitás utáni első órákban sokezer látogató kereste fel. Szerdán délután néhány vállalat sajtótájékoztatót tartott, benépesültek a tárgyalók és sor került az első üzletkötésre is.

Huszonhatmillió rubel értékű megállapodást írt alá a MOGÜRT és a szovjet Avtoexport Egyesülés képviselője. Eszerint még az idén, az eddigi előirányzatokon felül 13 millió rubel értékben szállít a magyar vállalat pótalkatrészt a szovjet utakon futó Ikarus autóbuszok karbantartásához. Ennek ellentételeként a szovjet partner — szintén a korábban egyeztetett terveken felül — 7300 személyautót exportál Magyarországra. Közülük 4000 Lada, 2300 Moszkvics, 1000 Zaporozsec. A szovjet szállításoknak ugyancsak fontos tétele a behozott járművek számával arányos többletalkatrész.

A Mechanikai Művek sajtótájékoztatóján bejelentették: a BNV-nagydíjat nyert nagynyomású, levegő nélküli festékszóró berendezésből 12 ezer készül el az év végéig.

Csütörtökön tartják a BNV-n az első szakmai napot. A kiállítást a nagyközönség délután két órától látogathatja.

Szemléletváltozás szükséges



Képünkön a Paksi Atomerőmű szennyvíztelepe, az 5000 köbméteres medencék

Országos közművesítési konferencia Pécsett

Közműalagút, közműfolyosó vándorkiállítás a PMMF-en

Tegnap folytatta munkáját Pécsett a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán a III. országos közművesítési konferencia, melyen mintegy 400 szakember vett részt.

Délelőtt a víziközművek gépészetének fejlesztése és a korszerű gyártmányok alkalmazása témakörben Vincze József, az OVH elnökhelyettese; a közműves vízellátás és csatornázás fejlesztéséről Áll Lajos, az OVH főosztályvezetője tartott előadást, illetve a Vegyipar és építőipar kapcsolatáról városi közművek létesítésénél dr. Kiss Béla, a Nehézipari Minisztérium főmunkatársa és a közműépítésben használatos műanyag termékekről Pálfy Imre, a MÉLYÉPTERV főmérnöke tartott korreferátumot. Ezt követően a délelőtti program hozzászólásokkal, vitával és filmvetítéssel zárult.

A konferencia délutáni szakasza dr. Szabó János ÉVM államtitkára A közművesítésünk helyzete és a célkitűzések címmel tartott előadásával kezdődött. Az államtitkár áttekintette az ország közműhelyzetét, és vázolta az eljövendő időszak megoldásra váró feladatait is. Az első és a második országos konferencia határozatait is figyelembe véve leszögezte, hogy a közműpolitika előrevitele csak szemléletváltozással valósítható meg. A közműépítés nem hoz hasznot, mégis fundamentális és környezetvédelmi okok miatt gyorsabbá és gazdaságosabbá kell tenni. Hogyan? Erre a házigazda pécsiek sok jó példával szolgálnak, de ez az országos megoldáshoz kevés. Szükséges a közműépítés iparosítása, az ipari háttér kialakítása, az építési rendszerszemlélet meghonosítása, a jobb munkaszervezés, ha kell, megtalálni a nemzetközi munkamegosztás lehetséges előnyeit. Tehát az előrelépés záloga az iparosítás, mely a gépesítésen túl az egész folyamat iparosítottságát is jelenti, ha kell nagy szellemi és anyagi összefogással. Az államtitkár szerint a legfőbb feladatokra kell összpontosítani, hiszen a II. 15 éves lakásépítési terv 1990-ig egymillió új lakással számol, ehhez száz és ezer kilométernyi úthálózat, vízvezeték, szennyvíz- és csapadékvízcsatorna, gázvezeték és elektromos légvezeték szükséges a tervben szereplő 130 kiemelt településen.

A hozzászólások az eredményekről, de a fejlődést hátráltató tényekről is számot adtak. Egyik nagy tetszéssel fogadott felszólaló kérte az ÉVM vezetőit: vizsgáltassák felül és szüntessék meg a műszaki fejlesztést hátráltató rendeleteket, előírásokat. Dr. Medgyesi Iván, a Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat irodavezetője a városi közművek korrózióvédelmének nem éppen megnyugtató helyzetéről számolt be, majd Solti Dezső, a Pécsi Vízmű igazgatója a nagy távolságú vízszállító vezetékek üzemeltetési és az IBAK ipari televízió használatának tapasztalatairól tartott előadást. A pécsi „alvilágot" bemutató tv-műsoruk sok hívet szerzett az országos szakemberek körében. Egyértelmű megállapításuk: az ipari tv használata gazdaságos, gyors, megbízható és szinte nélkülözhetetlen csatornavizsgálatoknál.

Az országos közművesítési konferencia Nagy Zoltán, az Építőipari Tudományos Egyesület főtitkárának zárszavával, valamint a határozati javaslatok és a módosító indítványok elfogadásával ért véget.

A mai nap már a gyakorlati bemutatóké: a résztvevők megtekintik a KAF-ot, a szennyvíztelepi iszapgranulálót és az IBAK-csatornavizsgálót.

A Közműalagút—közműfolyosó vándorkiállítás a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán június másodikáig naponta 10—16 óráig várja az érdeklődőket. **Murányi László**

Minden ötödik állampolgár

Nyugdíjasok

További munkájuk, tapasztalataik felbecsülhetetlen segítséget jelentenek

A statisztika szerint Magyarországon ma minden ötödik állampolgár — a lakosság 20 százaléka — nyugdíjas korú. Ennek az Európában egyedülálló aránynak két oka van: az egyik az alacsony nyugdíjkorhatár, a másik a lakosság demográfiai helyzete.

1978-ban a nyugdíjasok létszáma — a 100 ezer (MÁV) nyugdíjast is számítva — meghaladta a kétmilliót: az egész évre kifizetett nyugdíjösszeg pedig a 39 milliárd forintot!

Ez a kétmillió nyugdíjas olyan társadalmi réteget alkot, amelynek életmódjával, egészségi állapotával, szellemi és fizikai energiájának hasznosításával, anyagi vagy más természetű gondjaival foglalkozni — mindannyiunk erkölcsi kötelessége.

Nyugdíjban a „vezér úr"

Emeleti szomszédom, a Keleti pályaudvar fűtőházának nyugdíjas főmozdonyvezetője 26 évet töltött tengelyen. Huszonhat évig élte a masiniszták végtelen munkaidejű, kiszámíthatatlan szolgálati beosztású, nehéz életét. A gőzmozdonyon — amivel az országot járta Záhonytól Szegedig — a vezető egyik oldala megsül, a másik pedig megfagy. Nyáron a tűzszekrény közelében megromlik a magával hozott élelem, télen októbertől márciusig nem lábal ki a náthából. A vasútnál nincs karácsony, se szilveszter, még a saját születésnapját is többnyire a mozdonyon ünnepli a dolgozó. A családdal közös programot csinálni — reménytelen.

Nos, ilyen nehéz évek után kapta meg az „obsitot" a szomszédom. Az ember azt hinné, hogy tájékára sem vágyik többé a fűtőháznak; hogyha teheti, végigjárja a gyógyfürdőket, megáztatni reumás csontjait; egyszóval, hogy élvezi a megérdemelt pihenést. Élvezte is — vagy három hónapig. Aztán előbb az álmatlanság kezdte kínozni, ezt követte később az étvágytalanság. Mint a megváltás, úgy jött neki nyugdíjas társa ajánlata: menjen el kazánfűtőnek az egyik fővárosi tsz üvegházi kertészetébe. A munka nem nehéz, csak a szolgálati beosztás olyan, amire fiatal nem vállalkozik: hetente háromszor 12 óra, s mindannyiszor éjszaka! A „vezér úr" — ahogy a mozdonyvezetőket régen szólították — boldogan vállalta. Elsősorban nem is a pénzért, hanem mert újra hasznos embernek érzi magát...

Eltartási szerződések

Államunk évről évre tetemes összeget fordít az idős korúak szociális gondozására. Hiszen nem minden idős ember él családi környezetben, sokan vannak közöttük, akik így vagy úgy rászorulnak a társadalom segítségére. Ez a segítség sokféle lehet, a jó szótól a házi szociális gondozásig, a nyugdíjas tüzelőutalvány biztosításától a gyógyfürdői beutalásig, az öregek napközi otthonában kapott meleg ételtől a születésnapi csokor virágig.

Egyik alföldi nagyközségünk tanácsának szakigazgatási vezetője szerint a legtöbb gondot nem azok az idős emberek okozzák, akik szerény nyugdíjuk — vagy termelőszövetkezeti járadékuk — mellett az állam anyagi támogatására is rászorulnak, hanem azok, akik gyenge fizikai erejük vagy megromlott egészségi állapotuk miatt nehezen vagy egyáltalán nem bírnak önmagukról gondoskodni. Az ilyen embereknek volna a legnagyobb szükségük a szociális otthonbeli elhelyezésre, ám azok befogadó képessége távolról sem elégíti ki az igényeket. Az igények és lehetőségek közötti ellentmondás — vagyis a szükség — szülte az eltartási szerződések társadalmi gyakorlatát. Nos, miután ez rengeteg visszaélésre adott alkalmat, a Minisztertanács rendeletben kötelezte a helyi tanácsokat a tartási, az életjáradéki és az öröklési szerződések hatósági ellenőrzésére. Szükség is van rá, tette hozzá a tanács szakigazgatási vezetője, hiszen az egyik fél mindig kiszolgáltatott helyzetben van, akinek érdekeire nekünk kell vigyáznunk.

Nem mind öreg, aki nyugdíjas

A közvélemény gyakran sommásan ítél: úgy tartja, hogy aki nyugdíjas, az feltétlenül öreg. Pedig a gerontológusok másfél évtizede hivatalosan is különbséget tesznek a nyugdíjas között: felosztják őket középkorúakra, öregedőkre és — 75-ön felül — öregekre. Okkal-joggal, hiszen az öregedés hosszan tartó, s bonyolult folyamat, amelynek elején még a legtöbb embernél számottevő aktivitással találkozunk, s csak a végefelé jár együtt az életműködés fokozatos romlásával, a környezethez való alkalmazkodási készség rohamos csökkenésével.

Már most: a nyugdíjkorhatárt elérők legtöbbjének még 10—15 évre futja szellemi-fizikai energiájából, amit a közösség érdekében hasznosan kamatoztathat. Ha igénylik. Ha módot adnak neki rá...

1977-ben az — akkori — 1,8 millió nyugdíjas közül 340 ezren álltak hivatalos munkaviszonyban; további 90 ezren voltak, akik az új rendeletnek megfelelően — bár elérték a korhatárt, mégsem kérték a nyugdíjazásukat. Ez a 430 ezer dolgozó felbecsülhetetlen értékű szakmai ismeret, tapasztalat birtokosa. Olyan termelő erő, amelytől — miközben új értéket állít elő — „mellesleg" sokat tanulhatunk. Éljünk a lehetőséggel.

Nyiri Éva



Másfél millió magyar a nagyvilágban

Beszélgetés a Magyarok Világszövetségéről

Másfél millió magyar él határainkon kívül a nyugati országokban. Az USA-ban mintegy hat-hétszázezren vannak, Kanadában százhúszezer, Brazíliában, valamint Ausztráliában megközelítőleg negyvenezer a számuk. Az európai országok közül Svédországban és a Német Szövetségi Köztársaságban élnek a legtöbben.

A kint élő magyarok javarésze becsületes, hasznos dolgozója a befogadó országnak, ugyanakkor őrzi anyanyelvét és a magával vitt nemzeti kultúrát. Összekötő kapocs a kint élő és az itthoni magyarok között a Magyarok Világszövetsége. A Szövetség munkájáról dr. Vörös Tamás tájékoztatott.

— Egyik elsőrendű feladatunknak tekintjük a magyar nyelv őrzését, ápolását, oktatását. Ennek érdekében a hetvenes években indult meg az anyanyelvi konferenciák sorozata. Legutóbb 1977-ben volt, amelyen a világ minden tájáról részt vettek a mghívott magyarság képviselői. Jelenleg állami magyar nyelvű oktatás az USA-ban, Ausztráliában, Svédországban és Ausztriában folyik. Más helyeken a magyarságot tömörítő egyesületek, klubok, társaságok keretei között oldják meg a tanítást. Jelentős szerepet tölt be a magyar származású papság is, amely sok helyen az istentisztelettel összekapcsoltan végzi ezt a tevékenységet. A külföldön magyar nyelvet oktatók részére nyaranként Debrecenben, Sárospatakon és Budapesten pedagógus továbbképző tanfolyamokat szervez az Anyanyelvi Konferencia Védnöksége. A pályázók itt-tartózkodásuk alatt ösztöndíjban részesülnek. Védnöksége gyermeküdültetést rendszeresített a Fonyódligeten, Balatonlellén és Zamárdiban levő SZOT-gyermeküdülőkben, ahol a magyar származású szülők általános iskolás korú gyermekei az itthoni gyermekekkel együtt nyaralnak. A nagyobbak részére (14—18 évig) Sárospatakon tartanak nyári kollégiumot, ahol lehetőségük van nyelvtudásukat elmélyíteni és átfogó képet kapnak Magyarország földrajzáról, történelméről, kultúrájáról.

— Mit tesznek a magyar kultúra megőrzése érdekében?

— Az egyesületekben jelenleg is nagyszámú népdalkórus működik. A népművészet elterjesztését filmekkel, hanglemezekkel, könyvekkel, folyóiratokkal segítjük. A kiutazó művészek, irodalmárok és történészek is szép missziót töltenek be. Kéthetente jelenik meg a Szövetség lapja, a Magyar Hírek, amely minden fontosabb aktuális hazai és hazánkat érintő eseményről tájékoztatja az olvasókat.

— Kezemben tartom Hasznos tudnivalók című kiadványukat...

— Külön munkaterületünk a levelezés. Évente mintegy 4000 levelet kapunk, mindegyikre válaszolunk és a bennük foglalt kérések teljesítése érdekében minden tőlünk telhetőt megteszünk. Segítünk az itthoni rokonok, családtagok felkutatásában, tanáccsal, felvilágosítással szolgálunk azoknak, akik például állampolgársági vám örökösödési vagy házassági ügyekben keresnek fel bennünket.

— Vannak, akik a hazatelepülésre gondolnak?

— Igen, kiadványunkban ezzel kapcsolatosan is megadjuk a legfontosabb információkat. Tájékoztatjuk az érdeklődőket a kérelem benyújtási helyéről, az itthoni lakásbiztosítás lehetséges módjairól, ami történhet vásárlás vagy rokon, családtag befogadó nyilatkozata alapján. Ismertetjük az Állami Biztosító kedvezményes életjáradéki szerződését, amelynek lényege az, hogy egyszeri konvertibilis valutában fizetett díj ellenében a hazatérő havi járadékot kap. Közöljük az alapvető vámszabályokat is.

Az 1963-as amnesztiarendelet óta évről évre nő a hazalátogatók száma. Az utóbbi esztendőkben átlag százhetvenezren látogattak haza.

Lippai Erzsébet

Akik a hírekben szerepelnek

Istókovics József munkásőr

Hetvenhét évesen is számíthatnak rá a munkában, mozgalmi életben

Hír a Dunántúli Naplóból: A Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatával tüntették ki Istókovics Józsefet, nyugdíjast, tartalék állományú munkásőrt.

*

Istókovics József 77 éves. Ez az első igazi kitüntetése.

Ifjúmunkásként a Tanácsköztársaság futárja, később részese és szervezője az építők sztrájkjának, bérharcainak. Idős fejjel egyik alapító tagja a megyei munkásőrségnek.

– Az Ullmann-telepen laktunk. Édesapám tetőfedő volt a bányánál. Nyolcan voltunk testvérek, köztünk én a legidősebb. Édesanyám mellettünk gyakran kénytelen volt napszámba menni. A hatodik elemi után munkába álltam. Kellett a kenyér. Apám mellé kerültem. Nyaranta reggel hattól este hatig mezítláb dolgoztam a tetőkön. Tizenkét éves voltam....

Olvasmányaimból és mások visszaemlékezéseiből is összeáll a tízes évek tipikus proligyerek sorsa, ahogy hallgatom. Aztán ez a bányásztelepi gyereksors kezd eltérni a nagy átlagétól, de még így is tipikus.

– Elszegődtem kőművesinasnak a Bischof mesterhez 1916-ban. Az Ágoston téri tanonciskolában a munka mellett heti háromszor este hattól kilencig és vasárnaponként reggel nyolctól délig tartottak a foglalkozások. Nehéz volt... Esténként már majd elaludtunk a padban. Beszerveztek ifjúmunkásnak 1918-ban. Szervezkedni kezdtünk, hogy legalább a vasárnap legyen szabad. A vasárnapunk nemsokára felszabadult. Örültünk, már csak azért is, mert akkor jóformán csak a bányászok, kőművesek és a vasasok alkották a szervezett munkásságot. A segédlevelet 1919 március elején szereztem meg.

Közben gyerekfejjel a kőműveskanálon, kalapácson kívül fegyvert is fog.

— A pécsi 6-os ezred lázadásakor, 1918 pünkösd másnapján mi is harcoltunk. A lázadást leverték. Ép bőrrel megúsztam a csetepatét, de apám úgy megvert utána, hogy életemben nem felejtem. Szervezett munkás volt, így meg kellett értenem, hogy hősködésünkkel a családra is nagy bajt hozhattunk volna. A Tanácsköztársaság alatt már nem fegyverrel harcoltam. Futár voltam. Gyalogszerrel hordtuk a sásdi direktóriumnak a leplombált kis zsákokat, amiket jól elrejtethettünk a civilruhánk alatt. Amikor a Tanácsköztársaság elbukott, egy éjjel hozzánk is bezörgettek: „Menj azonnal Jugoszláviába!"

– Útra kelt?

– Nem mehettem. A család, a megélhetés miatt. Egy darabig békén hagytak, aztán sorra kerültem. Jól körbevertek. Mutogatták a társaim és más vöröskatonák fényképeit „Ismered". Legtöbbjét jól ismertem, mégis „elfelejtettem" emlékezni. Hitték, nem hitték? – nem tudom. Hosszú éveken át vasárnaponként raportra rendeltek. Beléptem az építők szocdem. csoportjába és beiratkoztam az egyetemi könyvtárba, hogy a szemináriumokon, előadásokon felkészült legyek. Kezdtünk mozgolódni, amikor a társaim figyelmeztettek "Vigyázz! Figyelnek!" Tanácsukra a keresztényszocialista szakszervezetben kötöttem ki, „pók" lettem, hogy eltereljem a gyanút. Szerveztük tovább a sztrájkot. Beválasztottak a minimális bérmegállapító bizottságba, az OTI választmányban is 13 évig ténykedtem.

Ismerős és idegen nevek, események tucatjait eleveníti fel. Mindez ma már történelem. A második világháborúhoz kanyarodunk időben...

– Máig sem tudom, hogyan úsztam meg, nem hívtak be katonának.

A felszabadulás évében tisztázódik a taktikai póksága, felveszik a kommunista pártba. De bizonyítani, igazolnia kell továbbra is. Két keze munkáját őrzik a Dráva menti újjáépítések, a kokszmű kemencéinek helyreállítása, a vasasi akna mélyítése. Ment, ahová kérték, hívták vagy küldték. Negyedszázada megelégelte a vándoréletet, távol a családtól. A szénbányákhoz jött, az építési üzemhez. Tizenhét éve onnan ment nyugdíjba.

– A munka volt a mozgalmi élete is?

– Nem, egyik nélkül sem lettem volna meg. Pártvezetőségi megbízatások követték egymást, tagja voltam éveken át a szénbányák pártbizottságának is. Az ellenforradalom alatt itt Mesztesen csoportot szervezve védtük a népvagyont. István-aknán 1957 tavaszán alakítottuk meg a munkásőrséget, onnan vezényeltek át a meszesi egységhez. Két éve helyeztek a munkásőrségnél tartalék állományba, de így is bármikor számíthatnak rám.

– A családról még nem esett szó...

– Negyvenöt éve nősültem, a feleségem végig háztartásbeli volt. Lányom általános iskolai tanár, lányunokám is pedagógusnak készül, másodéves a tanárképzőn.

– Hetvenhét évesen miért dolgozik még mindig?

– Segédfűtő vagyok a megyei kórházban, jó helyem van, még bírom a munkát.

Murányi László

A középiskolai jelentkezések tapasztalatai

Hogyan tovább?

Szakonként és intézményenként nagy eltérések

Az idén megyénkben 4905 tanuló fejezi be az általános iskolát. A túlnyomó többség tovább tanul, gimnáziumba 908-an, szakközépiskolába 1437-en és szakmunkásképzőbe, illetve szakiskolába 2347-en jelentkeztek. Népszerűek tehát a szakmát is adó középiskolák, bár az oktatási szakemberek szerint azok gazdálkodtak jól a két helyre jelentkezés lehetőségével, akik nem két szakközépiskolát jelöltek meg, hanem ugyanazon az érdeklődési körön belül más iskolatípust. A szakközépiskolákban ugyanis már az első „fordulóban" betelt a létszám.

A kiválasztott iskolák néha annyira eltérő orientációt tükröznek, hogy erősen kérdéses a tanuló pályaválasztásra való felkészültsége. De hát, ki tudja, hogy egyáltalán kialakulhat-e az emberben 14 éves korára a pályaválasztáshoz elengedhetetlenül szükséges ítélőképesség? A gimnáziumi fakultáció, amelyet az 1979/80-as tanévben vezetnek be, pontosan azt a célt szolgálja, hogy ez a nehéz döntés két évvel későbbre tolódjon. Ezzel a lehetőséggel azonban sokan nem élnek vagy nem kellőképpen értékelik. A tanulók – vagy a szülők – egy része ugyanis már most, a gyakorlati fakultációs tárgyak alapján választja ki az iskolát, holott a fakultáció bevezetésének éppen az volt a célja, hogy legyen idő a gondolkodásra, s eltűnjenek a gimnáziumok közötti különbségek. A fakultáció semmiféle szakképesítést nem ad, erre ott vannak a szakközépiskolák. A gimnáziumnak ma már egyes-egyedül az a feladata, hogy a legjobb képességű tanulókat a későbbi továbbtanulásra felkészítse. Ezért ide csak azok jelentkezése célszerű, akik feltétlenül tovább akarnak tanulni. Természetesen az egyetemre sem kerülhet be mindenki, de a kívülrekedtek nem maradnak perspektíva nélkül: legalább két tucat azoknak a szakmáknak a száma, amelyeket csak érettségizettek tölthetnek be.

Jelenleg még száz gyerek nem tudja, hol fog tovább tanulni, hiszen mindkét helyről elutasították a felvételi kérelmét. Mindez nem azt jelenti, hogy abszolút számban nincs elég hely az iskolákban, csak azt, hogy szakonként és intézményenként roppant nagyok az eltérések. Erre elég egyetlen példa: a Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola magasépítő szakán kétszeres a túljelentkezés, míg a mélyépítő szakon a felvételi létszám fele még kitöltetlen.

HÍREK

1979. MÁJUS

24

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ESZTER

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 3.58 — nyugszik 19.25 órakor. A Hold kél 3.24 — nyugszik 17.35 órakor.

A közélet hírei

A Román Szocialista Köztársaság Legfelsőbb Bírósága elnökének meghívására dr. Szakács Ödön, a Legfelsőbb Bíróság elnöke — delegáció élén — szerdán tapasztalatcsere látogatásra Bukarestbe utazott.

✻

A Török Köztársasági Néppárt csütörtökön kezdődő kongresszusára Szentistványi Gyulánénak, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa titkárának vezetésével szerdán Ankarába utazott a Hazafias Népfront OT küldöttsége.

✻

A Szovjet Tudományos Akadémia meghívására Pach Zsigmond Pál akadémikusnak, az MTA alelnökének vezetésével szerdán a Szovjetunióba utazott a magyar—szovjet társadalomtudományi együttműködési bizottság magyar tagozatának küldöttsége. Megtárgyalják a két ország tudományos együttműködésének aktuális kérdéseit, véleménycserét folytatnak a társadalomtudományi kutatások módszertani problémáiról.

◆

— **Csecsemőgondozási vetélkedő döntőjét** tartották meg tegnap a Pécs város és környéke általános iskoláinak vöröskeresztes csapatai részére. Első helyezett: Jókai úti iskola, második: a kertvárosi II. sz., míg harmadik helyezett holtversenyben: a berkesdi illetve bogádi iskolák csapatai lettek.

— **Véradónapot szervezett** a Hirdi Kenderfonó vöröskeresztes vezetősége a Cementipari Vállalattal együtt. A véradónapon 133 donor 53 liter vért adott térítésmentesen.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Balettest Beethoven VI. és VII. szimfóniájára (este 7 órakor) Bakos bérlet

MOZI

Petőfi: A dzsungel könyve (10, 3, 5, 7) Szenvedély (9)
Kossuth: A bajkeverő (10, 12, n7, n9) A dzsungel könyve (n3, n5)
Tanárképző Főiskola: Csizmás kandúr (5) Rocky (f8) **Fekete Gyémánt:** Zsaru (6) **Jószerencsét:** Rafferty és a lányok (4, 6) **Rákóczi:** 2001—Ürodüsszeia (5) **Május 1.:** Áramütés (f6) **Bóly:** Férfiak póráz nélkül (8) **Harkány:** Huszadik század (6) **Komló, Május 1.:** Fuss utánam, hogy elkapjalak (f5, f7) **Komló, Zrinyi:** Piedone Afrikában (4, n7, f9) **Mohács:** A trombitás (6, 8) **Pécsvárad:** Az én tengertestvérem (f8) **Sásd:** Bobby Deerfield (f8) **Sellye:** ABBA (8) **Siklós:** Szabadíts meg a gonosztól (8) **Szentlőrinc:** Kovpak a Kárpátokban (8) **Szigetvár:** A delfin napja (8) **Villány:** Áramütés (f8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: nappali gomolyfelhő-képződés, néhány helyi záporral, zivatarral, napközben élénk délkeleti, déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10—15, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 26—31 fok között. A Balaton vizének hőmérséklete 11 órakor Siófoknál 20 fok volt.



A dzsungel könyve



A halott iskolatársak esete

A HÉT FILMJEI

A HALOTT ISKOLATÁRSAK ESETE

A történet szálai a második világháborúig, a Heydrich elleni prágai merényletig nyúlnak vissza. Három osztálytárs közül kettő meghal, a harmadik gyanús dolgait a rendőrség vizsgálja. A színes csehszlovák filmet Dusan Klein rendezte.

A BAJKEVERŐ

Randoni ellen merényletet készül, de Ralphot, a bérgyilkost állandóan megakadályozza bajkeverő, ügyefogyott ismerőse a gyilkos lövés leadásában... Végül közös cellában találkoznak. Lino Ventura és Jacques Brel a színes olasz—francia film két főszereplője.

A DZSUNGEL KÖNYVE

Rudyard Kipling híressé vált meséjét Walt Disney produkcióban amerikai rendező, Wolfgang Retherman vitte rajzfilmre.

A megye párt- és szakszervezeti vezetőivel találkoztak szliveni vendégeink

A Pécsett tartózkodó Szliven megyei szakszervezeti küldöttség tegnap délelőtt a Szliven Áruházba látogatott, ahol találkoztak a nagyáruház vezetőivel. Délután 2 órakor a küldöttséget a megyei pártbizottságon dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára fogadta. Részt vett a találkozón Neubauer József, az SZMT vezető titkára és Koós Lászlóné titkár is. A délutáni órákban a küldöttség tagjai a Mecseki Ércbányászati Vállalat társadalmi és gazdasági vezetőivel folytattak megbeszélést, majd Orfűre látogattak.

◆

— **Mezőgazdasági nyári egyetemek.** Hazai és külföldi résztvevőkkel két új mezőgazdasági nyári egyetemet indít a TIT Szarvason június 16—25. között, öntözésmelioráció és haltenyésztés szakon, Székesfehérvárott július 6—15-ig mezőgazdasági számítástechnikai szakon. Jelentkezni május 31-ig, illetve június 30-ig lehet.

◆

Esküvő

HORNYÉKI ERZSÉBET
és
LUSZTIG JÓZSEF

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 26-án 13.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

VARGA MÁRIA
és
NAGY LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 26-án 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

SZENTPÁL ZSUZSANNA
és
CZIGELÉDI LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük barátainkat, ismerőseinket, hogy május 26-án du. 4 órakor házasságot kötünk a botykapeterdi ifjúsági klubban.

Közlemény

A Pécsi Vízmű értesíti a város lakosságát, hogy a Hullám fedett uszoda bezárt, a szabadtéri srtandot pedig megnyitotta. Nyitvatartás 08—19 óráig.

✻

A Baranya megyei Tanács június 10. napjára Pécsett, a 2-es és 53-as sorszámú választókerületekben tanácstagi választást tűzött ki. Felhívjuk az érdekelt választópolgárok figyelmét, hogy a 2-es sorszámú választókerület végleges névjegyzéke az 5. sz. ügyfélszolgálati iroda (Pécs, Vasas, Bútzakalász u. 3. sz.), az 53. sorszámú választókerületé a Pécs megyei városi Tanács V. B. hivatal (Pécs, Kossuth tér 1—3. sz.) hirdetőtábláján május 25—30. közötti időpontban tekinthető meg. Pécs megyei város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága.

◆

— **TOT-pályázat díjazottjai.** A vezetés emberi tényezői és a személyzeti munka témakörében indított országos TOT pályázaton három baranyai nyert harmadik díjat; Kovácsné dr. Szomják Mária, a sásdi Búzakalász Tsz jogtanácsosa, dr. Nagy Gyula, a belvárdgyulai Közös Út Tsz személyzeti vezetője és dr. Rózsa Éva, a pécsváradi Zengőalja Tsz jogtanácsosa.

— **Új sportpálya.** Bár községben, a KISZ tábor mellett elkészült az új sportpálya, melynek létrehozásában a helybéliek jelentős társadalmi munkája mellett oroszlánrészt vállalt a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát. Az ünnepélyes átadásra 27-én, vasárnap délelőtt kerül sor.

— **Jogi tanácsadás.** Dr. Wágner Ernő bíró jogi tanácsadást tart ma, csütörtökön 5—6-ig Pécsett, a HNF szigeti körzeti bizottsága Alajos utca 1/1. sz. alatti helyiségében.

— **„Szolidaritási bazár".** A HNF Pécs Belváros I. nőbizottsága kezdeményezésére, a nemzetközi gyermekév alkalmából úgynevezett szolidaritási bazárt nyitnak a Belvárosi Általános Iskola régi és Kulich Gyula utcai épületében. A nőbizottság tagjai által készített, nagyon szép kivitelű bőrdíszművek, valamint kézimunkák 13-tól 16 óráig tekinthetők és vásárolhatók meg ma az iskola Kulich Gyula utcai, holnap pedig a régi, Széchenyi téri épületében. Az árusításból befolyt összeget az iskola az UNESCO nemzetközi gyermeksegély alapjára fizeti be.

04—05—07

Keddről szerdára virradó éjszaka — két órakor — vasúti baleset történt a hatvani vonalon Bag és Aszód között. Egy Gödöllőről Aszód felé közlekedő tehervonatot a nyílt pályán beért a mögötte haladó szerelvény és beleütközött. A baleset következtében 17 tehervagon kisiklott, s a fővonal mindkét vágányát elzárta. A sínek megrongálódtak; személyi sérülés nem történt.

✻

Borsod megyében Szászfa határában a Rakaca patakban fürdés közben a vízbe fulladt Gyükér Gyula 15 éves rakacai tanuló.

✻

Telkibányán a Jósva patakba esett és a vízbe fulladt Bányai István 43 éves tsz-dolgozó, telkibányai lakos.

Különbözeti és osztályozó (magán) vizsgák a Dolgozók Gimnáziumában

A pécsi Dolgozók Gimnáziumában (István tér 10., tel.: 15-673, 15-718) 1979. augusztus utolsó hetében különbözeti és osztályozó (magán) vizsgák tehetők, melyekre 1979. június 4—13. között lehet jelentkezni szombat kivételével, de. 9—12 és 13—18 óráig.

KÜLÖNBÖZETI vizsgát tehetnek, akik szakmunkás- vagy szakközépiskolai bizonyítvánnyal rendelkeznek, s tanulmányaikat a gimnáziumban kívánják folytatni. Az emelt szintű — B-tagozatos — szakmunkásvégzettséggel rendelkezőknek a gimnázium I. és II. osztályos biológia és földrajz anyagából kell vizsgát tenni, ami után tanulmányaikat a gimn. III. osztályában folytathatják. Részükre a vizsgázás díjtalan. Egyéb szakközépiskolai bizonyítvánnyal rendelkezők vizsgatárgyait jelentkezéskor állapítjuk meg, tantárgyanként 50,— Ft-os okmánybélyeget kell leadniuk.

OSZTÁLYOZÓ (magán) vizsgát a fenti időpontban a gimnázium II. és IV. évfolyamából lehet tenni, ill. erre lehet jelentkezni. A jelentkezéshez minden esetben szükséges az előző iskolai végzettséget igazoló bizonyítvány; a személyi igazolvány; 1 db. 1,— Ft-os okmánybélyeg.

◆

— **Gyermekfilmnapok.** Az Úttörőszövetség Pécs városi elnöksége és a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat a nemzetközi gyermekév alkalmából május 24—30-ig gyermekfilmnapokat rendez. Csütörtökön délután 3 órakor lesz az ünnepélyes megnyitó a Petőfi moziban, ahol A dzsungel könyve című színes amerikai rajzfilmet vetítik le.

— **Jubileumi, ünnepi csapatösszejövetelt** tartanak szombaton, 26-án a csertői nevelőotthon ifjú lakói. Az idén 25 éves intézményben nemcsak a hagyományos gyermeknapi ünnepséget tartják, hanem úttörő- és kisdobosavatásra is sor kerül. Ugyancsak a gyermeknap alkalmából tartanak megemlékezést a bükkösdi Hámán Kató nevelőotthonban, ahol ebből az alkalomból ünnepélyes keretek között adják át az új csapatotthont.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Slágermúzeum. 9.17: Népdalok. 9.44: Zenevár. 10.05: Dominó. 10.40: Menotti: Amelia bálba megy. Egyfelvonásos opera. 11.34: Pillangó. Rádiójáték. III. rész. 12.35: A főnök egy napja. 12.50: Zenemúzeum. 14.08: Szabadpolc. 14.38: Nóták. 15.28: Születésnapi ajándék. 16.05: Könyvszemle. 16.15: Lendvay Kamilló kórusműveiből. 16.25: Csajkovszkij: Szextett. 17.07: A nagy vállalkozás. 17.41: Az álorvos. Martinkó Károly riportjátéka. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.30: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 19.40: Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.30: 17. századi magyar költők versei. Kb. 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: A Tahitis együttes felvételeiből. 21.40: A Dunánál. Történelmi figyelő. 22.20: Kína 30 éve. 22.30: Sosztakovics: IV. vonósnégyes. 22.53: Közelkép — a színházépületekről. 23.13: Ys királya. Részletek Lalo operájából. 0.10: Filmzenerészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Lipcsei Rádió fúvószenekara játszik. 8.20: Tíz perc külpolitika. 10.33: Zeneközelben. 11.30: Csak fiataloknak! 12.33: Nemzetiségeink zenéjéből. 12.55: Kapcsolás a pécsi stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Gyermekkórusok. 14.00: Színe-java. 16.00: Operettfelvételekből. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Zenei Tükör. 18.00: Disputa arról, hogy semmi sincs egyféleképpen. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 20.38: Szociológiai figyelő. 21.08: Kabarécsütörtök. 22.08: Verbunkosok, nóták. 23.15: Tánczene Párizsból.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Operarészletek. 9.00: Iskolarádió. 9.30: Romantikus kamarazene. 11.05: Új Mozart-lemezeinkből. 11.58: Operarészletek. 13.07: Az 1978. évi montreux-i dzsesszfesztivál felvételeiből. 13.36: Magyar előadóművészek felvételeiből. 14.10: Zenekari muzsika. 16.00: Zenei Lexikon. 16.20: Vörösmarty és a muzsika. 16.51: Ötórai tea. 18.02: Rados Ferenc zongoraestje. 18.45: Fekete Afrika zenéjéből. 19.05: Disputa. 19.35: Calisto. Kétfelvonásos opera. Közben: 20.40: Messziről a hegy. Versek. 20.47: Az operaközvetítés folytatása. 21.45: A Stuttgarti Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 22.50: Magyar szerzők kamarazenéjéből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Koncz Zsuzsa és az Universál együttes felvételeiből. 17.20: Üzemi lapszemle. Ambrus György összeállítása. 17.25: Muzsikáló fiatalok... A pécsi Liszt Ferenc állami zeneiskola növendékeinek stúdiókoncertje. 17.35: dr. Vereczkey Lajos előadása. 17.40: Májusi nótacsokor. Közreműködik: Bizó József, Bus Kati, Faludi László, Győri Emil, Holl István, Nagy Józsa és Váry Éva. Dörömböző Géza és Szalai Dódi népi zenekara játszik. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Szomszédaink életéből. Lakatos Miklós összeállítása. — Vajdasági népdalok Alesandar Dejanovic előadásában. — Könyvtárak és látogatóik. III. rész. Riport. — Fesztiváldalok. — Hírek. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Vasúton láttuk, hallottuk. Gróf Vilmos riportja. — Kívánsághangverseny. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.30: Tévétorna (ism., sz.). 8.35: Iskolatévé: Stop! (sz.). 10.05: Élővilág (ált. isk. 6. o.) 10.30: Kuckó (ism., sz.). 12.05: A kémia tudománya és oktatása. 15.35: Iskolatévé: Stop! (ism., sz.). 15.45: Élővilág (ism.). 16.10: Hírek. 16.15: Tizen Túliak Társasága. 16.55: Rólunk van szó! 17.25: Tévébörze. 17.35: Telesport. 18.00: Közvetítés a Parlamentből a KGST megalakulásának 30. évfordulója tiszteletére rendezett ünnepi ülésről. 19.00: Esti mese. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Reklámműsor. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Összmunka bűnügyben. Kanadai filmsorozat (sz.). 20.50: Reklámújság. 21.00: Családi kör. 21.50: Oldjuk meg! A közös érettségi-felvételi biológiai vizsgák írásbeli feladatainak megoldása. 23.10: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Iskolatévé: Francia nyelvtanfolyam. 19.00: Osztályfőnöki óra (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Biszmillah. Riportfilm az iráni eseményekről (ism., sz.). 20.55: Tv-híradó 2. (sz.). 21.15: Súlyemelő EB. Közvetítés Várnából, felvételről (sz.). 21.45: Kertészkör (ism.). 22.00: Egészségünkért. 22.10: Bedrana. Török film (14 éven felülieknek).

JUGOSZLÁV TV

16.10: Mérleg a pontos méréshez. 16.40: Felhívás utazásra. 17.10: A jugoszláv labdarúgó-kupa döntője. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 19.20: Rajzfilm. 20.00: Külpolitika. 20.50: Tomo Bakran — tévédráma. 22.15: Programakciók. 22.35: Komolyzene.

MÁSODIK MŰSOR

18.45: Népi muzsika. 19.15: Nap. felhők, szél — tájékoztató adás. 20.00: Baráti találkozások. 22.00: Huszonnégy óra.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

✻

Összevont orvosi rendelés

1979. május hó 25-én, pénteken du. a felnőtt alapellátás orvosainak továbbképzése miatt — a sürgős ellátást igénylő felnőtt betegek részére — összevont rendelés lesz: 14—19 óráig.

I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: 1. Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. em. 219. sz. (Tel.: 13-833/48 m.)

2. Krisztina téri orvosi rendelő. (Tel.: 14-133)

III. kerületben: 1. Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet, (Tel.: 15-833).

2. Rókus u. 7/1. sz. alatti orvosi rendelő. (Tel.: 12-412)

A délelőtti felnőtt rendelések (7—13 óráig) a szokásos helyen és időben, a gyermek körzeti rendelések egész nap a szokásos helyen és időben lesznek.

◆

— **Közlekedési park Sásdon.** Tavaly ősszel kezdték el építeni a sásdi sporttelepen a gyerekek számára a község közlekedési parkját. A 300 ezer forint költségű, javarészt társadalmi munkában készülő létesítményt a gyermeknapon adják át az iskolásoknak.

Japán gyermekkórus vendégszereplése Pécsett

Shuho Ueda a zeneoktatásról

Kodály-módszerrel próbálkoznak

Lehotka Gábor orgonaestjén a japán Tokushima gyermekkórussal is megismerkedhetett a pécsi közönség a székesegyházban. A kórus karnagya, Shuho Ueda 49 éves, Koreában született, zenei tanulmányait a Tokushima egyetemen és a Musashino konzervatóriumban végezte. 1964 óta vezényli az énekkart, s emellett középiskolában zenét tanít. 1970-ben elnyerte a Yomiuri című újság díját, amelyet az év legjobb művésze számára írtak ki. Shuho Uedát röviddel Pécsre való érkezésük után kértük meg rövid interjúra.

– A világon, úgy tudom, öt zenepedagógiai módszer alapján tanítják a gyerekeket a zenére. Önök melyik módszert alkalmazzák?

– Nincs nagy múltja a gyerekkari éneklésnek Japánban, talán ha húsz éve folyik rendszeres képzés. Eddig egyik metódusnak sem alakult ki hagyománya. Együttesként, iskolánként változott, hol melyiket alkalmazzák. Az utóbbi időben a Kodály-módszerrel próbálkozunk.

– Kodály a népdalra építette módszerét. Hogyan tudják ezt Japánban megoldani, felhasználhatók-e ilyen célra a népdalok?

– Igen, ezt meg lehetne oldani, csak az a baj, hogy nekünk nincs egy Kodályunk, aki vállalkozna a módszer japán népdalokra való átdolgozására. Nagyon népszerű nálunk a zongorakíséretes éneklés, ritkán választanak a kórusok a capella-műveket. Ez is a zenei életünk egyik sajátossága.

– Kik énekelnek a kórusban?

– 11–16 éves diákok, akiket 14 iskolából választottunk ki. A kórus 1964-ben alakult. Tokióban 1969-ben mutatkozott be. Három évvel később a nevelésügyi minisztertől az Érdemes Kórus címet kaptuk meg.

– Hol szerepeltek eddig?

– Japánon kívül az Egyesült Államokban és most, Bulgáriában. Egyenesen Várnából jövünk, ahol egy nemzetközi kórusversenyt rendeztek. Harmadik díjat kaptunk. Budapesten a Mátyás templomban adtunk hangversenyt, a pécsi szereplés után Barcsra megyünk, majd a Prágai Tavasz rendezvényein veszünk részt. Május végén utazunk vissza Japánba.

A Tokushima gyermekkórus a székesegyházban japán népdalfeldolgozásokat, Mamiya, Tivoli, Palestrina, Mozart és Kodály-műveket énekelt.

H. J.

Lázár György a Borsod megyei képviselőcsoport ülésén

A Bodrog-köz vízgazdálkodási helyzetét vitatta meg szerdán Ricsén tartott ülésén a Borsod megyei képviselőcsoport. Az ülésen részt vett és felszólalt Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke. Jelen volt az ülésen dr. Gergely István államtitkár, az Országos Vízügyi Hivatal elnöke is.

Nemes Dezső a Csepel Vas- és Fémművekben

Nemes Dezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Népszabadság főszerkesztője szerdán a Csepel Vas- és Fémművekbe látogatott. A vendéget a CSM pártbizottságán Garai Vilmos vezérigazgató, Kiss László, a pártbizottság titkára és a gyár társadalmi vezetői fogadták. Nemes Dezső tájékoztatót hallgatott meg a Csepel Művek gazdasági, politikai helyzetéről, fejlesztési céljairól. Beszámoltak neki a mintegy harmincezer dolgozót foglalkoztató gyár főbb termelési ágazatairól, a gyártmányszerkezet korszerűsítésének feladatairól, gondjairól.

Ezt követően Nemes Dezső felkereste a Csepel Művek különböző munkaterületeit, a vaskohászati, a színesfémkohászati és a gépgyártási üzemeket, s megtekintette az itt készülő legújabb termékeket. A vállalat vezetői bemutatták az acélműben a martinacélgyártást, s a csőgyár hengersorát, ahol naponta mintegy 55—60 tonna különböző átmérőjű és hosszúságú csövet állítanak elő. A Politikai Bizottság tagja látogatást tett a BNV nagydíjas terméket, a dfmc-rézhuzalt gyártó üzemben, valamint a CSM irányítási és számítástechnikai, illetve oktatási és társadalomtudományi intézetében, s felkereste a központi orvosi rendelőt is.

Nemes Dezső a gyárvárosban tett látogatása befejezéseként aktívaértekezleten időszerű kérdésekről tartott előadást.

Óvári Miklóst jelölték képviselőnek Kőbányán

Óvári Miklóst, az MSZMP Politikai Bizottságának tagját, a Központi Bizottság titkárát jelölték a budapesti 28-as számú országgyűlési választókerület képviselőjének a kőbányaiak. Szerdán a Pataky István Művelődési Központban tartott jelölőgyűlésen — amelyen nagy számban vettek részt a kerületbeli üzemek dolgozói, s a lakosok — Barta Györgyné, a X. kerületi tanács elnöke szólt Kőbánya gyors ütemű fejlődéséről és azokról a gondokról, feladatokról, amelyek megoldásához a megválasztandó képviselő segítségét várják.

A továbbiakban Bostai Károlyné, a Hazafias Népfront budapesti Bizottságának titkára, a Hazafias Népfront budapesti elnöksége nevében javasolta: az Orbán László halálával megüresedett képviselői posztra Óvári Miklóst jelöljék. Óvári Miklós az MSZMP vezetőinek sorában fontos szerepet vállalt annak a politikának a kidolgozásában és megvalósításában, amelynek helyességét évtizedek tapasztalatai bizonyítják, amelyet magáénak érez a magyar nép, és amelynek megvalósításáért munkálkodik.

A gyűlés résztvevői egyhangúlag elfogadták Óvári Miklós jelölését. A Központi Bizottság titkára köszönetét fejezte ki a Hazafias Népfrontnak, a kerületi tanácsnak, a lakosságnak az előlegezett bizalomért.

Borbély Sándor látogatása a MÁV Vezérigazgatóságon

Borbély Sándor, az MSZMP KB titkára szerdán a MÁV vezérigazgatóságra látogatott. Elkísérte Bonifert Ádám, az MSZMP KB ipari, mezőgazdasági és közlekedési osztályának osztályvezető-helyettese. A vendéget Urbán Lajos, közlekedés- és postaügyi minisztériumi államtitkár, Szücs Zoltán főosztályvezető, a MÁV vezérigazgatója, és Nagy Károly, a vezérigazgatóság pártbizottságának titkára fogadta.

Borbély Sándor megbeszélést folytatott a MÁV vezetőivel a vasúti személy- és áruszállítás feladatairól, a vasutas dolgozók élet- és munkakörülményeinek alakulásáról. Megvitatták az utazások kulturáltságát, az áruszállítás zavartalanságát és gazdaságosságát javító vezetési, munka- és üzemszervezési tennivalókat. A beszélgetésen részt vett Koszorus Ferenc, a vasutasok szakszervezeteinek főtitkára.

A látogatás során Borbély Sándor megtekintette a Nyugati pályaudvar vonatfogadó csarnokának korszerűsítési munkálatait és tájékozódott a forgalom biztonságos lebonyolítását szolgáló szervezési intézkedésekről. Ezt követően felkereste az északi járműjavítót, ahol megismerkedett az üzem tevékenységével, a nagy teljesítményű szovjet Diesel-mozdonyok és a magyar gyártmányú villamosmozdonyok javításával.

A látogatás befejezéseként Borbély Sándor eszmecserét folytatott a szakosztályok és a területi igazgatóságok vezetőivel a vasút irányításának, vezetésének helyi gondjairól, feladatairól.

Kanadai választások

A Konzervatív Párt győzött

A Konzervatív Párt győzött a kanadai parlamenti választásokon. Pierre Trudeau, a 16 éve kormányzó liberálisok vezetője közép-európai idő szerint szerdán reggel bejelentette: kormánya a következő napokban lemond és maga helyett Joseph Clark-nak, a haladó konzervatív párt vezetőjének kinevezését ajánlja majd a miniszterelnöki posztra.

Kanada jövendő miniszterelnöke, Joseph Clark 39 éves albertai politikus, aki mindössze három éve került — kompromisszumos jelöltként — a Konzervatív Párt élére.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Karl Carstens az NSZK köztársasági elnöke

Szerdán Karl Carstens kereszténydamokrata politikust megválasztották az NSZK köztársasági elnökévé. A bonni Beethoven Halle-ban ülésező 1036 tagú elnökválasztó szövetségi gyűlésben Carstens 528 szavazatot, szociáldemokrata ellenjelöltje, Annemarie Renger pedig 431 szavazatot kapott, 72 képviselő tartózkodott a vélemény-nyilvánítástól.

A 65 éves jogászprofesszor, Karl Carstens a második világháború előtt az SA-hoz tartozott, 1939-től a Nemzeti Szocialista Párt tagja volt. 1945 után — részben az Egyesült Államokban — jogi tanulmányokat folytatott, majd 1949-től 1954-ig Brema tartományt képviselte Bonnban. 1955-ben lépett be a Kereszténydemokrata Unióba (CDU).

1972-től tagja a parlamentnek, 1973-ban pártja bundestag-beli képviselőcsoportjának vezetését bízták rá. 1976-tól tölti be a parlament elnöki tisztjét. A törvényes előírások értelmében államfői megbízatása idejére CDU-tagságát fel kell függesztenie, hogy ezzel is kifejezésre juttassa a köztársasági elnök pártonfelüliségét.

Carstens megválasztásával tíz év óta először került ellenzéki politikus az NSZK legmagasabb állami méltóságába.

◆

✦ VARSÓ: Sziléziában három héttel ezelőtt eltűnt négy kisgyermek, akik közül eddig csupán egyet sikerült megtalálni. Az ötéves gyerekre, aki több napot bolyongott az erdőben, egy turista talált rá. A kicsit, aki több mint 50 kilométert gyalogolt a sűrűben, végkimerüléshez közeli állapotban szállították kórházba, de sikerült megmenteni. A másik három gyerek, akik együtt tűntek el, még mindig nem került elő. A kutatást változatlanul folytatják, több száz rendőr és helikopterek próbálnak nyomukra bukkanni.

✦ *SABBIONETA: Ismeretlen tettesek keddre virradóra körülbelül 1,2 millió dollár értékű műkincset, festményeket, szobrokat, díszedényeket — raboltak el az észak-olaszországi Sabbioneta városában a Gonzaga fejedelmi család reneszánsz villájából, ahol régiségekből éppen kiállítást rendeztek.*



Alig választották meg az NSZK elnökévé Karl Carstenst, máris tüntetés volt ellene Bonnban. A felvonulók közül nem egy a hitleri SA egyenruháját öltötte fel, hogy ily módon is emlékeztessen Carstens náci múltjára.

Az indiai zavargások háttere

Az indiai kormány figyelemmel kíséri a Kínabarát elemek akcióit a pakisztáni–kínai határ térségében fekvő Kasmiri-völgyben, ahol a közelmúltban súlyos zavargások voltak — adja hírül a Press Asia International indiai hírügynökség. Dzsagdzsivan Ram indiai hadügyminiszter kijelentette, hogy a zavargások következtében több ember életét vesztette és anyagi károk keletkeztek.

A hírügynökség mértékadó forrásokra hivatkozva rámutat, hogy Kína áll a jól megszervezett zavargások mögött, amelyek során szélsőbaloldali elemek rendőr-őrszobákat támadtak meg és kormányhivatalokat gyújtottak fel. A zavargásokra egyébként a Pakisztánt Kínával összekötő, kínaiak által épített és stratégiai fontosságú karakorami országút közelében került sor.

✦ SZÓFIA: Új benzinárak Bulgáriában. A május 21. óta érvényben lévő új benzinárak Bulgáriában a következők: szuperbenzin (96 oktános) literenként 1,— leva; szuperbenzin (93 oktános) literenként 0,80 leva; normál-benzin (83 oktános) literenként 0,70 leva; gázolaj-keverék literenként 0,40 leva.

✦ STOCKHOLM: Tűzoltók okozták azt a tüzet, amely egy svédországi faluban 16 lakóházat pusztított el, a hozzájuk tartozó gazdasági épületekkel együtt. Egy földműves kérésére a helyi tűzoltóbrigád felgyújtotta az egyik lebontásra ítélt csűrt. A száraz, szeles időben a lángok átcsaptak a szomszédos területekre, és a tűzoltók szeme láttára percek alatt elharapóztak. A kárt tízmillió svéd koronára becsülik.

✦ *SAN SALVADOR: San Salvadorban szerdán ismeretlen tettesek agyonlőtték el Carlos Herrera Rebollo közoktatási minisztert. A merényletnek a miniszter sofőre is áldozatul esett. Mindez alig néhány órával azután történt, hogy a rendőrség tüzet nyitott diákok csoportjára, akik élelmet akartak eljuttatni a venezuelai követséget megszállva tartó társaiknak. Legfrissebb értesülések szerint a lövöldözésnek 17 halálos áldozata van, sokan megsebesültek. Mint arról korábban már beszámoltunk, a san salvadori venezuelai nagykövetséget a Népi Forradalmi Tömb (BPR) elnevezésű szervezet tagjai tartják megszállás alatt, igy próbálván kieszközölni börtönben lévő társaik szabadon bocsátását. A szerdán reggel meggyilkolt miniszter a Kereszténydemokrata Párt egyik legismertebb politikusa volt. Eddig kétszer töltötte be a salvadori főváros polgármesterének tisztségét.*

✦ PÁRIZS: A francia együttműködési minisztérium szerda délután hivatalos közleményben jelentette be, Jean Francois-Poncet külügyminiszter pedig a parlamentben erősítette meg nem sokkal később, hogy a Kigaliban kijelölt vizsgálóbizottság jelentésének közzétételéig Franciaország felfüggeszti a közép-afrikai császárságnak nyújtott katonai segítséget. A vizsgáló bizottság, mint jelentettük, a Banguiban áprilisban elkövetett gyermekmészárlások ügyét hivatott felderíteni.

✦ *ÚJ-DELHI: Az elmúlt napokban Észak-Indiában tizennyolc gyermek halt meg gyomor- és bélhuruthoz hasonló betegségben — jelentette a PTI indiai hírügynökség.*

✦ PÁRIZS: Izraeli katonai körök erősítik kapcsolataikat a chilei, nicaraguai, paraguayi és guatemalai fasiszta rezsimekkel. Izrael ezeknek az országoknak és más reakciós rendszereknek évente több mint 3,5 millió dollár értékben szállít fegyvert — mutat rá a francia Cours de Politique Étrangere című kiadvány. A lap szerint Izraelnek a chilei katonai juntával a legszorosabbak a kapcsolatai; Tel Aviv rendszeresen küld fegyvereket és katonai szakértőket Chilébe.

Begin sajtóértekezlete Londonban

Menahem Begin izraeli miniszterelnök londoni sajtóértekezletén az Egyiptommal kötött békeszerződés támogatására hívta fel a nyugat-európai országokat. Délben Margaret Thatcher miniszterelnök ebéden látta vendégül a háromnapos nem hivatalos látogatáson tartózkodó Begint.

Begin sajnálkozását fejezte ki, hogy Egyiptom a legújabb jelek szerint vonakodik megnyitni határát Izraellel a jövő héten és kitért a kérdés elől, hogy mi lesz, ha a Sínai-félszigeten élő izraeli telepesek nem hajlandók távozni a békeszerződés szerint.

Begin csütörtökön találkozik az ugyancsak Londonban tartózkodó Cyrus Vance amerikai külügyminiszterrel, aki a hét végén a Közel-Keletre repül.

◆

Vietnami—kínai hadifogolycsere

A vietnami–kínai hadifogolycsere második szakaszát május 28-án, hétfőn bonyolítják le. Ebben állapodtak meg a két ország Vöröskereszt-társaságának képviselői megbeszélésükön. A hadifogolycsere színhelye ezúttal is a Vietnamot Kínával összekötő 1. számú országút 0 kilométerköve lesz. Ezt vietnami részről, mint a hadifogolycsere első, e hét hétfőjén lebonyolított menetekor közölték, nem ismerik el a két ország határának. Egyes jelentések szerint május 28-án Kína 18, Vietnam pedig 20 beteg vagy sebesült hadifoglyot ad át.

LAPZÁRTA

Nagy sikerrel mutatkozott be szerdán este Moszkvában a Madách Színház társulata: a Vahtangov Színház épületében az Egy szerelem három éjszakája című zenés drámát, Hubay Miklós–Vas István, Ránki György művét adták elő. A színház vendégszereplése a magyar dráma második szovjetunióbeli fesztiváljának záródekádjában az egyik legnagyobb jelentőségű esemény a szovjet fővárosban, nagy érdeklődés előzte meg. A szerdai bemutató előadáson jelen volt Pjotr Gyemicsev, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja, a Szovjetunió kulturális minisztere. Jelen voltak a magyar színházművészeti fesztivál záróünnepségeire érkezett kulturális küldöttség tagjai Tóth Dezső kulturális miniszterhelyettes vezetésével. Ugyancsak eljöttek a magyar írók küldöttségének tagjai, valamint a színházművészeti delegáció képviselői.

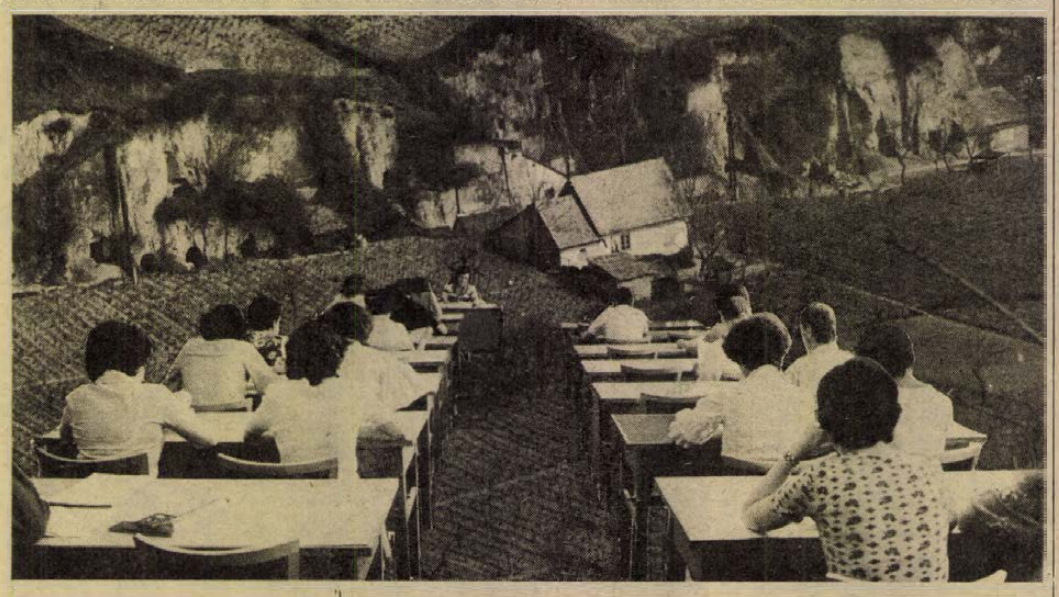
*

Izraeli harci repülőgépek szerdán este bombatámadást hajtottak végre Bejrút közelében, két, főleg palesztin-lakta település ellen. Bár az áldozatok számáról és az anyagi károkról egyelőre nincsenek pontos értesülések, a veszteségek már az első jelentések szerint súlyosak. A két célpont a fővárostól néhány kilométerre fekvő Damour, illetve Naomeh városa. (Damourban főként a Tell Zaatar egykori menekülttáborból elüldözött palesztinok élnek.) A mintegy öt-ötezer fős helységek elleni támadás során súlyosan megrongálódott két gyár, Naomehben pedig lakónegyedekre is hulltak bombák. A bejrúti nemzetközi légikikötő forgalma megbénult, s a főváros környéki magaslatokról légvédelmi ütegek tüzet nyitottak a támadó repülőgépekre. Az újabb izraeli légitámadásban a Palesztinai Felszabadítási Szervezet tájékoztatása szerint hatnyolc gép vett részt, s az akció csaknem egy órán át tartott.

GYERMEKNAPI
JÁTÉK VÁSÁR
június 3-ig
30 százalék engedménnyel
Keressék fel osztályunkat, válasszanak a gazdag árukészletből!
A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

Egyetemisták és a közművelődés

Elavult-e a falujárás?



Öt év alatt felére csökkent a koncertlátogatók száma

Van határozat, van törvény, vannak bizottságok. Épülnek a művelődési házak, klubszobák, és több, mint tizenöt esztendeje folyik népművelőképzés az egyetemeken. Tantervi anyag lett a népművelési gyakorlat — utána öt példányban jelentés készül —, s a közművelődés zászlaja leng minden társadalmi szervezet programjának élén. Megvalósításán sokan bábáskodnak, csak néha a sok bába közt elvész a gyerek.

— Miért vannak ilyen kevesen? — kérdezem a szervezőt egy diákrendezvényen.

— Sokan fönt maradtak a szobában — válaszolja rezignáltan. — A lányok legnagyobb része a délutáni előadások után visszamegy a kollégiumba, melegítőbe bújik, és a nap további részében ücsörög az ágyon. Bocsánat: vannak, akik a körmüket lakkozzák vagy hajat mosnak. Jobb esetben a másnapi órákra készülnek. Sokan még vacsorázni sem mennek le az ebédlőbe. Néha egy-egy mozi, vagy diszkó — ez a program.

— És akik itt vannak? Nekik nem kell tanulniuk?

— Dehogynem! Ott, az a magas lány, az egyik legjobb diákköri dolgozatot írta az idén. Mellette a fiú az évfolyam legjobb oroszosa, három énekkarban énekel és sportol is. Akik itt vannak, holnap az Ifjúsági Házban lesznek, holnapután koncerten. Csak az a baj, hogy mindig mindenütt ugyanazokat látni, a többség meg elveri valahogy az idejét, és arról panaszkodik, hogy milyen pocsék az egyetemi élet. Pedig tennivaló akadna. Nézzünk egy példát!

◆

Pécs környéki faluban körülbelül két tucat tinédzser szorong a klubszobában. Nézik a kifeszített vásznat, és időnként hangos beszólásokkal fűszerezik a látottakat. A klubvezető nemrégiben járt Csehszlovákiában, tátrai és pozsonyi diákat vetít.

— Igen, ilyen meredek az út. A kötélpálya alatt gyalog is föl lehet jutni... A legjobb tornacipőben, mert a szandál szétmegy...

Nevetnek és csodálkoznak. Motorizáció ide vagy oda, ők még ilyen magas hegyeket nem láttak, külföldre is csak kevesen jutottak el. Ha felülnek a Jávára, többnyire Komlóra mennek be táncolni vagy Magyarszékre, ha éppen bál van.

A klubvezető elégedetten csomagolja össze a gépet. Egy kicsit úgy érzi magát, mint Magellán a Föld körülhajózása után.

Ismerőseimmel a közművelődésről beszélgetünk.

— Itt van Pécsen hatezer egyetemista és főiskolás, a felnőtt lakosság jelentős százaléka. Azért ennek jobban meg kellene mutatkoznia a város életében. Én sokszor mégis csak nyáron veszem észre, hogy nincsenek itt, amikor üresek az utcák — mondja volt évfolyamtársam.

— Nézd meg az art kinót: szinte csak diákok töltik meg. Sokan járnak az Ifjúsági Házba is. Érdemes volna utánanézni, hány színházbérlet fogy el a felsőoktatási intézményekben, hányan mennek el hangversenyre... — így a másik.

Utánanéztem. Az egyetemi bérlet közel négyszáz diáknak nyújt olcsón koncertlátogatási lehetőséget. Ennek csak 60 százalékát veszik igénybe egyetemisták és főiskolások, a többit nyugdíjasoknak és kisdiákoknak kénytelen átadni a Filharmónia. Öt évvel ezelőtt még annyi volt a jelentkező, hogy a kevésbé szemfülesek lemaradtak. Csupán az Orvosegyetemről 120 bérletes volt, ma jó, ha húsz akad. A színház körülbelül 8000 bérletet adott ki, ebből 600-at vásároltak meg egyetemisták. Nyilván vannak alkalmi koncert- és színházlátogatók, de becslésünk szerint a legjobb esetben is csak minden negyedik-ötödik hallgató érdeklődik ilyen alapvető kulturális rendezvények iránt.

— Ez elég szomorú — veti közbe egy fiatal tanár —, de engem még jobban aggaszt, hogy a saját szakmájukkal összefüggő közművelési és közművelődési lehetőségeket sem használják ki. Majd minden felsőoktatási intézményben működik TIT-szervezet, de alig húszan-harmincan vesznek részt a programjain. Előadásokat tarthatnának a megyében — erre pénz is volna — mégis, hányan ülnek fel a vonatra? Persze, nincs is, aki megszervezze. Még egyszerűbb volna, ha kirándulásképpen fölkeresnének egy-két falut vagy gyárat, és fölvennék a kapcsolatot a klubvezetővel. Ezek a gyerekek annyi mindent tanulnak, nem igaz, hogy nem tudnának már most átadni valamit a tudásukból. Van rá példa: a Tanárképző Főiskola kollégiuma az újpetrei tsz-hez tartozó 13 községben támogatja műsorokkal a klubokat. Az orvosegyetemi és a Glosszátor színpad is sokszor ment tájolni. A műszaki főiskolások népi műemlékeket fényképeznek, a zeneművészetisek rendszeresen koncerteznek vidéken. Miért nem lehet ebbe még több hallgatót bevonni?

— Nem hiszem, hogy a közművelődési feladatok megoldását át kellene ruházni amatőrökre — hangzik az ellenvélemény. — Minden faluban van művelődési ház, főállású népművelő; működik a megyében TIT-szervezet kétezer előadóval. Rendszeres a könyvtárszolgálat is, aki tehát akar, művelődhet. A diáknak az a dolga, hogy tanuljon, s ha ezt rendszeresen csinálná, nem kellene attól félteni, hogy nem tud mit kezdeni a szabad idejével. Különben is, lejárt már a falujárások ideje. Amikor Erdei Ferenc egyetemista volt, még lehetett létjogosultsága, de ma már nincs...

◆

Ezen aztán elvitatkozunk egy darabig. Később sem hagy nyugodni, miért ne vehetnénk igénybe azt a szunnyadó energiát, ami a diákságban rejlik. Miért ne éledhetne fel a falujárások reneszánsza?

Havasi János

Mitől szocialista a brigád?

Tartalmasabban élni

Amit a mohácsi esztergályosok felismertek

Mohács, öntöde. Régi házak, új lakótelep és park közé ékelődött, avultságából korszerűsödő üzem. Talán nincs is olyan jellemzője, amely ne felelne meg ellentmondásos korunknak. Még gyártmányaiban is: tolózárak a paksi atomerőműnek, s alapvízvezetékekhez való közkútak. Jövő és múlt egyszerre.

A húsz brigádból egy küzd a szocialista címért, egy a bronz és 18 az arany fokozatért. Van, amelyik már negyedszer pályázza meg az aranyat, abban a reményben, hogy ők lesznek a gyár nyolcadik „Vállalat kiváló brigádja". Nem a legjobbat, s nem is a legfogyatékosabbat, hanem az „átlagost" választottuk írásunkhoz: a Centenáriumi brigádot. Egyszer érték el az arany fokozatot, most ismét azért versengenek. Esztergályosok, váltott műszakban, a legkényesebb munka is rájuk bízható. Mindannyian szakmunkások, többjük technikusi végzettségű. Van közöttük újító; szakmai verseny helyezettje; a szakma ifjú mestere; a KISZ KB kitüntetettje; kiváló dolgozó, pártvezetőségi tag; véradó és a városi nemzetiségi klub tisztségviselője.

A szocialista brigádmozgalom sem kerülhette el „sorsát", sokan már születésekor számon kérték távlati célját, a szocialista embert. Pedig hát minden valamilyen folyamat eredménye, összefüggésben léteznek a dolgok, a brigádmozgalom sem különleges e tekintetben. Ellentmondásos. S ez csak annak lehet furcsa, zavaró, elvetendő vagy bírálandó, aki leegyszerűsítve látja csak a világot. Mert nem vág e leegyszerűsített képbe, hogy a brigádok egyik fő hajtóereje, a kereset, a pénz, s nemcsak az „öntudat", hogy azért küzdenek a magasabb fokozatért, mert nagyobb a jutalom is. Hogy azért vesznek részt vetélkedőkön, mert nyerni lehet valamit.

A Jubileumi brigád is nyert, többször is. A Munka és művelődés akció keretében könyvutalványt ötszáz forint értékben, s legutóbb a városi „60 éve történt" elnevezésű vetélkedőn a három fős csapat a harmadik helyével fejenként ezer-ezer forintot.

Az anyagiak hajtják a brigádot? A könyvutalványok az általuk patronált általános iskolai osztály tanulóihoz kerülnek, megjutalmazzák őket.

— Úgy gondoljuk — mondja *Horvai László* brigádvezető —, hogy az öt legjobb tanulót ajándékozzuk meg, s azt az ötöt, aki lehet hogy kettes vagy hármas rendű, de nagyon akarja, hogy jobb legyen. Azokat, akik a legszorgalmasabbak. A nyert díjakat, jutalmakat különben sem viszik haza, hanem a brigádkasszába teszik. Kirándulás, összejövetel a fehér asztalnál, s még egymás segítése is telik belőle. A leegyszerűsítő persze megint érvelhet: megisszák, megeszik, ettől szocialista a brigád? Valóban, nem ettől. Attól sem, hogy túlteljesítik a normát, hogy selejtmentesen dolgoznak, hogy újításuk van, hogy többszörös véradók, hogy tagjai az üzemi könyvtárnak. Mindettől gazdagabb, tartalmasabb az életük, de még nem feltétlenül szocialista.

Nézem az újítást, az egy fogással menetet vágó esztergát. „Örvénylő mozgás... a kések is forognak, a munkadarab is... ismert a szakmában, de nálunk még nem..." — hallom a magyarázatát az újnak. Érdekelne is a dolog, de egyre a könyvutalványok járnak a fejemben. „Öt a legjobbnak, öt a legtörekvőbbnek, legszorgalmasabbnak."

Melyik kiránduláson, melyik versenyen, melyik önértékeléskor, melyik véradáson, melyik brigádösszejövetelen fogalmazódott meg ez a szándék? Még előbb a felismerés? Annak felismerése, hogy nem mindig és nemcsak a legeredményesebb egyben a legkiválóbb is. Hogy az elért jeles bizonyítványnál nem rosszabb a szorgalommal, munkával kiharcolt közepes. Annak felismerése, hogy a szorgalom, az akarat díjazása mindenkire serkentő lehet, a jobb képességűre épp úgy, mint a kevésbé tehetségesre.

Hogy mitől és mikor lesz szocialista egy brigád? A folyamatban a pillanatot és a pontot bajos lenne kijelölni. De, hogy egy pillanata és egy pontja a folyamatnak a Jubileumi brigád felismerése — abban bizonyos vagyok.

Bodó László

Mlért nem figyelnek rájuk?



Jubilál a komlói Spirituálé együttes

Hajtóerő a muzsika szeretete

Az a szóbeszéd járja, hogy a komlói Spirituálé együttes, amelyet az ország először az 1972-es Ki mit tud-on ismert meg, az utóbbi időben eltűnt, koncertjeiket ritkán hallani. Vajon válságban van az együttes?

— Nem volt kihagyásunk, sőt nagyon sokat léptünk fel szerte az országban. De itthon valahogy nem tudják ezeket, azt hiszik végünk van. Pedig csak az a probléma, hogy nincs időnk az „adminisztrálásra", erre már nem futja a tanítás, a kórusok, az együttes és a család mellett — válaszolja Nagy Ernő, az együttes vezetője. És gyorsan hozzáteszi, amit akár az írás végére is illeszthetnék: azért nem vagyunk elkeseredettek, örülünk egymásnak, a zenének, szeretjük a tanítást, a kórusmunkát, elvégre ezért maradtunk itt és együtt.

Hogyan is kezdődött? Négy énekszakos fiatalember a Pécsi Tanárképző Főiskolán még 1969-ben együttest alapított és kizárólag spirituálét énekel. Mert szeretik, mert ritmusvilága, rögtönzés adta lehetőségei közel állnak hozzájuk. Mivel kottákat nemigen kapni, lemezről, magnóról, rádióról gyakorolnak. Ők harmonizálták és állították be a számokat saját hangukra. Angoltanárral ellenőriztetik a kiejtésüket, mert nem akarnak magyaros spirituálét produkálni. Hét évvel ezelőtt végeztek és bár különböző helyről jöttek, Komlóra mentek, mert ott kínálkozott egyszerre négy állás. Azóta külön-külön hívták őket sokfelé, „közelebb kerülhettek volna a tűzhöz", de sohasem ez volt a lényeges. A meghívásokat saját maguk intézik, gyakran az utazásokért többet fizetnek, mint amit a fellépésért kapnak. „Profik", van filharmóniai működési engedélyük. Így már nem „felkarolásra érdemes amatőrök", ha utaznak, „haknizni mennek" — mondja időnként a közvélemény, amely tudomást vesz róluk, de semmi egyéb. Rádiófelvételük a pesti rádióban nincsen. Egyszer kifogásként hozták fel, miért nem magyarul éneklik az eredeti spirituálékat... Nemrégiben a Muzsikáló városok című sorozatban Komlót keresték fel a műsorszerkesztők, de a „tanító-kvartett" nem került be a műsorba. Bár a komlói illetékesek ajánlották őket. Az a baj, hogy nem tudják, hova is tegyék a spirituálét. Sehova sem illik, és mindenhova befér — sóhajt Nagy Ernő. Volt, hogy éjjel a Pannónia-bárban adtak műsort, reggel egy kitüntetésen énekeltek, délben vásári forgatagban szerepeltek... Nem a pénzért, hanem, hogy minél többen megismerjék őket.

Vajon érdemes-e magyaroknak spirituáléval kísérletezni? Vagy hagyják a Golden Gate-re és a többi néger együttesre? Nagy Ernő, Galyasi Géza, Kunos István és Szabó Szabolcs kitart mellette. A közönség igényli őket, szerepléseik sikeresek. A szakemberek mindig, mindenütt a folytatásra biztatták őket, soha nem hangzott el, hogy nem jól csinálják, amit választottak. Előadásuk színvonala magas, igényesek a feldolgozásban. Nem akarunk mi semmit, csak jólesne, ha gyakrabban észrevennének minket — sóhajtották, vagy talán csak én olvastam ki a gondolatot a mondókájukból. Jobban odafigyelhetnének rájuk, nemcsak a közönség, hanem a bűvös szakma is. Pécsen, csütörtökön este a Lisztteremben erre adódik is lehetőség: a 10 éves jubileumát ünneplő együttes is fellép a gyermekév alkalmából rendezett esten.

Barlahidai Andrea

Vietnami diákok pályamunkája

Egy építészeti szakszótár alapjait vetették meg

Vietnami—magyar építészeti szakszótár alapjait vetették meg a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán. Radványi György, a Magasépítési Intézet adjunktusa vezetésével négy vietnami diák: Nguyen Van Hien, Pham Minh Dung, Nguyen Van Thang és Leu Manh Hung összeállította a leginkább használatos kifejezések gyűjteményét. Évek óta tanulnak már vietnami fiatalok a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán, s az egyes feladatok értelmezésénél derült ki mindig, milyen nehéz megtalálni a szakkifejezések vietnami megfelelőjét. A főiskolán azonban már az otthon sem ismert szakkifejezéseket kellett megtanulniok. A diákok azt is elmondták, hogy amolyan házi használatra készült szószedet mindig is közkézen forgott közöttük, s örökölték korábban itt tanult társaik jegyzeteit. Végül az elmúlt évben kezdett hozzá az említett négyes csoport Radványi György vezetésével a szükséges szakkifejezések lefordításához. Még kellett találniuk például az oromfal, a csatornatartó bilincs, a káva, a kavicságy hazai megfelelőit. Ábrás magyarázó szótárt készítettek a legfontosabb építészeti feladatokhoz, lakóházak, kereskedelmi létesítmények, gyermekintézmények tervezéséhez. Egy-egy metszethez, alaprajzhoz mintegy harminc kifejezést kellett lefordítaniuk. Az ábragyűjteményt vietnami—magyar szószedet egészíti ki.

A diákköri munkaként benyújtott szószedet szép sikert ért el a házi pályázaton, majd Egerben is díjat nyert az Országos Diákköri Konferencián. Balázs János professzor, a zsüri elnöke nagy örömmel fogadta a pécsi kezdeményezést, annál is inkább, mivel itt műszaki szakemberek fogtak szótáríráshoz. Más egyetemeket, főiskolákat tekintve csak a villamosmérnöki karon készítettek hasonló szótárt a vietnami fiatalok, az építészet területén ez az első ilyen kezdeményezés.

A négy fiatal egyébként októberben az államvizsga után tér vissza hazájába. Azt mondják, biztosan nem maradnak munka nélkül, nagy szükség van odahaza az építőkre — szótárukat viszont tovább használhatják az utánuk jövő építészjelöltek.

G. O.

Dolgozókat felvesznek

PÉCSETT és Baranya megyében végzendő távbeszélő hálózatépítési munkára dolgozókat vesz fel a Pécsi Posta Hálózatépítő Üzem. Munkásszálláson elhelyezést biztosítunk. Jelentkezés személyesen, munkakönyvvel hétfőn, szerdán és pénteken reggel 8 óra és 15 óra között. Cím: Posta Hálózatépítő Üzem, Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. (832)

MEGYEI Kórház (Pécs, Rákóczi út 2.) felvesz: ápolónőt, labor-asszisztensnőt, segédápolónőt, műtőssegédet, takarítónőt, kazánfűtőt és segédmunkást. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Megyei Kórház Tüdőgyógyintézete felvesz: ápolónőt, segédápolónőt, takarítónőt és konyhai dolgozót. Jelentkezés a helyszínen. (1246/1926)

AZ Egyesített Eü. Intézmények Csecsemőotthona, Pécs, dr. Münnich Ferenc u. 1. keres napi 4 órás elfoglaltsággal takarítónőt. (1252/1814)

ÉPÜLETGÉPÉSZT, mérnök vagy üzemmérnök végzettséggel, legalább 5 éves gyakorlattal felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. sz. (165786/1900/79)

HIVATALSEGÉDET keresünk erdőgazdaságunk központjába. Jelentkezés a személyzeti csoportvezetőnél Pécs, Rét u. 8. (53229/1950)

KŐMŰVES, fűtésszerelő, vízvezetékszerelő, villanyszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. (53217/1861)

A BARANYA megyei Sütőipari Vállalat azonnali belépéssel felvesz 1 anyagkönyvelőt. Jelentkezés: Pécs, Szalai András u. 1. sz. alatt, személyzeti vezetőnél. (53221/1896)

FELVÉTELRE keresünk gépjárműszerelőt. Jelentkezni személyesen. Postai Gépjármű Szállítási Üzem, Pécs, Diósi út 51. szám alatt, a műszaki osztályvezetőnél. (53223/1913)

KONYHAI segédmunkásnőket és takarítónőket felvesz a Gyermekkórház. Nyár utca 8. (44389/0034)

A PÉCSI Tejüzem azonnali belépéssel felvesz női és férfi segédmunkásokat. Jelentkezés: Tüzér utca 15. szám alatt. (1268/1529)

VIZVEZETÉK- és villanyszerelőt keres felvételre a Bőrruházati Gyár. Jelentkezés: Pécsbánya, Széchenyi-akna, munkaügy. (1233)

KOMAROV Gimnázium és Szakközépiskola azonnali belépéssel sportudvar karbantartót vesz fel. (44398/1936)

TANÁRKÉPZŐ Főiskola azonnali belépéssel felvesz kertész, uszodatakarítónőt, és kollégiumi takarítót. Jelentkezés 8—12 óráig Pécs, Ifjúság út 6. (53228/5414—1)

VILLERT

Közös üzemeltetésű

BARANYAKER

VILLAMOSSÁGI SZAKBOLTJA

PÉCS, JÓKAI U. 3. TELEFON: 15-603

alumínium és műanyag tokozott szekrények

Villamos szerelési cikkek
Villamos szigetelőanyagok
Huzalok, kábelek
Tekercselőhuzalok
Védőcsövek, tartozékok
Villamos hegesztő készülékek
Villamos forgógépek
Egyenirányítók
Akkutöltők
Transzformátorok

gazdag választékát kínálja

Nyitva: 8—13 és 14—17 óráig, Boltvezető: Sóki József
szombaton: 8—12 óráig

HALÁLOZÁS

Megrendülten tudatjuk, hogy

CZERE HORVÁTH JÁNOSNÉ
Várady Ilona

volt zalátai tanítónő és ismert magyarnótaszerző, hosszú szenvedés után 72 éves korában elhunyt. Temetése május 25-én, pénteken délelőtt 10 órakor lesz a zalátai temetőben. Gyászoló tanítványai, tisztelői.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink, sógornőnk és kedves rokonunk,

ÖZV. JOBBAN ISTVÁNNÉ

Glórik Rozália türelemmel viselt rövid szenvedés után, 71 éves korában elhunyt. Drága halottunkat 1979. május 28-án fél 2 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nevelőapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

HORVÁTH LAJOS

71 éves korában csendesen elhunyt Utolsó útjára május 25-én, 15 órakor kísérjük a siklósi római katolikus temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

NOVICS PÁL,
nyugdíjas

életének 78. évében váratlanul elhunyt. Temetése május 25-én, pénteken fél 4 órakor a mohácsi temetőben lesz. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. KÖVES JÓZSEFNÉ

szül: Várady Ilona 78 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 1979. május 28-án, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik férjem, édesapánk,

SOMOS JENŐ

temetésén megjelentek és fájdalmunkat részvétükkel enyhítették. Külön köszönetet mondunk az Idegenforgalmi Hivatalnak és a volt pécsi Szerafi kórus tagjainak, hogy utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, a szomszédainknak, a ház lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,

HETÉNYI JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki a fegyveres testületeknek, a párt- és állami szerveknek, a munkatársaknak, barátoknak, a mohácsi kórház orvosainak, ápolóinak, a Véradó Állomás dolgozóinak a temetésen való megjelenésükért, a ház lakóinak és ismerősöknek, akik

TÖRÖK ISTVÁN
rendőr őrnagy

elhunyta alkalmából fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

LAKÁS—INGATLAN

Eladó kétszintes, kertes, belvárosi családi ház, két szoba összkomfort beköltözhető. Érdeklődni 18-059, 16 óra után.

Eladó 2½ szobás, központi fűtéses családi ház, 200 négyszögöl kerttel, nagy garázzsal, ipari árammal — műhelynek is alkalmas. Érdeklődni: Meszes, I. kerület, Zalka Máté u. 1. Kiss — délután.

Szigligeten, strandhoz közel, 400 négyszögöl szőlő, üdülőövezetben eladó. Bognár, Szeged, Római krt. 26/D.

Bajai Vén-Dunán eladó emeletes víkendház és faragott paraszt szobabútor. Baja, Kígyó u. 21. Kubatov.

240 négyszögöl földterület Vasas I-en eladó. Telefon: 17-946, du. 16 órától.

Elcserélném Orosháza központjában levő kétszobás, összkomfortos, tanácsi bérlakásomat keszthelyi hasonlóra. — Orosháza, Tass utca 15. III. em. 3. Bozó Ferenc.

Házhely — 680 négyszögöl, közművesített, ikerház építési lehetőséggel, Engels út 97. alatt eladó. Ikertársnak fele is. Érdeklődni a helyszínen vagy Verseny u. 3.

Balatonlellén, parti társas nyaralóban garzon lakrész eladó. Dr. Nóthig István, 7967 Drávafok, Vasút u. 14.

300 négyszögöl szőlőterület jutányosan eladó. Pécsszabolcs, Csertető 206. Váry.

Egyedülálló nő egy gyerekkel, meggondozna idős nénit vagy bácsit lakásért. „Norbert" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Komlón, a somági víztorony alatt 209 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, szerszámkamrával, vízközelben. Érdeklődni: Komló, Május 1. utca 9. I. 2.

Komlón hatvanezer Ft kp plusz OTP-átvállalással lakásmegoldást keresek. „Gyors költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék készpénzért Pécs külterületén bárhol 3 szobás, összkomfortos családi házat. Kovácstelep, Szigeti út vagy Tolbuhin út elején. — „Augusztusi beköltözéssel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 2 szobás öröklakás. Pécs, Hunyadi J. út 77. II. 9. Érdeklődni 18 óra után.

Szászvár, Kun Béla utca 4. szám alatt családi ház eladó. (Üzlethelyiség, szerelőaknás garázs, pince, mellékhelyiségek, víz bevezetve.) Érdeklődni: Bánya utca 16. szám alatt.

Dombóvár, Fő u. 39. szám alatti háromszobás, üzlethelyiséges családi ház, 450 négyszögöl telekkel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Sürgősen keresünk üres garzont vagy 1½ szobás, összkomfortos albérletet Pécs területén. Ajánlatokat ármegjelöléssel „Krisztina" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Azonnal beköltözhető nagy családi ház olcsón eladó nagy telekkel. Bükkösd, Szentdomján u. 1. szám.

Nagyobbra cserélném zöldövezetben levő, 80 négyzetméter alapterületű, központi fűtéses, kertes családi házamat. „Félkész is lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi, 3 plusz 1 szobás, központi fűtéses, kertes családi házamat plusz Balaton déli partján levő nyaralómat elcserélném pécsi, új, 3 vagy 4 szobás, kertes családi házra. „400 ágyas környékén előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ház, kerttel, beköltözhetően eladó. Hosszúhetény, Hegyalja u. 32.

Háromszoba-hallos, belvárosi, gázfűtéses, OTP-öröklakást, garázzsal elcserélnék vagy OTP-átvállalással vennék két család részére alkalmas, kertes családi házat. „Ősz — sürgős" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Cserdi szőlőhegyen, betegség miatt eladó szőlő, pince, présház, felszereléssel együtt. Gondozott. Kocsival megközelíthető, állomás 15 perc. Érdeklődni: Bodor János, Pécs, Ybl M. u. 12/A. IV. 3.

Gazdálkodásra alkalmas területtel, szobakonyhás családi ház eladó. I. ker., Gyárváros, Táltos u. 16.

Pécstől 28 km-re, két család részére is megfelelő, 4 szoba, gazdasági épületekkel, bekerített nagy kerttel, gyümölcsössel, bognárműhely, esetleg felszereléssel is eladó. Bükkösd, Kossuth L. u. 9. sz.

Egyedülálló nőnek bútorozott albérleti szoba kiadó. Pécs, Borbála u. 38.

3 szobás családi ház eladó. Kozármisleny, Gárdonyi u. 12.

240 négyszögöl ingatlan, építési lehetőséggel, Kozármislenyben eladó. Telefon: 17-946, du. 16 órától.

Kaposvári, nagyméretű, egyszobás, gázfűtéses bérlakásom elcserélném pécsi, másfél szobás bér- vagy szövetkezeti lakásra. Minden megoldás érdekel. Ajánlatokat „Balázs" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Balatonboglári, kisebb társasüdülőben 1½ szobás lakrész eladó. — „270 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

100 000 kp-ért lakásmegoldást keresek. „Bármilyen megoldás érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Pécshez 9 km-re, gazdálkodásra és kertészkedésre alkalmas terület. Ház, pince plusz présház, gyümölcsös. Víz, villany van. „Csendes hely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két 2½ szobás, komfortos öröklakást, szövetkezeti lakást kp-ért vennék. Ugyanilyen családi ház vagy házrész, garázslehetőséggel is érdekel, II. vagy III. kerületben, II. emeletig. Ajánlatokat: „Kárpátok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megbízható házaspár 1 éves gyermekével bútorozott garzont vagy különálló albérletet keres 2 évre. Telefon: 18-120.

Teljesen különálló, üres albérletet keres dolgozó házaspár, 9 éves gyermekkel. Budai vámtól Hősök teréig. Június 1-re. „Napközis fiú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár kisbabával, albérletet keres, üresen. „Maximum 1 évre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló nő, 3 éves kislánnyal, idős nénit gondozna egy szobáért. „Megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kozármisleny, újfaluban kétszintes, befejezetlen családi ház, két családnak megfelelő, eladó. Telefon: 21-210.

Húskombináthoz közel levő kétszobás családi ház, augusztusi beköltözéssel, eladó. Kaposvár, Keletivánfa utca 26.

3 szobás, hideg-melegvizes, gazdálkodásra alkalmas, teljes megélhetést biztosító ház eladó vagy pécsi lakásért elcserélhető. Görcsöny, Dózsa út 28.

Vidékről Pécsre költözők, figyelem! Kertes családi ház építési, gazdálkodási lehetőséggel, minden elfogadható árért eladó. Érdeklődni 15 órától, Mező Imre u. 16.

Fonyód környéki nyaralómat elcserélném pécsi, 1½ szobás, összkomfortos, szövetkezeti vagy öröklakásért. „Földszint vagy lift" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Terehegyi hegyen 800 négyszögöl szőlő, pincével sürgősen eladó. — Érdeklődni: Szabó Istvánné, Ipacsfa, Kossuth u. 22.

2 szobás, összkomfortos, szövetkezeti, házfelügyelői lakásomat elcserélném. Minden megoldás érdekel. Magyar Lajos u. 7/B.

Eladó nagyméretű, 3 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás. Pécs-Kertváros, Sarohin tábornok út 2. I. emelet 4. Érdeklődni mindennap 18 óra után.

Pécsi garzonlakást vennék. „Költözés nyáron" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS—VÉTEL

Felfrissítheti galambtenyészetét! Kiválóan szaporodó king, mondain fiatalok, költőpárok eladók. Madách utca 4.

Eladó új Dácia üléshuzat, piros műszőrme. Érdeklődni: Bajcsy-Zsilinszky E. u. 2. 10. em. 28. Telefon: 17-651.

Megvételre keresünk teherszállításra alkalmas

oldalkocsis motorkerékpárt

kifogástalan állapotban, vállalattól, szövetkezettől vagy magánszemélytől.

Ajánlatokat kérjük telefonon:

10-955/47 sz. mellék. Hirth

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

750-es Zastava eladó vagy csere is érdekel. Horváth, Pécs, Bartók Béla utca 19.

9 hónapos vemhes tehén — másodszor vemhes —, 3 db 400 kg-os kijáró üsző, 5 db előhasú gödbe, 7 éves nehéz hasas sodrott ló, 1 Raj Gaz — 1981-ig műszakizott — eladó. Görcsöny, Dózsa út 28.

CM, 1300-as Volkswagen eladó, egyben vagy födarabonként. — Mecsek, Cserfa u. 2.

Jó állapotban levő pianínót, orgonát vagy clavisettet vennék. „Ármegjelölést kérek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vikendházak mennyezet, oldalfal, előszoba burkoláshoz profilléc, parkettaszegélyléc kapható. Kisiparos, Pécs I., Blaha Lujza u. 16.

30 mázsa lucernaszéna, vaskapu, vaskerítéssel eladó. Siklósi u. 110/1. szám. Laktanya után.

Porszívó, konyhaszekrény, ajtólapok eladók. Tompa Mihály u. 20.

MZ 250/2 motorkerékpár eladó, Rucsnik Antal, Felsőmalom utca 3.

UG Wartburg de Luxe eladó. Pécs, Lengyel Gy. utca 6. I. em. 4.

Tárgynyereményen nyert Munkácsy Color színes tv — garanciával — árengedménnyel eladó. 7150 Bonyhád, Börzsöny utca 22.

Variálható babakocsi eladó. Pécs, Szőlő utca 3. Varga.

IY-os, garazsírozott Zsiguli eladó. Telefon: délután 3-ig 11-380 hívószámon.

Moszkvics 412-es, 6 éves, lejárt műszakival eladó. „Esetleg részletre is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lengyel lakókocsi eladó. „Előtérsátorral" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Velény 66. szám alatt eladó 1 db 8 hónapos vemhes üsző és 1 fejőstehén.

6 db-os barokk szalongarnitúra kifogástalan állapotban eladó. — „Műértő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

UF-es Dácia eladó. Érdeklődni lehet Pécs, Fürst S. u. 75., fszt. 1. Bötkös István.

Üsző és bikaborjú eladó. Magyarszék, Fényvesi tanya.

1 éves bikaborjú eladó. Érdeklődni Simácz Vince, Olasz.

Jó állapotban levő Pobeda személygépkocsi, Volga motorral és Volga első, hátsó híddal eladó, bontva vagy egyben, olcsón. Érdeklődni: Bodor János, Pécs, Ybl M. u. 12/A. IV. 3.

8 hetes malacok eladók. Vasas II., „S" utca 5. Paksi.

IM-es, 1200-as Zsiguli eladó. Érdeklődni: Erika u. 5. szám. III. 11.

Trabant 600-as 1980-ig érvényes műszakival eladó. Sellye, Zrínyi út 13.

VEGYES

Keresek olyan házaspárt, aki 9 és 6 éves fiaim felügyeletét, saját lakásán elvállalná július 1—18-ig. Telefon: 10-504, Takács Gyula.

Bútoralakítás, fényezés, antik bútor restaurálás. Hargita u. 2. Telefon: 14-303.

Május 17-én elveszett Lánycsók környékén 4 éves aranysárga spániel kan kutyám. A megtalálót vagy nyomravezetőt megjutalmazom. Értesítést Kardos Vilmos, Mohács, Szabadság út 36. címre kérek.

Bádogossegédet felveszek. „Bádogos kisiparos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Öngyújtójavítást és szelepelést vállalok. Pécs, Tanácsház köz 2.

FELÚJÍTÁSRA ALKALMAS

autógumiköpenyek

FELVÁSÁRLÁSA MÁLOMBAN!

Keddtől péntekig 14—18 óra között,

szombaton 8—12 óra között

a PÉCSI ÁFÉSZ gumifelvásárló telepén, Málom, Fő u. 38.

Részletes információadás ugyanott.

Hétfő szünnap.

A Pécsi Bőrgyár felvesz nyári szünidős diákokat

PÉCSI BŐRGYÁR 1762

Jelentkezés: PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

Diákok, nyugdíjasok figyelem!

Nyári szállodánk részére július és augusztus hóra
takarítókat, szobaasszonyokat,
az étterem részére
felszolgálókat
veszünk fel.

Keresünk továbbá állandó munkaviszonyra szakképzett, vagy gyakorlott felszolgálókat is.

Jelentkezés: PÉCS, Perczel u. 15. szám alatti felvételi irodánkban.

MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

A Komlói Városgazdálkodási Vállalat

azonnali belépéssel felvesz

- vízvezeték-szerelő,
- parkettás,
- kályhás,
- tetőfedő,
- burkoló

SZAKMUNKÁSOKAT,

kertészeti és építési munkára alkalmas SEGÉDMUNKÁSOKAT.

JELENTKEZÉS: KOMLÓI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT munkaügyi osztályán, Komló, Kossuth út 19.

Barackmoly és szőlőmolyok ellen HASZNÁLJON

DITRIFON 50 WP	1 kg-os	csomagolásban	92,— Ft
SAFIDON 40 WP	1 kg-os	csomagolásban	109,— Ft
ROVLINKA 50 WP	0,50 kg-os	csomagolásban	128,— Ft
UNITRON 40 EC	1 l-es	csomagolásban	70,50 Ft
BI—58 EC	1 l-es	csomagolásban	82,50 Ft
BI—58 EC	0,20 l-es	csomagolásban	21,80 Ft

Tegyünk a permetlébe lombtrágyát!

WUXAL	1 l-es	csomagolásban	23,10 Ft
PLANTÁN	0,30 l-es	csomagolásban	10,40 Ft
PERETRIX 2	1 l-es	csomagolásban	18,40 Ft
PERETRIX 3	1 l-es	csomagolásban	19,60 Ft

AGROKER PÉCS

SZÖVETVÁSÁR a MERUKER méteráru-boltjaiban!

Nyári terliszter

típusú szövetek divatszínekben

140—150 cm széles 175 Ft helyett 105 Ft-ért
140—150 cm széles 251 Ft helyett 176 Ft-ért
vásárolhatók.

PÉCSETT: a Belvárosi Áruházban, a Textil Mintaboltban, a Hattyú Méteráruboltban.

KOMLÓN: a Méteráruboltban (Arkád-sor).

MOHÁCSON: a Duna Áruházban.

MOST VÁSÁROLJON! — MOST ÉRDEMES!

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A BELVÁROSI ÁRUHÁZ MÉTERÁRU OSZTÁLYA AJÁNLATA: ebédlőszőnyegek 2x3 m-es 1120,— Ft-tól 4070,— Ft-ig, nylonfüggönyök 150x280 cm széles 61,50 Ft-tól 289,— Ft-ig, paplanok 575,— Ft-ért, pehelypaplanok 1170,— Ft-tól 1420,— Ft-ig, szivacspaplanok 301,— Ft-ért, ágyneműgarnitúrák 270,— Ft-tól 540,— Ft-ig, bútorvásznak 42,80 Ft-tól 105,— Ft-ig, mosható papírabroszok 37,— Ft-tól 50,— Ft-ig bő választékban vásárolhatók. Önt is várjuk!

A KONZUM VASOSZTÁLYÁNAK ajánlata: most érkezett MEKALOR G22 típ. olajkályha, valamint kéziszerszámok nagy választékát kínáljuk.

AZ IFJÚSÁGI ÁRUHÁZBAN kis- és nagykamasz öltönyök nagy választékával várjuk kedves vásárlóinkat!

Női és férfi karórák nagy választékban 295,— Ft-tól 1150 Ft-ig, gyermek karórák 150,— Ft-ért, valamint faragott dobozok, gyertyatartók, fűszertartók, vörösréz dobozok, faliképek. Keressék fel osztályunkat a KONZUM ÁRUHÁZBAN (I. em.), válasszanak a szebbnél szebb bizsuk és gyöngyök között.

A SZABADSÁG út 40. szám alatt LEÉRTÉKELT RUHÁZATI ÁRUK BOLTJÁNAK AJÁNLATA: 20—50%-os árengedménnyel, nagy választékban kaphatók krepp és műszálas ágyneműanyagok, bútorvásznak, jerseyanyagok.

Batiszt anyagok REKLÁMÁRON (90 cm-től 115 cm szélességben) érkeztek 25 Ft-tól 36,10 Ft-ig a Textil mintaboltba Pécs, Kossuth L. u. 30. sz.

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZÜNET LESZ f. hó 24-én és 25-én 8.00—15.00 óráig Gyükés egész területén és a dömör-kapui turistaháznál.

Labdarúgó NB I., 29. forduló

1979. május 23.	EREDMÉNY	NÉZŐSZÁM	VEZETTE	GÓLLÖVŐK
Vasas—Bp. Honvéd	2:1 (2:1)	20 000	Marton	Kiss (2), illetve Gyimesi (11-esből)
FTC—Ú. Dózsa	1:1 (0:0)	30 000	Lauber	Nyilasi, illetve Fekete
MTK-VM—PMSC	1:0 (1:0)	1500	Tompa	Kovács B. (11-esből)
Vasas Izzó—D.-újváros	3:4 (2:1)	400	Urbán	Varga (2, egyet 11-esből), Boda, ill. Bartók (2), Fajkusz és Kovács
DVTK—Videoton	0:1 (0:1)	10 000	Jaczina	Csongrádi
MÁV Előre—Csepel	1:0 (0:0)	2500	Győri	Cs. Horváth
ZTE—Békéscsaba	5:2 (2:2)	4000	Nagy B.	Mihalecz (2, mindkettőt 11-esből), Kanász, Palotás, Péter, ill. Csepregi, Zsíros
Tatabánya—Salgótarján	1:1 (0:0)	1000	Tátrai	Hegyi, illetve Bíró
Haladás—Rába ETO	2:0 (1:0)	6000	Bártfai	Király (11-esből) és Sebestyén

A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. U. Dózsa	29	18	9	2	67-30	45
2. Ferencváros	29	16	9	4	62-34	41
3. Diósgyőr	29	17	5	7	52-29	39
4. Bp. Honvéd	29	14	8	7	53-30	36
5. Vasas	29	11	10	8	44-40	32
6. Rába ETO	29	10	11	8	33-25	31
7. Videoton	29	11	9	9	39-36	31
8. Dunaújváros	29	9	11	9	44-46	29
9. ZTE	29	9	10	10	36-34	28
10. Pécsi MSC	29	7	14	8	29-38	28
11. Tatabánya	29	8	11	10	40-41	27
12. Salg. TC	29	8	11	10	38-40	27
13. Békéscsaba	29	9	8	12	40-43	26
14. MTK VM	29	10	5	14	33-41	25
15. MÁV Előre	29	8	7	14	22-47	23
16. Csepel	29	4	13	12	28-38	21
17. Haladás	29	8	5	16	31-63	21
18. V. Izzó	29	3	6	20	24-60	12

30. forduló, 1979. június 2.

Bp. Honvéd—Dunaújváros
ZTE—Videoton
MÁV Előre—DVTK
Csepel—Izzó
Rába ETO—Tatabánya
PMSC—Békéscsaba
Salgótarján—Haladás
Újpest—Vasas
MTK-VM—FTC

Tizenegyessel nyert az MTK-VM

MTK-VM—PMSC 1:0 (1:0)

A pécsieknél csak a védők játszottak jól

Tudósítónk telefonjelentése.

Hungária körút, 1000 néző. V.: Tompa. MTK-VM: Gáspár — Gál, Varga, Aszalai, Egervári — Kovács B., Koritár, Török — Takács, Fülöp, Hajduska. Edző: Mezey György. PMSC: Katzirz — Schulteisz (Tapaszti, a szünetben), Toma, Pál, Kincses — Lutz, Morvai, Dárdai — Kardos, Kiss (Dobány, a szünetben), Nagy. Edző: Szőcs János.

Fullasztó hőség és üres lelátók fogadták a csapatokat. A kieséstől fenyegetett MTK-VM nagy iramban kezdett, a 4. percben Takács 25 méteres, nagy erejű szabadrúgását Katzirz látványosan védte. A 7. percben szöglet után Koritár az ötös sarkáról, fordulásból lőtt, Katzirz óriási bravúrral ütötte ki a labdát a bal alsó sarokból.

Szikrázóan kemény volt a játék, ám mégsem jöttek tűzbe a szurkolók, hiszen sokáig egyik kapu sem került veszélybe, a pálya középső harmadában adogattak a csapatok. A 20. percben vezetést szerzett az MTK-VM. Takács lövését Katzirz kiütötte, Hajduska kapott a labdára, az ötösön belül Katzirz az MTK-VM csatárának lábára vetődött, a játékvezető — túl szigorúan — tizenegyest ítélt. A büntetőt Kovács B. a balra vetődő Katzirz mellett a jobb sarokba lőtte (1:0). Az MTK-VM-nek volt néhány helyzete, Hajduska közeli fejesét, majd Török bombáját védte a jó formában levő Katzirz. A játék képére jellemző, hogy a pécsiek a 42. percben jutottak el először az MTK-VM kapuja elé, Dárdai került helyzetbe, Gál a mezőnybe vágta a labdát. Egy perccel a félidő befejezése előtt Nagy keresztbe ívelt labdáját Kiss futtából a kapu fölé lőtte.

Szünetben kettős cserét hajtott végre a PMSC, élénkült is a játék, Dobány néhányszor helyzetbe került, ám a lehetőségekkel a második félidő első negyedórájában nem tudtak élni a pécsiek. A 61. percben Varga kíséretében Dobány tört kapura, 9 méterről a kapu fölé emelt. Fél perc múlva ismét Dobány került helyzetbe, gyenge lövését Gáspár könnyedén védte. A 70. percben tíz főre csökkent az amúgy is gyengélkedő pécsi csapat. Nagy az alapvonalig cselezgetett, elvesztette a labdát, szögletet reklamált, s miután a játékvezető kirúgást ítélt, dühösen elrúgta a labdát. Tompa azonnal kiállította a pécsi csatárt.

Több mint 40 percig egy kapura játszott az MTK-VM, csoda, hogy csupán egy góllal vezetett... Hiába játszottak a pécsi védők határozottan, nagy lelkesedéssel, az egyenlítésre – az első játékrész végéig – reménye sem volt a PMSC-nek, elsősorban Kiss és Nagy NB I-es labdarúgóhoz méltatlan játéka miatt. Nagy ráadásul sportszerűtlenségével, kiállításával is sújtotta a csapatot. A PMSC támadójátéka Dobány beállítása után élénkült, de a határozottabban játszó hazaiak otthon tartották a két pontot.

A PMSC kapujában Katzirz a 11-es előtt fölöslegesen avatkozott a játékba, volt néhány bravúros védése. Nagy része van abban, hogy a csapat minimális vereséggel megúszta a mérkőzést. A hátvédek közül Toma és Pál játszott átlagon felül, a középpályások gyengélkedtek, Dárdai nagy munkabírása és Lutz jó átadása érdemel dicséretet. Elöl Kardos és Dobány a második félidőben többször zavarba hozta az MTK-VM védelmét.

Az MTK-VM-ből Kovács B., Varga és Koritár játszott kiemelkedően.

Vincze Jenő

MTK-VM–PMSC 3:1 (1:0). NB I. tartalékmérkőzés, Budapest. Góllövők: Gáspár (2), Benyó, ill. Gallai.

Súlyemelő EB

Szerdán a váltósúlyúak léptek a várnai sportpalota küzdőterére, váltósúlyban kilencen indultak, csupa nagy név, így az olimpiai-, világ- és Európa-bajnok bolgár Mitkov, honfitársa Kolev, a korábbi világbajnok NDK-beli Wenzel és az Európa-bajnok szovjet Militoszjan.

Nagy meglepetés, hogy kettős bolgár siker született és Militoszjan a hatodik helyre szorult.

Váltósúlyú Európa-bajnok: 1. Jordan Mitkov (Bulgária) 345 kg (155, 190), 2. Kolev (Bulgária) 337,5 kg (150, 187,5), 3. Wenzel (NDK) 332,5 kg (150, 182,5).

Szakításban Európa-bajnok: Mitkov 155 kg, 2. Kolev 150 kg, 3. Wenzel 150 kg.

Lökésben Európa-banok: Mitkov 190 kg, 2. Kolev 187,5 kg, 3. Csoroszlan 185 kg.

Csütörtökön középsúlyban újra indulnak a magyarok: Stark és Orvos.

Kosárlabda

ZTE—PVSK 67:60 (32:27). Felszabadulási Kupa, női mérkőzés. Vasutas tornacsarnok, v.: Szittya, Újvári. Ld.: Hersitsné (18), Paisné (10), Novákné (10), ill. Notaisz (17), Russainé (11).

Röviden

REPÜLÉS. Magassági rekordkísérletre indult Szieberth Béla, az MHSZ Baranya megyei Repülőklubjának pilótája. Vitorlázógépével sikerült 3070 méter magasságot teljesíteni, és ezzel az aranykoszorús vitorlázórepülő címet szerezte meg. Baranyában jelenleg ő az ötödik aranykoszorús.

LABDARÚGÁS. A magyar ifjúsági válogatott elutazott Bécsbe az UEFA-torna döntőjére, melyet május 24-e és június 2-a között bonyolítanak le, a magyar ifjúsági válogatottban szerepel Róth, a PMSC játékosa is.

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁK FELVESZ:
18—35 éves férfi munkavállalókat föld alatti

csillés, segédvájár, vájár, lakatos

munkakörbe.

35 ÉVESNÉL FIATALABB ÚJ DOLGOZÓINKAT Komlón, illetve Pécsett 1—1,5 év múlva

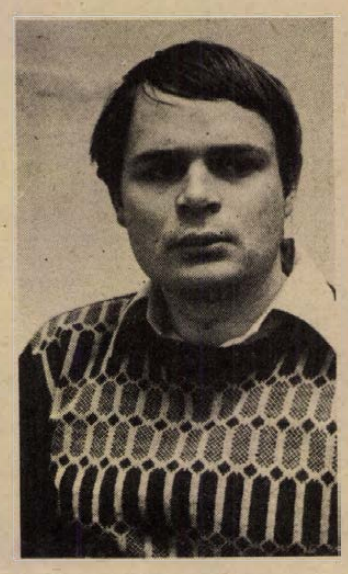
készpénzbefizetés nélkül, rendkívül előnyös anyagi feltételek mellett juttatjuk lakáshoz

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves szerződés föld alatti munkára. A lakáskiutalásig kényelmes munkásszállói elhelyezést biztosítunk Komlón.

Címünk: Mecseki Szénbányák munkaügyi osztálya, 7629 Pécs, Komját Aladár u. 5.

Főiskolai sakkbajnok

Karsa László



Karsa László, a PMSC OB I-es sakkcsapatának erőssége a közelmúltban egy egyéni verseny aranyérmével lett gazdagabb, megnyerte az 1979. évi magyar főiskolai bajnokságot. Pontosabban megvédte két évvel ezelőtti elsőségét.

Az idei bajnokságon mesteri címéhez és védőhöz méltóan szerepelt. Tíz egymást követő győzelemmel kezdett, majd a befejező fordulóban döntetlent ért el és így két pont előnnyel végzett az élen.

A pécsi tudományegyetem közgazdasági karának negyedéves hallgatója Mázaszászvárron kezdett versenyszerűen sakkozni és első edzője Sántha István volt. 1970-ben az úttörőolimpia országos döntőjében bajnokságot nyert és azt követően az Ércbányász OB II-es csapatának lett játékosa. A következő évben már OB I-ben szerepelhetett, mivel a PMSC jogelődje feljutott a legjobbak közé. Karsa László úgy kapott lehetőséget az első csapatban, mint ifjúsági játékos, mivel a szabályok értelmében az OB I-ben két ifjúsági korú versenyző szerepeltetése kötelező. Innét aztán évről évre lépett előrébb a ranglistán és ma már a csapat egyik erőssége.

A mesterjelölti címet még Tolna megye bajnokságán teljesítette, majd megszerezte a mesteri címet is. A mesteri címhez előírt pontszámokat kétszer kell teljesíteni. Az első alkalommal az országos középdöntőben érte el, másodszorra pedig a PMSC vegyes mesterversenyén. Egyéniben legjobb eredménye az 1976-os országos döntőn való részvétel. Kétszer volt a magyar bajnokság döntőjének első számú tartaléka. A csapatbajnokságban legnagyobb sikere Portisch Lajos legyőzése volt. Edzője Kádár Gábor.

Főiskolai tanulmányai miatt naponta csak egy-két órát tud sakkozni. A szünetekben aztán ez az óraszám megnövekszik, rendszeresen öt-hat óra jut naponta az elemzésre és a játékra.

– Sajnos a napi egy-két óra kevés – mondja – legalább három órát kellene foglalkoznom átlagban naponta sakkal, ha figyelemre méltó eredményt szeretnék elérni. Erre az egyetem befejezése után lesz lehetőségem, augusztustól már így készülhetek. Az a célom, hogy teljesítsem a nemzetközi mesteri címet. Idehaza kevés az olyan rangos verseny, ahol elérhetem a szintet, többször kellene indulnom külföldi versenyeken is. Az elmúlt évben már volt erre is lehetőségem, Bielben egy 99 fős svájci rendszerű tornán az ötödik helyet szereztem meg. A soron következő nagy versenyem az augusztusi főiskolai csapat világbajnokság lesz, ahol szeretnék biztos pontja lenni a magyar csapatnak.

L. L.

Tájfutó-bajnokság

A hétvégén rendezték meg a megyei iskolás bajnokságot a Közép-Mecsekben. Az indulók létszáma és a mezőnyök színvonala várakozás alatti maradt. Az országos középiskolás bajnokságon és az úttörőolimpia országos döntőjén korábbi években megszokott baranyai sikerek jegyében szemlélve az idei bajnokságot, a kép megnyugtató. Széles, Szieberth P. és Jerger versenyzését látva joggal várhatjuk őket a salgótarjáni döntőben dobogóra, miként a Nagy Lajos Gimnázium fiú váltóját is. A jubileumi, X. úttörőolimpia szegedi döntőjében a még csak 13 éves Kovács Lászlónak és a fiú váltónak adunk érmes esélyt.

Eredmények. Úttörőolimpia megyei döntő: fiúknál: 1. Kovács L., (dr. Hal József u.), 2. Rosinger (Felsővámház), 3. Bosnyák (Mohács, Széchenyi u.). Lányok: 1. Ács (Mátyás kir. u.), 2. Harász I. (Mátyás kir. u.), 3. Radics (Mohács, Park u.).

Középiskolások megyebajnoka. Fiú: I. kcs.: Széles (Nagy L. Gimn.), II. kcs.: Szieberth P. (Gépipari T.). Leányok, I. kcs.: Jerger V. (Radnóti M. Szakközépiskola), III. kcs.: Vida M. (Leőwey K. Gimn.).

Váltóban fiúknál 1. Nagy L. Gimnázium (Szieberth Á., Sélley, Széles). Lányoknál: 1. Mohácsi Kisfaludy Gimn. (Rádics, Máy, Muck).

SPORT DN SPORT

Lvovi ökölvívók Pécsett

Igen érdekesnek ígérkező ökölvívó-mérkőzéseket nézhetnek végig szombaton délután 16 órakor a PVSK-tornacsarnokban a sportág kedvelői. Lvov válogatottja Pécs válogatottjával méri össze erejét. Ez az első alkalom, hogy a két testvérváros felnőtt ökölvívói találkoznak.

Pécs válogatottja a PVSK és a Steinmetz SE ökölvívói közül kerül ki, a szakvezetők a következő keretből jelölik ki a szorítóba lépő pécsi csapatot. Kálmán (PVSK), Kerekes (Steinmetz), Pirbus (Steinmetz), Klein (Steinmetz), Bozsér (Steinmetz) Magyar (PVSK), Nagy (Steinmetz), Kocska (Steinmetz), Burján (Steinmetz), Szőke (Steinmetz), Alvics A. (PVSK), Szeiff (Steinmetz), Hódosi (Steinmetz), Parragi (Steinmetz).

Vasárnap délelőtt 10 órakor serdülő csapatbajnoki mérkőzés lesz a vasutas csarnokban. Baranya Szabolcs-Szatmár megyével találkozik, Baranya az 1—2. helyért csatázik, a vasárnapi találkozó döntően befolyásolhatja a végső sorrend kialakítását. A szövetség vezetői a sportág népszerűsítése érdekében belépődíj nélkül teszi lehetővé a nézőknek a találkozó megtekintését.

Járási labdarúgó-bajnokság

Mohácsi járás:
Kölked—Bár 1:4, Kisnyárád—Dunafalva 1:4, Újmohács—Majs 4:1, Nagynyárád—Sátorhely 0:0, Székelyszabar—Lánycsók 0:1, Töttös—Homorúd 14:0.
Pécs környék:
Egerág—Hosszúhetény 1:0, Hidas—Lovászhetény 4:0, Pellérd—Vókány 3:1, Ujpetre—Ócsárd 5:0.

Mai sportműsor

Labdarúgás. Megyei mérkőzés: BTC—Mohács-Véméndi TE, Verseny utcai BTC-pálya, 16.30.
Röplabda. NB II. mérkőzés és Vörös Meteor—U. PEAC, férficsapatok, Balokány-liget, 17.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 141. szám
1979. május 25., péntek
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Ünnepi ülés a KGST megalakulásának 30. évfordulója alkalmából

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának rendezésében csütörtökön este a Parlament kongresszusi termében ünnepi ülést tartottak a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa megalakulásának 30. évfordulója alkalmából.

Az elnökségben helyet foglalt Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Huszár István, a Minisztertanács elnökhelyettese, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Borbély Sándor és Havasi Ferenc, a Központi Bizottság titkárai, Marjai József és Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettesei és Nyikolaj Faggyejev, a KGST titkára. Az ünnepségen részt vett a kormány több tagja, ott voltak a társadalmi és politikai élet képviselői, az országgyülési bizottságok elnökei és titkárai, szocialista brigádok, a termelésben kiemelkedő eredményt elért dolgozók képviselői és a budapesti diplomáciai képviseletek vezetői.

A Himnusz elhangzása után Havasi Ferenc mondott megnyitó beszédet.

Havasi Ferenc megnyitója

Elöljáróban üdvözölte az ünnepség résztvevőit, a diplomáciai testület megjelent képviselőit, majd visszatekintett a KGST létrejöttének időszakára. Ezután így folytatta: a KGST európai gazdasági szervezetnek alakult, s 30 év alatt felnőtt, túlnőtt Európán; tagokként, megfigyelőként, s más minőségben már vannak résztvevői az amerikai, afrikai és ázsiai kontinensről.

Ez a 30 esztendő a Magyar Népköztársaság fejlődésének is rendkívül fontos szakasza. A közösség áldozatkész, törekvő, alkotó munkájával, a testvéri országok között kiteljesedett együttműködéssel a történelemben páratlan sikereket értünk el a gazdaság és a tudomány minden területén, gyarapítva ezzel országaink és egész közösségünk javát.

A KGST létrejöttében és egész tevékenységében, az országaink közötti gazdasági kapcsolatok nagyarányú fejlődésében kiemelkedő szerepe volt — és van ma is — a világ legerősebb szocialista államának, a Szovjetuniónak, amely a szocialista internacionalizmus elveitől áthatva, végig a 30 esztendőn keresztül a legtöbb segítséget nyújtotta a testvéri országoknak.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Magyar Népköztársaság kormánya mindenkor magasra értékelte a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának tevékenységét, a szocialista országokkal kialakított szoros politikai és gazdasági együttműködést.

Álláspontunk mindig is az volt — és ez marad a jövőben is — hogy a baráti szocialista országokkal megvalósuló együttműködés, a szocialista gazdasági integráció kibontakoztatása legfőbb nemzetközi támasza szocialista építőmunkánknak. Ezért vállalunk kezdettől fogva — erőnkhöz mérten — aktív szerepet az országaink közötti két- és sokoldalú együttműködésben. Valljuk, hogy így szolgáljuk legeredményesebben nemzeti érdekünket és teszünk eleget egyben internacionalista kötelességünknek is.

Marjai József:

Magyarország számára létfontosságú a gazdasági együttműködés a Szovjetunióval és a többi KGST-országgal



Harminc évvel ezelőtt, 1949 januárjában ült össze Moszkvában hat kommunista és munkáspárt tanácskozása, amelyen — elemezve a népi demokratikus országok és a Szovjetunió gazdasági együttműködésének lehetőségeit — úgy határoztak, hogy létre kell hozni a szocializmus és a kommunizmus útján haladó népek gazdasági közösségét, a szocialista országok gazdasági együttműködésének sokoldalú szervezetét, a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsát. A tanács néhány hónappal később tartott alapító ülésszaka meghatározta a KGST tevékenységének fő céljait; ezzel megkezdte gyakorlati tevékenységét a nemzetközi gazdasági kapcsolatok új, demokratikus elveire épült szervezet.

A KGST-tagországok iparának együttes részesedése a világ ipari termelésében jelentősen emelkedett. 1950-ben a KGST-országok a világ ipari termelésének 17,8 százalékát állították elő, jelenleg 33—34 százalékát. A KGST-országok napjainkban egy lakosra számítva 3—4-szer több ipari terméket gyártanak, mint átlagosan az egész világon.

Az anyagi termelés másik fő ágazatában, a mezőgazdaságban az ipari fejlődésnél szerényebb ütemű, de nemzetközi összehasonlításban mégis jelentős az elmúlt évtized alatti növekedés. Összességében a KGST-országokban gyorsabb ütemben nőtt az élelmiszertermelés, mint bolygónk más területein. 1960—1977 között az egy főre jutó mezőgazdasági termelés világviszonylatban 7 százalékkal, a KGST-országokban 31 százalékkal emelkedett.

Valamennyi tagországban folyamatosan emelkedett a népjólét. Az egy főre jutó nemzeti jövedelem a szocialista gazdasági közösség átlagában 1950-től több mint az ötszörösére nőtt. Az 50-es évek közepétől a KGST-országok több mint 63 millió új lakást építettek, a tagországok lakosságának mintegy kétharmada költözött új lakásba, vagy javította lakáshelyzetét.

A szocialista országok gazdasági közösségének eredményeiben összegeződik minden tagország erőfeszítése. A Magyar Népköztársaság fejlődésében alapvető szerepe volt a közösség egésze fejlődésének; ehhez a mi — lehetőségeinkkel összhangban nyújtott — tisztes hozzájárulásunk szerves része a KGST mai erejének. A magyar nép magáévá téve a párt országépítő programjait, felismerte és meggyőződéssé érlelte, hogy hazánk, amely még e század közepén is jelentős gazdasági elmaradottsággal küszködött, csakis a szocializmust építő nemzetekkel kialakított munkamegosztás keretében tervezheti reálisan a gyorsabb fejlődést, a társadalmi-gazdasági-történelmi hátrányok felszámolását, a gazdasági felemelkedést.

A közösség tagjaként a magyar nép rövid idő alatt le tudta rakni a mai korszerű nagyipar alapjait és a baráti

(Folytatás az 5. oldalon)

Lázár György fogadta Nyikolaj Faggyejevet

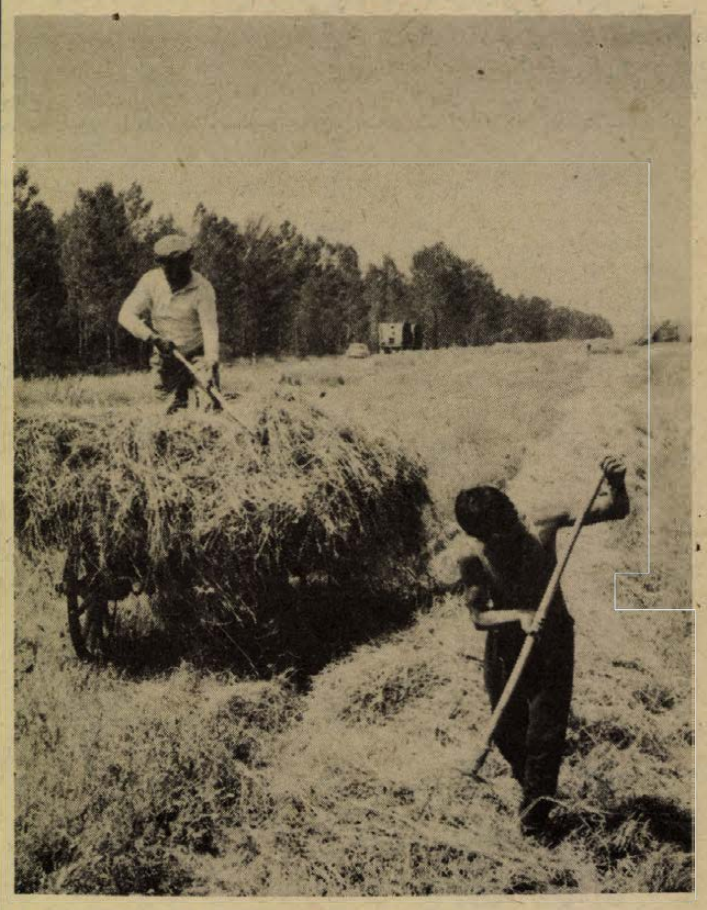
Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, hazánk állandó KGST-képviselője tárgyalásokat folytatott Nyikolaj Faggyejevvel, a KGST titkárával Magyarország és a KGST együttműködésének időszerű kérdéseiről. A tárgyaláson részt vett Szita János, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője.

Lázár György, a Minisztertanács elnöke csütörtökön fogadta Nyikolaj Faggyejevet, a szívélyes, baráti légkörű eszmecserén részt vett Marjai József is.

Budapestre érkezett az angolai külügyminiszter

Csütörtökön — Puja Frigyes külügyminiszter meghívására — hivatalos, baráti látogatásra Budapestre érkezett Paulo Jorge, az Angolai Népi Köztársaság külügyminisztere. Fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Puja Frigyes. Paulo Jorge megérkezését követően a Külügyminisztériumban megkezdődtek a magyar—angolai külügyminiszteri tárgyalások.

Hamarosan befejeződik a lucerna első kaszálása



Szénagyűjtés a háztájiba, a 6-os út mentén

Fotó: Erb János

Eső kellene

Fűkaszák dolgoznak a réteken

Megyénkben több mint ötvenezer hektár rét és legelő van a mezőgazdasági üzemek kezelésében. Ezeket a területeket nagyrészt hasznosítják a gazdaságok, és ez természetes is, hiszen a réti szénа az egyik legjobb takarmány. Ugyanakkor nem elhanyagolhatók az erdők közé ékelődött, szabdalt ősgyepek sem, továbbá a lejtős hegyoldalak rétjei, mert azok ha mostoha adottságúak is, legeltetésre mindenképpen alkalmasak.

Baranyában négy-ötezer hektárra tehető azoknak a réteknek a területe, amelyek a vízrendezés hiánya miatt nem hasznosíthatók kellőképpen, ilyenek a Karasica és a Baranya-csatorna övezetében lévő rétek, legelők. Megemlítendő továbbá, hogy megyénkben legalább hatezer hektár olyan szabad terület található — árokpartok, belsőségek — amelyekről bárki lekaszálhatja a füvet, csupán a helyi tanácsnál kell bejelenteni az igényt. Ám mivel a háztáji gazdaságok nem igényelnek annyi szénát, mint évekkel ezelőtt, ezért évente legalább kilencezer mázsa szénа megy veszendőbe, ami több százezer forintos érték.

Baranya mezőgazdasági üzemeiben most folyik a szénа betakarítása, sok helyen már befejezték a lucerna első kaszálását és a vöröshere kaszálását.

A mozsgói termelőszövetkezet gépei jelenleg a somogyapáti, a mozsgói, valamint a somogyhárságyi határban vágják a füvet. Befejezték a lucerna első kaszálását: a termés sajnos a csapadékhiány miatt gyengébb volt, mint tavaly. A vöröshere viszont jó termést hozott, a hét végére befejezik kaszálását.

Mozsgón évek óta nagy területen termesztenek paradicsomot, az ültetéssel a vége felé járnak. Harmincöt hektáron ültetik ki a saját nevelésű palántákat, de mivel a talaj igen száraz, az ültetéssel egyidőben öntöznek is, ami kissé visszaveti a munka gyorsaságát. A korábban magról vetett paradicsom a huszonöt hektáron a csapadékhiány miatt hézagosan kelt ki. Cukorrépájuk, mint ahogy a konzervgyárnak termelendő borsó, valamint a kukorica is nagyon megsínyli a száraz időjárást. Egyébként most végzik a cukorrépa sorközi kapálását, vegyszerezését, gyomirtását.

A reménypusztai termelőszövetkezetben a kökényi határt járják a fűkaszák és ezzel egyidőben végzik a búzák lombtrágyázását, valamint vegyszerezését.

Szederkényben befejezték a lucerna első betakarítását. A kétszáz hektáros területről igen jó termést kaszáltak le. Elfogadhatónak tartják a szénа minőségét is, a hét elején hullott tizenhat milliméter csapadék valamennyit segített a fű fejlődésében. Egyébként a százötven hektáros területről a jövő hét végéig lekaszálják a szénának valót.

S. GY.



A siklósi járásban légifelvételekkel készítenek térképeket. A képen: elhelyezik az alappontokat

Bányászokkal találkoztak a szliveni vendégek

A Pécsett tartózkodó Szliven megyei szakszervezeti küldöttség tagjai tegnap a délelőtti órákban a Mecseki Szénbányák Vállalat központjában tájékoztatót hallgattak meg a vállalat munkájáról, eredményeiről. A találkozó után Komlóra utaztak, ahol a Zobák-bányában dolgozó szocialista brigádok vezetőivel beszélgettek a szocialista munkaversenyről.

A délutáni program során meglátogatták a harkányi bolgár temetőt, megtekintették a Bolgár Múzeumot, majd a harkányi nevezetességekkel ismerkedtek, szabad program keretében.

Gyermekfilmnapok kezdődtek Baranyában

A Dzsungel könyve című színes amerikai rajzfilm vetítésével gyermekfilmnapok kezdődtek Pécsett és Baranyában. Az úttörőszövetség és a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat rendezvénysorozata május 24. és 30. között szerez minden bizonnyal kellemes perceket a pajtásoknak.

A Petőfi moziban a nyitófilm levetítése előtt Hajas Zsuzsanna, az úttörőszövetség Pécs városi elnökségének elnöke köszöntötte a közönséget, majd a Bóbita Bábegyüttes és a Szélkiáltó együttes adott rövid műsort. A vendéglátó moziüzemi vállalat dolgozói léggömbökkel és cukorkával kedveskedtek a gyerekeknek.

A nemzetközi gyermekév alkalmából rendezett filmhéten nagyon sok helyen feltűnik majd a vásznon Lolka és Bolka, Aladdin, Dugó a csodacsatár, Maugli, Robinson a kannibálokkal, Csizmás kandúr és még sok film-, illetve mesehős.

Űrkutatás és meteorológia

Újabban az időjárás megbízható előrejelzéséhez is az űrkutatás ad segítséget – műholdakkal vett adatokból áll össze a napi meteorológiai prognózis. Budapesten a pestlőrinci Légkörfizikai Kutató Intézet tartja a kapcsolatot a 900 kilométer magasban keringő műholdakkal, s a ciklonok helyzetéről, a felhők alakulásáról továbbított információk támpontot adnak az időjárási helyzetjelentés összeállításához, a tudományos elemzésekhez.

1960-ban lőtték fel az első meteorológiai műholdat, nálunk pedig 1977-ben épült ki a meteorológiai műhold vevőállomás Pestlőrincen. Itt jelenleg három, a Föld körül észak–dél irányban keringő meteorológiai műbolygó adatait rögzítik. Naponta három kört írnak le bolygónk körül ezek a műholdak, s vándorútjuk során háromszor teremt velük kapcsolatot a pestlőrinci intézet.

„Megkérdezzük a minisztert"

Pénteken a „Megkérdezzük a minisztert" című műsor stábja a Kohó- és Gépipari Minisztériumba látogat. Soltész István miniszter az ipar termelte nemzeti jövedelem felét előállító KGM-vállalatok munkájával, export–import tevékenységével, és a tartós fogyasztási cikkekkel kapcsolatos témákban válaszol az érdeklődők kérdéseire.

A műsor este 9 órakor kezdődik. A nézők – a sorozat hagyományaihoz híven – pénteken délelőtt 10 órától a 174-000, a 174-775 és a 174-875-ös telefonszámon tehetik fel kérdéseiket.

Véget ért a III. országos közművesítési konferencia

Építési rendszerekben kell gondolkodni

Napirenden a közművagyon rehabilitációja

A III. országos közművesítési konferencia tegnapi zárónapján a résztvevők rövid tájékoztatást kaptak *dr. Németh Lajos* városi tanácselnök-helyettestől Pécs közművesítésének helyzetéről, majd megtekintették Lvov-Kertváros déli építési területén a közműalagút és folyosó-rendszer már üzemelő és még építés alatt álló szakaszát, a pécsi szennyvíztelep 0-ütemű rekonstrukcióját, majd a János utcában a Pécsi Vízmű IBAK ipari televíziós csatornavizsgáló berendezését működés közben. A konferencia e bemutatókkal ért véget.

◆

A konferencia eredményességéről kérdeztük meg *Hajdu Ferencet*, az Építőipari Tudományos Egyesület közműépítési szakosztályának vezetőjét, a konferencia ügyvezető elnökét:

— Az előző két — Budapesten megtartott — konferencia a közműépítés iparosítására fordította a figyelmet, a mostani a tapasztalatokat összegezte egy rendkívül szerencsés időpontban, amikor a hatodik ötéves terv előkészítése van már napirenden. A konferencia résztvevői számára az építési rendszerekben való gondolkodást tűztük ki célul — a jelentősen megnőtt követelményeket e rendszerek nélkül nem tudjuk megvalósítani. Igen fontosnak tartotta a konferencia — és ezt az ajánlásokba is belevettük — a KAF-rendszerek széles körű elterjesztését. Pécs ebben már tekintélyes előnyre tett szert. Ugyancsak fontosnak tartotta a konferencia, hogy megteremtődjenek a védőcsatorna nélküli távfűtőrendszerek építésének lehetőségei. A vitában felszólalók nagy felelősségtudattal vetették fel a meglévő közművagyon megóvásának és rehabilitációjának szükségességét megállapítván, hogy a tömeges közműrekonstrukciókra alkalmas jó módszer még kevés van.

— Elhangzott a konferencián, hogy sok pótolni valónk van még a szennyvízhálózat építése és a szennyvízkezelés terén. Figyelemre méltó gondolatként vetődött fel, hogy minden település nem építhet saját szennyvíztisztító-telepet, ekkora beruházási költséget nem bírna el a népgazdaság. De arra volna mód, hogy ún. kisregionális szennyvízrendszereket építsenek. Pl. a városkörnyéki települések szennyvízét a városi szennyvíztelepre szállítanák, vagy egy településcsoport közös működtetésű szennyvíztelepet építene. Az ilyen rendszerek létrehozásában viszont nagy szerepe lehet az eddig általánosan alkalmazott gravitációs szennyvízelvezetést felváltó nyomás alatti szennyvízelvezetésnek.

— A konferencia előadói, a vitában felszólalók egyébként keresték azokat a módszereket, amelyek segítenek abban, hogy kevesebb anyagi ráfordítással többet építhessünk. A beruházási folyamatok megváltoztatására, az előközművesítés fontosságára, a szervező tevékenység javítására hívták fel a figyelmet.

A III. országos közművesítési konferencián ajánlásokat fogadtak el, amelyek a közműellátásban meglévő lemaradások behozását és a közműszolgáltatások megfelelő szintre való feleemelését célozzák.

H. I.

Takarékoskodjunk az ivóvízzel!

A hirtelen jött melegben nagy gondot jelent az ugrásszerűen megnövekedett vízigények kielégítése. Ilyenkor mindenki hideg vizet akar inni, gyakrabban akarja locsolni háza körül a füvet és a konyhakertet. Bizonyára nem gondol arra, hogy az egy pohár hideg víz érdekében elengedett több liter víz, a kert locsolására használt néhány száz liter víz a „sok kicsi sokra megy" közmondás szerint olyan mértékű többlet vízfelhasználást jelent, melyre a vízművek nincsenek, de nem is lehetnek berendezkedve.

Tudjuk, hogy a víz milyen fontos szerepet játszik életünkben, éppen ezért fontos, hogy különös gonddal vigyázzunk rá. Most a nagy melegben arra vigyázzunk, hogy arra jusson belőle, amire legjobban kell: a lakosság szükségleteinek kielégítésére. Ezt úgy tudjuk biztosítani, ha lemondunk a pazarlásról és takarékos vízhasználattal hozzájárulunk ahhoz, hogy másnak is jusson belőle. Ebben a kritikus időszakban le kell mondanunk a kocsimosásról és a kert locsolásáról is.

A Baranya megyei Vízmű Vállalat ennek szellemében kéri az intézményeket és a lakosságot, hogy felesleges vízpazarlással ne növeljék indokolatlanul a vízfogyasztást és egy esetleges vízhiány bekövetkezésének elejét vehessük.

Baranya megyei Vízmű Vállalat

Feldolgozásra vár a szigetvári járás német nemzetiségének története

Ülést tartott a Baranya megyei Tanács nemzetiségi bizottsága

Német nyelvű kalendárium az idegen nyelvű könyvesboltban

A fiatalok számára minden bizonnyal meglepő az a statisztika, amely a Baranya megyei Tanács nemzetiségi bizottsága tegnap délelőtti ülése elé terjesztett jelentés része. Eszerint ugyanis 1941-ben a szigetvári járásban a lakosság 21 százaléka vallotta magát német anyanyelvűnek, 1970-re azonban ez az arány 0,3 százalékra csökkent. A hirtelen fogyatkozás történelmi okai sokak — főleg az idősebbek — előtt ismertek. Tegyük azonban hozzá: amikor a nemzetiségi bizottság tegnap a nemzetiségi politika szigetvári járásban történő megvalósulásáról tanácskozott, nem a 0,3 százalékkal, hanem 7,9 százalékkal számolt. Ez pedig már 1974-es adat.

A számok a Magyarországon — konkrétan a szigetvári járásban — élő nemzetiségeik megállapodottságát tükrözik.

A járásban sokat tesznek a nemzetiségi hagyományok, kultúra fenntartása érdekében. Ehhez természetesen az is kell, hogy bennük is meglegyen az igény saját kultúrájuk életben tartására. Ezt csak azért említjük, mert — például — a járás nemzetiségi lakossága nincsen teljes mértékben tisztában saját múltjával. Oka ennek az is, hogy — egészen a XVIII. századi betelepülésüktől kezdődően — történetük nincs feldolgozva tudományos alapon. Márpedig ennek ismerete fontos része a nemzetiségi kultúrának, s természetesen a lenini nemzetiségi politikának is.

Jellemző például a tájékozatlanságra, hogy többször hangzott el a panasz: nem jutnak hozzá a német nyelvű kalendáriumhoz, ami egyébként egyik legkedveltebb olvasmányaik közé tartozik. A példányszám emelését kérték, ám kiderült: a pécsi Idegennyelvű Könyvesboltban ma is 400 példány vár ebből a kiadványból vevőre.

A szigetvári járásban nemcsak német anyanyelvűek élnek, hanem szerb-horvátok is. A közelmúltban a járáshoz került — a közigazgatást érintő átszervezések során — több olyan község, ahol sok nemzetiségi él. *Dr. Nagyváradi Jánost*, a járási hivatal elnökét kérdeztük az ebből fakadó feladatokról:

— Öt községben — Felsőszentmártonban, Drávafokon, Markócon, Drávakeresztúron, Révfalun és Bogdásán — magas a szerb-horvát nemzetiségiek aránya. Az itt élő 3107 lakos közül 1948, a lakosság 68 százaléka délszláv. Ebből következően megkülönböztetett figyelemmel kell lennünk erre a területre és lakosságára. Szeretnénk, ha ezek a községek megfelelő rangot kapnának, s ennek segítségével az itt élő nemzetiségiek élet- és munkakörülményei javulnának, illetve sajátos igényeiket ki tudnánk elégíteni. Ennek már számos eredménye van, elég csak az anyanyelvi oktatásra gondolni. Felsőszentmártonban bővítettük az iskolát és a napközi otthont, átalakítottuk a kultúrházat. Drávafokon két tantermes iskolát adunk át még ebben az évben, ahol fakultatív nyelvoktatás is lesz.

— Miután a nemzetiségi politikánkhoz kötődő feladatok a járáshoz csatolt területekkel megnövekedtek, felvetődik a kérdés: felkészült-e erre a járási hivatal?

— Nem hiszem, hogy a nemzetiségi politika nevekhez, személyekhez kötődik. Külön munkaerő beállítására emiatt nincs szükség, hiszen a nemzetiségi politika általános politikánk része, s ahogy ez érvényesül, úgy érvényesül a nemzetiségi politika is.

—mészáros—

A filmhíradó Baranyában



A kamera mögött: Kiss István György, a filmhíradó operatőre

Baranya a filmhíradóban

Baranya megyében forgat a Híradó- és Dokumentum Filmstúdió, Zombori Katalin rendező irányításával.

A filmhíradó — a tv-híradó megjelenése óta — jelentős profilváltozáson ment keresztül. Az ország összes mozijában bemutatásra kerülő filmhíradó frisseségében, gyorsaságában nem versenyezhet a korszerű elektronikus technikával. Így háttéranyagokkal, filmpublicisztikával, jelenségek megmutatásával, archív anyagok felhasználásával készült visszapillantó összeállításokkal tölti be funkcióját. Statisztikai adatok bizonyítják, hogy a dr. Bokor László vezette lelkes szakembergárda által készített híradóknak évről évre gyarapodik a nézőtábora. Egyre kevesebben vannak olyanok, akik szándékosan csak a „nagyfilmre" kíváncsiak. A filmhíradósok időről időre ellátogatnak egy-egy országrészbe, hogy a változásokat feltérképezve részletes panorámát adjanak a vidékről. Most tehát Baranya van soron. A stáb felvételt készített a Pannónia Mezőgazdasági Társulat megalakulásáról és bemutatják azt, hogy milyen együttműködés van kialakulóban a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem Termelésfejlesztési Intézete, valamint Baranya termelőszövetkezetei között. A baranyai kalandozások egyik témája tehát ez lesz; a többi pedig majd kiderül a filmhíradóból, jövő csütörtöktől a mozikban . . .

Országos értekezlet a kereskedelem és az idegenforgalom időszerű feladatairól

A népgazdasági terv követelményeinek megfelelően a kereskedelem legfontosabb feladata az áruellátás színvonalának tartása, aminek alapvető feltétele az ipar és a kereskedelem kapcsolatának további erősítése. Ehhez nagyban hozzájárulhatnak a helyi közigazgatási szervek is – hangsúlyozta Juhár Zoltán államtitkár, a Belkereskedelmi Minisztérium csütörtöki országos tanácskozásán a margitszigeti Thermál Szállóban.

Az államtitkár összességében kiegyensúlyozottnak minősítette az idei eddigi áruellátást. A kereskedelem forgalma az elmúlt négy hónapban 8,3 százalékkal, a tervet megközelítően növekedett. Élelmiszerekből és élvezeti cikkekből – a sertéshús kivételével – kielégítették az igényeket, a ruházati ellátás javult, jobb lett a vasműszaki áruk kínálata, és megfelelően alakult a kultúrcikk-, a tüzelő- és az építőanyagellátás is. Hangsúlyozta az államtitkár, hogy a kereskedelmi vállalatok csak olyan árukat vegyenek át, amelyekre kereslet van, amelyeket biztonságosan tudnak értékesíteni, nehogy felesleges készletek halmozódjanak fel.

Kitüntették az ár- és belvízvédekezés legjobbjait

A több mint 60 napon át – december végétől március elejéig – folytatott tiszavölgyi ár- és belvízvédekezésben tanúsított kimagasló helytállásuk és áldozatkészségük elismeréseként vízügyi és tanácsi dolgozókat, katonákat köszöntöttek és tüntettek ki csütörtökön az Országos Vízügyi Hivatal székházában.

Gergely István államtitkár, az OVH elnöke a Munka Érdemrend arany fokozatát nyújtotta át Benkovics Ferencnek, az árvízvédelmi és belvízvédelmi központi szervezet szakfelügyelet-vezetőjének, Csikász Sándornak, a Közép Tiszavidéki Vízügyi Igazgatóság osztályvezetőjének és Tausz Józsefnek, az Észak-magyarországi Vízügyi Igazgatóság szakaszmérnökségvezetőjének. Öten kapták meg a Munka Érdemrend ezüst és heten a bronz fokozatot. Kiváló munkáért kitüntetésben és OVH elnöki dicsérő oklevélben részesült összesen ötven-ötven, Árvízvédelemért éremben pedig négyszáz dolgozó és katona. Többségük a következő napokban, a vízügyi igazgatóságok ünnepségein veszik át ezeket a kitüntetéseket.

Az ünnepségen részt vett Kovács Pál vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes.

Fellendülőben a baranyai juhászat

Letelepedő juhászok

Jól fizet a gyapjú és a birkahús

Jó másfél évtizede százhetvennégyezerre volt tehető a megye juhállománya, ma alig haladja meg a harmincezret. Furcsamód a birkatenyésztés, a gyapjútermelés jelentősen háttérbe szorult. A gazdaságok egymás után számolták fel a nyájakat a nem megfelelő érdekeltségi rendszerre hivatkozva. Holott köztudott: Baranyában számos olyan terület van, ahol az egyébként nem hasznosítható ősgyepeken nemhogy megél a birka, hanem jelentős bevételt is biztosíthat a termelőszövetkezetnek.

Úgy tűnik, hosszú évek után a Gyapjú- és Textilnyersanyag Forgalmi Vállalat megyei kirendeltségének és néhány lelkes szakembernek köszönhetően a baranyai juhászat végre elmozdult a holtpontról.

A szederkényi termelőszövetkezet máriakéméndi majorjának padlásán javában folyik a gyapjúátvétel. Czimer József, a Gyapjú- és Textilnyersanyag Forgalmi Vállalat kirendeltségvezetője beletúr a gyapjúhalomba. A minősítésnél több szempontot vesz figyelembe, többek között a szálhosszúságot, a tisztaságot.

Malaticz Tibor szederkényi tőállattenyésztő is elégedetten nyugtázza:

— Megfelelő minőségű a korai nyírású gyapjú. A megyében másodikként nálunk alakult meg alig egy hónapja a juhtenyésztő gazdasági társulás, amelynek mi vagyunk a gesztor-gazdája. Az egyszerű társulásokba belépett Kátoly, Pécsvárad, Hidas, Nagykozár és a Gyapjúforgalmi Vállalat. A nyírás nagyrészt befejeződött, most folyik az állomány felmérése, az ellések számának tisztázása, az elhelyezéssel és a takarmányozással összefüggő kérdések elemzése. Az eddigi adatok szerint a társulás tagjainak mintegy kilencezer anyájuk van. Tavaly az állattenyésztési ágazaton belül harminckét százalékos nyereséghányadot ért el a juhászat.

— A szakmai munkát tekintve Szederkényben jók az adottságok — mondja Czimer József. Figyelemre méltóak elképzeléseik. A félintenzív tartást tűzték ki célul. A téli legeltetés ugyanis jelentősen befolyásolja a gyapjú egyenletes fejlődését, és elősegíti a tavaszi ivarzást is. Jó elképzelésnek tartjuk a mesterséges báránynevelés bevezetését, az ikerbárányokkal való megkülönböztetett foglalkozást annál is inkább, mert a juhászok valaha nem sok gondot fordítottak rájuk.

— Az utóbbi időben mind jobban előtérbe kerül a sűrített elletés . . .

— A jövő útját mindenképpen a kétévenkénti háromszori elletésben látom — válaszol Malaticz Tibor. — Már ma is vannak olyan gazdaságok, ahol száz anyától kétszáz bárány születik. Természetesen ehhez fiatal és jól gondozott állományra van szükség. A kialakított érdekeltségi rendszert most megfelelőnek tartjuk. Ennek köszönhető elsősorban, hogy a birkatartás ismét felfelé ível. A TERIMPEX-nek átadott nagysúlyú bárányainkért kilogrammonként negyven forintot kaptunk és a végleges elszámolásnál további kilenc forinttal egészítették ki kilónként a felvásárlási árat. Ha például egy harminkét és fél kilós bárányt veszek alapul, akkor annak darabjáért ezerhatszáz forint bevételhez juthat a termelőszövetkezet.

— Az eredményes juhászat nemcsak érdekeltségi rendszer kérdése — fordulok Czimer Józsefhez.

— Valóban. Nehéz szakembert találni. A legnagyobb gondot a lakáskérdés megoldása jelenti. Ugyanakkor sokszor több száz kilométerről Baranyába hajtják a maszek juhászok a nyájakat. A volt sásdi járás területén lévő, továbbá az egyházaskozári legelők messzeföldön híresek. Vagy említhetném a siklósi járást: egyetlenegy gazdaságnak nincs juhászata, csak a kásádi Horváth Mátyás foglalkozik birkával. Tavaly megyei szinten huszonhét és fél vagon gyapjút vásároltunk föl, ebből tizenhat vagont adtak a szövetkezetek, tízet pedig a magánszektor. Végezetül hadd említsek még egy gondot. Országosan megoldatlan a birkanyírás. Az alkalmi nyíróbrigádokkal állandó boxmeccset vívnak a gazdaságok, ma már darabonként tizennyolc forintot is elkérnek egy juh „megkopasztásáért."

◆

A magyarszéki domboldalban három — már megnyírt falka legel. — A Dankó testvérek és Ignácz András bácsi vigyáz a juhokra.

— Én már úgy szerepelek itt, mint bojtár. A nyugdíjamból kitelik, hogy elüldögélek. Kétezer forintot kapok havonta — mondja Ignácz András.

Aztán útbaigazít. Menjek át Magyarhertelendre, a majorban dolgoznak a nyíróbrigádok.

A fogók elkülönített karámrészből vezetik az első két lábukon a nyírógéphez a juhot. Vagy tizenketten állnak egymás mellett, kezükben a hajnyírógéphez hasonló villanyvágóval, asszonyok, férfiak vegyesen. László János, a magyarszéki termelőszövetkezet állattenyésztési ágazatának helyettes vezetője elégedettnek látszik.

— Átlagosan négy és fél— öt kilogramm gyapjút ad egy birka. Tavaly csak a gyapjúból több mint egymillió forint bevételünk származott.

A nyíróbrigád vezetője, Tasi Vilmos szusszanásnyi szünetet tart. Kijövünk a karám elé, ahol már nem hallatszik a nyírógépek sivítása.

— Több helyen nyírtunk már a megyében, de eddig a magyarszéki gyapjú a legszebb. Még egy napot leszünk itt, aztán továbbmegyünk a Fejér megyei Sárszentágotára. Vándorélet a miénk: február közepén jöttünk el otthonról és már erősen benne leszünk a júliusban mikorra ismét Pesten lehetünk. Ebben a szezonban százötvenezer birkát vállaltunk nyírásra, eddig harminchárom ezerrel végeztünk.

— A gazdaságok azt panaszolják, hogy drágán dolgoznak.

— Ahol háromezer fölött van az állomány, ott tizenhatért vállaljuk darabját, ahol alatta van, tizennyolcért. Ez az ára. Nehéz munka a miénk annak ellenére, hogy ahol dolgozunk az illető gazdaság biztosítja a szállást, az étkezést, de mindig pótolnunk kell, nekünk kalóriadús ételeket kell fogyasztanunk.

◆

A komlói járásban az egyetlen termelőszövetkezet a mindszentgodisai, amely birkával foglalkozik. Ha valahol, akkor ezen a területen kell juhot tartani, hiszen a dombos vidék, a meredek legelők a birkának kedveznek. Mindszentgodisán a tsz megalakulása óta mindig létezett juhászat. 1965-ig négy juhászt tartottak, vagy ezerhatszáz anyájuk volt. Aztán, hogy csökkent a gyapjú felvásárlási ára, ők is korlátozták az állományt. Három évvel ezelőtt ötszáz anyájuk volt, de látva azt, hogy a birkatartásban van fantázia, két évvel ezelőtt ezerháromszáz tenyészjerkét vettek, tavaly pedig beléptek a szentlászlói juhtenyésztő gazdasági társulásba.

— A birkatartáshoz kimondottan jók az adottságaink — mondja Dezse Károly állattenyésztési ágazatvezető. — Nagy területű legelőink vannak Bakócán, Gyümölcsényben és Godisán. Amit a szarvasmarha már nem tud lelegelni, arra még ráengedjük a juhot: négyszázhatvan hektár telepített legelővel és több mint háromszáz hektár ősgyeppel rendelkezünk. Utóbbi igen értékes, legalább kétezer anyát is eltarthat, idén ennyire szeretnénk felemelni az állományunkat. Tavaly egy anyára 1,9 ellés jutott, ami jó rotációnak tekinthető.

— Egy év elteltével milyen tapasztalatokról beszélhetünk a szentlászlói társulással kapcsolatban?

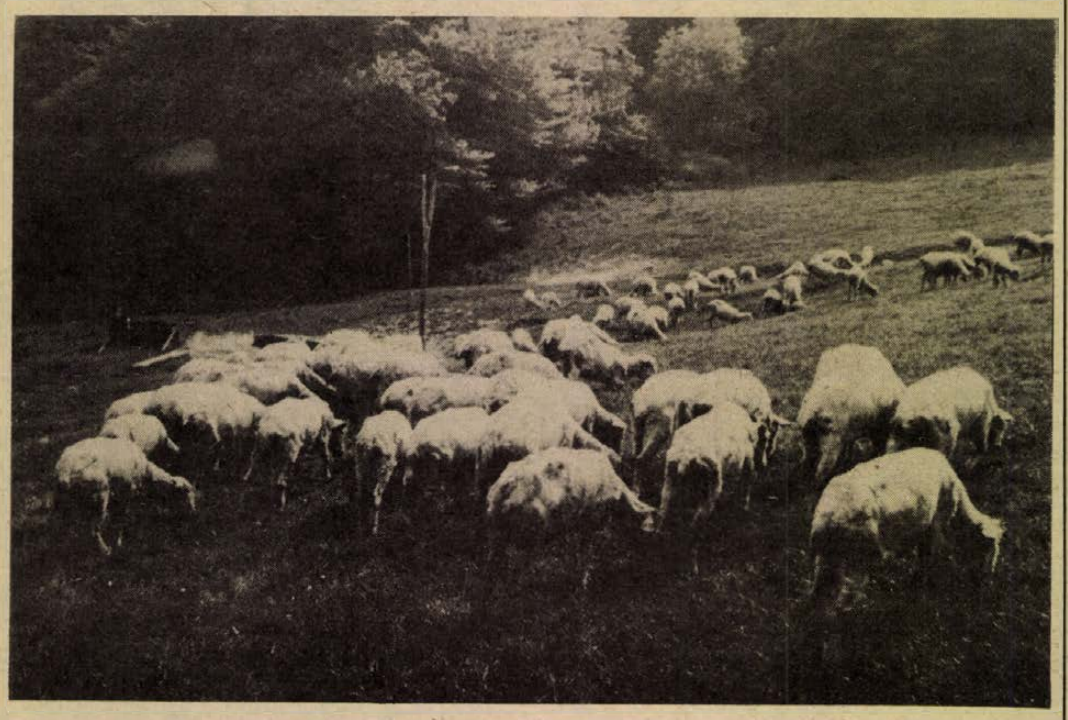
— Egyelőre a szaktanácsadásban merül ki a segítség. Egy esztendő még túl rövid idő ahhoz, hogy elemző véleményt mondhassunk. Az viszont biztos, hogy a tartás- és takarmányozási technológia, a nyíróbrigádok szervezésében, az értékesítés koordinálásában többet várunk a társulástól. A mennyiségi felfutás után mi a minőségi jegyekre fordítjuk a fő hangsúlyt. Nem lehet olyan messze az az idő, mikor minden egyes birkáról törzskönyvet vezethetünk: az elletések figyelemmel kísérése szempontjából óriási anyagi tartalék rejlik a törzskönyvezésben. A birkának ma igen jó ára van, talán sose volt ilyen magas. Jó dolognak tartjuk, hogy mint termelők szinte nap mint nap érezzük a világpiaci ár változását, amely a felvásárlási árban azonnal jelentkezik.

Mindszentgodisán, ugyanúgy mint más gazdaságokban, sokat tettek azért, hogy juhászt szerezzenek. Ma már természetes igény, hogy víz és villany legyen a pásztorházban, s a televíziót is bekapcsolhassa a juhász. Gyümölcsénybe például tavaly vezették be a villanyt, a vizet. Lovat adtak a juhász alá, hogy ne kelljen gyalogolnia Mindszentgodisa és Gyümölcsény között. A mindszentgodisai határban egy elhanyagolt pusztát most újítanak fel. Itt találkoztunk Nagy József juhásszal.

— Az öné lesz a kétszobás lakás?

— Nem. Nekem van lakásom. De jól jár, aki ideköltözik majd. Vize, villanya lesz, közel van a falu és nem utolsósorban jó a kereseti lehetőség is. Nekem például a feleségem a bojtárom, a havi fixem háromezerötszáz forint, és a gyapjútermelés, valamint a bárányszaporulat, illetve eladásból tíz százalék a részesedésem.

Salamon Gyula



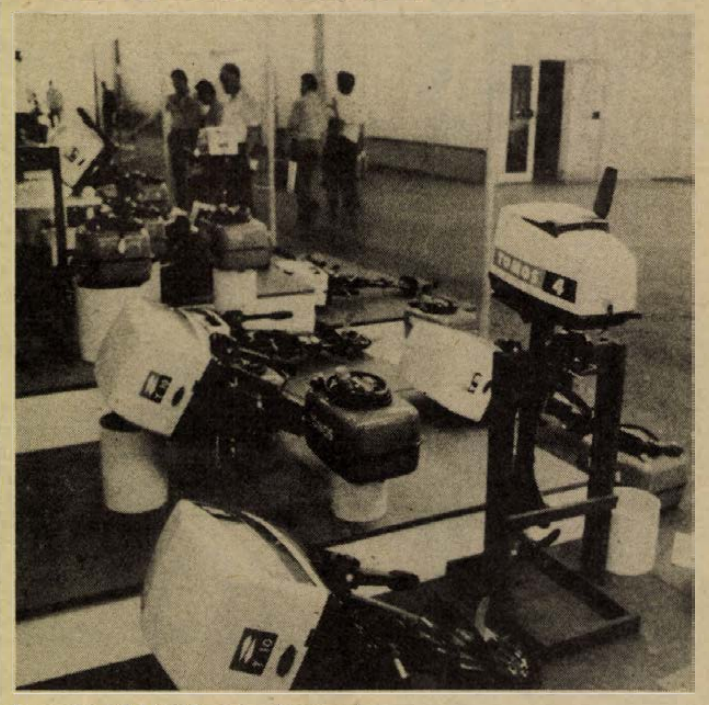
A jobb zöldségellátásért

Százvagonos tároló épül

A kisgazdaságok az elmúlt esztendőben alkalmazták először a szántóföldi síkfóliás termelési módot, ebben az évben pedig a támfóliás uborkatermesztést kívánja elterjeszteni a Baranya megyei Zöldért. Ezzel a módszerrel legalább háromszor annyi uborka terem, mintha azt hagyományos módon szántóföldön termesztenék. A vetőmagot és a szükséges technológiát a Zöldért biztosítja az ÁFÉSZ-tagcsoportokba tömörült termelőknek.

A vállalat, amely hosszú éveken át tárolási gondokkal küszködött, ebben az évben végre megszabadul ettől a problémától is. A fejlesztés utolsó lépcsőjeként megvalósuló százvagonos tároló elkészültével közel hétszáz vagon árut tárolhatnak megfelelő körülmények között, ami fedezi az igényeket. Az idei fejlesztések közül említésre méltó a hamarosan megkezdődő hűtőházi rekonstrukció: a szovjet importból származó hűtőgépek már megérkeztek a Zöldért pécsi, Megyeri úti telepére.

Tavaszi BNV



Jugoszláv TOMOS csónakmotorok

Korszerű gépek a szocialista országokból

Hirtelen feltűnt Gáhi Loránd az Ukrán Szocialista Szövetségi Köztársaság műszaki törekvéseit illusztráló pavilonnál, ahogy szorgalmasan jegyzetelt a MÁV Északi Járműjavító Üzem beruházási osztályának műszaki főelőadójaként.

— Olcsó, kevés energiát fogyasztó, pontosan üzemelő gépeket kínálnak, velük nyugati, drága importot helyettesíthetünk. A vasúton nagy szükség van az ilyen könnyen beszerezhető munkaeszközökre, de előnyük, hogy kezelésük nem nehézkes, hogy az automatizáltságuk nem bonyolult, vagyis egy jól képzett és valóban intelligens szakmunkás nyugodtan dolgozhat velük. Sajnálatos, hogy Magyarországon a beruházók alig ismerik a szocialista exportgép-lehetőségeket. Most a Szovjet Sztankó Import Külkereskedelmi Vállalat vaskos tájékoztatófüzetét sikerült megszereznem.

Az újdonságok többek között a korszuny-sevcsenkovszkiji és a kijevi esztergagépgyárból kerültek a BNV-re, de bemutatkozik a kujbisevi Maróműgyár a moszkvai Vörös Proletár Esztergagépgyárral együtt. Az egyik fogmaró kése az ultrahang révén tisztában csiszol, sőt élettartama is megnövekedett. A nyolcorsós, tokmányos eszterga főként sorozatgyártásnál hasznos, ugyanis automatikusan beállítható és a dolgozót sok felesleges mellékművelettől tehermentesíti. Az univerzális vezérorsós esztergát optikai leolvasóval és mérőrendszerrel látták el, ezáltal pontosan másol, míg a főorsó fordulatszáma percenként eléri a 2000-ret. A koordináta fúró-maró-mű is optikai felszerelése révén mikron-pontosságú eredményt produkál.

Egy másik szovjet kiállítóhelyen a munkaanyagok fizikai, kémiai, mechanikai tulajdonságait szabványmintákban tükrözik, ez már a metrológia tudományága. Finom, mindössze két tenyér nagyságú műszereket emelnek a magasba, melyekkel a gyors lefolyású jelenségeket lehet nyomon követni a kvantumfizikában, a kvantumelektronikában, vagy épp a lézersugarak birodalmában. Az egyik a test biológiailag aktív pontjait kutatja fel perceken belül és ezeket a pontokat valamilyen formában befolyásolja is.

Az Intranszmas Magyar—Bolgár Társaság kiállítóterében egyszerre Dél-Dunántúlon éreztem magamat, amint a makettek között barangolva S. Y. Photopoulos közgazdász-üzletkötő azt említette, hogy a pécsi, az oroszlányi, az ajkai és a Gagarin Hőerőműben is szeretnének kialakítani modern vagonbuktatókat, sőt Ajkán egy korszerű anyagmozgatási rendszert terveznek és kiviteleznek. A szénszállító vagonok ürítése, mozgatása ilyen formában gyorsabb, alig igényel munkaerőt. Olyan magasraktári gépeket, anyagmozgatási rendszereket kínálnak apró makettben, ahol a szervezettség, az automatizáltság eleve kitűnő munkára kényszerít, ösztönöz. Az NDK-ban már nyolc koordináták szerint irányított magasraktári gépük üzemel és távirányítást vezetnek be a szolnoki, a törökbálinti raktárban, míg Budapesten, a FÜSZÉRT központi raktárában teljesen programozott irányításra térnek át a raktári anyagok készletek gépi mozgatásában. A raklapos tárolások legmodernebb változatait láthatjuk az Intranszmasnál.

Csikós László kereskedelmi képviselő a jugoszláv cégek hajógyártási termében a TOMOS motorcsónak-motorokkal dicsekedett, Európa legerősebb vízi motorjaival: jelenleg földrészünkön százezer fut belőlük. A mindössze 330 kilós, guruló, könnyen mozgatható hegesztő-berendezésüket is elém gördítette. Vele 0,6 milliméter vastag acéllemezt is hegesztenek, eközben védőgázokat is alkalmaznak.

– Csuti J. –

Az első szakmai nap

Csütörtökön az első szakmai nap rendezvényeivel folytatódott a tavaszi BNV. Újabb üzletkötésről is hír érkezett: a NIKEX szennyvíztisztító-telep exportjáról írt alá megállapodást a csehszlovák Strojexport külkereskedelmi vállalattal.

Délelőtt az Akadémia sajtótájékoztatóján elmondták: a kutatóintézetek a gazdaságos gyártmányválaszték kialakításában is segítik a vállalatokat, kezdeményezik a legkorszerűbb eljárások, technológiák alkalmazását, a félvezetők, mikroprocesszorok, automatikaelemek gyorsabb elterjesztését. Kiállításukon egyebek között korszerű robotgépeket, számítástechnikai egységeket, s más kutatási eredményeiket sorakoztatják fel.

Ugyancsak délelőtt a járműipari bemutatón ismerték az újságírókkal az Ikarus, a Csepel Autó, a Rába Gyár, az MHD és a Ganz-MÁVAG fejlesztési programjait. Bemutatták egyebek között az új távolsági autóbuszokat és azt az új konténert, amely a záhonyi átrakóban gyorsítja majd a tranzitszállításokat.

HÍREK

1979. MÁJUS
25
PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ORBÁN
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 3.57 — nyugszik 19.26 órakor. A Hold kél 4.00 — nyugszik 13.42 órakor.

A közélet hírei

Kétnapos, országos tanácskozás kezdődött tegnap délelőtt Pécsett, a MÁV Pécsi Igazgatóságának központjában, melyen a vasútigazgatóságok székhelyén működő pártbizottságok titkárai és a Vasutasok Szakszervezete területi bizottságainak titkárai vettek részt. A tanácskozáson — melyet a MÁV vezérigazgatóságának pártbizottsága és a Vasutasok Szakszervezetének elnöksége hívott össze — először Szücs Zoltán, a KPM vasuti főosztályának vezetője, a MÁV vezérigazgatója tartott előadást a MÁV szerkezeti korszerűsítésének időszerű kérdéséről. Ezt követően Nagy Károly, a KPM vasuti főosztálya pártbizottságának titkára és Molnár György, a Vasutas Szakszervezet titkára szólt a vasutas párt- és szakszervezeti szervek együttműködésének főbb kérdéseiről. A tanácskozás — melyen részt vett dr. Petőházi Szilveszter, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára — ma délelőtt szekcióüléseken folytatódik.

✲

A vállalati szociálpolitika és a szakszervezeti munka kapcsolatai címmel tartott tegnap délután előadást Pécsett, az SZMT székházában dr. Forgács Adám, a SZOT szociálpolitikai főosztályvezető-helyettese. Az előadást — melyre meghívták a vállalatok szociálpolitikával foglalkozó felelős vezetőit, a munkaügyi kérdések szakembereit és a szakszervezeti tisztségviselőket — a Szervezés és Vezetéstudományi Társaság Baranya megyei szervezetének munkatudományi szakosztálya és a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa rendezte.

✲

Soltész István kohó- és gépipari miniszter csütörtökön haza érkezett Dubrovnikból, ahol mint a KGST rádiótechnikai és elektronikai ipari állandó bizottságának elnöke részt vett a bizottság 36. ülésén.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Augusztusi vasárnap (este 7 órakor). A Kaposvári Csiky Gergely Színház vendégjátéka.

MOZI

Petőfi: A dzsungel könyve (3, 5, 7) Szenvedély (9) **Kossuth:** A bajkeverő (10, 12, n7, n9) A dzsungel könyve (n3, n5) **Tanárképző Főiskola:** Csizmás kandúr (5) Rocky (f8) **Fekete Gyémánt:** Zsaru (6) **Józsercsét:** Rafferty és a lányok (4, 6) **Rákóczi:** 2001—Űrodüsszeia (5) **Május 1.:** Áramütés (f6) **Bóly:** Férfiak póráz nélkül (8) **Harkány:** Huszadik század (6) **Komló, Május 1.:** Fuss utánam, hogy elkapjalak (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Piedone Afrikában (4, n7) Egy szöszi szerelme (f9) **Mohács:** A trombitás (6, 8) **Pécsvárad:** Az én tengertestvérem (f8) **Sásd:** Bobby Deerfield (f8) **Sellye:** ABBA (6, 8) **Siklós:** Szabadíts meg a gonosztól (6, 8) **Szentlőrinc:** Kovpak a Kárpátokban (8) **Szigetvár:** A delfin napja (6, 8) **Villány:** Áramütés (f8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: időnként megnövekvő felhőzet, szórványosan kialakuló záporral, zivatarral, egy-két helyen jégesővel. A többfelé élénk, időnként erős délkeleti, déli szél éjszakára átmenetileg kissé mérséklődik. Meleg marad az idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 11—16, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 25—30 fok között.

A Balaton vizének hőmérséklete csütörtökön Siófoknál 11 órakor 21 fok volt.

Szombaton nyereménysorsolás

HDN-divatklub

Báli és alkalmi ruhák díjmentes kölcsönzése, kozmetika- és frizurautalványok

Szombaton délelőtt fél 10 órakor Pécsett, a Konzum Áruház első emeletén kerül sor a HDN-divatklub szelvényeinek nyilvános sorsolására. Ezután a Jelmezkészítő és Kölcsönző Vállalat pécsi szalonjától alkalmi, báli vagy menyasszonyi ruha díjmentes kölcsönzését nyerhetik a szerencsés olvasók.

A Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet ajándéka közt vitaminos pakolás, csipőkarcsúsító, elektromos kezelés, valamint más kozmetikai és fodrászati kezelés igénybevételére jogosító utalványok találhatók.

Hazaérkezett Ausztriából a magyar szakszervezeti küldöttség

Az Osztrák Szakszervezeti Szövetség (ÖGB) meghívására május 20-tól 24-ig magyar szakszervezeti küldöttség látogatást tett Ausztriában, Gáspár Sándornak, a SZOT főtitkárának vezetésével.

Az ÖGB küldöttségével — amelyet Anton Benya elnök vezetett — tájékoztatták egymást a két ország gazdaságpolitikai helyzetéről, a dolgozók élet- és munkakörülményeinek alakulásáról, a szakszervezetek munkájáról, a további feladatokról. Értékelték a magyar és az osztrák szakszervezetek kapcsolatainak eddigi eredményeit, megállapodtak azok továbbfejlesztésében.

A SZOT-küldöttség látogatást tett a Vasas Szakszervezetben, ahol Gáspár Sándor baráti beszélgetés keretében tájékoztatta az osztrák szakszervezeti tisztségviselőket a magyar szakszervezetek munkájáról, törekvéseiről.

A SZOT küldöttsége csütörtökön hazaérkezett Budapestre.

Vasárnap gyermekműsor a Tettyén

A nemzetközi gyermekév alkalmából május 27-én, vasárnap Pécsett, a Tettyén egésznapos gyermeknapi műsor lesz. Délelőtt 10 órától az elfelejtett népi gyermekjátékok (cirokhegedű, nádsíp stb.), szövött övek és fafaragások készítése szerepel a programban. 14 órától gyermekdalokat énekel és tanít Csizmadia Sándor. 15 órától népi labdajátékok (csűrözés, métázás stb.) tanítása és aszfaltrajzverseny lesz. 16 órától gyermektáncház gazdagítja a programot. Kedvezőtlen időjárás esetén június 3-án, vasárnap kerül lebonyolításra a program.

◆

— **Tanulmányterv öntözésre.** A Dunavölgye Termelőszövetkezet (Mohácssziget) vízgazdálkodási tervet készített, amelyet már az idén elkezdenek megvalósítani. Mintegy 12 négyzetkilométeres terület belvízmentesítésére kerül sor, a kettős hasznosítású csatorna ugyanakkor 443 hektárnyi területet tesz öntözhetővé.

— **Humboldt-ösztöndíj.** Dr. Lábady Tamás megyei bírósági bíró, a Pécsi Tudományegyetem adjunktusa a napokban féléves tanulmányi útra a Német Szövetségi Köztársaságba utazik. A Humboldt-alapítvány ösztöndíjasaként a felelősségi- és biztosítási jogot tanulmányozza majd a Kölni Egyetem biztosításjogi intézetében.

— **Szakmai tanfolyamok.** A Mecseki Ércbányászati Vállalat minden esztendőben a szakmunkások egész seregét képezi ki. Az idén már eredményes vizsgát tett 59 segédvájár, 13 targoncavezető, 30 robbantómester és 37 mozdonyvezető.

— **Júliusban leáll a Dohánygyár.** Két hétre (július 30—augusztus 11.) szünetel a termelés a Pécsi Dohánygyárban. Ekkor kerül sor az éves nagykarbantartásra.

— **Tisztasági verseny Bikalon.** Az állami gazdaságban az idén is megrendezték a hagyományos nagytakarítást. Az értékelés szerint a gazdaság hét üzeme kitűnő, ugyancsak hét jó minősítést kapott.

◆

Országos faragópályázat

Idén is meghirdetik az id. Kapoli Antal országos faragópályázatot. A bíráló bizottság magas színvonalú, népművészeti tárgyakat, használati eszközöket és népi bútorokat vár az ország valamennyi fafaragójától. Pályázni csak új alkotásokkal lehet, legfeljebb öt darabbal vagy egy garnitúrával. A cél, hogy a faragók felhasználják és továbbfejlesszék a magyar népi faragóművészet hagyományait. A pályamunkákat két első, négy második és négy harmadik díjjal jutalmazzák. A népi iparművészeti Tanács pedig fenntartja az elővételi jogát.

Beküldési határidő: július 10. Cím: Boglárlellei Művelődési Ház, 8638, Balatonlelle. Személyesen július 9-én, 10-én lehet átadni a pályamunkákat.



A SZÁZADIK TOLÓHAJÓ: A Magyar Hajó- és Darugyár Óbudai Gyárában az átadás előtti munkálatokat végzik a századik, szovjet exportra kerülő, „Szibéria" típusú folyami tolóhajón.

Martyn Ferenc: Baranyai képek

A Képzőművészeti Alap Kiadóvállalat megjelentette Martyn Ferenc 32 lapból álló rajzsorozatát. A helyszínen készült rajzok a művész képpé érlelt friss benyomásai. Bemutatják a táj változatosságát, a vidék ismerős nevezetességeit és rejtett szépségeit, az ünnepeket és hétköznapokat: a jelen fellelhető értékeit.

A rajzokhoz Weöres Sándor rövid, hangulatteremtő, játékos versei kapcsolódnak, idézve a tájat, a történelmi személyeket, a rajzok által ébresztett gondolatot. Az előszóban szöveggel és korabeli metszetekkel Tüskés Tibor ismertet meg Baranya múltjával. A reprezentatív kötet színes, valósághű tájékoztatást, művészi élményt nyújt Baranya megyéről.

◆

— **Gyermekrajz-pályázat.** A Baranya megye ipari szövetkezeteiben dolgozó szülők gyermekei részére meghirdetett rajzpályázat ma délután négy órakor nyílik Pécsett, a Steinmetz Miklós művelődési házban.

— **Kiállítás.** Tizenöt eszéki képzőművész kiállítását nyitja meg pénteken délután 4 órakor a Színház téri kiállítóteremben Czente Gyula, a pécsi városi tanács elnöke.

— **Autóparkoló a főpályaudvar előtt.** A Dunántúli Naplóban megjelent korábbi észrevétel meghallgatásra talált az illetékeseknél, mert tegnapra új parkolóhelyet festettek fel a pécsi főpályaudvar előtt. Nyolc gépkocsi ezentúl jogosan várakozhat a járdára 45 fokos szögben felfestett vonalak között.

— **Kiközvetítik az iparost.** A KIOSZ Pécs városi titkárságának szervezésében június elejétől felvevő és közvetítő irodát létesítenek Pécsett. A szolgáltatás javítása, elsősorban a lakáskarbantartási gondok megoldása a cél.

— **Eszékiek pedagógiai tapasztalatcserén.** Ilija Lavrnic, az Eszéki Pedagógiai Intézet igazgatója vezetésével pedagógiai tanácsosokból álló öttagú küldöttség érkezett szerdán Pécsre. Az általános iskolai és óvodai tanácsosok a Baranya megyei Pedagógus Továbbképzési Intézet szervezésében órákat látogatnak a Horvátszerb Tannyelvű Általános Iskolában és Nemzetiségi Óvodában, majd tapasztalatcserén vesznek részt a Kertváros I. számú Általános Iskolában és az Ajtósi Dürer utcai óvodában.

— **Iskola és üzem együttműködése.** A pécsi Petőfi utcai Általános Iskola és a Cserkúti Mezőgép Vállalat a nemzetközi gyermeknap alkalmából szocialista együttműködési szerződést kötött. Az iskola elsősorban a munkára nevelésben és a pályairányításban számít a patronáló üzem segítségére.

— **Vendégszereplés.** Május 25-én és 26-án este 7 órakor a Pécsi Nemzeti Színházban vendégszerepel a Kaposvári Csiky Gergely Színház. Frantisek Hrubin csehszlovák író Augusztusi vasárnap című társadalmi drámáját mutatják be Gazdag Gyula rendezésében. Az előadás szereplői: Olsovszky Éva Kossuth-díjas; Csákányi Eszter, Rajhona Ádám Jászai-díjas; Kun Vilmos Érdemes művész; Koós Olga (m. v.) Jászai-díjas, továbbá Dánffy Sándor, Bregyán Péter, Kari Györgyi, Simány Andrea, Balázs Andor, Krum Ádám, Lukács Andor és sokan mások.

◆

Esküvő

SZTRANYÁK ERZSÉBET
és
BUBREG ISTVÁN

házasságkötése 1979. május 26-án 19.00 órakor lesz a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

KOVÁCS IBOLYA
és
RÁB JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. május 26-án 13.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Magyarok a világméretű kísérletben. Beszélgetés Czelnai Rudolf meteorológussal. 8.37: Dvorzsák-felvételekből. 9.30: Énekeljünk! Óvodások műsora. 10.05: Hétszínvirág. 10.35: Egy elbukott európai forradalmárnak. Vers. 10.40: Operaáriák. 11.00: Ajtay Andor. Rátonyi Róbert összeállítása. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: Romantikus zene. 14.44: Magyarán szólva... 15.10: Sztambul rózsája. Operettrészletek. 16.05: A Pamir árnyékában. 15.28: Dominó. 17.10: Pásztordalok, pásztortáncok. 17.40: Láttuk, hallottuk. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Az ismeretlen birtok. Regény. 20.28: Közvetítés a súlyemelő EB-ről. 20.33: Gazdasági minifórum. 21.03: Erkel: Sarolta. Háromfelvonásos opera. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 23.18: Rossz bor. Versek. 23.24: Az operaközvetítés folytatása.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Kína 30 éve. 8.33: Mai dalok. 8.48: Népi zene. 9.33: A magasból jobbnak látszik. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.38: Népi muzsika. 13.15: Nőkről — nőknek. 14.00: Kettőtől ötig... 14.00: Jó utat! 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Könyvről — könyvért. 15.40: Dallamról — dallamra. 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: A tegnap slágereiből. 19.25: Harminc perc alatt a Föld körül. 20.00: Régi nóta, híres nóta. 20.33: Embermesék. 21.32: Nyolc rádió, nyolc dala. 22.02: Zenés játékokból. 23.15: Könnyűzene éjfélig.

HARMADIK MŰSOR

9.30: Zenekari muzsika. 11.05: A kamarazene kedvelőinek. 12.15: Operaáriák. 13.07: Századunk zenéjéből. 13.55: Lassus: V. bűnbánati zsoltár. 14.36: Zelk Zoltán: Mindennapi halálom. Könyvszemle. 14.46: Kamaramuzsika. 15.40: Leoncavallo operáiból. 16.32: Tip-top parádé. 17.02: A Krakkói Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 17.56: Közgazdaság — alulnézetben. IV. rész. 18.21: Sosztakovics: IV. vonósnégyes. 18.45: Fekete Afrika zenéjéből. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Verseit elmondja Garai Gábor. 19.40: A vokális zene remekeiből. Közben: kb. 20.20: Irán után — Irán miatt. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.10: A nagykanizsai dzsesszhétvége felvételeiből. 21.29: A pályatárs szemével. 22.04: Sztravinszkij-hangverseny. 23.15: Új Zenei könyvekről.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Húsz perc a pécsi Jókai téri zeneműboltban. A zenés fejtörő-Játék-sorozat idényzáró adása. Vezeti: Ivasivka Mátyás. 17.25: Szakmák — emberek: az ápolónő. Riporter: Nógrádi Erzsébet. 17.30: Ritmus és dallam. 17.40: Sportmagazin. Szerkeszti: Kovács Imre. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Vizsgáznak a jövő nemzetiségi óvónői. Riport a Kecskeméti Óvónőképző Intézetből. — Gyermekslágerek. — Hírek. — Zenés találka. Közreműködik: Krunoslav Slabinac. — Lapszemle. 19.00: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin: Hírek. — Házi múzeum. Riporter: Hetényi Árpád. — Dalok Somogy megyéből. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

10.00: Tévétorna (ism., sz.). 10.05: Iskolatévé: Élővilág (ált. isk. 8. oszt.). 11.05: Matematika (ált. isk. 7. oszt.). 11.40: Tizen Túliak Társasága (ism.). 15.20: Iskolatévé: Élővilág (ism.). 15.50: Matematika (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Pedagógusok fóruma (ism.). 17.10: Természetbarát (sz.). 17.30: Gazdátlan hajók. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 17.55: Mindenki közlekedik. 18.10: Öt perc meteorológia. 18.15: Reklámműsor. 18.20: Falujárás. Riportműsor. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Mire megvénülünk. VI/3. rész (sz.). 21.00: Megkérdezzük... Soltész István kohó- és gépipari minisztert (sz.). Kb. 21.45: Delta (sz.). 22.25: Tv-híradó 3. (sz.). 22.35: Reklámműsor.

MASODIK MŰSOR

18.35: Még egyszer gyerekeknek. Cimbora matiné (ism. — sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.) 20.00: Vezényel: Jerzy Salwarowski (sz.). 20.15: A Rák-köd. Angol ismeretterjesztő rövidfilm (ism.). 20.50: Természetbarát (ism., sz.). 21.10: Tv-híradó 2. (sz.). 21.30: Súlyemelő EB. Közvetítés Várnából (sz.). 22.00: Öt perc meteorológia (ism.). 22.05: Hogy volt ez februárban?

JUGOSZLAV TV

16.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Búzavirág — gyermekműsor. 18.15: A zászló alatt. 19.45: Rajzfilm. 19.00: Kórusdalok Titoról. 19.55: Közvetítés az ifjúság napja alkalmából rendezett ünnepségről a JNH stadionjából. 21.00: Fiatalok énekelnek. 22.00: Golgota — filmsorozat. 23.00: Korunk dossziéja.

MASODIK MŰSOR

18.45: Ember határok nélkül. 19.15: Az el nem kötelezett országok produkcióiból. 19.55: Közvetítés az ifjúság napja alkalmából rendezett ünnepségről. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Ember és idő. 21.50: Zenei műterem. 22.50: Külföldi show.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYOGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

— **Ötliteres Sió gyümölcslé.** A Siófoki Állami Gazdaság megkezdte a Sió-levek ötliteres kiszerelését, amelyet elsősorban gyermekélelmezési intézmények, vendéglátóipari vállalatok és szállodák vásárolnak.

— **Önkéntesek a tűz ellen.** Baranya megyében holnap reggel 9 órai kezdettel három helyszínen mérik össze tudásukat felkészültségüket a vállalati és az önkéntes tűzoltók. A versenyen részt vesznek a pécsi, a szigetvári városi és járási, valamint a siklósi városi és járási egységek.

— **Több víz Szigetváron.** A várost ellátó 9 kút illetve az elosztás automatikus vezérlését biztosító új vízmű elkészül Szigetváron. Teljes üzembe helyezéséhez még néhány műszer szükséges, de a részegységek bekapcsolásával máris jelentősen javult a város ivóvízellátása. A teljes átadás után a korábbi mennyiségnek kétszeresét biztosítja az új vízmű.

Gyorslista

az 1979. május 23-án megtartott nemzetközi olimpiai sportlottó jutalomsorsolásról. A gyorslistában az alábbi rövidítéseket használtuk:

a Harkov borotva (495 forint)
b **Moszkvics 1500 típ. személygépkocsira utalvány**
c **Lada 1200 típ. személygépkocsira utalvány**
d kétszemélyes utazás az 1980. évi moszkvai olimpiára (30 000 Ft)
e egyszemélyes utazás az 1980. évi moszkvai olimpiára (15 000 Ft)
f Minszk—10 hűtőgép (5300 Ft)
g Junoszty—402 tv (4350 Ft)
h vásárlási utalvány (2000 Ft)
i Riga mosógép (1500 forint)
j Rakéta—7 porszívó (1260 Ft)
k vásárlási utalvány (1000 Ft)

A nyertes „P" jelű szelvények.

2 470 460	k	2 474 787	k	2 565 654	i	2 569 981	j	2 929 122	k
2 479 114	k	2 483 441	k	2 574 308	k	2 578 635	k	2 937 776	k
2 496 422	k	2 500 749	k	2 582 962	k	2 587 289	k	2 942 103	k.
2 513 730	k	2 518 057	k	2 595 943	k	2 604 597	f		
2 522 384	k	2 526 711	k	2 608 924	g	2 617 578	h		
2 535 365	h	2 539 692	h	2 621 95	i	2 626 232	j		
				2 630 559	k	2 634 886	k		
				2 647 867	k	2 652 194	k		
				2 656 521	k	2 660 848	e		
				2 673 829	h	2 704 118	h		
				2 708 445	i	2 717 099	j		
				2 721 426	k	2 725 753	k		
				2 730 080	k	2 769 023	k		
				2 777 677	k	2 786 331	k		
				2 833 928	k	2 842 582	k		
				2 846 909	k	2 859 890	k		
				2 877 198	k	2 898 833	k		
				2 903 160	k	2 907 487	k		

A nyertes szelvényeket 1979. június 18-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP fiókok, vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság címére (1875 Budapest, V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.

Ünnepi ülés a KGST megalakulásának 30. évfordulóján

(Folytatás az 1. oldalról)

szocialista országokkal, mindenekelőtt a Szovjetunióval kialakított munkamegosztásra támaszkodva az elmaradott, agrár-ipari jellegű gazdaságot ipari-agrár gazdasággá fejlesztette. A KGST-tagországok között kialakult gazdasági együttműködésnek nagy szerepe van abban, hogy Magyarország nemzeti jövedelme 1950 és 1978 között 4,7-szeresére nőtt, az ipar termelése több mint 8-szorosára, a mezőgazdaságé a 2-szeresére, az egy lakosra jutó reáljövedelem pedig több mint a 3,3-szorosára emelkedett.

A gazdasági növekedés ütemét tekintve az elmúlt három évtizedben hazánk a többi KGST-országhoz hasonlóan felzárkózott a nemzetközi élvonalhoz.

A KGST-tagállamok 30 esztendős társadalmi-gazdasági fejlődésének egyik számottevő forrása volt az is, hogy a nagymértékű mennyiségi növekedést gyorsuló ütemű minőségi átalakulás kísérte. A minőségi változások kibontakozását jelzi az is, hogy a KGST-országok iparában gyors ütemben nő a munka termelékenysége. A gazdaság és a gyártmányszerkezet korszerűsödése — különösen az 1971-ben jóváhagyott komplex program végrehajtásának menetében — az utóbbi évek során a KGST-tagállamok gazdaságának már meghatározó folyamatává vált. Ez jelentős eredmény még akkor is, ha különben e folyamat előrehaladásának ütemével még nem lehetünk elégedettek.

A KGST-tagországok közösségének tekintélye a világban a 30 év alatt jelentősen növekedett. A tekintély és a gazdasági súly növekedéséhez nagyban hozzájárult, hogy a KGST-tagállamok az utóbbi években bekövetkezett viharos erejű, s az országok többsége számára kedvezőtlen irányú világgazdasági változások ellenére is megőrizték gazdasági stabilitásukat.

A KGST nemzetközi súlyát növelte az is, hogy szó szerinti értelemben a KGST már nem tekinthető regionális nemzetközi gazdasági szervezetnek, a szocialista közösség pedig gazdasági régiónak, mert a közösséget ma már három kontinens — Európa, Ázsia, Amerika — országai alkotják. A KGST 10 tagállama mellett a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság külön megállapodás alapján aktívan részt vesz a KGST különböző szerveinek munkájában. A KGST legutóbbi XXXII. ülésszakán különböző minőségben már négy kontinens országai képviseltették magukat.

A KGST-vel együttműködési megállapodást írt alá a Finn Köztársaság, az Iraki Köztársaság, valamint a Mexikói Egyesült Államok. A KST-nek ez a készsége megnyilvánul az Európai Gazdasági Közösség irányában is. Nemzetközi gazdasági szervezetünk kezdeményezései a kapcsolatok normalizálását és bővítését, a két országcsoport és integrációs szervezet, valamint tagországaik diszkrimináció-mentes, kölcsönösen előnyös együttműködését kívánják elősegíteni.

A szervezet és a tagországok nemzetközi tekintélyéhez nagymértékben járul hozzá a Szovjetuniónak, a közösség legnagyobb országának békepolitikája, csakúgy, mint katonai ereje, továbbá következetes áldozatkészsége a világ elnyomott népei harcának támogatásában, állhatatossága az imperializmus elleni küzdelemben.

Nyugodt lelkiismerettel mondhatjuk a KGST megalakulásának 30. jubileumán, hogy a szocialista gazdasági közösség országai, élükön a Szovjetunióval, eleget tettek proletár internacionalista kötelességüknek.

A hatvanas évtized második felére valamennyi tagország jelentősen előrehaladt a modern gazdaság létrehozásában. Ezzel párhuzamosan — bár eltérő mértékben — kimerültek a extenzív fejlesztés lehetőségei, vagyis ma már nem állnak rendelkezésre a termelésbe szabadon bevonható munkaerő-tartalékok, megnövekedtek az energia- és nyersanyag-kitermelés költségei, továbbá az életszínvonal növekedése és a műszaki haladás következtében jelentősen megnőttek a beruházási javak, anyagok, alkatrészek és a lakossági fogyasztási cikkek iránti minőségi és technikai követelmények. A tagországok többsége eljutott a gazdasági fejlettség olyan fokára, ahonnan csak intenzív jellegű fejlesztéssel, a gazdasági hatékonyság növelésével lehet továbbhaladni.

A hatékonyság javításáért valamennyi országnak magának kell megtennie a szükséges intézkedéseket, ezt semmi más nem pótolhatja. Ehhez széles alapot, biztonságot, pótlólagos erőforrásokat a szocialista gazdasági integráció kibontakoztatása ad.

A komplex program végrehajtása során nagymértékben szélesedtek a tagországok közötti termelési kapcsolatok. 1970-ben a KGST-tagországok egymás közötti forgalmában még alig egy százalékkal részesedtek a tartós termelési együttműködésből, a szakosításból és kooperációból származó termékek; 1976-ban arányuk már 14 százalékra nőtt és 1980-ra előreláthatólag a kölcsönös árucsere-forgalom több mint egyötödét teszik majd ki.

Az együttműködés hatékonyságának növelése szempontjából nagy fontosságúak a KGST keretében részben már elkészült, részben jóváhagyás előtt álló hosszú távú, komplex együttműködési célprogramok.

A célprogramok eredményes gyakorlati megvalósítása megköveteli, hogy folyamatosan tovább fejlődjék a KGST egész szervezete, munkamódszere, tervezési, elszámolási módszerei, közgazdasági feltételrendszere. Ennek érdekében sokat kell még tennünk országainkban csakúgy, mint együttműködésünk kollektív szervezetében, a KGST-ben. Fel kell használnunk ehhez az együttműködésünk harmincéves történelme során kialakult széles körű kapcsolatrendszert: a kétoldalú és sokoldalú kapcsolatokat, az államközi és vállalati kapcsolatokat is.

Magyarország számára létfontosságú a gazdasági együttműködés a Szovjetunióval és a többi KGST-országgal. A külgazdasági kapcsolatok alakulása és eredményessége alapvetően befolyásolja a magyar gazdaság fejlesztésének lehetőségeit, dolgozó népünk életszínvonalának alakulását.

Hazánknak az együttműködés keretében módja nyílott arra, hogy a hagyományainak és adottságainak legmegfelelőbb ágazatokat fejleszthesse: az alumíniumipart, a gyógyszeripart, a műszer- és híradástechnikai ipart, a mezőgazdaságot, a vegyipar egyes ágait, a közúti járműgyártást. Ezen ágazatok tervszerű, folyamatos és egyidejű fejlesztését alapvetően a KGST-tagországokkal és elsősorban a Szovjetunióval kialakított kapcsolatok, a különböző időtávra szóló árucsere-forgalmi, illetve szakosítási és kooperációs egyezmények tették lehetővé.

A gazdasági integráció előrehaladását tanúsítja, hogy amíg a 70-es évek elején például Magyarország és a Szovjetunió között csupán két kooperációs kormányközi megállapodás létezett, s értékük alig érte el a két ország közötti áruforgalom 5 százalékát, addig napjainkra a hosszabb távú, kormányközi szakosítási és kooperációs egyezmények száma 25-re emelkedett, értékük a két ország áruforgalmában elérte a 12,5 százalékot és tárgyalásokat folytatunk további egyezmények kötéséről.

Továbbfejlődésünk kulcskérdésévé vált a termelési szerkezet átalakítása és a nemzetközi munkamegosztásba való fokozottabb bekapcsolódásunk.

Nemzeti érdekünk, hogy népgazdaságunk minél szervesebben beilleszkedjék a szocialista integráció folyamatába. Ezért fokozottan szükség van arra, hogy fejlesztési politikánkkal összhangban lévő, azt alátámasztó kezdeményezésekkel, javaslatokkal éljünk a KGST-országok két- és többoldalú együttműködésének fejlesztésére.

A magyar népgazdaság érdekei megkövetelik, hogy szorgalmazzuk a kölcsönösen előnyös kereskedelmet és gazdasági kapcsolatokat a KGST-n kívüli országokkal is. A szocialista integráció fejlődése javítja a világ más országaival való gazdasági kapcsolataink feltételeit, növeli bővítésük lehetőségeit. Különös figyelmet fordítunk kapcsolataink szélesítésére a fejlődő országokkal, számításba véve a fejlődő világban végbemenő politikai-társadalmi és gazdasági differenciálódást is. Kölcsönösen előnyös, diszkriminációtól mentes kapcsolatok bővítésére törekszünk a fejlett tőkés országokkal.

Mély meggyőződésünk, hogy a magyar nép továbbra is minden erejével azon lesz, hogy az ország erőforrásainak mozgósításával, a tartalékok feltárásával, fegyelmezett és jó munkával számottevően hozzájáruljon a magyar népgazdaság gyarapításához, a szocialista gazdasági közösség, a KGST szervezetének erősítéséhez. Csak ez lehet a forrása a magyar nép életszínvonala, életkörülményei további javításának. Ez szolgálja országaink biztonságának megszilárdítását, népeink boldogulását. A KGST 30 éves fejlődése megerősít bennünket ebben a meggyőződésünkben.

*

Havasi Ferenc mondott záróbeszédet, amelyben az MSZMP Központi Bizottsága és a kormány nevében köszönetét fejezte ki a testvéri szocialista országok népeinek, testvérpártjainak és kormányainak — köztük a Szovjetunió népeinek, az SZKP Központi Bizottságának — az elmúlt 30 esztendő alatt tapasztalt együttműködési készségéért, gondjaink, nehézségeink mindig baráti, segítőkész módon történő méltánylásáért.

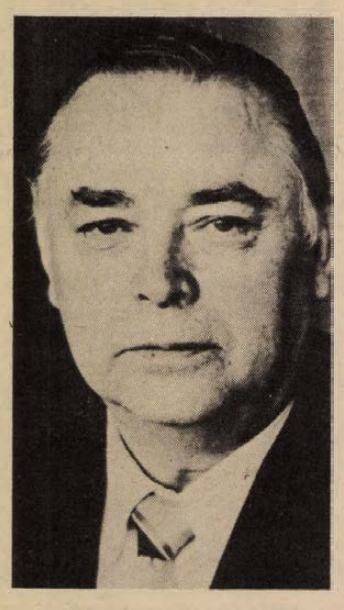
Elismeréssel szólt a magyar munkások, mezőgazdasági dolgozók, mérnökök és közgazdászok, tudósok és tudományos kutatók fáradhatatlan munkájáról, amellyel segítették gazdasági közösségünk erősítését, közös ügyünk, a szocialista gazdasági integráció kibontakoztatását.

Az ünnepi ülés az Internacionálé hangjaival ért véget.

Ezután az MSZMP Központi Bizottsága és a Magyar Népköztársaság kormánya a Parlament vadásztermében fogadást adott a KGST jubileuma alkalmából.

Nyikolaj Faggyejev:

A KGST sikerrel teljesíti fő feladatait



A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa 30 éves jubileumáról megemlékezve büszkén és meggyőződéssel állíthatjuk, hogy az első szocialista típusú nemzetközi gazdasági szervezet létrejötte azon nagy eszmék megvalósulását jelenti, amelyek 1917-ben Oroszországban a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmének és 1919-ben Magyarországon a Tanácsköztársaság kikiáltásának idején születtek.

1919-ben a Nyugat imperialista köreinek sikerült vérbe fojtaniuk a fiatal Magyar Tanácsköztársaságot. De 1945-ben, a fasizmus szétzúzása után, a nyugati imperialista körök dühödt támadásai ellenére is létrejött a szocialista világrendszer, amelynek szilárd tagja a Magyar Népköztársaság is.

1945-ben, a fasizmus szétzúzása után, a reakciós nyugati köröket megrémítette a népi forradalmak és a gyarmatokon kibontakozó nemzeti felszabadító mozgalmak óriási fellendülése, s ezért sietős intézkedéseket hoztak, hogy megállítsák ezt az átütő erejű forradalmi fellendülést, visszafordítsák a történelem menetét, fékezzék a világ megújulásának megállíthatatlan folyamatát. Az imperialista körök „hidegháborút" folytattak és gazdasági blokádot szerveztek a Szovjetunió és a népi demokratikus államok ellen, hogy megfojtsák a szocializmus építésének útjára lépő, de gazdaságilag és politikailag még nem szilárd népi demokratikus államokat, nehezítsék a háború sújtotta szovjet népgazdaság helyreállítását, fékezzék háború utáni fejlődését. De ismét elszámították magukat. Meggyorsult a Szovjetunió és a népi demokratikus országok közötti gazdasági és politikai kapcsolatok fejlődése. Ilyen történelmi feltételek között jött létre 1949. januárjában Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, Magyarország, Románia és a Szovjetunió kommunista és munkáspártjainak döntése alapján a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa.

Az emberek millióinak forradalmi gyakorlatába átültetett marxista–leninista eszmék meggyőző térhódításának eredményeként ma már három földrész 10 szocialista állama tagja a KGST-nek.

A szocialista közösség ma a világ legdinamikusabb gazdasági és legaktívabb politikai erejét képezi, s a világtörténelem egész menetét befolyásolja.

Országaink történelmi útját a magas növekedési ütem, a gyors tudományos-műszaki fejlődés, a népjólét állandó emelkedése és gazdasági fejlettségi színvonaluk kiegyenlítődése jellemzi. A kölcsönösen előnyös és ayümölcsöző együttműködés 30 éve alatt a KGST-tagországokban a nemzeti jövedelem növekedési üteme körülbelül két és félszeresen, az ipari termelésé háromszorosan múlta felül a fejlett tőkésországokét. Országaink ipari termelésének összvolumene több mint kétszeresc a Közös Piacénak. A KGST-országok népgazdaságának magas fejlődési üteme együtt jár népeink anyagi jólétének és kulturális színvonalának szüntelen emelkedésével.

Magyarország és a többi KGST-tagállam dolgozóinak történelmi eredményei különösen szembeötlőek, ha visszaidézzük azokat a feltételeket, amelyek között országainkban megkezdődött a szocializmus építése. A háború előtt például Magyarország gazdaságilag elmaradott agrár-ipari állam volt. A földesúri nagybirtokok és több százezer kisparaszti gazdaság országaként ismerték. Mintegy 780 ezer parasztnak egyáltalában nem volt földje.

A második világháború méginkább visszavetette Magyarország gazdaságát. A közgazdászok számításai szerint a fasiszták által okozott károk csaknem ötszörösen múlták felül az 1938. évi nemzeti jövedelmet. A nehéz időkben a Szovjetunió, a világ első szocialista állama nyújtott segítséget.

Mi, önökkel együtt, ma már büszkén mondhatjuk: kommunista és munkáspártjaink vezetésével, saját erőforrásaink mozgósításával, egymást sokoldalúan segítve népeink sikeresen birkóztak meg feladataikkal, elkerülve a kapitalizmusra jellemző torzulásokat: a dolgozókat munkanélküliségbe taszító gazdasági válságokat, a nélkülözést, a könyörtelen kizsákmányolást.

A szocialista országok társadalmi-gazdasági fejlődésének eredményei arról tanúskodnak, hogy a szocialista rendszer fölényben van a tőkés rendszerrel szemben. A döntő előny abból származik, hogy a szocialista gazdasági rendszer igen széles körű lehetőségeket teremt a termelőerők fejlesztéséhez, a valamennyi anyagi és szellemi értéket létrehozó dolgozó milliók tehetségének és képességeinek kibontakoztatásához. A szocialista világrendszer évről évre újabb és újabb távlatokat hódít meg.

Népeinknek a társadalmi-gazdasági fejlődés terén elért valamennyi eredménye elválaszthatatlan a KGST tevékenységétől, s elmondhatjuk, hogy a Magyar Népköztársaság a KGST-nek kezdettől aktív tagja, értékes kezdeményezésekkel segíti a testvéri együttműködés elmélyítését.

A KGST tevékenységének igaz demokratizmusa, a tagországokat vezérlő nemes eszmék és célok, a tagországok társadalmi-gazdasági sikerei nagy tekintélyt vívtak ki a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának nem csupán országainkban, hanem nemzetközi téren is.

Ma, amikor megemlékezünk a KGST 30. évfordulójáról, büszkén mondhatjuk, hogy nemzetközi szervezetünk a testvérpártok iránymutatásai alapján sikerrel teljesíti fő feladatait: a sokoldalú gazdasági és tudományos-műszaki együttműködés fejlesztésének útján, a szocialista nemzetközi munkamegosztás és a szocialista gazdasági integráció elveinek következetes megvalósításával segíti a KGST-országok céljainak elérését, a társadalmi haladást és a szilárd béke megteremtését az egész világon.

Szíriai parlamenti delegáció Budapesten

Az országgyűlés meghívására csütörtökön hivatalos látogatásra Budapestre érkezett a Szíriai Arab Köztársaság népi gyűlésének küldöttsége, amelyet Mahmoud Hadid, a népi gyűlés elnöke vezetett.

A vendéget a Ferihegyi repülőtéren Péter János, az országgyűlés alelnöke fogadta, jelen volt Saddik Saddikni, a Szíriai Arab Köztársaság magyarországi nagykövete.

Hazánkba érkezett a Dél-afrikai Kommunista Párt küldöttsége

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására csütörtökön hazánkba érkezett a Dél-afrikai Kommunista Párt küldöttsége dr. Yusuf Dadoo-nak, a párt elnökének vezetésével.

A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Berecz János, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetője fogadta.

Üdvözlő távirat

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait Josip Broz Titónak, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság elnökének 87. születésnapja alkalmából.

◆

Koszigin—Strougal tárgyalások

A baráti látogatáson Csehszlovákiában tartózkodó Alekszej Koszigin, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, a Magas-Tátrában lévő Javorina üdülőhelyen csütörtökön folytatta tárgyalásait Lubomir Strougallal, a CSKP KB Elnökségének tagjával, a csehszlovák kormány elnökével.

Áttekintették azokat a kérdéseket és feladatokat, amelyek a Szovjetunió párt- és kormányküldöttségének tavaly tavaszi csehszlovákiai látogatása folyamán, a Leonyid Brezsnyev és Gustáv Husák tárgyalásain létrejött döntések és megállapodások fokozatos végrehajtásával és további konkretizálásával függnek össze. Különösen azokat az elgondolásokat vitatták meg, amelyeket Csehszlovákia és a Szovjetunió megvalósítani szándékozik a két ország 1981—85. évi népgazdasági terveinek egyeztetése során, valamint a KGST-tagállamok hosszútávú együttműködési célprogramjaival kapcsolatban.

◆

Gerhard Nitzschke budapesti látogatása

Szalai Béla külkereskedelmi államtitkár meghívására a Budapesti Nemzetközi Vásár alkalmából Budapesten járt Gerhard Nitzschke, az NDK külkereskedelmi miniszterhelyettese, aki magyar partnereivel megvitatta a két ország közötti árucsereforgalom időszerű kérdéseit is.

Gerhard Nitzschkét fogadta Veress Péter külkereskedelmi miniszter. Az NDK külkereskedelmi miniszterhelyettese csütörtökön elutazott hazánkból.

LAPZÁRTA

Heinz Fischer, az Osztrák Szocialista Párt parlamenti frakciójának elnöke Gyenes Andrásnak, az országgyűlés külügyi bizottsága elnökének meghívására csütörtökön Budapestre érkezett.

Az április 15-én katasztrofális földrengés sújtotta crnagorai (montenegroi) tengermelléken továbbra sem nyugszik meg a talaj. E vidéket csütörtökön 18 óra 20 perckor újabb erős rengések rázkódtatták meg, amelyeket gyengébben az ország távolabbi vidékein, így Belgrádban is érezni lehetett. A montenegrói polgári védelem parancsnoka csütörtökön este közölte, hogy a 18.23 órai földrengés következtében — az eddig beérkezett jelentések szerint — Barban nyolc személy, Kotorban egy, Herceg-Noviban négy személy sérült meg, míg a budvai sérültek számáról még nincsenek pontos adatok. A Titogradtól délre bekövetkezett földrengés erőssége a Richter-skála szerint 5,6 fokos volt. A földrengés nagy nyugtalanságot keltett a lakosság körében, különösen a montenegrói tengermelléken.

Moamer el-Kadhafi csütörtökön baráti munkalátogatásra Algériába érkezett — jelentette be az algériai hírügynökség.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1979. MÁJUS 28-TÓL JÚNIUS 3-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33 Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb) 7.15 Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.
Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. 1.00, PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00.
VASÁRNAP: KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Nóták. 9.00: A tűzlopó. Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Hat éves lett a gyerek. 10.05: Nyitnikék. 10.35: Zenekari muzsika. 11.14: Régi magyar mulatságok. 11.34: Pillangó. IV. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsorából. 14.24: Új bor idején. 14.39: Honthy Hanna Lajtai-dalokat énekel. 15.10: Kórusainknak ajánljuk. 15.29: Hívogató. 16.05: Népdalok. 17.10: Operaáriák. 17.35: A Pamír árnyékában. IV. rész. 18.12: Hol volt, hol nem volt. 19.20: Szép versek 1978. 20.14: Színes népi muzsika. 21.00: Fehéren — feketén. 22.15: Tudósítás az országos öttusa bajnokságról. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Zenekari muzsika. 0.10: Mihály Tamás–Kóbor János és Sülvi Péter táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettfelvételekből. 8.33: Indulók, táncok fúvószenekarra. 9.00: Slágermúzeum. 9.50: Erőfélben. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Napközben a napközben. 14.00: Kettőtől ötig. 17.00: Mennyibe kerül a rendetlenség? 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zenekörelben. 19.26: Az európai popzene csillagai. 20.00: Mi lett volna . . . ha nem esik Newton fejére az alma? 20.33: A „Valahol Európában"-tól a telefonkönyvig. 21.10: Sok „kis éji zene". 22.04: Boross Lajos népi zenekara játszik. 22.30: Deák Tamás szerzeményeiből. 23.15: Operarészletek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Történetek Hüvelyk Matyiról — gyermekműsor. 18.00: Mítoszok és legendák. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Pódium — ifjúsági műsor. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Jolanda — tv-dráma. 20.50: Kiválasztott pillanat. 20.55: Találkozások. 21.55: Zeneszerzők — harcosok.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Mi lett volna . . . (ism.) 8.57: Népdalok, néptáncok. 9.44: Tücsök hegedűvel. Versek. 10.05: MR 10—14. 10.35: Magyar előadóművészek Haydn-felvételeiből. 11.19: Beregi kincsek. Nagy Piroska riportja. 11.34: Pillangó. V. rész. (ism.) 12.35: Törvénykönyv. 12.50: A Miskolci Szimfonikus Zenekar játszik. 13.55: Népi zene. 14.18: Kóruspódium. 14.39: Fejezetek a koreai líra történetéből. IV. rész. 15.10: Ruggiero Ricci hegedül. 15.28: Nyitnikék. 16.05: Út a romantikához. 16.36: Holnap közvetítjük . . . 17.07: Mozgásterek. Családok Rákóczifalván. 17.32: Operaáriák. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.20: Népzenei Hangos Újság. 20.00: Munkáspapok és kardinálisok. 20.30: A zene nem ismer határokat. 27.17: Világirodalmi Dekameron. 22.20: Világtörténelem dióhéjban. 22.30: Rita Gorr operafelvételeiből. 22.50: Meditáció. 23.00: Kamarazene. 0.10: Operettdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kovács Péter énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. 12.33: Melódiakoktél. 13.25: Növénykedvelőknek. 13.30: Éneklő ifjúság. 13.45: Kettőtől hatig . . . 14.00: Operaslágerek. 14.35: Tánczenei koktél. 15.20: Könyvről—könyvért. 15.30: Találkozás a stúdióban. 16.33: Csúcsforgalom. 18.00: Tip-top parádé. 18.33: XVIII. századi dalok és táncok. 18.55: Szimfonikus könnyűzene. 19.20: Mit olvashatunk a Béke és szocializmus című folyóiratban? 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: A nyári fiú. Novella. (ism.) 21.01: Operettrészletek. 21.54: Dodgson: Szonáta rézfúvókra. 22.06: Slágermúzeum. 23.15: Nótacsokor.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism. — sz.). 8.05: Iskolatévé: Földrajz (ált. isk. 7. oszt.). 8.40: Idesüss! (ism.) 9.05: Történelem (ált. isk. 7. oszt.). 9.30: Tévé-ovi. 9.55: Óvodások filmműsora. 1. Mackó Misi Afrikában. (ism. — sz.) 2. Kockácska, mint pilóta. (ism. — sz.) 14.50: Iskolatévé. Tévé-ovi. (ism.) 15.20: Földrajz (ism.). 15.55: Történelem. (ism.) 16.18: Hírek. 16.25: Tévé-mozaik. 16.35: Villanófény. 16.55: Mindenki iskolája. Fizika. 17.25: Reklám. 17.30: Matematika. 18.00: BNV '79 (sz.) 18.30: A főtitkár. (sz.) 19.10: Reklám. 19.15: Esti mese. (sz.) 19.25: Tévétorna. (sz.) 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Az Onedin család. XXVIII/22. rész: Koporsó-hajó. (sz.) 20.50: Randevú 300 km felett (sz.). 21.20: Nézőpont. 22.20: Tv-híradó 3. (sz.) 22.30: Tv-tükör.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Ashkenazy Chopin-műveket játszik. Amerikai film. (ism. — sz.) 20.45: A Szlenza legendája. (sz.) 21.00: Tv-híradó 2. (sz.) 21.20: Reklám. 21.25: Lidércfény. VI/4. rész: Shastonban. (sz.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Az én aranyvölgyem — gyermekműsor. 18.15: Olvasmány. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Rajzfilm. 19.55: Ascona (Svájc): Játékok határ nélkül — szórakoztató műsor. 21.35: Gérard Philippe filmjei: Az éjszaka szépei — francia film.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. (ism.) 8.56: Olvasólámpa. 9.06: Kórusok, hangszerszólók. 9.48: Tarka mese, kis mese. 10.05: Csiribiri. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Zenekari muzsika. 12.35: Fűtől — fáig. 12.55: Operaslágerek. (ism.) 13.25: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.24: Melis György énekel. 15.10: Fúvószene. 15.28: MR 10—14. 16.10: Kritikusok fóruma. 16.20: Népdalcsokor. 16.29: Operafelvételekből. 17.07: Gazdasági mindenféle. 17.32: Jákó Vera nótákat énekel. 17.40: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Tudósítás az országos öttusa bajnokságról. 19.20: Operettdalok. 19.35: Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.35: Rapszódia a hűségről. Versek. Kb. 20.55: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.40: Népdalok. 22.20: Sokasodó kérdőjelek. I. rész. 22.30: Az MRT énekkara Lóránd István kórusműveiből énekel. 22.45: Földmérés a kozmoszból. 23.00: Operarészletek. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Régi híres prímások muzsikálnak. 8.20: Világtörténelem dióhéjban. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: A 04, 05, 07 jelenti . . . 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család (ism.). 12.00: Énekszóval, muzsikával. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Miért a könyv hete? Erdei Grünwald Mihály riportja. 13.30: Labirintus. (ism.) 14.00: Kettőtől négyig . . . 14.25: Tudományos könyvespolc. 14.35: Operettrészletek. 14.50: Fiataloknak. (ism.) 15.45: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. 16.00: Fiatalok a seregben. 16.30: Közvetítés a Magyarország–Románia olimpiai előselejtező labdarúgó-mérkőzéséről, Diósgyőrből. Közben: 17.15: Herb Alpert és a Tijuana Brass együttes felvételeiből. 17.25: A II. félidő közvetítése. 18.20: Népdalok. 18.50: Északi szélben. Radnóti László útiműsora az NDK-ból. 19.15: Nem zavarok? A hallgató vendége: Rékai Gábor. 19.45: A beat kedvelőinek. (ism.) 20.33: Kíváncsiak klubja. 21.23: Örökzöld dallamok. 22.19: Verbunkosok, nóták. 23.15: Zenés játékokból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism. — sz.) 8.05: Orosz nyelv. (ált. isk. 5. oszt.) 8.25: A Manhattan Transfer együttes műsora. NSZK könnyűzenei film. (ism. — sz.) 9.05: A hetedik kontinens ékszerei. XIII/8. rész. Tüskésbőrűek. (ism. — sz.) 9.30: Az Onedin család. XXVIII/22. rész. Koporsó-hajó. (ism. — sz.) 10.20: Delta. (ism. — sz.) 11.00: Lehet egy kérdéssel több? (ism.) 14.35: Iskolatévé. Orosz nyelv. (ism.) 15.08: Hírek. 15.15: Autók és emberek. (sz.) VI/5. rész. 16.05: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 16.10: Reklám. 16.20: Magyarország–Románia olimpiai selejtező labdarúgó-mérkőzés. (sz.) A szünetben: Reklámműsor (sz.). 18.20: Tropicana. Kubai revűfilm. (ism. — sz.) 19.00: Staféta. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.) 20.00: Egyszál magam. Tévéfilm. Raffai Sarolta regényéből. (sz.) 21.10: Nottigham Forest—FF Malmö. BEK labdarúgódöntő-mérkőzés. (sz.) 22.50: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Szemle. Társadalomtudományi körkép. 20.55: Reklám. 21.00: Tv-híradó 2. (sz.) 21.20: Vágta a völgyben. Magyarul beszélő szovjet film.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: A mai nap kulturális programjából. 8.27: Madrigálok. 8.45: Szerpentin. 9.44: Muzsika Zsuzsika meséi. 10.05: Hobby-Domino. 10.35: Burka Sándor klarinétozik. 10.49: Operaközvetítés. 11.32: Pillangó. VI. rész (ism.). 12.35: Könyvszemle. 12.45: Zenemúzeum. 14.13: Mindenki könyvtára. 14.43: Népek dalai. 15.10: Dóry József nótákat énekel. 15.28: Csiribiri. 16.05: A Budapesti Honvéd-helyőrség zenekara indulókat játszik. 16.15: A Rádiószínház híradója . . . 17.07: Körmikrofon. 17.32: Külföldről érkezett . . . 17.52: Bemutatjuk új felvételünket. 18.15: Hol volt hol nem volt . . . 19.15: Tudósítás az országos öttusa-bajnokságról. 19.20: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. 20.11: Új nótafelvételeinkből. 20.55: Hallgassuk együtt! 21.40: Adottságok — lehetőségek. 22.20: Kína 30 éve. VIII. rész. 22.30: Operettdalok. 22.50: Metronóm (ism.). 23.10: Zenekari muzsika. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Pénzügyőr-zenekar játszik. 8.20: Sokasodó kérdőjelek. 8.33: Daljátékok. 9.14: Színes népi muzsika. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: Csak fiataloknak. 12.33: Mezők, falvak éneke. 12.55: Kapcsolás a szolnoki stúdióba. 13.25: Ifjúsági könyvespolc. 13.30: Szelényi István gyermekmuzsikájából. 14.00: Válogatott perceink. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Segíthetünk? 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti . . . 21.05: Mit játsszunk? 22.30: Tánczene. 23.15: Az 1978. évi montreauxi dzsesszfesztivál felvételeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.30: Tévétorna (ism., sz.). 8.35: Iskolatévé. Stop! (sz.) 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. o.). 11.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.). 15.20: Iskolatévé. Stop! (ism., sz.) 15.30: Környezetismeret (ism., sz.). 16.00: Osztályfőnöki óra (ism., sz.). 16.28: Hírek. 16.35: Hucklebbery Finn. Magyarul beszélő amerikai film (sz.). 17.50: Tempó '78. 18.25: A 19. miskolci filmfesztivál díjnyeres filmjeiből. Irka-firka (sz.). 18.35: Jelenünkért (sz.). 19.00: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Kisfilmek a nagyvilágból. A tenger titkai. NSZK ismeretterjesztő filmsorozat. Korzikai korallbúvárok (sz.). 20.50: Fehér éjszakák Tajmirban (sz.). 21.10: A vadon világa. A fekete medve (sz.). 21.30: Anna Karenina. Szovjet balettfilm (sz.). 22.50: Tv-híradó. 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.43: Iskolatévé. Francia nyelvtanfolyam. 19.00: Osztályfőnöki óra (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: A Pygmalion első előadása (sz.). 21.00: Tv-híradó. 2. (sz.). 21.20: Cirkusz a porondon. 21.30: Gilbert Becaud műsora. — Zenés film. 22.15: Reklámműsor.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.55: Mérleg a pontos méréshez. 16.25: Labdarúgás: Napredek—Rijeka. 18.15: Tudomány. 18.45: Felhívás utazásra. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Külpolitika. 20.50: A bombások pere — tv-dráma. 22.15: Programakciók. 22.35: Kulturális adás.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.37: Örökzöld dallamok. 9.33: Óvodások műsora. 9.53: Lottósorsolás. 10.05: Hívogató (ism.). 10.35: A markoló. Versek. 10.40: Négy dal női karra, két kürtre és hárfára. 11.00: Gondolat. 11.45: Altáriák. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: Szervánszky Endre műveiből. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.10: Fúvószene. 15.28: Emberek és állatok. 16.05: Romantikus muzsika. 17.10: Láttuk, hallottuk. 17.35: Darvas Ferenc népzenei feldolgozásaiból. 17.55: Új matekot tanul a gyerek. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Világszínház: Bánk bán. Katona József drámájának rádióváltozata. 21.23: Milhaud: Két poéma. 22.20: Szalay Zsolt indokínai útibeszámolója. II. rész. 22.30: Kodály: Szólószonáta gordonkára. 22.58: Operarészletek. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

9.13: Johann Strauss műveiből. 9.53: Lottósorsolás. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.38: Nótamuzsika. 13.15: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. 13.30: A zene titka. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Hapci. Játékos hazugságok, meglepő igazságokkal. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Magyar operaénekesek: Rösler Endre. 19.13: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 19.33: A víg özvegy. Részletek Lehár operettjéből. 20.00: Fél óra népzene. 20.33: Iránytű. 21.35: A tegnap slágereiből. 22.20: A cornwalli kalóz. Részletek Sullivan operettjéből. 23.15: Verbunkosok, nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.04: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Iskolatévé: Fizika (ált. isk. 6. o.). 15.55: Iskolatévé: Fizika (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Játék a betűkkel. 17.00: Szibéria ifjúsága (sz.). 17.30: Pannon krónika. 18.00: Öt perc meteorológia. 18.05: Reklám. 18.10: Látókör. 18.50: Könyvsátor. 19.00: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Delta. 20.20: Tévéfilm-sorozat. VI/4. rész (sz.). 21.15: Hétköznapok a kozmoszban (sz.). 21.50: Gyermekeink (sz.). 22.05: Egy nyári nap percei. Győrött (sz.). 22.30: Tv-híradó, 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Elisza Virszaladze zongorázik (ism., sz.). 20.35: Öt perc meteorológia (ism.). 20.40: Dél-sarki nyár (ism., sz.). 21.10: Tv-híradó 2. (sz.). 21.30: Reklám. 21.35: Falusi szerelem. Magyarul beszélő osztrák tévéfilm (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Az otthon és az iskola között. 18.15: Társadalmi témák. 18.45: Hajolj meg és kezdd el. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Lesz, ami lesz? 21.00: Golgota — filmsorozat. 22.20: Korunk dossziéja: 1972. 23.20: Hét tv-nap.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: A Rádió Dalszínháza: Mágnás Miska. 11.02: A Svájci Olasz Rádió énekkarának Monteverdi felvételeiből. 11.29: Rádiószínház: Visszahallgatás. Munkásportré (ism.). 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . (ism.). 12.45: Chopin-keringő. 12.57: Kirakodóvásár. 13.57: Téralkotás. Balla Anna jegyzete. 14.07: Gurkovics Mária emlékezetes szerepei. VII. rész. 14.30: Értük, akiktől a falu jövőjét várjuk. 17.30: Opera-művészlemezek. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.40: Üdvözlet az olvasónak. I. rész. 19.40: Népdalok. 19.53: A zeneirodalom remekműveiből. 21.00: Műhelytitok. 22.15: Magyar előadóművészek. 23.00: Világhírű karmesterek felvételeiből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szabó Ferenc kórusműveiből. 8.20: Indokínai útibeszámoló. II. rész (ism.). 8.33: Népszerű énekesek és együttesek felvételeiből. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Magyar fúvószene. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok (ism.). 14.40: Operettfinálé. 15.15: Verbunkosok, katonadalok. 15.45: Hajnalok hajnala. Novellafüzér. 16.33: Ötórai tea. 18.00: Körkapcsolás bajnoki labdarúgómérkőzésekről. 19.05: Népdalkörök országszerte (ism.). 19.25: Híres előadók albuma: Yves Montand énekei. 20.10: A Thad Jones-Mel Lewis zenekar játszik. 20.33: Közvetítés az MTK VM—FTC bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 20.50: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.50: Neményi Lili operettfelvételeiből. 22.20: Népi zene, nóták. 23.10: Slágermúzeum (ism.).

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. És így tovább . . . 9.05: Összedőlt épületek rejtélye. 9.30: Jókai Mór: Mire megvénülünk. VI/4. rész (ism., sz.). 10.25: Játék a betűkkel (ism.). 10.50: Julio Iglesias a világjáró (ism., sz.). 14.07: Magyarország állatai. A gulipán (ism., sz.). 14.20: Móricz Zsigmond: Pillangó (ism.). 15.35: A 19. miskolci filmfesztivál díjnyertes alkotásaiból. 1. Hogyan beszélnek a méhek? (sz.). 2. Közel-Kelet. 15.55: Hírek. 16.00: Emberek a tanyákon. IX/9. rész: Egy nyírségi példa. 16.35: Könyvsátor. 16.45: Reklám. 16.55: Rába ETO—Tatabányai Bányász bajnoki labdarúgó-mérkőzés közvetítése Győrből. A szünetben: Stop! (sz.). Reklámműsor (sz.). 18.50: Gyermekév. — Nemzetközi fórum (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: A csibész. Magyarul beszélő francia—olasz film (sz.). 21.55: Egymillió fontos hangjegy. Az Omega együttes műsora (sz.). 22.10: Holtszezon. Magyarul beszélő angol film (sz.). (18 éven felülieknek!) 23.35: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

17.55: Joe Kidd. Magyarul beszélő amerikai westernfilm (sz., ism.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Színház a tévében — Június. 20.20: Nelőjetek a fehér hattyúkra. Lírai játék két részben. Közben: 21.25: Tv-híradó 2. (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.55: Labdarúgás: Osijek—Dinamó. 17.45: Kosovo akkordjai — gyermekfesztivál. 18.45: Jelenetek a családi életből. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Óvakodj a barátoktól — francia film. 21.50: Találkozások a Miljacka partján. 23.00: Hétvégi műsor.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

8.26: Népdalok. 8.56: Az iskolamester — komikus kantáta. 9.21: Magyar múzsa (ism.). 10.08: Virág a katedrán. — Pedagógusnapi műsor. 11.14: Vasárnapi koktél. 13.00: Elutazni jó. Faragó Vilmos írása. 13.10: A New York-i Filharmonikus Zenekar zenés játékokból játszik. 13.40: Rádiólexikon. 14.10: A hegedű virtuózai. 14.40: Pillantás a nagyvilágba. 15.14: „Haza e bolygón..." A Csehszlovák Rádió Prága és a Magyar Rádió cseh költői műsora a mezőtúri agrárgépészeti karról. 16.00: Művészlemezek. 17.20: Két szimfónia. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.38: A Leőwey Klára Gimnázium Kodály-kórusa Kodály-műveket énekel. 19.47: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.30: Verdi: Ernani. Négyfelvonásos opera. 23.16: Schubert: C-dúr vonósötös. 0.10: Színészek énekelnek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Lionel Rogg orgonál. 8.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Slágermúzeum. 9.54: Nyári les. 10.27: Színházi magazin. 11.55: Jó ebédhez szól a nóta. 12.52: Babérkisasszony. Mesejáték. 14.05: Újdonságainkból. 14.33: Táskarádió. 15.30: Nőkről — nőknek. 16.00: Régi magyar muzsika. 16.35: Operettdalok. 17.00: Ötórai tea. 17.55: Mit üzen a Rádió? 18.33: A vasárnap sportja. 19.00: Nótakedvelőknek. 19.47: A varsói rádió új könnyűzenei felvételeiből. 20.20: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 20.43: Társalgó. 22.40: Offenbach operettdalaiból. 23.10: Dzseszsfelvételeinkből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki iskolája. Fizika (ism.). 8.45: Matematika (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. 1. Mackó Misi Angliában (sz.). 2. Kockácska és a madarak (sz.). 9.35: Játsszunk együtt! (ism.). 9.45: A találmány — Román rajzfilm (sz.). 9.55: Hírek. 10.00: Menjünk gyerekek. Júniális a gyermekév alkalmából. 12.00: A hetedik kontinens ékszerei. XIII/9. rész: Kagylók és csigák (sz.) 12.35: Romantika és klasszicizmus küzdelme. XV/8. rész: Theodore Gericault (sz.). 13.50: A hugenották kincse. V/5. rész (sz.). 15.10: Prímás-pódium. Ifj. Sánta Ferenc muzsikál. 15.25: Akrobatikus torna Európa-bajnokság. Közvetítés Szegedről. 16.25: Reklám. 16.30: Műsorainkat ajánljuk! 16.55: Pedagógusnapi köszöntő. Vérünkben van. 17.45: Könyvsátor. 17.55: Most mutasd meg! 18.25: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese (sz.). 18.50: Tévétorna (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: Ingyenélők. Csiky Gergely színművének tévéváltozata (sz.). 21.20: Sporthírek. 21.30: Zene — szóval. Fiatal műsorvezetők a tv zenei klubjában. (sz.). 22.50: Hírek.

BARANYAKER
GÁZTŰZHELYEK — KÁLYHÁK
9. sz. Vasboltból (Kossuth Lajos u. 9.)
BARANYAKER

Orvosi ügyelet

Az Egyesített Eü. Intézmények Pécs város lakossága részére az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást 1979. május 26-án, szombaton:

Felnőttek részére összevont rendelés: 7—19 óráig

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. emelet 219. (Tel.: 13-833/48)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Gyermekek részére összevont rendelés 8—14 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor A. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas I—II., Hird (dr. Galambos, dr. Bajnai), Hősök tere (dr. Benczenleitner), Szabolcsfalu (dr. Székely), Meszes I—II. (dr. Kálózdy, dr. Zólyomi) körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724) Borbála- és Pécsbányatelep (dr. Fischer), Zsolnay V. u. I—II. (dr. Kovács, dr. Katona), Ady E. u. I—II. (dr. Finta, dr. Jármay).

Munkácsy M. u. 19. (II. ker. Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata, telefon: 13-833/75.) Munkácsy M. u. 19. (dr. Dörömbözi), Koller u. 9. (dr. Gehring), Móricz Zs. tér (dr. Tóth L.), Semmelweis I. (dr. Pánczél), Mikszáth K. u. I—II. (dr. Géczy, dr. Molnár).

Kertváros, Krisztina tér. (Tel.: 15-708) Kertváros u. (dr. Tóth Zs.), Varsány u. I—II. (dr. Matusovits, dr Bóna), Krisztina tér I—II—III—IV. (dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kiss, dr. Sárdi).

Dr. Veress E. u. 2. (III. ker. Rendelőintézet, gyermekpavilon. Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Gothár), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Ötvös).

Rókus u. 8. (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. (dr. Kovács Cs., dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), toronyház (dr. Szabó I.) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Örkényi).

Szombaton 14 órától este 19 óráig az egész város gyermeklakossága részére gyermekorvosi ügyelet egy helyen: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mellék).

1979. május 26-án, szombaton este 19 órától 1979. május 27-én, vasárnap egész nap és éjszaka, hétfőn reggel 7 óráig ügyeleti szolgálat áll a sürgős ellátásra szoruló betegek rendelkezésére.

FELNŐTTEK RÉSZÉRE:

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet (ügyeleti bejárat, tel.: 12-812)

a III. kerületben: Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

GYERMEKEK RÉSZERE:

Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata (tel.: 10-895).

Injekciós kezelésben részesülő gyermekek ellátása vasárnap délelőtt 8—11 óra között történik ugyanitt.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1979. május 26-án, szombaton este 19 órától hétfőn reggel 7 óráig a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben (ügyeleti bejárat).

Kertvárosiak fogorvosi ellátása

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények értesíti a lakosságot, hogy Lvov-Kertváros fog- és szájbetegeinek ellátását 1979. június 1-től a Stomatológiai Klinikára kihelyezett szakrendelések helyett a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben biztosítja. Rendelési idő: reggel 7 órától este 7 óráig, szombaton: 7—13 óráig. A 39—40-es körzet lakóit a dr. Veress E. utcai Rendelőintézet fogadja hasonló rendelési időben. Az idetartozó gyermekbetegek fogászati ellátása a Kőrösi Cs. Sándor u. 1. szám alatt levő gyermekfogászati rendelőben történik.

Betegfogadási idő:

Június 1—15-ig: 12—14 óráig és 16—18 óráig.

Június 15—szeptember 1-ig: reggel 8 órától este 6 óráig.

Szeptember 1-től ismét: 12—14 óráig és 16—18 óráig.

Szombaton mindig 7.30—12 óráig.



6400,— Ft helyett 5680,— Ft

OTP-hitelre is.

Érdeklődhet, vásárolhat:
PÉCSETT
Mecsek Áruház
műszaki osztályán telefon: 13-622
Szliven Áruház
műszaki osztályán telefon: 12-250
kertvárosi kisáruház
műszaki osztályán telefon: 18-948
21. sz. műszaki boltban
Széchenyi tér 6. telefon: 12-663
VIDÉKEN
a komlói, mohácsi, siklósi, mázaszászvári szakboltjainkban!

LAKÁS—INGATLAN

1½ szobás, összkomfortos, üres lakást bérelnénk hosszabb időre két gyermekkel. „Pontos fizető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném gazdálkodásra alkalmas, 3 szobás, vidéki házamat pécsi főbérleti lakásért vagy házért. Ugyanott 200 négyszögöl gyümölcsös eladó. „Harkányhoz közel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

4 szobás, belvárosi öröklakás sürgősen eladó. Telefon: 18 óra után 19-802.

Elcserélném Orosháza központjában levő kétszobás, összkomfortos, tanácsi bérlakásomat keszthelyi hasonlóra. — Orosháza, Tass utca 15. III. em. 3. Bozó Ferenc.

Eladó 2 szobás öröklakás. Pécs, Hunyadi J. út 77. II. 9. Érdeklődni 18 óra után.

Dombóvár, Fő u. 39. szám alatti háromszobás, üzlethelyiséges családi ház, 450 négyszögöl telekkel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Megbízható házaspár 1 éves gyermekével bútorozott garzont vagy különálló albérletet keres 2 évre. Telefon: 18-120.

Családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Kis Flórián utca 17.

Eladó Siklóson kertes ház. 2 szoba, konyha, mellékhelyiségek. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni a helyszínen. Siklós, Pozsonyi u. 33.

Gyermektelen házaspárnak vagy diplomás nőnek Budapesten (Szent István parknál) nívós, telefonos albérletet adok. Pécsi telefon: 18-318.

Jákóban, Rákóczi u. 9. számú ház, 821 négyszögöl földdel, gyümölcsfákkal, olcsón eladó. Vasút és buszállomáshoz 2 percre. Érdeklődni egész nap.

Sürgősen eladó 1200 négyszögöl házhely Drávaszabolcs, Fő utca 34-ben. Érdeklődni: Gordisa, Szabadság utca 8. Berta.

Pécs, Fürst S. u. 13. számú ház eladó, üresen. 2 szoba, 2 konyha, előszoba, üzlethelyiség, nagy asztalosműhely, pince. 430 000 kp. Érdeklődni lehet: 11-656 telefonon. Andrejcsik.

Családi ház szőlővel eladó Kispostavölgyben. Érdeklődni lehet: Pécs, Megye utca 12.

Dunaszekcsői víkendtelepen hétvégi faház 84 négyszögöl telekkel eladó. Víz, villany van. — Érdeklődni: Marx út 92.

Dombay-tónál 2 db kb. 200 négyszögöles telek eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Rózsa Ferenc u. 1. Ugyanott 403-as Moszkvics — érvényes műszakival —, jó állapotban eladó.

Pécs, I. kerületében 300 négyszögöl gyümölcsös, családi ház építésére is alkalmas — eladó. „Zártkert" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném nagyméretű, szoba, konyha, előszobás lakásomat egy kisebb szobáért is. Érdeklődni Pécs, Felszabadulás utca 1.

Görcsönydoboka, Fürst u. 2. szám alatti családi ház eladó. Érdeklődni: Kátoly, Kaszapovics tér 9.

Bálicsi úton 400 négyzetméter szőlő, sok gyümölcsfával, teljes felszereléssel, kétszintes, beköltözhető házzal — betegség miatt —, olcsón eladó. Bővebbet: Garay utca 27., földszint 1.

Liptód, Petőfi u. 6. két szoba, konyha, melléképület, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Mohács, Bajcsy-Zs. 22.

Elcserélném belvárosi, két és fél szobás, tanácsi, komfortos lakásomat összkomfortosra. Címeket: „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Elcserélném kertvárosi, 2½ szobás, OTP öröklakásomat 3 szoba összkomfortos családi házra, műhely építési lehetőséggel. „Pécs nyugati részén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú üres szobát — fürdőszoba-, konyhahasználattal — keresek. „Andrea" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

300 n-öl megforgatott telek Szentkúton eladó. Érdeklődni: Kőrösi Csoma Sándor u. 6., fszt. 8.

Háromszintes családi ház, szintenként is, eladó. Beköltözhető. Garázs, ipari áram, 250 négyszögöl kert van. — Pécs, Főiskola u. 4/1. Telefon: 11-292.

Eladó 2 szoba, konyhás, mellékhelyiséges családi ház, 1500 n-öl területtel. Megtekinthető Pécsbányatelep, Gesztenyés dűlő 18. sz. Továbbá eladó pince, présház, 750 n-öl szőlő, külön 300 n-öl: Kishegy 149. szám. Érdeklődni: Szabolcsfalu, Vöröshadsereg u. 37. Erdős.

4 szoba összkomfortos, 8 éves családi ház fizetési kedvezménnyel eladó. Siklós, Zombori u. 2.

Szentlőrincen 1 szobás, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Kossuth u. 12., fszt. 1. 17 h után.

2 szoba, konyha, mellékhelyiséggel, 800 négyszögöl területtel eladó. Pécs, Gerle u. 3. Jankovicstelep.

Két család részére megfelelő, azonnal beköltözhető családi ház központban eladó. Érdeklődni: Kiss Ernő u. 71.

Házhelynek alkalmas, 270 n-öl telek eladó. — Vasas II., víz, villany van. Érdeklődni: Vasas II., Bencze József u. 49. Tóth.

Beköltözhetően eladó vagy tanácsi lakás plusz ráfizetéssel elcserélhető 2 szoba, komfortos lakóház, 200 n-öl szőlőgyümölcsössel. Ükörszem dűlő 3/B. (Donátusi kápolnánál.)

Külön bejáratú, gázfűtéses, bútorozott szoba, fürdőszoba- és konyhahasználattal egy igényes személynek június 1-től kiadó. Csend u. 4.

Gazdálkodásra alkalmas, 2 szobás családi ház melléképületekkel, 1400 n-öl területtel eladó. Luzsok, Fő u. 45.

Balatonmárián 220 n-öl ikerház építésére alkalmas telek eladó. Érdeklődni: Varga József, Kaposvár, Kossuth u. 87.

Eladnám vagy családi házra cserélném 2½ szobás, központi fűtéses, OTP-lakásomat. Bosnyák István, Siklós, Béke tér 9/B., IV. 13.

Pellérden eladó 340 négyszögöl, részben szőlő, gyümölcsfák, mindenféle veteménnyel elültetett konyhakert. Érdeklődni: Pécs, Pollack Mihály u. 5., fszt. 4. ajtó.

Eladnám vagy elcserélném 6 szobás, kertes családi házamat. 2½—3 szobás lakást beszámítok. Cím: Pécs, Újvilág u. 5.

Park mozinál 65 négyzetméteres, 2 szoba, lakható hallos, gázfűtéses, összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Tel.: 15-331. Fogarasi István, Pécs, Tiborc u. 65.

Külön bejáratú, bútorozott albérleti szobába egy férfi társbérlőt felveszünk. 8 db új nádpadló, 3 db jó állapotban levő használt üveg- és telített ajtó eladó. Érdeklődni: Engels út 265. Fehérhegy.

Siklóson, Csukma dűlőben, szentkúthoz közel, 1200 n-öl szőlő, szántó, pincével, megosztva eladó. Érdeklődni: Siklós, Sziklai I. u. 4. szám, a gimnázium mögött.

Elcserélném uránvárosi, 2 szobás, földszinti PIK-lakásomat 2 kisebbre sürgősen. Minden megoldás érdekel. Hun Antalné, Pécs, Páfrány u. 13/B.

Azonnal elcserélném tanácsi, távfűtéses, 2½ szobámat 1½ szobás, kis méretű, tanácsi másfelesre. Uránvárosban. Érdeklődni: délután 3 óra után. Cím: Sarolta tábornok u. 18/A. II. 8.

Pécsi, 1 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásra cserélném komlói, távfűtéses, belvárosi lakásomat. Sátori, Petőfi u. 70. Telefon: 16-625.

Eladó szőlő, víkendházzal a Kispiricsizma dűlőben. Érdeklődni: Pécs, Engels út 92. Vajda.

ADÁS—VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre.
Vajta kárpitos, Pécs, Dérynét. 11

2 darab spediter eladó. Cím: Szabó Gyula, Sumony, Vasút u. 5.

Kiskerekű Wartburg, rendszám nélkül, sürgősen eladó. Ócsai Sándor, Pécsvárad, Temető u. 3.

CM, 1300-as Volkswagen eladó, egyben vagy födarabonként. — Mecsek, Cserfa u. 2.

ÜV-s Dácia eladó. 30 000 km-rel, kifogástalan állapotban. Pécs, Pollack M. u. 13., fszt. 3.

ZA-s Wartburg eladó. Megye utca 10. II. emelet, 17—19 óra között, Láng.

Felújított 353-as Wartburg motor, 312-es ajtók, szélvédők, jó állapotban eladók. Pécs, Vasas, Pernecker u. 13. Erb.

Eladó faipari kombinált gép, egy darab vegyestüzelésű lemezkazán, 100 literes betonkeverő gép. Érdeklődni: Pécs, III. ker., Nefelejcs u. 15. (Patacs mellett.) 15 óra után.

Kitűnő, szép pekingi kiskutyák eladók — részletre is. Pécs, Népfront utca 9.

IZ-s Wartburg, most műszakizott, eladó. Lánycsók, Mátyás u. 9.

Jó állapotban levő Trabant eladó vagy 127-es Fiatra cserélhető. Somberek, Kossuth u. 72.

Megvételre keresünk teherszállításra alkalmas

oldalkocsis motorkerékpárt

kifogástalan állapotban, vállalattól, szövetkezettől vagy magánszemélytől.

Ajánlatokat kérjük telefonon:

10-955/47 sz. mellék.
Hirth

Pianinó olcsón eladó. Surányi u. 29. II. em. 11. 5 óra után.

AL—KO hamlokgerendás kaszálógép eladó 25—80 FB típusú kétütemű motorral. Érdeklődni lehet Mohács, Kálvin u. 31.

Volkswagen mikrobusz, műszaki vizsga előtt, eladó. Kovács Géza, Mohács, Trukli J. u. 8., fszt. 3.

Eladók új betonoszlopok. Érdeklődni: 48-as tér 2.

Rendszám nélküli Trabant 601-es egészben vagy bontva eladó. Török, Rigóder u. 22.

18 db választási malac eladó. Füzes dűlő 7. Domján.

408-as motor és TS púpos tank, Hetra 100-as hegesztő olcsón eladó. Érdeklődni: Bogár Zoltán, 7671 Bicsérd, Rózsa F. u. 1.

Magánjáró szalagfűrész Wartburgra szerelve eladó. Érdeklődni: 17 órától Friebert Józsefné, Csányoszró, Dózsa u. 9.

Lehel 120 literes hűtőszekrény eladó. Bessenyei u. 3. Schäffer.

T 601-es Combi komplett karosszéria, motor, 2 első futómű, 2 hátsó futómű és egyéb tartozékok eladók. Este 6 után, Czigelédi, Radnóti M. u. 5/B. Uránváros.

NSZK gyártmányú, „Mehler" típusú, 6 személyes kempingsátor eladó. Érdeklődni: 16 óráig, Siklós, 248-as telefonon. 16 óra után Siklós, Köztársaság tér 5/C. 3. emelet 11-es ajtó.

750-es Zastava bontva eladó. Érdeklődni: egész nap, Székely B. u. 79.

Iker, mély gyermekkocsi eladó. Pécs, József u. 29. szám. Ifj. Szabó.

ZE rendszámú, 601-es Trabant, lejárt műszakival eladó és egy női úi kerékpár. Pécs, Öreg-Meszes, Bocskai u. 60.

Simson „S 50 B" — igényesnek eladó. Érdeklődni: 17 órától. József A. u. 27. Bendik.

40x40-es, szürke tetőpala 360 db, viharkapocs 830 db — eladó. Palahegyi u. 21.

Eladó 2 db forgó fotel. Cím: Pécs, Jurisics Miklós u. 5. II. em. 5.

Kifogástalan állapotban levő R 4-est vagy Trabantot vennék. Telefon: Pécs, 12-361.

UP-s Zsiguli eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Fürst Sándor u. 75., fszt. 1. Bötkös Sándor.

Heverők, televíziók, fotelok, székek, asztalok eladók. Sallai u. 15. — Szabó bútorosnál.

IG-s, 850-es Fiat eladó. Autóklub, Citrom utca, Kishalmi.

Egészségügyi szakiskola központi fűtés bevezetése folytán feleslegessé váló

cserépkályhákat értékesít

Érdeklődni lehet: Hunyadi út 72. szám alatt, a gazdasági hivatalban.

Nagyméretű garázs kiadó a Gyöngy utcában vagy Szigeti városrészért elcserélhető. Telefon: 17-388.

VEGYES

Lakatosműhelynek megfelelő helyiséget keresek sürgősen. Ipari áram fontos. „20 négyzetméternél nagyobb legyen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TÜZELŐ-

UTALVÁNYÁNAK

HÁZTARTÁSI

OLAJRA

való

beváltását

és

házhozszállítását

vállaljuk!

TEMPO Szövetkezet,

Pécs,

Somogyi Béla u. 2.

Telefon: 10-140

Lakásába légfűtő berendezést készít, javít — vidékre is —, Friedrich, Déryné utca 15. Tel.: 12-946.

Ablaktisztítás, rámamosás, közületeknek is. Levélcím: Lázár László, Pécs, II., Légszeszgyár u. 7., III. 2.

Villanyszerelést, háztartási gépjavítást vállal: Tóth, Bornemissza G. u. 12. (Szőlőskertnél.)

Kárpitos bútorok javítását, személygépkocsik kárpitozását, rövid határidőre vállalja: Péter Károly kárpitos, Magyarszék, Kossuth L. u. 70.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, vő, sógor és kedves rokon,
DAKÓ SÁNDOR,
a Húsipari V. nyugdíjasa, 54 éves korában, türelemmel viselt, hosszú betegség után váratlanul elhunyt. Temetése május 28-án, hétfőn fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,
ÖZV. FÉSÜS JÓZSEFNÉ
1979. május 22-én, rövid szenvedés után meghalt. Temetése 1979. május 28-án 2 órakor lesz. Gyászoló: Fésüs és Ladányi család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága édesanyám, kedves lányunk, testvérünk,
TÓTH SÁNDORNÉ
Nádas Erzsébet, kistótfalui lakos, 50 éves korában, 1979. május 19-én váratlanul elhunyt. Temetése május 28-án, hétfőn 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. RAGONCSA JÓZSEFNÉ
(Tamsa Katalin) rácvárosi lakos, 81 éves korában elhunyt. Temetése május 28-án, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
ÖZV. GÓCZA JÓZSEFNÉ
Horgos Anna
68 éves korában elhunyt. Temetése május 22-án, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton értesítünk minden kedves rokont és ismerőst, hogy
RUNYAI ANDRÁSNÉ
hamvasztás utáni búcsúztatása 1979. május 29-én de. 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen jó férjem, drága gyermekünk, vőnk,
STIVICS MÁRK,
a „Hunyadi" Tsz dolgozója, tragikus körülmények között elhunyt. Temetése 1979. május 26-án, szombaton délután 2 órakor lesz Szalántán. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerőseknek, szomszédoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen, drága halottunk,
JUHÁSZ ISTVÁNNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen édesapánk,
FAJCSI SÁNDOR
temetésén megjelentek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a KSH dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
SIMONI-KOVÁCS JÓZSEFNÉ
Simoni Anna temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. Gyászoló férje és családja.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak az ismerősöknek, a ház lakóinak, szomszédoknak, a Mecsekvidéki Vendéglátó Váll. dolgozóinak, munkatársaknak részvétükért és a virágokért, akik felejthetetlen drága jó férjem,
TÓTH FERENC
búcsúztatásán részt vettek. Külön köszönetet mondok a 86—77. egység parancsnokságának és minden polgári alkalmazottnak a részvétért és a szép koszorúkért, mellyel fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége.

Köszönetünket fejezzük ki minden kedves ismerősnek, rokonnak, a ház lakóinak, a B. m. Terv. tervező osztálynak, a Zalaegerszegi Tervező Vállalatnak, a Pécsi Tervező dolgozóinak, központi műhely és tanári kar dolgozóinak, hogy
ID. SZERDAHELYI KÁROLY
tanár
temetésén részt vettek, együttérzésükkel, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunk,
TÓTH VENDEL
temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, a szomszédoknak, akik felejthetetlen drága férjem és rokonunk,
KLEIN HERMANN
temetésén részt vettek, sok virággal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Bőrgyárnak, József Attila u. 3. sz. ház lakóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, sógorunk,
CSIZMADIA IMRE
temetésén megjelentek, virágokkal, koszorúkkal utolsó útjára elkísérték. Külön köszönetet mondunk a rokonoknak, a Korvin Ottó u. 19. szám alatti kedves lakótársaknak, a Tempó Szolgáltató Szövetkezetnek, a szövetkezet faipari részlegének, MN Tisztítóüzem dolgozóinak, barátoknak és valamennyi kedves ismerősnek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,
FORDÁN JÓZSEFNÉ
temetésén megjelentek, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik
ZÁTONYI JÁNOS
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló özvegye.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik
SZARKA GÉZA
temetésén való részvételükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a szigetvári „Zrínyi" Termelőszövetkezet vezetőségének és dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunkat,
TAKÁCS FERENCNÉ (Trapp néni)
Ament Annát
utolsó útjára elkísérték, virágok, koszorúk küldésével fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

VILLANYSZERELŐT, műszerészeket, betan tott hálózatszerelőket és akkumulátor töltőt felveszünk. Posta városi Távközlési Üzeme, Pécs, Rákóczi út 60., fszt. (165288)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem felvesz műtőssegédeket a Gyermekklinikára (Bajnok u. 1.), az Urológiai Klinika művese osztályára (Munkácsy M. u. 2.), az I. sz. Sebészeti Klinikára (Ifjúság u. 33.). Jelentkezni lehet a felsorolt munkahelyeken vagy a munkaügyi osztályon (Honvéd utca 5.). (1253/1940)

AZ EGYESÜLT Izzó Pécsi Elektronikai Gyára György-aknai üzemébe felvételre keres: híradástechnikai, gépész, műszeripari szakközépiskolát végzett fiatal dolgozókat műszaki ellenőr munkakörökbe. Férfi és női dolgozókat betanított munkára, valamint takarítónőket. Kettő és három műszakos foglalkoztatás. Vidéki dolgozók részére IBUSZ lakást biztosít. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. Munkaügyi előadónál. (1266/1904)

FELVÉTELRE keresünk gépjárműszerelőt. Jelentkezni személyesen. Postai Gépjármű Szállítási Üzem, Pécs, Diósi út 51. szám alatt, a műszaki osztályvezetőnél. (53223/1913)

A BARANYA megyei Sütőipari Vállalat azonnali belépéssel felvesz 1 anyagkönyvelőt. Jelentkezés: Pécs, Szalai András u. 1. sz. alatt, személyzeti vezetőnél. (53221/1896)

VÍZVEZETÉK- és villanyszerelőt keres felvételre a Bőrruházati Gyár. Jelentkezés: Pécsbánya, Széchenyi-akna, munkaügy. (1233)

MEGYEI Kórház (Pécs, Rákóczi út 2.) felvesz: ápolónőt, laborasszisztensnőt, segédápolónőt, műtőssegédet, takarítónőt, kazánfűtőt és segédmunkást. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Megyei Kórház Tüdőgyógyintézete felvesz: ápolónőt, segédápolónőt, takarítónőt és konyhai dolgozót. Jelentkezés a helyszínen. (1246/1926)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. gyára felvételre keres női munkaerőt gépi varrás betanulására. A betanulási idő 4, illetve 6 hónap. Később ek során szakmunkásbizonyítvány megszerzésére is lehetőséget adunk. Bővebb felvilágosítás: Kesztyűgyár 2. sz. Gyár, Pécs, Vadász u. 83. (933)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

200 kg-os vastolósúlyos mérlegek, 3 ajtós fém öltözőszekrények érkeztek a Pécsváradi Vas-műszaki boltba.

EZT NEM LEHET KIHAGYNI! Rózsaszín és lax köntös, pongyolaanyagok — 140 cm széles — 220 Ft helyett most 65 Ft-ért vásárolhatók a TEXTIL MINTABOLTBAN! Pécs, Kossuth L. u. 30. Önt is várjuk!

A CENTRUM Áruház meglepetése! Minden 2000,— Ft feletti szőnyegvásárlásnál 6 db konyharuhát ajándékozunk!

A RÁBATEXT MINTABOLT ÁRUAJÁNLATA: ágyneműgarnitúrák 290—567 Ft-ig, törülközők és fürdőlepedők 20,50—187 Ft-ig, színes lepedők nagy választékban 69,— forintos áron vásárolhatók.

A BELVÁROSI ÁRUHÁZ MÉTERÁRU OSZTÁLYÁRA padlószőnyegek érkeztek 200 és 300 cm szélességben, 490,— Ft-tól 699,— Ft-os áron — színekben! Tekintse meg az árut — válasszon! Várjuk!

KÖZÉRDEKŰ

ARAMSZÜNET lesz hálózatépítés miatt Kővágószőllős Újtelepen 26-án reggel 7 órától 16 óráig, valamint Golgotán.

PÉCS, DOKTOR SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ZENEISKOLÁJA május 27-én, du. 5 órai kezdettel tartja a zeneóvoda, előképző és a klasszikus zongora tanszakos tanulóinak évzáró hangversenyét a Doktor S. Műv. Központ nagytermében (Déryné utca 18.).

A SZOKÁSOSTÓL eltérően ezen a héten szombaton lesz DISCO a KPVDSZ Művelődési Házban.

ÉRTESÍTJÜK a lakosságot, hogy a B. m. Patyolat Mosoda Vállalat június 1-től Pécs, Korvin O. u. 2. sz. alatt és Harkány, Ady E. u. 18. sz. alatt mosószalonnal kívánja, ügyfeleinek igényeit rövid határidővel, jobb minőséggel kielégíteni. A mosószalonunkban expressz mosással állunk ügyfeleink rendelkezésére. Vállalási határidők: pipere mosásnál 6, 24, 48, és 72 óra. Bérágynemű kölcsönzés korlátlan mennyiségben. Mindkét szalonban vegytisztítást is vállalunk, 14 napos határidővel, felár nélkül.

ÁRAMSZÜNET lesz: 25-én 8.00—15.00 óráig Gyükés egész területén és a Dömör-kapui turistaháznál.

A Pécsi Bőrgyár felvesz nyári szünidős diákokat

Jelentkezés: PÉCS,
BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

A KOMLÓI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT AZONNALI BELÉPÉSSEL FELVESZ:

vízvezeték-szerelő, parkettás, kályhás, tetőfedő, burkoló szakmunkásokat, kertészeti és építési munkára alkalmas segédmunkásokat.

JELENTKEZÉS: Komlói Városgazdálkodási Vállalat munkaügyi osztályán, Komló, Kossuth út 19.

A Centrum Áruház szolgáltatása

a Centrum szerviz!

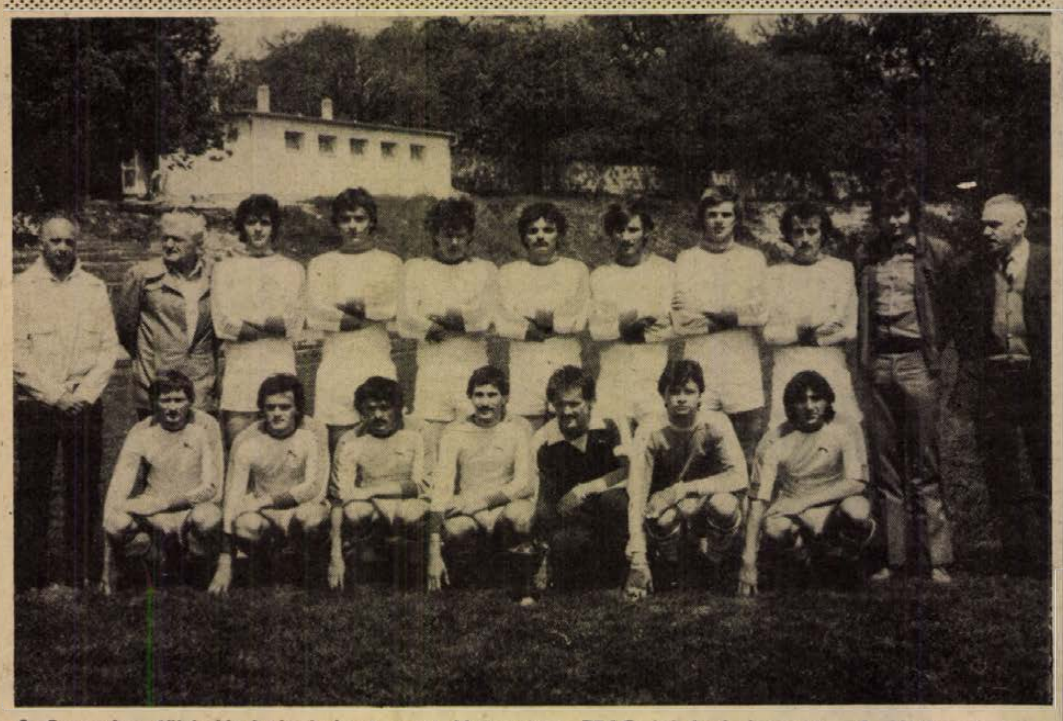
HA MEGVÁSÁROLTA A MŰSZAKI OSZTÁLYON AZ ÁRUT, AKKOR

... a többi a mi dolgunk

INGYEN HÁZHOZ SZÁLLÍTJUK A MEGVÁSÁROLT ÁRUT ÉS LAKÁSÁN BEKAPCSOLVA, KIPRÓBÁLVA ADJUK ÁT A KÉSZÜLÉKET.



LABDARÚGÁS



A Szegeden főiskolás bajnokságot nyert Universitas PEAC labdarúgócsapata. A játékosok és a vezetők: balról jobbra, álló sorban: Nagy Sándor edző, mellette Heckenberger Iván szakosztályvezető-helyettes, a képen jobbról az első Paulovics Sándor szakosztályvezető, mellette Illés József intéző

Arató László felvétele

Főiskolás bajnokságot nyertek

PÉCSI SIKEREK NYOMÁBAN

A Szegeden megrendezett országos egyetemi és főiskolai labdarúgó-bajnokság döntőjében ebben az évben pécsi siker született: a bajnokságot a Pécsi Tudományegyetem csapata nyerte.

Az országos egyetemi és főiskolai bajnokság megnyerése rangos elismerést jelent a pécsieknek. Nem először történt, hogy pécsi egyetemisták hódították el a győztesnek járó díszes serleget. Az Universitas PEAC labdarúgó szakosztályának vezetői, Bolla Ferenc, Heckenberger Iván és Paulovics Sándor három évtizede állnak a szakosztály élén. Jól emlékeznek a sikerekre.

— A felszabadulást követő években nagyszerű csapat alakult ki nálunk — kezdte Heckenberger Iván. Három alkalommal, 1947-ben, 1948-ban és 1949-ben a PEAC labdarúgói diadalmaskodtak a főiskolás bajnokságon. Dobrai — Marton, Fenyvesi, Mike — Szabó Zs., Lovig, Németh, Kövér, Berki II., Berki I., Péley összeállítású csapatunkból hárman, Mike, Kövér és Berki II. tagjai voltak a Budapesten megrendezett főiskolás világbajnokságon aranyérmet nyert magyar csapatnak, melyben Kocsis és Puskás is játszott.

Az elkövetkező években jó ideig nem sikerült főiskolás bajnokságot nyerniük a pécsieknek, pedig az 1950-es évek elején is jó csapata volt a PEAC-nak. Szuchovszky Bertalan volt az edző. Paulovics Sándor erről így beszélt:

— A Dreiszinger — Szabolcsi, Szőcs, Mike — Lendvai, Hidvégi — Kamondi, Kövér, Berki, Molnár, Kasza összetételű csapatunk az NB II-be jutásért kiírt osztályozó mérkőzésekig verekedte magát. A Tüzér utcai pályán játszottuk a mérkőzéseket, csapatunk Pécsi Haladás néven szerepelt ebben az időben és nagy tábora volt. Volt olyan mérkőzésünk, melyre 3000 néző volt kíváncsi. A csapat játékstílusa, a fiúk hozzáállása, lelkesedése sok-sok barátot szerzett a városban a szakosztálynak. Játékosaink közül többen később NB I-es csapatokhoz kerültek.

Bolla Ferenc 11 éven keresztül vezette a PEAC labdarúgó szakosztályának edzéseit. Három alkalommal vezette győzelemre a főiskolás bajnokságon a PEAC-ot.

— A PEAC-nál régebben sem volt könnyű az edző helyzete — mondotta Bolla Ferenc. — Nagy volt mindig az elvárás, a csapat kialakítása régebben is mindig gondot jelentett, az egyetemre, főiskolára jött játékosok 4—5 év múlva megváltak tőlünk, sok játékos került el a szakosztálytól magasabb osztályban játszó csapathoz.

Az 1960-as években a Görög — Szabó, Balló, Schiszler, — Zsolnai, Vajda — Márton, Mérei, Györkő, Fekete, Gyánó játékosok szereztek elismerést és sikert az egyetemi csapatnak.

Bolla Ferenc után Grego Tibor irányította a PEAC labdarúgó szakosztályának munkáját. Az azóta elhunyt kitűnő szakember nagy érdemeket szerzett a pécsi egyetemi és főiskolai labdarúgósport fellendítése terén. Akárcsak Bolla Ferenc, Grego Tibor is mindig szót tudott érteni a játékosokkal. Az 1960-as évek derekán egész sereg jóképességű játékos szerepelt a PEAC színeiben. Heckenberger Iván sorolta a neveket:

— Várbiró, Bartal, Kosár, Légrádi, Pichler, Lombosi, Kovács P., Bárdosi, Cs. Kovács, Füle, Keszei, Farkas B., Szigetvári, Selymes, Rideg, Kalász. A Grego Tibor vezette csapat két alkalommal nyert főiskolás bajnokságot. Legutóbb Veszprémben nyertek bajnokságot játékosaink.

És most Szegeden a pécsi szurkolók előtt eléggé ismeretlen játékosok, zömmel csupa fiatal első- és másodéves hallgató nyerte a főiskolás bajnokságot.

— Öt mérkőzést játszottunk a főiskolás bajnokságok során és a fiúk mind az öt találkozóról győztesként kerültek ki — dicsérte játékosait Nagy Sándor, az Universitas PEAC labdarúgócsapatának edzője. — A Hársfai — Brezniczki, Hasznics (Takács), Kerek, Georgiu — György, Kalász, Krénusz — Szalóki, Martinkovics, Deme, Kovács összetételű csapat három idegenben kivívott győzelem után Szegeden előbb Gödöllőt verte meg, majd a döntőben Veszprém ellen nyert. Okosan, fegyelmezetten, nagy akarással és lelkesedéssel játszott csapatunk, a fiúk nem ismertek elveszett labdát, két kölcsönjátékost szerepeltettünk, erre a szabályok lehetőséget adtak, Martinkovicsot a Komlói Bányásztól, Brezniczkit a PMSC-től kaptuk kölcsön. Nemcsak a játékosok, de a szakosztály-vezetőség, a Tudományegyetem és a Műszaki Főiskola vezetői is sokat tettek a jó eredmény elérése érdekében.

Hegyi István

május 23-31-ig
TAVASZI
BNV
A BERUHÁZÁSI JAVAK SZAKVÁSÁRA
NYITVA 10-18 óráig
HUNGEXPO

A szakmai napokon:
24-én, 25-én, 28-án,
29-én és 30-án
10 és 14 óra
között belépés
szakmai jeggyel.

„Szállj le, és gyalogolj"

GOMBAISMERTETŐ NYÍLT TÚRA A BARCSI ŐSBORÓKÁSBA

A B. m. Természetbarát Szövetség május 27-én, vasárnap a járművel rendelkező természetkedvelők részére autós nyílt túrát vezet. A túra célja a barcsi ősborókás megismerése. Az ősborókásban egy rövid körséta közben dr. Vass Anna, a Természettudományi Múzeum osztályvezetője szakmai előadást tart a gombákról.

Étkezés saját élelemből. Várható visszaérkezés kb. 16.00 órakor. Találkozás: május 27-én, 9.00 órakor a 48-as téren, a jogi egyetem előtt. A túrát vezeti: Pálffy Károly, Pécsi Gyógyszertár Vállalat túravezetője.

Totótippek

		Népsport	Képes Sport	D.	N.
1.	Bakony—Komló	x 2	x	x	
2.	Dorog—Bauxitbányász	1 x 2	1 x	1	
3.	Sabaria—Oroszlány	1	1	1	
4.	Szekszárd—Bábolna	1	1	1	
5.	Balassagyarmat—Vác	1 x	1 x	x	2
6.	Ganz-MÁVAG—Kecskemét	2 x	x	x	
7.	Bp. Spart.—Sz. Dózsa	1 x 2	x 1	x	
8.	Szabó L.—K.-barcika	1 x	x 1	1	x
9.	Cagliari—Monza	x 1	x 1	1	
10.	Foggia—Genoa	x 1	1	1	
11.	Lecce—Palermo	1	1 x	x	
12.	Rimini—Nocerina	1	x	1	x
13.	Varese—Pistoiese +1	x 1	x 2	x	
14.	Sampdoria—Spal	1 x	1	1	

SPORT DN SPORT

KPVDSZ-sportnap

A KPVDSZ Baranya megyei Bizottsága a hét végén, pénteken és vasárnap rendezi meg hetedik megyei sportnapját. Sakk és asztalitenisz sportágakban már megtartották a versenyeket, pénteken a kisállomás mögött az MHSZ-lőtéren lövészversenyt tartanak.

Vasárnap délelőtt az Ifjúsági stadion atlétikai pályája és a Balokány-ligeti kispályák lesznek a sportnap színhelyei. Az ünnepélyes megnyitó után, melyet 8.30-kor tartanak a Balokány-ligetben a kispályás labdarúgók, a férfi és női kézilabdázók kezdik meg mérkőzéssorozatukat. Az Ifjúsági stadionban az atlétikai versenyszámokat bonyolítják le. A sportnap során lengőtekeversenyt is tartanak és a programban férfiak és nők kötélhúzása is szerepel. A versenyeken a legjobban szereplő alapszervezet nyeri el a megyebizottság által alapított vándorserleget. Az elmúlt évben a vendéglátó sportolói szerepeltek a legjobban.

Fókusz

A számok tükrében

A 4. PVSK—PÉTI MTE TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott három mérkőzés összesített eredménye a PVSK szemszögéből:

3 1 2 — 5—4 4

csak Pécsett:

1 1 — — 2—1 2

Az egyetlen hazai (2:1-es) győzelmét a PVSK a Pét ellen 1977. december 4-én a következő összeállításban aratta: Sulyok — Hüber, Tallósi, Szabó, Németh — Grünwald, Tóth II., Kresz — Nagy, Stájer, Szilágyi (Csaba). A PVSK góljait Hüber és Stájer szerezte. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Pécsi VSK (otthon): Ajkai Alumínium 3:1, Kaposvár 0:0, Sabaria 3:0, Sopron 2:0, Olajbányász 2:1 és KOMÉP 0:0. A PVSK jelenlegi hazai mérlege:

17 15 2 — 38—7 32

Péti MTE (idegenben): Oroszlány 1:1, Répcelak 2:3, Ajkai Alumínium 1:0, Kaposvár 1:5, Sabaria 0:1 és Sopron 2:1. A Pét jelenlegi idegenbeli mérlege:

17 4 5 8 15—31 13

*

A 2. BAKONY VEGYÉSZ—KOMLÓ TALÁLKOZÓ

Az első mérkőzést 1:0-ra a Komló nyerte. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Veszprémi Bakony Vegyész (otthon): Sopron 2:0, PVSK 2:2, Fűzfő 1:0, MÁV Nagykanizsai TE 1:1, Bábolna 0:0 és Bauxitbányász 0:1. A Bakony Vegyész jelenlegi hazai mérlege:

17 6 8 3 19—15 20

Komlói Bányász (idegenben): KOMÉP 0:1, Pécsi MTE 3:2, Tatai Rákóczi 1:0, Oroszlány 0:1, Répcelak 1:0 és Olajbányász 0:2. A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:

17 4 7 6 7—11 15

*

A PVSK góllövőlistájának állása: 15 gólos: Réfi, 8 gólos: Grünwald (64), 6 gólos: Kresz (25), 5 gólos: Szász, Tóth II., 4 gólos: Laurer, 3 gólos: Hüber (8), 2 gólos: Kaszás (15), Szabó (20), Németh (3), Herbszt, 1 gólos: Ferenczi és öngól.

A Komló góllövőlistájának állása: 9 gólos: Tóth II., Martinkovics, 7 gólos: Hohmann (22), 4 gólos: Mód (8), 3 gólos: Iván, Tresch, 2 gólos: öngól, 1 gólos: Mács, Kolesánszky (37), Farkas és Radics (20). A zárójelben lévő szám azt mutatja, hogy a játékos bajnoki mérkőzésen eddig összesen hány gólt ért el jelenlegi csapatában.

JUBILEUM: 25. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Laurer (PVSK)

A Ferencváros Mohácson

A Mohács-Véméndi TE labdarúgói szombaton délután az egyik legnépszerűbb magyar labdarúgócsapatot, a bajnoki táblázaton második helyen álló Ferencvárost látják vendégül Mohácson. A megyebajnokságban már bajnoksággot nyert Mohács-Véméndi TE és a Ferencváros találkozóját nemcsak Mohácson, de a környéken is igen nagy érdeklődés előzi meg. A Ferencvárost a legjobb összeállításban várják Mohácson, a mérkőzés 16.30-kor kezdődik.

Így láttam

A Budapesten lejátszott MTK-VM—PMSC labdarúgó NB I-es mérkőzésen Varga Béla, a Népsport munkatársa osztályozta a pécsi játékosok teljesítményét. Varga Béla így látta: Katzirz (5) — Schulteisz (4), Toma (5), Pál (5), Kincses (4), Lutz (4), Morvai (4), Dárdai (5), Kardos (4), Kiss (2), Nagy (1). Csere: Tapaszti (4), Dobány (4).

A Rijeka kupagyőztes

A Rijeka csapata nyerte az idei jugoszláv labdarúgókupát, Tito marsall serlegét, miután csütörtök délután Belgrádban 50 000 néző előtt gólnélküli döntetlent ért el a Partizán ellen. Az első mérkőzésen a rijekai együttes 2:1 arányú győzelmet aratott.

Az ismert Adria-parti kikötőváros csapata ezzel kétszer egymás után lett az értékes trófea birtokosa. A jugoszláv labdarúgást a múlt évihez hasonlóan a Rijeka képviseli majd a KEK küzdelmeiben.

Labdarúgóedzők továbbképzése

Az edzőbizottság értesíti a labdarúgó-edzőket, hogy május 29-én 17 órakor a Pécsi Tanárképző Főiskola tanácstermében kötelező továbbképzést tart. Előadó: Vlagyimir Aubprest jugoszláv szakedző.

Kempingélet

Az MCCC Baranya megyei szervezete értesíti a tagokat és az érdeklődőket, hogy május 1-től kezdve a B. m. Testnevelési és Sporthivatalban (Pécs, Megye u. 21.) tartja hivatalos fogadóóráit, minden kedden 16—18 óra között.

A Kemping Klub és a B. m. Természetbarát Szövetség közös sátorkölcsönzési szolgáltatása 1979. június 1-től kezdődik, minden kedden és csütörtökön du. 15—18 óra között a B. m. Testnevelési és Sporthivatalban (Pécs, Megye u. 21. sz.) alatt. A Kemping Klub és a B. m. Természetbarát Szövetség tagjai részére 2, 3, és 4 személyes sátrak állnak rendelkezésre. Az igényléshez a tagkönyv, illetve tagsági igazolvány szükséges.

Eredmények röviden

Teke. NB II. mérkőzések: férficsapatok: Pécsi Kesztyűgyár—Kaposvári Közút 6:2.

Kézilabda. NB I. B férfi-mérkőzés: Ózdi Kohász—Komlói Bányász 24:18 (11:9)

Kosárlabda. NB II. mérkőzések: férficsapatok: Pécsi Postás—Keszthely 71:83, Kaposvári Táncsics—Pécsi Postás 125:73. Női csapatok: Baja—Szigetvár 39:31, Komló—Zalaegerszegi Volán 60:76, Szigetvár—Komló 70:44.

Sakk. OB II. mérkőzés: Komlói Bányász—Ganz Villamosság 4,5:9,5.

Labdarúgás. Országos ifjúsági bajnokság: Kaposvári Rákóczi—Komlói Bányász 7:2, Pécsi Sportiskola—PMSC 0:0, PMSC—Szekszárdi Sportiskola 2:0. Országos serdülő bajnokság. Pécsi Sportiskola—PMSC 1:2, Kaposvári Rákóczi—Komlói Bányász 3:1, PMSC—Szekszárdi Sportiskola 3:0.

A SZUR-ra elkeltek a jegyek

A vasárnap sorra kerülő SZUR-ra minden jegy elővételben elkelt. A Népstadion pénztárai már nem nyitnak ki. Mindez jelzi a színészek és újságírók mérkőzése, valamint az ezt kísérő színes műsor iránti rendkívül nagy érdeklődést. Megérkezett már Budapestre Dean Reed és közölte, fellépése után szívesen játszana a labdarúgó-mérkőzésen is. Várhatóan az újságírók csatársorát fogja erősíteni.

Kézilabda

Csütörtökön két mérkőzéssel befejeződött a női kézilabda NB I. 8. fordulója. Eredmények:

Bp. Spartacus—TFSE 20:16 (11:8).

FTC—Pécsi MSC 19:17 (11:9)

Az élcsoport állása:

1.	Vasas	16 pont
2.	Bakony Vegyész	12 pont
3.	Tatabánya	11 pont
4.	FTC	11 pont
5.	Bp. Spartacus	9 pont
6.	TFSE	8 pont

Kikapott a Mohács-Véméndi TE

PBTC—Mohács Véméndi TE 2:0 (1:0). Megyei I. osztályú mérkőzés. Bőrgyár-pálya, 150 néző. V.: Varga. Jóiramú mérkőzésen megérdemelt BTC-győzelem született, a bajnok Mohács-Véméndi TE ellen. Jók: Jurinovics, Szabó, Kozarics, Biró, ill. Rott és Dárdai.

Baráti nyílt túra Siklóson

A siklósi járási KISZ-bizottság és a Hazafias Népfront május 27-én, vasárnap a gyermeknap alkalmával Barátság nyílt túrát szervez. Indulás 8.30-kor a siklósi sportpályáról. A cél: Kistótfalu völgykatlanba. A túrán a KISZ-alapszervezetek, az MHSZ-klubok, az általános iskolák, üzemek, a népfrontbizottságok csapatai vesznek részt. Kistótfalu völgykatlanban változatos programról gondoskodnak a szervezők, melyek során főzőverseny, kispályás labdarúgó villámtorna, MHSZ repülő modellező bemutató, játékos sportvetélkedő és autó ügyességi verseny szerepel. Este könnyűzenei koncertet hallgathatnak a túra résztvevői.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
Készült offszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 142. szám
1979. május 26., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Kádár János fogadta dr. Yusuf Dadoot

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára pénteken az MSZMP KB székházában fogadta dr. Yusuf Dadoot, a Dél-Afrikai Kommunista Párt elnökét.

A szívélyes, elvtársi légkörben lefolyt megbeszélésen véleménycserére került sor a nemzetközi helyzet és a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről, különös tekintettel az afrikai népeknek a nemzeti és társadalmi felszabadulásért vívott harcára. Kádár János, népünk, pártunk mély, internacionalista szolidaritásáról biztosította az elnyomás, az imperialista kizsákmányolás, a kíméletlen fajüldözés ellen, a szabadságért és a társadalmi haladásért küzdő dél-afrikai kommunistákat és más demokratikus erőket.

A találkozón jelen volt Berecz János, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetője.

A szíriai parlamenti delegáció pénteki programja

Megkezdődtek a tárgyalások

Koszorúzás a Hősök terén

A Szíriai Arab Köztársaság Népi Tanácsának küldöttsége, — amely Mahmud Hadidnak, a népi gyűlés elnökének vezetésével hivatalos látogatáson tartózkodik hazánkban — pénteken a Hősök terén megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét. A koszorúzásra a vendégeket elkísérte Antalffy György képviselő, az Interparlamentáris Unió magyar—szíriai baráti tagozatának elnöke. Az eseményen megjelent Csehik Ferencné, a Fővárosi Tanács elnökhelyettese és Farkas Mihály vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka.

A koszorúzást követően megkezdődtek a hivatalos magyar—szíriai tárgyalások. A két tárgyaló delegáció Péter János, az országgyűlés alelnöke, illetve Mahmud Hadid, a Szíriai Népi Tanács elnöke vezeti.

A megbeszélésen a tárgyaló felek tájékoztatták egymást országaik politikai helyzetéről, gazdasági építőmunkájuk időszerű feladatairól, a két törvényhozó testület tevékenységéről. Megelégedéssel állapították meg, hogy Magyarország és Szíria kapcsolatai kedvezően alakulnak, s további lehetőségeket látnak az együttműködés fejlesztésére.

A szíriai fél tájékoztatást adott a Szíriai Arab Köztársaság Népi Tanácsa rendkívüli üléséről, amely megvizsgálta a közel-keleti helyzet legutóbbi fejleményeit, és felhívást intézett az arab és a baráti államok parlamentjeihez, hogy hiúsítsák meg az arab nép érdekeit és a nemzetközi biztonságot sértő egyiptomi—izraeli különbéke-szerződést, és tegyenek erőfeszítéseket a közel-keleti válság igazságos és átfogó rendezése, a palesztinai arab nép törvényes nemzeti jogainak helyreállítása érdekében.

A magyar fél támogatásáról biztosította a Szíriai Arab Köztársaság Népi Tanácsának felhívását. Aggodalommal állapította meg, hogy a különtárgyalások politikája, az egyiptomi—izraeli különbéke-szerződés következtében fokozódik a feszültség a közel-keleti térségben. Az izraeli kormány folytatja a megszállt arab területek bekebelezésére, a palesztinai felszabadító mozgalom felszámolására irányuló agressziós politikáját. A magyar fél hangsúlyozta azt a meggyőződését, hogy az igazságos és tartós közel-keleti békét csak olyan átfogó rendezés keretében lehet elérni, amely biztosítja a palesztinai nép nemzeti jogainak, köztük az önálló, független nemzeti állam létrehozása jogának érvényesítését, és az Izrael által 1967 óta megszállt valamennyi arab terület felszabadítását.

A tárgyalások után Péter János a Parlament gobelintermében ebédet adott a delegáció tiszteletére, amelyen az országgyűlés alelnöke és Mahmud Hadid pohárköszöntőt mondott. Az ebéden jelen volt Garai Róbert külügyminiszter-helyettes.

A küldöttség programjain részt vett Saddik Saddikni, a Szíriai Arab Köztársaság magyarországi nagykövete.

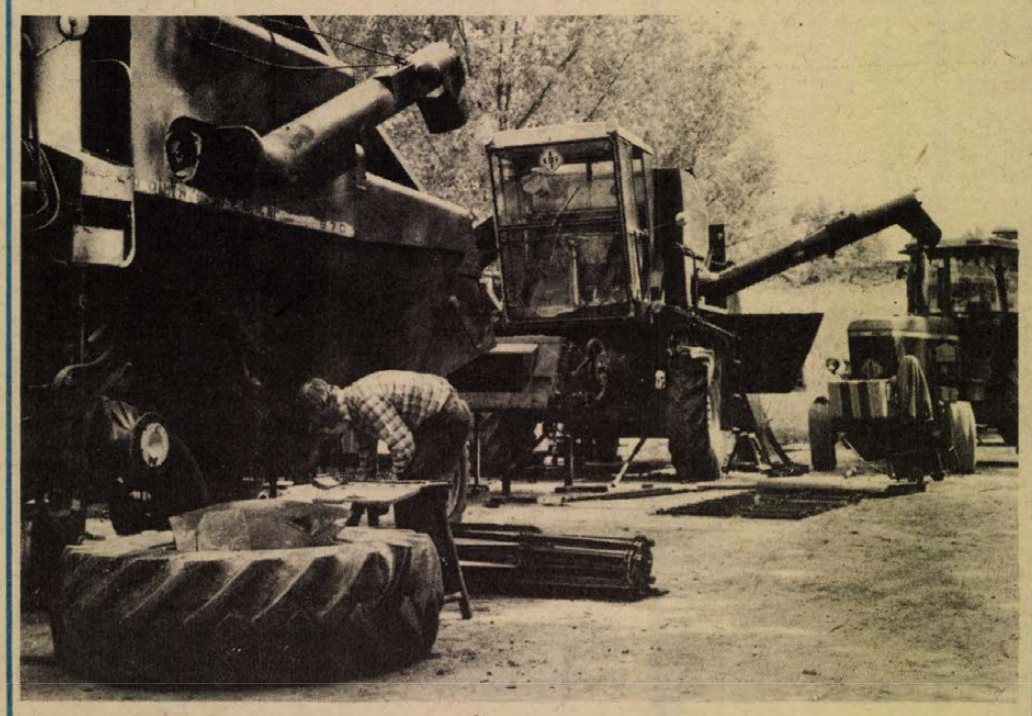
*

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke délután a Parlament Munkácsy-termében fogadta a szíriai parlamenti delegációt.

A szívélyes légkörű találkozón jelen volt Péter János és Saddik Saddikni.

Pártvezetők látogatása a Budapesti Nemzetközi Vásáron

Pénteken magasrangú pártvezetők látogattak a BNV-re. Biszku Béla, Huszár István, Lázár György, Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Brutyó János, a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke, Borbély Sándor és Korom Mihály, a Központi Bizottság titkárai keresték fel a vásárközpontot. A bejáratnál Veress Péter külkereskedelmi miniszter és Földes László, a Hungexpo vezérigazgatója fogadta őket. A vendégek körsétát tettek a vásáron. Megtekintették számos magyar ipari vállalat termékeit, s meglátogatták a szocialista országok kiállításait. A Szovjetunió kiállítási központjában a vendégeket Vlagyimir Pavlov nagykövet fogadta és kalauzolta. Érdeklődéssel figyelték a szovjet űrhajózási kiállítást, ahol egyebek között a Molnyija műhold makettje, valamint a magyarországi földi űrtávközlési állomásra szállított berendezések makettjei láthatók. A vendégek körsétájukat az OMFB és a Tudományos Akadémia kiállításán fejezték be.



A legnagyobb nyári munkára készülnek már Újpetrén is. 18 NDK-gyártmányú és hat John Deer típusú kombájnt készítenek fel az aratásra. Fotó: Erb János

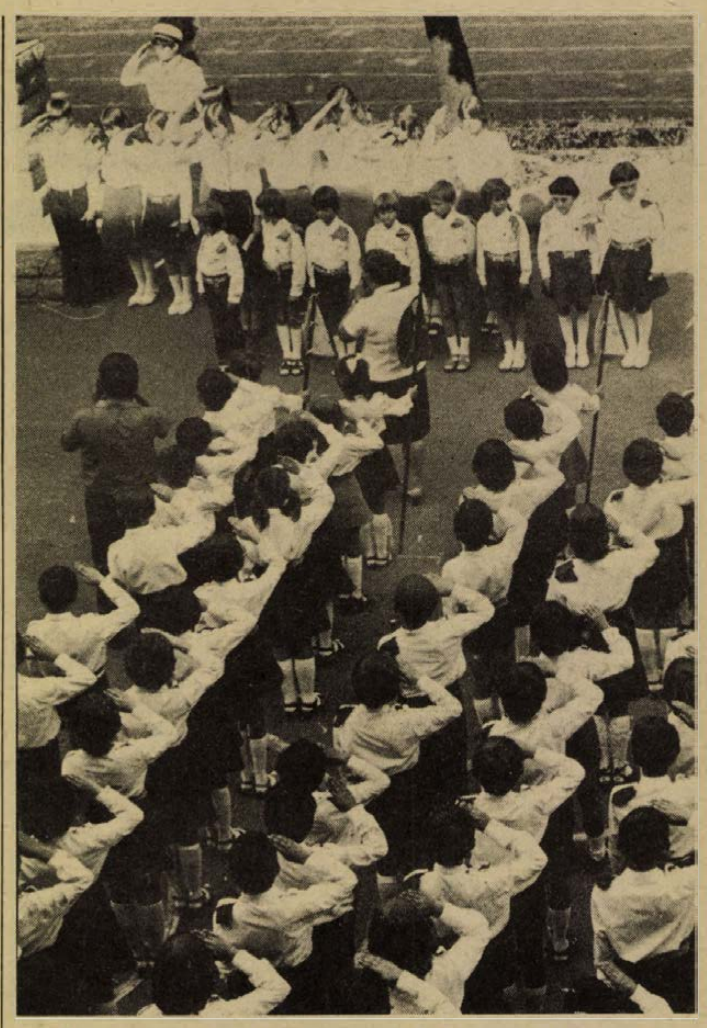
Május 28-tól június 1-ig

A KGST-tagországok agrár-egyesületeinek tanácskozása Siklóson

A KGST-tagországok agrártudományi egyesületei elnökeinek, illetve titkárainak részvételével május 28-tól június 1-ig tanácskozást rendeznek Siklóson. A rendezvényen mintegy negyven szakember vesz részt, amelyet május 29-én dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára nyit meg. A plenáris ülésen a KGST-tagországokban folyó állattenyésztés fejlesztésének lehetőségeivel, továbbá az agrárszakemberek feladataival foglalkoznak az egyre inkább urbanizálódó mezőgazdaságban.

E két téma lesz a szekcióülések napirendje is, ahol a szakemberek a vita során fejtik ki véleményüket. A programban többek között szerepel a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát baromfitelepének és vetőmagüzemének a megtekintése, a vendégek ellátogatnak a Magyar—Bolgár Testvériség Mezőgazdasági Termelőszövetkezetbe, ahol a szőlőtermesztés eredményeivel ismerkednek.

A tanácskozás június elsején, a záróokmány aláírásával zárul.



Üttörőavatás, zászlóátadás a meszesi általános iskolában. (Tudósítás a 2. oldalon).

Színes, változatos program a gyermeknapon

Játék, szórakozás, várhatóan emlékezetesen szép órák várnak a baranyai gyermekekre vasárnap. Ám kezdjük egy olyan programmal, amelyik izgalmat is rejt magában: a Hazafias Népfront megyei Bizottsága és a Dunántúli Napló szerkesztősége a nemzetközi gyermekév alkalmából képzőművészeti pályázatot hirdetett, s az indulók részéről minden bizonnyal izgalommal várt eredményhirdetés holnap délután 2 órakor lesz, a KPVDSZ Petőfi Sándor Művelődési Otthonában. Ugyanekkor nyílik meg a kiállítás is a pályamunkákból, s osztják ki a díjakat — három I., három II. és öt III. díj vár az ifjú alkotókra — a legjobbaknak.

Maradjunk még a pécsi eseményeknél. Vonzó programot szervezett a Magyar Rádió pécsi stúdiója is, „Együtt a gyermekkel, reggeltől estig" címmel. A délelőtti órákban hangszalagról idéznek fel emlékezetes perceket, a délután azonban már „élesben" megy: két helyszínről — a stúdióból és egy panoráma buszból — jelentkeznek a riporterek és a gyermekek. A nyitány is érdekes lesz: reggel fél 9-kor a Megyeri úti nagy gáztartálynál, ahol egy ott dolgozó „társadalmi munkában" ötven léggömböt fúj fel a gyermekeknek. A busz utasaira — a Mecsekre megy fel — meglepetések várnak...

A szó szerint nemzetközi lesz a gyermeknapi rendezvény a siklósi 2. számú általános iskolában, ahova a Donji Miholjac-i „August Harambasic" iskola tanárai és tanulói kaptak meghívást. A vasárnap reggel 9 órakor kezdődő találkozó számos programot kínál, a sportversenyek mellett ügyességi vetélkedők is lesznek a vár udvarán.

Korán kezdődik a gyermeknap Bikalon: zenés ébresztővel, ének- és furulyaszóval. Gyermekbazár, utcaszínház, gyermekbál várja a legifjabbakat. Nagydobszán — egyéb programok mellett — a Bóbita bábegyüttes ad műsort. Egerágon a „Falusi vasárnap" címet viseli a gyermeknapi rendezvények sorozata. Az úttörő- és kisdobosavatást, az aszfaltrajz-versenyt és a vidám műsorral egybekötött tábortüzet említjük meg. A hosszúhetényi gyerekek a Csókakőben lévő kőbányába mentek még tegnap, s ez jelentette itt a nyitányát a nemzetközi gyermeknapnak. Holnap mesefilmek, majális, gyermeknapi bazár várja a hosszúhetényi kisgyermekeket.

Nem marad ki a gazdag programot kínálók közül Komló sem. Már ma délután fél 2-kor térzene lesz a Lenin téren, ezt gyermekművészeti csoport bemutatója követi, tánccsoportok adnak műsort, a közlekedési parkban pedig versenyek, vetélkedők, bemutatók lesznek. A vasárnapi programok közül bizonyára nagyon várják a komlóiak a délután 5 órakor kezdődő gyermekdiscót.

És ismét Pécs: A Tettyén délelőtt 10 órakor kezdődik a nemzetközi gyermeknap változatos programja. Aki akar, délután gyermekdalokat tanulhat, megismerkedhet a csűrözéssel, a métázással, s indulhatnak a vállalkozók az aszfaltrajz-versenyen is. A gyermektáncház délután 4 órakor kezdődik.

Ma délelőtt 11 órakor a kertvárosi Anikó utcai általános iskolában rendhagyó eseményre kerül sor. A Konzum Áruház gyermekruha-kínálatát mutatják be divatbemutató keretében az iskola diákjai, valamint az áruház részvételével.

Meglepetés készül a gyermekek számára május 27-re, a gyermeknap alkalmából, az állatkertben és a vidámparkban. Ezen a napon a 14 éven aluli gyerekek díjtalanul látogathatják mind a két helyet. Ezenkívül vasárnap délután 15 órakor a vidámpark szabadtéri színpadán a Bóbita bábegyüttes a „Vitéz László" című vásári bábjátékkal szórakoztatja majd a fiatal nézőket. Ugyancsak ehhez a naphoz kapcsolódik egy másik újdonság is: a közelmúltban az állatkertben három pónicsikó született, közülük az egyik Shatland fajta, s mindhárom kiscsikót első ízben a gyermeknapon láthatják az állatkertet fölkereső vendégek.

Tömeges rosszullét a gyárvárosi iskolában

47 gyereket szállítottak el a mentők

Pénteken, a koradélutáni órákban a gyárvárosi általános iskolában egyre több gyermek kezdett el rosszullétre panaszkodni. A mentők 47 gyermeket szállítottak — ételmérgezés gyanújával — a gyermekklinikára és a gyermekkórházba. 15 gyermeket a vizsgálatok után hazaengedtek, a többiek állapota is megnyugtató, ám őket még megfigyelés és gyógykezelés céljából a gyógyintézetekben tartották.

Már a délelőtti órákban fájlalta a hasát és a fejét néhány alsó tagozatos tanuló. Délután 26 gyermeket a felvételes gyermekklinikára vittek, majd a gyermekkórház ambulanciájára került 21 gyermek. Néhány esetben, minden orvosi beavatkozás nélkül megszűntek a panaszok, ám volt akiknél gyomormosást kellett alkalmazni. Néhány órán belül azonban valamennyi kis beteg fizikai- és kedélyállapota sokat javult.

A délutáni órákban jártunk például a gyermekkórház egyik kórtermében, ahol a II/a osztályos Erzsébet, a IV/a osztályos Erika és a II/c osztályos Sarolta már vidáman majszolták a kekszet, és legfőbb témájuk a mentőautó szirénázása volt.

A szülők aggodalma — érthető módon — igen nagy volt és szinte megrohamozták a gyermekklinikát. A szakszerű orvosi tájékoztatás és az a tény, hogy válthattak néhány szót gyermekeikkel hamar megnyugtatta őket. A riadalmat főként az okozta, hogy a városban hamar elterjedt az eset híre, és a szülők az első értesüléseiket a szóbeszédekből merítették. Jó lett volna, hogyha az iskola gondoskodni tudott volna a kórházba szállított gyermekek szüleinek megfelelő kiértesítéséről.

Szinte valamennyi gyermek reggelizett és ebédelt tegnap a napköziben és a többség cseresznyét is fogyasztott. A rendőrség és a KÖJÁL szakemberei az ügyben megkezdték a vizsgálatot. Végleges megállapítások majd a laboratóriumi eredmények értékelése után születhetnek. Úgy tűnik, hogy egy enyhe lefolyású ételmérgezés történt.

Lapzártakor szerzett értesüléseink szerint, szombaton a kis betegek döntő többsége elhagyhatja a kórházat, és a hét végét már otthon töltheti.

E. Á.

Az első lépés is eredmény

A környezet védelméért

Egy plakát jut az eszembe — még az 1973-ban rendezett visegrádi I. országos környezetvédelmi tanácskozás idején jelent meg — amelyben a föld, a víz és a levegő védelmének szükségességére hívták fel a figyelmünket. Mindenkiét. Én azonban elsősorban a környezetszennyező üzemek felé címzettnek tekintettem a felszólítást. Akkor, néhány évvel ezelőtt egy kampány bontakozott ki, oly mértékű, hogy mármár hihettük: meglesz az eredménye a környezetért való aggódás, az emberi gondolkodás átalakulása, a kiszabott bírságok eredményeként.

Ma már korántsem vagyok ilyen nyugodt. Igaz, a levegő, a vizek, a föld védelméről ma is sok szó esik, ám egyre inkább hatalmába kerít egy érzés: még ezeken kívül is van mit védenünk a természet fölé kerekedő emberiségtől. Nyilván onnan ered a fokozott aggódásom, hogy egyrészt állandóan napirenden van a szennyezés tiltása, másrészt egyre több lett a szennyező üzem, de még az is ide tartozik, hogy tulajdonképpen nem értem: miért kell nekünk legyőzni a természetet?

A minap egy — friss tudomány hordozója — környezetvédelmi mérnökkel beszélgettem, aki arra hívta fel a figyelmemet, hogy miközben egyre szervezettebb, egyre sokrétűbb lesz a környezet szennyezése elleni harc, a behozandó mulasztások terén is egyre nagyobb lesz a lemaradásunk. „A gondolkodásmód megváltoztatására van szükség" — mondta a mérnök. Tegnap a Hazafias Népfront megyei elnöksége mellett működő környezetvédelmi munkabizottság tevékenységéről esett szó az elnökség ülésén, s a néhány évvel ezelőtt meghatározott főbb célkitűzések közül egyre figyeltem fel igazán: a testület feladatul tűzte maga elé a környezetvédelmi gondolkodás, szemlélet jó irányba való alakítását.

Azért tartom ezt nagyon fontosnak, mert alfája és omegája a környezet védelme érdekében kifejtett erőfeszítéseknek: akarjuk-e igazán óvni vagy sem? Felkészültek, kellően határozottak vagyunk-e annak érdekében, hogy az utánunk jövőknek ne szennyezett világot hagyjunk. Csakhát: hogyan lehetne az emberek gondolkodásmódját oly irányba terelni, hogy magukénak érezzék a környezetet és a védelme érdekében végzendő munkát is? Hiszen hallunk vállalatokról, amelyek évek óta fizetnek környezetvédelmi bírságot, s inkább vállalják ezt többször is, mintsem tisztítóberendezéseket építsenek. Vajon hogyan gondolkodik egy ilyen üzem vezetője a halott folyókról, a kipusztult növényekről, a mérgezett állatokról? Hogyan lehetne megmagyarázni nekik — s rajtuk kívül még nagyon sokaknak —, hogy az pusztul, amire nekik is nagy szükségük van. Az érintetlen, a megőrzött természetre.

Igaz: ma már az érintetlen természetet reklamálni felesleges. Nem szabad azonban arról sem megfeledkezni, hogy a jelenlegi állapot megőrzése is eredmény, mert ha a környezetet szennyező folyamatot nem sikerül megállítanunk, akkor a mostani helyzet egyszer majd „paradicsominak" tűnik. És ha már eddig eljutottunk, tehát valóban érezzük a védelem szükségességét, s ennek alapján mindent meg is teszünk a további rombolás elkerüléséért, akkor mondhatjuk: rendben, az első lépésig eljutottunk. De csak addig.

Mészáros Attila



Rapi Emilia felvétele

Eszéki képzőművészek kiállítása

Tizenöt eszéki képzőművész — *Josip Alebics*, Stjepan Brlosics, Ivo Camagajevac, Vladimir Dzanko, Predrag Gol, Ivan Heil, Albina Jakics, Ivan Antun Jakics, Branimir David Kusik, Veljko Luzaics, Zvonimir Manojlovics, Vladimir Polics, Petar Smajics, Marijam Susac és Marija Varga — munkáiból nyílott kiállítás pénteken délután a Színház téri kiállítóteremben. A Pécsi Galéria által rendezett tárlat megnyitóján, melyet *Czente Gyula*, Pécs megyei város Tanácsának elnöke tartott, részt vett *Ivica Fekete*, az Eszéki városi Tanács elnöke, *Vladimir Stanics*, a városi pártbizottság titkára és *Vladimir Ljubanovics*, a városi tanács titkára. A megnyitó után a pécsi képzőművészek találkoztak eszéki kollégáikkal a területi szövetség helyiségében.

Tájékoztató

az 1979. május 26–27-i hétvégi szabad kempinghelyekről

A Balaton északi partján, Balatonfüreden, Balatonalmádiban, Alsóörsön és Balatonakarattyán nyitották ki a kempingek. Ezeken a helyeken nagymennyiségű szabad sátorhely várja a vendégeket. Balatonakarattyán faházak bérelhetők, a füredi kemping lakókocsikat is fogad.

A Balaton déli partján, Balatonföldváron 1100, Balatonszemesen, a Lidó kempingben 600, Fonyód-Bélatelepen 1100, Siófok-Sóstón 1800 fő részére van szabad sátorhely. Balatonszemesen a Lidó Motelben 70 szabad férőhely található.

A dunántúli kempingek közül Győrött 200, Pécs, Harkányban 250, a Mecsek, Mandulás kempingben 200, Sikondán 100, Abaligeten 50, Agárdon 100 szabad sátorhely várja a vendégeket.

Az Alföldön, Debrecenben 500 sátorhely, 30 lakókocsihely, Hajdúszoboszlón 300 sátorhely, 140 faház-férőhely, Nyíregyházán körülbelül 60 faház-férőhely, Püspökladányban 200 sátorhely, Szegeden 400 sátorhely és 40 lakókocsihely áll a vendégek rendelkezésére.

Felhívjuk a kempingezők figyelmét arra, hogy a hazai kempingekben a kempingklub tagjai 30 százalékos kedvezményben részesülnek a sátorhely- és szállásdíjból. Részletes felvilágosítást ad az MCCC irodája, (Budapest, 1085 Üllői út 6.) Helyfoglalás a kempingekben.

Öröm itt dolgozni

Folytatódik a mecseki SZOT-üdülő felújítása



A mecseki SZOT-üdülő vendégei boldogan élvezik a május végi nyarat. Vidáman sütkéreznek a teraszon, és sokan kirándulnak a Pécs környéki vizekhez.

Iflinger József ebben az esztendőben vette át az üdülővezetői megbízást:

— Dóró Gyula volt az elődöm, akinek működése alatt többször elnyertük a Kiváló Üdülő címet. Sok évet munkálkodtunk együtt, így meríthettem gazdag tapasztalataiból. Öröm dolgozni ebben a megújult üdülőben. E hónapban befejeződtek a kétéves felújítás garanciális javításai, így a 130 vendégünk kellemes körülmények között pihenhet. A Napsugár nevet viselő, B-épület teljes felújítása tulajdonképpen a mai napon kezdődött meg. Bízunk abban, hogy a Pécsi Építőipari Szövetkezet az ígért határidőre, jó minőségben elvégzi a munkát, és augusztus vége felé már mindhárom házunk vendégeket fogadhat. Minden férőhelyre szükség van, hiszen ez az üdülő változatlanul az ország egyik legnépszerűbb pihenőhelye. Itt ugyanis a szép kilátás, a jó levegő, a turisztikai lehetőségek párosulnak azzal a ténnyel, hogy gyalog is néhány perc alatt elérhető a város, amely sok-sok látnivalót kínál a beutaltaknak.

— Nálunk tehát mindig szezon van. Úgy hisszük, hogy a kedvező adottságok mellett azért is szeretnek hozzánk jönni az ország minden részéből, mert az ellátással, a programjainkkal is elégedettek. Az üdülőt egyébként nem zárjuk el a pécsiek elől sem, hiszen a terasz és a bár kedvelt találkozóhelye a beutaltaknak és a városlakóknak egyaránt.

Úttörőavatás, zászlóátadás a meszesi általános iskolában

Az esti tűzijátékot a kémiaszakkör tagjai készítették elő, Csizmadia Sándor pol-beat énekes a gyerekek megénekeltetéséről gondoskodott, a Baranya Táncegyüttes pedig tüzes kólóval köszöntötte a KISZ KB vörös selyemzászlajával frissen kitüntetett 4195. számú Sudár István úttörőcsapat tagjait a Pécs-Meszesi Általános Iskolában.

Már délután, úttörő- és kisdobosavatással megkezdődött az ünnepség. Az iskola emeleti folyosóján kiállítás nyílt a tanulók munkáiból, amelyeket Kozák János városi rajzszakfelügyelő méltatott a közönség előtt. Az udvaron a Pécs-Gyárvárosi Úttörőzenekar szórakoztatta az avatóünnepség résztvevőit. A kék és vörös nyakkendők felkötése után Bóna Ernőné, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára átadta a vörös selyemzászlót März Róbertnek, az úttörőcsapat vezetőjének. A legjobb munkát végző pajtások kitüntetéseket, jutalmakat kaptak, majd megkezdődtek a sportversenyek, játékos bemutatók, amelyek egészen az esti tábortűzig tartottak.

A 100. születésnapon

Májusi késő ősz

Látogatásunk — be kell vallani — nem is annyira a személyének, mint inkább annak a 100 évnek szólt, amit maga mögött hagyott. Ám röpke néhány perc alatt elbűvölt bennünket vidámságával, türelmével, a csendes szemlélődés bölcsességével. *Radics József*, aki Pécsett, a Pellérdi út 50. sz. alatt lakik, éppen ma egy évszázada, 1879. május 26-án született.

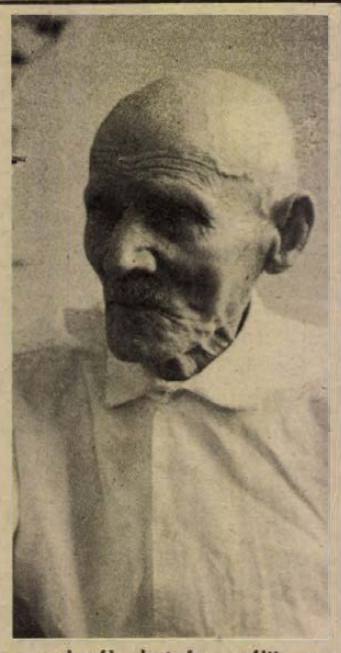
Egy világ tűnt el mellőle. A hajdani barátok, katonacimborák, életének kísérői, házak dőltek össze, s megszűnt az izmok rugalmassága is. Csak a felesége, akivel 73 évvel ezelőtt fogadták egymást társnak, tart ki mellette. Ő is már 91 éves.

Az apró, szépen megbotrotválkozott 100 éves ember földműves volt világéletében. Tíz gyermeket nevelt fel, két fiát már felnőtt korukban veszítette el. Ma ötvenen köszöntik, valamennyien családtagok: gyermekei, húsz unokája, 27 dédunokája, két ükunokája.

— Hej, édesapám — mondja nekem —, az öregapám kerékgyártó volt, megérte a 100 évet! Ő mondta nekem, még hétéves koromban: édes fiam, te még nem is tudod, hogy mi mindent fogsz átélni!

Mindig fényes csizmában járt Radics József, s — így mesélik — bokrétát tűzött a kalapja mellé. Gondolható már ebből: kitűnő táncos volt, s mai dalos kedve is erről árulkodik. Napi fél liter bort megiszik, nem sajnálja magától a fokhagymát sem. Ha valaki azt kérdezné, mi volt ebben a 100 évben szép és jó, s mi volt kellemetlen, így válaszolna: fele jó volt, fele rossz...

Aztán koccintunk vele, 100 évére, az egészségére. Reszkető, vékony karját felcsapja, öreg tenyerébe vág az öklével, s csendben elénekli nekünk:



— Igyál betyár, múlik a nyár...

— mészáros —

Hangversenyek



Zenei estek

A szerda esti hangversenyen zsúfolásig megtelt a Székesegyház, s az est előadói rászolgáltak a pécsi közönség koncentrált figyelmére.

A Lehotka Gábor által előadott Liszt: B—A—C—H prelúdium és fúgába azt a töprengő komponistát véltük belehallani, aki a jövőbe mutató Faust szimfónia és a kései zongoradarabok már-már víziószerű világát a legbecsültebb barokk hagyományokból eredezteti. Mendelsshon: B-dúr szonátája — különösen annak második, harmadik tétele — szabályos lüktetése, visszatérő sorszerkezete folytán egyenesen klasszikus görög versmértékek reminsztenciájaként hat. Couperin művei Lehotkának a francia barokkban való jártasságáról győztek meg bennünket. Végezetül Bach F-dúr toccata és fúgája hangzott el. Lehotka játéka maradéktalan élményt adott.

Azok a hangzásbeli sajátosságok, melyek a különböző népek beszédmódjára jellemzőek, félreismerhetetlen artikulációs tulajdonságokat eredményeznek énekmódjukban — állapíthattuk meg a hangversenyen közreműködő Tukushima gyermekkórust hallgatva.

*

A japán népdalfeldolgozásokból kitűnt, hogy olyan szélsőséges dinamikára képesek, amely vetekszik a vegyeskarok lehetőségeivel. (A harmadik szám szitárzenére emlékeztető effektusa nemcsak szokatlan volta miatt volt lenyűgöző a hallgatóság számára.) Hallottunk tőlük egy csokorra valót Kodály gyermekkaraiból. A befejezésnél észlelt intonációs bizonytalanságtól eltekintve a Hegyi éjszakák I-es darabjának a megoldása volt a legkiemelkedőbb. A folytatásból kiderül, hogy az európai reneszánsz az ő számukra még megemészthetetlen. (Feltehetően hasonló módon járnánk mi is a távol keleti kultúra hagyományos értékeinek interpretálásaiban.) Mozart művének megszólaltatása közelebb állt az általunk megszokotthoz. Végül Mitsic Mamya: Kompozíció-ja ismét lehetőséget adott az együttes nem mindennapi képességeinek sokoldalú bemutatására. Vezényelt Shuho Ueda.

*

Másnap — csütörtök este — a Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa a Nemzetközi Gyermekalap javára rendezett jótékonysági hangversenyt a Liszt-teremben. A hangversenyen közreműködött a Pécsi Mecsek Kórus és a Komlói Spirituálé együttes. Vezényelt Tillai Aurél.

Talán a ritka képességű spirituálé-együttes differenciált hangzása tette, hogy a kórusok produkcióját dinamikai árnyaltság tekintetében ezúttal egysíkúnak éreztük. Az a hangszín- és karakterbeli sokoldalúság, amelyet Widmann és Zangius vaskos népi humorral telített műveiből oly utolérhetetlen bájjal varázsolt elő a Nevelők Háza Kamarakórusa, alkalmazható lenne más korok alkotásaiban is.

Szünet után a komlói kvartett valósággal ámulatba ejtette a közönséget. Ez a bámulat nem a rendkívüli képességeknek szólt — nem mintha kétségbe vonnánk a műfajhoz szükséges tehetségüket — hanem annak a hallatlan céltudatos munkának, amely által ez a négy hang, a hangok puszta összegzésén messze túllépő művészi élményben részesíti hallgatóságát. A közönség kitörő lelkesedéssel ünnepelte nagyszerű produkciójukat.

A hangverseny befejező részében Tillai- és Bárdos-műveket hallottunk, a három együttes impozáns összkarának előadásában.

Jobbágy Valér

A Gyimóthy-villa hársai alatt

Az orosz fonó kőbe öltözik

A Gyimóthy-villa hársfái alá bodzaillatot hozott a meleg szél, a pincéből jó fajta vöröset a korsó. A megnyitó ünnepség baráti beszélgetéssé alakult a májusi szombaton a Szársomlyó-hegy oldalában. A szobrászszimpozionra érkezett művészek találkoztak a rendező, fenntartó szervek képviselőivel.

Ismerősként ízlelte a bukét *Vitali Novikov* Leningrádból. Két éve már dolgozott a nagyharsányi kőfejtőben, s most visszatért, hogy befejezze az akkor félbemaradt munkáját. A fehér kőből már bomlik a forma, a szoborpark látogatói meg-megállnak, nézegetik, mi lesz az.

— Az orosz népművészetet reprezentálja — mondja Vitali Novikov. — A fonás, szövés, hasonlóan más népekéhez, a nők foglalatossága volt, az eszközöket hozzá a férfiak készítették. Hogy ezek a fonószékek, eszközök ne legyenek egyformák, a férfiak különböző mintákkal, ornamentikával díszítették. A századok során aszerint is tagozódtak a díszítések, hogy kislánynak, lánynak, menyasszonynak, menyecskének, idősebb nőnek készültek ezek az eszközök. Úgy tudom, a magyaroknál is közösen végezték az ilyen munkát a nők a fonóban. Hát nálunk is így dolgoztak, s hogy munka közben ne unatkozzanak, dalokkal, mesékkel szórakoztatták egymást. Szobromban ennek a munkának, eszközeinek, meséinek szeretnék emléket állítani.

Hogy honnan a vonzódás az orosz nép művészetéhez ebben a szakállas, kicsit mackós, jókedélyű leningrádi emberben — ez közvetlenül nem derült ki szavaiból. Életútjáról kérdezem, talán az ad támpontot.

— Leningrádban születtem, a blokádig ott is éltem. 1942-ben kisfiúként elvittek onnan, szüleimtől elszakadtam, ide-oda hányódtam a háború elől. Édesanyám és nevelőapám a fronton volt. 44-ben elhatároztam, utánuk megyek, megszöktem, de csak Bresztig jutottam, ott elfogtak. Egy tiszt ellátott élelmiszerjegyekkel és megígérte, megkeresi nekem édesanyámat és nevelőapámat. Amikor a jegy, amit adott elfogyott, hát kisebb csínyeket is elkövettem, hogy ehessek, és végül megérkezett a tiszt, megtalálta édesanyámat, s el is vitt utánuk, Németországba. Évekig éltem ott velük, még iskolába is jártam. Amikor aztán nevelőapámat leszerelték, én is hazakerültem, és Leningrádba mentem édesapámhoz. Tanultam, szerszámlakatos lettem. De úgy tizennyolc éves koromban egyre erősödött bennem a vágy, hogy művészettel foglalkozhassak. Beiratkoztam a művészeti középiskolába, utána katona lettem, aztán megint dolgoztam a szakmámban, s megint tanultam. Harminchat évesen 1968-ban aztán az akadémiát is elvégeztem, 1972-ben felvettek a szövetségbe, volt azóta vagy negyven kiállítás, amin részt vettem. Az első össz-szövetségi szabadtéri kiállításon szereplő munkámat a szövetség megvette, s mivel akkor már hallottam arról, hogy ilyen szimpozionok vannak szerte a világon, kértem, hogy részt vehessek egy ilyenen. Azt ajánlották, jöjjek ide, Nagyharsányba dolgozni. Örültem a lehetőségnek. Hát, valahogy így értem el, hogy itt szobrot faraghassak népem művészetéről.



B. L.

FILMJEGYZET

A dzsungel könyve

Az utolsó film, amire még Walt Disney maga felügyelt: A dzsungel könyve. Azt írják a külföldi lapok, ez a film pályafutásának betetőzése. Kétségtelen, az általa kifejlesztett rajzfilmiskola nagyobb tökélyre nemigen emelhető: a mozgatás, a színezés, a karakterek a maguk nemében kifogástalanok. Mint ahogy tökéletes a film, az amerikaiak által kifejlesztett érzelgősségben, leegyszerűsítésben is. Maugli, mégha szemtelen is, bűbájos, és aranyosak az állatok, elragadtatást kiváltó a háttér, Sir Kán is egészen nevetségessé lett — nemigen gondolhatta Kipling, hogy szupergiccs lesz idealizmusából.



Igencsak leegyszerűsödött a filmben a farkasember története, kár, hogy éppen a „revűjelenetek" kedvéért. De mert az alkotók kiválóan tudják az érzelemkeltés módjait, önfeledt szórakozást nyújtanak gyerekeknek, felnőtteknek egyaránt.

b. I.

Képernyő előtt

Kutatás és haladás

Átalakítottam a címet, az eredeti konkrétabb volt: Kutatás és hatékonyság. Amiről azonban a Tudósklub legutóbbi összejövetelén beszélgettek, olyannyira fontos kérdéseket érintett, amit legföljebb a haladás szóval jelölhetnénk. Tudvalevő, hogy tudományos kutatásra országunk erőihez képest aránylag sokat, de legalábbis arányosan megfelelőt fordít. Abban a reményben, hogy a kutatás meghozza gazdasági eredményét, abban a meggyőződésben, hogy a tudomány támogatásának megnyírbálása rövidlátó, sőt, ostoba cselekedet, valóban a sokat emlegetett aranytojást tojó tyúk leölése volna. S végül abban a hitben, hogy a tudománnyal foglalkozók élnek a lehetőségekkel, és így az ide fordított összegek nem ablakon kidobott pénzek lesznek.

Megtudtuk a beszélgetésből, hogy — ha talán kissé késve is — de folytak, folynak vizsgálatok a kutatás hatékonyságáról. A legsúlyosabb számnak e tekintetben az tűnt, hogy a kutatások eredményeinek realizálása, gyakorlati megvalósítása, tehát az a pillanat, amikor a befektetett pénz elkezdene fiadzani, rendkívül messze van a tudományos eredmény megszületésétől — ez az, amiben nemzetközi összehasonlításban a leggyengébbek vagyunk.

Sez már nemcsak a tudomány szakembereinek mulasztása. S ez nem is olyan kérdés, amiben gazdasági erőforrásaink elégtelenségére hivatkozhatunk. Magyarán: ez nem kerülne újabb pénzekbe, ezt bizony csak meg kellene szervezni, meg kellene csinálni! A jelenlévők okos, higgadt érvelése, a bizonyítékok súlya talán eljut azokhoz is, akikre a kérdés leginkább tartozik.

S miközben ezeket az egész ország számára rendkívül fontos problémákat hallgattuk, miközben a beérkező telefonok, kérdések azt bizonyítják, hogy az érdeklődők tömegei ülnek este tíz órakor a készülékek előtt — csodálkozva láttam, hogy a műsorújságban nem szerepel a tudósklub résztvevőinek neve, foglalkozása, beosztása. A kémiai kutatásban és a gyógyszeriparban járatlan néző találgathatta, miért beszél X vagy Y épp arról a kérdésről. Ez vajon nem hatékonysági kérdés?

H. E.

Messze a „tiszta forrástól"

Néhány gondolat a városi úttörő néptánc csoportok szemléje után

Rangsorolni a műfajokat, művészeti ágakat — képtelen gondolat. Miért lenne magasabb rendű, mondjuk a balett a kamarazenénél, a festészet a fotóművészetnél, miért kellene szégyenkeznie azonos színvonalú produkció esetében egy gitárosnak a versmondóval szemben?

Mégis gyakran előfordul, hogy tudatosan vagy tudattalanul — esetleg tudatlanul — degradálnak bizonyos műfajokat, nem kellő tisztelettel bánnak egyes művészeti ágakkal. Nem a lekicsinylő véleményekről van szó, hanem ennél súlyosabb dologról: arról, hogy nem kellő hozzáértéssel, az előtanulmányokat „lelkesedéssel" pótolva visznek közönség elé éretlen, hamis, pusztán hatásvadászó műsorszámokat.

Bizonyára több példát is lehetne említeni, de maradjunk most a népművészetnél, ezen belül is a néptáncnál. Érthetetlen módon ezt nagyon gyakran szabad prédának tekintik, pedig pontosan olyan műfaji törvényszerűségei vannak, mint például a karéneklésnek. Nem igen hiszem, hogy akadna olyan vállalkozó szellemű ember, aki karvezetési és zeneszerzői előtanulmányok nélkül betanítana és elvezényelne egy többszólamú kórusművet. Vagy koreográfiát írna az Új világ szimfóniára úgy, hogy fogalma sincs a balett alaplépéseiről. Ilyen még az időnként túlontúl „liberálisan" kezelt irodalmi színpadoknál sem fordulhat elő. Egy verset ugyanis nem lehet annyira meghamisítani, hogy mondjuk — egy mozgósító szózatból lírai szonett kerekedjék ki.

Talán egyedül a néptánc az, amihez „mindenki ért", amivel mindent lehet csinálni. Hiszen ez egyszerű műfaj: kettőt jobbra, kettőt balra, néhány forgás, és kész... A néptáncban mindenki kiélheti — többnyire ki is éli — „alkotó" fantáziáját.

Példáért sajnos, sem időben, sem térben nem kell messzire utazni. A pécsi úttörőelnökség művészeti bemutatói keretében a napokban zajlott le a városi kisdobos és úttörő néptánccsoportok szemléje. Érdemes volna a szervezésről is szót ejteni — a résztvevők néhány órával a kezdés előtt tudták meg, hogy a város másik végében fognak szerepelni — de egy kicsit messzire kanyarodnánk az alaptémától. Egy azonban biztos: aligha kérhetünk számon magas színvonalat olyan rendezvénytől, amelynek már a szervezése körül is bonyodalmak vannak.

A színpadon látottak nem sok optimizmusra adnak okot. A zsürielnök, a megyei néptánc-szakfelügyelő érthető elkeseredéssel mondta: itt minden úgy megy, mintha a magyar néptáncmozgalomban az elmúlt harminc év során semmi nem történt volna, mintha egyetlen könyv, tanulmány, vagy hanglemez sem jelent volna meg a magyar folklór újraéledéséről, mélyebb rétegeinek feltárásáról.

Az iskolai tánccsoportok vezetői — tisztelet a kivételnek — rendre összetévesztik a népi játékot, a néptáncot az irodalmi színpaddal, a népszínművel. Koreográfiák készítésére azok is vállalkoznak, akik sem a magyar táncanyaggal, sem annak szellemével nincsenek tisztában. Már a lelkiismeretesebb csoportvezetők közé kell sorolni azokat, akik kész számokat tanítanak be a gyerekeknek. Más kérdés, hogy ezek is tíz-húszharminc évvel ezelőtti koreográfiák, s azóta alaposan eljárt felettük az idő.

Nem tudom, hogy mindezért egyedül az a pedagógus okolható-e, aki pluszmunkában, kétségtelenül nagy ambícióval és jószándékkal foglalkozik a gyerekekkel. Nem valószínű. Az iskolai néptáncegyüttesek — és még jó néhány más együttes — színvonal alatti szereplése sok egyéb problémát is fölvet. Például a megfelelő gyermektánckoreográfiák hiányát, az énekzene tanítás fogyatékosságait, az általános mozgáskultúra kialakításának és fejlesztésének elhanyagoltságát, a tömegkommunikációs eszközök egyes műsorainak ízlésromboló hatását, a rendezvények kampányszerűségét, a „fő, hogy legyen valami" szemléletet, és így tovább.

Sokkal összetettebb kérdés ez tehát annál, hogy egyedül a pedagógus nyakába varrhassuk a felelősséget. Azért ő is tehet valamit. Például elmehet a bemutató utáni szakmai értékelésre. Erre az úttörőcsoportok vezetői közül egynek sem maradt ideje. Csupán egyetlen zenei vezető érdemesítette arra a zsürit, hogy véleményét meghallgassa. Így meglehetősen nehéz lesz továbblépni...

A megyében most már évek óta rendszeresen indul „C"-kategóriás táncoktatói tanfolyam. Akik itt sikeresen levizsgáznak, nem dilettánsok többé: átfogó képük van a magyar táncdialektusokról, jelírást, népművelést, és még jó néhány más hasznos tantárgyat hallgattak. Ez a tanfolyam nyitott, a foglalkozásokat havonta tartják, miért olyan kevés mégis a hallgatók között a tánccsoportot vezető tanár? Vagy ha már tanfolyamra nem járnak, miért nem keresik fel a szakembereket, vagy miért nem néznek utána legalább az alapvető szakirodalomnak?

Ilyen lehetőségek ki nem használása mellett talán nem túlzás felelőtlenségről beszélni, amikor lelkes kisdiákokat látunk a színpadon hamis, mesterkélt, primitív műsorszámokban szerepelni. Ők nem tudják, nem tudhatják, hogy rossz nyomon járnak, de vezetőjüknek több mint illendő volna ezt fölismerni. És ha tisztességes felkészülésre már nem marad energiája, legyen bátorsága lemondani a szereplést. Így még mindig többet használ a gyerekeknek és a néptáncmozgalomnak is.

Havasi János

HÍREK

1979. MÁJUS
26
SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
FÜLÖP
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 3.56 — nyugszik 19.27 órakor. A Hold kél 4.39 — nyugszik 19.43 órakor.

A közélet hírei

A Pécsi Orvostudományi Egyetem és az erfurti egyetem közötti együttműködés ismételt példája: az Erfurti Orvosakadémia pártbizottságának titkára, Wolfgang Mühle és a gyermekklinika pártalapszervezetének titkára, Barbara Töpke a POTE vendégeiként egy hetet töltenek Pécsett és a megyében. Tegnap délután a POTE tanácstermében Wolfgang Mühle előadást tartott az erfurti egyetemen folyó párt- és ideológiai munkáról, majd este a német vendégek a kollégium német hallgatóival találkoztak.

✻

Tegnap a délelőtti órákban a Mechanikai Laboratórium pécsi gyáregységébe látogattak a szliveni vendégek, ahol találkoztak az üzem vezetőivel. Délután Ivan Ivanov és Atanasz Terziev a Pécsi Állami Gazdaság üszögpusztai telepét tekintette meg. A Szliven megyei szakszervezeti küldöttség ma utazik el Pécsről.

◆

— Az úttörőcsapat tiz szakköre tagjainak munkáiból rendeztek kiállítást a pécsi Egyetem utcai Általános Iskolában. A kiállítást — ameiyet a gyermeknap és az úttörőparlamentek bevezetőjeként rendeztek — elsőként a gyermekek és szüleik tekintették meg a tegnap délutáni kisdobos és úttörőavató ünnepség után.

— Befejeződtek a felnőtt mezőgazdasági szakmunkás-vizsgák. Az elmúlt napokban 220 termelőszövetkezeti tag kapta kézhez a szakmunkás-bizonyítványt Baranya megyében. Betanított munkás oklevelet 650-en szereztek.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Augusztusi vasárnap (este 7 órakor). A Kaposvári Csiky Gergely Színház vendégjátéka.

MOZI

Petőfi: A dzsungel könyve (10, 5, 7) Szenvedély (9) **Kossuth:** Szenvedély (10, 12), A dzsungel könyve (n3, n5), A bajkeverő (n7, n9). **Tanárképző Főiskola:** Árvácska (4). **Fekete Gyémánt:** Az inkák kincse (4), Lányok hídja (6). **Jószerencsét:** A trombitás (4, 6). **Rákóczi:** Zsaru (5, 7). **Május 1.:** Bobby Deerfild (f6). **Harkány:** Szabadíts meg a gonosztól (6, 8). **Komló, Május 1.:** Különben dühbe jövünk (f5, f7). **Komló, Zrínyi:** Piedone Afrikában (4, n7, f9). **Mohács:** Kovpak a Kárpátokban (6). **Sellye:** Huszadik század (8). **Siklós:** Rafferty és a lányok (8). **Szigetvár:** A delfin napja (8).

Időjárás

Várható időjárás szombat estig: nappali gomolyfelhőképződés, főként a Dunántúlon egy-két helyen záporral, zivatarral. Napközben élénk déli, a Dunántúlon átmenetileg északi, északnyugati szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10—15 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet 25—30 fok között. A Balaton vizének hőmérséklete Siófokon ma 11 órakor 21 fok volt.

Pécsi színház budapesti vendégjátéka

A tegnapi nap folyamán már 10. előadását tartotta meg a Pécsi Nemzeti Színház Budapesten, a hétfőn kezdődött és vasárnapig tartó egyhetes vendégjáték keretében. A Madách Színházban és annak Kamaraszínházában három-három produkciót láthatott eddig a fővárosi közönség. A tapasztalatok alapján feltétlenül sikeresnek mondható a vendégjáték, nagy tetszés fogadta a Holdbéli csónakos, a Nappali virrasztás, a Néma levente, illetve a Per, a Kivülálló és az Álomjáték előadásait. Kiemelkedően nagy érdeklődés kísérte Kafka Perjét, a darab mindkét előadásán — ahogy azt mondani szokás — „a csillárokon is ültek".

Az előadásokat megtekintették kulturális életünk kiemelkedő személyiségei, többek között *Kornidesz Mihály*, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője. Feltűnően nagy az előadások utáni érdeklődés a szakmai közönség körében is. Számos ismert művész és kritikus tekintette meg a produkciókat.

Tegnap érkeztek Budapestre a vasárnapi Szerelvény a hátországba előadásának moszkvai vendégművészei, *Marina Nyejolova*, *Alla Pokrovszkaja* és *Galina Vojcsek* főrendező, a Szovremennyik Színház művészei. A kétnyelvű előadás mindenki számára érthető lesz, ennek érdekében a színház vezetősége szinkrontolmácsot és berendezést biztosított. Ugyancsak tegnap a Szovjet Kultúra Házában nagysikerű baráti estre került sor a moszkvai művészek és a pécsi színház társulatának részvételével.

T. S. I.

◆

— Szerződést kötött a közelmúltban a Baranya megyei Fényképész Szövetkezet a FŐFOTÓ-val színes diák kidolgozására. A megállapodás értelmében a színes ORWO- és FORTE-diákat Budapesten dolgozzák ki; a leadástól számított 3—4 napon belül elkészülnek a felvételek, így nem kell heteket várni.

◆

A Zöldért mai árai

A zöldborsó kilója 25 forint, a fürtösuborka 24, a kigyóuborka 20 forintba kerül. A paradicsom ára 50 és 40 Ft. A tompa, kúpos zöldpaprika darabja 5,60 és 4,80, a hegyes, erős paprika 3, illetve 2 forintba kerül. A kék karalábé ára 2,60 és 1,50, a fehér karalábé 1,60 és 1 Ft. Az új sárgarépa csomója 5,20, 4,20 és 3 Ft, a főzőhagyma 3,80 és 2,60, az ezüsthagyma csomója 4 forintba kerül. Az új burgonya kilója 20 forint, a karfiolt 16 és 12 forintért kínálja a Zöldért, a fejessaláta ára pedig 4,40, illeve 3,40 Ft. S végül kapható a májusi cseresznye, kilónként 28 forintért.



A LEGNAGYOBB KAVICSBÁNYA: Az ország legnagyobb kavicsbányájában, Nyékládházán az idén több mint kétmillió köbméter kavicsot bányásznak. A fontos alapanyagból a hazaiakon kívül kelet-szlovákiai építkezésekhez is szállítanak.

— Jugoszláv tanulmányút: május 24—június 3. között rendezik meg a Jugoszláv Szocialista Köztársaság amatőr színjátszóinak fesztiválját Morte-szigeten. Az országos rendezvényre kéttagú magyar küldöttség utazott, köztük Szalai Lászlóné, a Bartók Béla Művelődési Központ délszláv klubjának vezetője, hogy a fesztiválon tanulmányozzák a bemutatásra kerülő folklór anyagot.

◆

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Makláron megtartott 21. heti lottósorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

6, 7, 41, 46, 86

A május havi tárgynyeremény-sorsoláson a 19. heti játékhét szelvényei vesznek részt.

◆

— Éneklő Baranya. Szigetváron vasárnap egész napos kórustalálkozót rendeznek, melyre a megye általános, középiskolai és főiskolai énekkarait, magyar és nemzetiségi népdalköreit és felnőtt kórusait várják. A hangversenyeket a vár délnyugati bástyáján és a dzsámiban tartják. A programot fürdés, sport és játék egészíti ki.

— Könyvtárosi tanfolyam. Tegnap befejeződött Pécsett az iskolai könyvtárosok alapfokú tanfolyama, amelyet az Országos Pedagógiai Könyvtár és Múzeum irányításával a Baranya megyei Pedagógus Továbbképző Intézet szervezett. Az idén a megye alsó- és középfokú oktatási intézményeiből 34 pedagógus tett sikeres könyvtárosi vizsgát.

◆

Előadás

Szombaton, 26-án 9 órakor a TIT Bartók klubjában megyei tanácskozást tart a Kisállattenyésztők Egyesülete. Czibulyás József, az Országos Egyesület elnökhelyettese, a SZOVOSZ alelnöke tart előadást a kisállattenyésztőket érintő aktuális kérdésekről.

Gyermekrajzok a Steinmetzben

Rajzpályázatot hirdetett a pécsi Steinmetz Miklós Művelődési Ház az ipari szövetkezetek dolgozói gyermekeinek a nemzetközi gyermekév alkalmából. Huszonheten több mint száz rajzzal pályáztak, az eredményhirdetésre tegnap délután került sor: Sárics Tamás, Müller Zsuzsanna, Bocz Róbert és még hét kis társuk munkáit érdemesítették az első tíz helyre, s jutalmazták meg a szövetkezetek és a Spartacus Sportkör által felajánlott ajándéktárgyakkal, kerékpárral, rollerrel, görkorcsolyával, rajzeszközökkel. Az eredményhirdetéssel egy időben kiállítás nyílt a gyermekrajzokból; május 30-ig megtekinthetők a művelődési házban.

◆

— A nagy szárazság miatt mindennap öntözik a burgonyát a Szentlőrinci Állami Gazdaság Majláth-pusztai kerületében. Tegnap megkezdték az öntözést a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát békáspusztai üszőlegelőjén is.

— Kommunista szombatot tartanak ma a Pécsi Postaigazgatóság kisegyei. A Jurisics Miklós út és a Bornemissza út kábelfektetési munkálatainál segédkeznek. Szakmai hovatartozásra való tekintet nélkül valamennyi pécsi postás KISZ-alapszervezet képviseleti magát az új telefonhálózat mielőbbi elkészülését elősegítő társadalmi munkában.

◆

Pályázati felhívás

Az Oktatási Minisztérium pályázatot hirdet az általános és középiskolában tanító orosz, valamint német szakos tanárok részére az 1979/80-as tanévben rendezendő különböző tipusú nyelvtanfolyamokra, a Szovjetunióba és a Német Demokratikus Köztársaságba. A pályázók a Baranya megyei Pedagógus Továbbképzési Intézetben (Pécs, Jókai u. 15.) kapható pályázati űrlapon jelentkezhetnek. Ezt 1979. június 1-ig kell kitöltve, önéletrajzot hozzácsatolva benyújtani az intézetnek.

Közlemény

Baranya megyében 1979-ben az átlagnál több állampolgár személyi igazolványának az érvényességi ideje lejár. A rendőr-főkapitányság ezért felhívja a megye lakosságának figyelmét, hogy személyi igazolványuk érvényességi idejét ellenőrizzék.

A városi és járási rendőrkapitányságok az igazolványok cseréjét, érvényesítését — a dolgozók munkából való kiesésének csökkentése érdekében — a községekben és egyes vállalatoknál, üzemeknél a helyszínen végzik el, melynek időpontját az érintett tanácsokkal, illetőleg a vállalatok munkaügyi osztályaival már közölték.

A rendőr-főkapitányság arra kéri a lakosságot, hogy a lejárt érvényű személyi igazolványuk cseréjét, érvényesítését elsősorban a fentiekben megjelölt helyeken végeztessék el. A rendőrkapitányságok által megjelölt időpontban eszközölhetik személyi igazolványuk cseréjét, érvényesítését azok az állampolgárok is, akiknek a személyi igazolványa ez év első hónapjaiban járt le, vagy később fog lejárni.

A cseréhez, érvényesítéshez 2 db személyi igazolvány fényképet, 1 db kitöltött személyi igazolvány adatlapot (az adatlapot a lakónyilvántartóval és szállásadóval aláíratni nem kell), 10 forintos illetékbélyeget, a személyi igazolványt és a népességösszeírásról szóló II. sz. igazolólapot kell benyújtani.

◆

— 5000 forintos pályadíj. A pécsi, Acsádi utcai Általános Iskola úttörőcsapatának beszédművelő szakköre — Kende Sándorné tanárnő vezetésével — elnyerte az úttörőközösségek számára meghirdetett, országos szintű „Kazinczy"-pályázat 5000 forintos első díját. A magyar nyelv helyes használatában, szép kiejtésében az iskola 31 úttörőjének munkája eredményezte a szép sikert.

— Új százdináros. A Jugoszláv Nemzeti Bank a közelmúltban dr. Kszente Bogoeov és Ilja Marjanovics aláírásával, újfajta 100 dináros címletű bankjegyet bocsátott ki. A korábbi százdinárosokat az újak mellett továbbra is forgalomban tartják.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos 1979. május 26-án du. 13 órától május 28-án reggel 8 óráig Pécs város és környéke számára: Pécs, Szilágyi Dezső u. 3. Telefon: Pécs, 21-843. Mohács város és járás részére: Mohács, Széchenyi tér 1. Telefon: Mohács 1. Siklós város és járás részére: nyugati részen: Sellyei Tanács. Telefon: Sellye 1. Siklós város és járás részére. Keleti részen: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32, Komló város és járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194. Szigetvári járás. Keleti részen: Szentlőrinc, Erzsébet u. 4. Telefon: Szentlőrinc 71-125. Szigetvári járás. Nyugati részen: Szigetvári Állatkórház. Alapi G. u. 6. Telefon: Szigetvár 75. Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló város és környéke számára a 009 telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontoknál „Állatorvosi ügyelet" címen.

✻

Ertesitjük Pécs m. város III. állategészségügyi körzetének (volt III. kerület) állattartóit, hogy a körzetben az állatorvosi szolgálatot dr. Környei Miklós állatorvos látja el. Cime: Pécs, Vidámpark. Telefon: 12-788. Hétköznapokon fél 8 órától 16 óráig bejelentést felvesz a III. kerületi információs iroda is, Pécs, Szigeti út 33. Telefon: 14-222/32-es mellék.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: BNV-reklám. 8.33: Lányok, asszonyok. 8.58: Tipegő. 9.33: A mi világunk. 10.05: Örökzöld dallamok. 11.03: A Székesf.-i Honvéd Helyőrség zenekara játszik. 11.17: Ókori kalandozások. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Tardos Béla: Szép szemednek. 13.00: Mindenki szórakozik. 14.00: Ami kimaradt a riportból. Jegyzet. 14.10: Operanégyesek. 14.30: Termelőszövetkezetek ipari tevékenysége. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: A szegény kisgyermek panaszai. 17.35: Lemezmúzeum. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.50: Világszínház. 20.28: Színes népi muzsika. 21.00: Eugen Cicero zongorázik. 22.15: Magyar előadóművészek. 22.45: Zenekari muzsika. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Most érkezett . . . Könyvüzene. 9.10: Szabad szombat. 11.03: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.18: Luxemburg grófja. Operettrészletek. 11.40: Fiataloknak! 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.40: Egy „tantörténet" tanulsága. 14.59: Népdalcsokor. 15.42: A homokországi királyfi. Mese. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Közkívánatra! 19.10: A country muzsikáról. 19.40: Egy rádiós naplójából. 20.43: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 22.10: Az 1978. évi montreux-i dzsesszfesztivál felvételeiből. 23.10: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Arcok, művek, korok. 8.38: Gordonkaverseny. 10.07: Romantikus operákból. 11.05: Bruno Walter vezényli a Columbia Szimfonikus Zenekart. 13.05: A Landini Consort hangversenye az 1978. évi ludwigsburgi ünnepi játékokon. 14.09: Spartacus. Raffaelo Giovagnoli történelmi regénye. 15.00: Huszonöt perc beat. 15.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Liszt-zongoraművek, átiratok, dalok. V. rész. Közben: kb. 15.55: Kritikusok fóruma. Kb. 16.05: A hangversenyközvetítés folytatása. 16.50: Kis magyar néprajz. 16.55: A Musza Dag negyven napja. II. rész. 17.52: Dzsesszfelvételekből. 18.25: Művészlemezek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Northern Symphonie Orchestra hangversenye. Közben: Kb: 20.15: Modern írók portréi. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.15: Hangszerszólók. 21.40: Geraint Evans operaáriákat énekel. 22.17: Stockhausen: Stimmung.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Szívesen hallgattuk . . . Válogatás a Pécsi Stúdió hangarchivumában. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Baranyai előadók — népszerű melódiák. Bánky József zongorázik, Szabadits Judit énekel, közreműködik a pécsi Ergo-, a komlói Spirituálé-együttes, Vasas II. művelődési házának ének- és zenekara. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A nap és a hét krónikája. Aktuális összeállítás. — Zene hallgatóink kérésére. — Líra. Fiatal délszláv költők versei. 19.15: Német nyelvű műsor. A hét eseményeiből. — Szombat esti kívánságok. — A jövő hét műsoraiból. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé: És így tovább . . . 9.30: Életet az éveknek (ism.). 9.45: Jókai Mór: Mire megvénülünk. VI/3. rész (ism., sz.). 10.45: Színes forgatag (sz.). 13.40: Magyarország állatai. A muflon (ism., sz.). 13.50: Tótágas. Magyar film (sz.). 15.10: Idesüss! Ajánlóműsor gyerekeknek. 15.35: Hírek. 15.40: Mindent bele! 16.40: Tájak, városok, emberek (sz.). 17.10: Századunk lírája. Versek. 17.35: Reklámműsor. 17.45: Emberek a tanyákon. IX/8. rész: Eladó iskolák. 18.15: Kedves szüleim. Riportfilm (sz.). 18.35: Reklámműsor (sz.). 18.45: Egymilliá fontos hangjegy (sz.). 19.05: Stop! (sz.) 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó. 20.00: A Hónap. A Televízió szatirikus folyóirata (sz.). 20.40: Joe Kidd. Amerikai westernfilm (sz.). 22.10: Savaria '79. A szombathelyi nemzetközi táncverseny gálaműsorából (sz.). 23.10: Tv-híradó, 3. (sz.).

MASODIK MŰSOR

18.00: Most mutasd meg! Rendhagyó vetélkedő (ism.). 18.30: Nyitott könyv (ism.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Operabarátság. A Szlovák és a Magyar Televízió közös hangversenye a pozsonyi Nemzeti Színházból (sz.). 20.45: Levelek a Tajgáról. 21.00: Tv-híradó, 2. (sz.). 21.20: Súlyemelő EB. Közvetítés Várnából, felvételről (sz.). 21.50: A Húsvét-szigeti szobrok nyomában. Amerikai rövidfilm (sz.). 22.10: A rend gyilkosai. Francia film (sz.).

JUGOSZLÁV TV

14.30: Hét tv-nap. 15.05: Vízilabda: Primorje—Jug. 15.55: Labdarúgás: Radnicki—Dinamo. 17.45: A legszebb dal. 18.45: Jelenetek a családi életből. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Pauline 1880 — francia film. 23.00: Szombat este.

MASODIK MŰSOR

19.00: Népi muzsika. 19.45: Dokumentumadás. 20.00: Kostana — opera. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Tv-tárca. 21.40: Életrajzok: VII. Edward — filmsorozat. 22.30: Sportszombat.

— Megyei juhásznapot rendez május 29-én a szederkényi Karasica Gyöngye Termelőszövetkezetben a Baranya megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya, a MAE megyei szervezete és a TESZÖV. A megnyitó délelőtt 9 órakor lesz a szederkényi kultúrházban, ahol előadások hangzanak el a juhtenyésztés helyzetéről, a hazai és az export piaci lehetőségekről. Majd gyakorlati bemutatóra kerül sor a szövetkezet máriakéméndi juhtelepén.

— Nívódíj. Platthy György, a Pécsi Tanárképző Főiskola nyugalmazott tanszékvezető tanára a Népművészet című tankönyvéért pénteken az Oktatási Minisztérium nívódíjában részesült.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYOGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— Fogyókúra és benzintakarékosság. Két amerikai tudós kiszámította, ha valamennyi túlsúlyban levő amerikai normál súlyra fogyna le, az 5,9 milliárd liter benzin megtakarítását jelentené. Ennyi energiát lehetne megspórolni a fölös élelmiszerek gyártásával, szállításával, értékesítésével. Ez akkora energiamennyiség, amennyi Chichago, Boston, San Francisco és Washington villamosáram ellátásához szükséges.

Új vasúti és Volán-menetrend

Pécsről induló vonatok Balatonmáriafürdőre x5.35, Balatonszentgyörgyre x13.47, Barcsra 7.27, 13.54, 17.05, 19.10, 21.30, Bátaszékre 4.00, 6.23, 11.50, 14.21, 17.40, 22.17, Beli Manastir 5.08, 16.55, Budapest, Déli pu. 5.07, 5.55 (gy.), 13.05 (gy.), x13.38, 14.10, 17.35 (gy.), x17.41 (gy.), x22.42, Dombóvár 7.40, 20.40, 22.42, Keszőhidegkút-Gyönk x7.40, Keszthely 6.58, Magyarbóly 14.46, Mohács 5.08, 6.54, 11.30, 14.46, x17.31, 19.11, 22.40, Nagykanizsa 6.27, 12.36, 15.53, Sárbogárd 16.56, Sellye 14.45, Siófok x6.58, x7.22, Szeged 17.00 (gy.), Szigetvár 10.45, Szombathely 5.20 (gy.), 16.50 (gy.).

Balatonmáriafürdőről x22.05, Balatonszemesről x21.25, Barcsról 6.11, 6.49, 11.24, 17.55, 21.16, Bátaszékről 5.40, 7.09, 9.29, 13.25, 17.25, 21.12, Beli Manastir 9.10, 21.20, Budapest Déli pu. x5.03, 10.30 (gy.), 11.05, x16.38, 16.45 (gy.), 20.02, 21.50 (gy.), 23.15, Dombóvár 5.03, Keszőhidegkút-Gyönk 16.09, Keszthely x20.10, x20.35, Magyarbóly 18.10, Mohács 5.00, 6.16, x6.46, 9.10, 12.56, 16.20, 19.20, x21.20, Nagykanizsa 8.19, 14.32, 18.55, Sárbogárd 7.14, Sellye 7.14, 15.21, Siófok 20.10, Szeged 10.40 (gy.), Szigetvár 13.21, Szombathely 10.20 (gy.), 21.58 (gy.), Villány x7.18.

Az x-szel megjelölt időpontokban érkező, illetve induló vonatok csak időszakosan közlekednek. A gyorsvonatokat (gy.) betűvel jeleztük. A részletes felvilágositást a MÁV információs szolgálata adja meg, és a hivatalos menetrend tartalmazza.

✻

Május 27-én nulla órától lép életbe az 1979—80. évi Volán-menetrend, amely a baranyai autóbusz-közlekedésben is több változást hoz.

A távolsági buszoknál új járatot indit a 12-es Volán Pécs és Olasz között (Romonyán át) a hét utolsó munkanapja kivételével minden munkanapon 16.30 órai pécsi indulással. Ugyanakkor az érdeklődés hiánya miatt leállitják a Mázaszászvár és Bonyhád között a Komlóról 15.10-kor, illetve visszafelé Bonyhádról 17.50-kor induló, továbbá a Siklósról 23.00 órakor Harkány—Pécs felé menő és Pécsről Ellendre 17.30-kor menő buszokat.

Újdonság, hogy megváltozott a nemzetközi járatok menetrendje is. A Komlóról Eszékre tartó buszjárat reggel 5.30-kor indul a bányászvárosból és Eszékről 15.30-kor startol, a Pécsről Eszékre közlekedő autóbusz munkanapokon ezentúl 5.45-kor, és Eszékről a korábbinál később, 19.30-kor indul.

Siklós és Pécs között periódikus közlekedést vezetnek be, azaz a budapesti gyorsvonatokhoz, illetve azoktól minden óra fél órájában indulnak buszok.

Győri Imre látogatása Csongrád megyében

Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára pénteken Csongrád megyébe látogatott. Szegeden a megyei pártbizottság épületében dr. Komócsin Mihály, a Csongrád megyei Pártbizottság első titkára fogadta és tájékoztatta a terület politikai és gazdasági helyzetéről, majd elkísérte a vendéget egésznapos programjára.

A Központi Bizottság titkára délelőtt felkereste a Magyar Kábelművek szegedi gyárát.

A Központi Bizottság titkára ezután Szegeden a József Attila sugárút és az Északi körút kereszteződésénél elhelyezte az új nyomdaépület alapkövét. Az új nyomdaüzem alapterülete a kétszerese lesz a jelenleginek, összesen 12 ezer négyzetméter. Színes ofszet eljárással készülnek majd benne a Szegeden kiadásra kerülő újságok és bevezetik a fényszedést is.

Győri Imre délután a Csongrád Megyei Pártbizottság Oktatási Igazgatóságán aktívaülésen tartott tájékoztatót időszerű politikai kérdésekről. Látogatásának befejező programjaként találkozott a Szegeden pénteken megkezdődött országos véradó konferencia szervezőivel, akik tájékoztatták a magyar véradó mozgalom eredményeiről és feladatairól.

Alekszej Koszigin csehszlovák kitüntetése

Prága

Alekszej Koszigin, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió miniszterelnöke pénteken csehszlovákiai baráti látogatásának befejező napján, a reggeli órákban a Magas-Tátrából repülőgépen visszatért Prágába.

Délelőtt a prágai várban Alekszej Koszigint fogadta Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, csehszlovák köztársasági elnök.

A megbeszélés folyamán főként olyan kérdéseket vitattak meg, amelyek a sokoldalú és eredményes csehszlovák—szovjet együttműködés további elmélyítésével függnek össze.

Ezután Gustáv Husák átadta Alekszej Koszigin nak a Klement Gottwald Rendet, amelyet a szovjet kormányfőnek néhány hónappal ezelőtt, 75. születésnapja alkalmából ítélték oda a CSKP és az SZKP közötti testvéri kapcsolatok, valamint a csehszlovák—szovjet barátság, szövetség és együttműködés fejlesztésében szerzett személyes érdemeiért.

Délben Gustáv Husák díszebédet adott a szovjet miniszterelnök tiszteletére.

Alekszej Koszigin pénteken Csehszlovákiában tett négynapos baráti látogatásának befejeztével Prágából repülőgépen hazautazott.

Merénylet Madridban

A parlamentben képviselt legnagyobb politikai pártok egyöntetű felháborodással ítélték el a péntek délelőtti merényletet. Santiago Carrillo, a Spanyol Kommunista Párt főtitkára, a spanyol rádiónak adott nyilatkozatában szintén felháborodottan ítélte el a gyilkosságot, erélyesebb intézkedéseket követelt a terrorizmus megfékezésére, és hatékonyabb rendszabályokat a merényletek célpontjául szolgálható személyiségek védelmére. Kiderült ugyanis, hogy Gomez Hortiguela altábornagynak, aki kocsijában segédtisztje és titkára társaságában ült, nem volt védőkísérete.

Carrillo a merényletet a hadsereg ellen irányuló provokációnak minősítette, amelyet a fegyveres erők napja (május 27.) megünneplésének előestéjére időzítettek. Hivatalosan közölték is, hogy a merénylet miatt elmarad a hadügyminiszter ünnepi rádió- és televíziós beszéde.

Szemtanúk szerint a merénylők az első sortűz után kézigránátot dobtak a gépkocsira, majd újabb géppisztolytüzet zúdítottak rá és a repülőtér irányában elmenekültek.

A szemtanúk leírásai alapján a rendőrségnek sikerült két merénylő személyazonosságát megállapítani. Mindketten az ETA baszk szeparatista szervezet katonai szárnyának jól ismert tagjai.

*

Tűzpárbaj folyt pénteken délelőtt Sevillában a rendőrség és az ETA fegyveresei között. A lövöldözésben egy rendőrfelügyelő és egy terrorista életét vesztette. Egyelőre még tisztázatlan, hogy milyen körülmények között robbant ki a fegyveres összetűzés.

A délelőtti madridi merénylet négy és a sevillai összetűzés két áldozatával 60-ra emelkedett azoknak a száma, akik az év eleje óta a terrorizmus következtében erőszakos halált haltak Spanyolországban.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



A Sinai-félsziget fővárosában, El Arishban az izraeli helyére felvonták az egyiptomi zászlót

★

✦ WASHINGTON: Korábbi amerikai kormányok több tagja kampányt indított a SALT—II. egyezmény ratifikálása ellen. A kampányt irányító bizottság pénteken kiadott röpiratával ellensúlyozni próbálja a Carter-kormányzatnak az egyezmény szenátusi ratifikálása érdekében kifejtett erőfeszítéseit. A bizottság szerint „a SALT—II növelheti a háború kockázatát, mivel erősítheti azt az érzést, hogy katonailag erősebbek vagyunk a Szovjetuniónál, holott ez nem így van.

✦ *MOSZKVA: „A Szovjetunió nem telepített újabb rakétákat a Német Demokratikus Köztársaságba" — jelentette ki washingtoni sajtókonferenciáján Jody Powell, a Fehér Ház sajtófőnöke. Ez a megállapítás — írja Jevgenyij Babenko, a TASZSZ politikai szemleirója alaposan rácáfol az „újabb szovjet rakétatelepítésekről" szóló nyugati propagandakampányra.*

✦ MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev, a Szovjetunió Kommunista Pártja KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke üzenetet intézett az afrikai államok kormányaihoz május 25-e, Afrika napja alkalmából. A szovjet párt- és állami vezető üzenetében megállapítja, hogy befejező szakaszához érkezett az afrikai népek igazságos harca, amelyet a világ haladó erőinek támogatásával vívnak a gyarmati rendszer és a fajüldözés felszámolásáért.

Nyikolaj Faggyejev elutazott hazánkból

Nyikolaj Faggyejev, a KGST titkára pénteken elutazott hazánkból. Búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Szita János, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője is.

✦ *BUDAPEST: Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese — aki Pjotr Gyemicsevnek, az SZKP KB Politikai Bizottsága póttagjának, kulturális miniszternek a meghívására május 22—25. között hivatalos, baráti látogatáson tartózkodott Moszkvában — pénteken visszaérkezett Budapestre. Fogadásán a Ferihegyi repülőtéren jelen volt Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete.*

✦ SALVADOR: A Salvadori Népi Forradalmi Tömb (BPR) elnevezésű szervezet a venezuelai nagykövetségen bennrekedt kilenc tagja kiszabadításához az ENSZ, a Vatikán és a panamai kormány közbenjárását kéri. Csütörtökön a venezuelai külügyminisztérium is olyanértelmű kéréssel fordult a Vatikánhoz, hogy járjon közbe az ország san salvadori nagykövetségének kiürítése érdekében.

✦ *NAIROBI: Ugandában gyilkosság vádjával bíróság elé állították a megdöntött rendszer rendőrségének parancsnokát, Kasszim Muszа Oburát, aki két héttel ezelőtt adta meg magát. A vád szerint a parancsnok 1973 novemberében, Kampalában a rendőrség központjában saját kezűleg gyilkolt meg egy foglyot.*

✦ TASKENT: Buharában, a műemlékekben gazdag 2500 éves üzbég városban színházat nyitottak meg egy nemrég helyreállított XVII. századi medreszében. A mohamedán hittudományi főiskola háromszáz éves épületében a földrengések és a közeli sivatag felől érkező porviharok nagy károkat okoztak. A most befejeződött restaurációt után a nagyszerű építészeti alkotás teljes szépségében látható.

★



Az USA Kalifornia államában a vállalkozók megkezdték az üzemanyag öt gallonos tartályokban való árusitását. Sokan választják ezt a lehetőséget, mivel a benzinkutaknál hosszú sorok várnak.

Újabb földrengés Jugoszláviában

Belgrád

A Crna Gora-i tengermellék lakossága a szabadban töltötte a péntekre virradó éjszakát, miután a csütörtökön 18 óra 20 perckor bekövetkezett Bar és Budva közötti epicentrumban a Mercalli skálán 7 fok erősségű újabb földrengés következtében 65 ember súlyosabb vagy könnyebb sérüléseket szenvedett és számos, korábban már megrongálódott épület összedőlt. Halálos áldozatokról nem érkezett jelentés.

A legtöbb sérült Barban és Budvában van. Kotor óvárosában összeomlott több ház, Budvában pedig egyebek között a városháza is.

LAPZÁRTA

Leonyid Brezsnyev táviratban üdvözölte Karl Carstenst, az NSZK szövetségi elnökévé történt megválasztása alkalmából. „Meggyőződésemet szeretném kifejezni, hogy a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság jószomszédi és kölcsönös együttműködésen alapuló kapcsolatai sikeresen fejlődnek tovább a jövőben is országaink, az európai béke, valamint a nemzetközi enyhülés érdekében" — hangzik a távirat.

*

Pénteken hazaérkezett Varsóból a Polinszky Károly miniszter vezette oktatási küldöttség. A Lengyel Népköztársaságban tett látogatása során Józef Tejchma oktatási és nevelési, valamint Janusz Górski tudományos, felsőoktatási és műszaki miniszterrel eszmecserét folytattak a lengyel közoktatási reform bevezetésének tapasztalatairól, a két országban folyó oktató-nevelőmunka időszerű kérdéseiről, az oktatási együttműködés fejlesztésének lehetőségeiről. A küldöttség kint tartózkodása idején az ostrudai mezőgazdasági szakközépiskola felvette Petőfi Sándor nevét.

*

Súlyemelő EB: Baczakó tegnap kivágta a rezet: Európabajnok lett szakításban, ezüstérmes összetettben és lökésben, és ez utóbbi fogásnemben 205 kilóval új országos csúcsot állított fel, összetettben pedig beállította a 370-es hazai rekordot. Baczakó felettébb büszke lehet még arra, hogy ő nyerte a súlyemelő Európa-bajnokságok történetének 500. aranyérmét. Ma szombaton a kisnehézsúly (100 kg) versenye következik, a magyar induló Sólyomvári (Tatai AC) lesz.



Az űrkutatás célja: a Föld

Az emberiség a növekvő szükségleteit csak környezetének egyre fokozottabb kihasználásával tudja kielégíteni. Újabb területeken kezd mezőgazdasági tevékenységet folytatni – erdőt irt, mocsarat csapol stb. –, vagy a régieken nagyobb terméseredmények elérésére törekszik – műtrágyát használ, növényt nemesít, gépesít stb. Újabb bányákat nyit, vagy a meglévők nehezebben hozzáférhető készleteit is kitermeli.

A környezet kihasználásának növelése kétféleképpen történhet. Vagy úgy, hogy az ember újabb területeket kezd hasznosítani, vagy úgy, hogy a már uralma alatt lévő területek kevésbé értékes, esetleg nehezebben hozzáférhető erőforrásait is kiaknázza. Erőforráson itt és a továbbiakban minden olyan természeti tárgyat, folyamatot, jelenséget értünk, amely megfelelő átalakítással emberi felhasználásra alkalmassá tehető. Mindkettőhöz azonban új ismeretek megszerzésére van szükség. Például mielőtt egy újabb területet akarnak bevetni, meg kell tudni, nem veszélyezteti például árvíz, de azt is, hogy rendelkezésre áll-e megfelelő mennyiségű napfény, víz stb. Vagy ami a bányászatot illeti, nyilvánvaló, meg kell tudni, hogy van-e az adott területen kitermelésre érdemes mennyiségű és minőségű ásványkincs. Elmondhatjuk tehát: a környezet birtokba vételének, kihasználásának előfeltétele a közelebbi, távolabbi környezet megismerése.

Miért volt szükséges a cikk elején elhangzottakat kissé részletesebben taglalnunk? Gondoljunk csak a következőkre: Az ember a Földön a világegyetemnek egy véges részén él. Az itt található és felhasználható erőforrások is végesek. Sőt, ezeknek jó része az úgynevezett meg nem újuló erőforrások közé tartozik, például a szén, az olaj, az ércek stb., amelyek csak egyszer használhatók fel. Ide sorolható a talaj termelőképessége is, mivel a mezőgazdaságban ezt az erőforrást az ember újítja meg (trágyázás). Az ember tehát a Földön egyre kevesebb kihasználható erőforrást talál, ezért szükségszerűen elkezdett tájékozódni „szülő-Földje" határain túl.

Elküldte első felderítőit az első mesterséges holdak képében a Földet körülvevő űrbe és elkezdte a világegyetem e részének megismerését. Tekintettel arra, hogy a Szputnyik–1 fellövéséig csak feltételezések voltak arról, hogy mi lehet a Föld felszíne felett néhány száz kilométer magasságban, először is azt vizsgálták: tényleg üres-e a világűr. A továbbiakban már messzebb repültek a mesterséges égitestek, először a legközelebbi égitestet, a Holdat, majd a Vénusz és Mars bolygókat vizsgálták. E sorok írásával közel egyidőben pedig már egyedülálló adatokat sikerült szerezni a Jupiter bolygóról. Ugyanakkor e műholdak segítségével nem csak a világegyetemet, hanem a Földet is elkezdték vizsgálni. Igen lényeges új adatokat is szolgáltatnak ezek a vizsgálatok, többek között olyanokat is, amelyek a népgazdaság számára közvetlenül felhasználhatók.

A műholdak, űrhajók jóvoltából hatalmas ismeretanyag halmozódott fel. Ezt az ismeretanyagot azután szinte megszerzése óta folyamatosan használja az ember az élet legkülönbözőbb területein. A sok közül csupán néhányat lássunk most. Ezeket tekinthetjük ugyanis végső soron az űrkutatás eredményeinek, vagy rövidebben ez az űrkutatás haszna.

Már az űreszközök és az azokat célbajuttató rakéták megalkotásánál sok olyan tervezési módszer, szerkezeti anyag, konstrukciós megoldás stb. születik, amely a népgazdaság más területein is kiválóan felhasználható. Ezek közül kiemelhető a teflon széles körű elterjedésének lehetővé tétele. A rakéta- és műholdtechnika igen sok teflont igényel, ezért szükség volt olyan olcsó nagyüzemi gyártási eljárásra, hogy kielégítsék az igényeket. A gyártási eljárás megszületett és olyan jól sikerült, hogy érdemes volt nagy tömegben előállítani ezt a kiváló tulajdonságokkal rendelkező anyagot és más területeken is alkalmazni.

Az időjárás pontos, megbízható előrejelzése a népgazdaság egyre több területén válik létszükségletté. Gondolunk itt elsősorban a vízgazdálkodásra, mezőgazdaságra, szállításra stb. Ilyen prognózisok készítése szintén lehetetlen az űrkutatás egy másik speciális ágazata, az űrmeteorológia eszközei és módszerei nélkül. Sőt, napjainkban már az űrkutatás vezető államaiban az űrmeteorológia a népgazdaság számára nélkülözhetetlen szolgáltatás. Szovjet és amerikai szakértők egyöntetű megállapítása, hogy a meteorológiai műholdak adatainak figyelembe vételével évente 1–2 milliárd rubel, illetve dollár értékű kártól óvhatják meg a nemzetgazdaság különböző területeit.

A felsorolt néhány példából is látható, hogy az űrkutatásból származó ismereteket sokfelé használja az ember, de addig még nem jutott, hogy a világegyetem erőforrásait közvetlenül is birtokába vegye. Ez a lépés a következő évtizedben várható, amikor is az ember olyan berendezést telepít a világűrbe, amely a Nap energiáját átalakítja elektromos energiává és a Földre továbbítja.

Baj Attila, a Magyar Tudományos Akadémia Interkozmosz Tanácsának titkára

Ahogy a hallgatók látják

Tanárok, diákok, diplomások

■ A jó előadónak nem kell katalógus
■ Hiányzik a gyakorlati képzés

Egy hónappal ezelőtt e helyen főiskolai, egyetemi tanárok szóltak a hallgatókról, saját feladataikról. Most végzős növendékek mondják el véleményüket a pályára való felkészítésről, a tanár—diák kapcsolatról. Felszínre kerülnek követni való példák és hiányérzetek. Őszintén, felesleges szépítés nélkül beszéltek a pálya küszöbén álló fiatalok. (Aminek nagyon örültem: egyikük sem kérte, hogy a nevét hagyjuk el a véleménye mellől.)



Csak öt perce ülünk hármasban a jogászok kollégiumának egyik szobályában, épphogy oldódó beszélgetés közepette, de csakhamar duplájára nő az érvelni, vitatkozni szándékozók tábora. Érthető, mert mindenkinek van arról véleménye, milyennek tartja a jó előadót, tanárt. *Egresi István* így vélekedett:

— Nem biztos, hogy aki egy szakterületen kimagasló ismeretekkel rendelkezik, az jó oktató is. Még a legszárazabb anyagot is elő lehet adni úgy, hogy érdekes legyen, csak éppen az elméletet a gyakorlati élethez kapcsolva kell megközelíteni.

— Szerintem az is fontos, hogy milyen emberi, talán nem túlzás ez, partneri kapcsolatot tud kialakítani velünk a tanár, — fűzte hozzá *Balázs György*. *Bihari* professzor úr például elismert tudományos munkásságával, tekintélyével nem átall „leereszkedni" hozzánk. Az egyetemi napokon például még egy színdarabban is szerepet vállalt. De említhetném *Ádám, Szamel, Szotáczki* professzorokat, akiknek az előadásaira nem a katalógus miatt járunk.

— Megfelelőnek tartjátok az egyetemen eltöltött négy évet ahhoz, hogy biztonsággal induljatok el a pályán?

— Ami az elméletet illeti, feltétlenül. A gyakorlat viszont nagyon kevés — mondják egyhangúan. A szemináriumok sem érik el általában a kellő hatást, itt is hiányzik a gyakorlathoz kapcsolt, vagy azon alapuló elmélet. Valaki felolvas egy cikket, aztán kész, mehetünk a büfébe. Az indexet így is aláírják.

— Hogyan kisértett benneteket a vizsgák réme?

— Legtöbbször az a helyzet, hogy ha valaki szerencsés kézzel nyúl a tételhez, nincs vész. Ha pechje van, mehet uv-jegyet venni. Bihari professzor úgy csinálja, hogy egy év alatt hat zárthelyit is irat, így a vizsgára már tulajdonképpen feltérképezte magának egy-egy hallgató felkészültségét.

— Meg lehet-e fogalmazni, hogy mit nyújtott nektek az egyetem?

◆

Balázs György valamennyiük nevében válaszol:

— Lekoptak a joggal kapcsolatos hamis illúziók. Az álmok, sejtések helyébe léptek és társadalmi méretűvé tágultak az emberi kapcsolatok.

— Előfordul, hogy valaki csak a doktori cím, a diploma kedvéért jelentkezik a jogra . . .

— Aki csak a státuszért jön, az jobban teszi, ha valami más pálya után néz.

— Valóban jellemző az, hogy aki itt, a Műszaki Főiskola vegyigépészeti intézetében tanul, az kényszerpályára került? Vagyis korábbi ambiciónál alacsonyabbra kellett helyezni a saját mércéjét, mert csak ide vették fel?

◆

Müller Ferenc, harmadéves, végzős hallgató nagyon őszintén válaszol:

— Én a középiskolában vegyész szakon végeztem. Bevallom, az első másfél évben kifejezetten undorodtam ettől a szakmától. Most már nemcsak elfogadom, hanem szeretem is.

— Van valami szerepük ebben a tanároknak is?

◆

Kunszt Ilona, ugyancsak végzős válaszol:

— Döntő a szerepük. Többek között azzal, hogy élvezetessé, szemléletessé tudják tenni az előadást. A másik nagyon fontos az, hogy közvetlen barátságos légkört tudjanak teremteni. Ilyenkor az ember inkább tanul, minthogy leégjen előtte.

— Nehéz volt az indulás?

— Igen. Az első mechanika vizsgán a hallgatók nyolcvan százalékát kirúgták. Volt, aki három nap után elment innen. Később, inkább a végére, jól összerázódtunk. Főiskolások egymással, és a tanárokkal is. Jobb lett volna, ha mindjárt a kezdetén így történik.

— Igaz, hogy pedálosnak tartjátok azt, aki eljár konzultációkra, vagy egy-egy problémájával felkeresi a tanárt?

— A harmadik évben már nincs ilyen — mondta *Polgár József*. — Ilyenkor ez már természetes, szükséges is. Eleinte pedig inkább féltünk megkérdezni valamit. Attól tartottunk, hogy így kiderül a tudatlanságunk, megjegyzik a képünket, aztán a vizsgán majd megiszszuk ennek a levét. Elég soká tartott rájönni arra, hogy alaptalan az aggodalom.

— Elegendő ismeretet kaptatok a pályán való elinduláshoz?

Egyhangú a vélemény, hogy kevés gyakorlati ismereteket szerezhetnek. Ilona például így fogalmazott:

— Tudom, hogy ha például megáll egy szivattyú, fogalmam sem lesz arról, hogy mi is a hiba, hiába rajzolom fel pontosan a szerkezetét. Azt hiszem, inkább valamilyen elméleti vonalon próbálok munkát találni.

Mindhárman a tanult pályán akarnak elhelyezkedni.

A Tanárképző Főiskola negyedéves hallgatója *Tolvaj Márta*, utolsó vizsgái előtt áll. Biológia, testnevelés szakos.

— Megfogalmaztál már magadban — úgy is mint leendő pedagógus — egy ideális főiskolai tanár modellt?

— Igen. Szerintem legyen maximálisan képzett, rendelkezzen valamilyen tudományos fokozattal. Ne szorítkozzon csak az előadás megtartására, ezt úgy értem, hogy tudományos munkája ne menjen az oktatás minőségének rovására. Rengeteget jelent a jó előadásmód. A befogadó oldaláról pedig azt, hogyan sikerül megszerettetnie magát.

— És a követelménytámasztás szempontjából?

— Egy jó példát tudnék erre az állattani tanszékről. Még a kezdetben történt, hogy az egyik vizsgán öt bukás volt. A tanszékvezető nem a tudatlanságunkat vagy lustaságunkat ostorozta, hanem megkérdezte tőlünk, hogy nem volt-e hiányos, érdektelen az előadása, mit, hogyan lehetne jobban csinálni?

◆

Sümegi Mária végzős magyar-orosz szakos hozzáteszi:

— Akinek szívesen megyünk az előadásaira, rendszerint a vizsgán is segítőkészebb, emberségesebb.

◆

Csik Emőke, angol-orosz szakos, Máriával együtt tiltakozik a tanár elnevezés ellen. Szebbnek, kifejezőbbnek tartják azt, hogy pedagógus.

— Ahhoz, hogy igazi pedagógusok legyetek, eleget adott-e a főiskola?

— Elméletileg igen. Vagy ha valamelyik szakterületen hiányérzetünk támadt, akkor a könyvtárból egészítettük ki az ismereteinket. Módszertani, gyakorlati téren viszont meglehetősen kevés az, amit kapunk.

— Mi lehet az oka annak, hogy viszonylag sokan nem a pályán helyezkednek el?

— Egyrészt van, akinek csak a diploma kell. Súlyosabb ennél a pályázati rendszer, amely mögött nem mindig állnak megfelelő szociális feltételek. A harmadik: az itt szerzett ismeretekkel jobban fizető állásokat is be lehet tölteni.

◆

Csak zárójelben: mindhárman pedagógusként dolgoznak majd, a diploma megszerzése után.

Kurucz Gyula

Húszan a szlivenі gyümölcsösökben



Tavalyi emlékkép: a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát sátorhelyi építőtáborának lakói kukoricát címereznek

Nyolcvanezer fiatalt várnak az építőtáborok

Környezetvédelmi tevékenység Pécsett és Szegeden

Még néhány nap és az iskolák fekete tábláira krétával felrajzolják az első bűvös betűt, az „Ó"-t. Kezdődik a diákok számára minden mást felülmúló izgalommal kísért „visszaszámlálás" „Ó"-tól „V"-ig: ÁCIÓ — KÁCIÓ — VAKÁCIÓ!!! A télen és tavasszal gondosan építgetett, dédelgetett tervek a tanév végét jelző iskolacsengő hangjára a megvalósítás küszöbére lépnek. Strand, Balaton, hazai és külföldi túrák, kalandok, új ismeretségek, barátságok, — egy lélegzetre felsorolva úgy tűnik, ennyi program bele sem férhet egyetlen nyárba. S akkor még nem beszéltünk a KISZ építőtáborairól, amelyekben évről évre egyre nagyobb számban dolgoznak a diákok.

Huszonkét évvel ezelőtt kezdődött. Akkor 3500 diák vett részt benne. Azóta a népgazdaság munkaerőhelyzetének alakulásához idomulva évről évre jelentős mértékben emelkedik az építőtáborok szervezése iránti igény, s ez egyértelműen bizonyítja, hogy a diákok nyári munkája nemcsak nevelési, közösségépítési szempontból, de gazdaságilag is igen fontos és hasznos.

1976-ban még 31 900 fő, 1979-ben pedig már 80 000 fő a nyári építőtábori létszámigény. A tavalyihoz képest 24,6 százalékkal magasabb! Idén a népgazdaság előtt álló feladatok megoldásának segítéséhez 70 000 fiatalt központi szervezésű, 10 000 fiatalt pedig megyei, illetve egyetemi, főiskolai szervezésű építőtáborokba kértek a gazdaságok, vállalatok.

Az igényeket az országos főhatóságok és az Állami Ifjúsági Bizottság titkársága a KISZ KB Építőtábori Bizottságával közösen rangsorolta, és ennek eredményeként 58 855 fiatal építőtáborozását tartotta reális igénynek, a többit mintegy 10 000 főt mozgosító megyei és mintegy 11 000 főt mozgósító egyetemi, főiskolai szervezésű építőtáborok létrehozásával javasolta kielégíteni.

A mezőgazdaság és az élelmiszeripar területén jelentkező igények kielégítésére — legalábbis központi szervezésű építőtáborokkal — nincs lehetőség. Csak azoknak a táboroknak a létszámigényét fogadták el, amelyekben az ilyen munka népgazdasági szempontból leginkább indokolt, s ahol a személyi és tárgyi feltételek megfelelőek. Sok üzem és gazdaság éppen az utóbbiak miatt nem fogadhat idén építőtáborozókat. Be kellett látniuk, hogy a diákok munkájához alapvető beruházásokat kell még megvalósítaniuk. Ezek közül a legfontosabbak a hideg és meleg víz a fürdéshez, mosakodáshoz a tábor területén, kulturált szálláshely és étkeztetés, orvosi ellátás, a kulturális és sportprogramokhoz hely és eszközök.

A diákok foglalkoztatási területe a mezőgazdaságban főleg a zöldség- és gyümölcstermesztés, valamint a szőlő- és hibridkukorica-termesztés.

A szakmunkástanulók szakmai építőtáborai mindössze kétéves múltra tekinthetnek vissza. Tavaly 3 táborban 9 szakmában 1917 tanuló vett részt ezeken. Idén 6 táborban 12 szakmában 2435 tanuló mozgósítását tervezik. Ennek a formának nagy előnye, hogy a fiatalok a szakmai építőtáborozás során olyan gyakorlati ismeretekre tesznek szert, olyan technológiai eljárásokkal találkozhatnak, amelyeket még nem ismernek. Idén ilyen szakmai építőtábort szerveznek a budapesti új sportcsarnok, a Dél-pesti Kórház és a metró építésére, Csepelen a Diósdi Gördülőcsapágy-művek építésére, Ajkán az alumíniumkohó rekonstrukciójára, Miskolcon a Lenin Kohászati Művek csarnokának építésére és Szolnokon a Széchenyi városrészben épülő gyermekváros építésére.

Baranya megyéből 2500 középiskolást várnak a központi szervezésű építőtáborok. A balatonedericsi táborban négy turnusban 100—100 lány szőlőmunkát és gyümölcsszedést végez. Az előbbiekhez hasonló munka várja azt az 5x200 baranyai lányt, akik a Bajai Mezőgazdasági Kombinát vaskúti üzemegységében dolgoznak majd. A fiúk elsősorban a rákoscsabai, valamint a Budapesti Középületépítő Vállalat táborában dolgoznak 5x170-en, illetve 3x100-an a Rákos-patak medrének tisztításán, illetve építkezésén.

Testvérvárosi kapcsolatok révén 20 diák a megyéből a bulgáriai Szlivenben vesz részt építőtáborban, ahol gyümölcsösökben dolgoznak. A központilag szervezett építőtábor a lengyelországi Chelm-ben 50 baranyai fiatalt fogad építőipari munkára.

A szakmunkástanulók megyénkből mintegy 60 fő — miskolci és csepeli építkezéseken dolgoznak majd.

Baranya megyében is jónéhány központi szervezési építőtábor fog működni a nyáron. A Pécsi Állami Gazdaság Pécs környéki üzemegységeiben 800 Komárom megyei, Szilágypusztán pedig 650 borsodi diáklány dolgozik majd. A Villány-Mecsekaljai Borkombinát grátzpusztai táborába Fejér megyéből várnak 800 leányt és Villányba még 300-at. A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát károlymajori táborába Zalából, sátorhelyi táborába pedig Somogyból érkezik 500—500 fiú és leány kukoricát címerezni. A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat is szervez tábort 750 fiú számára, akik építkezéseken dolgoznak majd.

A helyi szervezésű táborok közül létszámával kiemelkedik a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát tábora, ahová 1400 középiskolást várnak kukoricát címerezni. Idei újdonság az építőtáborok sorában a pécsi és szegedi városi tanács és KISZ-bizottság megállapodása alapján szervezendő pécsi és szegedi környezetvédelmi építőtábor, Pécsett szegedi, Szegeden pécsi diákok segítenek a nyáron két-két hetes turnusban parkot építeni és gondozni.

Újdonság még az építőtáborokkal kapcsolatban az is, hogy némileg változik az építőtáborі munka jutalmazásának rendszere. Megszűnik a legkiválóbb táborozók egyéni külföldi üdüléssel való jutalmazása, helyette az építőtáborokba legjobban mozgósító iskolákat jutalmazzák majd 5—5 ezer forinttal, Baranya megyéből két iskola nyerhet ilyen jutalmat. Szervezettebb lesz a kiváló brigádok tagjainak egyhetes belföldi jutalomüdülés: a táborzárás utáni héten egyszerre és központilag szervezett program mellett üdülhetnek majd Balatonszemesen és Velencén.

D. I.



Felmegy a leány a fára: gyümölcsszedés tavaly a Pécsi Állami Gazdaságban

LAKÁS–INGATLAN

Háromszobás épület, gyümölcsössel és hétvégi telek eladó rácvárosi iskolánál. Telefon: 18-117.

Baranya megyében, Vásárosbéc községben, Petőfi u. 10. számú kertes családi ház, két szoba, előszoba, konyha, kamra, mindenféle melléképülettel, nagy telekkel sürgősen eladó. Köves út, villany és sűrű buszjárat van. Érdeklődni a helyszínen mindennap.

Eladó 300 négyszögöl szőlő, 12 négyzetméter építési lehetőséggel, Uránvároshoz közel. Telefon: 15-310.

Szigetvár, Bástya u. 18. sz. ház eladó. Érdeklődni: vasárnaponként.

Balatoni nyaralómat kisebb családi házra vagy 1½–2 szobás lakásra cserélném. „Horgász" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Antal u. 11. sarok házhely, romos épülettel eladó. Érdeklődni: Pécs, Ságvári E. u. 30.

Három szoba komfortos, kertes családi ház eladó. Kétszobás cserelakást beszámítunk. Ságvári Endre u. 30.

I. kerületben 308 négyszögöl gyümölcsös, szőlő eladó. Városi víz, villany van. Érdeklődni: I., Dobó István u. 84. IV. em. Török. Esti órákban.

Tizedik emeleti, kétszoba-összkomfortos, szövetkezeti lakás Endresz György utcában eladó. „350 000 kp" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Donátusi úton 240 négyszögöl szőlő eladó, buszmegállótól 50 méter. Érdeklődni: Laudon Tivadar, Pécs, Kővirág u. 24. Magyarürög.

316 négyszögöl szőlő, épülettel a pellérdi elágazásnál eladó. Érdeklődni: Pécs, Nyíl utca 33.

Telek eladó Felső-Gyükés 3-as dűlőben a sárga ház és a forrás között. Víz, villany van. Megosztva is. Bognár Lászlóné, Kecskemét, Semmelweis u. 11.

Vennék kisebb családi házat vagy házrészt III. kerületben. „Ketten vagyunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

225 négyszögöl fiatal lugasszőlő Kertvároshoz közel, Málomban eladó. Érdeklődni: Pécs, Miklós utca 3.

Bútorozott szoba, távfűtéses, összkomfortos – két diák részére Júliustól, jövő tanévre kiadó. Varsány utca 2. III. 10.

3 ezer négyszögöl lucerna olcsón és kb. 50 mázsa lucernaszéna, továbbá gazdasági felszerelések, bútorok eladók. Liptód, Rákóczi u. 4. Érdeklődni az esti és reggeli órákban.

Kispeterd, Keleti szőlőhegy 41–42. számú présházak, betegség miatt eladók, teljes felszereléssel. Megközelíthető Nagypeterdről. Érdeklődni helyszínen: Molnár.

Eladó lakható szuterénos, kertes, garázsos családi ház, készpénz és részletfizetéssel. – „Őszi beköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék Pécsett készpénzért hétvégi telket pár sor szőlővel, gyümölcsössel, kis épülettel. „200 négyszögöl" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi hegyen, Tenkes csárda oldalán 350 négyszögöl fiatal szőlő, 150 négyszögöl szántóval, építési lehetőséggel, megosztva is, eladó. Villany, köves út van. Érdeklődni: Harkány, Kossuth u. 51. Telefon: 123.

Szoba-konyhás kis családi ház, új melléképülettel eladó. Gazdálkodásra alkalmas. Érdeklődni lehet: Pécsdevecser, Fő u. 1.

Uránvárosi, 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Személygépkocsit beszámítok. Érdeklődni: Pécs, III. ker., Lengyel Gyula utca 6/B. III. emelet 10.

2 szobás lakást vennék, Baranya megye bármelyik falujában. Víz, villany szükséges. „15–18 ezerig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely olcsón eladó a Bor utcában, építési engedéllyel. Érdeklődni: Bor u. 59/1. alatt.

Figyelem! Jó állapotban levő családi házért adnék 1 db 3 szoba, összkomfortos és 1 db másfél szoba összkomfortos, távfűtéses lakást. Minden érdekel. Pécs környéki és befejezetlen is. „Minél előbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két tanuló kislánynak központi fűtéses, különbejáratú szoba, fürdőszoba-használattal kiadó. III., Páfrány u. 39. V. em. 2. Szücsné.

Családi ház eladó 300 n-öl gyümölcsössel. Istenkút, Fábián Béla u. 22. Irányár 260 ezer Ft. Érdeklődni 15 h után.

3 szoba hallos, központi fűtéses családi ház, garázs plusz melléképület, 102 n-öl, eladó. – Irányár 550 ezer Ft. – Kollár Károly, Dunakeszi, Csokonai u. 6.

Pellérdi elágazásnál fiatal gyümölcsös, lakható épülettel, 85 ezer forintért eladó. Érdeklődni: Rákóczi u. 14. – Pecze.

Eladó 2 szobás családi ház, kertes. Érdeklődni: Pécs, Bókay János u. 33. Szombat-vasárnap, du. órákban.

Balatonföldváron, kétszintes, 3 szobás, hallos nyaraló eladó. Vállalatnak is megfelel. – „Szép környezet" jeligére a pécsi Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném szigetvári, másfél szobás, összkomfortos lakásomat hasonló pécsire. „Gyógyfürdő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi, 2 szobás, II. em., összkomfortos öröklakás eladó. „Luxus" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Dávidföldön, Lehár Ferenc u. 2. számú házhely építőanyaggal eladó. Cím: Magyarszék, Hunyadi u. 19. Szép Zsigmond.

Eladó 600 n-öl szőlő, lakható épülettel. Víz, villany van. Buszmegálló 1 perc. Megosztva is. Ugyanott 200 n-öl házhely, Fülemüle utcában. Érdeklődni: Tóth István, Pécs, III., Kócsag u. 11. Mindennap délután 4 óra után.

Vennék 1 szobás, összkomfortos öröklakást. – „Tégla" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi, 2 szobás (luxus) öröklakásomat elcserélném tanácsi, egyszobás, összkomfortosra. „Panel, Kertváros kizárva" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

2 szobás, összkomfortos, szövetkezeti, házfelügyelői lakásomat elcserélném. Minden megoldás érdekel. Magyar Lajos u. 7/B.

Elcserélném 4 szoba, gázfűtéses, garázsos, belvárosi, tanácsi lakásomat 2 szoba étkezős, garázsos hasonlóra. „Kertvárosi nem érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Petőfi utcai tanácsi, kétszoba-összkomfortomat nagyméretű, másfél szobás, külön bejáratú hasonlóra. „Környéken" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Másfél szobás, távfűtéses, összkomfortos, házfelügyelői lakásomat elcserélném hasonló, főbérleti lakásra. Érdeklődni lehet: Pécs, Athinay u. 4. szám, házfelügyelőnél.

Székesfehérvári, 2 szobás, 56 négyzetméteres öröklakásom pécsi hasonlóra vagy szövetkezetire elcserélném. Minden megoldás érdekel. „Csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csokonyavisontán eladó 250 n-öl terület – kis présházzal – részben elvetve. Érdeklődni Farkas Ferenc, Pécs, Zója u. 3. A. lh. 4. em. 15. ajtó.

1½ szobás, szövetkezeti, földszinti lakásom elcserélném 2½–3 szobásra, különbözettérítéssel. „Móricz Zsigmond tér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két család részére megfelelő, azonnal beköltözhető családi ház központban eladó. Érdeklődni: Kiss Ernő u. 71.

Júniusban átadásra kerülő kertvárosi, földszinti, 2 szobás, tanácsi lakást elcserélnék 2½–3 szobás III. kerületire. „Szliven–Kodály u. környék előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesi, közművesített üdülőmet elcserélném hasonló harkányi üdülőért. – „Nyárig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hosszúhetény, Kossuth Lajos utca 76. szám, 2 szoba, konyha, komfortos családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen, egész nap.

Sürgősen eladó 1200 négyszögöl házhely Drávaszabolcs, Fő utca 34-ben. Érdeklődni: Gordisa, Szabadság utca 8. Berta.

50 000 Ft-tal lakásmegoldást keresek, sürgősen. „Pécsett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba, konyha, kamra, fürdőszoba, gazdasági épületek eladók. Boda, Petőfi u. 7. szám, Szedeczki.

Budapest, II. kerületben beköltözhető kétszobás, konyhás családi ház, 200 négyszögöles telekkel eladó. Érdeklődni: 17–20 óra között, Pécs, telefon: 14-717.

Szőlő és gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Szigeti út 17., földszint 2.

Teljesen különálló, üres albérletet keres dolgozó házaspár, 9 éves gyermekkel. Budai vámtól Hősök teréig. Június 1-re. „Napközis fiú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó vagy tanácsi lakás plusz ráfizetéssel elcserélhető 2 szoba, komfortos lakóház, 200 n-öl szőlőgyümölcsössel. Ökörszem dűlő 3/B. (Donátusi kápolnánál.)

Eladó szőlő, víkendházzal a Kispiricsizma dűlőben. Érdeklődni: Pécs, Engels út 92. Vajda.

300 n-öl megforgatott telek Szentkúton eladó. Érdeklődni: Kőrösi Csoma Sándor u. 6., fszt. 8.

Vennék készpénzért Pécs külterületén bárhol 3 szobás, összkomfortos családi házat. Kovács-telep, Szigeti út vagy Tolbuhin út előnyben. – „Augusztusi beköltözéssel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kaposvári, nagyméretű, egyszobás, gázfűtéses bérlakásom elcserélném pécsi, másfél szobás bér- vagy szövetkezeti lakásra. Minden megoldás érdekel. Ajánlatokat „Balázs" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném nagyméretű, szoba, konyha, előszobás lakásomat egy kisebb szobáért is. Érdeklődni Pécs, Felszabadulás útja 1.

Dunaszekcsői víkendtelepen hétvégi faház 84 négyszögöl telekkel eladó. Víz, villany van. – Érdeklődni: Marx út 92.

Családi ház szőlővel eladó Kispostavölgyben. Érdeklődni lehet: Pécs, Megye utca 12.

Jákóban, Rákóczi u. 9. számú ház, 821 négyszögöl földdel, gyümölcsfákkal, olcsón eladó. Vasút és buszállomáshoz 2 percre. Érdeklődni egész nap.

Azonnal elcserélném tanácsi, távfűtéses, 2½ szobámat 1½ szobás, kis méretű, tanácsi másfelesre, Uránvárosban. Érdeklődni: délután 3 óra után. Cím: Sarolt.in tábornok u. 18/A. II. 8.

Két 2½ szobás, komfortos öröklakást, szövetkezeti lakást kp-ért vennék. Ugyanilyen családi ház vagy házrész, garázslehetőséggel is érdekel, II. vagy III. kerületben, II. emeletig. Ajánlatokat: „Kárpátok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

400 ágyas klinikától pár percre 246 négyszögöles telek eladó. 12 négyzetméteres épület, pincével létesíthető. Szép kilátás. Érdeklődni: Ifjúság útja 32/1.

Dombóvár, Fő u. 39. szám alatti háromszobás, üzlethelyiséges családi ház, 450 négyszögöl telekkel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Ház, kerttel, beköltözhetően eladó. Hosszúhetény, Hegyalja u. 32.

ADÁS–VÉTEL

Kifogástalan állapotban levő, ZF rendszámú Skoda 100 L 1982 áprilisáig műszaki vizsgázott – eladó. Érdeklődni: 11-399 telefonon, munkaidőben.

ZA-s Wartburg eladó. Megye utca 10. II. emelet, 17–19 óra között, Láng.

IG-s, 850-es Fiat eladó. Autóklub, Citrom utca, Kishalmi.

CM, 1300-as Volkswagen eladó, egyben vagy fődarabonként. – Mecsek, Cserfa u. 2.

Opel Rekordhoz motor és más alkatrész kapható. Hosszúhetény, Bencze u. 18. szám alatt.

Eladó levizsgáztatott, CX-es, fehér Wartburg DL 353-as. Érdeklődni: Orsolya u. 17.

Chabaud szegfűpalánta, óriásvirágú, import magból 1 Ft, tűzpiros, bordó, fehér, halvány rózsaszín, erős rózsaszín, sárga, Chrysanthemum gyökeres dugványok, Blanche Pointvine Mindszenti fehér törpe nagyvirágú 2 Ft, Drable, Ondine 3 Ft. Szűcs István kertészete, 5400 Mezőtúr, Munkás u. 11.

Körfűrész, állványos fűrógép, hegesztőtrafó és cserépkályha eladó. Érdeklődni: Pécs, Jókai téri tv-bolt, Mészáros.

IZ-s Wartburg, most műszakizott, eladó. – Lánycsók, Mátyás u. 9.

Drótszőrű foxterrier egyéves szuka eladó. Mohács, Eötvös u. 27.

Komfort gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel, 120 literes villanybojler, cserépkályhába szerelhető villamos fűtőtest, hősugárzó eladó. Kozma Péter, Szigetvár, Felszabadulás tér 20. 7900.

Új Neptun 23 LE csónakmotor, modern távvezérlő berendezéssel, 20 000 Ft-ért eladó. – Fokvári, Taszár, lakótelep 31/A. II. 6.

Eladó szép, barokk, intarziás ebédlő, 12 darab, 12 személyes márkás étkészlet, 64 darab. Újszerű kombináltszekrény és szép berkenye hálószoba. Hunyadi út 32.

Kézi szőlőporzók kaphatók. Műszaki alkatrészbolt, Nagyárpádi út 18. (Megközelíthető: a 41, 42-es busszal, temetői megállótól 50 m-re található.)

Stil hálószobabútor eladó. Kaposvár, Balaton út 13.

NSU 1000 szgk. megkímélt állapotban eladó. Pécs, Sarohin t. u. 38. Adler.

Antik bútor és fotelágy eladó. Érdeklődni: este 6–7 között, Surányi u. 46.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

IP-s 233-as Warsawa eladó. Érdeklődni: Somtai József, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12. I. em. 1. Egész nap.

3 éves S 100 L Skoda és ugyanott S 100-as karambolos karosszéria eladó. Érdeklődni: Medvés, Pécs, Bártfa u. 16. 18 óra után.

60 wattos „Lafayette", USA gyártmányú erősítő hangfal igényesnek eladó. Érdeklődni a 18-674-es telefonon hétvégeken.

Eladó! Jó állapotban levő Favorit tv, japán kazettás magnetofon, Erika franciaágy, női műszőrme bunda és kitűnő állapotban WM 66-os NDK, félautomata kismosógép. Melinda u. 17. II. 8. Kiss. Este 6–8-ig.

Új pb gázbojler, 22 kg-os palackkal, eladó. – Bocskai u. 39.

CO 408-as Moszkvics, keveset használt, kitűnő állapotban eladó, garázsban tartott. „Őszi vizsga" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Polski Fiat 1300-as bontásra, alkatrésznek, eladó. Érdeklődni: 19-361 tel.

Eladó fajtiszta kuvasz kutya. Pécs, Kertváros, Orgona u. 14.

10/120 Stoll motorikus síkkötőgép eladó. Érdeklődni Pécs, Zója u. 1/B. I. 4. 5 óra után.

Naposcsibe, Hampshire és magyar kendermagos, törzsállománynak is alkalmas, állandóan kapható. Fodor tenyészkeltető, Sásd, Rákóczi u. 10. Telefon: Sásd 120.

UE-s fehér Dácia eladó. Nyár u. 21. Szabó.

Eladó 250 orginál dobozból álló cigarettagyűjtemény, jórészt külföldi. „Tízezer" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

UF-es Dácia eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Fürst Sándor u. 75., fszt. 1. Bötkös István.

VEGYES

Öngyújtójavítást és szelepelést vállalok. Pécs, Tanácsház köz 2.

Orvosházaspár olyan nénit keres, aki szeptember 1-től akkor 9 hónapos kisfiuk gondozását lakásukon, reggel 8-tól délután 4 óráig vállalná. „Ákos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyméretű garázs kiadó a Gyöngy utcában vagy szigeti városrészért elcserélhető. Telefon: 17-388.

Bolti eladót keresek jogosítvánnyal. „Udvarias" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Igényes szülők első osztályba menő gyermekeit korrepetálással, koszttal – szeptembertől – tanárnő vállalja. Telefon: 16-305.

Cserépkályhák átrakását, újak építését vállalom. Levélcím: Müller József cserépkályhás, 7672 Boda, Petőfi utca 48.

Mindennemű földmunkát vállalunk. „Precíz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Az EXPRESS nyári külföldi utazási és üdülési ajánlatai

KÖRUTAZÁS NYUGAT-CSEHORSZÁGBAN
(Prága—Márianske Lázne—Károvy Vary)
június 30.—július 8-ig, utazás vonattal, teljes ellátással 1800,— Ft

ÜDÜLÉS VÁRNÁBAN
július 3—10-ig, utazás repülővel, teljes ellátással 3900,— Ft

ÜDÜLÉS A LENGYEL TENGERPARTON
(Varsó—Gdansk—Sopot—Varsó)
július 3—13-ig, utazás vonattal és repülővel teljes ellátással 3160,— Ft

BERLIN—(POTSDAM)
július 1—5-ig, utazás repülővel, teljes ellátással 1960,— Ft

THALE—HARZ-HEGYSÉG—LIPCSE
július 4—14-ig, utazás vonattal, teljes ellátással 2300,— Ft

Az utazások részvételi díja OTP-részletre is fizethető!
Érdeklődni és jelentkezni az Express Ifjúsági és Diák Utazási Iroda Baranya megyei Kirendeltségén (Pécs, Rákóczi út 39/b., telefon: 12-793) lehet.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
HUNYADI FEKETE MÁRIA
újságíró,
a pécsi rádió nyugdíjasa, 78 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 30-án, 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
VÁNDORFI FERENC,
drága jó férjem, szerető édesapám, apósom, testvérünk és sógorunk, május 19-én 57 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása május 28-án, hétfőn 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesapám, apósom, nagyapánk és rokonunk,
BENCZE GÉZA
patacsi lakos, 1979. május 20-án, életének 70. évében váratlanul elhunyt. Temetése május 30-án, szerdán 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk,
MAGDÓ JÁNOS
nyugalmazott bírósági főelőadó, 75 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 29-én, kedden 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló családja és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, nevelőapám,
HÉJAS JÓZSEF
62 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 31-én, csütörtökön 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
BUGYAKLI JÓZSEF
49 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 29-én, kedden 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják felesége, leánya, veje és a széles körű rokonság.

Értesítem mindazokat, akik szerették és tisztelték, hogy
ÖZV. HARASZTI JÁNOSNÉ,
Pécs, Garay u. 10. sz. alatti lakos hamvainak örök nyugalomba helyezése május 30-án fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Kovácsné.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. BALOGH JÁNOSNÉ
Szőke Júlianna, életének 80. évében elhunyt. Temetése május 29-én, kedden du. 3 órakor lesz a patapoklosi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,
HORVÁTH JÓZSEFNÉ
Keczeli Mária
76 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 29-én, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk és dédikénk,
ÖZV. BALOGH JÓZSEFNÉ
volt véméndi lakos, 70 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 29-én, kedden 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
GRADEVA ELENA
Ürögi fasor 3. sz. alatti lakos, 76 éves korában elhunyt. Temetése május 30-án, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink, sógornőnk, rokonunk,
HEGYI ARANKA
rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 1979. május 29-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy
KRATKY JENŐ
hamvasztás utáni búcsúztatása június 1-én, pénteken 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk, dédnagyapánk, testvérünk és rokonunk,
NAGY JÁNOS
78 éves korában, váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 29-én, kedden fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk,
HERNÁDI ISTVÁNNÉ
Borsos Erzsébet
Keszityűgyári nyugdíjas, volt beremendi lakos, életének 57. évében elhunyt. Temetése május 31-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Dolgozókat felveszünk

VILLANYSZERELŐT, műszerészeket, betanított hálózatszerelőket és akkumulátor töltőt felveszünk. Posta városi Távközlési Uzeme, Pécs, Rákóczi út 60., fszt. (165288)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem felvesz műtőssegédeket a Gyermekklinikára (Bajnok u. 1.), az Urológiai Klinika művese osztályára (Munkácsy M. u. 2.), az I. sz. Sebészeti Klinikára (Ifjúság u. 33.). Jelentkezni lehet a felsorolt munkahelyeken vagy a munkaügyi osztályon (Honvéd utca 5.). (1253/1940)

VÍZVEZETÉK- és villanyszerelőt keres felvételre a Bőrruházati Gyár. Jelentkezés: Pécsbánya, Széchenyi-akna, munkaügy. (1233)

FELVESZÜNK állandó munkára építőipari szak- és segédmunkásokat. Munkásszállást biztosítunk. Jelentkezés: Szentlőrinc, vasútállomáson lévő 20. sz. építésvezetőségünknél, vagy MÁV Hídépítési Főnökség, 1378 Budapest, XIV., Mexikói út 71. (125)

BETEGHORDOZÓT, élelmiszer-raktárost, felszolgálót, konyhai munkást keres felvételre a Honvéd Kórház. Pécs, Akác u. 1. (1249/1866)

A KOMAROV Gimnázium és Szakközépiskola azonnali belépéssel sportudvar-karbantartót vesz fel. (44398/1936)

MÉV Ércdúsító Uzem, Kővágószőllős felvesz: lakatos, vegyipari szakmunkás, műszerész, gépkezelő, betanított és segédmunkás dolgozókat. (165576)

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat árukísérőket keres felvételre. Jelentkezni lehet: Perczel u. 2-ben, a lerakatvezetőnél. (1308/1859)

KÖZÉRDEKŰ

PÉCS, DOKTOR SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ZENEISKOLÁJA május 27-én, du. 5 órai kezdettel tartja a zeneóvoda, előképző és a klasszikus zongora tanszakos tanulóinak évzáró hangversenyét a Doktor S. Műv. Központ nagytermében (Déryné utca 18.).

A SZOKÁSOSTÓL eltérően ezen a héten szombaton lesz DISCO a KPVDSZ Művelődési Házban.

FELHÍVÁS! Értesítjük azokat a hozzátartozókat, akiknek a szigetvári, turbéki temetőben 25 évnél korábbi megváltott sírhelyérdekeltségük van és azt továbbra is fenntartani óhajtják, szíveskedjenek újra váltani a Baranya megyei Temetkezési Vállalat Szigetvári Kirendeltségén. Megváltási határidő: 1979. szeptember 30. A lejárt és fenntartásra újra nem váltott sírhelyek területei a határidő lejárta után rendezésre kerülnek. Szigetvári Városi Tanács vb műszaki osztálya.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 27-én, 7—12 óráig az Egri Gyula u. és Erdei F. u. kivételével a siklósi városrész egész területén.

AUTÓSOK, FIGYELEM!
Autó- és motorvásár SIKLÓSON

1979. május 27-én
és minden hónap negyedik vasárnapján

* CENTRUM HÉTFŐ

1979. MÁJUS 28-ÁN

30 ÉVES CENTRUM ÁRUHÁZAK

20 százalék visszatérítés

Női és bakfis farmerkosztüm, blézer 290—900,— Ft-ig.
Férfiszövet 230—840,— Ft-ig.
Ágyneműgarnitúra 298—641,— Ft-ig.

FONYÓDI ingatlantulajdonosok, FIGYELEM!

A nagyközségben az ingatlannyilvántartás-szerkesztés megkezdődött

Egyeztetés helye:
FONYÓD, TANÁCSHÁZ
Ideje: 1979. június 30-ig
minden munkanap
8—16 óráig,
szombaton 8—12 óráig

Marcali járási és városi Földhivatal vezetője

A Komlói Városgazdálkodási Vállalat

azonnali belépéssel felvesz

- vízvezeték-szerelő,
- parkettás,
- kályhás,
- tetőfedő,
- burkoló

SZAKMUNKÁSOKAT,

kertészeti és építési munkára alkalmas
SEGÉDMUNKÁSOKAT.

JELENTKEZÉS: KOMLÓI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT munkaügyi osztályán, Komló, Kossuth út 19.

Gyermeknapi meghívó

Május 27-én, vasárnap délelőtt 10 órakor a KERTVÁROSI RUHÁZATI BOLT (Berek u. 1.) előtti téren

játékos vetélkedőt és aszfaltrajzversenyt

rendez a

MERUKER

Minden érdeklődőt és játékban részt vevő kisgyermeket szeretettel vár a rendezőség!

GYERE TE IS! JÁTSSZUNK EGYÜTT! VÁRUNK!

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MINTÁS, könnyű ruhaanyagok tavasszra–nyárra! Új színek és minták 115,— Ft-tól 207,— Ft-ig a TEXTIL MINTABOLTBAN, Pécs, Kossuth L. u. 30. Az árukészlet megtekintése segít a választásban!

EGYES csokoládék és édességáruk 30%-os árengedménnyel vásárolhatók a KONZUM ÁRUHÁZBAN.

NYÁRI gyermek- és női ruhák és férfiöltönyök nagy választékát kínálja a Mecsek Áruház II. emeletén

Heti jegyzetünk

Egy és más

Mindig gyanakodtam, hogy a magyar labdarúgás vezetői közül sokan — ideértve edzőket, sokféle egyéb klubbeli vezetőt, vezető játékosokat — valahogy más szemmel nézik a külföld labdarúgását, mint az egyszerű laikus halandó. (Megjegyzem, sokáig még arra is gyanakodtam, hogy egyáltalán nem élnek azzal a lehetőséggel, hogy a televízió által közvetitett mérkőzéseket megnézék. Belátom, ez tévedés volt.)

Na szóval, arról van szó, hogy a Népsport megkérdezte az Újpesti Dózsa—Ferencváros mérkőzés után a két vezető edzőt, miért maradt el a győzelem?

Az interjúkból egy válasz ragadta meg a figyelmemet. Az, hogy Várhidi Pál, az Ú. Dózsa vezető edzője a következőket mondta:

„— Én is láttam a KEK-döntőt, ami csak megerősítette korábbi véleményemet: a magyar játékosok semmivel sem roszszabbak, mint a nyugati profik! Talán egy dolog van, ami nekik jobban megy: ők 90 percig céltudatosan, óriási tempóban játszanak. A magyar játékosok sohasem lesznek képesek olyan fizikai teljesítményre, ezért nekünk főként a játéktudást kell fejlesztenünk és ezzel párhuzamosan kell a lehető legjobb erőnléti állapotba hozni a játékosokat." Eddig az idézet.

Én is láttam a KEK-döntőt. És megerősitette azt a véleményemet, hogy a magyar játékosok sokkal rosszabbak, mint a nyugati profik. (Persze nem az erkölcsi tartásukat próbáltam összevetni, hanem amit a pályán láttam.) Például nem tudom, hogy századik perc után egy magyar csapat olyan iramú mérkőzésen mit csinált volna? Ki tudja?

A KEK-döntőt nézve arra gondoltam, hogy a magyar labdarúgóknak is lehetne olyan erőnlétük (és talán szívük!), mint azoknak a pénzért játszó profiknak. Sajnos, most meg kellett tudnom, egyik elismert szakember nyilatkozatából, hogy a magyar játékosok sohasem lesznek képesek olyan fizikai teljesítményre. De miért nem? Ez volna a „turáni átok"? Vagy nem isznak elég tejet, vagy kevés az idejük a komoly edzésekre? Vagy miért?

A játéktudás fejlesztésére is bizony nagy szükség volna a magyar labdarúgók körében. Az én televíziómban ugyanis úgy látszott, hogy a KEK-döntő résztvevői játéktudása egészen magas színvonalú. Például pontosan tudnak passzolni. Tudnak szerelni. És tudnak gólt rúgni. (Azt már nem is emlitem, hogy szögletet is tudnak rúgni). Igaz, kihagytak tizenegyest is. De bepótolták.

Ha már keressük a választ arra, hol is áll a magyar labdarúgás, jó volna reálisan értékelni a helyzetet. A szépítő nyilatkozatok mitsem segítenek rajta. Hiszen azt, hogy nem rosszabbak a magyar labdarúgók az európai élvonal játékosainál, elég nehéz elhinni. Azt csak az eredmények hitethetnék el velünk...

—K—

Erősödnek a testvérvárosok sportkapcsolatai

Lvovi sportvezetők Baranyában

Jurij Dimitrijevics Zojcev, a Lvovi Területi Testnevelési és Sporttanács elnökének vezetésével szovjet sportküldöttség érkezett Baranyába. A szovjet sportvezetők pénteken délelőtt a megyei sporthivatalban találkoztak a baranyai és pécsi sportvezetőkkel, valamint a PMSC, az Universitas PEAC és a PVSK egyesületi vezetőivel. A megbeszélésen rögzitették az 1979-es év második félévének testvérvárosi sportkapcsolatait, és elkészítették az 1980-as év tervezetét. 1980-ban 12 sportágban — atlétika, birkózás, kerékpár, kézilabda, kosárlabda, labdarúgás, ijjászat, ökölvivás, súlyemelés, torna, úszás és vivás — találkoznak a két testvérváros sportolói versenyeken és edzőtáborozásokon.

Délután dr. Jerszi István, a megyei párt-vb tagja, a megyei pártbizottság titkára fogadta a szovjet sportvezetőket, majd Mohács város és a járás sportjával ismerkedtek. Szombaton délelőtt városnézés szerepel a programban, délután a Pécs—Lvov ökölvivó-viadalt tekintik meg. A szovjet sportvezetők vasárnap délelőtt ott lesznek a PMSC NB I-es kézilabda-mérkőzésein, majd hétfőn utaznak haza.

SPORT DT SPORT

Úszás

Bódis Éva bravúrja



Az országos egyetemi és főiskolai úszóbajnokságon nem kis meglepetésre az egyesületek közötti pontversenyt a Pécsi Tanárképző Főiskola nyerte 166 ponttal. A nagy rivális, a Testnevelési Főiskola végzett a második helyen 132 ponttal. A pécsiek közül különösen Bódis Éva, a Tanárképző Főiskola elsőéves biológia és testnevelő szakos hallgatója tett ki magáért, aki öt egyéni számban aratott győzelme mellett tagja volt a Pécsi Tanárképző Főiskola két győztes váltójának.

◆

A budapesti sportuszodában népes mezőnyök részvételével megrendezett verseny érdekessége volt, hogy azon Hargitai András és Verrasztó világbajnokaink is rajthoz álltak.

Bódis Éva szinte minden versenyszámban elindult. Megnyerte a 100 m-es gyorsúszást, első lett a 100 m-es mellúszásban, a 100 m-es pillangóúszásban, 400 gyorson és a 200 m-es vegyesúszásban is a legjobbnak bizonyult, a 100 m-es hátúszásban második helyen végzett.

Dr. Vlaskovits József, Bódis Éva edzője elégedetten nyilatkozott tanítványa teljesítményéről.

— A legutóbbi hónapokban ismét komolyan edz, a versenyre jól összeszedte magát, elsősorban győzelemre ment, de így is több számban figyelemre méltó időeredményt úszott. Feltétlenül dicséretet érdemel, hisz főiskolai tanulmányai sok idejét veszik igénybe, de így is vállalta az edzéseket és a versenyeket.

Bódis Éva már Győrben, a tanárképző főiskolák spartakiádján is biztató teljesítménnyel rukkolt ki. Két egyéni számban aratott győzelmek mellett győzelemre vitte a Pécsi Tanárképző Főiskola úszó váltóját is.

◆

Bódis Éva az elmúlt tanévkor került az Universitas PEAC úszószakosztályához, a PMSC-től kérte átigazolását. 16 éves korában az országos felnőtt bajnokságon 1976-ban 100 m-es mellúszásban bronzérmet szerzett. Akkor 1:20,68 mp-es időt úszott. Később az országos ifjúsági bajnokságon a 100 m-es pillangóúszásban nyert bronzérmet, és az országos felnőtt bajnokságon egy 5. helyhez jutott. Az elmúlt évben elkedvetlenedett, már-már úgy látszott, abbahagyja a versenyzést, amikor dr. Vlaskovits unszolására ismét elkezdte az edzéseket.

— Éva most elsősorban pillangóra készül, de azért a különböző versenyeken, mell- és gyorson is elindul. Korai lenne még arról beszélni, hogy meg tudja-e ismételni régebbi eredményeit, egy biztató: ismét komolyan veszi az úszást és az országos egyetemi és főiskolai bajnokságokon elért sikerei után egészen biztosan a továbbiakban még nagyobb intenzitással dolgozik.

Hegyi István

Autós nyílt túra a Bakonyba

A B. m. Természetbarát Szövetség az autóval, motorral rendelkező természetkedvelőknek július 6–7–8-án 3 napos nyílt túrát vezet a Bakony hegységbe. A túra célja a Bakony és Veszprém megye nevezetességeinek megismerése. Útvonal: Pécs–Siófok–Veszprém–Farkasgyepü–Herend–Veszprém–Zirc–Gézaháza–Fenyőfő–Csesznek–Bodajk–Mór–Székesfehérvár–Pécs. Program: Döbrente várromok, Somlyóvár–Herend, porcelánmúzeum — Zirc, arborétum, móri városnézés, Gorsium megtekintése.

Várható közös költség: kb. 110 Ft. Figyelem! A szervezés, szállásrendelés miatt a túra csak előzetes jelentkezés esetén indul.

Jelentkezni legkésőbb június 1-ig lehet, a B. m. Természetbarát Szövetségnél, Pécs, Megye u. 21. Tel.: 12-433. Túravezető: Gida Tibor, PTTE Ifjúsági és Munkás Klub. A túrára csak a járművel rendelkezők jelentkezését várják.

Röviden

LABDARÚGÁS. Megkezdődött Ausztriában az UEFA ifjúsági labdarúgó-torna. Az első fordulóban a magyar válogatott Graz-Liebenauban szerepelt, és 2:0 arányú vereséget szenvedett Jugoszláviától a C csoportban.

KÉZILABDA. Megyebajnokság, férfi csapatok. Kesztyűgyár–U. PEAC II., 36:15. Szentlőrinc–Sportiskola 20:18. Bóly–István-akna 17:23. Nők: U. PEAC I.–U. PEAC II. 12:8. PMSC II.–Siklós 19:20. MEZŐGÉP–Sportiskola 14:5.

SPORTPÁLYA-AVATÁS. A hét végén két sportpályát avatnak. Szombaton, ma délután az 500-as számú Ipari Szakmunkásképző Intézet, az Ifjúság útjai tanműhelyénél létesített sportpályát adják át ma rendeltetésének 17.00 órakor, vasárnap délután a bári MEDOSZ sportpályáját avatják 14.00 órakor.

A hétvége sporteseményei

Nemzetközi ökölvívómérkőzés a PVSK-csarnokban

A városi sportcsarnokban játszanak a PMSC csapatai

A hét végén a labdarúgó NB I-ben nem lesz bajnoki forduló. A PMSC azért pályára lép Dunaújvárosban, a Nemzeti Bajnokságok Kupája során a Tatabányai Bányásszal a négy közé jutásért küzdenek meg a pécsiek. Amennyiben a rendes játékidő nem hoz döntést, hosszabbítás, majd 11-es rúgások következnek.

Az NB II-ben bajnoki mérkőzéseket játszanak. A legutóbbi hetekben gyengélkedő PVSK Pécsett a hazai pályán Pét ellen kíván javítani. A Komlói Bányásznak Veszprémben a Bakony Vegyész ellen is nyernie kell, ha továbbra is versenyben akar maradni.

A megyebajnokság csapatai is pályára lépnek. A forduló mérkőzései közül a Bóly—Beremend összecsapás emelkedik ki. Mohácson szombaton délután érdekes barátságos mérkőzést is láthatnak a szurkolók, a sokszoros magyar bajnok Ferencváros tesz eleget meghívásnak.

A kézilabda NB I. vasárnapi fordulójában a PMSC csapatai Pécsett a Városi sportcsarnokban játszanak. A nőknek nyerniük kell a Testnevelési Főiskola ellen, ha nem akarnak kellemetlen helyzetbe kerülni. A férficsapat ellenfele a Debreceni Dózsa lesz, a találkozó nyílt. A hazai pályán a pécsi szurkolók buzdítása mellett a PMSC **megszerezheti a két pontot.**

A Komlói Bányász ma délután a kökönyösi pályán Várpalotát fogadja. Az NB I. B-ben váltakozó sikerrel szerepelnek a komlóiak. Legutóbb Ózdon vereséget szenvedtek, de most van esélyük a győzelem megszerzésére.

Az egyetemi tornacsarnok lesz a színhelye a kétnapos dr. Kőhalmi László asztalitenisz NB II-nek. A versenyen II. osztályú és ifjúsági számok szerepelnek. A nevezések jól sikerültek. Népes mezőny indulására számítanak a rendezők.

A PVSK-sportcsarnokban szombaton délután Pécs ökölvívó válogatottja Lvov csapatával méri össze erejét. A vendégek között kitűnően képzett ökölvívók szerepelnek. A párosítás: Bodnyal—Kálmán, Lotnik—Kerekes, Veres-csahaim—Pirbus, Nyiklevic—Klein, Daczik—Bozsér, Lobenyec—Magyar, Szidorovics—Szeiff, Bezsinszki—Kocska, Bodnasik—Burján, Melyhan—Parragi, Hadzsien—Alvics A. Vasárnap délelőtt serdülő csb-mérkőzés lesz a PVSK-csarnokban Baranya Szabolcs-Szatmár csapatával kerül szembe. A találkozó díjtalanul tekinthető meg.

A PVSK-pálya lesz a színhelye a területi felnőtt egyéni atlétikai bajnokságoknak. Atlétáink már több versenyen bizonyították jó formájukat, most is több számban jó **eredmény várható.**

MŰSOR

SZOMBAT, MÁJUS 26.

Asztalitenisz. Dr. Kőhalmi László emlékverseny első napja, Egyetemi tornacsarnok, 11.30.

Kézilabda. NB I. B mérkőzés. Komlói Bányász—Várpalota, férficsapatok, Komló, 16.30.

Kosárlabda. Felszabadulási Kupa: Csepel—PVSK, férficsapatok, Csepel, 10.30. NB II. mérkőzés: U. PEAC—Fűzfő, férficsapatok, Műszaki Főiskola, 15.00.

Labdarúgás. Barátságos mérkőzés. Mohács-Véméndi TE—Ferencváros. Mohács, 16.30.

Atlétika. Területi felnőtt egyéni bajnokság első napja, PMSC-pálya, 15.00.

Röplabda. NB II. mérkőzések. Steinmetz SE—Kaposvári Dózsa, Dobó Gimnázium, 16.30. Férficsapatok. Pápai Kinizsi—Pécsi Vörös Meteor, női csapatok, Pápa, 14.00.

Ökölvivás. Nemzetközi mérkőzés. Pécs válogatott—Lvov, PVSK-csarnok, 16.00.

Labdarúgás. Nemzeti bajnokságok kupája: Tatabányai Bányász—PMSC, Dunaújváros, 17.00. Megyei mérkőzés: Kesztyűgyár—Steinmetz SE, Pécsbányatelep, 17.00.

TENISZ. Területi bajnokság, Balokány-liget, 8.00.

VASÁRNAP, MÁJUS 27.

LABDARÚGÁS. NB II. mérkőzések: PVSK—Pét, PVSK-pálya, 17.00. Bakony Vegyész—Komló, Veszprém, 17.00. Megyei mérkőzés: Bóly—Beremend, Bóly, 17.00. István-akna—Universitas PEAC, Pécsszabolcs, 17.00. Szigetvár—Kinizsi, Szigetvár, 17.00. Mázaszászvár—Postás, Mázaszászvár, 17.00. Siklós—Vasasi Bányász, Siklós, 17.00. Sellye—Mágocs, Sellye, 17.00. Országos ifjúsági bajnokság: PMSC—Videoton, Pécsújhegy, 10.00. PVSK—Dunaújvárosi Építők, PVSK-pálya, 11.15. Komlói Bányász—Bakony Vegyész, Komló, 10.00.

Atlétika. Területi felnőtt bajnokság második napja, PMSC-pálya, 9.30.

Ökölvivás. Serdülő csb-mérkőzés: Baranya—Szabolcs-Szatmár megye, PVSK-csarnok, 10.00.

ASZTALITENISZ. Dr. Kőhalmi László emlékverseny második napja: Egyetemi tornacsarnok, 9.00. NB II. mérkőzés: Vasasi Bányász—Győri Elektromos, férficsapatok, Vasas II. általános iskola, 9,30.

Kézilabda. NB I. mérkőzések. PMSC—Testnevelési Főiskola, női csapatok. Városi sportcsarnok, 9.40. PMSC—Debreceni Dózsa, férficsapatok, városi sportcsarnok, 11.00.

Kosárlabda. NB II. mérkőzések. Szigetvár—Győri TK, női csapatok, 9.00, Soproni Vasutas—Komlói Bányász, női csapatok, Sopron, 10.00. Universitas PEAC—Soproni Postás, női csapatok, Műszaki Főiskola, 10.00.

Röplabda. NB I. mérkőzés. U. PEAC—Miskolc, női csapatok. PO-TE-sportcsarnok, 9.00. NB II. mérkőzés. Ajkai Videoton—Pécsi Vörös Meteor, női csapatok, Ajka, 10.00.

Tájékozódási futás. Csermely emlékverseny: Abaliget, 9.00.

Tenisz. Területi bajnokság, Balokány-liget, 8.00.

Máris megnyerték a bajnokságot

A Mohács-Véméndi TE labdarúgói a hátralévő mérkőzések eredményétől függetlenül már megnyerték a megyei I. osztályban a bajnokságot. Bán László edző és játékosai már az NB. II-be jutásért kiirt osztályozó mérkőzésekre gondolnak. Szombaton, ma délután nem kisebb ellenfelet fogadnak, mint a sokszoros bajnok Ferencvárost. A mérkőzés iránt Mohácson és környékén nagy érdeklődés nyilvánul meg. Képünkön a megyebajnokságot nyert Mohács-Véméndi TE labdarúgói és vezetői.

Fotó: Arató László



Kézilabda

Szegedi Volán SC—Pécsi MSC 32:24 (16:12)

NB I. férfi mérkőzés. Szeged, Városi Sportcsarnok, 2000 néző. V.: Horváth, Szabó.

PMSC: Kovacsics — Harmat (3), Kedves (4), Ivanics (4), Taskó (5), Herbert (1), Benkő (4). Csere: Kerdesics, Kovács (2), Walter, Koleszár (1), Kőszegi. A szegediek legjobb góldobói: Budai (8), Lele (7), Szabó L. és Oláh B. (6—6). A szegediek végig vezettek, és minden megerőltetés nélkül biztosan szerezték meg a győzelmet.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVI. évfolyam, 143. szám
1979. május 27., vasárnap
Ára: 1,60 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Mesterségünk címere

Emlékszem még gyerekkorom játékára. Ketten jöttünk be a többi gyerek elé, egyikünk utánozni kezdett egy jellegzetes munkamozdulatot, másikunk belevágott a mondókába: „Amerikából jöttünk, mesterségünk címere..." S elhangzott a két kezdőbetű — a mozdulatokban és a betűkben bújt meg a szakma.

Ezt a játékot ma már mind nehezebb játszani. A ruhagyári gyorsvarrógépek korszakában nevetségesnek tetszik az öltögetés, akár a kenyérdagasztás örökölt mozdulatai a modern kenyérgyárak életében. A technika zömmel kiűzte mindennapjainkból a derékgörbítő fizikai munkát, s kiűzte vele a hagyománnyá gyökeresedett mozdulatokat is, melyekről pedig azt hittük — elválaszthatatlanok a mesterségektől. Korunkban megnőtt a mechanikusan ismétlődő, beidegzett mozdulatok értéke. Ezeket utánozva azonban már nem jövünk rá a szakma nevére, s alig megformálható az a kapcsolat is, amely terméket és készítőjét valamikor egy anyaggá gyúrta.

A gyári főmérnök bemutatja a szalagszerű termelést és azt mondja: üzemünkben társadalmivá vált a munka, ipari kultúrával nem rendelkező asszonyok, fiatalok kereshetik itt meg kenyerüket. Honnan ismerik a motorkészítés fortélyait? — kérdem. A főmérnök legyint: a termelés előkészítése a nehéz, nem pedig a munka a gépeken. A műszakiak kidolgozzák a technológiát, megszabják a műveletek sorrendjét, a betanító betanít, megy minden, mint a karikacsapás. Odahajolok az egyik asszonyhoz, s megkérdezem — mit készít? Fölnéz — keze egy pillanatra sem áll meg, úgy válaszol: — motorokat. S mit hajtanak majd ezek a motorok? Hangja bizonytalanná válik: — talán porszívókat...

A kézművesség korszakában a munkás szakmai jártasságát fokról fokra szerezte meg, apránként sajátította el a megmunkálandó anyag természetét, egymás után barátkozott meg a szerszámokkal. A munka felaprózódása csökkentette a termelési költséget és a termékre fordított emberi energiát, de megfosztotta a „gyártót" az anyaggal való kapcsolattól: az emberek cserélhetők, a műveletek változtathatók lettek.

Ez nemcsak a készítő, hanem a fogyasztó viszonyát is megváltoztatta a termékhez. Fogyott azoknak a cikkeknek a skálája, amelyek magukon viselték mesterségük kezenyomát. Megjelent a garancia, a maga pecsétjeivel, s ha a szalagnál ülők valamelyike elmulasztott egy mozdulatot, azért már a gyár vállalta a felelősséget — nemcsak a javítás költségeit, hanem esetenként termékei rossz hírét is. Mikor először találtam a Patyolatból elhozott zakóm zsebében kis cédulát, „Vargáné" pecséttel, szinte túlvilági üzenetnek véltem. Elszoktunk a nevektől. Vargáné tisztította volna gyűrött és pecsétes kabátomat? Kedvem lett volna megkeresni, megismerni. Azután lebeszéltem magam: biztosan csak azt ellenőrizte, tiszta-e?... Mégsem felejtettem el a nevét, s nemcsak azért, mert egyszerű volt megjegyezni, hanem mert személyes kapcsolatot éreztem közöttünk.

Nemcsak a termék keresi gazdáját, a gazda is keresi a maga készítette terméket. Egy cipőgyári munkás (kitüntetett cipőgyárról van szó) hosszan ecsetelte, hogyan készül a lábbeli, s hozzátette: brigádjuk minőségi ellenőrei a legszigorúbb meósok. Amikor szalagukra kerül a cipő, megnézik, lehet-e belőle minőségi munkát készíteni, vagy sem. Ha nem, visszaadják oda, ahonnan kapták. „Egyszerűen arról van szó, hogy jó érzés jól dolgozni..." — mondja, pedig ebben a gyárban is fölcserélhetők a műveletek, változtathatók az emberek, csak a szalag megy monoton kiszámítottsággal.

Szociológusok magyarázzák, miként fosztja meg a fejlett technika a munkást „a befejezettség tudatától". Pszichológusok írnak tanulmányokat a megcsappant alkotásvágyról. A szalagok mellett ülőkön pedig nem segít eléggé a halkan szóló zene, az óránkénti torna vagy a kékre festett műhelyfal. A hasznosság tudata azonban kárpótolhat az egyhangúságért.

Ahol jó a munkahelyi légkör és demokratikus a vezetés, ott ez a hasznosságtudat is meglelhető. Rátalál bárki, ha beszél a szocialista brigád tagjaival vagy számokat hall a Dolgozz hibátlanul mozgalomról, olvas a brigádnaplóban a közösen töltött programokról.

A technika elgépiesíti az embert, a tárgyak uralmát hozza magával? Fukász György filozófus könyvének címében nekünk szegezi a kérdést: áldás vagy átok a technikai haladás? Ezt a kérdést sem lehet elválasztani a társadalomtól, így felelete egyértelmű: a szocialista társadalom humánus voltából adódóan alkalmas arra, hogy a technikát humanizálja, az ember szolgálatába állítsa. A termelési viszonyok teremtenek megfelelő kereteket az ember törekvéséhez, hogy a technika vívmányait kiaknázza és áldássá tegye életében.

Mind több munkás akarja megismerni, hogy mit gyárt, s azt is, hogyan lehetne jobban, korszerűbben... Pontos statisztikák készülnek a felnőttoktatásról, állandó gondunk a szakmunkásképzés. Az üzemek kedvezményeket biztosítanak, de nem mindenütt teremtenek kedvet a tanuláshoz. Hiszen senki sem azért ül iskolapadba, hogy megtérítsék az útiköltségét vagy ingyen jusson tankönyvhöz, jegyzethez, hanem azért, hogy értsen valamihez. A szocialista brigádmozgalom hármas jelszavának tartalmat adni — a szocialista módon élni, dolgozni, tanulni — egyenlő a technika humanizálásával. Automata gépeket állítunk üzembe, új, másfajta mozdulatokat sajátítunk el... Ezeknek a másfajta mozdulatoknak kell mielőbb új címereket keresni.

Tamás Ervin

Május 30—31.

A béke programjának egyeztetése Lvovban

Sebestyén Nándornénak, az OBT elnökének nyilatkozata

A nemzetközi békemozgalom 30 év előtti zászlóbontására emlékezve, az európai biztonságot és együttműködést előmozdító társadalmi program megvitatására, s a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának budapesti tanácskozásán közzétett dekrétumból adódó feladatok egyeztetésére május 30–31-én a Szovjetunióban, Lvovban találkoznak a szocialista országok békemozgalmainak képviselői. A tanácskozás előtt Sebestyén Nándorné, a Béke-Világtanács Elnökségének tagja, az Országos Béketanács elnöke nyilatkozatot adott Mélykuti Attilának, a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

– A nemzetközi közvélemény csakúgy, mint a magyar társadalom nagy érdeklődéssel kísérte a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának a közelmúltban Budapesten megtartott ülését. A tanácskozás és a róla kiadott közlemény is azt bizonyítja, hogy a szocialista országok, eddigi kezdeményezéseiket megerősítve, a nemzetközi helyzetet reálisan elemezve, újabb és újabb javaslatokat tesznek és őszinte tárgyalási készséget tanúsítanak az emberiség jövőjét érintő legfontosabb kérdésekben. A katonai enyhülés, a leszerelés, a bizalom, a biztonság és az együttműködés erősítésének Budapesten megnyitott, kiszélesített tervezete komoly programot jelent a békéért küzdő milliók harcában. Már a Béke-Világtanács berlini ülésén is egyetértésre és támogatásra talált Leonyid Brezsnyevnek a tanácskozás résztvevőihez küldött üzenete, amely szerint „...az emberiség békéje és haladása ma inkább, mint bármikor, attól függ, hogy sikerül-e megállítani a fegyverek gyártásának általános felfelé kúszó halálát okozó spiráljét." A berlini ülés, és a BVT elnöki bizottságának prágai tanácskozása a mozgalom feladatainak középpontjába állította az enyhülés megszilárdításáért, a leszerelésért folytatott harcot.

— Hazánkban ez hatja át ezekben a hetekben a béke és barátság hónapjának rendezvényeit, amelyek az idén is politikai életünk kiemelkedő eseménysorozatának bizonyultak. Az eddig megtartott békegyűléseken, rétegtalálkozókon, baráti esteken ismét milliók tettek hitet a békéért, a nemzetközi enyhülésért, a népek közötti barátságért.

(Folytatás a 13. oldalon)

Losonczi Pál Bécsbe utazik

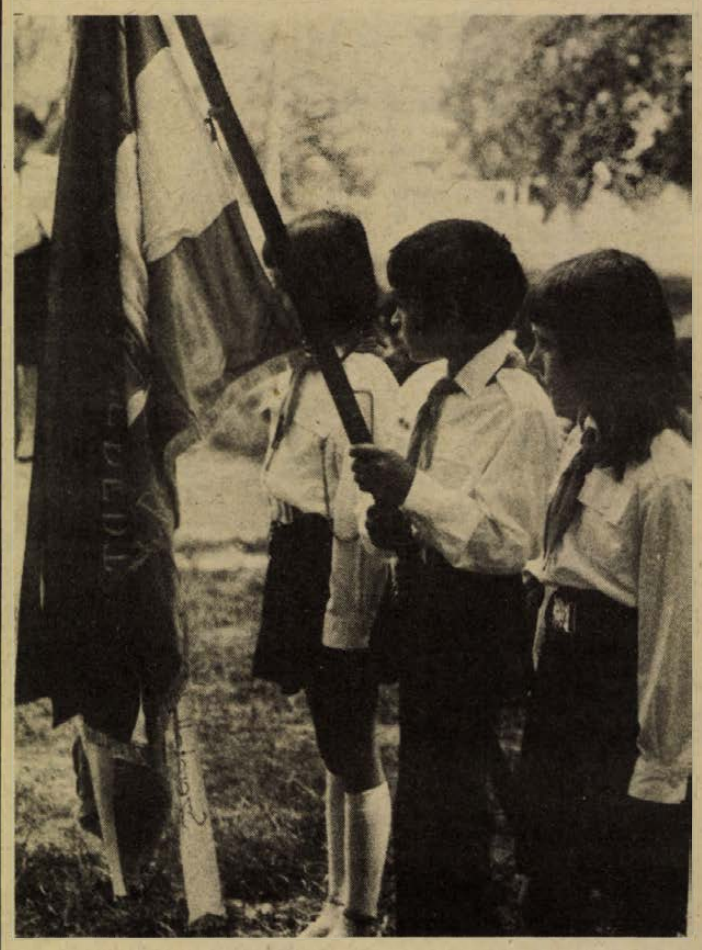
Az osztrák főváros Losonczi Pálnak, az Elnöki Tanács elnökének hétfőn kezdődő hivatalos látogatására készül. A kormány félhivatalos lapja, a Wiener Zeitung szombati számának első oldalán közli Losonczi Pál fényképét, és röviden ismerteti az államfői szintű látogatások korábbi állomásait. Az Elnöki Tanács elnöke már 1971-ben is járt Ausztriában, majd pedig két éve, 1977-ben osztrák kollégája, dr. Rudolf Kirchschläger szövetségi elnök látogatott el Magyarországra. A bécsi lap megemlíti, hogy ezen a legutóbbi államfői találkozón született meg az első megállapodás a két ország közötti vízumkényszer feloldásáról, amely azután 1979. január 1-én lépett hatályba.



A BNV-n látható: Kőbányai, bábolnai kooperációban készült gyógyszerek

(Cikk a 3. oldalon)

Ünnepség Csertön



A Csertői Állami Nevelőotthon alapításának 25. évfordulóját ünnepelte szombaton délelőtt az intézet tanári kara és diáksága. Az ünnepségen megjelentek a patronáló szocialista brigádok képviselői is. Dr. Bárdi László megyei iskolai csoportvezető kitüntetéseket adott át: miniszteri dicséretet kapott Kismődi Julianna nevelőnő, Gradvolt József villanyszerelő és Kiss Györgyné főzőnő. Schwantner Istvánné pedagógus Kiváló Munkáért érdemérmében részesült. Az ünnepség keretében úttörő- és kisdobosavatás is volt.

Mindenkit érint

Jól sikerültek a béke és barátsági hónap rendezvényei

A sok új információ mellett — amelyet a béke és barátsági hónap rendezvényei sorában Komlón, az MSZMP városi bizottsága dísztermében tartott nagygyűlésen hallhattak a résztvevők *dr. Molnár Bélától*, a HNF Országos Tanácsának titkárától — egy valami nem lepte meg a hallgatóságot: a béke mindannyiunk érdeke. Ezt nálunk hangsúlyozni felesleges, s vált annál is inkább feleslegessé, hogy — hallottuk *Halasi Ilonától*, a HNF megyei bizottságának titkárhelyettesétől — ma már minden réteg egyre aktívabban emel szót a béke érdekében, vállal szolidaritást a nemzeti függetlenségért, a társadalmi haladásért, a fejlődő országok politikai, gazdasági, társadalmi felemelkedéséért, a polgári szabadságjogokért harcoló népekkel.

Megnyilvánult ez az egyre fokozódó közéletiség a béke- és barátsági hónap rendezvényeinek látogatottságában is. Ezt tapasztalatok birtokában mondhatjuk, mert az eseménysorozat már korábban kezdetét vette. Magyar—szovjet barátsági napokat rendeztek — többek között — Siklóson a kesztyűgyárban, Pécsett az ipari szövetkezeteknél, beszámoltunk mi is a KGST 30. évfordulója tiszteletére rendezett fotókiállításról, barátsági nagygyűlés volt Sellyén. Alig néhány napja volt Komlón a magyar—bolgár barátsági nap rendezvénysorozata, s július közepén lesz a magyar—NDK barátsági hét.

A béke és barátsági hónap eseményei közül említésre méltó az is, hogy a Moziüzemi Vállalat szervezésében — a békehónap rendezvényeihez kötődően — a megye 69 filmszínházában mutatnak be filmeket. Ezek bevezetőjeként a helyi népfrontbizottságok tisztségviselői adnak tájékoztatást a világban végbemenő eseményekről, a szolidaritás, a békéért küzdés jelentőségéről.

A baranyai falvakban egymást követik a béke- és barátsági hónap rendezvényei. Részt vesz az eseménysorozat szervezésében és rendezésében az SZMT is. A különböző megyebizottságok révén májusban 57 helyen tartottak, illetve tartanak békegyűlést. Az eddig megrendezettek alapján állapítható meg: a megyében élők felelősséget éreznek a béke megőrzéséért, s egyre aktívabbá váló közéleti tevékenységük bizonyítja ezt.

Együttesen könnyebb

Könyvtárat avattak Király-egyházán



Dr. Román Lászlóné megnyitó beszédét mondja

Néhány évvel ezelőtt a községi és az iskolai könyvtárat egy-egy szekrény jelentette Királyegyházán. Szombat délelőtt 11 órától összevont könyvtára van a falunak, egyelőre 2500 darabos könyvállománnyal. Az országos tervek és intézkedések elé mentek a királyegyháziak a könyvtáregyesítéssel, hiszen hamarosan központi program lesz a szellemi — és nem utolsósorban — anyagi erők ily módon történő centralizálása is.

Több intézmény és szerv járult hozzá a mintegy százezer forintos értéket képviselő könyvtár berendezéséhez: a községi tanács, az iskola, a megyei ifjúságpolitikai bizottság, a megyei könyvtár, a szigetvári járási hatóságok segítsége nélkül nem kerülhetett volna föl a szerény méretű tábla, az összevont nagyközségi könyvtár falára.

Amint *dr. Román Lászlóné*, a Baranya megyei Könyvtár igazgatója is hangsúlyozta megnyitó beszédében, a szükség itt szerencsésen ötvözte az oktatási és a közművelődési feladatok megoldásához szükséges módszereket: a könyvtár egyszersmind tanteremként is használható — van benne tv, rádió is — és alkalom adtán szülői értekezleteket is lehet tartani itt, a könyvek közelében.

Az ünnepélyes megnyitón a királyegyházi pávakör, az iskola tánccsoportja és tornászcsapata adott műsort. Ezek a gyerekek már úgy fogják elhagyni ezt az iskolát, hogy továbbra is megőrzik az olvasójegyet. Felnőttként is látogatói lesznek a tervek szerint egyre gyarapodó központi könyvtárnak. Követendő példa a királyegyházi, bár nem tanácsos mindenütt az egyesítést erőltetni. Csak ott, ahol megvan rá a lehetőség, s a könyvtár vezetői felmérték az igényeket. Ha viszont mindez együtt van, kár volna habozni, hiszen a központi segítség nem fog elmaradni.

Kempingtalálkozó Orfűn

Szőke Attiláné, a KISZ megyei bizottságának titkára nyitotta meg szombaton délelőtt Orfűn, Baranya ifjúmunkásainak ötödik kempingtalálkozóját. A háromszáz fiatal tegnap délután természetjáró akadályversenyen vett részt, majd barlangi túra, csónakázás következett a programban. A találkozó első napja ismerkedési esttel zárult, és a tábortűz közelében disco-műsor és filmvetítés is kezdetét vette. Vasárnap az Edzett Ifjúságért akció keretében egyebek között kerékpáros versenyre is sor kerül.

A ma záruló találkozónak külön jelentőséget biztosít az a tény, hogy június 14-től Sikonda ad otthont az ötödik országos ifjúmunkás kempingtalálkozó kétezer résztvevőjének.

Egyre növekszik a mecseki szén szerepe

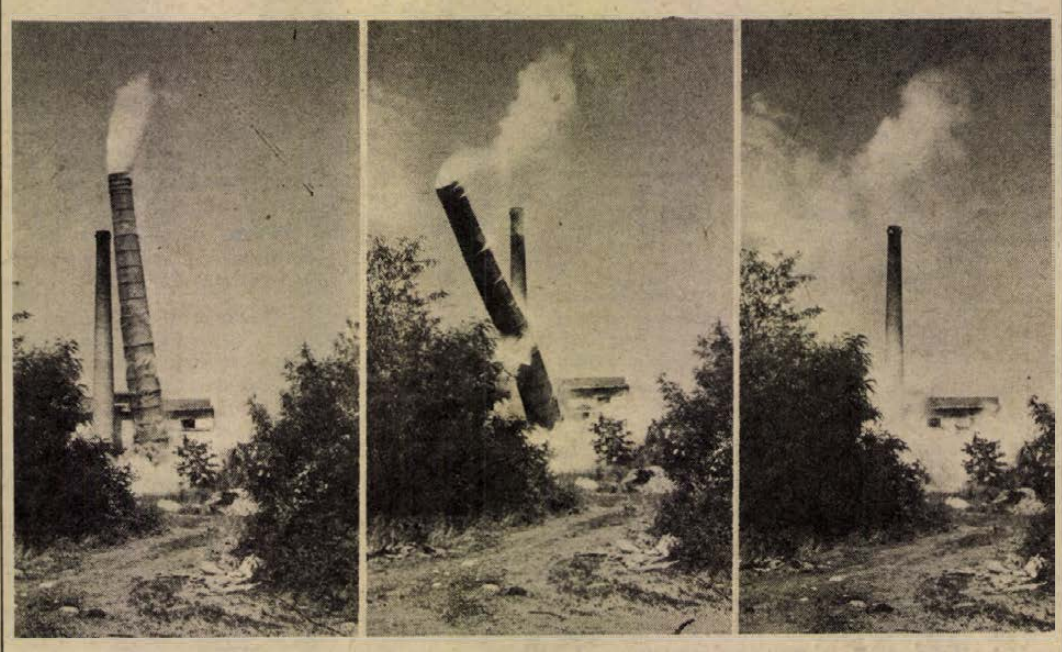
Az ásványi nyersanyagokkal rendelkező országok sorrendjében — a nemzetközi statisztikai adatok szerint — Magyarország az 58. helyen áll. Ezért is nagyon fontos követelmény, hogy hatékonyabban aknázzuk ki és hasznosítsuk ásványkincsünket — hangsúlyozta Kapolyi László nehézipari miniszterhelyettes, a bányász műszakiak és közgazdászok második iparági tanácskozásán, amelyet szombaton tartottak a Nehézipari Minisztériumban.

A népgazdaság termelési szerkezetének fejlesztésével összhangban vizsgálták az ásványi nyersanyagigények hazai kielégítésének és az export bővítésének leggazdaságosabb lehetőségeit. A minden piacon versenyképes bányászati termékek sorában továbbra is nagy figyelmet fordítunk bauxitkincsünk hatékony kiaknázására és feldolgozására, s az eddiginél több megbecsülést érdemel hazai perlit-, bentonit- és üveghomok kincsünk, amelynek nagyobb arányú kiaknázása importtól mentesíti az országot, és ugyanakkor a gazdaságos exportra is módot nyújt. Nagy erőfeszítések szükségesek szénhidrogén-kutatási és -feltárási módszereink fejlesztésében, mert nagyobb mélységekből kell felszínre hozni a kőolajat és a földgázt, s a nehezebb körülmények ellenére is újabb készletek bekapcsolásával kell gondoskodni szénhidrogén-termelésünk jelenlegi szintjének fenntartásáról.

Energiatermelésünkben mind nagyobb szerepet kap a szén, a szénbányászatunkban fontos feladat a mecseki kokszolható szén termelésének lényeges növelése is, hogy a mind drágább import helyett minél nagyobb arányban láthassuk el hazai koksszal kohászatunkat.

A vitában elhangzott észrevételekre, javaslatokra akárcsak az első iparági tanács után valamennyi felszólalónak írásos választ ad a minisztérium és a szakszervezet. A vita anyagát és az elhangzott javaslatokat pedig hasznosítják a további munkában.

Magába roskadt a negyvenéves kürtő



Fotó: Cseri László

Kéményrobbantás Mázaszászváron

— És a galambokkal mi lesz? Nem tudnak kirepülni a kürtőn, a detonáció miatt a kéményben vesznek — hallom a hátam mögül. Aztán valahonnan az érdeklődők gyűrűjéből érkezik a válasz.

— A robbanás pillanatában, amikor a kémény még nem mozdul, a légnyomás kinyomja a füstöt és port, vele együtt a galambokat is.

Alig tíz perce állunk a katlanforrásúgú réten, a biztonsági sávban a valamikori mázaszászvári erőmű tőszomszédságában. Délelőtt háromnegyed tizenegy. Az URH-s rádión hallom, az üzemépületben leállították a cérnázógépeket, az asszonyok elhagyták munkahelyüket, az árnyékba húzódtak, hadd lássák ők is, miképpen roskad magába a negyven évvel ezelőtt emelt hatvanméteres kémény. *Harta László* robbantásvezető, a Központi Bányászati Fejlesztési Intézet munkatársa még egyszer megkérdezi: minden rendben van-e? A filmesek még két percet kérnek, aztán ők is visszaszólnak, felkészültek...

Tizenegy óra előtt két perccel megszólal a sziréna, majd Harta László megkezdi a visszaszámálást: öt, négy, három, kettő, egy...

A kémény kétharmados magasságában ajtónyi darab válik ki, a dörej csak most érkezik hozzám — alig lehetett több mint egy másodperc — önkéntelenül hátrább lépek, de már csak a talpam érzékeli a rengéshullámokat...

Sárga porfelhő csap a magasba, ráül az épületekre, bokrokra, aztán elhúz dél felé... A galambok meg ott köröznek megzavarodva percekkel ezelőtti fészkelőhelyük fölött...

Téglatörmelék lénia között kotorászok, évszámot keresek rajtuk, de hiába. *Szali Lajos* az erőmű utolsó üzemvezetője segít.

— Közel öt évtizeden át működött a mázai erőmű, ami az ötvenes évek végén állt le. Én tulajdonképpen még a „fatengelyes" világban kezdtem gépészként, és az csak természetes, hogy most is itt vagyok. Alig több mint öt megawattot termeltek a Láng-, a Bláthy-féle turbinák annak idején, de ez elég volt a bánya és a környék villamosenergia-ellátásához. Ezt a kéményt 1939-ben építette a Schulz és társa, budapesti cég. Később a ruhaipari, most pedig a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat hirdi gyárának telepe működik itt. Engem a kötődés hozott ide.

Harta László robbantásvezető érkezik: megtörli homlokát, a kobakot az ölébe ejti.

— Tegnap érkeztünk két munkatársammal, huszonkét kilogramm paxitot töltöttünk a kémény aljába és derekába, a robbantást két időzítéssel végeztük el, figyelembe véve az épületek, valamint a még használatos kémény ötméteres közelségét. Mivel használaton kívüli kéményről volt szó, mást nem tehettek a kenderfonósok; így megszabadultak az évenkénti vizsgálattól, a megóvástól. Különben ötvenezer forintért rögyasztottuk térdre a kéményt, nem úgy, mint a magánvállalkozók, akiknek legalább ötszázezer forintot kellett volna fizetni érte.

Salamon Gyula

Hazatértek a gyárvárosi iskolában megbetegedett gyermekek

Mint azt már hírül adtuk, pénteken délután a mentők 47 gyermeket szállítottak a pécsi gyárvárosi iskolából a gyógyintézményekbe. A gyermekek szédültek, hánytak, fejfájásra panaszkodtak, enyhe ételmérgezés tüneteit észlelték rajtuk.

Szombaton délben az utolsó kisgyermek is elhagyta a POTE Gyermekklinikáját és a Pécsi Gyermekkórházból is hazaengedték szombat reggel a gyorsan felépült gyerekeket. A megbetegedések okának és a felelősség megállapításának céljából folytatódik a vizsgálat.

Tablóverseny

Első díjas a Dobó István Gimnázium IV. C

Május 16-i számunkban meghirdettük a pécsi középiskolák és szakmunkásképző intézetek végzős osztályainak tablóversenyét. A zsüri a napokban megtekintette a belváros kirakataiban elhelyezett tablókat, és a következőképpen értékelte azokat.

A városi tanács művelődésügyi osztálya által felajánlott díjakat az alábbi tablók tulajdonosai nyerték: első helyezést ért el a Dobó István Gimnázium IV. C osztályának tablója, és ezzel elnyerte az 1000 forintos első díjat. Második helyre került és 600 forint jutalomban részesült a Leöwey Klára Gimnázium IV. A (angol–francia tagozat) osztálya. A harmadik hely és a velejáró 400 forint jutalom birtokosa a Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola egészségügyi tagozatos IV. D osztálya.

A KISZ Baranya megyei Bizottsága 500 forintos különdíját az 500-as Szakmunkásképző Intézet III/16. francia női szabó osztályának adományozta.

A díjak átadására, a díjnyertes tabló bemutatására és a sorsolásra május 30-án, szerdán délután 3 órakor kerül sor az Ifjúsági Házban. Várjuk a díjnyertes tablók osztályait, a szavazókat és az érdeklődőket.

Jólesik a hideg zuhany



Harkányban megkezdődött a szezon

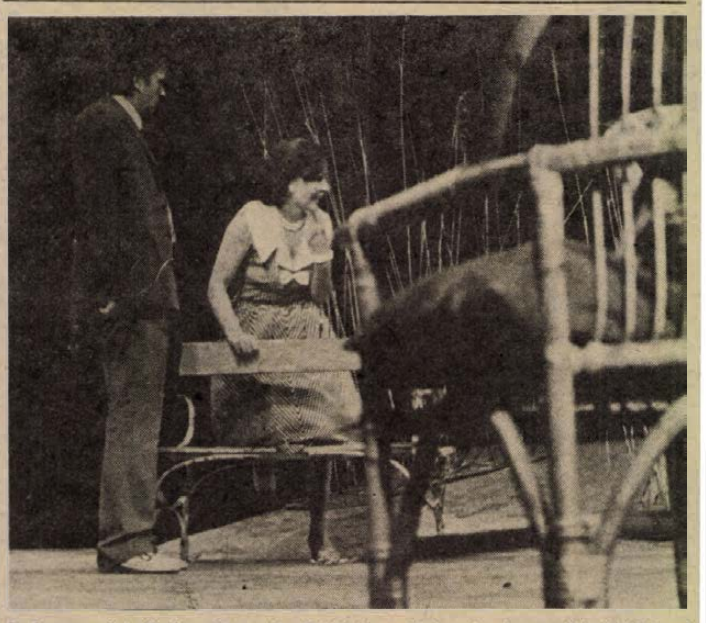
Idén még ugyan nem kellett kitenni a kapura a „Megtelt" táblát, ám igazán nem panaszkodhatnak a harkányi fürdő vezetői, hiszen tegnap is több mint nyolcezren élvezték a vizet és a napfényt a strand 10 hektáros területén.

Nagy Elek, a Baranya megyei Fürdővállalat műszaki vezetője és Fóris Sándor, a strand üzemvezetője arról adhatott számot, hogy rövidesen birtokba veheti a közönség a téli fürdő új épületét. A 12 millió forintos beruházástól elsősorban az őszi-téli-tavaszi forgalom fellendülését várják, ám úgy hiszik, hogy a gyógyszolgáltatásokat nyáron is sokan igénybe veszik majd. Víz alatti masszázs (tangentorral), balneoterápia, elektroterápia, inhaláció bővíti június végétől a gyógyfürdőzők lehetőségeit.

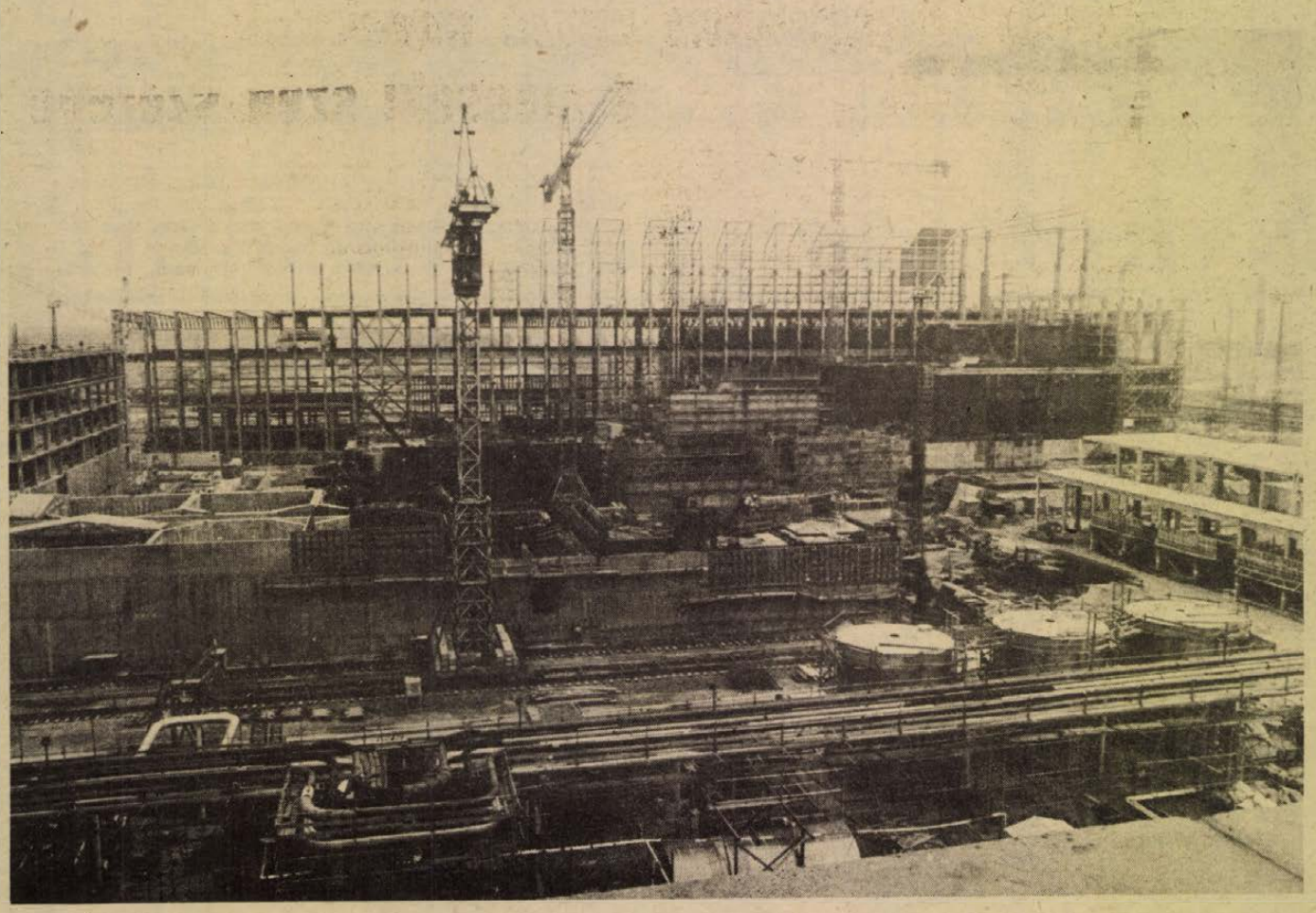
Ebben az esztendőben közel 10 millió forintot költöttek már felújításra, karbantartásra, korszerűsítésre Harkányban. A bejárat mögötti területet zöld műanyag burkolattal látják el, újabb hintaágyakat helyeztek el a parkban, 2 új óriás sakk is helyet kapott a játszótéren, meggyorsították a medencék vízcseréjét, 2 termálkutat modernizáltak.

A várható nagy forgalomra tekintettel ezen a nyáron is nyitva tartanak esténként, 19 órától 23 óráig. Az esti fürdőzők színes televíziót nézhetnek a vízből és a vendéglátó egységek is rendelkezésükre állnak a fürdő zárásáig.

Harkány tehát megújulva, megszépülve várja a gyógyulni- és felüdülni vágyókat.



A kaposvári Csiky Gergely Színház művészeinek vendégjátékával került előadásra Pécsett az Augusztusi vasárnap című darab. Képünkön: jelenet az előadásból.



Az ebéd éjfélkor kezdődik

Az atomerőműnél már nincsenek csendes hétköznapok

Már a második lépcső munkagödrében is dolgoznak

Tíz nap munka, négy nap pihenő

Az atomerőmű éttermében ebédet éjfélkor is kiszolgálnak: levessel, tésztával. A folyamatos munkarendben dolgozó éjszakásoknak ugyanis ekkor van az ebédidejük. A paksi atomerőmű építésénél most már nincsenek csendes hétköznapok, az ötvenholdnyi területen több mint hétezer ember, gépkocsik, földmunkagépek, daruk százai dolgoznak, szinte minden órában elkészül hazánk legnagyobb beruházásának egy-egy apró részlete, vagy kezdődik egy másik létesítmény építése. Délelőtt például a főüzemi épület tetőtartói még felkiáltójelként meredtek az ég felé, délutánra az óriásdaru jó néhány tetőelemet helyére rakott.

Maradjunk azonban még néhány percig az étteremben, ugyanis ez az atomerőmű fóruma, naponta legalább egyszer ugyanis itt valamennyi dolgozó megfordul. Mint Kásádi Márk, a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat itteni üzemének vezetője mondja, naponta 12 ezer adag ételt szolgálnak fel az atomerőmű 3500 adagos és a paksi lakótelep 3000 adagos éttermében.

Felrémlik egy régebbi kép, amikor még az itteni kék-sárga mozaikkal díszített, tükrös mosdósorral ellátott önkiszolgáló étterem épült, a Zápor utcai lakótelepről néztük az épülő atomerőművet, a napsütéses Duna-parton játékautók sürögtek, papírhajónyi uszályok úsztak a folyón, a hidegvízcsatorna kiflinyi víztükörnek látszott, Kásádi Márk a BCM építéséről beszélt. Távolról valamennyi nagy beruházás egyforma: először a földmunkagépek beletúrnak a földbe, őszre latyakká válik az egész terület, aztán hosszú ideig csak gödrök és autónyomokkal barázdált terület látszik, aztán teljesen váratlanul elkezdenek az épületek felállni, a daruknak már magasra kell nyújtaniuk gémjeiket, hogy az épületek fölé nyúlhassanak. Beremenden azonban akkoriban még barakkokban voltak a lakások, az éttermek. Itt pedig a lakótelepen összkomfortos lakásokban rendezték be a munkásszállókat, az éttermekben illik a védősisakokat levetni, szinte minden étkezésnél alkalma van az itt dolgozó több tucat vállalat dolgozóinak rövid operatív megbeszélésre.

Az északi és déli horizontális utak, a két vertikális út, és összekötő utak 20 kilométernyi betonút-rendszerrel hálózzák át az atomerőművet.

Leglátványosabb a főépület: az állványerdő lekerült róla, keleti felén már az üvegezés is megkezdődött. Félelmetesen lenyűgöző épület: húszezer átlagos méretű lakószobát gond nélkül el lehetne helyezni benne, a gépházban dolgozó autódaruk gyermekjátéknak tűnnek, amint ügyesen manőverezneek a gépek között. A hűtővíz-csatornákban akár a cementszállító teherautó is közlekedhetne. Méternyi vastag falak... Két esztendeje még csak az atomerőmű csontváza látszott: óriás kristályrácsnak tűnt az acél- és állványerdő, mostanra azonban már tömörek a falak. Tizenkét vasbetonpillér valóságos kerengőnek tűnik, ezeken nyugszik majd a reaktor. Két méter vastagságú nehézbeton falak zárják körül az aktív zónát, csupán a reaktor köré 3 ezer tonna acélt építettek be. Tulajdonképpen előregyártott acélcellákból, szobányai vasdobozokból képezik ki a hermetikusan záródó térséget, amely biztonsággal képes lesz megfékezni a felszabaduló energiákat, elnyelni a sugárzást. A nehézbeton falakba ólomsörétet kevertek, a fal belső és külső borítása légmentesen záródó szénacél, rozsdamentes vaslemez.

Az itt dolgozó mérnökök, technikusok és szakmunkások is különleges képzésben részesültek, a hegesztők például sok évi gyakorlat után sem kaptak itt azonnal bizalmat, csak külön kiképzés után kezdhettek munkához. Valamennyi „paket"-ről (előregyártott házfalnyi vasszerkezetek), ezek hegesztéseiről több tízezer röntgenfelvételt készítettek, amelyeket az archívumból akár évtizedek múltán is előkereshetnek, ellenőrizhetik a hegesztések minőségét, teherbírását, sugárbiztonságát. A húsz futballpályányi üzemi főépület alja egy méter vastag vasbetonlemezzel van borítva.

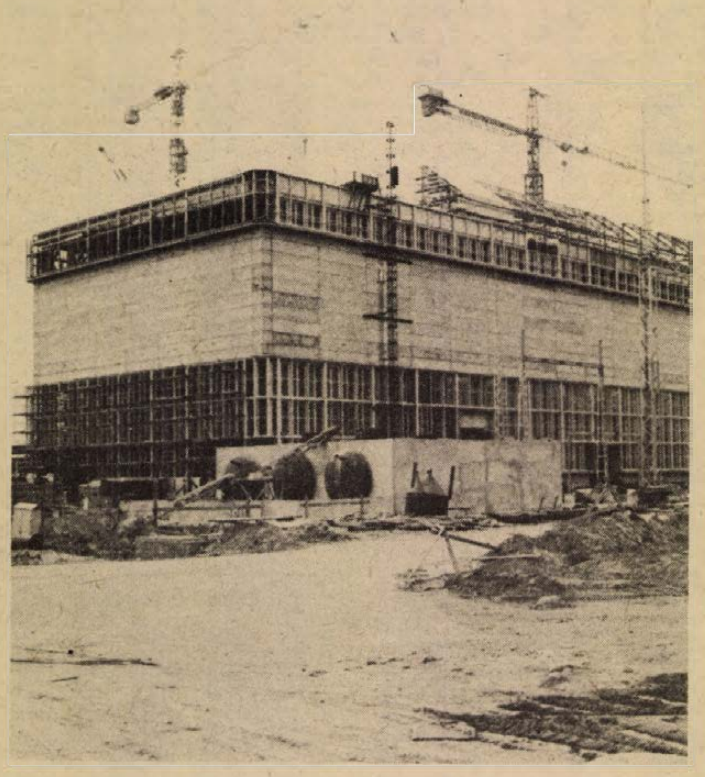
Dél felé tekintve néhány távvezetékoszlop már megközelítette a főépület falát. Amott már látszik a szabadtéri transzformátor-állomás, kívülről úgy tűnik, elkészült a vízlágyító is.

Észak felé épül a speciális fürdő; öltöző és mosoda: innen kijönni majd csak megfürödve, tetőtől talpig átöltözve lehet. Minden nap tiszta ruhát kell majd a dolgozóknak hordaniuk. Még messzebb észak felé a tmk-műhely, raktár, kazánház. Óránként 75 tonna gőzt képesek itt előállítani, ezzel fűtik majd fel az induláskor az erőművet, is.

Tovább megyünk — illetve néhány percig érdemes megállni az atomerőmű kevésbé, most még kevésbé látványos munkáinál is. Készül az atomerőmű második üzemi főépületének alapgödre. Félelmetesen gyorsan múlik az idő, gyorsan (nekem legalábbis úgy tűnik) épül az erőmű. Öt esztendővel ezelőtt, amikor a mostani főépület helyén még az alapgödrön dolgoztak a földmunkagépek, Szarka Gyula lánctalpas kotrót irányított, mint mondta, csaknem kettőszázhatvanezer köbméter földet kell megmozgatniuk (az atomerőmű egész területén akkor már 1 millió köbméter földet megmozgattak), lehetséges, hogy egyik gépen éppen ő ül most is. Sajnos, gyorsan tovább kell mennünk, ma már gyalogszerrel aligha lehet az atomerőművet akárcsak egy nap alatt is bejárni, autónk pedig útban van itt a forgalmas vertikális úton.

A tiszányi hűtővízcsatorna mellett megyünk a Duna felé, elkerüljük a nehézkikötőt. Vaskos betonoszlopokon, acélpályán sárga daru, 200 tonna emelésére alkalmas, ugyanis ennyi a reaktor súlya, itt rakják majd ki. A folyó partján horgásznak, kék sátorban valaki tanyát is ütött. Alig elképzelhető, hogy ezen a békés építkezésen, amely valóban olyannak látszik távolról, mint bármely beruházás, ahol cementet, acélt, húst, cukrot kívánnak előállítani, a mostani ismereteink szerinti legfélelmetesebb energiát állítjuk szolgálatunkba.

L. J.



Először a BNV-n

Gyógyszeriparunk a mezőgazdaság kemizálásáért

Antistressz pirulák, színkronizáló szerek, növekedés szabályozók

Gyógyszergyáraink merőben új oldalukról mutatkoztak be szokott helyükön, a BNV III. kapuja közelében lévő Fabulon felíratú körkörös pavilonban. Eddig az őszi BNV-ken kozmetikumokat, a tavaszi BNV-n humán gyógyszereket láthatott itt a nagyközönség. Most valami egészen mást, egészen újat kapnak az ide érkező hazai és külföldi látogatók, szakemberek. Már a bejárat feletti mondat is programot jelez: „Gyógyszeriparunk a mezőgazdaság kemizálásáért". A körpavilonban a Magyar Gyógyszeripari Egyesülés hat nagy és méltán világhírű gyógyszergyára; az Alkaloida, a BIOGÁL, a Chinoin, az EGYT, a Reanal és az RG — a Fabulon sikere óta Richter Gedeon névjegyet belföldön is viseli a Kőbányai Gyógyszerárugyár — közös, s tegyük hozzá, ami a termékek újszerűségét illeti, világszínvonalú bemutatón kínálja fel megtekintésre azokat a készítményeket, amelyeket a hazai gyógyszeripar gyárt a mezőgazdaság számára az állati és növényi hozamok fokozására, a gazdasági növények és haszonállataink egészségvédelmére.

Különösen az állattartás készítmények növekedésserkentők, antistressz pirulák, ivari illetve ellésszinkronizáló szerek, szolgálnak igazi meglepetéssel, hisz e téren a hazai gyógyszeripari kutatások alig pár éves múltra tekintenek vissza. De, mint azt dr. Vágó Györgytől, a Gyógyszeripari Egyesülés vezérigazgató-helyettesétől megtudtuk, a kutatás és gyártási trend mindinkább e felé tolódik el, s ez egybeesik a fejlett országokban tapasztalható tendenciákkal. Érdekes volt megtudni, hogy gyógyszeriparunk tavalyi termelésének — ami 18 milliárd forint értékű volt — egyötödét már a mezőgazdaság kemizálása növényvédőszerekkel, állatgyógyászati szerekkel és egyéb vegyi készítményekkel történő ellátása tette ki... Több, mint 100 féle gyógyszert gyártanak a hazai gyáraink a mezőgazdaság részére, ennek közel a felét mutatják be Kőbányán a közös pavilonban, mindenekelőtt az újdonságokat, amelyeket részben hazai kutatók fejlesztettek, részben külföldi licencek vásárlása alapján készülnek a gyárakban.

A kiállításból az is kiderül, hogy a hazai gyárak nagyon összehangoltan dolgoznak, egy-egy növényi vagy állatbetegség leküzdésére. A nagyüzemi baromfitartás egyik legveszedelmesebb betegsége például a coccidiosis, vagy vérhas. Egyetlen gyógyszer nem oldja, mert a kórokozók rezisztenssé válnak. — Ezért van szükség a kutatás folytonos fejlesztésére és újabbnál újabb gyógyszerek előállítására. Így nyilatkozott erről dr. Tóth László, a Kőbányai Gyógyszerárugyár főosztályvezetője a RIGECOCCIN feltalálója, mikor a készítményét bemutatta. De a többi gyár is kihozta Coccidiosis elleni új készítményét; az EGYT, az ANTAGONAL-t, a Chinoint, a Chinococcint, az ARDINON-t, illetve az RG. az USA licenc alapján gyártott ELAGOBAN-t. Van tehát választék. Ezek a szerek 100 millió broiler csirkét védenek meg a veszedelmes betegségtől.

Hasonló eredményeket értek el a hazai gyógyszergyárak a sertések úgynevezett hízlalási véres hasmenésének leküzdésében. A vásáron bemutatott RIGEDAZOL, a DIMETRIDAZOL, a METROMIDAZOL és az IPRONIDAZOL készítmények már részben kaphatók. A kutatások most a külső- és belső paraziták elleni védelem irányába indultak meg nagy erőkkel. Ennek első lépéseként forgalomba hozták a DETRIL-t a szarvasmarhák és juhok mélymételykórjának korszerű, nagyon hatásos gyógyszerét.

Az állattenyésztésben úgynevezett ivari szinkronizáló szerekkel — vagy másképp ellésszabályozókkal jelentkeznek gyógyszergyáraink a BNV-n. Az RG., a SINCHROVET-tel a Chinoin az ANSAPOST F-el. Ezek a szerek lehetővé teszik, hogy nagyüzemi telepeken ne spontán, időben széthúzódva, hanem csoportosan elljenek az állatok.

Tavaly júliusban jött létre Bábolnán, s a tavaszi BNV-n a gyógyszergyári pavilonban már is önálló kiállítóként jelentkezik a BCR — Bábolna—Richter—Chinoin-művek, amely takarmány- és gyógypremixeket mutat be meglepően nagy választékban a vásáron. Mint azt Fazekas Árpád gépészmérnök, a BCR főosztályvezetője elmondotta, napi 30 000 tonna ilyen premixet gyártanak, 24 féle változatban. Ez a mennyiség, tekintve, hogy a premix a takarmánynak csak az 1 százalékát teszi ki, napi 3 millió tonna takarmányhoz elegendő. Bemutatták a háztáji gazdaságok kistermelők részére gyártott baromfi vitamin tablettákat. Ezek árusítását a BNV megnyitásától a budapesti Skála Áruház 1 kilogrammos kiszerelésben megkezdte.

Olyan újdonságokkal is kijöttek a bábolnaiak a vásárra, mint az ADERIN nyugtató tabletta, vagy antistressz pirula, ami hízómarhák szállításánál csökkenti a káros stresszhatást és az állatok törődését. Újdonságnak számítanak takarmányízesítőink is, a FIRAMIX K és a FIRAMIX—M. Ezeket a szoptatós kocákkal etetik meg, hogy tejük íze választás előtt megegyezzen annak a tápnak az ízével, amit a kismalac fogyasztani fog. Így lecsökken a választás utáni étvágytalanság, elmarad átmeneti súlyvisszaesés.

A BCR célja, mint azt Fazekas Árpád elmondotta: a gyógyszeripart közelíteni a mezőgazdasághoz. Most a Kőbányai Gyógyszergyárral közösen egy fermentációs üzem létesítésén dolgoznak, amit Ácson épít meg a BCR. Ebben az üzemben a speciális táptalajon mesterségesen elszaporított hasznos gombák fognak antibiotikumot gyártani, az úgynevezett Monenzint, amely igen széles spektrumú állatgyógyászati szer, megelőzésre és gyógyításra egyaránt használható majd. A Kőbányai Gyógyszergyár eredeti szabadalma egy gyár területén működő kísérleti üzem, ahol sertés hígtrágyából fermentációval fehérjét állítanak elő. Ebben a gyárban baktériumok dolgoznak, testükbe építik és ezzel feldolgozzák, fehérjévé alakítják a trágyában levő káros anyagokat. Az így nyert állati fehérjét sertésen kívül minden állatfajjal — baromfi, szarvasmarha, juhhal — lehet takarmányoztatni. Egyidejűleg megoldódik a környezet szennyeződési probléma is. A módszer előreláthatólag nem jár nagy költségekkel. A jövőben a gyáriak szerint minden napi 200 köbmétert kibocsátó hígtrágya telepre érdemes ilyent építeni.

—Rné—



Évente 5000 fekvőbeteg, 232 000 járóbeteg

Rekonstrukció — kérdőjellel

A siklósi kórház jövőjét az elkövetkező években alapozza

Egy földszintes öreg épület, a korábbi huszárlaktanya helyén éppen 85 évvel ezelőtt nyitotta meg kapuit az első siklósi községi kórház. Azóta — főleg az elmúlt 30 évben — toldozgatással-foldozgatással alakult ki a mai Városi Kórház-Rendelőintézet arca...

Dr. Horváth Lajos igazgató többször is átjavított térkép segítségével magyarázta a rekonstrukciós elképzeléseket. Ha minden álom megvalósul, igazi egészségvédő komplexum alakulhat ki itt a várfal tövében.

A kórház ugyanis most építi jövőjét. A csatatérhez hasonlító belső udvaron az új kazánházat, konyhát-étkezdét és irodákat, orvosi szobákat magába foglaló épület alapjait készítik a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat dolgozói. Hogy mit jelent ez? A lehető legtöbbet: azt, hogy a kórház fenn tud maradni. Csak példaként: az elmúlt télen két ízben is kritikus napokat éltek át. Az öreg, több éve leírt kazánok közül több felmondta a szolgálatot, már szinte arról volt szó, hogy be kell csukni a kapukat. Nem beszélve arról, hogy a kórház igazgatóságán szinte egymás hátát támasztva dolgoznak a korábban kisajátított, szűkös lakóépületekben.

A közel 16 milliós rekonstrukció nyomán sok-sok gond megoldódik. Ha sikerül a határidőt tartani, akkor 1980-ban, az év közepén-végén megkezdődhet a költözködés, s ezzel egyidejűleg a kórtermi zsúfoltság is enyhíthető.

A kórház feladata ugyanis a város és a járás majdnem egészének egészségügyi ellátása. Tavaly közel 5000 beteget kezeltek a kórházi ágyakon, a szülészeten pedig 527 csöppség látott napvilágot. A kórház földszinti szárnyán kialakított rendelőintézeti részen pedig 232 000 beteget láttak el, ami azt jelenti, hogy naponta 806-an jelentek meg a szakrendelésen. 1960 óta 517 százalékkal nőtt a járóbeteg-forgalom.

Természetesen a feladatokhoz fel szeretne nőni a Kórház-Rendelőintézet, hiszen közel 40 ezer ember tartozik ellátási területéhez.

A fejlődés korábbi mutatóit érdemes szemügyre venni. Nővérotthont adtak át 1960-ban, egy évvel később emeletráépítéssel növelték a belgyógyászati osztályt, 1973-ban korszerű, két-munkahelyes műtőt alakítottak ki, 1974-ben épült a röntgenosztály... Szinte évről évre szépült, fejlődött a kórház, de a fejlődéssel együtt nőttek a feladatok is. Ma a 147 ágyból 33 belgyógyászati, 32 szülészeti, 27 sebészeti, 35 ágy van a gyermekosztályon és 20 ágyas a fertőzőrészleg.

A 16 milliós beruházásból megvalósuló központi épület és kazánház utáni következő lépcső a rendelőintézet bővítése lesz. Itt később az összevont körzeti orvosi ügyelet is helyet kap. A VI. ötéves tervidőszakban a jelenlegi 147 ágyat 200—220 ágyra kell felfejleszteni, s ezen belül is elsődlegesen a szülészet és az újszülöttosztály jobb körülményeit megteremteni és a rekonstrukció nyomán funkcionális egységbe kapcsolni. A központi épületben az első emeletre felkerülhetne a gyermekosztály, amely jelenleg az utca túlsó oldalán, külön épületben, egy korábbi vendégfogadóban van elhelyezve. S a 35 ágyas gyermekosztályból krónikus-utógondozót — fektetőt — lehetne kialakítani.

Az elképzeléseket, amely nyomán megformálódna a siklósi kórház, 1985-ig meg lehetne valósítani. Siklós várossá lett, a korábbi egészségügyi centrum jellege ezzel erősödött, így szinte kötelesség is ez a fejlesztés. Jelenleg az egyik legmostohább körülmények között dolgozó baranyai intézmény — a szigetvári kórházról nem beszélve —, így a siklósi álmok égető igénnyé is váltak. Éppen ezért egy dolgot említsünk meg mintegy befejezésképpen. Az új kazánház elkészül 1980-ban, de most úgy néz ki, hogy befűteni az átadást követően még nem lehet. Ugyanis a kórház fűtőtestjeinek, fűtésszerelvényeinek kicserélése is szükséges lenne ahhoz, hogy a következő telek elé nyugodtan nézhessenek. Hiányzik azonban a költségvetésből az a néhány millió, amiből az épület fűtésrekonstrukciója megoldódna. Az a paradox helyzet állhat elő, hogy elkészül a kazánház, s mégis hidegen maradnak a kórtermek. Sürgősen dönteni kellene tehát, hogy meg lehessen rendelni a fűtésrekonstrukció terveit, az anyagokat. Mert már ma késésben vagyunk.

Kozma Ferenc

Az „előtervezés" tapasztalatai

Nyitott, társadalmasított tervmunka

Hogyan készül majd Baranya hatodik ötéves terve?

Még több mint másfél esztendő van vissza a hatodik ötéves terv indításától, a tervezés előmunkálatai azonban már javában folynak. Baranyában a közelmúltban zárult le ennek egy sajátos szakasza: a megyei tanács kezdeményezésére a helyi tanácsok kidolgozták előzetes elgondolásaikat a következő öt esztendőre, ezeket széles körű eszmecseréken értékelték. Az „előtervezés" jól hasznosítható tapasztalatokkal szolgált a tényleges tervkészítéshez. Piti Zoltánnal, a Baranya megyei Tanács tervosztályának vezetőjével erről beszélgettünk.

— 1979 tavasza hogyan határozza meg a hatodik ötéves tervre való felkészülésünket?

— Tervteljesítésünkből kitűnik, hogy fejlesztéseinkből másfélszer annyit viszünk át a hatodik ötéves tervre, mint terveztük. A beruházások lassulása hozza magával, hogy nő a befejezetlen állomány, ezzel mindenképpen számolnunk kell a célok kialakításakor. Ötödik ötéves tervi fő célkitűzéseink megyei szinten — mint országosan is — teljesülnek. A termelésben területileg differenciált fejlődés figyelhető meg, a lakossági alapellátásban viszont megindult a kiegyenlítődés folyamata, de az ellátás még mindig nem mondható teljes körűnek, ez változatlanul kiemelt feladat a városokban, községekben egyaránt. Fontos jelenség, hogy a népesedés folyamata kezd kétirányúvá válni, ma már nemcsak a faluról városra, hanem a városból falura irányuló vándorlás is megfigyelhető.

— Milyen gondokkal kell számolni a tervkoncepció kialakításánál?

— Jelentékeny mértékű az intézményhálózat avultsága, a fejlesztés-központúság mellett kevéssé figyeltünk a felújításokra. Komoly gondot jelent a beruházások átfutási idejének növekedése, ezzel együtt a költségnövekedés. Tartós probléma az állandósult építőipari kapacitáshiány. A munkaerőhelyzetben érződik már a munkaerőforrás kedvezőtlen alakulása, ami a következő tervidőszakban fokozódik: növekszik a nyugdíjbamenők száma, s csökken a munkába lépőké, a munkaképeskorú népesség a hatodik ötéves terv végén lényegesen kevesebb lesz, mint most. Gyors, számottevő változással, ami javíthatja munkaerőhelyzetünket, nem számolhatunk. A fejlesztési feladatok kidolgozásakor, sorolásakor ezeket a korlátozó tényezőket figyelembe kell vennünk.

— Mi volt a helyi tanácsok feladata az előzetes elgondolások kidolgozásával?

— Lényegében ezeket kellett a helyi tanácsoknak is felmérniük: hogyan állnak a tervteljesítésükkel, mi megy át 1981-re, s összegezni a szükségleteket, a lakossági igényeket, amelyeket az alapellátás teljes körűvé tétele érdekében meg kell oldani. A szükségletek ilyen értelmű felmérése új dolog a tervmunkában. Nem a fejlesztési keretek ismeretében kívántuk ezúttal sorolni a feladatokat, hanem a szükségletek ismeretében „elosztani" a fejlesztési eszközöket. Feltétlenül kedvező, hogy a helyi igények, szükségletek egybeesnek a társadalmilag megoldandó feladatokkal. Az viszont már ma látható, hogy e jogos igények kielégítése a középtávnál hosszabb időszakot igényel. Az előzetes elgondolások kidolgozásánál a helyi tanácsokat semmi nem kötötte a józan mértéktartáson kívül, szerintem ez volt benne a jó.



Már a városból falura irányuló vándorlás is megfigyelhető

— Volt-e ennek valamilyen „ellenpróbája"?

— A helyi tanácsokkal egyidőben, de azoktól függetlenül a megyei szakigazgatási szervek is kialakították saját ágazati elgondolásaikat. A helyi ágazatfejlesztés nagyjából megegyezik az ágazatok településekre bontott fejlesztési elgondolásaival, az eltérő vélemények egyeztetésére a koncepció készítés idején kell sort kerítenünk. Az egymástól független „előtervezéssel" sajátos kontroll lehetőségét teremtettük meg, amit jól lehet majd hasznosítani a későbbiekben.

— Mit hozott a konyhára az a közös gondolkodás, amit az előzetes elgondolásokat értékelő tanácskozássorozat jelentett?

— Ezeket a tanácskozásokat döntéselőkészítő mozzanatként is felfoghatjuk, hiszen mindazok, akik később a fejlesztési eszközök területi és ágazati felosztásáról döntenek, megismerhették a fejlesztés feladatait és a korlátozó tényezőket. Az előzetes elgondolások településenkénti kialakítása, megyei szintű összegezése és értékelése, a következtetések visszajuttatása kedvező fogadtatásra talált, ennek ismeretében ugyanis pontosíthatják, sorolhatják a fejlesztési célokat. Most a tanácsi tervezés gyakorlatilag egy lépéssel előtte van a gazdálkodó szerveknek, a következőkben a helyi tanácsoknak meg kell említeniük a gazdálkodó szervezetek elgondolásait.

— Mit mutat az előzetes elgondolások összegezése?

— Legnagyobb feladatként — 101 település esetében — a településeket összekötő utak megépítése, a településeken belüli úthálózat fejlesztése, felújítása szerepelt. Az egészséges ivóvíz iránti igény — új kutak fúrásával, törpe vízmű létesítésével, bővítésével — 90 településnél jelentkezett, ezek többsége nitrátos vízű. A megoldás módja a lélekszám függvénye. A vízellátás fejlesztésével jelentkező feladat a keletkező szennyvíz elvezetésének és kezelésének megoldása, ezt 54 település tervezi. Ennek az igénynek a jogosultságán nem lehet vitatkozni, de valamennyit aligha illeszthetjük be a hatodik ötéves tervbe, viszont megfelelő átmeneti megoldásokat kell keresnünk. A születési számok továbbvezetéséből helyesen ismerték fel a helyi tanácsok, hogy a következő tervidőszakban megkülönböztetett mértékben kell fejleszteni az általános iskolai tantermi ellátást. 4,5 ezerrel nő megyénkben az általános iskolás korú gyermekek száma, ami önmagában 180—200 új tanterem építését teszi szükségessé, amit növel a megszűnésekkel, a körzetesítéssel jelentkező többletigény.

50 település foglalkozik energiaellátásának javításával. Ez az elektromos hálózat bővítésében, új trafóállomások létesítésében, a közvilágítás korszerűsítésében, a palackosgáz-ellátás javításában nyilvánul meg. Érdekességként említem, hogy azok a települések, amelyek a majdani földgázvezeték közelében vannak, szeretnének rácsatlakozni. Különösen izgalmas téma lesz a hőellátás a városokban, akár Komlóra, akár Szigetvárra gondolunk. Az elektromos hálózat korszerűsítése mai feladatokat old meg, de okosan tervezve távolabbi igényeknek is elébe mehet.

31 település tervében szerepel a magánerős lakásépítés területkialakítása. A hatodik ötéves terv idején feltétlenül eléri, de talán meg is haladja a jelenlegi mértéket a magánerős lakásépítés, ami kapcsolódó beruházási problémákat is hoz magával. 42 település kívánja javítani az egészségügyi ellátást orvosi rendelő építésével, a védőnői hálózat fejlesztésével, a szociális gondoskodás kiterjesztésével, bölcsődeépítéssel stb. Ezek a legjellemzőbbek, amelyek várhatóan a legnagyobb súlyt képviselik majd hatodik ötéves tervünkben.

— Ez az „előtervezés" bizonyára szolgált olyan tanulságokkal, amikre a tervkészítésnél jobban oda kell figyelni.

— Nem eléggé érzékelhető például a vonzáskörzetben gondolkodás, ami a tanácsok együttgondolkodását, esetleg a források egyesítését igényelné. Tapasztalhattuk, hogy változatlanul beruházás-centrikus a tervmunka. Feltétlenül nagyobb gondot kell fordítani a fejlesztések következményeinek számbavételére, a működtetés feltételeinek biztosítására. Hiába akarunk például egy új óvodát, ha nem marad erő a működtetésére. Úgy tűnik, mintha nem eléggé számoltak volna az életmód megváltozott követelményeivel, így a szükségesnél kevesebb figyelmet fordítottak a szolgáltatások, a kereskedelmi ellátás fejlesztésére, a sportlétesítményekre, s olyan ifjúsági létesítményekre, amelyek a szabadidő hasznos eltöltését szolgálják.

— Az előzetes elgondolások ismeretében most már a tényleges tervkészítésen a sor. Mi a teendő?

— Tanácsi keretek közt ki kell alakítani a hatodik ötéves terv fejlesztési koncepcióját, ami már figyelembe veszi a várható forrásokat, számol a fajlagos költségekkel. Népgazdasági tervmunka keretébe illesztve úgy számolunk ezzel, hogy a megyei testületek ez év végén tárgyalhassák Baranya megye tanácsi gazdaságának fejlesztési koncepcióját. Addig sok megelőző vitának kell lezajlania és nagy feladat hárul ismételten a helyi tanácsokra, az ágazati szakigazgatási szervekre, a tervező szakemberekre.

A tanácsi tervezéssel párhuzamosan indul a megye komplex területfejlesztési koncepciójának a kialakítása is, ami a tanácsi gazdaság mellett figyelembe veszi a termelő ágazatok fejlesztési elgondolásait is. Ennek a területi vitájára és jóváhagyására 1980 elején kerülhet sor. Az előkészítő munkálatoknál azonban már figyelembe kell venni, hogy folyamatban van mind a vállalatokat, mind a tanácsokat érintő szabályozási rendszernek a korszerűsítése. A tervkészítés soron következő szakaszában szükségünk lesz a társadalmi szervek, tudományos intézmények segítségére, tanácsára. Nyitott, társadalmasított tervmunkára lesz szükség annak tudomásulvételével, hogy könnyebb pénzbőség idején tervet készíteni, mint most, amikor a feltételek korlátozottak.

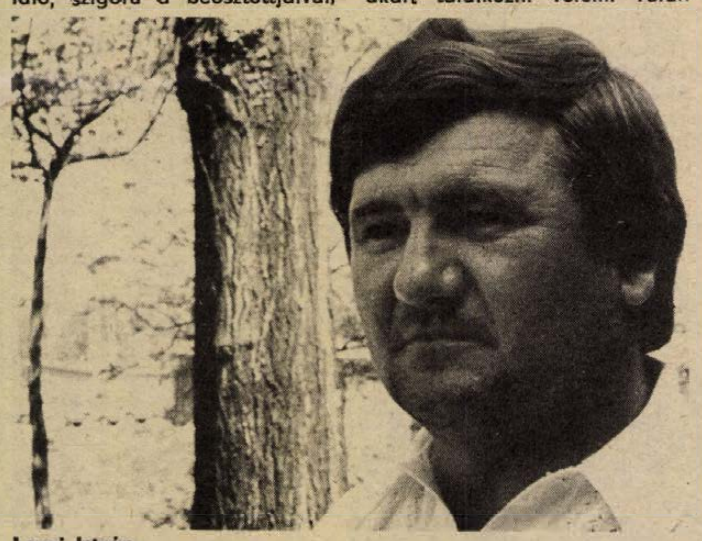
Hársfai István

Hol vagytok ti régi játszótársak?

B. J. villámgyors volt, kiismerhetetlenül cselezett, mindkét lábbal kitűnően lőtt. Tizennégy alkalommal játszott címeres mezben. Hogy miért nem többször? Egyszer kértük, meséljen, annyifelé járt. Mit mondjak? Monaco? — Hát ott így keresztben áll a pálya a tenger mellett. Peking? — Annyian vannak, mint a törökök és mind ferdeszemű. Hosszú évek óta kétszer láttam: újságpapírba csomagolva tartotta motyóját a hóna alatt. Pénzt kért. Család, lakás már rég odavolt. A másik alkalommal szenet hordott be, zavartan mondta, hogy ott lakik albérletben.

A. J. már tizenhat esztendős korában ifjúsági vezető volt. Lelkesedése, szorgalma, az ügy iránti elkötelezettsége — példa nélküli. Üldözte a kispolgáriságot, a megtottyant idősebb nemzedéket, az úrhatnámságot, az elvtelen tekintélytiszteletet, a protekcionizmust. Ma jókora pocakja van az egykori vékony fiúnak, a szombat-vasárnapokat legszívesebben a szőlőjében tölti, megrovón oktatja a fiatalokat, ha valahol jelenlétével megtiszteli őket: tanuljanak, legyenek türelmesek, kerüljék a demagók szólamokat. Gyakorta felhív: gyere el, itt és itt veszek részt ezen és ezen a rendezvényen, írd meg, hogy ott voltam.

C. J. tulajdonképpen semmit sem változott. Mérnök, feltaláló, szigorú a beosztottjaival, munkára, gondolkodásra készteti őket. Saját maga számára, munkatársai számára egyaránt harcol a teljesítménynyel arányos anyagi elismerésért. Csakhát? Olyan sokszor hallottam tőle, hogy csak így juthat előre hazánk! Most pedig Dániából küldi a képeslapokat.



Lovai István

1

Két hétig kerestem Lovai István Állami-díjas vájárt, aki ifjúsági brigádjával minden esztendőben, a szeptember eleji bányásznapon teljesítette éves tervét, pedig a feladatokat a szigorú szakmányok szerint állapították meg, évről évre 1000 méternél több vágatot hajtott ki a Lovai-brigád.

Miközben kerestem tulajdonképpen kialakult bennem mostani élete. A múlt héten éjszakás műszakban járt, a robbantóanyag-raktárban dolgozik. A Mecseki Szénbányák Kossuth-bányaüzemének pártvégrehajtóbizottsági tagja, egyik alkalommal éppen annak ülésén volt. Pénteken Pécsett a rehabilitációs bizottság elé kellett mennie, szombaton a kertben volt, ilyenkor tavasszal sok a munka.

Lovai István 42 esztendős és a vájártanuló-idővel együtt 26 éve bányász. 1958-ban már csapatvezető volt, az ifjúsági mozgalomban és a munkában egyaránt a maximálisat nyújtotta — tettekben. Volt olyan időszak, amikor 24 óra alatt 10—12 métert haladt előre a csapat, ez a feszített munkatempó önmegtartóztató életmódot követelt. Úgy éltek, mint a világversenyek előtt a sportolók. Sokan megszöktek Lovai István brigádjából, a többség azonban azt mondta: vagy a Lovai-brigád, vagy a munkakönyv...

Amikor 1973-ban Állami-díjat kapott, azt mondta: igaz, nagyon sokat dolgozunk, de úgy érzem, ez a kitüntetés egy kissé mégis az egész fiatal bányász nemzedéknek szól. Azt kívánom, hogy a brigád még soká ne fáradjon el, senkit se érjen baj, és senki se hagyja abba, amit elkezdtünk.

Lovai Istvánt egyszer derékig betemette egy omlás, mégsem félt, sohasem félt a munkától, sem a bányától. Egytől tartott: a betegségtől. Visszaemlékszem a néhány év előtti találkozásunkra, sebhelyes kezeit nyugtalanul tartotta ölében, karját mozdítva eltorzult az arca a fájdalomtól. Vállát szétrázta a fúrógép, reuma gyötörte minden ízületét, de arról beszélt, hogy az előző évben 1703 métert haladtak előre, és reménykednek a Vállalat kiváló brigádja cím elnyerésében.

A Lovai-brigád szakvezető vájárai most a robbantóanyag raktárban váltják egymást. Lovai talán készakarva nem akart találkozni velem. Talán azt szeretné, hogy hagyják a régi játszótársak, nem tud már mit mondani...

Neki nem is kell soha, semmit mondania...

2

Lőrinc Tibor kissé megtestesedett, mióta nem találkoztunk. A pécsi tv-torony építésénél, az uránvárosi 20 000 köbméteres gáztartály szerelésénél, mohácsi és az uránvárosi lakások építésénél sokszor találkoztunk. A hatvanas évek közepén országos mozgalommá terebélyesedett egyik kezdeményezése: festő-brigádjával garancialevelet adtak minden lakónak, hogy az ő mulasztásaikból eredő minden hibát kijavítanak munkaidejük lejárta után. Másfél évtizede még alig-alig esett szó az építőiparban a lakások esztétikai megjelenéséről, a minőségről. A nyugati városrész építése felénél járhatott, a panel tömeges alkalmazása akkor kezdődött. Lőrinc Tiborék két helyre mentek vissza, a 18 festő minőségileg kifogástalan munkát hagyott maga mögött hosszú éveken keresztül.

Talán nem is meglepő, hogy most a B. m. Állami Építőipari Vállalat szakipari részlegének minőségi ellenőre. Persze, nemcsak a múltbéli dicsőségekért. Elvégezte az építőipari technikumot, az egyéves pártiskolát, jelenleg pedig szakosítóra jár.



Lőrinc Tibor

Az építőiparban nemrégiben vezették be a minőségi osztályos bérezést. Felmérik, hogy például a harmadosztályú területen, másodosztályú anyaggal első osztályú munkát végző munkás mennyi többletbért érdemel, rossz munka esetén mennyivel csökkentsék bérét.

Lőrinc Tibor 39 esztendős és már 21 éve a BÉV-nél dolgozik. Alapszervezeti párttitkár, tagja a városi párt-vb-nek. Munkájának két legnagyobb elismeréseként azt tartja, hogy a KISZ VII. és a párt X. kongresszusán küldöttként részt vehetett. Az archívumban előkerestem régi fényképeit: nagyon megváltozott.

S mégis: most írja szakdolgozatát, amely az ifjúságpolitikai határozat vállalati érvényesüléséről szól. Akkor huszonévesen sem tudta volna fiatalosabb gondolkodással megírni.

3

Szili János semmit sem változott. Ugyanolyan vékony, haja fekete, mint 1963-ban, amikor 33 évesen utoljára védett a Pécsi Vasas labdarúgócsapatában. Persze, a rúgás nyoma, az ezernyi, a hóbansárban, fagyban vetődés minden ízületében érződik. Kérem, meséljen a futballról.

— Kis gyári csapat volt a miénk, soha egy fillért sem kaptunk a fociért, valamenynyiünknek felelős állása volt a gyárban. Munkaidő után mentünk ki a pályára, késő estig önfeledten játszottunk, edzettünk. Ma is nagyon jó barátok vagyunk, a csapat már rég megszűnt, de ha találkozunk, újból és újból szinte minden mérkőzésünk örömét, bánatát átérezzük.

Szili János 14 éves korában már a Lauber téglagyárban dolgozott, a futballnak köszönhette, hogy három évvel később felvették a Sopianába iparitanulónak. Szecskavágókat, kukoricamorzsolókat készítettek a régi transzmissziós gépeken. — Akkoriban nem volt külön szakma még az esztergályos, a marós, a csiszoló, minden gépen egyformán jól kellett dolgozni, sőt a szíjak varrásához is érteni kellett, gyakorta szakadtak el vagy kellett megfordítani a meghajtó szíjakat. A délelőtti 8 órás munka után még hetente háromszor az inasiskolai tanulás következett, a többi idő maradt csak a focira. Ennek ellenére soha nem fáradt el, elsők között érte el a sztahovista címet, kilenc alkalommal a Kiváló dolgozó kitüntetést és egyszer miniszteri kitüntetést is kapott. A kukoricamorzsolók rég eltűntek évtizedek homályában, miként a meghajtószíjak tucatjaival átszőtt műhelyek is. Tágas csarnokokban, korszerű félautomata gépeken vákuumtechnikai gépek alkatrészeit munkálja, mégpedig önmeózással. Talán tízen lehetnek a gyárban, akiktől az elkészült munkadarabot egyenesen a szereldébe viszik minőségi ellenőrzés nélkül. Tizenöt éve önmeós, több mint két évtizede szakszervezeti munkát is végez.

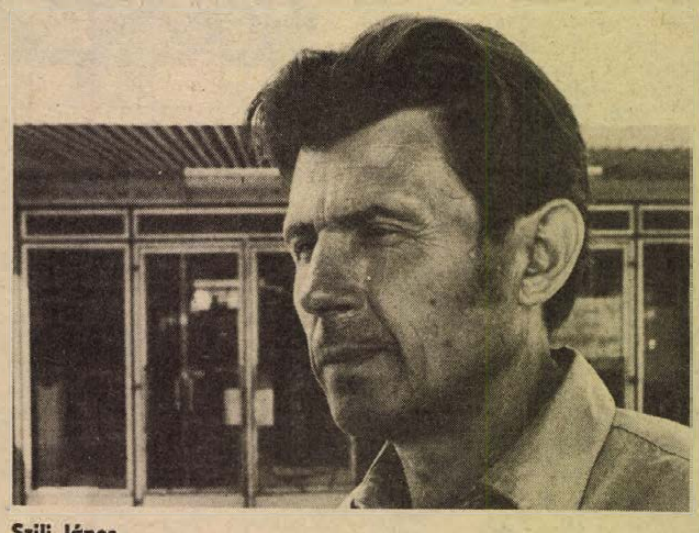
— Sokat kellett mindig dolgozni, mégsem akartam soha a gép mellől elkerülni, pedig lett volna rá módom. Ezt a szakmát szeretem, megtalálok benne mindent...

*

A. J., B. J., C. J.... kereshetném tovább a régi játszótársakat, pedig tulajdonképpen egyet szeretnék közülük megtalálni az ábécében, arról az egyről szeretném biztonsággal megmondani, megőrzött-e valamit lelkesedéséből, igazságérzetéből, bátorságából. Lovai Pistában, Lőrinc Tibiben, Szili Jancsiban keresem, hogy mit vagyunk képesek megőrizni, mit kell megtagadnunk egykori önmagunkból, többet érünk-e, mint amikor még hittünk abban, hogy a világot képesek vagyunk megváltani.

Talán igen, ha nem békélünk meg önmagunkkal, amikor megtottyanunk, ha nem nyugszunk bele, hogy pocakunk elnyomja szívünket, ha nem hajolunk meg semmi, legfeljebb az emberi teljesítmény előtt...

Lombosi Jenő



Szili János

A szellemi beszűkültség tágítható modellje

Megjelent a „Gyorsuló Idő" sorozatban egy tanulmánykötet *„Azon túl ott a tág világ"* címen, amely bestsellerként forog a diákok és értelmiségiek körében.

A könyv két tanulmányt tartalmaz: ezek egyikének szerzője, Bánlaky Pál szociológus, a szellemi-tevékenységi beszűkülést, a feltétlen tekintélytisztelet félelmébe zárt konformizmust, az eltorzult-elvesztett értékrend demoralizáló erejét mutatja be. A jelenséget *„vidékiségnek"* nevezi, a modell, amelyben ez vegytisztán megjelenik: a kisváros.

Erre a modellre a szerzőnek azért volt szüksége, hogy benne a „vidékiségnek", ennek a „sajátos gondolkodás- és életmódnak" minden jellemzőjét pontosan feltárhassa, a modellt minden oldaláról körüljárhassa.

A „vidékiség" sajátosságait kíméletlenül, pontosan elemzi. A kisváros lombikjába zártan az egyén látóköre beszűkül, szellemi szintjét a helyi nívóhoz kénytelen igazítani, ha pedig surlódásmentesen akar beilleszkedni környezetébe, akkor azt vagy cinikusan, vagy naív, megideologizált lelkesedéssel teszi. Ebben az alkalmazkodásban eltorzul értékrendje is, így tevékenységeit is ezekhez a beszűkült, eltorzult értékekhez igazítja; önmaga és mások gondolkodását, tetteit is ezek tükrében ítéli meg. Mindezt a helyi hierarchia abszolutizált elfogadása, az irányító apparátus, a hatóság tekintélyének szolgalelkű tisztelete koronázza; itt a szerző a jelenség hatalmi viszonyokból szövődő hátterére utal.

Aki tehát e mechanizmus Prokrusztész-ágyába kerül (különösen a pályakezdő értelmiségiek helyzete aggasztó), az egész életformájában: tetteiben, gondolkodásában, magatartásában, szórakozásában is azonosul szellemileg beszűkült környezetével. A „vidékiség" tehát szüntelenül újratermelődik: felfalja a beilleszkedési tipológiában — Bánlaky által — *értékvesztőnek* (konformizálódónak), illetve (szellemi tudathasadásában és szerepjátszásában őrlődő — vagy abba belenyugvó) *értékőrző-bezárulónak nevezett* értelmiségieket.

Holott a szerző a megoldást éppen abban látja, hogy a modellként tételezett kisvárosi szellemi élet nyisson a „tág világ", az ország, Budapest felé, hiszen a beilleszkedésnek (illetve adott esetben a be nem illeszkedésnek) is aktívabb, bátrabb formáját választja az *értékőrző-nyitott* típusba tartozó egyén, illetve az a széles látókörű európéer, aki *értékeit pozitívan átalakítja.* Ugyanakkor teljesen érthető az a szkepszis, amely e két utóbbi típus ismertetését kíséri a tanulmányban, vagyis hogy ebbe a modellbe értékfeladás nélkül beilleszkedni szinte lehetetlen, s akkor megoldásként egyedül a *menekülés* kínálkozik.

Bánlaky Pál elemzése — amelyben ezt a „mindnyájunknak ismerős" jelenséget nagyító alá veszi, komponenseit kifejti és logikusan rendezi — rendkívül imponáló. Az a megközelítés viszont, ahogy az általa pontosan jellemzett mechanizmushoz eljut — intuitívnak tűnik. Ez abból következik, hogy következtetéseihez nem empirikus anyaggyűjtés útján jut el; ehelyett néhány történetet meséltet el interjúalanyaival — ettől viszont élvezetes, olvasmányos lesz a tanulmány. Így nem közvetlenül a valóságot elemzi, hanem annak — egy szeletéről alkotott — modelljét; a sztorik is a modellelemzés egy-egy következtetésének az illusztrációi. Ezért aztán nem derül ki, hogy a bemutatott jelenség csak következmény: mélyebben húzódó, ellentmondásokkal terhelt mechanizmusok kicsapódása szellemi életünkön.

A „vidékiség" szorítása Bánlaky szerint ugyanis úgy védhető ki, ha az értelmiségiek nem felejtik el, hogy Magyarország még városuk határain túl is folytatódik, ha az országos szellemi szinthez és cselekvési lehetőségekhez viszonyítanak, ha a helyi vezetők akaratát és döntését nem tartják megfellebbezhetetlennek.

De kérdés, hogy ha kilépünk a kisváros modelljéből (ebből a zárt rendszerből, ahol a cselekvési-hatalmi komponensek eredője kifelé zérus, az erőviszonyok áttekinthetőek és felboríthatatlanok), ha kibővítjük a vonatkoztatási rendszert, akkor nem ütközünk-e ismét ugyanazokba a törvényszerűségekbe, amelyeket a szerző „vidékiségnek" nevezett? Vidéki nagyvárosokban vagy akár Budapesten nem találhatja-e szemben magát az ember lépten-nyomon gondolkodást-cselekvést bénító szellemi szűklátókörűséggel, a hatalom vagy a szerzés vágyától vezérelt, elferdült értékrenddel, megmásíthatatlan vezetői döntéssel, az intoleranciával, vagy egy szűk kör áttörhetetlen érdekhálózatával? Nem kerülhetnek-e a pályakezdő fiatalok ezeken a szinteken is ugyanabba az újat-jobbatakarást letörő, előregyártott tevékenységi sémákat adó „vidékiségbe", mint amit a modell bemutat? Bánlaky nem tagadja, hogy ennek a magatartás-modellnek az elemei másutt is fellelhetők, nemcsak a kisvárosban. De vajon alapvetően más lehet-e a helyzet a tágabb vonatkoztatási egységekben, mint amilyen az annál szűkebb, „zárt rendszerben" ha mindkettő ugyanabban a társadalmi struktúrában működik azonos törvényszerűségek alapján? Nem szorít-e a „vidékiség" cipője a nagyvárosokban és Budapesten éppoly kínosan, mint a kisvárosban?

Mert ha ezt a bénító jelenséget felfedeztük, elemeire bontottuk, s szemügyre vettük Bánlaky modelljében úgy, hogy bármikor, bárhol felismerjük, akkor az már lényegtelenné válik, hogy a szerző erre a kisvárosban talált rá, és hogy „vidékiségnek" nevezte el.

A „vidékiség" lényegéül tehát nem elsősorban a „nembudapestiség", hanem a demokratizmus hiányába való belenyugvás jelenik meg: hátterében ugyanis olyan hatalmi- és érdekviszonyok állnak, amelyek egyaránt feltételezik a vezetői pozíció jogán *„szellemileg beszűkítők"* —, illetve a mechanizmus elszenvedői, a *„beszűkítettek"* kölcsönös beletörődését a változtathatatlannak vélt helyzetbe. Ebben az értelemben tehát a Bánlaky által elemzett jelenség nem a struktúra hibás működéséből, hanem a lényegéből fakadó ellentmondásként jelentkezik.

Kétségtelen, hogy nagyobb városokban, illetve különösen a fővárosban erősebb az a tendencia, amely ezzel a káros mechanizmussal ellenkező előjelű. Itt jóval tágabbak a szellemi élet keretei, bonyolultabbak az erőviszonyok, így koncentráltabbak az értelmiségek progresszív, a „vidékiség" korlátain túllépő törekvései is. Ugyanakkor nem biztos, hogy a nagyvárosban ezzel arányosan válik kisvárosi formájához képest jelentéktelenné a szellemi beszűkültségnek ez a — Bánlaky által elemzett — formája, nem biztos, hogy a „vidékiség" tényleg vidékre szorul vissza, sőt úgy tűnik, hogy nem kevésbé sajátja a nagy-, mint a kisvárosnak.

Ezért aztán fontos volna egzakt módon kimutatni, hogy a „vidékiség" valóban csak néhány kisváros betegséggóca-e, melynek fájdalmas hatása struktúránk magasabb szintjeire is kisugárzik, s így a szocializmus deviáns tünete — mint Bánlaky írja —, vagy pedig az irányítás és a szellemi élet egész vérkeringésének sajátosan torz jellemzője, amely egyáltalán nem idegen jelenlegi társadalmi gyakorlatunktól.

Závada Pál

Televízió



Szemes Mari és Ceglédi Sándor az Ingyenélők-ben



Vörös Eszter, Fillár István és Varga Irén

Egy régi és egy mai magyar író regényéből készült a jövő hét két családi tárgyú tévéjátéka. Csíky Gergely írta az Ingyenélők-et, amit most Szántó Erika dramaturg munkája révén alkalmaztak a képernyőre. A szatirikus mű a kiegyezés utáni évtizedek különös, helyüket nem találó, vagy élősködővé váló alakjait mutatja be. Kegyetlen gúnnyal rajzolja meg a jólét, konszolidáltság, a morál színfalai mögötti valóságot. A filmet Hajduffy Miklós rendezte, operatőre pedig Czabarka György.

Raffai Sarolta: Egyszál magam című regényéből pedig Sipos Tamás írt forgatókönyvet, Litványi Károly dramaturgi közreműködésével. Másfélkét évtizeddel ezelőtt a Kalocsa melletti Foktő községben tanított az írónő, s regényének alakjait, életét ott ismerte meg. A nagy sikerű irodalmi mű tévéváltozatában a főbb szerepeket Vörös Eszter, Trokán Péter, Pásztor Erzsi és Avar István alakítja. Horváth Tibor rendezte a produkciót, operatőre pedig Mezei István volt. (Első képünkön Szemes Mari és Ceglédi Sándor látható az Ingyenélők-ben, a másodikon pedig Vörös Eszter, Varga Irén és Fillár István, az Egyszál magam című Raffai filmben.)

Könyv

5,50

Hohó! — szólalt meg Déry. — Álljunk csak meg egy percre. Fölpattant, elsétált a szőnyegig, lenézett a tóra, vissza jött, és gondjaiba merülve az asz talra könyökölt. — Mi bánt? — érdeklődtem. — Olvasd csak el, amit írtunk. Nem elég, hogy teljes a káosz, hogy összevissza járnak a vona tok, mi még a badacsonyi se best is késés sel indítjuk el a Déli vasútról. Mit fognak ehhez szólni a fejesek? — A mi vonatunk tényleg öt perc ké séssel indult. — Őszerintük vi szont ez nem tipikus. Egy ideig csak hallgattunk, töprengtünk. E szembe jutott egy mentő ötlet. — Tibor! Vegyük olybá, hogy a lelkes mozdonyvezetőnek sikerül behoznia a késést! — Nem hangzik rosszul. Föltéve persze, hogy hőseink ezáltal elérik a Szigligetre induló hajót. — El fogják érni — nyugtattam meg. — Úgy véled, hogy ezzel eleget tettünk a forradalmi romantika követelményeinek? — Eleget tettünk. — Lehet — bólintott Déry. — De talán nem ártana, ha egy füst alatt egy kis önkritikát is gyakorolnánk. — Az sosem árt — mondtam, és fölvettem a tollat. — A második fejezet következik.



Ezzel a hátsó borítóval jelenik meg az idei könyvhéten Örkény István: Négykezes regény című kötete, a Magvető Kiadó gondozásában, a Rakéta Regényújság sorozatban. Fotónkon az író képe és a regény szövegének részlete olvasható-látható...

Rádió

A hétfőn elhangzó KÖZLEKEDÉSI ÓRJÁRAT májusi számáról mondja Somogyvári Valéria szerkesztőriporter:

— Somogy megyében készül és ezt az alcímet viseli: Az M7-es és „mellékfolyói". Minden júniusban megindul a járművek áradata a magyar tenger partjára. Alig akad dél-dunántúli autós, aki legalább egyszer el ne zarándokolna a nagy vízhez. Az új szezon közlekedéssel kapcsolatos újdonságait gyűjtjük össze műsorunkban. A Somogy megyei Rendőr-főkapitányság közlekedési alosztályán elmondják, hogy melyek a Balaton déli partjának balesetveszélyes csomópontjai, kik okozzák a legtöbb karambolt. A KPM Kaposvári Közúti Igazgatóságán tájékoztatást adnak a parti és a parthoz vezető utak munkáiról, új útszakaszok átadásáról. Felkeressük a Balatoni Vízirendőrséget, itt a néhány nap múlva hatálybalépő, vízijárművekre vonatkozó előírásokról szólnak, és elkísérjük útjára az egyik „sárga angyalt", aki néhány műszaki jótanácsot mond a hétvégi utazásokhoz.

Ugyancsak a rendőrséggel kapcsolatos, a rendőrhatósági kényszerintézkedések tapasztalatait elemző műsor hangzik el kedden: REFESEK ÉS KITILTOTTAK címmel. A műsor célja annak megvizsgálása, milyen mértékben volt szükség az utóbbi időben a rendőrhatósági felügyelet és az egyes településekről való kitiltás alkalmazására Baranyában. Az adás választ keres arra is, a riporter Felső Pál kérdései nyomán, hogy mennyire voltak eredményesek a bűnözésre hajlamos személyekkel szemben ezek az intézkedések.

Szerdán Borsos József szerkesztésében a HÉT KÖZBEN című aktuális zenés magazin, csütörtökön a ZENÉLŐ DÉL-DUNÁNTÚL dr. Nádor Tamás összeállításában kínál időszerű, érdekes mondanivalójú riportokat, beszámolókat.

Szombaton a pedagógusokat köszönti a műsor, vasárnap a zenés kívánságok mellett részletek csendülnek fel Schubert—Berté: Három a kislány című daljátékából, a Pécsi Nemzeti Színház művészeinek előadásában. 18.50-kor a Komlói Bányász—Kaposvári Rákóczi NB II-es labdarúgó-mérkőzés utolsó perceiről hallhatnak a sportkedvelők helyszíni közvetítést.

Refesek és kitiltottak

Az M7-es és „mellékfolyói"



Somogyvári Valéria

Műsor a turistáknak — németül

A hétfői szerb-horvát nyelvű műsorban folytatódik Baranya műemlékeinek bemutatása, majd a mohácsi tudósító, Mándity Zsivkó jelentkezik érdekes, friss információkkal. „És elmúlik még egy tanév..." A szerdán elhangzó összeállítás szerzője, a pécsi horvát-szerb nyelvű általános iskola igazgatóhelyettese, Vujkov József huszonöt éve tanít az ország legnagyobb körzeti nemzetiségi iskolájában. Élményeiről, tapasztalatairól és a nemzetiségi tanító-, illetve tanárképzésről szól írásában.

Fiatal idegenvezetőkkel beszélget a szerdai német nyelvű ifjúsági műsorban Hetényi Árpád. Pénteken jelentkezik idén első alkalommal a „30 perc nyaralókkal — nyaralóknak" című összeállítás. Immár hagyományosan a hazai és külföldi nyaralók számára készül e félórás program, melyben információk, rövid útikalauzok, beszélgetések nyaralókkal, és üdülők kedvére válogatott zene kapnak helyet.

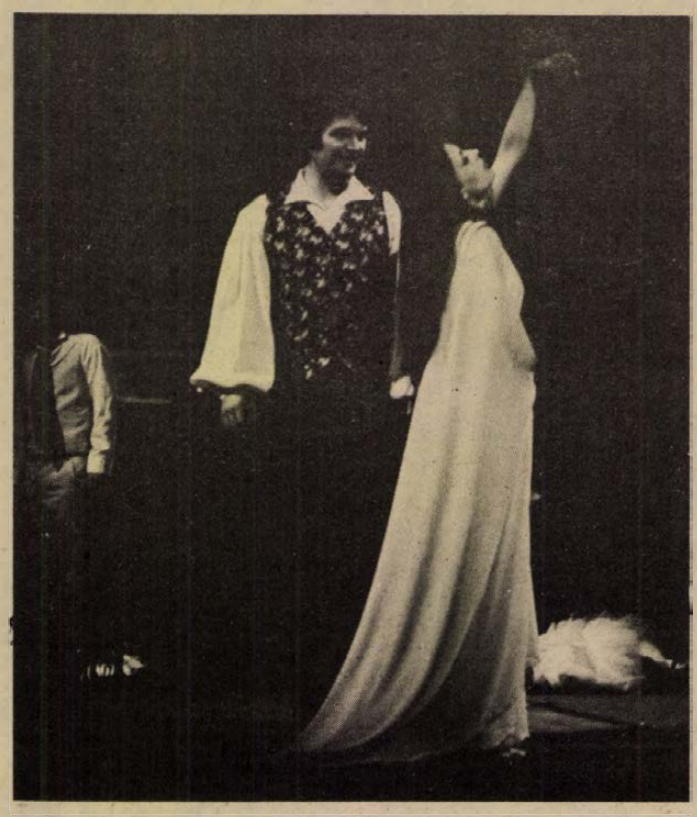
Színház

Az Álomjáték titka

Az idei évad prózai műfajú előadásainak egyik csemegéje az Álomjáték, Strindberg különleges drámája. Jövő héten szerdán (30-án), szombaton (2-án) és vasárnap (3-án) játsszák még a Pécsi Nemzeti Színházban. Képünkön Horváth István és Horineczky Erika (A vőlegény és Indra lánya) egyik jelenete, a háttérben a költőt megszemélyesítő Győri Emil. Hadd idézzük fel ennek a különleges darabnak a légkörét a szerző, August Strindberg vallomásával, amit az Álomjáték elé írt:

Ebben az álomjátékban a szerző megpróbálja utánozni az álom összefüggéstelen, de látszólag logikus formáját. Minden megtörténhet, minden lehetséges és valószerű. Idő és tér nem létezik: valamilyen jelentéktelen valóságtöredékről elrugaszkodva a képzelet kibomlik és emlékek, kósza ötletek, képtelenségek és rögtönzések szálait összesodorva új szövetet sző.

A szereplők széthasadnak, ketté osztódnak, megkettőződnek, elpárolognak, összesűrűsödnek, szétáradnak, egyesülnek. Egyetlen öntudat azonban föléjük emelkedik, az álmodóé. Számára nem léteznek titkok, következetlenségek, aggályok, törvények. Nem ítél, nem ment fel, csupán elbeszél; és mivel az álom legtöbbször fájdalmas és csak igen ritkán vidám, az elbeszélés tekervényes útján mindenkit valamiféle szomorúság és részvét kísér. Az álom, a szabadító gyakran megkínozza az embert, ám éppen amikor a fájdalom a leghevesebb, eljön az ébredést, és a szenvedőnek a valóság vigaszát nyújtja, s bármily gyötrelmes legyen is ez a valóság, az ébredés pillanatában, az álom gyötrelmeihez képest élvezetet jelent.



Kirándulás

Két keréken a Balatonra

A KISZ Pécs városi Bizottsága májusban számtalan kerékpártúrát szervezett. A sokféle túra koronája a Két keréken a Balatonra elnevezésű kirándulás. Bár csak június 25-én indulnak, már most sok pécsi fiatal „bemelegít", illetve edzi magát az útra. Az útvonal egyébként: Pécs, Szigetvár, Barcs, Nagyatád, Marcali, Balatonkeresztúr. A Baranya megyei KISZ-bizottság épülete elől induló kerékpárosok június 28-án érkeznek Balatonfenyvesre. A túráról a Magyar Televízió Pécsi Körzeti Stúdiója felvételt készít, s azt július elején sugározzák.

Sorokban

KÖNYVÚJDONSÁGOK

Szépirodalom: Hét évszázad magyar versei. I., II. kötet. Passuth László: Medúza fej. Anna Seghers: A hetedik kereszt. Lakatos Menyhért: A hosszú éjszaka meséi. Kende Sándor: Mondani valamit.

Ifjúsági könyvek: Erich Kästner: Az emberke. A part alatt (leporelló). Varga Domokos: Jó játék a fény, árnyék. Kende Sándor: Lusta Emmi és az indián. Delfin sorozat.

Lexikonok, kézikönyvek: Új magyar lexikon. I. kötet. Egészségügyi ABC. A képzőművészet iskolája I. kötet. A képzőművészet iskolája II. kötet.



Kende Sándor

KIÁLLÍTÁS

Bulgária bemutatkozik címmel fotótárlat nyílott Komlón, a Május 1. Művelődési Házban. A kiállítás május 30-ig látogatható.

HANGVERSENY

Éneklő Baranya annak a kórustalálkozónak a neve, mely május 27-én egész napig tart a szigetvári várban. Résztvevők: a megye kórusai és pávakörei.

GÁLAMŰSOR

A Pécsi Nemzeti Színházban június 3-án délelőtt 10 óra 30 perckor kezdődik a baranyai öntevékeny együttesek és szólisták gálaműsora.

KÖNYVHÉT

Az idei könyvhét pécsi-baranyai rendezvényeinek megnyitója június 2-án délután 5 órakor lesz Pécsett a Széchenyi téren. A Pécsi Művészeti Szakközépiskola zenekara és a Pécsi Amatőr Színpad ad műsort.

IFJÚSÁGI PARK

Vasárnap, 27-én műsorában a PMSC labdarúgóival beszélget Király László. Hétfőn, 28-án Brunner Győző, 30-án, szerdán Cintula (Keresztes Tibor), 31-én csütörtökön Tuczai József discózik. Pénteken, 1-én Öccs (D. Molnár György) vendége Bródy János, a Fonográf együttes tagja. Szombaton, 2-án Király László tart disco-műsort. Vasárnap, 3-án az EAST együttes ad koncertet. A programok 18 órakor kezdődnek.

HANGLEMEZ



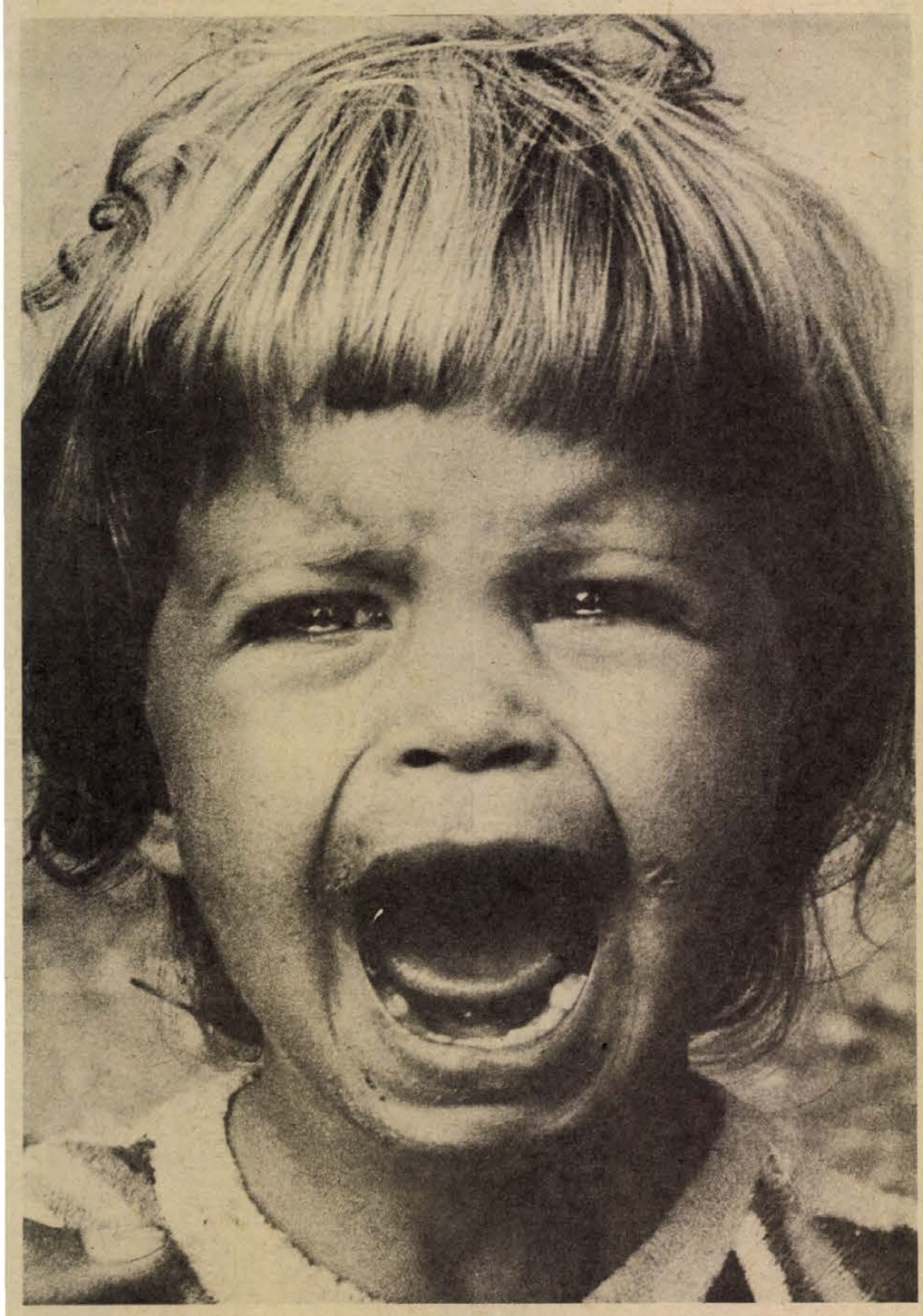
Rózsaszál a sötétben címmel nagy olasz slágereket énekel ezen az új lemezen Kovács Kati, Korda György és Szécsi Pál.

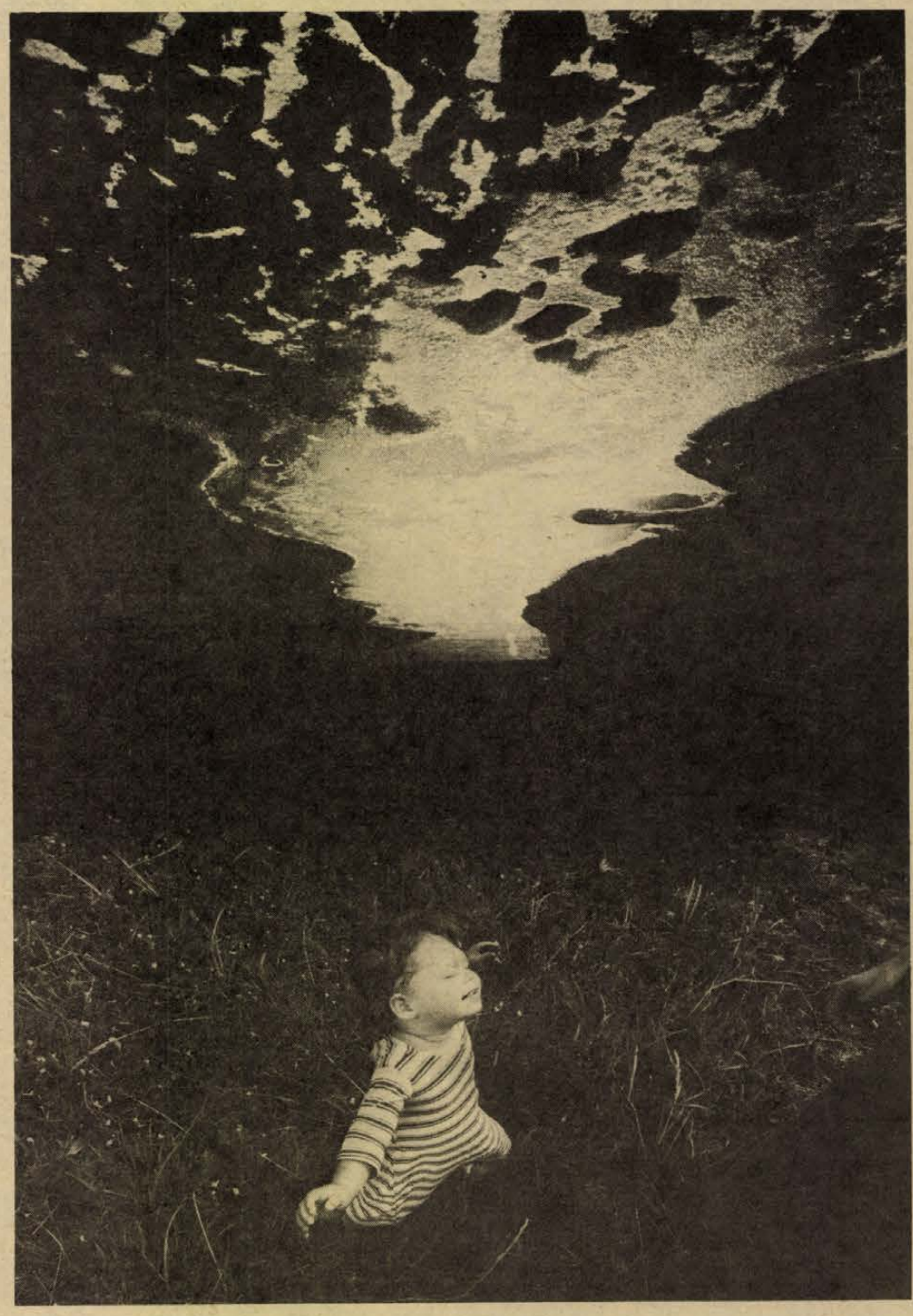
Nemzetközi gyermeknap, 1979

Fotó: Csen László









Folyóiratról folyóiratra

Televízió, film

A televízió műsora szinte nap mint nap beszédtéma. Újságok, folyóiratok jegyzetei, kritikái foglalkoznak vele. Nem ritka az elmarasztaló vélemény, a kemény bírálat. Kicsit talán divat is lett a televíziót szidni, ami természetesen nem menti a műsorszerkesztők gyakori botlásait. Már csak azért sem, mert a televízió kulturális hatása, befolyása felmérhetetlenül nagy, így a felelőssége is óriási.

Mindezek tudatában rendezte a Kritika szerkesztősége azt a kerekasztal-beszélgetést, melyen a műsorpolitika időszerű, mondhatnánk halaszthatatlanul fontos kérdéseiről esik szó. A beszélgetésen kulturális vezetők, szerkesztők, műsorvezetők és kritikusok vettek részt. Az elhangzott véleményeket a folyóirat májusi száma ismerteti. A számos problémát érintő véleménycsere kérdései közül – melyeket Jovánovics Miklós, a Kritika tv-jegyzet írója fogalmazott meg – idézzünk néhányat: „Milyen kockázatot vállal a televízió, hogy igényeket támasszon? Együtt halad-e az általános változással, lemarad-e mögötte vagy megelőzi azt? Lehet-e, s ha igen, milyen módon társadalmunk minden rétegéhez szóló színvonalas műsorokat készíteni? Mi a tv népszerűségének előnye és hátránya?" A kiragadott kérdések csak jelzik a beszélgetés tematikai sokrétűségét, a résztvevők válaszaikban a kapcsolódó problémákra is részletesen kitérnek.

A televízió mellett a film az, melynek tömeghatása kétségtelenül jelentős. A modern filmművészet új törekvései előtt azonban sokan értetlenül állnak, hovatovább a kísérletező szándék már-már gyanússá válik. Pedig arról vitatkozni sem érdemes, hogy a művészetek fejlődéséhez szervesen hozzátartozik az új lehetőségek keresése. Nagyon aktuálisnak érezzük az ismert filmesztéta, Nemes Károly e tárgykörben eligazító alapos tanulmányát, melynek a Filmkultúra idei második száma adott helyet (A kísérletezés és a filmművészeti fejlődés sajátosságai). Nemes hazai és külföldi filmalkotások elemzésével vizsgálja az összetett kérdést, s következtetéseiben arra az eredményre jut, hogy a jó értelemben vett kísérletek csak előbbre vihetik a filmművészetet, azonban a szándék és a tehetség különválása nem ritkán zsákutcába vezet. Ezért lényeges az új törekvések kritikus, de nem elfogult megítélése.

Az ember és halála

Kétségtelen, hogy nem túl rokonszenves az a téma, melyet az Új Írás májusi számában Böszörményi Zoltán érint. A haldoklásról és a halálról van szó, „az egyén utolsó teljesítményéről" – ahogy a szerző nevezi. A kérdéssel egyre többet foglalkozik az utóbbi években az orvostudomány, a pszichológia és a szociológia. Különösen nyugaton, mint ez a tanulmány hivatkozásaiból is kiderül. Nálunk legfeljebb szűkebb szakmai berkekben vitatnak bizonyos problémákat, melyekről az emberek többsége alig szerez tudomást. Ezért tartjuk fontosnak, hogy Böszörményi írása egy sokakhoz eljutó irodalmi folyóiratban jelent meg. A szerző a halál körüli tudományos vitákat, nézeteket ismerteti részletesen, nagy tájékozottsággal és mély szakmai ismerettel. Az érdekes, néhol talán meghökkentő gondolatokat felvető tanulmány fő kérdése azonban mindvégig az egyén és a halál viszonyának, az „elhalás folyamatának" orvosi, pszichológiai és szociológiai értelmezése.

Ide kívánkozik egy másik tanulmány említése is, mely bizonyos tekintetben rokon az előbbivel, bár egy konkrét eset képezi a tárgykörét. József Attila betegsége, s a betegség kiváltotta öngyilkosság tragédiája még ma is sokakat foglalkoztat. Az irodalomtörténetnek nem feladata, hogy az orvosi szempontból érdekes mozzanatokat taglalja. Köztudott viszont, hogy a költő kezelőorvosa, Bak Róbert sokat vitatott tanulmányt írt a József Attilára törő szörnyű kór, az elmebetegség kiteljesedő folyamatáról. Ezt a tanulmányt a Valóság májusi számában most Stark András és Bókay Antal értelmezi újra, hol vitatkozva, hol egyetértve Bak Róbert megállapításaival. A szerzők hangsúlyozzák, hogy a „patográfia" írója alapjában véve helyesen választja el a költő betegségét az utolsó pillanatokig tiszta zsenijétől, az elmebaj csak az embert támadta meg, mint művész legyőzte azt. E kettősség nemcsak orvosi, de irodalomtörténeti szempontból is rendkívül figyelemre méltó.

A blokád könyvéből

A Leningrádot kilencszáz napig fojtogató blokádról már sok nagyszerű könyv született, Alesz Adamovics és Danyiil Granyin munkájánál azonban aligha lehet hitelesebb és megrázóbb bármelyik is. A két szerző a dokumentum-irodalom eszközeivel olyan művet alkotott, mely tényszerűségével maradandó emléket állít az emberi szenvedésnek és hősiességnek. Sorra felkeresték azokat a túlélőket, akik a blokád gyűrűjében a helytállásnak szinte hihetetlen példáit adták, s magnószalagra mondott emlékeikből, vallomásaikból életre keltették a három évtizeddel ezelőtti rettenetes eseményeket. A legmerészebb írói képzelet sem lett volna képes ennyire hűen felidézni a halálra ítélt Leningrád lakóinak gyötrelmeit, mindenekelőtt az éhezést – mint a megszólaltatottak. Döbbenten olvassuk a sorokat, de egy percig sem kételkedünk az elmondottak őszinteségében, igazában. A művet, melyből korábban már a Dunántúli Napló is közölt részleteket, a Szovjet Irodalom legfrissebb számában találjuk.

K. S.



Vízbe vesző nyomokon

Baranyai Júlia munkája

A mű szerzőjének szűkebb hazája Baranya. Megyénkben, a baranyai Monyoródon született, Pécsett járt tanítóképzőbe, és annyira szereti megyéjének délkeleti csücskét, a Dráva-szöget, hogy még írói álnévül is a Baranyait választotta.

Most jelent meg ugyanis második, bővített kiadásban Baranyai (Schneider) Júlia 360 lapnyi terjedelmű munkája a Horvátországi Magyarok Szövetsége és az újvidéki Fórum Könyvkiadó támogatásával arról a Dráva és a Duna által határolt tájról, amelyet baranyai háromszögnek, Dráva-szögnek szoktunk mondani.

A szerző szenvedélyes szerelmese e tájnak, s hosszú évtizedek munkájával mindent összehordott, amit e terület történelméről, néprajzáról, irodalmáról, nyelvéről tudni illik. Emberek, élettörténetek, szájhagyomány, állat- és növényvilág kél életre Baranyai Júlia könnyed stílusú tollán. Közben könyvével olyan fehér foltokat tölt ki, amelyek színesebbé, változatosabbá formálják e területről alkotott, tudott fogalmainkat.

A dél-baranyai Vörösmarton letelepült tanárnő e vidék kisebb-nagyobb helységeit járva, felfigyelt minden apróságra, anekdotára, történeti vagy irodalmi cikkre, s mindezeket szépírói tollal egységbe szerkesztette.

Munkája először a rómaiak több évszázados uralmával foglalkozik, majd a hunokról és a vörösmarti hun csatokról szól. Az avarok, kazárok, székelyek, szlávok baranyai történetének kibontása után a honfoglaló magyarság baranyai hódításairól szól. Nyelvi és etnográfiai érvekkel bizonyítja Baranyai Júlia, hogy az erdélyi székelyek és az ormánsági magyarok nyelvi, népszokási tekintetben sokmindenben megegyeznek.

Bőséggel foglalkozik a szerző az e területen élt vagy elszármazott írókkal, költőkkel. Magáévá teszi a Janus Pannoniusra vonatkozó legújabb kutatások eredményét, de szól a költő kortársairól, Laskai Osvátról és Vörösmarti Ipolyról is. Külön fejezetben emlékezik a hódoltság alatti, majd utáni idők történetére, irodalmára. Szívesen foglalkozik a laskaiakkal: a Lipsius-fordító, illetőleg Aesopust átültető Laskai Jánossal és Laskai Csókás Péterrel. Majd a Veresmartiak kerülnek sorra: Lázár, aki 21 évig volt a XVI. század végén Vörösmart prédikátora; Illés, István, majd Mihály, akinek *Megtérésem históriája* c. műve a saját korában nagy port vert fel. De Vörösmart másról is nevezetes. A XVI. században már gimnáziuma is volt, sőt később városi rangra is emelkedett.

A várossá nyilvánítás pecsétes okiratát, a Vörösmarton talált hun csatokat, Kossuth Lajos fényképét a Béni Izsák Ferencnek szóló dedikációval, a török időkből egy perzselt hídpillért és a vidék múltjának sok-sok tárgyi emlékét őrzi a Vörösmarti Múzeum, amelynek legtöbb darabját Baranyai Júlia gyűjtötte össze, megvetve ezzel a múzeum alapját. A felhalmozódott, gyakran pincében raktározott anyag most új helyre, a vörösmarti régi iskola termeibe kerül. Itt láthatók majd a fehérrel hímzett fekete Dráva-szögi „fiketők" (főkötők), a mocsárlakók világának e sajátos népművészeti termékei, amelyekhez gyöngyös, aranyozott tűkkel tűzték a „fátyolos tekerőzőt", ezt a hátul a derékig érő, fehér tüllanyagból készült fátylat. Ezeken gyakran találhatók fehérrel hímzett tavirózsák, vízitök- és sulyomvirágok, közöttük megbúvó rákok, piócák, kígyók és halak, mint a Dráva-szögi emberek a táj élő világából sarjadt művészi álmai.

Lassan álomvilágba merül itt minden. A történeti múlttal együtt elfelejtődnek a Dráva-szög nagy írói is: Ács Gedeon, Kossuth hű társa az emigrációban (levelesládája és bibliája a múzeum egyik féltett kincse), Ács Zsigmond, a világirodalom klasszikusainak kitűnő műfordítója, Balogh István, a lőcsi születésű kiváló színész és színműíró. A sort folytathatnánk Brüsztle Józseffel, Schams Ferenccel, korunk nagy történetíróival, Farahó Jánossal, aki „Földet és kenyeret a magyar népnek!" című könyvében a kivándorlás és a kizsákmányolás ellen ágált.

A múlt mohája nemcsak sírjukat, lassan emléküket is belepi. Szerencsénkre akadt olyan áldozatos író, aki idejét és szerény vagyonát nem kímélve kikutatta, és a vízbe vesző nyomokon megmentette számunkra e vidék európai hírnevű embereit, „hogy végleg bele ne vesszenek a feledés évszázados mocsaraiba".

Tóth István

Művészarcok

Bánky József



Huszonöt évvel ezelőtt egy nagyon szerény mosolyú és nagyon tehetséges fiatal zongorista érkezett Pécsre, akkor már több hazai és nemzetközi sikerrel a háta mögött: Bánky József. Talán akkor még nem gondolta, hogy ez a város végleges otthona lesz művészi fejlődésének és zenepedagógiai munkájának. De bizonyára megragadta Pécs mediterrán fogékonysága mindenre, ami jó muzsika, akár koncertdobogón csendül fel, akár a felettünk őrködő hegyoldal színeiben, az épületek ritmusában. Pályája érdekesen indult. Mérnökcsaládból származik, szüleitől semmilyen zenei vénát nem örökölt, mégis a zongorát élethivatásként választotta, nagyon tudatosan, még gyerekfejjel. Évfolyamelsőként végzett a Zeneakadémia művészképzőjén, s akkor már túl volt első nemzetközi sikerein, az 1953-as bukaresti VIT-en adott koncerteken. Pályája kezdetétől tanított és koncertezett, ma is a Zeneművészeti Főiskola pécsi intézetének a tanára. Az országos Filharmónia mindig szívesen foglalkoztatta — az utóbbi öt-hat évben már hivatalosan is az OF szólistájaként — itthon és Európa számos országában. Sikeres művészként emlegetik, mi is nem egyszer ritka élményként győződhettünk meg arról, hogy a külföldi és hazai újságokban megjelenő szép kritikák nagyon is helytállóak. Zongorajátékát a jól átgondolt muzsikálás, feltűnő expresszivitás, tehát rendkívül kifejező billentéstechnika és mindenkor a nagyon korrekt fölkészültség jellemzi. Bánky Józsefet nem kápráztatta el sem a kedvező indulás, sem az eltelt két és fél évtized szép eredmény-sorozata. Ma is ugyanaz a legendás szerénységű és nagy felelősségtudattal koncertező művész, mint akit annak idején megismerhettek a pécsiek. Sokszor fölmerült bennem, honnan ez a biztonságérzet, amit egész lénye sugároz?

Egyszer otthonában sokat beszélgettünk erről. S amit elmondott, abból igazolva látlam, miért tartják a legszívósabb és legtöbbet dolgozó művésznek ebben a városban. Bevallása szerint naponta átlagosan négy órát gyakorol, szombaton és vasárnap csakúgy, mint máskor. Lassan, nyugodtan, a legapróbb részletet is tökéletes pontossággal kidolgozva, s ha elkészült, akkor zárt ajtók mögött, magnetofonra játszva az előadási darabot. Van, aki gyorsan tanul és gyorsan felejt. Bánky József egy húszperces-félórás darabot általában egy hónapig tanul meg. De a mű *csak azt követően*, újabb elmélyült munkával válik vérévé annyira, hogy pódiumra merjen állni vele. Meggyőződése, hogy a művészi erőnlétnek a biztonságos érzését a fölkészültségnek csak ez a magas nívója képes megadni az előadó számára. A közönség élményt vár – mondta –, és ennek csak akkor juthat birtokába, ha az előadóművész biztonsággal és elhitető erővel muzsikál. Ennek pedig a fölkészülés a záloga. Ez zárja ki a memóriazavart, ez segíthet át az esetleges indiszpozíció nehéz pillanatain.

Pályája során azokra a művekre emlékszik a legszívesebben, amiket ő mutathatott be először Pécsett. A Beethoven és Bartók közötti stílusterületeken érzi otthon magát a legjobban, de szívesen „kirándul" olykor a barokk muzsika tájaira is. Május 30-i koncertjén Scarlatti-szonátákat; Mozart C-dúr változatait, Beethoven Appassionatáját, Chopin-impromtuket, majd Kodály és Liszt egy-egy művét hallhatjuk előadásában.

Ez az alkalom egy kicsit jubileumi koncert is, amelyen Pécs közönsége őszinte szeretettel kíván újabb sikereket a további 25 évre.

W. E.

Kende Sándor: Mondani valamit

Kende Sándort elsősorban mint regényírót tartja számon az irodalmi közvélemény. Új könyvének fülszövege szerint eddig tizennégy munkája jelent meg, köztük mindössze egy novelláskötet 1972-ben. A Szajna lánya sikeres fogadtatása óta azonban mintha többször fordult volna a rövidebb kifejezési formákhoz. Az utóbbi öt-hat évben gyakran találkoztunk elbeszéléseivel a Jelenkor és a Dunántúli Napló hasábjain. S most novelláinak újabb gyűjteményét vehetjük kézbe. A könyvet a Szépirodalmi Kiadó jelentette meg Mondani valamit címmel.

A kötet elbeszéléseit olvasva annyi rögtön megállapítható, hogy Kende Sándor otthonosan mozog a mindennapok világában, jól ismeri, pontosan érzékeli az élet apró rezdüléseit. Nagy tragédiákról úgyszólván alig ír, a halál csak azokban az elbeszéléseiben döntő motívum, melyek a háború poklát idézik. Mégsem mondhatjuk, hogy csupa „békés" történettel traktálja olvasóit, hiszen az általa ábrázolt kisvilág tele van kisiklott emberi sorsokkal, hőseit a szeretet, a valakihez való tartozás hiánya nyomasztja, kiüresedett kapcsolatoktól, családásoktól szenvednek, nemegyszer a lelket bénító megszokások, egyhangúvá vált életük elől menekülnek. Voltaképpen tragédiák ezek is, csak éppen kevesebbet figyelünk rájuk mindaddig, míg bennünket nem érintenek. Kende Sándor novelláinak érdeme, hogy megállítja az olvasót, elgondolkodtatja ezeken az emberi sorsokon, részvétre vagy ellenszenvre kényszeríti, azaz közüggyé teszi azt, ami első pillanatra magánproblémának tűnik.

A novellák témaköre annyira szerteágazó, hogy valamennyit külön egységekbe foglalni csak erőszakoltan lehetne. Eligazító segítséget inkább a témaválasztás lazán körülhatárolható területei adnak. Mi az, ami Kende Sándor, az író érdeklődését elsősorban megragadja?

Az átélt háború emlékei őt sem hagyják nyugton. Mindenekelőtt a kisember és a háború viszonyát ragadja meg. Azokról szól, akik szenvedő részesei az értelmetlen pusztításnak, akik ösztönösen a maguk módján tiltakoznak az öldöklés ellen (Hol vagytok?). Vagy mint a Karácsonyi fogság című novellában, az ostoba kényszert nevetségessé tevő katonák sajátos „lázadásában" találja meg azt a mondanivalót, mely a békére vágyó ember ítéletét tükrözi.

A múlt és a jelen találkozását köznapi emberi kapcsolatokban ábrázolja az író. Az idegenné vált egykori barátság keserű emlékeit idézi a Látogató Bécsből. A gyökértelen disszidensélet nemcsak a hajdani jóbarát mentalitását változtatta meg, hanem alaposan átformálta közös múltjukat is. Szomorú képet fest a Kétszer születni című novella, melyben a volt tanárát kereső diák kellemes emlékei foszlanak semmivé.

A mindennapi együttélés nehézségei, az embertársi viszonyok bonyolultságának problémái gyakran izgatják az írót. A legemlékezetesebben talán mégis a Születésnapi torta, A világ legszebb szájú nője és a Furcsa lány című elbeszélésekben sikerül az ábrázolás. A megszokás, az elszürkülés, a rutinná válás szerelmet és barátságot egyformán lehetetlenné tesz, s érzelmi lázadásaink legtöbbször ide vezethetők vissza.

Különös szeretettel, a részvét melegségével jeleníti meg a családból kiszakadt, otthonra vágyó gyerekek sorsát. Ezek a novellák — Szenvedély nélkül? Bakancstól — cipőig — a kötet legjobb darabjai.

A könyvet lezáró Töprengések ciklus az életet, a művészeteket gondolkodva figyelő író jegyzeteiből ad érdekes ízelítőt.

Kovács Sándor

MAJTÉNYI ERIK:

Randevú

A villanyóra délnyugati lapja
három társától végleg elmaradt,
a reggel megrekedt időt mutatja,
és áll, csak áll a béna pillanat.

Áll az idő — de hömpölyög alatta
a jövő-menő zajló cáfolat,
s a három másik óralap fogadja
a pontatlan s a pontos párokat.

Majd egyszer odaállsz a negyedikhez
nyolc órakor — csak nézelődsz, pihensz,
az érkezőkre rá se hederítesz,
és soha többé nem lesz fél kilenc.



Baditz Balázs rajza

Zelei Miklós:

Menjünk hát!

Ezt mondta Zoltán és csuklón ragadta félórás feleségét, de Etike néni Sződligetről még egyszer visszarángatja. Átadja a kávéfőzőt, ami az általa ismert kávéfőzők közül a legkávéízűbb kávét főzi, ami a Cafe de Brasil értelemszerű adagolásából: a nem agyontömködésből, és a nem túl laza belehelyezésből adódik. De az istenért, nehogy megvárjátok, amíg a kávé felforr! Mihelyt kifolyt, azonnal vegyétek le a gázról, nehogy kifőjenek belőle az illóolajok. De itt még csak kezdődik a kávéivás technikája. Mielőtt kitöltenétek a kávét, a csészébe feltétlenül előre tegyétek bele a cukrot. És porcukrot ám! Az gyorsan olvad. De nagyon keveset, mert egyébként csak édes kávé lesz, nem kávéízű kávé. Keverjetek a cukorhoz két-három kávéskanál tejport, s csak ezután töltsétek rá a kávét. Töltés közben kavargatni kell. Ezzel kész a kávé, de még mindig nem fogyasztható. A kávé szürcsölése közben feltétlenül tartsatok a szájpadlásotokon keserű csokoládét. Így kell! És megint jön a postás, ragyog a boldogságtól. „Utazzatok az eelet tengereen sok oeroemoet kívaanok een, akkor fordul minden joora, ha kisfiút hoz a golya, feri, vigyaazz, hogy a szaad ne taatsd ki, ezt uezeni miska baacsi, suerue elfoglaltsaagom miatt nem utazhatok, de leelekben veletek vagyok, jozsef, sohase hagyjaatok abba nagyon oeruel kata, elveszteel, de van meeg remeeny beelus".

Vonuljunk hát oda, vidáman és jókedvűen, autón, taxin, gyalog, villamoson, buszon, mindegy, amibe férünk, menjünk, ahogy illik, felvirágozva, most aztán kifényesítve és csillogó fogakkal essünk neki az életünknek. Nem kell megrémülni: süketnéma pincérek hordják el előlünk folyamatosan a mosatlant. A süketnéma pincérek máskor egészen olyanok, mint mi vagyunk ilyenkor, de most ők vannak szolgálatban, máskor mi vagyunk — és a szolgálat az szolgálat. Utána nekünk is ugyanilyen jópofán nyomják a kezünkbe a baksist, hiszen semmit sem vettünk észre, amit nem kell, de mindenre figyeltünk, amire illik.

Mindenki ragyog a boldogságtól. Zoltán kicsit ingerlékeny, de ezt most nem veszi észre senki. Ő meg nem mondja, betömik a száját a papírok, első oldalukon halványkék vőlegény a menyasszonnyal, s az erre nagyot fogok inni, dini, üdvözlő szöveggel a másikon. Pedig hát milyen jópofa az élet. Csak úgy jönnek-mennek a legkülönbözőbb menetek. Most például egy esküvői menet Zoltánnal az élen, aki most ingerlékeny egy kicsit. Sőt, ingerült. Régóta ingerült már. Az unokatestvérének, aki most a menet végén kanyarog, egyszer elmondta egy kocsmában, hogy tudod, nekem is volt egy első szerelmem. Az első szerelem... folytatta volna, de az elfogyasztott sörmennyiség elálmosította, s inkább megint egy kortyot ivott, nehogy elaludjon.

Falnám az izzó port a fraszterről, hogy egy ilyet ki tudjak bulizni magamnak. Akkor engem úttörőzenekar kísérne az állomásra, zsugorodnátok és döngölnétek a parkettát előttem. Ilyeneket gondolt az unokaöcsi a fényes menet végén, Zoltán meg azt, hogy ezt még ki kell bírni, miért ne lehetne épp ezt kibírni, aztán úgyis úgy csinálja, ahogy ő akarja. Nem úgy csinálja. Most is itt áll a fényes menet élén, lám a kocsmában, hogy elakadt a hangja, talán nem is az elfogyasztott sörmennyiségtől, hanem már akkor tudta, hogy ide fog állni a fényes menet élére, felvirágozva, kifényesítve, s azt fogja majd mondani magának, hogy aztán úgyis azt csinálom, amit én akarok. Pedig az unokaöcsi a sor végén, már hogy kigondolta, hogy kimondta magában: ha egy ilyet ki tudnék bulizni magamnak. Az unokaöcsi már tudja, és Zoltán is tudja, hisz nem esett a fejére, csak még hitegeti magát, hogy aztán úgyis, de aztán nincs, mindig csak most van, a pillanatnak élj, öregem, mondta neki egyszer a kocsmában egy öreg csavargó, s ő akkor nem fogta fel e mondat mély értelmét, mindig csak most van, s Zoltán már tudja, hogy egyre ritkábban lesz ingerlékeny. Ő lesz mindnyájunk megismétlődése — nem fog messzi esni a fától. — Ő lesz a kiköpött ők, hisz már elindult a fényes menet élén, mostantól kezdve tulajdonképpen ő is szolgálatban van, nemcsak a pincérek, de a pincéreknek majdcsak letelik a műszak, Zoltánnak mikor?

Sejde ő lesz a mi fiúnk, mondja a Laci bácsi, és valami csomagot gyömöszöl a markába, még mindig tart az adakozás, pedig már indulni kéne. De azért kicsomagolja, Laci bácsi segít neki kicsomagolni, segít ennek a fiatalembernek, hiszen a mi fiúnk, nem különbözik tőlünk, segítsünk neki. Na, mi kell? Ja persze, hisz éppen most telefonáltak, kérem, ne várakoztassa ezt a fiatalembert!

Ő lesz a kiköpött ők, az éppen olyan, a te is úgy, ahogy mi szoktuk, fiam. Belerózsaszínedve a körbe, már most is bújik a fogpaszta-mosoly mögé, jól látják, hogy sejde ő lesz a mi fiúnk!

Nahát, fiam, nézd csak, nem olyan ez, mint egy ócska magyar gyártmány, amelyik kilövi a pirítóst az ablakon. Valódi angol. Én hoztam, direkt ezért küldtem ki magam. Ide kell helyezni a kenyérszeletet, jó, ha egy kicsit száraz. Ez nem égeti meg a kenyérszeletet, ha kész, magától kikapcsol. És nem sárgul meg, mert speciális angol krómozása van. Én, fiam el sem tudom képzelni a reggelit pirítós nélkül, mondja Laci bácsi, én se, mondja Zoltán, és nem tudja, hogy ilyen apróságokkal kezdődnek a dolgok. Én se! Én se, Laci bácsi, kérem. Laci bácsi nélkül sem tudom elképzelni a reggelit. Milyen humora van ennek a gyereknek, és Zoltán nyugtázhat magában egy sikeres beilleszkedést, fojtogatja félórás felesége csuklóját, odakint már csapódnak a kocsiajtók, csattognak, sűrűn, mint nyári zivatarban a ménkű. Sietni kell, már rég elmúlt reggel, magasan ragyog a pirítós az égen, a speciális krómozású angol pirítós-sütő lomhán úszkál alatta, mint valami eltévedt űrhajó. Én bizonyisten fel se kelnék, de lehet, hogy meg se születtem volna, ha nem lenne pirítós. Bruhaha, mondja Zoltán, második beilleszkedés. Két gól és milyen könnyen. Fog ez menni. Most a Laci bácsi mondja, hogy bruhaha. Zoltánban újjászületik a Laci bácsi röhögése. Teljesen olyan lesz, mint a Laci bácsi röhögése, és ezt Laci bácsi érzi, és ettől — ezen? vág ám az esze, mint a borotva! — még jobban röhög. Ettől Zoltánt elkapja a görcs, és egymást licitálják túl a Laci bácsival a Laci bácsiszerű röhögésben. Szervusz, Laci bácsi! (Belecsaphat.) Ez is jó, de nem ez a fontos, hanem hogy röhögünk, röhögünk bele a világba, egy bolyból kiszakadt, bolyszerű röhögéssel. Csökken közöttünk a távolság, egészen összeérünk, egymásba folyunk, egygyé válunk, egy darab nagy röhögéssé, ami rózsaszín nyelvén egészen enyhén megvajazott pirítóst egyensúlyoz.

De ez még mind semmi, hiszen ezek csak apróságok, hátra van még a kulcsátadás. A fényes menet késlekedik, de nem baj, késlekedhet, meg van fizetve, melegen tartják a hét fogást. Az étteremből Zoltán és négy-ötórás felesége az ajtó mögé bújik, az ajtó mögé, amit ez a ritka fényes kulcs nyit. Mert van itt minden. Jó itt, nagyon jó itt, és tudja ezt Zoltán, hisz élére állt a fényes menetnek, pünkösdi királyság, holnap mehet a sor végére, valahová az unokaöcsi elé.

Nem úgy van az, ahogy az iskolában tanítják, mennek a dolgok maguktól, csak belé jük kell kapaszkodni, meg kell fogódzni bennük, hogy te is velük mehess. Nem azt mondom én, hogy nincsenek csetepaték. Vannak. De vannak várak is. És a lövöldözés a várak között? Menetrendszerű lövöldözések azok, fiam. Csak azért kellenek, hogy mindenki, annál biztonságosabbnak érezze a maga várát. Kis csetepaték, sosincs halottjuk. Vár a fejünk fölött a fedél, a kenyér is vár, s az ebéded is, fiam, az is a vár. Meg az ebéd utáni feketéd is. A csészében a kiskanál, az is a vár, el kell bújni benne. Aki pedig a kis csetepatékba belehal, az vagy komolyan vette őket, vagy nagyon ügyetlen. Te nem leszel az, fiam. És megtörténik a kulcsátadás, és Lojzi néni tipeg oda, kezében takaros kis csomag, megint valami apróság. Ahol ablak van, oda függöny is kell, mondja Lojzi néni, és leteszi a kis csomagot. Valaki megint rátesz valami kis apróságot, már a mennyezetig érnek az apróságok, kitöltik az életünket, már nyugodtak lehetünk, gondolja.

Zoltán a fényes menet élén, ami végre elindul a zöld étterembe a sárga színű nagy ebédhez. Éppen olyan, amilyet ilyen alkalomra elképzel az ember. Amilyet el kell képzelni. Illetve már el sem kell képzelni, csak rágondolni, és bemondani a számát, ahogy az lenni szokott, ahogy ezúttal is kijár a mi fiúnknak, mi lányunknak, ahogy azelőtt is kellett, ahogy illik, a nagy, sárga ebéd, essünk neki, sohasem ér véget.

SASS ERVIN:

Harmatszedő

szedj harmatot tiszta gyolcsba
teliholdnál tiszta gyolcsba

vetkezz virágrét ruhába
öltözz virágrét ruhába

erdő fái elrejtenek
az utak is elrejtenek

a füvekben te lélegzel
a patakban te lélegzel

erdő fái engedjétek
ti utak is engedjétek

menekülni de miért is
megnyugodni de miért is

Megjelent a Baranyai Helytörténetírás legújabb kötete

Baranyai Helytörténetírás, 1977 címmel tizedik tanulmánykötetét indította útjára a Baranya megyei Levéltár. Külön ünnepi megemlékezést nem tart az intézmény ez alkalomból, maga a kötet tekintélyes méretével (616 oldal), de elsősorban a közölt tanulmányok súlyával és értékével reprezentálja a jubileumot. A kötet szerkesztője, *dr. Szita László* levéltárigazgató két fejezetbe csoportosította a közleményeket: 1. Tanulmányok — forrásközlések Baranya történetéről 16—20. század. 2. Várostörténeti tanulmányok 19—20. század.

Baranya történetével a következő dolgozatok foglalkoznak: *Vass Előd: A szekcsői-mohácsi szandzsák 1591. évi adóösszeírása.* A szerző 162 kelet-baranyai falu, ill. puszta török adóösszeírását közli a jelzett évből. Egy-egy ilyen jellegű tanulmány vagy közlés kézbevételekor döbbenünk rá arra, hogy megyénk helytörténetének megismeréséhez mennyi fehér foltot kell még eltüntetnünk. Reméljük, hogy a szerző újabb feltárásaival még további ilyen meglepetéseket tartogat nekünk. *Sándor László: Adatok a baranyai népoktatás történetéhez 1770—1848.* A tanulmány a helytörténetírásunk eddig talán legmostohábban kezelt témaköréből közöl értékes adatokat. Markáns vonásokkal mutatja be a falusi tanítók helyzetét, kulturális nívóját, a közigazgatás és közoktatás viszonyát. Írása jól csatlakozik a korábbi néhány iskolatörténelmi forráspublikációhoz, Petrovich Ede és Galambos Ferenc, az 1971. és 1974—75. évi levéltári évkönyvekben megjelent cikkeihez. *Kopasz Gábor: A gyermekvédelem és Baranya megye* című munkája az állami gyermekmenhely, gyermekvédelem megindulásával, ezen belül a pécsi gyermekmenhely létrejöttével foglalkozik.

E három nagyobb terjedelmű tanulmányhoz csatlakoznak még a Baranya megye helytörténetével foglalkozó rövidebb írások. *Taba István: Baranya megye egészségügyi viszonyai II. József idején.* A szerző ismét az 1785—86-ban keletkezett hatalmas megyei összeírás (Descriptio Physico Politico . . .) anyagából merít. Most a megye „fizikusának" jelentését dolgozza fel a Baranya éghajlatáról, egészségügyi állapotáról és ellátottságáról. *Móró Mária Anna: Olvasóegyletek és népkönyvtárak Baranyában 1914-ig* c. cikke a megye közművelődésügyének történeti kutatását kívánja szolgálni, *Füzi János: Néhány észrevétel a baranyai nemzetiségi községek szegényparaszti népességének statisztikai vizsgálata kapcsán 1920—1944* címmel a megye nemzetiségeinek, elsősorban gazdasági viszonyát elemzi, *Bezerédy Győző* pedig adatokat közöl a töröktől visszafoglalt Baranya történetének első évtizedeiből a Levéltár „Inquisitiones" néven ismert tanúvallomási jegyzőkönyveiből.

A kötet második részét kitevő várostörténeti tanulmányok és forrásközlések közül kiemelkedik *Szita László* 90 oldalas forrásközlése: *Dokumentumok az 1918. május 20-i pécsi katona-bányász felkelés történetéhez.*

Nagy Lajos és *Fetter Antal* dokumentumjellegű tanulmányt és adatközlést készítettek *Régi magánkutak Pécsett* címmel Pécs múlt századi vízellátó rendszeréről. A tanulmány értékes melléklete a város 1872. évi részletes térképe. — Szinte nap mint nap találkozhat az ember a Baranya megyei Levéltár kutatótermében a hangyaszorgalmú kutatóval, *Madas Józseffel*, aki most *Pécs belvárosának utcanevei* c. munkával jelentkezik. Az utcanevek változását követi nyomon két és fél évszázadon át. A régi pécsiek előtt újraélednek azok az utcanevek, amelyeket valamikor régen, nagyszüleinktől hallottunk, mert a „mi időnkben" már más volt, és most ismét újakkal találkozunk. A roppant érdekes és olvasmányos tanulmányt kiterjeszti Pécs egyes külvárosi utcáira is. — Pécs múltszázadi kézműiparával két tanulmány is foglalkozik. *Eperjessy Géza: A pécsi kézműipar reformkori történetéhez* című közleményében kimutatja, hogy a múlt század eleji Pécs az iparilag átlagosan fejlett dunántúli városok első vonalába tartozott. Az egyes speciális szakmák megjelenése pedig a városi életmód színvonalát és a vásárlóközönség ilyen irányú szükségleteit jelzik. Eperjessy által megjelentetett szintézishez kiegészítő *Erdődi Gyula: Válogatott levéltári források a pécsi céhek válságának időszakából* című dolgozata.

Három, az előbbiekhez képest kisebb lélegzetű tanulmány foglalkozik Pécs oktatásügyének egy-egy részletkérdésével. Az egyik *Kovács András* dolgozata, mely az 1875-ben Porges Ede által kezdeményezett „magánkereskedelmi középtanodá"-t mutatja be; a másiknak szerzője *Füzes Miklós*, a Nemzeti Bizottság közoktatási tevékenységéről ad ismertetést. Ez utóbbi közlemény adatait a Nemzeti Bizottság 1944—1948 közötti, elveszettnek hitt, de a levéltár által az elmúlt években összegyűjtött jegyzőkönyvei alapján készült. Végül a harmadik *Tegzes Ferenc* munkája a Pécsett 1906—1914 között működő Munkásiskolát mutatja be a korabeli sajtóból válogatott szemelvényekkel, a pécsi munkásmozgalom oktatási tevékenységéhez nyújt forrásanyagot.

Timár György

Eltűnt pécs-baranyai irodalom

„... a nagy eszmék szent tüzével..."

Emlékezés Váradi Antalra, születése 125. évfordulója alkalmából

1876-ban egy huszonkét éves drámaírót avatott a Nemzeti Színház. A siker oly nagy volt, hogy az előadás után Jókai Mór homlokon csókolta az *Iskarióth* íróját. A szokatlan az volt, hogy az ismert főhős nem pénzért követ el árulást a Messiás ellen, hanem a tragikus konfliktushoz vezető nemzeti érzésből. A nemzet Görgey és Kossuth párhuzamát fedezte fel a drámában, s a föltámadást őrült álomnak tekintő Iskarióthnak buknia kellett. A dráma eszmeiségét világosan felismerte Szigligeti Ede, a fiatal drámaíró volt tanára, s a Jókai Mór szerkesztette *Életképek*ben ezt írta: „Négy, általam is nagyon tisztelt kitűnő író ellenében én voltam az, ki e tragoediát mind nyelvi, mind színi, mind drámai tekintetben jelesnek, s így a kitűzött pályadíjjal kitüntetendőnek ítéltem."

A sikerhez hozzájárult az is, hogy Magdolna szerepét Jászai Mari játszotta. Az alig ismert szerző, Váradi Antal, az első dráma után továbbiakkal jelentkezett. Az *Iskarióthot* követte a *Tamora* (1879), *A tőr* (1880), *A hun utódok* (1890), *Charitas* (1893), *Rafael* (1894), *Démon* (1895) stb. Az első magyar balettet is ő írja: *Vióra, a tengerszem tündére* címmel; majd operaszöveget ír *A falu rosszához*. Sikerrel fordítja Goethe *Faustjának* II. részét, Aiszkhülosz *Oreszteiáját*, Molière, Schiller és mások drámáit. Regény- és elbeszéléskötetek jelennek meg; regényes rajzokat közöl Petőfi életéből, a magyar író- és színészvilágból.

Ötvenéves korában eszébe jutnak munkás életének állomásai, és *Emlékeim* (1904), *Ifjúságom* (1905) és *Följegyzések életem sorából* (1912) című műveiben számol be ifjúkora küzdelmeiről, írói-költői fejlődéséről.

Ötéves volt a kis Véber Antal, midőn özvegy édesanyja a Tolna megyei Závodról, ahol 1854. május 2-án született, vele Pécsre költözött a mai Sallai u. 48. sz. ház helyén előbb állt épületbe. Később a Déryné (akkor Mária utca) 28. számú házat vásárolták meg. Ez a ház lesz a költő gyermekéveinek boldog színhelye.

Édesanyja kosztos diákokat tartott, a kis utcai szobát pedig egy „sóstiszt"-nek adta ki, hogy fiát taníttathassa. A mai Nagy Lajos Gimnáziumba járt. Tanárai közül magyartanárát, Vutkovics Sándort és az irodalmi kör tanárelnökét, Verbőczy Istvánt említi, mint akik irodalmi munkásságra bátorították. Sorra nyeri az irodalmi kör által kitűzött pályadíjakat. „Nem volt sok, nem volt nagy összeg, egy-két arany mindössze is, de nekem kincs! Micsoda örömem volt, mikor a *„Királygyilkosok"* című történeti elbeszélésemmel megnyertem a pécsi nemzeti kaszinó díját, meg a költői díjakat is sorban, s túlboldogan hazafelé sietve, édesanyámat a gyúródeszka előtt találtam, s odaöntöttem azt a pár aranyat a hófehér deszkára."

Még gimnazista, amidőn „színi referense" a Pécsi Lapoknak. Szellemi bökverseit Tóth Kálmán közli népszerű lapjában, a *Bolond Miskában*. A Fővárosi Lapok és több hírlap is szívesen adott helyet a még diák költőnek. 1893-tól haláláig az *Ország – Világ* című szépirodalmi hetilapot szerkesztette.

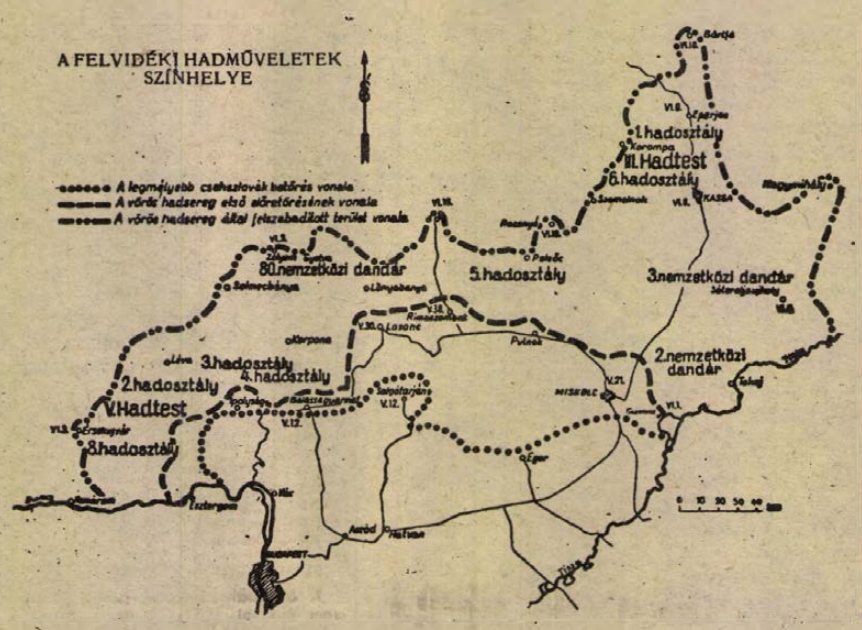
Két diplomája ellenére is csak nehezen kap ideiglenes kisegítő tanári állást. 1873-ban szerzett bölcsészettudományi doktori, 1874-ben pedig tanári oklevelet. 1895-től néhány éven át a Nemzeti Színház drámabíráló bizottságának tagja, a Színművészeti Akadémia tanára, majd 1898-tól 1906-ig annak igazgatója. Most már egymás után érték a különböző kitüntetések: a Petőfi Társaság főtitkára, tiszteletbeli alelnöke; a francia akadémiától és a szerb államtól magas kitüntetést kap; a Kisfaludy és a Szigligeti Társaság tagja; stb.

A belföldi és külföldi elismerések közepette váratlanul éri a halál. 1923. március 5-én délelőtti sétája közben a Nemzeti Színház előtt összeesett, s mire a mentők megérkeztek, halott volt.

Váradi Antal pécsi munkásságának emlékét az egykori Gyár utca róla történt elnevezése őrzi. Műveit, eszmevilágát ma már alig ismerik. Mély gondolataiból legalább egyet idézünk a bevezetőül említett *Iskarióth* dráma egyik monológjából:

„Születni fognak egyre Messiások, / Világot elárasztó szellemek / Lelkükben a nagy eszmék szent tüzével / És ajkaikon magasztos jós igék!"

T. I.



A felvidéki hadműveletek színhelye



Antonin Janoušek

60 évvel ezelőtt kiáltották ki Eperjesen a Szlovák Tanácsköztársaságot

A szlovák tanácsköztársaság létét és megalakulásának előzményeit a kapitalista kormányok évtizedeken át elhallgatták, s amit mégis elmondtak róla, az gúny és rágalmazás, s kommunistaellenes gyűlölet volt, de nem objektív történelem. A magyar Vörös Hadsereg felvidéki 1919. május—júniusi hadjáratának következményeként alakult meg a Szlovák Tanácsköztársaság és kétségtelen, hogy e támogatás nélkül nem valósulhatott volna meg.

Eperjes (Prešov) elfoglalásának katonai sikerén kívül nagy nemzetközi politikai jelentősége is volt. A Szlovák Kommunista Párt június 16-ra egybehívta Szlovákia dolgozóinak nagygyűlését. Ezen a népgyűlésen — amelyen a Kassai Vörös Újság június 17-i beszámolója szerint egész Szlovákia, ill. a Felvidék területéről több ezer proletár vett részt — kikiáltották a Szlovák Tanácsköztársaságot. Ezt a tényt az „A világ proletárjaihoz" kezdetű kiáltványban hozták mindenki tudomására.

„. . . Az imperializmus alól felszabadult szlovák földön ma kikiáltottuk az önálló Szlovák Tanácsköztársaságot . . . A most megalakult Szlovák Tanácsköztársaság természetes szövetségesei közé sorolja győztes testvéreit, az orosz és a magyar tanácsköztársaságot . . . Első üdvözletét az imperializmus igája alatti cseh proletártestvéreinek küldi . . ." — mondja többek között a kiáltvány.

Megalakult a Szlovák Tanácsköztársaság kormánya, amely fővárosává az akkor 20 000 lakosú, régi kultúrával és a Rákóczi-szabadságharc hagyományaival rendelkező Eperjest (Prešov) tette meg. A Szlovák Tanácsköztársaság élén az Ideiglenes Forradalmi Végrehajtó Bizottság állt, amely 20 tagból álló Forradalmi Kormányzótanácsot választott. A kormány tagjai a népbiztosok voltak, akik a terület nemzetiségeinek megfelelően többségében a szlovák, a német és a magyar proletariátus soraiból kerültek ki. A kormányzótanács élére a kladnói származású Antonin Janoušek cseh kommunistát választották meg.

A Szlovák Tanácsköztársaság nyomban hozzáfogott a szocialista alapelvek megvalósításához. Ehhez nagy segítséget nyújtott az a tény, hogy a magyar Vörös Hadsereg átadta a Szlovák Tanácsköztársaságnak a szuverenitást, valamint a hatalmi és a gazdasági eszközöket is. Megkezdték az államosítást, amely szerint állami tulajdonba vettek minden ipari üzemet, bányákat, közlekedést, amelyekben 20 alkalmazottnál több volt. A kereskedelemben a 10 alkalmazottnál többel működő vállalkozásokat államosították. A földbirtokot 100 hold felett vették állami tulajdonba. A béreket és a fizetéseket a magyar szakszervezetek előírásai szerint rendezték.

A magyar Tanácsköztársaság alkotmánya 88. §-ának szellemében „A Magyar Szocialista Szövetségi Köztársaság nem akadályozza meg azt, hogy a felszabadított területek nemzetei, amelyek a lakosság többségét alkotják és gazdasági erővel arra képesek, létrehozzák a saját tanácsköztársaságukat, szövetségben a szovjet köztársaságokkal."

Az első ilyen szövetséges tanácsköztársaság a régi Magyarország területén, a Szlovák Tanácsköztársaság (Slovenská Republika Rád) volt. A megalakulás tényével erejét vesztette az imperialista hazugság, mintha a Vörös Hadsereg hadművelete kísérlet lenne a régi Magyarország helyreállítására. A Szlovák Tanácsköztársaság önálló állam és kormány volt, amely diplomáciai kapcsolatokat létesített a szovjet, a magyar és az ukrán szocialista köztársaságokkal. Szuverenitását bizonyítja az is, hogy önálló Szlovák Vörös Hadsereget létesített, amelynek szervezését már megkezdték, az önkéntesség alapján. A kormányzat jövő céljait pedig Antonin Janoušek éppen a szuverenitás birtokában így fogalmazta meg:

„Nekünk folytatni kell az előrehaladást egészen Prešpork (Pozsony akkori neve szlovákul) határáig, Nyitrától Hodoninig, Ruttkához és Zsolnához, Čadcáig; tovább Morvaországba, Csehországba, be, egészen Európa szívébe!"

A Slovenská Tlačová Kancelária (Szlovák Sajtó Iroda) jelentése szerint június 20-ig Kassán és környékén 15 000-en, Losoncon és környékén kétezren jelentkeztek a Szlovák Vörös Hadseregbe.

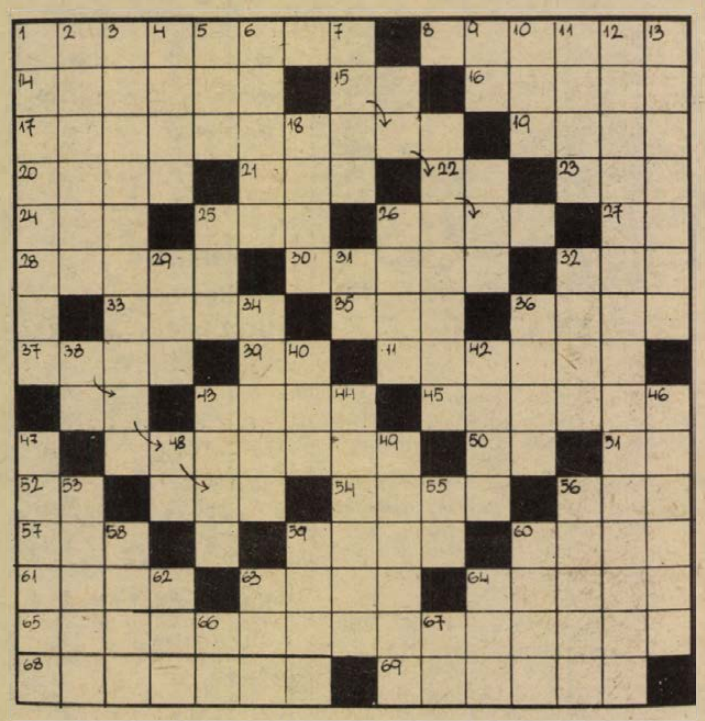
Kényes és nagy körültekintést kívánó kérdés volt a Szlovák Tanácsköztársaság és a Magyar Tanácsköztársaság államhatára. Az emberek nagyrészében még éltek a nacionalista és soviniszta téveszmék, amelyeket az imperialisták ügynökeik révén szítani igyekeztek. Ján Hirošik, a Szlovák Tanácskormány belügyi népbiztosa a kassai nagygyűlésen ismertette a szlovák álláspontot, amely szerint a határkérdést a forradalom végső győzelme után rendezik. Az alapelv az, hogy ahol szlovákok élnek többségben, az a terület a Szlovák Tanácsköztársasághoz, ahol a magyarok, az a magyar Tanácsköztársasághoz fog tartozni. A vegyes lakosságú, vitás területeken pedig népszavazás fog dönteni. Ez megfelelt a lenini nemzetiségi politika legfőbb álláspontjának. A Szlovák és a Magyar Tanácsköztársaság vezetői a két proletárállamot egy eljövendő közép-kelet-európai szocialista föderáció magjának tekintették, amelyhez majd a cseh, román, szerb stb. proletárállamok is csatlakozni fognak.

Clemenceau francia miniszterelnök Benes segélykiáltásaira beindította az imperialista diplomáciai gépezetet. Június 24-én a csehszlovák hadsereg és a magyar Vörös Hadsereg képviselői Pozsonyban fegyverszünetet kötöttek. Június 29-én ugyancsak Pozsonyban a két hadsereg képviselői megegyeztek, hogy a Vörös Hadsereg július 1-én megkezdi visszavonulását a párizsi békekonferencia által június 12-én megállapított új demarkációs vonalra, amely a trianoni békeszerződésben 1920. június 4-én Magyarország mai végleges államhatára lett.

Június 30-án a Szlovák Tanácsköztársaság vezetői elhagyták Eperjest és július 7-én ide is bevonult az imperialista csehszlovák kormány hadserege és ezzel egész Szlovákia területe, illetőleg a volt magyar Felvidék felett ők gyakorolták a hatalmat. A Szlovák Tanácsköztársaság de facto megszűnt létezni, mert a magyar Vörös Hadsereg kénytelen volt sorsára hagyni az újszülött proletárállamot, bár a magyar Vörös Hadsereg soraiban néhány ezer szlovák is harcolt, egészen a Magyar Tanácsköztársaság leveréséig.

Kelenváry János

Keresztrejtvény



Petőfi az életről...

Nagy költőnk írja a Még alig volt reggel című versében. Lásd a rejtvény hosszú sorait.

VIZSZINTES: 1. Hangosan eszik. 8. Népiesen csutorának mondják. 14. Közel-keleti ország. 15. Régi hosszmérték. 16. Vontatott. 17. PETŐFI-VERSRÉSZLET MASODIK RÉSZE (Zárt betű: E.) 19. Ha kellemes; illat, ha kellemetlen; büz. 20. . . . lágyult, gyenge szellemi képességű. 21. Közigazgatás rövidítése. 22. Lesül. 23. A bukás közepe! 24. . . . Silvia, Romulus és Remus anyja. 25. Talajművelő eszköz. 26. A tévé vasárnapi műsora. 27. A part partok nélkül! 28. Japán kikötőváros. 30. Morajlik. 32. Afrikában honos, tehén-antilop formájú állat. 33. Ez a „munka" csekély értékű alkotás. 35. A disznó hímje. 36. Részekre szétszed. 37. Az istállóban leteritett szalma. 39. Svéd és osztrák gépkocsik jele. 41. Kossuth- és Munkácsy-díjas festő (Róbert). 43. Piramis. 45. Megszólaltatja a harangot. 50. Kedvelt téli sport. 51. Az ábécé legeleje. 52. Motivum. 54. Fű németül. 56. Bezárt páratlan betűi. 57. Egyszerű hangszer. 59. Ritka. 60. Élete részeként nagyobb időt eltölt. 61. A Duna romániai mellékfolyója. 63. . . . Chaco, hatalmas kiterjedésű síkság Dél-Amerikában. 64. Körte alakú kis üvegedény. 65. PETŐFI VERSRÉSZLETÉNEK UTOLSÓ RÉSZE. 68. Higított ólomecet. 69. Télialma fajta.

FUGGOLEGES: 1. Olasz zeneszerző (Domenico, 1749—1801.) 2. Vízzel körülvett szárazföld. 3. PETŐFI-VERSRÉSZLET HARMADIK RÉSZE (Zárt betű: Y.) 4. . . . Hari, kémnő volt. 5. A cefrében van! 6. Egy korty ital. 7. Angol ital, rum, cukor és forró víz keveréke. 9. U. L. 10. . . . Palmas, város a Kanári-szigeteken. 11. A tőkén meatöppedt, összeaszott szőlő. 12. PETŐFI-VERSIDÉZET ELSŐ RÉSZE. 13. Hosszú, széles városi útvonal. 18. A tulajdonod. 25. Róma új, modern városrésze. 26. Közel-keleti nép. 29. Szörnyalak. 31. Azok ott. 32. Aggodalom. 34. Húsos gyümölcs kocsánya, magháza. 36. Egressy (zeneszerző, szövegkönyvíró) személyneve. 38. Talál. 40. Becézett Aladár. 42. Nobel-díjas angol orvos (Ronald). 43. Torz alakú ember. 44. Hires filmsorozat volt — főszereplője Roger Moore. 46. Képzőművészeti kiállítás. 47. Vastag szövet. 48. Kettős nádnyelvű fúvóshangszer. 49. Edző. 53. Kitudódik. 55. Az argon vegyjele. 56. Védőoltással ellát. 58. Horgolással készitett csipkeszerű szegély. 59. Stájerország fővárosa Ausztriában. 60. Mocsaras vidéken élő kis madár. 62. Lórum egynemű betűi. 63. Forditott fehérnemű. 64. Elesit. 66. Derékszij. 67. Feltéve.

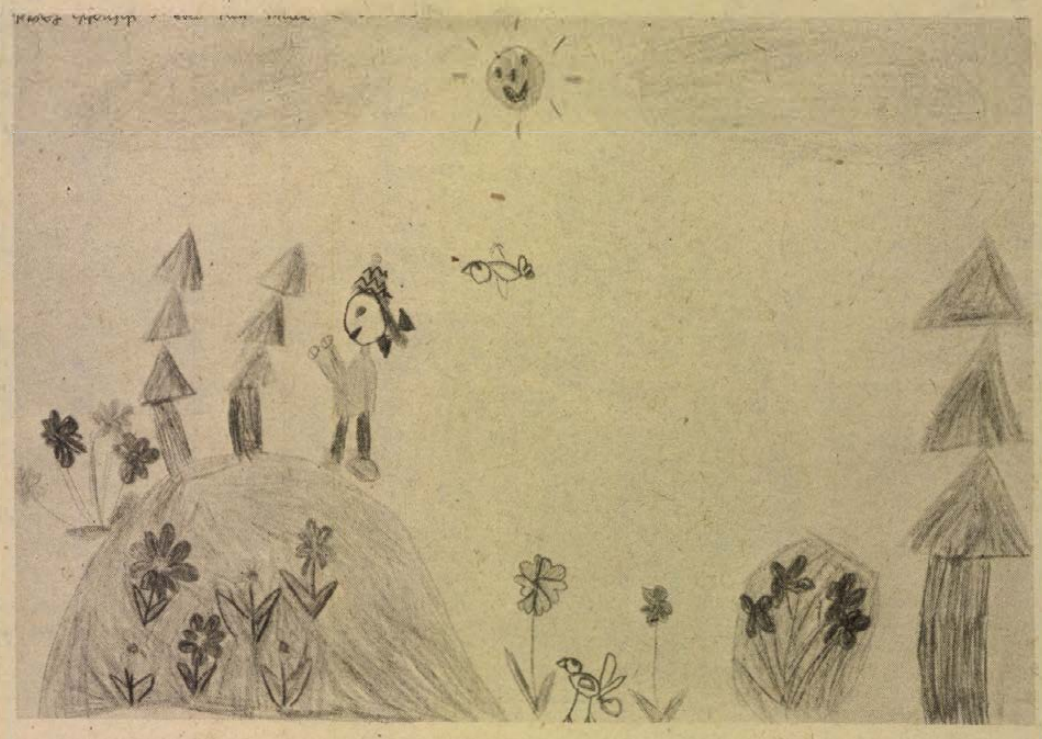
H. J.

Beküldendő a helyes megfejtés: június 4-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON Dunántúli Napló Pécs, Hunyadi út 11., 7601, Pf.: 134 címre.

A május 13-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Mind igaz. Nem a szakáll teszi a filozófust — Az ember számára nincs túl nehéz.

Könyvjutalmat nyertek: Csizek Miklós Pécs, Mezőszél u. 6., Énekes Jenőné Pécs, Athinay u. 6/C., Füzes Gyula Kétújfalu, Kossuth u. 2., Pozsgai Istvánné Mohács, Perényi tömb I/B., Tóth Ferencné Pécs, Pécsváradi u. 7.

A könyveket postán küldjük el.



Kristóf Györgyi (5 éves) rajza



Tandori Dezső:

Mackók napja, verebek napja

Nálunk minden nap: Mackónap.
És minden nap: Verébnap.
És sose úgy, hogy „Majd holnap . . . !"
És sose úgy, hogy fél nap.

Nem, nem, nem, nem, nem, nem, nem, nem!
Mi együtt vagyunk mindenben!
Medvékkel és verebekkel
ébredünk, amikor a nap kel.
S ehhez mindig, mindig, mindig
egy egész Mackónap kell,
egy egész Verébnap kell —
már mindjárt kora reggel!

Aztán eljön az este,
és szomorúan látjuk:
nem volt Egész Nap ez se!
— — — Holnap is megpróbáljuk!

MÁJUS

„Május, május,
Arany-üllőn zengő
. . . . . ."

A verset PÁKOLITZ ISTVÁN irta. A vers folytatását pedig a rejtvényünk vizszintes 2., 24., valamint a függőleges 34. számú soraiban találjátok. Megfejtésül a vers befejező sorait kérjük beküldeni. A borítékra vagy a levelezőlapra irjátok rá: GYERMEKREJTVÉNY. A hibátlan megfejtések beküldői között szép ifjúsági könyveket sorsolunk ki.

VIZSZINTES:

2. BEKULDENDŐ (zárt betű: P.), 12. Ezüst aprópénz a régi görögöknél. 14. Tévedésbe ejtő dolog. 15. USA-farm (RANCH). 16. Szó a Halotti Beszédből. 17. Etna közepe! 18. Ezüstfehér, puha fém. 19. Argon vegyjele. 20. U. L. 22. Valamely körülmény indítéka, 24. BEKULDENDŐ. 30. Azonos a vizszintes 19. számú sorral. 31. Kicsinyítő szócska. 32. Kertet művel. 33. Sir — népiesen. 35. Avas közepe! 37. Majdnem telt! 39. Három — oroszul. 41. Kedveli. 44. Ohajok, kivánságok.

FUGGOLEGES:

1. Szénbányászatáról ismert Komárom megyei város. 2. IV. László király mellékneve. 3. Kiegészítő cim. 4. Lutécium, hidrogén vegyjele. 5. A. S. 6. Épitkezések famunkáit végzi. 7. Török altiszti rang. 8. A függőleges 5. számú sor fordítottja. 9. Duna romániai mellékfolyója. 10. Elektronokat átadó atom (DONOR). 11. Kopasz. 13. Rút öregasszony a mesében. 16. Pusztit. 19. Tiszta súly — névelővel. 21. Liget elejel 23. Elmaradt haszon. 25. Állitást bizonyit. 26. ÁÁÁÁÁÁ! 27. Téli ruhadarab. 28. Ésszerűtlen, hebehurgya. 29. Emlékjel a sirokon. 34. BEKULDENDŐ (zárt betük: C. I. J.). 36. Menyasszony. 38. Fagylalt — németül. 39. Messzeség, távolság. 40. Iny — kevert betűi. 42. Lengyel pénz (rövidítve). 43. Regében van! 44. Lányom férje. 45. Juttat.

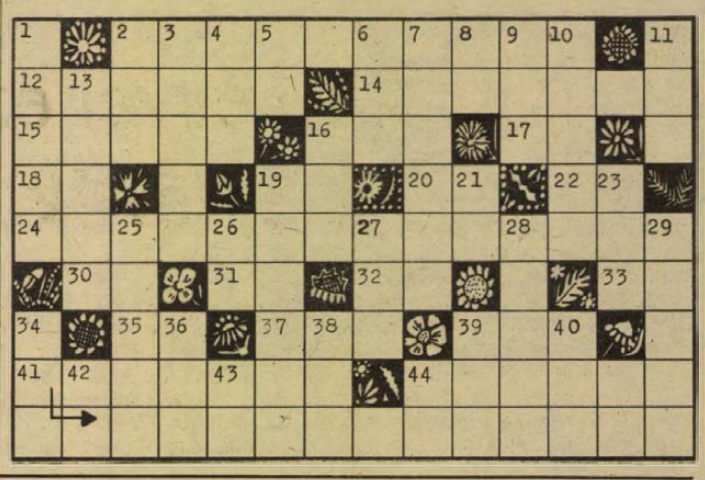
— Pusztai Mihály —

Beküldendő a helyes megfejtés: június 11-én déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, Dunántúli Napló Szerkesztősége Pécs, Hunyadi út 11. 7601 Pf.: 134. címre.

Az április 22-i lapban közölt Gyermekrejtvény helyes megfejtése: Legyetek szilárdak! A győzelem a tiétek lesz!

Könyvjutalmat nyertek: Csiga Attila Mecseknádasd, Kossuth L. u. 81., Ikotin Ágnes Pécs, Kürt u. 17., Kiss Zsuzsanna Komló, Székely Bertalan u. 72., Scháb Ferenc Siklós, Felszabadulás u. 41., Radó Józsika Pécs, Dobó I. u. 59.

A könyveket postán küldjük el.



Komolytalan rovat

Nehéz a földbirtokosoknak

Most, hogy itt a tavasz, a földbirtokosoknak nehéz a dolguk. Orfűn nekem is van egy hatalmas földbirtokom, megközelíti a kétszáz négyzetmétért.

Barátomnak is. Neki messzenéző, tornyos házacskája van, körülötte egy rakás betonerődítmény, ahonnan tűz alatt tarthatná az egész környéket, ha támadnának.

De ő nem lő, ő permetez.

Én is tanulgatom ezt a művészetet, de nem megyek vele messzire. Tudom, hogy különféle kártevők ellen kell fölvenni a küzdelmet. Levéltetű, peronoszpóra, szívó-nyomó férgek ellen. Mindehhez annyiféle vegyszer van, hogy külön könyvet kellett kiadniok a vegyszerek hatásáról, fajairól, használóról és ártalmairól.

Szóval barátom is nagy permetező. Mikor találkozunk azonnal kérdezem:

— Hányadszor permetezel?

— Holnap tizenötödször!

(Alighanem most a huszonötödiknél tart már.)

— Van eredménye ennek a sok permetezésnek?

— Azért terem — mondja. — Ugyan közel sincs annyi, mint a szomszédomnak, aki oda se bagózik, de terem neki.

— Neked? — kérdem.

— Nekem kevesebb, pedig évente vagy harmincszor permetezek. Igaz, sok az egyéb károm. Vettem ősszel például hat kis fát. Ebből hármat lerágott egy nagy szarvas.

— Ne linkelj! Hátha kis szarvas volt?

— Nem, láttam a nyomát. Akkora, mint egy tehéntalp. A szomszédok is látták. Elhatároztam már hogy, lesben állok . . .

— És lelövöd?

— Nem! Fejbevágom egy karóval. Csakhogy ez nem megy. Azt is mondták, hogy hintsek a nyomába kámfort. Akkor arra többet nem megy.

— Szóval elkámforog — mondtam. — És mi a károd még?

— A seregélyek! Megeszik az érő gyümölcsöt!

— Azok ellen nem permetezel?

— Az nem ér semmit! Azokat meg kell lesni. Már gondolkodtam, hogy valami riasztót szerelek föl. Most van egy ötletem. Fölszerelek egy csengőt, és amikor zajonganak, csöngetek.

— Az igaz, hogy a seregélyek ugyancsak veszélyesek. Tavaly az egyik meggyfámon, a koraérőn rengeteg volt. Az esedékes napon nem szedtük le.

— Majd holnap! Jönnek a gyerekek!

A gyerekek jöttek, de nem volt egy szem se. Az elején még a szomszédban dolgozókra gyanakodtunk, de azután szemügyre vettük, és látszott, hogy a meggy szára még megvan, némelyiken a mag is látszott, de a termés eltűnt. Hajnalban arra jártak a seregélyek.

Szóval, barátom hiába vesződik, pedig kimondhatatlan, görög isten nevű vegyszerekről tart előadást: Zineb, Thiovit, Basudin stb.

Mikor megyünk haza, mögöttünk ül a buszon:

— Mi az istennek vakaródzol? — kérdem.

— Te is vakaróznál, ha a fejedre dűl egy doboz vim!

— Hogy az ördögbe került a fejedre? — kérdem.

— Próbáltam a teraszra földobni, de ott egy bucskát vetett és visszadült, éppen a fejemre. Te nem vakaróznál?

— Én elkerülöm, hogy a fejemre szórjam, de azért . . .

Szóval ilyen veszélyek között élünk Orfűn.

Szőllősy Kálmán

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.29: A Nyitnikék postája. 8.58: Zenés reklámturmix. 9.03: Olvastam egy novellát. 9.50: Csodák. Versek. 10.03: Útközben. 10.08: Gyermek reggeltől — gyermek estig. 11.10: Vidám zene öt fúvóshangszerre. — 11.20: A zeneirodalom remekműveiből. 12.54: Rázós úton. Bajomi Nagy Ernő írása. 13.04: A vezénylőpálca mágusai. 14.04: Gondolatjel. 15.14: Ankarai levél. 15.24: Népdalkörök országszerte. 15.44: Opera-művészlemezek. 16.19: A rajongók. Rádiójáték. 17.10: Külpolitikai klub. 17.40: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének zenekara játszik. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.51: Operettfelvételekből. 20.11: Leonard Bernstein zongorázik. 21.24: A világ „másik" fele. III. rész. 22.20: A dzsessz világa. 23.20: Világhírű előadóművészek Haydn-felvételeiből. — 0.10: A Montserrati kórus gregoriánfelvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe. — 7.00: Az evangélikus egyház félórája. 7.30: Mendelssohn-orgonaművek. 7.54: Torna. 8.00: Hirek. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Szívesen hallgattuk. 10.00: Szivárvány. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.57: Decsényi János: Kati dalai — európai népdalok gyermekkarra és kamarazenekarra. 13.10: Kópé kakas királysága. Rádiójáték. 14.05: Zeller operettdalaiból. 14.33: Táskarádió. 15.30: Jelenidőben. — 16.00: Híres zenekarok albuma. — 16.35: Sanzonok. 17.00: Otórai tea. 18.00: Ha még nem tudná . . . Tudományos mozaik. 18.33: Magyar gyermekjátékdalok. 18.45: Pop-műhely. 20.00: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 20.10: Olasz dalok. 20.33: Rövidfilmek fesztiválja Miskolcon. 20.53: Népi zene. 21.30: Magnósok, figyelem! 22.15: Offenbach operettjeiből. 23.10: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből.

HARMADIK MŰSOR

8.05: Donizetti: Don Pasquale. Háromfelvonásos opera. 10.10: Uj Zenei Ujság. 11.09: Popzene sztereóban. 12.10: Égtájak. 13.04: Népdalaink világa. 13.40: Kis magyar néprajz. 13.45: Hangfelvételek felsőfokon. 14.38: Világszínház. 16.16: Brahms-művek. 16.42: A St. Martin-in-the-Fields-i kamarazenekar játszik. 18.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Közben: kb. 18.45: A magyar szépprózа századai. Kb. 19.03: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.38: A Nyugat lánya. Operarészletek. 20.24: Slágerlista. 20.59: A Kisérleti Stúdió bemutatója . . . 21.44: Zenekari muzsika. 23.02: Magyar zeneszerzők.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Hirek. 17.05: Együtt a gyerekekkel — reggeltől estig a gyermeknapon! 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés vasárnapi magazin. 19.05: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzetünk. — Neue Zeitung előzetes. — Vidám történet nyelvjárásban. 19.50: Sporthirek. 20.00: „Gruss und Kuss" Rádió Budapest zenés riport-, üzenet- és kivánságműsora külföldi és hazai németek számára. A műsort szerkeszti és vezeti: Hambuch Géza és Hartmann Helga. 21.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki iskolája: Földrajz (ism.). 8.45: Kémia. Mindennapok kémiája (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. 1. Mackó Misi Afrikában (sz.). 2. Kockácska, mint pilóta (sz.). 9.35: Játsszunk együtt! 9.45: Szinország. Sólyom Kati műsora óvodásoknak és kisiskolásoknak (sz.). 10.05: A hetedik kontinens ékszerei. XIII/8. rész: Tüskésbőrűek (sz.). 10.30: Romantika és klasszicizmus küzdelme. XV/7. rész: Jean Auguste Dominique Ingres. II. (sz.). 10.55: Hirek. 11.00: Költők hazája. Zenés irodalmi műsor közvetitése a Zeneakadémia nagyterméből. 12.40: Reklámműsor. 14.05: A hugenották kincse. V/4. rész (sz.). 15.25: Pest megyében kérték. A tv kivánságműsora a Pest megyeiek kérései alapján. 17.25: Reklámműsor. 17.30: Műsorainkat ajánljuk. 17.55: Lehet egy kérdéssel több? 18.25: Reklámműsor. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese (sz.). 18.50: Tévétorna (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hirek. — 20.05: Tisztes honpolgárok. Olasz film (sz.). (16 éven felülieknek!) 21.55: Telesport: 1. Sporthirek (sz.). 2. Forma 1. Autóverseny. Közvetités Monte Carlóból, felvételről. 3. Súlyemelő EB. Közvetités Várnából, felvételről (sz.). Kb. 23.45: Hirek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázda — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. — 10.00: A mágnes — gyermekműsor. 10.30: Miki egér csapata. 11.00: Népi muzsika. 11.30: Földművelőknek. 12.30: A tudás — vagyon. 13.40: A nézők és a tv. 14.10: Jakub — csehszlovák film. 15.30: Vasárnap délután. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Tale — tv-játéksorozat. 21.00: Utazások. — 21.50: Szórakoztató zene. 22.05: Sportszemle.

MASODIK MŰSOR

14.10: Autóversenyek. 16.45: Vizilabda: Jadran—Partizan. 17.40: Ökölvivás. 18.40: Jugoszláv kiállitás Pekingben, riport. 18.55: Fantázia — zenei műsor. 20.00: Barneói látogatás — dokumentumműsor. 20.45: Huszonnégy óra. 21.05: A hét filmje: A rőtszakállú — japán film.

HETFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Nóták. 9.00: A tűzlopó. Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Hatéves lett a gyerek. 10.05: Nyitnikék. 10.35: Zenekari muzsika. 11.14: Régi magyar mulatságok. 11.34: Pillangó. IV. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsoraiból. 14.24: Uj bor idején. 14.39: Honthy Hanna Lajtaidalokat énekel. 15.10: Kórusainknak ajánljuk. 15.29: Hivogató. 16.05: Népi zene. 17.10: Operaáriák. 17.35: A Pamir árnyékában. IV. rész. 19.12: Hol volt, hol nem volt . . . 19.20: Szép versek 1978. 20.14: Színes népi muzsika. 21.00: Fehéren — feketén. 22.15: Tudósítás az országos öttusa bajnokságról. 22.20: Tiz perc külpolitika. 22.30: Zenekari muzsika. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ:

8.05: Operettfelvételekből. 8.33: Indulók, táncok fúvószenekarra. 9.00: Slágermúzeum. 9.50: Erőfélben. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Napközben a napköziben. 14.00: Kettőtől ötig. 17.00: Menynyibe kerül a rendetlenség? 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.26: Az európai popzene csillagai: Mari Trini. 20.00: Mi lett volna . . . ha nem esik Newton fejére az alma? 20.33: A „Valahol Európában"-tól a telefonkönyvig. 21.10: Sok „kis éji zene". 22.04: Boross Lajos népi zenekara játszik. 22.30: Deák Tamás szerzeményeiből. 23.15: Operettrészletek.

HARMADIK MŰSOR:

8.08: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 9.10: Operaáriák. 9.50: Dzsesszfelvételekből. 10.05: Gondolatjel. 11.05: Vivaldi: Tizenkét hegedűverseny. 13.07: A haramiák. Operarészletek. 14.00: Spartacus. Rádiójáték. III. rész. 15.08: Romantikus kamarazene. 16.30: Huszonöt perc beat. 16.55: Zenekari muzsika. 18.13: A Zsebrádiószínház bemutatója: Visszahallgatás. Munkásportré. 18.45: Fekete Afrika zenéjéből. (ism.). 19.05: Moldován Stefánia és Gregor József operaáriákat énekel. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Közben: kb. 20.25: Esti látogatás. (ism.). Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.45: Láttuk, hallottuk. Kb. 22.10: Madrigálok. 22.30: Lengyel művészek operafelvételeiből. 23.00: A hét zeneműve. Kodály: Szólószonáta gordonkára.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Hirek. 17.05: Közlekedési őrjárat. A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a Pécsi Stúdió közös műsora. Szerkesztő-riporter: Somogyvári Valéria. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Baranya műemlékei. III. rész. — Ismert kórusok énekelnek. — Hirek. — Mohácsi tudósitónk, Mándity Zsivko jelenti. — Komponált népdalok. 19.00: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hirek. — Németek közt Piliscsabán. — Újdonságok innenonnan. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Történetek Hüvelyk Matyiról. — gyermekműsor. 18.00: Mítoszok és legendák. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Pódium — ifjúsági műsor. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Jolanda — tv-dráma. 20.50: Kiválasztott pillanat. 20.55: Találkozások. 21.55: Zeneszerzők — harcosok.

MASODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Válogatás. 20.30: Tapasztalatok. 21.05: Huszonnégy óra. 21.15: Házi mozi: Asszony a tóban — amerikai film.

HÍREK

1979. MÁJUS
27
VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
HELLA
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 3.55 — nyugszik 19.28 órakor. A Hold kél 5.22 — nyugszik 20.41 órakor.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Nincs előadás.
Kamaraszínház: A holdbeli csónakos (este 7 órakor), Csehov-bérlet.

MOZI

Petőfi: A dzsungel könyve (10, 3, 5, 7), Szenvedély (9). **Kossuth:** Mesefilmek vetítése a Centrum Áruház szervezésében (10, 12), A dzsungel könyve (n3, n5), A bajkeverő (n7, n9). **Tanárképző Főiskola:** Lolka és Bolka a Föld körül (4), A szívroham (f7). **Heő. Műv. O.:** A jónevű senki (6). **Ifjúsági Ház:** Szegény gazdagok (2), Kihajolni veszélyes (4). **Fekete Gyémánt:** Az inkák kincse (4, 6). **Jószerencsét:** Fel a fejjel (10), Nyugtalan év (2), A trombitás (4, 6). **Rákóczi:** Nyugtalan év (10), Fel a fejjel (3), Zsaru (5, 7). **Május 1.:** A kis Muck története (f4), Bobby Deerfield (f6). **Bóly:** Keménykalap és krumpliorr (3), Áramütés (5). **Harkány:** A kengurú (10), Szabadíts meg a gonosztól (6, 8). **Komló. Május 1.:** Zsebpénz (10), Különben dühbe jövünk (f5, f7). **Komló, Zrínyi:** Piedone Afrikában (4, n7, f9). **Mohács:** A csillagszemű (10), Kovpak a Kárpátokban (4, 7). **Pécsvárad:** Áramütés (3, 5). **Sásd:** Rocky (5, f8). **Sellye:** Csizmás kandúr (4), Huszadik század (6). **Siklós:** Kaland a szigeten (10), Rafferty és a lányok (6, 8). **Szentlőrinc:** 2001—Ürodüsszeia (6). **Szigetvár:** Hegyen-völgyön (10), A delfin napja (6, 8). **Villány:** Mimino (f6, f8).

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap

MOZI

Petőfi: A dzsungel könyve (3, 5, 7), A bajkeverő (9). **Kossuth:** A dzsungel könyve (10, 12, n3, n5), Szenvedély (n7), Egy szöszi szerelme (n9). **Tanárképző Főiskola:** Lolka és Bolka a Föld körül (5), A szívroham (f8). **Fekete Gyémánt:** 2001—Ürodüsszeia (6). **Jószerencsét:** A delfin napja (4, 6). **Rákóczi:** Keménykalap és krumpliorr (5), A trombitás (7). **Május 1.:** Zsaru (f6). **Bóly:** Pillangó (8). **Harkány:** Gyilkosságok péntek este (6, 8). **Komló, Május 1.:** A fej nélküli lovas (f5, hn7). **Komló, Zrínyi:** Piedone Afrikában (4, n7, f9). **Mohács:** Idegen levelek (6), Lányok hídja (8). **Mohács-Kert:** ABBA (8). **Pécsvárad:** Bobby Deerfield (f8). **Sásd:** A maláji tigris (f8). **Sellye:** Szabadítsd meg a gonosztól (8). **Siklós:** Huszadik század (8). **Szentlőrinc:** Rafferty és a lányok (8). **Szigetvár:** Kovpak a Kárpátokban (6). **Villány:** Férfiak póráz nélkül (f8).

◆

— **Drávasztárán** szerepelnek vasárnap délután a budapesti délszláv gimnázium tanulói. A helyi művelődési házban rendezendő műsort a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének segítségével szervezték a sztáraiak.

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: Időnként megnövekvő felhőzet, elszórtan zápor, zivatar. Mérsékelt, napközben megélénkülő, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 10—15, legmagasabb nappali hőmérséklet 25—30 fok között.

A Balaton vizének hőmérséklete Siófoknál 11 órakor 22 fok volt.

Tanácsi delegáció utazik ma Lvovba

A lvovi területi tanács meghívására 5 napos látogatásra baranyai tanácsi küldöttség utazik ma — vasárnap — Lvovba. A delegáció vezetője *dr. Földvári János*, a megyei tanács általános elnökhelyettese. A küldöttség tagjai: *dr. Sasvári László*, az MSZMP Baranya megyei Tanács apparátusi bizottságának titkára, *Morbei János*, a komlói Városi Tanács elnöke. A megyénk delegációja a lvovi tanács szakigazgatási munkáját tanulmányozza.

◆

— **Elutazott a lengyel pártmunkás-küldöttség.** Szombaton elutazott a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának pártmunkásküldöttsége, amely a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására, Stefan Oparának, a KB osztályvezetőhelyettesének vezetésével május 22—26. között pártunk eszmei nevelő munkájának tapasztalatait tanulmányozta hazánkban. A küldöttséget fogadta Grósz Károly, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője.





Játszótársak

A veszprémi Kittenberger Kálmán Állatkert mackója nemcsak az állatkertben érzi jól magát, hanem a város óvodáiban is, ahová gondozóikkal gyakran ellátogatnak a gyermekek örömére.

Tálos Károly budapesti állatidomár kis oroszlánt nevel belvárosi lakásában. A két hónapos oroszlánkölyök szívesen játszik az idomár kisfiával.

LOTTÓ-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 21. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. Négytalálatos szelvénye 38 fogadónak volt, nyereményük egyenként 188 588 forint. Három találatot 5300 fogadó ért el, nyereményük egyenként 676 forint. A kéttalálatos szelvények száma 180 533 darab, ezekre egyenként 25 forintot fizetnek.



Sarok Zsuzsa és Dücső Csilla a HDN-divatklub utolsó sorsolását bonyolítja le Erb János felvétele

— **Társadalmi munka Sellyén.** A jelentős társadalmi munkával elkészült víz- és csatornamű után egy 150 férőhelyes óvoda építésében nyújt segítséget a lakosság, összesen mintegy 3 millió forint értékben. A társadalmi munkát a Hazafias Népfront helyi szervezetének erre a célra létrehozott operatív bizottsága koordinálja.

— **Május 19-én és 20-án** tartotta a Pécsi Vízmű a második kommunista műszakot, melyet a nemzetközi gyermekév támogatására és tiszteletére rendezett. Közel 700 fő vállalati dolgozó egynapi munkabérét, mintegy 70 000 forintot az állami ifjúsági bizottság nemzetközi gyermekév mozgalmának támogatására fizeti be.

— **Tartalék buszok a gyermeknapon.** Ma reggel 8 órától este 7 óráig hat tartalék autóbuszt vezényelt a Volán a minden bizonnyal jelentősen megnövekvő mecseki utasforgalom lebonyolítására. A menetrendszerű járatokon kívül ezek az autóbuszok a mindenkori utaslétszámtól függően az igények szerint közlekednek.

Telefonnál

A Dunántúli Napló szerkesztősége május 29-én, kedden délután 4-től 6 óráig telefonügyeletet tart a 10-046-os telefonszámon. Ezúttal a társadalombiztosítással kapcsolatos, ezen belül a táppénz, családi pótlék, gyermekgondozási segély, nyugdíj stb. kérdésekre adnak választ a jelenlevő illetékesek: dr. Varga Kovács István, a Társadalombiztosítási Igazgatóság igazgatója, dr. Mikes Ferenc osztályvezető, Görgényiné dr. Bodonyi Klára csoportvezető, Hrudimszky Józsefné osztályvezető, dr. Bédy Gábor osztályvezető, dr. Radnai László h. osztályvezető és dr. Somogyi Árpád csoportvezető. Várjuk olvasóink hívását a 10-046-on.

— **Gyermekfilmeket vetítettek,** bábműsorral szórakoztatták többek között tegnap délután a Hőerőmű Vállalat dolgozóinak, illetve a Bakócai Állami Nevelőotthon gyermekeit azon a játékos programon, melyet a Hunor szocialista brigádja, a szakszervezeti és a KISZ-bizottság rendezett a vállalati kultúrteremben. A több mint kétszáz gyermek részvételével rendezett játékdélutánon értékelték a rajzpályázatra beérkezett 202 gyermekrajzot.

Júniusi vásárok

Június 3. Pécs: országos állat- és kirakóvásár, országos autó- és motorvásár. Június 8. Szigetvár: országos állat- és kirakóvásár, 9-én Szentlőrincen országos állat- és kirakóvásár és országos autó- és motorvásár. 10-én Pécsett országos autó- és motorvásár, 11-én Siklóson országos állat- és kirakóvásár, 17-én Mohácson országos autó- és motorvásár, 17-én Mázaszászváron országos állat- és kirakóvásár és országos autó- és motorvásár. 18-án Mohácson országos állat- és kirakóvásár, 27-én Siklóson országos autó- és motorvásár, 25-én Pécsváradon országos állat- és kirakóvásár, 27-én Mágocson országos állat- és kirakóvásár.

◆

— **A BNV-re látogatott a szíriai parlamenti delegáció.** A Szíriai Arab Köztársaság Népi Tanácsának küldöttsége — Mahmud Hadidnak, a tanács elnökének vezetésével — szombaton megtekintette a Budapesti Nemzetközi Vásárt. A vendégeket elkísérte Antalffy György képviselő, az Interparlamentáris Unió magyar—szíriai baráti tagozatának elnöke. A vásárközpontban Földes László, a HUNGEXPO vezérigazgatója tájékoztatta a küldöttséget a vásárról.

— **Diákműsor a Zsolnay Művelődési Házban.** A Pécs-Gyárvárosi Általános Iskola fúvószenekara, énekkara és táncegyüttesei közös műsorban léptek fel szombaton este a Zsolnay Művelődési Házban a Pécsett vendégeskedő eszéki „Vladimir Manor" általános iskola énekkarával.

— **„Siklós városért"** kitüntetés alapítását hagyta jóvá Siklós városi tanácsülése. A művészi kivitelű jelvényt és az adományozásával járó 6000 forintot évente legfeljebb három személynek ítéli oda az erre a célra megválasztott bizottság. A kitüntetésben azok részesülhetnek, akik hosszú időn át, kimagasló tevékenységgel járultak hozzá a város gazdasági, társadalmi, művészeti életének fejlesztéséhez, illetve maradandó alkotásaikkal hozzájárultak a város jó hírnevének megőrökítéséhez.

◆

A rendőrség kérése

A Városi Rendőrkapitányság közbiztonsági és közlekedési osztály közlekedési alosztálya kéri azon személyek személyesen vagy telefonon történő jelentkezését, akik szemtanúi voltak, vagy felvilágosítást tudnak adni az 1979. április 16-án 7 óra 45 perckor a 6-os főközlekedési úton, a szigetvári benzinkút előtt történt személygépkocsi—motorkerékpár közlekedési balesetének. Jelentkezni lehet: Pécs, Légszeszgyár utca 8. sz. I. e. 34. sz. helyiségében vagy a 12-266/24-es telefonszámon.

Közérdekű közlemények

Baranya megyében 1979-ben az átlagnál több állampolgár személyi igazolványának az érvényességi ideje lejár. A rendőr-főkapitányság ezért felhívja a megye lakosságának figyelmét, hogy személyi igazolványuk érvényességi idejét ellenőrizzék.

A városi és járási rendőrkapitányságok az igazolványok cseréjét, érvényesítését — a dolgozók munkából való kiesésének csökkentése érdekében — a községekben és egyes vállalatoknál, üzemeknél a helyszínen végzik el, melynek időpontját az érintett tanácsokkal, illetőleg a vállalatok munkaügyi osztályaival már közöltük.

A rendőr-főkapitányság arra kéri a lakosságot, hogy a lejárt érvényű személyi igazolványuk cseréjét, érvényesítését elsősorban a fentiekben megjelölt helyeken végeztessék el. A rendőrkapitányságok által megjelölt időpontban eszközöljék személyi igazolványuk cseréjét, érvényesítését azok az állampolgárok is, akiknek a személyi igazolványa ez év első hónapjaiban járt le vagy később fog lejárni.

A cseréhez, érvényesítéshez 2 db személyi igazolvány fényképet, 1 db kitöltött személyi igazolvány adatlapot (az adatlapot a lakónyilvántartóval és szállásadóval aláíratni nem kell), 10 forintos illetékbélyeget, a személyi igazolványt és a népességösszeírásról szóló II. sz. igazolólapot kell benyújtani.

*

A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat értesíti a lakosságot, hogy 1979. május 28-án megkezdi a Bessenyei utcai gázvezetékek rekonstrukciós munkáit északról dél felé haladva. A munkálatok időtartama alatt az utcát teljes szélességében lezárják, melyre felhívjuk a gépkocsitulajdonosok figyelmét.

04—05—07

Késelés után gyújtogatás. Tegnap, kora délután majdnem végzetes dráma zajlott le Pécs-Vasas I-en, az Erdőalja u. 6. számú házban. Az 57 éves Rédai István heves szóváltás után konyhakéssel mellbe és hátba szúrta eltartóját, a 35 éves Szabó Istvánnét. A szomszédok értesítették a mentőket, akik az életveszélyesen sérült asszonyt a Megyei Kórház sebészeti osztályára szállították. (A gyors orvosi beavatkozásnak köszönhető, hogy a sértett már túl van az életveszélyen.)

Rédai a késelés után felgyújtotta a saját és szomszédasszonya, Béres Andrásné házát, majd az erdőbe menekült. A tűzoltóság gyorsan a helyszínre vonult és eloltotta a tüzet, de az anyagi kár így is mintegy húszezer forint. A rendőrség elfogta a menekülőt, akinek ügyében tovább folytatják a vizsgálatot.



Vitorlázók a Balatonon

hétfői Dunántúli Napló

Ajándék-dömping a HDN-divatklub befejező rendezvényén

*

Háromnapi élelmet és öt liter bort vihetünk ki külföldre

*

Duzzogó tehénpásztor a rekettyésben

*

Kardon forogva sül a hús

*

Rothadt sárgarépa első osztályú áron

*

Vádirat a kenőpénzzel dolgozó AFIT-osok ellen

*

Szökés a pokolból

*

Ha letörik a cipő sarka

*

Kik csinálnának telt házat a Népstadionban?

— **Az utolsó személyvonat** szombaton közlekedett a Székesfehérvár—Bicske vasútvonalon. A rossz állapotban levő 50 kilométeres vasúti pályán két és fél óra alatt tette meg az utat az egy személykocsiból álló szerelvény. Az utóbbi időben már alig akadt utas, sokszor csupán a vonatszemélyzet utazott.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP—HÉTFŐ:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

VASÁRNAP:

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

HETFO:

Felnőtt belgyógyászat: I. sz. klinikai tömb. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYOGYSZERTARAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

A béke programjának egyeztetése Lvovban

(Folytatás az 1. oldalról)

tek hitet a Szovjetunió és a szocialista országok békepolitikája mellett. Az európai biztonsági és leszerelési hét rendezvényeiről az Országos Béketanácshoz küldött táviratok, állásfoglalások is jelzik, hogy egyre többen értik, érzik a szovjet proletariátus hatalomra jutásától a világ történelmében sorsfordulót hozó győzelem napján át a biztonságos jövő megteremtéséig ívelő békepolitika jelentőségét, s a felelősségből fakadó kötelezettségeket.

Ezért is üdvözli nagy örömmel a béke világmozgalom, s benne a mi mozgalmunk a Budapesten közzétett javaslatokat, s támogatja a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottsága indítványainak megvalósítását. A szolidaritási alapra Csepelen, Miskolcon, Debrecenben, a kisebb és nagyobb települések üzemeiben felajánlott kommunista műszakok sokasága, a fejlődő országok melletti állásfoglalás kétségbevonhatatlanul bizonyítja, hogy hazánkban a fejlett szocialista társadalom építésének ügye a mindennapi életben is elválaszthatatlanul összefonódik a világméretű gazdasági, társadalmi haladás támogatásával. Közvéleményünk azzal is tisztában van, hogy a SALT II. szerződés aláírása, a SALT III-ra vonatkozó tárgyalások előkészítése újabb lépéssel visz közelebb az enyhülés megszilárdításához és kiterjesztéséhez. Az egyezmény aláírása kedvező légkört teremt a hazánkban is nagy érdeklődéssel várt jövő évi madridi európai találkozóhoz, a kontinensünkön megkezdett, a gyümölcsöző együttműködést elősegítő kedvező folyamatok elmélyítéséhez.

— Mindezeket a tapasztalatokat, népünk törekvéseit, állásfoglalásait az OBT küldöttsége a lvovi tanácskozáson is tolmácsolja. Ugyanakkor a többoldalú megbeszélések mellett delegációnknak lehetősége lesz a Szovjet Békevédelmi Bizottsággal kialakított hagyományosan jó kapcsolatunk további erősítésére, a béke védelmét és építését szolgáló újabb kezdeményezéseink, lépéseink összehangolására — mondotta befejezésül Sebestyén Nándorné.

Szíria és Irak küszöbönálló egyesülése

Bejrút, Párizs.

Küszöbön áll Szíria és Irak egyesülésének bejelentése — adta hírül szombaton egybehangzóan két libanoni újság. A Szíriához közelállóként ismert As-Sark és a független An-Nahar Párizsban megjelenő heti melléklete úgy tudja, hogy Hafez Asszad szíriai és Ahmed Hasszán El-Bakr iraki államfő június második felében Bagdadban találkozik, hogy bejelentse a két arab ország unióját.

Az An-Nahar, amely jelentésében diplomáciai forrásokra hivatkozik, azt is tudni véli, hogy az egyesítés első szakaszában elnöki tanácsot állítanak fel, melyet Asszad szíriai elnök fog vezetni s rajta kívül Bakr iraki államfő, illetve Szaddam Husszein, az Iraki Forradalmi Parancsnokság Tanácsának alelnöke lesz tagja. A hírek szerint közös miniszertanácsot is felállítanak, párhuzamosan a „tartományi" kormányokkal. Eleinte a külügyi, a hadügyi és a tájékoztatási tárcát egyesítik teljes egészében és egy későbbi szakaszban a gazdasági minisztériumokat is egybeolvasztják. A „külön" kormányok mellett fenntartják az önálló törvényhozásokat is. Ami a Baath-párt Damaszkuszban és Bagdadban hatalmon levő két szárnyát illeti, az An-Nahar jelentése szerint jelentős haladás ment végbe az egyesítés irányába, a végső formula kidolgozása azonban még várat magára.

A két Baath-párt vezette — korábban egymással rivalizáló — arab ország közeledése azután indult meg, hogy tavaly szeptemberben Egyiptom és Izrael amerikai segédlettel megkötötte a békeszerződés alapjául szolgáló megállapodást s Egyiptom kiesésével az Izraellel szembenálló arab front keleti része magára maradt. A két ország küszöbönálló egyesítése megfigyelők értékelése szerint a közel-keleti erőviszonyokban az Egyiptom kiválása okozta változással mérhető módosulást jelenthet.

Izraeli támadás Dél-Libanon ellen

BEJRÚT

Az izraeli nehéztüzérség és a déli határvidéket bitorló jobboldali milicisták szombaton is folytatták támadásaikat déllibanoni célpontok ellen. A nagy hatótávolságú izraeli ágyúk Tyr tengerparti kikötővárost lőtték. A támadás következtében egy gyerek meghalt és sokan megsebesültek.

A tüzérségi tűz után az izraeli légierő gépei kis magasságban szálltak el dél-libanoni települések fölött, nagy riadalmat keltve a lakosság körében.

Szombatra virradó éjjel négy izraeli ágyúnaszád közelítette meg a libanoni partokat, az egyesített palesztinai és baloldali erők tüze azonban távozásra kényszerítette őket.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Lezuhant az Amerikai Légitársaság DC—10-es repülőgépe. Az USA történetében eddigi legsúlyosabb repülőgép-szerencsétlenségnek 270 halálos áldozata van. Az eddigi legsúlyosabb amerikai légiszerencsétlenség színhelyén eddig 250 holttestet sikerült kiszabadítani a roncsok közül.

Németh Károly nyilatkozata szovjet lapokban

A Pravda, a Moszkovszkaja Pravda, a Szelszkaja Zsizny, a Trud és Szovjetszkaja Rosszija szombaton ismertette azt a nyilatkozatot, amelyet Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára adott a TASZSZ budapesti tudósítójának a szovjet párt- és kormányküldöttség közelgő magyarországi látogatása előtt.

◆

✦ WASHINGTON: Az amerikai szenátus hadügyi bizottsága jóváhagyta azt az 1980-ra szóló törvénytervezetet, amely 40 milliárd dollárt irányoz elő újabb fegyverrendszerek kifejlesztésére és gyártására. A hadügyminisztérium az 1980-as költségvetési évben összesen 136,6 milliárd dollárt fordít majd katonai célokra.

✦ *SAN SALVADOR: Múlt hétfő óta nélkülözik az élelmet azok a gerillák, akik a Népi Forradalmi Tömb (BPR) tagjaiként Salvador fővárosában elfoglalták a venezuelai nagykövetséget. Mint emlékezetes, a fogva tartott személyek kiszabadultak, a gerillák azonban — teljesen elszigetelve — továbbra is az épületben vannak. Panama San Salvador-i ügyvivője kijelentette: országa továbbra is hajlandó menedékjogot biztosítani a gerilláknak, ha azok igényt tartanak rá.*

✦ MOSZKVA: A moszkvai Pravda szombaton vezércikkben foglalkozik az Afrika napjával és megállapítja: május 25-ét, a jelenleg 49 független afrikai államot tömörítő Afrikai Egységszervezet megalapításának napját az egész világ Afrika felszabadulásának dátumaként tartja számon.

✦ BUKAREST: Hetvenedik születésnapja alkalmából az „Augusztus 23." Érdemrend I. fokozatával tüntették ki Méliusz József romániai magyar írót az irodalmi alkotó munka terén szerzett kiemelkedő érdemeiért és a szocialista építés művéhez nyújtott hozzájárulásért. A kitüntetést Stefan Voitec, az Államtanács alelnöke nyújtotta át Méliusz Józsefnek.

✦ *LAHORE: A Pakisztáni Néppárt Központi Bizottsága Lahoreban megtartott ülésén egyhangúlag a testület elnökévé választotta eddigi vezetője, a közelmúltban kivégzett Zulfikar Ali Bhutto özvegyét, Nuszrat Bhutto asszonyt. Nuszrat Bhutto férje letartóztatása óta ideiglenes jelleggel már betöltötte ezt a tisztséget. A Központi Bizottság a néhai Ali Bhuttót nemzeti hőssé nyilvánította.*

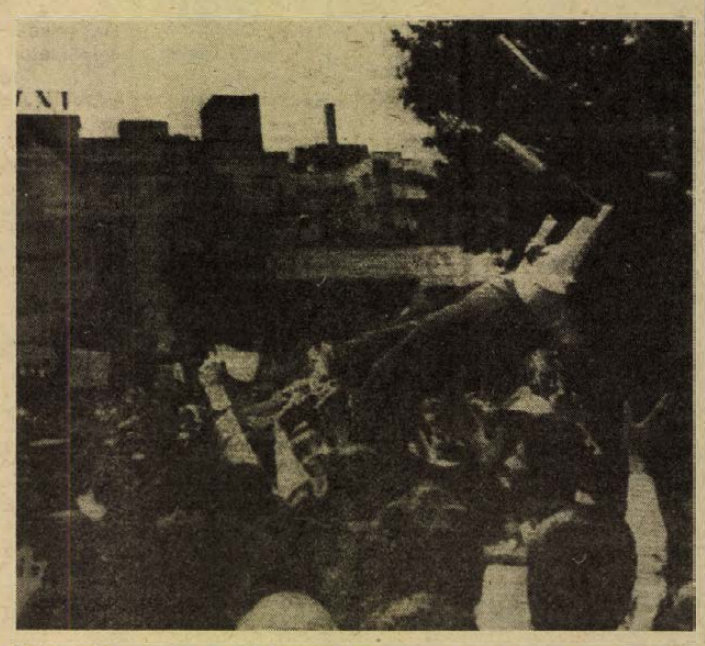
Pártmunkásküldöttség Mongóliában

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának pártmunkás-küldöttsége Vonsik Gyulának, a Központi Bizottság alosztályvezetőjének vezetésével május 18—25. között a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának meghívására az ideológiai és a propagandamunka tapasztalatait tanulmányozta a Mongol Népköztársaságban. A delegációt fogadta G. Adia, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának titkára.

◆

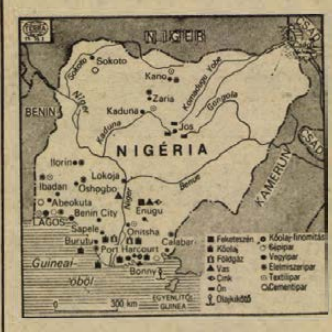
✦ MANAGUA: Mexikóvárosba érkezett az a 37 nicaraguai akik Mexikó managuai nagykövetségén kerestek menedéket. A mexikói kormány gépén a nicaraguai menekülteken kívül hazatért a nagykövetség hat munkatársa is, miután Mexikó megszakította diplomáciai kapcsolatait a Somoza-rezsimmel. Nicaragua szinte egész területén folytatódnak harcok: a Sandinista Nemzeti Felszabadítási Front közleménye szerint a front harcosai megtámadtak egy katonai gépkocsisort és az összecsapás során 16 katonát megöltek, húszat pedig megsebesítettek.

✦ *LISSZABON: Antonio Ramalho Eanes tábornok, portugál köztársasági elnök vétót emelt egy, a parlament által már jóváhagyott törvénytervezet ellen, amelynek értelmében kegyelmet kaptak volna mindazok, akik az 1974. április 25. „vörösszegfűs" forradalom után politikai vagy katonai bűncselekményt követtek el.*



Teheránban szinte mindennaposak az Egyesült Államok-ellenes tüntetések, amióta az amerikai szenátus elítélte a forradalmi bíróságok tevékenységét

Változás előtt Nigéria



Nigéria a jelek szerint fontos politikai változás előtt áll. A 13 éve tartó katonai kormányzást még ebben az évben polgári vezetéssel váltják fel. Az ország gazdasági helyzete a többi nyugat-afrikai országéhoz képest — melyek súlyos gondokkal küzdenek — komoly fejlődést mutat.

A viszonylagos gazdagság alapja elsősorban az olaj, hiszen ebből származik a hazai össztermék (GDP) 45 százaléka, az állami bevételek 80, az exportbevétel 90 százaléka. Az egy főre jutó hazai össztermék az 1960-as évek végén csupán 100 dollár körül volt, de az olajtermelés fokozása és az olaj árának robbanásszerű emelkedése után az 1970-es évek közepére 500 dollár fölé emelkedett.

Az olaj kitermelése pedig gyorsuló fejlődést mutat. Az 1960-as évek elején még csak napi 2500 t, később 6000 t a kitermelés. 1965 után, a bonny-i olajkikötő megépülésével lehetővé vált tengeri szállítás e termelés ugrásszerű emelkedését vonta maga után, 1966-ban már napi 60 ezer, 1974-ben pedig 370 ezer tonna. A kitermelés felső határát napi 400 ezer tonnában állapították meg, de ennek a mennyiségnek az elérése csak a távlati tervekben szerepel. Miután az ország olajkészleteit 10 milliárd tonnára becsülik, a termelés még ilyen ütem mellett is hosszú időre biztosított.

A kormány az elért eredményekre alapozva 1975—1980-ra nagyszabású terveket dolgozott ki a nehézipar fejlesztésére, a közlekedés kiépítésére, a közoktatás korszerűsítésére, valamint a belső fogyasztás növelésére.

1978-ban azonban visszaesett az olajtermelés napi 170 ezer tonnára, s az elmaradt export az ország valutatartalékainak jelentős csökkenését eredményezte.

1979-ben — noha a gondok jórészt elmúltak, az olajtermelés és az export növekszik, néhány program elhalasztását (acélmű, vasútépítés stb.) határozták el.

Nigéria példája is bizonyítja, hogy nehezen tervezhető gazdasági fejlesztés egyetlen tényezőre, akkor is, ha ez a tényező korunk legfontosabb, legkeresettebb energiahordozója, a kőolaj.

— TERRA —

Heti külpolitikai összefoglaló

A hét három kérdése

❶ *Mi a jelentősége az NSZK új belpolitikai fejleményeinek?*

Soha nem lehet valamit elég korán elkezdeni. Úgy látszik, ezt a régi bölcsességet vallja Franz-Josef Strauss, a Bajor Keresztényszociális Unió vezére is, aki a héten bejelentette: kancellárjelölt kíván lenni a következő választásokon.

Az NSZK-beli választások azonban csak a jövő ősszel esedékesek, így a jelentkezés vagy inkább önjelölés valóban korainak tűnhet, addig még sok víz folyik le a Rajnán és a Majnán. Csakhogy Strauss azért indította meg hosszú menetelését, mert két csatát kell vívnia. Először, hogy jelöljék az unió pártok, másodszor, hogy azután összemérhesse erejét a jelenlegi koalíció éllovasával, minden valószínűség szerint Schmidt kancellárral.

Egyelőre tehát az előválasztási ütközetek vannak napirenden, annál inkább, mivel a kereszténypártok részéről eddig mindig a CDU, a kereszténydemokraták állították a kormányfőjelöltet. Strauss azonban gyengeséggel, a képzelőerő és a hatékonyság hiányával vádolja Kohlt, s maga akar helyébe lépni. Elhatározásának okai között szerepel, hogy a brit és kanadai konzervatív győzelmek után hasonló nyugatnémet irányzatban reménykedik (az osztrák választások másmilyen kimeneteléről természetesen sietve megfeledkezett), s úgy gondolja: talán előnyére válik az új elnök, Karl Carstens személye. A kereszténydemokrata politikust a héten választották államfővé, nem közvetlen szavazással, népszerűségi mutatói ugyanis igen alacsonyak voltak, hanem a képviselők és tartományok voksaival, e területen viszont az unió pártok vannak többségben. Strauss döntésében közrejátszhat, hogy a politikus a jövő esztendőben eléri a hatvanöt esztendős kort, vagyis ez az utolsó reális lehetősége az indulásra.

❷ *Mi az oka a Bokassa császárság körüli botránynak?*

A közép-afrikai császárság jelentőségét főként stratégiai helyzete (nevéből is következően a kontinens szívében helyezkedik el), valamint uránérctartalékai biztosítják. Ezért Párizsban sok mindent elnéztek szövetségesüknek, Bokassának, aki legutóbb fényűző koronázási szertartással hívta fel magára a figyelmet. A világ egyik legszegényebb országában 400 millió dollárt fecséreltek el a ceremóniára, s Bokassa — különböző formákban — 18 kilogramm aranyat, töméntelen drágakövet aggatott magára.

Eddig is köztudott volt rendszerének korruptsága és kegyetlensége, a minap azonban végre elmondhatták a szemtanúk, hogy áprilisban gyermekeket és kisdiákokat mészároltak le a főváros, Bangui utcáin. (A kisiskolások azért tiltakoztak, mert kötelezővé tették számukra, hogy az államfő feleségének gyárában készült drága egyenruhát viseljék!) A császár először tagadott, azután beismerte, hogy „külföldi hatás alatt álló 15–16 éves kamaszokat lőttek agyon . . ."

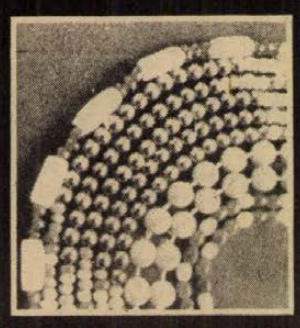
Franciaország, amikor stabilizálni szeretné afrikai szövetségeseit, sőt egy „Afrika-közi haderő" tervét is melengeti, szívesebben látna egy kiegyensúlyozottabb és szalonképesebb vezetést Közép-Afrikában. Egyelőre azonban még Bokassa a császár, s a vihar egy pohár vízben látszik kavarogni.

❸ *Hogyan folytatódik a különbéke-folyamat El Aris átadása után?*

Ünnepélyesen visszaadták Egyiptomnak El Arist, azt a városkát, amelyet a Sínai-félsziget székhelyének tartanak. (A több mint hatvanezer négyzetkilométernyi bazaltos-sivatagos vidék igen gyéren lakott, alig 140 ezren népesítik be, főleg nomádok.) Még a „mosoda-válságot" is rendezték, az izraeli katonák tisztítója ugyanis egyiptomi területbe ékelődött . . .

A következő állomás az újabb Szadat–Begin találkozó, s Vance amerikai külügyminiszter védnökségével a palesztin autonómiáról tervezett tárgyalás-sorozat megkezdése. Köztudomású, hogy nem önrendelkezésről van szó, csupán korlátozott autonómiáról (nem területekre, hanem személyekre vonatkozik), s maguk a palesztinok még csak nem is vehetnek részt a megbeszéléseken. Az egyiptomiak szeretnének elérni valamit, már csak azért is, hogy azt felmutathassák a többi arab országoknak. Izraeli részről természetesen nem hajlandók igazi engedményre. Így azután a palesztin probléma megoldása, amely kulcskérdése a közel-keleti rendezésnek — nem mozdulhat ki a holtpontról.

Réti Ervin



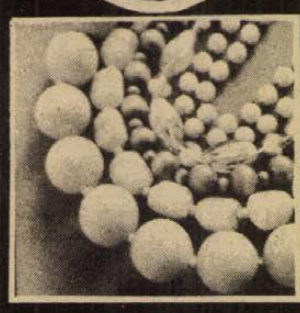
BIZSU

AJANDÉK-CIKKEK

KÜLÖNLEGES VÁLASZTÉKÁT KÍNÁLJA A

SZLIVEN ÁRUHÁZ

BARANYAKER



Bemutatkozik a

SZATMÁR BÚTORGYÁR

Dombóváron
1979. MÁJUS 28.—JÚNIUS 3-IG
a bútorbolt mintatermében,
DOMBÓVÁR, Szabadság u. 1.
Nyitva: naponta 8—17 óráig,
csütörtökön 8—19 óráig,
vasárnap 9—16 óráig.
VÁRJUK A „SZATMÁR" BÚTORHÉTEN!

ÁFÉSZ-igazgatóság

FONYÓDI ingatlantulajdonosok, FIGYELEM!

A nagyközségben az ingatlannyilvántartás-szerkesztés megkezdődött

Egyeztetés helye:
FONYÓD, TANÁCSHÁZ
Ideje: 1979. június 30-ig
minden munkanap
8—16 óráig,
szombaton 8—12 óráig

Marcali járási és városi Földhivatal vezetője

AZ ÁPRILIS 4. GÉPIPARI MŰVEK ENERGETIKAI GÉPGYÁRA
pécsi szerelési munkahelyére FELVESZ:

— minősített hegesztőket,
— hegesztő, csőszerelő, lakatos szakmunkásokat,
— betanított és segédmunkásokat

Jelentkezés: Április 4. Gépipari Művek Energetikai Gépgyár szerelési kirendeltségén Pécsi Hőerőmű Vállalat Pécs, Edison u. 1. Kalmár Iván főszerelőnél

Egyes kozmetikai és vegyi áruk 30—50%-os árengedménnyel

vásárolhatók.

Ajánlatunk:
BAC desodor
Hamol Ultra napolaj
Heliopan napolaj
Autotil alvázvédő
Chassilith alvázvédő
Vilupál padlólakk
Vizaplus faházlakk
Olajfesték (6-féle szinben)

Keressék fel árusítóhelyünket az ABC-ben.

A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

Fiatal házasok!

Bányászlakás-akció
BÉTA-BÁNYÁN

VÁLLALJON BÁNYAMUNKÁT ÜZEMÜNKNÉL,

1 év múlva lakáshoz Juttatjuk Komlón

RENDKÍVÜLI KEDVEZMÉNYEK!
FELVILÁGOSÍTÁST AD:
BÖRÖCZ JÁNOS
MUNKAÜGYI VEZETŐ

CÍMÜNK: 7301 KOMLÓ,
BÉTA-AKNA. PF.: 52.

Ipari szövetkezet pályázatot hirdet ruhaipari

gyártás-előkészítő-modellszerkesztő

munkakör betöltésére, megfelelő képesítéssel.

Jelentkezés: levélben, „SZALAGGYÁRTÁS" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÖN SEM FOG CSALÓDNI,

ha a

MECSEK ÁRUHÁZ

cipőosztályának gazdag áruválasztékából vásárol.

Idénynek megfelelő női, férfi-, gyermekcipők, szandálok, papucsok minden színben és méretben.

BARANYAKER

A Pécsi Bőrgyár felvesz nyári szünidős diákokat

PÉCSI BŐRGYÁR 1762

Jelentkezés: PÉCS,
BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

A Komlói Városgazdálkodási Vállalat

azonnali belépéssel felvesz

- vízvezeték-szerelő,
- parkettás,
- kályhás,
- tetőfedő,
- burkoló

SZAKMUNKÁSOKAT,

kertészeti és építési munkára alkalmas SEGÉDMUNKÁSOKAT.

JELENTKEZÉS: KOMLÓI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT munkaügyi osztályán, Komló, Kossuth út 19.

Diákok, nyugdíjasok figyelem!

Nyári szállodánk részére július és augusztus hóra

takarítókat, szobaasszonyokat,

az étterem részére

felszolgálókat

veszünk fel.

Keresünk továbbá állandó munkaviszonyra szakképzett, vagy gyakorlott felszolgálókat is.

Jelentkezés: PÉCS, Perczel u. 15. szám alatti felvételi irodánkban.

MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

Az Egyesült Izzó Pécsi Elektronikai Gyára

GYÖRGY-AKNAI ÜZEMÉBE FELVÉTELRE KERES:

hiradástechnikai, gépész, műszeripari szakközépiskolát végzett fiatal dolgozókat műszaki ellenőr munkakörökbe. Férfi és női dolgozókat betanított munkára, valamint takarítónőket. Kettő és három műszakos foglalkoztatás. Vidéki dolgozók részére IBUSZ-lakást biztosít.

JELENTKEZÉS: PÉCS, FELSŐMALOM U. 13., MUNKAÜGYI ELŐADÓNÁL

VOLÁN

A Volán 12. sz. Vállalat autóbusz-gépjárművezetői tanfolyamot indít Pécsett

a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére

A tanfolyam díjmentes, a tanfolyam ideje alatt a dolgozók munkabért kapnak.

A jelentkezés feltételei:

— büntetlen előélet,
— igazolt 8 általános iskolai végzettség,
— 2 éves igazolt, polgári életben eltöltött tehergépjármű-vezetői gyakorlat.

Jelentkezés és részletes felvilágosítás:

Volán 12. sz. Vállalat

Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33.
III. emelet 7. szoba

MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT PÉCS

A MECSEK VIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

felvételre keres:

számviteli osztályvezetőt

egyetemi vagy főiskolai végzettséggel,

karbantartó üzemvezetőt

gépész-, vagy villamos mérnöki (üzemmérnöki) képesítéssel, hasonló munkakörben, több éves gyakorlattal.

Jelentkezni lehet: Pécs, Engel J. u. 5., személyzeti osztályvezetőnél
Telefon: 10-955/37-es mellék.

BÁV

FELVÁSÁROLUNK

május 30-án és 31-én
9—17 óráig (ebédidő 12.30—13.30-ig)
Bizományi Áruház Vállalat
Pécs, Bem. u. 2. sz. alatti felvevőhelyünkön
márkás FESTMÉNYEKET,
EZÜST-, FÉM- ÉS PAPÍRPÉNZEKET,
kitüntetéseket, rendjeleket,
ritkaságot AUKCIÓRA IS,
valamint MŰTÁRGYAKAT
(antik porcelán-, üveg-, bronz- és ezüsttárgyakat, régi fegyvereket, elefántcsont faragványokat, ikonokat, miniatűröket),
NÉPMŰVÉSZETI cserép- és fatárgyakat, textíliákat.

LAKÁS–INGATLAN

Háromszobás épület, gyümölcsössel és hétvégi telek eladó rácvárosi iskolánál. Telefon: 18-117.

Elcserélném belvárosi, nagyon szép helyen levő, 2 szoba, komfortos, földszinti lakásomat, Pécshez közeli faluba, családi házra, megegyezéssel. „Gazdálkodásra alkalmas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lánycsókon, Erdélyi út 65. számú ház, gazdasági épülettel, kerttel beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Nagyharsány, Farkas.

Gyermektelen házaspár garzont, lakrészt bérelne. „Lehet üres is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szoba-konyha házaspár részére kiadó június 1-től. Érdeklődni: Tolbuhin út 44.

Kisebb családi ház eladó. Szilágy, Templom út 30.

Dolgozó nő, középiskolás lányával albérletet keres. „Rövid időre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetváron, gyógyfürdőtől 5 percre, 2 szoba-konyhás, családi ház, nagy kerttel, olcsón eladó. Pécsi telket beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Baranyavár út 28. Makay. Telefon: 10-530.

Szekszárdon, a Fürdőház utca 3. számú ház háromszoba, fürdőszoba, mellékhelyiségek eladó. Érdeklődni lehet: Szekszárd, Dózsa utca 7.

Balatoni társasnyaralóban levő 1 szobás lakrész eladó, vagy pécsi öröklakásra cserélhető. „Június" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Görcsönyi, 3 és fél szobás, kertes, garázsos, szövetkezeti lakásom eladnám vagy pécsire cserélném. Enisz Ernő, Hámán Kató utca 15.

Budakeszin épülő társasházban 60 négyzetméteres tetőtéri lakások még leköthetők, vidékieknek is. Érdeklődni a 462-474-es budapesti telefonszámon. Szombat és vasárnap kivételével, délután 5–7 óráig.

Fiatal orvosnő garzont vagy kis lakást bérelne – lehet üres is. „Egyedül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkány–gyűdi elágazásnál Jeney földje, szőlője, nyaralóépülettel eladó. Pécs, Munkácsy u. 7.

5 szoba, összkomfortos családi ház, 410 négyszögöl területtel eladó. István utca 15.

Balaton déli partján ikernyaraló eladó. „280" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Pécs, József Attila u. 45. szám alatti kétszobás, összkomfortos, modern öröklakásomat veszprémi hasonlóra. Érdeklődni: Budapest, VI., Székely Bertalan u. 13. Oláh Károly. Telefon: 318-964.

Összeköltözök! Belvárosi, 5 szobás, gázfűtéses, tanácsi lakást cserélnénk 2 kisebb tanácsira. Telefon: 10-265.

Kettő szoba, összkomfortos, garázsos lakás, kp + OTP-átvállalással eladó. Mohács, Radnóti lkt. 15. II. em. 8.

316 négyszögöl szőlő, épülettel a pellérdi elágazásnál eladó. Érdeklődni: Pécs, Nyíl utca 33.

Nagyméretű, 1,5 szoba, összkomfortos, OTP-öröklakást cserélnék 2 db tanácsi garzonra. Kodály Z. út 14. IV. em. 14.

Szászvár, Kun Béla utca 4. szám alatt családi ház eladó. (Üzlethelyiség, szerelőaknás garázs pince, mellékhelyiségek, víz bevezetve). Érdeklődni: Bánya utca 16. szám alatt.

Kétszoba-konyhás, kertes családi ház eladó. Újpetre, Petőfi út 15.

Hétvégi területek, műútnál – városi buszközlekedéssel – eladók. „Donátus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház beköltözhetően eladó, garázs van. Pécs, Ótemető utca 19.

2 db kétszobás, távfűtéses, tanácsi lakást elcserélnénk 3 szobásra. Kertváros kizárva. Ajánlatokat „Szétköltözők" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 300 négyszögöl szőlő, lakóépülettel, Mecsek-oldalban. Érdeklődni: tel.: 14-644/2387 m.

Bicsérden családi ház, ezer négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Lőtér u. 32.

Ófalu, Liszt Ferenc utca 6. szám alatti ház eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Hegedüs utca 3.

180 ezer Ft kp + OTP-átvállalással kisebb lakást vennék Pécsett. „Márta" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szétköltözők! Garzont és 3 és fél szobás lakást cserélnék kertes, családi házra. Telefon: 14-568.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, főállású házfelügyelői lakásomat. Kisebb is érdekel. „Szövetkezeti ház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház, 3 szoba, kert, gáz bevezetve, azonnal beköltözhetően eladó. Váradi Antal u. 14.

Eladó 3 szoba, konyha, gazdasági épülettel, 1460 négyszögöl belterület 202 négyszögöl szőlő. Műút van. Maza László, 7681 Karácodfa, Árpád út 23.

Családi ház, két család részére is alkalmas, garázzsal, beköltözhetően eladó. Kertváros, Szövetség u. 19.

Elcserélném szigetvári, másfél szobás, összkomfortos lakásomat hasonló pécsire. „Gyógyfürdő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Kp. + OTP. Érdeklődni minden nap este 17 h. után. Vasárnap egész nap. Cím: Noszvadi Sándor, Pécs, III., Szamuely u. 5. A lépcsőház 4/12.

Orfűn, a kis tónál, 164 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: Kállai Éva u. 6. IV. 16. Sebők.

Értelmiségi házaspár kis lakást bérelne Mohácson, kb. 1 évre. Levelet: Pécs 14. Pf. 65 7614 címre kérjük.

250 négyszögöl gyümölcsös eladó. Hétvégi ház építhető rá. Pécs, Közép-Daindol 7.

1½ szobás, komfortos, szuterénos házrész azonnal eladó. Anna u. 28. Érdeklődni: munkanapokon ½5–7-ig.

Elcserélném 2–3 szobás, összkomfortos lakásra Pécs-Hird, Zámor u. 3 sz. alatti új családi házunkat. Értékkülönbözet kérek. Megtekinthető az esti órákban vagy vasárnap délelőtt 17 h. után.

Balatonfenyves határában, Balatonmárián 75 + 75 négyszögöl ikertelek eladó. „Hullám" jeligére a Sallai u.-i hirdetőbe.

Eladó 600 négyszögöl szőlő, sok gyümölcsfával, lakható pince, présházzal, fizetési könnyítéssel. Ugyanitt 1000 négyszögöl szántó is. Érdeklődni: Görcsöny, Dózsa u. 22. Csepregi Viktor.

20 éves lány külön bejáratú, bútorozott, nyugodt albérletet keres. Ajánlatokat „Egészségügyi dolgozó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, földszintes, garzon lakásom II. kerületben vagy Kertvárosban ugyanolyan emeletire. Szabóné, Kőrösi Csoma Sándor u. 3/b., fsz. 2.

Elcserélném kertvárosi, VII. emeleti, kisméretű, másfél szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat nagyobbra. „Kertváros előnyben" jeligére a Sallai u.-i hirdetőbe.

Összeköltözök! Elcserélném kertvárosi, háromszobás, összkomfortos, tanácsi, magasföldszinti, nagyerkélyes lakásomat két kisebb összkomfortosra. „Nyári csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres, külön bejáratú, szoba-konyhás albérletet keres, vagy üres lakást bérelne fiatal házaspár belvárosban, június 1-től. „Két gyermekkel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyetemista fiú bútorozatlan, összkomfortos albérletet keres. „Medikus" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két fiatal házaspár két-szoba-konyhás lakást, vagy házrészt albérletbe kivenne. Minden megoldás érdekel. „1 gyerek" jeligére a Sallai u.-i hirdetőbe.

Egészségügyi szakiskola központi fűtés bevezetése folytán feleslegessé váló cserépkályhákat értékesít. Érdeklődni lehet: Hunyadi út 72. szám alatt a gazdasági hivatalban.

Olasz kapálógép eladó. Hosszúhetény, Fő utca 37. Érdeklődni: 15 óra után.

Eladó egy darab kijáró fejőstehén, borjú nélkül. Királyegyháza 28. Vetőné.

Márkás porcelán dísztárgyak és festmények (Ács, Czóbel, Frank) eladók. Tompa Mihály utca 30. (vasárnap).

Eladó 1 darab 5 hónapos bikaborjú. Hosszúhetény, Fő utca 16.

Eladó 50 mázsa szemes kukorica. Gerde, Béke út 92.

1 darab 9 hónapos vemhes üsző eladó. Görcsöny, Dózsa utca 29.

Eladók 60 pár jól költő F 1 hús hibrid, mondének, kingek, texánok. Komló, Dávidföld, Dankó P. u. 27., csak délután.

Három hete műszakizott 601-es, ZF-es Trabant eladó. Érdeklődni: Csenyánszky, Dobsza, általános iskola. Telefon: 8.

Eladó 1 db, 2 éves, nehéz deres kanca csikó. Hauppert József, Hegyszentmárton, Kolozsvar út 5.

5 éves, sodrott, herélt ló, sürgősen eladó. 7843 Tésenfa, Kossuth utca 82.

Dácia igényesnek eladó. Telefon: 18-093.

Eladó CY-os Trabant 601-es. Pécs, Semmelweis u. 20. Telefon: 17-936. Németh.

38x37 cm-es gobelinkép eladó. Lánycsók, Dózsa u. 71.

Megvételre keresek kisméretű kanapét. „Antik" jeligére a Sallai u.-i hirdetőbe.

Előnevelt, fehér húscsibe kapható. Szigetvár, Zalka u. 14. Ugyanitt házhely eladó.

Vennék jó állapotban lévő Wartburg személygépkocsit, vagy Zsigulit 20 000 kp., havi 4000 részlet. „Megbeszéljük" jeligére a Sallai u.-i hirdetőbe.

Egy és fél éves kan német juhászkutya eladó. Siklós, Korvin u. 18.

Zongora eladó. Bécsi A. Thierfelder, kitűnő állapotban. Pécs, Damjanich u. 18.

Polski FIAT, 1300-as, bontásra, alkatrésznek eladó. Érdeklődni: 19-361 tel.

IF-es rendszámú Zaporozsec, megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: Szalaváriné, József Attila u. 40. II/6.

1 db, 4 éves vemhes tehén eladó. Varga György, Zók, Arany János u. 19.

3½ éves, piros Wartburg de Luxe gépkocsi kitűnő állapotban eladó. Telefon: 10-415, 5 óra után.

IC-s Wartburg Tourist sürgősen eladó. Cím: Rácz Károly, Becefa.

„Hortenzia" garnitúra 30 ezer Ft-ért, fizetési könnyítéssel eladó. Tahi János, Pécs, Frankel Leó utca 6. 7626.

CT-s Trabant Combi kifogástalan, eladó. Pécs, Monostor u. 7.

Heverők, televíziók, fotelok, székek, asztalok eladók. Sallai u. 15. Szabó bútorosnál.

IP-s, 233-as Warszawa eladó. Érdeklődni: Somfai József, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12. I. em. 1., egész nap.

2-es kötőgép eladó. Vasas, Orosz Gyula u. 19.

VEGYES

TÜZELŐ-UTALVÁNYAINAK HÁZTARTÁSI OLAJRA való beváltását és házhoz szállítását vállaljuk!

TEMPÓ Szövetkezet, Pécs, Somogyi Béla u. 2. Telefon: 10-140

ADÁS–VÉTEL

ANTENNA (központi és egyedi) javítás-felszerelés rövid határidővel. Megrendelhető: Kertváros, Lívia u. 1. szám. Telefon: 13-455/159.

8 hónapos, vemhes üsző, 1 darab választó bikaborjú eladó. Kacsóta, Kossuth út 25. Jandó.

Warszawa, 1980-ig érvényes műszakival eladó. Pécs, Fejér Lipót u. 3.

Olasz kapálógéphez kasza és két kerék eladó. Pécs, Török István utca 11.

Új állapotban levő kötőgépet vennék. „Kötőgép" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Értesítem T. megrendelőimet, hogy **szobafestő, mázoló és tapétázó** iparomat megkezdtem. **Munkát vidéken is vállalok. Tolnai József,** Pécs, Uránváros, Páfrány utca 39.

Szakmunkás elhelyezkedne több éves gyakorlattal irodaházban vagy intézményben. „Több szakmát értő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Falusi férfi otthont adna egy középkorú nőnek, aki háztartásában segítségére lenne. „Szép otthon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Főiskolás vagy középiskolás diákokat kőműves mellé, jó kereseti lehetőséggel felveszünk. „Asztalos úton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szakácsot vagy szakácsnőt magánüzletembe szombat–vasárnapi elfoglaltsággal felveszek. Lehet nyugdíjas is. Cím: Piroska étkezde, Harkány, Rózsa utca 1. szám.

Bolti eladót keresek jogosítvánnyal. „Udvarias" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Erdésztechnikus, több éves gyakorlattal munkahelyet változtatna. Lakásmegoldás szükséges. „Kerületvezető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépgyártástechnológus szakos mérnök 15 éves technológus és szerszámszerkesztői, gyártó, valamint vezetői tapasztalattal állást változtatna. Ajánlatokat „Gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HÁZASSÁG

25/175 cm magas, kisportolt testalkatú, jóképű diplomás fiatalember elfoglaltsága miatt, házasságkötés céljából megismerkedne korban és magasságban hozzá illő fiatal lánnyal. Pécsi vagy Pécs környékiek előnyben. Válaszokat „Noémi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Vidám beállítottságú, szolid, érettségizett huszonéves lány, elfoglaltsága miatt, ezúton keresi házasság céljából, magas, kiegyensúlyozott, független fiatalember ismeretségét 30 évesig. Válaszleveleket „Esthajnalcsillag" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

32/163 cm magas, barna hajú, szemüveget viselő, elvált férfi vagyok, foglalkozásom mezőgazdasági gépszerelő. Házasság céljából megismerkednék elvált asszonnyal, gyermek nem akadály. „Kaktusz virága, '79" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék 173 cm vagy magasabb, jó megjelenésű, független férfival, 55–59 évesig. „Egyedül vagyok" jeligére a Sallai u.-i hirdetőbe.

Társat keresek független, józan életű, intelligens, 56–62/175 feletti, kocsival rendelkező, kedves férfi személyében. Kölcsönös bizalom esetén házasság céljából. „Neked szól az üzenet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

37 éves, magas, elvált fiatalasszony, egy gyermekkel, megismerkedne házasság céljából korban hozzá illő, magas férfival. Csak kézzel írott, fényképes levelekre válaszolok. „Egy gyermek nem akadály" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

57 éves özvegyasszony férjhez menne intelligens, finom lelkű, 60 év körüli özvegyhez. „Magányos vagyok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elvált, családtól független, orfűi lakos, 64 éves nyugdíjas férfi, korban hozzá illő, rendes asszonyt keres, aki otthonomba jönne. „Pécsi-tó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

50 éves, falusi, elvált dolgozó férfi, megismerkedne házasság céljából, 40–50 év közötti falusi, elvált vagy özvegyasszonnyal, aki otthonába jönne. Választ fényképes levelekkel: „Falusiak írjanak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Saját házzal és anyagiakkal rendelkező pedagógusnő, házasság céljából, 50–56 éves férfi ismeretségét keresi. Végzettsége lehet szellemi, műszaki vagy egyéb, de becsületes legyen. „Magány" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Férjhez adnám csinos, karcsú, 20 éves, barna, 170 cm magas, adminisztratív munkakörben dolgozó jólelkű, sportot, háztartást kedvelő leányomat, jelentős készpénz hozománnyal, hasonló adottságú, an életű, érettségizett rfihoz 26 éves korig. Bizalomma küldjön fényképes választ, „Jelentős anyagiak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

43/178, özvegy gépkocsivezető, 4 éves kisfiával, – megismerkedne házasság céljából független, nem dohányzó, becsületes özvegy- vagy elvált asszonnyal. „Falusiak előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék érzelmileg is kulturált katonatiszttel, 40–48 évesig, házasság céljából. Anyagilag rendezett körülmények között élő, értelmiségi nő vagyok. „Napfény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

42/168, barna, elvált pedagógus társat keres házasság céljából. „Bizalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

40/173, családszerető, egészséges, diplomás özvegy, rendezett anyagiakkal, feleséget, édesanyát keres. „Egy gyermek nem akadály" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Férjhez adnám diplomás barátnőmet, egyetemet végzett, lehetőleg jó megjelenésű, 65 év körüli egyedül álló férfihoz. Szép lakás, kocsi van. „Magányos cédrus" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Emberi értékekre igényes, családszerető, jó megjelenésű, 166/39 férfi, hasonló igényű hölgy ismeretségét keresi házasság céljából. Minden fényképes levélre válaszolok. „Igaz feleség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

43/167, elvált, jó megjelenésű, kissé molett fizikai dolgozó nő, megismerkedne vidám természetű, jellemes férfival, házasság céljából. „Fénysugár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

35/165, csinos, érettségizett, elvált asszony megismerkedne 35–42 évesig magas, jó megjelenésű, intelligens és korrekt, nem dohányzó férfival házasság céljából. Lakás szükséges. „Pécsi nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából olyan testhibás férfival, aki megbecsülésre, gondviselésre vágyik. „Kölcsönös megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

25 éves, barna, érettségizett (fizikai dolgozó) lány vagyok. Megismerkednék 30 év körüli, 175 cm-nél magasabb, komoly gondolkodású férfival, házasság céljából. „Hosszú táv" jeligére a Sallai u.-i hirdetőbe.

34 éves, intelligens férfi, házasság céljából keresi szerény külsejű, mély érzésű nő ismeretségét, 36 évesig. „Megszeretlek" jeligére a Sallai u.-i hirdetőbe.

Házasság céljából keresem azt az 50 év körüli özvegy vagy elvált asszonyt, aki családi házamba jönne, hogy a visszalévő életünket szebbé, boldogabbá tegyük. Autó van. Lehet vidéki is. „Komoly szándék" jeligére a Sallai u.-i hirdetőbe.

Keresem azt a tiszta szándékú, jó megjelenésű, 60–63 év körüli hölgyet, aki élettársa, vagy felesége lenne 70-es, de fiatalos és szakmájában aktívan működő nyugdíjas kisiparosnak, ahol egymásra találás esetén a színvonalas élet biztosított. Kizárólag korrekt hölgy levelét várom. „Almodó Tisza-part" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KÖZÉRDEKŰ

1979. JÚNIUS 11-én, hétfőn (esős időben 12-én) fél 6 órakor PIRAMIS koncert Kaposváron, a Rákóczi sporttelepen. Jegyek válthatók a Rendezvényirodában, Kaposvár, Május 1. út 8. Telefonon megrendelést nem fogadunk el.

A GÉPÍRÓ és Gyorsíró Iskola alapfokú esti 2 éves tagozatára az 1979/80-as tanévre a felvétel június 21-én 9 órakor lesz. A felvételüket kérők okmányaikkal jelenjenek meg az iskolában, utolsó szakmunkás vagy iskolai bizonyítvány, születési illetve házassági anyakönyvi kivonattal.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 27-én, 7–12 óráig az Egri Gyula u. és Erdei F. u. kivételével a siklósi városrész egész területén.

A MOHÁCSI Dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola felvételt hirdet a levelező tagozatra. A képzés két szakon folyik, mezőgazdasági gépészeti és növénytermesztő-állattenyésztő szakon. Jelentkezni általános iskolai végzettséggel és kétéves szakirányú gyakorlattal vagy szakirányú szakmunkás képesítéssel lehet. A szakmunkások a második, illetve a harmadik évfolyamba nyerhetnek felvételt. Jelentkezni jelentkezési lapon lehet, július 31-ig. Nyomtatványt az iskolától lehet kérni. Bővebb felvilágosítást a levelező tagozaton, Mohács, Dózsa György út 18. sz. alatt adunk, Igazgatóság.

VOLÁN

A Volán 12. sz. Vállalat tehergépjármű-vezetői tanfolyamot indít

Pécsett a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyam díjmentes, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak.

A jelentkezés feltételei:

— büntetlen előélet,

— igazolt 8 általános iskolai végzettség.

Jelentkezés és részletes felvilágosítás:

Volán 12. sz. Vállalat,
Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. III. emelet 7. szoba.

Dolgozókat felvesznek

BETEGHORDOZÓT, élelmiszer-raktárost, felszolgálót, konyhai munkást keres felvételre a Honvéd Kórház. Pécs, Akác u. 1. (1249/1866)

HIVATALSEGÉDET keresünk erdődazdaságunk központjába. Jelentkezés a személyzeti csoportvezetőnél, Pécs, Rét u. 8. (53229/1950)

FELVÁSÁRLÓI munkakörbe — lehetőleg mezőgazdasági érettségivel rendelkező — dolgozót felveszünk. Fizetés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: „Felvásárló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1214/1914)

DAJKÁT helyettesítésre augusztus 1-ig azonnal felveszünk. Közraktár úti Óvoda. 1315

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat árukísérőket keres felvételre. Jelentkezni lehet: Perczel u. 2-ben a lerakatvezetőnél. (1308/1859)

TAKARÍTÓNŐT azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécs, Sallai u. 31. (1311/1941)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyára felvételre keres női munkaerőt — gépi varrás betanulására. A betanulási idő 4, illetve 6 hónap. Későbbiek során szakmunkásbizonyítvány megszerzésére is lehetőséget adunk. Bővebb felvilágosítás: Kesztyűgyár 2. sz. Gyár Pécs, Vadász u. 83. (1305)

8 ÉS 4 ÓRÁS elfoglaltsággal takarítónőket (lehet nyugdíjas is) felvesz az 500. Szakmunkásképző Intézet. Jelentkezés: Pécs, Rét u. 41. a gondnoknál. (1294/1856)

AZ EGYESÍTETT Egészségügyi Intézmények Bölcsődéibe azonnali belépésre keresünk: házimunkást, mosónőt, takarítónőt, beszerzőt, konyhalányt, főzőnőt, csecsemő- és gyermekgondozónőt, segédgondozónőt. Jelentkezés a délelőtti órákban a Módszertani Bölcsődében. Pécs, Budai Nagy Antal utca 3. (1314/1916)

NYÁRI szünidőben adminisztratív munkakörben foglalkoztatunk közgazdasági technikumi tanulókat. Érdeklődni: SZOVAUT üzemegység Pécs, Megyeri út 53. szám. (1316/1053)

A KOMAROV Gimnázium és Szakközépiskola azonnali belépéssel sportudvar-karbantartót vesz fel. (44398/1936)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

Egyes MŰANYAGPADLÓK 50%-os árengedménnyel vásárolhatók a KONZUM ÁRUHÁZ LAKÁSTEXTIL OSZTÁLYÁN.

A TEXTIL MINTABOLT Pécs, Kossuth L. u. 30. AJÁNLATA: korszerű, könnyen kezelhető alapanyagból készült méterárut ajánlunk, alpacca és terliszterek bő választékában Ön is megtalálja a megfelelőt 105,— Ft-tól 298,— Ft-os áron! Divat! Elegancia! Várjuk kedves vásárlóinkat!

HALÁLOZÁS

A Budapesti Vegyiművek gazdasági és társadalmi vezetése mély megrendüléssel tudatja, hogy

BOROS LÁSZLÓ,

a vállalat Hidasi Gyáregységének volt vezetője életének 61. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 30-án fél 3 órakor lesz Budapesten az Óbudai temetőben.

NYÁRI gyermek- és női ruhák és férfiöltönyök nagy választékát kínálja a Mecsek Áruház II. emeletén.

NDK padló és ebédlőszőnyegek érkeztek a Mecsek Áruház lakástextil osztályára a II. emeleten.

Lakásgondja van?

Megoldja problémáját Zobák-bányaüzem

Álljon közénk, mi segítünk önnek! Bányamunka vállalása esetén Komlón

1 év után lakáshoz juttatjuk

A feltételekről és a kedvezményekről felvilágosítást ad: Deák János munkaügyi vezető

Címünk: 7301 Komló, Zobák-akna. Pf.: 70

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvesz:

- ☐ forgácsoló szak- és betanított dolgozókat,
- ☐ gyakorlattal rendelkező gépszerelő (lakatos, műszerész) szakmunkásokat
- ☐ tmk-ba gyakorlattal rendelkező géplakatos szakmunkásokat

Felveszünk továbbá

- ☐ különböző beosztásba betanított dolgozókat

Jelentkezés:
EIVRT Sopiana Gépgyára, Felvételi iroda
Pécs, Szalai A. u. 8.

Farostlemezgyár alkalmaz

géplakatos,
gumijavító szakmunkásokat,
kazánfűtőket
és kazánkezelőket,
üzemi segédmunkásokat.

Részletes tájékoztatás a gyár munkaügyi csoportjánál

Mohács, Budapesti országút
Telefon: 392/114 mellék

A községek sportja Baranyában

Lassan öt éve már, hogy a megyei tanács megtárgyalta és elfogadta a falusi sportmunka fejlesztésének megyei irányelveit. Az eltelt időszakban végzett tevékenységet értékelte a közelmúltban a megyei tanács Oktatási és Ifjúságpolitikai Bizottságának Testnevelési és Sport Albizottsága.

Az irányelvek végrehajtásakor figyelembe kellett venni, hogy Baranyában sok az apró település, 160 település lakóinak száma 500 főnél kevesebb és mindössze 6 község lakóinak száma haladja meg a 3000 főt. Az apró falvakban lakók ellátottsági színvonala nem mindenütt megfelelő és így ezeken a helyeken kedvezőtlen a sportlétesítmények ellátottsága is.

Az irányelvek hatálybalépésekor a sportszervek elsődleges feladata a szilárd szervezeti keretek kialakítása volt. Baranyában a községekben jelenleg 109 sportegyesület működik és 9032 fő a foglalkoztatottak száma. A 79 székhelyközségben 42 tömegsport szervező tevékenykedik, akik a 174 társközség tömegsportját irányítják. Ezzel a szervezeti felépítéssel a járási sportfelügyelők 8–10 munkatársat kaptak, akik érdekeltek a megfelelő mennyiségű és színvonalú tömegsport-rendezvény szervezésében és rendezésében. A szervezők a társközségekben általában megtalálták azokat a segítőket, akik szervezik a kis települések sporttevékenységét. A szervező és irányító munkában részt vevők többsége alapfokú képzésben részesült.

Az elmúlt években kialakultak a hagyományos versenyformák. A társadalmi ünnepek alkalmával különböző tornákat rendeznek a székhelyközségekben. Ez lehetővé teszi a csapatok rendszeres foglalkoztatását. Elsősorban a mohácsi és a szigetvári járásban honosodott meg ez a mozgalom és előfordult, hogy 300–500 fő is részt vett ilyen versenyeken.

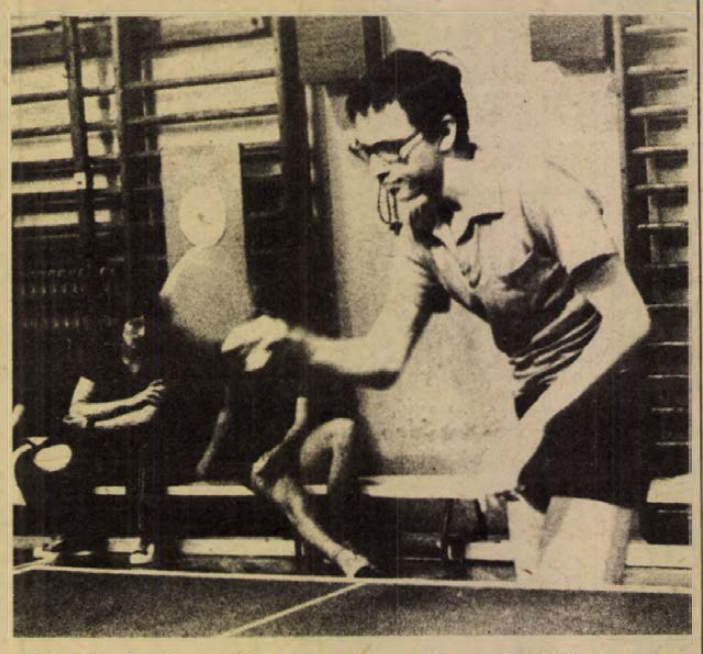
42 község rendelkezik megfelelő labdarúgó- és kézilabda-pályával. Az elmúlt két évben 16 öltöző került felújításra, illetve megépítésre. A tornateremépítési akció során elsősorban a mohácsi járásban a téli hónapokra is biztosították a sportolási lehetőséget. Biztató, hogy a községi sportkörök és az iskolák kapcsolata a létesítmény-használat tekintetében tovább javult.

A testnevelési és sport albizottság értékelése alapján a végrehajtó bizottsági határozat végrehajtása megfelelő ütemben halad. Sokrétűbb és folyamatosabb lett a községi sporttevékenység Baranyában. Az elért eredmények ellenére még akad tennivaló. A községi tanácsok egy része még nem érzi magáénak a sportmunkát, néhány helyen a munka színvonala nem megfelelő. Még mindig kevés a tömegsport rendezvény. A résztvevők között alacsony a fiatalok és a nők aránya.

A továbbfejlődés érdekében erősíteni kell a székhelyközségek szervezeti munkáját; fejleszteni kell az „Edzett ifjúságért" mozgalom feltételeit; célszerű lenne, ha bővülnének a versenysport lehetőségei; szükséges a személyi feltételek megteremtése és a tárgyi feltételek biztosítása.

L. L.

Asztalitenisz



Szita László a harmadik helyen végzett a II. osztályú férfi egyesben

30 egyesület 200 versenyzője a dr. Kőhalmi emlékversenyen

Mintaszerű rendezésben kezdődött meg szombaton délben az Egyetemi tornacsarnokban a tudományegyetem védnöksége mellett az U. PEAC II. osztályú és ifjúsági minősítő asztalitenisz-versenye, a IV. dr. Kőhalmi László emlékverseny.

A verseny megkezdése előtt dr. Farkas Ferenc egyetemi adjunktus, az U. PEAC asztalitenisz szakosztályának elnöke emlékezett meg a verseny névadójáról. 30 egyesület 200 versenyzője indult. Először a II. osztályú férfi egyes résztvevői álltak asztalhoz. A pécsiek közül Szita verekedte magát legtovább, négy közé került, s a verseny későbbi győztesétől, Dudástól kapott ki. A győzelmet a Tatabányai Bányász rutinos versenyzője, Dudás szerezte meg, a döntőben 2:0-ra verte a Csepel versenyzőjét, Lakatost.

II. o. férfi egyes (75 induló): 1. Dudás (Tatabányai Bányász), 2. Lakatos (Csepel), 3. Szita (U. PEAC) és Romhányi (Ganz-MÁVAG).

A női egyes a budapesti versenyzők sikerét hozta. Az első négy közé a Dunai Kőolaj három versenyzője mellett egy Bp. Erdért MEDOSZ asztaliteniszező került. A Pécsi Spartacus versenyzői közül Andi és Mausz nyolc közé jutottak. Andi Gáthy I.-től, Mausz Patonaitól szenvedett vereséget. A döntőben Gáthy I. és Rákosi nagy csatát vívott, végül is Gáthy I. nyert 2:1-re.

II. o. női egyes (38 induló): 1. Gáthy I. (Dunai Kőolaj), 2. Rákosi (Bp. Erdért MEDOSZ), 3. Gáthy II. (Dunai Kőolaj) és Patonai (Dunai Kőolaj).

Lapzártakor a verseny tartott.

Súlyemelő EB

Befejezéshez közeledik Várnában a 38. súlyemelő Európa-bajnokság és egyre élesebb a harc a csapatverseny végső helyeiért is. Szombaton a kisnehézsúlyban Sólyomvári újabb 22 ponttal megtoldotta összetettben és szakításban elért 4., valamint lökésben elért 3. helyével a magyar eredményt. Ezzel a harmadik helyre lépett fel a magyar válogatott, 167 pontja van és 11-gyel előzi meg a lengyeleket.

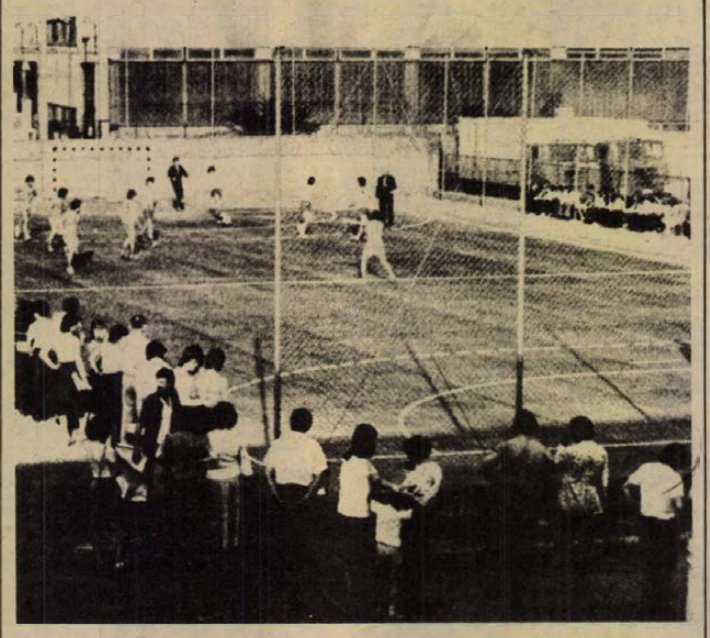
Rigert eddigi EB-aranyai mellé Várnában kisnehézsúlyban is begyűjtötte a lehetséges hármat, ezenkívül három világcsúcsot is elért, szakításban 180, lökésben versenyen kívül 226, összetettben pedig 402,5 kilóval. Rigert a várnai világrekordok számát 15-re emelte.

Ökölvívás



Légsúlyban Mihail Lopatnok balról kemény három menetben győz Kerekes László ellen. Fotó: Arató László

SPORT DTI SPORT



Sportpálya ünnepélyes avatására került sor tegnap délután az 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet tanműhelyének udvarán. A Vasas Szakszervezet támogatásával kezdték meg a munkát. Nagy segítséget adott a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, az 5. sz. ÉPFU, a Baranya megyei Építőipari Vállalat. A tanulók 1200 társadalmi munkaórát végeztek. A 250 000 forint értékű létesítményt Csorba Tivadar, a városi művelődési osztály vezetője adta át.

Labdarúgás

Ferencváros–Mohács-Véméndi TE 5:1 (0:1)

Barátságos mérkőzés, Mohács, 6700 néző. V.: Szőke. Ferencváros: Zsiborás — Martos, Tepszics, Pál, Takács — Ebedli, Magyar — Pusztai (Szokolai), Nyilasi, Esterházy, Pogány. MVTE: Perjési (Gyimesi) — Farkas (Peterke), Rott, Dárdai L., Alsóvölgyi — Komli, Lőrincz, Pártényi – Schwarczkopf (Hell), Sziebert (Kovács B.), Bencsik.

A mohácsiak nem illetődtek meg nagy nevű ellenfelüktől. A hazaiak különösen az első félidőben játszottak jól, és ekkor a vezetést is megszerezték. Szünet után felülkerekedett a Ferencváros. Góllövők: Esterházy (3), Nyilasi (2), ill. Bencsik. Jók: Esterházy, Martos, Pusztai, ill. Rott és Dárdai L.

Megyebajnokság

Kesztyűgyár—Steinmetz SE 1:1 (1:0), Pécsbányatelep, 200 néző. V.: Szentannai. Kemény mérkőzésen a Steinmetz SE a 91. percben egyenlített. Góllövők: Garai, ill. Lauer. Jók: Szücs, Szálasi, Varga, ill. Otártics, Pénzes és Lauer.

Nemzeti Bajnokságok Kupája

Tatabányai Bányász—PMSC 4:2 (0:1, 2:2).

Dunaújváros, 1200 néző. V.: Drigán. Góllövők: Hegyi, Knapik, Schmidt (11-esből), Arany, ill. Jónás (11-esből), Steiner. Jók: Knapik, Hegyi, ill. Steiner, Vigh.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. NB II. mérkőzések: PVSK—Pét, PVSK-pálya, 17.00. Bakony Vegyész—Komló, Veszprém, 17.00. Megyei mérkőzés: Bóly—Beremend, Bóly, 17.00. István-akna—Universitas PEAC, Pécsszabolcs, 17.00. Szigetvár—Kinizsi, Szigetvár, 17.00. Mázaszászvár—Postás, Mázaszászvár, 17.00. Siklós—Vasasi Bányász, Siklós, 17.00. Sellye—Mágocs, Sellye, 17.00. Országos ifjúsági bajnokság: PMSC—Videoton, Pécsújhegy, 10.00. PVSK—Dunaújvárosi Építők, PVSK-pálya, 11.15. Komlói Bányász—Bakony Vegyész, Komló, 10.00.

ATLÉTIKA. Területi felnőtt bajnokság második napja, PMSC-pálya, 9.30.

ÖKÖLVÍVÁS. Serdülő csb-mérkőzés: Baranya—Szabolcs-Szatmár megye, PVSK-csarnok, 10.00.

ASZTALITENISZ. Dr. Kőhalmi László emlékverseny második napja: Egyetemi Tornacsarnok, 9.00. NB II. mérkőzés: Vasasi Bányász—Győri Elektromos, férficsapatok, Vasas II. általános iskola, 9.30.

KÉZILABDA. NB I. mérkőzések. PMSC—Testnevelési Főiskola, női csapatok. Városi Sportcsarnok, 9.40. PMSC—Debreceni Dózsa, férficsapatok, Városi Sportcsarnok, 11.00.

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzések. Szigetvár—Győri TK, női csapatok, 9.00. Soproni Vasutas—Komlói Bányász, női csapatok, Sopron, 10.00. Universitas PEAC—Soproni Postás, női csapatok, Műszaki Főiskolg, 10.00.

RÖPLABDA. NB I. mérkőzés. U. PEAC—Miskolc, női csapatok. POTE-sportcsarnok, 9.00. NB II. mérkőzés. Ajkai Videoton—Pécsi Vörös Meteor, női csapatok, Ajka, 10.00.

TÁJÉKOZÓDÁSI futás. Csermely emlékverseny: Abaliget, 9.00.

TENISZ. Területi bajnokság, Balokány-liget, 8.00.

A nehézsúly döntött

PÉCS—LVOV 12:10

Szombaton délután a vasutas tornacsarnokban első ízben találkozott a két város felnőtt ökölvívó válogatottja. A 300 néző előtt lezajlott csapatmérkőzést nagy küzdelemben a pécsiek nyerték. Félnehézsúlyban nem volt induló, míg nehézsúlyban két pár lépett szorítóba. Eredmények: Papírsúly: Kálmánra az első menetben kétszer is rászámolt a vezetőbíró, a pécsi ökölvívó feladta a Bodnya elleni mérkőzést. (0:2). Légsúly: Kerekes küzdelmes csatát vívott Lopatnokkal, a szovjet versenyző valamivel többet kezdeményezett és pontozással győzött (0:4). Harmatsúly: Pirbus kemény három menetet vívott Verscsaginnal és pontozásos győzelméhez nem fért kétség (2:4). Pehelysúly: Klein feladta a kilátástalan küzdelmet (2:6). Könnyűsúly: Bozsér ellenfele Dacik a második menetig többet kezdeményezett, de ekkor megsérült és a vezetőbíró leléptette (4:6). Kisváltósúly: Magyar és Lubenyec találkozóján Magyar jobb volt, és pontozással győzött (6:6). Váltósúly: Szaif és Szidorovics összecsapása egyenlő erők küzdelmét hozta és a valamivel pontosabban ütő Szaif győzött pontozással (8:6). Nagyváltósúly: A Kocska–Berzsinszkij mérkőzést a küzdelem jellemezte, Kocska többet kezdeményezett és pontozással győzött (10:6). Középsúly: Burján mindössze öt másodpercig állta Bondarjenkó fölényét, és máris repült a törülköző (10:8). Nehézsúly: Parragi meglepetésre az első menetben döntő fölénnyel maradt alul Meilihannal szemben (10:10). A mérkőzés sorsát eldöntő Alvics A.–Hadzsiev összecsapáson Alvics az első és második menetben bátran kezdeményezett, pontosan ütött, és ez elég volt a pontozásos győzelméhez (12:10).

(Lázár)

Eladó

2 db üzemképes, jó állapotban lévő

Carpati SR 131 típusú 3 t-s tehergépkocsi

érvényes műszaki vizsgával, tartalékalkatrészekkel.

ÉRDEKLŐDNI LEHET:

Sass Aladár gépkocsielőadónál, PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLL. Edison u.

Telefon: 14-644 (21-35 mellék).

Jó állapotban lévő

ZUK A–11 1t-s

kistehergépkocsi

ELADÓ

◆

ÉRDEKLŐDNI:

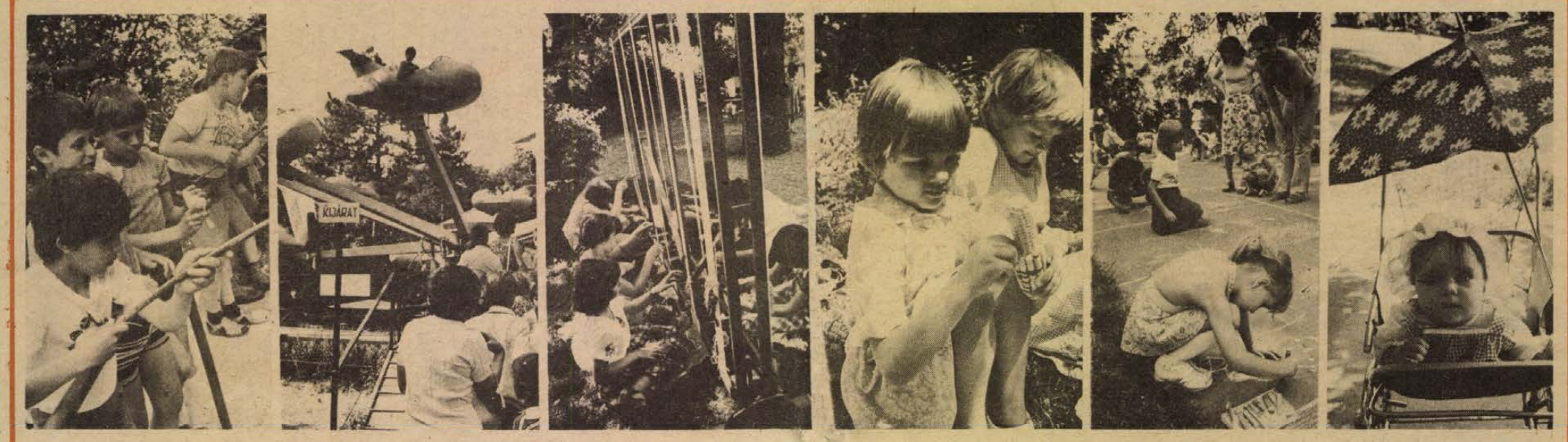
SZÖVAUT Üzemegység Pécs, Megyeri út 53. Üzemegység vezetőnél

◆

Telefon: 14-563

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007



PILLANATKÉPEK A NEMZETKÖZI GYERMEKNAP PÉCSI ESEMÉNYEIBŐL

ERB JÁNOS FELVÉTELE

A tartalomból:

Vádirat a csúszópénzzel dolgozó AFIT-osok ellen

*

Duzzogó tehénpásztor a rekettyésben

*

Ajándék-dömping a HDN-divatklub befejező rendezvényén

*

Rothadt sárgarépa I. osztályú áron

*

Kikapott a Komló

Losonczi Pál ma utazik Bécsbe

Losonczi Pál hétfőn kezdődő hivatalos ausztriai látogatásával foglalkozva a vasárnap megjelenő bécsi lapok közül a Volksstimme Budapestre küldött tudósítójának egy gépelt oldal terjedelmű írását közli. Az osztrák KP központi lapja magyar hivatalos fórumok képviselőit idézve aláhúzza, hogy Magyarország és Ausztria kapcsolatai örvendetesen magas szinvonalon fejlődnek, és ezek legutóbbi konkrét megnyilvánulása a két ország közötti vízumkényszer megszüntetése volt. Budapesten úgy látják — folytatódik a Volksstimme cikke —, hogy a társadalmi rendszerek különbözősége, illetve bizonyos nemzetközi kérdések eltérő megítélése ellenére a két ország vezetőinek hasonló vagy azonos az álláspontja a világpolitika olyan lényeges kérdéseiben, mint a béke vagy a leszerelés. A cikkíró nem hallgatja el azokat a magyar megjegyzéseket sem, amelyek a gazdasági együttműködés dinamikus fejlődését gátló osztrák vámrendelkezésekkel kapcsolatosak. Az NSZK kedvezőbb feltételeket nyújt a magyar pertnereinek, mint Ausztria — olvasható a vasárnapi Volksstimmében.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Hétfői Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 144. szám
1979. május 28., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Vidám gyermeknap

A nemzetközi gyermekév kiemelkedő eseményére került sor vasárnap — tegnap volt a gyermeknap. Felszabadult jókedv, játék, vidámság jellemezte ezt a nyári vakáció hangulatát idéző vasárnapot, a felnőttek sokféleképpen gondoskodtak a gyermekek szórakozásáról. Tudósítóink a tegnapi nap gazdag eseménysoráből villantanak fel képeket.

Pécsett az állatkertbe és a vidámparkba ingyen mehetett be minden 14 éven aluli fiatal. A vidámpark színpadán délután a Bóbita bábegyüttes a „Vitéz László" című vásári bábjátékkal szórakoztatta az ifjú nézőket. A tettyei parkban a Doktor Sándor Művelődési Ház rendezett gazdag és különleges programot a gyerekeknek. Délelőtt 10 órától rég elfelejtett népi gyermekjátékokra tanították őket pedagógusok és néprajzkutatók: hogyan lehet kenderkócból, nádból, kukoricacsutából, cirokból játékokat készíteni, díszes öveket, tarisznyákat, ülőpárnákat. Délután egy réges régi, egykor nagyon kedvelt diák labdajátékot tanulhattak meg azok a gyerekek, akik kezükbe merték venni a métaütőt, s volt kedvük nagyokat futni a labda után és a labda elől. A legkisebbek ezalatt színes krétákkal telepingálták a járdát a parkban. S hogy közben kissé piszkos lett a szoknya, a nadrág, a térd? Oda se neki! Egyetlen egy anyuka, vagy apuka sem mert ilyen apróságért tegnap tettleges „felségsértésre" vetemedni.

Ezt a napot minden bizonnyal megörökíti a deák a várkrónikába: királyt ugyan őriztek már Siklóson, de a történelem során most koronáztak először. Ami nem sikerült a nagyhatalmú földesuraknak, a Garáknak, Perényieknek, az sikerült Magyar Lacinak, a siklósi 1. számú általános iskola tanulójának. Tegnap délelőtt a siklósi vár udvarán a gyermeknap királyává koronázták. Vállára palást, fejére korona került, s még a vár kulcsát is megkapta ráadásként a Táncsics Gimnázium tanulóitól, akik a tegnapi gyermekparádé szervezői voltak Siklóson.

Talán felségsértés ilyent említeni, ám a történelmi hűség kedvéért eláruljuk, Laci király nem egyedül uralkodott tegnap: valamennyi gyermek fején ott volt, ha láthatatlanul is, a gyermeknapi királyi korona. A többi siklósi gyerekén, akik a várbeli móka helyett részt vettek a helybeli KISZ-szervezet és a Hazafias Népfront „Barátság túráján", amely határőrkutya-bemutatóval kezdődött Siklóson és főzőversennyel, repülőmodellező-bemutatóval, kispályás focival, autóügyességi versennyel fejeződött be a kistótfalusi völgyben.

Hosszúhetényben délelőtt képzőművészeti kiállítás nyílt a művelődési házban az úttörők alkotásaiból, délután pedig kezdetét vette a nagy móka, a gyermeknapi bazár. Bikalon zenés ébresztő keltette a gyerekeket, hogy el ne késsenek az utcaszínház és a gyermekbál megnyitásáról. A komlói gyerekek délután 5-től este 8-ig a gyermekdiscóban ropták a táncot.

(Gyermeknapi tudósításaink folytatása a 2. oldalon)



Martyn Ferenc, Kossuth-díjas festőművész rajza a nemzetközi gyermekév alkalmából a Hétfői Dunántúli Napló gyermek olvasóinak.

Újabb pontvesztes



Daróczi elüti a labdát Hüber elől. A háttérben Tóth és Réfi. Arató László felvétele

Nagyon gyenge csatárjáték

Pécsi VSK—Pét 0:0

PVSK-pálya, 1200 néző. V.: Pádár. PVSK: Sulyok — Hüber, Tallósi, Grünwald, Németh — Herbst (Nagy, az 53. percben), Tóth (Ferenczi, az 53. percben), Kaszás, Kresz — Lauer, Réfi. Edző: Rónai István. Pét: Daróczi — Segovits, Herczeg, Szabó, Mészáros — Stieger, Simai (Szili, a 69. percben), Jánó, Balogh — Kustor, Horváth. Edző: dr. Kalocsai Aba.

A PVSK kezdett lendületesebben. A 9. percben Herbst kapu elé ívelt szabadrúgását Kaszás 6 méterről fejelte, a kapus szögletre ütötte a labdát. A 24. percben Herbst átadását Grünwald 15 méterről rálőtte, Daróczi lábbal védett. Egy perccel később Réfi bombája nyomán a jobboldali kapufán csattant a labda. A 33. percben egy váratlan ellentámadás végén Kustor jó helyzetben a pécsi ötösön elcsúszott.

A második félidőt meglepetésre a Pét kezdte jobban, két alkalommal is közbe kellett avatkoznia Sulyoknak. Ezután ismét mezőnyfölénybe került a PVSK, de körülményes volt a támadójátéka. A 63. percben Grünwald elől szedte fel a labdát a kifutó kapus. Még ebben a percben Kaszás mellé fejelte Kresz szögletét. A 65. percben Réfi fejelt közelről fölé. A 73. percben Lauer lőtt 8 méterről fölé, majd egy perccel később ismét Lauer hibázott jó helyzetben. Beszorult a Pét, a vendégcsapat térfelén folyt a játék. A 86. percben Ferenczi lőtt a 16-osról mellé.

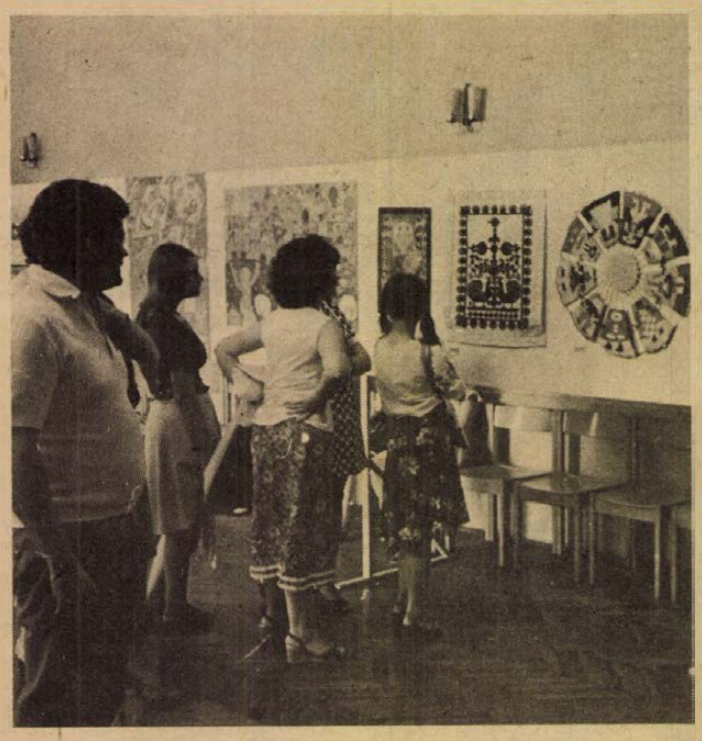
Sorrendben harmadik mérkőzésén bizonyul gólképtelennek a PVSK támadósora. Ez a gólképtelenség újabb pontvesztést jelentett a listavezető számára. A második félidő elejét leszámítva a vasutasok mezőnyfölényben játszottak, de kapu előtt határozatlannak bizonyultak a támadók, és nem okoztak gondot a lelkesen és szervezetten védekező pétieknek. Jók: Hüber, Kaszás, Kresz, illetve Daróczi, Herczeg, Szabó.

Lázár Lajos

TOTO

1. Bakony—Komló	2:0	1
2. Dorog—Bauxitbányász	1:0	1
3. Sabaria—Oroszlány	2:0	1
4. Szekszárd—Bábolna	3:1	1
5. Balassagyarmat—Vác	1:0	1
6. Ganz MÁVAG—Kecskemét	2:2	x
7. Bp. Spartacus—Szegedi D.	3:3	x
8. Szabó L. SE—Kazincbarcika	3:2	1
9. Cagliari—Monza	0:1	2
10. Foggia—Genoa	1:1	x
11. Lecce—Palermo	0:2	2
12. Rimini—Nocerina	0:0	x
13. Varese—Pistoiese	0:1	2
+1		
14. Sampdoria—Spal	0:0	x

Gyermek képző-művészeti kiállítás



A Dunántúli Napló Szerkesztősége, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága és a KPVDSZ József utcai művelődési házának közös rendezésében a művelődési ház nagytermében vasárnap délután 2 órakor *Rudolf Valéria* szavalata után *Hallama Erzsébet*, a Dunántúli Napló főszerkesztő-helyettese nyitotta meg a tavasszal meghirdetett gyermek képzőművészeti pályázat legjobb műveiből rendezett kiállítást. Ott volt a megnyitón *Kiss György*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezető helyettese, *dr. Végh József*, a Baranya megyei Tanács VB fijúsági titkára, valamint sok iskola szakkörvezetője, rajztanára, s végül igen sokan a pályázók közül.

A Nemzetközi Gyermeknap jegyében hirdetett pályázat többszáz színvonalas művet eredményezett, a falakon és tablókon rajzok, festmények, kézimunkák, vegyes technikájú, dekoratív alkotások, agyagmintázások láthatók. A díjakat *Halas Ilona*, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának titkárhelyettese adta át a nyerteseknek. A pályázat nyerteseinek névsorát keddi számunkban közöljük.

A pályázatra beküldött legszebb munkák a Dunántúli Napló gyermekrovatában folyamatosan megjelennek majd. A kiállítást szombatig tekinthetik meg az érdeklődők.

Álomkalapács, népviseleti baba

Főleg a gyerekeknek meghirdetett, különleges érdekességű pályázati kiállítások nyíltak vasárnap a szekszárdi úttörőházban. Az egyiken: Öltöztessük Zsuzsi és Andris babát címmel, Gémes Balázs néprajzkutató kezdeményezésére, a Tolna megyei hiteles népviseleteket mintegy hatvan babán szemléltető kiállítást láthatják a nézők. A másikon a megyebeli úttörőcsapatok és felnőtt honismereti szakkörök által a hagyományos eszközök (fa, kukoricacsutka, rongy, sár, agyag stb.) és a mai műanyagok felhasználásával készített játékokat mutatják be a sárpuskától, csutakbabától kezdve az élethű kis szekéren át a műanyagflakon törzsű, csuhéj vitorlájú hajóig. A harmadikon a képzőművészpár által irányított úttörő szakkör felnőtteknek is becsületére váló, közösen rajzolt, színezett nagy faliképeivel aratták elismerését.

A megnyitón értékes díjakat is átadtak. Az ötezer forint kiemelt díjat a Decsi Általános Iskola hetedik osztálya kapta eredeti sárközi ruhás babákért, az izményi Öregek Napköziotthona a 2000 forintos második díjat, a szekszárdi Úttörőház szakköre pedig a harmadik díjat érdemelte ki. Kiemelt díjjal jutalmazták a szekszárdi úttörőház képzőművészeti szakkörét is kollektív képeiért. Ezen kívül több csoport kapott munka- illetve könyvjutalmat.

Nagy sikerrel mutatkozott be az ünnepségen a szekszárdi tizenévesekből nemrégiben alakult „Álomkalapács", nevet viselő együttes igényes szintű, kellemes zenéjével és dalaival.

Meseműsoros, játékos gyermeknapot rendeztek vasárnap a szekszárdi Babits Mihály megyei és a paksi új Munkásművelődési Központban is. Többfelé — így Zombán — kisdobosokat és úttörőket avattak, virslivel, édességekkel, üdítőkkel vendégelték meg a gyerekeket, akiknek sokféle játékos, sportműsor szerzett örömet.

B. L.

Balaton: Kiemelték az elsüllyedt kotróhajót

Viharban süllyedt el egy 180 tonna vízkiszorítású kotróhajó április 18-án hajnalban a boglári kikötőtől 120 méterre. Azóta a csaknem négyméter mély vízben a búvárok, a Folyamszabályozó és Kavicskotró Vállalat, valamint az Országos Vízügyi Hivatal Ár- és Belvízvédelmi Szolgálatának szakemberei azért dolgoztak, hogy ismét kikötőbe kerüljön az értékes hajó, és megakadályozzák a Balaton szennyezését. A kotró tartályában ugyanis a víz alá merült 10 000 liter gázolaj is.

A hajó kiemelése hosszú ideig tartott, ennek az az oka, hogy szinte minden mentőfelszerelést az ország más területeiről kellett a helyszínre szállítani. A Balatonon például sehol sincs olyan nagy teljesítményű úszódaru, amelyet a kiemelésnél felhasználhattak volna.

A hullámzó víz zavarta a búvárok munkáját is. Amikor csendes a Balaton, akkor sem látnak 30—40 centiméternél távolabb. Úgy döntöttek, hogy lezárják a hajó valamennyi nyílását, kiszivattyúzzák belőle a vizet, s a levegő segít majd felemelni a kotrót. Az ablakok üvegét szigetelővel látták el. Amíg a búvárok a víz alatti rések tömítésével bajlódtak, két egyenként 500 tonnás uszályt indítottak a Dunáról a helyszínre. Úgy döntöttek ugyanis, hogy a kotró mellé állítva teleengedik ezeket vízzel, hozzákötik az elsüllyedt hajót, aztán kiszivattyúzzák az uszályokból a vizet, így fokozatosan segíthetik felszínre hozni az elsüllyedt hajót.

Két sikertelen kísérlet után, amelybe még az időjárás is beleszólt, egy verőfényes délutánon megindultak a szivattyúmotorok. Másnap hajnali ötkor megemelkedett a hajótest. A Balaton sűrű iszapjából négyméteres mélységből felszínre ért a kotró. Rövid pihenés következett ezután, majd a két uszály a boglár-lellei kikötőbe vontatta a hullámsírból megmentett kotróhajót. A hajózás és a rendőrség szakemberei itt végezték el az első vizsgálatokat. Megállapították, hogy április 18-án éjszaka nem volt őrség a hajón. A Balatonon tomboló vihar valósággal beteríttette a kotróhajó fedélzetét és a szellőzőnyílásokon keresztül mind nagyobb mennyiségű víz jutott a hajó gyomrába. Ettől süllyedt el a hajó. A vizsgálat még tart, de a héten már a siófoki sólyatéren javítják a viharban elsüllyedt kotrót azért, hogy minél előbb munkához lásson a Balatonon.

K. I.

Hajnali zene a nagymama rézüstjével

Az „öreg" Kertváros lakói ijedten kapkodták tegnap reggel fél 8-kor fejüket a szokatlan vad lármára. Pedig nem történt más, csak az 1. kertvárosi általános iskola tanulói köszöntötték a gyermeknapot „hajnali zenével", mégpedig igen sajátos hangszereken játszva, ami között szerepelt nagymama rézüstje, bádogtepsi, lábosok, és fődök, vagyis minden, aminek kifogástalan zenei hangja van, és ezzel vette kezdetét a non-stop, este 9-ig tartó gyermeknapi műsor — játék-móka sorozat. Bár az izgalmak már előző este kezdődtek, mert a Városi Rendőrkapitányság őr-, járőr alosztály járműszolgálata KISZ-alapszervezetének fiataljai több száz csillagot szórtak szét a városrészben, az ügyes megtalálók másnap beválthatták csokoládéra. (Egyes anyukák szerint csemetéik az izgalomtól alig tudtak elaludni.)

A rendezvény érdekességét növelte, hogy az iskola vendége volt ezen a napon a jugoszláviai vladislavci általános iskola mintegy harminc tanulója, igazgatója és tanárai. A két iskola a közelmúltban kötött egymással baráti, együttműködési szerződést és a tegnapi vendéglátás tulajdonképpen viszonzása volt a kertvárosi iskola egy héttel ezelőtti háromnapos jugoszláviai látogatásának.

A kapcsolatteremtés kezdeményezője: Danicsics Gostimir, az iskola igazgatója, kifejezte reményét, hogy a jövőben több alkalommal vesznek részt közös rendezvényeken, s kölcsönösen biztosítják a két iskola tanulóinak nyelvtanulását, népi hagyományainak ápolását.

Az „elmélyült" barátkozás mindenesetre a gyerekek között már megtörtént, a délelőtti magyar–délszláv nyelvű műsor után közösen vettek részt a roller-, kerékpár-, görkorcsolyaversenyen, a tréfás divatbemutatón, baba-szépségversenyen.

S. Zs.

Budapest: Jövőre Ufó-dráma Pécsett

Egy hét leforgása alatt nyolc produkcióval, 14 előadással mutatkozott be a pécsi társulat a fővárosi közönség előtt. Mind a Madách Színházban, mind a Kamaraszínházban — valamint az Egyetemi színpadon, Sólyom Kati műsorán — valamennyi előadás telt ház előtt zajlott le. Kiemelkedően nagy volt az érdeklődés a per és A néma levente produkció iránt, az előadásokon nagy létszámmal jelentkeznek közéleti vezetők, jeles művészek, kritikusok.

Tegnap este hatalmas sikerrel zárult a vendégszereplés Roscsin, Szerelvény a hátországba című darabjának előadásával. A két moszkvai vendégművész, Alla Pokrokroszkaja és Marina Nyejolova, a Szovremennyik Színház tagjai és Galina Volcsek főrendező, valamint a társulat tagjai hosszú perceken keresztül köszönték meg a közönség zúgó vastapsát. A két vendégművész kitűnően illeszkedett be a pécsi társulatba.

Az előadáson és az azt követő fogadáson — melyet a színház igazgatósága adott a szovjet vendégek tiszteletére — megjelent Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete, valamint a követség számos vezető munkatársa is.

A Szovremennyik Színház és a Pécsi Nemzeti Színház együttműködése a jövőben is folytatódik. Mint azt Galina Volcsek a fogadáson elmondotta, a következő évadban megrendezi Pécsett Maljagin: Ufó című művét.

P. Simon István

Dalostalálkozó, májusfadöntés, labdatánc

Véletlenül — vagy talán szándékosan — egybeesett a gyermeknappal a szigetvári dalostalálkozó, amellyel a rendezők „régi hagyományt szeretnének felújítani és egyben újat is teremteni." Tizenhét énekkar, népdalkör, több szólista szórakoztatta hangulatos körülmények között a közönséget és egymást a szigetvári várban. A Muzsikáló május címet viselő egésznapos dalostalálkozó a várban, a karavánszerájban és a moziban berendezett kiállítások megtekintésével kezdődött vasárnap délelőtt, majd a délnyugati bástya öblében elhangzott az első hangverseny, amelyet a nap további részében még kettő követett. Az éneklési kedvtől függően az együttesek hosszabb-rövidebb műsorokat adtak a kitűnő akusztikájú dzsámiban is. A bemutatók közötti szünetekben jutott idő fürdésre és játékra, nézelődésre is.

Dobszán, a nevelési központ tágas udvarában már kora délután hamisítatlan bazári hangulat uralkodott. Mézes süteménytől kezdve, tésztaláncon keresztül a különböző bábfigurákig mindent lehetett vásárolni. Valamennyi ügyletnek két közös jellemzője volt: az árut maguk a gyerekek készítették, s a befolyt összeget a vietnami segélyalapba fizetik be a dobszai diákok.

Néhány kilométerrel távolabb, Királyegyházán, még a tanárnénik is ping-ponglabdával zsúfolt tálcákkal szaladgáltak az udvaron, s derekasan kivették a részüket a lassúsági kerékpárversenyből is. S mire a tábortűz első lángnyelvei felcsaptak, nemigen érezte magát kipihentnek egyetlen királyegyházi kisdiák sem.

Havasi J.

Tarka eseménysor

Reggel 9 órakor már özönlöttek a nagyanyizsai gyerekek a dús programot kínáló úttörőházba. A mintegy 800 ünnepelt ifjú városlakót a hatalmas udvaron több tucatnyi játszószer, a sportpályák várták. Tíz órakor Kustár Zsuzsa iparművész megnyitotta az óvodásgyerekek munkáiból rendezett rajzkiállítást. A legügyesebbeket labdákkal, rajzkrétákkal, filckészlettel jutalmazták. Fél órával később a Dél-zalai Áruház megkezdte a legfiatalabbak tavaszi-nyári divatbemutatóját. A gyermeknapi program első része ebédidőre ért véget.

Ám, ezúttal sok pihenő nem jutott az anyukáknak, apukáknak, mert a csónakázó-tó és környéke már 14 órától bőven kínált látnivalót. Nagy sikerrel tartották meg bemutatójukat a Határőrség kutyái.

Közben több helyszín között lehetett válogatni. Míg a szabadtéri színpadon felnőtt táncosok, zenekarok léptek fel, a kiszesek célbadobáshoz, kötélhúzáshoz, lepényevéshez toborozták a gyerekeket. Ezúttal ingyen csónakázhattak, vízibiciklizhettek az ünnepeltek, s ezt alaposan ki is használták. A délutáni programot színesítette még a Dél-zalai Áruház játékbemutatója, az MHSZ hajómodellezőinek, s a bútorgyár kajak-kenu szakosztályának vízi-parádéja.

Gy. A.

Taxival az éjszakában

Vasárnap hajnali fél kettő. A kaputelefon belevinnyog a csendbe. Egy perc múlva már a Mártírok útján robogunk *Jáky Kálmán* taxijával. A Volán Bolgár Néphadsereg úti központjában két ablakon szűrődik ki világosság. *Vizer Istvánné* és *Bencze Gyöngyi* diszpécserek este nyolckor kezdtek, s tizenkét órás szolgálat után majd reggel nyolcig veszik a telefonokat, adják az utasításokat.

Vizerné kocsit keres a Tolbuhin útra, egyelőre nincs jelentkező, minden taxi foglalt.

— A tizenkettőn kiszálltam öt percre javítani — szól be valamelyik kolléga az URH-n.

— Ki volt ő? — kérdem Vizernétől.

— *Lassú Árpád*. Szinte kivétel nélkül mindenkit megismerek a hangjáról. Jelenleg ötvenhét kocsi dolgozik — három kivételével mindegyik szolgálatban van. Szükséges is, hiszen a szombat éjszakák általában erősek, no meg fizetésnap is volt az építőknél. Ilyenkor érezhetően nő a forgalmunk.

— Nyilvánosból kértek az újhegyi Szuperetthez. Vállalja valaki?

— Megyek — szól vissza az éterből a vállalkozó sofőr.

— Többször előfordul, hogy „falból" hívnak bennünket és ilyenkor nekünk kell kifizetni a potyafuvart. Érthető, hogy óvatosak vagyunk.

S mintha csak az imént mondottakat akarná megerősíteni Vizerné, újabb utasítást ad.

— Lábujjhegyen menjen valaki a Tolbuhin útra, nyilvánosból rendeltek.

Recsegő hang jelzi fél három után öt perccel:

— Egy Trabant szágult a Jókai utcában lefelé, egy őrült, világítás nélkül.

Bencze Gyöngyi előtt szinte percenként megcsörren a telefon.

— Legalább nyolc helyen van lakodalom — mondja Bencze Gyöngyi. — Úgy látszik, lassan készülődik haza a násznép. — És újabb utasítást ad:

— Huszonötös menjen a Ságvárira.

— Rendben, de már belefulladok a rétesbe — érkezik a válasz valahonnan a Megyeri út környékéről.

Hajnali fél négy. Egyetlen szabad kocsi sincs, a hívásra senki sem jelentkezik, még végre valaki megszólal, s máris indul az Olimpiába, a virágárus asszonyért. Én is kocsiba ülök, a vezetőm *Istókovics Béla* azon füstölög, hogy ebben a városban évek óta nincs egy normális éjszakai szórakozóhely.

Az Olimpia előtt parkolunk, még Istókovics Béla bemegy a pincérhez, vagy tizen kérdik, szabad-e a kocsi. A fizetővel és egy sárgainges középtermetű férfival tér vissza, a sárgainges kezében két szál piros szegfű, és fél üveg bor. Utitársunk beszédes kedvében van, kérdezés nélkül is mondja, hogy Komlóról jött be, vagy harminc órája nem aludt.

— A hét végére szalma maradtam, az asszony Zalában issza a nohabort, gondoltam lazítok egy kicsit.

Már a Hősök terénél járunk, amikor meggondolja magát, mégse menjünk Komlóra, inkább meglátogatja a sógorát. Ránézek az órámra: negyed öt. Régi bányászház elé kanyarodunk, bezörög, leszámolja a nyolcvan forintot és eltűnik a virággal, a borral...

Már rég megvirradt, mindössze néhány munkába igyekvő ácsorog a buszmegállóknál. Valaki jó reggelt kívánva, beszól az URH-n, hogy munkába lépett. Istókovics Béla velem csinálja az utolsó fuvart. A 39-es dandár útra érve látom, az Olimpia előtt még vagy ötvenen ácsorognak, kocsira várva... De most sofőröm is lepihen, hiszen délután ismét munkába áll, gyereket visz majd a panoráma busszal a Mecsekre...

Salamon Gyula

Új szolgáltatás június elsejétől

Ha letörik a cipő sarka

Nyolc napon belül megjavítják

Először öt megyében, később országosan

Ki ne hallott volna már számos bosszantó esetet olyan, alig egy-két napos cipőkről, amik úgyszólván már a „premierjükön" leszerepeltek: letört a sarkuk, elszakadt a pántjuk, félig levált a talpuk; és még lehetne sorolni, mi minden nem történt velük. Ilyenkor aztán kezdődött a kálvária, a reklamáció. Vagy visszacserélték a cipőt, vagy nem. Ugyanakkor a visszacserélésnek megvolt a maga árnyoldala is: sokan kihasználták ezt a lehetőséget, s igyekeztek a hathónapos határidőn belül mindig újra cserélni a már megunt lábbelit.

●

A közelmúltban intézkedés született a javítószolgálat bevezetésére, a jogos fogyasztói reklamációk maradéktalan és gyors orvoslására. Ha az új módszer beválik, a fogyasztók megelégedettségén túl a javítószolgálat talán kedvezően hat majd a cipőgyártás minőségére is. (Bár itt azért hozzá kell tenni, hogy az utóbbi két évben örvendetes módon 20 százalékkal csökkent az üzletekbe visszavitt cipők mennyisége.)

Az 1978. március 1-én életbe lépett módosított Polgári Törvénykönyv változásokat hozott a szavatossági jogok érvényesítésében is. Ha egy cipő ellen minőségi kifogás merült föl, a vásárló szabadon választhatott négyféle szavatossági joga, a javítás, az ármérséklés, a csere és az elállás, azaz az ellenérték visszafizetése között. Választási lehetőség csak akkor nem volt, ha helyben mód nyílt a teljesen azonos cserére. E téren változásokat hoztak a Belkereskedelmi Minisztérium és a Könnyűipari Minisztérium által kidolgozott új irányelvek. Emellett megszűnt a nyílt és rejtett hiba közti különbségtétel. Míg korábban a nyílt hiba miatt nyolc napon, a rejtett miatt hat hónapon belül lehetett reklamálni, most a szavatossági idő mindenfajta minőségi kifogásnál hat hónapig terjed.

A föntebb említett négy szavatossági jog megmaradt, de ezek igénybe vételénél jelentősen módosult a szabályozás: a vásárló e jogokat bizonyos sorrendiség szerint veheti igénybe. A reklamáló választhat a javítás és az ármérséklés között: ha ezek egyikére sincs lehetőség, akkor kerülhet sor a cserére, s ha ez sem lehetséges, csak akkor következhet az ellenérték visszafizetése.

A leglényegesebb az új szabályozásban a javítás elsősége, s az ehhez szükséges szervizhálózat kialakítása. Ha az irányelvekben fölsorolt bármelyik hiba – saroktörés, kopás, varratszakadás stb. – miatt visszaviszi a vevő a cipőt az üzletbe, a reklamációtól számított nyolc napon belül a javítást el kell végezni, mégpedig úgy, hogy a megjavított lábbeli kívül-belül olyan legyen, mint új korában. A javítást egyébként az erre kijelölt, s többnyire az üzletek közelében lévő javító részlegnél végzik majd el. Éppen ezért kell a javítóhálózatot úgy megszervezni, hogy a javítási idő ne lépje túl a nyolc napot, ellenkező esetben ugyanis a vevőt kártalanítani kell.

●

A másik új vonás e téren, hogy a teljes kárt, tehát a javítási költséget, s az eladási ár öt százalékát a kárt okozó termelő üzem téríti meg, import cipők esetén az importáló vállalat. Ha pedig a javítás minőségével nem elégedett a reklamáló, a KERMI-hez fordulhat szakvéleményért. Azzal, hogy a hibákat elsősorban javítással fogják orvosolni, ez feltehetően hat majd a technológiai fegyelemre is, de az sem mellékes, hogy az előzetes számítások szerint ez a szolgáltatás népgazdasági szinten mintegy 80 millió forintos megtakarítást jelent.

Az új szolgáltatást június 1-től először csak az ország öt megyéjében, így Baranyában, Békésben, Tolnában, Győr-Sopron és Nógrádban vezetik be, majd az öt megye tapasztalatait is figyelembe véve, az év végétől, illetve januártól országosan is alkalmazzák.

Dücső Csilla

Érdekesség a BNV-n

Most mutasd meg, asszony!

Adj bevásárlókosarat a kezébe és elveszti a fejét – szoktuk mondani a feleségekre, mi, férfiak. Most viszont nyugton elereszthetjük az asszony kezét, mindössze száz forintnyi árut fog bepakolni, s a végén még azért sem kell fizetni. Feltéve, ha százig tud számolni.

Rögtön eláruljuk, miről is van szó. Ötletesen népszerűsíti gyorsan és pontosan dolgozó pénztárgépeit az Irodagép Szövetkezet a most zajló Budapesti Nemzetközi Vásáron. Mintha üzletbe lépne be a látogató, kezébe nyomják a kosarat, válogasson kedvére a kitett árucikkek közül. Egy feltétellel. Éppen száz forintnyi értékű árut kell összeválogatnia, sem többet, sem kevesebbet. Ez nem is tűnik olyan megoldhatatlan feladatnak, csakhogy egyik árucikken sincs feltüntetve a bolti ár, azt asszonyunknak fejből kell tudnia. Ha a pénztárgépnél is jól vizsgázott, ami a kosárban van, ingyen hazaviheti.

(–mz–)

Fotó: Erb János



Kardon forgatva sül a hús



Brazil gulyásparti a Minaret-udvarban

Vegyenek részt önök is a brazil betyárok gulyáspartiján! Amig a churrasco készül, először is battidát kapunk, ami nem más, mint cukornádpálinkából, citromléből és cukorból készült jellegzetes koktél. Ezt követi az előétel, a cus-cus. Ennek alkotóelemei: kukoricaliszt, tyúkhús, hal, olivabogyó, s nagyon lényeges, a különböző hagymák. Mindez együtt kuglóf formában kisütve kerül az asztalra. Mire ezekkel végzünk, elkészül a churrasco is. Erről, mint fő fogásról tudni kell, hogy többféle színhúsból készül, így csirkéből, marhahúsból, sertéshúsból, amiket előzőleg speciális mártásban érlelnek, s miközben a kardon forgatva sül a hús, ezzel a mártással locsolják. A frissen sült churrascóhoz a farofa nevű körítést fogyaszthatjuk, aminek legkülönlegesebb alkotórésze a pálmatörzs. Végezetül, mindezek után következnek a brazil édességek és az igazi, eredeti brazil kávé.

Bizonyára sokak fantáziáját fölcsigázták a számunkra ismeretlen nevek: a churrasco, a battida, a cus-cus vagy éppen a farofa. A churrasco-party nem más, mint a brazil betyárok gulyás-partija, amit ezúttal a magyar vendégek is megízlelhetnek, sőt, mi több, részt vehetnek az elkészítésében is.

Az ételkülönlegességek kedvelőinek ismét kedvez a szerencse: május 28-a és június 1-e között nálunk szokatlan gasztronómiai rendezvényen vehetnek részt. A Hungar Hotels a Minaret udvarában brazil vacsoraesteken látja vendégül a távoli országok étkezési kultúrája és hagyományai iránt érdeklődő vendégeket.

D. Cs.

Útra kész magyarok... (I.)

Mit vihetünk ki külföldre?

■ Háromnapi élelem, öt liter bor
■ A kutyának bizonylat kell

Akik nyári szabadságuk néhány hetét országhatárainkon túl, „felfedező" úton szeretnék tölteni, bizonyára fellapozták már a bédekkereket, s az esetleg jó része útikönyv olvasással, kilométer számolással, költségvetések készítésével telik. Ez is feltétlenül szükséges, ahhoz viszont, hogy bosszúságok nélkül megússzuk az utat, a vámviszonyok ismerete legalább annyira nélkülözhetetlen. Mit vihetünk magunkkal, mit hozhatunk be, vámzökkenők nélkül? Erre a kérdésre is felelni kell.

Első és legfontosabb tanács: érdeklődjünk a vámszerveknél — még a határon se késő —, faggassuk ki az utazási irodák csinos informátorait. A második tanács: nem csak a magyar vámszabályokkal kell megismerkednünk, hanem a „cél-ország" viszonyaival is. Hogy érthetőbb legyen, gyors példát erre: Magyarországról személyenként 10 tekercs filmet szerezhetünk be a fényképezéshez, s akadály nélkül kivihetjük. De netán, ha Jugoszlávia felé vesszük az utunkat, öt tekercs filmtől el kell búcsúznunk, ugyanis szomszédaink vámtörvénye szerint 5 tekercs filmnél többet nem hozhat be senki Jugoszláviába. De a példa szinte bármilyen árucikkre és bármilyen relációban elmondható.

Kezdjük a valutával. A rubelelszámolású országokba indulók a turistalevél mellé évente fejenként 10 000 forint értékű külföldi fizetőeszközt igényelhetnek. Ha Lengyelországba igyekszünk, minimálisan 800 zlotyval kell rendelkeznünk, s 4 napi ott tartózkodás után ez az összeg napi 200 zlotyval emelkedik. A 7 éven aluli gyermekekre a fenti összeg 50 százaléka az irányadó. Nem rubelelszámolású országok esetében személyenként 4500 forint értékű valuta váltható, plusz 1500 forint értékű többletvaluta, magasabb illeték lefizetése mellett.

Személyenként 200 forintot lehet engedély nélkül kivinni külföldre — 50 forintosnál nem nagyobb címletekben —, de ez az összeg kizárólag rubelelszámolású országokban váltható át. A kiváltott valutát — ha az út elmarad — a kiviteli engedély lejártát követő 8 napon belül vissza kell váltani forintra. Általános elv: külföldi fizetőeszközökből 200 forint értékig tarthat minden állampolgár magánál, s ez engedély nélkül kivihető. Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, NDK, Románia és Szovjetunió valutáiból 400 forint a felső határ.

Ejtsünk néhány szót az utasforgalomban engedély nélkül kivihető árucikkekről. Az első körbe a személyes – nélkülözhetetlen — használati tárgyak tartoznak, az évszaknak megfelelő öltözetek, ruhák, némi ékszer, 2 fényképezőgép, 10 tekercs film, 1 filmfelvevő 10 tekercs filmmel, 1 látcső, 1 hordozható zenegép, írógép, hordozható tv, gyermekkocsi, sátor, kerékpár, szintén 1 darab 5 méternél nem hosszabb kenu vagy csónak, 2 pár sí, 2 teniszütő és 2 vadászfegyver 100 tölténnyel. Ez utóbbihoz azonban az úgynevezett „Fegyver és lőszerkísérő igazolvány" is kell. A személyes használatra kivitt tárgyakat elidegeníteni nem szabad. Élelmiszerfronton szűkebbre szabódtak a lehetőségek: személyenként három napra valót vihetünk ki. (De a nagyétvágyúak sem vihetnek húsipari termékből 1 kilónál többet!) A dohányzók kollekciója: 500 db cigaretta vagy 50 szivar vagy 500 gr dohány. Ital-lehetőség: 5 liter bor, 2 liter égetett szeszesital. A 16 éven aluliak sem dohányt, sem italt nem vihetnek külföldre!

E felsoroltakon kívül, a csomagba 1000 forint értékű ajándéktárgy kerülhet, de közte bélyeg, nemesfém, muzeális jellegű és kereskedelmi mennyiségű tárgyak nem lehetnek. Nem vihető ki továbbá: ajándékként szalámi, kolbászáru, füstölt hús, füstölt szalonna, zsírszalonna, zsír, olaj, kávé, liszt, rizs, kakaó, fűszerpaprika-őrlemény, bors, valamint szőnyeg, gyógyszer és gyermekcipő. (Gyermekcipő a 37-es és az annál kisebb!)

Az engedéllyel kivihető tárgyak köre felettébb nagy, felsorolásukra nem vállalkozhatunk. Mégis, néhányat — ízelítőnek. Kutya kiviteléhez a Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesületének bizonylata szükséges. Ha valaki 1957 előtt kiadott könyvet, folyóiratot, hírlapot, térképet szeretne a francia kempingben olvasgatni, azt az Országos Széchenyi Könyvtár engedélyével megteheti. Festmény, szobor, grafika kiviteléhez — ha az magyar eredetű — a Nemzeti Galéria, ha idegen alkotás, akkor a Szépművészeti Múzeum engedélye kell.

Végezetül szóljunk a vámés devizabűntettekről, illetve szabálysértésekről. Vámbűntettet az követ el, aki 10 000 forint értéket meghaladó árut próbál a vámhatóságok elől eltitkolni-elrejteni, elhallgatni, szabálysértés 10 000 forint alatt. Deviza-bűntett 3000 forint feletti pénzeszközzel való manipulálás, 3000 alatt szabálysértés. Az elkövető útlevele, pár évi utazásra elúszik.

Kozma Ferenc

(A következő számunkban: Mit hozhat be?)

Duzzogó tehénpásztor a rekettyésben

Valahol Pécs déli határában, a pellérdi legelőben nomádként él egy középkorú ember, családostul, kedvenc házőrző kutyájával együtt, műanyag borítású gallykunyhóban. Kegyetlenül acsargó, óriás kolomppal „felszerszámozott" kutyája alig enged közel, a gazda szigorú kiáltása egy kicsit csendesíti az elszánt kunyhóőrzőt a kecskefüzes romantikus északi oldalában. Mint kiderül, Pellérden, Kővágószőlősön segédpásztorkodott, most pedig a Pécsi Köztisztasági Vállalathoz szegődött utcaseprőnek.

— Nem vagyok csavargó, se csöves, magyar ember vagyok, de ezt láthatja is. Hozzászoktam a szabad élethez, ahhoz, hogy a természetben legyek még télen is, és valóban kerülöm az embereket, de az állatokhoz is nagyon értek.

Ennyit mond, közben azon tűnődöm, miért is kell itt a rekettyésben tengődnie?

Baranyában is a háztáji állatokra szerződésben alkalmi pásztor és egy pásztorsegéd vigyáz falunként. Szinte elkényeztetik őket a gazdák, a hivatalos juttatáson túl sok minden jóval ellátják őket. Kényelmessé, nyugodttá igyekeznek tenni munkájukat, a gémes kutakat gépesítik, hogy ne kelljen kézzel meregetni, szép pásztorházat építenek, csak maradjanak egy helyben az állatok valódi szakismerői. De a legtöbb odébbáll, ahogy a szerződés lejár, újra szerencsét próbál másutt. Viszi magával sértődéseit, haragját, ellenszenvét a gazdákkal szemben, mert bizony jópáran nem felelnek meg az igényeknek, még minimum-szinten sem.



A mi zárkózott nomádunkra ezt mondták-e? Is-is, de sokan megfeddték és a neve hallatára keményebben beszéltek. Volt pásztorháza, adva volt a felemelkedés, a megbecsülés lehetősége, a végleges letelepedésre csábító jópár alkalom, de nomádunk odébb hurcolkodott, duzzogva, szidva elhagyott munkahelyét. Elégedetlen maradt, úgy véli, továbbra is a társadalom perifériáján csatangol, pedig neki nem ott a helye. Ezt sugallja minden megjegyzése, az összes csípős kritikája és ott bujkál ravasz, szúrósan kemény tekintetű szemében a vágy, hogy megállapodjon, megnyugodjon egy számára is megfelelő emberi közösségben.

Csuti János

Elégtelen

Rothadt sárgarépa első osztályú áron, túlságosan is híg fröccsök, kocsányos teák és más gyarlóságok sorjáznak a Megyei Élelmiszer-ellenőrző és Vegyvizsgáló Intézetek szokásos havi gyorsjelentéseiben. Ezúttal is a két dél-dunántúli — a pécsi és a kaposvári — intézet elmarasztalásaiból idézünk.

A háziasszonyok előszeretettel vásárolják a Kiváló Áruk Fóruma megkülönböztetett márkajelzéssel ellátott élelmiszereket. Olykor azonban a szép ruha megtévesztő. A pécsi intézet ellenőrei megvizsgálták, több ilyen márkajelzésű, gépi gyártású száraztészta minőségét. A Békéscsabai Konzervgyár 2 tojásos kiskocka tésztája a megengedettnél magasabb víztartalmú volt, a Gyermelyi Tésztagyári Társulás 4 tojásos rövid csőtésztájának pedig a súlya hibádzott. A gyártókkal szemben fegyelmi felelősségrevonást javasoltak.

A FÜSZÉRT mohácsi fiókjánál a COMPACK által csomagolt teák és fűszerek minőségét ellenőrizték. A 20 grammos Indiai tea és az 50 grammos — egyébként agyonreklámozott — Aranykanna teakeverék bizony a megengedettnél sokkal több kocsányt tartalmazott, az őrölt feketeborsot pedig magasabb víztartalma miatt kellett kifogásolniuk. Figyelmeztetés ment.

A pécsi intézet a Tolna megyei Kereskedelmi Felügyelőséggel, továbbá társadalmi ellenőrök bevonásával átfogó vendéglátóipari ellenőrzést tartott Tolna megyében. A tapasztalatok a szokásosak, vagyis lesújtóak. Minden második presszókávé és fagylalt fennakadt a minőségi rostán, s csak minden ötödik főccsre lehetett rábólintani, hogy iható. Ez volt idénykezdéskor, mi lesz itt a szezonban?! Mindenesetre a Kereskedelmi Felügyelőség szankciója nem marad el, a szűkmarkúan mérő vendéglátósoknak most be kell nyúlniuk a zsebükbe.

Bosszankodnak a Somogy megyeiek, elrontotta szájízüket a Sport-sajt. Eddig helyből elláttak magukat ebből az élelmiszerből, a fogyasztók teljes megelégedésére. Most viszont a Veszprém megyei Tejipari Vállalat szállítja a Sport-sajtot, s ennek minősége lényegesen gyengébb: fojtós, mérsékelten száraz állományú, üres ízű. Mindezt természetesen rögtön észrevették a fogyasztók is, a veszprémi Sport-sajt kereslete a felére csökkent a megyében. A gyártót figyelmeztették, s riasztották a veszprémi társintézetet, nézzen utána, mi okozta a minőségromlást.

A kaposváriak zöldség-gyümölcs ellenőrzéseik során szétnéztek Babócsán és Barcson is. Babócsán, a Barcs és Vidéke ÁFÉSZ 57. sz. ABC-jében nagy mértékben romlott sárgarépát árusítottak I. osztályú áruként, penészedésnek indult vöröskáposztát II. osztályú áruként. Hasonló hiányosságot tapasztaltak a Somogy megyei ZÖLDÉRT Vállalat barcsi kirendeltségén, ahol a II. osztályúnak jelölt sárgarépa nagyrészt penészesnek, romlottnak találtatott. Arról nem szól a fáma, hogy a vevők megdobálták volna-e a rothadt zöldséggel a boltosokat, az intézet mindenesetre a minőségi osztályba nem sorolható áruk árusításáért felelősök fegyelmi felelősségrevonását javasolta. (—mz—)

4 hétfői

Nem maradtak némák az ügyfelek

Vádirat a csúszópénzzel dolgozó AFIT-osok ügyében

Hatvan eset, hetven tanú

Kötelességszegésért, jogtalan előny követelésével elkövetett vesztegetés bűntette miatt bocsátott ki vádiratot a napokban a Pécsi Városi Ügyészség Petri Péter és társai ellen. Ügyük tárgyalását rövidesen megkezdi a Pécsi Városi Bíróság.

Mielőtt az AFIT-ügy részleteire térnénk, szólni kell arról is, hogy a pécsi bíróság épületében ezekben a napokban folyik a vesztegetéssel vádolt, volt MERKUR-dolgozók bűnpere. Nyugodtan említhetjük nemcsak egy lapon, de egy cikkben is a két ügyet, hiszen az elkövetés módszerei — nem véletlenül — kísértetiesen hasonlóak. Az autók vásárlásához, eladásához, illetve javításához tapadtak a vádlottak üzelmei. Mindkét esetre jellemző az egyre gátlástalanabbá váló elkövetési mód, valamint a vállalati, belső ellenőrzés lazasága. Az ügyeknek közös vonása, hogy jónéhány esetben maguk a — bizonyos fokig szorult vagy kiszolgáltatott helyzetben lévő — kliensek voltak a vesztegetések kezdeményezői. A vádpontok — azaz a vesztegetési esetek — nagy száma azt jelzi, hogy sem az AFIT-osok, sem a MERKUR-osok nem féltek a leleplezéstől, biztak a felelősségrevonás elmaradásában — gondolván, hogy a „csúszópénzekről" hallgatnak majd az ügyfelek. A városban azonban szóbeszéd tárgya volt, hogy hogyan lehet jobb áron értékesíteni a gépkocsikat a MERKUR-telepen, illetve lerövidíteni a vállalási határidőket a XIV. számú Autójavító Vállalat Szigeti úti szervizében. Így hát szinte törvényszerű volt, hogy a bűnüldöző hatóságok is tudomást szereztek az ügyről, és megindult az eljárás. Az sem titok, hogy a csúszópénzt kikényszerítő vagy „csupán" elfogadó dolgozók ellen a bűnüldözői szigor nem fog csökkenni, hiszen közvéleményünk élesen elítéli az ilyen üzelmeket.

A városi ügyészség vádirata szerint Petri Péter művezető, valamint Marton László és Pattantyús Mátyás munkafelvevő — minőségi ellenőrök több ügyfél esetében megtagadták a gépkocsik javításra való felvételét a Szigeti úti szerviz karosszéria részlegében. Miután pedig az ügyfél csúszópénzt adott át nekik, a gépkocsit javításra azonnal felvették, sőt a határidő kérdésében is kedvező ajánlatot tettek. Több esetben előfordult az is, hogy az először kilátásba helyezett javítási határidőket lényegesen lerövidítették, miután az ügyfél közölte, hogy „nem lesz hálátlan". A csúszópénzek összege 100 forint és 5000 forint között mozgott. Petri és Pattantyús nem közvetlenül saját céljaikra fordították az ily módon szerzett pénzeket, hanem a brigádkasszába tették. Ide kerültek a kisebb összegű borravalók is. Amikor a közös brigádpénz elért egy bizonyos határt, akkor ezt a tagok egymás között felosztották. Másfél, kéthavonta került sor az „osztásokra". Marton csupán három vagy négy esetben szállt be a közösbe; ő többnyire saját zsebre dolgozott.

A vádhatóság hatvan esetet tett a vád tárgyává. A bíróság — várhatóan — több mint hetven tanút hallgat majd meg a bizonyítási eljárás során.

Táborozni jó!

A gulyás-ágyú kitűnően működött és a szakácsok nemcsak a lelküket, hanem a kellő mennyiségű fűszereket is beletették az üstbe, így a pincepörkölt kitűnően sikerült. Izzasztó volt a túra, még kimerítőbb a futballmérkőzés és igazán fogyasztó hatású a szabadtéri disco.

A kesztyűgyári lányok és a sörgyári srácok egyaránt jól érezték magukat az ifjúmunkások ötödik megyei találkozóján. Az orfűi szigeten hamisítatlan tábori hangulat uralkodott. *Németh Csaba* parancsnok és jobbkeze, *Agatics Antal* igazi mesterei a sátortáborok szervezésének. A szombat esti zivatart senki sem vette túlzottan komolyan és néhány sátor beázása pont annyi romantikát csempészett a találkozóba, amennyire feltétlenül szükség van.

Az esti beszélgetések első számú témája természetesen a június 14-én, Sikondán kezdődő országos ifjúmunkás kempingtalálkozó volt. A megyei randevú amolyan főpróbának is beillett. A baranyaiak szeretnének jó vendéglátói lenni az ország minden részéből összesereglő 2000 fiatalnak. A pincepörkölt és a jó hangulat receptje már megvan, a felkészülés a finisnél tart és a sikondai siker egyetlen kérdéses tényezője csupán az időjárás maradt.

E. Á.

hdn hírek hdn hírek hdn

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	19 141
Trabant Limousine (Győr)	7 911
Trabant Lim. Spec. (Budapest)	28 652
Trabant Lim. Spec. (Győr)	16 424
Trabant Limousine Hycomat	8 217
Trabant Combi (Budapest)	4 597
Trabant Combi (Győr)	1 446
Wartburg Limousine	13 721
Wartburg de Luxe	17 131
Wartburg de Luxe tolótetős	5 116
Wartburg Limousine tolótetős	3 114
Wartburg Tourist	6 282
Skoda 105 S (Budapest)	5 833
Skoda 105 S (Győr)	2 924
Skoda 105 S (Debrecen)	2 590
Skoda 120 L (Budapest)	5 288
Skoda 120 L (Debrecen)	2 210
Skoda 120 L (Győr)	3 205
Polski FIAT 1500	13 941
Polski FIAT 126	14 940
Zaporozsec	28 816
Lada 1200 (Budapest)	99 808
Lada 1200 (Debrecen)	52 838
Lada Combi	13 175
Lada 1300 (Budapest)	12 754
Lada 1300 (Debrecen)	8 236
Lada 1500	20 724
Lada 1600 (Budapest)	2 768
Lada 1600 (Debrecen)	1 146
Dácia	13 429
Moszkvics 2140	4 577

◆

— **A rendkívüli kánikulai** idő következtében fellépett oxigénhiány és a talajvízzel a medrekbe áramlott vegyszerek együttes hatására sorozatos halpusztulás történt a Körös holtágain. A további károsodások megakadályozására a Körösvidéki Vízügyi Igazgatóság gondoskodik a vízcserékről, a friss víz utánpótlásáról. A további halpusztulás megakadályozására vasárnap készültségbe helyezték a vízminőség kárelhárító részleget is.

— **Szövetkezeti horgászverseny.** Vasárnap csaknem kétszáz horog „repült" a balatonszemesi Vadvirág kemping előtti partszakaszon a Balaton vizébe. Ezzel vette kezdetét a már hagyományos, sorrendben harmadik országos szövetkezeti horgászverseny, amelyre hazánk csaknem minden tájáról érkeztek ide szerencsét próbálni. Ezúttal a szerencse Horváth Sándor kaposvári horgászhoz szegődött, aki hat kiló 20 dekás pontytyal szerezte meg az első helyet és kapta meg a KISZÖV Kupa díját is.



Telt ház előtt játszották tegnap a Népstadionban a hagyományos Színész—Újságíró Rangadót. Csakúgy mint tavaly, az idén is elsírtak az újságírók, pedig csapatukat a jobb szélen a világszerte népszerű popénekes, Dean Read erősítette. Az eredmény 6:4 (3:2) volt a színészek javára. A mérkőzésen ugyan nem szurkolhattunk, némileg kárpótolt viszont bennünket a rangadó alkalmából megjelent Színész, Újságíró Magazin. Ebben a lap szerkesztői összeállították saját tizenegyüket is. Nekünk ez a játékos tetszett, márcsak szakmai szempontból is. Univerzális védőjátékos, akiről a laikus is első pillantásra észre veheti: ez a rugalmas sportember a hátsó alakzatokban remek formát mutat.

— **„Nyikorgó ajtó"** címmel 120 óvodásnak műsort ad május 28-án, hétfőn délután három órakor a Taliga nevű amatőr színjátszókör Pécsett, a dohánygyári óvodában.

— **Madárvonulás-kutató táborokat** szerveznek a Bükkben az iskolásoknak a Magyar Madártani Egyesület egri csoportjának a kezdeményezésére Molnár László irányításával. Speciális függőhálókkal madarakat fognak be, hogy meggyűrűzzék őket, a rejtett életmódot folytató szárnyasokat pedig finom távcsövekkel figyelik. Az első vonuláskutató tábort 1976 tavaszán és őszén szervezték.

— **Kongóiak Nagykanizsán.** Három éve tart kapcsolatot a nagykanizsai Ik-Vas Klub a Budapesti Nemzetközi Diákklubbal. Szombaton a hagyományos együttműködés keretében kongói fiatalokat láttak vendégül, akik folklórjukat, dalaikat, táncaikat mutatták be. A vendégség vasárnap barátságos labdarúgó-mérkőzéssel ért véget.

— **Gyárkéményrobbantás.** Tolnán gyárkémény-matuzsálemet robbantottak fel szombaton a Mecseki Ércbányászati Vállalat szakemberei. A Magyar Selyemipari Vállalat Tolnai Fonógyárának udvarán az üzem több mint háromszázmillió forint értékű bővítő rekonstrukciója során lebontásra ítélt öreg kazánnak a gyárral és évszázadunkkal is egyidős, hetvenkilenc esztendős, harminc méter magas kéményét döntötték le alapos előkészületek után. A robbantás sikerült, s a romok eltakarítása után helyükre korszerűbb üzemi épületet emelnek.

— **Öntöznek a Sió mentén.** A szokatlan május végi forróságban és szárazságban már javában öntöznek a Tolna megyei földeken. A megye állami gazdaságaiban és tsz-eiben csaknem tízezer hektáron van lehetőség öntözésre. Az utóbbi években korszerű öntözőfürt épült ki Szekszárd térségében a Sió bal partján, főleg a dunai holtágak vizének felhasználására.

— **A legtöbb festőmályvamagot** Baranya megyében termesztik az országban. A hazai mályva-vetőmagkészlet döntő többségét húsz kistermelő biztosítja a pécsi, szigetvári és a sásdi áfész körzetében. Azt a mályvát, amiről magot akarnak gyűjteni, kézzel palántázzák. Egy kiló mag irányára 400 forint.

— **Vasból óriás autót készítettek** a Pécsi Hőerőmű Mecsek szocialista brigádjának tagjai a gyárvárosi óvodaudvaron. A rögzített közlekedési járműbe egyszerre 15 óvodás fér bele.

04-05-07

— A balatonfüredi vasútállomáson vasárnap reggel kigyulladt a Tapolca—Balatonfűzfő között közlekedő személyvonat motorkocsija. Személyi sérülés nem történt. Az anyagi kár körülbelül 400 ezer forint. A vizsgálatot szakértők bevonásával megkezdték.

*

— Árokba szaladt a személygépkocsi — négy sérült. Szombatról vasárnapra virradó éjjel 2 órakor Gödre belterületén közlekedett személygépkocsijával Erb Gyula 20 éves sásdi lakos. A kocsi beleszaladt a jobboldali árokba. A baleset következtében Skinyák Zsuzsanna 16 éves tanuló, bakócai lakos súlyos, Solymosi Sándor 20 éves, Nagy Gyula 29 éves sásdi lakosok és a gépkocsi vezetője könnyebb sérülést szenvedett. A kár 25 ezer forint.

*

— Nem adta meg az elsőbbséget. Szombaton, a mohácsi Csele csárdánál lévő útkereszteződésben Vinter Menyhért éleshalmi lakos nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött Szalai László mohácsi lakos személygépkocsijával. Vinter Menyhért súlyosan megsérült.

*

— Gyermekbaleset. Siklós belterületén közlekedett személygépkocsijával szombaton dr. Papp Béla siklósi lakos. Egy álló autó mögül kocsija elé ugrott Doszpod Irén 13 éves siklósi kislány, aki a baleset következtében súlyos sérülést szenvedett. A vizsgálat folyik.

*

— Elesett a biciklivel. Szigetvár és Nagypeterd között kerékpározott özv. Juhász Józsefné szigetvári lakos. A szerencsétlen asszony elesett a kerékpárral és egy arra haladó személygépkocsi elütötte. Juhászné súlyos sérülést szenvedett.

*

— Ittasan vezetett. Szombaton Magyarhertelend belterületén ittasan vezette személygépkocsiját és nekihajtott egy álló járműnek Gergely János 23 éves komlói lakos. A baleset következtében Gergely Jánosné súlyos, Gergely János könnyebb sérülést szenvedett. A vizsgálat folyik.

Gyorsvonat-premier Pakson

Paks, az épülő első magyar atomerőmű városa a fővárosba közlekedő, eddig nélkülözött két gyorsvonatpárt kapott a MÁV új menetrendjének érvénybe lépésével. A dízelmozdonyos első gyorsvonat vasárnap hajnali hat óra húsz perckor indult a Budapest Déli pályaudvarról és nyolc óra ötven perckor érkezett Dunaparti végállomására. Ezen a május végi forró vasárnapon — érthetően — a fővárosból kevesebben utaztak Paksra, annál jobban sikerült az első gyors helyi premierje: a Duna közelében tavaly átadott korszerű, új vasútállomáson a vártnál többen, mintegy százan ültek fel a reggel háromnegyed hétkor induló és Budapestre 9 óra 05 perckor érkező dízelmotoros gyorsvonat négy kocsijába. A vonat megállt a város régi központjához közeli volt hajóállomás mellett rendszeresített Paks—Duna-part megállóhelyen is.

A Budapestről jött reggeli gyorsvonat késő délután 17.50 órakor indult Paksról és 20.20 órakor érkezett vissza a Déli pályaudvarra, ahonnan 18.40-kor indult ismét gyorsvonat és 21.07-kor ért az „atomvárosba".

A háromszáz ülőhelyes két gyorsvonatpár átlagosan 145 perc alatt teszi meg a 132 kilométeres utat Budapesttől Paksig, melynek során Pusztaszabolcson, Dunaújvárosban, Ménesmajorban, Előszálláson, Dunaföldváron, valamint Paks—Dunapart megállóhelyen áll meg a paksi MÁV végállomás előtt.

B. L.

Meleg van

Mintha csak tegnap történt volna, még az újév esti hóvihar miatt sipákoltam, (tényleg, mit kerestem én újévkor az utcán?) szóval amikor vaksötétben hason csúsztam végig a szélvihar Petőfi utcán, meg hogy a buszok, taxik leálltak, hogy mindent beborított a hó, hogy miért nem szórták föl az úttesteket, járdákat, meg miért nem lehetett kamillateát kapni, és hogy az ország legöregebb állampolgára sem emlékezett ilyen isten-csapásra meg minden...

...Most pedig, miként a meteorológusok nyilatkozták, a 100 éves átlaghőmérsékletet — május végére vetítve — 5 fokkal meghaladtuk.

Én persze mindjárt tudtam, hogy meleg van, mert elmentem szódáspatronért és — nem kaptam. A másik boltban sem, harmadikban sem. Érthető, igaz? Igaz, a répcelaki patrongyár semmiféle ígéretet nem tett tavasszal a nyári patronellátással kapcsolatban, így hát szemrehányás nem is illetheti őket.

És most már rájöttem, mi hiányzott a tavasszal. A „nyári felkészülési kampány". Ajaj, óvatosak vagyunk. Elmaradtak a lelkes nyilatkozatok. Például senki meg nem ígérte, hogy — teszem fel — a balokányi strand az idén hamarabb fogadja a fürdőzőket, mint a korábbi években. Az idén is június közepén nyitja kapuit, még akkor is, ha gőzzé válunk a májusi aszfalton. Így aztán marad számunkra a hűs, kellemes Mecsek és a fölvezető utak, amelyeken egymásba érnek a buszok; a buszok, az emberek, akik sikongatnak az örömtől, amiért a nyithatatlan ablakok, zárt tető-nyílások megóvják őket a huzattól.

Gondolom, meglepő volt az idén az is, hogy a sörgyárat senki sem szidalmazza. Helyes. Sörügyben sem hangzott el semmiféle nyilatkozat, „felkészülés" ürügyén. Ha én lennék a sörkirály, ezt mondtam volna a sajtónak: „Közöljék a megye dolgozóival, hogy még egy gyárat nincs szándékunkban felépíteni az idén, következésképpen sör annyi lesz — import sörökkel együtt —, mint tavaly. Ha januártól januárig beosztják az évi termelést, akkor nyár közepén is jut minden nap egy-két üveggel az asztalra, ha nem, hát nem. A gyár kapacitása véges, több sör nincs. Szíves figyelmükbe ajánljuk az üdítőitalokat..."

Ezt mondtam volna, de miután engem a sör egyáltalán nem érdekel, mert nekem semmiféle káros szenvedélyem nincs, így hát a dolgozókhoz intézett szózatom is elmaradt.

Különben is meleg van.

Rab Ferenc

ma este

MOZI

Petőfi: A dzsungel könyve (3, 5, 7), A bajkeverő (9).
Kossuth: A dzsungel könyve (10, 12, n3, n5), Szenvedély (n7). Egy szöszi szerelme (n9).
Tanárképző Főiskola: Lolka és Bolka a Föld körül (5), A szívroham (f8).
Fekete Gyémánt: 2001 — Űrodüsszeia (6). **Jószerencsét:** A delfin napja (4, 6). **Rákóczi:** Keménykalap és krumpliorr (5), A trombitás (7). **Május 1:** Zsaru (f6).

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Közlemény

dr. Heintz Fischer magyarországi látogatásáról

Dr. Heintz Fischer, az osztrák szocialista párt parlamenti csoportjának vezetője Gyenes Andrásnak, az országgyűlés külügyi bizottsága elnökének meghívására 1979. május 24—27. között látogatást tett Magyarországon.

A látogatás során dr. Heintz Fischer és Gyenes András megbeszélést folytatott időszerű nemzetközi kérdésekről, a magyar—osztrák kapcsolatokról és a két parlament együttműködéséről. A megbeszélésen részt vett Pethő Tibor főszerkesztő, a külügyi bizottság tagja.

A nemzetközi helyzet áttekintésekor a felek egyetértettek abban, hogy az enyhülés folytatása és elmélyítése változatlanul döntő fontosságú. Meggyőződésünk, hogy ehhez jó alapul szolgálnak a helsinki záróokmány megvalósítása terén eddig elért eredmények. Magyarország és Ausztria továbbra is hozzá kíván járulni — a záróokmány szellemében — a béke és biztonság megszilárdításához, a nemzetközi együttműködés erősítéséhez.

A megbeszéléseken pozitívan értékelték a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság jószomszédi kapcsolatainak gyümölcsöző fejlődését.

Dr. Heintz Fischer találkozott Berecz Jánossal, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetőjével, és fogadta őt Rácz Pál külügyi államtitkár. Az osztrák vendég előadást tartott a magyar külügyi intézetben „Gondolatok Ausztria semlegességi politikájáról" címmel.

Dr. Heintz Fischer vasárnap elutazott Budapestről.

◆

✦ *TEHERÁN: Az Iránban élő arab nemzeti kisebbség vallási vezetője ismét jelezte, hogy az arabok türelmetlenek a központi kormánnyal szemben. Mohammad Taher Al-Shobeir Khaghani sejk sajtókonferenciáján azt mondotta, hogy az Iránban élő arabok „felkelhetnek a kormány ellen, ha a hatóságok nem veszik figyelembe politikai és vallási követeléseiket". Iránban tovább borzolja a kedélyeket a Khomeini egyik legközelebbi munkatársa Rafszandzsani ajatollah ellen elkövetett péntek esti merénylet. Az üggyel kapcsolatos legújabb fejlemény: az Egyesült Államok cáfolta, hogy köze lenne az Iráni Iszlám Forradalmi Tanács állitólagos tagja elleni akcióhoz.*



Szadat egyiptomi elnök után vasárnap a Sínai-félsziget fővárosába érkezett Begin izraeli miniszterelnök és Vance amerikai külügyminiszter. Hármójuk találkozója arra hivatott, hogy megpecsételje El Arish átadását. Miközben az egyiptomi hatóságok szinte példátlan biztonsági intézkedéseket tettek a hármas találkozó előkészítésére, a város továbbra is ünnepel.

✦ *NEW YORK: Az argentin katonai kormányzat a legbrutálisabb módon megsérti az emberi jogokat — erre a következtetésre jut az a vizsgálati jelentés, amelyet a New York-i ügyvédi kamara tett közé azt követően, hogy áprilisban öt amerikai jogász egyhetes látogatást tett Argentinában. A látogatás célja az volt, hogy megállapítsák, mi lett a sorsa azoknak az argentin ügyvéd-kollégáknak, akik az 1976-os katonai államcsíny óta tűntek el Dél-Amerika második legnagyobb országában. Az ötfőnyi csoport látogatása során találkozott Alberto Rodriguez Varela igazságügyminiszterrel és Roberto Viola tábornokkal, az argentin hadsereg főparancsnokával is, ám a megbeszélésekből csalódottan azt a következtetést vonta le, hogy nem sok remény van az eltűntek sorsának kideritésére.*

Elutazott hazánkból dr. Yusuf Dadoo

Vasárnap elutazott Budapestről a Dél-Afrikai Kommunista Párt küldöttsége, amely dr. Yusuf Dadoo-nak, a párt elnökének vezetésével az MSZMP KB meghívására látogatást tett hazánkban.

◆

✦ KUWAIT: A Szovjetunió Irán egyik legközelebbi szomszédje, a két ország között szilárdak a kapcsolatok — jelentette ki Shariat-Madari ajatollah, neves iráni vallási-politikai személyiség az Al-Vatan című kuwaiti lapnak adott nyilatkozatában.

Ábrahám Kálmán Svédországba utazott

Birgit Friggebo svéd lakásügyi miniszter meghívására Ábrahám Kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter vezetésével vasárnap magyar küldöttség utazott Svédországba. A találkozón a kétoldalú építésügyi kapcsolatok fejlesztéséről folytatnak tárgyalásokat.

A küldöttség búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Torsten Hylander, a Svéd Királyság budapesti nagykövete is.

◆

Általános megdöbbenés Madridban

Feszült a hangulat, általános a megdöbbenés és a felháborodás Madridban, ahol szombat este a California—47 nevű kávéházban — alig több mint 24 órával három magasrangú katonatiszt meggyilkolása után — újabb terrorcselekmény történt, amelynek következtében 10-en meghaltak és 40-en, közülük többen súlyosan, megsebesültek.

A merénylet után a késő éjjeli órákig fasiszta csoportok tüntettek Madrid központjában és a baloldali pártok székházai közelében. A rendőrség megerősítette a Spanyol Kommunista Pártnak ugyancsak a merénylet közvetlen közelében levő székházának környékét.

Fasiszta csoportok megkíséreltek behatolni a CNT anarchista szakszervezeti központ székházába is, de a támadókat az ott tartózkodók elzavarták.



Adolfo Suarez miniszterelnök a merénylet hírére kormánya tagjaival együtt szombat este visszatért Sevillából a fővárosba.

Valamennyi spanyol demokratikus politikai párt és szervezet éles hangú nyilatkozatban ítélte el a szombat esti merényletet. Az SKP KB titkárságának nyilatkozata hangsúlyozta, arra van szükség, hogy minden demokratikus politikai és társadalmi erő, a kormányt is beleértve, határozottan szembeszálljon a mindenkit fenyegető terrorizmussal.

„Ma még mélyebb indulattal..."

Szökés a pokolból

Beszélgetés a „Mozgó vesztőhely" írójával

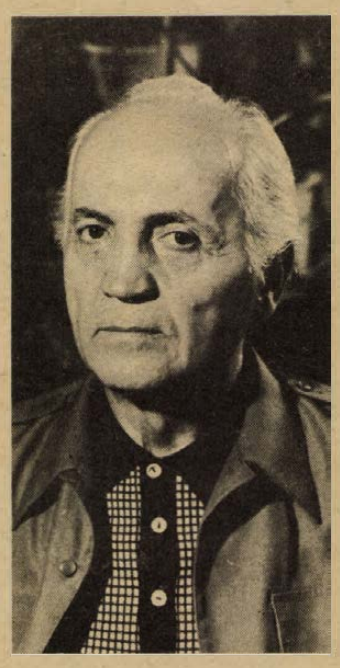
„... Már tébolyultan, az életösztöntől hajtva tántorogtam tovább. Térdre estem, — hason csúsztam, vonszoltam magam előre. Hirtelen hangfoszlányok ütötték meg a fülem: — Sz... dá... szu... dáá!... szu... dáá!... — Bőgve tántorogtam a hangok felé. Világító töltények röppentek fel... A hóförgetegben már egy-két lépésnyire hóköpenyes embereket világítottak meg.

Orditva, zokogva estem a karjaikba.

1942. december 7-én... belezuhantam az életbe."

Sallai Elemér nagy érdeklődést keltő *Mozgó vesztőhely* c. dokumentumkötete e sorokkal zárul. A könyv a *Tények és Tanúk* sorozatban jelent meg nemrégen. A szerző egy zsidó munkaszolgálatos század módszeres és könyörtelen elpusztításának, legyilkolásának tíz hónapjáról számol be a szemtanú hitelességével. Az események helyszíne a Don-kanyar, közvetlenül az áttörés előtti hetekben, hónapokban. A századot több más egységgel együtt a hírhedt nagykátai gyűjtőhelyről hurcolták, illetve hajtották Ukrajnán át a Donig, szadista kegyetlenséggel gyötörve az éhségtől, fagyástól, tetvektől, bélhuruttól mind jobban elcsigázott embereket. Sallai századából — a mintegy 180 ember közül — összesen nyolcan tértek haza. A többiek ottmaradtak. Megfagytak, agyonverték, agyonlőtték őket vagy egyszerűen belepusztultak a testi-lelki szenvedésekbe. Ebből a kötetből csakúgy, mint más hasonló memoárkötetekből, a fasizmus embertelen pokla tárul fel. Egyben mégis különbözik a többitől: szerzője *nem a háború után* írta meg emlékezését, bár kötetben nálunk most látott napvilágot először. Szökése, mint a záró sorokból kiderült, sikeres volt. Mi történt azután? — kérdezem a ma is erőteljes, kisportolt alkatú Sallai Elemértől, budai lakásában.

— Hatalmas szál „szibirjakok" találtak rám szökésemkor. Órákig dörzsöltek, azután kézről kézre adtak. Kórházba kerültem, feljavítottak. Ezután antifasiszta iskolába jelentkeztem. Itt találkoztam Gergely Sándor íróval. Ő javasolta, írjak egy cikket: mi történt a nagykátai 101/2-es századdal. Megírtam. Ezt követően arra kértek, írjam meg az egészet, bevonulásomtól kezdve szökésemig. Ez a kézirat jelent meg a Moszkvai Idegennyelvű Kiadó gondozásában 1945-ben magyarul és több más idegen nyelven is. Ennek az anyagát 1946-ban közölte itthon a *Képes Figyelő* c. folyóirat, folytatásokban. Ezenkívül eddig öt



regényem, illetve hadtörténeti munkám jelent meg, hasonló témakörökben.

Az életem igen változatosan alakult. Az antifasiszta főiskola után speciális partizánkiképzést kaptam tizenkettedmagammal. Bevetésünkre már nem került sor, a párt úgy intézkedett, térjünk haza, segítsük az új, Debrecenben megalakult kormány munkáját. Különböző parancsnoki beosztásokban dolgoztam, 1945-től a demokratikus rendőrség, majd a honvédség kötelékeiben, egyebek közt hadbiztosként, hadtörténészként; tanszékvezetőként a Zrínyi Akadémián. A Partizán Szövetség főtitkárhelyetteseként vonultam nyugállományba. Azóta újabb köteteimen dolgozom. Szeretném kiadni, mi történt a „Mozgó vesztőhely" előtt — és utána...

— Küldetését, hogy tudja meg a világ, mi történt a bajtársaival, teljesítette. És a század gyilkosai?...

— Rendre kötélre kerültek, egy kivételével, aki valószínűleg Nyugatra szökött. Fábián „hadapród úr" tárgyalásán nem lehettem jelen, ott a Moszkvában megjelent kötetem idevágó részeit elfogadta a bíróság tanúvallomásként. Azt az egy-két humánus magyar embert, aki ott is ember maradt az embertelenségben, mi is segítettük a felszabadulás után. Kis Barna főhadnagy, aki barátom volt, és a másik századot — köztük Nemes Györgyöt, Örkény Istvánt, György Istvánt — haza is hozta, 1945-ben rendőrtiszt lett velem együtt.

— Milyen érzéssel gondol vissza erre a pokoli időszakra, most, 35 év után?

— Még mélyebb indulattal a fasizmus mindennemű megnyilvánulása iránt...

W. E.

MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT · PÉCS ·

A MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

felvételre keres:

számviteli osztályvezetőt

egyetemi vagy főiskolai végzettséggel,

karbantartó üzemvezetőt

gépész- vagy villamos mérnöki (üzemmérnöki) képesítéssel, hasonló munkakörben, több éves gyakorlattal.

Jelentkezni lehet: Pécs, Engel J. u. 5., személyzeti osztályvezetőnél

Telefon: 10-955/37-es mellék.

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁK FELVESZ:
18—35 éves férfi munkavállalókat föld alatti

csillés, segédvájár, vájár, lakatos

munkakörbe.

35 ÉVESNÉL FIATALABB ÚJ DOLGOZÓINKAT Komlón, illetve Pécsett 1—1,5 év múlva

készpénzbefizetés nélkül, rendkívül előnyös anyagi feltételek mellett juttatjuk lakáshoz

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves szerződés föld alatti munkára. A lakáskiutalásig kényelmes munkásszállói elhelyezést biztositunk Komlón.

Címünk: Mecseki Szénbányák munkaügyi osztálya, 7629 Pécs, Komját Aladár u. 5.

A Pécsi Bőrgyár felvesz

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

nyári szünidős diákokat

JELENTKEZÉS:

PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG U. 52.

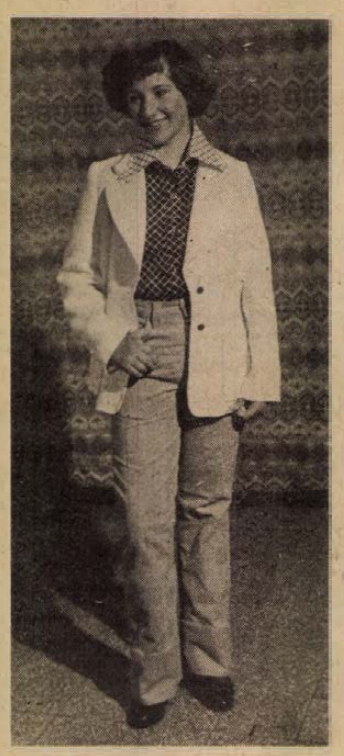
Ajándék-dömping a HDN-divatklub befejező rendezvényén



Kádár Júlia



Szabó Antalné



Zalavári Zsuzsa



Balogh Ágnes



Székelyi Zsuzsa



Turcsi Judit

Ki tetszett a legjobban Önnek?

Ismét nyerhet!

Grillsütő, elektromos hajcsavarok, hajsütő vas, manikűrkészlet, gyerekhajvágás, kozmetikai utalványok

Játékra invitáltuk kedves olvasóinkat hét héttel ezelőtt a HDN Divatlub megalakulásakor. Azt ígértük: a jelentkezők közül kisorsolt hat alkalmi manökent díjmentesen felöltöztetjük, kicsinosítjuk. Közülük négyen — a TRITEX jóvoltából — megtarthatják magukna a lapban bemutatott öltözéket, ketten pedig igény szerint kölcsönözhetnek menyasszonyi, vagy alkalmi ruhát. Azt terveztük, a hetenkénti divat-totó megfejtői között kifejezetten a „pult alól" származó árukat sorsolunk ki, minden olvasónkra kiterjesztve a protekciót.

A HDN Divatklub alapítói: a BARANYAKER, a pécsi Centrum Áruház, a Jelmezkészítő és Kölcsönző Vállalat pécsi szalonja, a pécsi Konzum Áruház, a MERUKER, a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet, a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, valamint a HDN szerkesztősége.

Az akció célja volt, hogy gyakorlatban bizonyítsuk: az új mérettáblázat szerint készült divatos konfekcióból alacsony és magas, sovány és molett termetűek egyaránt találnak alkatukra megfelelő ruhát. (Olvasóink közül többen valódi manökenekre számítottak. Pedig éppen az volt az akció érénye, hogy minden olvasónk egyenlő eséllyel pályázhatott.) Remélhetően sikerült meggyőzni olvasóinkat, hoav — a szakemberek hozzáértő munkája nyomán — elegáns ruhával, ápolt arcbőrrel, divatos frizurával a szép is szebbé válik.

A KPVDSZ József utcai művelődési háza látta vendégül április 10-én az első sorsoláson részt vett 600 érdeklődőt. (Összesen 1700 szelvény közül húzták ki a szerencsekerékből a nyertesek nevét. Vegyük sorjába, kiknek kedvezett a szerencse.)

Kádár Júlia, 19 éves drávaszabolcsi kislány, a Mariage francia divatlap modellje alapján készült menyasszonyi ruhában mutatkozott be. Az álpelerines megoldású, a karcsúságot kiemelő ruhát a Pécsi Jelmezkölcsönző vezetője, *dr. Freiné Kenyeres Erika* választotta. Az öltözékhez illő, a vállakat szabadon hagyó, romantikus frizurát *Szavainé Gál Erzsébet*, a cicaszemes bézs kikészítést *Bánki Erzsébet* kozmetikus készítette. (A szolgáltatóipari pécsi Kossuth utca 1-es szalonjának dolgozói.)

Szabó Antalné ugyancsak drávaszabolcsi olvasónk volt a második modell. Számára *Mayer Margit*, a BARANYAKER reklámpropaganda előadója választott a fiatal családanya egyéniségéhez illő, romantikus ruhát. A fehér-szürke színvariációjú, nagymintás, muszlinból készült ruhát jól egészítette ki fellazító formájú, kifelé görbülő Sasson frizura, *Fülöp Tamásné* munkája. A bőrt bársonyossá tevő zselé-kezelés után *Telekiné Légrádi Zsuzsa* készített Szabónénak alkalomra illő sminket. (A fodrász és a kozmetikus a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet Bem utcai szalonjában dolgozik.)

A pécsi Konzum Áruház egy tinédzser, a 15 esztendős *Zalavári Zsuzsa* felöltöztetésére, kicsinosítására vállalkozott. *Forcz Jánosnéval* közösen választották a világoskék Levi's, mikrokord • farmert, hozzá a kék kockás szíriai ingblúzt és fehér blézert. Haját citromos gyógysamponnal mosták, majd daurolták, vágták, végül *Buvári Hajnalka* fodrász főnőzéssel alakította ki az ovális archoz illő, fiatalos Sasson frizurát. Arcbőrét pórustisztító pakolással hozta rendbe *Ganz Erzsébet* kozmetikus a szükséges bőrápolási tanácsokkal is ellátva a kislányt.

Sorrendben a negyedik modellünk a 19 éves *Balogh Ágnes*. Az alacsony termetű, teltkarcsú, fiatal nőre *Szántóné Markó Klára*, a pécsi Centrum Áruház osztályvezető-helyettese jól kihasználható délutáni ruhát ajánlott. A nőies fazonú, ciklámen színű pamut-jersey öltözéket viseli majd Ágnes esküvője után, menyecskeruhaként. A kerek arcot keskenyítő, két oldalt feltűzött romantikus frizurát a szövetkezet Bem utcai szalonjában *Szenesné Fülöp Mária*, míg a ruha színével harmonizáló sminket *Telekiné Légrádi Zsuzsa* készítette.

Magas, karcsú, szőke a 19 éves *Székelyi Zsuzsa*. Számára könnyű, egyben nehéz is volt a választás a Mecsek Áruházban, mivel tucatjával sorakoztak alkatára illő ruhák. *Palotai Mártonné* ajánlatára az ujjatlan franciás, kék virágmintás import selyem zsorzsetből készült ruha mellett döntött. A kislány karcsúságát hangsúlyozó nyári ruhához tupir nélküli göndör, dauerolt frizurát alakított ki *Igali Jánosné*, míg *Szerdahelyi Henrikné* ugyancsak a Kossuth utcai 1-es szalon kozmetikusa, a ruha színével harmonizáló sminket készített, kékkel hangsúlyozva a szemhéjt.

Mivel hatodik manökenünk, *Bodovics Józsefné*, kisfia betegsége miatt nem vállalkozott a felöltöztetésre, így tartalékjátékosunk, az ugyancsak pécsi *Turcsi Judit* szerepelt helyette. A fiatal lányt a jelmezkölcsönzőben *dr. Freiné Kenyeres Erika* öltöztette, kombiné vállpántos, féloldalt leeresztett kacér fazonú, muszlin alkalmi ruhában. A haját — *Kazalné Csóka Eszter* tanácsára — vörösre színezték. Két oldalt sodrottan feltűzött, romantikus frizurát kapott, élő virággal a hajában. A francia muszlin ruhához illő estélyi sminket flitter díszítéssel *Mosonyiné Gerner Andrea* készítette. (Mindketten a szövetkezet Bem utcai szalonjának dolgozói.)

Említést érdemel, hogy az eltérő korú és alkatú modellekre egyaránt bőséggel akadt divatos konfekció, a kiválasztott ruhák mindegyike igazítás nélkül éppen jó volt viselőjükre.

Az akció sikeres volt, olvasóink élénk érdeklődéssel kísérték a HDN Divatklub rendezvényeit. A divat-totó kérdéseire összesen csaknem 8 ezer megfejtés érkezett a hat hét alatt. Legtöbben — kettőezer — a pécsi Centrum Áruház és a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet kérdéseire küldték be válaszukat. Általában divatbemutatóval kötötték össze a nyereménysorsolást a házigazdák. Az akció során ezidáig nyolcvan nyeremény talált gazdára. Néhány olvasónak többször is kedvezett a szerencse, így Balogh Ágnes a menyecskeruhán kívül „nászajándékként" 24 darabból álló rozsdamentes evőeszközkészletet, valamint két kozmetikai utalványt is nyert. (Ágnes hetenként 50 szelvénnyel játszott.)

A HDN Divatklub zárórendezvényét, az utolsó nyereménysorsolást június 2-án, szombaton délelőtt 10 órakor tartjuk a pécsi Centrum Áruház földszintjén. Az ajándékok egy részét a gyermeknap, a gyermekév jegyében válogattuk össze. Ezúttal összesen 35 nyereményt sorsolunk ki. A HDN szerkesztősége nyeremények: a fődíj, grillsütő. Ezen kívül hajszárítós-hajcsavarós, elektromos házi frizurakészítő, elektromos hajsütő vas, manikürkészlet is szerepel az ajándékok között. Fotóriportereink felvételeket készítenek a nyertes családjáról, és a képeket „a családi riportalbumot" ajándékba adjuk. A Centrum Áruház hálós körjárókát, a Mecsek Áruház gyermekruhákat, a MERUKER ajándékutalványokat, a Konzum Áruház extra minőségű import gyermekcipőket sorsol. A Baranya megyei Fodrászipari Szövetkeezt összesen nyolc utalványa közül három gyermekhajvágásra, három frizurakészítésre, kettő pedig vitaminos arcpakolásra jogosít. A Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat három gyermekhajvágás utalványt, valamint a nyári hőségben a bőr begyulladását megakadályozó három almaecetes pakolást ajándékoz. A jelmezkölcsönző ezúttal egy leendő ifjú párnak kedveskedik a vőlegény és a menyasszony egyaránt díjmentesen kap kölcsönbe ruhát.

A sorsolás érdekessége lesz még, hogy a TRITEX igazgatója akkor adja át a modellek által viselt és nyert ruhát a részükre.

Itt közöljük az elmúlt hat hét alkalmi manekenjeinek képét sorszámmal ellátva. Kérjük olvasóinkat szavazzanak arra, kiki a legjobban tetszett Önöknek. A szavazócédulán csak a számot tüntessék fel s péntek délig juttassák el szerkesztőségünk címére (Pécs, Hunyadi út 11., Pf.: 134. A borítékra írják rá: HDN-Divatklub.), mert az előbbiekben felsorolt minden eddigieknél több és értékesebb nyereményeket a szavazók között sorsoljuk ki.

*

Az elmúlt hét rejtvényére összesen 930 megfejtés érkezett, ebből helyesen tippeltek 623-an. A helyes megfejtés a következő volt: bálra, estélyre; ill. koleston.

Szombaton a Konzum Áruházban megtartott sorsoláson Vajdics Tibor, harmadik osztályos kertvárosi tanuló húzta ki a nyertesek nevét.

Alkalmi ruha kölcsönözésére szóló utalványt nyertek: Simon Ilona Magyaregregy, Kossuth u. 93.; Vinczellér Erzsébet Mohács, Eszéki út 11/A. A Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet ajándékutalványainak nyertesei: Kiss Katalin, Pécs, Kassa utca 2/3.; Juhász Pálné Beremend, Kossuth u. 104.; Sörényi Sándorné Pécs, Muskotály u. 5.; Tabi Józsefné Pécs, Ajtósi D. u. 8/B; W. Bencze Erzsébet Pécs, Ybl M. u. 8.; Váginé Pécs-Meszes, Korvin O. u. 6.; László Károlyné Pécs, Doktor S. u. 53.; Újhelyi Sándorné Pécs, Fülep L. u. 14.; Barics Istvánné Pécs, Kőrösi Cs. u. 12/B; Kardos Imréné Pécs, Kodály Z. u. 8.

A nyeremények a jelmezkölcsönző vállalat pécsi, Kossuth utcai kirendeltségén, valamint a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet központjában vehetők át.

Sorszám: .....

Név: .....

Cím: .....

Híres ügyvédek, híres perek

A nyomok Kecskemétre vezetnek. Legalábbis egy kecskeméti gyűlésig lehet biztonsággal visszavezetni az ügyvédmúzeum történetét. Akkor, 1935-ben a Katona József Társaság gyűlésén határoztak róla. A háború után hosszú csend következett, aztán tíz éve, 1969 márciusában Pesten ismét létrehoztak egy ügyvédmúzeumot és ez kapott most újra nyilvánosságot egy alagsori könyvtár termében. A könyvtár a Fővárosi Ügyvédi Kamarában van, a Szemere utca és a Szalay utca sarkán. Fél órányi idővel megnézhető, de ez a félórányi idő elegendő, hogy minden látogatóban feltámassza az ügyvédi hivatás rangját. Mert ez a rang néha kopott, vagy inkább roszszándékkal kikoptatott. De a pesti alagsori ügyvédmúzeum láttán erősödik bennünk az ártatlanokat, az így-úgy bajba kerülteket védő, nemes szándékú jogásztípus képe. Ez a kép pedig a magyar ügyvédség jobbik felét mindig jellemezte és jellemzi.

A sor Madách Sándornak, Az ember tragédiája szerzője nagybátyjának beadványával kezdődik a Hajnóczy József elleni bűnügyben: „Pro Invinculato..." Már ez tiszteletet kelt és összekapcsolja a magyar forradalmiságot az ügyvédséggel. A következő irat pedig már az irodalmat is belekapcsolja. Egy költemény áll a falon: „Őz Pál elleni bűnügyben politikai költemény ismeretlen szerzőtől. Az ügyész Őz ellen felhasználta." Költő írta? Vagy provokátor? Ki tudja már! De jellemző a történelemre. Az is jellemző, hogy az ugyancsak ügyvéd Őz Pált halálra ítélte és kivégeztette — a Hatalom. Búcsúlevele is ott van a falon, hadd írjunk le belőle két részletet. Ezek a kulturált, tisztalelkű forradalmár ügyvéd halál előtti gondolatai: „...Csak arra van szükség, hogy bátran mehessek elejébe a szomorú halálnak." „...Én szívemből kívánom, hogy legyen halálom másoknak hasznára. Szerettem az életemet, szerettem volna azt megtartani, de másképp esett."

Aztán az ugyancsak ügyvéd, és ugyancsak forradalmár Kossuth iratai, majd a szabadságharc fegyveres ügyvédeinek képsora, meggyőzően elrendezve. A Bach-korszak újságja, a Magyar Hírlap, Fejlécén: „Hivatalos kormánylapnak nyilvánítttava megjelenik hétfő kivételével minden nap, egy nagy íven, néha toldalékkal." Példaként egy ilyen toldalék: Stuller Ferenc 43 éves kétgyermekes ügyvéd kötél általi halálra ítéléséről, mivel Kossuth titkára volt. Vagy: lista a megalkuvókról, akik a Bach-korszakban ügyvédségre alkalmasnak találtattak. Egy angol nyelvű beadvány a fenséges bárgyúság bizonyítéka: Ferenc József császár és király pere Kossuth ellen, Londonban, 1861-ben. Persze, még mindig jobb az e fajta hatalmi gonoszkodás — „beetween Francz Joseph and Lousi Kossuth" — mintha mondjuk titkosszolgálati „munkával" Kossuthot „véletlenül" elütötte volna egy kocsi.

Mosolyt keltenek a magánperek iratai. A Bitskey-ek örökösödési és becsületsértési perében a beadványra azt is ráírták, hogy „...a szóváltságok kivonatjával együtt". Aztán az üvegszekrényben ott van a Magyar Tanácsköztársaság politikai hanglemezének egyetlen megmaradt példánya, rajta a Marseillaise és az Internacionálé. Egy táblán pedig Ries István fényképe a szöveggel: 1912-től ügyvéd, a Tanácsköztársaság alatt a Közoktatásügyi Népbiztosságon dolgozik. Emigrál. Hazatérve folytatja ügyvédi gyakorlatát. 1945-ben tagja az Ideiglenes Nemzetgyűlésnek. 1945-től 1950-ig igazságügyminiszter. Koholt vádak alapján letartóztatják, fegyházban halt meg.

Kár, hogy ez a tárlat a csendes könyvtári teremben kapott helyet és nem a Történelmi Múzeumban. De az ügyvédek babérkoszorúval és felirattal adóznak itt elődeiknek. Akiket név szerint nem említettünk, s akik sokan voltak, s akiknek életműve nélkül nem alkothattak volna a kiemelkedők sem, e névtelen ügyvédek emléke előtt tisztelgünk."

Földessy Dénes

Hajrá a labdarúgó NB I-ben

Ki lesz a bajnok, ki lesz a kieső?

A május 30-i Magyarország—Románia olimpiai selejtező miatt szombaton nem volt forduló a labdarúgó NB I-ben. Június 2-től viszont két hét alatt öt fordulót játszanak, szerdán és szombaton váltogatják egymást a mérkőzések. A két hét alatt be is fejeződik az 1978/79. évi bajnokság. A hajrá sok izgalmat ígér, még nem dőlt el a bajnoki cím sorsa és az sem, hogy az Izzó mellett ki lesz a másik két kieső.

A bajnoki táblázat élén 45 ponttal — négy pontos előnnyel — az Újpesti Dózsa áll. Elsőségüket a Ferencváros veszélyeztetheti és papíron még a Diósgyőr, de a vasgyáriaknak csak matematikailag van esélyük. Az Újpest ellenfelei sorrendben: Vasas (Népstadion), Videoton (idegenben), Diósgyőr (otthon), Honvéd (N), ZTE (i.). A papírforma alapján a lila-fehérek 6—7 pontot még összegyűjthetnek és ez elég a bajnoki aranyhoz.

A Ferencváros sorsolása a legjobb, már nem kell elhagyniuk a fővárost. Az erőviszonyok alapján akár tíz pontot is szerezhetnek az MTK-VM (N), ZTE (o.), Vasas (N.), Rába (o) és Csepel (o) ellen. Ha ez bejönne és netalán az Újpest kikapna Fehérváron, nem győzne a két népstadionbeli mérkőzésen és Zalaegerszegen, akkor a zöld-fehéreké a bajnoki cím.

Az esélyesek közül a Diósgyőrnek a legnehezebb a sorsolása, hiszen csak két alkalommal játszanak már otthon és utazniuk kell többek között a kiesőjelölt MÁV Előréhez meg az Újpesthez. Ha az esélyeknek megfelelő eredmények születnek a bajnoki hajrában, akkor valószínűleg a jelenlegi sorrend az élen nem változik.

Az „alsóház" még több izgalmat ígér, mint az élmezőny. A Vasas Izzó sorsa már eldőlt, ha mind az öt mérkőzésüket megnyernék, akkor sem tudnák elkerülni a kiesést.

Bár négy pont az előnye, de a sorsolás alapján mégis az MTK-VM helyzete a legnehezebb. Könnyen előfordulhat, hogy az FTC (N.), Békéscsaba (i), Honvéd (N), Vasas (N), MÁV Előre (i.) ellen egyetlen pontot sem szereznek. Jelenleg 25 pontjuk van és az bizony nem valószínű, hogy elegendő a bentmaradáshoz. A kék-fehéreknek az a szerencséjük, hogy hátralévő ellenfeleik közül három fővárosi és ők nem egyszer segítettek már egymáson...

A közvélemény által biztos kiesőnek tartott MÁV Előre pillanatnyilag két pont előnyben van. A következő fordulóban is pályaválasztók lesznek és mindössze egyszer utaznak idegenbe (Tatabánya). Most a Diósgyőrt fogadják, majd az utolsó három fordulóban már nem hagyják el Fehérvárt. Vendégük lesz a Dunaújváros meg az MTK-VM, közben kerül lejátszásra a városi rangadó a Videotonnal. Lehetséges, hogy a MÁV Előre ismét rácáfol a kétkedőkre?

A papírforma alapján a Csepelnek 3—4 pontnál nem telhet többre. Otthon bizonyára legyőzik a Vasas Izzót és nem szenvednek vereséget a Békéscsabától. A három idegenbeli mérkőzésükön — Pécsi MSC, Dunaújváros, Ferencváros — nincs kilátásban pont, hacsak valamelyik a három közül nem lesz „jószívű". Ebben a bajnokságban ilyen „jószívűség" már előfordult.

A „feltámadt" Haladás esélyeit nehezíti, hogy már csak kétszer lesznek pályaválasztók. A Vasas ellen szerezhetnek egy pontot és legyőzhetik a Tatabányát. Kérdés, hogy idegenben mire lesznek képesek az Izzó és a Salgótarján ellen. A harmadik idegenbeli mérkőzésük Békéscsabán lesz.

L. L.

EGY-IKSZ-KETTŐ



A HDN totótippjeit a következő hétre Molnár Ferenc villanyszerelő, a meszesi totózó törzstagja állította össze. Tizenhárom éve totózik, csak kollektív szelvénnyel. Már 12-ese is volt, amire 15 000 forintot kapott. Sokszor játszik meglepetésre.

A 22. hét tippjei:

1. Komló—Kaposvár. A Komló néha gyengélkedik, de a Kaposvár még mindig reménykedik. Tipp: 2.
2. Répcelak—Dorog. Tipp: 1, x.
3. MÁV NTE—Pécsi VSK. Irány az NB I. Tipp: 2.
4. Fűzfő—Nagykanizsa. A Fűzfő otthonában biztos nyerő. Tipp: 1.
5. Szegedi Dózsa—BVSC. Minden lehetséges. Tipp: 1, 2.
6. BKV Előre—Kossuth KFSE. A katonacsapat esélyesebb, nem kap ki. Tipp: 2, x.
7. Cesena—Brescia. Tipp: 1, 2.
8. Genoa—Bari. Döntetlenszagú. Tipp: x.
9. Nocerina—Lecce. Kettes nem várható. Tipp: 1, x.
10. Pistoiese—Udinese. Tipp: x.
11. Taranto—Sambened. Tipp: x.
12. Ternana—Spal. Tipp: x, 1.
13. Varese—Cagliari. A Cagliari egy klasszissal jobb. Tipp: 2.
+1
14. Pescara—Sampdoria. Tipp: 1.

Balszerencsés év

Dárdai a „fakóban"

■ Sérülten nem ment a játék
■ Miért kevés a néző?



Dárdai Pál, a PMSC labdarúgója nem tartozik a legszerencsésebb játékosok közé.

— Ez az esztendő nem kényeztetett el. Ősszel és tavasszal is végig sérüléssel hajtottam. Sokat ki kellett hagynom, több mérkőzésen nem játszhattam — panaszkodott.

Ez az év sem indult jól számára. A Haladás, a Vasas és a DVTK elleni mérkőzéseken sérülése miatt nem játszott. Alig kezdte meg az edzéseket, amikor a Dunaújváros elleni mérkőzésen jobb térdére ismét rúgást kapott. Egy hét múlva az Újpesti Dózsa ellen ugyan ismét csapatban volt, de balszerencséjére a mérkőzés utolsó percében ráléptek a lábára és ismét harcképtelenné vált.

A Rába ETO és a Videoton ellen csereként szerepelt. A Ferencváros elleni mérkőzésen életében először a tartalékban játszott. Legutóbb az MTK VM ellen ismét lehetőséget kapott, Szőcs János, a PMSC mesterétől, aki így vélekedett Dárdairól:

— Kellemetlen térdsérüléssel bajlódik, sokáig injekciózták a lábát, edzések helyett orvosi kezelésre kellett járnia. A tartalék csapatban az ő kérésére szerepeltettem, maga is kíváncsi volt, milyen erőben van, mire képes. Az MTK VM ellen már 65 percig jól játszott. A hajrára elfáradt, erőnlétén kell javítania.

Dárdai Pált a szurkolók közül már sokan „leírták".

— Nagyon rosszul esett, amiket a mérkőzéseken bekiabáltak. Tudom, nem ment úgy a játék, ahogy szerettem volna. Térdsérülésem miatt tartózkodóan játszottam, elbátortalanodtam, mozgásom lelassult, önkéntelenül is jobban vigyáztam az összecsapásoknál. De úgy érzem, menni fog ez még jobban is. Huszonnyolc éves vagyok, és még legalább 3—4 évig szeretnék élvonalban játszani.

15 éve játszik, 1974-ben került a PMSC-hez, több mint 150 alkalommal szerepelt a piros-feketék színeiben. Hamarosan eléri a 100. NB I-es mérkőzését. Kevesen tudják, hogy Dárdai a PMSC leggólképesebb játékosa, 73 gólt lőtt ezidáig. Ebben a bajnokságban még csak 5 alkalommal talált az ellenfél hálójába. Az NB II-ben gólkirály volt 32 góllal. Legemlékezetesebb mérkőzése az Újpesti Dózsa ellen volt, amikor a Népsportban 10-es osztályzatot kapott, és négy gólt szerzett. Középpályán találja fel magát a legjobban. Az utóbbi időben sokszor védő-feladatot kapott, az emberfogás nem kenyere. A támadások szervezéséhez, indításához annál jobban ért, és ahhoz is van ereje, hogy a második hullámban a kapura is veszélyt jelentsen.

— Hányadik helyen végez a PMSC?

— Még öt mérkőzésünk van vissza, 5—6 pontot szerzünk, és ezzel érzésem szerint a 7—10. hely valamelyikén végzünk. Tudom, vannak olyanok, akik többet vártak a csapattól. Az elmúlt év nyarán mutatott játékunkat azóta sem sikerült megismételni. Hogy miért? Akkor került hozzánk Szőcs János. Az új edző előtt minden játékos bizonyítani akart, hogy a csapatban a helye. Az akkori lelkesedés, tűz időközben lelankadt.

Dárdai Pál is végignézte a Barcelona—Düsseldorf mérkőzést.

— Fantasztikus, amit a két csapat a pályán művelt. A nyugatnémetek 4:2 után sem adták fel. Mi jelenleg képtelenek lennénk ilyen intenzitású játékra. Hogy miért? Erre a szakembereknek kell választ találniok. Elgondolkoztató, régebben az NB I. B-ben nagyobb közönség előtt játszottunk, mint most sok NB I-es csapat. Gólok, játék, izgalom kell a mérkőzéseken. Míg ezek nálunk hiánycikkek, hiába várjuk, hogy megteljenek a lelátók. A döntetlen elkerülhetetlen. Játék, iram nélküli mérkőzések azonban nem tudják pályára csalogatni a szurkolókat.

Hegyi István

a monitor mellől

Fagyos hírek a téli olimpia városából

Jól emlékszem, amikor 1974 októberében a NOB jubileumi 75. bécsi kongresszusán Lake Placid kapta meg az 1980-as téli olimpia rendezésének jogát. A bécsi városházán az amerikai város képviselői az újságírók kérdésére egybehangzóan azt felelték, hogy szerény körülmények között fogják megrendezni az ötkarikás versenyeket.

A NOB döntése óta négy és fél év telt el. Kezdetben lesújtó hírek érkeztek, azután hosszú ideig titokzatos csend lengte körül Lake Placidet. Az olimpia színhelyén járt versenyzők, megfigyelők lesújtó véleményt kürtöltek világgá, elsősorban az olimpiai faluról. Mint ismeretes, a leendő olimpiai szálláshelyeket a szakemberek börtönnek nevezték, mert sok száz sportolót ablak nélküli vagy túlságosan szűkre méretezett helyiségekben akartak elhelyezni. Kiderült azután, hogy az elnevezés egyáltalán nem volt túlzás: a sportolók kivonulása után az épületbe rabokat költöztetnek, mert eredetileg is börtönnek építették az olimpiai falu épületeit. Harry Fregoe, Lake Placid polgármestere így nyilatkozott.

„Egyszerre 1200 sportolót tudunk elszállásolni a faluban. A többiek 3—4 ágyas szobákban laknak majd, bent a városban. A szobák alapterülete mindössze 9 négyzetméter, a sarokban mosdó, minden szobában tv. Nem lesz túlságosan lakályos, de kényelmetlen sem lesz. Szerettünk volna több lakóépületet biztosítani, de kis város vagyunk, sajnos elég kevés pénzzel rendelkezünk."

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság, illetőleg több ország erélyes tiltakozása következtében úgy tűnik elgondolkodtak az illetékesek. Ed Lewy, a szervező bizottság egyik vezetője kijelentette:

„Felszámoljuk a négyágyas szobákat, háromágyassá alakítjuk át őket, a háromágyasokat pedig kétszemélyessé. Azokat a szobákat, amelyeknek alapterülete nem haladja meg a 9 négyzetmétert, csak egy személynek adjuk ki."

Lewy tud arról, hogy az NSZK, Svédország, Norvégia és Ausztria így sem hajlandó sportcsillagait az olimpiai faluba küldeni, számukra Lake Placid városközpontjában lakásokat, házakat szeretnének bérelni.

„Ezek a furcsa lépések elsősorban a biztonsági szervek munkáját nehezítik meg — mondta —, hiszen az olimpiai falu sportolóinak nyugalmát sem lesz könnyű biztosítani. Nehéz lesz, ha még a külön bérelt szálláshelyeken is őrködnünk kell!"

Nagy problémát jelent az is, hogy az építési költségek a tervezett összeget máris 18 millió dollárral meghaladják. Szó van arról, hogy a kormány segít 11,5 millió dollár többletkiadás megtérítésével, de akkor még mindig marad hiány. Az amerikaiak ennek ellenére büszkék, hogy a játékok mindössze 130—150 millió dollárt emésztenek fel, ugyanakkor, amikor a sapporói téli olimpia 1972-ben állítólag 750 milliójába került a japán kormánynak, a legutóbbi innsbrucki pedig 400 millióba... A XIII. téli olimpiai játékok szervezői egyébként 51 500 belépőt nyomtatnak, de ennél több érdeklődőt várnak. Körülbelül a jegyek felét árusítják majd az Egyesült Államokban és Kanadában, a többit Európában értékesítik, miután kiderült, hogy az európaiakat sokkal jobban érdeklik a versenyek, elsősorban a síugrás és az összetett alpesi, valamint sífutó versenyek, mint a szuperizgalmakat kedvelő amerikaiakat. A belépőket egyébként júniusban kezdik árusítani.

A síugró-versenyeket tizenhétezren tekinthetik meg, az alpesi versenyeken legfeljebb 9000-en lehetnek jelen. A jégkorong-torna és a műkorcsolya-versenyek nézőinek száma nem haladhatja meg a napi 8000-et. A várható 60 000 vendégnek csupán egytizedét tudják a város körül lévő 15 km sugarú körben elszállásolni. A bajokon úgy próbálnak segíteni, hogy igénybe veszik a távolabbi városok férőhelyeit is, ahonnan mintegy 400 mini-autóbusz szállítja a sportolókat és a nézőket a helyszínekre.

Még szerencse, hogy mi magyarok mindezt megússzuk... Regőczy Krisztinát és Sallai Andrást majd csak elhelyezik valahol. A legjobb lenne persze a dobogó valamelyik fokát kibérelni...

Szőnyi János

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvesz:

☐ forgácsoló szak- és betanított dolgozókat,
☐ gyakorlattal rendelkező gépszerelő (lakatos, műszerész) szakmunkásokat
☐ tmk-ba gyakorlattal rendelkező géplakatos szakmunkásokat

Felveszünk továbbá
☐ különböző beosztásba betanított dolgozókat

Jelentkezés:
EIVRT Sopiana Gépgyára, Felvételi iroda
Pécs, Szalai A. u. 8.

A Komlói Városgazdálkodási Vállalat

azonnali belépéssel felvesz
○ vízvezeték-szerelő,
○ parkettás,
○ kályhás,
○ tetőfedő,
○ burkoló
SZAKMUNKÁSOKAT,

kertészeti és építési munkára alkalmas
SEGÉDMUNKÁSOKAT.

JELENTKEZÉS: KOMLÓI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT munkaügyi osztályán, Komló, Kossuth út 19.

BARANYA-KER

NAGYOBB HŰTŐGÉP...
NAGYOBB KÉNYELEM...
Most vásároljon 270 literes „CALEX" hűtőgépet

6400,— Ft helyett 5680,— Ft

OTP-hitelre is.

Érdeklődhet, vásárolhat:
PÉCSETT
Mecsek Áruház műszaki osztályán telefon: 13-622
Szliven Áruház műszaki osztályán telefon: 12-250
kertvárosi kisáruház műszaki osztályán telefon: 18-948
21. sz. műszaki boltban Széchenyi tér 6. telefon: 12-663
VIDÉKEN
a komlói, mohácsi, siklósi, mázaszászvári szakboltjainkban!

Labdarúgó NB II.

Bakony Vegyész–Komlói Bányász 2:0 (1:0)

Veszprém, 2200 néző. V.: Kőrös. Bakony Vegyész: Csiszár — Puskás, Harmath, Mátyás, (Csik, a 60. percben), Labanov — Jugovics, Kovács, (Horváth J. a 72. percben), Németh Z. — Bagoly, Somogyi, Németh P. Edző: Bartalfi Károly. Komló: Bien, — Kelemen, Kovács, Tresch, Barta — Mód, Róth, (Tóth a szünetben), Gyurina — Iván, Bányász, (Martinkovics a szünetben), Radics. Edző: Meggyes Lajos.

A 42. percben Puskás partdobása után Németh Z. ívelte kapu elé a labdát, amelyet Somogyi mintegy hat méterről élesen a hálóba lőtt. (1:0). A 67. percben Jugovics futott fel a jobb oldalon és az alapvonalról beadott labdáját a jókor érkező Somogyi közelről a hálóba perdítette (2:0).

Az erős szélben végig jó iramú volt a mérkőzés. A mezőnyben jól adogató Komlóval szemben a nagyobb lelkesedéssel és főleg gólratörőbben játszó Vegyész több helyzete révén rászolgált a győzelemre.

Jók: Puskás, Harmath, Labanov, Németh Z. ill. Kovács, Mód és Gyurina.

K. Rákóczi—Répcelaki Bányász 2:1 (2:0)

Kaposvár, 2500 néző. V.: Tátrai. Rákóczi: Málics – Deákvári, Zentai, Petrók, Mészáros – Bódis, Hosszú (Graft, a 81. percben), Kanyar – Fábián (Duschák, a 60. percben), Gulyás, Marcsok. Edző: Németh Lajos. Répcelak: Németh II. – Fehér, Németh I., Csorba, Wittinger – Horváth Gy., Gáspár, Prisztupa – Kovács L., Horváth E. (Színhegyi, a 79. percben), Séfer (Kovács B., a 60. percben). Edző: Szántai István.

Eseménytelen negyedóra után a 18. percben Horváth E. ugrott ki a lestaktikát folytató hazai védők között, de nagy helyzetben a kifutó Málicsba rúgta a labdát. A 29. percben Gulyás ívelt keresztbe és a bal oldalon felfutó Marcsok a hálóba pörgetett (1:0). A 33. percben korszerű támadást vezetett a Rákóczi. Bódis meredeken kiugratta Fábiánt a jobbösszekötő helyén, ő középre tálalt és Kanyar senkitől sem zavartatva közelről megszerezte a második gólt (2:0).

Fordulás után a Rákóczi támadott és a Répcelak rúgott gólt. Az 52. percben a két mozgékony csatár, Kovács L. és Horváth E. átjátszotta a hazai védelmet, végül a szabadon hagyott Gáspár közelről a kapuba bombázott (2:1). Valamit élénkült a játék. Az 59. percben Hosszú lövése a bal oldali kapufán csattant, később Gulyás rúgta ugyanoda a labdát.

A mérkőzésen nem látszott meg, hogy a második helyen álló Rákóczi egy kiesőjelölt csapattal játszik. A hazaiak többet birtokolták a labdát, azonban a nagyrészt védőjátékosokból álló együttes a kapu közelében nem találta fel magát.

Jók: Málics, Zentai, Bódis, ill. Németh I., Gáspár, Kovács L.

Mayer Géza

MÁV DAC—MÁV Nagykanizsai TE 1:1 (0:0)

Győr, 600 néző. V.: Vimmer. MÁV DAC: Farkasdi — Gurbács, Kalmár, Molnár, Kovács B. — Gulyás, Gyömörei, Csóka — Csollány, Varga, Csiszér (Kandó, a 75. percben) Edző: Kuti Herbert. MÁV NTE: Szalai — Sulyok II., Markán, Englóner, Liviczky, Szabó L. (Kiss, a szünetben), Parádi, Szabó F. — Molnár, Füle dr., Németh (Széligh, az 59. percben). Edző: Németh Lajos.

A 49. percben Csóka keresztlabdáját Csollány középre adta, és a jókor érkező Gyömörei mintegy 10 méterről előrevetődve a jobb alsó sarokba fejelte (1:0). Az 55. percben Markán nagy lendülettel tört előre, a középen kiugró Molnár elé játszott, akinek lövése a kivetődő Farkasdi lábáról kipattant és Molnár másodszorra az üres kapuba továbbította (1:1).

A két vasutas csapat mérsékelt színvonalú találkozóján az első félidőben a győriek játszottak mezőnyfölényben. Csapatjátékuk azonban lassúnak, pontatlannak bizonyult, a támadásokból hiányzott az átütő erő. A kanizsaiak gólja után kiegyenlítetté vált a játék és a győri kapu előtt adódtak forró pillanatok. Jók: Englóner, Parádi, Füle dr., ill. Molnár és Gyömörei.

Olajbányász–Ajka 0:0

Nagykanizsa, 1800 néző. V.: Szőke. Nagykanizsa: Megyimorecz – Beák, Doszpoth, Kovácshegyi, Müller – Savanyó (Simonecz, a 46. perctől), Balogh – Kozma, Nagy L. (Simon, a 67. perctől), László, Kelemen. Edző: Kerekes Imre. Ajka: Bujtor – Brezánszky, Okulenszky, Haraszti, Németh – Kiss P., Nagy, Czibik – Cserna, Turi, Vajda (Vigó, a 83. perctől). Megbízott edző: Dalnoki László.

Lanyha negyedórai játék után a 17. percben Kiss P. tíz méterről az üres kapu fölé emelt. A másik oldalon Kelemen, majd később Kozma hagyott ki jó lehetőséget. Az unalmas első félidő hajrájában Nagy L. húzott el a jobb oldalon, akinek 8 méteres lövése a kapufáról a kapus ölébe pattant.

Fordulás után az 52. percben Kelemen szép cselekkel tört be a kapu előterébe, akinek 14 méteres lövését a kapus bravúrral hárította. A 61. percben ugyancsak Kelemen veszélyeztetett, de 12 méterről az oldalhálóba lőtt.

Rendkívül alacsony színvonalú mérkőzésen egyik csapat sem érdemelt győzelmet. Jók: Beák, ill. Haraszti, Bujtor.

Balogh Antal

GÓLTOTÓ

Négy pályázó találta el a PVSK—Pét találkozó 0:0-ás eredményét. Közülük a szerencse Molnár József Siófok, Béri Balogh Ádám utca 29. szám alatti lakosnak kedvezett. Mivel az előző góltotó eredményét senki sem találta el, az e heti nyertes 200 forintos vásárlási utalványt kap, amelyet részére postán küldünk el. A szelvények beérkezési határideje: szombat, déli 12 óra. (Pécs, Hunyadi út 11. 7601).

Főmérkőzés: Komló—Kaposvári Rákóczi .....

Pótmérkőzés: MÁV NTE—PVSK .....

A pályázó neve: .....

A pályázó lakcíme: .....

SPORT hétfői DN SPORT

Szekszárd–Bábolna 3:1 (1:1)

Szekszárd, 1000 néző. V.: Földvári. Szekszárd: Polyák — Dinnyés, Szöllősi, Somodi, Szlovák — Szőcs, Weitner II., (Adorján, a 65. percben), Házi — Pölöskei, Bonnyai (Tóth, a 48. percben), Landek. Edző: Magasházi József. Bábolna: Krass — Farkas, Süle, Hlagyvik, Nyers — Deák, Hegedüs, Kocsis — Tímár, (Domján a 9. percben), Peszeki, Háklár (Szedor a 70. percben). Edző: Háry László.

A 30. percben vezetést szerzett a vendégcsapat. Dinnyés rossz átadását Hegedüs elcsípte, Peszekit ugratta ki, aki a kimozduló Polyák mellett a jobb sarokba vágta a labdát (0:1). Több kihagyott helyzet után a 45. percben egyenlítettek a szekszárdiak. Szlovák 20 méteres vágta után az alapvonal közeléből begurított és Bonnyai fél fordulattal a jobb alsó sarokba továbbította a labdát (1:1).

Szünet után az 57. percben a felfutó Szlovák lövése a felső lécről levágódott, Pölöskei közelről nem hibázott. (2:1). Az esetnél Háry edző megsértette Zsalakó partjelzőt, ezért Földvári játékvezető „elparancsolta" a kispadról. A 79. percben Házi átadásával Landek húzott kapura és 10 méterről a bal alsó sarokba lőtte a labdát. (3:1). A 83. percben Hegedüs 8 méteres fejese a felső kapufán csattant.

Szünet után mindkét csapat rákapcsolt, és a jobb helyzetkihasználás döntött a hazaiak javára. Jók: Szlovák (a mezőny legjobbja), Házi, Landek, Pölöskei, ill. Farkas, Süle, Deák, Hegedüs.

Fekete László

Az NB II. további eredményei:

Dorog—Tapolca 1:0 (0:0), Sabaria—Oroszlány 2:0 (2:0), KOMÉP—Fűzfő 1:0 (0:0), Sopron—Honvéd Rákóczi SE 2:1 (0:1).

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. PVSK	35	20	9	6	57-24	49
2. Kaposvár	35	14	19	2	44-20	47
3. Komló	35	18	9	8	41-23	45
4. MÁV-DAC	35	15	10	10	47-42	40
5. Bauxitbányász	35	15	8	12	43-36	38
6. Olajbányász	35	14	9	12	46-36	37
7. Dorog	35	12	13	10	33-28	37
8. Szekszárd	35	15	7	13	34-32	37
9. Sabaria	35	12	12	11	31-30	36
10. Bábolna	35	12	12	11	34-38	36
11. MÁV NTE	35	12	11	12	37-41	35
12. KOMÉP	35	13	8	14	34-34	34
13. Bakony V.	35	9	13	13	38-42	31
14. Sopron	35	12	7	16	32-40	31
15. Ajka	35	9	12	14	40-46	30
16. Pét	35	8	14	13	42-56	30
17. Oroszlány	35	9	10	16	34-48	28
18. Répcelak	35	10	8	17	35-52	28
19. Fűzfő	35	8	12	15	20-39	28
20. Rákóczi SE	35	7	9	19	29-44	23

Megyebajnokság

Gólzáporos mérkőzések

Sellye–Mágocs 3:0 (1:0). Sellye, 400 néző. V.: Miseta. Alacsony színvonalú mérkőzésen biztosan győzött a hazai csapat. Góllövők: Pandur, Staub, Elmájer. Jók: Szabó, Markovics, Könyves, ill. Harsányi, Mágocsi.

Mázaszászvári Bányász—Pécsi Postás 6:1 (2:1), Mázaszászvár, 400 néző. V.: Kolincsics. A hazai csapat a második félidőben rengeteg helyzetet dolgozott ki, négy kapufát is lőtt. Az eredmény akár nagyobb különbségű is lehetne. Góllövők: Guth (2), Bazsonyi (2), Kővári, Molnár, ill. Jurin. Jók: Katona, Kővári, ill. Szücs, Jurin.

Bóly—Beremend 1:0 (0:0). Bóly, 400 néző. V.: Tasi. Küzdelmes mérkőzésen győztek a hazaiak. Góllövő: Ulrich. Jók: Ambrus (a mezőny legjobbja), Sándor, Marián, Schneider B., ill. Kubatov, Rigl, Schulteisz.

Szigetvár—P. Kinizsi 4:2 (2:0). Szigetvár 300 néző. V.: Sárkány. A többet támadó hazaiak jól használták ki helyzeteiket, a lestaktikával játszó Kinizsi ellen. Góllövők: Telek (2), Albertkovics, Palotai (11-esből). Jók: Győri, Révész, Albertkovics, ill. Decsi.

Siklós—Vasasi Bányász 6:0 (5:0). Siklós, 400 néző. V.: Hődör. A siklósiak nagy taktikai és technikai fölényben játszottak. Ez a találkozó volt Hődör játékvezető búcsúmérkőzése. Góllövők: Bocskor (2), Peti (2), Sztojka, Szabó (öngól). Jók: Bocskor, (a mezőny legjobbja), Peti, Mizger. A vendégcsapatból senkit nem lehet kiemelni.

Universitas PEAC—István-akna 1:0 (0:0). Pécsszabolcs, 200 néző. V.: Osztermajer. A lelkesebben és jobban játszó egyetemisták megérdemelten győztek. Góllövő: Kovács. Jók: Kerek, Hasznics, Kovács, ill. Végvári.

A MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. MVTE	29	22	3	4	75-18	47
2. Sellye	29	17	6	6	59-25	40
3. Mázaszászv.	29	16	6	7	51-25	38
4. Szigetvár	29	15	6	8	48-40	36
5. Bóly	30	15	5	10	62-43	35
6. Beremend	29	14	7	8	46-31	35
7. PBTC	30	11	9	10	43-41	31
8. Siklós	29	12	7	10	40-47	31
9. U. PEAC	29	10	8	11	32-39	28
10. P. Kinizsi	29	10	7	12	26-35	27
11. P. Kesztyűgy.	29	9	8	12	35-41	26
12. Vasasi B.	30	8	10	12	34-50	26
13. István-akna	29	8	8	13	31-43	24
14. P. Postás	29	8	5	16	24-60	21
15. Mágocs	29	7	6	16	30-57	20
16. Steinmetz	29	5	8	16	24-43	18
17. Vajszló	29	5	3	21	33-65	13
18. Szalánta	visszalépett					

KÉZILABDA



Kedves (PMSC) Juhász mellett lő kapura — Arató László felvétele

PMSC–TFSE 16:13 (8:5). NB I. női mérkőzés. Városi Sportcsarnok, 800 néző. V.: Bakos, Baumann II. PMSC: Kovács – Peresné, Rákosa (1), Franciáné, Fajcsiné (4), Pálvölgyiné, Balázsné (11). Csere: Karip, Szabó, Boóz, Apáti. Edző: Hang János. Az első félidő közepéig szoros volt a mérkőzés, aztán elhúzott a PMSC és a második félidő elején már 10:5-re vezettek. A TFSE csaknem ledolgozta hátrányát, de a piros-feketéknek sikerült a hajrában újítaniuk, és értékes győzelmet szereztek. A TF legeredményesebb játékosa Nagy (8) volt.

PMSC–Debrecen 16:16 (9:8). NB I. férfi mérkőzés. Városi Sportcsarnok, 1500 néző. V.: Csicsmányi, Dobos. PMSC: Kovacsics – Benkő, Kedves (3), Taskó (1), Herbert, Hegedüs (5), Harmat (1). Csere: Ivanics, Koleszár, Kőszegi (6). Edző: Móró Gábor. A Debrecen kezdett jobban és az első félidő végéig vezettek. A PMSC a vezetést a 30. percben szerezte meg először. Szünet után úgy tűnt, hogy a PMSC-nek sikerül megszereznie a győzelmet, hiszen már három góllal is vezettek. Az utolsó percek a Debrecen fölényét hozták, és végül a PMSC elégedett lehetett a döntetlennel. A Debrecen legeredményesebb játékosa Molnár (8) volt.

Az Egyesült Izzó Pécsi Elektronikai Gyára

György-aknai üzemébe felvételre keres:

- **hiradástechnikai,**
- **gépész,**
- **műszeripari szakközépiskolát végzett fiatal dolgozókat műszaki ellenőr munkakörökbe.**
- **Férfi és női dolgozókat betanított munkára, valamint takarítónőket.**

Két- és háromműszakos foglalkoztatás.

Vidéki dolgozók részére IBUSZ-lakást biztosít.

Jelentkezés: PÉCS, Felsőmalom u. 13., munkaügyi előadónál

XI. Volán rallye

A rendkívüli meleg hétvégi időjárás az óvatos becslések szerint is mintegy 30 000 embert csalogatott a bakonyi erdei utakra, különösen a Farkasgyepű–Huszárokelőpuszta közötti 20 km-es gyorsasági szakaszhoz. Lakókocsik, sátrak és jókedvű szurkolók fogadták az ideérkező versenyző párosokat, akik a XI. Volán rallyn – amely egyben a Szocialista Kupa egyik futama volt – gyarapították bajnoki pontjaik számát. A túra osztályban 178-an indultak és 138-an érkeztek célba. Az abszolút első helyen nagy meglepetésre a Kaposvári Volán kettőse, Galgóczi–Keszler duó végzett, Lada 1200-as gépkocsival. Ők egyébként a 4-es géposztályban versenyeztek. A Pécsi Volános Tóka–Valter kettős BMW 2002 gépkocsival a 6-os géposztályban lett első. Az 1000-esek között a Jantkó–Bujtor páros, a Pécsi Volán versenyzői, a második helyen végeztek.

A rallysok 23 órán át versenyeztek 1181 km-es útvonalon. A helyezéseket 15 gyorsasági döntötte el. A verseny nehézségére jellemző, hogy 92 indulóból 54-en értek célba. A győri verseny lebonyolítását egyébként nagyban segítette a közönség fegyelmezett viselkedése a gyorsasági szakaszok mentén. Az abszolút első helyen a Ferjáncz–dr. Tandari kettős végzett, megelőzve egy lengyel és egy csepszlovák párost. Dél-Dunántúlról a legeredményesebben a kaposvári Hideg–Bojtai páros szerepelt, akik Lada 2106-os kocsijukkal az abszolút hatodik helyen fejezték be a versenyt. Simorék, akik nagy eséllyel indultak, kisodródtak és árokban fejezték be a versenyt. A hármas géposztályban második helyen végzett a Kardos–Bernáth kettős Wartburg kocsival. A csapatversenyt a Budapesti Volán nyerte. A Szocialista Kupa versenyen 1. Szovjetunió, 2. Lengyelország, 3. Magyarország.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Bőling József és Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 145. szám
1979. május 29., kedd
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja



Gyermeknapi aszfaltrajz-verseny a Tettyén Fotó: Erb János

Kádár János levele a Szövetség gázvezeték építőihez

Kedves elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében szívből köszöntöm a Szövetség gázvezeték magyar építőit, a vezeték létesítményeihez berendezéseket gyártó és szállító vállalatok, valamint az irányító, gazdálkodó és szolgáltató szervezetek dolgozóit.

A testvéri szocialista országok nagyszerű közös vállalkozása sikerrel járt: a Szövetség gázvezeték a Szovjetunió kezdeményezésére, a KGST-tagállamok közös kivitelezésében elkészült.

A csaknem négy évig tartó munka során az építkezés résztvevői nagyarányú nemzetközi együttműködéssel, jól szervezetten, kiváló minőségben határidőre teljesítették feladataikat.

Az Orenburgból induló, majdnem háromezer kilométer hosszú, 1,4 méter átmérőjű vezeték öt országba ágazik szét, megszámlálhatatlan fogyasztó gázellátását szolgálja. A szovjet, a magyar, a bolgár, a csehszlovák, a lengyel és az NDK-beli munkások, műszakiak, alkalmazottak közös összefogásával, példás együttműködésével megépített gázvezeték-rendszer Európa legnagyobb ilyen létesítménye.

A Szövetség gázvezeték építése nagyszerűen példázza a KGST-tagállamok összefogásának erejét, a szocialista országok építőmunkáját. Elősegítette a népeink közötti baráti kapcsolatok elmélyülését és egyben jól kifejezi a szocialista internacionalizmust. Az építésben részt vevő országok dolgozói, közöttük a magyar dolgozók, elismerésre méltó munkát végeztek. Legyűrték a gyakran mostoha természet embert és technikát egyaránt nehéz próbák elé álló akadályait. A hatalmas alkotás az emberi értelem, akaraterő, a becsületes helytállás lelkesítő példája. Ezt bizonyítják a Huszton, Bogorodcsányiban és Guszjatinyban magyar közreműködéssel felépített kompresszorállomások és más létesítmények is.

A Központi Bizottság elismerését és köszönetét fejezi ki a Szövetség gázvezeték megvalósításában részt vett minden dolgozónak a helytállásért, az eredményes munkáért. Elismerését fejezi ki pártunk tagjainak, akik elkötelezettségükhöz méltóan vették ki részüket a munkából, vállalták a legnehezebb feladatokat is, s ezáltal a pártszervezet az építkezés éltető motorja volt. Népünk büszke lehet a kiváló munkát végzett fiatalokra, a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség tagjaira, akik jó munkájukkal tanúbizonyságot tettek hazaszeretetükről.

Az építkezésben részt vevő minden dolgozónak jó egészséget, további sikereket kívánok közös ügyünk szolgálatában, a szocializmus építésében.

Szívélyes üdvözlettel:

Kádár János,
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára

Losonczi Pál Bécsben

A kétnapos programban tárgyalások, látogatások szerepelnek

Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke hétfőn — dr. Rudolf Kirchschlägernek, az Osztrák Köztársaság szövetségi elnökének meghívására — felesége társaságában, hivatalos látogatásra az Osztrák Köztársaságba utazott.

Az Elnöki Tanács elnökét a látogatásra elkísérte Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, Várkonyi Péter államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke és Nagy János külügyminiszter-helyettes. A küldöttség tagja dr. Randé Jenő, bécsi magyar nagykövet.

Az Elnöki Tanács elnökét, feleségét és kíséretét a Ferihegyi repülőtéren Trautmann Rezső, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, Katona Imre, az Elnöki Tanács titkára, Puja Frigyes külügyminiszter, Veress Péter külkereskedelmi miniszter, valamint az Elnöki Tanács több tagja búcsúztatta.

✦

Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és felesége hétfőn délelőtt kétnapos, hivatalos látogatásra az osztrák fővárosba érkezett.

Losonczi Pál — aki dr. Rudolf Kirchschläger osztrák szövetségi elnök meghívásának tesz eleget — különrepülőgépén délelőtt 11 órakor érkezett meg a schwechati repülőtérre.

A magyar államfőt dr. Rudolf Kirchschläger szövetségi elnök üdvözölte.

A repülőtéri fogadtatáson osztrák részről jelen volt dr. Hannes Androsch alkancellár, pénzügyminiszter, dr. Willibald Pahr szövetségi külügyminiszter és több magasrangú állami és kormánytisztviselő. Jelen voltak a bécsi magyar kolónia tagjai.

Losonczi Pált az államfőnek kijáró tiszteletadással, 21 ágyúlövéssel köszöntötték.

A kétnapos látogatás során Losonczi Pál hétfőn a bécsi Hofburgban megbeszéléseket folytat az osztrák államfővel, találkozik dr. Hannes Androsch alkancellárral, valamint más hivatalos személyiségekkel is és megtekinti az osztrák főváros nevezetességeit. Kedden felkeresi a bécsi nemzetközi szervezetek székhelyét és látogatást tesz egy Bécs környéki mezőgazdasági üzemben.

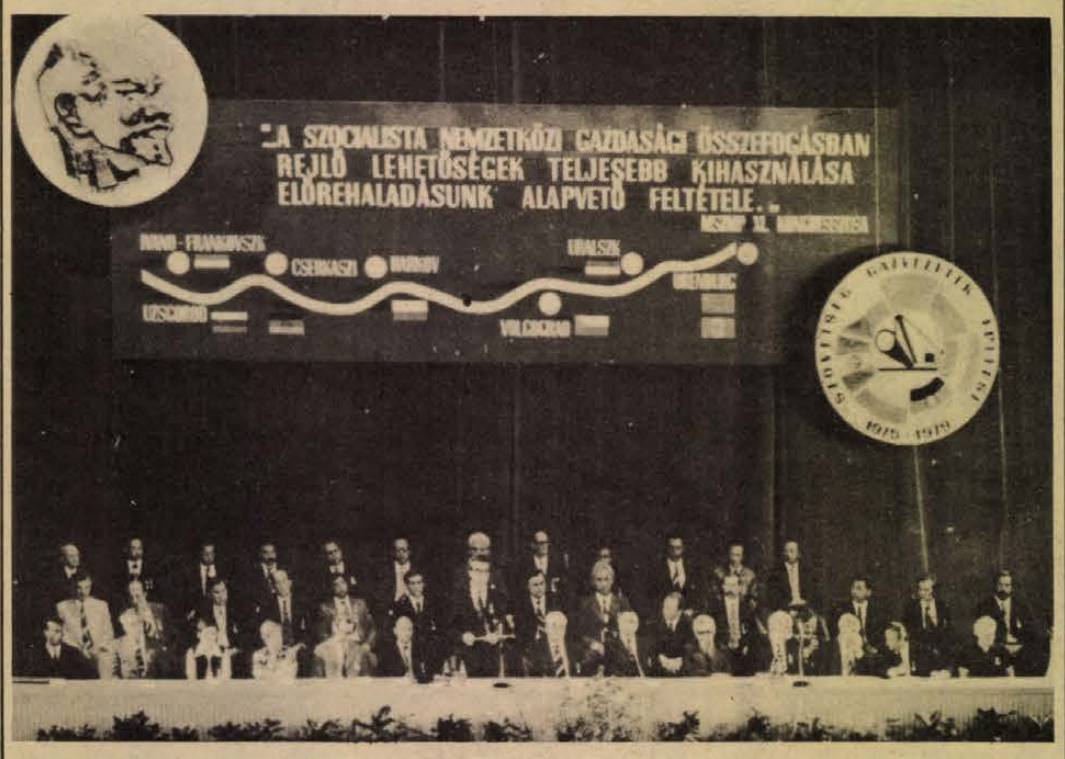
✦

Losonczi Pált és kíséretét hétfőn délután a bécsi Hofburgban fogadta dr. Rudolf Kirchschläger szövetségi elnök. A diplomáciai képviseletek vezetőinek bemutatása után a két államfő megkezdte hivatalos tárgyalásait.

A tárgyalásokkal párhuzamosan Losonczi Pál felesége Kirchschläger asszony kíséretében megtekintette a schönbrunni kastélyt.

Este az osztrák államfő a Hofburgban vacsorát adott az Elnöki Tanács elnöke és kísérete tiszteletére.

Ünnepség az Erkel Színházban



Köszöntötték a Szövetség gázvezeték építőit

A Szövetség gázvezeték építésének befejezése alkalmából a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa hétfőn délután ünnepséget rendezett az Erkel Színházban. A több mint 40 tagú díszelnökségben helyet foglalt Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, az ünnepség elnöke, Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese, a gázvezetéképítési kormánybizottság elnöke, Nagy Mária, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság főtitkára, Gál László, a SZOT főtitkárhelyettese, Simon Pál nehézipari miniszter, Pásztor Gabriella, a KISZ KB titkára, valamint a földgázvezeték-építésben részt vevő magyar tervező, kivitelező, szerelő, szállító és szolgáltató vállalatok dolgozóinak, szocialista brigádjainak képviselői. A gázvezetéképítő szovjet partnereket képviselte az elnökségben Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete, Alekszej Szorokin, kőolaj- és gázipari-vállalatépítési miniszterhelyettes és Sztyepan Gyerezsov gázipari miniszterhelyettes. A magyar és a szovjet himnusz elhangzása után Borbély Sándor köszöntötte az ünnepség résztvevőit.

Borbély Sándor elnöki megnyitója

Ma, ezen az ünnepi gyűlésen az építők arról adnak számot, hogy felépült és megkezdte munkáját az orenburgi gázvezeték, amely hirdetni fogja a szocialista országok összefogásának erejét, a magyar és a szovjet nép megbonthatatlan, testvéri barátságát. A rajta áramló földgáz hozzájárul országaink gazdasági fejlődéséhez, és ezen keresztül a szocialista közösség gazdasági, politikai erejének növekedéséhez.

Az építkezésben részt vevő minden magyar dolgozónak — munkásoknak, mérnököknek, szervező és vezető szakembereknek — ezúton fejezem ki köszönetünket.

Szeretném megköszönni azt a figyelmességet, amelyet a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága és a szovjet kormány tanúsított az építkezés során.

Megköszönöm a szovjet szakemberek, munkások tevékenységét, az építkezés ideje alatt a magyar dolgozóknak nyújtott segítséget.

Engedjék meg, hogy felolvassam Kádár János elvtárs, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának a Szövetség gázvezeték építőihez írt levelét.

A jelenlévők nagy tapsssal fogadták Kádár János levelét. Ezután Szekér Gyula mondott ünnepi beszédet.

Szekér Gyula ünnepi beszéde

Három és fél esztendő munkájával befejeztük e hatalmas beruházást: hét szocialista ország összefogásával elkészült a nevével is szövetségünket jelképező gázvezeték — kezdte ünnepi beszédét Szekér Gyula. Hasonló beruházásra alig találni példát az ipar történetében. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy az óriási mű magyar megvalósítói becsülettel helytálltak, sikerrel teljesítették a rájuk bízott feladatokat.

A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa ez évben 30 éves. E három évtized alatt a szocialista országok gazdasági együttműködésében nagyszerű eredmények születtek. Kiemelkedő fontosságú az 1973-ban elkészült Testvériség földgázvezeték, valamint a két évvel később felavatott Leninváros—Kalus közötti etilén-vezeték; 1977-ben a kőolajtermékek vezetéke, 1978-ban pedig a 750 kilovoltos vinnyica—albertirsai elektromos távvezeték „lépett be" a világ egyik legnagyobb összekapcsolt energiarendszerébe.

A Szovjetunió, az energiában egyetlen önálló nagyhatalom, hosszú távra néző, a KGST-országok alapvető érdekeit, igényeit is szem előtt tartó energiapolitikával hatalmas csővezeték-rendszert hozott létre, amely a cseppfolyós és gáznemű energiahordozók szállításának egyedüli korszerű eszköze — folytatta beszédét Szekér Gyula. — Jellemzésként egyetlen számot mondok: az 1976—80 közötti tervidőszakban a szocialista országok több mint 500 millió tonna szénhidrogént: kőolajat, kőolajterméket és földgázt szereznek be a Szovjetunióból.

Az energiatakarékosságról szólva hangsúlyozta: a hazai energiahordozók termelése mellett az eddiginél sokkal nagyobb figyelmet kell fordítanunk az energia racionális felhasználására és az energiatakarékosságra. Az ötödik ötéves terv időszakában eddig nem sikerült teljesen megvalósítani energiatakarékossági elgondolásainkat. Az energiafogyasztás a múlt évben jóval meghaladta a tervezettet. Különösen gyorsan nőtt a háztartási villamosenergia-fogyasztás. Mindezek fokozottabb energiatakarékosságra intenek bennünket.

Az összefogást méltatva Szekér Gyula hangsúlyozta: a mű méreteire jellemző, hogy a távvezetékbe beépített csövek súlya több mint másfél millió tonna, a 22 kompresszor-állomá-

(Folytatás az 5. oldalon)

A szíriai parlamenti küldöttség programja

A Szíriai Arab Köztársaság Népi Tanácsa küldöttségének — amely Mahmud Hadidnak, a tanács elnökének vezetésével hivatalos látogatáson tartózkodik Magyarországon — programja hétfőn az Egyesült Izzóban folytatódott. A küldöttséget elkísérte Antalffy György, az Interparlamentáris Unió magyar—szíriai baráti tagozatának elnöke.

A vendégeket a gyárban Dienes Béla vezérigazgató fogadta, majd tájékoztatást adott a több mint százéves, nagy hagyományú üzem múltjáról, jelenlegi tevékenységéről. A világ hét legnagyobb izzólámpa üzeme között számontartott gyáróriás egyik fő profilja — a fényforrások mellett — az elektronikai és a vákuumtechnikai eszközök gyártása, amely ugyancsak világhírű. A 36 ezer főt foglalkoztató Egyesült Izzó 18 gyárának termékei több mint száz országba jutnak el. Termelésének 70 százalékát exportálja, ennek 40 százalékát a tőkés és a fejlődő országokba. Az Egyesült Izzó gyárakat telepít Ázsia több országában, így Szíriában három évvel ezelőtt kezdték meg annak az üzemnek a létrehozását, amely várhatóan 1980-ban kezd üzemelni, s amely Szíria egész izzólámpa és fénycsőszükségletét kielégíti majd. Emellett ma még jelentős a késztermékek Szíriába irányuló exportja is.

A tájékoztató után a vendégek üzemlátogatáson vettek részt: a lámpagyárban megtekintették a Par 38-as és a Kékes lámpagyártósorokat. Ezután az Egyesült Izzó lakótelepére látogattak, ahol megtekintették a gyermekintézményeket: az óvodát és bölcsődét.

Hétfőn fogadta a küldöttséget Puja Frigyes külügyminiszter. A találkozón részt vett Antalffy György és Saddik Saddikni, a Szíriai Arab Köztársaság magyarországi nagykövete.

A szívélyes légkörű eszmecserén érintették a kétoldalú kapcsolatokat, s külügyminiszterünk ismertette a magyar kormány álláspontját a fontosabb aktuális nemzetközi kérdésekben.

Különleges segélyszolgálat

A külföldi tapasztalatokat és a hazai viszonyokat elemezve tavaly októberben elfogadták a javaslatot a különleges segélyszolgálat létrehozására. A határozatot a Magyar Vöröskereszt országos vezetősége hozta, azzal a céltal, hogy a különleges alegységek megszervezésével a balesetek helyszínén biztosítsák az elsősegélynyújtást.

Többek között erről a témáról tanácskozott tegnap a Magyar Vöröskereszt Baranya megyei vezetősége. Az Országos végrehajtó bizottság négyfajta, különleges segélynyújtó alegység létrehozását tartja célszerűnek. Ezek a következők: általános elsősegélynyújtó, beleértve a közúti segélyszolgálatot, vízimentő, barlangi mentő és hegyi mentő alegység.

A tegnapi tanácskozáson a segélyszolgálat megszervezésének feltételeit, feladatait vizsgálták meg az ülés résztvevői. Figyelembe véve a megye természeti adottságait, nem tűnik célszerűnek a hegyi és a barlangi mentő szolgálat létrehozása, hiszen a Mecsek és a Zengő jól megközelíthtő, az abaligeti barlang pedig nem veszélyes, s csak csoportosan, idegenvezetővel látogatható. Egy azonban már most biztos: az általános és közúti segélyszolgálat már a következő idény elején működni fog. S hogy pontosan hol és mileyn fajta különleges alegységet szerveznek meg és hoznak létre a megyében, az véglegesen ősszel, a rendőrség és a KPM bevonásával megtartott kibővített ülésen dől majd el.

Úttörő mezőgazdászok versenye

A sásdi Albert István Körzeti Általános Iskola adott otthont tegnap a megyei úttörő mezőgazdászok vetélkedőjének. A tudományos-technikai úttörőszemle programjában e napon járásonként 2–2 csapat vett részt, s a fiatalok írásbeli, illetve gyakorlati feladatokat oldtak meg.

Automatikusnak nevezhetjük-e a mezőgazdasági erőgépek vízének hőmérsékletét jelző berendezését? Hogyan lehet a gyümölcsfánál a folyamatosan egyenletes terméshozamot biztositani? A zöldségtermelő nagyüzemekben milyen munkafolyamatok vannak gépesítve? Ilyen – és ehhez hasonló kérdések megválaszolása után intarzia-játék, majd gyakorlati foglalkozás következett. Próbára tették a gyerekek műszaki érzékét és főképpen a kertészkedő kedvét. A gyakorlati feladatok között szerepelt talajelőkészítés, fóliasátor alatti paradicsomtermesztés . . . Csorba József, az iskolák megyei mezőgazdasági ismeretek és gyakorlatok szakfelügyelője az iskolák felkészültségéről elismerően nyilatkozott: a tanulók főleg gyakorlati téren mutattak hozzáértést, szakértelmet, de elméleti fronton is többet tudnak, mint hasonló korú társaik.

A verseny a kora délutáni órákban eldőlt: a július elején sorra kerülő országos döntőre – melyet Ménfőcsanakon rendeznek – a tegnap hazai pálya előnyeit élvező sásdi iskola 3 fős csapata utazik, ugyanis elsők lettek. A második helyen a kémesiek, a harmadikon pedig a mágocsi iskola csapata végzett.

Fogytán a talaj vízkészlete



Öntözik a zellert a mohácsi Új Barázda Tsz kertészetében

Megkezdődött az öntözés

Kevés a víz és a berendezés Előnyben a kertészetek, szőlőoltványtelepek

Az aranyat érő májusi eső az idén elkerülte Baranya megyét: mindössze 6 milliméter csapadék hullott a megye földjeire, ami még 10 százaléka sincs a sok éves átlagnak. Májusban Pécsett 67, Mohácson, 63, Siklóson 70, a Zselicben 77 milliméter az ötvenéves csapadék átlag.) A szárazságot súlyosbítja a nagy forróság és a gyakori szél, ami növeli a kipárolgást. Az Országos Meteorológiai Intézet pestlőrinci előrejelző szolgálatának adatai szerint Dél-dunántúlon május 11–20. között a talaj 50 centiméteres rétegének telítettsége az optimális 60–80 százalékkal szemben, mindössze 22–27 százalékos volt. S azóta a helyzet csak tovább romlott. Fogytán a talaj saját vízkészlete, a mezőgazdaság legaktuálisabb teendője ezekben a napokban az öntözés.

Az elmúlt napokban több kérelem futott be a pécsi Vízügyi Igazgatósághoz, a vízjogi engedélyek meghosszabbításával, új engedélyek kiadásával kapcsolatban. Csekei Tibor, a VIZIG mezőgazdasági és vízhasznosítási osztály vezető helyettese elmondotta, hogy minden engedélyt meghosszabbítottak és újakat is adtak ki. Nemcsak nagyüzemeknek, de kistermelőknek is, azoknak, akik kertészetüket kívánják valamelyik folyóból, vízfolyásból öntözni. A Villány-Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát 40 hektáros villányi szőlőoltvány telepét szeretné a Karasicából öntözni, amire megkapták az engedélyt. A korábban tervezett 12 milliós öntözőtelep beruházását Villányban elhalasztották. Átmenetileg régi öntözőberendezéseiket javítják ki, teszik üzemképessé, hogy oltványtelepüket a szárazságtól megmentsék.

A mohácsi Új Barázda Tszben már két héttel ezelőtt megkezdték az öt hektáros szőlőoltványtelep öntözését. A szövetkezetben tegnap is működtek az öntözőberendezések, egyelőre a szőlőt és a kertészetet öntözik, később, ha az időjárás még szárazabbra fordul, a kölkedi határban megkezdik a kukorica öntözését is. Ebben a szövetkezetben is nagyon várják már a hatodik ötéves tervben megépülő mohácsi öntözőfürtöt, mivel Mohács ez a terjeszkedő város mind jobban beékelődik a tsz földjei és a Duna közé. Ezért öntözhető területük, ami valamikor több száz hektár volt, évről évre csökken, s az idén már csak 50 hektár.

Valamivel kedvezőbbek az öntözési lehetőségek a Dráván. A folyó mentén több termelőszövetkezet öntözött tegnap. Felsőszentmárton határában a Zrínyi Tsz két MA 3500-as szivattyút üzemeltet. Elmondták, hogy utoljára április 25-én kaptak esőt, és szombaton egy kis harmatot. A talaj olyan száraz, hogy palántázás előtt előöntözést, utána iszapoló öntözést kell végezniük.

A megye öntözőkapacitása kicsi, alig több, mint 3000 hektár, amiből 1000 hektár a kertészet. Kevés a korszerű berendezés is. Így csak a legkényesebb növényeknek jut az éltető vízből. Mindenütt az esőt várják már.

Nitroxid szabadgyökös vegyületek felhasználása

Nemzetközi szimpozion a POTE-n

Megteremtődött az együttdolgozás lehetősége

Első alkalommal találkoztak tegnap a szocialista és tőkés országok szakemberei, akik a stabil és nitroxid szabadgyökös vegyületek szintézisével és alkalmazásával foglalkoznak. Az MTA pécsi akadémiai bizottsága és az Orvostudományi Egyetem vállalta, hogy megrendezi a május 27–31-ig tartó nemzetközi szimpoziont, melyre kilenc országból – Szovjetunió, Egyesült Államok, Franciaország, Finnország, Jugoszlávia, Csehszlovákia, Lengyelország, Svédország, Magyarország – nyolcvan résztvevő érkezett. A konferencia elnöki tisztjét Tigyi József akadémikus, a POTE rektora és Hideg Kálmán, az egyetem tudományos tanácsadója látja el. A szimpozion alatt hét plenáris és 40 rövidebb előadás hangzik el. Az előadók között e terület vezető tudósait is megtaláljuk, így G. I. Likhtenshtein (Szovjetunió), L. J. Berliner (USA), A. Rassat (Franciaország), E. G. Rozantsev, L. B. Volodarsky (Szovjetunió), J. F. W. Keana, G. Sosnovsky (USA) professzorokat.

A nitroxid szabadgyökös vegyületek jelentősége széles körű alkalmazásukban rejlik. A vegyületek első szintézisét húsz évvel ezelőtt dolgozták ki és azóta jelentős eredményeket értek el a kutatásukban, különösen a Szovjetunióban, Franciaországban és az Egyesült Államokban. A POTE hat évvel ezelőtt kapcsolódott be a munkába és eredményeiket már nemzetközileg is számon tartják. A nitroxid szabadgyökös vegyületeket elsősorban a gyógyszerkutatásban és a biológiai tudományokban lehet fölhasználni. Segítségükkel felderíthető a biológiailag fontos molekulák, fehérjék, enzimek, gyógyszerek hatása, molekuláris mechanizmusuk részletei, szerkezeteik és szerkezetváltozásaik. A Szovjetunióban és az Egyesült Államokban már folynak kísérletek a paramágnesesen jelölt anyagoknak a rákkutatásban való esetleges alkalmazásáról.

A meghívott külföldi szakemberek véleménye szerint is jelentős ez az első szimpozion, hiszen megteremtődött az együttdolgozás lehetősége, a tapasztalatcsere ezen a fontos területen, amely magában foglalja a szintetikus szerves kémia, a biokémia, a biofizika, és az orvostudomány területeit.

B. A.

Pécsi festőnő kiállítása Nagykőrösön

Platthyné Kovács Julianna képeiből nyílt kiállítás május 27-én a nagykőrösi művelődési központban. A festőnőnek idén már ez a harmadik tárlata Budapest és Vác után. A nagykőrösi megnyitón Vargha Katalin Bárdosi Németh János Epilógus című versét szavalta el. Képünkön a pécsi művésznő Szigliget című, a kiállításon szereplő festménye látható.

Éneklő Baranya



Éneklő Baranya címmel egésznapos dalostalálkozót rendezett Szigetváron vasárnap a megyei tanács és a szigetvári tanács művelődési osztálya, a KÓTA megyei szervezete és a Tinódi Vegyeskar. A találkozón tizenhét baranyai együttes vett részt: gyermek- és felnőtt kórusok, pávakörök, szólisták. A vár délnyugati bástyájában három koncertet adtak, és énekszóval próbálták ki a dzsámi akusztikáját is. A hangversenyek között maradt idő a játékra és a fürdésre is. Ennek – lévén gyermeknap – a fiatalok örültek a legjobban.

A képen a pécsi Fábián Béla úti nevelési központ gyermekkara énekel a szigetvári dzsámiban. Vezényel Tamás Zsuzsa.

Fotó: Havasi J.

Kiállítás a KPVDSZ Művelődési Házban

A gyermek képzőművészeti pályázat nyertesei

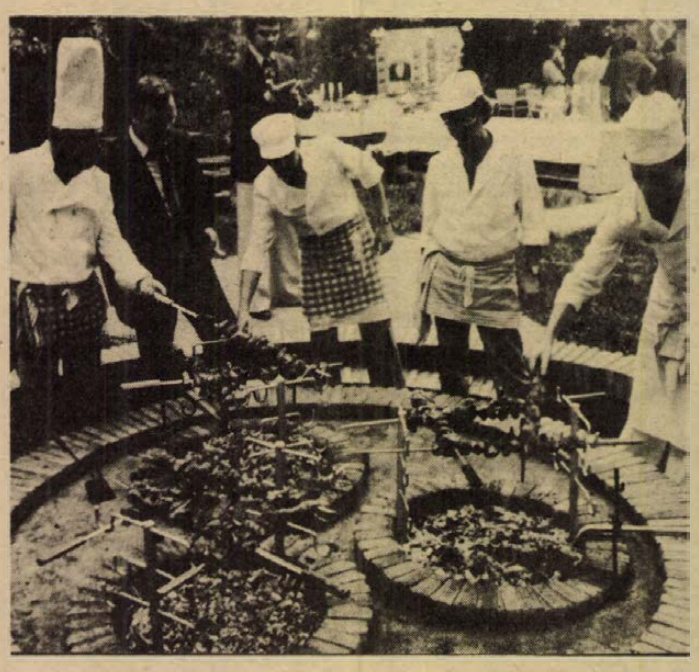
A nemzetközi gyermekév alkalmából ez évben gyermek képzőművészeti pályázatot hirdetett a Dunántúli Napló szerkesztősége, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága és a KPVDSZ József utcai művelődési háza. Vasárnap, a gyermeknapon nyílt meg a pályázatra érkezett munkákból rendezett kiállítás, s ugyanekkor történt meg a díjkiosztás is. A pályázat igen gazdag anyaga bebizonyította, hogy az iskolai képzőművészeti körökben elmélyült, jó munka folyik, a gyerekek igen sok technikával megismerkedtek, hiszen nemcsak rajzokat, festményeket, hanem batikont, himzést, linoleummetszetet, agyagmunkákat is küldtek be a pályázatra. A kiállítást a József utcai művelődési házban e hét szombatjáig lehet megtekinteni.

A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának, illetve részben a Dunántúli Napló szerkesztőségének díjait a következők kapták:

I. díj: Oszbach Judit, Jókai úti Általános Iskola, Pécs, („Anyu a kistestvéremmel"). 2. Bisderi Julianna, Görcsönyi Általános Iskola („Körszövés"), 3. Schlepp Erzsébet, Gyárvárosi Általános Iskola, Pécs („Keresztmetszetes falikép).

II. díj: 1. Kámán Bea, Marcali, Kult. Központ, („Kerámia"), 2. Mezei Márta Komló, Szilvási Általános Iskola, („Rongybaba") (Batik), 3. Horváth Nelli, Jókai úti Általános Iskola Pécs („Önarckép").

III. díj: 1. Gyenis Zsuzsanna, Berkesdi Általános Iskola, hímzés. 2. Borsó Judit Karikás Frigyes Általános Iskola, Pécs. 3. Mesterházy Edit, Jókai úti Általános iskola, Pécs („Virágot szedünk"), 4. Zahár Orsolya Jókai úti Általános Iskola, Pécs, 5. Karász Annikó, Siklósi I-es számú Általános Iskola („Én és a hegedűm").



Vacsorafőzés szabad tűzön szakácsok és a rendelő közreműködésével

Új vendéglátási forma — nyárra

A brazil vacsoraestek nyitása

Brazil szokás szerint a színes vászonból készült, vékony falécekkel kifeszített szárnyú papagájok, tálaló asztal, lampionok, a kardon forgó, sülő hús illata – és természetesen remek hangulat.

A Hétfői Dunántúli Naplóban már hírt adtunk a Churrasco-partyról, amelynek tegnap este tartották a bemutatóját a Minaret étterem kerthelyiségében. Ezzel a bemutatóval egyidejűleg megnyitották a péntekig tartó brazil vacsoraestek rendezvényeit is. A Hungar Hotels a gasztronómiai hetek példájából kiindulva a nyári idegenforgalmi szezonra új éttermi szolgáltatást vezet be: szabadtéren elkészíthető ételkülönlegességekkel várja vendégeit.

Az egy éve elkészült szalonnasütő helyen most a magyar vendégek győződhetnek meg arról, milyen lehetőségeket kínál a vendéglátásnak ez az új formája. A hazai vendégek kedvéért egy távoli ország, Brazília közkedvelt népi ételét, a churrascot készítik el a szakácsok a vacsorára megjelentek szeme előtt, vagy éppenséggel a közreműködésükkel. A churrasco-party a brazil betyárok gulyáspartija, amin a számunkra különleges nevű és ízű ételek, italok kerülnek az asztalra. Egy-két izgalmas név: ypióca, battida, cus-cus, farofa – no és a főfogás a churrasco . . .

Ez a mostani rendezvény csak a kezdete egy jó ötlet megvalósulásának. A Pannonia Szálloda vendégeinek negyven százaléka külföldi, ez az arány nyáron természetesen magasabb. Legtöbbjük szervezetten, csoporttal érkezik, s a szabadtéri vacsora kiváló estiprogramnak ígérkezik, ahol a külföldieket magyaros ételkülönlegességekkel látják majd vendégül. A magyaros ételek közül tervezik a bográcsgúlyás, a halászlé, a rablóhús, a pincepörkölt elkészítését, hogy csak néhányat említsünk. Természetesen a városba érkező magyar turistacsoportok is bármikor igénybevehetik a kerti vacsorákat, ahol egyszerre hatvan főnek is tudnak helyet biztosítani.

Dücső

Heti világgazdaság

A HETI VILÁGGAZDASÁG a nemzetközi gazdasági élet eseményeivel, a magyar külkereskedelem aktuális kérdéseivel foglalkozó hetilap, amely egyben feladatául tűzi ki, hogy az említett aktualitások hátterét is megvilágítsa, a főbb összefüggéseket és tendenciákat közérthetően megmagyarázza, s mindezt jól kiválasztott fényképanyaggal, a megértést segítő grafikonokkal, táblázatokkal szemléltesse. Ahogy a MAGYARORSZÁG című lap megteremtette a magyar politikai magazint, úgy a HETI VILÁGGAZDASÁG célul tűzte ki, hogy életre hívja ennek gazdaságpolitikai megfelelőjét.

A hetilap megjelentetése válasz arra az erősödő igényre, amely egyre több külgazdasági információt, a magyar gazdaság és a világgazdaság összefonódását megvilágító elemzést követel a magyar sajtóban. *A HETI VILÁGGAZDASÁG igyekszik megtartani a maximális szakszerűséget, de közérthetően óhajtja tájékoztatni az érdeklődőket;* nem száraz, kifejezetten csak gazdasági szakemberek számára érthető közgazdasági lap a cél, hanem *színes, informatív, és egyben tanító hetilap.*

Az első részben az érdeklődés középpontjában álló nemzetközi, illetve magyar gazdasági eseményekkel kommentárszerűen foglalkozik.

A második részben, amely a *Nemzetközi gazdaság* címet viseli, aktuális világgazdasági eseményösszefoglalókat közöl, s a cikkekben előforduló idegen kifejezéseket, nem közismert fogalmakat igyekszik rendszeresen — kislexikonszerűen — magyarázni. Külön *hírösszefoglaló* foglalkozik a hét fontos eseményeivel és a *Háttér* című rovat egy-egy kiragadott témát dolgoz fel részletesebben, ismertető jelleggel. Kiemelten foglalkozik majd a lap a szocialista és a tőkés világgazdaságban zajló folyamatokkal, egyes országok gazdasági helyzetével, a mezőgazdasági cikkek, nyersanyagok, ipari termékek piacának alakulásával, a világpiaci ármozgásokkal, a nemzetközi szervezetek tevékenységével, a világkereskedelem, illetve az egyes országcsoportok közti gazdasági kapcsolatok elemzésével, kelet—nyugati üzletkötésekkel, a fejlődő világban kibontakozó új tendenciákkal, hitelekkel, pénzügyi eseményekkel stb.

A harmadik részben kap helyet a *nemzetközi sajtószemle,* amely a világ vezető lapjaiból közöl kivonatokat, s helyt ad külföldi karikaturisták sikerült alkotásainak is.

A negyedik rész a *magyar gazdaság és külkereskedelem* témáját fogja át: export-import üzletekkel, beruházásokkal stb. foglalkozik.

Az ötödik rész a *színes, érdekes információk* gyűjtőhelye. Ebben a szekcióban esik majd szó az idegenforgalomról, a reklámról, az ipari és technikai újdonságokról, gazdaságtörténeti témákról stb. Ebben a részben közli a lap a *hazai és külföldi devizaárfolyamokat* és minden héten egy-egy interjút jelentős személyiségekkel.

Tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásár

„Csodabuszok" a vásárvárosban

Nagy az érdeklődés az Ikarus új gyártmányai iránt

Korszerű teherautók, szállító járművek

— Talán egész Baranyának nincs annyi pénze, hogy ezt a buszt megvehetné — mondta tréfásan az Ikarus Karosszéria és Járműgyár kereskedelmi igazgatója, s ha bár túlzó a megállapítás, az biztos, hogy az Ikarus Gyár legújabb BNV-díjas, úgynevezett tárgyalóautóbusza minden különleges luxusigénynek eleget tesz.

Már a külseje is „megfogja" a szemet az esztétikus sárga-fekete-vajszínű csíkozású karosszériával és a sötét napvédő üvegekkel. Belsejét — oldalát, padlózatát és a mennyezet egy részét is — vastag plüssel bélelték, az egyesével elhelyezkedő ülések kényelmesek, bármely irányba forgathatók. Az autóbusz végében rekeszes ételtároló és hűtőszekrény, valamint kézmosóval ellátott luxus WC. Motorja 240 LE, Dánia részére 30 ilyen busz szállítására kötöttek szerződést.

Az Ikarus Gyár ezenkívül felvonultatott a vásáron különböző városi és távolsági autóbuszokat. Az Ikarus 254 típusú szuperluxus, 220 LE Rába-MAN motorral, speciális fékrendszerrel és légrúgózással ellátott távolsági autóbuszban légkondicionáló berendezés van. Valamennyi ablak edzett biztonsági, vázhoz ragasztott üvegből készült, színezett, fény- és hőnyelő.

Az idei BNV-n a tömegközlekedési járműveket kiállító cégek közül magasan a legszebb és legtöbb terméket az Ikarus állította ki. A legnagyobb közönségsikert például a gyár gyerek- és csecsemőszállító autóbusza aratta. A bölcsőszerű fekhelyekkel és a kisméretű ülésekkel 10 csecsemő és 38 gyerek kényelmes szállítását biztosítja, kondicionált levegőben. Ezt a típust a gyermekek éve alkalmából fejlesztették ki, és Irak máris 230 darabot rendelt belőle.

A lvovi autóbuszgyár három típussal jelentkezett: a LAZ 4202 alacsony padlószintű városi, a LAZ 5255 típusú, jó aerodinamikai tulajdonságú távolsági és a MIR 5256 típusú autóbuszokkal. Az utóbbinál különösen figyelemre méltó, hogy ez az első magyar—szovjet kooperációban készült, a sokat ígérő egységesített városi buszok egyike. Az autóbusz jellegzetessége a padlózat alacsony szintje, az utasajtók minden eddiginél jobb elhelyezése, és az ülések elrendezése, ami bármely irányú utasáramlást biztosít.

A tömegközlekedésnél maradva meg kell említenünk a Ganz MÁVAG — természetesen csak modellben — kiállított különböző dísel-mozdonyait. és utasszerelvényét. Legérdekesebb a három részű dísel-hidraulikus motorvonat, melyet Tunézia részére készítettek. A luxus szakasz ülései dönthetők, forgathatók. Lábtartó és külön olvasólámpa szolgálja a kényelmet.



Két Ikarus-sztár: előtérben a BNV-díjas távolsági busz, balról a gyermekévre kihozott bébi midibusz. Fotó: Erb János

Ha azt halljuk: járműipar, legtöbbször autó, autóbuszok, vonatok jutnak eszünkbe, pedig e kategóriákba tartoznak a különböző anyag- és áruszállító járművek is. Mint pl. a Csepel Autógyárnak a vásáron bemutatott üzemanyag- és tejszállító kocsija, tehergépkocsija. Az üzemanyagszállító tankautó 200 LE, Rába-MAN motorral, 6 plusz 1 sebességfokozatú mechanikus sebességváltóval és hidraulikus szervo kormánnyal rendelkezik. Végsebessége 94 km/óra. A tejszállító és begyűjtő autó újdonsága az átlátszó esztétikus plexi-tartály, melynek tisztítása egyszerűbb az edddigi típusoknál. A D-70 típusú tehergépkocsi három oldalra billenthető raktérrel rendelkezik. (Műszaki adatai megegyeznek az előző kettőével.)

Tetszetős a romániai AUTOEXPORTIMPORT ROMAN-DIESEL áruszállító gépkocsivonat. Az ezüstszürkére színezett szállítórész 14,5 méter hosszú.

A Rába cég két- és háromtengelyes nyergesvontatókat, tehergépkocsikat és járóképes alvázakat vonultat fel az idén nagy számban. A Budamobil kiállított ipari célokat szolgáló járművei közül igen érdekes a csak exportra készülő élénk-piros színű, magas oldalfalas áruszállító pótkocsi, melynek teherbírása 34 000 kilogramm, rakfelülete 30 négyzetméter.

A nyugat-európai és tengerentúli járműipart olyan kiállítók képviselik, mint a Mercedes-Benz, a Magirus-Deutz, a General Motors, a Fiat és a Volvo. Igen nagy érdeklődést váltottak ki a Volvo cég magas fekvésű személyszállító és teherszállító terepjárói. 83 lóerős motorja 8 sebességfokozattal rendelkezik, melyből négy közúti, négy terepjáró fokozat. Szép kivitelű a Mercedes-Benz kiállító területén látható kisautóbusz, melynek műszaki adatai a következők: 4 hengeres, 85 LE, 3780 köbcentiméteres űrtartalmú, csúcssebessége 90 km/óra.

Sarok Zsuzsa

Folytatódnak a szakmai napok a BNV-n

Túl a BNV félidején nem csökken a szakemberek érdeklődése a beruházási javak seregszemléje iránt. Eddig több mint 350 ezren látogattak a vásárra. Hétfőn újabb üzleti tárgyalásokra, sajtótájékoztatókra került sor.

A Metalimpex vezetői szerződést írtak alá a szovjet Promsyrioimport egyesülés képviselőivel. Eszerint több mint 47 ezer tonna hengerelt lemezárut veszünk szovjet partnerünktől. A lengyel Kopex vállalat tájékoztatóján közölték: kooperációs együttműködésről tárgyalnak a magyar iparvállalatokkal különböző szénbányászati eszközök és részegységek gyártásában.

A külkereskedelem és a tsz-ek együttműködése

Exportpince Baranyában?

40 milliós beruházás, 20 milliót ad a külkereskedelmi vállalat

A közelmúltban rendezték meg Villányban a szövetkezetek megyei borversenyét, amelyen valóságos éremeső hullott, a termelőszövetkezeti borok kiválóan szerepeltek. Különösen nagyra értékelte az országos zsüri a bóly—mohácsi termőtáj minőségi fehérborait: az 1978-as évjáratú Olaszrizlinget, Rizlingszilvánit, Leánykát, Traminit, Muskotályt és Chardonnayt. Ezt a borvidéket hosszú ideig csak mennyiséget adó termelőhelynek tartották. A széles sorú, nagyüzemi ültetvények termőre fordulása óta azonban az itt gazdálkodó termelőszövetkezetek a borkezelés szakszerűsítésével sokat tettek a termőhely hírnevéért. Több országos és nemzetközi versenyen nyertek díjakat e borvidék fehér borai, ami azt jelzi, hogy a szőlő- és borkultúra megyénknek ezen a részén felvirágzóban van.

A borvidék kitűnő adottságait és eredményeit az idei versenyen a bólyi, a belvárdgyulai és a szederkényi termelőszövetkezetek borai reprezentálták. Mindhárom szövetkezet három-három aranyérmet, több ezüst- és bronzérmet nyert, ami ismételten bizonyítja, hogy a magas termés mellett — tavaly a bólyi Kossuth Tsz-ben 150 mázsa szőlőt termeltek hektáronként — ez a termőtáj kiemelkedő minőségre képes.

◆

Erre szakmai közvéleményen túl mindinkább felfigyel a külföldi piac is. Az e térségben levő szövetkezetek legfőbb problémája, hogy kevés az eladni való boruk, mert megfelelő feldolgozó és tároló kapacitás hiányában a termés nagyrészét kénytelenek szőlőként értékesíteni. Kivétel ez alól a belvárdgyulai tsz, amely maga dolgozza fel, tárolja és a MONIMPEX-en keresztül az utolsó cseppig exportálja fehér borait.

◆

A külpiacon való megjelenés, értékesítés, az export lehetősége villant meg a többi termelőszövetkezet előtt is, amikor ez év elején a MONIMPEX Külkereskedelmi Vállalat megtette ajánlatát a térségben közös erőből építendő export-pince létesítésére. A borexportot bonyolító külkereskedelmi vállalat négy ilyen nagy exportpincét kíván létesíteni az országban. A beruházás 40 milliós, a MONIMPEX ebből 20 millió Ft-ot adna, a költség másik felét négy termelőszövetkezet, Belvárdgyula, Bóly, Szajk és Szederkény biztosítaná. Ebből az összegből részben meglevő pincéket bővítenének, illetve új toronypincéket, műanyag bortárolókat építenének és kiegalizáló, úgynevezett készrekezelő berendezéseket vásárolnának.

A tárgyalások a MONIMPEX, a Baranya megyei Tsz Szövetség, illetve az érintett termelőszövetkezetek között ez év elején megindultak, de abba is maradtak. Az ok, hogy az érdekelt szövetkezeteknek jelenleg nincs elég pénzük az ajánlat elfogadásához, amely pedig megnyithatná előttük a borexport útját.

— Rné —

Vonalvilágító a Pécsi Elektronikai Gyárból

A közeljövőben új termék gyártását kezdik meg az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyárában. A kísérletek, a műanyag lámpatest előállításához szükséges szerszám elkészítésével lehetővé vált az úgynevezett vonalvilágító lámpatestek prototípusának gyártása. A mintakollekciót a napokban küldték el a külföldi megrendelőnek. A világítótest iránt főként az NSZK részéről nyilvánul meg nagy érdeklődés.

Az új exportterméket a gyár György-aknai műanyag üzemében készítik majd. A lámpatesthez, az EIVRT pécsi gyára állítja majd elő a 35, illetve 60 wattos fényforrásokat. A Pécsi Elektronikai Gyár a vonalvilágító lámpatestből ebben az évben várhatóan hatvanezer darabot állít elő.

A fúrópajzs a helyén van

Kezdik a mélycsatorna építését

Különleges közműalagút Pécs belvárosa alatt

Hatalmas csőlábak tartják az acélsínt, amelyen a futómacska mozog — ha a deszkakerítés kapuja nincs nyitva, kívülről csak ennyit látni. Ha nyitva a kapu, többet is. Néhány nappal ezelőtt például még az 5 méter átmérőjű, gondosan kifalazott aknát is, amelyet most már masszív tető fed le; csak középütt maradt szabadon anynyi hely, hogy ott a teli csilléket kiemelhessék.

Nagy vállalkozás előkészületei folynak Pécsett, a Perczel utca és a Kazinczy utca sarki telken: innen kezdik építeni június első hetétől a belváros keleti felének fő-csapadékgyűjtő csatornáját, mélyen a felszín alatt. Ez a könnyebb megoldás, hiszen így érintetlenül lehet hagyni a térség közműhálózatát, s a hosszadalmas építkezés a város életét sem zavarja. A mélyvezetésű csatorna első — a Perczel utcától a Déryné utcáig terjedő — 220 méteres szakaszának építése ugyanis előreláthatólag az esztendő végéig tart majd.

A mintegy 4,5 méter mély akna alján 2 méteres átmérőjű kifalazott nyílásban már a helyén van a fúrópajzs, ami legutóbb Szegeden dolgozott. Ott valóban a nevének megfelelő munkát végzett, a pécsi talajviszonyok azonban „alacsonyabbrendű" feladatot szánnak neki. Itt laza homokban kell haladni, a fúrópajzs tehát nem fúrni fog (maga a fúróberendezés nincs is rajta), hanem hidraulikus előtolású biztosítás szerepét tölti be, azaz nem lesz szükség a hagyományos biztosító ácsolat elkészítésére. A jövesztés kézi erővel történik, a bányászok a pajzs védelme alatt dolgoznak, s ahogy halad előre a gép, úgy halad majd a bányaidomköves falazás is.

A mélyvezetésű csatorna építése három műszakban történik majd, egy-egy műszakban öten fognak dolgozni.

Ezzel a munkával egyidőben folyik majd a belvárosi közműalagút építése. A Munkácsy Mihály utcai klinikaudvarról bányászati módszerrel megkezdték már az alagút építését, amely a Zsolnay-kút körül a Széchenyi tér alatti pincerendszer egyik ágába csatlakozik majd. Egy rövid pinceszakasz felhasználása után ismét alagút épül, egyelőre a Szentháromság-szoborig. Ezen az alagúton hozzák be a Széchenyi térre a távfűtővezetéket. Megoldódik tehát a téren lévő intézmények fűtése — a Széchenyi tér fölött kitisztul az égbolt.

H. I.

HÍREK

1979. MÁJUS
29
KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
MAGDOLNA
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 3.53 — nyugszik 19.30 órakor. A Hold kél 7.02 — nyugszik 22.16 órakor.

Megalakult a Komló városi-járási KISZ-szervezet

Hétfőn a bányavárosban tartotta küldöttközgyűlését a KISZ Komló városi és járási szervezete. A két testület előbb külön-külön értekezett, majd együttesen folytatta munkáját. A tanácskozáson ott voltak a városi pártbizottság, a helyi tanács és a megyei KISZ vezetői.

A választások során az új városi-járási szervezet elnökségében Páll Lajos kapta az elnöki tisztséget, alelnökké Molnár Károlyt választották. A munkabizottságok új vezetői: Darin Ferenc, Jusztinger János és Hegedüs Sándor.

A legjobb aktivisták a KISZ aranykoszorús jelvényét és oklevelét vehették át, többen pedig tárgyjutalmat kaptak.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Háry János (este 7 órakor) Ódry—Erkel bérlet.

Kamaraszínház: A kívülálló (este 7 órakor) Gorkij—József A./B. bérlet

MOZI

Petőfi: A dzsungel könyve (3, 5, 7) A bajkeverő (9)

Kossuth: A dzsungel könyve (10, 12, n3, n5) A hatott iskolatársak esete (n7) Szenvedély (n9)

Tanárképző Főiskola: Az én tengertestvérem (5) Vadászjelenetek Alsó-Bajorországban (f8) **Fekete Gyémánt:** 2001—Ódüsszeia (6) **Jószerencsét:** A delfin napja (4, 6) **Rákóczi:** Keménykalap és krumpliorr (5) A trombitás (7) **Május 1.:** Zsaru (f6) **Bóly:** Pillangó (8) **Harkány:** Gyilkosságok péntek este (6, 8) **Komló, Május 1.:** A fejnélküli lovas (f5, hn7) **Komló, Zrínyi:** Piedone Afrikában (4, n7, f9) **Mohács:** Idegen levelek (6) Lányok hídja (8) **Mohács-kert:** ABBA (8) **Pécsvárad:** Bobby Deerfield (f8) **Sásd:** A maláji tigris (f8) **Sellye:** Szabadíts meg a gonosztól (8) **Siklós:** Huszadik század (8) **Szentlőrinc:** Rafferty és a lányok (8) **Szigetvár:** Kovpak a Kárpátokban (5) Egy szöszi szerelme (8) **Villány:** Férfiak póráz nélkül (f8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: kevés felhő, valószínűleg eső nélkül. A többfelé erős északnyugati, északi szél mérséklődik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: nyugaton 10, keleten 15 fok körül. A legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 22—27 fok között.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig: az átmeneti lehűlést újabb felmelegedés követi. A hét közepétől napos, száraz idő várható. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 13—17 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet 25—30 fok között várható. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 10 százalékán várható.

A telefonnál

A Dunántúli Napló szerkesztősége ma, kedden délután 4-től 6 óráig telefonügyeletet tart a 10-046-os telefonszámon. Ezúttal a társadalombiztosítással kapcsolatos, ezen belül a táppénz, családi pótlék, gyermekgondozási segély, nyugdíj stb. kérdésekre adnak választ a jelenlevő illetékesek: dr. Varga Kovács István, a Társadalombiztosítási Igazgatóság igazgatója, dr. Mikes Ferenc osztályvezető, Görgényiné dr. Bodonyi Klára csoportvezető, Hrudimszky Józsefné osztályvezető, dr. Bédy Gábor osztályvezető, dr. Radnai László h. osztályvezető és dr. Somogyi Árpád csoportvezető. Várjuk olvasóink hívását a 10-046-on.

◆

— **Megszűnőben a hiányszakmák Szigetváron.** Az elmúlt három évben 50 szakembernek adott iparjogosítványt a szigetvári tanács. A létszámnövekedés mellett jelentős a szakmák bővülése is: a városban ma már több eddig hiányszakmaként elkönyvelt területen tevékenykednek a kisiparosok: drótfonók, szerszámnyél készítők, címfestők, autóápolók.

— **Útkorszerűsítés, hídépítés.** A Pécs—Mohács közötti főútvonalon, Babarc térségében elkészült egy terelőút, amely akkor veszi át az eredeti út funkcióját, ha a Közútépítő Vállalat megkezdi az ottani híd, valamint az úttest korszerűsítését. A hídépítők jelenleg Hosszúhetényben, a hasonló vízáteresz befejező munkálatait végzik, ezután vonulnak fel az említett útszakaszra.

— **Kistermelők juhtenyésztési tanácskozása.** A MAE, a Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola és az OTÁF június 1-én, csütörtökön délelőtt 9.30 órai kezdettel Abaligeten, a Tó vendéglőben tanácskozást rendez a megye kisüzemi juhtenyésztőinek. Előadást tart dr. Németh Lajos, az OTÁF főigazgatója és Veres László, a Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola tanára. A tanácskozás báránynevelési bemutatóval zárul Bükkösdön.

04—05—07

A hétvégén az országban 153 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt. Ebből 4 halálos, 70 súlyos, 79 könnyű sérüléses kimenetelű volt.



Az Építők úti Általános Iskola az idei gyermekév jegyében kisdobos- és úttörőavatási ünnepséget tartott tegnap délután 5 órakor a pécsi sportcsarnokban. Ez alkalommal 150—150 kisdobos illetve úttörő nyakába kötötték fel a nyakkendőt. Az ünnepségen az iskola úttörőcsapata Kiváló Úttörőmunkáért kitüntetésben részesült, melyet Hajas Zsuzsa városi úttörőelnök adott át Elek Lászlónak, az Építők úti iskola csapatvezető tanárának.

Pécsi professzorok külföldön

A Pécsi Tudományegyetem oktatói közül dr. Földvári József rektor és dr. Ádám Antal egyetemi tanár a bayreuth-i, dr. Benedek Ferenc dékán, dr. Szotáczki Mihály egyetemi tanár és dr. Bruhács János adjunktus a marburgi, dr. Erdősi Emil docens pedig a bécsi egyetemre utazott hétfőn. Valamennyien előadásokat tartanak. A Pollack Mihály Műszaki Főiskolára Weimarból érkezett vendég: Ludwig Günther a matematikai és számítástechnikai intézet munkatársaival folytat tapasztalatcserét. Dr. Kiss Gyula főiskolai tanár és Dér Gyula adjunktus Wroclawba utazott konferenciára, illetve tapasztalatcserére.

◆

— **Szélesítik az utat** Pécs és Árpádtető között. A Közúti Igazgatóság megrendelésére a Közúti Építő Vállalat dolgozói végzik majd a csaknem tízmillió forint értékű munkát. A június elején kezdődő útszélesítés nagyon körültekintő munkavégzést követel, mivel a padkában közműkábelek vannak.

— **Új Patyolat-szalonok.** Június elsején két új Patyolat-szalon nyílik Baranyában. Az egyiket Pécs-Meszesen, a Korvin Ottó utcában, a másikat Harkányban, a volt Gelka-épületben alakították ki. A gyorsmosó szaküzletek vegytisztító felvevőhelyek is lesznek.

— **Növendékhangverseny.** Ma délután fél 6 órakor a szigetvári járási hivatal nagytermében a szigetvári zeneiskola növendékei adnak hangversenyt. A műsorban hangszerszólók, ének- és kamarazenekari számok hallhatók.

— **Éjszakánként is szerelik** egy speciális daruval az új ABC áruház panelemeit Pécsett, a Melinda utca és a Sarohin tábornok útja találkozásánál, a 39-es busz végállomásánál. Várhatóan még idén átadják az új létesítményt.

— **A fűszernövények** fejlődésnek indultak Baranya megyében: Sellye, Komló, Szigetvár és Szentlőrinc határában mintegy négyszáz hektáron koriander és konyhakömény nő. A szigetvári tsz-ben száz hektáron fehér mustárt termesztenek.

◆

Rendezvények

„Parancsolj velem, tündérkirálynő!" Ruttkai Éva május 29-én 18.00 és 20.00 órakor tartja előadói estjét Pécsett, a MN Helyőrségi Művelődési Otthonban. Közreműködik Mikes Lilla és Hajdú Júlia.

*

Dinnyés József, Árpádi László és a Fórum együttes ad koncertet május 31-én 19.00 órakor a pécsváradi Művelődési Központban.

*

Szerdán 10 órakor kerül sor az SZMT székházban a szórakoztató zenészek szakmai, politikai továbbképzési napjainak záró előadásaira.

*

Pécsett az Olympia étteremben rendezik szerdán délután három órai kezdettel a Szórakoztatózenész Stúdió idei évzáró hangversenyét. A nyilvános előadáson a stúdió mohácsi egyesített tamburazenekara és Pávics Anica délszláv dalénekes műsorát hallhatjuk Kovács József irányításával.

Két pécsi férfikórus Szentendrén

A mesteri szépségű Duna-kanyarba, Szentendre városába látogatott el két pécsi kórus, a Mecseki Szénbányák Kodály Zoltán férfikara és a pécsi Nagy Lajos Gimnázium férfi vokálegyüttese. Május 26-án, szombaton este nagy sikerrel szerepeltek azon a hangversenyen, melynek rajtuk kívül közreműködője volt a Szentendrei Városi Kórus és Kamarazenekar, valamint az ottani Móricz Zsigmond Gimnázium leány kamarakórusa.

A két pécsi együttes Ivasivka Mátyás karnagy vezényletével igen változatos és színvonalas műsort szólaltatott meg magyar, lapp, skót és angol népdalfeldolgozásoktól kezdve a reneszansz kórusdarabokon keresztül mai magyar és külföldi komponisták alkotásaiig. Külön ki kell emelnünk a bányászkórus által előadott Kuruc szvitet (Karai József alkotása), valamint a diákkamarakórus Óceán-dalát (Heinz Cammin feldolgozása).

A városi tanács barokk dísztermében, népes hallgatóság előtt elhangzott hangverseny záródarabja összkar volt valamennyi részt vevő énekkar és kamarazenekar közreműködésével; Händel Judas Makkabeus című oratóriumának Győzelmi kórusát Pest megye vezető karnagya, Kovács Lajos vezényelte. A lelkes közönség megismételtette az összkart, majd ezt követően Ludwig Nándor, a pécsi bányászkórus titkára ajándékot nyújtott át a szentendrei együtteseknek s egyben meghívta a városi kórust a Kodály férfikar jövő nyáron sorra kerülő, 60. alapítási évfordulóját megünneplő rendezvény-sorozatára.

◆

— **Megszépül a Hullám Étterem.** Javában tart a pécsi Hullám Étterem felújítása. Ennek során újonnan parkettáznak, festik, mázolják a helyiségeket. A munkálatokkal előreláthatóan a jövő hét végére végeznek.

— **Megkezdődött** a nyerges szőlőmoly rajzása és a tarka szőlőmoly lárvakelése. A két faj lárvái június közepéig fognak megjelenni, ezért megismételt védekezésre van szükség. A védekezéshez felhasználható készítmények: a BI 58 EC, a SINORATOX 40 EC, a SAFIDON 40 WP, a DITRIFON 50 WP, az UNIFOSZ 50 EC, a FEKAMA DDVP 50 és a WOFATOX SP 30 az Agrokernél szerezhető be.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Mi lett volna... ha nem esik Newton fejére az alma? (ism.). 8.57: Népdalok, néptáncok. 9.44: Versek zenével. 10.05: MR 10—14. 10.35: Magyar előadóművészek Haydn-felvételeiből. 11.19: Beregi kincsek. Nagy Piroska riportja. 11.34: Pillangó. V. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: A Miskolci Szimfonikus Zenekar játszik. 13.55: Népi zene, cigánydalok. 14.18: Kóruspódium. 14.39: Fejezetek a koreai líra történetéből. IV. rész. 15.10: Ruggiero Ricci hegedül. 15.28: Nyitnikék — Kisiskolások műsora. 16.05: Út a romantikához. 16.36: Holnap közvetítjük... 17.10: Mozgásterek. 17.32: Operaáriák. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 19.20: Népzenei Hangos Újság. 20.00: Munkáspapok és kardinálisok. 20.30: A zene nem ismer határokat. 21.17: Világirodalmi Dekameron. 22.20: Világtörténelem dióhéjban. 22.30: Operafelvételekből. 22.50: Meditáció. 23.00: Kamarazene. 0.10: Operettdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kovács Péter énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. 12.33: Medódiakoktél. 13.25: Növénykedvelőknek. 13.30: Éneklő Ifjúság. 13.45: Kettőtől—hatig... 14.00: Operaslágerek. 14.35: Tánczenei koktél. 15.20: Könyvről — könyvért. 15.30: Találkozás a stúdióban. 16.33: Csúcsforgalom. 18.00: Tip-top parádé. Záray Márta felvételeiből. 18.33: XVII., XVIII. századi dalok és táncok. 18.55: Szimfonikus könnyűzene. 19.20: Mit olvashatunk a Béke és a szocializmus című folyóiratban? 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: A nyári fiú. Novella. 21.01: Operettrészletek. 21.54: Szonáta rézfuvókra. 22.06: Slágermúzeum. 23.15: Nótacsokor.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 9.00: Századunk zenéjéből. 10.00: Sarolta. Operarészletek. 11.05: Válaszolunk hallgatóinknak — még egyszer. 11.20: A zeneirodalom remekműveiből. 12.27: Motetta-felvételek. 13.07: Villanások. Versek. 13.17: Dzsesszfelvételekből. 14.00: Móricz Zsigmond a szerkesztőségekben. III. rész. 14.20: A Csehszlovák Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 15.31: Wilhelm Kempff zongorázik, Pierre Fournier gordonkázik, a La Salle vonósnégyes játszik. 17.16: Labirintus. 17.31: Harminc perc alatt a Föld körül. 18.01: Magyar zeneszerzők. 18.45: Fekete Afrika zenéjéből. VII. rész. 19.05: Operettfelvételekből. 19.35: A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.20: Civilek a kamera mögött. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.20: Dzsesszfelvételekből. 21.37: A kamarazene kedvelőinek. 22.30: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Refesek és kitiltottak. A rendőrhatósági kényszerintézkedések tapasztalatai. 17.45: Népszerű melódiák. Albert Miklós, Berczeli Tibor és Piróka Éva énekel, közreműködik a Mecsek Fúvósötös, valamint a Marcipán együttes. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — A fiatalok hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Akik minden este a rádió előtt ülnek. Riporter Gráf Vilmos. — Hallgatóink kérésére. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé: Földrajz (ált. isk. 7. o.). 8.40: Idesüss! (ism.). 9.05: Történelem (ált. isk. 7. o.). 9.30: Tévé-ovi. 9.55: Óvodások filmműsora. 1. Mackó Misi Afrikában (ism., sz.). 2. Kockácska, mint pilóta (ism., sz.). 14.50: Iskolatévé. Tévé-ovi (ism.). 15.20: Földrajz (ism.). 15.55: Történelem (ism.). 16.18: Hírek. 16.25: Tévé-mozaik. 16.35: Villanófény. 16.55: Mindenki Iskolája. Fizika. 17.25: Reklám. 17.30: Matematika. 18.00: BNV '79. (sz.). 18.30: A főtitkár (sz.). 19.10: Reklám. 19.15: Esti mese (sz.). 19.25: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Az Onedin család. XXVIII/22. rész: Koposshajó (sz.). 20.50: Randevú 300 km felett (sz.). 21.20: Nézőpont. 22.20: Tv-híradó 3. (sz.). 22.30: Tv-tükör.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Ashkenazy Chopin-műveket játszik. Amerikai film (ism., sz.). 20.45: A Szlenza legendája (sz.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Reklám. 21.25: Lidércfény. Magyarul beszélő angol tévéfilm-sorozat. VI/4. rész: Shastonban (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Az én aranyvölgyem — gyermekműsor. 18.15: Olvasmány. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Rajzfilm. 19.55: Ascona. Játékok határ nélkül. 21.35: Gérard Philippe filmjei: Az éjszaka szépei. Francia film.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Fiatal szerzők — dokumentumfilm. 19.00: Audio-vizuális filmenciklopédia. 20.00: Építkezés — jugoszláv tv-dráma. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: A tudomány jegyében. 22.55: Sacha Distel szórakoztatja önöket.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző épület), sebészet: Pécsbányatelepi kórház. Baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYOGYSZERTARAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Szanálják** a pécsi Vak Bottyán utca déli oldalát. A terv szerint idén a Meredek utcáig jutnak el a házbontással, a szanált területen folytatódik majd az északi érintő út. Az öreg házak felszámolásával egyidőben kiszabadítják a várfalat is, melynek kutatását az Országos Műemlékvédelmi Felügyelőség kezdi meg.

Új rendelkezések a vízen közlekedőknek és fürdőzőknek

Kijelölték a szabad strandot Mohácson

Harminchatan fulladtak vízbe a Duna magyarországi szakaszán tavaly. Viszonylag kedvezően alakult a kép a mohácsi vízirendészet folyamszakaszán: mindössze egy vízbefulladás történt. Felmérések szerint a balesetek csaknem kivétel nélkül abból adódtak, hogy többen nem ismerik, vagy ha ismerik is, nem tartják be a fürdés és a csónakközlekedés szabályait. Ez év elején új rendelkezések jelentek meg, amelyekről Agócs László rendőr őrnagy, a Mohácsi Vízirendészet parancsnoka adott tájékoztatást.

Tilos fürdeni hajóútban, a hajóutat és hajózási akadályt jelző bóják, nagy hajók, úszó munkagépek és úszó-művek ötven méteres körzetében, hidak, zsilipek, vízkivételi művek, egyéb vízi műtárgyak, kompátkelők és vízi munkálatok száz méteres körzetében, hajókikötők, hajóállomások területén. Tilos fürdeni egészségre ártalmas vizekben, és ott, ahol erre tábla hívja fel a figyelmet. Mohácson a szabad strandot a szigeti oldalon a révátkelő hely és a Szabadság zátony közötti szakaszon jelölték ki. Ezt különböző módon jelzik is. A kijelölt fürdőhelyek kivételével a városok belterületén levő szabad vizekben és határvizekben tilos fürdeni. Az év elején életbelépett új rendelkezésből ki kell emelni, hogy az úszni tudó tíz éven aluli gyermekek is csak felnőtt kíséretében fürödhetnek szabad vízben.

A rendelkezés vízijárművek kategóriájába sorolja az idei évtől kezdődően az evezős csónakokat. Így azt szeszes ital hatása alatt nem használhatják. Az ittasság már idén is okozott halálos balesetet. Baja térségében ittas vezetés miatt négy személlyel felborult egy csónak. Az utazók közül ketten vízbe fulladtak.

Tilos a csónakokat és a kishajókat túlterhelni. A menetben levő hajó útját 300 méteren belül keresztezni és 30 méternél kisebb távolságra megközelíteni szigorúan tilos. Evezős csónakkal csak partközelben szabad haladni. Tilos közlekedni csónakkal és kishajókkal a kijelölt fürdőhelyeken. Az engedélyhez nem kötött vízijárművet csak a 14. életévét betöltött, úszni tudó, kellő gyakorlattal rendelkező és a vízterületet ismerő személy vezetheti. A 250 köbcentiméternél nagyobb hengerűrtartalmú vízijárművet kizárólag kishajóvezetői engedéllyel rendelkezők vezethetik.

Agócs László végezetül néhány fontos tudnivalót a fürdőzők figyelmébe ajánlott. Felhevült testtel ne ugráljanak a Dunába, ha nem ismerik kellően a vízterületet, legyenek óvatosak. Gumimatracot, vízibiciklit csak a kijelölt területen használhatnak.

Köszöntötték a Szövetség gázvezeték építőit

(Folytatás az 1. oldalról)

son 158 kompresszort szereltek fel, amelynek összes beépített teljesítménye a teljes magyar villamosenergia-kapacitás egyharmada. A munka dandárjában a beruházáson dolgozók létszáma elérte a 15 ezret, s a csúcsidőszakban 2500 magyar szakember tevékenykedett az építkezés színhelyén.

A számtalan nehézséget, újszerű feladatot, buktatót rejtegető hatalmas vállalkozás példaszerűen, óramű pontossággal haladt a megvalósulás felé, s ebben jelentős része volt az építőknek, hangsúlyozta a továbbiakban a Minisztertanács elnökhelyettese, majd sorra köszöntötte a gázvezeték építésén dolgozó kollektívákat, a Közmű- és Mélyépítő Vállalat, a 22. számú Állami Építőipari Vállalat, a Kelet-magyarországi Építő Vállalat, a Gyár- és Gépszerelő Vállalat, a Villamos Erőmű Tervező és Szerelő Vállalat, a Vegyiműveket Építő és Szerelő Vállalat dolgozóit.

Valamennyiünk közös gondolatát fogalmazom meg — folytatta beszédét —, amikor köszönetet mondok a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának, a Szovjetunió Minisztertanácsának, a Szovjetunió kőolaj- és gázipar vállalatépítésügyi, valamint a gázipari minisztériumának a sokoldalú segítségnyújtásért. Köszönöm a szovjet partnervállalatok vezetőinek és dolgozóinak a jó és eredményes együttműködést.

A Szövetség gázvezeték megtestesítője a baráti szocialista országok gazdasági életét ezernyi szállal át meg átkötő kapcsolatának. A testvériség, az együttműködés újabb sikeres próbája, bizonyossága annak, hogy milyen eredményekre képes az erőit egyesítő szocialista közösség. Hét ország milliói számára szolgáltat elevén és meggyőző példát a kölcsönös gazdasági segítség előnyeire. Önök kemény munkában tapasztalták, hogy mit jelent a szövetség, az erők egyesítése, a gondok, nehézségek áthidalásában — fejezte be ünnepi beszédét a Minisztertanács elnökhelyettese.

Borbély Sándor felkérésére ezután Lőrincz János, az ivano-frankovszki létesítményi főigazgatóság MSZMP bizottságának titkára, Placskó József, a főigazgatóság vezetője és Bagi Géza kőműves lépett az elnökség asztalához és átnyújtották az MSZMP Központi Bizottságának és a Minisztertanácsnak tett ünnepi jelentést a gázvezeték magyar építőinek munkájáról.

Az ünnepségen felszólalt Alekszej Szorokin, a szovjet küldöttség vezetője. Elismeréssel szólt a szocialista integrációban részt vevő 15 000 építő ütemes és kiváló minőségi munkájáról, az egymással kialakított gyümölcsöző együttműködésről, a szoros munkatársi és baráti kapcsolatokról.

A gázvezetéképítés tervezésében, előkészítésében és kivitelezésében végzett kiemelkedő munkájuk elismeréseként Szekér Gyula az ünnepségen átnyújtotta a Munka Érdemrend arany fokozatát Bartal Istvánnak, a Gyár- és Gépszerelő Vállalat lakatosának, Barsony Gyulának, a Gyár- és Gépszerelő Vállalat lakatosának, Koltai Lászlónak, a Bükkvidéki Vendéglátó Vállalat igazgatójának, Laczkó Jánosnak, a Vegyiműveket Építő és Szerelő Vállalat főosztályvezetőjének, Mikó Lászlónak, a 21. számú Állami Építőipari Vállalat műszaki igazgatóhelyettesének, Paliga Frigyesnek, a Kőfaragó és Épületszobrász-ipari Vállalat miniszteri biztosának, Répa Imrének, a SZOT orenburgi szervezőjének és Zachár Andrásnak, a Közmű- és Mélyépítő Vállalat igazgatójának. Ezenkívül 14-en kapták meg a Munka Érdemrend ezüst, s 22-en a bronz fokozatát. Pásztor Gabriella pedig a KISZ nevében három fiatalnak átadta az Ifjúságért érdemérem és kettőnek a KISZ érdemérem kitüntetést.

Közös közlemény

az Angolai Népi Köztársaság külügyminiszterének a Magyar Népköztársaságban tett látogatásáról

Paulo Teixeira Jorge, az Angolai Népi Köztársaság külügyminisztere Puja Frigyesnek, a Magyar Népköztársaság külügyminiszterének meghívására 1979. május 24. és 28. között hivatalos, baráti látogatáson a Magyar Népköztársaságban tartózkodott.

A látogatás során a külügyminisztert fogadta Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és Lázár György, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke.

A külügyminiszterek tájékoztatták egymást országaik belső helyzetéről. Részletesen áttekintették a kétoldalú kapcsolatok fejlődését, az együttműködés bővítésének további lehetőségeit és elemezték a nemzetközi élet időszerű kérdéseit.

Megelégedéssel állapították meg, hogy összhangban a két ország népeinek érdekeivel, a magyar–angolai kapcsolatok minden területen eredményesen fejlődnek.

A nemzetközi kérdések kapcsán Puja Frigyes ismertette azokat az erőfeszítéseket, amelyeket a Magyar Népköztársaság az európai béke és biztonság megszilárdítása érdekében kifejtett, továbbá azokat a béke és a biztonság erősítését célzó javaslatokat, amelyeket a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának budapesti ülésén fogadtak el.

A felek aggodalmukat fejezték ki amiatt, hogy az utóbbi időben az imperialisták részéről újabb kísérletek történtek a nemzetközi enyhülés folyamatának megállítására, új feszültséggócok létrehozására, a szocialista országok elleni kampányok kibontakoztatására. A két fél egyetértett abban, hogy további erőfeszítésekre és konkrét lépésekre van szükség a fegyverkezési hajsza megfékezése, a tényleges leszerelés megvalósítása és a nemzetközi enyhülés elmélyítése érdekében. Ezzel kapcsolatban aláhúzták, hogy kiemelkedő jelentősége van a szovjet–amerikai tárgyalásoknak és a SALT II szerződés közeljövőben várható aláírásának. Kifejezték reményüket, hogy az 1980-as madridi értekezlet hasznosan szolgálja a nemzetközi enyhülést és jelentősen hozzájárul az együttműködés kiszélesítéséhez Európában és az egész világon.

Paulo Teixeira Jorge tájékoztatást adott az Afrika déli részén, a dél-afrikai és a rhodésiai fajüldöző rendszer növekvő agresszivitása következtében előállt helyzetről, Angola erőfeszítéseiről, amelyeket nemzeti szuverenitása és területi épsége védelmében kifejt.

A két fél szolidaritásáról biztosította a SWAPO, a Zimbabwei Hazafias Front, az Afrikai Nemzeti Kongresszus — Namíbia, Zimbabwe és a Dél-afrikai Köztársaság népi törvényes képviselőinek — harcát, amely a gyarmatosítás és a fajüldözés felszámolására irányul.

Síkraszálltak annak érdekében, hogy minden téren fokozzák a harcot a gyűlöletes apartheid-rendszer ellen és nyomatékosan követelték: foganatosítsanak kötelező jellegű gazdasági szankciókat a pretóriai rezsim ellen, s így kényszerítsék az ENSZ határozatainak tiszteletben tartására.

A Magyar Népköztársaság és az Angolai Népi Köztársaság külügyminisztereinek megbeszélései baráti, elvtársi légkörben folytak és valamennyi megtárgyalt kérdésben teljes nézetazonosság mutatkozott a felek között.

Paulo Teixeira Jorge külügyminiszter hivatalos baráti látogatásra hívta meg Puja Frigyes külügyminisztert, aki a meghívást köszönettel elfogadta.

*

Hétfőn Budapestről Prágába utazott Paulo Jorge, az Angolai Népi Köztársaság külügyminisztere. Búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Puja Frigyes külügyminiszter. Ott volt dr. Václav Moravec, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete.

Közlemény

a Dél-afrikai Kommunista Párt küldöttségének látogatásáról

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására május 24—27. között látogatást tett hazánkban a Dél-afrikai Kommunista Párt küldöttsége, dr. Yusuf Dadoo-nak, a párt elnökének vezetésével.

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára fogadta dr. Yusuf Dadoo-t, a Dél-afrikai Kommunista Párt elnökét.

Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője megbeszélést folytatott a küldöttséggel. A vendégek véleménycserét folytattak a magyar szolidaritási bizottság vezetőivel. A delegáció látogatást tett Bács-Kiskun megyében, s találkozott Horváth Istvánnal, a Központi Bizottság tagjával, a megyei pártbizottság első titkárával.

A szívélyes, elvtársi légkörben és a kölcsönös egyetértés szellemében lezajlott megbeszéléseken a két párt képviselői tájékoztatták egymást országaik helyzetéről, pártjaik tevékenységéről. Véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről.

A két testvérpárt képviselői üdvözölték az afrikai haladó erőknek az imperializmus, a gyarmatosítás és az apartheid elleni harcában elért sikereit. Támogatásukról biztosították a még gyarmati és faji kisebbségi elnyomás alatt élő népek nemzeti felszabadító mozgalmait. Elítélték a fajüldöző dél-afrikai rezsim imperialista, népellenes politikáját, amely veszélyezteti a térség, az afrikai kontinens, a világ békéjét és biztonságát.

Az MSZMP és a Dél-afrikai Kommunista Párt képviselői méltatták az afrikai földrész kommunista pártjainak 1978-as regionális tanácskozásán elfogadott dokumentum jelentőségét. Hangsúlyozták, hogy a közös okmányban foglalt elvek és célok megvalósítása hozzájárul az afrikai népek nemzeti és társadalmi felszabadulásért folytatott küzdelmének új sikereihez.

Az MSZMP képviselői a magyar dolgozók internacionalista szolidaritásáról biztosították a Dél-afrikai Kommunista Pártot, amely az Afrikai Nemzeti Kongresszussal és más haladó társadalmi erőkkel együtt harcol az apartheid és a kizsákmányolás ellen a nemzeti felszabadulásért, a demokráciáért.

Az MSZMP és a Dél-afrikai Kommunista Párt képviselői megerősítették eltökéltségüket, hogy tevékenységükkel előmozdítják a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom összefogásának és együttműködésének erősítését, a marxizmus—leninizmus s a proletár internacionalizmus alapján. Elhatározták a kétoldalú pártközi kapcsolatok további fejlesztését.

Tájékoztató dr. Heintz Fischer látogatásáról

Dr. Heintz Fischer, az Osztrák Szocialista Párt parlamenti csoportjának vezetője Gyenes Andrásnak, az országgyűlés külügyi bizottsága elnökének meghívására 1979. május 24–27. között látogatást tett Magyarországon.

A látogatás során dr. Heintz Fischer és Gyenes András megbeszélést folytatott időszerű nemzetközi kérdésekről, a magyar–osztrák kapcsolatokról és a két parlament együttműködéséről. A megbeszélésen részt vett Pethő Tibor főszerkesztő, a külügyi bizottság tagja.

A nemzetközi helyzet áttekintésekor a felek egyetértettek abban, hogy az enyhülés folytatása és elmélyítése változatlanul döntő fontosságú. Meggyőződésünk, hogy ehhez jó alapul szolgálnak a helsinki záróokmány megvalósítása terén eddig elért eredmények. Magyarország és Ausztria továbbra is hozzá kíván járulni — a záróokmány szellemében — a béke és biztonság megszilárdításához, a nemzetközi együttműködés erősítéséhez.

A megbeszéléseken pozitívan értékelték a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság jószomszédi kapcsolatainak gyümölcsöző fejlődését.

Dr. Heintz Fischer találkozott Berecz Jánossal, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetőjével, és fogadta őt Rácz Pál külügyi államtitkár. Az osztrák vendég előadást tartott a Magyar Külügyi Intézetben „Gondolatok Ausztria semlegességi politikájáról" címmel.

Dr. Heintz Fischer vasárnap elutazott Budapestről.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Aczél György fogadta a canterburyi érseket

Aczél György, a Minisztertanács elnökhelyettese hétfőn a Parlamentben fogadta dr. Donald Coggan anglikán egyházfőt, canterburyi érseket, aki rövid látogatásra Magyarországra érkezett.

A nyílt és szívélyes találkozón jelen volt Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke, valamint Richard Parsons angol nagykövet.

*

✦BELGRÁD: Joszip Broz Tito jugoszláv államfő Bendzsedid Sadli elnök meghívására hétfőn hivatalos baráti látogatásra Algériába utazott.

A Japán KP plénumának állásfoglalása

Befejeződött a Japán Kommunista Párt hetedik plénuma, amelyen belpolitikai és nemzetközi kérdéseket, valamint a japán kommunisták előtt álló feladatokat vitatták meg. A határozat élesen bírálja a japán kormány magatartását, amely bátorítja a jelenlegi pekingi vezetés nagyhatalmi hegemonista politikáját. A békeszerető erők nem hunyhatnak szemet afölött — hangsúlyozza a határozat —, hogy a Szovjetuniót a fő ellenséggé kikiáltó Kína az amerikai imperializmus teljes támogatásának álláspontjára helyezkedett. Kína továbbra is katonákat állomásoztat Vietnam területén, s azzal az ürüggyel, hogy a VSZK nem teljesíti követeléseit, kifejezi szándékát az agresszió folytatására. Peking támogatja a japán militarizmus újraélesztését, míg az Egyesült Államok és Japán kormánya elősegíti Kína agresszív cselekményeit, s ez a legnagyobb veszélyt jelenti Ázsia békéjére és az ázsiai népek biztonságára nézve — hangoztatja a plénum határozata.

*

✦ LISSZABON: Tisztítás közben robbanás történt a Lisszabon kikötőjében horgonyzó Atlas Titan nevű 212 000 tonnás libériai tankhajón. A robbanás és az azt követő tűz következtében egy ember meghalt, húsz megsebesült, egy tűzoltó eltűnt.

✦ *BRÜSSZEL: A csatlakozási szerződés aláírásával Görögország hétfőn hivatalosan az EGK tizedik tagállama lett. A szerződést a tíz ország parlamentjeinek még ratifikálniok kell, de ez csupán formaság. Görögországnak azonban 1981. január elsejéig várnia kell, mielőtt képviselői helyet foglalhatnak a Közös Piac miniszteri tanácsában, bizottságában és parlamentjében. A közös piaci tagállamokat megillető jogok és kötelességek tekintetében pedig csak 1986. január elsején lép érvénybe a csatlakozás.*

✦ BERLIN: Berlinben tanácskozik a Bolgár Kommunista Párt, Csehszlovákia Kommunista Pártja, a Lengyel Egyesült Munkáspárt, a Magyar Szocialista Munkáspárt, a Német Szocialista Egységpárt és a Szovjetunió Kommunista Pártja képviselőinek munkacsoportja, amely a fejlett szocialista társadalom tövényszerűségeit és jelleazetes jellemvonásait tanulmányozza.

✦ *CHICAGO: A vizsgálat kiderítette: egy agyonhasznált, nagyméretű csavar törése miatt vált le a motor a szárnyról, és ez okozta az Egyesült Államok történetének eddigi legsúlyosabb légikatasztrófáját. Mint ismert, pénteken Chicago körzetében lezuhant az American Airlines légitársaság egyik DC–10-es repülőgépe és 273 ember meghalt. A McDonnel Douglas repülőgépgyártó vállalat táviratban figyelmeztette a világ 41 légitársaságát, hogy sürgősen ellenőrizzék a használatukban levő, általa ayártott összesen 275 DC–10-es utasszállító repülőgépet.*

✦ KÁBUL: A szovjet–afgán diplomáciai kapcsolatok felvételének hatvanadik évfordulóját az afgán nép a kizsákmányolástól mentes társadalom felépítésének új történelmi körülményei között ünnepelheti — jelentette ki Abdul Dzsalili, az Afgán–Szovjet Baráti Társaság elnöke, oktatási miniszter az évforduló alkalmából Kabulban megtartott ünnepi nagygyűlésen.

✦ *HAVANNA: Nyilatkozatot tett közzé a föld alatt működő Salvadori Kommunista Párt a kubai fővárosban: az okmány keményen elítélte Romero tábornok-elnök elnyomó, diktatorikus politikáját. A terrorcselekmények helyett a politikai harcot előtérbe helyező kommunista párt felhívta a figyelmet arra, hogy a rezsim támogatásával fasiszta csoportok megpróbálják megosztani és gyöngíteni Salvador dolgozóinak mozgalmát.*

✦ BELGRÁD: A Crna Gora-i tengermelléken továbbra sem nyugszik meg a talaj. A titogradi szeizmológiai intézet műszerei ezen a vidéken az április 15-i katasztrófa óta vasárnap estig összesen 200 rengést észleltek. Újabb áldozatok nincsenek, a kórházakban azonban 50 sebesültet ápolnak.

✦ ANKARA: A legnagyobb törökországi párt, a Köztársasági Néppárt XXIV. kongresszusának befejező napján a küldöttek szótöbbséggel, immár negyedik alkalommal ismét az 54 éves Bülenc Ecevitet választották meg a párt vezetőjének.

✦ *HANOI: Hétfőn megkezdődött a VSZK nemzetgyűlésének ötödik ülésszaka. Az állandó bizottság beszámolóját Vo Nguyen Giap miniszterelnök-helyettes terjesztette elő. Részletesen elemezte Kínának Vietnam, más indokínai országok és Délkelet-Ázsia elleni expanziós szándékait, méltatta országának a pekingi nagyhatalmi hegemonizmus ellen vívott harcban aratott győzelmeit, s köszönetét fejezte ki a testvéri szocialista országoknak és a világ összes haladó erőinek a gyors és hatékony támogatásért.*

✦ BERLIN: Petr Mladenov bolgár külügyminiszter hétfőn többnapos hivatalos baráti látogatásra Berlinbe érkezett. A bolgár diplomácia vezetője megbeszéléseket folytat vendéglátójával, Oskar Fischer NDK külügyminiszterrel és a Német Demokratikus Köztársaság számos más felelős párt és állami vezetőjével. A tárgyalássorozat középpontjában — az együttműködés további fejlesztését célzó konkrét lépések előkészítésén túl — az időszerű nemzetközi kérdések megvitatása szerepel.

LAPZÁRTA

Leonyid Iljics Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke és Alekszej Nyikolajevics Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke táviratban mondtak köszönetet Kádár Jánosnak, Losonczi Pálnak és Lázár Györgynek, a magas állami funkciójukba történt újjáválasztásuk alkalmából küldött jó kívánságokért. Alekszej Pavlovics Sityikov, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Szövetségi Tanácsának elnöke és Vitalij Petrovics Euben, a Nemzetiségi Tanács elnöke Apró Antalhoz küldött táviratban fejezték ki köszönetüket.

*

Az osztrák—magyar kapcsolatok és a nemzetközi helyzet időszerű kérdései szerepeltek Losonczi Pál és dr. Rudolf Kirchschläger hivatalos megbeszélésein. A meleg, baráti, konstruktív légkörben megtartott eszmecserén a felek áttekintették Magyarország és Ausztria kapcsolatainak alakulását és méltatták az államférfiak rendszeres találkozóinak fontosságát. Megállapították, hogy a két ország viszonyára jelentős, nagyarányú haladás a jellemző, de még további lehetőségek várnak kiaknázásra. Rámutattak a kiegyensúlyozott kapcsolatok szükségességére. Losonczi Pál magyarországi látogatásra hívta meg vendéglátóját, Kirchschläger szövetségi elnököt. Az osztrák államfő a meghívást elfogadta.

Ismerjük meg jogszabályainkat!

A gyermekekről való állami gondoskodás rendszere

A társadalmi-gazdasági fejlődés eredményeképp államunk többet juttat a családoknak mint korábban és a családok segítésének módszerei is korszerűbbekké váltak.

A gyámügyi szervek meghatározott körben segítik a szülők gyermeknevelési munkáját, tevékenységük minden szakaszát a gyermekről és a családról való gondoskodás igénye hatja át. Sajátos feladatából következik, hogy tevékenységére a jogalkalmazó és nevelő funkció egységes érvényesülése jellemző. A gyámhatóság nevelőfunkciójának gyakorlása során figyelemmel kell, hogy legyen a kiskorú családi környezete mellett az ún. szükebb társadalmi környezetére — óvoda, iskola, munkahelyi közösség — illetve ezek hatására. A gyámhatóságok ezért szoros együttműködésben az állami, társadalmi szervekkel, a széles körű aktívahálózat segítségével látják el sokrétű feladataikat. A gyermek- és ifjúságvédelmet szolgáló intézmény rendszere — hivatásos pártfogói felügyelet, anyagi hátrányban szenvedő családok rendszeres segélyezése, a volt állami gondozott, intézeti elhelyezett önálló életkezdésének, tanulásának segítése — csak az állami, társadalmi és tömegszervezetek támogatásával lehet eredményes. Városunkban a gyermekvédelmi munkában különösen a Hazafias Népfront, a Vöröskereszt, a nagy vállalatok szakszervezeti szervezetei, ezek aktivistái tesznek sokat.

Az 1/1974. (VI. 27.) OM számú rendelet tartalmazza a kiskorúakról való állami gondoskodás különböző formáit, melyek keretében az intézkedések két fő csoportját különböztetjük meg.

Az első csoportba azok az intézkedések tartoznak, melyek a szülők gyermekeik feletti szülői felügyeleti jogát nem érintik. Ennek körében a gyámhatóság különböző védő-óvóintézkedéseket tehet:

— Szülő, kiskorú meghallgatása, felvilágosítása, figyelmeztetése.

— Szülő kötelezése a kiskorú bölcsődei, óvodai, napköziotthoni, kollégiumi elhelyezésére, nevelési tanácsadó, gyermekideggondozó igénybevételére, az ott kapott tanácsok hasznosítására.

— Pénzbírság kiszabásának kilátásba helyezésével kötelezi a szülőt a határozatban megjelölt kötelezettségek teljesítésére.

— Elősegíti a 14. életévet betöltött kiskorú megfelelő munkába helyezését.

— Segítséget nyújt a szülő munkafeltételeinek megjavítása érdekében.

— Intézkedik a kiskorú egészségét veszélyeztető környezeti ártalom megszüntetése iránt, a Munka Törvénykönyve rendelkezéseinek megszegése esetén felkérheti az illetékes szakszervezeti szervet a megfelelő eljárás lefolytatására.

— Rendkívüli segélyt állapít meg, ha a kiskorú fejlődését időlegesen anyagi eszközök hiánya gátolja.

— Rendkívüli nevelési segély folyósítását rendeli el, ha a kiskorú fejlődését az anyagi eszközök hiánya gátolja, de egyébként a szülők és környezete alkalmas a gyermek helyes irányú nevelésének biztosítására.

— Kezdeményezheti a kiskorút megillető tartásdíj igény érvényesítését, a szülőnek társadalmi bíróság által történő, vagy büntetőjogi felelősségrevonását, alkoholelvonó gondozásra, munkaterápiás intézetben történő gyógykezelésre történő kötelezését, a legsúlyosabb esetekben joga van kezdeményezni a szülői felügyelet megszüntetését, a kiskorú elhelyezésének megváltoztatását.

— Pártfogót rendel a veszélyeztetett kiskorú részére, fejlődésének folyamatos biztosítása és ellenőrzése végett.

— Ha az eddig felsorolt védő-óvóintézkedések eredménnyel nem jártak, a kiskorú intézeti elhelyezését rendeli el.

A másik csoportba azok az intézkedések tartoznak, amelyben az állami gondoskodás a szülő felügyeleti jogát érintik. Ezek: az állami gondozásbavétel, a családba fogadás és az örökbefogadás.

Az állami gondozásbavétel és a családbafogadás esetében a szülő felügyeleti joga szünetel, örökbefogadás esetében megszűnik.

Az állami gondozás olyan intézkedés, melynek során a gyermek gondozása, nevelése az állami szervek, intézmények közvetlen irányítása alá kerül. A szülői felügyeleti jog szünetel és a megyei gyermek- és ifjúságvédő intézet igazgatója lesz a gyermek gyámja.

A gyámhatóság a gyermek állami gondozásbavételét rendeli el, ha a szülők önhibájukból a gyermekről nem gondoskodnak és ezzel a gyermek testi, értelmi, erkölcsi fejlődését helyes irányú nevelését közvetlenül akadályozzák, vagy gyógykezeltetését elhanyagolják. Ha a gyermek egészségét közvetlen környezete veszélyezteti, vagy a szülők magatartása miatt további nevelése a családi környezetben nem biztosított, valamint ha a szülők ismeretlen helyen vannak, vagy nem élnek, továbbá ha a szülő szabadságvesztés büntetését tölti, az állami gondozásbavétel ugyancsak indokolt. Az állami gondozásbavétellel egyidejűleg a szülőket gondozási díj fizetési kötelezettség terheli.

A családba fogadás intézményét a módosított Családjogi Törvény vezette be. A törvény értelmében a szülői felügyelet szünetel, ha a szülő annak érdekében, hogy gyermekét más család nevelje, gondozza, felügyeleti jogáról a gyermek érdekében lemond. A lemondás érvényességéhez a gyámhatóság hozzájárulása szükséges.

Az örökbefogadás folytán a vérszerinti családi jogállásból származó felügyeleti és tartási jogok, valamint kötelezettségek megszűnnek. Az örökbefogadást a gyámhatóság engedélyezi, ennek során vizsgálja, hogy az örökbefogadás célját képes-e betölteni. Nevezetesen az örögbefogadás alkalmas-e arra, hogy a kiskorú és az örökbefogadó, valamint annak rokonai között családi kapcsolatot létesítsen és biztosítsa elsősorban az olyan kiskorúak családi nevelését, akiknek szülei nem élnek, vagy akiket megfelelően nevelni nem tudnak. Az örökbefogadás feltételeit a Családjogi Törvény tartalmazza.

Dr. Berhiday Ilona
Pécs m. város Tanácsa V. B.
igazgatási osztály
főelőadója

AZ UTAKON

Pécs-baranyai utakon

A baranyai utakon május 29-től június 5-ig az alábbi útszakaszokon végeznek építési munkákat.

A 6-os számú budapest—pécs—barcsi főközlekedési út pécsi átkelési szakaszán az abaligeti út és a Páfrány utca csatlakozásánál új közúti csomópontot alakítanak ki, ezért a forgalom terelőúton bonyolódik.

A 66-os számú pécs—kaposvári főközlekedési úton Komló—Mánfa és Magyarszék között az autóbusz megállóhelyek öblösítését végzik. Ezen az útszakaszon útszűkülettel és sebességkorlátozással kell számolni.

Az 58-as számú pécs—harkány—drávaszabolcsi főközlekedési úton a csarnótai elágazás és a máriagyűdi úttorkolat között az útkorszerűsítés során kapaszkodó sávot alakítanak ki.

A 67-es számú szigetvár—kaposvár—balatonlellei főközlekedési úton Boldogasszonyfa déli végétől a Szentlászló felé tartó emelkedőn kapaszkodósávot festenek fel. A kapaszkodósávon a párhuzamos közlekedés külsőségi útszakaszra vonatkozó szabályai szerint kell közlekedni.

A hird—mázaszászvári összekötőút hosszúhetényi átkelési szakaszán útkorszerűsítés van folyamatban, emiatt a hídépítés idején a forgalmat terelőúton, sebességkorlátozással vezetik le. Bóly község átkelési szakaszán aszfaltszőnyeg-hengerlési munkák kezdődnek. Itt a forgalmat félpálya szélességben sebességkorlátozással vezetik le. A szűr—szebényi összekötőúton, továbbá a szágyi és a hegyszentmártoni bekötőúton útburkolat szélesítést végeznek, a munkálatok ideje alatt a forgalom lassulása várható.

A megye úthálózatán folytatódik a hosszirányú útburkolati jelek festése, illetve felújítása. Ezért a KPM Pécsi Közúti Igazgatóság kéri a járművezetőket, hogy a friss festést jelölő terelőkúpok közé ne hajtsanak be, hanem a fedező és nyitó gépkocsikon kihelyezett KRESZ-jelzések utasításai szerint közlekedjenek.

Célkirakatverseny

Négy baranyai vállalat összesen hat kirakattal nevezett az MKBT által szervezett célkirakat-versenyre, amelyet a közlekedésbiztonsági hetek alkalmából hirdettek meg. A verseny eredményhirdetését tegnap délelőtt tartották Pécsett, az MKBT titkárságán. A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács szakembereiből és a megyei tanács kereskedelmi osztályának képviselőjéből alakult bizottság értékelésében megállapította, hogy a versenykirakatok felkeltették a nagyközönség figyelmét, a tájékoztató, nevelő és informatív célokon túlmenően a gyermekek védelmét is hangsúlyozták, hisz a nemzetközi gyermekév egyik legfontosabb célkitűzése is ezt kívánja.

A zsüri három-három első, illetve második díjat osztott ki. Megítélése szerint a három legjobban sikerült, figyelmet felhívó kirakat a Centrum Áruházé, a Konzum Áruházé és a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat Bem utcai élelmiszerboltjáé. A második díjat nyert kirakatok közül egy az Élelmiszerkereskedelmi Vállalaté, kettő pedig a MERUKER-é.

Motor a melegben

A nagy meleg nemcsak a motorosnak, a motornak is egyik legfőbb ellensége. A tűző napsütésben megtett hosszabb úton csökken a motor teljesítménye, különösen hegymenetben jelentkezik ez a „lustaság". Az sem tartozik a ritkaságok közé, hogy a gyújtáskulcs kihúzása után még tovább jár a motor. Az ilyen jelenségekre még a kezdő motoros is felfigyel, és ha szereti járművét, segít is rajta.

A feladat: a felesleges hő elvezetése, illetve a hűtésre szolgáló levegő útjának biztosítása. Először is alaposan le kell tisztítani a hűtőbordákat, de nemcsak azok szélét, hanem be kell nyúlni a henger külső faláig, és azt is meg kell szabadítani a rágött sártól.

Ha az elégett gázok távozása akadályba ütközik, akkor ugyancsak melegszik a motor. Könnyű dolga van annak, akinek motorján szétszerelhető a kipufogódob. Az olajos, kátrányos koromlerakódás arra utal, hogy maga a cső fala is megvastagodott a ráégett koromtól, azaz a cső keresztmetszete kisebb lett, tehát azonos idő alatt kevesebb kipufogógáz tud a szabadba jutni. És ha már szétszedtük a kipufogócsövet, vessünk egy pillantást a henger kipufogónyílásába, biztosan azt is jócskán eltömte a keményre égett korom. Ennek eltávolítását nagyon óvatosan kell végezni. Ha csak lehet, ne használjunk e műveletlhez csavarhúzót, vagy hasonló fémes tárgyat, mert ha az megszalad, csúnya sérülést ejthet a henger furatán. Egy ügyesen kifaragott keményfa-szerszámmal is tisztába lehet tenni a henger nyílását. Ehhez természetesen nem kell leszerelni a hengert. A berúgókarral hozhatjuk a dugattyút alsó holtponti helyzetbe, illetve olyan állásba, hogy a dugattyú koronája legyen szintben a kipufogónyílás alsó peremével.

A koromtalanítás után könnyen kitakarítható a henger belseje, amihez jó segítséget nyújt a légpumpa. Néhány erélyes nyomás a pumpán, és a legkisebb korommorzsa is kitakarítódik a hengerből.

A nagy meleg okozta kellemetlenségek elleni védekezésül azt is megpróbálhatjuk, hogy nagyobb hőértékű gyertyát teszünk a motorba. De az is lehet, hogy az üzemben levő gyújtógyertya már elöregedett, és az azonos hőértékű, de új gyertya is megteszi.

Csökkentheti a motor „lelustulását" az üzemanyagkeverékhez adott kevés szuperbenzin is. Az így feljavított üzemanyag jobban bírja a hőt és jobban hűti belülről a motort.

Aki szívesen vállalkozik egy kis barkácsmunkára, fabrikáljon a henger két oldalá mellé egy-egy olyan lemezt, amely a hengerre tereli, kényszeríti a különben a henger mellett elsuhanó levegőt. Kísérleti úton lehet meghatározni ennek a lemeznek a legalkalmasabb formáját és elhelyezési módját.

„Megfiatalodik" a fáradtolaj

Az ÁFOR nyolcvanadik háromműszakos töltőállomását rendezték be a fáradtolaj átvételére. Ez kettős haszonnal jár: csökkenti a környezetszennyeződést és hozzájárul az energiamegtakarításhoz. Budapesten 25, Észak- és Dél-dunántúlon 15—15, a Tiszántúlon 12, és Észak-Magyarországon 13 éjjel-nappal működő töltőállomásra vihetik el a fáradtolajat a gépkocsitulajdonosok, tehát nem „kényszerülnek" arra, hogy káros módon, az utak, a kirándulóhelyek és más területek szennyezésével szabaduljanak meg a használt motorolajtól.

A szervizállomásokkal is rendelkező töltőállomások az olajcserét is elvégzik.

A vállalatokhoz, a mezőgazdasági nagyüzemekhez – ezer liternél több fáradtolaj átvételére – szippantó tankautókat küld az ÁFOR. Tavaly csaknem 14 000 tonna fáradtolajat gyűjtöttek össze, s az idén az elképzelések szerint legalább 2000 tonnával megtetézik a múlt évi mennyiséget. Korábban a fáradtolaj jelentős részét exportálták, de az idén már idehaza dolgozzák fel: fűtőolajat készít belőle a Tiszai Kőolajfinomító Vállalat nyírbogdányi üzeme. Felkészülnek arra is, hogy később már ne csak tüzelőanyagként, hanem regenerált kenőanyagként hasznosítsák ismét a fáradtolajat.



Mozgalmas hétvége volt a baranyai közutakon. Ez meglátszik a karambolok számán is. A Baranya megyei Rendőr-főkapitányság közlekedési osztályának tájékoztatása szerint szombaton és vasárnap nyolc személyi sérüléses baleset történt a megyében. Ebből egy halálos, négy súlyos, három pedig könnyű kimenetelű volt.

*

Kiemelkedő közlekedésre nevelési munkáért pedagógusokat jutalmaztak meg Budapesten, a Belügyminisztérium Központi Klubjában. Baranyából Szijártó Ferenc, a pécsi Jókai úti Általános Iskola tanára a Haza Szolgálatáért Érdemérem ezüst fokozatát, Czéh Antal, a pécsi Nagy Lajos Gimnázium és Szakközépiskola tanára pedig az OKBT díszplakettjét vette át.

*

A gyermekbalesetek megelőzéséről tanácskoztak május 23-án Pécsett a szülők és a nevelők. A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács ifjúságnevelési szakbizottságának rendezésében megtartott tanácskozás ajánlást tett a Pécs városi Tanács vb-nek, amelyben kérték, hogy építsenek kerékpárutakat, valamint a játszóterek körül olyan helyeket, ahol a gyermekek biztonságosan közlekedhetnek.

*

Városi közlekedési parkot avattak május 27-én Mohácson. A gyermekek közlekedésre nevelését segítő park az MHSZ-bázis mellett épült és három-három kerékpárral, illetve rollerrel kezdte meg működését. A járműállományt folyamatosan bővítik, így az év második felére már összesen 15 kerékpár, segédmotorkerékpár és roller áll majd a gyermekek rendelkezésére.

*

Május 26-án rendezték meg Pécsett, az ATI székházában az Autó-Motor által meghirdetett „Keressük a legjobb járművezetőt és gyalogost" elnevezésű vetélkedő megyei döntőjét, amelyen nyolcvanhatan vettek részt. A területi döntőbe egy-egy baranyai gyalogos (Cserkúti Zoltán) és járművezető (Szabó György) jutott.

Ügyeletes kisiparosok

A júniusi vasárnapokon ügyeletben levő gépjárműjavító és -szerelő kisiparosok névsora.

Június 3. Asztalos Jenő, Pécs, Magyarürögi út 124. Június 10. Réger László, Pécs, Baranya utca 18. Június 17. Csendes József, Pécs, Táncsics Mihály utca 46. Június 24. Baranyai Bálint, Pécs, Dobó István utca 63. és Tóth László Pécs, Szigeti út 57.

Kovács úr autózik

8

Gizi utazni szeretett volna. Távoli, ismeretlen tájakat látni és néhány jó cuccot vásárolni. Mondogatta is Kovács úrnak: „Látod, Katiék Spanyolba mennek, Kisék tavaly Olaszban voltak gyerekestül és ráadásul azzal az autópótlékkal – hogy férhettek el? – Zsókáék meg..."

Kovács úr félbeszakította: „Rendben van, mi is utazunk."

És hét végén elindultak Zebegénybe. Ez, ha nem is a világ, de mindenesetre az ország másik vége. És, ha utazás, hát legyen utazás: tettek egy kitérőt. Nem nagyot persze, hiszen ekkora országban nem lehet igazán nagyot kerülni. Legalább is így vélte Kovács úr. Aztán Székesfehérváron, egy órai kerengés után, belátta, hogy azért lehet. Nem a méreteken múlik, hanem az ügyesen el nem helyezett útjelzőtáblákon...

Az autópályán végre fellélegeztek és kiélvezték annak minden előnyét: az úton a sebességet, a parkolóban a pihenést, az útmenti fogadóban a drágaságot... Pesten már óvatosabbak voltak, és Gizi térképpel a kezében irányította Kovács urat. Így érkeztek Vác helyett Gödöllőre... Zebegényt késő délután pillantották meg, és a táj csodálatos látványt nyújtott az alkonyi fényben. Gizi lelkendezett, hogy milyen szép lehet itt a reggel...

Az is volt. Már amennyire ez egy tűzfal kopott oldalától – ahová szobájuk ablaka tekintett – kitelik. Ámbátor a szoba sem Zebegényben volt, hanem Balassagyarmaton, ahol éjfél körül végre ágyba kerültek...

A visszatérés kevésbé volt kalandos. Gyorsabban is haladtak, mert Kovács úr ugyancsak belejött a tempósabb vezetésbe, pedig már fáradt volt. Ez aztán majdnem bajt okozott... A sárga Wartburg úgy 90–100 között ballagott, amikor utolérték. Meglehetősen bűzös szagot árasztott, és ezért Kovács úr az első lehetőséget kihasználva előzni kezdte. Irányjelző, gáz és a kocsi nekilendült...

– Pompásan fut – gondolta éppen, amikor fékcsikorgás és éles dudálás riasztotta. Felnézett a tükörbe és egy Lada hűtőmaszkja vészes közelségével szinte megbénította. Összehúzta magát és képzeletében megjelent a Lada, amint bemászik a csomagtartóba... A csattanás szerencsére elmaradt, de Kovács úr térdei finoman remegni kezdtek. Amikor megnyugodott kissé a mesebeli gonosz mostoha lánya jutott eszébe. „Tükröm, tükröm, mondd meg nékem..." És bár Kovács úr nem volt hiú, ettől kezdve gyakran pislantott a tükörbe: tükröm, tükröm, mondd meg nékem, hogy mi jön utánam...

Mert bizony nem a mese kedvéért szerelnek két visszapillantó tükröt az autókra.

Búsbarna László

LAKÁS—INGATLAN

Összeköltözők! Belvárosi 5 szobás, gázfűtéses tanácsi lakást cserélnénk 2 kisebb tanácsira. Telefon: 10-265.

Készpénzzel lakásmegoldást keresek. „Gyorsan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házrész – 2 szoba, előszoba, konyha, éléskamra, 40 n-öl terület – 140 ezerért eladó. „Jószerencse" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kaposvári egyszobás, összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném hasonló komlói lakásra. Hetesi Árpád, Kaposvár, Beloiannisz u. 5/A.

Szászváron, Bartók Béla út 13. számú családi ház eladó. Érdeklődni: helyben.

Szászváron, Sváb-telepen, Új élet út 1. számú családi ház eladó. Érdeklődni: helyben.

Mohács, Radnóti lkt. 15., II. em. 8., 2 szoba összkomfortos, garázsos lakás kp + OTP-átvállalással eladó.

Elcserélném nagyméretű szoba, konyha, előszobás lakásomat egy kisebb szobáért is. Érdeklődni: Pécs, Felszabadulás utca 1.

1½ szobás, komfortos, szuterénos házrész azonnal eladó a belvárosban. Érdeklődni munkanapokon, 8–16 óráig. Telefon: 13-111/44. Göllény Ildikó.

Nagyméretű 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásomat 1½ szobásra cserélném. „39-es buszvégállomás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Utcai két szoba konyhás, kertes házrész betegség miatt eladó. Basamalom utca 3. (Balokány-fürdő mellett) Délutáni órákban. Schuszternénál.

Harkány-Terehegyen gazdálkodásra alkalmas kis családi ház eladó. „OTP-kölcsönnel is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összeköltözőknek eladó egy 3 szobás, összkomfortos OTP-öröklakás. Cserelakásként szükséges egy 2 szoba összkomfort és egy 1½ szobás, legalább komfortos tanácsi vagy szövetkezeti lakás. „III. kerület előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két családnak is megfelelő összkomfortos családi ház 500 n-öl szőlő-gyümölcsössel eladó. Pécs, I. ker., Kispiricsizma dűlő 3. sz. (Bártfa utca végánél.)

Balatonlelle-én, társasüdülőben egyszobás lakrész eladó. „Földszint" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek 180 000 kp + OTP-átvállalással, sürgősen. „Összkomfortos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozó nő kiskorú leányával külön bejáratú albérleti szobát keres fürdőszoba-, konyha-használattal, rövid időre. „Igényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1½ szobás, szanálásra kerülő kis ház 180 n-öl területtel, Bálicsi út elején eladó. „170 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyharsány, Kossuth utca 73. sz. 3 szobás családi ház kerttel eladó. Érdeklődni: helyben 17 órától és szombat-vasárnap.

Szép fekvésű telek, Pogányi-tóhoz közel, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Ifjúság útja 7/B., II. em. 8.

Tüdőszanatóriumhoz közel, a Török-közben 200 n-öl gyümölcsös bekerítve, igényesnek eladó. Telefon: 16-665.

Fiatal értelmiségi házaspár két kisgyermekkel, szoba-konyhás albérletet keres. „Minél előbb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 250 n-öl panorámás szőlő-gyümölcsös építési anyaggal, Cserkúton. Érdeklődni: Márton utca 4. sz. 15 órától.

Keresek kisebb komfortos lakást Pécsett vagy környékén, kp + részlet. „Nem albérlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmárián, Árvácska u. 42. szám alatt, vasút melletti 176 n-öl ikresíthető telek eladó. Érdeklődni: pécsi 19-408-as telefonon.

Eladó 2 szoba komfortos, különálló öröklakás. Bartók, Lánc u. 1. 16 óra után.

Új családi ház eladó szép szőlővel együtt. Pécs, Fábián Béla u. 33.

2 szobás szövetkezeti lakás eladó, kp + OTP. Enyezd u. 16., IX. em. 38.

Badacsony hegyen, Balatonra nézó 880 n-öl, jól termő szőlő szobakonyhás épülettel, pincefelszereléssel eladó. Cím: Szávainé, Badacsonytomaj, Iskola u. 10.

Elcserélnénk 2 szoba összkomfortos, uránvárosi tanácsi lakásunkat III. kerületi, 2–3 szobás, kertes családi házért. Ugyanitt szőlő présházzal, felszereléssel, megosztva is eladó. Érdeklődni: 21-063-as telefonon.

100 000 kp-ért lakásmegoldást keresek. „Bármilyen megoldás érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keszüben eladó 226 n-öl telek egy kis felvonulási épülettel, víkendteleknek megfelel. Érdeklődni: Áta, Kossuth u. 34. Majer Józsefné.

Harkányi üdülőtelepen telket vennék. Hely- és ármegjelöléssel. Választ „Gabriella" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk 2½ szobás családi házat 400 n-öl területen lévő szőlő és gyümölcsössel kétszobás tanácsi lakásért „Sáska dűlő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Donátus köz 2-ben 252 n-öl telek fabódéval eladó. Leveleket: „Autóbusz-megálló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Hird-Újtelepen házhely építőanyaggal eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Ormándi u. 48.

Eladó hétvégi ház építésre alkalmas 300 n-öl szőlőterület. Városközponttól 10 percnyire. „Mecsek-nyugat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson. Csukma dűlőben, Szentkúthoz közel 1200 n-öl szőlő, szántó, pincével, megosztva eladó. Érdeklődni: Siklós, Sziklai I. u. 4. sz., a gimnázium mögött.

4 szoba összkomfortos, 8 éves családi ház fizetési kedvezménnyel eladó. Siklós, Zombori u. 2. szám.

200 n-öl területű házhelynek eladó. Bútorozott szoba férfinak kiadó. Pécs, Bálics u. 53.

Elcserélném kertvárosi nagyméretű, 1,5 szoba összkomfortos, másodállásos házfelügyelői lakásomat 1,5 vagy 2 szobás tanácsi összkomfortosra. Térítésként 400 n-öl hétvégi telket adok. „Fele gyümölcsös" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba étkezős, komfortos, kertes családi ház eladó. Pécs, Wesselényi u. 16.

Elcserélném 1 szoba összkomfortos PIK főállású, házfelügyelői lakásom hasonlóra. „Főbérletiért" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklósi városrészben lévő 3½ szobás, új szövetkezeti lakásom elcserélném összkomfortos, 2½ szobás tanácsira. „Különbözetet kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magán- és társasház építők, figyelem! Pécs II., Rácváros 13. sz. alatt 439 n-öl közművesített terület eladó. Összkomfortos tanácsi lakást beszámítok. Az építkezés ideális feltétele megvan. Érdeklődni: Pécs, Jedlik Ányos u. 1/B. Rozner.

Másfél szobás öröklakásomat eladnám vagy bármilyen nagyobbra cserélném. „Zsuzsanna utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

270 n-öl szőlő eladó Nagyvárpádon. Tenyvesi, Dóra u. 4., II. em. 7/A.

Nagyméretű 3 szobás, komfortos belvárosi öröklakás eladó. Telefon: 17 óra után, 15-770.

Garázs eladó. Érdeklődni: Apafi u. 40. 18 óra után.

Pécs területén kisebb házhelyet vennék, közművesített helyen és autóbuszhoz közel. Értesítés: 15-677-es telefonon, az esti órákban.

Eladó kertes családi ház. Érdeklődni: Kozármisleny, Kinizsi u. 7. 7761.

Bartók Béla u. 42. számú, 4 szobás, kertes családi ház eladó. 2 szobás, összkomfortos, távfűtéses lakást beszámítunk.

Másfél szobás, pécsi összkomfortos, tanácsi lakásomat budapestire cserélném. „Költözés '79-ben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Teljesen különálló, üres albérletet keres dolgozó házaspár 9 éves gyermekkel. Budai vámtól Hősök teréig. Június 1-re. „Napközis fiú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Főiskolás lányok összkomfortos lakást bérelnének szeptembertől. Cím: Bakos Gertrúd, Pécs, Szigeti út 10/A., V. em. 4-es ajtó.

Fiatalember albérleti szobát bérelne. „Belterületen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Albérleti szoba-konyhát keresek. Szekeresné, Losonc u. 6.

ADÁS—VÉTEL

A MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT, Pécs, Diana téri (Kertváros) Építők tálalójában elad

székeket 30 Ft-os, asztalokat 40 Ft-os

egységáron.

*

AZ ÁRUSÍTÁS IDEJE: május 31., reggel 8 órától délután 4 óráig.

1 db 9 hónapos vemhes üsző eladó. Görcsöny, Dózsa utca 29.

3 hónapos német juhász kutya sürgősen eladó. Komló, Gorkij út 31. Árvai.

Wartburg 353 de Luxe karosszéria kitűnő állapotban eladó. Komló, Kossuth-akna 22. Gungl János.

2 db spediter eladó. Cím: Szabó Gyula, Sumony, Vasút út 5.

FELÚJÍTÁSRA ALKALMAS

autógumiköpenyek

FELVÁSÁRLÁSA MÁLOMBAN!

Keddtől péntekig 14–18 óra között, szombaton 8–12 óra között a PÉCSI ÁFÉSZ gumifelvásárló telepén, Málom, Fő u. 38.

Részletes információadás ugyanott.

Hétfő szünnap.

Jó állapotban lévő Skoda Octavia személygépkocsi eladó. Megtekinthető: szombat-vasárnap Bicsérden, Alkotmány utca 9.

Jókarban lévő alumíniumgarázs eladó. Pécs, Rudas László utca 15. Este 18 óra után.

Veszek olajkályhákat – szénkályhákat – mosógépeket, régi órákat, festményt, képkereteket, gobelinokat, réztárgyakat, porcelánokat, hagyatékot, vitrineket, faliórát, antik bútorokat. Rákóczi út 61. Koltay.

Sport iker babakocsi eladó. Harkány, József A. u. 40.

Hétvégi faház eladó. Érdeklődni: a 10-110/42-es telefonon, 7–12 óráig

353-as Wartburg motor, váltó eladó. Délután 4 órától, Kovácstelep, Őszirózsa u. 2.

NDK túrakajak teljes felszereléssel eladó. Pécs, Ifjúság útja 7/B., II. em. 8.

7–8 méteres szarufa, 3-as redőnyös ablak, 7–8 méteres gerenda, ajtó, kandalló, tégla, deszkák eladók. Vak Botyán utca 49.

Héviz – 12 literes – új gáz vízmelegítő, mindenféle gázhoz eladó, 16 óra után. Sallai u. 23., emelet.

Rövid kereszthúros, körpáncélos Stingl zongora eladó. Megtekinthető: délután, Székely, Déryné utca 6., emelet.

Kis- és nagyméretű tégla, ajtó, ablak, gerendák, deszkák és minden méretben kifűrészelt stafnik, szarufák és kifűrészelt tetőlécek, bármilyen kifűrészelt anyagok eladók, valamint 3 redőnyös ablakok eladók. Nagy Jenő u. 11.

Ulőfürdőkádat vennék. Komló, Somág, 7300 Irinyi J. u. 6., mélyföldszint 1.

VEGYES

Parkettacsiszolás, lakkozás! Telefon: 14-041. 16 óra után. D. Kovács.

PARKETTÁZÁS,

csiszolás, lakkozás, műanyag- és szőnyegpadló ragasztás!

BACSI TELEFON: 10-861. PÉCS, KAFFKA MARGIT U. 2.

Elhelyeznénk gondozásra idős, járóbeteg, nyugdíjas tanítónő édesanyánkat megfelelő díjazásért. Jólelkű, egyedülálló hölgynél. „Komfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Érettségivel, hivatásos jogosítvánnyal napi 4–6 órás elfoglaltságot keresek. „Zsiguli" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 70 forinttól, havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761) doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár, 1149 Budapest, Tábornok huszonegy.

Angol nyelvoktatás, korrepetálás, vizsgára felkészítés különórákban, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Gyermekgondozást ideális környezetben vállalok, minden igényt kielégítek. **Elfoglaltsága, nyaralása, utazása,** idejére, bentlakással, ellátással is. Telefon: 17-212.

5 éves szakmai gyakorlattal vegyigépész üzemmérnök állást változtatna. „Termelés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Parkettacsiszolás, -lakkozás, tapétázás garanciával. Közületnek és vidékre. 10-022. Lenke u. 2. Ormándlaky.

Parkettázás, csiszolás, műanyag padló burkolás. Telefon: 10-265. 16 órától, Bőczin.

OFOTÉRT Vállalat boltja tatarozás idejére – 2–3 hónapra – 80–100 m² alapterületű helyiséget bérelne. Ajánlatokat: 11-616 sz. telefonon, Gyulay.

Garázs a Megyeri útnál kiadó. Érdeklődni: Szív u. 2. Kertésznél vagy szombat-vasárnap kivételével a 15-881 telefonszámon, de. 9–12-ig.

Szakdolgozat és egyéb gépelést vállalok. Telefon: 16-124.

Kárpitosbútorok javítását, személygépkocsik kárpitozását, rövid határidőre vállalja: Péter Károly kárpitos, Magyarszék, Kossuth L. u 70.

Könnyűszerkezetes paneles építésben is jártas kivitelezői, beruházói gyakorlattal rendelkező üzemmérnök, valamint építésztechnikus házaspár letelepedésben való segítségnyújtás esetén munkahelyet változtatna. „Fiatalok 117417" jeligére a miskolci hirdetőbe.

Bútoralakítás, -fényezés, antik bútor restaurálás. Hargita u. 2. Telefon: 14-303.

Ablaktisztítás, rámamosás, közületeknek is. Levélcím: Lázár László, Pécs II., Légszeszgyár u. 7., III. em. 2.

Kőművesmunkát vállalok. „Kisiparos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szobafestést, mázolást vállalok. Telefon: 16-340. Mezei.

Német társalgási nyelv oktatásában jártas tanárt keresek heti két órában. „Kezdő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötnék idős házaspárral, Pécshez közel. „Kölcsönös megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Délutáni elfoglaltságot keresek. Gépkocsi van. „Minden érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázst bérelnék. „Ágoston tér környékén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Munkahelyet változtatna 20 éves irodai gyakorlattal rendelkező nő. „Pontos, szorgalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,

JABUKA ALAJOS

életének 74. évében elhunyt. Temetése 1979. május 31-én 16 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz az Ifjúság utcából 15 órakor indul. A gyászoló család.

Értesítjük rokonainkat, ismerőseinket, hogy

ZSOLT VILMOSNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatása május 31-én délután 2 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz a somágtetői bolt elől negyed 2-kor indul. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

NAGY JÁNOSNÉ
Gáspár Júlia

hosszú szenvedés után, 86 éves korában elhunyt. Temetése május 30-án, szerdán 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Értesítem kedves vendégeimet és barátainkat, hogy férjem,

DR. JÓZAN SÁNDOR

hamvasztás utáni búcsúztatása május 31-én, csütörtökön fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. – Gyászoló felesége.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, régi és jelenlegi szomszédoknak, akik szeretett édesanyánkat,

AUTH JÁNOSNÉ

Gobecz Flórát utolsó útjára elkísérték, vagy bármilyen módon kifejezve fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a dombóvári ÁFÉSZ igazgatóságának, a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság és a Műszaki Erdészet dolgozóinak, valamint a 2. sz. zöldségbolt dolgozóinak együttérzésük kifejezéséért. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett férjemet,

KAKAS ISTVÁNT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, a Bőrgyár dolgozóinak, a vontatási főnökség dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,

TÓTH FERENC

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetemet fejezem ki mindazoknak a rokonoknak, házieknek, szomszédoknak, volt munkatársaknak és ismerősöknek, akik

VÖRÖS MIHÁLYT

utolsó útjára elkísérték, virágaikkal, részvétükkel fájdalmamban osztoztak. Gyászoló özvegye.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, a DÉDÁSZ munkatársaknak, a Műszaki Főiskola munkatársainak, a MÉV Kutató-Mélyfúró üzem szolgáltató csoport dolgozóinak, a Honvéd utcai óvoda dolgozóinak és szülői munkaközösségének, a keszüi kedves ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem, édes jó apánk és drága nagypapánk,

EGYED JENŐ

temetésén megjelentek, gyönyörű koszorúkkal, virágokkal és részvétnyilvánítással, táviratokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Ezúton fogadják hálás köszönetünket. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak az ismerősöknek, jóbarátoknak, szomszédoknak és munkatársaknak, akik édesapánk,

PROKOP ANTAL

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal nyilvánították együttérzésüket. Külön köszönet a zenekarnak és Mérei elvtársnak a megható búcsúztatásért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

GERGELY ANDRÁS

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön fejezzük ki köszönetünket a Pécsi Orvostudományi Egyetem gazdasági igazgatóság dolgozóinak, volt munkatársainak, a FUSZÉRT Vállalatnak a részvételért és a küldött koszorúkért. Külön köszönjük a szederkényieknek a nagyszámú megjelenést. A gyászoló család.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

ÉPÍTKEZŐK, FIGYELEM! A KONZUM VASOSZTÁLYÁNAK AJÁNLATA! Ismét érkezett 170 cm zománcozott FÜRDŐKÁD 630,— Ft-os REKLÁMÁRON, valamint szerelvények bő választékát kínáljuk! MOST érkeztek férfiöltönyök, nyári terliszter anyagból, drapp színben 46–52-es méretig, reklámáron, 719 forintért a Sallai u. 14. számú Olcsó áruk boltjába.

REKLÁMÁRON férfi ballonkabát 46-os méretben 450 Ft-ért, férfi-, kamasz- és fiúöltönyök, nadrágok 40—50 százalékos árengedménnyel, farmeröltönyök, nadrágok nagy választékban. Női, bakfis ruha vásár 92 forinttól, sokféle színben és méretben. Női és bakfis farmer-aljak, kötényruhák, kétrészes kosztümök, blúzok, otthonkák, lánynka- és fiúnadrágok különböző színekben és méretben 40—50 százalék árengedménnyel kaphatók a Sallai u. 14. sz. Leértékelt Konfekcióboltban.

REKLÁM áron, kartonpaplan 249 Ft. Gyermekpaplan 63,50 forint. Terliszterszövetek nagy választékban 105 forintos áron, nyári karton, selyem, jersey, nylon anyagok nagy választékban, olcsó áron kaphatók a Sallai u. 6. sz. Leértékelt méteráru boltban.

A CENTRUM Áruház meglepetése! Minden 2000,— Ft feletti szőnyegvásárlásnál 6 db konyharuhát ajándékozunk!

Dolgozókat felvesznek

AZ EGYESÍTETT Egészségügyi Intézmények bölcsődéibe azonnali belépésre keresünk: házimunkást, mosónőt, takarítónőt, beszerzőt, konyhalányt, főzőnőt, csecsemő- és gyermekgondozónőt, segédgondozónőt. Jelentkezés a délelőtti órákban a Módszertani Bölcsődében. Pécs, Budai Nagy Antal utca 3. (1314/1916)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyára felvételre keres női munkaerőt — gépi varrás betanulására. A betanulási idő 4, illetve 6 hónap. Későbbiek során szakmunkásbizonyítvány megszerzésére is lehetőséget adunk. Bővebb felvilágosítás: Kesztyűgyár 2. sz. Gyár Pécs, Vadász u. 83. (933)

MÉV Ércdúsító Üzem, Kővágószőllős felvesz: lakatos, vegyipari szakmunkás, műszerész, gépkezelő, betanított és segédmunkás dolgozókat. (165576)

A MAGYAR Hirdető Baranya megyei központja közgazdasági technikumi végzettséggel, könyvelésben jártas vezető adminisztrátort keres. Jelentkezés Magyar Hirdető, Pécs, Sallai utca 2. (53242)

A Kaposvári Ruhagyár pécsi telepe felvesz férfi és női szabó szakmunkásokat, valamint konfekció-varrásra betanított dolgozókat. Felveszünk továbbá tmk-vezetőt és villanyszerelőt. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. Munkaügy. (53236)

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁK FELVESZ:
18—35 éves férfi munkavállalókat föld alatti

csillés, segédvájár, vájár, lakatos

munkakörbe.

35 ÉVESNÉL FIATALABB ÚJ DOLGOZÓINKAT
Komlón, illetve Pécsett 1—1,5 év múlva

készpénzbefizetés nélkül, rendkívül előnyös anyagi feltételek mellett juttatjuk lakáshoz

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves szerződés föld alatti munkára. A lakáskiutalásig kényelmes munkásszállói elhelyezést biztosítunk Komlón.

Címünk: Mecseki Szénbányák munkaügyi osztálya, 7629 Pécs, Komját Aladár u. 5.

A Komlói Városgazdálkodási Vállalat

azonnali belépéssel felvesz

- vízvezeték-szerelő,
- parkettás,
- kályhás,
- tetőfedő,
- burkoló

SZAKMUNKÁSOKAT,

kertészeti és építési munkára alkalmas SEGÉDMUNKÁSOKAT.

JELENTKEZÉS: KOMLÓI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT munkaügyi osztályán, Komló, Kossuth út 19.

NISA TOWOS

vegyeshasználatú gépkocsi eladó. 1980. október 18-ig érvényes műszaki vizsgával, kívánság szerint alkatrészként is.

Érdeklődni: MERUKER PÉCS, Kossuth L. u. 3., gondnokság. Telefon: 12-004.

Belső ellenőröket, közgazdászokat, villamosmérnököket, üzemmérnököket és karbantartó villanyszerelőket

KERESÜNK FELVÉTELRE

Jelentkezés: a DÉDÁSZ személyzeti és oktatási főosztályán, Pécs, Rákóczi út 73/B.

BARANYAKER

NAGYOBB HŰTŐGÉP...
NAGYOBB KÉNYELEM...
Most vásároljon 270 literes „CALEX" hűtőgépet

6400,— Ft helyett 5680,— Ft

OTP-hitelre is.

Érdeklődhet, vásárolhat:
PÉCSETT
Mecsek Áruház műszaki osztályán telefon: 13-622
Szliven Áruház műszaki osztályán telefon: 12-250
kertvárosi kisáruház műszaki osztályán telefon: 18-948
21. sz. műszaki boltban Széchenyi tér 6. telefon: 12-663
VIDÉKEN
a komlói, mohácsi, siklósi, mázaszászvári szakboltjainkban!

Eredmények röviden

Csökkent a PVSK előnye

Labdarúgás

NB II.: Bakony Vegyész—Komlói Bányász 2:0 (1:0), MÁV DAC—MÁV NTE 1:1 (0:0), Szekszárd—Bábolna 3:1 (1:1), K. Rákóczi—Répcelak 2:1 (2:0), Nagykanizsai Olajbányász—Ajka 0:0, Dorog—Bauxitbányász 1:0 (0:0), PVSK—Pét 0:0, Sabaria—Oroszlány 2:0 (2:0), KOMÉP—Fűzfő 1:0 (0:0), Sopron—Rákóczi SE 2:1 (0:1).

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. PVSK	35	20	9	6	57-24	49
2. Kaposvár	35	14	19	2	44-20	47
3. Komló	35	18	9	8	41-23	45
4. MÁV-DAC	35	15	10	10	47-42	40
5. Bauxitbányász	35	15	8	12	43-36	38
6. Olajbányász	35	14	9	12	46-36	37
7. Dorog	35	12	13	10	33-28	37
8. Szekszárd	35	15	7	13	34-32	37
9. Sabaria	35	12	12	11	31-30	36
10. Bábolna	35	12	12	11	34-38	36
11. MÁV NTE	35	12	11	12	37-41	35
12. KOMÉP	35	13	8	14	34-34	34
13. Bakony V.	35	9	13	13	38-42	31
14. Sopron	35	12	7	16	32-40	31
15. Ajka	35	9	12	14	40-46	30
16. Pét	35	8	14	13	42-56	30
17. Oroszlány	35	9	10	16	34-48	28
18. Répcelak	35	10	8	17	35-52	28
19. Fűzfő	35	8	12	15	20-39	28
20. Rákóczi SE	35	7	9	19	29-44	23

Megyei I. osztály: Sellye—Mágocs 3:0 (1:0), Mázaszászvár—P. Postás 6:1 (2:1), Bóly—Beremend 1:0 (0:0), Szigetvár—P. Kinizsi 4:2 (2:0), Siklós—Vasasi Bányász 6:0 (5:0), István-akna—U. PEAC 0:1 (0:0).

A MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. MVTE	29	22	3	4	75-18	47
2. Sellye	29	17	6	6	59-25	40
3. Mázaszászv.	29	16	6	7	51-25	38
4. Szigetvár	29	15	6	8	48-40	36
5. Bóly	30	15	5	10	62-43	35
6. Beremend	29	14	7	8	46-31	35
7. PBTC	30	11	9	10	43-41	31
8. Siklós	29	12	7	10	40-47	31
9. U. PEAC	29	10	8	11	32-39	28
10. P. Kinizsi	29	10	7	12	26-35	27
11. P. Kesztyűgy.	29	9	8	12	35-41	26
12. Vasasi B.	30	8	10	12	34-50	26
13. István-akna	29	8	8	13	31-43	24
14. P. Postás	29	8	5	16	24-60	21
15. Mégocs	29	7	6	16	30-57	20
16. Steinmetz	29	5	8	16	24-43	18
17. Vajszló	29	5	3	21	33-65	13
18. Szalánta	visszalépett					

Megyei II. osztály. Czibulka csoport: Sásd—Magyarszék 3:1 (0:0), Nagykozár—Drávafok 2:1 (2:1), Harkány—Szentlőrinc 2:0 (0:0), Egyházaskozár—Szentlászló 1:2 (0:1), Szentegát—Kétújfalu 1:1 (1:1), Pogány—Komló II. 4:8 (0:3), Bogádmindszent—Felsőszentmárton 0:1 (0:1). A Kishárság—Nagypeterd mérkőzés elmaradt, mert a nagypeterdi csapat nem jelent meg.

1. Komló II.	28	22	2	4	133-45	46
2. Kétújfalu	28	18	4	6	55-31	40
3. Sásd	28	17	5	6	89-35	39
4. Drávafok	28	16	6	6	76-25	38

Tamási csoport: P. Gázmű—Dunaszekcső 0:0, Pécsvárad—Babarc 0:3 (0:1), Villány—Hímesháza 2:3 (2:1), PVSK II.—Püspökbóly 7:1 (5:0), Olasz—Somberek 3:2 (1:0), Lippó—Szederkény 2:2 (2:0), Geresdlak—MVTE III. 4:2 (0:1), Versend—Magyarbóly 0:7 (0:2).

1. Zsolnay	29	19	10	–	72-25 48
2. PVSK II.	29	17	7	5	85-35 41
3. Magyarbóly	30	16	7	7	69-40 39

Kézilabda

NB I. nők: PMSC—TFSE 16:13 (8:5), Pécs. NB I. férfiak: PMSC—Debreceni Dózsa 16:16 (9:8), Pécs. NB II. női mérkőzések: Ajka—Zsolnay SE 12:8 (5:4), Ajka. PBTC—Dorog 14:7 (9:5), Dorog.

Röplabda

NB I. nők: Miskolci VSC—U. PEAC 3:0 (9, 5, 8), Miskolc, Miskolci VSC—U. PEAC 3:1 (5, 7, –11, 5) Pécs. NB II. férfiak: Pécsi VM— U. PEAC 0:3. NB II. nők: Ajka—Pécsi VM 3:0, Pápai Kinizsi—Pécsi VM 3:0.

Birkózás

Miskolcon a felnőtt szabadfogású országos bajnokságon a PMSC versenyzői közül 52 kg-ban Gazdag F. 2., ugyanitt Gazdag A. 4., 68 kg-ban Zsura szintén 4. lett.

Tájékozódási futás

Bánkút térségében rendezték meg az országos csapatbajnokságot. Az ifjúsági férfiak versenyében bajnok: PVSK (Széles, Szieberth P., Szieberth A. Edző: dr. Kiss Endre.) A felnőtt férfiak küzdelmében 4. PVSK.

Kosárlabda

NB II. férfiak: U. PEAC—Fűzfő 67:64 (28:34). NB II. nők: U. PEAC—Soproni Postás 57:51 (19:22). Veszprémben a nemzetközi gyermekév alkalmából megrendezett Dunántúl Mini Kosárlabda Kupán a lányoknál 1. PSI, a fiúknál 2. PSI. A pécsi csapatok ezzel az országos Mini Kupa döntőjébe jutottak. A lányoknál a legtechnikásabb játékos címet a pécsi Halász érdemelte ki.

Vízilabda

PMSC—Békéscsaba 10:3. OB II. „B" mérkőzés, Pécs. A PMSC ezzel megerősítette vezető helyét.

Asztalitenisz

NB II. férfiak: Győri Elektromos—Vasasi Bányász 20:5. Vasas. A tavaszi idény befejeztével a Vasasi Bányász az 5. helyen áll.

Súlyemelés

Befejeződött Várnában az Európa-bajnokság. A nehézsúlyúak versenyében Zajcev (Szovjetunió) nyert 400 (172,5, 227,5) kg-os teljesítménynel, 4. Szalai 382,5 (167,5, 215) kg. Ólomsúlyban Bonk (NDK) győzött 427,5 (185, 242,5) kg-mal. A pontversenyben 1. Bulgária 276... 4. Magyarország 186.

Cselgáncs

Brüsszelben az Európa-bajnokság utolsó napján a 60 kg-osok közül Mariani (Olaszország) nyert, abszolút kategóriában pedig a szovjet Tyurin. A magyarok nem értek el helyezést. A pontversenyben 1. Szovjetunió 42... 10. Magyarország 8.

Elnökségi ülés a PMSC-nél

A Pécsi MSC május 28-án elnökségi ülést tartott, amelyen napirenden szerepelt a sajtó- és propaganda, valamint a tömegsport bizottság munkája. Az egyesület elnöksége elfogadta a sajtó és propaganda bizottságnak azt a javaslatát, hogy a jövőben rendszeresen kiadják a PMSC évkönyvét.

A tömegsport bizottság az éves versenyprogram szerint végzi munkáját. A bázisvállalatoknál az egyesület által szervezett tömegsport versenyeken ebben az évben eddig több mint hétezren vettek részt.

Az egyesület ügyvezető elnöke Baracs Ferenc beszámolt a két elnökségi ülés között tett intézkedésekről. Elmondotta, hogy elkezdődtek a tárgyalások az újmecsekaljai pálya felújítására az érdekelt kivitelezőkkel. Megtörtént a kajak-kenu tanmedence műszaki átadása.

A labdarúgó, valamint a női és férfi kézilabda szakosztályok képviselői tájékoztatót tartottak a szakosztályok helyzetéről. Kincses Tibor, a labdarúgó szakosztály elnöke elmondotta, hogy a két hét múlva befejeződő bajnokságot követő átigazolási időszakban elsősorban egy kapust és egy balszélsőt szeretnének igazolni. Több fiatal utánpótlás korú játékos kerül majd az első csapat keretéhez.

Asztalitenisz

Vendégsiker a dr. Kőhalmi emlékversenyen

Népes mezőny részvételével folytatódott a dr. Kőhalmi asztalitenisz emlékverseny második napja az Egyetemi tornacsarnokban. A vegyespárosok küzdelmében a pécsiek közül csak a Szederkényi–Andi páros jutott el az elődöntőig. A női párosban jól kezdtek a pécsiek, Mausz–Szörényi, Andi–Eszényi, valamint a komlói páros, Grammer–Szomor a legjobb 8 közé jutott, de mindhárom párosunk kiesett a további küzdelemből. A férfi párosok elképesztően rosszul szerepeltek. A legjobb 16 közé sem kerültek, és így hirmondó sem maradt a hazaiak közül a további játékban. Némi vigaszt hozott az ifjúsági leány egyéni döntője, Eszényi (P. Spartacus) kitűnő játékkal bejutott a döntőbe, és ott idegessége és kapkodása miatt 2:1 arányban maradt alul. A fiú egyesben házi döntőre került sor a Győri Elektromos között. Dicséret illeti a Pécsi Spartacus versenyzőjét, Szabót, aki az erős mezőnyben megszerezte a 3. helyet. Az összesített pontverseny alapján a dr. Kőhalmi emlék csapatversenyt a Dunai Kőolaj együttese szerezte meg 50 ponttal a 38 és 28 pontos Győri Elektromos, ill. Tatabánya előtt.

Eredmények: női páros: 1. Gáti I–Gáti II. (Dunai Kőolaj), 2. Hajdu–Rákosi (Budafok, ERDÉRT), 3. Gönczi–Simorádi (BSE), Páli–Andrékó (Orosházi Munkás TS). Férfi páros: 1. Lakatos–Gyorgyevis (Csepel SC), 2. Bérczi–Takács (Tatabánya), 3. Nagy–Mayer II. (Bp. Elektromos), Amrein–Bőő (Győri Elektromos). Vegyespáros: 1. Kárpáti (Delép)–Páli (Orosházi Munkás TE), 2. Romhányi (Ganz MÁVAG)–Gáti II. (Dunai Kőolaj), 3. Lakatos (Csepel)–Hajdu (Bp. ERDÉRT), Erdélyi (Ganz MÁVAG)–Simorádi (BSE). Ifjúsági leány egyes: 1. Páli (Orosháza), 2. Eszényi (P. Spartacus), 3. Gönczi, Simorádi (BSE). Ifjúsági fiú: 1. Amrein (Győri Elektromos), 2. Horváth (Győri Elektromos), 3. Lőrincz (Győri Elektromos), 3. Szabó (P. Spartacus).

Kovács Miklós

Június 2-án a sportcsarnokban

Magyarország—Kuba röplabdamérkőzés

Június 2-án, szombaton rangos sportesemény színhelye lesz a városi sportcsarnok. 19 órai kezdettel itt rendezik a Magyarország–Kuba női válogatott röplabda-mérkőzést. Kuba válogatottja évről évre lépett előre a nemzetközi ranglistán, 1978-ban már világbajnokságot nyertek. Válogatottjukban több világhírű játékos szerepel. A kubai csapat ebben az évben már egyszer részt vett magyarországi vendégszereplésen, Szombathelyen megnyerték a Sabaria Kupát.

A válogatott mérkőzés előtt játsszák az Universitas PEAC–BVSC NB I-es női mérkőzést. A válogatott diadalra jegyek elővételben a Konzum Áruházban válthatók.

Atlétika

Területi felnőtt bajnokság

A jól előkészített PMSC-pályán rendezték a három megye összevont felnőtt atlétikai bajnokságát. A két nap során kilenc egyesület 120 versenyzője állt rajthoz. Amint ezt már megszoktuk mostanában, ismét voltak „fehér foltok", kevés indulóval, de voltak színvonalas versenyek is. A bajnokságok közül a PMSC tizenegyet szerzett meg, őket követi a PVSK 6, a Szekszárdi Dózsa 4, a Komlói Bányász, az U. PEAC és a Kaposvári Dózsa 2–2 győzelemmel. A legjobbak közül többen hiányoztak (Lépold, a gátfutó Király, a külföldön versenyző Torma), ők a MASZ hétközi versenyére tartogatták erejüket.

A bajnokság első napján, szombaton az 1500 méter hozta a legjobb versenyt: Kispál vezérletével négyen futottak 4 percen belül: Kispál (KBSK) 3:53.2, Strigens (PMSC) 3:53.5, Bauer (KBSK) 3:55.2, Freier (PMSC) 3:58.2. Jó eredményt hoztak a férfi ügyességi számok. Súlylökésben Fehér (PMSC) állandósította 17,50 körüli formáját (17,49 m). Kalapácsvetésben Nikolausz (PMSC) 62,84-gyel nyert a komlói Hervay előtt, aki 4 cm-rel maradt el a 60 métertől. Jakab L. (PVSK) 50,04-gyel nyerte a diszkoszt. Magasugrás: 1. Lantos (PVSK) 205 cm, rúdugrás: 1. Kulisch (PVSK) 420 cm. A nagy melegben is többen vállalkoztak az öt, illetve 10 km lefutására: mindkét számot Riba (PMSC) nyerte.

A nőknél ezúttal kevesebb jó teljesítményt láttunk, a Tolna megyeiek négy győzelmet szereztek. A távolugrást Mayer (PMSC) egyéni csúccsal – 571 cm – nyerte. Torma távollétében Kovács J. (PVSK) 44,54 m-rel nyert bajnokságot gerelyhajításban.

Villányi Nándor

Úttörőolimpia

Megkezdődtek a XV. nyári úttörőolimpia sportágaiban a megyei döntők. Szombaton és vasárnap két sportágban, kosárlabdában és tornában rendezték a megyei döntőket. Eredmények: kosárlabda: „A" kategória, fiúk: 1. Pécs, Jókai úti iskola, 2. Pécs, Bánki Donát úti iskola, 3. Szigetvár, 1. sz. iskola. Leányok: 1. Szigetvár, 1. sz. iskola, 2. Pécs, Karikás Frigyes iskola, 3. Pécs, Építők úti iskola. „B" kategória: fiúk: 1. Pécs, Bánki Donát iskola, 2. Pécs, 1. sz. gyakorló iskola, 3. Pécs, fehérhegyi iskola. Leányok: 1. Pécs, mecsekaljai iskola, 2. Pécs, fehérhegyi iskola, 3. Pécs, 2. sz. gyakorló iskola.

Torna. Fiú I. korcsoport, „A" kategória csapatban: 1. Pécs, Építők úti iskola, „B" kategória: 1. Pécs, Petőfi úti iskola. II. korcsoport, „B" kategória: 1. Pécs, Petőfi úti iskola. Egyéni eredmények: I. korcsoport, „A" kategória: 1. Tüske Zsolt (Pécs, Építők u.). „B" kategória: 1. Tóth Gábor (Pécs, Petőfi u.), II. korcsoport, „A" kategória: 1. Kaufmann Gábor (Pécs, Építők). Leányok: I. korcsoport, „A" kategória: 1. Pécs, Építők u. „B" kategória: 1. Mohács, Széchenyi tér, II. korcsoport, „A" kategória: 1. Pécs, Építők. „B" kategória: 1. Mohács, Park u. Egyéni eredmények: I. korcsoport, „A" kategória: 1. Marton Tímea (Pécs, Jókai u.). II. korcsoport, „A" kategória: 1. Papp Borbála (Pécs, Építők). „B" kategória: 1. Antal Márta (Mohács, Széchenyi t.). A bajnokcsapatok, valamint korcsoportonként első három egyéni helyezettek jutottak a területi döntőkre. Kosárlabdában június 25—26-án Szekszárdon, tornában június 19—20-án Dunaújvárosban rendezik a területi döntőket.

Koszér Géza

Autósport

Kitűnő formában szerepelt három magyar autóversenyző a Portugáliában megrendezett Estrela EB futamon. Tóth János, az Interág versenyzője géposztályában és az abszolút sorrendben is, a többszörös Európa-bajnok Mauro Nesti mögött a 2. helyen végzett. Kiss Dezső harmadik lett szintén kategória és abszolút sorrendben. Cserkúti József kategóriájában a második, az abszolút sorrendben a negyedik helyet szerezte meg.



Nagy érdeklődés mellett rendezték meg a Bakonyban a XI. Volán Rallye-t, mely egyben a Szocialista Kupa egyik futama is volt. A túraosztályban a kaposvári Galgóczi—Keszler kettős győzött, a hatos géposztályban a pécsi Tóka—Walter páros nyert, az 1000-esek között a Jankó—Bujtor duó (P. Volán), második lett. A rallye-versenyen Ferjáncz, dr. Tandari (Bp. Volán) autózott a legjobban, a pécsiek közül a hármas géposztályban második lett Kardos és Bernát. Képünkön: a kaposvári Hideg—Bojtai páros, akik Lada gépkocsijukon hatodikak lettek, legjobb dél-dunántúli autósként.

Fekete Kálmán felvétele

Pályaavatás Bárban

Ismét sportlétesítményt avattak a mohácsi járásban. A Bári MEDOSZ sportegyesületének május 27-én adták át az új sportpályát. Bocz Lajos, a közös községi tanács elnöke nyitotta meg az ünnepséget, majd dr. Németh Elemér, a mohácsi járási hivatal elnöke méltatta a végzett munkát. A pályát 1977-ben kezdték el építeni, és 362 fő 9256 társadalmi munkaórát végzett. A társadalmi munkában kivette részét a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát, a Kelet-baranyai Víztársulat, a KPM Közúti Igazgatóság, a járási tanács, a KISZ járási bizottsága, a bári KISZ-alapszervezet és a község szocialista brigádjai, valamint a sportolók. Az ünnepélyes pályaavatón a társadalmi munkában élenjárók közül többen kaptak kitüntetést és elismerő oklevelet.

Az ünnepi megnyitó után a labdarúgó-mérkőzésre került sor. Előbb a bári öregfiúk csapata 2:1-re legyőzte a bólyi öregfiúk csapatát, majd a PMSC NB I-es gárdája 8:1-re győzött Bár ellen.

Molnár Endre

SPORT DN SPORT

Országos bajnok a baranyai MHSZ-lövészcsapat

Baranyában 150 MHSZ lövészklub százezernél is több versenyzője küzdött a hatfordulós honvédelmi kupa lövészverseny megyei fordulóin.

A hét végén rendezték meg a kaposvári új MHSZ lőtéren 19 megye és Budapest 8—8 fős csapatainak részvételével a honvédelmi kupa lövészverseny országos bajnokságát, mely kimagasló baranyai eredményeket hozott.

Csapatban az országos bajnok Baranya csapata lett Budapest és a házigazda Somogy megye csapata előtt. Egyéniben a kispuska 20 lövéses fekvő helyzetben: az ifjúsági leány korosztályban Szabó Erika (Mohács) országos bajnok lett; az ifjúsági fiúk közül 2. helyen Büki Lajos (Szigetvár), míg a felnőtt férfi mezőnyben Harmati Béla (Szigetvár) ugyancsak 2. helyen végzett. A légpisztoly 20 lövéses felnőtt nők közül Báblics Lászlóné (Mohács) a 3., míg a Drulov sportpisztoly felnőtt férfi mezőnyben Sáfrány István (Pécs) az 5. lett.

TOTO

1. Bakony—Komló	2:0	1
2. Dorog—Bauxitbányász	1:0	1
3. Sabaria—Oroszlány	2:0	1
4. Szekszárd—Bábolna	3:1	1
5. Balassagyarmat—Vác	1:0	1
6. Ganz MÁVAG—Kecskemét	2:2	x
7. Bp. Spartacus—Szegedi D.	3:3	x
8. Szabó L. SE—Kazincbarcika	3:2	1
9. Cagliari—Monza	0:1	2
10. Foggia—Genoa	1:1	x
11. Lecce—Palermo	0:2	2
12. Rimini—Nocerina	0:0	x
13. Varese—Pistoiese	0:1	2
+ 1		
14. Sampdoria—Spal	0:0	x

*

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 21. játékhéten totónyeremények az illeték levonása után a következők:

13 találatos szelvény, mely egyben 13 plusz 1 találatos is 1 darab, a nyeremény és a jutalom együtt 1 685 851 forint; 12 találatos szelvény 46 darab, nyereményük egyenként 18 324 forint; 11 találatos szelvény 1172 darab, nyereményük egyenként 719 forint; a 10 találatos szelvények száma 13 120 darab, nyereményük egyenként 96 forint.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a hírlapkézbesítő postahivataloknál
és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Sok szeretettel köszöntjük hazánkban a Leonyid Brezsnyev elvtárs vezette szovjet párt- és kormányküldöttséget!

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVI. évfolyam, 146. szám
1979. május 30., szerda
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Szovjet párt- és kormányküldöttség érkezik hazánkba

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és Minisztertanácsa meghívására Leonyid Iljics Brezsnyevnek, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága főtitkárának, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnöksége elnökének vezetésével szerdán párt- és kormányküldöttség érkezik hivatalos, baráti látogatásra hazánkba.

Történelmi látogatás

Szeretett vendéget köszöntünk ma hazánkban — küldöttség élén Magyarországra érkezik Leonyid Brezsnyev elvtárs, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke. A magyar–szovjet kapcsolatok több mint harmincéves történetében kiemelkedő esemény a mostani látogatás: a szovjet párt- és kormányküldöttség fontos kérdések egész sorát vitatja meg magyar partnereivel, s felmérik majd azokat az eredményeket, amelyeket a két ország együttműködésében az utóbbi években elértek. Közismert tény, a Szovjetunió és Magyarország között a kapcsolatoknak rendkívül szilárd és változatos rendszere alakult ki. Új típusú viszony ez egy világhatalom és egy aránylag kicsi ország között. Kádár János elvtárs mondotta az MSZMP XI. kongresszusán: „Népeinket egyesíti érdekeink, forradalmi eszméink és céljaink közössége: a marxizmus–leninizmus és a proletár internacionalizmus, a szocializmus és a kommunizmus építése."

Hazánk és a Szovjetunió között az élet minden oldalát átfogó kapcsolatok a két nép javára fejlődnek, alakulnak. Országaink egyeztetik nemzetközi tevékenységüket, közösen lépnek fel a háborús veszély elhárításáért, a nemzetközi enyhülés tendenciájának kibontakoztatásáért. Nemrég tanácskozott Budapesten a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottsága. Ez a testület ismételten megfogalmazta a szocialista közösség eltökéltségét a katonai enyhülés előmozdítására, az európai országok közötti bizalom elmélyítésére. A külügyminiszteri bizottság felhívással fordult Európa valamennyi államához, az Egyesült Államokhoz és Kanadához, hogy még ebben az évben konferencián vitassák meg ezeket a rendkívül fontos kérdéseket. A Varsói Szerződés tagállamainak külügyminiszterei aláhúzták annak jelentőségét is, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok hamarosan megköti a hadászati támadó fegyverzetek korlátozásáról az úgynevezett SALT II. szerződést. Fontos lépés ez a fegyverkezési verseny visszaszorításában, lehetséges kezdete a nukleáris leszerelésnek. A Szovjetunió békepolitikájának alapelve, hogy tárgyalások útján kell eljutni az emberiséget fenyegető veszélyek mielőbbi elhárításához.

Az SZKP XXIV. kongresszusán elfogadott békeprogram, amelyet a XXV. kongresszus tovább fejlesztett, jelentős eredményeket hozott: a nemzetközi erőviszonyok változásának következtében a különböző társadalmi rendszerű országok közötti békés egymás mellett élés elvei gyakorlattá kezdenek válni. Mindebben igen nagy szerepe van Leonyid Brezsnyev elvtárs fáradhatatlan munkájának. A Szovjetunió Kommunista Pártjának főtitkára kora ifjúsága óta tevékeny résztvevője az országépítő tevékenységnek. A Nagy Honvédő Háború éveiben a legnehezebb frontszakaszokon harcolt, szervezte, lelkesítette a katonákat, s a győzelem után az elpusztított ország újjáépítésében, az ipar, a mezőgazdaság és a honvédelem fejlesztésében, a kazahsztáni szűzföldek meghódításában végzett kimagasló munkát.

Lenin pártjának első embereként, a szovjet állam élén Leonyid Brezsnyev a nemzetközi enyhülés, az államközi kapcsolatok, a népek közötti barátság kiemelkedő építőjévé vált. Emlékezetes számunkra Brezsnyev elvtárs néhány évvel ezelőtti látogatása a Magyar–Szovjet Barátság Házában, ahol kifejezte, milyen jelentőséget tulajdonít a szovjet és a magyar nép barátságának. E megbonthatatlan szövetség ápolása népünk alapvető érdeke, kiterjed az élet valamennyi területére. Közismert tény: legfontosabb gazdasági partnerünk, iparunk legnagyobb nyersanyag- és energiaszállítója a Szovjetunió. Korszerű iparunk, közlekedésünk és tudományos életünk ma már elképzelhetetlen a szovjet berendezések, kutatási eredmények felhasználása nélkül.

A Magyar Szocialista Munkáspárt programnyilatkozata leszögezte, hogy a Szovjetunió „Tapasztalatai elvi jelentőségűek az új társadalom építésében, segítsége pótolhatatlan. A történelem igazolja pártunknak azt az elvi álláspontját, hogy szovjetellenes kommunizmus nincs és nem is lehet."

A magyar és szovjet emberek közötti barátság nem elvont fogalom. A jobb megismerkedést szolgálják a turisták tízezrei is, de talán még jobban a „munka diplomatái". Munkásosztályunkat méltóképpen képviselték a Szövetség-gázvezeték magyar építői, az uszty-ilimszki Kun Béla brigád tagjai. A Szovjetunióban megismerték a Vörös Csepel nevét, azokat a magyar munkásokat, akik nemzetközivé szélesedett versenyt kezdeményeztek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója tiszteletére.

Az elkövetkező néhány nap minden bizonnyal további lehetőségeket ad kapcsolataink építésére, az együttműködés fejlesztésére. A Leonyid Brezsnyev által vezetett párt- és kormányküldöttség magyarországi látogatásának azonban nemzetközi jelentősége is van: nem csupán pártjaink szövetségét, népeink megbonthatatlan barátságát bizonyítja, de hozzájárul a szocialista közösség egységének erősítéséhez is.

A szíriai parlamenti delegáció látogatása Borsod megyében

Kedden és szerdán Borsod megye vendége a Szíriai Arab Köztársaság Népi Tanácsának küldöttsége, amely Mahmud Hadidnak, a tanács elnökének vezetésével tartózkodik hazánkban. Elkísérte a delegációt vidéki útjára dr. Pesta László, az országgyűlés szociális és egészségügyi Bizottságának elnöke. A vendégeket kedden Miskolcon, a megyei pártbizottság székházában Bodnár Ferenc első titkár fogadta és tájékoztatta a megye életéről, iparának fejlődéséről, többek között a Leninvárosban megvalósított olefin-programról, a Tiszai Kőolajfinomító építéséről, valamint a Diósgyőri Lenin Kohászati Művekben épülő új acélműről.

Magyar felszólalás az ENSZ-ben

Az ENSZ közgyűlésének a namíbiai kérdés megvitatása végett felújított 33. ülésszakán kedden délután Hollai Imre nagykövet, a Magyar Népköztársaság állandó ENSZ-képviselője is felszólalt.

A fajüldöző dél-afrikai rezsim namíbiai uralmának — az imperialista gyarmati rendszer utolsó afrikai erődjének — felszámolása napjaink egyik legsürgetőbb problémája, amellyel kapcsolatban az Egyesült Nemzetek Szervezete nem maradhat közömbös — jelentette ki Hollai Imre.

Losonczi Pál keddi programja Bécsben

Befejeződtek az osztrák–magyar tárgyalások

Hivatalos ausztriai látogatásának második napján, kedden délelőtt Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és kísérete Bécs nevezetességeivel ismerkedett.

A magyar küldöttség megtekintette a szeptemberben átadásra kerülő nemzetközi konferencia központot, majd a híres bécsi spanyol lovasiskolában tett látogatást.

Délben az osztrák kormány nevében dr. Hannes Androsch alkancellár díszebédet adott a kancellári hivatal kongresszusi termében az Elnöki Tanács elnökének és a magyar küldöttség tagjainak tiszteletére.

Délután a magyar küldöttség vidéki kirándulást tett: meglátogatott egy raasdorfi mezőgazdasági üzemet.

Kedden délután Losonczi Pál, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a bécsi magyar nagykövetség épületében találkozott Franz Muhrival, az Osztrák Kommunista Párt elnökével és szívélyes megbeszélést folytatott vele.

Este az Elnöki Tanács elnöke a nagykövetségen Kirchschläger szövetségi elnök tiszteletére adott fogadást. A fogadáson jelen volt dr. Hannes Androsch alkancellár, pénzügyminiszter, dr. Willibald Pahr szövetségi külügyminiszter, több magas rangú állami és kormánytisztviselő és számos közéleti személyiség. Jelen voltak a magyar küldöttség tagjai, és a nagykövetség vezető munkatársai.



Losonczi Pál városnéző körúton dr. Rudolf Kirchschläger (jobbról) társaságában

Közös közlemény

a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének hivatalos ausztriai látogatásáról

Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke dr. Rudolf Kirchschlägernek, az Osztrák Köztársaság szövetségi elnökének a meghívására 1979. május 28-án és 29-én hivatalos látogatást tett az Osztrák Köztársaságban.

Az Elnöki Tanács elnöke megtekintett egy mezőgazdasági üzemet és felkereste a bécsi nemzetközi konferencia központot.

A szívélyes, baráti légkörű megbeszéléseken a két államelnök beható véleménycserét folytatott a magyar—osztrák kapcsolatok fejlődéséről, valamint a közös érdeklődésre számot tartó nemzetközi kérdésekről.

A látogatás idején Marjai József, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese dr. Hannes Androsch szövetségi alkancellárral és dr. Josef Staribacher szövetségi kereskedelem és ipari miniszterrel a magyar—osztrák gazdasági együttműködés főbb kérdéseiről folytatott megbeszélést.

Az Elnöki Tanács elnöke és az osztrák szövetségi elnök megelégedéssel állapította meg, hogy a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság sokoldalú együttműködése továbbra is gyümölcsözően fejlődik, jól szolgálja a két szomszédos nép érdekeit, valamint a nemzetközi béke és biztonság ügyét. Egyetértettek, hogy a két ország viszonya a külön-

(Folytatás az 5. oldalon)



Megnyílt a KGST-tagországok agráregyesületeinek tanácskozása Siklóson. Váncsa Jenő miniszterhelyettes, a Magyar Agrártudományi Egyesület elnöke előadását tartja. (Tudósítás a 2. oldalon.)
Fotó: Erb János

Virágzik az akác

Szeretjük a mézet

Külföldön is keresett cikk

Ezekben a napokban dől el, lesz-e elég méz. A kilátások nem kedveznek. Késett a tavasz és az akác virágzása is. Most a májusi szokatlan nagy kánikula miatt nem lesz tartós az akácvirág.

Magyarországon az utóbbi két évben nem volt kedvező a mézgyűjtés. Kedvezőtlen volt a helyzet a szomszédos országokban, de Spanyolországban és a tengerentúlon is. Keresik külföldön is a magyar mézet és különösen az akácmézet. Örvendetes, hogy a hazai fogyasztás is emelkedik. A múlt évben Jugoszláviába már száz vagonnal exportáltak. Növekedett a kereslet virágporból, de az elmúlt évben a virágpor begyűjtése is kedvezőtlen volt. Nem képvisel számottevő értéket, de kiegészítő keresetnek a méz és a virágpor mellett a propolisz összegyűjtését is el kell kezdeni.

A fokozottabb lépcserével jobb, értékesebb mézhez jut a méhész. A jövedelmi tényező mellett a fokozottabb lépcsere szolgálja a méhegészségügyet. A fiatalabb, új lépekben a méz is tisztább.

A mézelő méh haszna a nagyobb beporzó tevékenységből fakadó haszon is. Ezt a hasznot a mezőgazdaság élvezi a több gyümölcs- és aprómagtermeléssel. Külföldön és a szomszédos országokban is elismerik és megfizetik a méhek beporzó szolgáltatását. Nálunk is folynak már kísérletek a beporzó tevékenység hasznáról. Szabolcsban a kiterjedt almáskertek központjában beporzó irodát hoztak létre, mely iroda irányítja, szervezi a gyümölcsvirágzás idején a beporzást. Megyénkben az elmúlt két évben a pécsi ÁG gyümölcsösébe közel ezer méhcsaládot vittek a beporzásra. Az ÁG vállalta a méhek szállítását és a beporzott fák terméséből a méhészeknek is biztosítottak almát. A kísérletek eredménye alapján általánossá válhat a tervidőszak végére a méhek beporzó tevékenységének elismerése. Szükségszerű, hogy az országunkban meghonosodott fekvő kaptárrendszerről a méhészek áttérjenek a rakodó kaptárrendszerre, mely kaptárakban jobban meg lehet oldani az akác és fajta méz termeltetését.

Napirenden van a méhészetben a modernizálás. A fenti kaptárcsere mellett a méhészeti eszközök korszerűsítésére is szükség van. A tervidőszak végére elkészülnek a vándorkocsik mintapéldányai. Az eddig használatban levő vándorméhész-kocsik tapasztalatai alapján készülnek majd a végleges típusra vándorméhész-kocsik. A vándorkocsikkal könnyebb lesz a méhészek munkája, csökken a rakodási költség, gyorsan lehet majd vándorolni az éppen virágzó méhlegelőre.

A méhészet fellendítése érdekében az utóbbi két évben nem volt számottevő fejlődés. Ezért és a méztermelés és beporzó tevékenység hasznossága miatt kedvezményes, két százalékos mezőgazdasági kölcsönt is igénybe vehetnek a méhészek. Az elmúlt két évben összesen 120 millió forint kölcsönt vettek igénybe. Hasznos lenne, ha a fiatal generáció tagjai is bekapcsolódnának a méhészkedésbe. A jövőben a méhész szakcsoportok mellett alakulnak ifjú méhész-körök. A méhészkedni vágyó fiatal, kezdő méhészeket megtanítják méhészkedni a tapasztaltabb idősebbek.

A HUNGARONEKTÁR (országos szövetkezeti vállalat) sokoldalúan segíti az áfész keretén belül működő szervezett méhészeket. Az elmúlt időszakban felépült az 1500 vagon méz feldolgozására alkalmas mézüzem Albertfalván. Most nagyobb méztermésre volna szükség. Ezt követeli az exportigények növekedése és a hazai fogyasztás emelkedése. A magyar méhészetnek van jövője és az értékesítés is biztos alapokon nyugszik. Ha a mezőgazdaságban a növényvédelemből fakadóan nem növekszik a méhcsaládok elpusztulása, ha sikerül a korszerűsítést is végrehajtani, ha a méhészetben egyre több fiatal dolgozik, ha a méhészek megtalálják számításaikat, akkor a magyar méhészet ismét fellendül. A HUNGARONEKTÁR sokoldalú segítsége révén a legtöbb feltétel biztosítva van. A többi a méhészeken, a mezőgazdaságon és a vándoroltatáson múlik.

Lukács József

Megnyílt a KGST-tagországok agráregyesületeinek tanácskozása Siklóson

A Pécsi Zeneművészeti Főiskola harsonásai térzenével köszöntötték tegnap reggel a siklósi vár udvarán a KGST-tagországok agrártudományi egyesületeinek ötnapos tanácskozására Baranyába érkezett külföldi delegációkat. Az 1977-es drezdai tanácskozás után, most hatodik alkalommal találkoznak a bolgár, a csehszlovák, a lengyel, az NDK-beli, a szovjet, a magyar és meghívottként a vietnami agrártudományi szervezetek elnökei, titkárai, hogy értékeljék az elmúlt két év együttműködésének tapasztalatait, s meghatározzák a következő időszak közös feladatait.

Az első napon plenáris megnyitó ülést tartottak a siklósi vár kongresszusi termében. A tanácskozást *Klenczner András*, a Magyar Agrártudományi Egyesület főtitkára, az AGK vezérigazgatója nyitotta meg. Üdvözölte a baráti országok szervezeteinek vezetőit, majd rámutatott, hogy a KGST 30. évfordulójának évében ez a mostani tanácskozás is a KGST komplex programjából adódó feladatokra kíván összpontosítani. A megbeszélések középpontjában olyan fontos kérdések állnak, mint a mezőgazdasági, műszaki-tudományos egyesületek tudományos-technikai tapasztalatainak kicserélése az állattenyésztés intenzívebbé tétele érdekében. Illetve az agrárértelmiség társadalmi, közéleti szerepe és feladatai a tudományos-technikai haladás körülményei között. Hazánkban az agrárértelmiség mindig fontos szerepet töltött be. Ma ennek a rétegnek kulcsszerepe van az egyre magasabb szintű hazai és külföldi tudományos ismeretek elterjesztésében, alkalmazásában. A tudomány és gyakorlat kapcsolatának elmélyítéséből veszi ki részét a Magyar Agrártudományi Egyesület a maga eszközeivel. Tavaly 3000 vitaülést, előadást szervezett a MAE, az élenjáró módszerek elterjesztése érdekében.

A megnyitót követően *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára köszöntötte a tanácskozás résztvevőit. Ismertette a megye társadalmi, gazdasági és kulturális sajátosságait, az eddig elért eredményeket és a további feladatokat. Majd *Váncsa Jenő*, címzetes egyetemi tanár, a MAE elnöke, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes tartotta meg bevezető előadását.

Anyagi termelésünk egynegyede a mezőgazdaságból származik, mutatott rá — s minden negyedik hektár termése exportra megy, külpiacon értékesül. Ipari nyersanyagokban szegény ország lévén, legfőbb természeti kincsünk a föld, aminek beműveltsége 73 százalékos, ez európai viszonylatban is kiemelkedő. Ezután élelmiszertermelési programjainkról szólva említést tett a jelenleg folyó gabonaprogramról, hús-programról, a tej-, a gyümölcs-, a szőlő- és a bor-, valamint a zöldségprogramról, a belső élelmiszerfogyasztás és az export alakulásáról. Az egy lakosra eső vágóállat-termelésünk évi 191 kilogramm, amelynek 45 százalékát exportáljuk. A baromfihús 60 százalékát exportáljuk. Erősen export-orientált a kertészeti ágazat is, e téren legnagyobb vevőink a Szovjetunió, Csehszlovákia és az NDK.

Termelésfejlesztési feladataink közül a hatékonyság, a minőség és a külpiaci versenyképesség javítását jelölte meg, ennek módja a termelő alapok, a föld, az eszközök és gépek, valamint az anyag és energia racionálisabb hasznosítása. Erőgép-kapacitásunk 9 millió lóerő, 60 000 traktor, 25 000 tehergépkocsi áll a mezőgazdaság rendelkezésére, a gabonakombájn parkunk kapacitása 16—18 napos betakarítási időt tesz lehetővé. Műtrágya hatóanyag felhasználásunk a 14 kilóról hektáronként 240 kilogrammra nőtt. Tavaly 7 milliárd forint értékű növényvédőszert használtak fel a nagyüzemek, a védekezésre 11 ezer földi gép és 200 légi gép, repülő és helikopter áll rendelkezésre. Fontos feladat új növényi és állatfajtáink potenciális termőképességének kihasználása. Az új fajták előállításában nagyfokú együttműködés alakult ki a KGST-országok nemesítői, kutatóintézetei között. A termelés szakember-háttere erős. 150 000 szakmunkás, 20 000 fő diplomás és 35 000 középfokú végzettségű agrárszakember végzi munkáját. Jól szolgálják céljaink elérését az iparszerű termelési rendszerek, melyek a hetvenes évek eleje óta nagymértékben elősegítették a termelés szakosodását, koncentrálódását, szervezettebbé tették az anyagi, műszaki ellátást, a szolgáltatást, javították a technológiai fegyelmet és meggyorsították a tudományos eredmények gyakorlatába történő átültetését. Idei tervfeladataink — 42 mázsás búza-, 51 mázsás kukoricatermés elérése, a zöldségtermelés 12—13 százalékos növelése, a tejtermelés 4 százalékos emelése — termelési feltételei adottak. Ezeket a célokat a termőalapok, mindenekelőtt a termőföld, az üzemi adottságok, és a potenciális termőképesség jobb kihasználásával érhetjük el.

Ezután Váncsa Jenő kitüntetéseket adott át azoknak a külföldi résztvevőknek, akik a KGST-tagországok agrártudományi egyesületeinek együttműködésében a legeredményesebb munkát végezték. A MAE aranykoszorús jelvényét tizen vehették át.

Délután a résztvevők közösen megkoszorúzták a pécsi Felszabadulási emlékművet. Majd városnézésen, múzeumlátogatáson vettek részt. Este megtekintették a Pécsi Nemzeti Színház Háry János előadását.

Ma Siklóson, a várban szekcióülésekkel folytatódik a közös program. Az állattenyésztési szekciót *dr. B. Kovács András*, egyetemi tanár, a MAE Állatorvosok Társasága elnöke vezetésével ülésezik. Magyar részről *dr. Guba Sándor*, a MAE alelnöke a magyar állattenyésztés helyzetéről tart előadást. A második szekció vezetője *Czégény József*, a MAE Baranya megyei Szervezetének elnöke. A magyar előadó *dr. Csáky Csaba*, a MAE ügyvezető titkára, az agrárértelmiség társadalmi, közéleti szerepéről szól. Délután üzemlátogatásra kerül sor, a siklósi Magyar—Bolgár Testvériség Termelőszövetkezetben.

Rónaszéki Ferencné

A patronálók nevelőtársak



Játék, vidámság, jókedv

Gyermeknap Bakócán

A bakócai Gyermekotthon kis lakóinak a tegnapi nap a játék, a versenyek, a dalok, a vidámság napja volt. Idén először a tizenöt patronáló vállalat tette igazán nevezetessé: Ők szervezték a versenyeket, „hozták magukkal" a műsorokat, no és a díjakat, jutalmakat.

A délelőtti rendezvények közül kiemelkedett a pécsi Kisegítő és Foglalkoztató Iskola (a testvérotthon) zenekarának bemutatója, valamint a dombóvári Művelődési Ház népi együttesének műsora. *Csizmadia Sándor* pol-beat énekes vezetésével pedig sok új dalt tanultak meg a gyerekek. A patronálókkal közösen elfogyasztott ebéd után folytatódtak a színes programok: a növendékek szurkolhattak a tanáraik futballmérkőzésén, sokan benevezetek az aszfaltrajz-versenyre, vagy megnézték a Hőerőmű kiszeseinek filmjeit. Késő délután a pécsi Hőszolgáltató Vállalat és a Műszaki Főiskola kiszesei szolgáltatták a zenés-táncos műsort.

A tegnapi vidám nap mellett játékok készítésével is igyekeznek széppé tenni a gyerekek nevelőotthonbeli évét a patronáló vállalatok. Idén vállalták az intézet külső tatarozását, sportpályák építését, és a Gyermekotthon orfűi telkén egy faház felállítását. A 12-es Volán képviselői megígérték, hogy egy autóbuszt újítanak fel a baranyai nevelőotthonok részére.

Megyei juhásznap Szederkényben

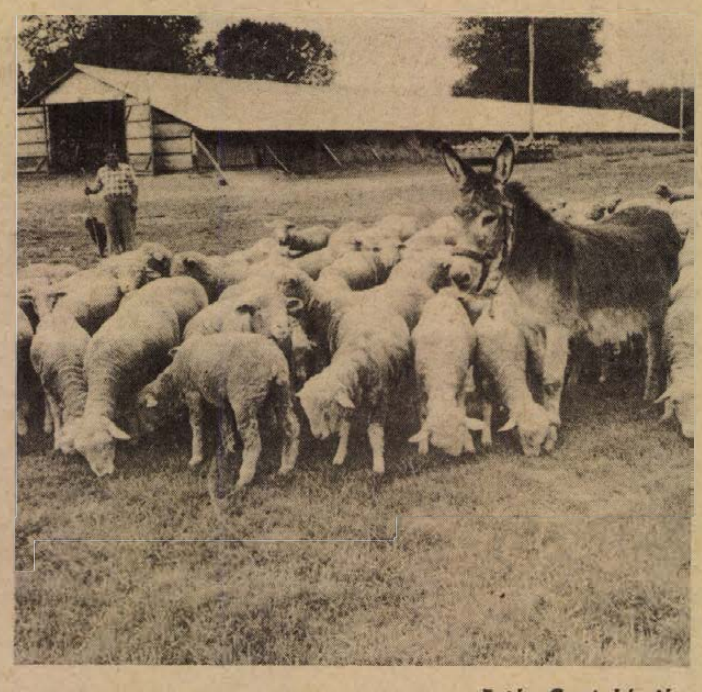
Már hagyomány Baranya megyében, hogy minden esztendőben egyszer megyei juhásznapot rendeznek valamelyik juhtenyésztéssel is foglalkozó gazdaságban. Az idei juhásznapnak a szederkényi Karasica Gyöngye Termelőszövetkezet volt a házigazdája tegnap a község kultúrházában, valamint a máriakéméndi juhtelepen.

Az előadásokon és a gyakorlati bemutatón a megye mezőgazdasági üzemeinek vezetőin, főállattenyésztőin, juhágazatvezetőin és juhászain kívül az érdekelt irányító és forgalmazó szervek, így a megyei tanács mezőgazdasági osztályának, a megyei állattenyésztési felügyelőség, a Gyapjú- és Textilnyersanyag Forgalmi Vállalat pécsi kirendeltségének, az Állatforgalmi és Húsipari Vállalatnak, a Tsz Szövetségnek és az állami gazdaságok megyei főosztályának képviselői is részt vettek.

Az idei megyei juhásznapot *Ulbert Ádám*, a szederkényi termelőszövetkezet elnöke nyitotta meg, majd *dr. Álló Miklós*, a megyei tanács osztályvezetője tartott előadást. Mint elmondotta a hosszú évekig tartó stagnálás után a megye juhtenyésztése elindult a fejlődés útján. Jelenleg 15 mezőgazdasági üzem szakosodott juhtenyésztésre, s míg 1976-ban 54 000 volt a megyei juhállomány, addig 1978-ra ez a szám 65 000-re emelkedett. A termelőszövetkezetekben a tartáskörülményeket jól alakították ki, a juhászat valamennyi gazdaságban nyereséges. A legfőbb juhtermék a hús, melyből 1975 óta évente átlagosan 80 vagont termelnek a baranyai gazdaságok.

A gyapjútermelésben ugyancsak az országos átlag alatt van a megye: 1978-ban az egy juhra jutó gyapjúmennyiség 4,3 kilogramm volt. A gyapjú kezelése, értékesítésre történő átadása a kívánalmaknak megfelel. Dr. Álló Miklós a juhtenyésztéssel kapcsolatos feladatok között jelölte meg az állomány növelését, a mesterséges megtermékenyítés szélesebb körű bevezetését, a mezőgazdasági üzemekben a nyíró brigádok megszervezését.

Ezt követően *dr. Tóth Imre*, a MÉM osztályvezetője és *Malatin Tibor*, a szederkényi tsz főállattenyésztője tartott előadást, amit hozzászólások követtek. A megyei juhásznap a máriakéméndi juhtelepen gyakorlati bemutatóval zárult.



Fotó: Cseri László

A hetedikes műfordító

Ott Gyöngyi

Már egészen híres ember vált a Gyöngyinkből, mondja büszkén az igazgató a szalántai általános iskolában. Jogos az öröm, hiszen *Ott Gyöngyi* második lett szerb-horvát nyelvből az országos gyermek műfordító pályázaton. Ezért néhány percre még az óráról is kihívja a hetedikes kislányt. Picit zavarban van, még nincs „rutinja" a nyilatkozásban, bár a tévében is szerepelt a Tízen Túliak Társaságában.

– A stúdióban alakult ki a végeredmény. Lefordítottuk az „Aki másnak vermet ás, maga esik bele" közmondást, de ez már csak ráadás volt. Először a tévébe kellett küldeni az idegen nyelvről lefordított mesét. Én egy horvát mesét, a Hogyan menekült meg a medve? címűt választottam, mert nagyon szeretem az állatos történeteket. Aztán ott egy másik mesét is kellett fordítani, meg a közmondást. És a pályázatról a Kincskeresőben olvastuk – sorolja Gyöngyi, amint összegyűjtötte a bátorságát.

– Korábban is fordítottál meséket vagy egyéb történeteket?

– Az öcsémmel szoktunk közösen olvasgatni és én mondom neki az ismeretlen szavakat. Meg az órán, én ugyanis itt az iskolában is tanulom a szerbhorvátot. Otthon többet beszélek magyarul, mint horvátul, bár a nagymamámmal csak horvátul társalgok.

– Segítettek a fordításban neked?

– A tanárnéni, Taragyia Györgyné és az anyukám. Inkább csak elolvasták és árnyalatokat javítottak. Különben nem volt nehéz. Először leírtam piszkozatban és utána letisztáztam, két óra alatt el is készült.

– Szótárt használtál?

– Otthon nem. A nevekkel ugyan bajlódtam kicsit, mert lefordítottam az állatok mesebeli nevét is. A sünt például Tüskécskének hívták. A tévében egyszer használtam az értelmező szótárt, mert nem tudtam lefordítani a „gyógyír" szót.

– Kedvet kaptál a fordításhoz?

– Ha már ilyen jól sikerült, szeretném valahogy folytatni. A nyelvet is szeretem, ötösöm van belőle. Az oroszt is könnyebben tanulom, a kiejtésben is sokat segített a szerb-horvát tudásom. Ha igaz, nyolcadik után a közgazdaságiba megyek, de a fordítást nem akarom elhagyni.

B. A.

Társadalmi gondoskodás az öregekről

Alig egy hónapja, hogy hírül adtuk: a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottságának belvárosi nőbizottsága felelevenítette az évekkel ezelőtt egyszer már elkezdett közvetítő tevékenységet. Minden héten csütörtökön délután nők és férfiak, idősebbek és fiatalok várakoznak az irodájuk előtt. Ez a Bem utca 22. szám alatti helyiség, ahol a körzeti bizottság nőbizottságának tagjai segítik a gondozást kérők, illetve vállalók egymásra találását.

Néhány évvel ezelőtt indult ez a mozgalom, de annak idején lényegesen több volt a gondozást kérők, mint a vállalók száma. Most fordított a helyzet. Csaknem százan ajánlkoztak ezidáig a feleennyi gondozási igényre. Pécsről és a megye több településéről keresték meg a nőbizottságot, elmondva, hogy milyen feltételek teljesülése mellett vállalkoznának idős emberek gondozására.

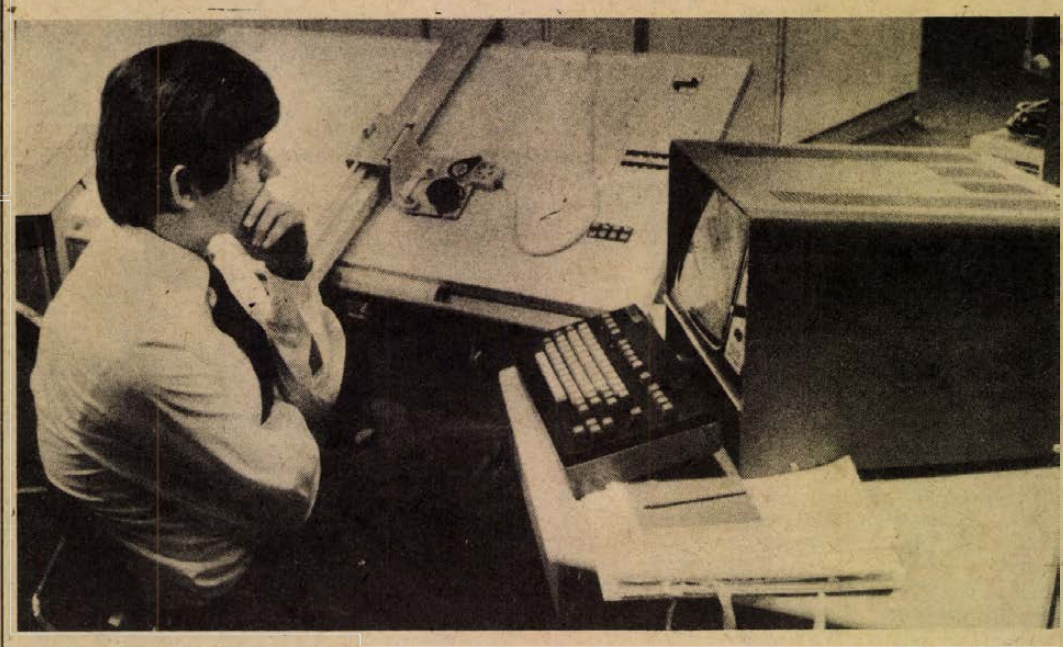
A vidéki ajánlkozók szinte kivétel nélkül nyugdíjasok vagy az előtt álló, egyedül élő emberek, s nem pénzt, hanem lakást, szobát kérnének fizetségként. A pécsiek között is szép számmal vannak nyugdíjasok, illetve olyan háztartásbeli asszonyok, akiknek már felnőtt, önálló gyermekeik vannak és így másokon tudnak segíteni. Jó példa erre annak a házaspárnak az esete, akiknek négy szobás saját házuk van, a feleség háztartásbeli, s a már magukhoz fogadott idős bácsi mellett még egy gondozását is vállalnák. Ugyancsak pécsiek azok a fiatalok, akik ugyan nem állandó napközbeni felügyeletet, hanem ellátást vállalnának — főként lakásért. Közöttük szakképzett egészségügyi dolgozók is akadnak, akik viszont az ápoláshoz is értenek.

A társadalmi közvetítés indulása óta már számos gondozást kérőt és keresőt hozott össze a nőbizottság, közülük többen már meg is állapodtak, szerződésbe foglalták az egyezségüket. Mások jelenleg is egyeznek, s ha nem sikerül megállapodniuk, más partner után néznek.

Mindezek nagyon igazolják azt az álláspontot, amivel a nőbizottság elkezdte tevékenységét: nagyon sok türelemre és emberszeretetre, illetve alkalmazkodásra van szükség ahhoz, hogy a gyámolításra szoruló idős, egyedülálló emberek, s az ő támogatásukat vállalók egymásra találjanak . . .

T. É.

Nyolc cég számítástechnikai újdonságai a BNV-n



A rajz-digitalizáló berendezés Fotó: Erb János

Számítástechnika és a termelés

Az ember munkavégzés közben szabaduljon fel a testét, lelkét és figyelmét is fárasztó mechanikus, monoton munkamozdulatok nyomása alól: ezt is szolgálja a számítástechnika és a termelés egymásrautaltsága. Bizonyos munkafolyamatokat, -mozzanatokat helyettesíthetnek tévedhetetlenül az automatikák, a számítógépek, de a szakmunkás irányító, szervező jelenléte kell hogy mindig megmaradjon. Nyolc kiállító céget kerestem fel a BNV-n, amelyek valamilyen formában kötődnek a számítástechnikához.

◆

A Finommechanikai és Elektronikus Műszergyártó Szövetkezet rajz-digitalizálója másodpercenként egyméteres sebességgel másol térképet, rajzolt ábrát, röntgenfelvételt, de jól alkalmazhatják az orvosi diagnosztikában és a gépészeti tervezésben. Irányára 300—350 ezer forint, megrendelést már elfogadnak. A Csepel Művek Szerszámgépgyára az MV—6—11 CNC vezérlésű megmunkáló központját felszerelték automatikus szerszám- és munkadarab-cserélővel is, hogy a kézi műveleteket automatizálják és a gép kezelőire kevesebb fizikai teher nehezedjen. A Borsodi Vegyikombinát Ongrovill S 5000 típusú porokat, vagyis olyan anyagokat kínál, melyek palack, sőt fóliakészítésre alkalmasak. Ha eközben nem nélkülözik a számítógépes folyamatirányítást, akkor a minőségi jellemzők még inkább megfelelnek az elvárásoknak.

Az MMG Automatika Művek gépesített vezérlője telemechanikus távirányítással nagy, például gázt szállító távvezetékeket ellenőriz: emberek helyett megfigyeli azt, hogy miként változik a hőmérséklet, a nyomás a vezetékekben és a hibákat azonnal észleli, sőt parancsot ad a védekezésre. A Gamma Művek komplex folyamatirányító egysége a vízadó-kutak hozamáról, de a hálózat és a szivattyúállomások vízkészletéről szinte percre készen informál, sőt a csőtörést jelzi és a veszélyeztetett szakaszt lezárja. „Agya" egy PLC programozható logikai vezérlőmű és bizonyos fokú vízgazdálkodásra képes emberi beavatkozás nélkül. Mindezt a feladatot a legmodernebb diszpécser-központban még sok szakember látja el jelenleg.

◆

A Központi Fizikai Kutató Intézet pavilonjában olyan forgalomirányítási rendszereket mutatnak be, melyek az erőművi hűtőrendszerek, az olajállomások folyamatos működésében segítenek, a döntéshez nyújtanak tanácsokat, de csak akkor, ha a diszpécseres és a műszer valóban tökéletes összhangban tevékenykednek. Egy másik géppel rengeteg időt, levelezést takaríthatnak meg a pénzelszámolási ügyvitelben, mivel perceken belül az ügyintéző a központtól lekérheti az adatokat, a képernyőn „élőben" látja a kartont, azon javíthat.

◆

A Villamos Automatika Intézet UNIMERIC 200 CNC moduláris ipari elektronikarendszerével a szerszámgépek számjegyes vezérlésére nyílik lehetőség, következményeként javul a termelékenység, a pontosság, a felesleges mellékidő pedig lecsökken. Bonyolult alkatrészek munkálhatók meg, hiszen különféle felületeket matematikai alapossággal „leír". Egy másik műszerrel például Csehszlovákiában vízszintes napvizsgálók elektronikai vezérlését oldják meg.

A székesfehérvári Videoton Számítástechnikai Gyárának egyik újdonsága a Videoplex adatrögzítő-rendszer: egy laikus is gyorsan megértheti a kezelését. Vele a nehézkes ügyvitelintézés felszámolható, a nagytömegű adatgyűjtés és -feldolgozás egyszerre 16 munkahelyen folyhat, így népszámlálási feladatokat is elláthat. Az R 11-es ért a biztosítási és bankügyviteli feldolgozáshoz, a készletgazdálkodást, a munkaszervezést egyszerűsíti, sőt gyorsítja.

Csuti J.



Leonyid Iljics Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke

Leonyid Iljics Brezsnyev életrajza

Leonyid Iljics Brezsnyev, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke 1906. december 19-én született az Ukrán SZSZK Dnyeprodzerzsinszk városában munkás—kohász család tagjaként. Orosz nemzetiségű. 1931-től tagja az SZKP-nak, 1952-től az SZKP KB tagja. A Szovjetunió háromszoros hőse, a Szocialista munka hőse, a Szovjetunió marsallja. A Szovjetunió Honvédelmi Tanácsának elnöke.

L. Brezsnyev 1937-től kezdve tölt be vezető párt- és tanácsi funkciókat.

A Nagy Honvédő Háború éveiben a hadseregben vezető politikai munkát végzett: a déli front politikai csoportfőnökének helyettese, a 18. hadsereg politikai osztályának vezetője, a 4. ukrán front, majd a katonai körzet politikai csoportfőnöke.

1946—47-ben az Ukrán Kommunista Párt zaporozsjei, majd Dnyepropetrovszki Területi Pártbizottságának első titkára. 1950-ben az SZKP KB apparátusában dolgozott. 1950—52-ben a Moldvai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára. 1952-ben az SZKP KB tagjává, a KB Elnökségének póttagjává és a KB titkárává választották. 1953—54-ben a hadsereg és a haditengerészeti flotta politikai főcsoportfőnökének helyettese. 1954 februárjától 1955 augusztusáig a Kazahsztáni Kommunista Párt Központi Bizottságának titkára, majd 1956-ig első titkára.

1956—57-ben az SZKP KB Elnökségének póttagja. 1957-től az SZKP KB Elnökségének tagja. 1966-tól az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja. 1956—60-ban és 1963—64-ben az SZKP KB titkára. 1964—66-ban az SZKP KB első titkára. 1964—66-ban a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága oroszországi irodájának elnöke. 1966 áprilisától az SZKP KB főtitkára. 1960—64-ben és 1977-től a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke. 1965—1977-ben a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének tagja.

Leonyid Brezsnyev a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának nyolcszor egymás után megválasztott küldötte. Az OSZSZSZK Legfelsőbb Tanácsának képviselője.

Leonyid Brezsnyev 1961-ben kapta meg a Szocialista munka hőse kitüntető címet, a Szovjetunió háromszoros hőse (1966, 1976, 1978). Számos szovjet és külföldi kitüntetés, díj tulajdonosa. Csehszlovákia kétszeres hőse, Bulgária kétszeres hőse, az NDK hőse, Mongólia hőse. 1972-ben „A népek közötti béke erősítéséért" a nemzetközi Lenin béke-díjjal tüntették ki. 1979-ben a „A Kisföld", „Újjászületés" és „A szűzföld" című könyveiért, valamint a békéért folytatott fáradhatatlan harcáért Lenin-díjat kapott.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa az egyetemes emberi haladás, a világbéke és a népek biztonságának megszilárdítása, a szocialista országok egysége, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom összeforrottsága, valamint a magyar—szovjet testvéri barátság és együttműködés elmélyítése érdekében kifejtett tevékenységéért, kimagasló érdemei elismeréséül a Magyar Népköztársaság gyémántokkal ékesített Zászlórendje kitüntetést adományozta az SZKP KB főtitkárának, a Legfelsőbb Tanács Elnöksége elnökének 70. születésnapja alkalmából.

1975-ben Leonyid Brezsnyev megkapta a Béke-világtanács Joliot-Curie emlékérmének arany fokozatát. 1977-ben a társadalomtudományok területén kifejtett munkásságáért, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája Marx Károly arany érdeméremmel tüntette ki. Az általános béke ügyéért kifejtett következetes és áldozatos tevékenységének elismeréseként megkapta az ENSZ békearanyérem kitüntetést. 1978-ban a Nagy Honvédő Háborúban a szovjet nép és fegyveres erői győzelméhez való nagy hozzájárulásáért, az ország védelmi képességei erősítését szolgáló tevékenységéért, a Szovjetunió békepolitikájának kidolgozásáért és megvalósításáért megkapta a Győzelem érdemrendet. A béke, a demokrácia és a társadalmi haladás érdekében kifejtett társadalompolitikai, tudományos és alkotó tevékenységéért nemzetközi Dimitrov-díjat kapott.

Egyelőre 2,2 kilométeres vonalon közlekedik

A szegedi troli

Százhuszonkét évvel ezelőtt, 1857. március elsején négy omnibusszal és kilenctagú személyzettel kezdődött meg Szegeden a tömegközlekedés története. Az omnibuszt lóvasút, villamos, autóbusz követte — és most már itt van a troli, amelynek első szegedi vonalán április 29-én indult meg a közlekedés.

A KPM 1977 szeptemberében adott lehetőséget a vidéki nagyvárosok tanácsainak, hogy végezzenek előzetes gazdasági vizsgálatot egy esetleges trolibuszüzem hálózati megoldására. Szegeden a városi tanács a Szegedi Közlekedési Vállalattal együttműködve elkészítette és felterjesztette a helyi tervet. A vizsgálatok megállapították, hogy az üzemi költségek alakulása, a beruházás megtérülésének ideje a Tisza-parti városban a legkedvezőbb. A KPM döntése néhány hónapon belül megszületett, és a minisztérium az első vidéki trolibuszvonal létesítésének színhelyéül Szegedet jelölte meg. Ennek nyomán megkezdődhetett az előkészítő munka.

A beruházási programot, a tervdokumentációt a Szegedi Tervező Vállalat, a Bács-Kiskun megyei Tervező Vállalat és a MÉLYÉPTERV dolgozta ki, miután a város vezetői 1978 januárjában jóváhagyták a Bartók tér és az Odessza lakótelep 201. épülete között tervezett 2,2 kilométer hosszú 5-ös számú kísérleti vonal építését. A kivitelezésben a Szegedi Magas- és Mélyépítő Vállalat, a Szegedi Építőipari Szövetkezet, a VILLATI és a BKV szakemberein kívül részt vállaltak a Szegedi Közlekedési Vállalat dolgozói is, akik közül 17-en — nők is — mint leendő trolibuszvezetők vettek részt az előkészítésben, s a fővárosból jogosítvánnyal, vezetési gyakorlattal tértek haza.

Április közepére érkezett meg a kilenc, ZIU-9 típusú, egyenként 110 személyes trolibusz. A Szegedi Magas- és Mélyépítő Vállalat az SZKV forgalmi telepén építette meg a trolibusz szervizcsarnokot, mosóépületet, és alakította ki a tárolóteret. A hónap végére minden elkészült, így hát április 29-én a kényelmes, könnyen gyorsuló, zajtalan, levegőt nem szennyező troli a kíváncsi szegediek ezreinek szeme láttára megtette első útját.

Habár a szegediek az avatás napján ingyen utazhattak az SZKV ajándékaként a járaton, a trolikra csak előreváltott jegyekkel és bérlettel lehet felszállni. A vonaljegyek — amelyeket forgalmi és jegyellenőrök, bérlet- és jegypénztárak, élelmiszerüzletek, dohányboltok árusítanak — ára megegyezik az autóbusz viteldíjával. Az első járat hajnali 4.30-kor, az utolsó este 23.10-kor indul. A reggeli és délutáni csúcsforgalomban 5 percenként, azon kívül és munkaszüneti napokon 10 percenként közlekedik.

A 45 millió forintos költséggel megvalósított szegedi trolinak hallatlanul nagy közönségsikere van. Dr. Várhalmi Károlynak, a Szegedi Közlekedési Vállalat igazgatójának véleménye szerint az érdeklődés, a szállított utasok száma felülmúlja az előzetes várakozást. Ez a bérletesek (40 forint egyébként a havibérlet, a tanulóknak és a nyugdíjasoknak csupán húsz), egyre növekvő számában is megmutatkozik.

Szeged tömegközlekedésének fejlődése a trolibuszhálózat első vonalának megteremtésével várhatóan újabb lendületet kap. A városi tanács végrehajtó bizottságának februári ülésén már a trolibuszüzem VI. ötéves tervidőszakban történő fejlesztésével foglalkoztak. Megállapították, hogy a gazdasági vizsgálatok alapján a troli fokozott fejlesztése szükséges a megfelelő tömegközlekedési munkamegosztás kialakítása érdekében. Az elképzelések szerint az első trolibuszvonal második szakasza — szintén 5-ös viszonylatszámmal — a Bartók tértől az Északi városrészig épül meg. A következő tervidőszakban további viszonylatok építése várható mintegy 20—25 kilométeres hálózathosszon.

Horváth László

HÍREK

1979. MÁJUS

30.

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

JANKA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 3.53 — nyugszik 19.31 órakor. A Hold kél 7.56 — nyugszik 22.55 órakor.

Új Brezsnyev-kötet magyarul

A tervek szerint az őszi politikai könyvnapokra kerül az üzletekbe Leonyid Brezsnyev új könyve. A szovjet társadalom politikai rendszerének fejlődési kérdései című mű a Szovjetunióban 1977-ben megjelent kötet magyar kiadása, amely Leonyid Brezsnyev 1964 novembere és 1977 októbere között elhangzott, a szovjet társadalom politikai rendszerének legfontosabb kérdéseit megvilágító beszédeit, felszólalásait, illetve cikkeit és egyéb írásait közli.

◆

— **A tiszta Siklósért.** Mig néhány éve csupán 84 ezer négyzetméternyi területet tisztított rendszeresen a Siklósi Városgazdálkodási Vállalat, idén már 200 ezer négyzetméteren takarítanak. A város közterületeinek tisztántartására ez évben egymillió 357 ezer forintot költenek.

— **Sárközi táncokat tanított** a jugoszláviai Vörösmarton Bodai József koreográfus, a pécsi Mecsek Táncegyüttes művészeti vezetője. Az együttes tagjai Vörösmarton, s a falu környékén lakó fiatalok, akiknek a munkáját a Horvátországi Magyarok Szövetsége támogatja.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Álomjáték (este 7 órakor) Babits bérlet

Kamaraszínház: A kívülálló (este 7 órakor) Katona bérlet

HANGVERSENY

Liszt-terem: Bánky József jubileumi hangversenye (este fél 8 órakor)

MOZI

Petőfi: A dzsungel könyve (3, 5, 7) A bajkeverő (9)

Kossuth: A dzsungel könyve (10, 12, n3, n5) A halott iskolatársak esete (n7) Szenvedély (n9)

Tanárképző Főiskola: Az én tengertestvérem (5) Vadászjelenetek Alsó-Bajorországban (f8) **Heő. Műv. O.:** És az eső elmos minden nyomot (7) **Harkány:** Gyilkosságok péntek este (6, 8) **Komló, Május 1.:** A fejnélküli lovas (f5, hn7) **Komló, Zrínyi:** Piedone Afrikában (4, n7, f9) **Mohács:** Idegen levelek (6) Egy szöszi szerelme (8) **Mohács-kert:** ABBA (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: általában kevés felhő, száraz idő. Mérsékelt, napközben megélénkülő, változó irányú szél. A nappali felmelegedés kissé erősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 8—13, legmagasabb nappali hőmérséklet 24—29 fok között.

Aczél György nyilatkozata

A Szovjetszkaja Kultúra keddi száma közli Aczél Györgynek, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Minisztertanács elnökhelyettesének nyilatkozatát, amelyet moszkvai látogatása során adott B. Kozlovnak, a lap munkatársának. A nyilatkozat méltatja a Leonyid Brezsnyev vezette szovjet párt- és kormányküldöttség küszöbönálló magyarországi látogatásának jelentőségét, beszámol a szocialista Magyarország eredményeiről és a magyar kulturális életről, aláhúzza az internacionalizmus fontosságát és foglalkozik a kapitalizmus és a szocializmus közötti ideológiai küzdelem kérdéseivel.

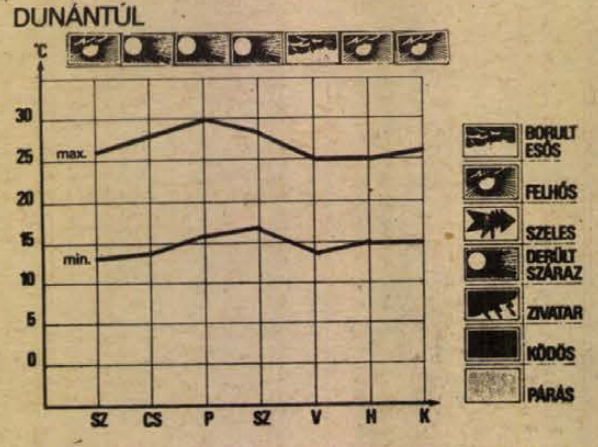
◆

— **Porított olaj.** Új világviszonylatban is nagy érdeklődésre számottartó vegyületet mutatott be a Budapesti Nemzetközi Vásáron a Chinoin. A különleges vegyület a ciklodextrin, mely gömbszerűen beburkolja az egyes molekulákat, így például a növényi olajokat porítani lehet és olyanokká válnak, mint a liszt. A kiállításon hat különböző fűszerolajat (vöröshagyma, mustár, majoranna stb.) is bemutattak. Ha ezekkel megfűszerezik az ételt, a nedvesség hatására felszabadul az ízanyag.

— **Zöldség-gyümölcs a kistermelőktől.** Baranyai áfészek idén tavasszal 1120 mázsa zöldséget, főként fólia alatt nevelt salátát, zöldpaprikát és 717 mázsa gyümölcsöt vettek át a kistermelőktől, jóval többet mint tavaly ilyenkor.

Heti időjárás-előrejelzés a dunántúli megyéknek V. 30-tól VI. 5-ig

Nyárias időjárás



Május első napjaiban még az évszakhoz képest hűvös, csapadékos idő volt. Tizedike körül felépült magasnyomású légköri képződmény hatására lényeges változás következett be időjárásunkban, a hőmérséklet fokozatosan emelkedett, a napi középhőmérséklet 7—9 fokkal magasabb volt a sokéves átlagnál. Napközben általában 25, 30 fokig emelkedett a hőmérő higanyszála. Májusban nem ritka a 25 fok körüli nappali hőmérséklet, de a mostanihoz hasonló, tartósan — két, három hétig — fennmaradó meleg, száraz idő, igen ritkán, mintegy 10 évenként fordult elő. Az elmúlt évtizedekben 1958 és 1971. május második felében volt a jelenlegihez hasonló időjárás.

A következő napokban a hőmérséklet ismét emelkedik, túlnyomóan napos, száraz idő várható. A nappali legmagasabb hőmérséklet 26, 31 fok között, a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 13, 17 fok között alakul. A hét végétől a felhőzet megnövekedésére lehet számítani. Többfelé várható záporeső, zivatar. A nappali felmelegedés mérséklődik.

— **Nagy harcsák a Pécsi-tavon.** Eddig is jó hírnevet vívott ki magának a Pécsi-tó az itt fogott nagy harcsákkal. Ebben az évben már több termetes példányt akasztottak meg a szerencsésebb horgászok, s közülük Horváth János pécsi horgásznak a napokban fogott harcsája vitte el a pálmát: a hatalmas hal 39 kilogrammot nyomott.

— **Hatmillió forint** értékű konfekcióterméket exportált májusban a Szovjetunióba a komlói Carbon Könnyűipari Vállalat. Többek között 21 000 pár férficipőt és csizmát, valamint női szandált szállítottak a baráti országba.

— **Dél-Dunántúlon** már észlelték a szőlőliszthartmat első tüneteit a szőlő levélzetén. A gócok azonnali blokkoló kezelésére, a MEM NAK előrejelző szolgálata a KARATHANE FN kolloid kéntartalmú készítményt ajánlja.

◆

Esküvő

BERCZI KLÁRA
és
SZUCS ZOLTÁN

szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1979. június 2-án 17.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

BOROCZ KATALIN
és
HUSZTI SÁNDOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. június 2-án 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

SZABÓ GYÖNGYI
és
ACKERMAN ANTAL

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. június 2-án 12.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Hycomat Lim. (Budapest) 8217, Trabant Lim. (Győr) 7911, Trabant Lim. (Budapest) 19 140, Trabant Lim. Special (Budapest) 28 652, Trabant Lim. Special (Győr) 16 442, Trabant Combi (Budapest) 4597, Trabant Combi „(Győr) 1509, Wartburg de Luxe (Budapest) 17 173, Wartburg Lim. (Budapest) 13 721, Wartburg de Luxe tolótetős (Budapest) 5116, Wartburg Lim. tolótetős (Budapest) 3111, Wartburg Tourist (Budapest) 6282, Skoda 105 (Budapest) 5833, Skoda 105 (Debrecen) 2590, Skoda 105 (Győr) 2924, Skoda 120 (Budapest) 5282, Skoda 120 (Debrecen) 2262, Skoda 120 (Győr) 3205, Lada 1200 (Budapest) 100 043, Lada 1200 (Debrecen) 52 885, Lada 1300 (Budapest) 12 873, Lada 1300 (Debrecen) 8318, Lada 1500 (Budapest) 20 724, Lada Combi (Budapest) 13 175, Lada 1600 (Budapest) 2768, Lada 1600 (Debrecen) 1146, Polski Fiat 126 (Budapest) 14 940, Dacia (Budapest) 13 539, Polski Fiat 1500 (Budapest) 13 949, Zaporozsec (Budapest) 28 819, Moszkvics (Budapest) 4577.

◆

— **KISZ-vezetők táborozása.** Idén több mint 1500 baranyai KISZ alapszervezeti titkár és vezető vesz részt a balatonfenyvesi táborban június 4. és szeptember 7. között.

— **Ötvenezer forintos sorsjegynyeremény.** A Mohácsi Takarékszövetkezetnél kedden egy mohácsi postás dolgozó borítékos sorsjegyet vásárolt, mellyel 50 000 forintot nyert. Ez az első nagy nyeremény a mostani akcióban a megyében. Az 50 000 forintot a nyertes az OTP mohácsi fiókjánál már felvette.

— **Folytatják a várfal „kiszabadítását".** A Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat megkezdte Pécsett, az Aradi vértanúk útján a várfal közvetlen környezetének ideiglenes rendezését, az építési törmelék, szemét elszállítását, a kerítés kijavítását, és a figyelmeztető táblák elhelyezését.

— **Réztelenítők a szeszfőzdékben.** A Megyei Minőségellenőrző és Vegyvizsgáló Intézet a megengedettnél magasabb réztartalom miatt gyakran elmarasztalja a szeszfőzdékből kikerülő pálinkákat. A fogyasztási szövetkezetek kezelésében lévő szeszfőzdék most 160 ezer forint értékben négy réztelenítő berendezést rendeltek a Nagykanizsai Gépgyártól. A berendezés helyes kezelésével a pálinkák réztartalma a minimálisra csökkenthető.

— **Bóbitáék Nyíregyházán.** Szerdán délelőtt kétszer lép föl a Bóbita bábegyüttes a nyíregyházi Móricz Zsigmond Színházban. Az író centenáriuma alkalmából mutatják be a Móricz mesékből készült bábfeldolgozásokat.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Olvasólámpa. 9.06: Kórusok, hangszerszólók. 9.48: Tarka mese, kis mese. 10.05: Csiribiri. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Zenekari muzsika. 12.35: Fűtől — fáig. 12.55: Operaslágerek. 13.25: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.24: Melis György énekel. 15.10: Fúvószene. 15.28: MR 10—14. 16.10: Kritikusok fóruma. 16.20: Népdalcsokor. 16.29: Operafelvételekből. 17.07: Gazdasági mindenféle. 17.32: Jákó Vera nótákat énekel. 17.40: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Tudósítás az országos öttusa bajnokságról. 19.20: Operettdalok. 19.35: Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.35: Rapszódia a hűségről. Kb. 20.55: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.40: Népdalok. 22.20: Sokasodó kérdőjelek. I. rész. 22.30: Kórusművek. 22.45: Földmérés a kozmoszból. 23.00: Operarészletek. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Régi híres prímások muzsikálnak. 8.20: Világtörténelem dióhéjban. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: A 04, 05, 07 jelenti . . . 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Énekszóval, muzsikával. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Miért a könyv hete? 13.30: Labirintus. 14.00: Kettőtől — négyig . . . 14.25: Tudományos könyvespolc. 14.35: Operettrészletek. 14.50: Fiataloknak. 15.45: Népi zene. 16.00: Fiatalok a seregben. 16.30: Magyarország—Románia olimpiai előselejtező labdarúgó-mérkőzés. Közben: 17.15: Herb Alpert és Tijuan Brass együttes felvételeiből. 17.25: A II. félidő közvetítése. 18.20: Népdalok. 18.50: Északi szélben. Radnóti László útiműsora. 19.15: Nem zavarok? 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Kíváncsiak klubja. 21.23: Örökzöld dallamok. 22.19: Verbunkosok, nóták. 23.15: Zenés játékokból.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Mozart és Beethoven műveiből. 9.15: Iskolarádió. 9.30: A Mozart- és Beethoven-művek folytatása. 10.10: XVIII. századi operákból. 11.05: A Dunánál. Történelmi figyelő. 11.25: Dzsesszfelvételekből. 12.00: Kamaramuzsika. 14.00: Móricz Zsigmond a szerkesztőségekben. 14.20: Operaegyüttesek. 15.08: Szimfonikus zene. 16.45: Öt földrész zenéje. 17.00: Esz-dúr vonósnégyes. 17.30: Meditáció. 17.40: Hanglemezgyűjtőknek. 18.45: Fekete Afrika zenéjéből. 19.05: Címünk: Szovjetunió. 19.20: Händel: Xerxes. Háromfelvonásos opera. Közben: 20.26: Külföldi tudósoké a szó. 21.41: Az operaközvetítés folytatása. 22.27: Kodály: Szólószonáta gordonkára. 22.56: Dzsesszfelvételekből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális, zenés magazin. Szerkeszti: Borsos József. A tartalomból: Dél-dunántúliak a BNV-n. — Munkásalkotók. — Környezetvédelem. — A szerkesztőség postája. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. És elmúlik még egy tanév . . . Vujkov József összeállítása. — Hangos olvasókönyv. Gyermekversek. — Hírek. — Bunyevác dalok és táncok. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági koktél. Szerkeszti: Hoffmann Antal. — Fiatal idegenvezetőkkel beszélget Heténvi Árpád. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.). 8.25: A Manhattan Transfer együttes műsora. NSZK könnyűzenei film (ism., sz.). 9.05: A hetedik kontinens ékszerei. XIII/8. rész: Tüskésbőrűek (ism., sz.). 9.30: Az Onedin család. XXVIII/22. rész: Koporsóhajó (ism., sz.). 10.20: Delta (ism., sz.). 11.00: Lehet egy kérdéssel több? (ism.). 14.35: Iskolatévé. Orosz nyelv (ism.). 15.08: Hírek. 15.15: Autók és emberek (sz.). 16.05: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 16.10: Reklám. 16.20: Magyarország—Románia olimpiai selejtező labdarúgó-mérkőzés. A szünetben: Reklámműsor (sz.). 18.20: Tropicana. Kubai revűfilm (ism., sz.). 19.00: Staféta. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Egyszál magam. Tévéfilm Raffai Sarolta regényéből (sz.). 21.10: Nottingham Forest—FF Malmö BEK labdarúgó döntő mérkőzés (sz.). 22.50: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Szemle. 20.55: Reklám. 21.00: Tv-híradó 2. (sz.) 21.20: Vágta a völgyben. Magyarul beszélő szovjet film.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Művelődési műsor. 18.45: Isidor Bajic — a zeneszerzőről szóló műsor II. része. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Rajzfilm. 20.10: Labdarúgó bajnokok döntője. 22.05: Sportszemle. 22.35: Dokumentumfilm.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Muppet show. 19.15: Programakciók. 20.00: Lillie — filmsorozat. 20.50: A tudomány és mi. 21.20: Huszonnégy óra. 21.40: Kosta Abrasevic születésének 100. évfordulója.



A szabálytalan előzés közlekedési balesethez vezetett tegnap a reggeli órákban az 58-as számú úton, Pécs és Belvárdgyula között. A baleset következtében a ZS 26-12 forgalmi rendszámú Wartburgon, valamint az AT 81-13 forgalmi rendszámú GAZ-terepjárón jelentős anyagi kár keletkezett, míg az MHSZ SE 70-31 rendszámú ZIL tanuló teherautója kisebb mértékben károsodott. Az eseménynél ketten sérültek meg könnyebben, a mentők a 400 ágyas klinikára szállították őket. Cseri László felvétele

A Zöldért mai árai

A májusi cseresznye mellett, melynek kilója 18 forint, megjelent a zsabolai cseresznye, ennek kilója 28 forint. A töltenivaló paprika ára 4,60 és 3,60, a zöldborsó kilója 20 forint. Az eper mérettől függően 70, 50 és 30 forintért kapható. Az újburgonya kilója 18 forint, míg a fejeskáposzta 8 és 6 forint, a karfiol 12, 8 forintba kerül, a kék és fehér karalább 2,60 és 1 forint. Mindenfajta uborka kilója 18 forint, a saláta mérettől függően 3,60 és 2,80, míg a retek csomója 4,— Ft-ért és 80 fillérért is kapható. Az új sárgarépa csomója 5,20, 4,20 és 3 forint, a paradicsom kilója 50 és 40 forint.

◆

— **HELYREIGAZÍTÁS.** A TIT városi-járási szervezete alakult meg hétfőn Komlón. Az új Komló városi-járási TIT szervezet elnöke Páll Lajos.

Közlemények

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa pénzügyi osztálya értesíti az érdekelt szülőket, hogy június 1-én az ormándpusztai gyermeküdülőből a gyermekek 10.20-kor érkeznek haza. Kérjük a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron várják.

✲

A Nevelők Háza Kisgrafika Barátok Köre 1979. május 30-án, szerdán délután 5 órakor tartja havi összejövetelét (István tér 6.). Ez alkalommal egyebek között Mándoki László muzeológus tart előadást „Grafikák a textilen" címmel. Érdeklődőket is szívesen vár a vezetőség.

✲

A Pécsi Városi Könyvtár értesíti olvasóit, hogy a mozgókönyvtáron a kölcsönzés szünetel. Első kölcsönzési nap június 4., hétfő.

✲

Értesítjük a város lakosságát, hogy a tisztasági fürdőt kazánátalakítási munkák miatt, előreláthatóan 1979. június 1-től két hónap időtartamra lezárjuk.

PÉCSI VIZMŰ

A rendőrség kérése

A Városi Rendőrkapitányság közbiztonsági és közlekedési osztály közlekedési alosztálya kéri azon személyek személyesen vagy telefonon történő jelentkezését, akik szemtanúi voltak, vagy felvilágosítást tudnak adni az 1979. április 16-án 7 óra 45 perckor a 6-os főközlekedési úton, a szigetvári benzinkút előtt történt személygépkocsi—motorkerékpár közlekedési balesetéről. Jelentkezni lehet: Pécs, Légszeszgyár utca 8. sz. I. e. 34. sz. helyiségében vagy a 12-266/24-es telefonszámon.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteg részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

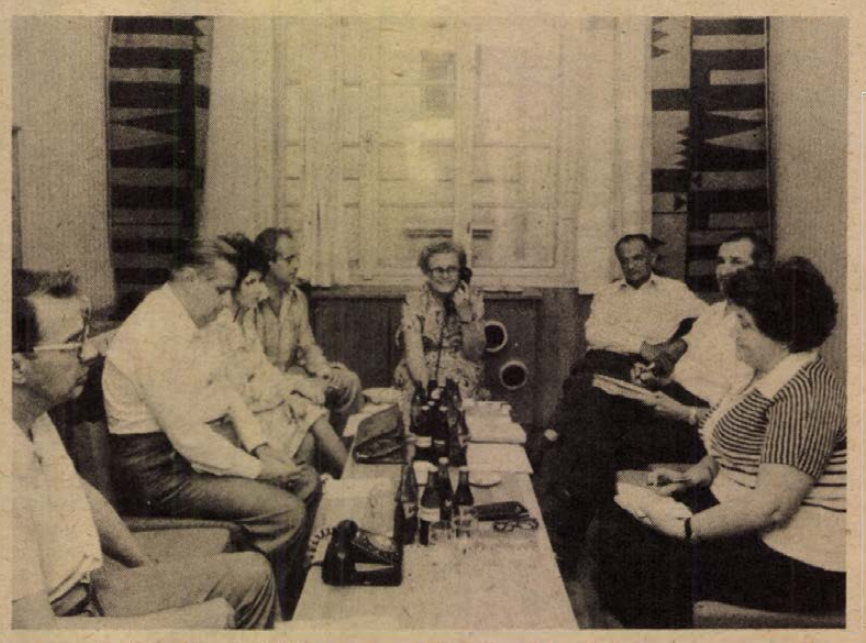
SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Csökkentik** a bányaventillátorok zajszintjét Kossuth-bányán. Kossuth-bánya a halfás károsodását okozható ventillátorok zajszintjének csökkentésére hangtompítókat szerel fel a közeljövőben. E ténynek különös értékét az adja, hogy a hangtompító berendezést a bánya műszaki fejlesztési csoportja kísérletezte ki és az üzem gépműhelyében készítik el.



A tegnapi telefonügyeletünkön a társadalombiztosítással kapcsolatos, ezen belül a táppénz, családi pótlék, gyermekgondozási segély, nyugdíj stb. kérdésekre adtak választ a jelenlevő illetékesek. Szerkesztőségünk vendégei voltak: dr. Varga Kovács István, a Társadalombiztosítási Igazgatóság igazgatója, dr. Mikes Ferenc osztályvezető, Görgényiné dr. Bodonyi Klára csoportvezető, Hrudimszky Józsefné osztályvezető, dr. Bédy Gábor osztályvezető, dr. Radnai László h. osztályvezető és dr. Somogyi Árpád csoportvezető.

Közös közlemény

(Folytatás az 1. oldalról)

böző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének jó példája. Hangsúlyozták a helsinki záróokmány ajánlásai maradéktalan megvalósításának jelentőségét, s azt, hogy ezek az ajánlások képezik minden területen a magyar—osztrák kapcsolatok továbbfejlesztésének alapját. Síkraszálltak a két ország és a két nép barátságának és együttműködésének további elmélyítéséért.

A magyar—oszrák együttműködés fejlesztésében nagy jelentőséget tulajdonítanak a két ország vezető államférfiai találkozóinak és fontos feladatnak tekintik azoknak az elhatározásoknak a maradéktalan megvalósítását, amelyekre Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának, az Elnöki Tanács tagjának 1976. évi ausztriai, valamint dr. Rudolf Kirchschläger szövetségi elnök 1977. évi magyarországi látogatása alkalmával, továbbá a két ország kormányfőinek találkozóin jutottak.

A felek különös figyelmet szenteltek a két ország gazdasági együttműködése kérdéseinek és fejlesztésének. Megelégedéssel vették tudomásul a már elért eredményeket. Egyetértettek, hogy állandó figyelmet kell fordítani a két nemzetgazdaság és fő ágazatai közötti együttműködés újabb és kiegészítő lehetőségeinek fejlesztésére mind a kétoldalú, mind a harmadik piaci kooperációk területén.

A felek azt a véleményt képviselték, hogy a két ország intézményeinek, szervezeteinek, lakosainak kapcsolatai és találkozói fontos szerepet töltenek be egymás jobb megismerésében, megértésében. A határmenti magyar megyék és a határos osztrák tartományok kapcsolatainak fejlődése szintén hozzájárul a két ország jószomszédi viszonyához.

Megelégedéssel állapították meg, hogy az 1976. évi kulturális megállapodás és az 1969. évi tudományos-műszaki együttműködési megállapodás végrehajtása eredményesen folyik.

Méltatták a két ország között az utóbbi években kötött egyezményeket és megállapodásokat. Kiemelték a vízumkényszer megszüntetéséről ez év elején életbe lépett egyezmény jelentőségét.

A hivatalos látogatás alkalmából kicserélték a vasúti, a határátkelési egyezmény ratifikációs okmányait és sor került az egészségügyi együttműködési egyezmény hatályba léptetésére vonatkozó levélváltásra.

A nemzetközi helyzetről folytatott eszmecsere középpontjában az enyhüléssel, a leszereléssel, az európai biztonsággal és együttműködéssel, valamint a madridi találkozóval összefüggő kérdések állottak. A felek ismételten megerősítették: a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság a jövőben is azon fáradozik, hogy az enyhülés tartós, erőteljes és átfogó legyen, s elháruljanak az útjában álló akadályok.

Mindkét fél kiemelte az Osztrák Köztársaság örökös semlegességének és az ezen nyugvó semlegességi politikának jelentőségét az európai béke és biztonság szempontjából. Az osztrák fél méltatta a Magyar Népköztársaság politikájának hozzájárulását az európai biztonság és együttműködés erősítéséhez, az enyhülés elmélyítéséhez.

A két elnök véleményt cserélt a leszerelés időszerű kérdéseiről. Kifejezték meggyőződésüket, hogy a politikai enyhülés tartóssá tételéhez katonai enyhülésre van szükség. Nagy megelégedésüket fejezték ki, hogy eredményesen befejeződtek a hadászati támadó fegyverzetek korlátozásáról szóló új szovjet—amerikai szerződésről folytatott tárgyalások és üdvözölték, hogy a szerződést Bécsben hamarosan aláírják.

Kifejezték reményüket, hogy a többi leszerelési fórumon, például a genfi leszerelési bizottságban, s elsősorban a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről, valamint az ezzel összefüggő intézkedésekről Bécsben folyó tárgyalásokon minél előbb konkrét eredményeket érnek el — annak az elvnek a betartásával, hogy a felek egyikének biztonságát sem érheti károsodás.

A magyar fél hangsúlyozta a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszteri bizottságának 1979. május 15-i budapesti közleményében foglalt javaslatok fontosságát, amelyet az osztrák fél érdeklődéssel tudomásul vett.

Az elnökök aggodalmukat fejezték ki a világ különböző térségeiben meglevő feszültséggócok miatt és sürgették azok felszámolását.

Hangsúlyozták az ENSZ szerepének fontosságát a nemzetközi feszültség csökkentésében, a béke és a biztonság megszilárdításában.

Aláhúzták Bécsnek, mint az ENSZ-szervezetek és más nemzetközi szervezetek székhelyének, valamint nemzetközi konferenciaközpontnak a jelentőségét.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és az Osztrák Köztársaság szövetségi elnöke teljes megelégedését fejezte ki megbeszéléseik szívélyes légköre és eredményessége felett, amely újabb hozzájárulást jelent országaik baráti kapcsolatainak elmélyítéséhez, az európai együttműködéshez. Ez alkalommal is megállapították, hogy számos, mindkét felet érdeklő kérdésben nézeteik azonosak vagy hasonlóak.

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke magyarországi látogatásra hívta meg dr. Rudolf Kirchschläger szövetségi elnököt, aki a meghívást köszönettel elfogadta.

Losonczi Pál hazaérkezett Ausztriából

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, aki dr. Rudolf Kirchschlägernek, az Osztrák Köztársaság szövetségi elnökének meghívására — felesége társaságában — hivatalos látogatást tett az Osztrák Köztársaságban, kedd este visszaérkezett Budapestre.

Osztrák sajtóvisszhang Losonczi Pál látogatásáról

Bécs

„A magyar államfő Bécsben – a szorosabb együttműködésért", „Közös érdekek az enyhülésben", „Jó szomszédság" – ilyen és ehhez hasonló címekkel, valamint a repülőtéri érkezéskor készített fényképekkel jelentek meg kedden a bécsi lapokban Losonczi Pálnak, az Elnöki Tanács elnökének hivatalos ausztriai látogatásáról szóló, meleg hangú tudósítások. A kormány félhivatalos lapja, a Wiener Zeitung a kétnapos program, illetve a küldöttségek összetételének ismertetése mellett bő terjedelemben ismertette a hétfő esti díszvacsorán elhangzott pohárköszöntők szövegét.

Több lap, köztük a Volksstimme és a Die Presse is, kommentárjaikban megemlítik, hogy az örvendetesen bővülő jószomszédi kapcsolatok bizonyára nem fejlődhettek volna ilyen optimális mértékben akkor, ha a két nép nem hordozna magában oly sok közös vonást és természetesen egymással szemben érzett szimpátiát.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Joszip Broz Tito jugoszláv elnök Algériában tárgyal. A képen: vendéglátójával.

✦ BELGRÁD: A már három gyárrészleggel működő Pancsovai Vegyipari Kombinátban három új petrolkémiai üzemet adtak át rendeltetésének. A korszerű berendezéseket és felszerelést amerikai cégek szállították, s a beruházásban román, magyar és csehszlovák vállalatok is részt vettek. Jugoszlávia jelenleg évi 2,5 milliárd dollár értékben importál petrolkémiai vegyianyagokat. A pancsovai kombinát új részlegeinek üzembeállítása 300 millió dollárral csökkenti ezt a behozatalt.

✦ *HANOI: A Kambodzsai Népköztársaság küldöttsége Phnom Penhből elindult Sri Lankába, hogy megfigyelőként jelen legyen az el nem kötelezett országok koordinációs bizottságának colombói ülésén. A küldöttséget Hun Sen külügyminiszter vezeti. Ez lesz az első eset, hogy az új kambodzsai kormányzat elküldi megbízottait egy fontos nemzetközi tanácskozásra. A Sri Lanka-i fővárosban június 4-én kezdődő tanácskozás egyik legvitatottabb témája éppen a kambodzsai képviselet ügye lesz. Mint korábban bejelentették, a tanácskozásra meghívást kapott a megdöntött Pol Pot rezsim képviselője is.*

✦ BEIRÚT: Beirutban együttes ülésen találkoztak a palesztin ellenállási mozgalom és a libanoni nemzeti-haladó erők katonai vezetői. Megvitatták a libanoni helyzetet, tekintettel az ország déli területei ellen intézett izraeli támadásokra. Szó volt arról is, hogy milyen lépésekre van szükség Tel Aviv és a dél-libanoni szeparatisták agresszív akcióival szemben.

✦ *JERUZSÁLEM: Az izraeli megszálló hatóságok végleg megtiltották az Al Talia kelet-jeruzsálemi palesztin kommunista hetilap árusítását Ciszjordánia és Gaza területén. A lap Jeruzsálem arab részében is csak alaposan cenzúrázva jelenhet meg.*

✦ *TOKIÓ: Japán szoros kapcsolatokat létesít Pinochet chilei diktátor elnyomó rendszerével, amely a népi egységkormány véres eltiprásával került uralomra – közölte első oldalán a szigetország vezető napilapja, az Aszahi Simbun. A szenzációs bejelentés szerint a hivatalos Tokió már meg is hívta Japánba a hírhedt tábornokot. Az állami látogatásra jövő év júniusában kerül sor. Szonoda Szunao külügyminiszter azonban már idén augusztusban tiszteletét teszi a chilei fővárosban. A japán diplomácia vezetője ugyanis latin-amerikai körutazásra készül, s ennek során, Chilét útba ejtve, tárgyal majd a junta főhadiszállásán.*

✦ WASHINGTON: Az ismert amerikai rendező és színész, Warren Bitty filmet forgat John Reed amerikai kommunista életéről és tevékenységéről. A film alapjául John Reed: Tíz nap, amely megrengette a világot című műve szolgál.

✦ TEHERÁN: Mehdi Bazargan, az iráni ideiglenes kormány miniszterelnöke hétfőn este mondott tv- és rádióbeszédében bírálta az ország jelenlegi hatalmi struktúráját. A kormányfő szerint a hatalmat egyetlen testület kezében összpontosító állandó kormányra lenne szükség. Bazargan nemtetszésének adott hangot, amiért a forradalmi bizottságok „és mások" beleszólnak a kormányhivatalok ténykedésébe és bírálta az országban uralkodó fegyelmezetlenséget, amely a hadseregre is jellemző.

✦ *ALGÍR: Kadhafinak, a líbiai forradalom vezetőjének ötnapos algériai látogatása után kiadott algériai–líbiai közös közlemény megerősíti a két ország kölcsönös szolidaritását, amelyről először 1975-ben kötöttek egyezményt. A két állam vezetői hangoztatták eltökéltségüket a Palesztinai Felszabadítási Szervezet támogatására, valamint kijelentették, hogy a közel-keleti feszültségért a fő felelősség Szadat egyiptomi elnökre hárul.*

✦ WASHINGTON: Az Északi-Jemennek februárban szállított amerikai F-5-ös vadászgépeket tajvani pilóták vezetik – közli a Washington Post hétfői száma. A gépeket és a pilótákat egyaránt Szaud-Arábia fizeti – a lap szerint.

✦ *KARACHI: A pakisztáni katonai hatóságok szabadon engedték Rawalpindi közelében levő börtönéből Bhuttónak, a kivégzett miniszterelnöknek az özvegyét és lányát. Mint jelentettük, Nuszrat Bhuttót, a politikus özvegyét szombaton a Pakisztáni Néppárt elnökévé választották.*

✦ PÁRIZS: Szívátültetést hajtottak végre egy Párizs környéki kórházban. A műtét négy óra hosszat tartott. Az újszíves egy 30 év körüli férfi.



Salisburyben kellő ceremónia közepette letette a hivatali esküt Abel Muzorewa miniszterelnök és Josiah Gumede elnök. Képünkön: a rhodesiai fehértelepes kormányzat vezérelte „belső rendezés" során kiemelkedett két politikusnak elsőként Ian Smith gratulált.

Cyrus Vance megválik tisztétől

Washington

Cyrus Vance külügyminiszter 1980-ban mindenképpen megválik tisztétől, akárkiként alakul az elnökválasztás eredménye – jelentette kedden a The New York Times. A tervek szerint már az idén leköszönő Griffin Bell igazságügy-miniszter és az ugyancsak jövőre visszavonuló Michael Blumenthal pénzügyminiszter mellett Vance a Carter-kormány harmadik kulcsembere, aki máris jelezte kiválását.

A jelenleg Európában tartózkodó külügyminiszter személyes okokkal indokolta elhatározását: véleménye szerint négy év elegendő ezen a poszton. Carter elnök, akivel egyébként nincsenek politikai nézeteltérései, tudomásul vette indokait – közölte Vance.

A 62 éves amerikai külügyminiszter arra készül, hogy visszatér a közszolgálatnál jóval magasabb jövedelmet biztosító ügyvédi gyakorlatához.

*

✦ RÓMA: Kedden véget ért Cyrus Vance amerikai külügyminiszter olaszországi látogatása, amelyen a NATO-val és a földközi-tengeri térséggel kapcsolatos kérdések kerültek szóba. Az amerikai diplomácia vezetőjét fogadta Andreotti kormányfő, majd Vatikánvárosban II. János Pál pápa is. Vance kedden Rómából Hágába utazott, a NATO miniszteri tanácsának ülésére.

LAPZÁRTA

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa június 10-ére a képviselői helyek megüresedése miatt két országgyűlési választókerületben időközi képviselőválasztást tűzött ki. A választást megelőző jelölőgyűléseket a választókerületek lakosságának érdeklődése mellett megtartották. A Hazafias Népfront Országos Tanácsának Elnöksége a választási törvény alapján a képviselőjelölteket bejelentette az Országos Választási Elnökségnek. Az Országos Választási Elnökség megállapította a jelölések törvényességét, és Ovári Miklóst, az MSZMP Politikai Bizottságának tagját, a Központi Bizottság titkárát a budapesti 28. számú, dr. Végh Györgyöt, a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem tanszékvezető tanárát a Zala megyei 10. számú országgyűlési választókerület képviselőjelöltjeként elfogadta.

*

Kedden Genfben megtartotta soron következő ülését a hadászati támadó fegyverrendszerek korlátozásáról tárgyaló szovjet és amerikai küldöttség vezetője.

*

Az indiai törvényhozás két házának 141 képviselője irta alá az Indiai Béke- és Szolidaritási Szervezet nyilatkozatát, amely arra szólítja fel a kormányt, hogy haladéktalanul ismerje el a Kambodzsai Nemzeti Egységfront kormányát az ország egyetlen törvényes képviselőjeként. A dokumentum aláírói között a kormányzó Dzsanata Párt, az Indiai Nemzeti Kongresszus Párt, az Indira Gandhi-féle Nemzeti Kongresszus Párt, valamint az Indiai Kommunista Párt képviselői egyaránt ott vannak.

*

Hivatalos adatok szerint tizenöten életüket vesztették és nyolcan eltűntek a Közép-Jávát sújtó egyhetes szakadatlan esőzések következtében. A körzetekből 2 ezer lakost telepítettek ki magasabban fekvő területekre, s a víz legalább 1300 hektárt árasztott el.

Kommentár

Készülődés 1980-ra

Nemcsak a Német Szövetségi Köztársaságban, hanem Európa-, sőt világszerte nagy érdeklődéssel figyelik a bonni belpolitikai fejleményeket. Az ugyanis, ami most történik, már közvetlen előkészületnek tekinthető a következő esztendőre, amikor az NSZK lakossága az urnák elé járul, hogy döntsön a Bundestag, a parlament összetételéről.

A mostani személyi-politikai sakkhúzások afféle előmérkőzéseknek tekinthetők a nagy játszma, az országos választás jegyében. Régi törvény, hogy nyugat-európai körülmények között az emberek nemcsak pártokra, hanem személyekre is szavaznak (jó illusztrációja volt ennek Kreisky nagy győzelme Ausztriában) – bár néha e szabály visszájára fordul (például Angliában). Nos, az NSZK kormánypártjának, a SPD-nek a jelenlegi kancellár személyében rendelkezésére áll az a politikus, aki a siker óriási reményével veheti fel a küzdelmet. A jobboldali ellenzék viszont ezt enyhén szólva nem mondhatja el magáról.

A CDU–CSU pártszövetségből az összehasonlíthatatlanul nagyobb Kereszténydemokrata Uniónak (CDU) olyan vezetője van, akiről már bebizonyosodott, hogy inkább taszítja, mint vonzza a választókat. Helmut Kohl politikailag már régen bukott embernek számít – 1980-ban aligha vehetné fel a versenyt a siker reményében Helmut Schmidttel. Ennek az alapvető ténynek az ismeretében szánta el magát néhány nappal ezelőtt a Bajor Keresztényszociális Unió (CSU) vezére, Franz-Josef Strauss arra, hogy ismét megpróbáljon kitörni pártja és Bajorország keretei közül: a CSU hivatalosan az egész ellenzék kancellárjelöltjének őt javasolta. Erre a lépésre válaszul Bonnban összeült a CDU vezetősége és Ernst Albrecht alsó-szászországi miniszterelnök személyében saját jelöltet állított Strauss-szal szemben. Figyelemreméltó, hogy e nagyfontosságú indítványok egyik párt vezérkarában sem találtak osztatlan tetszésre – megeshet, hogy a frontok a szokásosnál is jobban összekuszálódnak. „Kiegyenesítésükre" még tizenhat hosszú hónap áll rendelkezésre és ennél sokkal hamarabb (valószínűleg még ez év kora őszén) kiderül: ki lesz Schmidt kancellár igazi ellenfele 1980-ban.

Harmat Endre

Kiskertünk

A gyöngyvirág

Kedves, sok ember által kedvelt erdei virágunk a gyöngyvirág. Kellemes illata, kecses, egyszerű fehér virága méltán tette népszerűvé. A gyöngyvirág vadon, főleg tölgyes erdők aljnövényeként fordul elő, innen kerül a kereskedelembe nagy tömegben. Itt-ott elvétve kertben is található.

Fontos tulajdonsága, hogy FÉLÁRNYÉKOS helyen is jól megél, épületek északi oldalán, fák, cserjék árnyékában, ahol a fű már nem érzi jól magát, esetleg el is pusztul. Jól alkalmazhatjuk árnyékos helyeken gyeppótlóként. Lombja egyöntetű zöldfelületet ad, nedves körülményeket meghálálja, gyorsabban szaporodik.

A gyöngyvirág terjedőtövű. Gyöktörzsével (rizoma) szaporodik. Terjedő rizomája rügyben végződik és évről évre továbbfejlődik. Az elsőéves rügyek vékonyak, hegyeskúposak, melyek csak levelet fejlesztenek, a másodéves rügyek zömökebbek, vastagabbak, szintén csak levelet hajtanak. A harmadéves rügyek már virágzóképesek, tompakúpos csúccsal végződnek. Gyökérnyaki részükön három gyűrű van: az elmúlt évek leveleinek ízesülési helyei. Virágzás után a csúcsrügy tovább nem fejlődik, oldalrügyek fejlődése indul meg, és a folyamat újra ismétlődik.

TELEPÍTÉS IDEJE SZEPTEMBER VÉGE, október eleje. Tavasszal virágzáskor vagy utánna ne is próbálkozzunk áttelepítésével, mert elpusztul. Az ajánlott ÜLTETÉSI IDŐT BE KELL TARTANI. Mivel úgyis terjed, ritkán: 10–15 cm-re



ültessük a tőosztással szétszedett töveket. A mélység olyan legyen, hogy a rügy csúcsa felett 3–4 cm talajréteg legyen. Jó minőségű, laza, gyommentes, jó vízellátású talajban hihetetlen gyorsan szaporodik. Körkörös irányban terjed és három év alatt összefüggő felületet alkot. Nyár végén levelei sárgulni kezdenek, majd azokat ledobja.

Nyugalmi állapotban ilyenkor lehet átültetni. Télire vékony tőzeggel, komposzttal (2–3 cm) letakarhatjuk. Tápanyagutánpótlás céljából a telepítést követő 2–3 évben marhatrágyával is megszórhatjuk. Amennyiben az állomány nagyon besűrüsödött, 4–5 évenként át kell telepíteni. Fólia alatt hajtatva 2–3 héttel előbb kapunk virágot.

A nemesített „GRANDIFLORA" virágai nagyobbak. Harangjainak száma 14–16 is lehet. A „PLENA" teltvirágú változat, valamint a „ROSEA" halvány rózsaszín változata különlegességek. Virágtípus szerint: a tányér, és csésze alak, valamint a teltvirágú létezik.

Kalla Gábor

Bélyeg

Philaserdica, '79

Május 18-án került forgalomba a Szófiában 1979. május 18–27-ig megrendezésre kerülő nemzetközi bélyegkiállításról megemlékező, „Philaserdica 79" elnevezésű, 3 darab 3 forintos azonos rajzú bélyeg és 3 darab azonos rajzú szelvényt tartalmazó 9 forintos kisív.

A kisív 6 színű (narancssárga, ezüst, zöld, bíbor, barna és fekete) ofszetnyomással készült, 253 300 fogazott és 5900 sorszámozott fogazatlan példányban, Cziglényi Ádám grafikusművész terve alapján. A kisívben levő bélyegek fekvő téglalap, a szelvények pedig álló téglalap alakúak. A bélyegek és a szelvények a kisív széléig perforáltak és egymás alatt helyezkednek el. A kisív szélén bíbor és narancs színű stilizált rózsák, zöld levelekkel láthatók.

A bélyeg és a szelvény kerete ezüst, a háttér barna. A bélyegeken a szófiai Alexandr Nyevszkij székesegyház stilizált rajza zöld és fehér, mellette az első bolgár bélyeg eredeti színeivel látható. A szelvény Szófia város címerét zöld és fehér, valamint a kiállítás emblémáját fehér alapon ezüst színnel ábrázolja.



bélyegsor és egy 20 forintos blokk.

*

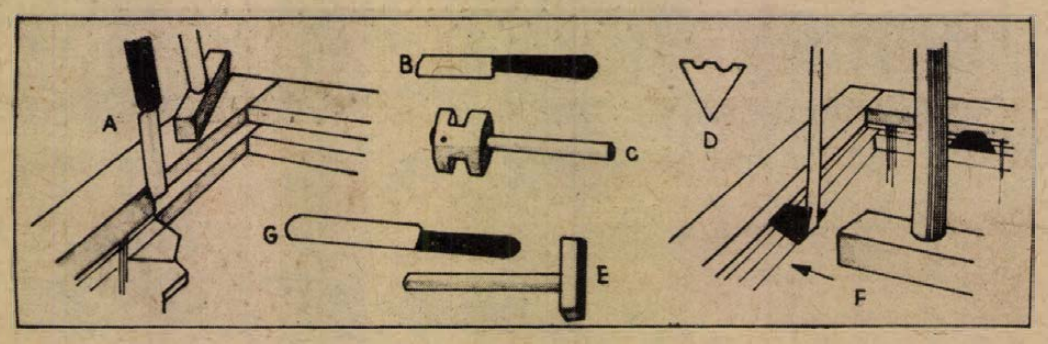
Május 5-én volt 60 éve annak, hogy megjelent a Baranya 1919. felülnyomásos bélyegek első kiadása. A Bélyegmúzeum és a MABÉOSZ kamara-bélyegkiállítást rendez a „Baranya" felülnyomású bélyegekből. A Bélyegmúzeum Mirtl Gyula gyűjteményét mutatja be, aki tagja volt a felülnyomást ellenőrző bizottságnak, s akinek gyűjteménye a Bélyegmúzeum tulajdona. A MABÉOSZ kiadásában jelenik meg a „Baranya 1919" című bélyegmonográfia, amelynek szerzője Surányi László (Filatéliai Szemle).

*

A budapesti Bélyegmúzeum féltve őrzött kincse egy bélyegtervrajz, amelyet Than Mór (1828–1899) neves festőművész készített. Kossuth Lajos ugyanis 1848-ban bélyeget akart kiadni és tervezésével őt bízta meg. A kép közepében levő címerrajz majdnem azonos a Kossuth-bankóéval, körfelirata: MAGYAR ÁLLAMI POSTA, alul pedig EGY KRAJCÁR az értékjelzés. Sajnos, kivitelezése a szabadságharc leverése miatt nem valósulhatott meg.

Innen — onnan

A posta előrejelzése szerint még e hónapban Brunswck Teréz arcképével postai levelezőlap jelenik meg a Magyar Óvónőképzés évfordulójára. Június 1-én pedig ugyancsak postai levelezőlap kiadásával arról emlékeznek meg, hogy 100 éve született Bauer Rudolf, a kiváló sportoló, aki az 1900-as párizsi olimpiai játékokon diszkoszvetésben aranyérmet nyert. Június 8-ra várható a vasút fejlődését bemutató 7 darabból álló 16 forintos névértékű



Szabadidő

Ha nincs üveges...

A kitört ablaküveg mindig nagy bosszúságot jelent, főleg ott, ahol nem kötöttek háztartási biztosítást, sőt üveges sincs a közelben. Ilyenkor bizony a károsultnak magának kell a törött üveget pótolnia, amit egy kis ügyességgel el is lehet végezni.

Első dolog kitisztítani a keretet: kiszedni a törött üvegcserép-darabokat, kihúzni a bádogszögeket, kivésni, kifaragni a keményre száradt gittet. Azaz a keret párkányát teljesen simára kell tisztítani körös-körül. Enélkül az odaszáradt gittmaradványok miatt a betett üveglap nem fekszik fel és a továbbiak során elrepedhet. A régi gitt eltávolításához a legjobb szerszám egy törött pengéjű konyhakés (A—B ábra).

Ha a keret tiszta, pontosan lemérjük, s annál széltében és hosszában is 3—3 mm-rel kisebb üveglapot vágatunk, mert ha az üveg nagyon pontosan vagy szorosan illeszkedik a keretbe, beszögeléskor könnyen elpattanhat.

Első megfelelő nagyságú üveglapunk és valamilyen fajta üvegvágónk is van (C ábra: acélkeretes üvegvágó), a keretbe való üveget magunk is kiszabhatjuk. Az üveglapot az asztalra tett posztóterítőre fektetjük, a vágás helyén petróleumba mártott ujjal az üveg felületét megtisztítjuk. Azután vonalzó mellett a vágóval végigkarcoljuk az üveget a kívánt helyen, majd a vonalzó szélét az üveg másik felén a karcolás alá illesztve, az üveget gyönge nyomással leválasztjuk.

A beillesztet üveglapot néhány helyen háromoldalú bádogszöggel (D ábra) berögzítjük a keretbe. A bádogszöget ráfektetjük az üvegre, a csavarhúzót odaillesztjük a bádogszöghöz, s úgy ütünk rá egy kis kalapáccsal (F ábra). Fontos, hogy a bádogszög az üveg felületével egy síkban haladjon a keret fájába.

Hegyikrétaport, lenolajkencét összegyúrunk (de ne legyen híg), s ha már sima és jól formázható, a gittből hurkákat gyúrunk, az üveg szélére nyomkodjuk, s kerek végű asztali késsel (G ábra) a keretléc magasságáig, ferdén elsimítjuk a tömítést.

B. K.

Vadászat

Biztosítsuk a fácánállomány szaporodásának feltételeit



Vadászterületeinken élő hasznos vadállomány általában májusban hozza napvilágra utódait és ebben az időszakban biztosítja szaporulatát. Az apróvadállományból a fácánállomány a legnagyobb vadászati objektum, ennek szaporulata igényli a legnagyobb védelmet vadgazdák és mezőgazdák részéről egyaránt.

Korábban az apróvad tenyésztést külterjes extenzív módon folytatták. A megváltozott mezőgazdasági művelés következtében az ember a természetes életközösségbe fokozottabban beavatkozott. Így létrehozta a mesterséges fácántenyésztést, ahol belterjesen, intenzív módra növeli a fácánállomány éves szaporulatát. Külterjes vadtenyésztésben egy fácántojó évi átlagos szaporulata két darabra tehető. Ezzel szemben a belterjes tenyésztésnél — zártteri tenyésztelepen — egy fácántojó után 25 nyolchetes fácáncsibét is nyerhetünk. Mindkét tenyésztési formánál összhangot kell teremtenünk a vadászterületen, mivel a belterjes fácántenyésztés kiegészítője a külső vadászterületen külterjesen folytatott fácántenyésztésnek.

A vadászterületen élő törzsállomány tojói május első felében befejezték a tojásrakást. Ezt követően megkezdték a kotlást, amely 24 napig tart és ezután megjelennek szabadtéren a kikelt fácáncsibék. A kotlás alatt lévő fészekaljakra és a kikelt pár napos fácáncsibékre egyformán nagy gondot kell fordítanunk, különösen védeni kell őket a ragadozóktól és az agrotechnikai behatásoktól. Ugyanebben az időszakban éri el csúcspontját a mesterséges tenyésztésben tartott tojóállomány tojástermelése. Itt már az első kelések megtörténtek. A mesterséges keltetés időszakában általában 10 héten keresztül tart, és a kikelt naposcsibék nevelése ugyancsak 10 hetes rotációs ütemben folyik. Két nevelési időszakot különböztetünk meg, az előnevelést és középnevelést. Ezt követi 5—6 hetes kor után a fácáncsibék utónevelése, amely már általában a vadászterületen történik.

Megyénk vadásztársaságai ez évben az extenzív szaporulatból mintegy 60—70 ezer felnőtt fácáncsibét várnak, míg az intenzív tenyésztésből 30 ezer hat-, nyolchetes felnevelt fácáncsibét helyeznek ki a területre.

Ez a százezres nagyságrendű éves fácánszaporulat a ma érvényben lévő 120 forintos élőfácán felvásárlási ár mellett is 12 millió forint értéket képvisel. Ugyanilyen értéket jelent az ugyancsak 100 000 körüli becsült törzsállományunk élővad felvásárlási értékben.

Farkas János

Horgászat

Halfogóverseny



HOBBY HALMOZÁS? Mikor lehet szó a képen látott halmozásról — a horgászat és tarokkozás egybekapcsolásáról? — Csakis akkor, amikor a fő hobbynál, a horgászatnál a kapásokat illetően reménytelen helyzet adódik. Igen! A természeti szépségekben bővelkedő és jó fogási eredményekkel is dicsekedő érsekcsanádi Duna szakasz 16 évvel ezelőtt (amint azt a kép is illusztrálja), a két hétig tartó kapástalanságot igazolja. Annyira kapástalan időt fogtunk ki akkor, hogy a szintén ott horgászgató két francia horgász eltávozásakor egy váratlan zápor utáni hajnalon haltartószákjaikat éticsigával pakolta tele, s az eredeti elgondolásuk szerinti halszállítmány helyett a csigákat vitte magával Párizsba. A lényeg, hogy kapástalanság ide vagy oda: jól éreztük magunkat. A képet, nem kis maliciával az ugyanakkor a Balatonnál nyaraló rajztanár menyünk levelezőlapként küldte nekünk.

*

Halfogóversenyét június 3-án rendezi meg a Pogányi-tavon a Pogányi Tavasz HE. A versenyen a tagok vehetnek részt. Vasárnap reggel a tó keleti partján 8 órakor kell benevezni a versenyre, mely nyolc óra 30 perckor kezdődik és fél tizenkettőig tart. A helyezetteket a szokott szép és értékes díjakkal jutalmazzák.

*

Keszegfészkek kihelyezése. Április első felében Balatonszemesről beszerzett keszegfészkeket vásárolt a Baranya megyei IB. A hozott 55 darab szép fészket a horgászkezelésekben levő vizek között osztották el.

Szuchovszky Bertalan

Olvastuk, hallottuk Baranyáról

Kilenc falu útnak indult. Lendvai Vera, a Népszava munkatársa ezúttal Szalántán járt. A kilenc faluból egyesült nemzetiségi szövetkezet összetartásáról, ragaszkodásáról számol be. Most, a kukoricavetés idején éjjel-nappal dolgoztak a traktorosok, s így ezer hektárt öt nap alatt vetettek el.

Sok itt a fiatal szakember. A szövetkezet 14 diplomást nevelt saját soraiból. Azokat a fiatalokat küldik iskolára, akik itt találják meg jövőjüket, érzelmileg is, anyagilag is kötődnek falujukhoz. Már a fiatalok pályaválasztásánál segítenek a fiataloknak, szülőknek a megfelelő szakma kiválasztásában, amely saját községükben biztos jövőt ígér számukra. Az a fontos, hogy mindenki otthon érezze magát, hogy a szövetkezet ne csak kereseti lehetőség legyen, hanem távlatokat nyitó otthon is minden nemzetiség számára.

Török, s római kori szakértőkkel, a pécsi történelmi városmag feltárása ismét izgalmas szakaszába érkezett. Joseph de Haüy francia hadmérnök 1686-os helyszínrajza alapján indult a kutatás, amelyik nemcsak a török kori város képét rögzítette, hanem visszautalva a középkorit is.

Európa nagyságrendű és jelentőségű dolog — hangsúlyozták a régészek, — hogy az egész történelmi városmag ma is megvan, feltárható, s hozzá a belváros is azonos — helyileg — a fallal körülvett középkori várossal. Nagy és összefüggő szakaszokat lehet feltárni belőle.

A városfal déli szakaszán, a Rákóczi úttal párhuzamosan is egy érdekes részt sikerült feltárni. Egyik érdekessége az, hogy egy jódarabon a párkányzat magasságáig áll a városfal. (A Citrom utcai szakaszon.) Megmaradtak a lőrések, az erősítőbástyák és a gyilokjáró is.

A vár külső kutatása után a két várfal között egy olyan területen kezdték el a feltárást, ahol Haüy térképe már nem mutat összefüggő épületeket. A kettős várfal e fehér foltnál ma is láthatóan megszakad, a függőkertben egy romterületre bukkantak, melyről eddig nem tudtak. Egyelőre 24 méteren át tudták szondázó kutatással meghatározni ezt az épületcsoport-maradványt, s azt is megállapították, hogy a látszólag megszakadt várfal tovább folytatódik a föld alatt. (Népszava, május 6.)

Baranyai szőttesek. E témával kapcsolatban Kőszegi János, a Háziipari Szövetkezet elnöke így nyilatkozott Szente Erzsébetnek: „Voltak nehézségeink, kezdetben nagyon szegények voltunk... ma már elmondhatjuk: egy virágzó, erős szövetkezet tagjai vagyunk." Az igények azonban egyre nőnek, s velük együtt a feladatok is. Számottevő kooperációs tevékenységet kell folytatniok, pl. alkatrészeket gyártanak a nagyipar részére.

Szívükben azért a baranyai hagyomány, az itt készült szőttesek előállításának fejlesztése a legfontosabb.

Az 1951-ben 88 taggal alakult szövetkezet ma a Könnyűipar Kiváló Szövetkezete. Termelési értékük tavaly 135 millió forint volt.

Lipóczki József

MENYASSZONYI RUHA KÉSZÍTÉS ÉS KÖLCSÖNZÉS

Bp. VI., Népköztársaság u. 13.

ÁLTALÁNOS RUHÁZATI SZÖV.

LAKÁS—INGATLAN

Szőlő — 299 n-öl —, Rácváros fölött eladó. III. ker., Szászorszép u. 1. (buszmegállónál)

Kisebb családi ház eladó. Szilágy, Templom u. 30.

Szekszárdon, a Fürdőház utca 3. számú ház, 3 szoba, fürdőszoba, mellékhelyiségek eladó. Érdeklődni lehet: Szekszárd, Dózsa utca 7.

Tüdőszanatóriumhoz közel, a Török-közben 200 n-öl gyümölcsös bekerítve, igényesnek eladó. Telefon: 16-665.

Pálosoknál 2 szoba, összkomfortos, garázsos öröklakás beköltözhetően, készpénzért eladó. Érdeklődni: Péter utca 31., 4. ajtó, esti órákban. Telefon: 13-071.

2 szobás családi ház nagy telekkel, azonnal beköltözhetően eladó. Lad, Zrinyi út 12.

Siófokon 2 szoba összkomfortos családi ház mellékhelyiségekkel, 282 n-öl kert, termő gyümölcsfákkal, beköltözhetően eladó. Siófok, Eötvös J. u. 18. Csete Béla.

Összkomfortos lakásmegoldást keresünk kp + OTP-részlettel. „Augusztusi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két orvostanhallgató összkomfortos, külön bejáratú albérletet keres a POTE közelében, júliustól kezdődően. „Balaton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Orfűn, a Pécsi-tó partján, a C-szektor 4. számú nyaraló. Érdeklődni: Pécs, 7633 Építők útja 16/B. 18—20 óra között. Antal Barnabás.

Elcserélném nagyatádi, tanácsi 2 szoba összkomfortos lakásomat pécsi lakásért. Minden megoldás érdekel. „Sürgősen" jeligére a válaszokat a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Három szoba összkomfortos ikerház fele, központi fűtéses, eladó. Érdeklődni a helyszínen, Pécs, Kaposvári út 30., este 7 óra után.

Eladó 300 n-öl szőlő, gyümölcsös, présházzal, Szigetvár, Zsibóti szőlőhegyen, főút mellett. Érdeklődni: Horváth Kálmán, 7621 Pécs, Kossuth L. u. 68., délelőtt.

Elcserélném Szigeti út 94. szám alatti kertes családi házamat. Érdekel kisebb kert nélküli családi ház, házrész vagy első emeleti kétszobás, összkomfortos lakás — megegyezéssel.

Lakásmegoldást keresek 150 000 Ft, kp + OTP-átvállalással. „Csak pécsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Máriagyűdön félkész ház olcsón eladó. Érdeklődni: Járó P. u. 5.

Magyaregregyen családi ház eladó. Érdeklődni: Magyaregregy, Zrínyi u. 5. szám alatt.

Eladó 2 szoba komfortos, különálló öröklakás. Bartók, Lánc u. 1. 16 óra után.

Badacsony-hegyen, Balatonra néző 880 n-öl, jól termő szőlő szobakonyhás épülettel, pincefelszereléssel eladó. Cím: Szávainé, Badacsonytomaj, Iskola u. 10.

Pálosoknál garázs eladó. Érdeklődni: Gáván, Péter utca 1.

400 ágyas klinikától pár percre 246 n-öles telek eladó. 12 m²-es épület pincével létesíthető. Szép kilátás. Érdeklődni: Ifjúság útja 32/1.

2 szoba összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Kp + OTP. Érdeklődni mindennap este 17 óra után. Vasárnap egész nap. Cím: Noszvadi Sándor, Pécs III., Szamuely u. 5., A. lépcsőház 4/12.

Aranyhegyen 250 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni telefonon: 20-162. Kővári.

Elcserélném Bor utca 12. sz. kertes házrészemet kisebb tanácsi, összkomfortos lakásra plusz ráfizetéssel.

Kertvárosi 2 szobás szövetkezeti lakásomat elcserélném kisebb családi házra. „Félkész is érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Vasas I., Bányatelep 34. számú beköltözhető szoba, konyha, mosdófülke, kert. Irányár: 65 000 Ft. Érdeklődni egész nap, Vasas II., „C" utca 10/2. Szentesék.

Családi ház két család részére is alkalmas, garázzsal, beköltözhetően eladó. Kertváros, Szövetség u. 19.

3 szobás családi ház eladó a Tettyén. „Nagyon sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Rózsafán, Kossuth u. 69. szám alatti ház eladó. Gazdálkodásra alkalmas.

Üres telek frissen szántva, olcsón eladó. Városhoz közel, szép kilátással, szőlő és gyümölcsös telepítésre alkalmas. Villany, építési engedély van. Telefon: 16-911.

Siklóson 1½ szoba, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Siklós, Köztársaság tér 3/B., IV. em. 14.

Málom, Keszü környékén vennék házat telekkel, ármegjelöléssel. „Fél éve lakatlan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Kossuth Lajos u. 37. számú ház beköltözhetően eladó. Az emeleti rész külön is.

Vennék kis családi lakzat, esetleg házrészt, másfél vagy 2 szobásig, kis telekkel. „Ármegjelöléssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresek egy szoba garzon főbérletet. „Magánházban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szentlőrinci 2 szobás szövetkezeti lakást pécsire cserélnék. „Szentlőrinc" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú bútorozott szoba két diákfiúnak kiadó. Pécs III., Tiborc u. 22.

Négyszobás családi ház garázzsal, melléképülettel, 355 n-öl területtel Pécs, I. kerületben eladó. „Őszi beköltözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szoba összkomfortos tanácsi lakásomat családi házra vagy tanácsi lakásra. Lehet kisebb is. Pécs, Kertváros, Anikó u. 16., IV. em. 13.

Jól jövedelmező virágkertészetemet eladnám, kétszintes épülettel. Villany, víz van. „280" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú albérleti szoba kiadó 2 diáklány vagy dolgozó nő részére. Érdeklődni: este vagy délelőtt. Mályva u. 6.

Magyaregregy, Rákóczi u. 33. számú ház eladó. Érdeklődni 15 órától.

Eladó 2 szobás, kertes családi ház építési lehetőséggel, költözés bármikor. Rigóder, Derűs u. 4.

Cserdi szőlőhegy 4. sz. alatt szőlő házzal, szántóval eladó. Víz, villany van. Érdeklődni a helyszínen, Hofferéknél.

Elcserélném szigeti részen lévő 3 szoba, összkomfortos lakásom 2½—3 szobás, komfortos családi házra. „Egy az egyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi földszinti, 2½ szobás, komfortos tanácsi lakásomat 1 db garzonra. „Bárhol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal gyermektelen házaspár külön bejáratú albérleti szobát keres. „Szigeti városrészen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal pedagógusnő külön bejáratú albérletet keres fürdőszoba- és konyha-használattal. „Július 1-től" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különálló, üres szobakonyhás albérletet keresünk. „Egy gyermek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS—VÉTEL

1000 literes vastartály eladó. Pécs, Dózsa Gy. u. 50. Érdeklődni: 5 óra után.

Egészségügyi szakiskola központi fűtés bevezetése folytán feleslegessé váló

cserép-kályhákat értékesít

Érdeklődni lehet: Hunyadi út 72. szám alatt, a gazdasági hivatalban.

Eladó! Egyben, bontva, 120 VW és 12 V dinamó önindító, feszültségszabályozó. Nagypostavölgy-felső 3. szám.

Üveghébér (lopó) borleszíváshoz, extrakt mérő érkezett. Barkácsbolt, Pécs, Doktor S. u. 42.

Az egyházasharaszti „Jóbarát" Mg. Tsz. felajánl 13 db, 1—3 éves korú és vegyes nemű CSIKÓT.

Az állomány megtekinthető: OLD községben, a tsz istállójában.

Eladó 50 mázsa szemes kukorica. Gerde, Béke u. 92.

CR-es Renault 10-es eladó. Érdeklődni: dr. Schmidt, Hunyadi út 81. szám.

Zastava-alkatrészek eladók. Jakabhegyi út 53. 15 óra után.

1000 cm³-es, nagykerekű Wartburghoz új és felújított alkatrészek, karosszériaelemek eladók. Horváth Kálmán, Pécs, Kossuth L. u. 68., délelőtt.

Eladó egy kijáró tehén harmadik borjával. Seres Mátyás, Bakonya, este 6 óra után.

Egy 4 éves magyar tarka, jó fejős tehén üsző borjúval és egy 7 éves sodrott kanca csikójával, sürgősen eladó. Pécs, Vasas I., Búzakalász utca 55.

1 db Mekalor olajkályha eladó. Pécs, Ungvár utca 18. 16 óra után.

Holland származású jácint- és tulipánhagyma nagy választékban megrendelhető. Árjegyzéket azonnal küldjük. Virágkertészet, Siklós.

Választási bikaborjú eladó. Regenye, Fő u. 33.

Eladó fehér és fehérszürke csíkos cserge. Érdeklődni a 21-154-es telefonon.

XIX. századbeli ebédlőgarnitúra eladó. Pécs III. Tiborc u. 22.

100-as Skoda, üzemképes, egyben vagy bontva eladó. Havai József, Fazekas Mihály u. 8., III. em. 11.

Zastava-motor, -váltó, 2 db szabályozható csomagtartó és egyéb alkatrészek eladók. Kovácsné, Nagyvárad u. 20. 5 óra után.

Dacia — UG-s — eladó. Móricz Zs. tér 3., III. em. 30. Halasi, du. 5—7-ig. Telefon: 13-177/70, délelőtt.

Bácska—1 típusú vízszivattyú, 2 db 170 literes boroshordó, 1 db 170 literes Lehel hűtőszekrény, 1 db 100x100-as aknatető, 1 db gesztenyesütő eladó. Érdeklődni levélben: Pécs, Szabadság u. 30. Papp.

Kombináltszekrény, konyhaszekrény, 4 személyes rekamié, szétnyitható asztal, 4 kárpitos szék, hatágú csillár, magyar perzsaszőnyegek, két fotel eladók. Pécs, I. ker., Auróra u. 3. szám.

UZ-s Dácia megkímélt állapotban eladó. Siklós, Iskola u. 12/D., I. em. 6.

IG-s, 601-es Trabant, 1980-ig érvényes vizsgával, jó állapotban eladó. Zengővárkony, Arany János u. 47.

Betonkeverőgép (tartalékmotorral), 600-as Trabant sebességváltó, önindító, dinamó, 2 felni eladó. Vasas II., Kút u. 12. Brandtéknál.

600-as Trabant bontva eladó. Érdeklődni: Erdei Ferenc u. 2. Tóth.

15 db anyajuh eladó. Magyarszék, Petőfi u. 35.

Eladó pb-gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel. Motor nélkül 408-as Moszkvics, 250 cm³-es MZ bontásra. Palahegy u. 40. sz.

Eladó 1 db 5 éves tehén bikaborjúval. Frutag Nándor, Hásság, Kossuth u. 19.

Zongora eladó. Bécsi A. Thierfelder kitűnő állapotban. Pécs, Damjanich u. 18.

Eladó mély, iker babakocsi. Huszár Ferenc, Erdei Ferenc utca 3., III. em. 10.

Veszek olajkályhákat — szénkályhákat — mosógépeket, régi órákat, festményt, képkereteket, gobelinokat, réztárgyakat, porcelánokat, hagyatékot, vitrineket, faliórát, antik bútorokat. Rákóczi út 61. Koltay.

VEGYES

Mindennemű földmunkát vállalunk. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Találtunk egy vitorlázórepülő-modellt. Tulajdonosa átveheti Nagyárpád, Kiss János u. 42. Ugyanott egy „Hévíz" típusú gázbojler eladó.

Lakásába légfűtő berendezést készít, javít vidékre is. Friedrich, Déryné utca 15. Telefon: 12-946.

Főiskolás vagy középiskolás diákokat kőműves mellé, jó kereseti lehetőséggel felveszünk. „Asztalos úton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szakácsot vagy szakácsnőt magánüzletembe szombat-vasárnapi elfoglaltsággal felveszek. Lehet nyugdíjas is. Cím: Piroska étkezde, Harkány, Rózsa utca 1. szám.

Balatonmáriai nyaraló június 1—15-ig kiadó. Érdeklődni: III. ker., Üttörő utca 19. (szigeti vámnál)

Nyolc-tizenhárom éves fiúk részére **sátortáboroztatás július 1-től július 31-ig.** Szép környezetben, **kitűnő ellátás, szak- és orvosi felügyelet.** Sok sikerélmény, táboroztatáshoz szükséges felszerelések biztosítva. Súlytöbbletes gyermekek részére külön ellátás. Jelentkezés: **„Maradandó élmény"** jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Figyelem! Kézimunkáit, fényképeit, festményeit és más keretezni valóit szépen és gyorsan elkészíti Konrád Lajosné képkeretező, Pécs, III. ker., Szendrey Júlia u. 2., volt Vitéz u. és Garay u. sarok, a Megyei Kórháznál. Buszmegállótól 1 perc.

Szeptembertől heti két alkalomra pár órai házi munkában besegítő és betegség esetén gyermekeim (4 éves és 8 hónapos) felügyeletére lakásomra pótmamát keresek. „Melegszívű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár adminisztrátor és vontatóvezető állást keres Pécsen vagy környékén. Lakás szükséges. Cím: Csiszár József, Jánoshalma, Mélykúti u. 40. 6440.

HALÁLOZÁS

A Beton- és Vasbetonipari Művek pécsi gyárrészlege hirdi telepének társadalmi, gazdasági vezetősége, valamint dolgozói mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BECZE AMBRUS,

vállalati dolgozónk, május 24-én, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 31-én, 16 órakor lesz a véméndi köztemetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem,

HEGEDUS JÁNOS

egyetemi nyugdíjas, 72 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése június 1-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósunk, nagyanyánk és kedves rokonunk,

ÖZV. LOÓSZ LAJOSNÉ

79 éves korában elhunyt. Temetése május 31-én, csütörtökön fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel és fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

KOHELKA LÁSZLÓ

szabó kisiparos mester, drága jó férjem, szerető édesapánk, nagypapám, apósunk, testvérem, vejem és sógorunk, május 27-én, 57 éves korában, türelemmel viselt hosszan tartó betegségben elhunyt. Temetése június 1-én, pénteken 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, apám, nagyapánk, dédapám és öcsém,

AUTH ISTVÁN

1979. május 7-én, 71 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1979. május 31-én, du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik

KOVÁCS GYÖRGY

temetésén részt vettek, gyászunkban osztoztak, s mindazoknak, akik bármilyen módon részvétüket fejezték ki. A gyászoló Kovács és Békési család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett nagynénink,

ÖZV. BRAUN ANDRÁSNÉ

temetésén megjelentek, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik

NAGY ZOLTÁN

hamvasztás utáni búcsúztatóján részt vettek. Özvegye.

Hálás szívvel köszönöm minden kedves rokonnak, barátnak, volt munkatársnak, szomszédnak, hogy felejthetetlen férjem,

SZENTVÖLGYI LÁSZLÓ

temetésére eljöttek, utolsó útjára virágaikkal elkísérték és mély fájdalmamat őszinte együttérzésükkel enyhíteni igyekeztek. A részvéttáviratokat nagyon hálásan köszönöm. Gyászoló felesége.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

REKLÁMÁRON férfi ballonkabát 46-os méretben 450 Ft-ért, férfi-, kamasz- és fiúöltönyök, nadrágok 40—50 százalékos árengedménnyel, farmeröltönyök, nadrágok nagy választékban. Női, bakfis ruha vásár 92 forinttól, sokféle színben és méretben. Női és bakfis farmer-aljak, kötényruhák, kétrészes kosztümök, blúzok, otthonkák, lányka- és fiúnadrágok különböző színekben és méretben 40—50 százalék árengedménnyel kaphatók a Sallai u. 14. sz. Leértékelt Konfekcióboltban.

Egyes SZORPOK és KONZERVEK árengedményes vására a **KONZUM ÁRUHÁZBAN.** Keressék fel árusítóhelyünket az ABC-ben.

Tollpárna érkezett 313 Ft-os áron, valamint libatoll 166 Ft/kg, a **DIVATÁRU BOLTBA, Pécs, Kossuth L. u. 62.**

NDK padló- és ebédlőszőnyegek érkeztek a Mecsek Áruház lakástextil osztályára a II. emeleten.

REKLAMARON, kartonpaplan 249 Ft. Gyermekpaplan 63,50 forint. Terlisztervszövetek nagy választékban 105 forintos áron, nyári karton, selyem, jersey, nylon anyagok nagy választékban, olcsó áron kaphatók a Sallai u. 6. sz. Leértékelt méteráru boltban.

KÖZÉRDEKŰ

ÉRTESÍTJÜK a lakosságot, hogy a B. m. Patyolat Mosoda Vállalat június 1-től Pécs, Korvin O. u. 2. sz. alatt és Harkány, Ady E. u. 18. sz. alatt mosószalonnal kívánja ügyfeleink igényeit rövid határidővel, jobb minőséggel kielégíteni. A mosószalonunkban expressz mosással állunk ügyfeleink rendelkezésére. Vállalási határidők: pipere mosásnál 6, 24, 48 és 72 óra. Bérágynemű kölcsönzés korlátlan mennyiségben. Mindkét szalonban vegytisztítást is vállalunk, 14 napos határidővel, felár nélkül.

ÁRAMSZÜNETET tartunk hálózatépítés miatt Kővágószőlős, Cserkút községekben, valamint Kővágószőlős külteleken 1979. május 30-án 7.00—16.00 óráig.

ÁRAMSZÜNET LESZ: f. hó 31-én 8—14 óráig Engel János u., Bokor u., Vadász u., Engels út és a Bártfa u. által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET LESZ: f. hó 30-án és 31-én, június 1-én, 8—15 óráig Felsőhavi u., Vak Bottyán u., Tettye u. és a Kesztyűgyár által határolt területen.

Dolgozókat felvesznek

SEGÉDMUNKÁSOKAT felvesz a Mecseki Kultúrpark. Jelentkezés a vidámparki irodában, 8—16 óra között. (1307/1712)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyára felvételre keres női munkaerőt — gépi varrás betanulására. A betanulási idő 4, illetve 6 hónap. Később bizonyítvány megszerzésére is lehetőséget adunk. Bővebb felvilágosítás: Kesztyűgyár 2. sz. Gyár, Pécs, Vadász u. 83. (1305)

AZ EGYESÍTETT Egészségügyi Intézmények bölcsődéibe azonnali belépésre keresünk: házimunkást, mosónőt, takarítónőt, beszerzőt, konyhalányt, főzőnőt, csecsemő- és gyermekgondozónőt, segédgondozónőt. Jelentkezés a délelőtti órákban a Módszertani Bölcsődében. Pécs, Budai Nagy Antal utca 3. (1314/1916)

FAROSTLEMEZGYÁR alkalmaz géplakatos, gumijavító szakmunkásokat, kazánfűtőket és kazánkezelőket, üzemi segédmunkásokat. Részletes tájékoztatás a gyár munkaügyi csoportjánál. Mohács, Budapesti országút. Telefon: 392/114 mellék. (1302/1858)

A DUNÁNTÚLI REGIONÁLIS VÍZMŰ ÉS VÍZGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT PÉCSI ÜZEMIGAZGATÓSÁGA FELVÉTELRE KERES „D" VIZSGÁS GÉPKOCSIVEZETŐT. JELENTKEZNI LEHET: USZÓDI VÍZTISZTÍTÓMŰ SZÁLLÍTÁSVEZETŐJÉNÉL, 8—14 ÓRÁIG. (1334/1945)

A KSH Nemzetközi Számítástechnikai Oktató és Tájékoztató Központ pécsi oktatási képviselete kellő számú jelentkezés esetén **FOLYAMATSZERVEZŐ** tanfolyamot indít. Jelentkezési határidő: július 15. Részletes felvilágosítást KSH SZÜV. Pécs, Szántó Kovács János u. 3. Telefonon: 14-164. (53226)

ÖN SEM FOG CSALÓDNI,

ha a

MECSEK ÁRUHÁZ

cipőosztályának gazdag áruválasztékából vásárol.

Idénynek megfelelő női, férfi-, gyermekcipők, szandálok, papucsok minden színben és méretben.

Ipari szövetkezet pályázatot hirdet ruhaipari

gyártás-előkészítő, modellszerkesztő

munkakör betöltésére, megfelelő képesítéssel.

Jelentkezés: levélben, **„SZALAGGYÁRTÁS"** jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Komlói Városgazdálkodási Vállalat

azonnali belépéssel felvesz

- vízvezeték-szerelő,
- parkettás,
- kályhás,
- tetőfedő,
- burkoló

SZAKMUNKÁSOKAT,

kertészeti és építési munkára alkalmas

SEGÉDMUNKÁSOKAT.

JELENTKEZÉS: KOMLÓI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT munkaügyi osztályán, Komló, Kossuth út 19.

COOPTOURIST PROGRAM '79

Belföldi túráink:

NYUGAT-MAGYARORSZÁG július 6—8.	3 nap	1080,— Ft
BUDAPEST—DUNA-KANYAR a Parlament megtekintése, egyik este cirkuszi előadás július 27—29.	3 nap	1180,— Ft

Üdülések, körutak

PÉCSRŐL INDULÓ AUTÓBUSSZAL:		
OPATIJA július 30.—augusztus 4.	6 nap	2490,— Ft
október 4—8.	5 nap	1840,— Ft
OPATIJA—GRAZ—BÉCS augusztus 28.—szeptember 2.	6 nap	3840,— Ft
KIS CSEH KÖRÚT gyermekeknek és 1 kísérőnek július 19—22.	4 nap	1430,— Ft
GÖRÖGORSZÁGI KÖRÚT augusztus 14—22.	9 nap	6310,— Ft
ERDÉLYI KÖRÚT augusztus 11—18.	8 nap	4350,— Ft
ÜDÜLÉS TÁTRALOMNICON szeptember 2—6.	5 nap	2370,— Ft
NDK—DÁNIA repülő és vonat szeptember 11—15.	5 nap	6700,— Ft
MOSZKVA repülővel augusztus 10—13.	4 nap	2810,— Ft
ÜDÜLÉS PICUNDÁN a Fekete-tenger partján repülővel augusztus 5—12.	8 nap	5150,— Ft
BOLGÁR TENGERPARTI ÜDÜLÉS repülővel augusztus 18—25.	8 nap	4270,— Ft
DREZDA repülővel szeptember 7—11.	5 nap	3240,— Ft
ÜDÜLÉS RIMINIBEN az olasz tengerparton autóbusszal szeptember 20—29.	10 nap	7100,— Ft

SZÁLLODASZOLGÁLAT, FIZETŐVENDÉG-SZOLGÁLAT, VALUTAELADÁS ÉS -VÉTEL, GÉPKOCSIKÖLCSÖNZÉS szolgáltatásainkkal várjuk önöket irodáinkban:

MOHÁCS, Radnóti-telep, telefon: 384.

HARKÁNY, Kossuth u. 28., telefon: 115.

PÉCS, Kossuth u. 33., telefon: 13-407.

A 45/A LAKÁSTEXTILBOLT

(Kossuth tér—Bem u. sarok)

legújabb ajánlata

maradék padló-szőnyegek

40%-os

engedménnyel

Amíg a készlet tart!

NISA TOWOS

vegyeshasználatú gépkocsi eladó. 1980. október 18-ig érvényes műszaki vizsgával, kívánság szerint alkatrészként is.

Érdeklődni:

MERUKER

PÉCS, Kossuth L. u. 3., gondnokság.

Telefon: 12-004.

SPORT DN SPORT

Kézilabda

A FÉRFI KÉZILABDA NB I. ÁLLÁSA:

1. Tatabánya	10	8	—	2	285-233	16
2. Szeged	10	7	2	1	265-217	16
3. Elektromos	10	8	—	2	253-227	16
4. FTC	10	6	1	3	244-216	13
5. Bp. Honvéd	10	5	1	4	271-263	11
6. Debrecen	10	4	2	4	239-236	10
7. PMSC	10	4	2	4	248-270	10
8. Vasas	10	3	2	5	242-265	8
9. Dunakeszi	10	3	—	7	243-285	6
10. Bp. Spart.	10	2	1	7	237-256	5
11. Ú. Dózsa	10	2	1	7	227-264	5
12. Rába ETO	10	2	—	8	216-243	4

A NŐI KÉZILABDA NB I. ÁLLÁSA:

1. Vasas	9	9	—	—	207-110	13
2. Tatabánya	9	6	1	2	142-116	13
3. Bakony V.	9	6	—	3	144-151	12
4. Bp. Spart.	9	5	1	3	192-150	11
5. FTC	9	5	1	3	163-151	11
6. Dunaújváros	9	4	1	4	170-188	9
7. Győri T.	8	4	—	4	114-119	8
8. TFSE	10	4	—	6	164-178	8
9. Csepel	9	3	—	6	159-183	6
10. BHG SE	9	3	—	6	120-162	6
11. PMSC	9	2	—	7	135-167	4
12. Postás SE	9	1	—	8	102-137	2

Új elnökség a Kosárlabda Szövetség élén

A Magyar Kosárlabda Szövetség elnöksége újjáalakult. A szövetség elnöke dr. Hepp Ferenc, alelnökök: dr. Istvánffy Csaba és dr. Vilmos Endre. Főtitkár: Horváth Frigyes. Az elnökség tagjai: Bánki Ferenc, Bild Katalin, Cziffra Mihály, Csótai József, Gencsev Plámen, Greminger János, Horváth Géza, Haris Ferenc, Kassai Ervin, dr. Menyhárt Lajos, Selyem András, Szemerédi László és Szécsi Szilveszter. Tiszteletbeli elnökségi tagok: Paku Ernő és Szabó János.

Vincze György, a Magyar Kosárlabda Szövetség volt főtitkára más fontos munkakörbe került.

Labdarúgás

Pécsi körzeti bajnokság: I. o. „A" csoport: Ócsárd—Vókány 2:0, Bogád—Pellérd 4:2, Bükkösd—Hidas 2:3, Boda—Egerág 4:0, Hosszúhetény—Nagypall 4:1.

Birkózás

Dombóváron országos serdülő szabadfogású birkózóversenyen a PMSC birkózói közül az 53 kg-osok súlycsoportjában Ignácz második, Gyenis T. harmadik, a 62 kg-osok versenyében Mesz első, 78 kg-ban Schneider második lett.

Modellezés

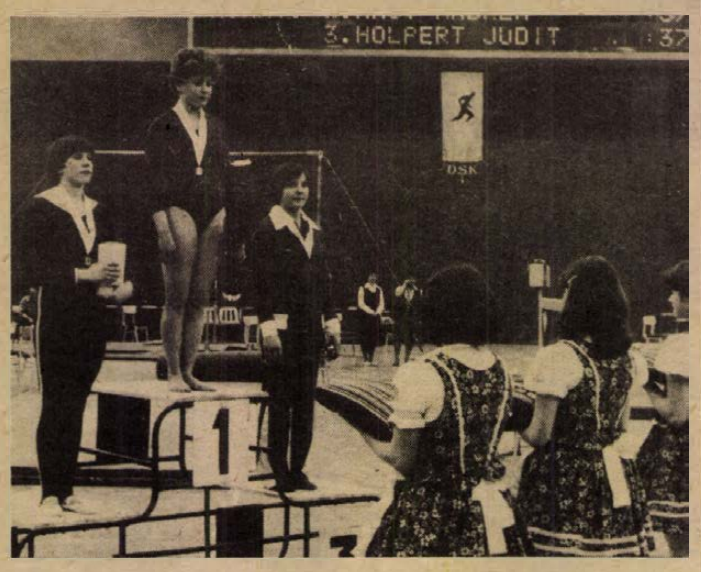
Székesfehérváron a vitorlás hajómodellek Dunántúl-bajnokságán jól szerepeltek a pécsi MHSZ ércbányász versenyzői. Eredmények: D10 kategória: 1. Vönöczky. DX kategória: 1. Vönöczky, ... 3. Nádaskay. DM kategória: 2. Dusa. Az említet kategóriákban a pécsiek a csapatgyőzelmet is megszerezték.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. Előkészületi mérkőzés: PMSC—PVSK. Verseny utca, 14.00.

Országos középiskolás bajnok

Pető Anikó bravúrja



Pető Anikó a győzelmi emelvényen

Az országos középiskolás tornászbajnokságokon egy pécsi kislány hívta fel magára a figyelmet. A Komarov Gimnázium tanulója, Pető Anikó az összetett egyéni versenyben nem kis meglepetésre bajnokságot nyert. A versenyen igen erős mezőny indult, 12 különböző válogatott keretben szereplő tornászlány találkozott. A „nagyok" egymást figyelték, közben a pécsi tornászlány magának biztosította a győzelmet.

*

Pető Anikó 15 éves, hét éve tornászik, a PMSC versenyzője. Várkői Judit volt az első edzője. Három éve Horváth Leóna foglalkozik vele. 1974-ben a területi seregszemlén tűnt fel, jól kivitelezett, anyagerős gyakorlataival az első helyen végzett. Ezt a győzelmét 1977-ben és 1978-ban is megismételte. Az elmúlt évben aranyjelvényt szerzett. Tagja a PMSC ifjúsági és felnőtt első osztályban szereplő női csapatának. Az ugrás a legjobb száma. Tavaly a vidéki junior bajnokságon ugrásban aranyérmet szerzett. Az országos vidéki bajnokságon ebben az évben a magyar válogatott Óvári és Ujszigeti mögött az előkelő harmadik helyen végzett úgy, hogy közben teljesítette az I. osztályú szintet. A felnőtt magyar bajnokságon finálés volt, a legjobb 12 versenyző közé került.

Edzés helyett most orvoshoz jár. A magyar bajnokság után egy edzésen sípcsont-repedést szenvedett a lábán. A sérülés a legrosszabbkor jött. Jó formában volt. Az országos I. osztályú női csb legközelebbi fordulójában, júniusban megerősíthette volna I. osztályú minősítését.

A csb soronkövetkező fordulóját azonban ki kell hagyni a sérülése miatt. Csak ősszel versenyezhet újra. Heti öt edzésen vesz részt, három-négy órát dolgoznak az edzéseken, olyan intenzitással, hogy behozzák azoknak a szakosztályoknak az előnyét, akik saját teremmel rendelkeznek és délelőtt és délután is tudnak edzeni.

Anikó most 50 kiló. A versenysúlya 44 kiló. A versenysúly megtartása a fejlődő szervezetnél igen nagy problémát jelent. A románok Európa-bajnoka, Comaneci hét kilót adott le az Európa-bajnokság előtt. Ahhoz, hogy Pető Anikó ősszel újra jó formába kerüljön, nemcsak keményen kell edzenie, de önmegtartóztatóan kell étkeznie is.

– Még két évig szeretnék ilyen szinten versenyezni – mondotta. – Azután sem hagyom abba, a Tanárképző Főiskolára készülök, testnevelő tanár szeretnék lenni és közben az Universitas PEAC tornaszakosztályában versenyezni. Többen megkérdezték már tőlem, nem bántam-e meg, hogy tornász lettem. Én szeretem ezt a sportágat, kitartok mellette.

Pető Anikó határozott egyéniség. Vannak tervei, célkitűzései, amiért dolgozik. Ezért lett belőle jó tornász.

Hegyi István

Úttörőolimpia

A 15. nyári úttörőolimpia megyei döntőjének győztesei: tollaslabda: „A" kategória, lányok: Komló, szilvási iskola. „B" kategória, fiúk: Mohács, Széchenyi téri iskola. Lányok: Komló, szilvási iskola. Tájékozódási futás, fiúk: Kovács (Pécs, dr. Hall József úti iskola), lányok: Ács (Pécs, Mátyás király úti iskola).

Tájékozódási futás



A PVSK első helyezett ifjúsági férfi és harmadik helyezett ifjúsági női csapata. Állnak (balról): Szieberth A., Széles, Sélley, Sziebert T. Az alsó sorban (balról): Jerger, Krémer, Péter, Kacskovics.

PVSK-sikerek a Bükkben

Vasárnap óta a Bükk fennsík igen emlékezetes a PVSK tájékozódási futói számára. De nemcsak a természetvédelmi táj szépségei miatt, hanem mert az ott megrendezett csapatbajnokságon nagyszerűen szerepelt a szakosztály. A rajthoz állt egyesületek közül a PVSK-sok a legeredményesebbnek bizonyultak, s ezzel fennállásuk legnagyobb sikerét aratták.

Az ifjúsági férfiak versenyében a rajt előtt egyenlő esélyt adtak a szakemberek a tavalyi bajnok BEAC-nak, a Sabariának és a PVSK-nak. Ennek megfelelően szoros volt a verseny és mindössze négy századmásodperc előnnyel jutott elsőként a célba a PVSK. Sélley még a táv elején megsérült, de Szieberth Péter jó futással behozta a hátrányt, végül Széles bravúros teljsítménnyel segítette győzelemre a csapatot. Ugyanilyen nagy küzdelem volt a felnőtt férfiak versenyében, ahol a PVSK csapata (Kelemen, dr. Kovács, Tóth, Pápai, Kóger) 4. lett. Az ifjúsági nők először verekedték be magukat a csapatbajnokság döntőjébe és a Kacskovics, Péter, Jerger, Krémer összetételű együttes szép sikert aratott, bronzérmet szerzett.

„Edzett ifjúságért"

Felhívás a gyermekekhez!

A nemzetközi gyermekév alkalmával minden gyermekhez szólunk: Gyertek sportolni! Vegyetek részt minél többen a szakosztályok életében! Kapcsolódjatok be az „Edzett ifjúságért" mozgalom követelményeinek teljesítésébe, látogassátok a sporteseményeket!

Az általános iskolás korosztályba tartozó gyermekek díjmentesen mehetnek Baranyában minden sportegyesület rendezvényére. A nemzeti bajnokság legmagasabb osztályaiban, a korosztályos versenyeken, mérkőzéseken láthatjátok a legkiválóbb sportolókat. Példaképet választhattok magatoknak! Bennetek van a lehetőség, csak a sportág szeretetén, az edzéseken végzett munkán múlik, hogy olyan élsportolók legyetek, mint a labdarúgó Katzirz Béla, az atléta Kispál László és Lépold Endre, a világbajnok súlyemelő Lénárt István, akik a szocialista Magyarországnak hírnevet, dicsőséget szereztek.

A sport: játék és öröm, jókedvet, kikapcsolódást jelent minden gyermeknek, pihenést a tanulás feladatainak teljesítése közben. Aki szeret játszani, sokáig vidám és friss marad.

A sport: játék és szépség, széppé teszi életünket, megtanít jól, biztosan mozogni. Alapja a helyes, szép testtartásnak, a gyermek arányos fejlődésének.

A sport: játék, erő, egészség. Az életkornak megfelelő testedzés fejleszti a gyermekek mozgáskészségeit, hozzájárul a különböző megbetegedésekkel szembeni ellenállóképesség kialakulásához, a nagyobb teherbírás elviseléséhez. A legjobb nevelőeszköz a közösségi ember tulajdonságainak kifejlesztéséhez. „A sport arra tanít, hogy becsületesen győzzünk, vagy emelt fővel veszítsünk. A sport tehát mindenre megtanít." (Hemingway) Gyermekek ma még több országban sokan nem sportolhatnak. A fejlett szocializmust építő Magyarországon minden gyermeket várnak a sportegyesületek, a sportiskolák.

Gyertek a sportpályákra! Gyertek sportolni! Látogassátok a sporteseményeket!

Baranya megyei Tanács V. B. Testnevelési és Sporthivatala
Baranya megyei Tanács V. B. művelődésügyi osztálya

Ma Diósgyőrben Magyarország–Románia

Dr. Lakat Károly gondban van, a románok derűlátóak

Miskolc „olimpiai lázban" ég, hiszen szerdán a diósgyőri stadionban játsszák le a Magyarország–Románia olimpiai selejtező visszavágó mérkőzést.

A csapatok vezetői a találkozó előestéjén kijelölték a pályára lépő együtteseket. A sok sérülés miatt nagy gondban van dr. Lakat Károly, a románok viszont derűs hangulatban és a továbbjutás reményével várják a mérkőzést. A kezdő csapatok:

Magyarország: Tóth Zoltán – Szántó, Dunai, Kutasi – Oláh, Tatár, Rab – Borostyán, Kiss, Weimper, Fekete. Cserék: Szücs, Kerekes, Fülöp, Tieber.

Románia: Speriatu – M. Zamfir, Stefanescu, Al Nicolae, Ivan – Cirstea, Jovanescu, Augustin – D. Nicolae, Radu II., Stan. Cserék: Coman, Bucu, Staucu, Purima, M. Raducanu, Radulescu.

A mérkőzés 16.30 órakor kezdődik, játékvezető Klaus Scheurel (NDK).

Június 3–10.:

Motoros műrepülő verseny Békéscsabán

Június 3–10-e között Békéscsabán, az MHSZ repülőtér lesz a színhelye hat ország – a Szovjetunió, Lengyelország, Csehszlovákia, az NDK, Románia és Magyarország – motoros műrepülő versenyének.

Kijelölték már a két magyar csapatot, amelyet a következő versenyzők alkotnak:

I. csapat: Simon László (Posta RK), Gurály Béla (Csepel RK), Molnár András, Tóth László és Pászti Tibor (Nyíregyházi RK).

II. csapat: Witek Péter és Weingartner Ferenc (Posta RK), Balatoni József (Nyíregyházi RK).

A világ sportja

● SAO PAULO: A hármasugrás brazil világcsúcstartója, Joao Carlos de Oliveira 17,24 m-es ugrással a világ idei legjobbját réte el. 65 cm-rel maradt el a nevéhez fűződő rekordtól.

● TOKIÓ: Mivel az újdonsült lólengés Európa-bajnokot, Guczoghy Györgyöt nem sikerült a szereplési lemondó Magyar Zoltán helyére állítani, nem hat, hanem csak öt magyar tornász indul a június 1. és 3. között Tokióban megrendezésre kerülő IV. tornász Világ Kupán. A férfi válogatottat az EB-t kihagyó Donáth Ferenc mellett az esseni nyújtó ezüstérmes, Kovács Péter képviseli, míg a nőit Kalmár Zsuzsa, Horacsek Andrea és Óvári Éva, tehát a koppenhágai Európa-bajnokságon szerepelt hármas.

● **SZOMBATHELY: Három hete nem vett részt nemzetközi eseményen a magyar női kosárlabda válogatott. Csütörtöktől kezdve ismét mérkőzéssorozat kezdődik, méghozzá Szombathelyen, a Savaria Kupa, amelyen külföldről a csehszlovák, a lengyel és az NSZK válogatottja vesz részt. A magyarok szerdán reggel utaznak a vasi városba, mégpedig a következő tizenkét játékossal: Kiss L., Nagy Cs., Meggyesi, Gajdán, Kósa, Boksay, László, Szuchy, Winter, Borka, Beloberk és Lámala. A magyarok a torna után egy héttel Kubába utaznak, ahol szintén több mérkőzést játszanak, majd visszafelé Olaszországban lépnek pályára két tornán is.**

Ma este:

BEK-döntő Münchenben

Az európai labdarúgó rajongók ma este a müncheni Nottingham Forest — FF. Malmö BEK-döntőt kísérik figyelemmel az olimpiai stadion lelátói vagy a tévé- és rádiókészülékek előtt. Ezzel a találkozóval befejeződik az 1978/79-es európai kupaidény; a Barcelona (KEK) és a Borussia Mönchengladbach (UEFA kupa) sikere után a BEK-trófea „újonc" csapathoz kerül, hiszen a mostani finálé résztvevői először kerültek a végső győzelem közelségébe.

Hírügynökségi jelentések szerint a két együttes valószínűleg az alábbi összeállításban kezdi szerda este a játékot az osztrák Linemayr közreműködésével a müncheni olimpiai stadionban:

Nottingham Forest: Shilton — Anderson, Llyod, Burns, Clark (Bowyer) — McGovern, Gemmill, Francis — Birtles, Woodcocks, Robertson.

FF Malmö: Möller — Roland Andersson, Magnus Andersson, Jönsson, Erlandsson — Prytz, Tapper, Ljungberg, Kindvall — Cervin, Hansson.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

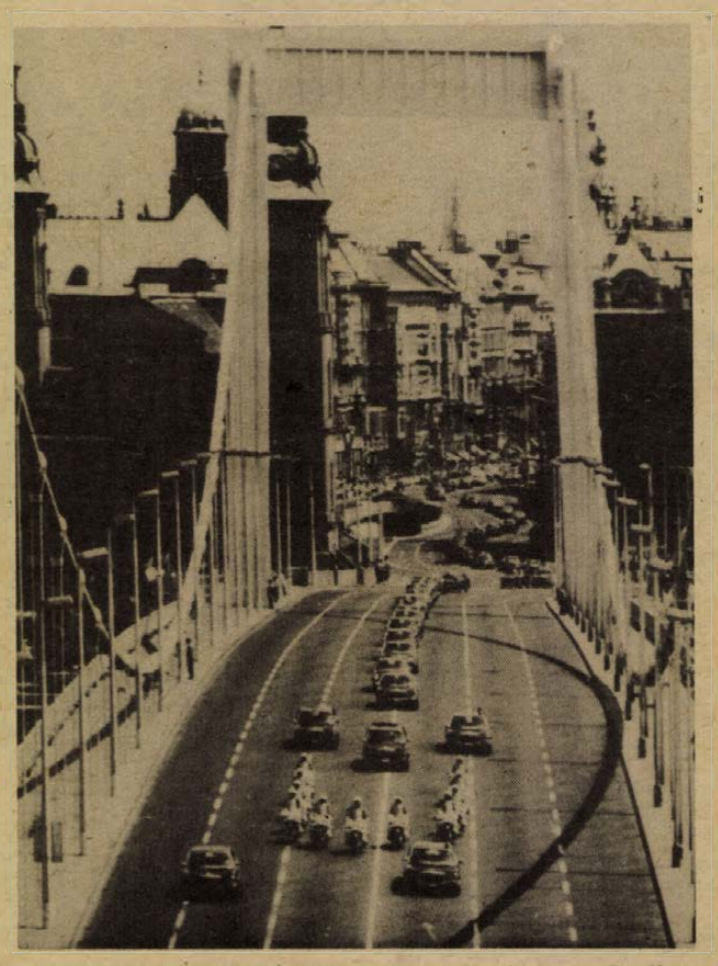
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,– Ft
negyedévre 90,– Ft,
egy évre 360,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

XXXVI. évfolyam, 147. szám
1979. május 31., csütörtök
Ára: 1,20 Ft



A szovjet párt- és kormányküldöttség gépkocsisora az Erzsébet-hídon

A budapestiek tízezrei köszöntötték a kedves vendégeket

Leonyid Brezsnyev vezetésével szovjet párt- és kormányküldöttség érkezett baráti látogatásra

Szeretettel, testvéri barátsággal várt, örömmel fogadott vendége van hazánknak: szerdán délelőtt szovjet párt- és kormányküldöttség élén fővárosunkba érkezett Leonyid Iljics Brezsnyev, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke. A delegáció a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának meghívására hivatalos, baráti látogatást tesz hazánkban.

A szovjet párt- és kormányküldöttség tagjai: Andrej A. Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere, Konsztantyin U. Csernyenko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Konsztantyin V. Ruszakov, az SZKP Központi Bizottságának titkára, Ivan V. Arhipov, az SZKP Központi Bizottságának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese, Viktor F. Dobrik, az Ukrán Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának póttagja, a lvovi területi pártbizottság első titkára, valamint Vlagyimir J. Pavlov, az SZKP Központi Bizottságának tagja, a Szovjetunió magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, aki Budapesten csatlakozott a küldöttséghez.



Kádár János és Leonyid Iljics Brezsnyev a Ferihegyi repülőtéren

Megkezdődött a két küldöttség hivatalos tárgyalása

Koszorúzás a magyar és szovjet hősök emlékművénél

Lelkes fogadtatás a Ferihegyi repülőtéren

A vendégvárás forró hangulatát tükrözte a Ferihegyi repülőtér is: a kora délelőtti órákban csaknem tízezren gyűltek össze. A repülőtér főépületének homlokzatát szovjet, magyar és vörös zászlókkal, Leonyid Iljics Brezsnyev és Kádár János portréjával, „Szeretettel köszöntjük hazánkban Leonyid Iljics Brezsnyev elvtársat, a testvéri Szovjetunió párt- és kormányküldöttséget" üdvözlő felirattal díszítették. A vendégek tiszteletére díszzászlóalj sorakozott fel csapatzászlóval.

A testvéri szovjet nép képviselőinek fogadására megjelent Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Aczél György, Benke Valéria, Biszku Béla, Gáspár Sándor, Huszár István, Maróthy László, Nemes Dezső, Németh Károly, Óvári Miklós, Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Brutyó János, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának elnöke, Borbély Sándor, Gyenes András, Győri Imre, Havasi Ferenc, Korom Mihály, az MSZMP Központi Bizottságának titkárai, Puja Frigyes külügyminiszter, Méhes Lajos, a Budapesti Pártbizottság első titkára, Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke, Szürös Mátyás, hazánk moszkvai nagykövete, továbbá az MSZMP Központi Bizottságának, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának és a kormánynak számos tagja, politikai, gazdasági és kulturális életünk sok más vezető személyisége. Jelen volt a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja, katonai és légügyi attaséja is. Ott voltak a szovjet nagykövetség és a budapesti szovjet kolónia tagjai, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet Déli Hadseregcsoport parancsnokságának képviselői.

Néhány perccel tíz óra előtt feltűnt a légtérben a szovjet párt- és kormányküldöttség különgépe, amelyet a határtól a magyar légierők vadászgépeinek köteléke kísért. Felzúgott a taps, az éljenzés, amikor a Ferihegyi főépület elé gördült az IL—62-es, s ajtajában megjelent Leonyid Iljics Brezsnyev, majd a többi vendég, akit forró, baráti kézfogással, öleléssel Kádár János, Losonczi Pál és Lázár György köszöntött elsőként.

Fölcsendült a Rákóczi-induló, a díszzászlóalj parancsnoka jelentést tett a szovjet párt- és kormányküldöttség vezetőjének. Elhangzott a szovjet és a magyar himnusz, s 21 tüzérségi díszlövés adta hírül a kommunizmust építő testvéri szovjet nép képviselőinek megérkezését.

Leonyid Iljics Brezsnyev Kádár János társaságában ellépett a díszzászlóalj arcvonala előtt, s köszöntötte a katonákat, majd üdvözölte a budapestieket. Közben a fővárosi fiatalok képviselői virágcsokrokat nyújtottak át a magas rangú vendégeknek, magyar és szovjet zászlócskák emelkedtek a magasba, messze hangzott a magyar—szovjet barátságot éltető éljenzés, amelyre Leonyid Iljics Brezsnyev barátságos integetéssel válaszolt.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága főtitkárának, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnöksége elnökének ezt követően bemutatták a magyar vezetőket, a diplomáciai képviseletek vezetőit, katonai és légügyi attaséit. A vendégek kézfogással üdvözölték a szovjet nagykövetség és a budapesti szovjet kolónia tagjait, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet Déli Hadseregcsoport parancsnokságának képviselőit is.

Az ünnepélyes fogadtatás a katonai díszzászlóalj díszmenetével zárult.

A szovjet párt- és kormányküldöttség tagjai a magyar államférfiak társaságában gépkocsiba ültek, s rendőri díszmotorosok kíséretében szállásukra hajtattak. Amerre a gépkocsioszlop elhaladt, tízezrek köszöntötték őszinte, meleg szeretettel a zászlódíszbe öltözött utakon, tereken a szovjet vendégeket és a magyar vezetőket.

A Leonyid Iljics Brezsnyev vezette szovjet párt- és kormányküldöttség délután a hazánk szabadságáért, függetlenségéért életüket áldozott magyar hősök emléke előtt tisztelgett. A magas rangú vendégek Losonczi Pál, Gyenes András és Puja Frigyes társaságában érkeztek a szovjet, magyar és vörös zászlókkal fellobogózott Hősök terére, a magyar hősök emlékművéhez, ahol budapestiek ezreinek jelenlétében katonák, rendőrök, munkásőrök díszőrsége sorakozott föl.

A koszorúzási ünnepségen részt vett Méhes Lajos, Czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter, Szépvölgyi Zoltán, Szürös Mátyás, valamint Farkas Mihály vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka. Jelen volt politikai, gazdasági és kulturális életünk számos más vezető személyisége, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének, s az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet Déli Hadseregcsoport parancsnokságának több képviselője.

A szovjet párt- és kormányküldöttség koszorúját szovjet tisztek helyezték el az emlékmű talapzatán.

A szovjet vezetők ezt követően a hazánk felszabadításáért hősi halált halt szovjet katonák Szabadság téri emlékművénél helyezték el a kegyelet és az emlékezés virágait. A zászlódíszbe öltözött Szabadság téren is budapestiek ezrei üdvözölték Leonyid Iljics Brezsnyevet és a szovjet párt- és kormányküldöttség tagjait.

A koszorúzást követően a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának székházában megkezdődtek a hivatalos magyar–szovjet tárgyalások.

Az együttműködés fejlesztése és nemzetközi témák a tárgyaláson

A magyar tárgyalóküldöttséget Kádár János vezeti; tagjai: Losonczi Pál, Lázár György, Németh Károly, Gyenes András, Méhes Lajos, Puja Frigyes és Szürös Mátyás.

A szovjet tárgyalóküldöttség vezetője: Leonyid Iljics Brezsnyev; tagjai: Andrej Gromiko, Konsztantyin Csernyenko, Konsztantyin Ruszakov, Ivar Arhipov, Viktor Dobrik és Vlagyimir Pavlov.

Kádár János szívélyesen üdvözölte Leonyid Iljics Brezsnyevet és a szovjet delegáció tagjait. Aláhúzta, hogy a mostani, nagy nemzetközi jelentőségű látogatásnak elsőrendű fontossága van a magyar—szovjet kapcsolatokban. Demonstrálja, hogy Magyarországot és a Szovjetuniót a testvéri barátság szilárd szálai kötik össze.

Leonyid Iljics Brezsnyev elöljáróban kifejezte a szovjet küldöttség szívélyes köszönetét a bensőséges, baráti fogadtatásért. Aláhúzta, hogy a szovjet kommunisták és az egész szovjet nép nagyra értékeli a két ország pártjainak és népeinek megbonthatatlan barátságát, szoros együttműködését.

A felek kölcsönösen tájékoztatták egymást az MSZMP XI., illetve az SZKP XXV. kongresszusán hozott határozatok végrehajtásának tapasztalatairól. Nagy megelégedéssel állapították meg, hogy minden területen, a politikában, a gazdaságban és az ideológiai együttműködésben egyaránt széleskörűen és dinamikusan fejlődnek a magyar—szovjet kapcsolatok. Ehhez meghatározó módon járul hozzá az MSZMP és az SZKP szoros, gyümölcsöző együttmunkálkodása. A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió elhatározott szándéka, hogy tovább mélyíti gazdasági együttműködését a termelési kooperáció és szakosítás útján törekedni fog az egyenjogú és kölcsönösen előnyös kontaktusok mind teljesebb kihasználására. Kifejezték kölcsönös érdekeltségüket a kapcsolatok további szélesítésében a kultúra terén is.

Leonyid Iljics Brezsnyev és Kádár János aláhúzta, hogy az SZKP és az MSZMP, a szovjet és a magyar nép testvéri együttműködése fontos tényezője a szocialista közösség erősödésének, nemzetközi befolyása kiszélesedésének.

A tárgyalásokon részletesen megvitatták az időszerű nemzetközi kérdéseket. Közösen értékelték a világban kialakult helyzetet, a békéért és a népek biztonságáért folytatott harc erősítésének távlatait. Aláhúzták, hogy a Szovjetunió és Magyarország a többi testvéri országgal együtt a jövőben is minden tőle telhetőt megtesz a nemzetközi enyhülés megszilárdításáért, e folyamat visszafordíthatatlanná tételéért.

A két ország párt- és kormányküldöttsége aláhúzta a Varsói Szerződés tagállamai új kezdeményezéseinek időszerűségét. E kezdeményezések az államok közötti bizalom megerősítésére és az európai katonai enyhülés elérésére irányulnak.

A Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió úgy véli, hogy a nemzetközi biztonság és a béke megerősítése érdekében igen fontos a SALT—II., a Szovjetunió és az USA közötti, a támadó jellegű hadászati fegyverek korlátozásáról szóló egyezmény küszöbönálló aláírása.

A tárgyalások meleg, baráti légkörben, az összes megvitatott kérdésben megnyilvánuló kölcsönös egyetértés, s a nézetek teljes azonosságának jegyében zajlottak.

A találkozón a két küldöttség tagjain kívül részt vett Berecz János, az MSZMP KB osztályvezetője, Fodor László és Varga István, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese és Roska István külügyminiszter-helyettes, valamint Leonyid Zamjatyin, az SZKP KB tagja, a KB osztályvezetője, Anatolij Blatov, az SZKP Központi Revíziós Bizottságának tagja, Gennagyij Kiszeljov, az SZKP KB osztályvezető-helyettese, Nyikolaj Sislin, az SZKP KB alosztályvezetője és Vaszilij Makarov, a Szovjetunió külügyminiszterének főtanácsadója.

Parkok, utak, játszóterek

Szakmunka, társadalmi munka — és rongálás

Közvetlen környezetünk és az egész város szépítéséhez, gondozásához nemcsak a szakmunkát végzőkre, hanem a társadalmi munkát vállalókra is elengedhetetlenül szükség van. Sőt mindenkire, aki ebben a városban lakik, legalább annyira, hogy amit mások a környezet szépítéséért, védelméért tettek, azt ne rongálják, pusztítsák a többiek.

Erről és ehhez hasonló témákról tartott tegnap megbeszélést a Hazafias Népfront városi bizottságának társadalmi munkát szervező albizottsága. Értékelték az 1977. július 20-án meghirdetett pályázati fölhívás eredményeit, tapasztalatait. A pályázat társadalmi munkára várt jelentkezőket, utak, járdák, játszóterek építésére. A beadott pályázatok közül tizenkettőt el is fogadtak, s ma már arról is beszámolhatunk, hogy néhány — így a Korvin Ottó utcánál a homokozó, Pécsszabolcson az útépítés, valamint még két járda — el is készült, s a még hátralevőket is átadják ebben az évben.

A bizottság másik — és egyben sokkal több gondot okozó — témája a parkok, játszóterek védelme, gondozása volt. Köztudott, hogy a pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat kapacitáshiánnyal küzd, s ugyan jó eredmények itt-ott már tapasztalhatók, az általános kép mégis elkeserítő. Sokan lelkesen végeznek társadalmi munkát lakóhelyük körül, a parkokban, de egy idő után azt kell látniuk, hogy mások ezt tönkreteszik, az igyekezet hiábavaló volt, s megint elölről kezdhetik az ültetést, a szemét eltakarítását. Lehetne még sorolni a jó és a rossz — de sajnos különösen a rossz — példákat arról, hogyan viszonyulnak egyesek környezetünkhöz. Az albizottság az eddigi tapasztalatok értékelése alapján a Kertészeti Vállalattal közösen tovább kívánja fejleszteni a városszépítési akciót, abban a reményben, hogy mind többen csatlakoznak a környezetünkért társadalmi munkát végzőkhöz.

Nem étel okozta a rosszullétet

A KÖJÁL megállapítása szerint nem ételmérgezés okozta múlt pénteken a pécsi gyárvárosi általános iskola tanulóinak rosszullétét.

Dr. Tóth Lenke, a Baranya megyei KÖJÁL élelmezésügyi osztályának vezetője az MTI munkatársának elmondotta: alapos mikrobiológiai és toxikológiai vizsgálatnak vetettek alá minden olyan számításba vehető élelmiszert, amit a gyermekek fogyasztottak, hogy kiderítsék, mi okozhatta negyvenhat kisdiák enyhe lefolyású megbetegedését. A laboratóriumi vizsgálatok és az analízis alapján egyértelműen megállapítható, hogy a rosszullétet nem élelmiszer okozta. Ezek után feltételezhető, hogy esetleges vírusos fertőzés okozta a betegséget vagy az, hogy a gyermekek a nagy hőségben hosszabb ideig a napon tartózkodtak. Szerencsére, egészségük gyorsan helyreállt, egy-két napnál tovább senki nem szorult kórházi ápolásra.

Átlagos adottságok — kiemelkedő eredmények



Hetedszer lett kiváló a pécsi Új Élet Tsz

Elmúlt évi kiemelkedő gazdálkodása eredményeként ismét, immár hetedszer nyerte el a MÉM és a TOT kitüntető oklevelét a pécsi Új Élet Termelőszövetkezet. Ebből az alkalomból szerdán ünnepi küldöttgyűlést tartottak Pogányban, a helyi pártszékházban, amelyen megjelent *Lukács János*, a megyei párt-vb tagja, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, *Kovács Kálmán*, a MÉM főosztályvezetője, *Brun József*, a megyei párt-vb tagja, TESZÖV elnökségi tag, *dr. Németh Lajos*, a Pécs városi Tanács elnökhelyettese, Novics János országgyűlési képviselő.

A megalakulásának 31. évébe lépett termelőszövetkezet ünnepségre összegyűlt kollektíváját a gyárvárosi úttörők műsorral köszöntötték, majd *Kislaki László* tsz-elnök mondott ünnepi beszédet. Utalt a szövetkezet három évtizedes múltjára, majd vázolta azokat az eredményeket, amelyek a kiváló cím újbóli elnyeréséhez vezettek. Eredményeink hordozója a közös munka — mondotta, csakis közös erőfeszítéssel sikerült az 1978-as gazdasági évben a népgazdaság által támasztott nagyobb feladatoknak megfelelni.

Az eredmények önmagukért beszélnek. Egy év alatt 9,5 millió forinttal növelték a szövetkezet közös vagyonát, amely meghaladja a 118 milliót. Forgóalapjuk 40 millió forint, ezt 3 millióval növelték. Az árbevételt 6,3 százalékkal, a bruttó jövedelmet 21 százalékkal, a szövetkezeti eredményt vagy tiszta nyereséget 64 százalékkal emelték. A tervezett 9,7 millió helyett 16 millió forint nyereséget értek el. A szarvasmarha és a sertés kivételével minden ágazatuk tiszta nyereséget hozott. A baromfiágazat a maga 41,8 milliós bevételével és közel 10 milliós nyereségével az állattenyésztés eltartójává vált, ennek ellenére az idén a nyomott piaci viszonyok miatt valamelyest csökken a szerepe. Átlagos termőhelyi adottságaik ellenére búzából 56,7 mázsás, kukoricából 74,5 mázsás, borsóból 32 mázsás termést takarítottak be. Jól gazdálkodtak a költségekkel is, ennek eredménye a növénytermelés alacsony költségszintje. A termelési és pénzügyi eredményeknek megfelelően alakult a tagok jövedelme is. Az egy átlag állományi létszámra jutó éves jövedelem 47 037 forint volt, ami napi 194 forintos bérszínvonalnak felel meg. Emellett jelentős összeget fordítottak a nyugdíjasok, a fiatalok támogatására, szociális és sport célokra. Ebben az évben Reménypusztán 3 millió forintos költséggel saját, 50 személyes óvodát épít a szövetkezet.

— Ilyen országosan is kiemelkedő eredményeket csak megfontolt, előrelátó, fegyelmezett vezetés, az irányítás és végrehajtás egysége tud produkálni — mondotta méltató szavaiban Kovács Kálmán, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium főosztályvezetője, aki a MÉM és a TOT elnöksége nevében nyújtotta át a Kiváló Termelőszövetkezet címet dokumentáló oklevelet Kislaki Lászlónak, a tsz elnökének. Majd miniszteri kitüntetést adott át *Dragovácz Miklósnak*, a szövetkezet gépcsoport vezetőjének. Brun József a megyei és városi párt- és állami vezetés és a TESZÖV elnöksége nevében köszöntötte a hétszeresen kiváló tsz kollektíváját, majd a Kiváló termelőszövetkezeti munkáért TOT kitüntetést nyújtotta át *Szatmári Elemér* ipari ágazatvezetőnek. A Kiváló termelőszövetkezeti tag kitüntetést nyolcan vehették át.

„Asztalon" az első 100 tonnás turbinaegység

Híddaru több mint 30 m magasban

Jelentős eseményhez érkezett a paksi atomerőmű gyorsuló kivitelezése: a főépület gépházában szerdán helyére emelték a 220 megawattos, szovjet gyártmányú gőzturbina egyik kisnyomású „házát". A Harkovból uszályon érkezett 100 tonnás elem az első nagy súlyú, nagy méretű gépegység, amit a hatalmas turbinaalapra állítottak. Ezután folyamatosan helyükre kerülnek a turbinatest többi részei is a vasbeton asztalon.

Ugyancsak látványos akció színhelye az üzemi főépület raktárcsarnoki része, ahol éjjel-nappal dolgoznak a további munkához nélkülözhetetlen daruk építésén, amivel az épületen belül mozgatják a nagy berendezéseket. Szerdára virradóan a 33 tonnás daru egyik hídját, a nap folyamán pedig a párját. A híddaru fesztávolsága 35 méter. Gyártója és szerelője hazai vállalat, a csepeli egyedi gépgyár. Ezt követi a jövő hónap elején a reaktorcsarnok 250 tonna súly emelésére alkalmas NDK híddarujának beemelése. Ennek segítségével állítják helyére még ez évben az első reaktort. A reaktorcsarnoki híddarúk végleges létesítmények, később az üzembe helyezés után is szükség lesz rájuk.

Hajnalné

Javaslat a „középfokú központ" szerepre

Komló várospolitikája a munkáslakosság szolgálatában

Ülést tartott a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága

— A Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottságának tegnapi ülésén megtárgyalták a Komlói városi Tanács végrehajtó bizottságának munkájáról készült jelentést, amely kiemelten foglalkozik a munkáslakosság helyzetéről 1975-ben hozott tanácshatározat végrehajtásával. Tájékoztatták a mezőgazdaság és élelmezésügy 1978. évi eredményeiről is a végrehajtó bizottságot, amely a továbbiakban egyéb időszerű kérdésekben és személyi ügyekben döntött.

●

„Komló településszerkezetének kialakulásában már nem játszott szerepet a társadalmi osztálytagozódás. Városunk szocialista jellege ebben is kifejezésre jut. Mivel Komlón mindegyik városrész egyaránt munkáslakta terület, tanács-szerveink várospolitikai tevékenységük irányát, munkájuk szemléletét tekintve akkor is munkáspolitikát hajtanak végre, ha egy-egy adott konkrét intézkedésben erről külön nincs is szó." Az idézetet a tegnap tárgyalt komlói jelentésből vettük, mert ezt tarthatjuk a bányászváros tanácsa által folytatott dinamikus várospolitika alapjának. Komló számunkra bányászváros volt és marad, jóllehet a városban élő és foglalkoztatott dolgozóknak ma már csak a 28 százaléka bányász. Mégis a bányászság a meghatározó erő Komló társadalmában és a város fejlesztésében. Kell a bányász! *Gallusz József*, a Komló városi Pártbizottság első titkára mondta, hogy a helyi vájáriskolába évek óta nem tudnak komlói tanulót beiskolázni. Óriási szerepe van tehát a bányászok letelepítésének, a bányászlakásépítésnek. De vajon elegendő-e ez? Ismét Gallusz Józsefet idézzük: *„Nem elég a bányásznak fizetést adni, lakást adni, olyan életfeltételeket, s olyan környezetet kell biztosítani, hogy szeressen itt élni"*. Nos, a komlói várospolitika pontosan ezt célozza városfejlesztő építkezésekkel, a lakosság életkörülményeinek szüntelen javításával és természetesen a tanács egész tevékenységével. Vannak — vagy legalábbis voltak — eddig e várospolitikának bizonytalan pontjai. Hosszú időn át a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat volt Komló elsőszámú partnere a városépítésben. Legutóbb e kapcsolat elbizonytalanodott, Komlót súlyos építőipari kapacitáshiány fenyegette. A tegnapi vb-ülésen elhangzottak szerint a város változatlanul — tehát a hatodik ötéves tervben is — számíthat e gyümölcsöző együttműködésre, ami egyébként a TÁÉV-nek is érdeke. Régóta gondokkal jár a város vízellátása. Tegnap a komlói vezetők megnyugtató tájékoztatást kaptak: sem pénzügyi, sem műszaki akadálya nincs annak, hogy jövőre megkezdjék egy ideiglenes üszög—komlói ivóvízvezeték építését, ami a regionális vízellátórendszer megépítéséig jelentős mértékben javítja majd a város helyzetét. No és a településhálózati státus... A ma 30 ezer lakosú város — Baranya második városa! — kezdettől fogva nem értett egyet az 1971-ben kormányhatározati rangra emelt településhálózat-fejlesztési koncepció rávonatkozó passzusával, miszerint „részleges középfokú központ" besorolást kapott. A közel egy évtizedes harc eredményesnek bizonyult: a településhálózat-fejlesztési koncepció felülvizsgálata során a megye — elismerve a város helyzetéből fakadó jogos igényt — javasolja, hogy Komló a „középfokú központ" szerepkört kapja.

H. I.

Kiosztották a tablóverseny díjait

Tegnap délután 3 órakor az Ifjúsági Ház galériájában ünnepélyes keretek között kiosztották a Dunántúli Napló által meghirdetett tablóverseny helyezettjeinek jutalmait. A díjkiosztást követően a közönségszavazatok sorsolására került sor. A Dunántúli Napló öt darab 100—100 forintos vásárlási utalványát, amelyek a Centrum Áruházban válthatók be, a következők nyerték: *Bandics Istvánné*, Pécs, Alkotmány u. 26., *König Józsefné*, Pécs, Magyar Lajos u. 7/b, *Szabó Béláné*, Pécs, Csákányi u. 16., *Toronyi Tiborné*, és *Toronyi Tibor*, Pécs, Kamilla u. 5. szám alatti lakosok. Azok a nyertesek, akik a sorsoláson nem jelentek meg, az utalványokat a Dunántúli Napló Szerkesztősége titkárságán vehetik át (Pécs, Hunyadi u. 11.).

Egészséges józan várakozás

A városkörnyéki községekben rendezett falugyűlések tapasztalatait összegezték a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottságának tagjai tegnap délután Pécsett, a városi tanács épületében tartott ülésükön. Általános tapasztalatként állapították meg többek között, hogy a 27 városkörnyéki községben az idén rendezett gyűléseken nagyobb volt az érdeklődés, mint az elmúlt években. Megmutatkozott ez a résztvevők és a felszólalók számában egyaránt. Ezeken a településeken élő emberek egyfajta kíváncsisággal és várakozással tekintenek a közigazgatási átszervezés után várható változások elé.

A Pécs környéki falugyűlések tapasztalatai

Legtöbb helyen út- és járdajavítást, jobb közvilágítást kérnek

Egészséges és józan ez a várakozás, hiszen sehol sem remélnek alapokat mozgató, a községek arculatát máról holnapra átformáló lépéseket, sokkal inkább számításnak a város kisugárzására, az egyenletes fejlődésre, a fontossági sorrendben rangsorolt célkitűzések megvalósítására.

Ilyen alapállásból indulva fogalmazták meg a helybeliek azokat a tennivalókat, amik véleményük szerint fontosak. A legtöbb helyen — 16 községben — az út- és járdajavítást, -építést, 10 helyen pedig a közvilágítási hálózat bővítését, korszerűsítését kérték a Pécs városi, illetve helyi tanácsi és népfrontvezetőktől. Több községben a szemétszállítás megoldásával, a jobb kereskedelmi ellátással, a közlekedéssel, valamint a szennyvízelvezetéssel kapcsolatos kéréseket fogalmaztak meg. Jóllehet, ezek egy részének teljesítéséhez pénz, anyag és szakemberi munka szükséges, de a városi népfrontbizottság tegnapi ülésén azt is megállapították, hogy a falugyűléseken több olyan kérés is elhangzott, melyek megvalósítását a helybeliek társadalmi munkával is elérhetnék. Ám, a falugyűlések egy részén nem ajánlkoztak az emberek ilyen feladat vállalására. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy ezekben a községekben nem lesz társadalmi munka — a tanácsi, illetve a népfrontszervek kezdeményezésére eddig is dolgoztak társadalmi munkában az emberek — ám, a kezdeményezés jogát nem tartja fenn magának sem a tanács, sem a népfront...

Szintén a tapasztalatok közé tartozik, hogy számos községi tanács vezetői megfogalmazták: a jelenlegi formában indokolatlannak tartják az évenkénti falugyűléseket, mivel egy esztendő rendkívül rövid a községek életében, s több folyamatban lévő, mint befejezett munkáról tudnak beszámolni. Épp ezért szeretnék ezeket a találkozókat olyan eszmecserévé fejleszteni, ahol nemcsak a község gyarapodásáról, hanem a tudati változásról, a kulturális, szellemi, közéleti munkáról is szót váltanának az emberek.

A HNF Pécs városi Bizottságának tagjai egyetértettek a városkörnyéki falugyűlések tapasztalatainak összegzésével. A tanácskozáson részt vett Mikoly Istvánné, az MSZMP Pécs városi Bizottságának munkatársa.

Az IMS-től a Clasp-ig a BNV-n

Rendszer-szemléletű építőipar

Az osztrák Festo gépsora a Baranya megyei ÁÉV komplex bázisán



Nagy teljesítményű berendezések az építők kiállításán — Fotó: Erb János

Lassan bezár a BNV, így az építőipar felvonulásáról már múlt időben beszélhetünk. Eddig is, az idei vásáron is önálló szakkiállításként jelentek meg a Dobi István úton, azaz hellyel-közzel azonos területen, egymás mellett állították ki a gépeket, technológiákat. Ez az azonos területen való bemutatás azonban — és ez így természetes — sohasem sikerülhet maradéktalanul, hiszen lassan-lassan áttekinthetetlen azon eszközök köre, melyekre ráfoghatjuk: ezt az építőipar is hasznosíthatja.

Az idén közel 2000 négyzetméter kiállítási terület jutott kifejezetten építőipari célokra. Szembetűnő volt, hogy az idén igen sok magyar vállalat mutatott be különféle építőipari anyagokat, elemeket, s jól érzékelhették a különféle építési módszerek — ha tetszik építési rendszerek hazai térhódítását. Gyorsan sokat — és lehetőleg minőséget is — jelszóval kell élnünk. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy hazai építőipari vállalataink, szövetkezeteink keresik, s meg is találják a legmegfelelőbb, a határidőket szűkítő, kevesebb manuális munkát igénylő és feltételezhetően financiális szempontokat is szemmel tartó építési rendszereket.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat néhány szakemberével beszélgetve a vásárjárás idején egyértelműen megfogalmazódott: „Jó úton haladunk, ha rendszer-szemléletben gondolkozunk ma már az építőipar vonalán is. Jól választottak megyénkben is, amikor gazdaként vállalták az immáron közismert IMS-technológiát."

Túltekintve a megyehatárokon, nézzünk a vásárkirakatokra. Emeljük ki talán elsőként a sorból a Fejér megyei ÁÉV-t, akik elhozták Budapestre a Clasp könnyűszerkezetes építési rendszert, a rendszerhez tartozó elemek néhány változatát, a „fenfaplaszt" elnevezésű szakipari falat — amelyet angol licenc alapján gyártanak — s az olasz know-how alapján készített álmennyezeti rendszerüket. Építési rendszerrel jelentkeztek az építőipari szövetkezetek is: a no-fines lakásépítési technológiát tettek a vásárkirakatba, az angol licencet megvásároló és az eljárás hasznosítására alakult szövetkezeti társulás. A no-fines technológia főleg kisebb lakótelepek, társasházak kivitelezésére alkalmas, s ami nem elhanyagolható: úgy hírlik, kevesebb élőmunka ráfordítást igényel, mint más módszerek.

A nagydíjas termékek között tallózva szintén találhattunk olyat, ami az építőiparban is hasznosítható. Ott volt a budapesti Mechanikai Művek nagynyomású, levegő nélküli festékszórója vagy éppen a szombathelyi Fagazdasági Kombinát „betonyp" névre hallgató betonkötésű forgácslapja.

Megkérdeztük a baranyai építőket is: mi tetszett, s vajon a kiállított termékekből — gépekből — jön-e valami új megyénkbe? Tetszettek a nyugat-magyarországiak mobil válaszfalai, padlói. Az élő munkával takarékoskodó zsaluzási rendszerek, köztük is az osztrák „Noe-rendszer". S ez utóbbi nem véletlen: e technológiával már találkozhatunk itt is: e rendszerrel épül a Konzum Áruház melletti SZOVOSZ-székház, a 2000 adagos konyha, de már alkalmazták az osztrák módszert a kertvárosi lakások fogadó szintjeinek alapozásánál. S végül tegyünk lokálpatrióta módon említést az ugyancsak osztrák Festo famegmunkáló gépsorról, amely rövidesen a Baranya megyei ÁÉV komplex bázisán üzemel. A gépsor lényege röviden: az egyik oldalon bemegy a deszka — a palló — a másikon pedig a kész nyílászárók jönnek ki. E módszerrel az üzem termelése a kétszeresére nő majd és minőségileg is szebb munkát kapunk.

A vásár építőipari-építőanyagipari bemutatójáról a teljesség igényével lehetetlen írni. Oly széles körű, számszerűségében is, minőségében is gazdag. De ha kiemelésre vállalkozunk, szóljunk még a Könnyűbeton és Szigetelőanyagipari Vállalat gázbeton termékeiről, falazóblokkjairól, szigetelőiről. Az Országos Érc- és Ásványbányák az osztrák „Terranova" cég receptje alapján készített — 50 kilogrammos kiszerelésben kapható — habarcs- és vakolat-alapanyagairól. Az Országos Szakipari Vállalat szalagpanel-parkettája is figyelmet felhívó: amely a melegpadlót igénylő helyiségek gyors, esztétikus burkolására alkalmazható. Ugyanakkor a Finomkerámiaipari Művek falburkoló csempéi, lakásfelszerelési kerámiái — köztük a Zsolnay gyár pirogránit falburkoló lapjai — ismét megjelentek a BNV-n. Az építőgépeket kiállító magyar vállalatok közül a legnagyobb bemutatót az Épületgépgyártó Vállalat tartotta; hozott toronydarut, többféle autó-betonszivattyút, átkeverő silót, autórakodó darut, különféle vibrátorokat. Ott volt a Hűtőgépgyár, a Lavatherm Szövetkezet, a Szellőzőművek, de rajtuk kívül számos cég hozta el klíma- és fűtéstechnikai berendezéseit. A külföldi kiállítók sorában építőipari gépeket hozott több jugoszláv, lengyel és csehszlovák cég. Ott volt a vásáron az olasz Marini cég, mely útépítő gépeivel szerzett hírnevet, de bemutatta termékei legjavát a világhírű dán Danfoss is, amely klímatechnikában jár otthon.

Végül: az idei kiállítás a korábbinál lényegesen több vízügyi gépet, vízgazdálkodási műszert és berendezést tett a kirakatba. E sorban a Vízügyi Dokumentációs és Tájékoztató Iroda szervezésében 9 vállalat ismertette a látogatóknak a vízkutatás és kútfúrás módszereit, az ivóvíztisztító berendezések skáláját.

Az újságíró úgy véli: mégis a különféle építési rendszerek kötötték le a szakembereket jobbára. S volt is min gondolkodni, s eldönteni: jó úton járunk-e, avagy egy másik, harmadik technológiával léphetnénk-e előrébb?

Kozma Ferenc

Az utolsó szakmai nap a BNV-n

Szerdán az utolsó szakmai napot tartották a tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásáron, délután és a vásár csütörtöki zárónapján egész nap a nagyközönség látogathatja a kőbányai vásárközpontot.

Újabb üzletkötésről is hír érkezett: a Csepel Művek Szerszámgépgyára lengyel partnereivel megállapodott egy új típusú megmunkáló központ ez évi exportjában. Tárgyalásaik eredményeként szerződést kötöttek jövő évi szállításra is, eszerint a csepeli üzem megmunkáló központokat, esztergagépeket és menetköszörűgépeket szállít lengyel beruházóknak. A szerződések összértéke közel 130 millió forint.

Műemlék-helyreállítás segítség nélkül

Évek óta tart a sellyei kastély felújítása

Rosszul tervezték a fűtőberendezést

A kivitelező nehézségei

1975-ben kezdték meg a renoválást, a belső korszerűsítést, s még ma sem kész. Az épületben helyet kapott Mezőgazdasági Szakmunkásképző és Továbbképző Intézet diákotthonának lakói és tanárai azóta kerülgetik a malterosvödröket, téglákat, és az egyéb, építkezésekkel együttjáró rumlit, nem beszélve a múlt évben a folyosókon hálószobákban végighúzódó árkokról — amit a fűtővezetékek lefektetésére nyitottak — amelyeken keresztül majd egy évig árokugró ügyességi gyakorlatokat tarthattak a tanulók. Érthető ezek után az amúgyis fegyelmezési problémával küszködő iskola (a tanulók 80 százaléka hátrányos helyzetű vagy veszélyeztetett környezetből került ide) és diákotthon tanárainak türelmetlensége, mert egy zilált, „rumlis" környezetben a fegyelmet igen nehéz fenntartani.

Fekete Sándor, a kollégium igazgatója kalauzol végig az épületen.

— Nézze itt az irodát — mondja és kezét végighúzza a frissen festett falon, amiről ettől sűrű porként pereg le a festék, az igazgató tenyere vastagon fehér marad. De nemcsak ez az egy probléma van azon kívül, hogy szeretnénk már túl lenni az egészen. Valahogy úgy néz ki, mintha az itt dolgozó kőművesek képtelenek lennének sima falat készíteni. Akár az újonnan vakolt, akár a villanyszerelői munka után javított falfelületeken a rücskökből, csíkokból látni lehet, hogy a simítót milyen irányban húzták utoljára.

— Külön téma a fűtés! Sürgető feladat volt már ennek korszerűsítése. Meg is történt a kazánok, fűtőcsövek, radiátorok beépítése az elmúlt évben, télen mégis a hálótermek egy része és a fürdő hideg maradt. A tervező — az AGROBER — a kivitelezőt, a kivitelező a tervezőt okolja a hibáért.

S vajon mit tehet minderről a kivitelező, a Szentlőrinci Költségvetési Üzem, amelyre ezt a munkát tulajdonképpen „rásózták", vagyis hosszas könyörgések, rábeszélések után elvállalták, jóllehet ez tulajdonképpen működési területükön kívül esik, és egyéb munkájuk alapján elnyerték a Kiváló Vállalat kitüntetést?

Óvári János műszaki előkészítőt kérdem, aki készségesen válaszol a kérdésekre (bár kollégája, aki beszélgetésünket hallva beszivárgott a szobába, megkérdezte: mi az, tán írkálni akarnak erről vagy mi?)

— A vakolat hibáival kapcsolatban elismerem, amit mondott — mondja Óvári János — sőt azt is tudom, hogy ez a munkatempó gyenge közepesnek felel meg, de nemcsak mi tehetünk róla. Óriási súlyként nehezedik a nyakunkra. Igaz, elvállaltuk, mert rábeszéltek, mert segíteni akartunk, de az ilyen típusú munkához nincsenek kellően képzett embereink. Sok helyen nem is kőművesi, hanem restaurátori munkát kellett végezni. Aztán menet közben is nagyon sok előre nem látott nehézség lépett fel. A Műemlékvédelmi Felügyelőségnek nagyon sok kikötését, előírását kellett betartani, ami mind módosította az előzetes terveket, lassította a tempót.

— Most legutóbb az előírt tölgyfaburkolat miatt állunk hosszú idő óta. Senki nem vállalta az elkészítését, most végre a Pécsi Építő KTSZ szentlőrinci asztalos részlege elkészíti.

— A külső fal elkészítéséhez is kértük a Műemléki Felügyelőséget, hogy vagy munkával vagy szaktanácsadóval segítsenek. Az ablakok körüli aprólékos díszekhez ugyanis sablonokat kellett volna készíteni, azokat pontosan kifaragni, és a vakoláshoz, falazáshoz szokott emberek ilyent még sohasem csináltak. A segítség nem érkezett. Most a régi díszek maradnak olyannak, amilyenek, a vakolást meg csináljuk, ahogyan tudjuk.

— De nemcsak a műemlék miatti problémák hátráltattak. Itt van például a fűtés! Két évi huzavona után a szigetvári ktsz, amely a kivitelező lett volna, végül is visszalépett. Ekkor, hogy végre történjen ez ügyben valami, elvállaltuk mi. Menet közben jeleztük a tervezőnek, hogy probléma lesz a csövek keresztmetszete miatt. Azt mondták, csak csináljuk, jó lesz az! No, most a szakértői vélemény eldönti majd, ki a hibás.

◆

A Pollack Mihály Műszaki Főiskola épületgépészeti szakértőjének véleménye a fűtőberendezéssel kapcsolatban: — Tulajdonképpen hármas mulasztásról van szó. Hibát követett el a tervező, mert nem az épületnek megfelelő méreteket tervezett. Hibázott a kivitelező, mert nem kellő szakértelemmel építette be, és hibázott az üzemeltető, mert figyelmetlenségből eredő hőveszteséget okozott. Megjegyzem, a felmérések és hibák feltárása során mindhárom fél igen jó hozzáállást tanúsított, szeretnék a hibákat minél előbb kijavítani.

◆

— A Műemlékvédelmi Felügyelőségnek csak kikötései voltak — panaszolták a szentlőrinciek. Ám kénytelenek e kikötésekkel élni, hiszen értékes műemlékeinket csak így lehet megmenteni, mert a műemlék csak addig műemlék, amíg egy kor jegyeit hűen őrzi. Épp ezért érthetetlen, hogy míg egyrészt szigorúan követel, másrészt hajlandó erősen vitatható kompromisszumokat kötni. Például az előbbiekben említett tölgyfaburkolat — amelynek elkészítésére oly sokáig nem találtak kivitelezőt — a lépcsőházban lesz, aminek aljzata gyönyörű márvány, a fala tölgyfa lesz, ugyanakkor az emeletre kanyarodó lépcső műkőből, a korlát egyszerű szögletes vasból.

Vagy a külső homlokzat, melyhez a kivitelezők segítséget kértek, s ennek hiányában, hogy a díszítések régi és az általuk végzett vakolás új hibáit elrejtsék, spriccelt, rücskös festést alkalmaztak, és ezt az egyáltalán nem korhű megoldást a szigorú Műemlékvédelmi Felügyelőség is elfogadta.

Sarok Zsuzsa

Új tanácsi szabályzat

Életveszélyes és lakhatatlan lakások

Valaha szebb napokat látott, roskatag családi ház. Ablakai mögött porosodó csomagolópapír, de még így is be lehet látni. S a látvány? A falak repedezettek, csupaszok, a bútorok sehol, mindenütt por és por. Az épület kapuja zárva, a lakók is kiköltöztek már. A ház napjai meg vannak számlálva. Életveszélyessé nyilvánították, lebontásra vár.

Horváth Gyula, Pécs megyei város Tanácsa V. B. Hivatala műszaki osztályának osztályvezető-helyettese:

— Évről évre több a lakhatatlanná, illetve életveszélyessé nyilvánított lakások száma. Jelenleg is 55 olyan pécsi lakóházat, lakást tartunk nyilván, amelyek mostani állapotukban már nem alkalmasak, hogy bennük emberek éljenek. Az ingatlanok jó részét felújítják, kis hányadukat — melyeken nem lehet tatarozással sem segíteni — hamarosan lebontják. Mert falaik repedezettek, tetőszerkezetük faanyaga elkorhadt, a födémek leszakadással fenyegetnek.

Pécs megyei város Tanácsa V. B. május 11-i ülésén elfogadta a lakások életveszélyessé és lakhatatlanná nyilvánításának rendjéről intézkedő szabályzatot, amely a tanácsi eljárás lépéseit, a lakáshasználó és a hivatal jogait-kötelességeit vázolja.

Hosszú az út a lebontásig. Tanácsi bérlakás esetén az életveszélyességre vonatkozó bejelentéseket — amelyeket zömmel a lakók tesznek meg — az elsőfokú építésügyi hatóság, a tanács műszaki osztályának szakembere vizsgálja meg. Ha kell, részletes vizsgálatok nélkül, a szemle alapján azonnal gondoskodik a lakás biztonságos aládúcolásáról, a közvetlen élet- és balesetveszély elhárításáról, a bennlakók ideiglenes elhelyezéséről. Utána a PIK-kel szakértői véleményt készíttet. Annak elkészültét követően dől el az épület további sorsa. Amennyiben gazdaságosan felújítható (itt figyelembe veszik a városrendezési terveket, a várható felújítási összeget és a lakás(ok) műszaki értékét), a felújításhoz — elvileg — rövid határidőn belül hozzákezd a PIK. Ha eleve nem gazdaságos a tatarozás (vagyis amikor az építmény helyreállításának, javításának összege meghaladja az épület műszaki értékének 50 százalékát), akkor elrendelik a lebontást, a lakók végleges kiköltöztetését.

Nemcsak tanácsi bérlakások vannak, hanem személyi tulajdonban levők is. Tulajdonosaiknak viszont alkalmasint anyagi gondjaik is lehetnek, nincs pénzük a megrokkant ház felújítására. Az ilyen esetekről is rendelkezik a szabályzat. Ekkor a tatarozási vagy bontási munkákat a tanács kényszertatarozási keretének terhére a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat végzi el, és a pénzt később a háztulajdonostól behajtják.

Viszonylag egyszerűbb az eljárás a lakhatatlanná nyilvánításkor. A lakhatatlanságot minden esetben a KÖJÁL (ahhoz kell a bejelentéssel fordulni) vagy a tűzoltóság szakvéleménye alapján mondja ki a tanács, ha a lakó közvetlen veszélyeztetettségét megállapítják és az azt előidéző okok építési munkával gazdaságosan nem szüntethetők meg.

Egyszerűség, egységes ügyintézési gyakorlat az eljárás meggyorsítása. Ezek a nemrégiben elfogadott szabályzat alapelvei. Mindezek hangsúlyozásának azért van jelentősége, mert a kellő karbantartás hiánya miatt egyre nő az életveszélyessé és lakhatatlanná nyilvánított lakások száma, s mind több lakót kell időlegesen vagy véglegesen addigi otthonától távol fedél alá juttatni.

H. L.

HÍREK

1979. MÁJUS
31
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ANGÉLA
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 3.52 — nyugszik 19.32 órakor. A Hold kél 8.53 — nyugszik 23.29 órakor.

A közélet hírei

Visszaérkezett Budapestre a Hazafias Népfront Országos Tanácsának küldöttsége, amely Szentistványi Gyulánénak, a HNF OT titkárának vezetésével részt vett a Török Köztársasági Néppárt kongresszusán. A delegációt fogadta Bülent Ecevit miniszterelnök, a Török Köztársasági Néppárt elnöke.

✲

Kereskedelmi megállapodás hazánk és a Fülöp-szigeteki Köztársaság között. Házi Vencel külügyminiszter-helyettes és Delfin R. Garcia, a Fülöp-szigeteki Köztársaság hazánkban akkreditált nagykövete szerdán a Külügyminisztérium Disz-téri vendégházában kicserélte a két ország között 1976. október 16-án aláírt kereskedelmi megállapodás megerősítő okiratait. Az eseményen ott volt Udvardi Sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a Külügyminisztérium és a Külkereskedelmi Minisztérium több vezető munkatársa.

◆

— **Végzős hallgatók.** Idén 1198 hallgató végez Pécs egyetemein, főiskoláin. Most folynak a munkahelyek által meghirdetett pályázatok elbírálásai. Volt olyan pécsi tanári állás, amelyre huszonhatan jelentkeztek.

— **Irásbeliznek a dolgozók.** Ezen a héten folyik az irásbeli érettségi a Dolgozók Önálló Gimnáziumában Pécsett. 185 felnőtt diák tesz irásbeli vizsgát magyar, matematika, fizika, kémia és biológia tárgyakból.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Balett 1976. (este 7 órakor) K/premier—Bartók bérlet

Kamaraszínház: A holdbeli csónakos (este 7 órakor) Rátkay/B bérlet

MOZI

Petőfi: Visszatérés Óz földjére (f3, f5) És az eső elmos minden nyomot . . . (f7, f9)

Kossuth: És az eső elmos minden nyomot . . . (10, 12) Aladdin és a csodalámpa (f3, f5) Kéz kezet mos (f7, f9)

Tanárképző Főiskola: A legszebb ló (5) A csipkeverőnő (f8) **Fekete Gyémánt:** Kinek a törvénye? (6) **Jószerencsét:** Ragadozó madarak (4, 6) **Rákóczi:** A sah fia (5) **Május 1.:** A híd túl messze van (f5) **Bóly:** Suttogások, sikolyok (8) **Harkány:** Bobby Deerfield (6, 8) **Komló, Május 1.:** A bűn története (f5) **Komló, Zrínyi:** A csodatevő palatábla (4) Mackenna aranya (6, f9) **Mohács:** Kirándulás gyilkossággal (6, 8) **Pécsvárad:** A nő illata (f8) **Sásd:** Lányok hídja (f8) **Selyle:** Kockázat (8) **Siklós:** Kovpak a Kárpátokban (8) **Szentlőrinc:** A delfin napja (8) **Szigetvár:** Rafferty és a lányok (8) **Villány:** A hét mesterlövész (f8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: kevés nappali gomolyfelhőképződés, eső, zivatar továbbra sem valószínű. Napközben időnként megélénkülő, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 11—16, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 27—31 fok között.

Ötvenedik, ünnepi könyvhét

A jubileumi, 50. ünnepi könyvhetet június 1. és 8. között rendezik meg — jelentették be szerda délelőtt a zeneművészek klubjában megtartott sajtótájékoztatón.

Kulturális életünk jelentős eseményére 104 újdonságot jelentettek meg a kiadók, a könyvek döntő többsége klasszikus és mai magyar írók műve.

Az 50. évforduló tiszteletére a fővárosi megnyitót június 1-én Budapesten, a VIII. kerületi Blaha Lujza téren, az egykori könyvnapok központi színhelyén rendezik meg. Az országos vidéki megnyitó helyszíne június 2-án Miskolc lesz, ahol a könyvnapokra vonatkozó javaslat először hangzott el 1927-ben. A szövetkezeti könyvterjesztés Nagykőrösön, az Arany János művelődési központban rendezi meg ünnepi megnyitóját, ugyancsak június 2-án.

◆

— **Tavaszi muzsika.** A pécsi Nevelők Házában pénteken 17.00 órakor hangversenyt, műsoros délutánt rendeznek a nyugdíjas pedagógusok tiszteletére. Közreműködik Betlehem Márta, dr. Dőry Miklós, Gálosi Katalin, Monori Magda és Veress Endre.

— **Kiállítás.** A pécsi óvodások legszebb rajzaiból, alkotásaiból rendeztek a Fegyveres Erők Klubjában kiállítást, melyet Csorba Tivadar, a Pécs városi Tanács művelődésügyi osztályvezetője nyitott meg tegnap.

◆

Zárva a tisztasági fürdő

Értesítjük a város lakosságát, hogy a tisztasági fürdőt kazánátalakítási munkák miatt, előreláthatóan 1979. június 1-től két hónap időtartamra lezárjuk.

PÉCSI VÍZMŰ

A HÉT FILMJEI



KÉZ KEZET MOS

Ugyeskedés, protekció, a te nekem, én neked elv az életeleme Ványa Kaskinnak, a divatos moszkvai fürdő masszőrjének. Mikor ikertestvére megbetegszik, az ő munkahelyén is igyekszik ezek szellemében helyettesíteni testvérét. Vajon kiderül-e a megszólalásig hasonlító ikrek cseréje, lelepleződik-e Ványa? A színes, szélesvásznú, szovjet film kettős főszerepét Leonyid Kuravljov játssza.



ÉS AZ ESŐ ELMOS MINDEN NYOMOT...

Puskin: Hóvihar című elbeszéléséből készült a színes, szinkronizált, NSZK—francia film. Alain, a Lübeckbe érkező francia diák és Christine között szerelem szövődik. A lány apja ellenzi a házasságot és Alain sem érkezik meg a lányszöktetésre . . . Mi történt Alain-nal és hogyan él tovább Christine?

A gyermekfilmhét keretében újra láthatjuk a Visszatérés Óz földjére, az Aladdin és a csodalámpa és a Robinson és a kannibálok című színes rajzfilmeket.

— **Jól szervezett** polgári védelmi továbbképző tanfolyamon vettek részt az elmúlt héten a Mecseki Szénbányák üzemi polgári védelem parancsnokai. A tanfolyamon — melyet Garamvölgyi János, a Mecseki Szénbányák polgári védelmi parancsnoka, a vállalat igazgatója nyitott meg — olyan témákat dolgoztak fel, mint például a lakosságvédelem alapvető módszerei, az új rendszerű sugárhelyzet értékelése.

Esküvő

GIDA MAGDOLNA
és
SAMIK GYÖRGY

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket és barátainkat, hogy 1979. június 2-án 18.30 órakor házasságot kötünk a központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

HEIL ERIKA
és
GALISZ LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. június 2-án 13.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

ULMER MÁRIA
és
RATTING GYÖRGY

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1979. június 2-án 16.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

◆

— **11 000 munkaóra.** A komlói Carbon Könnyűipari Vállalatnál 57 szocialista brigád tett vállalást az idei évben. Ezekben a kollektívákban közel ezren dolgoznak azon, hogy a vállalat teljesíteni tudja 560 millió forintos termelési tervét. A munkafelajánlásokon túl a brigádok idén a társadalmi munkában is kiveszik részüket: mintegy 11 000 órát dolgoznak a közért.

— **Úttörő fúvósok.** Június 2-án és 3-án rendezik meg Komlón az úttörő fúvószenekarok találkozóját, amelyen sárvári, veszprémi, sásdi, mázaszászvári, barcsi és komlói együttesek szerepelnek.



A Pécsi Köztisztasági Vállalat takarítónői társadalmi munkában tisztítják a pécsi köztéri szobrokat. Így megszépül a Sétatéren a Kodály-szobor, az Aranyoskút, a Nővérek.

Átadták a Kazinczy-díjakat

Negyedik alkalommal ítélték oda a szép magyar beszéd ápolásában különösen eredményesen tevékenykedőknek a Péchy Blanka színművész alapította Kazinczy-díjat. Az idén a Kazinczy-díj bizottság Szilágyi Péternét, a budapesti Apáczai Csere János Gyakorló Gimnázium vezető tanárát, valamint Egressy Istvánt, a Magyar Rádió bemondóját, osztályvezető-helyettesét érdemesítette az elismerésre.

A díjakat Gosztonyi János oktatási államtitkár nyújtotta át szerdán az Oktatási Minisztériumban. Az ünnepségen részt vett Péchy Blanka és ott voltak a korábban kitüntetettek is.

◆

— **Gyermekrajz-kiállítás.** A napokban nyitották meg Mohácson, az Ifjúsági Házban a nemzetközi gyermekév jegyében meghirdetett „Sport és játék gyermekeink alkotásaiban" elnevezésű rajzkiállítást, amelyen csaknem 30 munka látható. A zsüri döntése alapján az első díjat Kaszás Krisztina, a másodikat Iloskity Tibor, a harmadikat pedig Bánkúti Anikó nyerte. A kiállítás június másodikáig tekinthető meg.

Sok a bodza- és akácvirág

Szokatlanul korán, 10—14 nappal hamarább virágzik a bodza és az akác a Dél-Dunántúlon. A nagy hőségben azonban gyorsan kell leszedni az értékes virágokat a gyógynövény gyűjtőknek, főként Szigetvár és Sásd határában, mert az erős napsugárzásban elszáradnak, megfonnyadnak. Idén az akácot két, míg a bodzát egy forinttal magasabb áron veszi át a Herbária. A Herbária Vállalat Baranya megyébe három szállító teherautót irányított és ezek hordják a bodzát mindennap a bajai feldolgozó üzembe.

04—05—07

Figyelmetlenül kanyarodott ki segédmotorkerékpárjával május 29-én délután Pécsett, a Komjáth Aladár útról a Tolbuhin útra Kovács Antal 58 éves nyugdíjas, és összeütközött egy személygépkocsival. A baleset következtében Kovács Antal súlyos sérüléseket szenvedett.

◆

Gyermek-üdültetés

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa pénzügyi osztálya értesíti az érdekelt szülőket, hogy június 1-én, az ormándpusztai gyermeküdülőből a gyermekek 10.20-kor érkeznek haza. Kérjük a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron várják.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: A mai nap kulturális programjából. 8.27: Madrigálok. 8.45: Szerpentin. 9.44: Muzsika Zsuzsika meséi. 10.05: Hobby — Dominó. Emberek és állatok. 10.35: Burka Sándor klarinétozik. 10.49: Operaközvetítés. 11.32: Pillangó. VI. rész (ism.). 12.35: Könyvszemle. 12.45: Zenemúzeum. 14.13: Mindenki könyvtára. 14.43: Népek dalai. 15.10: Nóták. 15.28: Csiribiri. 16.05: Indulók. 16.15: A Rádiószínház híradója. 17.07: Körmikrofon. 17.32: Külföldről érkezett . . . 17.52: Bemutatjuk új felvételünket. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Tudósítás az országos öttusa bajnokságról. 19.20: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. 20.11: Új nótafelvételeinkből. 20.55: Hallgassuk együtt! 21.40: Adottságok — lehetőségek. 22.20: Kína 30 éve. 22.30: Radnay György operettdalokat énekel. 22.50: Metronóm. 23.10: Zenekari muzsika. 0.10: Tolcsvay László táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Pénzügyőr zenekar játszik. 8.20: Sokasodó kérdőjelek. I. rész. 8.33: Daljátékokból. 9.14: Színes népi muzsika. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: Csak fiataloknak. 12.33: Mezők, falvak éneke. 12.58: Kapcsolás a szolnoki stúdióba. 13.25: Ifjúsági könyvespolc. 13.30: Szelényi István gyermekmuzsikájából. 14.00: Válogatott perceink. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Segíthetünk? 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.05: Mit játsszunk? 22.30: Tánczene. 23.15: Az 1978. évi montreux-i dzsesszfesztivál felvételeiből.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Történelmi operákból. 9.05: Zenekari muzsika. 11.05: Barokk kamarazene magyar előadóművészek tolmácsolásában. 12.00: Arabella. Operarészletek. 13.07: A júniusban sorrakerülő tatai dixielandtalálkozó felvételeiből. 14.08: „Hízelgő gyönyör és játékos tréfa". Versek. 14.13: Otto Klemperer vezényli a Philharmónia zenekart. 15.50: Új népzenei felvételeinkből. 16.00: Zenei Lexikon: „Programzene". 16.20: Képek a régi zene világából. 16.50: Őtórai tea. 17.45: Munkáspapok és kardinálisok. 18.46: Fekete Afrika zenéjéből. 19.05: A Berlini Filharmonikus Zenekar hangversenye az 1978. évi berlini ünnepi heteken. 20.38: Találkozásaim. 21.33: Kodály-művek. 22.20: Együttesek Mozart operáiból.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Zenélő Dél-Dunántúl. Dr. Nádor Tamás összeállítása. 17.30: Hobbyjuk a szép szeretete. Látogatóban Tifinger Ferenc családjánál Mohácson. 17.40: Kaszás Ágnes népdalokat énekel. Dörömbölő Géza és népi zenekara játszik. 17.45: Pécs a vendég szemével. Jegyzet. 17.50: Bob Dylan és a P. Mobil együttes felvételei. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Bács-Kiskun megyei mozaik. Zenés riportműsor. — Hírek. — Ajándéktekercsen érkezett. Közreműködik: a szabadkai rádió tamburazenekara és szólistái. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek, tudósítások. — Jelentés a földekről. Riportösszeállítás. — Önök kérték. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.30: Tévétorna (ism., sz.). 8.35: Iskolatévé. Stop! (sz.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. oszt.). 11.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.). 15.20: Iskolatévé. Stop! (ism., sz.). 15.30: Környezetismeret (ism., sz.). 16.00: Osztályfőnöki óra (ism., sz.). 16.28: Hírek. 16.35: Huckleberry Finn. Magyarul beszélő amerikai film (sz.). 17.50: Tempó '78. 18.25: A 19. miskolci filmfesztivál díjnyertes filmjeiből (sz.). 18.35: Jelenünkért (sz.). 19.00: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Kisfilmek a nagyvilágból. A tenger titkai. Korzikai korallbúvárok (sz.). 20.50: Fehér éjszakák Tajmirban (sz.). 21.10: A vadon világa. A fekete medve (sz.). 21.30: Anna Karenina. Szovjet balettfilm (sz.). 22.50: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.43: Iskolatévé: Francia nyelvtanfolyam. 19.00: Osztályfőnöki óra. A családtervezés felelőssége, örömei és gondjai. Ocsi (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: A Pygmalion első előadása. Magyarul beszélő kanadai film (sz.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Cirkusz a porondon. 21.30: Gilbert Becaud műsora. Zenés film. 22.15: Reklámműsor.

JUGOSZLÁV TV

15.55: Mérleg a pontos méréshez. 16.25: Labdarúgás: Napredak—Rijeka. 18.15: Tudomány. 18.45: Felhívás utazásra. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Külpolitika. 20.50: A bombások pere. 22.15: Programakciók. 22.35: Kulturális adás.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Idegenforgalmi szemle. 20.00: Szórakoztató zene. 22.00: Huszonnégy óra. 22.15: A nő ma.

Beiratkozás

Beiratkozás 1979/80-as tanévre a Dolgozók Önálló Általános Iskolájába (Pécs, Jókai u. 49. I. e. 107.). A beiratkozás ideje: június 4., 5., 6., 7. és 8-án délután 2—6 óráig. Alapismereti, 10 hónapos és 5 hónapos (20 éven felüliek részére) tanfolyamot indítunk. A jelentkező személyi igazolványát és az utolsó iskolai végzettséget igazoló bizonyítványát hozza magával.

Igazgatóság

◆

— **Útkorszerűsítés.** Az M 1—M 7-es autópályán június 8-án üzembehelyezik a korszerűsített szakaszt, visszakerül a Balaton felé haladó közlekedés a jobb pályára, helyreáll a forgalmi rend az autópályán. Az építők eddig elsőosztályú munkát végeztek, — az utolsó réteg minősítése még hátra van —, a korábbi 18 centiméteres alapú betonút helyett teherbíróbb, korszerű, a legújabb autópályákéval azonos útfelületet készítettek.

— **Megkezdődött** a nyaralási szezon a Mecseki Szénbányák alsóbélatelepi üdülőjében. A vállalat karbantartó üzeme mintegy egymillió forintot fordított a pavilonok és a gyermeküdülő csinosítására, továbbá az egyéb javításokra.

— **Szolidaritási est.** A HNF szigeti körzeti bizottsága ma délután 6 órakor a Pécsett tartózkodó afrikai és ázsiai hallgatók bevonásával szolidaritási estet rendez az Alajos utcai helyiségben.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére. Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hivószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI UGYELETES GYOGYSZERTARAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. sz. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress Endre u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

Gyorslista

a lottó 1979. május 29. napján megtartott május havi jutalomsorsolásról.

A 19. heti nyertes „P" jelű szelvények számai és az azokra kihúzott nyeremények.

A gyorslistában az alábbi rövidítéseket használtuk:

a vásárlási utalvány (1000 Ft)
b Lada 1200 típ. személygépkocsira utalvány
c szerencse-utalvány (30 000 Ft)
d színes tv I. (28 000 Ft)
e színes tv II. (22 300 Ft)
f zenesarok ut. (20 000 Ft)
g otthon lakberendezési utalvány (15 000 Ft)
h ismerje meg a Szovjetuniót, az 1980. évi olimpiai játékok országát (14 000 Ft)
i televízió (10 000 Ft)
j vásárlási utalv. (10 000 Ft)
k vásárlási utalv. (9000 Ft)
l vásárlási utalv. (7000 Ft)
m vásárlási utalv. (5000 Ft)
n vásárlási utalv. (3000 Ft)
o vásárlási utalv. (2000 Ft)

2 353 639 j 2 374 467 l 2 379 674 j
2 384 881 l 2 390 088 l 2 400 502 m
2 416 123 k 2 421 330 j 2 426 537 m
2 436 951 m 2 442 158 k 2 447 365 m
2 462 986 n 2 468 193 o 2 478 607 o
2 483 814 j 2 504 642 i 2 525 470 m
2 541 091 n 2 556 712 i 2 561 919 k
2 582 747 o 2 593 661 n 2 598 368 o
2 613 989 d 2 619 196 i 2 629 610 k
2 634 817 j 2 640 024 k 2 645 231 k
2 660 852 k 2 666 059 j 2 676 473 c
2 681 680 l 2 686 887 j 2 692 94 j
2 707 715 j 2 712 922 m 2 718 129 l
2 728 543 m 2 754 578 m 2 759 785 n
2 764 992 o 2 775 406 j 2 785 820 o
2 791 027 j 2 817 062 i 2 827 476 e
2 843 097 j 2 848 304 l 2 858 718 j
2 863 925 j 2 869 132 j 2 879 546 j
2 884 753 i 2 889 960 j 2 895 167 c
2 900 374 l 2 910 788 j 2 915 995 j
2 921 202 k 2 931 616 m 2 936 823 f
2 947 237 j 2 957 651 j 2 978 479 k
2 983 686 l 2 988 893 m 2 994 100 n
44 618 858 d 44 624 065 j 44 863 587 l
44 868 794 l 44 874 001 m 44 879 208 m
55 610 835 i 55 616 042 n 55 621 249 o
55 631 663 o 55 865 978 k 55 871 185 j
61 203 153 l 61 208 360 n 61 239 602 c
61 244 809 j 61 250 016 j 61 260 430 l
61 270 844 d 61 291 672 o 61 307 293 g
61 317 707 j 61 328 121 l 61 333 328 k
61 338 535 m 61 348 949 l 61 354 156 n
61 359 363 j 61 380 191 c 61 390 605 n
61 406 226 k 61 411 433 j 61 416 640 k
61 421 847 d 61 427 054 j 61 437 468 l
61 442 675 m 61 489 538 e 61 515 573 n
61 536 401 l 61 552 022 j 61 562 436 j
61 567 643 k 61 572 850 j 61 578 057 j
61 583 264 l 652556 205 o 65 561 412 o
65 571 826 o 65 577 033 o 65 582 240 o
65 587 447 o 65 592 654 n 65 597 861 c

A nyertes szelvényeket 1979. június 25-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok, vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság címére (1875 Budapest, V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.

Nemzetközi visszhang a szovjet párt- és kormányküldöttség látogatásáról

Vezető helyen szerepelt szerdán a szovjet rádió és televízió híradásaiban, a délután megjelenő szovjet lapokban a Leonyid Brezsnyev vezette párt- és kormányküldöttség magyarországi látogatása. A rádió valamennyi fontosabb hírösszefoglalását a látogatás híreivel kezdte, ismertette a küldöttség budapesti fogadtatását, beszámolt a tárgyalások megkezdéséről, a koszorúzási ünnepségekről. A televízió híradásaiban beszámolt a küldöttség elutazásáról, majd délután felvételről közvetítette a szovjet vendégek lelkes hangulatú ferihegyi fogadtatásáról készített riportot. Esti fő híradójában, a Vremja című műsorban mintegy húszperces összefoglalást közvetített a nap főbb eseményeiről, bemutatva a szovjet nézőknek azt a rendkívül meleg, lelkes fogadtatást, amelyben Budapest lakosai részesítették Leonyid Brezsnyevet és a szovjet párt- és kormányküldöttség tagjait.

A délutáni moszkvai lapok közül a Vecsernyaja Moszkva részletes, fényképes beszámolót közöl a küldöttség elutazásáról és bőven ismerteti a magyar lapoknak a küldöttség látogatását üdvözlő cikkeit. Az Izvesztyija kora esti kiadása az elutazásról és az érkezésről is terjedelmes beszámolót közöl, s megjelent a lapban tudósítói színes riportja is a párt- és kormányküldöttség fogadtatásáról.

A csehszlovák lapok szerdai számukban vezető helyen számoltak be arról, hogy Budapesten megkezdődik a Leonyid Brezsnyev vezette szovjet párt- és kormányküldöttség látogatása. A Rudé Právo, a CSKP központi lapja budapesti tudósítójának tollából közölt előzetes kommentárt. A szerző beszámolt a látogatás előkészületeiről, s ismertette a szovjet—magyar kapcsolatok fejlődését. A csehszlovák szakszervezetek lapja, a Práce, a CTK hírügynökség anyagát átvéve a kétoldalú kapcsolatokkal foglalkozva külön szólt a szovjet—magyar gazdasági együttműködés jelentőségéről. A pozsonyi Pravda, ugyancsak a csehszlovák hírügynökség anyagát felhasználva, a magyar sajtónak a látogatással foglalkozó anyagait ismertette. A Népszabadságot idézve a lap kiemeli, hogy Leonyid Brezsnyev látogatása újból mérföldkő lesz a két testvéri ország közötti kapcsolatok s együttműködés fejlesztésében.

A Trybuna Ludu, a Lengyel Egyesült Munkáspárt KB lapja budapesti tudósítójának jelentését közölte. A cikk beszámolt a budapesti előkészületekről, s idézte Puja Frigyes magyar külügyminiszternek a Népszabadságban megjelent interjúját.

Franciaországban a tekintélyes Le Monde első oldalon számol be a szerdán kezdődő látogatásról, s a lap belső oldalain két külön anyagban is foglalkozott az eseménnyel. Külön kommentárban foglalkozott Leonyid Brezsnyev magyarországi látogatásával a L'Aurore és a Le Figaro. A látogatás — a francia lapok szerint — alkalmat ad a szovjet diplomácia tavasszal ismertté vált újabb kezdeményezéseinek elmélyítésére, a kommentárok ezzel kapcsolatban hangsúlyozzák Leonyid Brezsnyev március 2-i, a helsinki megállapodás aláírói közötti megnemtámadási szerződés megkötésére vonatkozó javaslatainak, valamint a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszterei által elfogadott budapesti felhívásnak a fontosságát. Ez utóbbiból kiemelték a kölcsönös bizalomépítő intézkedések és az európai leszerelési értekezlet gondolatát.

Szerelés és kísérletezés a Szaljut—6-on

Vlagyimir Ljahov és Valerij Rjumin szovjet űrhajósok a tervszerű javítási és profilaktikai munkálatok keretében szerdán lecserélték a Delta navigációs vezérlőasztalt a Szaljut—6 űrállomásból, a Progressz teherszállító űrhajóból és a Szojuz—32 űrhajóból álló szovjet űrkomplexum fedélzetén. Az új vezérlőasztalt a Progressz—6 teherűrhajó vitte fel az űrállomásra.

A fedélzeten folytatják a biológiai kutatásokat is. A Biogravisztat elnevezésű műszerrel a mesterséges gravitációnak a növények fejlődésére gyakorolt hatását vizsgálják. Egy másik berendezésen — a Kristályon — a kozmikus anyagismeret tárgykörében végeztek újabb kísérletet.

Kedden az űrállomás legénysége ismét egészségügyi vizsgálatoknak vetette alá magát a Polinom—2 elnevezésű készülék segítségével. Ez a többrendeltetésű regisztrálókészülék a szív bioelektromos aktivitását és a véredények tónusát méri. Elvégeztek az űrhajósok egy kísérletet a súlytalanság körülményei között élő ember szöveteiben végbemenő oxigénanyagcsere tanulmányozására is.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

MSZMP-küldöttség utazott a Portugál KP kongresszusára

A Portugál Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására Fock Jenőnek, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának vezetésével szerdán Lisszabonba utazott a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, hogy részt vegyen a portugál testvérpárt IX. kongresszusán. A küldöttség tagja Sikula György, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottságának első titkára.

*

Szerdán délután megérkezett Lisszabonba Fock Jenőnek, a Politikai Bizottság tagjának vezetésével az MSZMP küldöttsége, amely részt vesz a Portugál Kommunista Párt csütörtök délelőtt megnyíló IX. kongresszusán.

A magyar pártküldöttséget a lisszaboni repülőtéren Dias Lourenco, a Portugál Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja, az Avante! főszerkesztője fogadta. Ott volt a repülőtéri fogadásnál Csaba Ferenc, a Magyar Népköztársaság lisszaboni nagykövete.

Ugyancsak megérkezett Lisszabonba az SZKP küldöttsége is, Eduard Sevardnadze, a Politikai Bizottság póttagja vezetésével.

◆

✦ PHNOM PENH: A Szovjetunió kambodzsai nagykövete, Oleg Bosztorin átnyújtotta megbízólevelét Heng Samrinnak, a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanács elnökének. Az esemény alkalmából Heng Samrin hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió Phnom Penh-i nagykövetségének megnyitása fontos lépést jelent a két ország szoros baráti kapcsolatainak és szolidaritásának elmélyítésében. „Köszönetet mondunk a Szovjetunió Kommunista Pártjának, a szovjet államnak és népnek azért az értékes segítségért, amelyet a kambodzsai nép forradalmi harcához nyújtott. Népünk a Pol Pot–Ieng Sary-féle reakciós klikk népirtó politikája, az ország összeomlását eredményező négyéves uralma után nehéz harcot vív az élet helyreállításáért" – mondta Heng Samrin.

✦ *KAIRÓ: Kedden áthaladt a Szuezi-csatornán az a három izraeli hadihajó, amely vasárnap indult el az Akabai-öbölből a földközi-tengeri Haifa kikötője felé. Az elvonuló egységeket iszmailiai rezidenciája előtt Szadat elnök személyesen üdvözölte. Ez volt Izrael történetében az első eset, hogy hadihajói áthaladhattak a Szuezi-csatornán.*

✦ CHILE: Harmadik napja folytatja éhségsztrájkját mintegy 100 chilei egyházi személy, tiltakozásul a teológiai akadémia néhány hallgatójával szemben. A teológusok a május elsejei ben hozott intézkedések miatt. letartóztatások ellen tiltakoztak és ezért kizárták őket az egyetemről.

✦ *BEJRÚT: Libanon kérte, hogy hívják össze az ENSZ Biztonsági Tanácsát a feszült dél-libanoni helyzet megvitatására – jelentette be szerdán Faud Butrosz libanoni külügyminiszter. Libanon azt követően kérte ezt, hogy Szelim al-Hossz ügyvezető miniszterelnök felszólította az Egyesült Államokat: gyakoroljon nyomást Izraelre a dél-libanoni harcok beszüntetése érdekében.*

✦ RÓMA: A római rendőrprefektúra közölte, hogy szerdán Rómában letartóztatták Adriana Farandát és Valerio Moruccit, a Vörös Brigádok nevű terrorszervezet tagjait. Lakásukon a rendőrség fegyvereket és robbanóanyagokat talált. A két letartóztatottat azzal gyanúsítják, hogy rész vettek Aldo Moro meggyilkolásában.

Lőszerraktár a város alatt

Nehéz napokat élt át Baranovicsi, a belorussziai város: hat napon át küzdött a szovjet hadsereg tűzszerészeinek egy csoportja azért, hogy ártalmatlanná tegyen egy véletlenül felfedezett második világháborús lőszerraktárt. A lőszerre egy épület alapozása során bukkantak, és a tűzszerészek óvatos feltáró munkája kiderítette, hogy hatalmas raktár rejtőzik a talajréteg alatt — egyedül tüzérségi lövedékből csaknem ezret ástak ki és összesen több mint ötven tonna trotil volt a raktárban.

✦ *BELGRÁD: A jugoszláv szövetségi nemzetgyűlés meghívására kétnapos látogatást tett Belgrádban a Kubai Köztársaság parlamenti küldöttsége, Blas Roca Calderiónak, a nemzetgyűlés elnökének, a Kubai Kommunista Párt KB Politikai Bizottsága tagjának vezetésével. A delegáció a két szocialista ország együttműködésének további fejlesztéséről időszerű nemzetközi kérdésekről tárgyalt a jugoszláv politikai élet magas rangú képviselőivel. A nyílt és baráti légkörű megbeszélések középpontjában az el nem kötelezett politika, különösen az el nem kötelezett országok közelgő havannai csúcsértekezletének témaköre állott.*

Összetűzések Iránban

A Perzsa-öböl partján lévő Khorramshahr — Khuzisztán tartomány kikötővárosa — utcáin szerdán reggel újabb összetűzésre került sor az önkormányzatot követelő arab nyelvű kisebbséghez tartozó fegyveresek és a kormány rendfenntartó erői között. A hatóságok a térségben elrendelték a rendkívüli állapotot. A teheráni rádió jelentése szerint a hadsereg erősítéseket küldött az olajban gazdag dél-nyugati tartományba.

Hivatalos jelentések szerint a fegyveres összetűzéseknek negyven halálos áldozata van. A harcokra egy nappal azután került sor, hogy tömegtüntetés zajlott le az arab nyelvű kisebbség követeléseivel szemben. Mint ismeretes, a kormány túlzónak és méginkább elhamarkodottnak ítéli meg az önkormányzatot követelő csoportok magatartását.

A teheráni rádió közölte, hogy szerdán halálra ítéltek és azon nyomban kivégeztek négy volt tisztet, akik a sah fegyveres erőinél teljesítettek szolgálatot. Az iszlám forradalmi bíróság a halálos ítéletet azért hozta, mert a vádlottak annak idején védtelen embereket gyilkoltak meg.

✦ BUDAPEST: Romain Vilon Guera, a Szakszervezeti Világszövetség alelnöke, a Benini Dolgozók Szakszervezetei Országos Szövetségének főtitkára, aki a SZOT meghívására tartózkodott hazánkban, szerdán elutazott Budapestről. Romain Vilon Guera megbeszéléseket folytatott Gáspár Sándorral, a Szakszervezeti Világszövetség elnökével, a SZOT főtitkárával.

✦ *LUSAKA: A rhodesiai bábkormány „miniszterelnöke" szerdán nyilvánosságra hozta kormányának összetételét. A kabinetnek közel egyharmadát a Ian Smith vezette rhodesiai front képviselői alkotják. Maga Ian Smith tárca nélküli miniszterséghez jutott, amelynek révén – a Daily Telegraph szerint – Muzorewa legközelebbi tanácsadójaként működhet. A „kormánynak" pénteken hozzá kell látnia feladatainak megoldásához. Ezzel egyidőben lép életbe a „Zimbabwe-Rhodesia" nevet viselő „ál-állam" alkotmánya, amelyet a fajgyűlölők kényszerítettek az országra. Ezzel tehát lezáródik a Washington és London által kidolgozott „belső rendezés" akciója, amely lehetővé teszi a fehértelepesek és a külföldi monopóliumok számára, hogy megerősítsék uralmukat Rhodesiában.*

✦ SAN SALVADOR: Szerdán a salvadori fővárosban ismeretlen tettesek agyonlőtték Hugo Wey-t, Svájc diplomáciai képviseletének ügyvivőjét. A San Salvador-i rádió által bejelentett hírt Bernben hivatalosan is megerősítették A 49 éves diplomata hivatalába tartott gépkocsiján, amikor egy autóból több lövést adtak le rá. Hugo Wey a helyszínen belehalt fejsérüléseibe, a merénylők elmenekültek. A diplomatát tavaly nevezték ki a misszió vezetőjévé. Előtte Olaszországban, Argentínában, Kubában és Chilében töltött be különböző diplomáciai posztokat. Külföldi megfigyelők nem zárják ki annak lehetőségét, hogy a gyilkosságot a diktatorikus rendszer támogatását élvező terrorista szervezetek egyike követte el, hogy ezzel kiprovokálja a kormánnyal szemben álló erők elleni újabb megtorlást.

✦ *WASHINGTON: Az amerikai szenátus továbbra is a világ leggazdagabb törvényhozóinak testülete – ez derül ki egy Washingtonban nyilvánosságra hozott statisztikából. Száz tagja közül minden harmadiknak a jövedelme, illetve tőkebefektetése eléri, vagy meghaladja az egymillió dollárt.*

✦ BUDAPEST: Dr. Luigi Deserti, az Olasz Külkereskedelmi Intézet (I. C. E.) elnöke Kallós Ödönnek, a Magyar Kereskedelmi Kamara elnökének meghívására három napot Budapesten töltött. Felkereste a Budapesti Nemzetközi Vásárt. Fogadta Veress Péter külkereskedelmi miniszter és Hetényi István tervhivatali államtitkár. A Magyar Kereskedelmi Kamara elnöke megbeszéléseket folytatott a kamarai tagozatokban tevékenykedő vállalatok együttműködéséről. A Magyar Külkereskedelmi Bankban pedig pénzügyi kérdésekről tárgyalt. Dr. Luigi Deserti szerdán elutazott hazánkból.

✦ *PÁRIZS: Szerdán a francia fővárosba érkezett Pjotr Gyemicsev, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja, szovjet kulturális miniszter. Gyemicsev a „Párizs–Moszkva" elnevezésű közös francia–szovjet művészeti és dokumentumkiállítás megnyitóján vesz részt, s megbeszéléseket folytat a francia–szovjet kulturális kapcsolatok továbbfejlesztéséről.*

✦ BELGRÁD: Megkezdődött az európai közlekedésügyi miniszterek bizottsága (CEMT) ülésszaka, amelyen a résztvevők a tranzit áruszállítás időszerű kérdéseit tárgyalják meg. A CEMT 1953-ban alakult meg. Mostani ülésszakán 19 tagország vesz részt.

✦ *ANKARA: Kedden óriási robbanás rongálta meg a török–amerikai kulturális egyesület épületét a török fővárosban. Senki sem sérült meg. Ez volt idén az épület ellen elkövetett harmadik merénylet. Ezenkívül áprilisban és májusban két amerikai tisztviselő is merénylet áldozata lett Törökországban.*

LAPZÁRTA

Az amerikai kormány változatlanul azt szeretné, hogy a nicaraguai Somoza-kormány és a sandinista mozgalom „békés tárgyalásokon" kiegyezne — közölték szerdán az MTI tudósítójának kérdésére a külügyminisztérium illetékes köreiben. A felemás semmire nem kötelező amerikai álláspont tehát nem változott, még azok után sem, hogy a Somoza-rendszer a hazafiak ezreit gyilkolta, vagy sebesítette meg. A hivatalos washingtoni vélemény szerint nem kívánnak állást foglalni Nicaragua belügyét képező kérdésekben, bár valamelyes enyhe nyomást már gyakoroltak az annak idején amerikai fegyverekkel felszerelt Somoza-rendszerre: tavaly leállították a katonai segélyt és korlátozták a gazdasági segélyprogramokat.

*

Szerda este a sötétség beálltával elcsendesedtek a harcok az iráni Khorramshahr-ban. Az AP tudósítója szerint a kormány alakulatai visszaszorították az arab fegyvereseket a város nyugati, arablakta negyedébe. Az abadani olajvárosba mintegy 400 főnyi ejtőernyős különítmény érkezett erősítésnek. A Reuter-irodának adott interjújában Khag-Hani sejk, az arabok vezetője a kormánycsapatokat és a tartományi kormányzót vádolta az összecsapás kirobbantásával. Szerinte Madani kormányzó fegyveresei rátámadtak a khorramshahr-i arab kulturális központban, valamint az arab kisebbség politikai szervezetének székházában ülősztrájkot folytató tüntetőkre. 30 perccel azután, hogy sikerült megegyezésre jutni a tiltakozó megmozdulás beszüntetéséről, Khagani ugyanakkor kijelentette: „Ha a teheráni kormányzat véget akar vetni az öldöklésnek, kész vagyok a tárgyalások felújítására."

Kommentár

Válaszra várva

Ami a külsőségeket illeti, semmi nem változott. A NATO-tagállamok külügyminisztereinek szokásos nyári értekezlete szerdán szigorú biztonsági intézkedések közepette nyílt meg Hágában, a holland parlament úgynevezett lovagtermében. Mint korábban rendszerint, előző este most is megtartották a hagyományos „német vacsorát": az NSZK, az amerikai, a francia és a brit külügyminiszter áttekintette a két német állam viszonyának kérdéseit és Nyugat-Berlin helyzetét.

Az érdemi tanácskozások színhelye Hágától kissé távol esik: Hoordwijkerhout falu közelében, 25 kilométerre a fővárostól, a Leeuwenhorst kongresszusi központban cserélik ki nézeteiket az Atlanti Tanács külügyminiszterei. Hogy miről? Kétségtelen, hogy éppen a tanácskozás témájától lehetne valami újat várni, ha már a külsőségek a múltat idézik.

Cyrus Vance amerikai külügyminiszter a SALT-szerződésről és a közel-keleti helyzetről ad számot, s beavatja kollégáit az USA Iránnal, valamint Kínával kapcsolatos elképzeléseibe. Ami a SALT-ot illeti, az Egyesült Államok diplomáciája nyilvánvalóan erőteljes támogatást kér szövetségeseitől, hogy ennek birtokában jobb kilátásokkal vegye föl a harcot a szenátus „héjáival". Ahhoz, nem is fér kétség, hogy az atlanti partnerek helyeslik majd a SALT-2-t, kérdés azonban, hogy a brit konzervatívok álláspontja menynyire érvényesül a záróközleményben.

Luns főtitkár álláspontját már korábbi sajtóértekezlete sejteti. A realitások elől Joseph Luns sem térhet ki, s ezért kénytelen-kelletlen méltatta a SALT-egyezmény jelentőségét. Arról azonban nem mondott le, hogy ezúttal is figyelmeztessen a szovjet fegyveres erők állítólagos „nagyarányú fejlesztésére".

Valószínű, hogy ez a kettősség – úgy is fogalmazhatjuk: tanácstalanság – jellemzi majd a külügyminiszterek értekezletét. Annál is inkább, mert aligha kerülhetik el, hogy figyelmen kívül hagyják a Varsói Szerződés külügyminiszteri bizottságának budapesti tanácskozásáról kiadott közleményt. Abban pedig érdemi, konkrét javaslatok láttak napvilágot, olyanok, amelyekre egész Európa közvéleménye mielőbbi választ vár.

Ha a NATO-t csakugyan jószándék vezérli – amiről Luns a sajtóértekezletén beszélt –, a hollandiai tanácskozás nem térhet ki a válaszadás elől. Igaz, a Budapesten elfogadott felhívás több olyan nagy fontosságú javaslatot is megfogalmazott, amely nemcsak a külügyminiszterekre tartozik. Mégis jogos a várakozás, hogy a NATO tagállamai végre eldöntik: hajlandók-e korunk követelményeihez igazodni, a fegyverkezési hajsza fokozásáról lemondani?

Gyapay Dénes

Strindberg-bemutató a Pécsi Nemzeti Színházban



A Költő és a Lány jelenete az Álomjátékban (Győry Emil és Horinetzky Erika)
Fotó: Kóródi Ferencné

Álomjáték

Alfred Jarry *Übü király*-a, Franz Kafka *A per*-e, Déry Tibor *Óriáscsecsemő*-je után újból olyan művel találkozhatott a pécsi közönség, melynek ismerete kulcsnak számít a modern drámák, az egész mai irodalom megértéséhez. Ez a következetes sor remélhetőleg nem szakad meg a jövőben sem, s ezzel színházunk nemcsak közművelődési funkciójának tesz eleget, de egyben saját értő és „látó" közönségét is ki fogja nevelni; így jelentős lépést téve jelenlegi színházkultúránk alapvető problémái egyikének megoldásában is. Ne tűnjön kötözködésnek: ha tudomásul vesszük, sajnálatosan elmaradt színházi látáskultúránkat, szerencsésebb lett volna Kafka *előtt* bemutatni Strindberget; az emelet előtt nézünk körül a földszinten, biztosabb lesz tájékozódásunk, ha tudjuk, honann indultunk.

Ez a bizonyos „tudjuk, honnan indultunk" sarkalatos kérdés. Ismerete nélkül nem lehet megérteni Strindberg 60-as évek végi, 70-es évek eleji reneszánszát. Az *én*, az „ego" belső történéseinek analízise, reflektorfénybe állítása, a társadalmi konfliktusok belső tükröződésének, pszichikus lecsapódásának ábrázolása az a strindbergi találmány, mely a századforduló drámai forradalmát követően a ma művészetének újból alapkérdésévé vált. Ennek ismeretében válik érthetővé, hogy miért Ingmar Bergman volt rendezője az *Álomjáték* legjelentősebb felújításának.

Ezért volt — Strindbergen túlmenően — szerencsés a darabválasztás is. Az *Álomjáték* nem a nőgyűlölő, pesszimista filozófust állítja elsősorban elénk, hanem a dramaturgiai újítót, az emberi lélek belső történéseinek ismerőjét. Darabja „... szuggesztív és lenyűgöző hatású is, mély, nagy és erősen átérzett fájdalom kifejezése. Olyan kifejezés, mely az élet ezerféle lehetőségét magában foglalja... Strindbergnek... itt sikerült modern és mégis igazán meseszerű mesedrámát írni." (Lukács György) A lírai játék az emberi létezés célja, értelme alapkérdéshez nyúl vissza, a *Faust* és *Az ember tragédiája* sorába lenne illeszthető, de nézőpontja, dramaturgiai logikája alapvetően más. A történés színtere az én-en belül van, a cselekménylebonyolítást dramaturgiai szabályok helyett a pszichológia törvényei irányítják. A kor lírával dúsított naturalizmusa úszik át az álomvilágba.

A pécsi bemutatónak csak a század elején, az Új Színpadon volt magyar előzménye, így sem hagyományok, sem reminiszcenciák, a rendező kezét nem kötötték. *Székely László* játéktere, *Károly Róbert* zenéje és *Gyarmathy Ágnes* jelmezei minden lehetőséget megadtak a fent említett aktuális „miért"-ek egységes koncepción belüli megválaszolásához. (Egyedül *Bódis Irén* kapusasszonyának jelmeze és maszkja került valamilyen véletlen következtében egy *korábbi* Strindberg-darabból az előadásba.) Hogy *Konter László* rendezése nyomán mégsem értjük a Strindberg-reneszánsz okát, első pillanatban talányos, hisz erőteljesen megfogalmazott, jól komponált, kipontírozott színpadképek egymásutániságát láthatjuk, melyekben gyakran korunk vizuális élménye is visszaköszön. Jól mozgatott, imponáló tömegjelenetekkel találkozhatunk, s nem hiányolhatjuk a rendezői fantáziát, az ötleteket sem, mint pl. *Takács Gyula* játékkal és jelmezzel egyaránt óriássá növesztett karanténmestere. Hogy a hangsúlyok időnként ma már közhelynek ható részekre esnek, még írhatnánk a megírás óta eltelt idő és a fordítás *(Kúnos László* munkája) rovására, mely az idő nyomát nem hogy eltüntette volna, de a líraiságot időnként összetévesztette a nyelvi banalitással. Az örvénylő képek asszociációs rendszeréből hiányzott az örvény középpontja, mely a megindított képzettársításoknak irányt és gyorsulást adna. Csak fizikai valójában *(Győry Emil)* és nem pszichikumában volt jelen az álomdramaturgia legfontosabb eleme: az álmodó *én*. Nagy kár, hogy ez az összefogó gondolat hiányzott az előadásból, mert az egyes képek néha még így is magával ragadó szuggesztivitása rangos előadás lehetőségét rejtette magában. Ezért érezzük zavarónak az olyan kisebb pontatlanságokat is, mint pl. a Költő felesleges akrobatamutatvánnyal való kibújása a telefonfülkéből, vagy a nem létező kellékekkel való mímelt játék. *(Álomban* pl. egy hajtű változhat enormisan naggyá vagy kicsivé, de ha álmodunk vele, akkor *van*.)

A fenti problémák nehézzé teszik a színészi teljesítmények megítélhetőségét is. Egy példa: *Cserényi Béla, Katona János, Garai Róbert, Tomanek Gábor és N. Szabó Sándor,* mint az Universitas rektora és dékánjai „villámtréfájukkal" az előadás egyik legegységesebb és legjobban megoldott jelenetét produkálják, csak éppen semmi köze sincs ennek Strindberghez, vagy a pécsi előadás egészéhez. *Horineczky Erika* racionalista lénye nehezen tudott beilleszkedni Indra lánya misztikus és lírai elemeket vegyítő alakjába. *Németh Nórával* (Viktória, menyasszony, feleség) együtt kellett volna, hogy átfogják a „nőiség" teljes Strindberg-i skáláját, de nem látszott kettőjük közös játékra törekvése. *Győry Emil, Lukács József és Vallai Péter* hármasa volt az előadás legbiztosabb pontja. Az önéletrajzi elem pontos értelmezése mellett jól behatárolt jellemspektrumon belül játszottak, váltásaik ezért zökkenőmentesek voltak. *Győry Emil* nélküli jelenlétekor időnként képes volt a szellemi jelenlét illúzióját is kelteni. A darab lényegéhez legközelebb *Vallai Péternek* sikerült férkőznie. Jelenetei az előadásnak azt a részét képezték, ahol gondolati összefogottságot érezhettünk. Az epizódszereplők népes táborából a mindig pontos és korrekt *Takács Margit* és *Faludy László* emelkedett ki.

Szokatlan feladat, de szólanunk kell egy magnetofonfelvételről is. *Őze Lajos* mondotta szalagra Indra hangját. Puszta hanggal az álom és valóság, a mese és a játék olyan villódzásában is egységes ötvözetét teremtette meg, mely indításában meghatározhatta volna az egész előadást. Kár, hogy nem így történt.

Szilárd István

Egy minisztériumi vizsgálat tapasztalatai

Helyzetkép Baranya középfokú kollégiumairól

A nevelőtanárok jobb anyagi és erkölcsi megbecsülést kívánnak

Húsz középiskolai, illetve középfokú kollégium működik megyénkben. Ezek 3400 tanulónak nemcsak elhelyezését biztosítják, hanem tanulásuk, neveltetésük egyéb feltételeinek is igyekeznek eleget tenni. A közelmúltban lefolyt minisztériumi vizsgálat egyéb területek mellett a középfokú kollégiumok helyzetét is elemezte. A főhatóság vizsgálatának eredményeit és a saját tapasztalatokat egyeztették az intézmények igazgatói, vezetői május 9-én a Villányi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet kollégiumában.

Nemcsak iskolai berkekben tudják, de a közvélemény előtt is ismert tény, hogy a diákotthoni, kollégiumi munka a pedagógia egyik legbonyolultabb, legtöbb nehézséget felvető területe. Míg a tanórák az iskolai foglalkozások megszabott kereteket jelentenek tanár és diák számára, a kollégiumokban a tanulók szabadidejüket töltik, itt kell otthont találniuk és itt kell felkészülniük a másnapi órákra. Átlagosan igen magas, 80 százalékot tesz ki a kollégisták között a fizikai dolgozók gyermekeinek aránya. Ez a helyzet is sokféle feladatot hordoz magában, ami a kulturális, világnézeti nevelést illeti. A kollégiumi élet másik kísérő jelensége, hogy állandó harcot kell folytatni a tanulók lemorzsolódása ellen, amely egyébként 7,4 százalékos megyénkben, de egyes iskolatípusokban, például a mezőgazdasági szakmunkásképzőkben ennél magasabb.

Ha teljességben nem is sikerült felvázolni, talán a fentiekből érzékeltethető, milyen nehéz feladatokat kell megoldania a kollégiumi nevelőgárdának, melyben 66 százalékos a fluktuáció. Tehát három kollégiumi nevelőből kettő állást változtat, igyekszik megszabadulni a diákotthoni munkától, s ez nemcsak baranyai jelenség. Erre a munkára ugyanis nem képeznek középiskolai tanárokat hazánkban, pedig a bentlakásos intézmények sajátos feladataira külön fel kellene készíteni a pedagógusjelölteket. Bonyolult nevelési feladataikat ugyanis délutáni, esti munkaidőben kell megoldaniuk, amikor a fegyelmi és a pedagógiai problémák a leggyakrabban fordulnak elő, s általában mindig nagy létszámú tanulócsoportokkal kell foglalkozniuk. A komlói Kun Béla Gimnázium kollégiumában 14–19 fős, ugyanakkor a Steinmetz Miklós Gimnázium és Szakközépiskola kollégiumában 45 fős csoportokkal dolgoznak a nevelők. A szakmunkásképzőkben a tanulócsoportok mindenütt meghaladják a harmincas létszámot.

Valószínűleg a terület népszerűtlenségének tudható be, hogy a nevelőtanárok negyedrésze sem rendelkezik középiskolai oklevéllel, illetve akiknek van ilyen végzettségük, nem helyezkednek el ezen a területen. Munkabéreik sem állnak arányban iskolai végzettségükkel és a tanulócsoportok létszámával, még azonos iskolatípusokon belül sem: 1300 forintos eltérések is találhatók az egyhavi átlagbérekben. A kioszthatő jutalmakat nézve is igen nagy szóródás tapasztalható. Az iskolával közös fenntartású kollégiumokban a nevelőtanárok számára a kiosztott jutalmak alacsonyabbak, mint az önálló diákotthonokban.

Pedig a minőségi munkát, a megfelelő végzettségű szakembert csak a megfelelő anyagi elismerések által, a kollégiumi nevelőmunka fokozottabb megbecsülésével, s a jó munkahelyi légkörrel lehetne biztosítani.

Gállos Orsolya

Művészportré



Pető János grafikus

Hangjáról éppúgy ráismerni, mint nyomatairól. Az előbbiben szülőföldjének, Mezőkövesdnek nyelve él tovább, utóbbiban a grafika legjobb hagyományai. Litográfus. Simára csiszolt kőre rajzol, vegyszerekkel kezeli azt, vízzel átitatja, befestékezi, papírt rak rá, lenyomatja. Ennyi az egész. A Pécsi Grafikai Műhely vendége volt közel egy hónapig. A szakma fogásait nem titkolta a Miskolcról jött Pető János pécsi társai előtt.

Miskolcon él, a művésztelepen. Azon, ahol Kondor is dolgozott, ahol Csohány, Lenkey, Feledi, Czinke, Kunt is dolgozik.

— Kondor előtt csak rajzok voltak hazánkban, grafika nem. Ő fellebbentette a fátylat, akkor fedeztük fel újra a grafikát. Görög vázarajzokat tanulmányoztam, sőt kifejezetten másoltam. Dührert, Rembrandot vizsgáltuk, sőt Picassót, az ő révén jutottam el én is a kezdetig.

Együtt voltunk Nagyharsányban. A kocsi elé repült vadgalamb koppant a szélvédőn. Visszanézve még láttuk, nehezen elrepült. Hazáig hallgattunk.

— Amikor Felediék letelepedtek, kétségtelen, létrejött valami, Miskolcon. A biennálét is ők találták ki. Ám azt, hogy miskolci iskola, nem merném kimondani. De máshonnan nézve, akár Pécsről, érzek egy otthoni ízt, máshonnan visszapillantva, például egy krakkói biennáléról, látom, hogy miskolci művésztelep szervező. Hogy én oda telepedtem le, abban az is szerepet játszott, s jó kapcsolatba kerültünk, hármanégyen fiatalok az első generációval.

Egy kólapon hevenyészettnek tűnő vonalak, borzas kis madár ül riadtan borzas fészkén. Kifelé néz a képből... Pető János egy kiállításának katalógusát mutatja:

„Ha széles ívű drámáról soha nem is enged szólni e műfaj, de szűkszavúságra tanítani képes, amit a művészet egyéb műfajában is igen ritkán látok mostanában, amikor sok egyéb baj között a csevegések, a bőbeszédűség éveit is éljük — úgy érzem." — Ezt én írtam — mondja, büszkén is, szégyenlősen is, hogy más kifejezési eszközt választott, nemcsak a vonalat, a foltot.

— Kötetlen eszközökkel, nonfiguratív játékokkal a tehetségtelenek is meg tudnak élni. Ezért kevés a jó figurális mű, ami egyben társadalmi mondanivalót is hordoz. Elkötelezettnek érzem magam, abban az értelemben, hogy beteg társadalmi viszonylatokat igenlő jó művészet nincs. Minden jó művész életigenlő és javító szándékú, nem véletlen, hogy a fasizmusnak nem lehetett művészete, s nem is lesz soha.

Tartózkodik attól, hogy a pécsi grafikai eredményekről szóljon. Bográcsban pörkölt ételének receptjét viszont itthagyja. A Krakkóból jött grafikusokat vendégelte meg, s fényesre törlődött kenyérrel az edény.

— A közös műhely sokat fog segíteni. Azt, hogy négy-öt ember csendben dolgozgat, öttíz év után lehet igazán lemérni egy város szellemi életében. Lassú folyamat ez, a köztudatba is lassan szívódik át, hogy van Pécsett egy grafikai műhely, amely eredményeket ér el. Szerény személyem kis láncszem lehet Pécs és Miskolc grafikai kapcsolatában. S ez a kapcsolat — másokon keresztül is, hogy pécsiek is eljönnek Miskolcra —, úgy gondolom, nem haszon nélküli.

Talán nem véletlen, hogy Pető János Pécsett készített első nyomatának címe: A hírvivő.

Bodó László

A Kossuth Könyvkiadó készülő kiadványai

A Kossuth Kiadó évről évre mintegy 20—25 kötetben adja közre a Szovjetunió politikájával, társadalmi, gazdasági rendszerével foglalkozó legfrissebb tanulmányokat, szovjet tudósok, közéleti személyiségek időszerű kérdéseket elemző írásait. Június közepén hagyja el a nyomdát a legújabb könyv; Borisz Ponomarjovnak, az SZKP Központi Bizottsága titkárának „A marxizmus—leninizmus hatékonysága és időszerűsége" című írása.

A szocialista országok egységének időszerű kérdéseivel foglalkozik az a tanulmánykötet, amelyet a Szovjetunió Tudományos Akadémiája szocialista világrendszer gazdasági intézetének kollektívája készített Anatolij Butenko professzor vezetésével.

Ugyancsak a közeljövőben jut az olvasókhoz az ismert szovjet diplomata, Kovaljov műve „A diplomácia ábécéje" címmel. A Szovjetunióban már nagy sikert aratott a könyv, a diplomácia módszereiről, szabályairól, formáiról, a szocialista külpolitika célkitűzéseiről, napjaink diplomáciai gyakorlatáról, a szocialista és a kapitalista országok kapcsolatairól, diplomáciájuk különbözőségéről szól.

Negyedik kötetét jelenteti meg a Kossuth Könyvkiadó Viktor Fanaszjevnek, a Pravda főszerkesztőjének, a Szovjetunió Újságíró Szövetsége elnökének. A szerző „Az ember a társadalom irányításában" című kötetében az emberi tevékenység és tudat oldaláról tárgyalja az irányítás kérdéseit.

Dolgozókat felvesznek

A Kaposvári Ruhagyár pécsi telepe felvesz férfi és női szabó szakmunkásokat, valamint konfekció-varrásra betanított dolgozókat. Felveszünk továbbá tmk-vezetőt és villanyszerelőt. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. Munkaügy. (53236)

SEGÉDMUNKÁSOKAT felvesz a Mecseki Kultúrpark. Jelentkezés a vidámparki irodában, 8—16 óra között. (1307/1712)

FAROSTLEMEZGYÁR alkalmaz géplakatos, gumijavító szakmunkásokat, kazánfűtőket és kazánkezelőket, üzemi segédmunkásokat. Részletes tájékoztatás a gyár munkaügyi csoportjánál. Mohács, Budapesti országút. Telefon: 392/114 mellék. (1302/1858)

Ipari szövetkezet pályázatot hirdet ruhaipari

gyártás-előkészítő, modellszerkesztő

munkakör betöltésére, megfelelő képesítéssel.

Jelentkezés: levélben, „SZALAGGYÁRTÁS" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MÉV Ércdúsító Uzem, Kővágószőlős felvesz: lakatos, vegyipari szakmunkás, műszerész, gépkezelő, betanított és segédmunkás dolgozókat. (165576)

KŐMŰVES, fűtésszerelő, vízvezetékszerelő, villanyszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. (53217/1861)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyára felvételre keres női munkaerőt — gépi varrás betanulására. A betanulási idő 4, illetve 6 hónap. Későbbiek során szakmunkásbizonyítvány megszerzésére is lehetőséget adunk. Bővebb felvilágosítás: Kesztyűgyár 2. sz. Gyár Pécs, Vadász u. 83. (933)

AMFORA-UVÉRT

KOCSIKISÉRŐKET, női dolgozókat, raktári anyagmozgatónak azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT, Megyeri út 59. RAKTÁRBÁZIS. (1324/1773)

Élelmiszer

Élelmiszerkereskedelmi, hús-, hentesáru eladókat, bolti takarítókat, segédmunkásokat, továbbá érettségivel rendelkezőket boltkönyvelő és számlaellenőri munkakörbe felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerker. V. Munkaügy, Ifjúság u. 11. (1321/1929)

NYÁRI szünidőben adminisztratív munkakörben foglalkoztatunk közgazdasági technikumi tanulókat. Érdeklődni: SZOVAUT üzemegység, Pécs, Megyeri út 53. szám. (1316/1053)

füszért PÉCS

Árukísérőket, raktári segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Füszért munkaügy. (1346/1960)

Előrelátók figyelmébe ajánljuk:

SUPER II. ZOMÁNCOZOTT KÁLYHA

1580,— Ft helyett 1350,— Ft-ért,

CALOREX ROMÁN KÁLYHA reklámáron 772,— Ft-ért,

HORDOZHATÓ CSERÉPKANDALLÓ 2200,— Ft-ért.

Keressék fel vasosztályunkat a KONZUM ÁRUHÁZBAN! PÉCS, Kossuth tér.

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZUNET LESZ: f. hó 31-én 8—14 óráig Engel János u., Bokor u., Vadász u., Engels út és a Bártfa u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET LESZ: folyó hó 31-én, június 1-én, 8—15 óráig Felsőhavi u., Vak Bottyán u., Tettye u. és a Kesztyűgyár által határolt területen.

A KSH Nemzetközi Számítástechnikai Oktató és Tájékoztató Központ pécsi okatási képviselete kellő számú jelentkezés esetén FOLYAMATSZERVEZŐ tanfolyamot indít. Jelentkezési határidő: július 15. Részletes felvilágositást KSH SZUV. Pécs, Szántó Kovács János u. 3. Telefonon: 14-164.

ÁRAMSZUNET LESZ: június 1-én 8—14 óráig Marx u., Hegyalja u. és a Mező Imre u. által határolt területen.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MOST ÉRKEZTEK férfiöltönyök, nyári terliszter anyagból, drapp színben, 46—52-es méretig, reklám áron, 719 Ft-ért a Sallai u. 14. számú Olcsó áruk boltjába.

Egyes MŰANYAGPADLÓK 50 százalékos árengedménnyel vásárolhatók a KONZUM ÁRUHÁZ LAKÁSTEXTIL OSZTÁLYÁN

Egyes kozmetikai és vegyi áruk 30—50%-os árengedménnyel vásárolhatók.

Ajánlatunk:

BAC desodor
Hamol Ultra napolaj
Heliopan napolaj
Autotil alvázvédő
Chassilith alvázvédő
Vilupál padlólakk
Vizaplus faházlakk
Olajfesték (6-féle színben)

Keressék fel árusitóhelyünket az ABC-ben.

A KONZUM ÁRUHÁZBAN Pécs, Kossuth tér

MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT PÉCS

A MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT felvételre keres:

számviteli osztályvezetőt

egyetemi vagy főiskolai végzettséggel,

karbantartó üzemvezetőt

gépész- vagy villamosmérnök (üzemmérnöki) képesítéssel, hasonló munkakörben több éves gyakorlattal.

Jelentkezni lehet: Pécs, Engel J. u. 5., személyzeti osztályvezetőnél

Telefon: 10-955/37-es mellék

LAKÁS—INGATLAN

3 szobás, falusi házat, nagy területtel elcserélnék személykocsira. — 1200—1300-as Lada Combi előnyben. „Autó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyaregregy, Rákóczi u. 33. számú ház eladó. Érdeklődni 15 órától.

Szentlőrinci 2 szobás szövetkezeti lakást pécsire cserélnék. „Szentlőrinc" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson 1½ szoba, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Siklós, Köztársaság tér 3/B., IV. em. 14.

Kisebb családi ház eladó. Szilágy, Templom u. 30.

2 szobás családi ház nagy telekkel, azonnal beköltözhetően eladó. Lad, Zrínyi út 12.

Badacsony-hegyen, Balatonra néző 880 n-öl, jól termő szőlő szobakonyhás épülettel, pincefelszereléssel eladó. Cím: Szávainé, Badacsonytomaj, Iskola u. 10.

Siklóson, Csukma dűlőben, Szentkúthoz közel 1200 n-öl szőlő, szántó, pincével, megosztva eladó. Érdeklődni: Siklós, Sziklai I. u. 4. sz., a gimnázium mögött.

Másfél szobás öröklakásomat eladnám vagy bármilyen nagyobbra cserélném. „Zsuzsanna utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hird-Újtelepen házhely építőanyaggal eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Ormándi u. 48.

2 szoba, fürdőszoba, garázsos házrész eladó. Érdeklődni: Vasas II., „C" u. 3/6.

3 szobás, garázsos, központi fűtéses családi ház eladó vagy balatoni nyaralóért elcserélhető. III. ker., Endresz György út 50.

Utcai házrész, telek eladó. Víz, villany van, műhelynek alkalmas. Érdeklődni: Enyezd u. 18., IV. em. 16.

Balatoni nyaralót, telket veszek vagy pécsi lakásra cserélek. Pécsi lakás külön is eladó. Telefon: 15-607, Kamilla u. 7., IV. em. 13.

Elcserélném Pécs környéki faluban lévő családi házamat 3 szobás, összkomfortos lakásra. „Gazdálkodás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Társasházban kétszoba, komfortos öröklakás eladó. Pécs, Vak Bottyán u. 56., I. em. 5. Érdeklődni 16 óra után.

Lakást adok életjáradékra vagy gondozásért. „Gondozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba összkomfortos, erkélyes, nagyméretű szövetkezeti lakás eladó. 360 kp + OTP. Enyezd utca 22., X. em. 39. Balogh.

Pogány, Petőfi utca 27. számú családi ház azonnal eladó. 2 szoba, konyhás és 250 n-öl konyhakert van hozzá. Azonnal beköltözhető.

Elcserélném kertvárosi 2 szobás, távfűtéses, IV. emeleti tanácsi lakásom hasonló, esetleg nagyobb másfél szobás, Mecsekre néző tanácsira, Építők útja vagy környékére. „Szépet szépért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, távfűtéses szövetkezeti lakás sürgősen eladó. Kertváros, Júlia utca 3., III. em. 12.

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. Cím: István utca 28. sz. Érdeklődni: vasárnap.

Eladó 333 n-öl lugosszőlő Tettyétől 3 percre, panorámás kilátás, épített hétvégi házzal. Érdeklődni: Virág u. 4.

Szigetváron, gyógyfürdőtől 5 percre, 2 szoba, konyhás családi ház nagy kerttel, olcsón eladó. Pécsi telket beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Baranyavár u. 28. Makay. Telefon: 10-530.

Szászváron, Bartók Béla út 13. számú családi ház eladó. Érdeklődni: helyben.

Bérelnék üres szobakonyhás, fürdőszobás lakást sürgősen, belvárosban vagy III. kerületben. „Nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, tanácsi, 2 szobás, földszinti, távfűtéses lakásomat ugyanolyan másfél szobásra, szigeti részen. „II. emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szeptemberi átadású 1½ szoba összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném 1 szobás hasonlóra. „Belváros előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Kodály úti 3 szobás, tanácsi, összkomfortos lakásomat hasonló nagyságú, mecseki részen lévővel. „Napfényes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 szoba, konyhás, mellékhelyiséges családi ház 1500 n-öl területtel. Megtekinthető: Pécsbányatelep, Gesztenyés dűlő 18. sz. Továbbá eladó pince, présház, 750 n-öl szőlő, külön 300 n-öl: Kishegy 149. szám. Érdeklődni: Szabolcsfalu, Vörös Hadsereg u. 37. Erdős.

Zerge u. 1. számú ház eladó azonnal beköltözhetően, előkerttel, garázslehetőséggel. Érdeklődni: Pécs, Ady Endre u. 63.

270 ezer kp + részletre 1½—2 szobás lakásmegoldást keresek. „Nyári beköltözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Kp + OTP-re. „Szalai utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vidéki 4 szobás családi házat és uránvárosi 1½ szobás tanácsi lakást pécsi családi házra cserélnénk. „Hosszúhetényben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban garzon lakrészt pécsi egyszobás lakásra cserélek. „Társasüdülő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1650 n-öl terület, ebből 200 n-öl szőlő, lakható épülettel, teljes felszereléssel eladó. Méhészetre, állattenyésztésre alkalmas, sűrű buszjárat van. Mozsgó, Alsó-hegy 1.· Érdeklődni: Pécs, Szőlő u. 27.

Jó fekvésű, szép kilátású telek eladó. Érdeklődni bármikor, Bartos Józsefné, Pécs, Nagypostavölgy 129.

Aranyosgadány, Kossuth u. 27. számú ház eladó.

Eladó Vasas I., Bányatelep 31/4. számú, saját 2 szoba + konyha, kis kertes ház. Érdeklődni a helyszínen, Benács.

2 szobás, komfortos családi ház garázsépítési lehetőséggel, készpénzért, beköltözhetően eladó. Megtekinthető: június 3-án és 10-én délelőtt, Magyarürögi út 22.

Elcserélném Komló-Mánfa, 174. számú családi házamat dombóvári családi házra vagy víkendházra.

Bútorozott szoba konyhahasználattal, háztartási munkáért, egyedülálló nőnek kiadó. Gyermek nem akadály. Kozármisleny, Kossuth u. 77.

Orfűn vennék beépített vagy beépíthető üdülőtelket a Kőhegy út környékén. Vargáné. Telefon: 81-150. Komló városi Tanács.

Boglárlellén 170 n-öl közművesített telek eladó. Ajtony Csaba, Dunaújváros, Táncsics Mihály utca 14. Telefon: 17 óra után, 186-59.

ADÁS—VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre

Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Az egyházasharaszti „Jóbarát" Mg. Tsz. felajánl 13 db, 1—3 éves korú és vegyes nemű CSIKOT.

Az állomány megtekinthető: OLD községben, a tsz istállójában.

Betonkeverőgép (tartalékmotorral), 600-as Trabant sebességváltó, önindító, dinamó, 2 felni eladó. Vasas II., Kút u. 12. Brandtéknál.

Eladó 50 mázsa szemes kukorica. Gerde, Béke u. 92.

Veszek olajkályhákat — szénkályhákat — mosógépeket, régi órákat, festményt, képkereteket, gobelinokat, réztárgyakat, porcelánokat, hagyatékot, vitrineket, faliórát, antik bútorokat. Rákóczi út 61. Koltay.

CR-es Renault 10-es eladó. Érdeklődni: dr. Schmidt, Hunyadi út 81. szám.

CH-s 1000-es Wartburg 1½ év műszakival eladó. Pécs, Vörös Hadsereg u. 43. Pusztai.

Borjúk — 9 hetes üsző, 8 hetes bika — eladók. Diósviszló, Petőfi utca 37. Révész.

Pekingi palota kölykök, sötét és világos színben kaphatók. Haramia Jánosné, 7900 Szigetvár, Vörösmarty út 15.

12 voltos, 2 URH-s autórádió 2000 és 1 db férfi kerékpár 400 Ft-ért eladó. Szász, Közép-Daindol u. 6.

UI-s Zaporozsec eladó. Pécs III., Szántó K. J. utca 4., I. em. 4. Érdeklődni: délután 5 órától.

12 személyes Rosenthal szerviz eladó valódi aranyozással, 24 nagy tányérral, teás- és feketés csészékkel — 140 darabból áll. 14. 000 Ft. Telefon: 10-815, délután 4 órától.

Eladó jugoszláv kombináltszekrény jó állapotban. Pécs, Kalinyin u. 31.

Simering Bajai és Niagara szivattyúhoz. Barkácsbolt, Pécs, Doktor S. u. 42.

Nagyméretű fürdőkád olcsón eladó. Tóth, Külich Gy. u. 6. 5 óra után.

601-es Trabant felújított motor, 2 Trabant-ülés, 353-as Wartburg-sebességváltó eladó. Telefon: 17-521.

Eladó 3 db hasas koca, 1 kan és egy nem használt, pedálos Simsonmotor, új. Kovács Sándor, Pécs, Füzes dűlő 3. szám.

2 db 7 hónapos bikaborjú eladó. Gyöngy u. 16. Légszeszgyár utca folytatása.

Használt pianínó eladó. Érdeklődni lehet: hétköznap délután 5-től. Cím: Lvov-Kertváros, Krisztina tér 21., IX. em. 36.

Lengyel új lakókocsi eladó. Érdeklődni: Bolgár-köz 21. Rácváros, Herr.

5 éves Zsiguli sürgősen eladó. Műszaki 1981-ig. Vállalati gépkocsi volt. Érdeklődni: Pécs, Avar u. 11.

Eladó „Saci I." gyermekszobabútor. Szabolcsfalu, Kinizsi utca 3. szám.

VEGYES

Öngyújtó-javítást és szelepelést vállalok. Pécs, Tanácsház köz 2.

TÜZELŐ-UTALVÁNYAINAK HÁZTARTÁSI OLAJRA való beváltását és házhoz szállítását vállaljuk!

TEMPO Szövetkezet, Pécs, Somogyi Béla u. 2. Telefon: 10-140

Főiskolás vagy középiskolás diákokat kőműves mellé, jó kereseti lehetőséggel felveszünk. „Asztalos úton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár adminisztrátor és vontatóvezető állást keres Pécsen vagy környékén. Lakás szükséges. Cím: Csiszár József, Jánoshalma, Mélykúti u. 40. 6440.

Szobafestést, mázolást vállalok. Telefon: 16-340. Mezei.

OFOTÉRT Vállalat boltja tatarozás idejére — 2—3 hónapra — 80—100 m² alapterületű helyiséget bérelne. Ajánlatokat: 11-616 sz. telefonon, Gyulay.

Könnyűszerkezetes paneles építésben is jártas kivitelezői, beruházói gyakorlattal rendelkező üzemmérnök, valamint építésztechnikus házaspár letelepedésben való segítségnyújtás esetén munkahelyet változtatna. „Fiatalok 117417" jeligére a miskolci hirdetőbe.

Ajándékutalványokat találtam. Jogos tulajdonosa átveheti. Vörös, Rókus u. 5/B.

Eltartási szerződést kötnék középkorú házaspárral. „Falun gazdálkodom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házvezetőnőt keresek 55—60 évesig. „Vidéken élek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs hosszabb időre kiadó. Pécs, I. ker., Pélmonostor u. 7.

Épületfelújítást, -nagyobbítást, burkolást, kövezést, kerítés, lábazatok készítését vállalom. „Pécs, Baranya területén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jogász állást keres Pécsen. „Pályakezdő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó. Homok utca 2. szám alatt.

Ácsmunkát, aknazsaluzást, pince- és állványmunkát vállalok közületnek. „Vidéken is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó. Érdeklődni: Pécs, Sarló utca 24.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy
LAKI JÁNOS
István-aknai lakos hamvasztás utáni búcsúztatója június 4-én, hétfőn 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja: a Tóth és a Merse család, valamint nevelt fia, menye, testvérei és unokái.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy édesanyánk,
OZV. ROHÁN JÓZSEFNÉ
84 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1979. június 4-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló gyermekei, menyei, unokái és dédunokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagyapánk, dédpapám és kedves rokonunk,
KUSTUS JÁNOS
82 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése 1979. június 1-én, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
CSIZI SÁNDOR,
a B. m.-i Rendőr-főkapitányság dolgozója, 32 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetése június 1-én, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló családja.

Fájdalomtól megtörten tudatjuk, hogy a drága édesanya, nagymama, testvér, szeretett rokon és ismerős,
OZV. MARJÁN IMRÉNÉ
május 27-én, 82 éves korában elhunyt. Temetése június 6-án 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, testvérem és kedves rokonunk,
MEISZNER JÁNOSNÉ
Nagy Teréz, 65 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1979. június 4-én, hétfőn 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
HALÁSZ MIHÁLYNÉ
Hansel Anna
hamvasztás utáni búcsúztatása június 4-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk és dédikénk,
MASSING JÓZSEFNÉ
57 éves korában elhunyt. Temetése június 4-én, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Soha nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett felejthetetlen férjem,
VASVÁRI ZOLTÁN
56 éves korában, rövid betegség után váratlanul elhunyt. Temetése június 4-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja felesége, özv. Vasvári Zoltánné és apósa, Kuba Lajos.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
BRUNNER JÓZSEF
50 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése június 1-én, pénteken 1 órakor lesz a regenyei temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
HORVÁTH JÓZSEFNÉ
temetésén megjelentek és mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, fiunk,
STIVICS MÁRK,
a szalántai Hunyadi Mgtsz dolgozója temetésén részt vettek. Köszönetet mondunk a rokonoknak, a tsz vezetőségének, munkatársaknak és barátoknak, hogy részvételükkel fájdalmunkat enyhiteni próbálták. Gyászoló Stivics család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,
OZV. MARTUSEK JÓZSEFNÉ
temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a Pécsi Állami Gazdaság Szilágy pusztai üzem vezetőinek, irodai, kertészeti, állattenyésztési dolgozóinak, akik szeretett férjem és édesapánk,
KASZA JÓZSEF
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,
NAGY JÁNOSNÉ
Gáspár Júlia
temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet jóbarátoknak, rokonoknak, szomszédoknak, kollégáknak, a Nagy Lajos Gimnázium tantestületének, technikai dolgozóinak, akik szeretett édesanyánk,
FÉSUS JÓZSEFNÉ
temetésén részt vettek, koszorúval, virággal fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló Fésüs, Ladányi család.

Június 2-án, szombaton NYIT a Park kertmozi

Műsoron: KEOMA szines, olasz westernfilm

További műsor: június 3-án: Keoma,

június 4—6-án: Ahová lépek, ott fű nem terem

Előadások kezdete: fél kilenc órakor

Pénztárnyitás: öt órakor

Barackmoly és szőlőmolyok ellen HASZNÁLJON

DITRIFON 50 WP	1 kg-os	csomagolásban	92,— Ft
SAFIDON 40 WP	1 kg-os	csomagolásban	109,— Ft
ROVLINKA 50 WP	0,50 kg-os	csomagolásban	128,— Ft
UNITRON 40 EC	1 l-es	csomagolásban	70,50 Ft
BI—58 EC	1 l-es	csomagolásban	82,50 Ft
BI—58 EC	0,20 l-es	csomagolásban	21,80 Ft

Tegyünk a permetlébe lombtrágyát!

WUXAL	1 l-es	csomagolásban	23,10 Ft
PLANTÁN	0,30 l-es	csomagolásban	10,40 Ft
PERETRIX 2	1 l-es	csomagolásban	18,40 Ft
PERETRIX 3	1 l-es	csomagolásban	19,60 Ft

AGROKER PÉCS

Olimpiai előselejtező mérkőzés

Továbbjutott a lelkes magyar csapat

Magyarország—Románia 3:0 (2:0)

Diósgyőr, 26 000 néző. V.: Scheurel (NDK). Góllövők: Fekete, Borostyán, Kiss.

Magyarország: Tóth Z. – Szántó, Dunai, Kutasi – Oláh, Rab, Tatár – Borostyán, Kiss, Weimper, Fekete.

Románia: Speriatu – Zamfir, Stefanescu, A. Nicolae, Ivan – Cristea, Augustin, Iovanescu – Camataru, Radu II., Radulescu.

Lendületesen, de sok átadási hibával kezdtek a magyarok. Hét perc alatt három szögletet értek el. A 17. percben az újra fölénybe került magyar csapat megszerezte a vezetést. Borostyán a jobb oldalon cselezgetett, a 16-os sarkától beadott, a román kapus rosszul, röviden ütötte ki a labdát, így azt Fekete a védők között félmagasan jobbal a hálóba rúgta (1:0). A 33. percben A. Nicolae sárga lapot kapott, a kezdőkörben elkövetett súlyos szabálytalanságért. A következő percben kiegyenlítette a magyar együttes kétgólos hátrányát. Akárcsak az első gól előtt, újra Borostyán indult a jobboldalon, két csel után ballal, éles szögből kapura lőtt és a labda a jobboldali kapufáról az ellenkező sarokba vágódott (2:0). A 43. percben Speriatut is sárga lappal figyelmeztette a bíró.

A második félidőben a román csapatban Radu II. helyett D. Nicolae lépett a pályára. Az 50. percben a sérült Fekete helyére Tieber állt be. A 70. percben Tieber kapott sárga lapot, majd a 77. perc meghozta a továbbjutást jelentő gólt. Ismét a jobb oldalról ívelődött be egy labda, a kapus kiejtett egy lövést, két magyar is belelőtte a földön fekvő Speriatuba, míg végül Kiss öt lépésről a léc alá vágta (3:0). A gól után a román játékosok a bírót ráncigálták, szinte már verekedés kezdődött, csak nehezen állt helyre a rend. A 80. percben Radulescu helyére Stan állt be, A 84. percben Oláh kapott sárga lapot, az utolsó percekre Tatár helyett a pécsi Pál jött be a pályára.

Nem jó, hanem inkább lelkes játékáért és a továbbjutás kivívásáért lehet dicsérni a magyar csapatot. Összesítésben 3:2-es gólkülönbséggel jutott tovább együttesünk. A magyar olimpiai válogatott a moszkvai döntőért Lengyelországgal és Csehszlovákiával játszik további selejtezőt.

Jók: Dunai, Rab, Borostyán, Kutasi, illetve Stefanescu, Cirstea.

Nyilatkozatok:

Dr. Lakat Károly, a magyar olimpiai csapat edzője:

– Ritkán látható, hogy csapat és közönség ennyire eggyé forrjon, mint ezen a mérkőzésen. Az első félidőben abszolút fölényben játszottunk, a szélső játékkal mindig zavarba hoztuk az ellenfelet. Szünet után Fekete sérülését követően csökkent a lendület, ebben az is közrejátszott, hogy néhány középpályásunk ekkor már gyengébb teljesítményt nyújtott. Nagyon örülök a győzelemnek, s az akarással mindenféleképpen elégedett lehetek.

Kovács Ferenc, a magyar szövetségi kapitány:

– Hallatlan akarással játszott az olimpiai csapat. Nem várunk csodákat a labdarúgóktól, hanem mindig ilyen tisztes győzniakarást sugárzó játékot. Szeretném, ha ez nemcsak egy-egy mérkőzésen „bukkanna" elő.

Florin Halagian, a román olimpiai csapat edzője:

– Gratulálok a magyaroknak a győzelemhez, az első két góljuk teljesen szabályos volt, a harmadik előtt azonban szerintem szabálytalanság történt. A magyarok jobbak voltak, kívánom, hogy jussanak el a moszkvai döntőbe.

Nagy Imre: két mérkőzésre eltiltás

Az MLSZ fegyelmi bizottsága az elmúlt bajnoki fordulóban kiállított NB I-es játékosok közül Nagy Imrét (PMSC) 2, Királyvári Károlyt (Békéscsaba) pedig 1 bajnoki, illetve kupamérkőzéstől eltiltotta. Két mérkőzésre szóló eltiltást kapott Kerekes Attila (Békéscsaba) és Borostyán Mihály (Diósgyőr), büntetésüket azonban felfüggesztették.

Röviden

KÉZILABDA. 16 csapat vett részt a nemrég befejeződött ifjúsági férfi megyei bajnokságon. Az élmezőny: 1. Leőwey I., 2. Széchenyi, 3. Vegyigép, 4. Nagy Lajos, 5. Gépipari, 6. Komlói SI. A felnőtt megyei bajnokság legutóbbi fordulójának eredményei. Férfiak: PSI—Kesztyűgyár 22:30, Mecseknádasd—Bóly 28:22, István-akna—Siklós 25:14, U. PEAC II.—PMSC II. 21:24, PSI—U. PEAC II. 31:29, Szentlőrinc—István-akna 11:21, Siklós—Mecseknádasd 25:25, Beremend—PMSC II. 25:30. Női csapatok: U. PEAC II.—MEZŐGÉP 6:20, PSI—Kesztyűgyár 7:13.

KAJAK-KENU. Győrött, a dunántúli területi úttörőolimpia döntőjén Elter (Acsádi u. iskola) a fiúk 500 méteres kajak egyes versenyszámában 1., iskolatársa, Nagy P. 4. lett. A leány 500 méter kajak egyes versenyszámban Fehér (Ágoston téri iskola) 2., iskolatársa, Szalai 3. helyet szerzett.

CSELGÁNCS. Békéscsabán rendezték meg az országos vidékbajnokságot, ahol a PVSK versenyzői közül Géra 2., Kiss pedig 5. lett.

LABDARÚGÁS. Mohács járási bajnokság eredményei: I. osztály: Bár—Kisnyárád 3:1, Szajk—Nagynyárád 1:3, Dunafalva—Újmohács 0:6, Homorúd—Kölked 0:1, Lánycsók—Töttös 2:2, Sátorhely—Székelyszabar 7:0.

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. A Pécsi Orvosegészségügyi SK rendezésében Abaliget térségében került megrendezésre a Csermely Vilmos-emlékverseny, melyen pécsi, mohácsi, paksi, kaposvári és veszprémi versenyzők indultak. A győztesek. Felnőtt férfi II. o.: Nagy L. (Veszprém), III. o.: Mészáros (PVSK), ifjúságiak: Gajdos (PVSK), serdülők: Bagdi (Pécsi VM). Felnőtt nők: Faltiszné (Pécsi VM), ifjúságiak: Grósz (Paks), serdülők: Lukácsi (PVSK), úttörők: Bakos (Pécsi VM).

Közel 800 induló

Sikerrel zárult a KPVDSZ megyei sportnapja

A közelmúltban rendezték meg Pécsett a KPVDSZ megyei tömegsportnapot. A hagyományos eseményen 22 vállalat dolgozói vettek részt, igen nagy létszámmal. A férfi és női kispályás labdarúgásban, valamint női kézilabdában selejtezőket kellett rendezni a sok induló miatt. A rendezvény összesen mintegy 800 embert mozgósított. A résztvevők nyolc sportágban mérték össze erejüket: asztaliteniszben, sakkban, atlétikában, lövészetben, kispályás labdarúgásban, kézilabdában, kötélhúzásban és lengőtekében.

Az összetett pontversenyt a B. m. Élelmiszerkereskedelmi Vállalat csapata nyerte a BARANYAKER és a TITÁN előtt. Külön vándorserleget kapott a BARANYAKER csapata, mely atlétikában a legeredményesebbnek bizonyult.

KISTERMELŐK!

A kistermelők vemhesüsző-igényének kielégítésére

1979. június 2-án, szombaton 9–12 óráig

VEMHESÜSZŐ-VÁSÁRT

rendezünk a gödrei tsz-ben.

(Jelentkezés a központi irodában)

Értékesítésre kerülnek 8—9 hónapos vemhes üszők, magyartarka vehemmel, 22—23—24 000 Ft-ért.

Vásárlás esetén a tsz elősegíti a szállítást.

A vemhes üszők kézpénzért és OTP-hitelre is megvásárolhatók.

Állománynövelés esetén 10 000, ill. 20 000,— Ft állami támogatást biztosítunk.

Bővebb felvilágosítást ad a forgalmazási csoport. Telefon: 13-588

BARANYA MEGYEI TAKARMÁNYOZÁSI ÉS ÁLLATTENYÉSZTÉSI FELUGYELŐSÉG
7629 Pécs, Fürst Sándor u. 69.

Ezt nem lehet kihagyni!

Gyermekkerékpárok

30 százalékos árengedménnyel június 1-től

2340 Ft helyett 1760 Ft-ért
2230 Ft helyett 1670 Ft-ért
2140 Ft helyett 1610 Ft-ért
2290 Ft helyett 1720 Ft-ért
2250 Ft helyett 1690 Ft-ért
Szovjet gyermekkerékpárok 850 Ft-ért!
Keressék fel szabadidő-osztályunkat, amíg a készlet tart!

A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

SPORT DN SPORT



Bensőséges ünnepséget tartottak tegnap a Pécsi Tanárképző Főiskolán. A testnevelési tanszék és a pécsi felsőoktatási intézmények nevében dr. Kálmánchey Zoltán főigazgató köszöntötte a főiskolás bajnokságon és a tanárképző főiskolák spartakiádján jól szereplő sportolókat és edzőket. Képünkön a főiskolás bajnokságot nyert sportolók egy csoportja látható.

Atlétika

Zalaegerszegen országos atlétikai versenyt rendeztek a legjobb úttörő sportolók részére. Baranyát a pécsi Sportiskola hat tehetséges versenyzője képviselte, eredményesen. A fiúk magasugrásában Eller Károly volt a legjobb (181 cm), 1000 méteren a 13 éveseknél Szabó Lajos érte el a legjobb eredményt (2:57.7 mp.). A lányok 600 méteres futásában: 1. Debreceni Erzsébet, 2. Szücs Zsuzsanna, 3. Schmidt Ildikó.

A Magyar Rádió és a Népsport országos tehetségkutató versenye már hagyományos. Minden évben több ezer 11–12 éves általános iskolás fiatalt mozgósítanak Baranyában is. A legjobbak közül az elmúlt évben kilenc fő került megyénkből az országos döntőre. Az idei versenysorozat túljutott a megyei döntőn. Ebben az évben mintegy kétezer gyermek indult a járások, városok tehetségkutató versenyein. Ez a szám jóval nagyobb is lehetne, ha mindenhol lelkesen szervezték volna a helyi versenyeket. Dicséretes a komlói városi Atlétikai Szövetség munkája, itt volt a legtöbb induló (432 fő). Az elmúlt évekhez hasonlóan Mohácson, Bólyban és Szigetváron is példamutatóan szervezték és rendezték a versenyeket, az indulók nagy része ezekről a helyekről került a megyei döntőbe.

Ebben az évben szigorították a szinteket, a megyei döntőben így is mintegy 120-an szereztek indulási jogot. A győzelmeket a következő iskolák tanulói szerezték meg. 60 m fiú (12 évesek): Szabó T. (Dunafalva) 8.6 mp. 10 évesek: Lazaridisz (Komló, Fürst S.) 8.7 mp. 60 m leány, 12 évesek: Glasz Erika (Komló, Kenderföld) 8.8 mp. 800 m fiú (12 évesek): Fábián (Máriakéménd) 2:28 mp. 11 évesek: Lovrencsics (Komló, Szilvás) 2:36. Lányok (12 évesek): Tóth Diána (Komló, Allende isk.) 2:40.0 mp. 11 évesek: Pál Éva (Szigetvár I.) 2:42 mp. A dobogós helyeken komlói, nagypeterdi, mohácsi, sombereki, bólyi, sellyei és bogádmindszenti tanulók osztoztak.

Villányi Nándor

Két világbajnok mögött harmadik

A brazíliai zónaközi döntőre készül

Beszélgetés Portisch Lajossal Montreal után

Három világbajnok egy mezőnyben, ahol a pillanatnyilag leggyengébb résztvevő is a világranglista 20. helyét foglalja el – az előzetes névsor többet-ígért, mint ez idáig bármely más nagy sakktorna. Azután eljött az április eleje, s véglegessé vált: Montrealban valóban minden igényt kielégítő mezőny méri majd össze tudását.

Azóta már ismert az eredmény is: a minden idők legerősebb sakktornáján a jelenlegi világbajnok, Karpov és a hatvanas évek zseniális játékosa, Botvinnik egyik trónfosztója, Tal végzett holtversenyben az élen. Mögöttük – igazolva eddigi eredményeit, az Élő-pontért táblázat, azaz a világranglista helyes voltát – Portisch Lajos nagymester végzett egyedüli harmadikként. Szenzációs szerepléséről még évek múlva is fognak beszélni – néhány héttel később pedig valóban aktuális a vele való beszélgetés, s mindenekelőtt a gratuláció.

– Alapvetően elégedett vagyok – ez volt a legelső reagálása Portisch nagymesternek a 2622 Élő-pont átlagú tornán kiharcolt 3. helyről –, elégedettnek kell lennem, hiszen két világbajnok mögött lettem harmadik. Nem szerénytelenség, amikor azt mondom: kicsit több szerencsével még jobban is szerepelhettem volna!

– Az előtte végzett játékáról mi a véleménye?

– Karpov teljesítményét némileg beárnyékolja a Larsentől elszenvedett vereség, bár ő nyerte a legtöbb partit. Különösen az utolsó előtti forduló Karpov–Ljubojevics összecsapása marad sokáig emlékezetes számomra, ahol a világbajnok nagyon nehéz állásból harcolta ki a teljes pontot. Talnak az egyedüli elsőségre is volt esélye. Veretlen maradt, engem is ő fosztott meg a veretlenségemtől egy nagyon kemény, sokáig háromesélyes csatában.

– A mezőny meglehetősen széthúzódott. Ez mindenekelőtt a győztesek dicsérete.

– Ritkán fordul elő, ami Montrealban megtörtént: a tíz résztvevős tornán a 4. Ljubojevicsnek elég volt 50 százalékos teljesítményt elérnie magas helyezéséhez. Egyébként csak Larsen szakadt le, még az első fordulóban gyengébben szereplő Kavaleknek is sikerült felzárkóznia. Amikor már nem kellett versenyszervezői teendőkkel foglalkoznia, ugrásszerűen javult a játéka.

– Ha már a szervezésről is szó esett, a kanadai metropolisnak nincs különösebb sakkmúltja. Érződött ez a körülményeken?

– Kitűnő szállodában laktunk. Maga a verseny a világkiállítás területén levő quebeci csarnokban folyt, ahol 400 ülőhelyet biztosítottak a nézőknek. A rendezők ígérete szerint a nagymesterversenyt szeretnék rendszeressé tenni.

– Hazatérve győzelemmel fejezte be csapatával, az MTK-VM-mel a csb tavaszi fordulóját. A szeptemberi, braziliai zónaközi döntőig hátralevő hónapokra mit tervez?

– Nem indulok több versenyen, ez biztos. Elméletileg és fizikailag egyaránt készülök. Montrealban, a szálló uszodájában nagyokat úsztam, ezt itthon is folytatom. Nizzai rekordjaim azért nem forognak veszélyben. Az 1974-es sakkolimpián ugyanis olyan szállóban laktunk, ahol állandóan kopácsoltak. Ezért ott gyakran még alvás helyett is az uszodába mentem.

Jocha Károly

Labdarúgás

PVSK—PMSC 2:1 (1:0). Előkészületi mérkőzés, PVSK-pálya. V.: Kövesi. Góllövők: Szász, Réfi, illetve Gallai.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Bóling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,– Ft
negyedévre 90,– Ft,
egy évre 360,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007